Holy Bible

Aionian Edition®

Biblia Agbenya La

Éwé Bible

Holy Bible Aionian Edition ®
Biblia Agbenya La
Éwé Bible

Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International, 2018-2025
Source text: eBible.org
Source version: 4/30/2025
Source copyright: Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0
Biblica, Inc., 2020
Original work available for free at www.biblica.com and open.bible

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Evegbe at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Ɛvegbe at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table of Contents

OLD TESTAMENT

Mose 1 1
Mose 2 33
Mose 3 61
Mose 4 81
Mose 5 109
Yosua 132
Ʊɔnudrɔ̃lawo 147
Rut 162
Samuel 1 165
Samuel 2 185
Fiawo 1 202
Fiawo 2 222
Kronika 1 242
Kronika 2 261
Ezra 284
Nehemia 291
Ester 301
Hiob 307
Psalmowo 324
Lododowo 366
Nyagblɔla 381
Hawo 387
Yesaya 390
Yeremia 424
Konyifahawo 461
Hezekiel 465
Daniel 497
Hosea 507
Yoel 512
Amos 514
Obadia 518
Yona 519
Mika 521
Nahum 524
Habakuk 526
Zefania 528
Hagai 530
Zekaria 532
Malaki 538

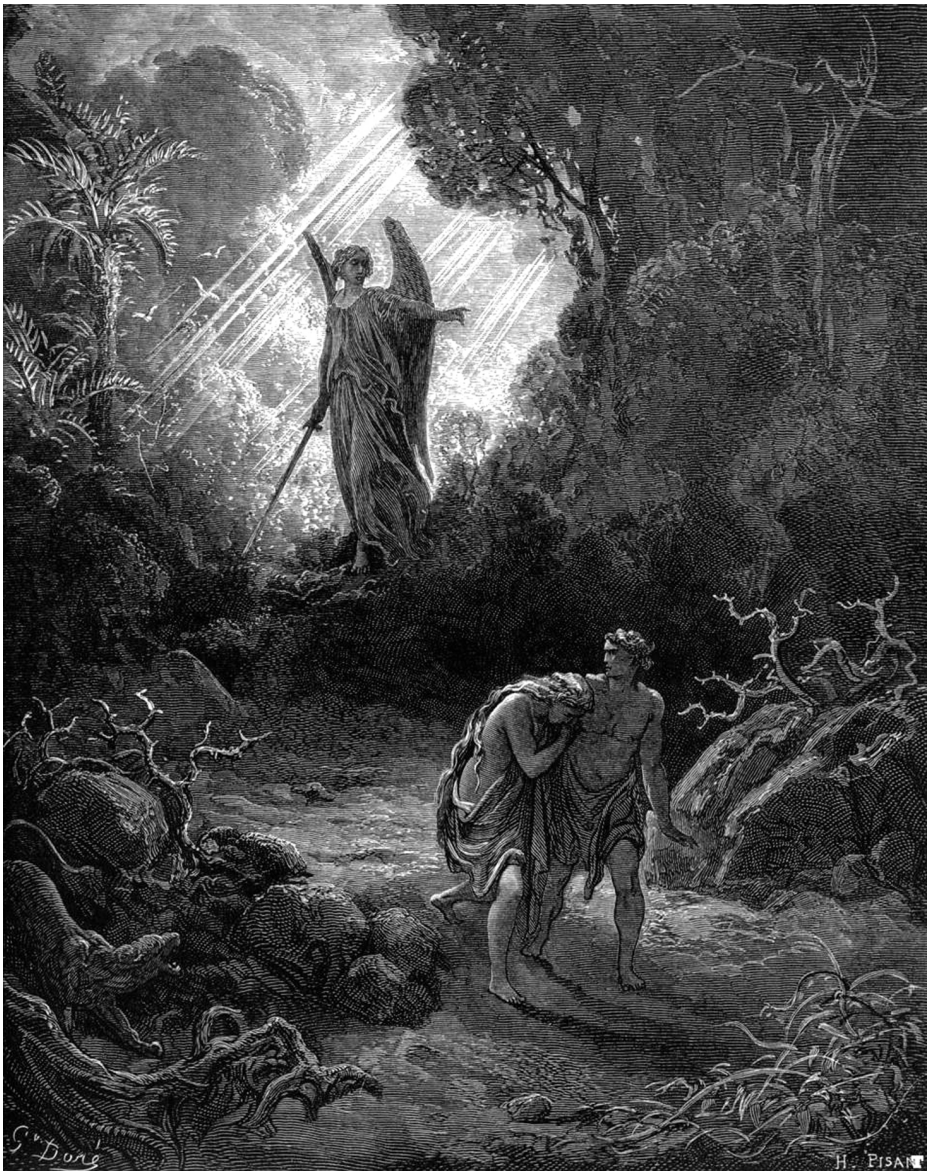
NEW TESTAMENT

Mateo 543
Marko 568
Luka 584
Yohanes 611
Dɔwɔwɔwo 629
Romatɔwo 656
Korintotɔwo 1 667
Korintotɔwo 2 680
Galatiatɔwo 689
Efesotɔwo 693
Filipitɔwo 697
Kolosetɔwo 700
Tesalonikatɔwo 1 703
Tesalonikatɔwo 2 706
Timoteo 1 708
Timoteo 2 712
Tito 715
Filemon 717
Hebritɔwo 718
Yakobo 726
Petro 1 729
Petro 2 732
Yohanes 1 734
Yohanes 2 737
Yohanes 3 738
Yuda 739
Nyaɖeɖefia 740

APPENDIX

Reader's Guide
Glossary
Maps
Destiny
Illustrations, Doré

OLD TESTAMENT



Ale Mawu nya ame la, eye wòtsə mawudəla sesẽ siwo wòde yi dadzowo asi na la da ɖe Edenbə la fe ɣedzefe ləfo be woadzə mə woato aɖo ta agbeti la gbə la nu.

Mose 1 3:24

Mose 1

1 Le gɔmedzedzea me la, Mawu wɔ dzifo kple
anyigba. **2** Anyigba nɔ nyamaa, nɔnɔme aɖeke
meli nɛ o. Ele ƒuflu, eye viviti do ɖe tsi gbana la
dzi, eye Mawu ƒe Gbɔgbɔ nɔ agba sam le tsia dzi.
3 Mawu gblɔ be, “Kekeli nedo.” Eye kekeli do. **4**
Mawu kpɔ be kekeli la nyo, eye wòma kekeli la
tso viviti la gbɔ. **5** Mawu yɔ kekeli la be “ŋkeke,”
eye wòyɔ viviti la be “zã.” Ale zã do, eye ŋu ke.
Esiae nye ŋkeke gbãtɔ. **6** Mawu gblɔ be, “Lilikpo
nedo, eye wòama tsi si le lilikpo la te kple esi le
lilikpo la tame la me. Eye wòva eme nenema.” **7**
Ale Mawu wɔ lilikpo, eye wòma tsi si le lilikpo la
te la ɖa tso esi le lilikpo la tame la gbɔ, eye wòva
eme. **8** Mawu yɔ lilikpo la be “dzifo.” Zã do, eye
ŋu ke. Esiae nye ŋkeke evelia. **9** Mawu gblɔ be,
“Mina tsi si le lilikpo la te la nafo fu ɖe tefe ɖeka
be anyigba ƒe ƒuƒuiƒe nadze.” Eva eme nenema. **10**
Mawu yɔ ƒuƒuiƒe la be “anyigba,” eye wòyɔ tsi siwo
ƒo ƒu la be, “atsiaƒuwo.” Mawu kpɔe be enyo. **11**
Mawu gblɔ be, “Mina nuwo namie ɖe anyigba la
dzi: ati tsekuwo kple ati siwo tsena, eye ku nɔa
tsetseawo me wotɔxɛwotɔxɛe la.” Eva eme nenema.
12 Tete nuwo mie ɖe anyigba la dzi: ati siwo tsea
ku wotɔxɛwotɔxɛe, eye Mawu kpɔe be enyo. **13**
Zã do, eye ŋu ke. Esiae nye ŋkeke etɔ̃lia. **14** Mawu
gblɔ be, “Mina akaɖiwo nanɔ dziŋgɔli la me be
woama ŋkeke ɖa tso zã gbɔ, eye woanye dzesi siwo
afia ɣeyiɣiwo, ŋkekewo kple ƒewo, **15** eye woanye
akaɖiwo le dziŋgɔli la me be woana kekeli anyigba.”
Eye wòva eme nenema. **16** Mawu wɔ nu keklẽ gã
eve: ɣe kple ɣleti, be woaklẽ ɖe anyigba dzi. Eɖoe be
nu keklẽ gãtɔ si nye ɣe la naklẽ le ŋkeke me, eye
suetɔ si nye ɣleti la naklẽ le zã me. Ewɔ ɣletiviwo
hã. **17** Mawu tsɔ wo ɖo lilikpo la ŋu, be woana kekeli
anyigba, **18** aɖu zã kple ŋkeke dzi, eye woama kekeli
ɖa tso viviti gbɔ. Nu sia dze Mawu ŋu. **19** Ale zã do,
eye ŋu ke. Esiae nye ŋkeke enelia. **20** Mawu gblɔ be,
“Tɔmelãwo nedzi ɖe tsiawo me, eye xeviwo nedzo
le yame le dziŋgɔli la ƒe ŋkume.” **21** Ale Mawu wɔ
ƒumelã gãwo kple nu gbagbe siwo tana, eye wonɔa
tsi me la ƒomevi vovovowo kple xevi siwo dzona la
ƒomeviwo katã. Mawu kpɔe be enyo. **22** Mawu yra
wo gblɔ be, “Midzi ne miasɔ gbɔ, miayɔ atsiaƒuwo
me, eye miana xeviwo nasɔ gbɔ le anyigba dzi.”
23 Eye zã do, eye ŋu ke. Esiae nye ŋkeke atɔ̃lia. **24**
Mawu gblɔ be, “Anyigba nedzi lã kple nu gbagbe ɖe
sia ɖe ƒomevi: nyiwo, nu tatawo kple gbemelã ɖe
sia ɖe tɔgbi.” Eye wòva eme nenema. **25** Mawu wɔ
lã wɔadãwo, nyi kple nu tatawo dometɔ ɖe sia ɖe
tɔgbi. Eye Mawu kpɔ be enyo. **26** Mawu gblɔ be,
“Mina míawɔ ame ɖe míaƒe nɔnɔme me, wòaɖi mí,
eye wòaɖu ƒumelãwo, dzifoxewo, aƒemelãwo kple
gbemelãwo katã kpakple nu gbagbe siwo katã tana
le anyigba dzi la dzi.” **27** Ale Mawu wɔ ame ɖe eya
ŋutɔ ƒe nɔnɔme me. Mawu ƒe nɔnɔme me wòwɔ
ame ɖo; ŋutsu kple nyɔnu wòwɔ. **28** Mawu yra wo
gblɔ na wo be, “Midzi miayɔ anyigba blibo la dzi,
eye miaɖu edzi; miawoe nye tɔmelãwo, dzifoxewo
kple lã siwo katã tana le anyigba dzi la dzi ɖulawo.”
29 Mawu gagblɔ be “Metsɔ nu miemie siwo tsea ku
le anyigba blibo la dzi kple ati tsekuwo na mi abe
miaƒe nuɖuɖu ene. **30** Metsɔ gbewo kple atiwo katã
na lãwo kple xeviwo kple nu siwo katã tana, siwo
me agbe le, le anyigba dzi abe woƒe nuɖuɖu ene.”
Eye wòva me nenema. **31** Mawu lé ŋku ɖe nu siwo
katã wòwɔ la ŋu, eye wòkpɔe be wonyo ŋutɔ. Zã do,
eye ŋu ke. Esiae nye ŋkeke adelia.

2 Ale Mawu wu dzifo kple anyigba kpakple nu siwo
katã le xexea me la wɔwɔ nu. **2** Eya ta le ŋkeke
adrelia gbe, esi Mawu wu efe dɔwɔwɔwo nu la,
edzudzɔ eɖokui tso efe dɔwɔnawo katã me. **3** Mawu
yra ŋkeke adrelia, eye wòwɔe kɔkɔe, elabena eyae
nye ŋkeke si dzi wòdzudzɔ xexea me wɔwɔ le. **4**
Esiawoe nye dzifo kple anyigba ƒe dzɔdzɔmenyawo,
le wo wɔwɔ me le ɣeyiɣi si me Yehowa Mawu wɔ
anyigba kple dzifo. **5** Do ŋgɔ la, atiwo kple gbewo
memie ɖe anyigba dzi haɖe o, elabena Yehowa
Mawu meɖo tsidzadza ɖa haɖe o, eye ame aɖeke hã
menɔ anyi ade agble ɖe anyigba la dzi o. **6** Gake tsi
dzi tso anyigba ƒe tume le tefe aɖewo, eye wòtsa le
anyigba la dzi. **7** Azɔ Yehowa Mawu tsɔ anyi me
amegbetɔ, eye wògbɔ agbegbɔgbɔ ɖe efe ŋɔtime, eye
wòzu luʋɔ gbagbe. **8** Esia megbe la, Yehowa Mawu
wɔ abɔ aɖe ɖe Eden le ɣedzefe lɔfo, eye wòtsɔ ame
si wòwɔ la da ɖe abɔ la me. **9** Yehowa Mawu do ati
siwo nya kpɔna la ƒomeviwo katã ɖe abɔ la me. Ati
siawo tsea ku viviwo. Agbeti kple ati si nana wodzea
si nyui kple vɔ̃ la le abɔ la titina. **10** Tɔsisi aɖe tso
Eden ƒe anyigba dzi tsa to abɔ la me hede tsii. Tɔsisi
la ma ɖe alɔdze ene me. **11** Alɔdze gbãtɔ ŋkɔe nye
Pison. Etsa to Havilanyigba blibo la dzi, afi si sika le.
12 (Sika la nyo ŋutɔ. Resin kple onikskpe hã le afi
ma.) **13** Alɔdze evelia ŋkɔe nye Gihon. Etsa to Kus
ƒe anyigba blibo la dzi. **14** Alɔdze etɔ̃lia ŋkɔe nye
Tigris. Etsa to Asiria ƒe ɣedzefe lɔfo. Alɔdze eneliae
nye Frat tɔsisi la. **15** Yehowa Mawu tsɔ ame la da ɖe
Edenbɔ la me abe abɔdzikpɔla ene. **16** Yehowa Mawu
de se na ame la be, “Èkpɔ mɔ aɖu ati sia ati le abɔ
sia me, **17** gake mèkpɔ mɔ aɖu ati si nana wodzea si
nyui kple vɔ̃ ya o, elabena ne èɖui la, ku kee nàku.”
18 Yehowa Mawu gblɔ be, “Menyo be ame la ɖeka ko
nanɔ anyi o. Mawɔ kpeɖeŋutɔ si asɔ ɖe eŋu la nɛ.”
19 Azɔ Yehowa Mawu tsɔ anyi wɔ gbemelãwo katã
kple dzifoxeviwo katã. Ekplɔ wo va ame la gbɔe be
yeanya ŋkɔ si wòana ɖe sia ɖe, eye ale si ame la yɔ
nu gbagbe ɖe sia ɖee la zu ŋkɔ nɛ. **20** Ale ame la na
ŋkɔ nu gbagbeawo, aƒemelãwo, dzifoxeviwo kple
gbemelãwo katã. Ke amea ya mekpɔ kpeɖeŋutɔ si

asɔ nɛ o. **21** Tete Yehowa Mawu na ŋutsu la dɔ alõ
yi eme vĩi. Emegbe la, eɖe ame la ƒe axaƒuti ɖeka,
eye wòxe tefe si wòɖee tsoe la. **22** Yehowa Mawu
tsɔ axaƒuti si wòɖe le amea me la wɔ nyɔnu, eye
wòkplɔe va ame la gbɔ. **23** Tete ame la do dzidzɔɣli
be, "Ɛhẽ! Esiae nye ƒu tso nye ƒu me kple lã tso nye
lãme. Woayɔe be 'nyɔnu', elabena ŋutsu me woɖee
tsoe." **24** Esia ta ŋutsu gblẽa fofoa kple dadaa ɖi, eye
wòkuna ɖe srõa ŋu ale gbegbe be ame eveawo zua
ame ɖeka. **25** Togbɔ be Adam kple srõa nɔ amama
hã la, ŋu mekpea wo dometɔ aɖeke o.

3 Da nye lã si dze aye wu lã bubu siwo katã Yehowa
Mawu wɔ la. Da va nyɔnu la gbɔ, eye wòbiae
be, "Ðe wònye nyatefe be Mawu de se na mi be
migaɖu ati siwo katã le abɔa me la dometɔ aɖeke ƒe
tsetsea oa?" **2** Nyɔnu la gblɔ na da la be, "Míate
ŋu aɖu ati ɖe sia ɖe si le abɔ sia me la ƒe tsetse, **3**
gake Mawu gblɔ be, 'Migaɖu ati si le abɔ la titina ƒe
tsetse o, migaka asi eŋu hã o, ne menye nenema o
la, miaku.'" **4** Da la gblɔ be, "Miele kuku ge akpɔ o!
5 Mawu nya nyuie be ne mieɖui ko la, miazu abe ye
ene, elabena miaƒe ŋkuwo aʋu, eye mianya nyui
kple vɔ̃." **6** Esi nyɔnu la kpɔ be ati la ƒe tsetse nyo
na ɖuɖu, eye wònya kpɔ, eye wònana wodzea nunya
la, egbe ɖe ɖu. Ena ɖe srõa si le egbɔ la hã wòɖu.
7 Esi woɖu kutsetsea ko la, wodze sii enumake be
yewole amama, eye ŋu de asi wo kpekpe me. Ale
wotɔ aŋgbawo hesa ɖe ali. **8** Gbe ma gbe ƒe ɣetrɔ
la, amea kple srõa se Yehowa Mawu ŋkɔ wònɔ tsa
ɖim le abɔ la me. Ale woɣla wo ɖokuiwo ɖe atiawo
dome. **9** Yehowa Mawu yɔ amea, eye wòbiae bena,
"Afi ka nèle?" **10** Adam ɖo eŋu be, "Mese ŋkɔwò
nègbɔna, vɔvɔ̃ ɖom, eye nyemedi be nàkpɔm manɔ
amama o, eya ta meɣla ɖokuinye." **11** Mawu biae
be, "Ame kae gblɔ na wò be èle amama? Ðe nèɖu ati
si ŋu mede se na mi le la ƒe tsetsea?" **12** Amea ɖo
eŋu be, "Ɛ, nyɔnu si nèwɔ nam lae na kutsetsea ƒe
ɖem meɖu." **13** Yehowa Mawu bia nyɔnu la be, "Nu
ka ta nèwɔ nu sia ɖo?" Nyɔnu la ɖo eŋu be, "Da lae
blem." **14** Eya ta Yehowa Mawu gblɔ na da la be, "Ðe
nu si nèwɔ ta la, "Mafo fi ade wò ɖeka le afemelã
kple gbemelã siwo katã le anyigba dzi la dome! Wò
ƒodo dzi nàzɔ eye ʋuʋudedi anye wò nuɖuɖu le wò
agbemeŋkekewo katã me. **15** Tso azɔ dzi la, made
fuléle wò kple nyɔnu la dome, eye fuléle ma ke anɔ
wò dzidzime kple nyɔnu la tɔ dome. Eya la agbã ta
na wò, eye wò la àɖu afɔkpodzi nɛ." **16** Mawu gblɔ
na nyɔnu la be, "Àdzi vi le fukpekpe kple vevesese
geɖe me, gake srõwò ƒe nu aganyo ŋuwò kokoko,
eye srõwò anye afetɔ na wò." **17** Mawu gblɔ na
Adam be, "Esi nèɖo to srõwò, eye nèɖu kutsetse si
ŋu mede se na mi le ta la, mefo fi de anyigba ɖe
tawò. "Le wò agbemeŋkekewo katã me la, àku kutri
be yeakpɔ nuɖuɖu tso anyigba me. **18** Anyigba ana
ŋuwo kple aŋɔkawo namie na wò, eye nàɖu wofe
gbewo. **19** Àdze agbagba le wò agbemeŋkekewo katã
me hafi akpɔ abolo aɖu va se ɖe esime nàku. Agatrɔ
azu anyi, nu si wotsɔ wɔ wòe la; elabena anyi wotsɔ
wɔ wòe, eye anyi ke nàgatrɔ azu." **20** Ŋutsu la na
ŋkɔ srõa be Eva si gɔmee nye "Agbenala," elabena
egblɔ be, "Eyae azu amegbetɔƒome blibo la dzila."
21 Yehowa Mawu wɔ lãgbalẽwu do na Adam kple
srõa. **22** Yehowa Mawu gblɔ be, "Esi ame la zu abe
míawo ene, eye wònya nyui kple vɔ̃ la, nya kae adzɔ
ne aɖu agbeti la, eye wòanɔ agbe tegbetegbe?" **23**
Esia ta Yehowa Mawu nyae ɖa tso Edenbɔ la me,
eye wòɖoe ɖa be wòayi aɖade agble ɖe anyigba si
me woɖee tsoe la dzi. **24** Ale Mawu nya ame la, eye
wòtsɔ mawudɔla sesẽ siwo wòde yi dadzowo asi na
la da ɖe Edenbɔ la ƒe ɣedzefe lɔfo be woadzɔ mɔ
woato aɖo ta agbeti la gbɔ la nu.

4 Adam dɔ kple srõa, Eva, eye wòƒɔ fu dzi Kain. Eva
gblɔ be, "To Yehowa ƒe amenuveve me la, medzi
ŋutsu." **2** Eva gadzi ŋutsuvi bubu, eye wòna ŋkɔe
be Abel. Abel nye lãnyila, eye Kain nye agbledela. **3**
Le nuŋeɣi la, Kain tsɔ efe agblemenukuwo sa vɔ
na Yehowa, **4** eye Abel hã tsɔ efe alẽvi damitɔ sa
vɔ nɛ. Yehowa xɔ Abel ƒe vɔsa, **5** gake mexɔ Kain
tɔ o. Nu sia na Kain xa nu, eye wòdo dɔmedzoe
heɖo adã. **6** Yehowa bia Kain be, "Nu ka ta nèdo
dɔmedzoe vevie, eye nèyɔ mo ɖo? **7** Wò mo ate ŋu
akɔ kple dzidzɔ ne ɖe nèwɔ nu si wòle be nàwɔ
la! Ke esi nèwɔ vɔ̃ ta la, nu vɔ̃ le wò ʋɔtru nu le
lalawòm be yeaɖu dziwò. Ke dze agbagba be nàɖu
edzi!" **8** Gbe ɖeka la, Kain gblɔ na nɔvia, Abel be,
"Na míayi gbedzi." Esi woyi gbea dzi la, Kain wu
nɔvia, Abel. **9** Emegbe la, Yehowa bia Kain be, "Afi
ka nɔviwò, Abel le?" Kain ɖo eŋu be, "Nyemenya o.
Nɔvinyeŋudzɔlae menyea?" **10** Yehowa gblɔ nɛ be,
"Nu kae nye esi nèwɔ? Kpɔ ɖa, nɔviwò ƒe ʋu do ɣli
tso anyigba dzi va ɖo gbɔnye na hlõbiabia. **11** Ke
fifia fifode le dziwò, eye menya wò ɖa tso anyigba
si nèdo gui kple nɔviwò ƒe ʋu la dzi. **12** Anyigba
maganyo nuku na wò o, ne èku kutri le edzi vevie gõ
hã! Azɔ la, àzu tsaglãlatsala kple godzela le anyigba
dzi." **13** Kain ɖo eŋu na Yehowa be, "Nye tohehe kpe
wu tsɔtsɔ nam, **14** elabena ènyam ɖa tso nye agble
kple wò ŋutɔ gbɔ, èwɔm tsaglãlatsala kple godzela,
eye ame sia ame si akpɔm la, adi be yeawum." **15**
Yehowa gblɔ nɛ be, "Womawu wò o, elabena mada
wò tohehe tefe adre ɖe ame si awu wò la dzi." Ale
Yehowa de dzesi tɔxɛ Kain ŋu si ana be ame aɖeke
mawui o. **16** Ale Kain dzo le Yehowa ƒe ŋkume, eye
wòyi ɖanɔ Nodnyigba si le Edenbɔ ƒe ɣedzefe lɔfo
la dzi. **17** Kain srõ fɔ fu, eye wòdzi ŋutsuvi. Ena
ŋkɔe be Enɔk. Esia ta esi Kain tso du aɖe la, etsɔ
via ƒe ŋkɔ nɛ be Enɔk. **18** Enɔk nye Irad fofo, Irad
nye Mehuyael fofo, Mehuyael nye Metusael fofo,
Metusael nye Lamek fofo. **19** Lamek ɖe srõ eve, Ada
kple Zila. **20** Ada dzi Yabal. Eyae zu nyikplɔla kple

ame siwo nɔa avɔgbadɔwo me la dometɔ gbãtɔ. **21**
Nɔvia ŋutsu ŋkɔe nye Yubal, eye wònye ame gbãtɔ
si wɔ kasaŋku kple dze. **22** Lamek srõ evelia, Zila dzi
Tubal Kain. Eyae zu gbede gbãtɔ, eye wòtua nuwo
kple akɔbli kple gayibɔ. Tubal Kain nɔvinyɔnue nye
Naama. **23** Gbe ɖeka la, Lamek gblɔ na Ada kple Zila
be, "Srõnyewo, miɖo tom. Mewu ame aɖe si de abi
ŋunye, ɖekakpui aɖe si wɔ nuvevim. **24** Ne woahe
to na ame si awu Kain zi adre la, ekema ele be
woahe to na Lamek zi blaadre-vɔ-adre!" **25** Emegbe
la, Adam kple srõa nɔ anyi eye Eva gadzi ŋutsuvi,
eye wòna ŋkɔe be Set si gɔmee nye "Tefeɖoɖo,"
elabena Eva gblɔ be, "Mawu tsɔ ŋutsuvi bubu ɖo
Abel, ame si Kain wu la tefe nam." **26** Esi Set tsi la,
edzi ŋutsuvi, eye wòna ŋkɔe be Enos. Le ɣe ma ɣi
me la, amewo de asi Yehowa ŋkɔ yɔyɔ me.

5 Esiae nye Adam ƒe dzidzimeviwo ƒe
ŋkuɖodzigbalẽ. Esi Mawu wɔ amegbetɔ la ewɔe
ɖe eya ŋutɔ ƒe nɔnɔme. **2** Mawu wɔ ŋutsu kple
nyɔnu, eye wòyra wo. Eyɔ wo tso gɔmedzedzea
be "Ame." **3** Adam xɔ ƒe alafa ɖeka kple blaetɔ esi
wòdzi Set. Ŋutsuvi sia ɖi fofoa ŋutɔ le go ɖe sia ɖe
me. **4** Le Set dzidzi megbe la, Adam ganɔ agbe ƒe
alafa enyi. Egadzi ŋutsuviwo kple nyɔnuviwo. **5**
Exɔ ƒe alafa asiekɛ kple blaetõ hafi ku. **6** Set xɔ ƒe
alafa ɖeka kple atõ hafi dzi Enos. **7** Eganɔ agbe ƒe
alafa enyi kple adre, eye wògadzi ŋutsuviwo kple
nyɔnuviwo. **8** Exɔ ƒe alafa asiekɛ kple wuieve hafi
ku. **9** Esime Enos xɔ ƒe blaasiekɛ la, ezu fofo na
Kenan, **10** eye esi wòdzi Kenan megbe la, Enos ganɔ
agbe ƒe alafa enyi wuiatõ, eye wodzi ŋutsuvi kple
nyɔnuvi bubuwo nɛ. **11** Enos ƒe agbenɔƒewo katã
nye ƒe alafa asiekɛ kple atõ, eye wòku. **12** Kenan xɔ
ƒe blaadre hafi dzi Via ŋutsuvi Mahalalel. **13** Kenan
ganɔ agbe ƒe alafa enyi kple blaene le Mahalalel
kple Kenan dzidzi vɔ megbe. Edzi ŋutsuviwo kple
nyɔnuviwo bubuwo hã emegbe. **14** Kenan ku esi
wòxɔ ƒe alafa asiekɛ kple ewo. **15** Mahalalel xɔ ƒe
blaade-vɔ-atõ esi wòdzi Via ŋutsuvi Yared. **16** Esi
Mahalalel dzi Yared megbe la, eganɔ agbe ƒe alafa
enyi kple blaetõ. Edzi ŋutsuviwo kple nyɔnuviwo,
17 eye wòku esi wòxɔ ƒe alafa enyi blaasiekɛ-vɔ-atõ.
18 Yared xɔ ƒe alafa ɖeka blaade-vɔ-eve esi wòdzi
Via ŋutsuvi Enɔk. **19** Eganɔ agbe ƒe alafa enyi. Edzi
ŋutsuviwo kple nyɔnuviwo. **20** Yared ku esi wòxɔ ƒe
alafa asiekɛ blaade-vɔ-eve. **21** Enɔk xɔ ƒe blaade-
vɔ-atõ esi wòdzi Metusela. **22** Eganɔ agbe ƒe alafa
etõ, eye wòzɔ nyuie kple Mawu. Edzi ŋutsuviwo
kple nyɔnuviwo. **23** Enɔk xɔ ƒe alafa etõ blaade-vɔ-
atõ, **24** eye esi wògazɔ kple Mawu kplikplikpli ta la,
ebu vĩi, elabena Mawu kɔe dzoe. **25** Metusela xɔ
ƒe alafa ɖeka blaenyi-vɔ-adre hafi dzi Via ŋutsuvi
Lamek. **26** Eganɔ agbe ƒe alafa adre blaenyi-vɔ-eve.
Edzi ŋutsuviwo kple nyɔnuviwo. **27** Metusela ku esi
wòxɔ ƒe alafa asiekɛ blaade-vɔ-asiekɛ. **28** Lamek xɔ
ƒe alafa ɖeka kple blaenyi-vɔ-eve hafi wòdzi Via
ŋutsuvi Noa. **29** Lamek na ŋkɔe be Noa si gɔmee nye
"Gbɔdzɔe," elabena egblɔ be, "Ame sia ahe gbɔdzɔe
vɛ na mí tso agbledɔ sesẽ si wɔm míele le anyigba
si Mawu ƒo fi dee dzi la me." **30** Lamek ganɔ agbe ƒe
alafa atõ blaasiekɛ-vɔ-atõ le Noa dzidzi megbe. Edzi
ŋutsuviwo kple nyɔnuviwo. **31** Lamek ku esi wòxɔ
ƒe alafa adre blaadre-vɔ-adre. **32** Noa xɔ ƒe alafa atõ,
eye wòdzi ŋutsuvi etõ: Sem, Ham kple Yafet.

6 Amewo dzi, eye wosɔ gbɔ ŋutɔ ɖe anyigba dzi. Le
ɣeyiɣi sia me la, **2** mawu viwo kpɔ be amegbetɔwo
ƒe nyɔnuwo dze tugbe, eye woɖe wo dometɔ siwo
nyo wo ŋu la. **3** Tete Yehowa gblɔ be, "Mele be nye
Gbɔgbɔ naganɔ amegbetɔwo me tegbee o, elabena
amegbetɔwo wɔ nu vɔ̃ le goawo katã me. Wofe
agbemeŋkekewo anye ƒe alafa ɖeka kple blaeve." **4**
Le ɣe ma ɣi me kple emegbe gɔ̃ hã la, esime mawu
viwo ɖea amegbetɔwo ƒe nyɔnuwo la, wo viwo zua
ame dzɔatsuwo, eye ŋutinya geɖewo nɔ wo ŋu. **5**
Esime Yehowa kpɔ ale si gbegbe amegbetɔwo vɔ̃ɖie,
eye wòkpɔ be wofe agbenɔnɔ ɖo ta nu vɔ̃ wɔwɔ ko
gbɔ la, **6** evee ŋutɔ be yewɔ amegbetɔ. Nu sia gbã dzi
nɛ. **7** Tete Yehowa gblɔ be, "Matsrõ amegbetɔƒome
blibo si mewɔ la ɖa le anyigba dzi. Ɛ, matsrõ lãwo,
xewo kple nu gbagbe siwo tana la hã, elabena evem
be mewɔ wo." **8** Ke Yehowa kpɔ ŋudzedze le Noa
ŋu. **9** Noa ƒe ŋutinya yi ale: Noa nye ame dzɔdzɔe
kple ame maɖiƒɔ le ame siwo nɔ anyi le eŋɔli la
dome, eye wòzɔ kple Mawu. **10** Ŋutsuvi etõ nɔ esi:
Woawoe nye Sem, Ham kple Yafet. **11** Azɔ la, nu vɔ̃
wɔwɔ ganɔ edzi yim wu tsã le xexea me godoo, eye
Mawu kpɔ be nu vlo wɔwɔ na xexea me gblẽ keŋ.
12 Mawu kpɔ ale si xexea me va gblẽe, elabena ame
siwo katã nɔ xexea me la ƒe zɔzɔme gblẽ le anyigba
dzi. **13** Ale Mawu gblɔ na Noa be, "Mele ameawo
katã tsrõ ge, elabena wofe nu vlo wɔwɔ xɔ anyigba
la dzi. Matsrõ wo kple anyigba la siaa. **14** Tsɔ dzati
kpa aɖakaʋu, eye nàsi aŋɔ nɛ. Wɔ yaxɔƒewo ɖe eŋu
kpe ɖo, eye nàwɔ nudzraɖoƒewo ɖe eme ƒe afi sia
afi. **15** Na wòadidi mita alafa ɖeka blaene, akeke
mita blaeve-vɔ-etõ, akɔkɔ mita wuietõ kple afã. **16**
Ðe fesre mita afã ɖe xɔ gbagbã la te ƒo xlã aɖakaʋu
la. Wɔ dzisasã etõ, etetɔ, titinatɔ kple etametɔ ɖe
aɖakaʋu la me, eye nàde vɔtru ɖeka tɔdziʋu la ƒe
axadzi. **17** "Kpɔ ɖa, mana tsi naɖo ɖe anyigba la dzi,
eye wòatsrõ nu sia nu si me agbegbɔgbɔ le la. Nu sia
nu si le anyigba dzi la atsrõ. **18** "Ke mele nu blam
kpli wò be makpɔ tawò le aɖakaʋu la me nànɔ dedie
kple srõwò kple viwò ŋutsuwo kple wo srõwo. **19**
Nàtsɔ nu gbagbe ɖe sia ɖe fomevi eveve, atsu kple
asi ade aɖakaʋu la me be woanɔ agbe le gbɔwò. **20**
Xevi fomevi ɖe sia ɖe, eveve, lã fomevi ɖe sia ɖe
eveve kple nu gbagbe ɖe sia ɖe si tana la eveve ava
gbɔwò be nàde wo aɖakaʋu la me. **21** Dzra nuɖuɖu
si woawo kple miawo siaa miahiã la ɖo ɖe aɖakaʋu

la me.” 22 Eye Noa wɔ nu sia nu abe ale si Mawu
ɖoe nɛ ene.

7 Yehowa gblɔ na Noa be, “Yi aɖakaʋu la me kple
wò fometɔwo katã, elabena le anyigbadzinɔlawo
katã dome la, wò koe nye ame dzɔdzɔe le nye
ŋkume. 2 “Kplɔ lãwo hã de eme, atsu kple asi, negbe
esiwo metia da ɖi be woaɖu kple esiwo woatsɔ asa
vɔe ko. Tsɔ wo dome adre, atsu kple asi, 3 eye
nàgatsɔ xevi ɖe sia ɖe fe atsu kple asi adre. Ale nu
gbagbe ɖe sia ɖe agate ŋu adzi le tsiɖɔɖɔ la megbe.
4 Le kɔsiɖa ɖeka megbe tso egbe sia dzi la, mana tsi
nadza ŋkeke blaene kple zã blaene, eye matsrõ nu
gbagbe siwo katã mewɔ ɖe anyigba dzi la.” 5 Ale
Noa wɔ nu sia nu si Yehowa di tso esi be wòawɔ la.
6 Noa xɔ fe alafa ade esi tsiɖɔɖɔ ɖe anyigba la. 7 Ege
ɖe aɖakaʋu la me kple srõa, via ŋutsuwo kple wo
srõwo be woasi le tsiɖɔɖɔ la nu. 8 Lã ɖuɖua kple lã
maɖumaɖua ɖe sia ɖe fomevi eveve, xeviwo eveve
kple lã siwo katã tana la, 9 atsu kple asi va Noa
gbɔ, eye woge ɖe aɖakaʋu la me abe ale si Mawu ɖo
na Noa ene. 10 Le ŋkeke adre megbe la, tsi dza ɖe
anyigba la dzi. 11 Le ɣleti evelia fe ŋkeke wuiadrelia
gbe le Noa fe fe alafa ade xɔxɔ me la, anyigba fe
tumetsi gãwo katã ŋɔ, eye dzifo nu ʋu gbe ma gbe.
12 Tsi de asi dzadza me sesĩe, eye tsi dzidziwo ŋɔ tso
tome va anyigba dzi ŋkeke blaene kple zã blaene. 13
Ke Noa yi aɖakaʋu la me gbe ma gbe kple srõa kple
viawo, Sem, Ham kple Yafet kple wo srõwo. 14 Lã
wɔadã ɖe sia ɖe fomevi, afemelã ɖe sia ɖe fomevi, lã
siwo tana ɖe sia ɖe fomevi kple xevi siwo dzona
ɖe sia ɖe fomevi kple esiwo medzona o siaa yi kpli
wo. 15 Nuwɔwɔ sia nuwɔwɔ si me agbegbɔgbɔ le
la fomevi ɖe sia ɖe, atsu kple asi va Noa gbɔ, eye
woge ɖe aɖakaʋu la me. 16 Woge ɖe aɖakaʋu la me
eveve, atsu kple asi abe ale si Mawu ɖo na wo ene.
Tete Yehowa tu ʋɔtru la ɖe wo nu. 17 Tsiɖɔɖɔ la nɔ
edzi ŋkeke blaene sɔŋ. Exɔ anyigba dzi, eye wòtsɔ
aɖakaʋu la do ɖe dzi. 18 Esi tsi la nɔ ɖɔɖɔm ɖe edzi,
eye wònɔ aɖakaʋu la dom ɖe dzi ɣe sia ɣi wu tsã la,
aɖakaʋu la nɔ dedie le tsi la dzi. 19 Mlɔeba la, tsi la
ɖɔ kɔkɔ gbɔ to kɔkɔwo katã ŋu le lilikpo la te, 20 eye
aɖakaʋu la fe nɔfe kɔkɔ mita blaadre-vɔ-eve, alo wu
nenema gõ hã. 21 Nu gbagbe siwo katã nɔ anyigba
dzi, xeviwo, afemelãwo, gbemelãwo, nu gbagbe
siwo katã tana kple amegbetɔfome blibo la katã
tsrõ. 22 Nu sia nu si me agbe nɔ, eye wònɔ anyigba
fufui dzi tsã la tsrõ. 23 Anyigbadzinu gbagbewo
katã, amegbetɔwo kple lãwo siaa, nu gbagbe siwo
tana kple xeviwo katã fe agbe nu tso. Mawu tsrõ wo
katã, negbe Noa kple ame siwo nɔ egbɔ le aɖakaʋu
la me kple nu bubu siwo nɔ wo gbɔ le aɖakaʋu la
me ko tsi agbe. 24 Tsiɖɔɖɔ la nɔ anyigba dzi ŋkeke
alafa ɖeka blaatõ.

8 Mawu meŋlɔ Noa kple lã siwo katã nɔ aɖakaʋu la
me be o. Ena ya aɖe fo to tsi la dzi, eye tsiɖɔɖɔ la
de asi miemie me, 2 elabena tsi si ŋɔ tso tome la nu
tso, eye tsidzadza la ke. 3 Tsi la de asi miemie me
vivivi le anyigba dzi. Le ŋkeke alafa ɖeka blaatõlia
fe nuwuwu la, tsi la mie keŋ, 4 eye le ɣleti adrelia fe
ŋkeke wuiadrelia gbe la, aɖakaʋu la va tɔ ɖe Ararat
toawo tame. 5 Le ɣleti ewolia fe ŋkeke gbãtɔ gbe,
esime tsiɖɔɖɔ la ganɔ miemiem ɖe edzi kokoko la,
to bubuwo hã tame de asi dzedze me. 6 Le ŋkeke
blaene bubu megbe la, Noa ʋu aɖakaʋu la fe fesre
ɖeka, 7 eye wòɖe asi le akpaviã ɖeka ŋu. Akpaviã la
dzo tso afii yi afi mɛ va se ɖe esime anyigba fu. 8
Noa ɖo ahɔnɛ aɖe ɖa be ate ŋu akpɔ anyigba fufui
mahã. 9 Ke ahɔnɛ la mekpɔ anyigba fufui aɖeke,
afi si wòadze ɖo o, ale wòtrɔ gbɔ, elabena tsi ganɔ
anyigba dzi ko. Ale Noa do asi ɖa, eye wòlé ahɔnɛ la
gade aɖakaʋu la me. 10 Le ŋkeke adre megbe la,
Noa gaɖe asi le ahɔnɛ la ŋu. 11 Azɔ la, ahɔnɛ la
trɔ gbɔ le fiẽ me, eye wòlé amitiŋgba ɖe nu. Ale
Noa dze sii be esusɔ vie tsi la namie keŋkeŋ. 12
Egaɖe asi le ahɔnɛ la ŋu le kɔsiɖa ɖeka megbe, eye
ahɔnɛ la megatrɔ gbɔ o. 13 Ŋkeke blaeve-vɔ-asiekɛ
va yi. Noa ʋu aɖakaʋu la, eye wòkpɔ be tsi la mie
keŋkeŋ azɔ. 14 Kɔsiɖa enyi gava yi. Anyigba fu azɔ
mlɔeba. 15 Tete Mawu gblɔ na Noa be, 16 “Wò kple
srõwò kple viwò ŋutsuawo kple wo srõwo mido le
aɖakaʋu la me. 17 Ðe nu gbagbe bubu ɖe sia ɖe si le
gbɔwò: xeviawo, lãawo kple nu gbagbe siwo tana la
katã do go le aɖakaʋu la me, ale be woagate ŋu adzi
asɔ gbɔ ɖe anyigba la dzi.” 18 Ale Noa do go kple
srõa kple via ŋutsuawo kple wo srõawo. 19 Lãawo
katã kple nu gbagbe siwo tana kple xevi ɖe sia ɖe
kple nu sia nu si ʋãna le anyigba dzi la do go tso
aɖakaʋu la me ɖe wo nɔewo yome hamehame. 20
Esia megbe la, Noa ɖi vɔsamlekpui, eye wòsa vɔ le
edzi na Yehowa kple lã kple xevi siwo dzi Yehowa
da asi ɖo hena vɔsasa la dometɔ aɖewo. 21 Yehowa
kpɔ ŋudzedze le vɔsa la ŋu, eye wògblɔ na eɖokui
be, “Nyemagafo fi ade anyigba o, eye nyemagatsrõ
nu gbagbewo katã le edzi azɔ o, togbɔ be amegbetɔ
fe dzɔdzɔme henɛ dea nu vɔ̃ me tso keke efe ɖevime
ke, eye wòwɔa nu vɔ̃wo tsyo fomevi gõ hã. 22 Zi
ale si anyigba aganɔ anyi ko la, nufãɣi kple nuŋeɣi,
vuvɔŋɔli kple fifiawɔɣi, pepime kple dzomeŋɔli,
ŋkeke kple zã aganɔ anyi kokoko.”

9 Mawu yra Noa kple viawo, eye wògblɔ na wo be,
“Midzi ne miasɔ gbɔ ayɔ anyigba blibo la dzi.” 2
Vɔvɔ̃ aɖo anyigbadzilãwo katã kple dzifoxevi ɖe sia
ɖe kple lã ɖe sia ɖe si tana kple fumelãwo katã ɖe
mia ŋu, eye metsɔ wo de asi na mi. 3 Nu sia nu si le
agbe, eye woʋãna la anye nuɖuɖu na mi. Abe ale
si metsɔ amagbewo na mi kpɔ ene la, nenema ke
mele nu sia nu tsɔm le asi dem na mi fifia. 4 “Ke
mele be miaɖu lã si me ʋu metsyɔ le la o. 5 Mabia
akɔnta mi tso ʋu si le mia me la ŋu. Mabia akɔnta
tso lã sia lã ŋu, eye mabia akɔnta ame sia ame hã

tso nɔvia ƒe agbe ŋu. 6 “Ame sia ame si akɔ ame ƒe
ʋu ɖi la, ame akɔ eya hã ƒe ʋu ɖi, elabena Mawu ƒe
nɔnɔme me Mawu wɔe ɖo. 7 Ɛ, midzi ne miasɔ gbɔ
fũu, mikpe xexe blibo la me ɖo, eye miaɖu edzi.”
8 Mawu gblɔ na Noa kple via ŋutsuwo be, 9 “Azɔ
la, mebla nu kple wò kple wò dzidzimeviwo 10
kpakple nu gbagbe ɖe sia ɖe si nɔ gbɔwò, xeviawo,
ɑƒemelãawo, lã wɔadãawo katã, nu sia nu si do go
tso aɖakaʋu la me kple wò, nu gbagbe ɖe sia ɖe si le
anyigba dzi. 11 Mebla nu kpli wò. Tsiɖɔɖɔ magatsi
agbe nu na nu gbagbewo azɔ o. Tsi magaɖɔ, agatsrõ
anyigba akpɔ o. 12 Metsɔ dzesi sia tre nubabla sia
nu: 13 Metsɔ nye anyieʋɔ de lilikpowo me abe nye
nubabla ƒe dzesi na wò kple anyigbadzitɔwo katã
ene va se ɖe xexea me ƒe nuwuwu. 14 Ne mena
lilikpowo tsyɔ anyigba dzi la, woakpɔ anyieʋɔ le
lilikpoawo me, 15 ekema maɖo ŋku nye nubabla
kpli wò kple nu gbagbe ɖe sia ɖe dzi be tsiɖɔɖɔ
magava atsrõ nu gbagbewo azɔ o. 16 Ɣe sia ɣi si
anyieʋɔ ado ɖe lilikpo me la, makpɔe, eye maɖo ŋku
nubabla mavɔ si le Mawu kple nu gbagbe ɖe sia ɖe
si le anyigba dzi dome la dzi.” 17 Eye Mawu gblɔ na
Noa be, “Esiae nye nubabla si mewɔ kple nu gbagbe
siwo katã le xexea me la ƒe dzesi.” 18 Noa ƒe vi
etɔ̃awo ƒe ŋkɔwoe nye Sem, Ham kple Yafet. (Ham
nye Kanaantɔwo fofo.) 19 Amegbetɔƒome blibo la
do tso Noa ƒe viŋutsu etɔ̃ siawo me. 20 Noa, ame si
nye agbledela la de waingble. 21 Esi wòno wain la ƒe
ɖe la, emu aha, eye wòɖe amama mlɔ anyi ɖe eƒe
agbadɔ me. 22 Ham, ame si nye Kanaantɔwo fofo
la kpɔ fofoa ƒe amame, eye wòyi ɖagbɔe na nɔvia
eveawo. 23 Ale Sem kple Yafet lé avɔ aɖe ɖe abɔta,
trɔ kɔ ɖe adzɔge, zɔ megbemegbe yi avɔgbadɔ la
me, eye wotsɔ avɔ la tsyɔ na wo fofo. 24 Esime
Noa ƒe ŋkume kɔ, eye wòse nu si Via ŋutsu suetɔ
wɔ ɖe eŋu la, 25 egblɔ be, “Woaƒo fi ade Kanaan;
ànye kluvi gblɔetɔ na nɔviwòwo.” 26 Eyi edzi be,
“Woayra Yehowa, Sem ƒe Mawu. Kanaan nazu kluvi
na Sem. 27 Mawu nekeke Yafet ƒe anyigba ɖe edzi.
Yafet nanɔ Sem ƒe agbadɔwo me, eye Kanaan nanye
eƒe kluvi.” 28 Noa ganɔ agbe ƒe alafa etɔ̃ blaatɔ̃ le
tsiɖɔɖɔ megbe. 29 Exɔ ƒe alafa asiekɛ blaatɔ̃ hafi ku.

10 Noa ƒe viwo, Sem, Ham kple Yafet dzi
viŋutsuwo le tsiɖɔɖɔ la megbe. Woƒe
dzidzimeviwo yi ale: 2 Yafet ƒe viwoe nye: Gomer,
Magog, Madai, Yavan, Tubal, Mesek kple Tiras.
3 Gomer ƒe viŋutsuwoe nye: Askenaz, Rifat kple
Togarma. 4 Yavan ƒe viŋutsuwoe nye: Elisa, Tarsis,
Kititɔwo kple Dodanitɔwo. 5 (Woƒe dzidzimeviwo va
zu futadukɔwo le anyigba vovovowo dzi, eye woƒe
gbegbɔgbloɔwo to vovo tso wo nɔewo gbɔ.) 6 Ham ƒe
viŋutsuwoe nye: Kus, Egipte, Put kple Kanaan. 7
Kus ƒe viŋutsuwoe nye: Seba, Havila, Sabta, Raama
kple Sabteka. Raama ƒe viŋutsuwoe nye: Seba kple
Dedan. 8 Kus ƒe dzidzimevie nye Nimrɔd, ame si
va zu kalẽtɔ gã aɖe le anyigba la dzi. 9 Enye adela
xɔŋkɔ aɖe si Yehowa yra, eye ame geɖewo kafunɛ.
Amewo ɖia ɖase tso ame bubuwo ŋu be wole “abe
Nimrɔd, adela xɔŋkɔ si Yehowa yra la ene.” 10 Eɖu
Babel, Erek, Akad kple Kalne si nɔ Sinarnyigba la
dzi gbã. 11 Tso anyigba ma dzi la, eyi Asiria, afi si
wòtu Ninive, Rehobot Ir, Kala 12 kple Resen ɖo;
Resen le Ninive kple Kala dome, eye eyae nye du
gã la. 13 Ame siwo nye Egipte ƒe dzidzimeviwo
lae nye: Ludimtɔwo, Anamimtɔwo, Lehabitɔwo,
Naftuhitɔwo, 14 Patrusitɔwo, Kasluhitɔwo (ame siwo
me Filistitɔwo dzɔ tso) kple Kaftoritɔwo. 15 Kanaan
ƒe viwo dometɔ aɖewoe nye: Sidon, ame si nye eƒe
ŋgɔgbevi kple Het. 16 Kanaan ƒe dzidzimeviwoe nye:
Yebusitɔwo, Amoritɔwo, Girgasitɔwo, 17 Hivitɔwo,
Arkitɔwo, Sinitɔwo, 18 Arvaditɔwo, Zemaritɔwo
kple Hamatitɔwo. (Kanaan ƒe dzidzimeviwo kaka 19
tso Sidon yi Gerar va Gaza, Sodom, Gomora, Adma
kple Zeboyim va se ɖe Lasa.) 20 Ame siawoe nye
Ham ƒe dzidzimeviwo. Wonɔ anyigba geɖewo dzi,
eye wonye dukɔ geɖewo. Gbegbɔgblɔ vovovowo
nɔ wo si. 21 Sem, ame si nye Yafet nɔvi tsitsitɔ
ƒe vie nye Eber. 22 Sem ƒe dzidzimeviwoe nye:
Elam, Asur, Arfaxad, Lud kple Aram. 23 Aram ƒe
dzizimeviwoe nye: Uz, Hul, Geter kple Mas. 24
Arfaxad ƒe vie nye Sela, ame si dzi Eber. 25 Vi eve nɔ
Eber si: woawoe nye Peleg kple Yoktan. Peleg gɔmee
nye “Memama,” elabena eƒe agbenɔɣi mee woma
anyigba na gbe vovovoawo gblɔlawo. 26 Yoktan ƒe
viwoe nye: Almodad, Selef, Hazarmavet, Yera, 27
Hadoram, Uzal, Dikla, 28 Obal, Abimael, Seba, 29
Ofir, Havila kple Yobab. Ame siawo katã nye Yoktan
ƒe viŋutsuwo. 30 (Yoktan ƒe dzidzimevi siawo nɔ
tefe si tso Mesa va do ɖe Sefar ƒe ɣetoɖoƒewo gbɔ.)
31 Ame siawoe nye Sem ƒe dzidzimeviwo. Woɖo wo
ɖe woƒe dukɔwo, gbegbɔgbloɔwo kple woƒe nɔƒewo
nu. 32 Ame siwo katã woyɔ va yi la nye Noa ƒe
dzidzimeviwo, to dzidzime geɖewo me, eye wonɔ
dukɔ vovovo siwo dzɔ le tsiɖɔɖɔ megbe la me.

11 Le ɣe ma ɣi me la, amegbetɔƒome blibo la
doa gbe ɖeka ko. 2 Esi amewo de asi agbɔsɔsɔ
ɖe edzi me la, woɖo ta ɣedzefe lɔfo, eye woke ɖe
anyigba aɖe si sɔ la ŋu le Sinar. Etefe medidi kura
hafi amewo sɔ gbɔ ɖe afi sia o. 3 Wogblɔ na wo
nɔewo be, “Miva, mina míame anyikpewo, míaƒo
dzo wo nyuie.” Wowɔ anyikpe ŋu dɔ ɖe kpe ŋutɔ
tefe kple aŋɔ yibɔ ɖe anyi tefe. 4 Woyi edzi gblɔ be,
“Miva, mina míatso du na mía ɖokui, eye míawɔ
gbetakpɔxɔ kɔkɔ aɖe wòayi aɖatɔ dziƒo, be míaƒe
ŋkɔ nade du ne míagakaka ɖe anyigba katã dzi
o.” 5 Ke esi Yehowa va kpɔ dua kple mɔ si tum
amegbetɔviwo nɔ la, 6 egblɔ be, “Ne woate ŋu awɔ
nu siawo katã fifia, esi wònye azɔ koe wodze sii be
gbe ɖeka gblɔm yewole, eye dukɔ ɖeka yewonye la,
mibu nu si woava wɔ emegbe la ŋu kpɔ! Naneke

meli si woado kpo wɔwɔ o. 7 Mina míaɖi ayi anyigba
dzi, eye míatɔtɔ wofe gbe ale be womagase wo
nɔewo gɔme o!” 8 Ale Yehowa ka wo katã hlẽ ɖe
anyigba blibo la dzi. Ale du la tsotso nu tso. 9 Eya
ta wona ŋkɔ du ma be Babel si gɔmee nye, “Tɔtɔ,”
elabena afi ma Yehowa tɔtɔ gbe na amewo le, eye
wokaka ɖe afi sia afi le anyigba blibo la dzi. 10
Esiae nye Sem ƒe ŋutinya. eve le tsiɖɔɖɔ megbe,
esime Sem xɔ ƒe alafa ɖeka la, edzi Arfaxad. 11 Esi
wòdzi Arfaxad megbe la, eganɔ agbe ƒe alafa atõ,
eye wògadzi viŋutsu kple vinyɔnu bubuwo. 12 Esi
Arfaxad xɔ ƒe blaetõ vɔ atõ la, edzi Sela. 13 Eye esi
wòdzi Sela megbe la, Arfaxad ganɔ agbe ƒe alafa ene
kple etõ, eye wòdzi viŋutsu kple vinyɔnu bubuwo.
14 Esi Sela xɔ ƒe blaetõ la, edzi Eber, 15 eye esi wòdzi
Eber megbe la, Sela ganɔ agbe ƒe alafa ene kple
etõ, eye wòdzi viŋutsu kple vinyɔnu bubuwo. 16
Esi Eber xɔ ƒe blaetõ-vɔ-ene la, edzi Peleg. 17 Esi
wòdzi Peleg la, Eber ganɔ agbe ƒe alafa ene blaetõ,
eye wògadzi viŋutsu kple vinyɔnu bubuwo. 18 Esi
Peleg xɔ ƒe blaetõ la, edzi Reu. 19 Eye esi wòdzi Reu
la, Peleg ganɔ agbe ƒe alafa eve kple asiekɛ, eye
wògadzi viŋutsu kple vinyɔnu bubuwo. 20 Esi Reu
xɔ ƒe blaetõ-vɔ-eve la, edzi Serug. 21 Eye esi wòdzi
Serug la, Reu ganɔ agbe ƒe alafa eve kple adre, eye
wògadzi viŋutsu kple vinyɔnu bubuwo. 22 Esi Serug
xɔ ƒe blaetõ la, edzi Nahor. 23 Eye esi wòdzi Nahor
megbe la, Serug ganɔ agbe ƒe alafa eve, eye wògadzi
viŋutsu kple vinyɔnu bubuwo. 24 Esi Nahor xɔ ƒe
blaeve-vɔ-asiekɛ la, edzi Tera. 25 Eye esi wòdzi Tera
la, Nahor ganɔ agbe ƒe alafa ɖeka kple wuiasiekɛ,
eye wògadzi viŋutsu kple vinyɔnu bubuwo. 26 Esi
Tera xɔ ƒe blaadre la, edzi Abram, Nahor kple Haran.
27 Tera ƒe dzidzimeviwo ŋutinya enye si. Tera dzi
Abram, Nahor kple Haran; eye Haran dzi Lot. 28
Ke Haran ku kaba le anyigba si dzi wodzii ɖo la dzi
si nye Ur le Kaldea le esime fofoa Tera ganɔ agbe
ko. 29 Abram ɖe fofoa ƒe vi Sarai le esime nɔvia
Nahor ɖe Haran si ku la ƒe vi, Milka. Nɔviŋutsu si nɔ
Milka sie nye Yiska. 30 Ke Sarai medzi vi aɖeke o.
31 Tera kplɔ via Abram, efe tɔgbuiyɔvi Lot, ame si
nye Haran ƒe vi la kple via Abram srõ, Sarai, eye
wodzo le Ur le Kaldea be yewoayi Kanaanyigba dzi.
Ke wotɔ, eye wotso kɔƒe ɖe Haran. 32 Tera ku le
Haran esi wòxɔ ƒe alafa eve kple atõ.

12 Le Abram fofo ƒe ku megbe la, Yehowa gblɔ na
Abram be, “Ʊu le mia de, gblẽ wò fometɔwo ɖi,
eye nàyi anyigba si mafia wò la dzi. 2 Ne èwɔ esia la,
mana nàzu dukɔ gã aɖe fofo. Mayra wò, eye mana
nàxɔ ŋkɔ. Gawu la, àhe yayra vɛ na ame geɖewo. 3
Mayra ame siwo ayra wò la, eye maƒo fi ade ame sia
ame si aƒo fi ade wò la. Woayra xexea me blibo la ɖe
tawò.” 4 Ale Abram ʊu le wo de abe ale si Yehowa
gblɔ nɛ ene. Ekplɔ Lot ɖe asi. Ɣe ma ɣi la, Abram
xɔ ƒe blaadre-vɔ-atõ esi wòdzo le Haran. 5 Ekplɔ
srõa, Sarai kple efe tɔgãyɔvi Lot ɖe asi, eye wòtsɔ
kesinɔnu siwo katã wòkpɔ le Haran, nyiwo kple
kluviwo siaa dzoe heyi Kanaan. 6 Esime wonɔ mɔ
zɔm to Kanaanyigba dzi la, woɖo tefe aɖe le Sikem
gbɔ. Wotɔ ɖe ati gã aɖe te le More. Kanaantɔwo nɔ
anyigba la dzi ɣe ma ɣi. 7 Yehowa ɖe eɖokui fia
Abram, eye wògblɔ be, “Matsɔ anyigba sia ana wò
dzidzimeviwo.” Abram ɖi vɔsamlekpui aɖe ɖe afi
ma hena ŋkuɖoɖo ale si Yehowa ɖe eɖokui fiae le
afi ma la dzi. 8 Le esia megbe la, Abram dzo le afi
sia, eye wòɖo ta anyigbeme lɔfo, heyi tonyigba si le
Betel le ɣetoɖofe kple Ai le ɣedzefe la dome. Etu
agbadɔ kple vɔsamlekpui ɖe afi sia, eye wòdo gbe
ɖa na Yehowa. 9 Ale wòyi mɔzɔzɔ dzi ɖɔɖɔɖɔ henɔ
anyigbeme yim, henɔ tɔtɔm ɖe tefewo ɖo ta Negeb.
10 Dɔwuame sesẽ aɖe nɔ anyigba la dzi ɣe ma ɣi,
ale Abram yi be yeanɔ Egipte. 11 Ke esi wògogo
Egipte la, egblɔ na Sarai be wòagblɔ na ame sia
ame be ye nɔvinyɔnue yenye! “Èdze tugbe ŋutɔ.
12 Ne Egiptetɔwo kpɔ wò la, woagblɔ be, ‘Srõae
nye nyɔnu sia, mina míawu ŋutsu la ekema míaxɔ
nyɔnu la aɖe!’ 13 Ke ne ègblɔ be nɔvinyee yenye la,
Egiptetɔwo axɔm nyuie le tawò, eye womawum o!”
14 Le nyatefe me esi woɖo Egipte la, ame sia ame ɖi
ɖase le efe tugbedzedze ŋu. 15 Esi fia ƒe subɔlawo
kpɔe la, wokafu efe tugbedzedze na Fia Farao, eye
wokplɔe yi ɖe Farao ƒe afe me. 16 Farao tsɔ nunana
geɖewo, alẽwo, nyiwo, tedziwo, kluviwo, kosiwo
kple kposɔwo na Abram ɖe srõa Sarai ta. 17 Ke
Yehowa na dɔvõ sesẽ aɖe va ge ɖe Farao ƒe afe me le
Abram srõ Sarai ƒe afea me nɔnɔ ta. 18 Ale Farao
yɔ Abram va eɖokui gbɔ, eye wòka mo nɛ gblɔ be,
“Nu kae nye esi nèwɔ ɖe ŋunye? Nu ka ta mègblɔ
nam be ye srõe o ɖo? 19 Nu ka ta nèɖe mɔ nam be
maɖee, eye nègblɔ nam be ye nɔvie ɖo? Kpɔ ɖa,
kplɔ srõwò dzoe le afi sia enumake!” 20 Ale Farao
nya wo, eye wòna asrafowo dzɔ Abram, srõa kple
wofe amewo kple wofe kesinɔnuwo katã ŋu va se ɖe
esime wodo go le efe anyigba dzi.

13 Ale Abram ʊu le Egipte kple srõa kpakple Lot
kpe ɖe nu siwo katã nɔ wo si la ŋu, eye wozɔ
mɔ to Egipte ƒe dzigbeme yi Negeb. 2 Abram nye
kesinɔtɔ gã aɖe: lãwo, klosalo kple sika nɔ esi fũu. 3
Tso Negeb gbegbe la, etso tefe yi tefe va se ɖe esime
wòva ɖo Betel, tefe si le Betel kple Ai dome, afi si
wòtu agbadɔ ɖo kpɔ 4 kple afi si wòɖi vɔsamlekpui
ɖo kpɔ la. Afi ma Abram yɔ Yehowa ƒe ŋkɔ le. 5 Lot
ame si hã dze Abram yome la nye kesinɔtɔ gã aɖe:
alẽwo, nyiwo kple subɔlawo bɔ ɖe esi. 6 Ke anyigba
la melolo na Abram kple Lot ƒe nyiwo kple alẽwo o:
lãawo sɔ gbɔ fũu wu lãnyiƒe la. 7 Ale dzre dzɔna ɖe
Abram kple Lot ƒe lãkplɔlawo dome enuenu togbɔ
be Kanaantɔwo kple Perizitɔwo nɔ anyigba la dzi,
eye woate ŋu aho aʊa ɖe Abram kple Lot ŋu gõ hã
hafi. 8 Le esia ta Abram gblɔ na Lot be, “Ele be dzre

si dzɔna enuenu ɖe míafe amewo dome la nu natsɔ.
Mele be memama nanɔ míafe fomewo dome ɔ. Ele
be ɖekawɔwɔ nanɔ mí ame siwo nye fometɔwo la
dome boŋ. 9 Tia anyigba la ƒe akpa si dze ŋuwò la,
eye míaklã mɔ. Ne ètia ɣedzefe lɔfo la, ekema manɔ
afi sia si nye ɣetoɖofe gome. Alo ne ètia ɣetoɖofe
lɔfo la, ekema mayi ɣedzefe lɔfo." 10 Lot lé ŋku ɖe
gbadzafe si le Yɔdan tɔsisi la gbɔ la ŋu; tsi bɔ ɖe afi
ma. Nya sia dzɔ do ŋgɔ na Yehowa ƒe Sodom kple
Gomora tsɔtsrõ. Tefe la ɖi Edenbɔ la kple anyigba
nyui si ƒo xlã Zoar le Egipte. 11 Ale Lot tia Yɔdan ƒe
balime heɖo ta ɣedzefe lɔfo. Eƀu yi afi ma kple efe
lãwo kple efe subɔlawo, ale eya kple Abram klã mɔ.
12 Abram tsi Kanaanyigba la dzi esime Lot nɔ du gã
siwo nɔ gbadzafe la dome; etsɔ nɔfe ɖe tefe aɖe si te
ɖe Sodom ŋu la. 13 Ame siwo nɔ Sodom la nye ame
vɔ̃ɖiwo, eye wowɔ nu vɔ̃ geɖewo ɖe Yehowa ŋu. 14
Le Lot ƒe ƀuƀu megbe la, Yehowa gblɔ na Abram
be, "Nye kɔ nàkpɔ didiƒe, tsɔ anyiehe yi dziehe,
tsɔ ɣedzefe yi ɣetoɖofe, afi si nàte ŋu akpɔ afɔ xlã
ɖokuiwò, 15 elabena matsɔ afi sia katã ana wò kple
wò dzidzimeviwo. 16 Mana wò dzidzimeviwo nasɔ
gbɔ abe ƀuƀudedi ene, ame aɖeke mate ŋu axlẽ wo
o! 17 Ðiɖi tsa le anyigba yeye si mele nawòm la ƒe afi
sia afi, eye nàlé ŋku ɖe nuwo ŋu." 18 Ale Abram ho
efe agbadɔ, eye wòyi ati gã siwo le Mamre la gbɔ,
tefe si te ɖe Hebron ŋu, eye wòɖi vɔsamlekpui na
Yehowa ɖe afi ma.

14 Azɔ la, aƀa dzɔ le anyigba la dzi. Amrafel, Sinar
fia, Ariok, Elasar fia, Kedolaoma, Elam fia kple
Tidal, Goyim fia, 2 ho aƀa ɖe Bera, Sodom fia, Birsa,
Gomora fia, Sinab, Adma fia, Semeber, Zeboyim fia
kple Bela fia (si woyɔna be Zoar la) ŋu. 3 Fia siwo
tsɔ Sodom, Gomora, Adma, Seboyim kple Bela la na
wɔƒe aƀakɔwo ƒu asaɖa anyi ɖe Sidom balime si nye
(Dzefu la ƒe balime.) 4 Wonye Fia Kedolaoma teviwo
ƒe wuieve sɔŋ, ke wotsɔ ɖe fia sia ŋu le ƒe wuietɔ̃lia
me. 5 Le ƒe wuienelia me la, Kedolaoma kple fia
siwo kpe ɖe eŋu la yi ɖasi Refaimtɔwo le Asterot,
Karnaimtɔwo kple Zuzitɔwo le Ham, Emitɔwo le
Save Kiriataim 6 kple Horitɔwo le Seir ƒe tonyigba
dzi heyi keke El Paran, afi si te ɖe gbegbe la ŋu. 7
Wotrɔ azɔ yi En Misfat (afi si woyɔna egbegbe be
Kades la), eye woɖu Amalekitɔwo kple Amoritɔwo,
ame siwo nɔ Hazazon Tamar la dzi. 8 Tete fia siwo
tsɔ Sodom, Gomora, Adma, Zeboyim kple Bela (si
nye Zoar) la yi ɖaƒu asaɖa anyi ɖe Sidim Balime, 9
ɖe Kedolaoma, Elam fia, Tidal, Goyim fia, Amrafel,
Sinar fia kple Ariok, Elasar fia ŋu. Fia ene kpe aƀa
kple fia atɔ̃. 10 Ke aŋɔƀe geɖewo nɔ tefe ma, eye esi
Sodom kple Gomora fiawo si yina la, wo dometɔ
aɖewo ge dze aŋɔƀeawo me. Ame mamlɛawo si yi
toawo dzi. 11 Dziɖulawo ha Sodom kple Gomora ƒe
kesinɔnuwo kple nuɖuɖuwo katã heɖo ta afe kpli
wo. 12 Wolé Lot, ame si nye Abram ƒe tɔgãyɔvi si nɔ
Sodom la, eye wokpłɔe dzoe kple efe kesinɔnuwo
katã. 13 Ame siwo si la dometɔ ɖeka va ka nya la
ta na Abram, Hebritɔ la, esime wònɔ asaɖa me le
Mamre si nye Amoritɔ la ƒe ati gãwo te. Mamre nye
Eskol kple Aner, ame siwo nɔ Abram dzi la nɔvi.
14 Esi Abram se be woɖe aboyo Lot la, efo ƒu ame
alafa etɔ̃ kple wuienyi siwo nye aƀawɔlawo la tsɔ
efe afe me, eye wòkplɔ aƀakɔ la ɖo va se ɖe Dan. 15
Wodze aƀakɔ la dzi le zã ma me, eye wonya wo va
se ɖe Hoba le Damasko ƒe anyiehe lɔfo. 16 Abram
xɔ futɔwo ƒe kesinɔnuwo, Lot kple efe kesinɔnuwo
hekpe ɖe Lot ƒe nyɔnuwo kple ame bubu siwo katã
wolé le aƀa la me la ŋu le futɔwo si. 17 Esi Abram
trɔ gbɔna tsɔ aƀa si wòho ɖe Kedolaoma kple fia
bubuawo ŋu le Save balime (si wogayɔna be Fia
ƒe Balime) la, Sodom fia va kpee, 18 eye Salem fia
Melkizedek, ame si nye Mawu, Dzifoƀĩtɔ la ƒe nunɔla
la tsɔ abolo kple wain vɛ nɛ, 19 eye wòyra Abram
gblɔ be, "Mawu Dzifoƀĩtɔ, dziƒo kple anyigba wɔla
nayra Abram, 20 eye woakafu Mawu Dzifoƀĩtɔ la,
ame si tsɔ wò futɔwo de asi na wò la." Tete Abraham
tsɔ nuawo katã ƒe ewolia nɛ. 21 Sodom fia gblɔ na
Abram be, "Ðe asi le nye ame siwo nèlé la ko ŋu
nam, eye nàtsɔ kesinɔnu siwo nèha tsɔ nye du me
la faa." 22 Abram ɖo eŋu nɛ be, "Mele adzɔgbe
ɖem na Yehowa, Mawu Dzifoƀĩtɔ, ame si wɔ dziƒo
kple anyigba la 23 be nyemaxɔ ɖetika ɖeka gõ hã le
asiwò ɔ, ne menye nenema ɔ la, àva gblɔ be, 'Abram
zu kesinɔtɔ le nu si menae la ta.' 24 Nu si maxɔ koe
anye nu si ɖekakpui siawo ɖu. Ke tsɔ kesinɔnuawo
ƒe akpa aɖe na Aner, Eskol kple Mamre, ame siwo
kpe ɖe ŋunye le aƀa la wɔwɔ me."

15 Le nya siawo megbe la, Yehowa ƒo nu na
Abram le ŋutega me gblɔ nɛ be, "Mègavɔ̃ ɔ,
Abram, elabena nyee nye wò akpoxɔnu, mauli tawò,
eye makɔ yayra geɖewo ɖe dziwò." 2 Ke Abram
gblɔ be, "O, Afetɔ Yehowa, nu ka nàte ŋu anam
esi vi mele asinye ɔ, eye ame si anyi nye domee
nye Eliezer tsɔ Damasko?" 3 Eye Abram gblɔ be,
"Mèna vi aɖekem ɔ, eya ta nye subɔlae anyi nye
dome." 4 Yehowa gblɔ nɛ be, "Aɔ, ame bubu aɖeke
manyi wò dome ɔ, elabena àdzi ŋutsuvi, ame si
anyi wò dome." 5 Yehowa kplɔ Abram va xexe le
ɣletiɖiɖi nu, eye wògblɔ nɛ be, "Kpɔ dziƒo ɖa, eye
nàxlẽ ɣletiviawo, ne àte ŋu axlẽ wo kɔ. Nenema
tututue wò dzidzimeviwo anɔ; ame aɖeke mate
ŋu axlẽ wo o!" 6 Abram xɔ Yehowa dzi se, eye
Yehowa bui dzɔdzɔenyenye nɛ. 7 Eye wògblɔ nɛ
be, "Nyee nye Yehowa, ame si kplɔ wò tsɔ Ur le
Kaldea be matsɔ anyigba sia ana wò tegbetegbe." 8
Ke Abram biae be, "O, Afetɔ Yehowa, aleke mawɔ
aka ɖe edzi be àtsɔe nam?" 9 Eɖo eŋu nɛ gblɔ be,
"Tsɔ nyinɔ si xɔ ƒe etɔ̃, gbɔ̃nɔ si xɔ ƒe etɔ̃, agbo si xɔ
ƒe etɔ̃, akpakpa kple ahɔnɛ siwo metsi ɔ la vɛ." 10
Abram tsɔ lãawo kple xeawo vɛ nɛ. Efe lãawo me

ɖe akpa eve, eye wòtsɔ lãawo ƒe afãwo ɖo ɖe wo
nɔewo ŋu le fli ene me, gake mefe xeviawo yame
o. 11 Esi akagawo va lãawo ɖu ge la, Abram nya
wo. 12 Esi ɣe nɔ to ɖom la, Abram dɔ alõ yi eme
ʋĩi, eye wòkpɔ ŋutega dziŋɔ aɖe. 13 Le ŋutega me
la, Yehowa gblɔ nɛ be, “Medi be nànyae kɔtɛe be,
woate wò dzidzimeviwo ɖe to abe amedzroviwo
ene eye woasubɔ ame mawo le dzronyigba dzi ƒe
alafa ene sɔŋ. 14 Ke mahe to na dukɔ ma si awɔ
wo kluviwoe. Emegbe la, woado le dukɔ ma te kple
kesinɔnu geɖewo. 15 Wò la, àku le ŋutifafa me, ne
ètsi xɔ ƒe geɖe. 16 Le dzidzime ene megbe la, wò
dzidzimeviwo agbɔ ava anyigba sia dzi, elabena ɣe
ma ɣi koe Amoritɔwo, ame siwo le anyigba sia dzi
fifia la ƒe nu vɔ̃wo asɔ gbɔ na tohehe.” 17 Esi ɣe ɖo
to, eye viviti do la, Abram kpɔ ze aɖe si me dzudzɔ
nɔ dodom tso kɔlikɔli kple akakati aɖe si nɔ lã kuku
fefeawo dome tom. 18 Ale Yehowa wɔ nubabla sia
kple Abram gbe ma gbe gblɔ be, “Metsɔ anyigba
sia si le Egipte tɔsisi la kple Frat tɔsisi gã la dome
la na wò dzidzimeviwo. 19 Metsɔ dukɔ siawo hã
na wò: Kenitɔwo, Kenizitɔwo, Kadmonitɔwo, 20
Hititɔwo, Perizitɔwo, Refaimtɔwo, 21 Amoritɔwo,
Kanaantɔwo, Girgasitɔwo kple Yebusitɔwo.”

16 Vi aɖeke menɔ Sarai kple Abram si o. Ke
Egipte nyɔnudɔla aɖe nɔ Sarai si. Eŋkɔe nye
Hagar. 2 Ale Sarai gblɔ na Abram be, “Yehowa te
vim. Yi nàdɔ nye kosi gbɔ, ɖewohĩ mado ƒome to
edzi.” Abram lõ ɖe nya si Sarai gblɔ la dzi. 3 Ale esi
Abram nɔ Kanaan ƒe ewo megbe la, srõa, Sarai, tsɔ
efe Egipte kosi, Hagar na srõŋutsua be wòanye srõa.
4 Ale Abram dɔ Hagar gbɔ, eye wòfɔ fu. Esi Hagar
kpɔ be yefɔ fu la, dadagbɔgbɔ aɖe va ɖo eme, eye
megabua efe afenɔ Sarai o. 5 Le esia ta Sarai gblɔ na
Abram be, “Wò vodadae na be nye kosi la doa vlom,
togbɔ be nye ŋutɔe tsɔe na wò hã. Yehowa nadrõ
ʋɔnu le nye kpli wò dome.” 6 Abram ɖo eŋu be,
“Meɖe mɔ na wò be nàhe to na kosi la ale si nèbu be
edze.” Ale Sarai wɔ funyafunya Hagar ale gbegbe be
wòsi dzo. 7 Yehowa ƒe dɔla aɖe kpɔe wòtsi tsitre ɖe
vudo aɖe to le Sur mɔ dzi. 8 Ale wòbiae be, “Hagar,
Sarai ƒe kosi, afi ka nètso, eye afi ka yim nèle?”
Hagar ɖo eŋu be, “Sisim mele le nye afenɔ nu.” 9
Yehowa ƒe dɔla la yi edzi gblɔ nɛ be, “Trɔ nàyi wò
afenɔ gbɔ, eye nàbɔbɔ ɖokuiwò nɛ, 10 elabena mana
dukɔ gã aɖe nado tso mewò. 11 Fifia, èfɔ fu; àdzi
ŋutsuvi. Na ŋkɔe be Ismael, si gɔmee nye, ‘Mawu
see,’ elabena Yehowa se wò konyifafa. 12 Viwò sia
anye vi dzeaglã aɖe, eye wòawɔ nu glalaglalã abe
tedzi dzeaglã ene! Atsi tsitre ɖe ame sia ame ŋu, eye
nenema ke ame sia ame hã atsi tsitre ɖe eŋu. Ke hã
la, anɔ tefe ɖeka kple nɔvia bubuawo.” 13 Hagar bia
eɖokui be, “Ðe mekpɔ Mawu ŋkume kple ŋkume
hafi gale agbe be mafɔ nu tso eŋua?” Eya ta eyɔ
Yehowa ame si ƒo nu kpli la be, “Mawu si kpɔa nu.”
14 Emegbe la, wona ŋkɔ vudo ma be Beer Lahai Roi
si gɔmee nye, “Ame si le agbe, eye wòkpɔm la ƒe
vudo.” Ele Kades kple Bered dome. 15 Hagar dzi
ŋutsuvi na Abram, eye Abram na ŋkɔe be Ismael. 16
Abram xɔ ƒe blaenyi-vɔ-ade esi Hagar dzi Ismael nɛ.

17 Esi Abram xɔ ƒe blaasiekɛ-vɔ-asiekɛ la, Yehowa
ɖe eɖokui fiae gblɔ nɛ be, “Nyee nye Mawu
Ŋusẽkatãtɔ la. Ðo tom, eye nànɔ agbe abe ale si dze
ene. 2 Maɖo kpe nubabla si le nye kpli wò dome
la dzi, eye miadzi ɖe edzi fũu.” 3 Abram tsyɔ mo
anyi, eye Mawu gblɔ nɛ be, 4 “Nye la, esiae nye nye
nubabla kpli wò: ànye dukɔ geɖewo fofo.” 5 Mawu
yi edzi be, “Wò ŋkɔ maganye Abram o, ke boŋ ezu
Abraham, elabena meɖo wò dukɔ geɖewo fofoe.
6 Mana dzidzimevi akpe akpewo wò, eye woazu
dukɔ geɖewo! Fiawo anɔ wò dzidzimeviwo dome!
7 “Mana nye nubabla nazu nubabla mavɔ le nye
kpli wò kple wò dzidzimeviwo dome hena dzidzime
siwo gbɔna la, be manye wò Mawu kple Mawu na
wò dzidzimeviwo. 8 Kanaanyigba blibo la, afi si nèle
fifia abe amedzro ene la, matsɔe na wò wòanye tɔwò
kple wò dzidzimeviwo tɔ tegbetegbe, eye manye
wofe Mawu.” 9 Eye Mawu gblɔ na Abraham be, “Ele
na wò be nàlé nye nubabla me ɖe asi, wò kple wò
dzidzimeviwo le dzidzime siwo ava la me. 10 Esia
nye nye nubabla kpli wò kple wò dzidzimeviwo,
nubabla si mialé be na le mia dome lae nye be:
Woatsɔ aʋa na ŋutsu sia ŋutsu le mia dome. 11
Woaɖe miafe aʋanuyiwo ɖa. Esia anye dzesi be
wò kple wò dzidzimeviwo siaa miexɔ nubabla sia.
12 Woatsɔ aʋa na ŋutsuvi ɖe sia ɖe le gbe si gbe
wodzii la ƒe ŋkeke enyia gbe. Woatsɔ aʋa na wò
kluvi siwo nèƒle kple ga alɔ wo ƒe viwo kple wò
ŋutɔ wò dzidzimeviwo siaa. Esia nye nubabla ƒe
akpa si anɔ anyi tegbee, eye wòanye dɔdeasi na wò
dzidzimeviwo katã. 13 Ele be woatsɔ aʋa na ame sia
ame. Ele be woatɔ mɔ sia nu ade dzesi miafe ŋutilã
be mianye gomekpɔlawo le nye nubabla mavɔ la
me. 14 Woaɖe ame sia ame si metsɔ aʋa o la ɖa le
efe ƒometɔwo dome, elabena mewɔ nye nubabla
la dzi o.” 15 Mawu yi edzi gblɔ na Abraham be,
“Womagayɔ srõwò be Sarai o, ke boŋ woayɔe azɔ
be, ‘Sara’ si gɔmee nye ‘Fiavinyɔnu.’ 16 Mayrae,
eye mana wòadzi ŋutsuvi na wò! Ɛ, makɔ yayra
geɖe ɖe edzi, eye mana wòazu dukɔ geɖewo dada!
Fia geɖewo anɔ miafe dzidzimeviwo dome.” 17
Esi Abraham se nya siawo la, etsyɔ mo anyi ɖe
Yehowa ŋkume. Eko nu le eɖokui me le dzimaxɔse
ta, hebia eɖokui be, “Ðe nye ame si xɔ ƒe alafa
ɖeka la, magate ŋu azu fofo, eye Sara ame si xɔ ƒe
blaasiekɛ la agate ŋu adzi via?” 18 Abraham gblɔ
na Mawu be, “Meɖe kuku, yra Ismael nam ko!” 19
Mawu ɖo eŋu be, “Ao, menye nenemae megblɔ o.
Sara adzi ŋutsuvi na wò, eye miana ŋkɔe be, Isak si
gɔmee nye ‘Nukoko.’ Mabla nu kple eya kple efe

dzidzimeviwo tegbetegbe. 20 Melõ be mayra Ismael
hã abe ale si nèbiae ene. Mana wòadzi asɔ gbɔ, eye
wòazu dukɔ gã aɖe. Fiavi ŋutsuvi wuieve anɔ efe
dzidzimeviwo dome. 21 Ke nye nubabla le nye kple
Isak dome, ame si Sara adzi na wò le fe si gbɔna
la fe ɣe aleawo ɣi." 22 Ale Abraham kple Mawu fe
dzeɖoɖo wu enu, eye Mawu dzo. 23 Gbe ma gbe
ke la, Abraham tso aʋa na via, Ismael kple ŋutsuvi
bubu ɖe sia ɖe si wodzi ɖe efe afe me alo fle kple
ga va efe afe me abe ale si Mawu ɖo nɛ ene. 24 Le
ɣe ma ɣi me la, Abraham xɔ fe blaasiekɛ-vɔ-asiekɛ
hafi wotso aʋa nɛ, 25 eye Via ŋutsuvi, Ismael, xɔ fe
wuietõ hafi wotso aʋa nɛ. 26 Wotso aʋa na Abraham
kple Via ŋutsuvi, Ismael, le ŋkeke ɖeka ma dzi. 27
Eye wotso aʋa na ŋutsu ɖe sia ɖe le Abraham fe afe
me, ame si wodzi le efe afe me kple kluvi si wofle le
amedzro aɖe si siaa.

18 Yehowa gaɖe eɖokui fia Abraham esime
Abraham nɔ ati gãwo te le Mamre. Le
dzomeŋɔli fe ɣetrɔ aɖe, esime xexea me xɔ dzo la,
Abraham nɔ efe agbadɔ fe mɔnu. 2 Kasia ekpɔ ŋutsu
etõ gbɔna egbɔ. Etsi tsitre enumake, fu du yi ɖakpe
wo, eye wòdo dzaa na wo. 3 Egblɔ be, "Ne miave
nunye la, nye afetɔ, ekema migato miafe dɔla ŋu
yi o. 4 Mina woaku tsi vi aɖe vɛ miaklɔ afɔe, eye
miaɖi ɖe eme sẽe le ati sia te, 5 eye madi nane na
mi miaɖu be wòado ŋusẽ mi. Mitɔ vie hafi miagayi
miafe mɔzɔzɔ dzi." Amedzroawo ɖo eŋu be, "Enyo;
wɔ abe ale si nègblɔ ene." 6 Abraham fu du yi efe
agbadɔ me, eye wògblɔ na Sara be, "Netsɔ! Tɔ tatalĩ!
Kɔ wò wɔ nyuitɔ, eye nàtɔ tatalia wòasu na wo ame
etõ!" 7 Emegbe la, efu du yi nyihawo me, lé nyivi
dami aɖe, eye wògblɔ na efe subɔla aɖe be wòawui
enumake. 8 Etefe medidi o, etsɔ notsi babla kple
notsi tsitɔ kple nyilã meme ɖo akɔme na wo. Enɔ
atiawo te le amedzroawo gbɔ esime wonɔ nua ɖum.
9 Wobiae be, "Afi ka srõwò, Sara le?" Abraham ɖo
eŋu be, "Ele agbadɔ me." 10 Wo dometɔ ɖeka gblɔ
be, "Yehowa gblɔ be, 'Le fe si gbɔna me la, srõwò
Sara adzi ŋutsuvi'" Sara nɔ agbadɔ me le Abraham
megbe nɔ nya siawo sem. 11 Azɔ la, Abraham kple
Sara tsi ŋutɔ, eye Sara fe vidziɣi va yi xoxoxo. 12 Nu
sia na Sara ko nu le ta me, eye wògblɔ na eɖokui be,
"Nyɔnu tsitsi abe nye ene nagadzi vi kple srõnye
tsitsi sia?" 13 Yehowa gblɔ na Abraham be, "Nu ka
ta Sara ko nu ɖo? Nu ka ta wògblɔ be, 'Ðe nyɔnu
tsitsi abe nye ene ate ŋu adzi via?' 14 Ðe nane
sesẽ akpa na Yehowa? Le fe si gbɔna me, abe ale
si megblɔ na wò xoxo ene la, Sara adzi ŋutsuvi."
15 Ke Sara da alakpa be, "Nyemeko nu o," elabena
evõ. Ke egblɔ nɛ be, "O! Èko nu." 16 Le esia megbe
la, ameawo dze mɔ ɖo ta Sodom, eye Abraham dze
wo yome ɖaɖo wo ɖa. 17 Yehowa gblɔ le eɖokui
me be, "Ðe maɣla nye ɖoɖowo ɖe Abraham mahã?
18 Eyae azu dukɔ gã aɖe, eye wòahe yayra vɛ na
dukɔwo katã le anyigba dzi. 19 Kpe ɖe esia ŋu la,
metiae be efe dzidzimeviwo nanye mawuvõlawo,
ame siwo anye ame dzɔdzɔewo kple nutefewɔlawo,
ale be mate ŋu awɔ nu siwo katã ŋugbe medo nɛ
la." 20 Ale Yehowa gblɔ na Abraham be, "Mese be
Sodomtɔwo kple Gomoratɔwo nye nu vɔ̃ wɔlawo,
eye nu sia nu si woawɔ la nye nu vɔ̃ɖi. 21 Mele tefe
mawo yim be manya ne nya siawo nye nyatefe alo
aʋatsɔ. Ekema manya nu si mawɔ." 22 Ameawo trɔ
ɖo ta Sodom, ke Abraham ya tɔ ɖe Yehowa ŋkume.
23 Tete Abraham te ɖe eŋu hebiae be, "Ðe nàtsrõ
ame dzɔdzɔewo kpe ɖe ame vɔ̃ɖiwo ŋua? 24 Ne àkpɔ
ame dzɔdzɔe blaatõ le dua me ɖe, ɖe nàtsrõ du blibo
la, eye màkpɔ nublanui le ame dzɔdzɔe blaatõawo
ta oa? 25 Esia masɔ o! Meka ɖe edzi be màwɔ nu
ma tɔgbi, awu ame dzɔdzɔewo kple ame vɔ̃ɖiwo
siaa o! Nu ka ta nàhe to na ame dzɔdzɔewo kple
ame vɔ̃ɖiwo siaa ɖekae ɖo? Eme kɔ fãa be màwɔ
nenema o! Ðe xexea me blibo la fe Ʊɔnudrõla mawɔ
nu dzɔdzɔe oa?" 26 Yehowa ɖo eŋu be, "Ne makpɔ
ame dzɔdzɔe blaatõ le Sodom dua me la, ekema
mave du blibo la nu ɖe ame dzɔdzɔeawo ta." 27
Abraham gagblɔ be, "Togbɔ be menye ʋuʋudedi
kple afi ko hã la, esi medze nufofo kple wò Afetɔ la
gɔme xoxo ta la, ɖe mɔ nam mayi edzi ko. 28 Ne
àkpɔ ame blaene-vɔ-atõ ko ɖe, ɖe nàtsrõ du la ɖe
ame atõ makpɔmakpɔ ta?" Yehowa gblɔ be, "Ne
makpɔ ame dzɔdzɔe blaene-vɔ-atõ la, nyematsrõ
du la o." 29 Tete Abraham gayi edzi be, "Ne ame
dzɔdzɔe blaene koe li ɖe?" Yehowa ɖo eŋu be, "Ne
makpɔ ame dzɔdzɔe blaene la, nyematsrõ du la o."
30 Abraham gblɔ be, "Meɖe kuku, mègana dzi naku
wò o; ɖe mɔ nam mafo nu. Nenye ame blaetõ koe
nàkpɔ le afi ma ɖe?" Yehowa ɖo eŋu be, "Ne makpɔ
ame dzɔdzɔe blaetõ pɛ ko la, nyematsrõ du la o." 31
Abraham yi edzi be, "Zi ale si medo dzi fo nu kple
Yehowa ko la, na mayi edzi ko. Nenye ame blaeve
koe ɖe?" Yehowa ɖo eŋu be, "Ekema nyematsrõ
du la o, ɖe ame blaeve mawo ta." 32 Mlɔeba la,
Abraham gblɔ be, "O, Yehowa, mègado dɔmedzoe
o; nya ɖeka sia pɛ koe gale asinye, nenye be ame
dzɔdzɔe ewo pɛ ko nàkpɔ ɖe?" Yehowa ɖo eŋu be,
"Ekema le ame ewo mawo ta la, nyematsrõ du la o."
33 Esi Yehowa wu nya siawo gbɔgblɔ kple Abraham
nu la, edzo, eye Abraham trɔ yi efe agbadɔ me.

19 Gbe ma gbe ke fe fiẽ la, mawudɔla eveawo va
ɖo Sodom fe agbo nu, eye Lot nɔ afi ma ɣe ma
ɣi. Esi Lot kpɔ wo la, etsi tsitre be yeakpe wo, eye
wòdo dzaa na wo. 2 Egblɔ na wo be, "Nye amegãwo,
miva dze gbɔnye le zã sia me, eye miaklɔ miafe
afɔwo ŋu. Miate ŋu ayi miafe mɔzɔzɔ dzi etsɔ ŋdi
kanya." Wogblɔ be, "Ao, akpe na wò, míadzudzɔ le
ablɔ dzi le afi sia ko." 3 Ke Lot fɔe ɖe wo nu va se ɖe
esime woyi efe afe me, eye wòɖo kplõ gã aɖe na wo
kple abolo si wowɔ teti kple amɔ maʋamaʋã. Esi

woɖu nu vɔ, **4** eye wodi be yewoaɖo xɔ la, Sodom
ŋutsuwo, ɖekakpuiwo kple ame tsitsiwo siaa tso
dua ƒe akpa sia akpa va ƒo xlã afe la, **5** eye woɖe gbe
na Lot be, “Kplɔ ŋutsu mawo vɛ na mí be míadɔ
kpli wo.” **6** Lot tu vɔ ɖe amedzroawo nu, eye wòyi
wo gbɔ **7** ɖaɖe kuku na wo be, “Nɔvinyewo, migawɔ
nu baɖa sia tɔgbi o. **8** Mikpɔ ɖa, ɖetugbi eve siwo
menya ŋutsu haɖe o la le asinye. Maɖe asi le wo ŋu
na mi be miawɔ nu sia nu si adze mia ŋu la kpli wo.
Ke migawɔ naneke amedzro siawo ya o, elabena
nye dzikpɔkpɔ te wole.” **9** Wodo ɣli sesĩe be, “He
ɖa le afi ma! Ame kae nèbu be yenye? Míeɖe mɔ
na Lot be wòanɔ mía dome abe amedzro ene, ke
azɔ la, ele didim be yeagblɔ nu si míawo míawɔ
la na mí! Míawɔ nu vevi wò wu nu si míawɔ ame
mawo.” Wolũ ɖe Lot dzi, eye wode asi vɔtrua gbagbã
me. **10** Ke mawudɔla eveawo vu vɔa, do asi ɖa, he
Lot va xɔa me, tu vɔa, **11** eye wona Sodomtɔwo ƒe
ŋkuwo dzi tsyɔ sẽe, ale be womegate ŋu kpɔ vɔtru
la o. **12** Mawudɔlawo bia Lot be, “Wò ƒometɔ kawoe
le du sia me? Na woawo ŋutɔ, wo viŋutsuwo, wo
vinyɔnuwo, wo toyɔviwo kple lõxoyɔviwo kple wofe
ƒometɔ bubuawo katã nadzo le du sia me, **13** elabena
míele du sia tsrõ ge keŋkeŋ. Nutsotso tso tefe sia ŋu
va ɖo dziƒo, eya ta Yehowa ɖo mí ɖa be míatsrõe.”
14 Nu sia na Lot ɖe abla yi ɖagblɔ na viawo srõwo
be, “Netsɔ na mi miado go le du sia me, elabena
Yehowa le du sia tsrõ ge.” Ke toawo bui ko abe
ahatso kam wòle ene. **15** Le fɔŋli la, mawudɔlawo
gblɔ na Lot be, “Netsɔ na wò, nàkplɔ srõwò kple
viwò nyɔnuvi eve siwo le afi sia la, eye miasi adzo,
ne menye nenema o la, miatsrõ le du sia tsɔtsrõ
me.” **16** Esi Lot nɔ hehem ɖe megbe la, mawudɔlawo
lé eya ŋutɔ, srõa kple viawo ƒe alɔnu, eye wohe wo
yi dua godo, afi si woanɔ dedie le, elabena Yehowa
kpɔ nublanui na wo. **17** Mawudɔlawo gblɔ na wo be,
“Miɖe abla miaɖe miafe agbe, eye migakpɔ megbe
o. Misi yi toawo dzi, miganɔ gbadzafe le afi sia o. Ne
menye nenema o la, miatsrõ.” **18** Lot gblɔ na wo be,
“O, nye Afetɔwo, meɖe kuku na mi. **19** Esi mieve
nunye alea, eye mieɖe nye agbe ta la, mina masi ayi
du sue kemɛ ɖa me boŋ, elabena mele vɔvɔ̃m be
dzɔgbevɔe aɖe ava ɖi kpem le toawo dzi. **20** Kpɔ
ɖa, du la medidi tso afi sia kura o, eye du sue aɖe
koe. Meɖe kuku mina mayi afi ma boŋ. Miekpɔ ale
si wònye du sue aɖe oa? Matsi agbe le afi ma.” **21**
Mawudɔlawo dometɔ ɖeka gblɔ be, “Enyo, mexɔ
wò nya la, eye nyematsrõ du sue ma o. **22** Gake
miɖe abla! Elabena nyemate ŋu awɔ naneke o, va se
ɖe esime miaɖo afi ma.” (Tso gbe ma gbe dzi la,
woyɔa du sue ma be Zoar ɖe ƒe suẽnyenye ta.) **23**
Ɣe nɔ dzedzem esi Lot ɖo Zoar. **24** Tete Yehowa na
dzo kple aŋɔ xɔdzo dza tso dziƒo ɖe Sodom kple
Gomora dzi, **25** gblẽ wo kple du gã kple du sue siwo
nɔ gbadzafe la, eye amewo, atiwo kple lãwo siaa
tsrõ keŋkeŋ. **26** Ke Lot srõ nye kɔ kpɔ megbe, eye
wòtrɔ zu dzekɔ. **27** Gbe ma gbe ŋdi la, Abraham fɔ
kaba, eye wòɖe abla yi tefe si wòtsi tsitre ɖe Yehowa
ƒe ŋkume le la. **28** Ekpɔ Sodom kple Gomora lɔƒo ɖa,
eye wòkpɔ be dzudzɔ nɔ tutum kɔlikɔli tso afi ma
abe kpodzo gã aɖe me wònɔ dodom tso ene. **29** Ale
Mawu se Abraham ƒe kukuɖeɖe, ena Lot nɔ dedie,
eye wòɖee tso ku kple tsɔtsrõ siwo ƒo xlã Sodom,
Gomora kple du siwo ƒo xlã wo la me. **30** Emegbe
la, Lot dzo le Zoar, elabena enɔ afi ma tɔwo võm,
eye wòyi ɖanɔ agado aɖe me le toawo dzi kple via
nyɔnuvi eveawo. **31** Gbe ɖeka la, nyɔnuvi tsitsitɔ
gblɔ na nɔvia be, “Ŋutsu aɖeke kura mele anyigba
sia ƒe akpa sia lɔƒo si mía fofo alõ be míaɖe o. Kpe ɖe
esia ŋu la, esusɔ vie mía fofo natsi akpa na vidzidzi.
32 Na míana mía fofo nano wain amu, eye wòadɔ
mía gbɔ, ale be míate ŋu adzi vi, eye míafe dzidzime
nu matso o.” **33** Ale wona wain wo fofo wòno hemu.
Nyɔnuvi tsitsitɔ yi ɖamlɔ fofoa gbɔ, eye fofoa dɔ
kplii, gake fofoa menya o. **34** Le ŋdi me la, nyɔnuvi
tsitsitɔ gblɔ na nɔvia be, “Medɔ fofonye gbɔ le zã si
va yi la me. Na míagana ahae wòagano amu, eye wò
hã nàyi aɖamlɔ egbɔ, ale be míafe fome la nadzi ɖe
edzi.” **35** Ale wona wo fofo gamu aha gbe ma gbe
fiẽ hã, eye nyɔnuvi suetɔ hã yi ɖamlɔ egbɔ. Fofoa dɔ
eya hã gbɔ, ke fofoa menya o. **36** Ale nɔvi eveawo fɔ
fu na wo fofo Lot. **37** Nyɔnuvi tsitsitɔ dzi ŋutsuvi,
eye wòna ŋkɔe be Moab; eyae nye Moab dukɔa
tɔgbui. **38** Nyɔnuvi suetɔ hã dzi ŋutsuvi, eye wòna
ŋkɔe be Ben Ami; eyae nye Amonitɔwo tɔgbui.

20 Azɔ Abraham vu tso Negeb yi dziehe lɔƒo, eye
wòyi ɖanɔ Kades kple Sur dome. Gbe ɖeka esi
wòɖi tsa yi Gerar du me la, **2** egblɔ be ye nɔvinyɔnue
nye Sara! Gerar fia Abimelek na wokplɔ Sara vɛ
nɛ le efe fiasã me. **3** Ke le zã ma me la, Mawu ɖe
eɖokui fia Abimelek le drõe me hegblɔ nɛ be, “Èle
kuku ge godoo, elabena nyɔnu si wokplɔ vɛ na wò
la, ame srõe.” **4** Ke Abimelek medɔ Sara gbɔ haɖe o,
eya ta wògblɔ be, “Afetɔ, ɖe nàwu ame dzɔdzɔea? **5**
Abraham gblɔ nam be, ‘Nɔvinye nyɔnue,’ eye nyɔnu
la hã gblɔ nam be, ‘Ɛ, nɔvinye ŋutsue.’ Nyemedi
kura be mawɔ nu võ o.” **6** Mawu ɖo eŋu be, “Ɛ,
menyae nenema, eya ta mekpɔ egbɔ be mèwɔ nu võ
ɖe ŋunye o. Esia tae nyemeɖe mɔ na wò be nàka
asi eŋu o ɖo. **7** Gbugbɔe ɖo ɖe srõa kaba! Srõa ado
gbe ɖa ɖe tawò, elabena nyagblɔɖilae, ekema ànɔ
agbe. Ke ne mèɖoe ɖe srõa o la, ekema nyae be mi
kple afewòmetɔwo katã miaku.” **8** Fia Abimelek fɔ
ŋdi kanya, yɔ eŋume veviwo katã ƒo ƒui, eye wòka
nya la ta na wo. Vɔvõ ɖo ame sia ame le ƒufofea. **9**
Abimelek yɔ Abraham, eye wògblɔ be “Nu kae nye
esi nèwɔ ɖe mía ŋu? Aleke gbegbe meda voe ɖe
ŋuwò be nèna fɔdiɖi gã sia va nye kple nye fiaɖuƒe
dzi? Èwɔ nu si womewɔna o la ɖe ŋunye.” **10** Eye
Abimelek bia Abraham be, “Nu ka ta nèwɔ nu sia
ɖo?” **11** Abraham ɖo eŋu be, “Megblɔ na ɖokuinye

be, ‘Eme kɔ ƒãa be Mawuvɔvɔ̃ aɖeke mele afi sia
o, eye woawum ɖe srɔ̃nye ta.’ 12 Kpe ɖe esia ŋu
la, nɔvinye nyɔnu tututue, fofonye vie, ke menye
danye vie o, eye wònye srɔ̃nye hã. 13 Esi Mawu ɖo
nam be mavu le mía de la, megblɔ na srɔ̃nye be,
‘Afi sia afi si míaɖo la, ve nunye nàgblɔ be nɔvinye
nyɔnue yenye.’” 14 Fia Abimelek tsɔ alẽwo, nyiwo
kple dɔlaŋutsuwo kple dɔlanyɔnuwo na Abraham,
eye wògbugbɔ srõa, Sara, nɛ. 15 Fia Abimelek gblɔ
na Abraham be, “Lé ŋku ɖe nye fiaɖuƒe la ŋu, eye
nàtia afi sia afi si nàdi be yeanɔ la.” 16 Emegbe la,
etrɔ ɖe Sara ŋu gblɔ nɛ be, “Kpɔ ɖa, metsɔ klosalo
akpe ɖeka na ‘nɔviwò ŋutsua’ be makpatae, eye
maɖe ŋukpe ɖa le mo na wò le gbɔwòviwo katã
ŋkume. Fifia dzɔdzɔenyenye va afe.” 17 Abraham
do gbe ɖa be Mawu nayɔ dɔ Abimelek srõ kple
efe dɔlanyɔnuwo ale be woate ŋu adzi vi azɔ, 18
elabena Yehowa xe wofe vidzidɔwo be yeahe to na
Abimelek ɖe ale si wòxɔ Abraham srõ Sara la ta.

21 Azɔ Yehowa ve Sara nu abe ale si wògblɔ ene,
eye Yehowa wɔ efe ŋugbedodo dzi na Sara. 2
Sara fɔ fu, eye wòdzi ŋutsuvi na Abraham le efe
amegãkuku me ɖe ɣeyiɣi si dzi tututu Mawu do
ŋugbe nɛ la dzi. 3 Abraham na ŋkɔ ɖevi si Sara dzi
nɛ la be, Isak si gɔmee nye, “Nukoko.” 4 Esi via,
Isak, xɔ ŋkeke enyi la, Abraham tso avɔ nɛ abe ale
si Mawu ɖo nɛ ene. 5 Abraham xɔ ƒe alafa ɖeka
esi wodzi Isak nɛ. 6 Tete Sara gblɔ be, “Mawu do
nukokoe nam. Ame sia ame si ase nye nya sia la
akpɔ dzidzɔ kplim. 7 Elabena ame kae abui kpɔ
be nye Sara hã madzi vi? Ke medzi ŋutsuvi na
Abraham le efe tsitsime!” 8 Ɖevi la tsi, eye wotso
no nɛ. Gbe si gbe wotso no na Isak la, Abraham ɖo
kplõ gã aɖe le dzidzɔɣeyiɣi sia dzi. 9 Ke esi Sara kpɔ
Ismael, Abraham kple Egipte nyɔnu, Hagar ƒe vi
wònɔ Isak kom la, 10 egblɔ na Abraham be, “Na
kosivi ma kple via nadzo le afi sia. Via manyi wò
dome kple vinye Isak gbeɖegbeɖe o.” 11 Nu sia na
Abraham tɔtɔ ŋutɔ, elabena via kee nye Ismael hã.
12 Ke Mawu gblɔ na Abraham be, “Mègatɔtɔ o, eye
mègaxa nu le ŋutsuvi la kple srõwò kosi la ta o.
Wɔ nu si Sara ɖo na wò la, elabena Isak me wò
dzidzimeviwo adzɔ tso. 13 Ke mana nyɔnu kosivi ƒe
vi la hã ƒe dzidzimeviwo nazu dukɔ gã aɖe, elabena
viwò eya hã nye.” 14 Ale Abraham fɔ ŋdi kanya,
tsɔ nuɖuɖu kple tsi na Hagar, eye wòdo mɔ eya
kple wo vi Ismael. Hagar zɔ mɔ kple via yi gbedzi
le Beerseba. Menya afi si tututu wòyina o. 15 Esi
tsia vɔ la, etsɔ ɖevi la mlɔ ati kpɔyɔe aɖe te, 16 eye
wòyi ɖanɔ anyi ɖe adzɔge abe abɔ alafa ɖeka lɔfo
ene tsɔ ɖevi la gbɔ. Egblɔ be, “Nyemedi be manɔ
ɖevi la kpɔm wòaku o,” eye wòde asi avifafa me
hehehe. 17 Tete Mawu se ɖevi la ƒe avifafa, eye
mawudɔla aɖe yɔ Hagar tso dziƒo gblɔ nɛ be, “Hagar,
nya kae dzɔ? Mègavõ o! Mawu se ɖevi la ƒe avifafa
le afi si wòmlɔ la. 18 Yi nàtsɔ ɖevi la, eye nàfa akɔ
nɛ, elabena mawɔ efe dzidzimeviwo woazu dukɔ
gã aɖe.” 19 Mawu ʋu Hagar ƒe ŋkuwo, eye wòkpɔ
vudo aɖe le afi ma. Eku tsi ɖe efe tsigolo me, eye
wòna ɖe ɖevi la wòno. 20 Mawu nɔ kple ɖevi la,
eye wòtsi. Enɔ gbedzi, eye wòzu aŋutrɔdala. 21 Esi
wònɔ Paran Gbegbe la, dadaa ɖe srõ nɛ tso Egipte.
22 Le ɣeyiɣi sia me la, Fia Abimelek kple efe avafia
Pixol va Abraham gbɔ gblɔ nɛ be, “Eme kɔ ƒãa be
Mawu li kpli wò le nu sia nu si nèwɔna la me. 23 Ka
atam nam le Mawu ŋkume be yemaba nye ŋutɔ alo
vinye ŋutsu alo nye tɔgbuiyɔvi o, ke boŋ be yeanɔ
anyi kple nye dukɔ le nɔvilɔlõ me abe ale si mele ɖe
ŋuwò ene.” 24 Abraham ɖo eŋu be, “Enyo, meka
atam sia!” 25 Abraham na nutsotso fia Abimelek tso
ale si fia la ƒe subɔlawo xɔ vudo aɖe le efe subɔlawo
si sesẽtɔe la ŋuti. 26 Fia Abimelek ɖi vo, eye wògblɔ
be, “Esiae nye zi gbãtɔ si mese nya aɖe tso nu sia
ŋu, eye nyemenya ame si wɔ nu sia hã o. Nu ka ta
mègblɔe nam kpɔ o?” 27 Abraham tsɔ alẽwo kple
nyiwo na Fia Abimelek abe vɔsa ene hetsɔ ɖo kpe
wofe nubabla la dzi. 28 Abraham ɖe alẽvi adre tso
efe lãhawo me ɖe aga, 29 eye Abimelek bia Abraham
be, “Alẽvi adre siawo nèɖe ɖe aga la gɔme ɖe?” 30
Abraham ɖo eŋu be, “Esiae nye nye nunana na wò
be wòanye kpeɖodzi le amewo ŋkume be nyee ɖe
vudo sia.” 31 Ale tso gbe ma gbe dzi la, woyɔa vudo
la be Beerseba si gɔmee nye “Atamvudo,” elabena
afi ma woka atam, eye wowɔ wofe nubabla la le. 32
Le atamkaka le Beerseba megbe la, Fia Abimelek
kple efe avakplɔla, Pixol trɔ yi afe. 33 Abraham do
ati aɖe ɖe Beerseba eye wòdo gbe ɖa na Yehowa
Mawu mavɔ la be wòanye ɖasefo le nubabla sia me.
34 Eye Abraham nɔ Filistitɔwo ƒe anyigba dzi ɣeyiɣi
didi aɖe.

22 Le ɣeyiɣi aɖe megbe la, Mawu do Abraham
kpɔ. Eyɔe be, “Abraham!” Etɔ nɛ be, “Nyee
nye esi.” 2 Tete Mawu gblɔ be, “Kplɔ viwò ŋutsuvi
ɖekɛ la, Isak, ame si gbɔ mèlõa nu le o la, ne miayi
Moria nuto me. Tsɔe sa numevɔe le afi ma le toawo
dometɔ ɖeka si mafia wò la dzi.” 3 Le fɔŋli la,
Abraham dze nake hena dzododo ɖe vɔsamlekpui la
dzi. Edo agba na efe tedzi, eye wòkplɔ via Isak kple
ɖekakpui eve siwo nye efe subɔlawo la ɖe asi heɖo ta
tefe si Mawu gblɔ nɛ be wòayi la. 4 Le ŋkeke ene ƒe
mɔzɔzɔ megbe la, Abraham kpɔ tefe la le adzɔge vɔ̃i.
5 Egblɔ na ɖekakpuiawo be, “Minɔ afi sia kple tedzi
la; nye kple Isak míayi ŋgɔ vie aɖado gbe ɖa. Míatrɔ
agbɔ fifi laa.” 6 Abraham tsɔ vɔsanake la ɖo ta na
Isak, eye eya ŋutɔ tsɔ hɛ la kple dzosinu ɖe asi. Ale
wo ame eveawo dze mɔ. 7 Isak bia fofoa Abraham
be, “Papa!” Eɖo eŋu nɛ bena “Nyee nye si, vinye!”
Ke Isak bia be, “Nake kple dzosinu le mía si, ke afi
ka agbo si míatsɔ asa vɔe ya le?” 8 Abraham ɖo eŋu
be, “Vinye, Mawu akpɔ ema gbɔ na mí hena vɔsa

la.” Ale woyi mɔzɔzɔ la dzi. 9 Esi wodo tefe si Mawu
fia Abraham be wòayi la, Abraham ɖi vɔsamlekpui,
eye wòɖo nakeawo ɖe edzi nyuie. Ebla Isak, eye
wòkɔe mlɔ nakeawo dzi. 10 Abraham tsɔ efe hɛ be
yeawu Isak. 11 Le ɣe ma ɣi me tututu la, Yehowa ƒe
dɔla aɖe do ɣli tso dziƒo be, “Abraham, Abraham!”
Abraham tɔ be, “Nyee nye esi.” 12 Mawudɔla la gblɔ
nɛ be, “Tsɔ hɛ la de aku me; mègawɔ nu vevi aɖeke
ɖevi la o, elabena menya be Mawu xɔ tefe gbãtɔ le
wò agbenɔnɔ me; mèhe viwò lɔlõa gɔ̃ hã ɖe megbe
tso gbɔnye o.” 13 Enumake Abraham kpɔ agbo aɖe
si ƒe dzowo avekawo bla la le avekɔe aɖe me. Ale
wòlé agbo la, eye wòtsɔe sa vɔe ɖe ɖevi la tefe abe
numevɔsa ene le vɔsamlekpui la dzi. 14 Abraham na
ŋkɔ tefe la be, “Yehowa naa nu,” eye ŋkɔ sia tsi eŋu
va se ɖe egbe. 15 Yehowa ƒe dɔla la gayɔ Abraham
tso dziƒo, 16 eye wògblɔ nɛ be, “Nye, Yehowa, meka
atam na wò le nye ŋkɔ dzi be esi nèɖo tom, eye
mègbe viwò ŋutsuvi lɔlõa tsɔtsɔ nam o ta la, 17
makɔ yayra manyagbloʋwo ɖe dziwò, eye mana wò
dzidzimeviwo nasɔ gbɔ fũu abe ɣletivi siwo le dziƒo
alo ƒutake ene. Wò dzidzimeviwo aɖu woƒe futɔwo
dzi, 18 eye woanye yayra na dukɔwo katã le anyigba
dzi. Esiawo katã ava eme, elabena èɖo tom.” 19 Ale
Abraham gatrɔ va ɖekakpuiawo gbɔ, eye wogatrɔ yi
Beerseba, eye Abraham nɔ Beerseba. 20 Le ɣeyiɣi
aɖe megbe la, wogblɔ na Abraham be, “Milka hã zu
vinɔ, edzi viŋutsuwo na nɔviwò ŋutsu, Nahor. 21 Uz
nye via gbãtɔ, Buz dzɔ ɖe Uz yome, kpləɖoae nye
Kemuel (ame si nye Aram fofo). 22 Bubuawoe nye
Kesed, Hazo, Pildas, Yidlaf kple Betuel.” 23 Betuel
nye Rebeka fofo. Milka dzi ŋutsuvi enyi siawo na
Abraham nɔvi ŋutsu, Nahor. 24 Efe ahiãvi si ŋkɔe
nye Reuna la hã dzi viŋutsu siawo: Teba, Gaham,
Tahas kple Maaka nɛ.

23 Sara tsi xɔ ƒe alafa ɖeka blaeve-vɔ-adre. 2 Eku
le Kiriat Arba (si nye Hebron) le Kanaanyigba
dzi. Abraham yi be yeafa konyi, eye yeafa avi nɛ.
3 Esime wòtsi tsitre ɖe srõa kukua gbɔ la, egblɔ
na Hititɔwo be, 4 “Amedzro menye le dzronyigba
sia dzi; tefe aɖeke mele asinye maɖi srõnye ɖo
o. Meɖe kuku, midzra anyigba aɖe nam ne maɖi
srõnye ɖe afi ma.” 5 Hititɔ la ɖo eŋu na Abraham
be, 6 “Amegã, ɖo to mí. Ènye fiavi ŋusẽtɔ aɖe
le mía dome. Ðí wò ame kukuwo ɖe míaƒe yɔdo
nyuitɔwo me. Mía dometɔ aɖeke magbe efe yɔdo
nana wò na wò ame kukuwo ɖiɖi o.” 7 Abraham tsi
tsitre, eye wòde ta agu na Hititɔwo hegblɔ be, 8
“Zi ale si wònye nenema miedii ko la, mive nunye,
miaɖe kuku na Efrɔn, Zoha fe vi nam 9 be wòadzra
efe kpeto Makpela si le efe anyigba ƒe seƒe lɔƒo la
nam. Maxe ga home si dzi míalõ ɖo la katã nɛ, eye
wòazu amedzi na ƒonyemetɔwo tegbee.” 10 Efrɔn
nɔ ameawo dome. Efo nu, ɖo Abraham ƒe nya la ŋu
le Hititɔwo katã ŋkume. Egblɔ na Abraham be, 11
“Amegã, meɖe kuku, ɖo tom. Matsɔ kpeto la kple
anyigba la ana wò, eye nyemaxɔ naneke ɖe wo ta
o. Metsɔ wo na wò faa le nye ame siwo le afi sia
la ƒe ŋkume. Yi nàɖi wò ame kuku la ɖe edzi.” 12
Abraham gade ta agu na Hititɔwo, 13 eye wòɖo
nya la ŋu na Efrɔn esime ame sia ame nɔ to dzi be,
“Ao, na maƒlee ko. Na maxe ga home si anyigba
la xɔ la, ekema maɖi nye ame kukuwo ɖe edzi.”
14 Efrɔn ɖo eŋu na Abraham be, 15 “Ðo tom, nye
afetɔ; anyigba la ƒe asie nye klosalo kilogram atõ.
Ke nu kae nye ga home ma le nye kple wò dome? Ðí
wò ame kuku.” 16 Abraham lõ ɖe klosalo kilogram
atõ si Efrɔn bia le Hititɔwo dome la dzi, eye wòxee
nɛ. 17 Ale Efrɔn ƒe anyigba si le Makpela si te ɖe
Mamre ŋu, anyigba la kple kpeto si le eme la siaa
kple ati siwo le anyigba la ƒe liƒowo me la trɔ zu
18 Abraham tɔ le Hititɔ siwo va du la ƒe agbo nu
la katã ƒe ŋkume. 19 Emegbe la, Abraham ɖi srõa
Sara ɖe kpeto si le Makpela si te ɖe Mamre ŋu la
me. Tefe sia le Hebron le Kanaanyigba dzi. 20 Ale
Hititɔwo wɔ agbalẽ ɖe anyigba la kple kpeto si le
edzi la dzi na Abraham be wòanye efe amedzi.

24 Abraham tsi ŋutɔ azɔ, eye Yehowa yrae le mɔ
sia mɔ nu. 2 Gbe ɖeka la, Abraham gblɔ na
efe aƒedzikpɔla, ame si nye efe subɔla tsitsitɔ be, 3
“Tsɔ wò asiwo de nye ata te, eye nàka atam nam le
Yehowa, dziƒo kple anyigba ƒe Mawu ŋkume be màna
vinye naɖe Kanaan nyɔnuvi siawo dometɔ aɖeke o,
4 ke boŋ àyi nye denyigba dzi kple ƒonyemetɔwo
dome, eye nàɖe srõ nɛ le afi ma.” 5 Afedzikpɔla la
biae be, “Ke ne nyemate ŋu kpɔ ɖetugbi aɖeke si
alõ be yeava tefe didi sia o ɖe, ekema ɖe makplɔ
Isak ayi afi ma boŋ, ale be wòanɔ ƒowòmetɔwo
domea?” 6 Abraham ɖo eŋu be, “Gbeɖe! Kpɔ nyuie
be màwɔ nenema gbeɖe o, 7 elabena Yehowa, Mawu
si le dziƒo la gblɔ nam be magblẽ anyigba ma kple
ƒonyemetɔwo ɖi, eye wòdo ŋugbe nam be yeatsɔ
anyigba sia na nye kple nye dzidzimeviwo. Ana
mawudɔla aɖe nanɔ ŋgɔ na wò, eye wòakpɔ egbɔ
be èkpɔ nyɔnuvi aɖe tso afi ma wòazu vinye srõ.
8 Ke ne medze edzi nenema o la, ekema atam sia
megabla wò o, gake mègakplɔ vinye yi be, wòatsi afi
ma gbeɖegbeɖe o.” 9 Ale aƒedzikpɔla la tsɔ efe asiwo
de Abraham ƒe ata te, eye wòka atam be yeawɔ efe
ɖoɖowo dzi. 10 Ekplɔ Abraham ƒe kposɔ ewo ɖe asi,
eye wòdo agba na wo kple nu nyui siwo katã le efe
afetɔ si la ƒe ɖe. Ezɔ mɔ yi Aram Naharaim, eye wòyi
Nahor ƒe du me. 11 Ena kposɔawo tsyɔ akɔ anyi
ɖe dua godo le vudo aɖe to. Esi ɣe trɔ la, dua me
nyɔnuwo va nɔ tsi kum. 12 Aƒedzikpɔla la do gbe ɖa
be, “O, Yehowa, nye afetɔ ƒe Mawu, kpɔ nublanui
na nye afetɔ Abraham, eye nàna be nye asi nasu
nu si ta meva afi sia ɖo la dzi. 13 Kpɔm ɖa, mele
tsitre ɖe vudo sia to, ɖetugbiwo tso dua me va le tsi
kum. 14 Nu si mebia wò lae nye ɖetugbi si mabia be

wòana tsim, eye wòagblɔ be, ‘Yoo, mana tsi wò kple
wò kposɔwo siaa’ la, na be eya tututu nanye nyɔnu
si wò ŋutɔ nètia be wòanye Isak srõ. To esia me
madze sii le be ève nye afetɔ nu.” 15 Hafi wòawu
gbedododǫa la nu la, Rebeka va do kple efe tsikuze si
wòlé ɖe abɔta la. Enye Betuel ƒe vinyɔnu. Betuel nye
Milka ƒe viŋutsu, ame si nye Abraham srõ nɔviŋutsu
Nahor. 16 Ðetugbi la dze tugbe ŋutɔ. Menya ŋutsu
haɖe o. Eva tsikuƒe la, ku tsi ɖe efe tsikuze me, eye
wògado go. 17 Afedzikpɔla la ɖe abla te ɖe eŋu,
eye wògblɔ nɛ be, “Meɖe kuku, na tsi vi aɖem tso
wò tsikuze la me mano.” 18 Ðetugbi la ɖo eŋu be,
“Mana tsi wò faa, nye afetɔ.” Eku tsi na afedzikpɔla
la enumake, 19 eye wògblɔ be, “Mana wò kposɔwo
hã va se ɖe esime woaɖi kɔ!” 20 Ale Rebeka ku
tsi kɔ ɖe lãwo ƒe tsinonu me. Egatrɔ yi ɖaku tsi le
vudoa me zi geɖe va se ɖe esime kposɔawo no tsi
wòsu wo. 21 Afedzikpɔla la megagblɔ nya aɖeke o,
ke boŋ eda ŋku ɖi be yeakpɔ be Yehowa wɔ ɖe nu
siwo katã yebiae la dzi mahã. 22 Esi kposɔawo no
tsi heɖi kɔ vɔ la, etsɔ sikatogɛ kple sikalɔnugɛ na
Rebeka. 23 Ebiae be, “Ðetugbi, ame ka ƒe vi nènye?
Tefe le fofowò si wòana míadze le zã sia mea?”
24 Eɖo eŋu be, “Fofonyee nye Betuel si nye Milka
si nye Nahor srõ la ƒe vi. 25 Ɛ, nuɖuɖu le mía si
sɔ gbɔ na kposɔawo, eye amedzrodzefe hã li.” 26
Afedzikpɔla la tsi tsitre ɖe afi ma sẽe, de ta agu, eye
wòkafu Yehowa gblɔ be, 27 “Yehowa Mawu, nye
afetɔ Abraham ƒe Mawu, meda akpe na wò be nève
nye afetɔ nu, eye nèwɔ wò ŋugbedodo dzi nɛ be
nèkplɔm tẽe va do ɖe nye afetɔ ƒe fometɔwo dome.”
28 Ðetugbi la ƒu du yi afe me be yeaka nya la ta na
yefe amewo. 29 Nɔviŋutsu aɖe nɔ Rebeka si. Eŋkɔe
nye Laban. 30 Esi wòkpɔ togɛ la kple alɔnugɛ la le
nɔvia nyɔnu ƒe abɔ, eye wòse Rebeka ƒe ɖasedzidzi tso
nya si ŋutsu la gblɔ nɛ ŋuti ko la, eɖe abla yi ŋutsu
la gbɔ le tsikuƒe la. Ekpɔe wòtsi tsitre ɖe kposɔawo
gbɔ. 31 Egblɔ na ŋutsu la be, “Va, wò ame si Yehowa
yra. Nu ka ta nèle tsitre ɖe afi sia ɖo? Medzra tefe
ɖo ɖe afea me na wò kple wò kposɔawo.” 32 Ale
afedzikpɔla la dze Laban yome yi afe me, eye woɖe
agba na kposɔawo. Laban na gbe ƒufu afedzikpɔla la
be wòana kposɔawo. Emegbe la, ena tsi afedzikpɔla
la kple ŋutsu siwo kplɔe ɖo la be woaklɔ afɔ. 33
Wona fiẽnuɖuɖu wo, ke afedzikpɔla la gblɔ be,
“Nyemedi be maɖu naneke o va se ɖe esime magblɔ
nu si ta meva afi sia ɖo la na mi.” Laban gblɔ be,
“Enyo, ka nya la ta na mí.” 34 Egblɔ be, “Abraham
ƒe subɔlae menye. 35 Yehowa kɔ yayra geɖewo ɖe
nye afetɔ dzi, eye wòzu amegã aɖe le anyigba si
dzi wòle la. Mawu na alẽwo, nyiwo, klosalo, sika,
kluviwo, kposɔwo kple tedziwoe. 36 Azɔ esi nye
afetɔ srõ, Sara, tsi ŋutɔ la, edzi viŋutsu na nye afetɔ,
eye nye afetɔ tsɔ efe nu sia nu nɛ. 37 Nye afetɔ
na medo ŋugbe nɛ heka atam ɖe nya si wògblɔ
nam dzi be, ‘Megaɖe srõ na vinye tso Kanaantɔ,
siwo ƒe anyigba dzi mele la ƒe nyɔnuviwo dome o,
38 ke boŋ yi nye fometɔwo gbɔ le tefe bubu, eye
nàkplɔ ɖetugbi aɖe tso afi ma vɛ na vinye wòaɖe.’
39 “Mebia nye afetɔ hã be, ‘Ke ne nyemekpɔ ɖetugbi
si alõ be yeava o ɖe?’ 40 “Eɖo eŋu nam be, ‘Ðetugbi
la alõ be yeava, elabena Yehowa, ame si ŋkume
mezɔ le la ana efe dɔla nazɔ kple wò, eye wòana
nu si ta nèyi la naka asiwò. Ɛ, di ɖetugbi aɖe tso
nye amewo dome, tso nɔvinyeŋutsua ƒe afemetɔwo
dome. 41 Le wò atamkaka ta la, ele na wò be nàyi
aɖabia. Ne womaɖo ame aɖeke ɖa o la, ekema èvo
tso wò atamkaka la me.’ 42 “Ɣetrɔ sia, esi meva
ɖo vudo la to la, medo gbe ɖa be, ‘O, Yehowa, nye
afetɔ Abraham ƒe Mawu, ne èdi be nye asi naka nu
si ta meva afi sia ɖo la, meɖe kuku, kplɔm ale. 43
Mele afi sia, le vudo sia to. Magblɔ na ɖetugbi aɖe si
ava tsi ku ge la be, “Meɖe kuku, na tsim mano,”
44 eye wòaɖo eŋu nam be, “Mana tsi wò faa, eye
mana tsi wò kposɔawo hã!” Na ɖetugbi ma nanye
esi wò Yehowa, nètia be wòanye nye afetɔ ƒe vi srõ.’
45 “Esi menɔ nya siawo gblɔm la, Rebeka gbɔna
ɖaa, tsikuze nɔ abɔta nɛ. Eyi ɖaku tsi le vudo la
me ɖe tsikuze la me. Megblɔ nɛ be, ‘Meɖe kuku, na
tsim mano.’ 46 “Eɖiɖi tsikuze la ɖe anyi enumake
be manoe, eye wògblɔ be. ‘Amegã, mana tsi wò
kposɔwo hã!’ Ke menoe, eye wòna nye kposɔwo hã.
47 “Mebiae be, ‘Ame ka ƒe vie nènye?’ “Egblɔ nam
be, ‘Fofonyee nye Betuel, Nahor kple srõa Milka
ƒe vi.’ “Eya ta metsɔ asigɛ kple alɔnugɛwo nɛ. 48
Emegbe la, mede ta agu, eye mekafu Yehowa, nye
afetɔ Abraham ƒe Mawu la, elabena ekplɔm to mɔ
nyuitɔ dzi be meke ɖe ɖetugbi aɖe ŋu tso nye afetɔ
nɔviŋutsu ƒe vinyɔnuwo dome, 49 eya ta migblɔ nu
si dzi miedo kpee la nam. Ðe miave nye afetɔ nu loo
alo miave enu awɔ nu si dze la oa? Ne miedo eŋu
nam la, ekema manya afɔ si magaɖe, ato miame loo
alo ɖusime.” 50 Laban kple Betuel ɖo eŋu be, “Eme
kɔ fãa be Yehowa ŋutɔe kplɔ wò va afi siae, eya ta
nya aɖeke mele mía si o. 51 Kplɔe yi, eye wòazu wò
afetɔ ƒe vi srõ abe ale si Yehowa gblɔe ene.” 52 Le
ŋuɖoɖo sia ta la, Abraham ƒe afedzikpɔla dze klo ɖe
Yehowa ŋkume, eye wòsubɔe. 53 Emegbe la, eɖe
sikanuwo kple klosalonuwo kpakple awu nyuiwo
na Rebeka, eye wòtsɔ nunana xɔasi vovovowo na
dadaa kple nɔvia ŋutsu hã. 54 Emegbe la, woɖu
nu, no nu dzidzɔtɔe eye Abraham ƒe afedzikpɔla
la kple efe amewo tsi afi ma dɔ. Ke esi ŋu ke ŋdi
kanya la, afedzikpɔla la gblɔ na wo be, “Mina matrɔ
ayi nye afetɔ gbɔ!” 55 Rebeka dada kple nɔvia gblɔ
be, “Míedi be Rebeka naganɔ mía gbɔ ŋkeke ewo
lɔfo teti, ekema ate ŋu ayi.” 56 Ke afedzikpɔla la
ɖe kuku be, “Migaxe mɔ na nye tɔtrɔ o. Yehowa
ŋutɔ na nu si ta meva la dze edzi nam, eye medi be
mayi aɖana akɔnta nye afetɔ.” 57 Wogblɔ be, “Enyo,
míayɔ ɖetugbi la abia gbee.” 58 Ale woyɔ Rebeka,
eye wobiae be, “Èlõ be yeadze ŋutsu sia yomea?”

Rebeka ɖo eŋu be, “Ɛ, mayi.” **59** Ale wodo hedenyui
nɛ, eye woɖe nyɔnu si kpɔ edzi tso ɖevime la kpe ɖe
eŋu, hekpe ɖe Abraham ƒe dɔla kple eŋumewo ŋuti.
60 Le kaklãɣi la, woyrae kple nya siawo: “Mía nɔvi
lɔlõa, nadzi ame akpe akpewo wò dzidzimeviwo
naɖu wofe futɔwo katã dzi.” **61** Ale Rebeka kple
efe dɔlanyɔnuwo de kposɔawo dzi, eye wodzo kple
Abraham ƒe afedzikpɔla la. **62** Fifia Isak, ame si ƒe
afe le Negeb la, trɔ va Ber Lahai Roi. **63** Gbe ɖeka fiẽ
esi wònɔ tsa ɖim le gbedzi nɔ gbe dom ɖa la, ekpɔ
kposɔwo gbɔna ɖa. **64** Rebeka kpɔe ɖa, eye wòdi
enumake le kposɔ la dzi. **65** Rebeka bia afedzikpɔla
la be, “Ame kae ma le zɔzɔm le gbedzi gbɔna mía
kpe ge?” Eɖo eŋu be, “Nye afetɔ ƒe viŋutsue!” Ale
Rebeka tsɔ motsyɔnu tsyɔ mo. **66** Tete afedzikpɔla
la gblɔ ŋutinya blibo la na Isak. **67** Isak kplɔ Rebeka
de dadaa ƒe agbadɔ me, eye wòzu srõa. Isak lõ srõa
ŋutɔ, eye Rebeka zu akɔfafa tɔxɛ nɛ le dadaa ƒe ku
megbe.

25 Abraham gaɖe srõ bubu, ame si ŋkɔe nye
Ketura. **2** Edzi Zimram, Yoksan, Medan, Midian,
Isbak kple Sua na Abraham. **3** Yoksan dzi Seba kple
Dedan. Dedan ƒe viŋutsuwoe nye: Asurim, Letusim
kple Leunim. **4** Midian ƒe viŋutsuwoe nye: Efa, Efer,
Hanok, Abida kple Elda. Woawoe nye Abraham kple
srõa evelia, Ketura ƒe dzidzimeviwo. **5** Abraham
tsɔ efe nuwo katã na Isak; **6** ke ena nu vi siwo efe
ahiãviwo dzi nɛ la hã, eye wòɖo wo ɖe ɣedzefe lɔfo,
ale be womanɔ tefe ɖeka kple Isak o. **7** Abraham ƒe
agbenɔƒewo katã nɔ ƒe alafa ɖeka blaadre-vɔ-atõ. **8**
Abraham mia nu, eye efe agbe nu tso le ƒe geɖe xɔxɔ
megbe. Enɔ agbe wòde edefe, eye wòyi ɖe tɔgbuiawo
gbɔ. **9** Via ŋutsuwo, Isak kple Ismael, ɖii ɖe kpeto la
me le Makpela si te ɖe Mamre ŋu, le Hititɔ Efron,
Zoha ƒe vi ƒe anyigba dzi. **10** Tefe siae Abraham ƒle le
Hititɔ la si; afi mae woɖi Abraham kple srõa ɖo. **11**
Le Abraham ƒe ku megbe la, Mawu kɔ yayra geɖewo
ɖe Isak dzi. Fifia Isak vu yi ɖanɔ Beer Lahoi Roi. **12**
Esia nye Ismael, Abraham ƒe viŋutsu, ame si Hagar,
Egipteto si nye Sara ƒe dɔlanyɔnu dzi na Abraham la
ƒe ŋutinya. **13** Ismael ƒe viwoe nye: Nebayɔt, ame si
nye via tsitsitɔ, Kedar, Adbel, Mibsam, **14** Misma,
Duma, Masa, **15** Hadad, Tema, Yetur, Nafis kple
Kedema. **16** Viŋutsu wuieve siawo nye Ismael vi
siwo va zu fia na to wuieveawo, eye wotsɔ wofe
ŋkɔwo na toawo. **17** Mlɔeba la, Ismael va ku le
esime wòxɔ ƒe alafa ɖeka blaetõ-vɔ-adre, eye woɖii
ɖe tɔgbuiawo gbɔ. **18** Ismael ƒe dzidzimevi siawo
kaka ɖe anyigba dzi tso Havila va se ɖe Sur si te
ɖe Egipte ƒe lifowo ŋu le Asiria gome. Wowɔa aʋa
edziedzi kple wo nɔewo. **19** Abraham ƒe vi Isak ƒe
dzidzimeviwo ƒe ŋutinya yi ale. Abraham ye dzi
Isak. **20** Isak xɔ ƒe blaene esi wòɖe Rebeka, ame
si nye Betuel, Arameato tso Padan Aram, Laban
nɔvinyɔnu ƒe vi. **21** Isak ɖe kuku na Yehowa be
wòana vi ye kple Rebeka, elabena le ƒe geɖewo ƒe
srõgbenɔnɔ me la, womedzi vi o. Mlɔeba la, Rebeka
va fɔ fu. **22** Edze na Rebeka abe ɖevi evee nɔ avu
wɔm le efe dɔ me ene! Egblɔ be, “Nyemate ŋu ado
dzi anɔ te ɖe nu sia nu o.” Ale wòbia gbe Yehowa
tso eŋu. **23** Yehowa gblɔ nɛ be, “Viŋutsu eve siwo le
dɔ me na wò la azu dukɔ eve siwo aʋli ho kple wo
nɔewo. Ðeka asesẽ wu evelia, eye tsitsitɔ azu subɔla
na ɖevitɔ.” **24** Le nyatefe me la, edzi evenɔviwo.
25 Ða dzĩ nɔ gbãtɔ ŋu abe lãfuwue wòdo ene! Ale
woyɔe be “Esau.” **26** Wodzi ɖevi evelia wòlé Esau ƒe
afɔkpodzi ɖe asi. Nu sia tae wona ŋkɔe be Yakob
si gɔmee nye, “Nuhala” ɖo. Isak xɔ ƒe blaade esi
wòdzi evenɔviawo. **27** Esi ɖeviawo tsi la, Esau zu
adela xɔŋkɔ aɖe, ke Yakob ya zu ame fafa aɖe si
lõa afemenɔnɔ. **28** Ðeviawo dometɔ si Isak lõ wu
lae nye Esau, le adelã si wòtsɔna vaa afe mee ta;
ke esi Rebeka lõ wu lae nye Yakob. **29** Gbe ɖeka la,
Yakob nɔ detsi ƒom esime Esau gbɔ tso adegbe. **30**
Esau bia Yakob be, “Nɔvinye, dɔ le wuyem vevie. Na
wò akplẽdzĩ aɖem maɖu.” Esia ta wona megbeŋkɔe
be “Edom” si gɔmee nye “Akplẽdzĩ.” **31** Yakob ɖo
eŋu be, “Enyo, ekema tsɔ wò ŋgɔgbevinyenye nam,
eye nàxɔ akplẽdzĩ la.” **32** Esau gblɔ be, “Ne dɔ le
ame aɖe wum wòɖo kudo nu ɖe, viɖe kae gale efe
ŋgɔgbevinyenye ŋu nɛ?” **33** Yakob xɔ edzi gblɔ be,
“Enyo, ekema ka atam na Mawu be ŋgɔgbevinyenye
la zu tɔnye.” Esau ka atam, eye wòto esia me dzra
efe ŋgɔgbevinyenye la na nɔvia suetɔ, **34** eye Yakob
tsɔ abolo, ayi kple dedetsi na Esau wòɖu, no tsi
ɖe edzi, eye wòyi efe wɔnawo dzi. Ke Esau metsɔ
ɖeke le eme be yeɖe asi le yefe ŋgɔgbevinyenye ŋuti
nenema o.

26 Dɔ gã aɖe to ɖe anyigba la dzi abe ale si wòto
le Abraham ŋɔli ene. Ale Isak vu yi Gerar,
afi si Abimelek, Filistitɔwo ƒe fia nɔ. **2** Yehowa ɖe
eɖokui fiae le afi ma gblɔ nɛ be, “Mègayi Egipte
o. **3** Wɔ nu si magblɔ na wò la, eye nànɔ afi sia le
anyigba sia dzi. Ne èwɔ nye gbe dzi la, manɔ kpli
wò, eye mayra wò. Matsɔ anyigba sia katã ana wò
kple wò dzidzimeviwo abe ale si medo ŋugbe na
fofowò, Abraham ene. **4** Mana wò dzidzimeviwo
nasɔ gbɔ abe ɣletiviwo ene! Matsɔ anyigba siawo
katã ana wò, eye wòanye yayra na dukɔwo katã
le xexea me. **5** Mawɔ esia, elabena Abraham wɔ
nye sewo kple ɖoɖowo katã dzi.” **6** Eya ta Isak nɔ
Gerar. **7** Esi Gerar ŋutsuwo bia gbee tso Rebeka ŋu
la, egblɔ be, “Nɔvinye nyɔnue!” Ewɔ esia, elabena
evɔ̃ be ne yeʋu eme be ye srõe la, woawu ye be
yewoaxɔe, elabena edze tugbe ŋutɔ. **8** Ke le ɣeyiɣi
aɖe megbe la, Abimelek, Filistitɔwo ƒe fia do mo ɖe
fesre nu, eye wòkpɔ ale si Isak kple Rebeka nɔ fefe
fem. **9** Abimelek dɔ ame ɖe Isak, eye wòhe nya ɖe
eŋu be, “Srõwòe nye Rebeka! Nu ka ta nègblɔ be
ye nɔvie ɖo?” Isak ɖo eŋu be, “Elabena mevɔ̃ be

woava wum, axɔ Rebeka aɖe.” **10** Abimelek biae be,
“Aleke nàte ŋu awɔ nu sia ɖe mía ŋu? Ame aɖe ate
ŋu awɔ ahasi kplii le esime menya be srõtɔe o, eye
wòahe dzɔgbevõe va mía dzi.” **11** Abimelek ɖe gbefã
be, “Ame sia ame si awɔ nu masɔmasɔ aɖe ɖe ame
sia alo srõa ŋu la aku.” **12** Le ƒe ma me la, Isak ƒe
nukuwo vã ŋutɔ; nuku ɖe sia ɖe si wòƒã la tse ku
geɖe, elabena Yehowa yrae. **13** Ezu kesinɔtɔ gã aɖe,
eye efe kesinɔnuwo ganɔ dzidzim ɖe edzi ko. **14** Efe
lãhawo sɔ gbɔ ŋutɔ, eye subɔla geɖewo hã nɔ esi.
Ale Filistitɔwo de asi ŋuvavãe me. **15** Woxe efe vudo
siwo katã fofoa Abraham ƒe subɔlawo ɖe la. **16** Fia
Abimelek nya Isak le efe anyigba dzi. Egblɔ nɛ be,
“Dzo yi tefe bubu, elabena èzu kesinɔtɔ eye ŋusẽ le
asiwò wu mí azɔ.” **17** Ale Isak vu yi Gerar ƒe balime,
eye wònɔ afi ma koŋ. **18** Isak gbugbɔ fofoa Abraham
ƒe vudo siwo Filistitɔwo xe le fofoa ƒe ku megbe la
ɖe, eye wògbugbɔ ŋkɔ siwo fofoa na wo la tsɔ na wo.
19 Efe alẽkplɔlawo hã ɖe vudo yeye aɖe ɖe Gerar ƒe
balime, eye woke ɖe tsi dzidzi ŋu le anyigba ƒe tume.
20 Ke alẽkplɔla siwo nye Gerartɔwo la dze go ɖe
vudoa dzi. Wohe nya kple Isak ƒe alẽkplɔlawo gblɔ
be, “Míafe anyigba kple míafe vudoe.” Ale wona ŋkɔ
vudoa be, “Nyahehevudo.” **21** Isak ƒe amewo gaɖe
vudo bubu, ke viviu gaɖo esia hã ŋu, eya ta wona
ŋkɔ vudo la be, “Dɔmedzoevudo.” **22** Isak ɖe asi le
vudo sia hã ŋu, eye wògaɖe bubu. Ke afi ma tɔwo
megabia nya aɖekee o. Nu sia na wona ŋkɔ vudo
sia be Rehobot si gɔmee nye “Tefe Li Na Mí Azɔ.”
Eya ta egblɔ be, “Elabena mlɔeba la, Yehowa di tefe
na mí, eye míaɖe ɖɔ.” **23** Esi wòyi Beerseba la, **24**
Yehowa ɖe eɖokui fiae le zã si me wòɖo afi ma la,
eye wògblɔ nɛ be, “Nyee nye fofowò Abraham ƒe
Mawu, mègavõ o, elabena meli kpli wò, eye mayra
wò. Mana wò dzidzimeviwo nasɔ gbɔ ale gbegbe be
woazu dukɔ gã aɖe le nye ŋugbedodo na Abraham,
ame si ɖo tom la ta.” **25** Isak ɖi vɔsamlekpui, eye
wòsubɔ Yehowa. Evu va tsi afi ma, eye efe subɔlawo
ɖe vudo ɖi. **26** Gbe ɖeka la, Isak xɔ amedzro aɖewo
tso Gerar. Ame siawo nye Fia Abimelek kple efe
aɖaŋudela Ahuzat kple efe avafia Pixol. **27** Isak bia
wo be, “Nu ka ta mieva gbɔnye ɖo? Esi mienyam
le miafe anyigba dzi ɖe madzɔmadzɔ dzi ɖe, nu ka
wɔ ge mieva.” **28** Woɖo eŋu be, “Míekpɔe dze sii
kɔtɛe be Yehowa le yrawòm. Míedi be atamkaka
nanɔ mía dome. **29** Do ŋugbe na mí be yemawɔ
nuvevi mí abe ale si míewɔ nuvevi wò ene o. Le
nyatefe me la, nyui ko míewɔ na wò; ɖeko míena
nèdzo le ŋutifafa me. Míeyra wò le Yehowa ƒe ŋkɔ
me.” **30** Ale Isak ɖo kplõ gã aɖe na wo, woɖu nu, no
nu abe dzadzraɖo na nubabla la ƒe wɔnawo ene. **31**
Esi ŋu ke ŋdi kanya la, woka atam na wo nɔewo be
yewomatsi tsitre ɖe yewo nɔewo ŋu o. Emegbe Isak
do mɔ wo, eye wodzo yi afe kple dzidzɔ. **32** Gbe ma
gbe ke Isak ƒe subɔlawo va gblɔ nɛ be, “Míeke ɖe tsi
ŋu le vudo si ɖem míele la me.” **33** Eya ta Isak na
ŋkɔ vudo la be, “Atamvudo.” Eya ta woyɔa du si
wotsɔ ɖe afi ma la be Beerseba va se ɖe egbe. **34** Esi
Esau xɔ ƒe blaene la, eɖe Hititɔ Beeri ƒe vinyɔnu
Yudit, eye wògaɖe Hititɔ Elon ƒe vinyɔnu Basemat.
35 Ke Isak kple Rebeka mekpɔ dzidzɔ le Esau ƒe srõ
siawo ɖeɖe ŋu o.

27 Esi Isak tsi ku amegã belibeli, eye megate ŋu
nɔ nu kpɔm tututu o la, eyɔ via tsitsitɔ Esau
gbe ɖeka. Eyɔe be, “Vinye.” Esau tɔ be, “Nyee nye
esi.” **2** Isak yi edzi gblɔ be, “Fifia metsi, eye menya
be mate ŋu aku ɣe sia ɣi tso fifia dzi. **3** Tsɔ wò da
kple datiwo nàyi gbe me, eye nàwu lã aɖe tsɔ gbɔe.
4 Ne ègbɔ la, nàɖa nu nyui si tɔgbi melõa ɖuɖu
la nam. Tsɔe vɛ nam maɖu, be mayra wò, vinye
ŋutsuvi gbãtɔ hafi maku.” **5** Ke Rebeka fi nya si Isak
gblɔ na via Esau la se. Ale esi Esau dzo yi adegbe
be yeadi lã aɖe awu la, **6** Rebeka yɔ via Yakob, eye
wògblɔ nɛ be, “Mese fofowò gblɔ na nɔviwò be,
7 ‘Di adelã nàɖa nui nam maɖu, eye mayra wò le
Yehowa ŋkume hafi maku.’” **8** Rebeka yi edzi gblɔ
be, “Vinye, ɖo tom, eye nàwɔ nu si magblɔ na wò la
tututu. **9** Yi lãhawo me, eye nàlé gbõ eve siwo metsi
tututu o la vɛ nam ne matsɔ wo aɖa nu si vivia
fofowò nu la nɛ. **10** Àtsɔ nuɖuɖu la ayi na fofowò
wòaɖu. Ne eɖui vɔ la, ayra wò boŋ ɖe fowò Esau
tefe hafi aku.” **11** Ke Yakob gblɔ na dadaa be, “Enyo
pɛ, gake fonye Esau to fu ɖe ŋuti, ke nye la, nye
ŋutigbalẽ zrõ. **12** Nya kae adzɔ ne fofonye ali asi
ŋunye? Abu be ɖe medi be mado lã ye, eye wòafo fi
adem le esime wòayram tefe!” **13** Rebeka gblɔ na
via be, “Vinye lolõa, na efe fifode nava dzinye. Wò
ya wɔ nu si megblɔ na wò la. Yi nàlé gbõawo vɛ.” **14**
Ale Yakob zɔ ɖe dadaa ƒe ɖoɖowo dzi. Ewu gbõawo,
ko wo nyuie, eye dadaa tsɔ lã la ɖa nu si vivia Isak
nu. **15** Le esia megbe la, Rebeka tsɔ Esau ƒe awu
nyuitɔwo, eye wònа Yakob do wo. **16** Etsɔ gbõawo ƒe
agbalẽwo wɔ asiwuiwo, eye wòtsɔ gbõgbalẽ la ƒe ɖe
wɔ kawo tsi ɖe asiwuiawo ŋu heku kɔ na Yakob. **17**
Etsɔ lã si nɔ vevẽm lĩlĩlĩ kple abolo si wome teti la
nɛ. **18** Yakob tsɔ nuɖuɖua yi na fofoa hegblɔ be,
“Fofonye.” Eɖo eŋu bena, “Nyee nye si, vinye kae
nye ema?” **19** Yakob ɖo eŋu be, “Nye Esau, viwò
tsitsitɔe. Mewɔ nu si nèɖo nam be mawɔ la. Nuɖuɖu
nyui si nèdi lae nye esi. Fɔ nàɖui eye nàyram.” **20**
Enumake Isak gblɔ be, “Vinye, aleke nèwɔ hafi wò
asi ka lã kaba ale?” Yakob ɖo eŋu be, “Yehowa, wò
Mawu lae kpe ɖe ŋunye.” **21** Isak gblɔ na Yakob be,
“Te ɖe ŋunye. Medi be mali asi ŋuwò, ale be maka
ɖe edzi be Esau tututue!” **22** Yakob te ɖe fofoa ŋu,
eye wòli asi eŋu. Isak gblɔ na eɖokui be, “Gbe la nye
Yakob tɔ, gake asiawo nye Esau tɔ!” **23** Isak di be
yeayra Yakob, gake egabia be, **24** “Woe nye Esau
nyatefea?” Ke Yakob ɖo eŋu be, “Nyee!” **25** Isak
gblɔ be, “Vinye, ekema tsɔ nuɖuɖu la vɛ nam. Ne
meɖui vɔ la, ekema mayra wò.” Yakob tsɔ nuɖuɖu

la na fofoa wòɖu, eye wòno wain si Yakob tsɔ kpe
ɖe nuɖuɖua ŋu la. 26 Emegbe Isak gblɔ be, “Vinye,
te ɖe ŋunye, eye nàgbugbɔ nu nam!” 27 Yakob te ɖe
fofoa ŋu, eye wògbugbɔ efe alɔgo. Ʊeʋẽ si Isak se le
awu siwo Yakob do me la na wòbu be Esaue. Eyrae
hegblɔ be, “Ehẽ, Vinye ƒe ʋeʋẽ sɔ kple ʋeʋẽ nyui si
dona tsɔ anyigba kple agble si Yehowa yra la ene.
28 Mawu nana dzifozãmu nadza ɖe wò nukuwo dzi
ɣe sia ɣi, eye wòana bli kple wain yeye nasɔ gbɔ
na wò. 29 Dukɔ geɖewo nazu kluviwo na wò. Àzu
afetɔ ɖe nɔviwòwo dzi. Wò ƒometɔwo katã nade
ta agu na wò. Woafo fi ade ame sia ame si afo fi
de wò la, ke woayra ame sia ame si ayra wò la.”
30 Esi Isak yra Yakob vɔ teti, eye Yakob do go le
fofoa ƒe xɔ me la, Esau gbɔ tsɔ adegbea. 31 Eya hã
ɖa nu si fofoa lõa ɖuɖu la, eye wòtsɔe yi nɛ. Esau
gblɔ be, “Fofonye, metsɔ nuɖuɖu la vɛ na wò. Fɔ
nàɖu nua, eye nàyram!” 32 Isak bia be, “Wò ame
kae?” Esau ɖo eŋu be, “Nyee! Nye Esau, viwò ŋutsu
tsitsitɔe!” 33 Isak de asi ƒofo me kpakpakpa. Egblɔ
be, “Ekema ame kae tsɔ nuɖuɖu vɛ nam fifi laa
meɖu, eye meyrae kple yayra si womagate ŋu aɖe
ɖa o la?” 34 Esau de asi avifafa me hehehe. Egblɔ be,
“Oo fofonye, yram! Yra nye hã!” 35 Isak ɖo eŋu be,
“Nɔviwò va flum, eye wòxɔ wò yayra.” 36 Esau gblɔ
kple vevesese be, “Nu sia tututu tae woyɔe be Yakob
si gɔmee nye ‘Amebala’ ɖo. Exɔ nye ŋgɔgbevinyenye
le asinye, eye wògafi nye yayra hã. Oo, fofonye,
yayra aɖeke megale asiwò nànam oa?” 37 Isak ɖo
eŋu gblɔ be, “Mewɔe wòzu afetɔ ɖe dziwò, metsɔ
nɔviawo katã wɔ efe dɔlawoe, eye metsɔ bli kple
wain hã nɛ. Nu kae gali matsɔ ana wò.” 38 Esau xɔ
nya la dzi gblɔ na fofoa be, “Yayra aɖeke mesusɔ
nàtsɔ nam oa? Oo, fofonye yra nye hã!” Esau gade
asi avifafa me, ke fofoa meke nu o. 39 Mlɔeba la,
Isak gblɔ na Esau be, “Manɔ anyigba wɔnuku aɖeke
dzi o, eye zãmu hã madza na wò akpɔ o. 40 Wò yi
anyi wò eye àsubɔ nɔviwò va se ɖe ɣeyiɣi aɖe, ke
emegbe la, àva do le ete, eye nàkpɔ ablɔɖe.” 41 Ale
Esau lé fu nɔvia Yakob ɖe efe yayra si fofoa tsɔ nɛ la
ta. Egblɔ na eɖokui be, “Esusɔ vie fofonye naku,
ekema mawu Yakob.” 42 Ke ame aɖe va nya nu tsɔ
Esau ƒe tameɖoɖo ŋu, eye wòɖo afɔ afɔta na Rebeka.
Eya ta Rebeka yɔ Yakob, eye wògblɔ nɛ be, “Esau le
nugbe ɖom ɖe wò agbe ŋuti.” 43 Rebeka yi edzi be,
“Nu si nàwɔ fifia lae nye be nàsi ayi nyruiwò Laban
gbɔ le Haran. 44 Nɔ afi ma va se ɖe esime nɔviwò ƒe
dɔmedzoe nu nafa, 45 eye wòaŋlɔ nu si nèwɔ ɖe
eŋu la be. Ekema maɖo du ɖe wò, elabena manyo
be mi ame evea siaa miabu ɖem gbe ɖeka o.” 46
Emegbe la, Rebeka gblɔ na Isak be, “Hiti ɖetugbiwo
ƒe nya tim. Malõ be maku tsɔ wu be makpɔ Yakob
wòaɖe wo dometɔ ɖeka.”

28 Isak yɔ Yakob, yrae, eye wògblɔ nɛ be, “Mègaɖe
Kanaan nyɔnu siawo dometɔ aɖeke o, 2
ke boŋ yi Padan Aram enumake, eye nàge ɖe
tɔgbuiwò Betuel ƒe afe me, eye nàɖe nɔviwò siwo
nye nyruiwò, Laban vinyɔnuwo la dometɔ ɖeka.
3 Mawu Ŋusẽkatãtɔ nayra wò, ana viwòwo nasɔ
gbɔ, eye nàzu dukɔ gã aɖe! 4 Mawu nana yayra
gã siwo ŋugbe wòdo na Abraham la nava wò kple
wò dzidzimeviwo dzi. Anyigba si dzi míele fifia
abe amedzrowo ene la nazu tɔwò, elabena Mawu
tsɔe na Abraham.” 5 Ale Isak na Yakob yi Padan
Aram be wòakpɔ nyruia Laban, ame si nye Betuel
Arameatɔ la ƒe viŋutsu eye wòganye Yakob kple
Esau dadaa Rebeka nɔviŋutsu la ɖa. 6 Esau kpɔ be
ye fofo Isak yra Yakob, eye wòɖoe ɖe Padan Aram be
wòaɖe srõ le afi ma, ke ede se na Yakob be, “Megaɖe
Kanaan nyɔnu o.” 7 Yakob ɖo to fofoa kple dadaa,
eye wòyi Padan Aram. 8 Esau de dzesii be Kanaan
nyɔnuawo medze ye fofo Isak ŋu o. 9 Ale Esau yi
etɔgã, Ismael ƒe ƒome me, eye wòɖe srõ bubu eve
tsɔ afi ma kpe ɖe srõ siwo nɔ esi xoxo la ŋu. Srõ
yeye siawo dometɔ ɖekae nye Mahalat, Nebayɔt
nɔvi kple Ismael si nye Abraham ƒe viŋutsu la ƒe
vinyɔnu. 10 Yakob dzo le Beerseba, eye wòɖo ta
Haran. 11 Esi zã do la, etsi tefe aɖe dɔ, eye wòziɔ
kpe aɖe abe suɖui ene be yeadɔ alõ. 12 Eku drõe
kpɔ atsrɔe aɖe si didi tsɔ anyigba yi ɖatɔ dzifo, eye
wòkpɔ mawudɔlawo nɔ eliam ganɔ ɖiɖim. 13 Ekpɔ
Yehowa wònɔ atsrɔe la tame, eye wògblɔ be, “Nyee
nye Yehowa, Abraham ƒe Mawu kple fofowò Isak
ƒe Mawu. Anyigba si dzi nèmlɔ la, matsɔe ana wò
kple wò dzidzimeviwo, 14 elabena wò dzidzimeviwo
asɔ gbɔ abe ʋuʋudedi ene! Woakaka ɖe anyigba dzi
tsɔ ɣedzefe yi ɣetoɖofe, tsɔ anyiehe yi dziehe, eye
woayra dukɔwo katã le xexea me to wò kple wò
dzidzimeviwo dzi. 15 Gawu la, meli kpli wò, makpɔ
tawò le afi sia afi si nàyi la, eye makplɔ wò nàgbɔ
ava anyigba sia dzi dedie. Manɔ kpli wò va se ɖe
esime matsɔ nu siwo katã ŋugbe medo na wò la
ana wò.” 16 Esime Yakob nyɔ tsɔ alõ me la, egblɔ
be, “Vavã, Yehowa le afi sia, gake nyemenya o.” 17
Egblɔ be, “Aleke gbegbe tefe sia dzi ŋɔe! Tefe sia
menye tefe bubu aɖeke wu Mawu ƒe afe o. Esiae
nye dzifogbo la.” 18 Yakob fɔ ŋdi kanya, ɖi kpe si
wòziɔ la abe ŋkuɖodzikpe ene, eye wòkɔ ami ɖe
edzi. 19 Ena ŋkɔ tefea be Betel si gɔmee nye “Mawu
ƒe Afe.” Tsã la, woyɔ du si te ɖe afi ma ŋu la be
Luz. 20 Yakob ɖe adzɔgbe na Mawu be, “Ne Mawu
ave nunye, akpɔ tanye le nye mɔzɔzɔ sia me, ana
nuɖuɖu kple nutatam, 21 eye wòakplɔm magbɔ ava
fofonye gbɔ dedie la, ekema matia Yehowa abe nye
Mawu ene! 22 Ŋkuɖodzikpe sia azu mawusubɔƒe,
eye matsɔ nu sia nu si nànam la ƒe ewolia ana wò!”

29 Yakob yi efe mɔzɔzɔ dzi, eye wòva ɖo
ɣedzefenutowo me. 2 Ekpɔ alẽha etõ wotsyɔ
akɔ anyi ɖe gbe dzi le vudo aɖe to, nɔ lalam be
woana tsi yewo yewoano. Ke wotsɔ kpe gã aɖe tu

vudoa nu. 3 Enye wɔfe kɔnu be womahe kpea ɖa
o va se ɖe esime alẽhawo katã nava ɖo afi ma. Ne
wona tsi alẽhawo katã wono vɔ la, wogamlia kpe la
ɖoa vudo la nu. 4 Yakob te ɖe alẽkplɔlawo ŋu, eye
wòbia wo be, “Nɔvinyewo, afi ka míetsɔ?” Woɖo
eŋu be, “Míetsɔ Haran.” 5 Yakob bia be, “Mienya
ame aɖe si woyɔna be Laban, eye wònye Nahor ƒe
via?” Woɖo eŋu be, “Ɛ, míenyae.” 6 Egabia wo be,
“Eli nyuiea?” Woɖo eŋu be, “Ɛ, eli nyuie, eye nuwo
dze edzi nɛ. Kpɔ ɖa, via nyɔnu, Rahel kplɔ alẽwo
gbɔnae.” 7 Yakob gabia wo be, “Nu ka ta miana tsi
alẽawo ale be woate ŋu agatrɔ ayi gbeɖuƒe o ɖo?
Elabena zã medo haɖe o; ne miefo ƒu wo ɖe afi sia
fifia la, dɔ awu wo.” 8 Woɖo eŋu nɛ be, “Míemlia
kpea ɖa o va se ɖe esime alẽhawo kple alẽkplɔlawo
katã va ƒo ƒu ɖe afi sia.” 9 Esi wonɔ nya siawo gblɔm
la, Rahel va ɖo kple ƒofoa ƒe alẽwo, elabena alẽkplɔla
wònye. 10 Esi Rahel nye Yakob dadaa nɔviŋutsu
Laban ƒe vi, eye alẽawo nye Yakob nyrui tɔ ta la,
Yakob yi vudo la gbɔ, mli kpea ɖa, eye wòna tsi
nyruia ƒe alẽwo. 11 Yakob gbugbɔ nu na Rahel, eye
Yakob de asi avifafa me. 12 Yakob gblɔ na Rahel
be ƒofoa ƒe fometɔ kple Rebeka ƒe viŋutsu yenye.
Ale Rahel ƒu du yi ɖagblɔ nya la na ƒofoa. 13 Esi
Laban se nya sia tsɔ Yakob, nɔvia nyɔnu ƒe viŋutsu
ŋu la, eɖe abla yi ɖakpee. Ekpla asi kɔ nɛ, gbugbɔ
nu nɛ, kplɔe yi aƒe me, eye Yakob gblɔ nyawo katã
nɛ le afi ma. 14 Laban gblɔ be, “Kpɔ ɖa, nye ŋutɔ
nye ŋutilã kple vue nènye.” Esi Yakob nɔ Laban gbɔ
ɣleti ɖeka la, 15 Laban gblɔ nɛ gbe ɖeka be, “Menye
esi nye kple wò míenye fometɔwo ta nàwɔ dɔ nam
dzodzro o. Ho neni maxe na wò?” 16 Vinyɔnu eve
nɔ Laban si. Tsitsitɔ ŋkɔe nye Lea, eye ɖevitɔ ŋkɔe
nye Rahel. 17 Lea ƒe ŋkuwo nya kpɔna, eye Rahel
ya dze tugbe ŋutɔ. 18 Rahel ƒe nu nyo Yakob ŋu,
eya ta Yakob gblɔ na Laban be, “Ne àtsɔ Rahel nam
maɖe la, ekema mawɔ dɔ na wò ƒe adre.” 19 Laban
ɖo eŋu be, “Melõ. Enyo nam be matsɔe na wò boŋ
wu be matsɔe na ame bubu aɖe si medo ƒome kplim
o.” 20 Ale Yakob subɔ ƒe adre ɖe Rahel ta. Ke ƒe
adreawo ɖi ŋkeke vɛ aɖewo ko le eŋkume, elabena
elõ Rahel ŋutɔ. 21 Mlɔeba la, ɣeyiɣi la de be wòaɖee.
Yakob gblɔ na Laban be, “Mewɔ nu si nèɖo nam
la, eya ta ele na wò azɔ be nàɖe asi le srõnye ŋu
nam madɔ kplii.” 22 Ale Laban ɖo kplõ gã aɖe, eye
wòkpe ŋutsu siwo katã nɔ dua me la be woakpɔ
dzidzɔ kple Yakob. 23 Emegbe le zã me la, Laban
kplɔ Lea yi na Yakob, eye Yakob dɔ egbɔ. 24 Laban
tsɔ efe kosi Zilpa na Lea be wòanye efe dɔlanyɔnu.
25 Ke esi ŋu ke la, Yakob kpɔ be Lea boŋ wona yeɖe!
Yakob do dɔmedzoe, eye wòbia Laban be, “Amefuflu
ka tɔgbie nye esia? Mesubɔ ƒe adre ɖe Rahel ta! Nu
sia gɔme ɖe?” 26 Laban ɖo eŋu be, “Mesɔ ɖe míafe
kɔnyinyi nu be woaɖe ɖetugbi suetɔ gbã hafi woaɖe
tsitsitɔ o. 27 Lala ne wò srõɖeɖe ƒe kɔsiɖa gbãtɔ
nava yi, ekema àte ŋu aɖe Rahel hã ne àgasubɔm ƒe
adre bubu ko!” 28 Yakob lõ be yeagasubɔ ƒe adre
bubu, ale Laban tsɔ Rahel hã nɛ. 29 Laban tsɔ efe
kosivi Bilha na Rahel be wòasubɔe. 30 Ale Yakob dɔ
Rahel hã gbɔ. Elõ Rahel sãa wu Lea, eye wògasubɔ
ƒe adre bubu. 31 Ke esi Yakob melõ Lea tututu o ta
la, Yehowa na vi Lea, eye wòna Rahel tsi ko. 32 Ale
Lea fɔ fu, eye wòdzi ŋutsuvi. Ena ŋkɔe be Ruben si
gɔmee nye “Yehowa kpɔ nye xaxa,” elabena egblɔ
be, “Yehowa kpɔ nye xaxa; azɔ la, srõnye alõm.”
33 Etefe medidi hafi Lea gafɔ fu o. Egadzi ŋutsuvi,
eye wòna ŋkɔe be Simeon si gɔmee nye “Yehowa
see,” elabena egblɔ be, “Yehowa see be womelõm o,
eya ta wògana ŋutsuvi bubum.” 34 Egafɔ fu, eye
wògadzi ŋutsuvi. Ena ŋkɔe be Levi si gɔmee nye
“Kuku ɖe ame ŋu,” elabena egblɔ be, “Azɔ ya la,
esi medzi ŋutsuvi etõ sɔŋ nɛ ta la, srõnye alõm
kokoko.” 35 Lea gafɔ fu, gadzi ŋutsuvi, eye wòna
ŋkɔe be Yuda si gɔmee nye “Kafukafu,” elabena
egblɔ be, “Azɔ makafu Yehowa!” Emegbe la, Lea
megadzi vi bubu aɖeke o.

30 Esi Rahel kpɔ be yemele vi dzim o la, evã ŋu
nɔvia nyɔnu. Egblɔ na Yakob be, “Na madzi
vi, ne menye nenema o la, maku.” 2 Yakob do
dɔmedzoe, eye wòbiae be, “Alo nyee nye Mawu,
ame si na nètsi koa?” 3 Rahel gblɔ nɛ be, “Metsɔ
nye subɔla Bilha na wò, dɔ egbɔ ne wòadzi vi, eye
viawo nazu vinyewo.” 4 Ale wòtsɔ Bilha nɛ wòzu
srõa, eye wòdɔ egbɔ; 5 efɔ fu, eye wòdzi ŋutsuvi
na Yakob. 6 Rahel na ŋkɔe be Dan si gɔmee nye
“Afiatsotso,” elabena egblɔ be, “Mawu tsɔ afia nam,
ese nye gbedodoɖa, eye wòna ŋutsuvim.” 7 Bilha,
Rahel ƒe subɔla gafɔ fu, eye wòdzi ŋutsuvi evelia
na Yakob. 8 Rahel na ŋkɔe be Naftali si gɔmee nye
“Hoʋiʋli,” elabena egblɔ be, “Mele ho ʋlim sesĩe
kple nɔvinye, eye mele dzi ɖum!” 9 Azɔ esi Lea kpɔ
be yemegale fu fɔm o la, etsɔ efe subɔla Zilpa na
Yakob wòɖe. 10 Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la, Lea
ƒe kosi Zilpa dzi ŋutsuvi na Yakob. 11 Lea na ŋkɔe
be Gad si gɔmee nye “Dzɔgbenyui ɖi kpem!” 12
Zilpa dzi ŋutsuvi evelia na Yakob, eye Lea na ŋkɔe
be Aser si gɔmee nye “Dzidzɔ”, 13 elabena egblɔ
be, “Dzi dzɔm ale gbegbe! Nyɔnu bubuwo abu be
woyram vavã!” 14 Gbe ɖeka le lũŋeɣi la, Ruben gbe
agbitsa aɖewo tsɔ gbe me vɛ na dadaa Lea. Rahel ɖe
kuku na Lea be wòana agbitsa la ƒe ɖe ye. 15 Ke
Lea ɖo eŋu nɛ kple dɔmedzoe be, “Èxɔ srõnye le
asinye sesẽtɔe! Đe esia mesɔ gbɔ na wò oa? Azɔ
ɖe nèdi be yeagaxɔ vinye ƒe agbitsa hã?” Rahel
gblɔ nublanuitɔe be, “Ne àna agbitsa la ƒe ɖem la,
mana mɔ srõnye wòadɔ gbɔwò ɖe agbitsa la nu.”
16 Gbe ma gbe fiẽ, esi Yakob tsɔ gbedzi gbɔna la,
Lea yi ɖakpee, gblɔ nɛ be, “Egbe la, nye gbɔe nàdɔ,
elabena metsɔ agbitsa siwo vinye gbe vɛ la na Rahel
ɖe tawò!” Ale Yakob dɔ Lea gbɔ. 17 Mawu se Lea ƒe
gbedodoɖa, eye wòfɔ fu dzi ŋutsuvi atõlia nɛ. 18 Lea

na ŋkɔe be Isaka si gɔmee nye “Fetu,” elabena egblɔ
be, “Mawu tu fe nam, elabena metsɔ nye kosivi na
srɔ̃nye wòɖe.” 19 Egafɔ fu, eye wòdzi ŋutsuvi adelia
na Yakob. 20 Ena ŋkɔe be Zebulon si gɔmee nye
“Nunana,” elabena egblɔ be, “Mawu tsɔ nu nyuiwo
to dzinye na srɔ̃nye. Azɔ la, srɔ̃nye abum, elabena
medzi ŋutsuvi ade nɛ.” 21 Emegbe la, edzi nyɔnuvi,
eye wòna ŋkɔe be Dina. 22 Tete Mawu ɖo ŋku Rahel
dzi le efe xaxa me, eye wòse efe gbedodoɖa heʋu
efe vidzidɔ nu. 23 Efɔ fu, dzi ŋutsuvi, eye wògblɔ
be, “Mawu ɖe nye ŋukpe ɖa.” 24 Ena ŋkɔ ɖevi la
be Yosef, eye wògblɔ be, “Yehowa natsɔ ŋutsuvi
bubu akpee nam.” 25 Esi Rahel dzi Yosef vɔ megbe
teti ko la, Yakob gblɔ na Laban be, “Medi be matrɔ
ayi afe. 26 Na makplɔ srɔ̃nyewo kple vinyewo ɖe
asi, elabena wò ŋutɔ ènya ale si mesubɔ wò ɖe wo
tae.” 27 Laban gblɔ nɛ be, “Meɖe kuku, mègadzo le
gbɔnye o, elabena to nukaka me la, menya be wò
afi sia nɔnɔe na mekpɔ yayra geɖe siawo. 28 Ho
neni mada ɖe fetu dzi na wò be nàganɔ gbɔnye? Ho
sia ho si wòanye la, maxee na wò.” 29 Yakob ɖo eŋu
be, “Ènya ale si mesubɔ wò anukwaretɔe le fe geɖe
siawo me kple ale si wò lãwo dzii, 30 elabena nu
sue aɖe koe nɔ asiwò hafi meva gbɔwò. Fifia wò
kesinɔnuwo dzi ɖe edzi ŋutɔ. Yehowa yra wò to
nu sia nu si mewɔ la me! Ke ɣe ka ɣi nye ya manɔ
ɖokuinye si awɔ dɔ na srɔ̃nyewo kple vinyewo?” 31
Laban gabiae be, “Nu ka mana wò?” Yakob ɖo eŋu
nɛ be, “Mègana nanekem o. Ke ne àwɔ nu ɖeka sia
nam la, mayi wò lãwo dzi kpɔkpɔ dzi. 32 Na matsa
le wò lãhawo katã me egbe, eye maɖe alẽ siwo katã
le ŋɔtaŋɔta la kple alẽvi ɖe sia ɖe si le yibɔ kple
gbɔ̃ siwo le ŋɔtaŋɔta la. Woawoe anye nye fetu. 33
Ekema ɣe sia ɣi si nàkpɔ gbɔ̃ ɣi alo alẽ ɣi aɖe le
tɔnyewo dome la, nànya be ɖe mefi wo tso tɔwòwo
dome!” 34 Laban lɔ̃ ɖe edzi be, “Enyo; míawɔe abe
ale si nègbloe ene!” 35 Gbe ma gbe ke la, eɖe gbɔ̃tsu
siwo katã ŋu fli le alo le ŋɔtaŋɔta kple gbɔ̃nɔ siwo
katã ŋu fli le, esiwo katã le ɣie kple alẽvi siwo katã
le yibɔ la ɖe aga, eye wòtsɔ wo de via ŋutsuwo fe
dzikpɔkpɔ te. 36 Ena eya ŋutɔ kple Yakob dome didi
abe ŋkeke etɔ̃ fe azɔlizɔzɔ ene, eye Yakob yi Laban
fe lãwo dzi kpɔkpɔ dzi. 37 Yakob lã atilɔ fẽ aɖewo,
kpa tsro le akpa aɖewo ŋu, ale be wozu ŋɔtaŋɔta,
eye fli to ɖewo me. 38 Etsɔ wo da ɖe lãwo fe tsinofe,
ale be lãwo nakpɔ wo ne wova tsinofe, afi si lãtsuwo
yɔa asi lãnɔwo le la. 39 Lãtsuawo yɔa asi le atilɔawo
gbɔ, eye lãnɔawo dzia vi siwo le ŋɔtaŋɔta alo esiwo
ŋu fli le la. 40 Eye Yakob ɖe lãviawo ɖa le tsitsiawo
ŋu, ke ena bubuawo dze ŋgɔ lã siwo le ŋɔtaŋɔta
kple esiwo le yibɔɔ henye Laban tɔ. Ewɔ lãha aɖe na
eɖokui, eye mena wotɔtɔ kple Laban fe lãwo o. 41
Kpe ɖe esia ŋu la, ne ekpɔ be lã sesẽwo le asi yɔm la,
etsɔa atilɔ siwo wòŋlɔ la dana ɖe tsinofea be woafɔ
fu ɖe ati ŋɔŋlɔawo ŋu. 42 Ke ne lã beliwo le asi yɔm
la, eɖea ati ŋɔŋlɔawo ɖa. Ale alẽ siwo fe lãme mesẽ
tututu o la zua Laban tɔ, eye esiwo le lãmesẽ me
la zua Yakob tɔ! 43 Esia ta Yakob fe alẽwo dzi ɖe
edzi kabakaba, eye wòzu hotsuitɔ gã aɖe. Subɔlawo,
kposɔwo kple tedziwo sɔ gbɔ ɖe esi fũu.

31 Yakob va nya be Laban fe viwo nɔ liʋĩliʋĩ lĩm
be, “Nu sia nu si le esi la do tso mía fofo fe
nuwo me. Efe kesinɔnuwo katã tso mía fofo gbɔ.” 2
Yakob de dzesii be Laban megakɔa ŋkume ɖe ye o. 3
Yehowa fo nu na Yakob gblɔ be, “Trɔ nàyi fofowò fe
anyigba dzi, nànɔ wò fometɔwo dome le afi ma, eye
manɔ kpli wò.” 4 Eya ta gbe ɖeka Yakob ɖo du ɖe
Rahel kple Lea be woava kpɔ ye le alẽhawo gbɔ le
gbedzi, 5 ale be yewoalé nya aɖewo kpɔ. Yakob gblɔ
na wo be, “Mia fofo tso ɖe ŋunye, ke fofonyewo fe
Mawu va fo nu nam. 6 Mienya ale si mewɔ dɔ sesĩe
na mia fofo, 7 ke mewɔ nu dzɔdzɔe ɖe ŋunye o; eda
le ɖoɖo siwo míewɔ ɖe nye fetu ŋu la dzi zi geɖe.
Ke Mawu meɖe mɔ nɛ be wòawɔ nuvevi aɖekem o!
8 Elabena ne egblɔ be lã ŋɔtaŋɔtawo nanye tɔnye
la, ekema lã siwo wodzi la nɔa ŋɔtaŋɔta. Esi wòtrɔ
ɖoɖo la hegblɔ be lã siwo me fli to nazu tɔnyewo
la, fli nɔa lãawo katã ŋuti. 9 Ale Mawu na mezu
hotsuitɔ to mia fofo fe lãha si wòxɔ tsɔ nam ta.
10 “Le lãawo fe asiyɔɣi la, meku drɔ̃e, eye mekpɔ
be gbɔ̃tsu siwo katã nɔ asi yɔm la nye lã siwo me
fli to kple esiwo nɔ ŋɔtaŋɔta la. 11 Mawudɔla aɖe
yɔm le drɔ̃ea me be, ‘Yakob,’ eye metɔ be, ‘Nyee
nye esi.’ 12 Eye wògblɔ nam be mana gbɔ̃tsu siwo
me fli le kple esiwo le ŋɔtaŋɔta la nayɔ asi gbɔ̃nɔ
ɣiawo.” Egblɔ be, “Elabena mekpɔ nu siwo katã
Laban wɔ ɖe ŋuwò la. 13 Nyee nye Mawu si ɖe
ɖokuinye fia wò le Betel, afi si nèkɔ ami ɖe kpe dzi
le, eye nèɖe adzɔgbe be yeasubɔm. Azɔ la, ele na
wò be nàdzo le afi sia, eye nàyi afi si wodzi wò ɖo
la.” 14 Rahel kple Lea ɖo eŋu be, “Nu sia nyo na mí!
Naneke mele afi sia na mí o; mía fofo fe kesinɔnuwo
dometɔ aɖeke mazu domenyinu na mí o! 15 Ele
nuwo wɔm ɖe mía ŋu abe amedzrowo míenye ene.
Etsɔ mí dzra, eye nu si wòxɔ ɖe mía ta hã megali o.
16 Le sea nu la, kesinɔnu siwo Mawu tsɔ na wò to
mía fofo dzi la nye mí kple mía viwo tɔ, eya ta wɔ
nu sia nu si Mawu be nàwɔ la.” 17 Yakob kɔ viawo
kple srɔ̃awo ɖo kposɔwo dzi, eye wodzo. 18 Ke ena
wokplɔ efe lãhawo do ŋgɔe kpe ɖe nunɔamesi siwo
katã wòkpɔ le Padan Aram la ŋuti ɖo ɖe fofoa Isak
le Kanaanyigba dzi. 19 Esi Laban yi ɖe fu ko ge
na efe alẽwo la, Rahel fi fofoa fe aklamakpakpɛwo
tsɔ dzoe. 20 Gawu la, Yakob flu Laban, Arameatɔ
la, eye meklãe hafi dzo o. 21 Ale wòsi kple efe
nunɔamesiwo katã. Esi wòtso Frat tɔsisi la, eɖo ta
Gilead fe tonyigbawo dzi. 22 Ŋkeke etɔ̃ va yi hafi
Laban nya nu tso Yakob fe sisi ŋu. 23 Ekplɔ ame
aɖewo ɖe asi, eye wodze eyome kple du heva tui le
ŋkeke adre megbe le Gilead to la gbɔ. 24 Gbe ma
gbe la, Mawu ɖe eɖokui fia Laban Arameatɔ le drɔ̃e

me, eye wògblɔ nɛ be, “Kpɔ nyuie le nu si nàgblɔ na
Yakob la ŋuti. Mègayrae o, eye mègafo fi dee hã
o.” **25** Laban va tu Yakob esime Yakob tu agbadɔ ɖe
Gilead to la dzi. Laban hã tu efe agbadɔ ɖe to la te.
26 Laban bia Yakob be, “Nu kae nye esi nèwɔ hesi
dzo le adzame ale? Ðe vinyenyɔnuwo nye aboyome
siwo wolé le aʋa me, eya ta nèkplɔ wo si dzoe
alea? **27** Nu ka ta mèna mɔnukpɔkpɔm be maɖo
kplõ na mi, eye hadzidzi, ʋuʃofo kple kasaŋkuʃofo
nanɔ anyi o ɖo? **28** Nu ka ta mèna megbugbɔ nu
na nye tɔgbuiyɔviwo hedo hedenyui na wo o ɖo?
Nu sia nye nu trama aɖe si nèwɔ. **29** Mate ŋu
awɔ nuvevi wò hafi, gake fofowò ʃe Mawu la ɖe
eɖokui fiam le zã si va yi la me, eye wògblɔ nam be,
‘Kpɔ nyuie be màklẽ ŋku ade Yakob o.’ **30** Ke esi
nèkpɔ be ele be yeadzo, eye afe nɔ dzrowòm vevie
nenema ɖe, nu ka ta nèfi nye aklamakpakpɛwo
dzoe ɖo?” **31** Yakob ɖo eŋu na Laban be, “Mesi dzo,
elabena menɔ vɔvɔ̃m. Megblɔ na ɖokuinye be, ‘Àva
xɔ viwò nyɔnuwo le asinye sesẽtɔe.’ **32** Ke le wò
aklamakpakpɛwo gome la, woafo fi ade ame si fi wo
la, eye wòaku! Ka nye nuwo katã me le mía nɔviawo
ʃe ŋkume kpɔ be wò nane le wo me mahã. Ne èkpɔ
wò nane si mefi dzoe la, ekema tsɔe.” Ke Yakob
menya be Rahel fi aklamakpakpɛawo o. **33** Laban
yi ɖaka Yakob ʃe agbadɔ me gbã; emegbe eyi ɖaka
Lea kple kosi eveawo ʃe agbadɔ me, gake mekpɔ
aklamakpakpɛawo o. Esia megbe la, eyi ɖaka Rahel
tɔ me azɔ. **34** Rahel nye ame si fi aklamakpakpɛawo.
Etsɔ wo ɣla ɖe efe kposɔ ʃe akpa te, eye wònɔ anyi ɖe
wo dzi. Togbɔ be Laban ka agbadɔawo me abe ale si
wòate ŋui ene hã la, mete ŋu kpɔ aklamakpakpɛawo
o. **35** Rahel gblɔ na fofoa be, “Papa, tsɔe kem be
nyemate ŋu atsi tsitre o, elabena mekpɔ dzinu.” **36**
Yakob do dɔmedzoe ɖe Laban ŋu, eye wòbiae be,
“Nu vɔ̃ ka mewɔ? Vo ka meda si ta nànɔ fu ɖem
nam ale? **37** Azɔ esi nèka nye nuwo katã me ɖe,
nu ka nèkpɔ si nye tɔwò? Tsɔe da ɖe wò ʃometɔwo
kple tɔnyewo ŋkume, eye nàna woadrõ vɔnu le
nye kpli wò dome. **38** “Menɔ gbɔwò ʃe blaeve sɔŋ.
Le ɣeyiɣi ma katã me la, mekpɔ wò alẽnɔwo kple
gbõnɔwo dzi, ale be wodzi vi lãmesesẽtɔwo na wò,
eye nyemewu wò agbo ɖeka pɛ gõ hã ɖa ɖu o. **39** Ne
lã wɔadãwo wu ɖewo la, ɖe metsɔa wo fiaa wò be
nàɖe wo tso wò lãwo domea? Ao, meɖoa etefe na
wò. Èna mexe fe ɖe wò lã ɖe sia ɖe si wofi tso wò
lãhawo me la ta, eɖanye nye vodada, alo menye nye
vodada o! **40** “Mewɔ dɔ na wò, ŋdɔkutsu ɖum le
ŋkeke me, eye vuvɔ wɔm le zã me, eye nyemedɔa
alõ o. **41** Ɛ, mewɔ dɔ na wò ʃe blaeve sɔŋ: ʃe wuiene
be mate ŋu aɖe viwò nyɔnu eve, ʃe ade be lãha sia
naka asinye! Gawu la, èɖe nye fetu dzi zi ewo. **42**
Nyatefe, ne menye tɔgbuinye Abraham ʃe Mawu
kple fofonye Isak ʃe Mawu ʃe amenuveve tae o la,
anye ne èdo mɔm asi ʃuʃlu, pesewa ɖeka pɛ gõ hã
manɔ asinye o! Ke Mawu kpɔ wò ŋutasesẽ kple nye
nutefewɔwɔ, eya ta wòɖe eɖokui fia wò le zã si va yi
me.” **43** Laban ɖo eŋu na Yakob be, “Vinyewoe nye
nyɔnu siawo; ɖevi siawo hã tɔnyewoe. Lãha siawo
kple nu siwo katã le asiwò la, tɔnyee wonye, eya ta
nu ka ta mawɔ nuvevi nye ŋutɔ vinyewo kple nye
tɔgbuiyɔviwo ɖo? **44** Na míabla ŋutiʃafanu kple mía
nɔewo, eye mía dometɔ ɖe sia ɖe nazɔ ɖe nubabla
sia ʃe ɖoɖowo dzi.” **45** Ale Yakob ɖi kpe aɖe abe
ŋkuɖodzikpe ene, **46** eye wògblɔ na efe amewo be
woafɔ kpewo ali kɔ ɖe kpe la dzi. Emegbe Yakob
kple Laban ɖu nu ɖekae le kpeawo gbɔ. **47** Laban
yɔe be Yegar Sahaduta, eye Yakob yɔe be Galed. **48**
Laban gblɔ be, “Kpoʃuʃu sia nye ɖasefo le nye kpli
wò dome egbea.” Eya ta woyɔe be Galed. **49** Eya ta
woyɔe hã be “Mizpa” si gɔmee nye “Nuŋudzɔla,”
elabena Laban gblɔ be, “Afetɔ la nakpɔ egbɔ be ne
míegale mía nɔewo gbɔ o hã la, míazɔ ɖe nubabla
sia dzi. **50** Kpe ɖe esia ŋu la, ne èwɔ fu vinyewo alo
ègaɖe srõ bubuwo la, nyemanya o, gake Mawu ya
akpɔe.” **51** Laban gblɔ na Yakob be, “Kpekɔ sia le afi
sia, eye sɔti sia si metu ɖe nye kpli wò dome la hã
le afi sia. **52** Kpekɔ sia nye ɖasefo, eye sɔti sia hã
nye ɖasefo be nyemava to kpekɔ sia ŋu be mava
wò akpa dzi ava wɔ nuvevi aɖeke wò o, eye be wò
hã màto kpekɔ kple sɔti sia ŋu ava nye akpa dzi be
nàva wɔ nuvevi aɖekem o. **53** Meyɔ Abraham kple
Nahor kpakple wo fofowo ʃe Mawu la be wòatsrõ
mía dometɔ si mawɔ nubabla sia ʃe ɖoɖowo dzi
o la.” Ale Yakob ka atam le fofoa Isak ʃe Mawu,
Ŋusẽkatãtɔ la ŋkume be yealé ŋku ɖe lifo la ŋu. **54**
Tete Yakob sa vɔ na Mawu le to la tame, eye wòɖo
kplõ na efe amewo. Etsi wo gbɔ dɔ le to la dzi. **55**
Laban fɔ ŋdi kanya, gbugbɔ nu na viawo kple efe
tɔgbuiyɔviawo, yra wo, eye wòtrɔ yi wo de.

32 Yakob kple efe amewo gadze mɔ, eye
mawudɔlawo va do goe. **2** Esi Yakob kpɔ wo
la, edo ɣli be, “Mawu ʃe asaɖae nye esia!” Eya ta
ena ŋkɔ tefea be Mahanaim. **3** Yakob dɔ amewo ɖe
foa Esau gbɔ le Edom le Seirnyigba dzi. **4** Egblɔ na
wo bena, “Ale miagblɔ na nye afetɔ Esau enye si:
‘Nye Wò dɔla Yakob, meyi ɖanɔ mía nyrui, Laban
gbɔ va se ɖe egbe. **5** Fifia nyiwo, tedziwo, alẽwo
kple subɔla geɖewo, ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa le
asinye. Mele ame siawo ɖom ɖa be woana nyanya
wò nye afetɔ be megbɔna, eye mele mɔ kpɔm be àxɔ
mí nɔvitɔe.’” **6** Ame dɔdɔawo trɔ tso Esau gbɔ va
gblɔ na Yakob be Esau gbɔna Yakob kpe ge kple ame
alafa ene! **7** Vɔvɔ̃ ɖo Yakob. Ema efe amewo kple
lãhawo kpakple kposɔwo ɖe akpa eve, **8** elabena
egblɔ be, “Ne Esau adze hatsotso ɖeka dzi la, ɖewohĩ
hatsotso evelia me tɔwo ate ŋu asi.” **9** Tete Yakob do
gbe ɖa be “O, tɔgbuinye Abraham kple fofonye Isak
ʃe Mawu, O, Yehowa, wò ame si gblɔ nam be matrɔ
va nye ʃometɔwo ʃe anyigba dzi, eye nèdo ŋugbe be
yeawɔ nyui nam la, **10** nyemedze na wò amenuveve

si nèɖena fiaam edziedzi abe ale si nèdo ŋugbe nam
ene o, elabena esi metso Yɔdan la, naneke menɔ
asinye wu atizɔti ɖeka o! Ke azɔ la, mezu aʋakɔ eve!
11 O, Yehowa, meɖe kuku na wò, ɖem tso tsɔtsrõ me
le fonye Esau ƒe asi me, elabena mele vɔvõm ŋutɔ be
ava ho aʋa ɖe nye ŋutɔ, srõnyewo kple vinyewo ŋu.
12 Ke èdo ŋugbe be yeawɔ nyui nam, eye yeana nye
dzidzimeviwo nasɔ gbɔ abe ƒutake ene, eye womate
ŋu axlẽ wo o." 13 Etsi afi ma dɔ, eye wòtia nu siwo
nɔ esi la ƒe ɖe na foa Esau: 14 gbõnɔ alafa eve kple
gbõtsu blaeve, alẽnɔ alafa eve kple agbo blaeve, 15
kposɔnɔ blaetõ kple wo viwo, nyinɔ blaene kple
nyitsu ewo, tedzinɔ blaeve kple tedzitsu ewo. 16
Egblɔ na efe subɔlawo be woadze ŋgɔ kple lãha
siawo, lãha ɖe sia ɖe nanɔ eɖokui si, eye dometsotso
nanɔ wo dome. 17 Egblɔ na ame siwo le lãha gbãtɔ
kplɔm la be ne wodo go Esau, eye wòbia wo be,
"Afi ka yim miele? Ame ka ƒe subɔlawo mienye?
Ame ka ƒe lãwoe nye esiawo?" la, 18 woaɖo eŋu be,
"Wò subɔla, Yakob ƒe lãwoe. Wonye nunana na efe
ɑƒetɔ Esau! Ele mía yome gbɔna!" 19 Yakob gblɔ nya
mawo ke na lãkpɖɔla bubuawo hã be woagblɔ na
Esau. 20 Yakob ƒe tameɖoɖoe nye be yeakpata Esau
kple nunanawo hafi yeado goe ŋkume kple ŋkume!
Yakob kpɔ mɔ be, "Ðewohĩ axɔ mí nyuie." 21 Ale
wòɖo nunanawo ɖa do ŋgɔ, eye Yakob gatsi asaɖa
me dɔ. 22 Le zã me la, Yakob fɔ, eye wòkplɔ srõa
eveawo, efe kosi eveawo kple via wuiɖekɛawo, eye
wotso Yɔdan tɔsisi la le tɔtsoƒe si ŋkɔe nye Yabok.
23 Ale wòkplɔ wo tso tɔ lae kple efe nunɔamesiwo
katã. 24 Yakob trɔ va asaɖa la me, eye eya ɖeka nɔ
afi ma. Ŋutsu aɖe te kame kplii va se ɖe fɔŋli. 25
Esi ŋutsu la kpɔ be yemate ŋu aɖu Yakob dzi o la,
etɔ asi Yakob ƒe aligo, eye ƒuawo gli le enu. 26 Tete
ŋutsu la gblɔ nɛ be, "Ðe asi le ŋunye mayi, elabena
ŋu le kekem." Ke Yakob ɖo eŋu be, "Nyemele asi ɖe
ge le ŋuwò o, negbe ɖeko nàyram hafi." 27 Ŋutsu la
biae be, "Ŋkɔwò ɖe?" Eɖo eŋu be, "Yakob." 28 Ŋutsu
la gblɔ nɛ be, "Womagayɔ wò azɔ nenema o! Woayɔ
wò azɔ be Israel, ame si te kame kple Mawu. Esi
nète kame kple Mawu ta la, àɖu amewo dzi." 29
Yakob biae be, "Wò hã ŋkɔwò ɖe?" Ŋutsu la ɖo eŋu
be, "Nu ka ta nèbia ŋkɔnye ta ɖo." Eye wòyrae le
afi ma. 30 Yakob na ŋkɔ tefea be "Peniel" si gɔmee
nye "Mawu ƒe ŋkume," elabena egblɔ be, "Mekpɔ
Mawu ŋkume kple ŋkume, gake metsi agbe." 31 Esi
wògadze mɔ ko la, ɣe dze. Le efe aligofu si gli ta la,
ede asi tɔtɔ me. 32 Esia ta Israelviwo meɖua ka titri
si to lãwo ƒe aligo dzi o, elabena wotɔ asi ka si le
Yakob ƒe aligokpeƒe la dzi.

33 Yakob kpɔ Esau le adzɔge vĩi wògbɔna kple
efe ame alafa ene. Ke ema ɖeviawo na Lea,
Rahel kple kosi eveawo. 2 Ena efe kosiwo kple wo
viwo nɔ ŋgɔ, Lea kple viawo nɔ eyome, eye Rahel
kple Yosef nɔ wo katã megbe. 3 Yakob dze wo
katã ŋgɔ. Egogo foa, eye wòde ta agu nɛ zi adre.
4 Esau ƒu du yi ɖakpee, kpla asi kɔ nɛ lɔlõtɔe, eye
wògbugbɔ nu nɛ. Wo ame eveawo fa avi hehehe! 5
Esau kpɔ nyɔnuawo kple ɖeviawo, eye wòbia be,
"Ame kawoe nye esiawo le ŋuwò?" Yakob ɖo eŋu
be, "Vinyewoe, Mawue na ɖevi siawo nye wò subɔla
to efe amenuveve me." 6 Kosiawo kple wo viwo va
ŋgɔ, eye wode ta agu nɛ. 7 Emegbe Lea kple etɔwo
va, eye woawo hã de ta agu nɛ. Azɔ Rahel kple Yosef
va, eye woawo hã de ta agu nɛ. 8 Esau bia be, "Lãha
kawoe nye esiwo kpɔm mele?" Yakob ɖo eŋu be,
"Woawoe nye nye nunanawo na wò nye ɑƒetɔ be
nàve nunye." 9 Esau ko nu gblɔ be, "Nɔvinye, lãwo
sɔ gbɔ ɖe asinye xoxo; tɔwòwo nenɔ asiwò ko!" 10
Yakob yi edzi be, "Ao, xɔ nunanawo nam ko, elabena
wò alɔgbɔnu si nèko xɔlõtɔe nam la na nya la kɔ le
dzinye! Vɔvõ ɖom le ŋutiwò abe Mawu ƒe ŋkumee
mekpɔ ene. 11 Meɖe kuku, xɔ nye nunanawo ko,
elabena Mawu yram, eye nu geɖe le asinye." Yakob
ƒoe ɖe enu, eye Esau lõ xɔ nunanawo. 12 Esau gblɔ
be, "Enyo, mina míadze mɔ. Nye kple nye amewo,
míanɔ mia ŋu, eye míadze ŋgɔ na mi." 13 Ke Yakob
ɖo eŋu be, "Nye ɑƒetɔ, ɖeviawo dometɔ aɖewo metsi
o, eye nenema ke vidzĩwo le lãwo dome. Ne míedo
du wo akpa la, woaku, 14 eya ta nye ɑƒetɔ, miawo
mido ŋgɔ, eye míawo míadze mia yome ɖɔɖɔɖɔ ava
tu mi le Seir." 15 Esau gblɔ be, "Enyo, mana nye
ame aɖewo nakpe ɖe mia ŋu, eye woanye kplɔlawo
na mi." Yakob gbe be, "Ao, nye ɑƒetɔ, míanɔ edzi
ɖɔɖɔɖɔ ava tu mi. Meɖe kuku, na wòanɔ abe ale
si megblɔ ene." 16 Ale Esau trɔ ɖo ta Seir gbe ma
gbe ke. 17 Yakob kple efe amewo yi ɖaɖo Sukɔt. Etu
agbletaxɔ kple lãkpowo ɖe afi ma, eya ta woyɔa
tefe ma be Sukot si gɔmee nye "Agbletaxɔwo." 18
Emegbe la, Yakob tso Padan Aram va ɖo Sekem le
Kanaanyigba dzi dedie, eye wònɔ du la godo. 19
Efle anyigba si dzi wònɔ la le Sekem fofo, Hamor ƒe
fometɔwo si klosalo alafa ɖeka. 20 Etu vɔsamlekpui
aɖe ɖe afi ma, eye wòna ŋkɔe be, "El-Elohe-Israel"
si gɔmee nye "Vɔsamlekpui na Israel ƒe Mawu."

34 Gbe ɖeka la, Dina, Lea ƒe vinyɔnu si wòdzi
na Yakob la ɖi tsa be yeakpɔ ye xɔlõ ɖetugbi
aɖewo ɖa. 2 Ke esi Fia Hamor, Hivitɔ ƒe viŋutsu,
Sekem kpɔe la, elée hedɔ egbɔ sesẽtɔe. 3 Sekem
lõ Dina si nye Yakob ƒe vinyɔnu vevie, eye wòdze
agbagba be eya hã nalõ ye to enubeble me. 4 Sekem
gblɔ na fofoa Hamor be, "Medi be maɖe ɖetugbi sia,
eya ta ɖee nam." 5 Nu si Sekem wɔ ɖe Dina ŋu la va
ɖo Yakob ƒe to me. Esi via ŋutsuwo nɔ nyi kplɔm le
gbedzi hafi wòse nya la ta la, mewɔ naneke tso nya
la ŋu o va se ɖe esime via ŋutsuawo trɔ gbɔ. 6 Tete
Sekem fofo, Hamor do go be yeaƒo nu kple Yakob. 7
Azɔ la, Yakob ƒe viŋutsuwo gbɔ tso gbedzi esime
wose nya si dzɔ la. Vevesese kple dziku yɔ wo me,
elabena Sekem wɔ ŋukpenanu le Israel esime wòdɔ

Yakob ƒe vinyɔnu gbɔ sesẽtɔe, nu si mele be wòawɔ
o. 8 Hamor gblɔ na Yakob be, “Vinye Sekem lɔ̃ viwò
Dina ŋutɔ, eye wòdi vevie be wòazu ye srɔ̃. Meɖe
kuku, ɖe mɔ nɛ wòaɖee. 9 Mina míaɖe srɔ̃ le mía
nɔewo dome; mitsɔ miafe vinyɔnuwo na mí, eye
míawo hã míatsɔ míafe vinyɔnuwo na mi miaɖe. 10
Miate ŋu atsi mía dome; anyigba la li faa na mi.
Minɔ edzi, mitsa asi le edzi, eye miakpɔ viɖe le
edzi.” 11 Emegbe la, Sekem gblɔ na Dina fofo kple
nɔvia ŋutsuwo be, “Meɖe kuku, mive nunye, eye
miana Dina nazu srɔ̃nye. Mana nu sia nu si miabia
la mi. 12 Tabianu alo nunana ka ke miabia la, mana
mi; mina wòazu srɔ̃nye ko!” 13 Yakob ƒe viŋutsuwo
ble Sekem kple Hamor; wowɔ nu madzɔmadzɔ sia
ɖe nu si Sekem wɔ ɖe wo nɔvinyɔnu Dina ŋu ta.
14 Wogblɔ be, “Míate ŋui gbeɖe o, elabena mietso
aʋa o. Anye ŋukpe na mía nɔvinyɔnu la be wòaɖe
bolobolotɔ. 15 Nu si míawɔ lae nye be ne miafe
ŋutsuwo dometɔ ɖe sia ɖe atso aʋa la, 16 ekema
miaɖe míafe nyɔnuwo, eye míafe ŋutsuwo hã aɖe
miafe nyɔnuwo, míanɔ mia gbɔ, eye míawɔ ɖeka
kpli mi, míazu dukɔ ɖeka. 17 “Ne mielɔ̃ ɖe edzi eye
wotso aʋa na mi o la, ekema míaxɔ mía nɔvinyɔnu
la, eye míaʋu le mia gbɔ.” 18 Nya sia trɔ na Hamor
kple Via ŋutsu Sekem. 19 Ðekakpui la, ame si nye
bubume wu ame bubuawo katã le fofoa ƒe afe me la
wɔ ɖe ɖoɖo si wowɔ la dzi enumake, elabena elɔ̃
Yakob ƒe vinyɔnu la. 20 Ale Hamor kple Sekem wɔ
takpekpe kple dua me ŋutsuwo katã le dua ƒe agbo
nu, eye wòtsɔ nya la ɖo wo ŋkume. 21 Hamor kple
Sekem gblɔ be, “Ameawo nye mía xɔlɔ̃wo. Mina
míana woatsi afi sia, anɔ mía dome, eye woawɔ
wofe dɔ, elabena míafe anyigba lolo; woakpɔ tefe le
edzi, woaɖe srɔ̃ tso mía dome, eye míawo hã míaɖe
wo viwo. 22 Ke hafi esia nate ŋu ava eme la, nu
ɖeka koe wobia; eyae nye be míafe ŋutsu ɖe sia ɖe
natso aʋa abe woawo ene. 23 “Ne míewɔ esia la,
ekema wofe lãhawo, kesinɔnuwo kple dɔwɔlã siwo
nye wo tɔ la azu mía tɔ, eye kesinɔnuwo ava míafe
dukɔa me. Mina míalɔ̃ ɖe wofe biabia sia dzi, ale be
woanɔ mía dome.” 24 Ke Ŋutsu siwo katã va ƒo fu
ɖe dua ƒe agbo nu la, ɖo to Hamor kple via Sekem
eye wolɔ̃, wotso aʋa na wo katã. 25 Ke le ŋkeke etɔ̃
megbe esi abia le wo vem la, Yakob ƒe viŋutsu eve,
Simeon kple Levi siwo nye Dina nɔviwo la tsɔ wofe
yiwo, ge ɖe dua me, eye wowu ŋutsu ɖe sia ɖe. 26
Wowu Hamor kple Sekem hã, eye wokplɔ Dina tso
Sekem ƒe afe me hetrɔ yi wo nɔfe. 27 Emegbe Yakob
ƒe viwo katã yi dua me, eye woha nuwo le dua me
ɖe esi wogblẽ wo nɔvinyɔnu la ta. 28 Wolé wofe
alẽwo, nyiwo kple tedziwo kpakple nu siwo katã dzi
wofe asi su le dua me kple wofe agblewo me la hã.
29 Wokplɔ wofe nyɔnuwo kple ɖeviwo siaa dzoe, eye
woha kesinɔnu ɖe sia ɖe ƒomevi. 30 Yakob gblɔ na
Levi kple Simeon be, “Miena medze agɔ le anyigba
sia dzi tɔwo katã, Kanaantɔwo kple Perizitɔwo siaa
dzi. Míesɔ gbɔ o, eya ta ne woho aʋa ɖe mía ŋu la,
woafiti mí, eye woawu mí katã.” 31 Woɖo eŋu be,
“Ðe wònyo be Sekem nabu mía nɔvinyɔnu la abe
gbolo enea?”

35 Mawu gblɔ na Yakob be, “Ʋu le afi sia nàyi
aɖanɔ Betel, eye nàɖi vɔsamlekpui, asubɔ
Mawu si ɖe eɖokui fia wò le esime nèsi le fowò Esau
nu la!” 2 Eya ta Yakob gblɔ na eŋumewo katã be
woagblẽ aklamakpakpɛ siwo katã wotsɔ ɖe asi vɛ la
ɖi, woale tsi, eye woaɖɔli wofe awuwo. 3 Eyi edzi be,
“Elabena míele Betel yim, eye maɖi vɔsamlekpui
aɖe ɖe afi ma na Mawu si se nye gbedodoɖawo le
nye xaxaɣi, eye wònɔ anyi kplim le nye mɔzɔzɔ
me la.” 4 Ale wotsɔ wofe aklamakpakpɛwo kple
togɛwo katã na Yakob, eye wòɖi wo ɖe ati gã aɖe te
le Sekem. 5 Emegbe la, wodze mɔ. Mawu na vɔvɔ̃
dze du siwo katã me woto la dzi, ale be womeho
aʋa ɖe wo ŋu o. 6 Mlɔeba la, Yakob kple efe amewo
va ɖo Luz si wogayɔna hã be Betel le Kanaan. 7
Yakob ɖi vɔsamlekpui ɖe afi ma, eye wòna ŋkɔe be,
“Vɔsamlekpui na Betel ƒe Mawu,” elabena Betel ƒe
Mawu ɖe eɖokui fiae le esime wònɔ sisim le Esau nu.
8 Etefe medidi o la, Debora, ame si kpɔ Rebeka dzi le
ɖevime la ku, eye woɖii ɖe ati gã aɖe si le balime si
le Betel ƒe anyigbe lɔfo la te. Tso gbe ma gbe dzi
la, woyɔa tefe ma be, “Konyifafa ƒe ati.” 9 Esime
Yakob va ɖo Betel le efe mɔzɔzɔ tso Padan Aram me
la, Mawu gaɖe eɖokui fiae, eye wòyrae. 10 Mawu
gblɔ nɛ be, “Wò ŋkɔe nye Yakob, gake womagayɔ
wò azɔ be Yakob si gɔmee nye ‘Amebala’ o, ke boŋ
woayɔ wò azɔ be Israel si gɔmee nye ‘Ame si te
kame kple Mawu.’ 11 Nyee nye Mawu Ŋusẽkatãtɔ.
Mana nàdzi fũu, eye nàzu dukɔ gã aɖe. Dukɔ geɖewo
kple fia geɖewo ado tso wò dzidzimeviwo me. 12
Mana anyigba si metsɔ na Abraham kple Isak la
nazu tɔwò, eye wòava zu wò dzidzimeviwo tɔ.” 13
Eye Mawu dzo le egbɔ, afi si wòfo nu kplii le la. 14
Yakob tsɔ kpe tu sɔti aɖe ɖe tefe si Mawu ƒo nu kplii
le la, eye wòwɔ nunovɔsa ɖe edzi; ekɔ ami hã ɖe
edzi. 15 Yakob na ŋkɔ tefea be Betel si gɔmee nye,
“Mawu ƒe Afe,” elabena afi ma Mawu ƒo nu kplii le.
16 Emegbe la, wodzo le Betel, eye woɖo ta Efrat alo
Betlehem lɔfo. Ke Rahel de asi kuléle me le esime
azɔli didi aɖe ganɔ ŋgɔ na wo. 17 Via dzidzi sesẽ
na Rahel. Mlɔeba la, vixela la do ɣli be, “Mègabu
mɔkpɔkpɔ o, elabena esia hã ganye ŋutsuvi!” 18
Esime Rahel nɔ kudɔ ƒom la, ena ŋkɔ ɖevi la be,
“Ben Oni” si gɔmee nye “Nye Konyifafa ƒe Vi,” eye
wòku. Yakob ya na ŋkɔ ɖevi la be “Benyamin” si
gɔmee nye “Nye Nuɖusi ƒe Vi.” 19 Ale Rahel ku, eye
woɖii ɖe mɔ si yi Efrat alo Betlehem la to. 20 Yakob
tu ŋkuɖodzikpe si gali va se ɖe egbe la ɖe Rahel ƒe
yɔdo dzi. 21 Israel gayi mɔzɔzɔ dzi, eye wòtu agbadɔ
ɖe Eder mɔ godo. 22 Esi wònɔ afi ma la, Ruben dɔ
kple fofoa ƒe kosi, Bilha, eye ame aɖe fi tofi na Israel.

Yakob ƒe viŋutsu wuieveawo ƒe ŋkɔwoe nye: 23
Lea ƒe viŋutsuwo: Ruben, Yakob ƒe viŋutsu tsitsitɔ,
Simeon, Levi, Yuda, Isaka kple Zebulon. 24 Rahel ƒe
viŋutsuwo: Yosef kple Benyamin. 25 Bilha, Rahel
ƒe kosi ƒe viwo: Dan kple Naftali. 26 Zilpa, Lea ƒe
kosi ƒe viwo: Gad kple Aser. Wodzi vi siawo katã nɛ
le Padan Aram. 27 Mlɔeba la, Yakob va ɖo fofoa,
Isak gbɔ le Mamre le Kiriat Arba (tefe si wogayɔna
be Hebron), afi si Abraham hã nɔ. 28 Isak nɔ agbe
ƒe alafa ɖeka blaenyi. 29 Etsɔ efe gbɔgbɔ na, eye
wòyi tɔgbuiawo gbɔ. Enɔ agbe wòde edefe, eye via
ŋutsuwo, Esau kple Yakob ɖii.

36 Esau (ame si wogayɔna hã be Edom) la ƒe
dzidzimeviwo yi ale: 2 Esau ɖe Kanaan nyɔnu
etɔ̃: Ada, Hititɔ Elon ƒe vi, Oholibama, Ana ƒe vi kple
Hivitɔ Zibeon ƒe tɔgbuiyɔvi kpakple 3 Basemat,
Ismael ƒe vinyɔnu si nye Nebayɔt nɔvinyɔnu. 4 Esau
kple Ada dzi viŋutsu ɖeka si ŋkɔe nye Elifaz. Esau
kple Basemat dzi viŋutsu si ŋkɔe nye Reuel. 5 Esau
kple Oholibama dzi viŋutsu siwo ƒe ŋkɔwoe nye
Yeus, Yalam kple Korah. Wodzi vi siawo katã na Esau
le Kanaanyigba dzi. 6 Esau kplɔ srɔ̃awo, viŋutsuwo
kple vinyɔnuwo kpakple subɔla siwo le efe afe
me, kple lãhawo kple kesinɔnu siwo katã wòkpɔ le
Kanaanyigba dzi la, eye wòvu le nɔvia Yakob gbɔ. 7
Wofe nunɔamesiwo sɔ gbɔ ale gbegbe be womagate
ŋu anɔ tefe ɖeka o. Anyigba si dzi wole la megalolo
na wo ame eveawo o le wofe lãhawo ta. 8 Ale Esau,
ame si wogayɔna be Edom la yi ɖanɔ tonyigba dzi le
Seir. 9 Esau ƒe dzidzimeviwo, Edomtɔwo, ame siwo
wodzi nɛ le Seir to dzi la ƒe ŋkɔwo yi ale: 10 Esau ƒe
viŋutsuwo: gbãtɔe nye Elifaz si Ada dzi nɛ, eveliae
nye Reuel si Basemat dzi nɛ. 11 Elifaz ƒe viŋutsuwoe
nye: Teman, Omar, Zefo, Gatam kple Kenaz. 12
Timna si nye Elifaz, Esau ƒe viŋutsu ƒe ahiãvi la dzi
Amalek. Ame siawoe nye Ada, Esau srɔ̃ ƒe viwo. 13
Reuel ƒe viŋutsuwoe nye: Nahat, Zera, Sama kple
Miza. Ame siawoe nye Esau ƒe tɔgbuiyɔviwo to
srɔ̃a Basemat dzi. 14 Esau srɔ̃ Oholibama, Ana ƒe
vinyɔnu kple Zibeon ƒe mamayɔvi si wodzi na Esau
la dzi Yeus, Yalam kple Korah. 15 Ame siawoe nye
fiawo le Esau ƒe dzidzimeviwo dome. Elifaz, ame si
nye Esau ƒe viŋutsu gbãtɔ, Teman, Omar, Zefo kple
Kenaz, 16 Korah, Gatam kple Amalek. Ame siawo
nye fia siwo dzɔ tso Elifaz me le Edom. Wonye Ada
ƒe mamayɔviwo. 17 Hlõ siwo gbɔna la, nye Reuel,
ame si Esau kple srɔ̃a Basemat dzi le esime wonɔ
Kanaan la ƒe dzidzimeviwo: Amegã Nahat, Amegã
Zera, Amegã Sama kple Amegã Miza. Woawoe nye
amegã siwo dzɔ tso Reuel me le Edomnyigba dzi,
eye wonye Esau srɔ̃ Basemat ƒe viwo. 18 Esau srɔ̃
Oholibama ƒe viŋutsuwo nye fia siawo: Yeus, Yalam
kple Korah. Wodzɔ tso Esau srɔ̃ Oholibama, Ana
ƒe vinyɔnu me. 19 Ame siawo nye Esau alo Edom
ƒe viŋutsuwo, eye ame siawoe nye wofe fiawo. 20
Ame siawo nye Seir, Hititɔ la ƒe viŋutsuwo, ame
siwo nɔ nuto la me: Lotan, Sobal, Zibeon, Ana, 21
Dison, Ezer kple Disan. Wonye viŋutsuwo na Hititɔ
Seir le Edom, eye wonye fiawo. 22 Lotan ƒe viwoe
nye, Hori kple Heman. Timna nye Lotan nɔvinyɔnu.
23 Sobal ƒe viŋutsuwoe nye: Alvan, Manahat, Ebal,
Sefo kple Onam. 24 Zibeon ƒe viwoe nye: Aya kple
Ana. (Eyae fɔ tsi dzidzi xɔdzo aɖe ƒe vudo le gbegbe
esime wònɔ fofoa ƒe tedziwo kplɔm.) 25 Ana ƒe
viwoe nye: Dison kple Oholibama. 26 Dison ƒe viwoe
nye: Hemdan, Esban, Itran kple Keran. 27 Ezer ƒe
viwoe nye: Bilhan, Zaavan kple Akan. 28 Disan ƒe
viŋutsuwoe nye: Uz kple Aran. 29 Ame siawoe nye
Hititɔwo ƒe fiawo. Lotan, Sobal, Zibeon, Ana, 30
Dison, Ezer kple Disan. Ame siawoe nye Hititɔwo ƒe
fiawo le wofe tokɔ vovovoawo nu le Seirnyigba dzi.
31 Ame siwo ɖu fia le Edom hafi woɖo Israel fiaɖuƒe
la gɔme anyi la woe nye: 32 Beor ƒe vi Bela si ɖu fia
le Edom. Du si me wònɔ la ŋkɔe nye Dinhaba. 33
Esi Bela ku la, Yobab, Zera ƒe vi si tso Bozra la zu
fia. 34 Esi Yobab ku la, Husam si tso Temanitɔwo ƒe
anyigba dzi la ɖu fia ɖe etefe. 35 Hadad, Bedad ƒe vi,
ame si ɖu Midiantɔwo dzi le Moabnyigba dzi la ɖu
fia le Husam ƒe ku megbe. Efe fiadue nye Avit. 36 Esi
Hadad trɔ megbe la, Samla tso Masreka ɖu fia ɖe
etefe. 37 Le Samla ƒe ku megbe la, Siaul tso Rehobot,
du si le tɔsisi aɖe ŋu la ɖu fia ɖe etefe. 38 Le Siaul
ƒe ku megbe la, Baal Hanan, Akbor ƒe vi ɖu fia ɖe
etefe. 39 Esi Baal Hanan, Akbor ƒe viŋutsu la hã ku
la, Hadad ɖu fia ɖe etefe, eye efe fiadue nye Pau.
Srɔ̃a ŋkɔe nye Mehetabel, Matred ƒe vinyɔnu kple
Mezahab ƒe mamayɔvi. 40 Esiawoe nye fia siwo dzɔ
tso Esau me la ƒe ŋkɔwo ɖe wofe towo kple nutowo
ƒe ɖoɖo nu: Timna, Alva, Yetet, 41 Oholibama, Ela,
Pinon, 42 Kenaz, Teman, Mibzar, 43 Magdiel kple
Iram. Esiawoe nye Edom fiawo le ɖoɖo si me wonɔ
le anyigba dzi la nu. Wonye Esau, Edomtɔwo fofo ƒe
dzidzimeawo.

37 Ale Yakob gatso afe ɖe Kanaan, afi si fofoa nɔ
la. 2 Esiae nye Yakob ƒe dzidzimeviwo ŋutinya.
Fifia Yakob ƒe vi Yosef xɔ ƒe wuiadre. Eya kple
fofoviawo, ame siwo nye fofoa srɔ̃wo Bilha kple
Zilpa ƒe viwo ƒe dɔe nye be woakpɔ wo fofo ƒe lãwo
dzi. Yosef gblɔa nu madzemadze siwo nɔviawo wɔna
la na wo fofo. 3 Israel lɔ̃ Yosef wu via bubuawo,
elabena wodzi Yosef nɛ esime wònye amegãɖeɖi.
Ale gbe ɖeka Yakob tɔ awu ʋlaya nyui aɖe nɛ. 4
Yosef nɔviwo de dzesi lɔlɔ̃ tɔxɛ si wo fofo tsɔ nɛ la,
eya ta wolé fui, eye womefoa nu nɛ kple nɔvilɔlɔ̃ ƒe
gbe o. 5 Gbe ɖeka la, Yosef ku drɔ̃e, eye wòlĩi na
nɔviawo. Nu sia gadzi nɔviawo ƒe fuléle ɖe edzi! 6
Egblɔ be, “Miɖo to miase nye drɔ̃e la ɖa. 7 Míeyi
ɖanɔ mɔlu blam le gbedzi; tete nye mɔlu babla tsi
tsitre, eye mia tɔwo katã va fo xlãe, eye wode ta agu
nɛ.” 8 Nɔviawo gblɔ nɛ fewuɖutɔe be, “Ekema ɖe

nèdi be yeazu fia ɖe mía dzia?” Ale wogalé fui ɖe
edzi wu le efe drɔ̃e la kple efe nyawo ta. 9 Yosef
gaku drɔ̃e bubu, eye wògalĩi na nɔviawo be, “Mise
nye drɔ̃e si megaku la ɖa. Ɣe, ɣleti kple ɣletivi
wuiɖekɛ de ta agu nam!” 10 Azɔ ya la, elĩ drɔ̃e
la na fofoa kple nɔviawo siaa, ke fofoa ka mo nɛ
hebiae be, “Drɔ̃e ka tɔgbie nye esia? Ðe nye kple
dawò kple nɔviwòwo míava de ta agu na wò gbe
ɖekaa?” 11 Nɔviawo ʋã ŋui ɖe edzi wu, gake fofoa
ya de ŋugble le nya la ŋuti. 12 Gbe ɖaka la, Yosef
nɔviwo kplɔ wo fofo ƒe alẽwo yi gbedzi le Sekem.
13 Israel gblɔ na Yosef be, “Abe ale si nènyae ene
la, nɔviwòwo le alẽawo dzi kpɔm le tefe si te ɖe
Sekem ŋu. Va madɔ wò ɖe nɔviwòwo gbɔ.” Yosef ɖo
eŋu be, “Enyo.” 14 Ale wògblɔ nɛ be, “Yi nàkpɔe ɖa
be nu sia nu le edzi yim nyuie na nɔviwòwo kple
wofe lãwo hã, eye nàva gblɔe nam.” Ale wòɖoe ɖa
le Hebron ƒe Balime. Esime Yosef ɖo Sekem la, 15
ŋutsu aɖe kpɔe le gbea dzi, eye wòbiae be, “Ame ka
dim nèle?” 16 Yosef ɖo eŋu be, “Nɔvinyewo kple
wofe alẽwo dim mele; èkpɔ wo nama?” 17 Ŋutsu la
ɖo eŋu be, “Ɛ, womegale afi sia o; mese nɔviwòwo
nɔ gbɔgblɔm be yewoayi Dotan.” Ale Yosef dze wo
yome yi Dotan, eye wòkpɔ wo le afi ma. 18 Ke esi
wògbɔna la, wodze sii tso adzɔge ke, eye wodo be
yewoawui! 19 Wogblɔ na wo nɔewo be, “Drɔ̃ekula
ma gbɔna ɖaa! 20 Mina míawui atsɔ efe ŋutilã afu
gbe ɖe vudo siawo dometɔ ɖeka me, eye míagblɔ
be lã wɔadã aɖee vuvui. Ekema míakpɔ nu si ado
tso efe drɔ̃ekuku la me ɖa.” 21 Esi Ruben se nya sia
la, edze agbagba be yeaɖee tso wofe asi me. Egblɔ
be, “Migana míawui o. 22 Migakɔ ʋu aɖeke ɖi o.
Midae ɖe vudo sia me le gbegbe la, gake migade asi
eŋu o.” Ruben gblɔ nya sia be yeaɖee tso wofe asi
me, eye yeakplɔe ayi na fofoa. 23 Eya ta esi Yosef
ɖo nɔviawo gbɔ la, woɖe efe awu ʋlaya la le eŋu,
24 eye wolée da ɖe vudo aɖe si me tsi menɔ o la
me. 25 Wonɔ anyi, ɖu nu; kasia wokpɔ kposɔ aɖewo
le didiƒe gbɔna wo gbɔ. Wonye Ismaeletɔ asitsala
siwo tso Gilead la, eye wotsɔ aŋe, lifi kple kotoklobo
yina ɖe Egipte. 26 Yuda gblɔ na nɔviawo be, “Viɖe
ka míakpɔ ne míewu mía nɔvi, eye míetsyɔ nu efe
ʋu dzi? 27 “Mina míadzrae na Ismaeletɔwo, eye
míade asi eŋu o, elabena mía nɔviŋutsue; míawo
ŋutɔ míafe ŋutilã kple ʋue.” Nɔviawo lõ ɖe edzi. 28
Ale esi Midiansitsalawo va ɖo wo gbɔ la, woɖe Yosef
le vudo la me, dzrae na Ismaeletɔwo klosalo blaeve,
eye wokplɔe yi Egipte. 29 Ruben menɔ anyi hafi
nɔviawo dzra Yosef o. Emegbe esi wòtrɔ gbɔ la, eyi
be yeaɖe Yosef le vudo la me, ke esi wòkpɔ be Yosef
megale vudoa me o la, evee ŋutɔ, eye wòdze efe
awuwo. 30 Efa avi hegblɔ na nɔviawo be, “Ðevi la
megale vudo la me o; ke afi ka nye ya mayi fifia?”
31 Nɔviawo wu gbõ aɖe, eye wotsɔ Yosef ƒe awuwo
bliba ɖe gbõ la ƒe ʋu me. 32 Wotsɔ awu la yi na wo
fofo be wòakpɔ ɖa be ame ka tɔe mahã. Wogblɔ nɛ
be, “Míekpɔ awu sia le gbedzi. Yosef tɔe loo alo
menye etɔe oa?” 33 Wo fofo kpɔe dze sii enumake.
Efa avi gblɔ be, “Ɛ, vinye ƒe awue. Lã wɔadã aɖee lée;
eme kɔ ƒãa be lã wɔadã aɖe vuvu Yosef.” 34 Israel
dze efe awuwo, ta akpanya, eye wòfa konyi le via ƒe
ku ta kɔsiɖa geɖewo. 35 Ƒometɔwo katã dze agbagba
be yewoafa akɔ nɛ do kpoe. Egblɔna be, “Medi be
maku le vinye la fafa me,” eye wògawoa avi hehehe!
(Sheol h7585) 36 Midiantɔwo kplɔ Yosef yi Egipte, eye
wodzrae na Potifar, ame si nye Egipte fia, Farao ƒe
afedzikpɔla kple eŋudzɔsrafowo ƒe amegã.

38 Le ɣe ma ɣi me la, Yuda ʋu le nɔviawo gbɔ
heyi Adulam, eye wònɔ ŋutsu aɖe si ŋkɔe nye
Hira la gbɔ. 2 Yuda do go Kanaan nyɔnu aɖe si
nye Sua ƒe vi la le afi ma, eye wòɖee. 3 Efɔ fu, eye
wòdzi ŋutsuvi, eye wòna ŋkɔe be Er. 4 Egafɔ fu, dzi
ŋutsuvi, eye wòna ŋkɔe be Onan. 5 Egadzi ŋutsuvi
ake, eye wòtsɔ ŋkɔ nɛ be Sela; tefe si wodzii le lae
nye Kezib. 6 Esi via Er tsi la, Yuda na wòɖe nyɔnuvi
aɖe si ŋkɔe nye Tamar. 7 Ke Er, Yuda ƒe ŋɔɔgbevi
nye ŋutsu vɔ̃ɖi aɖe, eya ta Yehowa wui. 8 Yuda
gblɔ na Er nɔviŋutsu Onan be, “Ele be nàɖe Tamar
abe ale si míafe se di tso ame kuku nɔviŋutsu si be
wòawɔ ene, ale be Tamar ƒe vi siwo wòadzi na wò la
nanyi nɔviwò kukua ƒe dome.” 9 Ke Onan medi be
yeadzi vi si womabu abe ye ŋutɔ tɔ ene o, eya ta
togbɔ be eɖe Tamar hã la, ɣe sia ɣi si wòadɔ Tamar
gbɔ la, enana efe ŋutsutsi la duduna ɖe aba la dzi,
ale be Tamar mafɔ fu adzi vi si anye nɔvia kukua
tɔ o. 10 Le Yehowa gbɔ la, enye nu vɔ̃ Onan wɔ be
wògbe be yemadzi vi na ye nɔvi kukua o, eya ta
Yehowa wu eya hã. 11 Eya ta Yuda gblɔ na toyɔvia,
Tamar be megaɖe srɔ̃ azɔ le ɣe ma ɣi me o, ke boŋ
wòatrɔ ayi wo de le edzilawo gbɔ, eye wòanye ahosi
va se ɖe esime ye vi suetɔ, Sela natsi ate ŋu aɖee.
Ke Yuda meɖo le nyatefe me be Sela naɖee o, gake
egblɔ nenema, elabena evɔ̃ be Mawu ava wu eya hã
abe ale si wòwu foa eveawo ene. Ale Tamar yi wo
de le edzilawo gbɔ. 12 Le ɣeyiɣi aɖe megbe la, Yuda
srɔ̃ ku. Le kunuwɔwɔ nɛ vɔ megbe la, Yuda kple
exɔlõ, Hira, Adulamtɔ la yi Timna be woakpɔ fukoko
na alẽwo dzi. 13 Esi ame aɖe gblɔ na Tamar be toa
dze Timna mɔ dzi hegbɔna fu ko ge na alẽawo, 14
eye esi wònya azɔ kɔtɛe be womaɖe mɔ yeaɖe Sela
o, togbɔ be Sela tsi azɔ hã la, eɖe efe ahovɔ da ɖi,
eye wòtsɔ motsyɔvɔ tsyɔ mo, ale be womagadze si
ye o. Enɔ anyi ɖe mɔ to le Enaim si le Timna mɔ
dzi la ƒe agbo nu. 15 Yuda kpɔe esime wòva yina,
eye wòbu be gboloe le efe motsyɔvɔ la ta. 16 Ale
Yuda gogoe hebiae be wòana yeadɔ egbɔ, ke menya
be ye ŋutɔ yefe toyɔvie o. Tamar biae be, “Hɔ neni
nàxe nam?” 17 Yuda do ŋugbe nɛ be, “Maɖo gbõvi
aɖe ɖe wò tso nye lãwo dome.” Tamar biae be, “Nu
ka nàtsɔ ade awɔba, ale be maka ɖe edzi be àɖo
gbõvi la ɖem?” 18 Yuda biae be, “Enyo, awɔbanu

kae nèhiã?” Tamar ɖo eŋu be, “Tsɔ wò ŋkɔsigɛ si
nètsɔna dea dzesi wò nuwo kple wò atizɔti nam.”
Ale Yuda tsɔ wo nɛ. Tamar lɔ̃ Yuda dɔ egbɔ, eye
wòfɔ fu. **19** Le esia megbe la, Tamar gade asi efe
ahovɔ la tata me abe tsã ene. **20** Yuda gblɔ na exɔlɔ̃
Hira, Adulamtɔ la be wòalé gbɔ̃vi la ayi na Tamar,
eye wòaxɔ awɔbanuawo vɛ, ke Hira mete ŋu ke ɖe
Tamar ŋu o. **21** Hira bia dua me ŋutsuwo be, “Afi
ka gbolo si nɔa ŋutsuwo dim le mɔ to le Enaim
dua fe agbonu la le?” Woɖo eŋu be, “Gbolo aɖeke
menɔ afi sia kpɔ o.” **22** Ale wòtrɔ va Yuda gbɔ, gblɔ
nɛ be yemete ŋu ke ɖe eŋu o, eye wògblɔ nya si
dua me ŋutsuwo gblɔ nɛ la na Yuda. **23** Yuda gblɔ
be, “Ekema awɔbanuawo netsi egbɔ faa! Míedze
agbagba ale si míate ŋui. Ne míegale eyome tim
kokoko la, dua me tɔwo ako mí. Meɖo gbɔ̃tsu la ɖee,
ke mèkpɔe o.” **24** Le ɣleti etɔ̃ megbe la, woɖo du
ɖe Yuda be toyɔvia Tamar fɔ fu le gbolowɔwɔ ta.
Yuda do ɣli be, “Mihee vɛ, eye miatɔ dzoe!” **25** Ke
esi wohee yina wuwu ge la, eɖo du ɖe toa be, “Ame
si tɔ ŋkɔsigɛ kple eŋuti ka kple atizɔti sia nye la,
eya tututue nye ɖevi si dzi ge megbɔna la fofo. Ènya
nane tso ŋkɔsigɛ kple atizɔti sia ŋua?” **26** Yuda lɔ̃ be
ye tɔwoe, eye wògblɔ be, “Etɔ dzɔ, elabena megbe
be nyemawɔ ŋugbedodo dzi atsɔe na vinye, Sela
wòaɖe o.” Tso ema dzi la, megadɔ kpli kpɔ o. **27** Efe
vidziɣi ɖo, eye wòdzi evenɔvi siwo nye ŋutsuviwo.
28 Esi wònɔ ɖeviawo dzim la, vixela la sa ka dzĩ aɖe
ɖe ɖevi si do gbɔna gbã la fe alɔnu, **29** ke ɖevi la
he asi ɖe megbe yi dadaa fe dɔ me, eye wodzi ɖevi
evelia gbã. Vixela la bia be, “Nu ka ta nèdo ŋgɔ na
nɔviwòa ɖo?” Tso gbe ma gbe dzi la, woyɔa ɖevi sia
be Perez si gɔmee nye “Ŋgɔdodo.” **30** Etefe medidi
hafi wodzi ɖevi si fe alɔnu ka dzĩ la le la o. Wona
ŋkɔe be Zera.

39 Esi Ismaeletɔwo kplɔ Yosef yi Egipte la,
wodzrae abe kluvi ene na Potifar, ame si nye
Egipte fia, Farao ŋumewo dometɔ ɖeka. Eganye
Farao ŋu dzɔlawo fe amegã kple afedzikpɔlawo fe
amega hã. **2** Yehowa yra Yosef le efe afetɔ si nye
Egipteto la fe afe me ale gbegbe be nu sia nu si
wòwɔna la dzea edzi. **3** Potifar de dzesii be Yehowa
li kple Yosef le mɔ tɔxɛ aɖe nu, **4** eya ta Potifar lɔ̃
Yosef. Etsɔe ɖo efe afemenuwo kple efe dɔwɔnawo
dzi kpɔkpɔ nu. **5** Enumake Yehowa de asi Potifar
yayra me ɖe Yosef ta. Efe afemenyawo katã tsɔ afɔ
nyuie; efe agblemenukuwo vã nyuie, eye efe lãwo
hã dzi ɖe edzi, **6** eya ta Potifar tsɔ nu siwo katã
nɔ esi la dzi kpɔkpɔ de esi. Zi ale si Yosef li ko la,
megatsia dzi ɖe naneke ŋu o, negbe nu si wòadi be
yeaɖu ko! Ke Yosef nye ɖekakpui dzeɖekɛ aɖe. **7** Le
ɣeyiɣi siawo me la, Potifar srõ de asi ahiãmoɖoɖo na
Yosef me, eye gbe ɖeka la, egblɔ na Yosef be wòadɔ
kpli ye. **8** Yosef gbe hegblɔ nɛ be, “Kpɔ ɖa, nye afetɔ
ka ɖe dzinye, eye wòtsɔm ɖo efe afemenuwo katã
nu. **9** Ŋusẽ megale esi wum le afe sia me o! Meɖe
naneke le nye dzikpɔkpɔ te o, negbe wò ko, elabena
srõe nènye. Aleke mate ŋu awɔ nu vɔ̃ɖi, ŋutasẽnu
sia tɔgbi? Anye nu vɔ̃ gã aɖe mawɔ ɖe Mawu ŋu.” **10**
Ke Potifar srõ ganɔ nya la fom ɖe Yosef nu kokoko
gbe sia gbe, gake Yosef do tokui, eye wòdea axa
nɛ ale si wòate ŋui. **11** Gbe ɖeka esi Yosef nɔ efe
afemedɔwo wɔm, eye ame bubu aɖeke menɔ afi ma
lɔfo o la, **12** Potifar srõ va lé awu ɖe Yosef ŋu, eye
wògblɔ nɛ be, “Dɔ gbɔnye!” Yosef ʋli le esi, ke le
ʋiʋlia me la, efe dziwui tsi nyɔnu la si. Yosef si do le
xɔa me. **13** Esi Potifar srõ kpɔ be efe awu tsi ye si,
eye wòsi dzo la, **14** eyɔ efe subɔlawo, eye wògblɔ na
wo be, “Mikpɔ ɖa, wokplɔ Hebri ɖekakpui sia vɛ
be wòado ŋukpe mí! Eva afi sia be yeadɔ kplim, ke
medo ɣli. **15** Esi wòse medo ɣli be amewo nava xɔ
nam la, egblẽ efe awu ɖe gbɔnye, eye wòsi do go le
afea me.” **16** Etsɔ awu la dzra ɖo, eye esi srõa gbɔ fiẽ
ma la, **17** egblɔ nya blibo la nɛ be, “Hebri kluvi ma
si nèkplɔ va afi sia la di be yeadɔ gbɔnye sesẽtɔe. **18**
Nye ɣlidodo koe ɖem tso efe asi me. Esi dzo hegblẽ
efe awu ɖe megbe!” **19** Esi Potifar se nya sia la, edo
dɔmedzoe. **20** Elé Yosef de gaxɔ me, afi si wodea
ga fia Farao fe gaxɔmenɔlawo ɖo. **21** Ke Yehowa
ganɔ kple Yosef le afi ma hã; eve enu, eye wòna
gaxɔdzikpɔlawo fe amegã fe dɔ me trɔ ɖe eŋu. **22**
Etefe medidi o la, gaxɔdzikpɔlawo fe amegã la tsɔ
gaxɔa dzi kpɔkpɔ de asi na Yosef, eye gaxɔmenɔla
bubuawo katã nɔ ete. **23** Gaxɔdzikpɔlawo fe amegã
megatsia dzi ɖe naneke ŋuti o, elabena Yosef kpɔa
nu sia nu dzi nyuie. Yehowa nɔ kplii, eye nu sia nu
dze edzi nɛ nyuie.

40 Le ɣeyiɣi aɖe megbe la, Egipte fia fe ahakula
kple abolofola da vo ɖe wofe afetɔ ŋu. **2** Farao
do dɔmedzoe ɖe dɔwɔla eve siawo, ahakulawo fe
amegã kple abolofolawo fe amegã ŋu, **3** eye wòlé
wo ame eveawo de gaxɔ si me Yosef nɔ le Potifar,
ame si nye fiaŋumewo fe amegã la fe mɔ me. **4**
Wonɔ afi ma etefe didi, eye Potifar ɖoe na Yosef be
wòakpɔ wo dzi. **5** Le zã aɖe me la, ame eve siawo
dometɔ ɖe sia ɖe, fia fe ahakula kple abolomela ku
drõe vovovowo. Drõe ɖe sia ɖe kple egɔmeɖeɖe. **6**
Esi ŋu ke la, Yosef kpɔ be wolé blanui. **7** Yosef bia
wo be, “Nu ka tututue le mia wɔm?” **8** Woɖo eŋu
be, “Mí ame evea míeku drõe le zã si va yi la me, ke
ame aɖeke mele afi sia aɖe drõeawo gɔme na mí o.”
Yosef gblɔ na wo be, “Mawue ɖea drõe gɔme; ke milĩ
drõeawo nam kpɔ.” **9** Ale ahakulawo fe amegã la lĩ
efe drõe la na Yosef. Egblɔ nɛ be, “Mekpɔ wainka
aɖe le ŋgɔnye le nye drõe la me, **10** eye alɔ etɔ̃ nɔ
wainka la ŋu. Esi wode asi dzedze kple sefofo me
ko la, wofe tsetsewo de asi ɖiɖi me. **11** Melé Farao
fe ahakplu ɖe asi, ale megbe waintsetseawo, eye
mefia wo ɖe kplu la me hetsɔ na fia la be wòano.”
12 Yosef gblɔ nɛ be, “Mese wo drõe la gɔme. Alɔdze

etɔ̃awo fia ŋkeke etɔ̃! 13 Le ŋkeke etɔ̃ megbe la,
Farao aɖe wò tso gaxɔ me, eye wòana nàgayi wò dɔ
dzi abe ahakula ene. 14 Ne ègatrɔ yi wò dɔ me, eye
mi kple Farao dome gava nyo la, meɖe kuku na wò
be nàve nunye, aɖo ŋku dzinye na Farao be wòaɖem
le gaxɔ me, 15 elabena woƒlem dzoe tso nye amewo,
Hebritɔwo dome; kpe ɖe esia ŋu la, meva le gaxɔ
me le afi sia le esime nyemewɔ naneke si dze na
gaxɔmenɔnɔ o." 16 Esi abolofolawo ƒe amegã kpɔ be
nya nyui le drɔ̃e gbãtɔ ƒe gɔmeɖeɖe me la, eya hã lĩ
efe drɔ̃e la na Yosef hegblɔ be, "Le nye drɔ̃ekuku
me la, melé abolokusi etɔ̃ ɖe ta; 17 abolo ƒomevi
vovovowo le kusi edzitɔ me na Farao, ke xeviwo va
ɖu wo keŋkeŋ." 18 Yosef gblɔ nɛ be, "Drɔ̃e la gɔmee
nye be kusi etɔ̃awo fia ŋkeke etɔ̃. 19 Le ŋkeke etɔ̃
megbe la, Farao atso ta le nuwò, ahe wò ɖe ati ŋu,
eye xeviwo aɖu wò lã." 20 Le ŋkeke etɔ̃ megbe la,
Farao ɖu efe dzigbezã, eye wòɖo kplɔ gã aɖe na
eŋumewo kple efe aƒemetɔwo. Ena wokplɔ ahakula
la kple abolofolawo ƒe amegã la tso gaxɔ me vɛ. 21
Tete wògatsɔ ahakulawo ƒe amegã ƒe dɔ nɛ; 22 ke
etso kufia na abolofolawo ƒe amegã ya be woatɔ efe
ŋutilã ɖe ati nu abe ale si Yosef gblɔe do ŋgɔ tututu
ene. 23 Ke Farao ƒe ahakulawo ƒe amegã la ŋlɔ Yosef
be enumake, eye megabua eŋu kura o.

41 Le ƒe eve megbe la, Farao ku drɔ̃e gbe ɖeka le
zã me be yetsi tsitre ɖe Nil tɔsisi la to. 2 Tete
nyi dami adre do tso tɔsisi la me, eye wonɔ gbe
ɖum. 3 Emegbe nyi bubu adre do tso tɔsisi la me,
ke woawo ɖi ku glãŋuiglãŋui, eye wofe axafutiwo
do. Woyi ɖatsi tsitre ɖe nyinɔ dami adreawo gbɔ. 4
Nyi ɖikuawo lé nyinɔ damiawo mi! Tete Farao nyɔ!
5 Egayi alɔ̃ me kaba, eye wògaku drɔ̃e bubu. Azɔ
ya la, ekpɔ bli adre siwo vɔ̃ nyuie la le bliti ɖeka
dzi. 6 Enumake bli bubu adre gado ɖe bliti la dzi, ke
esiawo ya meʋã kura o, eye ɣedzefeya na woyrɔ. 7
Bli yɔyrɔe siawo mi bli ʋaʋãwo! Farao ganyɔ, eye
wòdze sii be drɔ̃e sɔŋ ko wonye. 8 Esi ŋu ke, eye
wòbu drɔ̃eawo ŋu la, etsi dzimaɖi ŋutɔ le nu si
drɔ̃eawo ate ŋu aɖe afia la ŋu. Eyɔ afakalawo kple
nunyalawo katã le Egiptenyigba dzi ƒo ƒu, eye wòlĩ
drɔ̃eawo na wo, ke wo dometɔ aɖeke mete ŋu ɖe
wo gɔme o. 9 Tete fia ƒe ahakula gblɔ na Farao be,
"Egbe la, meɖo ŋku nye nu vɔ̃ dzi. 10 Ye aɖe ɣi va yi
esi nèdo dɔmedzoe ɖe mí ame eve ŋu, eye nède nye
kple abolofola gaxɔ me le ŋuwòdzɔlawo ƒe amegã ƒe
mɔ me la, 11 nye kple abolofola míeku drɔ̃e gbe
ɖeka le zã me. 12 Míelĩ drɔ̃eawo na Hebri ɖekakpui
aɖe, ame si nye ŋuwòdzɔlawo ƒe amegã la ƒe kluvi le
gaxɔa me, eye wòɖe drɔ̃eawo gɔme na mí. 13 "Eye
nu sia nu va eme tututu abe ale si wògblɔe ene; nye
ahakudɔ gaka asinye, wotso ta le abolofola nu, eye
wotɔ efe ŋutilã ɖe ati nu." 14 Farao ɖo du ɖe Yosef
enumake. Woɖee le gaxɔa me kaba; eko ta, di awu
bubuwo do alɔtsɔtsɔe, eye wòdo ɖe Farao ŋkume.
15 Farao gblɔ na Yosef be, "Meku drɔ̃e aɖe le zã si va
yi la me, gake ame siawo dometɔ aɖeke mete ŋu ɖe
egɔme nam o. Ke mese be ètea ŋu ɖea drɔ̃ewo gɔme,
eya ta mena woyɔ wò nam." 16 Yosef gblɔ na Farao
be, "Nyemate ŋu aɖe drɔ̃e la gɔme le ɖokuinye si o,
ke Mawu ya ate ŋu aɖe drɔ̃ea gɔme na wò!" 17 Ale
Farao lĩ drɔ̃e la nɛ be, "Metsi tsitre ɖe Nil tɔsisi la
to; 18 tete nyi dami siwo ƒe lãme nyo nyuie la do tso
tɔsisi la me, eye wode asi gbeɖuɖu me le tɔsisi la
to. 19 Ke nyi bubu adre do tso tɔsisi la me. Woawo
ɖi ku glãŋuiglãŋui; nyemekpɔ nyinɔ ɖiku mawo
tɔgbi kpɔ le Egiptenyigba dzi o. 20 Nyi ɖiku siawo lé
nyinɔ dami siwo do tso tɔsisi la me gbã la mi, 21 eye
emegbe la, wogaɖi ku glãŋuiglãŋui abe ale si tututu
wonɔ tsã la ene, eye menyɔ! 22 "Etefe medidi kura
hafi megaku drɔ̃e bubu o. Azɔ ya la, bli adre nɔ bliti
ɖeka dzi; bliawo katã vɔ̃ nyuie. 23 Bli adre bubuwo
gado ɖe bliti ma ke dzi, ke woawo meʋã o, ke boŋ
woyrɔ. 24 Bli yɔyrɔawo mi bli ʋaʋãwo. "Megblɔ
esiawo katã na nye afakalawo, ke wo dometɔ aɖeke
mete ŋu ɖe wo gɔme nam o." 25 Yosef gblɔ na Farao
be, "Gɔmeɖeɖe ɖeka koe le drɔ̃e eveawo si. Mawu nɔ
nu si wòava wɔ le Egiptenyigba dzi la gblɔm na wò.
26 Nyi dami adreawo kple bli ʋaʋã adreawo fia be le
ƒe adre siwo gbɔna me la, nuɖuɖu abɔ ɖe anyigba la
dzi. 27 Nyi ɖiku adreawo kple bli maʋamaʋã yɔyrɔ
adreawo fia be ƒe adre ƒe dɔwuame adze ƒe adre siwo
me nuɖuɖu abɔ la yome. 28 "Ale Mawu ɖe nu si wɔ
ge wòala la fia wò. 29 Nuɖuɖu abɔ ɖe Egiptenyigba
blibo la dzi le ƒe adre gbãtɔ siwo gbɔna la me. 30 Ke
le ƒe mawo yome la, dɔwuame ava ƒe adre, eye enu
asesẽ ale gbegbe be nuɖuɖu si bɔ tsã la avɔ, woaŋlɔ
wofe bɔbɔ kpɔ be le Egipte, eye dɔwuame agblẽ
anyigba la dzi. 31 "Dɔwuame la nu asesẽ ale gbegbe
be ame aɖeke magaɖo ŋku edzi be nuɖuɖu bɔ kpɔ
o. 32 Drɔ̃e eve siawo le nu eve fiam Farao; wofia
be nya siwo megblɔ na mi la le eme va ge kokoko,
elabena Mawu ɖo wo da ɖi, eye woava eme kaba.
33 Susu si mado ɖa lae nye be Farao nadi nunyala
gãtɔ kekeake le Egipte, eye nàtsɔe aɖo agbledede ƒe
ɖoɖowo nu le anyigba blibo la dzi. 34 Mina Farao
natia dɔdzikpɔla ɖe anyigba la dzi be woaxɔ Egipte
ƒe nuŋeŋe ƒe atɔlia ɖeka le ƒe adreawo me. 35 Woaƒo
nuɖuɖuawo nu ƒu le ƒe nyui siwo gbɔna la me, eye
woadzra wo ɖo ɖe avawo me le duwo me na Farao,
36 ale be nuɖuɖu nasɔ gbɔ ate ŋu akplɔ mí to ƒe
adre siwo dɔwuame anɔ anyi le Egipte la me. Ne
menye nenema o la, tsɔtsrɔ̃ ava anyigba la dzi." 37
Farao kple efe kpeɖeŋutɔwo xɔ Yosef ƒe nyawo. 38
Esi wode ŋugble tso ame si woahiã na dɔ sia ŋu
la, Farao gblɔ be, "Ame kae ate ŋu awɔ dɔ vevi sia
nyuie wu Yosef? Elabena enye ame si yɔ fũu kple
Mawu ƒe Gbɔgbɔ." 39 Farao trɔ ɖe Yosef gbɔ gblɔ
nɛ be, "Zi ale si Mawu ɖe drɔ̃eawo gɔme fia wò ko
la, wòe nye nunyala gãtɔ le dukɔa me, 40 eya ta
metsɔ wò ɖo dɔ blibo la nu. Nya sia nya si nàgblɔ la,

woawɔ edzi le Egiptenyigba blibo la dzi. Nye ɖeka
koe aganye amegã na wò.” **41** Ale Farao gblɔ na
Yosef be, “Meto esia me tsɔ wò ɖo Egiptenyigba
blibo la nu.” **42** Tete Farao ɖe efe ŋkɔsigɛ le asi
hetsɔ de na Yosef; edo aklala biɖibiɖi ƒe awu nɛ, eye
wòde sikakɔsɔkɔsɔ kɔ nɛ. **43** Emegbe la, Farao tsɔ
tasiaɖam si kplɔ fia tɔ ɖo la na Yosef, eye afi sia afi
si wòyi ko la, ɣli ɖina be, “Midze klo!” **44** Farao gblɔ
na Yosef be, “Nye, Egipte fia, meka atam na wò be,
ànɔ Egiptenyigba blibo la nu le go sia go me.” **45**
Farao tsɔ ŋkɔ yeye na Yosef be Zafenat Paneah. Ŋkɔ
sia gɔmee nye “Amewo ƒe agbeɖela, Mawu ƒe ŋusẽ
tɔgbi ɖe ku kple agbe dzi.” Farao tsɔ nyɔnuvi aɖe si
ŋkɔe nye Asenat, eye wònye Potifera, ame si nye
On nunɔla la, ƒe vinyɔnu na Yosef wòɖe. Ale Yosef
zu ame xɔŋkɔ aɖe le Egiptenyigba blibo la dzi. **46**
Exɔ ƒe blaetɔ̃ esi wòge ɖe Farao, Egipte fia ƒe dɔ me.
Yosef dzo le Farao gbɔ, eye wòde asi tsatsa me le
anyigba blibo la dzi. **47** Vavã, le ƒe adre gbãtɔwo
me la, nukuwo wɔ nyuie ŋutɔ le afi sia afi. **48** Le
ƒe mawo me la, Yosef de se be woatsɔ nuku ɖe sia
ɖe si woaxa le Egipte la ƒe akpa aɖe ana dziɖuɖu,
eye woadzra wo ɖo ɖe avawo me le du gãwo me. **49**
Le ƒe adrea ƒe nuwuwu la, avawo yɔ, eye nuɖuɖu
si wodzɔ na dziɖuɖu la sɔ gbɔ ale gbegbe be ame
aɖeke meganya akɔnta le eŋu o. **50** Le ɣeyiɣi sia me,
hafi dɔwuame ƒe ƒe gbãtɔ naɖo la, Asenat, Potifera si
nye On nunɔla ƒe vinyɔnu la dzi vi eve na Yosef. **51**
Ena ŋkɔ gbãtɔ be Manase si gɔmee nye “Meŋlɔ be.”
Nu si Yosef di be yeafia lae nye be Mawu ve ye nu
ale gbegbe be yeŋlɔ yefe ɖekakpuimefuwo kple yefe
dzodzo le yewo de be. **52** Ena ŋkɔ Via ŋutsu evelia
be Efraim si gɔmee nye “Kutsetse,” elabena egblɔ
be, “Mawu na metse ku le tefe sia, afi si menye kluvi
le.” **53** Ale ƒe adre siwo me nuɖuɖu bɔ le Egipte la
wu enu, **54** eye dɔwuame ƒe ƒe adreawo dze egɔme
abe ale si Yosef gblɔe da ɖi ene. Nukuwo gblẽ le
dukɔ siwo ƒo xlã wo la me, ke nuɖuɖu bɔ ɖe avawo
me le Egipte. **55** Dɔ de asi Egipte dukɔ la wuwu me.
Woɖe kuku na Farao be wòana nuɖuɖu yewo. Eɖo
wo ɖe Yosef gbɔ kple nya siawo be, “Miwɔ nu sia nu
si wòagblɔ na mi be miawɔ la.” **56** Esi dɔwuame
kaka ɖe anyigba blibo la dzi la, Yosef vu avawo, eye
wòdzra nuɖuɖu na Egiptetɔwo, elabena dɔwuame
la nu sesẽ le anyigba la katã dzi. **57** Eye amewo tso
dukɔwo katã me va Egipte be yewoaƒle bli le Yosef
gbɔ, elabena dɔwuame la nu sesẽ le xexea me katã.

42 Esi Yakob se be bli nɔ Egipte la, egblɔ na viawo
be, “Nu ka ta miele afi sia le mia nɔewo kpɔm
ɖo? **2** Mese be bli le Egipte. Miyi afi ma miaƒle bli
vɛ hafi dɔ nawu mí míaku.” **3** Ale Yosef nɔviŋutsu
ewo yi Egipte be yewoaƒle bli. **4** Ke Yakob mena
Yosef nɔvi suetɔ Benyamin yi kpli wo o, elabena
evɔ̃ be nya aɖe ava adzɔ ɖe edzi abe ale si wòdzɔ
ɖe Yosef dzi ene. **5** Ale Israel ƒe viwo kple ame
bubuwo tsɔ anyigba geɖewo dzi va ɖo Egipte be
yewoaƒle bli, elabena dɔwuame la nu sesẽ le Kanaan
abe tefe ɖe sia ɖe ene. **6** Esi wònye Yosef tututue
nye dziɖula le Egipte katã, eye wònye eyae le blia
dzi kpɔm ta la, eya gbɔe nɔviawo yi, eye wodze klo,
de ta agu nɛ. **7** Yosef dze si wo enumake, gake ewɔ
abe ɖe menya wo kura o ene. Eblu ɖe wo ta kple
biabia sia be, “Afi ka mietsɔ?” Woɖo eŋu be, “Míetsɔ
Kanaanyigba dzi; míeva bli ƒle ge.” **8** Togbɔ be Yosef
kpɔ nɔviawo dze sii hã la, woawo ya mekpɔe dze sii
o. **9** Tete wòɖo ŋku efe drõe siwo wòku tsɔ wo ŋu la
dzi, eye wògblɔ na wo be, “Ŋkutsalawoe mienye!
Ðe mieva be yewoakpɔ afi si tofe le le anyigba la
ŋu.” **10** Wogblɔ be, “Kpao! Amegã, nuɖuɖu ƒle ge ko
míeva; **11** nɔviwo mí katã míenye. Nutefewɔlawo
míenye. Menye ŋkutsalawoe míenye o!” **12** Etee
ɖe wo dzi be, “Ɛ, ŋkutsalawoe mienye. Mieva be
yewoakpɔ ale si nu te mía ŋui la ɖa.” **13** Woɖe wo
ɖokuiwo nu be, “Amegã, míele nɔviŋutsu wuieve;
mía fofo le Kanaan. Mía nɔviŋutsu suetɔ le afi ma
le mía fofo gbɔ, eye mía nɔviŋutsu ɖeka ku.” **14**
Yosef yi edzi be, “Nenema? Nu ka esia fia? Efia be
ŋkutsalawoe mienye. **15** Mɔ si dzi mato ado miafe
nya la ƒe nyatefenyenye kpɔe nye esi: meta Farao
ƒe agbe na mi be miadzo le Egipte akpɔ o va se ɖe
esime mia nɔvi suetɔ nava afi sia. **16** Mia dometɔ
ɖeka neyi wòakplɔ mia nɔvia vɛ! Made mi ame
mamlɛawo gaxɔ me. Ekema míanya ne miafe nya la
nye nyatefe alo aʋatsɔ. Ne eva eme be nɔviŋutsu
suetɔ aɖeke mele mia si o la, ekema manya be
ŋkutsalawoe mienye.” **17** Ale wode wo gaxɔ me
ŋkeke etɔ̃. **18** Le ŋkeke etɔ̃a gbe la, Yosef gblɔ na
wo be, “Mawuvɔ̃lae menye. Mana mɔnukpɔkpɔ mi
be miana nyatefe la nadze. **19** Metsɔe be mienye
nutefewɔlawo; mia dometɔ ɖeka koe atsi gaxɔ me le
afi sia; ame bubuawo atsɔ bli ayi mia de na miafe
fometɔwo. **20** Ke ele be miakplɔ mia nɔvi suetɔ
vɛ nam be manya nenye nyatefe tom miele, eye
makpɔ nublanui na mi.” Wolɔ̃ ɖe ɖoɖo sia dzi. **21**
Wogblɔ na wo nɔewo be, “Vavãe wole to hem na mí
ɖe nu si míewɔ ɖe mía nɔvia ŋuti la ta. Míekpɔ ale
si wòxaxae esi wònɔ kuku ɖem na mí ɖe efe agbe ta,
gake míedo tokui, eya tae xaxa sia va mía dzi ɖo.”
22 Ruben gblɔ be, “Nyemegbloe na mi be migawɔe
oa? Miegbe toɖoɖom. Azɔ la, míele kuku ge, elabena
míewui.” **23** Womenya be Yosef se nya siwo gblɔm
yewole le esime wòtsi tsitre ɖe wo gbɔ la gɔme o,
elabena efoa nu na wo to nyagɔmeɖela aɖe dzi. **24**
Edzo le wo gbɔ yi tefe aɖe, afi si wòate ŋu afa avi
le. Esi wòtrɔ gbɔ la, etɔ asi Simeon dzi, eye wòna
woblae le eŋkume. **25** Emegbe la, Yosef ɖe gbe na
efe subɔlawo be woade bli ameawo ƒe kotokuwo
me, ke egagblɔ na wo le adzame be woatsɔ fe si wo
dometɔ ɖe sia ɖe xe la ade efe nuɖuɖu dzi le kotokua
me! Etsɔ nu si woaɖu le mɔa dzi la hã na wo. **26** Ale
wodo agba na wofe tedziwo, eye wodze afemɔ dzi.

27 Ke esi wotɔ ɖe afi aɖe, eye wo dometɔ ɖeka ʋu efe
kotoku be yeaɖe blia fe ɖe na tedziawo la, ekpɔ efe
ga le efe kotokua me! 28 Edo ɣli gblɔ na nɔviawo be,
“Mikpɔ nam ɖa! Nye gae nye esi le kotokua me!”
Vɔvɔ̃ ɖo wo. Wode asi dzodzo me nyanyanya, eye
wogblɔ na wo nɔewo be, “Nu kae nye esi Mawu
wɔ na mí?” 29 Ale wova ɖo wo fofo, Yakob gbɔ
le Kanaan, eye wogblɔ nu siwo katã dzɔ la nɛ. 30
Wogblɔ nɛ be, “Fia la fe kpeɖeŋutɔ blu ɖe mía ta,
eye wòtsɔ mí abe ŋkutsalawo ene. 31 Míegblɔ nɛ be,
‘Gbeɖe, nutefewɔlawo mínye, menye ŋkutsalawo
mínye o. 32 Míegagblɔ nɛ hã be nɔviŋutsu wuievee
mínye, fofo ɖeka fe viwo; ɖeka ku, eye suetɔ le mía
fofo gbɔ le Kanaanyigba dzi.’ 33 Ŋutsu la gblɔ na
mi be, ‘Mɔ si dzi mato anya ne mienye nu si miebe
yewonye le nyatefe me lae nye esi: Migblẽ mia nɔvi
ɖeka ɖe gbɔnye le afi sia, eye miatsɔ bli ayi afee
na miafe fometɔwo, 34 gake mikplɔ mia nɔvi suetɔ
vɛ nam. Ekema manya nɔnye ŋkutsalawo mienye
loo alo nutefewɔlawo mínye. Ne miete ŋu ɖe nu si
miebe yewonye fia la, ekema maɖe asi le mia nɔvia
ŋu na mi, eye miate ŋu ava afle bli le afi sia ɣe sia ɣi
si mielõ la.’” 35 Esi wotrɔ bli la le kotokuawo me
la, wokpɔ ga si woxe ɖe blia ta le kotokuawo me!
Vɔvɔ̃ ɖo wo kple wo fofo siaa. 36 Tete Yakob do ɣli
be, “Miena vinyewo le bubum ɖem. Yosef metrɔ
gbɔ o; Simeon hã yi, eye azɔ miedi be yewoakplɔ
Benyamin hã ayii! Nu sia nu tsi tsitre ɖe ŋunye!” 37
Ruben gblɔ na fofoa be, “Ne nyemekplɔ Benyamin
gbɔe o la, ekema, wu vinye ŋutsuvi eveawo. Makpɔ
Benyamin dzi wòanɔ dedie.” 38 Ke Yakob ɖo eŋu
be, “Vinye Benyamin mayi kpli mi o, elabena nɔvia
Yosef ku, eye Benyamin koe nye dadaa fe vi si susɔ.
Ne nane wɔe la, ku ko maku.” **(Sheol h7585)**

43 Ke dɔwuame sesẽ la nu mebɔbɔ kura le anyigba
la dzi o. 2 Esi bli si wotsɔ tso Egipte nɔ vɔvɔm
la, wo fofo gblɔ na wo be, “Migayi ne miafle nuɖuɖu
sue aɖe vɛ na mí.” 3 Ke Yuda gblɔ nɛ be, “Ŋutsu la te
gbe ɖe edzi na mí be, ‘Miagakpɔ nye ŋkume o, negbe
ɖeko mia nɔvi la anɔ mia ŋu hafi! 4 Ne míakplɔ
mía nɔvi ayii la, ekema míayi aɖafle nuɖuɖu vɛ na
wò. 5 Míate ŋu ayi o, negbe ɖeko nàna Benyamin
nayi kpli mí hafi.’” 6 Israel fa konyi be, “Nu kae dɔ
mi ɖa be miagblɔ nɛ be nɔviŋutsu bubu gale yewo
si? Nu ka ta miawɔm alea ɖo?” 7 Wogblɔ nɛ be,
“Ŋutsu la bia nya mí tsitotsito tso míafe fome ŋu.
Edi be yeanya ne mía fofo le agbe, eye wòbia be
nɔvi bubu gale mía si mahã? Nu sia tae míegbloe nɛ
ɖo. Aleke míate ŋu anya be agblɔ be, ‘Mikplɔ mia
nɔvi suetɔ vɛ nam’?” 8 Yuda gblɔ na fofoa Israel be,
“Ðe asi le ɖevi la ŋu nam ne míadze mɔ; ne menye
nenema o la, dɔ awu mí katã míaku, menye míawo
ɖeɖe koe aku o: wò ŋutɔ hã kple mía vi suewo siaa
aku. 9 Makpɔ efe dedinɔnɔ gbɔ. Ne nyemekploe
gbɔe na wò o la, ekema na fɔɖiɖi la nanɔ dzinye
tegbee. 10 Nenye ɖe nèɖe asi le eŋu nam la, anye ne
míede gbɔ xoxo.” 11 Ale wo fofo, Israel gblɔ na wo
mlɔeba be, “Ne wòanɔ nenema kokoko la, ekema nu
suetɔ si miawɔ la koe nye be miado agba na miafe
tedziwo kple nu nyuitɔ siwo le míafe anyigba dzi la:
lifi, anyitsi, ami ʋeuĩ, kotoklobo, ayedee kple newo,
eye miatsɔ wo ayi ɖana ŋutsu la. 12 Mitsɔ ga tefe
eve ɖe asi, ale be miate ŋu axe ga si wogbugbɔ de
miafe kotokuwo me la, elabena ɖewohĩ ame aɖe fe
vodadae, 13 eye miakplɔ mia nɔvia ayii! 14 Mawu
Ŋusẽkatãtɔ la nave mia nu le ŋutsu la ŋkume, ale be
wòaɖe asi le Simeon ŋu, eye wòana Benyamin natrɔ
gbɔ. Ne ava eme kokoko be wòaku, eye maxa nu
hã la, ekema nenɔ nenema ko faa.” 15 Ale wotsɔ
nunanawo kple ga home tefe eve kpe ɖe Benyamin
ŋu yi Egipte, eye wodo ɖe Yosef ŋkume. 16 Esi
Yosef kpɔ be wokplɔ Benyamin vɛ la, egblɔ na efe
afedzikpɔla be, “Ame siawo aɖu nu kplim ŋdɔ sia;
kplɔ wo yi afe me, eye nàdzra ɖo ɖe kplõ gã aɖe
ɖoɖo ŋu.” 17 Ale afedzikpɔla la wɔ nu si wogblɔ nɛ
la, eye wòkplɔ wo yi Yosef fe fiasã me. 18 Esi wokpɔ
tefe si wokplɔ wo yinae la, vɔvɔ̃ ɖo wo ŋutɔ. Wogblɔ
be, “Ga si wogbugbɔ de míafe kotokuawo me la tae.
Edi be wòadze abe ɖe míefi ga la ene, ale be yeawɔ
mí kluviwo, eye yeaxɔ míafe tedziwo.” 19 Esi woɖo
fiasã la fe agbo nu la, wote ɖe Yosef fe afedzikpɔla
ŋu, 20 eye wogblɔ nɛ be, “Amegã, esi míeva Egipte
va fle nuɖuɖu zi gbãtɔ, 21 eye esi míetrɔ yina afe la,
míetsi afi aɖe dɔ, eye míeʋu míafe kotokuwo nu.
Kasia míekpɔ be ga si míexe ɖe blia ta la le míafe
kotokuawo me. Ga lae nye esi míetrɔ vɛ, 22 kpe ɖe
ga si míatsɔ afle bli fifia la ŋu. Ale si tututu ga la wɔ
hafi ge ɖe míafe kotokuwo me la, míenya o.” 23
Afedzikpɔla la gblɔ na wo be, “Migatsi dzi ɖe eŋu o;
miafe Mawu, ɛ̃, mia fofowo fe Mawu ŋutɔe anya
tsɔ ga la de miafe kotokuawo me, elabena míawo
míexɔ ga la le mia si pɛpɛpɛ.” Eɖe Simeon le gaxɔ
me, eye wòkploe va nɔviawo gbɔ. 24 Azɔ wokplɔ wo
yi Yosef gbɔ le fiasã la me. Wona tsi wo be woaklɔ
afɔ, eye wona nuɖuɖu wofe tedziwo. 25 Nɔviawo nɔ
klalo be yewoatsɔ nunanawo ana Yosef ne eva le
ŋdɔ me, elabena wogblɔ na wo be wole nu ɖu ge le
afi ma. 26 Esi Yosef va la, wotsɔ nunanawo nɛ, eye
wode ta agu nɛ. 27 Ebia wofe agbe ta, eye wòbia wo
be, “Aleke mia fofo, amegãɖeɖi si fe nya miegblɔ
nam la le? Egale agbea?” 28 Woɖo eŋu be, “Ɛ, ele
agbe, eye eli nyuie hã.” Wogade ta agu nɛ abe tsã
ene. 29 Ekpɔ dadavia, Benyamin dũu, eye wòbia
be, “Mia nɔvi suetɔ si fe nya miegblɔ nam lae nye
esia?” Egblɔ na Benyamin be, “Vinye, èfɔa? Mawu
nave nuwò.” 30 Tete Yosef tso kpla, eye wòdo go le
xɔa me, elabena efe lɔlõ na dadavia, Benyamin ʋuʋu
efe dzi ale gbegbe be wònɔ nɛ be wòado go aɖafa
avi. Eyi efe xɔ gã me, eye wòfa avi hehehe. 31 Le
esia megbe la, efu mo, eye wòdo go. Eɖu eɖokui dzi
hegblɔ be, “Mina míaɖu nu.” 32 Yosef ɖeka nɔ kplõ

ŋu, nɔviawo nɔ kplõ bubu ŋu, eye Egiptetɔwo hã
nɔ kplɔ bubu sãa ŋu, elabena Egiptetɔwo doa vlo
Hebritɔwo, eye womeɖua nu kpli wo o. 33 Yosef fia
tefe si nɔviawo anɔ le wofe kplõ ŋu la wo, eye wòɖo
wo ɖe tsitsi nu, tso tsitsitɔ dzi va se ɖe ɖevitɔ dzi.
Nu sia wɔ nuku na wo ŋutɔ! 34 Ena woka nuɖuɖu
na wo tso eya ŋutɔ fe kplõ dzi. Ena wona nuɖuɖu
Benyamin wòsɔ gbɔ zi atõ wu ame bubuawo tɔ.
Emegbe la, wona aha wo wono. Dzi dzɔ wo ŋutɔ.

44 Esi nɔviawo fe dzodzoɣi ɖo la, Yosef gblɔ na
efe afedzikpɔla la be wòade bli wofe kotokuwo
katã me, ɖe sia ɖe nayɔ abe ale si wòate ŋu atsɔ
ene, eye wòatsɔ ga si ame sia ame xe ɖe blia ta la
ade efe kotoku me! 2 Egblɔ nɛ hã be wòatsɔ ye ŋutɔ
yefe klosalokplu ade Benyamin fe kotoku me, kpe
ɖe bliflega la ŋu. Ale afedzikpɔla la wɔ ɖe nu siwo
Yosef gblɔ nɛ la dzi. 3 Nɔviawo fɔ fɔŋli, eye wodze
mɔ kple wofe tedziawo. 4 Ke esi wodo go le dua
me teti ko la, Yosef gblɔ na efe afedzikpɔla la be,
"Dze wo yome kaba; na woatɔ, eye nàbia wo be nu
ka ta wowɔ nu sia tɔgbi esime menyo dɔ me na
wo nenema mahã? 5 Bia wo be, 'Nu ka ta miefi
nye afetɔ fe klosalokplu si me wònoa nu le, eye
wògawɔa eŋu dɔ hena nukaka mahã? Nu vɔ̃dɖi kae
nye esi miewɔ?'" 6 Afedzikpɔla la yi ɖatu wo, eye
wòfo nu na wo abe ale si wodo nɛ tututu ene. 7
Wobiae be, "Ao, afetɔ, nya ka tututu gblɔm nèle?
Nu sia wɔwɔ nade megbe xaa tso wò dɔlawo gbɔ. 8
Đe míetrɔ ga si míekpɔ le míafe blikotokuwo me
le Kanaan la vɛ oa? Nu ka ta míafi klosalo alo sika
le wò afetɔ fe afe me ɖo? 9 Ne èkpɔ efe kplu le
mía dometɔ aɖe fe kotoku me la, ekema na ame
ma naku, eye nàna mí ame mamlɛawo katã miazu
kluviwo na wò afetɔ tegbetegbe." 10 Afedzikpɔla la
gblɔ be, "Enyo nenema, gake ame si fii la koe azu
kluvi, eye ame bubuawo ate ŋu adzo faa." 11 Woɖe
wofe kotokuawo le wofe tedziwo dzi kaba, eye wovu
wo nu. 12 Edze kplua didi le kotokuawo me gɔme
tso nɔvi tsitsitɔ dzi nɔ yiyim ɖe tsitsi nu va se ɖe
esime wòva ɖo ɖevitɔ dzi. Tete wòkpɔ kplu la le
Benyamin fe kotoku me! 13 Wodze wofe awuwo le
dziɖeleamefɔ ta. Wogado agba na wofe tedziwo,
eye wogatrɔ yi dua me. 14 Yosef ganɔ efe afe me
esime Yuda kple nɔviawo trɔ va ɖo, eye wodze klo
de ta agu nɛ. 15 Yosef bia be, "Nu ka miete kpɔ be
yewoawɔ? Đe mienya be ame abe nye ene anya ame
si fii oa?" 16 Yuda gblɔ be, "O, nu ka magblɔ na nye
afetɔ? Kuku ka míate ŋu aɖe? Aleke míate ŋu aɖe
míafe fɔmaɖimaɖi afiae? Mawu le to hem na mí ɖe
míafe nu võwo ta. Afetɔ, mí katã míetrɔ va be míazu
wò kluviwo, míawo kple ame si fe kotoku me wokpɔ
kplu la le siaa." 17 Yosef gblɔ be, "Ao, ame si fi kplu
la koe anye nye kluvi. Mi ame mamlɛawo ya, miyi
mia de le mia fofo gbɔ." 18 Tete Yuda te ɖe eŋu
gblɔ be, "O, nye afetɔ, ɖe mɔ nam magblɔ nya ɖeka
sia ko na wò. Gbɔ dzi ɖi nam vie, elabena menya be
àte ŋu awɔ nu sia nu le aɖabafofo ɖeka me abe wòe
nye Farao ene. 19 "Afetɔ, èbia mí be mía fofo alo
mía nɔvi aɖe li mahã, 20 eye míegblɔ be, 'Ɛ, mía
fofo, amegãɖeɖi li, eye efe tsitsimevi, ŋutsuvi sue
aɖe hã li. Dadavia ɖekɛ la ku; eya koe susɔ le dadaa
fe viwo dome, eye fofoa lõe ŋutɔ.' 21 Ègblɔ na mí
be, 'Mikpɔe va afi sia be makpɔe ɖa.' 22 Ke megblɔ
na wò be, 'Afetɔ, ɖevi la mate ŋu adzo le fofoa gbɔ
o, elabena efe dzodzo ana fofoa naku.' 23 Ke ègblɔ
na mí be, 'Ne mia nɔvi suetɔ manɔ mia dome o la,
ekema migava afi sia azɔ o.' 24 Ale míetrɔ yi wò
dɔla mía fofo gbɔ, eye míegblɔ nu si wò nye afetɔ
gblɔ la nɛ. 25 Esi wògblɔ na mí be, 'Migayi miafle
nuɖuɖu vɛ' la, 26 míegblɔ be, 'Míate ŋu ayi o, negbe
ɖeko nàɖe mɔ na mí míakplɔ mía nɔvi suetɔ ɖe asi
hafi. Eya ko hafi míate ŋu ayi.' 27 "Ale mía fofo
gblɔ na mí be, 'Mienya be viŋutsu evee dadaa dzi
nam, 28 eye ɖeka megatrɔ gbɔ o: lã aɖe anya lée
kokoko; nyemegakpɔe kpɔ tso ɣe ma ɣi o. 29 Ne
miegakplɔ nɔvia hã dzoe le gbɔnye, eye nane wɔe
la, maku kple nuxaxa.' (Sheol h7585) 30 Ke azɔ la,
afetɔ, ne matrɔ ayi fofonye gbɔ, nyemakplɔ ɖevi
la ɖe asi o, esi menya be fofonye melõa nu le ɖevi
la gbɔ o, 31 ne ekpɔ be ɖevi la megbɔ kpli mí o la,
mía fofo aku, eye wòazu be míawoe na wòyi yɔ me
kple nuxaxa. (Sheol h7585) 32 Afetɔ, meɖe adzɔgbe
na fofonye be makpɔ ɖevi la dzi nyuie. Megblɔ nɛ
be, 'Ne nyemekplɔ ɖevi la gbɔe o la, fɔɖiɖi sia nanɔ
dzinye tegbee!' 33 Meɖe kuku na wò, na matsi afi
sia abe wò kluvi ene ɖe ɖevi la tefe, eye nàna ɖevi
la natrɔ kple nɔvia bubuawo. 34 Aleke mate ŋu atrɔ
ayi fofonye gbɔ esime nyemakplɔ ɖevi la ɖe asi o?
Nyemate ŋu akpɔ nu si nu sia awɔe la tefe o."

45 Yosef magate ŋu aɖu eɖokui dzi azɔ o. Eɖe
gbe na eŋumewo katã be, "Ame sia ame nado
go." Ale eya kple nɔviawo koe susɔ. 2 Tete wòde
asi avifafa me sesĩe. Egiptetɔwo se efe avifafa le
fiasã la me, eye efe avifafa fe nya ɖo Fia Farao fe
fiasã me enumake. 3 Egblɔ na nɔviawo be, "Nyee
nye Yosef! Fofonye gale agbea?" Ke nɔviawo lulũ
ale gbegbe be womete ŋu ke nu o. 4 Egblɔ na wo
be, "Mite va gbɔnye." Ale wote ɖe eŋu. Egagblɔ na
wo be, "Nyee nye Yosef, mia nɔvi, ame si miedzra
wokplɔ dzoe yi Egipte! 5 Gake migado dɔmedzoe
ɖe mia ɖokuiwo ŋu be yewowɔ nu sia ɖe ŋunye o,
elabena Mawue wɔe! Eɖom ɖe afi sia do ŋgɔ na mi,
ale be mate ŋu aɖe miafe agbe. 6 Fe eve koe nye esia
dɔwuame la va, eye anɔ anyi wòade fe adre esime
nufafã alo nuŋeŋe manɔ anyi o. 7 Mawu ɖom ɖe
afi sia be mana miawo kple miafe fometɔwo miatsi
agbe, ale be miate ŋu azu dukɔ gã aɖe. 8 "Ɛ, Mawue
ɖom ɖe afi sia, menye miawoe o. Ewɔm aɖaŋuɖolae
na Farao, eye wòna mezu dzikpɔla na dukɔ la katã
kple Egiptenyigba blibo la dzi ɖula. 9 "Miɖe abla

miayi fofonye gbɔ, eye miagblɔ nɛ be viwò Yosef
be, ‘Mawu ɖom amegãe ɖe Egiptenyigba blibo la
dzi. Va gbɔnye fifi laa! **10** Ànɔ Gosen ƒe anyigba
dzi, ale be wò kple viwòwo katã, wò tɔgbuiyɔviwo,
wò lãwo kple nu siwo katã le asiwò la, miate ɖe
ŋunye. **11** Makpɔ dziwò le afi ma, elabena ƒe atɔ̃ ƒe
dɔwuame gale mía ŋgɔ. Ne menye nenema o la, wò
kple wò afemetɔwo kple ame siwo katã nye tɔwòwo
la, miazu dɔwuitɔwo.’ **12** “Miawo ŋutɔ miate ŋu
akpɔe, eye nenema ke nɔvinye Benyamin hã, be
nye tututue nye ame si le nu ƒom na mi la. **13**
“Migblɔ ŋusẽ si le asinye le Egipte kple ale si ame
sia ame ɖoa tom la na mía fofo, eye miakplɔe vɛ
nam kaba.” **14** Tete wòde asi dzidzɔvifafa me. Ekpla
asi kɔ na Benyamin, eye eya hã de asi avifafa me.
15 Egbugbɔ nu na nɔviawo dometɔ ɖe sia ɖe, eye
wògafa dzidzɔvi. Azɔ ko hafi nɔviawo te ŋu ƒo nu.
16 Nya la ɖo Farao gbɔ be, “Yosef nɔviwo va.” Esi
Farao kple eŋumewo se nya sia la, dzi dzɔ wo ŋutɔ.
17 Farao gblɔ na Yosef be, “Gblɔ na nɔviwòwo be
woado agba na wofe tedziwo enumake, atrɔ ayi wo
de le Kanaan kaba, **18** eye woakplɔ mia fofo kple
miafe ƒometɔwo katã ava Egipte, ale be woanɔ afi
sia. Gblɔ na wo be, ‘Farao ana tefe nyuitɔ kekeake wo
le Egipte. Mianɔ agbe ɖe anyigba sia ƒe nu nyuiwo
dzi!’ **19** Gblɔ na nɔviwòwo be woatsɔ tasiaɖamwo
tso Egipte be woakɔ wo srõwo kple ɖeviwo, eye
woakplɔ wo fofo va afi sia. **20** Migatsi dzi ɖe nu siwo
le mia si la ŋu o, elabena Egipte ƒe anyigba nyuitɔ zu
mia tɔ.” **21** Yosef tsɔ tasiaɖamwo na Israel ƒe viwo
abe ale si Farao gblɔ ene, eye wòtsɔ nu si woaɖu le
mɔzɔzɔ me la hã na wo. **22** Etsɔ awu yeyewo na wo
dometɔ ɖe sia ɖe, ke etsɔ awudodo atɔ̃ kple klosalo
alafa atɔ̃ na Benyamin. **23** Ena tedzi ewo tsɔ nu
nyui siwo le Egipte la yi na fofoa, eye wògana tedzi
ewo bubu tsɔ bli kple nuɖuɖu vovovowo yi nɛ be
wòaɖu le mɔa dzi. **24** Ale wòdo mɔ nɔviawo. Nya
mamlɛtɔ si Yosef gblɔ na nɔviawo lae nye, “Migawɔ
dzre le mɔa dzi o hee!” **25** Ale wodzo le Egipte trɔ yi
Kanaanyigba dzi le wo fofo Yakob gbɔ. **26** Wodo
ɣli gblɔ na wo fofo be, “Yosef le agbe, eye wòzu
Egiptenyigba blibo la dzi ɖula!” Ke nya la wɔ moya
na Yakob ale gbegbe be mexɔe se o. **27** Ke esi wogblɔ
nya siwo Yosef be woagblɔ nɛ, eye wòkpɔ tasiaɖam
siwo me nuɖuɖu si Yosef ɖo ɖee le la, Yakob ƒe dzi
ɖo eme azɔ. **28** Israel gblɔ be, “Nyatefee, vinye Yosef
le agbe, mayi aɖakpɔe ɖa hafi aku.”

46 Ale Israel dze mɔ kple efe nuwo katã, eye esi
wòva ɖo Beerseba la, esa vɔ na fofoa Isak ƒe
Mawu. **2** Le zã me la, Mawu ƒo nu na Israel le ŋutega
me. Mawu yɔe be, “Yakob! Yakob!” Yakob tɔ be,
“Nyee nye esi.” **3** Gbe la gblɔ be, “Nyee nye Mawu,
fofowò ƒe Mawu, mègavɔ̃ na Egipte yiyi o, elabena
mana nàzu dukɔ gã aɖe le afi ma. **4** Mayi Egipte kpli
wò, eye magakplɔ wò agbɔe godoo, eye Yosef ŋutɔ
ƒe asi amia wò ŋkuwo.” **5** Ale Yakob dzo le Beerseba,
eye Israel ƒe viwo kɔe kple wo viwo kpakple wo
srõwo ɖe tasiaɖam siwo Farao na wo la me yi
Egipte. **6** Wotsɔ wofe lãwo kple nu siwo katã wokpɔ
le Kanaanyigba dzi la ɖe asi yi Egipte. **7** Wokplɔ
Yakob kple via ŋutsuwo, via nyɔnuwo, tɔgbuiyɔvia
ŋutsuwo kple tɔgbuiyɔvia nyɔnuwo siaa yi Egipte.
8 Israel alo Yakob ƒe viwo kple efe tɔgbuiyɔvi siwo
yi Egipte kplii la woe nye: Ruben, Yakob ƒe viŋutsu
tsitsitɔ. **9** Ruben ƒe viwo: Hanok, Palu, Hezron kple
Karmi. **10** Simeon ƒe viŋutsuwo: Yemuel, Yamin,
Ohad, Yakin, Zohar kple Saul. Kanaan nyɔnu aɖee
nye Saul dada. **11** Levi ƒe viŋutsuwo: Gerson, Kohat,
Merari. **12** Yuda ƒe viŋutsuwo: Er, Onan, Sela, Perez,
Zera. (Ke Er kple Onan ku le Kanaan do ŋgɔ na
Israel ƒe ʋuʋu yi Egipte.) Perez ƒe viŋutsuwoe nye:
Hezron kple Hamul. **13** Isaka ƒe viŋutsuwo: Tola,
Puva, Yob, Simrɔn. **14** Zebulon ƒe viŋutsuwo: Sered,
Elon, Yahlil. **15** Esiawoe nye viŋutsu siwo Lea dzi na
Yakob le Padan Aram, kpe ɖe via nyɔnuvi Dina ŋu.
Viŋutsu kple vinyɔnu siawo katã le blaetɔ̃-vɔ-etɔ̃.
16 Gad ƒe viŋutsuwoe nye: Zefon, Hagi, Suni, Ezbon,
Eri, Arodi kple Areli. **17** Aser ƒe viŋutsuwoe nye:
Imna, Isva, Isvi kple Beria. Wo nɔvinyɔnu ŋkɔe nye
Sera. Beria ƒe viŋutsuwoe nye: Heber kple Malkiel.
18 Ame wuiade siawo nye Yakob kple Zilpa, kosi
si Lea fofo Laban tsɔ na Lea la ƒe viŋutsuwo. **19**
Esiawoe nye Yakob ƒe viŋutsu siwo srõa Rahel dzi
nɛ: Yosef kple Benyamin. **20** Yosef ƒe viŋutsu siwo
wòdzi le Egipte la woe nye: Manase kple Efraim.
Wo dadae nye Asenat, Potifera, ame si nye nunɔla
na On ƒe vinyɔnu la. **21** Benyamin ƒe viŋutsuwo:
Bela, Beker, Asbel, Gera, Naaman, Ehi, Ros, Mupim,
Hupim kple Ard. **22** Woawoe nye viŋutsu siwo Rahel
dzi na Yakob; wo katã le ame wuiene. **23** Dan ƒe
viŋutsue nye: Husim. **24** Naftali ƒe viŋutsuwoe nye:
Yaziel, Guni, Yezer kple Silem. **25** Esiawoe nye Bilha,
kosi si Laban tsɔ na via nyɔnu Rahel la ƒe viŋutsu
siwo wòdzi na Yakob—wo katã le ame adre. **26** Ale
ame siwo katã yina Egipte, eye wonye Yakob ƒe
dzidzimeviwo, ne Yakob ƒe viŋutsuwo srõwo mele
eme o la, wode ame blaade-vɔ-ade. **27** Ne Yosef
ƒe viŋutsu eveawo kpee la, Yakob ƒe afemetɔwo
de blaadre le Egipte. **28** Yakob na Yuda do ŋgɔ be
wòagblɔ na Yosef be yewole mɔa dzi gbɔna, eye
esusɔ vie yewoaɖo Gosen. Etefe medidi o la, woɖo
Gosen. **29** Yosef dzo ge ɖe efe tasiaɖam me, eye
wòyi ɖakpe fofoa Israel le Gosen. Wokpla asi kɔ na
wo nɔewo, eye wofa avi ɣeyiɣi didi aɖe. **30** Israel
gblɔ na Yosef be, “Azɔ la, mate ŋu aku faa, elabena
megakpɔ wò agbagbee.” **31** Yosef gblɔ na nɔviawo
kple wofe afemetɔwo katã be, “Mayi aɖagblɔ na
Farao be mieva ɖo, eye mietso Kanaanyigba dzi be
miava anɔ afi sia kplim. **32** Mana wòanya be, ‘Ame
siawo nye alẽkplɔlawo. Wova kple wofe lãwo kple
nu siwo katã le wo si la.’ **33** Eya ta ne Farao yɔ mi,

eye wòbia be dɔ ka miewɔna hã la, **34** migblɔ nɛ be,
‘Míenye alẽkplɔlawo tso keke míafe ɖekakpuime ke
abe ale si mía fofowo hã nye alẽkplɔlawo ene.’ Ne
miegblɔ nɛ alea la, ana mianɔ Gosenyigba dzi le afi
sia, elabena wodoa vlo alẽkplɔlawo, eye wolé fu wo
le Egipte ƒe akpa bubuawo.”

47 Esi wova ɖo la, Yosef yi Farao gbɔ, eye wògblɔ
nɛ be, “Fofonye kple nɔvinyewo tso Kanaan
va ɖo afii kple wofe lãwo kpakple wofe nuwo katã.
Wodi be yewoanɔ Gosenyigba dzi.” **2** Ekplɔ nɔvia
ŋutsu atɔ̃ ɖe asi, eye wòɖe wo fia Farao. **3** Farao bia
wo be, “Dɔ ka miewɔna?” Woɖo eŋu be, “Míenye
alẽkplɔlawo abe mía tɔgbuiwo kple mía fofowo ene.
4 Míeva be mianɔ Egipte, elabena gbeɖuƒe mele
Kanaanyigba dzi na míafe lãwo o; dɔwuame la nu
sesẽ le afi ma ŋutɔ. Míele mɔ biam be nàna mianɔ
Gosenyigba dzi.” **5** Farao gblɔ na Yosef be, “Fofowò
kple nɔviwò ŋutsuwo va gbɔwò, **6** eye Egiptenyigba
le ŋkuwò me. Na fofowò kple nɔviwò ŋutsuwo nanɔ
anyigba la ƒe akpa nyuitɔ dzi. Na woanɔ Gosen. Ne
ènya wo dometɔ aɖe si ŋu ŋutete tɔxɛ aɖe le la,
nàna wòakpɔ nye ŋutɔ nye lãhawo dzi.” **7** Emegbe
la, Yosef kplɔ fofoa, Yakob va Farao gbɔ, eye Yakob
yra Farao. **8** Farao bia Yakob be, “Ƒe neni nèxɔ?” **9**
Yakob ɖo eŋu be, “Mexɔ ƒe alafa ɖeka blaetɔ̃, meto
nu sesẽ geɖewo me, eye nyemetsi abe fofonyewo
ene haɖe o.” **10** Yakob gayra Farao hafi dzo. **11**
Ale Yosef tsɔ anyigba nyuitɔ le Egipte, afi si nye
Ramesesnyigba la na fofoa kple nɔviawo abe ale si
Farao gblɔe ene. **12** Yosef na nuɖuɖu wo ɖe ame
siwo dzi kpɔm wole la ƒe xexlẽme nu. **13** Dɔwuame
la nu ganɔ sesẽm ɖe edzi kokoko le Egipte kple
Kanaan siaa. **14** Yosef xɔ ga siwo katã le ame siwo
le Egipte kple Kanaan la si, eye wòna nuɖuɖu wo
ɖe wofe ga tefe. Etsɔ ga la de Farao ƒe gadzraɖofe.
15 Azɔ ga vɔ keŋkeŋ le ameawo si, gake wogava
Yosef gbɔ kple kukuɖeɖe be wòagana nuɖuɖu yewo.
Wogblɔ nɛ be, “Míafe ga vɔ keŋkeŋ, gake na nuɖuɖu
mí, elabena mele be míaku o.” **16** Yosef ɖo eŋu
na wo be, “Enyo, mitsɔ miafe lãwo nam ne miaxɔ
nuɖuɖu ɖe wo tefe.” **17** Ale wotsɔ wofe nyiwo vɛ na
Yosef, eye woxɔ nuɖuɖu ɖe wo tefe. Le ɣeyiɣi kpui
aɖe megbe la, Egiptetɔwo ƒe sɔwo, alẽwo, nyiwo
kple tedziwo katã zu Farao tɔ. **18** Esi ƒe trɔ la,
wogayi Yosef gbɔ, eye wogblɔ nɛ be, “Afetɔ, míate
ŋu aɣla nya aɖeke ɖe wò o. Míafe ga vɔ, eye míafe
lãhawo zu tɔwò; míafe nu siwo susɔ la koe nye
míafe ŋutilãwo kple míafe agblenyigbawo. **19** Nu
ka ta míaku ɖo? Ƒle mí kple míafe agblenyigbawo,
eye míawo kple míafe agblenyigbawo siaa míazu
Farao tɔ. Míadzra mía ɖokuiwo na wò axɔ nuɖuɖu,
ekema míatsi agbe, eye anyigba la matsi yame o.”
20 Ale Yosef ƒle Egiptetɔwo ƒe agblenyigbawo katã
na Farao. Egiptetɔwo katã dzra wofe anyigbawo,
elabena dɔwuame la nu sesẽ ŋutɔ. Ale anyigba la zu
Farao tɔ. **21** Ale Egiptetɔwo katã zu awɔbamewo
na Farao. **22** Anyigba si mefle o la koe nye esi
nye nunɔlawo tɔ, elabena Farao naa nuɖuɖu wo,
eye mehiã be woadzra wofe anyigba o. **23** Yosef
gblɔ na ameawo be, “Mefle miawo ŋutɔ kple miafe
anyigbawo na Farao. Blie nye esi, miyi miade agble.
24 Mima nu sia nu si miaxa la ɖe akpa atɔ̃ me; ɖeka
nanye Farao tɔ. Akpa ene nanye mia tɔ, wòanye
nufaƒã le ƒe si gbɔna la me kple nuɖuɖu na miawo
ŋutɔ miafe afemetɔwo kple mia viwo.” **25** Ameawo
gblɔ be “Èɖe míafe agbe! Afetɔ, ne àlɔ̃ la, míanye
awɔbamewo na Farao.” **26** Eya ta Yosef wɔe wòzu
se le Egiptenyigba blibo la dzi va se ɖe egbegbe
be woadzɔ agblemenukuwo katã ƒe akpa atɔ̃lia na
Farao. Nuku siwo wofã ɖe nunɔlawo ƒe anyigba dzi
la koe mele eme o. **27** Ale Israel nɔ Gosenyigba dzi
le Egipte. Nuwo de asi nyonyo me na Israelviwo
kabakaba, eye wodzi sɔ gbɔ fũu. **28** Yakob ganɔ agbe
ƒe wuiadre esime wòva ɖo Gosen, ale exɔ ƒe alafa
ɖeka blaene-vɔ-adre hafi ku. **29** Esi Israel ƒe kuɣi
gogo la, eyɔ via Yosef gblɔ nɛ be, “Ka atam nam
be yeawɔ nye didi mamlɛtɔ dzi nam: Mègadɨm ɖe
Egipte o. **30** Ne meku la, tsɔm dzoe le Egipte, eye
nàdɨm ɖe tɔgbuinyewo xa.” Yosef ka atam sia. **31**
Israel ƒoe ɖe enu be, “Ka atam nam be yeawɔe.”
Yosef ka atam la. Tete Israel gamlɔ efe aba dzi.

48 Le nya siawo megbe la, wova gblɔ na Yosef be
fofoa ƒe lãmegbegblẽ la nu nɔ sesẽm ɖe edzi
kokoko. Ale wòkplɔ Via ŋutsuvi eveawo, Manase
kple Efraim, eye woyi ɖakpɔe ɖa. **2** Eye wogblɔ na
Yakob bena, “Kpɔ ɖa viwò Yosef va gbɔwò.” Tete
Israel do ŋusẽ nu fɔ henɔ anyi ɖe abatia dzi be
yeado gbe nɛ, **3** eye wògblɔ na Yosef be, “Mawu
Ŋusẽkatãtɔ ɖe eɖokui fiam le Luz, le Kanaanyigba
dzi, eye wòyram. **4** Egblɔ nam be, ‘Mawɔ wò nàzu
dukɔ gã, eye matsɔ Kanaanyigba sia ana wò kple wò
dzidzimeviwo, wòanye mia tɔ tegbetegbe.’ **5** Azɔ
le viwò eve siawo, Efraim kple Manase, ame siwo
wodzi le Egiptenyigba dzi hafi meva la, mele woawo
ya xɔm abe nye ŋutɔ vinyewo ene, eye woanyi nye
dome abe Ruben kple Simeon ke ene. **6** Ke viwò
bubu ɖe sia ɖe ya la, anye wò ŋutɔ tɔ, eye woanyi
Efraim kple Manase ƒe dome tso gbɔwò le wò ŋutɔ
wò nuwo gome. **7** Elabena dawò Rahel dzi vi eve ko,
eye wòku esi metso Padan gbɔna Kanaan. Ke esi
míegogo Efrat la, meɖii ɖe mɔ to le Efrat” (si nye
Betlehem). **8** Israel lé ŋku ɖe Yosef ƒe ŋutsuviawo
ŋu, eye wòbia be, “Ŋutsuviawoe nye esiawoa?” **9**
Yosef ɖo eŋu be, “Ɛ, esiawoe nye ŋutsuvi siwo Mawu
nam le afii le Egipte.” Israel gblɔ be, “Kplɔ wo te
ɖe ŋunye ne mayra wo.” **10** Israel ƒe tsitsi na efe
ŋkuwo tsi afã kple afã, eye megatea ŋu kpɔa nu
tututu o. Ale Yosef kplɔ viawo te ɖe eŋu kpokploe.
Egbugbɔ nu na wo, eye wòkpla asi kɔ na wo. **11**
Israel gblɔ na Yosef be, “Nyemebu tsã be magakpɔ

wò o, ke azɔ Mawu na mekpɔ viwòwo hã.” **12** Tete
Yosef ɖe wo ɖa le Israel ƒe atata, eye wòde ta agu,
tsyɔ mo anyi. **13** Eye Yosef tsɔ wo ame eveawo;
Efraim yi ɖe ɖusime be wòanɔ Israel ƒe miame, eye
Manase yi ɖe miame be wòanɔ Israel ƒe ɖusime,
eye wòkplɔ wo te ɖe Israel ŋu. **14** Ke Israel tso
ga efe abɔwo esime wòdi be yeada yeƒe asiwo ɖe
ɖeviawo ƒe tawo dzi. Ale efe ɖusi nɔ Efraim, ame si
nye ɖevitɔ, eye wònɔ efe miame la ƒe ta dzi, eye efe
miasi nɔ Manase, ame si nye tsitsitɔ, eye wònɔ efe
ɖusime la ƒe ta dzi. **15** Eyra Yosef kple nya siawo be,
“Mawu, fofonye Abraham kple Isak ƒe Mawu, ame si
kplɔm le nye agbenɔɣi katã me la nayra ŋutsuvi
siawo nukutɔe. **16** Mawudɔla si ɖem tso xaxa ɖe sia
ɖe me la nayra ɖevi siawo, woade bubu nye ŋkɔ
ŋu, eye woade bubu fofonye Abraham kple Isak ƒe
ŋkɔwo ŋu. Mawu naɖi ne woazu dukɔ gã aɖe.” **17** Ke
Yosef tɔtɔ, eye mekpɔ ŋudzedze le ale si fofoa da efe
nuɖusi ɖe Efraim ƒe ta dzi la ŋu o. Ale wòɖe fofoa ƒe
nuɖusi ɖa be yeadae ɖe Manase boŋ tɔ dzi. **18** Egblɔ
be, “Ao, fofonye, ètsɔ wò nuɖusi da ɖe ame si ƒe ta
dzi mele be nàdae ɖo o la! Ame si le afi sia lae nye
tsitsitɔ. Da wò nuɖusi ɖe eya boŋ dzi!” **19** Ke fofoa
gbe hegblɔ nɛ be, “Vinye, menya nu si wɔm mele.
Manase hã azu dukɔ gã aɖe, ke nɔvia suetɔ azu dukɔ
gã wu.” **20** Ale Yakob yra ɖeviawo gbe ma gbe ale:
“Israelviwo nayra wo nɔewo agblɔ be, ‘Mawu nana
nuwo nadze edzi na wò abe Efraim kple Manase
ene!’” Ale wòtsɔ Efraim ɖo tsitsi na Manase. **21**
Israel gblɔ na Yosef be, “Mele kuku ge kpuie, ke
Mawu anɔ kpli wò, eye wòagakplɔ wò ayi Kanaan,
fofowòwo ƒe anyigba dzi. **22** Metsɔ Sekemnyigba si
metsɔ nye yi kple dati xɔ le Amoritɔwo si la na wò
ɖe nɔviwòwo tefe be wòanye wò gome.”

49 Yakob yɔ via ŋutsuwo katã ƒo ƒu, eye wògblɔ
na wo be, “Miƒo ƒu ɖe ŋunye, eye magblɔ nu
siwo ava adzɔ ɖe mia dzi le ɣeyiɣi si gbɔna me la na
mi. **2** Miɖo tom, Yakob ƒe viwo, miɖo to Israel, mia
fofo. **3** “Ruben, wòe nye nye viŋutsu tsitsitɔ, nye
ɖekakpuimevi. Wòe nye ta le tsitsi kple bubu nu. **4**
Ke mèdzea akɔ anyi o; èle abe futsotsoe nyanyra
ene; màgadze gbãtɔ azɔ o. Maɖiɖi wò, elabena ède
asi srõnyewo dometɔ ɖeka ŋu, eye nèto esia me ɖi
gbõm. **5** “Simeon kple Levi ƒe nɔnɔme sɔ. Wonye
ame siwo wɔa sesẽnu kple nu madzɔmadzɔ. **6** O, nye
luʋɔ, ɖe ɖa le ame siawo ŋu. Nyematɔ ɖe wofe nu
vɔ̃ɖiwo dzi gbeɖe o. Elabena wowu ame aɖe le wofe
dɔmedzoe me, eye wode abi nyiwo ŋu dzodzro abe
fefenu ene. **7** Woaƒo fi ade wofe dɔmedzoe, elabena
enu sesẽ, eye wòvɔ̃ɖi. Mama wo ɖe Yakob ƒe viwo
dome, eye makaka wofe dzidzimeviwo le Israel.
8 “Yuda, nɔviwòwo akafu wò; àtsrɔ̃ wò futɔwo.
Fofowòviwo ade ta agu na wò. **9** Yuda nye dzatavi;
si wu nu si wòlé la ɖuɖu nu. Etsyɔ akɔ anyi abe
dzatatsu ene; eye abe dzatanɔ ene–ame kae ake atse
anyɔe? **10** Atamkayi maɖe ɖa le Yuda o va se ɖe
esime ame si tututu tɔ wònye la nava, ame si amewo
katã abu. **11** Ede ka efe tedzivi ɖe wainti nyuitɔ ŋu,
eye wònya efe awuwo le wain me. **12** Efe ŋkuwo biã
wu wain, eye efe aɖuwo fu wu notsi. **13** “Zebulon
anɔ ƒuta, eye wòanye tɔdziʋuwo dzeƒe. Efe anyigba
akeke ade keke Sidon. **14** “Isaka nye tedzi agbatsɔlã
sesẽ aɖe si le dzudzɔm le lãkpowo dome. **15** Esi
wòkpɔ ale si tefea nya kpɔna kple ale si anyigba la
nyoe la, elõ dze dɔ la dzi, eye wòsubɔ efe afetɔ kple
ŋusẽ. **16** “Dan aɖu efe amewo dzi abe Israel ƒe to
bubu ɖe sia ɖe ene. **17** Anye da si ɖua afɔkpodzi na
sɔ le mɔ dzi, eye sɔdola dzea anyi la. **18** Yehowa,
wò ɖeɖe la ko mele mɔ kpɔm na. **19** “Adzoblasuwo
ƒe ha adze Gad dzi, ke eya anya wo ɖe du nu. **20**
“Aser la, nuɖuɖu siwo nyo na fiawo la aʋã nɛ fũu.
21 “Naftali nye zinɔ si ɖea abla, eye wògblɔa nya
viviwo la. **22** “Yosef nye kutsetseti aɖe si le tsi dzidzi
to, eɖe alɔwo, eye wòɖo vɔvɔli ɖe gliwo dzi. **23** Ame
siwo da aŋutrɔe, eye woti eyome la wɔ nuvevii.
24 Gake efe asi li ɖe efe dati ŋu goŋgoŋ eye efe
asi le tsɔtsɔm elabena Yakob ƒe Mawu Ŋusẽkatãtɔ,
alẽkplɔla la kple Israel ƒe Agakpe **25** Mia fofowo
ƒe Mawu, Ŋusẽkatãtɔ la nakɔ dziƒoyayrawo kple
anyigbadziyayrawo ɖe dziwò duu, wòana nàdzi asɔ
gbɔ, **26** wòana nuɖuɖu kple sefofowo nawɔ na wò
fũu, eye wòatsɔ yayra siwo ade kekeke togbɛ siwo
anɔ anyi tegbee ƒe liƒowo dzi la na wò. Yayra siawoe
ava Yosef, ame si woɖe aboyoe le nɔviawo dome la
dzi. **27** “Benyamin nye amegaxi si léa nu. Evuvua
efe futɔwo le ŋdi, eye wòmaa nu si wòlé la le fiẽ.”
28 Esiawoe nye yayra siwo wo fofo Israel kɔ ɖe via
wuieveawo dzi. **29** Eye wòɖo nu siawo na wo: “Esusɔ
vie mayi tɔgbuinyewo gbɔ. Miɖim ɖe fofonyewo
gbɔ ɖe kpeto la me le Efrɔn, Hititɔ la ƒe anyigba dzi,
30 ɖe kpeto si le Makpela ƒe anyigba si te ɖe Mamre
ŋu le Kanaanyigba dzi la. Abraham ƒle tefe sia abe
ameɖiƒe ene le Efrɔn, Hititɔ la gbɔ kpe ɖe anyigba
la ŋu. **31** Afi ma woɖi Abraham kple srõa Sara ɖo.
Afi ma woɖi Isak kple srõa Rebeka ɖo, eye afi ma
ke meɖi Lea hã ɖo. **32** Enye kpeto si tɔgbuinye
Abraham ƒle le Het ƒe viŋutsuwo si.” **33** Esi Yakob
wu efe nyagblɔɖiawo na viawo nu la, emlɔ anyi azɔ
ɖe efe abati dzi, eye wòku.

50 Yosef tsɔ eɖokui ƒu fofoa ƒe kukua dzi, fa avi
ɖe edzi, eye wògbugbɔ nu nɛ. **2** Emegbe la, eɖe
gbe na efe atikewɔlawo be woasi atike na ye fofo
Israel. Ale atikewɔlawo si atike nɛ. **3** Atikesisi la xɔ
ŋkeke blaene, eye Egipte dukɔ blibo la ƒe konyifafa
xɔ ŋkeke blaadre. **4** Esi konyifaɣi la va yi la, Yosef
te ɖe Farao ŋumewo ŋu, eye wòɖe kuku na wo be
woaƒo nu na Farao na ye. **5** Egblɔ na wo be, “Migblɔ
na fia la be Yosef fofo na Yosef ka atam be yeatsɔ
ye fofo ƒe kukua ayi Kanaanyigba dzi, eye yeaɖii
ɖe afi ma. Mibia mɔfiala nam be wòaɖe mɔ mayi

aɖaɖi fofonye. Mika ɖe edzi nɛ nam be matrɔ agbɔ
enumake.” **6** Farao lõ hegblɔ be, “Yi nàɖi fofowò
abe ale si nèka atam ene.” **7** Ale Yosef yi kple Farao
ƒe aɖaŋudelawo kple kpeɖeŋutɔwo **8** kple Yosef
nɔviŋutsuwo kple woƒe ƒometɔwo. Ke wogblẽ wo
vi suewo kple woƒe lãwo ɖe Gosenyigba dzi. **9** Ale
tasiaɖamwo kple sɔdola geɖewo kpakple ameha gã
aɖe kplɔ Yosef yii. **10** Esi woɖo Atad, tefe si le Yɔdan
tɔsisi la ƒe ɣetoɖoƒe lɔfo, eye wòte ɖe Yeriko ŋu la,
wode kusɔleme, eye wofa konyi ŋkeke adre sɔŋ le
Yakob ƒe ku ta. **11** Kanaantɔwo na ŋkɔ bubutefe si le
afi si te ɖe Yɔdan ŋu la be, Abel Mizraim si gɔmee
nye “Konyifalawo tso Egipte,” elabena wogblɔ be,
“Tefe sia Egiptetɔwo fa konyi le vevie.” **12** Ale Yakob
ƒe viwo wɔ nu siwo wòɖo na wo la. **13** Wotsɔe yi
Kanaanyigba dzi, eye woɖii ɖe kpeto si le Makpela
ƒe anyigba dzi si te ɖe Mamre ŋu, abɔ si Abraham
ƒle le Efrɔn, Hititɔ la si be wòanye ameɖiƒe la me. **14**
Yosef trɔ va Egipte kple nɔviawo kpakple ame siwo
katã yi wo fofo ƒe kutefe la. **15** Ke esi wo fofo ku azɔ
la, Yosef nɔviwo de asi vɔvɔ̃ me. Wogblɔ be, “Azɔ
la, Yosef aɖo nu vɔ̃ si míewɔ ɖe eŋu la tefe na mí.”
16 Ale woɖo ame ɖe Yosef be, “Fofowò gblẽ ɖoɖo
siawo ɖi hafi ku. **17** ‘Nya si miagblɔ na Yosef lae nye:
Mebia tsɔ asiwò be nàtsɔ nɔviwòwo ƒe nu vɔ̃ kple
vodada siwo wowɔ ɖe ŋuwò la ake wo.’ Azɔ míeɖe
kuku, tsɔ nu vɔ̃ ke fofowò ƒe Mawu la ƒe dɔlawo.”
Esi nya siawo va ɖo Yosef gbɔ la, efa avi. **18** Tete
nɔviawo va dze klo, de ta agu nɛ, eye wogblɔ nɛ be,
“Míenye wò kluviwo.” **19** Ke Yosef gblɔ na wo be,
“Migavɔ̃ o, Mawue menye be madrɔ̃ vɔnu mi, ahe to
na mia? **20** Le nye ɖeka gome la, Mawu trɔ nu si
mieɖo be wòanye nu vɔ̃ la wòzu nu nyui, elabena
etsɔm ɖo tefe kɔkɔ si mele egbe la be mate ŋu aɖe
ame geɖewo ƒe agbe. **21** Migavɔ̃ o, nye ŋutɔ makpɔ
miawo kple miaƒe ƒometɔwo dzi.” Efo nu na wo kple
gbe bɔbɔe, eye wòde dzi ƒo na wo. **22** Ale Yosef kple
nɔviawo kpakple woƒe ƒometɔwo ganɔ Egipte. Yosef
xɔ ƒe alafa ɖeka kple ewo hafi ku. **23** Enɔ agbe, kpɔ
via Efraim ƒe viwo kple Makir, Manase ƒe vi ƒe viwo,
ame siwo ƒena le Yosef ƒe afɔ nu. **24** Yosef gblɔ na
nɔviawo be, “Esusɔ vie maku, ke Mawu ava aɖe mi
tsɔ Egiptenyigba sia dzi, eye wòakplɔ mi, miatrɔ
ayi anyigba si ŋugbe wòdo na Abraham, Isak kple
Yakob ƒe dzidzimeviwo la dzi.” **25** Emegbe Yosef na
Israel ƒe viwo ka atam nɛ be, “Mawu akpe ɖe mia ŋu
be miatsɔ nye kukua tsɔ afi sia ayi Kanaan.” **26** Ale
Yosef ku esi wòxɔ ƒe alafa ɖeka kple ewo. Wosi atike
na efe kukua, eye wodee aɖaka me le Egipte.

Mose 2

1 Israel ƒe viŋutsu siwo kplɔ Yakob ɖo yi Egipte
kple woƒe ƒometɔwoe nye: **2** Ruben, Simeon,
Levi, Yuda, **3** Isaka, Zebulon, Benyamin, **4** Dan,
Naftali, Gad kple Aser. **5** Ame siwo katã kplɔ Yakob
ɖo yi Egipte la anɔ ame blaadre. Yosef ya nɔ afi ma
xoxo. **6** Le ɣeyiɣi aɖe megbe la, Yosef kple nɔviawo
katã ku, eye dzidzime ma nu tsɔ. **7** Azɔ la, Israelviwo
ƒe dzidzimeviwo dzina kabakaba. Wodzi sɔ gbɔ ale
gbegbe be le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la, wozu dukɔ
gã aɖe, eye woyɔ anyigba la dzi fũu. **8** Eva eme be
fia yeye aɖe va ɖu Egipte dzi, ame si menya Yosef o.
9 Fia sia gblɔ na efe amewo be, "Kpɔ ɖa, Israelvi
siawo sɔ gbɔ wu mí akpa. **10** Mina míato ayemɔ aɖe
dzi atsi nu sia nu. Ne míetsi nu sia nu o, eye aʋa dzɔ
la, woade míafe futɔwo dzi, awɔ aʋa kpli mí asi adzo
le anyigba la dzi." **11** Ale Egiptetɔwo wɔ Israelviwo
woƒe kluviwoe. Wotsɔ dɔdzikpɔla ŋutasẽlawo ɖo
wo nu be woana woawɔ dɔ sesẽ, woatu nudzraɖoƒe
gãwo ɖe Pitom kple Rameses na Farao. **12** Togbɔ be
Egiptetɔwo nɔ fu wɔm Israelviwo, eye wonɔ wo tem
ɖe to wu tsã gõ hã la, Israelviwo ganɔ dzidzim ɖe
edzi kokoko! Nu sia gado ŋɔdzi na Egiptetɔwo wu
13 eye wogazi wo dzi wu tsã. **14** Wona agbenɔnɔ
ti wo to dɔ sesẽ wɔwɔ le anyikpewo meme kple
agbledɔwo wɔwɔ me. Egiptetɔwo na wowɔ dɔ sesẽ
siawo katã nublanuimakpɔmakpɔtɔe. **15** Egipte fia
gblɔ na Hebri nyɔnu siwo nye vixelawo, ame siwo
ŋkɔwoe nye Sipra kple Pua be, **16** "Ne miekpe ɖe
Hebri nyɔnu aɖe ŋu wòdzi vi, eye miekpɔ le vidzifea
be ŋutsuvi wòdzi la, miwu ɖevi la enumake, gake ne
nyɔnuvi wòdzi la, mina ɖevia natsi agbe." **17** Ke
vixela siawo vɔ̃a Mawu, eye womewɔ ɖe Egipte fia la
ƒe se la dzi o, wona ŋutsuviawo hã tsi agbe. **18** Fia la
yɔ vixelawo, eye wòbia wo be, "Nu ka ta miegbe nye
se la dzi wɔwɔ, eye miena ŋutsuviawo hã le agbe
tsim ɖo?" **19** Woɖo eŋu na Farao be, "Aƒetɔ, Hebri
nyɔnuwo ƒe vidzidzi tsɔna ale gbegbe be, míeɖoa
wo gbɔ hafi wodzia vi le wo ɖokuiwo si o. Woawo ƒe
vidzidzi mexɔa ɣeyiɣi abe míafe Egipte nyɔnuwo
tɔ ene o!" **20** Le esia ta Mawu yra vixelawo. Ale
Israelviwo dzi ɖe edzi, eye wokpɔ ŋusẽ ŋutɔ. **21** Esi
vixelawo vɔ̃a Mawu ta la, Mawu na viwo woawo hã.
22 Fia Farao va de se na efe amewo katã be, "Miatsɔ
ŋutsuvi ɖe sia ɖe si woadzi la afu gbe ɖe Nil tɔsisi la
me, ke miana nyɔnuviwo ya natsi agbe."

2 Ŋutsu aɖe si nye Levitɔ la ɖe nyɔnu aɖe si hã
nye Levitɔ. **2** Nyɔnu la fɔ fu, eye wòdzi ŋutsuvi.
Esi nyɔnu la kpɔ be ye viŋutsu la dze ɖeka ŋutɔ
la, eɣlae ɖe afe me ɣleti etɔ̃. **3** Ke esi wòkpɔ be
yemagate ŋu aɣlae wòadidi wu nenema o la, etsɔ
afla lɔ̃ kusi, eye wòsi aŋɔ ɖe eme ale be tsi mate ŋu
age ɖe eme o. Ekɔ ɖevi la mlɔ kusi la me, eye wòtsɔe
ɣla ɖe afla siwo le Nil tɔsisi la to la me. **4** Ena vidzĩ
la nɔvinyɔnu nɔ adzɔge vie ale be wòakpɔ nu si ava
dzɔ ɖe ɖevi la dzi. **5** Nu si va dzɔe nye be Fia Farao
ƒe vinyɔnu, va tsi le ge le Nil tɔsisi la me. Esi eya
kple efe dɔlanyɔnuwo nɔ zɔzɔm le tɔsisi la to la,
ekpɔ kusi la le aflawo me. Edɔ efe dɔlanyɔnuawo
dometɔ ɖeka ɖa be wòakɔe vɛ. **6** Eʋu kusi la, eye
wòkpɔ vidzĩ la le eme! Ðevi la nɔ avi fam, nu sia
wɔ dɔ ɖe fiavinyɔnu la dzi, eye wògblɔ be, "Ðevi
sia nye Hebri ŋutsuviawo dometɔ ɖeka." **7** Vidzĩ la
nɔvinyɔnu te ɖe fiavinyɔnu la ŋu, eye wòbiae be,
"Mayi ɖayɔ Hebri nyɔnuawo dometɔ ɖeka wòanyi
ɖevi sia na wòa?" **8** Fiavinyɔnu la ɖo eŋu be, "Ɛ,
yi!" Ale nyɔnuvi la fu du yi afe me, eye wòyɔ vidzĩa
dadaa vɛ! **9** Fiavinyɔnu la gblɔ na vidzĩa dadaa be,
"Kɔ vidzĩ sia yi afe me, na noe nam, eye maxe fe si
adze ŋuwò la na wò!" Ale vidzĩ la dada kɔe yi afe
me, eye wòkpɔ edzi nyuie. **10** Esi ɖevi la tsi la, dadaa
kɔe yi na Farao ƒe vinyɔnu la, eye wòzu Via ŋutsuvi.
Ena ŋkɔe be Mose, si gɔmee nye "Tɔ mee woɖee
tsoe," elabena egblɔ be tsi mee yeɖee tsoe. **11** Esi
Mose tsi, eye wòzu ɖekakpui la, eɖi tsa gbe ɖeka be
yeakpɔ ye nɔvi Hebritɔwo ɖa. Ekpɔ fuwɔame kple
teteɖeanyi si te wonɔ. Ekpɔ Egiptetɔ aɖe wòfo nɔvia
Hebritɔ aɖe ƒu anyi. **12** Mose tsa ŋku mlamlamla be
yeaka ɖe edzi be ame aɖeke menɔ ye kpɔm o. Ewu
Egiptetɔ la, eye wòɖii ɖe ke me. **13** Ke esi ŋu ke la,
Mose gaɖi tsa be yeaɖakpɔ ye nɔvi Hebritɔwo ɖa.
Ekpɔ Hebritɔ eve wonɔ kɔ dam, eye wòbia ame si di
ge la be, "Nu kae nye esi wɔm nèle, hele wò ŋutɔ
nɔviwò Hebritɔ ƒom ale?" **14** Ŋutsu sia biae be, "Ame
kae ɖo wò fia kple vɔnudrɔ̃la ɖe mía nu? Ðe nèle
didim be yeawu nye hã abe ale si nèwu Egiptetɔ
ma etsɔ enea?" Vɔvɔ̃ ɖo Mose, elabena ebu xaa be,
"Ðewohĩ nu si mewɔ la le nyanya me na amewo."
15 Farao se nya la, eye wòɖe gbe be woalée, awui. Ke
Mose si le Farao nu yi ɖe Midianyigba dzi, eye wònɔ
anyi ɖe vudo aɖe to. **16** Ðetugbi adre, ame siwo nye
Midian nunɔla ƒe vinyɔnuwo la va be yewoaku tsi
ana yewo ƒofo ƒe alẽha. **17** Ke alẽkplɔla aɖewo va
nya wo. Ale Mose tsi tsitre va xɔ na wo, eye wòna
tsi woƒe alẽhawo. **18** Esi ɖetugbiawo trɔ yi afe me la,
wo ƒofo, Reuel bia wo be, "Nu kae na miekpɔ tsi
na alẽwo egbe ya kaba nenema?" **19** Woɖo eŋu nɛ
be, "Egiptetɔ aɖee xɔ mí le alẽkplɔla mawo ƒe asi
me, eye wòku tsi na míafe alẽhawo." **20** Wo ƒofo
gblɔ na wo be, "Nu ka ta miegblẽe ɖe afi ma ɖo?
Miyi miakplɔe vɛ wòaɖu nu kpli mí." **21** Mose xɔ
Reuel ƒe kpekpe la, eye wòlɔ̃ be yeanɔ egbɔ. Reuel
tsɔ via si woyɔna be Zipora la nɛ wòɖe. **22** Wodzi
ŋutsuvi ɖeka si wona ŋkɔe be Gersom si gɔmee
nye "Amedzro," elabena Mose gblɔ be, "Amedzroe
menye le dzronyigba dzi." **23** Le ƒe aɖewo megbe la,
Egipte fia la ku. Israelviwo nɔ konyi fam henɔ hũu
ɖem le woƒe kɔkutiwo te le woƒe kluvinyenye ta, eye
wonɔ avi fam vevie le Mawu ŋkume. Woƒe avifafa
ɖo Mawu gbɔ le dzifo. **24** Mawu se woƒe konyifafa,

eye wòɖo ŋku efe ŋugbedodo na Abraham, Isak kple
Yakob dzi. 25 Ale Mawu kpɔ Israelviwo ƒe nublanui,
eye wòtsɔ ɖe le eme na wo.

3 Gbe ɖeka la, Mose nɔ toa Reuel, ame si wogayɔna
be Yetro, ame si nye Midian nunɔla la ƒe alẽwo
dzi kpɔm le gbedzi si te ɖe Horeb, Mawu ƒe to la
ŋu. 2 Tete Yehowa ƒe dɔla aɖe ɖe eɖokui fiae le
ŋuve aɖe si nɔ bibim, gake menɔ fiafiam o la me. Esi
Mose kpɔ be ŋuve la nɔ bibim, gake menɔ fiafiam o
la, 3 Mose ɖo ta me be, “Mayi makpɔ nu wɔnuku
sia, nu si ta ŋuve la menɔ fiafiam o la ɖa.” 4 Esi
Yehowa kpɔ be Mose yi be yeakpɔe ɖa la, Mawu yɔe
tso ŋuve bibi la me be, “Mose, Mose!” Eye Mose tɔ
be, “Nye nye esi.” 5 Mawu gblɔ nɛ be, “Mègate va
afi sia o. Ðe wò afɔkpawo da ɖi, elabena anyigba
kɔkɔe dzie nèle tsitre ɖo. 6 Nyee nye fofowòwo ƒe
Mawu, Abraham ƒe Mawu, Isak ƒe Mawu kple Yakob
ƒe Mawu.” Mose tsyɔ mo anyi, elabena enɔ vɔvɔ̃m
na Mawu kpɔkpɔ. 7 Yehowa gblɔ nɛ be, “Mekpɔ nye
amewo ƒe fukpekpe le Egipte, mese wofe avifafa
le wofe dɔnunɔlawo ƒe ŋutasesẽ ta. Metsɔ ɖe le
wofe fukpekpe la me, 8 eya ta meɖi va be maɖe
wo tso Egiptetɔwo ƒe asi me, eye makplɔ wo adzoe
le Egiptenyigba dzi, woayi anyigba nyui, gã aɖe
dzi, afi si notsi kple anyitsi bɔ ɖo la. Anyigba sia
dzie Kanaantɔwo, Hititɔwo, Amoritɔwo, Perizitɔwo,
Hivitɔwo kple Yebusitɔwo le fifia. 9 Ɛ, Israelviwo ƒe
konyifaɣliwo ɖi va ɖo gbɔnye le dziƒo. Mekpɔ dɔ
sesẽ siwo Egiptetɔwo ɖona na wo hetsɔ tea wo ɖe
toe. 10 Fifia mele dɔ wò ge ɖe Farao gbɔ be nàna be
wòaɖe asi le nye dukɔ Israelviwo ŋu, eye nàkplɔ wo
ado goe le Egipte.” 11 Mose gblɔ na Mawu be, “Ame
ka menye aɖatsi tsitre ɖe Farao ŋkume, agblɔ nɛ be
meva Israelviwo ɖe ge tso Egipte?” 12 Mawu gblɔ nɛ
be, “Manɔ anyi kpli wò, eye esia anye dzesi si afia
be nyee nye ame si le dɔwòm. Ne èkplɔ Israelviwo
do goe le Egiptenyigba dzi la, miasubɔ Mawu le to
sia dzi.” 13 Ke Mose biae be, “Ne meyi Israelviwo
gbɔ, eye megblɔ na wo be, ‘Mia fofowo ƒe Mawue
ɖom ɖa’ la, woabia be, ‘Mawu sia ŋkɔ ɖe?’ Ekema
nya ka magblɔ na wo?” 14 Mawu ɖo eŋu na Mose
be, “Menye ame si Menye. Gblɔ na Israelviwo ko
be, ‘Menyee dɔm ɖa.’” 15 Mawu gblɔ kpe ɖe eŋu
na Mose be, “Gblɔ na Israelviwo be, ‘Yehowa, mia
fofowo ƒe Mawu, Abraham kple Isak kple Yakob
ƒe Mawue dɔm ɖe mia gbɔ.’ “Esiae nye nye ŋkɔ
tegbee, ŋkɔ si woayɔ nam tso dzidzime yi dzidzime
si ŋu dɔ woawɔ. 16 “Mawu yi edzi be, ‘Yɔ Israel ƒe
ametsitsiwo katã ƒo ƒu, eye nàƒo nu na wo tso ale si
Yehowa, mia fofowo ƒe Mawu, Abraham, Isak kple
Yakob ƒe Mawu la ɖe eɖokui fia wò le afi sia gblɔ
be, Mekpɔ mi ɖa. Mekpɔ nu si le dzɔdzɔm ɖe mia
dzi le Egipte. 17 Mele ŋugbe dom be maɖe mi tso
miaƒe fukpekpewo me le Egipte, eye makplɔ mi ayi
anyigba si dzi Kanaantɔwo, Hititɔwo, Amoritɔwo,
Perizitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo le fifia la
dzi, anyigba si dzi anyitsi kple notsi bɔ ɖo.’ 18
“Israelviwo ƒe dumegãwo axɔ wò nya la, ekema
woakplɔ wò ayi Egipte fia Farao gbɔ, eye nàgblɔ nɛ
be, ‘Yehowa, Hebritɔwo ƒe Mawu, va do go mí, eye
wòbia tso mía si be míazɔ mɔ ŋkeke etɔ̃ ayi gbedzi
aɖasa vɔ na Yehowa, míafe Mawu la le afi ma.’ 19 Ke
menya be Egipte fia mana mɔ mi be miayi o, negbe
ɖeko asi sesẽ aɖe zi edzi hafi. 20 Eya ta madɔ nye
asi ɖa ɖe Egipte ŋu, atsrõ wo kple nye nukunu siwo
mawɔ le wo dome, ekema ana miayi. 21 “Makpɔ
egbɔ be Egiptetɔwo tsɔ nunanawo na mi gleglegle
le miaƒe dzodzoɣi ale be miadzo kple asi gbɔlo o!
22 Nyɔnu ɖe sia ɖe axɔ klosalo, sikanuwo kple avɔ
nyuiwo le efe amegã, Egiptetɔ, srõa kple eŋumewo
si. Miado Egiptetɔwo ƒe nu nyuitɔwo kekeake na
mia viŋutsuwo kple mia vinyɔnuwo! Ale miaha
Egiptetɔwo.”

4 Ke Mose gblɔ be, “Womaxɔ dzinye ase o! Womawɔ
nu si magblɔ na wo be woawɔ o. Woagblɔ be,
‘Yehowa meɖe eɖokui fia wò o!’” 2 Yehowa biae
be, “Nu kae nye ema le asiwò?” Mose ɖo eŋu be,
“Alẽkplɔla ƒe atikplɔe.” 3 Yehowa gblɔ nɛ be, “Ðe
asi le eŋu da ɖe anyigba.” Mose ɖe asi le eŋu da ɖe
anyigba, eye wòtrɔ zu da; tete Mose si le egbɔ. 4
Yehowa gblɔ nɛ be, “Lé efe asike!” Mose lé da la
ƒe asike, eye wògazu atikplɔ ɖe esi! 5 Yehowa gblɔ
nɛ be, “Wɔ esia ekema woaxɔ dziwò ase, ekema
woadze sii be Yehowa, wo fofowo, Abraham, Isak
kple Yakob ƒe Mawue ɖe eɖokui fia wò nyatefe.” 6
Azɔ Yehowa gblɔ be, “Tsɔ wò asi de wò axatome.”
Eye Mose tsɔ efe asi de axatome. Esi wòɖe asi ɖa la,
efe asi dze kpodɔ hefu kpĩi. 7 Yehowa gagblɔ nɛ be,
“Gatsɔ wò asi de wò axatome.” Esi wògawɔ esia,
eye wògaɖe asi ɖa la, dɔvɔ̃ɖi la bu le eŋu; efe asi
ganɔ abe tsã ene! 8 Yehowa gblɔ be, “Ne womexɔ
nukunu gbãtɔ dzi se o la, woaxɔ evelia dzi ase. 9
Ne womeɖo to wò le dzesi eve siawo megbe o la,
ekema ku tsi tsɔ Nil tɔsisi la me kɔ ɖe anyigba ƒuƒui
dzi, eye wòatrɔ azu ʋu.” 10 Ke Mose ɖe kuku na
Yehowa be, “O, nye Afetɔ, nyemeƒoa nu nyuie o.
Nyemeƒo nu nyuie kpɔ o; nyemenye nuƒola nyui
aɖeke fifia hã o, togbɔ be èƒo nu nam gõ hã, elabena
nye aɖe metrɔna ɖe nya ŋu tututu o.” 11 Yehowa
biae be, “Ame kae wɔ nuwo na amewo? Menye nye,
Yehowae oa? Ame kae wɔ aɖetututɔ alo tokunɔ, alo
nukpɔla, alo ŋkuagbãtɔ? Alo menye nye Yehowae
oa? 12 Azɔ la, yii, elabena makpe ɖe ŋuwò be nàƒo
nu nyuie, eye magblɔ nu si nàgblɔ la na wò.” 13 Ke
Mose gagblɔ be, “Afetɔ, meɖe kuku, ɖo ame bubu
aɖe ɖa.” 14 Tete Yehowa do dɔmedzoe ɖe Mose ŋu,
eye wògblɔ nɛ be, “Eɣyo, nɔviwò Aron, Levitɔ la, ƒoa
nu nyuie, egbɔna ava di wò le afi sia. Akpɔ dzidzɔ
ŋutɔ ne ekpɔ wò, 15 eya ta magblɔ nu si nàgblɔ
nɛ la na wò. Makpe ɖe mi ame evea ŋu be miaƒo

nu nyuie, eye magblɔ nu si miagblɔ la na mi. **16**
Eyae anɔ tewɔ̀fe, eye wɔ̀afo nu na ameawo. Wɔ̀ la,
àno nɛ abe Mawu ene, **17** gake tsɔ wɔ̀ atikplɔ la ɖe
asi ale be nàte ŋu awɔ nukunu siwo mefia wɔ̀ la
kplii.” **18** Mose trɔ yi afe me; edzro nya la me kple
toa, Yetro, hegblɔ nɛ be, “Meɖe kuku, ɖe mɔ nam
matrɔ ayi nye fometɔwo gbɔ le Egipte ne makpɔe
ɖa be wogale agbe mahã?” Yetro ɖo eŋu be, “Yi faa,
nye yayrawo le yowòme.” **19** Hafi Mose nadzo le
Midian la, Yehowa gblɔ nɛ be, “Trɔ nàyi Egipte,
elabena ame siwo katã di be yewoawu wɔ̀ la, ku
xoxo.” **20** Ale Mose kplɔ srõa kple via ŋutsuviwo
da ɖe tedzi dzi, eye wɔ̀dze mɔ yina ɖe Egipte. Elé
“Mawu fe atikplɔ” la ɖe asi goŋgoŋgoŋ! **21** Yehowa
gblɔ nɛ be, “Ne èɖo Egipte la, ele na wɔ̀ be nàdo ɖe
Farao ŋkume, eye nàwɔ nukunu siwo mena ŋusẽ
wɔ̀ be nàwɔ. Ke mana wɔ̀asẽ dzi me: maɖe asi le
ameawo ŋu be woadzo o. **22** Ekema, ele na wɔ̀ be
nàgblɔ na Farao be, ‘Yehowa be, Israel dukɔ lae
nye nye ŋutsu ŋɔgbevi. **23** Meɖoe na wɔ̀ be nàna
wɔ̀adzo aɖasubɔm, ke ègbe toɖoɖo. Kpɔ ɖa, mawu
wɔ̀ ŋɔgbevi.’” **24** Esi Mose kple srõa kpakple wo
viwo nɔ mɔa zɔm la, wotsi tefe aɖe dɔ. Yehowa ɖe
eɖokui fia Mose, eye wɔ̀do ŋɔdzi nɛ be yeawui. **25**
Ke Zipora tsɔ kpe ɖaɖɛ aɖe lã via fe aʋanuyi, eye
wɔ̀tsɔe ka Mose fe afɔwo ŋu hegblɔ be, “Nyatefee,
ènye ʋuŋugbetɔsrõ nam.” **26** Ale Yehowa ɖe asi le
eŋu. (Ɣe ma ɣie Zipora gblɔ be, “Ʋuŋugbetɔsrõ,”
eye nu si gblɔm wɔ̀le lae nye aʋatsotso.) **27** Azɔ
la, Yehowa gblɔ na Aron be, “Yi gbedzi ne nàkpe
Mose.” Ale Aron zɔ mɔ yi Mawu fe to, Horeb gbɔ
ɖado go Mose le afi ma, eye wɔ̀gbugbɔ nu nɛ. **28**
Mose gblɔ nu siwo Yehowa ɖo na wo be woawɔ kple
nya siwo woagblɔ la na Aron. Efo nu tso nukunu
siwo woawɔ le Farao ŋkume la hã ŋu nɛ. **29** Ale Mose
kple Aron wotrɔ va Egipte. Wowɔ takpekpe kple
Israel fe dumegãwo. **30** Aron gblɔ nu siwo Yehowa
gblɔ na Mose la na wo, eye Mose wɔ nukunuawo
wokpɔ. **31** Dumegãwo xɔe se be Yehowae ɖo wo ɖa
nyatefe. Esi wose be Yehowa va kpɔ wo ɖa, kpɔ wofe
nublanuitɔnyenye, eye wɔ̀ɖo ta me be yeaɖe wo la,
wode ta agu, eye wosubɔe.

5 Le takpekpe wɔwɔ kple Israel fe dumegãwo
vɔ megbe la, Mose kple Aron woyi Farao gbɔ.
Wogblɔ nɛ be, “Ale Yehowa, Israel fe Mawu la gblɔe
nye esi: ‘Ðe asi le nye amewo ŋu woayi gbedzi aɖaɖu
ŋkekenyui nam.’” **2** Farao bia be, “Ame kae nye
Yehowa be maɖo toe, eye maɖe asi le Israel ŋu?
Nyemenya Yehowa o, eye nyemaɖe asi le Israel
ŋu o.” **3** Mose kple Aron wofoe ɖe Farao nu be,
“Hebritɔwo fe Mawu la do go mí, ele be míayi
aɖanɔ gbedzi ŋkeke etɔ̃, eye míasa vɔ na Yehowa,
míafe Mawu la le afi ma. Ne míeɖo to efe gbe o
la, dɔvɔ̃ awu mí alo míatsi futɔwo fe yi nu.” **4** Ke
Egipte fia gblɔ be, “Mose kple Aron, nu ka ta miele
ameawo ɖem ɖa tso wofe dɔ gbɔ? Mitrɔ yi miafe dɔ
gbɔ!” **5** Farao gagblɔ be, “Kpɔ ɖa, amewo sɔ gbɔ le
anyigba la dzi, eye miele wo ɖem ɖa le wofe dɔwo
gbɔ.” **6** Gbe ma gbe la, Farao ɖe gbe na dɔdzikpɔla
kple dɔnunɔla siwo le ameawo nu be, **7** “Migana
gbe fufu Israelviwo azɔ na anyikpeawo meme o;
mina woayi aɖadi woawo ŋutɔ fe gbe fufu. **8** Ke
mina woagame anyikpe xexlẽme si womena tsã la;
migaɖe edzi na wo o. Kuviatɔwo wonye, eya ta wole
ɣli dom be, ‘Mina míayi aɖasa vɔ na míafe Mawu’ **9**
Mina wofe dɔ nagasẽ na wo wu tsã ale be woagayi
dɔwɔwɔ dzi. Migaɖo to wofe alakpanyawo o.” **10**
Ale dɔdzikpɔlawo kple dɔnunɔlawo yi ɖagblɔ na
ameawo be, “Nya si Farao gblɔe nye, ‘Nyemagana
gbe fufu mi azɔ o. **11** Miyi ne miawo ŋutɔ miadi gbe
fufu le afi sia afi si miakpɔe le, ke womaɖe miafe dɔ
dzi kpɔtɔ le go aɖeke me o.’” **12** Ale Israelviwo kaka
ɖe Egiptenyigba la katã dzi henɔ gbe fufu dim. **13**
Dɔdzikpɔlawo sẽa ŋuta le wo ŋu, woɖea gbe na wo
be, “Mime anyikpewo woasɔ gbɔ gbe sia gbe abe tsã
ene.” **14** Wofoa Israelviwo fe dɔnunɔla siwo Farao ɖo
wo nu, eye wobluna ɖe wo ta be, “Nu ka ta mieme
anyikpe xexlẽme si wɔ̀le be miame etsɔ alo egbe
abe tsã ene o?” **15** Ale Israelviwo fe dɔnunɔlawo
yi Farao gbɔ hefo koko nɛ be, “Nu ka ŋuti nèle
wɔ̀ dɔlawo wɔm alea? **16** Womeganaa gbe fufu wɔ̀
dɔlawo o, ke wobia tso mía si be, ‘Mime anyikpewo!’
Wofoa wɔ̀ dɔlawo le esime vodada la tso wɔ̀ ŋutɔ
wɔ̀ amewo gbɔ, wɔ̀nye miafe dɔdzikpɔlawoe le
dɔ manyatanu ɖom na mí.” **17** Farao ɖo eŋu be,
“Kuviatɔwo mienye, eya ta miele gbɔgblɔm be,
‘Mina míayi aɖasa vɔ na Yehowa.’ **18** Mitrɔ yi miafe
dɔwo gbɔ, womana gbe fufu aɖeke mi o, gake ele be
miame anyikpe xexlẽme si miemena gbe sia gbe tsã
la kokoko!” **19** Israelviwo fe dɔnunɔlawo kpɔe be nu
sesẽwo ɖi kpe yewo nyatefe be womaɖe yewofe gbe
sia gbe kpememe la dzi na yewo o. **20** Mose kple
Aron wonɔ wo lalam le fiasã la godo esi me wodzo
le Farao gbɔ. Esi wodo go wo la, **21** wogblɔ na Mose
kple Aron be, “Yehowa nadrõ vɔnu mi be miena
míeɖi nu ʋeʋĩwo le Farao kple eŋumewo ŋkume,
eye be miena mɔnukpɔkpɔ wo be woawu mí.” **22**
Tete Mose gatrɔ yi Yehowa gbɔ hegblɔ nɛ be, “O,
Yehowa, nu ka ta nèhe fukpekpe sia va ame siawo
dzii? Esia tae nèdɔm ɖoa? **23** Tso esime megblɔ wɔ̀
gbedeasi la na Farao ko la, ɖeko wɔ̀gale ŋuta sẽm le
ameawo ŋu wu tsã; mèɖe wo tso wofe fukpekpewo
me kura o!”

6 Yehowa gblɔ na Mose be, “Azɔ la, àkpɔ nu si mawɔ
Farao. Le nye alɔ sesẽ la ta, anya wo ado goe, eye
le nye asi sesẽ la ta, ado mɔ wo.” **2** Mawu gagblɔ na
Mose be, “Nyee nye Yehowa. **3** Meɖe ɖokuinye fia
Abraham, Isak kple Yakob abe Mawu Ŋusẽkatãtɔ la
ene, ke nye ŋkɔ, Yehowa la, nyemeyɔe na wo o. **4**
Mewɔ nubabla tɔxɛ aɖe kpli wo. Le nubabla sia fe

ɖoɖowo nu la, medo ŋugbe be matsɔ Kanaanyigba,
afi si wonɔ abe amedzrowo ene la na wo. **5** "Gawu
la, mese Israelviwo ƒe konyifafa esi wonye kluviwo
fifia le Egipte. Meɖo ŋku nye nubabla la dzi. **6** "Eya
ta gblɔ na Israel ƒe dzidzimeviwo be, 'Nyee nye
Yehowa, maɖe mi le Egiptetɔwo ƒe kɔkuti te, mana
ablɔɖe mi tso kluvinyenye na wo me, eye maɖe mi
kple alɔ sesẽ kple nukunu triakɔwo. **7** Maxɔ mi abe
nye amewo ene, manye miafe Mawu, mianyae be
nyee nye Yehowa, miafe Mawu, ame si ɖe mi tso
Egiptetɔwo ƒe asi me, **8** eye makplɔ mi ayi anyigba
si mekɔ asi dzi ka atam be matsɔ na Abraham,
Isak kple Yakob la dzi. Matsɔe na mi wòazu mia
tɔ. Nyee nye Yehowa.'" **9** Mose gblɔ nya siawo na
Israelviwo, ke womeɖo toe o, le wofe dziɖeleamefo
kple ŋutasesẽ kple kluvimenɔnɔ ta. **10** Yehowa gafo
nu na Mose, gblɔ nɛ bena, **11** "Gayi Farao, Egipte fia
gbɔ eye nàgblɔ nɛ be, ele be wòaɖe asi le Israelviwo
ŋu woadzo le efe anyigba dzi." **12** Ke Mose ɖe
ɖeklemi Yehowa hegblɔ be, "Kpɔ ɖa, ne Israelviwo
maɖo tom o la, aleke Farao ya aɖo tom, elabena
nyemenye nuƒola nyui hã o." **13** Tete Yehowa ɖe gbe
na Mose kple Aron tso Israelviwo kple Farao, Egipte
fia ŋu gblɔ na wo be woakplɔ Israelviwo ado goe tso
Egipte. **14** Ame siwo nye ƒometatɔ na Israel ƒe to
vovovoawoe nye: Ruben, Israel ƒe viŋutsu tsitsitɔ
ƒe viwo: Hanok, Palu, Hezron, Karmi. Esiawoe nye
Reuben ƒe towo. **15** Simeon ƒe viwoe nye: Yemuel,
Yamin, Ohad, Yakin, Zohar, Saul, ame si dada nye
Kanaan nyɔnu. Esiawoe nye Simeon ƒe towo. **16**
Ame siwo nye ƒometatɔ na Levi ƒe ƒome la ƒe ŋkɔwoe
nye esiawo le wofe tsitsi nu. Gerson, Kohat kple
Merari. Levi nɔ agbe ƒe alafa ɖeka blaetɔ̃-vɔ-adre. **17**
Gerson ƒe viwoe nye: Libni, Simei kple wofe hlɔ̃wo.
18 Kohat ƒe viwo: Amram, Izhar, Hebron kple Uziel.
Kohat nɔ agbe ƒe alafa ɖeka blaetɔ̃-vɔ-etɔ̃. **19** Merari
ƒe viwo: Mahli kple Musi. Ame siwo ŋkɔ woyɔ va yi
la tso Levi ƒe ƒome me, eye woɖo wo ɖe tsitsi nu.
20 Amram ɖe Yoxebed, ƒofoa nɔvinyɔnu; wo viwoe
nye Mose kple Aron. Amram nɔ agbe ƒe alafa ɖeka
blaetɔ̃-vɔ-adre. **21** Izhar ƒe viwo: Korah, Nefeg kple
Zikri. **22** Uziel ƒe viwo: Misael, Elzafan kple Sitri. **23**
Aron ɖe Eliseba, Aminadab ƒe vinyɔnu kple Nahson
nɔvinyɔnu. Wo viwoe nye, Nadab, Abihu, Eleaza
kple Itamar. **24** Korah ƒe viwoe nye: Asir, Elkana
kple Abiasaf. Ame siawoe wɔ ƒome siwo tso Korah
ƒe hlɔ̃ me. **25** Aron ƒe viŋutsu, Eleaza, ɖe Pituel ƒe
vinyɔnuwo dometɔ ɖeka, eye Finehas nye viawo
dometɔ ɖeka. Esiawoe nye Levitɔwo ƒe ƒomewo ƒe
tatɔwo ƒe ŋkɔwo katã kple ƒome siwo nɔ hlɔ̃awo
me. **26** Aron kple Mose, siwo ƒe ŋkɔwo woyɔ ɖe
dzidzimegbalẽ sia me la nye: Aron kple Mose, ame
siwo Yehowa gblɔ na be, "Mikplɔ Israelviwo katã
dzoe le Egiptenyigba dzi." **27** Woawoe yi Egipte fia
Farao gbɔ be yewoabia mɔ hena Israelviwo kpɔkplɔ
dzoe le Egiptenyigba la dzi, wonye Mose kple Aron.
28 Azɔ esi Yehowa ƒo nu na Mose le Egipte la, **29**
egblɔ nɛ be, "Nyee nye Yehowa. Gblɔ nya sia nya
si megblɔ na wò la na Egipte fia Farao." **30** Ke
Mose gblɔ na Yehowa be, "Aleke Farao aɖo tom esi
nyemenya nuƒofo o?"

7 Yehowa gblɔ na Mose be, "Kpɔ ɖa, mewɔ wò
abe Mawu ene na Farao, eye nɔviwò ŋutsu Aron
abe wò nyagblɔɖila ene. **2** Gblɔ nu sia nu si ƒe se
mede na wò la na Aron. Eya agblɔe na Farao, eye
wòabia be Farao naɖe asi le Israelviwo ŋu woadzo le
Egipte. **3** Ke mana Farao nasẽ dzi me, agbe. Ekema
magawɔ dzesi dziŋɔ geɖewo le Egiptenyigba dzi.
4 Ke le esiawo megbe hã la, Farao maɖo to wò o.
Ekema mana nye asi nava Egiptetɔwo dzi, mabu fɔ
wo kple nukudɔ geɖewo, eye makplɔ nye amehawo,
nye dukɔ, Israel, adzoe le Egiptenyigba dzi. **5** Ekema
Egiptetɔwo adze sii be le nyatefe me la, nyee nye
Yehowa, ne meɖe nye ŋusẽ fia Egiptetɔwo, eye
mekplɔ Israelviwo dzoe le wo dome." **6** Mose kple
Aron wowɔ nu si Yehowa ɖo na wo. **7** Mose xɔ ƒe
blaenyi, eye Aron xɔ ƒe blaenyi-vɔ-etɔ̃ le ɣeyiɣi sia
me, esi wodo ɖe Farao ŋkume. **8** Yehowa gblɔ na
Mose kple Aron be, **9** "Ne Farao abia be, 'Miawɔ
nukunu aɖe la,' ekema gblɔ na Aron be, 'Tsɔ wò
atikplɔ la da ɖe anyigba le Farao ŋkume,' eye wòatrɔ
azu da." **10** Ale Mose kple Aron woyi Farao gbɔ,
eye wowɔ nukunu la abe ale si Yehowa ɖo na wo
ene. Aron ɖe asi le efe atikplɔ ŋu da ɖe anyigba le
Farao kple eŋumewo ŋkume, eye wòzu da. **11** Tete
Farao yɔ efe nunyalawo kple afakalawo kple Egipte
ƒe akunyawɔlawo. Woawo hã te ŋu wɔ nu ma ke
kple wofe akunyawɔwɔ! **12** Woawo hã ƒe atikplɔwo
trɔ zu dawo esi wotsɔ wo da ɖe anyigba. Ke Aron ƒe
atikplɔ lé wofe atikplɔwo mi. **13** Farao gasẽ dzi me
kokoko, eye meɖo to wo o, abe ale si Yehowa gblɔ
do ŋgɔe ene. **14** Yehowa gblɔ na Mose be, "Farao
ƒe dzi me sẽ, eye wògbe be yemaɖe asi le ameawo
ŋu woadzo o. **15** "Togbɔ be nuwo anɔ alea hã la,
gbugbɔ yi Farao gbɔ le ŋdi me, esime wòanɔ tɔsisi
la to yim. Tsi tsitre ɖe tɔsisi la to, eye nàdo goe le
afi ma; nàlé wò atikplɔ si zu da la ɖe asi. **16** Gblɔ nɛ
be, 'Yehowa, Hebritɔwo ƒe Mawu la, gaɖom ɖa be
mana nàɖe asi le yefe amewo ŋu woayi aɖasubɔ ye
le gbedzi.' Gake va se ɖe fifi meɖo tom o. **17** Azɔ la,
Yehowa gblɔ be, 'Èle si dze gee be nyee nye Yehowa,
elabena megblɔ na Mose be wòatsɔ efe atikplɔ la
afo Nil tɔsisi la ƒe tsi dzi, eye tɔsisi la atrɔ azu vu!
18 Tɔmelãwo aku, eye tsi la avẽ ale be Egiptetɔwo
magalõ be yewoanoe o.'" **19** Emegbe Yehowa gblɔ
na Mose be, "Gblɔ na Aron be, 'Tsɔ wò atikplɔ do
ɖe Egipte tsiwo katã dzi ekema Egipte tɔsisiwo,
tɔvuwo, tawo, tsi si woku da ɖi katã atrɔ zu vu! Vu
anɔ afi sia afi le Egiptenyigba dzi, anɔ tsitɔkpowo
kple kpezɔwo gõ hã me.'" **20** Mose kple Aron wowɔ
nu si Yehowa ɖo na wo be woawɔ. Aron ƒo Nil tɔsisi

la kple efe atikplɔ la, eye tɔsisi la trɔ zu ʋu le Farao
kple eŋumewo katã ŋkume. 21 Tɔmelãwo katã ku,
tsi la fafã ale be, Egiptetɔwo megate ŋu noe o. Ʋu
xɔ Egiptenyigba fe akpa sia akpa dzi. 22 Egiptetɔwo
fe akunyawɔlawo hã wɔ wofe nunya ɣaɣlawo ŋu dɔ,
eye woawo hã wotrɔ tsi wòzu ʋu. Nu sia na Farao fe
dzi me gasẽ kokoko. Meɖo to Mose kple Aron o,
abe ale si Yehowa gblɔe do ŋgɔ ene tututu. 23 Mose
kple Aron fe wɔnawo mewɔ dɔ aɖeke ɖe edzi o; etrɔ
yi efe fiasã me. 24 Egiptetɔwo ɖe vudowo ɖe tɔsisi
la to be yewoakpɔ tsi nono, elabena womate ŋu ano
tɔsisi la me tsi o. 25 Nil tɔsisi la trɔ zu ʋu ŋkeke
adre sɔŋ esi Yehowa gblẽe.

8 Yehowa gblɔ na Mose be, "Gayi Farao gbɔ, eye
nàgblɔ nɛ be, 'Ale Yehowa gblɔe nye si. Ðe asi
le nye amewo ŋu woayi aɖasubɔm. 2 Ne ègbe la,
maɖo akpɔkplɔwo fe hatsotso gãwo ɖa woava xɔ
wò anyigba la dzi tso lifo ɖeka dzi yi bubu dzi. 3
Akpɔkplɔwo asɔ gbɔ ɖe Nil tɔsisi la me. Woava ge
ɖe wò fiasã la me, age ɖe wò xɔdɔme me, woage
ɖe wò abati dzi, woage ɖe wò dumegãwo fe afewo
me, eye woage ɖe abolokpowo kple amɔzewo me.
4 Akpɔkplɔawo ata le wò ŋutɔ, wò amewo kple
ŋuwòmewo katã dzi.'" 5 Yehowa gblɔ na Mose be,
"Gblɔ na Aron be wòado efe atikplɔ ɖe tɔsisiwo,
tɔʋuwo kple tawo katã dzi le Egipte." 6 Aron wɔ
nu sia, eye akpɔkplɔwo xɔ anyigba blibo la dzi. 7
Ke akunyawɔlawo hã tsɔ wofe ayemenuwɔwɔwo
wɔ nenema, eye woawo hã na akpɔkplɔwo do ɖe
anyigba la dzi. 8 Tete Farao yɔ Mose kple Aron, hefo
koko na wo be, "Miɖe kuku na Yehowa be wòaɖe
akpɔkplɔawo ɖa, ekema maɖe asi le ameawo ŋu
woayi aɖasa vɔ nɛ." 9 Mose gblɔ be, "Ve nunye,
eye nàgblɔ ɣeyiɣi si nàna woayi la nam ekema
mado gbe ɖa be akpɔkplɔawo naku le ɣeyiɣi si dzi
tututu nàtɔ asii la dzi. Akpɔkplɔawo aku le afi sia
afi negbe le tɔsisi la me ko." 10 Farao ɖo eŋu nɛ
be, "Wɔe etsɔ si gbɔna." Mose yi edzi be, "Enyo,
ava eme abe ale si nègblɔ ene, ekema ànya be,
ame aɖeke mede Yehowa, mía Mawu la nu o. 11
Akpɔkplɔawo katã atsrõ negbe esiwo le tɔsisi la me
ko." 12 Ale Mose kple Aron wodzo le Farao gbɔ.
Mose ɖe kuku na Yehowa le akpɔkplɔ siwo wòɖo
ɖa la ŋu. 13 Yehowa wɔ ɖe ŋugbe si Mose do na
Farao la dzi. Akpɔkplɔ kukuwo yɔ duwo godo kple
afewo me siaa. 14 Woli kɔ wo gleglegle, eye wohe
ʋeʋẽ sẽŋu aɖe va anyigba blibo la dzi. 15 Ke esi
Farao kpɔ be woɖe akpɔkplɔawo ɖa ko la, egasẽ dzi
me, eye wògbe asiɖeɖe le ameawo ŋu abe ale si
Yehowa gblɔe do ŋgɔ ene. 16 Yehowa gblɔ na Mose
be, "Gblɔ na Aron be, 'Tsɔ wò atikplɔ fo anyigba,
eye ke siwo katã le Egiptenyigba dzi la atrɔ azu
muwo.'" 17 Mose kple Aron wowɔ nu si Mawu ɖo
na wo la. Tete muwo xɔ Egiptenyigba blibo la dzi
enumake, eye wofo kɔ ɖe amewo kple wofe lãwo
katã dzi. 18 Akunyawɔlawo dze agbagba be yewo
hã yewoawɔ nu ma ke kple wofe nunya ɣaɣlawo,
gake azɔ ya la, womete ŋui o, eye muawo ɖu amewo
kple lãwo siaa. 19 Akunyawɔlawo gblɔ na Farao
be, "Esia nye Mawu fe asinudɔ." Ke Farao gasẽ dzi
me kokoko: meɖo to wo o, abe ale si Yehowa gblɔe
do ŋgɔ ene. 20 Le esia megbe la, Yehowa gblɔ na
Mose be, "Fɔ etsɔ ŋdi kanya, nàdo go Farao esime
wòyina tsi le ge le tɔsisi la me. Gblɔ nɛ be, 'Ale
Yehowa gblɔe nye esi: ɖe asi le nye amewo ŋu woayi
aɖasubɔm. 21 Ne ègbe la, maɖo togbatowo fe ha gã
aɖe ɖa woava Egiptenyigba blibo la dzi, axɔ wò kple
wò dumegãwo kple wò amewo fe afewo me. Ale
Egiptetɔwo fe afewo me ayɔ fũu kple togbatowo,
eye woayɔ anyigba la fe afi sia afi. 22 "'Gake gbe ma
gbe la, mana nuwo nato vovo le Gosenyigba dzi,
afi si nye amewo le. Togbatowo fe ha manɔ afi ma
ya o. Ale nànyae be nye Yehowa mele anyigba sia
dzi, 23 elabena made vovototo wò amewo kple nye
amewo dome. Dzesidede siawo katã ava eme etsɔ.'"
24 Yehowa wɔ abe ale si wògblɔ ene. Togbatowo fe
ha gã aɖe nye zi ge ɖe Farao fe fiasã la me kple
efe dumegãwo fe afewo me, eye togbatoawo gblẽ
nu le Egiptenyigba blibo la dzi. 25 Farao yɔ Mose
kple Aron enumake hegblɔ na wo be, "Enyo; miyi
miasa vɔ na miafe Mawu la, gake misa vɔ la le afii,
le anyigba sia dzi, migayi gbedzi o." 26 Ke Mose ɖo
eŋu be, "Eya masɔ o! Egiptetɔwo lé fu míafe vɔsawo.
Ne míasa vɔ na Yehowa míafe Mawu le wofe ŋkuta
la, woawu mí. 27 Ele be míayi aɖanɔ gbedzi ŋkeke
etõ, asa vɔ na Yehowa, míafe Mawu la le afi ma, abe
ale si wòɖo na mí ene." 28 Farao ɖo eŋu be, "Enyo,
maɖe mɔ na mi be miayi aɖasa vɔ na Yehowa, miafe
Mawu la, gake migayi didife sãa o. Azɔ la, miɖe abla
miaɖe kuku na miafe Mawu la ɖe tanye." 29 Mose lõ
ɖe edzi hegblɔ be, "Ne medzo le gbɔwò la, mabia
Yehowa be wòana togbatoawo katã nabu. Ke mele
nya gbem na wò be mègable mí azɔ, ado ŋugbe na
mí be yeaɖe asi le ameawo ŋu, eye emegbe nàgatrɔ
susu o." 30 Mose dzo le Farao gbɔ, eye wòɖe kuku
na Yehowa be wòaɖe togbatoawo ɖa. 31 Eye Yehowa
wɔ nu si Mose bia. Togbatoawo dzo le Farao kple
eŋumewo kple efe amewo gbɔ; wo dometɔ ɖeka pɛ
gõ hã meganɔ anyi o. 32 Ke fifia gõ hã la, Farao gasẽ
dzi me, eye melõ be yeaɖe asi le ameawo ŋu woadzo
o.

9 Yehowa gblɔ na Mose be, "Trɔ nàyi Farao gbɔ,
eye nàgblɔ nɛ be, 'Yehowa, Hebritɔwo fe Mawu
la be nàɖe asi le yefe amewo ŋu woayi aɖasubɔ ye.
2 Ne miegbe asiɖeɖe le wo ŋu, eye miezi wo dzi
la, 3 ekema Yehowa fe asi ahe dɔvõ dziŋɔ aɖe ava
miafe lãha siwo le gbedzi la dzi, ava miafe sɔwo,
tedziwo, kposɔwo, nyiwo kple alẽwo kple gbõwo
siaa dzi. 4 Gake Yehowa ade vovo Israelviwo kple
Egiptetɔwo fe lãhawo dome, ale be Israelviwo fe lã

aɖeke maku o.'" **5** Yehowa ɖo ɣeyiɣi, eye wògblɔ
be, "Etsɔ si gbɔna la, Yehowa awɔ nu sia le anyigba
sia dzi." **6** Eye Yehowa na wòva eme. Esi ŋu ke
ŋdi la, Egiptetɔwo ƒe lãwo katã de asi kuku me,
ke Israelviwo tɔwo dometɔ ɖeka pɛ gõ hã meku
o. **7** Farao dɔ ame ɖa be woakpɔe be Israelviwo ƒe
lãwo ya tsi agbe mahã. Togbɔ be woɖi ɖase nɛ be
nyatefee hã la, metrɔ efe tameɖoɖo la o. Egagbe
asiɖeɖe le ameawo ŋu kokoko! **8** Yehowa gblɔ na
Mose kple Aron be, "Milɔ dzowɔ asiʋlo aɖewo tso
kpo me, eye Mose nawui ɖe yame le Farao ŋkume.
9 Dzowɔ la akaka abe ʋuʋudedi ene ɖe Egiptenyigba
blibo la dzi, eye wòana ƒofoe nate amewo kple lãwo
siaa le anyigba blibo la dzi." **10** Ale woɖe dzowɔ tso
kpo me, eye woyi Farao gbɔ. Esi Farao nɔ wo kpɔm
la, Mose wu dzowɔ la ɖe yame, eye wòzu ƒofoe te
amewo kple lãwo siaa le anyigba blibo la dzi. **11**
Akunyawɔlawo mete ŋu tɔ ɖe Mose ŋkume o, le
ƒofoeawo ta, elabena ƒofoeawo te Egiptetɔwo katã.
12 Ke Yehowa gana Farao ƒe dzi me gasẽ kokoko, ale
wògagbe nusese abe ale si Yehowa gblɔe na Mose
da ɖi ene. **13** Azɔ la, Yehowa gblɔ na Mose be, "Fɔ
ŋdi kanya, nàdo ɖe Farao ŋkume, eye nàgblɔ nɛ
be, 'Ale Yehowa, Hebritɔwo ƒe Mawu la gblɔe nye
si, Ðe asi le nye amewo ŋu woayi aɖasubɔm. **14**
Ne menye nenema o la, fifia ya la, maɖo nye dɔvɔ̃
ɖe mia dome kple ŋusẽ blibo, wòagblẽ nu le wò
ŋutɔ, wò dumegãwo kple wò amewo ŋuti ale be
mianyae be ame aɖeke megale anyigba blibo la dzi
abe nye ene o. **15** Anye ne le ɣeyiɣi sia me la, medo
nye asi ɖa, gblẽ nu le wò kple wò amewo ŋu kple
dɔvɔ̃ aɖe si ate ŋu atsrɔ̃ mi katã ɖa le anyigba la
dzi hafi. **16** Gake meɖe miafe agbe le susu sia ta be
maɖe nye ŋusẽ afia mi, eye woaɖe gbefã nye ŋkɔ
le anyigba blibo la dzi. **17** Ke ègatsi tsitre ɖe nye
ameawo ŋu kokoko, eye nègbe be yemaɖe asi le wo
ŋu woadzo o, **18** eya ta le etsɔ ɣeyiɣi sia tututu
la, maɖo kpetsi vɔ̃ɖitɔ ɖa wòadza ɖe dukɔ blibo
la dzi. Kpetsi sia tɔgbi medza kpɔ tso esime woɖo
Egipte gɔme anyi o. **19** Ðe gbe na ameawo azɔ be,
woakplɔ wò lãhawo kple nu siwo katã le asiwò le
gbedzi la ava de kpo me, elabena kpetsi la adza
ɖe amewo kple lã siwo womekplɔ va afe me o la
siaa dzi, eye wo katã woaku.'" **20** Yehowa ƒe nya
siawo do ŋɔdzi na Egiptetɔ aɖewo ale gbegbe be
wokplɔ wofe lãwo kple kluviwo de xɔ me. **21** Ke ame
siwo mebu Yehowa ƒe nya nanekee o la gblẽ wofe
lãwo ɖe gbedzi. **22** Yehowa gagblɔ na Mose be, "Fia
asi dziƒo, eye nàna kpetsi la nadza le Egiptenyigba
blibo la dzi, ɖe amewo, atiwo kple lãwo siaa dzi." **23**
Ale Mose do asi ɖe dzi, eye Yehowa ɖo dziɖegbe
kple kpetsi kple dzikedzo ɖa. **24** Nu sia dzi ŋɔ wu
gbɔgblɔ, kpetsi sia tɔgbi medza kpɔ le Egiptenyigba
blibo la dzi esi wòzu dukɔ o. **25** Nu geɖewo gblẽ le
Egipte. Nu sia nu si tsi gbedzi, amewo kple lãwo
siaa woku; atiwo ta ŋe, eye agblemenuwo katã
gblẽ. **26** Tefe ɖeka pɛ si ko dzi kpetsi la medza ɖo
o, le Egiptenyigba blibo la dzie nye Gosen, afi si
Israelviwo nɔ. **27** Farao ɖo du ɖe Mose kple Aron,
eye wòʋu eme na wo be, "Medze si nye vodada azɔ,
Yehowa tɔ dzɔ. Nye kple nye amewo míeda vo tso
gɔmedzedzea va se ɖe fifia. **28** Miɖe kuku na Yehowa
be, wòatsi dziɖegbe kple kpetsi dziŋɔ sia nu, ekema
mana miadzo enumake." **29** Mose ɖo eŋu be, "Enyo,
ne medo le dua me teti ko la, make nye abɔwo me
do ɖe Yehowa gbɔ, ekema dziɖegbe la kple kpetsi la
nu atso. Esia afia wò be Yehowae le xexea me dzi
ɖum. **30** Ke le wò ŋutɔ kple ŋuwòmewo gome la,
menya be fifia gõ hã la, mieɖoa to Yehowa Mawu
o." **31** (Kpetsi la gblẽ ɖetifu kple lu o, elabena lu la
ɖi, eye ɖetifu la hã ƒo se xoxo hafi, **32** ke lu kple bli
ya megblẽ o, elabena woawo metse haɖe o.) **33** Ale
Mose dzo le Farao gbɔ. Esi wòdo go le dua me la,
edo efe asiwo ɖe dziƒo na Yehowa. Dziɖegbe kple
kpetsi la nu tso, eye tsi hã dzudzɔ dzadza. **34** Esi
Farao kpɔ be tsidzadza, kpetsi kple dziɖegbe la tɔ la,
egawɔ nu vɔ̃; eya kple efe dumegãwo sẽ wofe dzi
me. **35** Ale Farao ƒe dzi me gasẽ, eye wògbe asiɖeɖe
le Israelviwo ŋu abe ale si Yehowa gblɔe to Mose
dzi ene.

10 Le esia megbe la, Yehowa gblɔ na Mose be,
"Gayi Farao gbɔ, eye nàgatsɔ wò biabia la
ɖo eŋkume. Ke mana eya kple efe aɖaŋudelawo
ƒe dzi me nagasẽ kokoko ale be mate ŋu awɔ
nukunu bubuwo, eye maɖe nye ŋusẽ afia. **2** Esiawo
anye ŋutinya siwo nàgblɔ na viwòwo kple wò
tɔgbuiyɔviwo tso nukunu siwo mele wɔwɔm le
Egipte la ŋu! Miƒo nu na wo tso ale si mewɔ
Egiptetɔwo wozu abunɛtɔwo kple ale si meɖee fia
mi bena nyee nye Yehowa la ŋuti." **3** Ale Mose kple
Aron wogayi Farao gbɔ, eye wogblɔ nɛ be, "Yehowa,
Hebritɔwo ƒe Mawu la le biabiam be, 'Zi neni nàgbe
toɖoɖom? Ðe asi le nye amewo ŋu ale be woate ŋu
ayi aɖasubɔm. **4** Ne ègbe asiɖeɖe le ameawo ŋu
la, mahe ʋetsuviwo va wò anyigba la dzi etsɔ. **5**
Woatsyɔ anyigba la dzi ale gbegbe be anyigba la
magadze o. Woaɖu numiemie sue siwo susɔ le kpetsi
la megbe kple ati ɖe sia ɖe si le tsitsim le agble dzi.
6 Woayɔ wò afewo me, wò dumegãwo ƒe afewo me
kple Egiptetɔwo katã ƒe afewo me, nu si mia ƒofowo
loo alo mia tɔgbuiwo mekpɔ kpɔ, tso gbe si gbe
wova anyigba sia dzi va se ɖe fifia o.'" Ale Mose
trɔ dzo le Farao ŋkume. **7** Farao ƒe aɖaŋudelawo va
Farao gbɔ azɔ, eye wobiae be, "Ðe nèdi be yeatsrɔ̃
mí gbidigbidia? Ðe mènya be fifia gõ hã la, nu sia
nu gblẽ le Egipte oa? Ðe asi le ameawo ŋu woayi
aɖasubɔ Yehowa, wofe Mawu la." **8** Wokplɔ Mose
kple Aron va Fia Farao gbɔ. Farao gblɔ na wo azɔ be,
"Enyo, miyi miasubɔ Yehowa, miafe Mawu la. Ke
ame kawoe miedi be woayi kpli mí?" **9** Mose ɖo eŋu
be, "Míayi kple mía viŋutsuwo, mía vinyɔnuwo kple

míafe lãwo, elabena ŋkekenyui ɖu ge míeyina na
Yehowa.” 10 Farao yi edzi be, “Yehowa naɖi na mi,
nyemaɖe asi le mia kple mia viwo ŋu miayi o. Eme
kɔ fãa be nu gbegblẽ aɖee mieɖo ɖe ta me. 11 Mi
ŋutsuwo ɖeɖe ko, miyi miasubɔ Yehowa, elabena
eyae nye nu si miebia.” Ale wonya wo ɖa le Farao
ŋkume. 12 Yehowa gblɔ na Mose be, “Keke wò
asiwo ɖe Egiptenyigba la dzi, ne ʋetsuviwo nado,
woaxɔ anyigba blibo la dzi, eye woaɖu nu sia nu si
kpetsi la gblẽ ɖi.” 13 Mose do efe atikplɔ ɖe dzi,
eye Yehowa na ɣedzefeya aɖe fo le ŋkeke kple zã
blibo la me. Esi ŋu ke la, ɣedzefeya la he ʋetsuviwo
vɛ. 14 Ʋetsuviawo xɔ anyigba la dzi tso lifo dzi
yi lifo dzi. Esiae nye ʋetsuviwo fe vava vɔ̃ɖitɔ le
Egipte fe ŋutinya blibo la me, eye etɔgbi magava
akpɔ o, 15 elabena ʋetsuviawo xe anyigba la fe
ŋkume, eye woxe ɣe hã fe ŋkume; ale viviti do ɖe
anyigba la dzi. Gawu la, woɖu ati kple gbe ɖe sia
ɖe si kpetsi la gblẽ ɖi, ale be nu mumu si nye ati
alo gbe la fe ɖeke kura meganɔ Egiptenyigba blibo
la dzi o. 16 Farao ɖo du sesẽ aɖe ɖe Mose kple
Aron enumake, eye wògblɔ na wo be, “Mewɔ nu vɔ̃
ɖe Yehowa, miafe Mawu kple miawo ŋutɔ hã ŋu.
17 Migatsɔ nye nu vɔ̃ kem zi mamlɛtɔ sia ko, eye
miaɖe kuku na Yehowa, miafe Mawu la be wòaɖe
fukpekpe vɔ̃ɖi sia ɖa le dzinye.” 18 Le esia ta Mose
dzo le Farao gbɔ, eye wòɖe kuku na Yehowa, 19
eye Yehowa ɖo ɣetoɖofeya sesẽ aɖe ɖa, eye wòkplɔ
ʋetsuviawo katã yi ɖakɔ ɖe Ƒu Dzĩ la me. Ʋetsuvi
ɖeka pɛ gõ hã megasusɔ ɖe Egiptenyigba dzi o! 20
Ke Yehowa gana Farao fe dzi me gasẽ kokoko, eye
meɖe asi le Israelviwo ŋu o. 21 Yehowa gblɔ na
Mose be, “Do wò asi ɖe dzifo ekema viviti tsiɖitsiɖi
ado ɖe Egiptenyigba la dzi.” 22 Mose wɔ alea, eye
blukɔ tsiɖitsiɖi aɖe do ɖe Egiptenyigba blibo la dzi
ŋkeke etõ. 23 Le ɣeyiɣi siawo katã me la, Egiptetɔwo
megatea ŋu ʋãna o, le esime kekeli nɔ Israelviwo
gbɔ abe tsã ene. 24 Farao yɔ Mose, eye wògblɔ nɛ
be, “Miyi miasubɔ Yehowa, gake miagblẽ miafe lãwo
ɖe afi sia. Miate ŋu akplɔ mia viwo gõ hã ayii.” 25
Mose ɖo eŋu be, “Kpao, ele be míakplɔ míafe lãwo
hã ayi hena vɔsa kple numevɔsa na Yehowa, míafe
Mawu la. 26 Míagblẽ lã aɖeke ɖi o, eye lã aɖeke fe
afɔkli gõ hã matsi anyi o, elabena ele be míasa vɔ
na Yehowa, míafe Mawu la, eye míate ŋu anya lã
siwo wòatia o, va se ɖe esime míaɖo afi ma.” 27 Ale
Yehowa gana Farao fe dzi me gasẽ, eye meɖe asi le
ameawo ŋu o. 28 Farao blu ɖe Mose ta be, “Bu le afi
sia kaba! Mègana makpɔ wò mo azɔ gbeɖegbeɖe o.
Gbe si gbe nàgado ɖe nye ŋkume la, ku kee nàku.”
29 Mose ɖo eŋu be, “Enyo; mesee. Nyemagado ɖe
wò ŋkume azɔ o.”

11 Yehowa gblɔ na Mose be, “Magaɖo fuwɔame
ɖeka pɛ ko ɖe Farao kple efe anyigba la
dzi. Le esia megbe la, Farao aɖe asi le mia ŋu
miadzo. Le nyatefe me la, atsi dzi be miadzo ale
gbegbe be wòanya mi le efe anyigba la dzi. 2 Gblɔ
na Israel ŋutsuwo kple nyɔnuwo be woadzra ɖo
hena sikanuwo kple klosalonuwo ɣeɣe le wo xɔlõ
siwo nye Egiptetɔwo la si.” 3 Elabena Yehowa na
Egiptetɔwo lõ Israelviwo, eye Mose nye amegã aɖe
le Egiptenyigba dzi; Farao ŋumewo kple Egiptetɔ
bubuawo siaa bunɛ. 4 Azɔ la, Mose na nyanya Farao
be, “Yehowa be, ‘Mato Egiptenyigba la katã dzi le
zãtitina. 5 Ŋutsuvi tsitsiwo katã aku le fome ɖe
sia ɖe me le Egipte, tso Farao fe viŋutsu tsitsitɔ,
ame si aɖu fia ɖe etefe la dzi va se ɖe efe kluvi
gblɔetɔ kekeake fe viŋutsu tsitsitɔ dzi. Gawu la,
lãwo gõ hã fe ŋgɔgbeviwo hã aku. 6 Konyifaɣli aɖi
to Egiptenyigba blibo la dzi. Konyifafa sia tɔgbi
menɔ anyi kpɔ o, eye etɔgbi magadzɔ akpɔ o. 7
“‘Ke avu aɖeke mawó gõ hã ɖe Israelviwo dometɔ
aɖeke ŋu o, eye wofe lã aɖeke hã maku o.’ Ekema
mianya be Yehowa de vovototo Egiptetɔwo kple
Israelviwo dome! 8 Wò aɖaŋudela siawo katã afu du
ava tum, woade ta agu, eye woafo koko be, ‘Míeɖe
kuku, midzo enumake, eye mikplɔ miafe amewo
katã dzoe.’ Nya sia koe adzɔ hafi madzo!” Mose do
dɔmedzoe, eye wòdzo le fiasã la me. 9 Yehowa gblɔ
na Mose do ŋgɔ be, “Farao maɖo to wò o. Nu sia
ana mɔnukpɔkpɔm be mawɔ nukunu gãwo atsɔ aɖe
nye ŋusẽ afia le Egipte.” 10 Ale togbɔ be Mose kple
Aron wowɔ nukunu siawo le Farao ŋutɔ fe ŋkuta gõ
hã la, Yehowa gana Farao gasẽ dzi me kokoko, ale
be mena Israelviwo dzo le anyigba la dzi o.

12 Yehowa gblɔ na Mose kple Aron le Egipte be,
2 “Tso azɔ dzi yina la, ɣleti siae anye gbãtɔ
kple ɣleti vevitɔ wu na mi le ƒea me. 3 Miɖe gbeƒã
na Israelviwo katã be le ɣleti sia fe ŋkeke ewolia
dzi la, ŋutsu ɖe sia ɖe nalé alẽvi ɖeka na efe fome,
alẽ ɖeka ɖe afekɔ ɖeka ɖe sia ɖe nu. 4 Ne afekɔ aɖe
le sue akpa na alẽvi blibo ɖeka ɖuɖu la, woama
alẽvi la kple wofe afelika si te ɖe wo ŋu wu le
wofe agbɔsɔsɔ nu. Ele be miabu alẽvi siwo ŋu dɔ
woawɔ la ŋu le ameawo fe agbɔsɔsɔ nu, ɖe nu si
ame sia ame aɖu la nu. 5 Alẽ alo gbõ sia anye atsu si
xɔ fe ɖeka, eye naneke megblẽ le efe akpa aɖeke
ŋu o. 6 Miakpɔ wo dzi va se ɖe ɣleti sia fe ŋkeke
wuienelia dzi, esi Israelviwo katã awu wofe lãwo
le fiẽ me, 7 woatsɔ wofe ʋu asi na wofe ʋɔtrua
fe axadziti eveawo kple ʋɔtrua fe tameti le afe ɖe
sia ɖe si me woaɖu alẽviawo le. 8 Le zã ma ke me
la, woame lã la aɖu kple amagbe veve kple abolo
maʋamaʋã. 9 Migaɖui mumu alo aɖae hafi aɖu
o, ke boŋ mimee dɔnogoe, ta kple afɔwo siaa. 10
Migagblẽ lã la fe ɖeke ɖi ŋu nake ɖe edzi o. Ne
miete ŋu ɖu wo katã gbe ma gbe fe fiẽ o la, ele be
miatɔ dzo esi susɔ. 11 Ale si mianɔ hafi aɖui nye esi:
mido miafe awuwo, miabla wo dzi kple alidziblaka.
Mido miafe atokotawo ɖe afɔ, eye mialé miafe

atizɔtiwo ɖe asi. Miɖui abe sisilawo ene, elabena
Yehowa ƒe Ŋutitotoŋkeke wònye. 12 “Elabena mato
Egiptenyigba la dzi le zã sia me, eye mawu ŋgɔgbevi
ɖe sia ɖe, amewo kple lãwo tɔwo siaa. Madrõ vɔnu
Egipte mawuwo katã, elabena nyee nye Yehowa. 13
Ʊu si miesi ɖe vɔtrutiwo ŋu la anye dzesi be mieɖoa
tom. Ne mekpɔ vua la, mato mia ŋuti. Nyemawu
viŋutsu gbãtɔwo ne meyina Egiptetɔwo tɔwo wu ge
o. 14 “Ele be miaɖu ŋkekenyui sia na Yehowa ƒe
sia ƒe be wòaɖo ŋku zã si me Egiptetɔwo ƒe ŋutsuvi
gbãtɔwo ku la dzi. Esia zu se si me woalé ɖe asi
tegbetegbe. 15 Miaɖu ŋkekenyui sia ŋkeke adre. Le
ŋkeke adreawo katã me la, ele be miaɖu abolo si
wowɔ kple amɔ mavamavã ko. Woaɖe ame sia ame
si agbe se sia dzi wɔwɔ le ŋkeke adreawo dometɔ
ɖeka pɛ gõ hã me la le Israelviwo ƒe hame. 16 Le
ŋkekenyui sia ƒe ŋkeke gbãtɔ kple mamlɛtɔ dzi la,
ameha la katã ade takpekpe kɔkɔe aɖe. Womawɔ
dɔ aɖeke le ŋkeke siawo dzi o, negbe nuɖaɖa ko.
17 “‘Abolo Mavamavã Ŋkekenyui’ sia ɖuɖu ƒe sia ƒe
ana miaɖo ŋku ŋkeke sia dzi abe gbe si gbe meɖe
mi tso Egiptenyigba dzi ene, eya ta ezu se mavɔ
be miaɖu ŋkekenyui sia ƒe sia ƒe, tso dzidzime yi
dzidzime. 18 Abolo si wowɔ kple amɔ mavamavã
la ko woaɖu tso ɣleti la ƒe ŋkeke wuienelia ƒe fiẽ
va se ɖe ŋkeke blaeve-vɔ-ɖekɛlia ƒe fiẽ. 19 Mele be
amɔvãtike aɖeke nanɔ miafe afewo me le ŋkeke
adre siawo me o. Woaɖe ame sia ame si aɖu nu si
wowɔ kple amɔ vavã le ɣeyiɣi sia me la le Israelviwo
ƒe hame. Ele be amedzro siwo le mia dome kple
dzɔleafeawo siaa nalé se sia me ɖe asi. 20 Megale
egblɔm be, le ŋkeke adre mawo me la, mele be
miaɖu nu si wowɔ kple amɔ vavã la ƒe ɖeke o: miɖu
nu si wowɔ kple amɔ mavamavã la ko le afi sia afi si
mianɔ.” 21 Ale Mose yɔ Israelviwo ƒe ametsitsiwo
ƒo ƒu, eye wògblɔ na wo be, “Miyi mialé alẽwo tso
miafe alẽhawo dome. Afekɔ ɖeka nalé alẽ ɖeka;
afekɔ sue eve nalé alẽ ɖeka. Esia aku ɖe ame siwo le
afeawo me ƒe agbɔsɔsɔ ŋu. Miwu Ŋutitotolẽvi la. 22
Mitsyɔ alẽvi la ƒe vu ɖe gagbɛ aɖe me. Minyrɔ kakle
ɖe vu la me, eye miatsɔe asisi vu la ɖe vɔtruti la
tame kple efe axawo dzi, ale be vu nanɔ vɔtrutiawo
ŋu. Mia dometɔ aɖeke mado go le xɔ me le zã ma
me o. 23 “Elabena Yehowa ato anyigba la dzi, eye
wòawu Egiptetɔwo. Ke ne ekpɔ vu le vɔtruti la
tametɔ kple efe axadzitɔwo ŋu la, ato vɔtru la ŋu,
eye maɖe mɔ na nugblẽla wòage ɖe eme awu miafe
ŋutsuvi gbãtɔwo o. 24 Miɖo ŋku edzi be esia nye
se si anɔ anyi tegbetegbe na miawo ŋutɔwo kple
miafe dzidzimeviwo. 25 Ne mieva ɖo anyigba si
Yehowa ana mi dzi abe ale si wòdo ŋugbee na mi
ene, ne miele Ŋutitotoŋkekenyui la ɖum, 26 eye
mia viwo bia mi be, ‘Nu ka ta miele ŋkekenyui sia
ɖum mahã?’ la, 27 miaɖo eŋu be, ‘Enye Yehowa
ƒe mía ŋuti toto ƒe vɔsa, elabena eto Israelviwo ƒe
afewo ŋuti, eye wòwu Egiptetɔwo.’” Ameawo katã
de ta agu, eye wosubɔ Mawu. 28 Israel wɔ abe ale si
Yehowa ɖo na Mose kple Aron ene. 29 Le zã ma me,
le zãtitina tututu la, Yehowa wu ŋutsuvi gbãtɔwo le
Egiptenyigba la dzi, tso Farao ƒe viŋutsuvi gbãtɔ si
le efe zi dzi la dzi va se ɖe gaxɔmenɔla ƒe viŋutsuvi
gbãtɔ dzi. Ewu lãwo ƒe vi siwo nye atsu la ƒe gbãtɔwo
hã. 30 Farao kple efe aɖaŋudelawo kple Egiptetɔwo
katã ƒo le zã ma me. Avifafa nɔ Egiptenyigba blibo la
dzi, elabena afe aɖeke menɔ anyi esi me ame meku
le o. 31 Farao yɔ Mose kple Aron le zã ma me, eye
wògblɔ be, “Netsɔ, midzo le mía gbɔ, míeɖe kuku,
mi katã midzo! Mia ŋutɔwo kple Israelviwo; miyi
miasubɔ Yehowa abe ale si miebia ene. 32 Mikplɔ
miafe alẽwo kple nyiwo, eye miadzo. Miyram eye
miadzo.” 33 Egiptetɔwo ƒo du ɖe Israelviwo nu be
woadzo le anyigba la dzi kaba, abe ale si woate ŋui
ene, elabena wogblɔ be, “Ne menye nenema o la,
mí katã míele kuku ge.” 34 Israelviwo tsɔ wofe amɔ
mavamavã ɖe asi. Wobla wofe amɔkpakuwo ɖe wofe
avɔ mamlɛawo me heda ɖe abɔta. 35 Israelviwo wɔ
abe ale si Mose gblɔ na wo ene. Woɣe klosalonuwo
kple sikanuwo kple awuwo le Egiptetɔwo si. 36
Yehowa na Egiptetɔwo nyo dɔ me na Israelviwo ale
gbegbe be wotsɔ nu sia nu si Israelviwo bia wo la na
wo. Ale Egiptetɔwo ƒe nu sia nu kloe yi Israelviwo
gbɔ! 37 Israelviwo dzo le Rameses le zã ma me heɖo
ta Sukɔt. Ŋutsu akpe alafa ade kple nyɔnuwo kple
ɖeviwo dze mɔ kple afɔ. 38 Amedzro geɖewo hã dze
mɔ kpli wo. Woho kple alẽha kple nyiha gã aɖewo.
39 Ne wotɔ hena nuɖuɖu la, wowɔa abolo kple amɔ
mavamavã si wotsɔ ɖe asi la ŋu dɔ. Amɔ la mevã
o, elabena ɖe wonya wo le Egipte, eye womekpɔ
ɣeyiɣi aɖeke ana wofe amɔ navã woatsɔ ɖe asi na
mɔzɔzɔ la o. 40 Israelviwo nɔ Egipte ƒe alafa ene
blaetõ. 41 Le ƒe alafa ene blaetõ lia ƒe nuwuwu, le
ŋkeke ma dzi tututu la, Yehowa ƒe amewo katã vu le
Egipte. 42 Yehowa tia zã sia be yeaɖe yefe amewo
tso Egiptenyigba dzi, eya ta wòna zã sia zu gbe si
gbe Israelviwo katã aɖu ale si Yehowa ɖe woe la ƒe
ŋkekenyui ƒe sia ƒe. 43 Yehowa gblɔ na Mose kple
Aron be, “Esiawoe nye se siwo le Ŋutitotoŋkekenyui
la ɖuɖu ŋuti. “Amedzro aɖeke maɖu alẽvi la ƒe lã
o, 44 gake kluvi si miefle hetso ava na la ate ŋu
aɖui. 45 Agbatedɔwɔla alo amedzro si le mia gbɔ
la, mekpɔ mɔ aɖui o. 46 Mi ame siwo katã aɖu
alẽvi ɖeka la, miaɖui le afe ɖeka me: miatsɔ ɖeke
ado goe o, eye miagbã fu aɖeke hã o. 47 Israelviwo
katã aɖu ŋkekenyui sia le ɣeyiɣi ɖeka dzi. 48 “Ne
amedzro siwo le mia gbɔ di be yewoaɖu Yehowa ƒe
Ŋutitotoŋkekenyui la kpli mi la, mina wofe ŋutsuwo
katã natso ava, ekema woate ŋu aɖui kpli mi. Ekema
woazu abe ɖe wodzi wo ɖe mia dome ene. Ke bolotɔ
aɖeke mekpɔ mɔ aɖu ŋutitotolẽvi la o. 49 Se ɖeka
ma kee akplɔ Israelvi dzɔleafeawo kple amedzro
siwo le mia dome.” 50 Israelviwo wɔ se siwo katã
Yehowa de na wo to Mose kple Aron dzi la dzi. 51

Gbe ma gbe kee Yehowa kplɔ Israelviwo do goe tso
Egiptenyigba dzi, le wofe to vovovoawo me.

13 Yehowa gblɔ na Mose bena, **2** "Kɔ Israelviwo
fe ŋutsuvi gbãtɔ ɖe sia ɖe kple lãwo fe atsu
gbãtɔwo ŋu nam; eɖanye ame alo lã o, tɔnyewoe!" **3**
Mose gblɔ na ameawo be, "Ele be gbe si gbe miedzo
le Egipte, eye miedo le kluvinyenye me la, nanye
ŋkeke aɖe si dzi miaɖo ŋkui tegbetegbe, elabena
Yehowa ɖe mi kple nukunu gãwo. Migaɖu naneke
si me amɔʋãtike le la o. **4** Egbe, ɣleti Abib me,
miele ʋuʋum. **5** Ne Yehowa kplɔ mi va Kanaantɔwo,
Hititɔwo, Amoritɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo
fe anyigba si wòka atam na mia fofowo be yeatsɔ
ana mi, anyigba 'si dzi notsi kple anyitsi bɔ ɖo'
dzi la, ekema miaɖu ŋkeke sia le dzinu sia me. **6**
Hena ŋkeke adre la, miaɖu abolo maʋamaʋã, eye le
ŋkeke adrelia gbe la, miaɖu ŋkekenyui na Yehowa.
7 Miaɖu abolo maʋamaʋã le ŋkeke adre mawo me;
womakpɔ naneke si ʋã la le mia dome o alo akpɔ
amɔʋãtike le miafe lifowo me o. **8** Le gbe ma gbe
la, migblɔ na mia viŋutsuwo be, 'Mele esia wɔm
ɖe nu si Yehowa wɔ nam, esi medo go le Egipte la
ta.' **9** Ŋkeke sia ɖuɖu anɔ na mi abe dzesi ene le
miafe asiwo kple ŋkuɖodzinu le miafe ŋgonu, ale be
Yehowa fe se la anɔ miafe nu me, elabena Yehowa
kplɔ mi do goe le Egipte kple asi sesẽ. **10** Eya ta
miɖo ŋku nuɖoanyi sia dzi le ɣeyiɣi ɖoɖi la dzi fe
sia fe. **11** "Ne Yehowa kplɔ mi yi anyigba si ŋugbe
wòdo na mia fofowo fe geɖewo nye esi va yi, afi
si Kanaantɔwo le fifia dzi la, miɖo ŋku edzi be, **12**
miafe viŋutsuvi gbãtɔwo katã kple lãtsu siwo katã
aʋu dɔ nu na miafe lãwo la katã nye Yehowa tɔ. Ele
be miatsɔ wo nɛ. **13** Miate ŋu atsɔ agbo alo gbõtsu
aɖɔli tedzitsu. Ke ne ame aɖe medi be yeawɔ alea o
la, ele na amea be wòawu tedzi la. Ke ele be miafle
viŋutsuvi ŋɔgbeviwo katã ta. **14** "Ne mia viwo abia
mi be, 'Nu ka ta miewɔa nu siawo ɖo?' la, ele be
miagblɔ na wo be, 'Yehowa tsɔ nukunu gãwo ɖe
mí tso kluvinyenye me, tso Egiptenyigba dzi. **15**
Farao meɖe mɔ na mí be míadzo o, eya ta Yehowa
wu wofe ŋɔgbeviwo katã, amegbetɔwo kple lãwo
tɔwo siaa le Egipte, eya ta míetsɔa atsu sia atsu,
si ʋu dɔ nu na dadaa, amegbetɔwo kple lãwo siaa
naa Yehowa. Ke woflea ŋutsuvi tsitsitɔwo katã ta.'
16 Megale egblɔm na mi be ele be ŋkekenyui sia
ɖuɖu nade dzesi mi abe Yehowa fe amewo ene,
abe ɖe wòtsɔ efe nutɔnyenye fe dzesi ɖo ŋgonu na
mi ene. Enye ŋkuɖodzi be Yehowa tsɔ ŋusẽ gã aɖe
ɖe mi tso Egiptenyigba dzi." **17** Esi Farao ɖe asi le
ameawo ŋu be woadzo mlɔeba la, Mawu mekplɔ wo
to Filistitɔwo fe anyigba dzi o, togbɔ be eyae nye
mɔ kpuitɔ hafi, elabena Mawu gblɔ be ne aʋa dzɔ
ɖe wo kple Filistitɔwo dome la, woatrɔ ta me be
yewoatrɔ, agbugbɔ ayi Egipte. **18** Ale Mawu kplɔ wo
to gbegbemɔ la dzi ɖo ta Ƒu Dzĩ la nu. Israelviwo
ʋu tso Egipte, nɔ akpababla me hena aʋawɔwɔ. **19**
Mose tsɔ Yosef fe ƒuwo ɖe asi, elabena Yosef na
Israelviwo ka atam le Mawu fe ŋkume be yewoatsɔ
efe ƒuwo ɖe asi ne Mawu akplɔ yewo adzoe tso
Egipte, abe ale si wòka ɖe edzi be Mawu awɔe ene.
20 Esi wodzo le Sukɔt la, wofu asaɖa anyi ɖe Etam
le gbegbe la to. **21** Yehowa kplɔa wo kple lilikpo
dodo aɖe le ŋkeke me. Le zã me la, ekplɔa wo kple
dzo bibi aɖe. Ale wotea ŋu zɔa mɔ le ŋkeke me kple
zã me siaa. **22** Lilikpo dodo la kple dzo bibi la siaa
mebuna ɖe wo ɣe aɖeke ɣi o.

14 Azɔ la, Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "Gblɔ na
Israelviwo be woatrɔ aɖo ta Pi Hahirɔt, le
Migdol kple atsiafu la dome le Baal Zefon ŋgɔ, eye
woafu asaɖa anyi ɖe fu la nu, **3** elabena Farao abu be,
'Israelvi mawo xaxa ɖe fu la kple gbegbe la dome!'
4 Magana Farao nagasẽ dzi me, eye wòati mia yome.
Mewɔ ɖoɖo sia ale be makpɔ bubu kple ŋutikɔkɔe
gã ɖe Farao kple efe aʋakɔ dzi. Ale Egiptetɔwo anya
be nyee nye Yehowa." Ale wofu asaɖa anyi ɖe afi
si Mose fia wo la. **5** Esi Egipte fia se be Israelviwo
meɖo ta me be yewoagbugbɔ va Egipte le ŋkeke
etõ megbe o, ke boŋ yewoayi mɔzɔzɔ dzi la, Farao
kple eŋumewo fe mo nyra, eye dzi gaɖo wo ƒo.
Wobia be, "Nu kae nye esi míewɔ be míeɖe asi le
Israelviwo ŋu wodzo eye míebu wofe subɔsubɔdɔ
nyuitɔwo?" **6** Ale Farao na wodzra efe tasiaɖam ɖo
nɛ, eye wòkplɔ efe aʋakɔ ɖe asi. **7** Etia tasiaɖam
nyuitɔ alafa ade kpe ɖe tasiaɖam bubu siwo katã nɔ
Egipte la ŋu, eye wòtsɔ asrafomegãwo ɖo ɖe sia ɖe
nu. **8** Yehowa na Egipte fia Farao fe dzi me sẽ ɖe
edzi, ale wòti Israelvi siwo nɔ azɔli dzi dzidefotɔe la
yome. **9** Wowɔ Farao fe sɔwo, tasiaɖamwo, sɔdolawo
kple aʋawɔla bubuawo katã ŋu dɔ le wo yometiti
me. Egiptetɔwo va tu Israelviwo, esi wofu asaɖa
anyi ɖe fu la to, te ɖe Pi Hahirɔt ŋu le Baal Zefon
ŋgɔ. **10** Esi Egiptetɔwo fe aʋakɔ gbɔna la, Israelviwo
kpɔ wo ɖaa le adzɔge ke, eye vɔvɔ ɖo wo ŋutɔ.
Wodo ɣli na Yehowa be wòakpe ɖe yewo ŋu. **11**
Wotrɔ ɖe Mose gbɔ helĩ liʋĩliʋĩ be, "Ðe nèkplɔ mí va
afi sia be míaku ɖe gbedzi, elabena yɔdowo mele
Egipte oa? Nu kae nye esi nèwɔ be nèkplɔ mí do
goe tso Egipte? **12** "Menye esiae míegblɔ na wò
esime míenɔ Egipte la be, 'Ðe asi le mía ŋu kpoo ne
míasubɔ Egiptetɔwo' oa? Anyo na mí be míasubɔ
Egiptetɔwo wu be míaku ɖe gbegbe!" **13** Ke Mose ɖo
eŋu na wo be, "Migavõ o, minɔ te ɖe afi si miele la
ko, milé ŋku ɖe nuwo ŋu, eye miakpɔ nukumɔ si
dzi Yehowa aɖe mi toe egbe la ɖa. Egiptetɔ siwo
kpɔm miele fifia la, miagakpɔ wo akpɔ o. **14** Yehowa
awɔ aʋa na mi; miawo ya mizi kpoo nɛ ko." **15**
Yehowa gblɔ na Mose be, "Nu ka ŋuti nèle ɣli dom
nam? Gblɔ na Israelviwo be woaɖe zɔ, ayi ŋgɔ **16** Do
wò atikplɔ la ɖe dzi, eye nàdo wò asi ɖe atsiafu la
dzi be atsiafutsi la nama ɖe eve, ale be Israelviwo

nato atsiafu la me ayi le anyigba fufui dzi. 17 Mana
Egiptetɔwo fe dzi me nasẽ be woadze Israelviwo
yome, eye makɔ nye ŋkɔ ŋuti to Farao kple efe
aʋakɔwo kple tasiaɖamwo kple sɔdolawo dzi. 18
Egiptetɔwo anya be nyee nye Yehowa, ne mekɔ nye
ŋkɔ ŋuti to Farao, efe tasiaɖamwo kple efe sɔdolawo
dzi." 19 Mawudɔla si nɔ Israelviwo kplɔm la trɔ yi
Israelviwo megbe, nenema ke lilikpo dodo si nɔ wo
ŋgɔ la hã trɔ yi wo megbe, 20 ale wòtɔ ɖe Egipte fe
aʋakɔwo kple Israelviwo dome. Le zã blibo la me la,
lilikpo la na viviti do ɖe akpa ɖeka, eye kekeli do ɖe
akpa kemɛ, ale wo dometɔ aɖeke mete ɖe nɔvia ŋu
le zã blibo la me o. 21 Tete Mose tsɔ efe asi do ɖe
fu la dzi. Ale zã blibo la Yehowa tutu atsiafu la ɖe
megbe to ɣedzefeya sesẽ aɖe dzi, eye wòna anyigba
fufui dze. Tsi la ma ɖe akpa eve, 22 eye Israelviwo zɔ
to atsiafu la me le anyigba fufui dzi, ale tsi la zu gli
ɖe wofe ɖusime kple miame. 23 Egiptetɔwo, Farao
fe sɔwo, tasiaɖamwo kple sɔdolawo dze wo yome to
atsiafu la fe gliwo me, eye woawo hã wonɔ atsiafu
la fe fufuife zɔm. 24 Ke le ŋdi kanya la, Yehowa kplɔ
Egiptetɔwo fe aʋakɔ la to dzo bibi la me, eye wòde
tɔtɔ wo dome. 25 Wofe tasiaɖamwo fe afɔwo de
asi dodo me le wo te. Ale wofe tasiaɖamwo de asi
anyigbatete me. Egiptetɔwo do ɣli be, "Mina míadzo
le Israel nu. Yehowa le aʋa wɔm kpli mí na wo!" 26
Yehowa gblɔ na Mose be, "Gada wò asi ɖe atsiafu la
dzi ale be tsigliawo namu adze Egiptetɔwo, wofe
tasiaɖamwo kple wofe sɔdolawo dzi." 27 Mose wɔ
alea, eye esi ŋu ke la, atsiafu la gazu abe ale si wònɔ
tsã ene. Egiptetɔwo dze agbagba be yewoasi, ke
Yehowa na atsiafutsi la ŋe tsyɔ wo dzi. 28 Ale tsi la
gbugbɔ yi enɔfe hetsyɔ tasiaɖamwo, sɔdolawo kple
Farao fe aʋakɔ blibo la, si dze Israelviwo yome ge ɖe
atsiafu la me dzi. Wo dometɔ ɖeka pɛ gõ hã metsi
agbe o. 29 Israelviwo zɔ anyigba fufui dzi hetso
fu la, esime tsi la trɔ zu gli ɖe wofe ɖusime kple
miame. 30 Ale Yehowa ɖe Israelviwo gbe ma gbe tso
Egiptetɔwo fe asi me. Israelviwo kpɔ Egiptetɔwo
woku, eye atsiafu la ɖe wofe kukuawo fu gbe ɖe
gota. 31 Esime Israelviwo kpɔ nukunu triakɔ si
Yehowa wɔ na wo ɖe Egiptetɔwo ŋu la, wovõ, wode
bubu Yehowa ŋu, eye woxɔ eya kple efe dɔla Mose
dzi se.

15 Mose kple Israelviwo dzi kafukafuha sia na
Yehowa be, "Madzi ha na Yehowa, elabena
wodo eya amea ɖe dzi bobobo. Etsɔ sɔ kple sɔdola
siaa de atsiafu la me. 2 "Yehowae nye nye ŋusẽ
kple xɔnametɔ, eya gbɔ ɖeɖe tso va nam. Eyae nye
nye Mawu, eya ta makafui. Eyae nye fofonye fe
Mawu, eya ta madoe ɖe dzi. 3 Yehowa nye aʋawɔla,
Ɛ, eŋkɔe nye Yehowa. 4 Ede Farao fe tasiaɖamwo
kple aʋakɔwo fu, eye wònyrɔ wo ɖe atsiafu la me.
Farao fe aʋakplɔla xɔŋkɔwo nyrɔ ɖe Ƒu Dzĩ la me. 5
Atsiafutsi la tsyɔ wo dzi. Wodze to ɖe atsiafu la te
abe kpe ene. 6 O, Yehowa, wò nuɖusibɔ wɔ kalẽ. O,
Yehowa, wò nuɖusibɔ kaka futɔwo hlẽ. 7 "Le wò
fianyenye fe gãnyenye me, ètsɔ ame siwo tsi tsitre
ɖe ŋuwò la fu anyi. Èɖe asi le wò dziku bibi la ŋu,
eye wòfia wo abe gbe fufu ene. 8 Wò ŋɔtimegbɔgbɔ
do, eye wòna tsiawo fu kpo. Tsi sisi la nɔ te, eye wòlé
akpa aveawo ɖe te abe gli ene, eye tsi goglo la zi
ɖoɖoe le atsiafu la titina. 9 Futɔ la gblɔ dadatɔe be,
'Mati wo yome, matu wo, mama wofe afunyinuwo.
Mana nye didi ɖe wo ŋuti nava eme. Maɖe nye yi
tsɔ aku me, eye nye asi atsrõ wo.' 10 Ke wò la, ègbɔ
wò gbɔgbɔ, eye fu la ŋe tsyɔ wo dzi. Wodze to abe
asabukpe ene ɖe tsi gã la te. 11 "O, Yehowa, ame kae
le abe wò ene le mawuwo dome? Ame kae le abe
wò ene le kɔkɔenyenye kɔkɔtɔ me, le ŋutikɔkɔe fe
ŋɔdzi me, eye wòwɔa nukudɔwo? 12 Èdo wò nuɖusi
ɖa, eye anyigba mi wo. 13 "Àkplɔ ame siwo nèɖe la
le wò lɔlõ mavɔ la fe ŋusẽ me. Le wò ŋusẽ me, àkplɔ
wo ayi wò nɔfe kɔkɔe lae. 14 Dukɔwo ase nya si dzɔ,
woadzo nyanyanya; vɔvõ aɖo Filistitɔwo. 15 Ŋɔdzi
alé Edom fiawo, eye Moab fe kplɔlawo anɔ dzodzom
nyanyanya, Kanaantɔwo hã fe dzi alolõ. 16 Ŋɔdzi
kple vɔvõ adze wo dzi. Woatrɔ azu kpe, le wò abɔ fe
ŋusẽ ta, va se ɖe esime wò amewo atso eme ava
ayi. O, Yehowa, va se ɖe esime wò ame siwo nèfle
la, atso eme ava yi. 17 Wò la, àkplɔ wo aɖo wo te
le wò to si nye wò domenyinu la dzi. O, Yehowa,
tefe si nèwɔ be wòanye wò nɔfe la, Afetɔ, Kɔkɔefe si
nètsɔ wò ŋutɔ wò asiwo wɔe la. 18 "Yehowa aɖu fia
tegbetegbe!" 19 Farao fe sɔwo, efe sɔdolawo kple
wofe tasiaɖamwo kplɔ wo ɖo to atsiafu la me. Ke
Yehowa na tsigliawo mu gbagbã tsyɔ wo dzi, le
esime Israelviwo zɔ fufuife to wo me. 20 Nyagblɔɖila
Miriam, Aron nɔvinyɔnu fo axatsɛ, eye wònɔ ŋgɔ
na nyɔnuawo woɖu ɣe. 21 Eye Miriam dzi ha sia:
"Midzi ha na Yehowa, elabena eɖu dzi ŋusẽtɔe. Ede
sɔ kple sɔdola atsiafu la me." 22 Azɔ la, Mose kplɔ
Israelviwo to Ƒu Dzĩ la nu, eye woyi Sur gbedzi.
Wonɔ afi ma ŋkeke etõ, ke womekpɔ tsi woano o. 23
Esi wova ɖo Mara la, womete ŋu no tsi le afi ma o,
elabena tsi la le vevem. (Esia ta woyɔa tefe ma be
Mara.) 24 Israelviwo lĩ liuĩliuĩ le Mose ŋu. Wobiae
be, "Ðe míaku le tsikɔwuame taa?" 25 Mose ɖe kuku
na Yehowa be wòakpe ɖe yewo ŋu. Yehowa fia ati
aɖee wòtsɔ da ɖe tsi la me, eye tsi veve la trɔ zu
tsi nyui. Le Mara la, Yehowa de se siawo na wo be
yeado wofe ɖokuitsɔtsɔ na ye akpɔ. 26 "Ne miaɖo to
Yehowa, miafe Mawu la fe gbe, miawɔ nu si dza le
efe ŋkume, eye miawɔ efe sewo kple ɖoɖowo dzi la,
ekema nyemana dɔléle siwo mena wova Egiptetɔwo
dzi la nava mia dzi o, elabena nyee nye Yehowa,
nyee daa gbe le mia ŋu." 27 Wova ɖo Elim, afi si
vudo wuieve kple deti blaadre le. Wofu asaɖa anyi
ɖe afi sia ɖe vudoawo to.

16 Azɔ la, Israel ƒe ha blibo la dzo le Elim, eye
woyi Sin, gbegbe si le Elim kple Sinai to la
dome. Woɖo afi ma le ɣleti evelia ƒe ŋkeke wuiatɔ̃lia
dzi le woƒe dzodzo le Egipte megbe. **2** Le afi sia hã
la, dukɔ la katã galĩ livĩliviĩ le Mose kple Aron ŋuti
vevie. **3** Israelviwo gblɔ na wo be, "Ðe wòanyo ŋutɔ
ne míaku ɖe Yehowa ƒe asi me le Egipte! Le tefe ma
la, míenɔa anyi ƒoa xlã lã siwo míeɖa la ƒe zewo, eye
míeɖua nu si míedi la, gake miekplɔ mí va gbegbe
afi sia be dɔ nawu mí míaku." **4** Yehowa gblɔ na
Mose be, "Kpɔ ɖa, mana abolo nadza tso dziƒo na
wo. Ame sia ame ate ŋu ado go gbe sia gbe, eye
wòaƒo nuɖuɖu si wòhiã. Mado wo kpɔ le nu sia me
akpɔ be woawɔ ɖe nye ɖoɖowo dzi mahã. **5** Gblɔ
na wo be, woaƒo nuɖuɖu si woƒona gbe sia gbe la
ƒe tefe eve le kɔsiɖa ɖe sia ɖe ƒe ŋkeke adelia dzi."
6 Mose kple Aron wowɔ takpekpe kple Israelviwo
katã. Wogblɔ na wo be, "Egbe fiẽ la, miadze sii be
Yehowae kplɔ mi tso Egiptenyigba dzi. **7** Le ŋdi la,
miakpɔ efe ŋutikɔkɔe geɖe wu, elabena ese miaƒe
livĩliviĩlilĩ le eya, Yehowa ŋu, elabena menye míawo
ŋue mielĩ livĩliviĩ le o. Ame kawo míenye?" **8** Mose
gblɔ hã be mianya be, "Yehowae na lã mi le fiẽ me,
eye wòna abolo si miehiã la mi le ŋdi me, elabena
ese miaƒe livĩliviĩlilĩwo le eŋuti. Ame kawoe mienye?
Menye míawo ŋu miele livĩliviĩ lĩm le o, ke boŋ
Yehowa ŋue." **9** Ale Mose gblɔ na Aron be, "Gblɔ na
Israelviwo katã be, 'Miva Yehowa ŋkume, elabena
ese miaƒe livĩliviĩlilĩ.'" **10** Esi Aron nɔ nu ƒom na
Israelviwo ƒe ha bliboa la, wonye kɔ kpɔ gbegbe
lɔƒo, eye le afi ma wokpɔ Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe wònɔ
keklẽm le aliliwo me. **11** Yehowa gblɔ na Mose be,
12 "Mese woƒe livĩliviĩlilĩ. Gblɔ na wo be, 'Le fiẽ sia
la, lã aka mia si; le ŋdi la, miaxɔ abolo, eye mianya
be nyee nye Yehowa, miaƒe Mawu.'" **13** Gbe ma
gbe fiẽ la, tegliwo ƒe ha gã aɖe va do, eye woxe
asaɖa la tame. Le ŋdi la, afu do ƒo xlã asaɖa la, **14**
eye esi xexeme kɔ ŋdi la, nu ɣi nogonogoewo nɔ
anyigba abe kpetsi ene. **15** Esi Israelviwo kpɔ wo
la, wobia wo nɔewo be, "Nu kawoe nye esiawo?"
Elabena womenya nu si wonye o. Mose gblɔ na wo
be, "Esiawoe nye abolo si Yehowa na mi be miaɖu.
16 Yehowa gblɔ be, ame sia ame nafɔ agbɔsɔsɔ si ade
efe afemetɔwo nu abe lita eve ƒe dzidzeme ene ɖe
afea me tɔ ɖe sia ɖe nu." **17** Ale Israelviwo yi ɖaƒɔ
wo abe ale si Mose gblɔ na wo ene; ame aɖewo fɔe
fũu, ke ame aɖewo hã mefɔe fũu o. **18** Esi wotrɔ wo
ɖe dzidzenu la me la, woyɔ dzidzenu la ɖe ame sia
ame nu. Ame si ƒoa fu nuwo fũu hã mekpɔa ɖeke ɖe
edzi o, ke ame si ƒo ƒu sue aɖe hã la, naneke mehiãnɛ
o! Afe ɖe sia ɖe me tɔwo kpɔ esi ade wo nu tututu.
19 Mose gblɔ na wo be, "Migana ŋu nake ɖe wo dzi
o." **20** Ame aɖewo meɖo to o: wona ŋu ke ɖe wo dzi.
Kasia woakpɔ wo ɖa la, wodze nyẽ henɔ ʋeʋẽm kũu.
Mose do dɔmedzoe ɖe wo ŋu vevie, **21** eya ta azɔ la,
woƒoa nuɖuɖu la ŋdi sia ŋdi, eye aƒe sia aƒe ƒoa esi
wòhiã la ko. Ne ŋdɔ ʋu, eye anyigba xɔ dzo la, abolo
la lolõna, eye wòbuna. **22** Le ŋkeke adelia dzi la,
woƒoa agbɔsɔsɔ si woƒona gbe sia gbe la ƒe tefe eve.
Woƒoa lita ene ɖe ame sia ame nu, ɖe lita eve tefe.
Kplɔlawo bia Mose be nu ka ta wòde se ma na yewo
mahã. **23** Mose gblɔ na wo be, "Yehowa tɔ asi etsɔ
dzi be wòanye dzudzɔgbe, wòanye ŋkeke kɔkɔe na
Yehowa, eye wòle be míadzudzɔ tso míaƒe gbe sia
gbe dɔwo wɔwɔ me, eya ta miɖa nu wòasɔ gbɔ abe
ale si miedi ene egbe, eye midzra esi asusɔ la ɖo ŋu
nake ɖe edzi." **24** Esi ŋu ke la, nuɖuɖu la nɔ nyuie:
megadze nye o eye megaʋẽ hã o, abe ale si Mose
gblɔe na wo ene. **25** Mose gblɔ be, "Esiae nye miaƒe
egbe ƒe nuɖuɖu, elabena egbee nye dzudzɔgbe na
Yehowa, eye nuɖuɖu aɖeke maganɔ anyigba miaƒɔ
egbe o. **26** Mifɔ nuɖuɖu la ŋkeke ade, ŋkeke adrelia
nye Dzudzɔgbe. Nuɖuɖu aɖeke manɔ anyigba miaƒɔ
gbe ma gbe o." **27** Ke ame aɖewo ya gayi nuɖuɖu la
fɔ ge, togbɔ be gbe ma gbee nye ŋkeke adrelia, ke
nuɖuɖu aɖeke menɔ anyigba woƒɔ o. **28** Yehowa bia
Mose be, "Va se ɖe ɣe ka ɣie miagbe toɖoɖo nye
sewo kple ɖoɖowo? **29** Miɖo ŋku edzi be, Yehowae
na Dzudzɔgbe ŋkeke la mi; esia tae wòna ŋkeke
eve ƒe abolo mi le ŋkeke adelia gbe. Ame sia ame
nenɔ afi si wòle le ŋkeke adrelia gbe; ame aɖeke
megado go o." **30** Ale Israelviwo dzudzɔ wo ɖokuiwo
le ŋkeke adrelia gbe. **31** Israelviwo yɔa abolo la
be, "mana." Ele ɣie abe bliku ene, eye wòvivina
abe akpɔnɔvivi si me wode anyitsii ene. **32** Mose
gblɔ be, "Ale Yehowa de see nye esi, 'Tsɔ mana lita
ɖeka, dzrae ɖo hena dzidzime siwo ava dzɔ, ale be
woate ŋu akpɔ abolo si mena mi mieɖu le gbedzi,
esi mekplɔ mi do goe le Egipte.'" **33** Ale Mose gblɔ
na Aron be, "Tsɔ ze aɖe, eye nàdzidze mana lita
ɖeka akɔ ɖe eme. Ekema, nàtsɔe ɖo Yehowa ŋkume
be woadzrae ɖo hena dzidzime siwo ava dzɔ." **34**
Aron wɔ esia abe ale si Yehowa bia tso Mose si
ene. Emegbe la, Aron tsɔe da ɖe nubabladaka la
ŋgɔ le agbadɔ la me be wòanɔ dedie le afi ma. **35**
Ale Israelviwo ɖu "mana" ƒe blaene va se ɖe esime
woɖo Kanaanyigba ƒe lifo dzi, afi si agblemenukuwo
nɔ woaɖu. **36** (Dzidzenu si wotsɔna dzidzea mana la
anɔ abe lita eve ene.)

17 Azɔ la, le Yehowa ƒe gbeɖeɖe nu la, Israelviwo
dzo le Sin gbegbe la. Wonɔ tɔtɔm ɖe tefetefewo
va se ɖe esime woɖo Refidim. Ke esi woɖo afi ma la,
tsi aɖeke menɔ anyi o! **2** Esia ta Israelviwo he nya
ɖe Mose ŋu be, "Na tsi mi!" Mose blu ɖe wo ta be,
"Mizi ɖoɖoe! Ðe miele didim be yewoado Yehowa ƒe
dzigbɔdi na mi akpɔa?" **3** Ke le tsikɔwuame la ƒe
sesẽ ta la, dukɔ la lĩ Mose ŋu gblɔ be, "Nu ka tututue
na nèkplɔ mí dzoe le Egipte? Nu ka ta nèkplɔ mí va
afi sia be míaku kple mía viwo kple míaƒe lãwo?" **4**
Mose ɖe kuku na Yehowa be, "Nu ka mawɔ? Wole
klalo be yewoaƒu kpem." **5** Yehowa ɖo eŋu na Mose

be, “Dze ŋgɔ na dukɔ la, kplɔ Israel ƒe ametsitsi
aɖewo ɖe asi. Tsɔ atikplɔ si netsɔ ƒo Nil tɔsisi la
ɖe asi, eye nàyi. 6 Mado go wò le agakpe la gbɔ
le Horeb. Ƒo agakpe la kple wò atikplɔ si nètsɔ ƒo
Nil tɔsisi lae. Tsi ado bababa, asu na ame sia ame.”
Mose wɔ abe ale si Mawu gblɔ nɛ ene le Israel ƒe
ametsitsiawo ƒe ŋkume. 7 Mose na ŋkɔ tefe la be
Masa si gɔmee nye “Míete Yehowa kpɔ be wòawu
mí.” Woyɔnɛ hã be Meriba si gɔmee nye “Nyahehe”
kple “Dzrewɔwɔ,” elabena afi mae Israelviwo he
nya ɖe Yehowa ŋu le, eye wotee kpɔ be wòawu
yewo esi wogblɔ be, “Ðe Yehowa le mía dzi kpɔ ge
loo alo agblẽ mí ɖia?” 8 Azɔ la, Amalekitɔwo ho
aʋa ɖe Israelviwo ŋu le Refidim. 9 Mose gblɔ na
Yosua be wòana Israelviwo nadzra ɖo, akpe aʋa
kple Amalekitɔwo. Mose gblɔ nɛ be, “Etsɔ la, matsi
tsitre ɖe togbɛ la dzi. Mawu ƒe atikplɔ anɔ asinye!”
10 Ale Yosua kple efe amewo yi be yewoawɔ aʋa
kple Amalekitɔwo ƒe aʋakɔ le esime Mose, Aron
kple Hur woyi to la dzi. 11 Ne Mose kɔ atikplɔ la ɖe
dzi ko la, Israelviwo ɖua futɔwo dzi. Ke ne eɖiɖi abɔ
be yeadzudzɔ sẽe ko la, Amalekitɔwo ɖua Israelviwo
dzi. 12 Abɔwo va ku ɖe Mose ŋu ale gbegbe be,
magate ŋu alé atikplɔ la ɖe dzi azɔ o. Ale Aron kple
Hur womli kpe aɖe vɛ, eye Mose nɔ edzi. Ame ɖeka
nɔ Mose ƒe miame, eye evelia nɔ efe ɖusime. Wolé
Mose ƒe abɔwo do ɖe dzi va se ɖe esime ɣe ɖo to. 13
Le esia ta Yosua kple efe aʋakɔ la ɖu Amalekitɔwo ƒe
aʋakɔ dzi kple yi. 14 Yehowa gblɔ na Mose be, “Ŋlɔe
da ɖi, wòanɔ anyi ɖaa, woaɖo ŋku edzi tegbetegbe,
eye nàɖe gbefã na Yosua be matutu Amalekitɔwo ƒe
ŋkɔ ɖa keŋkeŋ.” 15 Mose tu vɔsamlekpui aɖe ɖe
afi ma, eye wòna ŋkɔe be “Yehowa Nisi” si gɔmee
nye “Yehowae nye nye aflaga.” 16 Mose gblɔ be,
“Elabena wodo aflaga ɖe dzi le Yehowa ƒe fiazi la
ŋgɔ, Yehowa anɔ aʋa wɔm kple Amalekitɔwo tso
dzidzime yi dzidzime.”

18 Yetro, si nye Mose to, ame si nye Midian
nunɔla la, se nu tso nukunu siwo Mawu wɔ
na efe dukɔ Israel kple Mose kple ale si Yehowa ɖe
wo tso Egipte la ŋuti. 2 Esia ta Yetro kplɔ Mose srõ
Zipora yi nɛ, elabena Mose ɖo srõa ɖe fofoa gbɔ. 3
Ekplɔ Mose ƒe viŋutsu eveawo hã yii. Via ŋutsuvi
Gersom ƒe ŋkɔ gɔmee nye, “Amedzro,” elabena esi
wodzii la, Mose gblɔ be, “Menɔ tsaglalã tsam le
dzronyigba dzi.” 4 Via ŋutsuvi evelia, Eliezer, ƒe ŋkɔ
gɔmee nye, “Mawue nye nye xɔnametɔ,” elabena
esi wodzii la, Mose gblɔ be, “Fofonyewo ƒe Mawue
nye nye xɔnametɔ, eye wòɖem tso Farao ƒe yi nu.”
5 Yetro, Mose to kple Mose ƒe viŋutsuwo kple srõa
wova Mose gbɔ le gbegbe, afi si wofu asaɖa anyi ɖo,
le Mawu ƒe to la gbɔ. 6 Yetro dɔ ame ɖo ɖe Mose
gbɔ be woagblɔ nɛ be, “Nye towò, Yetro kple srõwò
kple viwò ŋutsu eveawo míegbɔna gbɔwò.” 7 Mose
yi ɖakpe toa, eye wòxɔe dzidzɔtɔe. Wobia wo nɔewo
ƒe agbe ta, eye woyi ɖe Mose ƒe agbadɔ me hena nya
aɖewo ŋu bubu. 8 Mose gblɔ nu siwo katã dzɔ kple
nu siwo Yehowa wɔ Farao kple Egiptetɔwo, ale be
yeate ŋu aɖe Israelviwo, nukpekeame siwo nɔ mɔ
me na Israelviwo kple ale si Yehowa ɖe wo tso wo
katã me la na toa. 9 Yetro kpɔ dzidzɔ ŋutɔ le nu sia
nu si Yehowa wɔ na Israelviwo kple ale si wòkplɔ
wo dzoe le Egipte la ŋuti. 10 Yetro si nye Mose to
la gblɔ be, “Mikafu Yehowa, elabena eɖe mi tso
Egiptetɔwo kple Farao ƒe asi me, eye wòɖe Israel. 11
Menya azɔ be Yehowa tri akɔ wu mawu bubu ɖe
sia ɖe, elabena eɖe efe amewo tso Egiptetɔwo, ame
siwo nye dadalawo kple ame vɔ̃ɖiwo la ƒe asi me.”
12 Yetro sa numevɔsa kple akpedavɔsawo na Mawu.
Emegbe la, Aron kple Israelviwo ƒe ametsitsiwo va
do gbe na Yetro, eye wo katã woɖu vɔsalã la le
Mawu ŋkume. 13 Esi ŋu ke la, Mose nɔ anyi abe
ale si wòwɔna ɣe sia ɣi ene, tso ŋdi va se ɖe fiẽ
be yeadrõ vɔnu le ameawo dome. 14 Esi Mose to
kpɔ ɣeyiɣi si vɔnudɔdrõ la xɔna nɛ la, egblɔ nɛ be,
“Nu ka ta nèle agbagba dzem be ye ɖeka yeawɔ nu
siawo katã, le esime amewo le tsitre le afi sia ŋkeke
blibo la katã be nàkpe ɖe yewo ŋuti?” 15 Mose ɖo
eŋu nɛ be, “Elabena dukɔ la va gbɔnye be woabia
Mawu ƒe lɔlõnu. 16 Ne nya dzɔ ɖe ameawo dome
la, wotsɔnɛ vɛ nam, medrõnɛ na wo, eye megblɔa
Mawu ƒe sewo kple ɖoɖowo na wo.” 17 Mose to,
Yetro gblɔ nɛ be, “Nu si wɔm nèle la menyo o. 18 Èle
ɖeɖiteameŋu kple dɔléle he ge ava ɖokuiwò dzi. Ne
eva eme alea ɖe, nu kae wò amewo awɔ? Mose, dɔ
sia sẽ akpa be nàvu ɖe eŋu be ye ɖeka yeawɔ. 19 Ðo
tom, ne maɖo aɖaŋu na wò, eye Mawu anɔ kpli wò,
Ànɔ dukɔ la tefe le Mawu ŋkume, eye nàtsɔ wofe
nyawo ɖo efe ŋkume. 20 Fia Mawu ƒe seawo kple
ɖoɖoawo wo, eye nàfia ale si woanɔ agbee kple wofe
dɔdeasiwo wo. 21 “Di ame zazẽ aɖewo, ame siwo vɔ̃a
Mawu, ame siwo gblɔa nyatefe eye wotsri zãnuxɔxɔ.
Tia wo, eye nàɖo wo vɔnudrõlawo ɖe ameawo dzi.
Ame aɖewo ɖe ame akpe nu, Ame aɖewo ɖe ame
alafa nu, Ame aɖewo ɖe ame blaatõ nu eye Ame
aɖewo ɖe ame ewo nu. 22 Na ame siawo nadrõ nya
kukluiwo na ameawo ɣe sia ɣi. Nya veviwo kple
nya sesẽwo koe woatsɔ va gbɔwòe. Ne èto mɔ sia
dzi la, nuwo abɔbɔ na wò, elabena àma nyadɔdrõ
ƒe agba kple nyadrõlawo. 23 Ne èzɔ ɖe aɖaŋu sia
dzi, eye Mawu lõ la, àte ŋu anɔ te ɖe dɔ sesẽ sia
nu, eye tomefafa kple nusɔsɔ anɔ asaɖa la me.” 24
Mose xɔ toa ƒe aɖaŋu, eye wòzɔ ɖe efe nyawo nu.
25 Etia ame zazẽwo le Israelviwo katã dome. Ena
wozu vɔnudrõlawo ɖe ameawo dzi. Ame aɖewo adrõ
vɔnu na ame akpewo, bubuwo na alafawo, bubuwo
na blaatõwo kple ewowo. 26 Wonɔa anyi ɣe sia ɣi
na nyadɔdrõ. Wotsɔa nya sesẽwo vaa Mose gbɔ, ke
wodrõa nya kukluiwo le wo ɖokuiwo si. 27 Le ɣeyiɣi
kpui aɖe megbe la, Mose na toa trɔ yi wo de.

19 Le Israelviwo ƒe dzodzo le Egipte ƒe ɣleti etɔ̃
megbe la, wova ɖo Sinai gbedzi. **2** Esi woho
tso Refidim la, wova ɖo Sinai gbegbe la, eye Israel
ƒu asaɖa anyi ɖe afi ma le to la te. **3** Mose lia to la yi
Mawu gbɔ, eye Yehowa yɔe tso to la dzi gblɔ nɛ be,
“Gblɔ na Yakob ƒomeawo, eye ale nàɖe gbeƒãe na
Israelviwoe nye esi, **4** ‘Miawo ŋutɔ miekpɔ nu si
mewɔ Egiptetɔwo kple ale si mekplɔ mi va ɖokuinye
gbɔ abe ɖe metsɔ mi ɖe hã̃ ƒe aʋalãwo dzi ene. **5** Azɔ
la, ne miaɖo tom, eye miawɔ nye nubabla dzi la,
mianye nye ame tiatiawo le xexemedukɔwo katã
dome, elabena tɔnyee nye xexea me katã. **6** Gawu
la, mianye nunɔlawo ƒe fiaɖuƒe kple dukɔ kɔkɔe
aɖe nam.’ Nya siawo nàgblɔ na Israelviwo.” **7** Esi
Mose trɔ gbɔ tso to la dzi la, eyɔ kplɔlawo ƒo ƒu,
eye wògblɔ nya si Yehowa gblɔ nɛ la na wo. **8** Wo
katã wolã̃ ɖe edzi kple gbe ɖeka be, “Míawɔ nu sia
nu si wòadi tso mía si be míawɔ.” Mose gblɔ nya
si ameawo gblɔ la na Yehowa. **9** Yehowa gblɔ na
Mose be, “Mele gbɔwò va ge le lilikpo dodo aɖe
me, ale be ameawo ŋutɔ nate ŋu ase nye gbe ne
mele nu ƒom na wò, ekema woaxɔ dziwò ase ɣe sia
ɣi.” Eye Mose gblɔ dukɔ la ƒe nyawo na Yehowa. **10**
Eye Yehowa gblɔ na Mose be, “Yi dukɔ la gbɔ, eye
nàkpɔ be ameawo le klalo na nye vava. Kɔ wo ŋuti
egbe kple etsɔ, eye nàna woanya woƒe awuwo. **11**
Ekema ŋkeke etɔ̃a gbe la, maɖi tso Sinai to la dzi le
ame sia ame ŋkume. **12** Ðo lifo siwo ŋu ameawo
magbɔ o la na wo. Gblɔ na wo be, ‘Mikpɔ nyuie be
mialia to la alo aka asi eŋu gõ hã o. Ame sia ame si
da le se sia dzi la dze na ku. **13** Ame aɖeke maka asi
sedzidala sia ŋu o, ke boŋ woafu kpee alo woatee
kple da wòaku. Woawɔ amegbetɔwo kple lãwo siaa
nenema.’ Migate ɖe toa ŋu kura o va se ɖe esime
miase lãdzokpẽ aɖe ƒe ɖiɖi zi ɖeka sesĩe. Ekema
miafo fu ɖe to la te!” **14** Ale Mose ɖi tso to la dzi va
ameawo gbɔ. Ekɔ wo ŋuti, eye wonya woƒe awuwo.
15 Mose gblɔ na wo be, “Midzra ɖo na Mawu ƒe vava
le ŋkeke eve megbe. Migadɔ kple nyɔnu aɖeke o.”
16 Le ŋkeke etɔ̃lia ƒe ŋdi la, dzi de asi gbeɖeɖe kple
dzokeke me ŋɔdzitɔe. Lilikpo dodo gã aɖe va dze
ɖe to la dzi. Kpẽ aɖe ɖi sesĩe ɣeyiɣi didi aɖe abe
lãdzokpẽ ene, eye ame sia ame dzo nyanyanya kple
vɔvɔ̃. **17** Mose kplɔ wo tso woƒe agbadɔwo me be
woado go Mawu; ena wotsi tsitre ɖe to la te. **18**
Dzudzɔ tsyɔ Sinai to blibo la dzi, elabena Yehowa
ɖi ɖe edzi le dzo ƒe nɔnɔme me. Dzudzɔ la yi dzi
vĩi abe kpodzo gã aɖe ƒe dzudzɔ ene. To blibo la
vuvu kpekpekpe. **19** Esi kpẽ la ƒe ɖiɖi ganɔ sesẽm
ɖe edzi la, Mose ƒo nu, eye Mawu ɖo eŋu nɛ kple
gbe sesẽ aɖe. **20** Yehowa ɖi va Sinai to la tame. Eyɔ
Mose be wòava to la dzi, eye Mose lia to la yi egbɔ.
21 Yehowa gblɔ na Mose be, “Ði nàyi ameawo gbɔ,
eye nàde se na wo be ame aɖeke mekpɔ mɔ agbɔ
lifoawo dzi o. Mele be woava afi sia, adze agbagba
be yewoakpɔm o. Ame si ake atse la aku. **22** Ele
na nunɔla siwo ate ɖe Yehowa ŋu gõ hã be woakɔ
wo ɖokuiwo ŋuti; ne menye nenema o la, Yehowa
atsrõ wo.” **23** Mose ɖo nya sia ŋu na Yehowa be,
“Ameawo mava Sinai toa dzi o, elabena ède se na wo
be womekpɔ mɔ ava o. Ègblɔ nam be maɖo lifowo ƒo
xlã to la, eye mana ameawo nanya be womekpɔ mɔ
ada ata lifoawo o, elabena wotso tefe si le lifoawo
godo la ɖi na wò.” **24** Ke Yehowa gagblɔ na Mose
be, “Ði nàyi, eye nàkplɔ Aron ɖe asi vɛ. Mègaɖe
mɔ be nunɔlawo kple ameawo nagbɔ lifoawo dzi
be yewoava afi sia o. Ne wotee kpɔ la, matsrõ wo.”
25 Ale Mose ɖi yi ameawo gbɔ, eye wògblɔ nya si
Mawu gblɔ nɛ la na wo.

20 Eye Mawu gblɔ nya siawo be: **2** “Nyee nye
Yehowa, wò Mawu, si ɖe wò tso kluvinyenye
me le Egiptenyigba dzi. **3** “Mawu bubu aɖeke
meganɔ asiwò kpe ɖe ŋunye o. **4** Mègawɔ legba
aɖeke na ɖokuiwò ɖe nu siwo le dzifo alo le anyigba
dzi alo le atsiaƒu me la ƒe nɔnɔme me o. **5** Mègade
ta agu na wo alo asubɔ wo o, elabena nye Yehowa,
wò Mawu la, Mawu vãŋue menye. Mehea to na ame
siwo léa fum la ƒe viwo va se ɖe dzidzime etɔ̃lia kple
enelia dzi, **6** Ke meɖea nye lɔlɔ̃ fiaa dzidzime akpe
nane siwo lɔ̃am, eye wowɔa nye seawo dzi. **7** Mègayɔ
Yehowa, wò Mawu la ƒe ŋkɔ dzodzro o, elabena
Yehowa magbe tohehe na ame siwo yɔa efe ŋkɔ
dzodzro la o. **8** Ðo ŋku Dzudzɔgbe la dzi, eye nàwɔe
kɔkɔe. **9** Wɔ wò dɔwo katã le ŋkeke ade me. **10** Ke
ŋkeke adrelia nye dzudzɔgbe le Yehowa, wò Mawu
la ŋkume. Mele be wò ŋutɔ, viwò ŋutsu alo viwò
nyɔnu, wò kluvi alo wò kosi, wò nyi alo wò amedzro
gõ hã nawɔ dɔ aɖeke ƒomevi gbe ma gbe o, **11**
elabena le ŋkeke ade mee Yehowa wɔ dzifo, anyigba,
atsiaƒu kple nu siwo katã le wo me, eye wòdzudzɔ le
ŋkeke adrelia gbe, eya ta Yehowa yra Dzudzɔgbe
la, eye wòwɔe kɔkɔe. **12** Bu fofowò kple dawò be
nànɔ agbe didi le anyigba si Yehowa, wò Mawu la
ana wò la dzi. **13** Mègawu ame o. **14** Mègawɔ ahasi
o. **15** Mègafi fi o. **16** Mègaɖi aʋatsoɖase ɖe hawòvi
ŋuti o. **17** Mègabiã ŋu ɖe hawòvi ƒe afe, alo srõa alo
efe dɔlaŋutsu alo dɔlanyɔnu alo efe nyiwo alo efe
tedziwo loo alo nu sia nu si nye etɔ la ƒe ɖeke ŋu
o.” **18** Ameawo katã kpɔ dzikedzo kple dzudzɔ si nɔ
tutum le to la me. Wose dziɖegbe la kple kpẽkuku
didi dziŋɔ la. Wotsi tsitre ɖe adzɔge henɔ dzodzom
nyanyanya kple vɔvɔ̃. **19** Wogblɔ na Mose be, “Wò
boŋ gblɔ nya si Mawu le gbɔgblɔm la na mí, eye
míawɔ edzi. Ke mègana Mawu ŋutɔ nafo nu na mí
o; ne menye nenema o la, ava wu mí.” **20** Mose gblɔ
na wo be, “Migavɔ̃ o, elabena Mawu va le nɔnɔme
sia me be yeaɖe yeƒe ŋusẽ dziŋɔ la afia mi, ale be
tso azɔ dzi yina la, miagawɔ nu vɔ̃ o.” **21** Le esime
ameawo le tsitre ɖe adzɔge la, Mose ge ɖe blukɔ
si me Mawu nɔ la me. **22** Yehowa gblɔ nya siawo
na Mose be, “Gblɔ na Israelviwo be, ‘Miawo ŋutɔ

miekpɔe be meɖe nye lɔlɔ̃nu fia mi tsɔ dzifo. 23
Miɖo ŋku edzi be miekpɔ mɔ awɔ legba aɖeke kple
klosalo alo sika alo kple nu bubu aɖeke asubɔ o! 24
"'Mitsɔ anyi ɖi vɔsamlekpuiwo nam. Miwɔ miafe
numevɔsawo kple akpedavɔsawo kple alẽwo kple
nyiwo le wo dzi nam. Miɖi vɔsamlekpuiwo ɖe tefe
siwo mafia mi la ko, eye mava yra mi le tefe mawo.
25 Miate ŋu aɖi vɔsamlekpuiwo kple kpewo hã,
gake miwɔ kpe siwo womekpa alo fu o la ko ŋu dɔ.
Migakpa kpeawo kple dɔwɔnu aɖeke o, elabena ne
miekpa wo la, womagadze be woawɔ wo ŋu dɔ hena
vɔsamlekpuiɖiɖi nam o. 26 Mègawɔ atrakpuiwo ɖe
vɔsamlekpui la ŋu o. Ne èwɔ wo, eye nèlia wo la,
ame aɖe ate ŋu awu mo dzi, eye wòakpɔ wò amame
to wò awu ʋlaya la te.'

21 "Se bubu siwo dzi miawɔ la woe nye: 2 "Ne
Hebri ŋutsu aɖe nyi fe le asiwò, mete ŋu xee
o, eye wòto esia me zu wò kluvi la, ekema ele be
wòasubɔ wò ƒe ade ko. Magaxe fe aɖeke o, ke boŋ
azu ablɔɖeme le ƒe adrelia me. 3 "Ne ezu wò kluvi
hafi va ɖe srõ la, ekema eya ɖeka koe azu ablɔɖeme.
Ke ne eɖe srõ hafi va zu wò kluvi la, ekema eya ŋutɔ
kple srõa siaa azu ablɔɖemewo le ŋkeke ɖeka ma
dzi. 4 Ke ne afetɔ aɖe ɖe srõ na efe kluvi, eye wodzi
viŋutsuwo kple vinyɔnuwo la, ekema srõnyɔnu la
kple wo viwo aganye afetɔ la tɔ, le esime kluvi la ya
azu ablɔɖeme. 5 "Ke ne kluvi la ɖe gbefã be, 'Melõ
nye afetɔ, srõnye kple vinyewo, eya ta nyemedi be
mazu ablɔɖeme o' la, 6 ekema ele be afetɔ la nakplɔe
va ʋɔnudrɔ̃lawo ŋkume, aŋɔ to nɛ kple nuŋɔnui le
amewo ŋkume, ekema azu kluvi azɔ tegbetegbe.
7 "Ne fofo aɖe dzra via nyɔnu wòzu kosi la, mazu
ablɔɖeme le ƒe ade megbe abe ŋutsuwo ene o. 8 Ne
kosi la ƒe nu meganyo efe afetɔ ŋu o la, ekema afetɔ
la ate ŋu ana ame bubu naflee. Ke afetɔ la mekpɔ
mɔ adzra kosi la na dukɔ bubu me tɔwo o, elabena
eda vo ɖe kosi la ŋu le esime megadi be wòaganye
ye srõ o ta. 9 Ne afetɔ la na eya ŋutɔ Via ŋutsu ɖe
Hebri kosi aɖe la, ekema magabu nyɔnu la abe kosi
ene o, ke boŋ alé be nɛ azɔ abe eya ŋutɔ via nyɔnu
ene. 10 Ne afetɔ la ŋutɔ ɖe kosi la, eye wògaɖe
nyɔnu bubu kpe ɖe eŋu la, mele be wòaɖe kosi la ƒe
nuɖuɖu alo nutata dzi akpɔtɔ loo alo agbe egbɔdɔdɔ
abe srõa ene o. 11 Ne ŋutsu la gbe nu etõ siawo
dometɔ ɖeka wɔwɔ la, ekema kosi la kpɔ mɔ adzo,
eye maxe fe aɖeke o." 12 "Ne ame aɖe ƒo ame aɖe
sesĩe ale gbegbe be wòku la, ekema ele be woawui.
13 Ke ne amea meɖo be yeawu ame o, gake Mawu
ɖe mɔ wòva eme la, ekema mafia tefe aɖe wòasi ayi,
eye wòakpɔ sitsoƒe. 14 Gake ne ame aɖe dze nɔvia
dzi kple tamedɔdo be yeawui la, ekema ne ele nye
vɔsamlekpui ŋgɔ gõ hã la, ele be miahee ado goe,
awui. 15 "Ele be woawu ame sia ame si afo fofoa alo
dadaa. 16 "Ne ame aɖe fi ame la, ele be woawui ne
wokpɔ ame si wòfi la le egbɔ loo alo ne edzrae abe
kluvi ene xoxo. 17 "Ele be woawu ame sia ame si
ado vlo dadaa alo fofoa alo afo fi ade wo dometɔ
aɖe. 18 "Ne ame eve le avu wɔm, eye ɖeka ƒu kpe
nɔvia alo tu kɔe, eye wòwɔ nuvevii wòle be wòatsi
aba dzi, gake meku o, 19 ne egate ŋu zɔ emegbe
kple atizɔti gõ hã la, womahe to aɖeke na ame si ƒoe
la o, ɖeko woana wòaxe fe ɖe ɣeyiɣi si wògblẽ la ta
va se ɖe esime efe lãme nasẽ nyuie; ele be wòaxe
efe dɔdafe hã. 20 "Ne ame aɖe ƒo efe kluvi alo kosivi
wòku ɖe efe asi me la, woahe to nɛ kokoko. 21 Ke
ne kluvi la alo kosivi la meku le ŋkeke ʋɛ aɖewo
megbe o la, ekema mele be woahe to aɖeke na afetɔ
la o, elabena eya ŋutɔ tɔe nye kluvi la alo kosi la. 22
"Ne ŋutsu eve le avu wɔm, eye le avu la wɔwɔ me
la, avuwɔla ɖeka wɔ nuvevi funɔ aɖe, eye fua gblẽ
nɛ, gake meku o la, ekema woana ŋutsu la naxe fe
sia fe si funɔ la srõ abla nɛ, eye ʋɔnudrɔ̃lawo alõ
ɖe edzi nɛ. 23 Ke ne nuveviwɔame aɖe ana funɔ la
naku la, woawu ame si wɔ nuvevi lae. 24 "Ŋku ɖe
ŋku tefe, aɖu ɖe aɖu tefe, asi ɖe asi tefe, afɔ ɖe afɔ
tefe, 25 dzobi ɖe dzobi tefe, abi ɖe abi tefe, kabi ɖe
kabi tefe. 26 "Ne ame aɖe ƒo ŋku na efe kluvi alo
kosi, eye ŋku la tsi la, ekema kluvi la alo kosi la azu
ablɔɖeme le efe ŋku la ta. 27 Ne afetɔ aɖe ŋe aɖu
na efe kluvi la, ele be wòaɖe asi le kluvi la ŋu le
efe aɖu si ŋe la ta. 28 "Ne nyi aɖe tu dzo ŋutsu aɖe
alo nyɔnu aɖe wòku la, woafu kpe nyi la wòaku;
womaɖu efe lã o, eye womabia nya aɖeke ame si ƒe
nyi wònye o. 29 Ke ne amewo nya be nyi la nɔa dzo
tum ame, eye wona nyanya nyitɔ la, gake mekpɔ
nyi la dzi nyuie o la, ekema ne nyi la wu ame aɖe la,
woafu kpe nyi la wòaku, eye woawu nyitɔ la hã. 30
Ke ne ƒometɔwo lõ la, woaxe fe si dzi ʋɔnudrɔ̃lawo
alõ ɖo, ekema womagawu nyitɔ la o. 31 "Woazɔ ɖe
se sia ke dzi ne nyi aɖe wu ŋutsuvi alo nyɔnuvi. 32
Ke ne nyi la wu kluvi alo kosivi la, ekema woaxe
klosalo blaetõ na kluvi la alo kosi la ƒe afetɔ, eye
woafu kpe nyi la wòaku. 33 "Ne ame aɖe ɖe vudo,
metu nu enu o, eye ame aɖe ƒe nyi alo tedzi ge ɖe
eme la, 34 ekema ame si ƒe vudo wònye la axe fe na
nyitɔ ɖe lã la ta, eye lã kuku la azu vudotɔ tɔ. 35
"Ne ame aɖe ƒe nyitsu tu dzo ame bubu ƒe nyitsu
wòku la, ekema nyitɔ eveawo adzra nyi gbagbe la,
ama ga la, eye woama nyi kuku la hã ƒe lã sɔsɔe. 36
Ke ne amewo nya be nyi la tua dzo nyi bubuwo, eye
wona nyitɔ la nya, gake mekpɔ nyi la dzi nyuie o la,
ekema nyitɔ la maxɔ ga si wokpɔ tso nyi gbagbe la
dzadzra me ƒe ɖeke o, ke boŋ axe fe ɖe nyi kuku la
ta, eye wòazu etɔ."

22 "Ne ame aɖe fi nyi alo alẽ, eye wòwui alo
dzrae la, ele be fiafitɔ la natsɔ nyi atõ aɖo nyi
ɖeka si wòfi la tefe, eye wòatsɔ alẽ ene aɖo alẽ ɖeka
tefe. 2 "Ne wolé fiafitɔ aɖe wònɔ gegem ɖe ame
aɖe ƒe afe me be yeafi fi le zã me, eye wowui la,
amewula la medze agɔ o. 3 Ke ne nya sia dzɔ le

ŋkeke me la, ekema woatsɔe abe amewuwu ene, eye
ame si wui la dze agɔ. “Ne wolé fiafitɔ aɖe la, ele
be wòaɖo nu si wòfi la tefe pɛpɛpɛ. Ne mete ŋui
o la, ekema ele be woadzrae wòazu kluvi ɖe fe la
nu. **4** “Ne wolée wòle nyi, tedzi, alẽ alo nu bubu
aɖe fim la, ele be wòaxe nu si fim wòle la fe home
tefe eve. **5** “Ne ame aɖe nya hafi ɖe asi le efe lã aɖe
ŋu wòge ɖe ame bubu fe waingble me alo wòna
wòyi ame bubu fe lãwo fe gbeɖʋfe la, ele be wòatsɔ
efe agblemenuku nyuitɔwo aɖo nu siwo efe lã la
gblẽ la tefe wòasɔ gbɔ ade nugbegblẽ la nu. **6** “Ne
ame aɖe tɔ dzo gbe le efe anyigba dzi, eye dzo la yi
ɖabi agblemenuku siwo woxa da ɖi loo alo esiwo
womexa haɖe o le ame bubu fe agble me la, ele be
ame si tɔ dzo gbea la naxe fe ɖe nu siwo katã dzo la
gblẽ la ta. **7** “Ne ame aɖe tsɔ ga alo adzɔnuwo na
ame aɖe be wòadzra ɖo na ye eye wofi wo la, ne
wolé fiafitɔ la la, ele be wòaxe nu si wòfi la fe home
tefe eve. **8** Ke ne womenya fiafitɔ la o la, ekema
woakplɔ ame si si wotsɔ ga la alo adzɔnuawo dee la
ayi Mawu ŋkume be Mawu naɖee afia nenye eya
ŋutɔe fi nɔvia fe nuawo loo alo menye eyae o. **9** “Le
go ɖe sia ɖe si me ne nyi, tedzi, alẽ, awu, avɔ alo
nu bubu aɖe bu, eye nutɔ xɔe se be yekpɔe le ame
bubu aɖe si eye amea sẽ nu la, ame eve siawo ado
ɖe Mawu ŋkume be Mawu natso nya me. Ame si
Mawu bu fɔe la axe nu bubu la fe fe tefe eve na ame
evelia. **10** “Ne ame aɖe tsɔ tedzi, nyi, alẽ alo lã bubu
aɖe na nɔvia be wòakpɔ edzi na ye, eye lã la ku, alo
nuvevi wɔe alo wòsi, eye ame aɖeke menya nu si
tututue wɔe, eye woate ŋu aɖi ɖase le eŋu o la, **11**
ekema lã la dzi kpɔla aka atam na Yehowa be menye
yee fii o. Ele na nutɔ la be wòaxɔ atamkaka sia, eye
tefeɖoɖo aɖeke manɔ anyi o. **12** Ke nenye ɖe wofi lã
la alo nua la, ekema ele be dzikpɔla la naɖo etefe na
nutɔ. **13** Nenye lã wɔadã aɖee wui la, ekema ele be
dzikpɔla la natsɔ lã la fe kukua vɛ abe ɖaseɖiɖi kple
kpeɖodzi ene. Ekema tefeɖoɖo aɖeke mahiã o. **14**
“Ne ame aɖe ɣe nɔvia fe lã alo nu bubu aɖe, eye
nuvevi wɔ lã la alo wòku la, ne nutɔ menɔ afi ma ɣe
ma ɣi o la, ekema ele be ame si ɣee la naxe fe ɖe
eta. **15** Ke ne nutɔ le tefea la, womaxe fe aɖeke nɛ
o. Nenye be ɖe wòɣe lã la be yeanɔ fe xem ɖe eta
la, ekema mele be wòaxe fe bubu aɖeke na nutɔ o,
elabena wobu lã la fe ku kple nuvevi si ate ŋu awɔe
la ŋu hafi fo asi la. **16** “Ne ŋutsu aɖe dɔ nyɔnuvi aɖe
si ŋugbe womedo na ŋutsu aɖeke o gbɔ la, ele be
ŋutsu la natsɔ tabianuwo na edzilawo, eye wòaɖe
nyɔnuvi la. **17** Ke ne nyɔnuvi la fofo gbe gbidigbidi
be ye vi maɖe ŋutsu la o hã la, ele be ŋutsu la nana
tabianuawo kokoko. **18** “Ele be woawu nyɔnu si nye
nukala la. **19** “Ele be woawu ŋutsu si dɔ lã aɖe gbɔ
la kokoko. **20** “Ele be woawu ame sia ame si sa vɔ na
mawu, si menye Yehowa o la godoo. **21** “Mele be
miate amedzro aɖeke ɖe to le go aɖeke me o; miɖo
ŋku edzi be miawo hã mienye amedzrowo kpɔ le
Egiptenyigba dzi. **22** “Mele be miaba ahosiwo kple
tsyõeviwo o. **23** Ne mieba wo le mɔ aɖe nu, eye
wodo ɣli bia nye kpekpeɖeŋu la, makpe ɖe wo ŋu
godoo. **24** Ekema mado dɔmedzoe ɖe mia ŋu, eye
mana futɔwo fe aʋakɔwo nawu mi ale be mia srõwo
nazu ahosiwo, eye mia viwo nazu tsyõeviwo. **25** “Ne
nɔviwò Hebritɔ aɖe le xaxa me, eye nèdo ga nɛ la,
mele be nàxɔ deme le esi abe ale si nàxɔ le ame
bubu si ene o. **26** Ne èxɔ efe avɔ abe awɔbanu ene
la, ele be nàgbugbɔe nɛ le fiẽ me, **27** elabena ɖewohĩ
avɔ ma koe nye vuvɔxenu le esi. Aleke wòate ŋu
adɔ alõe ne avɔ la mele esi o? Ne mètrɔ avɔ la nɛ o,
eye wòdo ɣli bia nye xɔname la, masee, eye mave
enu, elabena amenuvelae menye. **28** “Mègado vlo
wò Mawu o eye mègafo fi de wò dukɔ fe kplɔlawo o.
29 “Ele be nàtsɔ wò agblemenukuwo kple wò wain
fe ewolia nam. “Nàfle wò viŋutsuvi ŋgɔgbetɔ ta.
Mègahe nu siawo wɔwɔ ɖe megbe o. **30** “Na wò
nyiwo kple alẽwo fe ŋgɔgbeviwo nanɔ wo dadawo
gbɔ ŋkeke adre, eye nàtsɔ wo nam le ŋkeke enyilia
gbe. **31** “Esi miele kɔkɔe, eye mienye nye dukɔ tɔxɛ
ta la, migaɖu lã aɖeke si lã wɔadã aɖe wu o. Migblẽ
lã sia fe kukua ɖi na avuwo woaɖu.”

23 “Mègakaka aʋatsonyawo o, eye mègaɖu
aʋatsoɖasefo na ame võɖi o. **2** “Mègadze
amehawo yome le nu võ wɔwɔ me o, eye ne woyɔ
wò ɖasefoe le nya aɖe me la, mègatrɔ nyatefe la fe
ta tu be ne yeadze amehawo ŋu o, **3** eye mègaɖe
ami ɖe nya la be ne wò ɖaseɖiɖi la nade ame aɖe
dzi le efe amedahenyenye ta o. **4** “Ne èkpɔ wò futɔ
aɖe fe nyi alo tedzi si tra mɔ la, ele be nàkplɔe ayi
na nutɔ. **5** Ne agba te wo futɔ fe tedzi ɖe to, eye
nèkpɔ wò futɔ wòle agbagba dzem be yeado alɔ
tedzi la wòatsi tsitre la, mele be nàtsɔ eme adzo
o, ke boŋ ele be nàkpe ɖe eŋu. **6** “Mègana ame
aɖeke fe ahedada nana nàtrɔ efe nya dzɔdzɔe wòazu
nya gbegblẽ o. **7** “Mègada alakpa ɖe ame aɖeke
si be ewɔ võ o. Mègana woawu ame maɖifɔ gbeɖe
o. Nyemalõ ɖe nuwɔna võɖi sia dzi o. **8** “Mègaxɔ
zãnu o, elabena zãnuxɔxɔ nana be màdze si nu si
le dzedzem gãa o. Zãnuxɔxɔ gblẽa nu le ame si fe
nya dzɔ la ŋuti. **9** “Mègate amedzrowo ɖe to o,
wò ŋutɔ ènya nu si amedzronyenye nye. Ðo ŋku
wò nutefekpɔkpɔwo le Egipte dzi. **10** “Mifã nu,
eye miaŋe nu fe ade, **11** ke migblẽ anyigba la ɖi
wòadzudzɔ le fe adrelia me. Mina ame dahe siwo le
mia dome la naxa nuku siwo mieɖe le miafe agble
dzi le wo ɖokuiwo si, eye migblẽ nuku siwo susɔ la
ɖi na lãwo woaɖu. Se sia ke ku ɖe miafe waingblewo
kple amitivewo hã ŋu. **12** “Miwɔ dɔ ŋkeke ade
ko, eye miadzudzɔ le ŋkeke adrelia dzi. Miwɔ alea
ale be miana dzudzɔ miafe nyiwo kple tedziwo
kple miafe afemetɔwo, kluviwo kple amedzrowo
siaa. **13** “Mikpɔ egbɔ be miewɔ se siawo katã dzi.
Miɖo ŋku edzi, migayɔ mawu bubu aɖeke fe ŋkɔ le

gbedododa alo atamkaka me o.” 14 “Mawusubɔsubɔ
fe ŋkekenyui etɔ̃e li wòle be miaɖu fe sia fe. 15
“Gbãtɔe nye Abolo Mavamavã fe Ŋkekenyui. Migaɖu
abolo si wowɔ kple amɔ vavã o ŋkeke adre abe ale
si mede se na mi kpɔ ene. Ŋkekenyui sia ɖuɖu anɔ
edzi fe sia fe le Tedoxe si nye ɣleti si me miedzo le
Egipte. “Ame sia ame asa vɔ nam le ɣeyiɣi sia me.
16 “Eveliae nye Nuŋeŋeŋkekenyui. Ele be miatsɔ
miafe agblemenuku gbãtɔwo vɛ nam. “Etɔ̃liae nye
Ƒufofo Nukuwo fe Ŋkekenyui si miaɖu le nuŋeɣi fe
nuwuwu. 17 “Le ŋkekenyui etɔ̃ siawo katã ɖuɣiwo,
le fe sia fe me la, ele be Israel ŋutsu ɖe sia ɖe nado
ɖe Yehowa ŋkume. 18 “Megakpe nye vɔsalãwo fe vu
ɖe abolo si wofo kple amɔ vavã la ŋu o. “Megana
vɔsalã aɖeke fe ami natsi anyi ŋu nake ɖe edzi o.
19 “Ne èxa wò agblemenukuwo la, ele be nàtsɔ wò
ŋkeke gbãtɔ fe nuku nyuitɔwo fe ɖe va Yehowa, wò
Mawu fe afe me. “Mègaɖa gbɔ̃vi le dadaa fe notsi me
o. 20 “Kpɔ ɖa, mele Mawudɔla aɖe dɔm ɖe ŋgɔwò
be wòakplɔ wò dedie ayi anyigba si medzra ɖo ɖi na
wò la dzi. 21 Vɔ̃e, eye nàwɔ efe ɖoɖowo katã dzi.
Mègadze aglã ɖe eŋu o, elabena matsɔ wò nu vɔ̃wo
ake wò o. Eyae nye nye tefenɔla, eye nye ŋkɔ le eŋu.
22 Ke ne èɖɔ ŋu ɖo, ɖo toe, eye nèwɔ nye Sewo katã
dzi la, ekema manye futɔ na wò futɔwo, 23 elabena
nye Dɔla adze ŋgɔ na wò, akplɔ wò ayi Amoritɔwo,
Hititɔwo, Perizitɔwo, Kanaantɔwo, Hivitɔwo kple
Yebusitɔwo fe anyigba dzi be mianɔ afi ma. Matsrɔ̃
dukɔ siawo ɖa le ŋgɔwò. 24 “Mègasubɔ dukɔ bubu
siawo fe mawu alo asa vɔ na wo le mɔ aɖeke nu o,
eye mègadze trɔ̃subɔdukɔ siawo fe kpɔɖeŋu vɔ̃ɖiwo
yome o. Ele na wò be nàɖu wo dzi, eye nàgbã wofe
legbawo. 25 “Subɔ Yehowa, wò Mawu la ɖeɖe ko,
ekema mayra wò kple nuɖuɖu kple tsi, eye maɖe
dɔléle ɖa le mia dome. 26 Fu mage le nyɔnuwo ƒo o,
kotsitsi manɔ anyigba blibo la dzi o, eye ànɔ agbe
ŋkeke ale si meɖo na wò. 27 “Mana vɔvɔ̃ si le ŋunye
la nalé dukɔ siwo katã fe anyigba ŋu miaho avɔ ɖo,
woasi le mia ŋgɔ. 28 Maɖo nudzodzoe teamewo
ɖa woanya Hivitɔwo, Kanaantɔwo kple Hititɔwo
ɖa le ŋgɔwò. 29 Nyemawɔ esiawo katã le fe ɖeka
me o. Ne menye nenema o la, anyigba la ava zu
gbedadafo, eye lã wɔadãwo ava sɔ gbɔ akpa. 30 Ke
manɔ wo nyam ɖa vivivi va se ɖe esime wò amewo
adzi axɔ anyigba blibo la dzi. 31 “Mana wò anyigba
fe lifowo natsɔ Ƒu Dzĩ la nu ayi Filistitɔwo fe ƒu la
nu, eye wòagatsɔ gbegbe siwo le anyigbeme va se
ɖe Frat tɔsisi la nu. Mana nàɖu ame siwo katã le
anyigba la dzi fifia la dzi, eye mana woasi le ŋgɔwò.
32 “Mègawɔ nubabla aɖeke kpli wo loo alo nàna
kadodo aɖeke nanɔ wò kple wofe mawuwo dome o.
33 Mègana woanɔ mia dome o, elabena menya be
woana miadze wofe mawuwo subɔsubɔ fe nu vɔ̃ me;
esia anye mɔtetre na mi, eye wòahe dzɔgbevɔe gã
va mia dzi.”

24 Azɔ la, Yehowa gblɔ na Mose be, “Kplɔ Aron,
Nadab kple Abihu kple Israel fe ametsitsi
blaadre, eye mialia to la. Ame mamlɛawo anɔ
adzɔge, eye woasubɔm. 2 Wò, Mose, koe ate ɖe
ŋunye. Ðo ŋku edzi be Israelvi bubuawo mekpɔ mɔ
alia to la kura o.” 3 Mose ɖe gbeƒã se kple ɖoɖo siwo
katã Yehowa de asi nɛ la na dukɔ la. Ameawo katã
ɖo eŋu kple gbe ɖeka be, “Míawɔ seawo katã dzi.” 4
Mose ŋlɔ Yehowa fe seawo katã da ɖi. Esi ŋu ke ŋdi
kanya la, etu vɔsamlekpui aɖe ɖe to la te, eye wòɖo
dzesidekpe wuieve fo xlã vɔsamlekpui la, elabena
to wuievee wɔ Israel dukɔ la. 5 Le esia megbe la,
eɖo Israelvi ɖekakpui aɖewo ɖa be woasa numevɔsa
eye woatsɔ nyitsuwo awɔ akpedavɔsa na Yehowa. 6
Mose kɔ vɔsalã siawo fe vu fe afã ɖe zewo me, eye
wòhlẽ afã mamlɛa ɖe vɔsamlekpui la ŋu. 7 Mose tsɔ
agbalẽ si me nublanyawo le eye wòxlẽe na ameawo,
eye ameawo gagblɔ be, “Míawɔ nu sia nu si Yehowa
gblɔ na mi la, eye mía lé eme ɖe asi.” 8 Mose ku lãwo
fe vu tso zeawo me hlẽ ɖe ameawo dome hegblɔ be,
“Ðu sia ɖo kpe nubabla si Yehowa wɔ kpli mí to Se
siawo nana mí me la dzi, eye wòtre nubabla la nu.”
9 Le esia megbe la, Mose, Aron, Nadab, Abihu kple
Israel fe ametsitsi blaadreawo lia to la. 10 Wokpɔ
Israel fe Mawu la. Tefe si wòtsi tsitre ɖo la dze abe
safirkpe keklẽ siwo me kɔ abe dziŋɔli me la ene.
11 Togbɔ be Israel fe ametsitsiwo kpɔ Mawu hã la,
metsrɔ̃ wo o. Emegbe la, woɖu nu kple wo nɔewo
le eŋkume. 12 Eye Yehowa gblɔ na Mose be, “Va
gbɔnye le to la dzi, eye nànɔ afi ma va se ɖe esime
matsɔ Se siwo meŋlɔ ɖe kpewo dzi la ana wò, ale
be nàte ŋu akpɔ wo dzi, afia seawo dukɔ la.” 13
Ale Mose kple efe kpeɖeŋutɔ, Yosua lia Mawu fe to
la. 14 Mose gblɔ na ametsitsiawo be, “Minɔ afi sia,
eye mialala mí va se ɖe esime mía trɔ agbɔ. Ne nya
sesẽ aɖe ado ta ɖa la, ekema mitsɔ nya la ɖo Aron
kple Hur ŋkume.” 15 Mose lia to la, eye wòbu ɖe
lilikpowo me le to la tame. 16 Yehowa fe ŋutikɔkɔe
dze ɖe Sinai to la dzi, eye lilikpo la tsyɔ to la dzi
ŋkeke ade. Le ŋkeke adrelia gbe la, Yehowa yɔ Mose
tso lilikpo la me. 17 Israelvi siwo nɔ to la te la kpɔ
nu dziŋɔ sia tefe. Yehowa fe ŋutikɔkɔe dze na wo le
toa tame abe dzo bibi ene. 18 Mose bu ɖe lilikpo si
tsyɔ to la tame la me, eye wònɔ afi ma ŋkeke blaene
kple zã blaene.

25 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 “Gblɔ na Israelviwo
be ame sia ame si alõ la, natsɔ nunana siawo
dometɔ aɖewo vɛ nam. 3 “Sika, klosalo, akɔbli, 4 avɔ
si nye blɔtɔ, avɔ dzĩ, aklala, gbɔ̃fuwo, 5 agbogbalẽ si
wode ama dzĩ, gbɔ̃gbalẽ, akasiati, 6 ami na akaɖiwo,
amivevĩ hena amisisi kple numeme vevĩ, 7 onikskpe
siwo woatsɔ aɖo kɔmewu kple akɔtaɖonu ŋu, 8
elabena medi be Israelviwo natu nɔfe kɔkɔe aɖe
nam, afi si manɔ le wo dome. 9 “Nye nɔfe sia anye
agbadɔ. Mafia ale si nàtui kple nu siwo nàtsɔ aɖo

atsyõ nɛ la wò. **10** “Tsɔ akasiati nàkpa aɖaka wòadidi
sentimita alafa ɖeka kple ewo, wòakeke sentimita
blaade-vɔ-ade, eye wòakɔ sentimita blaade-vɔ-ade.
11 Fa sika nyuitɔ ɖe eme kple egodo siaa, eye nàtsɔ
sika nyuitɔ ke amli ɖe aɖaka la togawo kpe ɖo. **12** Wɔ
sikagagɔdõe ene siwo anɔ abe asigɛ ene, eye nàklã
wo ɖe dzogoe ene siwo le ete la ŋu; sikagagõdõe eve
nanɔ aɖaka la fe axa ɖe sia ɖe. **13** Tsɔ akasiati kpa
kpo didiwo, eye nàfa sika nyuitɔ ɖe wo ŋu. **14** Tsɔ
wo fo ɖe asigɛ eve siwo le aɖaka la fe axa ɖeka dzi
la me hena aɖaka la tsɔtsɔ. **15** Womaɖe ati siawo
le sikasigɛawo me o, ke boŋ woanɔ wo me ɖaa. **16**
Ekema nàtsɔ nubabla si matsɔ na wò la ade aɖaka la
me. **17** Tsɔ sika nyuitɔ wɔ nublanuikpɔkpɔzikpui si
adidi sentimita alafa ɖeka kple ewo, eye wòakeke
sentimita blaadre-vɔ-ade. **18** Tsɔ sika wɔ kerubi eve,
eye nàklã wo ɖe nutunu la fe didime fe nuwo. **19** Wɔ
kerubi ɖeka kple amenuvevezikpui la, eye ɖeka anɔ
nutunu la fe didime fe nu ɖeka. **20** Kerubiawo adze
ŋgɔ wo nɔewo, eye woanɔ amenuvevezikpui la gbɔ
kpɔm. Woakeke wofe aʋalãwo ɖe sikanutunu la dzi.
21 Tsɔ nutunu la tu aɖaka la nu, eye nàtsɔ kpe siwo
dzi woŋlɔ seawo ɖo siwo matsɔ na wò la de aɖaka
la me. **22** Mado go wò le afi ma, afo nu kpli wò le
amenuvevezikpui la tame, le kerubi eve siwo le
nubabla ɖaka tame la dome, eye matsɔ nubablakpe
siwo dzi meŋlɔ nye sededewo na Israelviwo ɖo la na
wò. **23** “Emegbe la, nàtsɔ akasiati akpa kplõ wòadidi
sentimita blaenyi-vɔ-enyi, akeke sentimita blaene-
vɔ-ene, eye wòakɔ sentimita blaade-vɔ-ade. **24** Fa
sika nyuitɔ ɖe edzi, eye nàfa sika ɖe eto. **25** Tsɔ
akasiati si keke milimita blaadre-vɔ-atõ la ɖo kplõ la
to kpe ɖo, eye nàtsɔ sika afa ɖe akasiati la to. **26**
Wɔ sikasigɛ ene na kplõ la, eye nàklã wo ɖe kplõ
la fe axa eneawo dzi, woate ɖe afɔti eneawo ŋu.
27 Asigɛawo nate ɖe kplõ la fe to lɔfo be woatsɔ
atiwo ade asigɛawo me hena kplõ la kɔkɔ. **28** Tsɔ
akasiati wɔ kplõkɔtiawo, eye nàfa sika ɖe wo ŋu.
29 Wɔ sikagbawo, sikagatsiwo, nutɔgbawo, goewo
kple trewo, nu siwo ŋu dɔ wowɔna le kplõa dzi, **30**
eye nàtsɔ Ŋkumeɖobolo tɔxɛ ada ɖe kplõ la dzi le
nye ŋkume ɣe sia ɣi. **31** “Tsɔ sika nyuitɔ wɔ akaɖiti
lae. Na akaɖiti blibo la nanye nu ɖeka; ele be woatu
akaɖiti la fe afɔwo, efe titinati diditɔ, akaɖiawo kple
sefofoawo nanye nu blibo ɖeka. **32** “Alɔ ade nanɔ
akaɖiti la fe axawo dzi, etõ nanɔ akaɖiti la fe axawo
kple eve dzi. **33** Kplu etõ siwo wowɔ abe yevuzi fe
sefofo siwo do, eye woke ene la nanɔ alɔdze ɖeka
ŋu, etõ nanɔ alɔdze bubu ŋu. Nenema ke wòanɔ na
alɔdze adeawo siwo katã le akaɖiti la kɔgo ŋu. **34**
Kplu ene siwo wowɔ abe yevuzi fe sefofo si do, eye
wòke ene la nanɔ akaɖiti la dzi. **35** Sefofo ɖeka kple
efe tamekuku nanɔ alɔdze eve fe kpefe; ɖeka nanɔ
alɔdze eve siwo kplɔ gbãtɔ ɖo la fe kpefe, eye ɖeka
hã nanɔ etõlia fe kpefe, ale be alɔdzeawo nanye
ade. **36** Ele be woawɔ atsyõɖonuawo kple alɔdzeawo
kple titinati didi la siaa kple sika nyuitɔ woanye
nu blibo ɖeka. **37** Le esia megbe la, wɔ akaɖi adre
na akaɖiti la, eye nàna woaklẽ ɖe ŋgɔ. **38** Tsɔ sika
nyuitɔ wɔ ɖovulãnuwo, eye nàtsɔ eya ke awɔ agba
vi siwo me woada wo ɖo la. **39** Sika nyuitɔ si ŋu dɔ
woawɔ na akaɖiti la kple eŋunuwo la fe kpekpeme
nade kilogram blaetõ vɔ atõ. **40** “Kpɔ egbɔ be nu sia
nu sɔ ɖe nu si mele fiawòm le toa dzi la dzi tututu.”

26 “Tsɔ avɔ ewo siwo wolõ kple ka nyuiwo,
aɖabɛka blɔtɔ kple dzĩtɔ kple ka dzĩ la wɔ
agbadɔ la, eye nàlõ Kerubiwo aɖaŋutɔe ɖe eme. **2**
Avɔ ɖe sia ɖe nadidi mita wuieve, eye wòakeke mita
eve. **3** Woatɔ avɔ atõ, didime ɖe didime nu woazu
avɔ ɖeka na agbadɔ la fe axa ɖeka. Woawɔ nenema
ke kple avɔ atõ bubuawo hã. **4** Tɔ aɖabɛka blɔtɔ
kpuikpuikpui blaatõ ɖe xɔgbãvɔ ɖe sia ɖe fe axa
ɖeka fe didime, na be gbãtɔ fe kawo nasɔ ɖe evelia
tɔwo nu. **5** Tɔ ka kpuikpuikpui blaatõ ɖe avɔ la fe
go eve me, eye ka siwo le avɔwo me la nasɔ ɖe wo
nɔewo dzi le go eveawo me. **6** Tsɔ sika tu gavi blaatõ
nàtsɔ ku avɔ eveawo fe nuwo fo fui ale be agbadɔ la,
si nye Mawu fe nɔfe la, nazu nu blibo ɖeka. **7** “Tsɔ
avɔ titri siwo wolõ kple gbõfu la fe tefe wuiɖekɛ
gbã agbadɔ la. **8** Avɔ wuiɖekɛawo katã nasɔ; ɖe sia
ɖe nadidi mita wuietõ, eye wòakeke mita eve. **9**
Tɔ gbõfuvɔ atõ woazu avɔ keke ɖeka, eye nàgatɔ
ade mamlɛawo hã woazu avɔ keke ɖeka. **10** Ŋlɔ
gbõfuvɔ adelia ɖe akpa eve le agbadɔ la ŋgɔ. Tɔ avɔ
kpuikpuikpui blaatõ ɖe to na agbadɔ la fe axa ɖeka,
eye nàgawɔe nenema ke ɖe axa evelia to le akpa
kemɛ. **11** Tu gavi blaatõ kple akɔbliga, eye nàtsɔ
wo de ka kpuiwo me ate avɔawo akpe be avɔ keke
eveawo nazu avɔ keke gã ɖeka. **12** Ke hena avɔ si le
agbadɔ la megbe la, woatsɔ avɔ afã si susɔ la atsi ɖe
agbadɔ la megbe. **13** Agbadɔwɔvɔ la nadidi mita
eve le axa eveawo dzi, akpa mamlɛa naxe agbadɔ la
fe axawo dzi be woaxe tefeawo. **14** Tsɔ agbogbalẽ
siwo woɖa kple ama dzĩ la tsyɔ gbõfuvɔawo dzi, eye
nàgatsɔ gbõgbalẽwo atsyɔ alẽgbalẽawo dzi. **15** “Tsɔ
akasiati wɔ agbadɔ la fe ʋufowo, axadzitiwo kple
daɖedziwo. **16** Ʊufo siwo woatu anyi la nadidi mita
ene, eye woakeke sentimita blaade-vɔ-ade. **17** Đe
do ɖe atiawo fe nugbɔwo ale be woate ŋu atɔ ati
eve ɖe wo nɔewo nu nyuie. **18** Ʊufo blaeve nanɔ
agbadɔ la fe dziehe lɔfo. **19** Woatsɔ klosalo awɔ afɔti
blaene ɖe atiawo te: afɔti eve nanɔ ati ɖe sia ɖe
te. **20** Sɔti blaeve nanɔ agbadɔ la fe anyiehe gome
hã. **21** Zɔ blaene siwo wotu kple klosaloga la nanɔ
sɔtiawo te, eve nanɔ ɖe sia ɖe te. **22** Sɔti ade nanɔ
agbadɔ la fe ɣetoɖofe lɔfo. Afi siae nye agbadɔ la
megbe, **23** eye sɔti eve nanɔ dzogoe ɖe sia ɖe dzi. **24**
Woatsɔ sikasigɛwo alé sɔtiawo kple dzogoedzitɔwo
siaa ɖekae le efe dzigbe kple anyigbe siaa. **25** Ale
sɔti enyi nanɔ agbadɔ la fe akpa ma lɔfo: klosalofɔti
wuiade nanɔ wo te. Ale klosalofɔti eve nanɔ ʋufo ɖe

sia ɖe te. 26 “Dze akasiati tsɔ ɖo sɔtiawo ŋu. Atɔ̃
nanɔ agbadɔ la ƒe axa ɖeka dzi; 27 gameti atɔ̃ hã na
sɔti siwo le agbadɔ la ƒe akpa evelia kple gameti atɔ̃
na vufo siwo le ɣetoɖofe lɔfo le agbadɔ la ƒe ŋɔgbe
ɖaa. 28 Na daɖedzi titinatɔwo nade nu wo nɔewo
me afo xlã agbadɔ blibo la. 29 Fa sika ɖe vufoawo
ŋu nàtsɔ sika awɔ gaviwo be woalé vufoawo, eye
nàfa sika ɖe daɖedziawo hã ŋuti. 30 Tu agbadɔ la
ɖe nɔnɔme si mefia wò le to la dzi la nu pɛpɛpɛ.
31 “Tsɔ avɔ si wolõ kple aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ ƒe
ka kple ka dzĩ kple ɖetika ɣi la wɔ xɔmetsovɔ, eye
nàna aɖaŋudɔwɔla nyuitɔ nalõ Kerubiwo ɖe eme.
32 Tsi xɔmetsovɔ sia ɖe sɔti ene siwo ŋu wofa sika
ɖo la ŋu, ɖe sikagatagbadzɛ ene ŋu. Na sɔti ɖe sia
ɖe nanɔ afɔti ene siwo wowɔ kple klosalo la dzi.
33 Tsi xɔmetsovɔ la ɖe sikagatagbadzɛ eneawo ŋu.
Tsɔ Aɖaka si me kpe siwo dzi woŋlɔ Mawu ƒe seawo
ɖo la da ɖe xɔmetsovɔ sia megbe. Xɔmetsovɔ la
ama Kɔkɔefe la ɖa tso Kɔkɔefe Ƒe Kɔkɔefe la gbɔ. 34
“Azɔ la, tsɔ amenuveve ƒe nutsyɔnu si nye Aɖaka
la ƒe sikanutunu la da ɖe Kɔkɔefe Ƒe Kɔkɔefe la.
35 Tsɔ kplõ la da ɖe xɔmetsovɔ la godo le agbadɔ
la ƒe anyiehe gome, eye akaɖiti la nadze ŋgɔe le
dziehe gome. 36 “Tsɔ avɔ si wolõ aɖaŋutɔe kple
aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ ƒe ka, ka dzĩ kple ɖetika
ɣi la wɔ xɔmemɔnuvɔ na agbadɔ kɔkɔe la. 37 Tsi
xɔmemɔnuvɔ sia ɖe akasiati la ƒe sɔti atɔ̃ siwo ŋu
wofa sika ɖo la ŋu, eye nàtsɔ akɔbli awɔ zɔ atɔ̃ ɖe
wo te.”

27 “Tsɔ akasiati nàkpa vɔsamlekpui lae. Efe ta ƒe
kekeme kple didime siaa nanye mita ɖeka kple
desimita eve, eye wòakɔ mita ɖeka kple desimita
etɔ̃. 2 Wɔ lãdzowo ɖe vɔsamlekpui la ƒe dzogoe
eneawo dzi, woalé sesĩe ɖe vɔsamlekpui la ŋu. Fa
akɔbli ɖe nu sia nu ŋu. 3 Tsɔ akɔbli wɔ vɔsamlekpui
la ŋunuwo, afilɔnuwo, sofiwo, gagbɛwo, gafluwo
kple dzoɖesonuwo. 4 Tsɔ akɔbli wɔ lãyiga, eye nàwɔ
akɔblisigɛ ɖe dzogoe eneawo ŋu. 5 Klã lãyiga la ɖe
mlekpui la titina, eye nàna wòanɔ tefe si wodoa
dzo ɖo la tame. 6 Tsɔ akasiati kpa kpo didiwo, eye
nàfa akɔbli ɖe wo ŋu hena vɔsamlekpui la kɔkɔ.
7 Na woatsɔ ati didiawo afo ɖe asigɛawo me le
vɔsamlekpui la ƒe axawo dzi hena vɔsamlekpui la
kɔkɔ. 8 Tsɔ vufo wɔ vɔsamlekpui la, do nanɔ eme
abe ale si meɖee fia wò le to la dzi ene pɛpɛpɛ.” 9
“Tɔ kpɔ ɖe agbadɔ la ŋu. Agbadɔ la ƒe dziehe gome
nadidi mita blaene-vɔ-ene. Tsɔ avɔ si wolõ kple
ɖeti ɣi dada la tɔ kpɔ siae, 10 eye nàtu kpɔti blaeve
siwo ƒe afɔtiwo woatu kple akɔbliga, eye woatsɔ
klosaloga atu gatagbadzɛ siwo woatsɔ avɔawo akui
la ɖe kpɔtiawo ŋu. 11 Woawɔ avɔ la nenema ke
le anyiehe gome hã. Woaku avɔ mita blaene-vɔ-
ene ɖe klosalogatagbadzɛawo ŋu, ɖe gakawo ŋu le
kpɔtiawo ŋu. 12 Ɣetoɖofe gome nadidi mita blaeve-
vɔ-eve. Kpɔti ewo siwo te afɔti ewo le la nanɔ afi
ma. 13 Ɣedzefe gome afi si ɣe dzena tsona hã nadidi
mita blaeve-vɔ-eve. 14 Avɔ si didi mita ade kple
afã la nanɔ akpa ɖeka na mɔnu la. Woatsi avɔ la ɖe
kpɔti etɔ̃ siwo te afɔti etɔ̃ le la ŋu. 15 Avɔ didime ma
tɔgbi ke nanɔ agbadɔ la ƒe akpa evelia, eye woatsi
eya hã ɖe kpɔti etɔ̃ siwo te afɔti etɔ̃ le la ŋu. 16
“Avɔ si keke mita asiekɛ la, nanɔ kpɔtɔtɔ la ƒe mɔnu.
Avɔ la nanye esi avɔlõla la lõ kple ka blɔtɔ, dzĩtɔ
kple hẽtɔ, eye woatsii ɖe kpɔti ene siwo te afɔti le
ɖekaɖeka la ŋu. 17 Woatsɔ klosalogatagbadzɛwo
aklã klosalogakawo ɖe kpɔti siwo katã wotsɔ tɔ
kpɔ lae la ŋu be woalé kpɔtiawo ɖekae. Akɔblifɔ
sesẽwo nanɔ kpɔtiawo te ɖekaɖekae. 18 Ale kpɔtɔtɔ
la nadidi mita blaene-vɔ-ene, akeke mita blaeve-
vɔ-eve. Kpɔtɔtɔ la ƒe avɔ akɔ abe mita eve ene, eye
woalõe kple ɖeti nyuitɔwo. 19 “Na woatsɔ akɔbli
awɔ nu sia nu si woatsɔ ga awɔe le agbadɔ la ŋu:
woatsɔ akɔbli awɔ gatagbadzɛawo kple tsyotiawo
hã. 20 “Gblɔ na Israelviwo be woana amiti ƒe ami
nyuitɔ wò nàde akaɖiawo me le agbadɔ la me, ale be
akaɖiawo nanɔ bibim ɣe sia ɣi. 21 Ele be Aron kple
viawo nakɔ akaɖi sia, si womana wòatsi akpɔ o la
ada ɖe agbadɔ la me, le xɔmetsovɔ, si xe nubladaka
ŋkume la ŋgɔ. Woana wòanɔ bibim zã kple keli le
Yehowa ŋkume. Esia nye se mavɔ na Israelviwo tso
dzidzime yi dzidzime.

28 “Na woakplɔ nɔviwò ŋutsu Aron vɛ na wò tso
Israelviwo dome kpe ɖe via ŋutsuwo Nadab,
Abihu, Eleaza kple Itamar ŋu ale be woawɔ dɔ nam
abe nunɔlawo ene. 2 Tɔ awu kɔkɔewo na nɔviwò
ŋutsu Aron be woade kɔkɔ kple bubu eŋu. 3 Gblɔ
na aɖaŋudɔwɔla siwo katã mena nunya le nya
siawo tɔgbi me la be woatɔ awuwo na Aron hena
eɖoɖo nunɔlae, ale be wòate ŋu awɔ nunɔlawo ƒe
dɔ nam. 4 Awu siwo woatɔ la woe nye: akɔtaɖonu,
dziwui vlaya si ŋu abɔ mele o, eye wòdidi tso abɔta
va se ɖe klo te, dziwui, tablanu kple alidziblanu.
Woatɔ awu kɔkɔewo na Aron kple via ŋutsuwo be
woawɔ nunɔlawo ƒe dɔ nam. 5 “Na woatsɔ sika,
aɖabɛka blɔtɔ, dzĩtɔ kple hẽtɔ kple ɖetika ɣitɔ alõ
awu siawoe. 6 “Aɖaŋuvɔlõla xɔŋkɔwo natsɔ sika,
aɖabɛka blɔtɔ, dzĩtɔ kple hẽtɔ kple kadada nyuitɔ
alõ kɔmewu lae. 7 Woatɔe awu evee: ŋɔgbetɔ kple
megbetɔ, eye woakpe wo ɖe abɔta. 8 Woatsɔ avɔ
ma tɔgbi ke, aɖabɛka blɔtɔ kple dzĩtɔ kple hẽtɔ
kple kadada nyuitɔ ƒe avɔ awɔ alidziblanu la hãe. 9
Emegbe tsɔ onikskpe eve, eye nàŋlɔ Israelviwo ƒe
towo ƒe ŋkɔwo ɖe wo dzi. 10 Ŋkɔ ade nanɔ kpe ɖeka
dzi, eye woaɖo ŋkɔawo ɖe wofe tsitsi nu. 11 Tsɔ
ŋkɔsigẽwɔnu ŋlɔ Israel ƒe vi wuieveawo ƒe ŋkɔwo ɖe
kpe eveawo dzi. Wɔe abe ale si kpe xɔasi nuŋlɔla
ŋlɔa nui ɖe ŋkɔsigɛ dzi la ene. Emegbe, nàtsɔ sika
afa ɖe towo na kpeawo. 12 Tsɔ kpe eveawo eye tɔ wo
ɖe kɔmewu la ƒe abɔtawo hena ŋkuɖoɖo Israelviwo
dzi. Na Aron nakpla wofe ŋkɔwo ɖe abɔta le Yehowa

ŋkume abe ŋkuɖodzi ene. 13 Na woatsɔ sika nyuitɔ
awɔ sikakawo 14 kple sikakɔsɔkɔsɔ eve siwo adidi
abe ka ene, eye woatsɔ wo aku sikasigɛ siwo le
kɔmewu la fe abɔtawo. 15 “Na aɖaŋuvɔlɔ̃lawo nawɔ
akɔtaɖonu si anye nyametsonu; nenɔ abe kɔmewu
la tɔgbi ene, eye woawɔe kple sikaka blɔtɔ, ka dzĩ
kple ka hẽ kple kadada ɣi. 16 Wɔe ɖe dzogoe ene
me, efe didime nanye sentimita blaeve-vɔ-eve, eye
efe kekeme hã nanɔ nenema. Emegbe woaŋee ɖe
eve. 17 Tsɔ kpe xɔasiwo ɖo agbaka ene me ɖe eŋu.
Kanelian, krisolit kple beril nanɔ fli gbãtɔ me; 18
tɔkuɔs lapis lazuli kple emerald nanɔ fli evelia me.
19 Yasint, agate kple ametist nanɔ fli etɔ̃lia me. 20
Topaz, oniks kple yaspa nanɔ fli enelia me. Tsɔ
sika gbi kae fa ɖe wo ŋuti. 21 Kpeawo katã nanɔ
wuieve, ɖe sia ɖe ɖe Israel fe viŋutsuwo fe ŋkɔ nu.
Woaɖe Israelviwo fe to wuieveawo fe ŋkɔwo ɖe
kpeawo dzi ɖekaɖeka abe ŋkɔsigɛ ene. 22 Tsɔ ka si
wotsɔ sika nyuitɔ gbie la ɖo akɔtawu la ŋu. 23 Wɔ
sikagagodo eve nɛ, eye nàtsɔ wo asa ɖe akɔtaɖonu
la fe dzogoe eve dzi. 24 Tsɔ sikakɔsɔkɔsɔ eve sa ɖe
gagodo siwo le akɔtaɖonu la fe dzogoe eveawo ŋu la
ŋu. 25 Na woatɔ sikakɔsɔkɔsɔawo fe nu eveliawo ɖe
onikskpe eveawo ŋu le akɔtawu la fe ŋɔgbe. 26
Emegbe la, gawɔ sikasigɛ bubu eve, eye nàtsɔ wo
aku akɔtawu la te le eme gome. 27 Gawɔ sikasigɛ
bubu eve na dziwui ʋlaya la te le eŋgɔ, le alidziblanu
la ŋu. 28 Azɔ la, tɔ ka blɔtɔwo ɖe akɔtawu la te, eye
nàtsɔ kawo atsi ɖe sikasigɛ siwo le dziwui ʋlaya
la te la ŋu. Esia ana be akɔtawu la nalé ɖe dziwui
la ŋu. 29 Ale Aron atsɔ Israelviwo fe towo fe ŋkɔ
siwo le akɔtawu la dzi aɖo efe dzi gbɔ abe Mawu fe
nyametsonu ene, ne eyi Tefe Kɔkɔe la. Nu sia anɔ
ŋku ɖom Israelviwo dzi na Yehowa edziedzi.” 30
Tsɔ Urim kple Tumim siwo nye kpe siwo wotsɔna
biaa nu Mawu la de akɔtawu la fe kotoku me be
woanɔ Aron fe dzi dzi ne edo ɖe Yehowa ŋkume.
Ale Aron atsɔ Israelviwo fe nyametsonu la ɖe efe
dzi dzi ne edo ɖe Yehowa ŋkume. 31 “Tsɔ avɔ blɔtɔ
tɔ awu ʋlaya si le kɔmewu la te, 32 eye woaɖe
tefe si Aron fe ta nato la ɖi. Woatɔ avɔ afo xlã tefe
sia, abe ale si wowɔna na akpoxɔnuwo ene, ale be
mavuvu o. 33 Woatsɔ aɖabɛka blɔtɔ kple dzĩtɔ kple
ka dzĩ alõ yevuboɖawo ɖe awu ʋlaya la to le awu la
te eye sikanyawowoewo nanɔ yevuboɖawo dome.
34 Yevuboɖawo kple sikanyawowoeawo naɖɔli wo
nɔewo ale be sikanyawowoe ɖeka nanɔ yevuboɖa
ɖeka yome. 35 Na Aron nado dziwui ʋlaya la ɣe
sia ɣi si wòayi be yeawɔ subɔsubɔdɔ na Yehowa,
eye sikanyawowoeawo nanɔ ɖiɖim kliŋkliŋkliŋ le
Yehowa ŋkume le Kɔkɔefe la kple ne edzo le eŋkume
ale be maku o. 36 “Hekpe ɖe esia ŋu la, tsɔ sika
nyuitɔ wɔ ganuvi kɔkɔe si anɔ tablanu la fe ŋgonu,
eye nàŋlɔ nu ɖe edzi be, wokɔ eŋuti na Yehowa, abe
ale si nàŋlɔ nu ɖe nutrenu la dzi ene. 37 Woatsɔ
ka blɔtɔ atsi sikanu sia ɖe tablanu la fe ŋgonu. 38
Ale wòanɔ Aron fe ŋgonu, eye Aron atsɔ vodada
siwo anɔ Israelviwo fe nunanawo ŋu la afu akɔ. Ele
be wòakplae ɣe sia ɣi si wòado ɖe Yehowa ŋkume
ale be, Mawu nakpɔ ŋudzedze le nunanawo ŋu,
eye wòatsɔ nu vɔ̃wo ake. 39 “Na woalɔ̃ Aron fe
dziwui ʋlaya la kple ɖeti ɣi, eye woana wòanɔ ŋɔŋɔe.
Woatsɔ avɔ ma ke alɔ̃ tablanu la hã, eye woalɔ̃
nu ɖe alidziblanu la hã me. 40 “Wɔ awu ʋlayawo,
alidziblanuwo kple tablanuwo na Aron fe viŋutsuwo
be woade bubu wo ŋu. 41 Do awu siawo na Aron fe
viŋutsuawo. Si ami ɖe ta na wo, eye nàto esia me
akɔ wo ŋu, aɖo wo nunɔlawo be woasubɔm. 42 Tsɔ
ɖeti ɣi lɔ̃ avɔ si woatsɔ atɔ atakpui na wo woado ɖe
awuawo te. Atakpuiawo natsɔ alime va se ɖe klonu.
43 Ele be Aron kple via ŋutsuwo nado awu siawo ɣe
sia ɣi si woayi agbadɔ la me alo woayi vɔsamlekpui
la gbɔ le Kɔkɔefe la. Ne womewɔ nu siawo o la,
woaɖi fɔ, eye woaku. Esia nye se matrɔmatrɔ na
Aron kple via ŋutsuwo.”

29 “Wɔ nu siawo hena Aron kple via ŋutsuwo
ŋuti kɔkɔ kple wo ɖoɖo nunɔlawoe. Lé nyitsu
fɛ̃ ɖeka kple agbo eve siwo ŋu naneke megblẽ le
o, 2 eye nàtsɔ abolo si wowɔ kple amɔ mavamavã,
abolo vivi si woblu kple ami kple akpɔnɔ siwo
dzi wokɔ ami ɖo. Woatsɔ wɔ memi awɔ aboloawo
kple akpɔnɔawo. 3 Tsɔ wo de kusi aɖe me, eye
nàtsɔ kusi la, nyi la kple agbo aveawo vɛ. 4 Le tsi
na Aron kple via ŋutsuwo le agbadɔ la fe mɔnu.
5 Do Aron fe dziwui, kɔmewu ʋlaya, kɔmewu la
ŋutɔ kple akɔtatsyɔnu la nɛ, tsɔ alidziblanu si wolɔ̃
aɖaŋutɔe la bla ali dzi nɛ, 6 eye nàtsɔ tablanu la kple
sikaŋgoblanu kɔkɔe la ɖo ta nɛ. 7 Tsɔ ami kɔkɔe la,
eye nàsi ami ɖe ta nɛ. 8 Yɔ via ŋutsuwo vɛ, eye nàtsɔ
wofe dziwuiwo ado na wo. 9 Bla ta na wo kple wofe
tablanuwo, tsɔ alidziblanu tso gae ɖe wofe akɔta,
ahablae ɖe axame na Aron kple via ŋutsuwo, ale
be nunɔladɔ nanye wo tɔ tegbee. Aleae nàɖo Aron
kple viawo nunɔlawoe. 10 “Emegbe la, he nyitsu la
va agbadɔ la ŋgɔ, eye nàna Aron kple via ŋutsuwo
nada asi ɖe nyitsu la fe ta dzi. 11 Wui le Yehowa
ŋkume le agbadɔ la fe mɔnu. 12 Tsɔ wò asibidɛ de
efe ʋu me, sisi ʋu la ɖe vɔsamlekpui la fe lãdzowo
ŋu, eye nàkɔ ʋu mamlɛa katã ɖe vɔsamlekpui la te.
13 Emegbe nàɖe ami si le nyitsu la fe dɔmenuwo ŋu.
Ðe aklã kple ayiku eveawo kple ami si le wo ŋu, eye
nàtɔ dzo wo le vɔsamlekpui la dzi. 14 Esia megbe
la, nàtɔ dzo lã blibo la kple efe ayi kple afɔdzi si
le dɔ me nɛ la le asaɖa la godo abe nuvɔ̃ŋutivɔsa
ene. 15 “Emegbe la, Aron kple via ŋutsuwo nada asi
ɖe agboawo dometɔ ɖeka fe ta dzi, 16 eye nàwui.
Woaɖe eya hã fe ʋu ahlẽ ɖe vɔsamlekpui la ŋu
kpe ɖo. 17 Fli agbo la, kpala lã la, efe dɔmenuwo
kple efe afɔwo, eye nàtsɔ wo da ɖe efe ta kple lãkɔ
bubuawo dzi. 18 Tɔ dzo lã blibo la ɖe vɔsamlekpui
la dzi. Numevɔsae wònye na Yehowa, eye wòdzea

eŋu ŋutɔ. **19** “Azɔ la, he agbo evelia vɛ. Na Aron
kple via ŋutsuwo nada asi ɖe eya hã ƒe ta dzi. **20**
Wui eye nàɖe ʋu la asi ɖe Aron kple via ŋutsuwo ƒe
nuɖusitowo, wofe degblefetsu ɖusitɔwo kple wofe
nuɖusi ƒe afɔbidɛ gãtɔwo ŋu. Hlẽ ʋu mamlɛa ɖe
vɔsamlekpui la ŋu kpe ɖo. **21** Emegbe la, nàha ʋu la
ƒe ɖe le vɔsamlekpui la ŋu, nàtsakae kple amisisi la,
eye nàhlẽe ɖe Aron kple via ŋutsuawo ƒe awuwo
ŋu. Ekema woawo ŋutɔwo kple wofe awuwo ŋu
akɔ na Yehowa. **22** “Azɔ ɖe agbo la ƒe ami kpe ɖe
asike dami la, ami si le efe dɔmenuwo ŋu, nàɖe efe
aklã kple ayiku eveawo kple ami si le wo ŋu kpe ɖe
agbo la ƒe ɖusimeta ŋu. (Esiae nye agbo na Aron
kple via ŋutsuwo ɖoɖo nunɔlawoe.) **23** Tsɔ nu siawo
kpe ɖe abolo bɔbɔe ɖeka kple abolo vivi ɖeka kple
akpɔnɔ ɖeka ŋu tso kusi si me abolo si wowɔ kple
amɔ maʋamaʋã si woda ɖe Yehowa ŋkume la me. **24**
Tsɔ nu siawo de asi na Aron kple viawo. Na woanye
wo le yame abe vɔsa na Yehowa ƒe dzesi ene. **25**
Le esia yome la, xɔ nu siawo le wo si, eye nàtɔ dzo
wo ɖe vɔsamlekpui la dzi abe numeme si vẽna lĩlĩlĩ
ɖe Yehowa ene. **26** Ðe agbo si wòwu hena Aron
ɖoɖo nunɔlae la ƒe akɔ. Nyee le yame le Yehowa
ŋkume abe vɔsa ƒe dzesi ene. Akɔ sia nazu tɔwò.
27 “Tsɔ agbo si wowu hena Aron kple via ŋutsuwo
ŋuti kɔkɔ la ƒe akɔta kple atawo na Aron kple via
ŋutsuwo. **28** Ele be Israelviwo nadzɔ wofe vɔsalãwo
ƒe akpa siawo ɣe sia ɣi, nenye ŋutifafavɔsa loo alo
akpedavɔsa abe wofe vɔsa na Yehowa ene. **29** “Ele
be woadzra efe awu kɔkɔeawo ɖo hena Via ŋutsu si
ava xɔ ɖe etefe la ŋuti kɔkɔ ne wole eŋuti kɔm tso
dzidzime yi dzidzime. **30** Ame sia ame si ava nye
nunɔlagã le Aron megbe la ado awu siawo ŋkeke
adre hafi ade asi subɔsubɔdɔwo wɔwɔ me le agbadɔ
la me kple Kɔkɔefe la siaa. **31** “Tsɔ agbo si ŋu dɔ
wowɔ le nunɔlawo ɖoɖo me, eye nàɖa efe lã le tefe
kɔkɔe aɖe. **32** Na Aron kple via ŋutsuwo naɖu lã la
kple abolo si le kusi la me le agbadɔ la ƒe mɔnu. **33**
Ale woaɖu nu si wotsɔ ɖe wofe nu vɔ̃wo ɖae hafi
ɖo wo nunɔlawoe hekɔ wo ŋuti. Ame bubu aɖeke
mekpɔ mɔ aɖu wo o, elabena nu kɔkɔewo wonye. **34**
Nenye be agbo si wotsɔ ɖo wo nunɔlawoe la ƒe lã
aɖe susɔ alo abolo la ƒe ɖe susɔ ŋu ke ɖe edzi la,
tɔ dzoe. Mele be woaɖui o, elabena ele kɔkɔe. **35**
“Ale nàɖo Aron kple via ŋutsuwo nunɔlawo le mɔ
sia nu. Wo ɖoɖo nanɔ edzi ŋkeke adre. **36** Ele be
nàtsɔ nyitsu ɖeka awɔ nuvɔ̃ŋutivɔsa gbe sia gbe.
Emegbe la, nàkɔ vɔsa la ŋu to nu vɔ̃ ɖeɖe ɖa le eŋu
me. Kɔ ami ɖe edzi be eŋu nakɔ. **37** Me avulénuwo
le vɔsamlekpui la dzi gbe sia gbe ŋkeke adre be
nàkɔ vɔsamlekpui la ŋu na Mawu. Le esia megbe
la, vɔsamlekpui la azu kɔkɔe, nu sia nu si aka eŋu
la hã azu kɔkɔe, eye ame siwo le kɔkɔe la koe aka
asi eŋu.” **38** “Tsɔ alẽ eve sa vɔe ɖe vɔsamlekpui la
dzi gbe sia gbe, **39** ɖeka le ŋdi me, eye evelia le
fiẽ me. **40** Tsɔ wɔ memi kilogram ɖeka, ami lita
ɖeka kple wain lita ɖeka kpe ɖe alẽ ɖeka ŋu. **41** Tsɔ
alẽ evelia kple wɔ memi la kple wain sa vɔe le fiẽ
me abe ale si nèwɔ le ŋdi me ene, wòanye vɔsa si
vẽna lĩlĩlĩ na Yehowa. **42** “Esiae nye numevɔsa si
miawo kple miafe dzidzimeviwo miawɔ gbe sia gbe
na Yehowa le agbadɔ la ƒe mɔnu. Mado go wò le afi
ma, eye mafo nu kpli wò. **43** Mado go Israelviwo
le afi ma, eye nye ŋutikɔkɔe akɔ agbadɔ la ŋu. **44**
Ɛ, makɔ agbadɔ la, vɔsamlekpui la, Aron kple via
ŋutsuwo, ame siwo nye subɔlawo kple nunɔlawo la
ŋu. **45** Manɔ Israelviwo dome, manye wofe Mawu,
46 eye woanya be, nyee nye Yehowa, wofe Mawu la.
Mekplɔ wo tso Egipte ale be mate ŋu anɔ wo dome.
Nyee nye Yehowa, wofe Mawu la.”

30 “Tsɔ akasiati wɔ vɔsamlekpui aɖe si dzi woado
dzudzɔ ʋeʋĩ ɖo. **2** Na efe didime kple kekeme
siaa nanɔ sentimita blaene-vɔ-atɔ̃, eye wòakɔ
sentimita blaasiekɛ. Tsɔ akasiati ke kpa lãdzowo ɖe
vɔsamlekpui la ŋu woanye nu ɖeka. **3** Fa sika nyuitɔ
ɖe vɔsamlekpui la tame kple efe axadziwo kple
lãdzoawo ŋu, eye nàgatsɔ sika nyuitɔ aɖo atsyõ na
vɔsamlekpui la ƒe towo katã. **4** Wɔ sikagagɔdõe eve
ɖe atsyõɖonu la te, ɖe efe axa eveawo, be woatsɔ
vɔsamlekpui la kɔtiwo afo ɖe wo me. **5** Woawɔ
vɔsamlekpui la kɔtiwo kple akasiati, eye woafa sika
ɖe wo ŋu. **6** Tsɔ vɔsamlekpui la da ɖe xɔmetsovɔ
la ŋgɔ, wòate ɖe amenuveve ƒe nutsyɔnu si nye
nubabladaka si me Se Ewoawo le la kasa, afi si
mado go wò le. **7** “Ŋdi sia ŋdi la, Aron ado dzudzɔ
kple atike ʋeʋĩ le vɔsamlekpui la dzi, ne ebɔbɔ
akaɖigbɛawo ɖe eme. **8** Fiẽ sia fiẽ la, Aron agado
dzudzɔ kple lifi le Yehowa ŋkume, ne esi akaɖiawo.
Nu sia ayi edzi tso dzidzime yi dzidzime. **9** Mègawɔ
dzudzɔdovɔsa, numevɔsa, nuɖuvɔsa alo nunovɔsa
bubu aɖeke si ŋu nyemeɖe mɔ le o. **10** “Zi ɖeka
le ƒe ɖe sia ɖe me la, Aron awɔ avulévɔsa na efe
lãdzoawo. Woawɔ ƒe sia ƒe ƒe avulévɔsa kple nu vɔ̃
ƒe avulévɔsalã ƒe ʋu le dzidzimewo katã me. Enye
nu kɔkɔetɔ kekeake na Yehowa.” **11** Yehowa gblɔ na
Mose be, **12** “Ɣe sia ɣi si nàxlẽ Israelviwo la, ele be
ame sia ame si woaxlẽ la, naxe fe na Yehowa ɖe efe
agbe ta, ale be dɔvɔ̃ manɔ ameawo dome ne èle wo
xlẽm o. **13** Ga si ame sia ame si woxlẽ naxe la nye
klosalo gram ade. Ke nu si woaxe la aku ɖe kɔkɔefe
ga home si woabia tso wo si le ƒe ma me la ŋu.
Woadzɔ nu sia na Yehowa. **14** Ame sia ame si wotia,
eye wòxɔ ƒe blaeve alo wu nenema la nadzɔ nu na
Yehowa. **15** Hotsuitɔwo maxe fe sia wòawu home
si meyɔ o, eye ame dahewo hã mana nu wòanɔ
sue wu o, elabena vɔsae wònye na Yehowa hena
miafe nu vɔ̃wo ƒe tsɔtsɔke. **16** “Wɔ ga sia ŋu dɔ hena
agbadɔ la dzadzraɖo. Eyae aɖo ŋku Israelviwo dzi
na Yehowa, eye wòanye avulénu ɖe mia ta.” **17** Eye
Yehowa gblɔ na Mose be, **18** “Tsɔ akɔbli wɔ gagbɛ
aɖe kple efe zɔ hena ŋutikɔklɔ. Tsɔe da ɖe agbadɔ

la kple vɔsamlekpui la dome, eye nàkɔ tsi ɖe eme.
19 Na Aron kple via ŋutsuwo naklɔ asi kple afɔ le
afi sia, 20 ne woyina agbadɔ la me be woado ɖe
Yehowa ŋkume alo hafi woate ɖe vɔsamlekpui la ŋu
be woasa vɔ na Yehowa. Ele be woaklɔ asi kple afɔ
hafi awɔ nu siawo, ne menye nenema o la, woaku.
21 Esiawoe nye ɖoɖowo na Aron kple via ŋutsuwo
tso dzidzime yi dzidzime." 22 Yehowa gblɔ na Mose
be, 23 "Ƒo atike ʋeʋĩ nyuitɔwo nu ƒu ale: 'Mira'
nyuitɔ kilogram ade, 'sinamon' kilogram etɔ̃, atike
ʋeʋĩ kilogram etɔ̃, 24 'akasea' kilogram ade kple
ami lita ene le kɔkɔefe la ƒe dzidzenu nu. 25 Yehowa
gblɔ na amiʋeʋĩwɔla xɔŋkɔwo be woatsɔ atike siawo
awɔ amisisi kɔkɔe lae. Anye dzudzɔdonu kɔkɔe abe
ale si amiʋeʋĩwɔla nyuitɔwo wɔnɛ ene." 26 Yehowa
gblɔ be, "Si ami sia na agbadɔ la, nubabla ɖaka la,
27 kplɔ̃ la kple eŋunuwo, akaɖiti la kple eŋunuwo,
dzudzɔdovɔsamlekpui la, 28 numevɔsamlekpui la
kple eŋunuwo kple asiklɔgagbɛ la kple efe afɔ. 29
Kɔ wo ŋu woazu kɔkɔe; nu sia nu si aka wo ŋu la
azu kɔkɔe na Mawu. 30 "Tsɔe si ami na Aron kple
via ŋutsuwo, eye nàkɔ wo ŋu hena subɔsubɔdɔwo
wɔwɔ nam abe nunɔlawo ene. 31 Gblɔ na Israelviwo
be, 'Ami sia anye ami kɔkɔe si miasi na amewo ɣe
sia ɣi. 32 Womakɔe ɖe ame dzodzro aɖeke dzi o, eye
ame aɖeke mawɔ etɔgbi na eɖokui o, elabena ami
kɔkɔe wònye, eye ele be ame sia ame nabui ami
kɔkɔe. 33 Ele be woaɖe ame sia ame si awɔ etɔgbi
alo atsɔe asi na ame aɖe si menye nunɔla o la le
ha me.'" 34 Yehowa gblɔ na Mose be, "Tsɔ atike
ʋeʋĩwo, lifi lãhe, onitsa, galbanum kple lifi nyuitɔ
kpekpeme ma ke na ɖe sia ɖe, 35 eye nàtsɔ wo awɔ
dzudzɔdonu abe ale si dzudzɔdonuwɔlawo wɔnɛ ɣe
sia ɣi ene pɛpɛpɛ. De dze sue aɖe eme, eye wòanye
dzudzɔdonu kɔkɔe si dza. 36 Tu efe ɖe memie eye
nàtsɔ efe ɖe da ɖe nubabla ɖaka la ŋgɔ, afi si medoa
go wò le, le agbadɔ la me. Dzudzɔdonu sia le kɔkɔe.
37 Migawɔ etɔgbi na mia ɖokuiwo gbeɖegbeɖe o,
elabena enye nu kɔkɔe na Yehowa ɖeɖe ko. 38 Ame
si awɔ esia tɔgbi be efe ʋeʋẽ lĩlĩlĩ nado dzidzɔ nɛ la,
ele be woaɖee ɖa le efe dukɔ la dome."

31 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 "Kpɔ ɖa, metia
Bezalel, Uri ƒe viŋutsu kple Hur ƒe tɔgbuiyɔvi
tso Yuda ƒe to la me. 3 Mena Mawu ƒe Gbɔgbɔ
yɔ eme, eye wòna nunya deto kple ŋutete kple
aɖaŋu tɔxɛe hena agbadɔ la tutu kple nu sia nu
si le eme la wɔwɔ. 4 Ŋutete blibo le eŋu hena
nuwo wɔwɔ kple sika, klosalo kple akɔbli. 5 Enya
ale si woatsɔ kpe xɔasiwo awɔ nuwo, eye woatsɔ
atiwo akpa nuwoe. 6 Metia Oholiab, Ahisamak ƒe
vi tso Dan ƒe to la me be wòanye efe kpeɖeŋutɔ.
"Gawu la, megatsɔ aɖaŋu tɔxɛwo na ame siwo
katã mienya be wonye aɖaŋutɔwo ale be woate
ŋu awɔ nu siwo mebe nàwɔ la katã: 7 "agbadɔ la,
Nubabla ɖaka la kple efe nutuvi, kple nu siwo katã
le agbadɔ la me, 8 vɔsamlekpui la kple eŋunuwo,
sikakaɖiti la kple eŋunuwo, dzudzɔdovɔsamlekpui
la, 9 numevɔsamlekpui la kple eŋunuwo, tsileganu
la kple efe zɔ, 10 Nunɔla Aron ƒe awu nyui kɔkɔewo
kple Aron ƒe viŋutsuwo ƒe awuwo, ale be woate
ŋu awɔ dɔ nam abe nunɔlawo ene, 11 Tefe Kɔkɔe
la ƒe amisisi la kple dzudzɔdonu ʋeʋĩwo. "Ele be
woawɔ nu siawo katã ɖe ale si meɖo na wò la nu."
12 Yehowa yi edzi gblɔ na Mose be, 13 "Gblɔ na
Israelviwo be, 'Ele be miaɖo ŋku nye Dzudzɔgbe la
dzi, elabena Dzudzɔgbe la nye ŋkuɖoɖo nubabla si le
nye kple miawo dome la dzi tegbetegbe. Esia awɔe
be miaɖo ŋku edzi be nyee nye Yehowa, ame si wɔ
mi kɔkɔe.' 14 "Ele be miadzudzɔ le Dzudzɔgbe la dzi,
elabena enye ŋkeke kɔkɔe na mi. Ele be woawu ame
sia ame si ada le se sia dzi la, eye woaɖe ame sia
ame si awɔ dɔ le ŋkeke sia dzi la ƒe agbe ɖa le etɔwo
dome. 15 Ŋkeke ade woawɔ dɔ, ke ŋkeke adrelia nye
Dzudzɔgbe; ŋkeke kɔkɔe wònye na Yehowa. Ame sia
ame si awɔ dɔ le ŋkeke sia dzi la, ele be woawui.
16 Miwɔ dɔ ŋkeke ade ko, elabena ŋkeke adrelia
nye ŋkeke tɔxɛ hena dzudzɔ, eye wòle kɔkɔe na
nye Yehowa. Se sia nye nubabla mavɔ, eye wòle be
Israelviwo nawɔ edzi. 17 Enye nubabla si le nye kple
Israelviwo dome la ƒe dzesi mavɔ, elabena ŋkeke
adee nye, Yehowa metsɔ wɔ dzifo kple anyigba,
eye medzudzɔ le ŋkeke adrea gbe." 18 Esi Yehowa
wu efe nufofo kple Mose nu le Sinai to la dzi la,
etsɔ kpe eve siwo dzi eya ŋutɔ tsɔ efe asibidɛ ŋlɔ Se
Ewoawo ɖo la na Mose.

32 Esi Mose megbɔ tsɔ to la dzi kaba o ta la,
Israelviwo gblɔ na Aron be, "Kpɔ ɖa, wɔ mawu
aɖe si akplɔ mí la na mí, elabena Mose, ame si
kplɔ mí tsɔ Egipte la, bu ɖe mí. Nane anya wɔe." 2
Aron ɖo eŋu na wo be, "Miɖe sikatogɛ siwo mia
srõwo, mia viŋutsuwo kple mia vinyɔnuwo de la
eye miatsɔ wo vɛ nam." 3 Ale wo katã woɖe wofe
sikatogɛwo tsɔ vɛ na Aron. 4 Aron lolõ sika la,
eye wòtsɔe wɔ nyivi aɖe ƒe nɔnɔme. Ameawo do
ɣli be, "O, Israel, esiae nye mawu si kplɔ wò do
goe le Egipte!" 5 Esi Aron kpɔ ale si ameawo kpɔ
dzidzɔe le nyivilegba la ŋu la, etu vɔsamlekpui aɖe
ɖe nyivilegba la ŋgɔ, eye wòɖe gbeƒã be, "Etsɔ la,
míasa vɔ aɖe na Yehowa!" 6 Esi ŋu ke la, wofɔ kaba,
eye wode asi numevɔsawo kple ŋutifafavɔsawo
wɔwɔ me na nyivilegba la. Emegbe la, wonɔ anyi
ɖu nu, eye wono nu nyuie, eye wotsi tsitre, eye
woɖu ɣe. 7 Tete Yehowa gblɔ na Mose be, "Ði kaba,
elabena wò ame siwo nèkplɔ tsɔ Egipte la dze nu vɔ̃
me, 8 eye woɖe asi le nye seawo katã ŋu enumake.
Wowɔ sikanyivilegba aɖe na wo ɖokuiwo. Wole
esubɔm, le vɔ sam nɛ, eye wole gbɔgblɔm be, 'O
Israel, esiae nye wò mawu si kplɔ wò tsɔ Egipte.'" 9
Yehowa yi edzi be, "Mekpɔ be dukɔ sia me tɔwo nye
kɔlialiatɔwo kple aglãdzelawo. 10 Gblẽm ɖi azɔ, eye

nye dɔmedzoe nabi ɖe wo ŋu. Matsrõ wo katã, eye
mawɔ wò, Mose nàzu dukɔ gã aɖe ɖe wo tefe." **11** Ke
Mose ɖe kuku na Yehowa, efe Mawu la be megawɔ
nenema o. Eɖe kuku be, "Yehowa, nu ka ta nèdo
dɔmedzoe helĩhelĩ ale ɖe wò ŋutɔ wò dukɔ si nèkplɔ
tso Egiptenyigba dzi kple ŋusẽ gã kple nukunu
triakɔ mawo tɔgbi la ŋu? **12** Ðe nèdi be Egiptetɔwo
nagblɔ be, 'Mawu ble wo be woava toawo dzi ale be
yeate ŋu awu wo, atsrõ wo ɖa le anyigba dzi keŋkeŋ'
mahã? Ðe asi le wò dɔmedzoe sesẽ la ŋu. Trɔ wò
susu, eye mègahe dzɔgbevõe va wò amewo dzi o. **13**
Ðo ŋku wò ŋutɔ wò ŋugbe si nèdo na wò dɔlawo,
Abraham, Isak kple Israel la dzi, elabena ètsɔ wò
ŋutɔ wò ŋkɔ ka atam be, 'Mana miafe dzidzimeviwo
nasɔ gbɔ abe dzifoɣletiviwo ene, eye matsɔ anyigba
sia katã si ŋugbe medo la ana miafe dzidzimeviwo
tegbetegbe.'" **14** Ale Yehowa trɔ efe tameɖoɖo la,
eye wòkpɔ nublanui na wo. **15** Mose ɖi tso to la
dzi. Elé kpe eve siwo fe akpa eveawo dzi woŋlɔ Se
Ewoawo ɖo la ɖe asi. **16** Mawu ŋutɔe kpa kpeawo,
eye wòŋlɔ Seawo ɖe kpeawo dzi. **17** Esi Yosua se ɣli
si ameawo katã nɔ dodom le toa te la, egblɔ na Mose
be, "Ewɔ abe ɖe wole dzadzram ɖo na aʋawɔwɔ
ene!" **18** Ke Mose ɖo eŋu be, "Ao, menye dziɖuɣli alo
aʋasiɣlie o, ke boŋ hadzidzie." **19** Esi wote ɖe asaɖa
la ŋu la, Mose kpɔ sikanyivilegba la kple ameawo
wonɔ ɣe ɖum. Edo dɔmedzoe ale gbegbe be wòtsɔ
kpe siwo dzi Mawu ŋlɔ Seawo ɖo la fu anyi wogbã le
to la te. **20** Etsɔ sikanyivilegba la, eye wòdee dzo
me wòlolo. Esi sika la fa la, etui memie wòzu wɔ.
Etsɔ wɔ la kɔ ɖe tsi me hena Israelviwo wono. **21**
Mose bia Aron be, "Nu ka tututu ameawo wɔ wò
be nèhe nu vɔ̃ triakɔ sia va wo dzi?" **22** Aron ɖo
eŋu nɛ be, "Nye afetɔ, mègado dɔmedzoe helĩhelĩ
nenema o. Ènya ame siawo nyuie, eye ènya ameha
vɔ̃ɖi si wonye. **23** Woawoe gblɔ nam be, 'Wɔ mawu
aɖe na mí, wòakplɔ mí, elabena nane wɔ Mose, ame
si kplɔ mí do goe le Egipte.' **24** Megblɔ na wo be,
'Mitsɔ miafe sikatogɛwo vɛ.' Ale wotsɔ wo vɛ. Metsɔ
wo de dzo me, eye nyivi siae do go tso eme!" **25**
Esi Mose kpɔ be ameawo lé wofe mɔ tsɔ to Aron fe
ŋusẽdoame me, eye yewofe futɔwo nɔ dzidzɔ kpɔm
le nu sia ŋu la, **26** etsi tsitre ɖe asaɖa la fe mɔnu,
eye wòdo ɣli be, "Mi ame siwo katã le Yehowa dzi
la, miva afi sia miawɔ ɖeka kplim." Tete Levitɔwo
katã do go va egbɔ. **27** Egblɔ na wo be, "Yehowa,
Israel fe Mawu la gblɔ be, 'Mitsɔ miafe yiwo, eye
miatsa le asaɖa la me, tso asaɖa la fe sefe ɖeka yi
ekemɛ, eye miawu mia ŋutɔwo mia nɔviwo, xɔlõwo
kple ame nyanyɛwo gõ hã.'" **28** Levitɔwo wɔ abe ale
si Mose gblɔ na wo ene, eye ame abe akpe etõ ene
ku gbe ma gbe. **29** Mose gblɔ na Levitɔwo be, "Egbe
la, miedo mia ɖokuiwo hena dɔwɔwɔ na Yehowa,
elabena miedo toe, togbɔ be toɖoɖoe na be miewu
mia ŋutɔwo mia viwo kple mia nɔviwo hã. Azɔ la,
Yehowa akɔ yayra gedɛ ɖe mia dzi." **30** Esi ŋu ke la,
Mose gblɔ na Israelviwo be, "Miewɔ nu vɔ̃ gã aɖe,
ke magbugbɔ ayi Yehowa gbɔ le to la dzi. Ðewohĩ
mate ŋu ana wòatsɔ miafe nu vɔ̃wo ake mi." **31** Ale
Mose trɔ yi Yehowa gbɔ, eye wògblɔ nɛ be, "O, ame
siawo wɔ nu vɔ̃ gã aɖe: wotsɔ sika wɔ mawuwo na
wo ɖokuiwo. **32** Meɖe kuku, tsɔ wofe nu vɔ̃wo ke
wo. Ke ne màte ŋui o la, ekema na nye boŋ maku ɖe
wo tefe, eye nàtutu nye ŋkɔ ɖa le wò agbalẽ la me."
33 Yehowa ɖo eŋu na Mose be, "Ame sia ame si wɔ
nu vɔ̃ ɖe ŋunye la, eya fe ŋkɔe matutu ɖa le nye
agbalẽ la me. **34** Azɔ la, yi eye nàkplɔ nye ameawo
ayi tefe si fe nya megblɔ na wò. Meka ɖe edzi na wò
be nye Dɔla anɔ ŋgɔ na mi. Ke ne meva be makpɔ
ameawo ɖa la, mahe to na wo le wofe nu vɔ̃wo ta."
35 Tete Yehowa na dɔvɔ̃ dze ameawo dzi, elabena
wosubɔ Aron fe sikanyivilegba la.

33 Yehowa gblɔ na Mose be, "Kplɔ ame siwo
nèkplɔ tso Egipte la, yi anyigba si ŋugbe medo
na Abraham, Isak kple Yakob la dzi, elabena megblɔ
be, 'Matsɔ anyigba sia ana miafe dzidzimeviwo.'
2 Madɔ Mawudɔla aɖe ɖa wòakplɔ mi, eye manya
Kanaantɔwo, Amoritɔwo, Hititɔwo, Perizitɔwo,
Hivitɔwo kple Yebusitɔwo ɖa le anyigba la dzi.
3 Enye anyigba aɖe si dzi 'notsi kple anyitsi bɔ
ɖo.' Ke nyemazɔ kpli mi o, elabena mienye dukɔ
kɔlialiatɔwo kple setemanɔlawo, eye mava di be
matsrõ mi le mɔa dzi." **4** Esi ameawo se ŋɔdzinya
siawo la, wode asi konyifafa me, eye woɖe wofe
sikanuwo kple atsyõɖonuwo da ɖi. **5** Yehowa gblɔ
na Mose be wòagblɔ na Israelviawo be, "Mienye
aglãdzelawo kple kɔlialiatɔwo. Ne menɔ mia dome
aɖabafofo ɖeka pɛ gõ hã la, matsrõ mi. Miɖe miafe
sikanuwo kple atsyõɖonuwo da ɖi va se ɖe esime
maɖo kpe nu si mawɔ kpli mi la dzi." **6** Ale le nu
sia megbe la, Israelviwo megado sikanu aɖeke le
Horeb. **7** Mose tua agbadɔ la ɣe sia ɣi ɖe adzɔge
uĩi tso asaɖa la gbɔ. Ena ŋkɔe be, "Agbadɔ Hena
Gododo Mawu." Ame sia ame si di be yeafo nu kple
Yehowa la yia afi ma. **8** Ne Mose yina agbadɔ la
gbɔ la, ameawo katã tsia tsitre ɖe wofe agbadɔwo
nu, eye wonɔa Mose kpɔm va se ɖe esime wòaɖo
agbadɔ la nu. **9** Ne ege ɖe agbadɔ la me la, lilikpo
dodo aɖe ɖiɖina va nɔa agbadɔ la nu le esime Mawu
foa nu kple Mose. **10** Ekema ameawo katã doa gbe
ɖa eye wodea ta agu na lilikpo la le wofe agbadɔwo
nu. **11** Yehowa foa nu kple Mose ŋkume kple ŋkume
le Mawu fe agbadɔ la me abe ale si xɔlõ foa nu kple
xɔlõ ene. Le esia megbe la, Mose trɔna vaa asaɖa la
me, ke Yosua, Nun fe viŋutsu, ɖekakpui si kpena ɖe
eŋu la, nɔa agbadɔ la me. **12** Mose gblɔ na Yehowa le
agbadɔ la me be, "Ègblɔna nam be, 'Kplɔ dukɔ sia yi
Ŋugbedodonyigba la dzi.' Ke mègblɔ ame si nàɖo ɖa
kplim la nam o. Ègblɔ be yenyam kple nye ŋkɔ, eye
yefe amenuveve la li kplim. **13** Ne esia le eme alea
pɛpɛpɛ la, ekema meɖe kuku, fia wò mɔwom ale be

mase wò ɖoɖowo gɔme, eye mawɔ nu si adze ŋuwò.
Ðo ŋku edzi be yefe dukɔe nye dukɔ sia.” **14** Yehowa
ɖo eŋu be, “Nye ŋutɔ mayi kpli mi, eye mana nu sia
nu nadze edzi na mi.” **15** Mose xɔ edzi be, “Ne mèle
yiyi ge kpli mí o la, ekema mègana míaɖe afɔ ɖeka
tso afi sia o. **16** Ne mèyi kpli mí o la, ame kae akpɔ
be wò amenuveve li kplim kple nye amewo? Ame
kae akpɔ be míeto vovo tso dukɔ bubu ɖe sia ɖe si le
anyigba dzi la gbɔ?” **17** Yehowa ɖo eŋu na Mose be,
“Ɛ, mawɔ nu si nèbia la na wò, elabena vavã, nye
amenuveve le dziwò, eye menya wò kple wò ŋkɔ.”
18 Mose bia Mawu be wòana yeakpɔ efe ŋutikɔkɔe.
19 Yehowa ɖo eŋu be, “Mana nye ŋutikɔkɔe nato
wò ŋkume ayi. Maɖe gbefã nye ŋkɔ Yehowa kple
efe gɔmesese le ŋgɔwò. Mevea ame si nu medi be
mave la nu, eye mekpɔa nublanui na ame si medi be
makpɔ nublanui na. **20** Ke màkpɔ nye ŋkume ya o,
elabena ame aɖeke makpɔ nye ŋkume, eye wòaganɔ
agbe o. **21** Tsi tsitre ɖe agakpe sia dzi le gbɔnye. **22**
Ne nye ŋutikɔkɔe tso eme va yina la, matsɔ wò ade
agakpe la tome. Matsɔ nye asi atsyɔ dziwò va se ɖe
esime matso eme. **23** Ekema maɖe nye asi ɖa, eye
nàkpɔ yonyeme. Màkpɔ nye ŋkume ya o.”

34 Yehowa gblɔ na Mose be, “Kpa kpe gbadzɛ eve
abe gbãtɔwo ene, eye maŋlɔ Se siwo nɔ kpe
siwo nègba la dzi la ɖe wo dzi. **2** Dzra ɖo etsɔ ŋdi
nàva kpɔm le Sinai to la dzi. **3** Mègana ame aɖeke
nava kpli wò o, eye ame aɖeke manɔ tefe aɖeke le
to sia dzi hã o. Mègana miafe alẽwo kple nyiwo
naɖu gbe le tefe si te ɖe to la ŋu o.” **4** Ale Mose
tsɔ kpe kpakpɛ eveawo abe gbãtɔwo ene, eye wòlia
Sinai to la ŋdi kanya, abe ale si Yehowa ɖo nɛ be
wòawɔ ene. **5** Yehowa ɖi ɖe to la dzi le lilikpo dodo
aɖe me, eye wòtsi tsitre ɖe egbɔ le afi ma ɖe gbefã
efe ŋkɔ Yehowa nɛ. **6** Yehowa to Mose ŋkume, eye
wòɖe gbefã efe ŋkɔ be, “Yehowa, Yehowa, Mawu
nublanuikpɔla kple amenuvela, ame si gbɔa dzi ɖi
blewu, eye efe lɔlõ kple nutefewɔwɔ nu metsina o;
7 ame si ɖea lɔlõ fiaa ame akpe nanewo, eye wòtsɔa
ame vɔ̃ɖiwo kple aglãdzelawo ɖe nu vɔ̃wo kea wo,
ke megbea tohehe na vodalawo o, eye wòhea to na
ɖeviwo ɖe wo fofowo ɖe vodadawo ta tso dzidzime
etɔ̃lia va se ɖe enelia dzi.” **8** Mose tsyɔ mo anyi
enumake ɖe Yehowa ŋkume, eye wòsubɔe. **9** Egblɔ
be, “Nenye nyatefe be nève nunye la, ekema O
Yehowa, meɖe kuku kplɔ mí yi Ŋugbedodonyigba
la dzi. Eme kɔ fãa be míenye dukɔ dzeaglã kple
kɔlialiatɔwo, gake meɖe kuku, tsɔ míafe vodadawo
kple nu vɔ̃wo ke mí, eye nàgaxɔ mí abe wò ŋutɔ
tɔwòwo ene.” **10** Yehowa ɖo eŋu be, “Enyo. Esiae
nye nubabla si mawɔ kple wò. Mawɔ nukunu siwo
tɔgbi ame aɖeke mewɔ le xexea me blibo la ɖe akpa
aɖeke kpɔ o. Israelviwo katã akpɔ Yehowa ɖe ŋusẽ.
Woakpɔ ŋusẽ triakɔ si maɖe afia to dziwò.” **11**
Nu si nàwɔ le nubabla sia me lae nye be nàlé nye
seawo katã me ɖe asi. Ekema manya Amoritɔwo,
Kanaantɔwo, Hititɔwo, Perizitɔwo, Hivitɔwo kple
Yebusitɔwo katã le ŋgɔwò le anyigba la dzi. **12** Kpɔ
nyuie be màbla nu kple ame siwo le anyigba si
dzi yim miele la gbeɖegbeɖe o, elabena ne miebla
nu kpli wo la, miade asi wofe nu vɔ̃ɖiwo wɔwɔ
me kaba. **13** Ke boŋ migbã wofe vɔsamlekpuiwo
kple wofe legbawo eye miho wofe afeliwo ɖu anyi,
14 elabena mele be miasubɔ mawu bubu aɖeke o,
ke boŋ Yehowa ko, elabena Yehowa nye Mawu si
dina be woasubɔ ye ɖeka ko. **15** “Miɖɔ ŋu ɖo be
miagawɔ nubabla aɖeke tɔgbi kple ame siwo le
anyigba la dzi o. Mawu geɖewo subɔlawo wonye,
eya ta ne miewɔ ɖeka kpli wo la, woakpe mi ayi
wofe legbawo subɔfe, eye míaɖu wofe vɔsanuwo. **16**
Eye ne míeɖe wo vinyɔnuwo na mia viŋutsuwo la,
wo srõwo akplɔ wo ayi wofe legbawo subɔfewo, eye
mia viŋutsuawo hã ada vo ɖe ŋunye to wo srõwo ɖe
mawuawo subɔsubɔ me. **17** “Mele be miawɔ legba
aɖeke na mia ɖokuiwo o. **18** “Ðo ŋku edzi miaɖu
Abolo Mavamavã Ŋkekenyui ŋkeke adre abe ale si
megblɔe na wò ene le ŋkeke ɖoɖoawo dzi, le Tedoxe
me ɖe sia ɖe. Ɣleti sia mee miedzo le Egipte. **19**
“Nyitsu, agbo kple gbɔ̃tsu ɖe sia ɖe si vu dɔ nu na
dadaa la nye tɔnye. **20** Àte ŋu atsɔ alẽvi aɖɔli tedzi
ɖe ŋgɔgbevi. Ne mèdi be yeaɖɔlii o la, ekema ele be
nàŋe kɔe. Ke ele be miaɖle miaɖe ŋgɔgbevi ŋutsuwo
katã ta. Ame aɖeke megava nye ŋkume asi gbɔlo
o. **21** “Le nuɖãɣi kple nuŋeɣi gõ hã la, miawɔ dɔ
ŋkeke ade ko, eye miadzudzɔ le ŋkeke adrea gbe.
22 “Ðo ŋku edzi miaɖu Kɔsiɖawo ɖe Ŋkekenyui, si
nye lu gbãtɔwo ŋeŋe ɖe ŋkekenyuie la; emegbe la
miaɖu Avaɖoɖo ɖe Ŋkekenyui le ɖea ɖe nuwuwu. **23**
Le ŋkekenyui siawo dometɔ ɖe sia ɖe dzi la, ele
be Israel ŋutsuwo kple ŋutsuviwo katã nado ɖe
Aɖetɔ Yehowa, Israel ɖe Mawu ŋkume. **24** Futɔ aɖeke
madze miaɖe anyigba dzi, aɖu mia dzi ne mieyi toa
dzi be miado ɖe Yehowa, miaɖe Mawu la ŋkume le
azã etõ mawo dzi ɖe sia ɖe o, elabena manya dukɔawo
ɖa le mia ŋgɔ, eye makeke miaɖe lifowo ɖe enu. **25**
“Megakpe nye vɔsalãwo ɖe vu ɖe abolo si wofo kple
amɔ vavã la ŋu o. Mele be Ŋutitotoŋkekenyui ɖe
vɔsalã lã ɖe akpa aɖeke natsi anyi ŋu nake ɖe edzi o.
26 “Ne èxa wò agblemenukuwo la, ele be nàtsɔ wò
ŋkeke gbãtɔ ɖe nuku nyuitɔwo ɖe ɖe va Yehowa, wò
Mawu ɖe afe me. “Mègaɖa gbɔ̃vi le dadaa ɖe notsi
me o.” **27** Yehowa yi edzi gblɔ na Mose be, “Ŋlɔ se
siwo mede na wò egbe la da ɖi, elabena woawoe
nye ɖoɖo siwo ku ɖe nye nubabla si mewɔ kple wò
kple Israel la ŋu.” **28** Mose yi ɖanɔ toa dzi kple
Yehowa ŋkeke blaene kple zã blaene. Meɖu naneke
alo no naneke le ŋkeke siawo me o. Le ɣeyiɣi sia
me la, Mawu ŋlɔ nubabla la me nya siwo nye Se
Ewoawo la ɖe kpe kpakpɛ eveawo dzi. **29** Esi Mose
ɖi tso Sinai toa dzi gbɔna kple kpe kpakpɛawo la,
menya be yefe mo nɔ keklẽm le yefe Mawu gbɔ

nɔnɔ ta o. **30** Le keklẽ si nɔ mo nɛ ta la, Aron kple
Israelviwo vɔ̃ be yewoate ɖe eŋu. **31** Ke Mose yɔ wo.
Aron kple ameha la ƒe kplɔlawo te ɖe eŋu, eye woƒo
nu kplii. **32** Le esia megbe la, Israelviwo katã va
egbɔ, eye wòtsɔ se siwo Yehowa tsɔ nɛ le Sinai toa
dzi la na wo. **33** Esime Mose wu eƒe nuƒoa nu la, etsɔ
motsyɔvɔ tsyɔ ŋkume. **34** Ne eyina agbadɔ la me be
yeaƒo nu kple Yehowa la, eɖea motsyɔvɔ la ɖa va se
ɖe esime wòado go. Ekema agblɔ se siwo katã Mawu
de nɛ la na Israelviwo, **35** eye woakpɔ eƒe mo wòanɔ
keklẽm. Le esia megbe la, egatsɔa motsyɔvɔ la tsyɔa
mo va se ɖe esime wòagatrɔ ayi be yeaƒo nu kple
Yehowa.

35 Mose ƒo Israelviawo katã nu ƒu, eye wògblɔ
na wo be, "Esiawoe nye Yehowa ƒe se siwo dzi
wòle be miawɔ. **2** "Miwɔ dɔ ŋkeke ade ko. Ŋkeke
adrelia nye dzudzɔgbe kple ŋkeke kɔkɔe si ŋu dɔ
miawɔ asubɔ Yehowa. Ele na ame sia ame si awɔ dɔ
le ŋkeke ma dzi la be wòaku. **3** Migado dzo gõ hã le
miaƒe aƒewo me o." **4** Mose gblɔ na dukɔ blibo la be,
"Yehowa gblɔ be, **5** Mi ame siwo katã lɔ̃ faa kple ame
siwo katã ƒe dɔ me nyo la, mina nu siawo Yehowa:
"sika, klosalo kple akɔbli, **6** avɔ si wolɔ̃ kple aɖabɛ
blɔtɔ kple hɛ̃tɔ, dzĩtɔ kple avɔ si wolɔ̃ kple ɖetika ɣi
alo gbɔ̃fu, **7** agbo kple nyigbalẽ siwo ƒe agbalẽ wode
ama dzĩ, akasiati, **8** akaɖimemi, atike ʋeʋĩwo hena
ami sisi kple dzudzɔdodo, **9** onikskpe kple kpe siwo
ŋu dɔ woawɔ na kɔmewu kple akɔtaɖonu la. **10**
"Mi ame siwo katã nye aɖaŋudɔwɔlawo, eye ŋutete
tɔxɛwo le mia si la, miva, eye miawɔ nu siwo Yehowa
ɖo na mi be miawɔ: **11** "agbadɔ la, etamegbanuwo,
eŋu ganuviwo kple ʋuƒowo, gametiwo, sɔtiwo kple
woƒe aƒowo, **12** nubabladɖaka la kple ati siwo woatsɔ
akɔe, nubabladɖaka la ƒe nutuvi, Xɔmetsovɔ si ƒo xlã
Kɔkɔefe la, **13** kplõ la, ekɔtiwo kple eŋunuwo katã,
Ŋkumeɖobolo la, **14** Akaɖiti la kple akaɖigbɛawo
wo ŋunuwo kple ami, **15** dzudzɔdovɔsamlekpui la
kple ekɔtiawo, ami sisi la kple dzudzɔdotikeʋeʋĩwo,
agbadɔ la ƒe xɔmemɔnuvɔ, **16** Numevɔsamlekpui la,
akɔblidzrala la; atiawo kple wo ŋunuwo katã; tsileze
la kple eƒe zɔ **17** kplõŋutivɔawo, sɔtiawo kple woƒe
aƒɔtiwo, agbonuvɔ la, **18** agbadɔ la ƒe tsyoti kple
woƒe kawo, **19** nunɔlawo ƒe awu nyui siwo wotɔ
be woado hena subɔsubɔdɔwo wɔwɔ, nunɔla Aron
kple via ŋutsuwo ƒe awu kɔkɔewo hena subɔsubɔwo
wɔwɔ le Kɔkɔefe la." **20** Israelviwo ƒe ha blibo la dzo
le Mose gbɔ. **21** Ame siwo ƒe dzi Mawu ƒe Gbɔgbɔ
ʋã la, tsɔ nunanawo vɛ na Yehowa hena agbadɔ la,
eŋunuwo kple awu kɔkɔeawo. **22** Nyɔnuwo kple
ŋutsuwo siaa, ame sia ame si lɔ̃ tso dzi me faa la va.
Wotsɔ sika, togɛwo, asigɛwo, kɔgawo kple sikanu
ƒomevi ɖe sia ɖe vɛ na Yehowa. **23** Ame bubuwo tsɔ
aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ ƒe ka, ka dzĩ, ɖeti ɣi ƒe ka alo
gbɔ̃fu kple agbogbalẽ si wode ama dzĩ kple gbɔ̃gbalẽ
si ŋu wotrɔ asi le la vɛ. **24** Ame bubuwo tsɔ klosalo
kple akɔbli vɛ abe woƒe nunana na Yehowa ene.
Ame aɖewo tsɔ akasiati vɛ hena agbadɔ la tutu. **25**
Nyɔnu siwo nya nutɔtɔ kple ɖetitetre nyuie la tsɔ
aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ lɔ̃ avɔ, wotre ɖeti ɣi ƒe ka, eye
wotsɔ wo vɛ. **26** Nyɔnu aɖewo wɔ aɖaŋu tɔxɛ tsɔ
gbɔ̃fuwo lɔ̃ avɔe. **27** Amegãwo tsɔ onikskpe la vɛ
be woatsɔ ɖo kɔmewu la kple akɔtaɖonu la ŋu. **28**
Wotsɔ atike ʋeʋĩwo kple ami vɛ na akaɖigbɛawo
kple ami sisi kple dzudzɔdonuwo wɔwɔ. **29** Ale
Israelviwo, ŋutsu sia ŋutsu kple nyɔnu sia nyɔnu
si lɔ̃ kple dzi faa be yeana kpekpeɖeŋu le dɔ si
Yehowa de asi na Mose wɔwɔ me la tsɔ nunanawo
vɛ. **30** Mose gblɔ na wo be, "Mikpɔ ɖa, Yehowa tia
Bezalel, Uri ƒe viŋutsu kple Hur ƒe tɔgbuiyɔvi tso
Yuda ƒe to la me, **31** eye wòtsɔ Mawu ƒe gbɔgbɔ si
fiaa nunya, nugɔmesese, sidzedze la nɛ. **32** Ate ŋu
atsɔ sika, klosalo kple akɔbli awɔ nu siwo nya kpɔ
lae. **33** Enya ale si woatsɔ kpe awɔ nuwo, eye woatsɔ
atiwo akpa nuwoe. **34** Mawu na ŋutete tɔxɛ Bezalel
kple Oholiab, ame siwo nye Ahisamak ƒe viŋutsuwo
tso Dan ƒe to la me be woafia woƒe aɖaŋuwo ame
bubuwo. **35** Mawu na aɖaŋu tɔxɛ ame eve siawo be
woate ŋu awɔ sikanuwo, atsɔ ati akpa nuwo, eye
woatsɔ ka vovovowo alɔ̃ nuwo ɖe avɔwo me. Wodze
le ame sia ame ŋu le aɖaŋunu siwo katã míehiã na
dɔ la wɔwɔ me.

36 Dɔwɔla siwo si aɖaŋu kple ŋutete tɔxɛwo le
la nakpe ɖe Bezalel kple Oholiab ŋu le agbadɔ
la tutu kple eŋunuwo wɔwɔ me abe ale si Yehowa
gblɔe ene." **2** Ale Mose yɔ Bezalel kple Oholiab
kple ame bubu siwo katã Yehowa na ŋutetee, eye
wolɔ̃ be yewoawɔ dɔ la be woadze dɔ la gɔme. **3**
Mose tsɔ nu siwo Israelviwo dzɔ la na wo bena
woatsɔ awɔ kɔkɔefe la ŋu dɔwoe. Nudzɔdzɔ bubuwo
gavana ŋdi sia ŋdi. **4** Mlɔeba la, dɔa wɔlawo katã
gblẽ woƒe dɔdeasiwo ɖi. **5** Woyi ɖado go Mose,
eye wogblɔ nɛ be, "Nu siwo nètsɔ na mí be míatsɔ
awɔ dɔ si Yehowa gblɔ be woawɔ la sɔ gbɔ wu
esiwo míehiã na dɔa nu wuwu!" **6** Ale Mose ɖe
gbeƒã na amewo katã le asaɖa la me be nudzɔdzɔ
aɖeke megahiã o. Ale ameawo dzudzɔ nunanawo
tsɔtsɔ vɛ, **7** elabena nu siwo wotsɔ vɛ do ŋgɔ la
su na dɔ la. **8** Aɖaŋuvɔlɔ̃lawo katã tsɔ avɔ blɔtɔ
kple avɔ dzĩ ƒomevi eve wɔ avɔkpo ewo, eye wolɔ̃
Kerubiwo aɖaŋutɔe ɖe wo me hetsɔ wo wɔ Mawu
ƒe dɔ lae. **9** Avɔawo katã sɔ; woƒe didime nye mita
wuietɔ, wokeke mita eve. **10** Wotɔ avɔkpo atɔ ɖe
wo nɔewo nu, le didime nu, eye wogatɔ avɔkpo atɔ
mamlɛa hã nenema ke. Ale wokpɔ xɔgbãvɔ didi
eve. **11** Wotɔ aɖabɛka blɔtɔ kpuikpuikpui blaatɔ
ɖe xɔgbãvɔ ɖe sia ɖe ƒe axa ɖeka ƒe didime, ale be
gbãtɔ ƒe kawo sɔ ɖe evelia tɔwo nu. **12** Ale wotɔ
ka kpuikpuikpui blaatɔ hã ɖe xɔgbãvɔ la to le go
kemɛ hã me, eye ɖe sia ɖe sɔ ɖe esi dze ŋgɔe la nu.
13 Emegbe la, wotsɔ sika tu ganuvi blaatɔ. Wosa

ka kpuikpuikpuiawo ɖe ganuviawo ŋu ale wowɔ
xɔgbãvɔ didi eveawo ɖekae, eye wona wòzu dzisasa
na agbadɔ la. **14** Emegbe la, wotsɔ avɔ titri siwo
wolõ kple gbõfu la ƒe tefe wuiɖekɛ gbã agbadɔ lae.
15 Avɔkpo ɖe sia ɖe didi mita wuietõ, eye wòkeke
mita eve. **16** Bezalel tɔ avɔkpo atõ ɖekae, eye wòtɔ
ade mamlɛa hã ɖekae, ale wozu avɔ gã didi eve. **17**
Etɔ ka kpuikpuikpui ɖe avɔ gã didi ɖe sia ɖe ƒe axa
ɖeka ŋu, **18** eye wòtu gavi blaatõ kple akɔbli na ka
kpuikpuikpuiawo, ale wotsya avɔ gã didi eveawo
ɖe wo nɔewo nu. **19** Wotsɔ agbogbalẽ siwo woɖa
kple ama dzĩ la tsyɔ gbõfuvɔawo dzi, eye wogatsɔ
gbõgbalẽwo tsyɔ alẽgbalẽawo dzi. **20** Wotsɔ akasiati
wɔ agbadɔ la ƒe ʋuƒowo, axadzitiwo kple daɖedziwo.
21 Sɔti ɖe sia ɖe kɔ mita ene, eye wòkeke sentimita
blaade-vɔ-ade. **22** Woɖe do ɖe atiawo ƒe nugbɔwo
ale be woate ŋu atɔ ati eve ɖe wo nɔewo nu nyuie.
23 Ʋuƒo blaeve nɔ agbadɔ la ƒe dziehe lɔƒo. **24** Wotsɔ
klosalo wɔ afɔti blaene ɖe atiawo te: afɔti eve nɔ ati
ɖe sia ɖe te. **25** Sɔti blaeve nɔ agbadɔ la ƒe anyiehe
lɔƒo. **26** Zɔ blaene siwo wotu kple klosaloga la nɔ
sɔtiawo te, eve nɔ ɖe sia ɖe te. **27** Wotu sɔti ade ɖe
agbadɔ la ƒe ɣetoɖoƒe lɔƒo. Afi siae nye agbadɔ la
megbe. **28** Sɔti bubu ɖeka nɔ dzogoe ɖe sia ɖe dzi.
29 Wotsɔ sikasigɛwo lé sɔtiawo kple dzogoedzitɔwo
siaa ɖekae le efe dzigbe kple anyigbe siaa. **30** Ale sɔti
enyi nɔ agbadɔ la ƒe ɣetoɖoƒekpa dzi, eye klosalozɔ
wuiade nɔ wo te: eve nɔ ɖe sia ɖe te. **31** Le esia
megbe la, wodze akasiati tsɔ ɖo sɔtiawo ŋu. Atõ nɔ
agbadɔ la ƒe axa ɖeka dzi, **32** atõ ganɔ axa evelia
dzi, eye atõ bubu ganɔ agbadɔ la ŋgɔ le ɣetoɖoƒe
lɔƒo. **33** Woɖo daɖedzitiawo ale gbegbe be wokpe
le titina, eye wodo tsɔ go ɖeka me yi go kemɛ me.
34 Wofa sika ɖe sɔtiawo kple akasiati dzedzeawo
ŋu. Wotsɔ sika nyuitɔ wɔ asigɛawo. **35** Wotsɔ aɖabɛ
blɔtɔ kple dzĩtɔ kple ɖeti ɣi ƒe kawo lõ xɔmetsovɔ
la, eye wolõ Kerubiwo aɖaŋutɔe ɖe eme. **36** Wotsi
xɔmetsovɔ la ɖe sikagatagbadzɛ ene siwo nɔ sɔti
ene ŋu la ŋu. Wofa sika ɖe sɔtiawo ŋu, eye wotu wo
ɖe klosalozɔ ene dzi. **37** Etsɔ avɔ si wolõ kple aɖabɛ
blɔtɔ kple dzĩtɔ ƒe ka, ka dzĩ kple ɖeti ɣi ƒe ka la
wɔ xɔmemɔnuvɔ na agbadɔ la. **38** Wofo gatagbadzɛ
atõ ɖe sɔti atõ ŋu. Wofa sika ɖe sɔtiawo kple wofe
helétiawo ŋu. Wotsɔ akɔbli wɔ zɔ na sɔtiawo, eye
wotsɔ xɔmetsovɔ la de sɔtiawo ƒe gatagbadzɛawo
ŋu.

37 Le esia megbe la, Bezalel tsɔ akasiati wɔ
nubabladaka la. Edidi sentimita alafa ɖeka
kple ewo, ekeke sentimita blaade-vɔ-ade, eye wòkɔ
sentimita blaade-vɔ-ade. **2** Wofa sika nyuitɔ ɖe
eme kple egodo siaa, eye wotsɔ sika mimli do atsiã
na eto kpe ɖo. **3** Ewɔ sikagagɔdõe ene siwo anɔ
abe asigɛ ene, eye wòklã wo ɖe dzogoe ene siwo
le ete la ŋu; sikagagɔdõe eve nɔ aɖaka la ƒe axa
ɖe sia ɖe. **4** Etsɔ akasiati kpa kpo didi eve, fa sika
ɖe wo ŋu, **5** eye wòtsɔ wo ƒo ɖe sikasigɛawo me
hena nubabladaka la kɔkɔ. **6** Le esia megbe la, etsɔ
sika nyuitɔ wɔ nubabladaka la ƒe nutunu. Woyɔ
nutunu sia be, "Amenuvevetefe." Edidi sentimita
alafa ɖeka kple ewo, eye wòkeke sentimita blaade-
vɔ-ade. **7** Etsɔ sika tu kerubi eve, eye wòtsɔ wo da ɖe
sikanutunu la ƒe nu eveawo. **8** Ewɔ kerubi ɖeka kple
amenuvevezikpui la, eye wòwɔ ɖeka wònɔ nutunu
la ƒe didime ƒe nu ɖeka. **9** Kerubi eveawo dze ŋgɔ wo
nɔewo, wokeke wofe aʋalawo ɖe "Amenuvevetefe"
la dzi, eye wode mo to ɖe edzi. **10** Emegbe la, etsɔ
akasiati kpa kplõe. Kplõ la didi sentimita blaenyi-
vɔ-enyi, ekeke sentimita blaene-vɔ-ene, eye wòkɔ
sentimita blaade-vɔ-ade. **11** Wofa sika nyuitɔ ɖe
eŋu eye wotsɔ sika mimli ɖo atsyõ na eto kpe ɖo. **12**
Etsɔ sika wɔ toɖonu si kɔ abe milimita blaadre-vɔ-
atõ ene la ɖo to na kplõ la kpe ɖo. **13** Etu sikasigɛ
ene klã ɖe Kplõ la ƒe afɔ eneawo ŋu. **14** Wote ɖe
atsyõɖonu mimli la ŋu. Wowɔ wo be woatsɔ ati afɔ
ɖe wo me hena aɖaka la kɔkɔ. **15** Wotsɔ akasiati
kpa kpo siwo woatsɔ akɔ Kplõ lae, eye wofa sika
ɖe wo ŋuti. **16** Hekpe ɖe esiawo ŋuti la, wotsɔ sika
nyuitɔ wɔ agbawo, nutɔgbawo, detsikugbawo kple
go siwo me woaku aha ɖo hena nunovɔsasa. **17**
Egatsɔ sika nyuitɔ wɔ akaɖiti lae. Akaɖiti la ƒe zɔ,
ati didi la, akaɖigbɛawo ƒe nɔƒe kple sefofo siwo
woatsɔ aɖo atsyõ na akaɖiti la katã nye nu blibo
ɖeka. **18** Alɔ ade nɔ akaɖiti la ŋu, etõ nɔ akpa ɖeka,
eye etõ nɔ akpa evelia hã. **19** Kplu etõ siwo wowɔ
abe yevuzi ƒe sefofo siwo do, eye woke ene la, nanɔ
alɔdze ɖeka ŋu, etõ nanɔ alɔdze bubu ŋu. Nenema
ke wòanɔ na alɔdze adeawo katã, siwo le akaɖiti
la kɔgo ŋu. **20** Nenema ke woɖo atsyõ na akaɖiti
la kple kplu ene siwo wowɔ ɖe "almɔd" sefofo ƒe
nɔnɔme me. **21** Sefofo ɖeka kple efe tamekuku nɔ
alɔdze eve ƒe kpefe; ɖeka nanɔ alɔdze eve siwo kplɔ
gbãtɔ ɖo la ƒe kpefe, eye ɖeka hã nanɔ etõlia ƒe
kpefe, ale be alɔdzeawo nanye ade. **22** Wotsɔ sika
nyuitɔ wɔ atsyõɖoɖoawo kple alɔawo katã wonye
nu blibo ɖeka. **23** Emegbe la, wotsɔ sika nyuitɔ
wɔ akaɖigbɛ adre ɖe alɔawo, ɖovulãnuawo kple
dzowɔgagbɛawo siaa ŋu. **24** Wotsɔ sika nyuitɔ si
ƒe kpekpeme nye kilogram blaetõ-vɔ-adre la wɔ
akaɖiti la kple eŋunuwoe. **25** Wotsɔ akasiati kpa
dzudzɔdovɔsamlekpui lae. Efe tame ƒe kekeme kple
didime siaa sɔ, anɔ sentimita blaene-vɔ-atõ. Ekɔ
sentimita blaasiekɛ. Dzo ɖekaɖeka nɔ dzogoe etõ
dzi; wowɔ wo ɖe dzudzɔdovɔsamlekpui la ŋu, wònye
nu ɖeka. **26** Efa sika nyuitɔ ɖe eŋuti keŋ, eye wòɖo
atsyõ na eto kple sika. **27** Ewɔ sikagagɔdõe eve
ɖe atsyõɖonu la te, eye wògawɔ bubu eve ɖe axa
eveawo hã dzi be woatsɔ atiwo afɔ ɖe wo me hena
dzudzɔdovɔsamlekpui la kɔkɔ. **28** Wotsɔ akasiati
kpa kpo didiawo, eye wofa sika ɖe wo ŋu. **29** Le
esiawo megbe la, etsɔ atike ʋeʋĩwo wɔ ami kɔkɔe si

woasi na nunɔlawo. Egawɔ dzudzɔdonu kɔkɔe abe
ale si amiʋeʋĩwɔla nyuitɔwo wɔnɛ ene.

38 Bezalel kpa numeʋɔsamlekpui la hã kple
akasiati. Etame fe didime kple efe kekeme siaa
nye mita eve kple desimita eve. Efe kɔkɔme nye mita
ɖeka kple desimita etõ. **2** Dzo ene nɔ dzogoe eneawo
dzi; wokpa wo kpe ɖe numeʋɔsamlekpui la ŋu wonye
nu blibo ɖeka. Wofa akɔbli ɖe numeʋɔsamlekpui
la ŋu. **3** Etsɔ akɔbli wɔ vɔsamlekpui la ŋunuwo,
afilɔnuwo, gagbɛwo, gafluwo kple dzoɖesonuwo. **4**
Emegbe la, egatsɔ akɔbli wɔ adzrala, eye wòlée ɖe
vɔsamlekpui la te godoo, le titina na anyigba kple
vɔsamlekpui la te, le tefe si woado dzo ɖo. **5** Wotu
akɔblisigɛ ene ɖe adzrala la fe akpa eveawo ŋu be
woatsɔ atiawo afo ɖe wo me hena ekɔkɔ. **6** Wotsɔ
akasiati wɔ ekɔtiawo hãe, eye wofa akɔbli ɖe wo ŋu.
7 Wotsɔ atiawo fo ɖe asigɛawo me le vɔsamlekpui
la fe axawo dzi. Wotsɔ ʋuʋo wɔ vɔsamlekpui lae,
eye do le eme. **8** Etsɔ akɔblihuhõe wɔ tsileze la
kple efe zɔ. Nyɔnu siwo subɔna le agbadɔ la nu lae
na ahuhõeawo wotsɔ wɔ woe. **9** Le esia megbe la,
ewɔ xɔxɔnu ɖe agbadɔ la ŋu. Agbadɔ la fe akpa si
le dziehe la didi mita blaene-vɔ-ene. Woxee kple
avɔ si wolõ kple ɖetika ɣi, **10** ɖe kpɔti blaeve ŋu.
Ke kpɔti blaeveawo fe afɔtiwo nye akɔbliga, eye
wotsɔ klosaloga tu gatagbadzɛ siwo wotsɔ avɔawo
kui la ɖe kpɔtiawo ŋu. **11** Woawɔ avɔ la nenema ke
le anyiehe gome hã. Woaku avɔ mita blaene-vɔ-
ene ɖe klosalogatagbadzɛawo ŋu, ɖe gakawo ŋu le
kpɔtiawo ŋu. **12** Agbadɔ la keke mita blaeve-vɔ-ene
le ɣetoɖofe gome. Wotsi avɔ la ɖe kpɔti ewo siwo
te zɔ ɖekaɖeka le kple klosalogatagbadzɛawo kple
klosalohelétiawo ŋu. **13** Yedzefe gome hã keke mita
blaeve-vɔ-eve. **14** Avɔ la keke mita ade, desimita
ade kple afã le agbadɔ la fe mɔnu fe akpa ɖeka. **15**
Nenema ke wotsi avɔ si keke mita ade, desimita ade
kple afã la ɖe mɔnu la fe akpa evelia si te ɖe xɔxɔnu
la ŋu, ɖe kpɔti etõ siwo te zɔ ɖekaɖeka le la ŋu. **16**
Wotsɔ ɖeti ɣi lõ avɔ siwo wotsi fo xlã agbadɔ lae.
17 Akɔblizɔ nɔ kpɔti ɖe sia ɖe te. Wotsɔ klosalo wɔ
gatagbadzɛawo kple helétiawo katã. Wofa klosalo
ɖe kpɔtiawo tame. Wotsɔ klosalo wɔ heléti siwo ŋu
wotsi avɔ la ɖo. **18** Wotsɔ ɖeti ɣi lõ xɔmemɔnuvɔ,
eye wolõ nu ɖe eme kple aɖabɛ blɔtɔ, dzĩtɔ kple
hẽtɔ fe ka. Xɔmemɔnuvɔ la didi mita asieke. Ekeke
mita eve abe avɔ siwo wotsi fo xlã xɔxɔnu la dometɔ
ɖeka ene. **19** Wotsii ɖe kpɔti ene ŋu. Akɔblizɔ nɔ
kpɔti ɖe sia ɖe te. Wotsɔ klosalo wɔ gatagbadzɛawo
kple helétiawo. Wofa klosalo ɖe kpɔtiawo tame.
20 Wotsɔ akɔbli tu tsyoti siwo katã ŋu dɔ wowɔ le
agbadɔ la tutu kple xɔxɔnu la wɔwɔ me. **21** Nu siwo
katã agbadɔ la tutu lɔ ɖe eme la woe nye: agbadɔ si
nye nubabla ɖaka la fe nɔfe, esi Levi fe viwo lé da
ɖi le Mose fe sedede nu, eye wowɔ esia le Aron fe
viŋutsu, nunɔla Itamar fe kpɔkplɔ te. **22** Aɖaŋutɔwo
fe tatɔwoe nye Bezalel, Uri fe viŋutsu kple Hur si
tsɔ Yuda fe to la me fe tɔgbuiyɔvi. Wowɔ nu sia
nu pɛpɛpɛ abe ale si Yehowa de se na Mose ene.
23 Bezalel fe kpeɖeŋutɔe nye Oholiab, ame si nye
Ahisamak, tsɔ Dan fe to la me la fe viŋutsu. Eya
hã nye aɖaŋutɔ gã aɖe, eye wòde ŋgɔ le nukpakpa
kple avɔlɔlõ me hekpe ɖe nulɔlõ ɖe avɔwo me kple
aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ fe ka, ka dzĩ kple ɖeti ɣi dada
fe ka ŋu. **24** Sika si katã ŋu dɔ wowɔ le Kɔkɔefe la
tutu me hekpe ɖe sika si wotsɔ wɔ nunyevɔsa tɔ
ŋu la le "tɔn" ɖeka, le Kɔkɔefe la fe nudanu nu.
25 Klosalo si woxɔ le amewo si la fe kpekpemee
nye kilogram akpe etõ, alafa ene blaetõ, le Kɔkɔefe
la fe nudanu nu. **26** Ŋutsu siwo katã woxlẽ, woxɔ
fe blaeve alo wu nenema la dometɔ ɖe sia ɖe dzɔ
gram ade si woɖo na wo le kɔkɔefe la fe nudanu nu.
Ŋutsu siawo fe xexlẽmee nye akpe alafa ade kple
etõ, alafa atõ blaatõ. **27** Wotsɔ klosalo kilogram akpe
etõ alafa ene wɔ zɔwo na kɔkɔefe la fe sɔti kple
kpɔti siwo ŋu wotsi xɔmetsovɔ la ɖo. Wotsɔ klosalo
kilogram blaetõ-vɔ-ene wɔ zɔ ɖeka. **28** Wotsɔ klosalo
si susɔ la fa ɖe kpɔtiawo tame, eye wotsɔ mamlɛa tu
helétiawo kple gatagbadzɛawo. **29** Akɔbli si wokpɔ
tsɔ nunyevɔsa me la le "tɔn" eve kple afã, **30** eye
wotsɔe tu zɔ na kpɔti siwo le agbadɔ la fe mɔnu.
Wotsɔ eya ke wɔ vɔsamlekpui la, lãyiga la kple nu
siwo ŋu dɔ woawɔ le vɔsamlekpui la dzi, **31** kpɔti
siwo ŋu wotsi avɔ ɖo fo xlã xɔxɔnu la fe zɔwo kple
tsyoti siwo katã ŋu dɔ wowɔ le agbadɔ la tutu kple
xɔxɔnu la wɔwɔ me.

39 Le esiawo megbe la, ameawo tsɔ avɔ siwo wolõ
kple aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ fe ka, ka dzĩ kple
ɖeti ɣi fe ka la tɔ awu nyuiwo na nunɔlawo be
woado hena wofe subɔsubɔdɔwo wɔwɔ le Kɔkɔefe
la. Wotsɔ avɔ sia ke tɔ Aron fe awu kɔkɔewo abe
ale si Yehowa ɖo na Mose ene. **2** Wotsɔ avɔ sia ke
si wolõ kple sika, aɖabɛka blɔtɔ, dzĩtɔ kple hẽtɔ
kple ɖetika ɣitɔ tɔ kɔmewu la hã. **3** Bezalel tu sika
wòzu falɛe, eye wòfe eme wòzu sikaka suesuewo.
Etsɔ wo na aɖaŋuvɔlõlawo be woalõ nu ɖe avɔ si
wolõ kple aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ fe ka, ka dzĩ kple
ɖeti ɣi fe ka la me. Enye aɖaŋu nyui aɖe si nya kpɔ
ŋutɔ. **4** Wode ka abɔta na kɔmewu la, eye woku wo
ɖe kɔmewu la fe dzogoe eve ŋuti ale be woate ŋu
asae. **5** Alidziblanu si wolõ kple aɖaŋu la sɔ kplii,
wotsɔ sika, ɖetika ɣi, blɔtɔ, dzĩtɔ kple hẽtɔ lõ wo
kple kɔmewu la ɖekae abe ale si Yehowa gblɔ na
Mose ene la tututu. **6** Wotsɔ sika wɔ kae, eye wotsɔ
sikaka la lé onikskpe eve siwo wotɔ ɖe abɔtaka si
le kɔmewu la ŋu lae. Woŋlɔ Israelviwo fe ŋkɔwo
ɖe kpeawo dzi, **7** eye wotɔ wo ɖe Kɔmewu la fe
abɔtawo hena ŋkuɖoɖo Israelviwo dzi, abe ale si
Yehowa de se na Mose ene. **8** Akɔtawu la hã nyo
abe kɔmewu la ene. Wowɔ eya hã kple sika nyuitɔ,
aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ fe kawo, ka dzĩ kple ɖeti ɣi

ƒe kawo abe kɔmewu la ke ene. **9** Edidi sentimita
blaeve-vɔ-eve, eye wòkeke nenema ke. Woŋee ɖe
akpa eve ale wòzu kotoku aɖe tɔgbi. **10** Woɖo kpe
xɔasiwo ɖe fli ene me ɖe edzi. Kanelian, krisolit
kple beril nɔ fli gbãtɔ me. **11** Tɔkuɔs lapis lazuli
kple emerald nɔ fli evelia me. **12** Yasint, agate kple
ametist nɔ fli etõlia me. **13** Topaz, oniks kple yaspa
nɔ fli enelia me. Wotsɔ sika gbi kae fa ɖe wo ŋuti. **14**
Woŋlɔ Israelviwo ƒe to wuieveawo ƒe ŋkɔwo ɖe kpe
xɔasiawo dzi. **15** Wotsɔ ka si wotsɔ sika nyuitɔ gbie
la ɖo akɔtawu la ŋu. **16** Sikaka eve tsi ɖe sikanulénu
eve ŋu le abɔtawu la ƒe dzogoe eveawo tame; **17**
wosa sikaka eveawo ɖe asigɛ eveawo ŋu **18** eye wotɔ
sikakɔsɔkɔsɔawo ƒe nu eveliawo ɖe onikskpe eveawo
ŋu le akɔtawu la ƒe ŋgɔgbe. **19** Wogatɔ sikasigɛ eve
ɖe abɔtaka eveawo ŋu ɖe Akɔtawu la te, wote ɖe afi
si wokpe alidziblanu la le la ŋu. **20** Wogatɔ sikasigɛ
eve ɖe Kɔmewu la ƒe abɔtaka la te, wote ɖe afi si
wotsi kɔmewu la ɖe alidziblanu la ŋu la ŋu. **21** Wotsi
Akɔtawu la ɖe Kɔmewu la ŋu sesĩe esi wotsɔ ka
blɔtɔ sa ɖe Akɔtawu la ƒe sikasigɛ kple Kɔmewu la ƒe
sikasigɛ ŋu. Yehowae ɖo esiawo katã na Mose. **22**
Wotsɔ avɔ blɔtɔ tɔ Kɔmewu lae. **23** Woɖe tefe ɖe
kɔmewu la titina, afi si ame ƒe ta nato. Wofo to na
tefe sia ale be mavuvu o. **24** Wotsɔ avɔ si me wotsɔ
aɖabɛ blɔtɔ kple dzĩtɔ ƒe ka kple ka dzĩ kple ɖeti ɣi
ƒe ka lõ nu ɖo la wɔ yevuboɖawo ɖe awu la to le
ete godoo. **25** Wotsi nyawowoe siwo wotu kple sika
nyuitɔ la ɖe yevuboɖa eve ɖe sia ɖe dome le awu la
to. **26** Nyawowoe ɖeka nɔ yevuboɖa eve dome; aleae
wòle awu ʋlaya la to kpe ɖo. Awu siae woado hena
subɔsubɔ abe ale si Yehowa ɖo na Mose ene. **27** Azɔ
la, wotsɔ avɔ si wolõ kple ɖeti ɣi la tɔ awu ʋlayawo
na Aron kple via ŋutsuwo. **28** Wotsɔ avɔ sia ke tɔ
akɔtawuwo, tablanuwo, kukuwo kple awutewuiwo
kple alidziblakawoe. **29** Ke wotsɔ aɖabɛka blɔtɔ kple
dzĩtɔ kple ka dzĩ lõ nuwo ɖe alidziblanuawo me abe
ale si Yehowa gblɔ na Mose ene. **30** Le esiawo katã
megbe la, wotsɔ sika nyuitɔ wɔ ganuvi kɔkɔe si anɔ
tablanu la ƒe ŋgonu. Woŋlɔ ɖe ganu sia dzi be, wokɔ
eŋuti na Yehowa. **31** Wotsɔ ka blɔtɔ lé ganu sia ɖe
tablanu la ƒe ŋgonu abe ale si Yehowa gblɔ na Mose
ene. **32** Wozɔ ɖe ɖoɖo siwo katã Yehowa na Mose la
nu. Ale wowu agbadɔ la nu mlɔeba. **33** Azɔ la, wokɔ
agbadɔ blibo la ŋunuwo yi Mose gbɔ: xɔmenuwo,
ganuviawo, ʋuƒowo, gametiwo, sɔtiwo, afɔwo; **34**
agbogbalẽ siwo wode ama dzĩi hena agbadɔ la tame
kple efe axawo kple xɔmenuwo; **35** nubabladaka
la, Se Ewoawo le eme; atiawo hena nubabladaka
la kɔkɔ, amenuvetefe la; **36** kplõ la kple eŋunuwo
katã; ŋkumeɖobolo la; **37** sikakaɖiti la, akaɖigbɛawo,
wo ŋunuwo kple ami; **38** Sikavɔsamlekpui la, ami
sisi la, Dzudzɔdonu ʋeʋĩ la, agbadɔnuvɔ la; **39**
Akɔblivɔsamlekpui la, akɔblidzrala la; atiawo kple
wo ŋunuwo katã; tsileze la kple efe zɔ; **40** Xɔxɔnu
la ŋu ƒe avɔwo kple wofe tsyotiwo, xɔxɔnu la ƒe
agbonuvɔwo, kpɔtiawo; wofe zɔwo, wofe kawo kple
gatagbadzɛawo; nu siwo katã ŋu dɔ wowɔ le agbadɔ
la tutu me. **41** Emegbe la, wotsɔ awu nyui siwo wotɔ
be woado hena subɔsubɔdɔwo wɔwɔ, nunɔla Aron
kple via ŋutsuwo ƒe awu kɔkɔewo hena subɔsubɔwo
wɔwɔ le Kɔkɔefe la. **42** Ale Israelviwo wɔ dɔ blibo la
pɛpɛpɛ abe ale si Yehowa ɖo na Mose ene. **43** Mose
lé ŋku ɖe dɔ blibo la ŋu. Eyra ameawo, elabena
wowɔ dɔ blibo la ɖe ale si Yehowa ɖo nɛ la nu
pɛpɛpɛ.

40 Azɔ la, Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "Tu agbadɔ
la le ɣleti gbãtɔ ƒe ŋkeke gbãtɔ dzi. **3** Tsɔ
nubabladaka si me Se Ewoawo le la de eme, eye
nàtsi xɔmetsovɔ la ale be wòaɣla nubabladaka la
ɖe Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la. **4** Emegbe la, kɔ kplõ la
da ɖe eme, nàkɔ kplõa ŋutinuwo da ɖe kplõ la dzi,
nàtsɔ akaɖiti la de eme, eye nàsi akaɖiawo. **5** "Kɔ
sikavɔsamlekpui si dzi woado dzudzɔ ɖo la da ɖe
nubabladaka la ŋgɔ. Tsi xɔmemɔnuvɔawo ɖe agbadɔ
la ƒe mɔnu, **6** eye nàkɔ numevɔsamlekpui la da
ɖe agbadɔ la ƒe mɔnu. **7** Kɔ tsileze la da ɖe Mawu
ƒe agbadɔ la kple vɔsamlekpui la dome, eye nàku
tsi ɖe eme. **8** Le esia megbe la, wɔ xɔxɔnu la ƒo
xlã agbadɔ la godoo, eye nàtsi xɔmemɔnuvɔ la ɖe
xɔxɔnu la ƒe mɔnu. **9** "Tsɔ ami sisi la, eye nàhlẽe
ɖe agbadɔ la kple nu sia nu si le eme la ŋuti, ɖe
nu siwo ŋu dɔ woawɔ kple agbadɔ la ƒe akpawo
kple xɔmenuawo ŋuti be nàkɔ wo ŋuti, eye wo ŋuti
nakɔ. **10** Hlẽ ami sisi la ɖe numevɔsamlekpui la kple
eŋunuwo ŋuti, eye nàkɔ wo ŋu; ekema vɔsamlekpui
la ŋuti akɔ nyuie. **11** Si ami na tsileze la kple efe
zɔ, eye nàwɔe kɔkɔe. **12** "Azɔ la, kplɔ Aron kple via
ŋutsuwo va agbadɔ la ƒe mɔnu eye nàle tsi na wo.
13 Do awu kɔkɔewo na Aron eye nàsi ami nɛ, akɔ
eŋu be wòasubɔm abe nunɔla ene. **14** Emegbe la,
nàkplɔ via ŋutsuwo vɛ, nàdo wofe awuwo na wo, **15**
eye nàsi ami na wo abe ale si nàsii na wo fofo ene,
ale be woasubɔm abe nunɔlawo ene. Ami sisi sia
atsi wo ŋu tegbetegbe, tso mavɔ me yi mavɔ me:
wo viwo katã kple wo viwo ƒe viwo azu nunɔlawo
nam tegbetegbe." **16** Ale Mose de asi nu siwo katã
Yehowa ɖo nɛ be wòawɔ la wɔwɔ me. **17** Le ƒe evelia
ƒe ɣleti gbãtɔ ƒe ŋkeke gbãtɔ dzi la, wotu agbadɔ la.
18 Mose kɔ zɔwo de sɔtiawo te, eye wòklã ʋuƒowo ɖe
sɔtiawo ŋu. **19** Ekeke avɔ la ɖe atixɔ la ŋu, eye wòda
tamenuwo ɖe edzi abe ale si Yehowa ɖo nɛ pɛpɛpɛ
la ene. **20** Etsɔ kpe siwo dzi woŋlɔ Se Ewoawo ɖo la
da ɖe nubabladaka la me, etsi aɖakatsɔtiawo ɖe eŋu,
eye wòtsɔ sikanutunu, amenuvevetefe la tu enu. **21**
Emegbe la, ekɔ nubabladaka la va agbadɔ la me, eye
wòtsɔ xɔmetsovɔ la xe eŋkume abe ale si Yehowa
ɖo nɛ pɛpɛpɛ la ene. **22** Azɔ la, ekɔ Kplõ la da ɖe
Mawu ƒe agbadɔ la me le anyiehe lɔfo, le xɔmetsovɔ
la godo, **23** eye wòtsɔ ŋkumeɖobolo la da ɖe kplõ la
dzi le Yehowa ŋkume abe ale si Yehowa ɖo nɛ ene.

24 Mose kɔ akaɖiti la da ɖe kplɔ̃ la kasa le agbadɔ la
me le dziehe lɔfo. **25** Esi akaɖiawo le Yehowa ŋkume
le ɖoɖoawo nu, **26** eye wòkɔ sikavɔsamlekpui la da
ɖe agbadɔ la me te ɖe xɔmetsovɔ la ŋu. **27** Etsɔ
atike ʋeʋĩwo do dzudzɔ ɖe edzi abe ale si Yehowa
ɖo nɛ ene. **28** Etsi xɔmemɔnuvɔ la ɖe agbadɔ la ƒe
mɔnu, **29** ekɔ numevɔsamlekpui la da ɖe gota te ɖe
agbadɔ la ƒe mɔnu ŋu, eye wòme numevɔsa kple
nuɖuvɔsa le vɔsamlekpui la dzi abe ale si Yehowa
ɖo nɛ pɛpɛpɛ la ene. **30** Emegbe la, ekɔ tsileze la da
ɖe Mawu ƒe agbadɔ la kple vɔsamlekpui la dome.
Eku tsi ɖe eme wòyɔ ale be nunɔlawo ate ŋu awɔ
eŋu dɔ le asikɔklɔ kple afɔkɔklɔ me. **31** Mose kple
Aron kple Aron ƒe viŋutsuwo klɔ woƒe asiwo kple
afɔwo le afi sia. **32** Ɣe sia ɣi si woato vɔsamlekpui la
ŋu be yewoage ɖe agbadɔ la me la, wotɔna, klɔa
asi kple afɔ, abe ale si Yehowa ɖo na Mose ene. **33**
Azɔ la, Mose tɔ kpɔ ƒo xlã nɔƒe la kple vɔsamlekpui
la, eye wòtsi xɔmemɔnuvɔ ɖe nɔƒe la ƒe mɔnu. Ale
Mose wu efe dɔ la nu mlɔeba. **34** Tete lilikpo la tsyɔ
Mawu ƒe agbadɔ la dzi eye Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe
yɔ eme. **35** Mose mete ŋu ge ɖe eme o, elabena
lilikpo la nɔ afi ma, eye Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe yɔ
agbadɔ la me fũu. **36** Ne lilikpo la ho, eye wòɖe zɔ
la, Israelviwo yia mɔzɔzɔ la dzi, dzea eyome. **37**
Ke ne lilikpo la tɔ la, woawo hã wotɔna va se ɖe
esime lilikpo la gaɖe zɔ. **38** Yehowa ƒe lilikpo la tɔna
ɖe agbadɔ la dzi le ŋkeke me. Ke le zã me la, dzo
klẽna le lilikpo la me, ale be Israelviwo katã nate ŋu
akpɔe. Nu sia yi edzi le woƒe mɔzɔzɔwo katã me.

Mose 3

1 Azɔ la, Yehowa ƒo nu na Mose tso Mawu ƒe
agbadɔ la me hegblɔ be, **2** "Ƒo nu na Israelviwo
eye nàgblɔ na wo be, 'Ne mia dometɔ aɖe atsɔ
nunana vɛ na Yehowa la, netsɔ nyi alo alẽ vɛ abe efe
nunana ene. **3** "'Ne nunana la anye numevɔsa tso
lãhawo dome la, ele be wòana lãtsu si ŋuti kpɔtsɔtsɔ
mele o. Ele be wòanae le agbadɔ la ƒe mɔnu ale be
wòadze Yehowa ŋu. **4** Ele be wòatsɔ efe asi ada ɖe
numevɔsa la ƒe ta dzi, eye woaxɔ numevɔsa la ɖe
vɔsalã la teƒe be wòalé avu ɖe enu. **5** Ekema amea
awu nyitsuvi la le afi ma le Yehowa ŋkume. Aron ƒe
viŋutsuwo, ame siwo nye nunɔlawo la atsɔ vu la
ahlẽ ɖe vɔsamlekpui si le agbadɔ la ƒe mɔnu la ƒe
axawo katã ŋu. **6** Ele nɛ be wòako numevɔsalã la
eye wòaflii. **7** Aron ƒe viŋutsu siwo nye nunɔlawo la
ado dzo ɖe vɔsamlekpui la dzi, eye woaɖo nake ɖe
dzo la dzi. **8** Ekema Aron ƒe viŋutsuwo, nunɔlawo,
atsɔ lãkɔwo, efe ta kple ami ada ɖe nakeawo dzi
le vɔsamlekpui la dzi. **9** Amea aklɔ efe dɔmenuwo
kple afɔwo, nunɔla la atɔ dzo wo ɖe vɔsamlekpui la
dzi, eye woazu numevɔsa kple dzovɔsa si ƒe ʋevẽ
adze Yehowa ŋu. **10** "'Ne vɔsa la nye numevɔsa tso
alẽhawo alo gbõhawo dome la, ele nɛ be wòana
atsua si ŋuti kpɔtsɔtsɔ mele o la. **11** Ame si le vɔ
la sam la awui le Yehowa ŋkume le vɔsamlekpui
la ƒe anyiehe lɔƒo. Aron ƒe viŋutsuwo, ame siwo
nye nunɔlawo la ahlẽ lã la ƒe ʋu ɖe vɔsamlekpui la
ŋu akpe ɖo. **12** Ekema amea afli lã la, eye nunɔla
la atsɔ lãkɔawo, lã la ƒe ta kple efe ami ada ɖe
nakeawo dzi le vɔsamlekpui la dzi. **13** Ke amea
aklɔ dɔmenuawo kple afɔawo, eye nunɔlawo atɔ
dzo wo katã le vɔsamlekpui la dzi. Anye numevɔsa
kple dzovɔsa si ƒe ʋevẽ ado dzidzɔ na Yehowa. **14**
"'Ne nunana na Yehowa nye numevɔsa si woawɔ
kple xevi la, ele be wòanye akpakpa alo ahɔnɛvi. **15**
Nunɔla la atsɔ xevi la ayi vɔsamlekpui la gbɔ, atro
kɔ le enu, ana efe ʋu naɖuɖu ɖe anyi le vɔsamlekpui
la ƒe axadzi, eye woame lã la le vɔsamlekpui la dzi.
16 Nunɔla la aɖe efe agbonu kple emenuwo, eye
wòatsɔ wo afu gbe ɖe vɔsamlekpui la ƒe ɣedzefe lɔƒo,
afi si dzowɔ le la. **17** Emegbe la, alé efe aʋalawo, eye
wòafe xevi la me, gake efe aʋalawo maɖe ɖa le xevi
la ŋu o. Azɔ la, nunɔla la atɔ dzoe le vɔsamlekpui
la dzi, eye wòanye vɔsa si adze Yehowa ŋu. Enye
numevɔsa kple dzovɔsa si ƒe ʋevẽ adze Yehowa ŋu.

2 "'Ame si di be yeasa nuɖuvɔ na Yehowa la atsɔ
wɔ memee, akɔ ami kple dzudzɔdotike ɖe edzi,
2 eye wòatsɔe ana Aron ƒe viŋutsuwo, nunɔlawo.
Nunɔla la aɖe wɔ memee la kple ami la ƒe asiʋlo
ɖeka akpe ɖe dzudzɔdonuawo katã ŋuti, eye wòafiae
abe ŋkuɖodzinu ene le vɔsamlekpui la dzi, wòanye
numevɔsa, ʋeʋĩ lĩlĩlĩ si dzea Yehowa ŋu. **3** Woatsɔ wo
la ƒe mamlɛa ana Aron kple via ŋutsuwo abe woƒe
nuɖuɖu ene; ke woabu esiawo katã abe nuɖuvɔsa
kɔkɔe na Yehowa ene. **4** "'Ne wotsɔ abolo si wome
le kpo me vɛ abe vɔsa na Yehowa ene la, ele be
woamee kple wɔ memee kple ami, gake amɔʋãtike
manɔ eme o. Woate ŋu atsɔ akpɔnɔ si wome kple
wɔ maʋamaʋã, eye wokɔ ami ɖe edzi hã ana abe
nuɖuvɔsa ene. **5** Ne woatɔ nane kple ami atsɔ ana
abe nuɖuvɔsa ene la, woatsɔ wɔ memee maʋamaʋã
atɔe. **6** Woaflii kakɛkakɛ, eye woakɔ ami ɖe edzi. Esia
hã nye nuɖuvɔsa aɖe. **7** Ne wò nuɖuvɔsa nye nu si
woɖa la, woaɖae kple wɔ memee, eye woakɔ ami ɖe
edzi. **8** Ne wò nuɖuvɔsa nye nu si wome le kpo me,
tɔ alo mee le dzo dzi la, ele be nàtsɔ nuɖuvɔsa la ayi
na nunɔla, eye eya atsɔe ayi vɔsamlekpui la dzi, eye
eya atsɔe ana Yehowa. **9** Nunɔlaa atɔ dzo vɔsanu la
ƒe akpa aɖe ko, ke Yehowa akpɔ ŋudzedze le vɔsanu
blibo la ŋuti. **10** Vɔsanu mamlɛa nye Aron kple
viawo tɔ, ke woabu wo katã abe numevɔsa kɔkɔe na
Yehowa ene. **11** "'Mele be amɔʋãtike nanɔ nuɖuvɔsa
siwo mietsɔna vaa Yehowa ŋkume la me o, elabena
mele be miatɔ dzo nuʋãtike alo anyitsi le dzovɔsa si
miewɔna na Yehowa la me o. **12** Miate ŋu atsɔ wo vɛ
na Yehowa abe nukuwo ƒe ŋɔgbetɔwo ƒe nunanawo
ene, gake mele be woatɔ dzo wo le vɔsamlekpui la
dzi abe nu si aʋẽ lĩlĩlĩ la ene o. **13** Mide dze miaƒe
nuɖuvɔsawo katã me. Migagbe nubabla ƒe dze si
nye miaƒe Mawu tɔ dede miaƒe nuɖuvɔsawo me o;
mide dze miaƒe vɔsawo katã me. **14** "'Ne ètsɔ nane
tso wò agblemenuku gbãtɔwo me, awɔ nuɖuvɔsa
na Yehowa la, ele na wò be nànyɔ bli la, nàtoe alo
nàtɔe hafi atsɔ vɛ. **15** Kɔ ami ɖe edzi, eye nàkpe
dzudzɔdonu ɖe eŋu, elabena nuɖuvɔsae. **16** Ekema
nunɔla la atɔ dzo bli gbagbã la kple amia ƒe ɖe kple
dzudzɔdonu la katã abe dzovɔsa ene na Yehowa.

3 "'Ne ame aɖe di be yeasa akpedavɔ la, ate ŋu atsɔ
nyitsu alo nyinɔ asa vɔ lae, gake lã la nade blibo
ne woatsɔe asa vɔe na Yehowa. **2** Ame si tsɔ lã la vɛ
la ada asi ɖe lã la ƒe ta dzi, eye wòawui le agbadɔ
la ƒe mɔnu. Aron ƒe viŋutsu siwo nye nunɔlawo la
ahlẽ ʋu la ɖe vɔsamlekpui la ƒe axawo ŋu. **3** Tsɔ
akpedavɔsa la me la, asa numevɔ na Yehowa kple
ami siwo katã le dɔmenuawo ŋu alo ku ɖe wo ŋu,
4 ayiku eveawo kple ami si le wo ŋu le lã la ƒe ali
gbɔ kple esi le aklã la ŋu; aɖewo kple ayikuawo. **5**
Nunɔlaawo atɔ dzo nu siawo katã le vɔsamlekpui la
dzi hekpe ɖe numevɔsa la ŋu. Nuɖuvɔsa sia anye
ʋevẽ lĩlĩlĩ si adze Yehowa ŋu. **6** "'Ne wotsɔ gbõ
alo alẽ sa akpedavɔe na Yehowa la, ele be wòade
blibo; ate ŋu anye agbo alo alẽnɔ, gbõtsu alo gbõnɔ.
7 Nenye alẽvie wòatsɔ vɛ la, ele be wòatsɔe ava
Yehowa ŋkume. **8** Ele be wòada efe asi ɖe lã la ƒe ta
dzi, eye wòawui le Mawu ƒe agbadɔ la ŋkume. Ekema
Aron kple via ŋutsuwo ahlẽ ʋu la ɖe vɔsamlekpui
la ƒe axawo katã ŋu. **9** Eye woatɔ dzo efe ami, efe
asike, woalã asike la ɖa tso lã la ƒe dzimefu ŋu, ami

si le efe dɔmenuwo ŋu, **10** ayiku eveawo kple ami si
le wo ŋu kple aklã. **11** Nunɔla la atɔ dzo nu siawo le
vɔsamlekpui la dzi wòanye nuɖuvɔsa na Yehowa. **12**
"'Ne ame aɖe tsɔ gbɔ̃ vɛ be yeasa vɔ na Yehowa la,
13 atsɔ efe asi ada ɖe gbɔ̃ la ƒe ta dzi, eye wòawui
le Agbadɔ la ƒe mɔnu. Aron viŋutsuwo ahlẽ efe vu
ɖe vɔsamlekpui la ƒe axawo kple ene ŋu, **14** eye
wòatɔ dzo ami si le dɔ me nɛ **15** kple ayiku eveawo
kple ami si le wo ŋu te ɖe lã la ƒe ali ŋu kple ami si
le lã la ƒe aklã ŋu la, esi woaɖe ɖa kple ayikuawo.
16 Nunɔla la atɔ dzo wo le vɔsamlekpui la dzi abe
nuɖuɖu ene, wòanye numevɔsa, wòanye nu si le
vevɛ̃m nyuie. Ami la katã nye Yehowa tɔ. **17** Esia
nye se na mi tegbetegbe le miafe anyigba blibo la
dzi be miekpɔ mɔ aɖu ami alo vu o.'"

4 Yehowa gade se siawo na Mose: **2** "Gblɔ na
Israelviwo be, 'esiawoe nye se siwo ku ɖe ame
siwo ada le Yehowa ƒe seawo dzi le ŋuɖeɖi me la ŋu.
3 "'Ne nunɔla aɖe wɔ nu vɔ̃ le ŋuɖeɖi me, eye wòto
esia me he fɔdiɖi va ameawo dzi la, ele nɛ be wòatsɔ
nyitsuvi fɛ̃ si de blibo la asa nu vɔ̃ ŋuti vɔsa na
Yehowa. **4** Ele be wòakplɔ nyitsuvi fɛ̃ la ava Agbadɔ
la ƒe mɔnu, atsɔ efe asi ada ɖe nyitsu la ƒe ta dzi,
eye wòawui le afi ma le Yehowa ŋkume. **5** Ekema
nunɔla la atsɔ nyitsu la ƒe vu ayi Agbadɔ la me, **6**
ade efe asibidɛ vu la me, eye wòahlẽ vu la zi adre le
Yehowa ŋkume ɖe xɔmetsovɔ si ma Kɔkɔefewo ƒe
Kɔkɔefe la me la ŋkume. **7** Emegbe la, nunɔla la asisi
vu la ƒe ɖe ɖe dzudzɔdovɔsamlekpui la ƒe dzowo
ŋu le Yehowa ŋkume le Agbadɔ la me; atsɔ vua
mamlɛa akɔ ɖe numevɔsamlekpui la te le Agbadɔ la
ƒe mɔnu. **8** Le esia megbe la, nunɔla la aɖe ami le
nyitsua ƒe dɔmenuawo, **9** ayiku eveawo kple aklã la
ŋu, **10** eye wòatɔ dzo wo ɖe numevɔsamlekpui la
dzi abe ale si wotsɔa nyitsu alo nyinɔ sãa akpedavɔ
ene tututu. **11** Ke atsɔ nyitsu la ƒe ayi kple efe lã
katã, kpe ɖe efe ta kple afɔwo ŋu, **12** kple nyitsu la
ƒe lã mamlɛa katã ayi asaɖa la godo, tefe si ŋuti kɔ
kple afi si wotsɔa afi ƒua gbe ɖo la, eye wòatɔ dzoe
le nakedzo dzi le afi si woli kɔe la dzi. **13** "'Ne Israel
dukɔ blibo la wɔ nu vɔ̃ le ŋuɖeɖi me, eye wòwɔ nu
si Yehowa de se na wo be womawɔ o la, ameawo
katã ɖi fɔ. **14** Ne wova dze si wofe nu vɔ̃ la, woana
nyitsu fɛ̃ aɖe hena nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. Woatsɔ nyitsu la
ava Agbadɔ la ŋgɔ. **15** Dukɔ la ƒe ametsitsiwo ada
asi ɖe nyitsu la ƒe ta dzi, eye woawui le Yehowa
ŋkume. **16** Nunɔla la atsɔ nyitsu la ƒe vu ayi Agbadɔ
la me, **17** ade efe asibidɛ vu la me, eye wòahlẽe zi
adre ɖe xɔmetsovɔ la ŋgɔ le Yehowa ŋkume. **18**
Emegbe la, asisi vu la ɖe vɔsamlekpui la ƒe dzowo
ŋu le Agbadɔ la me le Yehowa ŋkume, eye wòakɔ
vua mamlɛa katã ɖe vɔsamlekpui la te le Agbadɔ
la ƒe mɔnu. **19** Woaɖe efe ami ɖe sia ɖe, eye woatɔ
dzoe le vɔsamlekpui la dzi. **20** Woawɔ nu siwo katã
wowɔna le nu vɔ̃ ŋuti vɔsasa me. Ale nunɔla la alé
avu ɖe dukɔ la nu, eye Mawu atsɔ nu vɔ̃ la ake ame
sia ame. **21** Azɔ la, nunɔla la atsɔ nyitsu la ayi asaɖa
la godo, eye wòatɔ dzoe le afi ma abe ame ɖeka
ƒe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa wònye ene, evɔ la, nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa wònye ɖe dukɔ blibo la ta. **22** "'Ne dumegã
aɖe wɔ nu vɔ̃, gake menya gbã be yewɔ nu vɔ̃, da le
Yehowa, efe Mawu, ƒe seawo dometɔ ɖeka dzi o,
23 ne wova na wònya emegbe ko la, ele be wòatsɔ
gbɔ̃tsu si de blibo la vɛ abe efe vɔsa ene. **24** Ada
efe asi ɖe gbɔ̃ la ƒe ta dzi, awui le afi si wowua
numevɔsalãwo le, eye wòatsɔe na Yehowa. Esiae
nye efe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **25** Ekema nunɔla la atsɔ
nu vɔ̃ ŋuti vɔsalã sia ƒe vu ƒe ɖe, atsɔ efe asibidɛ
asisi vu la ɖe numevɔsamlekpui la ƒe dzowo ŋu, eye
wòakɔ vu la ƒe mamlɛa ɖe vɔsamlekpui la te. **26**
Woatɔ dzo lã la ƒe ami katã ɖe vɔsamlekpui la dzi
abe akpedavɔsalã ƒe amie wònye ene. Ale nunɔla la
alé avu ɖe dumegã si wɔ nu vɔ̃ la nu, eye Mawu atsɔ
efe nu vɔ̃ akee. **27** "'Ne dukɔmevi aɖe da le Yehowa
ƒe sewo dzi, gake menya be yewɔ nu vɔ̃ o la, eɖi fɔ.
28 Ke ne eva nya teti ko la, ele nɛ be wòatsɔ gbɔ̃nɔ
si de blibo la vɛ be yeatsɔe alé avui ɖe yefe nu vɔ̃ ta.
29 Atsɔe va afi si wowua numevɔsalãwo le, ada asi
ɖe lã la ƒe ta dzi, eye wòawui. **30** Ekema nunɔla la
ade asibidɛ vu la me asisi ɖe numevɔsamlekpui la ƒe
dzowo ŋu, eye wòakɔ vua mamlɛa ɖe vɔsamlekpui
la te. **31** Woaɖe ami siwo katã le dɔ me na lã la, abe
ale si wowɔna le akpedavɔsa me ene, eye nunɔla la
atɔ dzoe le vɔsamlekpui la dzi. Nu sia adze Yehowa
ŋu. Ale nunɔla la alé avu ɖe amea nu, eye Mawu
atsɔ efe nu vɔ̃ akee. **32** "'Ke ne edi be yeasa vɔ la
kple alẽ la, ekema ele be wòanye alẽnɔ si de blibo.
33 Akplɔe va afi si wowua numevɔsalãwo le, ada
asi ɖe lã la ƒe ta dzi, eye wòawui abe nu vɔ̃ ŋuti
vɔsalã ene. **34** Nunɔla la ade asibidɛ vɔsavu la me
asisi ɖe numevɔsamlekpui la ƒe dzowo ŋuti, eye
woakɔ vua ƒe mamlɛa katã ɖe vɔsamlekpui la te.
35 Woawɔ lã la ƒe ami ŋu dɔ abe ale si wowɔa eŋu dɔ
le akpedavɔsa me ene. Nunɔla la atɔ dzo lã la ƒe
ami ɖe vɔsamlekpui la dzi abe ale si wowɔna kple
vɔsanu bubu ɖe sia ɖe si wotɔa dzoe na Yehowa
la ene. Ekema nunɔla la alé avu ɖe amea nu, eye
Mawu atsɔ efe nu vɔ̃ akee.

5 "'Ne ame aɖe se be woɖe gbefã be woava ɖi ɖase
le nu vɔ̃ si ame bubu aɖe wɔ la ŋu si wòkpɔ
alo nya nu le eŋu, gake meɖi ɖase le eŋuti o la,
ekema ewɔ nu vɔ̃. **2** "'Alo ne ame aɖe ka asi nu
makɔmakɔ aɖe ŋu abe lã maɖumaɖua aɖe ƒe kukua
ŋu, alo gbemelã alo afemelã alo nutata siwo ŋuti
mekɔ o ene ŋu la, ewɔ nu vɔ̃, ne eya ŋutɔ menya be
yeka asi nu makɔmakɔ ŋu o hã. **3** Alo ne ede asi
ame ƒe nu makɔmakɔ aɖe, nu sia nu si ana wòagblẽ
kɔ ɖo la ŋu, togbɔ be menyae hafi o hã la, ne eva
nya la, aɖi fɔ. **4** Alo ne ame aɖe ka atam be yeawɔ
nane evɔ mebu ta me nyuie hafi kae o, eɖanye

ɲyui alo vɔ̃ la, le nya sia nya si me wòaka atam le
tamemabumabutɔe la, togbɔ be menya nu si wɔm
wòle o hã la, ne eva nya emegbe la, aɖi fɔ. **5** Le go
siawo dometɔ ɖe sia ɖe me la, ele be wòaʋu efe nu
vɔ̃ me, **6** eye wòatsɔ alẽnɔ alo gbɔ̃nɔ asa nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa na Yehowa. Nunɔla la alé avu ɖe enu, ekema
Mawu atsɔ efe nu vɔ̃ akee, eye mele be wòagawɔ
ɖe atam si wòka la dzi o. **7** "'Ne amea da ahe ale
gbegbe be mate ŋu akpɔ alẽ alo gbɔ̃ vɛ na Yehowa o
la, ekema ana akpakpa eve alo ahɔnɛ fɛ̃ eve abe efe
nu vɔ̃ ŋuti vɔsa ene. Xeviawo dometɔ ɖeka anye
efe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa, eye evelia anye efe numevɔsa.
8 Nunɔla la atsɔ xevi eveawo dometɔ si wotsɔ nɛ
gbã la, asa nu vɔ̃ vɔsae. Atro kɔ le xevi la nu, gake
mana efe kɔ naɖe le enu o. **9** Nunɔla la ahlẽ ʋua fe
ɖe ɖe vɔsamlekpui la ʃe axawo dzi, eye wòakɔ ʋua
mamlɛa ɖe vɔsamlekpui la te. Esiae nye nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa. **10** Nunɔla la atsɔ xevi evelia awɔ numevɔsae
to mɔ siwo woɖo da ɖi la dzi. Ale nunɔla la alé avu
ɖe amea nu le efe nu vɔ̃ ta, eye Mawu atsɔe akee.
11 "'Ne amea da ahe ale gbegbe be mate ŋu atsɔ
akpakpawo alo ahɔnɛ fɛ̃wo asa nu vɔ̃ vɔe o la, ekema
ana wɔ memee kilogram ɖeka. Mele be woakɔ ami
ɖe edzi loo alo atsakae kple dzudzɔdonu o, elabena
nu vɔ̃ vɔsae. **12** Atsɔe vɛ na nunɔla la; nunɔla la aɖe
wɔ la ʃe asiʋlo ɖeka ɖe wɔ blibo la tefe, eye wòatɔ
dzoe le vɔsamlekpui la dzi abe dzovɔsa bubu ɖe sia
ɖe na Yehowa ene. Esiae anye efe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa.
13 Ale nunɔla la alé avu ɖe enu le nu vɔ̃ sia tɔgbi ɖe
sia ɖe ta, eye Mawu atsɔe akee. Wɔ la ʃe mamlɛa azu
nunɔla la tɔ abe ale si wowɔna le nuɖuvɔsa gome
ene.'" **14** Yehowa gblɔ na Mose be, **15** "Ne ame aɖe
gblẽ kɔ ɖo, eye wòwɔ nu vɔ̃ le manyamanya me, ku
ɖe Yehowa ʃe nu kɔkɔewo dometɔ aɖe ŋu la, abe
tohehe ene la, alé agbo ɖeka le lãhawo dome vɛ
na Yehowa, esi ŋuti kpɔtsɔtsɔ mele o la, eye efe
home sɔ kple klosalo si wòle be wòana le Kɔkɔefe
la ʃe nudanu nu. Enye fɔɖivɔsa na Yehowa. **16** Kpe
ɖe esia ŋu la, ele nɛ be wòaɖo nu si mete ŋu wɔ o
la tefe ku ɖe nu kɔkɔeawo ŋuti, agatsɔ nu si wòle
be wòana la ʃe akpa atɔ̃lia akpe ɖe nuawo ŋu, eye
wòatsɔ wo katã vɛ na nunɔla la, ame si atsɔ agbo
la alé avui abe fɔɖivɔsa ene. Ale woatsɔe akee. **17**
"Ne ame aɖe wɔ nu vɔ̃, eye wòwɔ nu si wogbe be
womawɔ o le Yehowa ʃe ɖoɖowo dometɔ aɖe me,
ne eya ŋutɔ menyae o gɔ̃ hã la, eɖi fɔ eye woabui
nu vɔ̃e nɛ. **18** Ele be wòatsɔ agbo ɖeka si de blibo,
eye asixɔxɔ si dze la le enu la tsɔ efe alẽwo dome
vɛ na nunɔla la abe efe fɔɖivɔsa ene. Ale nunɔla
la alé avu ɖe enu ɖe nu vɔ̃ si meɖo wɔ o la ta, eye
woatsɔe akee. **19** Ele be wòatsɔe ana abe fɔɖivɔsa
ene, elabena eɖi fɔ le Yehowa ŋkume."

6 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "Nenye be ame aɖe
wɔ nu vɔ̃, eye meto nyatefe na Yehowa o, ne eble
ehavi tso nu si woda ɖe egbɔ alo be nedzra ɖo na ye
alo wòfi alo wòbae **3** alo ne efɔ nu bubu aɖe, evɔ
wòda alakpa le eŋuti alo wòka atam dzodzro alo
wòwɔ nu vɔ̃ siawo dometɔ ɖeka si amewo awɔ, **4**
eye ne ewɔ nu vɔ̃ siawo eye wòɖi fɔ la, ele nɛ be
wòaɖe asi le nu si wòfi la alo xɔ to amebamɔ dzi
alo nu si dzi wobe wòakpɔ alo nu si bu wòfɔ **5** alo
nu sia nu si ŋu wòka aʋatsɔtam ɖo la ŋu. Ele be
wòaɖo nua tefe wòade, wòatsɔ nua ʃe home atɔ̃lia
fe ɖeka akpee, eye wòatsɔ wo katã na nutɔ le ŋkeke
si wòtsɔ efe fɔɖivɔsa na la dzi. **6** Efe fɔɖivɔsanu
anye agbo si de blibo, eye efe home nade nu sia
nu si nàbia tso esi la nu. Atsɔe vɛ na nunɔla si le
Yehowa tefe, **7** ame si alé avu ɖe enu le Yehowa
ŋkume, eye Mawu atsɔ efe nu vɔ̃ akee." **8** Yehowa
gagblɔ na Mose be, **9** "De se siawo na Aron kple via
ŋutsuwo tso numevɔsa ŋuti, 'Woagblẽ numevɔsa la
ɖe vɔsamlekpui la ʃe dzodofe, eye dzo nanɔ bibim
le ete zã blibo la. **10** Ne ŋu ke la, nunɔla la ado
efe awutewui kple efe dziwui, akplɔ numevɔsa la
ʃe dzowɔ akɔ ɖe vɔsamlekpui la xa. **11** Emegbe la,
aɖɔli efe awuwo, atsɔ dzowɔ la ayi tefe si ŋuti kɔ
le asaɖa la godo. **12** Vɔsamlekpui la ʃe dzo aganɔ
bibim kokoko; mele be wòatsi o. Nunɔla la agade
nake yeyewo dzo la me ŋdi sia ŋdi, eye wòatsɔ gbe
sia gbe ʃe numevɔsa ada ɖe edzi, atɔ dzo gbe sia gbe
ʃe ŋutifafavɔsa ʃe ami. **13** Ele be dzo nanɔ bibim le
vɔsamlekpui la dzi madzudzɔmadzudzɔe. Mele be
wòatsi gbeɖe o.'" **14** "Se siwo le nuɖuvɔsa ŋu la woe
nye: 'Aron ʃe viŋutsuwo atsi tsitre ɖe vɔsamlekpui
la ŋgɔ, eye woasa vɔ la le Yehowa ŋkume. **15** Nunɔla
la aɖe wɔ memee la ʃe asiʋlo ɖeka, akɔ ami kple
dzudzɔdonu ɖe edzi, eye wòatɔ dzoe le vɔsamlekpui
la dzi abe Yehowa tɔ ene tso nu si wotsɔ vɛ la me.
Yehowa axɔe kple dzidzɔ gã. **16** Wɔ si asusɔ le asiʋlo
ɖeka ɖeɖe vɔ megbe la azu nuɖuɖu na Aron kple
via ŋutsuwo. Womade amɔʋãtike eme o. Woaɖui
le Agbadɔ la ʃe xɔxɔnu. **17** Te gbe ɖe edzi na wo
be, ne womee le abolokpo me la, amɔʋãtike manɔ
eme o. Metsɔ numevɔ si wosa nam la ʃe akpa sia
na nunɔlawo. Ke numevɔsa blibo la le kɔkɔe abe
ale si nu vɔ̃ ŋuti vɔsa kple fɔɖivɔsa blibo la le ene.
18 Ŋutsu ɖe sia ɖe si dzɔ tso Aron me, nunɔla ɖe
sia ɖe, ate ŋu aɖui tso dzidzime yi dzidzime. Ke
nunɔla siwo ŋuti kɔ koe kpɔ mɔ aɖu vɔsanu siwo
wome na Yehowa.'" **19** Yehowa gblɔ na Mose bena,
20 "Nu siae nye nu si Aron kple via ŋutsuwo ana
Yehowa le gbe si gbe woasi ami nɛ: wɔ memee
kilogram ɖeka abe gbe sia gbe ʃe nuɖuvɔsa ene.
Woatsɔ afã vɛ ŋdi, eye afã evelia le fiẽ. **21** Tsɔ ami
tɔe le nutɔgba me wòabi nyuie ekema nàtsɔe vɛ na
Yehowa wòanye vɔsa si dzea eŋu. **22** Via ŋutsu si
axɔ ɖe etefe abe nunɔla si wosi ami na ene la atrɔ
asi le eŋu. Enye Yehowa tɔ ɣe sia ɣi, eye woatɔ dzoe
wòafia keŋkeŋ. **23** Woatɔ dzo nunɔlawo ʃe nuɖuvɔsa
ɖe sia ɖe keŋkeŋ, eye womaɖui o." **24** Le esia megbe
la, Yehowa gblɔ na Mose be, **25** "Gblɔ na Aron kple

via ŋutsuwo be se siwo le nu vɔ̃ ŋuti vɔsa ŋu la woe
nye esiawo. “Vɔsa sia nye nu kɔkɔe. Woawu vɔsalã
la le Yehowa ŋkume, afi si wowua numevɔsalãwo le.
26 Nunɔla si asa vɔ sia la aɖu vɔsalã la le Agbadɔ
la ƒe kpɔ me. 27 Ame siwo ŋuti wokɔ, eye wozu
nunɔlawo la koe kpɔ mɔ aka asi lã la ŋu. Ne ʋu hlẽ
ɖe ame aɖe ƒe awu ŋu la, woanyae le tefe kɔkɔe aɖe.
28 Ekema woagbã ze si me wonya awu la le. Ne enye
akɔblizee la, woaklɔe nyuie. 29 Ŋutsu ɖe sia ɖe le
nunɔlawo dome kpɔ mɔ aɖu vɔsalã sia. Ke woawo
koe kpɔ mɔ aɖui, elabena nu kɔkɔe wònye. 30 Ne
wotsɔ vɔsalã la ƒe ʋu aɖe yi Agbadɔ la me, be woalé
avu le Kɔkɔefe la la, ekema nunɔlawo mekpɔ mɔ aɖu
vɔsalã la o. Woatɔ dzo lã blibo la le Yehowa ŋkume.

7 “Esiawoe nye se siwo ku ɖe fɔɖivɔsa ŋu. Nu
kɔkɔe ƒe nu kɔkɔe wònye. 2 “Woawu fɔɖivɔsalã
la le afi si wowua numevɔsalãwo le, eye woatsɔ efe
ʋu ahlẽ ɖe vɔsamlekpui la ŋu godoo akpe ɖo. 3
Nunɔla la atsɔ lã la ƒe amiwo katã, efe asike, ami si le
dɔmenuwo ŋu, 4 ayiku eveawo kple ami si le wo ŋu
kple efe aklã asa vɔe ɖe vɔsamlekpui la dzi. 5 Nunɔla
la atɔ dzo nu siawo katã le vɔsamlekpui la dzi abe
fɔɖivɔsa ene na Yehowa. 6 Ŋutsu siwo tso nunɔlawo
ƒe ƒome me la koe aɖu lã la ƒe mamlɛa. Woaɖui le
tefe kɔkɔe aɖe, elabena vɔsa kɔkɔe wònye. 7 “Se
siawo kee le nu vɔ̃ ŋuti vɔsa kple fɔɖivɔsa siaa ŋu.
Woatsɔ lã la ƒe mamlɛa ana nunɔla si wɔ avulévɔsa
la wòanye efe nuɖuɖu. 8 Nenye numevɔsae la,
ekema woatsɔ lã la ƒe agbalẽ hã ana nunɔla la. 9
Nunɔla si sa nuɖuvɔ la na Yehowa la axɔ nuɖuɖu si
susɔ ne ewu vɔsa la nu. Woawɔ se sia dzi nenye be
wome vɔsanu la le kpo me loo, tɔe le ami me loo
alo mee le dzo me. 10 Nuɖuvɔsa bubuawo katã, ne
wode ami wo, alo womede ami wo o hã, anye Aron
ƒe viŋutsuwo katã tɔ. 11 “Esiawoe nye akpedavɔsa
tɔxɛwo na Yehowa ŋu sewo: 12 “Nenye akpedada
tae wole vɔ la sam ɖo la, ekema woatsɔ abolo si
wowɔ kple amɔ mɔʋamɔʋã la akpe ɖe vɔsalã la
kple akaklẽ si dzi wokɔ ami ɖo kple wɔ memee si
woblu kple ami hetsɔ tɔ wɔkakloe la ŋu. 13 Ne wole
akpedavɔ kple ŋutifafavɔ sam la, woawɔ abolo si
wowɔ kple amɔ ʋɔʋã la ŋu dɔ. 14 Woatsɔ vɔsa sia
ƒe akpa aɖe aɖo Yehowa ŋkume abe vɔsa tɔxɛ ene,
ekema woatsɔe ana nunɔla si hlẽa vɔsalã ƒe ʋu. 15
Le lã la tsɔtsɔ sa vɔe kple etsɔtsɔ na Yehowa abe
ŋutifafavɔsa ene be woaɖe ŋudzedzekpɔkpɔ kple
akpedada tɔxɛ afia vɔ megbe la, woaɖu vɔsalã la
gbe ma gbe ke, eye ɖeke matsi anyi ŋu nake o. 16
“Ke ne ame aɖe tsɔ nane vɛ si menye akpedavɔsa o,
ke boŋ wònye vɔsa ɖe atam si amea ka ta alo wònye
lɔlɔ̃nununana la, ekema vɔsalã si womeɖu le ŋkeke
si dzi wosa vɔ la le o la, woate ŋu aɖui ne ŋu ke. 17
Woatɔ dzo vɔsanu si asusɔ va se ɖe ŋkeke etɔa gbe
la. 18 Ne woɖu akpedavɔsalã la ƒe ɖe le ŋkeke etɔa
gbe la, womaxɔe nɛ o, womabui na ame si sa vɔ
la o, elabena eŋuti mekɔ o, eye ame si aɖui la aɖi
fɔ. 19 “‘Womaɖu lã si ƒe akpa aɖe ka nu makɔmakɔ
aɖe ŋu o, ke boŋ woatɔ dzoe, eye ame si ƒe ŋuti kɔ
la koe aɖu lã si wòate ŋu aɖu. 20 Woaɖe nunɔla
si ŋuti mekɔ o, gake wòɖu akpedavɔsanu la le wo
tɔwo dome, elabena ena nu si nye Yehowa tɔ la trɔ
zu nu makɔmakɔ. 21 Woaɖe ame sia ame si aka
asi nu makɔmakɔ aɖe ŋu, ne nu makɔmakɔ la tso
amegbetɔ alo lã aɖe gbɔ, gake wòaɖu ŋutifafavɔsanu
ƒe ɖe la le etɔwo dome, elabena efo ɖi nu si nye nu
kɔkɔe la.’” 22 Le esia megbe la, Yehowa gblɔ na
Mose be, 23 “De se na Israelviwo be, ‘Miekpɔ mɔ
aɖu lã ƒe ami o, eɖanye nyi, alẽ alo gbɔ̃ ƒe ami o. 24
Miate ŋu awɔ lã si lé dɔ heku alo lã si lã wɔadã aɖe
wu la ƒe ami ŋu dɔ le mɔ bubuwo nu, gake mimaɖui
gbeɖegbeɖe o. 25 Woaɖe ame sia ame si aɖu lã si
wome na Yehowa abe vɔsa ene ƒe ami la le Mawu ƒe
ha me. 26 Eye afi sia afi si miele la, mele be miaɖu
xevi alo lã aɖeke ƒe ʋu o. 27 Ne ame aɖe ɖu ʋu la,
woaɖee ɖa le efe amewo dome.’” 28 Yehowa gagblɔ
na Mose be, 29 “Gblɔ na Israelviwo be ame si di be
yeasa akpedavɔ na Yehowa la ŋutɔ natsɔ nu siwo
wòatsɔ asa vɔ lae la vɛ. 30 Ele be wòatsɔ vɔsalã la
ƒe ami kple efe akɔ vɛ, eye woanye wo le yame le
vɔsamlekpui la gbɔ si fia be wotsɔ wo na Yehowa.
31 Nunɔla la atɔ dzo ami la le vɔsamlekpui la dzi,
ke lã la ƒe akɔ anye Aron kple via ŋutsuwo tɔ. 32
Mitsɔ miafe akpedavɔsalã ƒe ɖusita na nunɔla la. 33
Aron ƒe viŋutsu si atsɔ akpedavɔsalã la ƒe ʋu kple
ami ana la axɔ lã la ƒe ɖusita, 34 elabena metia lã
la ƒe akɔ kple ata be woanye Israelviwo ƒe nunana
na Aron. Ele be woatsɔ vɔsalãwo ƒe akpa siawo ana
Aron kple via ŋutsuwo ɣe sia ɣi.” 35 Esiae nye wofe
fetu! Ele be woaɖe wo ɖa tso numevɔsa la gbɔ, eye
woatsɔ wo ana ame siwo katã wotia be woasubɔ
Yehowa abe nunɔlawo ene. Ame siawoe nye Aron
kple via ŋutsuwo, 36 elabena le gbe si gbe wosi
ami na Aron kple via ŋutsuwo la, Yehowa de se na
Israelviwo be woatsɔ vɔsalã ƒe akpa siawo na wo.
Wo tɔ wonye tso dzidzime yi dzidzime. 37 Esiawoe
nye se siwo ku ɖe numevɔsa, nuɖuvɔsa, nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa kple fɔɖivɔsa kple esiwo ku ɖe ameŋutikɔvɔsa
kple akpedavɔsa ŋu. 38 Yehowa de se siawo na Mose
le Sinai to dzi, be wòana Israelviwo nanya ale si
woasa vɔe na Yehowa le Sinai gbedzi.

8 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 “Kplɔ Aron kple via
ŋutsuwo vɛ, nàtsɔ wofe awuwo, ami sisi la, nu
vɔ̃ ŋuti vɔsanyitsu la, agbo eveawo kple kusi si me
abolo mɔʋamɔʋã le, 3 eye nàna ameha blibo la nafo
fu ɖe Mawu ƒe Agbadɔ la ƒe mɔnu.” 4 Mose wɔ abe
ale si Yehowa de se nɛ be ene eye ameawo katã fo
fu ɖe agbadɔ la ƒe mɔnu. 5 Ale Mose gblɔ na fufofe
la be, “Ale Yehowa ɖo nam be mawɔe nye esi.” 6
Mose na Aron kple via ŋutsuwo te va eye wòle tsi
na wo, 7 eye wòdo awutewui tɔxɛ la, alidziblanu la,

dziwui kple kɔmewu la na Aron. **8** Edo akɔtatsyɔnu
la hã nɛ, eye wòtsɔ nu si wotsɔna bia gbe Mawui,
“Urim” kple “Tumim,” de akɔtatsyɔnu la ƒe kotoku
me. **9** Emegbe la, etsɔ tablanu la bla ta nɛ, eye wòtsi
sikaŋgoblanu kɔkɔe la ɖe tablanu la ŋu le ŋgɔgbe
abe ale si Yehowa de se nɛ ene. **10** Emegbe la, Mose
tsɔ ami sisi la, eye wòwui ɖe Agbadɔ la kple nu sia
nu si le eme la ŋu, eye wòkɔ wo ŋuti. **11** Esi wòɖo
vɔsamlekpui la gbɔ la, ewu ami sisi la ɖe eŋu zi adre,
eye wògawui ɖe nu siwo le vɔsamlekpui la dzi kple
tsileze la kple efe zɔ ŋu hekɔ wo ŋu. **12** Emegbe la,
eɖo Aron nunɔlae to amikɔkɔ ɖe ta me nɛ me, eye
to esia hã me wòkɔ eŋu. **13** Le esia yome la, Mose
do awu na Aron ƒe viŋutsuwo, bla alidziblanuawo
na wo, eye wòɖo kuku la na wo abe ale si Yehowa
gblɔ nɛ ene. **14** Mose lé nyitsu la hena nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa la. Aron kple via ŋutsuwo da asi ɖe nyitsu la
ƒe ta dzi. **15** Mose wu nyitsu la, tsɔ efe vu ƒe ɖe,
eye wòtsɔ efe asibidɛ sisi vua ɖe vɔsamlekpui la ƒe
dzowo katã ŋu be yeakɔ vɔsamlekpui la ŋuti. Ekɔ
vua mamlɛa ɖe vɔsamlekpui la te. Ale wòkɔ eŋuti,
eye wòwɔe wòanye avuléle nɛ. **16** Mose ɖe ami siwo
katã le dɔmenuawo, aklã kple ayiku eveawo ŋu,
eye wòtɔ dzo wo le vɔsamlekpui la dzi. **17** Etɔ dzo
nyitsu la ƒe lã mamlɛa, efe agbalẽ kple dɔmenuwo
le asaɖa la godo abe ale si Yehowa gblɔ nɛ ene.
18 Emegbe la, etsɔ agbo la hena numevɔsasa na
Yehowa. Aron kple via ŋutsuwo da wofe asiwo ɖe
agbo la ƒe ta dzi. **19** Mose wui, eye wòhlẽ vu la ɖe
vɔsamlekpui la ŋuti godoo. **20** Efli agbo la, eye wòtɔ
dzo lãkɔ la, efe ta kple efe ami. **21** Le esia megbe
la, etsɔ tsi klɔ agbo la ƒe dɔmenuwo kple afɔwo,
eye wòtɔ dzo wo le vɔsamlekpui la dzi. Ale agbo
blibo la fia le Yehowa ŋkume. Esia nye numevɔsa
si dze Yehowa ŋu ŋutɔ, elabena Mose zɔ ɖe nu
siwo katã Yehowa ɖo nɛ be wòawɔ la dzi pɛpɛpɛ.
22 Mose trɔ ɖe agbo evelia si nye ameŋukɔkɔ ƒe
agbo la ŋu. Aron kple via ŋutsuwo da wofe asiwo
ɖe agbo la ƒe ta dzi. **23** Mose wui, eye wòsisi vua
ɖe Aron ƒe nuɖusito, efe asi ƒe adegblefetsu ɖusitɔ
kple efe ɖusifɔ ƒe adegblefetsu ŋu. **24** Le esia yome
la, esisi vua ɖe Aron ƒe viŋutsuwo ƒe ɖusitowo,
wofe asi adegblefetsu ɖusitɔwo kple wofe ɖusifɔwo
ƒe adegblefetsu ŋu, eye wòhlẽ vua mamlɛa ɖe
vɔsamlekpui la ŋu godoo. **25** Mose tsɔ agbo la ƒe ami,
asike la, ami si le dɔmenuwo ŋu, aklã kple ayiku
eveawo kple wo ŋu miwo kpe ɖe efe ɖusita ŋu. **26**
Nu siwo wòtsɔ da ɖe agbo la ƒe lã ƒe akpa siawo dzi
la woe nye abolo mavamavã ɖeka si tso kusi si wotsɔ
ɖo Yehowa ŋkume la me, abolo si wode amii kple
akpɔnɔ ɖeka. **27** Mose tsɔ nu siawo katã de asi na
Aron kple via ŋutsuwo, eye wonye wo le yame abe
vɔsa tɔxɛ na Yehowa ene. **28** Mose gaxɔ nu siawo le
wo si, eye wòtɔ dzo wo kpe ɖe numevɔsa la ŋuti na
Yehowa le vɔsamlekpui la dzi. Vɔsa sia dze Yehowa
ŋu. **29** Azɔ la, Mose tsɔ agbo la ƒe akɔ, eye wòtsɔe na
Yehowa to enyenye le yame le vɔsamlekpui la ŋgɔ
me. Ameŋukɔkɔ ƒe agbo la ƒe akpa siae nye Mose
tɔ abe ale si Yehowa ɖoe ene. **30** Mose tsɔ ami sisi
la azɔ kple vu si wòhlẽ ɖe vɔsamlekpui la ŋu la
ƒe ɖe, eye wòhlẽe ɖe Aron kple via ŋutsuwo kple
wofe awuwo ŋu. Ale wòkɔ Aron kple via ŋutsuwo
kple wofe awuwo ŋu, be Yehowa nawɔ wo ŋu dɔ.
31 Le esia megbe la, Mose gblɔ na Aron kple via
ŋutsuwo be, “Miɖa lã la le Agbadɔ la ƒe mɔnu, eye
miaɖui kple abolo si le ameŋukɔkɔ ƒe kusi la me abe
ale si Yehowa de se na mi ene. **32** Mitɔ dzo lã la
kple aboloawo ƒe mamlɛawo. **33** “Minɔ Agbadɔ la
ƒe mɔnu ŋkeke adre, eye le ŋkeke adreawo megbe
la, miawu miafe ŋutikɔkɔ nu, elabena ŋkeke adree
wòaxɔ. **34** Nu siwo katã wowɔ egbe la, Yehowae de
se be woawɔ wo hena miafe ŋutikɔkɔ. **35** Ele be
mianɔ Agbadɔ la ƒe mɔnu zã kple keli ŋkeke adre,
eye miawɔ nu siwo Yehowa de se na mi be miawɔ.
Ne miewɔe o la, miaku. Esiawoe nye se siwo Yehowa
de nam.” **36** Ale Aron kple via ŋutsuwo wɔ nu siwo
katã Yehowa ɖo na Mose.

9 Le ŋutikɔkɔ ƒe ŋkeke enyia gbe la, Mose yɔ Aron
kple via ŋutsuwo kple Israel ƒe ametsitsiwo, **2**
eye wògblɔ na Aron be wòalé nyitsu ɖeka tso nyiha
la me hena nu vɔ̃ ŋuti vɔsa kple agbo ɖeka hena
numevɔsa, eye wòasa vɔ le Yehowa ŋkume. **3** Mose
yi edzi be, “Gblɔ na Israelviwo be woatia gbõtsu
ɖeka hena wofe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa kple nyivi ɖeka kple
alẽvi ɖeka, lã siwo de blibo hena wofe numevɔsa.
4 Kpe ɖe esia ŋu la, woatsɔ nyitsu ɖeka kple agbo
ɖeka asa akpedavɔ, eye woatsɔ wɔ si woblu kple ami
la asa nuɖuvɔ na Yehowa, elabena egbe la, Yehowa
aɖe eɖokui afia wo.” **5** Ale ameawo tsɔ nu siawo
katã va Agbadɔ la ƒe mɔnu, abe ale si Mose gblɔ
na wo la ene, eye ameawo tsi tsitre ɖe afi ma le
Yehowa ŋkume. **6** Mose gblɔ na ameawo be, “Ne
miewɔ Yehowa ƒe ɖoɖowo dzi la, efe ŋutikɔkɔe aɖe
eɖokui afia mi.” **7** Mose gblɔ na Aron be wòate
ɖe vɔsamlekpui la ŋu, eye wòasa nu vɔ̃ vɔsa kple
numevɔ, alé avu gbã ɖe eɖokui ta, eye emegbe la,
ɖe ame bubuawo ta abe ale si Yehowa ɖo ene. **8**
Ale Aron te ɖe vɔsamlekpui la ŋu, eye wòtsɔ nyivi
la wɔ nu vɔ̃ vɔsae ɖe eya ŋutɔ ƒe nu vɔ̃wo ta. **9**
Via ŋutsuwo tsɔ vu la nɛ. Ede asi eme, sisii ɖe
vɔsamlekpui la ƒe dzowo ŋu, eye wòkɔ mamlɛa
ɖe vɔsamlekpui la te. **10** Emegbe la, etɔ dzo nu
vɔ̃ ŋuti vɔsalã la ƒe ami, ayikuawo kple aklã la le
vɔsamlekpui la dzi, abe ale si Yehowa ɖo na Mose
ene. **11** Etɔ dzo lã la kple efe agbalẽ le asaɖa la godo.
12 Nu si kplɔ esia ɖo lae nye Aron wu numevɔsalã la.
Via ŋutsuwo tsɔ vua nɛ, eye wòhlẽe ɖe vɔsamlekpui
la ŋu godoo. **13** Wofli lã la tsɔ vɛ nɛ kpe ɖe lã la
ƒe ta ŋu. Etɔ dzo wo katã le vɔsamlekpui la dzi. **14**
Ekpala dɔmenuawo kple afɔawo, eye wòtɔ dzo wo
ɖe vɔsamlekpui la dzi abe numevɔsa ene. **15** Emegbe

la, etsɔ ameawo ʃe nunanawo sa vɔe. Ewu gbõtsu
la, eye wòtsɔe sa vɔe abe ale si wòsa nu vɔ̃ vɔsa ɖe
eɖokui ta ene. 16 Ale wòsa numevɔ la na Yehowa,
le se siwo wòde nɛ la nu. 17 Le esia megbe la, esa
nuɖuvɔ la. Eku wɔ la ʃe asiʋlo ɖeka, eye wòtɔ dzoe
kpe ɖe gbe sia gbe ʃe ŋdivɔsa ŋu le vɔsamlekpui la
dzi. 18 Azɔ la, ewu nyitsu la kple agbo si ameawo
tsɔ vɛ la na akpedavɔsa. Aron viŋutsuwo tsɔ lãawo
ʃe ʋu vɛ, eye wòhlẽe ɖe vɔsamlekpui la ŋu godoo.
19 Eɖe nyitsu la kple agbo la ʃe amiwo, ami siwo
le ayikuawo ŋu kpe ɖe esiwo le woʃe dɔmenuwo
ŋu la ŋuti, eye wògaɖe woʃe ayikuwo kple aklãwo
hã. 20 Aron tsɔ amiawo da ɖe vɔsalãwo ʃe akɔwo
dzi, eye wòtɔ dzo amiawo le vɔsamlekpui la dzi.
21 Ke Aron nye lãawo ʃe akɔwo kple ɖusitawo le
yame le Yehowa ŋkume abe wo tsɔtsɔ na Mawu ʃe
dzesi ene, abe ale si Mose ɖo nɛ ene. 22 Emegbe la,
Aron wu eʃe asiwo dzi ɖe dukɔ la dzi, yra wo; eye
esi wòsa nu vɔ̃ vɔ, numevɔ, kple akpedavɔ vɔ la,
eɖi le vɔsamlekpui la dzi. 23 Mose kple Aron woyi
Agbadɔ la me, eye esi wodo go la, woyra ameawo.
Tete Yehowa ʃe ŋutikɔkɔe ɖe eɖokui fia ameha blibo
la, 24 eye dzo tso Yehowa gbɔ fia numevɔsa la kple
amiawo le vɔsamlekpui la dzi. Esi ameawo kpɔe
la, wo katã wodo dzidzɔɣli, eye wotsyɔ mo anyi le
Yehowa ŋkume.

10 Ke Aron ʃe viŋutsu eve, Nadab kple Abihu, ɖe
dzo makɔmakɔ ɖe woʃe dzudzɔdosonuwo me,
ɖe dzudzɔdonu kɔ ɖe dzo la dzi, eye wodo dzudzɔ
na Yehowa. Nu sia mesɔ ɖe se si Yehowa de na wo la
dzi o, 2 eya ta dzo tso Yehowa gbɔ, eye wòtsrɔ̃ wo;
ale woku le Yehowa ŋkume. 3 Tete Mose gblɔ na
Aron be, "Esiae Yehowa gblɔ esi wògblɔ be, 'Maɖe
ɖokuinye afia ame siwo tena ɖe ŋutinye la kɔkɔe
eye woade bubu ŋunye le amewo katã ŋkume.'" Eye
Aron zi ɖoɖoe kpoo. 4 Mose yɔ Misael kple Elzafan,
wo tɔdia Uziel ʃe viŋutsuwo eye wògblɔ na wo
be, "Miyi miakɔ mia nɔviwo ʃe ŋutilã fiafiawo tso
Agbadɔ la ŋkume yi ɖada ɖe asaɖa la godo." 5 Woyi
ɖakɔ wo; wole woʃe awutewui ʋlayawo me abe ale si
Mose gblɔ na wo la ene. 6 Mose gblɔ na Aron kple
Via ŋutsu eve, Eleaza kple Itamar be, "Migafa ame
kukuawo o, eye migagblẽ miaʃe ɖa ɖi mavumavui
abe konyifafa ʃe dzesi ene o; migadze miaʃe awuwo
hã o. Ne miewɔ nu siawo la, eʃe dziku abi ɖe Israel
dukɔ blibo la ŋu. Ke Israelvi bubuawo ya ate ŋu afa
avi na Nadab kple Abihu le dzo dziŋɔ si Yehowa
ɖo ɖa la ta. 7 Ke miawo ya la, mele be miadzo
le Agbadɔ la nu o. Ne miedzo la, miaku elabena
Yehowa ʃe ami si wosi na mi la gale mia dzi." Eye
wowɔ se si Mose de na wo la dzi. 8 Yehowa gblɔ na
Aron bena, 9 "Wò kple viwò ŋutsuwo, migano wain
alo aha muame aɖeke ne miele Mawu ʃe Agbadɔ
me yi ge o. Ne mienoe la, miaku. Esia nye ɖoɖo
mavɔ hena dzidzime siwo gbɔna. 10 Wò dɔdeasiwo
anye be mialé avu ɖe amewo nu, miafia vovototo
siwo le nu kɔkɔewo kple nu makɔmakɔwo, nu siwo
dza kple nu siwo medza o la dome, 11 eye miafia
Israelviwo se siwo katã Yehowa de na mi to Mose
dzi la ameawo." 12 Mose gblɔ na Aron kple Via
ŋutsu eve siwo susɔ, Eleaza kple Itamar be, "Mitsɔ
nuɖuvɔsa si susɔ esi woɖe wɔ asiʋlo ɖeka le eŋu
na Yehowa le vɔsamlekpui la dzi; miakpɔ egbɔ be
amɔʋãtike mele eme o, eye miaɖui le vɔsamlekpui
la gbɔ. Vɔsa sia nye nu kɔkɔe, 13 eya ta miaɖui le
Kɔkɔefe la. Miawo kple mia viwo tɔe wònye tso vɔsa
si wome na Yehowa la me, elabena eyae nye se si
wode nam. 14 Ke miate ŋu aɖu lã la ʃe akɔ kple ata
si wonye le yame le Yehowa ŋkume abe nu si wotsɔ
nɛ ʃe dzesi ene la, le teʃe kɔkɔe ɖe sia ɖe. Wò kple
viwò ŋutsuwo kple viwò nyɔnuwo ʃe nuɖuɖue. Eyae
nye mia tɔ le Israelviwo ʃe akpedavɔsawo me. 15
"Ele be ameawo natsɔ ata si woɖe ɖe aga kple akɔ si
wona esi wotɔ dzo amiawo la vɛ. Woatsɔ wo ana
Yehowa to wo nyenye le yame me. Ekema woazu wò
kple viwòwo tɔ, elabena esiae nye Yehowa ʃe ɖoɖo."
16 Mose di gbõtsu si wotsɔ vɛ na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa la le
afi sia afi. Eva dze sii be wotɔ dzoe xoxo! Nu sia na
wòdo dɔmedzoe vevie ɖe Eleaza kple Itamar, Aron
ʃe viŋutsu eve siwo susɔ la ŋu. 17 Ebia wo be, "Nu
ka ta mieɖu nu vɔ̃ ŋuti vɔsa la, si nye nu kɔkɔe ʃe
nu kɔkɔe la le teʃe kɔkɔe la o, le esime wotsɔe na mi
be miatsɔ aɖe ameawo ʃe nu vɔ̃wo kple dzidadawo
ɖa, eye mialé avu le woawo kple Yehowa dome? 18
Zi ale si wometsɔ eʃe ʋu yi kɔkɔefe la o la, ɖe wòle
be miaɖui le afi ma abe ale si meɖo na mi ene hafi."
19 Ke Aron xɔ nya ɖe wo nu le Mose gbɔ hegblɔ be,
"Wosa woʃe nu vɔ̃ vɔsa kple numevɔ le Yehowa
ŋkume; ke nenye ɖe meɖu nu vɔ̃ ŋuti vɔsa la egbe
la, ɖe wòadze Yehowa ŋua?" 20 Esi Mose se nya
siawo la, eʃe dzi dze eme.

11 Yehowa gblɔ na Mose kple Aron bena, 2
"Migblɔ na Israelviwo be, 'Le lã siwo katã nɔa
anyigba dzi la, esiawoe nye esiwo miaɖu. 3 Miate
ŋu aɖu lã sia lã si ʃe afɔkli me fe, eye wòdzɔa nu
gaɖuna. 4 "'Lã aɖewo li siwo dzɔa nu gaɖuna alo
woʃe afɔkli me koe fe, gake migaɖu wo o. Togbɔ be
kposɔ ɖua nu, dzonɛ gaɖuna hã la, eʃe afɔkli me
mefe o. Enye lã makɔmakɔ na mi. 5 Xɔfie, togbɔ be
edzɔa nu gaɖuna hã la, eʃe afɔkli me mefe o. Enye
la makɔmakɔ na mi. 6 Fɔmizi, togbɔ be edzɔa nu
gaɖuna hã la, eʃe afɔkli me mefe o. Lã makɔmakɔ
wònye na mi. 7 Ha, togbɔ be eʃe afɔkli me fe hã
la, medzɔa nu gaɖuna o. Lã makɔmakɔ wònye na
mi. 8 Mele be miaɖu eʃe lã loo alo aka asi eʃe kukua
teti hã ŋu o. Nu makɔmakɔ wònye na mi. 9 "'Le
tɔmelãwo katã gome la, miekpɔ mɔ aɖu ɖe sia ɖe si
ŋu adza kple tsro le, ne woɖe wo tso tɔsisiwo me
loo alo atsiaʃu me. 10 Ke lã siwo katã le atsiaʃu me
alo tɔ me esiwo ŋu adza alo tsro mele o, woɖale lã

siwo katã ƒua tsi dome alo nu gbagbe bubu siwo
katã le tɔ me dome ɔ, wonye ŋunyɔnu na mi. **11** Esi
wònye be wonye ŋunyɔnuwo na mi ta la, migaɖu
wofe lã ɔ, eye wofe kukua hã nanyɔ ŋu na mi. **12**
Nu gbagbe ɖe sia ɖe si le tɔ me, esi ŋu tsrɔ kple
adza mele ɔ la nanye ŋunyɔnu na mi. **13** "'Xe siawo
nanyɔ ŋu na mi, eye miaɖu wo ɔ, elabena wonye
ŋunyɔnuwo: hõ, akaga, akpo, **14** aʋako dzĩtɔwo kple
yibɔtɔwo, **15** akpaviã ƒomevi vovovoawo, **16** adzexe
si to dzo ɖe ta, adzexe ŋutɔ, golo, tsalẽ, aʋako, **17**
ʋlukuku, tsimese, kple aŋɔɣi, **18** faviesuto, aluge
kple akaga, **19** damixe, ako ƒomeviwo, agudzixe
kple agutɔ. **20** "'Nudzodzoe siwo katã zɔna le afɔ
ene dzi, woanye ŋunyɔnu na mi. **21** Ke nudzodzoe
aɖewo li siwo zɔna le afɔ ene dzi, esiwo miate ŋu
aɖu. Esiawoe nye esiwo te afɔwo le hena kpotiti le
anyigba. **22** Esiwo miaɖu woe nye ʋetsuvi tɔgbiwo
katã, gbagblami kple abɔ ƒomeviwo katã. **23** Miekpɔ
mɔ aɖu nu bubu siwo katã dzona, eye woto afɔ ene
la dometɔ aɖeke ɔ. **24** "'Ame sia ame si aka asi wofe
kukua ŋu la ŋu makɔ ɔ va se ɖe fiẽ, **25** eye ele nɛ be
wòanya efe awuwo enumake. Ele nɛ hã be wòaɖe
eɖokui ɖe aga va se ɖe fiẽ abe ame si ŋuti mekɔ ɔ
ene. **26** "'Ame si ka asi lã si ƒe afɔkli me mefe tututu
ɔ, alo lã si medzɔa nu gaɖuna ɔ ŋu la hã ŋuti mekɔ
ɔ va se ɖe fiẽ. **27** Miekpɔ mɔ aɖu lã afɔene siwo ƒe
afɔwo nu fetsu le ɔ. Ame si ka asi wofe kukua ŋu hã
ŋuti mekɔ ɔ, va se ɖe fiẽ. **28** Ele be ame si atsɔ efe
kukua afu gbe la nanya efe awuwo, eye eŋuti makɔ
ɔ va se ɖe fiẽ, elabena mede se na mi tsɔ wo ŋu.
29 "'Lã siwo zɔna le anyigba, eye wo ŋu mekɔ na
mi ɔ la woe nye, adɔ, afi kple adoglo ƒomeviwo, **30**
xɔmenyatri, ve, adoglo, atɔ kple agama. **31** Ame sia
ame si ka asi nu siawo ƒe kukuawo ŋu la ŋu mekɔ ɔ
va se ɖe fiẽ. **32** Nu sia nu si dzi nu siawo dometɔ
aɖe ƒe kukua ge dze la ŋu mekɔ ɔ. Ne ege dze nu
si wowɔ kple ati, avɔ, ɖovu alo kotoku aɖe dzi la,
ele be woaklɔe kple tsi alo anyae, eye eŋuti makɔ
ɔ va se ɖe fiẽ. Le esia megbe la, woagate ŋu awɔ
eŋu dɔ. **33** Ne ege dze agba aɖe si wome kple tsu
me la, nu sia nu si le agba la me la ŋu mekɔ ɔ, eye
ele be woagbã agba la. **34** Ne tsi si wotsɔ klɔ nu
makɔmakɔ aɖe ŋu hlẽ ɖe nuɖuɖu aɖe ŋu la, nuɖuɖu
la ŋu mekɔ ɔ. Nunono si le agba makɔmakɔ aɖe me
hã ŋu mekɔ ɔ. **35** Ne lã makɔmakɔ siawo dometɔ
aɖe ƒe kukua ka abolokpo aɖe ŋu la, abolokpo la hã
ŋu mekɔ ɔ, eya ta ele be woagbãe. **36** Ne nu siawo
ƒe kuku aɖe ge ɖe tɔʋu alo tsigago aɖe si me tsi le
la me la, tsi la menye tsi makɔmakɔ ɔ, gake ame
si ɖe nu kukua le tsia me ya la ŋu mekɔ ɔ. **37** Ne
nu kukua ka nuku aɖe si fã ge wole ŋu la, nuku la
mezu nuku makɔmakɔ ɔ. **38** Ke ne nukua ƒo tsi hafi
nu kuku la ge ɖe edzi la, ekema nuku ƒotsi la ŋu
mekɔ ɔ. **39** "'Ne dɔléle wu lã aɖe si ŋu woɖe mɔ
le be woaɖu la, ame si ka asi lã la ƒe kukua ŋu la
ŋu mekɔ ɔ va se ɖe fiẽ. **40** Gawu la, ele be ame si
ɖu efe lã alo tsɔe yi ɖaƒu gbe la nanya efe awuwo,
eye eŋuti makɔ ɔ va se ɖe fiẽ. **41** "'Nu gbagbe ɖe
sia ɖe si tana le anyigba dzi la nye nu si woatsri;
womaɖui ɔ. **42** Migaɖu nu gbagbe si tana le anyigba
le efe ƒodo dzi alo wòzɔna kple afɔ ene loo alo le afɔ
geɖewo dzi la ɔ. Enye nu si woatsri. **43** Migafo ɖi
mia ɖokuiwo to asikaka wo ŋu me ɔ. **44** Nyee nye
Yehowa, miafe Mawu. Minɔ dzadzɛe le nu siawo
ŋuti, eye mianɔ kɔkɔe, elabena kɔkɔetɔe menye. Eya
ta migafo ɖi mia ɖokuiwo to asikaka nu siwo tana
le anyigba la dometɔ aɖeke ŋu me ɔ. **45** Elabena
nyee nye Yehowa si kplɔ mi tsɔ Egiptenyigba dzi
be manye miafe Mawu. Ele na mi be mianɔ kɔkɔe,
elabena kɔkɔetɔe menye. **46** "'Esiawoe nye se siwo
ku ɖe lãwo, xewo kple nu siwo katã ƒua tsi alo tana
le anyigba la ŋu. **47** Esiawoe nye vovototo siwo le
nu siwo ŋuti kɔ, eye woaɖu wo kple nu siwo ŋuti
mekɔ ɔ, eye womaɖu wo ɔ le nu gbagbe siwo nye
lãwo le anyigba dzi la dome.'"

12 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "De se siawo na
Israelviwo be, 'Ne nyɔnu aɖe dzi ŋutsuvi la,
nyɔnu la ŋu mekɔ ɔ, ŋkeke adre, eye wòawɔ se siwo
dzi wòwɔna ne etsi gbɔtɔ la dzi. **3** Ele be woatsɔ
aʋa na ɖeʋia le ŋkeke enyia gbe. **4** Ekema le ŋkeke
blaetõ-vɔ-etõ siwo akplɔe ɖo, le ale si eŋuti mekɔ
haɖe ɔ ta la, maka asi nu kɔkɔe aɖeke ŋuti ɔ, eye
made Agbadɔ me hã ɔ. **5** Ne nyɔnu aɖe dzi nyɔnuvi
la, nyɔnu la ŋu mekɔ ɔ kɔsiɖa eve, eye wòawɔ se
siwo dzi wòwɔna ne etsi gbɔtɔ la dzi. Ekema le
ŋkeke blaade-vɔ-ade siwo akplɔe ɖo me la, ʋu si
anɔ dodom le eŋuti la ana be efe ŋuti nanɔ kɔkɔm.
6 "'Ne nyɔnu la ƒe ŋutikɔkɔ ƒe ɣeyiɣi de la, ne via
nye ŋutsuvi loo alo nyɔnuvi hã la, ele na nyɔnu la
be wòana alẽvi si xɔ ƒe ɖeka hena numeʋɔsa, eye
wòana ahɔnɛ alo akpakpa ɖeka hena nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa. Atsɔ nu siawo ayi na nunɔla la le Agbadɔ la
ƒe ʋɔtru nu, **7** nunɔla la asa vɔ na Yehowa, eye
wòalé avu ɖe enu. Ekema eŋuti akɔ azɔ le ʋu si do
le eŋu to vidzidzi me la megbe. "'Esiawoe nye nu
siwo wòle be woawɔ le vidzidzi megbe. **8** Ke ne
nyɔnu aɖe da ahe ale gbegbe be mate ŋu ana alẽ ɔ
la, ekema ele nɛ be wòana akpakpa eve alo ahɔnɛ
eve. Woatsɔ xeviawo dometɔ ɖeka asa numeʋɔ, eye
woatsɔ evelia asa nu vɔ̃ vɔsae. Nunɔla la atsɔ nu
siawo alé avu ɖe enu ale be eŋuti nagakɔ.'"

13 Yehowa gblɔ na Mose kple Aron bena, **2** "Ne
ame aɖe kpɔ nutete alo dzi alo tefe aɖe si fu le
efe ŋutilã ŋu si ate ŋu azu ŋutilã ƒe dɔxɔleameŋu la,
woakplɔe ayi nunɔla Aron alo Via ŋutsu siwo nye
nunɔlawo la dometɔ ɖeka gbɔ. **3** Nunɔla la alé ŋku
ɖe abi si le efe ŋutigbalẽ ŋu la ŋu. Ne ŋutifu si le
tefea fu, eye tefea nye ɖe eme vie la, ekema anyie.
Nunɔla la atsɔ nya me be anyidzela la ŋu mekɔ ɔ.
4 Ke ne tefe si fu kpii la menye ɖe eme vie ɔ, eye
fu si le tefea mefu ɔ la, ekema nunɔla la aɖee ɖe

aga ŋkeke adre. **5** Le ŋkeke adrea gbe la, nunɔla la
agadoe akpɔ. Ne tefea metrɔ o, eye megakeke ɖe
edzi hã o la, ekema nunɔla la aɖee ɖe aga ŋkeke adre
bubu. **6** Nunɔla la agadoe akpɔ le ŋkeke adre evelia
gbe. Ne dɔléle la dzi ka ɖe, eye tefea megakeke ɖe
edzi o la, ekema nunɔla la atso nya me be amea
ŋuti kɔ, dzi koe ƒo ɖe eŋu. Nu si amea awɔ la koe
nye wòanya efe awuwo, eye efe ŋuti akɔ, **7** gake
nenye be dzi la keke ɖe edzi le efe ŋutigbalẽ ŋu esi
wòtsɔ eɖokui fia nunɔla la be wòagblɔ be eŋuti kɔ
vɔ megbe la, ele nɛ be wòagbugbɔ ayi nunɔla la gbɔ.
8 Eye nunɔla la agadoe kpɔ. Ne tefea keke ɖe edzi
la, ekema nunɔla la atso nya me be eŋuti mekɔ o,
kpodɔe wòdze. **9** "Ne ame aɖe dze ŋutigbalẽdɔ si
woate ŋu axɔ le ame ŋu la, woakplɔe ayi nunɔla
gbɔe. **10** Nunɔla la alé ŋku ɖe eŋu eye ne nutete
ɣi aɖe le efe ŋutilã ŋu la, **11** ekema eme kɔ ƒãa be
anyie, eye nunɔla la naɖe gbeƒã be eŋu mekɔ o.
Mele be woagatu amea ɖe xɔ me be woagalé ŋku ɖe
eŋu o, elabena eme kɔ ƒãa be edze dɔ la. **12** "Ke ne
nunɔla la kpɔ be kpodɔ la xɔ ŋuti katã na amea, tso
efe tame yi efe afɔ gbɔ, **13** kple afi sia afi si wòakpɔ
ɖa le la, ekema nunɔla la atso nya me be eŋuti kɔ,
nenye be eŋuti katã fu kpii la, ekema eŋuti kɔ le se
la nu. **14** Ke ne efe ŋutilã ƒe tefe aɖe flɔ la, ekema
efia be edze kpodɔ. **15** Nunɔla la agalé ŋku ɖe eŋu,
eye ne ekpɔ be efe ŋutilã ƒe akpa aɖe flɔ la, ekema
aɖe gbeƒã be ame la dze kpodɔ. Ŋutilã ƒe ƒoƒlɔ fia be
amea le kpodɔ lém, eya ta eŋuti mekɔ o. **16** Gake ne
ŋutilã ƒe akpa si flɔ la ɖɔ ɖo, eye wòle abe ŋutilãa ƒe
akpa bubuawo ene la, ame la atrɔ ayi ɖe nunɔla la
gbɔ, **17** eye nunɔla la agadoe akpɔ. Nenye be tefe
ƒoƒlɔ la ɖɔ ɖo abe ŋutilãa ƒe akpa bubuwo ene la,
ekema eŋuti kɔ le se la nu, eye nunɔla la aɖe gbeƒã
be eŋuti kɔ. **18** "Ne ƒoƒoe ƒo ame aɖe ƒe ŋutigbalẽ,
wòdi tsi vɔ, **19** eye le tefe si ƒoƒoe la ƒo nɛ nu ƒoƒoe
wuliwuli aɖewo ƒo di esiwo le ɣie alo le nu dzĩ kple
nu ɣi dome la, ele nɛ be wòatsɔ eɖokui afia nunɔlaa.
20 Ne nunɔla la doe kpɔ, eye wòkpɔ be dɔléle la tso
keke efe lãme, ke eye fu si le tefea fu kpii la, ekema
nunɔla la atso nya me be, eŋuti mekɔ o, elabena
edze kpodɔ to ƒoƒoe la tefe. **21** Ke ne nunɔla la kpɔ
be fu ɣi aɖeke mele tefea o, eye tefea hã menye ɖe
eme o, ke tefea le fufu kple nyɔnyɔ dome la, ekema
nunɔla la aɖee ɖe aga ŋkeke adre. **22** Ne tefea keke
ɖe edzi le ŋkeke adre mawo me la, ekema nunɔla
la atso nya me be eŋuti mekɔ o, ezu kpodɔléla. **23**
Ke ne tefea mekeke ɖe edzi o la, ekema ƒoƒoe la ƒe
abitefe koe. Nunɔla la atso nya me be eŋuti kɔ. **24**
"Ne dzo me ame aɖe ƒe ŋutigbalẽ, eye emegbe tefea
biã loo alo le biabiã kple fufu dome alo fu kpii le
tefe si dzoa me na amea la, **25** ele be nunɔla la nalé
ŋku ɖe tefea ŋu. Ne fu si le tefea fu, eye wòdze abe
dɔléle la tso amea ƒe lãme ke ene la, ekema woanya
be amea dze kpodɔ to dzobi la tefe, eye nunɔla la
aɖe gbeƒã be eŋuti mekɔ o, edze anyi. **26** Ke ne
nunɔla la kpɔ be fu ɣi aɖeke mele tefea o, tefea ƒe
biabia metsɔ amea ƒe lãme ke o, eye efe amadede
dzi nɔ ɖeɖem kpɔtɔ la, ekema nunɔla la atui ɖe xɔ
me ŋkeke adre, **27** eye wòagadoe kpɔ le ŋkeke adrea
gbe. Ne tefea keke ɖe edzi la, ekema nunɔla la atso
nya me be eŋu mekɔ o, edze kpodɔ. **28** Ke ne tefe
biabiã la medze le tefe bubu aɖeke loo alo keke ɖe
edzi o, eye efe biabiã dzi ɖe kpɔtɔ la, ekema wòanya
be dzobi la ƒe abitefe koe. Ekema nunɔla la atso nya
me be eŋuti kɔ, dzobi la tefe koe ɖi atse. **29** "Ne
ŋutsu alo nyɔnu aɖe dze abi ɖe ta alo glã la, **30**
nunɔla alé ŋku ɖe abi la ŋu. Ne abi la tefe dze abe
ɖe wòde eme wu amea ƒe ŋutilã, ɖa si le afi ma ƒe
amadede le abe aŋutididi ene, eye wòle belie la,
nunɔla la aɖe gbeƒã be amea ŋuti mekɔ o; enye ta
alo glã ƒe dɔléle. **31** Ke ne nunɔla la kpɔ be ŋutigbalẽ
la ŋuti ko abi la dzɔ tso, eye ɖa yibɔ le abia me la,
ekema atui ɖe xɔ me ŋkeke adre, **32** eye wòagadoe
kpɔ le ŋkeke adrea gbe. Ne tefe la mekeke ɖe edzi o,
ne fu si le afi ma ƒe amadede medi aŋuti didi tɔ o,
eye ne medze be dɔléle aɖee tso efe lãme ke o la, **33**
ekema nunɔla la aflɔ ɖa, afɔ xlã tefe la, ke menye le
tefea ŋutɔ o. Nunɔla la agatui ɖe xɔ me ŋkeke adre
bubu, **34** eye wòagadoe kpɔ le ŋkeke adrea gbe. Ne
tefe la mekeke ɖe edzi o, eye medze abe dɔléle la tso
ŋutigbalẽ la te o ene la, ekema nunɔla la atso nya
me be medze kpodɔ o. Ekema ne enya efe awuwo
ko la, eŋuti kɔ. **35** Ke ne tefe la de asi keke me ɖe
edzi emegbe la, **36** ekema nunɔla la agadoe kpɔ, eye
magalala be yeakpɔ be ɖa ƒe amadede trɔ di aŋuti
didi hafi wòatsɔ nya me be amea dze kpodɔ o. **37**
Gake ne edze be tefe la megale kekem ɖe edzi o, eye
ɖa yibɔ le tefea la, ekema dɔléle la nu tso, amea
menye kpodɔléla o, eya ta nunɔla la atso nya me
be efe ŋuti kɔ. **38** "Ne ŋutsu aɖe alo nyɔnu aɖe ƒe
ŋutilã ƒe akpa aɖewo fu kpii, **39** eye tefe la ƒe fufu
dzi le ɖeɖem kpɔtɔ la, ekema amea medze anyi o,
ke boŋ dɔléle aɖe koe ƒo ɖe eŋu. **40** "Womatsɔ ame
aɖeke ƒe ɖa ƒe bebe le ta nɛ abe anyidzedze ene o!
41 Ne ɖa vɔ le ame aɖe ƒe ŋgonu la, ekema amea ƒe
ŋgoe kpã: esia menye anyidzedze o. **42** Ke ne tefe
aɖe le biabiã kple fufu dome le ta kpakpã la tefe la,
ekema anye kpodɔ dzem wòle. **43** Ekema nunɔla la
adoe akpɔ. Ne tefe la le kpokploo, mebiã tututu o,
eye mefu tututu abe kpodɔ ƒe dzesi ene o hã la, **44**
ekema nunɔla la atso nya me be amea dze kpodɔ.
45 "Ele na ame si wokpɔ be edze kpodɔ la be wòadze
efe awuwo, ana efe taɖa nato vutuu, wòatsyɔ nu
efe nuyi dziƒotɔ dzi, eye wòanɔ yiyim anɔ ɣli dom
be, 'Nye ŋuti mekɔ o, nye ŋuti mekɔ o!' **46** Ŋkeke
ale si dɔléle la le eŋu ko la, eŋuti mekɔ o. Ele be
wòanɔ asaɖa la godo." **47** "Ne nane dze le nudodo
alo nutata aɖe me, eɖanye lãfu tɔ alo ɖeti tɔ, **48**
alo nu si wolõ kple ɖeti alo lãfu, **49** eye aŋgbamu
alo ama dzĩ tefe aɖe le eme la, anye kpodɔ. Ekema
woatsɔ nu la ayi na nunɔla wòadoe akpɔ. **50** Nunɔla

la atsɔ nu la adzra ɖo ŋkeke adre, **51** eye wòagalé
ŋku ɖe eŋu le ŋkeke adrea gbe. Ne tefe la keke ɖe
edzi la, ekema kpodɔ si woate ŋu axɔ lae. **52** Ekema
ele be nunɔla la natɔ dzo awu la, avɔ la alo nu si
wolõ kple lãfu, ɖeti alo lãgbalẽ la, elabena woate
ŋu axɔ kpodɔ la, eya ta ele be woatɔ dzoe. **53** "Ke
ne nunɔla la lé ŋku ɖe eŋu le ŋkeke adrea gbe, eye
wòkpɔ be tefe la mekeke ɖe edzi o la, **54** ekema
ana woanya alo aklɔ nu la, eye wòatsɔe adzra ɖo
ŋkeke adre. **55** Le ŋkeke adrea megbe, ne tefe la
ƒe amadede metrɔ o, togbɔ be tefe la mekeke ɖe
edzi o hã la, efia be kpodɔe, eya ta ele be woatɔ
dzoe, elabena kpodɔ le eme. **56** Ne nunɔla la kpɔ
be tefe la ƒe amadede klo le nua nyanya megbe la,
ekema alã tefe la ɖa le avɔ la, lãgbalẽnu alo nu lɔlõ
la me. **57** Ke ne wogakpɔ dzesi ma le nu lɔlõa me la,
ekema kpodɔe: ele be nunɔla la natɔ dzoe. **58** Ke ne
dzesi ma megadze le nu lɔlõa nyanya vɔ megbe o la,
woaganyae, eye woagate ŋu awɔ eŋu dɔ azɔ." **59**
Esiawoe nye se siwo ku ɖe kpodɔ ƒe avɔ si wolõ kple
lãfu alo ɖeti me nɔnɔ ŋuti. Wofia ale si woawɔ aka
ɖe edzi be kpodɔléle la le eme loo alo mele eme o.

14 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "Esiawoe nye
ɖoɖowo na ame si dze dɔ le ameŋukɔɣi ne
wokplɔe va nunɔla gbɔe. **3** Nunɔla la atso asaɖa la
me ayi aɖadoe kpɔ. Ne nunɔla la kpɔ be kpodɔléla
la ƒe lãme sẽ la, **4** ana amea nana xevi eve siwo
ŋu se ɖe mɔ le be woaɖu, hekpe ɖe sedati, ka dzĩ
kple kakle ŋu be wòawɔ wo ŋu dɔ hena kpodɔléla
si haya la ŋutikɔkɔ ƒe kɔnuwo wɔwɔ. **5** Nunɔla la
ana woawu xeviawo dometɔ ɖeka ɖe ze si me tsi
nyui le la me. **6** Woanyrɔ xevi evelia si le agbe la
kple sedati, ka dzẽ kpakple kakle la ɖe xeviʋu la
me le zea me. **7** Ekema nunɔla la ahlẽ ʋu la ɖe
ame si ŋu kpodɔ la vɔ le la ŋu zi adre. Nunɔla la
aɖe gbeƒã be amea ŋu kɔ azɔ, eye wòaɖe asi le xevi
gbagbe la ŋu wòadzo adzo. **8** "Ame si ŋu wokɔ la,
anya efe awuwo, aflɔ efe taɖa katã ɖa, ale tsi, eye
wòayi aɖanɔ asaɖa la me azɔ. Ke anɔ efe agbadɔ
godo ŋkeke adre. **9** Le ŋkeke adrea gbe la, agaƒlɔ efe
taɖa ƒiƒoƒio, alũ efe ge kple efe adzugo, anya efe
awuwo, ale tsi, ekema woabui be kpodɔ la vɔ le eŋu
azɔ keŋkeŋ. **10** "Ne ŋu ke si anye ŋkeke enyia gbe la,
amea ana alẽvi eve siwo de blibo, alẽnɔe ɖeka si xɔ
ƒe ɖeka, eye wòde blibo, wɔ memee kilogram atõ si
dzi wokɔ ami ɖo kple ami lita ɖeka ƒe akpa etõlia.
11 Nunɔla si doe kpɔ la atsɔ amea kple efe nunana aɖo
Yehowa ŋkume le Agbadɔ la ƒe mɔnu. **12** Nunɔla la
atsɔ alẽawo dometɔ ɖeka kple ami lita ɖeka ƒe akpa
etõlia la, eye wòatsɔ wo ana Yehowa abe fɔɖivɔsa
ene to wo nyenye le yame le vɔsamlekpui la ŋgɔ me.
13 Awu alẽ la le afi si wowua nu vɔ̃ ŋuti vɔsalãwo
kple numevɔsalãwo le, le Agbadɔ la me. Woatsɔ
fɔɖivɔsa sia ana nunɔla la abe efe nuɖuɖu ene, abe
ale si wowɔna le nu vɔ̃ ŋuti vɔsa me ene. Enye vɔsa
kɔkɔe ƒe vɔsa kɔkɔe. **14** Nunɔla la asisi fɔɖivɔsalã la
ƒe ʋu ƒe ɖe ɖe ame si ŋuti kɔm wòle la ƒe ɖusito ŋu,
ɖe efe ɖusisi ƒe degblefetsu ŋu kple efe ɖusifɔ ƒe
degblefetsu ŋu. **15** Emegbe nunɔla la akɔ ami la ɖe
eya ŋutɔ ƒe miasifome. **16** Nunɔla la atsɔ efe nuɖusi
ƒe asibidɛ ɖeka ade ami la me, eye wòahlẽe kple efe
asibidɛ zi adre le Yehowa ŋkume. **17** Nunɔla la asisi
ami si susɔ ɖe efe miasifome la ɖe amea ƒe ɖusito
kple efe ɖusisi ƒe adegblefetsu kple efe ɖusifɔ ƒe
adegblefetsu ŋu, abe ale si wòwɔ kple fɔɖivɔsalã la
ƒe ʋu ene. **18** Atsɔ ami si gasusɔ ɖe efe miasifome la
asi ɖe ta nɛ. Ale nunɔla la alé avu ɖe enu le Yehowa
ŋkume. **19** "Le esia megbe la, nunɔla la asa nu vɔ̃
vɔsa la, eye wòagalé avu le ame si ŋu kɔm wòle tso
kpodɔ si me la nu. Nunɔla la awu numevɔsalã la,
20 eye wòatsɔ nuɖuvɔsa akpe ɖe eŋu atsɔ sa vɔe
le vɔsamlekpui la dzi, alé avu ɖe amea nu, ekema
woagblɔ be amea ŋuti kɔ keŋkeŋ azɔ. **21** "Ne amea
da ahe ale gbegbe be mate ŋu ana alẽvi eve o la,
ekema ana agbovi ɖeka ko na fɔɖivɔsa la be woatsɔ
ana Yehowa hena avuléle to enyenye le yame le
vɔsamlekpui la ŋgɔ me. Nu siwo agakpe ɖe esia
ŋu koe nye wɔ memee kilogram ɖeka si dzi wokɔ
ami ɖo hena nuɖuvɔsa la kple amitimi lita ɖeka
ƒe akpa etõlia. **22** "Ele be wòagana akpakpa eve
alo ahɔnɛvi eve, wo dometɔ si wòate ŋu ana ko.
Woatsɔ xeviawo dometɔ ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa, eye
woatsɔ evelia asa numevɔ. **23** Amea atsɔ wo vɛ na
nunɔla la le Agbadɔ la ƒe mɔnu le ŋkeke enyia gbe
hena eŋutikɔkɔ le Yehowa ŋkume. **24** Nunɔla la atsɔ
alẽvi kple amitimi lita ɖeka ƒe akpa etõlia la asa
fɔɖivɔ, eye wòanye wo le vɔsamlekpui la ŋgɔ abe
wo tsɔtsɔ na Yehowa ƒe dzesi ene. **25** Emegbe la,
awu alẽvi la na fɔɖivɔsa la, eye wòasi ʋu la ƒe ɖe ɖe
ame si ŋu kɔm wòle la ƒe ɖusito ŋu kple efe ɖusisi
ƒe degblefetsu dzi kple efe ɖusifɔ ƒe degblefetsu
dzi. **26** Azɔ la, nunɔla la atrɔ ami la akɔ ɖe eya
ŋutɔ ƒe miasifome, **27** eye wòatsɔ efe ɖusi ƒe asibidɛ
ɖeka ahlẽ ami la ƒe ɖe zi adre le Yehowa ŋkume.
28 Ekema asi ami si le efe asifome la ƒe ɖe ɖe efe
ɖusito ŋu kple efe ɖusisi ƒe adegblefetsu kple efe
ɖusifɔ ƒe adegblefetsu dzi, abe ale si wòwɔ kple nu
vɔ̃ ŋuti vɔsa la ƒe ʋu ene. **29** Nunɔla la atsɔ ami si
susɔ ɖe efe asifome la asi na ame si ŋu kɔm wòle
la ƒe ta, atsɔ alé avu ɖe enu le Yehowa ŋkume. **30**
Azɔ la, ana akpakpa eveawo alo ahɔnɛvi eveawo, wo
dometɔ si wòate ŋui ko. **31** Woatsɔ xeviawo dometɔ
ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa, eye woatsɔ evelia asa numevɔ
kpe ɖe nuɖuvɔ ŋu. Nunɔla la alé avu ɖe amea nu
le Yehowa ŋkume." **32** Esiawoe nye se siwo ku ɖe
ŋutigbalẽdɔléla siwo mate ŋu axe fe ɖe vɔsasa siwo
woɖo hena wo ŋutikɔkɔ o la ŋu. **33** Yehowa gblɔ
na Mose kple Aron be, **34** "Ne miedo Kanaanyigba,
afi si mele tsɔtsɔm na mi be wòanye mia tɔ dzi,
eye meda kpodɔ ɖe afe aɖe me le anyigba la dzi
la, **35** ekema ele be afea tɔ nava gblɔ na nunɔla la

be, ‘Edze nam abe ɖe kpodɔ le nye afe me ene!’ 36
Nunɔla la ana woafɔ nu sia nu ado goe le afea me
hafi wòalé ŋku ɖe afea ŋu, ale be nu siwo le afea me
la dometɔ aɖeke magazu nu makɔmakɔ ne ekpɔ be
kpodɔ le afea me o. 37 Ne ekpɔ aŋgbamu ƒe tefe
kple tefe dzĩ aɖewo le afea me ƒe gliwo ŋu, eye tefe
mawo dze abe ɖe wonye ɖe eme vie ene la, 38 ele
be nunɔla la natu afe la ŋkeke adre, 39 eye wòatrɔ
ava le ŋkeke adrea gbe be wòagalé ŋku ɖe afea ŋu.
Ne tefeawo keke ɖe edzi le gliwo ŋu la, 40 ekema
nunɔla la ana woadza tefe mawo ɖa le gliwo ŋu,
eye woalɔ gli kakawo aɖakɔ ɖe tefe makɔmakɔ aɖe
le dua godo. 41 Le esia megbe la, ana woaka xɔa
me ƒe gliwo ŋu nyuie, eye woalɔ gli kakawo aɖakɔ
ɖe tefe makɔmakɔ aɖe le dua godo. 42 Woatsɔ kpe
yeyewo aɖɔli kpe xoxo siwo woho le gliwo me, eye
woagbugbɔ gliwo ŋu azrõ. 43 “Ne aŋgbamu tefe
kple tefe dzĩawo gadze la, 44 nunɔla la agava alé
ŋku ɖe wo ŋu, eye ne ekpɔ be wokeke ɖe edzi la,
ekema atsɔ nya me be kpodɔe, eye afea ŋu mekɔ o.
45 Ana woagbã xɔ la, eye woalɔ kpeawo, atiawo kple
anyi la aɖakɔ ɖe tefe makɔmakɔ aɖe le dua godo. 46
“Ame sia ame si ge ɖe afea me le esime wotui la, ŋu
mekɔ o va se ɖe fiẽ. 47 Ele na ame sia ame si mlɔ
afea me alo ɖu nu le eme la be wòanya efe awuwo.
48 “Ke ne nunɔla la va zi evelia be yealé ŋku ɖe afea
ŋu, eye tefeawo megadze le gliwo ŋu zɔzrõ megbe
o la, ekema atsɔ nya me be afea ŋu kɔ, eye kpodɔ la
megali o. 49 Atsɔ xevi eve, sedati, ka dzĩ kple kakle
awɔ nuŋukɔkɔ ƒe wɔnawoe. 50 Awu xeviawo dometɔ
ɖeka ɖe ze si me tsi nyui le la me. 51 Ekema atsɔ
sedati la, kakle la, ka dzĩ la kple xevi gbagbe la ade
xevi si wowu la ƒe ʋu kple tsi nyui me, eye wòahlẽe
ɖe afea ŋu zi adre. 52 Akɔ afea ŋu kple xevi la ƒe ʋu,
tsi nyui la, xevi gbagbe la, sedati la kple kakle kple
ka dzĩ la. 53 Aɖe asi le xevi gbagbe la ŋu wòadzo
ayi gbe me le du la godo. Mɔ sia dzie wòato aɖe
vɔ̃ ɖa le afe la ŋu, eye wòakɔ eŋuti.” 54 Esiawoe
nye se siwo ku ɖe tefe vovovo siwo kpodɔ ado ɖo
la ŋu, 55 le awu me loo alo le xɔ ŋu, 56 le nutete
tefe, dzobi tefe loo alo tefe dzĩ aɖe le ame ƒe ŋutilã
ŋu. 57 Miato mɔ sia dzi anya nenye kpodɔe loo alo
menye eyae o. Nu sia tae wona se siawo ɖo.

15 Yehowa gblɔ na Mose kple Aron be, 2 “Migblɔ
na Israelviwo be, ‘Ne ŋutsu aɖe le afu ɖɔm la,
eŋuti mekɔ o. 3 Ne afua le dodom alo ne enu tso
hã la, ŋutsu la ŋu mekɔ o. 4 “‘Abati si dzi wòmlɔ
kple nu si dzi wònɔ hã ŋu mekɔ o, 5 eya ta ame si
ka asi ŋutsu la ƒe abati ŋu hã ŋuti mekɔ o va se ɖe
fiẽ; ele nɛ be wòanya efe awuwo, eye wòale tsi. 6
Ame si nɔ zikpui si dzi ŋutsu si ŋu mekɔ o nɔ la
hã ŋu mekɔ o va se ɖe fiẽ. Ele nɛ be wòanya efe
awuwo, eye wòale tsi. 7 “‘Ame si ka asi ŋutsu si le
afu ɖɔm ŋuti la ŋuti mekɔ o va se ɖe fiẽ, eye ele nɛ
be wòanya efe awuwo, ale tsi. 8 “‘Ne ŋutsu si le
afu ɖɔm ɖe ta ɖe ame si ŋuti kɔ ŋu la, ele na ame
ma be wòanya efe awuwo, ale tsi, eye eŋuti mekɔ o
va se ɖe fiẽ. 9 “‘Nu sia nu si dzi afuɖɔla la anɔ ne
ele sɔ dom la, ŋuti mekɔ o, 10 eye ame si aka asi
nu siwo dzi wònɔ do sɔ la dometɔ aɖe ŋu la ŋuti
mekɔ o va se ɖe fiẽ. Nenema ke ame si fɔ nuawo hã
la ŋuti mekɔ o va se ɖe fie; ele nɛ be wòanya efe
awuwo, ale tsi. 11 “‘Ne ŋutsu si ŋu mekɔ o, meklɔ
asi hafi ka asi ame aɖe ŋu o la, ele na amea hã be
wòanya efe awuwo, ale tsi, eye eŋu makɔ o va se ɖe
fiẽ. 12 “‘Ele be woagbã ze si ŋu ŋutsu la ka asii, eye
woaklɔ atinu si ŋu wòka asii. 13 “‘Ne ŋutsu aɖe ŋu
kɔ tso afuɖɔɖɔ me la, nexlẽ ŋkeke adre hena efe
ŋutikɔklɔ ƒe kɔnu, nenya efe awuwo eye wòale tsi
nyuie ekema eŋuti akɔ. 14 Le ŋkeke enyia gbe la,
alé akpakpa eve alo ahɔnɛvi eve, ado ɖe Yehowa
ŋkume le Agbadɔ la ƒe mɔnu, eye wòatsɔ wo ana
nunɔla la. 15 Nunɔla la atsɔ akpakpawo dometɔ
ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa, eye wòatsɔ evelia asa numevɔ.
Ale nunɔla la alé avu ɖe enu le Yehowa ŋkume le
afu si wòɖɔ la ta. 16 “‘Ye sia ɣi si ŋutsu aɖe anye tsi
la, ele nɛ be wòale tsi nyuie, eye eŋu makɔ o va se
ɖe fiẽ. 17 Ele be wòanya nudodo alo ayi si ŋu ŋutsu
ƒe tsi la ka la kple tsi, eye eŋu makɔ o va se ɖe fiẽ.
18 Ne ŋutsu aɖe dɔ nyɔnu aɖe gbɔ la, ele be wo ame
eve la nale tsi, eye wo ŋu mekɔ o va se ɖe fiẽ. 19
“‘Ne nyɔnu aɖe kpɔ dzinu la, eŋu mekɔ o va se ɖe
esime ŋkeke adre nava yi. Le ɣeyiɣi sia me la, ame
sia ame si ka asi eŋu la ŋu mekɔ o va se ɖe fiẽ. 20
“‘Nu sia nu si dzi wòamlɔ alo anɔ le ɣe ma ɣi me la
ŋuti mekɔ o. 21 Ame sia ame si ka asi efe abati ŋu la
anya efe awuwo, ale tsi, eye eŋu makɔ o va se ɖe fiẽ.
22 Ame sia ame si ka asi efe nunɔdzi aɖe ŋu la, anya
efe awuwo, ale tsi, eye eŋu makɔ o va se ɖe fiẽ. 23
Eɖanye abati o, eɖanye nu si dzi wònɔ o, ne ame
aɖe ka asi eŋu ko la, amea ŋu makɔ o va se ɖe fiẽ.
24 “‘Ŋutsu si adɔ nyɔnu sia gbɔ le efe asiɖoanyiɣi,
eye ʋua ƒe ɖe ka eŋu la, eŋuti makɔ o hena ŋkeke
adre, eye abati ɖe sia ɖe si dzi wòamlɔ la ŋu makɔ o.
25 “‘Ne gbɔtotsitsi la xɔ ɣeyiɣi wu ale si wòxɔna
tsã alo wòva le ɣeyiɣi trama aɖe dzi le ɣletia me
la, ekema nyɔnu la ŋuti mekɔ o, zi ale si ʋu la le
dodom abe ale si wònɔna ne wòɖo asi anyi ene. 26
Esia fia be nu sia nu si dzi wòamlɔ le ɣeyiɣi ma me
la ŋu makɔ o, abe ale si wòanɔ le efe gbɔtotsitsi
ŋutɔ me ene. Nenema ke nu sia nu si dzi wòanɔ hã
ŋu mekɔ o. 27 Ame sia ame si ka asi efe abati alo
nu si dzi wònɔ ŋu la ŋu mekɔ o. Ele be wòanya efe
awuwo, ale tsi, eye eŋuti makɔ o va se ɖe fiẽ. 28
“‘Ne gbɔtotsitsi sia nu tso, eye ŋkeke adre va yi la,
ekema eŋuti kɔ azɔ. 29 Le ŋkeke enyia gbe la, nyɔnu
la atsɔ akpakpa eve alo ahɔnɛvi eve ayi na nunɔla la
le Agbadɔ la ƒe mɔnu. 30 Nunɔla la atsɔ ɖeka asa nu
vɔ̃ vɔsa, atsɔ evelia asa numevɔ, eye wòalé avu ɖe
enu le Yehowa ŋkume le ale si gbɔtotsitsi na eŋu
mekɔ o la ta. 31 “‘Ale ne Israelviwo ŋu mekɔ o la,

miakɔ wo ŋuti; ne menye nenema o la, woagblẽ kɔ
ɖo na nye Agbadɔ si le wo dome, eye woaku.'" 32
Eya ta esiae nye se na ŋutsu si le afu ɖɔm kple ŋutsu
si nye tsi, eye eŋu mekɔ o, 33 kple se le nyɔnuwo ƒe
gbɔtotsitsi ŋu kple se na ŋutsu si adɔ nyɔnu si tsi
gbɔto, eye eŋu mekɔ o la gbɔ.

16 Yehowa ƒo nu na Mose le Aron ƒe viŋutsu
eveawo ƒe ku megbe esime wote ɖe Yehowa
ŋu. 2 Yehowa gblɔ na Mose be, "Gblɔ na nɔviwò,
Aron be megayi Kɔkɔefe la le xɔmetsovɔ la megbe
le nutsyɔnu si le nubabla ɖaka la ŋgɔ ɣe sia ɣi si
dze eŋu o, ne menye nenema o la, aku, elabena
medzena le lilikpo me le nutsyɔnu la tame. 3 "Aron
age ɖe Kɔkɔefe la me ale: atsɔ nyitsuvi ɖe asi hena
nu vɔ̃ ŋuti vɔsa kple agbo hena numevɔsa. 4 Ado
kɔmewu kɔkɔe la, eye wòado aklalawutewuiawo
ɖe ete. Emegbe la, atsɔ aklalalidziblanu la abla ɖe
eɖokui ŋu, eye wòatsɔ aklalatablanu la abla tae.
Nu siawo nye awu kɔkɔewo, eya ta ele nɛ be wòale
tsi hafi ado wo. 5 Israelviwo ana gbɔ̃tsu eve hena
wofe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa kple agbo ɖeka hena wofe
numevɔsa. 6 "Gbã la, ele be wòatsɔ nyitsuvi fɛ̃ la
asa nu vɔ̃ vɔsa na Yehowa ɖe eɖokui ta, eye wòalé
avu ɖe eya ŋutɔ kple efe fomea ta. 7 Emegbe la,
akplɔ gbɔ̃tsu eveawo ava Yehowa ŋkume le Agbadɔ
la ƒe mɔnu, 8 eye wòadzidze nu, anya gbɔ̃tsu si
nye Yehowa tɔ kple esi nye Azazel tɔ, si ŋu wòaɖe
asi le. 9 Aron asa nu vɔ̃ vɔsa kple gbɔ̃tsu si nye
Yehowa tɔ. 10 Woatsɔ gbɔ̃tsu evelia si nye Azazel
tɔ la agbagbe ava Yehowa ŋkume. Woaɖe dukɔwo
ƒe nu vɔ̃wo ada ɖe edzi, eye woanyae ɖo ɖe Azazel
gbɔ le gbedzi. 11 "Ne Aron tsɔ nyitsu la sa nu vɔ̃
vɔsa ɖe eya ŋutɔ kple efe ƒometɔwo ta vɔ la, 12
atsɔ dzoɖesonu, aɖe aka xɔxɔwo tso Yehowa ƒe
vɔsamlekpui dzi ade eme, eye wòalɔ dzudzɔdonu si
wotu memie la ƒe asiʋlo eve ayi xɔmetsovɔ la godo.
13 Atsɔ dzudzɔdonu la akɔ ɖe dzoka xɔxɔawo dzi le
afi ma, le Yehowa ŋkume, ale be dzudzɔdonu la ƒe
dzudzɔ naxɔ amenuvevezikpui la dzi le nubabla ɖaka
la tame, ale be magakpɔ nubabla ɖaka la tame ne
wòaku o. 14 Atsɔ nyitsu la ƒe ʋu ƒe ɖe ade asibidɛ
eme, eye wòahlẽ ʋu la ɖe amenuvevezikpui la ƒe
ɣedzeƒe lɔƒo, eye wòagahlẽe zi adre ɖe eŋgɔ. 15
"Ekema ado go, eye wòasa nu vɔ̃ vɔsa kple ameawo
ƒe gbɔ̃tsu la, eye wòahlẽ efe ʋu ɖe xɔmetsovɔ la me,
ahlẽe ɖe amenuvevezikpui la dzi kple eŋgɔ abe ale
si wòwɔ kple nyitsu la ƒe ʋu ene. 16 Ekema aɖe nu
vɔ̃ ɖa le tefe kɔkɔe la ŋu, elabena Israelviwo ƒe nu
vɔ̃wo na wòzu nu makɔmakɔ, eye wòagaɖe nu vɔ̃ ɖa
le Agbadɔ si le ameawo dome, eye wofe nu vɔ̃wo ƒo
xlãe la hã ŋu. 17 Ame bubu aɖeke mekpɔ mɔ anɔ
Agbadɔ la me ne Aron ge ɖe eme be yeaɖe nu vɔ̃
ɖa le Tefe Kɔkɔe la ŋu o va se ɖe esime wòalé avu
le eya ŋutɔ ɖokui, efe afemetɔwo kple Israelviwo
katã ta, eye wòagado go. 18 "Azɔ la, ado go ayi
vɔsamlekpui la gbɔ le Yehowa ŋkume, eye wòaɖe
nu vɔ̃ ɖa le eŋu. Ele be wòasisi nyitsu la kple gbɔ̃tsu
la ƒe ʋu ɖe vɔsamlekpui la ƒe lãdzowo ŋu, 19 eye
wòahlẽ ʋu la ƒe ɖe ɖe vɔsamlekpui la dzi zi adre
kple efe asibidɛ. Ale wòakɔ eŋuti tso Israelviwo ƒe
nu vɔ̃wo me, eye wòawɔe kɔkɔe. 20 "Ne ewu nu
vɔ̃wo ɖeɖe ɖa le Tefe Kɔkɔe la, Agbadɔ blibo la kple
vɔsamlekpui la ŋu ƒe wɔnawo nu la, ahe gbɔ̃ gbagbe
si wotia na Azazel la vɛ. 21 Ada efe asi eveawo ɖe
gbɔ̃tsu la ƒe ta dzi, eye wòaʋu Israelviwo ƒe nu vɔ̃wo
katã me ɖe edzi. Adro wofe nu vɔ̃wo katã ɖe gbɔ̃ la
ƒe ta dzi, eye wòana ame aɖe si wotia da ɖi la nakplɔ
gbɔ̃ la ayi ɖe gbedzi. 22 Ale gbɔ̃ la atsɔ ameawo ƒe
nu vɔ̃wo katã ayi gbedadaƒo, eye ame la aɖe asi le
gbɔ̃ la ŋu ɖe gbedadaƒo afi ma. 23 "Azɔ la, Aron
agayi Agbadɔ la me, eye wòaɖe aklalawu siwo wòdo
esi wòyi xɔmetsovɔ la godo, eye wòagblẽ wo ɖe afi
ma le Agbadɔ la me. 24 Esia megbe la, ale tsi le tefe
kɔkɔe aɖe, agado awuawo, ayi aɖasa eya ŋutɔ ƒe
numevɔ kple ameawo ƒe numevɔ, eye wòalé avu
ɖe eya ŋutɔ kple ameawo ta. 25 Ekema atɔ dzo nu
vɔ̃ ŋuti vɔsalãwo ƒe ami ɖe vɔsamlekpui la dzi. 26
"Ame si kplɔ gbɔ̃tsu la yi na Azazel le gbedzi la,
agbɔ ava nya efe awuwo, ale tsi, eye wòayi asaɖa la
me. 27 Woatsɔ nyitsu kple gbɔ̃tsu si Aron tsɔ sa nu
vɔ̃ vɔsa, eye wòtsɔ wofe ʋu yi Tefe Kɔkɔe la hena
avuléle la ayi asaɖa la godo, eye woatɔ dzo wo kpe
ɖe wofe agbalẽ kple dɔmenuwo ŋu. 28 Emegbe la,
ame si tɔ dzo lãawo la, anya efe awuwo, ale tsi, eye
wòatrɔ ayi asaɖa la me. 29 "Esia nanye ɖoɖo mavɔ
na mi: le ɣleti adrelia ƒe ŋkeke ewolia dzi la, ele be
miagbe nu le mia ɖokuiwo gbɔ, eye miawɔ dɔ aɖeke
o, eɖanye dzɔleafea loo alo amedzro si le mia dome
o, 30 elabena le ŋkeke sia dzi woalé avu na mi, akɔ
mia ŋuti. Ekema le Yehowa ŋkume la, mia ŋuti akɔ
tso miafe nu vɔ̃wo katã me. 31 Enye dzudzɔgbe na
mi, miawɔ ŋkeke la ŋu dɔ na nutsitsidɔ. Esia nye se
mavɔ na mi. 32 Le dzidzime bubuwo ƒe ɣeyiɣiwo
me la, nunɔlagã si wosi ami na, eye wokɔ eŋuti ɖe
Tɔgbuia Aron tefe lae awɔ ŋutikɔkɔ kɔnu sia. Eyae
nye ame si ado aklalawu kɔkɔeawo, 33 eye wòakɔ
Tefe Kɔkɔe la, Agbadɔ la, vɔsamlekpui la, nunɔlawo
kple ameawo ŋu. 34 "Esia anye se mavɔ na mi;
woalé avu ɖe Israelviwo ta ƒe sia ƒe le wofe nu vɔ̃wo
ta." Eye wowɔ abe ale si Yehowa de se na Mose ene.
Eye miawɔ abe ale si Yehowa de se na Mose ene.

17 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 "Ƒo nu na Aron
kple via ŋutsuwo kple Israelviwo katã, eye
nàgblɔ na wo be, 'Esiae nye se si Yehowa de: 3
Israelvi ɖe sia ɖe si asa vɔ kple nyitsu, alẽvi alo gbɔ̃
le asaɖa la me alo egodo 4 le esime wòatsɔe ava
Mawu ƒe Agbadɔ la nu bena woasa vɔ na Yehowa
le Yehowa ƒe Agbadɔ la ƒe ŋkume tefe la, woabu
ame ma be eɖi fɔ le ʋukɔkɔɖi me. Ekɔ ʋu ɖi, eye
ele be woaɖee ɖa le efe amewo dome. 5 Se sia ƒe

taɖodzinue nye wòana be Israelviwo magasa vɔ le
gbedzi o, ke boŋ wòana be woatsɔ wofe vɔsanuwo
vɛ na nunɔla la le Agbadɔ la fe mɔnu, woatɔ dzo
ami la abe ʋeʋẽ lĩlĩlĩ ene, wòanye nu si adze Yehowa
ŋu, eye wòado dzidzɔ nɛ. 6 Nu sia wɔwɔ ana nunɔla
la nate ŋu ahlẽ ʋu la ɖe Yehowa fe vɔsamlekpui
la dzi, le Agbadɔ la fe mɔnu, eye wòatɔ dzo lãwo
fe ami abe ʋeʋẽ lĩlĩlĩ ene na Yehowa. Nu sia adze
Yehowa ŋu eye wòado dzidzɔ nɛ. 7 Woawɔ alea, ale
be amewo masa vɔ na gbɔgbɔ vɔ̃wo le gbedzi o. Esia
anye se na mi tegbetegbe tsɔ dzidzime yi dzidzime.'
8 "Gblɔ na wo be, 'Israelvi aɖe alo amedzro aɖe si le
mia dome, ame si asa numevɔ alo vɔsa bubu aɖe, 9
eye metsɔe va Mawu fe Agbadɔ la nu be wòasa vɔ la
na Yehowa o la, woaɖe ame ma ɖa le efe amewo
dome. 10 "'Mado dɔmedzoe ɖe ame sia ame, Israelvi
loo alo amedzro si le mia dome, si aɖu lã aɖe fe ʋu
la ŋu. Maɖee ɖa le efe amewo dome. 11 Esi lã aɖe fe
agbe le efe ʋu me ta la, metsɔ lãwo fe ʋu na mi be
miahlẽ ɖe vɔsamlekpui la dzi abe miafe luʋɔwo ŋuti
kɔkɔ ene. Ʋue léa avu, elabena eyae nye agbe la. 12
Nu sia tae mede se na Israelviwo alo amedzro siwo
le wo dome la be womekpɔ mɔ aɖu lã aɖeke fe ʋu
o ɖo. 13 "'Ame sia ame, Israelvi loo alo amedzro
si le mia dome, si yi adegbe, eye wòwu lã aɖe alo
xevi aɖe, si ŋu se ɖe mɔ le be woaɖu la, ele nɛ be
wòatsyɔ ʋu la akɔ ɖe anyigba, eye wòakplɔ ke atsyɔ
edzi, 14 elabena ʋue nye agbe la, eya tae megblɔ na
Israelviwo be womaɖui gbeɖegbeɖe o, elabena xevi
ɖe sia ɖe kple lã ɖe sia ɖe fe agbee nye efe ʋu, eya ta
ele be woatsrɔ̃ ame sia ame si aɖu lã fe ʋu la. 15
"'Kpe ɖe esia ŋu la, ele na ame sia ame, Israelvi alo
amedzro, si aɖu lã aɖe si ku le eɖokui si alo lã aɖe si
lã lénu aɖe vuvu la, be wòanya efe awuwo, ale tsi,
eye efe ŋuti mekɔ o va se ɖe fiẽ. Esia megbe la, efe
ŋuti akɔ. 16 Ke ne menya efe awuwo o, eye mele tsi
hã o la, ekema eya ŋutɔ akpɔ eyomedzenu.'"

18 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 "Ƒo nu na
Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be, 'Nyee nye
Yehowa, miafe Mawu. 3 Mele be miawɔ nu abe ale
si wowɔna le Egipte, afi si mienɔ la ene o. Nenema
ke mele be miawɔ nu abe ale si wowɔna le Kanaan,
afi si mele mia kplɔm le yiyim la ene o. Migawɔ
wofe wɔnawo o. 4 Ele be miawɔ nye sewo dzi, eye
miakpɔ egbɔ be yewozɔ ɖe nye ɖoɖowo nu. Nyee
nye Yehowa, miafe Mawu. 5 Milé nye ɖoɖowo kple
nye sewo me ɖe asi, elabena ame si léa wo me ɖe asi
la, anɔ agbe ɖe wo nu. Nyee nye Yehowa. 6 "'Mia
dometɔ aɖeke megadɔ kple efe fometɔ o, elabena
nyee nye Yehowa. 7 "'Vinyɔnu mekpɔ mɔ aɖe fofoa
o. Nenema ke viŋutsu mekpɔ mɔ aɖe dadaa loo 8
alo fofoa srõ bubuawo dometɔ aɖeke o. 9 "'Gawu la,
mekpɔ mɔ aɖe nɔvia nyɔnu, dadaa fe vinyɔnu alo
fofoa fe vinyɔnu ne wodzi wo le afe ɖeka me loo alo
le tefe bubuwo o. 10 "'Mègade asi wò tɔgbuiyɔvi
nyɔnu si nye viwò ŋutsu fe vi alo viwò nyɔnu fe
vi la ŋu o, elabena wofe amamae nye wò hã tɔ. 11
"'Mègade asi fofowò srõ fe vinyɔnu ŋu o. 12 "'Eye
mègade asi fofowò nɔvinyɔnu hã ŋu o, elabena
edo fome kplikplikpli kple fofowò. 13 "'Mègade asi
dawò nɔvinyɔnu ŋu o, elabena edo fome kplikplikpli
kple dawò. 14 "'Nenema ke, mègade asi fofowò
nɔviŋutsu srõ ŋuti o, ne fofowò nɔviŋutsu ku alo le
agbe o. 15 "'Mègade asi viwò ŋutsu srõ ŋu o; wò
ŋutɔ viwò srõe; megaɖe amae o. 16 "'Megade asi
nɔviwò ŋutsu srõ ŋu o, elabena nɔviwò ŋutsu fe
amae. 17 "'Mègade asi nyɔnu aɖe kple via nyɔnu alo
mamayɔvia ŋu o, elabena nuwɔna ma nye vɔ̃ɖivɔ̃ɖi
manyagblɔ aɖe. 18 "'Mègaɖe nɔvinyɔnu eve o, ne
menye nenema o la, woanɔ ŋui ɖom wo nɔewo.
Gake ne srõwò ku la, àte ŋu aɖe nɔvia nyɔnu faa. 19
"'Mègade asi nyɔnu si tsi gbɔtɔ la ŋu o, 20 "'Megade
asi hawòvi srõ ŋu, ale be màgblẽ kɔ ɖo na ɖokuiwò
kple nyɔnu la siaa o. 21 "'Mègatsɔ viwò aɖeke
na Molek o; atsɔe asa vɔe le efe vɔsamlekpui dzi.
Mègafo ɖi wò Mawu fe ŋkɔ o, elabena nyee nye
Yehowa. 22 "'Se sesẽ tsi tsitre ɖe ŋutsu kple ŋutsu
fe wo nɔewo gbɔ dɔdɔ ŋuti, elabena enye nu vɔ̃
triakɔ le Mawu gbɔ. 23 "'Ŋutsu aɖeke mekpɔ mɔ adɔ
lãnɔ aɖeke gbɔ, eye wòafo ɖi eɖokui o. Nenema ke
nyɔnu aɖeke mekpɔ mɔ alõ lãtsu aɖeke nayɔ asii o.
Esia nye ŋukpenanu gã aɖe ŋutɔ. 24 "'Migafo ɖi mia
ɖokuiwo to mɔ siawo dometɔ aɖeke dzi o, elabena
nu siawoe dukɔwo bubuwo wɔna. Esi wowɔa nu
siawo ta la, manya wo ɖa le anyigba si dzi yim miele
la dzi. 25 Wofo ɖi anyigba blibo la kple nuwɔna
siawo, eya ta mele to hem na ame siwo le afi ma,
eye anyigba la atu edzinɔlawo afu gbe. 26 Ele be
miazɔ ɖe nye sewo kple ɖoɖowo nu tututu, eye
mele be miawɔ nu vɔ̃ siawo dometɔ aɖeke o. Ele
be Israelvi dzɔleafeawo kple amedzro siwo le mia
dome siaa la nalé se siawo me ɖe asi sesĩe. 27 Ɛ, ame
siwo le anyigba si dzi mele mia kplɔm le yiyim dzi
la wɔa nu vɔ̃ siawo madzudzɔmadzudzɔe ale gbegbe
be anyigba blibo la gblẽ. 28 Migawɔ nu siawo o. Ne
miewɔ nu siawo la, anyigba la atu mi afu gbe abe
ale si wòatu dukɔ siwo le afi ma fifia la afu gbe ene.
29 "'Ame sia ame si awɔ ŋunyɔnu siawo dometɔ aɖe
la, woaɖe ame ma ɖa le efe amewo dome. 30 Milé
nye ɖoɖowo me ɖe asi, migadze kɔnu nyɔŋu siwo
wowɔna hafi mieva la yome o, eye migatsɔ wo do gu
mia ɖokuiwo o. Nyee nye Yehowa, miafe Mawu.'"

19 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 "Ƒo nu na Israel
fe fufofo blibo la, eye nàgblɔ na wo be, 'Minɔ
kɔkɔe, elabena nye, Yehowa, miafe Mawu, mele
kɔkɔe. 3 "'Ele be mia dometɔ ɖe sia ɖe nabu fofoa
kple dadaa, eye miaɖo ŋku nye Dzudzɔgbewo dzi.
Nyee nye Yehowa miafe Mawu. 4 "'Migatrɔ ɖe
legbawo ŋu alo miatsɔ ga awɔ mawuwo na mia
ɖokuiwo o. Nyee nye Yehowa, miafe Mawu. 5 "'Ne

miesa akpedavɔ na Yehowa la, misae tututu ɖe sea
nu ale be mate ŋu axɔe. 6 Miɖui le ŋkeke si dzi
miesa vɔ la le alo ne ŋu ke. Nu si atsi anyi va se ɖe
ŋkeke etɔ̃a gbe la, woatɔ dzoe, 7 elabena esi woaɖu
le ŋkeke etɔ̃a gbe la, madze ŋunye o, eye nyemate
ŋu axɔe o. 8 Ne mieɖui le ŋkeke etɔ̃a gbe la, mieɖi
fɔ, elabena miedo ŋuŋyɔ Yehowa ƒe kɔkɔenyenye,
eye woaɖe mi ɖa tso Yehowa ƒe amewo dome. 9 “‘Ne
miexa miaƒe agblemenuwo la, migaŋe nuku siwo le
agblea to o, eye migafɔ nuku siwo dudu ɖe anyigba
hã o. 10 Miwɔ nenema ke le miaƒe wain tsetsewo
hã gome. Migagbe kutsetseawo katã o, eye migafɔ
esiwo ge ɖe anyigba hã o. Migblẽ wo ɖi na ame
dahewo kple amedzro siwo le mia dome, elabena
nyee nye Yehowa, miaƒe Mawu. 11 “‘Migafi fi o.
“‘Migada alakpa o. “‘Ame aɖeke megaba nɔvia o.
12 “‘Migatsɔ nye ŋkɔ aka atam ɖe aʋatsonya aɖeke
dzi, eye miato nu sia wɔwɔ me afɔ fi ade nye ŋkɔ o,
elabena nyee nye Yehowa, miaƒe Mawu. 13 “‘Migaba
ame aɖeke alo ate ame aɖeke ɖe to o. “‘Mikpɔ egbɔ
be yewoxe fe na yewofe agbatedɔwɔlawo kaba. Ne
fe aɖe li miaxe na agbatedɔwɔlawo la, migana fe
ma natsi mia ŋuti ŋu nake ɖe edzi o. 14 “‘Migafɔ
fi de tekunɔ o, eye migada nu ɖe ŋkuagbãtɔ si va
yina la ƒe mɔ me o. Mivɔ̃ miaƒe Mawu. Nyee nye
Yehowa, miaƒe Mawu. 15 “‘Ele be vɔnudrɔ̃lawo nafia
dzɔdzɔenyenye le wofe nyametsotsowo me, eye
womakpɔ ame aɖeke ƒe ahedada alo hotsuikpɔkpɔ
dzi ɖa o. Ele be woawɔ nutefe ɣe sia ɣi. 16 “‘Mèganye
sakplisala anɔ yiyim le wò dukɔ me o. “‘Mègade
nɔviwò asi be woatso kufia nɛ o, elabena nyee nye
Yehowa. 17 “‘Mègalé fu nɔviwò o. Ka mo na ame
si wɔ nu vɔ̃. Ne ègbe mokaka nɛ la, wò hã èwɔ nu
vɔ̃ abe eya ke ene. 18 “‘Mègabia hlɔ̃ o. Mègalé nya
ɖe dɔ me o, ke boŋ lɔ̃ nɔviwò abe ɖokuiwò ene,
elabena nyee nye Yehowa. 19 “‘Miwɔ nye seawo
dzi. “‘Migana lã nayɔ asi lã ƒomevi bubu o. “‘Mègafã
nuku ƒomevi vovovowo ɖe wò agble me o. “‘Mègado
awu si wotɔ kple avɔ si wotsɔ lãfu tsaka ɖeti lɔ̃ la o.
20 “‘Ne ŋutsu aɖe de asi kosi si menye ablɔɖeme
o ŋu, eye wòbia eta na ɖeɖe la, woadrɔ̃ vɔnu wo
le vɔnudrɔ̃ƒe, gake womawu wo o, elabena kosi la
menye ablɔɖeme o. 21 Ele be ŋutsu la natsɔ efe
fɔɖivɔsa vɛ na Yehowa le Agbadɔ la ƒe mɔnu. Nu
si wòanae nye agbo. 22 Nunɔla la alé avu kple
agbo la le nu vɔ̃ si ŋutsu la wɔ ta, eye woatsɔe
akee. 23 “‘Ne mieva ɖo anyigba la dzi, eye miedo
kutsetseti ƒomevi vovovowo la, migaɖu ƒe gbãtɔ
etɔ̃awo ƒe tsetseawo o, elabena wole abe nu siwo
ŋu wogbe nu le ene. Womaɖu wo o. 24 Woatsɔ
ƒe enelia ƒe kutsetsewo katã ana Yehowa abe efe
kafukafunu ene. 25 Ƒe atɔ̃lia ƒe kutsetsewoe nye
mia tɔ. Nyee nye Yehowa miaƒe Mawu. 26 “‘Migaɖu
lã si me ʋu metsyɔ le la o. “‘Migaka afa alo miawɔ
adze o. 27 “‘Mègalũ wò loglo o, eye mègafɔ wò ge
dzi hã o. 28 “‘Migasi mia ɖokuiwo alo miasi ame
aɖe ŋuti le tsyõwɔwɔ me o. Nyee nye Yehowa. 29
“‘Mègagblẽ viwò ɖetugbi ƒe dzadzɛnyenye me to
ewɔwɔ gboloe me o. Ne menye nenema o la, anyigba
la azu gbolonyigba, eye ŋukpenanuwo anɔ edzi. 30
“‘Milé se si ku ɖe nye Dzudzɔgbe ŋuti la me ɖe asi,
eye miade bubu nye Agbadɔ la ŋu, elabena nyee nye
Yehowa. 31 “‘Migafɔ ɖi mia ɖokuiwo to ŋɔliyɔlawo
kple bokɔnɔwo gbɔ dede me o, elabena nyee nye
Yehowa, miaƒe Mawu. 32 “‘Ele be miatsɔ bubu kple
sisiɖa si dze la na ame tsitsiwo le Mawuvɔvɔ̃ ta.
Nyee nye Yehowa! 33 “‘Migate amedzro siwo le
miaƒe anyigba dzi la ɖe to o, eye migaba wo o. 34 Ele
be mialé be na wo abe mia ɖokuiwo ene, eye miaɖo
ŋku edzi be miawo hã mienye amedzrowo kpɔ le
Egiptenyigba dzi. Nyee nye Yehowa, miaƒe Mawu!
35 “‘Migawɔ dzidzenu mademadewo ŋu dɔ ne miele
didime, kpekpeme kple agbɔsɔsɔ dzidzem o. 36
Miwɔ nudanu kple nudakpe anukwaretɔwo, nudanu
kple nudzidzenu anukwaretɔwo ŋu dɔ. Nyee nye
Yehowa, miaƒe Mawu, ame si ɖe mi tso Egipte. 37
“‘Ele be mialé nye sewo kple ɖoɖowo katã me ɖe
asi, eye miawɔ wo dzi, elabena nyee nye Yehowa!’”

20 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 “Gblɔ na Israelviwo
be, ‘Ele be woawu Israelvi alo amedzro si le
Israel, ame si atsɔ viawo dometɔ aɖe ana Molek.
Tefe ma nɔlawo nafu kpee. 3 Emegbe nye ŋutɔ
mado dɔmedzoe ɖe eŋu, eye maɖee ɖa le efe amewo
dome, elabena etsɔ via sa vɔe na Molek, eto esia me
wɔ nye Agbadɔ wòzu tefe si medze be maganɔ o,
eye wòdo vlo nye ŋkɔ kɔkɔe la. 4 Ne anyigba la dzi
tɔwo wɔ abe ɖe womenya naneke tso ame si tsɔ
via na Molek ŋu o, eye wogbe be yewomawui o la,
5 ekema nye ŋutɔ mado dɔmedzoe ɖe amea kple
efe ƒometɔwo ŋu, eye matsrɔ̃ ame siwo katã subɔa
Molek alo mawu bubuwo. 6 “‘Maɖe ŋku atɔ ame sia
ame si adze ŋɔliyɔlawo kple bokɔnɔwo yome, eye
madze nye boŋ yome o; matsrɔ̃e ɖa le efe amewo
dome. 7 “‘Eya ta mikɔ mia ɖokuiwo ŋu, eye mianɔ
kɔkɔe, elabena nyee nye Yehowa, miaƒe Mawu. 8
Miwɔ nye seawo katã dzi, elabena nyee nye Yehowa,
ame si kɔa mia ŋuti. 9 “‘Ame sia ame si afɔ fi ade
fofoa alo dadaa la, ele be woawui kokoko, elabena
efɔ fi de eya ŋutɔ ƒe ŋutilã kple ʋu. 10 “‘Ne ŋutsu
aɖe wɔ ahasi kple ehavi srɔ̃ la, ele be woawu ŋutsu
ahasiwɔla la kple nyɔnu ahasiwɔla la siaa. 11 “‘Ne
ŋutsu aɖe dɔ fofoa srɔ̃ gbɔ la, eɖe fofoa ƒe amama
ɖe go. Ele be woawu ŋutsu la kple nyɔnu la siaa,
elabena woawo ŋutɔe di ku na wo ɖokui. 12 “‘Ne
ŋutsu aɖe dɔ toyɔvia gbɔ la, woawu wo ame eve la
siaa; woawo ŋutɔe di ku na wo ɖokui to ɖifofo wo
nɔewo me. 13 “‘Tohehe si woana ŋutsu eve siwo dɔ
wo nɔewo gbɔe nye woawu wo ame eve la. Woawo
ŋutɔe di ku na wo ɖokui. 14 “‘Ŋutsu si dɔ nyɔnu
aɖe kple nyɔnu la dada gbɔ la, wɔ nu vɔ̃ triakɔ aɖe.
Woatɔ dzo wo ame etɔ̃ la katã agbagbee be wòaɖe

ŋukpenanu võdi̧ sia ɖa le mia dome. **15** “‘Ne ŋutsu
aɖe de asi lãnɔ aɖe ŋu la, ele be woawu ŋutsu la
kple lãnɔ la siaa, elabena wofe vu anɔ woawo ŋutɔ
fe ta dzi. **16** “‘Ne nyɔnu aɖe na lã aɖe de asi eŋu
la, ele be woawu nyɔnu la kple lã la siaa, elabena
tohehe mae dze na wo. **17** “‘Ne ŋutsu aɖe de asi
nɔvia nyɔnu, eɖanye fofoa fe vinyɔnu alo dadaa fe
vinyɔnu ŋu la, enye ŋukpenanu, eye ele be woatsrõ
wo ame eve la ɖa tso Israelviwo dome. Fɔdi̧di̧ la
anɔ ŋutsu la dzi. **18** “‘Ne ŋutsu aɖe dɔ nyɔnu aɖe si
tsi gbɔto gbɔ la, woatsrõ wo ame eve la, elabena
ŋutsu la ɖe nyɔnu la fe makɔmakɔnyenye ɖe go. **19**
“‘Ŋutsu aɖeke made asi fofoa nɔvinyɔnu alo dadaa
nɔvinyɔnu ŋu o, elabena fometɔ tututu wonye na
wo nɔewo. Wofe fɔdi̧di̧ anɔ woawo ŋutɔ dzi. **20**
“‘Ne ŋutsu aɖe de asi fofoa nɔviŋutsu srõ alo dadaa
nɔviŋutsu srõ ŋu la, ekema eɖe fofoa nɔviŋutsu alo
dadaa nɔviŋutsu la fe amama ɖe go. Wofe tohehee
nye wofe nu võ anɔ wofe ta dzi, eye woatsi ko va se
ɖe wofe kugbe. **21** “‘Ne ŋutsu aɖe de asi nɔvia ŋutsu
srõ ŋuti la, ewɔ nu makɔmakɔ, elabena eɖe nɔvia
ŋutsu la fe amama ɖe go. Woatsi ko va se ɖe wofe
kugbe. **22** “‘Eya ta miwɔ nye seawo kple nye ɖoɖowo
katã dzi, ale be anyigba si metsɔ na mi la matu mi
afu gbe o. **23** Migawɔ dukɔ siwo manya ɖa le mia
ŋgɔ la fe kɔnuwo o, elabena nu tovo siwo katã ŋu
mede se na mi le la, woawoe wowɔna. Nu sia tae
melé fu wo ɖo. **24** Medo wofe anyigba ŋugbe na
mi. Matsɔe na mi wòazu mia tɔ. Enye anyigba aɖe
si dzi notsi kple anyitsi bɔ ɖo. Nyee nye Yehowa,
miafe Mawu la, ame si de vovototo miawo kple dukɔ
bubuwo fe amewo dome. **25** “‘Eya ta ele be miade
vovototo xe kple lã siwo meɖe mɔ na mi be miaɖu
kple esiwo mebe migaɖu o la dome. Migafo ɖi mia
ɖokui, eye miana magbe nu le mia gbɔ to miafe lã
kple xe siwo mede se na mi be migaɖu o la ɖuɖu me
o, togbɔ be wobɔ ɖe anyigba la dzi fũu hã. **26** Ele be
mianye ame kɔkɔewo nam, elabena nye Yehowa
la, kɔkɔetɔe menye, eye meɖe mi ɖe aga tso dukɔ
bubuwo me tɔwo katã gbɔ be mianye tɔnyewo. **27**
“‘Ele kokoko be woafu kpe ŋɔliyɔlawo alo bokɔwo,
woɖanye ŋutsuwo alo nyɔnuwo o, woaku. Woawo
ŋutɔe di ku na wo ɖokui.’”

21 Yehowa gblɔ na Mose be, “Gblɔ na Aron fe vi
nunɔlawo be, ‘Mele be nunɔla nafo ɖi̧ eɖokui
to asikaka ame kukuwo ŋu me o, **2** negbe efe fometɔ
kekeake ko, abe dadaa alo fofoa, Via ŋutsu alo via
nyɔnu, nɔvia ŋutsu, **3** alo nɔvia nyɔnu si meɖe srõ
haɖe o, eye wòle efe dzikpɔkpɔ te, esi srõ mele esi o
ta ene. Ate ŋu agblẽ kɔ na eɖokui le nɔvia nyɔnu sia
ta. **4** Ele be wòanɔ alea, elabena nunɔla nye kplɔla
le ameawo dome, eye mele be wòafo ɖi̧ eɖokui abe
ame bubu siwo menye nunɔlawo ene o. **5** “‘Nunɔla
aɖeke mekpɔ mɔ aflɔ efe ta alo afɔ efe ge dzi alo
asi efe ŋutigbalẽ o. **6** Ele be woanɔ kɔkɔe na wofe
Mawu, eye womado vlo wofe Mawu la fe ŋkɔ o. Esi
wònye be woawoe tsɔa dzovɔsa vɛ na Yehowa, nu si
nye wofe Mawu fe nuɖuɖu ta la, ele na wo be woanɔ
kɔkɔe. **7** Mele be nunɔla naɖe gbolo alo nyɔnu si
gbe atsu o, elabena nunɔlawo le kɔkɔe na wofe
Mawu la. **8** Mibu wo be wole kɔkɔe, elabena woawoe
tsɔa miafe Mawu la fe Nuɖuɖunana. Mibu wo kɔkɔe,
elabena nye Yehowa mele kɔkɔe, nye ame si wɔ mi
miele kɔkɔe. **9** Ne nunɔla aɖe fe vinyɔnu gblẽ kɔ ɖo
na eɖokui hetrɔ zu gbolo la, edo ŋukpe fofoa, ele be
woatɔ dzoe agbagbe. **10** “‘Nunɔlagã la, ame si wosi
ami ɖe ta na le nɔvia ŋutsuwo dome, eye woɖoe
nunɔlae be wòado nunɔlawu la, mele be wòakaka ɖa
ɖe ta alo adze awu le eɖokui ŋu o. **11** Mekpɔ mɔ age
ɖe tefe si ame kuku le o. Mekpɔ mɔ hã be wòagblẽ
kɔ ɖo na eɖokui, na fofoa alo dadaa gõ hã o. **12**
Mekpɔ mɔ agblẽ efe Mawu la fe kɔkɔefe ɖi̧ alo ado
gui o, elabena wokɔ eya amea ŋuti kple efe Mawu la
fe ami kɔkɔe; nyee nye Yehowa. **13** Ele be wòaɖe
ɖetugbivi dzadzɛ aɖe. **14** Maɖe ahosi alo nyɔnu si
gbe atsu alo nyɔnu si atsu gbe loo alo gbolo o. Ele be
wòaɖe ɖetugbi dzadzɛ tso eya ŋutɔ fe to la me, **15**
elabena mele be wòanye fofo na ɖevi siwo nyɔnu si
wòɖe la kplɔ va atsufee o; nu sia aɖi̧ gbõ eya ŋutɔ fe
viwo le efe amewo dome, elabena nyee nye Yehowa,
ame si wɔe kɔkɔe.’” **16** Yehowa gblɔ na Mose be, **17**
“Gblɔ na Aron be, ‘Le dzidzime siwo gbɔna me la,
nuwɔametɔ aɖeke mekpɔ mɔ ate va be yeatsɔ efe
Mawu fe nuɖuɖu asa vɔ̃e o. **18** Manye le kpɔɖeŋu
me, ame si nye ŋkuagbãtɔ alo xɔdrõ, ame si fe ŋɔti
gbã alo ame si to asibidɛ ade alo afɔbidɛ ade, **19** alo
wòŋe ata alo abɔ **20** alo wòɖo kpo alo wònye ame
kpui zegede alo tasi le ŋku dzi nɛ, wòdze akpa alo
wòɖo vo o. **21** Ne amea nye Aron fe dzidzimevi hã la,
womeɖe mɔ nɛ be wòawɔ dzovɔsa aɖeke na Yehowa
o, le efe nuwɔametɔnyenye ta. Womaɖe mɔ nɛ be
wòawɔ vɔsa aɖeke na Mawu o. **22** Ke ekpɔ mɔ aɖu
nunɔlawo fe nu tso vɔ siwo wosa na Mawu la me,
tso vɔsa kɔkɔewo kple vɔsa kɔkɔetɔwo kekeake me,
23 gake mekpɔ mɔ ayi xɔmetsovɔ la godo alo ate
ɖe vɔsamlekpui la ŋu o, le efe nuwɔametɔnyenye
ta, ale be magafo ɖi̧ nye tefe kɔkɔe la o, elabena
Yehowae kɔ eŋuti.’” **24** Ale Mose de se siawo na
Aron kple via ŋutsuwo kple Israelviwo katã.

22 Yehowa gblɔ na Mose bena, **2** “Gblɔ na Aron
kple via ŋutsuwo be woade bubu vɔsa kɔkɔe
siwo ŋu Israelviwo kɔ nam la ŋu, ale be womafo
ɖi̧ nye ŋkɔ kɔkɔe la o. Nyee nye Yehowa. **3** “Tso
azɔ dzi yi mavɔmavɔ me la, ne nunɔla aɖe si ŋu
mekɔ o, tsɔ lã siwo amewo tsɔ va sa vɔe alo ka asi
nu si Israelviwo tsɔ vɛ na Yehowa ŋu la, woaɖe
nunɔlanyenye la le edzi, elabena nyee nye Yehowa.
4 “‘Ne Aron viwo dometɔ aɖe nye kpodɔléla alo dze
abi si le tsi tsyɔm la, mekpɔ mɔ aɖu vɔsanu kɔkɔewo
o va se ɖe esime efe lãme nasẽ. Ne nunɔla aɖe ka asi

ame kuku aɖe ŋu alo ŋutsu si nye tsi, eye eŋu mekɔ
o ŋu, 5 alo wòka asi lã tata alo lã makɔmakɔ aɖe ŋu
alo wòka asi ame si ŋuti mekɔ o le nane ta la, 6
nunɔla ma ŋu mekɔ o va se ɖe fiẽ, eye maɖu vɔsanu
kɔkɔe aɖeke o va se ɖe esime wòale tsi le fiẽ hafi. 7
Ne ɣe ɖo to la, ekema eŋu akɔ, eye wòate ŋu aɖu nu
kɔkɔe la azɔ, elabena eya dzie wòanɔ agbe ɖo. 8
Mekpɔ mɔ aɖu lã aɖeke si ku le eɖokui si alo lã si
lã wɔadã aɖe vuvu o, elabena nu sia ana wòagblẽ
kɔ ɖo na eɖokui. Nyee nye Yehowa. 9 "'Gblɔ na
nunɔlawo be woawɔ se siawo dzi nyuie, ne menye
nenema o la, woaɖi fɔ, eye woaku le se siawo dzi
dada ta. Nyee nye Yehowa, ame si kɔ wo ŋuti. 10
"'Ame si menye nunɔla o la mekpɔ mɔ aɖu vɔsanu
kɔkɔe la o. Nunɔla ƒe amedzro alo agbatedɔwɔla
mekpɔ mɔ aɖu nu sia o. 11 Ke ame bubu siwo ate
ŋu aɖui koe nye kluvi si nunɔla aɖe ƒle kple eya
ŋutɔ ƒe ga kple vi siwo kluvi la dzi le nunɔla la ƒe
afe me. 12 Ne nunɔla aɖe ƒe vinyɔnu ɖe srõ tso
to bubu me la, mekpɔ mɔ aɖu nu kɔkɔe la o. 13
Ke ne enye ahosi alo efe srõɖeɖe me gblẽ, viŋutsu
aɖeke mele esi akpɔ edzi o, eye wògatrɔ va fofoa ƒe
afe me la, ekema agate ŋu akpɔ gome le fofoa ƒe
nuɖuɖu me. Le ame siawo megbe la, ame siwo mele
nunɔlawo ƒe ƒomewo me o la mekpɔ mɔ aɖu nu sia
o. 14 "'Ne amedzro aɖe ɖu nu kɔkɔe la le ŋuɖeɖi me
la, axe nu si wòɖu la ƒe fe na nunɔla, eye wòatsɔ
home la ƒe memama atõlia ƒe ɖeka akpe ɖe eŋu, 15
elabena ame siwo mekpɔ mɔ aɖu vɔsanu kɔkɔe la o
la magblẽ kɔ ɖo na vɔsanu kɔkɔe siwo Israelviwo
tsɔ vɛ la o, elabena Yehowae wotsɔ vɔsanu siawo
vɛ na. 16 Ne ame aɖe da le se sia dzi la, eɖi fɔ, eye
wòde eɖokui dzɔgbevɔe gã aɖe me, elabena eɖu
nunana kɔkɔe la, elabena nyee nye Yehowa, ame si
kɔa nunanawo ŋuti.'" 17 Yehowa gblɔ na Mose be,
18 "Ƒo nu na Aron kple via ŋutsuwo kple Israelviwo
katã, eye nàgblɔ na wo be, 'Ne mia dometɔ aɖe,
dzɔleafea alo amedzro si le Isreal sa numevɔ na
Yehowa abe adzɔgbeɖefexexe ene loo alo nunana le
lɔlɔ̃nu ene la, 19 Yehowa axɔe, ne enye lãtsu si de
blibo, eye wònye nyitsuvi fɛ̃ alo alẽ alo gbõ. 20 Mele
be woana nu si ŋu kpɔtsɔtsɔ aɖeke le la o, elabena
Mawu maxɔe o. 21 Ne ame aɖe be yeasa akpedavɔ
na Yehowa tso efe lãhawo me, abe adzɔgbeɖefexexe
ene loo alo abe nu si tso efe dzi me nana ko ene la,
ele be wòana lã aɖe si de blibo. Ne mele alea o la,
Yehowa maxɔ efe nunana la o. 22 Womatsɔ lã si
nye ŋkuagbãtɔ alo lã si afi aɖe gblẽ na alo lã si dze
abi alo akpa alo le ŋutigbalẽmedɔ bubu aɖe lém la
vɛ na Yehowa o. Medze na numevɔsa le Yehowa ƒe
vɔsamlekpui la dzi o. 23 Ne nane de gbɔ edzi alo
nane mede tututu o le nyitsu alo alẽ si wotsɔ vɛ ƒe
ŋutilã ŋu la, woate ŋu anae abe lɔlɔ̃nununana ene,
ke menye hena adzɔgbeɖefexexe o. 24 Womatsɔ lã
si nuvevi wɔ voku na alo lã si wota la ana Yehowa
ɣe aɖeke ɣi o. 25 Amedzro siwo le mia dome kple
Israelviwo siaa woawɔ se siawo dzi le vɔsanuwo
nana me, elabena Mawu maxɔ lã si ŋu nane gblẽ le
la na vɔsa sia o.'" 26 Yehowa gblɔ na Mose be, 27
"Ne wodzi nyivi alo alẽvi alo gbõvi aɖe la, woana
wòanɔ dadaa gbɔ ŋkeke adre. Tso ŋkeke enyilia dzi
la, woaxɔe abe dzovɔsa ene na Yehowa. 28 Mègawu
nyi alo alẽ kple via le ŋkeke ɖeka dzi o. 29 "Ne èsa
akpedavɔ na Yehowa la, sae ale be woate ŋu axɔe
na wò. 30 Ele be woaɖui gbe ma gbe ke; mègagblẽ
efe ɖeke ɖi va se ɖe ŋdi o. Nyee nye Yehowa. 31 "Ele
be mialé nye seawo me ɖe asi, eye miawɔ wo dzi.
Nyee nye Yehowa. 32 Migafo ɖi nye ŋkɔ kɔkɔe la
o. Ele be Israelviwo nabum ame kɔkɔe. Nyee nye
Yehowa, ame si wɔ mi kɔkɔe, 33 eye mekplɔ mi tso
Egipte be manye miafe Mawu. Nyee nye Yehowa."

23 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 "Ƒo nu na
Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be, 'Esiawoe
nye nye ŋkekenyui ɖoɖiwo, Yehowa ƒe ŋkekenyui
ɖoɖi siwo miaɖe gbeƒãe abe takpekpe kɔkɔewo
ene. 3 "'Esiawo akpe ɖe miafe dzudzɔgbewo ŋuti,
dzudzɔgbe siawoe nye kɔsiɖa la ƒe ŋkeke adrea
gbe, eye wònye ŋkeke siwo dzi miadzudzɔ le ɣe
sia ɣi le miafe afewo me; miakpe ta asubɔm, eye
miadzudzɔ tso miafe gbe sia gbe dɔwo wɔwɔ me. 4
"'Esiawoe nye Yehowa ƒe ŋkeke kɔkɔe ɖoanyiawo,
takpekpe kɔkɔe siwo miayɔ le ɣeyiɣi ɖoɖiawo dzi.
5 Yehowa Ƒe Ŋutitotoŋkekenyui la adze egɔme le
ɣleti gbãtɔ ƒe ŋkeke wuienea gbe le fiẽ. 6 "'Le ɣleti
gbãtɔ ma ke ƒe ŋkeke wuiatɔ̃a gbe la, Yehowa ƒe
Abolo Mavamavã ƒe Ŋkekenyui adze egɔme. Hena
ŋkeke adre la, miaɖu abolo si me womede amɔvãtike
o. 7 Le ŋkekenyui sia ƒe ŋkeke gbãtɔ dzi la, àƒo
ameawo nu ƒu hena mawusubɔsubɔ, eye miawɔ dɔ
aɖeke o. 8 Hena ŋkeke adre la, miawɔ dzovɔsa na
Yehowa, eye le ŋkeke adrelia dzi la, yɔ takpekpe
kɔkɔe, eye miawɔ dɔ aɖeke le ŋkeke la dzi o.'" 9
Yehowa gblɔ na Mose be, 10 "Ƒo nu na Israelviwo,
eye nàgblɔ na wo be, 'Ne miedo anyigba si mele
mia na ge dzi, eye miexa nukuwo la, mitsɔ lu babla
gbãtɔ vɛ na nunɔla la. 11 Ele be wòanye lu babla la
le yame le Yehowa ŋkume, ale be wòaxɔe na mi.
Nunɔla la anyee le Yehowa ŋkume le Dzudzɔgbe la
ƒe ŋufɔke. 12 Gbe ma gbe ke miatsɔ alẽvi si xɔ ƒe
ɖeka, eye wòle blibo la asa numevɔe na Yehowa. 13
Miatsɔ wɔ memee kilogram eve si woblu kple ami
la asa numevɔ na Yehowa, eye wòanye vevẽ lĩlĩlĩ nɛ.
Emegbe la, miatsɔ wain lita ɖeka asa nunovɔ. 14
Miekpɔ mɔ aɖu abolo aɖeke, bli tɔtɔe alo bli yeye
aɖeke o va se ɖe ŋkeke si dzi miawɔ vɔsa sia na
miafe Mawu la. Esia anye ɖoɖo mavɔ na mi hena
dzidzime siwo ava dzɔ le afi sia afi si mianɔ la. 15
"'Tso Dzudzɔgbe la ƒe ŋufɔke, gbe si gbe mietsɔ lu
babla gbãtɔ vɛ, eye mienyee le yame la, xlẽ kɔsiɖa
blibo adre. 16 Xlẽ ŋkeke blaatõ va se ɖe ŋkeke si dze
Dzudzɔgbe adrelia dzi, eye miasa vɔ kple nuŋeŋe

yeyewo na Yehowa. **17** Nunana sia anye abolo eve
tsɔ miafe afewo me, eye woanye wo le yame le
Yehowa ŋkume abe wo tsɔtsɔ nɛ fe dzesi ene. Mitsɔ
wɔ memee si vã la kilogram eve wɔ abolo siawo.
Nunana sia nye miafe kutsetse gbãtɔwo na Yehowa.
18 Kpe ɖe abolo kple wain ŋuti la, miatsɔ alẽvi adre
siwo xɔ fe ɖeka, nyitsu fɛ̃ ɖeka kple agbo eve siwo
de blibo la asa numevɔ na Yehowa. Wo katã nye
dzovɔsawo eye wonye vevẽ lĩlĩlĩ na Yehowa. **19**
Emegbe la, miatsɔ gbõtsu ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa, eye
miatsɔ alẽvi eve siwo xɔ fe ɖeka la asa akpedavɔe.
20 Nunɔla la anye nunana siawo le yame le Yehowa
ŋkume hekpe ɖe nu gbãtɔwo fe abolo ŋu, kpakple
alẽvi eveawo siwo nye nu kɔkɔewo na Yehowa, eye
woatsɔ wo ana nunɔlawo abe wofe nuɖuɖu ene. **21**
Woaɖe gbefã ŋkeke ma abe amewo katã fe takpekpe
kɔkɔe fe ɣeyiɣi ene. Migawɔ dɔ aɖeke le ŋkeke ma
dzi o. Esia nye se si dzi woawɔ tsɔ dzidzime yi
dzidzime. **22** "'Ne miexa miafe nukuwo la, mele be
miaŋe nu sia nu va se ɖe botɔ ke o, eye mele be
miafɔ nukui siwo dudu ɖe anyigba o. Migblẽ wo ɖi
na ame dahewo kple amedzro siwo le mia dome,
ame siwo si anyigba mele o. Nyee nye Yehowa,
miafe Mawu.'" **23** Yehowa gblɔ na Mose bena, **24**
"Gblɔ na Israelviwo be, 'Le ɣleti adrelia fe ŋkeke
gbãtɔ dzi la, ele be miadzudzɔ mia ɖokui, wòanye
takpekpe kɔkɔe si dzi woaɖo ŋkui kple kpẽkuku. **25**
Migawɔ gbe sia gbe dɔwo o, ke boŋ misa dzovɔ na
Yehowa.'" **26** Yehowa gblɔ na Mose be, **27** "Ɣleti
adrelia fe ŋkeke gbãtɔ nye Avulénŋkekenyui la. Miwɔ
takpekpe kɔkɔe, miatsi nu adɔ, eye miasa dzovɔ na
Yehowa. **28** Migawɔ dɔ aɖeke gbe ma gbe o, elabena
enye avulénŋkeke tɔxɛ le Yehowa, miafe Mawu la
ŋkume. **29** Ne ame aɖe mewɔ ŋkeke sia ŋu dɔ hena
dzimetɔtrɔ kple konyifafa ɖe efe nu vɔ̃wo ta o la,
woatsrɔ̃e ɖa le efe amewo dome. **30** Matsrɔ̃ ame sia
ame si awɔ dɔ aɖe gbe ma gbe la tsɔ efe amewo
dome. **31** Miawɔ dɔ aɖeke kura o. Ele be esia nanye
ɖoɖo mavɔ na dzidzime siwo ava va le afi si mianɔ.
32 Ŋkeke sia nye dzudzɔgbe; miabɔbɔ mia ɖokui, eye
miase veve ɖe miafe nu vɔ̃wo ta. Avuléɣeyiɣi sia
adze egɔme tsɔ fiẽ si dɔ ŋgɔ na Avulénŋkekenyui
la, eye wòayi edzi va se ɖe ŋkekenyui la fe fiẽ." **33**
Yehowa gblɔ na Mose bena, **34** "Gblɔ na Israelviwo
be, 'Le ɣleti adrelia fe ŋkeke wuiatɔ̃lia dzi la, Yehowa
fe Agbadɔmeŋkekenyui la adze egɔme eye woaɖui
ŋkeke adre. **35** Ameawo katã awɔ takpekpe kɔkɔe
le ŋkeke gbãtɔ dzi. Migawɔ dɔ sesẽ aɖeke gbe ma
gbe o. **36** Le ŋkekenyui la fe ŋkeke adreawo dometɔ
ɖe sia ɖe dzi la, ele be miasa dzovɔ na Yehowa.
Ameawo katã agawɔ takpekpe kɔkɔe bubu le ŋkeke
enyia gbe. Woagasa dzovɔ na Yehowa gbe ma gbe.
Enye dzidzɔɣeyiɣi aɖe, eye womeɖe mɔ be woawɔ
dɔ sesẽ aɖeke o.' **37** ("'Esiawoe nye ŋkekenyui siwo
miaɖu atsɔ de bubu Yehowa ŋu; ameawo katã awɔ
takpekpe kɔkɔewo, eye woasa dzovɔwo, numevɔ,
nuɖuvɔ, akpedavɔ kple nunovɔ na Yehowa. Ŋkeke
ɖe sia ɖe kple etɔ **38** Ƒe sia ƒe fe ŋkekenyui siawo kpe
ɖe kɔsiɖa ɖe sia ɖe fe Dzudzɔgbe ŋu. Vɔ siwo woasa
le ŋkekenyui siawo dzi la akpe ɖe miafe ɣe sia ɣi fe
nunanawo kple adzɔgbeɖefewo ŋu.) **39** "'Anyɔnyɔ fe
ŋkeke mamlɛtɔ sia, si le miafe nuŋeɣi fe nuwuwu lae
nye ɣeyiɣi si dzi miaɖu ŋkekenyui sia ŋkeke adre le
Yehowa ŋkume. Miɖo ŋku edzi be ŋkeke gbãtɔ kple
mamlɛtɔ nye dzudzɔgbe kɔkɔewo. **40** Le ŋkeke gbãtɔ
dzi la, mitsɔ kutsetseti fe alɔ siwo dzi kutsetsewo
le kple devaya kple atilɔ siwo do abe amiti siwo le
tɔvuwo to ene; mitsɔ wo tu agbadɔwo. Mitsɔ aseye
le Yehowa miafe Mawu ŋkume ŋkeke adre sɔŋ. **41**
Ŋkekenyui sia, si woaɖu na Yehowa ŋkeke adre, fe
sia fe la, nye se tsɔ dzidzime yi dzidzime. **42** Le
ŋkeke adre mawo me la, ele be mi ame siwo katã
nye Israelvi dzidziawo la, mianɔ agbadɔ siawo me.
43 Nu sia fe taɖodzinue nye be woaɖo ŋku edzi na
Israelviwo, tsɔ dzidzime yi dzidzime be meɖe mi
tsɔ Egiptenyigba dzi, eye mena mienɔ agbadɔwo
me. Nyee nye Yehowa, miafe Mawu.'" **44** Ale Mose
ɖe gbefã Yehowa fe ŋkekenyui siwo woaɖu fe sia fe
la na Israelviwo.

24 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "Gblɔ na Israelviwo
be woana amiti fe ami nyuitɔ wò nàde
akaɖiawo me le agbadɔ la me, ale be akaɖiawo
nanɔ bibim ɣe sia ɣi. **3** Le Mawu fe Agbadɔ la fe
xɔmetsovɔ megbe la, Aron akpɔ akaɖiawo dzi woanɔ
bibim zã kple keli le Yehowa ŋkume. Esia nye se
mavɔ na Israelviwo tsɔ dzidzime yi dzidzime. **4**
Woakpɔ akaɖi siwo le sikakaɖiti la dzi le Yehowa
ŋkume la dzi ɣeawo katã ɣi. **5** "Le Dzudzɔgbe ɖe
sia ɖe dzi la, nunɔlagã atsɔ abolo bɔbɔe wuieve
si wotsɔ wɔ kilogram etɔ̃ me ɖe sia ɖe, **6** ada ɖe
fli eve me: ade nanɔ fli ɖeka me le sikakplɔ̃ si le
tsitre ɖe Yehowa ŋkume la dzi. **7** Woatsɔ wɔ memee
kilogram wuieve ame abolo ɖe sia ɖe. Woawu lifi
ɖe fli eveawo dzi. Esia anye dzovɔsa na Yehowa,
8 Woaɖoe Yehowa fe ŋkume ɖaa Dzudzɔgbe sia
Dzudzɔgbe, eye miatsɔe aɖo ŋku Mawu fe nubabla
mavɔ si wòwɔ kple Israelviwo la dzi. **9** Aron kple
via ŋutsuwo aɖu abolo la le tefe tɔxɛ si woɖo na
aboloawo ɖuɖu, elabena esiawoe nye dzovɔ si wosa
na Yehowa le efe se mavɔ la nu. Wonye nu kɔkɔewo
fe nu kɔkɔewo." **10** Gbe ɖeka, le asaɖa la me la,
ɖekakpui aɖe si dada nye Israel nyɔnu, eye fofoa nye
Egipteto la wɔ avu kple Israel ŋutsu aɖe. **11** Le avu
sia wɔwɔ me la, Israel nyɔnu la fe vi gblɔ busunya
ɖe Mawu ŋu, eye wohee va Mose gbɔ be wòadrɔ̃
vɔnui. (Dadaa ŋkɔe nye Selomit, Dibri fe vinyɔnu,
tsɔ Dan fe to la me.) **12** Wodee gaxɔ me va se ɖe
esime Yehowa aɖe nu si woawɔe la afia. **13** Yehowa
gblɔ na Mose be, **14** "Kplɔ busunyagblɔla la yi asaɖa
la godo. Ame siwo katã se efe busunyagbɔgblɔ la
ada asi ɖe efe ta dzi, eye takpelawo katã afu kpee.

15 Gblɔ na Israelviwo be, ‘Ne ame aɖe fo fi de efe
Mawu la, ekema eɖi fɔ; 16 woawu ame sia ame si
ado vlo Yehowa fe ŋkɔ. Ame sia ame si le ameha la
me afu kpee. Eɖanye dzɔleafea loo alo amedzro, ne
edo vlo Ŋkɔ la ko, woawui. 17 “‘Kpe ɖe esia ŋuti
la, woawu hlõdolawo katã. 18 Ne ame aɖe wu lã
aɖe si menye etɔ o la, ele be wòaɖoe etefe. 19 To
si woahe na ame aɖe si awɔ nuvevi ame aɖe lae
nye be woawɔ nuvevi ma tututu eya hã le mɔ ma
ke nu: 20 fuŋeŋe ɖe fuŋeŋe tefe, ŋku ɖe ŋku tefe,
aɖu ɖe aɖu tefe. Nu sia nu si ame aɖe awɔ nɔvia la,
woawɔ nu ma tututu eya hã. 21 “‘Megale egblɔm
be ne ame aɖe wu ame bubu aɖe fe lã la, ele be
wòaɖo etefe, eye ne ame aɖe wu ame la, woawu eya
hã. 22 Se siwo miatsɔ akplɔ amedzrowo la, woawo
kee miatsɔ akplɔ Israelvi dzɔleafeawo hã, elabena
nyee nye Yehowa, miafe Mawu.’” 23 Ale Mose fo
nu na Israelviwo eye wohe ɖekakpui la yi asaɖa la
godo, eye wofu kpee va se ɖe esime wòku abe ale si
Yehowa de se na Mose ene.

25 Yehowa gblɔ na Mose le Sinai to la dzi bena,
2 “Ƒo nu na Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be,
‘Ne miege ɖe anyigba si mele mia na ge dzi la,
ele be anyigba la naɖu dzudzɔgbe na Yehowa. 3
Miafã miafe nukuwo, aɖe miafe waintiwo ŋu, eye
miaxa miafe agblemenukuwo, 4 ke le fe adrelia
me la, miagblẽ anyigba la ɖi le Yehowa ŋkume;
miagade agble ɖe edzi o. Migafã nukuwo o, eye
migaɖe miafe waintiwo ŋu le fe blibo la me o. 5
Migaŋe nuku siwo mie le wo ɖokuiwo si o; migagbe
wain tsetsewo gõ hã na mia ɖokuiwo o, elabena fe
adrelia nye dzudzɔfe na anyigba la. 6 Nuɖuɖu ɖe sia
ɖe si ado tso anyigba la me le dzudzɔfe la me la,
anye nuɖuɖu na mi, na wò ŋutɔ, wò ŋutsusubɔla
kple wò nyɔnusubɔla kple agbatedɔwɔla kple ame
si le gbɔwò le ŋkeke mawo me ko, 7 hekpe ɖe
wò afemelãwo kple lã wɔadã siwo le wò anyigba
dzi la ŋu. Nu sia nu si anyigba la na la, woate ŋu
aɖui. 8 “‘Xlẽ dzudzɔfe tefe adre ale be dzudzɔfe tefe
adreawo fe tefe adre nanye fe blaene-vɔ-asiekɛ. 9
Ekema na woaku kpẽ le afi sia afi le ɣleti adrelia fe
ŋkeke ewoa gbe; le Avuléŋkeke la dzi la, na woaku
kpẽ le wò anyigba blibo la dzi. 10 Kɔ fe blatõlia ŋuti,
eye nàɖe gbefã ablɔɖe le anyigba blibo la dzi na
edzinɔlawo. Anye Aseyetsofe na mi. Mia dometɔ ɖe
sia ɖe atrɔ ayi efe fome fe nunɔamesiwo gbɔ, eye
ame sia ame atrɔ ayi efe to si me wòtso la me. 11
Ƒe blaatõlia anye Aseyetsofe na mi. Migafã nu alo
axa nuku siwo mie le woawo ŋutɔ ɖokui si alo agbe
waintsetse siwo tsi gbe me o, 12 elabena Aseyetsofe
kɔkɔe aɖee wònye na mi. Le fe ma me la, miafe
nuɖuɖu anye nuku siwo miexa tso agble me. 13
“‘Ɛ, le fe ma me la, ame sia ame atrɔ ayi wo de, ayi
nu si nye efe fomea tɔ la gbɔ; ne edzra nane la,
woagbugbɔe nɛ! 14 “‘Ne èdzra anyigba na Israelvi
aɖe alo flee le esi la, mègabae o. 15 Aseyetsofe la
ŋu nàfle nu le nɔviwo si ɖo, eye fe ale si sinu nàŋe
nu la ŋu wòadzrae na wò ɖo. 16 Ne Aseyetsofe la
le ŋgɔ fe geɖe la, anyigba la fe home akɔ. Ke ne fe
vɛ aɖewo koe susɔ la, asi la abɔbɔ, elabena nu si
ŋuti wole asi dom ɖo lae nye agblemenuku siwo
anyigbatɔ yeye la akpɔ le anyigba la dzi. 17 Migaba
mia nɔewo o, ke boŋ mivõ miafe Mawu; nyee nye
Yehowa, miafe Mawu. 18 “‘Milé nye ɖoɖowo me
ɖe asi, eye miakpɔ egbɔ be yewowɔ nye seawo dzi,
ekema mianɔ dedie le anyigba la dzi. 19 Ne miewɔ
seawo dzi la, miafe agblemenukuwo aʋã, eye miaɖu
nu aɖi fo. 20 Ke miabia be, “Nu ka míaɖu le fe adrelia
me esi womeɖe mɔ na mí be míafã nu alo aŋe nu le
fe ma me o?” 21 Mayra mi le fe adelia me ale gbegbe
be anyigba la ana nuɖuɖu si asu mia nu fe etõ. 22
Ne miefã nukuwo le fe enyilia me la, miaɖu miafe
nu xoxowo, eye miayi wo ɖuɖu dzi va se ɖe esime
fe asiekɛlia fe nuŋeɣi naɖo. 23 “‘Miɖo ŋku edzi be
tɔnyee nye anyigba la, eya ta migadzrae ɖikaa o.
Gbɔnyenɔlawo kple amedzro siwo le agble dzi nam
ko mienye! 24 Le anyigbadzadzra fe ɖoɖo ɖe sia ɖe
me la, ele be woaɖo kpe edzi be anyigbadzrala la
agate ŋu agbugbɔ anyigba la axɔ ɣe sia ɣi. 25 “‘Ne
hiã tu ame aɖe, eye wòdzra efe anyigba fe akpa
aɖe la, ekema efe fometɔ tututuwo ate ŋu axe fe
ɖe eta, axɔe. 26 Ne fometɔ aɖeke meli si ate ŋu
axɔe o, eye wòva kpɔ ga emegbe la, 27 ekema eya
ŋutɔ agate ŋu aflee ɣe sia ɣi, eye wòaxe ga ɖe eta
ɖe nuŋeɣi siwo susɔ hafi Aseyetsofe naɖo la nu.
Ele be anyigbaflela la naxɔ ga la, eye wòagbugbɔ
anyigba la na anyigbatɔ gbãtɔ. 28 Ke ne anyigbatɔ
gbãtɔ la mete ŋu gbugbɔe fle o la, ekema anyigba
la anye eflela la tɔ va se ɖe Aseyetsofe la dzi. Ke
ele be wòagbugbɔe na anyigbatɔ la le Aseyetsofe la
me kokoko. 29 “‘Ne ame aɖe dzra efe afe le du si
woɖo gli fo xlãe me la, agate ŋu xɔe le fe ɖeka me
ko. 30 Ke ne mete ŋu xɔe le fe ɖeka ma me o la,
ekema azu eflela kple efe dzidzimeviwo tɔ ɖikaa,
eye magbugbɔ ayi edzrala fe asi me le Aseyetsofe la
gõ hã me o. 31 Ke afe siwo le du siwo womeɖo gli fo
xlã o me ya la le ko abe afe siwo wotso ɖe agblewo
dzi ene, eya ta woate ŋu agbugbɔ wo axɔ ɣe sia ɣi,
eye woagbugbɔ wo na nutɔ gbãtɔwo le Aseyetsofe
la me kokoko. 32 “‘Mele alea le Levitɔwo ya gome o.
Levitɔwo ya ate ŋu agbugbɔ wofe afewo axɔ ɣe sia
ɣi, le du siwo wotsɔ na wo la me, 33 ke ne Levitɔ
aɖeke mexɔe o la, ekema woaɖe asi le afe si wodzra
le woawo ŋutɔ fe du me la ŋuti le Aseyetsofe la
dzi, elabena Levitɔwo fe duwo nye woawo ŋutɔ tɔ
le Israelviwo dome. 34 Womeɖe mɔ na Levitɔwo
be woadzra lãnyifenyigba siwo fo xlã wofe duwo
o, elabena wonye wo tɔ ɖikaa, eye womagate ŋu
anye ame bubu aɖeke tɔ o. 35 “‘Ne hiã tu hawòvi,
Israelvi, eye magate ŋu akpɔ eɖokui dzi o la, enye
wò dɔdeasi be nàkpe ɖe eŋu. Na wòava nɔ gbɔwò

le wò afe me abe amedzro si dze gbɔwò ene. 36
Mègaxɔ deme ɖe ga si nèdo nɛ la dzi o, ke boŋ
vɔ̃ wò Mawu, eye nàna wòanɔ gbɔwò. 37 Ðo ŋku
edzi be deme aɖeke mele eme o, eye nàna nu sia
nu si hiãe la adzɔmaxɔe. Mègati viɖe yome o. 38
Esiae nye sedede tso nye, Yehowa, miafe Mawu la
gbɔ, ame si kplɔ mi tso Egiptenyigba dzi be matsɔ
Kanaanyigba ana mi, eye manye miafe Mawu. 39
"'Ne nɔviwò Israelvi aɖe ɖo ko, eye wòdzra eɖokui
na wò la, mele be nàwɔ eŋu dɔ abe kluvi bubuawo
ene o, 40 ke boŋ nàbui abe wò agbatedɔwɔla alo wò
amedzro ene, eye wòasubɔ wò va se ɖe Aseyetsofe
la me. 41 Le Aseyetsofe la me la, ate ŋu adzo kple
viawo, eye wòatrɔ ayi eya ŋutɔ fe fometɔwo kple
efe domenyinuwo gbɔ. 42 Esi wònye nyee kplɔ mi
tso Egiptenyigba dzi, eye nye subɔlawo mienye ta
la, mele be woadzra mi abe kluvi bubuawo ene loo
43 alo awɔ fu mi o. Mivɔ̃ miafe Mawu. 44 "'Miate ŋu
afle kluviwo tso dukɔ bubu siwo fo xlã mi la me,
45 eye miate ŋu afle amedzro siwo fo xlã mi la fe
viwo, togbɔ be wodzi wo le miafe anyigba dzi hã.
46 Woanye kluviwo na mi tegbetegbe, eye miagblẽ
wo ɖi na mia viwo. Ke mele be miawɔ mia nɔvi,
Israelviwo ya nenema o. 47 "'Ne amedzro aɖe si le
mia dome zu hotsuitɔ, eye ne Israelvi aɖe ɖo ko, eye
wòdzra eɖokui na amedzro hotsuitɔ la alo hotsuitɔ
la fe fometɔ la, 48 Israelvi la nɔviŋutsu, 49 fofoa
alo dadaa nɔviŋutsu, nɔvia ŋutsu alo nɔvia nyɔnu,
viŋutsu alo ame sia ame si nye efe fometɔ tututu la
ate ŋu axɔe. Eya ŋutɔ hã ate ŋu axɔ eɖokui ne ate
ŋu akpɔ ga home la. 50 Fe si wòaxe ɖe efe ablɔɖe ta
la, aku ɖe fe siwo susɔ hafi Aseyetsofe la naɖo la ŋu.
Esɔ kple fe si woaxe na agbatedɔwɔlawo le fe mawo
me. 51 Ne fe geɖewo ava yi hafi Aseyetsofe la naɖo
la, ekema amea axe ga si wòxɔ esime wòdzra eɖokui
la fe akpa gãtɔ. 52 Ne feawo va yi, eye wòsusɔ fe vɛ
aɖewo ko Aseyetsofe la naɖo la, ekema axe ga si
wòxɔ esi wòdzra eɖokui la fe akpa sue aɖe ko. 53 Ne
edzra eɖokui na amedzro aɖe la, ele be amedzro la
nalé be nɛ abe agbatedɔwɔla ene, ke mawɔ eŋu dɔ
abe kluvi alo nu si nye etɔ la ene o. 54 "'Ne womete
ŋu xɔe hafi Aseyetsofe la ɖo o la, ekema woana
ablɔɖe eya ŋutɔ kple viawo le Aseyetsofe la me. 55
Elabena nye amewoe nye Israelviwo. Nyee ɖe wo tso
Egiptenyigba dzi. Nyee nye Yehowa, miafe Mawu.'"

26 "'Legba aɖeke meganɔ mia si o. Migasubɔ
aklamakpakpɛwo, afeliwo alo kpe kpakpɛwo
gbeɖegbeɖe o, elabena nyee nye Yehowa, miafe
Mawu. 2 "'Miwɔ nye Dzudzɔgbe fe sewo dzi, eye
miade bubu nye Agbadɔ ŋu, elabena nyee nye
Yehowa. 3 "'Ne miewɔ nye seawo katã dzi la, 4
mana tsi nadza na mi le tsidzaɣi, anyigba ana efe
nuɖuɖu, eye gbemetiwo atse wofe kutsetsewo. 5
Miafe lufofo ayi edzi va se ɖe wainxaɣi, wainxaɣi
ayi edzi va se ɖe nufãɣi, miaɖu nu siwo katã ahiã
mi, eye mianɔ miafe anyigba dzi le dedinɔnɔ me,
6 elabena mana ŋutifafa mi. Miamlɔ anyi, adɔ alõ
le dziɖeɖi me. Manya lã wɔadãwo ɖa le mia ŋgɔ.
7 Mianya miafe futɔwo ɖe du nu; woaku ɖe miafe
yi nu. 8 Mia dometɔ atõ anya ame alafa ɖeka ɖe
du nu, eye mia dometɔ alafa ɖeka anya ame akpe
ewo! Miaɖu miafe futɔwo katã dzi. 9 Makpɔ mia dzi,
mana miadzi asɔ gbɔ, eye mawɔ nu si mebla kpli mi
la dzi. 10 Miafe nukuwo asɔ gbɔ na mi wu ale si
miehiã ale gbegbe be miaganya nu si miawɔ kple
esi atsi anyi o, eye mianya ɣeyiɣi si nuŋeɣi agaɖo
o! 11 Manɔ mia dome; mianye ŋunyɔnu nam o. 12
Mazɔ le mia dome, manye miafe Mawu, eye miawo
mianye nye amewo, 13 elabena nyee nye Yehowa,
miafe Mawu, ame si kplɔ mi tso Egiptenyigba dzi,
ale be miaganye kluviwo azɔ o. Meɖe kɔkuti le
kɔ dzi na mi, ale be miazɔ abe ablɔɖemewo kple
bubumewo ene.'" 14 "Ke ne miaɖo tom alo awɔ
nye seawo dzi o, 15 ke boŋ miagbe nye ɖoɖowo la,
16 ekema nu si mawɔ mie nye: mado ŋɔdzi na mi
kple asrã sesẽtɔ. Dɔléle aɖe fu na miafe ŋkuwo, eye
gbɔdzɔgbɔdzɔ age ɖe miafe agbenɔnɔ me. Dzodzroe
miafã miafe nukuwo, elabena miafe futɔwoe aɖu
wo. 17 "Maɖe ŋku atɔ mi; miasi le miafe futɔwo nu.
Ame siwo lé fu mi la aɖu mia dzi. Gawu la, miade
asi sisi me, togbɔ be ame aɖeke manɔ mia nyam o
hã! 18 "Ne miegagbe toɖoɖom kokoko la, mahe to
na mi vevie zi adre ɖe miafe nu vɔ̃wo ta. 19 Maɖe
miafe ŋusẽ si dzi miedana ɖo la dzi, mana dzifo
nanɔ na mi abe gayibɔ ene, eye anyigba nanɔ na
mi abe akɔbli ene. 20 Miadagba dzodzro, elabena
miafe anyigba mana miafe nukuwo nɔvã o, eye
miafe kutsetsetiwo matse ku o. 21 "Ne miagaɖo
tom ɣe ma ɣi hã o la, mana dɔvɔ̃ bubu adre nava
mia dzi ɖe miafe nu vɔ̃wo ta. 22 Maɖo lã wɔadãwo
ɖa be woawu mia viwo, avuvu miafe afemelãwo,
aɖe miafe xexlẽme dzi akpɔtɔ, ale be amewo avɔ le
miafe mɔwo dzi. 23 "Eye ne nu siawo gõ hã mana
miatrɔ dzi me o, ke boŋ miagayi tsitretsitsi ɖe nye
didiwo ŋu dzi la, 24 ekema nye hã matsi tsitre ɖe
miafe didiwo ŋu, eye nye ŋutɔ gõ hã mafia fu mi zi
adre ɖe miafe nu vɔ̃wo ta. 25 Mabia hlõ mi le ale
si miegbe nye nubabla dzi wɔwɔ ta, to avawɔwɔ
hehe va mia dzi me. Miasi ayi miafe duwo me, eye
maɖo dɔvɔ̃ ɖe mia dome le afi ma. Miafe futɔwo aɖu
mia dzi. 26 Magblẽ miafe nuɖuɖu fe dzɔtsofe me,
ale be abolokpo ɖeka pɛ ame abolo na fome ewo.
Ne mieɖu nu sue si aka mia si vɔ la, dɔ agawu mi
kokoko. 27 "Ne miagagbe toɖoɖom kple nye sewo
dzi wɔwɔ kokoko la, 28 ekema mana nye dɔmedzoe
sesẽ la nabi ɖe mia ŋu, eye mana tohehe si dzi ŋɔ zi
adre wu tsãtɔwo la nava mia dzi le miafe nu vɔ̃wo
ta. 29 Miaɖu miawo ŋutɔ mia viŋutsuwo kple mia
vinyɔnuwo, 30 makaka vɔsamlekpui siwo le towo
dzi, afi si miedea ta agu na legbawo le. Magbã miafe
dzudzɔdovɔsamlekpuiwo, miafe ame kukuwo afafã

ɖe miafe legbawo dome, eye mianyɔ ŋu nam. **31**
Mana miafe du gãwo nazu afedowo, magblẽ miafe
mawusubɔfewo, eye miafe dzudzɔdovɔsamlekpuiwo
magadze ŋunye o. **32** Ɛ, mana miafe anyigba nazu
gbegbe, miafe futɔwo axɔ miafe anyigba, eye wofe
nu aku le nu si mewɔ mi la ta. **33** "Makaka mi ɖe
dukɔwo dome, eye ne mieyina la, mana aʋa nasi
mi. Miafe anyigba azu gbegbe, eye miafe du gãwo
agbã. **34** Ekema anyigba la akpɔ gbɔdzɔe le ɣeyiɣi
siwo katã wònye gbegbe la me, esime miele miafe
futɔwo fe anyigba dzi, ekema anyigba la adzudzɔ,
eye wòakpɔ efe gbɔdzɔe. **35** Le ɣeyiɣi siwo katã
me wònye gbegbe la, anyigba la akpɔ dzudzɔ si
mekpɔ le dzudzɔgbe siwo mienɔ edzi la kpɔ o. **36**
"Mana woaɖe aboyo ame siwo aganɔ agbe la ayi
didifenyigbawo dzi abe aʋaléleawo kple kluviwo
ene. Woanɔ afi ma kple dzodzo nyanyanya ɣe sia ɣi.
Ne ya fo aŋugba la, efe gbeɖiɖi ana woasi abe ame
aɖee le wo nyam kple yi ene. Woadze anyi le esime
ame aɖeke mele wo nyam o. **37** Ɛ, togbɔ be ame
aɖeke mele wo nyam o hã la, woasi, anɔ wo nɔewo
dzi dzem abe ame siwo le sisim le aʋagbedzi, eye
womate ŋu anɔ te ɖe futɔwo nu o ene. **38** Miatsrɔ̃ le
dukɔwo dome, eye miafe futɔwo awu mi. **39** Ame
siwo atsi agbe la atsi asi le futɔwo fe anyigba dzi le
wofe nu vɔ̃wo kple nu vɔ̃ siwo wo fofowo wɔ la ta.
40 "Ke ne woaʋu woawo ŋutɔ fe nu vɔ̃wo kple wo
fofowo fe nu vɔ̃wo me, wofe tsitretsitsi ɖe ŋunye
kple wofe fulélem si **41** na meɖo wo ɖe wofe futɔwo
fe anyigba dzi me la, ekema ne wofe dzi kuatriwo
bɔbɔ wo ɖokui, eye woxe fe ɖe wofe nu vɔ̃ ta la, **42**
magaɖo ŋku ŋugbe siwo medo na Abraham, Isak
kple Yakob la dzi. Maɖo ŋku anyigba la kple ale si
amewo gblẽe ɖi la dzi, **43** elabena ele be anyigba la
nagbɔ ɖe eme le esime amewo dzo le edzi. Ekema,
mlɔeba la, woaxɔ wofe tohehe le nye seawo dzi
mawɔmawɔ kple wofe vlododo nye dziɖuɖu ta. **44**
Ke togbɔ be wowɔ nu siawo katã hã la, nyematsrɔ̃
wo kple nubabla si mewɔ kpli wo la ɖikaa o, elabena
nyee nye Yehowa, wofe Mawu. **45** Le woawo ta
la, maɖo ŋku nye ŋugbedodowo na wo tɔgbuiwo
dzi be manye wofe Mawu, elabena nyee kplɔ wo
tɔgbuiwo tso Egipte le esime dukɔwo katã fe nu ku
esi wonɔ nu siwo nɔ dzɔdzɔm la kpɔm. Nyee nye
Yehowa!" **46** Esiawoe nye se kple ɖoɖo siwo Yehowa
na Israelviwo to Mose dzi le Sinai to la dzi.

27 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "Ƒo nu na
Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be, 'Ne ame
aɖe ɖe adzɔgbe tɔxɛ aɖe be yeatsɔ ame aɖewo
ana Yehowa to ga home si dze be woaxe ɖe wo
ta me la, **3** ekema ɖe ŋutsu si xɔ tso fe blaeve yi
blaade nu la ana klosalo kpekpeme kilogram afã ɖe
Kɔkɔefe la fe nudanu nu. **4** Nenye be nyɔnue la,
ana klosalo kpekpeme kilogram fe mama etɔ̃lia fe
ɖeka. **5** Ðe ŋutsuvi si xɔ tso fe atɔ̃ va se ɖe blaeve
nu la, ana klosalo kilogram fe mama atɔ̃ fe ɖeka,
eye ɖe nyɔnuvi si xɔ tso fe atɔ̃ va se ɖe blaeve nu
la, ana klosalo gram alafa ɖeka kple ewo. **6** Woaxe
gram blaatɔ̃ vɔ atɔ̃ ɖe ŋutsuvi si xɔ tso ɣleti ɖeka va
se ɖe fe atɔ̃ la nu, eye woaxe klosalo gram blaetɔ̃
vɔ atɔ̃ ɖe nyɔnuvi si xɔ tso ɣleti ɖeka va se ɖe fe
atɔ̃ la nu. **7** Ŋutsu si xɔ wu fe blaade la axe klosalo
gram blaatɔ̃ vɔ atɔ̃, eye nyɔnu si xɔ wu fe blaade
la axe klosalo gram blaetɔ̃ vɔ atɔ̃. **8** Ke ne ame si
le adzɔgbe la ɖem da ahe ale gbegbe be mate ŋu
axe fe si wòle be wòaxe o la, woakplɔe va nunɔla la
gbɔ, eya kple nunɔla la naɖo aɖaŋu, eye wòaxe nu
si nunɔla la aɖo nɛ la. **9** "'Ke ne nu si amea tsɔ ɖe
adzɔgbee la nye lã si dzi woda asi ɖo be woatsɔ asa
vɔe na Yehowa la, ne wotsɔ lã sia ɖe adzɔgbee la,
ele kɔkɔe na Yehowa. **10** Mele be adzɔgbeɖela la
natrɔ efe ta me o; matrɔ ta me le etsɔtsɔ na Yehowa
ŋu loo alo atsɔ nu nyui aɖo gbegblẽa tefe alo atsɔ
gbegblẽa aɖo nyuia tefe o. Ne etrɔ ta me la, ekema
lã si wòɖɔli kple esi wòtsɔ ɖɔlii siaa le kɔkɔe. **11**
Ke ne lã si wòɖe adzɔgbe be yeatsɔ asa vɔe nye lã
makɔmakɔ, lã si womaxɔ abe vɔsa na Yehowa ene
o la, ele be wòatsɔ lã la ayi na nunɔla, **12** ame si
akpɔe ne lã la nyo alo menyo o. Ga home si fe asi
nunɔla la ado ɖe lã la ŋu la, nenema ko wòanɔ. **13**
Ne lã la nye lã si woate ŋu atsɔ asa vɔe, gake amea
di be yeaxe fe ɖe etefe la, ekema axe ga home si
nunɔla la agblɔ nɛ kple ga home la fe mama atɔ̃lia
fe ɖeka akpe ɖe eŋu. **14** "'Ne ame aɖe tsɔ efe afe
abe nu si ŋuti kɔ ene na Yehowa la, nunɔla la akpɔ
afea fe nyonyo alo manyomanyo dzi ɖa. Ga home
si fe asi nunɔla la ado ɖe afea ŋu la, nenema ko
wòanɔ. **15** Ne ame si tsɔ efe afe na agaxɔe la, ele nɛ
be wòatsɔ ga home la fe atɔ̃lia fe ɖeka akpe ɖe ga
home la ŋu, eye afea agazu etɔ. **16** "'Ne ame aɖe tsɔ
efe anyigba fe akpa aɖe na Yehowa la, do asi ɖe eŋu
ɖe efe lolome kple nuku agbɔsɔsɔ si woate ŋu afã ɖe
edzi la nu. Anyigba si dzi woate ŋu afã lu kilogram
blaeve ɖo la naxɔ klosaloga ewo. **17** Ne ame aɖe
tsɔ efe anyigba na Yehowa le Aseyetsofe la me la,
ekema nutɔ la naxe ga home la katã. **18** Ke ne etsɔe
na le Aseyetsofe la megbe la, ekema ga home si
wòaxe la aku ɖe fe siwo susɔ hafi Aseyetsofe bubu
nagaɖo la ŋu. **19** Ne amea di be yeagaxɔ anyigba
la la, ekema ele nɛ be wòaxe ga home si nunɔla
la ɖo nɛ kple ga home la fe mama atɔ̃lia fe ɖeka.
Ekema anyigba la agazu etɔ. **20** "'Ke ne eɖo be
yemagbugbɔ anyigba la axɔ o, alo wòdzrae na ame
bubu aɖe, eye wòna anyigba la zu Yehowa tɔ le
Aseyetsofe la me la, ekema magate ŋu axɔe o. **21**
Ne woɖe asi le anyigba la ŋu le Aseyetsofe la me
la, ekema anyigba la azu Yehowa tɔ abe anyigba si
wotsɔ nɛ ene. Woatsɔe na nunɔla la. **22** "'Ne ame
aɖe tsɔ anyigba si eya ŋutɔ fle, eye menye efe fome
fe anyigba fe akpa aɖeke o na Yehowa la, **23** ekema
nunɔla la agblɔ ga home si anyigba la axɔ va se ɖe

Aseyetsofe si gbɔna la nɛ. Amea axe ga home ma
enumake na Yehowa. **24** Ekema le Aseyetsofe la me
la, anyigba la agazu nutɔ gbãtɔ si si wòflee le la tɔ.
25 Ga homeawo katã nanɔ Kɔkɔefe la fe ga me: ga
siwo katã woaxe la nanye esi dzi nunɔlawo ɖo kpee
da ɖi. **26** "'Ame aɖeke matsɔ nyitsu alo agbo si vu
dɔnu na dadaa la ana Yehowa o, elabena Yehowa
tɔe wònye xoxo. **27** Ke ne enye ŋgɔgbevi na lã si
ŋu se meɖe mɔ le be woatsɔ asa vɔe na Yehowa o
la, ekema amea axe ga home si nunɔla ayɔ nɛ la
kple ga home la fe mama atɔ̃lia fe ɖeka. Ke ne amea
medi be yeagbugbɔe axɔ o la, nunɔla la nadzrae
na ame bubu ɖe sia ɖe. **28** Ke nu sia nu si woatsɔ
ana Yehowa, eɖanye amegbetɔ o, lã o alo anyigba si
fe dome ame aɖe menyi o la, womadzra wo o, eye
womagbugbɔ wo axɔ hã o, elabena nu kɔkɔewo fe
nu kɔkɔewo wonye na Yehowa. **29** "'Ne wodo busu
ame aɖe la, womaxɔe kple ga o, ke boŋ woawui. **30**
"'Nu siwo katã anyigba wɔ, agblemenukuwo loo alo
kutsetsewo fe mama ewolia fe ɖeka nye Yehowa tɔ,
eye wonye nu kɔkɔe. **31** Ne ame aɖe di be yeaxɔ yefe
kutsetse la alo agblemenuku la afle la, ele be wòaxe
ga home la kple efe mama atɔ̃lia fe ɖeka. **32** Ne
lãkplɔla aɖe le efe lãwo xlẽm ɖekeɖekae la, lã ewolia
ɖe sia ɖe nye Yehowa tɔ, eɖanye nyi, alẽ alo afemelã
bubu ɖe sia ɖe o. **33** Womatia lã ewolia si woatsɔ
ana Yehowa la ɖe efe nyonyo alo manyomanyo ta o.
Womatsɔ ɖeke aɖɔli bubu hã o. Ne woaɖɔli lã aɖe
kokoko la, ekema esi woaɖɔli kple esi woatsɔ aɖɔlii
la siaa nye Yehowa tɔ, eye womaxe fe ɖe wo ta o!'"
34 Esiawoe nye se siwo Yehowa de na Mose le Sinai
to la dzi na Israelviwo.

Mose 4

1 Le Israelviwo ƒe dzodzo le Egipte ƒe ƒe evelia ƒe
ɣleti evelia ƒe ŋkeke gbãtɔ si nye Israelviwo ƒe
ɣleti evelia ƒe ŋkeke gbãtɔ dzi la, Mawu nɔ agbadɔ
la me le Israelviwo ƒe asaɖa me le Sinai gbedzi.
Yehowa gblɔ nya siawo na Mose be, **2** "Mi kple Aron
mixlẽ Israel dukɔ la katã ɖe wofe towo kple ƒomewo
nu. **3** Miŋlɔ Israel ŋutsu siwo katã xɔ ƒe blaeve alo
wu nenema la, eye woate ŋu awɔ aʋa la ƒe ŋkɔwo.
4 Eye miɖe ŋutsu ɖekaɖeka le to sia to me, ame
siwo anye kplɔlawo na toawo be woakpe ɖe ŋuwò.
5 "Ŋutsu siwo akpe ɖe mia ŋu la ƒe ŋkɔwoe nye:
"Elizur, Sedeur ƒe viŋutsu, tso Ruben ƒe to la me. **6**
Selumiel, Zurisadai ƒe viŋutsu, tso Simeon ƒe to la
me. **7** Nahson, Aminadab ƒe viŋutsu, tso Yuda ƒe to
la me. **8** Netanel, Zuar ƒe viŋutsu, tso Isaka ƒe to la
me. **9** Eliab, Helon ƒe viŋutsu, tso Zebulon ƒe to la
me. **10** Yosef ƒe viwo tɔwoe nye: Elisama, Amihud
ƒe viŋutsu, tso Efraim ƒe to la me kple Gamaliel,
Pedahzur ƒe viŋutsu, tso Manase ƒe to la me, **11**
Abidan, Gideon ƒe viŋutsu, tso Benyamin ƒe to la
me, **12** Ahiezer, Amisadai ƒe viŋutsu, tso Dan ƒe to la
me, **13** Pagiel, Okran ƒe viŋutsu, tso Aser ƒe to la me,
14 Eliasaf, Deguel ƒe viŋutsu, tso Gad ƒe to la me, **15**
Ahira, Enan ƒe viŋutsu, tso Naftali ƒe to la me." **16**
Ame siawoe wotia tso ameawo dome be woanye
kplɔlawo na Israel to vovovoawo. **17** Le gbe ma gbe
ke la, Mose kple Aron kple ŋutsu wuieve siwo wotia
la **18** yɔ dukɔ blibo la ƒo ƒu le dzinu evelia ƒe ŋkeke
gbãtɔ dzi, eye woŋlɔ ameawo katã ƒe ŋkɔ ɖe wofe
towo kple ƒomewo nu. Woŋlɔ ŋutsu siwo katã xɔ ƒe
blaeve alo wu nenema la ƒe ŋkɔwo, eye woxlẽ wo **19**
abe ale si Yehowa de se ene. Mose wɔ ŋkɔŋɔŋlɔ sia
le Sinai gbegbe. **20** Eye woxlẽ ŋutsu siwo katã xɔ ƒe
blaeve alo wu nenema la, eye woate ŋu ade aʋa le
Israel ƒe ŋgɔgbevi Ruben ƒe dzidzimeviwo dome la
ƒe ŋkɔwo ɖekaɖeka le wofe ƒomewo kple afewo nu.
21 Ame siwo wotia, xlẽ le Ruben ƒe to la me le ame
akpe blaene-vɔ-ade, alafa atɔ̃. **22** Woxlẽ ŋutsu siwo
katã xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, eye woate ŋu ade
aʋa le Simeon ƒe dzidzimeviwo dome la ƒe ŋkɔwo
ɖekaɖeka le wofe ƒomewo kple wofe afewo nu. **23**
Ame siwo wotia, xlẽ le Simeon ƒe to la me le ame
akpe blaetɔ̃-vɔ-asieke, alafa etɔ̃. **24** Eye woxlẽ ame
siwo xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, eye woate ŋu ade
aʋa le Gad ƒe dzidzimeviwo dome la ƒe ŋkɔwo le
wofe ƒome kple wofe afewo nu. **25** Ame siwo wotia,
xlẽ le Gad ƒe to la me le ame akpe blaene-vɔ-atɔ̃,
alafa ade blaatɔ̃. **26** Woxlẽ ame siwo xɔ ƒe blaeve
alo wu nenema, eye woate ŋu ade aʋa le Yuda ƒe
dzidzimeviwo dome ƒe ŋkɔwo le wofe ƒome kple
afewo nu. **27** Ame siwo wotia, xlẽ le Yuda ƒe to la
me le ame akpe blaadre-vɔ-ene, alafa ade. **28** Eye
woxlẽ ame siwo xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, eye
woate ŋu ade aʋa le Isaka ƒe dzidzimeviwo dome
la ƒe ŋkɔwo le wofe ƒome kple afewo nu. **29** Ame
siwo wotia, xlẽ le Isaka ƒe to la me le ame akpe
blaatɔ̃-vɔ-ene, alafa ene. **30** Eye woxlẽ ame siwo
xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, eye woate ŋu ade aʋa
le Zebulon ƒe dzidzimeviwo dome la ƒe ŋkɔwo le
wofe ƒome kple afewo nu. **31** Ame siwo wotia, xlẽ le
Zebulon ƒe to me la le ame akpa blaatɔ̃-vɔ-adre,
alafa ene. **32** Yosef ƒe viwo tɔe nye esi: Woxlẽ ame
siwo xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, eye woate ŋu ade
aʋa le Efraim ƒe dzidzimeviwo dome la ƒe ŋkɔwo le
wofe ƒome kple afewo nu. **33** Ame siwo wotia, xlẽ le
Efraim ƒe to la me le ame akpe blaene, alafa atɔ̃. **34**
Eye woxlẽ ame siwo xɔ ƒe blaeve alo wu nenema,
eye woate ŋu ade aʋa le Manase ƒe dzidzimeviwo
dome la ƒe ŋkɔwo le wofe ƒome kple afewo nu. **35**
Ame siwo wotia, xlẽ le Manase ƒe to la me le ame
akpe blaetɔ̃-vɔ-eve, alafa eve. **36** Woxlẽ ame siwo
xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, eye woate ŋu ade aʋa
le Benyamin ƒe dzidzimeviwo dome la ƒe ŋkɔwo
le wofe ƒome kple afewo nu. **37** Ame siwo wotia,
xlẽ le Benyamin ƒe to la me le ame akpe blaetɔ̃ vɔ
atɔ̃ alafa ene. **38** Eye woxlẽ ame siwo xɔ ƒe blaeve
alo wu nenema, eye woate ŋu ade aʋa le Dan ƒe
dzidzimeviwo dome la ƒe ŋkɔwo le wofe ƒome kple
afewo nu. **39** Ame siwo wotia, xlẽ le Dan ƒe to la me
le ame akpe blaadre-vɔ-eve, alafa adre. **40** Woxlẽ
ame siwo xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, eye woate ŋu
ade aʋa le Aser ƒe dzidzimeviwo dome la ƒe ŋkɔwo
le wofe ƒome kple afewo nu. **41** Ame siwo wotia,
xlẽ le Aser ƒe to la me le ame akpe blaene-vɔ-ɖekɛ,
alafa atɔ̃. **42** Eye woxlẽ ame siwo xɔ ƒe blaeve alo
wu nenema, eye woate ŋu ade aʋa le Naftali ƒe
dzidzimeviwo dome la ƒe ŋkɔwo le wofe ƒomewo
kple afewo nu. **43** Ame siwo wotia, xlẽ le Naftali
to la me le ame akpe blaatɔ̃-vɔ-etɔ̃ alafa ene. **44**
Esiawoe nye ame siwo Mose kple Aron kple Israel ƒe
towo ƒe kplɔlawo tia xlẽ. Kplɔlawo le ame wuieve:
to ɖeka, kplɔla ɖeka **45** Eye wotia Israelviwo katã
xlẽ le wofe ƒomewo kple afewo nu, ame siwo katã
xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, eye woate ŋu ade aʋa
le Israel. **46** Ame siwo katã wotia, xlẽ la le ame akpe
alafa ade vɔ etɔ̃, alafa atɔ̃, blaatɔ̃. **47** Ke womexlẽ
Levi ƒe viwo ƒe ƒomewo kple afewo kpe ɖe wo ŋuti
o. **48** Elabena Yehowa gblɔ na Mose be, **49** "Ðe Levi
ƒe viwo katã ɖa le amexexlẽ sia me, eye mègabu wo
kpe ɖe Israelvi bubuwo ƒe xexlẽme ŋu o, **50** elabena
Levi ƒe viwo ƒe dɔdeasiwo ku ɖe Agbadɔ la kple
ekɔkɔ tso tefe ɖeka yi tefe bubu ŋu. Woanɔ Agbadɔ
la gbɔ, **51** eye ɣe sia ɣi si woaho Agbadɔ la ayi tefe
bubu la, Levi ƒe viwoe akakae, eye woawoe agakpee;
ne ame bubu aɖe te va la, aku. **52** Israelviwo ƒe to
vovovoawo afu asaɖa anyi ɖe tefe vovovowo, ɖe sia
ɖe kple efe aflaga tɔxɛ **53** Levi ƒe viwo ƒe agbadɔwo
afo xlã Mawu ƒe Agbadɔ la, eye woanɔ eŋu dzɔm, ale
be ame aɖeke mate ɖe eŋu, ana be nye dɔmedzoe

nafla, eye matsrõ Israel dukɔ la o.” **54** Ale Israelviwo
wɔ se siwo katã Yehowa de na Mose la dzi pɛpɛpɛ.

2 Yehowa gade se bubuwo na Mose kple Aron be,
2 “Ele be agbadɔtufe, aflagati kple aflaga tɔxɛ
nanɔ Israelviwo fe to ɖe sia ɖe si. Mawu fe Agbadɔ
la nanɔ to vovovoawo fe agbadɔtufewo fe titina.” **3**
Yuda fe to la nafu asaɖa anyi ɖe wofe aflaga gbɔ le
ɣedzefe gome. Yuda fe viwo fe kplɔlae nye Nahson,
Aminadab fe viŋutsu, **4** ame siwo fe aʋawɔlawo
le ame akpe blaadre-vɔ-ene, alafa ade. **5** Isaka fe
to la nafu asaɖa anyi ɖe wo xa. Isaka fe viwo fe
kplɔlae nye Netanel, Zuar fe viŋutsu, **6** ame siwo fe
aʋawɔlawo le ame akpe blaatõ-vɔ-ene, alafa ene. **7**
Zebulon fe to la nafu asaɖa anyi ɖe Isaka fe viwo
xa. Zebulon fe viwo fe kplɔlae nye Eliab, Helon fe
viŋutsu, **8** ame siwo fe aʋawɔlawo le ame akpe
blaatõ-vɔ-adre, alafa ene. **9** Aʋawɔla siwo katã le
Yuda fe asaɖa me la le ame akpe alafa ɖeka blaenyi-
vɔ-ade alafa ene. Ame siawoe atre hoho, ado ŋgɔ
ɣe sia ɣi si Israelviwo aho ayi aɖafu asaɖa anyi ɖe
tefe bubu. **10** Ruben fe to la nafu asaɖa anyi ɖe
wofe aflaga gbɔ le dziehe gome. Ruben fe viwo fe
kplɔlae nye Elizur, Sedeur fe vi, **11** ame siwo fe
aʋawɔlawo le ame akpe blaene-vɔ-ade, alafa atõ. **12**
Simeon fe to la nafu asaɖa anyi ɖe wo xa. Simeon fe
viwo fe kplɔlae nye Selumiel, Zurisadai fe viŋutsu,
13 ame siwo fe aʋawɔlawo le ame akpe blaetõ-vɔ-
asieke, alafa etõ. **14** Eye Gad fe to la nakpe ɖe wo
ŋu. Gad fe viwo fe kplɔlae nye Eliasaf, Deguel fe
viŋutsu, **15** ame siwo fe aʋawɔlawo le akpe blaene-
vɔ-atõ, alafa ade blaatõ. **16** Aʋawɔla siwo katã le
Ruben fe asaɖa me la le ame akpe alafa ɖeka blaatõ-
vɔ-ɖekɛ, alafa ene blaatõ. Woawoe anye hatsotso
evelia si akplɔ gbãtɔ ɖo ne Israelviwo ho gayi wofe
mɔzɔzɔ dzi. **17** Emegbe la, Mawu fe Agbadɔ la kple
Levi fe viwo fe asaɖa, si le asaɖa bubuawo titina
la naho. Ale si wofu asaɖa anyii la, nenema ŋu
woaho ɖo; ame sia ame nanɔ etefe le efe aflaga gbɔ.
18 Efraim fe to la nafu asaɖa anyi ɖe wofe aflaga
gbɔ le ɣetoɖofe gome. Efraim fe viwo fe kplɔlae
nye Elisama, Amihud fe viŋutsu, **19** ame siwo fe
aʋawɔlawo le ame akpe blaene alafa atõ. **20** Manase
fe to la nafu asaɖa anyi ɖe wo xa. Manase fe viwo
fe kplɔlae nye Gamaliel, Pedahzur fe viŋutsu, **21**
ame siwo fe aʋawɔlawo le ame akpe blaetõ-vɔ-eve,
alafa eve. **22** Eye Benyamin fe to la nakpe ɖe wo ŋu.
Benyamin fe viwo fe kplɔlae nye Abidan, Gideoni
fe viŋutsu, **23** ame siwo fe aʋawɔlawo le ame akpe
blaetõ vɔ atõ, alafa ene. **24** Aʋawɔla, siwo katã le
Efraim fe asaɖa me la le ame akpe alafa ɖeka kple
enyi alafa ɖeka. Woawoe anye ha etõlia si aho. **25**
Dan fe to la nafu asaɖa anyi ɖe wofe aflaga gbɔ le
anyiehe lɔfo. Dan fe viwo fe kplɔlae nye Ahiezer,
Amisadai fe viŋutsu, **26** ame siwo fe aʋawɔlawo le
ame akpe blaade-vɔ-eve, alafa adre. **27** Aser fe to la
nafu asaɖa anyi ɖe Dan fe viwo xa. Aser fe viwo fe
kplɔlae nye Pagiel, Okran fe viŋutsu, **28** ame siwo fe
aʋawɔlawo le ame akpe blaene-vɔ-ɖekɛ, alafa atõ. **29**
Eye Naftali fe to la akpe ɖe Aser fe viwo ŋu. Naftali
fe viwo fe kplɔlae nye Ahira, Enan fe viŋutsu, **30**
ame siwo fe aʋawɔlawo le ame akpe blaatõ-vɔ-etõ,
alafa ene. **31** Aʋawɔla, siwo katã le Dan fe asaɖa
me la, le ame akpe alafa ɖeka blaatõ-vɔ-adre, alafa
ade. Woawoe anye hatsotso mamlɛtɔ, si aho le wofe
aflagawo nu. **32** Esiawoe nye ame siwo wotia, xlẽ le
Israelviwo dome le wofe afewo nu. Aʋawɔla, siwo
katã le asaɖa vovovoawo me la fe fufofo le ame akpe
alafa ade kple etõ alafa atõ blaatõ. **33** Ke wometia
Levi fe viwo xlẽ kpe ɖe Israelvi bubuawo ŋu o, abe
ale si Yehowa de se na Mose ene. **34** Eye Israelviwo
wɔ, abe ale si Yehowa de se na Mose ene. Ale si
wofu asaɖa anyi la, nenema ŋu woho ɖo, ame sia
ame kple efe fome le wofe afewo nu.

3 Esiawoe nye Aron kple Mose viwo, le ɣeyiɣi si
me Yehowa fo nu na Mose le Sinai to la dzi la. **2**
Viŋutsu enee nɔ Aron si. Woawoe nye Nadab, Via
ŋutsu tsitsitɔ, Abihu, Eleaza kple Itamar. **3** Wosi
ami na wo katã, eye woɖo wo nunɔlawoe. Woɖe
wo ɖe aga be woawɔ subɔsubɔdɔwo le Agbadɔ la
me. **4** Ke Nadab kple Abihu ku le Yehowa ŋkume
le Sinai gbedzi esi wowɔ dzo makɔmakɔ ŋu dɔ le
vɔsasa na Yehowa me. Esi vi aɖeke menɔ wo si
o ta la, Eleazar kple Itamar koe susɔ akpe ɖe wo
fofo, Aron ŋuti. **5** Eya ta Yehowa gblɔ na Mose be,
6 “Yɔ Levi fe viwo katã fo fu, eye nàtsɔ wo ana
nunɔla Aron abe efe kpeɖeŋutɔwo ene. **7** Woawɔ
nu siwo Aron aɖo na wo. Woawɔ dɔ kɔkɔewo le
Agbadɔ la me ɖe Israelviwo katã nu, **8** Woakpɔ
Agbadɔ la me nuwo kple Agbadɔ blibo la dzi **9**
elabena wotsɔ wo katã na Aron abe Israelviwo katã
fe tefenɔlawo ene. **10** Ke Aron fe viŋutsuwo koe awɔ
nunɔlawo fe dɔdeasiwo. Ame bubu ɖe sia ɖe si atɔ
asi akɔ be yeawɔ nunɔlawo fe dɔ la, woawui.” **11**
Yehowa gblɔ na Mose be, **12** “Metsɔ Levi fe viwo
le Israelviwo dome ɖe Israel nyɔnu ɖe sia ɖe fe
viŋutsu gbãtɔ tefe. Levi fe viwo nye tɔnyewo. **13**
Metsɔ wo ɖɔli viŋutsu tsitsitɔwo. Tso gbe si gbe
mewu Egiptetɔwo fe viŋutsu ŋgɔgbetɔwo la, mexɔ
Israel fe ŋgɔgbeviwo, amegbetɔwo tɔwo kple lãwo
tɔwo siaa na ɖokuinye! Tɔnyewoe wonye; nyee nye
Yehowa!” **14** Yehowa gblɔ na Mose le Sinai gbegbe
la be, **15** “Xlẽ Levi fe viwo le wofe fomewo kple
towo nu. Xlẽ ŋutsu ɖe sia ɖe si xɔ ɣleti ɖeka alo wu
nenema.” **16** Ale Mose xlẽ wo abe ale si Yehowa
fe nya ɖo nɛ ene. **17** Levi fe viwo fe ŋkɔwoe nye:
Gerson, Kohat kple Merari **18** Gerson fe viwo fe
ŋkɔwoe nye esiawo le wofe fomewo nu: Libni kple
Simei. **19** Kohat fe viwo nye esiawo le wofe fomewo
nu: Amram, Izhar, Hebron kple Uziel. **20** Eye Merari
fe viwoe nye esiawo le wofe fomewo nu: Mahli kple

Musi. Esiawo nye Levi ƒe viwo ƒe fome le woƒe aƒewo
nu. **21** Gerson hawo nye Libni kple Simei ƒe viwo ƒe
fome. Woawoe nye Gerson ƒe fomeawo. **22** Wotia
ŋutsu siwo xɔ dzinu ɖeka alo wu nenema la xlẽ le
wo dome, eye woƒe xexlẽme le ame akpe adre, alafa
atɔ̃. **23** Eye Gerson ƒe fome la ƒu asaɖa anyi ɖe nɔƒe
la megbe le ɣedzeƒe gome. **24** Gerson ƒe fome la ƒe
kpɔlɔlae nye Eliasaf, Lael ƒe viŋutsu. **25** Gerson ƒe
viwo ƒe hlɔ̃ eve siawo ƒe dɔdeasiwoe nye, woakpɔ
nɔƒe kple agbadɔ la, la gbɔ, egbãnuwo, mɔnuwo
kple eŋu vɔ, **26** kpɔ si ƒo xlã nɔƒe la, vɔsamlekpui la
kple ka siwo katã wotsɔ bla agbadɔ la ɖekae kple
mɔnuvɔ la dzi. **27** Kohat ƒe fomeawoe nye: Amram
ƒe viwo, Izhar ƒe viwo, Hebron ƒe viwo kple Uziel ƒe
viwo. **28** Ŋutsu siwo xɔ dzinu ɖeka alo wu nenema
la ƒe xexlẽme le ame akpe enyi, alafa ade. Woawo
nakpɔ kɔkɔeƒe la me nuwo dzi. **29** Kohat ƒe fome la
naƒu asaɖa anyi ɖe nɔƒe la ƒe axadzi le dzigbeme
lɔƒo. **30** Kohat ƒe fome la ƒe kplɔlae nye Elizafan,
Uziel ƒe viŋutsu. **31** Levi ƒe viwo ƒe hlɔ̃ ene siawo ƒe
dɔdeasiwoe nye, woakpɔ nubabladaka la, kplɔ̃ la,
akadjiti, vɔsamlekpui la ƒe nu vovovo siwo ŋu dɔ
wowɔna le agbadɔ la me, xɔmetsovɔ kple nu siwo
katã hiã be woadzra ɖo le nu siawo ŋu la dzi. **32**
Eleazar, nunɔla Aron ƒe viŋutsu anye kplɔlawo katã
ƒe tatɔ, eye kɔkɔeƒe la dzi kpɔkpɔ nye eƒe dɔ tɔxɛ. **33**
Merari hawo nye: Mahli ƒe viwo ƒe fome kple Musi
ƒe viwo ƒe fome. Woawoe nye Merari ƒe fomeawo. **34**
Wo dome ŋutsu siwo xɔ dzinu ɖeka alo wu nenema
la ƒe xexlẽme le ame akpe ade alafa eve. **35** Merari
ƒe fome la ƒe kplɔlae nye Zuriel, Abihail ƒe viŋutsu;
woawo naƒu asaɖa anyi ɖe agbadɔ la ƒe axadzi le
anyiehe lɔƒo. **36** Levi ƒe viwo ƒe hlɔ̃ eve siawo ƒe
dɔdeasie nye woakpɔ ati siwo wotsɔ tu Agbadɔ la,
sɔtiwo kple woƒe zɔwo kple nu sia nu si wohiã na
wo ŋu dɔ wɔwɔ la dzi, **37** eye woagakpɔ sɔti siwo ƒo
xlã xɔxɔnu la, woƒe zɔwo kple tsyotiwo kple kawo
dzi. **38** Wotia tefe si le agbadɔ la ƒe ɣedzeƒe la da
ɖi na Mose kple Aron kple Aron ƒe viŋutsuwo ƒe
agbadɔwo. Ame siawo ƒe dɔdeasie nye be woakpɔ be
agbadɔ la dzi kpɔlawo wɔ woƒe dɔdeasiwo pɛpɛpɛ
ɖe Israelviwo nu. Ame sia ame si menye nunɔla alo
Levi ƒe vi o, gake wòge ɖe agbadɔ la me la, aku.
39 Ale Levi ƒe viwo katã, siwo Mose kple Aron xlẽ
abe ale si Yehowa gblɔ ene, eye woxɔ ɣleti ɖeka
alo wu nenema la de ame akpe blaeve-vɔ-eve. **40**
Yehowa gblɔ na Mose be, "Azɔ la, xlẽ Israelviwo ƒe
viŋutsu tsitsitɔwo, ame siwo xɔ ɣleti ɖeka alo wu
nenema la, eye nàŋlɔ wo katã ŋkɔ. **41** Tsɔ Levi ƒe
viwo nam ɖe Israelviwo ƒe ŋgɔgbeviwo katã tefe,
eye nàtsɔ Levi ƒe viwo ƒe lãhawo ƒe ŋgɔgbeviwo
nam ɖe Israelviwo ƒe lãhawo ƒe ŋgɔgbeviwo katã
tefe. Nyee nye Yehowa." **42** Ale Mose xlẽ Israelviwo
ƒe viŋutsu tsitsitɔwo abe ale si Yehowa ɖo nɛ ene,
43 eye wòkpɔ be viŋutsu tsitsitɔwo, ame siwo xɔ
ɣleti ɖeka alo wu nenema la de akpe blaeve-vɔ-
eve alafa eve blaadre-vɔ-etɔ̃. **44** Yehowa gagblɔ na
Mose be, **45** "Tsɔ Levi ƒe viwo ɖɔli Israelviwo ƒe
ŋgɔgbeviwo katã, eye nàtsɔ Levi ƒe viwo ƒe lãhawo
aɖɔli Israelviwo tɔe. Levi ƒe viwo anye tɔnyewo;
nyee nye Yehowa. **46** Be nàƒle Israelviwo ƒe ŋgɔgbevi
alafa eve blaadre-vɔ-etɔ̃, siwo sɔ gbɔ wu Levi ƒe
viwo ta la, **47** ele be nàxɔ klosaloga gram blaatɔ̃
vɔ atɔ̃ ɖe wo dometɔ ɖe sia ɖe ta, ɖe kɔkɔeƒe la
ƒe nudanu nu, si ƒe kpekpeme nye gram ewo. **48**
Tsɔ ga si wona hena Israelvi mamlɛawo ɖeɖe la na
Aron kple via ŋutsuwo." **49** Ale Mose xɔ taƒlega
ɖe Israelviwo ƒe viŋutsu tsitsitɔ alafa eve, blaadre-
vɔ-etɔ̃, ame siwo wotsɔ wosɔ gbɔ wu Levi ƒe viwo
ƒe xexlẽme la ta. **50** Ga si woxɔ le Israelviwo ƒe
ŋgɔgbeviwo si la ƒe kpekpeme le klosalo kilogram
wuiatɔ̃ kple afã le kɔkɔeƒe la ƒe nudanu nu **51** Mose
tsɔ taƒlega la na Aron kple via ŋutsuwo abe ale si
Yehowa ƒe nya de see nɛ ene.

4 Yehowa gblɔ na Mose kple Aron be, **2** "Mixlẽ
Kohat ƒe viwo tso Levi ƒe viwo dome le woƒe
towo kple fomewo nu. **3** Mixlẽ ŋutsu siwo xɔ tso
ƒe blaetɔ̃ va se ɖe blaatɔ̃, eye woate ŋu awɔ dɔ le
Agbadɔ la me. **4** "Esiawoe nye Kohat ƒe viwo ƒe
dɔ le agbadɔ la me: nu kɔkɔetɔwo dzi kpɔkpɔ. **5**
Ne asaɖa la le hoho ge la, Aron kple via ŋutsuwo
age ɖe Agbadɔ la me gbã. Woaɖe xɔmetsovɔ la, eye
woatsɔe atsyɔ nubabladaka la dzi. **6** Emegbe la,
woatsɔ tɔmenyigbalẽ atsyɔ xɔmetsovɔ la dzi, atsɔ
aɖabɛ blɔtɔ atsyɔ tɔmenyigbalẽ la dzi, eye woatsɔ
nubabladakakɔkpoawo afo ɖe eƒe gagodoeawo me.
7 "Le esia megbe la, woatsɔ aɖabɛ blɔtɔ la akeke ɖe
ŋkumeɖobolo la ƒe kplɔ̃ la dzi, eye woatsɔ agbawo,
gatsiwo, trewo kple kpluwo kple abolo la ada ɖe
avɔ la dzi. **8** Woakeke avɔ dzĩtɔ ɖe nu siawo dzi,
eye woatsɔ tɔmenyigbalẽ la atsyɔ aɖabɛ dzĩtɔ la dzi
azɔ. Emegbe la, woatsɔ kplɔ̃kɔkpoawo ade kplɔ̃ la ƒe
gagodoeawo me. **9** "Nu si woagawɔ azɔe nye woatsɔ
avɔ blɔtɔ atsyɔ akadjiti la, akadjigbɛawo, ɖovulãnuwo,
nutɔgbawo kple amigoe la dzi. **10** Ekema woatsɔ
tɔmenyigbalẽ la atsyɔ nuawo katã dzi, eye woatsɔ
nubabla blibo la ada ɖe agbati aɖe dzi. **11** "Azɔ la,
woatsɔ avɔ blɔtɔ atsyɔ sikavɔsamlekpui la dzi, atsɔ
tɔmenyigbalẽ la atsyɔ eya hã dzi, eye woatsɔ kpoawo
afo ɖe gagodoeawo me le vɔsamlekpui la ŋu. **12**
"Ekema woabla nu bubu siwo katã asusɔ ɖe agbadɔ
la me la ɖe avɔ blɔtɔ aɖe me, atsɔ tɔmenyigbalẽ
atsyɔ eya hã dzi, eye woada nubabla la ɖe agbati
dzi. **13** "Woalɔ dzowɔ le akɔblivɔsamlekpui la dzi,
eye woatsɔ aɖabɛ dzĩtɔ atsyɔ na vɔsamlekpui la. **14**
Woatsɔ nu siwo katã ŋu dɔ wowɔna le vɔsamlekpui
la dzi la ada ɖe avɔ la dzi. Nu siawoe nye afilɔnuwo,
gaflowo, sofiwo, zewo kple vɔsamlekpui la dzi nu
bubuawo katã, eye woatsɔ tɔmenyigbalẽ atsyɔ wo
dzi. Woatsɔ nukɔkpoawo ade woƒe gagodoeawo me.
15 "Ne Aron kple via ŋutsuwo wu agbadodo kple nu

kɔkɔeawo kple wo ŋunuwo katã nu vɔ, eye ameha
la le klalo be yeaho adzo la, Kohat ƒe viwo ava akɔ
agbawo. Ke womekpɔ mɔ aka asi nu kɔkɔeawo ŋu o,
be womagaku o. Kohat ƒe viwo akɔ nu siwo katã le
agbadɔ la me. 16 “Nunɔla Aron ƒe viŋutsu, Eleazar,
ƒe dɔdeasie nye wòakpɔ akaɖimemiwo, dzudzɔdonu
ʋeʋĩwo, gbe sia gbe ƒe nuɖuvɔsa kple ami sisi la dzi.
Kpuie ko la, efe dɔe nye wòakpɔ Agbadɔ blibo la
kple nu siwo katã le eme la dzi.” 17 Yehowa gblɔ
na Mose kple Aron be, 18 “Kpɔ egbɔ be womeɖe
Kohat ƒomea ɖa le Levi ƒe viwo dome o. 19 Be woanɔ
agbe, eye womaku o, ne wote ɖe nu kɔkɔewo ŋu la,
miwɔ nu siawo na wo: Aron kple via ŋutsuwo ayi ɖe
kɔkɔefe la, eye wòade dɔ si ame sia ame awɔ kple nu
sia nu si wòakɔ la asi nɛ. 20 Ne womekplɔ Kohat ƒe
viŋutsuwo yi o la, mele be woage ɖe agbadɔ la me o;
ne menye nenema o la, woakpɔ nu kɔkɔeawo le afi
ma, eye woaku.” 21 Eye Yehowa gblɔ na Mose be, 22
“Xlẽ Gerson ƒe viŋutsuwo ɖe Levi ƒe viwo dome, 23
ame siwo xɔ tso ƒe blaetɔ̃ va se ɖe ƒe blaatɔ̃, eye
wodze na dɔ kɔkɔe la wɔwɔ le agbadɔ la me. 24
“Gerson viwo ƒe dɔdeasie nye be woakɔ: 25 Nɔƒe la
ƒe xɔmetsovɔ, agbadɔ la ŋutɔ kple kpɔ si ƒo xlãe,
gbɔ̃gbalẽ si wotsɔ gbã agbadɔ la kple avɔ si le efe
mɔnu. 26 Woawoe akɔ kpɔ si ƒo xlã nɔƒe la ŋu vɔwo,
agbonuvɔ si le nɔƒe si ƒo xlã vɔsamlekpui la kple
agbadɔ la ƒe mɔnu ƒe vɔsamlekpui la, kawo kple wo
ŋu nu bubuawo katã. Woawo ƒe dɔ wònye be woakɔ
nu siawo. 27 Aron alo via ŋutsuwo dometɔ ɖe sia ɖe
ate ŋu ade dɔ siawo asi na Gerson ƒe viwo, 28 ke
esiae nye Gerson viwo ƒe ƒome la ƒe dɔwo le agbadɔ
la ŋu, eye woanɔ nunɔla Aron ƒe viŋutsu, Itamar ƒe
dzikpɔkpɔ te. 29 “Azɔ la, xlẽ Merari ƒe viŋutsuwo ɖe
Levi ƒe viwo dome, ŋutsu siwo katã xɔ ƒe blaetɔ̃ va
se ɖe blaatɔ̃, eye wodze na dɔwɔwɔ le Agbadɔ la
me. 30 Xlẽ ŋutsu siwo katã xɔ tso ƒe blaetɔ̃ va se
ɖe ƒe blaatɔ̃ le ame siwo va be yewoawɔ agbadɔ la
ŋu dɔwo dome 31 Esiae nye wofe dɔdeasi si woawɔ
le agbadɔ la ŋuti dɔwo wɔwɔ me: woakɔ ʋuƒowo,
gamedetiawo, sɔtiawo kple wofe afɔwo, 32 nɔƒe la ƒe
kpɔ ƒe sɔtiwo kple zɔwo, tsyotiwo, kawo kple nu sia
nu si ku ɖe wo ŋu dɔ wɔwɔ kple wo dzadzraɖo ŋu.
De dɔ asi na ame sia ame wotɔxɛtɔxɛe. 33 Merari ƒe
viwo hã awɔ dɔ le agbadɔ la ŋu le nunɔla Aron ƒe
viŋutsu Itamar ƒe kpɔkplɔ te.” 34 Ale Mose kple
Aron kple kplɔla bubuawo xlẽ Kohat ƒe viwo 35 kple
wofe ŋutsu siwo xɔ tso ƒe blaetɔ̃ va se ɖe ƒe blaatɔ̃,
ame siwo dze na dɔwɔwɔ le agbadɔ la me. 36 Wode
ŋutsu akpe eve, alafa adre blaatɔ̃. 37 Esiawo nye
ame siwo katã Mose kple Aron tia xlẽ le Kohat viwo
ƒe ƒome la me be woawɔ dɔ le agbadɔ la ŋu abe ale
si Yehowa ɖo na Mose ene. 38 Eye wotia Gerson ƒe
viwo xlẽ le wofe ƒome kple afewo nu. 39 Woxlẽ ame
siwo katã xɔ ƒe blaetɔ̃ alo wu nenema la va se ɖe ƒe
blaatɔ̃, eye woate ŋu awɔ dɔ le Mawu ƒe agbadɔ la
ŋu. 40 Ame siwo wotia, xlẽ le wofe ƒomewo kple
afewo nu la le ame akpe eve alafa ade, blaetɔ̃. 41
Ame siawo nye ame siwo katã Mose kple Aron tia,
xlẽ le Gerson ƒe viwo ƒe ƒome la me, eye woate ŋu
awɔ dɔ le agbadɔ la ŋu abe ale si Yehowa de se
ene. 42 Eye wotia amewo, xlẽ le Merari ƒe viwo ƒe
ƒome la kple afewo nu. 43 Woxlẽ ame siwo katã xɔ
ƒe blaetɔ̃ alo wu nenema la va se ɖe ƒe blaatɔ̃, eye
woate ŋu awɔ dɔ le Mawu ƒe Agbadɔ la ŋu. 44 Ame
siwo wotia, xlẽ le wofe ƒomea nu la le ame akpe etɔ̃,
alafa eve. 45 Esiawoe nye ame siwo Mose kple Aron
wotia, xlẽ le Merari ƒe viwo ƒe ƒome la me abe ale si
Yehowa de se na Mose ene. 46 Levi ƒe vi siwo katã
Mose kple Aron kple Israel kplɔlawo wotia le wofe
ƒomewo kple afewo nu, 47 eye woxɔ ƒe blaetɔ̃ alo
wu nenema va se ɖe ƒe blaatɔ̃ be woasubɔ le Mawu
ƒe agbadɔ la me, eye woakɔ agba la 48 ƒe xexlẽme le
ame akpe enyi, alafa atɔ̃ blaenyi. 49 Mose na wofia
ame sia ame ƒe dɔ kple agba si wòakɔ lae, abe ale
si Yehowa de se ene. Eye wotia wo xlẽ abe ale si
Yehowa de se na Mose ene.

5 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 “Ðe gbe na Israelviwo
be woaɖe ame siwo katã nye anyidzelawo kple
ame siwo katã ŋu tsi ƒomevi aɖe le dodom le kple
ame siwo katã gblẽ kɔ ɖo le ame kuku aɖe ta la ɖa
le asaɖa la me. 3 Woawɔ ŋutsuwo kple nyɔnuwo
siaa nenema. Miɖe wo ɖa ale be womagblẽ kɔ ɖo
na asaɖa la, afi si mele le mia dome la o.” 4 Ale
Israelviwo wɔ Yehowa ƒe se la dzi eye woɖe ame
siawo katã ɖa le asaɖa la me. 5 Yehowa gblɔ na
Mose be, 6 “Gblɔ na Israelviwo be: ‘Ne ŋutsu alo
nyɔnu da vo ɖe ame aɖe ŋu le mɔ aɖe nu eye wòto
nu ma me meɖi anukware na Yehowa o la, ame ma
ɖi fɔ. 7 Ele be wòaʋu efe nu vɔ̃ me eye wòaxe fe
ɖe nu vɔ̃ si wòwɔ la ta. Gawu la, agbugbɔ nu la na
nutɔ eye wòagatsɔ nu la ƒe home akpa atɔ̃lia ƒe ɖeka
akpee na nutɔ la. 8 Ke ne ame si ŋu wòwɔ nu vɔ̃
ɖo la ku eye efe ƒometɔ gobii aɖeke meli wòaxe
fea na o la, ekema axee na Yehowa to nunɔla dzi
eye wòagana alẽ ɖeka hena avuléle. 9 Nu kɔkɔe ɖe
sia ɖe si Israelviwo atsɔ vɛ na nunɔla aɖe la, anye
nunɔlaa tɔ. 10 Ame sia ame ƒe nu kɔkɔewo nye eya
ŋutɔ tɔ, ke esi wòatsɔ na nunɔla la, anye nunɔla la
tɔ.’” 11 Eye Yehowa gblɔ na Mose be, 12 “Ƒo nu na
Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be, ‘Ne ŋutsu aɖe srɔ̃
tra mɔ, meɖi anukware nɛ o, 13 eye ŋutsu bubu de
asi eŋu, nu sia le ɣaɣla ɖe srɔ̃a, eye womenya be
egblẽ kɔ ɖo o (elabena ɖasefo aɖeke meli ɖe eŋu o,
eye womelée asiasi o), 14 ne ŋutsu la le ŋu vãm, eye
wòbu be ye srɔ̃ gblẽ kɔ ɖo, alo ne eʋã ŋu togbɔ be
srɔ̃a megblẽ kɔ ɖo o hã la, 15 ele be ŋutsu la nakplɔ
srɔ̃a ayi nunɔla gbɔ. Nu si wòana nunɔla ɖe srɔ̃a tae
nye luwɔ lita ɖeka. Womakɔ ami kple dzudzɔdonu
ɖe edzi o, elabena enye nuɖuvɔsa ɖe ŋuʋaʋã ta kple
ŋkuɖodzivɔsa si ahe wofe susu ayi ɖe fɔɖiɖi gbɔe.
16 “‘Nunɔla la akplɔ nyɔnu la ayi Yehowa ŋkume,

17 aku tsi kɔkɔe ɖe anyikplu aɖe me, eye wòaku
agbadɔ la me ke akɔ ɖe tsi la me. 18 Ne nunɔla la na
nyɔnu la tsi tsitre ɖe Yehowa ŋkume vɔ la, akaka ɖa
ɖe ta na nyɔnu la, atsɔ ŋkuɖɔdzivɔsa kple nuɖuvɔsa
na ŋuʋaʋã ade nyɔnu la ƒe asi me. Ke nunɔla la ŋutɔ
alé tsi veve si hea fiƒode vaa ame dzi la ɖe asi. 19
Nunɔla la ana nyɔnu la naka atam, eye wòagblɔ
nɛ be, “Ne ŋutsu bubu aɖeke medɔ kpli wò o, ne
mèda afɔ, hegblẽ kɔ ɖo na ɖokuiwò esi nèle atsuƒe
na srõwò o la, ekema tsi veve sia, si hea fiƒode vaa
ame dzi la, megagblẽ nu le ŋutiwò o. 20 Ke ne èda
afɔ esime nèle srõwò gbɔ, nègblẽ kɔ ɖo, eye ŋutsu
bubu, ame si menye srõwò o la de asi ŋuwò la,” 21
ekema nunɔla la aka atam agblɔ fiƒodenyawo na
nyɔnu la be, “Yehowa nana wò amewo naƒo fi ade
wò, eye woagbe nu le gbɔwò; nena be wò ataŋuyi
naflo ɖa, eye ƒo nadzi ɖe nuwò. 22 Tsi sia si hea
fiƒode vaa ame dzi la nage ɖe lãme na wò ale be
wò ƒodo nate ɖe nuwò, eye wò ataŋuyi naflo ɖa.”
“‘Ekema nyɔnu la axɔ ɖe edzi be, “Amen, neva eme
nenema.” 23 “‘Ekema nunɔla la aŋlɔ fiƒode siawo
ɖe agbalẽ me, eye wòakpala nuŋɔŋlɔ la ɖe tsi veve
la me. 24 Nunɔla la ana nyɔnu la nano tsi veve si
hea fiƒode vaa ame dzi la, tsi sia age ɖe efe lãme,
eye wòana fukpekpe kple vevesese nava eya amea
dzi. 25 Le esia megbe la, nunɔla la axɔ nuɖuvɔsa
na ŋuʋaʋã le nyɔnu la si, anyee le yame le Yehowa
ŋkume, eye wòatsɔe ada ɖe vɔsamlekpui la dzi.
26 Nunɔla la aku nuɖuvɔsa la ƒe asiʋlo ɖeka abe
ŋkuɖɔdzivɔsa ene, eye wòatɔ dzoe le vɔsamlekpui
la dzi. Azɔ la, ana nyɔnu la nano tsi la. 27 Ne nyɔnu
la gblẽ kɔ ɖo, eye meto nyatefe na srõa o, evɔ wona
wòno tsi si hea fiƒode vaa ame dzi la, tsi la age ɖe
efe lãme, eye wòase veve vevie. Efe ƒodo adzi ɖe
enu, efe ataŋulã aflo ɖa, eye wòazu ɖiŋudonu le efe
amewo dome. 28 Ke ne nyɔnu la megblẽ kɔ ɖo o,
eye wòdza la, woatso afia nɛ, eye wòagate ŋu adzi
vi. 29 “‘Esiae nye ŋuʋaʋãŋutise ne nyɔnu aɖe da
afɔ, eye wògblẽ kɔ ɖo, esi wòle atsuƒe, 30 alo ne
ŋuʋaʋã xɔ ŋutsu aɖe me, elabena ebu nazã ɖe srõa
ŋu. Nunɔla la ana nyɔnu la natsi tsitre ɖe Yehowa
ŋkume, eye wòawɔ se sia katã me dɔ na nyɔnu la.
31 Womaɖe agɔdzedze aɖeke na srõŋutsu la o, gake
nu vɔ̃ yomedzenu anɔ nyɔnu la dzi.’”

6 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 “Ƒo nu na Israelviwo,
eye nàgblɔ na wo be, ‘Ne ŋutsu aɖe alo nyɔnu
aɖe di be yeaɖe adzɔgbe tɔxɛ aɖe hekɔ eɖokui ŋu na
Yehowa abe Nazaritɔ ene la, 3 mele nɛ be wòano
wain alo nu muame aɖeke alo aha sesẽ si wowɔ tso
wain me alo aha si wotsɔ ɖo fãe o. Mano waintsetse
me tsi alo aɖu waintsetse o. 4 Ŋkeke ale si wònye
Nazaritɔ ko la, maɖu naneke si do tso waintsetse
me o; maɖu kuawo alo tsroa gõ hã o. 5 “‘Le ɣeyiɣi
mawo katã me la, mele be wòako ta alo alũ ge gõ
hã o, elabena enye ame kɔkɔe, eye wokɔ eŋuti na
Yehowa. Eya ta ele nɛ be wòagblẽ efe ɖa ɖi wòato
ʋluyaa. 6 “‘Le ɣeyiɣi si me wòɖe eɖokui ɖe aga na
Yehowa la, mate ɖe ame kuku ŋu o. 7 Ne eya ŋutɔ
fofoa alo dadaa alo nɔvia ŋutsu alo nɔvia nyɔnu
gõ hã ku la, magblẽ kɔ ɖo na eɖokui le wo ta o,
elabena efe ɖokuitsɔtsɔ na Mawu ƒe dzesi le ta dzi
nɛ, 8 eye wokɔ eŋuti na Yehowa to ɣeyiɣi la katã
me. 9 “‘Ne ame aɖe ku le exa la, ame kuku la gblẽ
kɔ ɖo nɛ, ekema ako ta le ŋkeke adre megbe. Ekema
eŋuti akɔ tso ale si amea nɔ egbɔ hafi ku la ta. 10 Le
ŋkeke enyilia gbe la, ele be wòatsɔ akpakpa eve alo
ahɔnɛvi eve ayi na nunɔla le agbadɔ la ƒe mɔnu. 11
Nunɔla la atsɔ xeviawo dometɔ ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa,
eye wòatsɔ evelia asa numevɔe. Ale wòalé avu le
ale si wògblẽ kɔ ɖoe la ta. Agbugbɔ efe adzɔgbe la
aɖe gbe ma gbe, eye wòana efe ɖa nagade asi toto
me. 12 Ŋkeke siwo wòwɔ efe adzɔgbeɖeɖe dzi hafi
gblẽ kɔ ɖo la, megale eme o. Ele nɛ be wòagadze efe
adzɔgbeɖeɖe la dzi wɔwɔ gɔme kple efe adzɔgbe
yeye la, eye wòana alẽ si xɔ ƒe ɖeka hena efe nu
vɔ̃ ŋuti vɔsa. 13 “‘Ne adzɔgbe si wòɖe be yeaɖe ye
ɖokui ɖe aga na Yehowa ƒe ɣeyiɣi wu enu la, ele be
wòayi agbadɔ la ƒe mɔnu, 14 eye wòasa numevɔ
na Yehowa kple alẽ si xɔ ƒe ɖeka, eye wòde blibo.
Ele be wòagana alẽnɔ si xɔ ƒe ɖeka, eye wòde blibo
hena nu vɔ̃ ŋuti vɔsa kple agbo ɖeka si de blibo la
na ŋutifafavɔsa. 15 Kpe ɖe esiawo ŋu la, agana abolo
si wowɔ kple amɔ maʋamaʋã kusi ɖeka, akpɔnɔ
siwo wowɔ kple wɔ memee si dzi wokɔ ami ɖo,
aboŋgo si wowɔ kple wɔ maʋamaʋã si dzi wokɔ
ami ɖo, eye wòagatsɔ nuɖuvɔsa kple nunovɔsa akpe
ɖe nu siawo ŋu. 16 “‘Nunɔla la atsɔ nunana siawo
ada ɖe Yehowa ŋkume. Atsɔ nu vɔ̃ ŋuti vɔsa la
ana gbã, emegbe la, wòana numevɔsa la. 17 Le
esiawo megbe la, atsɔ agbo la hena ŋutifafavɔsa
na Yehowa kple abolo maʋamaʋã la ƒe kusi, eye
wòawu enu kple nuɖuvɔsa la kple nunovɔsa la. 18
“‘Azɔ la, adzɔgbeɖela la ako efe ɖa ʋluya la, si nye
efe adzɔgbeɖeɖe ƒe dzesi. Awɔ nu sia le agbadɔ la
ƒe mɔnu. Le esia megbe la, woatsɔ ɖa si wòko la
ade dzo me le ŋutifafavɔsa la te. 19 “‘Le takoko
na adzɔgbeɖela la megbe la, nunɔla la atsɔ agbo
la ƒe abɔ memee, abolo maʋamaʋãwo kple aboŋgo
maʋamaʋãwo dometɔ ɖeka, eye wòatsɔ wo katã ade
asi na adzɔgbeɖela la. 20 Nunɔla la anye wo katã le
yame, tsɔ afii yi afi mɛ le Yehowa ŋkume abe vɔsa
ene. Wonye nunana kɔkɔe na nunɔla la kpe ɖe efe
axa kple abɔ siwo wònye le yame le Yehowa ŋkume
la ŋuti. Le esia megbe la, adzɔgbeɖela la ate ŋu ano
wain azɔ, elabena evo tso efe adzɔgbeɖeɖe me. 21
“‘Esiawoe nye se siwo ku ɖe ame si ɖe adzɔgbe be
yeaɖe ye ɖokui ɖe aga ɣeyiɣi aɖe na Yehowa kple
efe vɔsawo ne ɣeyiɣi la wu enu la ŋu. Hekpe ɖe
vɔsa siawo ŋu la, ele be adzɔgbeɖela la nagana nu
bubu siwo ŋugbe wòdo le efe adzɔgbeɖeɣi.’” 22 Eye
Yehowa ƒo nu kple Mose be, 23 “Gblɔ na Aron kple

via ŋutsuwo be: ‘Ale miayra Israelviwo, agblɔe nye
esi: **24** ““‘Yehowa ayra wò, eye wòakpɔ dziwò! **25**
Yehowa akɔ ŋkume ɖe wò, eye wòave nuwò! **26**
Yehowa atrɔ mo ɖe gbɔwò, eye wòana ŋutifafa wò.’”
27 “Ale woayɔ nye ŋkɔ atɔ ɖe Israelviwo ŋu, eye
mayra wo.”

7 Esi Mose wu agbadɔ la tutu nu la, esi ami nɛ,
eye wòkɔ eya kple eŋunuwo katã ŋuti. Esi ami
na vɔsamlekpui la hã, kɔ eŋuti kple eŋunuwo katã
ŋuti. **2** Israel ƒe kplɔlawo, ƒometatɔ, ame siwo nye
kplɔlawo kple dzikpɔlawo na ame siwo woxlẽ la wɔ
nunanawo. **3** Wotsɔ wofe nunanawo vɛ na Yehowa
le tasiaɖam ade siwo dzi wotsyɔ nui la me. Nyitsu
eve he tasiaɖam ɖe sia ɖe. Wotsɔ tasiaɖam ɖeka
na kplɔla eve, nyitsu ɖeka na kplɔla ɖe sia ɖe,
eye wotsɔ wo na Yehowa le Agbadɔ la ŋgɔ. **4** Eye
Yehowa gblɔ na Mose be, **5** “Xɔ wofe nu siawo be
woatsɔ wo awɔ agbadɔ la ŋuti dɔwoe. Tsɔ wo na
Levi ƒe viwo abe ale si ame sia ame ƒe dɔ hiã lae
ene.” **6** Ale Mose tsɔ tasiaɖamwo kple nyitsuawo
na Levi ƒe viwo. **7** Etsɔ tasiaɖam eve kple nyitsu
ene na Gerson ƒe viwo, **8** eye wòtsɔ tasiaɖam ene
kple nyitsu enyi na Merari ƒe viwo, ame siwo nɔ
Itamar, nunɔla Aron ƒe viŋutsu ƒe kpɔkplɔ te. **9**
Wometsɔ tasiaɖamuawo kple nyitsuawo dometɔ
aɖeke na Kohat ƒe viwo o, elabena wofe dɔdeasie
nye be woakɔ agbadɔ la ƒe akpa siwo woakɔ la ɖe
abɔta. **10** Kplɔlawo hã na nunanawo ɖe nuŋukɔkɔ la
ta le gbe si gbe wosi ami na vɔsamlekpui la. Woda
nunanawo ɖe vɔsamlekpui la ŋgɔ. **11** Yehowa gblɔ
na Mose be, “Mina ameawo natsɔ wofe nunanawo
vɛ le ŋkeke vovovowo dzi hena vɔsamlekpui la ŋu
kɔkɔ.” **12** Ale Nahson, Aminadab ƒe viŋutsu, tso
Yuda ƒe to la me tsɔ efe nunanawo vɛ le ŋkeke
gbãtɔ dzi. **13** Efe nunana siwo wòtsɔ vɛ la woe
nye: klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye kilogram
ɖeka kple afã kple klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme
nye kilogram ɖeka. Wotsɔ nuɖuvɔsanu, si nye wɔ
memee si wobaka kple ami la de agba la kple ze la
me. **14** Egatsɔ sikanutɔgba sue ɖeka si ƒe kpekpeme
le gram alafa ɖeka kple ewo, si dzudzɔdonu yɔ
banaa la vɛ. **15** Etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple
agbovi, si xɔ ƒe ɖeka la vɛ hena numevɔsa, **16** eye
wògatsɔ gbɔ̃tsu ɖeka vɛ na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **17** Kpe
ɖe nu siawo ŋuti la, egatsɔ nyitsu eve, agbo atɔ̃,
gbɔ̃tsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃ siwo xɔ ƒe ɖeka ɖeka
la vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiae nye Aminadab ƒe vi,
Nahson ƒe vɔsa. **18** Esi ŋu ke la, Netanel, Zuar ƒe
viŋutsu, Isaka ƒe to la ƒe kplɔla tsɔ efe nunanawo vɛ.
19 Nu siwo wòna la woe nye klosalogba ɖeka, si ƒe
kpekpeme nye gram blaeve kple afã kple klosalogba
ɖeka si ƒe kpekpeme nye gram alafa enyi. Wotsɔ
nuɖuvɔsanu si nye wɔ memee si wobaka kple ami
la de agba la kple ze la me. **20** Egatsɔ sikanutɔgba
sue ɖeka si ƒe kpekpeme le gram alafa ɖeka kple
ewo si yɔ banaa kple dzudzɔdonu, **21** kple nyitsuvi
ɖeka, agbo ɖeka kple agbovi ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka la vɛ
hena numevɔsa, **22** eye wògatsɔ gbɔ̃tsu ɖeka vɛ na
nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **23** Kpe ɖe nu siawo ŋuti la, egatsɔ
nyitsu eve, agbo atɔ̃, gbɔ̃tsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃,
siwo xɔ ƒe ɖeka la vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye
Netanel, Zuar ƒe viŋutsu ƒe nunanawo. **24** Le ŋkeke
etɔ̃a gbe la, Eliab, Helon ƒe viŋutsu, Zebulon ƒe to la
kplɔla tsɔ efe nunanawo vɛ. **25** Nu siwo wòna la woe
nye klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye kilogram
ɖeka kple afã kple klosalogba ɖeka, si ƒe kpekpeme
nye gram alafa enyi. Wotsɔ nuɖuɖuvɔsanu, si nye
wɔ memee si wobaka kple ami la de agba la kple
ze la me; **26** sikanutɔgba sue ɖeka, si ƒe kpekpeme
le gram alafa ɖeka kple ewo, si dzudzɔdonu yɔ
banaa la vɛ. **27** Etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple
agbovi ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka hena numevɔsa, **28** eye
wògatsɔ gbɔ̃tsu ɖeka na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **29** Kpe
ɖe nu siawo ŋuti la, egatsɔ nyitsu eve, agbo atɔ̃,
gbɔ̃tsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃ siwo xɔ ƒe ɖekaɖeka
la vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Eliab, Helon ƒe
viŋutsu ƒe nunanawo. **30** Le ŋkeke enea gbe la,
Elizur, Sedeur ƒe viŋutsu, Ruben ƒe to la ƒe kplɔla
tsɔ efe nunanawo vɛ. **31** Nu siwo wòna la woe nye
klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye kilogram alafa
ɖeka blaasiekɛ-vɔ-ɖekɛ kple afã kple klosalogba
ɖeka si ƒe kpekpeme nye gram alafa enyi. Wotsɔ
nuɖuvɔsanu si nye wɔ memee si wobaka kple ami
la de agba la kple ze la me; **32** sikanutɔgba sue
ɖeka si ƒe kpekpeme le gram alafa ɖeka kple ewo, si
yɔ banaa kple dzudzɔdonu; **33** etsɔ nyitsuvi ɖeka,
agbo ɖeka kple agbovi ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka la vɛ hena
numevɔsa; **34** eye wògatsɔ gbɔ̃tsu ɖeka vɛ na nu vɔ̃
ŋuti vɔsa. **35** Hekpe ɖe nu siawo ŋu la, egatsɔ nyitsu
eve, agbo atɔ̃, gbɔ̃tsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃, siwo xɔ ƒe
ɖeka ɖeka la vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Elizur,
Sedeur ƒe viŋutsu, ƒe nunanawo. **36** Le ŋkeke atɔ̃a
gbe la, Selumiel, Zurisadai ƒe viŋutsu, Simeon ƒe to
la ƒe kplɔla, tsɔ efe nunanawo vɛ. **37** Nu siwo wòna
la woe nye klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye
kilogram ɖeka kple afã kple klosalogba ɖeka si ƒe
kpekpeme nye gram alafa enyi. Wotsɔ nuɖuvɔsanu
si nye wɔ memee si wobaka kple ami la de agba
la kple ze la me. **38** Egatsɔ sikanutɔgba sue ɖeka
si ƒe kpekpeme le gram alafa ɖeka kple ewo, si yɔ
banaa kple dzudzɔdonu; **39** etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo
ɖeka kple agbovi si xɔ ƒe ɖeka la vɛ hena numevɔsa;
40 eye wògatsɔ gbɔ̃tsu ɖeka vɛ na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa.
41 Hekpe ɖe nu siawo ŋuti la, egatsɔ nyitsu eve,
agbo atɔ̃, gbɔ̃tsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃ siwo xɔ ƒe ɖeka
ɖeka la vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Selumiel,
Zurisadai ƒe viŋutsu ƒe nunanawo. **42** Le ŋkeke
adea gbe la, Eliasaf, Deguel ƒe viŋutsu, Gad ƒe to la
ƒe kplɔla, tsɔ efe nunanawo vɛ. **43** Nu siwo wòna
la woe nye klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye
kilogram ɖeka kple afã kple klosalogba ɖeka si ƒe

kpekpeme nye gram alafa enyi. Wotsɔ nuɖuvɔsanu
si nye wɔ memee si wobaka kple ami la de agba
la kple ze la me; **44** sikanutɔgba sue ɖeka, si ƒe
kpekpeme le gram alafa ɖeka kple ewo, si yɔ banaa
kple dzudzɔdonu; **45** etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka
kple agbovi ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka la vɛ hena numevɔsa;
46 eye wògatsɔ gbõtsu ɖeka na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **47**
Kpe ɖe nu siawo ŋuti la, egatsɔ nyitsu eve, agbo
atɔ̃, gbõtsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃, siwo xɔ ƒe ɖekaɖeka
la vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Eliasaf, Deguel
ƒe viŋutsu ƒe nunanawo. **48** Le ŋkeke adrea gbe la,
Elisama, Amihud ƒe viŋutsu, Efraim ƒe to la kplɔla,
tsɔ efe nunanawo vɛ. **49** Nu siwo wòna la woe
nye klosalogba ɖeka, si ƒe kpekpeme nye kilogram
ɖeka kple afã kple klosalogba ɖeka, si ƒe kpekpeme
nye gram alafa enyi. Wotsɔ nuɖuvɔsanu, si nye wɔ
memee si wobaka kple ami la de agba la kple ze la
me. **50** Egatsɔ sikanutɔgba sue ɖeka, si ƒe kpekpeme
nye gram alafa ɖeka kple ewo, si dzudzɔdonu yɔ
banaa la vɛ. **51** Etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple
agbovi ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka la vɛ hena numevɔsa, **52**
eye wògatsɔ gbõtsu ɖeka vɛ na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **53**
Kpe ɖe nu siawo ŋuti la, egatsɔ nyitsu eve, agbo atɔ̃,
gbõtsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃ siwo xɔ ƒe ɖeka ɖeka la
vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Elisama, Amihud
ƒe viŋutsu ƒe nunanawo. **54** Le ŋkeke enyia gbe
la, Gamaliel, Pedahzur ƒe viŋutsu, Manase ƒe to la
kplɔla, tsɔ efe nunanawo vɛ. **55** Nu siwo wòna la woe
nye klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye kilogram
ɖeka kple afã kple klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme
nye gram alafa enyi. Wotsɔ nuɖuvɔsanu si nye wɔ
memee si wobaka kple ami la de agba la kple ze
la me; **56** sikanutɔgba sue ɖeka si ƒe kpekpeme le
gram alafa ɖeka kple ewo, si dzudzɔdonu yɔ banaa
la vɛ. **57** Etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple agbovi
ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka la, vɛ hena numevɔsa, **58** eye
wògatsɔ gbõtsu ɖeka vɛ na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **59**
Kpe ɖe nu siawo ŋu la, egatsɔ nyitsu eve, agbo atɔ̃,
gbõtsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃ siwo xɔ ƒe ɖekaɖeka la vɛ
na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Gamaliel, Pedahzur
ƒe viŋutsu ƒe nunanawo. **60** Le ŋkeke asiekɛa gbe
la, Abidan, Gideoni ƒe viŋutsu, Benyamin ƒe to la
kplɔla, tsɔ efe nunanawo vɛ. **61** Nu siwo wòna la woe
nye klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye kilogram
ɖeka kple afã kple klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme
nye gram alafa enyi. Wotsɔ nuɖuvɔsanu si nye wɔ
memee si wobaka kple ami la de agba la kple ze
la me; **62** sikanutɔgba sue ɖeka, si ƒe kpekpeme
nye gram alafa ɖeka kple ewo, si yɔ banaa kple
dzudzɔdonu; **63** etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple
agbovi ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka la, vɛ hena numevɔsa, **64**
eye wògatsɔ gbõtsu ɖeka vɛ na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **65**
Kpe ɖe nu siawo ŋu la, egatsɔ nyitsu eve, agbo atɔ̃,
gbõtsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃, siwo xɔ ƒe ɖeka ɖeka la
vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Abidan, Gideoni
ƒe viŋutsu ƒe nunanawo. **66** Le ŋkeke ewoa gbe la,
Ahiezer, Amisadai ƒe viŋutsu, Dan ƒe to la ƒe kplɔla
tsɔ efe nunanawo vɛ. **67** Nu siwo wòna la woe nye
klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye kilogram ɖeka
kple afã kple klosalogba ɖeka, si ƒe kpekpeme nye
gram blaenyi. Wotsɔ nuɖuvɔsanu, si nye wɔ memee
si wobaka kple ami la de agba la kple ze la me;
68 sikanutɔgba sue ɖeka, si ƒe kpekpeme le gram
alafa ɖeka kple ewo, si dzudzɔdonu yɔ banaa la
vɛ. **69** Etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple agbovi
ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka la vɛ hena numevɔsa, **70** eye
wògatsɔ gbõtsu ɖeka vɛ na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **71** Hekpe
ɖe nu siawo ŋuti la, egatsɔ nyitsu eve, agbo atɔ̃,
gbõtsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃ siwo xɔ ƒe ɖeka ɖeka la
vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Ahiezer, Amisadai
ƒe viŋutsu ƒe nunanawo. **72** Le ŋkeke wuiɖekɛa
gbe la, Pagiel, Okran ƒe viŋutsu, Aser ƒe to la ƒe
kplɔla tsɔ efe nunanawo vɛ. **73** Nu siwo wòna la woe
nye klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye kilogram
ɖeka kple afã kple klosalogba ɖeka, si ƒe kpekpeme
nye gram blaenyi. Wotsɔ nuɖuvɔsanu, si nye wɔ
memee si wobaka kple ami la de agba la kple ze
la me; **74** sikanutɔgba sue ɖeka, si ƒe kpekpeme
nye gram alafa ɖeka kple ewo, si yɔ banaa kple
dzudzɔdonu; **75** etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple
agbovi ɖeka, si xɔ ƒe ɖeka la vɛ hena numevɔsa, **76**
eye wògatsɔ gbõtsu ɖeka na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **77** Kpe
ɖe nu siawo ŋuti la, egatsɔ nyitsu eve, agbo atɔ̃,
gbõtsu atɔ̃ kple agbovi atɔ̃ siwo xɔ ƒe ɖekaɖeka la
vɛ na ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Pagiel, Okran ƒe
viŋutsu ƒe nunanawo. **78** Le ŋkeke wuievea gbe la,
Ahira, Enan ƒe viŋutsu, Naftali ƒe to la ƒe kplɔla,
tsɔ nunanawo vɛ. **79** Nu siwo wòna la woe nye
klosalogba ɖeka si ƒe kpekpeme nye kilogram ɖeka
kple afã kple klosalogba si ƒe kpekpeme nye gram
alafa enyi. Wotsɔ nuɖuvɔsanu, si nye wɔ memee
si wobaka kple ami la de agba kple ze la me; **80**
sikanutɔgba sue ɖeka si ƒe kpekpeme nye gram alafa
ɖeka kple ewo, si dzudzɔdonu yɔ banaa la vɛ. **81**
Etsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple agbovi ɖeka si
xɔ ƒe ɖeka la vɛ hena numevɔsa, **82** eye wògatsɔ
gbõtsu ɖeka vɛ na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **83** Hekpe ɖe nu
siawo ŋuti la, egatsɔ nyitsu eve, agbo atɔ̃, gbõtsu
atɔ̃ kple agbovi atɔ̃, siwo xɔ ƒe ɖeka ɖeka la vɛ na
ŋutifafavɔsa. Esiawoe nye Ahira, Enan ƒe viŋutsu ƒe
nunanawo. **84** Nu siwo Israel ƒe towo ƒe kplɔlawo na
be woatsɔ akɔ vɔsamlekpui la ŋu, esi wosi ami nɛ
lae nye: klosalogba wuieve, klosalogba wuieve kple
sikanutɔgba wuieve. **85** Klosalogbawo dometɔ ɖe sia
ɖe ƒe kpekpemee nye kilogram ɖeka kple afã, eye
klosalogbaawo dometɔ ɖe sia ɖe ƒe kpekpemee nye
kilogram ɖeka kple afã; wo katã ƒe kpekpemee nye
kilogram blaeve-vɔ-adre kple afã; **86** sikanutɔgba
wuieve siwo dzudzɔdonu yɔ banaa, nutɔgba ɖeka
ƒe kpekpemee nye gram blaeve-vɔ-enyi, wo katã
ƒe kpekpemee nye kilogram ɖeka kple afã. **87** Lã
siwo katã wotsɔ vɛ hena numevɔsa la le nyi wuieve,

agbo wuieve, agbovi wuieve siwo xɔ fe ɖekaɖeka, hekpe ɖe wo ŋu nuɖuvɔsanuwo ŋu; gbõtsu wuieve siwo woatsɔ awɔ nu vɔ̃ ŋuti vɔsae. **88** Lã siwo katã woatsɔ asa akpedavɔe la le nyitsu blaeve-vɔ-ene, agbo blaade, gbõtsu blaade kple agbovi blaade, siwo xɔ fe ɖekaɖeka. Ale si wokɔ vɔsamlekpui la ŋu, le esime wosi ami nɛ lae nye esi. **89** Esi Mose yi agbadɔ la me be yeafo nu kple Mawu la, ese Gbe la wònɔ nu fom nɛ tso tefe si le nubabla ɖaka la fe amenuvevezikpui la tame le Kerubi eveawo tame.

8 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "Ƒo nu na Aron, eye nàgblɔ nɛ be, 'Ne ètsɔ akaɖi adreawo da ɖe akaɖiti la dzi la, ele be woaklẽ ɖe tefe si le akaɖiti la ŋgɔ.'" **3** Aron wɔ esia. Eɖo akaɖigbea atiawo dzi ɖe ɖoɖo siwo Yehowa na Mose nu tututu. **4** Wotsɔ sika wɔ akaɖiti la kple sefofowo ɖe akaɖiti la fe zɔ kple alɔdzeawo ŋu. Wowɔ akaɖitiawo abe ale si Yehowa fia Mose ene. **5** Yehowa gblɔ na Mose be, **6** "Ðe Levi fe viwo ɖa le Israelvi bubuawo dome, eye nàkɔ wo ŋu to mɔ sia dzi. **7** Hlẽ tsi kɔkɔe la ɖe wo ŋu, eye nàna woawo ŋutɔ nalũ wofe ŋutifuwo katã, eye woanya wofe awuwo, ekema woanɔ kɔkɔe. **8** Na woatsɔ nyitsuvi aɖe kple nuɖuvɔsanu si nye wɔ memee si wobaka kple ami la kple nyitsu bubu na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa vɛ. **9** Ekema, nàkplɔ Levi fe viwo va Agbadɔ la fe mɔnu eye nafo Israelviwo fe ha blibo la nu fu. **10** Le afi ma la, nana Levitɔ nava Yehowa fe ŋkume eye Israelviwo ada asi ɖe wo dzi, **11** ato tsɔtsɔna fe dzesiwo me, atsɔ wo ana Yehowa abe nunana tso Israel dukɔ blibo la gbɔ ene. Levi fe viwo anɔ Israelviwo katã tefe le Yehowa subɔsubɔ me. **12** "Le esia megbe la, Levi fe viwo fe kplɔlawo ada wofe asiwo ɖe nyitsuvi eveawo fe tawo dzi, eye woatsɔ wo ana le Yehowa ŋkume. Woatsɔ ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa, eye woatsɔ evelia asa numevɔ be woalé avu ɖe Levi fe viwo nu. **13** Ekema woatsɔ Levi fe viwo ana Aron kple via ŋutsuwo abe ale si wotsɔa nu bubu ɖe sia ɖe si wodi be woana Yehowa la naa nunɔlawo ene! **14** Eya ta nàtia Levi fe viwo ɖa le Israelvi bubuawo katã dome, eye Levi fe viwo azu tɔnye. **15** "Ne èkɔ wo ŋuti, eye nètsɔ wo nam le mɔ sia nu vɔ la, woate ŋu age ɖe agbadɔ la me hena wofe subɔsubɔdɔwo wɔwɔ. **16** Wonye tɔnyewo le Israelviwo katã dome. Mexɔ wo ɖe Israelviwo fe viŋutsu gbãtɔwo katã tefe; mexɔ Levi fe viwo abe tefenɔlawo ene. **17** Israelviwo fe viŋutsu ŋgɔgbetɔwo kple wofe lãwo fe vi ŋgɔgbetɔwo katã nye tɔnyewo. Metsɔ wo na ɖokuinye le zã si me mewu Egiptetɔwo fe ŋgɔgbeviwo katã. **18** Ɛ, mexɔ Levi fe viwo ɖe Israelviwo fe viŋutsu tsitsiwo katã tefe. **19** Matsɔ Levi fe viwo ake Aron kple via ŋutsuwo abe nunana ene. Levi fe viwo awɔ dɔ kɔkɔe siwo wohiã tso Israelviwo si be woawɔ le agbadɔ la me, woatsɔ nu siwo amewo na la asa vɔwoe, eye woalé avu ɖe wo nu. Dɔvɔ̃ mato le Israelviwo dome abe ale si wòanɔ ene ne ame siwo menye Levi fe viwo o la ge ɖe agbadɔ la me ene o." **20** Ale Mose kple Aron kpakple Israelviwo katã wotsɔ Levi fe viwo na Yehowa le se si wòde na Mose la nu. **21** Levi fe viwo kɔ wo ɖokuiwo ŋu, eye wonya wofe awuwo. Aron to tsɔtsɔna fe dzesiwo me tsɔ wo na Yehowa. Ewɔ avuléle fe wɔnawo ɖe wo ta hekɔ wo ŋuti. **22** Le esia megbe la, woyi agbadɔ la me abe Aron kple via ŋutsuawo fe kpeɖeŋutɔwo ene. Wowɔ nu sia nu pɛpɛpɛ ɖe se si Yehowa de na Mose la nu. **23** Yehowa gblɔ na Mose be, **24** "Se sia ku ɖe Levi fe viwo ŋu. Ŋutsu siwo xɔ fe blaeve vɔ atõ la ava awɔ Mawu fe agbadɔ la ŋuti dɔ. **25** Ke ne woxɔ fe blaatõ la, woaxɔ dzudzɔ tso wofe dɔwɔwɔ me, eye womagawɔ dɔ o. **26** Woate ŋu akpe ɖe wo nɔviwo ŋu le wofe dɔwɔwɔwo me le agbadɔ la me, gake woawo ŋutɔ magawɔ dɔ la o. Ekema esiae nye ale si nàde dɔwo asi na Levi fe viwoe."

9 Yehowa de se siawo na Mose esime Mose kple Israelvi mamlɛawo nɔ Sinai gbedzi le ɣleti gbãtɔ me, le fe evelia me, esi wodo go tso Egipte. Yehowa gblɔ nɛ be, **2** "Na Israelviwo naɖu Ŋutitotoŋkekenyui la le efe ɣeyiɣi la dzi. **3** Miɖui le efe ɣeyiɣi la dzi, le fiẽ, le ɣleti sia fe ŋkeke wuienelia gbe le efe sewo kple ɖoɖowo katã nu." **4** Ale Mose gblɔ na Israelviwo be woaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la, **5** eye woɖui le Sinai gbegbe la le fiẽ, le ɣleti gbãtɔ fe ŋkeke wuienelia gbe. Israelviwo wɔ nu sia nu abe ale si Yehowa ɖo na Mose ene. **6** Ke wo dometɔ aɖewo mete ŋu ɖu Ŋutitotoŋkekenyui la gbe ma gbe o, elabena wo dometɔ aɖewo gblẽ kɔ ɖo na wo ɖokuiwo le ame kuku aɖe ta. Ale wova Mose kple Aron gbɔ gbe ma gbe, **7** eye wogblɔ na Mose be, "Míegblẽ kɔ ɖo ɖe ame kuku aɖe ta, ke nu ka ta woaxe mɔ na mí be míatsɔ Yehowa fe vɔsa vɛ kpe ɖe Israelvi bubuawo ŋu le ɣeyiɣi ɖoɖo la dzi o?" **8** Mose gblɔ na wo be yeabia nya Yehowa tso wofe xaxa la ŋuti. **9** Yehowa fe nyametsotsoe nye: **10** "Ne Israelviwo dometɔ siwo li fifia alo siwo anɔ dzidzime siwo ava va me la gblẽ kɔ ɖo na wo ɖokuiwo le Ŋutitotoŋkekenyui la fe ɣeyiɣi me, to asikaka ame kuku aɖe ŋu me, alo ne wozɔ mɔ, eye womate ŋu anɔ wo nɔviwo dome o la, ele be woaɖu Yehowa fe Ŋutitotoŋkekenyui la kokoko. Woawo aɖui le ɣleti ɖeka megbe, **11** le ɣleti evelia fe ŋkeke wuienelia gbe. Woadze ŋkekenyui la ɖuɖu gɔme tso gbe ma gbe fe fiẽ. Woaɖu alẽvi la ɣe ma ɣi kple abolo mavamavã kple amagbe veve. **12** Mele be woagblẽ nuɖuɖu la fe ɖeke ɖi ŋu nake ɖe edzi o, eye womagbã alẽvi la fe fu aɖeke o. Woazɔ ɖe Ŋutitotoŋkekenyui la ɖuɖu fe sewo nu pɛpɛpɛ. **13** "Ke ame sia ame, si megblẽ kɔ ɖo na eɖokui o, eye mezɔ mɔ hã o, gake wògbe meɖu Ŋutitotoŋkekenyui la le ɣeyiɣi ɖoɖo la dzi o la, woaɖee le Israelviwo fe ha me le ale si wògbe be yemasa vɔ na Yehowa le ɣeyiɣi ɖoɖo la dzi o ta. Efe nu vɔ̃ anɔ edzi. **14**

Ne amedzro aɖe le mia dome, eye wòdi be yeaɖu
Ŋutitotoŋkekenyui la na Yehowa la, ele nɛ be wòawɔ
Ŋkekenyui la ɖuɖu fe sewo dzi pɛpɛpɛ. Se ɖeka koe
li na ame sia ame.” **15** Le gbe si gbe wotu agbadɔ
la la, lilikpo la tsyɔ edzi. Le gbe ma gbe fe fiẽ la,
lilikpo la trɔ hedze abe dzo bibi ene. Enɔ nenema le
zã blibo la me. **16** Aleae wònɔna azɔ: enyea lilikpo
le ŋkeke me eye wòdzena abe dzo bibi ene le zã me.
17 Ne lilikpo la ho la, Israelviwo dzea mɔ, ɖea zɔ va
se ɖe afi si lilikpo la natɔ ɖo, eye wofua asaɖa anyi
ɖe afi ma. **18** Wozɔ mɔ alea le Yehowa fe kpɔkplɔ
te. Wotɔna ɖe afi si Yehowa ɖo na wo be woatɔ
ɖo. Wonɔa afi ma ɣeyiɣi si lilikpo la tɔ ɖe afi ma.
19 Ne enɔ anyi wòdidi la, woawo hã wonɔa anyi
ɣeyiɣi didi ma ke. Ke ne enɔ anyi ŋkeke ʋɛ aɖewo
ko la, ekema Israelviwo hã wonɔa anyi ŋkeke ʋɛ
aɖewo ko, elabena nenemae Yehowa ɖo na wo. **20**
Ɣe aɖewo ɣi la, lilikpo la nɔa asaɖa la tame ŋkeke ʋɛ
aɖewo ko; le Yehowa fe gbeɖeɖe nu la, woatsi asaɖa
la me, eye le efe gbeɖeɖe nu la, woadze mɔ. **21** Ɣe
aɖewo ɣi la, lilikpo la nɔa anyi tso fiẽ va se ɖe ŋdi
ko, eye ne eho le ŋdi la, wodzea mɔ. Nenye le ŋkeke
me alo zã me, ɣe sia ɣi si lilikpo la ho ko la, wodzea
mɔ. **22** Ne lilikpo la nɔ agbadɔ la tame ŋkeke eve alo
ɣleti ɖeka alo fe ɖeka la, Israelviwo nɔa asaɖa la me,
eye womedzea mɔ o. Ke ne eho la, wodzea mɔ. **23**
Le Yehowa fe gbeɖeɖe nu la, wofua asaɖa anyi, eye
le Yehowa fe gbeɖeɖe nu la, wodzea mɔ. Wowɔa
Yehowa fe gbe dzi le se si wòde to Mose dzi la nu.

10 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** “Tsɔ klosalo wɔ
kpẽ eve hena ameawo yɔyɔ be woafo fu kple
gbefãɖeɖe be woaho. **3** Ne woku kpẽ eveawo fo fui
la, ameawo anya be, ele be yewoakpe ta le agbadɔ
la fe mɔnu. **4** Ke ne woku kpẽ ɖeka ko la, ekema
kplɔlawo kple Israel fe toawo fe tatɔwo ava fo fu
ɖe ŋkuwòme. **5** Ne woku kpẽa la, ekema to siwo
fu asaɖa anyi ɖe ɣedzefe la aho. **6** Ne kpẽa gaɖi zi
evelia tu ɖe nu la, to siwo le dziehe lɔfo la hã adze
mɔ. Kpẽa fe ɖiɖi nye nyanyanana be woadze mɔ.
7 Ke ne wodi be dukɔ la katã nakpe ta la, woaku
kpẽ la kpuie ko. **8** “Aron fe viŋutsuwo, ame siwo
nye nunɔlawo la koe kpɔ mɔ aku kpẽawo. Esia nye
nuɖoanyi na mi tso dzidzime yi dzidzime. **9** Ne
mieyi aʋa kple miafe futɔwo, ame siwo le mia tem
ɖe anyi le miawo ŋutɔ fe anyigba dzi la, ekema
miku kpẽawo. Ekema Yehowa, miafe Mawu la aɖo
ŋku mia dzi, eye wòaɖe mi tso miafe futɔwo fe asi
me. **10** Miku kpẽawo le dzidzɔɣiwo hã. Miku wo le
miafe fe sia fe Ŋkekenyuiwo dzi kple dzinu yeye
ɖe sia ɖe fe Ŋkekenyuiwo dzi. Miku kpẽawo hã ɖe
miafe numevɔsawo kple ŋutifafavɔsawo hã ŋu, eye
woanye ŋkuɖodzi na mi le miafe Mawu la ŋkume.
Nyee nye Yehowa, miafe Mawu.” **11** Lilikpo la ho le
agbadɔ la tame le Israelviwo fe dzodzo le Egipte fe
fe evelia fe ɣleti evelia fe ŋkeke blaevelia gbe. **12**
Ale Israelviwo dzo le Sinai gbegbe la. Wodze lilikpo
la yome va se ɖe esime wòtɔ ɖe Paran gbegbe la. **13**
Esiae nye wofe mɔzɔzɔ gbãtɔ esi woxɔ Yehowa fe se
siwo wòde na Mose tso mɔzɔzɔ la ŋuti. **14** Yuda fe
to la dze ŋgɔ, nɔ wofe aflaga la yome. Wofe kplɔlae
nye Nahson, Aminadab fe viŋutsu. **15** Isaka fe to
la kplɔ wo ɖo. Wofe kplɔlae nye Netanel, Zuar fe
viŋutsu. **16** Eliab, Helon fe viŋutsu kplɔ Zebulon
fe to la dze wo yome. **17** Wokaka Agbadɔ la, eye
Gerson kple Merari fe viwo tso Levi fe viwo dome
kplɔ wo ɖo. Wokɔ Agbadɔ la ɖe abɔta. **18** Ruben fe
to la kple wofe aflaga dze wo yome le wofe kplɔla
Elizur, Sedeur fe viŋutsu fe kpɔkplɔ te. **19** Simeon fe
to la kplɔ woawo hã ɖo. Wonɔ wofe kplɔla Selumiel,
Zurisadai fe viŋutsu fe kpɔkplɔ te. **20** To si kplɔ wo
ɖo lae nye Gad fe to la. Wofe kplɔlae nye Eliasaf,
Deguel fe viŋutsu. **21** Kohat fe viwo kplɔ Gad fe to
la ɖo. Woawoe tsɔa nu kɔkɔeawo. Wotua agbadɔ
la ɖe tefe yeyea hafi wova ɖona. **22** Efraim fe to
la kplɔ Kohat fe viwo ɖo. Wonɔ wofe aflaga yome
le Elisama, Amihud fe viŋutsu fe kpɔkplɔ te. **23**
Manase fe to la nɔ Gamaliel, Pedahzur fe viŋutsu fe
kpɔkplɔ te kplɔ wo ɖo, **24** eye Benyamin fe to la nɔ
wofe kplɔla Abidan, Gideoni fe viŋutsu fe kpɔkplɔ
te kplɔ wo ɖo. **25** Ame mamlɛtɔwoe nye Dan fe to
la. Wonɔ wofe aflaga yome le wofe kplɔla, Ahiezer,
Amisadai fe viŋutsu fe kpɔkplɔ te. **26** Aser fe to la,
ame siwo Pagiel, Okran fe viŋutsu kplɔ, **27** kple
Naftali fe to la, ame siwo Ahira, Enan fe viŋutsu
kplɔ la dze wo yome. **28** Ðoɖo sia mee Israelviwo
fe towo nɔna hezɔa mɔ. **29** Gbe ɖeka la, Mose gblɔ
na srõa nɔviŋutsu, Hobab si nye Midiantɔ Reuel
fe viŋutsu be, “Mlɔeba la, míele mɔ dzem ɖo ta
Ŋugbedodonyigba la dzi. Na míayi. Míalé be na
wò, elabena Yehowa do nu nyui geɖewo ŋugbe na
Israel!” **30** Ke Hobab gblɔ nɛ be, “Aɔ, ele be matrɔ
ayi mía de aɖanɔ nye amewo dome.” **31** Mose ɖe
kuku nɛ be, “Nɔ mía gbɔ, elabena ènya tefe siwo
míafu asaɖa anyi ɖo, eye ànye ŋku na mí. **32** Ne
èkplɔ mí ɖo la, àkpɔ gome le nu nyui siwo katã
Yehowa wɔna na mí la me.” **33** Wozɔ mɔ ŋkeke
etõ tso Sinai to, Yehowa fe to la gbɔ. Nubabladaka
la le wo ŋgɔ be yeatia tefe si woatɔ ɖo la na wo.
34 Wodze mɔ le ŋkeke me. Yehowa fe lilikpo la nɔ
zɔzɔm le ŋgɔ na wo. **35** Ne wokɔ nubabladaka la
dze mɔ la, Mose doa ɣli be, “O! Yehowa, tsi tsitre,
eye nàka wò futɔwo hlẽ. Na woasi le ŋgɔwò.” **36** Ne
wodro nubabladaka la ɖi la, egblɔna be, “Yehowa,
trɔ gbɔ va Israelvi akpe akpeawo gbɔ.”

11 Ameawo de asi liʋĩliʋĩlilĩ me le wofe
fukpekpewo katã ta. Yehowa see, eye wòdo
dɔmedzoe ɖe wo ŋu le wofe liʋĩliʋĩlilĩ ta. Ale Yehowa
fe dzo de asi ame siwo le asaɖa la fe mlɔenu la
tsɔtsrõ me. **2** Wodo ɣli na Mose be wòaxɔ na yewo.
Esi Mose do gbe ɖa na Yehowa ɖe wo ta la, dzo la tsi.

3 Tso ɣe ma ɣi dzi la, wona ŋkɔ tefe la be “Dzobitefe,”
elabena dzo tso Yehowa gbɔ bi le ameawo dome le
afi ma. 4 Nuɖuɖu bubuwo de asi yakame siwo le
wo dome la dzodzro me, eye Israelviwo gade asi
livilivililiĩ me hegbloɔna be, “Ne míakpɔ lã aɖu ko! 5
Míeɖo ŋku tɔmelã siwo míeɖu le Egipte femaxee
kple dzamatre, aɖiba, agumetaku, sabala kple ayo
dzi. 6 Ke fifia la, míegakpɔa nu siawo o; mana ko
míeɖuna gbe sia gbe!” 7 Mana la le ɣie abe bliku
ene gake ele gbadzɛe, eye wòvivina abe anyitsibolo
ene. 8 Ameawo fɔnɛ le anyigba, tonɛ le to me,
ɖanɛ eye wòwɔa tatalĩ si vivina abe tatalĩ si wotɔ
le ami me ene. 9 Mana gena kple zãmu ɖe dzadza
le zã me. 10 Ƒomewo tsia tsitre ɖe wofe agbadɔwo
nu henɔa avi fam. Mose se wofe avifafa. Yehowa
gado dɔmedzoe ɖe edzi wu, eye Mose hã mekpɔ
ŋudzedze le nu sia ŋu o. 11 Mose gblɔ na Yehowa be,
“Nu ka ta mève nu nye eye nètiam be yeadro dukɔ
sia tɔgbi ɖe agba ɖe dzinye? 12 Vinyewo wonyea?
Nyee nye wo fofoa? Nu sia tae nède dɔ asi nam be
makpɔ wo dzi abe vidzĩwo ene va se ɖe esime míaɖo
anyigba si ŋugbe nèdo na mía tɔgbuiwo la dzia? 13
Afi ka makpɔ lã tsoe ana ame siawo katã? Wole avi
fam nam le gbɔgblɔm be, ‘Na lã mí’ 14 Nye ɖeka
nyemate ŋu atsɔ dukɔ sia ɖe nyawo o. Agba la kpe
nam akpa! 15 Nenye aleae nàwɔm la, ekema meɖe
kuku, wum fifi laa, eye wòanye nunyee nève boŋ!
Ðem tso nye xaxa dziŋɔ sia me!” 16 Tete Yehowa
gblɔ na Mose be, “Na Israelviwo ɖe ametsitsi blaadre
nafo fu ɖe nye ŋkume. Kplɔ wo va agbadɔ la me, eye
woatsi tsitre ɖe afi ma kpli wò. 17 Maɖi ava fo nu
kpli wò le afi ma. Maɖe Gbɔgbɔ si le dziwò la ɖe ɖe
le dziwò ada ɖe woawo hã dzi. Woatsɔ dukɔ la ɖe
agba akpe ɖe ŋuwò ale be dɔdeasi la maganɔ wò
ɖeka ko dzi o. 18 “Gblɔ na ameawo be woakɔ wo
ɖokuiwo ŋuti, elabena woakpɔ lã aɖu etsɔ. Gblɔ na
wo be, ‘Yehowa se miafe livilivililiĩwo tso nu siwo
katã miegblẽ ɖe megbe le Egipte la ŋu, eye wòle
lã na ge mi. 19 Miaɖui ŋkeke ɖeka, alo ŋkeke eve,
atɔ, ewo alo blaeve ko o, 20 ke ɣleti blibo ɖeka, va
se ɖe esime wòado to ŋɔtime na mi, eye wòati mi,
elabena miegbe Yehowa, ame si le mia dome, eye
miefa avi le eŋkume gblɔ be, “Nu ka ta koŋ míedzo
le Egipte ɖo?”” 21 Mose gblɔ be, “Ŋutsuawo ɖeɖe
de akpe alafa ade, nyɔnuwo kple ɖeviwo mele eme
o; le esime nèdo ŋugbe be yeana lã wo ɣleti blibo
ɖeka! 22 Ne míawu míafe lãwo katã hã la, made wo
nu o! Ele be míaɖe tɔmelã ɖe sia ɖe tso atsiafu me
hafi nàte ŋu awɔ wò ŋugbedodo dzi!” 23 Yehowa
gblɔ na Mose be, “Ye ka ɣie ŋusẽ vɔ le ŋunye? Azɔ
la, miakpɔe ne nye nya nye nyatefe loo alo alakpa!”
24 Mose dzo le agbadɔ la me, eye wògblɔ Yehowa
ɖe nyawo na ameawo. Efo fu ametsitsi blaadreawo
nu, eye wòna wofo xlã agbadɔ la. 25 Yehowa ɖiɖi le
lilikpo la me, fo nu kple Mose, eye woɖe gbɔgbɔ si nɔ
Mose dzi la ɖe akpa aɖe da ɖe ametsitsi blaadreawo
dzi. Esi gbɔgbɔ la ɖiɖi ɖe wo dzi la, wogblɔ nya
ɖi ɣeyiɣi aɖe. 26 Ke ametsitsi blaadreawo dometɔ
eve, Eldad kple Medad, ganɔ asaɖa la me ko, eye
esi gbɔgbɔ la dze ɖe wo dzi la, wogblɔ nya ɖi le
afi ma. 27 Ðekakpui aɖewo fu du yi ɖagblɔ nya si
dzɔ la na Mose. 28 Yosua, Nun ɖe viŋutsu, ame si
Mose ŋutɔ tia be wòanye yeɖe kpeɖeŋutɔ la gblɔ be,
“Amegã, na woadzudzɔ!” 29 Ke Mose ɖo eŋu be, “Ðe
nèle ŋu vãm ɖe nunyea? Ðe boŋ madi be Yehowa ɖe
amewo katã nazu nyagbləɖilawo, eye Yehowa nada
efe gbɔgbɔ ɖe wo katã dzi hafi!” 30 Emegbe la, Mose
kple Israelviwo ɖe ametsitsiawo trɔ yi asaɖa la me.
31 Azɔ ya sesẽ aɖe fo tso Yehowa gbɔ, eye wòkplɔ
tegliwo vɛ tso atsiafu dzi. Ena wodze ɖe anyigba fo
xlã asaɖa la katã. Woli kɔ ɖe wo nɔewo dzi, anɔ abe
mita ɖeka ene tso anyigba, eye wofe kekeme tso
asaɖa la gbɔ anye ŋkeke ɖeka ɖe azɔli. 32 Ŋkeke kple
zã blibo la kpakple ŋkeke si kplɔe ɖo la, ameawo do
go yi ɖalé tegliawo, eye ame aɖeke melé tegliawo
wòle sue wu kilo eve kple afã o. Wosia wo fo xlã
asaɖa blibo la kpe ɖo. 33 Esi ame sia ame de asi lã la
ɖuɖu me la, Yehowa do dɔmedzoe ɖe ameawo ŋu,
eye wòtsɔ dɔvɔ̃ wu ame geɖewo. 34 Eya ta wotsɔ
ŋkɔ na tefe la be Kibrot Hatava, elabena afi mae
woɖi ame siwo dzro nuɖuɖu bubu la ɖo. 35 Tso
Kibrot Hatava la, ameha la zɔ mɔ yi Hazerot, eye
wonɔ afi ma.

12 Gbe ɖeka la, Miriam kple Aron lĩ Mose ŋu le
srõa, si nye Kus nyɔnu la ta, elabena eɖe Kus
nyɔnu. 2 Wogblɔ be, “Ðe Yehowa fo nu to Mose
ɖeɖe ko dzia? Ðe mefo nu to míawo hã dzi oa?” Ke
Yehowa se nya sia. 3 (Azɔ la, Mose nye ame si bɔbɔ
eɖokui wu ame bubu ɖe sia ɖe le anyigba dzi.) 4
Enumake Yehowa gblɔ na Mose, Aron kple Miriam
be, “Miva agbadɔ la me, mi ame etõ la katã.” Ale
wo ame etõawo katã wodo go. 5 Yehowa ɖiɖi tso
lilikpo la me, eye wòtɔ ɖe agbadɔ la ɖe mɔnu. Eɖe
gbe na wo be, “Aron kple Miriam, mido va ŋgɔ,” eye
wodo va ɣgɔ. 6 Yehowa gblɔ na wo be, “Miɖo to
nye nyawo: “Ne Yehowa ɖe nyagbləɖila aɖe le mia
dome la, meɖea ɖokuinye fianɛ le ŋutegawo me, eye
mefoa nu nɛ le drõewo me. 7 Ke esia menye nyatefe
le nye dɔla Mose gome o; ewɔa nutefe le nye afe
blibo la me. 8 Mefoa nu kplii, ŋkume kple ŋkume.
Mefoa nu eme kɔna, eye menye le alobalowo me o;
ekpɔa Yehowa ɖe dzedzeme. Ekema nu ka ta mievõ
be yewoafo nu, atsi tsitre ɖe nye dɔla, Mose ŋu
o ɖo?” 9 Yehowa do dɔmedzoe ɖe wo ŋu vevie,
eye wotrɔ dzo. 10 Esi lilikpo dodo la ho tso agbadɔ
la tame la, anyidɔ fo ɖe Miriam ŋuti, eye efe ŋuti
katã fu kpii abe ɖetifu ene. Aron nye kɔ kpɔe, eye
kpɔ ɖa, Miriam dze anyi. 11 Aron gblɔ na Mose be,
“Nye afetɔ, meɖe kuku, mègana nu vɔ̃ si míewɔ
tamemabumabutɔe la ɖe metsonu nava mía dzi o. 12
Mègana Miriam nanɔ abe vidzĩ si ku ɖe dadaa ɖe dɔ

me hafi wodzii, eye efe ŋutilã fe afã fafã hafi wòdo
go la ene o.” 13 Mose fo koko na Yehowa kple ɣli
be, “Da gbe le eŋu, O! Mawu, meɖe kuku na wò!” 14
Yehowa ɖo eŋu na Mose be, “Ne fofoa nyɔ ta ɖe mo
nɛ la, eŋuti makɔ o ŋkeke adre. Mina wòanɔ asaɖa
la godo ŋkeke adre. Le ɣeyiɣi sia megbe la, agate ŋu
ava asaɖa la me.” 15 Ale woɖe Miriam ɖa le asaɖa la
me ŋkeke adre. Ameawo lala, wogakplɔe gbɔe hafi
wogayi mɔzɔzɔ la dzi. 16 Le esia megbe la, wodzo le
Hazerot, eye wofu asaɖa anyi ɖe Paran gbedzi.

13 Yehowa gblɔ na Mose azɔ be, 2 “Dɔ ŋkutsalawo
ɖe Kanaanyigba, anyigba si mele tsɔtsɔm na
Israel la dzi. Dɔ kplɔla ɖeka ɖa tso to sia to me.” 3
Israelviwo fu asaɖa anyi ɖe Paran gbedzi ɣe ma ɣi.
Mose wɔ ɖe se si Yehowa de nɛ la dzi, eye wòdɔ
toawo fe kplɔla siawo ɖa: 4 Wofe ŋkɔwoe nye:
Samua, Zakur fe viŋutsu, tso Ruben fe to la me; 5
Safat, Hori fe viŋutsu, tso Simeon fe to la me; 6
Kaleb, Yefune fe viŋutsu, tso Yuda fe to la me; 7
Igal, Yosef fe viŋutsu, tso Isaka fe to la me; 8 Hosea,
Nun fe viŋutsu, tso Efraim fe to la me; 9 Palti, Rafu
fe viŋutsu, tso Benyamin fe to la me; 10 Gadiel, Sodi
fe viŋutsu, tso Zebulon fe to la me; 11 Gadi, Susi fe
viŋutsu, tso (Yosef fomea me) le Manase fe to la
me. 12 Amiel, Gemali fe viŋutsu, tso Dan fe to la
me; 13 Setur, Mikael fe viŋutsu, tso Aser fe to la
me; 14 Nahbi, Vofsi fe viŋutsu, tso Naftali fe to la
me; 15 kple Geuel, Maki fe viŋutsu, tso Gad fe to la
me. 16 Ame siawoe Mose dɔ be woaɖatsa anyigba la
me. Ɣeyiɣi sia mee (Mose trɔ Hosea fe ŋkɔ wòzu
Yosua) si gɔmee nye “Yehowa nye Ðeɖe.” 17 Mose
dɔ wo ɖa, eye wògblɔ na wo be, “Miyi anyigba la
fe anyigbeme lɔfo, le Negeb fe tonyigba la dzi, 18
ne miakpɔ ale si anyigba la le. Mikpɔ ale si ame
siwo le anyigba la dzi hã le, ne wonye ame sesẽwo
alo ame benɔewo, ne wosɔ gbɔ alo womesɔ gbɔ
o. 19 Milé ŋku ɖe nuwo ŋu, miakpɔ ne anyigba la
nyo na agblemenukuwo loo alo menyo na wo o,
ne wofe duwo lolo loo alo wole sue, ne wotu mɔ
sesẽwo ɖe wo ŋu, 20 ne anyigba la nyo alo menyo o,
eye ne atiwo sɔ gbɔ le edzi loo alo womesɔ gbɔ o.
Migavɔ̃ o. Mitsɔ wofe agblemenuku, siwo miakpɔ
la fe ɖewo vɛ.” (Wonɔ waintsetse gbãtɔwo gbem
ɣe ma ɣi.) 21 Ale wotsa ŋku le anyigba la dzi tso
keke Zin gbegbe la va ɖo Rehob, le Hamat gbɔ. 22
Wotso afi ma ɖo ta dzigbeme lɔfo; woto Negeb gbã,
eye woyi Hebron. Wokpɔ Ahimanitɔwo, Sesaitɔwo
kple Talmaitɔwo. Ame siawo katã nye Anak, ame
dzɔatsu fe dzidzimeviwo. (Hebron nye du xoxo aɖe.
Wotsoe fe adre do ŋgɔ na Tanis tsotso le Egipte.)
23 Tso afi ma la, wova afi si woyɔna egbegbe be,
Eskɔl fe Balime. Wotso waintsetse kpo ɖeka le afi
sia wòlolo ale gbegbe be ame evee tsɔ ati de eme
hafi te ŋu tsɔe! Wotsɔ yevuboɖa kple gbotsetse siwo
wokpɔ le afi ma hã fe ɖewo ɖe asi. 24 Israelviwo
na ŋkɔ Balime sia be, Eskɔl, si gɔmee nye “Kpo
ɖeka” le waintsetse si wokpɔ le afi ma fe kpo ɖeka
fe lolo ta! 25 Le ŋkeke blaene megbe la, wotrɔ
gbɔ. 26 Wogblɔ nu si wokpɔ la na Mose, Aron kple
Israelviwo katã le Paran gbedzi le Kades, eye wotsɔ
kutsetse siwo wotsɔ vɛ la fia wo. 27 Wona nutsotso
Mose ale, “Míede anyigba si dzi mieɖo mí ɖo be
míatsa ŋku le la dzi. Enye anyigba nyui aɖe ŋutɔ,
anyigba si dzi notsi kple anyitsi le tsatsam le. Míetsɔ
kutsetse siawo vɛ be woaɖe nya si gblɔm míele
la fe nyatefenyenye afia. 28 Ke afi ma tɔwo nye
ŋusẽtɔwo. Wofe duwo lolo, eye woglã wo katã. Gawu
la, míekpɔ Anak fe dzidzimeviwo gõ hã le afi ma! 29
Amalekitɔwo le gbegbe le dziehe gome, ke Hititɔwo,
Yebusitɔwo kple Amoritɔwo ya le togbɛwo dzi, eye
Kanaantɔwo le atsiafu kple Yɔdan to.” 30 Tete Kaleb
tsi nya ɖe ameawo nu le Mose ŋkume, eye wògblɔ
be, “Mina míayi aɖaxɔ anyigba la, elabena míate
ŋui xoxoxo.” 31 Ŋkutsala bubuawo gblɔ be, “Miate
ŋu aɖadze wo dzi o, elabena wosesẽ wu mi.” 32
Ale wokaka nutsotso gbegblẽ ɖe Israelviwo dome
tso anyigba si dzi wotsa ŋku le la ŋuti. Wogblɔ
na ameawo be, “Anyigba si dzi míetsa ŋku le la le
edzinɔlawo mim. Ame siwo katã míekpɔ la nye ame
dzɔatsuwo. 33 Míekpɔ Nefilimtɔwo hã le afi ma
(Anak nye Nefilimtɔwo fe dzidzimeviwo). Míedze
le wofe ŋkume abe abɔwo ene, eye nenema kee
woawo hã kpɔ míe.”

14 Israelviwo katã de asi avifafa me sesĩe. Wofa
avi zã blibo la. 2 Israelviwo katã lĩ liuĩliuĩ ɖe
Mose kple Aron ŋu, eye ame haho la katã gblɔ na
wo be, “Ðe míeku ɖe Egipte la, anye ne enyo wu
alo ɖe gbedzi afi sia la, ne enyo ŋutɔ! 3 Nu ka ŋuti
Yehowa kplɔ mí va anyigba sia dzi be míatsi yi nu?
Mía srõnyɔnuwo kple mía viwo azu nuhaha. Ðe
manyo wu ne míagbugbɔ ayi Egipte oa?” 4 Wogblɔ
na wo nɔewo be, “Mina míatia kplɔla si akplɔ mí
míatrɔ ayi Egipte!” 5 Tete Mose kple Aron wotsyɔ
mo anyi ɖe Israelvi siwo katã fo fu ɖe afi ma la fe
ŋkume. 6 Yosua, Nun fe vi kple Kaleb, Yefune fe vi,
ame siwo nɔ ŋkutsalawo dome, tsa ŋku le anyigba
la dzi la, dze wofe awuwo, 7 hegblɔ na Israel ha
blibo la be, “Anyigba si dzi míeto hetsa ŋku le la
nyo ŋutɔ. 8 Nenye be míafe nu nyo Yehowa ŋu
la, akplɔ mí ayi ɖe anyigba ma dzi, anyigba si dzi
notsi kple anyitsi le tsatsam le, eye wòatsɔe ana
mí. 9 Gake ɖekoe miagadze aglã ɖe Yehowa ŋu o,
eye migavɔ̃ ame siwo le anyigba la dzi o, wo dzi
ɖuɖu le bɔbɔe na mí, elabena luvɔ dzo le wo ta, ke
míawo ya la, Yehowa li kpli mí, eya ta migavɔ̃ na wo
o.” 10 Ke ameha blibo la fo nu tso kpefufu wo ŋu.
Tete Yehowa fe ŋutikɔkɔe dze le agbadɔ la gbɔ na
Israelviwo katã. 11 Yehowa gblɔ na Mose be, “Va
se ɖe ɣe ka ɣie ame siawo ado vlom? Va se ɖe ɣe
ka ɣie woagbe be yewomaxɔ dzinye ase o le dzesi

wɔnuku siwo mewɔ la katã megbe? 12 Womaganye
nye domenyilawo o. Matsrõ wo kple dɔvɔ̃. Mana
dukɔ si alolo sãa, eye wòasẽ ŋu sãa wu Israel la
nado tso mewò!" 13 Mose ƒo koko na Yehowa be,
"Ke nu ka Egiptetɔwo abu ne wose nya sia? Wonya
ŋusẽ si nèɖe fia le wò amewo ɖeɖe me la nyuie.
14 Wogblɔ nya sia na anyigba sia dzi nɔlawo, eye
wonya nyuie be, wò Yehowa nèle Israel dzi, eye
nèƒoa nu kplii ŋkume kple ŋkume. Wokpɔa lilikpo
dodo la kple dzo bibi la wonɔa mía tame. Wonya be
èkplɔa mí, eye nèkpɔa mía ta le ŋkeke me kple zã
me siaa. 15 Azɔ ne èwu wò amewo la, dukɔ siwo
se nu tso wò ŋkɔxɔxɔ ŋu la agblɔ be, 16 'Enɔ na
Yehowa be wòawu wo, elabena mete ŋu kpɔ wo ta le
gbedzi o. Ŋusẽ menɔ eŋu be wòate ŋu akplɔ wo ayi
anyigba si wòka atam be yeatsɔ ana wo la dzi o.' 17
"Azɔ la, wòaɖe Yehowa ƒe ŋusẽ afia abe ale si nèɖe
gbeƒãe ene: 18 'Yehowa le blewu le dɔmedzoedodo
me, efe amenuveve sɔ gbɔ, eye wòtsɔa nu vɔ̃ kple
aglãdzedze kena. Ke megbea tohehe na fɔɖilawo o.
Ehea to na ɖeviwo ɖe wo fofowo ƒe nu vɔ̃wo ta va se
ɖe dzidzime etɔlia kple enelia dzi.' 19 O! Meɖe kuku
na wò, tsɔ ameawo ƒe nu vɔ̃wo ke wo le wò lɔlɔ̃
triakɔ si metrɔna o la ta, abe ale si nètsɔ nu vɔ̃wo ke
wo ɣe sia ɣi tso esime míedzo le Egipte va se ɖe fifia
ene." 20 Yehowa ɖo eŋu be, "Metsɔe ke wo abe ale
si nèbia ene. 21 Gake zi ale si mele agbe, eye zi ale
si Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe yɔ anyigba blibo la dzi la, 22
nenema tututue wòanye nyatefe, be ame siwo kpɔ
nye ŋutikɔkɔe kple nukunu siwo mewɔ le Egipte
kple gbedzi siaa, eye wogbe zi ewo be yewomaka
ɖe dzinye o, eye yewomaɖo tom hã o la dometɔ
ɖeka pɛ gɔ̃ hã 23 makpɔ anyigba si ŋugbe medo na
ame siawo tɔgbuiwo o. 24 Ke nye dɔla, Kaleb ya nye
ame bubu aɖe kura, eɖo tom ale si dze. Makplɔe
ayi anyigba si dzi wòde abe ŋkutsala ene la, eye
efe dzidzimeviwo akpɔ wofe gome dedie le eme. 25
Azɔ la, esi Israelviwo le vɔvɔ̃m nenema gbegbe na
Amalekitɔwo kple Kanaantɔwo, ame siwo le baliawo
me ta la, etsɔ la, ele na mi be miagatrɔ ayi gbedzi,
aɖo ta Ƒu Dzĩ la gbɔ." 26 Yehowa gblɔ na Mose
kple Aron be, 27 "Va se ɖe ɣe ka ɣie ameha vɔ̃ɖi
sia alĩ liviliviĩ ɖe ŋutinye? Mese Israelvi liviliviĩlĩla
siawo ƒe liviliviĩlilĩ. 28 Migblɔ na wo be, 'Yehowa
ka atam be yeana nu si vɔ̃m miele la nava mia dzi.
29 Mi katã miaku ɖe gbedzi le afi sia! Ame ɖeka
pɛ si xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, ame si lĩ liviliviĩ
le ŋutinye gɔ̃ hã la 30 made Ŋugbedodonyigba la
dzi o. Kaleb, Yefune ƒe viŋutsu kple Yosua, Nun
ƒe viŋutsu, koe aɖo anyigba la dzi. 31 Miegblɔ be
yewo viwo ava zu kluviwo na anyigba la dzi tɔwo.
Le esia tefe la, makplɔ mia viwo boŋ woaɖo anyigba
la dzi dedie, eye woawo anyi nu si miawo miedo
vloe la ƒe dome. 32 Ke miawo la, miaku ɖe gbe sia
dzi. 33 Miatsa tsaglalã le gbedzi abe alẽnyilawo ene
ƒe blaene. Ale miaxe fe ɖe miaƒe nu vɔ̃wo ta va se ɖe
esime mia dometɔ mamlɛtɔ naku ɖe gbedzi. 34 Ƒe
blaene, ƒe ɖeka ɖe ŋkeke ɖeka ɖe sia ɖe si mietsa
ŋku le anyigba la dzi nu, miakpe fu ɖe miaƒe nu
vɔ̃wo ta, eye mianya nu si wònye be miana matrɔ le
mia yome.' 35 Nye, Yehowa, mefo nu, eye mawɔ nu
siawo ameha vɔ̃ɖi blibo la, ameha si bla ɖe ŋunye
la kokoko. Wofe nuwuwu aɖo le gbegbe sia dzi;
afi siae woaku ɖo." 36 Ale ame siwo Mose ɖo ɖa
be woatsa ŋku le anyigba la dzi, eye wogbɔ va na
ameha blibo la lĩ liviliviĩ ɖe eŋu to nutsotso vɔ̃ nana
tso anyigba la ŋuti me 37 la, ame siwo na nutsotso
vɔ̃ tso anyigba la ŋu la, wofo wo ƒu anyi, eye woku
le dɔvɔ̃ ta le Yehowa ŋkume. 38 Yosua kple Yefune
ƒe vi Kaleb koe susɔ le ŋkutsalawo dome. 39 Esi
Mose gblɔ nya siwo Yehowa gblɔ nɛ la na Israelviwo
la, nuxaxa gã aɖe ge ɖe asaɖa blibo la me. 40 Wofɔ
ŋdi kanya, eye wodze mɔ ɖo ta Ŋugbedodonyigba
la dzi. Ameawo gblɔ be, "Míedze sii be míewɔ nu
vɔ̃, ke míele klalo azɔ be, míayi anyigba si ŋugbe
Yehowa do na mí la dzi!" 41 Ke Mose gblɔ be, "Nu
ka ŋuti miele tsitre tsim ɖe Yehowa ƒe ɖoɖo la ŋu?
Mele edzi dze ge o! 42 Migazɔ ɖe miaƒe ɖoɖowo nu
o; ne menye nenema o la, miaƒe futɔwo aɖu mia dzi,
elabena Yehowa mele mia yome o. 43 Miedo ŋku
edzi oa? Amalekitɔwo kple Kanaantɔwo le afi ma
eye miatsi yi nu! Miegbugbɔ le Yehowa yome. Azɔ
la, eya hã agbugbɔ le mia yome." 44 Ke togbɔ be
Yehowa ƒe nubabla ɖaka la loo alo Mose medzo le
asaɖa la me o hã la, ameawo dze mɔ yi toawo dzi.
45 Tete Amalekitɔwo kple Kanaantɔwo, ame siwo le
toawo dzi la ɖiɖi ɖe wo dzi, kpe aʋa kpli wo, eye
wonya wo ɖo ɖe Horma.

15 Yehowa gblɔ na Mose be, 2 "Ƒo nu na
Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be, 'Ne miege
ɖe anyigba si mele mia nam abe mia de ene dzi,
3 eye miesa dzovɔ na Yehowa tso miaƒe lãhawo
me, abe ʋeʋẽ lĩlĩlĩ si dzea Yehowa ŋu la ene, nenye
numevɔsa alo vɔsa siwo ku ɖe adzɔgbeɖeɖe tɔxɛwo
ŋu, lɔlɔ̃nununana alo Ŋkekenyuiwo ƒe vɔsawo ŋu la,
4 ekema ame si le vɔ la sam la atsɔ nuɖuvɔsa si nye
wɔ memee kilogram ɖeka, si wobaka kple ami lita
ɖeka na Yehowa, 5 eye nunovɔsa si nye wain lita
ɖeka la akpe ɖe eŋu. Wain hin ɖeka ƒe akpa enelia
akpe ɖe alẽvi ɖeka ŋu. 6 "'Nenye agboe wotsɔ le vɔ
la sam la, woatsɔ wɔ memee kilogram eve si woblu
kple ami lita ɖeka kple afã 7 kple wain lita ɖeka
kple afã la akpe ɖe eŋu abe nunovɔsa ene. Esia anye
vɔsa si ʋẽna lĩlĩlĩ, eye wòdzea Yehowa ŋu. 8 "'Ne
ètsɔ nyitsuvi aɖe be yeasa numevɔ, adzɔgbeɖevɔ alo
akpedavɔe na Yehowa la, 9 ekema nàtsɔ nuɖuvɔsa,
wɔ memee lita ade kple afã kple ami lita eve akpe ɖe
nyitsuvi la ŋu. 10 Nunovɔsa si akpe ɖe eŋu la anye
wain lita eve. Woatsɔ dzo asa vɔ sia, eye wòadze
Yehowa ŋu. 11 Woawɔ nyitsu alo agbo, alẽvi alo gbɔ̃
ɖe sia ɖe ŋu dɔ nenema. 12 Wɔ nu sia na wo dometɔ

ɖe sia ɖe, ɖe wofe agbɔsɔsɔ nu. 13 “‘Dzɔleafea ɖe sia
ɖe awɔ nu siawo ale, ne etsɔ numevɔsanu aɖe vɛ
be wòanye ʋeʋẽ lĩlĩlĩ si adze Yehowa ŋu. 14 Hena
dzidzime siwo gbɔna la, ɣe sia ɣi si amedzro aɖe alo
ame bubu aɖe, si le mia dome ana dzovɔsanu aɖe
be wòanye ʋeʋẽ lĩlĩlĩ na Yehowa la, ele be wòawɔe
tututu abe ale si miewɔnɛ ene. 15 Se ɖeka mawo ke
nanɔ ameha la si na mi kple amedzro siwo le mia
dome la siaa elabena miesɔ le Yehowa fe ŋkume.
Esia nye ɖoɖo mavɔ na dzidzime siwo gbɔna. 16 Se
kple ɖoɖo mawo ke nakplɔ mi kple amedzro siwo le
mia dome.’” 17 Yehowa gblɔ na Mose be, 18 “Ƒo
nu na Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be, ‘Ne miege
ɖe anyigba si dzi mele mia kplɔm yi dzi, 19 eye
mieɖu anyigba ma dzi nuɖuɖu la, mitsɔ efe ɖe sa
vɔe na Yehowa. 20 Mitsɔ miafe wɔ gbãtɔwo tɔ tatalĩ,
wòanye vɔsa tso miafe lu gbãtɔ si tso lugbɔfe. 21
To dzidzime siwo ava me la, ele be miasa vɔ sia
na Yehowa tso miafe luwɔ gbãtɔwo me.’” 22 “‘Ne
miawo alo miafe dzidzimeviwo da vo, eye womewɔ
se siwo katã Yehowa de na mi le ƒeawo me to Mose
dzi la dzi o la, 23 Yehowa ƒe se siwo wode na mi to
edzi tso gbe si gbe Yehowa de wo, woayi edzi to
dzidzime siwo gbɔna me, 24 eye menye nu si woɖo
wɔ, eye ameha la menya nu tso eŋu o la, ameha
blibo la ana nyitsu fẽ aɖe hena numevɔsa hena ʋeʋẽ
lĩlĩlĩ si adze Yehowa ŋu hekpe ɖe efe nuɖuvɔsa kple
nunovɔsa si woɖo da ɖi kple gbõtsu ɖeka na nu
vɔ̃ ŋuti vɔsa ŋu. 25 Nunɔla alé avu ɖe Israelviwo
katã nu, eye woatsɔ wofe nu vɔ̃wo ake wo, elabena
vodadae, eye woɖo vodada sia ɖo to dzovɔsa kple
nu vɔ̃ ŋuti vɔsa me le Yehowa ŋkume. 26 Woatsɔ nu
vɔ̃ ake ame sia ame; woatsɔe ake amedzro siwo le
Israelviwo dome hã, elabena ameha blibo lae da
vo, eya ta ameha blibo la akpɔ gome le tsɔtsɔke la
me. 27 “‘Nenye ame ɖekae da vo la, ekema amea
ana gbõnɔe si xɔ fe ɖeka la na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. 28
Nunɔla la alé avu ɖe enu le Yehowa ŋkume, eye
wòatsɔ efe nu vɔ̃ akee. 29 Se sia bla mi ame Israelvi
dzɔleafeawo kple amedzro siwo le mia dome hã. 30
“‘Ke ne ame aɖe nya nyuie hafi da vo aɖe la, nenye
Israelvi alo amedzro hã la, ekema edo vlo Yehowa,
eya ta ele be woaɖee ɖa le efe amewo dome. 31 Esi
wòdo vlo Yehowa fe sewo abe nu ɖowɔ ene, eye
wònya nyuie hafi da le efe se dzi la, ele be woawui,
eye efe nu vɔ̃ anɔ eya ŋutɔ dzi.’” 32 Gbe ɖeka esime
Israelviwo nɔ gbedzi la, wolé Israelvi aɖe wònɔ nake
fɔm le Dzudzɔgbe la dzi. 33 Wokplɔe yi Mose kple
Aron kple ameha la ŋkume. 34 Wodee mɔ va se
ɖe esime woanya nu si Yehowa adi be woawɔ. 35
Yehowa gblɔ na Mose be, “Ele be ŋutsu la naku.
Ele be ameawo katã nafu kpee le asaɖa la godo
wòaku.” 36 Ale wohee yi asaɖa la godo, eye wowui
abe ale si Yehowa ɖo na wo ene. 37 Yehowa gblɔ na
Mose be, 38 “Ƒo nu na Israelviwo, eye nàgblɔ na
wo be, ‘Mia kple miafe dzidzimeviwo miade gbo
miafe avɔwo ƒe dzogoewo to, eye ka blɔtɔ nanɔ gbo
ɖe sia ɖe ŋu. 39 Ne miekpɔ gbo siawo la, ekema
miaɖo ŋku se siwo katã Yehowa de na mi la dzi be
miawɔ wo dzi, eye miagatsɔ mia ɖokuiwo adzra na
ŋutilãmenuwo, miafe dzi ƒe nudzodzrowo kple nu
siwo miafe ŋku kpɔna la o. 40 Ekema miaɖo ŋku
edzi, awɔ nye sewo katã dzi, eye miakɔ mia ɖokuiwo
ŋuti na miafe Mawu la. 41 Nyee nye Yehowa, miafe
Mawu, ame si kplɔ mi do goe tso Egipte be manye
miafe Mawu. Nyee nye Yehowa, miafe Mawu.’”

16 Gbe ɖeka la, Korah, Izhar ƒe viŋutsu kple Kohat
ƒe tɔgbuiyɔvi, ame si nye Levi ƒe dzidzimevi
la wɔ ɖoɖo kple Datan kple Abiram, ame siwo nye
Eliab ƒe viŋutsuwo kple On, Pelet ƒe viŋutsu. Ame
etɔ̃ siawo katã tso Ruben ƒe to la me. 2 Ðoɖo lae nye
be woana amewo nadze aglã ɖe Mose ŋu. Ame siwo
lɔ̃ ɖe aglãdzedze ƒe ɖoɖo sia dzi kple Israelviwo ƒe
xexlẽmee nye ame alafa eve blaatɔ̃. Wonye kplɔlawo
kple aɖaŋudelawo. 3 Woyi Mose kple Aron gbɔ, eye
wogblɔ na wo be, “Miafe asitɔakɔnyawo va ti kɔ
na mí azɔ. Mienyo wu ame bubu aɖeke o. Israelvi
ɖe sia ɖe nye Yehowa ƒe ame tiatia, eye wòli kpli
mí katã. Mɔ ka miekpɔ be miado mia ɖokuiwo ɖe
dzi, agblɔ be ele be míaɖo to mi, eye mianɔ wɔwɔm
abe ɖe mielolo wu Yehowa ƒe ame siawo dometɔ
aɖe ene?” 4 Esi Mose se nya si gblɔm wole la, etsyɔ
mo anyi. 5 Egblɔ na Korah kple ame siwo le eŋu la
be, “Le ŋdi la, Yehowa afia ame siwo nye etɔwo,
ame si le kɔkɔe kple ame si wòtia abe nunɔla ene la
mi. 6 Ele be wò, Korah kple yowòmedzelawo katã
miawɔ ale: Mitsɔ dzudzɔdosonuwo, 7 eye etsɔ la,
miade dzo kple lifi wo me le Yehowa ŋkume. Ame si
Yehowa atia lae anye ame si le kɔkɔe. Mi Levi ƒe
viwo, mia tɔ gbɔ eme.” 8 Mose gblɔ na Korah be,
“Azɔ, mi Levi ƒe viwo, miɖo to. 9 Mesɔ gbɔ na mi be
Israel ƒe Mawu la ɖe mi ɖa tso Israel ƒe ameha la me,
kplɔ mi te ɖe eɖokui ŋu be miawɔ dɔ le Yehowa ƒe
Agbadɔ la me, eye miatsi tsitre ɖe ameha la ŋkume
asubɔ wo oa? 10 Ðe ale si wòtsɔ dɔ sia de asi na
mi Levi ƒe viwo ɖeɖe ko la mesɔ gbɔ na mi oa? Ke
azɔ la, ɖe miele didim be yewoazu nunɔlawo hã
mahã? 11 Yehowa ŋue mi kple mia yomedzelawo
katã miebla ɖo. Ame kae nye Aron be mialĩ liuĩliuĩ
le eŋu?” 12 Mose ɖo du ɖe Datan kple Abiram,
Eliab ƒe viŋutsuwo, ke wogblɔ be, “Míegbɔna o!” 13
Ðeko wogblɔ be, “Ðe nèbui be nu sue aɖe ko wònye
nèwɔ be nèkplɔ mí dzoe le Egipte, tso anyigba
nyui ma dzi be yeawu mí le gbegbe afi sia? Ke azɔ
la, ɖe nègadi gõ hã be yeaɖu fia ɖe mía dzia? 14
Gawu la, mèkplɔ mí yi anyigba wɔnuku si ŋugbe
nèdo na mí la hã dzi o, eye mèna agbledenyigba
kple waingblewo mí o. Ame kawoe nèle agbagba
dzem be yeabu abunɛtɔwoe? Míegbɔna o!” 15 Mose
do dɔmedzoe vevie, eye wògblɔ na Yehowa be,
“Mègaxɔ wofe vɔsawo o! Nyemefi wofe tedzi gõ hã

kpɔ o, eye nyemewɔ nuvevi aɖeke wo dometɔ aɖeke
kpɔ hã o.” 16 Mose gblɔ na Korah be, “Miva afi sia
etsɔ, wò kple yowòmedzelawo katã, eye miado ɖe
Yehowa ŋkume; Aron hã anɔ afi sia. 17 Ame sia
ame natsɔ dzudzɔdosonu ɖe asi, akɔ dzudzɔdonu
ɖe wo me. Wo katã ƒe xexlẽme nanye alafa eve
blaatɔ̃, eye miatsɔ wo va Yehowa ŋkume. Wò kple
Aron hã, miatsɔ miafe dzudzɔdosunuwo ɖe asi vɛ.”
18 Ale wotsɔ wofe dzudzɔdosonuwo vɛ, ɖe dzo ɖe
wo me, kɔ dzudzɔdonuwo ɖe wo me, eye wova
tsi tsitre ɖe Agbadɔ la ƒe mɔnu kple Mose kple
Aron. 19 Esi Korah ƒo eyomedzelawo katã nu ƒu ɖe
Agbadɔ la ƒe ŋkume be woatsi tsitre ɖe wo ŋuti la,
Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe ɖe eɖokui fia ameha blibo la.
20 Yehowa gblɔ na Mose kple Aron be, 21 “Miɖe
mia ɖokuiwo ɖa le ame siawo dome ale be matsrõ
wo enumake.” 22 Mose kple Aron wotsyɔ mo anyi
le Yehowa ŋkume, eye wofo koko nɛ gblɔ be, “O!
Mawu, amegbetɔwo katã ƒe gbɔgbɔ ƒe Mawu, ɖe
nàdo dɔmedzoe ɖe ameawo katã ŋuti esi wònye ame
ɖeka koe wɔ nu vɔ̃a?” 23 Tete Yehowa gblɔ na Mose
be, 24 “Gblɔ na ƒuƒofe la be, ‘Mite ɖa tso Korah,
Datan kple Abiram ƒe agbadɔwo gbɔ.’” 25 Ale Mose
ɖe abla yi Datan kple Abiram ƒe agbadɔwo gbɔ, eye
Israel ƒe dumemetsitsiwo kplɔe ɖo. 26 Mose xlõ nu
ameha la be, “Miɖe abla miadzo le ame vɔ̃ɖi siawo
ƒe agbadɔwo gbɔ; migaka asi wofe naneke ŋu o, ne
menye nenema o la, abala míawo hã, eye Yehowa
atsrõ miawo hã ɖe wofe nu vɔ̃wo ta.” 27 Ale ameawo
katã te ɖa le Korah, Datan kple Abiram ƒe agbadɔwo
gbɔ. Datan kple Abiram do go tso wofe agbadɔwo
me, eye wotsi tsitre ɖe wofe agbadɔwo ƒe mɔnu kple
wo srõwo, wo viŋutsuwo kple wo vi suewo. 28 Eye
Mose gblɔ be, “To nu sia me la, mianya be Yehowae
dɔm ɖa be mawɔ nu siawo katã, eye menye nye
ŋutɔ nye susu o. 29 Ne ŋutsu siawo aku dzɔdzɔmeku
alo nu si dzɔna ɖe ŋutsu ɖe sia ɖe dzi koe dzɔ ɖe wo
dzi la, ekema menye Yehowae dɔm o. 30 Gake nenye
be Yehowa ana nu yeye aɖe kura nadzɔ, anyigba
nake nu ami wo kple nu sia nu si nye wo tɔ, eye
woayi tsiẽƒe agbagbee la, ekema mianya be ŋutsu
siawo wɔ nu tovo ɖe Yehowa ŋu.” (Sheol h7585) 31
Esi Mose wu nya siawo nu teti ko la, anyigba la
wo le wo te zi ɖeka, 32 eye anyigba la mi wo kple
wofe afemenuwo katã, eye nenema kee nye Korah
yomedzelawo katã kple wofe nunɔamesiwo katã hã.
33 Ale woyi tsiẽƒe agbagbe kple wofe nunɔamesiwo
katã, eye anyigba tu ɖe wo nu, hetsrõ wo, eye wodo
ɖa le ameha la dome. (Sheol h7585) 34 Esi ame siwo
yi tsiẽƒe la nɔ ɣli dom la, Israelvi siwo katã ƒo xlã
wo la de asi sisi me henɔ ɣli dom be, “Anyigba le
míawo hã mi ge.” 35 Dzo ge tso Yehowa gbɔ va
fia ame alafa eve blaatɔ̃ siwo nɔ dzudzɔ dom. 36
Yehowa gblɔ na Mose be, 37 “Gblɔ na Eleazar, Aron,
nunɔla la ƒe viŋutsu be wòaɖe dzudzɔdonu mawo
le dzo la me, eye wòakaka akawo ɖe tefe didi aɖe,
elabena dzoɖesonuawo le kɔkɔe 38 tsɔ ame siwo
wɔ nu vɔ̃, eye woku la ƒe dzudzɔdosonuwo gbɔ.
Na wòatsɔ dzudzɔdosonuawo atu ga gbadza aɖe
atsyɔ vɔsamlekpui la dzi, elabena dzudzɔdosonu
siawo le kɔkɔe esi wowɔ wo ŋu dɔ le Yehowa ŋkume
ta. Ale ga gbadza si tsyɔ vɔsamlekpui la dzi la azu
ŋkuɖodzinu na Israelviwo.” 39 Ale nunɔla Eleazar
tsɔ akɔblidzudzɔdosonu alafa eve blaatɔ̃ la tu ga
ɖeka hena vɔsamlekpui la dzi tsyɔtsyɔ 40 be wòanye
ŋkuɖodzinu na Israelviwo be ame sia ame si menye
Aron ƒe dzidzimevi o la mekpɔ mɔ ava Yehowa
ŋkume, eye wòado dzudzɔ o; ne menye nenema
o la, nu si wɔ Korah kple eyomedzelawo la awɔ
eya hã. Ale wowɔ ɖe ɖoɖo siwo Yehowa na Mose
la dzi. 41 Esi ŋu ke ŋdi la, Israelviwo katã gade asi
liʋĩliʋĩlilĩ me ɖe Mose kple Aron ŋu, henɔ gbɔgblɔm
be, “Miewu Yehowa ƒe amewo.” 42 Ale ameha gã
aɖe ƒo ƒu; kasia woakpɔ agbadɔ la gbɔ ɖa la, wokpɔ
lilikpo la kple Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe la. 43 Mose
kple Aron yi agbadɔ la ŋgɔ, 44 eye Yehowa gblɔ
na Mose be. 45 “Mite ɖa le ame siawo gbɔ, ale be
mate ŋu atsrõ wo enumake.” Ke Mose kple Aron
wotsyɔ mo anyi le Yehowa ŋkume. 46 Mose gblɔ na
Aron be, “Netsɔ! Tsɔ dzudzɔdosonu ɖeka, ɖe dzo tso
vɔsamlekpui la me de eme, da dzudzɔdonu ɖe edzi,
ɖe abla kplii yi ameawo dome, eye nàlé avu ɖe wo
nu, elabena Yehowa ƒe dɔmedzoe ge ɖe wo dome,
eye dɔvɔ̃ to gõ hã xoxo.” 47 Aron wɔ nu si Mose
ɖo nɛ. Efu du yi ameawo dome, elabena dɔvɔ̃ la to
xoxo. Etɔ dzo dzudzɔdonu la, eye wòlé avu ɖe wo
nu. 48 Etsi tsitre ɖe ame kukuawo kple agbagbeawo
dome, eye dɔvɔ̃ la nu tso, 49 ke ame akpe wuiene
alafa adre ku xoxo kpe ɖe ame siwo ku kple Korah
le ŋkeke si do ŋgɔ la ŋu. 50 Aron trɔ va Mose gbɔ le
agbadɔ la ƒe mɔnu. Ale dɔvɔ̃ la nu tso.

17 Emegbe la, Yehowa gblɔ na Mose be, 2 “Gblɔ
na Israelviwo be, ‘Ele be toawo ƒe kplɔla ɖe sia
ɖe natsɔ atikplɔ si dzi wòŋlɔ efe ŋkɔ ɖo la vɛ na
wò. 3 Ele be Aron ƒe ŋkɔ nanɔ Levi ƒe viwo ƒe to
la tɔ dzi. 4 Tsɔ atikplɔ siawo da ɖe agbadɔ la ƒe xɔ
emetɔ me, afi si medoa go wò le, le nubabladaka la
ŋgɔ. 5 Mawɔ atikplɔ siawo ŋu dɔ be made dzesi ame
si metia, elabena amea ƒe atikplɔ azu ati gbagbe,
eye wòadze! Ekema Israelviwo ƒe liʋĩliʋĩlilĩ ɖe mia
ŋu nu atsɔ!’” 6 Ale Mose gblɔ nya la na Israelviwo.
Kplɔlawo dometɔ ɖe sia ɖe, ame siwo dome Aron hã
nɔ la, tsɔ atikplɔ ɖeka vɛ. 7 Mose tsɔ atikplɔawo da
ɖe Yehowa ŋkume le agbadɔ la ƒe xɔ emetɔ me. 8
Esi ŋu ke wòyi la, ekpɔ be Aron ƒe atikplɔ si nye
Levi ƒe to la tɔ la dze, eye sefofowo de asi keke me
le eŋu! 9 Esi Mose kɔ atikplɔawo tso Yehowa ƒe
ŋkume do goe va fia Israelviwo la, wotsi yaa kple
dzimaxɔse! Ame sia ame xɔ efe atikplɔ negbe Aron
ko. 10 Yehowa gblɔ na Mose be wòatsɔ Aron ƒe
atikplɔ la ada ɖe nubabladaka la xa, wòanɔ afi ma

tegbetegbe be wòaɖo ŋku aglãdzedze sia dzi na
ameawo. Ne ame aɖe galĩ liviĩliviĩ tso Aron ƒe nɔƒe ŋu
la, ekema ele be Mose nahe atikplɔ la do goe, atsɔ
afia ameawo. Nu sia ana be dzɔgbevɔ̃e bubu magava
ameawo dzi o. 11 Ale Mose wɔ nu siwo Yehowa ɖo
nɛ. 12 Israelviwo gblɔ na Mose be, “Míaku! Míebu,
mí katã míebu! 13 Ame sia ame si ate ɖe Yehowa ƒe
agbadɔ la ŋu la, aku. Ðe mí katã míele kuku gea?”

18 Yehowa ƒo nu na Aron azɔ gblɔ be, “Enye
wò kple viwò ŋutsuwo kple wò fometɔwo ƒe
dɔdeasi be miakpɔ egbɔ be, nu kɔkɔe aɖeke mezu
nu makɔmakɔ o, eye anye miawo ƒe vodada ne
kpɔtsɔtsɔ aɖe ava miafe nunɔladɔwo wɔwɔ ŋuti.
2 Kplɔ nɔviwò, Levi ƒe viwo, tso Levi ƒe to la me
vɛ be woakpe ɖe ŋuwò, ne wò kple viwò ŋutsuwo
miele subɔsubɔm le agbadɔ la ŋgɔ. 3 Woawɔ dɔ
le wò kpɔkplɔ te, eye woawɔ dɔ siwo katã ku ɖe
agbadɔ la ŋu, gake womate ɖe agbadɔ la me nuwo
alo vɔsamlekpui la ŋu o, ne wowɔe la, woawo kple
wò siaa miaku. 4 Woanɔ ŋuwò awɔ dɔ, siwo katã
le Mawu ƒe agbadɔ la ŋu. Ame sia ame si menye
Levi ƒe vi o la mekpɔ mɔ akpe ɖe ŋuwò le mɔ aɖeke
nu o. 5 “Ðo ŋku edzi be, nunɔlawo koe awɔ dɔ
kɔkɔewo le kɔkɔefe la kple vɔsamlekpui la dzi. Ne
miewɔ se siawo dzi la, Mawu ƒe dɔmedzoe magabi
ɖe Israelviwo dometɔ aɖeke ŋu le se siawo dzi
dada ta gbeɖegbeɖe o. 6 Megale egblɔm be, nye
ŋutɔe tia nɔviwò Levi ƒe viwo tso Israelviwo dome
na Yehowa ƒe dɔ be woanye wò kpeɖeŋutɔwo le
agbadɔmedɔwɔwɔ me. 7 Ke wò kple viwò ŋutsuwo,
nunɔlawo, miawoe awɔ dɔ kɔkɔeawo katã kple dɔ
siwo le vɔsamlekpui la ŋu kple esiwo le xɔmetsovɔ
la me, elabena nunɔlanyenye nye miafe dɔdeasi
tɔxɛ. Ame bubu ɖe sia ɖe si ake atse awɔ dɔ siawo
la aku.” 8 Yehowa gade se siawo na Aron. “Metsɔ
nunana siwo katã Israelviwo tsɔna vɛ na Yehowa
la na nunɔlawo. Nunana siwo katã wotsɔna naa
Yehowa to wo nyenye le vɔsamlekpui la ŋgɔ me la
nye wò kple viwò ŋutsuwo tɔ le se mavɔ la nu. 9
Nuɖuvɔsawo, nu vɔ̃ ŋuti vɔsawo kple fɔɖivɔsawo
nye mia tɔ. Nu siwo wotsɔ vɛ abe kpɔɖeŋu ene be
woame na Yehowa le vɔsamlekpui la dzi koe menye
mia tɔ o. Nu siawo katã nye nunana kɔkɔewo. 10
Ŋutsuwo koe aɖu wo, eye tefe kɔkɔe aɖe ko woaɖu
wo le. 11 “Nunana bubuawo katã si Israelviwo anam
to wo nyenye le vɔsamlekpui la ŋgɔ me la nye
wò kple wò fometɔwo, viwò ŋutsuwo kple viwò
nyɔnuwo siaa tɔ. Wò fometɔwo katã aɖu nu siawo
negbe wo dometɔ si ŋu mekɔ le ɣe ma ɣi me o la ko.
12 “Nenema ke kutsetse gbãtɔ siwo ameawo atsɔ
vɛ na Yehowa abe ami, wain kple lu nyuitɔwo 13
kple nuɖuɖu ɖe sia ɖe ene la hã nye mia tɔ. Miafe
fometɔwo aɖu esiawo negbe ɖeko wo ŋuti mekɔ le
ɣe ma ɣi me o. 14 “Nu sia nu si le Israel, si ŋu wokɔ,
ɖe ɖe aga na Yehowa la nye tɔwò. 15 Vi gbãtɔ ɖe
sia ɖe, amegbetɔ kple lã siaa si wotsɔ na Yehowa la
nye tɔwò. Ke ele na wò be nàƒle viŋutsuvi gbãtɔ
kple lã makɔmakɔ ɖe sia ɖe ƒe lãtsu gbãtɔ ta. 16 Ne
woxɔ ɣleti ɖeka la, ele na wò be nàƒle wo ta, eye
wo taflegae nye klosalo gram blaade, le kɔkɔefe la
ƒe nudanu nu. 17 “Ke womaxe fe ɖe nyiwo, alẽwo
kple gbõwo ƒe ŋɔgbeviwo ta o; elabena wole kɔkɔe.
Nàhlẽ wofe vu ɖe vɔsamlekpui la dzi, eye nàtɔ dzo
ami la abe dzovɔsa si vẽna lĩlĩlĩ la ene na Yehowa.
18 Lã siawo ƒe lã nye mia tɔ hekpe ɖe wofe akɔ kple
ɖusita, si wotsɔna naa Yehowa to wo nyenye le
vɔsamlekpui la ŋgɔ me la ŋu. 19 Ɛ, metsɔ nunana
siwo katã Israelviwo va naa Yehowa, eye wonyena
le yame la na mi. Wonye wò kple wò fometɔwo ƒe
nuɖuɖu. Esia nye dze ƒe nubabla mavɔ le Yehowa
kple wò kple wò dzidzimeviwo dome.” 20 Yehowa
gblɔ na Aron be, “Mianyi wofe anyigba ƒe dome o,
eye miakpɔ gome le wo dometɔ aɖeke me o, nyee
nye miafe gome kple miafe domenyinu le Israelviwo
dome. 21 “Metsɔ Israelviwo ƒe nuwo ƒe ewolia na
Levi ƒe viwo abe wofe domenyinu ene le wofe dɔ si
wowɔna le agbadɔ me la ta. 22 Tso azɔ dzi heyina
la, Israelvi siwo menye nunɔlawo kple Levi ƒe viwo
o la mekpɔ mɔ age ɖe agbadɔ la me o. Ne woge ɖee
la, woaɖi fɔ, eye woaku. 23 Levi ƒe viwo koe awɔ
dɔ le agbadɔ la ŋu. Woaɖi fɔ ne wogbe dɔ wɔwɔ le
afi ma. Esia nye se na mi tegbetegbe be nunɔamesi
aɖeke manɔ Levi ƒe vi aɖeke si le Israelnyigba dzi o,
24 elabena Israelviwo ƒe nuwo ƒe ewolia si wotsɔ na
Yehowa to wo nyenye le vɔsamlekpui la ŋgɔ me
la anye Levi ƒe viwo tɔ. Eya ta megblɔ na wo be,
‘Domenyinu manɔ wo si le Israelviwo dome o.’” 25
Yehowa gblɔ na Mose be, 26 “Ƒo nu na Levi ƒe viwo,
eye nàgblɔ na wo be, ‘Ne miexɔ nu ewolia si metsɔ
na mi abe miafe domenyinu ene tso Israelviwo si la,
ele na mi be miatsɔ nu ewolia mawo ƒe ewolia abe
vɔsa na Yehowa ene. 27 Yehowa axɔ nu sia na mi
abe miafe lu kple waintsetse gbãtɔwo ƒe nunana
ene, abe ɖe wotsɔ miawo ŋutɔ miafe agblewo me
ene. 28 Ale miawo hã miana nu Yehowa tsɔ nu
ewolia siwo katã miexɔ tsɔ Israelviwo gbɔ la me.
Tsɔ nu ewolia siawo me la, miatsɔ Yehowa ƒe ɖuƒe
ana Aron, nunɔla la. 29 Ele be miatsɔ nu sia nu si
wona la ƒe akpa nyuitɔ kple kɔkɔetɔ ana Yehowa
abe efe ɖuƒe ene.’ 30 “Gblɔ na Levi ƒe viwo be, ‘Ne
mieɖe nyuitɔwo na adzɔe la, woabui na mi abe ɖe
wotsɔ miawo ŋutɔ miafe lugbɔƒe alo miafe wainfiafe
ene. 31 Aron kple via ŋutsuwo kple efe fometɔwo
aɖui le wofe afewo me alo le tefe ɖe sia ɖe si adze
wo ŋu, elabena eyae nye wofe fetu ɖe wofe dɔwɔwɔ
le agbadɔ la me ta. 32 Mi, Levi ƒe viwo la, miada
vo o, ne miexɔ ameawo ƒe nuwo ƒe akpa ewolia ƒe
ɖeka na Yehowa, eye mietsɔ nu siawo ƒe nyuitɔwo
ƒe akpa ewolia ƒe ɖeka na nunɔlawo. Ke mikpɔ nyuie
be miabu Israelviwo ƒe nunana kɔkɔewo abe nu
dzodzrowo wonye ene o. Ne miewɔ esia la, miaku.’”

19 Yehowa gblɔ na Mose kple Aron be, **2** “Esiae
nye se si Yehowa de. Migblɔ na Israelviwo be
woatsɔ nyinɔ dzĩ si ŋu kpɔtsɔtsɔ aɖeke mele o, eye
womede kɔkuti kɔ nɛ kpɔ o la vɛ na mi. **3** Mitsɔe na
nunɔla Eleazar, miana wòahee ayi asaɖa la godo,
eye wòana ame aɖe nawui le eŋkume. **4** Ekema
nunɔla Eleazar ade efe asibidɛ ʋu la me, eye wòahlẽ
ʋu la zi adre ɖe Agbadɔ la ƒe mɔnu lɔƒo. **5** Le esia
megbe la, wòana woatɔ dzo nyinɔ la, efe agbalẽ, efe
lã, efe ʋu kple efe afɔdzi siaa le eŋkume. **6** Nunɔla
Eleazar atsɔ sedati kple kakle ƒe alɔdze kple ka dzĩ
ada ɖe dzo la me. **7** Le esia megbe la, nunɔla anya
efe awuwo, ale tsi, atrɔ ayi asaɖa la me, eye eŋuti
makɔ o va se ɖe fiẽ. **8** Ame si tɔ dzo lã la hã anya
efe awuwo, ale tsi, eye eya hã ŋuti makɔ o va se ɖe
fiẽ. **9** “Ekema ame si ŋu kɔ la, afo nyinɔ la ƒe afi nu
ƒu, eye woadae ɖe tefe si ŋuti kɔ le asaɖa la godo afi
si woadzrae ɖo na Israelviwo abe afi si woaku tsi le
ene hena nuŋukɔkɔ ƒe wɔnawo na nu vɔ̃ ɖeɖe ɖa. **10**
Ame si ƒo ƒu nyinɔ la ƒe afi la anya efe awuwo, eye
eŋuti makɔ o va se ɖe fiẽ. Esia nye se na Israelviwo
kple amedzro siwo le wo dome la tegbetegbe. **11**
“Ame sia ame si ka asi ame kuku ŋu la ŋuti makɔ o
ŋkeke adre. **12** Ele be wòakɔ eɖokui ŋuti le ŋkeke
etɔ̃lia kple adrelia gbe kple tsi, si tsɔ nyinɔ la ƒe afi
me. Ekema eŋuti akɔ. Ne mewɔ esia le ŋkeke etɔ̃lia
dzi o la, ekema efe ŋutimakɔmakɔ la ayi edzi adze
le ŋkeke adrelia gɔ̃ hã ŋu. **13** Ame sia ame si aka
asi ame kuku aɖe ŋu, eye mekɔ eɖokui ŋu le mɔ
sia dzi o la gblẽ kɔ ɖo na Yehowa ƒe agbadɔ la, eye
woaɖee ɖa le Israelviwo dome. Womehlẽ tsi kɔkɔe
la ɖe eŋu o, eya ta makɔmakɔnyenye la gale eŋu ko.
14 “Se siwo dzi woawɔ ne ŋutsu aɖe ku le agbadɔ
aɖe me la woe nye esiawo: Ame sia ame si ge ɖe
agbadɔ la me kple ame siwo nɔ agbadɔ la me ɣe ma
ɣi la ŋuti mekɔ o ŋkeke adre. **15** Nu sia nu si nu
nutunu mele o la ŋuti mekɔ o. **16** “Ne ame aɖe le
gbedzi, eye wòka asi ame si wowu le aʋa me alo
ame si ku le mɔ bubu aɖe nu ƒe kukua ŋuti alo ka
asi ame kuku aɖe ƒe ƒu alo yɔdo ŋu la, eŋuti mekɔ o
ŋkeke adre. **17** “Hena amea ŋuti kɔkɔ la, woatsɔ
dzowɔ tsɔ nyinɔ la ƒe numeʋɔsa ƒe dzowɔ me ade
tsi dzidzi ƒe tsi me le tsiɖonu me. **18** Ekema ame si
ŋuti kɔ la, atsɔ kakle ƒe alɔdzewo ade tsi la me, eye
wòahlẽ tsi la ɖe agbadɔ la kple ze kple gagbɛ siwo
katã nɔ agbadɔ la me kple ame si ƒe agbadɔ la me
nɔnɔ alo efe asikaka amefu alo ame kuku aɖe alo
yɔdo aɖe ŋu na be eŋuti mekɔ o la ŋu. **19** Woawɔ
nu sia le ŋkeke etɔ̃lia kple adrelia gbewo. Emegbe
la, amea anya efe awuwo, ale tsi, eye eŋuti akɔ le
fiẽ. **20** “Ke ne ame aɖe ŋuti mekɔ o, gake wògbe
be yemakɔ ye ɖokui ŋuti o la, woaɖee ɖa le ha me,
elabena egblẽ kɔ ɖo na Yehowa ƒe kɔkɔefe la, eye
esi womehlẽ ameŋukɔtsi la ɖe eŋu o ta la, eŋuti
mekɔ o. **21** Esia nye se na mi tegbetegbe. Ele be ame
si hlẽ tsi kɔkɔe la ɖe amea ŋu la nanya efe awuwo
emegbe. Ame sia ame si ka asi tsi la ŋu la ŋu mekɔ
o va se ɖe fiẽ. **22** Nu sia nu si ŋu ame si ŋuti mekɔ o
la ka asii la ŋu makɔ o va se ɖe fiẽ.”

20 Israelviwo ɖo Zin gbedzi le ƒea ƒe ɣleti gbãtɔ
me. Wofu asaɖa anyi ɖe Kades. Miriam ku, eye
woɖii ɖe afi ma. **2** Tsi mebɔ ɖe afi ma na nono o, ale
ameawo gadze aglã ɖe Mose kple Aron ŋu. Ameha
gã aɖe ɖi anyi, **3** eye wowɔ takpekpe ɖe Mose kple
Aron ŋu. Wodo ɣli ɖe Mose ta gblɔ be, “Ðe míawo
hã míaku kple mía nɔvi lɔlɔ̃a siwo Yehowa wu hafi!
4 Ðe nèɖoe koŋ kplɔ Yehowa ƒe amewo va gbedzi
le afi sia be míawo kple míafe lãhawo siaa natsrõ!
5 Nu ka koŋkoŋkoŋ ta nèna míedzo le Egipte, eye
nèkplɔ mí va tefe sesẽ sia ɖo? Ègblɔ na mí be míayi
anyigba nyui si dzi nuku wɔnukuwo abe gbotiwo,
wain tsetsewo kple yevuboɖatiwo ene le. Anyigba si
ƒe nya nègblɔ na mí ɖe? Tsi teti gõ hã meli ade mía
nu míano le afi sia o!” **6** Mose kple Aron wotrɔ le
wo gbɔ yi Agbadɔ la ƒe mɔnu. Wotsyɔ mo anyi le
Yehowa ŋkume. Tete Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe ɖe eɖokui
fia wo. **7** Yehowa gblɔ na Mose be, **8** “Tsɔ Aron ƒe
atikplɔ la. Mi kple Aron mifo ameawo nu ƒu. Ƒo nu
le ameawo ƒe ŋkume na agakpe si le afi mɛ ɖa la be
wòana tsi nado tso eme; eye nàna tsi wo tso agakpe
la me wòade na ameawo kple wofe lãwo katã.” **9**
Mose wɔ nu si Mawu ɖo nɛ. Etsɔ atikplɔ la tso afi si
wòdzrae ɖo le Yehowa ŋkume. **10** Mose kple Aron
woyɔ ameawo, eye wona wofo fu ɖe agakpe la gbɔ.
Mose gblɔ na wo be, “Miɖo to, mi aglãdzelawo! Ðe
míaɖe tsi tso agakpe sia me na mia?” **11** Mose kɔ
atikplɔ la dzi, eye wòƒo agakpe la zi eve. Enumake
tsi do bababa tso agakpe la me ameawo kple wofe
lãwo no. **12** Ke Yehowa gblɔ na Mose kple Aron be,
“Zi ale si mieɖo ŋu ɖe ŋunye o, eye miekɔ ŋutinye
le Israelviwo ŋkume o ta la, miakplɔ Israelviwo ade
anyigba si ŋugbe medo na wo la dzi o!” **13** Wona
ŋkɔ tefe sia be Meriba, si gɔmee nye “Dzrewɔtsi,”
elabena afi siae Israelviwo tsɔ ɖe Yehowa ŋu le eye
Yehowa ɖee fia wo be yele kɔkɔe le wofe ŋkume. **14**
Esi Mose nɔ Kades la, eɖo amewo ɖe Edom fia gbɔ
be, “Míawoe nye nɔviwò Israel ƒe dzidzimeviwo.
Ènya ale si míafe ŋutinya wɔ nublanuii, **15** ale si
mía tɔgbuiwo yi Egipte, nɔ afi ma ƒe geɖewo, eye
wozu kluviwo na Egiptetɔwo. **16** Ke esi míedo ɣli na
Yehowa la, ese míafe kokofofo, eye wòɖo mawudɔla
aɖe ɖa wòva kplɔ mí dzoe le Egipte. “Fifia míele
Kades. Míefu asaɖa anyi ɖe wò lifo dzi. **17** Míeɖe
kuku ɖe mɔ na mí míato wò anyigba dzi. Míakpɔ
nyuie be míato miafe agblewo kple waingblewo
me o. Míano tsi tso miafe vudowo me hã o. Míanɔ
mɔ gã la dzi ko tẽe. Míadzo le mɔ gã la dzi o va
se ɖe esime míado go le wò anyigba dzi.” **18** Ke
Edom fia gblɔ na wo be, “Migaɖo afɔ nye anyigba
dzi o! Ne mietee kpɔ be yewoaɖo afɔ nye anyigba
dzi la, nye aʋakɔ akpe aʋa kpli mi!” **19** Israelviwo

ƒe ame dɔdɔwo yi edzi be, “Fia bubutɔ, mɔ gã la
dzi ko míanɔ. Ne míano tsi tso miafe vudo me gõ
hã la, míaxe fe ɖe sia ɖe si nàbia la ɖe eta. Ale si
míatso eme ayi ko biam míele; míegale nu bubu
aɖeke biam o.” 20 Edom fia gbe gbidigbidi gblɔ na
wo be, “Migage ɖe nye anyigba dzi o.” Ena aʋakɔ
gã aɖe ƒu asaɖa anyi ɖe efe lifo dzi. 21 Esi Edom
gbe be womato yeƒe anyigba dzi o ta la, Israelviwo
glõ mɔ to Edom ŋu. 22 Israelviwo ƒe ha blibo la ho,
dze mɔ tso Kades, eye wova ɖo Hor to la gbɔ. 23
Le Hor to la gbɔ, tefe si te ɖe Edom ƒe lifo ŋu la,
Yehowa gblɔ na Mose kple Aron be, 24 “Azã la su
be Aron naku, elabena made anyigba, si metsɔ na
Israelviwo la dzi o, le esi mi ame evea mietsi tsitre
ɖe nye ɖoɖowo ŋu tso tsi si le Meriba ŋu la ta. 25
Azɔ, kplɔ Aron kple via Eleazar yi Hor to la dzi. 26
Ðe Aron ƒe nunɔlawuwo le eŋuti, eye nàdo wo na
via, Eleazar. Aron aku ɖe afi ma.” 27 Ale Mose wɔ
nu si Yehowa ɖo nɛ. Wo ame etõ la wolia Hor to la
esi ameawo katã nɔ wo kpɔm. 28 Esi woɖo toa tame
la, Mose ɖe nunɔlawuawo le Aron ŋu, eye wòtsɔ
wo do na Aron ƒe viŋutsu Eleazar. Aron ku ɖe to la
tame. Mose kple Eleazar trɔ gbɔ, 29 eye esi ameawo
se be Aron ku la, Israelviwo fae ŋkeke blaetõ.

21 Arad fia, tso Kanaanyigba dzi ƒe ŋkutsalawo
to mɔ ɖeka kple Israelviwo. Esi Arad fia se
be Israelviwo to Atarim mɔ gbɔna la, eho aʋa ɖe
Israelviwo ŋu, eye wòɖe aboyo woƒe ame aɖewo.
2 Israelviwo ɖe adzɔgbe na Yehowa be, ne ana
yewoaɖu Arad fia kple efe amewo dzi la, yewoagbã
du siwo katã le afi ma la gudugudu. 3 Yehowa se
woƒe kokoƒoƒo, eye wòna woɖu Kanaantɔwo dzi.
Israelviwo gbã woƒe duwo gudugudu. Wona ŋkɔ tefe
ma tso ɣe ma ɣi be, “Horma” si gɔmee nye “Afi si
wogbã duwo le gudugudu.” 4 Israelviwo trɔ yi Hor
to la dzi, eye woɖo ta anyigbeme lɔƒo to mɔ si ɖo ta
Ƒu Dzĩ la gbɔ la dzi be yewoaƒo xlã Edomnyigba. Nu
sia ɖe dzi le Israelviwo ƒo ŋutɔ. 5 Wode asi liuĩliuĩlilĩ
me ɖe Mawu kple Mose ŋu be, “Nu ka ta miekplɔ
mí dzoe le Egipte be míava ku ɖe gbedzi le afi sia?
Naneke mele afi sia míaɖu o, tsi meli míano o, mana
sia hã va ti mí azɔ.” 6 Ale Yehowa dɔ da vɔ̃ɖiwo
ɖe Israelviwo dome woɖu ame geɖewo, eye woku.
7 Ameawo va Mose gbɔ hedo ɣli be, “Míewɔ nu
vɔ̃, elabena míefo nu tsi tsitre ɖe wò kple Yehowa
ŋu. Ðe kuku na Yehowa na mí be wòaɖe dawo ɖa.”
Ale Mose do gbe ɖa ɖe ameawo ta. 8 Yehowa gblɔ
na Mose be, “Tsɔ akɔbli nàwɔ nu si aɖi da siawo
dometɔ ɖeka la da ɖe ati tutu aɖe tame. Ame sia
ame si da aɖu la, ne ekpɔ akɔblida la ko la, atsi
agbe!” 9 Ale Mose wɔ akɔblida la, eye wòkɔe tɔ ɖe
ati si wotu la nu. Ne da ɖu ame aɖe, eye wòwu mo
dzi kpɔ akɔblida la ko la, etsia agbe. 10 Israelviwo
tso afi sia yi Obot. Woƒu asaɖa anyi ɖe afi ma. 11 Tso
Obot la, woyi Iye Abarim le gbedzi afi si te ɖe Moab
ƒe ɣedzeƒe ŋu. 12 Woƒu asaɖa anyi ɖe Zered tɔʋu la
ƒe balime. 13 Wotso eme yi Arnon tɔsisi la ƒe akpa
kemɛ si te ɖe Amoritɔwo ƒe lifo ŋu. Arnon tɔsisi
lae nye lifo le Moabtɔwo kple Amoritɔwo dome. 14
Eya ta woŋlɔ ɖe Yehowa ƒe Aʋawɔwɔwo ƒe Agbalẽ la
me be, Zahad le Sufa kple Arnon tɔsisi la, 15 tɔʋu
la me tsi, si ɖo ta Ar nutowo me eye wòdo lifo na
Moabtɔwo. 16 Tso afi sia la, Israelviwo zɔ mɔ yi
Beer. Ŋkɔ sia gɔmee nye “Vudo.” Afi siae Yehowa
gblɔ na Mose le be, “Ƒo ameawo nu ƒu, eye mana tsi
wo.” 17 Israel dzi ha be, “Dzi tsi, O vudo! Midzi ha
tso tsi la ŋu! 18 Esiae nye vudo si amegãwo kple
dukɔ la ƒe bubumewo tsɔ woƒe atikplɔwo kple woƒe
atizɔtiwo ɖee la.” Wodzo le gbegbe la, 19 eye woto
Matana, Nahaliel kple Bamot, 20 eye woyi balime si
le Moab ƒe togbɛwo te, afi si gbegbe la kple Pisga
to dzena le tso adzɔge. 21 Azɔ la, Israelviwo ɖo
ame dɔdɔwo ɖe Sixɔn, Amoritɔwo ƒe fia gbɔ. 22
Woɖe kuku na fia la be, “Na míato wò anyigba dzi
ayi. Míadze ato agblewo alo wainbɔwo me o, eye
míele vudometsi hã no ge o. Míale mɔ gã la tẽ va
se ɖe esime míatso wò anyigba me ayi.” 23 Fia
Sixɔn gbe mɔɖeɖe na Israel be wòato efe anyigba
dzi ayi o. Sixɔn ƒo efe aʋakɔ blibo la nu ƒu eye
wòho aʋa ɖe Israel ŋu le gbedzi esi woɖo Yahaz.
24 Israelviwo ɖu wo dzi, eye woxɔ woƒe anyigba
tso Arnon tɔsisi la ŋu va se ɖe Yabok tɔsisi la ŋu,
heyi ɖe Amonitɔwo ƒe lifo dzi. Israelviwo megate ŋu
yi ŋgɔ wu afi sia o, elabena Amoritɔwo, ame siwo
nye Lot ƒe dzidzimeviwo la nye aʋawɔla sesẽwo. 25
Israelviwo xɔ Amoritɔwo ƒe duwo katã, eye wonɔ
wo me; Hesbon kple kɔƒe siwo ƒo xlãe la hã nɔ eme.
26 Hesbon nye Sixɔn, Amoritɔwo ƒe fia ƒe du. Sixɔn
wɔ aʋa kple Moabtɔwo ƒe fia xoxo la, eye wòxɔ efe
anyigba katã yi keke Arnon. 27 Eya ta hakpala la
gblɔ be, “Va Hesbon, eye nàna woagbugbɔe atu, na
woagbugbɔ Sixɔn ƒe du la aɖo te. 28 “Elabena dzo
do tso Hesbon, dzo ƒe aɖewo tso Sixɔn ƒe du me.
Fia Moab ƒe Ar, Arnon ƒe todzitɔwo, 29 baba na wò,
O Moab! Wotsrõ mi, Kemostɔwo! Ena via ŋutsuwo
zu sisilawo, eye via nyɔnuwo zu aboyomewo na
Sixɔn, Amoritɔwo ƒe fia. 30 “Ke míawo míeɖu wo
dzi wotsrõ Hesbon yi keke Dibon míegbã wo yi
keke Nofa, yi kekeke Medeba.” 31 Ale Israelviwo
nɔ Amoritɔwo ƒe anyigba dzi. 32 Esime Mose ɖo
ŋkutsalawo ɖe Yazer megbe la, Israelviwo xɔ du sue
siwo ƒo xlãe, eye wonya Amoritɔwo, ame siwo nɔ
afi ma la le woƒe anyigba la dzi. 33 Le esia megbe
la, wotrɔ ɖe Basab du la ŋu. Ke Ɔg, Basan fia, kpe
aʋa kpli wo le Edrei. 34 Yehowa gblɔ na Mose be,
“Mègavɔ̃e o, elabena matsɔ eya ŋutɔ kple efe aʋakɔ
blibo la kpakple efe anyigba la ade asi na wò; eye
nawɔe abe ale si nèwɔ fia Sixɔn, Amoritɔwo ƒe fia le
Hesbon ene.” 35 Eva eme nenema tututu. Israel ɖu
dzi. Wowu Ɔg, Basan fia, via ŋutsuwo kple eteviwo

ale gbegbe be aʋawɔlawo dometɔ ɖeka pɛ gõ hã metsi agbe o. Ale Israelviwo xɔ anyigba la.

22 Israelviwo zɔ mɔ azɔ yi Moab tagba, eye wofu asaɖa anyi ɖe Yɔdan tɔsisi la fe ɣedzefe lɔfo le Yeriko kasa. **2** Azɔ la, Balak, Zipɔr fe viŋutsu kpɔ nu si Israelviwo wɔ Amoritɔwo, **3** eye vɔvõ ɖo Moab, elabena ameawo sɔ gbɔ ŋutɔ. Nyatefe, dzidzi fo Moab le Israelviwo ŋu. **4** Wowɔ takpekpe kple Midiantɔwo fe kplɔlawo enumake. Wogblɔ be, "Ameha gã sia aɖu mí abe ale si nyitsu ɖua gbe ene." Ale Balak, Zipɔr fe vi, ame si nye Moab fia ɣe ma ɣi la, **5** ɖo amewo ɖa be woayɔ Balaam, Beor fe viŋutsu, ame si nɔ Petor, afi si te ɖe tɔsisi la ŋu vɛ. Balak gblɔ be, "Dukɔ aɖe tso Egipte; wotsyɔ anyigba ŋkume, eye wole tefe aɖe si te ɖe ŋunye. **6** Azɔ la, va nàʃo fi ade ame siawo, elabena wosẽ akpa na mí. Ekema, ɖewohĩ, mate ŋu aɖu wo dzi, eye manya wo dzoe le anyigba la dzi. Elabena menya be ame siwo nèyrana la kpɔa yayra, eye ame siwo nèʃoa fi dena la kpɔa fiʃode." **7** Ame siwo wòdɔ ɖo ɖe Balaam gbɔ la woe nye, Moabtɔwo kple Midiantɔwo ʃe ametsitsiwo. Wotsɔ ga ɖe asi yi na Balaam, eye woɖe nu si Balak di be wòawɔ na ye la me nɛ nyuie. **8** Balaam gblɔ na wo be, "Mitsi afi sia dɔ. Etsɔ ŋdi la, magblɔ nu sia nu si Yehowa agblɔ nam be magblɔ la na mi." Ale wotsi afi ma dɔ. **9** Le zã me la, Mawu va Balaam gbɔ, eye wòbiae be, "Ame kawoe nye ame siawo?" **10** Balaam ɖo eŋu na Mawu be, "Wotso Balak, Moab fia gbɔ. **11** Fia la gblɔ be, ameha gã aɖe tso Egipte va ɖo yeʃe anyigba ʃe lifo dzi, eye wòdi be mayi enumake aɖaʃo fi ade wo na ye, ale be yeate ŋu awɔ aʋa kpli wo, aɖu wo dzi." **12** Mawu gblɔ na Balaam be, "Mègayi ɖaʃo fi de wo o, elabena meyra wo xoxo!" **13** Esi ŋu ke la, Balaam gblɔ na Balak ʃe ameawo be, "Mitrɔ dzo! Yehowa meɖe mɔ nam be mawɔ nu si miaʃe fia di be mawɔ o." **14** Ale Fia Balak ʃe ame dɔdɔwo trɔ dzo, Balaam medze wo yome o. **15** Esi woka nya la ta na Balak la, egadɔ amewo ɖe Balaam. Efe ame dɔdɔwo sɔ gbɔ azɔ, eye wonye ame ŋkutawo wu ame dɔdɔ gbãtɔwo. **16** Woyi Balaam gbɔ, eye wogblɔ nɛ be, "Esiae nye nya si Balak, Zipɔr fe viŋutsu gblɔ, 'Mègana naneke naxe mɔ na wò be màva gbɔnye o, **17** elabena maxe fe na wò nyuie, eye mawɔ nu sia nu si nàgblɔ nam be mawɔ. Va, nàʃo fi ade ame siawo nam.'" **18** Ke Balaam ɖo eŋu be, "Ne Balak tsɔ fiasã si klosalo kple sika yɔ gõ hã anam la, nyemate ŋu awɔ naneke si atsi tsitre ɖe Yehowa, nye Mawu ʃe gbeɖeɖe ŋu o. **19** Mitsi afi sia dɔ ale be makpɔe ɖa be Yehowa agatsɔ nane akpe ɖe nya si wògblɔ nam zi gbãtɔ la ŋu mahã." **20** Le zã me la, Mawu gblɔ na Balaam be, "Fɔ, nàyi kple ame siawo, ke kpɔ nyuie be, nàgblɔ nu si magblɔ na wò be nàgblɔ la ko." **21** Ale le ŋdi la, Balaam lia efe tedzi dzi, eye wòdze ameawo yome. **22** Ke Mawu do dɔmedzoe ŋutɔ esi Balaam yina, eye Yehowa ʃe dɔla tsi tsitre ɖe mɔa dzi be yeatsi tsitre ɖe eŋu. Ke Balaam nɔ efe tedzi dzi, eye efe subɔla eve nɔ eŋu. **23** Esi tedzi la kpɔ Yehowa ʃe dɔla wòtsi tsitre ɖe mɔa dzi, eye yi le esi la, edzo le mɔa dzi yi gbe me. Balaam ʃoe be wòatrɔ ayi mɔ la dzi. **24** Azɔ la, mawudɔla la tsi tsitre ɖe afi si mɔ la to waingble eve ʃe glikpɔwo dome le. **25** Esi tedzi la kpɔe wònɔ tsitre ɖe afi ma la, edze nɛ to glikpɔ ɖeka ŋu tututu, eye wòna Balaam ʃe afɔwo lili ɖe glikpɔ la ŋu. Ale Balaam gaʃoe. **26** Mawudɔla la gayi ɖatsi tsitre ɖe tefe aɖe, afi si mɔa xaxa le ale gbegbe be tedzi la magate ŋu ato exa kura o. **27** Ale tedzi la tsyɔ akɔ anyi ɖe mɔ la dzi. Balaam do dɔmedzoe vevie, eye wòʃo tedzi la kple efe atikplɔ. **28** Tete Yehowa na be tedzi la nate ŋu aʃo nu. Tedzi la bia Balaam be, "Nu ka mewɔ si na be nàʃom zi etõ?" **29** Balaam do ɣli ɖe tedzi la ta be, "Elabena èdo lãm! Ðe yi aɖe anɔ asinye hafi; anye ne mawu wò." **30** Tedzi la gabiae be, "Ðe mewɔ nu sia tɔgbi aɖe kpɔ le nye agbenɔnɔ blibo mea?" Balaam ɖo eŋu be, "Ao." **31** Tete Yehowa ʋu Balaam ʃe ŋkuwo. Ekpɔ mawudɔla la wòtsi tsitre ɖe mɔa dzi, eye wòlé yi ɖe asi. Enumake Balaam mlɔ anyigba le mawudɔla la ŋkume. **32** Mawudɔla la bia Balaam be, "Nu ka ta nèʃo wò tedzi la zi etõ? Meva be mana màgawɔ nu si nèdi be yeawɔ o, elabena èɖo ta tsɔtsrõ me. **33** Wò tedzi la kpɔm zi etõ, eye wòte ɖa le gbɔnye zi etõ. Ne menye ɖe wòdze nam o la, anye ne mewu wò xoxo, ke mana eya natsi agbe." **34** Balaam ʋu eme na mawudɔla la be, "Mewɔ nu võ. Nyemenya be ènɔ afi ma o. Ne mèdi be magayi nye mɔzɔzɔ la dzi o la, matrɔ ayi aʃe." **35** Mawudɔla la gblɔ nɛ be, "Yi kple ameawo, gake nàgblɔ nu si meɖo na wò be nàgblɔ la ko." Ale Balaam yi kple Balak ʃe ameawo. **36** Esi Fia Balak se be Balaam gbɔna la, edzo le efe fiadu la me, eye wòyi be yeakpee le Arnon tɔsisi la gbɔ le efe anyigba ʃe lifo dzi. **37** Balak bia Balaam be, "Nu ka ta nètsi anyi wòdidi alea hafi nèva ɖo? Medo ŋugbe na wò be made bubu gã ŋuwò. Ðe mèxɔe se oa?" **38** Balaam ɖo eŋu na Balak be, "Meva, gake ŋusẽ mele asinye be magblɔ nya aɖeke o, negbe esi Mawu ɖo nam be magblɔ la ko, eye eya koe nye nya si magblɔ." **39** Balaam kple Balak dze fia la yome yi Kiriat Huzot. **40** Fia Balak tsɔ nyitsuwo kple alẽwo sa vɔe le afi ma, eye wòtsɔ lãwo na ame dɔdɔwo kple Balaam hena woawo hã ʃe vɔsawo. **41** Esi ŋu ke ŋdi la, Fia Balak kplɔ Balaam yi Bamɔt Baal to la dzi, afi si Balaam ate ŋu akpɔ Israelviwo wogbagba ɖe anyigba la me le eŋkume le.

23 Balaam gblɔ na Fia Balak be, "Tu vɔsamlekpui adre ɖe afi sia, eye nàdi nyitsuvi adre kple agbo adre na vɔsawo." **2** Balak wɔ ɖe Balaam ʃe ɖoɖowo dzi, eye wòtsɔ nyitsuvi ɖeka kple agbo ɖeka sa vɔe ɖe vɔsamlekpuiawo dometɔ ɖe sia ɖe dzi. **3** Balaam gblɔ na Balak be, "Nɔ afi sia le wò

numevɔsa gbɔ esime meɖe kpɔ. Đewohĩ Yehowa ava do gom. Nu sia nu si wòaɖe afiam la, magbləe na wò.” Ale wòyi togbɛ ƒefle aɖe dzi. **4** Mawu do goe, eye Balaam gblɔ nɛ be, “Metu vɔsamlekpui adre, eye metsɔ nyitsu ɖeka kple agbo ɖeka sa vɔe ɖe vɔsamlekpui ɖe sia ɖe dzi.” **5** Yehowa gblɔ nya aɖe na Balaam be wòagblɔ na Fia Balak. **6** Esi Balaam trɔ gbɔ la, fia la kple Moab fiaviwo katã wonɔ tsitre ɖe numevɔsawo gbɔ. **7** Nya siwo Balaam gblɔ la woe nye: “Fia Balak, Moabtɔwo ƒe fia, kpləm tso Aramnyigba dzi, tso ɣedzefetowo dzi hegblɔ nam be. ‘Va, nàƒo fi ade Yakob nam! Eye va nàdo ɖiŋu na Israel nam. Wò dɔmedzoe nabi ɖe Israel ŋu.’ **8** Ke ame siwo Mawu meƒo fi de o la, aleke nye ya maƒo fi ade woe? Ame siwo gbɔ Yehowa megbe nu le o la, aleke nye ya magbe nu le wo gbɔe? **9** Mele wo kpɔm tso agakpe tame. Melé ŋku ɖe wo ŋu tso togbɛwo dzi, wole wo ɖokui si, nye dukɔ tɔxɛ aɖe. Si mebua eɖokui kple dukɔ bubuwo o. **10** Ame ka ate ŋu axlẽ Yakob ƒe vuvudedi, alo axlẽ Israel ƒe akpa enelia? Na maku ame dzɔdzɔe ƒe ku, eye nye nuwuwu nanɔ abe wo tɔ ene!” **11** Fia Balak bia Balaam be, “Ao! Nu kae nye esi nèwɔm? Mebe nàƒo fi ade nye futɔwo nam, ke kpɔ ɖa, èyra wo boŋ!” **12** Balaam ɖo eŋu be, “Đe mate ŋu agblɔ nya aɖe ne Yehowa megbləe nam be magblɔ oa?” **13** Balak gblɔ nɛ be, “Va míyi tefe bubu. Le afi ma la, àkpɔ Israel dukɔ la ƒe akpa aɖe ko. Ƒo fi de ame mawo ɖeɖe ko nam!” **14** Ale Fia Balak kplɔ Balaam yi Zofim gbedzi le Pisga to la tame. Etu vɔsamlekpui adre ɖe afi ma, eye wòtsɔ nyitsuvi ɖeka kple agbo ɖeka sa vɔe ɖe vɔsamlekpuiawo dometɔ ɖe sia ɖe dzi. **15** Balaam gblɔ na Balak be, “Tsi tsitre ɖe afi sia, ɖe wò numevɔsa la gbɔ ne mayi aɖado go Yehowa.” **16** Yehowa do go Balaam, eye wòde nya asi nɛ be, “Trɔ yi Balak gbɔ nàgblɔ nya sia nɛ.” **17** Balaam trɔ va afi si Moab fia kple Moab fiaviŋutsuwo le tsitre ɖe wofe numevɔsawo gbɔ le. Balak bia enumake be, “Nya ka Yehowa gblɔ?” **18** Balaam ɖo eŋu be, “Balak, Tsi tsitre eye nàsee: Đo tom, wò Zipɔr ƒe vi. **19** Mawu menye amegbetɔ, aka avatso o. Metrɔa efe tameɖoɖo. Abe amegbetɔwo ene o. Đe wòdo ŋugbe kpɔ gbe edziwɔwɔa? **20** Kpɔ ɖa, Mawu ɖe gbe nam be mayra Israelviwo. Mawu ŋutɔ yra wo xoxo, nyemate ŋu aklo yayra sia ɖa o! **21** “Mekpɔ nu vɔ̃ le Yakob me o: mawɔ funyafunya Israel o! Yehowa, wofe Mawu la li kpli wo. Eye dzidzɔɣli le wo nu, eyae nye wofe fia! **22** Mawu kplɔ wo tso Egipte; Israel sẽ abe to ene. Fifode aɖeke mate ŋu anɔ Yakob dzi o, **23** dzoka maɖi Yakob ŋu o. Ne wosa vɔ kɔ ɖe Israelviwo dzi hã la, maɖi wo ŋu akpɔ o, elabena woagblɔ le Israel ŋu azɔ be, ‘Mawu wɔ nu gãwo na wo! **24** Ame siawo tsi tsitre abe dzatanɔ ene; womamlɔ anyi o. Va se ɖe esime woaɖu nu si wolé. Eye woano nu si wolé la ƒe vu!’” **25** Balak blu ɖe Balaam ta be, “Ne mànya ƒo fi ade wo o ko la, ekema mègayra wo hã o!” **26** Balaam ɖo eŋu be, “Đe nyemegbləe na wò be nya sia nya si Yehowa agblɔ nam be magblɔ la ko wòle be magblɔ oa?” **27** Balak gagblɔ na Balaam le efe nyagbləɖi etɔ̃lia ŋu be, “Makplɔ wò agayi tefe bubu aɖee. Đewohĩ adze Mawu ŋu be wòana nàƒo fi ade wo tso afi ma azɔ.” **28** Ale Fia Balak kplɔ Balaam yi Peor to la dzi le gbegbe la tame. **29** Balaam gagblɔ na Balak be wòatu vɔsamlekpui adre, eye wòatsɔ nyitsuvi adre kple agbo adre asa vɔe. **30** Balak wɔ nu si Balaam ɖo nɛ la, eye wòtsɔ nyitsuvi ɖeka kple agbo ɖeka sa vɔe ɖe vɔsamlekpuiawo dometɔ ɖe sia ɖe dzi.

24 Balaam dze sii azɔ be edze Yehowa ŋu be yeayra Israel, eya ta megayi ɖaka nu abe ale si wòwɔna tsã la ene o, ke boŋ edze ŋgɔ gbegbe la. **2** Esi Balaam kpɔ eŋgɔ la, ekpɔ Israelviwo wofu asaɖa anyi ɖe wofe to vovovoawo me. Tete Mawu ƒe Gbɔgbɔ ɖiɖi ɖe edzi, **3** eye wògblɔ nya ɖi be, “Balaam, Beor ƒe viŋutsu gblɔ be: ame si kpɔa nu nyuie la ƒe nyagbləɖi, **4** ame si sea Mawu ƒe nya la ƒe nyagbləɖi, ame si xɔa ɖeɖefia tso Ŋusẽkatãtɔ la gbɔ, ame si tsyɔa mo anyi, eye efe ŋku nɔa te la ƒe nyawo. **5** “O! Yakob, wò agbadɔwo dzeani loo! O! Israel, wò nɔƒewo nyo! **6** “Wokeke abe balimewo ene. Wole abe amabɔ siwo le tɔsisi to ene. Wole abe aloe si Yehowa do ene. Wole abe sedati le tɔwo to ene. **7** Tsi asi tso wofe tɔkpowo me. Tsi anɔ wofe kuwo me fũu. “Wofe fia axɔ ŋkɔ wu Agag. Woado wofe fiaɖuƒe ɖe dzi. **8** “Mawu kplɔ wo do goe tso Egipte. Wofe ŋusẽ le abe to ƒe ŋusẽ ene. Wovuvu dukɔ siwo tso ɖe wo ŋu, eye woŋe wofe ƒuwo wuliwuli heŋɔ wo kple wofe aŋutrɔwo. **9** Wole adeklo dzi abe dzata ene, eye abe dzatanɔ ene la, ame ka ate ŋu anyɔ wo? “Woayra ame siwo yraa wò. Eye woaƒo fi ade ame siwo ƒoa fi dea wò!” **10** Fia Balak do dɔmedzoe vevie azɔ ɖe Balaam ŋu. Eƒo asikpe hedo ɣli be, “Meyɔ wò be nàƒo fi ade nye futɔwo, ke nèyra wo boŋ zi etɔ̃. **11** Dzo le afi sia! Trɔ yi mia de! Medi be made bubu gã aɖe ŋuwò, ke Yehowa te wò ɖe megbe tso bubu gã sia gbɔ!” **12** Balaam ɖo eŋu na Balak be, “Đe nyemegbləe na wò ame dɔdɔwo **13** be ne Balak tsɔ klosalo kple sika de fiasã aɖe me wòyɔ kpikpikpi nam hã la, nyemate ŋu agblẽ Yehowa ƒe nyawo ɖi agblɔ nye ŋutɔ nye nyawo oa? Megblɔ be nya si Yehowa agblɔ la ko magblɔ! **14** “Ɛ, matrɔ azɔ ayi nye ŋutɔ nye amewo dome. Ke gbã la, na magblɔ nu si Israelviwo awɔ wò amewo la na wò!” **15** Ale wògblɔ nyagbləɖi siawo nɛ: “Balaam, Beor ƒe viŋutsue nye ame si ƒe ŋkuwo wovu! **16** Esea Mawu ƒe nyawo, nunya tso Dzifoviĩtɔ la gbɔ le esi. Ekpɔa nu si Mawu Ŋusẽkatãtɔ la ɖena fianɛ. Etsyɔ mo anyi, eye efe ŋkuwo vu. **17** “Mekpɔe le Israel ŋgɔ be, le ŋgɔgbe viĩ la, ɣletivi aɖe adzɔ tso Yakob me! Dziɖula sia tso Israel. Aɖu Moabtɔwo dzi; atsrõ Set ƒe viwo. **18** Israel axɔ Edom kple Seir siaa; woaɖu wofe futɔwo

dzi. Ke Israel akpɔ ŋusẽ **19** dziɖula atsɔ Yakob, eye
wòagbã du geɖewo.” **20** Balaam kpɔ Amalektɔwo ƒe
afewo dzi ɖa, eye wògblɔ nya ɖi be, “Amalek nye
gbãtɔ le dukɔwo dome tsã Ke tsɔtsrɔ̃ koe le ŋgɔ nɛ
fifia!” **21** Ekpɔ Kenitɔwo dzi ɖa hegblɔ be, “Ɛ, èle
tefe sesẽ aɖe, èwɔ wò atɔwo ɖe agakpewo me, **22** ke
woatsrɔ̃ mi, Kenitɔwo. Asiria fia ƒe aʋakɔ sesẽ la aɖe
aboyo mi tsɔ anyigba sia dzi!” **23** Ewu efe nyagblɔɖi
la nu be, “Aléle! Ame ka ate ŋu anɔ agbe ne Mawu
wɔ nu sia? **24** Tɔdziʋuwo atsɔ Kipro ƒuta woaɖu
Eber kple Asiria dzi, ke woaɖu woawo hã dzi.” **25**
Ale Balaam kple Balak klã mɔ, eye wo dometɔ ɖe sia
ɖe trɔ yi wo de.

25 Esime Israelviwo ƒu asaɖa anyi ɖe Sitim la,
woƒe ɖekakpui aɖewo de asi ahasiwɔwɔ me
kple Moab ɖetugbiwo. **2** Ðetugbi siawo kplɔa wo
yia woƒe mawuwo ƒe vɔsawo tefewo. Le ɣeyiɣi
kpui aɖe megbe la, ɖekakpuiawo megadea vɔsawo
tefewo ɖeɖe ko o, ke boŋ wodea ta agu na woƒe
legbawo. **3** Sẽe kple sẽe ko la, Israelviwo katã de asi
Moabtɔwo ƒe mawu, Baal Peor subɔsubɔ me. Yehowa
ƒe dɔmedzoe bi ɖe Israelviwo ŋu. **4** Yehowa de se sia
na Mose be, “Wu Israel ƒe towo katã ƒe kplɔlawo. Trɔ
wo ɖe ati nu le Yehowa ŋkume le ŋdɔkutsu dzati nu
ale be nye dɔmedzoe ɖe ameawo ŋu nu natsɔ.” **5** Ale
Mose ɖe gbe na Israel vɔnudrɔ̃lawo be woawu ame
siwo katã subɔ Baal Peor. **6** Gbe ɖeka la, Israel ŋutsu
aɖe kplɔ Midian ɖetugbi aɖe amemabumabutɔe
va asaɖa la me le Mose kple ameawo katã ŋkume,
esime wonɔ avi fam le Agbadɔ la ƒe vɔtru nu. **7**
Esi Finehas, nunɔla Eleazar ƒe viŋutsu kple nunɔla
Aron ƒe tɔgbuiyɔvi kpɔ nu sia la, etsɔ zia, tsɔ akplɔ,
8 ƒu du ti Israel ŋutsu la yome yi efe agbadɔ me, afi
si wòkplɔ ɖetugbi la yii. Etɔ akplɔ ŋutsu la wòto efe
dɔ me do heŋɔ dɔme na ɖetugbi la hã. Ale dɔvɔ̃ la
nu tsɔ **9** esime wòwu ame akpe blaeve-vɔ-ene xoxo.
10 Yehowa gblɔ na Mose be, **11** “Finehas, Eleazar
ƒe viŋutsu kple nunɔla Aron ƒe tɔgbuiyɔvi na nye
dɔmedzoe nu tsɔ, elabena eya hã do dɔmedzoe abe
nye ke ene le nye bubu ta. Eya ta nyemagatsrɔ̃ Israel
blibo la abe ale si meɖo ene o. **12** Eya ta gblɔ nɛ
be, mele nye ŋutifafa ƒe nubabla wɔm kplii. **13** Eya
kple efe dzidzimeviwo anɔ nubabla me kplim tsɔ
nunɔladɔwɔwɔ tegbetegbe ŋu, elabena etsi dzi ɖe
efe Mawu ƒe bubu ŋu ele wòlé avu ɖe Israelviwo
nu.” **14** Israelvi si wowu kple Midian ɖetugbi la ŋkɔe
nye Zimri si nye Salu, ame si nye Simeon ƒe to la
ƒe kplɔla aɖe la ƒe viŋutsu. **15** Ðetugbi la ŋkɔe nye
Kozbi si nye Zur, Midiantɔwo ƒe fiavi aɖe ƒe vinyɔnu.
16 Yehowa gblɔ na Mose be, **17** “Miwɔ Midiantɔwo
abe miaƒe futɔwo ene, eye miawu wo, **18** elabena
wole mia tsrɔ̃m kple woƒe nu vɔ̃wo. Wona miele
Baal subɔm, eye wona miele mɔ tram hele dɔvɔ̃ lém
abe ale si miekpɔe ƒifi laa to Kozbi ƒe ku me ene.”

26 Esi dɔvɔ̃ la nu tsɔ la, Yehowa gblɔ na Mose
kple Eleazar, si nye nunɔla Aron ƒe viŋutsu
be, **2** “Mixlẽ Israelvi siwo katã xɔ ƒe blaeve alo wu
nenema ne miakpɔ ame siwo ate ŋu ayi aʋa tsɔ
to ɖe sia ɖe kple hlɔ̃ ɖe sia ɖe me.” **3** Ale le Moab
tagba, le Yɔdan gbɔ tsɔ Yeriko, Mose kple Eleazar,
nunɔla la, ƒo nu kple wo, eye wogblɔ be, **4** “Mixlẽ
ŋutsu siwo xɔ ƒe blaeve alo wu nenema, abe ale
si Yehowa ɖo na Mose ene.” Woawoe nye Israelvi
siwo ʋu tsɔ Egiptenyigba dzi. **5** Ruben nye Israel ƒe
ŋgɔgbevi. Ruben ƒe viwoe nye Hanok, ame si dzi
Hanok hlɔ̃ la. Palu, ame si dzi Palu hlɔ̃ la, **6** Hezron,
ame si dzi Hezron hlɔ̃ la, Karmi, ame si dzi Karmi
hlɔ̃ la. **7** Esiawoe nye Ruben ƒe hlɔ̃metɔwo; ame
siwo wotia xlẽ le wo me la le ame akpe blaene-vɔ-
etɔ̃, alafa adre blaetɔ̃. **8** Palu ƒe vie nye Eliab, **9** eye
Eliab ƒe viwoe nye Nemuel, Datan kple Abiram. Ame
eve siawo, Datan kple Abiram woe nye ame siwo wɔ
ɖeka kple Korah ɖe Mose kple Aron ŋu, to esia me
wotsi tsitre ɖe Yehowa ŋu. **10** Eya ta anyigba ke
nu mi wo, eye dzo tsɔ Yehowa gbɔ wu ame alafa
eve blaatɔ wòzu ŋkuɖodzinu. **11** Ke hã la, Korah ƒe
viwo katã metsrɔ̃ o. **12** Simeon ƒe viŋutsuwo kple
hlɔ̃ siwo dzɔ tsɔ wo me la woe nye: Nemuel, ame si
dzi Nemuel hlɔ̃ la, Yamin, ame si dzi Yamin hlɔ̃ la,
Yakin, ame si dzi Yakin hlɔ̃ la, **13** Zera, ame si dzi
Zera hlɔ̃ la, Saul, ame si dzi Saul hlɔ̃ la. **14** Simeon
ƒe hlɔ̃metɔwo ƒe xexlẽme le ame akpe blaeve-vɔ-
eve, alafa eve. **15** Gad ƒe viŋutsuwo kple hlɔ̃ siwo
dzɔ tsɔ wo me la woe nye: Zefon, ame si dzi Zefon
hlɔ̃ la, Hagi, ame si dzi Hagi hlɔ̃ la, Suni, ame si dzi
Suni hlɔ̃ la, **16** Ozni, ame si dzi Ozni hlɔ̃ la, Eri, ame
si dzi Eri hlɔ̃ la, **17** Arɔd, ame si dzi Arɔd hlɔ̃ la,
Areli, ame si dzi Areli hlɔ̃ la. **18** Esiawoe nye Gad
ƒe viŋutsuwo, ame siwo wotia xlẽ la ƒe xexlẽme le
ame akpe blaene, alafa atɔ̃. **19** Yuda ƒe viwoe nye
Er kple Onan, ame siwo ku le Kanaanyigba dzi. **20**
Yuda ƒe viŋutsuwo kple hlɔ̃ siwo dzɔ tsɔ wo me la
woe nye: Sela, ame si dzi Sela hlɔ̃ la, Perez, ame
si dzi Perez hlɔ̃ la, Zera, ame si dzi Zera hlɔ̃ la, **21**
Perez ƒe viŋutsuwoe nye: Hezron, ame si dzi Hezron
hlɔ̃ la; Hamul, ame si dzi Hamul hlɔ̃ la. **22** Ame
siwo wotia xlẽ le Yuda ƒe fome me la le ame akpe
blaadre-vɔ-ade, alafa atɔ̃. **23** Isaka ƒe viŋutsuwo
kple hlɔ̃ siwo dzɔ tsɔ wo me woe nye: Tola, ame
si dzi Tola hlɔ̃ la, Puva, ame si dzi Puva hlɔ̃ la. **24**
Yasub, ame si dzi Yasub hlɔ̃ la; Simrɔn, ame si dzi
Simrɔn hlɔ̃ la. **25** Ame siwo wotia xlẽ le Isaka ƒe
hlɔ̃ me la le ame akpe blaade-vɔ-ene alafa etɔ̃. **26**
Zebulon ƒe viŋutsuwo le woƒe towo nue nye: Sered,
ame si dzi Sered hlɔ̃ la, Elon, ame si dzi Elon hlɔ̃
la, Yahlil, ame si dzi Yahlil hlɔ̃ la. **27** Ame siwo
wotia xlẽ le Zebulon ƒe fome me la le ame akpe
blaade, alafa atɔ̃. **28** Yosef ƒe viwoe nye Manase kple
Efraim: **29** Manase ƒe viŋutsuwoe nye: Makir, ame si
dzi Makir hlɔ̃ la (Makir dzi Gilead), eye Gilead hlɔ̃

la. **30** Gilead ƒe viŋutsuwo kple woƒe hlõwoe nye
esiawo. Yezer, ame si dzi Yezer hlõ la, Helek, ame si
dzi Helek hlõ la, **31** Asriel, ame si dzi Asriel hlõ la,
Sekem, ame si dzi Sekem hlõ la, **32** Semida, ame si
dzi Semida hlõ la, Hefer, ame si dzi Hefer hlõ la, **33**
(Zelofehad, medzi ŋutsuvi aɖeke o. Via nyɔnuviwo
ƒe ŋkɔwoe nye Mahla, Noa, Hogla, Milka kple Tirza.)
34 Esiawoe nye Manase ƒe hlõmetɔwo, ame siwo ƒe
xexlẽme le ame akpe blaatɔ̃ vɔ eve alafa adre. **35**
Efraim ƒe viŋutsuwo kple hlõ siwo dzɔ tso wo me
la woe nye: Sutela, ame si dzi Sutela hlõ la, Beker,
ame si dzi Beker hlõ la, Tahan, ame si dzi Tahan
hlõ la. **36** Sutela vi nye Eran, ame si dzi Eran hlõ
la. **37** Ame siawoe nye Efraim ƒe viŋutsuwo. Ame
siwo wotia xlẽ la le ame akpe blaetõ-vɔ-eve, alafa
atõ. Esiawoe nye Yosef ƒe viwo le woƒe hlõwo nu. **38**
Benyamin ƒe viŋutsuwo kple hlõ siwo dzɔ tso wo me
la woe nye: Bela, ame si dzi Bela hlõ la, Asbel, ame
si dzi Asbel hlõ la, Ahiram, ame si dzi Ahiram hlõ
la, **39** Sefufam, ame si dzi Sefufam hlõ la, Hufam,
ame si dzi Hufam hlõ la, **40** Bela viwoe nye Ard kple
Naaman: Ard, ame si dzi Ard hlõ la, Naaman, ame
si dzi Naaman hlõ la. **41** Esiawoe nye Benyamin ƒe
hlõmetɔwo, ame siwo ƒe xexlẽme nye ame akpe
blaene-vɔ-atõ alafa ade. **42** Dan viwoe nye esi le
woƒe ƒome nu: Suham, ame si dzi Suham hlõ la.
Esiae nye Dan ƒe hlõwo: **43** Wo katã nye Suham hlõ
si ƒe xexlẽme nye ame akpe blaade-vɔ-ene, alafa
ene. **44** Aser ƒe viŋutsuwo kple woƒe hlõwoe nye:
Imna, ame si dzi Imna hlõ la, Isvi, ame si dzi Isvi hlõ
la, Beria, ame si dzi Beria hlõ la. **45** Woma Beria
hlõ la ɖe akpa eve me: Heber hlõ si dzɔ tso Beria ƒe
viŋutsu Heber me, Malxiel hlõ si dzɔ tso Beria ƒe
vi Malxiel me. **46** Aser ƒe vinyɔnu ŋkɔe nye Sera.
47 Ame siwo wotia xlẽ le Aser ƒe viwo ƒe hlõ me la
le ame akpe blaatõ-vɔ-etõ, alafa ene. **48** Naftali ƒe
viŋutsuwo kple woƒe hlõwoe nye: Yahzil, ame si dzi
Yahzil hlõ la, Guni, ame si dzi Guni hlõ la, **49** Yezer,
ame si dzi Yezer hlõ la, Silem, ame si dzi Silem hlõ
la. **50** Ame siwo wotia xlẽ le Naftali ƒe hlõ me la
nye ame akpe blaene-vɔ-atõ, alafa ene. **51** Ale Israel
ŋutsu siwo katã ate ŋu ade aʋa la de ame akpe alafa
ade kple ɖeka, alafa adre blaetõ. **52** Azɔ Yehowa gblɔ
na Mose be, **53** "Wòama anyigba la ɖe to vovovoawo
dome le toawo me tɔwo ƒe agbɔsɔsɔ nu, abe ale
si amexexlẽ la fia ene. **54** To siwo me amewo sɔ
gbɔ le la, woaxɔ anyigba wòalolo, eye to siwo me
amewo mesɔ gbɔ le o la ƒe anyigba nanɔ sue. **55**
Yehowa ɖo na Mose be, Kpɔ egbɔ be yewodzidze nu
hafi ma anyigba la, eye woaxɔ domenyinu ɖe wo
fofowo ƒe towo ƒe ŋkɔ nu. **56** Woama domenyinu
ɖe sia ɖe to akɔdada me ɖe to gãwo kple to suewo
siaa dome." **57** Levi ƒe viwo ƒe hlõ siwo me woxlẽ
ame le le amexexlẽa me la kple ame siwo me wodzɔ
tso la woe nye: Gerson dzi Gerson hlõ; Kohat dzi
Kohat hlõ; Merari dzi Merari hlõ. **58** Levi ƒomea
me tɔwoe nye, Libni ƒomea, Hebroni ƒomea, Mahli
ƒomea, Musi ƒomea kple Korah ƒomea. (Kohat nye
Amram tɔgbui. **59** Amram srõ ŋkɔe nye Yohebed,
Levi ƒe dzidzimevi, ame si wòdzi na Levi ƒe viwo le
Egipte. **60** Aron ƒe viŋutsuwoe nye Nadab, Abihu,
Eleazar kple Itamar. **61** Nadab kple Abihu woku esi
wodo dzudzɔ makɔmakɔ na Yehowa.) **62** Levi ƒe vi
siwo katã woxlẽ wonye ŋutsuwo, eye woxɔ ɣleti
ɖeka alo wu nenema la de ame akpe blaeve-vɔ-etõ.
Ke womebu Levi ƒe viwo de Israelviwo ƒe amexexlẽ
ƒe nukpɔkpɔ blibo la me o, elabena womena anyigba
Levi ƒe viwo esi woma anyigba ɖe toawo dome o.
63 Ale esiae nye Israelvi siwo Mose kple nunɔla
Eleazar tia xlẽ le Moab gbegbe le Yɔdan tɔsisi la
to le Yeriko kasa. **64** Wo dometɔ ɖeka gõ hã menɔ
ame siwo Mose kple nunɔla Eleazar xlẽ esime woxlẽ
Israelviwo le Sinai gbegbe la dome o. **65** Elabena
Yehowa gblɔ na Israelvi mawo be, woaku godoo le
gbegbe la; wo dometɔ aɖeke mesusɔ o, negbe Kaleb,
Yefune ƒe viŋutsu kple Yosua, Nun ƒe viŋutsu.

27 Zelofehad, Hefer ƒe vi, Gilead ƒe vi, Makir ƒe vi,
Manase ƒe vi, tso Manase, ame si nye Yosef ƒe
vi la ƒe ƒome me. Zelofehad ƒe vinyɔnuwo ƒe ŋkɔwoe
nye Mahla, Noa, Hogla, Milka kple Tirza. **2** Gbe
ɖeka la, Zelofehad ƒe vinyɔnu siawo yi agbadɔ la
ƒe mɔnu, eye wotsi tsitre ɖe Mose, nunɔla Eleazar,
ameha blibo la ƒe kplɔlawo ŋkume, eye wogblɔ be, **3**
"Mía fofo ku le gbedzi. Enɔ Korah yomedzelawo
dome, ame siwo bla nu, eye wotsi tsitre ɖe Yehowa
ŋu, ke eku ɖe eya ŋutɔ ƒe nu vɔ̃ ta, eye megblẽ
viŋutsu aɖeke ɖe megbe o. **4** Nu ka ta mía fofo ƒe
ŋkɔ nabu le efe hlõ me, elabena viŋutsu menɔ esi o?
Na domenyinui ɖe mía fofowo ƒe ƒometɔwo dome."
5 Mose tsɔ woƒe nya la da ɖe Yehowa ŋkume, **6** eye
Yehowa gblɔ nɛ be, **7** "Nya si gblɔm Zelofehad ƒe
vinyɔnuwo le la le eteƒe. Ele be miana domenyinu
wo ɖe wo fofowo ƒe ƒometɔwo dome, eye miatsɔ
wo fofowo ƒe domenyinu ana wo. **8** "Gawu la,
gblɔ na Israelviwo be, 'Ne ame aɖe ku, eye viŋutsu
aɖeke menɔ esi o la, ekema efe domenyinu ayi via
nyɔnuwo ƒe asi me. **9** Ne vinyɔnu aɖeke menɔ esi
o hã la, ekema efe domenyinu ayi nɔvia ŋutsu ƒe
asi me. **10** Ne nɔviŋutsu aɖeke hã menɔ esi o la,
ekema efe domenyinu ayi fofoa nɔviŋutsu gbɔ. **11**
Ke ne fofoa nɔviŋutsu aɖeke meli o la, woatsɔe ana
efe ƒometɔ tututu aɖe. Esia nanye se kple ɖoɖo na
Israelviwo, abe ale si Yehowa de se na Mose ene.'"
12 Gbe ɖeka la, Yehowa gblɔ na Mose be, "Yi Abarim
to dzi, eye nàkpɔ anyigba si metsɔ na Israelviwo la
ɖa to tɔsisi la dzi. **13** Ne èkpɔe vɔ megbe la, àku abe
nɔviwò Aron ene, **14** elabena ètsi tsitre ɖe nye ɖoɖo
ŋu le Zin gbedzi. Esime Israel dze aglã ɖe ŋunye
la, mède bubu ŋunye le wo ŋkume to nye ɖoɖowo
dzi wɔwɔ me, aɖe gbe, tsi nado to agakpe la me
o." (Yehowa nɔ nu ƒom tso nya si dzɔ le Meriba,

Dzretefe, le Kades, le Zin gbedzi la ŋu.) **15** Mose gblɔ
na Yehowa be, **16** “O! Yehowa, amegbetɔfome la
katã ƒe gbɔgbɔwo ƒe Mawu, meɖe kuku, hafi madzo
le xexea me la, tia kplɔla bubu na ameawo, **17** ame si
akplɔ wo ayi aʋa, eye wòakpɔ wo dzi, ale be Yehowa
ƒe amewo manɔ abe alẽha si nu kplɔla aɖeke mele
ene o.” **18** Yehowa ɖo eŋu be, “Yi nàkplɔ Yosua,
Nun ƒe viŋutsu, ame si me Gbɔgbɔ la le la, **19** yi
nunɔla Eleazar gbɔ, eye nàtsɔ ameawo kpɔkplɔ de
esi le ameawo katã ŋkume. **20** Ðe wò amekpɔkplɔ ƒe
ŋusẽ da ɖe edzi ale be Israelviwo katã naɖo toe. **21**
Ele be wòayi nunɔla Eleazar gbɔ, eye wòaxɔ ɖoɖowo
tsɔ Yehowa gbɔ. Yehowa agblɔ nu si woawɔ la na
Eleazar to akɔdada kple ‘Urim’ me, eye Eleazar
agblɔ Mawu ƒe ɖoɖowo na Yosua kple Israel dukɔ la.
Yehowa ayi wo kpɔkplɔ dzi le mɔ sia nu.” **22** Mose
zɔ ɖe Yehowa ƒe ɖoɖowo nu, eye wòkplɔ Yosua yi
nunɔla Eleazar gbɔ. Le ha blibo la ŋkume la, **23**
Mose da asi ɖe Yosua dzi, eye wòtsɔ efe dɔdeasiwo
de asi nɛ abe ale si Yehowa ɖo nɛ ene.

28 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** “De se sia na
Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be, ‘Mikpɔ egbɔ
be, le ɣeyiɣi ɖoɖo la dzi la, mietsɔ nye nuɖuɖu si
nye dzoʋɔsa, si nye nu si ʋẽna lĩlĩlĩ, eye wòdzea
ŋunye la nam.’ **3** Ne miedi be yewoasa dzoʋɔ nam
la, miwɔ alẽvi siwo xɔ ƒe ɖeka, eye wode blibo le
go ɖe sia ɖe me la ŋu dɔ. Woatsɔ alẽvi eve asa vɔe
nam gbe sia gbe. **4** Woatsɔ alẽvi ɖeka asa vɔe le
ŋdi me, eye woatsɔ evelia asae le fiẽ me. **5** Woatsɔ
nuɖuʋɔsanu, si nye wɔ memee kilogram ɖeka si
wobaka kple ami lita ɖeka. **6** Esia nye dzoʋɔsa si
meɖo na mi le Sinai to la dzi be miatsɔ wo nam
le ɣeyiɣi ɖoɖoawo dzi, wòanye dzoʋɔ si wosa na
Yehowa, eye wòʋẽna lĩlĩlĩ. **7** Woatsɔ nunoʋɔsanu, si
nye wain sesẽ lita ɖeka la akpe ɖe alẽvi ɖe sia ɖe
ŋu. Woatrɔ wain la le kɔkɔefe le Yehowa ŋkume.
8 Mitsɔ alẽvi evelia sa vɔe le fiẽ me, eye miatsɔ
nuɖuʋɔsa kple nunoʋɔsa ma ke akpe ɖe eŋu. Esia
hã nye dzoʋɔsa si ʋẽna lĩlĩlĩ la na Yehowa. **9** “Le
Dzudzɔgbe la dzi la, tsɔ alẽvi eve siwo xɔ ƒe ɖeka,
eye wode blibo le go ɖe sia ɖe me la sa vɔe kpe ɖe
efe nunoʋɔsa kple nuɖuʋɔsa ŋu. Nuɖuʋɔsa la nanye
wɔ memee lita ene kple afã si wobaka kple ami. **10**
Esia nye Dzudzɔgbe ɖe sia ɖe ƒe numeʋɔsa hekpe
ɖe gbe sia gbe ƒe numeʋɔsa kple nunoʋɔsa ŋu.” **11**
“Hekpe ɖe esiawo ŋuti la, le ɣleti ɖe sia ɖe ƒe ŋkeke
gbãtɔ dzi la, woagasa numeʋɔ bubu na Yehowa kpe
ɖe esi wosana gbe sia gbe la ŋu. Woasa vɔ sia kple
nyitsuvi eve, agbo ɖeka kple agbovi adre, siwo xɔ ƒe
ɖeka. Lã siawo dometɔ ɖe sia ɖe nanye lã si de blibo
le go ɖe sia ɖe me. **12** Nu siwo woatsɔ akpe ɖe vɔsalã
siawo ŋu lae nye: wɔ memee lita ade kple afã, si
wobaka kple ami lita ene kple afã abe nuɖuʋɔsa
ene kpe ɖe nyitsu ɖe sia ɖe ŋu; wɔ memee kilogram
eve si wobaka kple ami kilogram eve abe nuɖuʋɔsa
ene nazɔ kple agbo la, **13** eye woatsɔ wɔ memee si
wobaka kple ami lita eve abe nuɖuʋɔsa ene la akpe
ɖe alẽvi ɖe sia ɖe ŋu. Woame vɔsa sia; ado dzidzɔ na
Yehowa ŋutɔ. **14** Woatsɔ nunoʋɔsa si nye wain lita
eve la akpe ɖe nyitsu la ŋu, atsɔ lita ɖeka kple afã
akpe ɖe agbo la ŋu, eye woatsɔ lita ɖeka akpe ɖe
agbovi ɖe sia ɖe ŋu. Esiae nye nunoʋɔsa si woawɔ
ɣleti sia ɣleti to ƒe blibo la me. **15** “Emegbe la, le
ɣleti ɖe sia ɖe ƒe ŋkeke gbãtɔa gbe la, miana gbõtsu
ɖeka hena nu vɔ̃ ŋuti vɔsa na Yehowa. Esia akpe ɖe
gbe sia gbe ƒe numeʋɔsa kple nunoʋɔsa si miesana
la ŋuti. **16** “Woaɖu Yehowa ƒe Ŋutitotoŋkekenyui la
le ɣleti gbãtɔ ƒe ŋkeke wuienelia gbe le ƒe ɖe sia ɖe
me. Miaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la atsɔ ɖo ŋku gbe
si gbe mawudɔla la dze to Israelviwo ƒe viŋutsu
gbãtɔwo ŋu, eye mewu wo o la dzi. **17** Ne ŋu ke la,
ŋkeke adre ƒe dzidzɔŋkekenyui aɖe adze egɔme,
ke womaɖu abolo ʋaʋã aɖeke o. **18** Le ŋkekenyui
sia ƒe ŋkeke gbãtɔ gbe la, àfo ameawo nu fu hena
mawusubɔsubɔ, eye miawɔ dɔ aɖeke o. **19** Miatsɔ
nyitsuvi eve, agbo ɖeka kple agbovi adre, siwo xɔ ƒe
ɖeka ko la asa numeʋɔ na Yehowa. Lã siawo dometɔ
ɖe sia ɖe nanye esi de blibo. **20** Misa numeʋɔ kple
wɔ memee lita ade kple afã si wobaka kple ami la
kpe ɖe nyitsu ɖe sia ɖe ŋu, miatsɔ wɔ memee lita
ene kple afã si wobaka kple ami la asa vɔe kpe ɖe
alẽvi la ŋu, **21** eye miatsɔ wɔ ma lita eve akpe ɖe
alẽviawo dometɔ ɖe sia ɖe ŋu. **22** Ele be miatsɔ
gbõtsu ɖeka hã asa nu vɔ̃ ŋuti vɔe, ale be mialé avu
ɖe mia ɖokuiwo ta. **23** Vɔsa siawo akpe ɖe gbe sia
gbe ƒe vɔ siwo miesana la ŋuti. **24** Miasa vɔ sia ke
le Ŋkekenyui la ƒe ŋkeke adreawo ɖe sia ɖe gbe.
Woadze Yehowa ŋu ŋutɔ. **25** Le ŋkeke adrea gbe la,
ameawo katã agawɔ takpekpe kɔkɔe aɖe. Womawɔ
dɔ sesẽ aɖeke gbe ma gbe o. **26** “Le kutsetse gbãtɔwo
ƒe Ŋkekenyui si woyɔna be Kɔsiɖawo ƒe Ŋkekenyui
alo Pentekoste ƒe ŋkeke gbãtɔa gbe la, ameawo katã
awɔ takpekpe kɔkɔe, atso aseye le nuŋeŋe yeye la
ta. Gbe ma gbe la, ele be miatsɔ nuku yeye siwo
mieŋe la ƒe gbãtɔ na Yehowa abe nuɖuʋɔsa ene.
Ame aɖeke mekpɔ mɔ awɔ dɔ aɖeke le ŋkeke ma dzi
o. **27** Woasa numeʋɔ tɔxɛ si adze Yehowa ŋu ŋutɔ
la gbe ma gbe kple nyitsuvi eve, agbo ɖeka kple
agbovi adre, siwo xɔ ƒe ɖeka ko. **28** Miatsɔ nuɖuʋɔsa
si wowɔ kple wɔ memee si wobaka kple ami lita
ade kple afã akpe ɖe nyitsu ɖe sia ɖe ŋu, miatsɔ wɔ
ma lita ene kple afã, si wobaka kple ami la akpe
ɖe agbo la ŋu, eye **29** wɔ memee lita eve nakpe ɖe
alẽvi adreawo dometɔ ɖe sia ɖe ŋu. **30** Hekpe ɖe
esiawo ŋu la, miatsɔ gbõtsu ɖeka asa avulévɔ ɖe mia
ɖokuiwo ta. **31** Vɔsa tɔxɛ siawo akpe ɖe numeʋɔ,
nuɖuʋɔ kple nunoʋɔ siwo miesana gbe sia gbe la
ŋu. Mikpɔ egbɔ be miafe vɔsalãwo dometɔ ɖe sia ɖe
de blibo.”

29 “Woaɖu Kpẽwo fe ŋkekenyui le fe sia fe fe ɣleti
adrelia fe ŋkeke gbãtɔa gbe. Ameawo katã awɔ
takpekpe kɔkɔe aɖe gbe ma gbe, eye womawɔ dɔ
aɖeke o. **2** Gbe ma gbe la, miatsɔ nyitsuvi ɖeka,
agbo ɖeka kple agbovi adre, siwo xɔ fe ɖeka ko la
awɔ numevɔsa na Yehowa. Vɔsalã siawo dometɔ
ɖe sia ɖe nade blibo. Vɔsa siawo nye nu siwo dzea
Yehowa ŋu. **3** Tsɔ nuɖuvɔsa si wowɔ kple wɔ memee
lita ade kple afã si wobaka kple ami la akpe ɖe
nyitsu la ŋu, nàtsɔ wɔ lita ene kple afã akpe ɖe
agbo la ŋu, **4** eye nàtsɔ wɔ memee lita eve akpe
ɖe alẽvi adreawo dometɔ ɖe sia ɖe ŋu. **5** Hekpe ɖe
esiawo ŋu la, miatsɔ gbõtsu ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa
hena avuléle ɖe miawo ŋutɔ ta. **6** Vɔsa tɔxɛ siawo
akpe ɖe ɣleti sia ɣleti fe numevɔ siwo miesana ɖaa
la ŋuti gbe ma gbe abe ɣleti yeye fe numevɔsa ene.
Miawɔ esia akpe ɖe gbe sia gbe fe numevɔsa, siwo
miewɔna kple nuɖuvɔsa kple nunovɔsa ŋu abe ale
si seawo xlẽe fia la ene.” **7** “Le ŋkeke ewo megbe la,
ameawo katã agakpe ta. Ame sia ame abɔbɔ eɖokui
le Yehowa ŋkume, eye womawɔ dɔ aɖeke fomevi o.
8 Gbe ma gbe la, miasa numevɔ si adze Yehowa ŋu
ŋutɔ la kple nyitsuvi ɖeka, agbo ɖeka kple agbovi
adre, siwo xɔ fe ɖeka. Lã siawo nade blibo le go ɖe
sia ɖe me. **9** Sa nuɖuvɔ kple wɔ memee lita ade
kple afã si wobaka kple ami la kpe ɖe nyitsu la ŋu
kple wɔ memee lita ene kple afã kpe ɖe agbo la ŋu,
10 eye wɔ memee lita eve akpe ɖe alẽvi adreawo
dometɔ ɖe sia ɖe ŋu. **11** Ele be miatsɔ gbõtsu ɖeka
asa nu vɔ̃ vɔsa hã. Esia akpe ɖe avuléŋkeke la fe nu
vɔ̃ vɔsa si miesana fe sia fe le ŋkeke ma dzi la ŋuti,
hekpe ɖe miafe gbe sia gbe fe numevɔsa, nuɖuvɔsa
kple nunovɔsa ŋuti.” **12** “Le ŋkeke atɔ̃ megbe la,
ameawo katã agawɔ takpekpe, eye ame aɖeke mawɔ
dɔ sesẽ aɖeke o. Esia nye ŋkeke adre fe ŋkekenyui
si woaɖu le Yehowa ŋkume la fe gɔmedzedze. **13**
Miafe gbe ma gbe fe numevɔsa tɔxɛ la ado dzidzɔ gã
ŋutɔ na Yehowa. Miasa vɔ sia kple nyitsuvi wuietɔ,
agbo eve kple agbovi wuiene siwo xɔ fe ɖeka. Lã
siawo dometɔ ɖe sia ɖe nade blibo le go ɖe sia ɖe
me. **14** Miatsɔ nu siawo akpe ɖe miafe gbe sia gbe
fe numevɔsa kple nuɖuvɔsa la ŋu ale: wɔ memee
lita ade kple afã, si wobaka kple ami la nakpe ɖe
nyitsuvi wuietɔawo dometɔ ɖe sia ɖe ŋu; wɔ memee
lita ene kple afã nakpe ɖe agbo eveawo dometɔ
ɖe sia ɖe ŋu, **15** eye wɔ memee lita eve nakpe ɖe
alẽvi wuieneawo dometɔ ɖe sia ɖe ŋu. **16** Ele be
miatsɔ gbõtsu ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa hã kpe ɖe miafe
gbe sia gbe fe numevɔsa, nuɖuvɔsa kple nunovɔsa
ŋu. **17** “Le ŋkeke adre Ŋkekenyui sia fe ŋkeke evelia
gbe la, miatsɔ nyitsu wuieve, agbo eve kple agbovi
wuiene, siwo xɔ fe ɖeka la asa numevɔ **18** kpe ɖe
miafe gbe sia gbe fe nuɖuvɔsa kple nunovɔsa ŋu.
Vɔsalã siawo nade blibo le go ɖe sia ɖe me. **19**
Kpe ɖe miafe gbe sia gbe fe numevɔsa ŋu la, ele
be miagatsɔ gbõtsu ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa akpe ɖe
nuɖuvɔsa kple nunovɔsa ŋu. **20** “Le Ŋkekenyui sia
fe ŋkeke etɔ̃lia gbe la, miatsɔ nyitsuvi wuiɖekɛ,
agbo eve kple agbovi wuiene, siwo xɔ fe ɖeka la
asa numevɔ. Vɔsalã siawo dometɔ ɖe sia ɖe nade
blibo. **21** Miatsɔ miafe gbe sia gbe fe nuɖuvɔsa
kple nunovɔsa akpe ɖe nyitsuawo, agboawo kple
alẽviawo fe agbɔsɔsɔ me ŋu ɖe ɖoɖo la nu. **22** Kpe
ɖe miafe gbe sia gbe fe numevɔsa ŋuti la, miatsɔ
gbõtsu ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa, eye miatsɔ nuɖuvɔsa
kple nunovɔsa akpe ɖe eŋu. **23** “Le Ŋkekenyui sia
fe ŋkeke enelia dzi la, miatsɔ nyitsuvi ewo, agbo
eve kple agbovi wuiene, siwo xɔ fe ɖeka la asa
vɔe. Vɔsalã siawo nade blibo le go ɖe sia ɖe me.
24 Woatsɔ nuɖuvɔsa kple nunovɔsa ɖe nyitsuawo,
agboawo kple alẽviawo fe agbɔsɔsɔ me ŋu ɖe ɖoɖo
la nu. **25** Ele be miatsɔ gbõtsu ɖeka asa nu vɔ̃ vɔsa
hã kpe ɖe miafe gbe sia gbe fe numevɔsa, nuɖuvɔsa
kple nunovɔsa ŋu. **26** “Le ŋkeke atɔ̃lia gbe la, mitsɔ
nyitsu asiekɛ, agbo eve kple agbovi wuiene, ɖe sia
ɖe si xɔ fe ɖeka, eye naneke megblẽ le eŋu o la
asa vɔe. **27** Sa nyitsuawo, agboawo kple agbovi fɛ̃
fe nuɖuvɔsawo kple nunovɔsawo ɖe xexlẽme siwo
woɖo ɖi la nu. **28** Kpe ɖe esiawo ŋuti la, mitsɔ gbõtsu
ɖeka sa vɔe kpe ɖe miafe nuɖuvɔsa kple nunovɔsa
siwo miesana ɖaa la ŋuti abe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa ene
kpe ɖe miafe gbe sia gbe fe vɔsawo ŋuti. **29** “Le
Ŋkekenyui sia fe ŋkeke adelia gbe la, miasa vɔ kple
nyitsu enyi, agbo eve kple alẽvi wuiene siwo xɔ fe
ɖeka. Vɔsalã siawo nade blibo le go ɖe sia ɖe me. **30**
Mitsɔ nuɖuvɔsa kple nunovɔsa kpe ɖe nyitsuawo,
agboawo kple alẽviawo fe agbɔsɔsɔ me ŋu ɖe ɖoɖo la
nu. **31** Kpe ɖe esiawo ŋu la, mitsɔ gbõtsu ɖeka sa vɔe
kpe ɖe miafe gbe sia gbe fe vɔsawo kple nuɖuvɔsawo
kple nunovɔsawo ŋu abe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa ene. **32**
“Le ŋkekenyui sia fe ŋkeke adrelia gbe la, misa vɔ
kple nyitsu adre, agbo eve kple agbovi wuiene, siwo
xɔ fe ɖeka. Vɔsalã siawo nade blibo. **33** Mitsɔ vɔsa
siawo kpe ɖe miafe nuɖuvɔsa kple nunovɔsa ɖe
nyitsuawo, agboawo kple alẽviawo fe agbɔsɔsɔ me
ŋu ɖe ɖoɖo la nu. **34** Migasa nu vɔ̃ ŋuti vɔ kple
gbõtsu ɖeka kpe ɖe miafe nuɖuvɔsa kple nunovɔsa
kple miafe gbe sia gbe fe vɔsawo ŋuti. **35** “Le ŋkeke
enyia gbe la, ameawo agawɔ takpekpe kɔkɔe. Miawɔ
dɔ aɖeke gbe ma gbe o. **36** Mitsɔ nyitsuvi ɖeka, agbo
ɖeka kple agbovi adre siwo xɔ fe ɖeka la sa numevɔ
na Yehowa. Vɔsalãwo dometɔ ɖe sia ɖe nade blibo.
37 Miawɔ nuɖuvɔsa kple nunovɔsa ɖe nyitsu la,
agbo la kple alẽviawo fe agbɔsɔsɔme ŋu ɖe ɖoɖo
la nu. Vɔsa siawo dzea Yehowa ŋu ŋutɔ. **38** Mitsɔ
gbõtsu ɖeka sa vɔe kpe ɖe nuɖuvɔsa kple nunovɔsa
ŋu abe nu vɔ̃ ŋuti vɔsa ene kpe ɖe miafe gbe sia
gbe vɔsawo ŋu. **39** “Ele na mi be miasa vɔ siawo le
miafe fe sia fe Ŋkekenyuiɖuɣiwo dzi kpe ɖe miafe
adzɔgbeɖevɔsawo, lɔlɔ̃nuvɔsawo, numevɔsawo,
nuɖuvɔsawo, nunovɔsawo kple ŋutifafavɔsawo ŋu.”
40 Ale Mose de se siawo katã na Israelviwo.

30 Mose gblɔ na Israelviwo ƒe towo ƒe tatɔwo
be, “Se si Yehowa de lae nye esi. **2** Ne ame
aɖe ɖe adzɔgbe na Yehowa alo ka atam hetsri nane
na eɖokui la, mele be wòada le efe nya dzi o, ke
boŋ ele be wòawɔ ɖe nya sia nya si wògblɔ la
dzi. **3** “Ne nyɔnu aɖe, si nye ɖetugbi le fofoa ƒe
afe me ɖe adzɔgbe na Yehowa be yeawɔ nane alo
yemawɔ nane o, **4** eye fofoa nya nu tso ɖetugbi la ƒe
adzɔgbeɖeɖe la kple tohehe siwo ku ɖe adzɔgbeɖeɖe
la ŋuti ŋu, gake megblɔ nya aɖeke o la, ekema ele
be ɖetugbi la nawɔ ɖe adzɔgbeɖeɖe la dzi kokoko.
5 Ke ne fofoa melõ ɖe adzɔgbeɖeɖe la dzi o, alo
wòbu be tohehe si dzi wòlõ ɖo sesẽ akpa la, ekema
ɖetugbi la ƒe adzɔgbeɖeɖe la megablae o. Ne fofoa
melõ ɖe adzɔgbeɖeɖe la dzi o la, ekema ele nɛ be
wòaɖe gbefã nenema le gbe si gbe wònya nu le
adzɔgbeɖeɖe la ŋu; ekema Yehowa atsɔe ake ɖetugbi
la, elabena fofoa melõ ɖe adzɔgbeɖeɖe la dzi o. **6**
“Ne nyɔnu aɖe ɖe adzɔgbe alo do ŋugbe dzodzro
aɖe hafi va ɖe srõ la, **7** ne srõŋutsu la se nya la, eye
megblɔ nya aɖeke tso eŋu le gbe si gbe wòse nu
tso eŋuti dzi o la, ekema ele be nyɔnu la nawɔ ɖe
efe adzɔgbeɖeɖe la dzi kokoko. **8** Ke ne srõŋutsu la
gbe be yemelõ ɖe adzɔgbeɖeɖe la dzi o la, ekema
adzɔgbeɖeɖe la megabla nyɔnu la o, eye Yehowa
atsɔe akee. **9** “Ke ne nyɔnu la zu ahosi alo eya kple
srõa dome klã la, ekema ele nɛ be wòawɔ ɖe efe
adzɔgbeɖeɖe la dzi kokoko. **10** “Ne srõnyɔnu aɖe le
srõa ƒe afe me, eye wòɖe adzɔgbe, **11** ne srõŋutsu la
se nu tso srõa ƒe adzɔgbeɖeɖe la ŋu, eye megblɔ
nya aɖeke o la, ekema ele be nyɔnu la nawɔ ɖe efe
adzɔgbeɖeɖe la dzi kokoko. **12** Ke ne ŋutsu la gblɔ le
ŋkeke gbãtɔ si wòse nu tso adzɔgbeɖeɖe la ŋu be
yemelõ ɖe edzi o la, ekema adzɔgbeɖeɖe la megabla
nyɔnu la o, eye Yehowa atsɔe akee. **13** Ale srõŋutsu
ate ŋu alõ adzɔgbeɖeɖe la nabla srõa loo alo agbe,
eye adzɔgbeɖeɖe la mabla srõa o. **14** Ke ne ŋutsu la
megblɔ nya aɖeke o, eye ŋkeke ɖeka va yi la, ekema
elõ ɖe adzɔgbeɖeɖe la dzi. **15** Ne srõŋutsu la lala
ŋkeke ɖeka va yi hafi wòva gbe be yemelõ ɖe ye
srõ ƒe adzɔgbeɖeɖe la dzi o la, ekema tohehe ka
ke dzi nyɔnu la lõ ɖo be wòava ye dzi ne yemewɔ
ɖe yefe adzɔgbeɖeɖe la dzi o la ava ŋutsu la boŋ
dzi, elabena eyae meɖe mɔ na nyɔnu la be wòawɔ
ɖe efe adzɔgbeɖeɖe la dzi o.” **16** Esiawoe nye se
siwo Yehowa de na Mose tso ale si srõŋutsu kple
srõnyɔnu dome nanɔ kple ale si fofo kple vinyɔnu
dome nanɔ la ŋu.

31 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** “Bia hlõ Midiantɔwo
le ale si wokplɔ mi de trõsubɔsubɔ me la ta. Le
esia megbe la, àku.” **3** Mose gblɔ na ameawo be,
“Ele be mia dometɔ aɖewo naho aʋa ɖe Midiantɔwo
ŋu, eye woabia hlõ Midiantɔwo na Yehowa. **4** Miɖo
ŋutsu akpe ɖeka tso Israel ƒe to ɖe sia ɖe me ɖe
aʋa la.” **5** Ale ŋutsu akpe wuieve bla akpa ɖe aʋa
la wɔwɔ ŋu, ŋutsu akpe ɖeka tso Israel ƒe to ɖe
sia ɖe me. **6** Finehas, nunɔla Eleazar ƒe viŋutsue
nye wofe aʋakplɔla. Nubabladaka la yi kpli wo le
esime kpẽwo nɔ ɖiɖim. **7** Wowu Midian ŋutsu ɖe
sia ɖe le aʋa la me. **8** Wowu Midian fia atɔ̃awo
katã, Evi, Rekem, Zur, Hur kple Reba. Wowu Balaam,
Beor ƒe viŋutsu la hã. **9** Israelviwo ƒe aʋakɔ la ɖe
aboyo Midiantɔwo ƒe nyɔnuwo kple ɖeviwo katã,
eye woha wofe lãwo kple wofe kesinɔnu geɖewo. **10**
Wotɔ dzo Midiantɔwo ƒe duwo kple kɔfewo katã, **11**
woɖe aboyo amewo, eye woha wofe lãwo katã. **12**
Wotsɔ aboyomeawo kple afunyinuawo katã vɛ na
Mose kple nunɔla Eleazar kple Israelvi bubu siwo
nɔ asaɖa la me le Moab gbedzi le Yɔdan tɔsisi la to,
le Yeriko kasa. **13** Mose kple nunɔla Eleazar kple
ameawo ƒe kplɔla bubuawo katã do go yi ɖakpe
aʋakɔ la, **14** ke Mose do dɔmedzoe ɖe aʋakplɔlawo
kple aʋalɔgonunɔlawo ŋu. **15** Ebia wo be, “Nu ka
ta miena nyɔnuawo katã tsi agbe? **16** Ame siawo
tututue wɔ Balaam ƒe aɖaŋuɖoɖo dzi, eye wona
Israelviwo subɔ legbawo le Peor to la dzi; woawoe
he dɔvɔ̃ si wu mí la vɛ. **17** Miwu ŋutsuviwo katã
kple nyɔnu siwo dɔ ŋutsu gbɔ kpɔ la fifi laa! **18**
Mina nyɔnuvi suewo ya nanɔ agbe, eye woazu mia
tɔ. **19** “Azɔ la, mi ame siwo katã wu ame aɖe alo ka
asi ame kuku aɖe ŋu la, minɔ asaɖa la godo ŋkeke
adre. Mikɔ mia ɖokuiwo kple nyɔnuvi sueawo ŋu
le ŋkeke etɔ̃lia kple adrelia gbe. **20** Miɖo ŋku edzi
miakɔ miafe awuwo kple nu sia nu si wowɔ kple
lãgbalẽ, gbɔ̃fu alo ati la hã ŋuti.” **21** Nunɔla Eleazar
gblɔ na aʋadelawo katã be, “Esia nye se si Yehowa
de na Mose **22** ‘Nu sia nu si ate ŋu anɔ te ɖe dzoxɔxɔ
nu abe sika, klosalo, akɔbli, gaɣi alo tsumi ene la, **23**
woade wo dzo me ale be woakɔ wo ŋu. Emegbe la,
woagakɔ wo ŋu kple tsi kɔkɔe. Ke woatsɔ tsi kɔkɔe
ko akɔ nu siwo mate ŋu anɔ te ɖe dzoxɔxɔ nu o
la ŋuti.’ **24** Le ŋkeke adrelia gbe la, mianya miafe
awuwo, eye mia ŋuti akɔ ekema miagatrɔ ava asaɖa
la me.” **25** Yehowa gblɔ na Mose be, **26** “Wò kple
nunɔla Eleazar kple ƒomeawo ƒe tatɔ siwo le dukɔa
me la miaxlẽ amewo kple lã siwo katã wolé le aʋa.
27 Le esia megbe la, miama afunyinuawo ɖe asrafo
siwo de aʋa kple ameha mamlɛawo dome. **28** Mixɔ
nu sia nu si asrafoawo xɔ la ƒe ɖeka le alafa atõ
ɖe sia ɖe me abe nunana ene na Yehowa, eɖanye
amegbetɔ, nyiwo, tedziwo, alẽwo loo alo gbõwo o.
29 Mixɔ nunana sia ƒe afã le wo si, eye miatsɔe na
nunɔla Eleazar abe Yehowa ƒe gome ene. **30** Tso nu
siwo ke Israelviwo xɔ ƒe afã me la, tia ɖeka le blaatõ
ɖe sia ɖe me, eɖanye amegbetɔ, nyiwo, tedziwo,
alẽwo, gbõwo loo alo lã bubuwo o. Tsɔ wo na Levi
ƒe viwo, ame siwo kpɔa Yehowa ƒe Agbadɔ la ƒe
nyawo gbɔ.” **31** Ale Mose kple nunɔla Eleazar wowɔ
se siwo Yehowa de na wo to Mose dzi la dzi. **32**
Aʋadelawo tsɔ sikanu kple awu siwo woha la na
wo ɖokui. Nu bubu siwo woha la woe nye alẽ akpe

alafa ade, blaadre-vɔ-atɔ̃, **33** nyi akpe blaadre-vɔ-
eve, **34** tedzi akpe blaade-vɔ-ɖekɛ kple **35** nyɔnuvi
akpe blaetɔ̃-vɔ-eve. **36** Nu siawo ƒe afã, si wotsɔ na
aʋadelawoe nye: alẽ akpe alafa etɔ̃, blaetɔ̃-vɔ-adre
alafa atɔ̃, **37** wotsɔ wo dome alafa ade, blaadre-vɔ-
atɔ̃ na Yehowa; **38** nyi akpe blaetɔ̃ vɔ ade, wotsɔ
wo dome blaadre-vɔ-eve na Yehowa, **39** tedzi akpe
blaetɔ̃, alafa atɔ, wotsɔ wo dome blaade-vɔ-ɖekɛ
na Yehowa; **40** nyɔnuvi akpe wuiade, wotsɔ wo
dome blaetɔ̃-vɔ-eve, siwo nye Yehowa tɔ la na Levi
ƒe viwo. **41** Wotsɔ nu siwo katã nye Yehowa tɔ la
na nunɔla Eleazar, abe ale si Yehowa ɖo na Mose
ene. **42** Mose tsɔ nu siwo woha le aʋa me la ƒe
afã na Israelviwo eye afã bubu na aʋadelawo. **43**
Afã mamlɛa, si wotsɔ na Israelviwo la yi ale: alẽ
akpe alafa etɔ̃, blaetɔ̃-vɔ-adre, alafa atɔ̃, **44** nyi akpe
blaetɔ̃ vɔ ade, **45** tedzi akpe blaetɔ̃ alafa atɔ̃ kple **46**
nyɔnuvi akpe wuiade. **47** Le Yehowa ƒe ɖoɖowo nu
la, Mose tsɔ nu siawo dometɔ ɖe sia ɖe ƒe blaatɔ̃lia ƒe
ɖeka le Israelviwo tɔ ŋu hena Levi ƒe viwo, ame siwo
wɔa dɔ le Yehowa ƒe agbadɔ la me. **48** Aʋakplɔla
siwo le aʋalɔgowo nu, esiwo le ŋutsu akpewo nu
kple esiwo le ŋutsu alafawo nu la yi Mose gbɔ, **49**
eye wogblɔ nɛ be, "Wò dɔlawo xlẽ asrafo siwo le mía
te la, eye wo dometɔ ɖeka pɛ gõ hã mebu o. **50** Eya
ta míetsɔ akpedaʋɔsa tɔxɛ vɛ na Yehowa tso nu siwo
míeha la me, woawoe nye sika, alɔnugɛwo, afɔgɛwo,
asigɛwo, togɛwo kple kɔsɔkɔsɔwo. Míetsɔ nu siawo
hena aʋuléle le Yehowa ŋkume ɖe míafe luʋɔwo
ta." **51** Mose kple nunɔla Eleazar woxɔ sika kple
aɖaŋunuwɔwɔwo le wo si. **52** Sika si woxɔ tso asrafo
akpewo nunɔlawo kple asrafo alafawo nunɔlawo
si, eye Mose kple Eleazar tsɔ wo na Yehowa la ƒe
kpekpemee nye kilogram alafa ɖeka blaasiekɛ. **53**
Asrafoawo tsɔ nu siawo ƒe ɖe na wo ɖokuiwo xoxo.
54 Mose kple nunɔla Eleaza xɔ sikawo le ame siwo
woɖo ame akpewo kple ame alafawo nu la si eye
wotsɔ nunana sia ɖadzra ɖo ɖe agbadɔ la me le
Yehowa ŋkume abe ŋkuɖodzinu na Israelviwo ene.

32 Esi Israelviwo ɖo Yazer kple Gileadnyigbawo
dzi la, Ruben kple Gad ƒe towo, ame siwo si
alẽha gãwo le la kpɔ be anyigba la nyo ŋutɔ na
lãnyinyi. **2** Eya ta wogblɔ na Mose kple nunɔla
Eleazar kple toawo ƒe kplɔlawo be, **3** "Atarɔt, Dibon,
Yazer, Nimra, Hesbon, Eleale, Sebam, Nebo kple
Beon ƒe **4** anyigba siwo Yehowa xɔ le Israelviwo
ŋkume la nyo na lãnyinyi, eye lãwo le wò dɔlawo si.
5 Ne eve mía nu la ekema míeɖe kuku tsɔ anyigba
sia na mí ɖe anyigba si le Yɔdan tɔsisi la ƒe akpa
kemɛ tefe." **6** Mose bia wo be, "Ðe miedi be yewoatsi
afi sia ne mia nɔviwo ya natso tɔsisi la, eye woawo
ɖeɖe nayi aɖawɔ aʋa kple afi ma tɔwoa? **7** Ðe miedi
be yewoaɖe dzi le Israelviwo ƒo be womagatso tɔsisi
la ayi aɖaxɔ anyigba si ƒe ŋugbe Yehowa do na wo
oa? **8** Nu sia tɔgbi tututu mia tɔgbiwo wɔ kpɔ! Meɖo
wo ɖa be woaɖatsa ŋku le Kades Barneanyigba
dzi. **9** Esi wowu ŋkutsatsa la nu, eye wotrɔ tso
Eskɔl ƒe balime gbɔ la, woɖe dzi le Israelviwo ƒo
le Ŋugbedodonyigba la dzi yiyi ŋu. **10** Yehowa do
dɔmedzoe gbe ma gbe, eye woka atam sia be, **11** 'Esi
miedze yonyeme kple dzi blibo o ta la, ame siwo xɔ
ƒe blaeve alo wu nenema, ame siwo tso Egipte la
dometɔ ɖeka pɛ hã makpɔ anyigba si ŋugbe medo
kple atam na Abraham, Isak kple Yakob o. **12** Wo
dometɔ siwo ko ade Ŋugbedodonyigba la dzie nye
Kaleb, Yefune, Kenizitɔ la ƒe viŋutsu kple Yosua,
Nun ƒe viŋutsu, elabena woawo dze Yehowa yome
kple wofe dzi blibo, eye wode dzi ƒo na ameawo
be woayi Ŋugbedodonyigba la dzi.' **13** Yehowa na
míetsa tsaglalã le gbedzi ƒe blaene va se ɖe esime
dzidzime vɔ̃ɖi ma tsrɔ̃ keŋkeŋ. **14** "Ke miawo hã, mi
vɔ̃ wɔlawo ƒe dzidzimeviwo, miegale nu ma tututu
wɔm! Miawo miesɔ gbɔ wu woawo, eya ta Yehowa
ƒe dziku ɖe miawo ŋu nu asẽ ɖe miawo dzi fifia wu
ɖe woawo dzi. **15** Ne mietrɔ ɖa tso Mawu gbɔ alea
la, ana ameawo naganɔ gbea dzi ɣeyiɣi didi aɖe
wu, eye miahe ku vɛ na ameawo kple dzɔgbevɔe
va dukɔ blibo la dzi!" **16** Woɖo eŋu be, "Míawɔ
nenema o, ke boŋ míatu lãkpowo na míafe lãwo, eye
míatsɔ duwo na mía viwo ɖe afi sia. **17** Míawo ŋutɔ
míabla akpa, adze ŋgɔ na Israelvi bubuawo va se ɖe
esime míakplɔ wo, wofe asi naka wofe domenyinu
la dedie. Ke ele be míatsɔ duwo, aɖo gli afo xlã wo
na mía srõwo kple mía viwo gbã, ale be afi sia tɔwo
maho aʋa ɖe wo ŋu o. **18** Míatsi afi sia o, va se ɖe
esime Israelviwo katã ƒe asi asu wofe domenyinu la
dzi. **19** Míedi anyigba si le Yɔdan tɔsisi la ƒe akpa
kemɛ o; míedi esi le tɔsisi la ƒe akpa sia, le ɣedzefe
lɔfo." **20** Mose gblɔ na wo be, "Enyo; ne miawɔ ɖe
nya si miegblɔ dzi, abla akpa hena aʋawɔwɔ na
Yehowa, **21** eye miana miafe aʋawɔlawo nanɔ Yɔdan
tɔsisi la ƒe akpa kemɛ va se ɖe esime Yehowa nanya
efe futɔwo ɖa la, **22** ekema ne míeɖu futɔwo dzi
mlɔeba le Yehowa ŋkume la, miatrɔ ava afi sia,
elabena miawu miafe dɔdeasiwo nu na Yehowa kple
Israelvi bubuawo katã. Ekema anyigba si le tɔsisi la
ƒe ɣedzefe lɔfo la azu mia tɔ tso Yehowa gbɔ. **23**
"Ke ne miawɔ ɖe nya si miegblɔ dzi o la, ekema
miawɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu. Minya be miafe nu vɔ̃
ƒe tohehe ava mia dzi kokoko. **24** Mitso duwo na
mia srõwo kple mia viwo, mitu lãkpowo na miafe
lãwo, eye miwɔ nu siwo katã miegblɔ be yewoawɔ."
25 Gad ƒe viwo kple Ruben ƒe viwo gblɔ be, "Míawɔ
nu siwo katã nàɖo na mí be míawɔ la tututu. **26**
Mía viwo kple mía srõwo, míafe alẽwo kple nyiwo
anɔ afi sia le Gilead du la me. **27** Ke mí aʋawɔlawo
katã ya la, míatsɔ tɔsisi la ayi aɖawɔ aʋa na Yehowa
abe ale si míafe afetɔ gblɔ ene." **28** Mose lɔ̃ ɖe
edzi, eye wògblɔ na nunɔla Eleazar kple Yosua kple
Israelviwo ƒe towo ƒe kplɔlawo be, **29** "Ne ame siwo
wotia tso Gad ƒe viwo kple Ruben ƒe viwo dome be

woayi aɖawɔ aʋa na Yehowa dometɔ ɖe sia ɖe tso
Yɔdan tɔsisi la kple mi la, ekema ne miexɔ anyigba
la le futɔwo si la, miatsɔ Gileadnyigba ana wo. **30** Ke
ne wogbe la, ekema woaxɔ anyigba le Kanaanyigba
la dzi, le mi ame bubuawo dome." **31** Gad ƒe viwo
kple Ruben ƒe viwo gagblɔ be, "Míawɔ ɖe Yehowa ƒe
ɖoɖo dzi. **32** Míabla akpa nyuie adze Yehowa yome
ayi Kanaan, ke míawo ya ƒe anyigba anɔ Yɔdan
ƒe akpa sia." **33** Ale Mose tsɔ Amoritɔwo ƒe fia,
Sixɔn kple Basantɔwo ƒe fia, Ɔg, ƒe anyigbawo kple
duwo katã na Gad kple Ruben ƒe dzidzimeviwo kple
Manase, Yosef ƒe viŋutsu ƒe dzidzimeviwo ƒe afã. **34**
Du siwo Gad ƒe viwo tso la woe nye: Dibon, Atarɔt
kple Aroer, **35** Atrɔt Sofan, Yazer kple Yogbeha,
36 Bet Nimra kple Bet Haran. Woɖo gli ƒo xlã du
siawo katã, eye lãkpowo nɔ wo me. **37** Du siwo
Ruben ƒe viwo tso la woe nye: Hesbon, Eleale kple
Kiriataim, **38** Nebo, Baal Meon kple Sibma. Emegbe
la, Israelviwo trɔ ŋkɔ na du siawo dometɔ siwo
woxɔ hegbugbɔ tu la. **39** Manase ƒe viŋutsu, Makir
yi Gileadnyigba dzi, nya Amoritɔwo, ame siwo nɔ afi
ma la ɖa, eye wòxɔe. **40** Ale Mose tsɔ Gileadnyigba
na Manase ƒe vi Makir eye wonɔ afi ma. **41** Manase
ƒe viŋutsu, Yair ƒe dzidzimeviwo nɔ du geɖewo me
le Gileadnyigba dzi. Wotrɔ ŋkɔ na woƒe nɔƒe be,
Havrɔtyair, si gɔmee nye Yair ƒe duwo. **42** Le ɣe ma
ɣi me la, ŋutsu aɖe si ŋkɔe nye Noba la kplɔ aʋakɔ
aɖe yi Kenat kple kɔƒe siwo ƒo xlãe la me, eye wòxɔ
wo. Etsɔ eya ŋutɔ ƒe ŋkɔ na tefe la be Noba.

33 Esiawoe nye Israelviwo ƒe toƒewo tso
esime Mose kple Aron wokplɔ wo dzoe le
Egiptenyigba dzi. **2** Mose ŋlɔ nu tso woƒe toƒewo
ŋu abe ale si Yehowa ɖo nɛ ene. **3** Israelviwo dze
mɔ le Rameses le ɣleti atɔ̃lia ƒe ŋkeke wuiatɔ̃lia
gbe si nye Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe ŋkeke evelia.
Wozɔ dzidefotɔe dzo le Egiptetɔwo ƒe nukpɔkpɔ nu,
4 le esime Egiptetɔwo nɔ woƒe ŋgɔgbeviwo katã,
ame siwo Yehowa ƒo ƒu anyi le wo dome la ɖim,
elabena Yehowa he vɔnudɔdrɔ̃ va woƒe mawuwo
dzi. **5** Israelviwo dzo le Rameses, eye woƒu asaɖa
anyi ɖe Sukɔt. **6** Wodzo le Sukɔt, eye woƒu asaɖa
anyi ɖe Etam, le gbegbe la to. **7** Esi wodzo le Etam
la, wogbugbɔ yi Pi Hahirɔt, le Baal Zefon ƒe ɣedzefe,
eye woƒu asaɖa anyi ɖe Migdol gbɔ. **8** Tso afi sia la,
woto Ƒu Dzĩ la titina. Le ŋkeke etɔ̃ megbe la, woɖo
Etam gbedzi, eye woƒu asaɖa anyi ɖe Mara. **9** Tso
Mara la, wova Elim, afi si vudo wuieve kple deti
blaadre le. Wonɔ afi sia etefe didi vie. **10** Esi wodzo
le Elim la, woƒu asaɖa anyi ɖe Ƒu Dzĩ la to, **11** eye
woho yi Sin gbedzi. **12** Emegbe la, woyi Dofka. **13**
Esi wodzo le Dofka la, woyi Alus, **14** hetso eme yi
Refidim, afi si tsi menɔ na ameawo woano o. **15** Tso
Refidim la, woyi Sinai gbedzi, **16** eye tso afi ma la,
woyi Kibrot Hatava. **17** Tso Kibrot Hatava la, woyi
Hazerot. **18** Tso Hazerot la, woyi Ritmax. **19** Tso
Ritmax la, woyi Rimonparez. **20** Tso Rimonparez la,
woyi Libna. **21** Tso Libna la, woyi Risa. **22** Tso Risa
la, woyi Kehelata. **23** Tso Kehelata la, woyi Sefer to
la gbɔ. **24** Tso Sefer to la gbɔ la, woyi Harada. **25**
Tso Harada la, woyi Makhelot. **26** Tso Makhelot la,
woyi Tahat. **27** Tso Tahat la, woyi Tera. **28** Tso Tera
la, woyi Mitka. **29** Tso Mitka la, woyi Hasmona. **30**
Tso Hasmona la, woyi Moserɔt. **31** Tso Moserɔt la,
woyi Bene Yakan. **32** Tso Bene Yakan la, woyi Hor
Hagidgad. **33** Tso Hor Hagidgad la, woyi Yotbata.
34 Tso Yotbata la, woyi Abrona. **35** Tso Abrona la,
woyi Ezion Geber. **36** Tso Ezion Geber la, woyi Kades
le Zin gbedzi. **37** Tso Kades la, woyi Hor to la gbɔ
le Edomnyigba la to. **38** Le Yehowa ƒe gbeɖeɖe nu
la, Nunɔla Aron yi Hor to la dzi, afi si wòku ɖo le
ɣleti atɔ̃lia ƒe ŋkeke gbãtɔa gbe le ƒe blaenelia, esi
Israelviwo ʋu tso Egipte la me. **39** Aron xɔ ƒe alafa
ɖeka, blaeve-vɔ-etɔ̃ esi wòku ɖe Hor to la dzi. **40** Ye
ma ɣie Kanaantɔwo ƒe fia, Arad fia, ame si nɔ Negeb,
le Kanaanyigba dzi la se be Israelviwo gbɔna yeƒe
anyigba dzi. **41** Wowɔ aʋa kplii, eye wotso Hor to la
gbɔ heƒu asaɖa anyi ɖe Zalmona. **42** Tso Zalmona
la, woyi Punon. **43** Woho tso Punon heva ƒu asaɖa
anyi ɖe Obot, **44** eye woho tso Obot heva ƒu asaɖa
anyi ɖe Iye Abarim le Moabtɔwo ƒe lifo dzi. **45** Tso
afi sia la, woƒo asaɖa ɖe Dibon Gad **46** woyi Dibon
Gad heyi Almɔn Diblataim, **47** Abarim towo gbɔ le
Nebo to la gbɔ. **48** Wotso le Abarim towo gbɔ, eye
mlɔeba la, wova ɖo Moab gbegbe la le Yɔdan tɔsisi
la to le Yeriko kasa. **49** Woƒu asaɖa anyi ɖe tefe
vovovowo le Yɔdan tɔsisi la to tso Bet Yesimot va se
ɖe Abel Sitim le Moab tagba. **50** Le Moab tagba, le
Yɔdan nu le Yeriko kasa la, Yehowa gblɔ na Mose
be, **51** "Gblɔ na Israelviwo be, 'Ne mietso Yɔdan,
eye miege ɖe Kanaanyigba dzi la, **52** ele be mianya
ame siwo katã le anyigba ma dzi, eye miagbã woƒe
legbawo; esiawoe nye woƒe kpe kpakpawo, legba
siwo wololo ga tsɔ wɔe kple woƒe mawusubɔƒe siwo
wotu ɖe toawo dzi, afi si wosubɔa woƒe legbawo le.
53 Metsɔ anyigba la na mi. Mixɔe eye mianɔ edzi. **54**
Mima anyigba la ɖe miaƒe towo dome ɖe toawo ƒe
lolome nu. Midzidze nu ɖe afi si anyigba la lolo le la
dzi, amae ɖe to siwo me amewo sɔ gbɔ le la dome,
eye miatsɔ tefe siwo melolo o la ana to suewo. **55**
"'Ke ne mienya ame siwo le afi ma o la, wo dometɔ
siwo asusɔ ɖe afi ma la, azu dzowɔ aɖo ŋkume na
mi kple ŋu anɔ miaƒe axadame. **56** Ekema matsrɔ̃ mi
abe ale si meɖo be matsrɔ̃ woe la ene.'"

34 Yehowa gblɔ na Mose be, **2** "Ðe gbe na
Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be, 'Ne mieɖo
Kanaan la, anyigba si woana mi abe domenyinu
ene la ƒe lifowo ayi ale: **3** "'Miaƒe anyigba la ƒe
anyigbeme ƒe lifo anye Zin gbegbe la, ato Edom ƒe
lifo dzi. Miaƒe anyigba ƒe dzieheliƒo anye Dzefu la, **4**
ato afi ma aɖo ta dziehe, ato Akrabim to dzi mɔ

le Zin lɔfo. Efe sefe le dziehe anye Kades Barnea,
afi si wòatsɔ aɖo ta Hazar Adar, ayi Azmon. **5** Tso
Azmon la, lifo la azɔ Egipte tɔʋu la ŋu ayi aɖatɔ
Dzefu la. **6** Miafe ɣetoɖofelifo anye Domefu la fe
futa. **7** Miafe dzigbemelifo adze egɔme tso Domefu
la ŋu, aɖo ta ɣedzefe, ayi Hor to la gbɔ. **8** Tso Hor to
la gbɔ ayi Lebo Hamat, ato Zedad **9** kple Zifron, ayi
Hazar Enan. Esia anye miafe anyiehelifo la. **10** Miafe
ɣedzefelifo atsɔ Hazar Enan aɖo ta anyigbeme ayi
Sefam **11** kple Ribla le Ain fe ɣedzefe lɔfo. Tso afi ma
la, aɖiɖi afo xlã gbã, aɖo ta anyigbeme gome, atrɔ
aɖo ta ɣetoɖofe lɔfo va se ɖe esime wòaɖo Galilea fu
la fe anyigbeme nu tututu. **12** Tso afi ma la, azɔ
Yɔdan tɔsisi la ŋu ahawu nu ɖe Dzefu la nu. "'Esiae
nye miafe anyigba kple efe lifo si fo xlãe.'" **13** Mose
gblɔ na Israelviwo be, "Anyigba sia dzie miadzidze
nu ɖo hena emama ɖe mia dome. Mimae ɖe to
asiekɛ kple afã dome, **14** elabena Ruben fe viwo fe
to la kple Gad fe viwo fe to la kple Manase fe viwo
fe to la fe afã xɔ wofe domenyinu xoxo. **15** To eve
kple afã siawo xɔ wofe domenyinu le Yɔdan tɔsisi
la fe ɣedzefe le Yeriko kasa." **16** Yehowa gblɔ na
Mose be, **17** "Ame siwo metia be woakpɔ anyigba la
mama dzi la fe ŋkɔwoe nye: nunɔla Eleazar, Yosua,
Nun fe viŋutsu, **18** eye nàtia kplɔla tso to ɖe sia ɖe
me. **19** "Ame siawoe nye: "Kaleb, Yefune fe viŋutsu,
tso Yuda fe to la me, **20** Samuel, Amihud fe viŋutsu,
tso Simeon fe to la me, **21** Elidad, Kislon fe viŋutsu,
tso Benyamin fe to la me, **22** Buki, Yogli viŋutsu, tso
Dan fe to la me, **23** Yosef fe dzidzimevi siwo anye
tatɔwo lae nye esiwo: Haniel, Efɔd fe viŋutsu, tso
Manase fe to la me, **24** Kemuel, Siftan fe viŋutsu,
tso Efraim fe to la me, **25** Elizafan, Parnax viŋutsu,
tso Zebulon fe to la me, **26** Paltiel, Azan fe viŋutsu,
tso Isaka fe to la me, **27** Ahihud, Selomi fe viŋutsu,
tso Aser fe to la me, **28** Pedahel, Amihud fe viŋutsu,
tso Naftali fe to la me." **29** Esiawoe nye ame siwo
metia be woakpɔ anyigba la mama ɖe Israelviwo
dome dzi la fe ŋkɔwo.

35 Esi Israelviwo fu asaɖa anyi ɖe Yɔdan tɔsisi la
to, le Moab gbedzi, le Yeriko kasa la, Yehowa
gblɔ na Mose be, **2** "Na Israelviwo natsɔ du tɔxɛ
aɖewo kple lãnyife siwo fo xlã wo la ana Levi fe
viwo abe wofe domenyinu ene. **3** Wofe afewo anɔ
du siawo me, eye anyigba siwo fo xlã wo la azu
lãnyifewo na wofe nyiwo, alẽwo kple lã bubuawo. **4**
"Mina wofe lãnyifewo nakeke mita alafa ene blaatõ
tso duawo fe gliwo gbɔ do ɖe afi sia afi. **5** Ale
miadzidze du la fe ɣedzefe gome wòakeke mita alafa
asiekɛ, dziehe gome mita alafa asiekɛ, ɣetoɖofe
gome mita alafa asiekɛ kple anyiehe gome mita
alafa asiekɛ, eye du la nanɔ titina. Esia anye lãnyife
na wo anɔ duawo ŋu. **6** "Mitsɔ Sitsofedu adeawo na
Levi fe viwo. Ne ame aɖe wu ame le nu maɖowɔ
me, eye wòfu du ge ɖe Sitsofedu ade siawo kple du
blaene-vɔ-eve bubu me la, anɔ dedie. **7** Woatsɔ du
blaene-vɔ-enyi siawo kple lãnyife siwo fo xlã wo la
ana Levi fe viwo. **8** Du siawo anɔ anyigba la fe akpa
vovovowo. To siwo lolo, eye du geɖewo le wo si la,
woana duawo Levi fe viwo wòasɔ gbɔ, ke to suewo
ana du ʋɛ aɖewo Levi fe viwo." **9** Yehowa gblɔ na
Mose be, **10** "Ƒo nu na Israelviwo, eye nàgblɔ na wo
be, 'Ne mietsɔ Yɔdan, eye mieɖo Kanaanyigba dzi
la, **11** mitia Sitsofeduwo da ɖi, ale be ne ame aɖe do
hlõ le nu maɖowɔ me la, wòasi ayi wo dometɔ ɖeka
me. **12** Du siawo anye xɔnametefewo tso ame kuku
la fe fometɔ siwo adi be yewoabia hlõ la fe asi me.
Womawu hlõdola la o va se ɖe esime woadrõ ʋɔnui,
akpɔe be eɖi fɔ. **13** Du ade siawo si miena la anye
miafe Sitsofeduwo. **14** Mina du etõ nanɔ Yɔdan fe
akpa sia, eye etõ nanɔ Kanaan abe Sitsofeduwo ene.
15 Du siawo manye sitsofewo na Israelviwo ɖeɖe
ko o, ke boŋ na amedzrowo kple mɔzɔlawo hã. **16**
"'Ke ne ame aɖe axlã gakpo aɖe ɖe nɔvia wòaku la,
woatsɔe abe hlõdodo ene, eye woawu hlõdola la. **17**
Ne wofu kpe gã aɖe ame aɖe wòku la, hlõdodoe;
woawu hlõdola la hã. **18** Nenema kee woawɔ ame
si atsɔ nu si wowɔ kple ati la afo nɔvia wòaku. **19**
Hlõbiala la nawu hlõdola la ne edo goe. **20** Ale ne
ame aɖe le fuléle ta, wòtsɔ nane fu nɔvia alo tso mɔ
nɛ, **21** alo tu kɔe kple dɔmedzoe wòku la, edo hlõ.
Hlõbiala nawu hlõdola la. **22** "'Gake ne fuléle mele
amea me o, ko kasia wòlɔ ame aɖe fu anyi alo da
nane tamemaɖomaɖotɔe wòdze ame aɖe, **23** alo ne
mekpɔe o, eye wòfu kpe si ate ŋu awui, eye wòku la,
ekema zi ale si menye futɔ na amea o, eye meɖo be
yeawɔ nuvevie o hafi ta la, **24** woadrõ ʋɔnui, akpɔ
be nyadzɔɖeamedzi koe loo alo ɖe yewoaɖe asi le
hlõdola la ŋu na ame kuku la fe hlõbiala mahã. **25**
Ne wotsɔ nya me be nyadzɔɖeamedzi koe la, ekema
ʋɔnudrõlawo axɔ na hlõdola la tso hlõbiala la fe
asi me. Woaɖe mɔ na hlõdola la wòanɔ Sitsofedu
la me, eye wòanɔ afi ma va se ɖe esime nunɔlagã
la naku. **26** "'Ne hlõdola la do go le sitsofedu la
me, **27** eye hlõbiala la kpɔe le du la godo hewui la,
ekema hlõbiala la medo hlõ o, **28** elabena ɖe wòle
be hlõdola la nanɔ sitsofedu la me va se ɖe esime
nunɔlagã la naku hafi. Ke le nunɔlagã la fe ku megbe
la, hlõdola la ate ŋu atrɔ ayi wo de. **29** "'Esiawoe
nye se siwo dzi Israelviwo katã nawɔ tso dzidzime
yi dzidzime. **30** "'Ele be woawu hlõdolawo katã,
gake ele be ɖasefowo nasɔ gbɔ wu ɖeka. Womawu
hlõdola aɖeke si ŋu ɖasefo ɖeka pɛ ko ɖi ɖase le
o. **31** "'Ne wodrõ ʋɔnu ame aɖe, tso nya me be
ewu ame la, ekema ele be woawui kokoko. Womaxe
alo axɔ naneke ɖe efe agbe ta o. **32** "'Nenema ke
womaxɔ naneke le hlõdola si yi sitsofedu aɖe me la
si, aɖe mɔ nɛ be wòatrɔ ayi wo de hafi nunɔlagã la
naku o. **33** "'Ale womagblẽ kɔ ɖo na anyigba la o,
elabena hlõdodo gblẽa kɔ ɖo na anyigba la. Gawu la,
nu si woate ŋu atsɔ alé avu ɖe hlõdodo ta koe nye

hlõdola la wuwu. **34** Migado ŋunyɔ anyigba si dzi
nɔ ge miala la o, elabena nye, Yehowa, mele afi ma
nɔ ge.'"

36 Gilead, Makir ƒe viŋutsu, ame si nye Manase ƒe
viŋutsu, tso Yosef ƒe ƒome la me ƒe amegãwo
tso hlõ la me va ƒo nu le Mose kple kplɔlawo,
Israelviwo ƒe ƒometatɔwo ŋkume. **2** Wogblɔ be,
"Esime Yehowa ɖe gbe na nye aƒetɔ be wòadzidze nu,
ama anyigba la na Israelviwo abe woƒe domenyinu
ene la, egblɔ na wò be, nàtsɔ mía nɔvi Zelofehad ƒe
domenyinu ana via nyɔnuwo. **3** Ke ne woɖe srõ tso
to bubu aɖe me la, woatsɔ woƒe anyigba la ayi wo
srõŋutsuwo ƒe towo me. Le mɔ sia nu la, anyigba
si woama na mí la dzi aɖe, **4** eye womatrɔe na
mí le Aseyetsoƒe la me o." **5** Tete Mose ɖe gbeƒã
Yehowa ƒe ɖoɖo siawo le Israelviwo ƒe ŋkume be,
"Yosef ƒe viwo ƒe nya la le eteƒe. **6** Nu si Yehowa
gagblɔ tso Zelofehad ƒe vinyɔnuwo ŋue nye, 'Mina
woaɖe ŋutsu ɖe sia ɖe si dze wo ŋu, ne ŋutsu la
nya tso woawo ŋutɔ ƒe to la me ko. **7** Le mɔ sia nu
la, to la ƒe Israelnyigba ƒe akpa aɖeke mage ɖe to
bubu me tɔwo ƒe asi me o, elabena ele be to sia
to ƒe domenyinu nanɔ anyi tegbetegbe, abe ale si
wònɔ esi womae gbã na wo la ene. **8** Israelviwo
ƒe toawo ƒe nyɔnuwo naɖe srõ le woawo ŋutɔ ƒe
towo me, ale be woƒe anyigba madzo le to la me
o. **9** Ale domenyinu aɖeke madzo le to aɖeke me
ayi to bubu me o.'" **10** Zelofehad ƒe vinyɔnuwo wɔ
ɖe nu si Yehowa ɖo na Mose la dzi. **11** Zelofehad
ƒe vinyɔnu siawo, Mahla, Tirza, Hogla, Milka kple
Noa ɖe wo fofo nɔviŋutsuwo ƒe viŋutsuwo. **12** Woɖe
srõ le Manase, Yosef ƒe viŋutsu ƒe dzidzimeviwo
dome, ale woƒe domenyinu la tsi wo fofo ƒe ƒome
kple hlõ la me. **13** Esiawoe nye se siwo Yehowa de
na Israelviwo to Mose dzi, le esime woƒu asaɖa anyi
ɖe Moab gbedzi le Yɔdan tɔsisi la to le Yeriko kasa.

Mose 5

1 Nya siawo Mose gblɔ na Israelviwo katã le Yɔdan
tɔsisi la ƒe go kemɛ dzi le gbedzi, le Araba balime,
le Suf gbɔ le Paran kple Tofel kple Laban kple
Hazerot kple Dizahab dome. **2** Mɔzɔzɔ tso Horeb to
Seir to la ŋu yi Kades Barnea la nye ŋkeke wuiɖekɛ
ko ƒe azɔli. **3** Le ɣleti wuiɖekɛlia ƒe ŋkeke gbãtɔ gbe
le Israelviwo ƒe mɔzɔzɔ ƒe blaenelia me la, Mose
ƒo nu na Israelviwo tso se siwo katã Yehowa miaƒe
Mawu de nɛ la ŋu. **4** Esia va eme esi Israel ɖu Sixɔn,
Amoritɔwo ƒe fia, ame si nɔ Hesbon kple Ɔg, Basan
fia, ame si nɔ Astarot la dzi le Edrei vɔ megbe. **5**
Mose de asi se siawo gbɔgblɔ me na Israelviwo
le Yɔdan tɔsisi la ƒe go kemɛ dzi, le Moabnyigba
dzi. Egblɔ na wo be: **6** Ƒe blaene nye esi va yi, esi
Yehowa, míaƒe Mawu la gblɔ na mí le Horeb to la
gbɔ be, "Mienɔ afi sia wòdidi. **7** Fifia miyi mianɔ
Amoritɔwo ƒe tonyigba dzi kple Araba ƒe balime
kple Negeb kple Kanaan kple Lebanon ƒe anyigbawo
dzi. Anyigba sia tso Domefu la ŋu va se ɖe Frat tɔsisi
la ŋu. **8** Metsɔ anyigba sia katã na mi! Miyi edzi,
eye miaxɔe, elabena eyae nye anyigba si ŋugbe
Yehowa miaƒe Mawu do na mia tɔgbuiwo, Abraham,
Isak kple Yakob kple woƒe dzidzimeviwo katã." **9**
Le ɣe ma ɣi me la, megblɔ na ameawo be, "Mehiã
kpeɖeŋutɔ! Mienye agba gã aɖe nam be nye ɖeka
matsɔ, **10** elabena Yehowa miaƒe Mawu na miedzi
sɔ gbɔ abe ɣletiviwo ene! **11** Mawu nagana miadzi
ɖe edzi zi akpeakpewo wu, eye wòayra mi abe ale si
wòdo ŋugbee ene. **12** Ke nu ka ame ɖeka ate ŋu
awɔ le miaƒe dzrenyawo dɔdrõ kple nukpekeamewo
ŋuti? **13** Eya ta mitia ŋutsu aɖewo tso to sia to
me, ame siwo nye nunyalawo, nugɔmeselawo kple
nutefekpɔlawo, eye maɖo wo miaƒe kplɔlawo." **14**
Ke miedo eŋu nam be, "Nya si nègblɔ la nyo be
woawɔ ɖe edzi." **15** Metsɔ amegã siwo wotia tso to
ɖe sia ɖe me eye wonye ŋutsu siwo nye bubumewo,
eye tagbɔ li na wo la ɖo dzikpɔlawo ɖe mia nu, ɖe
ame akpewo, alafawo, blaatõwo kple ewowo nu be
woadrõ nyawo, eye woakpe ɖe wo ŋu le mɔ sia mɔ
nu. **16** Mede se na miaƒe vɔnudrõlawo le ɣe ma ɣi
be, "Midrõ vɔnu dzɔdzɔe na ame sia ame kple nɔvia
kpakple amedzrowo gõ hã. **17** Megblɔ na wo be,
'Le miaƒe nyametsotsowo me la, migade ame aɖeke
dzi le efe hotsuitɔnyenye ta o. Miwɔ nu dzɔdzɔe ɖe
amegãwo kple ame gblɔewo siaa ŋu sɔsɔe. Migavõ
na woƒe dzikudodo ɖe mia ŋu o, elabena Mawu tefee
miele vɔnu drõm ɖo. Mitsɔ nya siwo sesẽ akpa na mi
la vɛ nam, eye mawɔ wo ŋu dɔ.' **18** Le ɣe ma ɣi me
la, megblɔ nu siwo katã wòle be miawɔ la na mi." **19**
Míedzo le Horeb to la gbɔ, eye míezɔ mɔ to gbegbe
gã dziŋɔ la dzi. Mlɔeba la, míeva ɖo Amoritɔwo ƒe
towo gbɔ, afi si Yehowa, míaƒe Mawu la ɖo na mí be
míayi. Míeɖo Kades Barnea le Ŋugbedodonyigba la
ƒe lifo dzi. **20** Megblɔ na ameawo be, "Yehowa, mía
Mawu la tsɔ Amoritɔwo ƒe tonyigba sia na mí. **21**
Miyi miaxɔe abe ale si wògblɔ na mí ene. Migavõ o.
Migake ɖi gõ hã o." **22** Wogblɔ be, "Gbã la, mina
míaɖo ŋkutsalawo ɖa ne woanya mɔ nyuitɔ si dzi
míato age ɖe anyigba la dzi kple du gbãtɔ si míaxɔ."
23 Esia nye susu nyui aɖe, eya ta meɖo ŋkutsala
wuieve ɖa, ɖeka tso to ɖe sia ɖe me. **24** Woto toawo
dzi heyi Eskol ƒe balime. **25** Wotsɔ afi ma ƒe kutsetse
aɖewo gbɔe. Wotsɔ wo vɛ na mí eye wogblɔ be,
"Míedze sii enumake be anyigba nyui aɖe ŋutɔe
Yehowa, míaƒe Mawu la na mí." **26** Ke ameawo gbe
be yewomayi anyigba la dzi o, eya ta wotsi tsitre ɖe
Yehowa miaƒe Mawu ƒe ɖoɖo ŋuti. **27** Wolĩ livĩlivĩ le
woƒe agbadɔwo me hegblɔ be, "Yehowa melõ mí o;
ekplɔ mí tso Egipte be Amoritɔwo nawu mí. **28** Nu
kae le míawɔ ge? Mía nɔvi ŋkutsalawo ƒe ɖasedidi
do ŋɔdzi na mí. Wobe, 'Anyigba la dzi tɔwo nye
ame dzɔatsu sesẽwo, eye gli siwo woɖo ƒo xlã woƒe
duwo la kɔ yi ɖatɔ dziŋɔli! Wokpɔ ame dzɔatsu
siwo nye Anak ƒe dzidzimeviwo gõ hã le afi ma.'" **29**
Ke megblɔ na wo be, "Migavõ o! **30** Yehowa Mawue
nye míaƒe kplɔla eye wòawɔ aʋa na mí kple efe
nukumɔ triakɔwo abe ale si wòwɔ miekpɔ le Egipte
ene. **31** Miawo ŋutɔ mienya ale si wòlé be na mí ɣe
sia ɣi le gbedzi le afi sia, abe ale si fofo léa be na via
ene!" **32** Ke nya siwo megblɔ la mewɔ dɔ aɖeke ɖe
mia dzi o. Miegbe eye miexɔ Yehowa, miaƒe Mawu
la dzi se o, **33** evɔ wònye eyae kplɔ mi le mɔzɔzɔ
blibo la me, tia tefe nyuitɔwo na mi be miaƒu asaɖa
anyi ɖo. Ekplɔ mi kple dzo bibi le zã me kple lilikpo
dodo le ŋkeke me. **34** Yehowa se woƒe livĩlivĩlilĩ,
eye wòdo dɔmedzoe ŋutɔŋutɔ. Eka atam be, **35**
"Ame ɖeka pɛ gõ hã matsɔ dzidzime vɔ̃dzi ma me,
anɔ agbe akpɔ anyigba si ŋugbe yedo na wo fofowo
o, **36** negbe Kaleb, Yefune ƒe viŋutsu ko, elabena
Kaleb ya dze Yehowa yome, eya ta axɔ anyigba si
dzi wòzɔ la ƒe akpa aɖe abe efe domenyinu ene." **37**
Yehowa do dɔmedzoe ɖe nye gõ hã ŋu le woawo
ta, eye wògblɔ nam be, "Màde Ŋugbedodonyigba
la dzi o! **38** Wò kpeɖeŋutɔ, Yosua, Nun ƒe viŋutsu
akplɔ Israelviwo ɖe tewòƒe woade afi ma. De dzi ƒo
nɛ esi wòle dzadzram ɖo hena ameawo kpɔkplɔ.
39 Matsɔ anyigba la ana wo vi siwo woawo ŋutɔ
wogblɔ be woaku le gbedzi. **40** Ke mi dzidzime xoxo
ma me viwo ya la, mitrɔ fifi laa, miagbugbɔ aɖo ta
Ƒu Dzĩ la gbɔ." **41** Tete mieʋu eme be, "Míewɔ nu
vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu. Míayi anyigba la dzi, awɔ aʋa ɖe
eta abe ale si Yehowa, míaƒe Mawu la ɖo na mí be
míawɔ ene." Ale wokpla woƒe aʋawɔnuwo hebu be
yewoaɖu anyigba blibo la dzi tɔwo dzi bɔbɔe. **42** Ke
Yehowa gblɔ nam be, "Gblɔ na wo bena, 'Miekpɔ ayi
awɔ aʋa o, elabena nyemanɔ kpli mi o. Miaƒe futɔwo
aɖu mia dzi.'" **43** Megblɔe na wo, gake womeɖo tom
o, ke boŋ wogatsi tsitre ɖe Yehowa ƒe ɖoɖo ŋuti heyi
tonyigba la dzi hena aʋawɔwɔ. **44** Ke Amoritɔwo,

ame siwo nɔ afi ma la kpe aʋa kpli wo, nya wo ɖe
du nu abe anyiwo ene, eye wowu wo tsɔ Seir va
se ɖe keke Horma. **45** Wotrɔ gbɔ, eye wofa avi le
Yehowa ŋkume, gake meɖo to wo o. **46** Ale wonɔ afi
ma, Kades, ɣeyiɣi didi aɖe.

2 Míetrɔ, gbugbɔ to gbegbe la heɖo ta Ƒu Dzĩ la
gbɔ, elabena nenemae Yehowa ɖo nam. Míetsa
tsaglalã le Seir to la gbɔ ƒe geɖewo. **2** Mlɔeba la,
Yehowa gblɔ nam be, **3** "Mienɔ to sia ŋu wòdidi.
Mitrɔ ɖo ta anyiehe lɔfo. **4** Gblɔ na ameawo be wole
wo nɔviwo, Edomtɔwo ƒe anyigba dzi to ge. Ame
siawoe nye Esau ƒe dzidzimevi siwo le Seir. Dzidzi
afo Edomtɔwo, eya ta mikpɔ nyuie. **5** Migaho aʋa ɖe
wo ŋu o, elabena metsɔ Seir to la ƒe tonyigbawo
katã na wo tegbetegbe, eye nyematsɔ wofe anyigba
ƒe kakɛ aɖeke ana mi o. **6** Mixe fe na wo ɖe wofe
nu si miaɖu kple wofe tsi si ŋu dɔ miawɔ la ta." **7**
Yehowa, míafe Mawu la kpɔ mía ta, eye wòyra míafe
afɔɖeɖe ɖe sia ɖe le míafe mɔzɔzɔ me le ƒe blaene
siawo katã me, esime míetsa tsaglalã le gbegbe gã
la. Naneke mehiã mí le ɣeyiɣi ma katã me o! **8** Ale
míeto Edom, afi si mía nɔviwo Esau viwo nɔ le Seir.
Míeto Araba mɔ si to anyigbeme yi Elat kple Ezion
Geber, eye míeto dzigbeme ɖo ta Moab gbegbe la.
9 Yehowa míafe Mawu de se na mí be, "Migaho
aʋa ɖe Moabtɔwo hã ŋu o, elabena nyematsɔ wofe
anyigba ƒe akpa aɖeke na mi o. Metsɔe na Lot ƒe
dzidzimeviwo!" **10** "Emitɔwo nɔ afi ma tsã. Wonye
dukɔ gã aɖe, eye wodzɔ atsu abe Anak ƒe viwo ene.
11 Woyɔa Emitɔwo kple Anaktɔwo be Refaimtɔwo,
ke Moabtɔwo yɔa wo be Emitɔwo. **12** Horitɔwoe
nɔ Seir tsã, ke Edomtɔwo, Esau ƒe dzidzimeviwo
nya wo hexɔ wo tefe abe ale si Israelviwo ava xɔ
Kanaantɔwo, ame siwo ƒe anyigba Yehowa tsɔ na
Israelviwo la tefe ene. **13** "Yehowa gblɔ be, 'Mitso
Zered tɔʋu la azɔ,' eye míetsoe. **14** "Ale míezɔ mɔ
ƒe blaetõ-vɔ-enyi hafi te ŋu to Zered mlɔeba, heɖo
Kades, elabena Yehowa ka atam be míaɖo Kades o,
va se ɖe esime ame siwo katã tsi ate ŋu ayi aʋa le
ƒe blaetõ-vɔ-enyi si va yi me la katã ku hafi. **15** Ɛ,
Yehowa ƒe asi tsi tsitre ɖe wo ŋu va se ɖe esime wo
katã woku. **16** "Le esia megbe la, **17** Yehowa gblɔ
nam be, **18** 'Egbe la, Israelviwo ato Moab nyigba
ƒe lifo dzi le Ar, **19** age ɖe Amonitɔwo ƒe anyigba
dzi. Ke migaho aʋa ɖe wo ŋu o, elabena nyematsɔ
wofe anyigba ƒe akpa aɖeke na mi o. Metsɔe na
Lot ƒe dzidzimeviwo.' **20** "Refaimtɔwo nɔ afi ma hã
kpɔ. Amonitɔwo yɔ wo be Zanzumitɔwo. **21** Wonye
dukɔ gã sesẽ aɖe, eye wokɔ abe Anaktɔwo ene. Ke
Yehowa tsrõ wo esime Amoritɔwo va anyigba la
dzi, eye woxɔ wo tefe. **22** Nenema ke Yehowa kpe
ɖe Esau ƒe dzidzimeviwo ŋu le Seir to la gbɔ, eye
wotsrõ Horitɔwo, ame siwo nɔ afi ma do ŋgɔ na wo.
23 Nenema kee Kaftoritɔwo dze Avitɔwo, ame siwo
nɔ du siwo kaka ɖe afi ma va se ɖe keke Gaza ke
la dzi." **24** "Azɔ Yehowa gblɔ nam be, Mitso Arnon
tɔsisi la, miage ɖe Sixɔn, Amoritɔwo ƒe fia, ame si le
Hesbon la ƒe anyigba dzi. Miwɔ aʋa kpli wo, eye
miade asi anyigba la xɔxɔ me. **25** Tso gbe ma gbe
dzi la, mana anyigbadzitɔwo katã nade asi dzodzo
me nyanyanya le mia vɔvõ kple miafe afi ma ɖoɖo
ta." **26** "Tso Kedemot gbegbe la, meɖo ame dɔdɔwo
ɖe Fia Sixɔn le Hesbon be míawɔ ŋutifafa kple efe
amewo. **27** Míebia be, 'Na míato wò anyigba dzi ayi.
Míanɔ mɔ gã la dzi ko; míage ɖe miafe agblewo me
le ɖusime loo alo miame o. **28** Míafi miafe nuɖuɖu
ne míele eme tsom o, ke boŋ míaxe fe ɖe miafe nu
si míaɖu kple miafe tsi si míano la ta. Nu si biam
míele koe nye be míato wò anyigba dzi ayi.' **29**
Edomtɔwo ɖe mɔ na mí le Seir míeto wofe anyigba
dzi. Moabtɔwo hã wɔ nenema ke na mi le Ar. Míele
mɔ dzi be míatso Yɔdan, ayi anyigba si Yehowa
míafe Mawu tsɔ na mí la dzi." **30** Ke Hesbon fia
Sixɔn melõ be mía egbɔ ayi o, elabena Yehowa,
miafe Mawu la na wòsẽ dzi me, ale be wòate ŋu aɖe
asi le Sixɔn ŋu na mi abe ale si wòwɔe fifia ene.
31 Azɔ la, Yehowa gblɔ nam be, "Medze Fia Sixɔn
ƒe anyigba tsɔtsɔ na mi gɔme. Ne miexɔe la, azu
Israelviwo tɔ tegbetegbe." **32** Eye Sixɔn kple efe
aʋakɔ blibo la ho aʋa va kpe mí le Yahaz. **33** Ke
Yehowa, míafe Mawu la na míeɖu wo dzi, xɔ wofe
duwo katã. **34** Míetsrõ wofe nu sia nu kple wofe
nyɔnuwo kple wofe vidzĩwo katã. Míena naneke tsi
agbe o, **35** negbe wofe nyiwo ko. Míetsɔ wofe nyiwo
abe míafe fetu ene kpe ɖe afunyinu siwo míelɔ tso
wofe du siwo míexɔ me la ŋu. **36** Míexɔ tefe ɖe sia
ɖe tso Aroer yi Gilead, tso Arnon tɔsisi la ƒe balime
ƒe lifo dzi kple du siwo katã le bali la me. Wofe du
aɖeke mesẽ wu mí o elabena Yehowa, mía Mawu la
tsɔ wo katã de asi na mí. **37** Ke míegblẽ Amonitɔwo
kple Yabok tɔsisi la kple du siwo le tonyigba la dzi
kple tefe siwo me Yehowa, míafe Mawu, de se na mí
be míagage ɖo o la ɖi.

3 Azɔ míetrɔ ɖo ta Ɔg, Basan fia ƒe anyigba dzi. Ɔg
ƒo efe aʋakɔ nu ƒu enumake eye wokpe aʋa kpli
mí le Edrei. **2** Ke Yehowa gblɔ nam be, "Mègavõe
o, elabena matsɔ eya ŋutɔ kple efe aʋakɔ blibo la
kpakple efe anyigba blibo la ade asi na wò; eye
nawɔe abe ale si nèwɔ Fia Sixɔn, Amoritɔwo ƒe fia,
le Hesbon ene." **3** Ale Yehowa miafe Mawu tsɔ Ɔg,
Basan fia hã kple efe dukɔ blibo la de asi na mi, eye
míewu wo katã, ale be ame aɖeke metsi agbe ahayi
sisi ge o. **4** Míexɔ efe du blaadeawo katã kple Basan
ƒe to si woyɔna be Argob. **5** Woɖo gli kɔkɔwo ƒo xlã
du siwo, eye wode gakpogbowo wo nu. Míexɔ du
siwo katã womeɖo gli ƒo xlãe o la hã. **6** Míetsrõ
Basan fiaɖufe la keŋkeŋ abe ale si míetsrõ Fia Sixɔn
ƒe fiaɖufe le Hesbon ene, eye míewu ameawo katã,
ŋutsuwo, nyɔnuwo kple ɖeviwo siaa. **7** Ke mieha
wofe nyiwo kple afunyinuwo na mía ɖokuiwo. **8**

Azɔ la, Amoritɔwo ƒe fia eveawo ƒe anyigba si le
Yɔdan tɔsisi la ƒe go kemɛ dzi la zu mía tɔ. Anyigba
sia tso Arnon ƒe balime yi Hermon to la gbɔ. **9**
(Sidontɔwo yɔa Hermon to la be Sirion le esime
Amoritɔwo yɔe be Senir.) **10** Míexɔ du siwo katã le
tonyigba la dzi kple esiwo le Gilead kple Basan azɔ
va se ɖe keke Saleka kple Edrei. **11** (Ɔg, Basan fiae
nye ame dzɔtsu, Refaimtɔwo ƒe mamlɛtɔ. Wotsɔ efe
gabati dzra ɖo ɖe nuwo dzraɖofe le Raba, si nye
Amonitɔwo ƒe duwo dometɔ ɖeka me. Gabati sia
didi afɔ wuietɔ̃ kple afã, eye wòkeke afɔ ade.) **12**
Míetsɔ anyigba si míexɔ la na Ruben ƒe viwo kple
Gad ƒe viwo kple Manase ƒe to afã la ƒe viwo. Metsɔ
anyiehenyigba si tso Areor le Arnon tɔsisi la gbɔ
kple Gilead to la ƒe afã kple efe duwo na Ruben ƒe
viwo kple Gad ƒe viwo. **13** Manase ƒe viwo xɔ Gilead
ƒe akpa mamlɛtɔ kple teƒe si Fia Ɔg ƒe fiaɖuƒe nɔ
le Argob nutɔ me. Woyɔa Basan ɣe aɖewo ɣi be,
"Refaim ƒe Anyigba." **14** Manase ƒe hlɔ̃ si woyɔna be
Yair la xɔ Argob nutɔ me blibo la, si nye Basan va se
ɖe Gesuritɔwo kple Makatitɔwo ƒe lifowo dzi. Wotsɔ
woawo ŋutɔwo ƒe ŋkɔ na anyigba la be Havɔt Yair
si gɔmee nye "Yair ƒe Kɔƒewo" abe ale si wogayɔa
wo egbegbe ene. **15** Metsɔ Gilead na Makir ƒe hlɔ̃.
16 Ruben kple Gad ƒe towo xɔ anyigba tso Yabok
tɔsisi la ŋu le Gilead, afi si Amonitɔwo ƒe anyigba
dze egɔme tso va se ɖe Arnon tɔsisi la ƒe balime ƒe
titina. **17** Woxɔ Araba gbegbe si Yɔdan tɔsisi la do
lifo na le ɣetoɖofe, tso Kineret va se ɖe Pisga kple
Dzefu la, si wogayɔna be Araba fu la ŋu. **18** Mede se
na mi be, "Yehowa, miafe Mawu, tsɔ anyigba sia
na mi, ne woanye mia tɔ. Mi kalẽtɔwo katã mibla
akpa dze mia nɔvi Israelviwo ŋgɔ. **19** Ke mia srõwo
kple mia viwo ya ate ŋu anɔ afi sia le du siwo metsɔ
na mi la me; woanɔ miafe nyiwo dzi kpɔm **20** va
se ɖe esime miatrɔ agbɔ, eye mana to bubuawo hã
naɖu wofe futɔwo dzi. Ne woxɔ anyigba si Yehowa,
míafe Mawu la tsɔ na wo le Yɔdan tɔsisi la godo la,
ekema miate ŋu atrɔ va afi sia, si nye miawo ŋutɔ ƒe
anyigba la dzi." **21** Megblɔ na Yosua be, "Wò ŋutɔ
èkpɔ nu si Yehowa miafe Mawu wɔ fia eve mawo.
Miwɔ nu ma tɔgbi ke fiaɖuƒe siwo le Yɔdan tɔsisi la
godo. **22** Mègavõ dukɔ siwo le afi ma la o, elabena
Yehowa, wò Mawu la awɔ aʋa na wò." **23** Meƒo koko
sia na Yehowa le ɣe ma ɣi be, **24** "Aƒetɔ Yehowa, wò
ŋutɔ ède asi wò gãnyenye kple wò abɔ sesẽ la ɖeɖe
fia wò subɔla me xoxo, elabena Mawu kae le dziƒo
alo anyigba dzi si ate ŋu awɔ wò nuwɔna siawo
tɔgbi? **25** Meɖe kuku na wò, na made anyigba nyui
si le Yɔdan tɔsisi la godo la dzi dzro, be makpɔ to
nyui ma kple Lebanon." **26** Ke Yehowa do dɔmedzoe
ɖe ŋunye le miawo ta, eye meɖe mɔ nam be matso
tɔsisi la o. Eɖe gbe nam be, "Esɔ gbɔ, mègafo nu
tso nya sia ŋu azɔ o, **27** ke boŋ yi Pisga to la tame,
afi si nàte ŋu ɣetoɖofe kple anyiehe, dziehe kple
ɣedzefe gome ɖa; àkpɔ anyigba la le didife tso afi
ma. Ke màtso Yɔdan tɔsisi la o. **28** Na Yosua naxɔ ɖe
tewòƒe. De dzi ƒo nɛ, elabena eyae akplɔ ameawo
atso tɔsisi la be woaxɔ anyigba si nàkpɔ tso to la
tame." **29** Míetsi bali la me le Bet Peor kasa.

4 "O! Israel, azɔ la, se se kple ɖoɖo siwo mele fia
wò ge, lé wo me ɖe asi ale be nànɔ agbe ayi
aɖaxɔ anyigba si Yehowa, mia ƒofowo ƒe Mawu la
le mia nam. **2** Mègatsɔ naneke kpe se siwo mede
na wò, eye mègaɖe naneke le wo me o, ke boŋ lé
Yehowa, miafe Mawu la ƒe se siwo mele mia nam
la me ɖe asi. **3** Miawo ŋutɔ miekpɔ nu si Yehowa
wɔ le Baal Peor kple miafe ŋkuwo. Yehowa, miafe
Mawu la tsrõ ame siwo katã dze Baal Poer yome la
le mia dome. **4** Ke mi ame siwo katã ku ɖe Yehowa,
miafe Mawu la ŋuti la, miegale agbe va se ɖe egbe.
5 "Kpɔ ɖa, mefia se kple ɖoɖo siwo Yehowa, nye
Mawu de nam la mi ale be mialé wo me ɖe asi le
anyigba si dzi mieyina be yewoaxɔ la dzi. **6** Milé
ŋku ɖe wo ŋu nyuie, elabena esiae aɖe miafe nunya
kple nugɔmesese afia dukɔ siwo ase se siawo, eye
woagblɔ be, 'Vavãe, dukɔ xɔŋkɔ sia me tɔwo nye
nunyalawo kple nugɔmeselawo.' **7** Dukɔ bubu kae
li, si xɔ ŋkɔ ale gbegbe be wofe mawuwo tsɔ ɖe wo
gbɔ abe ale si Yehowa, míafe Mawu la tsɔ ɖe mia
gbɔ ne míedo gbe ɖa nɛ ene? **8** Eye dukɔ bubu kae
gali si de ŋgɔ ale gbegbe be, se kple ɖoɖo dzɔdzɔe
siawo tɔgbi le wo si abe se siwo metsɔ le mia ŋkume
ɖom egbea ene? **9** Ke ɖeko miakpɔ nyuie, akpɔ mia
ɖokuiwo dzi nyuie, ale be miaganɔlɔ nu siwo miafe
ŋkuwo kpɔ alo ana woado le miafe dzi me zi ale si
miele agbe o. Mifia wo mia viwo kple wo vi siwo
ava ɖe wo yome. **10** "Miɖo ŋku ŋkeke si dzi mietsi
tsitre ɖe Yehowa, miafe Mawu la ŋkume le Horeb to
la gbɔ, esi wògblɔ nam be, 'Ƒo ameha la nu ƒu ɖe
nye ŋkume be, woase nye nyawo ale be woasrõ ale
si woade bubu ŋunye zi ale si wole agbe le anyigba
la dzi, eye woawo hã woafia wo viwo.' **11** Mietsi
tsitre ɖe to la te, dzo ƒe aɖewo do tso to la me yi
keke dziŋɔli me ke, eye lilikpo yibɔwo kple viviti
tsiɖitsiɖi ƒo xlã to la. **12** Tete Yehowa ƒo nu na mi to
dzo bibi la me. Miese efe nyawo, gake miekpɔ eya
ŋutɔ o. Efe gbe ko mise. **13** Eɖe gbeƒã efe nubabla,
efe Se Ewoawo, siwo wòde na mi be mialé wo me ɖe
asi, eye woŋlɔ wo ɖe kpe kpakpa eve dzi na mi. **14**
Ye ma ɣie Yehowa gblɔ nam be mafia ɖoɖo kple
se siwo me mialé ɖe asi le anyigba si miele Yɔdan
tɔsisi la tsom be miaxɔ la dzi." **15** "Miekpɔ nɔnɔme
aɖeke tɔgbi gbe si gbe Yehowa ƒo nu na mi le Horeb
tso dzo la me o, eya ta mikpɔ mia ɖokuiwo dzi
nyuie, **16** ale be miadze nu vɔ̃ me, eye miawɔ legba
aɖeke na mia ɖokuiwo ɖe nɔnɔme aɖeke me o; ne
wowɔe wòɖi ŋutsu alo nyɔnu o, **17** alo wòɖi lã aɖe
le anyigba dzi alo xevi dzodzoe aɖeke loo alo **18** lã
sue si ƒua du le anyigba alo tɔmelã o. **19** Kpe ɖe esia
ŋu la, migawu mo dzi be yewoasubɔ ɣe, ɣleti alo

ɣletiviwo o. Yehowa miafe Mawu akpɔ nublanui na
dukɔ bubu siwo awɔ nu sia, gake makpɔ nublanui
na miawo ya o. **20** Yehowa ɖe mi tso kluvinyenye
me le Egipte be mianye yefe dukɔ tɔxɛ kple eya
ŋutɔ fe domenyilawo, eye woawoe nye nu siwo
mienye egbe. **21** Ke edo dɔmedzoe ɖe ŋunye ɖe
miawo ta. Eka atam be nyematsɔ Yɔdan tɔsisi la age
ɖe anyigba nyui si Yehowa miafe Mawu tsɔ na mi
abe miafe domenyinu ene la dzi o. **22** Ele be maku
le afi sia, le Yɔdan tɔsisi la fe akpa sia dzi. **23** Mikpɔ
nyuie be miagagblẽ nubabla si Yehowa, miafe Mawu
wɔ kpli mi la me o! Miagblẽ nubabla sia me ne
miewɔ legbawo, elabena Yehowa, miafe Mawu la
de se sesẽ ɖe nu sia nu. **24** Yehowa miafe Mawu
la nye dzo si fiaa nu kple Mawu si vãa ŋu. **25** "Ne
mieva nɔ anyigba la dzi etefe didi, ne miedzi mia
viwo kple tɔgbuiyɔviwo, eye miegblẽ kɔ ɖo na mia
ɖokuiwo to legbawo wɔwɔ me, eye Yehowa miafe
Mawu la do dɔmedzoe ɖe mia ŋu kaɖikaɖi le miafe
nu vɔ̃wo ta la, **26** ekema dzifo kple anyigba anye
ɖasefowo be woatsrɔ̃ mi kaba le anyigba la dzi. Fifia,
esusɔ vie miatsɔ Yɔdan tɔsisi la, eye miaxɔ anyigba
ma. Ke miafe ŋkekewo le afi ma anɔ kpuie, elabena
woatsrɔ̃ mi keŋkeŋ. **27** Yehowa akaka mi ɖe dukɔwo
dome, eye miagasɔ gbɔ o. **28** Le didifenyigbawo
dzi la, miasubɔ legba siwo wowɔ kple ati kple kpe,
legba siwo mekpɔa nu, sea nu, ɖua nu alo sea nu fe
ʋeʋẽ o. **29** "Ke miagade asi Yehowa, miafe Mawu
la didi me. Miakpɔe ne miedii kple miafe dzi kple
luʋɔ blibo. **30** Ne vevesese fe ŋkeke mawo va tu mi
emegbe la, miatrɔ ava Yehowa, miafe Mawu la gbɔ
mlɔeba, eye miaɖo to efe nyawo azɔ, **31** elabena
Yehowa miafe Mawu kpɔa nublanui na ame. Magblẽ
mi ɖi o, matsrɔ̃ mi o, eye maŋlɔ ŋugbe siwo wòdo
na mia fofowo la be o." **32** "Mida ŋku ɖe xexea me
fe ŋutinya me tso keke esime Mawu wɔ amegbetɔ
ɖe anyigba dzi. Midii tso dzifo fe akpa ɖeka yi akpa
bubu ne miakpɔe ɖa be nya sia tɔgbi dzɔ kpɔ mahã.
33 Dukɔ blibo se Mawu fe gbe wòfo nu nɛ tso dzo
bibi me, abe ale si miawo miese ene, eye dukɔ
la gali! **34** Tefe bubu kae miagate ŋu akpɔ ale si
Mawu ɖe dukɔ aɖe tso kluvinyenye me, eye wòɖo
dɔvɔ̃ dziŋɔwo ɖa, wɔ nukunu triakɔwo, eye wòhe
aʋawɔwɔ kple ŋɔdzi vɛ la fe kpɔɖeŋu le? Nu sia
tututue Yehowa, miafe Mawu la wɔ na mi le Egipte
le miawo ŋutɔ mia ŋkume. **35** Ewɔ nu siawo ale
be miadze sii, be Yehowae nye Mawu, eye mawu
bubu aɖeke megali abe eya ene o. **36** Ena miese efe
gbe wònɔ nu fiam mi tso dzifo. Ena miekpɔ efe dzo
bibi gã la le anyigba dzi. Miese efe gbe gõ hã tso
dzo bibi la titina. **37** "Esi wòlõ mia tɔgbuiwo, eye
wòdi be yeayra wofe dzidzimeviwo tae eya ŋutɔ
kplɔ mi tso Egipte kple efe ŋusẽ gã la ɖeɖe fia. **38**
Enya dukɔ siwo sesẽ wu mi sãa la ɖa, eye wòtsɔ
wofe anyigbawo na mi abe domenyinu ene, abe ale
si wòle egbe ene. **39** Esiae nye nu si ŋuti miabu
egbe: Yehowae nye Mawu le dzifo kple anyigba afi
sia; le eya megbe la, Mawu bubu aɖeke megali o! **40**
Ele be miawɔ se siwo made na mi egbe la dzi, ale be
nu sia nu nanyo na mi kple mia viwo, eye mianɔ
anyigba si Yehowa, miafe Mawu la le mia nam la
dzi tegbetegbe." **41** Le esia megbe la, Mose ɖoe na
Israelviwo be woatia du etõ le Yɔdan tɔsisi la fe
ɣedzefe lɔfo, **42** ale be ne ame aɖe wu ame to nu
maɖowɔ me la, wòate ŋu asi ayi du siawo me, eye
wòanɔ dedie. **43** Du siawo dometɔ ɖekae nye Bezer,
le gbegbe la fe tonyigba dzi. Du sia li na Ruben fe
viwo. Du eveliae nye, Ramot le Gilead. Eya li na Gad
fe viwo. Du etõliae nye Golan, le Basan, eye wòli na
Manase fe viwo. **44** Se siwo gbɔna la nye se siwo
Mose de na Israelviwo, **45** esi wodzo le Egipte, eye
wofu asaɖa anyi ɖe **46** Yɔdan tɔsisi la fe go kemɛ dzi
le Bet Peor kasa. Anyigba sia dzie Amoritɔwo nɔ tsã
le wofe Fia Sixɔn te, eye wofe fiadu nye Hesbon.
Mose kple Israelviwo tsrõ Fia Sixɔn kple efe amewo.
47 Israel xɔ Fia Sixɔn kple Basan fia Ɔg fe anyigba.
Sixɔn kple Ɔg wonye Amoritɔwo fe fia eveawo, ame
siwo nɔ Yɔdan tɔsisi la fe ɣedzefe lɔfo. **48** Israelviwo
xɔ anyigba la katã tso Aroer si le Arnon tɔsisi la fe
balime fe lifo dzi va se ɖe Sirion to (si wogayɔna be
Hermon to) la gbɔ **49** kple Arabanyigba la katã, le
Yɔdan tɔsisi la fe ɣedzefe yi Dzefu la nu, le Pisga to
la te.

5 Mose gafo nu na Israelviwo gblɔ be, Miɖo to
nyuie miase se siwo katã Yehowa de na mi. Misrõ
wo, eye miakpɔ egbɔ be yewowɔ wo dzi! **2** Yehowa
mía Mawu la bla nu kpli mi le Horeb to la gbɔ.
3 Mebla nu kple mia tɔgbuiwo o, ke boŋ kple mi
ame siwo le agbe, le afi sia fifia **4** Efo nu kpli mi
ŋkume kple ŋkume tso dzo bibi la titina le afi ma,
le to la gbɔ. **5** Menɔ miawo kple Yehowa dome,
elabena mienɔ vɔvɔ̃m, eye mieyi egbɔ le to la dzi o.
Efo nu nam, eye metsɔ efe seawo na mi. Nya siwo
wògblɔ la woe nye: **6** "Nyee nye Yehowa, wò Mawu,
si kplɔ wò tso kluvinyenye me le Egiptenyigba dzi.
7 "Mègasubɔ mawu bubu aɖeke kpe ɖe ŋunye o.
8 Mègawɔ legba aɖeke na ɖokuiwò o, eɖanye nu
siwo le dzifo alo anyigba dzi afii loo, alo tɔ me la fe
nɔnɔme o. **9** Mègade ta agu na wo o, eye mègasubɔ
wo le mɔ aɖeke nu o, elabena nye Yehowa, wò
Mawu la, Mawu vãŋue menye. Mehea to na ɖevi
siwo léa fum la ɖe wo fofowo fe vodadawo tefe va se
ɖe dzidzime etõlia kple enelia dzi. **10** Ke meɖea nye
lɔlõ fiaa dzidzime akpe nane siwo lõam, eye wowɔa
nye seawo dzi. **11** Mègayɔ Yehowa, wò Mawu la fe
ŋkɔ dzodzro o, elabena Yehowa magbe tohehe na
ame si yɔ efe ŋkɔ dzodzro la o. **12** Wɔ ɖe Dzudzɔgbe
la dzi, eye nàwɔe kɔkɔe abe ale si Yehowa, wò Mawu
la de se na wòe ene. **13** Wɔ wò dɔwo katã le ŋkeke
ade me, **14** ke ŋkeke adrelia nye Yehowa, wò Mawu
la fe Dzudzɔgbe. Mègawɔ dɔ aɖeke le edzi o. Wò

afemetɔ aɖeke hã mekpɔ mɔ awɔ dɔ aɖeke gbe ma
gbe o, eɖanye viwò ŋutsuwo, viwò nyɔnuwo, wò
dɔlaŋutsu, wò dɔlanyɔnu, wò nyiwo, wò tedziwo alo
wò lãwo katã o. Ele be amedzro siwo le mia dome
gõ hã nawɔ se sia dzi. Ele be ame sia ame nadzudzɔ
abe ale si wò ŋutɔ nàwɔ ene. **15** Ðo ŋku edzi be,
ènye kluvi le Egipte kpɔ, eye Yehowa, wò Mawu la
kplɔ wò do goe tso tefe ma kple asi sesẽ kple abɔ si
wòdo ɖe dzi. Le esia ta Yehowa, wò Mawu la de se
na wò be nàɖo ŋku Dzudzɔgbe la dzi. **16** Bu fofowò
kple dawò. Ðo ŋku edzi be esiae nye Yehowa, wò
Mawu la fe se. Ne èwɔ ɖe edzi la, ànɔ agbe didi, eye
wòadze edzi na wò le anyigba si Yehowa, wò Mawu
la le nawòm la dzi. **17** Mègawu ame o. **18** Mègawɔ
ahasi o. **19** Mègafi fi o. **20** Mègaɖi aʋatsoɖase le
hawòvi ŋuti o. **21** Mègabia ŋu hawòvi ɖe srõa ta alo
ɖe efe afe, anyigba, dɔlaŋutsu, dɔlanyɔnu, nyiwo,
tedziwo loo, alo nu sia nu si nye etɔ la ta o.” **22**
Yehowa de se siawo na mia dometɔ ɖe sia ɖe tso dzo
bibi la titina esime lilikpo la kple viviti tsiɖitsiɖi fo
xlã Sinai to la, se mawo ko wòde na mi ɣe ma ɣi,
eye megatsɔ bubu aɖeke kpee o. Eŋlɔ wo ɖe kpe
kpakpa eve dzi hetsɔ nam. **23** Ke esi miese gbe sesẽ
la tso viviti la me, eye miekpɔ dzo bibi dziŋɔ la
le to la tame la, miafe toawo fe kplɔlawo katã va
gbɔnye, **24** eye woɖe kuku be, “Egbe la, Yehowa,
míafe Mawu la ɖe efe ŋutikɔkɔe kple gãnyenye fia
mí. Míese efe gbe gõ hã tso dzo bibi la titina. Azɔ
la, míenya be ame ate ŋu afo nu kple Mawu, eye
maku o. **25** Ke míeka ɖe edzi be míaku ne Yehowa
míafe Mawu gafo nu na mí azɔ. Dzo bibi dziŋɔ sia
atsrõ mí. **26** Ame kae ate ŋu ase Mawu gbagbe la fe
gbe tso dzo bibi la titina abe ale si míawo míesee
ene, eye wòatsi agbe? **27** Yi nàɖo to nya siwo katã
Yehowa, míafe Mawu la le gbɔgblɔm, eye nàva gblɔe
na mí, ekema míaɖo to, eye miawɔ ɖe wo dzi.” **28**
Yehowa lõ ɖe miafe biabia la dzi, eye wògblɔ nam
be, “Mese nya si wò ameawo gblɔ na wò; melõ ɖe
edzi. **29** O! Ne dzi sia tɔgbi anɔ wo me ɣe sia ɣi,
eye woadi be yewoawɔ nye seawo dzi la, ekema nu
sia nu anyo na wo le ŋgɔgbea, eye wòanyo na wo
viwo to dzidzimeawo katã me! **30** “Yi, nàgblɔ na wo
be, woatrɔ ayi wofe agbadɔwo me. **31** Emegbe la,
wò ŋutɔ nàtrɔ va, atsi tsitre ɖe axanye le afi sia,
matsɔ nye seawo katã na wò, nàfia seawo ameawo
ne woawɔ wo dzi le anyigba si mele wo na ge la
dzi.” **32** Ale Mose gblɔ na ameawo be, “Ele be miawɔ
ɖe Yehowa, miafe Mawu la fe seawo dzi, miazɔ ɖe
efe ɖoɖo ɖe sia ɖe nu tututu, eye miazɔ le mɔ si
wòta na mi la dzi pɛpɛpɛ. **33** Ne miewɔ esia la, eya
ko hafi mianɔ agbe didi, eye wòadze edzi na mi le
anyigba si xɔ ge miala la dzi.”

6 Yehowa, miafe Mawu la gblɔ nam be matsɔ se
siawo katã na mi, miawɔ ɖe wo dzi le anyigba si
dzi yi ge miala fifia, eye mianɔ la dzi. **2** Se siawo fe
taɖodzinue nye woana miawo, mia viwo kple mia
tɔgbuiyɔviwo miavõ Yehowa, miafe Mawu la to efe
ɖoɖowo katã dzi wɔwɔ me le miafe agbemeŋkekewo
katã me. Ne miete ŋu wɔe la, fe geɖe siwo me
nunyoname geɖewo le la anɔ mia ŋgɔ, **3** eya ta O!
Israel, ɖo to se ɖe sia ɖe, eye nàkpɔ egbɔ be yewɔ
ɖe wo dzi ale be nàkpɔ dzidzedze le nu sia nu me,
eye nàdzi sɔ gbɔ. Ne èwɔ ɖe se siawo katã dzi la,
àzu dukɔ gã aɖe le anyigba nyui la dzi afi si “notsi
kple anyitsi bɔ ɖo” abe ale si fofowòwo fe Mawu
la do ŋugbe na wò ene. **4** O! Israel, ɖo to: Yehowa
míafe Mawu la, Yehowa ɖeka koe. **5** Ele be nàlõ
Yehowa, wò Mawu la kple wò dzi blibo, wò luʋɔ
blibo kple wò ŋusẽ blibo. **6** Hekpe ɖe esia ŋuti la,
ele be nàbu se siwo mele nawòm egbe la ŋu ɣe sia
ɣi. **7** Ele be nàkui ɖe to me na viwòwo, eye nàfo nu
na wo tso wo ŋu ne miele afe me alo ne miele tsa
ɖim, le anyimlɔɣi kple fɔfɔɣi abe nu gbãtɔ ene le
ŋdi me. **8** Tsi wo ɖe wò asibidɛ ŋu abe dzesi ene, bla
wo ɖe wò ŋgonu, **9** eye nàŋlɔ wo ɖe ʋɔtrutiwo ŋu le
wò afe me! **10** Ne Yehowa, wò Mawu la kplɔ wò va
ɖo anyigba si ŋugbe wòdo na fofowòwo, Abraham,
Isak kple Yakob dzi, eye ne etsɔ du gã siwo me nu
nyuiwo le na wò, **11** du siwo mètso o, vudo siwo
mèɖe o, waingble siwo mède o kple amiti siwo
mèdo o, eye ne èɖu nu ɖi fo la, **12** ekema kpɔ nyuie
be, màŋlɔ Yehowa si kplɔ wò tso Egiptenyigba dzi,
tso kluvinyenye me la be o. **13** Ne èɖi fo la, mègaŋlɔ
Yehowa, wò Mawu la vɔvõ kple esubɔsubɔ be o. Wɔ
eya ko fe ŋkɔ ŋu dɔ le atamkaka me. **14** Mele be
nàsubɔ dukɔ siwo fo xlã wò la fe mawuwo o, **15**
elabena Yehowa, wò Mawu la, ame si le mia dome
la nye Mawu vãŋu; ate ŋu ado dɔmedzoe ɖe ŋuwò,
eye wòatsrõ wò ɖa le anyigba la ŋkume. **16** Mele be
nàte Yehowa wò Mawu la kpɔ abe ale si nètee kpɔ
le Masa ene o. **17** Ele be nàwɔ efe sewo katã dzi. **18**
Eya ko hafi nàwɔ nu si dze, eye wònyo le Yehowa
ŋkume. Ne èwɔ ɖe efe sewo dzi la, nu sia nu adze
edzi na wò, eye nàte ŋu ayi aɖaxɔ anyigba nyui si
ŋugbe Yehowa do na tɔgbuiwòwo. **19** Hekpe ɖe esia
ŋu la, ànya ame siwo le anyigba la dzi ɖa abe ale si
Yehowa do ŋugbe be yeakpe ɖe ŋuwò nàwɔ ene. **20**
Ne viwò va bia wò gbe aɖe gbe be, “Nu ka see nye
esi Yehowa miafe Mawu de na mi?” hã la, **21** ele
be nàgblɔ nɛ be, “Míenye Farao fe kluviwo kpɔ le
Egipte. Yehowa ɖe mí tso Egipte to efe ŋusẽ gã la **22**
kple nukunu gãwo wɔwɔ kple fufiafia Egipte, Farao
kple efe amewo katã me. Míekpɔ nu siawo katã
kple míafe ŋkuwo. **23** Yehowa kplɔ mí tso Egipte be
yeate ŋu atsɔ anyigba sia, si ŋugbe wòdo na mía
tɔgbuiwo la na mí. **24** Ebia tso mía si be míawɔ se
siawo katã dzi, eye míade bubu ye ŋu ale be yeate
ŋu alé agbe ɖe te na mí abe ale si wòwɔ va se ɖe
fifia ene, **25** elabena ɣe sia ɣi si míewɔ ɖe Yehowa
miafe Mawu fe seawo katã dzi la, nu sia nu dzea
edzi na mí nyuie.”

7 Ne Yehowa miafe Mawu kplɔ wò yi
ŋugbedodonyigba la dzi, abe ale si wòle wɔwɔ
ge kpuie ene la, atsrõ dukɔ adre siwo dometɔ ɖe
sia ɖe lolo, eye wòsẽ wu wò. Dukɔ siawoe nye:
Hititɔwo, Girgasitɔwo, Amoritɔwo, Kanaantɔwo,
Perizitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo. 2 Ne Yehowa,
wò Mawu la tsɔ wo de asi na wò be nàtsrõ wo la,
ele be nàtsrõ wo keŋkeŋ. Mègawɔ nubabla kpli wo
alo nàkpɔ nublanui na wo o. Tsrõ wo keŋkeŋ. 3
Mègaɖe srõ tso wo dome o, eye mègaɖe mɔ viwò
ŋutsuwo kple viwò nyɔnuwo naɖe wo vinyɔnuwo
kple wo viŋutsuwo o. 4 Ne viwòwo ɖe wo viwo
la, viwòwo asubɔ wofe mawuwo godoo. Ekema
Yehowa fe dɔmedzoe abi ɖe ŋuwò, eye Yehowa atsrõ
wò kokoko. 5 Ele be nàmu wofe vɔsamlekpuiwo,
agbã wofe legbawo, aho wofe afeliwo afu anyi, eye
nàtɔ dzo wofe aklamakpakpɛwo, 6 elabena wò la,
dukɔ kɔkɔe nènye, eye wotsɔ wò na Yehowa, wò
Mawu la. Etia wò tso xexemedukɔwo katã dome
be nànye yefe dukɔ tiatia. 7 Etia wò, eye wòkɔ efe
lɔlõ ɖe dziwò duu, menye esi nènye dukɔ si lolo
wu bubuawo ta o, elabena wòe nye suetɔ kekeake
le dukɔwo dome! 8 Esi wòlõ wò kple ale si wòwɔ
atam si wòka na tɔgbuiwòwo dzi ta koe. Eya ta
wòɖe wò tso kluvinyenye me le Egiptenyigba dzi to
efe ŋusẽ gã ɖeɖe fia kple nukunu triakɔwo wɔwɔ
me. 9 Eya ta nyae bena Yehowa, wò Mawu la nye
Mawu nutefewɔla. Ewɔa efe ŋugbedodowo dzi na
dzidzime akpewo, eye wòtsɔa lɔlõ mavɔ lõa ame
siwo lõnɛ, eye wowɔa efe seawo dzi. 10 Ke ame siwo
léa fui la, woahe to na wo le dukɔwo ŋkume, eye
woatsrõ wo. Eya ŋutɔ ahe to na wo. 11 Eya ta wɔ ɖe
se siwo katã mele tsɔtsɔm na wò egbea la dzi. 12
Le wò seawo dzi wɔwɔ ta la, Yehowa, wò Mawu la
awɔ ɖe efe nubabla si wòtsɔ lõ wò kple fofowòwo
la dzi. 13 Kpe ɖe esia ŋu la, alõ wò, ayra wò, eye
wòawɔ wò nàzu dukɔ gã aɖe. Ana nàdzi asɔ gbɔ,
wò anyigba nanyo nukuwo, eye wò lãwo hã nadzi
asɔ gbɔ, ale be wò bli, wain, ami, nyiwo, alẽwo kple
gbõwo asɔ gbɔ ne mieva ɖo anyigba si ŋugbe wòdo
na fofowòwo be yeatsɔ na wo la dzi. 14 Yehowa
ayra wò wu dukɔ bubu ɖe sia ɖe le xexea me. Wò
ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa dometɔ aɖeke matsi ko
o. Wofe lãwo gõ hã matsi ko o. 15 Gawu la, Yehowa
aɖe miafe dɔléle siwo dzi nèɖo ŋkui nyuie la dometɔ aɖeke
naɖe fu na wò o. Atsɔ dɔléle siawo katã ada ɖe wò
futɔwo dzi! 16 Ele be nàtsrõ dukɔ siwo katã Yehowa,
wò Mawu la tsɔ de asi na wò. Mègakpɔ nublanui
na wo o, eye mègasubɔ wofe mawuwo o. Ne ègbe
toɖoɖo, eye nèwɔ nu siawo la, dzɔgbevõe ava dziwò.
17 Ðewohĩ miabia mia ɖokuiwo be, "Dukɔ siawo
sesẽ wu mí, aleke míate ŋu awɔ anya wo ɖa?" 18
Ke migavõ wo o! Miɖo ŋku nu si Yehowa, miafe
Mawu la wɔ Farao kple Egiptenyigba blibo la 19
miekpɔ kple miawo ŋutɔ miafe ŋkuwo, xaxa sesẽwo,
nukunuwo kple dzesi gãwo, asi sesẽ kple abɔ si
wòdo ɖe dzi si Yehowa, wò Mawu la tsɔ kplɔ wò do
goe la dzi la dzi nyuie. Yehowa, wò Mawu la awɔ
nenema ke na ame siwo vɔ̃m nèle fifia. 20 Gawu
la, Yehowa wò Mawu la aɖo nudzodzoe teamewo
ɖe wo dome va se ɖe esime ame siwo tsi agbe, eye
woɣla wo ɖokuiwo la hã nàtsrõ. 21 "Mègavõ dukɔ
mawo o, elabena Yehowa, wò Mawu la le mia dome;
Mawu ŋusẽtɔ kple ŋɔdzitɔ wònye. 22 Yehowa, wò
Mawu la maɖe mɔ be miaɖe wo katã ɖa zi ɖeka o,
ne menye nenema o la, lã wɔadãwo adzi asɔ gbɔ
aɖe to ɖe wò. 23 Ke Yehowa, wò Mawu la atsɔ wo
ade asi na wò, ana woatɔtɔ va se ɖe esime woatsrõ.
24 Mawu atsɔ wofe fiawo ade asi na wò, eye nàtutu
wofe ŋkɔwo ɖa le anyigba la ŋkume. Wo dometɔ
aɖeke mate ŋu atsi tsitre ɖe ŋuwò o. Ke boŋ àtsrõ
wo. 25 Tɔ dzo wofe legbawo, eye wo ŋu klosalo
alo sika megabiã ŋu na wò o, eye mègatsɔ wo na
ɖokuiwò o, elabena ŋunyɔnue wonye na Yehowa,
wò Mawu la. 26 Mègatsɔ ŋunyɔnu aɖeke va afewò
me o, ne menye nenema o la, wò hã àzu busunu si
woɖo anyi na tsɔtsrõ. Tsri wo vevie, eye woanyɔ ŋu
na wò elabena busunuwoe wonye.

8 "Ele be miawɔ ɖe se siwo katã mede na mi egbe
la dzi. Ne miewɔ wo dzi la, miatsi agbe ɖeɖe ko
o, ke boŋ miadzi sɔ gbɔ, eye miayi aɖaxɔ anyigba
si ŋugbe Yehowa do na mia fofowo. 2 Miedo ŋku
ale si Yehowa miafe Mawu kplɔ mi to gbedzi le fe
blaene siawo sɔŋ me, bɔbɔ mi ɖe anyi, eye wòdo mi
kpɔ be yeanya nu si miawɔ kple nenye be mialé
yefe sewo me ɖe asi loo alo mialé wo me ɖe asi o
la dzi. 3 Ɛ, ebɔbɔ mi ɖe anyi esi wòna dɔ wu mi,
eye wòna mana mi be miaɖu. Miawo ŋutɔ kple mia
tɔgbuiwo miekpɔ mana sia kpɔ o. Ewɔe be yeana
mianya be menye nuɖuɖu koe nye nu sia nu o, eye
mianyae be agbe ŋutɔ le Yehowa fe se ɖe sia ɖe dzi
wɔwɔ me. 4 To fe blaene siawo katã me la, miafe
awuwo mevuvu o, eye miafe afɔwo meɖo loholoho
alo te o. 5 Eya ta ele be miadze sii be Yehowa miafe
Mawu hea to na mi be yeakpe ɖe mia ŋu abe ale si
fofo hea to na via ene. 6 "Miwɔ ɖe Yehowa, miafe
Mawu la fe seawo dzi. Mizɔ ɖe efe ɖoɖowo nu, eye
miavõe, 7 elabena Yehowa, miafe Mawu la le mia
kplɔm yina anyigba nyui la dzi, afi si tɔʊuwo, tawo,
tsi dzidziwo, balimewo kple towo le. 8 Lu, mɔlu,
wainkawo, amitiwo, yevubodatiwo le anyigba sia
dzi. 9 Nuɖuɖu bɔ ɖe anyigba sia dzi. Naneke mehiãa
ame le afi ma o. Gayibɔ bɔ ɖe afi ma abe kpe ene,
eye akɔbli sɔ gbɔ ɖe towo me. 10 Ne miedu nu ɖi fo
la, mikafu Yehowa, mia Mawu la le anyigba nyui
si wòna mi la ta. 11 "Ke ɣe ma ɣi tututu wòle be
miaɖɔ ŋu ɖo! Mikpɔ nyuie be le ɣeyiɣi si nuɖuɖu bɔ
ɖe mia si la, miagaŋlɔ Yehowa, miafe Mawu la be,
eye miade asi aglãdzedze ɖe eŋu me o. 12 Ne miedu
nu ɖi fo, nuwo dze edzi na mi, mietu xɔ nyuiwo, 13

miafe lãwo dzi, eye miafe klosalo kple sika sɔ gbɔ
ɖe edzi la, 14 ɣe ma ɣi tututue wòle be miaɖɔ ŋu
ɖo be miagaŋlɔ Yehowa, míafe Mawu, si kplɔ mi
tso miafe kluvinyenye me le Egiptenyigba dzi la
be o. 15 Mikpɔ nyuie be, miagaŋlɔ Mawu, ame si
kplɔ mi to gbedzi dziŋɔ la dzi, afi si da aɖivɔ̃wo kple
ahɔ̃wo bɔ ɖo, tefe si xɔ dzo hefu la be o. Ena tsi mi
tso Agakpe la me! 16 Ena mana mi mieɖu le gbedzi.
Mana nye abolo aɖe si tɔgbi ame aɖeke mekpɔ kpɔ
do ŋgɔ o. Mawu wɔ esia be miabɔbɔ mia ɖokui ale
be miafe ŋuɖoɖo ɖe ye ŋu nadzi ɖe edzi, eye yeawɔ
nyui na mi. 17 Ewɔ esia, ale be miabu ɣe aɖeke ɣi be
miawo ŋutɔ miafe ŋusẽ mee mieto zu hotsuitɔwo
o. 18 Miɖo ŋku edzi ɣe sia ɣi be Yehowa, miafe
Mawu la na ŋutete mi be miazu hotsuitɔwo. Ena
miezu hotsuitɔwo be yeawɔ ɖe ŋugbe si yedo na
mia fofowo la dzi. 19 Ke ne mieŋlɔ Yehowa, miafe
Mawu la be, hesubɔ mawu bubuwo ɖe etefe, eye
miedze nu vɔ̃ mɔwo dzi la, miatsrɔ̃ godoo, 20 abe
ale si Yehowa na dukɔ bubuwo tsrɔ̃ va yi la ene.
Miawo hã miatsrɔ̃ nenema ke, ne miewɔ ɖe Yehowa,
míafe Mawu la fe seawo dzi o."

9 "O! Israel, see. Èle Yɔdan tɔsisi la tso ge egbe,
eye nàde asi dukɔ siwo le tɔsisi la godo la nyanya
me. Dukɔ mawo tri akɔ, eye wosẽ wu wò! Woɖo
gli kɔkɔwo fo xlã wofe duwo. 2 Anak fe viwo, ame
siwo nye ame dzɔatsuwo, eye dukɔ aɖeke mate ŋu
anɔ te ɖe wo nu o la le wo dome. 3 Ke Yehowa,
wò Mawu la anɔ ŋgɔ na wò abe dzo si fiaa nu ene
be yeatsrɔ̃ wo ale be nàte ŋu aɖu wo dzi kaba, eye
nànya wo ɖa le anyigba la dzi. 4 "Ne Yehowa miafe
Mawu wɔ esia na wò la, mègagblɔ na ɖokuiwò be,
'Yehowae ve nunye, elabena menye ame dzɔdzɔe
o.' Mele nenema o. Dukɔ kemɛwo fe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi tae
Yehowa le esia wɔ ge ɖo. 5 Menye esi mienye ame
nyui dzɔdzɔewo tae Yehowa anya wo ɖa le mia
ŋgɔ ɖo o! Megale egblɔm na mi be, dukɔ kemɛwo
fe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi tae hekpe ɖe Yehowa miafe Mawu fe
ŋugbe si wòdo na mia fofowo, Abraham, Isak kple
Yakob ŋu ta koe. 6 Megale egblɔm ake be, Yehowa,
miafe Mawu la mele anyigba nyui sia tsɔm na mi
le miafe nyonyo ta o, elabena mienyo o. Mienye
dukɔ vɔ̃ɖi kple kɔlialiatɔwo." 7 Migaŋlɔ be o, ke boŋ
miɖo ŋku ale si miedo dɔmedzoe na Yehowa, miafe
Mawu la enuenu le gbedzi, tso gbe si gbe miedzo le
Egipte va se ɖe fifia dzi. Miedze aglã ɖe eŋu le ɣeyiɣi
siawo katã me. 8 Mieɖo ŋku ale si miedo dɔmedzoe
nɛ le Horeb to la gbɔ dzi oa? Enɔ klalo be yeatsrɔ̃
mi. 9 Menɔ toa dzi ɣe ma ɣi, eye menɔ nubabla
si Yehowa wɔ kpli mi, si nye kpe siwo dzi wòŋlɔ
seawo ɖo la xɔm. Menɔ afi ma ŋkeke blaene kple zã
blaene. Nyemeɖu naneke le ɣeyiɣi ma katã me o.
Nyemeno tsi gõ hã o. 10 Yehowa tsɔ kpe kpakpa eve
siwo dzi Mawu tsɔ efe asibidɛ ŋlɔ nu ɖo la nam. Se
siwo katã Yehowa de na mí le toa dzi to dzo me le
miafe takpegbe la le wo dzi. 11 Le ŋkeke blaeneawo
kple zã blaeneawo fe nuwuwu la, Yehowa tsɔ kpe
kpakpa eveawo, nubabla fe kpe kpakpawo nam. 12
Egblɔ nam be maɖi yi anyigba kaba, elabena dukɔ
si mekplɔ tso Egipte la gblẽ kɔ ɖo na eɖokui; eɖe
asi le Mawu fe seawo ŋu kaba, eye wòlolõ ga hetsɔ
wɔ legbae. 13 Tete Yehowa gblɔ nam be, "Mekpɔe
be dukɔ sia nye ame kɔlialiatɔwo sɔŋ. 14 Ðe asi le
ŋunye matsrɔ̃ wo, matutu wofe ŋkɔwo ɖa le dziƒoa
te, eye mawɔ wò boŋ wò dzidzimeviwo woazu dukɔ
si akpɔ ŋusẽ, eye wòalolo wu Israel." 15 Metrɔ gbɔ
tso to bibi la dzi le esime melé kpe eve siwo dzi
Mawu ŋlɔ efe seawo ɖo la ɖe asi. 16 Le toa te la,
mekpɔ nyivi si miewɔ le miafe nu vɔ̃ si miewɔ ɖe
Yehowa miafe Mawu ŋu me. Miegbugbɔ le Yehowa
yome kaba ŋutɔ! 17 Esia ta metsɔ kpe eveawo do
ɖe dzi, eye mexlã wo ɖe anyi sesĩe! Megbã wo le
mia ŋkume! 18 Le esia megbe la, meganɔ Yehowa
ŋkume ŋkeke blaene kple zã blaene numaɖumaɖu,
tsimanomano, elabena miewɔ nu si Yehowa lé fui
wu nu sia nu, eye miena wòdo dɔmedzoe vevie
ŋutɔ. 19 Mevɔ ɖe mia nu ŋutɔŋutɔ, elabena Yehowa
ɖo vevie be yeatsrɔ̃ mi. Ke egaɖo tom ɣe ma ɣi
hã. 20 Aron ɖo xaxa gã aɖe me, elabena Yehowa
do dɔmedzoe ɖe eŋu ŋutɔ. Ke medo gbe ɖa, eye
Yehowa kpɔ nublanui nɛ. 21 Metsɔ miafe nu vɔ̃ si
nye nyivi si miewɔ la, medee dzo me, tui memie
wòzu ʋuʋudedi, eye metsɔ ʋuʋudedi la kɔ ɖe tɔʋu
si dzɔ tso toa dzi la me. 22 Miegado dɔmedzoe
na Yehowa le Tabera, emegbe le Masa, eyome le
Kibrot Hatava. 23 Le Kades Barnea la, esi Yehowa
gblɔ na mi be miage ɖe anyigba si wòtsɔ na mi dzi
la, miedze aglã ɖe eŋuti, eye miexɔe se be akpe
ɖe mia ŋu o. Miegbe toɖoɖoe. 24 Ɛ, mienɔ aglã
dzem ɖe Yehowa ŋu tso gbe si gbe ke menya mi, 25
eya ta metsyɔ mo anyi ɖe Yehowa ŋkume ŋkeke
blaene kple zã blaene mawo me esime Yehowa di
be yeatsrɔ̃ mi. 26 "Medo gbe ɖa na Yehowa be,
Afetɔ Yehowa, mègatsrɔ̃ wò ŋutɔ wò amewo o. Wò
ŋutɔ wò domenyinu si nèɖe kple wò ŋusẽ triakɔ,
eye nèɖe wo tso Egipte kple asi sesẽ. 27 Ðo ŋku
wò dɔlawo, Abraham, Isak kple Yakob dzi. Mègaɖo
ŋku ame siawo fe kɔlialia kple wofe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi kple
wofe nu vɔ̃wo dzi o. 28 Ne menye nenema o la,
dukɔ si me nèkplɔ mí do go tso la agblɔ be, 'Esi
Yehowa mete ŋu kplɔ wo yi anyigba si fe ŋugbe
wòdo na wo dzi o, eye esi wòlé fu wo ta la, ekplɔ wo
do goe be yeawu wo le gbedzi.' 29 Wò amewo kple
wò domenyilawo wonye, ame siwo nètsɔ wò ŋusẽ
triakɔ kple abɔ sesẽ la kplɔ tso Egipte."

10 "Yehowa gblɔ nam ɣe ma ɣi be makpa kpe
eve bubu abe gbãtɔwo ene, matsɔ ati akpa
aɖaka aɖe si me woatsɔ kpe eveawo adzra ɖo la,
eye matrɔ ava ye, Mawu gbɔ le toa dzi. 2 Egblɔ
nam be yeagbugbɔ se siwo tututu yeŋlɔ ɖe kpe siwo

megbã dzi la aŋlɔ ɖe kpe yeyeawo dzi, eye matsɔ wo
ade Aɖaka la me. 3 Ale metsɔ akasiati wɔ Aɖaka
la. Mekpa kpe eve abe gbãtɔwo ene hetsɔ wo yi
na Yehowa le to la dzi. 4 Egaŋlɔ Se Ewoawo ɖe
wo dzi tsɔ nam. Wonye se siwo tututu wònam tso
dzo bibi la ƒe titina le toa dzi le mi katã ŋkume le
to la te. 5 Meɖi eye metsɔ kpe eveawo de Aɖaka
si mekpa la me. Wole afi ma va se ɖe egbe abe
ale si Yehowa ɖo nam ene. 6 "Le esia megbe la,
Israelviwo zɔ mɔ tso Bene Yaakan yi Mosera afi
si Aron ku, eye woɖii ɖo. Aron ƒe viŋutsu Eleaza
zu nunɔla ɖe etefe. 7 "Wozɔ mɔ yi Gudgoda heyi
Yotbata, afi si tsi bɔ ɖo. 8 Afi mae Yehowa ɖe
Levi ƒe viwo ɖe aga le be woakɔ nubabla ɖaka si
me Yehowa ƒe Se Ewoawo le, eye woanɔ tsitre ɖe
Yehowa ŋkume awɔ Yehowa ƒe dɔ, ade bubu efe ŋkɔ
ŋu abe ale si wowɔna egbe ene. 9 Eya ta womena
anyigba Levitɔwo le Ŋugbedodonyigba la dzi abe
ale si wona wo nɔvi to bubu me tɔwo ene o, elabena
Yehowa, miafe Mawu gblɔ na wo be ye ŋutɔe nye
wofe domenyinu. 10 Abe ale si megblɔ do ŋgɔe ene
la, menɔ to la dzi le Yehowa ŋkume zi evelia ŋkeke
blaene kple zã blaene, abe ale si mewɔ zi gbãtɔ ene.
Yehowa ɖo to nye kokofofo, eye metsrɔ̃ mi o. 11
"Ke egblɔ nam be, 'Tso, nàkplɔ ameawo yi anyigba
si ŋugbe medo na wo fofowo la dzi. Ɣeyiɣi la de
be woayi aɖaxɔe!'" 12 "Azɔ, Israel, nu ka Yehowa,
wò Mawu la di tso asiwò wu be nàvɔ̃ Yehowa, wò
Mawu la, nàzɔ le efe mɔwo katã dzi, nàlõe, eye
nàsubɔe kple wò dzi blibo kple wò luvɔ blibo, 13 eye
nàwɔ ɖe Yehowa ƒe sewo kple ɖoɖo siwo katã mena
mi egbe la dzi ale be wòanyo na wò? 14 Kpɔ ɖa,
anyigba kple dzifo ƒe kɔkɔfe kekeake nye Yehowa,
wò Mawu la tɔ. 15 Ke mia fofowo ƒe nu nyo eŋu,
eye wòlõ wo ale gbegbe be wòtia mi, wo viwo, be
miafo dukɔwo katã ta abe ale si wòle dzedzem egbe
ene, 16 eya ta mikɔ miafe nu vɔ̃ dziwo ŋu, eye
miadzudzɔ kɔlialiatɔwo ƒe agbenɔnɔ. 17 "Yehowa,
miafe Mawu lae nye mawuwo dzi Mawu gã, ŋusẽtɔ
la, Mawu si ŋu ŋɔdzi le, ame si medea ame aɖeke
dzi o, eye mexɔa zãnu hã o. 18 Ewɔa nu dzɔdzɔe
na tsyõeviwo kple ahosiwo. Elõa amedzrowo, eye
wònaa nuɖuɖu kple nutata wo. 19 Ele be miawo
hã mialõ amedzrowo, elabena miawo hã mienye
amedzrowo le Egiptenyigba dzi kpɔ. 20 Ele be miavɔ̃
Yehowa, miafe Mawu la, miasubɔe anukwaretɔe,
mialé ɖe eŋu, eye miaka atam ɖe eya ɖeɖe ko ƒe
ŋkɔ dzi. 21 Eyae nye wò kafukafu, eye wòganye wò
Mawu, ame si wɔ nukunu gã siwo tefe miawo ŋutɔ
miekpɔ. 22 Mia fofowo dometɔ ame blaadre koe yi
Egipte, gake azɔ la, Yehowa, miafe Mawu la wɔ mi
miedzi sɔ gbɔ abe ɣletiviwo le dziŋgɔli me ene!"

11 "Ele be nàlõ Yehowa, wò Mawu la, eye nàwɔ
efe sewo katã dzi. 2 Miɖo to! Nyemele nu ƒom
fifia na mia viwo, ame siwo mekpɔ efe tohehe na
Egiptetɔwo alo efe gãnyenye kple ŋusẽ tefe kpɔ o. 3
Womenɔ afi ma kpɔ nukunu siwo wòwɔ le Egipte ɖe
Farao kple efe anyigba blibo la ŋu o. 4 Womekpɔ nu
si Mawu wɔ Egiptetɔwo ƒe avakɔwo, wofe sɔwo kple
tasiaɖamwo, ale si wònyrɔ wo ɖe Ƒu Dzĩ la me esi
wodze mia yome kple ale si Yehowa na wofe ŋusẽ
ɖe mia ŋu nu ku va se ɖe egbeŋkeke sia dzi o! 5
Womekpɔ ale si Yehowa kpɔ mia dzi ɣe sia ɣi le ƒe
siwo katã me mienɔ tsaglalã tsam le gbedzi va se
ɖe esime mieɖo afi sia o. 6 Womenɔ afi ma esime
Datan kple Abiram, Eliab ƒe viŋutsuwo kple Ruben
ƒe dzidzimeviwo wɔ nu vɔ̃, eye anyigba ke nu mi wo,
wofe afemetɔwo, agbadɔwo kple wofe nuwo katã le
Israelviwo katã ŋkume o! 7 "Ke miawo la, miekpɔ
Yehowa ƒe nukunu gã siawo tefe, 8 eya ta wòle be
miawɔ se siwo mele mia nam egbe la dzi pɛpɛpɛ ale
be miate ŋu akpɔ ŋusẽ be miayi anyigba si dzi miele
gege ge ɖo fifia, eye miaxɔe. 9 Ne miewɔ seawo
dzi la, mianɔ agbe didi, eye wòadze edzi na mi le
anyigba si ŋugbe Yehowa do na mia fofowo kple
miawo kple miafe dzidzimeviwo la dzi. Anyigba la
nye anyigba wɔnuku aɖe si dzi 'notsi kple anyitsi
bɔ ɖo!' 10 Anyigba si dzi miage ɖo, eye miaxɔ la,
mele abe Egiptenyigba, afi si mietso, afi si wòhiã
le be miadze tɔvu suewo ɖe miafe agblewo me,
ana tsi nato wo me hena miafe agblemenukuwo ƒe
wɔwɔ ene o. 11 Anyigba nyui aɖe si dzi towo kple
balimewo le, eye tsi dzana le nyuie la wònye, 12
anyigba si Yehowa, miafe Mawu la ŋutɔ léa be na,
eye efe ŋku le anyigba la ŋu ɣe sia ɣi tso ŋkeke yi
ŋkeke le ƒe blibo la me! 13 "Ne miawɔ ɖe Yehowa
ƒe se siwo katã mele mia na ge egbe la dzi pɛpɛpɛ,
eye ne mialõ Yehowa, miafe Mawu la kple miafe
dzi blibo kple miafe luvɔ blibo, eye miasubɔe la, 14
ekema agana adametsi kple kelemetsi nadza na mi
ale be miate ŋu akpɔ bli fũu kple waintsetse geɖewo
kple ami sɔ gbɔ. 15 Ana lãnyiƒe damawo mi hena
miafe lãwo, eye miawo ŋutɔ miakpɔ nu aɖu, aɖi ƒo
nyuie. 16 "Ke mikpɔ nyuie be miafe dzi nagatrɔ le
Yehowa yome be miasubɔ mawu bubuwo o. 17 Ne
miesubɔ mawu bubuwo la, Yehowa ƒe dɔmedzoe abi
ɖe mia ŋu, eye wòatu dzifo nu ale be tsi magadza
o, eye agblemenukuwo mawɔ o. Ekema miatsrɔ̃
enumake le anyigba nyui si Yehowa na mi la dzi, 18
eya ta milé se siawo ɖe ta me. Mibla wo ɖe miafe
asiwo ŋu ale be woanɔ ŋku dzi na mi, eye miawɔ wo
dzi. Mibla wo ɖe miafe ŋgonu le miafe ŋkuwo dome.
19 Mifia wo mia viwo; mifo nu na wo tso wo ŋu ne
miele afe me, ne miele tsa ɖim, le anyimlɔɣi kple do
ŋgɔ na ŋdinuɖuɖu! 20 Miŋlɔ wo ɖe miafe vɔtrutiwo
ŋu le miafe afewo me kple miafe agbowo ŋu, 21 ale
be zi ale si dziŋgɔli anɔ anyi le mia tame ko la, mi
kple mia viwo miakpɔ gome le agbe vivi si le mia
lalam le anyigba si ŋugbe Yehowa do na mia fofowo
la dzi. 22 "Ne miewɔ ɖe se siwo katã mede na mi
dzi pɛpɛpɛ, ne mielõ Yehowa, miafe Mawu la, ne

miezɔ ɖe efe ɖoɖowo katã dzi, eye mielé ɖe eŋu la,
23 ekema Yehowa anya dukɔwo katã ɖa le mia ŋgɔ,
aleke gbegbe woasɔ gbɔ wu mi, eye woasẽ wu mi
hã! 24 Afi sia afi si miaɖo afɔe la, anyigba la anye
mia tɔ. Miafe lifowo akeke tso Negeb ƒe anyigbeme
ayi Lebanon, agatso Frat tɔsisi la ŋu, ayi Domefu
la ŋu. 25 Ame aɖeke mate ŋu anɔ te ɖe mia nu o,
elabena Yehowa, miafe Mawu la ade vɔvɔ̃ ameawo
me ɖe mia ŋu do ŋgɔ na mi, afi sia afi si miayi abe
ale si wòdo ŋugbe na mi ene tututu. 26 “Kpɔ ɖa,
metsɔ yayra kple fifode le mia ŋkume ɖom egbea
be miatia. 27 Miaxɔ yayra ne miewɔ Yehowa, miafe
Mawu la ƒe se siwo metsɔ le mia nam egbe la dzi, 28
ke fifode ava mia dzi ne miegbe seawo dzi wɔwɔ,
eye miesubɔ dukɔ bubu siawo ƒe mawuwo. 29 Ne
Yehowa, miafe Mawu la kplɔ mi yi anyigba la dzi
be miaxɔe la, ekema woaɖe gbefã yayra le Gerizim
to dzi, eye woaɖe gbefã fifode le Ebal to dzi! 30
Gerizim kple Ebal wonye towo le Yɔdan tɔsisi la ƒe
ɣetoɖofe lɔfo, afi si Kanaantɔwo le, le gbegbe si te
ɖe Gilgal ŋu, afi si More ƒe ati gãwo le. 31 Mitso
Yɔdan tɔsisi la, eye mianɔ anyigba si Yehowa, miafe
Mawu le mia nam la dzi. 32 Ke ele na mi be miawɔ
ɖe se siwo katã mele mia nam egbea la dzi.”

12 “Esiawoe nye se siwo dzi wòle be miawɔ
tegbetegbe ne mieva ɖo anyigba si Yehowa,
mia fofowo ƒe Mawu la na mi la dzi. 2 “Ele be miagbã
trɔ̃wo ƒe vɔsamlekpuiwo le afi sia afi si miakpɔ wo
le, le towo dzi loo, le togbɛwo tame loo, alo le ati
damawo te. 3 Migbã wofe vɔsamlekpuiwo kple wofe
legbawo. Mitɔ dzo wofe afeliwo. Mimu wofe legba
siwo wotsɔ ga tu la ƒu anyi. Migagblẽ naneke si aɖo
ŋku wofe trɔ̃wo dzi na mi la ɖi o. 4 Miekpɔ mɔ
asa vɔ na Yehowa, miafe Mawu la le afi sia afi ko
abe ale si trɔ̃subɔlawo sãa vɔe na wofe mawuwo
ene o, 5 ke boŋ mitu kɔkɔefe aɖe ɖe afi si Yehowa,
miafe Mawu ŋutɔ afia asii na mi abe efe afe ene
le miawo ŋutɔ mia dome. 6 Afi mae miatsɔ miafe
numevɔsawo kple vɔsa bubuawo, miafe nukpɔkpɔ
ƒe akpa ewolia, miafe vɔsa siwo woatsɔ ana Mawu to
wo nyenye le yame le vɔsamlekpui la ŋgɔ me, miafe
adzɔgbeɖefewo, lɔlɔ̃nununanawo kple miafe lãwo
ƒe ŋgɔgbeviwo ayi. 7 Afi mae miawo kple miafe
fometɔwo miaɖo kplɔ̃ ɖo le Yehowa, miafe Mawu
la ŋkume, eye miatso aseye le nu siwo katã wòwɔ
na mi la ta. 8 “Azɔ la, migalé miafe mɔwo atsɔ abe
ale si miele wɔwɔm fifia ene, eye ame sia ame le
nu si wòbu be enyo la wɔm o, 9 elabena se siawo
mebla mi haɖe o va se ɖe esime miaɖo dzudzɔfe si
Yehowa miafe Mawu ana mi. 10 Ke ne mietso Yɔdan
tɔsisi la heɖo ŋugbedodonyigba la dzi, eye Yehowa,
miafe Mawu na dzudzɔ mi, eye wòna mievo tso
miafe futɔwo katã ƒe asi me la, 11 ekema ele be
miatsɔ miafe numevɔsawo kple vɔsa bubuawo katã
ayi kɔkɔefe la, afi si eya ŋutɔ atia abe efe nɔfe ene.
12 Miawo kple mia viŋutsuwo kple mia vinyɔnuwo
kple miafe dɔlaŋutsuwo kple dɔlanyɔnuwo miatso
aseye le afi ma le Yehowa, miafe Mawu ŋkume.
Miɖo ŋku edzi miakpe Levitɔwo be woaɖu nu kpli
mi, elabena anyigba aɖeke mele woawo ya si o. 13
“Mele be miasa miafe numevɔwo le afi sia afi ko o;
14 misa wo le tefe si Yehowa ŋutɔ atia ko. Atia tefe
aɖe tso afi si woma na toawo dometɔ ɖeka la me.
Afi ma ko miasa vɔ le, eye miatsɔ miafe nunanawo
ayi. 15 Aleke wòle hã la, miate ŋu awu lãwo le miafe
du ɖe sia ɖe me, aɖu lã si sinu mielɔ̃, abe ahlõe alo
zi ene, le yayra si Yehowa, miafe Mawu la na mi la
nu. Ame siwo ŋuti kɔ kple ame siwo ŋuti mekɔ o la
siaa ate ŋu aɖui faa. 16 Ʊu la koe miaɖu o; mina
wòatsyɔ ɖe anyigba abe tsi ene. 17 “Migaɖu miafe
bli, ano wain yeye, alo ami ƒe ewolia o, miafe alẽha
alo nyiha ƒe ŋgɔgbeviwo kple nu sia nu si mieɖe
adzɔgbe be miana, lɔlɔ̃nununana loo alo nunana
tɔxɛwo le mia ŋutɔwo ƒe du me o. 18 Woatsɔ nu
siawo katã va vɔsamlekpui la gbɔ, afi si miawo, mia
viŋutsuwo kple vinyɔnuwo, miafe dɔlaŋutsuwo kple
dɔlanyɔnuwo kple Levitɔwo tso miafe duwo me,
miaɖu wo le, le Yehowa, miafe Mawu la ŋkume.
Yehowa agblɔ afi si vɔsamlekpui la anɔ la na mi.
Mitso aseye le Yehowa, miafe Mawu la ŋkume le nu
sia nu si miawɔ la me. 19 Mikpɔ nyuie be miagaŋlɔ
Levitɔwo be o, zi ale si mienɔ miafe anyigba dzi.
20 “Ne Yehowa, miafe Mawu la keke miafe lifowo
ɖe edzi abe ale si wòdo ŋugbee ene la, miate ŋu
aɖu lã ɣe sia ɣi si mielɔ̃. 21 Ne tefe si miesubɔa
Mawu le didi akpa la, ekema ɣe sia ɣi si mielɔ̃ la,
miate ŋu awu nyi alo alẽ si Yehowa tsɔ na mi, eye
miaɖu lã la le afe me abe ale si mede se na mi la
ene. 22 Ame si ŋuti kɔ kple ame si ŋuti mekɔ o hã
ate ŋu aɖu lã ma abe ale si wòaɖu zi alo ahlõe ƒe lã
ene, 23 gake migaɖu lã si me ʋu le la o, elabena lã
ƒe agbe le efe ʋu me, eye mele be miaɖu agbe la
kple lã la o. 24 Migawɔ lã ƒe ʋu ŋu dɔ abe nuɖuɖu
ene o, ke boŋ mitsyɔe ɖe anyigba abe tsi ene. 25 Ne
miewɔ se sia dzi la, miadze Yehowa ŋu, eye nu sia
nu adze edzi na mi kple miafe dzidzimeviwo siaa.
26 Mitsɔ miafe vɔsawo kple nu siwo ŋugbe miedo
na Yehowa la yi ɖe Mawusubɔfe ɖeka ma. 27 Mitsɔ
vɔsa siwo woame, woafia keŋkeŋ la da ɖe Yehowa
miafe Mawu ƒe vɔsamlekpui dzi. Mitsɔ vɔsa siwo ƒe
lã miaɖu, eye miakɔ ʋu la ɖe vɔsamlekpui la dzi la
hã yi afi ma ke. 28 Miwɔ se siwo katã mede na mi la
dzi pɛpɛpɛ anukwaretɔe ekema nu sia nu adze edzi
na mi kple miafe dzidzimeviwo nyuie tegbetegbe,
elabena mianɔ nu si dzɔ, eye wòdzea Yehowa ŋu la
wɔm. 29 “Yehowa, miafe Mawu la atsrɔ̃ dukɔwo ne
miege ɖe wofe anyigbawo dzi. Miaxɔ wofe anyigba,
eye mianɔ edzi. 30 Ne Yehowa tsrɔ̃ dukɔ mawo vɔ
la, mikpɔ nyuie be miewɔ ɖe wofe mawusubɔsubɔ ƒe
kɔnyinyiwo dzi o, elabena wo dzi wɔwɔ ahe ku vɛ na
mi. Migadze agbagba be yewoanya ale si wosubɔa

wofe mawuwo, ale be yewo hã yewoasubɔ le mɔ
ma dzi o. 31 Migasubɔ Yehowa, miafe Mawu la le
mɔ si dzi wosubɔa wofe mawuwo le la o, elabena le
wofe mawusubɔsubɔ me la, wowɔa nu dziŋɔ siwo
Yehowa lé fue. Wotsɔa wo viwo gõ hã sãa vɔe le dzo
si le wofe vɔsamlekpui dzi la me. 32 "Miwɔ se ɖe sia
ɖe si mede na mi la dzi. Migakpe naneke ɖe wo ŋu
o, eye migaɖe naneke le wo me hã o."

13 "Ne nyagblɔɖila aɖe le mia dome alo ame si
gblɔna be yeate ŋu anya nu si le dzɔdzɔ ge to
drɔ̃ekuku me, 2 ne efe nyagblɔɖiwo vaa eme, gake
wògblɔna be, 'Miva, mina míasubɔ dukɔ bubuawo fe
mawuwo' la, 3 migaɖo to efe nya o. Yehowa miafe
Mawu le mia dome be yeanya ne mielõ ye le nyatefe
me kple miafe dzi blibo kple luuɔ blibo loo alo
mielõe o. 4 Migasubɔ mawu bubu aɖeke gbeɖegbeɖe
o. Misubɔ Yehowa miafe Mawu ko. Miwɔ ɖe eya ko
fe sewo dzi, eye mialé ɖe eŋu. 5 "Ele be woawu
nyagblɔɖila alo drɔ̃ekula si dina be yeakplɔ mi atrae,
elabena edina be yeana miadze aglã ɖe Yehowa,
miafe Mawu, ame si kplɔ mi tso kluvinyenye me le
Egiptenyigba dzi la ŋu. Ne miewui la, miaɖe nu vɔ̃
ɖa le mia dome. 6 Ne nɔviwò ŋutsu, viwò ŋutsu,
viwò nyɔnu, srɔ̃wò lɔlõa, alo xɔwò vevitɔ kekeake si
le abe wò ŋutɔ wò luuɔ ene agblɔ na wò le adzame
be, 'Na míayi aɖasubɔ mawu bubuwo (mawu siwo
miawo ŋutɔ kple mia fofowo mienya o, 7 dukɔ siwo
fo xlã mi fe mawuwo, mawu siwo te ɖe mia ŋu alo
le adzɔge vɔ̃i, tso anyigba fe sefe ɖeka yi efe sefe
bubu' la), 8 migalõ o, eye migakpɔ nublanui nɛ hã
o. Migaɖee tso to si woahe nɛ la me o, eye migaɣla
nya vɔ̃ɖi si wògblɔ na mi la hã o. 9 Miwui! Nànye
ame gbãtɔ si atso ɖe ewuwu ŋu, eye ame bubuawo
katã fe asi akpe ɖe ŋuwò. 10 Mifu kpee wòaku,
elabena edze agbagba be yeahe mi ɖa tso Yehowa,
mia Mawu, ame si kplɔ mi tso kluvinyenye me le
Egipte la gbɔ. 11 Ekema Israel katã asee, eye woavõ,
eye ame aɖeke maganɔ mia dome si awɔ nu vɔ̃ɖi sia
tɔgbi ake o. 12 "Ne miele du siwo Yehowa miafe
Mawu na mi me, eye miese 13 be yakame aɖewo tso
miafe dukɔ me kplɔ miafe dumetɔ aɖewo trae be,
'Woasubɔ mawu siwo miesubɔ kpɔ o' la, 14 miku
nya la gɔme nyuie. Ne enye nyatefe be nu vɔ̃ɖi sia
va eme la, 15 ekema ele be miaho aʋa ɖe du ma ŋu.
Miwu dua me tɔwo kple lãwo katã hã. Migbã du la
gudugudu. 16 Le esia megbe la, ele be miafo wofe
nuwo katã nu fu ɖe ablɔ fe titina, eye miatɔ dzo wo.
Emegbe la, miatɔ dzo du blibo la abe numevɔsa na
Yehowa miafe Mawu, mìafe Mawu la ene. Mina du
ma tefe natsi anyi nenema: migana woagbugbɔe
atu o. 17 Migatsɔ wofe nuwo dometɔ aɖeke na mia
ɖokuiwo o! Ekema Yehowa miafe Mawu aɖe asi le
efe dɔmedzoe helĩhelĩ la ŋu, akpɔ nublanui na mi,
eye wòawɔ mi dukɔ gã aɖe abe ale si wòdo ŋugbe
na mia tɔgbuiwo ene. 18 Nu si ko ana Yehowa miafe
Mawu la nakpɔ nublanui na mi lae nye, ne mieɖo
toe, ne miewɔ ɖe efe se siwo mele dedem na mi
egbe la dzi, eye ne miewɔ nu si nye nu dzɔdzɔe le
Yehowa miafe Mawu ŋkume."

14 "Esi wònye Yehowa, miafe Mawu la fe amewo
mienye ta la, migasi ŋuti na mia ɖokuiwo
gbeɖegbeɖe abe ale si trɔ̃subɔlawo wɔna ne wole
wofe legbawo subɔm la ene o. Gawu la, ne ame
ku la, mele be mialũ miafe ŋgonu kple dzodome
o. 2 Yehowa, miafe Mawu la ɖeɖe ko tɔe mienye.
Eyae tia mi be mianye ye tɔ wu dukɔ bubu ɖe sia
ɖe le xexea me. 3 "Migaɖu nu siwo ŋuti mekɔ o
la dometɔ aɖeke o. 4 Lã siwo miate ŋu aɖu la woe
nye: nyi, alẽ, gbõ, 5 zi, sẽ, afiã, gbõ si le gbe me,
avugbɔe kple alẽ si nɔa towo dzi. 6 Miate ŋu aɖu lã
siwo katã fe afɔkli me fe, eye wodzɔa nu gaɖuna. 7
Ke lã siwo fe afɔkli me fe alo woɖua nu gadzɔna
la, migaɖu esiawo ya o, woawoe nye kposɔ, fɔmizi
kple xɔfie, elabena togbɔ be wodzɔa nu gaɖuna
hã la, wofe afɔkli me mefe ɖe eve o, eya ta wonye
lã makɔmakɔwo. 8 Nenema ke, migaɖu ha hã o,
elabena togbɔ be efe afɔkli me fe hã la, medzɔa nu
gaɖuna o. Mele be miaka asi lã siawo fe kukuawo
gõ hã ŋu o. 9 "Tɔmelã siwo ko miekpɔ mɔ aɖu la
woe nye esiwo ŋu adza kple tsro le. 10 Ke tɔmelã
bubuawo katã siwo ŋu tsro kple adza mele o la nye
nu makɔmakɔwo; migaɖu wo o. 11 Miekpɔ mɔ aɖu
xe ɖe sia ɖe si ŋuti kɔ 12 negbe hã, akaga, akpõ,
13 doɖi, aʋako dzĩtɔ kple yibɔtɔwo, akpaviã fomevi
vovowo, ayisu fomevi ɖe sia ɖe, 14 akpaviã fomevi
ɖe sia ɖe, 15 golo, sagbadre, tsalẽ kple aʋako fomevi
ɖe sia ɖe, 16 ʋlukuku, faviеʋuto kple aŋɔyi, 17 aluge,
akaga kple tsimese, 18 damixe kple ako fomevi ɖe
sia ɖe, agudzixe kple dro. 19 "Nudzodzoewo katã
kloe nye nu makɔmakɔwo, eya ta miekpɔ mɔ aɖu
wo o. 20 Ke miekpɔ mɔ aɖu xe siwo katã ŋu kɔ. 21
"Migaɖu naneke si ku le eɖokui si o, Ke amedzro si
le mia dome la ate ŋu aɖui. Miate ŋu atsɔe nɛ alo
adzrae nɛ, gake miawo ŋutɔ ya migaɖui o, elabena
mienye dukɔ kɔkɔe na Yehowa, miafe Mawu la.
"Migaɖa gbɔ̃vi le dadaa fe notsi me o." 22 "Ele be
miana miafe agblemenukuwo fe ewolia fe sia fe
pɛpɛpɛ. 23 Mitsɔ agblemenukuwo fe ewolia sia va ɖu
le Yehowa, mia Mawu la ŋkume le tefe si wòatia abe
efe kɔkɔefe ene. Nu siawoe nye miafe bli, wain yeye,
ami kple miafe alẽwo kple nyiwo fe ŋɔgbeviwo. Nu
ewolia nana fe taɖodzinue nye be, miatsɔ tefe gbãtɔ
na Yehowa, miafe Mawu la le miafe agbenɔnɔ me.
24 Ne tefe si Yehowa miafe Mawu tia abe efe kɔkɔefe
ene didi ale gbegbe be manɔ bɔbɔe be miatsɔ miafe
nuwo fe ewolia ayi afi ma ke o la, 25 ekema miate
ŋu adzra miafe agblemenukuwo kple lãwo fe ewolia,
eye miatsɔ ga la ayi Yehowa miafe Mawu fe kɔkɔefe
la. 26 Ne mieɖo afi ma la, ekema mitsɔ ga la fle
nyitsu ɖeka kple alẽ ɖeka, eye miadze wain alo aha

sesẽ aɖe, miaɖu nu le afi ma le Yehowa, miafe Mawu
la ŋkume, eye miatsɔ aseye kple miafe afemetɔwo.
27 “Migaŋlɔ be, eye miagbe miafe ga la ƒe akpa aɖe
nana Levitɔ siwo le mia dome o, elabena domenyinu
alo agblemenuku aɖeke mele woawo si abe miawo
ene o. 28 “Le ƒe etɔ̃lia ɖe sia ɖe me la, ele be miawɔ
miafe nuwo ƒe ewolia katã ŋu dɔ hena dɔwɔwɔ le
miafe nutowo me. 29 Mitsɔe na Levitɔwo, ame siwo
si domenyinu aɖeke mele le mia dome o alo miatsɔ
wo ana amedzro, ahosi alo tsyɔ̃evi siwo le miafe du
me ale be woaɖu nu aɖi ƒo. Ekema Yehowa, miafe
Mawu la ayra mi kple miafe dɔwɔwɔwo.”

15 “Le ƒe adrelia ɖe sia ɖe ƒe nuwuwu la, woate
fli ɖe fe sia fe me. 2 Nudonamela ɖe sia ɖe
aŋlɔ ɖe agbalẽ si Israelvi si nye nudola la na la dzi
be, ‘Eɖo nu sia nu tefe pɛpɛpɛ,’ elabena Yehowa
tsɔ nu sia nu ke ame sia ame. 3 Ke tsɔtsɔke sia
melɔ amedzrowo ya ɖe eme o. 4 Nudonamela aɖeke
maɖo ko le tsɔtsɔke sia ta o, elabena Yehowa miafe
Mawu akɔ yayra geɖe ɖe mia dzi le anyigba si wòle
mia nam la dzi, ne miewɔ efe sewo dzi. 5 Nu si hiã
na efe yayra sia xɔxɔ koe nye miawɔ Yehowa, miafe
Mawu la ƒe se siwo katã mele dedem na mi egbe la
dzi pɛpɛpɛ. 6 Yehowa miafe Mawu ayra mi abe ale
si wòdo ŋugbe ene. Miado ga na dukɔ geɖewo, gake
mahiã gbeɖegbeɖe be miawo ya miado ga o! Miaɖu
dukɔ geɖewo dzi, gake woawo ya maɖu mia dzi o! 7
“Ke ne mieva ɖo anyigba si Yehowa miafe Mawu
ana mi dzi, eye ame dahe aɖewo le mia dome la,
mele be miasẽ dzi me alo amia asiʋlome ɖe ame
daheawo ŋu o. 8 Ele be miado nu sia nu si woahiã la
na wo. 9 Mikpɔ nyuie! Migagbe gadodo na ame,
elabena ƒe si me woate fli ɖe fewo me la gogo o!
Ne miegbe gadodo na hiãtɔ la, eye hiãtɔ la ƒo koko
na Yehowa la, Yehowa abui na mi nu vɔ̃e. 10 Ele
be nàdo nu si hiãtɔ la hiã la nɛ, eye mègafa konyi
tsɔ eŋu hã o! Elabena Yehowa wò Mawu ana nuwo
nadze edzi na wò le nu sia ta! 11 Ame dahe aɖewo
anɔ mia dome ɣe sia ɣi kokoko. Esia ta se sia le
vevie ɖo. Ele be mianyo dɔ me, ado nu na wo.” 12
“Ne èƒle kluvi aɖe si nye Hebritɔ, ŋutsu alo nyɔnu
la, ele be wòasubɔ wò ƒe ade, eye nàna ablɔɖee le
ƒe adrelia me. 13 Mègana wòayi asi ƒuflu o! 14 Do
mɔe kple lã aɖewo tsɔ wò lãha la me kple ami tsɔ
wò amiɖafe kple wain tsɔ wò wainfiafe. Na nui ɖe
ale si Yehowa wò Mawu ayra wòe la nu. 15 Miɖo
ŋku edzi be mienye kluviwo le Egiptenyigba dzi
kpɔ, eye Yehowa, miafe Mawu la ɖe mi! Eya tae
mele se sia dem na mi. 16 “Ke ne Hebri kluvi la
medi be yeadzo le gbɔwò o, ke boŋ wògblɔ be yelɔ̃
wò, wò afemenɔnɔ dze edzi na ye, eye wò beléle
na ye dze ye ŋu la, 17 ekema nàtsɔ nuŋɔnu aŋɔ
to nɛ amimi ɖe vɔtru ŋu, ekema le esia megbe la,
kluvi la atsi gbɔwò ɖikaa. Wɔ nenema ke na wò
kosiwo hã. 18 Ne èɖe asi le kluvi aɖe ŋu la, mègana
wòave wò o, elabena ɖo ŋku edzi be kluvi ɖeka ma
wɔ agbatedɔwɔla eve ƒe dɔ na ye le ƒe adeawo me!
Yehowa, wò Mawu la ayra wò dɔwɔwɔwo katã ɖe
esi nèna ablɔɖe wò kluvi la ta!” 19 “Ele be nàkɔ wò
alẽwo kple nyiwo ƒe ŋɔgbevi siwo nye atsu la ŋu
na Yehowa, wò Mawu la. Mègana wò nyitsu si nye
ŋɔgbevi la nawɔ dɔ le agble me o, eye mègako fu
le wò alẽwo kple gbɔ̃wo ƒe ŋɔgbeviwo ŋu o. 20 Le
esia tefe la, ele be wò kple wò fometɔwo miaɖu lã
siawo le Yehowa, wò Mawu la ŋkume ƒe sia ƒe le efe
kɔkɔefe la. 21 Ke ne mede blibo o, afɔ ŋe nɛ, efe ŋku
gbã alo nu gblẽ le efe tefe bubu aɖe ŋu la, mèkpɔ
mɔ atsɔe asa vɔe na Yehowa wò Mawu o, 22 ke boŋ
ɖui kple wò fometɔwo le afe me. Ame sia ame ate
ŋu aɖu lã sia faa ne amea ŋu mekɔ le ɣe ma ɣi me
o hã, abe ale si ame sia ame ate ŋu aɖu sẽ kple zi
ene, 23 gake migaɖu lã la ƒe vu ya o, ke boŋ mina
wòaɖuɖu ɖe anyigba abe tsi ene.”

16 “Ðo ŋku edzi nàɖu Ŋutitotoŋkekenyui la le
ɣleti gbãtɔ me, elabena ɣleti ma mee Yehowa,
wò Mawu la kplɔ mi dzoe le Egipte le zã me. 2 Wò
Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe vɔsa nanye alẽwo loo alo
nyiwo, eye nàsa vɔ la na Yehowa, wò Mawu la le
kɔkɔefe la. 3 Miɖu vɔsalã la kple abolo maʋamaʋã.
Ðu abolo maʋamaʋã ŋkeke adre abe ŋkuɖoɖo abolo
si mieɖu esi mienɔ sisim tsɔ Egipte la dzi ene. Esia
naɖo ŋku edzi na wò be, esi mienɔ sisim le Egipte
la, mienɔ kplakplakpla dzi ale gbegbe be, ɣeyiɣi
menɔ anyi be abolo naʋã o. Ðo ŋku ŋkeke ma dzi le
wò agbemeŋkeke mamlɛawo katã me! 4 Mègana
amɔʋãtike aɖeke nanɔ wò afe me le ŋkeke adreawo
me o. Gawu la, mègana Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe lã
la ƒe akpa aɖeke natsi anyi ŋu nake ɖe edzi o. 5
“Mègaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la le du siwo Yehowa,
wò Mawu la ana wò la dometɔ aɖeke me o, 6 ke
boŋ nàɖui le tefe si Yehowa wò Mawu atia abe efe
kɔkɔefe ene. Tsɔ lã la sa vɔe le afi ma le ŋkekenyui
la ƒe fiẽ me ne ɣe ɖo to. 7 Me lã la, eye nàɖui
le afi si Yehowa wò Mawu atia na wò. Ðo ta afe
me le fɔŋli. 8 Le ŋkeke ade siwo adze eyome me
la, màɖu abolo vaʋã aɖeke o, ke le ŋkeke adrelia
gbe la, du sia du me tɔwo akpe ta ɖe Yehowa, wò
Mawu la ŋkume. Mègawɔ dɔ aɖeke gbe ma gbe o.”
9 “Ne èdze wò nukuwo xaxa gɔme, eye kɔsiɖa adre
va yi la, 10 àgaɖu ŋkekenyui bubu le Yehowa, wò
Mawu la ŋkume. Ŋkekenyui sia ŋkɔe nye Kɔsiɖawo
ƒe Ŋkekenyui. Le ŋkekenyui sia dzi la, ele be nàwɔ
lɔlõnuvɔsa si asɔ kple yayra si Yehowa, wò Mawu
la kɔ ɖe dziwò le agblemenuku siwo nèxa la ƒe
agbɔsɔsɔ nu. 11 Enye ɣeyiɣi si dzi nàtsɔ aseye le,
le Yehowa wò Mawu ŋkume kple wò fometɔwo
kple wò dɔlaŋutsuwo kple dɔlanyɔnuwo. Mègaŋlɔ
Levitɔwo, amedzrowo, ahosiwo kple tsyɔ̃evi siwo le
mia dome la be o. Kpe wo be woava ɖu ŋkekenyui
la kpli wò le kɔkɔefe la. 12 Ðo ŋku edzi be, ènye

kluvi le Egipte kpɔ, eya ta kpɔ be yewɔ se sia dzi.”
13 Ne nuŋeɣi wu nu la, àgaɖu ŋkekenyui bubu si
nye Agbadɔmeŋkekenyui, ŋkeke adre sɔŋ, ne èklẽ
wò bli, eye nèfia wò wain vɔ. 14 Esia anye dzidzɔɣi
kple aseyetsoŋkekenyui na wò kple wò fometɔwo
kple wò subɔlawo siaa. Ðo ŋku edzi nàkpe Levitɔwo,
amedzrowo kple tsyõeviwo kple ahosi siwo le wò du
me. 15 Ðu ŋkekenyui sia le kɔkɔefe, afi si dzi Yehowa
wò Mawu atɔ asii. Enye ɣeyiɣi vevi aɖe si dzi wòle
be nàda akpe tɔxɛ na Yehowa, ɖe ale si wòyra wò le
nuku siwo nèxa kple ale si wòyra wò le mɔ bubu
geɖewo nu la ta. Ele be wòanye aseyetsoŋkekenyui
gã aɖe. 16 Ele be Israel ŋutsu ɖe sia ɖe nado ɖe
Yehowa, miafe Mawu la ŋkume, le kɔkɔefe la zi etõ
le fe sia fe me hena ŋkekenyui siawo ɖuɖu: Abolo
Maɣamaɣã fe Ŋkekenyui, Kɔsiɖawo fe Ŋkekenyui,
Agbadɔmeŋkekenyui. Ele be nàtsɔ nunana aɖe vɛ
na Yehowa le ŋkekenyui siawo dometɔ ɖe sia ɖe dzi.
17 Na nu abe ale si nàte ŋui ene le ale si Yehowa
miafe Mawu yra wòe la nu. 18 Ðo vɔnudrõlawo
kple dzikpɔlawo ɖe du siwo katã Yehowa miafe
Mawu le mia nam la me. Woadrõ vɔnu le dukɔ la fe
akpa ɖe sia ɖe me. 19 Mègatrɔ vɔnunya aɖeke be
wòade hotsuitɔ aɖeke dzi o, eye mègaxɔ zãnu hã
gbeɖegbeɖe o, elabena zãnu gbãa ŋku na nunyalawo
kekeake gõ hã, eye wògblẽa wofe afiatsotso. 20 Ele be
nàkpɔ egbɔ be wolé nya dzɔdzɔe ko ɖe te. Mɔ sia nu
ko nàto hafi akpɔ dzidzedze le anyigba si Yehowa,
wò Mawu la le nawòm la dzi. 21 “Mègaɖi afeli aɖeke
fomevi ɖe Yehowa, wò Mawu la fe vɔsamlekpui la
gbɔ, aɖi gbõe gbeɖegbeɖe o, 22 eye mègali afeli
aɖeke hã o, elabena Yehowa miafe Mawu lé fu wo.

17 “Mègatsɔ nyitsu alo alẽ si le dɔ lém alo esi
nane wɔ la sa vɔe na Yehowa, wò Mawu la
gbeɖegbeɖe o. Yehowa, wò Mawu la bua nunana
siawo abe ŋunyɔnu ene. 2 “Ne ame aɖe, ŋutsu alo
nyɔnu, le du aɖe me le anyigba blibo la dzi da le
wò nubabla si nèwɔ kple Yehowa wò Mawu dzi 3
to mawu bubuwo, ɣe, ɣleti alo ɣletiviwo subɔsubɔ
me, nu siwo ŋu mede se na mi le vevie la, 4 ku
nya la me tsitotsito gbã, ne nàkpɔ be ɖikeke aɖe
le nya la fe nyatefenyenye me hã. 5 Ne nya la nye
nyatefe la, ekema woahe ŋutsu la alo nyɔnu la ayi
dua godo, eye woafu kpee le afi ma wòaku. 6 Ke
mègawu ame aɖeke le ɖasefo ɖeka pɛ ko fe ɖasedidi
ta o. Ele be ɖasefoawo nade eve alo etõ kokoko. 7
Na ɖasefoawo nafu kpee gbã hafi ame bubuawo
nafui. To esia me la, àɖe nu võwo katã ɖa le mia
dome.” 8 “Ne nya aɖe dzɔ si sesẽ akpa na wò dɔdrõ,
le kpɔɖeŋu me, ne wotsɔ hlõnya aɖe ɖe ame aɖe ŋu
le esime ɖasedidi gobii aɖeke mele eŋu o, alo ne
wote ame aɖe ɖe eme la, ekema ele be nàtsɔ nya la
ayi Yehowa, wò Mawu la fe kɔkɔefe, 9 na nunɔlawo
kple Levitɔwo, eye vɔnudrõla si le nya drõm le ɣe
ma ɣi la natso nya la me. 10 Le efe nyametsotso
megbe la, womagbugbɔ nya la adrõ o. Woawɔ ɖe se
la dzi nyaɖenyanui. 11 Ele be woawɔ ɖe vɔnudrõla
la fe nyametsotso dzi pɛpɛpɛ. 12 Ne ame si ŋu wotsɔ
nya la ɖo gbe be yemaxɔ nunɔla la alo vɔnudrõla si
Yehowa Mawu ɖo na nyadɔdrõ la fe nyametsotso o
la, nu si woawɔe koe nye be woawui. Ele be woaɖe
nu võ wɔla siawo tɔgbi ɖa le Israelviwo dome. 13
Ekema ame sia ame ase nya si dzɔ ɖe ame si gbe
be yemaxɔ Yehowa fe nyametsotso o la dzi. Nu
sia ana woavõ, eye womagatsi tsitre ɖe vɔnudrõfe
la fe nyametsotso ŋu o.” 14 “Ne èva ɖo anyigba
si Yehowa, wò Mawu, le na wò ge dzi, eye nèxɔe
la, de asi tamebubu me be, ‘Ele be fia nanɔ mía si
abe dukɔ bubu siwo fo xlã mí la ene!’ 15 Kpɔ egbɔ
be yeɖo ame si, Yehowa, wò Mawu la atia la fiae.
Ele be wòanye Israelvi, menye amedzro o. 16 Kpɔ
egbɔ be mefle sɔ geɖewo na eɖokui o, eye medɔ efe
amewo ɖe Egipte be woafle sɔwo tso afi ma vɛ na ye
hã o, elabena Yehowa gblɔ na wò be, ‘Mègatrɔ yi
Egipte gbeɖe o.’ 17 Mele be fia la naɖe srõ geɖe o;
ne menye nenema o la, efe dzi atrɔ ɖa tso Yehowa
gbɔ. Mele be wòakpɔ hotsui guduu hã o. 18 “Ne
woɖoe fiae, eye wònɔ efe fiazikpui dzi abe fia ene
la, ekema ele be wòaŋlɔ se siawo katã tso agbalẽ si
le Levitɔwo, ame siwo nye nunɔlawo la si me. 19
Ele be efe seawo fe ŋɔŋlɔ sia nanɔ esi ɣe sia ɣi, eye
wòaxlẽ nu tso eme gbe sia gbe le efe agbe me ale
be, wòasrõ ale si wòavõ Yehowa, efe Mawu la to
seawo katã dzi wɔwɔ me. 20 Se siawo xexlẽ ɣe sia ɣi
ana be fia la mabu be yenyo wu Israelvi bubuawo o.
Kpe ɖe esia ŋu la, axe mɔ nɛ be matrɔ tso Mawu fe
seawo gbɔ le mɔ suetɔ kekeake nu o, eye wòana
be efe fiaɖuɖu nadidi, eye wòadze edzi. Ekema via
ŋutsuwo aɖu fia ɖe eyome.”

18 “Ðo ŋku edzi be womana domenyinu nunɔlawo
kple Levitɔ bubuawo abe Israelvi bubuawo
ene o. Le esia ta la, ele be woatsɔ vɔsa siwo wotsɔ
va Yehowa fe vɔsamlekpui dzi la kple nunana bubu
siwo amewo atsɔ vɛ na Yehowa la akpɔ wo dzii. 2
Womehiã domenyinu o, elabena Yehowa nye wofe
domenyinu! Esia nye ŋugbe si Yehowa do na wo! 3
Ele be woatsɔ nyitsu kple alẽ ɖe sia ɖe si woatsɔ vɛ
na vɔsasa la fe abɔ, glã kple dɔgbo na nunɔlawo.
4 Kpe ɖe esiawo ŋu la, nunɔlawo axɔ nuku siwo
wotsɔ vɛ hena akpedada na Yehowa. Nu siawoe nye
bli yeye, wain yeye, ami kple fu si woko le lãwo
ŋuti, 5 elabena Yehowa, wò Mawu la tia Levitɔwo
tso to bubuawo dome be woawɔ subɔsubɔdɔwo na
Yehowa tso dzidzime yi dzidzime. 6 “Ne Levitɔ aɖe
tso miafe du aɖe me le Israel fe akpa sia akpa, afi si
wòle koŋ, eye wòyi tefe si Yehowa tia la nyatefe me
la, 7 ate ŋu asubɔ le Yehowa, Mawu fe ŋkɔ me abe
nɔvia Levitɔ bubuawo katã siwo subɔna le afi ma le
Yehowa ŋkume ene. 8 Ele be woatsɔ vɔsanuwo kple
nunana bubuawo nɛ, abe nu si dze be woatsɔ nɛ la

ene, eye menye ne nu siawo le ehiãm la ko o.” **9**
“Ne èva ɖo Ŋugbedodonyigba Yehowa wò Mawu la
le na wò ge dzi la, ele be nàkpɔ nyuie be dukɔ siwo
le anyigba la dzi fifia la ƒe kɔnyinyi vlowo magblẽ
kɔ ɖo na mi o. **10** Le kpɔɖeŋu me, ne Israelvi aɖe
atsɔ via ana be woatɔ dzoe abe vɔsa na anyigba
ma dzi tɔwo ƒe mawuwo ene la, ele be woawui.
Mele be Israelvi aɖeke nanye bokɔnɔ, goloɖola,
zidoedola, dzosala, **11** busudoamela, adzetɔ, nukala
kple ŋɔliyɔla o. **12** Ame sia ame si awɔ nu siawo
la anye ŋunyɔnu na Yehowa, eye esi wònye dukɔ
mawo wɔa nu siawo tae Yehowa, wò Mawu la aɖe
wo ɖa. **13** Ele be nàzɔ ale be fɔɖiɖi aɖeke manɔ wò
zɔzɔme ŋu le Yehowa, wò Mawu la ŋkume o.” **14**
Dukɔ siwo katã ƒe tefe nàxɔ la ɖoa to goloɖolawo
kple bokɔnɔwo, ke Yehowa, wò Mawu la maɖe mɔ
na wò ya be nàwɔ nu mawo o. **15** Yehowa wò Mawu
ŋutɔ aɖo nyagbləɖila tɔxɛ aɖe ɖe mia dome, tso
mia nɔviwo Israelviwo dome abe nye ene. Ele be
nàɖo to ame sia, **16** elabena nu siae wò ŋutɔ nèbia
Yehowa wò Mawu le Horeb to la dzi. Èɖe kuku le
toa te le afi ma be, màgase Yehowa ƒe ŋɔdzigbe
la azɔ loo alo agakpɔ dzo dziŋɔ ma le to la dzi be
yeaku o. **17** Yehowa gblɔ nam be, “Enyo; mawɔ wo
biabia dzi na wo. **18** Maɖo nyagbləɖila aɖe na mi tso
mia dome wòanye Israelvi abe wò ene. Magblɔ nu
si wòagblɔ la nɛ, eye eyae anye nye nyasela kple
nyagbləla na ameawo. **19** Nye ŋutɔ mahe to na ame
sia ame si maɖo toe, awɔ nye nya si wòagblɔ nɛ la
dzi o. **20** Ke nyagbləɖila si ada alakpa be yeƒe nya
tso gbɔnye la aku. Nenema ke nyagbləɖila ɖe sia ɖe
si agblɔ be yeƒe nya tso mawu bubuwo gbɔ la, aku.”
21 Ne èbia be, “Aleke míawɔ hafi anya ne nyagbləɖi
la tso Yehowa gbɔ loo alo metso egbɔ o?” **22** Nenye
be nya si wògblɔ ɖi la meva eme o la, ekema menye
Yehowae gblɔ nya la nɛ o, eya ŋutɔe kpae. Migaɖo
to eƒe nya aɖeke o.

19 “Ne Yehowa, wò Mawu la tsrõ dukɔ siwo tefe
xɔ ge nàla, eye ne èle wofe duwo kple afewo
me la, **2** ekema nàtia du etõ siwo le anyigba si
Yehowa, wò Mawu la le nàwom la titina lɔƒo la
na ɖokuiwò. **3** Ðe mɔwo ɖe wo dome, eye nàma
anyigba si Yehowa, wò Mawu la le nawòm abe wò
domenyinu ene la ɖe akpa etõ me, ale be ne ame
aɖe wu nɔvia la, wòasi ayi afi ma. **4** “Nu si ta wòle
be du siawo nanɔ anyi ɖo la woe nye: **5** Ne ame
aɖe kple nɔvia aɖe woyi nake fɔ ge le ave me, eye
fia la dzo le esi, eye wòwu nɔvia la, amewula la asi
ayi du mawo dometɔ ɖeka me, eye wòanɔ dedie.
6 Ne menye nenema o la, hlõbiala la ati eyome
kple dɔmedzoe, atui ne sitsofedu la gbɔ didi akpa,
eye wòawui togbɔ be medze na ku hafi o, elabena
menye ɖe wòɖoe hafi wu nɔvia o. **7** Nu sia ta meɖoe
na wò be nàtia du etõ da ɖi na ɖokuiwò. **8** “Yehowa
wò Mawu akeke wò anyigba la ƒe lifowo ɖe edzi abe
ale si wòdo ŋugbe na tɔgbuiwòwo ene, eye wòatsɔ
anyigba blibo si ŋugbe wòdo la na wò. **9** Esia aku
ɖe ale si nèwɔ eƒe se siwo katã mele dedem na wò
egbe, be nàlõ Yehowa wò Mawu, eye nàzɔ ɖe eƒe
ɖoɖowo nu la dzi. Ne esia va eme la, ele be nàgawɔ
du bubu etõ Sitsofeduwoe. **10** Ale nàte ŋu axɔ ame
maɖiƒɔwo ɖe agbe le anyigba si Yehowa wò Mawu
tsɔ na wò la dzi, eye ʋukɔkɔɖi dzodzro ƒe agba manɔ
dziwò o. **11** “Ke ne ame aɖe lé fu nɔvia, de xa ɖi nɛ
hewui, eye wòsi yi sitsofedu siawo dometɔ ɖeka me
la, **12** eƒe dumemetsitsiwo aɖo du ɖee, ana woakplɔe
ava afee, eye woatsɔe ade asi na ame kuku la ƒe
hlõbiala be wòawui. **13** Mègakpɔ nublanui nɛ o!
Ðe hlõdolawo katã ɖa le Israelviwo dome! Eya ko
hafi nu sia nu ayi edzi nyuie na mi. **14** “Ne èva
ɖo anyigba si Yehowa, wò Mawu la le na wò ge la
dzi la, ɖo ŋku edzi be, mèkpɔ mɔ aho ame aɖeke
ƒe lifotiwo agbugbɔ wo atu ale be nàfi eƒe anyigba
gbeɖegbeɖe o.” **15** “Mègabu fɔ ame aɖeke le ɖasefo
ɖeka ko ƒe ɖaseɖiɖi ta o. Ele be ɖasefoawo nade eve
godoo; anyo wu ne woade etõ. **16** Ne ame aɖe ɖi
aʋatsoɖase hegblɔ be yekpɔ ame aɖe wòwɔ nu vɔ̃
esime amea mewɔ nu vɔ̃ la o la, **17** na woakplɔ
ame eveawo ayi nunɔlawo kple ʋɔnudrõlawo gbɔ le
Yehowa ŋkume. **18** Woabia gbe wo tsitotsito, eye ne
wokpɔ be ɖasefo la ka aʋatso la, **19** woahe to si wòbu
be woahe na ame kemɛ la hafi la na eya ŋutɔ boŋ.
To mɔ sia dzi, eye nàɖe nu vɔ̃ wɔwɔ ɖa le mia dome.
20 “Ekema ame siwo asee la avõ na aʋatsoɖaseɖiɖi.
21 Mègakpɔ nublanui na aʋatsoɖasefo aɖeke o. Le
nya sia tɔgbiwo me la, se si dzi nàkpɔe nye: agbe ɖe
agbe tefe, ŋku ɖe ŋku tefe, aɖu ɖe aɖu tefe, asi ɖe
asi tefe, afɔ ɖe afɔ tefe.”

20 “Ne mieyi aʋa, eye miekpɔ sɔwo kple
tasiaɖamwo wosɔ gbɔ fũu, eye miekpɔ aʋakɔ
si sɔ gbɔ wu mia tɔ la, dzidzi megafo mi o! Yehowa,
wò Mawu la, ame si kplɔ wò dedie tso Egipte la li
kpli wò. **2** Hafi miakpe aʋa la, na nunɔla aɖe natsi
tsitre ɖe Israelviwo ƒe aʋakɔ la ŋgɔ, eye wòagblɔ
be, **3** ‘Miɖo tom, mi Israelviwo katã. Migavõ ne
mieyi aʋa wɔ ge egbe o! **4** Yehowa, mia Mawu la
le yiyim kpli mi! Awɔ aʋa kple futɔ la na mi, eye
wòana miaɖu dzi!’ **5** “Ekema aʋakplɔlawo afo nu na
aʋawɔlawo ale: ‘Mia dometɔ aɖe tso afe yeye, eye
mekɔ eŋuti haɖe oa? Ne ele eme nenema la, ekema
amea natrɔ ayi afe! Ðewohĩ woawui le aʋa sia me,
eye ame bubu sãa akɔ wò afe la ŋu! **6** Mia dometɔ
aɖe de waingble yeye aɖe, eye meɖu waintsetse
aɖeke tso agble la me haɖe oa? Ekema amea nayi
afe me! Ðewohĩ woawui le aʋa sia me, eye ame bubu
sãa aɖu efe waintsetse la! **7** Ðe mia dometɔ aɖe
bia nyɔnu ta ŋkeke siawo mea? Ekema amea natrɔ
ayi afe me, eye wòaɖe nyɔnu la. Ðewohĩ woawui le
aʋa sia me, eye ŋutsu bubu aɖe sãa aɖe nyɔnu si
ta wòbia. **8** Azɔ la, mia dometɔ aɖe le vɔvɔ̃ma? Ne

ele vɔvɔ̃m la, ekema neyi afe me be màgade vɔvɔ̃
lãme na ame bubuawo o!’ 9 “Ne aʋakplɔlawo wu
nya siawo gbɔgblɔ na ameawo nu la, woaɖe gbefã
aʋafiawo fe ŋkɔwo.” 10 “Ne èho aʋa ɖe du aɖe ŋu la,
bia tso dua me tɔwo si gbã be woana ta. 11 Ne wolõ
ɖe edzi, eye woʋu wofe agbowo na wò la, ekema
dua me tɔwo azu wò subɔlawo. 12 Ne wogbe be
yewomawɔ ŋutifafa kple wò o la, ekema ele be nàɖe
to ɖe dua. 13 Ne Yehowa, wò Mawu la tsɔ du la de
asi na wò la, ekema ele be nàwu ŋutsu ɖe sia ɖe
le dua me, 14 ke àte ŋu agblẽ nyɔnuwo, ɖeviwo,
lãwo kple afunyinuwo katã ɖi na mia ɖokuiwo. 15
Se siawo ku ɖe du siwo mele Ŋugbedodonyigba la
ŋutɔ dzi o la ŋu. 16 “Ke migana ame aɖeke natsi
agbe le Ŋugbedodonyigba si Yehowa wò Mawu tsɔ
na wò la dzi o. Na woatsrõ nu gbagbe ɖe sia ɖe.
17 Na woatsrõ Hititɔwo, Amoritɔwo, Kanaantɔwo,
Perizitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo keŋkeŋ, abe
ale si Yehowa, wò Mawu la de se na wòe ene. 18
“Se sia fe taɖodzinue nye be wòana be anyigba la
dzi tɔwo makplɔ mi ade wofe legbawo subɔsubɔ
kple wofe kɔnyinyi vɔ̃ɖiwo me, eye miato esiawo
me awɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa, wò Mawu la ŋu o. 19 “Ne
èɖe to ɖe du aɖe la, mègagblẽ wofe kutsetsetiwo o.
Na miaɖu kutsetse siwo miate ŋui. Mègana woatso
atiawo fu anyi dzodzro o. Atiawo menye futɔwo,
eye wòle be nàna woatsrõ wo o! 20 Ke tso ati siwo
fe kutsetsewo womeɖuna o la fu anyi; woatsɔ wo
awɔ atrakpuiwo kple nu siwo ŋu dɔ nàwɔ le aʋa la
wɔwɔ me.”

21 “Ne mieva ɖo ŋugbedodonyigba la dzi, eye
wofɔ ame aɖe si wowu da ɖe gbe me la fe
kukua, eye ame aɖeke mekpɔ ame si wui o la, 2
ekema ele be miafe ametsitsiwo kple ʋɔnudrõlawo
nadzidze didime si le tefea kple du siwo te ɖe
tefea ŋu la dome. 3 Mina du si te ɖe eŋu wu la fe
ametsitsiwo natsɔ nyinɔe ɖeka si womede kɔkuti
kɔ na kpɔ o la, 4 ayi balime si tɔsisi aɖe to, eye
womede agble ɖi kpɔ o. Woaŋe kɔ nyinɔe la le afi
ma. 5 “Nunɔlawo, ame siwo Yehowa, wò Mawu la
tia be woawɔ dɔ le yefe ŋkume, ayra amewo, adrõ
ʋɔnu, eye woahe to na amewo la 6 nava klɔ asi
ɖe nyinɔe la dzi, 7 eye wòagblɔ be, ‘Menye míafe
asiwoe kɔ ʋu sia ɖi o, eye míekpɔ hlõ sia dodo tefe
hã o. 8 O! Yehowa, tsɔ nu vɔ̃ ke wò dukɔ Israel, si
wò ŋutɔ nèɖe, eye mègada ame maɖifɔ sia wuwu ɖe
dukɔ la dzi o. Tsɔ ame sia fe ʋukɔkɔɖi fe nu vɔ̃ ke
mí.’ 9 Ale nàɖe fɔɖiɖi sia ɖa le mia dome to Yehowa
fe sewo dzi wɔwɔ me.” 10 “Ne èyi aʋa, eye Yehowa,
wò Mawu la na nèɖu futɔwo dzi, 11 eye ne èkpɔ
ɖetugbi dzetugbe aɖe le aʋaléleawo dome la, 12
kplɔe yi wò afe me. Ele be wòaflɔ ta, aɖe fe, 13
aɖe avɔ si wòta hafi wolée la da ɖi, ata avɔ bubu,
eye wòanɔ wò afe me, afa fofoa kple dadaa ɣleti
ɖeka blibo. Le esia megbe la, àte ŋu aɖee. 14 Ke
ne èɖee vɔ hafi va kpɔ be meganyo na ye o la, ele
be nàna ablɔɖee. Mègadzrae o, eye mègawɔe wò
ŋutɔ wò kluvi hã o, elabena ède asi eŋu xoxo.” 15
“Ne srõ eve le ŋutsu aɖe si, ŋutsua lõ srõa ɖeka, ke
melõ evelia o, evɔ nyɔnu eveawo katã dzi vi nɛ,
eye Via ŋutsu tsitsitɔ dadae nye srõa si ŋutsu la
melõ o la, 16 mele be ŋutsu la nana domenyinu Via
ŋutsu ɖevitɔ, ame si dada wòlõ la wòasɔ gbɔ wu Via
ŋutsu tsitsitɔ, ame si dadaa melõ o la tɔ o. 17 Ele na
ŋutsu la be wòawɔ dukɔa fe sea dzi, eye wòatsɔ Via
ŋutsu suetɔ fe domenyinu fe tefe eve ana Via ŋutsu
tsitsitɔ, elabena eyae nye efe ŋusẽ fe gɔmetoto, eye
etɔe nye ŋgɔgbevinyenye fe viɖewo katã, togbɔ be
eyae nye srõ si fofoa melõ o la fe ŋutsuvi gbãtɔ hã.”
18 “Ne viŋutsu sẽto, dzeaglã aɖe le ŋutsu aɖe si,
meɖoa to fofoa kple dadaa o, togbɔ be wohea to nɛ
hafi hã la, 19 ekema fofoa kple dadaa nakplɔe ayi
dumemetsitsiawo gbɔ, 20 agblɔ be, ‘Mía viŋutsu
sia sẽa to, dzea aglã, eye mewɔa míafe gbe dzi o;
gawu la, enye ame vlo kple ahanomunɔ.’ 21 Ekema
dua me tɔwo afu kpee wòaku. Ne miewɔ alea la,
miaɖe nu vɔ̃ sia tɔgbi ɖa le mia dome, eye Israel
ɖekakpuiwo katã ase nya si dzɔ eye vɔvɔ̃ aɖo wo. 22
“Ne ame aɖe wɔ nu si dze na ku, eye wode ka ve nɛ
la, 23 mele be efe ŋutilã kukua natsi kadeveti la ŋuti
ŋu nake o. Ele be woaɖii gbe ma gbe ke, elabena
Mawu fo fi de ame sia ame si woatsi ɖe ati ŋuti.
Mègagblẽ kɔ ɖo na anyigba si Yehowa, wò Mawu la
na wò la o.”

22 “Ne èkpɔ ame aɖe fe nyi alo alẽ wòtra mɔ
la, mègawɔ abe ɖe mèkpɔe ene o; kplɔe yi na
nutɔ. 2 Ne mènya nutɔ o la, kplɔe yi wòatsi gbɔwò
va se ɖe esime nutɔ nava dii, eye nàɖe asi le eŋu
nɛ. 3 Nenema kee nàwɔ tedziwo, ame fe nudodo
kple efe nu bubu ɖe sia ɖe si nàkpɔ. Kpɔ wo dzi
na nutɔwo. 4 “Ne èkpɔ ame aɖe, efe nyi alo tedzi
wòdze anyi, eye nutɔ le agbagba dzem be yeafɔe ɖe
tsitre la, mègatrɔ kɔ ɖe adzɔge o; yi nàkpe ɖe eŋu!
5 “Nyɔnu mekpɔ mɔ ado ŋutsuwu o. Nenema ke
ŋutsu hã mekpɔ mɔ ado nyɔnuwu o. Nu sia wɔwɔ
nye ŋunyɔnu na Yehowa, wò Mawu la. 6 “Ne èkpɔ
xevi aɖe fe atɔ le anyigba alo le ati aɖe dzi, eye
xevi suewo alo aziwo le eme le xevi sueawo dadaa
te la, mègalé xeviawo dadaa kpe ɖe xevi sueawo
ŋu o. 7 Ðe asi le wo dadaa ŋu, eye nàlé sueawo
ko. Yehowa ayra wò ɖe nu sia ta. 8 “Ele be woatɔ
kpɔ afo xlã xɔ yeye ɖe sia ɖe si wogba efe tame le
gbadza la fe tame kpe ɖo, ale be ame aɖeke magage
tso xɔ la tame, eye wòade hlõfe afea kple afea tɔ
siaa ŋu o. 9 “Mègafã nuku bubuwo ɖe wò waintiwo
dome o; ne menye nenema o la, nukuawo kple
waintsetseawo katã azu nu kɔkɔewo na nunɔlawo.
10 “Mègade kɔkuti ɖeka ma kɔ na nyitsu kple tedzi
hena dɔwɔwɔ le wò agble me o. 11 “Mègado awu si
wolõ kple ka fomevi eve, abe lãfuka kple ɖetika ene

o. **12** “Ele be nàde gbo wò avɔ tsyɔtsyɔ ƒe dzogoe
eneawo nu.” **13** Ne ŋutsu aɖe ɖe srõ, eye wòdɔ egbɔ,
14 emegbe wògblɔ be edɔ ŋutsu gbɔ kpɔ do ŋgɔ
na srõɖeɖe la, eye wòtsɔ nya ɖe eŋu be, “Menye
ɖetugbi si menya ŋutsu kpɔ wònye hafi meɖee o”
la, **15** ekema ɖetugbi la fofo kple dadaa aɖe ɖetugbi
la ƒe ŋutsumanyamanya do ŋgɔ na srõɖeɖe la afia
dua ƒe vɔnudrõlawo. **16** Ðetugbi la fofo agblɔ na
wo be, “Metsɔ vinyenyɔnu na ŋutsu sia be wòaɖe.
Eɖee, ke fifia edo vloe **17** hele ŋukpenanyawo gblɔm
ɖe eŋuti be enya ŋutsu hafi yeɖee. Ke nyatefe la
ƒe ɖeɖefiae nye esi.” Ekema wòakeke nyɔnu la ƒe
avɔ me afia vɔnudrõlawo. **18** Ekema vɔnudrõlawo
aɖe gbe, eye woafo ŋutsu la, **19** eye woana wòaxe
klosalo alafa ɖeka na ɖetugbi la fofo, elabena eka
avatsɔ ɖe Israel ɖetugbi dzadzɛ aɖe si. Nyɔnu la
aganye ŋutsu la srõ, eye ŋutsua mekpɔ mɔ agbee
o. **20** Ke ne nya si ŋutsu la tsɔ ɖe eŋu nye nyatefe
be nyɔnu la de ŋutsu aɖe gbɔ kpɔ do ŋgɔ na efe
srõɖeɖe la, **21** ekema vɔnudrõlawo akplɔ nyɔnu la
ayi fofoa ƒe afemeɖmɔnu, afi si dua me ŋutsuwo afu
kpee le wòaku. Ewɔ nu vɔ̃, eye wògblẽ kɔ ɖo na
Israel to gbolowɔwɔ me le edzilawo ƒe afe me. Ele
be miaɖe nu vɔ̃ sia tɔgbi ɖa le mia dome. **22** Ne wolé
ŋutsu aɖe wòle ahasi wɔm la, woawu eya kple ŋutsu
kemɛ srõ la siaa. To mɔ sia dzi la, woaɖe nu vɔ̃ ɖa le
Israel. **23** Ne wobia ɖetugbi aɖe ta hafi ŋutsu bubu
de asi eŋu le dua me la, **24** woakplɔ ɖetugbi la kple
ŋutsu si de asi eŋu siaa ayi du la godo, eye woafu
kpe wo woaku. Woawu ɖetugbi la, elabena medo ɣli
be woaxɔ na ye o. Woawu ŋutsu la, elabena ede asi
nyɔnu si ta ŋutsu bubu bia la ŋu. **25** Ale nàɖe nu
vɔ̃ wɔwɔ ɖa le mia dome. Ke ne wowɔ nu vɔ̃ sia le
gbedzi, le dua godo la, woawu ŋutsu la ɖeɖe ko. **26**
Womawu nyɔnu la ya o, **27** elabena woate ŋu axɔe
ase be edo ɣli, gake ame aɖeke menɔ gbedzi le dua
godo axɔ nɛ o. **28** Ne ŋutsu aɖe de asi ɖetugbi si
ta womebia o ŋu sesẽtɔe, eye wolé wo la, **29** ele
be ŋutsu la naxe fe aɖe na ɖetugbi la fofo ekema
aɖe ɖetugbi la, eye magbee akpɔ o. **30** Ŋutsu aɖeke
mekpɔ mɔ ade asi fofoa ƒe ahosi ŋu o, elabena fofoa
srõe wònye kpɔ.

23 “Ŋutsu si ƒe voku gbã alo ŋutsu si ƒe ŋutsu
wolã la mekpɔ mɔ age ɖe Kɔkɔefe la o. **2**
Ahasivi aɖeke ŋutɔ alo efe dzidzimevi siwo anɔ
dzidzime gbãtɔ va se ɖe ewolia dzi me la mekpɔ mɔ
age ɖe Kɔkɔefe la o. **3** “Amonitɔ alo Moabtɔ aɖeke,
le dzidzime ewolia megbe gõ hã mekpɔ mɔ age ɖe
kɔkɔefe la o. **4** Nu si ta mede se sia ɖoe nye be, dukɔ
siawo mena nuɖuɖu kple tsi mí esi mietsɔ Egipte
va ɖo wo gbɔ o. Gawu la, woxe fe na Balaam, Beor
ƒe viŋutsu, tso Petor le Aram Naharaim be wòafo
fi ade mí. **5** Yehowa wò Mawu meɖo to Balaam
o, ke boŋ etrɔ fi si wòdi be yeafo ade mí la wòzu
yayra na mí, elabena Yehowa lõ mí. **6** Ŋkeke ale si
miele agbe la, mele be miana kpekpeɖeŋu aɖeke
Amoritɔwo kple Moabtɔwo akpɔ o. **7** Ke migado
vlo Edomtɔwo kple Egiptetɔwo ya o. Mia nɔviwoe
nye Edomtɔwo, eye mienɔ Egiptetɔwo dome kpɔ.
8 Egiptetɔwo ƒe dzidzimevi siwo va kpli mi la kpɔ
mɔ age ɖe Yehowa ƒe Kɔkɔefe la.” **9** “Ne mieyi avɔa
la, ŋutsu siwo le asaɖa la me la mekpɔ mɔ awɔ nu
vɔ̃ aɖeke o. **10** Ele be ŋutsu ɖe sia ɖe si gblẽ kɔ ɖo
na eɖokui to ŋutsutsinyenye me le zã me la nado
le asaɖa la me, **11** anɔ asaɖa la godo va se ɖe fiẽ,
ekema ale tsi, eye wòatrɔ ava asaɖa la me ne ɣe
ɖo to. **12** Woawɔ afɔdzidefe ɖe asaɖa la godo. **13**
Ele be sofi nanɔ ŋutsu ɖe sia ɖe si. Ne ede afɔdzi
la, ele be wòatsɔ sofi la, eye wòaku ke atsyɔ afɔdzi
la dzi. **14** Ele be asaɖa la me nanɔ kɔkɔe, elabena
Yehowa miafe Mawu zɔna le mia dome be yeadzɔ
mia ŋu, eye yeana miafe futɔwo nade ta agu na mi.
Yehowa medi be yeakpɔ nu nyɔŋu aɖeke ne yeatrɔ
adzo le mia gbɔ o.” **15** “Ne kluvi aɖe si dzo le efe
afetɔ gbɔ la, mègazi edzi be wòatrɔ ayi efe afetɔ
gbɔ o. **16** Na wòatsi mia dome le du si me wòadi
be yeanɔ eye mègatee ɖe anyi o. **17** “Ŋutsu alo
nyɔnu si nye gbolo la mekpɔ mɔ anɔ Israelnyigba
dzi o. **18** Mègaxɔ nunana aɖeke tso gbolo aɖeke ƒe
gboloho me alo tso ŋutsu siwo dɔa ŋutsuwo gbɔ
la ƒe ahasiho me atsɔ na Yehowa o, elabena ame
fomevi eve siawo nye ŋunyɔ na Yehowa, wò Mawu
la. **19** “Mègaxɔ deme ɖe nu si nèdo na nɔviwò,
Israelvi la ta o, eɖanye ga, nuɖuɖu alo nu bubu ɖe
sia ɖe o. **20** Ele be nàxɔ deme le amedzro si, gake
menye le Israelvi aɖeke si o, elabena ne èxɔ deme le
nɔviwò Israelvi si la, Yehowa, wò Mawu la mayra
wò ne èɖo Ŋugbedodonyigba la dzi o. **21** “Ne èɖe
adzɔgbe na Yehowa, wò Mawu la, ele be nàtsɔ ɖe nu
si ŋugbe nèdo nɛ la wɔwɔ ŋu kaba, elabena Yehowa
bia be nàxe wò adzɔgbeɖefewo kaba. Ne mèwɔ se
sia dzi o la, èwɔ nu vɔ̃. **22** Ke ne mèɖe adzɔgbe kura
o la, mèwɔ nu vɔ̃ o. **23** Ne ènya ɖe adzɔgbe ko la,
ele be nàkpɔ egbɔ be yewɔ nu si ŋugbe nèdo be
yeawɔ la kokoko, elabena wò ŋutɔe tia nu si nàwɔ,
eye Yehowa, wò Mawu lae nèɖe adzɔgbe na. **24** “Ne
èyi ame bubu aɖe ƒe waingble me la, àte ŋu aɖu
efe waintsetse aɖi ƒo, gake mèkpɔ mɔ atsɔ ɖeke ade
naneke me adzoe o. **25** Se ma kee le bli hã ŋuti; àte
ŋu atsɔ asi aŋe bli vɛ aɖewo, gake mègatsɔ nuŋehɛ
aŋe hawòvi ƒe bli o.”

24 “Ne ŋutsu aɖe srõ ƒe nu meganyo eŋu o la,
ŋutsu la aŋlɔ srõgbegbalẽ atsɔ na srõa, eye
wòanyae. **2** Ne nyɔnu la gaɖe srõ, **3** eye srõa evelia
hã gagbee alo ku la, **4** srõŋutsu gbãtɔ mekpɔ mɔ
agaɖee o, elabena ŋutsu la do ŋunyɔ nyɔnu la kpɔ.
Nu sia ahe vɔ̃ va anyigba si Yehowa, wò Mawu la le
nawòm la dzi. **5** “Ne ŋutsu aɖe ɖe srõ etefe medidi
o la, mègaɖoe ɖe avɔa loo alo nàde dɔ tɔxɛ aɖeke asi
nɛ o. Na wòakpɔ vovo ƒe blibo ɖeka, anɔ afe me,

eye wòakpɔ dzidzɔ kple srõa.” 6 “Se meɖe mɔ be
woaxɔ wɔtute abe awɔbanu ene o, elabena eyae
nye dɔwɔnu si naa nuɖuɖu ame si tɔ wònye. 7 Ne
ame aɖe fi nɔvia Israelvi, eye wòwɔe efe kluvi alo
dzrae la, ele be amefila la naku ale be nu vɔ̃ naɖe
ɖa le mia dome. 8 “Ele be nàkpɔ egbɔ be wowɔ
nunɔlawo fe sewo dzi pɛpɛpɛ le anyidzedɔ, dɔdzĩ
kple kpodɔ gome, elabena mede se siwo dzi miawɔ
ɖo nyaɖenyanui la na nunɔlawo. 9 Ðo ŋku nu si
Yehowa, wò Mawu la wɔ Miriam esi miegbɔna tso
Egipte la dzi. 10 “Ne èɣe nane na ame aɖe la, mèkpɔ
mɔ nàyi efe afe me be yeaxɔ awɔbanu aɖeke o. 11
Nɔ afea godo! Na ame si nèɣe nu la na la ŋutɔ natsɔ
awɔbanu la vɛ na wò. 12 Ne amea da ahe, eye wòtsɔ
efe avɔ na wò abe awɔbanu ene la, mele be nàtsyɔ
avɔ la amlɔ anyie o. 13 Trɔe yi nɛ ne ɣe ɖo to, ale
be wòate ŋu awɔ eŋu dɔ le zã me, ekema woayra
wò. Yehowa, wò Mawu la abui dzɔdzɔenyenyee na
wò. 14 “Mègate agbatedɔwɔla aɖeke ɖe to gbeɖe o,
eɖanye nɔviwò Israelvi loo alo amedzro si le wò du
me o. 15 Xe efe fetu nɛ gbe sia gbe hafi ɣe naɖo to,
elabena esi wòda ahe ta la, ehiã fetu la enumake.
Ne mèxee nɛ enumake o la, afa konyi tso ŋuwò, eye
Yehowa abui nu vɔ̃e na wò.” 16 “Womawu fofowo ɖe
wo viwo fe nu vɔ̃wo ta o, eye nenema ke womawu
viwo ɖe wo fofowo fe nu vɔ̃wo ta o. Woawu ame
sia ame ɖe eya ŋutɔ ko fe nu vɔ̃ ta. 17 “Mègate
amedzrowo kple tsyɔ̃eviwo fe nya dzɔdzɔe ɖe to o,
eye mègaxɔ ahosi aɖeke fe avɔ abe awɔbanu ene
o. 18 Ðo ŋku edzi ɣe sia ɣi be mienye kluviwo le
Egipte kpɔ, eye Yehowa, miafe Mawu la ɖe mi, eya
tae mede se sia na mi. 19 Ne èle wò nukuwo xam le
wò agble me, eye nèŋlɔ nuku babla aɖe be ɖe agblea
me la, mègatrɔ yi ɖatsɔe o. Gblẽe ɖi na amedzrowo,
tsyɔ̃eviwo kple ahosiwo. Ekema Yehowa, wò Mawu
la ayra wò asinudɔwo katã woadze edzi na wò. 20 Ne
ègbe kutsetsewo le amiti dzi la, mègatsa atilɔawo
dzi zi evelia o. Gblẽ kutsetse siwo atsi atilɔawo dzi
la ɖi na amedzrowo, tsyɔ̃eviwo kple ahosiwo. 21
Se sia kee le wò wain tsetsewo gbegbe hã ŋu. Ne
ègbe wò wain tsetsewo la, mègatsa le alɔawo dzi zi
evelia o, ke boŋ gblẽ kutsetse siwo tsi atia dzi la ɖi
na hiãtɔwo. 22 Ðo ŋku edzi be mienye kluviwo le
Egipte kpɔ, eya tae mele se sia dem na mi.”

25 “Ne dzre dzɔ ɖe ŋutsu eve dome la, vɔnudrõla
adrõ nya la na wo, atso afia na ame si tɔ dzɔ,
eye wòabu fɔ ame si tɔ medzɔ o. 2 Ne vɔnudrõla la
kpɔ be ele be woafo agɔdzela la, ekema ana agɔdzela
la namlɔ anyi, eye woafoe le eŋkume ati xexlẽme
ale si dze na agɔdzedze la. 3 Woafoe zi blaene ko, ke
mawu nenema o. Ne wofoe wu nenema la, tohehe
la asẽ akpa, eye wòaɖi gbõ nɔviwò le wò ŋkume. 4
“Mègade ga nu na nyitsu si le agble me le dɔ wɔm
o.” 5 “Ne ŋutsu aɖe nɔviŋutsu ku, eye vi aɖeke
mele ame kuku la si o la, ahosi la mekpɔ mɔ aɖe srõ
tso ʃome bubu me o, ke boŋ srõa kukua nɔviŋutsu
naɖee, eye wòadɔ egbɔ. 6 Woabu vi gbãtɔ si ahosi la
adzi la abe ame si ku la ʃe vi ene, ale be ame si ku la
ʃe ŋkɔ mabu le Israel o. 7 Ke ne nɔviŋutsu la gbe be
yemawɔ yefe dɔdeasi le go sia me o hegbe ahosi la
ɖeɖe la, ekema ahosi la ayi dumemetsitsiwo gbɔ,
eye wòagblɔ na wo be, ‘Srõnye nɔviŋutsu gbe be
yemana nɔvia ŋutsu si ku la ʃe ŋkɔ natsi anyi le
Israel o. Egbe be yemaɖem o.’ 8 “Ðumemetsitsiwo
ayɔ ŋutsu la afo nu kplii tso nya la ŋu. Ne egagbe
kokoko la, 9 ekema nyɔnu la ate ɖe ŋutsu la ŋu
le ametsitsiawo ŋkume, aɖe tokota le afɔ nɛ, eye
wòaɖe ta ɖe mo nɛ. Le esia megbe la, nyɔnu la agblɔ
be, ‘Nu siae wɔa ŋutsu si gbe be yematu ye nɔvi si
ku la ʃe afe ɖo o.’ 10 Tso gbe ma gbe dzi la, woayɔ
ŋutsu la ʃe afe me le Israel be, ‘Ŋutsu si woɖe tokota
le afɔ na la ʃe afe me!’ 11 “Ne ŋutsu eve le avu wɔm,
eye ɖeka srõ va de srõa dzi helé ŋutsu kemɛ ɖe
asi na srõa la, 12 ekema woalã nyɔnu la ʃe asi ɖa.
Mègakpɔ nublanui nɛ o.” 13 “Nudakpe eve tɔgbi, esi
de tututu kple esi mede tututu o la, meganɔ kotoku
me na wò o. 14 Nenema ke dzidzeka eve tɔgbi, esi
de tututu kple esi mede o la, meganɔ asiwò o. 15 Ke
boŋ wɔ nudakpe kple dzidzeka siwo de tututu la
ko ŋu dɔ, ale be wò ŋkekewo nasɔ gbɔ le anyigba
si Yehowa, wò Mawu la ana wò la dzi. 16 Ame
siwo katã baa wo nɔviwo to nudanu kple dzidzeka
mademadewo ŋu dɔ wɔwɔ me la nye ŋunyɔnu le
Yehowa, wò Mawu ŋkume. 17 “Mele be nàŋlɔ nu si
Amalekitɔwo wɔ mi esi miegbɔna tso Egipte la be
gbeɖegbeɖe o. 18 Ðo ŋku edzi be wowɔ aʋa kpli mi,
eye wowu ame siwo ŋu ŋusẽ vɔ le, ame siwo ŋu ɖeɖi
te kple ame siwo tsi megbe. Womesrɔ Mawu ɖa alo
vɔ̃e o, 19 eya ta ne Yehowa, wò Mawu la na nèvo tso
wò futɔwo katã ʃe asi me le ŋugbedodonyigba la dzi
la, ele na wò be nàtsrõ Amaleki ʃe ŋkɔ ɖa keŋkeŋ le
dzifoa te. Mègaŋlɔ nu sia be gbeɖe o.”

26 “Ne èva ɖo anyigba si Yehowa, wò Mawu la
le na wò ge la dzi, eye nèxɔe hele edzi la, 2 ele
na wò be nàtsɔ wò agblemenuku gbãtɔ siwo nàkpɔ
tso anyigba si Yehowa wò Mawu le na wò ge dzi
la ʃe nuku gbãtɔwo le ʃe sia ʃe ʃe nuŋeŋe me na
Yehowa le efe kɔkɔefe la. 3 Tsɔe de kusi me yi na
nunɔla si le dɔ wɔm ɣe ma ɣi, eye nàgblɔ nɛ be,
‘Nunana siae nye nye emeʋuʋu ʃe dzesi be, Yehowa,
nye Mawu kplɔm va ɖo anyigba si ŋugbe wòdo na
tɔgbuinyewo la dzi.’ 4 Nunɔla la axɔ kusi la le asiwò
ada ɖe Yehowa wò Mawu ʃe vɔsamlekpui la dzi.
5 Esia megbe la, àgblɔ le Yehowa, wò Mawu la ʃe
ŋkume be, ‘Tɔgbuinyewo nye Arameatɔwo. Woʋu yi
Egipte le sitsofedidi ta. Wonye ame ʋɛ aɖewo ko, ke
wova zu dukɔ gã aɖe le Egipte. 6 Egiptetɔwo wɔ fu
mí, wɔ mí kluviwoe, eye wode dɔ sesẽwo asi na mí. 7
Míedo ɣli, ʃo koko na Yehowa, mía fofowo ʃe Mawu.
Ese míafe gbe, eye wòkpɔ míafe fukpekpe, dɔwɔwɔ

kple ale si wote mí ɖe toe. **8** Etsɔ nukunu gãwo
kple asi sesẽ ɖe mí tso Egipte. Esi wòwɔ nukunu gã
dziŋɔwo le Egiptetɔwo ŋkume la, **9** ekplɔ mí tso tefe
sia, eye wòtsɔ anyigba sia, si dzi "notsi kple anyitsi
bɔ ɖo" la na mí. **10** Azɔ la, O! Yehowa, kpɔ ɖa, metsɔ
nye agblemenuku gbãtɔ siwo mekpɔ tso anyigba si
nènam me la ƒe kpɔɖeŋu vɛ na wò.' Ekema nàtsɔ
nukuawo ada ɖe Yehowa, wò Mawu la ŋkume, eye
nàde ta agu nɛ. **11** Le esia megbe la, yi nàɖo kplõ
kple nu nyui siwo katã Yehowa, wò Mawu la na wò.
Na wò ƒometɔwo kple Levitɔwo kple amedzro siwo
le mia dome la nakpɔ gome kpli wò le dzidzɔkpɔkpɔ
la me. **12** "Ƒe etõlia ɖe sia ɖe nye ƒe tɔxɛ na nuwo ƒe
ewolia nana. Le ƒe ma me la, ele be nàtsɔ wò nuwo
ƒe ewolia katã ana Levitɔwo, amedzrowo, tsyõeviwo
kple ahosiwo, ale be woawo hã naɖu nu nyuie.
13 Ekema nàgblɔ le Yehowa, wò Mawu la ŋkume
be, 'Metsɔ nye nuwo ƒe ewolia katã na Levitɔwo,
amedzrowo, tsyõeviwo kple ahosiwo abe ale si nèɖo
nam ene. Nyemeda le wò se aɖeke dzi loo alo ŋlɔ
ɖeke be o. **14** Nyemeka asi nu ewolia ƒe ɖeka ŋu esi
nye ŋuti mekɔ o, le kpɔɖeŋu me, esi menɔ fu nyim
o, eye nyemetsɔ ɖeke na ame kukuwo hã o. Meɖo to
Yehowa, nye Mawu la, eye mewɔ nu sia nu si nèɖo
nam. **15** Kpɔ mí ɖa tso wò nɔƒe kɔkɔe la le dzifo,
eye nàyra Israelviwo kple anyigba si nètsɔ na mí
abe ale si nèdo ŋugbe na mía tɔgbuiwo ene. Wɔe
wòanye anyigba si dzi notsi kple anyitsi bɔ ɖo.'" **16**
"Ele be nàwɔ se kple ɖoɖo siwo katã Yehowa, wò
Mawu la le nàwom egbe la dzi kple dzi wò blibo. **17**
Èʋu eme egbe be Yehowae nye wò Mawu, eye nèdo
ŋugbe egbe be, yeawɔ efe sewo kple ɖoɖowo dzi,
eye yeawɔ nu sia nu si wògblɔ na ye be yeawɔ. **18**
Yehowa hã ʋu eme egbe be ànye yefe dukɔ abe ale
si wòdo ŋugbe ene, eye wòbia tso asiwò be nàwɔ
yefe sewo katã dzi. **19** Ne èwɔ alea la, awɔ wò dukɔ
gã wu dukɔ bubu ɖe sia ɖe, eye wòana kafukafu,
bubu kple ŋkɔxɔxɔ wò. Ke hafi bubu kple ŋkɔ sia
naɖo ŋuwò la, ele be nànye dukɔ kɔkɔe na Yehowa,
wò Mawu la abe ale si wòdi tso asiwò ene."

27 Tete Mose kple Israel ƒe ametsitsiwo de se
bubu na ameawo be woalé se siwo katã yede
na wo egbe la me ɖe asi. **2** "Ne ètso Yɔdan tɔsisi la,
eye nèɖo Ŋugbedodonyigba la dzi la, ɖe kpe gãwo
tso tɔsisi la me, eye nàtsɔ wo awɔ ŋkuɖodzikpe
enumake ɖe tɔsisi la ƒe akpa kemɛ le Ebal to la gbɔ.
Si akalo na kpeawo, **3** eye nàŋlɔ Mawu ƒe seawo
katã ɖe kpeawo dzi, gbe si gbe nèɖo tɔ la godo be
nàyi anyigba si Yehowa, wò Mawu la le na wò ge la
dzi, anyigba si dzi 'notsi kple anyitsi bɔ ɖo,' abe ale
si Yehowa, fofowòwo ƒe Mawu la do ŋugbee ene. **4**
"Ne ètso Yɔdan tɔsisi la la, ɖo kpe siawo ɖe Ebal to
la dzi, abe ale si megblɔ na wò ene, eye nàsi akalo
na wo. **5** Tu vɔsamlekpui ɖe afi ma na Yehowa, wò
Mawu la kple kpe siwo womefu kple gakpo o. **6** Tu
vɔsamlekpui la kple kpe siwo womekpa o, eye nàsa
numevɔ na Yehowa, wò Mawu la ɖe vɔsamlekpui la
dzi. **7** "Sa ŋutifafavɔ hã ɖe edzi, eye nàɖu nu kple
dzidzɔ le afi ma le Yehowa wò Mawu ƒe ŋkume.
8 Ŋlɔ se siawo katã, ɖe sia ɖe me nakɔ nyuie ɖe
ŋkuɖodzikpe sia dzi." **9** Mose kple nunɔla siwo nye
Levitɔwo gblɔ nya siawo na Israelviwo katã be, "O!
Israel, ɖo to! Egbe la, èzu Yehowa, wò Mawu la ƒe
dukɔ, **10** eya ta ele be nàdze se siwo katã mede
na wò la dzi wɔwɔ gɔme egbea." **11** Mose de se
siawo na Israelviwo gbe ma gbe ke. **12** "Ne mietso
Yɔdan tɔsisi la, eye miedo ŋugbedodonyigba la dzi
la, ame siwo atsi tsitre ɖe Gerizim to la dzi, ayra
dukɔ la woe nye Simeon, Levi, Yuda, Isaka, Yosef
kple Benyamin ƒe dzidzimeviwo, **13** eye Ruben, Gad,
Aser, Zebulon, Dan, Naftali ƒe dzidzimeviwo atsi
tsitre ɖe Ebal to la dzi afo fi ade ameawo. **14** Ekema
Levitɔwo atsi tsitre ɖe akpa eveawo dome ado ɣli
agblɔ na Israel dukɔ blibo la be, **15** "Ame sia ame si
awɔ legba, eye wòasubɔe nenye le ɣaɣlafe hã, nenye
aklamakpakpɛ loo alo nu si wololõ ga tsɔ wɔe, esi
mawu siwo katã wowɔ kple asi nye nu si Yehowa lé
fui ta la, Mawu ƒe fifode nava nu siawo wɔlawo dzi."
Eye ameawo katã ado ɣli be, "Amen!" **16** "Mawu ƒe
fifode nava ame sia ame si ado vlo fofoa alo dadaa
la dzi." Eye ameawo katã ado ɣli be, "Amen!" **17**
"Mawu ƒe fifode nava ame sia ame si aɖɔli tefe na
lifoti le eya ŋutɔ ƒe anyigba kple nɔvia tɔ dome
la dzi." Eye ameawo katã ado ɣli be, "Amen; neva
eme nenema!" **18** "Mawu ƒe fifode nava ame sia
ame si awɔ ŋkuagbãtɔ aɖe ƒe numakpɔmakpɔ ŋu dɔ
wòazu viɖe na eya ŋutɔ la dzi." Eye ameawo katã
ado ɣli be, "Amen; neva eme nenema!" **19** "Mawu ƒe
fifode nava ame sia ame si aba amedzro, tsyõevi
kple ahosi aɖe la dzi." Eye ameawo katã ado ɣli be,
"Amen; neva eme nenema!" **20** "Mawu ƒe fifode
nava ame sia ame si awɔ ahasi kple fofoa srõwo
dometɔ ɖeka la dzi, elabena fofoa tɔe." Eye ameawo
katã ado ɣli be, "Amen; neva eme nenema!" **21**
"Mawu ƒe fifode nava ame sia ame si adɔ lã aɖe gbɔ
la dzi." Eye ameawo katã ado ɣli be, "Amen; neva
eme nenema!" **22** "Mawu ƒe fifode nava ŋutsu si
adɔ eya ŋutɔ nɔvinyɔnu, eɖanye fofovia alo dadavia
gbɔ la dzi." Eye ameawo katã ado ɣli be, "Amen;
neva eme nenema!" **23** "Mawu ƒe fifode nava ame
sia ame si ade asi lõxoa ŋu la dzi." Eye ameawo katã
ado ɣli be, "Amen; neva eme nenema!" **24** "Mawu ƒe
fifode nava ame sia ame si awu nɔvia le adzame
la dzi." Eye ameawo katã ado ɣli be, "Amen: neva
eme nenema!" **25** "Mawu ƒe fifode nava ame sia
ame si axɔ zãnu be yeawu ame maɖifɔ la dzi." Eye
ameawo katã ado ɣli be, "Amen; neva eme nenema!"
26 "Mawu ƒe fifode nava ame sia ame si mawɔ se
siawo katã dzi o la dzi." Eye ameawo katã agblɔ be,
"Amen!"

28 “Ne èwɔ Yehowa, wò Mawu la ƒe se siwo katã
mele mia nam egbe la dzi pɛpɛpɛ la, awɔ wò
nàzu dukɔ gãtɔ le xexea me, 2 eye yayra siawo katã
agbã go ɖe dziwò ne àɖo to Yehowa, wò Mawu la ƒe
gbe. 3 Woayra wò le du me kple agble me siaa. 4
Woayra wò alimeviwo, eye wò agblemenukuwo, wò
lãwo ƒe viwo, wò nyiwo kple wò alẽwo siaa adzi ɖe
edzi. 5 Woayra wò kusi kple wò amɔze. 6 Woayra
wò ne èva afe me kple ne èdo go. 7 “Yehowa aɖu wò
futɔwo dzi le ŋgɔwò. Woafo ƒu alũ ɖe dziwò, gake
woaka ahlẽ asi to tefe adre le ŋgɔwò! 8 Yehowa ayra
wò kple nuku nyuiwo kple nyi siwo ƒe lãme nyo.
Ana nàkpɔ dzidzedze le nu sia nu si nàwɔ ne èva ɖo
anyigba si Yehowa, wò Mawu la le nawòm la dzi.
9 “Yehowa wò Mawu atrɔ wò nàzu dukɔ kɔkɔe na
eɖokui abe ale si wòdo ŋugbe be yeawɔ ne ànya
wɔ ɖe yefe sewo dzi, eye nàzɔ le yefe mɔwo dzi la
ko ene. 10 Dukɔwo katã le xexea me adze sii be
Yehowa tɔ nènye, eye wofe nu aku. 11 “Yehowa ana
nu nyuiwo wò le anyigba la dzi ale be viwòwo, wò
lãwo kple wò agblemenukuwo nasɔ gbɔ fũu abe ale
si wòdo ŋugbe ene. 12 Yehowa aʋu dzifo nu, tsi
adza na wò, eye wòana agblemenukuwo wò ɣe sia
ɣi. Ayra nu sia nu si nàwɔ; àdo nugbana na dukɔ
geɖewo, gake wò ŋutɔ ya màdo nugbana le wo si
o. 13 Ne mianya ɖo to, eye miawɔ Yehowa miafe
Mawu ƒe se siwo mele dedem na mi egbea dzi ko la,
Yehowa awɔ wò nàzu ta, eye mànye asike o; àɖu dzi
le nu sia nu me ɣe sia ɣi. 14 Ke yayra siawo dometɔ
ɖe sia ɖe ku ɖe ale si màɖe asi le se siwo mede na
wò la dzi wɔwɔ ŋu le mɔ aɖeke nu o la ŋu. Gawu la,
mèkpɔ mɔ asubɔ mawu bubu aɖeke gbeɖegbeɖe
o.” 15 “Ne màɖo to Yehowa, wò Mawu la ƒe gbe
o, eye màwɔ ɖe efe se kple ɖoɖo siwo mexlẽ na
wò egbea dzi o la, Mawu ƒe fifode siawo katã ava
dziwò, eye woaɖi ŋuwò. 16 Ne èle du me la, aɖi
ŋuwò eye ne èle agble hã, aɖi ŋuwò. 17 Aɖi wò kusi
kple wò amɔze hã ŋu. 18 Aɖi wò alimeviwo, wò
agblemenukuwo, wò nyiwo kple wò alẽwo hã ŋu. 19
Ne èva afe me la, aɖi ŋuwò, ne èdo go hã aɖi ŋuwò.
20 “Yehowa ŋutɔ afo fi ade wò; àtɔtɔ, eye màkpɔ
dzidzedze le nu sia nu si nàwɔ la me o va se ɖe
esime wò ŋutɔ nàtsrõ mlɔeba le ale si nègblẽ Mawu
ɖi la ta. 21 Yehowa akplɔ dɔvõ ade dowòme va se
ɖe esime nàtsrõ ɖa keŋkeŋ le anyigba si dzi yim
nèle la ƒe ŋkume. 22 Yehowa akplɔ kpedɔ, ŋudza,
lãmedɔ bubuwo, dɔvõ kple aʋawɔwɔ ade dowòme.
Ana wò agblemenukuwo nayrɔ, eye woadzi ŋɔviwo.
Dzɔgbevõe siawo katã adze yowòme va se ɖe esime
nàtsrõ, eye nuwò nayi. 23 “Dzifowo asẽ dzi me
abe akɔbli ene ɖe wò tame, eye anyigba anɔ abe
gayibɔ ene ɖe tewò. 24 Anyigba la afu abe ʋuʋudedi
ene le kuɖiɖi ta, eye ahom atu, eye kekuiwo atsrõ
wò. 25 “Yehowa ana wò futɔwo naɖu dziwò. Wò
aʋakɔ afo ƒu azɔ ayi aʋa, ke atɔtɔ, aka ahlẽ le futɔwo
ŋkume, eye nàtsa tsaglalã le anyigbadzidukɔwo
dome. 26 Wò ame kukuwo azu nuɖuɖu na xewo kple
gbemelãwo, eye ame aɖeke manɔ anyi anya wo ɖa
o. 27 “Yehowa, wò Mawu la aɖo Egiptetɔwo ƒe fofoe,
anyi kple akpa ɖe dowòme, eye atike manɔ anyi na
wo dometɔ aɖeke o. 28 Ana tsukuku, ŋkuagbã, vɔvõ
kple dzodzo nyanyanya nadze dziwò; 29 àtsa asi le
ŋdɔkutsu dzatsi nu abe ale si ŋkuagbãtɔ tsaa asi le
viviti me ene tututu. Nu siwo katã nàwɔ la dometɔ
aɖeke madze edzi na wò o. Woate wò ɖe to; woada
adzo wò enuenu, eye naneke maɖe wò o. 30 “Ŋutsu
bubu sãa aɖe nyɔnu si ta nèbia, ame bubu sãa anɔ
afe si nètso la me, eye ame bubu sãa aɖu waingble
si nède la me kutsetsewo. 31 Woafli wò nyitsuwo ƒe
lã le wò ŋutɔ wò ŋkume, ke wofe lãkɔ kakɛ aɖeke
gõ hã maka nu na wò o. Woanya wò tedziwo dzoe
le wò ŋkume, eye womagatrɔ ava gbɔwò gbeɖe o.
Woatsɔ wò alẽwo na wò futɔwo, eye ame aɖeke
manɔ anyi axɔ na wò o. 32 Ànɔ viwò ŋutsuwo kple
viwò nyɔnuwo kpɔm hafi woakplɔ wo adzoe abe
kluviwo ene. Wò ŋkuwo atsi wo ŋu, wò dzi agbã,
gake màte ŋu awɔ naneke o. 33 Didife dukɔ aɖe si
ƒe ŋkɔ mèse kpɔ gõ hã o la aɖu wò agblemenuku
siwo nèƒã kple kutrikuku geɖe. Woate wò ɖe anyi,
eye woafiti wò ɣe sia ɣi. 34 Dzɔgbevõe siwo nàkpɔ
woafo xlã wò la ana nàku tsu. 35 Yehowa ana ƒofoe
nafo wò tso tagbɔ va se ɖe afɔgɔme. 36 “Yehowa,
wò Mawu la aɖe aboyo wò kple fia si nàɖo la ayi
dukɔ aɖe si ŋu wò ŋutɔ kple tɔgbuiwòwo siaa miebu
kpɔ o la me, àsubɔ mawu siwo wowɔ kple ati kple
kpe. 37 Àzu ŋɔdzinu, lodonu kple alɔmeɖenu le
dukɔwo katã dome, elabena Yehowa aɖe wò afu
gbe. 38 “Àƒã nukuwo fũu, gake nuku ʋɛ aɖewo ko
nàŋe, elabena ʋetsuviwo agblẽ wò nukuawo. 39 Àde
waingblewo, eye nàwɔ dɔ le wo me kple vevidodo
nu, ke màɖu wofe tsetseawo o, eye màno wain si
woafia tso wo me hã o, elabena ŋɔ aɖu wo. 40
Amitiwo amie ɖe afi sia afi, gake màkpɔ ami wòasɔ
gbɔ be nàsi na ɖokuiwò gõ hã o. 41 Woalé viwò
ŋutsuwo kple viwò nyɔnuwo abe kluviwo ene adzoe
le gbɔwò. 42 Ʋetsuviwo agblẽ wò atiwo kple wò
waingblewo. 43 Amedzro siwo le dowòme la anɔ
hotsui kpɔm ɖe edzi, 44 le esime wò ŋutɔ nànɔ
ahe dam ɖe edzi. Woado nugbana na wò, ke wò ya
màdo naneke na wo o! Woawoe anye ta, eye wò
ŋutɔ nàzu asike! 45 “Fifode siawo katã aɖi ŋuwò,
eye woanɔ yowòme va se ɖe esime nàtsrõ keŋkeŋ le
esi nègbe be yemaɖo to Yehowa, wò Mawu o la ta.
46 Ŋɔdzinu siawo ava wò kple wò dzidzimeviwo dzi,
eye woanye nusɔsrõ na wò. 47 Esi mèsubɔ Yehowa
wò Mawu kple dzidzɔ le nu nyui siwo katã wòwɔ na
wò o la ta, 48 Yehowa ana nàzu kluvi na wò futɔwo
le dɔwuame, tsikɔwuame kple amamanɔnɔ me. Nu
sia nu ahiã wò. Yehowa ade gakɔkuti kɔ na wò va se
ɖe esime wòatsrõ wò ɖa gbidii. 49 “Yehowa akplɔ
dukɔ aɖe si ƒe gbe mèse o la tso didife ke, wòava
dze dziwò abe ale si hõ dzea efe nuɖuɖu dzi ene. 50

Dukɔ sia me tɔwo nye ame nyanyrawo, ame siwo
makpɔ nublanui na ɖeviwo alo ame tsitsiwo o. **51**
Woaɖu nu le wò afe me va se ɖe esime wò nyiwo,
agblemenukuwo, bli, wain yeye, ami, nyiviwo kple
alẽviwo navɔ keŋkeŋ. **52** Dukɔ ma aɖe to ɖe wò
duwo, eye wòamu wò gli kɔkɔ siwo ŋu nèɖoa ŋu
ɖo be woaxɔ na ye la afu anyi. **53** Àɖu wò ŋutɔ
viwò ŋutsuviwo kple viwò nyɔnuviwo fe lã gõ hã le
ɣeyiɣi vɔ̃ siwo gbɔna, esime woaɖe to ɖe wò la me.
54 Nublanuikpɔnamela gãtɔ siwo le dowòme la asẽ
ŋuta le eya ŋutɔ nɔvia ŋutsu, srõa lɔlõa kple via
siwo aganɔ agbe la ŋu. **55** Mana viawo fe lã si ɖum
wòanɔ hã wo o, le dɔtoto si va dua me esi futɔwo ɖe
to ɖee ta. **56** Wò nyɔnu bɔbɔe si malɔ̃ be yeatu afɔ
anyigba na gõ hã o la, agbe mana nu srõa lɔlõa, via
ŋutsuwo kple via nyɔnuwo gõ hã o. **57** Aɣla amenɔ
si le efe atawo dome kple vidzĩ si wòdzi la ɖe wò ale
be eya ɖeka nate ŋu aɖu wo le adzame. Le ɣeyiɣi si
me woaɖe to ɖe dua la, dɔwuame kple fukpekpe si
wò futɔwo ahe vɛ la nu asẽ ŋutɔŋutɔ. **58** "Ne ègbe
mèwɔ se siwo katã woŋlɔ ɖe agbalẽ sia me dzi o,
eye nèto esia me gbe, mèvɔ̃ Yehowa, wò Mawu la fe
ŋkɔ si ŋu bubu kple ŋɔdzi le o la, **59** ekema Yehowa
ahe dɔvɔ̃ si nu matso o la va wò kple viwòwo dzi. **60**
Yehowa ahe Egiptetɔwo fe dɔléle siwo nèvɔ̃na ŋutɔ
la ava dziwò, eye woaxɔ anyigba la dzi. **61** Menye
nu siawo ɖeɖe ko ava dziwò o! Yehowa ahe dɔléle
ɖe sia ɖe si le xexea me la, esiwo dzi wometɔ asii le
Segbalẽ sia me o hã ava dziwò va se ɖe esime nàtsrõ
gbidigbidi. **62** Togbɔ be miesɔ gbɔ abe ɣletiviwo ene
kpɔ hã la, mia dometɔ vɛ aɖewo koe asusɔ. Esiawo
katã ava eme ne mèɖo to Yehowa, wò Mawu la fe
gbe o. **63** Abe ale si Yehowa kpɔ dzidzɔ le ŋuwò,
wɔ nu wɔnuku mawo na wò, eye wòna nèdzi sɔ
gbɔ ene la, nenema kee, le ɣeyiɣi si gbɔna me la,
Yehowa akpɔ dzidzɔ le ale si wòatsrõ wò ŋu, eye
nàbu le anyigba la dzi, **64** elabena Yehowa aka wò
ahlẽ ɖe dukɔwo katã dome tso anyigba la fe sefe
ɖeka yi efe sefe bubu. Le afi ma la, àsubɔ mawu siwo
wowɔ kple ati kple kpe, mawu siwo wò ŋutɔ kple
tɔgbuiwòwo mienya o! **65** Le dukɔ mawo dome la,
màkpɔ dzidzeme o, elabena Yehowa ana vɔvɔ̃dzi
kple viviti wò, eye wòana nuxaxa kple vɔvɔ̃ nana
wò ŋutilã nanyunyɔ. **66** Àtsi dzodzodzoe le wò agbe
ŋu, ànɔ agbe le vɔvɔ̃ me zã kple keli, eye naneke
mana nàxɔe ase be ŋu ake ɖe ye o. **67** Le ŋdi la,
àgblɔ be, 'O! Zã mee wòanye hafi!' Le fiẽ me la, àgblɔ
be, 'O! Ŋkeke me wòanye hafi!' Àgblɔ nya siawo le
ŋɔdzinu siwo afo xlã wò la ta. **68** Ekema Yehowa
agbugbɔ mi aɖo ɖe Egipte le tɔdziʋuwo me togbɔ be
edo ŋugbe na mi be miagade afi ma o hã hafi! Le afi
ma la, miatsɔ mia ɖokuiwo ana woafle abe kluviwo
ene, gake ame aɖeke madi be yeafle mi gõ hã o."

29 Mose gbugbɔ nubabla si Yehowa wɔ kple
Israelviwo le Horeb to la dzi la gblɔ le Moab
gbedzi. **2** Mose yɔ Israelviwo katã fo fu, eye wògblɔ
na wo be: Miawo ŋutɔ miekpɔ nu siwo katã Yehowa
wɔ Farao, eŋumewo kple anyigba blibo la le Egipte.
3 Miawo ŋutɔ miafe ŋkuwo kpɔ dɔvɔ̃wo, dzesi
wɔnukuwo kple nukunu bubuawo, **4** gake va se ɖe
egbe la, Yehowa mena dzi nyanu mi be miase nu
gɔme o, mena ŋku mi be miakpɔ nu o, eye mena to
mi be miase nu o! **5** Ekplɔ mi to gbedzi fe blaene
sɔŋ, gake miafe awuwo medo xoxo o, eye miafe
tokotawo te menyi o! **6** Nu si ta Yehowa mena
mietɔ ɖe tefe ɖeka be miafã bli na abolowɔwɔ alo
miado waintiwo hena wain kple aha sesẽ o lae nye
be miadze sii be Yehowa, miafe Mawu lae le mia
dzi kpɔm. **7** Esi míeva ɖo afi sia la, Fia Sixɔn tso
Hesbon kple Fia Ɔg tso Basan kpe aʋa kpli mí, ke
míeɖu wo dzi; **8** míexɔ wofe anyigba, eye míetsɔe
na Ruben fe viwo kple Gad fe viwo kple Manase fe
viwo fe afã abe wofe domenyinu ene, **9** eya ta milé
nubabla sia me nyawo me ɖe asi, eye miawɔ wo dzi
be, nu sia nu si miawɔ la nadze edzi na mi. **10** Mi
katã, miele tsitre ɖe Yehowa miafe Mawu fe ŋkume
egbe. Miafe kplɔlawo, ʋɔnudrɔ̃lawo, ametsitsiawo
kple Israel fe ŋutsuwo katã, **11** vidzĩwo, mia srõwo,
miafe amedzrowo, nakefɔlawo kple tsikulawo katã
mietsi tsitre ɖe Yehowa, miafe Mawu la ŋkume
egbea. **12** Miele tsitre ɖe afi sia be miawɔ nubabla
kple Yehowa, miafe Mawu la, eye miage ɖe nubabla
si wòle wɔwɔm kpli mi egbe la me. **13** Edi be yeali
ke mi egbe abe yefe dukɔ ene, eye yeaka ɖe edzi na
mi be yee nye miafe Mawu, abe ale si wòdo ŋugbee
na mia tɔgbuiwo, Abraham, Isak kple Yakob ene. **14**
Mele nubabla sia wɔm kpli mi, ame siwo le tsitre ɖe
afi sia egbe la ɖeɖe ko o, **15** ke boŋ ele ewɔm kple
Israel fe dzidzimevi siwo ava dzɔ hã. **16** Eme kɔ fãa
be, mieɖo ŋku ale si mienɔ Egiptenyigba dzi, ale si
miedzoe kple ale si mieto futɔwo fe anyigba dzi la
dzi. **17** Miekpɔ wofe mawu ɖiɣbõ siwo wowɔ kple
ati, kpe, klosalo kple sika. **18** Gbe si gbe mia dometɔ
aɖe, ŋutsu alo nyɔnu, fome aɖe alo Israel fe to aɖe
atrɔ tso Yehowa, miafe Mawu la gbɔ be yeasubɔ
dukɔ bubuawo fe mawu siawo la, gbe ma gbe la,
ame ma anɔ abe ati aɖe si fe ke ave ɖihaɖiha, eye
wòanɔ abe aɖi ene. **19** Ne ame sia tɔgbi se atamkaka
sia, evɔ wòhegblɔ yayranyawo kɔ ɖe eɖokui dzi,
eye wòbu le efe susu me be, "Manɔ dedie togbɔ
be melé nye mɔ tsɔ hã" la, esia ahe gbegblẽ ava
anyigba si wode tsii kple esi le fufui la siaa dzi. **20**
Yehowa makpɔ nublanui na ame o! Efe dɔmedzoe
kple ŋuʋaʋã abi dzo ɖe ame ma ŋu, eye fifode siwo
katã woŋlɔ ɖe agbalẽ sia me la adze ame ma dzi, aɖi
eŋu, eye Yehowa atutu efe ŋkɔ ɖa le dzifoa te. **21**
Yehowa aɖe ame ma ɖe vovo tso Israelviwo fe towo
katã gbɔ, eye wòakɔ Segbalẽ sia me fifode ɖe ame
siwo katã mazɔ ɖe nubabla sia nu o la dzi. **22** Ekema
mia viwo kple miafe dzidzimevi siwo ava dzɔ kple
amedzro siwo atso didifewo la akpɔ ale si Yehowa

ana anyigba la maganyo nukuwo o kple dɔléle siwo
wòaɖo ɖe anyigba la dzi. 23 Woakpɔe be anyigba
blibo la trɔ zu aŋɔ kple dze kple anyigba fiafia si
dzi nuku mele o, eye ati aɖeke memie ɖe edzi hã o,
abe Sodom kple Gomora kple Adma kple Zeboyim,
du siwo Yehowa tsrɔ̃ le efe dɔmedzoe me ene. 24
Amewo abia be, “Nu ka ta Yehowa wɔ anyigba sia
alea ɖo? Nu ka ta wòdo dɔmedzoe nenema gbegbe
ɖo?” 25 Woagblɔ na wo be, “Elabena anyigba la
dzi tɔwo gbe nubabla si Yehowa, wofe tɔgbuiwo ƒe
Mawu la wɔ kpli wo esi wòkplɔ wo dzoe le Egipte
la dzi wɔwɔ, 26 elabena wosubɔ mawu bubuwo,
eye nuwɔna sia tsi tsitre ɖe Mawu ƒe se la ŋu. 27
Eya ta Yehowa ƒe dɔmedzoe bi ɖe anyigba sia ŋu
sesĩe nenema, ale efe fifode siwo katã woŋlɔ ɖe
agbalẽ sia me la ɖi wo ŋu. 28 Yehowa ɖe wo ɖa kple
dɔmedzoe tso wofe anyigba dzi, eye wòtsɔ wo fu
gbe ɖe anyigba bubu dzi, afi si wole va se ɖe egbe.”
29 Nu ɣaɣlawo nye Yehowa, mía Mawu tɔ; ke nu
siwo wòɖe fia mí la nye míawo kple mía viwo tɔ
tegbee, ale be míawɔ se sia me nyawo katã dzi.

30 “Ne nu siawo katã, yayra kple fifode siwo
mexlẽ na mi va mia dzi, miebu wo ŋuti esi
miele dukɔ siwo me Yehowa, miafe Mawu la nya
mi ɖo ɖa la dome, 2 eye mi kple mia viwo mietrɔ
ɖe Yehowa miafe Mawu ŋu, hede asi efe se siwo
katã mede na mi egbe la dzi wɔwɔ me kple dzi blibo
kple luuɔ blibo la, 3 ekema Yehowa, miafe Mawu la
aɖe mi tso aboyome, ave mia nu, eye wòafo mia
nu fu tso dukɔ siwo katã dome wòakaka mi ɖo la
me. 4 Togbɔ be mianɔ anyigba ƒe mlɔenu ke hã la,
ayi aɖadi mi, eye wòagakplɔ mi va 5 mia tɔgbuiwo
ƒe anyigba dzi. Anyigba la agazu mia tɔ. Yehowa
miafe Mawu agawɔ nyui na mi, eye wòagayra mi
wu ale si wòyra mia tɔgbuiwo kpɔ gõ hã. 6 Yehowa,
miafe Mawu la akɔ mi kple mia viwo kple miafe
tɔgbuiyɔviwo ƒe dziwo ŋuti, ale be miagalõe kple
miafe dzi blibo kple luuɔ blibo, eye Israel agagbɔ
agbe. 7 Yehowa, miafe Mawu la aɖe efe fifodewo
katã ɖa le mia dzi, eye wòatrɔ wo akɔ ɖe ame siwo
léa fu mi, eye wotia mia yome la dzi. 8 Ke miawo
la, ele na mi be miatrɔ va Yehowa gbɔ, eye miawɔ
efe se siwo katã mede na mi egbe la dzi. 9 Yehowa
miafe Mawu ana nu sia nu si miawɔ la nadze edzi
na mi, eye wòana mia viwo, miafe lãwo kple miafe
agblemenukuwo nasɔ gbɔ fũu, elabena Yehowa
agakpɔ dzidzɔ le mia ŋu, abe ale si wòkpɔe le mia
tɔgbuiwo ŋu ene. 10 Yehowa akpɔ dzidzɔ ne miawɔ
se siwo katã woŋlɔ ɖe Segbalẽ sia me la dzi, eye
miatrɔ ɖe Yehowa, miafe Mawu la ŋu kple miafe dzi
blibo kple miafe luuɔ blibo ko.” 11 “Menye ɖe se
siwo dem mele na mi egbea la dzi wɔwɔ mele miafe
ŋutete me o, 12 elabena se siawo mele dzifo vĩi ale
gbegbe be miagblɔ be, ‘Ame kae ayi dzifo’ atsɔ wo
vɛ na mí, be míase eye miawɔ wo dzi o. 13 Menye
ɖe wole atsiafu la godo, eye wodidi tso mia gbɔ ale
gbegbe be ame aɖeke mate ŋu agblɔ wo me nyawo
na mi o. 14 Ke boŋ wote ɖe mia ŋu kpokploe, wole
miafe dzi me kple miafe nu me, ale be miate ŋu awɔ
wo dzi. 15 “Kpɔ ɖa, metsɔ agbe kple dzɔgbenyui, ku
kple dzɔgbevɔ̃e da ɖe mia ŋkume egbea. Nu siawo
ku ɖe miafe seawo dzi wɔwɔ kple wo dzi mawɔmawɔ
ŋu. 16 Mede se na mi egbea be mialõ Yehowa, miafe
Mawu la, miazɔ le efe mɔwo dzi, eye mialé efe sewo
me ɖe asi, ale be mianɔ agbe, eye miazu dukɔ gã aɖe,
ekema Yehowa ayra mi le anyigba si le mia tɔ zu ge
la dzi. 17 Ke ne miafe dzi ato mɔ bubu, miawɔ nye
seawo dzi o, ne woakplɔ mi atra mɔe, eye miasubɔ
mawu bubuwo la, 18 ekema mele kpe ɖom edzi na
mi be miatsrɔ̃ kokoko. Mianɔ agbe wòadidi, eye
wòanyo na mi le anyigba si xɔ ge miala la dzi o. 19
“Meyɔ dzifo kple anyigba abe ɖasefowo ene ɖe mia
ŋu be egbe la, metsɔ agbe kple ku, yayra kple fifode
le mia ŋkume ɖom, eya ta anyo be miatia agbe ale
be miawo kple mia viwo siaa mianɔ agbe! 20 Mitia
be mialõ Yehowa, miafe Mawu la. Miaɖo toe, eye
miaku ɖe eŋu, elabena eyae nye miafe agbe kple
miafe agbemeŋkekewo ƒe agbɔsɔsɔ. Ekema miate ŋu
anɔ dedie le anyigba si Yehowa do ŋugbe be yeatsɔ
na mia tɔgbuiwo, Abraham, Isak kple Yakob la dzi.”

31 Esi Mose wu nya siawo gbɔgblɔ nu la, 2
egagblɔ na ameawo be, “Fifia mexɔ ƒe alafa
ɖeka kple blaeve. Ŋutete megale ŋunye be mado
go, eye magava eme o, elabena Yehowa gblɔ nam
be nyematsɔ Yɔdan tɔsisi la o. 3 Ke Yehowa miafe
Mawu ŋutɔ akplɔ mi, atsrɔ̃ dukɔ siwo le anyigba la
dzi, eye miaɖu wo dzi. Yosua nye miafe kplɔla yeye
la abe ale si Yehowa do ŋugbe ene. 4 Yehowa atsrɔ̃
dukɔ siwo le anyigba la dzi abe ale si wòwɔ Sixɔn
kple Ɔg, Amoritɔwo ƒe fiawo ene. 5 Yehowa atsɔ ame
siwo le anyigba la dzi la ade asi na mi, eye miatsrɔ̃
wo abe ale si meɖo na mi ene. 6 Misẽ ŋu! Dzi nanɔ
mia ƒo! Migavɔ̃ o, elabena Yehowa, miafe Mawu la
anɔ kpli mi. Mada le efe nya dzi o, eye magblẽ mi ɖi
hã o.” 7 Mose yɔ Yosua hegblɔ nɛ le Israelviwo katã
ŋkume be, “Kpɔ ŋusẽ! Lé dzi ɖe ƒo, elabena wòe
akplɔ ame siawo ayi anyigba si ŋugbe Yehowa do na
wo tɔgbuiwo la dzi. Kpɔ egbɔ be woxɔ anyigba la. 8
Mègavɔ̃ o, elabena Yehowa adze ŋgɔ na wò, anɔ kpli
wò, mada le efe nya dzi o, eye magblẽ wò ɖi hã o.” 9
Le esia megbe la, Mose ŋlɔ se siwo wòde na ameawo
la, eye wòtsɔ wo na nunɔlawo, Levitɔwo, ame siwo
kɔa nubabladaka si me Yehowa ƒe Se Ewoawo le.
Mose tsɔ se siwo wòŋlɔ la na Israel ƒe ametsitsiwo
hã. 10 Mose bia tso wo si be, “Le ƒe adre ɖe sia ɖe ƒe
nuwuwu, ɣeyiɣi si woɖo da ɖi be woatsɔ fewo ake,
le Agbadɔmenɔŋkekenyui dzi, 11 esime Israelviwo
katã ado ɖe Yehowa, Mawu ŋkume le tefe si eya
ŋutɔ atia la, ele be nàxlẽ se siawo na Israelviwo katã
woase.” 12 Mose yi edzi be, “Yɔ ameawo katã ƒo fu,

ŋutsuwo, nyɔnuwo, ɖeviwo kple amedzro siwo le
mia dome, be woase Yehowa ƒe seawo, eye woasrõ
efe lɔlõnu, ale be miavõ Yehowa, miafe Mawu la, eye
miawɔ ɖe efe seawo dzi. 13 Wɔ esia ale be miafe ɖevi
sue siwo menya se siawo o la, woase wo, eye woasrõ
ale si woavõ Yehowa, miafe Mawu la ŋkeke ale si
mianɔ ŋugbedodonyigba la dzi." 14 Tete Yehowa
gblɔ na Mose be, "Ɣeyiɣi si wòle na wò be nàku
la ɖo. Yɔ Yosua, miava Agbadɔ la me, eye magblɔ
efe dɔdeasiwo nɛ." Ale Mose kple Yosua wova tsi
tsitre ɖe Yehowa ŋkume. 15 Yehowa ɖe eɖokui fia
wo le lilikpo gã aɖe me le agbadɔ la ƒe mɔnu, 16 eye
wògblɔ na Mose be, "Ele na wò be nàku, eye nàyi
tɔgbuiwòwo gbɔ. Le wò ku megbe la, ame siawo
ade asi mawu siwo le ŋugbedodonyigba la dzi la
subɔsubɔ me. Woaŋlɔm be ale woagblẽ nubabla si
mewɔ kple wo la me. 17 Ekema nye dɔmedzoe abi
ɖe wo ŋu, maɖe asi le wo ŋu, maɣla nye ŋkume ɖe
wo, eye matsrõ wo. Nya sesẽ, dziŋɔwo adzɔ ɖe wo
dzi, eye woagblɔ be, 'Mawu megale mía dome o!' 18
Magbugbɔ le wo yome le wofe nu võ siwo wowɔ
to mawu bubuwo subɔsubɔ me la ta. 19 "Azɔ la,
ŋlɔ ha sia ƒe nyawo da ɖi, eye nàfia Israelviwo abe
nye nuxlõame na wo ene. 20 Ne mekplɔ wo va ɖo
anyigba si ŋugbe medo na wo tɔgbuiwo dzi, anyigba
si dzi 'notsi kple anyitsi bɔ ɖo,' ne wokpɔ lãme,
nuwo nyo na wo, wosubɔ mawu bubuwo, do vlom,
gblẽ nye nubabla kpli wo me, 21 eye dzɔgbevõe
gãwo dzɔ ɖe wo dzi la, ekema ha sia aɖo ŋku nu si
he dzɔgbevõe va wo dzii la dzi na wo. Ha sia anɔ
anyi tso dzidzime yi dzidzime. Menya dukɔ si tɔgbi
wonye xoxo, hafi woava ɖo anyigba la dzi gõ hã." 22
Ale Mose ŋlɔ ha la ƒe nyawo da ɖi, eye wòfia ha la
Israelviwo. 23 Ede dzi ƒo na Yosua, Nun ƒe viŋutsu
la be, "Sẽ ŋu eye nalé dzi ɖe ƒo elabena wòe akplɔ
Israelviwo ayi anyigba si ŋugbe medo na wo la dzi,
eye nye ŋutɔ manɔ kpli wò." 24 Esi Mose wu se
siwo katã woŋlɔ ɖe agbalẽ sia me ŋɔŋlɔ nu la, 25
eɖe gbe na Levitɔwo, ame siwo kɔa nubabladaka si
me Se Ewoawo le la be, 26 "Mitsɔ segbalẽ sia da
ɖe Yehowa miafe Mawu ƒe nubabladaka la xa, ne
wòanye ŋkuɖodzinu na mi 27 elabena menya miafe
tosesẽ kple kɔlialiatɔnyenye. Ne egbe si mele mia
gbɔ gõ hã mienye aglãdzelawo ɖe Yehowa ŋu la,
aleke gbegbe miaganye aglãdzelawo wu le nye ku
megbe? 28 Azɔ la, miyɔ miafe ametsitsiwo kple
miafe towo ƒe kplɔlawo katã ƒo fu, ale be mate ŋu
afo nu na wo, eye mayɔ dzifo kple anyigba abe
ɖasefowo ene ɖe wo ŋu. 29 Menya be le nye ku
megbe la, miagblẽ kɔ ɖo na mia ɖokuiwo keŋkeŋ,
eye miaɖe asi le Mawu kple efe seawo ŋu. Ale le
ŋkeke siwo gbɔna me la, dzɔgbevõe adzɔ ɖe mia dzi,
elabena miawɔ nu si Yehowa gblɔ be enye nu võ,
eye miado dɔmedzoe nɛ vevie." 30 Le esia megbe la,
Mose gblɔ ha sia me nyawo katã na Israelviwo ƒe ha
blibo la be:

32 Miɖo to, o, dzifo kple anyigba! Miɖo to nye
nyawo! 2 Nye nyawo adza ɖe mia dzi abe tsi
kple zãmu ene, abe tsidzadza ɖe gbe bɔbɔe dzi ene,
abe gbafie le togbɛwo ŋu ene. 3 Maɖe gbeƒã Yehowa
ƒe gãnyenye ŋutikɔkɔe gã ŋutɔ le eŋu! 4 Eyae nye
Agakpe la. Efe dɔ de blibo efe wɔnawo katã nyo,
eye wodze. Mawu wɔa nutefe, eye võ mele eŋu o. 5
Ke Israel gblẽ: nu võ blibae. Meganye Mawu tɔ o.
Ezu dukɔ kɔlialiatɔ kple dzidzime gɔglõ. 6 Nu siae
nàwɔ ɖe Yehowa ŋua? O! Dukɔ si me abunɛtɔwo
le. Ðe menye Mawue nye fofowò oa? Menye eyae
wɔ wò oa? Ðe meɖo gɔwòme anyi, hena ŋusẽ wò
oa? 7 Ðo ŋku gbe aɖe gbe vĩi dzi! Bia fofowòwo kple
amegãxoxowo, woagblɔ nya sia nya na wò. 8 Mawu,
dziƒoʋĩtɔ la, ma xexea me ɖe dukɔwo dome ena
mawudɔla ɖeka dukɔ ɖe sia ɖe be wòanye dzikpɔla
nɛ. 9 Ke mena mawudɔla aɖeke Israel o, elabena
Israel nye Yehowa ŋutɔ tɔ! 10 Yehowa kpɔ eta le
gbedadaƒo afi si gbemelãwo le xɔxlõm le eɖee tso lã
wɔadãwo ƒe asi me abe efe ŋkuviwoe wònye ene.
11 Ekeke efe aʋala ɖe edzi abe ale si hõ wɔna na
viawo, kɔa wo ɖe efe aʋalã dzi, abe ale si Yehowa
wɔna na viawo ene! 12 Yehowa ɖeka koe nɔ ekplɔm
mawu bubu aɖeke mekpe ɖe eŋu o. 13 Etsɔ tonyigba
nyonuwo nɛ kpe ɖe anyigba sɔsɔe nyonuku ŋu ena
anyitsii tso agakpe me amii tso kpenyigba me! 14
Ena notsi kple lãe agbotsuwo kple gbõ damiwo
Basantɔwo ƒe agbotsuwo kple gbõwo, Ena bli doku
nyuitɔe Ena wòno wain nyuitɔ. 15 Ke sẽe ko la,
Yesurun ɖu nu ɖi ƒo, ɛ̃, ekpɔ lãme, da ami heklã.
Tete wògbe nu le efe Mawu la gbɔ eɖe asi le efe
xɔxɔ ƒe Agakpe la ŋu. 16 Edo dɔmedzoe ŋutɔ ɖe
wofe dzromawuwo subɔsubɔ ta; eʋã ŋu ɖe efe dukɔ
ta. 17 Israel sa vɔ na trõwo, siwo menye Mawu o
mawu siwo womesubɔ kpɔ o, mawu siwo meli tsã
o mawu siwo medzi ŋɔ na mia fofowo o. 18 Eɖe
kɔ ɖa le Agakpe si wɔe la ŋu ŋlɔ be be Mawue wɔ
ye. 19 Yehowa kpɔ nu si wɔm Israel le; elé fu Israel
ŋutɔŋutɔ. Via ŋutsuwo kple via nyɔnuwo do vloe.
20 Eye wògblɔ be, "Magblẽ wò ɖi nàkpɔ nu si adzɔ
ɖe dziwò ɖa; ènye dzidzime si liaa kɔ Mawudzixɔse
mele mewò o. 21 Wona meʋã ŋu wofe legbawo
ŋutɔ, legba siwo menye mawuwo kura o. Nye hã
mana woaʋã ŋu dukɔ si menye dukɔ o la. Mana
miado dɔmedzoe ɖe dukɔ si mesea nu gɔme o la ŋu.
22 Elabena nye dɔmedzoe do dzo aɖe si bina dea
anyigba ƒe tume ke. Ebia anyigba kple efe nukuwo
katã, eye wòtɔa dzo towo. (Sheol h7585) 23 "Mali ke
dzɔgbevõe ɖe edzi matee kple nye aŋutrɔ afu anyi.
24 Mana dɔwuame, ŋudza kple kudɔ nana agbe navɔ
le eŋu. Matsrõe! Madɔ lã wɔadãwo ɖa, woavuvui
kple aɖu. Madɔ da aɖivõ siwo tana la ɖe wo dome
kple aɖi siamewo. 25 Futɔwo ƒe yiwo le dua godo,
eye ŋɔdzi alé ame le xɔ me. Adzi ŋɔ na ɖekakpuiwo
kple ɖetugbiwo, na vi nonowo kple amegãɖeɖiwo.
26 Maka efe amewo ahlẽ ale be ame aɖeke magaɖo

ŋku wo dzi gõ hã o. **27** Ke mebu eŋu hekpɔ be, Nye
futɔwo afo adegbe be, ‘Míawo ŋutɔ fe ŋusẽe ɖu
Israel dzi; Menye Yehowae wɔ esia o!’” **28** Israel
nye abunɛdukɔ aɖe bometsitsi ɖe nunya le tagbɔ
nɛ. **29** O! Nunyalawo woanye hafi anye ne woase nu
gɔme; anye ne woanya nu tso nu si me woɖo tae
la ŋu! **30** Aleke wɔ futɔ ɖeka pɛ anya wo dometɔ
akpe ɖeka eye futɔ eve ko nanya akpe ewo? Ne
menye wofe Agakpee ɖe asi le wo ŋu, eye Yehowa
ŋutɔe tsrõ wo o? **31** Ke dukɔ bubuawo fe agakpe
mele abe míafe Agakpe la ene o; gbedododa na wofe
mawuwo nye nu dzodzro ko! **32** Wofe wainkawo nye
Sodom wainkawo eye Gomora gblewo me wotso.
Wofe waintsetse nye aɖi, eye wo me tsi vena. **33**
Wofe wainwo nye da fe aɖiwo kple fli fe veve. **34** Ke
Israel nye dukɔ tɔxɛ; metre enu abe kpe xɔasiwo
ene ɖe nye nudzraɖofe. **35** Tɔnyee nye hlõbiabia.
Ɣeyiɣi hena nye tohehe efe futɔwo ɖo wofe afɔwo
ada; elabena wofe tsɔtsrõɣi ɖo! **36** Yehowa axɔ na
efe dukɔ, ne ekpɔ be ŋusẽ vɔ le eŋu. Ave ame siwo
subɔnɛ la nu ne ekpɔ be wɔna mele wo ŋu o. **37**
Ekema Mawu abia be, Afi ka wofe mawuwo le?
Agakpe siwo wobu abe sitsofe ene ɖe? **38** Afi ka
mawu siwo wosaa vɔ na kple lãmi kple wain le
azɔ? Mina mawu siwo natsi tsitre, axɔ na wo! **39**
Miekpɔ be nye koe nye Mawu oa? Mewua ame, eye
menaa agbe ame. Medea abi ame ŋu, eye mewua
abi. Ame aɖeke mate ŋu atsi tsitre Ðe nu si mewɔ la
ŋu o. **40** Zi ale si wònye nyee Nye Mawu gbagbe la
la, Mekɔ asi dzi, ɖe adzɔgbe **41** be manyre nye yi
dadzo la, Makpɔ be dzɔdzɔenyenye xɔ afe. Mabia
hlõ nye futɔwo ahe to na ame siwo lé fum. **42** Wofe
ʋu atsyɔ le aŋutrɔ ŋu nye yi awu ame siwo katã tso
ɖe ŋunye. Nyemakpɔ nublanui na ame siwo wɔa aʋa
kplim o; abixɔlawo kple gamenɔlawo gõ hã aku. **43**
Dukɔwo, mikafu Yehowa fe amewo, ehea to na efe
amewo wulawo; ebiaa hlõ efe futɔwo etsɔa nu võ
kea efe amewo. **44** Mose kple Yosua, Nun fe viŋutsu
la, gblɔ ha sia me nyawo ale be Israelviwo nate ŋu
ase wo. **45** Esi Mose wu Mawu fe seawo fiafia Israel
dukɔ blibo la nu vɔ la, **46** egblɔ na wo be, “Mide
ŋugble le se siwo katã mede na mi egbe la ŋuti, eye
miade wo asi na mia viwo. **47** Se siawo menye nya
fufluwo ko o. Woawoe nye miafe agbe! Ne miewɔ ɖe
se siawo dzi la, mianɔ agbe didi, eye nuwo adze edzi
na mi nyuie le anyigba si xɔ ge mieyina le Yɔdan
tɔsisi la godo la dzi.” **48** Yehowa gblɔ na Mose gbe
ma gbe ke be, **49** “Yi Nebo to la dzi le Abarim towo
dome le Moabnyigba dzi le Yeriko kasa. Yi to la
tame ke, eye nàkpɔ Kanaanyigba la, anyigba si mele
tsɔtsɔm na Israelviwo la ɖa. **50** Ne èkpɔ anyigba la
ɖa la, ele na wò be nàku, eye nàyi tɔgbuiwòwo gbɔ
abe ale si nɔviwò Aron ku le Hor to la dzi, eye wòyi
tɔgbuiawo gbɔe ene, **51** esi nèklo bubu le ŋunye le
Israelviwo dome le Meriba Kades le Zin gbedzi la ta.
52 Àkpɔ anyigba si mele tsɔtsɔm na Israelviwo la ɖa
tso adzɔge, gake màde anyigba la dzi o.”

33 Esiawoe nye nya siwo Mose, Mawu fe ame
la tsɔ yra Israelviwo hafi ku: **2** “Yehowa va
mía gbɔ le Sinai to la gbɔ; eɖiɖi ɖe mía dzi tso Seir
to la dzi. Eklẽ tso Paran to la dzi ame kɔkɔe akpe
nanewo fo xlãe, dzo bibi nɔ efe nuɖusime. **3** Elõ efe
amewo ŋutɔ efe ame kɔkɔewo le efe asi me wole
wò afɔtofe tom woxɔ wofe ɖoɖowo tso gbɔwò. **4**
Wò se siwo mede na wo la, esiwo nye Yakob ha la
fe domenyinu. **5** Yehowa zu fia le Yesurun esime
Israel fe towo kpe ta. **6** “Ruben anɔ agbe tegbee
efe dzidzimeviwo asɔ gbɔ!” **7** Eye Mose gblɔ tso
Yuda ŋu be: “O! Yehowa, se Yuda fe kokofofo, na
wòawɔ ɖeka kple Israel wɔ aʋa kple efe futɔwo nɛ.”
8 Mose gblɔ tso Levi fe viwo ŋu be: “Tsɔ wò Urim
kple Tumim na wò ame kɔkɔe Levi. Èdo Levi kpɔ le
Masa; nèwɔ dzre kplii le Meriba tsia gbɔ. **9** Ewɔ wò
ɖoɖowo dzi, ewu nu võ wɔla geɖewo, eya ŋutɔ fe
viwo, nɔviŋutsuwo, fofowo kple dadawo gõ hã. **10**
Levitɔwo afia Mose fe seawo Israel woasubɔ wò le
dzudzɔdovɔsamlekpui kple numevɔsamlekpui la
dzi. **11** O! Yehowa, yra Levitɔwo kpɔ ŋudzedze le
wofe dɔ siwo wowɔna na wò la ŋu. Fiti wofe futɔwo
gbidigbidi na womagafɔ gbeɖe o.” **12** Mose gblɔ
tso Benyamin ŋu be, “Yehowa fe lɔlõtɔe wònye ele
dedie le egbɔ Yehowa tsɔ ametakpɔkpɔ fo xlãe, ɖenɛ
tso dzɔgbevõe ɖe sia ɖe me.” **13** Mose gblɔ tso Yosef
fe to la ŋu be, “Yehowa nayra efe anyigba kple
nunana nyuitɔwo tso dzifo kple esiwo tso anyigba
fe tume. **14** Yehowa nayrae kple nuku nyuitɔwo tso
esiwo ɣe nana wotsina la dome wòana nuwoe fũu
ɣleti sia ɣleti **15** nuku siwo wɔna nyuie le towo dzi
kple esiwo wɔna nyuie le togbɛwo dzi, **16** Yehowa
nayrae kple nunana nyuitɔwo kple anyigbadzinu
geɖewo, kpakple Mawu, ame si ɖe eɖokui fia le ŋuve
fe bibi me la fe amenuveve. Yayra siawo katã nava
Yosef dzi. Ame si nye fiavi le nɔviawo dome. **17** Ele
abe nyitsuvi ene Le ŋusẽ kple ɖekadzedze me. Eto
dzo abe to fe dzowo ene; Wòawo wòatsɔ tu dukɔwo
afu anyi le afi sia afi. Esiae nye nye yayra na Efraim
fe ame akpe nanewo kple Manase tɔ akpe akpewo.”
18 Mose gblɔ tso Zebulon ŋu be, “O! Zebulon, tso
aseye le wò gododo ŋuti, eye Isaka, kpɔ dzidzɔ wò
ame si lõa agbadɔmenɔnɔ. **19** Woawoe akpe amewo
be woaɖu yewofe vɔsanuwo kple yewo. Kpɔ ɖa,
woaɖu atsiafumenu nyuiwo kple nu nyuitɔwo tso
anyigba me.” **20** Mose gblɔ tso Gad ŋu be, “Woayra
Gad fe kpeɖeŋutɔwo, Gad tsyɔ akɔ anyi abe dzata
ene be yeavuvu abɔ kple ta. **21** Wotsɔ anyigba fe
nyuifewo na wo ɖokuiwo; wotsɔ kplɔla fe ɖufewo
na wo. Wowɔ Yehowa fe sewo kple ɖoɖowo dzi.”
22 Mose gblɔ tso Dan ŋu be, “Dan le abe dzatavi si
le kpo tim tso Basan ene.” **23** Egblɔ tso Naftali ŋu
be: “O! Naftali, Yehowa yra wò ŋutɔ. Wò anyigba

ɖo anyigbeme tso Galilea ƒu la nu.” **24** Mose gblɔ
tso Asar ŋu be: “Woayra Aser wu to bubuawo katã;
wokpɔ ŋudzedze le eŋu wu nɔviawo, amiti geɖewo
amie na wò. **25** Woatsɔ gayibɔ kple akɔbli atu wò du
ƒe agbowoe àkpɔ ŋusẽ le wò ŋkekewo katã me! **26**
Ame aɖeke mede Yehowa, Yesurun ƒe Mawu la nu o.
Eɖiɖina tso dziƒo Le fianyenye kple ŋutikɔkɔe me be
yeaxɔ na wò. **27** Mawu mavɔ lae nye wò sitsoƒe,
eƒe abɔ mavɔ la le anyigba te. Enyaa wò futɔwo
ɖa le ŋgɔwò eyae gblɔ na mi be, ‘Mitsrõ wo!’ **28**
Ale Israel nɔa anyi dedie; le anyigba si dzi bli kple
wain bɔ ɖo, eye tsi dzana tso dziƒo ɖo. **29** Woayra
wò, Israel, ŋutɔŋutɔ! Ame bubu kae gakpɔ ɖeɖe tso
Yehowa gbɔ? Wò akpoxɔnu kple kpeɖeŋutɔe! Eyae
nye wò yi ɖaɖɛ la. Wò futɔwo ade ta agu le ŋgɔwò
eye nànya avuzi le wo dzi!”

34 Mose lia Nebo to la tso Moab tagba la le Yeriko
kasa, eye wòyi Pisga to la tame. Yehowa na
wòkpɔ Ŋugbedodonyigba la tso afi ma, tso Gilead va
se ɖe Dan. **2** Yehowa gblɔ na Mose be, “Kpɔ Naftali,
Efraim kple Manase ɖa le afii; kpɔ Yuda ɖa, ekeke tso
afi mɛ yi ɖatɔ Domefu la. **3** Kpɔ Negeb kple Yɔdan ƒe
balime kple Yeriko, du si me detiwo bɔ ɖo kple Zoar
ɖa. **4** “Esiae nye ŋugbedodonyigba la. Medo ŋugbe
na Abraham, Isak kple Yakob be matsɔe ana woƒe
dzidzimeviwo. Azɔ la, èkpɔe, gake maɖo afɔ edzi o.”
5 Ale Mose, Yehowa ƒe dɔla la ku le Moabnyigba dzi
abe ale si Yehowa gblɔe do ŋgɔ ene. **6** Yehowa ɖii
ɖe Moabnyigba dzi, le balime si dze ŋgɔ Bet Peor,
gake va se ɖe egbe la, ame aɖeke menya afi si yɔdo
la le o. **7** Mose xɔ ƒe alafa ɖeka kple blaeve hafi ku,
gake eƒe ŋkuwo gakpɔa nu nyuie, eye ŋusẽ nɔ eŋu.
8 Israelviwo fae ŋkeke blaetõ le Moab tagba la va se
ɖe esime funyiŋkekeawo wu nu. **9** Nunya ƒe gbɔgbɔ
yɔ Yosua, Nun ƒe viŋutsu me, elabena Mose da eƒe
asiwo ɖe edzi, eya ta Israelviwo ɖo toe, eye wowɔ
ɖe se siwo katã Yehowa de na wo to Mose dzi la dzi.
10 Ke tso ɣe ma ɣi la, nyagblɔɖila aɖeke meganɔ
anyi kpɔ le Israel abe Mose ene o, elabena Yehowa
ƒo nu kplii ŋkume kple ŋkume, **11** eye wòwɔ dzesi
kple nukunu siwo katã Yehowa ɖoe ɖa be wòawɔ le
Egiptenyigba dzi na Farao, na eƒe subɔlawo katã
kple dukɔ blibo la, **12** elabena ame aɖeke meɖe ŋusẽ
triakɔ sia fia alo wɔ nu dziŋɔ siwo Mose wɔ le Israel
blibo la ŋkume kpɔ o.

Yosua

1 Le Yehowa ƒe dɔla, Mose ƒe ku megbe la, Yehowa
gblɔ na Yosua, Nun ƒe vi, ame si nye Mose ƒe
kpeɖeŋutɔ la bena, **2** “Nye dɔla, Mose ku. Azɔ la wò
kple dukɔ blibo la, midzra ɖo miatsɔ Yɔdan tɔsisi
la ayi ɖe anyigba si mele Israelviwo nam la dzi. **3**
Matsɔ tefe sia tefe si miaɖo afɔe la ana mi abe ale
si medo ŋugbee na Mose ene. **4** Miafe anyigba la
akeke tso gbegbe la va ɖo Lebanon, tso Frat tɔsisi gã
la to ava to Hititɔwo ƒe anyigba la katã dzi va se ɖe
Domefu la ƒe ɣedzefe lɔfo. **5** Le wò agbemeŋkekewo
katã me la, ame aɖeke mate ŋu anɔ te ɖe nuwò o,
elabena manɔ kpli wò abe ale si menɔ kple Mose
ene. Nyemagblẽ wò ɖi alo aɖe asi le ŋuwò o. **6** “Lé
dzi ɖe ƒo, eye nàwɔ kalẽ, elabena wòe akplɔ nye
amewo woaxɔ anyigba si ŋuti meka atam ɖo na mia
fofowo be matsɔ na wo abe domenyinu ene. **7** Nu
si wòle be nàwɔ koe nye nàsẽ ŋu, nàlé dzi ɖe ƒo,
eye nàwɔ se siwo katã nye dɔla, Mose de na mi la
dzi. Migatrɔ le eyome ɖe ɖusime alo miame o, be
wòadze edzi na mi le afi sia afi si miayi. **8** Mègana
Segbalẽ sia nado le wò nu me o, de ŋugble le eŋu zã
kple keli be nàwɔ nu siwo katã woŋlɔ ɖe eme la dzi
nyuie. Ekema dzɔgbenyui kple dzidzedze anɔ wò
mɔ dzi. **9** Ðe nyemede se na wò be nàse ŋu, eye nàlé
dzi ɖe ƒo oa? Ŋɔ megadzi wò o, eye dzi hã megaɖe le
ƒowò o, elabena Yehowa, wò Mawu la anɔ kpli wò le
afi sia afi si nàyi.” **10** Azɔ Yosua gblɔ na aʋakplɔlawo
be, **11** “Mizɔ to asaɖa la me, eye miagblɔ na ameawo
be, ‘Midzra miafe nuwo ɖo, elabena le ŋkeke etɔ̃
megbe la, miatsɔ Yɔdan tɔsisi la ayi aɖaxɔ anyigba
si Yehowa, miafe Mawu la le mia nam be wòanye
mia tɔ.’” **12** Yosua gblɔ na Ruben ƒe viwo, Gad ƒe
viwo kple Manase ƒe viwo ƒe to ƒe afã bena, **13** “Miɖo
ŋku nya si Mose, Yehowa ƒe dɔla gblɔ na mi la dzi.
Egblɔ na mi be, ‘Yehowa, miafe Mawu la na anyigba
mi le afi sia, le Yɔdan tɔsisi la ƒe ɣedzefe lɔfo, **14** eya
ta mia srõwo kple mia viwo kple miafe lãwo atsi
afi sia. Ke ele na miafe aʋawɔlawo be woabla akpa,
akplɔ ame bubuawo atsɔ tɔsisi lae, akpe ɖe wo ŋu
be, woaxɔ anyigba si le tɔsisi la godo. **15** Le esia
megbe hafi miate ŋu ava nɔ afi sia, le Yɔdan tɔsisi
la ƒe ɣedzefe lɔfo.’” **16** Ameawo lõ ɖe nya sia dzi,
eye woka ɖe edzi na Yosua be, “Míawɔ nu sia nu si
nàgblɔ na mí, eye míayi afi sia afi si nàɖo mí ɖo la.
17 Abe ale si míeɖo to Mose le nu sia nu me ene la,
nenema tututu míaɖo to wò hã. Yehowa, wò Mawu
la nanɔ kpli wò abe ale si wònɔ kple Mose ene. **18**
Ame sia ame, ame ka kee wòɖanye o, si atsi tsitre
ɖe wò sewo ŋu la aku godoo, eya ta tsɔ dzidefo kple
ŋusẽ nàkplɔ mí ayii!”

2 Yosua, Nun ƒe vi la dɔ ŋkutsala eve tso Israelviwo
ƒe asaɖa la me le Sitim be woatsɔ tɔsisi la, eye
woalé ŋku ɖe nuwo ŋu le afi ma le adzame, vevietɔ
le Yeriko. Ŋkutsalawo yi ɖadze gbolo aɖe si ŋkɔe
nye Rahab la gbɔ. Wodi be yewoanɔ afi ma ŋkeke
eve, **2** ke ame aɖewo yi ɖagblɔ na Yeriko fia be,
Israelvi eve, ame siwo ɖi ŋkutsalawo la va ɖo dua
me fiẽ ma. **3** Ale fia la dɔ dɔlawo ɖo ɖe Rahab be,
“Ðe asi le amedzroawo ŋu, elabena ŋkutsalawo
wonye, eye Israelviwo ƒe kplɔlawoe ɖo wo ɖa be
woadi mɔ nyuitɔ si dzi woato aho aʋa ɖe mía ŋu.” **4**
Ke Rahab ɣla amedzroawo, eye wògblɔ be, “Ameawo
nya va afi sia do ŋgɔ na mi, gake nyemenya ne
ŋkutsalawo wonye o. **5** Wodzo esi xexea me de asi
tsyɔtsyɔ me, eye wòsusɔ vie woatu dua ƒe agbowo.
Nyemenya afi si woyi o, ne mieɖe abla la, ɖewohĩ
miatu wo!” **6** Nu si Rahab wɔe nye, ekplɔ ameawo
yi xɔta, eye wòɣla wo ɖe ɖetifu si wòsia ɖe afi ma la
te. **7** Ale dɔlawo di wo yi keke Yɔdan tɔsisi la to. Esi
dɔlawo dze mɔ ko la, wotu dua ƒe agbowo. **8** Hafi
woamlɔ anyi la, Rahab yi ɖagblɔ na amedzroawo be,
9 “Menyae nyuie be Yehowa le míafe anyigba tsɔ ge
na mi. Mí katã míele mia vɔ̃m. Miafe ŋkɔ ‘Israel’
sese ɖeɖe hã dea vɔvɔ̃ lãme na ame sia ame, **10**
elabena míese ale si Yehowa ɖe mɔ to Ƒu Dzĩ la me
na mi esi miedzo le Egipte! Míenya nu si miewɔ
Sixɔn kple Ɔg, Amoritɔwo ƒe fia eve siwo le Yɔdan
tɔsisi la ƒe ɣedzefe lɔfo kple ale si miegblẽ wofe
anyigba, eye mietsrɔ̃ dukɔ blibo la gbidigbidi. **11**
Nu sia ta míele mia vɔ̃m ŋutɔŋutɔ! Nya siawo sese
ɖe dzi le mía ƒo, elabena Yehowa, miafe Mawue
nye Mawu gã le dzifo, eye menye mawu dzodzro
aɖeke o. **12** Ke azɔ la, mika atam nam kple Yehowa,
miafe Mawu la be miave nye ƒometɔwo nu, elabena
nye hã menyo dɔ me na mi. Azɔ mina dzesim abe
kakaɖedzi ene, **13** be miaɖe fofonye kple danye,
nɔvinye ŋutsuwo kple nɔvinye nyɔnuwo ƒe agbe
kpe ɖe wofe nunɔamesiwo ŋu, eye be míaɖe mí
tsɔ ku me.” **14** Amedzroawo lɔ̃, eye wodo ŋugbe
nɛ be, “Ne màfia mía yomemɔ o la, ekema míakpɔ
egbɔ be wò kple wò ƒometɔwo katã mianɔ dedie. **15**
Míatsɔ míafe agbe aʋli mia ta.” Esi Rahab ƒe xɔta
kɔ wu dua ƒe gliwo ta la, esa ka legbe aɖe ɖe efe
fesreti ŋu, eye wòna amedzroawo ɖiɖi to ka la ŋu ɖe
anyigba le dua godo. **16** Rahab gblɔ na ŋkutsalawo
be, “Misi yi toawo dzi. Minɔ afi ma ŋkeke etɔ̃ va se
ɖe esime ame siwo le mia dim la natrɔ agbɔ, ekema
miate ŋu atrɔ adzo azɔ.” **17** Ŋutsuawo gblɔ nɛ be,
“Atam si nèna míeka fifia la, mabla mí o, **18** negbe
ne míege ɖe anyigba la dzi, eye nètsɔ avɔ dzĩ tsi ɖe
fesre si nètsɔ mí toe la nu, eye ne mèkplɔ fofowò
kple dawò, nɔviwò ŋutsuwo kple wò ƒometɔwo katã
va wò afe me o la, míedze agɔ o. **19** Ne ame aɖe
do go le wò afe me yi mɔtata dzi la, efe ʋu anɔ eya
ŋutɔ ƒe ta dzi, menye míawoe wɔe o. Ke hena ame
siwo anɔ wò afe me la, amea ƒe ʋu ava míafe ta dzi
ne míeka asi eŋuti. **20** Ke ne ègblɔ nu si wɔm míele
la na ame aɖe la, atam si nèna míeka la, mabla mí
o.” **21** Rahab gblɔ na wo bena, “Melɔ̃ ɖe miafe ɖoɖo

siawo dzi abe ale si miegblɔe ene.” Ale wòɖe asi le
wo ŋu woyi. Ke etsi ka dzĩ la ɖe fesreti la ŋu. 22
Ŋkutsalawo yi toawo dzi, eye wonɔ afi ma ŋkeke
etɔ̃ va se ɖe esime ame siwo nɔ wo yome tim la di
wo le afi sia afi le mɔa dzi do kpoe, eye wotrɔ gbɔ
va dua me. 23 Ŋkutsala eveawo ɖi tso toawo dzi,
eye wotso tɔsisi la. Wogblɔ nya sia nya si dzɔ la na
Yosua, Nun ƒe vi. 24 Wogblɔ be, “Kakaɖedzi blibo li
bena, Yehowa atsɔ anyigba la katã ana mí, elabena
afi ma tɔwo katã le mía vɔ̃m ŋutɔŋutɔ.”

3 Yosua kple Israelviwo katã fɔ ŋdi kanya, eye
wodze mɔ tso Sitim va ɖo Yɔdan tɔsisi la to
le fiẽ me. Wotsi afi ma dɔ ŋkeke ʋɛ aɖewo hafi
tso tɔsisi la. 2 Le ŋkeke etɔ̃lia gbe la, kplɔlawo
tsa le asaɖa la me, 3 eye woɖe gbefã na ameawo
be, “Ne miekpɔ nunɔlawo, ame siwo nye Levitɔwo
wokɔ Yehowa, miafe Mawu la ƒe nubabla ɖaka la,
ekema miho miadze wo yome. 4 Mieva afi sia kpɔ
o, eya ta nunɔlawo afia afi si miayi la mi, gake
migate ɖe nubabla ɖaka la ŋu kplikplikpli o; mina
dometsotso abe kilomita ɖeka ene nanɔ miawo kple
nubabla ɖaka la dome. Mikpɔ egbɔ be yewomete ɖe
eŋu wu nenema o.” 5 Yosua gblɔ na ameawo be,
“Mikɔ mia ɖokuiwo ŋuti, elabena etsɔ la, Yehowa le
nukunu gã aɖe wɔ ge.” 6 Yosua gblɔ na nunɔlawo
le ŋdi me be, “Mikɔ nubabla ɖaka la, eye miakplɔ
mí atso Yɔdan tɔsisi lae!” Ale wodze mɔ. 7 Yehowa
gblɔ na Yosua be, “Made bubu gã aɖe ŋuwò egbe
ale be, Israelviwo katã nanya be meli kpli wò abe
ale si menɔ kple Mose ene. 8 Gblɔ na nunɔla siwo
kɔ nubabla ɖaka la be woatɔ ɖe tɔsisi la nu.” 9 Yosua
ƒo ƒu Israelviwo katã nu, eye wògblɔ na wo be,
“Miva miase nya si Yehowa, míafe Mawu la gblɔ.
10 Egbe la, miadze sii kɔtɛe be Mawu gbagbe la
le mia dome, eye wòanya Kanaantɔwo, Hititɔwo,
Hivitɔwo, Perizitɔwo, Girgasitɔwo, Amoritɔwo, kple
Yebusitɔwo le anyigba si xɔ ge míala fifia la dzi. 11
Mibu eŋu kpɔ! Mawu, ame si nye Afetɔ na xexea
me katã la ƒe nubabla ɖaka akplɔ mí atso tɔsisi lae!
12 “Fifia la, mitia ame wuieve, ame ɖeka tso Israel
ƒe to ɖe sia ɖe me hena dɔ tɔxɛ aɖe wɔwɔ. 13 Ne
nunɔla siwo kɔ Yehowa, anyigba la katã ƒe Afetɔ ƒe
nubabla ɖaka la, ka afɔ Yɔdan tɔsisi la me teti ko la,
efe tsi siwo le sisim yi anyigbeme la nu atso, eye
woazu gli.” 14 Ale esi ameawo do le asaɖa la me
yina be woatso Yɔdan tɔsisia la, nunɔla siwo kɔ
nubabla ɖaka la dze ŋgɔ na wo. 15 Azɔ Yɔdan tɔsisi
la ɖɔ, gbagba le nuŋeɣi katã, gake esi nunɔla siwo kɔ
nubabla ɖaka la ɖo Yɔdan tɔsisi la nu, eye wofe afɔ
ka tɔsisi la to teti ko la, 16 dzigbetsi la dzudzɔ sisi,
eye wòzu gli le adzɔge na wo le du aɖe si woyɔna
be Adam la gbɔ le Zaretan lɔfo. Ke tsi si nɔ sisim
yina ɖe anyigbeme la si yi ɖe Araba alo Dzefu la me.
Ale tsi la ƒe sisi tɔ keŋkeŋ, eye ameawo tso tɔsisi la
ɖi go ɖe Yeriko kasa. 17 Nunɔla siwo kɔ Yehowa
ƒe nubabla ɖaka la tɔ ɖe anyigba ƒuƒui dzi le Yɔdan
tɔsisi la titina, ale Israelviwo katã tso eme va se ɖe
esime dukɔ blibo la tso tɔsisi la le anyigba ƒuƒu dzi.

4 Esi ameawo katã tso tɔsisi la dedie la, Yehowa
gblɔ na Yosua bena, 2 “Tia ame wuieve tso Israel
dukɔ la me, ame ɖeka tso to ɖe sia ɖe me, 3 eye
nàgblɔ na wo be: woatsɔ kpe wuieve tso tefe si
tututu nunɔlaawo tsi tsitre ɖo le Yɔdan tɔsisi la
titina; woatsɔ kpe wuieve siawo ayi ɖe tefe si miaƒu
asaɖa anyi ɖo le zã sia me.” 4 Ale Yosua yɔ ame
wuieve siwo wòtia tso Israel ƒe to ɖe sia ɖe me, 5
eye wògblɔ na wo be, “Miyi Yɔdan tɔsisi la titina,
afi si nubabla ɖaka la le; mia dometɔ ɖe sia ɖe natsɔ
kpe ɖeka ɖe abɔta tso afi ma. Kpeawo ƒe xexlẽme
nanɔ wuieve, ɖeka ɖe to wuieveawo dometɔ ɖe sia
ɖe nu. 6 Mitsɔ wo tu ŋkuɖodzikpe ale be ne mia
viwo abia mi gbe aɖe gbe be, ‘Nu kae ŋkuɖodzikpe
sia le fiafiam mahã?’ la, 7 miagblɔ na wo be, Yɔdan
tɔsisi la dzudzɔ sisi le nubabla ɖaka la ŋgɔ. Esi wòtso
Yɔdan tɔsisia la, tsi la ƒe sisi nu tsɔ. Kpe siawo
anye ŋkuɖodzikpe na Israelviwo tegbetegbe.” 8
Israelviwo wɔ abe ale si Yosua ɖo na wo ene pɛpɛpɛ.
Wokɔ kpe wuieveawo tso Yɔdan tɔsisi la titina, kpe
ɖeka ɖe to ɖeka ɖe sia ɖe nu, abe ale si Yehowa ɖo
na Yosua ene tututu. Wokɔ kpeawo yi afi si wofu
asaɖa anyi ɖo le zã ma me hewɔ ŋkuɖodzikpe aɖe
ɖe afi ma. 9 Yosua hã kɔ kpe wuieve tu ŋkuɖodzikpe
bubu ɖe Yɔdan tɔsisi la titina, le tefe si nunɔlawo tsi
tsitre ɖo. Ŋkuɖodzikpe sia gali egbegbe. 10 Nunɔla
siwo kɔ nubabla ɖaka la, tsi tsitre ɖe tɔsisi la titina
va se ɖe esime wowɔ ɖe ɖoɖo siwo katã Yehowa
gblɔ na Yosua to Mose dzi la dzi. Ameawo ɖe abla
zɔ tɔʋu ƒuƒui la me. 11 Esi ameawo katã tso tɔsisi
la la vɔ la, nunɔlawo kɔ nubabla ɖaka la tso tɔʋu
la me va wo gbɔ le godzi, eye wodze ŋgɔ na wo.
12 Ŋutsu siwo tso Ruben kple Gad ƒe towo me kple
Manase ƒe to afã me la bla akpa na aʋawɔwɔ, eye
wodze ŋgɔ na Israelviwo abe ale si Mose ɖo na wo
ene. 13 Aʋawɔlawo abe ŋutsu akpe blaene ene tso
eme le Yehowa ŋkume yi gbedzi le Yeriko lɔfo. 14
Gbe ma gbe nye ŋkeke gã aɖe na Yosua, elabena
Yehowa de bubu gã aɖe eŋu le Israelviwo katã
ŋkume. Ale wobui, eye wovɔ̃e abe Mose ene le efe
agbemeŋkekewo katã me. 15 Yehowa gblɔ na Yosua
be 16 wòaɖe gbe na nunɔla siwo kɔ nubabla ɖaka la
be woado go le Yɔdan tɔsisi la me. 17 Yosua wɔ ɖe
Yehowa ƒe nya sia dzi, 18 eye esi nunɔlawo ɖo afɔ
tɔsisi la ƒe go kemɛ dzi ko la, tɔsisi la gade asi sisi
me, eye wògagbagba ɖe efe gowo dzi abe tsã ene. 19
Nukunu sia va eme le ɣleti gbãtɔ ƒe ŋkeke ewolia
dzi. Gbe ma gbe la, Israel dukɔ blibo la tso Yɔdan
tɔsisi la, eye wofu asaɖa anyi ɖe Gilgal le Yeriko ƒe
ɣedzefe lɔfo. 20 Wokɔ kpe wuieveawo tso Yɔdan
tɔsisi la me tu ŋkuɖodzikpe ɖe afi ma. 21 Yosua
gaɖe nu si ŋkuɖodzikpe la le fiafiam la gɔme na

Israelviwo hegblɔ be, “Ne mia viwo va bia mi gbe
aɖe gbe be nu ka ta kpe siawo le afi sia ɖo, eye nu
ka fiam wole hã la, 22 miagblɔ na wo be kpe siawo
le ŋku ɖom nukunu gã si dzɔ esime Israel dukɔ la
zɔ fufuife hetsɔ Yɔdan tɔsisi la dzi! 23 Migblɔ ale
si Yehowa, míafe Mawu la na tɔsisi la mie le mía
ŋkume, eye wòna wònɔ miemie nenema va se ɖe
esime mí katã míetsɔ tɔsisi la! Nenema tututue
Yehowa wɔ na mi esi mieva ɖo Ƒu Dzĩ la to ƒe blaene
nye esi va yi! 24 Ewɔ esia ale be, xexemedukɔwo
katã nanya be Yehowae nye Mawu, Ŋusẽkatãtɔ la,
ale be mí katã míavõe tegbee.”

5 Esi Amoritɔwo, ame siwo nɔ Yɔdan tɔsisi la
ƒe ɣedzefe lɔfo kple Kanaantɔwo, ame siwo nɔ
Domefu la nu se be Yehowa na Yɔdan tɔsisi la mie,
ale be Israelviwo te ŋu zɔ fufuiƒe le tɔvu la me hetsɔ
tɔsisia la, dzi ɖe le wo ƒo, eye vɔvɔ̃ ɖo wo ŋutɔŋutɔ.
2 Yehowa gblɔ na Yosua be, “Tsɔ kpe nàwɔ hɛwo,
eye nàtsɔ aʋa na Israel ŋutsuwo katã.” 3 Yosua wɔ
ɖe Yehowa ƒe ɖoɖo la dzi, eye wòtsɔ aʋa na Israel
ŋutsuwo katã le Aralɔt togbɛ la gbɔ. 4 Azɔ la, susu
si ta wòwɔe ɖo lae nye esi: ame siwo katã do tso
Egipte, ŋutsu siwo katã ate ŋu ayi aʋa la ku ɖe gbea
dzi esi wodo go tso Egipte. 5 Wotsɔ aʋa na ame siwo
katã do go tso Egipte, ke wometsoe na ame siwo
katã wodzi le gbea dzi esi wodo go tso Egipte la o. 6
Israel dukɔ la tsa tsaglalã le gbedzi ƒe blaene sɔŋ va
se ɖe esime ŋutsu siwo katã tsi, eye woate ŋu ade
aʋa esi wodzo le Egipte la ku. Womeɖo to Yehowa o,
eya ta Yehowa ka atam be yemana woade anyigba
si ŋugbe yedo na Israel, “Anyigba si dzi notsi kple
anyitsi bɔ ɖo” la dzi o. 7 Ale Yosua tsɔ aʋa na wo
viŋutsuwo, ame siwo tsi va xɔ ɖe wo fofowo tefe
la azɔ. 8 Esi wotsɔ aʋa na ŋutsuawo vɔ la, dukɔ
blibo la tɔ ɖe asaɖa la me va se ɖe esime abiawo
ku. 9 Yehowa gblɔ na Yosua be, “Egbe la, miafe
kluvinyenye le Egipte ƒe ŋukpe la ɖe ɖa,” eya ta
woyɔa tefe ma va se ɖe egbe be Gilgal, si gɔmee
nye, “Ðeɖeɖa.” 10 Esime wonɔ asaɖa me le Gilgal le
Yeriko gbedzi la, woɖu Ŋutitotoŋkekenyui le ɣleti la
ƒe ŋkeke wuienelia ƒe fiẽ. 11 Gbe ma gbe ƒe fɔŋlie nye
ŋkeke gbãtɔ si dzi woɖu nukuwo tso Kanaanyigba la
dzi; woɖu bli meme kple amɔ maʋamaʋã. 12 Esi ŋu
ke la, mana megadza o, eye womegakpɔe kpɔ va
se ɖe egbe o! Eya ta tso gbe ma gbe dzi la, woɖua
Kanaanyigba dzi nukuwo. 13 Esime Yosua nɔ tefe
si te ɖe Yeriko ŋu, eye wòƒɔ kɔ dzi ko la, ame aɖe
si lé yi ɖe asi la do ɖe eŋkume kpoyi! Yosua te ɖe
eŋu, eye wòbiae be, “Mía dzie nèle loo alo míafe
futɔe nènye?” 14 Ŋutsu la ɖo eŋu be, “Yehowa ƒe
aʋakɔ ƒe Aʋafiae menye.” Yosua tsyɔ mo anyi, de
ta agu nɛ kple vɔvɔ̃, eye wògblɔ nɛ be, “Wò dɔlae
menye; nu ka nèdi be mawɔ?” 15 Yehowa ƒe Aʋafia
la gblɔ nɛ be, “Ðe wò afɔkpa le afɔ, elabena tefe
kɔkɔe aɖee nètsi tsitre ɖo!” Yosua wɔ nu si Aʋafia la
ɖo nɛ, heɖe efe afɔkpa la le afɔ.

6 Wotu Yeriko ƒe agbowo goŋgoŋgoŋ le vɔvɔ̃ na
Israelviwo ta, eye womeɖe mɔ na ame aɖeke
be wòado go alo age ɖe eme o. 2 Yehowa gblɔ na
Yosua be, “Mieɖu Yerikotɔwo kple wofe fia kple
wofe aʋawɔla sesẽwo katã dzi xoxo, elabena metsɔ
wo de asi na mi! 3 Nu si miawɔe nye, wò kple wò
aʋawɔlawo katã miazɔ afo xlã Yeriko du la zi ɖeka
gbe sia gbe hena ŋkeke ade. 4 Na nunɔla adre ɖe
sia ɖe natsɔ lãdzokpẽwo ɖe asi, eye woadze ŋgɔ na
nubabladaka la. Le ŋkeke adrelia gbe la, wò kple wò
aʋawɔlawo katã miazɔ afo xlã du la zi adre le esime
nunɔlaawo anɔ kpẽawo kum. 5 Ne nunɔlaawo ku
kpẽawo zi ɖeka sesĩe ɣeyiɣi didi aɖe la, ameawo
katã nado ɣli sesĩe. Dua ƒe gliwo amu adze anyi
ekema miato tefe sia tefe age ɖe dua me.” 6 Yosua,
Nun ƒe vi, yɔ nunɔlaawo hegblɔ na wo be, “Mikɔ
nubabladaka la; mia dometɔ adre nakɔ wofe kpẽwo,
eye miadze Yehowa ƒe nubabladaka la ŋgɔ.” 7 Ale
wòɖe gbe na ameawo be, “Mizɔ yi ŋgɔ! Mizɔ ƒo
xlã du la. Ame siwo lé aʋawɔnuwo ɖe asi la nedze
ŋgɔ na Yehowa ƒe nubabladaka la.” 8 Esi Yosua
ƒo nu na ameawo vɔ la, nunɔla adre siwo lé kpẽ
adre ɖe asi le Yehowa ŋkume la zɔ ɖe ŋgɔgbe henɔ
wofe kpẽawo kum, eye Yehowa ƒe nubabladaka
la kplɔ wo ɖo. 9 Ame siwo lé aʋawɔnuwo ɖe asi
la dze ŋgɔ na nunɔla siwo nɔ kpeawo kum, eye
ame mamlɛawo dze nubabladaka la yome. Kpẽawo
nɔ ɖiɖim esi wonɔ nu siawo katã wɔm. 10 Yosua
ɖe gbe na ameawo be, “Migado aʋaɣli o, migakɔ
miafe gbewo dzi o, eye migagblɔ nya aɖeke o va
se ɖe gbe si gbe magblɔ na mi be mido ɣli, ekema
miado ɣli!” 11 Ale wòna wokɔ Yehowa ƒe aɖaka
la ƒo xlã du la zi ɖeka. Tete ameawo gbugbɔ yi
asaɖa la me, eye wotsi afi ma dɔ. 12 Yosua fɔ ŋdi
kanya, nunɔlaawo kɔ nubabladaka la, 13 eye nunɔla
adre siwo si kpẽawo le la, dze ŋgɔ na Yehowa ƒe
nubabladaka la, eye wonɔ kpẽawo kum. Aʋawɔla
aɖewo dze ŋgɔ na nunɔlaawo, eye mamlɛawo kplɔ
nubabladaka la ɖo, le esime kpẽawo ganɔ ɖiɖim ko.
14 Ale wozɔ ƒo xlã du la zi ɖeka le ŋkeke evelia gbe,
eye wogatrɔ yi asaɖa la me. Wowɔ alea ŋkeke ade.
15 Le ŋkeke adrelia ƒe fɔŋli la, wogadze mɔ, ke azɔ ya
la, womegaƒo xlã du la zi ɖeka ko o, ke boŋ wofo xlãe
zi adre. 16 Esi wofo xlã du la zi adrelia la, nunɔlaawo
ku kpẽawo sesĩe ɣeyiɣi didi aɖe. Yosua ɖe gbe na
ameawo be, “Ɣli neɖi! Yehowa tsɔ du sia na mí!” 17
Yosua gblɔ na ameawo do ŋgɔ be, “Miwu ame sia
ame negbe Rahab, gbolo la kple ame sia ame si anɔ
efe afe me la ko, elabena exɔ na míafe ŋkutsalawo.
18 Migaha naneke o, elabena ele be miatsrõ nu sia
nu gbidigbidi. Ne miewɔ alea o la, dzɔgbevõe ava
Israel dukɔ blibo la dzi. 19 Ke wofe klosalo kple sika
katã kple nu siwo wowɔ kple akɔbli kple gayibɔ la,

woakɔ wo ŋu na Yehowa, eya ta mitsɔ wo va de
Yehowa ƒe nudzraɖoƒe la me.” **20** Esi ameawo se
kpẽawo ƒe ɖiɖi sesĩe la, wodo ɣli sesĩe abe ale si
woate ŋui ene. Tete Yeriko ƒe gliwo mu dze anyi,
eye wokaka le wo ŋkume. Israelviwo ge ɖe du la me
bibibi to afi sia afi, eye woxɔ du la. **21** Wotsrõ nu sia
nu le dua me, ŋutsuwo kple nyɔnuwo, ɖeviwo kple
ame tsitsiwo, nyiwo, alẽwo kple tedziwo. Wotsrõ
nu sia nu keŋkeŋkeŋ. **22** Yosua gblɔ na ŋkutsala
eveawo be, “Miwɔ miaƒe ŋugbedodo dzi. Miyi miaxɔ
Rahab, gbolo la kple ame siwo katã le eƒe aƒe me la
ɖe agbe.” **23** Ŋkutsalawo yi ɖatu Rahab, eye woxɔe
ɖe agbe kpe ɖe ƒoƒoa, dadaa, nɔviawo kple ame siwo
katã nɔ egbɔ la ŋu. Wona ame siawo nɔ Israelviwo ƒe
asaɖa la godo. **24** Wotɔ dzo du la kple nu siwo katã
le eme la negbe klosalo kple sika kple nu siwo wowɔ
kple akɔbli kple gayibɔ ko wolɔ yi ɖada ɖe Yehowa
ƒe nudzraɖoƒe. **25** Ale Yosua na Rahab, gbolo la kple
eƒe fometɔ siwo nɔ egbɔ le eƒe aƒe me la tsi agbe,
eye wotsi Israelviwo dome va se ɖe egbe, elabena
Rahab ɣla ŋkutsala eve siwo Yosua ɖo ɖe Yeriko.
26 Ye ma ɣi la, Yosua ka atam vevi sia be, “Ame si
agbugbɔ Yeriko du sia atso la, fiƒode sia ava edzi le
Yehowa ŋkume. Atsɔ Via ŋutsu ŋgɔgbetɔ aɖo eƒe
gɔmeɖokpewoe, eye wòatsɔ via ɖevitɔ ƒe agbe atsɔ
ade agbowo du la nu.” **27** Ale Yehowa nɔ kple Yosua,
eye eƒe ŋkɔxɔxɔ kaka ɖe anyigba blibo la dzi.

7 Ke Israelviwo wɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu. Woda
le eƒe se si wòde na wo be woatsrõ nu sia nu
negbe nu siwo woatsɔ ada ɖe Yehowa ƒe nudzraɖoƒe
la ko dzi. Akan, Karmi ƒe viŋutsu, si nye Zabdi ƒe
tɔgbuiyɔvi, ame si ƒe tɔgbuigãe nye Zera tso Yuda
ƒe ƒomea me la tsɔ nu siwo woha la ƒe ɖewo na
eɖokui. Nu sia na Yehowa do dɔmedzoe ɖe Israel
dukɔ blibo la ŋu. **2** Esi woxɔ Yeriko teti ko la, Yosua
ɖo ame aɖewo ɖa be woatsa ŋku le Ai, si te ɖe Bet
Aven le Betel ƒe ɣedzeƒe lɔƒo. **3** Ŋkutsalawo trɔ gbɔ
va gblɔ na Yosua be, “Ai nye du sue aɖe ko, míaƒe
aʋawɔla akpe eve alo akpe etɔ̃ gõ hã ate ŋu axɔ du la
bɔbɔe, eya ta mehiã be mí katã míayi o.” **4** Ale woɖo
aʋawɔla abe akpe etɔ̃ ene ko ɖa. Ke woɖu Israelviwo
dzi bɔbɔe; **5** wowu Israelvi abe ame blaetɔ̃ vɔ ade
ene le aʋakpekpe la me, eye ame bubu geɖewo ku
esime futɔwo nya wo tso Ai va se ɖe kpegbãƒe la.
Nyadzɔdzɔ sia de vɔvɔ̃ lãme na Israelviwo ŋutɔŋutɔ.
6 Yosua kple Israel ƒe ametsitsiwo dze woƒe awuwo;
wotsyɔ mo anyi ɖe Yehowa ƒe nubabla ɖaka la ŋgɔ,
eye wolɔ ke kɔ ɖe ta me abe konyiƒaƒa ƒe dzesi ene
va se ɖe fiẽ. **7** Yosua do ɣli na Yehowa be, “Oo,
Yehowa, nu ka ta nèkplɔ mí va tso Yɔdan tɔsisi la
be Amoritɔwo nawu mí? Nu ka ta míekpɔ ŋudzedze
le nu si nɔ mía si la ŋu o? Nu ka ta míetsi tɔsisi la
ƒe akpa kemɛ o? **8** Oo, Yehowa, nu ka mawɔ azɔ
esi Israel si le eƒe futɔwo nu? **9** Ne Kanaantɔwo
kple dukɔ bubu siwo le nuto sia me ase nya sia
la, woaɖe to ɖe mí, akpe aʋa kpli mí, eye woatsrõ
míaƒe ŋkɔ keŋkeŋ. Ekema nya kae adzɔ ɖe bubu
kple ŋkɔ gã si le asiwò la dzi?” **10** Yehowa gblɔ na
Yosua be, “Tsi tsitre! Nu ka ta nèmlɔ anyigba ale?
11 Israelviwo wɔ nu vɔ̃, wogbe nubabla si mewɔ kpli
wo la dzi wɔwɔ. Wotsɔ nu siwo meɖe gbe be woatsrõ
la dometɔ aɖewo, wofi wo, da alakpa, eye wotsɔ wo
ɣla ɖe woƒe nuwo dome. **12** Esia ta wole Israelviwo
dzi ɖum ɖo, eya ta wò aʋawɔlawo le sisim le woƒe
futɔwo nu, elabena fiƒode le wo dzi. Nyemaganɔ
mia dome azɔ o, negbe ɖeko miaɖe busunu si le mia
dome la ɖa hafi. **13** “Tsi tsitre! Gblɔ na ameawo be,
‘Ele be mia dometɔ ɖe sia ɖe nawɔ nu vɔ̃ ɖeɖe ɖa ƒe
kɔnu, adzra ɖo na etsɔ si gbɔna, elabena Yehowa,
Israel ƒe Mawu la gblɔ be ame aɖe fi fi, eya ta miate
ŋu aɖu miaƒe futɔwo dzi o va se ɖe esime miaɖe nu
vɔ̃ sia ƒe busu ɖa le mia dome. **14** “‘Eya ta le ŋdi
la, miava le ɖoɖo nu, to sia to nava, eye Yehowa
afia asi to si me fɔɖila sia tsɔ. To ma ƒe hlɔ̃wo ava
ɖekaɖeka ekema Yehowa aɖe hlõ si me fɔɖila la le la
afia, eye hlõ ma hã ƒe ƒomewo ava ɖekaɖeka. Le esia
megbe la, ƒome si me fɔɖila la le la me tɔwo ava
ɖekaɖeka. **15** Ekema woatɔ dzo ame si da le sea dzi
la ƒe nuwo kple nu sia nu si nye etɔ la, elabena eda
le Yehowa ƒe nubabla la dzi, eye wòhe dzɔgbevɔ̃e va
Israel dukɔ la dzi.’” **16** Ale esi ŋu ke ŋdi kanya la,
Yosua kplɔ Israelviwo ƒe towo va Yehowa ŋkume,
eye wòtɔ asi Yuda ƒe to la dzi. **17** Yosua kplɔ Yuda ƒe
hlɔ̃wo vɛ ɖekaɖeka, eye wòtɔ asi Zera ƒe hlõ la dzi.
Wokplɔ ƒome siwo tso Zera ƒe hlõ me la va Yehowa
ŋkume ɖekaɖekae, eye wòtɔ asi Zabdi ƒe ƒome la
dzi. **18** Ale mlɔeba la, wokplɔ Zabdi ƒe ŋutsuwo vɛ
ɖekaɖeka, eye wokpɔ be fiafitɔ lae nye Akan, Karmi
ƒe vi. **19** Yosua gblɔ na Akan be, “Vinye, tsɔ bubu na
Yehowa, Israel ƒe Mawu la, eye nàʋu nu vɔ̃ me; gblɔ
nu si nèwɔ la nam.” **20** Akan ɖo eŋu be, “Mewɔ nu
vɔ̃ ɖe Yehowa, Israel ƒe Mawu la ŋu. **21** Mekpɔ awu
nyui aɖe si woƒle tso Babilonia kple klosaloga home
aɖe kpe ɖe sikakɔ aɖe ŋuti. Meɣla wo ɖe to me le
nye agbadɔ me; klosalo la le nuawo te.” **22** Yosua ɖo
ame aɖewo ɖa be woaɖadi nu fiƒiawo. Woƒu du yi
Axan ƒe agbadɔ me, eye wokpɔ nu fiƒiawo le to me,
klosalo la nɔ nu bubuawo te abe ale si Axan gblɔ
ene. **23** Wolɔ nuawo katã va da ɖe anyigba le Yosua
ƒe afɔ nu. **24** Yosua kple Israelviwo katã kplɔ Akan,
Zera ƒe vi, wotsɔ klosalo la, awu la kple sikakɔ la,
eye wokplɔ via ŋutsuwo, via nyɔnuwo, eƒe nyiwo,
tedziwo kple alẽwo, eye wokɔ eƒe agbadɔ kple nu
sia nu si nɔ esi la yi Axor balime. **25** Yosua gblɔ na
Axan le afi ma be, “Nu ka ta nèhe dzɔgbevɔ̃e va mía
dzi ɖo? Yehowa ahe dzɔgbevɔ̃e va wò hã dzi azɔ.”
Ale Israelviwo fu kpe wo woku, wotɔ dzo wo, **26**
eye woƒɔ kpewo li kɔ ɖe wo dzi. Kpeawo gale afi ma
va se ɖe egbe. Wogayɔa tefe la be “Dzɔgbevɔ̃e Ƒe
Balime” va se ɖe egbe. Ale Yehowa ƒe dɔmedzoe
helĩhelĩ la nu tso.

8 Yehowa gblɔ na Yosua be, “Mègavɔ̃ o, eye dzi megaɖe le fowò o. Kplɔ aʋakɔ blibo la yi Ai, elabena ɣeyiɣi la de na mi azɔ be miaɖu Ai dzi. Metsɔ Ai fia kple efe ameawo katã de asi na mi. **2** Miatsrɔ̃ wo abe ale si mietsrɔ̃ Yeriko kple wofe fia ene. Ke azɔ ya la, miate ŋu atsɔ wofe nuwo kple wofe nyi siwo mieha la woazu mia tɔ. Na ameawo nade xa ɖe dua godo.” **3** Ale Yosua dzra ɖo hena aʋahoho ɖe Ai ŋu kple efe aʋawɔlawo katã. Etia efe asrafo nyuitɔwo akpe blaetɔ̃ ɖo ɖa le zã me; **4** egblɔ na wo do ŋgɔ be, “Mide xa ɖe dua fe akpa kemɛ, migade megbe tso dua ŋu fũu o, eye minɔ ŋudzɔ na wo dzi dzedze.” **5** Egagblɔ na wo be, “Ne míafe aʋakɔ blibo la ho aʋa ɖe Aitɔwo ŋu la, Aitɔwo ado go ava kpe mí na aʋawɔwɔ abe ale si wowɔ zi gbãtɔ ene. **6** Ekema míade asi sisi me, eye woakplɔ mí ɖo va se ɖe esi wofe aʋawɔlawo katã ado go le dua me. Woagblɔ be, ‘Israelviwo gale sisim abe ale si wowɔ zi gbãtɔ ene!’ **7** Ekema miado tso afi si miede xa ɖo, age ɖe dua me, elabena Yehowa miafe Mawu atsɔe na mí. **8** Mitɔ dzo dua abe ale si Yehowa ɖo na mí ene. Esiawoe nye nye ɖoɖowo na mi.” **9** Ale wodze mɔ zã ma me yi ɖade xa ɖe Betel kple Ai fe ɣetoɖofe gome, le esime Yosua kple aʋawɔla bubuawo tsi asaɖa la me le Yeriko. **10** Esi ŋu ke ŋdi kanya la, Yosua yɔ aʋawɔlawo, eye woawo kple Israel fe ametsitsiwo ɖo ta Ai. **11** Yosua kple aʋawɔla siwo nɔ eŋu la yi ɖe dua fe agbo gãtɔ gbɔ, wofu asaɖa anyi ɖe anyiehe lɔfo, eye balime aɖe nɔ asaɖa la kple Ai du la dome. **12** Eɣla ame abe akpe atɔ̃ ene ɖe dua fe ɣetoɖofe lɔfo, le Betel kple Ai dome. **13** Woɖo asrafoawo ɖe aʋawɔwɔ ŋu, ame geɖewo nɔ dua fe anyiehe lɔfo, eye mamlɛawo nɔ dua fe ɣetoɖofe lɔfo. Yosua tsi balime la le zã ma me. **14** Ai fia kpɔ Israelviwo ɖa le balime la godo, eye wòkpe aʋa kpli wo le Araba gbedzi ŋdi kanya, ke menya be futɔwo de xa ɖe dua godo o. **15** Yosua kple efe Israelviwo si to gbegbe la abe ɖe nugbe menyo na wo o ene. **16** Ale Ai fia ɖe gbe na efe asrafo siwo katã nɔ dua me la be woati Israelviwo yome. Ale dutaʋlilawo vɔ le dua me; **17** asrafo aɖeke kura meganɔ Ai alo Betel o. Gawu la, woʋu Ai fe agbowo da ɖi siãa. **18** Yehowa gblɔ na Yosua be, “Tsɔ wò akplɔ do ɖe Ai lɔfo, elabena matsɔ du la ana wò.” Yosua wɔ nenema. **19** Esi xadelawo kpɔ Yosua fe dzesia ko la, wolũ ɖe dua dzi, ge ɖe eme eye wotɔ dzoe. **20** Aitɔwo fe aʋawɔlawo nye kɔ kpɔ megbe, kasia wokpɔ dzudzɔ la wòyi ɖatɔ keke dziŋgɔli. Mɔ aɖeke meganɔ anyi na sisi o, elabena Israelviwo, ame siwo si ɖo ta gbegbe la, trɔ hena aʋawɔwɔ kpli wo azɔ. **21** Yosua kple Israelviwo katã kpɔ be yewofe amewo xɔ dua, eye wotɔ dzoe, eya ta wotrɔ hede asi Aitɔwo wuwu me. **22** Israelvi siwo nɔ Ai dua me la do go tso dua me, eye wode asi Aitɔwo wuwu me tso megbe. Ale Aitɔwo tsi Israelviwo dome, eye wowu wo katã, ame ɖeka pɛ gɔ̃ hã metsi agbe alo si o, **23** negbe Ai fia, ame si wolé kplɔ vɛ na Yosua. **24** Esi Israelviwo wu Aitɔ siwo nɔ dua godo vɔ la, wotrɔ yi dua me, eye wowu ame siwo katã ganɔ dua me. **25** Ale wowu ame akpe wuieve siwo nye Aitɔwo katã la gbe ma gbe. **26** Yosua lé efe akplɔ do ɖe Ai du la gbɔ va se ɖe esime wowu Aitɔ mamlɛa. **27** Aitɔwo fe lãwo kple kesinɔnuwo ko wometsrɔ̃ o, elabena Israelviwo fe aʋawɔlawo tsɔ wo na wo ɖokuiwo. Yehowa ŋutɔe gblɔe na Yosua be woate ŋu atsɔ wo. **28** Ale Ai trɔ zu gli gbagbã siwo woli kɔe ɖi va se ɖe egbe. **29** Yosua de ka ve na Ai fia ɖe ati aɖe ŋu, ke esi ɣe nɔ to ɖom la, eɖee tsɔ fu gbe ɖe dua fe agbo ŋgɔ. Wofɔ kpe gãwo li kɔ ɖe edzi. Kpeawo gali va se ɖe egbe. **30** Le esia megbe la, Yosua tu vɔsamlekpui aɖe na Yehowa, Israel fe Mawu la ɖe Ebal to la gbɔ **31** abe ale si Mose, Yehowa fe dɔla ɖo na Israelviwo be woawɔ ene. Etui abe ale si woŋlɔe ɖe Mose fe Segbalẽ la me ene be, “Tsɔ kpe siwo womegbã alo kpa o la tu vɔsamlekpui nam.” Yehowa gblɔ nya sia tso Ebal to la ŋuti. Nunɔlawo sa numevɔ kple ŋutifafavɔ na Yehowa le vɔsamlekpui la dzi. **32** Yosua ŋlɔ Mose fe Se Ewoawo dometɔ ɖe sia ɖe ɖe vɔsamlekpui la fe kpeawo dzi le Israelviwo ŋkume. **33** Azɔ la, Israelviwo katã, wofe ametsitsiwo, kplɔlawo, ʋɔnudrɔ̃lawo kple amedzro siwo nɔ wo dome la ma ɖe akpa eve me. Akpa ɖeka tsi tsitre ɖe Gerizim to la te, eye akpa evelia hã nɔ Ebal to la te. Nunɔlawo kɔ nubabladaka la nɔ akpa eveawo dome hena yayranyawo xexlẽ. Wowɔ esia abe ale si Mose ɖo na wo gbe aɖe gbe ene. **34** Yosua xlẽ yayranya kple fifodenya siwo katã Mose ŋlɔ ɖe Yehowa fe Segbalẽ la me la na wo. **35** Exlẽ se siwo katã Mose de na wo kpɔ la hã na ameha blibo la, si me nyɔnuwo, ɖeviwo kple amedzro siwo nɔ Israelviwo dome la hã nɔ.

9 Ale si Israelviwo ɖu dukɔwo dzi la va ɖo to me na fia aɖewo. Fia siawo fe dukɔwoe nye esiwo nɔ Yɔdan tɔsisi la fe ɣetoɖofe, dukɔ siwo nɔ towo kple togbɛwo dzi, esiwo nɔ Domefu la ŋu kple esiwo nɔ dzigbeme heyi keke Lebanon. Dukɔ siawoe nye Hititɔwo, Amoritɔwo, Kanaantɔwo, Perizitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo. **2** Dukɔ siawo fe aʋakɔwo wɔ ɖeka enumake hena aʋawɔwɔ kple Yosua kple Israelviwo. **3** Ke Gibeontɔwo, ame siwo nye Hivitɔwo la se nu si Yosua wɔ Yeriko kple Ai. **4** Eya ta woɖo be yewoaflu Yosua. Wodo agba na wofe tedziwo kple kotoku xoxowo kple waingolo vuvuwo. **5** Wodo awu vuvuwo kple afɔkpa siwo te vuvu wogbugbɔ tɔ, eye abolo si wotsɔ ɖe asi hã fu hedze fufu. **6** Esi wova ɖo Israelviwo fe asaɖa me le Gilgal la, wogblɔ na Yosua kple Israelviwo be, “Míetso tefe didi aɖe; míedi be míawɔ ŋutifafa kpli mi.” **7** Israelviwo gblɔ na Hivitɔ siawo be, “Aleke míawɔ hafi anya be menye tefe kpui aɖee mietso o? Ne mietso kpuife la, míate ŋu awɔ ŋutifafa kpli mi

o.” 8 Wodo eɲu be, “Míazu miafe kluviwo.” Yosua
bia be, “Ame kawoe mienye eye afi ka mietso?” 9
Wodo eɲu na Yosua be, “Wò dɔlawo tso anyigba
didi aɖe dzi. Míese nu tso Yehowa, miafe Mawu la fe
ɲusẽ kple nu siwo katã wòwɔ le Egipte 10 kpakple
nu si wòwɔ Amoritɔwo fe fia eveawo, Sixɔn, Hesbon
fia kple Ɔg, Basan fia si nɔ Astarot ɲu, 11 eya ta
míafe ametsitsiwo kple míafe amewo gblɔ na mí
be, ‘Midzra ɖo na mɔ didi aɖe zɔzɔ. Miyi Israelviwo
gbɔ, eye miatsɔ míafe dukɔ na wo, ale be míazu
wofe subɔlawo, eye miabia ɲutifafa.’ 12 Wodɛ abolo
sia dzodzoe tso abolokpo me teti ko míedze mɔ,
ke fifia la, abe ale si miawo ɲutɔ miakpɔe ene la,
efu hedze fufu. 13 Waingolo siawo nye nu yeyewo,
ke fifia la, wodo xoxo hevuvu. Míafe awuwo kple
afɔkpawo vuvu le mɔzɔzɔ la fe didi kple sesẽ ta.” 14
Amedzroawo na nuɖuɖu Israelviwo, eye woxɔe abe
ɖekawɔwɔ fe dzesi ene le esime womebia Yehowa
gbã tso eɲu o. 15 Yosua wɔ ɲutifafa fe nubabla kple
Gibeontɔwo, eye wòna be woatsi agbe. Israelviwo
fe kplɔlawo do ɲugbe be yewoawɔ ɖe nubabla la
dzi. 16 Nyatefe la va dze go le ŋkeke etɔ̃ megbe be
Gibeontɔwo fe nɔfe te ɖe Israelviwo ɲu kpokploe.
17 Israelviwo fe aʋakɔ dze mɔ enumake be yeaku
nya la gɔme, eye wodo wofe duwo me le ŋkeke etɔ̃
pɛ ko megbe. Wofe duwo fe ŋkɔwoe nye: Gibeon,
Kefira, Beerot kple Kiriat Yearim, 18 Ke Israelviwo
metsrõ duawo o le adzɔgbe si Israelviwo fe kplɔlawo
ɖe le Yehowa, Israel fe Mawu la fe ŋkɔ me la ta.
Israelviwo do dɔmedzoe ɖe wofe kplɔlawo ɲu le
ɲutifafa fe nubabla la ta. 19 Kplɔlawo ɖo eɲu be,
“Míeka atam le Yehowa, Israel fe Mawu la fe ŋkɔ
me be míawɔ nuvevi wo o, eya ta míaka asi wo ɲu
hã o. 20 Ele be míana woanɔ agbe, elabena ne mietu
míafe atam la la, Yehowa ado dɔmedzoe ɖe mia
ɲu.” 21 Ale Gibeontɔwo zu kluviwo na Israelviwo,
wozu nakefɔlawo kple tsidulawo na wo. 22 Yosua
yɔ Gibeon fe kplɔlawo, eye wòbia wo be, “Nu ka ta
mieble mí be miafe anyigba le didife, le afi aɖe ke,
le esime wònye ele kpuife, afi sia ko le mía dome
ɖo? 23 Fifia la, fifode ava mia dzi; tso egbe sia dzi
la, miazu subɔlawo na mí. Ye sia ɣi miafɔ nake,
adu tsi na mí hena subɔsubɔdɔwo wɔwɔ na Mawu.”
24 Gibeontɔwo fe kplɔlawo ɖo eɲu be, “Míeble mi
nenema, elabena míese be Yehowa ɖo na efe dɔla,
Mose be wòaɖu anyigba blibo la dzi, eye wòatsrõ
ameawo katã le anyigba la dzi. Ale míevõ mi, ɖe
míafe agbe ta, eya ta míeble mi nenema ɖo. 25 Ke
azɔ la, míele miafe asi me, miwɔ nu si dze mia ɲu
la kpli mí.” 26 Yosua meɖe mɔ na Israelviwo be
woawu Gibeontɔwo o, 27 ke boŋ wozu nakefɔlawo
kple tsidulawo na Israelviwo. Woawoe adu tsi na
Yehowa fe subɔsubɔdɔwɔwɔ le afi sia afi si woawɔ
subɔsubɔdɔ le ko. Ðoɖo sia gale edzi kokoko va se
ɖe egbe.

10 Esi Adoni Zedek, Yerusalem fia se ale si Yosua
xɔ Ai du, tsrõe gbidigbidi, eye wòwu Ai fia
kple ale si wòwɔ Ai fia kple Yeriko fia kpakple ale si
Gibeontɔwo wɔ nubabla kple Israelviwo, eye wozu
Israel dzi nɔlawo la, 2 vɔvõ gã aɖe ɖoe, elabena
Gibeon lolo abe fiadu ene, eye wòlolo sãa wu Ai, evɔ
Gibeontɔwo nye aʋawɔla sesẽwo, 3 eya ta Adoni
Zedek, Yerusalem fia ɖo du ɖe fia siawo: Hebron
fia, Hoham, Yarmut fia, Piran, Lakis fia, Yafia kple
Eglon fia, Debir. 4 Fia Adoni Zedek gblɔ na wo be,
“Miva kpe ɖe ɲunye míatsrõ Gibeontɔwo, elabena
wowɔ ɲutifafa kple Yosua kple Israelviwo.” 5 Ale
Amoritɔwo fe fia atõ siawo fo fu wofe aʋakɔwo
katã ɖekae be yewoaho aʋa ɖe Gibeontɔwo ɲu. 6
Gibeontɔwo ɖo ame ɖe Yosua le Gilgal enumake
be, “Miva kpe ɖe miafe subɔlawo ɲu! Miva kaba
ne miava ɖe mí! Amoritɔwo fe fiawo katã tso
wofe nɔfewo le toawo dzi va le mía gbɔ kple wofe
aʋakɔwo.” 7 Yosua kple Israelviwo fe aʋakɔ la ho
tso Gilgal, eye woyi be yewoaxɔ na Gibeontɔwo. 8
Yehowa gblɔ na Yosua be, “Mègavõ wo o, elabena
miedu wo dzi xoxo! Metsɔ wo na mi be miatsrõ
wo, wo dometɔ ɖeka pɛ gõ hã mate ɲu anɔ te ɖe
mia nu o.” 9 Yosua kple Israelviwo fe aʋakɔ la zɔ
mɔ zã blibo la tso Gilgal, eye wodi ɖe futɔwo dzi
kpoyi. 10 Tete Yehowa na futɔwo vɔ̃ eye wotɔtɔ, ale
Israelviwo wu ame geɖewo le Gibeon, eye wonya
ame mamlɛawo, nɔ wo wum le mɔa dzi yi keke Bet
Horon kple Azeka kple Makeda. 11 Esi futɔwo nɔ
sisim tso toawo dzi henɔ abu ɖim la, Yehowa na
kpewo ge tso dzifo va dze wo dzi hetsrõ wo le mɔa
dzi va se ɖe keke Azeka ke. Ame siwo kpe siawo wu
la sɔ gbɔ wu ame siwo Israelviwo wu kple yi. 12
Esime Israelviwo nɔ Amoritɔwo nyam, nɔ wo wum
la, Yosua do gbe ɖa na Yehowa kple gbe sesẽ be,
“Na ɣe natɔ ɖe Gibeon tame, eye nàna ɣleti hã natɔ
ɖe Aiyalon balime tame!” 13 Eye ɣe kple ɣleti siaa
megaʋã o va se ɖe esime Israelviwo fe aʋakɔ la tsrõ
efe futɔwo keŋkeŋ! Woŋlɔ nu geɖewo wu esia tso
aʋa sia wɔwɔ ɲuti ɖe Yasar fe Agbalẽ me. Ale ɣe tɔ
ɖe dzifo abe gafofo blaeve-vɔ-ene sɔŋ ene! 14 Ŋkeke
sia tɔgbi meva yi kpɔ o, eye etɔgbi megava kpɔ o tso
gbe ma gbe, esi Yehowa tɔ ɣe kple ɣleti le ame ɖeka
fe gbedododa ta. Ke Yehowa nɔ aʋa wɔm na Israel.
15 Le esia megbe la, Israelviwo fe aʋakɔ la trɔ yi
Gilgal. 16 Amoritɔwo fe fia atõawo si le aʋa la me
yi ɖaɣla wo ɖokuiwo ɖe agado aɖe me le Makeda.
17 Esime wona nyanya Yosua be wokpɔ fiawo la,
18 eɖe gbe be woamli kpe gã aɖe axe agado la nu,
eye woana dzɔlawo nanɔ afi ma akpɔ egbɔ be fiawo
tsi agado la me. 19 Yosua ɖe gbe na aʋakɔ la be,
“Minɔ futɔwo nyanya dzi, eye miawu wo tso megbe;
migana woade wofe duwo me o, elabena Yehowa
miafe Mawu akpe ɖe mia ɲu miatsrõ wo keŋkeŋ.”
20 Ale Yosua kple Israelʋakɔ la yi futɔwo wuwu dzi.
Wotsrõ aʋakɔ atõawo katã negbe ame ʋɛ aɖewo koe

te ŋu ɖo wofe du siwo woɖo gli ƒo xlã la me. 21
Le esia megbe la, Israelviwo gbugbɔ yi wofe asaɖa
me le Makeda. Womewu aʋawɔla ɖeka pɛ gõ hã le
wo dome o! Tsɔ esia dzi la, futɔ aɖeke megaho aʋa
ɖe Israelviwo ŋu kpɔ o. 22 Yosua ɖe gbe be woaɖe
kpe gã la ɖa le agado la nu, eye woakplɔ fia atɔ̃awo
vɛ. 23 Ale woʋu agado la, eye wokplɔ Yerusalem,
Hebron, Yarmut, Lakis kple Eglon fiawo vɛ. 24 Esi
wokplɔ fia atõ siawo va Yosua gbɔ la, eyɔ Israel
ŋutsuwo katã eye wòɖe gbe na efe aʋakplɔlawo,
ame siwo de aʋa kplii be, “Mite va eye miaɖo afɔ
ve dzi na fia siawo!” Tete wote va eye woɖo afɔ
ve dzi na fia atɔ̃awo. 25 Yosua gblɔ na Israelviwo
be, “Migavõ gbeɖegbeɖe o. Ŋusẽ nenɔ mia ŋu, eye
mialé dzi ɖe ƒo, elabena Yehowa awɔ miaƒe futɔwo
katã alea.” 26 Tete Yosua tsɔ efe yi wu fia atɔ̃awo,
eye wòde ka wo ɖe ati atõ ŋu va se ɖe fiẽ. 27 Esime
ɣe nɔ to ɖom la, Yosua na woɖe wo le atiawo ŋu,
wotsɔ wo ƒu gbe ɖe agado si me wosi yi ɖaɣla wo
ɖokuiwo ɖo la me, eye woli kɔ kpe gãwo ɖe agado la
nu. Kpe siawo gale afi ma va se ɖe egbe. 28 Gbe ma
gbe ke la, Yosua tsrõ Makeda du la, eye wòwu fia la
kple ame sia ame si nɔ dua me; womena ame ɖeka
pɛ gõ hã tsi agbe le du blibo la me o. 29 Tsɔ afi sia
la, Israelviwo yi Libna. 30 Yehowa tsɔ du la kple fia
la de asi na Israel le afi sia hã; wowu ame sia ame le
dua me abe ale si wowɔ le Yeriko ene. 31 Israelviwo
tsɔ Libna, eye woyi ɖadze Lakis du la hã dzi. 32
Yehowa tsɔ du sia hã na Israel le ŋkeke evelia dzi.
Wowu ame sia ame le afi sia hã abe ale si wowɔ le
Libna ene. 33 Esime Israelviwo nɔ aʋa wɔm le Lakis
la, Gezer fia Horan va do kple efe aʋakɔ be yeaʋli
Lakis du la ta. Ke Yosua ƒe amewo wui, eye wotsrõ
efe aʋakɔ blibo la. 34 Yosua kple Israel katã dzo le
Lakis heyi Eglon. Woɖe to ɖe du sia, eye woho aʋa
ɖe eŋu. 35 Woxɔ du sia hã gbe ma gbe ke, eye wowu
ame sia ame abe ale si wowu Lakistɔwo katã ene. 36
Esi wodzo le Eglon la, woyi Hebron. 37 Woxɔ du sia
kple du sue siwo ƒo xlãe, eye wowu ameawo katã
kple wofe fia; womena ame ɖeka pɛ gõ hã tsi agbe
o. 38 Wotrɔ azɔ yi Debir. 39 Woɖu Debirtɔwo dzi
enumake, wu ame sia ame abe ale si wowɔ le Libna
ene. 40 Ale Yosua kple efe aʋakɔ la woɖu anyigba
blibo la dzi; woɖu dukɔ siwo nɔ toawo dzi, esiwo
nɔ anyigba sɔsɔe dzi kple esiwo nɔ toawo ŋu la
dzi. Wowu ame sia ame le anyigba la dzi, abe ale si
Yehowa, Israel ƒe Mawu la ɖo na wo be woawɔ ene.
41 Wowu wo tsɔ Kades Barnea yi Gaza, tsɔ Gosen yi
Gibeon. 42 Wowɔ nu siawo katã le aʋadzedze ɖeka
pɛ ko me, elabena Yehowa, Israel ƒe Mawu la nɔ aʋa
wɔm na wo. 43 Le dziɖuɖu siawo megbe la, Yosua
kple Israel blibo la trɔ yi asaɖa la me le Gilgal.

11 Esi Yabin, Hazor fia se ale si Israelviwo nɔ
dukɔwo dzi ɖum la, eɖo du ɖe Yobab, Madɔn
fia kple Simron fia kple Aksaf fia, 2 kple fia siwo nɔ
tonyigba la dzi le dziehe le Araba, le Kineret kple
esiwo nɔ Yɔdan tɔsisi la ƒe balime le Galilea ƒu la ƒe
dziehe kple fia siwo nɔ ɣetoɖoƒetogbɛwo dzi le ƒuta,
te ɖe Nafɔt Dor ŋu. 3 Eɖo du ɖe Kanaan fia siwo
nɔ Yɔdan tɔsisi la ƒe akpa eveawo dzi, Amoritɔwo,
Hititɔwo, Perizitɔwo kple Yebusitɔwo le tonyigba
la dzi kple Hivitɔwo, ame siwo nɔ Hermon to la
dzi le Mizpanyigba dzi. 4 Dukɔ siawo katã kplɔ
wofe aʋakɔwo vɛ, eye wofo ƒu zu aʋakɔ gã ɖeka
ɖe Israel ŋu. Aʋakɔ gã sia kple wofe sɔwo kple
tasiaɖamwo sɔ gbɔ abe ƒutake ene. 5 Wofu asaɖa
anyi ɖe Merɔn tsi dzidzi la gbɔ. 6 Yehowa gblɔ na
Yosua be, “Mègavõ aʋakɔ gã sia o, elabena etsɔ hafi
ɣelawoɣi naɖo la, wo katã woazu nu kukuwo le
Israel ŋgɔ! Gbã la, tu wofe sɔwo ƒe atawo, eye nàtɔ
dzo wofe tasiaɖamwo!” 7 Yosua kple efe amewo
va dze futɔwo dzi le vo me le Merɔn tsi dzidzi la
gbɔ. 8 Yehowa tsɔ aʋakɔ gã ma de asi na Israelviwo,
eye wonya wo va se ɖe keke Sidon du gã la me kple
Misrefat Maim heyi Mizpa balime le ɣetoɖoƒe lɔƒo.
Futɔwo dometɔ aɖeke metsi agbe o. 9 Yosua kple
efe amewo tu ata na futɔwo ƒe sɔwo, eye wotɔ dzo
wofe tasiaɖamwo abe ale si Yehowa ɖo na wo ene.
10 Esi wotrɔ gbɔna la, Yosua xɔ Hazor du, si nye
fiadu na dukɔ ƒofu mawo katã, eye wòwu efe fia. 11
Wowu ame sia ame le Hazor du la me, eye wotɔ dzo
du la. 12 Yosua dze fia mamlɛawo ƒe du bubuawo
dzi. Wowu ameawo katã abe ale si Mose gblɔe da
ɖi xoxo la ene. 13 Ke Yosua metɔ dzo du siwo nɔ
togbɛwo dzi la ya o, negbe Hazor ko. 14 Israelviwo
ha du siwo wotsrõ la ƒe nuwo kple lãwo na wo
ɖokuiwo, ke wowu amegbetɔwo katã, 15 elabena
nenemae Yehowa ɖo na efe dɔla, Mose, eya hã gblɔ
ɖoɖo ma na Yosua, eye eya hã wɔ nu si wogblɔ nɛ.
Yosua wɔ se siwo katã Yehowa de na Mose la dzi. 16
Ale Yosua ɖu anyigba blibo la dzi. Exɔ Negeb kple
Gosenyigba kple Araba kple Israel ƒe tonyigbawo
kple sɔsɔefewo. 17 Ale Israelviwo ƒe anyigba keke
azɔ tsɔ keke Halak to la gbɔ te ɖe Seir ŋu yi Baal
Gad le Lebanon ƒe balime le Hermon to la te. Yosua
wu tefe mawo ƒe fiawo katã. 18 Yosua tsɔ ƒe adre wɔ
nu siawo katã. 19 Israelviwo mewɔ ŋutifafa kple
du aɖeke me tɔwo o, negbe Hivitɔ siwo nɔ Gibeon
ko. Wowu ame bubuawo katã, 20 elabena Yehowa
ɖo be dukɔ mawo nadi be yewoawɔ aʋa boŋ kple
Israelviwo ɖe ŋutifafawɔwɔ tefe. Eya ta wotsrõ wo
nublanuimakpɔmakpɔtɔe abe ale si Yehowa ɖo na
Mose ene. 21 Le ɣeyiɣi sia me la, Yosua tsrõ ame
dzɔatsu siwo nye Anak ƒe dzidzimeviwo, ame siwo
nɔ tonyigbawo dzi le Hebron, Debir, Anab, Yuda
kple Israel. Ewu wo katã keŋkeŋ, eye wòtsrõ wofe
duwo gbidigbidi. 22 Wo dometɔ aɖeke megasusɔ
ɖe Israelnyigba dzi o, ke ɖewo ganɔ Gaza, Gat kple
Asdod. 23 Ale Yosua xɔ anyigba blibo la abe ale si
Yehowa ɖo na Mose ene. Etsɔe na Israelviwo abe

wofe domenyinu ene, eye wòmae ɖe toawo dome.
Ale aʋawɔwɔ nu tso le anyigba la dzi.

12 Fia siwo dzi Israelviwo ɖu le Yɔdan tɔsisi la fe
ɣedzefe lɔfo, ame siwo fe duwo wogbã tso keke
Arnon tɔsisi la fe balime va yi Hermon to la gbɔ
kple du siwo le gbegbe siwo le ɣedzefe la woe nye
esiawo: **2** Amoritɔwo fe fia Sixɔn, ame si nɔ Hesbon
la fe fiaɖufe keke tso Aroer le Arnon balime gbɔ kple
tso Arnon tɔsisi la fe balime fe titina yi ɖatɔ Yabok
tɔsisi la si nye Amonitɔwo fe lifo dzi. Gileadnyigba si
le Yabok tɔsisi la fe dzigbeme egbe la fe afã nɔ Sixɔn
fe anyigba me. **3** Anyigba si tso Araba yi Galilea fu
la fe ɣetoɖofelifo dzi heyi anyigbeme ɖatɔ Araba fu
si nye (Dzefu la) heɖo ta Bet Yesimot, va se ɖe Pisga
towo fe dziehe ŋu la hã nɔ Fia Sixɔn te. **4** Woɖu Ɔg,
Basan fia, ame si nye Refaim fe dzidzimeviwo fe
mamlɛtɔ nɔ Astarot kple Edrei hã dzi. **5** Eɖu anyigba
si tso Hermon to la gbɔ le dzigbeme yi Saleka le
Basan to la gbɔ le ɣedzefe va yi ɖatɔ Gesur kple
Maka fiaɖufewo fe lifowo dzi le ɣetoɖofe lɔfo la dzi.
Ɔg fe fiaɖufe yi anyigbeme lɔfo kple Gileadnyigba
fe afã le dzigbeme gome, ɖatɔ Fia Sixɔn, fia si nɔ
Hesbon la fe anyigba. **6** Mose kple Israelviwo tsrõ
ame siawo xoxo, eye Mose tsɔ anyigba la na Ruben
fe viwo kple Manase fe viwo fe afã. **7** Fia siwo fe
anyigba Yosua kple Israelviwo xɔ le Yɔdan tɔsisi la
fe ɣetoɖofe la fe ŋkɔwoe nye esiwo gbɔna. Anyigba
la tso Baal Gad le Lebanon fe balime yi Balak to
la gbɔ le Seir to la fe ɣetoɖofe. Yosua tsɔ anyigba
sia na Israelviwo fe to bubuawo me tɔwo. **8** Tefe
siwo le toawo dzi, togbɛ ɣedzefetɔwo dzi, Yɔdan fe
balime kple efe togbɛwo dzi, ɣedzefetowo kɔgo kple
Negebnyigba la katã le anyigba sia me. Hititɔwo,
Amoritɔwo, Kanaantɔwo, Perizitɔwo, Hivitɔwo kple
Yebusitɔwo nɔ anyigba sia dzi tsã. Israelviwo ɖu du
siawo fe fiawo dzi: **9** Yeriko fia ɖeka, Ai, si te ɖe
Betel ŋu fia ɖeka, **10** Yerusalem fia ɖeka, Hebron fia
ɖeka, **11** Yarmut fia ɖeka, Lakis fia ɖeka, **12** Eglon fia
ɖeka, Gezer fia ɖeka, **13** Debir fia ɖeka, Geder fia
ɖeka, **14** Horma fia ɖeka, Arad fia ɖeka, **15** Libna fia
ɖeka, Adulam fia ɖeka, **16** Makeda fia ɖeka, Betel fia
ɖeka, **17** Tapua fia ɖeka, Hefer fia ɖeka, **18** Afek fia
ɖeka, Lasarɔn fia ɖeka, **19** Madɔn fia ɖeka, Hazor fia
ɖeka, **20** Simrɔn Merɔn fia ɖeka, Aksaf fia ɖeka, **21**
Taanak fia ɖeka, Megido fia ɖeka, **22** Kedes fia ɖeka,
Yokneam le Karmel fia ɖeka, **23** Nafɔt Dor le futa fia
ɖeka. Goim le Gilgal fia ɖeka **24** kple Tirza fia ɖeka.
Ale wotsrõ fia blaetõ-vɔ-ɖekɛ kple wofe duwo.

13 Yosua tsi heku amegã azɔ, eye Yehowa gblɔ
nɛ be, "Fifia, èzu amegãɖeɖi, evɔ dukɔ geɖewo
gali siwo dzi wòle be miaɖu. **2** "Anyigba siwo kpɔtɔ
la woe nye: "Filisti kple Gesur dukɔwo fe anyigba **3**
si tso Sixor tɔsisi la gbɔ le Egipte fe lifo dzi heyi
anyiehe ke, elabena wobu anyigba si va tɔ Ekron fe
lifo la abe Kanaantɔwo fe anyigba ene. Filistitɔwo
fe fiawo nɔ Gaza, Asdod, Askelon, Gat kple Ekron;
hekpe ɖe Avitɔwo ŋu **4** le dziehe; Kanaantɔwo fe
anyigba la katã gali kpe ɖe Ara, si nye Sidontɔwo
tɔ heyi keke Afek le Amoritɔwo fe lifo dzi ŋu. **5**
Gebalitɔwo fe anyigba kple Lebanonyigba blibo la
ɖo ta ɣedzefe, tso Baal Gad, si le Hermon to la fe
anyigbeme heyi Hamat mɔ la nu. **6** "Sidontɔwo,
ame siwo le tonyigba la dzi le Lebanon towo kple
Misrefat Maim dome la fe anyigba hã le eme. Mele
klalo be manya dukɔ siawo katã ɖa le Israel dukɔ
la ŋgɔ, eya ta bu anyigba siawo katã abe mia tɔwo
ene, **7** eye nàmae na Israel fe to asiekɛawo kple
Manase fe to afã la abe ale si meɖo na wò ene." **8**
Manase fe to la fe afã kple Ruben fe viwo kple Gad
fe viwo xɔ wofe domenyinu le Yɔdan tɔsisi la fe
ɣedzefe xoxo, elabena Mose tsɔ anyigba sia na wo.
9 Wofe anyigba la nye tefe si tso Areor, le Arnon
tɔsisi la fe balime fe toga kple du siwo le balime la,
to Medeba fe togbɛnyigba dzi yi Dibon. **10** Sixɔn,
Amoritɔwo fe fia, ame si fe fiadu nye Hesbon la fe
duwo hã nɔ anyigba la me, eye wòtso eme yi keke
Amon fe lifowo dzi. **11** Gilead kple anyigba si nye
Gesuritɔwo kple Makatitɔwo tɔ kple Hermon to la,
Basan to la kple Saleka du la **12** kple Ɔg, Basan fia,
ame si ɖu fia le Astarot kple Edrei la fe anyigba.
Eyae nye Refaimtɔ mamlɛtɔ, elabena Mose ho aʋa
ɖe wo ŋu, eye wònya wo ɖa le anyigba la dzi. **13** Ke
Israelviwo menya Gesuritɔwo alo Makatitɔwo o, eya
ta wogale Israelviwo dome va se ɖe egbe. **14** Ale
si woma anyigba na Israel fe to vovovoawo la yi
ale: Levitɔwo: Mose mena anyigba aɖeke Levitɔwo
o, ke boŋ etsɔ vɔsanu siwo ameawo atsɔ vɛ na
Yehowa, Israel fe Mawu la na wo. **15** Ruben fe to:
Mose na anyigba Ruben fe to la ɖe fome siwo le
to la me la fe agbɔsɔsɔ nu. **16** Ruben fe viwo fe
anyigba tso Aroer le Arnon tɔsisi la fe balime fe
toga, dze le Arnon du si le balime la fe titina la
ŋu va dze le Medeba fe togbɛwo ŋu. **17** Du siwo
nɔ afi ma la woe nye Hesbon kple du bubu siwo
le gbadzafe: Dibon, Bamɔt Baal, Bet Baal Meon, **18**
Yaza, Kedemot, Mefaat, **19** Kiriataim, Sibma, Zeret
Sabar si le to aɖe dzi le balime la tame, **20** Bet Peor,
Bet Yesimot kple Pisga to la kɔgo. **21** Du siwo nɔ
togbɛwo dzi kple Fia Sixɔn fe fiaɖufe me la hã nɔ
Ruben fe viwo fe anyigba dzi. Sixɔn nye Amoritɔwo
fe fia si nɔ Hesbon. Mose wu Fia Sixɔn kple Midian
fia bubu siawo: Evi, Rekem, Zur, Hur kple Reba.
22 Israelviwo hã wu afakala Balaam si nye Beor fe
vi la hã. **23** Yɔdan tɔsisi lae nye Ruben fe viwo fe
anyigba la fe lifo le ɣedzefe lɔfo. **24** Gad fe to: Mose
na anyigba Gad fe viwo fe to la ɖe fome siwo le to la
me fe agbɔsɔsɔ nu. **25** Yazer kple Gilead fe duwo
katã kple Amonyigba fe afã heyi Aroer le Raba gbɔ
nɔ Gad fe viwo fe anyigba la me. **26** Anyigba la
gatso Hesbon yi Ramat Mizpa kple Betonim, eye

wògatsɔ Mahanaim yi Lo Debir. 27 Tefe siwo le
anyigba sia me le Yɔdan tɔsisi la ƒe balime la woe
nye: Bet Haram, Bet Nimra, Sukɔt, Zafɔn kple Fia
Sixɔn, ame si nɔ Hesbon la ƒe anyigba mamlɛa.
Anyigba la ƒe lifo le ɣetoɖofe lae nye, Yɔdan tɔsisi la
yi anyigbeme va ɖo keke Galilea fu la ƒe dzigbeme.
28 Esiawoe nye du siwo wotsɔ na ƒome siwo le Gad
ƒe to la me abe woƒe domenyinu ene. 29 Mose na
anyigba Manase viwo ƒe to la ƒe afã le woƒe ƒomewo
nu. 30 Ena anyigba wo tsɔ Mahanaim. Basan blibo
si nye Fia Ɔg ƒe fiaɖuƒe kple Yair kple Basan ƒe du
blaade nɔ to sia ƒe anyigba me. 31 Wotsɔ Gilead ƒe
afã, Astarot kple Edrei (du siwo le Ɔg, Basan fia ƒe
fiaɖuƒe me), na Makir, Manase ƒe viwo ƒe to la ƒe afã.
Esiawoe nye anyigba siwo wotsɔ na Manase ƒe vi
Makir ƒe to la ƒe afã le woƒe ƒome nu. 32 Aleae Mose
ma anyigba si le Yɔdan tɔsisi la ƒe ɣedzefe, afi si
ameawo ƒu asaɖa anyi ɖo ɣe ma ɣi le Yeriko gbɔ. 33
Mose mena anyigba aɖeke Levitɔwo o, elabena abe
ale si wòɖe eme na woe ene la, Yehowa Mawu lae
nye woƒe domenyinu, Yehowa koe nye nu si wohiã.
Yehowa ŋutɔ akpɔ wo ta abe ale si dze ene.

14 Esiae nye ale si woma Kanaanyigba si le Yɔdan
tɔsisi la ƒe ɣetoɖofe la na Israelviwoe. Nunɔla
Eleazar kple Yosua, Nun ƒe vi kple Israel ƒe towo ƒe
ƒomewo ƒe kplɔlawo ma anyigba la na ameawo. 2
Abe ale si Yehowa ɖo na Mose ene la, woda akɔ hena
anyigba si le Yɔdan tɔsisi la ƒe ɣetoɖofe la mama
ɖe Israel ƒe to asiekɛ kple afã mamlɛawo dome.
3 Mose tsɔ to eve kple afã ƒe domenyinu na wo
le Yɔdan tɔsisi la ƒe ɣedzefe, ke mena domenyinu
aɖeke Levitɔwo ɖe ame bubuawo dome o, 4 elabena
Yosef ƒe viwo va zu to eve, siwo nye Manase kple
Efraim. Womema anyigba na Levitɔwo o, ke boŋ
du siwo me woanɔ kple lãnyiƒewo ko wona wo. 5
Ale wowɔ se si Yehowa de na Mose la dzi pɛpɛpɛ le
anyigba la mama me. 6 Kaleb nɔ ŋgɔ na ame dɔdɔ
aɖewo tsɔ Yuda ƒe to la me, eye wova Yosua gbɔ le
Gilgal. Kaleb Kenizitɔ gblɔ na Yosua be, "Èɖo ŋku
nya si Yehowa gblɔ na Mose tsɔ nye kple wò ŋu
esime míenɔ Kades Barnea la dzia? 7 Mexɔ ƒe blaene
ɣe ma ɣi. Mose dɔ mí tsɔ Kades Barnea be míatsa
ŋku le Kanaanyigba la dzi. Esi míegbɔ la, megblɔ
nu si mekpɔ tututu la nɛ, 8 ke nɔvinye ŋkutsala
bubuawo ya do vɔvɔ̃ na ameawo, eye woɖe dzi le
wo ƒo dzodzro le Ŋugbedodonyigba la dzi yiyi ŋu. Zi
ale si menɔ Yehowa, nye Mawu, yome ta la, 9 Mose
gblɔ nam be, 'Kanaanyigba la ƒe akpa si dzi miele la,
azu wò kple wò dzidzimeviwo tɔ tegbetegbe.' 10
"Abe ale si wò ŋutɔ nènya ene la, Yehowa lé agbe
ɖe te nam, eye wòna lãmesesẽm tsɔ ɣe ma ɣi va
se ɖe fifia, le ƒe blaene-vɔ-atɔ̃ siawo me, tsɔ esime
míetsa tsaglalã le gbedzi. Egbe la, mexɔ ƒe blaenyi-
vɔ-atɔ̃, 11 gake ŋusẽ le ŋunye fifia abe ale si menɔ
esime Mose ɖo mí ɖe ŋkutsaƒe ene. Magate ŋu azɔ
mɔ, awɔ aʋa fifia abe ɣe ma ɣi ene, 12 eya ta mele
bia wòm be nàtsɔ tonyigba si ŋugbe Yehowa do
nam la nam. Èɖo ŋku edzi be le míaƒe ŋkutsatsa me
la, míekpɔ Anakviwo wonɔ du gã siwo woɖo gli ƒo
xlãe la me. Ke ne Yehowa li kplim la, manya wo ɖa
le anyigba la dzi." 13 Yosua yra Kaleb, Yefune vi,
eye wòtsɔ Hebron du la nɛ abe eƒe domenyinu ene.
14 Hebron ganye Kaleb, si nye Yefune, ame si hã
nye Kenizitɔ la ƒe vi ƒe dzidzimeviwo tɔ va se ɖe
egbe, elabena Kaleb ɖo to Yehowa, Israel ƒe Mawu
la. 15 Wotsɔ Anakitɔwo ƒe ame xɔŋkɔ aɖe ƒe ŋkɔ
na Hebron, eya ta woyɔnɛ tsã be, Kiriat Arba. Tsɔ
esime Israelviwo xɔ anyigba la, eye wonɔ edzi ko la,
afi ma tɔwo megaho aʋa ɖe wo ŋu kpɔ o.

15 Anyigba si wotsɔ na Yuda ƒe viwo la
ƒe anyigbemelifo dze egɔme tsɔ Edom ƒe
dzigbemelifo dzi, tsɔ Zin gbegbe la, eye wòtɔ Negeb
ƒe dziehelifo. 2 Dziehelifo sia tsɔ Dzefu alo Ƒukuku
la to le anyigbeme 3 ɖo ta dziehe tsɔ Akrabim to dzi
mɔ la gbɔ heyi Zin. Eɖo ta dziehe to Kades Barnea,
to Hezron heyi Adar, trɔ ɖo ta Karka, 4 eye wòyi
Azmon. Eto tɔʋu si le Egipte ƒe lifo dzi la ŋu heyi
ɖatɔ Domefu la. Esia nye Yuda ƒe anyigbemelifo.
5 Ɣedzefelifo la tsɔ Dzefu la ŋu yi Yɔdan tɔsisi la
nu. Anyigbemelifo la dze egɔme tsɔ afi si Yɔdan
tɔsisi la de nu Dzefu la me le, 6 hetsɔ eme yi Bet
Hogla, Bet Araba ƒe anyiehe yi Bohan, Ruben ƒe
vi ƒe kpe la gbɔ. 7 Tsɔ afi ma la, lifo la to Akɔr ƒe
balime yi Debir, eye wòtrɔ yi anyiehe kple ɣetoɖofe
dome ɖo ta Gilgal le Adumim towo ƒe akpa kemɛ
dzi, le balime la ƒe dziehe lɔfo. Egayi En Semes ƒe tsi
dzidziwo gbɔ heyi En Rogel. 8 Lifo la to Ben Hinom
ƒe Balime azɔ, to Yebus, afi si wotsɔ Yerusalem ɖo ƒe
dziehe lɔfo, to ɣetoɖofe yi toawo dzi le Ben Hinom
ƒe Balime tame heyi ɖase ɖe Refaim ƒe balime ƒe sefe
le dzigbeme. 9 Egatsɔ to la tame heyi Nef to la ƒe tsi
dzidziwo gbɔ heyi du siwo le Efrɔn to dzi la gbɔ
hafi trɔ ɖo ta dzigbeme, ƒo xlã Baala (si wogayɔna
be Kiriat Yearim) 10 ɖo ta Edom ƒe to Seir gbɔ, yi
Yearim to alo Kesalon ƒe dzigbeme, yi Bet Semes
heto Timna ŋu. 11 Lifo la yi togbɛ siwo le Ekron
ƒe dzigbeme la gbɔ, trɔ ɖo ta Sikeron to, Baala to
la ŋu, yi Yabneel hewu nu ɖe Domefu la to. 12 Ke
ɣetoɖofelifo enye fu gã la kple eŋu nyigbawo. Esia
nye Yudaviwo ƒe lifo godoo va kpe le woƒe ƒomeawo
nu. 13 Yehowa gblɔ na Yosua be wòatsɔ Yuda ƒe
anyigba ƒe akpa aɖe na Kaleb, Yefune ƒe vi la. Ale
wotsɔ Arba du si wogayɔna be Hebron, du si wotsɔ
Anak ƒofo ƒe ŋkɔ na la na Kaleb. 14 Esia ta Kaleb nya
Anak ƒe vi etɔ̃awo, Talmai, Sesai kple Ahiman ƒe
dzidzimeviwo le anyigba la dzi, 15 eye wòwɔ aʋa
kple ame siwo nɔ Debir, du si woyɔna tsã be Kiriat
Sefer la me. 16 Kaleb gblɔ be yeatsɔ ye vinyɔnu Aksa
na ŋutsu si awɔ aʋa aɖu Kiriat Sefer dua dzi. 17
Otniel, Kenaz ƒe vi, ame si nye Kaleb ƒe tɔdiyɔvi la,

ɖu dua dzi, ale Kaleb tsɔ via nyɔnu Aksa na Otniel
wozu srõa. **18** Esi Otniel kple Ahsa dze mɔ yina wofe
nɔfe la, Ahsa gblɔ na Otniel be yeabia anyigba ye
fofo kpe ɖe esi wòna ye xoxo la ŋu. Ale wòɖi le efe
tedzi dzi be yeafo nu kple ye fofo, Kaleb, tso eŋuti.
Kaleb biae be, "Nu kae hiã wò?" **19** Axsa ɖo eŋu be,
"Na nu bubu aɖem, elabena anyigba si nènam la
nye gbegbe sɔŋ! Na tefe si tsi le lam." Ale Kaleb tsɔ
tsivudo si le to dzi kple balime la nɛ. **20** Esiae nye
anyigba si wona Yuda fe viwo. **21** Wofe du siwo nɔ
Edom le Negeb fe lifowo dzi woe nye: Kabzeel, Eder,
Yagur, **22** Kina, Dimona, Adada, **23** Kedes, Hazor,
Itnan, **24** Zif, Telem, Bealot, **25** Hazor Hadata, Keriot
Hezron (si nye Hazor), **26** Aman, Sema, Molada,
27 Hazar Gada, Hesmon, Bet Pelet, **28** Hazar Sual,
Beerseba, Biziotia, **29** Baala, Im, Ezem, **30** Eltolad,
Kesil, Horma, **31** Ziklag, Madmana, Sansana, **32**
Lebaot, Silhin, Ain kple Rimon. Du siawo katã de
blaeve-vɔ-asiekɛ kple kɔfe siwo fo xlã wo. **33** Du
siwo wotsɔ na Yuda fe viwo le gbadzafe la woe
nye: Estaol, Zora, Asna, **34** Zanoa, En Ganim, Tapua,
Enam, **35** Yarmut, Adulam, Soko Azeka, **36** Saaraim,
Aditaim, Gedera (alo Gederotaim). Du siawo nye
du wuiene kple kɔfe siwo fo xlã wo. **37** Wogatsɔ
du wuiade kple wofe kɔfewo na Yuda fe viwo. Du
siawoe nye: Zenan, Hadasa, Migdal Gag, **38** Dilean,
Mizpeh, Yɔkteel, **39** Lakis, Bozkat, Eglon, **40** Kabon,
Lahmas, Kitlis, **41** Gederot, Bet Dagon, Naama,
Makeda, **42** Libna, Eter, Asan, **43** Yefta, Asna, Nezib,
44 Keila, Akzib kple Maresa. Du siawo le asiekɛ kple
wo ŋu kɔfeduwo. **45** Ekron fe du kple eŋukɔfewo
katã hã nɔ Yudatɔwo fe anyigba la me. **46** Lifo la
gatso Ekron yi ɖatɔ Domefu la, eye du kple kɔfe
siwo te ɖe Asdod fe lifo ŋu la hã le anyigba la me
kpe ɖe Asdod du la kple efe kɔfewo, **47** Gaza kple
efe kɔfewo, heyi keke Egipte fe tɔvu la kple Domefu
la fe futa, tso Egipte tɔvu la nu le anyigbeme yi Tiro
le dzigbeme ŋu. **48** Wogatsɔ du blaene-vɔ-ene siawo
kple wo ŋu kɔfewo le tonyigba la dzi hã na Yuda
fe viwo: Samir, Yatir, Soko, **49** Dana, Kiriat Sana
(si nye Debir), **50** Anab, Estemo, Anim, **51** Gosen,
Holon, Giloh, **52** Arab, Duma, Esam, **53** Yanim, Bet
Tapua, Afeka, **54** Humta, Kiriat Arba (alo Hebron)
kple Zior. Dus siawo le asieke kple wofe kɔfeduwo.
55 Maon, Karmel, Zif, Yuta, **56** Yezreel, Yokdeam,
Zanoah, **57** Kain, Gibea kple Timna. Du siawo le ewo
kple wofe kɔfeduwo. **58** Halhul, Bet Zur, Gedor, **59**
Maarat, Bet Anot, Eltekon. Du siawo le ade kple
wofe kɔfeduwo. **60** Kiriat Baal (si wogayɔna hã be
Kiriat Yearim) kple Raba. Du siawo le eve kple wofe
kɔfeduwo. **61** Bet Araba, Midin, Sekaka, **62** Nibsan,
Dzedu la kple En Gedi. Du ade kple wofe kɔfeduwo.
63 Yuda fe viwo mete ŋu nya Yebusitɔwo, ame siwo
nɔ Yerusalem la ɖa o, eya ta Yebusitɔwo gale afi ma,
le Yuda fe viwo dome va se ɖe egbe.

16 Yosef fe vi siawo, ame siwo nye Efraim kple
Manase fe viwo la, fe anyigba dze egɔme tso
Yɔdan tɔsisi la ŋu le Yeriko, to gbegbe la va yi
tonyigba la dzi le Betel, **2** to afi ma yi Luz kple
Atarɔt **3** le Arkitɔwo fe anyigba dzi, ɖo ta ɣetoɖofe,
yi Yafletitɔwo fe lifo dzi, yi keke Bet Horon le
gbadzafe, to Gezer heyi ɖatɔ Domefu la. **4** Esiae
nye anyigba si Yosef fe viwo, Manase kple Efraim
woxɔ. **5** Esiae nye Efraim fe viwo fe anyigba le
wofe fome nu. Efraim fe viwo fe anyigba fe lifo tso
Atarot Ada ɖo ta ɣedzefe heyi Bet Horon le toawo
dzi, **6** eye wòtso afi ma yi Domefu la ŋu. Mixmetat
nɔ efe anyiehe lɔfo. Lifo la bi ɖo ta ɣedzefe; edze
le Taanat Silo ŋu le Yanoa fe ɣedzefe **7** hetrɔ yi
anyigbeme, yi Atarɔt kple Naara, ɖatɔ Yeriko, eye
wòwu nu ɖe Yɔdan tɔsisi la nu. **8** Efe ɣedzefelifo fe
afã le dzigbeme gome tso Tapua, to Kana tɔvu la ŋu
yi ɖatɔ Domefu la. Esia nye Efraimviwo fe to la fe
anyigba le wofe fomeawo nu. **9** Wotsɔ du aɖewo tso
Manase to la fe afã fe anyigba dzi hã na Efraim fe
viwo. **10** Womenya Kanaantɔ siwo nɔ Gezer la ɖa le
anyigba la dzi o, ale wogale Efraim fe viwo dome
abe kluviwo ene.

17 Wotsɔ Gilead kple Basan fe anyigbawo, le
Yɔdan tɔsisi la fe ɣedzefe na Makir, Manase fe
vi tsitsitɔ, ame si nye Gilead fofo, elabena wonye
aɖawɔla sesẽwo, **2** eya ta, azɔ la, wotsɔ anyigba si le
Yɔdan tɔsisi la fe ɣetoɖofe la na hlõ siwo dzɔ tso
Abiezer, Helek, Asriel, Sekem, Semida kple Hefer
me. **3** Viŋutsu aɖeke menɔ Zelofehad si o, Zelofehad
fofoe nye Hefer, ame si fofoe nye Gilead, ame si fofoe
nye Makir, ame si hã fofoe nye Manase. Vinyɔnu atõ
koe nɔ esi, woawoe nye: Mahla, Noa, Hogla, Milka
kple Tirza. **4** Nyɔnu siawo va nunɔla Eleazar kple
Nun fe vi Yosua kpakple Israel fe kplɔlawo gbɔ, eye
woɖo ŋku edzi na wo be, "Yehowa gblɔ na Mose
be míaxɔ domenyinu abe ŋutsu siwo le míafe to la
me ene tututu," eya ta abe ale si Yehowa ɖoe da ɖi
ene la, wona anyigba wo abe ŋutsuawo ene. **5** Le
esia ta la, Manase xɔ mama ewo kpe ɖe Gilead kple
Basan ŋu le Yɔdan tɔsisi la fe ɣedzefe **6** esi wona
anyigba efe dzidzimevi siwo nye nyɔnuwo kple
ŋutsuwo siaa ta. Wotsɔ Gileadnyigba na Manase fe
dzidzimevi bubuawo. **7** Manase fe viwo fe anyigba fe
anyigbemelifo ɖo ta anyigbeme lɔfo tso Aser fe lifo
dzi yi Mixmetat, le Sekem fe ɣedzefe. Le anyigbeme
la, lifo la tso Mixmetat yi Tapua fe vudo gbɔ. **8**
Tapuanyigba nye Manase fe viwo tɔ, ke Tapua du la,
si le Manase fe viwo fe anyigba fe lifo dzi la nye
Efraim fe viwo tɔ. **9** Manase fe viwo fe lifo la to
Tapua fe vudo la ŋu to Kana tɔvu la fe dziehe yi
Domefu la ŋu. Du geɖe siwo nɔ tɔvu la fe dziehe
la nye Efraim fe to la tɔ togbɔ be wonɔ Manase
fe viwo fe anyigba dzi hã. **10** Wotsɔ anyigba si le
tɔvu la fe dziehe heyi keke Domefu la fe ɣetoɖofe la

na Efraim ƒe viwo, eye wotsɔ anyigba si le tɔʋu la
ƒe anyiehe kple atsiaƒu la ƒe ɣedzefe la na Manase
ƒe viwo. Woƒe anyieheliƒoe nye Aser ƒe viwo ƒe
anyigba. Woƒe ɣedzefeliƒoe nye Isaka ƒe viwo ƒe
anyigba. **11** Wotsɔ Bet Sean, Ibleam, Dor, Endor,
Taanak Megido afi si to etõ nɔ kple kɔƒe siwo ƒo xlã
wo la na Manase ƒe viwo ƒe to afã togbɔ be wonɔ
anyigba siwo wona Isaka ƒe viwo kple Aser ƒe viwo
dzi hã. **12** Esi Manase ƒe dzidzimeviwo mete ŋu nya
ame siwo nɔ du mawo me ɖa o ta la, Kanaantɔ mawo
tsi anyi. **13** Esi Israelviwo va kpɔ ŋusẽ emegbe la,
wozi Kanaantɔwo dzi, eye wosubɔa wo abe kluviwo
ene. **14** Yosef ƒe to eveawo me tɔwo va bia Yosua
be, “Nu ka ta nèna anyigba ɖeka ko mí le esime
Yehowa na míedzi sɔ gbɔ ale?” **15** Yosua gblɔ na wo
be, “Ne Efraim ƒe tonyigba melolo na mi o la, ekema
miƒo avenyigba si dzi Perizitɔwo kple Refaimtɔwo
le.” **16** Yosef ƒe amewo ɖo eŋu be, “Tonyigba la
melolo na mí o, ke gatasiaɖamwo le Kanaantɔ siwo
le gbadzaƒe la kple esiwo le Bet Sean kple du siwo
ƒo xlãe kple esiwo le Yezreel ƒe balime la si.” **17**
Yosua gblɔ na Yosef ƒe afe, Efraim ƒe vi kple Manase
ƒe vi siwo nɔ ɣetoɖoƒe la be, “Miesɔ gbɔ nyatefe,
eye miesẽa ŋu ŋutɔ, eya ta ele be miaxɔ anyigba
wòalolo. **18** Tonyigba la anye mia tɔ togbɔ be enye
anyigba si dzi ave le hã la, miƒo avea, eye miaxɔ
anyigba la tso efe liƒo sia dzi yi liƒo kemɛ dzi togbɔ
be gatasiaɖamwo le Kanaantɔwo si, eye wonye dukɔ
sesẽ aɖe hã la, mianya wo ɖa le anyigba la dzi.”

18 Esi Israelviwo xɔ anyigba vɔ megbe la, wo
katã wova kpe ta ɖe Silo, eye wotu Yehowa ƒe
Agbadɔ ɖe afi ma. **2** Womema anyigba na Israel ƒe
to adre haɖe o. **3** Ale Yosua bia Israelviwo be, “Va se
ɖe ɣe ka ɣie mialala hafi anya ame siwo le anyigba
si Yehowa, mia Mawu la na mi la dzi? **4** Mitia ame
etõ tso to ɖe sia ɖe me, eye madɔ wo ɖa be woayi
aɖatsa ŋku le afi siwo dzi míeɖu haɖe o la dzi, ale be
woana manya woƒe lolome kple anyigba la ƒe lolome
si to ɖe sia ɖe adi be yeaxɔ, ekema mate ŋu amae
na mi. **5** Mama anyigba la ɖe akpa adre me: Yuda
ƒe viwo anɔ woƒe anyigba dzi le dziehe, eye Yosef
ƒe viwo anɔ anyiehe. **6** Miŋlɔ nu tso anyigba la ƒe
akpa adreawo ŋu tsɔ vɛ nam. Ekema mada akɔ ɖe
edzi le Yehowa, míaƒe Mawu la ŋkume ale be manya
ale si mama anyigba lae. **7** Ke miɖo ŋku edzi be
womama anyigba na Levitɔwo o, elabena Yehowa
ƒe nunɔlawo wonye, eye woƒe nunɔladɔe nye woƒe
domenyinu wɔnuku la. Gad ƒe viwo kple Ruben ƒe
viwo kple Manase ƒe viwo ƒe afã magaxɔ anyigba
aɖeke o, elabena woxɔ anyigba xoxo le Yɔdan tɔsisi
la ƒe ɣedzefe, afi si ŋugbe Mose do na wo.” **8** Ame
siwo wotia la dze mɔ be woata anyigba la vɛ na
Yosua ekema ate ŋu ama anyigba la na toawo to
akɔdada le Yehowa ŋkume me. **9** Ame tiatiawo wɔ
abe ale si woɖo na wo ene. Woma anyigba la ɖe
akpa adre me, woŋlɔ du siwo nɔ mama ɖe sia ɖe
me la da ɖi, eye wotrɔ va Yosua gbɔ le asaɖa la
me le Silo. **10** Le afi ma, le asaɖa la me le Silo la,
Yehowa fia Yosua to akɔdada la me, ale si wòama
anyigba lae na to vovovoawo. **11** Anyigba si wotsɔ
na Benyamin ƒe viwo la nɔ Yuda ƒe viwo kple Yosef
ƒe viwo ƒe anyigbawo dome. **12** Benyamin ƒe viwo ƒe
anyigba ƒe anyiehe dze egɔme tso Yɔdan tɔsisi la to,
yi Yeriko ƒe anyiehe, to tonyigba la kple Bet Aven
gbegbe la dzi. **13** Liƒo la tso afi ma ɖo ta dziehe yi
Luz, afi si wogayɔna be Betel, heyi Atarot Ada, le
Bet Horon ƒe tonyigba dzi le dziehe. **14** Liƒo la trɔ
tso afi ma ɖo ta dziehe, eto to si le Bet Horon kasa
le dziehe hewu nu ɖe Kiriat Baal, du si wogayɔna be
Kiriat Yearim, si nye Yuda ƒe viwo ƒe duwo dometɔ
ɖeka la gbɔ. Esiae nye Benyamin ƒe viwo ƒe anyigba
ƒe ɣetoɖoƒeliƒo. **15** Anyigba la ƒe anyigbemeliƒo tso
Kiriat Yearim du la to, yi Efrɔn to la dzi, yi Naftoa
vudo la gbɔ, **16** heyi to si le Ben Hinom ƒe Balime
le Refaim ƒe balime ƒe anyiehe gome. Etsɔ afi ma,
heto Hinom ƒe balime hetrɔ yi dziehe gome, afi si
Yebusitɔwo nɔ, eye wòyi ɖatɔ En Rogel. **17** Tso En
Rogel la, liƒo la ɖo ta anyiehe kple ɣedzefe gome yi
En Semes kple Gelilot le Adumim ƒe akpa kemɛ. Etrɔ
tso afi ma ɖo ta Bohan, Ruben ƒe vi ƒe kpe la gbɔ, **18**
eye wòzɔ Bet Araba ƒe anyieheliƒo la ŋu heyi Araba.
19 Egaɖo ta dziehe, dze le Bet Hogla ŋu, eye wòwu
nu ɖe Dzefu la to. Tefe siae nye Yɔdan tɔsisi la ƒe
sefe le dziehe gome. **20** Yɔdan tɔsisi lae nye anyigba
sia ƒe ɣedzefeliƒo. Anyigba siae wotsɔ na Benyamin
ƒe viwo. **21** Du blaeve-vɔ-ade siwo nɔ anyigba sia
dzi la woe nye: Yeriko, Bet Hogla, Emek Keziz, **22**
Bet Araba, Zemaraim, Betel, **23** Avim, Para, Ofra,
24 Kefar Amoni, Ofni, Geba. Du wuieve kple woƒe
kɔƒeduwo. **25** Gibeon, Rama, Beerot, **26** Mizpeh,
Kefira, Moza, **27** Rekem, Irpeel, Tarala, **28** Zela,
Haelef, Yebus (alo Yerusalem), Gibea kple Kiriat
Yearim. Wo katã le du wuiene. Wotsɔ du wuiene
siawo kple kɔƒe siwo katã ƒo xlã wo la na Benyamin
ƒe ƒome la.

19 Simeon ƒe viwo nye to evelia si wona anyigbae.
Yuda ƒe viwo ƒe anyigba ƒe akpa aɖe ge ɖe
Simeon ƒe viwo tɔ me. **2** Du wuiadre kple wo ŋu
kɔƒe siwo nɔ anyigba si wona Simeon ƒe viwo me
la woe nye: Beerseba, Seba, Molada, **3** Hazar Sual,
Bala, Ezem, **4** Eltolad, Betul, Horma, **5** Ziklag, Bet
Markabot, Hazar Susa, **6** Bet Lebaot kple Saruhen.
Du asieke kple woƒe kɔƒeduwo. **7** Ain, Rimon, Eter
kple Asan. Du ene kple woƒe kɔƒeduwo. **8** Wotsɔ du
siwo nɔ anyigbeme yi keke Balat Beer, si wogayɔna
be (Rama le Negeb) la. Esiawo hã wotsɔ na Simeon
ƒe viwo. **9** Ale Simeon ƒe viwo ƒe domenyinu tso
nu si wotsɔ na Yuda ƒe viwo gbã la me, elabena
nu si wona Yuda ƒe viwo gbã la lolo na wo akpa.
10 To etõlia si wona anyigbae lae nye Zebulon ƒe

viwo. Wofe anyigba la fe lifo dze egɔme tso Sarid
fe anyigbeme. 11 Efo xlã tso afi sia yi ɣetoɖofe, te
ɖe Marala kple Dabeset ŋu va ɖo Yokneam tɔɔu la
ŋu. 12 Le go kemɛ dzi la, lifo la ɖo ta ɣedzefe va
ɖo Kislot Tabor fe lifo dzi, heyi Daberat kple Yafia.
13 Eyi ŋgɔ ɖo ta Gat Hefer, Et Kazin kple Rimono
fe ɣedzefe hafi trɔ ɖo ta Nea. 14 Zebulon fe viwo
fe anyigba fe anyiehelifo to Hanaton hewu nu ɖe
Ifta El fe balime. 15 Kata, Nahalal, Simron, Idala
kple Betlehem kple du sue siwo fo xlã wo la hã nɔ
wofe anyigba me. 16 Du wuieve siawo kple kɔfe
siwo fo xlã wo la nɔ Zebulon fe viwo fe anyigba
me. 17 To enelia si wona anyigbae lae nye Isaka
fe viwo fe fomewo. 18 Du siwo nɔ anyigba sia dzi
la woe nye: Yezreel, Kesulot, Sunem, 19 Hafaraim,
Siɔn, Anaharat, 20 Rabit, Kision, Ebez, 21 Remet, En
Ganim, En Hada, Bet Pazez. 22 Lifo la va ke ɖe Tabɔr,
Sahazuma kple Bet Semes heva wu nu ɖe Yɔdan
nu. Wonye du wuiade kple du sue siwo fo xlã wo.
23 Du wuiade siawo kple du sue siwo fo xlã wo lae
nɔ anyigba la dzi. Isaka fe viwo fe anyigba yi ɖatɔ
Yɔdan tɔsisi la. 24 To atõlia si wona anyigbae lae
nye Aser. 25 Du siwo nɔ Aser fe viwo fe anyigba dzi
la woe nye: Helkat, Hali, Beten, Aksaf, 26 Alamelek,
Amad kple Misal. Anyigba sia fe ɣedzefelifo tso
Karmel yi Sihor Libnat 27 ɖo ta ɣedzefe to Bet
Dagon yi keke Zebulon le Ifta El fe balime. Etrɔ ɖo
ta Bet Emek kple Neiel fe anyiehe, eye wòyi ɣedzefe
na Kabul, 28 Ebron, Rehob, Hamon, Kana kple Sidon
gãtɔ. 29 Lifo la ɖo ta Rama kple Tiro, du si woɖo
gli fo xlã la gbɔ, eye wòyi ɖatɔ Domefu la le Hosa.
Du bubu siwo le anyigba la dzi la woe nye Mahala,
Akzib, 30 Uma, Afek kple Rehob. Wonye du blaeve-
vɔ-eve kple kɔfeduwo 31 Aser viwo fe anyigba me
duwo de blaeve-vɔ-eve kpe ɖe du sue siwo fo xlã wo
la ŋu. 32 To adelia si wona anyigbae lae nye Naftali.
33 Efe lifo dze egɔme tso Helef, le ʋuti si le Zaananim
gbɔ. Eyi Adami Nekeb, Yabneel kple Lakum hetɔ
Yɔdan tɔsisi la. 34 Efe ɣetoɖofelifo dze egɔme tso
Helef, dze to Aznɔt Tabɔr ŋu yi Hukok hewɔ ɖeka
kple Zebulon fe lifo le dziehe. Anyigba sia fe lifo
gawɔ ɖeka kple Aser fe viwo tɔ le ɣetoɖofe lɔfo. Efe
ɣedzefelifoe nye Yɔdan tɔsisi la. 35 Du siwo woɖo
gli fo xlã le anyigba la dzi la woe nye: Zidim, Zer,
Hamat, Rakat, Kineret, 36 Adama, Rama, Hazor, 37
Kedes, Edrei, En Hazor, 38 Yirɔn, Migdalel, Horem,
Bet Anat kple Bet Semes. Wonye du wuiasiekɛ kple
kɔfe siwo fo xlã wo. 39 Ale du siwo nɔ Naftali fe
viwo fe anyigba dzi la le wuiasiekɛ kpe ɖe kɔfe siwo
fo xlã wo la ŋu. 40 To mamlɛtɔ si wona anyigbae lae
nye Dan. 41 Du siwo nɔ anyigba sia dzi la woe nye:
Zora, Estaol, Ir Semes, 42 Salabin, Aiyalon, Itla, 43
Elon, Timna, Ekron, 44 Elteke, Gibeton, Baalat, 45
Yehud, Bene Berak, Gat Rimon, 46 Me Yakɔn kple
Rakɔn kple anyigba si te ɖe Yopa ŋu. 47 (Dan fe viwo
mete ŋu xɔ anyigba la bɔbɔe o, eya ta wowɔ aʋa
kple Lesen du la, eye woxɔe. Wonɔ afi ma, eye wotsɔ
wo tɔgbui Dan fe ŋkɔ na tefea). 48 Du siawo kple wo
ŋu kɔfe siwo fo xlã wo nye domenyinu si Dan fe
viwo xɔ. 49 Ale woma anyigba la ɖe toawo dome,
eye wode lifo wo ŋu. Israel dukɔ la tsɔ anyigba la
fe akpa tɔxɛ aɖe na Nun fe vi Yosua, 50 elabena
Yehowa gblɔ be Yosua ate ŋu atia du sia du si adze
eŋu. Etia Timnat Sera le Efraim fe tonyigba dzi,
gbugbɔe tu, eye wònɔ afi ma. 51 Nunɔla Eleazar,
Yosua kple Israel fe towo fe kplɔlawo kpɔ akɔdada
la dzi hena anyigba la mama ɖe toawo dome. Woda
akɔ sia le Yehowa ŋkume le Agbadɔ la fe mɔnu le
Silo.

20 Yehowa gblɔ na Yosua be, 2 "Gblɔ na Israelviwo
be woatia sitsofeduwo, abe ale si meɖoe da ɖi
to Mose dzi ene la azɔ. 3 Ne ame aɖe wu ame to nu
maɖowɔ me la, ate ŋu asi ayi du siawo dometɔ ɖeka
me, eye woaxɔ nɛ tso ame kukua fe fometɔwo, ame
siwo adi be yewoabia hlõ awui la fe asi me. 4 Ne
amewula la ɖo du siawo dometɔ ɖeka me la, awɔ
takpekpe kple du ma me tɔwo fe ametsitsiwo, agblɔ
nu si dzɔ la na wo, ekema woaxɔe, ana tefee wòanɔ
le wo dome. 5 Ne ame kuku la fe fometɔ aɖe va be
yeabia hlõe, awui la, womaɖe asi le amewula la ŋu
nɛ o, elabena menye ɖe wòɖoe hafi wu amea o. 6
Ele be amewula la nanɔ sitsofedu la me va se ɖe
esime ʋɔnudrõlawo nadrõ ʋɔnui, eye wòaganɔ afi
ma va se ɖe esime nunɔlagã si nɔ dzi ɖum hafi nya
sia dzɔ la naku. Ekema amewula la ate ŋu atrɔ ayi
wo de azɔ." 7 Du siwo wotsɔ wɔ sitsofeduwoe lae
nye Kedes le Galilea, le Naftali fe viwo fe tonyigba
dzi, Sekem le Efraim fe viwo fe tonyigba dzi kple
Kiriat Arba si wogayɔna be Hebron la, le Yuda fe
tonyigba dzi. 8 Yehowa gaɖoe be woagatia du bubu
etõ woazu sitsofeduwo le Yɔdan tɔsisi la fe ɣedzefe
lɔfo, le Yeriko fe akpa kemɛ. Sitsofedu siawoe nye
Bezer le Ruben fe viwo fe anyigba dzi, Ramot le
Gilead, le Gad fe viwo fe anyigba dzi kple Golan le
Basan, le Manase fe viwo fe anyigba dzi. 9 Sitsofedu
siawo li na amedzro siwo le Israelviwo dome kple
Israelviwo ŋutɔ siaa, ale be ame si meɖoe hafi wu
nɔvia o la ate ŋu asi ayi tefe ma, woadrõ ʋɔnui, eye
womabia hlõe, awui o.

21 Levitɔwo fe kplɔlawo va Silo be yewoalé nya
aɖe akpɔ kple nunɔla Eleazar kple Yosua kple
Israel fe to vovovoawo fe kplɔlawo. 2 Wogblɔ na
takpekpe la be, "Yehowa ɖo na efe dɔla, Mose,
be wòatsɔ du aɖewo ana mí Levitɔwo, woanye
afe na mí kple lãnyife na míafe lãwo." 3 Eya ta
Israelviwo tsɔ du siwo dzi woɖu la dometɔ aɖewo
kple wofe lãnyifewo na Levitɔwo abe ale si Yehowa
gblɔ ene. 4 Levi fome la fe akpa si tso Kohat fe hlõ
me lae nye ame gbãtɔ siwo wona anyigbae. Aron
fe dzidzimeviwo hã xɔ du wuietõ siwo nye: Yuda,
Simeon kple Benyamin fe viwo fe anyigba fe akpa

aɖe. 5 Wotsɔ du ewo tso Efraim ƒe viwo ƒe duwo me
na Kohat ƒe ƒome bubuawo. 6 Gerson ƒe viwo xɔ du
wuietɔ̃ siwo wotia to akɔdada me tso du siwo le
Basan la me. Isaka ƒe viwo, Aser ƒe viwo, Naftali ƒe
viwo kple Manase ƒe to ƒe afã ɖe asi le du siawo ŋu
na wo. 7 Merari ƒe viwo xɔ du wuieve tso Ruben ƒe
viwo, Gad ƒe viwo kple Zebulon ƒe viwo gbɔ. 8 Ale
wowɔ ɖe nu si Yehowa ɖo na Mose la dzi, eye woma
du siawo kple lãnyiƒe siwo le wo ŋu la to akɔdada
me. 9 Esiawoe nye du siwo woxɔ tso Yuda ƒe viwo
kple Simeon ƒe viwo ƒe anyigba dzi 10 na Aron ƒe
dzidzimeviwo, ame siwo wɔ Kohat hlɔ̃, eye wodzɔ
tso Levi me. Woawoe nye ame gbãtɔ siwo wona
anyigbae. 11 Wotsɔ Arba du, si wotsɔ Arba, Anak
fofo ƒe ŋkɔ na, eye woyɔnɛ azɔ be Hebron le Yuda
ƒe tonyigba dzi la na wo, kpe ɖe lãnyiƒe si ƒo xlãe
la ŋu. 12 Ke wotsɔ agblenyigba siwo le dua kple
kɔƒe siwo le eŋu la na Kaleb, Yefune ƒe vi, abe efe
domenyinu ene xoxo. 13 Hekpe ɖe Hebron si nye
sitsofeduwo dometɔ ɖeka ŋu la, du siwo wogatsɔ
na nunɔla Aron ƒe dzidzimeviwo la woe nye Libna,
14 Yatir, Estemoa, 15 Holon, Debir, 16 Ain, Yuta
kple Bet Semes kple lãnyiƒe siwo ƒo xlã wo. Wonye
du asiekɛ tso Yuda ƒe viwo kple Simeon ƒe viwo
ƒe anyigbawo me. 17 Wona du ene siawo wo, le
Benyamin ƒe viwo ƒe anyigba dzi: Gibeon, Geba, 18
Anatɔt kple Almon kple lãnyiƒe siwo ƒo xlã wo. 19
Ale wotsɔ du wuietɔ̃ kple lãnyiƒe siwo ƒo xlã wo la
na nunɔlawo, Aron ƒe dzidzimeviwo. 20 Wotsɔ du
aɖewo tso Efraim ƒe viwo ƒe anyigba dzi na ƒome
bubu aɖewo tso Kohat hlɔ̃ la me. 21 Wotsɔ du ene
siawo le Efraim tonyigba la dzi la na wo: Sekem
si nye sitsofeduwo dometɔ ɖeka kple lãnyiƒe siwo
ƒo xlã wo le Efraim ƒe tonyigba la dzi, Gezer, 22
Kibzaim kple Bet Horon kple wo ŋu lãnyiƒewo. 23
Wotsɔ du ene siawo, Elteke, Gibeton, 24 Aiyalon
kple Gat Rimon kple wo ŋu lãnyiƒewo na wo tso Dan
ƒe viwo ƒe anyigba dzi. 25 Wotsɔ du eve na wo le
Manase ƒe viwo ƒe to afã la ƒe anyigba dzi; du siawoe
nye Taanak kple Gat Rimon kpe ɖe wofe lãnyiƒewo
ŋu. 26 Ale ƒome siwo tso Kohat hlɔ̃ la me la, xɔ du
ewo kple lãnyiƒe siwo ƒo xlã wo. 27 Levitɔ bubu
siwo tso Gerson hlɔ̃ la me la xɔ du eve kple wofe
lãnyiƒewo: le Manase ƒe viwo ƒe ɣedzefenyigba dzi.
Du siawoe nye Golan le Basan, si nye sitsofeduwo
dometɔ ɖeka kple Be Estera. 28 Woxɔ du ene siawo
le Isaka ƒe viwo ƒe anyigba dzi: Kision, Daberat, 29
Yarmut kple En Ganim, kpe ɖe wofe lãnyiƒewo ŋu
siwo le du ene. 30 Woxɔ du ene siawo le Aser ƒe
viwo ƒe anyigba dzi: Misal, Abdon, 31 Helkat kple
Rehob, kpe ɖe wo ŋu lãnyiƒewo ŋu siwo le du ene.
32 Woxɔ du etɔ̃ le Naftali ƒe viwo ƒe anyigba dzi:
Kedes le Galilea si nye Sitsofeduwo dometɔ ɖeka
kple Hamot Dor kple Kartan kple wo ŋu lãnyiƒewo
siwo le du etɔ̃. 33 Ale ƒome vovovoawo tso Gerson
ƒe hlɔ̃ la me xɔ du wuietɔ̃ kple wofe lãnyiƒewo. 34
Levitɔ mamlɛawo, ame siwo nye Merari ƒe hlɔ̃ la
xɔ du ene siawo: le Zebulon ƒe viwo ƒe anyigba
dzi: Yokneam, Karta, 35 Dimna kple Nahalal kple
wofe lãnyiƒewo siwo nye du ene. 36 Woxɔ du ene,
Bezer, Yahaz, 37 Kedemot kple Mefaat kple wo ŋu
lãnyiƒewo le Ruben ƒe viwo ƒe anyigba dzi siwo le du
ene. 38 Woxɔ du ene le Gad ƒe viwo ƒe anyigba dzi:
Ramot le Gilead si nye sitsofeduwo dometɔ ɖeka,
Mahanaim, 39 Hesbon kple Yazer kple lãnyiƒe siwo
ƒo xlã wo. 40 Ale du siwo katã wodzidze nu tsɔ na
Merari ƒe hlɔ̃ siwo nye Levitɔwo ƒe ƒome mamlɛawo
la le du wuieve. 41 Du siwo katã nɔ Levitɔwo si le
Israelnyigba dzi la, le blaene-vɔ-enyi kpe ɖe wofe
lãnyiƒewo ŋu. 42 Lãnyiƒewo ƒo xlã du siawo dometɔ
ɖe sia ɖe, aleae wònɔ na du ɖe sia ɖe. 43 Ale Yehowa
tsɔ anyigba si ŋugbe wòdo na wo tɔgbuiwo la katã
na Israelviwo. Woyi ɖaɖu ameawo dzi, eye wonɔ
afi ma. 44 Yehowa na ŋutifafa wo abe ale si wòdo
ŋugbe ene; ame aɖeke mete ŋu nɔ te ɖe wo nu o.
Yehowa kpe ɖe wo ŋu woɖu wofe futɔwo katã dzi.
45 Ale nu nyui siwo katã ŋugbe Yehowa do na wo la
va eme nenema tututu.

22 Azɔ la, Yosua yɔ Ruben ƒe viwo kple Gad ƒe
viwo kple Manase ƒe to la ƒe afã la ƒo ƒui. 2
Egblɔ na wo be, “Miewɔ nu sia nu si Mose, Yehowa
ƒe dɔla ɖo na mi be miawɔ, eye miewɔ nye sewo
katã hã dzi. 3 Miegblẽ mia nɔvi Israelvi bubuawo ɖi
kpɔ gbeɖe o togbɔ be aʋa la xɔ ɣeyiɣi didi aɖe alea
hã. 4 Azɔ la, Yehowa, miaƒe Mawu la na dziɖuɖu
kple dzudzɔ mí abe ale si wòdo ŋugbe ene, eya ta
miyi miaƒe anyigba si Mose, Yehowa ƒe dɔla na mi
le Yɔdan tɔsisi la ƒe akpa kemɛ la dzi azɔ. 5 Mikpɔ
egbɔ be mieyi se siwo Mose de na mi la wɔwɔ dzi,
milɔ̃ Yehowa, eye mizɔ ɖe ɖoɖo siwo wòwɔ ɖe miaƒe
agbenɔnɔ ŋu la nu. Milé ɖe Yehowa miaƒe Mawu ŋu,
eye miasubɔe kple miaƒe dzi blibo kple miaƒe luʋɔ
blibo.” 6 Le esia megbe la, Yosua yra wo, eye wòɖo
wo ɖe wofe anyigbawo dzi. 7 Mose tsɔ anyigba na
Manase ƒe to afã la ɖe Basan, eye Yosua na anyigba
to la ƒe afã la ɖe Yɔdan tɔsisi la ƒe ɣetoɖoƒekpa dzi
kple wo nɔviŋutsuwo. Esi Yosua ɖo wo ɖe afe me la,
edo mɔ wo kple yayranya siawo 8 be: “Migbugbɔ yi
míaƒe afewo me kple miaƒe kesinɔnu gbogboawo,
lãha gãwo, klosalo, sika, akɔbli kple gayibɔ kple
nudodo gbogboawo, eye mima afunyinu siwo mieha
le míaƒe futɔwo si la kple mia nɔviŋutsuwo.” 9 Ale
Ruben ƒe viwo kple Gad ƒe viwo kple Manase ƒe
viwo ƒe afã la dzo le Israelviwo ƒe aʋakɔ la me le
Silo, le Kanaanyigba dzi. Wotso tɔsisi la heyi wofe
anyigba dzi le Gilead. 10 Ke hafi woatso Yɔdan adzo
le Kanaanyigba dzi la, wotu ŋkuɖodzikpe gã aɖe
abe vɔsamlekpui ene be ame sia ame nakpɔ. 11
Ke esi Israelvi bubuawo se nu si wowɔ la, 12 wofo
fu aʋawɔla aɖewo nu le Silo be yewoawɔ aʋa kple
yewo nɔvi Israel ƒe to eve kple afã ma me tɔwo. 13

Gbã la, Israelviwo na Finehas, nunɔla Eleazar ƒe vi,
kplɔ ame dɔdɔ aɖewo tso tɔsisi la, eye woƒo nu kple
wo nɔvi Ruben ƒe viwo, Gad ƒe viwo kple Manase
ƒe viwo ƒe afã la. **14** Ame dɔdɔawo nye Israel ƒe
amegãwo; ame ɖeka tso to ewoawo dometɔ ɖeka ɖe
sia ɖe me, eye wo dometɔ ɖe sia ɖe nye hlõ aɖe ƒe
kplɔla. **15** Esi woɖo Gilead la, wogblɔ na Ruben ƒe
viwo kple Gad ƒe viwo kple Manase ƒe viwo ƒe afã
bena, **16** "Yehowa ƒe ameha blibo la di be yeanya
nu si ta miele nu vɔ̃ wɔm ɖe Israel ƒe Mawu la ŋu,
mietrɔ le eyome hetu vɔsamlekpui, eye miedze aglã
ɖe Yehowa ŋu. **17** "Ðe nu vɔ̃ si míewɔ le Peor mesɔ
gbɔ na mi oa? Míekɔ mía ɖokui ŋuti tso nu vɔ̃ ma ŋu
haɖe va se ɖe egbe o, togbɔ be dɔvɔ̃ va dze Yehowa
ƒe amewo dzi hã. **18** Ðe miegale tɔtrɔm le Yehowa
yome xoxoa? Elabena mienya be ne yewodze aglã
ɖe Yehowa ŋu egbe la, ado dɔmedzoe ɖe mí katã ŋu
etsɔ si gbɔna. **19** Ne miehiã vɔsamlekpui, elabena
wogblẽ kɔ ɖo na miaƒe anyigba ta la, ekema miva
kpe mí le míaƒe nɔƒe le tɔsisi la godo, afi si Yehowa
le mía dome le, le efe Agbadɔ la me, eye míama
míaƒe anyigba na mi. Ke migadze aglã ɖe Yehowa ŋu
to vɔsamlekpui bubu tutu me kpe ɖe míaƒe Mawu
ƒe vɔsamlekpui vavã ɖeka la ŋu o. **20** Ðe miedo
ŋku edzi be esime Akan, Zera ƒe vi, wɔ nu vɔ̃ ɖe
Yehowa ŋu la, wohe to na dukɔ blibo la, kpe ɖe
ame ɖeka ma si wɔ nu vɔ̃ ŋu o mahã?" **21** Ruben
ƒe viwo kple Gad ƒe viwo kple Manase ƒe viwo ƒe
afã ɖo eŋu na Israelviwo ƒe tatɔwo be, **22** "Ŋusẽtɔ
lae nye Yehowa, mawuwo dzi Mawu lae nya nu
si ta míetu vɔsamlekpui la, eye míedi be miawo
hã mianya! Ne míedze aglã, eye míewɔ nutefe na
Yehowa o la, ekema migana míanɔ agbe o! **23** Ne
míeda le Yehowa ƒe se dzi, eye míetu míawo ŋutɔ ƒe
vɔsamlekpui be míasa numevɔ alo nuɖuvɔ loo alo
ŋutifafavɔ le edzi la, ekema Yehowa ŋutɔ nahe to
na mí. **24** Míewɔ nu sia, elabena míevɔ̃ be mia viwo
agblɔ na mía viwo be, 'Mɔ ka miekpɔ asubɔ Yehowa,
Israel ƒe Mawu la? **25** Yehowa wɔ Yɔdan tɔsisi la
wònye lifo le míawo kple mi Ruben ƒe viwo kple
Gad ƒe viwo dome, kadodo aɖeke mele miawo kple
Yehowa dome o.' Ekema miaƒe dzidzimeviwo ana
míaƒe dzidzimeviwo nadzudzɔ Yehowa subɔsubɔ,
26 eya tae míetu vɔsamlekpui aɖe, menye hena
numevɔsawo alo akpedavɔsawo o, **27** ke boŋ be
wòanye dzesi anɔ míawo kple miawo siaa dome
kple dzesi na dzidzime siwo ava kplɔ mí ɖo la be
míesubɔa Yehowa le agbadɔ kɔkɔe sia ŋgɔ kple míaƒe
nunanawo hena numevɔsawo kple ŋutifafavɔsawo.
Míewɔ esia ale be miaƒe dzidzimeviwo magblɔ na
míaƒe dzidzimeviwo be, 'Kadodo aɖeke mele miawo
kple Yehowa, míaƒe Mawu la dome o.' **28** Ne woagblɔ
alea la, mía viwo ate ŋu aɖe wo ɖokuiwo nu be,
'Mikpɔ Yehowa ƒe vɔsamlekpui si mía fofowo tu ɖa!
Wotui ɖe Yehowa ƒe vɔsamlekpui la ƒe nɔnɔme nu.
Wometui na numevɔsa kple vɔsa bubuawo o, ke boŋ
wotui be wòanye kadodo anɔ míawo kple miawo
dome, eye wòaganye Yehowa ƒe dzesi.' **29** "Nede
megbe xaa tso mía gbɔ be, míagbugbɔ le Yehowa
yome alo atsi tsitre ɖe eŋu to vɔsamlekpuiɖiɖi me
na mía ɖokui hena numevɔsa kple nuɖuvɔsa kple
vɔsa bubuawo. Vɔsamlekpui si le Agbadɔ la ŋkume
ko ŋu dɔ míawɔ na vɔsasa." **30** Esi Finehas, nunɔla
la kple Israelviwo ƒe tatɔwo se nya siawo tso Ruben
ƒe viwo kple Gad ƒe viwo kple Manase ƒe viwo ƒe afã
la nu la, wokpɔ dzidzɔ ŋutɔ. **31** Finehas si nye Eleaza
vi gblɔ na wo be, "Míenya egbe be, Yehowa le mía
dome, elabena míewɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu abe ale
si míebu ene o, ke boŋ miedze mí tso tsɔtsrɔ̃ me!"
32 Finehas kple ame dɔdɔ ewoawo trɔ yi Israelvi
bubuawo gbɔ, eye woɖe nu si dzɔ la me na wo.
33 Tete Israel blibo la tso aseye, kafu Mawu, eye
womegagblɔ nya aɖeke tso aʋawɔwɔ kple Ruben ƒe
viwo kple Gad ƒe viwo ŋu o. **34** Ruben ƒe viwo kple
Gad ƒe viwo na ŋkɔ vɔsamlekpui la be, "Ðaseɖiɖi ƒe
Vɔsamlekpui," elabena wogblɔ be, "Vɔsamlekpui
la nye ɖaseɖiɖi le míawo kple woawo dome be
Yehowae nye míaƒe Mawu."

23 Le esiawo katã megbe esi Yehowa na be
Israelviwo ɖu woƒe futɔwo katã dzi, eye wokpɔ
gbɔdzɔe la, Yosua, ame si zu amegãdeɖi azɔ la **2**
yɔ Israel ƒe kplɔlawo, ametsitsiwo, vɔnudrɔ̃lawo
kple dɔdzikpɔlawo katã ƒo ƒu hegblɔ na wo be, "Fifia
metsi azɔ. **3** Miekpɔ nu siwo katã Yehowa, miaƒe
Mawu la wɔ na mi le nye agbenɔɣi. Ewɔ aʋa kple
miaƒe futɔwo na mi, eye wòtsɔ woƒe anyigba na
mi. **4** Mema dukɔ siwo gali kokoko kple esiwo dzi
meɖu la ƒe anyigbawo na mi abe miaƒe domenyinu
ene, tso Yɔdan tɔsisi la ŋu le ɣedzefe heyi Domefu
la ŋu le ɣetoɖofe. **5** Yehowa, miaƒe Mawu la ana
miaƒe futɔwo nagbugbɔ, eye wòanya wo, woasi le
mia ŋgɔ. Miaxɔ woƒe anyigbawo abe ale si Yehowa,
miaƒe Mawu la do ŋugbe na mi ene. **6** "Ke miwɔ
se siwo katã woŋlɔ ɖe Mose ƒe Segbalẽ la me la
dzi pɛpɛpɛ. Migade axa na seawo dzi wɔwɔ le mɔ
suetɔ kekeake gõ hã nu o. **7** Mikpɔ nyuie be, miade
ha kple trõsubɔla siwo gale anyigba la dzi kura o.
Migayɔ woƒe mawuwo ƒe ŋkɔ gõ hã o; migawɔ woƒe
ŋkɔ ŋu dɔ le atamkaka me o, eye migasubɔ wo o.
8 Ke midze Yehowa, miaƒe Mawu la yome abe ale
si miele wɔwɔm va se ɖe fifia ene. **9** Yehowa nya
dukɔ triakɔwo ɖa le mia ŋgɔ, eye dukɔ aɖeke mete
ŋu ɖu mia dzi o. **10** Mia dometɔ ɖeka ɖe sia ɖe te
ŋu nya futɔ akpe ɖeka ɖe du nu, elabena Yehowa,
miaƒe Mawu la wɔa aʋa na mi, **11** eya ta mikpɔ
egbɔ be yewoyi Yehowa miaƒe Mawu lɔlõ dzi. **12**
"Ne miegbugbɔ le Yehowa yome, eye ne miede
asi srõdeɖe tso wo dome me la, **13** ekema minyae
nyuie be, Yehowa maganya dukɔ mawo ɖa le miaƒe
anyigba dzi o, ke boŋ azu mɔ si wotre na mi, ana
miase veve le miaƒe axadame, wòazu ŋu anɔ ŋku

tɔm na mi, eye miatsrɔ̃ le anyigba si Yehowa, miafe
Mawu la na mi la dzi. 14 “Esusɔ vie ko maku. Mia
dometɔ ɖe sia ɖe nya nyuie le efe dzi me be Yehowa
miafe Mawu na nu nyui siwo katã ŋugbe wòdo la
mi, ɖeke meda le edzi o. 15 Ke abe ale si wòwɔ
ŋugbe siwo katã wòdo na mi dzi ene la, nenema ke
wòawɔ ɖe nya vɔ̃ siwo katã wògblɔ da ɖi la hã dzii.
16 Ne miewɔ nubabla si Yehowa wɔ kpli mi dzi o,
eye ne miesubɔ Mawu bubuwo la, ekema ahe to na
mi le efe dɔmedzoe me, eye etefe madidi o la, mia
dometɔ aɖeke magasusɔ ɖe anyigba nyui si Yehowa
tsɔ na mi la dzi o.”

24 Yosua yɔ Israelviwo katã, wofe ƒomewo ƒe
ametsitsiwo, tatɔwo kple ʋɔnudrɔ̃lawo siaa ƒo
ƒu ɖe Sekem le Mawu ŋkume. 2 Yosua gblɔ na wo
be, “Yehowa, Israel ƒe Mawu la be, ‘Mia tɔgbuiwo,
Tera, Abraham kple Nahor fofo wonɔ Frat tɔsisi la
ƒe ɣedzefe, eye wosubɔ mawu bubuwo. 3 Ke mekplɔ
Abraham, mia tɔgbui, tso anyigba ma dzi, na wòtso
tɔsisi la, eye mekplɔe va Kanaanyigba dzi. Mena efe
dzidzimeviwo sɔ gbɔ to via Isak dzi. 4 Isak ƒe vi siwo
menae la woe nye, Yakob kple Esau. Metsɔ anyigba
si ƒo xlã Seir to la na Esau, ke Yakob kple viawo yi
Egipte. 5 ‘“Meɖo Mose kple Aron ɖa be woahe dɔvɔ̃
dziŋɔwo va Egipte dzi, eye mekplɔ nye ameawo
dzoe abe ablɔɖemewo ene. 6 Ke esi woɖo Ƒu Dzĩ la
nu la, Egiptetɔwo kplɔ wo ɖo kple tasiaɖamwo kple
sɔwo, 7 ale Israelviwo do ɣli yɔm, eye mena viviti
do ɖe woawo kple Egiptetɔwo dome. Mena atsiaƒu
la ŋe dze Egiptetɔwo dzi, eye wonyrɔ ɖe tsi la me,
miawo ŋutɔ miekpɔ nu si mewɔ. Le esia megbe
la, Israelviwo nɔ gbegbe la ƒe geɖe. 8 ‘“Mlɔeba la,
mekplɔ mi va Amoritɔwo ƒe anyigba dzi le Yɔdan
tɔsisi la ƒe akpa kemɛ. Afi ma tɔwo wɔ aʋa kpli mi,
ke metsrɔ̃ wo, eye metsɔ wofe anyigba la na mi. 9
Emegbe la, Fia Balak ho aʋa ɖe Israel ŋu, eye wòbia
tso Balaam, Beor ƒe vi, si be wòafo fi ade mi, 10
ke nyemeɖo toe o, ke boŋ mena wòyra mi boŋ.
Ale meɖe Israel tso efe asi me. 11 ‘“Mietso Yɔdan
tɔsisi la, eye mieva Yeriko, afi ma tɔwo wɔ aʋa kpli
mi abe ale si Amoritɔwo, Perizitɔwo, Kanaantɔwo,
Hititɔwo, Girgasitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo
siaa wɔ ene. Wowɔ aʋa kpli mi ɖeka ɖeka, gake
metsrɔ̃ wo katã. 12 Meɖo nudzodzoe teamewo ɖe
mia ŋgɔ be woanya Amoritɔwo ƒe fia eveawo kple
wofe amewo. Menye miafe yiwo alo aŋutrɔwoe
he dziɖuɖu vɛ na mi o! 13 Metsɔ anyigba si ŋu
mieku kutri le o kple du siwo mietso o, du siwo
me miele fifia la na mi. Metsɔ waingblewo kple
amitiwo na mi hena miafe nuɖuɖu togbɔ be menye
miawoe de wofe agblewo o hã.’ 14 “Eya ta mivɔ̃
Yehowa, eye miasubɔe kple dzi blibo le nyatefe
me. Miɖe asi le mawu siwo mia tɔgbuiwo subɔ
esime wonɔ Frat tɔsisi la godo kple Egipte la ŋu.
Misubɔ Yehowa ɖeɖe ko. 15 Ke ne Yehowa subɔsubɔ
medze mia ŋu o la, ekema mitia ame si miasubɔ
la egbea! Ðe miasubɔ mia tɔgbuiwo ƒe mawu siwo
wosubɔ le Frat tɔsisi la godo loo alo Amoritɔwo
ƒe mawuwo le anyigba sia dzia? Ke nye kple nye
afe ya, míasubɔ Yehowa!” 16 Ameawo ɖo eŋu be,
“Míagblẽ Yehowa ɖi gbeɖe asubɔ mawu bubuwo o,
17 elabena Yehowa, míafe Mawu la ɖe mía fofowo
tso kluvinyenye me le Egiptenyigba dzi. Eyae nye
Mawu si wɔ nukunu gãwo le Israelviwo ŋkume esi
míezɔ mɔ to gbedzi, eye wòɖe mí tso míafe futɔwo
ƒe asi me esi míeto wofe anyigbawo dzi. 18 Yehowae
nya Amoritɔwo kple dukɔ bubu siwo nɔ anyigba sia
dzi. Ɛ, míetia Yehowa, elabena eya ɖeka koe nye
Mawu.” 19 Yosua ɖo eŋu na ameawo be, “Miate ŋu
asubɔ Yehowa o, elabena Mawu le kɔkɔe, eye wòʋãa
ŋu, matsɔ miafe aglãdzedze kple nu vɔ̃wo ake mi
o. 20 Ne miegblẽ Yehowa ɖi, eye miesubɔ mawu
bubuwo la, atso ɖe mia ŋu, eye wòatsrɔ̃ mi togbɔ
be ekpɔ mia dzi ɣeyiɣi didi sia hã.” 21 Ameawo ɖo
eŋu be, “Gbeɖe, Yehowa ko miasubɔ.” 22 Yosua yi
edzi be, “Miawo ŋutɔ miese nu si miegblɔ. Mielɔ̃ be
yewoasubɔ Yehowaa?” Woɖo eŋu be, “Ɛ, míenye
ɖasefowo.” 23 Yosua gblɔ be, “Enyo, ekema miɖe asi
le mawu siwo katã le mia si fifia la ŋu, eye miaɖo to
Afetɔ, Yehowa, Israel ƒe Mawu la.” 24 Ameawo ɖo
eŋu na Yosua be, “Ɛ, míasubɔ, eye míaɖo to, Yehowa
míafe Mawu ko!” 25 Ale Yosua bla nu kple wo gbe
ma gbe le Sekem, eye wòtsɔ wo de nubabla mavɔ
me kple Mawu. 26 Yosua ŋlɔ ameawo ƒe ŋuɖoɖo ɖe
Mawu ƒe Segbalẽ la me, eye wòmli kpe gã aɖe da
ɖe logoti si le Yehowa ƒe Agbadɔ la gbɔ la te abe
ŋkuɖodzinu ene. 27 Eye Yosua gblɔ na ameawo katã
be, “Kpe sia se nu siwo katã Yehowa gblɔ, eya ta
anye ɖasefo atsi tsitre ɖe mia ŋu ne miewɔ Yehowa,
miafe Mawu la ƒe gbe dzi o.” 28 Yosua ɖe asi le
ameawo ŋu, eye ame sia ame yi efe anyigba dzi. 29
Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe ko la, Nun vi Yosua ku.
Exɔ ƒe alafa ɖeka kple ewo. 30 Woɖii ɖe eya ŋutɔ ƒe
anyigba dzi le Timnat Sera, le Efraim ƒe tonyigba la
dzi, le Gaas toawo ƒe anyiehe lɔfo. 31 Israel subɔ
Yehowa le Yosua kple ametsitsi bubu siwo kpɔ nu
wɔnuku siwo Yehowa wɔ na Israel tefe la le wofe
agbenɔɣiwo. 32 Woɖi Yosef ƒe fu siwo Israel tsɔ
vɛ tso Egiptenyigba dzi la ɖe Sekem, le anyigba
si Yakob ƒle le Hamor ƒe viwo si la dzi. Tefe sia le
anyigba si woma na Yosef ƒe viwo la me. 33 Eleazar,
Aron ƒe vi hã ku, eye woɖii ɖe Efraim ƒe tonyigba
dzi le Gibea, du si wotsɔ na via Finehas la me.

Vɔnudrɔ̃lawo

1 Le Yosua ƒe ku megbe la, Israel dukɔ la yi Yehowa gbɔ be wòana efe ɖoɖowo yewo. Wobia Yehowa be, “Mía dometɔ kae anye ƒome gbãtɔ si aho aʋa ɖe Kanaantɔwo ŋu?” **2** Yehowa ɖo eŋu be, “Yuda ƒe to lae eye mana wòaɖu dzi.” **3** Yuda ƒe viwo gblɔ na Simeon ƒe viwo be, “Miva kpe ɖe mía ŋu míanya ame siwo le anyigba si woma na mí la dzi ɖa eye míawo hã míakpe ɖe mia ŋu mianya mia tɔwo ɖa.” Ale Simeon ƒe viwo ƒe aʋakɔ yi ɖakpe ɖe Yuda ƒe viwo ŋu. **4** Yehowa na woɖu Kanaantɔwo kple Perizitɔwo dzi, wowu ame akpe ewo le Bezek. **5** Wokpɔ Fia Adoni Bezek le afi ma eye wowɔ aʋa kplii, **6** ke Adoni Bezek si eye wokpɔe ɖo, lée eye wolã efe degblefetsu asitɔwo kple afɔtɔwo siaa. **7** Fia Adoni Bezek gblɔ be, “Mewɔ fia blaadre ƒe asiwo kple afɔwo nenema tututu eye mena wofɔa nu wuwlui siwo ge tso nye kplõ dzi la ɖuna. Azɔ la, Mawu ɖo nye nu vɔ̃ tefe nam.” Wokpɔe yi Yerusalem eye wòku le afi ma. **8** Yuda ƒe viwo ɖu Yerusalem dzi, wowu ameawo katã eye wotɔ dzo dua. **9** Le esia megbe la, Yuda ƒe viwo wɔ aʋa kple Kanaantɔwo le Negeb ƒe tonyigba dzi kple gbadzaƒe si le ƒuta. **10** Yuda ƒe viwo zɔ ɖe Kanaantɔwo dzi le Hebron, afi si woyɔna tsã be Kiriat Arba eye wogbã du siawo: Sesai, Ahiman kple Talmai. **11** Emegbe wodze Debir, du si woyɔna tsã be Kiriat Sefer la dzi. **12** Kaleb gblɔ be yeatsɔ ye vinyɔnu Aksa na ŋutsu si awɔ aʋa aɖu Kiriat Sefer dua dzi. **13** Otniel, Kenaz ƒe vi, ame si nye Kaleb ƒe tɔɖiyɔvi la, ɖu dua dzi, ale Kaleb tsɔ via nyɔnu Aksa na Otniel wozu srɔ̃a. **14** Esi Otniel kple Ahsa dze mɔ yina wofe nɔƒe la, Ahsa gblɔ na Otniel be yeabia anyigba ye fofo kpe ɖe esi wòna ye xoxo la ŋu. Ale wòɖi le efe tedzi dzi be yeaƒo nu kple ye fofo, Kaleb, tso eŋuti. Kaleb biae be, “Nu kae hiã wò?” **15** Ahsa ɖo eŋu be, “Ènyo dɔ me nam, eye nèna anyigbam le Negeb, ke meɖe kuku, na vudowo hãm.” Ale Kaleb tsɔ vudo si le to dzi kple balime la nɛ. **16** Esi Yuda ƒe viwo ʋu yi wofe anyigba yeye la dzi le Negeb gbegbe, le Arad ƒe anyigbeme la, Mose toa ƒe dzidzimeviwo, ame siwo nye Kenitɔwo ƒe to la me tɔwo la yi kple wo. Wodzo le Yeriko, “Detiwo ƒe Du,” la me eye to eveawo nɔ tefe ɖeka tso ɣe ma ɣi. **17** Emegbe la, Yuda ƒe viwo ƒe aʋakɔ kpe ɖe Simeon ƒe viwo ƒe aʋakɔ ŋu, wowɔ aʋa kple Kanaantɔwo le Zefat du la me eye wowu ameawo katã. Ale woyɔa Zefat du la azɔ be, “Horma” si gɔmee nye “Amewo tsrɔ̃ƒe.” **18** Yuda ƒe viwo xɔ Gaza, Askelon kple Ekron kple wo ŋu kɔƒewo. **19** Yehowa na Yuda ƒe viwo tsrɔ̃ wofe futɔ siwo le tonyigba la dzi, ke womete ŋu ɖu ame siwo le balime la ya dzi o elabena gatasiaɖamwo nɔ woawo si. **20** Wotsɔ Hebron du la na Kaleb le Yehowa ƒe ŋugbedodo nu, ale Kaleb nya dua me tɔwo, ame siwo nye Anak ƒe vi etɔ̃awo ƒe dzidzimeviwo. **21** Benyamin ƒe viwo mete ŋu tsrɔ̃ Yebusitɔwo, ame siwo nɔ Yerusalem o eya ta wogale afi ma kple Israelviwo va se ɖe egbe. **22** Azɔ la Yosef ƒe aƒe la dze Betel dzi eye Yehowa nɔ kpli wo. **23** Esi woɖo amewo ɖa be woatsa ŋku le Betel si woyɔna tsã be Luz la, **24** ŋkutsalawo kpɔ ŋutsu aɖe wòdo tso dua me eye wogblɔ nɛ be, “Fia mɔ si míato age ɖe dua me la mí ekema míakpɔ egbɔ be womawɔ nuvevi aɖeke wò o.” **25** Efia mɔ wo. Ale wowu dua me tɔwo katã kple yi negbe ŋutsu la kple efe ƒome blibo la ko. **26** Ŋutsu la ʋu yi ɖe Hititɔwo ƒe anyigba dzi, afi si wòtso du ɖo hena ŋkɔe be Luz eye aleae woyɔnɛ va se ɖe egbe. **27** Ke Manase ƒe viwo menya ame siwo nɔ Bet Sean, Taanak, Dor alo Ibleam alo Megido kple ame siwo nɔ wo ŋu kɔƒewo me la o elabena Kanaantɔwo ɖoe kplikpaa be yewoanɔ anyigba ma dzi. **28** Esi Israelviwo va kpɔ ŋusẽ la, wote Kanaantɔ ɖe anyi be woawɔ dzizizidɔ na yewo, gake womenya wo keŋkeŋ o. **29** Nenema ke Efraim ƒe viwo hã menya Kanaantɔ siwo nɔ Gezer la o, ke boŋ Kanaantɔwo nɔ wo dome. **30** Zebulɔn ƒe viwo hã menya Kanaatɔ siwo nɔ Kitron alo Nahalol la o, ke boŋ wotsi wo dome eye Israelviwo na wowɔ dzizizidɔ na wo. **31** Aser ƒe viwo menya ame siwo nɔ Ako, Sidon, Ahlab, Akzib, Helba, Afek kple Rehob o. **32** Le esia ta la, Aser viwo nɔ Kanaantɔ siwo nɔ anyigba la dzi la dome elabena womenyã wo ɖa o. **33** Nenema ke Naftali ƒe viwo hã menya ame siwo nɔ Bet Semes alo Bet Anat o, ke boŋ Naftali ƒe viwo hã nɔ Kanaantɔ siwo nɔ anyigba la dzi la dome. Ke wona ame siwo nɔ Bet Semes kple Bet Anat la zu dzizizidɔwɔlawo na wo. **34** Amoritɔwo xe mɔ na Dan ƒe viwo ale be wona wotsi tonyigba la dzi eye womena mɔ wo kura be woaɖiɖi ava balime la o. **35** Amoritɔwo ɖoe kplikpaa hã be Heres tɔ, Aiyalon kple Saalbim nanɔ yewofe asi me, gake esi Yosef ƒe aƒe ƒe ŋusẽ dzi ɖe edzi la, woawo hã zi Amoritɔwo dzi be woawɔ dzizizidɔ na yewo. **36** Amoritɔwo ƒe liƒo tso Akrabim to dzi mɔ gã la gbɔ yi ɖe Sela kple egodo ke.

2 Gbe ɖeka la, Mawudɔla aɖe tso Gilgal yi Bokim eye wògblɔ na Israelviwo be, “Mekplɔ mi tso Egiptenyigba dzi va anyigba si ŋugbe medo na mia tɔgbuiwo la dzi. Megblɔ na mi bena, nyemagbe nubabla si mewɔ kpli mi la dzi wɔwɔ o, **2** ne miawɔ ɖeka kple ame siwo le anyigba sia dzi o. Megagblɔ na mi be, miagbã wofe vɔsamlekpuiwo, ke nu ka ta miedo tom o? **3** Esi miegbe míaƒe nubabla la dzi wɔwɔ ta la, nubabla la megabla nye hã o eya ta nyemagado ŋugbe be matsrɔ̃ dukɔ siwo le miaƒe anyigba dzi o, ke boŋ woanye ŋu anɔ axadame na mi eye wofe mawuwo anye tetekpɔ na mi ɣe sia ɣi.” **4** Esi Israelviwo se nya sia la, wofa avi hoo. **5** Ale wona ŋkɔ tefe ma be Bokim si gɔmee nye “Avifaƒe” eye wosa vɔ na Yehowa. **6** Esi Yosua ɖe asi le dukɔa

ŋu la, ame sia ame yi ɖe efe domenyinu si nye
anyigba si wòxɔ la dzi. 7 Ameawo subɔ Yehowa le
Yosua kple ametsitsi siwo nɔ agbe wòdidi wu Yosua
la ƒe agbemeŋkekewo me eye wokpɔ nu dzɔatsu
siwo katã Yehowa wɔ na Israel. 8 Yosua, Nun ƒe
vi, Yehowa ƒe dɔla ku esi wòxɔ ƒe alafa ɖeka kple
ewo, 9 eye woɖi ɖe anyigba si ƒe dome wònyi le
Timnat Heres le Efraim ƒe tonyigba dzi le Gaas to la
ƒe anyiehe. 10 Mlɔeba la, dzidzime mawo katã ku.
Dzidzime si kplɔ wo ɖo la menya Yehowa loo alo
nu siwo wòwɔ na Israel o. 11 Tete Israelviwo wɔ
nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume eye wosubɔ Baalwo.
12 Woɖe asi le Yehowa, ame si nye wo fofowo ƒe
Mawu, ame si kplɔ wo tso Egiptenyigba dzi la ŋu
eye wosubɔ dukɔ siwo ƒo xlã wo la ƒe mawuwo.
Wodo dɔmedzoe na Mawu elabena 13 wogblẽe ɖi
eye wosubɔ Baalwo kple Astarɔtwo. 14 Le Yehowa ƒe
dɔmedzoe si wòdo ɖe Israel ŋu ta la, etsɔ wo de asi
na adzohawo eye woha wo. Etsɔ wo dzra na wofe
futɔ siwo ƒo xlã wo, ame siwo nu womagate ŋu nɔ
te ɖo o. 15 Ne Israelviwo yi aʋa wɔ ge la, Yehowa
megakpena ɖe wo ŋu o ale woɖua wo dzi abe ale
si wòka atam na wo la ene eya ta wonɔ xaxa gã
aɖe me. 16 Yehowa ɖo Ʊɔnudrɔ̃lawo na wo, ame
siwo ɖe wo tso adzoha siawo ƒe asi me. 17 Ke hã
la, womeɖo to wofe Ʊɔnudrɔ̃lawo o, ke boŋ wodze
mawu bubuwo yome hesubɔ wo. Womenɔ abe wo
fofowo ene o, wotrɔ le mɔ si dzi wo fofowo zɔ le la
dzi kaba, mɔ si nye toɖoɖo Yehowa ƒe sededewo. 18
Ne Yehowa ɖo Ʊɔnudrɔ̃la aɖe na wo la, enɔa anyi
kple Ʊɔnudrɔ̃la ma, eye wòɖea wo tso wofe futɔwo
ƒe asi me zi ale si Ʊɔnudrɔ̃la ma le agbe elabena
Yehowa kpɔa nublanui na wo ne wole ŋeŋem le
ame siwo le wo tem ɖe anyi, le funyafunya wɔm
wo la ƒe kɔkuti te. 19 Ke ne Ʊɔnudrɔ̃la ma ku la,
ameawo galéa mɔ siwo vɔ̃ɖi wu wo fofowo tɔ la
tsɔna, eye wodzea mawu bubuwo yome, dea ta agu
na wo hesubɔa wo. Wogbe be yewomaɖe asi le wofe
nuwɔna kple mɔ vɔ̃ɖiwo ŋuti o. 20 Le esia ta Yehowa
do dɔmedzoe vevie ɖe Israel ŋu hegblɔ be, “Esi dukɔ
sia tu nu si mebla kple wo fofowo eye womeɖo tom
o ta la, 21 nyemaganya dukɔ siwo Yosua metsrɔ̃ hafi
ku o la le wo ŋgɔ o; 22 ke boŋ mawɔ dukɔ siawo
ŋu dɔ, ado nye dukɔ, Israel kpɔ, ale be manya ne
woaɖo to Yehowa azɔ le efe mɔ dzi abe wo fofowo
ene loo alo womaɖo toe o.” 23 Ale Yehowa gblẽ
dukɔ siawo ɖe anyigba la dzi; menya wo ɖa zi ɖeka
to wo tsɔtsɔ de asi na Yosua me o.

3 Ale Yehowa gblẽ dukɔ aɖewo ɖe anyigba la
dzi be yeado Israelvi siwo mekpɔ aʋawɔwɔ le
Kanaanyigba dzi tefe o la kpɔ. 2 Ewɔ esia be yeafia
nu Israelviwo ƒe dzidzime ɖe sia ɖe tso aʋawɔwɔ
ŋu, vevietɔ ame siwo mekpɔ aʋawɔwɔ tefe kpɔ o.
3 Ame siwo ganɔ anyigba la dzi kokoko woe nye
Filistitɔwo ƒe du atɔ̃ me nɔlawo, Kanaantɔwo katã,
Sidontɔwo kple Hivitɔwo, ame siwo nɔ Lebanon
towo dzi, tso Baal Hermon to dzi yi ɖase Hamat mɔ
nu. 4 Wonye dodokpɔ na Israel be woakpɔe ɖa be
Israelviwo awɔ se siwo Yehowa de na Mose, wòde na
wo dzi loo alo womawɔ wo dzi o mahã. 5 Ale Israel
nɔ Kanaantɔwo, Hititɔwo, Hivitɔwo, Perizitɔwo,
Amoritɔwo kple Yebusitɔwo dome. 6 Ke le esime
Israelviwo natsrɔ̃ wo tefe la, woɖe srɔ̃ tso wo dome.
Israel ɖekakpuiwo ɖe dukɔ siawo ƒe ɖetugbiwo eye
woawo hã ƒe ɖekakpuiwo ɖe Israel ɖetugbiwo. Etefe
medidi hafi Israelviwo de asi dukɔ siawo ƒe mawuwo
subɔsubɔ me o. 7 Ale Israelviwo wɔ nu vɔ̃ le Yehowa
ŋkume, elabena wotrɔ le Yehowa, wofe Mawu la
yome eye wosubɔ Baalwo kple afeliwo. 8 Ale Yehowa
do dɔmedzoe ɖe Israel ŋu vevie eye wòna Kusan
Risataim si nye Aram Naharaim fia va ɖu wo dzi eye
wonɔ efe dziɖuɖu te ƒe enyi. 9 Ke esi Israel do ɣli na
Yehowa la, ena Kaleb ƒe tɔɖiayɔvi, Otniel, ame si nye
Kenaz, Kaleb nɔviŋutsu ƒe vi la ɖe wo tso futɔwo
si me. 10 Yehowa ƒe Gbɔgbɔ ɖiɖi ɖe Otniel dzi eye
wòzu Ʊɔnudrɔ̃la na Israel. Esi wòkplɔ Israel ƒe aʋakɔ
eye wowɔ aʋa kple Aram, Fia Kusan Risataim la,
Yehowa kpe ɖe Israelviwo ŋu be woɖu dzi. 11 Ale
Israelviwo nɔ ŋutifafa me ƒe blaene sɔŋ va se ɖe
esime Otniel, Kenaz ƒe vi la ku. 12 Israelviwo gawɔ
nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume. Esi wowɔ vɔ̃ sia ta
la, Yehowa tsɔ Israel de Moab fia Eglon ƒe ŋusẽ te.
13 Amonitɔwo kple Amalekitɔwo kpe ɖe Moab fia
la ŋu; woɖu Israelviwo dzi, eye woxɔ Yeriko, du si
woyɔna be “Detiwo ƒe Du” 14 eya ta Israel nɔ Eglon,
Moab fia la te ƒe wuienyi sɔŋ. 15 Ke esi Israelviwo
gado ɣli na Yehowa la, eɖo ɖela aɖe ɖe wo. Ðela
siae nye Ehud, Gera ƒe vi, tso Benyamin ƒe to la me,
ame si nye mia wɔla. Israelviwo dɔe ɖo ɖe Moab
fia Eglon gbɔ kple wofe nudzɔdzɔ. 16 Hafi wòayi
la, Ehud wɔ adekpui nuevee aɖe si didi mita afã.
Eblae ɖe efe ɖusita ŋu eye wòdo awu ɖe edzi. 17
Etsɔ nudzɔdzɔ yi na Moab Fia, Eglon, ame si lolo
ŋutɔ. 18 Esi Ehud tsɔ nudzɔdzɔ na fia la la, egblɔ na
Israelvi siwo tsɔ nuawo la be woatrɔ ayi afe. 19 Ke
Ehud ŋutɔ trɔ le Gilgal ƒe legbawo gbɔ yi ɖagblɔ
na fia la be, “O fia, nya ɣaɣla tɔxɛ aɖe le asinye na
wò.” Tete fia la gblɔ na eŋumewo katã be, “Mizi
ɖoɖoe!” Ale wo katã do go le xɔa me. 20 Ehud yi
egbɔ le dzifoxɔ dzi afi si eya ɖeka nɔ anyi ɖo le efe
dzomeŋɔlifiasã me hegblɔ nɛ be, “Mexɔ gbedeasi
tso Mawu gbɔ na wò” Esi Fia la tsi tsitre tso efe
zi dzi la, 21 Ehud ƒo efe miasi ɖe efe awu te heɖe
adekpui si wòbla ɖe efe ɖusita ŋu la eye wònyrɔe ɖe
fia la ƒe dɔ me. 22 Adekpui la ƒe didime blibo la ga la
kple asiléfe la siaa bu ɖe lãme na Fia Eglon hedo
ɖe dzimegbe nɛ. Ehud meho aɖekpui la do goe o,
eye efe lãmemi nye tsyɔ edzi. 23 Ale Ehud do go ɖe
akpata me hetu dzifoxɔ la ƒe ʋɔtruwo eye wode ga
wo me. 24 Esi fia la ƒe subɔlawo kpɔ be ʋɔa nɔ tutu
la, wolala, elabena wobu be ɖewohĩ fia la nɔ tsilefe.

25 Ke esi etefe didi, eye fia la medo go o la, dzika tso
wo fo, ale wodi safui aɖe heʋu ʋɔ la, kasia wokpɔ fia
la wòku, mlɔ anyigba. 26 Le ɣeyiɣi sia me la, Ehud
si heto kpelegba siwo wokpa da ɖe Seira la ŋu. 27
Esi wòdo Efraim fe tonyigba dzi la, eku kpẽ. Tete
Israelviwo ɖi tso towo dzi va kpe ta ɖe eŋu, eye eya
ŋutɔ dze wo ŋgɔ. 28 Egblɔ na wo be, “Mikpɔm ɖo
elabena Yehowa tsɔ míafe futɔwo, Moabtɔwo de asi
na mí!” Aʋakɔ la yi ɖaxɔ afi si Moabtɔwo tsoa Yɔdan
tɔsisi la le, eye woxe mɔ na wofe tɔsisi la tsotso.
29 Wodze Moabtɔwo dzi eye wowu wofe aʋawɔla
sesẽ akpe ewo; wo dometɔ aɖeke mete ŋu si o. 30
Ale Israel ɖu Moab dzi gbe ma gbe, eye ŋutifafa nɔ
anyigba la dzi fe blaenyi sɔŋ. 31 Uɔnudrõla si kplɔ
Ehud ɖo lae nye Samgar, Anat fe vi. Etsɔ nyikplɔti
wu Filistitɔ alafa ade. Eya hã ɖe Israel.

4 Israelviwo gawɔ nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume,
le Ehud fe ku megbe 2 eya ta Yehowa tsɔ wo de
asi na Yabin, Kanaan fia, ame si ɖu fia le Hazor. Efe
aʋafia ŋkɔe nye Sisera eye wònɔ Haroset Hagoyim.
3 Esi gatasiaɖam alafa asiekɛ nɔ esi, eye wòwɔ
funyafunya Israelviwo fe blaeve sɔŋ ta la, Israelviwo
do ɣli na Yehowa hebia efe kpekpeɖeŋu be wòaɖe
yewo. 4 Ame si nɔ ʋɔnu drɔ̃m na Israel ɣe ma ɣie
nye nyɔnu Nyagbloɖila Debora, Lapidot srɔ̃. 5 Edrɔ̃a
ʋɔnu le tefe aɖe si woyɔna fifia be, “Debora fe Deti,”
le Rama kple Betel dome, le Efraim fe tonyigba dzi.
Israelviwo yia egbɔ le afi ma be wòadrɔ̃ ʋɔnu na
yewo. 6 Gbe ɖeka la, Debora yɔ Barak, Abinoam fe
vi, ame si nɔ Kedes le Naftalinyigba dzi eye wògblɔ
nɛ be, “Yehowa, Israel fe Mawu la de se na wò be,
‘Yi, nàfo fu aʋawɔla akpe ewo tsɔ Naftali fe viwo
kple Zebulon fe viwo dome eye nàkplɔ wo ayi Tabɔr
to la dzi. 7 Mable Sisera, Yabin fe aʋakplɔla, efe
tasiaɖamwo kple efe aʋakɔ blibo la nu ayi Kison
tɔsisi la toe eye matsɔ wo ade asi na wò le afi ma.’”
8 Barak ɖo eŋu nɛ be, “Nenye be wò ŋutɔ àyi kplim
la, ekema mayi gake ne màyi kplim o la, nyemayi
o.” 9 Debora ɖo eŋu nɛ be, “Enyo ŋutɔ, mayi kpli
wò gake ɖe ale si nèle nya la ŋuti dɔ wɔmii ta la,
bubu la manye tɔwò o elabena Yehowa atsɔ Sisera
ade asi na nyɔnu.” Ale Debora yi Kedes kple Barak,
10 afi si wòyɔ Zebulon kple Naftali fe toawo fo fu ɖo.
Ŋutsu akpe ewo dze eyome eye Debora hã yi kplii.
11 Azɔ Kenitɔ, Heber, dzo le Kenitɔ bubuawo dome,
ame siwo nye Mose toa, Hobab fe dzidzimeviwo
eye wòtu efe agbadɔ ɖe ati gã si le Zaananim, esi
te ɖe Kedes ŋu la gbɔ. 12 Esi wogblɔ na Sisera be
Barak, Abinoam fe vi, yi Tabɔr toa dzi la 13 efo
aʋakɔ gã aɖe nu fu, si si gatasiaɖam alafa asiekɛ nɔ,
eye woɖe zɔ tso Haroset Hagoyim yi Kison tɔsisi la
to. 14 Debora gblɔ na Barak be, “Yi! Le egbeŋkeke
sia dzi, Yehowa tsɔ Sisera de asiwò me. Đe Yehowa
medze ŋgɔ na wò oa?” Ale Barak ɖi tso Tabɔr to la
dzi eye ŋutsu akpe ewoawo nɔ eyome. 15 Esi Barak
zɔ gbɔna la, Yehowa de tɔtɔ Sisera, efe tasiaɖamwo
kple aʋakɔ la dome kple yi eye Sisera ŋutɔ ɖi le efe
tasiaɖam me heto afɔ si. 16 Ke Barak ti tasiaɖamwo
kple aʋakɔ la yome va se ɖe Haroset Hagoyim ke.
Ale Sisera fe aʋakɔ la katã tsi yi nu, ame ɖeka pɛ
gõ hã mesusɔ o. 17 Sisera si yi ɖaɣla eɖokui ɖe
Yael, ame si nye Heber, Kenitɔ la, srõ fe agbadɔ me
elabena nusɔsɔe nɔ Fia Yabin, Hazor fia kple Heber
fe hlõ la dome. 18 Yael do go yi ɖakpe Sisera eye
wògblɔ nɛ be, “Amegã, va nye agbadɔ me, makpɔ
tawò eye ànɔ dedie eya ta mègavõ o.” Ale Sisera yi
ɖamlɔ agbadɔ la me eye Yael tsyɔ kundru nɛ. 19
Sisera gblɔ na Yael be, “Meɖe kuku, tsikɔ le wuyem,
na tsim mano.” Yael na notsii wòno eye wògatsyɔ
kundru la nɛ. 20 Sisera gblɔ na Yael be, “Tsi tre ɖe
wò agbadɔ la fe mɔnu eye ne ame aɖe va le diyem
la, gblɔ nɛ be, ame aɖeke mele afi sia o.” 21 Yael tsɔ
agbadɔ la fe tsyoti tsutsɔe aɖe kple zu, te ɖe Sisera
ŋu dzaa esi wònɔ alõ me, eye wòfo tsyoti la ɖe efe to
me wòdo to to evelia me hemimi efe ta ɖe anyigba.
Ale Sisera ku, elabena ɖeɖiteameŋu na wòdɔ alõ yi
eme ʋĩi. 22 Esi Barak va nɔ Sisera dim yina la, Yael
yi ɖado goe hegblɔ nɛ be, “Va mafia ame si dim nèle
la wò.” Ale Barak dze eyome yi agbadɔ la me. Ekpɔ
Sisera wòku ɖe afi ma eye tsyoti la nɔ to me nɛ. 23
Ale Mawu wɔ Israel ŋu dɔ hebɔbɔ Kanaan fia Yabin
ɖe anyi le Israelviwo ŋkume. 24 Tso gbe ma gbe
dzi la, Israelviwo nɔ ŋusẽ kpɔm ɖe edzi ɖe Yabin,
Kanaan fia ŋu va se ɖe esime wotsrõ efe amewo vɔ
keŋkeŋ.

5 Debora kple Barak, Abinoam vi la, dzi ha sia tso
wofe dziɖuɖu wɔnuku la ŋuti. 2 “Mikafu Yehowa!
Israel fe kplɔlawo dze ŋgɔ dzidefotɔe. Ameawo kplɔ
wo ɖo dzidzɔtɔe! Ɛ, mikafu Yehowa! 3 “Miɖo to, mi
fiawo kple fiaviwo, mele ha dzi ge tso Yehowa ŋu,
tso Israel fe Mawu la ŋu. 4 Esi nèkplɔ mí do goe
tso Seir Heto Edom fe anyigba dzi la, anyigba dzo
nyanyanya, dzifo nu ʋu eye tsi dza. 5 Ɛ, towo ʋuʋu,
Sinai to la gõ hã ʋuʋu kpekpekpe le Yehowa, Israel
fe Mawu la ŋkume! 6 “Le Samgar, Anat fe vi kple
Yael fe ɣeyiɣiawo me, asitsalawo mezɔa mɔ ma dzi
o. Mɔzɔlawo wɔa axadzimɔ xaxɛ gɔdõewo ŋu dɔ. 7
Israelviwo fe duwo zu afedo. Va se ɖe esime nye
Debora mezu Israel dada. 8 Esime Israel dze mawu
bubuwo yome la, futɔwo ho aʋa ɖe wo ŋu. Míafe
kplɔlawo mena akpoxɔnu alo akplɔ mí o womekpɔ
aʋawɔnu aɖeke kura le Israelvi akpe blaene dome
o! 9 Metso aseye ŋutɔ ɖe Israel fe kplɔlawo ta,
ame siwo tsɔ wo ɖokui na faa! Mikafu Yehowa! 10
“Israelviwo katã, hotsuitɔwo kple ahetɔwo siaa,
hotsuitɔ siwo doa tedzi ɣiwo ɖoa afɔ afɔɖodzinu
xɔasiwo dzi kple ame dahe, afɔzɔlawo siaa, mikpe
ta, miakafui. 11 Hadzila siwo le kɔfewo me, foa fu ɖe
kɔfea fe vudo gbɔ dzia ha tso Yehowa fe dziɖuɖu
ŋuti. Wodzia ha enuenu tso ale si Yehowa ɖe Israel

kple aʋawɔla siwo nye agbledelawo ŋu! Yehowa ƒe
amewo zɔ to agbo la me! **12** Oo, Debora, nyɔ eye
nàdzi ha! Oo, Barak, tsi tsitre! Oo, Abinoam ƒe vi,
kplɔ wò aʋaléleawo dzoe! **13** "Tete nutefewɔlawo
va woƒe kplɔlawo gbɔ; Yehowa ƒe amewo va hena
aʋawɔwɔ. **14** Wotso Efraimnyigba dzi va balimea le
Benyamin ƒe viwo megbe. Aʋakplɔlawo va tso Makir
aʋalɔgonunɔlawo va tso Zebulon **15** Isaka ƒe fiaviwo,
Debora kple Barak, ɖiɖi ɖe balime la le Mawu ƒe
ɖoɖo nu. Ke Ruben ƒe viwo ya meyi o. **16** Nu ka
ta mietsi aƒe le miaƒe alẽkplɔlawo gbɔ be miaɖo
to alẽkplɔlawo woanɔ woƒe dzewo kum? Mama ɖo
Ruben ƒe viwo dome: ɖe woayia? Ðe woagbe yiyia?
17 Nu ka ta Gilead ƒe viwo tsi Yɔdan godo Dan ƒe
viwo tsi woƒe tɔdziʋuwo gbɔ? Nu ka ta Aser ƒe viwo
drã ɖe futa dzidzemetɔe le woƒe ʋudzeƒewo? **18** Ke
Zebulon ƒe viwo kple Naftali ƒe viwo tsɔ wo ɖokui
ke le aʋagbedzi. **19** Kanaan fiawo wɔ aʋa le Taanak
kple Megido vudowo gbɔ, ke womeɖu futɔwo dzi o.
20 Dziƒo ŋutɔ ƒe ɣletiviwo wɔ aʋa kple Sisera. **21**
Kison tɔsisi la ƒe tsi sisiwo kplɔ wo dzoe. Nye luʋɔ,
yi ŋgɔ kple ŋusẽ! **22** Se futɔwo ƒe sɔwo ƒe afɔzi ɖa!
Kpɔ woƒe sɔwo ƒe dufufu ɖa! **23** Gblɔ be, 'Miƒo fi de
wo elabena womeva kpe ɖe Yehowa ŋu wɔ aʋa kple
futɔwo o.' **24** "Woayra Yael, Heber, Kenitɔ la srõ
woyrae wu nyɔnu siwo nɔa agbadɔ te. **25** Sisera bia
tsii eye wòna nyinotsii eye wòtsɔ nyinotsi babla ɖe
gagbɛ si dze bubumewo la me vɛ nɛ. **26** Edo efe asi
ɖa tsɔ tsyoti eye wòtsɔ efe nuɖusi tsɔ dɔwɔlawo ƒe
zu, edae ɖe Sisera dzi hegbã ta nɛ, eŋɔ eye wògbã
efe glãfu **27** Sisera dze anyi ɖe Yael ƒe afɔ nu etsi
afi si wòdze anyi ɖo. Emu, dze to ɖe efe afɔ nu,
afi si wòmu ɖo la, afi mae wòdze anyi ɖo eye afi
mae wòku ɖo. **28** "Sisera dada nɔ fesre nu kpɔm
tsɔ fesrenuvɔ la megbe edo ɣli be, 'Nu ka ta efe
tasiaɖam meva ɖo kpɔ o? Nu ka ta míese tasiaɖam
la ƒe afɔzi o?' **29** Efe nyɔnu ɖeka si dze nunya wu wo
katã la, ɖo eŋu nɛ, vavã, enɔ gbɔgblɔm na eɖokui
ɣe sia ɣi be, **30** 'Ðe menye afunyinu geɖe lɔm wole
hele mamam nyɔnuvi ɖeka alo eve na ŋutsu ɖe
sia ɖe, atsyõɖowuwo na Sisera abe nuhaha ene,
atsyõɖowu siwo to wolõ nu ɖo, wolõ nu ɖe wo to
nyuie be woadze kɔme nam eye esiawo katã nanye
nuhaha oa?' **31** "Oo, Yehowa, na wò futɔwo katã
natsrõ nenema ke ame siwo lõa Yehowa ya la, na be
woanɔ abe ɣe ene ne edze le efe ŋusẽ me!" Tete
anyigba la kpɔ ŋutifafa ƒe blaene.

6 Israelviwo gawɔ nu si nye võ le Yehowa ŋkume
eye ƒe adre sɔŋ wòtsɔ wo de asi na Midiantɔwo.
2 Midiantɔwo ƒe asi sẽ ɖe Israelviwo dzi ale gbegbe
be Israelviwo wɔ bebeƒewo na wo ɖokuiwo ɖe
towo tome, agadowo me kple sitsoƒewo. **3** Ne
Israelviwo ƒã nukuwo la, Midiantɔwo, Amalekitɔwo
kple ɣedzeƒetɔ bubuwo vana dzea Israelviwo dzi. **4**
Woƒua asaɖa anyi ɖe anyigba la dzi, gblẽa nukuawo
yi keke Gaza ke eye womegblẽa nu gbagbe aɖeke ɖi
na Israelviwo o, alẽwo loo, nyiwo loo alo tedziwo o.
5 Wovana kple woƒe lãhawo kple woƒe agbadɔwo
abe ʋetsuviwo ene. Mele bɔbɔe be woaxlẽ ŋutsuawo
kple woƒe kposɔwo o. Wovana dzea anyigba la dzi
be woagblẽe keŋkeŋ. **6** Midiantɔwo na Israelviwo
da ahe ale gbegbe be wodo ɣli na Yehowa be wòaxɔ
na yewo. **7** Esi Israelviwo do ɣli na Yehowa le
Midiantɔwo ta la, **8** edɔ Nyagbloɖila aɖe ɖa, ame si
gblɔ be, "Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye si,
'Mekplɔ mi do goe tso Egipte le kluvinyenyenyigba
dzi. **9** Meɖe mi le Egipte ƒe ŋusẽ te kple ame siwo
katã te mi ɖe anyi la ƒe asi me. Menya wo ɖa le mia
ŋgɔ eye metsɔ woƒe anyigba na mi. **10** Megblɔ na
mi be nyee nye Yehowa, miaƒe Mawu, migasubɔ
Amoritɔwo ƒe mawuwo, ame siwo ƒe anyigba dzi
miele la o, gake miedo tom o.'" **11** Gbe ɖeka la,
Yehowa ƒe dɔla aɖe va nɔ anyi ɖe oɖumti la te
le Ofra, le Yoas, Abiezritɔ la ƒe agble me. Yoaz ƒe
vi, Gideon, ɣla eɖokui ɖe wainfiaƒe aɖe le vɔvõ
na Midiantɔwo ta eye wònɔ lu klẽm kple asi. **12**
Yehowa ƒe dɔla la ɖe eɖokui fiae eye wògblɔ nɛ be,
"Yehowa li kpli wò, wò ŋutsu kalẽtɔ!" **13** Gideon
ɖo eŋu be, "Nye afetɔ, ne Yehowa la li kplim la,
ekema nu ka ta nu siawo katã dzɔ ɖe mía dzi? Gawu
la, afi ka efe nukunu siwo katã ŋu mía fofowo ƒo
nu na mí tsoe esi wogblɔ be, 'Ðe Yehowa mekplɔ
mí do goe tso Egipte oa?' la le? Ke azɔ la Yehowa
gblẽ mí ɖi." **14** Yehowa trɔ ɖe eŋu gblɔ nɛ be, "Yi
le wò ŋusẽ me eye nàɖe Israel tso Midiantɔwo ƒe
asi me. Ðe nyemele dɔwòm oa?" **15** Ke Gideon ɖo
eŋu be, "Afetɔ, aleke nye ame gblɔe sia mate ŋu
aɖe Israel? Nye hlõe nye hlõ gblɔetɔ le Manase ƒe
to blibo la me eye nyee nye ame gblɔetɔ kekeake
le nye fome blibo la me!" **16** Yehowa ɖo eŋu nɛ
be, "Manɔ kpli wò eye nàtsrõ Midiantɔwo katã abe
ame ɖekae wonye ene!" **17** Gideon ɖo eŋu be, "Ke
azɔ la, ne mekpɔ amenuveve le wò ŋkume la, na
dzesim ne manyae be wòe le nu ƒom nam vavã. **18**
Taflatse, mègadzo o va se ɖe esime maɖatsɔ nye
nuɖuɖu ava ɖo wò ŋkume." Eye Yehowa ɖo eŋu be,
"Malala wò va se ɖe esime nàtrɔ agbɔ." **19** Gideon
ɖe abla yi afe me, wu gbõvi aɖe, mee eye wòtsɔ
wɔ lita blaeve-vɔ-eve ƒo abolo maʋamaʋãe; etsɔ
lã la ɖe kusi me eye wòtsɔ detsia ɖe ze me heyi
na Mawudɔla la le oɖumti la te. **20** Mawudɔla la
gblɔ nɛ be, "Tsɔ lã la kple abolo maʋamaʋã la da ɖe
agakpe ma dzi eye nàtrɔ detsi la kɔ ɖe edzi." Esi
Gideon wɔ alea la, **21** Mawudɔla la tsɔ efe atikplɔ ƒe
nugbɔ ka lã la kple abolo maʋamaʋã la ŋu. Kasia
dzo bi tso agakpe la me eye wòfia lã la kple abolo
la! Tete Yehowa ƒe dɔla la bu vĩi. **22** Esi Gideon dze
sii be Yehowa ƒe dɔlae yekpɔ la, edo ɣli be, "Oo,
Afetɔ Yehowa! Mekpɔ Yehowa ƒe dɔla ŋkume kple
ŋkume!" **23** Ke Yehowa gblɔ nɛ be, "Ŋutifafa na
wò! Mègavõ o. Mèle kuku ge o." **24** Ale Gideon ɖi

vɔsamlekpui aɖe na Yehowa ɖe afi ma eye wòna
ŋkɔe be, “Yehowae nye Ŋutifafa” Vɔsamlekpui sia
gale afi ma, le Ofra, le Abiezritɔwo ƒe anyigba dzi. 25
Le gbe ma gbe ƒe zã me la, Yehowa gblɔ na Gideon
be, “Lé fofowò ƒe nyitsu gã ɖeka kple nyitsu bubu
si xɔ ƒe adre. Gbã fofowò ƒe vɔsamlekpui si wòdi
na Baal eye nàho afeli si le exa la ƒu anyi 26 Azɔ
la ɖi vɔsamlekpui bubu na Yehowa, wò Mawu la
ɖe togbɛ sia dzi. Tsɔ nyitsu evelia wɔ numevɔsae
eye nàtsɔ afeli si nèho la wɔ nakee na vɔsa la.” 27
Gideon kplɔ efe subɔla ewo ɖe asi eye wòwɔ nu
si Yehowa ɖo nɛ. Ewɔ nu siawo le zã me elabena
enɔ fofoa ƒe afemetɔwo kple dua me tɔwo siaa vɔ̃m
elabena enya nu si woawɔ ne wonya ame si wɔ
nu siawo. 28 Le ŋdi esime dua me ŋutsuwo fɔ la,
wokpɔ be wogbã Baal ƒe vɔsamlekpui, heho afeli si
le exa la ƒu anyi eye wokpɔ be wotsɔ nyitsu bubu
sa vɔe le vɔsamlekpui yeye la dzi! 29 Amewo de
asi biabia me be, “Ame kae wɔ nu sia?” Esi woku
nya la gɔme nyuie la, wogblɔ na wo be, “Yoas ƒe
viŋutsu, Gideon ye wɔe.” 30 Dua me ŋutsuwo bia
tsɔ Yoas si be, “Kplɔ viwò ŋutsu la do goe; edze
na ku elabena egbã Baal ƒe vɔsamlekpui eye wòho
afeli si le exa la ƒu anyi.” 31 Yoas ɖo eŋu na ameha
si ƒo xlãe le adã ƒiam la be, “Miawoe awɔ aʋa ɖe
Baal nua? Ðe miele agbagba dzem be miaxɔ nɛa?
Woawu ame si awɔ avu ɖe enu le ŋdi! Ne Baal nye
mawu tututu la, aʋli eɖokui ta ne ame aɖe gbã efe
vɔsamlekpui.” 32 Tsɔ gbe ma gbe dzi la, wona ŋkɔ
Gideon be, “Yerubaal” si gɔmee nye “Baal newɔ avu
kplii.” Elabena egbã Baal ƒe vɔsamlekpui. 33 Azɔ la,
Midiantɔwo katã, Amalekitɔwo kple ɣedzefe dukɔ
bubuwo wɔ ɖeka eye wotsɔ Yɔdan tɔsisi la va ƒu
asaɖa anyi ɖe Yezreel balime. 34 Tete Yehowa ƒe
Gbɔgbɔ ɖiɖi ɖe Gideon dzi. Eku kpẽ yɔ Abiezeritɔwo
be woadze ye yome. 35 Edɔ dɔlawo wotsa le Manase,
yɔ ameawo be woabla akpa eye wòɖe Aser, Zebulon
kple Naftali hã be woawo hã nayi aɖado go wo. 36
Gideon gblɔ na Mawu be, “Ne àto nye asi dzi aɖe
Israel abe ale si nèdo ŋugbe ene la 37 kpɔ ɖa, matsɔ
alẽgbalẽ sia ada ɖe lugbɔƒe la; nenye be zãmu dza
ɖe alẽgbalẽ la ko dzi le esime anyigba la le ƒuƒui
la, ekema manyae be àɖe Israel to nye asi dzi abe
ale si nègblɔ ene.” 38 Eva eme nenema tututu! Esi
Gideon fɔ ŋdi la, etsɔ alẽgbalẽ la, ƒiae eye zãmu si
dza ɖe edzi la yɔ gagbɛ ɖeka. 39 Gideon gagblɔ na
Mawu be, “Mègado dɔmedzoe ɖe ŋunye o, ke boŋ
ɖe mɔ nam magabia nu bubu ɖeka ko. Ðe mɔ nam
be magatsɔ alẽgbalẽ la awɔ dodokpɔ ɖekae. Fifia
la, na alẽgbalẽ la nanɔ ƒuƒuie eye zãmu nadza ɖe
anyigba dzi afo xlãe.” 40 Le zã ma me la, Mawu wɔ
nenema tututu. Alẽgbalẽ la ɖeɖe nɔ ƒuƒuie, ke zãmu
dza ɖe anyigba si ƒo xlãe la ya dzi.

7 Gideon, ame si wogayɔna be Yerubaal kple efe
aʋakɔ fɔ ŋdi kanya heyi keke Harɔd vudo la
gbɔ. Midiantɔwo ƒe aʋakɔ ƒo ƒu ɖe Gideon ƒe aʋakɔ
ƒe anyiehe lɔƒo le balime si le More to la gbɔ xa.
2 Yehowa gblɔ na Gideon be, “Wò aʋakɔ la sɔ
gbɔ akpa! Nyemaɖe mɔ mi katã miawɔ aʋa kple
Midiantɔwo o, elabena Israelviwo ava ƒo adegbe
nam be, ‘Míawoe ɖe mía ɖokuiwo to míawo ŋutɔ ƒe
ŋusẽ me’ 3 Ðo wò ame siwo nye vɔvɔ̃nɔtɔwo kple
ame siwo dzidzi ƒo la ɖe afe.” Ale ame akpe blaeve-
vɔ-eve trɔ dzo eye ame akpe ewo siwo nɔ klalo na
aʋawɔwɔ koe susɔ. 4 Yehowa gagblɔ na Gideon be,
“Ameawo sɔ gbɔ akpa. Kplɔ wo yi tɔ la to, ekema
mafia ame siwo ayi kpli wò kple esiwo mayi o la wò.
Ne megblɔ be, ‘Ame sia nayi kpli wò la’ ekema ayi,
ke ne megblɔ be, ‘Ame sia mayi kpli wò o la’ ekema
mayi o.” 5 Gideon kplɔ wo yi tɔ la gbɔ eye Yehowa
gblɔ na Gideon be, “Ame siwo akpe nu ɖe tsi me eye
woano tsi abe avu ene la, nanɔ hatsotso ɖeka me
eye ame siwo adze klo eye woaku tsia kple asi ano
la hã nanɔ hatsotso bubu me.” 6 Ewɔ nenema eye
ame siwo ku tsia kple asi heno la nɔ ame alafa etɔ̃,
ame bubuawo katã nye ame siwo dze klo heno tsia
abe avu ene. 7 Yehowa gblɔ na Gideon be, “Maɖu
Midiantɔwo dzi kple ame alafa etɔ̃ siawo! Na ame
mamlɛawo natrɔ ayi afe!” 8 Gideon xɔ anyikpluawo
kple kpẽawo le Israelviwo si, ɖo wo ɖe afe eye
ame alafa etɔ̃awo koe tsi anyi. Midiantɔwo ƒo ƒu ɖe
balime si le Gideon te. 9 Afetɔ la gblɔ na Gideon le
zã me be, “Fɔ kaba! Kplɔ wò aʋawɔlawo, eye miadze
Midiantɔwo dzi elabena mana miaɖu wo dzi! 10
Ke ne èle vɔvɔ̃m la, ekema wò ɖeka yi futɔwo ƒe
asaɖa la me, kplɔ wò subɔla Pura ɖe asi, 11 eye nàɖo
to nya siwo gblɔm futɔwo le, ekema dzi aɖo ƒowò,
eye nàtsɔ enumake ɖe aʋa la wɔwɔ ŋu!” Ale Gideon
kplɔ Pura ɖe asi eye wowɔ ɖɔɖɔɖɔ yi futɔwo ƒe nɔƒe.
12 Midiantɔwo kple Amalekitɔwo kple dukɔ bubuwo
tsɔ ɣedzefe ƒo ƒu ɖe balime la abe ʋetsuviwo alo
futake ene eye wofe kposɔwo sɔ gbɔ wu xexlẽ. 13
Gideon te ɖe agbadɔ aɖe ŋu esime futɔwo dometɔ
ɖeka ku drɔ̃e, ɖi vo, nyɔ tsɔ alɔ̃ me teti henɔ drɔ̃e
la lĩm na nɔvia. Egblɔ be, “Meku drɔ̃e dziŋɔ aɖe,
abolo gã aɖe mli ge ɖe míafe asaɖa la me eye wòlɔ
míafe agbadɔ la ƒu anyi gbloo!” 14 Ame evelia gblɔ
be, “Gɔmeɖeɖe ɖeka koe le wò drɔ̃e la si. Gideon,
Yoas ƒe vi, Israel ŋutsu la ava tsrɔ̃ Midiantɔwo kple
dukɔ bubu siwo kpe ɖe wo ŋu la ƒe aʋakɔwo katã.”
15 Gideon se drɔ̃e la kple efe gɔmeɖeɖe. Nu si ko
wòte ŋu wɔ lae nye etsi tsitre ɖe afi ma eye wòkafu
Mawu! Azɔ etrɔ enumake yi Israelviwo ƒe asaɖa me
eye wòdo ɣli be, “Mifɔ kaba elabena Yehowa ana
míaɖu Midiantɔwo ƒe aʋakɔ gã siawo dzi!” 16 Gideon
ma ame alafa etɔ̃ la ɖe akpa etɔ̃ me, tsɔ kpẽ kple
anyikplu si me akakati le la na ame sia ame. 17 Ke
eɖe efe ɖoɖowo me na wo hegblɔ be, “Ne míeva ɖo
futɔwo ƒe asaɖaŋudzɔlawo gbɔ la, miwɔ nu si tututu
mawɔ. 18 Ne nye kple nye amewo míeku míafe
kpẽwo ko la, miawo hã miku mia tɔwo le asaɖa la ƒe

akpa ɖe sia ɖe eye miado ɣli sesĩe be, ‘Míele aʋa
wɔm na Mawu kple Gideon!’” 19 Ale Gideon kple
ame alafa ɖeka siwo nɔ eŋu la ɖo Midiantɔwo ƒe
asaɖa la ƒe gbɔto le zãtitina esime woɖɔli dzɔlawo
teti. Woku woƒe kpẽwo eye wogbã anyikplu siwo le
wo si. 20 Aʋalɔgo etɔ̃awo me nɔlawo hã ku kpẽawo,
gbã woƒe anyikpluwo, lé akakatiawo ɖe mia eye
wolé kpẽawo ɖe ɖusi hena kuku. Wodo ɣli sesĩe be,
“Esia nye yi na Yehowa kple Gideon!” 21 Esi Gideon
ƒe ameawo ɖe to ɖe asaɖa la la, Midiantɔwo katã lé
du tsɔ eye wonɔ ɣli dom esime wonɔ dua dzi. 22 Esi
ame alafa etɔ̃awo ku kpẽawo la, Yehowa de zi asaɖa
la me be wotsɔ yi ɖe wo nɔewo ŋu. Woƒe asrafowo
si yi ɖe Bet Sita ɖo ta Zerera gbɔ va se ɖe keke
Abel Mehola si te ɖe Tabat ƒe lifo dzi ke. 23 Woyɔ
Israelvi siwo tso Naftali, Aser kple Manase la, wodo
go eye woti Midiantɔwo yome. 24 Gideon dɔ dɔlawo
wotsa le Efraim tonyigba la katã dzi nɔ gbɔgblɔm
be, “Miɖi va dze Midiantɔwo dzi eye miaxe mɔ na
woƒe Yɔdan tɔsisi la tsotso va se ɖe keke Bet Bera
ke.” Ale woyɔ Efraim ŋutsuwo katã do goe eye woxe
Yɔdan ƒe tɔtsoƒewo katã va se ɖe Bet Bera ke. 25
Israelviwo lé Midiantɔwo ƒe aʋafia eveawo, Oreb
kple Zeb. Wowu Oreb le agakpe si wotsɔ efe ŋkɔ na
eye woyɔnɛ fifia be Oreb la gbɔ eye wowu Zeb le
wainfiafe si woyɔna fifia be Zeb. Woti Midiantɔwo
yome eye wotsɔ Oreb kple Zib ƒe tawo vɛ na Gideon
le Yɔdan tɔsisi la godo.

8 Efraim ƒe towo ƒe kplɔlawo do dɔmedzoe helĩhelĩ
ɖe Gideon ŋu, wobiae be, “Nu ka ta mèɖo du ɖe
mí enumake esi nèho aʋa ɖe Midiantɔwo ŋu o?” 2
Ke Gideon ɖo eŋu be, “Ðe Efraim ƒe wainxaxa mlɔetɔ
menyo wu Abiezer ƒe wainxaxa blibo la oa? 3 Mawu
na mielé Oreb kple Zeb, Midiantɔwo ƒe aʋafiawo!
Nu kae mewɔ si woatsɔ asɔ kple nu gã si miawo
miewɔ?” Gideon ƒe nya siawo na Efraim ƒe viwo ƒe
kplɔlawo ƒe dzi fa. 4 Gideon tso Yɔdan tɔsisi la azɔ
kple efe aʋawɔla alafa etɔ̃awo. Ðeɖi te wo ŋu gake
woganɔ futɔwo nyam kokoko. 5 Esi wova ɖo Sukɔt
la, Gideon gblɔ na Sukɔt ƒe amewo be ɖeɖi te yewo
ŋu le Midian fiawo, Zeba kple Zalmuna nyanya me
eya ta woana nuɖuɖu yewo. 6 Ke Sukɔt ƒe kplɔlawo
ɖo eŋu be “Ðe miafe asi su Zeba kple Zalmuna dzi
xoxoa? Ne míena nuɖuɖu mi eye miete ŋu lé wo
o la, woatrɔ ava wu mí.” 7 Gideon gblɔ na wo be,
“Ne Afetɔ la tsɔ wo de asi nam la, ekema matrɔ
ava eye matsɔ aŋɔka ƒe ŋuwo adze ŋuti na mi.” 8
Ale Gideon tso eme yi ɖabia nuɖuɖu le Penuel eye
woawo hã gblɔ abe Sukɔt ƒe amewo ke ene. 9 Gideon
gagblɔ na woawo hã be, “Ne aʋa siawo wɔwɔ nu
tso la, matrɔ ava eye magbã mɔ sia afu anyi.” 10
Azɔ la Fia Zeba kple Fia Zalmuna kple woƒe aʋawɔla
akpe wuiatɔ̃ va ɖo Karkor, ame mawo koe susɔ le
aʋakɔ siwo tso ɣedzefe la me elabena wowu wo
dometɔ akpe alafa ɖeka blaeve xoxo. 11 Gideon trɔ
azɔ to asimɔ si to Noba kple Yogbeha ƒe ɣedzefe
eye wòdze Midiantɔwo ƒe aʋakɔ dzi esi womenɔ mɔ
kpɔm na wo kura o. 12 Fia eveawo si gake Gideon
kplɔ wo ɖo va se ɖe esime wòlé wo eye wòtsrɔ̃
aʋakɔ blibo la. 13 Le esia megbe la, Gideon to mɔ
si to Heres mɔ la gbɔ hetrɔ gbɔ. 14 Elé ɖekakpui
aɖe tso Sukɔt eye wòzi edzi be wòaŋlɔ Sukɔt ƒe
kplɔlawo kple mawunua blaadre-vɔ-adreawo ŋkɔ na
ye. 15 Etrɔ va Sukɔt eye wògblɔ na wo be, “Mieɖu
fewu le ŋunye be, nye asi masu Fia Zeba kple Fia
Zalmuna dzi akpɔakpɔ o eye miegbe, miena nuɖuɖu
mí o, le esime ɖeɖi te mía ŋu eye dɔ nɔ mía wum.
Kpɔ ɖa, fia eveawoe nye esiawo.” 16 Tete wòlé
dumemetsitsiawo eye wòtsɔ aŋɔkawo kple ŋuwo fia
nunya woe. 17 Emegbe la, Gideon yi Penuel hã, gbã
mɔ la fu anyi eye wòwu ŋutsuwo katã le dua me.
18 Le esia megbe la, Gideon bia Fia Zeba kple Fia
Zalmuna be, “Ame siwo miewu le Tabɔr ɖe, aleke
wole?” Woɖo eŋu be, “Wodo awu abe miawo ene
tututu, abe fiaviŋutsuwo ene.” 19 Gideon do ɣli
be, “Nɔvinyewo kokoko woanye! Meka atam be, ne
menye ɖe miewu wo o la, anye ne nyemawu mi o.”
20 Azɔ Gideon ɖe gbe na Via ŋutsu tsitsitɔ, Yeter, be
wòawu wo. Ke Yeter metsi o eya ta enɔ vɔvɔ̃m be
yeawu wo. 21 Zeba kple Zalmuna gblɔ na Gideon
be, “Wò ŋutɔ wu mí elabena ŋutsue wɔa ŋutsu ƒe
dɔ!” Ale Gideon wu wo eye wòɖe kɔgɛwo le kɔ na
woƒe kposɔwo. 22 Israelviwo gblɔ na Gideon be,
“Ðu fia ɖe mía dzi, wò ŋutɔ, viwò ŋutsuwo kple wò
tɔgbuiyɔviwo elabena èɖe mí tso Midiantɔwo ƒe asi
me.” 23 Ke Gideon ɖo eŋu na wo be, “Nye ŋutɔ loo
alo vinye ŋutsu aɖeke maɖu fia ɖe mia dzi o. Yehowa
aɖu fia ɖe mia dzi.” 24 Egblɔ na wo be, “Nu ɖeka le
asinye, mabia mi, eyae nye be mia dometɔ ɖe sia ɖe
natsɔ sikatogɛ ɖeka nam le efe afunyinuawo dome.”
Enye Ismaeltɔwo ƒe kɔnu be woade sikatogɛwo. 25
Woɖo eŋu be, “Míana wo kple dzidzɔ.” Ale woɖo
avɔ ɖe anyigba eye wo dometɔ ɖe sia ɖe da sikatogɛ
si nɔ efe afunyinuwo me la ɖe edzi. 26 Sikatogɛ siwo
wòbia la ƒe kpekpeme va le kilogram wuiasiekɛ kple
afã, ke womebu atsyɔ̃ɖonuwo, dzonu xɔasiwo kple
awu dzĩ si Midian fiawo dona alo kɔga siwo wodena
na woƒe kposɔwo la ɖe eme o. 27 Gideon tsɔ sika
la wɔ kɔmewu eye wòtsɔe da ɖe Ofra, si nye wo
dedu la me. Israel katã de asi awu la subɔsubɔ me le
afi ma eye wòva zu mɔ na Gideon kple efe ƒome
la. 28 Ale Israelviwo bɔbɔ Midiantɔwo ɖe anyi eye
womegafɔ ta dzi kpɔ o. Ale ŋutifafa nɔ anyigba la
dzi ƒe blaene sɔŋ le Gideon ƒe agbenɔɣi. 29 Yerubaal,
Yoas ƒe vi, trɔ yi ɖanɔ wo de. 30 Viŋutsu blaadre nɔ
esi elabena eɖe srɔ̃ geɖewo. 31 Ahiãvi aɖe hã nɔ
esi le Sekem, ame si ha dzi ŋutsu aɖe nɛ, si wòna
ŋkɔe be Abimelek. 32 Gideon, Yoas ƒe vi, tsi, zu
amegãɖeɖi aɖe hafi ku. Woɖii ɖe fofoa, Yoas ƒe yɔdo
me le Ofra le Abiezritɔwo ƒe anyigba dzi. 33 Esi
Gideon ku teti ko la, Israelviwo gadze Baalwo yome.

Woli Baal Berit anyi abe wofe mawu ene eye **34** Israelviwo meɖo ŋku Yehowa, wofe Mawu, ame si ɖe wo tso futɔ siwo fo xlã wo la fe asiwo me dzi o. **35** Nenema ke wogbe dɔmenyowɔwɔ na Yerubaal, ame si tso Gideon fe fome la me togbɔ be Gideon wɔ nu nyui geɖewo na wo hã.

9 Gbe ɖeka la Abimelek, Yerubaal fe vi, ɖi tsa yi ɖasra nyruiawo kpɔ le Sekem **2** eye wòdo susu sia ɖe wo gbɔ be: Alekee, anyo na mi be Yerubaal fe vi blaadre sɔŋ naɖu fia ɖe mia dzi loo, alo be nye Abimelek, ame si nye mia vi ŋutɔŋutɔ la naɖu fia ɖe mia dzia, miyi ɖabia dumemetsitsiawo se. **3** Ale Abimelek nyruiawo yi dumemetsitsiwo gbɔ hetsɔ Abimelek fe nya la ɖo wofe ŋkume. Woɖo be, esi Abimelek dada tso yewofe dua me ta la, yewoxɔ Abimelek fe nya la. **4** Ale wona gae tso esi wodzɔ le trõ Baal Berit subɔfe la me eye fia Abimelek tsɔ ga sia fo gbevu aɖewo nu fu ɖe eɖokui ŋu. **5** Ekplɔ wo yi fofoa fe afe me le Ofra eye wòna wowu Yerubaal fe vi blaadreawo ɖe kpe ɖeka dzi, ke Yerubaal fe vi ɖeka, Yotam, koe si ɖaɣla eɖokui. **6** Esia megbe la, Sekemtɔwo kple Betmilɔtɔwo wɔ takpekpe gã aɖe le oɖumti la te le Sekem eye woɖo Abimelek fiae. **7** Esi wogblɔ nya sia na Yotam la, eyi Gerizim to la tame eye wòdo ɣli gblɔ na wo be, "Miɖo tom, mi Sekemtɔwo, ale be Mawu naɖo to mi. **8** Gbe ɖeka la, atiwo kpe ta be woaɖo fia na wo ɖokui. Wogblɔ na amiti be, 'Ðu fia ɖe mía dzi.' **9** "Gake amiti ɖo eŋu na wo be, 'Ðe madzudzɔ amidzidzi, ami si wotsɔna dea bubu mawuwo kple amegbetɔwo ŋu be mava ɖu fia ɖe atiwo dzia?' **10** "Emegbe la wogblɔ na gboti be, 'Va ɖu fia ɖe mía dzi.' **11** "Ke gboti ɖo eŋu na wo be, 'Ðe madzudzɔ nye ku vivi ŋanɛwo tsetse be maɖu fia ɖe atiwo dzia?' **12** "Wogblɔ na wainka be, 'Va ɖu fia ɖe mía dzi.' **13** "Ke wainka ɖo eŋu na wo be, 'Ðe madzudzɔ wain si doa dzidzɔ na mawuwo kple amewo siaa la tsetse ale be maɖu fia ɖe atiwo dzia.' **14** "Mlɔeba la, atiawo katã gblɔ na ŋuti be, 'Va, nàɖu fia ɖe mía dzi.' **15** "Ŋuti gblɔ na atiawo be, 'Ne miaɖom fiae ɖe mia nu vavã la, ekema miva be ɖe nye vɔvɔli te, ke ne menye nenema o la, mina dzo nado tso ŋuti la me ava bi Lebanon fe sedatiwo.'" **16** Yotam yi edzi be, "Ðe miewɔ nu dzɔdzɔe ɖe Yerubaal kple efe dzidzimeviwo ŋu be mietsɔ Abimelek ɖo fia mahã? **17** Fofonye wɔ aʋa na mi, tsɔ efe agbe ke eye wòɖe mi tso Midiantɔwo fe asi me, **18** ke mietsɔ ɖe eŋu eye miewu via blaadre le kpe ɖeka dzi. Azɔ la, mietsɔ via Abimelek, ame si nye fofonye fe kosi vi la ɖo fiae elabena miafe fometɔ wònye. **19** Ne mieka ɖe edzi be yewowɔ nu dzɔdzɔe ɖe Yerubaal kple efe dzidzimeviwo ŋu la, ekema agbe nadidi na mi eye eme nafa na miawo kple Abimelek siaa. **20** Ke ne miewɔ nu dzɔdzɔe ɖe Gideon ŋu o la, ekema Abimelek natsrõ Sekemtɔwo kple Betmilɔt fe amewo eye woawo hã natsrõ Abimelek!" **21** Azɔ vɔvõ na nɔvia Abimelek ta la, Yotam si yi ɖanɔ Beer. **22** Le Abimelek fe fiaɖuɖu le Israel fe etõ megbe la, **23** Mawu na dzre va dzɔ ɖe Fia Abimelek kple Sekemtɔwo dome, ale Sekemtɔwo tso ɖe fia la ŋu. **24** Le nya siwo va dzɔ me la, wohe to na Abimelek kple Sekemtɔ siwo kpe ɖe eŋu le Yerubaal fe vi blaadreawo wuwu me. **25** Sekemtɔwo be ɖe mɔ si yi to la dzi la dzi na Abimelek. Esi wonɔ elalam be wòava yi la, woda adzo ame siwo va to mɔ la dzi yina. Ke ame aɖe fi tofi na Abimelek le nugbe si woɖo ɖe eŋu la ŋuti. **26** Ɣe ma ɣi la, Gaal, Ebed fe vi, ʋu kple nɔviawo yi Sekem eye wòzu ame ŋkutawo dometɔ ɖeka le dua me. **27** Le esime wonɔ nuŋeŋeŋkekenyui ɖum le Sekem le fe ma me le wofe mawu fe gbedoxɔ me la, amewo no wain nyuie eye wode asi fifofo de Abimelek me. **28** Gaal do ɣli be, "Ame kae nye Abimelek eye nu ka ta wòanye míafe fia? Nu ka ta míanye efe subɔlawo? Eya kple xɔlõa, Zebul, boŋue anye míawo fe subɔlawo. Miɖe kɔ ɖa le Abimelek ŋu! **29** Mitsɔm ɖo fiae eye enumake miakpɔ nu si adzɔ ɖe Abimelek dzi! Magblɔ na Abimelek be, 'Ƒo aʋawɔlawo nu fu eye nàho aʋa!'" **30** Ke esi dumegã Zebul se nya si Gaal gblɔ la, edo dɔmedzoe. **31** Enumake eɖo du ɖe Abimelek le Aruma be, "Gaal, Ebed fe vi kple efe fometɔwo ʋu va le Sekem eye wole aɖaŋu vɔ̃ ɖom na amewo be woatso ɖe ŋuwò. **32** Wò kple wò aʋakɔ miva be ɖe gbedzi le zã me **33** eye ne ŋu ke ko la, mige ɖe dua me. Ne Gaal kple efe amewo do va kpe mi la, ekema miate ŋu awɔ nu sia nu si dze mia ŋu la kpli wo!" **34** Abimelek kple efe amewo zɔ mɔ le zã me, woma ɖe akpa ene me eye wode xa ɖe tefe vovovowo fo xlã dua. **35** Esi ŋu ke, le ŋdi me la, esime Gaal nɔ anyi ɖe dua fe agbo nu henɔ aɖaŋu dem kple dumemetsitsiawo la, Abimelek kple efe amewo lũ ɖe dua dzi. **36** Esi Gaal kpɔ wo la, edo ɣli gblɔ na Zebul be, "Kpɔ to ma dzi ɖa! Medze abe amewoe le ɖiɖim tso afi ma gbɔna ene oa?" Zebul ɖo eŋu be, "Ao! Vɔvɔliwo ko kpɔm nèle abe amewo ene!" **37** Gaal yi edzi be, "Kpɔ afi ma nyuie, meka ɖe edzi be mekpɔ amewo le lulũm ɖe mía dzi gbɔna. Kpɔ afi sia hã ɖa, ame bubuwo hã gbɔna; wodze le Meomenim fe oɖumti la ŋu!" **38** Tete Zebul biae be, "Afi ka wò numeɖiɖi gbogboawo le azɔ? Ame kae gblɔ be, 'Ame ka gõe nye Abimelek eye nu ka ta wòaɖu fia ɖe mía dzi?' Ame siwo ŋu nèɖu fewu le eye nèfo fi de wo la le dua godo fifi laa! Do go nàkpe aʋa kpli wo!" **39** Enumake Gaal kplɔ Sekemtɔwo eye wowɔ aʋa kple Abimelek. **40** Ke Abimelek fe amewo ɖu Gaal dzi. Sekemtɔ geɖewo xɔ abi eye womlɔ aʋagbe la dzi va se ɖe keke dua fe agbo nu ke. **41** Abimelek nɔ Aruma ɣe ma ɣi. Zebul nya Gaal kple efe fometɔwo le Sekem eye meɖe mɔ be woaganɔ afi ma o. **42** Le ŋufɔke la, Sekemtɔwo gayi aʋa, ke ame aɖe fi tofi na Abimelek tso wofe ɖoɖowo ŋu. **43** Ale wòma efe aʋawɔlawo ɖe akpa etõ

eye wòɣla wo ɖe gbedzi. Esi Sekemtɔwo do ta ɖa la,
Abimelek ƒe amewo dze wo dzi eye wode asi wo
wuwu me. **44** Abimelek da aʋaləgo ɖeka ɖe dua ƒe
agbo nu ale be Sekemtɔwo ƒe aʋawɔlawo mate ŋu
atrɔ, asi yi dua me o, le esime aʋaləgo eve bubuawo
nɔ wo wum le gbedzi. **45** Wowɔ aʋa ŋkeke blibo
la hafi Abimelek te ŋu xɔ du la. Ewu amewo eye
wògbã du la. **46** Esi Migdaltɔwo kpɔ nu si dzɔ la,
wosi yi mɔ si te ɖe Baal Berit, ƒe subɔƒe la me. **47**
Esi Abimelek se be ameawo si yi mɔ la me la, **48**
Abimelek yi Zalmɔn to dzi. Efɔ nake lé ɖe abɔta eye
wòɖe gbe na efe ameawo bena woawɔ nu si tututu
yewɔ. **49** Ale ameawo dometɔ ɖe sia ɖe fɔ nake yi
dua me. Abimelek tsɔ efe nake tu mɔ la ƒe gli ŋu eya
ta ameawo hã wɔ nenema ke. Woli kɔ wofe nakewo
ɖe glia ŋu eye wode dzo nakekɔ la me. Ale ame
abe akpe ɖeka ene, ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa,
ame siwo nɔ mɔ la me la katã ku. **50** Abimelek ho
aʋa ɖe Tebez du la ŋu azɔ eye wòxɔe. **51** Mɔ sesẽ
aɖe nɔ dua me eya ta dua me tɔwo katã si yi eme.
Wotu agbo la heyi mɔ la tame ke henɔ ŋku lém ɖe
Abimelek kple efe amewo ŋu. **52** Esi Abimelek va
mɔ la te eye wònɔ dzadzram ɖo be yeatɔ dzoe la, **53**
nyɔnu aɖe ɖe asi le nutukpe gã aɖe ŋu tso mɔ la
tame ɖo ɖe anyigba eye kpea ge dze Abimelek dzi
eye wogbã ta nɛ. **54** Abimelek gblɔ na efe adekpləvi
be, “Wum! Elabena menyo be woase be nyɔnue wu
Abimelek o!” Ale adekpləvi la tɔ hɛe wòku. **55** Esi
Israelviwo kpɔ be Abimelek ku la, wokaka yi wo de.
56 Ale Mawu he to na Abimelek le nu vɔ̃ si wòwɔ ɖe
fofoa ŋu, to fofoa ƒe vi blaadreawo wuwu me la ta.
57 Mawu na Sekemtɔwo hã kpe fu ɖe wofe ŋutasesẽ
ta, abe ale si Yotam, Yerubaal ƒe vi gbləe do ŋgɔ, esi
wòfo fi de wo la ene.

10 Le Abimelek ƒe ku megbe la, Israel ƒe ʋunudrɔ̃la
si va ɖe eyomee nye Tola, Pua ƒe vi kple Dodo
ƒe tɔgbuiyɔvi. Etsɔ Isaka ƒe to la me, ke enɔ Samir
le Efraim ƒe tonyigba dzi. **2** Enye ʋunudrɔ̃la na
Israelviwo ƒe blaeve-vɔ-etɔ̃ eye esi wòku la, woɖii
ɖe Samir. **3** Ʋunudrɔ̃la si kplɔe ɖo lae nye Yair,
ŋutsu aɖe si tso Gilead. Eya hã drɔ̃ ʋɔnu Israel ƒe
blaeve-vɔ-eve. **4** Via ŋutsu blaetɔ̃awo doa tedzi
ɖia tsa eye du blaetɔ̃ nɔ wo si le Gileadnyigba dzi,
afi si wogayɔna egbegbe be, “Yair duwo.” **5** Esi
Yair ku la, woɖii ɖe Kamon. **6** Israelviwo gawɔ nu
si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume. Wosubɔ Baalwo kple
Astarɔtwo kple Aramtɔwo, Sidontɔwo, Moabtɔwo
kple Amonitɔwo kple Filistitɔwo ƒe mawuwo. Esi
Israelviwo gbe nu le Yehowa gbɔ eye womegasubɔnɛ
o ta la, **7** edo dziku ɖe wo ŋuti. Etsɔ wo dzra na
Filistitɔwo kple Amonitɔwo, **8** ame siwo te wo ɖe
to, gbã wo gudugudu. Hena ƒe wuienyi la, wote
Israelvi siwo katã nɔ Yɔdan tɔsisi la ƒe ɣedzefe le
Gilead, le Amoritɔwo ƒe anyigba dzi la ɖe to. **9**
Wogawɔ aʋa kpli wo le Yuda, Benyamin kple Efraim
hã elabena Amonitɔwo tso Yɔdan tɔsisi la va wɔ
aʋa kple Israelviwo. Nu sia yi edzi ƒe wuienyi sɔŋ
10 eye mlɔeba la, Israelviwo trɔ va Yehowa gbɔ
heɖe kuku nɛ be wòagaxɔ na yewo. Woʋu eme
be, “Míewɔ nu vɔ̃ ɖe ŋuwò: míegblẽ wò, míafe
Mawu ɖi eye míesubɔ Baal.” **11** Yehowa ɖo eŋu
be, “Ðe nyemeɖe mi tso Egiptetɔwo, Amoritɔwo,
Amonitɔwo, Filistitɔwo **12** Sidontɔwo, Amalekitɔwo
kple Maonitɔwo ƒe asi me oa? **13** Gake miegagblẽam
ɖi enuenu eye miesubɔa mawu bubuwo eya ta mibu
ɖa le ŋkuta nam! Nyemagaɖe mi akpɔ o. **14** Miyi
miado ɣli na mawu yeye siwo mietia! Mina woaɖe
mi le miafe xaxaɣiwo me!” **15** Israelviwo gaɖe kuku
na Mawu be, “Míewɔ nu vɔ̃, he to na mí le mɔ ɖe
sia ɖe si dze ŋuwò la dzi eye nàgaɖe mí tso míafe
futɔwo ƒe asi me ko!” **16** Israelviwo trɔ le mawu
bubuawo yome eye wosubɔ Yehowa ɖeɖe ko. Wofe
blanuiléle do nuxaxa na Yehowa. **17** Le ɣe ma ɣi la,
Amonitɔwo ƒe aʋakɔ fu asaɖa anyi ɖe Gilead hena
aʋawɔwɔ kple Israel ƒe aʋakɔ le Mizpa. **18** Gilead ƒe
kpləlawo gblɔ be, “Ame kae akplɔ míafe aʋakɔwo le
aʋawɔwɔ kple Amonitɔwo me? Ame si akplɔ míafe
aʋakɔwo la azu míafe fia!”

11 Yefta nye aʋawɔla sesẽ aɖe tso Gileadnyigba
dzi. Dadaa nye gbolo eye fofoa ŋkɔe nye Gilead.
2 Vi bubuwo nɔ Gilead si siwo srõa ŋutɔ dzi nɛ.
Esi Gilead ƒe vi bubu siawo tsi la, wonya Yefta le
anyigba la dzi, gblɔ nɛ be, “Nyɔnu bubu ƒe vi nènye!
Màkpɔ domenyinu aɖeke tso mía fofo gbɔ o.” **3**
Ale Yefta si tso fofoa ƒe afe me yi Tobnyigba dzi.
Efɔ gbevu aɖewo nu fu ɖe eɖokui ŋu eye wokplɔnɛ
ɖo ɣe sia ɣi. **4** Yeyiɣi sia mee Amonitɔwo ho aʋa
ɖe Israelviwo ŋu. **5** Gilead ƒe kpləlawo ɖo du ɖe
Yefta **6** kple kukuɖeɖe be wòava kplɔ yewofe aʋakɔ
la le aʋawɔwɔ kple Amonitɔwo me. **7** Yefta bia wo
be, “Nu ka ta mieva yɔm le esime mielé fum eye
mienyam le fofonye ƒe afe me? Nu ka tae miedo
du ɖem azɔ esi miele xaxa me?” **8** Woɖo eŋu be,
“Míeɖo du ɖe wò elabena míehiã wò kpekpeɖeŋu.
Ne ànye míafe aʋafia le míafe aʋawɔwɔ me kple
Amonitɔwo la, ekema miatsɔ wò aɖo fiae le Gilead.”
9 Yefta do ɣli be, “Nyatefea? Ðe miebu be maxɔ nya
sia sea?” **10** Woɖo eŋu be, “Míedo ŋugbe na wò eye
míeka atam ɖe ŋugbedodo dzi.” **11** Ale Yefta lõ eye
wòzu aʋafia kple Gilead fia. Woɖo kpe nya sia dzi
le Yehowa kple ameawo katã ŋkume le Mizpa. **12**
Yefta ɖo du ɖe Amon fia be yedi be yeanya nu si ta
wòle aʋa hom ɖe Israelviwo ŋu. **13** Amon fia ɖo eŋu
be anyigba la nye Amɔnitɔwo tɔ eye Israelviwo va
fii esime wotso Egipte va ɖo. Eyi edzi be anyigba
blibo la tso Arnon tɔsisi la ŋu yi Yabok tɔsisi la
ŋu heyi Yɔdan tɔsisi la ŋu, eye wònye ye tɔ, eya
ta Israelviwo naɖe asi le yefe anyigba ŋuti na ye
tomefafatɔe. **14** Yefta gaɖo amewo ɖe Amonitɔwo ƒe
fia **15** be, “Nya si Yefta gblɔ lae nye esi, ‘Israel mexɔ

Moabtɔwo alo Amonitɔwo ƒe anyigba o. Nyatefe lae
nye be, **16** esi Israelviwo tso Egipte, tso Ƒu Dzĩe la
eye wova ɖo Kades la, **17** woɖo du ɖe Edom fia nɔ
mɔ biam be, yewoato efe anyigba dzi gake Edom fia
meɖe mɔ na wo o. Wobia mɔ ma ke Moab fia hã eye
eya hã gbe eya ta Israelviwo nɔ Kades. **18** "'Mlɔeba
la, wofo xlã Edom kple Moab to gbedadaƒo, woto
wofe ɣedzefelifowo dzi va se ɖe esime woɖo Moab
ƒe lifo la godo le Arnon tɔsisi la ŋu. **19** Israel ɖo
du ɖe Fia Sixɔn, Amoritɔwo ƒe fia, le Hesbon eye
wòbia be wòaɖe mɔ yewoato efe anyigba dzi ayi afi
si yewoyina. **20** Fia Sixɔn mexɔ Israelviwo dzi se o
eya ta wòna efe aʋakɔ wɔ aʋa kple Israelviwo le
Yaza. **21** Yehowa, míaƒe Mawu la kpe ɖe Israelviwo
ŋu woɖu Fia Sixɔn dzi. Ale Israelviwo xɔ anyigba si
dzi Amoritɔwo nɔ la katã. **22** Israelviwo nɔ anyigba
la katã dzi tso Arnon tɔsisi la ŋu le anyigbeme yi
Yabok tɔsisi la ŋu le dzigbeme kple tso gbegbe la
ŋu le ɣedzefe yi Yɔdan tɔsisi la ŋu le ɣetoɖofe.
23 "'Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu lae xɔ anyigba la
le Amoritɔwo si na Israelviwo. Ekema nu ka ta
míagbugbɔe na wò? **24** Na nu sia nu si wò mawu
Kemos na wò la nanye tɔwò eye nu sia nu si Yehowa,
míaƒe Mawu la na míawo hã la, nanye mía tɔ! **25** Ke
wò ɖe, ame ka gõe nèbu be yenye? Ðe nènyo wu
Fia Balak, Moab fia? Ðe wòdi be yeagbugbɔ yefe
anyigba axɔ le Israelviwo si, esime Israel ɖu edzia?
Kpao! **26** Ke wò ya nèle didim be yeaho nya sia
ɖe dzi azɔ le ƒe alafa etõ megbe! Israel nɔ anyigba
sia dzi ɣeyiɣi sia katã tso Hesbon va yi Aroer, yi
ɖatɔ keke Arnon tɔsisi la. Nu ka ta mèdze agbagba
aɖeke kpɔ do ŋgɔ na fifia be yeagbugbɔ anyigba la
axɔ o? **27** Kpɔ ɖa, nyemewɔ nu vɔ̃ aɖeke ɖe ŋuwò
o: wò boŋue wɔ nu vɔ̃ ɖe ŋunye be nèho aʋa ɖe
ŋunye. Ke etefe madidi o, Yehowa, Ʊɔnudrɔ̃la la,
adrɔ̃ ʋɔnu le mí Israelviwo kple mi Amonitɔwo
dome.'" **28** Amon fia meɖo to Yefta ƒe nya la o. **29**
Le ɣeyiɣi ma me la, Yehowa ƒe Gbɔgbɔ va Yefta dzi
eye wòkplɔ efe aʋakɔ to Gileadnyigba kple Manase
ƒe anyigba dzi, dze le Mizpa le Gilead ŋu eye wòkpe
aʋa kple Amonitɔwo ƒe aʋakɔ. **30** Yefta ɖe adzɔgbe
na Yehowa be, "Ne ètsɔ Amonitɔwo de asi nam la,
31 nu sia nu si ado to nye aƒe ƒe agbo me ava kpem
ne meɖu Amonitɔwo dzi hetrɔ gbɔ la, anye Yehowa
tɔ eye matsɔe asa numeʋɔe nɛ." **32** Yefta kplɔ efe
aʋakɔ wowɔ aʋa kple Amonitɔwo. Yehowa na Israel
ɖu dzi **33** eye wowu Amonitɔwo tso keke Aroer va
se ɖe Minit. Woxɔ du blaeve va keke Abel Keramin.
Ale Israel ɖu Amonitɔwo dzi. **34** Esi Yefta trɔ va
efe aƒe me le Mizpa la, ame aɖeke medo va kpee o,
negbe via nyɔnu si nɔ ɣe ɖum ɖe asiʋui ŋu! Eya koe
nye vi ɖeka si nɔ esi. Viŋutsu loo alo vinyɔnu aɖeke
meganɔ esi wu eya o. **35** Esi wòkpɔe la, edze efe
awuwo henɔ ɣli dom be, "O, vinyenyɔnu! Ètsɔm do
nublanuitɔ kple ame ɖigbõe elabena meɖe adzɔgbe
na Yehowa esi dzi nyemate ŋu ada le o." **36** Eɖo
eŋu nɛ be "Ƒofonye, èɖe adzɔgbe na Yehowa; wɔm
abe ale si nèdo ŋugbee ene elabena Yehowa bia hlõ
wò futɔ siwo nye Amonitɔwo. **37** Gake wɔ nye didi
sia ko dzi nam. Na ɣleti evem matsa le togbɛawo
dzi afa konyi kple xɔ̃nyewo elabena nyemaɖe srõ
akpɔakpɔ o." **38** Yefta ɖe mɔ nɛ eye wòyi toawo dzi;
eya kple xɔlõawo nɔ afi ma kple konyifafa ɣleti eve.
39 Le esia megbe la, etrɔ va aƒe eye Yefta wɔ efe
adzɔgbeɖeɖe dzi, ale ɖetugbi la meɖe srõ o. Tso gbe
ma gbe dzi la, ezu kɔnu le Israelviwo dome **40** be
ɖetugbiwo nayi aɖanɔ toawo dzi ŋkeke ene ƒe sia ƒe
afa konyi le Yefta, Gileadtɔ la ƒe vinyɔnuvi ta.

12 Efraim ƒe viwo ƒo ƒu aʋakɔ aɖe nu ɖe Zafɔn
eye woɖo du ɖe Yefta be, "Nu ka ta mèyɔ mí
be míakpe ɖe ŋuwò esi nèwɔ aʋa kple Amonitɔwo
o? Míele dzo tɔ ge wò aƒe ɖe dziwò!" **2** Yefta ɖo eŋu
be, "Meyɔ mi gake miegbe vava, esi míeɖo xaxa
me la, miegbe miekpe ɖe mía ŋu o. **3** Metsɔ nye
agbe ke; míawo ɖeɖe míewɔ aʋa la eye Yehowa
kpe ɖe mía ŋu míeɖu futɔ la dzi. Ðe wòhiã be
miawɔ aʋa kpli mí le nu sia ta?" **4** Yefta yɔ Gilead
ŋutsuwo ƒo ƒu eye woyi ɖawɔ aʋa kple Efraimtɔwo.
Gileadtɔwo wu wo elabena Efraimtɔwo gblɔ be, "Mi
Gileadtɔwo la, mienye ame dzeaglãwo le Efraim
kple Manase me." **5** Gileadtɔwo xɔ Yɔdan tɔtsoƒe
siwo ge ɖe Efraimnyigba dzi eye ne ame siwo tsi
agbe le Efraimtɔwo dome gblɔ be, "Na matso tɔ
la" la, ekema Gilead ŋutsuwo abiae be, "Efraimtɔe
nènyea?" Ne eɖo eŋu be, "Ao" la, **6** wogblɔna nɛ be,
"Enyo, gblɔ be, 'Tsibolet.'" Ekema ne amea gblɔ be,
"Siblet" elabena mate ŋu ayɔ nya Tsibolet nyuie
o la, wolénɛ wunɛ le Yɔdan ƒe tɔtsoƒe la. Wowu
Efraimtɔ akpe blaene-vɔ-eve le ɣe ma ɣi me. **7**
Yefta nye Israelviwo ƒe ʋɔnudrɔ̃la ƒe ade. Esi Yefta,
Gileadtɔ la ku la, woɖi ɖe Gilead duwo dometɔ ɖeka
me. **8** Ʊɔnudrɔ̃la si kplɔ Yefta ɖo lae nye Ibzan, ame
si nɔ Betlehem hedrõ ʋɔnu na Israel. **9** Viŋutsu
blaetõ kple vinyɔnu blaetõ nɔ esi. Etsɔ via nyɔnuwo
na amedzroŋutsuwo woɖe eye wòkplɔ ɖetugbiwo
tso dzronyigbawo dzi vɛ na via ŋutsuwo woɖe. Ibzan
nye ʋɔnudrɔ̃la na Israel ƒe adre **10** eye esi Ibzan
la, woɖi ɖe Betlehem. **11** Le Ibzan yome la, Elon
Zebulontɔ zu ʋɔnudrɔ̃la na Israelviwo ƒe ewo. **12** Esi
Elon ku la, woɖi ɖe Aiyalon le Zebulonyigba dzi. **13**
Ʊunudrɔ̃la si kplɔ Elon ɖo lae nye Abdon, Hilel ƒe
vi, tso Piratɔn. **14** Viŋutsu blaene kple tɔgbuiyɔvi
blaetõ nɔ esi. Ame blaadre siawo doa tedzi blaadre.
Abdon nye Israel ƒe ʋɔnudrɔ̃la ƒe enyi. **15** Esi Abdon,
Hilel vi ku la, woɖi ɖe Piratɔn le Efraimnyigba dzi,
le Amalekitɔwo ƒe anyigba dzi.

13 Israelviwo gawɔ nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume,
ale Yehowa tsɔ wo de asi na Filistitɔwo ƒe
blaene sɔŋ. **2** Ŋutsu aɖe nɔ Zora du la me, eŋkɔe
nye Manoa, tso Dan ƒe to la me. Manoa srõ tsi ko,
medzi vi kpɔ o. **3** Yehowa ƒe dɔla aɖe ɖe eɖokui fiae

eye wògblɔ nɛ be, “Wò la, ètsi ko eye mèdzi vi o
gake èle fu fɔ ge adzi ŋutsuvi. 4 Azɔ la, kpɔ egbɔ
be mèno wain alo aha muame aɖeke o, eye màɖu
naneke si ŋuti mekɔ o 5 elabena àfɔ fu eye àdzi
ŋutsuvi. Talũhɛ maka efe ta ŋu o, elabena ŋutsuvi
la anye Naziritɔ, ame si woɖe ɖe aga na Mawu tso
dadaa fe dɔ me, eye eyae adze Israelviwo ɖeɖe tso
Filistitɔwo fe asi me gɔme.” 6 Tete nyɔnu la yi
srõa gbɔ eye wògblɔ nɛ be, “Mawu fe ame aɖe va
gbɔnye, edzi ŋɔ ŋutɔ eye wòdze abe Mawudɔla ene.
Nyemebia afi si wòtso lae o, eye meyɔ efe ŋkɔ hã
nam o. 7 Egblɔ nam be, ‘Èle fu fɔ ge, àdzi ŋutsuvi,
eya ta azɔ la, mègano wain alo aha muame bubu
aɖeke o eye mègaɖu nu makɔmakɔ aɖeke o elabena
ŋutsuvi la anye Naziritɔ na Mawu tso efe dzigbe
va se ɖe efe kugbe.’” 8 Tete Manoa do gbe ɖa na
Yehowa be, “Oo, Afetɔ, míeɖe kuku, na ame si tso
Mawu gbɔ la, nagava mía gbɔ eye wòafia nu mí tso
ale si míahe ɖevi si dzi ge míala la ŋu.” 9 Mawu se
Manoa fe gbedododa eye Mawudɔla la gaɖe eɖokui
fia srõa esime wònɔ agble me. Eya ɖeka koe nɔ afi
ma: Manoa menɔ afi ma o 10 eya ta nyɔnu la fu du
sesĩe ɖagblɔ na srõa be, “Eyae nye ekem! Ŋutsu si va
gbɔnye nyitsɔ la, eya kee gava.” 11 Manoa fu du kple
srõa yi ŋutsu la gbɔ eye Manoa biae be, “Wòe nye
ŋutsu si fo nu kple srõnye nyitsɔa?” Ŋutsu la ɖo eŋu
be, “Ɛ, nyee.” 12 Ale Manoa biae be, “Ne wò nyawo
va eme la, ɖoɖo kawoe anɔ ɖevia fe agbenɔnɔ kple
efe dɔwɔna ŋu?” 13 Yehowa fe dɔla ɖo eŋu nɛ be,
“Ele be srõwò nawɔ nu sia nu si megblɔ nɛ. 14 Mele
be wòaɖu waintsetse alo anɔ wain alo aha muame o
eye mele be wòaɖu nu makɔmakɔ aɖeke hã o. Ele
be wòawɔ nu sia nu si fe se mede nɛ.” 15 Manoa
gblɔ na Yehowa fe dɔla la be, “Míadi be nànɔ mía
gbɔ va se ɖe esime míalé gbõvi aɖe aɖa nui na wò.”
16 Yehowa fe dɔla la ɖo eŋu be, “Togbɔ be mielém
ɖi hã la, nyemaɖu miafe nuɖaɖa fe ɖeke o gake ne
miedzra numevɔsa aɖe ɖo la, mitsɔe na Yehowa.”
Manoa menya be Yehowa fe dɔlae wònye o. 17
Manoa bia Yehowa fe dɔla la be “Wò ŋkɔ ɖe? Ale be
ne wò nya la va eme la, ne míade bubu ŋuwò.” 18
Eɖo eŋu be, “Nu ka ŋuti nèle nye ŋkɔ biam ɖo? Nye
ŋkɔ fo gɔmesese ta.” 19 Manoa lé gbõvi aɖe kpe
ɖe nuɖuvɔsa ŋu eye wòsa vɔ na Yehowa le agakpe
aɖe dzi. Tete Yehowa wɔ nukunu aɖe le Manoa kple
srõa ŋkume. 20 Esi dzo fe aɖewo tso vɔsamlekpui la
dzi ɖo ta dziŋgɔli me la, Yehowa fe dɔla la to dzo la
me yi dzifo. Esi Manoa kple srõa kpɔ esia la, wotsyɔ
mo anyi. 21 Esi Yehowa fe dɔla la megaɖe eɖokui
fia Manoa kple srõa o la, Manoa kpɔe dze sii be
Yehowa fe dɔlae. 22 Manoa do ɣli gblɔ na srõa be,
“Aléle, míedze na ku elabena míekpɔ Mawu.” 23 Ke
srõa gblɔ nɛ be, “Nenye ɖe Yehowa le mía wu ge la,
anye ne maxɔ míafe numevɔsa kple nuɖuvɔsa o eye
maɖe eɖokui afia mí, agblɔ nya wɔnuku sia na mí
eye wòawɔ nukunu siawo o.” 24 Esi wodzi ɖevia la,
wona ŋkɔe be Samson. Mawu yrae eye wòtsi. 25
Yehowa fe Gbɔgbɔ de asi edzidzedze me le Dan fe
asaɖa me le Zora kple Estaol duawo dome.

14 Gbe ɖeka la, Samson yi Timna eye wòkpɔ
Filisti ɖetugbi aɖe. 2 Esi wòtrɔ gbɔ la, egblɔ na
fofoa kple dadaa bena yedi be yeaɖee. 3 Dzilawo
melõ ɖe edzi nɛ kura o, wobiae be, “Nu ka ta màɖe
Yuda ɖetugbi aɖeke o? Nu ka ta nàɖe srõ tso Filistitɔ,
ame siwo nye trõsubɔlawo dome? Nyɔnuvi aɖeke
mele Israelviwo dome nàte ŋu aɖe oa?” Ke Samson
gblɔ na fofoa be, “Eya koe nye ame si medi be maɖe.
Ðee nam.” 4 Fofoa kple dadaa medze sii be Mawue
nɔ mɔ trem na Filistitɔwo, ame siwo nye Israel
dziɖulawo le ɣe ma ɣi o. 5 Gbe ɖeka esi Samson
kple edzilawo yina Timna la, dzatavi aɖe nɔ gbe
tem helũ ɖe Samson dzi le waingble aɖe me le dua
gbɔ lɔfo. 6 Yehowa fe Gbɔgbɔ va edzi eye esi lãnu
aɖeke menɔ esi o la, etsɔ asi ƒuflu fe dzata la fe
glã bɔbɔe abe gbõvi aɖe tɔ ene! Ke Samson megblɔ
nya aɖeke tso nu sia ŋuti na dzilawo o. 7 Esi woɖo
Timna la, efo nu kple ɖetugbi la eye wòkpɔ be eya
tututu dim yele. Ale wowɔ srõɖeɖe la ŋu ɖoɖowo. 8
Esi Samson trɔ tso Timna gbɔna la, edze yi gbe me
be yeakpɔ dzata kuku la ɖa. Kasia ekpɔ anyiwo kple
anyitsi le eme. 9 Eɖe anyitsi la, ɖu ɖe le mɔa dzi
eye wòna ɖe fofoa kple dadaa gake megblɔ na wo
be dzata fe dɔ me ye yekpɔe tsoe o. 10 Azɔ la, esi
fofoa yi be yeakpɔ nyɔnu la la, Samson ɖo kplõ le
afi ma abe ale si ɖekakpuiviwo wɔna ene. 11 Esi
Samson va ɖo la, wotsɔ ɖekakpui blaetõ kpe ɖe eŋu.
12 Samson gblɔ na wo be, “Mina mato adzo na mi.
Ne miete ŋu ɖe egɔme nam le azãɖuɖua fe ŋkeke
adreawo me la, matsɔ aklala biɖibiɖiwu blaetõ kple
atsyõɖowu blaetõ na mi. 13 Ke ne miete ŋu ɖe
egɔme o la, ekema miawo hã miatsɔ aklala biɖibiɖi
fe awu blaetõ kple atsyõɖowu blaetõ nam.” Woɖo
eŋu nɛ be, “To wò adzo la na mí, na míase wò adzo
la.” 14 Adzo si wòto lae nye, “Nuɖuɖu do tso nuɖula
me eye nu vivi do tso nu sesẽ me!” Ŋkeke etõ va yi,
womete ŋu ɖe adzo la gɔme o. 15 Le ŋkeke enea
gbe la, wogblɔ na Samson srõ be, “Ble srõwò nu ne
wòaɖe adzo la gɔme na mí. Ne menye nenema o
la, míatɔ dzo wò kple fofowò fe afekɔ la miaku. Ðe
miekpe mí va afi siae be miada adzo mía?” 16 Tete
Samson srõ tsɔ eɖokui fu Samson dzi, nɔ hehe ɖom
be, “Èlé fum! Mèlõm kura o. Èto adzo na nye amewo
gake mèɖe egɔme nam o.” Samson ɖo eŋu nɛ be,
“Nyemeɖe egɔme na fofonye alo danye gõ hã o. Nu
ka tae maɖe egɔme na wò ya?” 17 Nyɔnu la fa avi le
azãɖuɖu fe ŋkeke adreawo katã me. Ale le ŋkeke
adrea gbe la, egblɔe nɛ mlɔeba elabena nyɔnu la nɔ
fu ɖem nɛ akpa. Ale nyɔnu la yi ɖagblɔ adzo la fe
gɔmeɖeɖe na wo detɔwo. 18 Ale hafi ɣe naɖo to le
ŋkeke adrea gbe la, ɖekapuiawo ɖe adzo la gɔme na
Samson be, “Nu kae vivina wu anyitsi eye nu kae

sesẽ wu dzata?” Samson gblɔ na wo be, “Ne menye nye ŋutɔ nye nyivie mietsɔ ŋlɔ agblea o la, anye ne miete ŋu nya nye adzo la ƒe gɔmeɖeɖe o.” **19** Tete Afetɔ la ƒe Gbɔgbɔ va Samson dzi kple ŋusẽ, eyi Askelon du la me, wu ŋutsu blaetɔ̃, ɖe woƒe awuwo eye wòtsɔ wo na ɖekakpui siwo ɖe adzo la gɔme. Ke dɔ me vee eya ta wògblẽ srɔ̃a ɖi eye wòdzo yi fofoa ƒe aƒe me. **20** Ale wotsɔ Samson srɔ̃ na ŋutsu si nɔ Samson ŋu le esime wòlé alɔ kple srɔ̃a.

15 Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe, le luxaɣi la, Samson tsɔ gbɔ̃vi aɖe yi be yeatsɔ ana ye srɔ̃ eye yeadɔ kplii gake srɔ̃a fofo meɖe mɔ nɛ o. **2** Egblɔ na Samson be, “Mebu xaa be ɖe nèlé fui eya ta metsɔe na xɔ̃wò wòɖe. Nɔvia suetɔ hã li, ame si dze tugbe wui eya ta àte ŋu aɖe eya boŋ.” **3** Nu sia do dɔmedzoe na Samson ŋutɔ eya ta wòblu ɖe wo ta gblɔ be, “Ne nya aɖe dzɔ ɖe mia dzi fifia la, migabu fɔm o!” **4** Nu sia ta Samson yi ɖalé abei alafa etɔ̃, sa kɔ abei eve ɖe sia ɖe ƒe asikewo ɖekae eye wòbla akakati ɖeka ɖe abei eve ɖe sia ɖe siwo ƒe asikewo wòsa ɖekae la ŋu. **5** Esi dzo tɔ akakati ɖe sia ɖe eye wòna abeiawo ƒu du yi Filistitɔwo ƒe agblewo me eye wotɔ dzo lu siwo womexa haɖe o kple wainkawo kpakple amitiwo. **6** Esi Filistitɔwo bia be ame kae wɔ esia la, woɖo eŋu na wo be, “Samson ye elabena srɔ̃a fofo tsɔ srɔ̃a na ŋutsu bubu wòɖe.” Ale Filistitɔwo tɔ dzo nyɔnuvi la kple fofoa kple woƒe aƒe. **7** Samson ka atam be, “Magabia hlɔ̃ kokoko hafi adzudzɔ.” **8** Eya ta Samson dza ali kple ata na wo hewu ame geɖewo eye wòyi ɖanɔ agado aɖe me le Etam. **9** Filistitɔwo va ƒu asaɖa anyi ɖe Yuda eye wokaka ɖe Lehi. **10** Yudatɔwo bia wo be, “Nu ka dim miele le afi sia?” Filistitɔwo ɖo eŋu be, “Míeva be míalé Samson eye míawɔe abe ale si wòwɔ mí ene.” **11** Ale Yuda ŋutsu alafa etɔ̃ yi Samson gbɔ le agado la me le Etam. Wobiae be, “Nu kae nye nu sia si nèle mía wɔm? Ðe mènya be Filistitɔwoe le mía dzi ɖum oa?” Samson ɖo eŋu be, “Nu si wowɔm tefe koe meɖo na wo.” **12** Wogblɔ nɛ be, “Míeva be míalé wò eye míatsɔ wò ade asi na Filistitɔwo.” Samson gblɔ be, “Mika atam nam be miawo miawum o.” **13** Woɖo eŋu be, “Míelɔ̃. Ðe ko míabla wò, atsɔ wò ade asi na wo. Míawu wò o.” Ale woblae kple atagbika yeye eve eye wokplɔe dzoe tsɔ agakpe la dzi. **14** Esi Samson kple Yuda ŋutsu siwo lée ɖo Lehi la, Filistitɔwo tsɔ aseye kple ɣli. Enumake Yehowa ƒe ŋusẽ gaɖo Samson me eye atagbika siwo wotsɔ blae la tsɔ abe ɖetika ko wonye ene eye woge le alɔnu nɛ! **15** Etsɔ tedzi kuku aɖe ƒe glãfu si nɔ anyigba la eye wotsɔe wu Filistitɔ akpe ɖeka. **16** Emegbe la Samson gblɔ be, “Tedzi glãe metsɔ wu ame akpe ɖekae!” **17** Esi wòwu nya siawo gbɔgblɔ nu la, eɖe asi le tedziglã la ŋu da ɖi. Tsɔ gbe ma gbe dzi la, woyɔa tefe ma be, “Ramat Lehi,” si gɔmee nye “Tedziglãtogbɛ.” **18** Tsikɔ de asi Samson wuwu me vevie eya ta wòdo gbe ɖa na Yehowa gblɔ be, “Èɖe Israel nukutɔe to dzinye va se ɖe egbe! Ðe maku azɔ le tsikɔwuame ta eye mage ɖe trɔ̃subɔla siawo si mea?” **19** Ale Mawu na tsi do tsɔ agakpe aɖe me eye esi Samson noe la, agbe gaɖo eme. Ena ŋkɔ tefea be “En Hakore” si gɔmee nye, “Gbedoɖala Ƒe Vudo.” Eye tefe sia gali va se ɖe egbe. **20** Samson nye vɔnudrɔ̃la na Israel le ƒe blaeve siwo kplɔ nya siawo ɖo la me, ke Filistitɔwo gaɖu Israelnyigba la dzi kokoko.

16 Gbe ɖeka la, Samson yi Filistitɔwo ƒe du si woyɔna be Gaza la me eye wòtsi gbolo aɖe gbɔ dɔ. **2** Wofi tofi na amewo be wokpɔ Samson le dua me eya ta wona nyanya duŋudzɔlawo. Ŋutsu geɖewo de xa ɖi nɛ zã blibo la le dua ƒe agbo nu, ale be ne eva dzo yina la, yewoalée. Wogblɔ le wo ɖokui dome be, “Ne ŋu ke eye asifli le dzedzem ko la, míakpɔe alée, awui.” **3** Samson mlɔ anyi kple gbolo la va se ɖe zãtitina. Efɔ heyi dua ƒe agbo la gbɔ. Eho agbo la kple efe atiwo le tome kpe ɖe gametiawo ŋu, tsɔ wo ɖe abɔta heyi ɖada ɖe to aɖe tame le Hebron ƒe akpa kɛme. **4** Azɔ la, Samson dze ahiã ɖetugbi aɖe si ŋkɔe nye Delila ame si nɔ Sorek ƒe balime. **5** Filistitɔwo ƒe kplɔla atɔ̃awo katã va yi Ðelila gbɔ, eye wobia tsɔ esi be wòable Samson nu ne wòagblɔ efe ŋusẽ ƒe dzɔtsoƒe nɛ ne wòava gblɔ na yewo ale be yewoate ŋu akpɔ ŋusẽ ɖe edzi alée, ablae awɔ fui. Ne ete ŋu wɔ nenema la, ekema yewo dometɔ ɖe sia ɖe atsɔ klosalo akpe ɖeka kple alafa ɖeka anae. **6** Nu sia na Delila ɖe kuku na Samson be wòagblɔ efe nya ɣaɣla la na ye. Egblɔ be, “Meɖe kuku, gblɔ nu si na wò lãme sesẽna alea la nam, nyemebu be ame aɖeke ate ŋu alé wò o!” **7** Samson gblɔ nɛ be, “Ne woablam kple datimeka yeye adre la, magbɔdzɔ abe ame bubuwo ene.” **8** Ale wotsɔ datimeka yeye adre na Ðelila eye esi Samson dɔ alɔ̃ la, Ðelila blae kple ka adreawo, **9** le esime ŋutsu aɖewo be ɖe xɔ evelia me. Esi Ðelila blae vɔ ko la, edo ɣli sesĩe be, “Samson, Filistitɔwo fo ɖe dziwò!” Samson tsɔ kaawo enumake abe ale si dzo lãa ɖetikawo ene. Ale womenya nu si tututu mee efe ŋusẽ triakɔ la le o. **10** Emegbe la, Delila gblɔ nɛ be, “Ðeko nètsɔm abe nu ɖikokoe aɖe ko ene hele bleyem, meɖe kuku, gblɔ nu si tututu woawɔ hafi ate ŋu alé wò la nam dzro!” **11** Samson ɖo eŋu be, “Ne woblam kple ka yeye siwo wometsɔ bla nanekee kpɔ o la, ekema magbɔdzɔ abe ame bubuwo ene.” **12** Ale esi Samson dɔ alɔ̃ la, Delila tsɔ ka yeyewo blae. Ŋutsuwo gabe ɖe xɔ evelia me abe tsã ene eye Ðelila do ɣli be, “Samson, Filistitɔwo va be yewoalé wò!” Samson tsɔ kaawo abe yiyiɖo ƒe kawoe wonye ene! **13** Delila gagblɔ nɛ be, “Ðeko nègatsɔm abe nu ɖikokoe aɖe ko ene, gblɔ ale si woate ŋu alé wòe la nam azɔ.” Samson gblɔ be, “Ne èlɔ̃ nye ɖakɔ adreawo abe ale si wolɔ̃a avɔe ene la, magbɔdzɔ abe ame bubuwo ene.”

Ale esi Samson dɔ alɔ̃ la, Ðelila lɔ̃ ɖakɔ adreawo
14 eye wòtsɔ ɖalénu lée. Azɔ edo ɣli be, “Samson,
Filistitɔwo fo ɖe dziwò!” Samson nyɔ eye wòtu ɖa
babla la. 15 Ðelila fa konyi be, “Aleke nàte ŋu agblɔ
be yelɔ̃m gake màte ŋu agblɔ wò nya ɣaɣla nam o?
Èblem zi etɔ̃ sɔŋ eye mègblɔ afi si wò ŋusẽ le la nam
o!” 16 Mlɔeba la, le efe gbe sia gbe fe nyatofitoto
kple fuɖename ta la, ɖeɖi te Samson ŋu. 17 Ale
Samson gblɔ nya sia nya nɛ be, “Womelũ ta nam
kpɔ o elabena menye Naziritɔ si woɖe ɖe aga na
Mawu tso nye dzidzime ke. Ne woalũ ta nam la, nye
ŋusẽ adzo le gbɔnye eye magbɔdzɔ abe ame bubu
ɖe sia ɖe ene.” 18 Delila dze sii bena egblɔ nyatefe la
na ye mlɔeba eya ta wòɖo du ɖe Filistitɔwo fe kplɔla
atɔ̃awo. Egblɔ na wo be, “Migava zi ɖeka ko elabena
azɔ ya la, egblɔ nya sia nya nam.” Tete Filisitɔwo fe
amegãwo va eye wotsɔ klosalo ɖe asi. 19 Ðelila ble
Samson nu wòdɔ alɔ̃ ɖe efe atata. Eyɔ ame aɖe vɛ,
wòko Samson fe ɖakɔ adreawo nɛ, ale Samson de
asi gbɔdzɔgbɔdzɔ me, eye efe ŋusẽ dzo. Ðelila de asi
kɔtutui me elabena ekpɔ be efe ŋusẽ dzi nɔ ɖeɖem
kpɔtɔ. 20 Azɔ edo ɣli be, “Samson, Filistitɔwo fo ɖe
dziwò!” Samson nyɔ hebu le ta me be, “Mawɔ abe
tsã ene. Maʋuʋu ɖokuinye eye magado tso wofe asi
me.” Ke medze sii be Yehowa dzo le ye gbɔ o. 21 Ale
Filistitɔwo lée, wogbã efe ŋkuwo, kplɔe yi Gaza, de
gae kple akɔblikɔsɔkɔsɔ eye wona wòtua bli abe
gaxɔmenɔla ene. 22 Ke sẽe ko la, efe ɖa gade asi
toto me. 23 Azɔ la, Filistitɔwo fe dukplɔlawo fo fu
be yewoasa vɔ na Dagon, wofe mawu eye yewoaɖu
ŋkekenyui elabena wogblɔ be, “Míafe mawu tsɔ
Samson, míafe futɔ, de asi na mí.” 24 Esi ameawo
kpɔe la, wokafu wofe mawu eye wogblɔ be, “Míafe
mawu tsɔ míafe futɔ la de asi na mí, ame si gblẽ
míafe anyigba eye wòwu mía dometɔ geɖewo.” 25
Wain si wono la na wokpɔ dzidzɔ eye wogblɔ be,
“Miyɔ Samson ɖa wòava ɖe modzaka na mí.” Ale
wokplɔe tso gaxɔ la me eye wòva ɖe modzaka na
wo le Dagon subɔfe. Esime wònɔ sɔti eve siwo tsɔ
xɔgbagba la dome la, 26 Samson gblɔ na ɖekakpui si
lé efe alɔnu le ekplɔm la be, “Tsɔ nye asiwo ɖo sɔti
eveawo ŋu. Medi be maziɔ ɖe wo ŋu ne madzudzɔ
sẽe.” 27 Amewo yɔ xɔ la taŋtaŋ; Filistitɔwo fe kplɔla
atɔ̃awo kple ame bubu akpe etɔ̃ nɔ xɔ la tame henɔ
Samson fe modzakaɖename fe nuwɔnawo kpɔm.
28 Samson do gbe ɖa na Afetɔ la hegblɔ be, “Oo,
Yehowa, Afetɔ Mawu, gaɖo ŋku dzinye. Meɖe kuku,
gado ŋusẽm zi ɖeka ko, ale be mate ŋu abia hlɔ̃
Filistitɔwo ɖe nye ŋku siwo wogbã la dometɔ ɖeka
pɛ ko ta.” 29 Samson tsɔ efe ŋusẽ katã tutu sɔtiawo
sesĩe 30 le esime wòdo gbe ɖa be, “Na maku kple
Filistitɔ siawo.” Tete gbedoxɔ la fe dzisasã ge dze
Filistitɔwo fe kplɔlawo kple ameawo katã dzi eye
woku. Ale ame siwo Samson wu le efe kuɣi la sɔ gbɔ
wu ame siwo wòwu le efe agbenɔɣi blibo la me. 31
Le esiawo megbe la, nɔviawo kple ɣometɔwo va be
woaxɔ efe kukua, wokɔe yi efe anyigba dzi eye woɖii
ɖe Zora kple Estaol dome, afi si woɖi fofoa, Manoa
ɖo. Samson nye ʋɔnudrɔ̃la na Israel fe blaeve.

17 Ŋutsu aɖe nɔ Efraim fe tonyigba dzi, eŋkɔe
nye Mika. 2 Gbe ɖeka la, Mika gblɔ na dadaa
be, “Wò klosalo akpe ɖeka kple alafa si nèbe ame
aɖe fi, eye nèle fi ɣom le amea dem lae nye esi. Nyee
fii.” Dadaa gblɔ nɛ be, “Mawu nayra wò le ale si
nèʋu eme nam la ta.” 3 Mika trɔ ga la na dadaa eye
dadaa gblɔ nɛ be, “Makɔ ga la ŋu atsɔ na Afetɔ la ɖe
tawò. Mana woawɔ aklamakpakpɛ aɖe na wò eye
woafa klosalo ɖe eŋu.” 4 Dadaa tsɔ klosalo alafa eve
na klosaloɖaŋuwɔla aɖe wòwɔ aklamakpakpɛ aɖe da
ɖe Mika fe afe me. 5 Legba la fe ha ɣomevi vovovowo
nɔ Mika si eye wòtsɔ via ɖeka ɖo wo nunɔlae. 6 Le
ŋkeke mawo me la, fia aɖeke menɔ Israel o eya ta
ame sia ame wɔa nu sia nu si dze eŋu. 7 Ðekakpui
aɖe si nye Levitɔ la nɔ Betlehem le Yuda, 8 edzo le
Betlehem be yeadi tefe bubu aɖe anɔ. Le efe mɔzɔzɔ
me la, eva ɖo Mika fe afe me le Efraim fe tonyigba
dzi. 9 Mika biae be, “Afi ka nètsɔ?” Amedzro la ɖo
eŋu be, “Levitɔe menye metsɔ Betlehem le Yuda,
mele tefe nyui aɖe dim manɔ.” 10 Mika gblɔ nɛ
be, “Nɔ gbɔnye eye nànye fofo kple nunɔla nam.
Mana klosalo ewo wò fe sia fe hekpe ɖe wò nudodo,
nuɖuɖu kple dɔfe ŋu.” Levitɔ la lɔ̃ eye wòtsi anyi.
11 Enɔ na Mika abe via ŋutsuwo dometɔ ɖeka ene.
12 Mika kɔ ɖekakpui la ŋu eye wòzu nunɔla nɛ.
13 Mika gblɔ be, “Menyae be Yehowa ayram azɔ
elabena Levitɔ aɖee nye nunɔla le nye afe me.”

18 Fia aɖeke menɔ Israel ɣe ma ɣi o. Dan fe to la
nɔ tefe aɖe dim be yewoanɔ elabena womenya
amewo ɖa le anyigba si woma na wo la dzi haɖe
o 2 eya ta Dan fe to la tia kalẽtɔ atɔ̃ tso Zora kple
Estaol duwo me be woayi aɖatsa ŋku le anyigba si
dzi wodi be yewoanɔ la dzi. Esi wova ɖo Efraim fe
tonyigba dzi la, wodze Mika fe afe me. 3 Wolé to ɖe
Levitɔ la fe gbegbɔgblɔ ŋu eye woɖe kpɔe hebiae be,
“Nɔvi, nu ka wɔm nèle le afi sia? Afi ka nètsɔ?” 4
Egblɔ dɔ si wɔm wòle na Mika abe efe nunɔla ene
la na wo. 5 Wobia tso esi be, “Ekema bia Mawu
be mɔ si dzi míele la adze edzi na mí mahã?” 6
Nunɔla la ɖo eŋu be, “Miyi le ŋutifafa me, Yehowa
le mia ta kpɔm.” 7 Ale ame atɔ̃awo yi Lais du la
me eye wokpɔ ale si ameawo le dedie le afi mae,
abe Sidontɔwo ene. Woɖe dzi ɖi bɔkɔɔ, wometsi dzi
be dukɔ aɖeke aho aʋa ɖe yewo ŋu o elabena dukɔ
sesẽ aɖeke menɔ nuto me ma o. Wofe nɔfe didi tso
wo nɔvi Sidontɔwo gbɔ eye womedea ha kple du
siwo te ɖe wo ŋu la o. 8 Ale ŋkutsalawo trɔ yi wo
nɔviwo gbɔ le Zora kple Estaol. Wobia wo be, “Aleke
miedee eye nu kawo miekpɔ?” 9 Ŋkutsalawo ɖo eŋu
be, “Mina míaho aʋa ɖe wo ŋu! Míekpɔ anyigba
la: enyo ŋutɔ. Migawɔ kuvia le anyigba la xɔxɔ ŋu
o. 10 Ne mieyi la, miakpɔ be ameawo le ŋutifafa

me, anyigba la nyo eye wòlolo. Naneke mahiã mí
le anyigba la dzi o, Mawu tsɔ anyigba la de asi na
mí xoxo!” 11 Ale ŋutsu alafa ade tso Dan ƒe to la
me bla akpa eye wodze mɔ tso Zora kple Estaol.
12 Gbã la, wofu asaɖa anyi ɖe tefe aɖe si nɔ Kiriat
Yearim ƒe ɣetoɖofe lɔfo le Yudanyigba dzi. Woyɔa
tefe sia egbegbe be, “Maham” si gɔmee nye “Dan ƒe
Asaɖa.” 13 Tso afi ma wolia to la yi Efraim to la ƒe
anyigba dzi. 14 Esi wova to Mika ƒe afe ŋu yina la,
ŋkutsala atɔ̃awo gblɔ na wo nɔviwo be, “Kɔmewu,
afeli, aklamakpakpɛ kple legbawo le afe sia me.
Eme kɔ ƒãa be mienya nu si wòle be miawɔ!” 15
Ale woge ɖe Levitɔ ɖekakpui la ƒe afe me le Mika ƒe
tefe hedo gbe nɛ. 16 Ame alafa ade tso Dan ƒe to
la me, ame siwo bla akpa na aʋawɔwɔ la tsi tsitre
ɖe agbo la nu. 17 Ŋkutsala atɔ̃awo ge ɖe xɔ la me
eye wolɔ aklamakpakpɛawo, kɔmewu la, afeli la
kple legba la esime nunɔla la nɔ agbo la nu kple
asrafo alafa ade siwo kpla wofe aʋawɔnuwo. 18
Esi Levitɔ la kpɔ be wotsɔ nu siawo la, ebia wo be,
“Nu ka wɔm miele?” 19 Wogblɔ nɛ be, “Zi ɖoɖoe,
mègagblɔ nya aɖeke o. Dze mía yome eye nànye
fofo kple nunɔla na mí katã. Ðe menyo be nànye
nunɔla na Israel ƒe to blibo ɖeka wu nànye nunɔla
na ame ɖeka pɛ ko ƒe afe oa?” 20 Levitɔ la lɔ̃ be yeayi
kpli wo, ale wòtsɔ kɔmewu la, afedomemawuwo
kple aklamakpakpɛwo hedze wo yome. 21 Wotsɔ
wofe viwo, wofe lãhawo kple wofe nunɔamesiwo ɖo
ŋgɔ eye wotrɔ hedzo. 22 Esi wogblẽ Mika ƒe afe ɖe
megbe ʋɛe ko la, ŋutsu siwo nye Mika ƒe afelikawo
la ƒo wo ɖokui nu ƒu eye wosi du va tu Dan ƒe viwo.
23 Esi wole ɣli dom le wo yome la Dan ƒe viwo trɔ
gblɔ na Mika be, “Nu kae le wɔwòm be nèyɔ wò
amewo be woawɔ avu kpli mí?” 24 Eɖo eŋu na wo
be, “Mietsɔ mawu siwo mewɔ kple nye nunɔla dzoe.
Nu kae gasusɔ ɖe asinye? Nu ka ŋutie miabiam be,
‘Nu kae le wɔwòm mahã?’” 25 Dan ƒe to la ɖo eŋu
be, “Mègahe nya kpli mí o, ne menye nenema o
la, ame siwo doa dziku kabakaba la dometɔ aɖewo
adze mia dzi eye wò kple wò afe miabu miafe agbe.”
26 Ale Dan ƒe to la gaho ɖe edzi eye esi Mika kpɔ be
ameawo sẽ wu ye akpa ta la, etrɔ dzo yi afe me. 27
Dan to la tsɔ Mika ƒe legbawo eye wokplɔ efe nunɔla
la va ɖo Lais. Lais dua me tɔwo nɔ anyi le ŋutifafa
me eye womenya be naneke le dzɔdzɔm o. Wodze
wo dzi kple yi eye wotɔ dzo wofe dua. 28 Kpeɖeŋutɔ
aɖeke menɔ anyi axɔ na wo o elabena wofe tefea
didi tso Sidon gbɔ eye womedo ka kple ame bubu
aɖekewo hã o. Du la nɔ balime si te ɖe Bet Rehob
ŋu. Dan ƒe to la gbugbɔ du la tu nyuie eye wònɔ
afi ma. 29 Woyɔa du la tsã be Lais, ke Dan ƒe to la
tsɔ wo fofo, Dan, Israel viŋutsu ƒe ŋkɔ nɛ. 30 Wowɔ
tefe na legbawo eye wowɔ Gersom ƒe vi kple Mose
ƒe tɔgbuiyɔvi, ame si ŋkɔe nye Yonatan la kple via
ŋutsuwo nunɔlawoe. Amewo tso ƒome sia me nye
nunɔlawo va se ɖe esime woɖe aboyo anyigba la. 31
Ale Dan ƒe to la subɔ Mika ƒe legbawo ŋkeke ale si
Mawu ƒe agbadɔ la nɔ Silo.

19 Le ɣe ma ɣi me la, fia aɖeke menɔ Israel o.
Ŋutsu aɖe tso Levi ƒe viwo dome nɔ Efraim
ƒe tonyigba dzi ƒe kɔfe aɖe me. Etsɔ ahiãvi tso
Betlehem le Yuda. 2 Ke nyɔnuvi la do dɔmedzoe ɖe
eŋu eye wòsi yi ƒofoa gbɔ le Betlehem, henɔ afi ma
ɣleti ene. 3 Ŋutsu sia kplɔ subɔla ɖeka kple tedzi
eve yi be yewoable ahiãvi la nu akplɔe agbɔe. Esi
woɖo Betlehem la, nyɔnuvi la xɔ wo nyuie eye wòɖe
wo fia ƒofoa, ame si hã xɔ wo nyuie 4 eye wòbia
tso wo si be woanɔ yewo gbɔ vie. Ale wonɔ wo gbɔ
ŋkeke etɔ̃ le dzidzɔ kple dzidzeme me. Woɖu nu, no
nu eye wotsi afi ma dɔ ŋkeke etɔ̃. 5 Le ŋkeke enelia
gbe la, wofɔ kaba hedzra ɖo na dzodzo, ke nyɔnuvi
la ƒofo zi wo dzi be woaɖu ŋdinu gbã. 6 Ale wo
kple eve la wonɔ anyi, eye woɖu nu, no nu ɖekae.
Emegbe la nyɔnuvi la ƒofo gblɔ be, “Meɖe kuku tsi
mía gbɔ egbe sia hã eye nàdo dzidzɔ na ɖokuiwò.” 7
Ŋutsu la melɔ̃ ɖe edzi gbã o gake afea tɔ ƒoe ɖe enu
va se ɖe esime wòlɔ̃. 8 Esi ŋu ke la, wogafɔ kaba
hena dzodzo gake nyɔnuvi la ƒofo gagblɔ nɛ be,
“Miganɔ anyi egbea ko eye miadzo egbe fiẽ.” Ale
woganɔ anyi, ɖu nu, no nu ŋkeke ɖeka kpee. 9 Gbe
ma gbe ɣetrɔ esi Levitɔ la kple efe ahiãvi la kple
subɔla la nɔ dzadzram ɖo na dzodzo la, nyɔnuvi la
ƒofo gagblɔ na wo be, “Zã do xoxo, miganɔ mía gbɔ
zã sia hã; míagaɖu nu, miano nu, ekema miate ŋu
adze mɔ ŋdi kanya.” 10 Ke ŋutsu la melɔ̃ be yeagatsi
anyi zã ma me o, ale wodze mɔ heɖo ta Yebus si
woyɔna hã be Yerusalem kple efe tedzi eve siwo
wodo agba na kple efe ahiãvi la. 11 Esi woɖo afi
ma la, subɔla la gblɔ nɛ be, “Zã do akpa na mɔzɔzɔ
eya ta na míatsi afi sia adɔ.” 12 Ŋutsu la ɖo eŋu
be, “Ao, míayi amedzrowo ƒe du me, du si me tɔwo
menye Israelviwo o. Míayi Gibea.” 13 Eyi edzi be,
“Mina míadze agbagba be míaɖo Gibea alo Rama
eye míatsi tefe mawo dometɔ ɖeka adɔ.” 14 Ale
woyi mɔzɔzɔ la dzi. Ye nɔ to ɖom esime wova ɖo
Gibea, si nye Benyamin ƒe du sue aɖe me. 15 Woɖo
be yewoatsi afi ma adɔ, ke esi ame aɖeke mekpe
wo be woava dze ye gbɔ o ta la, wodro ɖe dua ƒe
ablɔme. 16 Sẽe ko la, ŋutsu tsitsi aɖe tso agble gbɔ
va yina afe me. Etso Efraim ƒe tonyigba dzi, ke fifia
la ele Gibea, togbɔ be Gibea nɔ Benyamin ƒe anyigba
dzi hã. 17 Esi wòkpɔ be amedzroawo dro ɖe ablɔme
la, ebia afi si wotso kple afi si woyina la wo. 18
Levitɔ la ɖo eŋu be, “Míetso Betlehem le Yuda eye
míeyina Efraim ƒe tonyigba dzi ƒe mlɔea nu te ɖe
Silo ŋu. Ame aɖeke mekpe mí be míava dze ye gbɔ
o, 19 togbɔ be nuɖuɖu le mía si na míafe tedziwo
eye nuɖuɖu kple wain hã sɔ gbɔ na nye ŋutɔ kple
nye ahiãvi kple subɔla la hã hafi.” 20 Ŋutsu tsitsi la
gblɔ be, “Miva dze gbɔnye, menyo be miatsi ablɔme
le afi sia o elabena mianɔ dedie o.” 21 Ŋutsu tsitsi

la kplɔ wo yi afe mee, ena nuɖuɖu wofe tedziwo.
Esi woklɔ wofe afɔwo vɔ la, woɖu nu eye wono nu.
22 Esi wonɔ dzidzɔ dom na wo ɖokui la, ŋutsu vlo
aɖewo tso dua me va fo xlã afe la eye wonɔ ʋɔa fom
sesĩe nɔ ɣli dom bobobo gblɔ na ŋutsu tsitsi la be,
"Kplɔ ŋutsu si va dze afewò me la do goe ne míadɔ
kplii." 23 Afea tɔ do ɖe wo ŋuti eye wògblɔ na wo
be, "Ao, xɔ̃nyewo, migawɔ nu vɔ̃ɖi sia o. Esi ŋutsu
sia nye nye amedzro ta la, migawɔ ŋukpenanu sia
ɖe eŋuti o. 24 Mina maɖe asi le vinye ɖetugbi si
menya ŋutsu haɖe o kple ŋutsu la fe ahiãvi ŋuti na
mi. Makplɔ wo do goe eye miate ŋu awɔ nu sia nu
kpli wo, gake migawɔ nu vɔ̃ɖi, nyɔŋu sia tɔgbi ɖe
ŋutsu sia ŋu o." 25 Ame vloawo meɖo toe o. Tete
Levitɔ la he ahiãvi la do goe tso xɔ la me na wo.
Ameawo wɔ fui, dɔ kplii ɖekaɖeka to zã blibo la me.
Esi woɖe asi le eŋu mlɔeba le fɔŋli la, 26 eyi efe
afetɔ fe afe me, edze anyi ɖe afea fe mɔnu eye wòtsi
afi ma va se ɖe esime ŋu ke nyuie. 27 Esi Levitɔ la
ʋu ʋɔa hena mɔdzedze la, ekpɔ efe ahiãvi la wòmlɔ
anyigba le ʋɔtrua ŋgɔ, eye efe asiwo nɔ kpui dzi. 28
Egblɔ nɛ be, "Tso mídzo," gake meɖo nya la ŋu nɛ
o. Tete ŋutsu la kɔe da ɖe efe tedzi dzi eye wolé
afemɔ tsɔ. 29 Esi wòɖo afe la, etsɔ hɛ fli efe ahiãvi la
ɖe efe funuɖefewo ɖe akpa wuieve me eye wòɖo
akpa ɖeka ɖe Israel fe to ɖe sia ɖe. 30 Ame sia ame
si kpɔ nu sia la gblɔ be, "Womekpɔ nu sia tɔgbi kpɔ
alo wòdzɔ kpɔ tso esime Israelviwo do go tso Egipte
la o. Mibu eŋuti! Mide ŋugble le eŋuti! Migblɔ nu si
míawɔ la na mí!"

20 Ale Israelviwo katã tso Dan va se ɖe Beerseba
kple Gileadnyigba dzi la fo fu abe ame ɖeka
ene ɖe Yehowa ŋkume le Mizpa. 2 Israelviwo fe
towo katã fe kplɔlawo nɔ Mawu fe amewo fe fufofo
la me kple asrafo akpe alafa ene, ame siwo lé yiwo
ɖe asi. 3 Benyamin fe to la se nu tso Israelviwo fe
aʋakɔ fe fufofo ɖe Mizpa ŋu. Israel Fiawo yɔ Levitɔ
si fe ahiãvi wowu la be wòagblɔ nya si dzɔ tututu
la na yewo. 4 Levitɔ la gblɔ be, "Míeva ɖo Gibea,
Benyamin fe to la fe du aɖe me gbe ɖeka fiẽ. 5 Le zã
ma me la, Gibea ŋutsuwo va fo xlã afe si me míedze
eye woɖo be yewoawum. Wodɔ nye ahiãvi gbɔ va
se ɖe esime wòku. 6 Ale mefli ame kukua ɖe akpa
wuieve me eye meɖo akpa ɖeka ɖe to ɖe sia ɖe le
Israelnyigba dzi elabena ame siawo wɔ nu vɔ̃ vɔ̃ɖi
aɖe. 7 Azɔ la, Israelviwo, mina manya miafe susu
eye miaɖo aɖaŋu le afi sia fifi la míase!" 8 Ameawo
katã gblɔ kple gbe ɖeka be, "Mía dometɔ aɖeke mayi
afe me o va se ɖe esime míahe to na Gibeatɔwo. 9
Nu si míawɔ enye míadzidze nu ɖe wo dzi eye míatia
ame aɖewo be woaho aʋa ɖe wo ŋu. 10 Israelviwo
fe ewolia fe ɖeka ana nuɖuɖu aʋawɔlawo eye ame
mamlɛawo ayi aɖahe to na Gibeatɔwo le nu vɔ̃ vɔ̃ɖi
si wowɔ ɖe nyɔnu la ŋu le Israelnyigba dzi la ta."
11 Ale dukɔ blibo la sɔ nu le dɔdeasi sia wɔwɔ me.
12 Eye Israel toawo ɖo amewo ɖe Benyamin fe to
la be woagblɔ na wo be, "Mienya nane tso nu vɔ̃
vɔ̃ɖi si wowɔ le mia dome la ŋua? 13 Miɖe asi le
nu vɔ̃ sia wɔlawo ŋu ale be, míate ŋu awu wo eye
míaɖe vɔ̃ ɖa le Israelnyigba dzi." Ke Benyamin fe
to la meɖo to wo o, 14 Wotso wofe duwo me va fo
fu ɖe Gibea be yewoawɔ aʋa kple Israelviwo. 15
Benyamin fe viwo fo fu ame siwo ta yi akpe blaeve-
vɔ-ade tso wofe duwo me enumake hekpe ɖe ame
alafa adre siwo wotia tso ame siwo le Gibea la ŋu. 16
Miawɔla alafa adre siwo nye aŋutrɔdala nyuiwo la
nɔ ameawo dome, ame siwo fe alɔ dzɔna ale gbegbe
be womedzidzea naneke danɛ fu o. 17 Israelviwo fe
aʋawɔlawo, ame siwo dome Benyamin fe viwo mele
o la de ame akpe alafa ene. 18 Hafi woadze aʋa la
wɔwɔ gɔme la, Israelviwo yi Betel gbã eye wobia
Mawu be, "To kae anɔ ŋgɔ na mí, míawɔ aʋa kple
Benyamin fe to la?" Yehowa ɖo eŋu be, "Yuda fe
viwoe anɔ ŋgɔ." 19 Esi ŋu ke la, Israelviwo fu asaɖa
anyi te ɖe Gibea ŋu. 20 Israelviwo yi be woawɔ aʋa
kple Benyamin fe viwo eye wodze aʋalɔgowo ɖe wo
ŋu le Gibea. 21 Benyamin fe viwo do tso Gibea eye
wowu Israelvi akpe blaeve-vɔ-eve le aʋagbedzi gbe
ma gbe. 22 Ke Israelviwo de dzi fo na wo nɔewo eye
wogafo fu ɖe tefe si wonɔ le ŋkeke gbãtɔ dzi. 23
Israelviwo yi Yehowa gbɔ hefa avi nɛ va se ɖe fiẽ
eye wobia Yehowa be, "Ðe míagayi aɖawɔ aʋa kple
Benyamin fe viwo, ame siwo nye mía nɔviwoa?"
Yehowa ɖo eŋu be, "Miyi miakpe aʋa kpli wo." Ale
dzi gaɖo Israelviwo fo, wogada wofe aʋawɔlawo
ɖe afi si woda wo ɖo tsã. 24 Israelviwo gakpe aʋa
kple Benyamin fe to la zi evelia. 25 Gbe ma gbe la,
Benyamin fe to la gawu ame akpe wuienyi, ame
siwo nye yidala nyuiwo la, le Israelviwo dome. 26
Israelʋakɔ blibo la yi Betel, wofa avi le Afetɔ la
ŋkume vevie eye wotsi nu dɔ va se ɖe fiẽ. Wosa
numevɔ kple akpedavɔ na Yehowa. 27 Israelviwo
bia gbe Yehowa (le esime Mawu fe nubabla ɖaka
la nɔ afi ma 28 eye Finehas, Eleazar fe viŋutsu,
ame si nye Aron fe tɔgbuiyɔvi la nɔ subɔsubɔdɔwo
wɔm le egbɔ.) Wobia Yehowa be, "Ðe míagawɔ aʋa
kple mía nɔviwo, Beyamin loo alo míadzudzɔa?"
Yehowa ɖo eŋu be, "Miyi elabena etsɔ la matsɔ
wo ade asi na mí." 29 Ale Israelvi aɖewo de xa ɖe
tefe vovovoawo fo xlã Gibea 30 eye Israelviwo ho
ɖe Benyaminviwo ŋu le ŋkeke etõa gbe hedze aʋa
ɖe Gibea dzi abe tsã ene. 31 Esi Benyamin fe to
la do go le dua me be yewoakpe aʋa kpli wo la,
Israelviwo si yi megbe, Benyamin fe to la dze wo
yome, ale wogblẽ Gibea ɖe megbe. Abe ale si wowɔ
tsã ene la, Benyamin fe to la de asi Israelviwo wuwu
me le mɔ si le Betel kple Gibea dome la dzi; ale
wowu Israelvi blaetõ. 32 Benyamin fe to la do ɣli be,
"Míegale wo dzi ɖum egbe hã!" Ke, enye ɖoɖo le
Israel fe aʋakplɔlawo dome do ŋgɔ be yewoasi ale
be Benyamin fe to la nakplɔ yewo ɖo ale be woadzo

le wɔfe dua gbɔ. **33** Ke esi Israelviwo ƒe aʋalɔgo gãtɔ
ɖo Baal Tama la, etrɔ hekpe aʋa kple Benyamin ƒe
to la azɔ eye Israelvi akpe ewo si de xa ɖe Gibea
ƒe ɣetoɖofe la, do go tso tefe si wode xa ɖo **34** eye
wokplɔ Benyamin ƒe to la ɖo to megbe, le esime
Benyamin ƒe to la menya kura be aʋa si yewo to
megbe o. **35** Ale Yehowa si Benyamin ƒe to la le
Israelviwo ŋgɔ eye Israelviwo wu ame akpe blaeve
vɔ atɔ le Benyamin ƒe to la dome, ale wonya azɔ be
woɖu yewo dzi; wɔfe aʋawɔla ʋɛ aɖewo koe susɔ.
36 Israelviwo ƒe aʋalɔgo gãtɔ si yi megbe elabena
woɖo ŋu ɖe wɔfe aʋalɔgo si de xa ɖi ƒo xlã Gibea la
ŋu. **37** Ame siawo yi Gibea dua me eye wowu ame
sia ame. **38** Israel ŋutsuwo kple xadolawo ɖo gbe ɖi
be ne wokpɔ dzudzɔ gã aɖe le dodom le dua me
ko la **39** ekema Israel ƒe aʋalɔgo gãtɔ me nɔlawo
natrɔ awɔ aʋa ŋkume kple ŋkume kple Benyamin ƒe
to la. Esi Benyamin ƒe to la wu ame blaetɔ̃ xoxo ta
la, wogblɔ na wo nɔewo be, "Míegasi wo abe ale si
míesi wo tsã ene." **40** Tete dzesi si woɖo da ɖi la dze
na wo: dzudzɔ de asi tutu me kɔlikɔli le dua me. Esi
Benyamin ƒe to la trɔ kɔ kpɔ megbe la, ewɔ nuku na
wo be du blibo la nɔ bibim. **41** Israelviwo trɔ ɖe wo
ŋu azɔ. Benyamin ƒe to la tɔtɔ eye wosi ɖo ta gbedzi
elabena wodze sii azɔ be yewotsrɔ̃ vɔ. **42** Wosi le
Israelviwo nu ɖo ta gbedzi, Israelviwo kplɔ wo ɖo
eye ame siwo be ɖe mɔa dzi la va kpe ɖe wo nɔviwo
ŋu hewu Benyamin ƒe to la tso megbe. **43** Woɖe to
ɖe Benyamin ƒe aʋakɔ la le Gibea ƒe ɣedzefe lɔfo
eye wowu wo dometɔ geɖewo le afi ma. **44** Ame
akpe wuienyie ku le Benyamin ƒe to la ƒe aʋawɔlawo
dome gbe ma gbe. **45** Agbetsilawo si yi gbedzi le
Rimon kpe la gbɔ le esime wowu wo dometɔ ame
akpe atɔ̃ le mɔa dzi eye wogawu ame akpe eve le
Gidom gbɔ. **46** Gbe ma gbe la, Benyamin ƒe to la me
tɔ akpe blaeve vɔ atɔ̃, ame siwo nye yidala kalẽtɔwo
la tsi aʋa. **47** Ke ame alafa ade si yi gbegbe la, yi
Rimon ƒe agakpe la gbɔ eye wonɔ afi ma ɣleti ene.
48 Israel ƒe aʋakɔ la trɔ azɔ ɖe dua gbɔ eye wowu
Benyamin ƒe to la ƒe ŋutsuwo, nyɔnuwo kple ɖeviwo
siaa. Wotsrɔ̃ wɔfe lãwo eye wotɔ dzo du kple kɔfe
ɖe sia ɖe le anyigba blibo la dzi.

21 Israel ƒe kplɔlawo ka atam na Yehowa le
Mizpa be yewomatsɔ yewɔfe ɖetugbiwo ana
Benyamin ƒe to la ƒe ŋutsuwo woaɖe gbeɖegbeɖe
o. **2** Azɔ la, Israelviwo ƒe kplɔlawo kpe ta le Betel
eye wofa avi na Mawu vevie va se ɖe fiẽ. **3** Wofa
avi gblɔ be, "Oo, Yehowa, Israel ƒe Mawu, nu ka ta
wòva eme be míafe towo dometɔ ɖeka le bubum le
mía dome?" **4** Woɖi vɔsamlekpui aɖe le gbe ma gbe
ƒe ŋdi kanya eye wosa akpedavɔ le edzi. **5** Wogblɔ
na wo nɔewo be, "Ðe Israel ƒe to aɖe li si meva
takpekpe si míewɔ le Yehowa ŋkume le Mizpa oa?"
Wobia nya sia elabena woka atam ɖe edzi do ŋgɔ be
ame si agbe vava la aku kokoko. **6** Israelviwo katã fa
konyi le ale si Benyamin ƒe to la tsrɔ̃ le wo dome la
ta eye wogblɔ be, "Israel ƒe to blibo ɖeka tsrɔ̃ le mía
dome. **7** Afi ka míakpɔ nyɔnuwo le na ŋutsu ʋɛ siwo
tsi agbe esi míetsɔ Yehowa ka atam be míatsɔ míafe
vinyɔnuwo na wɔfe ɖekakpuiwo woaɖe o?" **8** Eye
wobia be, "Israel ƒe to ka me tɔwoe meva takpekpea
me le Yehowa ŋkume le Mizpa o?" Wokpɔe be,
ame aɖeke metsɔ Yabes Gilead va asaɖa la me na
takpekpe la o. **9** Esi woxlẽ ameawo la, wokpɔe be
Yabes Gileadtɔ aɖeke menɔ afi ma o. **10** Ale woɖe
gbe na aʋawɔla kalẽtɔ akpe wuieve be, "Miyi miawu
amewo le Yabes Gilead. **11** Miwu ŋutsuwo katã
kple nyɔnu siwo katã dɔ ŋutsu gbɔ kpɔ." **12** Wokpɔ
ɖetugbi alafa ene siwo medɔ ŋutsu gbɔ kpɔ o la le
ame siwo nɔ Yabes Gilead la dome eye wokplɔ wo va
asaɖa la me le Silo, le Kanaanyigba dzi. **13** Israelvi
bubuawo ɖo ame ɖe Benyamin ƒe to la ƒe ŋutsu
siwo tsi agbe eye wole Rimon kpe la gbɔ. **14** Wotsɔ
ɖetugbi alafa eneawo na wo woɖe eye wotrɔ yi wɔfe
afewo me. Ke ɖetugbiawo mede ŋutsuawo katã nu
o. **15** Nublanuinya gã aɖee wònye le Israel le ŋkeke
mawo me elabena Yehowa de mama Israel ƒe toawo
dome. **16** Israelviwo ƒe kplɔlawo gblɔ be, "Aleke
míawɔ akpɔ srɔ̃ na ŋutsu bubuawo esi Benyamin ƒe
to la ƒe nyɔnuwo katã ku? **17** Ele be míato mɔ aɖe
nu adi srɔ̃ na wo kokoko ale be, Israel ƒe to blibo
ɖeka mabu gbidii o. **18** Ke míate ŋu atsɔ míawo
ŋutɔ ƒe vinyɔnuwo na wo o elabena mí Israelviwo
míeka atam be, Yehowa ƒe fifode nava ame sia ame
si awɔ nu sia la dzi." **19** Ke ame aɖe ɖo ŋku Yehowa
ƒe ŋkekenyui si woɖuna ƒe sia ƒe la dzi. Woɖua
ŋkekenyui sia le Silo, si le Betel ƒe anyiehe kple
mɔ si tso Betel yi Sekem ƒe ɣedzefe lɔfo kpakple
Lebona ƒe dziehe la dzi. **20** Wogblɔ na Benyamin ƒe
to la ƒe ŋutsu siwo mekpɔ srɔ̃ ɖe haɖe o la be, "Miyi
miaɣla mia ɖokui ɖe waingblewo me **21** eye ne Silo
ɖetugbiwo va yina ɣeɖuƒe la, mialũ ɖe wo dzi, mialé
wo sesẽ ayi miafe afewo me ne woazu mia srɔ̃wo!
22 Ne wo fofowo kple wo nɔviŋutsuwo va nya he ge
ɖe mía ŋu la, míagblɔ na wo be, 'Míeɖe kuku na mi;
mise nu gɔme eye miaɖe mɔ woaɖe mia vinyɔnuwo
elabena míekpɔ ɖetugbiwo na ŋutsuawo katã esi
míetsrɔ̃ Yabes Gilead o. Nenye miawo ŋutɔe tsɔ mia
vinyɔnuwo na wo la, eya ko hafi miaɖi fɔ.'" **23** Ale
Benyamin ƒe to la ƒe ŋutsuwo wɔ ɖe nya si wogblɔ
na wo la dzi, wolé nyɔnuvi siwo va ŋkekenyui la
ɖu ge, eye wokplɔ wo yi woawo ŋutɔ ƒe anyigba
dzi. Wogbugbɔ wɔfe duwo tu eye wonɔ wo me. **24**
Israelvi bubuawo hã trɔ yi wo de. **25** Le ɣe ma ɣiwo
me la, fia aɖeke menɔ Israel si o, eye ame sia ame
wɔa nu si dzea eŋu.

Rut

1 Le esime vɔnudrɔ̃lawo nɔ Israel dzi ɖum la, dɔ va
to ɖe anyigba la dzi. Ŋutsu aɖe si tso Efraim ƒe to
la me, tso Betlehem le Yudanyigba dzi la vu kple
srɔ̃a kple viawo yi ɖanɔ Moabnyigba dzi. **2** Ŋutsu la
ŋkɔe nye Elimelek, srɔ̃a ŋkɔe nye Naomi, eye wo
viŋutsu eveawo ŋkɔwoe nye Maxlon kple Kilion.
Wonye Efraimtɔwo tso Betlehem, Yuda heʋu va
Moabnyigba dzi, eye wonɔ afi ma. **3** Elimelek, Naomi
srɔ̃ ku, eye wòsusɔ Naomi kple via ŋutsu eveawo. **4**
Viŋutsu eve siawo ɖe Moab nyɔnuwo; ɖeka ŋkɔe
nye Orpa, eye evelia ŋkɔe nye Rut. Esi wonɔ afi
ma abe ƒe ewo ene la, **5** Maxlon kple Kilion hã ku,
ale wòsusɔ wo dada Naomi ko; srɔ̃ kple vi aɖeke
meganɔ esi o. **6** Azɔ Naomi ɖoe be yeatrɔ ayi ɖe afe
le Israelnyigba dzi, elabena ese le Moab be Yehowa
gave Israelviwo nu, ale be wofe agblemenukuwo
ganyo. **7** Eya ta eya kple lɔ̃xoyɔvi eveawo dzra ɖo
hedze mɔ ɖo ta afe. **8** Ke esi wonɔ mɔa dzi yina la,
Naomi trɔ efe susu, eye wògblɔ na lɔ̃xoyɔvi eveawo
be, "Mitrɔ miayi afe le mia dzilawo gbɔ. Yehowa
nave mia nu abe ale si miewɔ nyui na mia srɔ̃wo
kple nye ŋutɔ ene. **9** Yehowa ŋutɔ nana be mia
dometɔ ɖe sia ɖe nakpɔ dzidzeme le srɔ̃ŋutsu bubu
ƒe afe me." Naomi gbugbɔ nu na wo, eye wofa avi
hehehe. **10** Wogblɔ na Naomi be, "Míakplɔ wò ɖo
ayi wò ƒometɔwo gbɔ." **11** Ke Naomi gblɔ na wo be,
"Vinyenyɔnuwo, mitrɔ dzo. Nu ka ta miayi kplim
ɖo? Ðe mate ŋu adzi viŋutsuwo na mi miaɖea? **12**
Vinyenyɔnuwo, mitrɔ yi miafe afe me. Ne mesusu
be mɔkpɔkpɔ gale asinye, eye meɖe srɔ̃ zã sia me,
eye medzi viŋutsuwo hã la, **13** ɖe mialala va se ɖe
esime woatsia? Ðe mianɔ anyi srɔ̃maɖemaɖee va se
ɖe ɣe ma ɣia? Ao, vinyenyɔnuwo, ele veyem na mi
wu miawo ŋutɔ gɔ̃ hã, elabena Yehowa do asi ɖe
gbɔnye!" **14** Wogade asi avifafa me. Orpa gbugbɔ nu
na lɔ̃xoa hedo hedenyui nɛ, eye wòtrɔ yi afe me,
ke Rut ya lé ɖe lɔ̃xoa ŋu. **15** Ale Naomi gblɔ nɛ be,
"Rut, atsuwòsi trɔ yi efe amewo kple efe mawuwo
gbɔ; wò hã, trɔ nàyi afe me kplii." **16** Rut ɖo eŋu be,
"Mègafoe ɖe nunye be magblẽ wò ɖi alo matrɔ le
yowòme o. Afi si nàyi la, afi mae mayi, eye afi si
nànɔ la, afi mae manɔ. Wò dukɔ anye nye dukɔ,
eye wò Mawu anye nye Mawu. **17** Afi si nàku ɖo la,
afi mae maku ɖo, eye afi mae woaɖim ɖo. Yehowa
nefiam, ne wòagafiam ɖe edzi. Naneke mama nye
kple wò dome o, negbe ku ko." **18** Esi Naomi kpɔ be
Rut ɖo kplikpaa be yeayi kpli ye la, edzudzɔ nyafofo
ɖe enu, **19** ale woyi mɔzɔzɔa dzi va se ɖe esime
woɖo Betlehem. Zi ƒo le du blibo la me. Nyɔnuwo
bia be, "Naomi nye esia nyatefea?" **20** Naomi ɖo
eŋu be, "Migayɔm azɔ be Naomi o. Naomi gɔmee
nye dzidzɔnu. Miyɔm azɔ be Mara. Mara gɔmee nye
vevesese, elabena Afetɔ Mawu, Ŋusẽkatãtɔ la na nye
agbenɔnɔ zu vevesese sɔŋ. **21** Nu geɖewo nɔ asinye
esi medzo le afi sia, ke Yehowa na metrɔ gbɔ kple
asi ƒuflu. Nu ka ta miayɔm be Naomi esime Yehowa
Ŋusẽkatãtɔ trɔ megbe dem, eye wòna fukpekpe
va dzinye ɖo?" **22** Ale Naomi kple lɔ̃xoyɔvia Rut,
Moab nyɔnu la gbɔ tso Moabnyigba dzi. Wova ɖo
Betlehem le nuŋeɣi la ƒe gɔmedzedze.

2 Naomi srɔ̃, Elimelek nɔviŋutsu aɖe nɔ Betlehem,
ame si ŋkɔe nye Boaz, eye wònye kesinɔtɔ gã aɖe.
2 Gbe ɖeka la, Rut gblɔ na Naomi be, "Medi be mayi
dɔmenyotɔ aɖe ƒe agble ne mafɔ nuku si nuxalawo
gblẽ ɖi la va afe me." Naomi gblɔ be, "Enyo; heyi." **3**
Ale Rut yi. Nukutɔe la, agble si me wòyi la nye Boaz,
ame si nye Naomi srɔ̃, Elimelek ƒe fometɔ la tɔ. **4**
Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la, Boaz tso Betlehem va
agble la, eye wòdo gbe na dɔwɔlawo be, "Yehowa
nanɔ anyi kpli mi!" Woɖo eŋu be, "Yehowa nayra
wò!" **5** Boaz bia efe dɔwɔlawo dzi kpɔla be, "Ðetugbi
kae nye ema?" **6** Dzikpɔla la ɖo eŋu be, "Ðetugbi
si tso Moabnyigba dzi va kple lɔ̃xoa, Naomi lae. **7**
Ebia mɔm ŋdi sia be yeafɔ nuku siwo ge le nuku
bablawo me, eye esia dzi ko wòle tso ŋdi ke, fifia
koe wòle ɖiɖim ɖe eme vie le vɔvɔli ma te." **8** Boaz
gblɔ na Rut be, "Vinye, ɖo tom; mègayi ɖafɔ nuku
siwo nuxalawo gblẽ ɖi la le agble bubu aɖeke me
o, eye mègadzo le afi sia hã o. Lé ɖokuiwò ɖe nye
dɔlanyɔnuwo ŋu. **9** Lé ŋku ɖe afi si ŋutsuawo le
nuku xam le la ŋu, eye nàdze nye dɔlanyɔnuwo
yome. Mede se na ŋutsuawo be womaɖe fu aɖeke
na wò o, eye ne tsikɔ le wuwòm la, yi nàku tsi le
ze siwo me ŋutsuawo ku tsi ɖo la me nàno." **10**
Nya siawo sese na Rut de ta agu, tsyɔ mo anyi, eye
wògblɔ be, "Nu kae na nètsɔ ɖe le nye nya me? Nu
ka ta nève amedzro aɖe nu ale ɖo?" **11** Boaz ɖo eŋu
be, "Mese nu siwo katã nèwɔ na lɔ̃xowò tso esime
srɔ̃a ku. Menya nu tso ale si nègblẽ fofowò, dawò
kple mia de ɖi kple ale si nèva le ame siwo mènya
tsã o dome la ŋu. **12** Yehowa naɖo nyui si nèwɔ la
tefe na wò. Yehowa, Israel ƒe Mawu, ame si gbɔ nèva
le sitsofe dim le la naɖo etefe na wò." **13** Rut ɖo
eŋu be, "Akpe na wò, nye afetɔ. Èkpɔ nublanui nam
ŋutɔ, ènɔ nye dzi dze eme ɖe ale si nèƒo nu nam
lɔlɔ̃tɔe ta, togbɔ be nyemede wò subɔla aɖeke nu o
hã." **14** Le ŋdɔnuɖuɣi la, Boaz yɔ Rut, eye wògblɔ nɛ
be, "Va nàɖu nu kpli mí." Rut nɔ dɔwɔlawo dome
heɖu nu kpli wo ɖi ƒodo nyuie, eye nuɖuɖu si wonae
la ƒe ɖe gasusɔ. **15** Esi wògayi nukua fɔfɔ dzi la,
Boaz gblɔ na nuxalawo be woana wòafɔ nukuawo le
bablawo me, eye womegaxe mɔ nɛ kura o. **16** Kpe
ɖe esia ŋu la, woalũ nuku aɖewo tso nuku babla me
ada ɖe eŋgɔ be wòafɔ, eye womegabia nya aɖekee
o. **17** Ale Rut fɔ nuku siwo ge ɖe agblea dzi la va
se ɖe fiẽ. Emegbe la, enyɔ lu siwo wòfɔ ƒo ƒu la,
eye efe dzidzeme anɔ lita blaeve-vɔ-eve. **18** Rut tsɔ
lu la yi dua me, eye lɔ̃xoa kpɔ esi sinu wòte ŋu

fɔ. Kpe ɖe esia ŋu la, Rut he nuɖuɖu si wòɖu la ƒe
susɔe ɖe go, eye wòtsɔe nɛ. 19 Lɔ̃xoa biae be, “Afi
ka tututue nèfɔ nuku le egbea? Afi ka nèwɔ dɔ le
egbea? Woayra ŋutsu si ve nuwò alea!” Ale Rut gblɔ
ame si ƒe agble me wòwɔ dɔ le la na lɔ̃xoa. Egblɔ nɛ
be, “Ŋutsu si gbɔ mewɔ dɔ le egbe la ƒe ŋkɔe nye
Boaz.” 20 Naomi gblɔ na lɔ̃xoyɔvia be, “Yehowa
neyrae! Medzudzɔ agbagbeawo kple kukuawo nu
veve kpɔ o. Ŋutsu la nye míafe ƒometɔ ŋutɔŋutɔ,
eye wònye ƒometɔ siwo wòle be woakpɔ mía dzi la
dometɔ ɖeka.” 21 Rut, Moab nyɔnu la yi edzi be,
“Egblɔ nam gõ hã be magava, eye manɔ nuxalawo
yome kplikplikpli va se ɖe esime woawu nukuawo
xaxa le agble blibo la me nu.” 22 Naomi gblɔ na
lɔ̃xoyɔvia Rut be, “Vinyenyɔnu, anyo na wò be nànɔ
efe nyɔnuviwo ŋu, elabena ne èyi ame bubu aɖe
ƒe agble me la, ɖewohĩ woava wɔ nuvevi wò.” 23
Ale Rut lé eɖokui ɖe Boaz ƒe dɔlanyɔnuwo ŋu henɔ
nukuwo fɔm va se ɖe esime lu kple fo ŋeɣi wu enu,
eye wònɔ lɔ̃xoa gbɔ.

3 Gbe ɖeka la, lɔ̃xoa Naomi gblɔ nɛ be, “Vinye,
ɣeyiɣi mede be madi ŋutsu aɖe na wò nàɖe, ale
be nàganɔ srõgbe oa? 2 Ŋutsu si le nye susu me
lae nye Boaz. Enyo dɔ me na mí ŋutɔ, eye gawu la,
míafe ƒometɔ wònye. Menya be ele lu gbɔ ge le zã
sia me le efe lugbɔƒe, 3 eya ta wɔ ɖe nya si magblɔ
na wò la dzi. Le tsi, nàsi amiʋeʋĩ, eye nàta avɔ nyui
aɖe ayi lugbɔƒea. Mègana wòakpɔ wò o, va se ɖe
esime wòaɖu nu vɔ hafi. 4 Lé ŋku ɖe afi si wòamlɔ la
ŋu, eye nàyi aɖaklo avɔ ɖa le efe afɔ gbɔ, eye nàmlɔ
efe afɔ nu. Ekema agblɔ nu si ku ɖe srõɖeɖe ŋu la na
wò.” 5 Rut ɖo eŋu be, “Enyo, mesee; mawɔ nu sia
nu si nègblɔ la.” 6 Ale Rut yi lugbɔƒe la, eye wòwɔ
nu si lɔ̃xoa gblɔ nɛ la pɛpɛpɛ. 7 Esi Boaz ɖu nu, eye
wòno nu vɔ la, eyi ɖamlɔ anyi dzidzemetɔe ɖe afi si
wofɔ lu ƒu ɖo la. Rut wɔ ɖɔɖɔɖɔ yi ɖaɖe avɔ le Boaz
ƒe afɔ gbɔ, eye wòmlɔ efe afɔ nu. 8 Le zãtitina lɔƒo
la, Boaz ɖi vo, nyɔ hefɔ bɔbɔ nɔ anyi. Ekpɔ nyɔnu
aɖe wòmlɔ efe afɔ nu. 9 Ebiae be, “Wò ame kae?”
Rut ɖo eŋu be, “Nye Rut, wò dɔlanyɔnue, nye afetɔ.
Keke wò avɔ ɖe wò dɔlanyɔnu dzi, elabena srõɖia
nènye.” 10 Boaz do ɣli be, “Meda akpe na Mawu ɖe
ɖetugbi abe wò ene ta, elabena ègale Naomi nu vem
fifia wu tsã gõ hã. Eme kɔ ƒãa be ŋutsu aɖe si metsi
abe nye ene o, eɖanye ame dahe alo hotsuitɔ o,
eyae anyo na wò wu hafi. Ke èɖe asi le ɖokuitɔdidi
ŋu, ale be nàɖem, eye nàdzi domenyila na Naomi.
11 Azɔ la, vinye, megavõ o. Mawɔ nya sia ƒe akpa ɖe
sia ɖe ŋu dɔ, elabena ame sia ame nya be ènye ame
tɔxɛ aɖe. 12 Ke kuxi ɖeka aɖe le nya la ŋu. Enye
nyatefe be wò ƒometɔe menye, ke ame bubu aɖe
gali si do ƒome kpli wò wum. 13 Tsi afi sia dɔ. Ne
ŋu ke la, mafɔ nu kplii. Ne aɖe wò la, ekema enyo;
newɔ efe dɔdeasi. Ke ne maɖe wò o la, ekema meta
Yehowa be nye ŋutɔ maɖe wò. Mlɔ afi sia va se ɖe
esime ŋu nake.” 14 Ale Rut mlɔ Boaz ƒe afɔ nu va se
ɖe fɔŋli. Efɔ kaba hafi ŋu ke nyuie, elabena Boaz
gblɔ nɛ be, “Mègana ame aɖeke nanya be nyɔnu
aɖe va lugbɔƒe le afi sia o.” 15 Boaz gagblɔ nɛ hã
be, “Ðo wò taɖedzi la ɖe anyigba.” Esi Rut wɔ alea
la, Boaz ku lu dzidzenu ade kɔ ɖe avɔ la me, eye
wòlée nɛ. Ale wòtrɔ yi afe me. 16 Esi wòɖo afe me
la, lɔ̃xoa biae be, “Vinyenyɔnu, aleke nèdee?” Rut
gblɔ nu sia nu si Boaz wɔ nɛ la na lɔ̃xoa, 17 eye
wògblɔ kpe ɖe eŋu be, “Eyae tsɔ lu dzidzenu ade
sia nam hegblɔ kpe ɖe eŋu be, ‘Menyo be nàtrɔ ayi
lɔ̃xowò gbɔ kple asi ƒuƒlu o.’” 18 Tete Naomi gblɔ na
Rut be, “Vinyenyɔnu, lala va se ɖe esime nàkpɔ ale
si nya la ava wu enui ɖa, elabena Boaz madzudzɔ o,
va se ɖe esime wòakpɔ ta na nya la egbea.”

4 Boaz yi ɖanɔ dua ƒe ƒuƒofe, eye etefe medidi o
la, ekpɔ Elimelek ƒe ƒometɔ si ƒe nya wògblɔ
na Rut. Eyɔe gblɔ nɛ be, “Nɔvinye, va nɔ gbɔnye
le afii; medi be matsɔ nya aɖe aɖo wò ŋkume.”
2 Wonɔ anyi, eye Boaz yɔ dua ƒe ame tsitsiwo be
woava nɔ anyi abe ɖasefowo ene. 3 Boaz gblɔ na
efe ƒometɔ la be, “Ènya Naomi, nyɔnu si gbɔ tso
Moabnyigba dzi va mía gbɔa? Ele mía nɔvi Elimelek
ƒe anyigba dzram, 4 eye mekpɔ be ele be mafɔ nu
kpli wò tso eŋu, ale be ne èlɔ̃ la, nàƒlee le bubume
siawo, ame siwo nye míafe ɖasefowo la ƒe ŋkume.
Ne èdi be yeaƒlee la, ekema nàna manya fifi laa,
elabena ne màƒlee o la, maƒlee. Wòe nye ame gbãtɔ
si aƒlee; nyee nye evelia.” Ŋutsu la ɖo eŋu be, “Enyo,
maƒlee.” 5 Boaz yi edzi be, “Ne èƒle anyigba la le
Naomi si la, ekema ele na wò be nàɖe Rut, Moab
nyɔnu la, ale be wòate ŋu adzi vi si alé srõa kukua
ƒe ŋkɔ ɖe te, eye anyigba la nazu efe domenyinu.” 6
Ŋutsu la ɖo eŋu be, “Ekema nyemate ŋui o, elabena
Rut viŋutsu ava anyi nye hã nye dome, eye wòagblẽ
vinyewo ƒe domenyinuwo me, eya ta àte ŋu aƒlee
faa.” 7 Enye kɔnu le Israel ɣe ma ɣi be ne ame aɖe di
be yeatsɔ yeƒe ɖuƒe na ame bubu la, ekema aɖe efe
afɔkpa le afɔ atsɔ na amea le ɖasefowo ƒe ŋkume.
Nuwɔna sia nye kpeɖodzi na amewo be nua zu ame
evelia tɔ. 8 Ale ŋutsu la ɖe efe afɔkpa esi wògblɔ
na Boaz be, “Wò ŋutɔ àte ŋu aƒlee faa.” 9 Ale Boaz
gblɔ na ɖasefoawo kple ame siwo nɔ tsitre ƒo xlã
wo la be, “Miekpɔ be egbe, eya ta meƒle Elimelek,
Kilion kple Maxlon ƒe nuwo katã le Naomi si, 10
eye mexɔ Rut, Moab nyɔnu la, ame si nye Maxlon
srõ hã wòzu srõnye, ale be wòate ŋu adzi ŋutsuvi
be srõa kukua ƒe ŋkɔ natsi efe domenyinuwo ŋu,
eye efe ŋkɔ magabu le ƒomea kple dua me o.” 11
Ale ame siwo katã nɔ agboa nu la gblɔ be, “Míenye
ɖasefowo. Yehowa nana be nyɔnu sia, ame si gbɔna
wò afe me fifia la nazu abe Rahel kple Lea, ame siwo
tu Israel ƒe afe la katã la ene. Wò alɔ nade dzi le
Efrata, eye nàxɔ ŋkɔ le Betlehem. 12 Wò dzidzimevi
siwo Yehowa ana wò to nyɔnu sia dzi la nana wò

ƒome nanɔ abe Perez, ame si Tamar dzi na Yuda
la tɔ ene.” **13** Ale Boaz ɖe Rut wòzu srõa, eye esi
wòdɔ egbɔ la, Yehowa na wòfɔ fu dzi ŋutsuvi. **14**
Nyɔnuwo gblɔ na Naomi be, “Woakafu Yehowa, ame
si megblẽ wò ɖi le egbeŋkekea dzi, ale be ƒometɔ
manɔ asiwò o; ɖevia naxɔ ŋkɔ le Israel blibo la me,
15 nena wò agbenɔnɔ nazu yeye, eye wòakpɔ dziwò
le wò nyagãkuku me, elabena lõxoyɔviwò, ame si lõ
wò, ame si sɔ gbɔ na wò wu ŋutsuvi adre lae dzii na
wò.” **16** Naomi xɔ ɖevi la da ɖe atata, eye wòkpɔ
edzi. **17** Nyɔnu siwo nɔ afi ma la gblɔ be, “Naomi
dzi viŋutsu.” Wona ŋkɔe be Obed. Eyae dzi Yese,
David fofo. **18** Perez ƒe dzidzimeviwo yi ale: Perez
dzi Hezron, **19** Hezron dzi Ram, Ram dzi Aminadab,
eye **20** Aminadab dzi Nahson, Naheson dzi Salma,
21 Salma dzi Boaz, eye Boaz dzi Obed, **22** Obed dzi
Yese, eye Yese dzi David.

Samuel 1

1 Esiae nye Elkana, ŋutsu aɖe si nye Efraimtɔ eye
wònɔ Ramataim Zofim le Efraim ƒe to la dzi ƒe
ŋutinya. Fofoae nye Yeroham, ame si fofoe nye
Elihu, ame si fofoe nye Tohu eye Tohu fofoe nye Zuf
ame siwo nye Efraimtɔwo. **2** Srõ eve nɔ Elkana si,
ame siwo nye Hana kple Penina. Viwo nɔ Penina si
ke Hana ya medzi vi o. **3** Elkana kple srõawo kple wo
viwo zɔa mɔ ƒe sia ƒe yia Yehowa ƒe agbadɔ la me le
Silo be woasubɔ Yehowa, ŋusẽkatãtɔ la, eye woasa
vɔ nɛ. Yehowa ƒe nunɔla siwo nɔ subɔsubɔdɔwo
wɔm ɣe ma ɣi woe nye Eli kple via eveawo; Hofni
kple Finehas. **4** Ne ɣeyiɣi de be Elkana nasa vɔ la,
aka vɔsalã la ƒe ɖe na srõa Penina kple via ŋutsuwo
kple via nyɔnuwo katã. **5** Ke enaa lã la ƒe akpa eve
Hana ya elabena togbɔ be elõe hã la Yehowa tu efe
vidzidɔ. **6** Esi wònye be Yehowa tu efe vidzidɔ ta
la, atsusia nɔa dzigbãnyawo gblɔm ɖe eŋu be ne
wòado dziku. **7** Esia yia dzi ƒe sia ƒe. Nenye be Hana
yi ɖe Yehowa ƒe afe me la, atsusia gblɔa nya doa
dziku nɛ va se ɖe esime wòwoa avi eye wògbea
nuɖuɖu. **8** Srõa Elkana bianɛ be, "Hana, nya kae
na nèle avi fam? Nu ka ŋuti nègbe nuɖuɖu? Nu ka
ŋuti nèle nu xam ale? Ðe nyamewu viŋutsu ewo
na wò oa?" **9** Gbe ɖeka le Silo, esi woɖu nu, no nu
vɔ la, Hana yi Agbadɔ la me, nunɔla Eli nɔ anyi
ɖe efe tefe le Yehowa ƒe Agbadɔ la ƒe mɔnu. **10**
Hana nɔ nu xam vevie, nɔ avi fam le esime wònɔ
gbe dom ɖa na Yehowa **11** eye wòɖe adzɔgbe na
Yehowa be, "O Yehowa Ŋusẽkatãtɔ, ne àkpɔ wò dɔla
ƒe nublanuitɔnyenye dzi ɖa, aɖo ŋku dzinye eye
màŋlɔ wò dɔla be o, ke boŋ nànae viŋutsu la, ekema
matsɔe na Yehowa le efe agbemeŋkekewo katã me
eye talũhɛ maka efe ta ŋu o." **12** Esime Hana nɔ gbe
dom ɖa na Yehowa la, Eli nɔ ŋku lém ɖe efe nuyiwo
ŋu. **13** Hana do gbea ɖa le efe dzi me, efe nuyiwo nɔ
ʋaʋãm butubutu gake efe gbe meɖi wose o, eya ta
Eli bu be ahae wòmu. **14** Ale Eli biae be, "Va se ɖe
ɣe ka ɣi nàmu aha? Na wain la nakɔ le mo na wò."
15 Hana ɖo eŋu gblɔ be, "Ao, nye afetɔ, nyɔnu si
ƒe dzi le nu xam lae menye. Nyemenoa wain alo
aha sesẽ o; ke boŋ nye dzimenuxaxa ko ɖem mele
ɖe Yehowa ŋkume. **16** Mègabu wò dɔlanyɔnu vɔ̃ɖi
o. Nye xaxawo tae mele gbe dom ɖa le afi sia le
nuxaxa blibo me." **17** Eli gblɔ be, "Heyi le ŋutifafa
me eye Israel ƒe Mawu la nana nu si nèbiae la wò!"
18 Hana gblɔ be, "Na wò dɔla nakpɔ amenuveve le
gbɔwò." Ale wòlé efe mɔ tsɔ eye wòdi nane ɖu, ale
be megato mo azɔ o. **19** Ƒome blibo la fɔ ŋdi kanya
heyi ɖasubɔ Yehowa le Agbadɔ la me eye wotrɔ
yi wofe afe me le Rama. Elkana dɔ srõa Hana gbɔ
eye Yehowa ɖo ŋku Hana dzi. **20** Ale le ɣeyiɣi aɖe
megbe la, Hana fɔ fu, dzi viŋutsu eye wònɔ ŋkɔe be
Samuel elabena egblɔ be, "Yehowa si mee mebiae
le." **21** Esi ƒe trɔ la, Elkana kple efe fometɔwo katã
gawɔ mɔzɔzɔ si wowɔna ƒe sia ƒe heyi ɖe Yehowa
ƒe Agbadɔ la me be wòaxe efe adzɔgbeɖefe. **22** Ke
Hana meyi o. Egblɔ na srõa be, "Malala va se ɖe
esime ɖevi la dzudzɔ nonono ekema makplɔe ayi na
Yehowa eye wòanɔ afi ma ɖaa." **23** Elkana lõ ɖe edzi
hegblɔ be, "Enyo; wɔ nu sia nu si nèkpɔ be edze.
Woawɔ Yehowa ƒe lɔlõnu." Ale Hana nɔ afe me va se
ɖe esime Samuel dzudzɔ nonono. **24** Esi wòtsɔ no
na ɖevia la, ekplɔ ɖevi la, togbɔ be metsi o hã la,
etsɔ nyitsu si xɔ ƒe etõ, wɔ lita blaeve-vɔ-eve kple
wainlãgbalẽgolo ɖeka kpe ɖe eŋuti eye wòkplɔe va
Yehowa ƒe afe me le Silo. **25** Le vɔsa la megbe la,
wokplɔ ɖevi la yi Eli gbɔ. **26** Hana bia Eli be, "Nye
afetɔ, èɖo ŋku dzinyea? Nyee nye nyɔnu si tsi tsitre
ɖe afi sia ɣe aɖe ɣi henɔ gbe dom ɖa na Yehowa. **27**
Meɖe kuku nɛ be wòana ɖevi siam eye wòna nu si
mebiae lam. **28** Eya ta mele ɖevi la tsɔm na Yehowa
azɔ le efe agbemeŋkekewo katã me." Ale Hana gblẽ
ɖevia ɖe afi ma le Agbadɔ la me na Yehowa.

2 Hana do gbe ɖa be, "Nye dzi le aseye tsom
le Yehowa me; le Yehowa me nye dzo de dzi
bobobo. Nye nu ʋu ɖe nye futɔwo ŋu eye medzɔ dzi
le wò ɖeɖe la me. **2** "Ame aɖeke mele kɔkɔe abe
Yehowa ene o! Bubu aɖeke megali o kpe ɖe ŋutiwò
o. Eye Agakpe aɖeke meli abe míafe Mawu ene
o. **3** "Mèganɔ nu ƒom dadatɔe nenema o, elabena
Yehowae nye Mawu si nya nu sia nu eye wòdaa
miafe nuwɔnawo kpɔna. **4** "Woŋe ŋusẽtɔwo ƒe
aŋutrɔwo ke ame beliwo la, etsɔ ŋusẽ bla ali dzi na
wo. **5** Ame siwo ɖi ƒo tsã la, tsɔ wo ɖokui ɖo awɔbae
na nuɖuɖu, ke ame siwo dɔ wu tsã la, dɔ megale wo
wum o. Ame si tsi ko tsã la dzi vi adre azɔ, ke ame si
si vi adre nɔ la ƒe vidzidɔ lé ayi. **6** "Yehowa wua ame
gagbɔa agbe ame; enana woyia yɔ me eye wògafɔa
ame tsɔ yɔ me. **(Sheol h7585)** **7** Yehowa ɖoa ahedada
ɖa eye eya kee gaɖoa hokpɔkpɔ ɖa; eyae bɔbɔa ame
ɖe anyi eye eya kee gadoa ame ɖe dzi. **8** Eyae ɖea
ame dahe tsɔ ke me eye wòfɔa hiãtɔ tsɔ afi me enaa
zikpui wo ɖe dziɖulawo xa eye wònaa wonyia dome
kple bubu ƒe fiazikpui. "Elabena Yehowa tɔe nye
anyigba ƒe gɔmeɖokpe; eya dzie wòɖo xexea me
gɔme anyi ɖo. **9** Adzɔ efe ame kɔkɔewo ƒe afɔ ŋu, ke
ɖoɖoe azi le ame vɔ̃ɖiwo nu le viviti me. "Menye
kalẽ me ame tona ɖua dzi o; **10** ame siwo tsɔ ɖe
Yehowa ŋu la, woakaka wo. Dzifoʋĩtɔ la aɖe gbe
ɖe wo dzi tsɔ dzifo; Yehowa adrõ ʋɔnu Anyigba ƒe
mlɔenu ke hã. "Ana ŋusẽ efe fia la eye wòakɔ efe
amesiamina la ƒe dzo ɖe dzi." **11** Ale Elkana yi afe
me le Rama, ke ɖevi la subɔ le Yehowa ŋkume le
nunɔla Eli ƒe kpɔkplɔ te. **12** Azɔ Eli viŋutsuwo nye
nu tovo wɔlawo, ame siwo mevõa Yehowa **13** loo alo
dea bubu nunɔlawo ƒe dɔdeasiwo na dukɔ la ŋu o.
Ne ame aɖe va sa vɔ la, nunɔla la ƒe dɔla la vana
léa gaflo nuetõ ɖe asi esime vɔsalã la le dzo dzi. **14**

Dɔla la tsɔa gaflo la fona ɖe gaze, kutu, agba alo
nuɖaze si me wole lã la ɖam le la me eye nu sia nu
si ke gaflo la tɔ la etsɔnɛ doa goe na nunɔla. Aleae
wowɔna le Silo ɖe Israelvi ɖe sia ɖe si vaa afi ma la
ŋuti. 15 Gawu la, hafi woatɔ dzo lãmia la nunɔla la
fe dɔla vana gblɔna na ame si le vɔ la sam la be,
“Tsɔ lã la fe ɖe na nunɔlaa be wòame elabena maxɔ
lã ɖaɖa le asiwò o negbe mumua ko.” 16 Ne ame si
le vɔ la sam gblɔ be, “Àte ŋu atsɔ lã si dze ŋuwò,
gake ele be woatɔ dzo lãmi la gbã abe ale si woɖoe
da ɖi ene” la, subɔla la gblɔna be, “Ao, ne mèɖe asi
le eŋu nam fifi laa o la, matsɔe sesẽtɔe!” 17 Ale
ɖekakpui siawo fe nu vɔ̃ tri akɔ le Yehowa fe ŋkume
elabena wodoa vlo ameawo fe vɔ siwo wosana na
Yehowa. 18 Ke Samuel ya subɔna le Yehowa ŋkume,
enye ɖevi si doa aklala biɖibiɖi fe kɔmewu. 19 Dadaa
tɔa awu ʋlaya sue aɖe nɛ fe sia fe ne eya kple srõa
gbɔna vɔsafe. 20 Eli yraa Elkana kple srõa Hana
gblɔna be, “Yehowa nana nyɔnu sia nadzi viwo na
wò ne woaxɔ ɖe esi wòdo gbe ɖa bia gagbugbɔ
tsɔ na Yehowa la tefe.” Ale wodzona yina ɖe wo
de. 21 Yehowa ve Hana nu wòdzi viŋutsu etõ kple
vinyɔnu eve ɖe Samuel yome. Ale Samuel tsi ɖe edzi
le Yehowa fe ŋkume. 22 Eli zu amegãɖeɖi aɖe azɔ
gake enya nu siwo katã viawo nɔa wɔwɔm ɖe Israel
blibo la ŋu. Le kpɔɖeŋu me, enya be ye viŋutsuwo
nɔ ahasi wɔm kple ɖetugbi siwo wɔa subɔsubɔdɔwo
le Agbadɔ la me. 23 Egblɔ na viawo be, “Nu ka ta
miele nu vɔ̃ɖi sia wɔm? Ame sia ame le nu fom le
miafe agbe vlo nɔnɔ ŋu nam. 24 Nya siwo sem mele
tso mia ŋu la, menya sena kura o. Miele Yehowa fe
amewo kplɔm de nu vɔ̃ me. 25 Ne ame aɖe wɔ nu vɔ̃
ɖe nɔvia amegbetɔ ŋu la, Mawu adrõ ʋɔnui. Ke ne
ame aɖe wɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu la, ame kae aɖe
kuku ɖe enu?” Togbɔ be wo fofo gbe nya na wo alea
hã la, womeɖo toe o elabena Yehowa ɖo be yeawu
wo. 26 Samuel, ɖevi sue la, nɔ tsitsim ɖe edzi, enye
ame sia ame fe lɔlɔtɔ eye efe nu nyo Yehowa hã
ŋu. 27 Gbe ɖeka la, Mawu fe ame aɖe va Eli gbɔ eye
wòɖoglɔ nya siawo, siwo tso Yehowa gbɔ la nɛ. “Ðe
nyemeɖe nye ŋusẽ fia esi Israelviwo nye kluviwo le
Egiptenyigba dzi oa? 28 Ðe nyemetia mia tɔgbi Levi
tso Israel towo katã dome be wòanye nunɔla nam,
be wòasa vɔ le nye vɔsamlekpui dzi, wòatsɔ nu ʋeuĩ
ado dzudzɔ nam eye wòado nunɔlawo fe awu ne ele
subɔyem oa? Eye ɖe nyemetsɔa vɔsanuwo naa mi
nunɔlawo oa? 29 Ekema nu ka ta miele ŋu klẽm ale
ɖe vɔsanu bubu siwo ameawo tsɔna vanɛ nam la
ŋu? Nu ka ta nède bubu viwòwo ŋu wu ŋunye? Nu
nyui siwo Israel, nye amewo tsɔna vanɛ la na be wò
kple woawo siaa mieda ami! 30 “Eya ta Yehowa,
Israel fe Mawu la gblɔ be, ‘Medo ŋugbe be wò kple
fofowò fe afe asubɔ le ŋkunye me tegbee.’ Ke azɔ la
Yehowa be, ‘Esia nete ɖa xaa tso gbɔnye! Ame siwo
de bubu ŋutinye la, made bubu wo ŋu, ke ame siwo
do vlom la, woaɖu ŋukpe. 31 Ɣeyiɣi la gbɔna esi
maɖe wò kple fofowò fe afe fe ŋusẽ dzi akpɔtɔ ale
be amegãɖeɖi aɖeke manɔ wò fomea me o, 32 eye
àkpɔ xaxa le nye nɔfe la me. Togbɔ be woawɔ nyui
na Israel hã la, ke wò fome me ya la, amegãɖeɖi
manɔ anyi akpɔ gbeɖe o. 33 Mia dometɔ ɖe sia ɖe si
nyemeɖe ɖa le nye vɔsamlekpui ŋgɔ o la atsi agbe,
gake woana aɖatsi natsyɔ wò ŋkuwo dzi eye woahe
dzigbagbã vɛ na wò. Ale wò dzidzimeviwo katã aku
le wofe ɖekakpui dzodzoe me. 34 “‘Azɔ nu si ava dzɔ
ɖe viwò ŋutsu eveawo, siwo nye Hofni kple Finehas
dzi anye dzesi na wò; wo ame evea katã woaku
le ŋkeke ɖeka dzi. 35 Maɖo nunɔla nutefewɔla na
ɖokuinye ame si awɔ ɖe nu si meɖo ɖe nye dzi
me kple ta me la dzi. Mali ke efe afe la sesĩe eye
wòasubɔ le nye amesiamina la fe ŋkume ɖaa. 36
Ekema ame sia ame si susɔ ɖe wò fome la me ava
de ta agu ɖe eŋkume abia klosaloga ɖeka alo abolo
kakɛ aɖe kple kukuɖeɖe be, “De nunɔla fe dɔ aɖe asi
nam ale be mate ŋu akpɔ nu vi aɖe aɖu.”’”

3 Samuel, ɖevi sue la, nɔ Yehowa subɔm to kpekpe
ɖe Eli ŋu me. Le ɣe ma ɣi me la, fãa hafi Yehowa
nafo nu na amegbetɔ eye ŋutegakpɔkpɔ hã mebɔ o.
2 Fifia, Eli zu amegãɖeɖi eye efe ŋkuwo megakpɔa
nu tututu o. Emlɔ efe xɔ me le zã me gbe ɖeka eye 3
Samuel hã mlɔ gbedoxɔ la me le afi si nubabladaka
la nɔ. Ke esi wòsusɔ vie woatsi xɔmekadiwo la, 4
Yehowa yɔe be, “Samuel! Samuel!” Samuel tɔ be,
“Papaa!” 5 Efɔ eye wòfu du yi Eli gbɔ hegblɔ be,
“Nyee nye esi, nu ka mawɔ na wò?” Eli gblɔ nɛ be,
“Vinye, nyemeyɔ wò o, yi ɖamlɔ anyi.” Ale wòtrɔ
yi ɖamlɔ anyi. 6 Yehowa gayɔe ake be, “Samuel!
Samuel!” Samuel gafɔ eye wògafu du yi Eli gbɔ.
Egagblɔ be, “Nye afetɔ, nu ka mawɔ na wò?” Eli
gblɔ be, “Vinye, nyemeyɔ wò o, yi nàmlɔ anyi.” 7
Samuel medze si Yehowa haɖe o eye Yehowa mefo
nu nɛ kpɔ haɖe hã o. 8 Yehowa gayɔ Samuel zi
etõlia. Samuel gafu du yi Eli gbɔ eye wògagblɔ nɛ
be, “Nye afetɔ, nu ka mawɔ na wò?” Azɔ Eli dze sii
be Yehowae nɔ nu fom na ɖevia 9 eya ta wògblɔ na
Samuel be, “Gayi ɖamlɔ anyi; ne egayɔ wò la, nàgblɔ
nɛ be, ‘Yehowa fo nu, wò dɔla le to ɖom.’” Samuel
gayi ɖamlɔ anyi. 10 Yehowa gayɔe abe tsã ene be,
“Samuel! Samuel!” Samuel ɖo eŋu be, “Afetɔ, meɖe
kuku, fo nu, wò dɔla le to ɖom.” 11 Yehowa gblɔ
na Samuel be, “Mele nu dziŋɔ aɖe wɔ ge le Israel.
12 Mawɔ nu dziŋɔ siwo katã ŋu mefo nu tsoe na
Eli. 13 Metsɔ tohehe do ŋgɔ na Eli kple efe fome
blibo la elabena viawo le busunuwo wɔm ɖe Mawu
ŋu eye Eli megbe na wo o. 14 Eya ta meka atam
be vɔsawo kple nunanawo mate ŋu ana woatsɔ Eli
kple viawo fe nu vɔ̃wo ake akpɔ o.” 15 Samuel nɔ
anyimlɔfe va se ɖe ŋdi. Eʋu gbedoxɔ la fe ʋɔtru abe
ale si wòwɔna ɖaa ene, ke enɔ vɔvɔ̃m be yeagblɔ
nya si Yehowa gblɔ nɛ la na Eli. 16 Ke Eli yɔe be,
“Vinye Samuel.” Samuel ɖo eŋu be, “Nyee nye esi.”

17 Eli biae be, “Nya kae Yehowa gblɔ na wò? Gblɔ
nya sia nya nam; Mawu nehe to na wò vevie ne ètsɔ
nya aɖe ɣlam!” 18 Ale Samuel gblɔ nya sia nya si
Yehowa gblɔ nɛ la na Eli eye Eli ɖo eŋu be, “Yehowa
fe lɔlɔ̃nue; eya ŋutɔ nena nu si tututu wòkpɔ be
eyae nye nyuitɔ la nava eme.” 19 Esi Samuel nɔ
tsitsim la, Yehowa nɔ kplii eye wòna be nya sia nya
si Samuel gblɔ la vaa eme. 20 Eya ta Israel blibo
la, tso Dan yi Beerseba nya be Yehowa ɖo Samuel
nyagblɔɖilae. 21 Yehowa gaɖea eɖokui fiana le Silo.
Eɖe eɖokui fia Samuel eye wòfo nu nɛ le afi ma. Ne
Samuel fo nu la, Israel blibo la ɖoa toe.

4 Eye Samuel fe nya de Israel blibo gbɔ. Le ɣeyiɣi
ma me la, aʋa dzɔ ɖe Israelviwo kple Filistitɔwo
dome. Israel fu asaɖa anyi ɖe Ebenezer gbɔ eye
Filistitɔwo fe aʋakɔ nɔ Afek. 2 Filistitɔwo ɖu
Israelviwo dzi; wowu Israelvi akpe ene. 3 Esi aʋa
la ke la, Israelviwo trɔ yi wofe asaɖa me eye wofe
kplɔlawo de ŋugble tso nu si ta Yehowa na Filisitɔwo
ɖu wo dzi la ŋu. Wogblɔ be, “Mina míatsɔ Yehowa
fe nubabla̧ɖaka la tso Silo ava afi sia. Ne míetsɔe yi
aʋagbedzi kpli mí la, Yehowa anɔ mía dome eye
wòaɖe mí tso míafe futɔwo si me kokoko.” 4 Ale
wona woyi ɖatsɔ Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la fe
nubabla̧ɖaka vɛ, Yehowa nɔ anyi ɖe nubabla̧ɖaka
sia fe Kerubiwo tame. Hofni kple Finehas, Eli
viŋutsu eveawo, kplɔ Mawu fe nubabla̧ɖaka la ɖo yi
aʋagbedzi. 5 Esi Israelviwo kpɔ be wotsɔ Yehowa
fe nubabla̧ɖaka la gbɔnae la, wofe dzidzɔɣli de dzi
bobobo ale gbegbe be ena anyigba ʋuʋu kloe! 6
Filistitɔwo bia be, “Nya kae le dzɔdzɔm? Nu ka ɣlie
le ɖiɖim bobobo nenema le Hebritɔwo fe asaɖa me?”
Esi wogblɔ na wo be Yehowa fe nubabla̧ɖaka lae va
ɖo tae la, 7 dzidzi fo wo. Wodo ɣli be, “Mawu va ɖo
wofe asaɖa me, babaa na mí elabena míedo go nu
sia tɔgbi kpɔ o! 8 Ame kae ate ŋu aɖe mí tso Mawu
ŋusẽtɔ si me? Mawu siawo kee tsrɔ̃ Egiptetɔwo kple
dɔ vɔ̃wo esime Israel nɔ gbedzi. 9 Oo, Filistitɔwo,
miwɔ aʋa kple ŋusẽ abe ale si miewɔ kpɔ o ene, ne
menye nenema o la, míazu wofe kluviwo abe ale si
wonye míafe kluviwo egbe ene.” 10 Ale Filistitɔwo
wɔ aʋa kple ŋusẽ eye wogaɖu Israelviwo dzi. Wowu
Israelvi akpe blaetɔ̃ gbe ma gbe eye agbetsiawo si
yi wofe agbadɔwo me. 11 Filistitɔwo xɔ Mawu fe
nubabla̧ɖaka la eye wowu Hofni kple Finehas gbe
ma gbe. 12 Ŋutsu aɖe si tso Benyamin fe to la me la,
fu du tso aʋagbedzi eye wòɖo Silo gbe ma gbe ke.
Efe awuwo vuvu eye ʋuʋudedi nɔ tame nɛ. Nɔnɔme
sia fia konyifafa le ɣe ma ɣi me. 13 Eli nɔ lalam le
mɔto be yease nya aɖe tso aʋa la ŋu elabena etsi
dzimaɖeɖi ɖe Mawu fe nubabla̧ɖaka la fe dedinɔnɔ
ŋu. Esime ame dɔdɔ la tso aʋagbedzi va gblɔ nya si
dzɔ la, ameawo fa avi hoo le du blibo la me. 14 Eli
bia be, “Nu kae na amewo le avi fam hoo alea?”
Ame dɔdɔ la te ɖe Eli ŋu enumake eye wòka nya
la ta nɛ. 15 Azɔ Eli xɔ fe blaasiekɛ-vɔ-enyi eye efe
ŋkuwo megale nu kpɔm nyuie o. 16 Ame dɔdɔ la
gblɔ na Eli be, “Mede aʋagbe la dzi egbe, fifi laa koe
mesi trɔ gbɔ.” Eli biae be, “Nu kae dzɔ, Vinye ɖe?”
17 Ame dɔdɔ la ɖo eŋu be, “Woɖu Israelviwo dzi eye
wowu Israelvi geɖewo, wowu viwò eveawo, Hofni
kple Finehas hã eye woxɔ Mawu fe nubabla̧ɖaka la
hã.” 18 Esi ame dɔdɔ la gblɔ nya si dzɔ ɖe Mawu
fe nubabla̧ɖaka la dzi ko la, Eli mu le efe zikpui
dzi, dze anyi ɖe megbe le efe agbo la nu. Etɔ kɔ
anyi eye wòku elabena etsi eye wònye ame lolo hã.
Edrɔ̃ ʋɔnu na Israel fe blaene hafi ku. 19 Esi Eli fe
toyɔvi, Finehas srɔ̃, ame si nye funɔ la se be woxɔ
Mawu fe nubabla̧ɖaka la eye ye srɔ̃, Finehas kple
ye to, Eli ku la, fu de asi eɖuɖu me enumake. 20
Aɖabafofo ʋɛ aɖewo do ŋgɔ na efe ku la, nyɔnu siwo
nɔ egbɔ la gblɔ nɛ be edzi viŋutsuvi, ke womegblɔ
nya boo aɖeke o. 21 Ena ŋkɔ ŋutsuvi la be, “Ikabod”
si gɔmee nye “Israel fe ŋutikɔkɔe nu tso.” Elabena
woxɔ Mawu fe nubabla̧ɖaka la eye srɔ̃a kple toa siaa
ku. 22 Egblɔ be, “Israel fe ŋutikɔkɔe nu tso elabena
woxɔ Mawu fe nubabla̧ɖaka la.”

5 Filistitɔwo tsɔ Mawu fe nubabla̧ɖaka la tso
aʋagbe la dzi le Ebenezer 2 yi wofe mawu Dagon,
fe gbedoxɔ me le Asdod eye wodae ɖe Dagon gbɔ. 3
Esi ame aɖewo yi be yewoakpɔe ɖa le ŋdi la, wokpɔ
be Dagon dze anyi eye wòtsyɔ mo anyi ɖe Yehowa
fe nubabla̧ɖaka la ŋkume! Wofɔe da ɖe etefe 4 ke esi
ŋu gake la, egadzɔ nenema tututu: legba la gadze
anyi ɖe Yehowa fe nubabla̧ɖaka la ŋgɔ. Ke azɔ ya la,
efe asiwo kple efe ta lã ɖa le eŋu eye wònɔ mɔnu.
Ale legba la tsi anyi kponogo. 5 Le esia ta, va se ɖe
egbe la, Dagon nunɔlawo kple esubɔlawo megaɖoa
afɔ Dagon fe kpui nu le Asdod o. 6 Yehowa fe asi
sẽ ɖe Asdodtɔwo kple kɔfe siwo fo xlã wo la me
tɔwo dzi, ehe gbegblẽ va wo dzii eye wòna fofoe vɔ̃
te wo. 7 Esi ameawo dze si nu si de asi dzɔdzɔ ɖe
wo dzi la, wodo ɣli be, “Míagate ŋu ana Israel fe
Mawu fe nubabla̧ɖaka la naganɔ afi sia o, elabena
efe asi sẽ ɖe míawo ŋutɔ kple míafe mawu Dagon
siaa dzi.” 8 Ale woyɔ takpekpe na Filistitɔwo fe
dziɖulawo katã, eye wobia wo be, “Nu ka míawɔ
kple Israel fe Mawu la fe nubabla̧ɖaka?” Woɖo eŋu
be, “Mitsɔ Israel fe Mawu la fe nubabla̧ɖaka yi ɖada
ɖe Gat.” Ale woɖe Israel fe Mawu la fe nubabla̧ɖaka
la ɖa. 9 Ke esi wotsɔe yi afi mae ko la Yehowa fe asi
va Gat du la dzi, eye ŋɔdzi kple dzodzonyanya lé
ameawo. Efo dua me nɔlawo, ɖeviawo kple tsitsiawo
siaa kple fofoe. 10 Ale wotsɔ Mawu fe nubabla̧ɖaka
la ɖo ta Ekron. Ke esi Ekrontɔwo kpɔe wògbɔna wo
gbɔ ko la, wodo ɣli be, “Wotsɔ Israel fe Mawu la
fe nubabla̧ɖaka la gbɔna afi sia be wòawu mí kple
míafe amewo.” 11 Ale wogayɔ du atɔ̃awo kplɔlawo
fo fui eye woɖe kuku na wo be woaɖo Mawu fe
nubabla̧ɖaka la ɖe efe dukɔ Israel ale be dua me

tɔwo katã mava ku o. Dɔ la de asi amewo léle me
ale vɔvɔ̃ ɖo ame sia ame le dua me. 12 Ame siwo
meku haɖe o la nɔ dɔ lém kutɔkutɔe, ale du la ƒe
avifafa de dzi.

6 Yehowa ƒe nubabla ɖaka la nɔ Filistitɔwo ƒe
anyigba dzi ɣleti adre. 2 Filistitɔwo yɔ woƒe
nunɔlawo kple afakalawo ƒo ƒui eye wobia wo be,
“Nu ka tututu míawɔ tso Yehowa ƒe nubabla ɖaka
la ŋu? Nunana ka ƒomevi míatsɔ akpe ɖe eŋu ne
míegbugbɔe yi Israelviwo ƒe anyigba dzi?” 3 Woɖo
eŋu be, “Ne miebe yewoatrɔ Israel ƒe Mawu la ƒe
nubabla ɖaka la ayi la, migaɖoe ɖa asi ƒuflui o, ke
boŋ godoo la, mitsɔ ƒoɖivɔsa kpe ɖe eŋuti. Ekema
miakpɔ dɔyɔyɔ eye miakpɔe ɖa be efe asi madzo le
mia dzi o mahã?” 4 Filistitɔwo bia be, “Fɔɖivɔsanu
kae míatsɔ aɖo ɖa?” Woɖo eŋu be, “Sikaƒoƒoe atõ
kple afi si wowɔ kple sika la atõ, ɖe Filistitɔwo ƒe
amegãwo ƒe xexlẽme nu elabena dɔvɔ̃ ɖeka ƒomevie
va dze mi kple mia dziɖulawo siaa dzi. 5 Miwɔ
nuƒoƒoeawo kple afi siwo le miaƒe anyigba gblẽm
la ƒe nɔnɔmewo eye miade bubu Israel ƒe Mawu la
ŋu. Ðewohĩ aɖe efe dɔmedzoe si wòda ɖe miawo
ŋutɔ kple miaƒe mawuawo kple miaƒe anyigba dzi
la ɖa. 6 Nu ka ŋuti miesẽ miaƒe dzi me abe ale si
Egiptetɔwo kple Farao wɔ ene? Esi wòwɔ fu wo la
ɖe womeɖo Israelviwo ɖa be woadzo oa? 7 “Miwɔ
tasiaɖam yeye eye miatsii ɖe nyinɔ eve siwo dzi vi
le ŋkeke siawo me eye wometsi keke ɖe wo ŋu kpɔ
haɖe o la ŋuti. Milé wo viwo de kpo me. 8 Mitsɔ
Yehowa ƒe nubabla ɖaka la eye midae ɖe tasiaɖam
la dzi, mitsɔ aɖaka si me avulénu siwo wowɔ kple
sika, siwo ɖom miele ɖa abe avulénu ene la da ɖe
exa. Miɖoe ɖe mɔ dzi, 9 gake miaƒe ŋku nanɔ eŋuti.
Nenye be eyi ɖe eya ŋutɔ ƒe anyigba dzi ɖo ta Bet
Semes la, ekema Yehowae he dɔvɔ̃ sia va mía dzii.
Gake ne mewɔe nenema o la, ekema míanyae be
menye efe asie ƒo mí o, ke boŋ nane koe wònye va
dzɔ ɖe mía dzi.” 10 Ale wowɔ nu si wogblɔ na wo.
Wotsi nyinɔ eve ɖe tasiaɖam la ŋu eye wotu wo
viwo ɖe kpo me. 11 Wotsɔ Yehowa ƒe nubabla ɖaka
la kple aɖaka si me sikafiwo kple sikaƒoƒoeawo nɔ la
da ɖe tasiaɖam la dzi. 12 Enumake nyinɔawo dze
mɔ tẽe ɖo ta Bet Semes henɔ xɔxlɔ̃m sesĩe le mɔa
dzi, womedze ɖe ɖusime alo miame o. Filistitɔwo
ƒe amegãwo dze wo yome va se ɖe Bet Semes ƒe
lifo dzi. 13 Bet Semestɔwo nɔ lu xam le balime le
ɣe ma ɣi eye esi woƒo mo dzi kpɔ nubabla ɖaka la,
wogli kple dzidzɔ! 14 Keke la ge ɖe ŋutsu aɖe si
ŋkɔe nye Yosua, ame si tso Bet Semes la ƒe agble
me eye wòtɔ ɖe agakpe gã aɖe gbɔ. Ameawo fli
tasiaɖam la ƒe atiwo hedo dzo eye wowu nyiawo
hesa numevɔ na Yehowa. 15 Ame aɖewo tso Levi
ƒe to la me ɖe nubabla ɖaka la kple aɖaka si me
sikalegeliawo kple sikaƒoƒoeawo nɔ la le keke la dzi
eye woda wo ɖe agakpe la dzi. Bet Semestɔwo sa
numevɔ kple akpedavɔ na Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ, gbe ma gbe. 16 Esi Filistitɔwo lé ŋku ɖe nuwo
ƒe yiyi ŋu sẽe la, wotrɔ yi Ekron gbe ma gbe ke. 17
Sikaƒoƒoe atõ siwo Filistitɔwo ɖo ɖa abe fɔɖivɔsanu
ene la nye nunana tso Asdod, Gaza, Askelon, Gat
kple Ekron ƒe amegãwo gbɔ. 18 Woɖo sikafiawo
ɖa abe avulévɔsanu ene na Yehowa ɖe Filistitɔwo
ƒe du bubuwo ta, ɖe du gã siwo woglã kple kɔƒe
siwo nɔ amegã atõawo ƒe dzikpɔkpɔ te la siaa nu.
Agakpe gã si dzi woda nubabla ɖaka la ɖo le Bet
Semes la gale Yosua ƒe agble la me va se ɖe egbe. 19
Ke Yehowa wu Bet Semestɔ blaadre elabena wokpɔ
nubabla ɖaka la me. Dukɔ la fa konyi le ame geɖe
siwo Yehowa wu la ta. 20 Ameawo bia be, “Ame kae
ate ŋu atsi tsitre ɖe Yehowa, Mawu kɔkɔe sia, ƒe
ŋkume? Afi ka miatsɔ nubabla ɖaka la ayi?” 21 Ale
woɖo du ɖe Kiriat Yearimtɔwo kple kukuɖeɖe be,
“Filistitɔwo tsɔ Yehowa ƒe nubabla ɖaka la vɛ eya ta
miva ne miakɔe yi mia gbɔe.”

7 Ale Kiriat Yearimtɔwo va tsɔ Yehowa ƒe
nubabla ɖaka la yi ɖada ɖe Abinadab ƒe afe si le
to dzi la me. Wokɔ via, Eleazar, ŋuti be wòakpɔ
Yehowa ƒe nubabla ɖaka la dzi. 2 Nubabla ɖaka la
nɔ Kiriat Yearim ƒe blaeve. Israelviwo xa nu to ƒe
siawo me elabena edze na wo abe ɖe Yehowa gblẽ
wo ɖi ene. 3 Samuel gblɔ na Israel ƒe afe blibo la be,
“Ne miedo ta me kplikpaa be yewoatrɔ ayi Yehowa
gbɔ la, ekema miɖe asi le miaƒe dzromawuwo kple
Astarɔtwo ŋu. Miɖo ta me kplikpaa azɔ be miaɖo
to Yehowa ɖeɖe ko ekema aɖe mi tso Filistitɔwo
si me.” 4 Ale woɖe asi le Baal kple Astarɔtwo
ŋuti eye wosubɔ Yehowa ɖeɖe ko. 5 Samuel gblɔ
na wo be, “Mi katã miva Mizpa eye mado gbe ɖa
na Yehowa ɖe mia ta.” 6 Wova kpe ta ɖe Mizpa,
woku tsi tso vudo aɖe me kɔ ɖe anyigba le Yehowa
ŋkume eye wotsi nu dɔ ŋkeke blibo ɖeka abe nuxaxa
ɖe woƒe nu vɔ̃wo ta ene. Ale Samuel zu Israel ƒe
ʋɔnudrɔ̃la le Mizpa. 7 Esi Filistitɔwo ƒe amegãwo se
nya tso takpekpe gã si wowɔ le Mizpa ŋu la, woƒo
woƒe aʋawɔlawo nu ƒu eye wolũ ɖe Israelviwo dzi.
Vɔvɔ̃ ɖo Israelviwo ŋutɔ esi wose be Filistitɔwo
gogo yewo. 8 Wogblɔ na Samuel be, “Mègadzudzɔ
kokoƒoƒo na Yehowa, míaƒe Mawu la ɖe mía ta o, ale
be wòaɖe mí tso Filistitɔwo ƒe asi me.” 9 Ale Samuel
tsɔ alẽvi aɖe sa numevɔ na Yehowa eye wòɖe kuku
nɛ be wòave Israel nu. Edo ɣli na Yehowa ɖe Israel
nu eye Yehowa se efe gbedodoɖa. 10 Esi Samuel
nɔ numevɔ sam ko la, Filistitɔwo ƒo ɖe Israelviwo
dzi bibibi hena aʋawɔwɔ. Ke Yehowa ɖe gbe kple
dziɖegbe ƒe gbe ɖe Filistitɔwo dzi, ŋɔdzi lé wo eye
wotɔtɔ. Israelviwo dze wo dzi, fiti wo. 11 Israel
ŋutsuwo do go tso Mizpa heti Filistitɔwo yome kple
du eye wonɔ wo wum le mɔ dzi va se ɖe Bet Kar
ƒe anyigbe ke. 12 Samuel tsɔ kpe aɖe da ɖe Mizpa
kple Sen dome eye wòna ŋkɔe be, “Ebenezer” si

gɔme nye “Amenuvekpe” elabena egblɔ be, “Afi
siae Yehowa ve mía nu va se ɖo!” 13 Ale wobɔbɔ
Filistitɔwo ɖe anyi eye womegaho aʋa ɖe Israelviwo
ŋu kpɔ o elabena Yehowa tsi tsitre ɖe wo ŋu le
Samuel ƒe agbemeŋkeke mamlɛawo katã me. 14
Israelviwo gbugbɔ wofe du siwo nɔ Ekron kple Gat
dome eye wonɔ Filistitɔwo si me la xɔ. Israel ɖe
nuto siwo ƒo xlã wo la hã tso Filistitɔwo ƒe asi me.
Ale ŋutifafa nɔ Israel kple Amoritɔwo dome. 15
Samuel yi efe dɔ dzi abe Israel ƒe ʋɔnudrɔ̃la ene le
efe agbemeŋkekewo katã me. 16 Etsana ƒe sia ƒe
drɔ̃a ʋɔnu gbã le Betel, emegbe le Gilgal eye le eya
yome la, le Mizpa. Ale wòdrɔ̃a ʋɔnu na Israel le tefe
siawo katã. 17 Egatrɔna vaa Rama elabena afi mae
nye efe nɔƒe eye wògadrɔ̃a ʋɔnu le afi sia hã. Eɖi
vɔsamlekpui na Yehowa ɖe Rama.

8 Esi Samuel tsi la, eɖo via ŋutsuwo ʋɔnudrɔ̃lawoe
na Israel 2 Via ŋutsu gbãtɔ ŋkɔe nye Yoel
eye evelia ŋkɔe nye Abiya ame siwo drɔ̃ ʋɔnu le
Beerseba. 3 Via ŋutsuwo meto wo fofo ƒe afɔtofe o.
Woɖe asi le mɔ dzɔdzɔe ŋu, heti viɖe fodi yome,
woxɔa zãnu eye wotsoa afia ŋkunɔ. 4 Ale Israel ƒe
kplɔlawo katã kpe ta heva Samuel gbɔ le Rama 5
Wogblɔ nɛ be, “Azɔ la ètsi eye viwò ŋutsuwo meto
wò afɔtofe o, eya ta tia fia na mí be wòakplɔ mí
abe ale si wòle le dukɔ bubuwo dome ene.” 6 Ke
esi wogblɔ be, “Tia fia na mí be wòakplɔ mí” la,
esia medze Samuel ŋu o; eya ta wòdo gbe ɖa na
Yehowa. 7 Yehowa gblɔ na Samuel be, “Wɔ nu si
wobia tso asiwò la na wo elabena menye wòe wogbe
o, ke boŋ nyee wogbe abe wofe fia ene. 8 Tsɔ esime
mekplɔ wo dzoe le Egipte la, wogbea nu le gbɔnye
enuenu eye wodzea mawu bubuwo yome. Azɔ la,
wole nu ma ke wɔm ɖe ŋuwò. 9 Azɔ la, ɖo to wo,
gake xlɔ̃ nu wo vevie eye nàna woanya nu si fia
si ava ɖu wo dzi la awɔ.” 10 Ale Samuel gblɔ nya
siwo katã Yehowa gblɔ la na ame siwo le ebiam be
wòana fia yewo. 11 Egblɔ na wo be, “Esia nye nu si
fia si aɖu mia dzi la awɔ; atsɔ mia viŋutsuwo be
woanye yefe tasiaɖamkulawo kple sɔdolawo eye
wòana woasi du le efe tasiaɖamwo ŋgɔ. 12 Atsɔ wo
dometɔ aɖewo aɖo ame akpewo nu eye wo dometɔ
aɖewo anɔ ame blaatɔ̃ aɖewo nu. Ðewo aŋlɔ efe
agblewo, axa nukuwo nɛ, nenema ke ɖewo hã anye
efe aʋawɔnuwo wɔlawo kple tasiaɖamŋutinuwo
wɔlawo. 13 Axɔ mía vinyɔnuwo be woanye yefe
amiʋeʋẽwɔlawo, nuɖalawo kple abolofolawo. 14 Axɔ
miafe agbledenyigba nyuitɔwo, waingblewo kple
amitive nyuitɔwo le mia si atsɔ na efe dɔlawo. 15 Axɔ
miafe agblemenukuwo kple miafe wain tsetsewo ƒe
ewolia eye wòatsɔ wo ana efe dɔnunɔlawo kple efe
subɔlawo. 16 Axɔ miafe dɔlaŋutsuwo, dɔlanyɔnuwo
kple nyi damiwo le miafe nyiha me kple miafe
tedziwo na eya ŋutɔ ɖokui. 17 Axɔ miafe lãhawo
ƒe ewolia eye miawo ŋutɔ miazu efe kluviwo. 18
Ne ŋkeke ma va ɖo la, miafa avi be woana gbɔdzɔe
mi tso fia si mietia la si me eye Yehowa matɔ na
mi le ŋkeke ma dzi o.” 19 Ke ameawo gbe toɖoɖo
Samuel. Wogblɔ nɛ be, “Ao! Míedi fia be wòaɖu mía
dzi. 20 Ekema míanɔ abe dukɔ bubuawo katã ene
eye fia anɔ mía si, ame si akplɔ mí eye wòado anɔ
ŋgɔ na mí, awɔ aʋawo na mí.” 21 Esi Samuel se nya
siawo katã si ameawo gblɔ la, egbugbɔ wo gblɔ na
Yehowa. 22 Yehowa ɖo eŋu nɛ be, “Ðo to wo eye
nàna fia wo.” Tete Samuel gblɔ na Israel ŋutsuawo
be, “Ame sia ame netrɔ yi efe du me.” Samuel lɔ̃ eye
wòɖo ame sia ame ɖe efe du me.

9 Kis nye kesinɔtɔ kple bubume aɖe tso Benyamin
ƒe to la me. Fofoae nye Abiel, ame si nye Zeror vi,
ame si nye Bekorat vi, ame si hã nye Afia vi. 2 Saul
nye Kis ƒe viŋutsu eye wònye ɖekakpui dzeɖekɛtɔ
le Israel. Ekɔ wu ame sia ame le anyigba la dzi ale
be ame kɔkɔtɔ siwo kplɔe ɖo la se abɔta ko nɛ. 3
Gbe ɖeka Kis ƒe tedziwo bu eya ta wòɖo Saul kple
subɔla aɖe ɖa be woayi aɖadi wo vɛ. 4 Wotsa le afi
sia afi le Efraim ƒe tonyigba la dzi kple Salisa nyigba
kple Salim nuto me kple Benyamin ƒe anyigba blibo
la dzi gake womete ŋu kpɔ wo o. 5 Esi wogadi wo
le Zuf nyigba la hã dzi la, Saul gblɔ na subɔla la
be, “Na míayi afe me elabena fifia la, fofonye atsi
dzi ɖe míawo ŋu wu tedziawo ŋu!” 6 Ke subɔla la
gblɔ nɛ be, “Meɖo ŋku nane dzi! Nyagbɔɖila aɖe le
du sia me, ame sia ame bunɛ eye woxɔa edzi sena
elabena nya sia nya si wògblɔna la vaa eme. Na
míayi aɖadii, ɖewohĩ afia afi si tedziawo le la mí.” 7
Saul ɖo eŋu be, “Naneke mele mía si míatsɔ axe fe
nɛ o, nuɖuɖu gã hã vɔ le mía si eye naneke kura
meli míatsɔ nɛ o.” 8 Subɔla la gblɔ be, “Klosaloga si
ƒe kpekpeme nye gram etɔ̃ la le asinye. Míatsɔe na
Mawu ƒe ame la, ale be wòagblɔ mɔ si míato la na
mí.” 9 Tsã ne woyina nu bia ge Mawu le Israel la,
wogblɔna be, “Mina míayi nukpɔla gbɔ,” elabena
ame si woyɔna fifia be nyagbɔɖila, eyae woyɔna tsã
be nukpɔla. 10 Esi wonɔ togbɛ aɖe liam ɖo ta dua me
la, wodo go ɖetugbi aɖewo woyina tsi du ge. Wobia
ɖetugbiawo be wonya ne nyagbɔɖila la le dua me
hã. 11 Le ŋkeke mawo me la, woyɔa nyagbɔɖilawo
be nukpɔlawo eya ta amewo gblɔna, be “Mina míayi
aɖabia nukpɔla la” eye menye “Mina míayi aɖabia
nyagbɔɖila la” abe ale si míegblɔna egbe ene o.
12 Woɖo eŋu be, “Ɛ, ele afi sia. Edze mia ŋgɔ. Afɔ
netsɔ na mi. Eva míafe dua me egbea elabena dukɔ
la le vɔ sa ge le to dzi egbea. 13 Ne mieɖo dua me
teti ko la, miakpɔe hafi wòava ayi nuɖufe le toa dzi;
elabena ameawo alala wòava ayra vɔsanuawo hafi
ame siwo wokpe la naɖui. Eya ta miyi fifia, miakpɔe
godoo le ɣeyiɣi sia me.” 14 Ale woyi dua me eye esi
woɖo agboa nu tututu ko la, wokpɔ Samuel, wòyina
ɖe toa dzi. 15 Do ŋgɔ la, Yehowa gblɔ na Samuel
be, 16 “Le etsɔ si gbɔna ƒe ɣe aleawo ɣi la, maɖo

ame aɖe ɖe wò tso Benyamin ƒe anyigba dzi. Si ami
nɛ ne wòazu Israelviwo ƒe kplɔla. Eyae aɖe wo tso
Filistitɔwo si me elabena mekpɔ nublanui na wo
eye mese woƒe ɣlidodo." 17 Esi Samuel kpɔ Saul ko
la, Yehowa gblɔ nɛ be, "Ame siae nye ame si ƒe nya
megblɔ na wò, eyae aɖu fia ɖe Israelviwo dzi." 18
Saul te ɖe Samuel ŋu eye wòbiae be, "Meɖe kuku,
nukpɔla ƒe aƒe me ɖe?" 19 Enumake Samuel ɖo eŋu
be, "Nyee nye nukpɔla la! Dze ŋgɔ nàyi toa dzi eye
míaɖu nu ɖekae le afi ma. Etsɔ ŋdi la, magblɔ nu
si nèdi be yeanya la na wò eye mado mɔ wò. 20
Mègatsi dzi le tedzi siwo bu ŋkeke etõe nye esi
la ŋu kura o elabena wokpɔ wo xoxo. Ke Israel ƒe
kesinɔnuwo katã zu tɔwò azɔ!" 21 Saul ɖo eŋu be,
"Amegã, nya ka gblɔm nèle? Benyamin ƒe to si nye
to suetɔ kekeake le Israel la mee metso eye nye
ƒome hãe nye ƒome gblɔetɔ kekeake le to la me! Ame
bubue nàgblɔ nya siawo na hafi!" 22 Samuel kple
Saul kple subɔla la yi xɔ gã la me eye wòna nɔƒe wo
ɖe kplõ ta. Wode bubu wo ŋu wu ame blaetõ bubu
siwo wokpe. 23 Samuel gblɔ na nuɖuɖudzikpɔla la
be, "Tsɔ lãkɔ damitɔ si mede asi na wò be nadzra ɖo
nam la vɛ nam." 24 Ale nuɖuɖudzikpɔla la tsɔe va
da ɖe Saul ƒe akɔme. Samuel gblɔ na Saul be, "Ðu
nu nam elabena wò tututue medzra nuɖuɖu sia ɖo
na hafi mekpe ame bubuawo gõ hã!" Ale Saul ɖu nu
kple Samuel. 25 Esi wotrɔ va dua me le nuɖuɖua
megbe la, Samuel kplɔ Saul yi eƒe xɔta ƒe gbadzaƒe
eye woɖo dze le afi ma. 26 Le ŋuƒoke ƒe ŋdi kanya la,
Samuel yɔ Saul le xɔta eye wògblɔ nɛ be, "Dzra ɖo
na mɔzɔzɔ." Esi Saul dzra ɖo vɔ la, eya kple Samuel
dze mɔ. 27 Esi woɖo dua ƒe gbɔto la, Samuel gblɔ
na Saul be, "Gblɔ na subɔla la be wòado ŋgɔ" eye
subɔla la wɔ nenema. "Gake wò la, lala ne magblɔ
gbedeasi si tso Mawu gbɔ la na wò."

10 Tete Samuel tsɔ amigoe eye wòkɔ amia ɖe
Saul ƒe tame, hegbugbɔ nu nɛ eye wògblɔ be,
"Ðe Yehowa mesi ami na wò be nàɖu fia ɖe eƒe
domenyinu dzi oa? 2 Ne èdzo le gbɔnye egbea la,
àkpɔ ŋutsu eve aɖewo le Rahel ƒe yɔdo gbɔ le Zelza
le Benyamin ƒe to la ƒe lifo dzi. Woagblɔ na wò be,
'Woƒɔ tedzi siwo nèle didim. Fofowò megatsi dzi
ɖe tedziawo ŋuti o ke boŋ etsi dzi ɖe ŋutiwò. Ele
biabiam be, "Nu ka mawɔ tso vinye ŋuti?"' 3 "Hafi
nàdo ɖe Tabɔr ƒe logoti gbɔ la, ŋutsu etõ ava do go
wò, ame siwo yina Mawu subɔ ge le Betel. Gbɔ̃vi etõ
anɔ ɖeka si, abolo etõ anɔ evelia si eye wain go ɖeka
anɔ etõlia si. 4 Woado gbe na wò eye woana abolo
eve wò. Xɔ aboloawo. 5 "Le esia megbe la, àva ɖo
Mawu ƒe Gibea, afi si Filistitɔwo ƒe dzɔlawo le. Ne
èɖo ta dua me la, àdo go Nyagbloɖilawo ƒe ha siwo
ɖiɖi tso kɔkɔƒe la gbɔna eye kasaŋkuwo, asiɣuiwo,
kpẽwo kple gakasaŋkuwo anɔ ɖiɖim le wo ŋgɔ eye
wole nya gblɔm ɖi. 6 Yehowa ƒe gbɔgbɔ adze dziwò
kple ŋusẽ, àgblɔ nya ɖi kpli wo, eye woatrɔ wò nàzu
ame bubu sãa. 7 Zi ale si dzesi siawo va eme la,
wɔ nu sia nu si tsɔ asi gbɔ na wò elabena Mawu li
kpli wò. 8 Dze ŋgɔ nam nàyi Gilgal. Mava gbɔwò le
afi ma ava sa numevɔ kple akpedavɔ. Gake ele be
nàlalam ŋkeke adre va se ɖe esime mava be magblɔ
nu si nàwɔ la na wò." 9 Esi Saul trɔ be yeadzo le
Samuel gbɔ la, Mawu trɔ Saul ƒe dzi eye dzesi siawo
katã va eme gbe ma gbe. 10 Esi Saul kple subɔla la
ɖo Gibea la, wodo go Nyagbloɖilawo ƒe ha wogbɔna
go do ge wo. Mawu ƒe Gbɔgbɔ dze Saul dzi kple ŋusẽ
eye eya hã de asi nyagbɔgbloɖi me kpli wo. 11 Esi
ame siwo nya Saul tsã kpɔe wònɔ nya gblɔm ɖi kple
nyagbloɖilawo la, wobia wo nɔewo be, "Nu kae nye
esi dzɔ ɖe Kis ƒe vi la dzĩ? Saul hãe le nyagbloɖilawo
domea?" 12 Ŋutsu aɖe si nɔ ameawo dome la ɖo
eŋu be, "Eye ame kae nye wo fofo?" Ale nya sia zu
lodonya be, "Saul hãe le nyagbloɖilawo domea?"
13 Esi Saul wu nyagbloɖi la nu la, eyi ɖe to la dzi.
14 Azɔ la, Saul fofoa nɔvi ɖeka bia eya kple dɔla la
be "Afi ka tututu mietso?" Saul ɖo eŋu be, "Míetso
tedziawo di ge; míete ŋu kpɔ wo o, eya ta míeyi
Nyagbloɖila Samuel gbɔ be míabia afi si wole." 15
Gblɔ nu si Samuel gblɔ na wò la nam. 16 Saul ɖo
eŋu be, "Eka ɖe edzi nam be, wokpɔ tedziawo."
Gake megblɔ nu si Samuel gblɔ tso fiaɖuɖu la ŋuti
ya na fofoa nɔvia o. 17 Azɔ la, Samuel na Israelviwo
katã va kpe ta ɖe Yehowa ŋkume le Mizpa, 18 eye
wògblɔ na wo be ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la
gblɔe nye esi: "Mekplɔ mi tso Egiptenyigba dzi eye
meɖe mi tso Egiptetɔwo kple dukɔ siwo katã nɔ fu
wɔm mi la ƒe ŋusẽ me. 19 Ke, azɔ la, miegbe nu le
miaƒe Mawu si ɖe mi tso dzɔgbevɔ̃ewo kple xaxawo
katã me gbɔ hegblɔ be, 'Ðo fia na mí!' Eya ta mido
ɖe Yehowa ŋkume le miaƒe towo kple hlõwo me."
20 Ale Samuel ƒo ƒu Israel ƒe toawo ƒe kplɔlawo ɖe
Yehowa ŋkume eye wotia Benyamin ƒe to la. 21
Samuel yɔ Benyamin ƒe to la ƒe ƒomewo va Yehowa
ŋkume eye nudzidze la dze Matri ƒe ƒome la dzi.
Mlɔeba la, nudzidze la dze Saul, Kis ƒe vi la dzi.
Ke esi wotsa ŋku la, wokpɔ be Saul bu le ameawo
dome. 22 Ale wogabia Yehowa be, "Amea le mía
dome fifia?" Yehowa ɖo eŋu be, "Ɛ, eɣla eɖokui ɖe
agbawo dome." 23 Woƒu du yi ɖakplɔe vɛ tso afi
ma eye esi wòtsi tsitre ɖe ameawo dome la, ekɔ
eye ameawo se efe abɔta. 24 Azɔ Samuel gblɔ na
ameawo katã be, "Miele ame si Yehowa tia na mí la
kpɔma? Ame aɖeke mesɔ kplii le Israel blibo la o!"
Eye ameha la do ɣli be, "Fia la nenɔ agbe tegbee!"
25 Le esia megbe la, Samuel tɔ asi nu siwo anye fia
la ƒe gome kple efe dɔdeasiwo la dzi na ameha la.
Eŋlɔ nu siawo ɖe lãgbalẽ dzi eye wòtsɔe ɖo Yehowa
ŋkume. Samuel ɖe asi le dukɔ la ŋu eye ame sia ame
yi eƒe du me. 26 Esi Saul trɔ va eƒe aƒe me le Gibea
la, kalẽtɔ siwo ƒe dzi Mawu vã la yi kplii. 27 Gake
ame vlo aɖewo gblɔ be, "Aleke ame sia tɔgbi ate ŋu

aɖe mí?” Ale wodo vloe eye wometsɔ nunana ɖeke
vɛ nɛ o, gake Saul megblɔ nya aɖeke o.

11 Le ɣeyiɣi sia me la, Nahas kplɔ Amonitɔwo
fe aʋakɔ eye woho aʋa ɖe Israelviwo fe du
Yabes Gilead ŋu. Yabestɔwo bia ŋutifafa heɖe kuku
be, “Migawɔ aʋa kpli mí o; míelõ be míazu miafe
subɔlawo boŋ.” **2** Nahas ɖo eŋu be, “Ekema mawɔ
nu ɖeka; maho mia dometɔ ɖe sia ɖe fe ɖusimeŋku
abe gbõɖiɖi Israel dukɔ blibo la ene!” **3** Yabes
fe ametsitsiwo ɖo eŋu be, “Na ŋkeke adre mí ne
míadɔ ame aɖo ɖe Israelnyigba blibo la dzi. Ne mía
nɔviwo mava kpe ɖe mía ŋu o la, ekama míalõ ɖe
wò tameɖoɖo la dzi.” **4** Esi dɔla aɖe va Gibea, Saul fe
du me eye wògblɔ Yabestɔwo fe xaxa la ŋu nya na
wo la, ame sia ame de asi avifafa me. **5** Saul kplɔ efe
nyiwo tso agble gbɔna va afe me eye wòbia be, “Nya
kae dzɔ? Nu ka ta ame sia ame la avi fam?” Wogblɔ
nya si wose tso Yabes la nɛ. **6** Mawu fe Gbɔgbɔ ɖiɖi
ɖe Saul dzi enumake eye wòdo dɔmedzoe vevie. **7**
Ewu nyitsu eve, fli wofe lã eye wòɖo lãkɔawo ɖe
Israelnyigba fe akpa ɖe sia ɖe. Eɖe gbefã be, “Aleae
woawɔ ame sia ame si madze Saul kple Samuel
yome ayi aʋa o la fe nyitsue nye esi!” Yehowa na
ameawo vɔ̃ Saul fe dɔmedzoe ale wo katã fo fu va
Saul gbɔ. **8** Saul xlẽ wo le Bezek eye Israelviwo le
ame akpe alafa etɔ̃ kpe ɖe ame akpe blaetɔ̃ siwo tso
Yuda la ŋu. **9** Saul ɖo du ɖe Yabes Gileadtɔwo be,
“Míaɖe mi tso miafe futɔwo si me hafi etsɔ ɣetrɔ
naɖo!” Dua me tɔwo tso aseye esi wose nya sia.
10 Ale Yabestɔwo gblɔ na wofe futɔwo be, “Míava
mia gbɔ etsɔ eye miawɔ nu sia nu si dze mia ŋu la
mí.” **11** Saul va do ŋdi kanya kple efe aʋakɔ si wòma
ɖe aʋaloɔgo etɔ̃ me. Edze Amonitɔwo dzi kpata eye
wòwu wo tso ŋdi ma va se ɖe ŋdɔ. Ame siwo tsi
agbe la kaka ale gbegbe be wo dometɔ eve aɖeke
menɔ tefe ɖeka o. **12** Ameawo bia Samuel kple ɣli
be, “Afi ka ame siwo be Saul manyo na mí o la le?
Mikplɔ wo va afi sia ne míawu wo!” **13** Ke Saul gblɔ
be, “Womawu ame aɖeke egbe o elabena Yehowa ɖe
Israel egbe!” **14** Samuel gblɔ na ameawo be, “Mina
mí katã míayi Gilgal eye míada asi ɖe Saul dzi abe
míafe fia ene.” **15** Ale woyi Gilgal eye woɖo Saul
fiae le Yehowa ŋkume. Wosa akpedaʋɔ na Yehowa
eye Saul kple Israelviwo katã kpɔ dzidzɔ ŋutɔŋutɔ.

12 Samuel gafo nu na Israelviwo be, “Kpɔ ɖa,
mewɔ nu si miebia la na mi. Meɖo fia na mi. **2**
Ame si anɔ mia ŋgɔ. Fifia metsi, nye ta fo wɔ eye
vinyewo le mia dome; mekpɔ mia dzi tso keke nye
ɖekakpuime ke. **3** Fifia, esi metsi tsitre ɖe Yehowa
kple efe amesiamina la fe ŋkume la, medi be mabia
mi be ame ka fe nyitsu alo tedzi mefi kpɔ? Meba
ame aɖe kpɔa? Mexɔ zãnu le ame aɖe si kpɔa? Mete
ame aɖe ɖe anyi kpɔa? Migbloe nam eye maɖo nu
si mexɔ alo nu vɔ̃ si mewɔ la tefe.” **4** Ameawo ɖo
eŋu be, “Mèba mí alo te mí ɖe anyi kpɔ le mɔ aɖeke
nu o eye mèxɔ zãnu zi ɖeka pɛ gɔ̃ hã kpɔ o.” **5**
Samuel yi edzi be, “Yehowa kple efe amesiamina
la nye nye ɖasefo be miate ŋu atsɔ nya ɖe ŋunye
be meda adzo yewo o.” Ameawo ɖo eŋu be, “Ɛ,
nyatefee.” **6** Samuel yi edzi be, “Yehowa tia Mose
kple Aron, eyae kplɔ mía tɔgbuiwo dzoe le Egipte.
7 Azɔ la, mitsi tsitre ɖe afi sia kpoo le Yehowa ŋkume
ne maɖo ŋku nu nyui siwo katã wòwɔ na mi kple
mia tɔgbuiwo la dzi na mi. **8** “Esime Israelviwo nɔ
Egipte eye wodo ɣli ɖe kuku na Yehowa la, Yehowa
ɖo Mose kple Aron ɖa be woakplɔ wo va anyigba sia
dzi. **9** “Ke woŋlɔ Yehowa, wofe Mawu la be kaba
eya ta Yehowa tsɔ wo de asi na Sisera, Fia Hazor
fe aʋafia kple Filistitɔwo fe fia kple Moab fia. **10**
Wogado ɣli ɖe kuku na Yehowa eye woʋu eme be
yewowɔ nu vɔ̃ esi yewotrɔ le Yehowa yome hesubɔ
Baal kple Astarɔtwo. Woɖe kuku be, ‘Míasubɔ wò,
míafe Mawu, ɖeɖe ko ne àɖe mí tso míafe futɔwo si
me ko’ **11** Yehowa ɖo Yerubaal, Barak, Yefta kple
Samuel ɖa eye wòɖe mi tso miafe futɔwo fe asime
eye mienɔ anyi le ŋutifafa me. **12** “Ke esi mienɔ
vɔvɔ̃m na Nahas, Amonitɔwo fe fia ta la, mieva gblɔ
nam be maɖo fia na yewo wòaɖu yewo dzi, le esime
Yehowa, mia Mawu la nye miafe Fia xoxo elabena
eyae nye miafe Fia ɣeawo katã ɣi. **13** Fia si mietia
lae nye esi, milé ŋku ɖe eŋu nyuie. Miawoe bia eye
Mawu tsɔe na mi. **14** Azɔ, ne miavɔ̃ eye miasubɔ
Yehowa, ahawɔ efe sewo dzi, miagadze aglã ɖe
eŋu o eye ne miawo kple miafe fia la siaa miadze
Yehowa, mia Mawu, yome la, ekema nu sia nu adze
edzi na mi nyuie. **15** Ke ne miatsi tsitre ɖe Yehowa
fe sewo ŋu eye miagbe toɖoɖoe la, ekema efe asi
asẽ ɖe mia dzi abe ale si wòsẽ ɖe mia tɔgbuiwo
dzi ene. **16** “Azɔ minɔ klalo miakpɔ Yehowa fe
nukunuwɔwɔ ɖa. **17** Mienya be tsi medzana le fea
fe ɣeyiɣi sia me, le luxaɣi o gake mado gbe ɖa na
Yehowa be wòaɖo dziɖegbe kple tsidzadza ɖa egbe
ale be miadze si miafe vɔɖivɔ̃ɖi fe todede le ale si
miebia be woaɖo fia na yewo la ta!” **18** Ale Samuel
yɔ Yehowa eye wòɖo dziɖegbe kple tsidzadza ɖa gbe
ma gbe. Ameawo vɔ̃ Yehowa kple Samuel ŋutɔŋutɔ.
19 Woɖe kuku na Samuel be, “Do gbe ɖa na Yehowa
wò Mawu ɖe mía ta ne míagaku o elabena míetsɔ
nu vɔ̃ si míewɔ to biabia be woaɖo fia na mí me la
kpe ɖe míafe nu vɔ̃ bubuwo ŋuti.” **20** Samuel de
dzi fo na wo be, “Migavɔ̃ o, eme kɔ fãa be miewɔ
nu vɔ̃, gake mikpɔ egbɔ azɔ be miasubɔ Yehowa
nyatefetɔe eye miagatrɔ le eyome le mɔ aɖeke nu o.
21 Mawu bubuawo mate ŋu akpe ɖe mia ŋu o. **22**
Yehowa magblẽ efe ame tiatiawo ɖi o elabena ne
ewɔ nenema la, aklo bubu le eya ŋutɔ fe ŋkɔ gã la
ŋu. Ewɔ mi mienye dukɔ tɔxɛ nɛ le ale si wòdi be
yeawɔ mi nenema ko la ta! **23** Nye ya la, nete ɖa
xaa tso gbɔnye be madzudzɔ gbedododa ɖe mia ta
eye mato eme awɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu. Mayi nu
siwo nyo kple nu siwo dze la fiafia mi dzi. **24** Mixɔ

Yehowa dzi se eye miasubɔe le nyatefe me. Mibu
nu gã siwo katã wòwɔ na mi kpɔ la ŋu. 25 Ke ne
mieyi nu vɔ̃ wɔwɔ dzi la, woatsrɔ̃ mi kple miafe fia
la siaa."

13 Saul xɔ fe blaetɔ̃ esi wòzu fia eye wòɖu fia fe
blaene-vɔ-eve, ɖe Israel dzi; 2 etia aʋawɔla
tɔxɛ akpe etɔ̃ tso Israel. Ekplɔ wo dometɔ akpe eve
ɖe eɖokui ŋuti yi Mikmas kple Betel to la dzi eye
wògblẽ akpe ɖeka mamlɛa ɖe Yonatan, Saul fe vi gbɔ
le Benyamin fe anyigba dzi. Eɖo asrafo bubuawo ɖe
afe me. 3 Yonatan si Filistitɔwo fe dzɔlawo le Geba
eye nya sia ɖi le Filistitɔwo fe anyigba blibo la dzi.
Eye Saul ku aʋakpẽ le Israelnyigba blibo la dzi eye
wòɖe gbefã be "Hebritɔwo katã nesee." 4 Ale Israel
dukɔ la se nyadzɔdzɔ la be: Saul tsrɔ̃ Filistitɔwo
fe dzɔlawo eye Israel zu nuɖianu na Filistitɔwo.
Ale woyɔ Israel fe aʋakɔ blibo la fo fu ɖe Saul ŋu
le Gilgal. 5 Filistitɔwo fo fu aʋakɔ gã aɖe si me
tasiaɖam akpe etɔ̃ kple sɔdola akpe ade kple afɔzɔla
siwo sɔ gbɔ abe futake ene la nɔ be woawɔ aʋa kple
Israel. Wofu asaɖa anyi ɖe Mikmas, le Bet Aven fe
ɣedzefe gome. 6 Esi Israel ŋutsuwo kpɔ xaxa gã si
me wonɔ kple ale si womimi wofe aʋakɔ la ɖoe la,
wosi yi ɖaɣla ɖe agadowo, avekɔewo, kpewo tome
kple ʋewo me kple vudo siwo me tsi menɔ o la
me. 7 Hebritɔ aɖewo gɔ̃ la tso Yɔdan tɔsisi la eye
wosi yi Gad kple Gileadnyigbawo gɔ̃ hã dzi. Saul ya
tsi Gilgal eye aʋakɔ siwo nɔ eŋu la dzo nyanyanya
le vɔvɔ̃ ta. 8 Elala ŋkeke adre abe ale si Samuel
ɖoe nɛ ene, gake Samuel meva Gilgal o eye Saul
fe asrafowo de asi kaka le eŋu me. 9 Ale wògblɔ
be, "Mitsɔ numevɔsa kple akpedavɔsa vɛ nam." Ale
Saul sa numevɔ la. 10 Esi wòwu vɔsawo nu vɔ tetee
ko la, Samuel va do. Saul yi be yeakpee ado gbe nɛ.
11 Samuel biae be, "Nu kae nye esi nèwɔ?" Saul ɖo
eŋu be, "Esi mekpɔ be nye aʋawɔlawo le kakam le
ŋunye, evɔ mèva ɖo le ɣeyiɣi si nèɖo nam la dzi
o, gawu la Filistitɔwo fu asaɖa anyi ɖe Mikmas. 12
Eya ta mesusui be azɔ la, Filistitɔwo ava dze dzinye
le Gilgal evɔ nyemebia amenuveve tso Yehowa
gbɔ o! Esia zi dzinye eye mewɔ numevɔsa la." 13
Samuel gblɔ be, "Èwɔ bometsinu, mèlé Yehowa,
wò Mawu la fe se si wòde na wò la me ɖe asi o.
Nenye ɖe nèlé eme ɖe asi la, anye ne aɖo wò fiaɖuʃe
la anyi le Israel hena ɣeyiɣiawo katã. 14 Ke azɔ
la, wò fiaɖuʃe mali ke o. Yehowa di ame si efe dzi
di la na eɖokui eye wòɖoe efe dukɔ la fe kplɔlae
elabena mèlé Yehowa fe sedede me ɖe asi o." 15
Tete Samuel dzo le Gilgal yi Gibea le Benyaminviwo
fe anyigba dzi. Esi Saul xlẽ efe aʋawɔlawo la, ekpɔ
be ame alafa ade koe susɔ! 16 Saul kple Yonatan
kple ame alafa ade siawo fu asaɖa anyi ɖe Gibea le
Benyaminviwo fe anyigba dzi le esime Filistitɔwo
ganɔ Mikmas. 17 Filistitɔwo fe aʋalɔgo etɔ̃ ho tso
wofe asaɖa me be yewoayi aɖaha nuwo. Aʋalɔgo
ɖeka ɖo ta Ofra le Sual nyigba dzi; 18 aʋalɔgo evelia
yi Bet Horon eye etɔ̃lia ɖo ta lifo si le Zeboim fe
balime te ɖe gbegbe la ŋu la dzi. 19 Gbede aɖeke
menɔ Israelnyigba blibo la dzi le ŋkeke mawo me o
elabena Filistitɔwo gblɔ bena, ne menye nenema
o la, Hebritɔwo ava tu yiwo alo akplɔwo! 20 Eya
ta ɣe sia ɣi si Israelviwo di be yewoanyre yewofe
agbleŋlɔnuwo, fiawo kple nuxanuwo la, wotsɔa
wo yia Filistitɔwo fe gbedewo gbɔ. 21 Nenye be
wonyre agbleŋlɔnuawo la, woxea klosaloga gram
enyi, nenema kee nye fi hã, ke woxea klosaloga
gram ene ɖe gaflu kple fiawo hekpe ɖe nuŋɔnuwo
nyenyre ŋuti. 22 Ale yi alo akplɔ aɖeke menɔ Israel
fe aʋakɔ blibo la si gbe ma gbe o negbe ɖekaɖeka
siwo nɔ Saul kple Yonatan si ko. 23 Azɔ Filistitɔwo
ɖe asrafo aɖewo woyi ɖaxɔ mɔ si ɖo ta Mikmas.

14 Gbe ɖeka la, Fiavi Yonatan gblɔ na ɖekakpui
si nye efe adekplɔvi la be, "Na míato balime la
ayi Filistitɔwo fe dzɔlawo gbɔ." Ke megbloe na fofoa
be yeyina o. 2 Saul kple efe aʋawɔla alafa adeawo fo
fu ɖe yevuboɖati la gbɔ le Migron. 3 Nunɔla Ahiya si
do akɔtawui hã nɔ ameawo dome. Ahiya nye Ahitub,
Ikabod nɔvi fe vi, eganye Finehas fe tɔgbuiyɔvi eye
Finehas fofoe nye Eli, Yehowa fe nunɔla le Silo. Ke
ame aɖeke menya be Yonatan yi o. 4 Hafi Yonatan
naɖo Filistitɔwo fe dzɔlawo gbɔ la, ele nɛ be wòato
mɔ xaxɛ aɖe si to agakpe eve dome la dzi. Woyɔa
agakpe ɖeka be Bozez eye woyɔa evelia be Sene.
5 Agakpe anyiehetɔ nɔ Mikmas ŋgɔ eye dziehetɔ
nɔ Geba ŋgɔ. 6 Yonatan gblɔ na efe adekplɔvi be,
"Na míayi aʋamatsomatsoetɔ mawo gbɔ, ɖewohĩ
Yehowa awɔ nukunu aɖe na mí elabena amewo
fe agbɔsɔsɔ menye naneke le Yehowa gbɔ o!" 7
Adekplɔvi la gblɔ be, "Yoo, wɔ nu si nyo na wò; mele
yowòme sesĩe." 8 Yonatan gblɔ nɛ be, "Enyo, nu
si míawɔ enye 9 ne futɔwo kpɔ mí eye wogblɔ be,
'Mitɔ ɖe afi ma ne menye nenema o la, míawu mi'
la, ekema míato alala wo. 10 Ke ne wogblɔ be, 'Milia
toa miava wɔ aʋa kpli mí' la, ekema míawɔ nenema
tutututu elabena eyae anye dzesi be Yehowa tsɔ wo
de asi na mí." 11 Esi Filistitɔwo kpɔ wo wogbɔna la,
wodo ɣli be, "Mikpɔ ɖa, Israelviwo le dodom le wofe
dowo me!" 12 Wodo ɣli na Yonatan be, "Lia toa nàva
kpɔ nane ɖa." Yonatan gblɔ na efe adekplɔvi be,
"Lia toa eye nànɔ yonyeme tututu elabena Yehowa
akpe ɖe mía ŋu míaɖu wo dzi!" 13 Ale wota le asi
kple klo dzi yi wo gbɔ, kasia Filistitɔwo de asi sisi
me esi Yonatan kple efe adekplɔvi la de asi wo
wuwu me. 14 Wowu wo dometɔ blaeve eye ame
kukuawo kaka ɖe tefe si de agbleka afã. 15 Nu sia
na Filistitɔwo fe aʋawɔlawo kple nuhalawo sia vɔ̃
eye wotɔtɔ. Hekpe ɖe esia ŋu la anyigba ʋuʋu sesĩe
eye vɔvɔ̃ gaɖo futɔwo wu tsã elabena ŋɔdzi la tso
Mawu gbɔ. 16 Saul fe gbetakpɔlawo le Benyamin
fe Gibea kpɔ nu wɔnuku aɖe: wokpɔ Filistitɔwo fe

aʋawɔlawo nɔ sisim tso afii yi afi mɛ. **17** Saul gblɔ
na efe amewo be, “Mikpɔe ɖa be ame kae mele afi
sia o.” Esi woxlẽ ameawo la, wokpɔ be Yonatan kple
efe adekpɔvi menɔ wo dome o. **18** Saul do ɣli gblɔ
na Ahiya be, “Mitsɔ Mawu ƒe nubabla ɖaka la vɛ!”
nubabla ɖaka la nɔ Israelviwo dome ɣe ma ɣi. **19**
Ke esi Saul nɔ nu ƒom na nunɔlaa la, Filistitɔwo ƒe
ɣlidodo kple ʋunyaʋunyawɔwɔ le woƒe asaɖa me
nɔ dzi dem ɖe edzi. Saul gblɔ be, “Netsɔ! Nya kae
Yehowa gblɔ?” **20** Saul kple efe ame alafa adeawo zɔ
ɖe Filistitɔwo dzi. Wokpɔ be wonɔ wo nɔewo wum
ko nyamanyama. **21** Hebritɔ siwo nɔ Filistitɔwo ƒe
aʋakɔ me tsã la, dze aglã eye wodzo va de Israelvi
siwo le Saul kple Yonatan ŋu la dzi. **22** Mlɔeba la,
esi Israelvi siwo ɣla wo ɖokuiwo ɖe Efraim toawo
dzi la kpɔ be Filistitɔwo nɔ sisim la, woawo hã va
kpe ɖe wo nɔviwo ŋu wonya Filistitɔwo ɖe du nu.
23 Ale Yehowa ɖe Israel gbe ma gbe eye wowɔ aʋa
la dze le Bet Aven ŋu. **24** Ale Israelviwo ɖo xaxa
gã aɖe me gbe ma gbe elabena Saul bla ameawo
kple atam be, “Fiƒode ava ame si aɖu nu hafi fiẽ
naɖo la dzi eye ame aɖeke mekpɔ mɔ aɖu nu o, va
se ɖe esime mabia hlõ nye futɔwo!” Ale ame aɖeke
meɖu nu la aʋakɔ me gbe ma gbe o. **25** Aʋakɔ blibo
la ge ɖe ave la me eye wokpɔ anyitsi le anyigba. **26**
Esi wole avea me la, wokpɔ anyitsi wole dzidzim
gake ame aɖeke mede asi eme ɖuɖɔ o, elabena wovõ
Saul ƒe atam si wòka la. **27** Ke Yonatan ya mese se si
fofoa de o eya ta wòtsɔ efe atikplɔ tɔ anyitsia me
heno eye ŋusẽ gaɖo eŋu. **28** Ke ame aɖe gblɔ nɛ be
fofoa, Saul, ƒo fi de ame sia ame si aɖu nane gbe ma
gbe la, evɔ dɔwuame na ame sia ame gbɔdzɔ hafi.
29 Yonatan gblɔ be, “Se sesẽ kae nye esi fofonye de
na ameawo? Se sia agblẽ nu le mía ŋu boŋ. Mikpɔ
ale si ŋusẽ ɖo menye esi meno anyitsi sue sia ɖa! **30**
Nenye ɖe woɖe mɔ be ameawo naɖu nu si wokpɔ
le futɔwo dome la, anye ne míagate ŋu awu futɔ
gbogbo aɖewo wu esia gõ hã.” **31** Ke wotsɔ dɔwuame
nya Filistitɔwo eye wowu wo tso Mikmas yi Aiyalon
ke, le esime woƒe ɖeɖiteameŋu nu ganɔ sesẽm ɖe
edzi. **32** Gbe ma gbe fiẽ la, wowu alẽ, nyi kple nyivi
siwo woha le aʋa la me eye woɖu woƒe lã kple ʋua
katã nenema. **33** Ame aɖe gblɔ nya si dzɔ la na Saul
be ameawo nɔ nu vɔ̃ wɔm ɖe Yehowa ŋu to nuɖuɖu
me. Saul gblɔ be, “Nu sia mesɔ kura o! Mimli kpe gã
aɖe vɛ nam **34** eye miagblɔ na ameawo be woahe
nyiawo kple alẽwo ava wu le afi sia eye woatsyɔ ʋu
le wo me ale be womawɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu to
ʋuɖuɖu me o.” Ale ame ɖe sia ɖe kplɔ efe nyi ɖe asi
yi le zã ma me eye wowu wo le afi ma. **35** Saul ɖi efe
vɔsamlekpui gbãtɔ na Yehowa. **36** Le esia megbe la,
Saul gblɔ be, “Mina míanya Filistitɔwo to zã blibo la
me eye míawu ame siwo susɔ la dometɔ ɖe sia ɖe.”
Ameawo lɔ̃ ɖe edzi be, “Enyo; wɔ nu sia nu si dze
ŋuwò.” Ke nunɔla la gblɔ be, “Mina míabia Mawu
gbã.” **37** Ale Saul bia Mawu be, “Ðe míayi Filistitɔwo
nyanya dzia? Ðe nàkpe ɖe mía ŋu míaɖu wo dzia?”
Ke Yehowa meɖo nya aɖeke ŋu le zã blibo la me o.
38 Ale Saul gblɔ na kplɔlawo be, “Ame aɖe wɔ nu vɔ̃
ɖe Mawu ŋu, ele be míadze si nu vɔ̃ si míewɔ egbe.
39 Mele atam kam na Mawu ame si ɖe Israel dukɔ la
be, nenye nye ŋutɔ vinye, Yonatan kurae wɔ nu
vɔ̃ sia hã la aku kokoko.” Ke womekpɔ ame si wɔ
nu vɔ̃ la o. **40** Tete Saul gblɔ na Israelviwo katã be,
“Mitsi tsitre ɖe afi ma ke nye kple vinye Yonatan
míatsi tsitre ɖe afii.” Ameawo ɖo eŋu nɛ be, “Wɔ nu
sia nu si ke nyo na wo.” **41** Ale Saul do gbe ɖa na
Yehowa, Israel ƒe Mawu la be. “Nu ka ŋuti mètɔ na
wò dɔla egbea o? Ne vodada la le menye alo vinye,
Yonatan me la, ekema ɖo eŋu na mí to Urim dzi,
gake nenye Israelviwo mee agɔdzedze la le la, tɔ na
mí to Tumim dzi.” Ale wodzidze nu ɖe Yonatan kple
Saul dzi eye wòdze wo dzi ale womebu fɔ ameawo
o. **42** Azɔ Saul gblɔ be, “Midzidze nu ɖe nye kple
Yonatan dzi.” Esi woagadzidze nua la, edze Yonatan
dzi. **43** Saul gblɔ na Yonatan be, “Vinye, nu kae
nèwɔ?” Yonatan gblɔ be, “Meɖo anyitsi sue aɖe kpɔ,
sue aɖe si nɔ nye atikplɔ ŋu koe meɖuɖɔ, ke azɔ la
medze na ku.” **44** Saul gblɔ be, “Ɛ, Yonatan, ele be
nàku, Mawu nefom ƒu anyi maku ne womewu wò ɖe
nu sia ta o.” **45** Ke aʋawɔlawo ɖo eŋu be, “Yonatan,
ame si ɖe Israel egbea nakua? Gbeɖe! Míeka atam
kple Mawu ƒe agbe be ame aɖeke maka asi Yonatan
ƒe taɖa ɖeka pɛ gõ hã ŋu o elabena Mawu wɔ eŋu
dɔ hewɔ nukunu triakɔ aɖe egbe.” Ale ameawo
xɔ na Yonatan. **46** Saul na aʋawɔlawo gbugbɔ eye
Filistitɔwo trɔ yi afe. **47** Esi Saul zu fia ɖe Israel dzi
la, ewɔ aʋa kple woƒe futɔwo le akpa sia akpa dzi:
Moabtɔwo, Amonitɔwo, Edomtɔwo, Zoba fiawo kple
Filistitɔwo siaa. Afi sia afi si ke wotrɔ ɖo la, eɖua wo
dzi vevie. **48** Ewɔ aʋa kalẽtɔe, ɖu Amalekitɔwo dzi
eye wòɖe Israel tso ame siwo katã ha wo la si me.
49 Viŋutsu etõ, Yonatan, Isvi kple Malki Sua kple
vinyɔnu eve, Merab kple Mixal nɔ Saul si. **50** Saul
srõe nye Ahinoam, Ahimaaz vinyɔnu. Efe aʋafiae
nye Abner, etɔdia Ner viŋutsu **51** Saul fofo, Kis kple
Abner fofo, Ner wonye Abiel viŋutsuwo. **52** Israel
wɔ aʋa kple Filistitɔwo edziedzi le Saul ƒe agbenɔɣi.
Ne Saul kpɔ ɖekakpui sesẽ kalẽtɔ aɖe ko la, ehenɛ
dea efe aʋakɔ la me.

15 Gbe ɖeka la, Samuel gblɔ na Saul be, “Meɖo
wò fiae ɖe Israel dzi elabena Yehowa gblɔ nam
be maɖo wò Israel Fiae. Azɔ la, ele be nàɖo toe. **2**
Se si wòde na wò lae nye: ‘Meɖo ta me be mabia
hlõ Amalekitɔwo le ale si womeɖe mɔ na nye dukɔ
be wòato woƒe anyigba dzi esime Israelviwo tso
Egipte o la ta. **3** Eya ta yi nàtsrõ Amalek dukɔ blibo
la, ŋutsuwo, nyɔnuwo, vidzĩwo, ɖeviwo, nyiwo,
alẽwo, kposɔwo kple tedziwo!’” **4** Ale Saul ƒo ƒu
efe aʋakɔ nu ɖe Telaim. Aʋawɔlawo de ame akpe
alafa eve kpe ɖe ame akpe ewo siwo tso Yuda la

ŋu, 5 eye Saul kple efe amewo de xa ɖe balime
ɖe Amalekitɔwo ŋu. 6 Saul ɖo du ɖe Kenitɔwo be
woado le Amalekitɔwo dome, ne menye nenema
o la, woaku kple Amalekitɔwo. Eɖe nya me na wo
be, “Elabena mieve Israel nu esime wògbɔna tso
Egiptenyigba dzi.” Ale Kenitɔwo dzo le Amalekitɔwo
dome. 7 Saul si Amalekitɔwo tso Havila yi keke Sur
le Egipte ƒe ɣedzefe lɔfo. 8 Elé Agag, Amalekitɔwo
ƒe fia eye wòwu ame mamlɛawo katã. 9 Saul kple
efe amewo ɖe Agag ƒe agbe eye wotsɔ alẽ kple nyi
gãtɔwo, alẽvi damitɔwo kple nu sia nu si nyo na wo
la na wo ɖokui. Nu siwo ŋu asixɔxɔ boo mele o la,
koe wotsrɔ̃. 10 Nu sia na Yehowa gblɔ na Samuel be,
11 “Evem ŋutɔ be meɖo Saul fiae elabena egagbe
toɖoɖom.” Nya siawo wɔ dɔ ɖe Samuel dzi ŋutɔ eya
ta wòfa avi na Yehowa to zã blibo la me. 12 Le ŋdi
kanya la, eyi ɖadi Saul; ame aɖe gblɔ nɛ be, “Saul yi
Karmel to dzi afi si wòtu ŋkuɖodzikpe aɖe ɖo na
eɖokui eye wòtso eme yi Gilgal.” 13 Esi Samuel va
kpɔ Saul la, Saul do gbe nɛ dzidzɔtɔe hegblɔ nɛ ne,
“Mewɔ nu siwo katã Yehowa ɖo nam!” 14 Ke Samuel
biae be, “Ekema nu kae nye alẽ kple nyi siwo ƒe
xɔxlɔ̃ sem mele?” 15 Saul ʋu eme be, “Nyatefe, nye
aʋawɔlawo mewu alẽ kple nyi damiawo o, ke wotsɔ
wo gbɔe be yewoasa vɔe na Yehowa, wò Mawu la ke
míetsrɔ̃ nu bubu ɖe sia ɖe.” 16 Samuel gblɔ na Saul
be, “Ðo to nàse nu si Yehowa gblɔ nam zã si va yi la
me!” Saul bia be, “Nya kae wògblɔ?” 17 Samuel gblɔ
nɛ be, “Togbɔ be mèbu ɖokuiwò amegãe o hã la,
Mawu ɖo wò fiae ɖe Israel dzi. 18 Ede dɔ aɖe asi na
wò eye wògblɔ na wò be, ‘Yi, nàtsrɔ̃ Amalekitɔwo,
nu vɔ̃ wɔlawo, keŋkeŋ.’ 19 Ekema nu ka ta mèwɔ
Yehowa ƒe ɖoɖo dzi o? Nu ka ta nèha nuwo eye
nèwɔ nu si tututu Yehowa de se na wò be mègawɔ
o?” 20 Saul gasẽ nu be, “Mewɔ Yehowa ƒe gbe dzi,
mewɔ nu si Yehowa ɖo nam be mawɔ, melé Fia
Agag vɛ, gake mewu ame mamlɛawo katã. 21 Nye
aʋawɔlawo bia mɔm eye meɖe mɔ na wo be woatsɔ
alẽwo, nyiwo kple nu siwo dze wo ŋu la hena vɔsasa
na Yehowa wò Mawu la le Gilgal.” 22 Samuel ɖo
eŋu be, “Ðe wò numevɔsawo kple vɔsawo dzea
Yehowa ŋu wu toɖoɖo Yehowa ƒe gbea? Toɖoɖo
nyo wu vɔsa eye nusese nyo wu agbowo ƒe ami.
23 Elabena aglãdzedze le abe afakaka ƒe nu vɔ̃ ene
eye ɖokuiŋudzedze sɔ kple trɔ̃subɔsubɔ ƒe nu vɔ̃ɖi
nyenye. Esi nègbe Yehowa ƒe nya ta la, eya hã gbe
wò; mèganye fia o.” 24 Saul lɔ̃ mlɔeba be, “Mewɔ nu
vɔ̃, ɛ̃, megbe toɖoɖo wò eye nyemewɔ Yehowa ƒe
ɖoɖowo dzi o elabena mevɔ̃ ameawo eye mewɔ nu si
wobia. 25 Oo, meɖe kuku, tsɔ nye nu vɔ̃ kem azɔ eye
nàkplɔm yi, maɖasubɔ Yehowa.” 26 Ke Samuel ɖo
eŋu be, “Viɖe aɖeke mele eme o, esi nègbe Yehowa
ƒe ɖoɖowo ta la, eya hã gbe wò; màganye Israel Fia
o!” 27 Esi Samuel trɔ be yeadzo la, Saul lé Samuel ƒe
awu ʋlaya toga eye awu la vuvu piã! 28 Samuel gblɔ
na Saul be, “Èkpɔea? Yehowa vuvu Israel fiaɖuƒe
la le asiwò me egbe eye wòtsɔe na hawòvi aɖe si
ɖɔ ʋu wu wò. 29 Ame si nye Israel ƒe ŋutikɔkɔe la,
mele alakpa dam o, eye matrɔ ta me o, elabena
menye amegbetɔe wònye o!” 30 Saul gaɖe kuku
be, “Mewɔ nu vɔ̃ gake de bubu ŋunye le kplɔlawo
kple Israel ŋkume ko eye nàkplɔm mayi aɖasubɔ
Yehowa, wò Mawu la.” 31 Ale Samuel gbugbɔ yi
kple Saul eye Saul subɔ Yehowa. 32 Samuel gblɔ be,
“Kplɔ Amalekitɔwo ƒe fia Agag vɛ nam.” Agag va do
kple alɔgbɔnukoko elabena egblɔ be, “Meka ɖe edzi
be woana matsi agbe azɔ!” 33 Ke Samuel gblɔ nɛ be,
“Abe ale si wò yi wu ame geɖewo eye wo dadawo zu
konɔwo ene la nenema kee dawò hã azu konɔ le
nyɔnuwo dome.” Ale Samuel fli Agag kakɛkakɛe
le Yehowa ŋkume le Gilgal. 34 Samuel trɔ yi afe le
Rama eye Saul hã trɔ yi Gibea. 35 Samuel megakpɔ
Saul kpɔ gbeɖe o, ke exaa nu ɖe eta ɣe sia ɣi, eye
wòve Yehowa be yeɖo Saul fiae na Israel.

16 Yehowa gblɔ na Samuel be “Va se ɖe ɣekaɣia
nàfa konyi ɖe Saul ta esi megbee be magaɖu
fia ɖe Israel dzi o? Azɔ la, de ami wò lãdzo la me eye
nàdze mɔ. Mele dɔwòm ɖe Yese gbɔ le Betlehem;
metia via ŋutsuwo dometɔ ɖeka be wòaɖu fia.” 2
Samuel gblɔ be, “Aleke mayie? Saul ase nya sia eye
wòawum.” Yehowa ɖo eŋu nɛ be, “Kplɔ nyivi ɖeka
ɖe asi eye nàgblɔ be, ‘Meva vɔ sa ge na Yehowa.’ 3
Ekema kpe Yese va vɔ la safe eye mafia nu si nàwɔ
la wò. Àsi ami na ame si dzi matɔ asi la na wò.”
4 Samuel wɔ ɖe Yehowa ƒe ɖoɖo sia dzi. Esi wòɖo
Betlehem la, dua ƒe ametsitsiwo va kpee kple dzodzo
nyanyanya hebiae be, “Ŋutifafa dzie nèva ɖoa?” 5
Samuel ɖo eŋu be, “Ɛ, ŋutifafa dzie meva ɖo; meva
vɔ sa ge na Yehowa. Mikɔ mia ɖokui ŋuti eye miava
vɔsafea kplim.” Tete wòkɔ Yese kple via ŋutsuwo ŋu
eye wòkpe wo va vɔsafe lae. 6 Esi wova ɖo tefea la,
Samuel kpɔ Eliab eye wòsusu be, “Vavãe, Yehowa ƒe
amesiamina lae nye esi le tsitre ɖe Yehowa ŋkume.”
7 Ke Yehowa gblɔ na Samuel be, “Mègakpɔ efe
dzedzeme alo efe atsudzɔdzɔ o elabena megbee.
Yehowa mekpɔa nu si amewo kpɔna la o. Amegbetɔ
kpɔa nuwo ƒe gota ƒe dzedzeme, ke Yehowa ya kpɔa
ame ƒe dzime.” 8 Yese gblɔ na via Abinadab be
wòado ɖe ŋgɔ eye wòazɔ le Samuel ŋkume. Ke
Samuel gablɔ be “Yehowa metia ame sia hã o.” 9
Emegbe Yese yɔ Sama, ke Samuel gblɔ be, “Esia hã
Yehowa metiae o.” 10 Yese na Via ŋutsuvi adreawo
to Samuel ŋkume yi gake Samuel gblɔ be; “Yehowa
metia wo dometɔ aɖeke o.” 11 Ale wòbia Yese be,
“Viŋutsuvi siawo koe le asiwòa?” Yese ɖo eŋu be,
“Ðevitɔ li gake ele alẽwo kplɔm le gbedzi.” Samuel
gblɔ be, “Dɔ ame ɖo ɖee elabena míanɔ anyi o, va se
ɖe esime wòava.” 12 Ale Yese dɔ woɖakplɔe vɛ. Enye
ɖekakpui, le kpokploe eye wòdze ɖeka. Tete Yehowa
gblɔ na Samuel be, “Tsi tre, nàsi ami nɛ elabena
eyae nye amea.” 13 Ale Samuel tsɔ lãdzo si me ami

la le, hesi ami nɛ le nɔviawo ŋkume eye tso gbe
ma gbe dzi la Yehowa ƒe Gbɔgbɔ dze David dzi kple
ŋusẽ. Ale Samuel gbugbɔ yi Rama. **14** Ke Yehowa ƒe
Gbɔgbɔ dzo le Saul dzi. Yehowa na be gbɔgbɔ vɔ̃
aɖe dzea Saul dzi heɖea fu nɛ. **15** Saul ƒe subɔlawo
gblɔ nɛ be, “Kpɔ ɖa, gbɔgbɔ vɔ̃ aɖe tso Mawu gbɔ
le fu ɖem na wò. **16** Míafe afetɔ neɖe gbe na efe
dɔlawo woayi aɖadi ame aɖe si nya kasaŋkufofo
nyuie la vɛ, ame si afo kasaŋku ne gbɔgbɔ vɔ̃ tso
Mawu gbɔ va dziwò eye awɔe be nàkpɔ gbɔdzɔe.” **17**
Saul lɔ̃ ɖe edzi be, “Enyo, midi kasaŋkufola nyui aɖe
miakplɔ vɛ nam.” **18** Subɔlawo dometɔ ɖeka gblɔ
be yenya ɖekakpui aɖe tso Betlehem, enye ŋutsu
aɖe si woyɔna be Yese la ƒe vi. Ðekakpui sia menye
kasaŋkufola nyui ɖeɖe ko o, ke boŋ enye ɖekakpui
dzeɖekɛ, kalẽtɔ sesẽ kple ame ɖɔvu aɖe hã. Gawu la,
Yehowa li kplii. **19** Saul ɖo dɔlawo ɖe Yese hebiae be
wòaɖo via David, ame si nye alẽkplɔla la ɖe ye. **20**
Yese meɖo David ɖa asi ƒuflu o, ke boŋ eɖo gbɔ̃vi
ɖeka hã ɖa kpe ɖe tedzi aɖe si tsɔ nuɖuɖu kple wain
hã ŋu. **21** Tso esi Saul kpɔ David ko la, David ƒe
nu nyo eŋu, elɔ̃e eye wòna wòzu efe adekplɔvi. **22**
Saul ɖo ame ɖe Yese be, “Meɖe kuku, na David nazu
ŋunyemewo dometɔ ɖeka elabena efe nu nyo ŋunye
ŋutɔ.” **23** Eye ne Mawu ƒe gbɔgbɔ la dze Saul dzi la,
David tsɔa efe asi ƒoa kasaŋku eye edzi kana ɖena
na Saul eye gbɔgbɔ vɔ̃ la dzona le edzi.

17 Azɔ la, Filistitɔwo ƒo wofe aʋakɔ nu ƒu hena
aʋawɔwɔ eye wova ƒo ƒu ɖe Soko le Yuda. Wofu
asaɖa anyi ɖe Efes Damim le Soko kple Azeka dome.
2 Saul kple Israelviwo hã ƒo ƒu, wofu asaɖa anyi ɖe
Ela balime eye wodze aʋalɔgowo ɖe Filistitɔwo ŋu. **3**
Ale Filistitɔwo kple Israelviwo nɔ to eve dzi dze ŋgɔ
wo nɔewo eye balime la tso wo dome. **4** Aʋakalẽtɔ
aɖe si ŋkɔe nye Goliat, ame si tso Gat do go tso
Filistitɔwo ƒe asaɖa me. Ŋutsu sia ƒe kɔkɔme anɔ
mita etɔ̃. **5** Eɖɔ akɔbligakuku eye wòkpla akpoxɔnu
si wowɔ kple akɔbli si ƒe kpekpeme nye kilogram
blaatɔ̃-vɔ-adre. **6** Edo akpoxɔnu si wowɔ kple akɔbli
la ɖe afɔ eye wòlé akɔbli ƒe akplɔ didi aɖe ɖe abɔta.
7 Efe akplɔti le abe abaladoti ene eye wowɔ akplɔ si
le enu la kple gayibɔ si ƒe kpekpeme anye kilogram
adre. Efe akpoxɔnutsɔla nɔ eŋgɔ. **8** Goliat tsi tsitre
eye wòdo ɣli ɖo ɖe Israelviwo ƒe aʋalɔgowo be,
“Nu ka ŋutie miedo go va ɖo fli hena aʋawɔwɔ? Ðe
menye Filistitɔe menye eye miawo hã míenye Saul
ƒe dɔlawo oa? Mitia ŋutsu ɖeka eye miana wòava
do gom le balia me **9** Ne ete ŋu wɔ aʋa kplim eye
wòwum la, míanye miafe subɔlawo, gake ne meɖu
edzi eye mewui la, ekema miawo hã miazu míafe
subɔlawo.” **10** Tete Filistitɔ la yi edzi be, “Egbe
meɖe alɔme le Israel ƒe aʋalɔgoawo ŋu! Miɖe ŋutsu
ɖeka nam ne nye kplii míawɔ aʋa.” **11** Esi Saul kple
Israel blibo la se nya siwo Filistitɔ la gblɔ la, dzi ɖe
le wo ƒo eye vɔvɔ̃ ɖo wo ŋutɔ. **12** Azɔ la, David nye
Efraimtɔ, Yese ƒe viŋutsu, ame si tso Betlehem le
Yuda. Viŋutsu enyi nɔ Yese si eye Saul ƒe fiaɖuɣi
me la, enye ametsitsi si xɔ ƒe geɖe. **13** Yese viŋutsu
tsitsitɔ etɔ̃ kplɔ Saul ɖo yi aʋa. Gbãtɔ ŋkɔe nye Eliab,
evelia ŋkɔe nye Abinadab eye etɔ̃lia ŋkɔe nye Sama.
14 David nye viŋutsuvi suetɔ. Esime nɔvia tsitsitɔ
etɔ̃awo nɔ Saul ƒe aʋakɔ la me la, **15** David dzona le
Saul gbɔ enuenu heyina Betlehem ɖakpɔa fofoa ƒe
alẽwo dzi. **16** Goliat, Filistitɔwo ƒe ame dzɔatsu la
tsia tsitre ɖe Israelʋakɔ la ŋkume geditɔe ŋdi kple
fiẽ ŋkeke blaene sɔŋ. **17** Azɔ la, Yese gblɔ na Via
ŋutsu David be, “Tsɔ bli tɔtɔe agba ɖeka sia, si de
kilogram wuiade kple abolo ewo siawo eye nàɖe
abla atsɔ wo ayi na nɔviwòwo le wofe asaɖa la me.
18 Tsɔ notsi babla lalã ewo yi na wofe aʋalɔgoa ƒe
amegã, bia nɔviwòwo ƒe agbe ta se eye nàxɔ gbe tso
wo gbɔ vɛ nam. **19** Wole Saul kple Israel ŋutsuwo
dome le Ela balime me le aʋa wɔm kple Filistitɔwo.”
20 David fɔ ŋdi kanya, tsɔ alẽawo de asi na alẽkplɔvi
ɖeka. Edo agba eye wòdze mɔ abe ale si Yese ɖo
nɛ ene. Eɖo asaɖa la me esi asrafoawo bɔ asaɖa
le aʋaɣli dom yina ɖe wofe nɔfewo. **21** Israelviwo
kple Filistitɔwo nɔ wofe aʋalɔgowo me hedze ŋgɔ
wo nɔewo. **22** David gblẽ efe nuwo ɖe aʋawɔnuwo
dzikpɔla gbɔ hefu du yi ɖe aʋaŋgɔ eye wòdo gbe
na nɔviawo. **23** Esi wònɔ nu ƒom kple nɔviawo la,
Goliat, Filistitɔwo ƒe aʋakalẽ si tso Gat la do go
ɖe ŋgɔgbe le efe aʋakɔwo ŋgɔ eye wòdo ɣli gblɔ
alɔmeɖenya ma ke. David see. **24** Esi Israelviwo kpɔe
ko la, vɔvɔ̃ ɖo wo eye wode asi sisi me. **25** Azɔ la,
Israelviwo nɔ gbɔgblɔm be, “Miekpɔ ale si ŋutsu sia
le dodom ɖe ŋgɔ edziedzia? Edona be yeaɖe alɔme
le Israel ŋu. Fia la ana kesinɔnu gã aɖe ame si awui,
woatsɔ via nyɔnuvi hã nɛ wòaɖe eye woana be fofoa
ƒe fometɔwo magaxe duga le Israel o.” **26** David bia
ŋutsu siwo nɔ tsitre ɖe egbɔ la be, “Nu kae woawɔ
na ŋutsu si awu Filistitɔ sia ahaɖe ŋukpe sia ɖa
le Israel ŋu? Ame kae nye Filistitɔ, bolotɔ sia, be
wòanɔ alɔme ɖem le Mawu gbagbe la ƒe aʋalɔgowo
ŋu?” **27** Woawo hã gagblɔ nya siwo wogblɔ tsã va yi.
Wogblɔ nɛ be, “Nu siae woawɔ na ame si awui.” **28**
Esi Eliab, David nɔviŋutsu tsitsitɔ see wònɔ nu ƒom
kple ŋutsuawo la, etrɔ ɖe eŋu kple dziku hebiae
be, “Nu ka tae nèva afi sia ɖo? Eye ame ka gbɔe
nègblẽ alẽ ʋɛawo ɖo le gbea dzi? Menya dada si le
mewò kple dzi vɔ̃ɖi si le mewò. Ðe ko nèva afi sia
be yeava kpɔ aʋa la tefe.” **29** David biae be, “Azɔ
la agɔ kae medze? Nyemekpɔ mɔ afo nu tete oa?”
30 David zɔ yi ame bubu gbɔ, bia nya ma kee eye
wòna ŋuɖoɖo ma kee abe tsãtɔ ene. **31** Wose nya si
David gblɔ eye woyi ɖagbɔe na Saul. Tete Saul dɔ
ame ɖa woɖayɔe va egbɔe. **32** David gblɔ na Saul be,
“Dzi megaɖe le ame aɖeke ƒo le Filistitɔ sia ta o.
Wò dɔla ayi aɖawɔ aʋa kplii.” **33** Saul ɖo eŋu nɛ
be, “Màte ŋu ayi ado go kple Filistitɔ sia, awɔ aʋa
kplii o. Wò la ɖevi ko nènye ke eya le aʋa wɔm tso

efe ɖekakpuime ke.” **34** Gake David gblɔ na Saul
be, “Wò dɔla nɔ fofoa ƒe alẽwo kplɔm. Ne dzata alo
sisiblisi va eye wòlé alẽ le alẽha la me la, **35** metia
eyome ƒonɛ ƒua anyi heɖea alẽ la le efe nu me. Ke
ne etrɔ ɖe ŋutinye la, meléa efe kɔdza ƒonɛ kple
kpo hewunɛ. **36** Wò dɔla wu dzata kple sisiblisi eya
ta anɔ na Filistitɔ bolotɔ sia hã abe woawo ke ene
elabena eɖe alɔme le Mawu gbagbe la ƒe aʋalɔgowo
ŋu. **37** Yehowa, ame si ɖeam tsɔ dzata kple sisiblisi
ƒe fewo kple aɖuwo me la, kee aɖem tsɔ Filistitɔ sia
hã si me!” **38** Ale Saul tsɔ eya ŋutɔ ƒe aʋawɔwu si
ŋu akpoxɔnuwo le la do nɛ eye wòtsɔ kuku si wowɔ
kple akɔbli la ɖɔ ɖe ta nɛ. **39** David do gawu la, ɖɔ
akɔblikuku la eye wòta yi ɖe gawu la dzi. Eɖe afɔ
ɖeka, eve be yeate zɔzɔ le awuawo me kpɔ elabena
medo wo kpɔ o. Egblɔ na Saul be, “Nyemate ŋu
ayi kple nu siawo o elabena wo dodo memam o.”
Ale David ɖe nuawo da ɖi eye wòdze mɔ. **40** Tete
wòtsɔ efe atizɔti ɖe asi eye wotia kpe zɔzrõe atõ
tsɔ tɔʋu la me hetsɔ wo de alẽkplɔlawo ƒe akplo
me eye wòtsɔ efe aŋetu ɖe asi hezɔ ɖe Filistitɔ la
dzi. **41** Goliat, Filistitɔ la zɔ ɖo ta David gbɔ, efe
akpoxɔnutsɔla nɔ ŋgɔ nɛ. **42** Ekpɔ David ɖa eye
wòkpɔ be ɖevi dzaa aɖe ko wònye, ele kpokploe
eye wòdze ɖeka, eya ta wòdo vloe. **43** Goliat do
ɣli bia David be, “Avue menye hafi nètsɔ kpo ɖe
ŋunyea?” Eyɔ wofe mawuwo ƒe ŋkɔwo tsɔ ƒo fi de
David. **44** Eyi edzi gblɔ be. “Te va afi sia eye matsɔ
wò lã ana dziƒoxeviwo kple gbemelãwo!” **45** David
do ɣli gblɔ na Filistitɔ la be, “Wò la, ègbɔna gbɔnye
kple yi, akplɔ nuevee kple akplɔ nuɖekɛ, gake nye
la, megbɔna gbɔwò le Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ, Israel ƒe Aʋakɔwo ƒe Mawu la ame si ŋu nèɖe
alɔme le la ƒe ŋkɔ me. **46** Egbe la, Yehowa atsɔ wò
ade asi nam, mafo wò afu anyi, atsɔ ta le nuwò.
Egbe la, matsɔ Filistitɔwo ƒe aʋakɔwo ƒe kukua ana
dziƒoxeviwo kple anyigbadzilãwo, ekema xexea me
katã anyae be Mawu aɖe le Israel. **47** Ale ame siwo
katã ƒo fu ɖe afi sia la woanyae be menye yi alo
akplɔ Yehowa tsɔna ɖea ame o, elabena aʋa la nye
Yehowa tɔ eye wòatsɔ mi katã ade mía si me.” **48**
Esi Filistitɔ la gbɔna be yeadze David dzi la, David
zɔ kaba yi be yeakpe aʋa kplii. **49** Efo asi ɖe efe
alẽkplɔgolo la me, tsɔ kpe ɖeka de efe aŋetu la me
eye wòdae. Kpe la dze Goliat, Filistitɔ la ƒe ŋgonu
sesĩe eye wòŋɔe ge ɖe eme. Goliat mu dze anyi
gbloo hetsyɔ mo anyi. **50** Ale David ɖu Filistitɔ la
dzi kple aŋetu kple kpe ɖeka, yi menɔ esi o gake
ekpe le Filistitɔ la dzi eye wòwui. **51** David ƒu du yi
ɖe Filistitɔ la gbɔ, eɖe Goliat ŋutɔ ƒe yi le aku me
eye wòwui hetsɔ ta le enu. Esi Filistitɔwo kpɔ be
yewofe kalẽtɔ la ku la, wotrɔ megbe eye wosi dzo.
52 Tete Israel kple Yuda ŋutsuwo lũ ɖe eme kple ɣli
eye woti Filistitɔwo yome va se ɖe Gat kple Ekron ƒe
agbowo nu. Filistitɔwo ƒe kukuawo kaka ɖe Saaraim
kple Gat mɔ dzi va se ɖe Ekron ke. **53** Israelviwo
trɔ le Filistitɔwo yome eye wova ha nuwo le wofe
asaɖa me. **54** David tsɔ Filistitɔ la ƒe ta eye wòtsɔe yi
Yerusalem ke etsɔ Filistitɔ la ƒe aʋawɔnuwo da ɖe
eya ŋutɔ ƒe agbadɔ me. **55** Esi Saul kpɔ David wòyina
aʋa wɔ ge kple Goliat la, ebia Abner, efe aʋafia be,
“Abner, ame kae nye ɖekakpui sia fofo?” Abner ɖo
eŋu be, “O fia, meta wò agbe. Nyemenya o.” **56** Fia
Saul gblɔ nɛ be, “Bia ame si ɖekakpui sia fofo nye la
ta nam.” **57** Esi David trɔ tsɔ Filistitɔ la wuƒe gbɔ
teti ko la Abner kplɔe va Fia Saul gbɔe le esime
Filistitɔ la ƒe ta ganɔ David si ko. **58** Saul bia David
be, “Ðekakpui, ame ka vie nenye?” David ɖo eŋu be,
“Wò dɔla, Yese, si tsɔ Betlehem la vie menye.”

18 Esi Fia Saul wu efe nuƒofo kple David nu la,
Yonatan kpɔ David eye efe nu nyo eŋu ale
gbegbe be wòlõe abe eya ŋutɔ nɔvia ene. **2** Saul na
David tsi egbɔ tsɔ gbe ma gbe eye megana wòtrɔ yi
afe me o. **3** Yonatan ka atam na David be yewoanye
xɔlõwo ɖaa elabena elõe abe eya ŋutɔ ɖokui ene.
4 Etsɔ awu ʋlaya si wòdo, efe aʋawu, yi kple dati
hekpe ɖe alidziblanu ŋu nɛ. Fia Saul na David tsi
Yerusalem eye megaɖe mɔ nɛ be wòatrɔ ayi wo de
o. **5** David zu Saul ƒe kpeɖeŋutɔ tɔxɛ eye wòwɔa dɔ
sia dɔ si wòde asi nɛ la nyuie. Saul tsɔe ɖo aʋafiae ɖe
efe aʋakɔwo nu eye nu sia dze asrafoawo kple ame
bubuawo siaa ŋu. **6** Esi ŋutsuawo trɔ gbɔna va afe le
David ƒe Filistitɔ la wuwu vɔ megbe la, nyɔnuwo
tsɔ Israel ƒe duwo katã me be woado go Fia Saul.
Wonɔ ha dzim, nɔ ɣe ɖum. Wodzi aseyetsohawo
ɖe asiʋuiwo kple gakogoewo ŋu. **7** Esi wonɔ ɣea
ɖum la wodzi ha be, “Saul wu efe akpewo ke David
wu efe akpe ewowo.” **8** Saul do dɔmedzoe vevie
elabena hagbe la mevivi enu o. Egblɔ le eɖokui
me be, “Wotsɔ akpe ewowo na David, ke nye ya
akpewo koe wotsɔ nam. Nu kae gasusɔ nɛ wòaxɔ
wu fiaɖufe la?” **9** Tsɔ gbe ma gbe dzi la, Saul de asi
David kpɔkpɔ me kple ŋuʋaʋã ƒe ŋku. **10** Esi ŋu ke
la, gbɔgbɔ vɔ̃ aɖe tsɔ Mawu gbɔ ɖe fu na Saul eye
wòde asi nuwɔwɔ me abe tsukunɔ ene. David faa
akɔ nɛ to kasaŋkufofo nɛ me, abe ale si wòwɔna ne
gbɔgbɔ vɔ̃ la mena efe mo dze anyi o la ene. Ke, le
ɣeyiɣi sia me la, Saul lé akplɔ ɖe asi. **11** Saul gblɔ
le eɖokui me be, “Matɔ akplɔe, amimii ɖe gli ŋu.”
Eda akplɔ lae zi eve ke David fo asa nɛ zi eveawo
katã. **12** Saul ʋã ŋu David elabena Yehowa li kple
David hegblẽ eya Saul ɖi. **13** Ale Saul megaɖe mɔ
be David nado ɖe yefe ŋkume o. Eɖiɖi, meganye
aʋafia o, ke boŋ etsɔe ɖo asrafo akpe ɖeka nu. Ke
nuwɔna sia boŋ gana amewo gakpɔa ŋudzedze le
David ŋu wu. **14** Ke nu sia nu si wòwɔna la dzea
edzi nɛ elabena Yehowa li kplii. **15** Saul de dzesi
David ƒe dzidzedzekpɔkpɔ, nu sia na be wògaʋõna
na David wu tsã, **16** ke Israel kple Yuda blibo la lõe
elabena enɔ ŋgɔ na wo le wofe aʋawɔwɔ me. **17** Gbe
ɖeka la, Saul gblɔ na David be, “Mele klalo be matsɔ

vinyenyɔnu tsitsitɔ, Merab, na wò, wòazu srõwò. Ke
gbã la, ele be nàfia ɖokuiwò abe aʋawɔla nyui aɖe
ene to Yehowa ƒe aʋawo wɔwɔ me." Saul gblɔ alea
elabena ebu le eɖokui me be, "Maɖoe ɖa wòawɔ
aʋa kple Filistitɔwo eye mana woawui; esia anyo
wu be nye ŋutɔ mawui." 18 David gblɔ le eɖokui
me be, "Ame kae nye kple nye ƒome kpakple hlõ
nye le Israel be maɖe fiavi? Fofonye ƒe ƒome mele
ɖeke me o!" 19 Esi azã la su na srõɖeɖea la, Saul tsɔ
via nyɔnu la na Adriel ame si tso Meholat la boŋ
wòɖe. 20 Le ɣeyiɣi sia me la, Saul vinyɔnu, Mixal,
lõ David eye esi Saul se nya sia la, edzɔ dzi nɛ. 21
Saul gagblɔ le eɖokui me be, "Esia nye mɔnukpɔkpɔ
bubu nam be mana Filistitɔwo nawui." Ke egblɔ
na David be, "Àte ŋu anye nye toyɔvi faa elabena
matsɔ vinyenyɔnu suetɔ na wò." 22 Saul bla nu
kple efe amewo be woable David be fia la kple yewo
siaa yewolõe ŋutɔ eye yewobu be anyo be wòalõ ɖe
susu si fia la do ɖa la dzi eye wòazu fia la ƒe toyɔvi.
23 Ke David ɖo eŋu be, "Aleke ame dahe abe nye
ene, ame si tso ƒome gblɔe aɖe ko me la ate ŋu
akpɔ srõɖenuwo ana ɖe fiavinyɔnu ta?" 24 Esi Saul
ŋumewo gblɔ nya si David gblɔ la, 25 Saul gblɔ na
wo be, "Migblɔ na David be srõɖenu si medi tso esi
koe nye Filistitɔ alafa ɖeka ƒe aʋanuyiwo: hlõbiabia
nye futɔwo koe nye nu si mehiã." Ke ta me si Saul
ɖo lae nye be woawu David le aʋa la me! 26 Nya sia
trɔ na David eya ta hafi ŋkekea naɖo na srõɖeɖea la,
27 David kple efe amewo yi ɖawu Filistitɔ alafa eve
eye wòtsɔ wofe aʋanuyiwo yi na Fia Saul. Ale Fia
Saul tsɔ via nyɔnuvi, Mixal, na David wòɖe. 28 Esi
Saul kpɔ ale si Yehowa nɔ kple David kple ale si
ameawo katã lõe hã la, 29 egavõ David wu tsã eye
efe fulélee nu ganɔ sesẽm ɖe edzi wu gbe sia gbe.
30 Ye sia ɣi si Filistitɔwo ho aʋa ɖe Israelviwo ŋu
la, David ƒe aʋakɔwo ɖua Filistitɔwo dzi wu Saul ƒe
aʋakplɔla mamlɛawo tɔwo. Ale David ƒe ŋkɔ ɖi hoo
le anyigba blibo la dzi.

19 Azɔ la, Saul gblɔ na eŋumewo kple via Yonatan
be woato mɔ aɖe nu awu David. Ke le lɔlõ deto
si nɔ Yonatan kple David dome ta la, 2 Yonatan
gblɔ ɖoɖo si fofoa wɔ ɖe eŋu la nɛ. Egblɔ nɛ be,
"Etsɔ ŋdi la, ele be nàdi tefe aɖe si nàbe ɖo le
gbedzi. 3 Mana be nye kple fofonye míava afi ma
eye mafo nu nɛ tso ŋuwò. Ekema magblɔ nya sia
nya si mase tso egbɔ la na wò." 4 Le ŋufɔke ƒe ŋdi
esi Yonatan nɔ dze ɖom kple fofoa la, ekafu David
nɛ eye wòɖe kuku nɛ be wòadzudzɔ ta me vɔ̃ ɖoɖo
ɖe eŋu. Yonatan ɖe kuku na fofoa be, "David mewɔ
nu vɔ̃ aɖeke ɖe ŋuwò kpɔ o; ekpena ɖe ŋuwò ɣe
sia ɣi le mɔ sia mɔ si wòate ŋui la dzi. 5 Ðe nèŋlɔ
ɣeyiɣi si wòtsɔ efe agbe ke, hewu Goliat kple ale
si Yehowa to nu sia me he dziɖuɖu gã aɖe vɛ na
Israel la bea? Èkpɔ dzidzɔ le nyadzɔdzɔ sia ŋu ɣe
ma ɣi me, nu ka ta nàwui azɔ le esime mewɔ nu vɔ̃
aɖeke o? Naneke meli si ta nàwui ɖo o." 6 Mlɔeba
la, Saul lõ ɖe Yonatan ƒe nya siawo dzi eye wòka
atam be, "Zi ale si Yehowa li la, nyemawu David
o." 7 Yonatan yɔ David emegbe eye wòka nya si
dzɔ la ta nɛ. Ekplɔ David yi Saul gbɔ eye wo dome
ganɔ abe tsã ene. 8 Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la, aʋa
gadzɔ ɖe Israelviwo kple Filistitɔwo dome. David nɔ
efe aʋakɔ la nu, wowu Filistitɔ geɖewo eye aʋakɔ
blibo la si le wo nu. 9 Ke gbɔgbɔ vɔ̃ aɖe tso Yehowa
gbɔ va Saul dzi, esime wònɔ efe afe me eye efe akplɔ
nɔ esi. Esime David nɔ kasaŋku ƒom la. 10 Saul di
be yeatsɔ yefe akplɔ amimii ɖe gli ŋu, ke David de
axa nɛ esime Saul da akplɔ la wòyi gli la me. Le zã
ma me la, David si dzo. 11 Saul ɖo asrafowo ɖa be
woadzɔ David ƒe afe ŋu ne edo go tso efe xɔ me ŋdi
ko la, woawui. Ke Mixal gblɔ na srõa David be "Ne
mèsi dzo le zã sia me o la, àzu nu kuku etsɔ ŋdi." 12
Ale Mixal kpe ɖe srõa ŋu wòɖi to fesre to hesi. 13
Mixal tsɔ ametikpakpɛ aɖe da ɖe David ƒe aba dzi,
efe ta nɔ suɖui si wowɔ kple gbõfu la dzi eye wòtsyɔ
abadzivɔwo nɛ. 14 Esi asrafoawo va be woalé David
ayi na Saul la, Mixal gblɔ na wo be David dze dɔ
eye mate ŋu afɔ o. 15 Saul gblɔ ɖo ɖa be woakɔ
David kple efe abati la vɛ ale be yeate ŋu awui. 16
Ke esi wova be woakɔe kple abatia la, wokpɔ be
ametikpakpɛ koe nɔ abatia dzi eye gbõfuvɔ le efe
tagbe. 17 Saul bia via Mixal be, "Nu ka ta nèblem
eye nèna nye futɔ si?" Mixal ɖo eŋu be, "Ðe kokoko
wòle nam be mable wò elabena srõnye gblɔ nam
be ne nyemekpe ɖe ye ŋu o la, yeawum." 18 Ale
David si yi Rama ɖakpɔ Samuel eye wògblɔ nu siwo
katã Saul wɔ ɖe eŋu la nɛ eye Samuel kplɔ David yi
Nayɔt. 19 Esi Saul se be David nɔ Nayɔt le Rama la,
20 eɖo asrafowo ɖa be woalée vɛ. Ke esi woɖo afi ma
eye wokpɔ Samuel kple nyagblɔɖila bubuwo nɔ nya
gblɔm ɖi la, Mawu ƒe Gbɔgbɔ va wo dzi eye woawo
hã de asi nyagbɔgblɔɖi me. 21 Esi Saul se nya si dzɔ
la, eɖo asrafo bubuwo ɖa, ke woawo hã gblɔ nya ɖi!
Nu ma ke dzɔ zi etõlia hã. 22 Azɔ Saul ŋutɔ yi Rama
eye esi wòɖo vudo la gbɔ le Seku la, ebia be "Afi ka
Samuel kple David le?" Ame aɖe gblɔ nɛ be, "Wole
Nayɔt le Rama." 23 Ke esi wòyina Nayɔt la, Mawu ƒe
gbɔgbɔ va eya hã dzi eye eya hã de asi nyagbɔgblɔɖi
me! 24 Edze efe awuwo hetsi amama to ŋkeke kple
zã blibo la me eye wògblɔ nya ɖi kple Samuel ƒe
nyagblɔɖilawo. Eŋumewo tsi yaa eye wobia be, "Ðe
Saul hã le nyagblɔɖilawo domea?"

20 Azɔ la, David si tso Nayɔt le Rama eye wòyi
Yonatan gbɔ hebiae be, "Nu ka mewɔ? Agɔ ka
medze? Nu ka ta fofowò ɖo ta me kplikpaa nenema
be yeawum ɖo?" 2 Yonatan ɖo eŋu nɛ be, "Gbeɖe,
mèle kuku ge o. Kpɔ ɖa, fofonye mewɔa naneke, sue
alo gã ne megblɔe nam o. Nu ka ŋutie wòaɣla nu sia
ya ɖem? Mele ame o!" 3 Ke David ka atam hegblɔ
be, "Fofowò nyae nyuie be nye nu doa dzidzɔ na wò

eye wògblɔ na eɖokui be, ‘Mele be Yonatan nanya
esia o. Ne menye nenema o la, ava xa nu.’ Meta
Yehowa ƒe agbe kple wò ŋutɔ ƒe agbe be afɔɖeɖe
ɖeka koe le nye kple ku dome.” 4 Yonatan gblɔ na
David be, “Nu sia nu si ke nedi be mawɔ na ye la,
mawɔe na wò.” 5 Ale David gblɔ be, “Kpɔ ɖa, etsɔe
nye dzinu yeye ƒe ŋkekenyui eye ele nam be maɖu
nu kple fia la, gake na mayi aɖaɣla ɖokuinye ɖe gbe
me va se ɖe etsɔ mele eme o ƒe fiẽ. 6 Ne fofowò
mekpɔm o eye wòbia tanye la, gblɔ nɛ be, ‘David bia
mɔm vevie be yeayi ɖe yewo de, Betlehem elabena
woawɔ ƒe sia ƒe ƒe vɔsa na efe ƒome blibo la.’ 7
Ke ne egblɔ be, ‘Enyo’ la, ekema wò dɔla le dedie.
Gake ne dzi kui la, ekema nyae nyuie be eɖo vɔ̃
ɖe ŋutinye. 8 Ke wò ya la, ve wò dɔla nu elabena
èbla nu kplim le Yehowa ŋkume. Ne medze agɔ la,
ekema wò ŋutɔ nàwum! Nu ka ŋuti nàtsɔm ade asi
na fofowò?” 9 Yonatan ɖo eŋu be, “Madzɔ nenema
gbeɖe o; le nyatefe me la, ne wò nyawo ɖe wole
eme la, anye ne megblɔe na wò xoxo.” 10 David biae
be, “Aleke mawɔ anya ne fofowò do dɔmedzoe alo
medo dɔmedzoe o?” 11 Yonatan gblɔ be, “Na míayi
gbedzi.” Ale wo ame evea yi gbedzi. 12 Yonatan
gblɔ na David be, “Medo ŋugbe na wò le Yehowa,
Israel ƒe Mawu ƒe ŋkɔ me be etsɔ ɣe alawo ɣi alo
ne edidi fãa la nyitsɔ la, mafo nu kple fofonye tso
ŋuwò eye mana nànya ta me si wòɖo ɖe ŋuwò la
enumake. 13 Ne edo dɔmedzoe eye wòdi be yeawu
wò la, ekema Yehowa nawum ne nyemegblɔe na wò
ale be nàsi, anɔ agbe o. Yehowa nanɔ kpli wò abe
ale si wònɔ kple fofonye tsã la ene. 14 Ðo ŋku edzi
be ele be nàɖe Yehowa ƒe lɔlɔ̃ kple dɔmenyo afia
menye nye ɖeka ko le nye agbenɔɣi me o, 15 ke boŋ
na vinyewo hã ne Yehowa tsrɔ̃ wò futɔwo katã.”
16 Ale Yonatan bla nu kple David ƒe ƒometɔwo eye
David ka atam be fifode dziŋɔ aɖe nava ye kple yeƒe
ƒometɔwo dzi ne yewomewɔ nubabla la dzi o. 17
Ke Yonatan na David gaka atam nɛ azɔ kple efe
lɔlɔ̃ nɛ elabena elõe abe eɖokui ene. 18 Yonatan
gblɔ be, “Dzinu yeye adze egɔme etsɔ. Ne mèva
nuɖukplõa ŋu etsɔ o la, amewo abia tawò vevie.
19 Ame sia ame anɔ tawò biam tso nyitsɔ, eya ta
nɔ afi si nàɣla ɖokuiwò ɖo le afi si woli kɔ kpewo
ɖo. 20 Mava da aŋutrɔ etɔ̃ ɖe kpeawo ŋgɔ abe nane
medzidze le dadam ene. 21 Emegbe maɖo ɖekakpui
aɖe ɖa be wòayi aɖatsɔ aŋutrɔawo vɛ nam. Ne èse
megblɔ be, ‘Wole akpa sia’ la, ekema nànya be nya
vɔ̃ aɖeke meli o. 22 Ke ne megblɔ nɛ be, ‘Yi ŋgɔ.
Aŋutrɔawo gale ŋgɔ na wò’ la, ekema egɔmee nye
ele be nàdzo enumake. 23 Yehowa nana míawɔ
míafe ŋugbedodowo na mía nɔewo dzi elabena
Yehowae nye avuléla le mía dome tegbetegbe.” 24
Ale David ɣla eɖokui ɖe gbedzi eye esi ɣleti yeyea ƒe
ŋkekenyui la ɖo edzi la, fia la nɔ anyi be yeaɖu nu.
25 Enɔ gli ŋu afi si wònɔna ɖaa. Yonatan nɔ anyi dze
ŋgɔe eye Abner nɔ Saul xa, ke David ƒe tefe ɖi gbɔlo.
26 Saul megblɔ nya aɖeke tso nu sia ŋu gbe ma
gbe o elabena ebu be nya aɖee anya dzɔ alo David
ŋu mekɔ o. 27 Ke esi efe tefe gaɖi gbɔlo le ŋkeke
evelia dzi la, Saul bia Yonatan be, “Nu ka ta Yese
ƒe vi meva afi sia hena fiẽnuɖuɖu etsɔ kple egbe
siaa o?” 28 Yonatan ɖo eŋu be, “David bia mɔm
kple kukuɖeɖe blibo be yeayi Betlehem. 29 Egblɔ
be, ‘Na mayi elabena míafe ƒometɔwo le vɔ sa ge
egbea le dua me eye nɔvinyeŋutsu aɖe ɖo du ɖem.
Ne edze ŋuwò la, ekema ɖe mɔ nam mayi aɖakpɔ
nɔvinyewo.’ Esia tae meva fia ƒe kplɔ̃ ŋu o.” 30 Saul
do dɔmedzoe ŋutɔ, eblu ɖe Yonatan hegblɔ be, “Wò,
nyɔnu ɖiɣbɔ, dzeaglã ƒe vi! Ðe nèbu be nyemenya
be yedi be Yese vi ma naɖu fia ɖe nye tefe eye nàdo
ŋukpe wò ŋutɔ kple dawò siaa oa? 31 Ŋkeke ale si
ɖekakpui ma le agbe la, màɖu fia gbeɖegbeɖe o.
Yi, nàkplɔe vɛ ale be mate ŋu awui!” 32 Yonatan
biae be, “Nu kae wòwɔ? Nu ka tae woawui?” 33
Tete Saul da akplɔ Yonatan be yeawui. Nu sia na
Yonatan dze sii azɔ be menye fefenya ye fofo gblɔ
be ele be David naku o. 34 Yonatan dzo le kplɔ̃ la ŋu
kple dɔmedzoe eye wògbe nuɖuɖu ŋkeke blibo la
elabena fofoa ƒe ŋukpenanuwɔnawo ɖe David ŋu
vee ŋutɔ. 35 Esi ŋu ke la, Yonatan yi gbedzi abe ale
si eya kple David ɖoe da ɖi ene. Ekplɔ ŋutsuvi sue
aɖe ɖe asi be wòafɔ efe aŋutrɔwo nɛ. 36 Egblɔ na
ŋutsuvi la be, “Dze dufufu gɔme ale be nàte ŋu akpɔ
aŋutrɔawo ne meda wo.” Ale ŋutsuvia ƒu du eye
Yonatan da aŋutrɔ ɖeka wòdze le eŋu. 37 Esi wòsusɔ
vie ɖevia naɖo afi si aŋutrɔ la dze la, Yonatan do ɣli
be, “Aŋutrɔ la gale ŋgɔ na wò. 38 Ƒu du sesĩe; netsɔ!
Mègatɔ o!” Ale ŋutsuvi la fɔ aŋutrɔawo eye wòƒu
du yi efe afetɔ gbɔ. 39 Ke ŋutsuvi la ya mese nu
si Yonatan wɔ la gɔme o; Yonatan kple David koe
se egɔme. 40 Yonatan tsɔ efe dati kple aŋutrɔ na
ŋutsuvi la eye wògblɔ nɛ be wòatsɔ wo ayi dua me.
41 Esi ŋutsuvi la dzo teti ko la, David do go tso afi si
wòbe ɖo le gbegbe la ƒe dziehe lɔfo. Ebɔbɔ de ta agu
na Yonatan zi etɔ̃. Wokpla asi kɔ na wo nɔewo eye
wofa avi, ke David fa avi wu Yonatan. 42 Mlɔeba
la, Yonatan gblɔ na David be, “Lé dzi ɖe ƒo elabena
míetsɔ mía nɔewo kple mía nɔewo ƒe viwo de asi
na Mawu tegbetegbe.” Ale woklã. David dzo eye
Yonatan hã trɔ yi dua me.

21 David yi Nɔb dua me be yeakpɔ Abimelek,
nunɔla la. Ke esi Ahimelek kpɔe la vɔvɔ̃ ɖoe
eye wòbiae be, “Nu ka ta wò ɖeka nèva? Nu ka ta
ame aɖeke mele ŋuwò o?” 2 David da alakpa na
Ahimelek be, “Fia la de dɔ ɣaɣlɛ aɖe asi nam. Egblɔ
nam be magana ame aɖeke nanya nu si ta meva afi
sia o. Mefia tefe si nye amewo ado gom le emegbe
la wo. 3 Nuɖuɖu aɖe le asiwòa? Na abolo atɔ̃ alo
nu bubu ɖe sia ɖe si nàte ŋui lam.” 4 Nunɔla la ɖo
eŋu be, “Abolo dzodzro ya ƒe ɖeke meli o; abolo
kɔkɔe koe li. Mexɔe se be miate ŋu aɖui ne wò

ɖekakpuiwo medɔ kple nyɔnuwo le ŋkeke siawo
me o ko.” 5 David do eŋu be, “Meka ɖe edzi na
wò elabena nyemeɖea mɔ na nye ɖekakpuiwo be
woade ha kple nyɔnuwo ne míezɔ mɔ o. Ne wole
kɔkɔe ne míezɔ mɔ dzodzrowo la, ekema eme kɔ ƒãa
be woanɔ kɔkɔe esi míeva dɔ tɔxɛ sia gbe!” 6 Ale,
esi nuɖuɖu bubu aɖeke meganɔ anyi o ta la, nunɔla
la tsɔ abolo kɔkɔe, Ŋkumeɖobolo, si wotsɔ da ɖe
Yehowa ŋkume le agbadɔ la me nɛ. Gbe ma gbe kee
wotsɔ abolo yeye ɖɔlii. 7 Eva eme be wosika Doeg,
Edomtɔ, ame si nye Saul ƒe lãkplɔlawo ƒe amegã
la ɖe Yehowa ŋkume le afi ma le ɣeyiɣi ma me. 8
David bia Ahimelek ne akplɔ alo yi aɖe le esi si ŋu
dɔ yeate ŋu awɔ. Eɖe eme nɛ be, “Ele be matsɔ dzo
ɖe fia ƒe dɔ la ŋu eye mawɔe kaba ale gbegbe be
nyemete ŋu tsɔ aʋawɔnu aɖeke ɖe asi o!” 9 Nunɔla
la ɖo eŋu be, “Goliat, Filistitɔ si nèwu le Ela balime
la ƒe yi le asinye. Woblae ɖe avɔ aɖe me le awuwo
dzraɖoƒe le kɔmewu la megbe. Ne èlɔ̃ la, àte ŋu
atsɔe elabena aʋawɔnu bubu aɖeke megale afi sia
o.” David ɖo eŋu be, “Eya tututu dim mele; tsɔe
nam!” 10 David ɖe abla dzo elabena enɔ vɔvɔ̃m na
Saul eye wòyi Fia Akis gbɔ le Gat. 11 Ke David ƒe
afi ma nɔnɔ medzɔ dzi na Akis ƒe aʋakplɔlawo o.
Wobia be, “Menye eyae nye Israel ƒe kplɔla gã la oa?
Menye eya ŋue ameawo dea bubui le woƒe ɣeɖuƒewo
henɔa ha dzim bena, “‘Saul wu akpe eye David wu
akpewo’ oa?” 12 David se nya siawo eye wòvɔ̃ nu si
Gat fia Akis ate ŋu awɔe. 13 Ale wòwɔ eɖokui abe
tsukunɔ ene! Ete fli ɖe vɔtruwo ŋu eye wòna ade
do tso efe nu me hetsyɔ ɖe efe ge me. 14 Fia Akis
gblɔ na efe subɔlawo be, “Mikpɔ ame sia ɖa! Ele tsu
kum! Nu ka tae miekplɔe vɛ nam ɖo? 15 Tsukunɔ ƒe
koe si le wɔyem tae miekplɔ ame sia vɛ be woava
anɔ nu siawo ƒomevi wɔm le nye ŋkutaa? Ðe wòdze
be miakplɔ ame sia ƒomevi va nye afe mea?”

22 Ale David dzo le Gat eye wòsi yi Adulam
ƒe agado me; le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la,
nɔviawo kple ƒometɔwo va tsi egbɔ le afi ma. 2 Tete
ame siwo nɔ hiãkame aɖe me abe fenyilawo ene alo
ame siwo nu tɔxɛ aɖe nɔ fu ɖem na la de asi egbɔ
vava me va se ɖe esime wòva zu tatɔ na ame abe
alafa ene ene. 3 Emegbe la, David yi Mizpa le Moab
nyigba dzi be yeabia mɔfiala ale be ye fofo kple ye
dada nava nɔ afi ma le fia la ƒe dzikpɔkpɔ te, va se
ɖe esime yeanya nu si Mawu le wɔwɔ ge na ye. 4
Ale wonɔ Moab nyigba dzi le David ƒe agado la me
nɔɣi la katã. 5 Gbe ɖeka la, Nyagbloɖila Gad gblɔ
na David be wòadzo le agado la me eye wòatrɔ ayi
Yuda. Ale David yi ave aɖe me le Heret. 6 Esi wòva
ɖo afi ma tetee ko la, Saul se be eva ɖo Yudanyigba
dzi elabena Saul nɔ Gibea ɣe ma ɣi. Enɔ anyi ɖe
oɖumti aɖe te nɔ fefem kple efe yi eye efe aʋafiawo
ƒo xlãe. 7 Esi wòse nya sia la, egblɔ be, “Miɖo tom,
mi Benyaminviwo! Ðe David do ŋugbe na mi be
yeana agbledenyigbawo kple waingblewo mi eye
yeado mi ɖe ŋgɔ le aʋakɔ la mea? 8 Esia tae mietsi
tsitre ɖe ŋunyea? Mia dometɔ aɖeke megblɔ nam
kpɔ be nye ŋutɔ vinye le David dzi o. Miexa nu
ɖe nunye gõ hã o. Mibu eŋu kpɔ! Nye ŋutɔ vinye
nado ŋusẽ David be woade xa ɖe ŋunye abe ale si
wòwɔ egbea ene.” 9 Ke Doeg, Edomtɔ, si nɔ tsitre
kple Saul ƒe amewo le afi ma la gblɔ be, “Esi menɔ
Nɔb la, mekpɔ Yese viŋutsu la wònɔ dze ɖom kple
Ahimelek, Ahitub viŋutsu la. 10 Abimelek bia nu
Yehowa nɛ, ena nuɖuɖui eye wòtsɔ Goliat, Filistitɔ
la, ƒe yi hã nɛ.” 11 Ale Fia Saul ɖo du ɖe nunɔla
Ahimelek, Ahitub viŋutsu kple efe ƒometɔwo katã,
ame siwo nye nunɔlawo le Nɔb eye wova fia la
gbɔ. 12 Saul gblɔ na Abimelek be, “Ðo tom, wò
Ahitub viŋutsu!” Abimelek ɖo eŋu be, “Mele to ɖom
nye afetɔ.” 13 Saul biae be, “Nu ka tae wò kple
David, miebla ɖe ŋunye? Nu ka ta wò Yese vi nèna
nuɖuɖui, tsɔ yi de asi nɛ eye nèbia gbe Mawu tso
eŋu gblɔ nɛ? Nu ka ta nèdo ŋusẽe be wòatsɔ ɖe
ŋunye eye wòava afi sia, aho aʋa ɖe ŋunye?” 14
Ahimelek ɖo eŋu be, “Nye afetɔ, ɖe ame ɖeka aɖe le
wò subɔlawo katã dome si nye nutefewɔla na wò
abe wò toyɔvi, David enea? Eyae nye ŋuwòmewo ƒe
amegã eye wòganye wò afemetɔ si amewo buna
la. 15 Menye esiae nye zi gbãtɔ si mebia nya Mawu
tso eŋu o! Menyo be nàtsɔ nya ɖe nye kple nye
ƒometɔwo ŋu alea o elabena míenya naneke tso nya
sia si nètsɔ ɖe mía ŋu la ŋu o.” 16 Fia Saul do ɣli be,
“Wò, Ahimelek kple wò ƒometɔwo katã miaku!” 17
Eɖe gbe na efe asrafowo be, “Miwu nunɔla siawo
katã elabena wobla kple David ɖe ŋunye; wonya
be ele sisim le nunye, ke womegblɔe nam o!” Ke
asrafoawo gbe womewu Yehowa ƒe nunɔlawo o.
18 Fia la ɖe gbe na Doeg be, “Wò ŋutɔ wu wo!”
Ale Doeg, Edomtɔ la wu nunɔla blaenyi-vɔ-atɔ̃wo
le esime wonɔ nunɔlawo ƒe awu me. 19 Le esia
yome la, eyi Nɔb, nunɔlawo ƒe du me eye wòwu
nunɔlawo ƒe ƒometɔwo, ŋutsuwo, nyɔnuwo, ɖeviwo
kple vidzĩwo hekpe ɖe woƒe nyiwo, tedziwo kple
alẽwo ŋu. 20 Eye Ahitub vi, Ahimelek ƒe vi ɖeka si
ŋkɔ nye Abiata la si dze David yome. 21 Esi Abiata
gblɔ nu si Saul wɔ na David la, 22 David do ɣli gblɔ
na Abiata be, “Menya nenema! Esi mekpɔ Doeg,
Edomtɔ la le afi ma la, menya be agbloe na Saul.
Azɔ la, mehe ku vɛ na fofowò ƒe ƒometɔwo katã. 23
Nɔ gbɔnye le afi sia. Mègavɔ̃ o elabena ame si le nye
ku dim lae le wò hã tɔ di ge; ànɔ dedie le gbɔnye.”

23 Gbe ɖeka la, David se be Filistitɔwo va nɔ
Keilatɔwo ƒe lugbɔƒe ham, 2 eya ta David bia
Yehowa be, “Ðe mayi aɖawɔ aʋa kple Filistitɔwoa?”
Yehowa ɖo eŋu nɛ be, “Ɛ, yi, nàxɔ na Keilatɔwo.” 3
Ke David ƒe amewo gblɔ be, “Míele vɔvɔ̃m le Yuda
le afi sia xoxo, Míedi be míayi Keila aɖawɔ aʋa kple
Filistitɔwo ƒe aʋakɔ blibo la o!” 4 David gabia gbe

Yehowa eye wògaɖo eŋu be, “Miyi Keila elabena
makpe ɖe mia ŋu miaɖu Filistitɔwo dzi.” 5 Woyi
Keila eye wowu Filistitɔ geɖewo, woxɔ wofe lãwo
eye ale woɖe Keilatɔwo. 6 Ale Abiata, Ahimelek fe
vi, yi Keila le David gbɔ. Etsɔ efe kɔmewu ɖe asi, ale
be yeate ŋu ase nya tso Mawu gbɔ agblɔ na David. 7
Etefe medidi hafi Saul se be David nɔ Keila o. Saul
do ɣli be, “Ahã! Enyo! Míafe asi su edzi azɔ, Mawu
tsɔe de asi nam elabena eya ŋutɔe yi ɖatu eɖokui ɖe
du si woɖo gli fo xlãe la me!” 8 Eya ta Saul na be efe
aʋakɔ blibo la nayi Keila aɖaɖe to ɖe David kple efe
ameawo. 9 Ke David se nu tso Saul fe ɖoɖowo ŋu
eye wògblɔ na nunɔla Abiata be wòatsɔ efe kɔmewu
la vɛ eye wòabia nu si yewoawɔ la tso Yehowa gbɔ.
10 David gblɔ be, “Oo, Yehowa, Israel fe Mawu, mese
be Saul gbɔna be yeatsrõ Keila elabena mele afi sia.
11 Ðe Keilatɔwo atsɔm ade asi nɛa? Ðe Saul anya va
abe ale si mese enea? Oo, Yehowa, Israel fe Mawu,
meɖe kuku, gblɔe nam.” Yehowa gblɔ be, “Ɛ, Saul le
vava ge.” 12 David bia be, “Ðe Keilatɔ siawo atsɔ mí
ade asi nɛa?” Yehowa ɖo eŋu be, “Ɛ, woatsɔ mi ade
asi nɛ.” 13 Ale David kple efe amewo, abe ame alafa
ade ene dzo le Keila eye wonɔ tsatsam le gbedzi.
Saul se enumake be David si le Keila eya ta megayi
afi ma kura o. 14 Azɔ la, David nɔ agadowo me le
gbedzi le Zif fe tonyigba dzi. Tso ŋkeke yi ŋkeke la,
Saul di David gake Mawu metsɔ David de asi nɛ o. 15
Gbe ɖeka esi David nɔ Hores le Zif gbegbe la, ese be
Saul le efe agbe yome tim. 16 Fiavi Yonatan yi David
di ge azɔ. Edo goe le Hores eye wòdo ŋusẽe le efe
mawudzixɔse me. 17 Yonatan ka ɖe edzi na David
bena “Mègavõ o, fofonye fe asi masu dziwò gbeɖe
o! Wòe azu fia ɖe Israel dzi eye manɔ ŋuwò, anye
evelia na wò abe ale si fofonye nyae nyuie ene.”
18 Ale wo ame evea gabla nu ɖe wofe xɔlõwɔwɔ
dzi. David nɔ Hores ke Yonatan trɔ yi afe. 19 Azɔ
la, Ziftɔwo yi Saul gbɔ le Gibea eye wozɔ David ŋu
nɛ, gblɔ nɛ be, “Míenya afi si wòbe ɖo; ele Hores
fe agadowo me le Hakila to la dzi, le gbegbe la fe
dziehelifo dzi. 20 Amegã, va ne míalée na wò ekema
wò didi gãtɔ ava eme!” 21 Saul gblɔ be, “Yehowa
ayra mi be miewɔ dɔmenyo gã sia nam! 22 Miyi ne
miaka ɖe afi si wòle kple ame siwo kpɔe le afi ma
la dzi elabena menya be ayetɔ gã aɖee wònye. 23
Mikpɔ afi si tututu wòbe ɖo eye miatrɔ ava gblɔe
nam. Ekema mayi kpli mi eye ne anya nɔ afi ma lɔfo
ko la, ne wòahiã be madii le nuto me blibo la hã la,
madii eye makpɔe kokoko!” 24 Ale wodo ŋgɔ na
Saul yi Zif. David kple efe amewo nɔ Maon gbegbe
si le Araba le Yesimo fe dziehe lɔfo. 25 Saul kple efe
amewo dze wo yome eye esi wogblɔ esia na David
la, eɖi abu yi agakpe la gbɔ eye wònɔ Maon gbegbe.
Esi Saul se esia la, eti eyome yi Maon gbegbe la. 26
Saul nɔ to aɖe fe akpa ɖeka ŋu eye David hã nɔ to
ma ke fe akpa evelia ŋu. Esi wòsusɔ vie Saul kple efe
amewo naɖe to ɖe David kple efe amewo la, David
dze agbagba be yeasi gake mɔnukpɔkpɔ aɖeke menɔ
anyi o. 27 Le ɣe ma ɣi tututu la, du va tu Saul be
Filistitɔwo gava nɔ Israel ham. 28 Eya ta Saul ɖe asi
le David yometiti ŋu eye wòtrɔ yi be yeawɔ aʋa kple
Filistitɔwo. Tso ɣe ma ɣi dzi la, woyɔa tefe si David
fu asaɖa anyi ɖo la be “Kaklã fe Agakpe.” 29 David
yi ɖanɔ En Gedi fe agadowo me azɔ.

24 Esi Saul wɔ aʋa kple Filistitɔwo eye wòtrɔ
gbɔ la, wogblɔ nɛ be David yi gbedzi le En
Gedi. 2 Saul kplɔ asrafo tɔxɛ akpe etõ ɖe asi tso
Israel eye wòyi ɖadi David le agakpewo dome le En
Gedi gbedzi. 3 Saul yi ɖe agado aɖe le afi si mɔ la
to alẽkpo aɖewo dome le la me be yeade afɔdzi,
sigbeɖe, David kple efe aʋawɔlawo be ɖe agado ma
ke me! 4 David fe amewo do dalĩ nɛ be, “Azã la su
na wò azɔ. Egbee nye ŋkeke si ŋu Yehowa gblɔ le
be, ‘Matsɔ Saul ade wò ŋusẽ te eye nàwɔ nu si dze
ŋuwò la kplii!’” David wɔ ɖɔɖɔɖɔ eye wòlã Saul fe
awu ʋlaya to! 5 Ke efe dzitsinya de asi fuɖeɖe nɛ
me. 6 Egblɔ na efe amewo be, “Nede megbe xaa
tso gbɔnye le Yehowa ta be mawɔ nenem nu võ ma
ɖe nye afetɔ si nye Yehowa fe amesiamina la ŋu,
elabena Yehowa fe amesiamina wònye.” 7 David ka
mo na efe amewo kple nya siawo eye meɖe mɔ na
wo wowu Saul o. Ale Saul do go le agado la me eye
wòdzo. 8 Tete David do go le agado la me eye wòdo
ɣli ɖo ɖe Saul yome be, “Nye afetɔ, fia!” Esi Saul nye
kɔ kpɔ megbe la, David bɔbɔ de ta agu eye wòmlɔ
anyi tsyɔ mo anyi. 9 David do ɣli na Saul be, “Nu
ka ta nèle to ɖom ame siwo le gbɔgblɔm na wò be,
David ɖoe kplikpaa be yeawɔ nuvevi wò? 10 Wò
ŋutɔ èkpɔe kple wò ŋkuwo le egbeŋkeke sia dzi ale
si Yehowa tsɔ wò de asi nam le agadoa me eye nye
ame aɖewo foe ɖe nunye be mawu wò, gake meɖe
wò agbe elabena megblɔ be, ‘Nyemakɔ nye asi dzi
ɖe nye afetɔ ŋu o, elabena Yehowa fe amesiaminae
wònye.’ 11 Kpɔe ɖa, fofonye, kpɔ wò awu ʋlaya fe
kakɛ si le nye asi me la ɖa! Melã wò awu ʋlaya to
gake nyemewu wò o. Azɔ se egɔme eye nànyae be
nu tovo wɔwɔ alo aglãdzedze fe fɔɖiɖi mele dzinye
o. Nyemedze agɔ le dziwò o, ke wò ya èti yonyeme
kutɔkutɔe be yeaɖe nye agbe ɖa. 12 “Yehowa nedrõ
ʋɔnu le nye kpli wò dome eye Yehowa neɖo võ siwo
katã nèwɔ ɖe ŋunye la tefe na wò. Ke nye ya nye
asi maka ŋutiwò o. 13 Lododo xoxo aɖe gblɔ be,
‘Nu võɖi doa go tsoa ame võɖiwo me.’ 14 “Ame
ka ŋutie Israel fia do go ɖo? Ame ka yome tim
nèle? Avu kukua? Alo axõ ɖeka ŋua? 15 Yehowa
ŋutɔ nanye míafe ʋɔnudrõla eye wòadrõ nya le
mía dome. Yehowa nebu nye nya ŋu eye wòaʋli
tanye, neɖem tso asiwò me, esia anye afiatsotso
nam.” 16 Esi David wu nya siawo gbɔgblɔ nu la,
Saul biae be, “Wò gbee nye ema, vinye David?” Ale
wòwo avi sesĩe. 17 Egblɔ na David be, “Ènye ame
dzɔdzɔe wum. Èwɔ nyui nam le esime nye ya mewɔ

vɔ̃ ɖe ŋutiwò. 18 Ègblɔ nyui si nèwɔ nam la fifi
laa. Yehowa tsɔm de asiwò me, gake mèwum o. 19
Ne ame aɖe do go efe futɔ la, ɖe wòɖea asi le eŋu
wòdzona nuvevimawɔmawɔea? Yehowa neɖo nyui
sia tefe na wò geɖe, ɖe nu si nèwɔ nam egbea la ta.
20 Azɔ la medze sii be èle fia ɖu ge kokoko eye Israel
fiaɖufe la ali ke ɖe asiwò me. 21 Le Yehowa fe ŋkɔ
me, ka atam nam bena ne nu sia va eme la, màwu
nye fometɔwo eye màtsrɔ̃ nye dzidzimeviwo o!” 22
Ale David ka atam la na Saul. Tete Saul trɔ dzo yi
afe me ke David kple efe ameawo gbugbɔ yi mɔ sesẽ
la me.

25 Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la, Samuel ku eye
Israel blibo la fo fu hena kunu la wɔwɔ. Woɖi
ɖe efe fometɔwo fe anyigba dzi le Rama. Le ɣeyiɣi
sia me la, David yi gbedzi le Paran. 2 Lãnyife nɔ
kesinɔtɔ aɖe si tso Maon la si le afi ma te ɖe Karmel
ŋu. Alẽ akpe etɔ̃ kple gbɔ̃ akpe ɖeka nɔ esi. Kesinɔtɔ
sia va efe lãnyife le ɣeyiɣi sia me hena fukoko na efe
alẽwo. 3 Eŋkɔe nye Nabal. Srɔ̃a nye nyɔnu dzetugbe
aɖe si fe tagbɔ kɔ; eŋkɔe nye Abigail. Nabal nye
Kaleb fe dzidzimevi, enye ame si meɖo vu kura o
eye wòganye ŋlɔmitɔ kple kɔlialiatɔ hã. 4 Esi David
se be Nabal nɔ fu kom na efe alẽwo la, 5 eɖo efe
ɖekakpui ewo ɖe Karmel be woado gbe na Nabal
eye woagblɔ nɛ be, 6 “Mawu nana wò kple wò
fometɔwo miakpɔ dzidzedze eye nu sia nu si nye
mia tɔ la nadzi ɖe edzi na mi. 7 Wogblɔ nam be
èle fu kom na wò alẽwo kple gbɔ̃wo. Le ɣeyiɣi si
me wò alẽkplɔlawo nɔ mía dome la, míewɔ nuvevi
aɖeke wo kpɔ o eye míefi wofe naneke kpɔ hã o. 8
Wò ɖekakpuiwo ate ŋu aɖi ɖase le nya sia ŋu na
wò. Mele nye amewo ɖom ɖa be woabia nunana
aɖe tso gbɔwò elabena ŋkekenyui aɖe va tu mí.
Míeɖe kuku, na nu sia nu si dze ŋuwò ko la mí.” 9
Ðekakpuiawo va gblɔ David fe nya la na Nabal. 10
Ke Nabal bia be, “Ame kae nye David eye ame ka
tututue Yese vi sia bu be yenye? Subɔla geɖewo li le
ŋkeke siawo me, ame siwo si dzo le wofe afetɔwo
gbɔ. 11 Ðe matsɔ nye abolo kple nye tsi kple lã si
mewu na nye fukolawo la ana ameha aɖe si tso afi
si nyemenya oa?” 12 Ale David fe ɖekakpuiawo trɔ
gbɔ va gblɔ nya siwo Nabal gblɔ la nɛ. 13 David ŋutɔ
tsɔ efe yi eye wòɖe gbe na efe amewo hã be woatsɔ
wofe yiwo. Ame alafa ene dze mɔ kple David eye
ame alafa eve tsi anyi henɔ wofe nuwo ŋu dzɔm. 14
Nabal fe amewo dometɔ ɖeka yi ɖagblɔ na Nabal
srɔ̃, Abigail, be, “David ɖo amewo ɖa tso gbedzi
be woafo nu kple míafe afetɔ ke míafe afetɔ dzu
wo eye wòblu ɖe wo. 15 Ke ame siawo wɔ nyui na
mí. Womewɔ nuvevi aɖeke mi o. Le ɣeyiɣi si katã
míenɔ gbegbea kpli wo la, míafe naneke mebu o. 16
Wonye kpɔtɔtɔ fo xlã mí zã kple keli esime míenɔ
míafe alẽhawo dzi kpɔm le wo gbɔ. 17 Anyo be
nàbu ta me kaba, elabena nya sesẽ aɖe le dzɔdzɔ ge
ɖe míafe afetɔ kple fome blibo la dzi. Míafe afetɔ
nye kɔlialiatɔ ale gbegbe be ame aɖeke mafo nu nɛ
wòase o.” 18 Abigail ɖe abla enumake, tsɔ abolo
alafa eve, wain atigo eve, alẽ atɔ̃ siwo wowu la fe
lã, bli tɔtɔ agba eve, abolo alafa ɖeka si wowɔ kple
waintsetse fufu kple abolo alafa eve siwo wowɔ kple
gbotsetse. Etsɔ nu siawo ɖo tedziwo dzi. 19 Egblɔ na
efe dɔlawo be, “Midze mɔ, madze mia yome” Ke
megblɔ nya aɖeke na srɔ̃a, Nabal, o. 20 Esi wònɔ efe
tedzia dom va ɖo to aɖe fe balime la, David kple efe
ameawoe nye ekem ɖiɖi gbɔna egbɔ eye wòyi ɖado
go wo. 21 Fifi laa ko David gblɔ be, “Nye ame sia
fe nuwo dzi kpɔkpɔ nɛ le gbea dzi be womefi efe
naneke o nye dzodzro. Etsɔ vɔ̃ ɖo nyui si mewɔ nɛ
la tefe nam. 22 Mawu nefia David eye wòagafiae ɖe
edzi ɖaa ne hafi etsɔ ŋdi naɖo la, magblẽ ŋutsu aɖe
ɖi nɛ agbagbe!” 23 Esi Abigail kpɔ David la, eɖi le
efe tedzi dzi enumake eye wòde ta agu ɖe David
ŋgɔ. 24 Edze klo ɖe efe afɔ nu hegblɔ nɛ be, “Nye
afetɔ, na be vodada sia nanɔ nye ko dzi. Meɖe kuku,
na wò dɔla nafo nu kpli wò eye nàɖo to nya si le
wò dɔla si. 25 Nye afetɔ, megaɖo to Nabal ŋutsu
vɔ̃ɖi ma o. Ðe ko wòle abe afe ŋkɔ ene. Efe ŋkɔ
gɔmee nye Bometsila. Eya ta bometsitsi nɔ eŋu ɖo.
Ke nye, wò dɔla, ya la, nyemekpɔ ŋutsu siwo nye
afetɔ dɔ ɖa la o. 26 Afetɔ, zi ale si Yehowa ɖe wò tso
amewuwu kple hlɔ̃biabia me ta la, metsɔ Yehowa fe
agbe kple wò ŋutɔ wò agbe le kuku ɖem be fifode
naɖi wò futɔwo katã, abe Nabal ene, ŋu. 27 Azɔ la,
xɔ nunana siwo metsɔ vɛ na nye afetɔ la, na wò kple
ɖekakpuiawo. 28 Tsɔ vo si meda be medo dzi heva
afi sia la kem. Yehowa aɖo etefe na wò kokoko, ana
wò fiaɖufe nasu wò dzidzimeviwo si eye enu matsɔ
akpɔakpɔ o elabena Yehowa fe aʋawo wɔm nèle eye
dzɔgbevɔ̃e madzɔ ɖe dziwò le wò agbemeŋkekewo
katã me o. 29 Ne amewo ati wò agbe yome hã la,
ànɔ dedie le Yehowa, wò Mawu la fe dzikpɔkpɔ te,
abe ale si ga nɔa dedie le gatɔ fe gakotoku me ene!
Ke wò futɔwo fe agbe abu abe kpe si woda le aŋetu
me ene. 30 Ne Yehowa wɔ nyui siwo katã ŋugbe
wòdo na wò eye nèzu Israel Fia la, 31 ekema, nye
afetɔ, màxa nu be yewu ame aɖewo dzodzro alo be
yebia hlɔ̃ na ye ɖokui o. Gawu la, ne Yehowa yra wò
la, nye afetɔ, meɖe kuku, ɖo ŋku dzinye!” 32 David
ɖo eŋu na Abigail be, “Woakafu Yehowa, Israel fe
Mawu, ame si dɔ wò ɖa nèva do gom egbe! 33
Míada akpe na Mawu le susu nyui si wòna wò la ta!
Meda akpe na wò be nèɖem tso amewo fe ʋukɔkɔdi
kple nye asitsɔtsɔ bia hlɔ̃e la me, 34 elabena metsɔ
Yehowa, Israel fe Mawu, ame si na nyemewɔ nuvevi
wò o la, ka atam be ne menye ɖe nèva do gom o la,
Nabal fe amewo dometɔ ɖeka pɛ gɔ̃ hã maganɔ agbe
etsɔ ŋdi o.” 35 David xɔ Abigail fe nunana la eye
wògblɔ nɛ be wòatrɔ ayi afe eye megavɔ̃ o elabena
yemawu srɔ̃a o. 36 Esi Abigail ɖo afe me la, ekpɔ be
ye srɔ̃ ɖo kplɔ̃ gã aɖe eye wòmu aha, eya ta megblɔ

nya aɖeke nɛ tso efe gododo David ŋu o, va se ɖe
esime ŋu ke. 37 Esi aha la kɔ le mo nɛ la, Abigail
gblɔ nya sia nya nɛ. Tete efe dzi fa ɖe efe dɔ me
eye wòtsi mavamavã abe kpe ene. 38 Le ŋkeke ewo
megbe la, Yehowa na Nabal ku. 39 Esi David se be
Nabal ku la, egblɔ be, “Woakafu Yehowa! Mawu ɖo
etefe na Nabal eye wòkpe ɖe ŋunye be nye ŋutɔ
nyemebia hlõe o. Exɔ efe tohehe le efe nu vɔ̃ ta!”
David dɔ efe dɔlawo ɖe Abigail gbɔ enumake be
woagblɔ nɛ be yedi be wòazu ye srɔ̃. 40 Esi dɔlawo
va ɖo Karmel eye wogblɔ nu si ta wova na Abigail la,
41 elɔ̃ ɖe efe biabia la dzi enumake. Tete wòtsi tre,
eye wòtsyɔ mo anyi gblɔ be, “Wò dɔlanyɔnu aklɔ
efe afetɔ fe dɔlawo fe afɔ ŋu abe kosi ene.” 42 Edzra
ɖo kaba, kplɔ nyɔnudɔla atɔ̃ ɖe asi, lia efe tedzi dzi
eye wòdze dɔlawo yome yi David gbɔ. Ale Abigail
zu David srɔ̃. 43 David ɖe srɔ̃ bubu, Ahinoam, tso
Yezreel hã. 44 Ke Fia Saul zi via nyɔnu Mixal, ame si
nye David srɔ̃ la, dzi wòɖe Palti, Lais vi, tso Galim.

26 Zifitɔwo va Saul gbɔ le Gibea eye wogblɔ nɛ
be, “Ðe David mebe ɖe Hakila togbɛ si dze ŋgɔ
Yesimon to la dzi oa?” 2 Ale Saul yi Zif gbegbe kple
efe ame akpe etɔ̃ siwo wòtia tso Israel eye woyi be
woadi David. 3 Saul ƒu asaɖa anyi ɖe mɔ si ɖo ta
Hakila tɔgbɛ si dze ŋgɔ Yesimon mɔto, ke David
ya nɔ gbegbea. Esi wòkpɔ be Saul ti ye yome va
afi ma la, 4 eɖo ŋkutsalawo ɖe gbea dzi eye woɖo
kpe edzi nɛ be Saul va ɖo afi ma vavã. 5 David yi
enumake eye wòde dzesi afi si tututu Saul kple
Abner, Ner vi, ame si nye Saul ƒe avafia la dɔna. Saul
dɔa asaɖa la me eye efe amewo ƒua asaɖa anyi ƒoa
xlãe. 6 David bia Ahimelek, Hititɔ la kple Abisai,
Yoab nɔviŋutsu, ame si dada nye Zeruya be, “Mi
ame eve siawo dometɔ kae ayi Saul ƒe saɖa la me
kplim?” Abishai ɖo eŋu be, “Mayi.” 7 Ale David
kple Abisai yi Saul ƒe avakɔ la gbɔ le zã me. Wokpɔ
Saul wòdɔ alɔ̃ eye wòtsɔ efe akplɔ tu anyigba le efe
tagbɔ. Ke Abner kple efe avakɔ la ɖe to ɖee godoo.
8 Abisai do dalĩ na David be, “Mawu tsɔ wò futɔ de
asi na wò egbe, ɖe mɔ nam matsɔ eya ŋutɔ ƒe akplɔ
atu edzi eye mamimii ɖe anyigba. Mahiã be magatui
edzi zi evelia kura o!” 9 Ke David gblɔ na Abisai be,
“Mègawui o elabena ame kae anye ame maɖifɔ ne
ewu fia si Yehowa ŋutɔ tia? 10 Gbe ɖeka la, Yehowa
ŋutɔ ana wòaku kokoko, aku le avɔ me loo alo tsitsi
ana wòaku. 11 Ke Yehowa melɔ̃ be mawu ame si
eya ŋutɔ tia be wòanye fia o. Nu si míawɔ enye
míatsɔ efe akplɔ kple efe tsinoze eye míadzo le afi
sia!” 12 Ale David tsɔ akplɔ la kple tsinoze la dzoe
ke ame aɖeke mekpɔ wo o eye ame aɖeke menyɔ
hã o elabena Yehowa na wodɔ alɔ̃ yi eme ʋĩi. 13
Wolia to si le go kemɛ la va se ɖe esime woɖo didife
aɖe. 14 Azɔ la, David do ɣli ɖo ɖe Saul kple Abner
be, “Abner, nyɔ!” Abner bia be, “Wò ame kae le ɣli
dom nenema hele fia la nyɔm tso alɔ̃ me?” 15 David
ɖo eŋu fewuɖutɔe be, “Menye wòe nye ame gãtɔ
kekeake le Israel oa? Ekema nu ka ta mèdzɔ wò
afetɔ, fia la, ŋu esi ame aɖe va be yeawui o? 16 Esia
menyo kura o! Metsɔ Yehowa ka atam na wò be
ele be nàku le wò ŋudzɔmanɔmanɔ ta. Afi ka fia la
ƒe akplɔ kple efe tsinoze si nɔ efe tagbɔ la le?” 17
Saul dze si David ƒe gbe eye wòbiae be, “David, wò
vinyee nye ema?” David ɖo eŋu be, “Ɛ, nye afetɔ fia
bubutɔ, nyee.” 18 Eye wòyi edzi be, “Nu ka ta nye
afetɔ le efe subɔla yome tim? Nu ka mewɔ eye nu
ka tututue nye nu vɔ̃ si mewɔ? 19 Azɔ la, nye afetɔ,
fia la nase efe subɔla ƒe nyawo. Nenye Yehowae
na nètso ɖe ŋunye la, ekema mexɔ nye vɔsa. Ke
nenye amegbetɔviwo ƒe ɖoɖoe la, ekema Yehowa
ŋutɔ nafɔ fi ade wo elabena wonyam dzoe le mía de
ale be nyemate ŋu anɔ Yehowa ƒe amewo dome o
eye woɖom ɖa be masubɔ mawu bubuwo. 20 Eya ta
azɔ la, mègana nye ʋu naɖuɖu ɖe anyigba, afi si didi
tso Yehowa gbɔ o. Israel fia va le axɔ̃ aɖe dim abe
ale si ame dia tegli le towo dzi be yeawu ene.” 21
Enumake Saul ʋu eme be, “Mewɔ nu vɔ̃. Trɔ va afe,
vinye eye nyemagadze agbagba be mawɔ vɔ̃ aɖeke
wò o, elabena èɖe nye agbe egbe; abunɛtɔe menye
eye tɔnye medzɔ le go aɖeke me kura o.” 22 David
gblɔ na Saul be, “Amegã, wò akplɔe nye esi, na wò
ɖekakpuiawo dometɔ ɖeka nava afi sia ava xɔe. 23
Yehowa ŋutɔ axe fe na ame si wɔ nyui kple ame si
wɔ nutefe. Ao, nyemawu wò o, togbɔ be Yehowa tsɔ
wò de asi nam hã. 24 Azɔ la, Yehowa naɖe nye agbe
abe ale si meɖe tɔwò egbe ene; eye wòaɖem tso
nye xaxawo katã me.” 25 Saul gblɔ na David be,
“Woayra wò, vinye David; àwɔ nu dzɔatsuwo eye
ànye dziɖula gã aɖe.” David trɔ dzo eye Saul yi efe
nɔfe.

27 Ale David nɔ bubum le eɖokui me be, “Gbe
ɖeka la, Saul ƒe asi asu dzinye. Mate Filistitɔwo
domenɔnɔ kpɔ va se ɖe esime Saul nadzudzɔ
yonyemetiti. Ekema maganɔ dedie.” 2 Ale David
kple ame alafa ade siwo le eŋu la dzo heyi Akis,
Mayok vi, Gat fia, gbɔ. 3 David kple efe amewo nɔ
Gat le fia Akis gbɔ. Ame sia ame kplɔ efe afemetɔwo
ɖe asi eye David hã kplɔ srɔ̃a eveawo: Ahinoam tso
Yezreel kple Abigail tso Karmel, ame si nye Nabal
ƒe ahosi la ɖe asi. 4 Esi Saul se be David si yi Gat
la, edzudzɔ eyometiti. 5 Gbe ɖeka David gblɔ na
Akis be, “Nye afetɔ, ne anyo na wò la, ekema nàna
míanɔ du sue aɖe me ke menye fiadua me le afii o.”
6 Ale Fia Akis tsɔ Ziklag na David eye wòzu Yuda
fia ƒe du va se ɖe egbe. 7 David kple efe amewo nɔ
Ziklag le Filistitɔwo dome, ƒe ɖeka kple ɣleti ene. 8
Wonɔa Gesuritɔwo, Girzitɔwo kple Amalekitɔwo,
ame siwo nɔ Sur gbɔ le Egipte mɔ dzi tso gbe aɖe
gbe ke la ham. 9 Womenana ame aɖeke tsia agbe le
du siwo dzi wodzena la me o. Wohaa wofe alẽwo,
nyiwo, tedziwo, kposɔwo kple nudodowo hafi trɔ

va Akis. **10** Akis biaa David be, “Afi ka tɔwo dzi
miedze egbea?” David ɖoa eŋu be, “Míedze ame
siwo le Yuda ƒe anyigbeme kple Yerameeltɔwo kple
Kenitɔwo dzi.” **11** David mena ŋutsu alo nyɔnu
aɖeke tsia agbe o, elabena ebu be, ne yekplɔ wo
va Gat la, woava ƒo nu le yewo ŋu agblɔ be, “Ale
kple ale David wɔ enye esi.” Nu sia dzɔna edziedzi
esi wònɔ Filistitɔwo dome. **12** Fia Akis xɔ David dzi
se eye wòbu be Israelviwo alé fui azɔ. Fia la bu be,
“Azɔ la, atsi afi sia eye wòasubɔm tegbetegbe.”

28 Le ŋkeke mawo me la, Filistitɔwo ƒo ƒu woƒe
aʋakɔwo be woawɔ aʋa kple Israel. Akis gblɔ na
David be, “Nyae be wò kple wò ameawo miakplɔm
ɖo anɔ nye aʋakɔwo dome.” **2** David ɖo eŋu nɛ
be, “Ekema wò ŋutɔ àkpɔe na ɖokuiwò, nu si wò
dɔla ate ŋu awɔ.” Akis ɖo eŋu be, “Enyo matsɔ wò
awɔ ŋunyedzɔlae hena wò agbemeŋkekewo katã.”
3 Azɔ la, Samuel ku eye Israel dukɔ blibo la fae,
woɖji ɖe wo de le Rama. Fia Saul ɖe ŋɔliyɔlawo
kple afakalawo katã ɖa le Israelnyigba la dzi. **4**
Filistitɔwo ƒu asaɖa anyi ɖe Sunem, ke Saul ƒo Israel
blibo la nu ƒu eye woƒu asaɖa anyi ɖe Gilead. **5** Esi
Saul kpɔ Filistitɔwo ƒe aʋakɔ ƒe agbɔsɔsɔ la, dzidzi
ƒoe eye wòvɔ̃ ŋutɔ. **6** Ebia nu si wòawɔ la Yehowa,
ke Yehowa meɖo nya aɖeke ŋu nɛ to drɔ̃ekuku me,
alo to Urim dzi loo alo to nyagbləɖilawo dzi o. **7**
Ale Saul gblɔ na eƒe subɔlawo be, “Midi nyɔnu aɖe
si nye ŋɔliyɔla la nam, ale be mayi egbɔ aɖabia
nu.” Dɔlawo gblɔ nɛ be, “Ŋɔliyɔla aɖe le Endor.”
8 Ale Saul trɔ eƒe nɔnɔme hedo awu dzodzro aɖe
le eƒe fiawu teƒe. Eyi ɖe ŋɔliyɔla la ƒe aƒe me le zã
me kple eƒe subɔla eve. Saul gblɔ na ŋɔliyɔla la be,
“Bia gbe gbɔgbɔ aɖe nam eye nàyɔ ame si ŋkɔ mayɔ
na wò la nam.” **9** Gake nyɔnu la gblɔ nɛ be, “Le
nyatefe me ènya nu si Saul wɔ. Eɖe afakalawo kple
ŋɔliyɔlawo ɖa le anyigba la dzi. Nu ka ŋutie nètre
mɔ na nye agbe be yeahe ku vɛ nam?” **10** Saul tsɔ
Yehowa ka atam nɛ be, “Meta Yehowa ƒe agbe be
womahe to na wò ɖe nu sia ta o.” **11** Nyɔnu la biae
be, “Ame kae nèdi be mayɔ na ye?” Saul do eŋu be,
“Yɔ Samuel nam.” **12** Esi nyɔnu la kpɔ Samuel la,
edo ɣli sesĩe eye wògblɔ na Saul be, “Nu ka ŋutie
nèblem ɖo? Wòe nye Saul!” **13** Fia Saul gblɔ nɛ be,
“Mègana dzidzi naƒo wò o! Nu ka nèkpɔ?” Ŋɔliyɔla
la ɖo eŋu be, “Mekpɔ gbɔgbɔ aɖe wòle dodom tso
tome gbɔna.” **14** Saul bia be, “Aleke eƒe dzedzeme
le?” Nyɔnu la ɖo eŋu be, “Ame si gbɔna la nye
amegãɖeɖi si do awu ʋlaya.” Tete Saul dze sii be
Samuel ye eye wodze klo tsyɔ mo anyi. **15** Samuel
bia Saul be, “Nu ka ta nèɖe fu nam heyɔm vɛ?”
Saul ɖo eŋu be, “Elabena meɖo xaxa gã aɖe me.
Filistitɔwo gaho aʋa ɖe mía ŋu, ke Mawu gblẽm ɖi
eye meɖo nya aɖeke ŋu to nyagbləɖilawo dzi loo alo
to drɔ̃ekuku me o. Eya ta meva yɔ wò be nàgblɔ
nu si mawɔ la nam.” **16** Samuel ɖo eŋu be, “Nu
ka ta nàbiam esi Yehowa gblẽ wò ɖi eye wòzu wò
futɔ? **17** Yehowa wɔ nya si wògblɔ ɖi to dzinye la
dzi. Yehowa vuvu fiaɖuƒe la le asiwò me eye wòtsɔe
na hawòviwo dometɔ ɖeka, David. **18** Esiawo katã
va dziwò elabena mèwɔ Yehowa ƒe ɖoɖowo dzi esi
wòdo dɔmedzoe kaɖikaɖi ɖe Amalekitɔwo ŋu o.
19 Yehowa atsɔ wò kple Israel blibo la ade asi na
Filistitɔwo eye etsɔ la wò kple viwò ŋutsuwo miava
nɔ gbɔnye le afii. Yehowa atsɔ Israel ƒe aʋakɔ la hã
ade asi na Filistitɔwo.” **20** Saul mlɔ anyigba hedra
ɖe anyigba azɔ, ʋaʋã meganɔ eŋu o, le Samuel ƒe
nyawo ta. Dɔwuame hã na ŋusẽ vɔ le eŋu elabena
meɖu naneke ŋkeke blibo la o. **21** Esi ŋɔliyɔla la kpɔ
ale si vɔvɔ̃ ɖoe la egblɔ be, “Amegã, metsɔ nye agbe
ke eye mewɔ wò ɖoɖo dzi. **22** Azɔ la, nu si magbləe
nye be nàna mana nane wò nàɖu, ale be ŋusẽ naɖo
ŋuwò hena wò mɔzɔzɔ yi wò nɔƒe.” **23** Ke Saul be,
“Nyemaɖu o.” Eŋumewo ɖe kuku nɛ kpe ɖe ŋɔliyɔla
la ŋu va se ɖe esime wòlõ. Efɔ azɔ eye wònɔ abati
dzi. **24** Nyivi dami aɖe nɔ nyɔnu la si, eɖe abla wui,
tsɔ amɔ maʋamaʋã wɔ abolo **25** eye wòtsɔ nuɖuɖu
la vɛ na fia la kple eŋumewo woɖu eye wodzo le zã
la me.

29 Azɔ la, Filistitɔwo ƒe aʋakɔ kpe ta ɖe Afek eye
Israelviwo ƒe aʋakɔ ƒu asaɖa anyi ɖe vudoawo
gbɔ le Yezreel. **2** Esime Filistitɔwo ƒe aʋakpləlawo
nɔ woƒe aʋalɔgowo kplɔm va yina la, David kple eƒe
amewo nɔ wo megbe kple Fia Akis. **3** Filistitɔwo ƒe
aʋakpləlawo bia be, “Nu ka wɔm Israelviwo le le afi
sia?” Fia Akis gblɔ na wo be, “Ame siae nye David,
Israel fia Saul ƒe subɔla ame si si le egbɔ. Ƒe aɖewo
nye esi wòle gbɔnye eye nyemekpɔ vodada aɖeke le
eŋu kpɔ tso esime wòva gbɔnye o.” **4** Ke Filistitɔwo
ƒe kplɔlawo do dɔmedzoe eye wogblɔ be, “Na woatrɔ
adzo, womele aʋa yi ge kpli mí o. Woava trɔ le mía
yome. Mɔ nyui aɖe li si dzi wòato awɔ ɖeka kple eƒe
afetɔ, Saul, wu tɔtrɔ ɖe mía ŋu le aʋa la mea? **5**
Ame sia ŋue nyɔnuwo dzi ha le, le woƒe ɣeɖuɖuwo
me be, “Saul wu akpe eye David wu akpewo!” **6**
Ale Fia Akis yɔ David kple eƒe amewo eye wògblɔ
na wo be, “Metsɔ Yehowa ka atam be miawoe nye
ame nyuitɔ siwo medo goe kpɔ eye mebu be miayi
aʋa kpli mí ke nye aʋafiawo melõ ɖe edzi o. **7** Meɖe
kuku, migawɔ nu si ado dɔmedzoe na wo o, ke boŋ
mitrɔ dzo kpoo!” **8** David bia Akis be, “Nu ka mewɔ
eye nu ka nèkpɔ le wò dɔla ŋu tso gbesigbe meva
gbɔwò va se ɖe egbe, si na be miawɔm ale? Nu
ka ta nyemekpɔ mɔ aɖawɔ aʋa kple nye aƒetɔ ƒe
futɔwo o?” **9** Akis metrɔ eƒe tameɖoɖo o. Egagblɔ
be, “Le nye ɖeka gome la, èle abe mawudɔla ene, ke
nye aʋafiawo le vɔvɔ̃m na wò kpekpe ɖe mía ŋu
le aʋawɔwɔ me. **10** Mifɔ ŋdi kanya eye miadzo ne
agu dze ko.” **11** Ale David kple eƒe amewo fɔ ŋdi
kanya be yewoatrɔ ayi Filistitɔwo ƒe anyigba dzi eye
Filistitɔwo hã dzo yi Yezreel.

30 Le ŋkeke etõ megbe esi David kple efe amewo
ɖo wo nɔfe le Ziklag du la me la, wokpɔ be
Amalekitɔwo va ha du la, tɔ dzoe wòbi keŋkeŋkeŋ **2**
eye wokplɔ wofe nyɔnuwo kple wo viwo dzoe. **3** Esi
David kple efe amewo kpɔ du la fe gbagbã kple nu
si dzɔ ɖe wo srõwo kple wo viwo dzi la, **4** wofa avi
va se ɖe esime avifafa glo wo. **5** David srõ eveawo,
Ahinoam tso Yezreel kple Abigail, Nabal fe ahosi,
tso Karmel hã, nɔ ame siwo wokplɔ dzoe la dome.
6 Nyadzɔdzɔ sia te ɖe David dzi ŋutɔ, vevietɔ esi
David fe amewo nɔ nu xam le wo viwo ta la, wode
asi gbɔgblɔ me be yewoawui. Ke David tsɔ Yehowa
efe Mawu do ŋusẽ eɖokui. **7** David gblɔ na nunɔla
Abiata, Ahimelek fe vi be wòatsɔ efe kɔmewu la vɛ
eye Abiata wɔ ɖe edzi. **8** David bia Yehowa be, "Mati
wo yomea? Mate ŋu alé woa?" Yehowa gblɔ nɛ be,
"Ɛ, dze wo yome; àxɔ miafe nu sia nu si wotsɔ dzoe
la le wo si!" **9** David kple efe ame alafa adeawo va
ɖo Besor tɔvu la to, afi si ame aɖewo tsi **10** elabena
ɖeɖi te ame alafa eve ŋu ale gbegbe be womate
ŋu atso tɔvu la o. Ke David kple ame alafa ene yi
Amalekitɔwo yometiti dzi. **11** Wokpɔ Egipte ŋutsu
aɖe le gbe me eye wokplɔe vɛ na David. Wona nui
wòɖu eye wona tsii wòno. **12** Wotsɔ gbotsetsebolo
eve kple waintsetse fufu eve nɛ. Esi wòɖu nu siawo
la, egbɔ agbe elabena meɖu naneke alo no tsi ŋkeke
etõ kple zã etõ o. **13** David biae be. "Ame kae nènye
eye afi ka nètsɔ?" Ðekakpui la ɖo eŋu be, "Egiptetɔe
menye heganye Amalekitɔ aɖe fe subɔla. Nye afetɔ
gblẽm ɖi egbee nye ŋkeke etõlia eye nye lãme gblẽ.
14 Míede ɖaha Keretitɔwo fe dziehe kple Yuda fe
anyigba kple Kaleb nyigba fe dziehe, míetɔ dzo
Ziklag du la eye míetrɔ va yina." **15** David biae
be, "Àte ŋu afia afi si woyi la mía?" Ðekakpui la
ɖo eŋu be, "Ne ètsɔ Mawu fe ŋkɔ ka atam nam be
yemawum alo atsɔm ade asi na nye afetɔ o la, ekema
makplɔ wò ayi wo gbɔe." **16** Ale ɖekakpui la kplɔ
wo yi afi si Amalekitɔwo fu asaɖa anyi do. Wokaka
ɖe gbedzi henɔ nu ɖum, nɔ nu nom eye wonɔ ɣe
ɖum kple dzidzɔ le Filistitɔwo kple Yudatɔwo fe nu
geɖe siwo wokpɔ ha la ta. **17** David kple efe amewo
dze wo dzi eye wowu wo katã le zã ma me kple
ŋufɔke. Wowu ame sia ame negbe ɖekakpui alafa
ene siwo do kposɔwo la koe te ŋu si. **18** David xɔ nu
sia nu si Amalekitɔwo ha. Exɔ srõa eveawo hã. **19**
Naneke mebu o; woxɔ ɖevi kple tsitsi, ŋutsuvi kple
nyɔnuvi kple nu sia nu si woha. Ale David xɔ nu
sia nu gbɔe. **20** David fe amewo kplɔ Amalekitɔwo
fe lãhawo dzoe eye wogblɔ na David be, "Esiawo
katã nye wò ŋutɔ tɔ abe wò fetu ene." **21** Esi wova
ɖo Besor tɔvu la to la, wodo go wofe ame alafa eve
siwo ŋu ɖeɖi te ale gbegbe be womete ŋu tso tɔvu
la yi kpli wo o. David do gbe na wo dzidzɔtɔe. **22**
Ke gbevu aɖewo nɔ ame siwo de ɖawɔ aʋa la dome
gblɔ be, "Ame siawo mede aʋa la kpli mí o eya ta
womaxɔ afunyinuwo dometɔ aɖeke o. Ðe asi le wo
srõwo kple wo viwo ŋu na wo eye nàna woadzo." **23**
Ke David gblɔ be, "Ao, nɔvinyewo, manyo nenema
o! Yehowa na míele dedie eye míeɖu míafe futɔwo
dzi. **24** Ame kae alõ ɖe nya si gblɔm miele la dzi?
Míama nuawo eye míama wo sɔsɔe, na ame siwo wɔ
aʋa la kple ame siwo dzɔ míafe nuwo ŋu." **25** Tso
gbe ma gbe dzi la, David wɔ numama alea wònye se
kple kɔnu na Israelviwo katã va se ɖe egbe. **26** Esi
wova ɖo Ziklag la, David ɖo afunyinu siwo woha la
fe akpa aɖe ɖe Yuda fe ametsitsiwo. Eŋlɔ agbalẽ kpe
ɖe eŋu be, "Esiawo nye nunana siwo mele ɖoɖom ɖe
mi tso afunyinu siwo mekpɔ tso Yehowa fe futɔwo
gbɔ la me." **27** Woɖo nunanawo ɖe ametsitsiwo tso
du siawo me: Betel, Dziehe Ramot, Yatir, **28** Aroer,
Sifmɔt, Estemoa, **29** Rakal, Yerameeltɔwo fe duwo,
Kenitɔwo fe duwo, **30** Horma, Bor Asan, Atak, **31**
kple Hebron. Eɖo nunana ɖe tefe siwo eya kple efe
amewo de.

31 Le ɣeyiɣi sia me la, Filistitɔwo dze aʋa la
wɔwɔ gɔme kple Israelviwo eye Israelviwo si
le wo nu. Wowu Israelvi geɖewo le Gilboa to dzi.
2 Filistitɔwo ɖe Saul kple viawo ɖe nu eye wowu
viawo; Yonatan, Abinadab kple Malki Sua. **3** Aʋa la
nu sẽ ŋutɔ na Saul eye esi aŋutrɔdalawo tui la wode
abi eŋu vevie. **4** Saul gblɔ na efe akpoxɔnutsɔla be,
"Ðe wò yi ɖe go nàfoe ɖem, ne menye nenem o
la, Filistitɔ, aʋamatsomatsoetɔ siawo ava wum eye
woado vlom." Ke vɔvõ ɖo efe akpoxɔnutsɔla la ŋutɔ
eye melõ be yeawɔ Saul fe gbe dzi o. Eya ta Saul tsɔ
eya ŋutɔ fe yi hedze enu. **5** Esi akpoxɔnutsɔla la kpɔ
be Saul ku la, eya hã mu dze efe yi nu eye wòku kplii.
6 Ale Saul, efe akpoxɔnutsɔla, Via ŋutsu etõawo kple
efe aʋawɔlawo ku le ŋkeke ɖeka ma dzi. **7** Esi Israelvi
siwo le balime la godo kple esiwo le Yɔdan tɔsisi la
godo se be yewo nɔviwo si eye wowu Saul kple via
ŋutsuawo la, wosi le wofe duwo me eye Filistitɔwo
va nɔ duawo me. **8** Esi ŋu ke eye Filistitɔwo yi be
woaɖe nuwo le Israel fe ame kukuwo ŋu la, wokpɔ
Saul kple Via ŋutsu etõawo fe kukuawo le Gilboa to
la dzi. **9** Woɖe Saul fe aʋawu le eŋu, tso ta le enu
eye wotsɔ efe ta kple aʋawɔnu fia amewo le wofe
anyigba dzi godoo. Wotsɔ aseye le dzidzɔnya sia
ŋuti le wofe legbawo kple dukɔmetɔwo ŋkume. **10**
Wotsɔ Saul fe akpoxɔnu la da ɖe Astarɔt fe gbedoxɔ
me eye wotsɔ efe ŋutilã ku gli aɖe ŋu le Bet Sean.
11 Esi Yabes Gileadtɔwo se nu si Filistitɔwo wɔ Saul
la, **12** aʋawɔlawo katã tso du ma me zɔ mɔ to zã
blibo la me yi Bet Sean. Woɖe Saul kple viawo fe
ŋutilã kukuawo le glia ŋu le Bet Sam eye wotsɔ wo
va Yabes Gilead hetɔ dzo wo. **13** Woɖi wofe afi ɖe
logoti la te le Yabes eye wotsi nu dɔ ŋkeke adre.

Samuel 2

1 Le Saul ƒe ku megbe la. David trɔ va Ziklag le
esime wòɖu Amalekitɔwo dzi vɔ megbe eye wònɔ
afi ma ŋkeke eve. **2** Le ŋkeke etɔa gbe la, ame aɖe
tso Saul ƒe asaɖa me efe awuwo vuvu eye ke nɔ
tame nɛ. Ede ta agu eye wòbɔbɔ ɖe David ŋkume
kple bubu. **3** David biae be, “Afi ka nètso?” Eɖo eŋu
be, “Mesi tso Israel ƒe asaɖa me.” **4** David yi edzi
be, “Nya kae dzɔ? Gblɔe nam.” Ŋutsu la ɖo eŋu be,
“Aʋa si ameawo eye wo dometɔ geɖewo ku. Saul
kple via Yonatan hã ku.” **5** Tete David bia ɖekakpui
si tsɔ du la vɛ nɛ la be: “Aleke nèwɔ nya be Saul
kple via Yonatan ku?” **6** Đekakpui la ɖo eŋu be,
“Menɔ Gilboa to la dzi eye mekpɔ Saul wòtɔ eɖokui
ɖe efe akplɔ nu le esime futɔwo ƒe tasiaɖamwo nɔ
to ɖem ɖee. **7** Esime wònye kɔ la, ekpɔm yɔm eye
mebiae be, ‘Nu ka mawɔ na wò?’ **8** “Ebiam be, ‘Ame
ka nènye?’ “Meɖo eŋu be ‘Amalekitɔe menye.’ **9**
“Tete wògblɔ nam be, ‘Va, tsi tsitre ɖe gbɔnye eye
nàwum! Meɖo kudo nu gake agbe gale menye ko.’
10 “Ale mete ɖe eŋu hewui elabena menyae be ale
si wòdze anyii la, maganɔ agbe o. Meɖe fiakuku
la le ta nɛ kple abɔga si wòdo eye metsɔ wo va
afii na nye afetɔ.” **11** David kple efe amewo dze
wofe awuwo esi wose nya sia. **12** Wofa konyi, fa
avi eye wotsi nu dɔ va se ɖe fiẽ ɖe Saul kple via
Yonatan kple Yehowa ƒe aʋakɔ kple Israel ƒe afe la
ta elabena wotsi yi nu. **13** David bia ɖekakpui si gblɔ
nya la nɛ be, “Afi ka nètso?” Đekakpui la ɖo eŋu
be, “Amalekitɔ aɖe si nye amedzro la ƒe viŋutsue
menye.” **14** David biae be, “Nu ka ŋuti mèvɔ̃ o eye
nèdo wò asi ɖa wu Yehowa ƒe amesiamina la?” **15**
Enumake David yɔ efe amewo dometɔ ɖeka eye
wògblɔ nɛ be, “Yi, nàƒu nui ƒu anyi!” Ale wòyi ɖaƒu
nui ƒu anyi eye wòku. **16** Elabena David gblɔ nɛ be,
“Wò ʋu ava wò ŋutɔ wò ta dzi. Wò ŋutɔ wò nue
ɖu ɖasefɔ ɖe ŋuwò esi negblɔ be, ‘Mewu Yehowa
ƒe amesiamina la.’” **17** David kpa konyiƒaha sia tso
Saul kple via Yonatan ŋu **18** eye wòde se na Yuda
ŋutsuwo be woafia aŋutrɔ ƒe konyiƒaha sia abe
ale si woŋlɔe ɖe Yasar ƒe agbalẽ me ene. **19** “Oo,
Israel, wò ŋutikɔkɔe Nye ekema wowu ɖe wò towo
dzi. Aleke kalẽtɔwo tsi aʋa ale! **20** “Migagblɔe le
Gat o; migaɖe gbeƒãe le Askelon ƒe ablɔwo dzi o.
Ne menye nenema o la, Filistitɔwo ƒe vinyɔnuwo
akpɔ dzidzɔ eye bolotɔwo ƒe vinyɔnuwo atso aseye.
21 “Oo, mi Gilboa towo, zãmu alo tsi magadza ɖe
mia dzi o, eye miaƒe anyigbawo magawɔ nuku o.
Elabena afi ma, wodo gu kalẽtɔ ƒe akpoxɔnu le, Saul
ƒe akpoxɔnu le abe ɖe womegasi ami ɖe eŋu o ene.
22 “Yonatan ƒe aŋutrɔ metrɔ gbɔ ƒuflu eye Saul ƒe yi
metrɔ gbɔ numagblemagblẽ tso aʋatsilawo ƒe ʋu me
kple kalẽtɔwo ƒe ŋutilã ŋu o, **23** Saul kple Yonatan,
le agbe me la, wolõ wo eye wovea ame nu. Le ku me
hã wo me mema o. Woɖi du wu hõwo, eye wosẽ wu
dzatawo. **24** “O Israel vinyɔnuwo, mifa avi na Saul
ame si ta aɖabɛvɔ na mi eye wòtsɔ nu nyuiwo na mi
ame si ɖo atsyõ na miaƒe awuwo kple sikanuwo. **25**
“Aleke kalẽtɔwo tsi aʋa ale! Eye wowu Yonatan le
wò toawo dzi. **26** Nɔvinye Yonatan, tɔwò le veyem
elabena èxɔ asi nam vevie ŋutɔ. Wò lɔlõ nam de to
ŋutɔ ede to wu nyɔnuwo ƒe lɔlõ gõ hã. **27** “Aleke
kalẽtɔwo tsi aʋa ale! Eye woƒe aʋawɔnuwo katã hã
tsrõ ale!”

2 Le ɣeyiɣi aɖe megbe la, David bia Yehowa be,
“Mayi Yuda duawo dometɔ ɖeka mea?” Yehowa
ɖo eŋu be, “Ɛ, yi.” David gabiae be, “Du ka mee
mayi?” Yehowa ɖo eŋu be, “Yi Hebron.” **2** Ale David
kplɔ srõawo, Ahinoam tso Yezreel kple Abigail,
Nabal ƒe ahosi tso Karmel, **3** efe amewo kple wo
srõwo kple wo viwo katã eye woyi Hebron. **4** Yuda
ƒe kplɔlawo va ɖo David fiae ɖe Yuda ƒe dukɔ ƒofuwo
nu. Esi David se be Yabes Gileadtɔwo ɖi Saul la, **5**
eɖo du ɖe wo be, “Yehowa nayra mi le ale si miewɔ
nutefe na miaƒe afetɔ eye miedi kple bubu la ta. **6**
Yehowa nave mia nu eye wòatsɔ efe lɔlõ ƒe ɖeɖefia
kple nyatefe aɖo etefe na mi. Nye hã mave mia nu
le nu si miewɔ la ta. **7** Azɔ la, mele biabiam tso
mia si be esi Saul ku la, mianye nye ame sesẽwo,
eye miawɔ nutefe nam. Minɔ abe Yuda ƒe viwo,
ame siwo tsɔm ɖo woƒe Fia yeye ene.” **8** Ke Abner,
Saul ƒe aʋafia do ŋgɔ yi Mahanaim be yeatsɔ Saul ƒe
viŋutsu Is Boset aɖo fiae, **9** be wòaɖu fia ɖe Gilead,
Asuri, Yezreel, Efraim, Benyamin kple Israel ƒe akpa
bubuawo keŋ dzi. **10** Exɔ ƒe blaene hafi woɖoe fiae
eye wòɖu Israel dzi ƒe eve. Ke Yuda ƒe viwo nɔ David
yome **11** eye wòɖu fia le Hebron ɖe Yuda dzi ƒe
adre kple afã. **12** Gbe ɖeka la, Aʋafia Abner kplɔ Is
Boset ƒe aʋawɔlawo tso Mahanaim yi Gibeon, **13** eye
Aʋafia Yoab, Zeruya ƒe vi, hã kplɔ David ƒe aʋakɔ be
woado go wo. Wodo go le Gibeon ta la to eye wonɔ
ta la ƒe akpa eveawo dzi, dze ŋgɔ wo nɔewo. **14**
Abner gblɔ na Yoab be, “Mina míaƒe ɖekakpuiawo
nawɔ fefe kple woƒe yiwo míakpɔ!” Yoab lõ hegblɔ
bena, “Enyo, na ne woawɔe.” **15** Ale aʋakɔ eveawo
dometɔ ɖe sia ɖe tia ɖekakpui wuieve na Benyamin
kple Saul vi Is Boset eye wuieve bubu na David. **16**
Ame sia ame lé nɔvia ƒe ɖa eye wòtɔ yi axadame
na nɔvia. Ale wo katã ku. Woyɔa tefe ma le Gibeon
va se ɖe egbe be “Yi ƒe gbedzi.” **17** Aʋakɔ eveawo
de asi aʋawɔwɔ me azɔ eye hafi zã nado la, Yoab
kple David ƒe amewo ɖu Abner kple efe amewo
tso Israel dzi. **18** Yoab nɔviŋutsuwo, Abisai kple
Asahel hã nɔ aʋawɔlawo dome. Asahel ƒua du abe
zi ene **19** eye eya ɖeka kplɔ Abner ɖo. Medze ɖe
ɖusi alo mia me le Abner yome o. **20** Esi Abner nye
kɔ kpɔ megbe eye wòkpɔ Asahel wògbɔna la, ebiae
be, “Wòe nye ema, Asahel?” Asahel ɖo eŋu be, “Ɛ,
nyee!” **21** Abner gblɔ nɛ be, “Ti ame bubu yome!”

Ke Asahel gbe eye wòyi eyometiti dzi. 22 Abner
gado ɣli gblɔ nɛ be, “Dzo le afi sia. Ne mewu wò la,
nyemate ŋu anɔ te ɖe nɔviwò Yoab nu o.” 23 Ke
egbe, megbugbɔ o. Ale Abner ƒo akplɔ ɖe dɔ me nɛ
eye akplɔ la ŋɔe do ɖe efe dzime. Edze anyi, heku
eye ame sia ame si va ɖo afi si wòmlɔ la tɔna ɖe
afi ma. 24 Azɔ la, Yoab kple Abisai ti Abner yome.
Ɣe la nɔ to ɖom esi wova ɖo Ama togbɛ la gbɔ le
Gia lɔƒo le mɔ si yi Gibeon gbegbe la dzi. 25 Abner
ƒe aʋawɔlawo tso Benyamin ƒe to la me ƒu asaɖa
anyi ɖe to la tame. 26 Abner do ɣli gblɔ na Yoab
be, “Ðe míatsɔ míafe yiwo anɔ mía nɔewo wuwu
dzi ɖaa? Ɣe ka ɣie nàna wò amewo nagbugbɔ le wo
nɔviwo yome?” 27 Yoab ɖo eŋu be, “Metsɔ Mawu ka
atam be, ne menye ɖe nèƒo nu o gɔ̃ hã la, anye ne
mí katã míatrɔ adzo, ayi afe me etsɔ ŋdi.” 28 Tete
Yoab ku kpẽ eye efe amewo dzudzɔ Israel ƒe aʋakɔ
la yometiti. 29 Gbe ma gbe fiẽ la, Abner kple efe
amewo gbugbɔ to Araba. Woyi Yɔdan ƒe balime,
tso tɔsisi la eye wozɔ mɔ le zã va se ɖe ŋuƒɔke ŋdi
hafi woɖo Mahanaim. 30 Yoab trɔ le Abner yome
eye ekple efe amewo hã trɔ yi afe. Esi wòxlẽ efe
amewo kpɔ la, ede dzesii be ame wuiasiekɛ koe tsi
aʋa hekpe ɖe Asahel ŋu. 31 Ke Abner ƒe ame alafa
etɔ̃ blaade, ame siwo tso Benyamin ƒe to la me la
ku. 32 Yoab kple efe amewo kɔ Asahel ƒe kukua yi
Betlehem eye woɖii ɖe fofoa xa. Le esia megbe la,
wozɔ mɔ to zã blibo la me eye woɖo Hebron le ŋdi.

3 Aʋawɔwɔ didi aɖe nɔ edzi yim le Saul ƒe afe kple
David afe dome. David ƒe afe la nɔ ŋusẽ kpɔm
ɖe edzi le esime Saul ƒe afe ya nɔ gbɔdzɔgbɔdzɔm
ɖe edzi. 2 Wodzi ŋutsuviwo na David esi wònɔ
Hebron. Via ŋutsu tsitsitɔe nye Amnon, ame si
dadae nye Ahinoam tso Yezreel. 3 Via ŋutsu eveliae
nye Kileab, ame si Abigail, Nabal, Karmeltɔ la ƒe
ahosi dzi nɛ. Via ŋutsu etɔ̃liae nye Absalom, ame
si Maaka, Gesur Fia, Talmai ƒe vinyɔnu dzi nɛ. 4
Eneliae nye Adoniya, ame si Hagit dzi nɛ. Via atɔ̃liae
nye Sefatia eye dadae nye Abital 5 Adeliae nye
Itream eye dadae nye Egla. Wodzi ŋutsu ade siawo
na Fia David le Hebron. 6 Esi aʋa la nɔ edzi yim
la, Abner va kpɔ ŋusẽ gã aɖe le Saul yomedzelawo
dome. 7 Ewɔ nɔƒe si wòkpɔ la ŋu dɔ eye wòdɔ Saul
ƒe ahiãvi aɖe si woyɔna be Rizpa, si dadaa nye Aya
gbɔ. Ke esi Is Boset bia gbe Abner le nuwɔna sia ŋu
la, 8 Abner do dɔmedzoe le Is Boset ƒe nyawo ta
hegblɔ bena, “Aʋue menye le Yuda be woanɔ ƒoyem
tso afii yi afimɛa? Menyo na wò kple fofowò vɔ
be nyemetsɔ mi de asi na David o. Nye fetue nye
miakpɔ vodada le nye kple nyɔnu aɖe ŋua? 9 Mawu
nafia fu Abner vevie ne nyemewɔ nu si Yehowa do
ŋugbe, eye wòka atam ɖe edzi be mawɔ na David o,
10 ne nyemexɔ fiaɖuƒe la tso Saul ƒe afe me eye ne
nyemeɖo David ƒe fiazikpui la gɔme anyi ɖe Israel
kple Yuda dzi, tso Dan va se ɖe Beerseba o.” 11 Is
Boset meɖo eŋu o elabena enɔ vɔvɔ̃m na Abner. 12
Abner dɔ amewo ɖe David gbɔ be woagblɔ nɛ be
yeaɖe asi le Israel ƒe fiaɖuƒe ŋu nɛ ale be wòawɔ ye
yeazu aʋafia gã anɔ Israelʋakɔ la kple Yudaʋakɔ la
ƒe ƒuƒofo nu. 13 David ɖo eŋu be, “Enyo, melɔ̃ gake
nyemawɔ nubabla aɖeke kpli wò o va se ɖe esime
nàkplɔ srɔ̃nye Mixal, ame si nye Saul vinyɔnu la vɛ
nam.” 14 Ale David ɖo du ɖe Is Boset be, “Gbugbɔ
srɔ̃nye Mixal nam elabena Filistitɔ alafa ɖeka ƒe
agbe metsɔ na ɖe eta.” 15 Ale Is Boset xɔ Mikal
le srɔ̃a Paltiel si nye Lais vi la si. 16 Paltiel dze
srɔ̃a yome nɔ avi fam va se ɖe keke Bahurim, hafi
Abner na wòtrɔ yi afe. 17 Abner wɔ takpekpe kple
Israel ƒe kplɔlawo eye wòɖo ŋku edzi na wo be,
“Miedi be David nanye miafe fia ɣeyiɣi didi aɖee
nye esi.” 18 Egblɔ na wo be, “Azã la su azɔ elabena
Yehowa do ŋugbe na David be, ‘Nye dɔla, David
dzie mato aɖe nye dukɔ, Israel tso Filistitɔwo kple
wofe futɔ bubuawo ƒe asi me!’” 19 Abner ƒo nu kple
Benyamin ƒe viwo ƒe kplɔlawo hã. Emegbe la, eyi
Hebron eye wògblɔ ale si wòwɔ nya la ŋu dɔ kple
Israelviwo kple Benyamin ƒe viwo la na David. 20
Esi Abner kplɔ ame blaeve ɖe asi va David gbɔ le
Hebron la, David xɔ wo nyuie eye wòɖo kplõ na wo.
21 Esi Abner nɔ dzodzom la, edo ŋugbe na David
be, “Ne meɖo afe la, mayɔ Israelviwo katã afo fu
na nye afetɔ fia la, eye mana woatia wò wofe fiae
abe ale si nèdi xoxoxo ene.” Ale David na Abner
trɔ dzo dedie. 22 Esi Abner trɔ dzo teti ko la, Yoab
kple David ƒe aʋawɔla aɖewo gbɔ tso nuwo hafe
eye wotsɔ afunyinuwo gbɔe. 23 Esi wògblɔ na Yoab
be Abner, Ner vi, va kpɔ Fia la ɖa eye wòtrɔ dzo
dedie le ŋutifafa me etefe medidi o la, 24 Yoab yi
Fia la gbɔ eye wògblɔ be, “Nu kae nye esi nèwɔ?
Kpɔ ɖa, Abner va gbɔwò. Nu ka ta nèɖe asi le eŋu?
Fifia edzo! 25 Ènya Abner, Ner ƒe vi, nyuie; ɖe wòva
be yeable wò, yealé ŋku ɖe wò afɔɖeɖewo ŋu eye
yeanya nu sia nu si wɔm nèle.” 26 Yoab dɔ amewo
ɖa be woana Abner natrɔ agbɔ. Ame dɔdɔawo tu
Abner le Sira ƒe vudo la gbɔ eye wòtrɔ gbɔ kpli wo.
Ke David menya naneke tso nu sia ŋu o. 27 Esi Abner
va ɖo Hebron la, Yoab ɖe kpɔe le dua ƒe agbonu abe
nya ɣaɣla aɖee wòbe yeagblɔ nɛ ene, ke eɖe adekpui
eye wòwui abe hlõbiabiae ɖe nɔvia Asahel, ame si
Abner wu la ta ene. 28 Emegbe, esi David se nu tso
nu sia ŋu la, egblɔ be “Nye kple nye fiaɖuƒe la, míeɖi
fɔ le Ner ƒe vi, Abner ƒe ʋu ŋuti le Yehowa ŋkume o
yi ɖe mavɔ me. 29 Efe ʋu nava Yoab kple fofoa ƒe afe
la katã ƒe ta dzi. Na be ame si ŋu abi makumaku alo
kpodɔ le alo nuwɔamitɔ alo ame si tsi yinu loo alo
dɔwuitɔ magbe Yoab ƒe afemenɔnɔ gbeɖe o.” 30
Yoab kple nɔvia Abisai wowu Abner elabena ewu wo
nɔviŋutsu Asahel le aʋa le Gibeon. 31 David gblɔ na
Yoab kple ame siwo katã le eŋu la be, “Midze miafe
awuwo, mita akpanya eye mifa na Abner.” Fia David
ŋutɔ dze amekukuɖaka la yome yi ameɖifɛ. 32 Woɖi

Abner ɖe Hebron eye fia la fa avi hehehe le Abner
ƒe yɔdo to, nenema kee nye ameawo katã hã. 33 Fia
David dzi konyifaha sia na Abner be, “Ðe Abner aku
abe yakame enea? 34 Womebla wò asiwo hafi o.
Womede ga wò afɔwo hafi o. Èku abe ale si wokuna
le ŋutasẽlawo ƒe asi me ene.” Eye ameawo katã gafa
avi nɛ. 35 Ale wo katã wova eye wofoe ɖe David nu
be wòaɖu nane esi zã medo haɖe o. Ke David ka
atam be, “Mawu nafiam, agafiam ɖe edzi ne made
abolo alo nu bubu aɖe nu me hafi ɣe naɖo to!” 36
Ameawo katã de dzesi nya sia eye wokpɔ ŋudzedze
le eŋu; le nyatefe me la, nu sia nu si fia la wɔ la
dze wo ŋu. 37 Ale dukɔ blibo la, Yuda kple Israel
siaa nya to David ƒe nuwɔnawo me be efe asi menɔ
Abner ƒe ku la me o. 38 David gblɔ na efe amewo be,
“Kplɔla gã aɖe kple amegã aɖe ku egbe le Israel 39
eye togbɔ be menye Mawu ƒe amesiamina hã la,
nyemate ŋu awɔ naneke kple Zeruya ƒe vi eve siawo
o. Yehowa naɖo vɔ̃ɖivɔ̃ɖi tefe na ame vɔ̃ɖiwo.”

4 Esi Saul ƒe viŋutsu, Is Boset, se be Abner ku le
Hebron la, dzi ɖe le efo eye dzidzi ƒo Israel blibo
la. 2 Azɔ la, ŋutsu eve nɔ Saul ƒe viŋutsu si eye
wonye adzohawo nunɔlawo. Ðeka ŋkɔe nye Baana
eye evelia ŋkɔe nye Rekab. Wonye Rimon, Beerot
tɔ, ame si tso Banyamin to la me la ƒe viwo. Wobua
Beerot abe Benyamin ƒe akpa aɖe ene 3 elabena
ame siwo tso Beerot la si yi Gitaim eye wonɔ afi
ma abe amedzrowo ene va se ɖe egbe. 4 Fia Saul
ƒe tɔgbuiyɔvi aɖe si nye ŋutsuvi tekunɔ aɖe la li;
fofoae nye Yonatan eye eŋkɔe nye Mefiboset. Exɔ
ƒe atɔ̃ esime wowu Saul kple Yonatan le aʋa me le
Yezreel. Esi wose aʋa la me nyawo la, nyɔnu si nɔ
ɖevi la dzi kpɔm la si kple ɖevi la yina. Ke ɖevi la
ge dze anyi eye to esia me la ɖevia zu tekunɔ. 5
Rekab kple Baana, Rimon kple Beerot ƒe viwo yi
Fia Is Boset ƒe afe me gbe ɖeka ŋdɔ esi Is Boset nɔ
ŋdɔlɔ̃ dɔm. 6 Woge ɖe afea me abe lu tsɔ ge woyi le
titinaxɔ me ene; wotɔ hɛ dɔme nɛ eye wosi dzo. 7
Woyi afea me esime wòmlɔ anyi ɖe efe xɔ gã me.
Esime wowui la, wotso ta le enu. Wokɔ efe ta ɖe asi
eye wozɔ mɔ zã blibo la heto tagbamɔ. 8 Wotsɔ Is
Boset ƒe ta na Fia David hegblɔ nɛ be, “Kpɔ ɖa, esiae
nye Saul, wò futɔ, ame si di vevie be yeawu wò la ƒe
vi Is Boset ƒe ta. Egbe la Yehowa bia hlɔ̃ Saul kple
efe fome blibo la na wò!” 9 Ke David ɖo eŋu be,
“Metsɔ Yehowa, ame si ɖem tso nye futɔwo ƒe asi
me la ka atam 10 be esi ame aɖe gblɔ nam be Saul
ku eye yee wui kple susu be dzidzɔnya aɖe gblɔm
yele nam la, mewui le Ziklag. Nenemae mexe fe nɛ
ɖe efe dzidzɔnya la tae nye esi! 11 Ekema nu ka ta
nyemabia hlɔ̃ ame vɔ̃ɖi siwo wu ame nyui la le eya
ŋutɔ ƒe afe me le efe aba dzi o mahã? Ele be mabia
efe ʋu tso miafe asi me eye matsrɔ̃ mi ɖa le anyigba
dzi.” 12 Ale David ɖe gbe na efe ɖekakpuiwo eye
wowu wo, wolã wofe asiwo kple afɔwo eye wotsi
wofe kukuawo ɖe Hebron ta la to. Wodi Is Boset ƒe
ta ɖe Abner ƒe yɔdo me le Hebron.

5 Emegbe la, amewo tso Israel ƒe toawo dometɔ
ɖe sia ɖe me va David gbɔ le Hebron hegblɔ nɛ
be, “Kpɔ ɖa, míenye wò ŋutilã kple ʋu. 2 Tsã esi
Saul nye fia le mia nu hã la, wòe nye ame si kplɔ
Israel le efe aʋawɔwɔ katã me eye Yehowa gblɔ na
wò be wòe akplɔ nye efe dukɔ, Israel eye wòe ava
nye wofe fia.” 3 Esi Israel ƒe dumegãwo va kpe ta
le Fia David gbɔ le Hebron la, ebla nu kpli wo le
Yehowa ƒe ŋkume eye wosi ami na David heɖoe fiae
ɖe Israel dzi. 4 David xɔ ƒe blaetɔ̃ esi wòzu fia. Eɖu
fia ƒe blaene. 5 Le Hebron la, eɖu fia ɖe Yuda dzi
ƒe adre kple ɣleti ade eye le Yerusalem la, eɖu fia
ɖe Israel kple Yuda dzi ƒe blaetɔ̃-vɔ-etɔ̃. 6 Azɔ la,
David kplɔ efe aʋawɔlawo yi Yerusalem be woawɔ
aʋa kple Yebusitɔwo, ame siwo nɔ Yerusalem. Ke
Yebusitɔwo gblɔ na David be, “Màte ŋu axɔ afi sia
o, ŋkuagbãtɔwo kple xɔdrõwo gõ hã axe mɔ na
wò!” Wogblɔ alea elabena wobu be yewonɔ dedie.
7 Ke David kple efe amewo ɖu wo dzi eye woxɔ
Zion mɔ sesẽ la si woyɔna azɔ be, “David Ƒe Du.”
8 David gblɔ gbe ma gbe be, “Ele be ame sia ame
si aɖu Yebusitɔwo dzi la, nato tɔtsofe aɖo ‘xɔdrõ
kple ŋkugbãtɔ mawo’ ame siwo nye David ƒe futɔwo
la gbɔ.” Eya ta wogblɔna be, “‘Ŋkuagbãtɔwo kple
xɔdrõwo’ mage ɖe fiasã la me o.” 9 Ale David va nɔ
mɔ la me hena ŋkɔe be, “David Ƒe Du.” Ekeke dua
ɖe edzi tso Milo xoxoa ɖo ta du si li fifia la titina. 10
Ale David ƒe ŋkɔ kple ŋusẽ de dzi elabena Yehowa,
Mawu ŋusẽkatãtɔ la nɔ kplii. 11 Azɔ la, Hiram, Tiro
fia dɔ dɔlawo ɖo ɖe David. Etsɔ sedatiwo, gliɖolawo
kple atikpalawo kpe ɖe wo ŋuti eye wotu fiasã na
David. 12 Azɔ la, David nya nu si ta Yehowa ɖoe
fiae eye wòna efe fiaɖufe la keke ta, eyae nye be
Yehowa di be yeakɔ efe amenuveve ɖe Israel, efe
dukɔ tiatia la dzi. 13 Esi David ʋu yi Hebron la,
egaɖe srõ bubuwo, egaɖo ahiãvi yeyewo eye wòdzi
viŋutsu kple vinyɔnu geɖewo. 14 Vi siwo wodzi na
Fia David le Yerusalem la ƒe ŋkɔwoe nye: Samua,
Sobab, Natan, Solomo 15 Ibhar, Elisua, Nefeg, Yafia,
16 Elisama, Eliada kple Elifelet. 17 Esi Filistitɔwo se
be David zu Israel fia yeyea la, wofo ƒu aʋakɔ aɖe nu
be yewoayi aɖalée. Ke David se be Filistitɔwo gbɔna
eya ta wòsi yi mɔ sesẽ la me. 18 Filistitɔwo va do
eye wokaka ɖe Refaim balime. 19 David bia Yehowa
be, “Mayi aɖawɔ aʋa kpli woa? Ðe nàtsɔ wo ade asi
nama?” Yehowa ɖo eŋu be, “Ɛ, yi, matsɔ wo ade asi
na wò.” 20 Ale David yi ɖawɔ aʋa kpli wo le Baal
Perazim eye wòɖu wo dzi. Egblɔ be, “Yehowae ɖu
wo dzi; efu du to nye futɔwo dome abe ale si tɔsisi
gba goe ene.” Ale wona ŋkɔ tefe la be Baal Perazim
si gɔmee nye “Afetɔ si gba go.” 21 Filistitɔwo gblẽ
wofe legbawo ɖe anyi eye David kple efe amewo fɔ
wo. 22 Ke Filistitɔwo trɔ va eye wogakaka ɖe Refaim

balime. 23 Esi David bia Yehowa be nu ka yeawɔ
hã la, eɖo eŋu be, “Mègakpe aʋa kpli wo ŋkume
kple ŋkume o, ke boŋ to wo megbe eye nàdo ɖe
balsamtiawo gbɔ. 24 Ne èse gbeɖiɖi aɖe le atiawo
tame abe asrafowoe le azɔli zɔm ene la, ekema
nàdze wo dzi. Esiae anye dzesi na wò be Yehowa dze
ŋgɔ na wò be nàtsrɔ̃ Filistitɔwo ƒe aʋakɔwo.” 25 Ale
David wɔ nu si Yehowa ɖo nɛ eye wòsi Filistitɔwo
tso keke Gibeon va se ɖe Gezer.

6 David gafo ƒu ame tiatia akpe blaetɔ̃ tso Israel
dukɔ blibo la me. 2 David kple efe ameawo
katã dze mɔ tso Baala Yuda be woaɖakɔ Mawu
ƒe nubabla ɖaka la tso afi ma vɛ. Woyɔa Yehowa
Ŋusẽkatãtɔ, ame si le Kerubi siwo le nubabla ɖaka la
dzi la ƒe ŋkɔ ɖe eŋu. 3 Wokɔ Mawu ƒe nubabla ɖaka la
da ɖe tasiaɖam yeye aɖe dzi eye wokɔe tso Abinadab
ƒe afe si le toa ŋu la me. Ame siwo tutu tasiaɖam
la woe nye Abinadab ƒe viŋutsuwo, Uza kple Ahio.
4 Ahio nɔ zɔzɔm le ŋgɔ, 5 David kple Israel ƒe afe
blibo la katã nɔ dzidzɔ kpɔm, nɔ ɣe ɖum kple woƒe
ŋusẽ katã le Yehowa ŋkume. Wonɔ ha dzim ɖe
saŋkuwo, kasaŋkuwo, gaviwo kple gakogoewo ŋu.
6 Esi woɖo Nakon ƒe lugbɔƒe la, Uza do asi ɖa lé
Mawu ƒe nubabla ɖaka la elabena nyiawo ƒe afɔwo
kli nu. 7 Yehowa do dɔmedzoe ɖe Uza ŋu heƒoe
ƒu anyi wòku enumake ɖe mabumabu nu si wòwɔ
la ta, ale wòku le Mawu ƒe nubabla ɖaka la xa. 8
David do dɔmedzoe ɖe Yehowa ŋu le nu si wòwɔ
Uza la ta eye wòna ŋkɔ tefe ma be “Perez Uza” si
gɔmee nye, “Afi si wodo dɔmedzoe ɖe Uza ŋu le.”
Ŋkɔ sia tsi tefe la ŋu va se ɖe egbe. 9 David vɔ̃ Mawu
eye wòbia be “Aleke Yehowa ƒe nubabla ɖaka la ava
afee?” 10 Nu sia na David ɖo ta me be yemakɔe ayi
eɖokui gbɔ le David ƒe Du la me o, eya ta ekɔe yi
ɖada ɖe Obed Edom, ame si tso Git la ƒe afe me.
11 Yehowa ƒe nubabla ɖaka la nɔ afi ma ɣleti etɔ̃
eye Yehowa yra Obed Edom kple efe afemetɔwo
katã. 12 Esi Fia David se nya sia be, “Yehowa yra
Obed Edom ƒe afe kple nu siwo katã le esi le Mawu
ƒe nubabla ɖaka la ta” la, David yi ɖakɔ Mawu ƒe
nubabla ɖaka la kple aseyetsotso. 13 Ne ame siwo
kɔ nubabla ɖaka la ɖe afɔ zi ade la, wotɔna, lalana
eye David tsɔa nyitsu ɖeka kple alẽvi dami ɖeka saa
vɔe. 14 David ɖu ɣe kple efe ŋusẽ katã le Yehowa
ŋkume le esime wòdo awu ʋlaya si wotɔ kple aklala
biɖibiɖi. 15 Ale Israel kɔ Yehowa ƒe nubabla ɖaka la
va afee kple aseyetsotso kple kpẽkuku geɖe. 16 Esi
Yehowa ƒe nubabla ɖaka la va ɖo David ƒe du la me
la, Mixal, Saul ƒe vinyɔnu kpɔ Fia David to fesre to
wònɔ kpo tim, nɔ ɣe ɖum le Yehowa ŋkume eye
Mixal ɖu fewu le David ŋu le efe dzime. 17 Wokɔ
Yehowa ƒe nubabla ɖaka la da ɖe agbadɔ si David
tu nɛ me eye David sa numevɔ kple akpedavɔ na
Yehowa. 18 Esi David sa numevɔ kple akpedavɔ vɔ
la, eyra ameawo le Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la ƒe ŋkɔ me 19 eye wòtsɔ abolo ɖeka, lãkɔ kple
waintsetsebolo na ame sia ame le Israel ƒe ameha
blibo la dome, ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa. Ale ame
sia ame trɔ yi afe me. 20 David hã yi efe afe me eye
wòyra efe afemetɔwo. Mixal va do goe eye wògblɔ
na David fewuɖutɔe be, “Israel fia la de bubu gã aɖe
ŋutɔ eɖokui ŋu egbe! Eɖe eɖokui fia nyɔnuviwo le
ablɔ dzi abe yakame gbɔlo aɖe ene!” 21 David ɖo
eŋu be, “Yehowa, ame si tiam ɖe fofowò kple efe
ƒome la tefe eye wòɖom kplɔlae ɖe Israel, Yehowa
ƒe amewo, nu la ŋkumee meɖu ɣe le! Eya ta mele
klalo be mawɔ nu abe abunɛtɔ ene ale be maɖe
nye dzidzɔkpɔkpɔ le Yehowa me afia. 22 Ɛ, melɔ̃ be
magawɔ ɖokuinye abunɛtɔ gã aɖe wu esia gɔ̃ hã, ke
nyɔnuvi siwo ŋu nèƒo nu le la agade bubu ŋunye
wu esia.” 23 Ale Mixal tsi ko le efe agbemeŋkekewo
katã me.

7 Azɔ la, esime fia la li ke ɖe efe fiasã me vɔ eye
Yehowa na gbɔɖemee tso efe futɔ siwo katã ƒo
xlãe ƒe asi me la, 2 David gblɔ na Nyagbləɖila Natan
be, “Kpɔ ɖa! Nye ya mele sedatifiasã nyui sia me
le esime Mawu ƒe nubabla ɖaka la le agbadɔ me.”
3 Natan ɖo eŋu nɛ be, “Wɔ nu si nèɖo be yeawɔ
elabena Yehowa li kpli wò.” 4 Ke Yehowa gblɔ na
Natan le zã ma me be, 5 “Yi nàgblɔ na nye dɔla
David be, ‘Ale Yehowa gblɔe nye esi: Ðe wòle be
nàtu xɔ nam manɔ emea? 6 Nyemenɔ xɔ aɖeke me
kpɔ o, tso esime mekplɔ mi Israelviwo tso Egipte
la, agbadɔ me koe nye nye nɔƒe. 7 Afi sia afi si
meɖe zɔ kple Israelviwo yi la, ɖe megblɔ na woƒe
kplɔla siwo mede se na be woakplɔ nye dukɔ la
dometɔ aɖe kpɔ be, “Nu ka ŋutie mietu sedatixɔ
nam o mahã?”’ 8 “Azɔ la, gblɔ na nye dɔla David
be, ‘Yehowa Ŋusẽkatãtɔ la le gbɔgblɔm na wò be;
meɖe wò le alẽkplɔdɔ nu eye meɖo wò fiae ɖe nye
dukɔ Israel dzi. 9 Menɔ kpli wò le afi sia afi si nède
eye metsrɔ̃ wò futɔwo. Mana wò ŋkɔ nagade dzi
wu ale si wòle fifia ale be nànye ame xɔŋkɔtɔwo
dometɔ ɖeka le xexea me! 10 Mana tefe aɖe nye
amewo, Israel. Maɖo tefe na wo ɖe afi ma ale be afe
nanɔ woawo ŋutɔ si eye ame aɖeke magaɖe fu na
wo o. Ame vɔ̃ɖiwo magate wo ɖe anyi azɔ abe ale si
wowɔ le gɔmedzedzea ene 11 alo abe ale si wowɔ
tso esime meɖo vɔnudrɔ̃lawo ɖe nye dukɔ, Israel dzi
ene o. Mana miavo tso miafe futɔwo ƒe asi me azɔ.
“‘Yehowa ɖe gbefã na wò be, Yehowa ŋutɔ aɖo afe
aɖe gɔme anyi na wò. 12 Ne wò ɣeyiɣi de le anyigba
sia dzi eye nèku la, matsɔ viwò si nye wò ŋutɔ wò
ŋutilã kple wò ʋu, aɖo wò fiazikpui la dzi eye mana
efe fiaɖuƒe nakpɔ ŋusẽ. 13 Eyae anye ame si atu
gbedoxɔ nam eye mana efe fiaɖuƒe nanɔ anyi ɖaa.
14 Manye fofo nɛ eye eya hã anye vi nam. Ne ewɔ
nu vɔ̃ la, mawɔ dukɔ bubuwo ŋu dɔ atsɔ ahe to nɛ,
15 ke nye lɔlɔ̃ maɖe ɖa le edzi abe ale si meɖee ɖa le
Saul, ame si ɖu fia do ŋgɔ na wò la dzi ene o. 16 Wò

afe kple wò fiaɖufe anɔ anyi tegbee le ŋkunye me,
eye wò fiazikpui ali ke tegbee.'" 17 Ale Natan gblɔ
nya sia nya si Yehowa gblɔ la na David. 18 Ale Fia
David ɖanɔ anyi ɖe Yehowa ŋkume eye wòdo gbe ɖa
be, "Oo, Afetɔ Yehowa, ame kae menye eye nu kae
nye nye fome be nètsɔ nu siawo katã nam? 19 Abe
esia ɖe mesɔ gbɔ le wò ŋkume o ene la, Oo Afetɔ
Yehowa, ègafo nu tso nu si wò dɔla fe afe ava nye le
etsɔ me la ŋuti. Oo Afetɔ Yehowa, alea koe nènɔna
kple amewoa? 20 "Nya kae gale David si wòagblɔ na
wò? Elabena, Oo Afetɔ Yehowa, ènya wò dɔla. 21
Le wò nya la ta kple wò lɔlõnu me, nèwɔ nu gã sia
eye nèna wò dɔla nya. 22 "Oo Afetɔ Yehowa, èlolo
loo! Ame aɖeke mele abe wò ene o eye mawu bubu
aɖeke meli o, negbe wò, Mawu ko, abe ale si míesee
kple míafe towo ene. 23 Azɔ la, dukɔ kae le abe wò
dukɔ, Israel ene, dukɔ ɖeka si le anyigba dzi, esi fe
Mawu ɖaɖe dukɔ ma na eɖokui? Eye wòwɔ ŋkɔ na
eɖokui to nukunu gãwo kple ŋɔdzinu dzɔatsuwo
wɔwɔ me eye nènya dukɔwo kpe wofe mawuwo
le wò dukɔ si nèɖe tso Egipte la ŋgɔ. 24 Èɖo wò
dukɔ, Israel te be woanye tɔwòwo koŋ tegbee eye
wò Yehowa nèva zu wofe Mawu. 25 "Azɔ la, Yehowa
Mawu, lé ŋugbe si nèdo na wò dɔla kple efe afe la
ɖe asi tegbee. Wɔ abe ale si nèdo ŋugbee ene, 26 ale
be wò ŋkɔ nanye gã tegbee. Ekema amewo agblɔ
be, 'Yehowa Ŋusẽkatãtɔ enye Mawu ɖe Israel dzi!'
Ale woaɖo wò dɔla, David fe afe anyi ɖe ŋkuwòme
tegbee. 27 "Oo Yehowa Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ, Israel
fe Mawu, èɖe esia fia wò dɔla be, 'Matu xɔ na wò.'
Eya ta dzi ɖo wò dɔla fo wòle gbe sia dom ɖa na
wò. 28 Oo, Afetɔ Yehowa, Mawue nènye! Wò nyawo
le etefe eye nètsɔ nu nyui siawo do ŋugbee na wò
dɔla. 29 Azɔ la, nedze ŋuwò be nàyra wò dɔla fe afe
be wòanɔ anyi ɖaa le ŋkuwòme, elabena wò, Oo
Afetɔ Yehowae fo nu eye wò dɔla fe afe axɔ yayra to
wò yayra me tegbee."

8 Le esia megbe la, David ɖu Filistitɔwo dzi eye
wòbɔbɔ wo ɖe anyi to wofe du Meteg Ama xɔxɔ
me. 2 Eɖu Moabtɔwo hã dzi eye wòna Moabtɔwo
mlɔ anyi ɖe wo nɔewo xa le fliwo me. Etsɔ dzidzeka
dzidze wo eye wòma wo ɖe akpa etõ me. Ewu
ameawo fe akpa eve, ena akpa etõlia me tɔwo zu
efe subɔlawo eye wòna wodzɔa nu nɛ fe sia fe. 3
Eɖu Zoba fia Hadadezer, Rehob fe vi dzi le esime
wòva be yeaɖo yefe fiaɖufe anyi ɖe Frat tɔsisi la to.
4 David lé sɔdola akpe wuiadre kple afɔzɔla akpe
blaeve, etu ata na sɔawo katã negbe wo dometɔ
alafa ɖeka ko. 5 Esi Aramtɔwo tso Damasko va be
yewoakpe ɖe Zoba fia Hadadezer ŋu la, David wu
wo dometɔ akpe blaeve-vɔ-eve. 6 David da asrafo
aɖewo ɖe Damasko si nye Aramtɔwo fe fiadu la
me. Ale Aramtɔwo zu David tenɔlawo eye wodzɔa
adzɔga nɛ fe sia fe. Ale Yehowa na David ɖua dzi le
afi sia afi si wòayi. 7 David tsɔ sikakpoxɔnu siwo ŋu
dɔ Fia Hadadezer fe aʋakɔwo wɔ la va Yerusalem. 8
Etsɔ akɔbli gbogbo aɖe hã tso Teba kple Berotai siwo
nye Fia Hadadezer fe du gãwo la me yi Yerusalem.
9 Esi Hamat fia, Tɔi, se ale si David si fia Hadadezer
fe aʋakɔ blibo la, 10 eɖo Via ŋutsu Yoram ɖe David
gbɔ be wòado gbe nɛ, akafui le esi wòwɔ aʋa kple
Hadadezer eye wòsii la ta, vevietɔ, esi Tɔi kple
Hadadezer nye futɔwo ta. Tɔi ɖo nu siwo wowɔ
kple klosalo, sika kple akɔbli la ɖe David. 11 Fia
David kɔ nunana siawo katã ŋu na Yehowa, abe ale
si wòwɔ kple klosalo kple sika si wòxɔ tso dukɔ
siwo katã dzi wòɖu gbɔ, 12 tso Edom kple Moab,
Amonitɔwo kple Filistitɔwo kple Amalekitɔwo gbɔ
ene. Ekɔ nu siwo wòha tso Hadadezer, Rehob fe
vi, Zoba fia hã gbɔ la ŋu na Yehowa. 13 Ale David
fe ŋkɔ ɖi hoo. Esi wòtrɔ gbɔ la, ewu Siriatɔ akpe
wuienyi le Dze Balime 14 eye wòda asrafo aɖewo
ɖe Edom fe tefe ɖe sia ɖe. Ale Edomtɔwo zu David
teviwo. Yehowa na wòɖua dzi le afi sia afi si wòayi.
15 David ɖu Israel blibo la dzi kple dzɔdzɔenyenye
eye wòwɔ nyui na ame sia ame. 16 Yoab, Zeruya fe
vi nɔ aʋakɔ la nu. Yehosafat, Ahilud fe vi nye fia
fe tsiami. 17 Zadok, Ahitub fe vi kple Ahimelek,
Abiata fe vi nye nunɔlawo eye Seraya nye fia la fe
nuŋlɔla. 18 Benaya, Yehoiada fe vi nɔ Keretitɔwo
kple Peletitɔwo, ame siwo nye fiaŋudzɔlawo la nu
eye David fe viŋutsuwo nye nunɔlawo.

9 David bia be, "Ame aɖe gakpɔtɔ ɖe Saul fe afe
me, ame si nu mave le Yonatan ta?" 2 Azɔ la,
dɔla aɖe nɔ Saul fe afe me si ŋkɔe nye Ziba. Woyɔe
va David ŋkume eye fia la biae be, "Wòe nye Ziba?"
Eɖo eŋu be, "Wò dɔlae." 3 Fia la biae be "Ame aɖeke
megale Saul fe afe me si maɖe Mawu fe amenuveve
afia oa?" Ziba ɖo eŋu na fia la be, "Yonatan fe
viŋutsu aɖe gali ko, ame si fe atawo kple eve tu." 4
Fia la biae be, "Afi ka wòle?" Ziba ɖo eŋu be, "Ele
Amiel fe vi Makir fe afe me le Lo Debar." 5 Ale Fia
David na wokplɔe tso Lo Debar vɛ tso Makir, Amiel
fe viŋutsu, Makar fe afe me. 6 Esi Mefiboset, ame si
nye Yonatan fe viŋutsu kple Saul fe tɔgbuiyɔvi va
ɖo David gbɔ la, ede ta agu hede bubu eŋu. David
yɔe be, "Mefiboset!" Mefiboset ɖo eŋu be, "Nye,
wò dɔlae nye esi." 7 David gblɔ nɛ be, "Mègavõ o,
elabena mave nuwò vavã le fofowò, Yonatan ta.
Magbugbɔ tɔgbuiwò, Saul, fe anyigbawo katã ana
wò eye àɖu nu gbe sia gbe le nye kplõ ŋuti." 8
Mefiboset tsyɔ mo anyi gblɔ be, "Nu kae wò dɔla
nye be nètsɔ ɖe le eme na nye, ame si le abe avu
kuku ene?" 9 David yɔ Saul fe subɔla Ziba eye
wòɔgblɔ nɛ be, "Metsɔ nu sia nu si nye Saul kple
efe fomea tɔ la na wò afetɔ Saul fe tɔgbuiyɔvi. 10
Wò kple viwòwo kple wò subɔlawo miade agble ɖe
anyigba la dzi nɛ eye miatsɔ nukuawo vɛ ale be wò
afetɔ fe tɔgbuiyɔvi nakpɔ nuɖuɖu. Ke Mefiboset,
wò afetɔ fe tɔgbuiyɔvi, aɖu nu le nye kplõ ŋu." Azɔ

la, viŋutsu wuiatɔ̃ kple subɔla blaeve nɔ Ziba si. **11**
Ziba gblɔ na fia la be, “Wò subɔla awɔ nu sia nu si
nye afetɔ, fia la aɖe gbe na efe subɔla be wòawɔ.”
Ale Mefiboset ɖua nu le Fia David ƒe kplɔ̃ ŋu abe fia
la ƒe viwo dometɔ ɖeka ene. **12** Viŋutsuvi sue aɖe
nɔ Mefiboset si; eŋkɔe nye Mika. Ziba ƒe aƒemetɔwo
katã zu Mefiboset ƒe subɔlawo. **13** Ke Mefiboset ya
nɔ Yerusalem, elabena eɖua nu le fia la ƒe kplɔ̃ ŋu,
eye efe atawo kple eve tu.

10 Le ɣeyiɣi aɖe megbe la, Amonitɔwo ƒe fia ku
eye via Hanun ɖu fia ɖe etefe. **2** David gblɔ
be, “Manyo dɔ me na Hanun, Nahas ƒe vi abe ale si
fofoa nyo dɔ me nam ene.” Ale David dɔ amewo be
woado babaa na Hanun le fofoa ƒe ku ta. Esi David
ƒe amewo va ɖo Amonitɔwo ƒe anyigba dzi la, **3**
Amonitɔwo ƒe amegãwo gblɔ na wofe kplɔla Hanun
be, “Ðe nèbu be David le bubu dem ye fofo ŋu to
ame siawo dɔdɔ ɖe gbɔwò be woado babaa na wò
mea? Menye ɖe David dɔ ame siawo be woava tsa
ŋku le anyigba la dzi eye yewoaho aʋa ɖe eŋu oa?”
4 Ale Hanun lé David ƒe amewo, flɔ ge afãafã na wo
eye wòlã wofe awuwo ɖe wofe gɔnu. Ale Hanun do
mɔ ameawo. **5** Esi David se nya sia la, edɔ amewo
woɖakpe ŋutsuawo kple gbedeasi be woatsi Yeriko
va se ɖe esime wofe ge nato elabena wodo ŋukpe
wo ŋutɔ. **6** Esi Amonitɔwo kpɔ be yewozu David ƒe
ketɔwo la, wobia aʋawɔla akpe blaeve Aramtɔwo
tso Bet Rehobnyigba kple Zobahnyigba dzi kpe ɖe
ame akpe ɖeka tso Maaka fia gbɔ kple ame akpe
wuieve tso Tobnyigba dzi. **7** Esi David se nya sia
la, eɖo Yoab kple aʋakɔ blibo la ɖa. **8** Amonitɔwo
va nɔ wofe dua ƒe agbo nu hena aʋawɔwɔ le esime
Aramtɔwo tso Zoba kple Rehob kple ame siwo tso
Tob kple Maaka nɔ wo ɖokui si le gbedzi. **9** Yoab
kpɔ be wodze aʋa ɖe ye ŋgɔ kple ye megbe siaa, eya
ta etia Israel ƒe asrafo siwo bi ɖe aʋawɔwɔ me, eye
wòna woɖakpe aʋa kple Aramtɔwo. **10** Ena akpa
evelia si nɔ nɔvia Abisai ƒe kpɔkplɔ te la kpe aʋa
kple Amonitɔwo. **11** Yoab gblɔ na nɔvia be, “Ne
Aramtɔwo sẽ nam akpa la, nàva kpe ɖe ŋunye, ke
ne Amonitɔwo sẽ na wò akpa la, mava kpe ɖe ŋuwò.
12 Lé dzi ɖe fo, eye na míawɔ aʋa la kalẽtɔe na míafe
dukɔ kple míafe Mawu la ƒe duwo. Yehowa awɔ nu
si nyo le eŋkume.” **13** Ale Yoab kple efe aʋakɔwo
lũ ɖe Aramtɔwo dzi be woakpe aʋa kpli wo eye
Aramtɔwo si le wo nu. **14** Esi Amonitɔwo kpɔ be
Aramtɔwo nɔ sisim la, woawo hã lé du tsɔ le Abisai
ŋgɔ eye woɖage ɖe du la me eya ta Yoab trɔ dzo yi
Yerusalem. **15** Esime Aramtɔwo kpɔ be Israelviwo
ɖu yewo dzi la, wogbugbɔ fo fu wo ɖokuiwo. **16**
Hadadezer na Aramtɔwo tso tɔsisi la godo yi Helam
eye wonɔ Sobak, Hadadezer ƒe aʋafia ƒe kpɔkplɔ te.
17 Esi wogblɔ nya sia na David la, eya ŋutɔ kplɔ
Israel ƒe aʋakɔ la yi Helam. Aramtɔwo ho aʋa ɖe
David ŋu eye wowɔ aʋa kplii. **18** Ke Aramtɔwo gasi
le Israelviwo nu. David wu Aramtɔwo ƒe sɔdola alafa
adre kple afɔzɔla akpe blaene. Ede abi wofe aʋafia,
Sobak hã ŋu wòku le afi ma. **19** Esi Hadadezer ƒe
kpeɖeŋutɔwo kpɔ be woɖu Aramtɔwo dzi la wona ta
eye wozu David tenɔlawo. Tso ɣe ma ɣi la, Aramtɔwo
vɔ̃na be yewoagakpe ɖe Amonitɔwo ŋu.

11 Le Adame esi fiawo ƒe aʋawɔɣi ɖo la, David
ɖo Yoab kple Israel ƒe aʋakɔ la ɖa be woatsrɔ̃
Amonitɔwo eye woɖe to ɖe Raba. Ke David nɔ
Yerusalem. **2** Gbe ɖeka le ɣetrɔ me la, David fɔ eye
wòdi tsa le efe fiasã la ƒe xɔta ƒe gbadzafe. Ekpɔ
nyɔnu aɖe si dze tugbe ŋutɔŋutɔ wònɔ tsi lem, **3** ale
wòdɔ ame ɖa be woakpɔe ɖa be nyɔnu kae mahã.
Amea de gbɔ va gblɔ nɛ be nyɔnu lae nye Batseba,
Eliam ƒe vinyɔnu eye wònye Uria srɔ̃. **4** Enumake
David na woyɔe nɛ. Le ɣeyiɣi sia me tututu la,
Batseba wu ɖokuiŋukɔkɔ le gbɔtotsitsi megbe ƒe
wɔnawo nu teti ko. Esi wòva la, David dɔ egbɔ eye
wòtrɔ yi afe me. **5** Emegbe esi Batseba kpɔ be yefɔ
fu la eɖo ame ɖe David hegblɔe nɛ. **6** Ale David dɔ
ame ɖo ɖe Yoab be, “Ðo Uria, Hititɔ la ɖem.” **7** Esi
Uria va ɖo la, David bia gbee tso Yoab kple aʋakɔ la
kple aʋa la ƒe yiyi me ŋuti. **8** Emegbe la, David gblɔ
na Uria be wòayi aɖagbɔ ɖe eme le efe afe me eye
wòɖo nunana aɖe ɖee. **9** Ke Uria meyi afe me o;
etsi fiasã la ƒe agbonu kple fia la ƒe subɔlawo. **10** Esi
David se nu si Uria wɔ la, eyɔe hebiae be, “Nya kae
dzɔ? Nu ka ta mèyi srɔ̃wò gbɔ le wò afe me etsɔ
fiẽ esi nèdzo le afe me etefe didi alea o?” **11** Uria
ɖo eŋu na David be, “Nubabla ɖaka la kple Israel
kpakple Yuda wole agbadɔ me. Nye aʋafia Yoab
kple nye afetɔ ƒe amewo katã le gbedzi. Ðe nye ya
mayi afe me, ano wain, aɖu nu eye madɔ srɔ̃nye
gbɔa? Meka atam be nyemadi fɔ to nu siawo wɔwɔ
me o.” **12** David gblɔ nɛ be, “Enyo; tsi anyi zã sia
eye nàtrɔ ayi aʋagbedzi etsɔ,” Ale Uria tsi fiasã la
me le Yerusalem. **13** David kpee ɖe fiẽnuɖukplɔ̃ ŋu
eye wòna wòno aha mu gake egagbe aƒemeyiyi eye
wògatsi fiasã la ƒe agbo nu dɔ. **14** Esi ŋu ke la, David
ŋlɔ agbalẽ de asi na Uria be wòatsɔ ayi na Yoab. **15**
Fia la ɖo na Yoab to agbalẽ la me be wòaɖo Uria ɖe
afi si aʋa la sẽ le eye wòana amewo nade megbe le
eŋu ale be woawui! **16** Ale Yoab ɖo Uria ɖe tefe aɖe
si te ɖe du si ŋu woɖe to ɖe afi si wònya be futɔwo
ƒe aʋawɔla sesẽwo nɔ. **17** Ale wowu Uria, Hititɔ la
kple Israelvi geɖewo. **18** Yoab ɖo du ɖe David tso
aʋa la ƒe yiyime ŋuti. **19** Egblɔ na ame si wòdɔ la be,
“Ne èɖgblɔ nya sia nya tso aʋa la ŋu la, **20** ɖewohĩ
ado dɔmedzoe abia wò be, ‘Nu ka ta miegogo du la
nenema le aʋa la wɔwɔ me? Ðe mienya be woada
aŋutrɔwo tso gli la dzi oa? **21** Miedo ŋku ale si wowu
Abimelek, Yerub Beset ƒe vi, la dzi oa? Nyɔnu aɖee
ɖe asi le wɔtutevi ŋu tso gli la dzi wòwui le Tebez.
Nu ka ta miegogo gli la nenema?’ Ne Fia la bia nya
siawo wò la, gblɔ nɛ be, ‘Wowu wò aʋakplɔla Uria,

Hititɔ la hã.'" 22 Ale ame dɔdɔ la yi Yerusalem eye
wòɡblɔ nya la na David. 23 Egblɔ be, "Futɔwo lũ ɖe
mía dzi; míenya wo wogbugbɔ yi dua ƒe agbowo nu.
24 Glidzinɔlawo ho aʋa ɖe mía ŋu, wowu míaƒe ame
aɖewo eye wowu wò aʋakplɔla Uria, Hititɔ la, hã."
25 David gblɔ nɛ be, "Gblɔ na Yoab be dzi megaɖe le
eƒo o; ame sia ame ate ŋu atsi yi nu gbe ɖeka. Miyi
aʋa la wɔwɔ dzi sesĩe wu tsã eye miagbã du la. De
dzi ƒo nɛ be eyae le dɔ dzi loo!" 26 Esi Batseba se be
ye srõ Uria ku la, efae vevie 27 eye esi konyifaɣi la
wu nu la, David na Batseba ʋu yi fiasã la me eye
wòzu srõawo dometɔ ɖeka. Batseba dzi ŋutsuvi nɛ,
ke nu si David wɔ la, medze Yehowa ŋu kura o.

12 Ale Yehowa ɖo Nyagblɔɖila Natan ɖa be
wòagblɔ ŋutinya sia na David be, "Ŋutsu eve
aɖewo le du aɖe me, ɖeka nye kesinɔtɔ gã aɖe
eye evelia nye ame dahe. 2 Alẽwo kple nyiwo nɔ
kesinɔtɔ la si fũu, 3 ke alẽvi ɖeka pɛ koe nɔ ame
dahe la ya si eye eya kple viawo kpɔa dzidzɔ le alẽvi
la ŋu ŋutɔ. Ame dahe la nana alẽvi la ɖua nu le eya
ŋutɔ ƒe agba me eye wònoa nu le efe kplu nu. Elénɛ
ɖe abɔ abe via nyɔnuvie wònye ene. 4 "Gbe ɖeka la,
amedzro aɖe va dze kesinɔtɔ la. Le esime kesinɔtɔ la
nalé alẽ ɖeka tso eya ŋutɔ ƒe alẽ gbogboawo dome
awu na amedzroa tefe la, elé ame dahe la ƒe alẽ
ɖeka ma, wui eye wòtsɔe ɖa nue na amedzro la."
5 David do dɔmedzoe eye wòka atam be, "Meta
Yehowa ƒe agbe be ame si wɔ nu sia la dze na ku! 6
Ele be wòatsɔ alẽ ene aɖo ɖeka si wòfi la tefe le efe
nublanuimakpɔmakpɔ ta." 7 Tete Natan gblɔ na
David be, "Wò tututue nye kesinɔtɔ ma! Yehowa,
Israel ƒe Mawu la gblɔ be, 'Meɖo wò fiae ɖe Israel dzi
eye meɖe wò tso Saul ƒe asi me; 8 metsɔ efe fiasã,
srõawo, efe fiaɖuƒe, Israel kple Yuda siaa na wò.
Magate ŋu ana nu geɖewo wò wu ne esiawo mesɔ
gbɔ na wò o. 9 Ke nu ka ta nèdo vlo Yehowa ƒe sewo
eye nèwɔ nu võɖi sia ɖo? Èwu Uria, Hititɔ eye nèxɔ
srõa! 10 Eya ta tso azɔ dzi la, yi madzo le aƒewò me
o, elabena edo vlom eye nèxɔ Uria Hititɔ la srõ ɖe.'
11 "'Meka atam be le nu si nèwɔ ta la, mana wò ŋutɔ
wò afemetɔwo natsɔ ɖe ŋuwò. Matsɔ srõwòwo ana
ŋutsu bubuwo eye wòadɔ wo gbɔ le ŋdɔkutsu dzatsɛ
be ame sia ame nakpɔ. 12 Èwɔe le bebeme ke nye ya
mawɔ nu sia ɖe ŋuwò le gaglãgbe, le Israel blibo la
ŋkume.'" 13 David ʋu eme nublanuitɔe na Natan be,
"Mewɔ nu võ ɖe Yehowa ŋu." Natan ɖo eŋu be, "Ɛ,
gake Yehowa tsɔe ke wò eye màku le nu võ sia ta o
14 gake èna mɔnukpɔkpɔ gã aɖe Yehowa ƒe futɔwo
be woado vlo Yehowa eye woagblɔ busunyawo ɖe
eŋu eya ta viwò la aku." 15 Natan trɔ yi aƒe me.
Yehowa na Uria srõ ƒe vidzĩ si wòdzi na David la
dze dɔ kutɔkutɔe. 16 David ɖe kuku na Mawu be
wòana ɖevi la natsi agbe, egbe nuɖuɖu eye wòmlɔ
anyigba ƒuƒlu le Yehowa ŋkume to zã blibo la me. 17
Ametsitsi siwo le efe aƒe me la kpɔ egbɔ be woana
wòaƒɔ aɖu nu, gake egbe fɔƒɔ eye melõ hã be yeaɖu
naneke kpli wo o. 18 Le ŋkeke adrea gbe la, ɖevi la
ku. David ŋumewo võ be yewoagblɔe nɛ. Wogblɔ be
"Esi ɖevia nɔ agbe la, míefo nu nɛ, ke meɖo to mí o;
azɔ la, aleke míawɔ agblɔ nɛ be ɖevia ku? Ate ŋu
awɔ nuvevi eɖokui." 19 Ke esi David kpɔ wo wonɔ
dalĩ dom na wo nɔewo la, enya nya si dzɔ. Ebia be,
"Ðevia kua?" Woɖo eŋu be, "Ɛ, eku." 20 David fɔ
le anyigba, le tsi, vu ɖa, ɖɔli awu eye wòyi ɖasubɔ
le Yehowa ƒe aƒe me. Le esiawo megbe la, etrɔ va
fiasã la me, bia be woaɖa nu na ye eye wòɖu nua
nyuie. 21 Nu sia wɔ nuku na eŋumewo eye wogblɔ
nɛ be, "Míese wò nuwɔna sia gɔme o. Esi ɖevia nɔ
agbe la, èfa avi eye nègbe nuɖuɖu, ke azɔ esi ɖevia
ku la, èdzudzɔ konyifafa eye nègade asi nuɖuɖu
me." 22 David ɖo eŋu be, "Metsi nu dɔ eye mefa
avi esi ɖevia nɔ agbe elabena megblɔ be, 'Ðewohĩ
Yehowa ave nunye eye wòana ɖevia natsi agbe.' 23
Ke nu ka ta magatsi nu adɔ esi wòku? Ðe mate ŋu
ana wòagbɔ agbea? Egbɔe mayi, ke eya magate ŋu
atrɔ va gbɔnye o." 24 David fa akɔ na Batseba eye
esi wògadɔ egbɔ la, edzi ŋutsuvi eye wòna ŋkɔe be
Solomo. Yehowa lõ ɖevia 25 eye wòɖo du kple yayra
ɖee to Nyagblɔɖila Natan dzi, be woana ŋkɔ ɖevia
be "Yedidia" si gɔmee nye, "Yehowa ƒe lɔlɔtɔ" le
lɔlõ tɔxɛ si Yehowa tsɔ nɛ la ta. 26 Azɔ la, Yoab wɔ
aʋa kple Amonitɔwo ƒe Raba eye wòxɔ fiadu la. 27
Yoab ɖo amewo ɖa be woagblɔ na David be, "Mewɔ
aʋa kple Raba eye mexɔ efe tsiduƒe la. 28 Azɔ la,
kplɔ aʋawɔla mamlɛawo, nàɖe to ɖe dua eye nàxɔe.
Ne menye nenema o la, maxɔ dua eye matsɔ nye
ŋkɔ nɛ." 29 Ale David kplɔ aʋakɔ blibo la yi Raba,
wɔ aʋa eye wòxɔ du la. 30 Eɖe fiakuku le ta na Fia
la. Fiakuku la ƒe kpekpemee nye sika talento ɖeka
eye wotɔ kpe xɔasiwo ɖe eŋu. Wotsɔe ɖɔ na David.
Elɔ afunyinu geɖewo tso du la me. 31 Ekplɔ dua me
nɔlawo dzoe eye wode dɔ sesẽwo wɔwɔ asi na wo
be woawɔ kple laxalaxawo, fiwo kple fiawo. Ena
wowɔ dɔ le kpemeƒe la hã. Ewɔ Amonitɔwo ƒe duwo
katã me tɔwo alea. David kple aʋakɔ la gbugbɔ va
Yerusalem.

13 Nɔvinyɔnu dzetugbe aɖe nɔ Absalom, David
ƒe viŋutsu si. Eŋkɔe nye Tamar eye efe nu nyo
David viŋutsu bubu si woyɔna be Amnon la ŋu,
evɔ Amnon kple Tamar nye atsusiviwo. 2 Amnon
ƒe lɔlõ na Tamar va ɖe fu nɛ ale gbegbe be wòdze
dɔ. Amnon mekpɔ mɔnu aɖeke awɔ naneke kplii
o, elabena Tamar menya ŋutsu haɖe o. 3 Xɔlõ
dzeaye aɖe nɔ Amnon si; eŋkɔe nye Yonadab, ame
si nye David nɔviŋutsu, Simea ƒe vi. 4 Gbe ɖeka la,
Yonadab bia Amnon be, "Nya kae dzɔ? Nu ka ta wò,
fiavi, nàlé blanui ale ŋdi sia ŋdi?" Amnon gblɔ nɛ
be, "Tamar, nɔvinye nyɔnu, ame si dzɔ ɖe Absalom
yome la ƒe vi la ƒe nu lé dzi nam." 5 Yonadab gblɔ
nɛ be, "Enyo, magblɔ nu si nàwɔ la na wò. Yi ɖamlɔ

anyi eye nàwɔ abe ɖe nèdze dɔ ene. Ne fofowò va be
yeakpɔ wò ɖa la, gblɔ nɛ be wòana Tamar nava wɔ
nuɖuɖu aɖe na ye. Na wòanya be yeahaya ne Tamar
va ɖa nu na ye.” 6 Amnon wɔ alea. Esi David va kpɔe
ɖa la, eɖe kuku nɛ be wòaɖe mɔ na ye nɔvinyɔnu,
Tamar, wòava ɖa nu na ye yeaɖu. 7 David lɔ̃ eye
wòɖo du ɖe Tamar be wòayi Amnon ƒe xɔ me eye
wòaɖa nane nɛ. 8 Ale Tamar yi Amnon ƒe xɔ me ale
be Amnon nakpɔ ale si wòablu amɔ lae. 9 Etɔ tatalĩ
tɔxɛ aɖe nɛ, ke esi wòɖo kplõ nɛ la, egbe nua ɖuɖu!
Eɖe gbe na efe subɔlawo be woadzo le yewo gbɔ eye
subɔlawo katã do go le xɔa me. 10 Amnon gblɔ na
Tamar be, “Tsɔ nuɖuɖu la va nye dɔƒe eye nàdoe
nam.” Ale Tamar tsɔ nuɖuɖu la yii. 11 Esi wòtsi
tsitre ɖe eŋkume la, Amnon gblɔ nɛ be, “Lɔlɔ̃tɔ, va
mlɔ gbɔnye.” 12 Tamar do ɣli be, “Oo, Amnon, èdzɔ
movi loo! Mègawɔ nu sia tɔgbi o. Wò ŋutɔ ènya be
nu sia tɔgbi medzɔna le Israel o. 13 Afi ka mayi kple
ŋukpe gã sia? Woayɔ wò be abunɛtɔ gãtɔwo dometɔ
ɖeka le Israel! Meɖe kuku, ƒo nu kple fia la, ekema
aɖe mɔ na wò nàɖem.” 14 Amnon gbe meɖo toe o,
ke boŋ esi wòsẽ wu Tamar ta la, elée sesẽtɔe hedɔ
egbɔ. 15 Enumake lɔlɔ̃ si wòtsɔ nɛ la trɔ zu fuléle.
Amnon lé fu Tamar azɔ wu ale si wòlɔ̃e tsã. Eblu ɖe
eta be, “Do go nàdzo le afi sia!” 16 Tamar de asi
avifafa me hegblɔ be, “Ne ègbem la, evɔ̃ɖi wu nu si
nèwɔ kplim gã hã.” Ke Amnon meɖo to Tamar ƒe
nya siawo o. 17 Eyɔ efe subɔla eye wògblɔ nɛ be, “He
nyɔnu sia do goe le afi sia eye nàtu vɔa ɖe eyome.”
18 Ale subɔla la hee do goe eye wòtu vɔ la ɖe eyome.
Edo awu vlaya nyui aɖe si fiavinyɔnu siwo menya
ŋutsu haɖe o la dona. 19 Tamar dze awu la le eɖokui
ŋuti, lɔ dzowɔ kɔ ɖe tame, kpla asi ta, henɔ avi
fam kple ɣli eye wòdzo. 20 Nɔvia Absalom biae be,
“Nyatefee be Amnon gblẽ wòa? Mègana wòave wò
nenema kura o, elabena ƒome ɖeka sia me ko nya la
dzɔ le. Esia menye nya aɖeke si ŋu nàtsi dzi le alea
o!” Ale Tamar nɔ nɔvia Absalom gbɔ abe nyɔnu si ɖi
gbõ eɖokui ene. 21 Esi Fia David se nya si dzɔ la,
edo dɔmedzoe ŋutɔ. 22 Absalom lé fu Amnon le esi
wògblẽ nɔvia, Tamar ta ale gbegbe be megaƒoa nu
kplii gã hã o. 23 Le ƒe eve megbe la, wonɔ fu kom
na Absalom ƒe alẽwo le Baal Hazor, le Efraim du
la gbɔ. Absalom kpe fiaviŋutsuwo katã be woava
afi ma. 24 Eyi fofoa David gbɔ hekpe eya hã kple
eŋumewo be woava kpɔ dzidzɔ kple ye. 25 Ke fofoa
gblɔ nɛ be, “Aɔ, vinye, ne mí katã míeva la, míanye
agba na wò akpa.” Absalom foe ɖe enu gake melõ
ɖe yiyi dzi o; ɖeko wòda akpe nɛ ɖe efe amekpekpe
la ta. 26 Absalom gblɔ be, “Enyo; ne wò ŋutɔ màte
ŋu ava o hã la, màɖo nɔvinye, Amnon ɖa ɖe tewòƒe
oa?” Fia la biae be, “Nu ka ta maɖo Amnon ɖa?” 27
Absalom yi nya la fofo ɖe fia la nu dzi va se ɖe esime
wòlõ eye wòna via ŋutsuwo katã, ame siwo dome
Amnon hã nɔ la yi. 28 Absalom gblɔ na efe amewo
be, “Milala va se ɖe esime Amnon namu aha, ekema
ne mewɔ dzesi aɖe na mi ko la, miawui! Migavõ o,
nyee nye miafe afetɔ eye esiae nye nye ɖoɖo. Milé
dzi ɖe ƒo ne miawɔe!” 29 Ale Absalom ƒe amewo wɔ
Amnon abe ale si Absalom ɖo na wo ene. Tete fia la
ƒe viwo katã lia wofe tedzisɔwo dzi eye wosi dzo. 30
Esi wonɔ mɔa dzi la, David se be, “Absalom wu fia la
ƒe viwo katã eye wo dometɔ ɖeka pɛ gõ hã mesusɔ
o.” 31 Fia la tsi tsitre, dze efe awuwo eye wòmlɔ
anyigba, le konyifafa me, eŋumewo hã dze wofe
awuwo le ŋɔdzi kple konyifafa ta. 32 Ke Yonadab,
David nɔviŋutsu, Simea ƒe viŋutsu gblɔ be, “Mele
be nye afetɔ nabu be wowu fiaviŋutsuawo katã o.
Amnon ko wowu! Esiae nye Absalom ƒe tameɖoɖo si
wògblɔna tso gbe si gbe ke Amnon gblẽ nɔvia nyɔnu
Tamar. 33 Mele be nye afetɔ, fia la nafo to nya sia
bena fiaviŋutsuawo katã ku o. Amnon koe ku.” 34
Ke Absalom si le tefea. Azɔ, dzɔla si le Yerusalem
ƒe gli la dzi la, kpɔ ameha gã aɖe le togbɛ la ŋu
wogbɔna Yerusalem. 35 Yonadab gblɔ na fia la be,
“Kpɔ ɖa, woawoe nye emawo! Viwò ŋutsuwo gbɔna
ɖa abe ale si megblɔ ene.” 36 Etefe medidi o la,
wova do henɔ avi fam. Fia la kple eŋumewo hã fa
avi vevie. 37 Absalom si yi Talmai, Amihud ƒe vi
Gesuri fia gbɔ. Ke Fia David faa via ŋutsu la gbe sia
gbe. 38 Absalom si yi Gesur eye wònɔ afi ma ƒe etõ.
39 Esi Fia David dzudzɔ Amnon fafa la, edi vevie be
yeagakpɔ ye vi Absalom.

14 Esi Aʋafia Yoab kpɔ be David di vevie be
yeagakpɔ Absalom la, 2 eɖo du ɖe nyɔnu
nyanu aɖe si nɔ Tekoa. Esi nyɔnu la va la, Yoab gblɔ
nɛ be, “Wɔ abe ɖe nèle konyi fam ene eye nàta
funyivɔ. Mègavu ɖa o; wɔ ɖokuiwò abe nyɔnu si le
fu nyim ɣeyiɣi didi aɖe ene. 3 Ekema nàyi fia la
gbɔ eye nàgblɔ nu si magblɔ na wò be nàgblɔ la
nɛ.” 4 Esi nyɔnu la ɖo fia la gbɔ la, emlɔ anyigba,
tsyɔ mo anyi le fia la ŋkume eye wòdo ɣli be, “Oo,
fia, nyo nam!” 5 Fia la biae be, “Nu kae le fu ɖem
na wò.” Eɖo eŋu be, “Ahosie menye, srõnye ku. 6
Viŋutsu eve nɔ nye, wò dɔla si. Wowɔ avu kple wo
nɔewo le gbedzi; ame aɖeke menɔ afi ma alé avu wo
o. Ale ɖeka wu nɔvia. 7 Azɔ la, fometɔ mamlɛawo le
biabiam be maɖe asi le esi wu nɔvia la ŋu ne woawu
eya hã le ale si wòwu nɔvia la ta. Ne mewɔ wofe
gbe dzi la, viŋutsu aɖeke maganɔ asinye o, ekema
srõnye ƒe ŋkɔ abu le anyigba dzi.” 8 Fia la gblɔ nɛ
be, “Gblẽ nya sia ɖe nye asi me; makpɔ egbɔ be ame
aɖeke maka asi viwò ŋutsu la ŋu o.” 9 Tekoa nyɔnu
la gblɔ nɛ be, “Oo, nye afetɔ, meda akpe na wò; ne
woaxa wò be nèkpe ɖe ŋunye alea la, maxɔ nya la
ɖe ɖokuinye dzi.” 10 Fia la yi edzi be, “Mègatsi dzi le
akpa ma ŋu o. Ne ame aɖe melõ ɖe edzi o la, kplɔe
vɛ nam. Meka ɖe edzi na wò be magagblɔ nya aɖeke
o!” 11 Nyɔnu la gblɔ na David be, “Meɖe kuku, tsɔ
Yehowa, wò Mawu, ka atam nam be, yemaɖe mɔ
ame aɖeke nawɔ nuvevi vinye la o. Nyemedi be

woagakɔ vu bubu aɖeke ɖi o.” David ɖo eŋu be,
“Metsɔ Yehowa ka atam na wò bena ame aɖeke
manyɔ viwò la ƒe taɖa ɖeka pɛ gõ hã o!” 12 Nyɔnu la
yi edzi be “Meɖe kuku, na magabia nu ɖeka wò, nye
afetɔ fia la!” David gblɔ nɛ be, “Bia faa!” 13 Nyɔnu
la gblɔ be, “Ekema nu ka ta nèɖo nu sia tsitre ɖe
Mawu ƒe amewo ŋuti? Elabena le nyametsotso si
nèna nu la, fia la bu fɔ eɖokui le esime megbugbɔ
via si wònya de gbe la va afee o. 14 Mí katã míele
kuku ge, mlɔeba la míafe agbe le abe tsi si wotrɔ
kɔ ɖe anyigba ene, womagate ŋu aklui o. Ke Mawu
ayra wò kple agbe didi wu, ne àto mɔ aɖe nu ana
viwò Absalom nagbɔ va afe. 15 “Eya ta meva be
magblɔ nya sia na nye afetɔ, fia la elabena ameawo
le vɔvɔ̃ dom nam. Wò subɔla bu be, ‘Mafɔ nu kple
fia la kpɔ; ɖewohĩ awɔ nu si efe subɔla la abia. 16
Ðewohĩ fia la alõ be yeaɖe efe subɔla tsɔ ame si le
didim be yeana be nye kple vinye míaxɔ domenyinu
si Mawu na mí o la si me.’ 17 “Ɛ, fia la agana efe
asimeŋutifafa mí. Menya be èle abe mawudɔla ene
eye ètea ŋu dzea si nyui tsɔ vɔ̃ gbɔ. Yehowa, wò
Mawu, nanɔ kpli wò.” 18 Fia la gblɔ be, “Medi be
manya nu ɖeka.” Nyɔnu la biae be, “Nye afetɔ, nu
kae?” 19 Fia la yi edzi be, “Yoab ye nye ame si dɔ wò
ɖe afi sia?” Nyɔnu la ɖo eŋu be, “Nye afetɔ fia, aleke
mate ŋu agblɔ be menye eyae o? Ɛ, Yoab ye dɔm ɖa
eye wògblɔ nu si magblɔ na wò la nam. 20 Ewɔ nu
sia, ale be yeatsɔ nya la aɖo wò ŋkume to mɔ bubu
dzi. Ke wò nye afetɔ, ènyaa nu abe mawudɔla ene
eye nènya nu sia nu si dzɔna!” 21 Ale David yɔ Yoab
eye wògblɔ nɛ be, “Enyo, yi nàkplɔ Absalom vɛ.” 22
Yoab mlɔ anyigba le fia la ŋkume eye wòyra fia la
hegblɔ be, “Nye afetɔ fia, egbe nye wò dɔla medze
sii mlɔeba be èlõm elabena èlõ ɖe nu si mebia wò la
dzi!” 23 Ale Yoab yi Gesur eye wòkplɔ Absalom gbɔ
va Yerusalem. 24 Fia David de se be, “Absalom ate
ŋu ayi eya ŋutɔ ƒe nɔƒe le fiasã sia me gake mekpɔ
mɔ ado ɖe nye ŋkume le afi sia gbeɖe o. Nyemedi
be makpɔe kura o!” 25 Ame aɖeke medze ɖeka le
Israelnyigba dzi abe Absalom ene o eye womekafua
ame bubu aɖeke hã nenema abe eya ene o. 26 Ekoa
efe taɖa zi ɖeka pɛ ko le ƒe blibo ɖeka me. Nu si
ta ko wòkonɛ zi ɖeka ma hãe nye be taɖa la tona
vutuu, eye ne edae la ekpena kilogram etõ sɔŋ eye
wòkpena le ta nɛ akpa. 27 Viŋutsu etõ kple vinyɔnu
ɖeka, Tamar, ame si dze tugbe ŋutɔ la nɔ Absalom
si. 28 Absalom nɔ Yerusalem ƒe eve eye mekpɔ fia
la o. 29 Eɖo du ɖe Yoab be wòava aɖe kuku na ye
fofo na ye gake Yoab gbe meyi o. Absalom gaɖo
du ɖee zi evelia eye wògagbe yiyi. 30 Ale Absalom
ɖe gbe na efe subɔlawo be, “Miyi miatɔ dzo Yoab
ƒe lugble si le tɔnye xa” eye woyi ɖatɔ dzoe. 31
Yoab yi Absalom gbɔ eye wòbiae be, “Nu ka ta wò
subɔlawo tɔ dzo nye lugble ɖo?” 32 Absalom ɖo eŋu
be, “Elabena medi be nàbia fia la nam be, nu ka ta
wòkplɔm gbɔe tsɔ Gesur ne medi be yeakpɔm o?
Anye ne manɔ afi ma hafi. Na mafɔ nu kple fia la
eye ne ekpɔ be mewu ame la, wòawum.” 33 Yoab
gblɔ nya si Absalom gblɔ la na fia la eye David yɔ
Absalom mlɔeba. Eva, de ta agu na fia la eye wòkpla
asi kɔ nɛ.

15 Emegbe la, Absalom ƒle tasiaɖam nyui aɖe
kple sɔwo eye wòdi ame blaatõ siwo anɔ du
ƒum le eŋgɔ. 2 Efɔna kaba ŋdi sia ŋdi, yia dua ƒe
agbonu eye ne ame aɖe tsɔ nya aɖe gbɔna be fia
nadrõ na ye la, Absalom yɔnɛ eye wòbianɛ be, “Du
ka me nètsɔ?” Ne ame la ɖo eŋu be “Wò dɔla tsɔ
Israel toawo dometɔ ɖeka me la,” 3 Absalom gblɔna
be, “Mekpɔ be wò nya dzɔ; evem ŋutɔ be ame aɖeke
mele Fia la ŋu si akpe ɖe eŋu le nya siawo dɔdrõ me
o.” 4 Absalom gagblɔna be, “Nyee anye vɔnudrõla la
hafi, ekema ame sia ame ate ŋu atsɔ efe vɔnunya vɛ
nam eye madrõ nya dzɔdzɔe nɛ!” 5 Ne ame aɖe va
be yeade ta agu nɛ la, melõna o, ke boŋ enaa asii eye
wòkplaa asi kɔ nɛ boŋ. 6 Absalom to mɔ sia dzi eye
wòna Israelviwo katã tsɔ lɔlõ tɔxɛ nɛ. 7 Le ƒe enelia
ƒe nuwuwu la, Absalom gblɔ na Fia la be, “Na mayi
Hebron eye maxe adzɔgbe aɖe si meɖe na Yehowa.
8 Esi wò subɔla nɔ Gesur le Aram la, meɖe adzɔgbe
be, ‘Ne Yehowa akplɔm maɖo Yerusalem la, masubɔ
Yehowa le Hebron.’” 9 Fia la gblɔ nɛ be, “Enyo; yi
nàsa vɔ la le adzɔgbe si nèɖe la nu.” Ale Absalom yi
Hebron. 10 Ke esi wònɔ afi ma la, eɖo ŋkutsalawo
ɖe Israel ƒe to ɖe sia ɖe me be woagblɔ na amewo
be; “Ne miese kpẽwo ƒe ɖiɖi ko la, mianya be wotsɔ
Absalom ɖo fiae le Hebron.” 11 Absalom kplɔ ame
alafa eve ɖe asi tsɔ Yerusalem abe efe amedzrowo
ene ke womenya naneke tsɔ efe tameɖoɖowo ŋu o.
12 Esi wònɔ vɔ sam la, eɖo du ɖe Ahitofel, ame si
nye David ƒe aɖaŋuɖolawo dometɔ ɖeka si nɔ Giloh.
Ahitofel va de Absalom dzi abe ale si ame geɖewo
wɔ ene, ale Absalom ƒe babla ɖe David ŋu nu sẽ
ŋutɔ. 13 Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la, ame aɖe va ɖo
Yerusalem eye wògblɔ na Fia David be, “Israelviwo
katã de Absalom dzi eye wobla ɖe ŋuwò!” 14 David
gblɔ na efe amewo enumake be, “Ekema mina míasi
enumake hafi sisi magava nɔ mía ŋu o. Ne míesi dzo
le dua me hafi Absalom va ɖo la, ekema míawo kple
Yerusalem du la siaa míakpɔ ɖeɖe.” 15 Eŋumewo ka
ɖe edzi nɛ be, “Míeli kpli wò; wɔ nu si nyo na wò,
míafe afetɔ fia.” 16 Ale David kple efe afemetɔwo
dze mɔ enumake; efe ahiãvi ewo ko wògble ɖi be
woanɔ fiasã la dzi kpɔm. 17 Ale fia la dze mɔ, efe
amewo katã dze eyome eye wotɔ ɖe dua godo. 18
Efe amewo kple Keretitɔwo kple Peletitɔwo kple
Gititɔ alafa adeawo, ame siwo dze eyome tsɔ Gat
la va to eŋu eye wozɔ le fia la ŋgɔ. 19 Fia la gblɔ
na Itai, Gititɔ la be, “Nu ka ta nànɔ mía dome? Trɔ
nàyi aɖanɔ Absalom ŋu. Amedzroe nènye, ame si si
dzo le mia de. 20 Etsɔ ko nèva! Egbe la, ɖe mana
nàtsa tsaglalã kpli mí, le esime nyemenya afi si yim

nye ŋutɔ mele oa? Trɔ kple wò amewo. Amenuveve
kple nutefewɔwɔ nanɔ kpli mi." 21 Ke Itai ɖo eŋu
be, "Metsɔ Yehowa kple wò ŋutɔ wò agbe ka atam
be afi sia afi si nàyi la, nye hã mayi; nya sia nya
nedzɔ, nenye agbee hã, kue hã!" 22 David ɖo eŋu
be, "Enyo, miva míyi." Ale Itai kple efe ame alafa
adeawo kple wofe afemetɔwo yi kpli wo. 23 Ame
sia ame lé blanui le dua me esime fia la kple efe
amewo va yina. Wotso Kidron tɔʋu la eye woɖo ta
gbegbe la. 24 Abiata kple Zadok kple Levitɔwo kɔ
Mawu ƒe nubabla ɖaka la eye wodae ɖe mɔto va se
ɖe esime ame sia ame va yi vɔ. 25 Fia la gblɔ na
Zadok be, "Gbugbɔ Mawu ƒe nubabla ɖaka la yi dua
me. Ne mekpɔ amenuveve le Yehowa ŋkume la,
Yehowa ana magagbɔ ava kpɔe kple efe nɔƒe. 26 Ke
ne egblɔ be, 'Nyemekpɔ ŋudzedze le ŋuwò o' la,
ekema mele klalo; newɔ nu sia nu si dze eŋu lam."
27 Fia la gblɔ na Zadok be, "Kpɔ ɖa, medi be nàtrɔ le
ŋutifafa me ayi dua me kple viwò Ahimaaz kple
Abiata ƒe vi, Yonatan. 28 Matɔ ɖe Yɔdan tɔsisi la ƒe
tɔtsofe va se ɖe esime mese nya aɖe tso gbɔwò. Na
manya nu si le dzɔdzɔm le Yerusalem hafi mabu ɖe
gbegbe la." 29 Ale Zadok kple Abiata gbugbɔ Mawu
ƒe nubabla ɖaka la yi dua me eye wotsi afi ma. 30
David zɔ mɔ si ɖo ta Amito la dzi henɔ avi fam.
Etsyɔ nu ta eye wòɖe afɔ ƒuƒlu abe konyifafa ƒe dzesi
ene. Eŋumewo hã tsyɔ nu ta henɔ avi fam le esime
wonɔ to la liam. 31 Esime ame aɖe gblɔ na David be
efe aɖaŋuɖola Ahitofel dze Absalom yome la, David
do gbe ɖa be, "Oo, Yehowa, meɖe kuku, na Ahitofel
naɖo aɖaŋu gbegblẽ na Absalom!" 32 Esi woɖo tefe
si le toa tame, afi si amewo subɔa Mawu le la, David
kpɔ Husai, Arkitɔ la, wònɔ elalam; efe awuwo vuvu
le eŋu eye ke nɔ tame nɛ. 33 David gblɔ nɛ be, "Ne
èdze yonyeme la, agba ko nànye nam. 34 Ke ne
ètrɔ yi dua me eye nègblɔ na Absalom be, 'O fia,
menye fofowò ƒe subɔla tsã, ke azɔ la, manye wò
subɔla' la, ekema àte ŋu akpe ɖe ŋunye to Ahitofel
ƒe aɖaŋuɖoɖo me gbegblẽ me. 35 Nunɔla Zadok kple
nunɔla Abiata manɔ afi ma kpli wò oa? Gblɔ nu
sia nu si nàse le fiasã la me na wo. 36 Wo viŋutsu
eveawo, Ahimaaz, Zadok ƒe vi kple Yonatan, Abiata
ƒe vi, le afi ma kpli wo. Gblɔ nu si nàse la na wo be
woava gblɔ nam." 37 Ale David xɔlõ Husai trɔ yi dua
me eye esi wòɖo teti ko la, Absalom hã va ɖo.

16 Esi David to toa tame yina sẽe ko la, Ziba,
ame si nye Mefiboset ƒe afedzikpɔla la va tui.
Etsɔ abolo alafa eve, waintsetse ƒuƒu ka alafa ɖeka,
waintsetse mumu kpo alafa ɖeka kple wain adzafi
sue ɖeka ɖe tedzi eve dzi vɛ. 2 Fia la bia Ziba be, "Nu
ka míawɔ kple nu siawo?" Ziba ɖo eŋu be, "Tedziawo
nye wò amewo tɔ be woanɔ dodom, aboloawo kple
kutsetseawo nye ɖekakpuiawo ƒe nuɖuɖu. Ne ɖeɖi
te ŋuwòme aɖe ŋu le gbegbea la, wòano wain la." 3
Fia la bia be, "Afi ka Mefiboset le?" Ziba ɖo eŋu be,
"Enɔ Yerusalem; egblɔ be, 'Mezu fia azɔ! Egbe la
maxɔ fofonye, Saul, ƒe fiaɖuƒe la!'" 4 Fia la gblɔ na
Ziba be, "Ekema metsɔ nu sia nu si nye etɔ la na
wò." Ziba ɖo eŋu be, "Akpe na wò; meda akpe gã
aɖe na wò, nye amegã." 5 Esi David kple eŋumewo
gogo Bahurim la, ŋutsu aɖe do go tso kɔƒe aɖe me
hefo fi de wo. Ame siae nye Simei, Gera ƒe vi eye
wòganye Saul ƒe fometɔ. 6 Eda kpe Fia la kple efe
aʋafiawo kple aʋawɔla siwo katã ƒo xlãe! 7 Simei ƒo
fi de David kple ɣli be, "Bu le afi sia, bu le afi sia, wò
hlõdola kple ame vɔ̃ɖi! 8 Yehowa xe fe na wò ɖe ʋu
siwo katã nèkɔ ɖe anyi le Saul, ame si tefe nèle fia
ɖum le la ƒe afe me eya ta Yehowa xɔ fiaɖuƒe la na
viwò Absalom. Ège ɖe dzɔgbevɔ̃e me elabena ènye
hlõdola!" 9 Abisai bia be, "Nu ka ta avu kuku sia afo
fi ade wò, nye afetɔ, fia, mahã? Đe mɔ nam matso ta
le enu!" 10 Ke fia la gblɔ be, "Nya kae le nye kple
miawo, Zeruya ƒe viwo, dome? Ne ele ɖiŋu dom
elabena Yehowae gblɔ nɛ be, 'Ƒo fi de David' la, ame
ka ate ŋu abia be, 'Nu ka ta nèle nu sia wɔm ɖo?'"
11 David gblɔ na Abisai kple eŋumewo be, "Vinye,
ame si nye nye ŋutɔ nye ŋutilã la, le agbagba dzem
be yeawum, ekema nu ka Benyamintɔ sia mawɔ
o? Zi kpi kpɔe wòafo fi dem elabena Yehowae ɖoe
nɛ. 12 Alo ɖewohĩ Yehowa akpɔe be edo ɖiŋu nam
dzodzro eye wòayram le efe fifodewo ta." 13 Ale
David kplɔ efe amewo yi mɔzɔzɔ la dzi eye Simei hã
nɔ zɔzɔm ɖe wo ŋu le togbɛa ƒe akpa kemɛ. Enɔ fi
fom de David, nɔ kpe damii eye wònɔ ke wum ɖe
yame ɖe wo ŋu. 14 Đeɖi te Fia la kple eŋumewo katã
ŋu azɔ, esime woɖo Bahurim ale wotɔ ɖe afi ma
hegbɔ ɖe eme sẽe. 15 Le ɣeyiɣi sia me la, Absalom
kple Israelviwo va ɖo Yerusalem; Ahitofel hã nɔ
wo ŋu. 16 Esi David xɔlõ, Husai, Arkitɔ la va ɖo
la, eyi Absalom gbɔ enumake eye wòdo gbe nɛ be,
"Fia nenɔ agbe tegbee. Fia nenɔ agbe tegbee!" 17
Absalom biae be, "Aleae nàwɔ ɖe xɔwò, David ŋue
nye sia? Nu ka ta mègale egbɔ o?" 18 Husai ɖo eŋu
na Absalom be, "Elabena ame si Yehowa kple Israel
tia lae mewɔa dɔ na. 19 Nu ka ta nyemawɔ nenema
o? Mekpe ɖe fofowò ŋu. Azɔ la, makpe ɖe ŋuwò." 20
Absalom trɔ ɖe Ahitofel gbɔ eye wòbiae be, "Nu ka
magawɔ azɔ?" 21 Ahitofel ɖo eŋu na Absalom be,
"Yi nàdɔ fofowò ƒe ahiãviwo gbɔ elabena egblẽ wo
ɖe afi sia be woakpɔ fiasã la dzi. Ekema Israel blibo
la anya be, èdo vlo fofowò ale gbegbe be ame aɖeke
magate ŋu adzra mia dome ɖo o. Ekema ame sia
ame adze yowòme." 22 Ale wotu agbadɔ aɖe ɖe fiasã
la ƒe xɔta ƒe gbadzafe, afi si ame sia ame ate ŋu akpɔ
nu le. Absalom yina ɖaɖɔa fofoa ƒe ahiãviwo gbɔ le
agbadɔ la me le Israel blibo la ŋkume. 23 Le ŋkeke
mawo me la, Ahitofel ƒe aɖaŋu si wòɖona la nɔna
abe Mawu gbɔe wobia gbe le ene, ale David kple
Absalom siaa dea bubu Ahitofel ƒe aɖaŋuɖoɖowo
ŋu.

17 Azɔ la, Ahitofel gblɔ na Absalom be, “Na ame
akpe wuievem ne míati David yome le zã sia
me. **2** Madze edzi esi ɖeɖi te eŋu eye wògbɔdzɔ.
Made vɔvɔ̃ lãme nɛ ekema eŋumewo katã asi,
agblẽe ɖi. Mawu fia la ɖeɖe ko, **3** eye makplɔ ame
bubuawo katã vɛ na wò. Ame si dim nèle ƒe ku la
anye ame bubuawo ƒe tɔtrɔ gbɔ; nuvevi mawɔ ame
bubuawo dometɔ aɖeke o.” **4** Absalom kple Israel ƒe
ametsitsiwo katã lõ ɖe ɖoɖo sia dzi. **5** Ke Absalom
gblɔ be, “Mina míabia Husai, Arkitɔ la, nu si wòbu
tso ɖoɖo sia ŋu.” **6** Esi Husai va ɖo la, Absalom
gblɔ nya si Ahitofel gblɔ la nɛ eye wòbia Husai be,
“Aleke nèbu tso ɖoɖo sia ŋu? Ðe míazɔ ɖe Ahitofel
ƒe aɖaŋu nua? Ne mèda asi ɖe edzi o la, ekema gblɔ
nu si nèbu be míawɔ la na mí.” **7** Husai ɖo eŋu na
Absalom be, “Mebu be azɔ ya la, Ahitofel da fu. **8**
Ènya fofowò kple efe amewo nyuie, ènya be wonye
aʋawɔla sesẽwo. Ðewohĩ David ƒe mo nyra ɖa abe
sisiblisinɔ si ƒe viwo wofi le egbɔ la ene. Aʋawɔla
xɔŋkɔ, kpɔnutefee fofowò nye, ne zã do la, mamlɔ
aʋawɔlawo dome o. **9** Ðewohĩ ebe ɖe do alo agado
aɖe me ɖa xoxo! Ne edo va dze mia dzi eye wòwu
miafe ame aɖewo la, vɔvɔ̃ aɖo wò aʋawɔlawo eye
ame sia ame ade asi ɣlidodo me be wosi aʋakɔ si
kplɔ Absalom ɖo. **10** Ekema wò kalẽtɔwo kekeake gõ
hã, nenye dzata ƒe dzie le dɔ me na wo gõ hã la,
vɔvɔ̃ ana woatsi tefe ɖeka elabena Israel blibo la
nya be fofowò bi ɖe aʋawɔwɔ me eye efe asrafowo
hã nye kalẽtɔwo. **11** “Nu si mebue nye be nàƒo Israel
dukɔ blibo la ƒe aʋakɔ la nu fu tso keke Dan va se ɖe
Beerseba ale be aʋakɔ gã aɖe nanɔ asiwò. Mebu hã
be wò ŋutɔ nàkplɔ aʋakɔ la. **12** Ekema ne mieke
ɖe David ŋu la, miate ŋu atsrõ efe aʋakɔ blibo la
ale be ame ɖeka pɛ gõ hã masusɔ anɔ agbe o. **13**
Ne David si yi du aɖe me la, Israel ƒe aʋakɔ blibo
la anɔ wò kpɔkplɔ te, miatsi kawo ɖe dua ƒe gliwo
ŋu eye miahe gliawo ayi aɖakɔ ɖe balime si te ɖe
eŋu la me va se ɖe esime kpe aɖeke maganɔ kpe dzi
o.” **14** Tete Absalom kple Israelviwo katã gblɔ be,
“Husai, Arkitɔ la ƒe aɖaŋu nyo wu Ahitofel tɔ.” Esia
va eme elabena Yehowa ɖo be, yeagblẽ Ahitofel ƒe
aɖaŋu, si nye nyuitɔ boŋ hafi la me ale be yeahe
dzɔgbevõe va Absalom dzi. **15** Husai gblɔ na nunɔla
Zadok kple Abiata bena; Ale kple ale Ahitofel ɖo
aɖaŋu na Absalom kple Israel ametsitsiwo kple eya
ŋutɔ tɔ na nunɔlawo. **16** Egblɔ na wo be, “Afɔ netsɔ!
Midi David enumake eye miagblɔ nɛ be, meganɔ
Yɔdan tɔsisi la ƒe tɔtsofe le zã sia me o ke boŋ ele
be wòatso tɔsisi la enumake ayi gbedzi le tɔsisi la
godo. Ne mewɔ alea o la, eya ŋutɔ kple efe aʋakɔ la
katã atsrõ.” **17** Yonatan kple Ahimaaz nɔ En Rogel
ale be amewo makpɔ wo ne woge ɖe dua me alo
wodo go le dua me o. Wowɔ ɖoɖo kple nyɔnuɖɔla
aɖe be wòayi aɖagblɔ nya si woagblɔ na David la na
wo. **18** Ke esi wodzo le En Rogel yina David gbɔ la,
ŋutsu aɖe kpɔ wo eye wòyi ɖagbloe na Absalom. Le
ɣeyiɣi sia me la, wosi yi Bahurim eye ŋutsu aɖe ɣla
wo ɖe efe vudo me le efe afe godo. **19** Ŋutsua srõ
ɖo avɔ aɖe ɖe vudo la nu eye wosia bli ɖe avɔ la
dzi ale be ame aɖeke mabu be woanɔ afi ma o. **20**
Esi Absalom ƒe amewo va nyɔnu la gbɔ la, wobia
be, “Afi ka Ahimaaz kple Yonatan wole?” Nyɔnu la
gblɔ na wo be, “Wotso tɔvu la xoxo.” Ameawo di
wo gake womekpɔ wo o, ale wotrɔ yi Yerusalem.
21 Ame eveawo do le vudo la me eye woɖe abla yi
Fia David gbɔ. Wogblɔ nɛ be, “Afɔ netsɔ! Tso Yɔdan
tɔsisi la le zã sia me.” Wogblɔ ale si Ahitofel ɖo
aɖaŋu na Absalom be wòalée, awui la hã nɛ. **22**
Ale David kple eŋumewo katã tso tɔsisi la le zã
ma me eye woɖo tɔsisi la godo hafi ŋu ke. **23** Le
ɣeyiɣi ma me la, esi Absalom do ŋukpe Ahitofel
le dukɔ la ŋkume eye mexɔ efe aɖaŋuɖoɖo o ta
la, Ahitofel de efe tedzi dzi eye wòyi wo de. Esi
wòdzra efe afe ɖo vɔ la, ede ka ve na eɖokui. Ale
Ahitofel ku eye woɖii ɖe fofoa xa. **24** Le ɣeyiɣi kpui
aɖe megbe la, David va ɖo Mahanaim. Absalom ƒo
Israel dukɔ blibo la nu fu eye wòkplɔ ameawo wonɔ
tɔsisi la tsom. **25** Absalom na Amasa zu aʋafia ɖe
Yoab tefe. Amasa fofoe nye Itra, Ismaeltɔ eye dadae
nye Abigail, Nahas ƒe vinyɔnu, ame si nye Yoaz
dada, Zeruya nɔvinyɔnu. **26** Absalom kple Israel ƒe
aʋakɔ la ƒo fu ɖe Gileadnyigba dzi. **27** Esi David va
ɖo Mahanaim la, Sobi, Nahas ƒe vi si tso Amon ƒe
viwo ƒe Raba kple Makir, Amiel ƒe vi si tso Lo Debar
kple Barzilai, Gileadtɔ la si tso Rogelun la **28** tsɔ
abadzivɔwo, agbawo kple zewo vɛ. Wotsɔ lu kple
ƒo, wɔ, bli tɔtɔe, ayi kple **29** anyitsi, nyinotsi babla,
alẽwo kple akpɔnɔ si wowɔ kple nyinotsi la hã vɛ
na David kple efe amewo be woaɖu. Wogblɔ be, “Dɔ
le ameawo wum, ɖeɖi te wo ŋu eye tsikɔ hã le wo
wum le gbegbea.”

18 David ƒo aʋawɔla siwo nɔ eŋu la nu fu eye wòɖe
aʋakplɔlawo ɖo ame akpewo kple alafawo nu.
2 Akpa ɖeka nɔ Yoab nɔviŋutsu, Abisai, Zeruya ƒe
viŋutsu te. Akpa evelia nɔ Itai, Gititɔ la te eye Fia
David ɖo be akpa etõlia nanɔ ye ŋutɔ yefe kpɔkplɔ
te hafi, gake ameawo gbe nɛ **3** hegblɔ be, “Mele be
wò ŋutɔ nàkplɔ aʋalɔgo aɖeke o, elabena ne wòahiã
be míasi eye woawu aʋalɔgo la ƒe afã la, womatsɔ
ɖeke le eme o. Woanɔ wò ɖeka ko dim, eya ta enyo
wu be nànɔ dua me le afi sia eye ne aɖaŋu aɖe hiã
mí la, nàɖoe ɖe mí.” **4** Fia la ɖo eŋu be, “Enyo, mawɔ
nu sia nu si nyo na mi ko.” Ale David nɔ tsitre ɖe
dua ƒe agbonu esime aʋawɔlawo katã va tso eme.
5 Fia la gblɔ na Yoab, Abisai kple Itai be, “Mixa
ɖe tanye ne miakpɔ nublanui na vinye Absalom.”
Aʋawɔlawo katã se nya si fia la gblɔ na wo. **6** Ale
David ƒe aʋakɔ la ho aʋa ɖe Israel ŋu eye wodze aʋa
la gome le Efraim ƒe ave la me. **7** David ƒe amewo ɖu
Israel ƒe aʋakɔ la dzi. Wowu ame akpe blaeve sɔŋ le
Israelviwo dome gbe ma gbe. **8** Ame siwo bu le avea

me la sɔ gbɔ wu ame siwo wowu. 9 Le aʋa la me la,
Absalom va do go David ƒe amewo. Esi Absalom nɔ
efe tedzisɔ dzi si yina la, tedzisɔa to logoti aɖe ƒe
alɔdzewo te eye efe taɖa ku alɔdze aɖe. Tedzisɔ la
si dzo, do le ete le esime eya ŋutɔ tsi ɖe alɔdze la
ŋu henɔ nyenyem segblesegble le yame. 10 David
ƒe amewo dometɔ ɖeka kpɔe eye wògblɔe na Yoab
bena, "Kpɔ ɖa, mekpɔ Absalom wòtsi klẽti aɖe ŋu."
11 Yoab biae be, "Nyatefea? Èkpɔe le afi ma hafi
mèwui oa? Nenye ɖe nèwui la, anye ne mana klosalo
ewo kple alidziblaka ewo wò." 12 Ŋutsu la ɖo eŋu
be, "Ne àna klosalo akpe ɖeka tefe akpe ɖekam hã
la, nyemawui o. Mí katã míese fia la wògblɔ na wò
kple Abisai kple Itai be, 'Le tanye la, migawɔ nuvevi
aɖeke vinye Absalom o.' 13 Ne magbe nyemawɔ fia
la ƒe gbe dzi o eye mawu via la, fia la ava nya ame
si wu via kokoko eye wòe anye ame gbãtɔ si atsɔ
nya ɖe ŋunye." 14 Yoab gblɔ be, "Migagblẽ ɣeyiɣi
nam o." Tete wòtsɔ akplɔ etɔ̃ ɖe asi eye wòtsɔ wo
nyrɔ ɖe Absalom ƒe dzi gbɔ, le esime wònɔ nyenyem
segblesegble le logoti la ƒe alɔdze ŋu. 15 Yoab ƒe
akpoxɔnutsɔla ewo, ame siwo ƒo xlã Yoab ɣe ma
yi hafi la lũ ɖe Absalom dzi hewui. 16 Tete Yoab
ku kpẽ eye efe amewo dzudzɔ Israel ƒe aʋawɔlawo
nyanya. 17 Woda Absalom ƒe kukua ɖe do globo
aɖe me le avea me eye woli kɔ kpe geɖewo ɖe edzi.
Israel ƒe aʋawɔlawo si yi wofe afewo me. 18 Absalom
tu ŋkuɖodzikpe aɖe na eɖokui le efe agbenɔɣi ɖe
Fia ƒe Balime elabena egblɔ be, "Viŋutsu aɖeke
mele asinye si ana nye ŋkɔ natsi anyi o." Ena ŋkɔe
be "Absalom ƒe Ŋkuɖodzikpe." Wogayɔnɛ nenema
egbegbe. 19 Zadok ƒe vi, Ahimaaz gblɔ be, "Na mafu
du ayi aɖagblɔ dzidzɔnya la na David be Yehowa
ɖee tso efe futɔ, Absalom ƒe asi me." 20 Yoab gblɔ
nɛ be, "Ao, manye dzidzɔnya na fia la be via ŋutsu
ku o; nyemele dɔwòm ɖe afi aɖeke o." 21 Yoab gblɔ
na ŋutsu aɖe si tso Kus be, "Yi nàgblɔ nu si nèkpɔ
la na fia la." Ŋutsu la de ta agu eye wòdzo. 22 Ke
Zadok vi Ahimaaz gagblɔ na Yoab be, "Ne nu sia nu
le dzɔdzɔm hã la, mafu du adze Kusitɔ la yome."
Yoab ɖo eŋu be, "Vinye, nu ka ta nèdzi be yeayi ɖo?
Nya bubu aɖeke megali míagblɔ aɖo ɖe o eye ame
aɖeke mele dɔtsɔho xe ge na wò o." 23 Ahimaaz
gaɖe kuku be, "Ele eme nenema gake na mayi ko."
Yoab gblɔ azɔ be, "Enyo, heyi." Ahimaaz to mɔ kpui
aɖe si to gbadzafe la eye wòtre ɖoɖo na ŋutsu si tso
Kus. 24 David nɔ anyi ɖe dua ƒe agbo eve, egodotɔ
kple emetɔ dome le ɣe ma ɣi me. Esi gbetakpɔla la
lia gli la yi gbeta kpɔ ge la, ekpɔ ame ɖeka wònɔ du
dzi gbɔna wo gbɔ. 25 Edo ɣli gblɔ nya la na David.
Fia la ɖo eŋu be, "Nenye eya ɖekae la, ekema nya
aɖe le esi." Esi dɔla la te ɖe wo ŋu la. 26 Gbetakpɔla
la hã kpɔ ame bubu; eya hã nɔ du dzi gbɔna wo gbɔ.
Edo ɣli gblɔ be, "Ame bubu aɖe hã gbɔna." Fia la
ɖo eŋu be, "Ðewohĩ eya hã anya tsɔ nya nyui aɖe
gbɔnae." 27 Gbetakpɔla la gblɔ nɛ be, "Ame gbãtɔ ɖi
Ahimaaz, Zadok ƒe vi." Fia la ɖo eŋu be, "Ame nyuie;
etsɔ nya nyui gbɔnae." 28 Tete Ahimaaz do ɣli gblɔ
na Fia la be, "Nu sia nu dze edzi nyuie!" Ebɔbɔ, de
ta agu heyi edzi be, "Woakafu Yehowa, wò Mawu
la ame si tsrõ aglãdzela siwo tsi tsitre ɖe ŋuwò."
29 Fia la bia be, "Vinye Absalom ɖe? Ele dediea?"
Ahimaaz ɖo eŋu be, "Esi Yoab gblɔ nam be mava la,
ameawo nɔ ɣli dom hoo, ke nyemenya nu si tututue
dzɔ o." 30 Fia la gblɔ na Ahimaaz be, "Lala le afi sia"
Ale Ahimaaz dze ɖe axadzi. 31 Kustɔ la va do eye
wògblɔ be, "Mehe nya nyui aɖe vɛ na nye afetɔ kple
nye fia. Egbe la, Yehowa ɖe wò tso ame siwo katã
tso ɖe ŋuwò la ƒe asi me." 32 Fia la bia Kustɔ la be,
"Vinye Absalom ɖe? Ele dediea?" Ŋutsu la ɖo eŋu
be, "Nye afetɔ fia, wò futɔwo katã nanɔ abe ale si
ɖekakpui ma le fifia ene!" 33 Fia la de asi avifafa me
enumake. Eyi efe xɔ me le xɔ tame. Efa avi hegblɔ
be, "Oo, vinye Absalom, vinye, vinye Absalom, ɖe
maku ɖe nuwò hafi! Oo, Absalom, vinye, vinye!"

19 Du ɖo Yoab gbɔ kaba be fia la nɔ avi fam na
Absalom. 2 Esi amewo se be fia la nɔ nu xam
vevie la, gbe ma gbe ƒe dzidzɔ le wofe dziɖuɖu
wɔnuku la ta trɔ zu nuxaxa gã aɖe. 3 Aʋakɔ blibo
la te ɖɔɖɔɖɔ va dua me abe ɖe woɖu wo dzi eye
wogbɔ kple ŋukpe ene. 4 Fia la tsyɔ asi mo, nɔ
avi fam henɔ gbɔgblɔm be, "Oo, vinye Absalom,
oo, Absalom, vinye, vinye!" 5 Yoab yi Fia la gbɔ
le efe xɔ me eye wògblɔ nɛ be, "Míeɖe wò ŋutɔ,
viwò ŋutsuwo, viwò nyɔnuwo, srõwòwo kple wò
ahiãviwo ƒe agbe egbe, ke èle nu wɔm ale eye nèna
ŋukpe lé mí abe vo aɖee míeda ene. 6 Èle fiafiam be
yelõ ame siwo lé fu ye eye yelé fu ame siwo lõ ye.
Edze abe míexɔ asi le gbɔwò kura o ene. Nenye ɖe
Absalom le agbe eye mí katã míeku la, anye ne àkpɔ
dzidzɔ. 7 Azɔ, do go nàda ŋkɔ ɖe wò aʋawɔlawo dzi
elabena metsɔ Yehowa ka atam be ne mèyi ɖakafu
wo o la, wo dometɔ ɖeka pɛ gõ hã matsi afi sia le zã
sia me o. Ekema àxaxa azɔ wu ale si nèxaxa kpɔ le
wò agbenɔnɔ blibo la me." 8 Fia la tso eye wòyi
ɖanɔ dua ƒe agbonu. Esi amewo se be, "Fia la nɔ
anyi ɖe dua ƒe agbonu" la, wo katã va ƒo fu ɖe eŋu.
Le ɣeyiɣi sia me la, Israel ƒe aʋawɔlawo katã ka
hlẽ: ame sia ame yi eya ŋutɔ ƒe afe me. 9 Wode asi
nyahehe me le wo ɖokuiwo dome henɔ gbɔgblɔm
be, "Fia David ɖe mí tso míafe futɔwo ƒe asi me.
Eɖe mí tso Filistitɔwo ƒe asi me, ke azɔ la esi le
Absalom nu eye wòdzo le anyigba la dzi. 10 Míesi
ami na Absalom abe míafe fia ene, ke wowui le aʋa
me. Ekema nu ka ta ame aɖeke madze agbagba ana
Fia David natrɔ agbɔ o?" 11 Fia David ɖo du sia ɖe
Zadok kple Abiata, ame siwo nye nunɔlawo la be,
"Mibia Yuda ƒe ametsitsiwo be, 'Nu ka ta miawoe
anye ame mamlɛtɔ siwo agbugbɔ fia la va efe fiasã
la me esi nya si gblɔm wole le Israelnyigba blibo
la dzi la ɖo fia la gbɔ le efe nɔƒe? 12 Miawoe nye

nɔvinyewo, nye ŋutɔ nye ŋutilã kple ʋu eya ta nu
ka ta miawoe anye ame mamlɛtɔ agbugbɔ Fia la
vɛ?’ 13 Migblɔ na Amasa be, ‘Menye nye ŋutɔ nye
lã kple ʋue nènye oa? Mawu nafiam, agafiam ɖe
edzi wu, ne tso azɔ dzi yina la, wò Amasa, manye
aʋafia na nye aʋakɔ la ɖe Yoab tefe o fĩi.’” 14 Amasa
ɖe nya me na Yuda ƒe kplɔlawo katã eye wolõ abe
ame ɖeka ene. Woɖo du ɖe fia la be, “Gbugbɔ va
mía gbɔ kple ŋuwòmewo katã.” 15 Ale fia la dze mɔ
ɖo ta Yerusalem. Esi wòva ɖo Yɔdan tɔsisi la to la,
edze abe ame siwo katã le Yuda la, ɖe wova Gilgal
be yewoakpee, akplɔe atso tɔsisi lae ene! 16 Simei,
Benyamintɔ, Gera ƒe vi, ame si tso Bahurim la ɖe
abla tso tɔsisi la kple ame siwo tso Yuda be yewoado
dzaa na Fia la. 17 Ame akpe ɖeka tso Benyamin ƒe
viwo dome nɔ eŋu. Ziba, Saul ƒe subɔla kple Ziba ƒe
viŋutsu wuiatõ kple subɔla blaeve hã nɔ ame siawo
dome. Woyi Yɔdan tɔsisi la to be yewoatre afi ma
ɖoɖo na fia la. 18 Wo katã wona kpekpeɖeŋu fia la
kple efe afemetɔwo kple aʋawɔlawo eye wokpe ɖe
wo ŋu ale si woate ŋui. Esi fia la va yina la, Simei,
Gera ƒe vi mlɔ anyigba le eŋkume 19 eye wòɖe kuku
nɛ be, “Nye afetɔ kple fia, meɖe kuku na wò, tsɔ nu
vɔ̃ɖi siwo mewɔ esi nèdzo le Yerusalem la kem eye
nàŋlɔ wo be 20 elabena medze si nye nu vɔ̃ eya ta
meva afi sia egbe. Nyee nye ame gbãtɔ tso Yosef ƒe
to la me be mado dzaa na wò nye afetɔ la egbea.” 21
Abisai, Zeruya ƒe vi, bia be, “Ðe womawu Simei esi
wòƒo fi de Yehowa ƒe amesiamina la oa?” 22 David
blu ɖe eta gblɔ be, “Nya kae le nye kple mi Zeruya
ƒe viwo dome? Egbe miezu nye futɔwo. Ðe wòle be
woawu ame aɖe le Israel egbea? Ðe mènya be egbea
menye fia le Israel oa?” 23 Fia la trɔ ɖe Simei ŋu eye
wògblɔ be, “Mana nànɔ agbe.” Ale fia la ka atam ɖe
nya sia dzi nɛ. 24 Mefiboset, Saul ƒe tɔgbuiyɔvi hã
yi be yeakpe fia la. Tso gbe si gbe fia la dzo va se
ɖe esime wòtrɔ gbɔ dedie la, Mefiboset meklɔ efe
afɔwo alo fɔ efe nuge dzi loo alo nya efe awuwo o.
25 Esi wòtso Yerusalem va be yeakpe fia la la, fia la
biae be, “Nu ka ta mèyi kplim o, Mefiboset?” 26 Eɖo
eŋu be, “Nye afetɔ kple nye fia, nye subɔla Zibae
blem. Megblɔ nɛ be, bla akpa na nye tedzi nam ale
be mate ŋu ayi kple fia la! Wò ŋutɔ ènya be tekunɔe
menye. 27 Ke Ziba gblẽ nye ŋkɔ gblɔ be, ɖe megbe
koŋ be nyemava o. Ke menya be èle abe mawudɔla
ene eya ta wɔ nu si nyo na wò. 28 Ku koe nye kple
nye fometɔwo katã míakpɔ mɔ na tso gbɔwò hafi,
ke le esia tefe la, ède bubu ŋunye le ame siwo katã
ɖua nu kpli wò le kplõ ŋu la dome! Ekema, nu ka ta
malĩ liʋĩliʋĩ?” 29 David gblɔ be, “Enyo, nye ɖoɖoe
nye be wò kple Ziba miama anyigba la sɔsɔe ɖe mi
ame evea dome.” 30 Ke Mefiboset gblɔ na fia la be,
“Tsɔ anyigba la katã nɛ: nye afetɔ ƒe tɔtrɔgbɔ ɖeɖe
sɔ gbɔ nam!” 31 Barzilai, Gileadtɔ la hã tso Rogelim
va be yeatso Yɔdan tɔsisi la kple fia la eye wòayi efe
mɔ dzi tso afi sia. 32 Azɔ la, Barzilai nye amegãɖeɖi
aɖe: exɔ ƒe blaenyi. Ekpɔ fia la dzi le esime wònɔ
Mahanaim elabena enye hotsuitɔ gã aɖe ŋutɔ. 33
Fia la gblɔ na Barzilai be, “Tso tɔsisi la kplim eye
nàva nɔ Yerusalem; makpɔ dziwò le afi ma.” 34 Ke
Barzilai ɖo eŋu na fia la be, “Ƒe nenie gasusɔ nam
be manɔ agbe hafi magakplɔ wò ɖo ayi Yerusalem?
35 Egbe mexɔ ƒe blaenyi; ɖe magate ŋu ade vovototo
nu si nyo kple nu si menyo o la domea? Ðe nuɖuɖu
kple nunono agasɔ aɖe dzi na wò dɔla abe tsã enea?
Alo ɖe ŋutsu kple nyɔnu hadzihawo ƒe ha agasɔ to
me nam abe tsã enea? Nu ka wɔ nye afetɔ, fia la
aɖe mɔ be nye, wò dɔla, mazu agba na wò? 36 Ke
wò dɔla atso Yɔdan tɔsisi la kpli wò, ade afɔ mɔ
me na wò ʋɛe. Ke nu ka ta fia la natsɔ fetu geɖe
sia nam ɖo? 37 Meɖe kuku, na wò dɔla natrɔ adzo,
ale be maku ɖe mía dedu me be mate ɖe fofonye
kple danye ƒe yɔdowo ŋu. Ke wò dɔla, Kimham, nye
esi; na wòakplɔ nye afetɔ fia la ɖo, be wòawɔ nu sia
nu si nyo eye wòdze la na wò.” 38 Fia la gblɔ be,
“Kimham atso tɔ la kplim eye mawɔ nu sia nu si
nèdzro la nɛ eye mawɔ nu sia nu si nèdzro la na
wò.” 39 Ale ameawo katã tso Yɔdan tɔsisi la kple fia
la. Fia la kpla asi kɔ na Barzilai, yrae eye Barzilai
trɔ yi afe. 40 Fia la kplɔ Kimham ɖe asi eye woyi
Gilgal. Ame geɖewo tso Yuda kple Israelviwo ƒe afã
nɔ afi ma be yewoaxɔe. 41 Ke Israelviwo fa konyi na
fia la be ame siwo tso Yuda koe kpe ɖe eya ŋutɔ
kple efe afemetɔwo ŋu le Yɔdan tɔsisi la tsotso me.
42 Yuda ƒe viwo ɖo eŋu be, “Nu kae gblẽ le nu sia
ŋu? Míafe to la mee fia la tso, nu ka ta nu sia ado
dɔmedzoe na mi? Míexɔ ga aɖeke le esi o. Mena
nuɖuɖu alo nunana aɖeke mí o!” 43 Israelviwo ɖo
eŋu be, “To ewoe le Israel eya ta míawo tɔe nye tefe
ewo le fia la ƒe nyawo me. Nu ka ta miekpe míafe
ame mamlɛawo o? Miɖo ŋku edzi be míawoe nye
ame gbãtɔ siwo do susua ɖa be míana wòatrɔ agbɔ
agava nye míafe fia.” Wohe nya sia ɣeyiɣi didi aɖe,
ke Yuda ŋutsuwo ƒe nyawo ɖu Israel ŋutsuwo tɔwo
dzi.

20 Seba nye yakame aɖe eye wòganye Bikri,
Benyamintɔ la ƒe vi. Eku kpẽ eye wòdo ɣli be,
“Migbugbɔ le David yome! Migadze eyome o, Israel
ŋutsuwo, mina míadzo: menye míafe fiae o!” 2 Ke
Israel ŋutsuwo katã gblẽ David ɖi eye wodze Seba,
Bikri vi yome! Ke Yuda ŋutsuwo nɔ wofe fia la ŋu
eye wokplɔe tso Yɔdan tɔsisi la ŋu yi Yerusalem. 3
Esi wòɖo efe fiasã me le Yerusalem la, ede se be
woaɖe yefe ahiãvi ewo siwo yegblẽ ɖi be woakpɔ
fiasã la dzi la ɖe aga, woakpɔ wo dzi le go ɖe sia
ɖe me gake yemagadɔ wo gbɔ abe yefe ahiãviwo
ene o. Ale wotrɔ zu abe ahosiwo ene va se ɖe wofe
kugbe. 4 Fia la gblɔ na Amasa be wòafɔ Yuda ƒe
aʋawɔlawo nu fu le ŋkeke etɔ̃ me eye wòana yeanya.
5 Ale Amasa yi ɖana nyanya aʋawɔlawo gake nu
sia wɔwɔ xɔ wu ŋkeke etɔ̃ si wonae. 6 David gblɔ

na Abisai be, “Azɔ Seba, Bikri vi awɔ nuvevi mí wu
nu si Absalom wɔ. Netsɔ! Wò kple nye dɔlawo miti
eyome hafi wòaɖo du aɖe si woɖo gli ƒo xlãe la me
eye míaƒe asi magate ŋu asu edzi o.” 7 Ale Abisai
kple Yoab kple ame ɖeka tso Yoab ƒe aʋawɔlawo
dome kple fia la ŋutɔ ŋudzɔla dze Seba, Bikri vi la
yome. 8 Esi wova ɖo agakpe gã si le Gibeon gbɔ la,
wodo go Amasa. Yoab do aʋawu eye adekpui si nɔ
aku me la, nɔ eƒe alidziblaka ŋu. Esi wòɖe zɔ la, eɖe
adekpui la le eƒe aku me. 9 Yoab te ɖe Amasa ŋu
hebiae be, “Èƒɔa?” Yoab ku asi Amasa ƒe ge me kple
ɖusi abe ɖe wòdi be yeagbugbɔ nu nɛ ene. 10 Amasa
mekpɔ yi ɖaɖɛ si Yoab lé kple miasi la o. Ale Yoab
nyrɔ yi la ɖe dɔme nɛ flo, eƒe dɔmenuwo kaka ɖe
anyigba eye wòku ɖe afi ma enumake. Yoab kple
nɔvia Abisai gblẽe ɖe afi ma eye woti Seba, Bikri vi
la yome. 11 Yoab ƒe aʋakplɔlawo dometɔ ɖeka do ɣli
gblɔ na Amasa ƒe aʋawɔlawo be, “Ne miele David
dzi la, ekema miva dze Yoab yome.” 12 Ke Amasa
ƒe kukua mlɔ eƒe ʋu me le mɔa titina. Esi Yoab ƒe
aʋakplɔlawo kpɔ be ameawo nɔ fu ƒom na ame kuku
la kpɔkpɔ la, wohe ame kuku la tso mɔa dzi do ɖe
gbe me eye wotsɔ awu aɖe tsyɔ edzi. 13 Esi wohe
ame kuku la le mɔa dzi la, ame sia ame dze Yoab
yome be yewoalé Seba, Bikri vi la. 14 Le ɣeyiɣi sia
me la, Seba zɔ to Israelnyigba dzi be yeaƒo aʋakɔ
aɖe nu ƒu tso eya ŋutɔ ƒe hlõ, Bikri hlõ la me le Abel
Bet Maka dua me. 15 Esi Yoab ƒe aʋawɔlawo va ɖo
la, woɖe to ɖe Seba le Abel Bet Maka, ƒu kpo ɖe
dua ŋu tso anyigba yi gli la tame eye wode asi gli
la gbagbã me. 16 Ke nyɔnu nyanu aɖe tso dua me
yɔ Yoab gblɔ nɛ be, “Va afii, na míaɖo dze.” 17 Esi
wòte ɖe eŋu la, nyɔnu la biae be, “Wòe nye Yoab
la?” Yoab ɖo eŋu be, “Ɛ, nyee.” Nyɔnu la gblɔ be,
“Ðo to wò dɔlanyɔnu ƒe nya.” Ke Yoab be, “Mele to
ɖom wò nya.” 18 Nyɔnu la gblɔ nɛ be, “Wonɔ nya
aɖe gblɔm tsã be, ‘Ne èdi be yeawu nyahehe aɖe
nu la, ekema bia aɖaŋu le Abel,’ elabena míeɖoa
aɖaŋu nyui na ame ɣe sia ɣi. 19 Èle du tsitsi aɖe si
me nɔlawo lõa ŋutifafa eye wowɔa nutefe na Israel
la gbãm. Ðe nàgblẽ nu si nye Yehowa tɔa?” 20 Yoab
ɖo eŋu be, “Mele eme nenema kura o, 21 nu si dim
mele koe nye ŋutsu aɖe si ŋkɔe nye Seba, Bikri vi;
etso Efraim ƒe tonyigba la dzi. Etso ɖe Fia David ŋu
eya ta ne miatsɔe ade asi na mí la, ekema míaɖe asi
le dua ŋu le ŋutifafa me.” Nyɔnu la gblɔ be, “Enyo,
míada efe ta do ɖe mi to gli la ta.” 22 Ale nyɔnu la
yi ameawo gbɔ kple efe aɖaŋu nyui la. Wotso ta le
Seba, Bikri vi la nu eye woda efe ta la to gli la ta ɖo
ɖe Yoab. Enumake Yoab ku kpẽ; ena ameawo dzudzɔ
dua gbagbã eye wotrɔ yi fia la gbɔ le Yerusalem. 23
Yoab nye aʋafia gãtɔ Israelʋakɔ la. Benaya nɔ fia
la ŋu dzɔlawo, Keretitɔwo kple Peletitɔwo nu. 24
Adoram kpɔa dɔwɔlawo dzi. Yehosafat, Ahilud ƒe vi,
nye nyadzɔdzɔwo ŋlɔla, 25 Seve nye nuŋlɔla eye
Zadok kple Abiata nye nunɔlawo. 26 Ira, Yairtɔ la
nye nunɔla le David ŋutɔ ƒe gbedoxɔ me.

21 Dɔ to ƒe etõ sɔŋ le David ƒe fiaɖuɣi. David do
gbe ɖa na Yehowa ɖe eta eye Yehowa gblɔ na
David be, “Dɔ sia to le Saul kple eƒe fometɔwo ƒe
nu võwo ta elabena wowu Gibeontɔwo.” 2 Ale Fia
David yɔ Gibeontɔwo ƒo ƒu. Womenye Israelviwo o,
ke boŋ wonye Amoritɔ siwo susɔ. Israel ka atam be
yemawu wo o, ke Saul di be yeatsrõ wo le ŋuʋaʋã
ɖe Israel kple Yuda nu ta. 3 David bia wo be, “Nu
ka mate ŋu awɔ na mi be nu võ sia naɖe ɖa le
mia dzi eye wòana miabia Mawu be wòayra mi?”
4 Gibeontɔwo ɖo eŋu be, “Ga mawɔ naneke tso
nya sia ŋu o eye míedi be woatsɔ hlõbiabia awu
Israelviwo hã o.” David bia be, “Ekema nu ka mawɔ?
Migblɔe nam ko eye mawɔe na mi.” 5 Woɖo eŋu
na fia la be, “Le ame si tsrõ mí eye wòɖo nugbe
ɖe mía ŋu, na wowu mía dometɔ aɖewo eye tefe
aɖeke mele mía si le Israel ƒe akpa aɖeke o ta la, 6
na woatsɔ via ŋutsu adre na mí eye míawu wo le
Yehowa ŋkume le Gibea si nye Saul, Yehowa ƒe ame
tiatia la ƒe du la me.” Fia la gblɔ be, “Matsɔ wo na
mi.” 7 Ena Yonatan ƒe viŋutsu Mefiboset, ame si
nye Saul ƒe tɔgbuiyɔvi la tsi agbe le atam si eya kple
Yonatan ka na wo nɔewo la ta. 8 Ke etsɔ Rizpa ƒe
viŋutsu eveawo, Armoni kple Mefiboset ame siwo
nye Saul ƒe tɔgbuiyɔviwo to srõa Aya dzi la na wo.
Eɖe asi le Saul ƒe vinyɔnu Merab ƒe viŋutsu atõ siwo
wòdzi na Adriel si nye Barzilai, Meholatitɔ la hã
ŋu na wo. 9 Gibeontɔwo he wo ɖe ati ŋu le toa
dzi le Yehowa ŋkume. Ale wo ame adreawo katã
ku zi ɖeka le luxaɣi la ƒe gɔmedzedze. 10 Rizpa,
Aya ƒe vinyɔnu, ame si nye ŋutsu eveawo dada la
keke akpanya ɖe agakpe aɖe dzi eye wònɔ afi ma le
viawo ƒe kukuawo gbɔ tso nuxaɣi va se ɖe tsidzaŋɔli
la, ale be akagawo mavuvu wo le ŋkeke me o eye
lã wɔadãwo hã maɖu wo le zã me o. 11 Esi David
se nu si Rizpa, Aya ƒe vinyɔnu, Saul ƒe ahiãvi wɔ
la, 12 eyi ɖaxa Saul kple Yonatan ƒe ƒuwo le Yabes
Gileadtɔwo gbɔ. Yabes Gileadtɔwo fi wo le ablɔ me
le Bet Sean, afi si Filistitɔwo tsi woƒe kukuawo ɖo le
gbe si gbe wowu Saul le Gilboa to la dzi. 13 David
lɔ Saul kple Yonatan ƒe ƒuwo eye wòƒo ƒu Saul ƒe
vi adreawo hã ƒe ƒuwo. 14 Woɖi Saul kple Yonatan
ƒe ƒuwo ɖe Saul ƒoƒo, Kis ƒe yɔdo la me le Zela, le
Benyaminyigba dzi eye wowɔ nu siwo katã fia la ɖo
da ɖi. Le esia megbe la, Mawu se woƒe gbedodoɖa
eye wòtsi dɔwuame la nu. 15 Filistitɔwo gaho aʋa ɖe
Israelviwo ŋu gbe ɖeka. David kple eƒe amewo wɔ
aʋa la ale gbegbe be ɖeɖi te David ŋu eye wògbɔdzɔ.
16 Filistitɔwo ƒe ame dzɔatsu aɖe si nye Rafa ƒe
dzidzimevi, Isbi Benob, ame si ƒe akplɔ ƒe akɔblitefe
kpe wu kilogram wuieve la, do gawu yeye aɖe hã.
Egblɔ be yele David wu ge. 17 Ke Abisai, Zeruya ƒe
vi xɔ nɛ eye wòwu Isbibenɔb, Filistitɔ la. Le esia

megbe la, David ƒe amewo gblɔ nɛ be, “Màgayi aʋa
kpli mí azɔ o! Nu ka ta míaɖe mɔ Israel ƒe kekeli
natsi?” 18 Emegbe, le aʋa aɖe me kple Filistitɔwo
le Gob la, Sibekai, Husatitɔ la wu Saf si tso Rafa
ƒe dzidzimeviwo dome. 19 Le aʋa bubu si wogawɔ
kple Filistitɔwo le Gob la, Elhanan, Yair Betlehemtɔ
ƒe vi wu Goliat si nye Gititɔ, ame si ƒe akplɔti lolo
abe ati si le avɔlõlawo ƒe agbati me ene. 20 Le aʋa
bubu aɖe si wowɔ le Gat me la, ame dzɔatsu aɖe si
to asibidɛ ade ɖe asi ɖeka kple afɔbidɛ ade ɖe afɔ
ɖeka, wo katã le blaeve-vɔ-ene eye eya hã tso Rafa
ƒe dzidzime la 21 ɖu fewu le Israel ŋu ale Yonatan,
ame si nye, David nɔviŋutsu Simea ƒe vi la wui. 22
Ame ene siawo nye Rafa ƒe dzidzimeviwo tso Gat
eye wotsi David kple efe amewo ƒe asi me.

22 David dzi ha sia na Yehowa le esime wòɖee
tso Saul kple efe futɔ bubuawo ƒe asi me. 2
Egblɔ be: “Yehowae nye nye agakpe, nye mɔ kple
nye xɔnametɔ. 3 Nye Mawu nye nye agakpe, eyae
mesi tso, nye akpoxɔnu kple ɖeɖe ƒe ŋusẽ. Nye mɔ
sesẽ, nye sitsofe kple nye ɖela èɖem le nye futɔwo
katã ƒe asi me. 4 “Meyɔ Yehowa, ame si dze na
kafukafu, eɖem tso nye futɔwo katã ƒe asi me. 5
Ku ƒe futsotsoewo ƒo xlãm, vɔ̃ ƒe tɔdɔdɔwo gbã ɖe
dzinye. 6 Tsiẽfe ƒe kawo blam eye ku ƒe mɔtetrewo
ɖi kpem. (Sheol h7585) 7 “Ke meyɔ Yehowa le nye
xaxa me, medo ɣli na nye Mawu be wòaɖem. Ese
nye gbe tso efe gbedoxɔ me ke eye nye ɣlidodo ɖo
egbɔ, ge ɖe efe to me. 8 Tete anyigba dzo nyanyanya
eye wòʋuʋu; dzifo ƒe agunuwo ke hã ʋuʋu heyeheye
eye wodzo kpekpekpe elabena dzi kui. 9 Dzudzɔ
do tso efe ŋɔtime; dzo ƒe aɖewo do tso efe nu me
eye dzoka xɔxɔwo kplɔe ɖo. 10 Ema dziŋɔli ɖe
eve, wòto eme ɖi va anyi eye lilikpo do blukɔ le efe
afɔ te. 11 Ede Kerubiwo dzi eye wòdzo dzo. Eɖo
asagba ɖe ya ƒe aʋalawo dzi. 12 Ewɔ viviti nɔ eme
abe agbadɔ ene eye lilikpo yibɔ si dzaa tsi lae ƒo xlãe
13 dzoka xɔxɔwo do tso efe keklẽ me le eŋgɔ. 14
Yehowa ɖe gbe tso dzifo; eye Dzifoʋĩtɔ la na wose efe
gbe. 15 Eda efe aŋutrɔ eye wòkaka efe futɔwo, eɖo
dzikedzo ɖa eye wòtɔtɔ wo. 16 Atsiafu ƒe balimewo
dze gaglãa eye anyigba ƒe gɔmeɖoɖo tsi ƒuflu le
Yehowa ƒe nyaheɖeameŋu kple gbɔgbɔ si do tso efe
ŋɔtime ta. 17 “Edo asi ɖa tso dzifo lém, heɖem tso
tɔ goglowo me; 18 tso nye futɔ ŋusẽtɔwo ƒe asi me,
tso nye ketɔwo ƒe asi me, ame siwo sẽ wum akpa la
ƒe asi me. 19 Wofo ɖe dzinye le nye dzɔgbevɔegbe
gake Yehowa nye nye kpeɖeŋutɔ. 20 Eɖem tsɔ da
ɖe tefe gbadza; eɖem elabena nye nu nyo eŋu. 21
“Yehowa nɔ kplim le nye dzɔdzɔenyenye nu eye
wòwɔ nyui nam le esi nye asi me dza ta. 22 Melé
Yehowa ƒe mɔwo me ɖe asi. Nyemewɔ vɔ̃ hetrɔ le
nye Mawu yome o; 23 Efe sewo katã le ŋkunye me;
eye nyemetrɔ le efe ɖoɖowo yome o. 24 Nyemeɖi fɔ
le eŋkume o eye mete ɖokuinye ɖa tso nu vɔ̃ gbɔ. 25
Eya ta Yehowa wɔ nyui nam le nye dzɔdzɔenyenye
kple esi nye asi me dza le eŋkume la ta. 26 “Èwɔa
nutefe na nutefewɔla eye nèfiaa ɖokuiwò fɔmaɖilae
na ame si ŋu fɔɖiɖi mele o. 27 Ame si dza le efe
dzi me la, èɖea ɖokuiwò fianɛ be èdza eye nèfiaa
ɖokuiwò ayetɔe ɖe ayetɔ la ŋu. 28 Èɖea ame siwo
bɔbɔa wo ɖokui ke wò ŋku le dadalawo ŋu, be
nabɔbɔ wo ɖe anyi. 29 Wò, Yehowa, wòe nye nye
akaɖi! Ènana nye viviti trɔna zua kekeli. 30 Mate
ŋu alũ ɖe aʋakɔ dzi to wò kpekpeɖeŋu me eye le
nye Mawu ta mate ŋu ati kpo aflɔ gli. 31 “Mawu ya
ƒe mɔwo de blibo, Yehowa ƒe nya nye nyatefe sɔŋ.
Enye akpoxɔnu na ame siwo tsɔe wɔ sitsofee. 32
Elabena ame kae ganye Mawu kpe ɖe Yehowa ŋu?
Ame kae ganye Agakpe? Đe menye míafe Mawu la
koe oa? 33 Mawue nye nye mɔ sesẽ, eyae na nye
mɔ zu gbadzaa. 34 Ewɔ nye afɔwo abe zi tɔwo ene
eye wòna metea ŋu tsia tsitre ɖe tefe kɔkɔwo. 35
Efia aʋawɔwɔ nye asiwo eye nye asiwo ate ŋu abɔ
dati si wowɔ kple akɔbli. 36 Ètsɔ wò dziɖuɖu ƒe
akpoxɔnu la nam. Ebɔbɔ ɖokuiwò be nàdo kɔkɔm.
37 Èkeke mɔ le tenye, be nye klowo magli le tenye o.
38 “Meti nye futɔwo yome eye metsrõ wo; nyemetrɔ
le wo yome o, va se ɖe esime wotsrõ. 39 Metsrõ
wo gudugudu eye ɖeke magate ŋu afɔ o. Wodze
anyi ɖe nye afɔ nu 40 elabena wòe na ŋusẽm hena
aʋa la wɔwɔ, ènа mebɔbɔ ame siwo katã tso ɖe
ŋunye la ɖe anyi. 41 Ènа nye futɔwo trɔ megbe dem
helé du tsɔ eye metsrõ nye futɔwo. 42 Wodo ɣli be
Yehowa naxɔ na yewo gake ame aɖeke mexɔ na
wo o elabena Yehowa metɔ na wo o. 43 Metu wo,
wozu abe ke ene. Megbã wo, wokaka abe ʋuʋudedi
si le ablɔwo dzi ene. 44 “Èɖem tso ame siwo va dze
dzinye la si me, èkpɔ tanye abe dukɔwo ƒe fia ene;
eye ame siwo nyemenya o la dzie meɖu fia ɖo. 45
Ne wose ŋkɔnye ko la, woɖoa tom eye du bubu me
tɔwo gõ hã dzona nyanyanya le nye ŋkume. 46 Dzi
ɖena le wo katã ƒo eye wotsɔa dzodzo nyanyanya
hedoa goe le wofe mɔ sesẽwo me. 47 “Yehowa li
tegbee! Woakafu nye Agakpe la! Woado Mawu, nye
Xɔla la ɖe dzi bobobo! 48 Eyae nye Mawu, ame si
bia hlõ nam. Etsɔ dukɔwo de nye afɔ te. 49 Èɖeam
tso nye futɔwo ƒe asi me, ɛ̃, èkɔm gbɔ nye futɔwo ta
eye nèɖem tso ŋutasẽlawo ƒe asi me, 50 eya ta ele
be makafu wò, Oo Yehowa, le dukɔwo katã dome
eye madzi kafukafuha na wò ŋkɔ. 51 “Ena dziɖuɖu
geɖe efe fia la, eye wòvea efe amesiamina David
kple efe dzidzimeviwo nu tegbee.”

23 David ƒe nya mamlɛtɔwoe nye esiawo: “David,
Yese ƒe vi le nu ƒom, David, ame si Yehowa,
do ɖe dzi, David, Yakob ƒe Mawu ƒe amesiamina,
David, Israel ƒe Psalmo viviwo kpala. 2 “Yehowa ƒe
Gbɔgbɔ ƒo nu to dzinye eye efe nya le nye aɖe dzi.
3 Israel ƒe Agakpe la gblɔ nam be, ‘Ame si ɖua dzi
kple dzɔdzɔenyenye le mawuvɔvɔ̃ me la, 4 anɔ abe

ŋdikekeli ene, ɣe keklẽ si ŋgɔ lilikpo mexe o si naa
gbe mumu dona tso anyigba me le ɣe keklẽ kple
tsidzadza megbe ene.’ 5 “Đe nye afe mele dzɔdzɔe
le Mawu ŋkume oa? Đe mebla nu mavɔ si le dedie
la kplim oa? Ɛ, ebla nu si meʋãna o la kplim. Đe
mana nye ɖeɖekpɔkpɔ nava eme eye wòana nu sia
nu si nye dzi di la, nasu asinye oa? 6 Ke woaɖe ame
vɔ̃ɖiwo katã ɖe aga abe ŋutiwo wonye ene. Ŋuti
si womefɔna kple asi o. 7 Ame si di be yeafɔ ŋuti
la tsɔa nu lénɛ, ʃoa ʃui, tɔa dzoe le afi si wòʃo ʃui
ɖo.” 8 Kalẽtɔ xɔŋkɔ etɔ̃ siwo nɔ David ʃe aʋakɔ la
me woe nye esiawo: Gbãtɔe nye Yoseb Basebet, tso
Tahkemɔn, si wogayɔna be Adino, Eznitɔ la, ame si
nye ame etɔ̃awo ʃe tatɔ. Ewu ame alafa enyi kpɔ le
aʋakpekpe ɖeka me. 9 Ame Sesẽ Etɔ̃awo dometɔ
eveliae nye Eleazar, Dodai ʃe vi, ame si nye Ahohitɔ.
Enɔ ame etɔ̃ siwo kpe ɖe David ŋu wotɔ te Filistitɔwo
le Pas Damim esime Israel ʃe aʋawɔla bubuawo katã
si la dome. 10 Ewu Filistitɔwo va se ɖe esime ɖeɖi
te efe asi ŋu eye magate ŋu alé yi o; Yehowa na
dziɖuɖu gã aɖee. Aʋawɔla mamlɛawo megatrɔ gbɔ o
va se ɖe esime ɣeyiɣi ɖo hena afunyinuwo haha! 11
Ame si kplɔe ɖo lae nye Sama, Agee ʃe vi, tso Harar.
Gbe ɖeka le aʋakpekpe aɖe kple Filistitɔwo me le
tefe aɖe si bli le fũu eye Israel ʃe aʋawɔlawo katã si
la, 12 Sama ɖeka tɔ ɖe bligble la titina eye wòxɔe
hewu Filistitɔwo. Yehowa na wòɖu dzi gã aɖe. 13
Gbe ɖeka, esime David nɔ agado me le Adulam eye
Filistitɔwo ʃe aʋawɔlawo nɔ Refaim balime la, ame
etɔ̃ tso Israelviwo ʃe aʋafia xɔŋkɔtɔ blaetɔ̃ me yi
ɖakpɔe ɖa le nuŋeɣi. 14 David nɔ mɔ la me eye
Filistitɔwo ʃe aʋakɔ ɖo Betlehem le ɣe ma ɣi. 15
David gblɔ kple didi be, “Tsikɔ le wunyem vevie.
Oo, ne ame aɖe aku tsi tso vudo si le Betlehem ʃe
agbo nu la me vɛ nam la, anyo ŋutɔ.” 16 Ale aʋafia
etɔ̃ siawo tɔ Filistitɔwo dome, ku tsi tso vudo si te
ɖe Betlehem ʃe agbo ŋu me yi na David. Ke David
gbe menɔ tsi la o, ke boŋ etrɔe kɔ ɖi le Yehowa ʃe
ŋkume, 17 hegblɔ be, “Yehowa, nyemate ŋu awɔ
esia gbeɖe o!” “Esiae nye ame etɔ̃ siwo tsɔ woʃe
agbe ke la ʃe ʋu.” 18 Abisai, Yoab nɔvi, Zeruya vi nye
amegã na ame etɔ̃awo. Etsɔ efe akplɔ wu futɔ alafa
etɔ̃ kpɔ ale wòxɔ ŋkɔ abe ame etɔ̃awo ene. 19 Đe
womede bubu eŋu wu ame xɔŋkɔ etɔ̃awo oa? Ezu
woʃe kplɔla togbɔ be womebui ɖe wo dome o hã.
20 Benaya Yehoiada ʃe vi, ame si fofo nye aʋawɔla
kalẽtɔ aɖe tso Kabzeel la wu ame dzɔtsu xɔŋkɔ eve
siwo nɔ Moab nyigba dzi. Emegbe la, egawu dzata
le do aɖe me gbe si gbe snɔ dza. 21 Le ɣeyiɣi bubu
hã la, ewu Egiptetɔ aɖe. Togbɔ be Egiptetɔ la lé
akplɔ ɖe asi hã la, Benaya lũ ɖe edzi kple kpo, dui
le esi eye wòtsɔ Egiptetɔ la ŋutɔ ʃe akplɔ wui. 22
Nu siawoe Benaya, Yehoiada ʃe vi wɔ. Eya hã xɔ
ŋkɔ abe ame sesẽ etɔ̃awo ene. 23 Wobunɛ wu ame
xɔŋkɔ Blaetɔ̃awo dometɔ ɖe sia ɖe gake womedee
ame Etɔ̃awo dome o. Ke David tsɔe ɖo eŋudzɔlawo
nu. 24 Ame siwo nɔ ame blaetɔ̃awo dome: Asahel,
Yoab nɔvi, hã nɔ ame blaetɔ̃awo dome. Bubuawoe
nye: Elhanan, Dodo ʃe vi, tso Betlehem; 25 Sama
tso Harod; Elika tso Harod; 26 Helez tso Palti; Ira,
Ikes ʃe vi tso Tekoa; 27 Abiezer tso Anatɔt; Sibekai
tso Husat; 28 Zalmɔn si nye Ahohitɔ, Maharai tso
Netofat; 29 Heleb, Boana ʃe vi, tso Netofat; Itai,
Ribai ʃe vi, tso Gibea, le Benyamin ʃe to la me; 30
Benaya tso Piratɔn; Hidai tso afi si Gaas tɔʋuwo le;
31 Abi Albon tso Arbat; Azmavet tso Bahurim; 32
Eliahba tso Saalbɔn; Yasen ʃe viwo; Yonatan; 33
Sama tso Hara, Ahiam, Sarar ʃe vi, tso Harar; 34
Elifelet, Ahasbai ʃe vi, tso Maka; Eliam, Ahitofel ʃe
vi, tso Giloh; 35 Hezro tso Karmel; Parai tso Arba;
36 Igal, Natan ʃe vi tso Zoba; Bani tso Gad; 37 Zelek
tso Amon; Naharai tso Beerot; Yoab, Zeruya ʃe vi ʃe
akpoxɔnutsɔla; 38 Ira tso Yatir; Gareb tso Yatir; 39
kple Uria, Hititɔ la. Ale wo katã de ame blaetɔ̃-vɔ-
adre.

24 Yehowa gado dziku ɖe Israel ŋu eye wòna
be David tso ɖe wo ŋu gblɔ na wo be, “Miyi
miaxlẽ ame siwo le Israel kple Yuda.” 2 Ale fia la dɔ
Aʋafia Yoab kple aʋafia bubuwo eye wògblɔ na wo
be, “Miyi ne miatsa le Israel ʃe toawo katã me tso
Dan va se ɖe Beerseba eye miaŋlɔ ŋutsu siwo ate
ŋu awɔ aʋa la ʃe ŋkɔ ne manya woʃe xexlẽme.” 3
Ke Yoab ɖo eŋu na fia la be, “Yehowa, wò Mawu la
nadzi wò aʋakɔwo ɖe edzi zi alafa eye wòana be nye
afetɔ, fia la ʃe ŋkuwo nakpɔ esia gake nu ka ŋuti nye
afetɔ, fia la di be yeawɔ nu sia ɖo?” 4 Ke fia la ʃe nya
ɖu Yoab kple aʋafia bubuawo tɔ dzi ale wodzo le fia
la ŋkume be woaɖaŋlɔ ŋutsu siwo katã ate ŋu ayi
aʋa le Israel la ʃe ŋkɔ. 5 Esi wotsɔ Yɔdan tɔsisi la vɔ
la, woʃu asaɖa anyi ɖe Aroer gbɔ le du si le balime la
ʃe dziehe gome eye wozɔ to Gad va ɖo Yazer. 6 Tso
afi ma woyi Gilead le Tatimhodsinyigba dzi heyi
Dan Yaan eye woʃo xlã yi Sidon. 7 Tso afi ma woyi
Tiro mɔ la me kple Hivitɔwo kple Kanaantɔwo ʃe
duwo katã me. Mlɔeba la, woyi Beerseba le Yuda ʃe
gbegbe. 8 Esi wotsa le anyigba blibo la dzi vɔ la,
wotrɔ gbɔ va Yerusalem, esi wotsa le ɣleti asiekɛ
kple ŋkeke blaeve kple vɔwo megbe. 9 Yoab gblɔ
na fia la be ŋutsu siwo tsi na aʋayiyi la le ame
akpe alafa enyi le Israel eye wole akpe alafa atɔ̃
le Yuda. 10 David ʃe dzitsinya ɖe fu nɛ esi wòna
woxlẽ ame siwo ate ŋu ayi aʋa la vɔ. Tete wògblɔ na
Yehowa be, “Mewɔ nu vɔ̃ gã aɖe le nu si mewɔ la ta.
Oo Yehowa, azɔ la meɖe kuku na wò, ɖe wò dɔla
ʃe vodada ɖa elabena mewɔ bometsinu gã aɖe.”
11 Hafi David nafɔ le ŋdi la, Yehowa ʃe gbe va na
Nyagbləɖila Gad, David ʃe nukpɔla be, 12 “Yi nàgblɔ
na David be, ‘Ale Yehowa gblɔe nye esi: mele nu etɔ̃
ɖom ŋkuwò me. Tia wo dometɔ ɖeka esi mawɔ ɖe
ŋutiwò.’” 13 Gad yi David gbɔ eye wòbiae be, “Đe
nàtia be dɔwuame nava anyigba dzi ʃe adre loo, alo

nàsi le wò futɔwo nu ɣleti etɔ̃ loo, alo dɔvɔ̃ nava
anyigba la dzi ŋkeke etɔ̃a? Bu nu siawo ŋu nyuie
eye nàna manya ŋuɖoɖo si mana ame si dɔm la.” **14**
David gblɔ na Gad be, “Meɖo xaxa gã aɖe me. Na
míadze Yehowa ƒe asi me le efe nublanuikpɔkpɔ
sɔ gbɔ la ta, ke mègana madze amegbetɔ ƒe asi
me o.” **15** Ale Yehowa na dɔvɔ̃ va Israelnyigba dzi
ŋdi ma; enɔ anyi va se ɖe ɣeyiɣi si wòɖo nɛ eye
ame akpe blaadre ku le dukɔ la me, tso Dan va se
ɖe Beerseba. **16** Esi mawudɔla la do efe asi ɖa be
yeatsrɔ̃ Yerusalem la, dzɔgbevɔ̃e la ve Yehowa eye
wògblɔ na mawudɔla si le nu gblɛ̃m le ameawo
dome la be, “Enyo gbɔ! Ðe wò asi ɖa.” Yehowa ƒe
dɔla la ɖo Arauna, Yebusitɔ la ƒe lugbɔƒe le ɣe ma
ɣi me. **17** David kpɔ mawudɔla la eye wògblɔ na
Yehowa be, “Kpɔ ɖa, nyee nye ame si wɔ nu vɔ̃! Nu
ka alẽ siawo ya wɔ? Na wò dɔmedzoe nabi ɖe nye
kple nye ƒometɔwo ɖeɖe ko ŋuti.” **18** Nyagblɔɖila
Gad va David gbɔ gbe ma gbe eye wògblɔ nɛ be,
“Yi nàtu vɔsamlekpui aɖe na Yehowa le Arauna,
Yebusitɔ la ƒe lugbɔƒe.” **19** David yi be yeawɔ nu
si Yehowa to Gad dzi gblɔ nɛ. **20** Esi Arauna kpɔ
fia la kple eŋumewo gbɔna egbɔ la, eyi hede ta
agu tsyɔ mo anyi ɖe fia la ŋkume. **21** Ebia wo be,
“Nu ka wɔ ge mieva?” David ɖo eŋu be, “Míeva be
míaƒle wò lugbɔƒea eye matu vɔsamlekpui aɖe na
Yehowa ɖe afi sia ale be wòana dɔvɔ̃ la nu natso.”
22 Arauna gblɔ na David be, “Nye ɑƒetɔ fia, wɔ nu
sia nu si hiã wò la ŋu dɔ faa. Nyitsuwoe nye esiawo
na numevɔsa; àte ŋu awɔ lugbɔnuwo kple nyitsuwo
ƒe kɔkutiwo ŋu dɔ hena dzododo ɖe vɔsamlekpui la
dzi. **23** Matsɔ wo katã na wò faa. Yehowa, wò Mawu
la naxɔ wò vɔsa.” **24** Ke Fia David gblɔ na Arauna
be, “Aɔ, nyemaxɔ nu siawo abe nunanawo ene o,
elabena nyemedi be masa numevɔ la na Yehowa,
nye Mawu la kple nu siwo ta nyemexe fe aɖeke ɖo
o.” Ale David xe klosaloga blaatɔ̃ nɛ ɖe lugbɔƒe la
kple nyitsuawo ta. **25** David ɖi vɔsamlekpui ɖe afi
ma na Yehowa eye wòsa numevɔ kple akpedavɔ.
Yehowa se efe gbedododɑ eye wòna dɔvɔ̃ la nu tso.

Fiawo 1

1 Esi Fia David tsi xɔ fe geɖe la, vuvɔ wɔnɛ ale
gbegbe be, ne wotsyɔ avɔ geɖe nɛ hã la, vuvɔ
gawɔnɛ kokoko. **2** Esia ta efe dɔlawo gblɔ nɛ be,
“Na míadi ɖetugbi si menya ŋutsu o la ne wòanɔ
fia la gbɔ anɔ edzi kpɔm. Ate ŋu amlɔ egbɔ ale be
wòade dzo lãme na míafe afetɔ, fia la.” **3** Wodi
nyɔnuvi dzetugbe aɖe le Israelnyigba blibo la dzi,
wokpɔ Abisag, Sunamitɔ la eye wokplɔe vɛ na fia
la. **4** Nyɔnuvia dze tugbe ŋutɔ. Elé be na fia la eye
wòsubɔe gake fia la medɔ kplii o. **5** Le ɣeyiɣi ma
me la, David ƒe viŋutsu, Adoniya, ame si dadae
nye Hagit la ɖo be yeatsɔ ye ɖokui aɖo fiae ɖe
ye fofo amegãɖeɖi la tefe. Ale wòdi tasiaɖamwo
kple sɔdolawo kple ame blaatõ siwo anɔ du ƒum le
fia la ŋgɔ la na eɖokui. **6** Azɔ fofoa, David, mehe
nya ɖe eŋu kpɔ alo he to nɛ kpɔ le efe agbe me
o. Enye ɖekakpui dzeɖekɛ aɖe eye eyae dzɔ ɖe
Absalom yome. **7** Adoniya he Aʋafia Yoab kple
nunɔla Abiata ɖe efe akpa dzi eye wodo ŋugbe nɛ
be, yewoakpe ɖe eŋu wòazu fia. **8** Ke ame siwo
ganɔ Fia David yome eye womede Adoniya dzi o
la dometɔ aɖewoe nye, Zadok kple Benaya, ame
siwo nye nunɔlawo, Nyagbləɖila Natan, Simei, Rei
kple David ƒe aʋafiawo. **9** Adoniya yi En Rogel eye
wòtsɔ alẽwo, nyitsuwo kple gbõvi damiwo sa vɔe le
Sohelet kpe la gbɔ. Ebia tso Fia David ƒe viŋutsu
bubuawo katã kple fiaŋume siwo katã nɔ Yuda la
si be woava kpɔ ale si woaɖo fia ye la tefe. **10** Ke
mekpe Nyagbləɖila Natan kple Benaya kple aʋafia
siwo le David dzi kple nɔvia ŋutsu, Solomo ya o. **11**
Nyagbləɖila Natan yi Batseba, Solomo dada gbɔ eye
wòbiae be, “Ènya be Hagit ƒe vi, Adoniya, zu fia azɔ
eye míafe afetɔ David menya naneke tso eŋu oa? **12**
Ne èdi be yeaɖe ye ŋutɔ ƒe agbe kple ye vi Solomo
tɔ la, ekema nàwɔ nu si magblɔ na wò la pɛpɛpɛ.
13 Yi Fia David gbɔ enumake eye nàbiae be, ‘Nye
afetɔ, menye wòe do ŋugbe nam be vinye Solomo
aɖu fia ɖe ye yome eye wòanɔ yefe fiazikpui dzi oa?
Ekema nu ka ta Adoniya le fia ɖum?’ **14** Ne èle nu
ƒom kplii ko la, mava ɖo kpe nya si gbɔm nèle la
dzi.” **15** Ale Batseba yi fia la ƒe xɔ gã me. Fia la tsi
ŋutɔ azɔ eye Abisag nɔ esubɔm. **16** Batseba bɔbɔ
hede ta agu ɖe fia la ŋkume. Fia la biae be, “Nu kae
hiã wò?” **17** Eɖo eŋu nɛ be, “Nye afetɔ, wò ŋutɔe
ka atam na nye, wò dɔla, le Yehowa, wò Mawu la
ƒe ŋkɔ me be, ‘Viwò Solomo aɖu fia ɖe yonyeme
eye wòanɔ nye fiazikpui dzi.’ **18** Ke Adoniya boŋ va
zu fia fifia eye wò, nye afetɔ, fia la, mènya naneke
tso eŋu gõ hã o. **19** Etsɔ nyitsuwo, nyivi damiwo
kple alẽwo sa vɔe le efe fiaɖogbe eye wòkpe fia la ƒe
viŋutsuwo katã, nunɔla Abiata kple Aʋafia Yoab, ke
mekpe Solomo, wò dɔla, ya o. **20** Azɔ la, nye afetɔ
kple fia, Israel blibo la ƒe ŋku le dziwò be woanya
ame si anɔ nye afetɔ, fia la ƒe fiazikpui dzi aɖu fia ɖe
eyome. **21** Ne menye nenema o la, ne wotsɔ nye
afetɔ, fia la mlɔ anyi be wòadzudzɔ le fofoawo gbɔ
teti ko la, woawɔ fu nye kple vinye Solomo abe
hlõdolawoe míenye ene.” **22** Esi wòganɔ nu ƒom
kple fia la ko la, Nyagbləɖila Natan va do. **23** Wogblɔ
na fia la bena, “Nyagbləɖila Natan le diwòm.” Ale
wòdo ɖe fia la gbɔ eye wòde ta agu nɛ. **24** Natan
gblɔ be, “Ðe wò, nye afetɔ, fia ɖe gbefã be Adoniya
aɖu fia ɖe tewòƒe eye be wòanɔ wò fiazikpui dzia?
25 Egbe la, etsɔ nyitsuwo, nyivi damiwo kple alẽwo
sa vɔe eye wòkpe fia la ƒe viŋutsuwo katã. Ekpe
Aʋafia Yoab kple nunɔla Abiata hã, wole nu ɖum
eye wole nu nom kplii fifi laa. Wole ɣli dom be, ‘Fia
Adoniya nanɔ agbe tegbee!’ **26** Ke mekpe nye, wò
dɔla Zadok, nunɔla la kple Benaya, Yehoiada ƒe vi
kple wò dɔla Solomo ya o. **27** Ðe esia nye nane si
nye afetɔ, fia la wɔ, ke mena efe dɔlawo nya ame si
anɔ nye afetɔ ƒe fiazikpui dzi aɖu fia ɖe etefe oa?”
28 Fia la gblɔ be, “Miyɔ Batseba nam!” Ale Batseba
gbugbɔ va xɔ la me eye wòtsi tsitre ɖe fia la ŋkume.
29 Tete fia la ka atam be, “Esi Yehowa, ame si ɖem
tso dzɔgbevõe ɖe sia ɖe me le agbe la, **30** meka
atam bena viwò Solomoe aɖu fia ɖe yonyeme eye
wòanɔ nye fiazikpui dzi abe ale si meka atam na wò
le Yehowa, Israel ƒe Mawu la ŋkume kpɔ ene.” **31**
Batseba gabɔbɔ, gade ta agu le Fia la ŋkume eye
wòdo ɣli be, “Oo, nye afetɔ, meda akpe na wò. Nye
afetɔ, fia la nanɔ agbe tegbee!” **32** Fia David ɖe gbe
be, “Miyɔ Zadok, nunɔla la kple Natan, nyagbləɖila
la kple Benaya, Yehoiada ƒe vi, ɖa!” Esi wova la, **33**
egblɔ na wo be, “Kplɔ wò afetɔ ƒe subɔlawo, nàtsɔ
vinye Solomo ɖo nye ŋutɔ nye tedzi dzi eye nàkplɔe
yi Gihon. **34** Na Nunɔla Zadok kple Nyagbləɖila
Natan nasi ami na Solomo le afi ma abe Israel fia
ene. Ekema miaku kpẽ eye miado ɣli be, ‘Fia Solomo
nanɔ agbe tegbee!’ **35** Ne miekplɔe gbɔ va ɖo afi
sia la, mina wòanɔ anyi ɖe nye fiazikpui dzi abe
fia yeye la ene elabena metiae be wòanye fia na
Israel kple Yuda.” **36** Benaya, Yehoiada ƒe vi, gblɔ
be, “Neva eme! Yehowa, wò Mawu la naɖo kpe edzi.
37 Yehowa nanɔ kple Solomo abe ale si wònɔ kple
wò ene eye Mawu nana Solomo ƒe fiaɖuɖu nadze
edzi wu wò ŋutɔ tɔ gõ hã!” **38** Ale Nunɔla Zadok,
Nyagbləɖila Natan, Benaya kple David ŋu dzɔlawo
kplɔ Solomo yi Gihon eye Solomo do Fia David
ƒe tedzisɔ. **39** Zadok tsɔ lãdzo si me ami kɔkɔe le
la tso Agbadɔ la me yi Gihon eye wòkɔe ɖe tame
na Solomo. Woku kpẽawo eye ameawo katã do
ɣli be, “Fia Solomo nanɔ agbe tegbee!” **40** Le esia
megbe la, wo katã wotrɔ va Yerusalem eye wonɔ
dzidzɔɣli dom le mɔa dzi. **41** Adoniya kple efe ame
kpekpewo se dzidzɔɣli la esime wonɔ wofe nuɖuɖu
kple nunono la nu wum. Yoab bia be, “Nya kae le
dzɔdzɔm? Nu ka ta ɣli le ɖiɖim bobobo ale le dua
me?” **42** Yoab mekpɔ ɖe nu le nya siawo me hafi

Yonatan, nunɔla Abiata ƒe vi, fu du va do ɖe wo dzi
o. Adoniya gblɔ nɛ be, “Ge ɖe eme elabena ame
nyuie nènye. Nya nyui aɖe anya nɔ asiwò kokoko.”
43 Yonatan ɖo eŋu na Adoniya be, “Ao! Míafe afetɔ,
Fia David, tsɔ Solomo ɖo fiae. 44 Fia la ɖoe ɖa kple
nunɔla Zadok, Nyagblɔɖila Natan, Benaya, Yehoiada
ƒe vi, Keretitɔwo kple Peletitɔwo eye wodae ɖe fia ƒe
tedzisɔ dzi. 45 Nunɔla Zadok kple Nyagblɔɖila Natan
si ami nɛ heɖoe fiae le Gihon. Wole aseye tsom
tso afi ma eye du blibo la hã gli kple aseyetsotso.
Eyae nye ɣli si sem miele. 46 Gawu la, Solomo nɔ
anyi ɖe fiazikpui la dzi. 47 Hekpe ɖe esia ŋu la,
fiaŋumewo va yra míafe afetɔ, Fia David eye wogblɔ
nɛ be, ‘Wò Mawu nana Solomo ƒe ŋkɔ nade dzi wu
tɔwò eye efe fiazikpui nali ke wu tɔwò!’ Fia la de ta
agu le efe aba dzi, subɔ Mawu 48 eye wogblɔ be,
‘Woakafu Yehowa, Israel ƒe Mawu, ame si na be nye
ŋkuwo kpɔ ame si anɔ nye fiazikpui dzi egbe.’” 49
Vɔvɔ̃ ɖo Adoniya ƒe ame kpekpewo katã eye wokaka
gbɛ̃e. 50 Ke Adoniya ƒe vɔvɔ̃ na Solomo na wòyi
ɖalé vɔsamlekpui la ƒe dzowo ɖe asi. 51 Wogblɔ na
Solomo be, “Adoniya le vɔvɔ̃m na Fia Solomo eye
wòle sitsofe dim le agbadɔ la me. Adoniya gblɔ be,
‘Mina Fia Solomo naka atam nam egbe be yematsɔ
yi awu efe subɔla o.’” 52 Fia Solomo gblɔ be, “Ne elé
eɖokui nyuie la, ame aɖeke mawɔ nuvevi aɖekee
o, ke ne melé eɖokui nyuie o la, aku.” 53 Ale Fia
Solomo na woyi ɖakplɔe tso vɔsamlekpui la gbɔ vɛ.
Esi wòva ɖo la, ebɔbɔ, de ta agu le fia la ŋkume.
Solomo gblɔ nɛ kpuie ko be, “Yi wò afe me!”

2 Esi Fia David ƒe kuɣi ɖo vɔ la, egblɔ na via,
Solomo be: 2 “Mele demagbɔnugbe yim eya ta lé
dzi ɖe ƒo, nàwɔ kalẽ. 3 Wɔ nu siwo katã Yehowa,
wò Mawu ɖo na wò. Wɔ efe se siwo katã woŋlɔ ɖe
Mose ƒe agbalẽ me la dzi ale be nu sia nu si nàwɔ
le go ɖe sia ɖe me la nadze edzi na wò. 4 Ne èwɔ
alea la, ekema Yehowa awɔ ŋugbe si wòdo nam
la dzi. Ŋugbe siae nye be ne vinyewo kple wofe
dzidzimeviwo azɔ nyuie, eye woawɔ nutefe na ye,
Mawu la, ekema wo dometɔ ɖeka anye fia na Israel
ɣe sia ɣi eye nye fiaɖuƒe nu mayi akpɔ o. 5 “Ènya
be Yoab, Yeruya vi wu nye Israelʋafia eve, Abner
kple Amasa. Eble amewo be aʋa mee yewu wo le,
le esime wònye ŋutifafa ƒe ɣeyiɣiwo mee wòwu
wo le. 6 Ame nyanue nènye eye ànya nu si nàwɔ;
mègana wòaku le ŋutifafa me o. (Sheol h7585) 7 “Ke
ve Barzilai, Gileadtɔ la ƒe viwo nu elabena wove
nunye esi mesi le vinye Absalom nu. 8 “Èɖo ŋku
Simei, ame si nye Gera, Benyamintɔ tso Bahurim ƒe
vi dzia? Efo fi dem vevie esime meyina Mahanaim.
Ke esi wòva kpem le Yɔdan tɔsisi la nu la, medo
ŋugbe nɛ le Yehowa ŋkɔ me be nyemawui o. 9 Ke
azɔ la, mègabui ame maɖifɔe o. Nunyalae nènye;
ànya nu si nàwɔe. Ðo efe ta ƒowɔ la ɖe yɔ me to
ʋu me.” (Sheol h7585) 10 Ale David ku eye woɖii ɖe
Yerusalem, David ƒe du la me. 11 Eɖu fia ɖe Israel
dzi ƒe blaene, ƒe adre le Hebron, ƒe blaetɔ̃-vɔ-etɔ̃ le
Yerusalem. 12 Solomo zu fia yeye ɖe fofoa, David
tefe eye nuwo tsɔ afɔ nyuie le efe fiaɖuƒe la me. 13
Gbe ɖeka la, Adoniya, Hagit ƒe vi la va Fia Solomo
dada, Batseba gbɔ. Batseba biae be, “Ŋutifafae nètsɔ
vɛa?” Adoniya ɖo eŋu be, “Ɛ, ŋutifafa mee meva
le. 14 Le nyatefe me la, meva be maɖe kuku na wò,
nàve nunye le mɔ tɔxɛ aɖe nu.” Batseba biae be,
“Nu kae?” 15 Adoniya ɖo eŋu be, “Tsã la, fiaɖuƒe la
nye tɔnye eye Israel katã bu be nyee anye fia yeyea
hafi. Ke nuwo va trɔ eye nu sia nu va yi nɔvinye boŋ
ƒe asi me elabena nenemae Yehowa di be wòanɔ. 16
Azɔ la, medi be mabia wò nàna kpekpeɖeŋu tɔxɛ
aɖem. Meɖe kuku, mègagbe kpekpeɖeŋu sia nanam
o.” Batseba biae be, “Nu kae?” 17 Eɖo eŋu be, “Ƒo
nu na Fia Solomo nam elabena menya be awɔ nu
sia nu si nàbiae. Ƒo nu nɛ nam be wòatsɔ Abisag,
Sunami nyɔnu la nam maɖe.” 18 Batseba ɖo eŋu be,
“Enyo, mabiae na wò.” 19 Ale Batseba yi be yeagblɔ
nya la na Fia Solomo le Adoniya ƒe ŋkɔ me. Esi
wòɖo fia la gbɔ ko la, fia la tso le efe fiazikpui dzi,
bɔbɔ eye wòde ta agu na dadaa. Eɖe gbe be woatsɔ
fiazikpui aɖe ada ɖe ye tɔ gbɔ na ye dada, ale dadaa
nɔ efe ɖusime. 20 Dadaa gblɔ nɛ be, “Meva be mabia
nane wò; meka ɖe edzi be màgbe nu si mabia wò
la wɔwɔ o.” Fia la biae be, “Nu kae, danye? Ènya
be, màbia nanekem magbe o.” 21 Dadaa gblɔ nɛ
be, “Ðe mɔ nɔviwò, Adoniya naɖe Abisag.” 22 Fia
Solomo ɖo ŋu na dadaa be, “Nu ka ta nèle Abisag,
Sunami nyɔnu la biam na Adoniya ɖo? Bia fiaɖuƒe
la hã na eya kple nunɔla Abiata kple Aʋafia Yoab
si nye Zeruya ƒe vi la elabna fonyee.” 23 Tete Fia
Solomo tsɔ Yehowa ka atam be, “Mawu nafiam
agafiam ɖe edzi, ne Adoniya metsɔ efe agbe xe fe ɖe
nu si wòbia la ta o! 24 Ke azɔ la, zi ale si Yehowa le
agbe, ame si tsɔm ɖo fofonye, David ƒe fiazikpui dzi
eye wòɖo fiaɖuƒe anyi nam abe ale si wòdo ŋugbe
ene la, woawu Adoniya egbea!” 25 Ale Fia Solomo
ɖo Benaya ɖa be wòayi aɖawu Adoniya eye wòyi
ɖawui kple yi. 26 Le esia megbe la, fia la gblɔ na
nunɔla Abiata be, “Yi wò afe me le Anatɔt; ele be
woawu wò hã gake nyemawu wò fifia o elabena
wòe tsɔ Afetɔ la ƒe nubabla ɖaka la le fofonye ƒe
fiaɖuɣi eye nèkpe fu sia fu kplii to efe xaxaɣiwo
katã me.” 27 Ale Solomo nya Abiata be magawɔ dɔ
abe Yehowa ƒe nunɔla ene o. Ale wona Yehowa ƒe
nya si wògblɔ ɖi ɖe Eli kple efe dzidzimeviwo ŋu
le Silo la va eme. 28 Yoab nye aʋafia na David ƒe
aʋakɔ eye mede Absalom dzi o, ke ede Adoniya ya
dzi. Esi Yoab se Adoniya ƒe ku la, efu du yi ɖadi
sitsofe le Agbadɔ la me eye wòlé vɔsamlekpui la ƒe
lãdzowo ɖe asi. 29 Esi Fia Solomo se nya sia la, eɖo
Benaya ɖa be wòayi aɖawui. 30 Benaya yi agbadɔ la
me; ekpɔ Yoab eye wògblɔ nɛ be, “Fia Solomo be,
‘do go!’” Yoab ɖo eŋu be, “Ao, medi be maku ɖe afi

sia.” Ale Benaya trɔ yi fia la gbɔ hegblɔ nɛ be, “Ale
Yoab gblɔ eye ale wòɖo eŋu nam enye esi.” 31 Fia la
gblɔ be, “Wɔ efe didi dzi, wui le vɔsamlekpui la gbɔ
eye nàɖii. Esia aɖe amewo wuwu dzodzro ƒe fɔɖiɖi
ɖa le nye kple fofonye ƒe ƒome la dzi. 32 Ekema
Yehowa ana ame eve siwo nyo wui hafi wòwu wo la
ƒe nu vɔ̃ nanɔ eya ŋutɔ dzi elabena fofonye ƒe asi
menɔ Aƀafia Abner, Israelƀakɔ la ƒe kplɔla gã la kple
Aƀafia Amasa, Yudaƀakɔwo ƒe kplɔla gã la ƒe ku me
o. 33 Ame siawo wuwu ƒe nu vɔ̃ nanɔ Yoab kple efe
dzidzimeviwo dzi tegbetegbe eye Mawu nakpɔe be
David kple efe dzidzimeviwo meɖi fɔ le ame siawo
wuwu me o.” 34 Ale Benaya trɔ yi agbadɔ la me eye
wòwu Yoab. Woɖi efe kukua ɖe efe afe xa le gbegbe.
35 Fia Solomo ɖo Benaya aƀafia gãe ɖe Yoab tefe eye
wòtsɔ Zadok ɖo nunɔla ɖe Abiata tefe. 36 Fia la ɖo
du ɖe Simei eye wògblɔ nɛ be, “Tu xɔ na ɖokuiwò
ɖe Yerusalem eye nànɔ afi ma; mègayi tefe bubu
aɖeke o. 37 Gbe si gbe nàtso Kidron bali la la, nànya
nyuie be yeaku eye yefe ƀu anɔ ye ŋutɔ ƒe ta dzi.”
38 Simei gblɔ nɛ be, “Mesee; mawɔ nu sia nu si nye
afetɔ fia la gblɔ.” Ale wònɔ Yerusalem ɣeyiɣi didi
aɖe. 39 Le ƒe etɔ̃ megbe la, Simei ƒe kluvi eve si yi
Gat fia, Akis gbɔ. Esime Simei se be wole afi ma la,
40 edo tedzi yi Gat le Akis gbɔ be yeadi yefe kluviwo.
Esi wòkpɔ efe kluviawo la, ekplɔ wo va Yerusalem.
41 Fia Solomo se be Simei dzo le Yerusalem yi Gat
eye wòtrɔ gbɔ. 42 Eyɔe hebiae be, “Ðe nyemeɖo
na wò be nànɔ Yerusalem alo nàku oa? Wò ŋutɔ
mèɖo eŋu gblɔ be, ‘Mesee; mawɔ nu sia nu si nènya
gblɔ ko’ oa? 43 Ekema nu ka ta mèwɔ míafe ɖoɖo
kple nye se la dzi o?” 44 “Nya kae le asiwò le nu
vɔ̃ɖi siwo katã nèwɔ ɖe fofonye, Fia David, ŋu la ta?
Yehowa nabia hlɔ̃ wò 45 gake wòakɔ efe yayra gã
ɖe Solomo dzi ale be David ƒe fiazikpui la ali ke le
Yehowa ƒe ŋkume tegbee.” 46 Enumake Fia Solomo
ɖe gbe eye Benaya kplɔ Simei yi gota eye wòwui.
Ale Solomo ƒe fianyenye li ke ɖe Israel dukɔ la me.

3 Solomo wɔ ɖeka kple Farao, Egipte fia eye wòɖe
via nyɔnu aɖe. Ekplɔe va David ƒe du la me va se
ɖe esime wòawu efe fiasã la kple Yehowa ƒe gbedoxɔ
la tutu kple gliɖoɖo ƒo xlã Yerusalem nu. 2 Le ɣe ma
ɣi la, Israel saa vɔ le vɔsamlekpuiwo dzi le toawo
dzi elabena wometu Yehowa ƒe gbedoxɔ haɖe o. 3
Fia Solomo lɔ̃ Yehowa eye wòzɔ ɖe fofoa, Fia David
ƒe ɖoɖowo katã nu negbe ale si wòyi vɔwo sasa kple
dzudzɔdodo dzi le toawo dzi ko. 4 Vɔsamlekpui
siwo nɔ toawo dzi la dometɔ xɔŋkɔtɔe nye esi nɔ
Gibeon; Fia la yi afi ma eye wòsa numevɔ akpe ɖeka!
5 Yehowa ɖe eɖokui fiae le zã ma me eye wògblɔ nɛ
be, “Bia nu sia nu si dze ŋuwò la eye matsɔe ana
wò!” 6 Solomo ɖo eŋu be, “Èwɔ dɔmenyo gã na wò
dɔla, fofonye, David elabena eɖi anukware na wò.
Ewɔ nu dzɔdzɔe eye efe dzi to mɔ ɖeka. Èyi edzi, ɖe
amenuveve gã sia fiae eye nèna viŋutsue be wòanɔ
efe fiazikpui dzi egbea. 7 “Azɔ la, Oo Yehowa, nye
Mawu, èɖo wò dɔla fiae ɖe fofonye, David tefe, ke
nye la, ɖevi sue ko menye, nyemenya ale si mawɔ
nye dɔdeasiwoe o. 8 Azɔ la, wò dɔla le afii, le wò
ame tiatiawo dome, dukɔ si lolo eye ameawo sɔ
gbɔ ale gbegbe be womate ŋu axlẽ wo o. 9 Na dzi
nyanu wò dɔla ale be wòate ŋu aɖu wò dukɔ dzi eye
wòade vovototo nyui kple vɔ̃ dome elabena ame
kae ate ŋu aɖu wò dukɔ gã sia dzi?” 10 Edzɔ dzi na
Afetɔ la be Solomo bia nu sia 11 eya ta Mawu gblɔ
nɛ be, “Esi nèbia esia eye menye agbe didi loo alo
kesinɔnuwo na ɖokuiwò o loo alo wò futɔwo ƒe ku o
ke boŋ dzi nyanu be yeatsɔ atso afia nyui ta la, 12
mawɔ nu si nèbia la na wò. Mana dzi nyanu kple
dzi si sea nu gɔme la wò ale be tɔwò tɔgbi aɖeke
manɔ anyi fifia loo alo akpɔ gbeɖe o. 13 Gawu la,
matsɔ nu si mèbia o la hã akpee na wò, kesinɔnuwo
kple bubu siaa, ale be le wò agbemeŋkekewo katã
me la, fia aɖeke masɔ kpli wò o 14 eye ne èzɔ le
nye mɔwo dzi, nèwɔ ɖe nye sewo kple ɖoɖowo dzi
abe ale si fofowò, David wɔ ene la, mana agbe didi
wò.” 15 Solomo nyɔ eye wòdze sii be drõe yeku.
Etrɔ va Yerusalem eye wòva tsi tsitre ɖe Yehowa
ƒe nubabla ɖaka la ŋgɔ, sa numevɔ kple akpedavɔ
eye wòɖo kplɔ̃ gã aɖe na eŋumewo katã. 16 Gbe
ɖeka la, ɖetugbi eve siwo nye gbolowo la tsɔ nya
aɖe va fia la gbɔ be wòatsɔ eme na yewo. 17 Ðeka
gblɔ be, “Nye afetɔ, nye kple nyɔnu sia míele afe
ɖeka me. Medzi vi esime wònɔ afi ma kplim. 18 Esi
medzi vi ŋkeke etɔ̃ megbe la, nyɔnu sia hã dzi vi. Mí
ame evea koe nɔ afea me. 19 “Ke le zã me la, emlɔ
anyi, mli ɖamlɔ via dzi eye ɖevia ku. 20 Efɔ zã ma
me dzaa va tsɔ vinye le gbɔnye esi menɔ alɔ̃ dɔm.
Etsɔ via kukua de nye abɔwo dome eye wòtsɔ tɔnye
yi ɖamlɔ eɖokui gbɔ. 21 Esi ŋu be yeake eye mebe
mana no vidzĩa la, mekpɔ be eku! Melé ŋku ɖe eŋu
nyuie eye medze sii be menye vinyee o.” 22 Nyɔnu
evelia hã gblɔ be, “Etɔ tututue nye vidzĩ kuku la eye
tɔnyee nye esi le agbe.” Nyɔnu gbãtɔ be, “Ao, vidzĩ
kuku lae nye tɔwò eye agbagbeae nye tɔnye.” Ale
wohe nya sia le fia la ŋkume. 23 Fia la gblɔ be, “Ame
si gblɔ be, ‘Vinyee nye agbagbea, eye viwòe nye
kukua,’ eye ame keme be, ‘Ao! Viwòe nye kukua eye
vinyee nye agbagbea.’” 24 Azɔ fia la gblɔ be, “Enyo,
mitsɔ yi vɛ nam” Ale wotsɔ yi vɛ na fia la. 25 Fia la
na gbe hegblɔ be, “Mima ɖevi gbagbe la ɖe akpa
eve me eye miatsɔ afã eveawo na nyɔnu eve siawo
ɖekaɖekae!” 26 Nyɔnu si tɔe nye ɖevi gbagbe la eye
wòlɔ̃ via ŋutɔŋutɔ la do ɣli be, “Ao! Kpao! Afetɔ!
Tsɔ ɖevi gbagbe la na nyɔnu evelia faa! Mègawui
o!” Ke nyɔnu evelia ya gblɔ be, “Enyo, ekema ɖevia
maganye tɔwò loo alo tɔnye o; mimae na mí!” 27
Fia la gblɔ be, “Tsɔ ɖevi gbagbea na nyɔnu si di be
ɖevia nanɔ agbe, elabena eyae nye ɖevi la dada!” 28
Fia Solomo ƒe nyametsotso sia kaka ɖe dukɔ blibo la

me enumake eye ameawo katã ƒe nu ku esi wodze si nunya gã si Mawu nae.

4 Ale Fia Solomo ɖu fia ɖe Israel blibo la dzi. **2** Efe dumegãwoe nye: Azaria, Zadok ƒe vi nye nunɔla; **3** Elihoref kple Ahiya, Sisa ƒe viwo nye nuŋlɔlawo; Yehosafat, Ahilud ƒe vi nye ame si ŋlɔa takpekpemenyawo dana ɖi eye wòkpɔa nu xoxowo dzi; **4** Benaya, Yehoiada ƒe vi nye aʋafia na dukɔ la; Zadok kple Abiata nye nunɔlawo. **5** Azaria, Natan ƒe vi nye dukɔ la ƒe dɔnunɔlawo ƒe tatɔ; Zabud, Natan ƒe vi nye nunɔla na Fia la ŋutɔ eye wòganye Fia la xɔlõ tɔxɛ; **6** Ahisa kpɔa fiasã la ƒe nuwo dzi kple fiasã la me nyawo gbɔ; Adoniram, Abda ƒe vi kpɔa dudɔwɔwɔwo dzi. **7** Solomo gatia dzikpɔla wuieve ɖe Israel blibo la nu, ame ɖeka tso to ɖeka me, ame siwo ƒe dɔe nye be woadi nuɖuɖu na fiasã la me. Wo dometɔ ɖe sia ɖe wɔa dɔ sia ɣleti ɖeka le ƒe sia ƒe me. **8** Ame wuieve siawo kple tefe siwo wodzɔa nuɖuɖu le la woe nye esiawo: Ben Hur dzɔa nu le Efraim ƒe tonyigba ŋu; **9** Ben Deker dzɔa nu le Makaz, Saalbim, Bet Semes kple Elon Betanan; **10** Ben Hesed dzɔa nu le Arubɔt kple Soko kple Hefernyigba blibo la dzi; **11** Ben Abinadab, ame si ɖe Solomo ƒe vinyɔnu, Tafat la dzɔa nu le Dor ƒe tonyigbawo dzi; **12** Bana, Ahilud ƒe vi dzɔa nu le Taanak, Megido, Bet Sean dzɔa nu le Zaretan gbɔ le Yezreel te kple anyigba si tso Betsan yi Abel Mehola heyi Yokmeam la dzi; **13** Ben Geber dzɔa nu le Ramot Gilead kple Yair, Manase ƒe vi ƒe kɔƒe, le Gilead kple Argob nutowo me le Basan kple du blaade siwo wodo gli ƒo xlãe eye wode akɔbligbowo wo nu la me. **14** Ahinadab, Ido ƒe vi dzɔa nu le Mahanaim; **15** Ahimaaz, ame si ɖe Basemat, Solomo ƒe vinyɔnu bubu la dzɔa nu le Naftali; **16** Bana, Husai ƒe vi, dzɔa nu le Aser kple Alɔt; **17** Yehosafat, Pania ƒe vi dzɔa nu le Isaka; **18** Simei, Ela ƒe vi dzɔa nu le Benyamin; **19** Geber, Uri ƒe vi dzɔa nu le Gilead kple anyigba siwo nye Fia Sixɔn, Amoritɔwo ƒe fia kple Fia Ɔg, Basan fia tɔ tsã la dzi. Dɔdzikpɔla ɖeka kpɔa ame siawo kple woƒe dɔwo dzi. **20** Israel kple Yuda nye dukɔ si kpɔ kesinɔnu geɖe; woƒe amewo sɔ gbɔ eye dzidzeme nɔ anyigba la dzi. **21** Fia Solomo ɖu anyigba blibo la dzi tso Frat tɔsisi la to va yi Filistitɔwo ƒe anyigba dzi va tɔ Egiptetɔwo ƒe lifo. Dukɔ siwo dzi wòɖu la, dzɔ nu nɛ eye wosubɔe le eƒe agbemeŋkekewo katã me. **22** Nuɖuɖu si Solomo hiã le fiasã la me gbe sia gbe woe nye wɔ memi kilolita ade kple afã, wɔ bubu, kilolita wuietɔ kple afã, **23** nyitsu dami ewo siwo wonyi le nyikpo me, nyi blaeve siwo wonyi le gbeɖuƒewo, alẽ alafa ɖeka eye ɣe aɖewo ɣi la, wowɔa sẽ, zi, sãde kple xevi damiwo ŋu dɔ. **24** Fiaɖuƒe siwo katã nɔ Frat tɔsisi la ƒe ɣetoɖoƒe lɔƒo, tso Tifsa yi Gaza la nɔ Fia Solomo ƒe fiaɖuƒe me eye ŋutifafa nɔ anyigba blibo la dzi. **25** Le Fia Solomo ƒe agbenɔɣi blibo la me la, ŋutifafa kple dedinɔnɔ nɔ Yuda kple Israel siaa eye aƒe kple agble nɔ fome ɖe sia ɖe si. **26** Tasiaɖamŋusɔ akpe ene, siwo wowɔ nɔƒe na, kple sɔdola akpe wuieve nɔ Fia Solomo si. **27** Nuɖuɖudzikpɔla siawo dzɔa nuɖuɖu na Solomo kple eŋumewo ɣleti sia ɣleti **28** eye wonaa ƒo kple aƒla fia la ƒe sɔwo hã. **29** Mawu na nunya blibo kple gɔmesese deto Solomo le mɔ geɖewo nu. **30** Eƒe nunya de ŋgɔ wu nunyala gã siwo tso Ɣedzeƒe kple esiwo tso Egipte la tɔwo. **31** Enya nu wu Etan, Ezrahitɔ la kple Heman, Kalkol kple Darda, ame siwo nye Mahol ƒe viwo. Exɔ ŋkɔ le dukɔ siwo ƒo xlãe la me. **32** Etɔ lododo akpe etõ vɛ eye wòkpa ha akpe ɖeka kple atõ. **33** Enya nu tso nu gbagbewo abe lãwo, xewo, dawo kple tɔmelãwo ene ŋu. Eganya nu tso atiwo hã ŋu, tso Lebanon ƒe sedati gãwo dzi va se ɖe kakle siwo tsina le gli dzedzewo me la ŋuti. **34** Fiawo dɔa amewo tso anyigba geɖewo dzi ɖona ɖe egbɔ be woaxɔ aɖaŋuɖoɖo tso egbɔ.

5 Esi Tiro fia, Hiram se be wosi ami na Solomo heɖoe fiae ɖe fofoa, David tefe la, eɖo efe ame dɔdɔwo ɖe Solomo elabena eya kple David wonye xɔlõ veviwo. **2** Solomo hã ɖo du sia ɖe Hiram: **3** "Ènya be le aʋa siwo futɔwo tso afi sia afi wɔ kple fofonye, David ta la, fofonye mete ŋu tu gbedoxɔ na Yehowa, efe Mawu ƒe ŋkɔ o, va se ɖe esime Yehowa tsɔ efe futɔwo de efe afɔ te." **4** Fia Solomo yi edzi be, "Ke azɔ la, Yehowa, nye Mawu na ŋutifafa Israel le goawo katã me, dukɔ bubuwo meganye futɔwo nam o, **5** eya ta mele ɖoɖo wɔm be matu gbedoxɔ na Yehowa, nye Mawu, abe ale si wòɖo na fofonye be nyee atui na ye ene. Yehowa gblɔ na fofonye be, 'Viwò si matsɔ aɖo wò fiazikpui dzi lae atu gbedoxɔ nam.' **6** "Meɖe kuku na wò be nàkpe ɖe ŋunye le dɔ sia wɔwɔ me. Ðo wò atitsolawo ɖe Lebanon towo dzi be woatso sedatiwo nam. Maɖo nye amewo ɖa woawɔ dɔ kple tɔwòwo. Maxe fe ɖe sia ɖe si nàbia la na wò amewo. Wò ŋutɔ ènya be ame aɖeke mele Israel si ate ŋu adze ati abe Sidontɔwo ene o!" **7** Hiram kpɔ dzidzɔ le Solomo ƒe nya siawo ŋu. Egblɔ be, "Woakafu Yehowa be wòna vi nyanu aɖe David be wòaɖu fia ɖe Israel dukɔ gã la dzi." **8** Egblɔ ɖo ɖe Solomo be, "Mese wò nyawo eye mawɔ nu si nèbia. Mate ŋu ana sedati kple sesewuti siaa wò hena xɔa tutu. **9** Nye amewo atsɔ atiawo tso Lebanon towo dzi ava da ɖe domefu la nu. Woakpe wo ale be míada wo ɖe atsiafua dzi, woato ƒugo la ŋu ayi afi si nàhiã wo le. Ekema míakaka wo atsɔ wo na wò ɖekaɖekae. Fetu si nàxe lae nye be nàdi nuɖuɖu na nye amewo." **10** Ale Hiram tsɔ sedati kple sesewuti ƒe agbɔsɔsɔ si Solomo ahiã la nɛ **11** eye abe fetu ene la, Solomo ɖoa lu dzidzenu akpe alafa ɖeka blaeve vɔ atõ kple ami galɔn blasiekɛ-vɔ-ade ɖe Hiram ƒe sia ƒe. **12** Ale Yehowa na nunya Solomo abe ale si wòdo ŋugbe nɛ ene. Hiram kple Solomo bla nu kple wo nɔewo hena ŋutifafa. **13** Solomo ƒo dɔwɔla akpe

blaetɔ̃ nu fu tsɔ Israelnyigba blibo la dzi. **14** Eɖoa
ame akpe ewo ɖe Lebanon wonɔa afi ma ɣleti ɖeka
ale ame sia ame nɔa Lebanon ɣleti ɖeka eye wònɔa
afe ɣleti eve. Dɔwɔlawo dzikpɔlae nye Adoniram.
15 Dɔwɔla bubu akpe blaadre kple kpekpala akpe
blaenyi hã nɔ Solomo si le tonyigba la dzi, **16** hekpe
ɖe dɔdzikpɔla akpe etɔ̃ alafa etɔ̃ ŋu. **17** Kpekpalawo
ku kpe gãwo le kpekuƒewo eye wokpa wo wozu
gbedoxɔ la ƒe gɔmeɖokpewo. **18** Wogblẽ ga geɖe
le dɔ sia wɔwɔ me. Amewo tsɔ Gebal va kpe ɖe
Solomo kple Hiram ƒe xɔtulawo ŋu le atidzedze kple
kpekpakpa na gbedoxɔ la me.

6 Le ƒe alafa ene blaenyilia me, le Israelviwo ƒe
ɖɔdɔ le Egipte megbe, esi nye Solomo ƒe
fiaɖuɖu le Israel ƒe ƒe enelia me le dzinu evelia,
Zib me la, edze Yehowa ƒe gbedoxɔ la tutu gɔme.
2 Gbedoxɔ si Fia Solomo tu na Yehowa la didi
mita blaeve-vɔ-adre, keke mita asiekɛ eye wòkɔ
mita wuietɔ̃ kple afã. **3** Akpata si le gbedoxɔ la ƒe
dodonuxɔ nu la didi sɔ kple gbedoxɔ la ƒe kekeme,
si ƒe kekeme nye mita asiekɛ eye wòdo ɖe gbedoxɔ
la ŋgɔ mita ene kple afã. **4** Ewɔ fesre suesue siwo ƒe
nugbɔ lɔ ɖe gotagome la ɖe gbedoxɔ la ŋu. **5** Le
gbedoxɔ la ƒe akpata gã kple xɔ titinatɔ ƒe gliwo
megbe la, woɖo gli siwo me xɔŋuxɔewo le la ɖi
godoo va kpe. **6** Xɔ anyigbatɔ keke mita eve kple
afã, xɔ titinatɔ keke mita etɔ̃ kloe eye xɔ tametɔ
keke mita etɔ̃ kple nu sue aɖe. Le gbedoxɔ la godo
la, eɖo gli kpui ƒo xlãe ale be womaŋɔ gbedoxɔ la ƒe
gli la atsɔ naneke ade eme o. **7** Wokpa kpe siwo
ŋu dɔ wowɔ le gbedoxɔ la tutu me la le kpekuƒe
la, ale womese zu, fia alo dɔwɔnu bubu aɖeke ŋu
dɔ wɔwɔ ƒe ɖiɖi le xɔa tuƒe o. **8** Wotoa gbedoxɔ
la ƒe dziehe gome gena ɖe axadzixɔ anyigbatɔawo
me. Atrakpui gɔdõgɔdõwo tsɔ anyigbatɔawo me
yi xɔtaxɔ gbãtɔwo me. Bubuwo hã gatsɔ xɔtaxɔ
eveliawo me yi etõliawo me. **9** Esi wowu gbedoxɔa nu
la, Solomo tsɔ sedati fa ɖe gliwo kple daɖedziawo
kple sɔtiawo ŋu. **10** Etu xɔŋuxɔewo ƒo xlã gbedoxɔ
la, ɖe sia ɖe kɔ mita etɔ̃ eye wolé wo ɖe gbedoxɔ la
ŋu kple sedatiwo. **11** Yehowa ƒe nya va na Solomo
be, **12** "Le gbedoxɔ si tum nèle ŋu la, ne èzɔ ɖe
nye ɖoɖowo nu, nèwɔ nye kɔnuwo dzi, ne èlé nye
sewo me ɖe asi eye nèwɔ wo dzi la, ekema mato
dziwò awɔ ŋugbe si medo na fofowò, David la dzi.
13 Manɔ Israelviwo dome eye nyemagblẽ wo ɖi akpɔ
o." **14** Ale Solomo wu gbedoxɔ la tutu nu mlɔeba.
15 Efa sedaʋuƒowo ɖe gliawo ŋu le xɔawo me, tsɔ
anyigba ɖatɔ gbedoxɔ la ƒe dzisasã la eye wòɖo
sesewuʋuƒowo ɖe gbedoxɔ la ƒe anyigba le xɔawo
katã me. **16** Eɖe mita asiekɛ ɖe gbedoxɔ la megbe
eye wòtsɔ sedaʋuƒowo ma tefe si wòɖe ɖe megbe la
me tsɔ anyigba ɖatɔ xɔ la ƒe dzisasã be wòanye xɔ
anɔ gbedoxɔ la me, esia nye Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe. **17**
Akpata si le Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la nu la didi mita
ene kple afã. **18** Le gbedoxɔ la me la, efa sedaʋuƒowo
ɖe afi sia afi eye wòta goewo kple sefofo siwo ke
la ɖe ʋuƒoawo ŋu ale be nu sia nu si le gbedoxɔa
me la nye sedaʋuƒo, gli aɖeke ŋuti medze o. **19**
Xɔ ememetɔ mee wotsɔ Afetɔ la ƒe nubabla ɖaka
la da ɖo. **20** Xɔ sia me didi mita asiekɛ, keke mita
asiekɛ eye wòkɔ mita asiekɛ. Etsɔ sika nyuitɔ fa
ɖe gliawo kple dzisasã la ŋu. Solomo tsɔ sedati wɔ
vɔsamlekpui da ɖe xɔ sia me, **21** Efa sika nyuitɔ ɖe
gbedoxɔ la me, etsi sikakɔsɔkɔsɔ ɖe xɔ emetɔ ƒe
ŋgɔgbe, afi si ŋu wòƒa sika ɖo. **22** Ale wòƒa sika ɖe
xɔ blibo la me. Efa sika ɖe vɔsamlekpui si le xɔa
emetɔ me la hã ŋu. **23** Wotsɔ amiti kpa kerubi eve
eye Solomo tsɔ wo da ɖe Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la me.
Ðe sia ɖe kɔ mita ene kple afã. **24** Kerubi gbãtɔ ƒe
aʋala ɖeka didi mita etɔ̃, aʋala evelia didi mita atɔ̃
eye tsɔ wofe aʋalawo ƒe nugbɔ yi aʋala bubu gbɔ le
mita ade. **25** Eda wo ɖi ale be ɖeka ƒe aʋala tɔ gli le
afii eye evelia hã ƒe aʋala tɔ gli le afi mɛ. **26** Wofe
aʋala emetɔwo tɔ wo nɔewo le xɔ la titina. **27** Wofe
aʋala ɖeka didi afɔ adre kple afã ale kerubi ɖeka
kple efe aʋalawo ƒe kekeme de afɔ wuiatɔ̃. **28** Kerubi
eveawo sɔ goawo katã me. Efa sika ɖe ɖe sia ɖe ŋu.
29 Ekpa kerubiwo, detiwo kple sefofo siwo ke la ɖe
gbedoxɔ la ƒe xɔ eveawo ƒe gliwo ŋu **30** eye wòƒa
sika ɖe xɔ eveawo ƒe anyigba. **31** Ke hena mɔnu si
ge ɖe Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la me la, etsɔ amiti sesẽ ƒe
ʋuƒo kpa ʋɔtru si ŋena ɖe akpa eve la tsɔ xe mɔnu si
ʋɔtruti atɔ̃ li na **32** eye wòkpa Kerubiwo, detiwo,
sefofo siwo ke la ɖe mɔnu la ƒe ʋɔtru eve siwo
wòkpa kple amiti la ŋu hafi fa sika ɖe wo katã ŋu.
33 Solomo tsɔ amiti wɔ ʋɔtruti eve siwo ƒe kɔkɔme
sɔ kple wofe kekeme la, na gbedoxɔ la ƒe mɔnu. **34**
Ewɔ ʋɔtru eve kple sesewuti eye wodana yia megbe
le wo ɖokui si. **35** Wokpa kerubiwo, detiwo kple
sefofo siwo ke la ɖe ʋɔtruawo ŋu eye wòƒa sika ɖe
wo ŋu. **36** Etsɔ kpe fufu ɖoɖo etɔ̃ kple sedaʋuƒo
ɖoɖo ɖeka fa ɖe akpata emetɔwo ƒe gli ŋu. **37** Woɖo
gbedoxɔ la gɔme anyi le dzinu evelia me le Solomo
ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe enelia me. **38** Wowu xɔ blibo la tutu
nu le Solomo ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiɖekɛlia ƒe ɣleti
enyilia, Bul me. Ale gbedoxɔ la tutu xɔ ƒe adre.

7 Solomo tu fiasã na eɖokui; fiasã la tutu xɔ ƒe
wuietɔ̃. **2** Woyɔa fiasã la ƒe xɔ ɖeka be, "Lebanon
ƒe Avexɔ." Elolo ŋutɔ, edidi mita blaene-vɔ-ade,
keke mita blaeve-vɔ-etɔ̃ eye wòkɔ mita wuietɔ̃ kple
afã. Sedati ƒe daɖedzi gãwo nɔ sedati ƒe sɔti siwo
wotu ɖe agbaka ene me la dzi. **3** Wogbae kple sedati
ɖe daɖedziawo tame. Daɖedziawo nɔ sɔti blaene-vɔ-
atɔ̃awo dzi. Sɔti wuiatɔ̃ nɔ agbaka etɔ̃ dometɔ ɖe
sia ɖe me. **4** Eɖe fesreawo ɖe kɔkɔƒe; fesre etɔ̃ nɔ
axa ɖeka, etɔ̃ hã nɔ axa bubu eye wodze ŋgɔ wo
nɔewo. **5** Ʋɔtrutiawo ƒe kekeme kple didime siaa sɔ,
nenema kee fesretiwo tɔ hã sɔe. Wonɔ agbaka etɔ̃
me eye wodze ŋgɔ wo nɔewo. **6** Woyɔ xɔ bubu be

Sɔtiwo ƒe Xɔ. Edidi mita blaadre-vɔ-etɔ̃ eye wòkeke
mita wuietɔ̃ kple afã. Akpata aɖe nɔ ŋgɔ na xɔ sia.
Wogba akpata sia ɖe sɔtiwo dzi. **7** Fiazikpuixɔ alo
Uɔnudrɔ̃xɔ hã nɔ anyi, afi si Fia Solomo drɔ̃a vɔnu
le. Efa sedaʋufowo ɖe gliawo ŋu tso anyigba ɖatɔ
daɖedziawo. **8** Fia Solomo tu eya ŋutɔ ƒe nɔƒe ɖe
xɔ sia megbe. Efa sedaʋufowo ɖe gliawo ŋu eye
wòtu akpata aɖe ƒo xlãe. Egatu xɔ sia tɔgbi tututu
ɖe fiasã la me na Fia Farao ƒe vinyɔnu, ame si nye
srɔ̃awo dometɔ ɖeka. **9** Woɖo gli siawo katã tso
gota va se ɖe xɔxɔnu gã la eye tso gɔmeɖokpe dzi
va se ɖe kpe siwo wotsɔ ƒo xɔtae la dzi. Kpe siawo
nye kpe xɔasi siwo wokpa kple laxalaxa eye wozrɔ̃
wo ŋkume kple wo godo siaa. **10** Woɖo xɔ la ƒe
gɔmeɖokpewo kple kpe xɔasi gãwo eye ɖewo ƒe
didime anɔ mita ene kple afã eye ɖewo hã etɔ̃ kple
afã. **11** Woɖo gliawo ƒe dziƒogbɔ kple kpe xɔasi siwo
wokpa ɖe dzidzeme nyuitɔ nu eye wotsɔ sedatiwo
da ɖe wo dzi. **12** Wotsɔ kpe siwo woɖo atsyõ na
la ɖo gli kpui aɖe ƒo xlã xɔxɔnu gãtɔ la eye le gli
kpui la tame la, wotsɔ sedati si ŋuti woflɔ wòzrɔ̃
nyuie la ɖo ɖe etame abe ale si wowɔe le Yehowa
ƒe gbedoxɔ ƒe xɔxɔnu emetɔ kple efe akpata me
la ene. **13** Azɔ Fia Solomo ɖo du ɖe ŋutsu aɖe si
ŋkɔe nye Huram la tso Tiro be wòava. **14** Huram
nye Yuda nyɔnu aɖe si tso Naftali ƒomea me eye
wònye ahosi aɖe ƒe vi. Fofoa nye akɔblinutula tso
Tiro, ale aɖaŋu, nugɔmesese kple nunya geɖe le
tagbɔ nɛ eye wònya akɔbliɖaŋu vovovowo wɔwɔ.
Eva Fia Solomo gbɔ eye wòwɔ dɔ siwo katã wode
asi nɛ. **15** Hiram tsɔ akɔbli tu sɔti eve siwo me do
le, ɖe sia ɖe kɔ mita enyi kple nu sue aɖe. **16** Ewɔ
tameɖonu eve kple akɔbli be woatsɔ aɖo sɔtiawo
dzi. Tameɖonu ɖe sia ɖe kɔ mita eve kple afã. **17**
Ewɔ gaɖɔwo kple kɔsɔkɔsɔ adreadre da ɖe sɔtiawo
tame. **18** Ewɔ sefofowo ɖe fli eve me, wofo xlã gaɖɔ
ɖe sia ɖe be woaɖo atsyõ na tameɖonuawo dometɔ
ɖe sia ɖe. **19** Wowɔ tameɖonu na sɔti siwo le akpata
la me la ɖe dzogbenya ƒe nɔnɔme me, ɖe sia ɖe kɔ
mita eve. **20** Wota sefofo alafa eve ɖe agbaka eve
me ƒo xlã tameɖonu siwo le sɔtiawo tame la dzi. **21**
Hiram da sɔti eve siawo ɖe gbedoxɔ la ƒe mɔnu. Esi
le dziehe gome la ŋkɔe nye Yakin eye esi le anyiehe
gome ŋkɔe nye Boaz. **22** Wotsɔ tameɖonu siwo
wowɔ ɖe dzogbenya ƒe nɔnɔme me la da ɖe sɔtiawo
tame, ale wowu sɔtiawo ŋuti dɔwo nu. **23** Emegbe
la, Etsɔ gayibɔ wɔ gazɔ si le nogoo, efe ta ƒe kekeme
anɔ mita eve kple afã kpe ɖo, gazɔ la ƒe kɔkɔme anɔ
mita ɖeka kple afã. Ne wodzidze zɔ la ƒe kekeme
blibo la, anɔ mita wuietɔ̃ kple afã. **24** Le zɔ la te lɔƒo
la, wowɔ go siwo dome nɔ sentimita ene alo eve eye
wonɔ agbaka eve me. Wololõ akɔbli wɔ wo kpe ɖe
gazɔ la ŋu. **25** Wotsɔ zɔ la da ɖe nyitsu wuieve dzi.
Etõ dze ŋgɔ anyiehe, etõ dze ŋgɔ ɣetoɖofe, etõ dze
ŋgɔ dziehe eye etõ dze ŋgɔ ɣedzefe. Wotsɔ zɔ la da
ɖe wo tame eye zɔ la ƒe afɔwo le wofe titina. **26** Zɔ la
tri sentimita enyi, efe to le abe tsinokplu tɔ ene eye
wowɔe abe ale si dzogbenya ƒe sefofo le ene. Exɔa
tsi kilolita blaene-vɔ-ene. **27** Etsɔ akɔbli wɔ nunɔdzi
ewo, tasiaɖam ƒe afɔwo nɔ ɖe sia ɖe te. Nunɔdzi ɖe
sia ɖe ƒe didime kple kekeme nye mita eve eye wòkɔ
mita ɖeka kple afã. **28** Wowɔ wo kple akɔbli gbadza
siwo woda ɖe akɔblitiwo dzi. **29** Wota dzatawo,
nyitsuwo kple Kerubiwo ɖe akɔbli gbadzawo dzi.
Wota sefofotsihewo ɖe gatiawo dzi le dzataawo
kple nyitsuawo tame kple wo te siaa. **30** Hiram
tsɔ akɔbli wɔ tasiaɖamfɔ ene kple wofe trofewo ɖe
nunɔdzi ɖe sia ɖe te. Zɔawo nɔ dzogoe eneawo dzi
eye wodze ŋgɔ wo nɔewo. **31** Wotsyɔ nu zɔawo nu.
Nutsyɔnuawo do ɖe dzi sentimita blaene-vɔ-atɔ eye
wogabi do ɖe anyigba le eme. **32** Akɔblifɔawo kɔ
sentimita blaade-vɔ-ade. Wonɔ akɔbli gbadzawo te
eye wotu trofeawo kple tasiaɖamuawo ɖekae. **33**
Wofe afɔwo le abe tasiaɖam ƒe afɔwo ene. Wotsɔ
akɔbli wɔ tasiaɖam la ƒe akpa ɖe sia ɖe. **34** Wotsɔ
akɔbli wɔ sɔti suewo kple nunɔdziawo ɖekae ɖe
wofe dzogoewo me. **35** Womli nunɔdzi la ƒe nu wokɔ
sentimita blaeve-vɔ-ade eye towo kple akɔgo le eŋu.
36 Wota Kerubiwo, dzatawo kple detiwo eye wofa
sefofowo ƒo xlã wo togawo afi sia afi si mɔ nɔ la ko.
37 Nunɔdzi ewoawo katã sɔ le lolome eye woɖi wo
nɔewo elabena wololõ wofe akɔbli kɔ ɖe nu ɖeka
ma ke me le wo wɔɣi. **38** Hiram tsɔ gadzẽ wɔ ze ewo
da ɖe nunɔdziawo dzi, ze ɖe sia ɖe keke eye wòdidi
mita eve eye wòxɔa tsi lita alafa enyi blaenyi. **39**
Woɖi ze atɔ̃ ɖe gbedoxɔ la ƒe dziehe eye woɖi atɔ̃
bubu hã ɖe efe anyiehe. Zɔ la nɔ dzogoe si nɔ dziehe
kple ɣedzefe dome la me le xɔa me le ɖusime. **40**
Huram gawɔ zewo, sofiwo kple trewo. Ale wòwu dɔ
si Fia Solomo ɖo nɛ le Yehowa ƒe gbedoxɔ me la
nu. Nu siwo wòwɔ la woe nye esiawo: **41** Sɔti eve;
tameɖonu ɖeka ɖeka na sɔti eveawo; wotsi kɔsɔkɔsɔ
eve ɖe tameɖonu nogoawo ŋu le sɔtiawo tame. **42**
Yevuboɖa alafa ene le agbaka eve me le gaɖɔ ɖeka
ŋu ne woxe ta mligo eve siwo le sɔtiawo tame la ŋu;
43 nunɔdzi ewo kple ze ewo siwo nɔ nunɔdziawo
dzi; **44** gazɔ ɖeka kple nyitsu wuieve siwo le gazɔ
la te; **45** zewo, sofiwo kple trewo. Nu siawo katã
Huram wɔ na Fia Solomo hena Yehowa ƒe gbedoxɔ
la kple akɔbli si ŋu wozrɔ̃. **46** Fia la na wololõ ga la
kɔ ɖe nu si wowɔ ɖe nuawo ƒe nɔnɔme me le Yɔdan
tɔsisi la ƒe balime le Sukɔt kple Zaretan dome. **47**
Solomo mena woda nuawo kpɔ o, elabena akɔbliawo
sɔ gbɔ ale gbegbe be, womate ŋu adae o. **48** Solomo
na wotsɔ sika nyuitɔ wɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ la me
nuwo katã. Nu siawoe nye: vɔsamlekpui, kplõ si
dzi wodaa Ŋkumeɖobolo ɖo; **49** akaɖitiwo, atõ le
ɖusime eye atõ hã le miame, le Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la
ŋgɔ, sefofowo, akaɖiwo kple ɖovulãnuwo. **50** Wotsɔ
sika nyuitɔ wɔ kpluwo, hɛwo, agbawo, gatsiwo kple
nutɔgbawo kple Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la ƒe vɔtrugawo
kple gbedoxɔ la ƒe mɔnuvɔtru. **51** Esi wowu Yehowa

ƒe gbedoxɔ la nu mlɔeba la, Fia Solomo tsɔ klosalo
kple sika kple nu siwo katã ŋu fofoa, Fia David, kɔ
hena gbedoxɔ la, da ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la ƒe
nudzraɖoƒe la me.

8 Azɔ la, Fia Solomo ƒo Israelviwo ƒe kplɔlawo, towo
kple hlɔ̃wo ƒe tatɔwo katã nu ƒu ɖe Yerusalem be,
woakpɔ ale si woatsɔ Yehowa ƒe nubabla ɖaka la tso
agbadɔ la me le Zion, David ƒe du la me, ayi gbedoxɔ
la me la teƒe. **2** Tete Israel ŋutsuwo katã kpe ta ɖe
Fia Solomo gbɔ le Agbadɔmeŋkekenyui la ɖuɣi le
ɣleti adrelia me. **3** Esi Israelviwo ƒe ametsitsiawo
katã va ɖo la, nunɔlawo tsɔ nubabla ɖaka la. **4** Wotsɔ
Yehowa ƒe nubabla ɖaka la kple takpeƒe ƒe agbadɔ
la kple nu kɔkɔe siwo katã le eme. Nunɔlawo kple
Levitɔwoe tsɔ wo. **5** Fia Solomo kple Israelviwo
katã ƒo ƒu ɖe nubabla ɖaka la ŋgɔ eye wotsɔ alẽ kple
nyitsu geɖe siwo womate ŋu axlẽ o la sa vɔe. **6** Le
esia megbe la, nunɔlawo tsɔ Yehowa ƒe nubabla ɖaka
la va da ɖe enɔƒe le gbedoxɔ la ƒe kɔkɔe ƒe emetɔ
si nye Kɔkɔeƒe ƒe Kɔkɔeƒe la me eye wokɔe da ɖe
kerubiawo ƒe aʋalawo te. **7** Wowɔ kerubiawo ale
be woƒe aʋalawo tsyɔ teƒe si woada nubabla ɖaka
la ɖo la dzi. Ale woƒe aʋalawo tsyɔ nubabla ɖaka la
kple kpo siwo wowɔ ɖe wo ŋu la dzi. **8** Kpoawo didi
ale gbegbe be woƒe nugbɔwo didi gbɔ aɖaka la ŋu,
woate ŋu akpɔ wo tso xɔ emetɔ, Kɔkɔeƒe ƒe Kɔkɔeƒe
la me, gake womate ŋu akpɔ wo le Kɔkɔeƒe la godo
o. Wogale afi ma va se ɖe egbe. **9** Naneke menɔ
nubabla ɖaka la me ɣe ma ɣi o, negbe kpe kpakpa
eve siwo Mose tsɔ de wo me le Horeb to la dzi
esime Yehowa bla nu kple Israelviwo le woƒe dzodzo
le Egipte megbe la ko. **10** Kpɔ ɖa! Esi nunɔlaawo
trɔ tsɔ Kɔkɔeƒe ƒe Kɔkɔeƒe la gbɔna ko la, lilikpo
keklẽ aɖe yɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ la me taŋtaŋ! **11**
Nunɔlaawo magate ŋu awɔ woƒe dɔ o, le lilikpo
la ta elabena Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe yɔ gbedoxɔ la
me. **12** Fia Solomo gblɔ be "Yehowa gblɔ be yeanɔ
lilikpo doviviti aɖe me. **13** Metu gbedoxɔ nyui aɖe
na wò, si me nànɔ tegbee." **14** Tete Fia la trɔ ɖe
ameha la gbɔ, ameawo tsi tsitre ɖe eŋkume be
yewoaxɔ eƒe yayra eye wòyra wo. **15** Egblɔ bena,
"Woakafu Yehowa, Israel ƒe Mawu, ame si tsɔ eƒe asi
wɔ ŋugbe si wòdo kple eƒe nu na ƒofonye, David
dzi egbe **16** elabena Yehowa gblɔ na Fia David be,
'Tso gbe si gbe mekplɔ nye dukɔ Israel tso Egipte
la, nyemetia du aɖeke le Israel toawo katã me be
woatu gbedoxɔ nam ɖe afi ma be nye ŋkɔ nanɔ
eme o. Ke metia David be wòanɔ nye dukɔ Israel
nu.' **17** "Ame siae nye ƒofonye, Fia David. Edi be
yeatu gbedoxɔ aɖe na Yehowa, Israel ƒe Mawu ƒe
ŋkɔ. **18** Ke Yehowa gblɔ na ƒofonye, David be, 'Esi
nèɖoe ɖe wò dzi me be yeatu gbedoxɔ na nye ŋkɔ
la, èwɔe nyuie be nèɖoe ɖe wò dzi me. **19** Ke, menye
wòe nye ame si atu gbedoxɔ la o, ke viwò, ame
si nye wò ŋutɔ wò ŋutilã kple ʋu; eyae nye ame
si atu gbedoxɔ la na nye ŋkɔ.' **20** "Azɔ la, Yehowa
wɔ nu si ŋugbe wòdo elabena mezu Israel fia ɖe
ƒofonye David yome eye azɔ la, metu gbedoxɔ sia na
Yehowa, Israel ƒe Mawu la ƒe ŋkɔ. **21** Mewɔ teƒe aɖe
ɖe gbedoxɔ la me na nubabla ɖaka la si me nubabla
si Yehowa wɔ kple mía ƒofowo esime wòkplɔ wo tso
Egiptenyigba dzi la le." **22** Azɔ Solomo tsi tsitre ɖe
Yehowa ƒe vɔsamlekpui la ŋgɔ le Israel ƒe ameha
blibo la ŋkume, eye wòke eƒe abɔwo me do ɖe dziƒo
23 eye wògblɔ be, "Yehowa, Israel ƒe Mawu, Mawu
aɖeke meɖi wò, le dziƒo afi ma alo anyigba dzi afi
sia o, wò ame si léa wò lɔlɔ̃ ƒe nubabla me ɖe asi
kple wò subɔla siwo zɔna ɖe wò mɔwo nu kple dzi
blibo. **24** Egbe la, èwɔ ŋugbe si nèdo na ƒofonye
David, ame si nye wò subɔla la dzi. Ètsɔ wò nu do
ŋugbee eye nètsɔ wò asi wɔ edzi abe ale si wòle
egbe ene. **25** "Azɔ la, Oo Yehowa, Israel ƒe Mawu,
wɔ ŋugbe bubu si nèdo nɛ la hã dzi. Èdo ŋugbe be,
ne ƒofonye ƒe dzidzimeviwo alé wò mɔwo me ɖe
asi eye woawɔ wò lɔlɔ̃nu abe ale si eya wɔ ene la,
ekema wo dometɔ ɖeka anɔ Israel ƒe fiazikpui dzi ɣe
sia ɣi. **26** Ke azɔ la, Israel ƒe Mawu, wɔ ŋugbedodo si
nèwɔ na wò dɔla David, ƒofonye la hã dzi. **27** "Ke, ɖe
Mawu ate ŋu anɔ anyigba dzia? Dziƒowo kple dziƒo
kɔkɔtɔwo kekeake hã melolo na wò, hafi gbedoxɔ
sia nasu na wò o! **28** Ke, ɖo to wò dɔla ƒe gbedododoɖa
kple eƒe kokoƒoƒo na nublanuikpɔkpɔ, O Yehowa,
nye Mawu. Se wò dɔla ƒe ɣlidodo kple gbe si wò dɔla
le dodom ɖa na wò egbe. **29** Na wò ŋkuwo nanɔ
gbedoxɔ sia ŋu zã kple keli, teƒe si ŋu nègblɔ le be
'Nye ŋkɔ anɔ afi ma' ale be nàse wò subɔla ƒe gbe si
wòado ɖa ɖo ɖe teƒe sia. **30** Ðo to wò subɔla kple
Israelviwo ƒe kukuɖeɖe ne wodze ŋgɔ afi sia eye
wodo gbe ɖa na wò. Ɛ, se woƒe gbedododoɖa le dziƒo si
nye wò nɔƒe eye ne èsee la, ekema nàtsɔ nu vɔ̃wo
ake. **31** "Ne wotsɔ nya ɖe ame aɖe ŋu be ewɔ nu vɔ̃
aɖe eye wòtsi tsitre ɖe afi sia, le wò vɔsamlekpui la
ŋgɔ heka atam be yemewɔ nu vɔ̃ la o la, **32** ekema,
se eƒe gbe le dziƒo, nàtsɔ afia na ame si tɔ dzɔ, nàbu
fɔ agɔdzela la eye nàna eƒe fɔɖiɖi nava eƒe ta dzi.
Wɔ na ame si tɔ dzɔ la ɖe eƒe dzɔdzɔenyenye nu. **33**
"Ne futɔwo ɖu wò dukɔ, Israel dzi elabena wowɔ nu
vɔ̃ ɖe ŋutiwò, ne wotrɔ va gbɔwò eye woʋu wò ŋkɔ
me, ne wodo gbe ɖa na wò le gbedoxɔ sia me la,
34 ekema se woƒe gbe tso dziƒo eye nàtsɔ wò dukɔ,
Israel ƒe nu vɔ̃ akee eye nàgbugbɔ wo ava anyigba si
nèna wo ƒofowo la dzi. **35** "Ne dziƒowo nu tu eye tsi
mele dzadzam o elabena wò amewo wɔ nu vɔ̃ ɖe
ŋutiwò, ne wodo gbe ɖa ɖo ɖe teƒe sia, ʋu wò ŋkɔ
me eye woɖe asi le woƒe nu vɔ̃ ŋu elabena èwɔ fu
wo la, **36** ekema se woƒe kokoƒoƒo tso dziƒo eye nàtsɔ
wò subɔlawo, wò dukɔ, Israel ƒe nu vɔ̃wo ake wo.
Fia agbenɔnɔ ƒe mɔ nyuitɔ wo eye nàna tsi nadza
ɖe anyigba si nèna wo abe woƒe domenyinu ene
la dzi. **37** "Ne dɔ to le anyigba la dzi to dɔléle ƒe
agblemenukuwo dzi dzedze alo ʋetsuviwo ƒe vava

me, ne Israel ƒe futɔwo ɖe to ɖe Israel ƒe duwo
dometɔ aɖe eye ne dɔvɔ̃ to le anyigba la dzi alo ne
nu bubu ɖe sia ɖe na dɔ to le anyigba la dzi, **38** ne
wò dukɔ Israel ƒe amewo ƒo koko na wò, wo dometɔ
ɖe sia ɖe dze si eya ŋutɔ ƒe dzi ƒe fuɖenamewo eye
wòdo efe asiwo ɖe dzi do ɖe gbedoxɔ sia gbɔ la, **39**
ekema se wofe gbedododoɖa tso dziƒo, wò nɔƒe, tsɔ
wofe nu vɔ̃wo ke wo eye nàkpe ɖe ame sia ame si
ʋu efe nu vɔ̃ me na wò le nyatefe me la ŋu elabena
ènya ame siawo ƒe dzi me. **40** Ale woasrɔ̃ ale si
woavɔ̃ wòe esi wole anyigba si nèna wo fofowo la
dzi. **41** "Amedzro si metso wò dukɔ, Israel me o, ke
wòtso didiƒenyigba aɖe dzi le wò ŋkɔ ta, **42** elabena
amewo ase nu tso wò ŋkɔ gã la, wò asi sesẽ la kple
wò alɔ si nèdo ɖe dzi la ta, ne amedzro sia va eye
wòdo gbe ɖa le gbedoxɔ sia gbɔ la, **43** ekema se
wofe gbedododoɖa le dziƒo, wò nɔƒe la eye nàwɔ nu
si wobia wò la na wo. Ekema anyigbadzitɔwo katã
anya nu tso wò ŋkɔxɔxɔ ŋu eye woavɔ̃ wò abe ale si
wò ŋutɔ wò Israelviwo vɔ̃a wòe ene, ale woawo hã
anya be gbedoxɔ sia, si metu na wò la nye tɔwò
nyatefe. **44** "Ne ènɔ wò amewo ho aʋa ɖe wofe
futɔwo ŋu eye wotrɔ mo ɖo ɖe Yerusalem, wò du
tiatia la kple gbedoxɔ sia, si metu na wò ŋkɔ la, **45**
se wofe gbedododoɖa kple kokofofo le dziƒo eye nàxɔ
na wo. **46** "Ne wowɔ nu vɔ̃ ɖe ŋuwò, abe ale si ame
sia ame wɔa nu vɔ̃ ene, nèdo dɔmedzoe ɖe wo ŋu
eye nèna wofe futɔwo ɖe aboyo wo yi dzronyigba
aɖe dzi, didiƒe alo kpuiƒe **47** eye ne wotrɔ susu le
anyigba si dzi woɖe aboyo wo yi, eye wotrɔ dzi me
hefo koko le aboyonyigba dzi hegblɔ be, 'Míewɔ nu
vɔ̃, míeda vo eye míewɔ nu ŋutasẽtɔe' **48** eye ne
wotrɔ va gbɔwò kple wofe dzi blibo kple luʋɔ blibo
le ame siwo ɖe aboyo wo ƒe anyigba dzi eye wodo
gbe ɖa ɖo ɖe anyigba si nèna wo fofowo gbɔ, ɖo ɖe
du si nètia kple gbedoxɔ si metu na wò ŋkɔ gbɔ la,
49 ekema nàse wofe gbedododoɖa kple kukuɖeɖe le
dziƒo, wò nɔƒe eye nàwɔ wofe biabiawo dzi na wo.
50 "Tsɔ wò amewo ƒe nu vɔ̃wo katã ke wo eye nàna
ame siwo ɖe aboyo wo la nakpɔ nublanui na wo **51**
elabena wò amewoe wonye, wò domenyinu si nèɖe
tso Egiptetɔwo ƒe kpodzo mee wonye. **52** "Na wò
ŋkuwo kple towo siaa naʋu ɖe wofe kukuɖeɖewo
ŋu. Oo, Yehowa, se wofe gbedododoɖawo eye nàwɔ
wofe biabiawo dzi na wo ɣe sia ɣi si woado ɣli na wò
53 elabena ètia wo le anyigbadzidukɔwo katã dome
be woanye wò domenyinu, abe ale si nègblɔ to wò
dɔla Mose dzi ene esi nèkplɔ mía fofowo tso Egipte,
Oo Afetɔ Yehowa." **54** Esi Solomo wu gbedododoɖa
siawo katã na Yehowa nu la, etsi tsitre tso Yehowa
ƒe vɔsamlekpui la ŋgɔ afi si wòdze klo ɖo heke efe
abɔwo me ɖo ɖe dziƒo. **55** Etsi tsitre eye wòyra Israel
ƒe fufofo blibo la kple gbe sesẽ aɖe hegblɔ be, **56**
"Woakafu Yehowa, ame si wɔ efe ŋugbedodowo katã
dzi eye wòna ŋutifafa efe dukɔ, Israel. Nya ɖeka pɛ
gɔ̃ hã megbe emevava le ŋugbe siwo wòdo to Mose
dzi la me o. **57** Yehowa, míaƒe Mawu la nanɔ kpli
mí abe ale si wònɔ kple mía fofowo eye megblẽ mí
ɖi gbeɖegbeɖe o la ene. **58** Eya ŋutɔ nanyɔ didi le
mía me be, míawɔ efe lɔlɔ̃nu le nu sia nu me eye
míawɔ efe se kple ɖoɖo siwo wòna mía tɔgbuiwo la
dzi. **59** Yehowa, míaƒe Mawu la nena nye gbedododoɖa
sia me nyawo nanɔ efe ŋkume zã kple keli ale be
wòakpe ɖe nye kple Israel blibo la ŋu le míaƒe gbe
sia gbe ƒe nuhiahiãwo me. **60** Wòana wòava eme be
anyigbadzitɔwo katã nanya be Yehowae nye Mawu
eye mawu bubu aɖeke kura megali o. **61** Oo, nye
amewo, mianɔ agbe dzadzɛ, le Yehowa, míaƒe Mawu
la ŋkume, miawɔ efe sewo kple ɖoɖowo katã dzi,
abe ale si miele ewɔm egbe ene la ko!" **62** Azɔ la,
Fia Solomo kple Israel blibo la sa vɔwo le Yehowa
ŋkume. **63** Solomo sa akpedavɔ na Yehowa kple nyi
akpe blaeve-vɔ-eve kple alẽ kple gbɔ̃ akpe alafa ɖeka
blaeve. Ale Fia la kple Israelviwo katã kɔ Yehowa ƒe
gbedoxɔ la ŋu. **64** Gbe ma gbe ke la, fia la kɔ xɔxɔnu
emetɔ si le Yehowa ƒe gbedoxɔ ŋgɔ la ŋuti eye le afi
ma wòsa numevɔ, nuɖuvɔ kple akpedavɔ ƒe amiwo
le elabena akɔblivɔsamlekpui si le Yehowa ŋkume la
le sue akpa na numevɔ, nuɖuvɔ kple akpedavɔsawo
ƒe ami. **65** Ale Solomo ɖu ŋkekenyui le ɣe ma ɣi
me eye Israel katã ɖui kplii. Ameha gã aɖe ŋutɔe
wònye, ameawo tso Lebo Hamat va se ɖe Egipte
tɔʋu la gbɔ ke. Woɖu ŋkeke sia le Yehowa, míaƒe
Mawu la ŋkume ŋkeke adre eye wogaɖui ŋkeke adre
bubu. Wo katã le ŋkeke wuiene. **66** Esi ŋu ke la, edo
mɔ ameawo wodzo. Woyra fia la hafi dzo yi afe me;
dzidzɔ kple aseyetsotso yɔ wofe dziwo me ɖe nu
nyui siwo katã Yehowa wɔ na efe dɔla, David kple
efe dukɔ, Israel la ta.

9 Esi fia Solomo wu gbedoxɔ la kple fiasã la kple xɔ
bubu siwo wòɖo be yeatu nu la, **2** Yehowa gaɖe
eɖokui fiae zi evelia abe ale si wòɖe eɖokui fiae zi
gbãtɔ le Gibeon ene. **3** Yehowa gblɔ nɛ be, "Mese wò
gbedododoɖa kple wò kokofofowo; mekɔ gbedoxɔ si
nètu la ŋu to nye ŋkɔ dada ɖe edzi me tegbetegbe.
Nye ŋkuwo kple nye dzi anɔ afi ma ɣe sia ɣi. **4** "Ne
àzɔ le ŋkunye me, aɖi anukware kple dzimekɔkɔ
kpakple dzɔdzɔenyenye abe fofowò David ene, eye
nàwɔ nye seawo dzi, alé nye ɖoɖowo kple kɔnuwo
me ɖe asi la, **5** ekema mana wò fiaɖufe nali ke
tegbee abe ale si medo ŋugbe na fofowò, David ene
esi megblɔ nɛ be, 'Viwòwo dometɔ ɖeka anɔ Israel
ƒe fiazikpui dzi ɣe sia ɣi!' **6** "Ke ne wò alo viwòwo
miede megbe le ŋunye, eye miewɔ nye seawo kple
ɖoɖo siwo mede asi na mi dzi o, eye mieyi ɖasubɔ
mawu bubuwo hede ta agu na wo la, **7** ekema
makplɔ Israel dukɔ la adzoe le anyigba si metsɔ na
wo la dzi. Maɖe wo le gbedoxɔ sia si ŋu mekɔ na
nye ŋkɔ la me eye manya wo le nye ŋkuta. Israel
azu hamelo kple alɔmeɖenu le dukɔwo katã dome.
8 Gbedoxɔ sia azu xɔ gbagbã si ƒe xɔtunuwo woali

kɔe ɖi eye ame sia ame si ava tsɔ eme yina la ƒe nu
aku eye wòaɖu fewu agblɔ be, ‘Nu ka ta Yehowa wɔ
nu siawo ɖe anyigba sia kple gbedoxɔ sia ŋu?’ **9**
Eye ŋuɖoɖo la anye, ‘Elabena woɖe asi le Yehowa,
wofe Mawu, si kplɔ wo fofowo tsɔ Egiptenyigba
dzi la ŋu eye wosubɔ mawu bubuwo ɖe etefe. Nu
sia tae Yehowa he dzɔgbevɔ̃e sia va wo dzi ɖo.’”
10 Le ƒe blaeve megbe esi Solomo tu xɔ eve siawo:
gbedoxɔ la kple efe fiasã la vɔ la, **11** Fia Solomo
tsɔ du blaeve le Galilea na Hiram, Tiro fia elabena
Hiram tsɔ sedatiwo kple sesewutiwo kple sika siwo
katã wohiã la nɛ. **12** Ke esi Hiram tsɔ Tiro yi ɖakpɔ
du siwo Solomo tsɔ nɛ la, duawo medze eŋu o. **13**
Ebia Fia Solomo be, “Nɔvinye, du ka ƒomeviwoe
nye esiawo nènam? Etsɔ ŋkɔ na duawo be ‘Kabul’ si
gɔmee nye, ‘Menyo na naneke o.’” **14** Fia Hiram ɖo
sika si ƒe kpekpeme nye kilogram akpe ene alafa
etɔ̃ la ɖe fia la. **15** Fia Solomo zi amewo dzi wotu
gbedoxɔ, fiasã, Milo mɔ, Yerusalem ƒe gliwo kple
Hazor, Megido kple Gezer duwo katã. **16** Gezer
nye du si Egipte fia xɔ, tɔ dzoe eye wòwu Israelvi
siwo katã nɔ eme. Emegbe la, etsɔ du sia na via
nyɔnu si nye Fia Solomo srɔ̃wo dometɔ ɖeka la, abe
srɔ̃ɖenunana ene. **17** Solomo gbugbɔ Gezer kple
Bet Horon anyigbetɔ, **18** Baalat kple Tadmɔ siwo
nye gbegbe le efe anyigba dzi la tu. **19** Egatu du
bubuwo, ɖewo nye nuɖuɖudzraɖoƒewo eye bubuwo
nye tasiaɖamwo ƒe du, sɔdolawo ƒe du, hekpe ɖe xɔ
siwo katã dzroe la ɖe Yerusalem kple Lebanon kple
tefe bubu vovovowo le anyigba si dzi wònye fia ɖo
la. **20** Ame siwo katã susɔ tsɔ Amoritɔwo, Hititɔwo,
Perizitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo dome (ame
siwo menye Israelviwo o). **21** Woawoe nye ame
siwo nɔ anyigba la dzi tsã ƒe dzidzimeviwo, ame
siwo Israelviwo metsrɔ̃ o la. Fia Solomo na wowɔ
dɔ abe kluviwo ene abe ale si wòle va se ɖe egbe
ene. **22** Solomo metsɔ Israelviwo wɔ kluviwo o, ke
boŋ wozu asrafowo, dɔnunɔlawo, asrafomegãwo,
aʋafiawo, tasiaɖamkulawo dzikpɔlawo kple sɔdolawo
hã. **23** Israelvi alafa atɔ̃ blaatɔ̃ nye ame siwo nye
dzizizidɔwɔlawo dzi kpɔlawo. **24** Fia Solomo ɖe Farao
ƒe vinyɔnu tsɔ David ƒe du ƒe afi si nye Yerusalem
ƒe akpa xoxotɔ la me yi xɔ yeye si wòtu nɛ le fiasã
me la me. Emegbe la, etu Milo mɔ la hã. **25** Esi
wowu gbedoxɔ la tutu nu la, Solomo sa numevɔ
kple akpedavɔ zi etɔ̃ ƒe sia ƒe le vɔsamlekpui si
wòtu na Yehowa la dzi eye wòdo dzudzɔ ʋeʋĩ hã le
edzi le Yehowa ŋkume. **26** Fia Solomo na wokpa
tɔdziʋuwo hã ɖe Ezion Geber si le Elat gbɔ le Ƒu
Dzĩ la ta le Edomnyigba dzi. **27** Hiram ɖo efe ame
siwo nye ƒudzidɔwɔlawo eye wonya nu tsɔ atsiaƒu
ŋu nyuie la ɖa be woawɔ dɔ kple Solomo ƒe amewo
le tɔdziʋuawo me. **28** Wode Ofir eye wotsɔ sika
kilogram akpe wuiatɔ̃ alafa ɖeka blaeve vɛ na Fia
Solomo.

10 Esi Seba fianyɔnu se ale si Solomo xɔ ŋkɔe
kple kadodo si le eya kple Yehowa ƒe ŋkɔ dome
la, eva be yeadoe kpɔ kple biabia sesẽ aɖewo. **2**
Eva ɖo Yerusalem kple kposɔ geɖe siwo tsɔ atike
ʋeʋĩwo, sika kple kpe xɔasiwo. Etsɔ nya geɖe siwo
nɔ efe susu me la ɖo Solomo ƒe ŋkume. **3** Fia Solomo
te ŋu ɖo efe biabiawo katã ŋu, naneke menɔ ɣaɣla
ɖee o. Enya nu sia nu eye wòte ŋu ɖe nu sia nu
me nɛ. **4** Esi fianyɔnu la kpɔ ale si gbegbe Solomo
nya nu, ale si efe fiasã la nyoe, **5** nuɖuɖu nyui siwo
woɖo kplõ dzi, subɔla geɖewo kple awu nyui siwo
wodo, Fia la ƒe ahakulawo kple numevɔ geɖe siwo
wòsana na Yehowa la, efe nu ku. **6** Seba fianyɔnu
la gblɔ na fia la be, “Nutsotso siwo katã mese le
nye ŋutɔ nye dukɔ me tsɔ wò dzidzedzekpɔkpɔwo
kple wò nunya ŋu la nye nyatefe. **7** Nyemexɔe se o
va se ɖe esime meva ɖo afi sia. Ke azɔ la, nye ŋutɔ
mekpɔ wo katã na ɖokuinye! Kpɔ ɖa, womegblɔ ale
si tututu nuwo le la ƒe afã gɔ̃ hã nam o! Wò nunya
kple kesinɔtɔnyenye ƒo nu siwo katã mese kpɔ la ta!
8 Wò amewo akpɔ dzidzɔ ŋutɔ, dzidzɔ ka gbegbe wò
dɔnunɔla siwo tsia tsitre ɖe wò ŋkume ɣe sia ɣi eye
wosea wò nunya la makpɔ o! **9** Woakafu Yehowa,
wò Mawu, ame si tia wò eye wòtsɔ wò da ɖe Israel
ƒe fiazikpui dzi. Yehowa ƒe lɔlɔ̃ mavɔ na Israel wɔe
be, wòtsɔ wò na wo abe wofe fia ene be nàdrɔ̃ ʋɔnu
dzɔdzɔe eye nàɖu wò amewo dzi le mɔ dzɔdzɔe nu!”
10 Eye Seba fianyɔnu la tsɔ sika tɔn ene, atikeʋeʋĩ
gbogbo aɖewo kple kpe xɔasiwo na fia la. Ame
aɖeke metsɔ atikeʋeʋĩ aɖeke vɛ kpɔ nenema abe
esiwo Seba fianyɔnu la tsɔ na Fia Solomo ene o.
11 Esi Fia Hiram ƒe tɔdziʋuwo tsɔ sika tsɔ Ofir vɛ
na Fia Solomo la, wotsɔ papawuti kple kpe xɔasi
geɖewo hã vɛ nɛ. **12** Solomo tsɔ papawutiawo wɔ
sɔtiwo na gbedoxɔ la kple fiasã la kple saŋkuwo
kple kasaŋkuwo na efe hadzilawo. Wometsɔ ati nyui
sia tɔgbi vɛ nɛ kpɔ do ŋgɔ loo alo kplɔ esia ɖo kpɔ o.
13 Le nunana siwo Seba fianyɔnu la tsɔ vɛ na Fia
Solomo ta la, Fia Solomo hã na nu sia nu si fianyɔnu
la biae hekpe ɖe nunana siwo eya ŋutɔ dzra ɖo be
yeanae la ŋuti eye fianyɔnu la kple efe subɔlawo trɔ
yi wo de. **14** Sika si Solomo xɔna ƒe sia ƒe la dea tɔn
blaeve vɔ atɔ̃ **15** hekpe ɖe adzɔ siwo wòxɔna tsɔ
adzɔdolawo kple asitsalawo kple Arabia fiawo katã
kple mɔmefia siwo le anyigba la dzi ɖum la gbɔ ŋu.
16 Fia Solomo tsɔ sika wɔ akpoxɔnu gã alafa eve.
Wotsɔ sika kilogram etɔ̃ kple afã wɔ wo dometɔ ɖe
sia ɖe. **17** Egatsɔ sika wɔ akpoxɔnu ɖagbitɔ alafa etɔ̃.
Wotsɔ sika kilogram etɔ̃ kple afã wɔ wo dometɔ ɖe
sia ɖe. Fia la tsɔ nu siawo da ɖe Lebanon ƒe Avexɔ la
me le efe fiasã la me. **18** Fia la kpa fiazikpui gã aɖe.
Etsɔ nyiɖu fa ɖe eme eye wòtsɔ sika nyuitɔ fa ɖe
eŋu. **19** Atrakpui ade nɔ fiazikpui la ŋu eye wowɔ
afi si wodea mee la nogoo. Abɔɖofe nɔ zikpuia ƒe
axa eveawo dzi eye wowɔ dzata si le tsitre la da
ɖe abɔɖofe aveawo ƒe axadzi. **20** Dzata wuieve le

atrakpui adeawo ƒe axawo kple eve dzi. Fiazikpui
aɖeke meganyo abe esia ene le fiaɖuƒe aɖeke me o.
21 Wotsɔ sika wɔ kplu siwo katã me Fia Solomo noa
nu le eye nenema ke wotsɔ sika nyuitɔ wɔ nuɖugba
kple nuɖaze siwo katã nɔ Lebanon ƒe Avexɔ la me.
Womewɔ naneke kple klosalo o elabena le Solomo ƒe
ɣeyiɣiwo me la, womebua klosalo be enye nu xɔasi
o. 22 Asitsatɔdziʋu geɖewo nɔ fia la si siwo yia asigbe
le atsiaƒu dzi kple Hiram tɔwo. Wotrɔna gbɔna zi
ɖeka le ƒe etɔ̃ me kple sika, klosalo, nyiɖu kple kese
ƒomevi vovovowo kple xewo. 23 Ale Fia Solomo de
ŋgɔ wu anyigbadzifiawo katã le kesinɔnuwo kple
nunya me. 24 Xexea me tɔwo katã vaa Solomo gbɔ
hena aɖaŋuxɔxɔ eye be woaɖo to nunya si Mawu tsɔ
de efe dzi me. 25 Wo dometɔ ɖe sia ɖe tsɔa klosalo,
sika, awuwo, aʋawɔnuwo, atike ʋeʋĩwo, sɔwo kple
tedzisɔwo va nanɛ ƒe sia ƒe. 26 Tasiaɖam akpe ɖeka
alafa ene kple sɔdola akpe wuieve nɔ Solomo si.
Wonɔ tasiaɖamduwo me eye ɖewo nɔ fia la gbɔ le
Yerusalem. 27 Fia la na klosalo bɔ ɖe Yerusalem abe
ale si kpewo nɔa mɔ dzi ene eye wowɔa sedati ŋu
dɔ abe ale si wowɔa gboti si bɔ fũu la ŋu dɔ ene.
28 Wodɔa Solomo ƒe sɔwo tsoa Egipte kple Kue. Fia la
ƒe asitsalawo ƒlea wo tso Kue. 29 Wodɔ tasiaɖam tso
Egipte esi ƒe asie nye klosaloga kilogram adre kple
sɔ si ƒe asie nye klosaloga kilogram ɖeka kple afã.
Woawo hã dzraa wo na dutafiawo, ame siwo nye
Hititɔwo kple Aramtɔwo ƒe fiawo.

11 Ke hã la, Fia Solomo galõ dutanyɔnu geɖewo
kpe ɖe Farao ƒe vinyɔnu la ŋuti. Nyɔnuawo
nye srõawo kpe ɖe Egipte fiavinyɔnu la ŋu.
Srõawo dometɔ geɖewo nye Moabtɔwo, Amonitɔwo,
Edomtɔwo, Sidontɔwo kple Hititɔwo. 2 Togbɔ be
Yehowa de se na efe amewo be womegaɖe srõ tso
dukɔ bubuwo me o elabena dukɔ bubu mawo ƒe
nyɔnuwo akplɔ wo ade mawu bubuwo subɔsubɔ
me hã la, Solomo ya ɖe wo. 3 Srõ alafa adre kple
ahiãvi alafa etõ nɔ esi. Ame siawo trɔ Fia Solomo
ƒe dzi ɖa tso Yehowa ŋu, 4 vevietɔ le efe tsitsime.
Wodo ŋusẽe be wòasubɔ woƒe mawuwo le esime
wòasubɔ Yehowa, efe Mawu le nyatefe me kple dzi
blibo abe ale si fofoa, Fia David wɔ ene la tefe. 5
Solomo subɔ Astarɔt, Sidontɔwo ƒe nyɔnumawu
kple Milkom, Amonitɔwo ƒe ŋunyɔmawu la. 6 Ale
Solomo wɔ nu vɔ̃ eye medze Yehowa yome abe
fofoa, Fia David ene o. 7 Etu nuxeƒe aɖe gɔ̃ hã ɖe
Amito la dzi le balime la godo tso Yerusalem, na
Kemos, Moabtɔwo ƒe ŋunyɔmawu la eye wògatu
bubu na Molek, Amonitɔwo ƒe ŋunyɔmawu la hã.
8 Solomo tu nuxeƒewo na srõa dzronyɔnuwo be
woado dzudzɔ eye woasa vɔwo na woƒe mawuwo le
tefe mawo. 9 Yehowa do dɔmedzoe ɖe Solomo ŋu
elabena efe dzi ɖe ɖa le Yehowa, Israel ƒe Mawu,
ame si ɖe eɖokui fiae zi eve la ŋu. 10 Togbɔ be ede
se na Solomo be megadze mawu bubuwo yome o
hã la, Solomo mewɔ Yehowa ƒe se la dzi o. 11 Ale
Yehowa gblɔ na Solomo be, “Esi wònye esiae nye
wò nɔnɔme eye mèzɔ ɖe nye nubabla kple nye se
siwo mede na wò nu o ta la, maxɔ fiaɖuƒe la le asiwò
kokoko eye matsɔe na tewòviwo dometɔ ɖeka. 12
Ke le fofowò, Fia David ta la, nyemawɔ nu sia le
wò agbenɔɣi o. Maxɔe le viwò si. 13 Ke nyemaxɔ
fiaɖuƒe la katã le esi o; matsɔ to ɖeka nɛ le David,
nye dɔla kple Yerusalem, du si metia la ta.” 14 Ale
Yehowa na Hadad, Edomtɔ la de asi ŋusẽkpɔkpɔ me.
Solomo de asi vɔvɔ̃ me elabena Hadad tso fiaƒome
me le Edom. 15 Ƒe geɖewo do ŋgɔ na nyadzɔdzɔ sia,
esi David kplɔ Yoab yi Edom be yewoaɖi Israelvi
aɖewo, ame siwo ku le aʋa me la, Israelviwo wu
ŋutsuwo katã kloe le Edomnyigba blibo la dzi. 16 Nu
sia wɔwɔ xɔ ɣleti ade. Mlɔeba la, wowu ŋutsuawo
katã kloe le Edom negbe Hadad kple fiaŋume ʋɛ
aɖewo koe susɔ. 17 Hadad nye ɖevi sue aɖe ɣe ma
ɣi. Fiaŋumewo kple Hadad si to Midian, yi Paran,
afi si Edomtɔwo va kpe wo le eye woyi Egipte. 18
Fia Farao na dzefe kple nuɖuɖu wo. 19 Hadad va
zu Fia Farao xɔlõ vevitɔwo dometɔ ɖeka. Farao tsɔ
Fianyɔnu Tapenes nɔvinyɔnu nɛ wòɖe. 20 Srõa dzi
ŋutsuvi Gebubat nɛ eye wonyi Gebubat le Fia Farao
ƒe fiasã me le fia la ŋutɔ ƒe viŋutsuwo dome. 21 Esi
Hadad se le Egipte be David kple Yoab siaa ku la,
ebia mɔ Fia Farao be yeagbugbɔ ayi Edom. 22 Fia
Farao biae be, “Nu ka ta? Nu kae hiã wò le afi sia?
Ðe míegbe nane si nèkpɔ mɔ na la wɔwɔ na wòa?”
Hadad ɖo eŋu be, “Èkpɔ dzinye nyuie ŋutɔ gake
hã la, medi be magbugbɔ yi mía de.” 23 Solomo ƒe
futɔ bubu si Mawu na wòkpɔ ŋusẽe nye Eliada ƒe
vi Rezɔn, Zoba fia Hadadezer ŋume ɖeka si dzo le
fia la gbɔ kple anyigba la dzi. 24 Esi Fia David gbã
Zoba dua la, Rezɔn si kple ame aɖewo yi Damasko,
ame siawo va zu adzoha aɖe eye Rezɔn nye woƒe
kplɔla. Emegbe la, Rezɔn va zu fia le Damasko. 25
Rezon kple Hadad nye Israel ƒe futɔ le Solomo ƒe
agbenɔɣi. Ale Rezon ɖu fia le Aram eye wòlé fu
Israel kaɖikaɖi. 26 Aglãdzelawo ƒe kplɔla ɖeka hãe
nye Yeroboam, Nebat ƒe vi, ame si tso Zereda du la
me le Efraimnyigba dzi. Dadaa nye ahosi aɖe si ŋkɔe
nye Zerua. 27 Ale si wòtsɔ ɖe Fia Solomo ŋue nye
esi: Solomo tu Milo mɔ eye wònɔ fofoa, David ƒe
du la ƒe gliwo dzram ɖo. 28 Ke Yeroboam nye ame
nutefewɔla aɖe eye esi Solomo kpɔ ale si wòwɔa
efe dɔ nyuie la, etsɔe ɖo Yosef ƒe afe blibo la ƒe
dɔlawo nu. 29 Gbe ɖeka esi Yeroboam nɔ dzodzom
le Yerusalem la, Nyagbloɖila Ahiya tso Silo do goe.
Ahiya do awu ʋlaya yeye aɖe na gbe ma gbe ƒe
wɔnawo. Ahiya do go Yeroboam eye wòɖee ɖe aga
be yeafo nu kplii. Esi wo ame eve la nɔ gbedzi la, 30
Ahiya dze efe awu ʋlaya yeye la ɖe akpa wuieve me.
31 Egblɔ na Yeroboam be, “Xɔ awu dzedze ewo siawo
elabena, Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔ be, ‘Madze
fiaɖuƒe la me le Solomo si eye matsɔ toawo dometɔ

ewo na wò! 32 Ke magble Yuda kple Benyamin ɖi nɛ
le nye dɔla, David kple Yerusalem, si nye du si metia
le Israel duwo katã dome la ta 33 elabena Solomo
gbe nu le gbɔnye eye wòsubɔ Astarɔt, Sidontɔwo ƒe
nyɔnumawu kple Kemos, Moabtɔwo ƒe mawu kple
Milkom, Amonitɔwo ƒe mawu. Mezɔ le nye mɔ dzi
o, eye mewɔ nu si nyo le nye ŋkume o. Gawu la,
mewɔ nye sewo kple ɖoɖowo dzi abe fofoa, David
ene o. 34 "'Nyemaxɔ fiaɖuƒe la le esi fifia o, ke le
nye dɔla, David ame si metia, ame si wɔ nye seawo
dzi ta la, mana Solomo naɖu fia le efe agbemeŋkeke
mamlɛawo me. 35 Ke maxɔ fiaɖuƒe la le via si eye
matsɔ toawo dometɔ ewo na wò. 36 Solomo ƒe vi
axɔ eve mamlɛawo ale be, David ƒe dzidzimeviwo
ayi fiaɖuɖu dzi le Yerusalem, du si metia be wòanye
tefe si ŋu nye ŋkɔ anɔ la ta. 37 Matsɔ wò aɖo Israel
ƒe fiazikpui dzi eye mana nàkpɔ ŋusẽ blibo. 38 Ne
èɖo to nya si megblɔ na wò, ne èzɔ le nye mɔ dzi, ne
èwɔ nye seawo dzi abe David ene la, ekema mayra
wò eye wò dzidzimeviwo aɖu Israel dzi tegbetegbe.
Medo ŋugbe sia ke na David kpɔ. 39 Ke le Solomo
ƒe nu vɔ̃ ta la, mahe to na David ƒe dzidzimeviwo,
ke menye tegbetegbe o.'" 40 Solomo di be yeawu
Yeroboam, ke Yeroboam si yi Fia Sisak gbɔ le Egipte
eye wònɔ afi ma va se ɖe esime Fia Solomo ku. 41
Woŋlɔ nu bubu siwo Fia Solomo wɔ la ɖe Agbalẽ si
woyɔna be, Solomo ƒe Wɔnawo ƒe Agbalẽ la me. 42
Ale Fia Solomo ɖu fia le Yerusalem ɖe Israel dukɔ
blibo la dzi ƒe blaene. 43 Esi wòku la, wodzi ɖe fofoa,
David ƒe du la me eye via Rehoboam ɖu fia ɖe etefe.

12 Rehoboam yi Sekem elabena Israelviwo katã yi
afi ma be woaɖoe fiae. 2 Esi Yeroboam, Nebat
ƒe viŋutsu se nya sia la, etrɔ gbɔ tso Egipte, afi si
wòsi le Fia Solomo nu yi ɖabe ɖo. 3 Ale wodo du ɖe
Yeroboam eye eya kple Israel blibo la yi Rehoboam
gbɔ ɖagblɔ nɛ be, 4 "Fofowò da kɔkuti kpekpe aɖe
ɖe mía dzi. Ke azɔ la, wò la, ɖe dɔ sesẽ wɔwɔ kple
kɔkuti kpekpe si wòda ɖe mía dzi la dzi na mí ekema
míasubɔ wò." 5 Rehoboam ɖo eŋu na wo be, "Miyi
ne miatrɔ gbɔ le ŋkeke etɔ̃ megbe." Ale ameawo trɔ
dzo. 6 Tete Fia Rehoboam de aɖaŋu kple ametsitsi
siwo nɔ fofoa Solomo ŋu le efe agbemeŋkekewo
me. Ebia wo be, "Ŋuɖoɖo kae miesusu be mana ame
siawo?" 7 Wodo eŋu nɛ be, "Ne egbe ànye dɔla na
ame siawo, asubɔ wo eye nàna ŋuɖoɖo nyui aɖewo
la, woanye wò dɔlawo tegbee." 8 Ke Rehoboam
gbe mexɔ aɖaŋu si dumemetsitsiawo ɖo nɛ la o
ke boŋ eyi ɖade aɖaŋu kple ehati siwo nɔ esubɔm
9 Ebia wo be, "Nu ka miesusu? Aleke míagblɔ na
ame siawo esi wova biam be, 'Ðe kɔkuti si fofowò
tsɔ da ɖe mía dzi la dzi kpɔtɔ na mí' mahã?" 10
Ðekakpuiawo, ame siwo nye ehatiwo la gblɔ nɛ be,
"Gblɔ na ame siawo, esi wogblɔ na wò be, 'Fofowò
da kɔkuti kpekpe aɖe ɖe mía dzi eya ta wɔ wò
kɔkuti la wodzoe' la be, 'Nye asibidɛ kɔtoetɔ lolo wu
fofonye ƒe alime. 11 Fofonye tsɔ kɔkuti kpekpe ɖo
mia dzi. Nye ya mawɔe wòagakpe ɖe edzi. Fofonye
ƒo mi kple amefoti, ke nye ya maƒo mi kple ahõ.'" 12
Le ŋkeke etõ megbe la, Yeroboam kple ameawo katã
trɔ va Rehoboam gbɔ abe ale si fia la gblɔ ene be,
"Mitrɔ gbɔ va gbɔnye le ŋkeke etõ megbe la ene."
13 Fia la ɖo nya la ŋu na wo kple adã eye mewɔ
ɖe ametsitsiawo ƒe aɖaŋuɖoɖo dzi o. 14 Ewɔ ɖe
ɖekakpuiawo ƒe aɖaŋuɖoɖo boŋ dzi eye wògblɔ be,
"Fofonye na miafe kɔkuti kpe; nye ya mana kɔkuti
la nagakpe wu. Fofonye ƒo mi kple amefoti; nye ya
maƒo mi kple ahõ." 15 Ale fia la meɖo to ameawo o
elabena nuwo ƒe yiyi me alea tso Yehowa gbɔ be
woawu nya si Yehowa gblɔ ɖi ɖe Yeroboam, Nebat
ƒe vi ŋuti to Silonitɔ, Ahiya dzi la nu. 16 Esi Israel
katã kpɔ be fia la gbe toɖoɖo yewo la, wodo eŋu
na fia la be, "Gomekpɔkpɔ kae le mía si le David
me eye domenyinu kae míaxɔ tso Yese vi la gbɔ?
Oo Israel, miyi miafe agbadɔwo me! Oo David, kpɔ
wò ŋutɔ wò afe gbɔ!" Ale Israelviwo dzo yi afe me.
17 Ke hena Israelvi siwo nɔ Yuda ƒe duwo me la,
Rehoboam gaɖu fia ɖe wo dzi ko. 18 Fia Rehoboam
dɔ Adoram, ame si kpɔa dzizizidɔwo ƒe nyawo gbɔ
la ɖe Israel gake Israel katã ƒu kpee wòku. Ke hã
la, Fia Rehoboam dze agbagba ge ɖe efe tasiaɖam
me eye wòsi yi Yerusalem. 19 Ale Israel dze aglã ɖe
David ƒe afe la ŋu va se ɖe egbe. 20 Esi Israel ƒe to
bubu me tɔwo se be Yeroboam gbɔ tso Egipte la,
woyɔe be wòava do go ameawo katã. Wodoe fiae ɖe
Israel dzi le afi ma. Yuda kple Benyamin ƒe towo
koe nɔ fia siwo nye David ƒe dzidzimeviwo la te. 21
Esi Rehoboam va ɖo Yerusalem la, efo aʋawɔla akpe
alafa ɖeka blaenyi nu ƒu hewɔ aʋakɔ tɔxɛ aɖe be
wòazi Israel ƒe to bubuawo dzi be woaxɔ ye abe wofe
fia ene. 22 Ke Mawu gblɔ nya siawo na Nyagbɔdɖila
Semaya be, 23 "Gblɔ na Rehoboam, Yuda fia Solomo
ƒe vi kple Yuda kple Benyamin kple ame bubuawo
katã be, 24 'Nu si Yehowa gblɔe nye esi: Migawɔ aʋa
kple mia nɔviwo, Israelviwo o. Ame sia ame nayi efe
afe me elabena nyee wɔ esia.'" Ale wodo to Yehowa
ƒe gbe eye wotrɔ yi wofe afewo me abe ale si Yehowa
ɖo na wo ene. 25 Azɔ la, Yeroboam tu Sekem du
la ɖe Efraim ƒe tonyigba dzi eye wòna wòzu efe
fiadu. Etu Penuel du la emegbe. 26 Yeroboam bu
be, "Ne nyemekpɔ nyuie o la, ameawo adi David
ƒe dzidzimeviwo dometɔ aɖe abe wofe fia ene. 27
Ne woyi Yerusalem be woasa vɔ le gbedoxɔ la me
la, woadze xɔ̃ fia Rehoboam, ekema woawum eye
woana wòazu wofe fia ɖe tenyefe." 28 Ale Yeroboam
wɔ efe aɖaŋuɖolawo ƒe gbe dzi, wowɔ sikanyivi
eve eye wògblɔ na efe amewo be, "Enye fukpekpe
na mi akpa be miayi Yerusalem aɖasubɔ Mawu.
Israel, kpɔ ɖa, sikanyivi siawoe anye miafe mawuwo;
woawoe ɖe mi tso kluvinyenye me le Egipte!" 29
Wotsɔ sikanyiviawo dometɔ ɖeka da ɖe Betel eye
woda evelia ɖe Dan. 30 Esia nye nu vɔ̃ vɔ̃ɖi aɖe

elabena ameawo subɔ wo. **31** Etu trɔ̃xɔwo hã ɖe
toawo dzi eye wòtsɔ ame siwo metso Levi ƒe fomea
me gɔ̃ hã o la ɖo nunɔlawo. **32** Eɖo ŋkekenyui aɖe
anyi da ɖe ɣleti enyilia ƒe ŋkeke wuiatɔ̃lia dzi abe
ŋkekenyui siwo woɖuna le Yuda ene eye wòsaa vɔ
le vɔsamlekpui la dzi. Ewɔ esia le Betel eye wosaa
vɔ na nyivi siwo wòwɔ le Betel. Eɖo nunɔlawo na
nuxeƒe siwo wòtu. **33** Le ɣleti enyilia, ɣleti si eya
ŋutɔ tia la ƒe ŋkeke wuiatɔ̃lia dzi la, esaa vɔwo
le vɔsamlekpui si wòtu ɖe Betel la dzi. Ale wòɖo
ŋkekenyui la anyi na Israelviwo eye wòyina ɖasaa
vɔwo le vɔsamlekpui la dzi.

13 Le Yehowa ƒe nya nu la, Mawu ƒe ame aɖe
tso Yuda va Betel esi Yeroboam nɔ tsitre ɖe
vɔsamlekpui la gbɔ be yeadɔ dzudzɔ ʋeʊĩ. **2** Edo
ɣli ɖe vɔsamlekpui la ŋu le Yehowa ƒe nya nu be,
“Oo, vɔsamlekpui, vɔsamlekpui, ale Yehowa gblɔe
nye si, ‘Woadzi viŋutsuvi aɖe si woayɔ be Yosia
la na David ƒe aƒe. Dziwòe nunɔla siwo saa vɔ le
nuxeƒewo eye wole vɔ sam fifia le afi sia la asa vɔ
ɖo eye woatɔ dzo amefuwo hã ɖe dziwò.’” **3** Gbe ma
gbe ke la, Mawu ƒe ame la na dzesi be, “Esiae nye
dzesi si Yehowa gblɔ ɖi. Vɔsamlekpui la ama ɖe eve
eye dzofi si le edzi la akaka ɖe anyigba.” **4** Esi Fia
Yeroboam se nya si Mawu ƒe ame la gblɔ ɖi ɖe Betel
vɔsamlekpui la ŋuti kple ɣli la, edo eƒe asi ɖa tso
vɔsamlekpui la gbɔ eye wògblɔ be, “Milée!” Gake asi
si wòdo ɖe amea gbɔ la dze ti ɖe eŋu, ale be magate
ŋu ahee ava eɖokui ŋu o. **5** Hekpe ɖe esia ŋuti la,
vɔsamlekpui la ma ɖe eve siãa eye afi si nɔ edzi la
dudu ɖe anyigba to dzesi si Mawu ƒe ame la na to
Yehowa ƒe nya dzi. **6** Tete fia la gblɔ na Mawu ƒe
ame la be, “Ðe kuku ɖe tanye le Yehowa, wò Mawu
la gbɔ eye nàdo gbe ɖa ɖe tanye be nye asi naɖɔ
ɖo.” Ale Mawu ƒe ame la ɖe kuku na Yehowa ɖe eta
eye fia la ƒe asi ɖɔ ɖo, ganɔ abe tsã ene. **7** Fia la gblɔ
na Mawu ƒe ame la be, “Kplɔm ɖo míayi nye aƒe
me ne nàdi nane aɖu eye mana nunana wò.” **8** Ke
Mawu ƒe ame la ɖo eŋu na Fia la be, “Ne àtsɔ wò
kesinɔnuwo ƒe afã nam gɔ̃ hã la, nyemayi kpli wò
loo alo aɖu abolo alo ano tsi le afi ma o **9** elabena
Yehowa ƒe nya de se nam be, ‘Mègaɖu abolo alo ano
tsi alo atrɔ agbɔ ato mɔ si dzi nèto yi la dzi o.’” **10**
Ale wòto mɔ bubu dzo eye megatɔ mɔ si wòto yi
Betel la o. **11** Eva eme be nyagblɔɖila tsitsi aɖe nɔ
Betel. Viawo yi egbɔ eye wogblɔ nu si Mawu ƒe ame
si tso Yuda la wɔ kple nya si wògblɔ na fia la nɛ.
12 Nyagblɔɖila tsitsi la bia be, “Mɔ ka wòto dzo?”
Viawo fia mɔ lae. **13** Egblɔ na viawo be, “Netsɔ!
Mibla akpa na nye tedzi nam.” Esi wobla akpa na
tedzia la, **14** eti Mawu ƒe ame la yome eye wòtui
wònɔ anyi ɖe logoti aɖe te nɔ dzudzɔm. Nyagblɔɖila
tsitsi la biae be, “Wòe nye Mawu ƒe ame si tso Yuda
vaa?” Eɖo eŋu be, “Ɛ, nyee.” **15** Nyagblɔɖila tsitsi la
gblɔ nɛ be, “Ekema va míyi nye aƒe me nàɖu nu.”
16 Mawu ƒe ame la gblɔ be, “Nyemate ŋu atrɔ ayi
kpli wò o eye nyemate ŋu aɖu abolo alo ano tsi
kpli wò le afi sia o. **17** Yehowa ƒe nya gblɔ nam be,
‘Mèkpɔ mɔ aɖu abolo alo ano tsi le afi ma alo àtrɔ
agbɔ to mɔ si nèto yi la o.’” **18** Ke nyagblɔɖila tsitsi
la gblɔ be “Nyagblɔɖilae nye hã menye abe wò ke
ene. Mawudɔla aɖe gblɔ nya aɖe nam tso Yehowa
gbɔ. Ele be makplɔ wò ayi nye aƒe me eye mana
nuɖuɖu kple tsi wò.” Ke ɖeko nyagblɔɖila tsitsi la
blee. **19** Ale wòyi Nyagblɔɖila tsitsi la ƒe aƒe me, ɖu
nu eye wòno tsi. **20** Esi wonɔ nu ɖum la, Yehowa ƒo
nu na nyagblɔɖila tsitsi la. **21** Edo ɣli gblɔ na Mawu
ƒe ame, si tso Yuda la be, “Nya si Yehowa gblɔe nye,
‘Ètsi tsitre ɖe nya si Yehowa gblɔ la ŋu eye mèwɔ se
si Yehowa, wò Mawu la de na wò la dzi o. **22** Ètrɔ
gbɔ, ɖu abolo eye nèno tsi le afi si Yehowa de se na
wò be mègaɖu nu, nàno tsi le o eya ta womaɖi wò
kukua ɖe fofowòwo ƒe yɔdo me o.’” **23** Esi Mawu ƒe
ame la ɖu nu, no nu vɔ la, nyagblɔɖila tsitsi la, ame
si na wòtrɔ gbɔ la, bla akpa na eƒe tedzi nɛ. **24** Esi
Mawu ƒe ame la dze mɔ yina la, dzata aɖe do goe
hewui. Eƒe kukua mlɔ mɔa dzi, tedzi la kple dzata la
nɔ tsitre ɖe egbɔ. **25** Emetsola aɖewo kpɔ Mawu ƒe
ame la ƒe kukua le mɔa dzi kple dzata si nɔ tsitre ɖe
egbɔ eye woyi ɖagblɔ nya la le du si me nyagblɔɖila
tsitsi la nɔ. **26** Esi nyagblɔɖila tsitsi la se nya si dzɔ
la, edo ɣli be, “Mawu ƒe ame si mewɔ Yehowa ƒe
se dzi o lae. Yehowa wɔ nya si wògblɔ la dzi eye
wòna dzata la wui.” **27** Ena viawo bla akpa na eƒe
tedzi. **28** Ekpɔ Mawu ƒe ame la ƒe kukua le mɔa dzi
eye dzata la kple tedzi la nɔ tsitre ɖe egbɔ. Dzata
la meɖu ame kuku la o eye melé tedzi la hã o. **29**
Ale nyagblɔɖila la tsɔ ame kuku la ɖe tedzi dzi va
dua me be yeafae eye yeaɖii. **30** Eɖji ɖe eya ŋutɔ
ƒe yɔdo me eye wòfae vevie be, “Ao, nɔvinye!” **31**
Egblɔ na viawo emegbe be, “Ne meku la, miɖim
ɖe yɔdo si me woɖi Mawu ƒe ame la ɖo. Mitsɔ nye
ƒuwo mlɔ eƒe ƒuwo xa, **32** elabena Yehowa gblɔ nɛ
be wòaƒo nu atsi tsitre ɖe vɔsamlekpui si le Betel la
ŋu eye fiƒode si wòda ɖe nuxeƒe siwo le Samaria
dzi la aɖi wo ŋu.” **33** Togbɔ be Mawu ƒe ame la xlõ
nu Yeroboam hã la, Yeroboam meɖe asi le eƒe mɔ
vɔ̃wo ŋu o, ke boŋ egatsɔ ame geɖe siwo metso Levi
ƒe ƒome la me o la ɖo nunɔlawoe be woasa vɔ na
legbawo le nuxeƒe siwo le toawo dzi. Ame sia ame si
lõ ko la, ate ŋu azu nunɔla. **34** Esia nye nu vɔ̃ vɔ̃ɖi
aɖe, ena Yeroboam ƒe fiaɖuƒe la gbã eye wòhe ku vɛ
na eƒe fometɔwo katã.

14 Le ɣe ma ɣi me la, Yeroboam ƒe vi, Abiya dze
dɔ **2** eye Yeroboam gblɔ na srõa be, “Yi, nàtrɔ
ɖokuiwò ale be womanya be wòe nye Yeroboam
srõ o, emegbe nàyi Silo. Nyagblɔɖila Ahiya le afi
ma, ame si gblɔ nam be manye fia ɖe ame siawo
dzi. **3** Tsɔ abolo meme ewo kple akpɔnɔ vivi kple
anyitsi goe ɖeka ɖe asi eye nàyi egbɔ. Agblɔ nu si

adzɔ ɖe ɖevi la dzi na wò.” **4** Ale srɔ̃a yi Ahiya ƒe afe
me le Silo. Ahiya zu ametsitsi aɖe azɔ eye megatea
ŋu kpɔa nu o. **5** Ke Yehowa ɖee fia Ahiya bena,
fianyɔnu la gbɔna eɖokui trɔ ge abe ame bubu ene
eye wòava egbɔ ava bia nyae tso via ŋu elabena via
dze dɔ sesĩe. Yehowa gblɔ nu si wòagblɔ na nyɔnu
la nɛ. **6** Ale esi Ahiya se nyɔnu la ŋkɔ le efe vɔtru nu
ko la, edo ɣli be, “Yeroboam srɔ̃, ge ɖe eme. Nu ka ta
nèle agbagba dzem be yeadze ame bubui?” Egblɔ na
nyɔnu la be, “Nya vɔ̃ aɖe le asinye na wò, **7** gblɔ nya
siawo tso Yehowa, Israel ƒe Mawu la gbɔ na srɔ̃wò
be, ‘Metia wò tso ame maɖinuwo dome eye meɖo
wò fiae ɖe Israel dzi. **8** Mexɔ fiaɖuƒe la le David ƒe
fometɔwo si hetsɔ na wò gake mèwɔ nye seawo dzi
abe nye dɔla, David ene o. David ƒe didi vevi wònye
be yeawɔ nye seawo dzi ɣe sia ɣi eye yeawɔ nu sia
nu si medi be wòawɔ. **9** Ke èwɔ nu vɔ̃ wu fia siwo
katã do ŋgɔ na wò. Èwɔ mawu bubuwo na ɖokuiwò,
èdo dɔmedzoe nam kple wò sikanyiviawo eye nètrɔ
megbe dem. **10** “‘Le esia ta la, mahe dzɔgbevɔe ava
Yeroboam ƒe afe dzi eye matsrɔ̃ ŋutsuwo katã kple
efe alimeviwo le Israel. Matɔ dzo Yeroboam ƒe afe
abe ale si wotɔa dzo lãwo ƒe afɔdzi tso lãkpowo me
ene. **11** Meka atam be avuwo aɖu wò fometɔ siwo
aku le dua me eye xewo aɖu esiwo aku ɖe gbedzi.’”
12 Ahiya gagblɔ na Yeroboam srɔ̃ be, “Yi afe. Ne
èɖo dua me teti ko la, ɖevi la aku. **13** Israel blibo la
afae eye woaɖii, gake eya koe nye miafe fometɔ si
aku le ŋutifafa me, **14** Yehowa ŋutɔ aɖo fia aɖe na
eɖokui ɖe Israel dzi. Fia sia aɖe Yeroboam ƒe fome
blibo la ɖa. Egbee nye ŋkeke la! Nu ka? Ɛ, fifi laa gõ
hã. **15** Ekema Yehowa aʋuʋu Israel abe ale si tɔsisi
nyamaa afla si ge ɖe eme la ene, aho Israel le wo
fofowo ƒe anyigba nyui sia dzi eye wòakaka wo ɖe
Frat tɔsisi la godo, esi wodo dɔmedzoe na Yehowa
to afeliwo subɔsubɔ me la ta. **16** Yehowa agblẽe ɖi
le nu vɔ̃ si Yeroboam wɔ eye wòkplɔ Israel blibo
la hã de nu vɔ̃ me la ta.” **17** Yeroboam srɔ̃ trɔ yi
Tirza. Esi wòɖo efe afe me ƒe agbo nu ko la, ɖevi
la ku. **18** Wofa ɖevi kuku la le anyigba blibo la dzi
abe ale si Yehowa gblɔe da ɖi to efe nyagbloɖila
Ahiya dzi la ene. **19** Woŋlɔ Yeroboam ƒe nuwɔna
bubuawo, efe aʋawɔwɔwo kple nya bubu siwo dzɔ le
efe fiaɖuɖu me la ɖe Israel fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me.
20 Yeroboam ɖu fia ƒe blaeve. Esi wòku la, via Nadab
ɖu fia ɖe etefe. **21** Le ɣeyiɣi sia me la, Rehoboam,
Solomo ƒe vi nye fia le Yuda. Exɔ ƒe blaene-vɔ-ɖekɛ
esi woɖoe fiae. Eɖu fia ƒe wuiadre le Yerusalem, du
si Yehowa tia le Israel duwo katã dome be yeanɔ
eme la me. Rehoboam dadae nye Naama, Amoni
nyɔnu aɖe. **22** Le Rehoboam ƒe fiaɖuɣi la, Yudatɔwo
wɔ nu vɔ̃ abe Israelviwo ke ene eye wotsɔ wofe nu
vɔ̃ wɔwɔ do dɔmedzoe na Yehowa elabena woawo ƒe
nu vɔ̃wo wu wo fofowo tɔ gõ hã. **23** Wotu nuxefewo,
li afeliwo kple legbawo ɖe to kɔkɔ ɖe sia ɖe dzi kple
ati dama ɖe sia ɖe te. **24** Ŋutsu nuxefegbolowo hã
xɔ anyigba blibo la dzi. Ame siwo nɔ Yuda la wɔ
busunuwo abe trɔ̃subɔdukɔ siwo Yehowa nya le
anyigba la dzi be yefe amewo nakpɔ tefe anɔ la ene.
25 Le Fia Rehoboam ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe atɔ̃lia me la,
Egipte fia Sisak ho aʋa ɖe Yerusalem ŋu eye wòɖu
edzi. **26** Elɔ nu sia nu le gbedoxɔ la kple fiasã la me
dzoe. Etsɔ sikakpoxɔnu siwo Solomo wɔ la katã hã
dzoe. **27** Ke Fia Rehoboam wɔ akɔblikpoxɔnuwo
ɖe wo tefe eye wòtsɔ wo de asi na eŋudzɔlawo ƒe
amegã. **28** Ɣe sia ɣi si Fia la yi gbedoxɔ la me la,
eŋudzɔlawo tsɔa wo bɔa asaɖa le eŋgɔ eye emegbe
la, wogbugbɔa wo dana ɖe dzɔlawo ƒe xɔ me. **29**
Woŋlɔ nyadzɔdzɔ bubuwo tso Rehoboam ƒe fiaɖuɖu
ŋuti ɖe Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. **30** Aʋa
dzɔna ɖe Rehoboam kple Yeroboam dome enuenu.
31 Esime Rehoboam, ame si dadae nye Naama,
Amoni nyɔnu la ku la, woɖii ɖe tɔgbuiawo dome le
David ƒe du la me eye via Abiyam ɖu fia ɖe etefe.

15 Le Yeroboam, Nebat ƒe vi ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe
wuienyilia me la, Abiyam zu Yuda fia. **2** Eɖu
fia ƒe etɔ̃ le Yerusalem. Dadaa ŋkɔe nye Maaka,
Abisalom ƒe vinyɔnu. **3** Abiyam nye nu vɔ̃ wɔla gã
aɖe abe fofoa ene eye efe dzi menɔ Yehowa, efe
Mawu ŋu abe Fia David ene o. **4** Togbɔ be Abiyam
wɔ nu vɔ̃ hã la, le Fia David ta la, Yehowa mena
David ƒe dzidzimeviwo ƒe fiaɖuɖu nu tso o **5** elabena
David ɖo to Yehowa le efe agbemeŋkekewo katã me
negbe nu si wòwɔ Uria, Hititɔ la ko. **6** Aʋawɔwɔ
nɔ Israel kple Yuda dome enuenu le Abiyam ƒe
fiaɖuɣi. **7** Woŋlɔ Abiyam ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe
Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. **8** Esi Abiyam ku la,
woɖii ɖe David ƒe du la me eye via Asa ɖu fia ɖe
etefe. **9** Asa zu Yuda fia le Yerusalem le Yeroboam
ƒe fiaɖuɖu ɖe Israel dzi ƒe ƒe blaevelia me. **10** Eɖu fia
ƒe blaene-vɔ-ɖekɛ. Mamae nye Maaka, Abisalom ƒe
vinyɔnu. **11** Asa ɖɔ ŋu ɖo hewɔ nu si dza le Yehowa
ƒe ŋkume abe ale si tɔgbuia Fia David wɔ ene. **12**
Ewu ŋutsu siwo nye gbolowɔlawo katã eye wòɖe
legba siwo katã fofoa wɔ la ɖa. **13** Fia Asa ɖe mamaa
Maaka ɖa be maganye fianyɔnu o elabena etu afeli
si nye ŋunyɔnu. Asa lã ati la ƒu anyi, flii, hetɔ dzoe
le Kidron bali la me. **14** Togbɔ be megbã nuxefe
siwo nɔ toawo dzi o hã la, efe dzi nɔ Yehowa ŋu le
efe agbemeŋkekewo katã me. **15** Egbugbɔ klosalo
kple sika kple ŋudɔwɔnu siwo ŋu eya kple fofoa
kɔ la va Yehowa ƒe gbedoxɔ la me. **16** Aʋawɔwɔ
nɔ edzi ɖaa le Yuda fia Asa kple Israel fia Baasa
dome. **17** Baasa, Israel fia ho aʋa ɖe Yuda ŋu. Eɖo
gli sesẽ ƒo xlã Rama, ale be ame aɖeke mate ŋu
age ɖe Yuda fia Asa ƒe nuto me alo ado tso eme o.
18 Ale Asa tsɔ klosalo kple sika siwo katã susɔ ɖe
Yehowa ƒe gbedoxɔ la ƒe nudzraɖofe kple nu xɔasi
siwo katã nɔ fiasã la me la na eŋumewo. Ena be
woatsɔ wo aɖana Siria fia Ben Hadad, si nye Hezion
vi Tabrimon ƒe vi le Damasko eye woagblɔ nɛ bena,

19 “Na míagbugbɔ míafe dedinɔnɔ fe nubabla si nɔ
fofowò kple fofonye dome la awɔ yeyee. Kpɔ ɖa,
xɔ klosalo kple sika sia ale be nàtu nubabla si le
wò kple Israel fia, Baasa dome ale be wòadzudzɔ
aʋawɔwɔ kplim.” 20 Ben Hadad lõ ɖe Fia Asa fe nya
la dzi hefo efe aʋakɔ nu fu eye wòho aʋa ɖe Israel
fe duwo ŋu. Egbã Iyɔn, Dan, Abel Bet Maka kple
Kineret blibo la hekpe ɖe Naftalinyigba blibo la ŋu.
21 Esi Baasa se be woho aʋa ɖe yefe duwo ŋu la,
edzudzɔ Rama du la tutu eye wòtrɔ yi Tirza. 22 Fia
Asa ɖe gbefã le Yudanyigba blibo la dzi be ŋutsu
lãmesesẽtɔ ɖe sia ɖe nava na kpekpeɖeŋu yewoagbã
Rama eye yewoalɔ xɔtukpewo kple xɔtutiwo katã
adzoe. Fia Asa wɔ xɔtunu siawo ŋu dɔ tsɔ tu Geba
du le Benyamin kple Mizpa du la. 23 Woŋlɔ Asa fe
agbemeŋutinya mamlɛa, dukɔ siwo dzi wòɖu, efe
nuwɔwɔwo kple du siwo wòtso la ɖe Yuda fiawo fe
ŋutinyagbalẽwo me. Dɔléle va dze efe afɔwo dzi le
efe tsitsime. 24 Esi wòku la, woɖii ɖe fiawo ɖiʃe le
Yerusalem. Via Yehosafat zu Yuda fia ɖe eyome. 25
Le ɣeyiɣi siawo me la, Nadab, Yeroboam fe vi zu fia
le Israel, le Yuda fia Asa fe fiaɖuɖu fe fe evelia me.
Eɖu fia fe eve, 26 ke menye fia nyui aɖeke o. Esubɔ
legba geɖewo eye wòhe Israel dukɔ la de nu vɔ̃ me
abe fofoa ene. 27 Baasa, Ahiya fe vi si tso Isaka fe
to la me ɖo nugbe ɖe eŋu eye wòwui esime wònɔ
Israel fe aʋakɔ la me eye wòɖe to ɖe Gibeton, si nye
Filistitɔwo fe du. 28 Ale Baasa zu Israel fia ɖe Nadab
tefe le Tirza; le Yuda fia, Asa fe fiaɖuɖu fe fe etõlia
me. 29 Baasa wu Fia Yeroboam fe dzidzimeviwo
katã enumake, ale ame aɖeke megasusɔ ɖe fiafome
la me o, abe ale si Yehowa gbloe da ɖi be ava eme
esime wòfo nu kple Nyagbləɖila Ahiya tso Silo la
ene. 30 Esia va eme esi Yeroboam do dɔmedzoe
na Yehowa, Israel fe Mawu la to eya ŋutɔ fe nu vɔ̃
wɔwɔ kple Israelviwo kpɔkplɔ de nu vɔ̃ me la ta. 31
Woŋlɔ nya bubuawo tso Baasa fe fiaɖuɖu ŋuti ɖe
Israel fiawo fe ŋutinyagbalẽ me. 32 Aʋawɔwɔ nɔ
edzi le Yuda fia Asa kple Israel fia Baasa dome le
wofe fiaɖuɣiwo me. 33 Le Asa, Yuda fia fe fiaɖuɖu
fe fe etõlia me la, Baasa, Ahiya fe vi zu Israel fia
le Tirza. Eɖu fia fe blaeve-vɔ-ene. 34 Ewɔ nu vɔ̃ le
Yehowa ŋkume, eto Yeroboam fe afɔtofe eye wòwɔ
nu vɔ̃ siwo Yeroboam na Israel wɔ le efe fiaɖuɣi.

16 Le ɣeyiɣi sia me la, Yehowa fe gbe va na Fia
Baasa to Nyagbləɖila Yehu dzi be, 2 “Meɖe wò
tso ke me be, nàɖu fia ɖe nye dukɔ Israel dzi. Ke èto
Yeroboam fe nu vɔ̃ wɔwɔ fe mɔwo dzi. Èna nye dukɔ,
Israel wɔ nu vɔ̃ eye wodo dziku nam kple wofe nu
vɔ̃wo, 3 eya ta azɔ la, matsrɔ̃ wò kple wò fometɔwo
abe ale si metsrɔ̃ Yeroboam fe dzidzimeviwo ene. 4
Wò fometɔ siwo aku le dua me la, avuwo aɖu wo eye
esiwo aku ɖe gbedzi la, akagawo aɖu wo.” 5 Woŋlɔ
nu bubu ɖe sia ɖe si Baasa wɔ kple efe kalẽwɔwɔwo
ɖe Israel fiawo fe ŋutinyagbalẽ me. 6 Baasa ku woɖii
ɖe Tirza eye via Ela ɖu fia ɖe etefe. 7 Nyagbləɖila
Yehu gblɔ nya si tso Yehowa gbɔ, tso Baasa kple efe
fometɔwo ŋu le nu vɔ̃ siwo Baasa wɔ ɖe Yehowa ŋu
ta. Edo dɔmedzoe na Yehowa, menye le eya ŋutɔ fe
nu vɔ̃ ɖeɖe ko ta, abe ale si Yeroboam wɔ le eŋgɔ
ene o, ke boŋ le ale si wòwu Yeroboam fe fometɔwo
katã hã ta. 8 Ela, Baasa fe viŋutsu dze fiaɖuɖu gɔme
le Yuda fia Asa fe fiaɖuɖu fe fe blaeve-vɔ-adelia me.
Eɖu fia fe eve ko. 9 Aʋafia Zimri, ame si kpɔa fia
la fe tasiaɖamwo fe afã dzi la ɖo nugbe ɖe Fia Ela
ŋu. Gbe ɖeka la, esi Fia Ela mu aha afã kple afã le
Arza, ame si nye fiasãdzikpɔla fe afe me le Tirza, si
nye fiadu la me la, 10 Zimri zɔ tẽe ɖatɔ nue fu anyi
eye wòku. Nya sia dzɔ le Yuda fia Asa fe fiaɖuɖu fe
fe blaeve-vɔ-adrelia me. Zimri tsɔ eɖokui ɖo Israel
fiae ɖe etefe. 11 Ewu Fia Baasa fe fometɔwo katã
enumake eye megblẽ ŋutsu ɖeka pɛ gõ hã ɖi o. Ewu
efe fometɔ siwo mete ɖe eŋu tututu o kple exɔlõwo
gõ hã. 12 Baasa fe fometɔ siawo wuwu na nya si
Yehowa gblɔ da ɖi to Nyagbləɖila Yehu dzi la va
eme. 13 Dzɔgbevɔ̃enya sia dzɔ le Baasa kple via Ela
fe nu vɔ̃wo ta elabena wokplɔ Israel de legbawo
subɔsubɔ me eye Yehowa do dɔmedzoe ŋutɔŋutɔ.
14 Woŋlɔ nu mamlɛawo tso Ela fe fiaɖuɖu ŋu ɖe
Israel fiawo fe ŋutinyagbalẽ me. 15 Le Asa, Yuda fia
fe fiaɖuɖu fe fe blaeve-vɔ-adrelia me la, Zimri ɖu
fia le Tirza ŋkeke adre. Aʋakɔ la fu asaɖa anyi ɖe
Gibeton si nye Filistitɔwo fe du aɖe la xa. 16 Esime
Israelviwo se le asaɖa la me be Zimri ɖo nugbe ɖe
fia la ŋu eye wòwui la, wotsɔ Omri, wofe aʋafia la
ɖo fiae gbe ma gbe ke le asaɖa la me. 17 Ale Omri
kplɔ aʋakɔ si nɔ Gibeton la eye wòɖe to ɖe Tirza
si nye Israel fe fiadu. 18 Esi Zimri kpɔ be futɔwo
xɔ Tirza la, eyi fiasã la me hetɔ dzoe ɖe eɖokui dzi
eye wòku ɖe dzo la me. 19 Esia va eme elabena eya
hã wɔ nu vɔ̃ abe Yeroboam ene. Esubɔ legbawo
eye wòkplɔ Israel de nu vɔ̃ me. 20 Woŋlɔ Zimri fe
ŋutinya mamlɛa kple efe nugbeɖoɖo ɖe Israel fiawo
fe ŋutinyagbalẽ me. 21 Azɔ la, Israel fiaɖuʃe la ma
ɖe akpa eve me; akpa ɖeka nɔ Aʋafia Omri dzi eye
akpa evelia nɔ Tibni, Ginat fe vi dzi. 22 Ke Aʋafia
Omri ɖu Tibni dzi. Wowu Tibni ale be ame aɖeke
megaʋli fiaɖuʃe la kple Omri o. 23 Yuda fia, Asa
ɖu fia fe blaetɔ̃-vɔ̃-ɖekɛ esime Omri de asi fiaɖuɖu
me le Israel. Omri ɖu fia fe ade le Tirza. 24 Efle
Samaria togbɛ la le Semer si hena klosalo kilogram
blaadre eye wòtso du ɖe edzi. Etsɔ Semer, ame si si
wòfle togbɛ la le la fe ŋkɔ na du la be Samaria. 25
Ke Omri nye nu vɔ̃ wɔla wu fia siwo katã do ŋgɔ nɛ.
26 Esubɔ legbawo abe ale si Yeroboam wɔ ene eye
wòkplɔ Israel de legbasubɔsubɔ me. 27 Woŋlɔ Omri
fe ŋutinya ɖe Israel fiawo fe ŋutinyagbalẽ me. 28 Esi
Omri ku la, woɖii ɖe Samaria eye Via ŋutsu Ahab zu
fia ɖe etefe. 29 Yuda fia, Asa ɖu fia fe blaetɔ̃-vɔ-
enyi esime Ahab zu fia ɖe Israel dzi. Ahab ɖu fia fe
blaene-vɔ-eve. 30 Ahab wɔ nu vɔ̃ wu fofoa Omri

gɔ̃ hã; ewɔ nu vɔ̃ wu Israel fia ɖe sia ɖe! 31 Hekpe
ɖe esiawo ŋu la, eɖe Yezebel, Sidon fia Etbaal ƒe
vinyɔnu eye wòde asi Baal subɔsubɔ me. 32 Gbã la,
etu gbedoxɔ kple vɔsamlekpui na Baal ɖe Samaria.
33 Emegbe la, Ahab li aƒeli bubuwo eye wòwɔ nu vɔ̃
bubu geɖe siwo gado dɔmedzoe na Yehowa, Israel
ƒe Mawu la wu Israel fia bubu siwo katã do ŋgɔ nɛ.
34 Le esime Ahab nɔ fia ɖum la, ŋutsu aɖe tso Betel,
ame si ŋkɔe nye Hiel la gbugbɔ Yeriko tu. Esi wòɖo
gɔmeɖokpea la, Via ŋutsu tsitsitɔ, Abiram, ku eye
esi wòwu enu hede agbowo dua ƒe gliwo nu la, Via
ŋutsu suetɔ, Segub, hã ku. Esia va eme le fiƒode si
Yehowa da ɖe du la dzi abe ale si Yosua, Nun ƒe vi la
gblɔ ene la nu.

17 Azɔ la Eliya, Tisbitɔ si tso Tisbi le Gilead la
va gblɔ na Ahab be, "Meta Yehowa, Israel ƒe
Mawu la ƒe agbe, ame si mesubɔna la be zãmu loo
alo tsi madza le ƒe siwo gbɔna la me o negbe le nye
nya nu koo." 2 Yehowa gblɔ na Eliya bena, 3 "Yi
ɣedzeƒe eye nàbe ɖe Kerit tɔʋu la to, le afi si tɔʋu
sia de nu Yɔdan tɔsisi la me le la ƒe ɣedzeƒe lɔƒo. 4
No tsi le tɔʋu la me eye nàɖu nu si akpaviãwo atsɔ
vɛ na wò elabena mana be woatsɔ nuɖuɖu vɛ na
wo." 5 Ale Eliya wɔ nu si Yehowa ɖo nɛ eye wònɔ
tɔʋu la to. 6 Akpaviãwo tsɔa abolo kple lã vanɛ nɛ
gbe sia gbe, ŋdi kple fiẽ eye wònoa tsi le tɔʋu la me.
7 Ke le ɣeyiɣi aɖe megbe la, tɔʋu la mie elabena tsi
megadza ɖe anyigba la dzi kpɔ o. 8 Yehowa ƒe nya
va na Eliya bena, 9 "Yi Sidon ƒe Zarefat enumake
eye nànɔ afi ma. Megblɔ na ahosi aɖe le afi ma be
wòana nuɖuɖu wò." 10 Ale wòyi ɖe Zarefat. Esi
wòva ɖo Zarefat ƒe agbo nu la, ahosi aɖe nɔ afi ma,
nɔ nake fɔm. Eyɔe eye wòbiae be, "Àku tsi vi aɖe ɖe
kplu me vɛ nam manoa?" 11 Esi ahosi la trɔ yina be
yeaku tsi la vɛ nɛ la, Eliya yɔe, gblɔ nɛ be, "Nyo dɔ
me nàtsɔ abolo aɖe hã kpe ɖe tsi la ŋu vɛ nam." 12
Ahosi la ɖo eŋu nɛ be, "Meta Yehowa, wò Mawu
la ƒe agbe be, abolo aɖeke mele asinye o negbe wɔ
asiʋlo ɖeka si le wɔze me kple ami sue aɖe si le
amigoe me koo. Mele nake ʋɛ siawo fɔm atsɔ ayi
aƒe mee ne maɖa nu nye kple vinye ŋutsu míaɖu
eye míaku." 13 Eliya gblɔ nɛ be, "Mègavɔ̃ o; yi aƒe
me eye nàwɔ abe ale si nègblɔ ene gake gbã la, ƒo
abolo sue aɖe kple wɔ la ƒe ɖe eye nàtsɔe vɛ nam.
Emegbe nàɖa nane na wò ŋutɔ kple viwò ŋutsu la
14 elabena ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye
si, 'Wɔ mavɔ le wò wɔze me o eye ami hã mavɔ le
wò amigoe me o va se ɖe esime Yehowa nana tsi
nadza ɖe anyigba dzi.'" 15 Ale ahosi la wɔ nu si
Eliya gblɔ nɛ eye Eliya kple eya kple via siaa kpɔa
nuɖuɖu tso wɔ la kple ami la me ŋkeke ale si wohiã
wo. 16 Elabena wɔ mevɔ le wɔze la me eye ami hã
mevɔ le amigoe la me o le nya si Yehowa gblɔ to
Eliya dzi la nu. 17 Le ɣeyiɣi aɖewo megbe la, nyɔnu
si nye aƒea nɔ la ƒe viŋutsu dze dɔ. Dɔ la sesẽ nɛ tso
ŋkeke me yi ŋkeke me eye mlɔeba la, eƒe gbɔgbɔ nu
tso. 18 Egblɔ na Eliya be, "Oo Mawu ƒe ame, nya kae
le asiwò ɖe ŋutinye? Đe nèva be yeaɖo ŋku nye nu
vɔ̃wo dzi nam eye nàwu vinyeŋutsua?" 19 Eliya ɖo
eŋu nɛ be, "Tsɔ viwò ŋutsuvi la nam." Exɔe le eƒe
abɔwo dome hetsɔe yi eƒe xɔ me le dziƒoxɔ dzi eye
wòtsɔe mlɔ eƒe aba dzi. 20 Tete wòdo ɣli na Yehowa
be, "Oo Yehowa, nye Mawu, ɖe nèhe dzɔgbevõe va
ahosi si gbɔ mele la hã dzi eye nèna via ŋutsuvi la
kua?" 21 Eliya dra ɖe ɖevi la dzi zi etɔ̃ eye wòdo ɣli
na Yehowa, be, "Oo, Yehowa, nye Mawu, na be ɖevi
sia ƒe agbe natrɔ ava eme!" 22 Yehowa se Eliya ƒe
gbedodoɖa, ale ɖevi la ƒe gbɔgbɔ gbugbɔ va eme eye
wòtsi agbe. 23 Eliya kɔ ɖevi la eye wòdo go kplii tso
xɔ la me yi anyigba eye wòtsɔe na dadaa gblɔ be,
"Kpɔ ɖa, viwò ŋutsu la le agbe!" 24 Ahosi la gblɔ
nɛ be, "Azɔ la, menya be Mawu ƒe amee nènye eye
Yehowa ƒe nya si do tso wò nu me la nye nyatefe."

18 Le ɣeyiɣi didi aɖe megbe, le ƒe etɔ̃lia me
la, Yehowa ƒe nya va na Eliya be, "Yi nàtsɔ
ɖokuiwò afia Ahab eye mana tsi nadza ɖe anyigba
dzi." 2 Ale Eliya ɖagbloe na Fia Ahab. Le ɣeyiɣi
sia me la, dɔwuame nu sẽ ŋutɔ le Samaria. 3
Ame si kpɔa Fia Ahab ƒe afemenyawo dzi lae nye
Obadiya, ame si nye mawuvɔ̃la aɖe. 4 Eva eme be
fianyɔnu Yezebel dze agbagba be yeawu Yehowa ƒe
nyagbloɖilawo katã le anyigba la dzi, ke Obadiya
dze agbagba ɣla wo dometɔ alafa ɖeka ɖe agado eve
me. Ame blaatɔ̃ nɔ agado ɖeka me eye blaatɔ̃ hã nɔ
agado evelia me. Enyi wo kple abolo kple tsi ƒuflu
ko. 5 Fia Ahab gblɔ na Obadiya be, "Tsa le tɔsisi
kple tɔʋu ɖe sia ɖe to le anyigba blibo la dzi ɖewohĩ
miakpɔ gbe ana sɔawo kple tedziawo woaɖu be
miafe lãwo magatsrɔ̃ na mi o. 6 Ale ame eveawo tsa
le anyigba la dzi; Ahab tsɔ efe mɔ eye Obadiya hã
lé efe mɔ tsɔ." 7 Obadiya kpɔ Eliya wògbɔna egbɔ.
Obadiya dze sii enumake. Ede ta agu nɛ eye wòbiae
be, "Nye afetɔ Eliya, wò tututuea?" 8 Eliya ɖo eŋu
be, "Ɛ, nye tututue. Yi nàgblɔ na Fia la be mele afii."
9 Obadiya biae be, "Nu gbegblẽ ka mewɔ be nètsɔ
wò dɔla le asi dem na Ahab be wòawu? 10 Meta
Yehowa, wò Mawu la ƒe agbe be dukɔ alo fiaɖuƒe
aɖeke meli si nye afetɔ medɔ ame ɖo be woadi wò o.
Ne dukɔ aɖe alo fiaɖuƒe aɖe gblɔ be mèle yewo gbɔ
o la, enana wokaa atam be nyatefee yewomekpɔ
wò o. 11 Ke azɔ la, ègblɔ nam be mayi nye afetɔ
gbɔ, agblɔ nɛ be, 'Eliya le afii.' 12 Nyemenya afi si
Yehowa ƒe Gbɔgbɔ akplɔ wò ayii ne medzo le gbɔwò
o. Ke ne meɖagbloe na Ahab eye meva kpɔ wò o
la, awum. Ke hã la, nye, wò dɔla, mesubɔ Yehowa
tso nye ɖekakpuime ke. 13 Nye afetɔ, ɖe mèse nu
si mewɔ esi Yezebel nɔ Yehowa ƒe nyagbloɖilawo
wum oa? Meɣla Yehowa ƒe nyagbloɖila alafa ɖeka
ɖe agado eve me, blaatɔ̃ ɖe agado ɖeka me, blaatɔ̃
ɖe agado evelia me eye mena nuɖuɖu kple tsi wo.

14 Ke azɔ la, ègblɔ nam be mayi nye afetɔ gbɔ agblɔ
nɛ be, ‘Eliya le afii.’ Awum godoo!” 15 Eliya gblɔ nɛ
be, “Meta Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, ame si
mesubɔna la ƒe agbe be egbe matsɔ ɖokuinye afia
Ahab godoo.” 16 Ale Obadiya yi ɖagblɔ na Fia Ahab
be Eliya va. Ale Ahab do go be yeayi aɖakpee. 17 Esi
wòkpɔ Eliya la, ebiae be, “Wòe nye ema? Wò ame
si le fu ɖem na Israel mahã?” 18 Eliya ɖo eŋu be,
“Nyemehe fukpekpe aɖeke va Israel dzi o, ke boŋ
wò kple fofowò ƒe afe lae elabena miegble Yehowa
ƒe sededewo ɖi eye miedze Baalwo yome. 19 Azɔ la,
yɔ Israel katã, Baal ƒe nyagblɔɖila alafa ene blaatɔ
kple afeli ƒe nyagblɔɖila alafa ene siwo ɖua nu le
Yezebel ƒe kplɔ ŋu ƒo fu ɖe gbɔnye le Karmel to dzi.”
20 Ale Ahab ɖo du ɖe Israelnyigba katã dzi eye wòna
nyagblɔɖilawo ƒo fu ɖe Karmel to dzi. 21 Eye Eliya
do ɖe ameawo ŋgɔ eye wògblɔ na wo be, “Ɣe ka ɣie
mianɔ evedome si va se ɖo? Ne Yehowae nye Mawu
la, midze eyome, ke nenye Baal ye nye Mawu la,
midze eyome!” Gake womeɖo nya aɖeke ŋuti nɛ o.
22 Eliya yi edzi be, “Nye ɖeka koe nye Yehowa ƒe
nyagblɔɖila si susɔ, ke nyagblɔɖila alafa ene blaatɔ
le Baal ya si. 23 Midi nyitsu eve na mí. Mina woatia
ɖeka na wo ɖokui. Wonefli lã la eye woatsɔ lãkɔawo
aɖo nake la dzi gake womado dzo ɖe ete o. Nye hã
mafli nyitsu evelia atsɔ lãkɔawo aɖo nake la dzi eye
nyemado dzo ɖe ete o. 24 Ekema miayɔ miafe mawu
la ƒe ŋkɔ eye nye hã mayɔ Yehowa ƒe ŋkɔ eye mawu
si aɖo dzo ɖa la, eyae nye Mawu.” Tete ameawo katã
do ɣli be, “Nya si nègblɔ la nyo.” 25 Eliya trɔ ɖe
Baal ƒe nyagblɔɖilawo gbɔ eye wògblɔ na wo be,
“Miawo miwɔ mia tɔ gbã, elabena miesɔ gbɔ. Mitia
nyitsuawo dometɔ ɖeka, miflii da ɖe nakeawo dzi
eye miyɔ miafe mawu la ƒe ŋkɔ gake migade dzo
nakeawo te o.” 26 Wokplɔ nyitsu si wotsɔ na wo
la, wowui, heflii ɖo nakeawo dzi. Tete woyɔ Baal ƒe
ŋkɔ tso ŋdi va se ɖe ŋdɔ. Wodo ɣli be, “Oo Baal, tɔ
na mí!” Gake ŋuɖoɖo aɖeke meva o eye ame aɖeke
metɔ na wo o. Ale woɖu ɣe ƒo xlã vɔsamlekpui si
woɖi. 27 Esi ɣe ɖo to la, Eliya nɔ alome ɖem le wo ŋu
be, “Mido ɣli sesĩe! Nyatefemawue wònye! Đewohĩ
ele ŋugble dem vevie alo efe ŋku biã ɖe dɔ aɖe
ŋu alo ezɔ mɔ. Đewohĩ ele alõ dɔm eye wòhiã be
woanyɔe.” 28 Ale wogado ɣli ɖe edzi sesĩe wu tsã,
eye le wofe kɔnyinyi nu la, wotsɔ hɛwo kple yiwo si
wo ɖokui va se ɖe esime ʋu do le wo ŋu. 29 Le ɣetrɔ
me la, woganɔ wofe gbedodoɖa dzi kple ŋkubiã va
se ɖe fiẽvɔsaɣi gake ame aɖeke metɔ o, ame aɖeke
meɖo nya ŋu na wo loo alo ɖo to wo o. 30 Eliya gblɔ
na ameawo katã be, “Mite va gbɔnye!” Ameawo
katã ƒo fu ɖe eŋu esi wòdzra Yehowa ƒe vɔsamlekpui
si wogbã la ɖo. 31 Etsɔ kpe wuieve ɖe Yakob, ame si
Yehowa gblɔ na be, “Wò ŋkɔe anye Israel” la ƒe viwo
ƒe to wuieveawo ƒe xexlẽme nu. 32 Etsɔ kpeawo ɖi
vɔsamlekpui le Yehowa ŋkɔ me eye wòɖe do ƒo xlãe.
Do la lolo ale be woate ŋu akɔ tsi lita wuiatõ ɖe eme.
33 Eɖo nakeawo ɖe vɔsamlekpui la dzi eye wòfli
nyitsu la hetsɔ ɖo nakeawo dzi. Emegbe la egblɔ na
wo be, “Miku tsi ɖe tsizɔ eneawo me eye miatrɔe
akɔ ɖe vɔsalã la kple nakeawo dzi.” 34 Egblɔ na wo
be, “Migawɔe ake” eye wogawɔe. Eɖe gbe na wò be,
“Miwɔe zi etɔ̃lia.” Ale wowɔe zi etɔ̃lia. 35 Ale tsi la
gbagba tso vɔsamlekpui la dzi eye wòyɔ do si woɖe
ƒo xlã vɔsamlekpui la gõ hã. 36 Esime fiẽvɔsaɣi ɖo la,
Eliya te ɖe vɔsamlekpui la ŋu eye wòdo gbe ɖa be,
“Oo, Yehowa, Abraham, Isak kple Israel ƒe Mawu,
ɖee fia egbe be wòe nye Mawu le Israel eye mewɔ
esiawo katã le wò nya nu. 37 Tɔ nam, oo Yehowa, tɔ
nam. Ekema, oo Yehowa, ame siawo anyae be, wòe
nye Mawu eye be wòe gbugbɔ wofe dzi le tɔtrɔm ɖe
ŋuwò.” 38 Tete Yehowa ƒe dzo ge va fia vɔsalã la,
nakeawo, kpeawo kple anyigli la eye wòno tsi wòvɔ
le do si woɖe ƒo xlã vɔsamlekpui la me ƒiafiafia! 39
Esi ameawo katã kpɔ esia la, wotsyɔ mo anyi hedo
ɣli be, “Yehowae nye Mawu! Yehowae nye Mawu
vavã!” 40 Tete Eliya ɖe gbe na wo be, “Milé Baal ƒe
nyagblɔɖilawo. Migana wo dometɔ aɖeke nasi adzo
o!” Ale wolé wo eye Eliya na wokplɔ wo ɖi agae yi
ɖe Kison balime eye wòwu wo le afi ma. 41 Azɔ la,
Eliya gblɔ na Fia Ahab be, “Yi nàdi nu nyui aɖe nàɖu
elabena tsi gã aɖe ɖo gbɔna.” 42 Ale Ahab ɖo kplõ
gã aɖe, ke Eliya lia Karmel to la, dze klo eye wòtsɔ
efe ta de efe klowo dome. 43 Egblɔ na efe subɔla be,
“Yi nàkpɔ atsiafu la gbɔ lɔfo ɖa.” Subɔla la de gbɔ
va gblɔ na Eliya be, “Nyemekpɔ naneke o.” Eliya
gblɔ nɛ be, “Yi, nàgayi, nàgayi zi adre!” 44 Mlɔeba
la, esi subɔla la yi zi adrelia la, egblɔ na Eliya be,
“Mekpɔ lilikpo aɖe wòlolo abe ŋutsu ƒe asi ene. Enɔ
hohom tso atsiafu la me.” Eliya do ɣli enumake be,
“Đe abla nàyi Ahab gbɔ, gblɔ nɛ be wòage ɖe efe
tasiaɖam me eye wòaɖi tso to la dzi kaba, ne menye
nenema o la, tsidzadza ava xe mɔ nɛ!” 45 Azɔ la,
lilikpowo va xe dziŋɔli la ŋkume litii eye ahomya
sesẽ aɖe he tsidzadza gã aɖe vɛ. Ahab dzo enumake
yi Yezreel. 46 Yehowa ƒe ŋusẽ va Eliya dzi ale be, esi
wòbla efe ali dzi nyuie la, ete ŋu fu du nɔ ŋgɔ na
Ahab ƒe tasiaɖam va se ɖe Yezreel ƒe agbo nu.

19 Azɔ la, Ahab gblɔ nu siwo katã Eliya wɔ, ale si
wòwu nyagblɔɖilawo katã kple yi la na Yezebel
2 eya ta Yezebel ɖo dɔlawo ɖe Eliya be woagblɔ nɛ
be, “Mawuawo nefiam ne woagafiam ɖe edzi nenye
be etsɔ woaleawoɣi la, nyemewɔ wò agbe abe wo
dometɔ ɖeka tɔ ene o.” 3 Ale Eliya si, le efe agbe
ta heyi Beerseba si nye du aɖe le Yuda. Egblẽ efe
subɔla ɖe afi ma. 4 Eya ɖeka zɔ mɔ ŋkeke blibo la yi
gbedzi. Enɔ anyi ɖe ati aɖe te eye wòdo gbe ɖa be
Yehowa nana yeaku. Egblɔ na Yehowa be, “Eglom
azɔ, ɖe nye agbe ɖa, mele kuku ge gbe ɖeka kokoko;
nyemenyo wu tɔgbuinyewo o.” 5 Eliya mlɔ ati la
te eye wòdɔ alõ. Ke mawudɔla aɖe va nyɔe le alõ
me eye wògblɔ nɛ be wòafɔ aɖu nu! 6 Etsa ŋku eye

wòkpɔ abolo si mem wonɔ le kpe xɔdzowo dzi kple
tsikplu aɖe! Ale wòɖu nu, no tsi la eye wògamlɔ
anyi. 7 Mawudɔla la gava zi evelia, ganyɔe hegagblɔ
nɛ be, “Fɔ, nàgaɖu nane elabena mɔ didi aɖe le
ŋgɔ na wò.” 8 Ale wòfɔ, ɖu nu, no nu eye nuɖuɖu
la do ŋusẽe ale gbegbe be wòte ŋu zɔ mɔ ŋkeke
blaene kple zã blaene yi Horeb to, Mawu ƒe to la
dzi. 9 Eliya ge ɖe agado aɖe me eye wòtsi afi ma
dɔ. Yehowa ƒe gbe va nɛ be, “Eliya, nu ka wɔm nèle
le afi sia?” 10 Eɖo eŋu be, “Meʋã ŋu ɖe Yehowa,
Mawu Ŋusẽkatãtɔ la nu. Israelviwo gbe nu le wò
nubabla la gbɔ. Wogbã wò vɔsamlekpuiwo ƒu anyi
eye wowu wò nyagblɔɖilawo kple yi. Nye koe susɔ
eye azɔ la, wole didim be yewoawu nye hã.” 11
Yehowa gblɔ nɛ be, “Do go, natsi tsitre ɖe to la dzi
le Yehowa ŋkume elabena Yehowa ava tso eme ayi.”
Tete yaƒofo sesẽ aɖe kaka toawo, gbã agakpeawo
le Yehowa ŋkume gake Yehowa menɔ yaƒofo sesẽ
la me o. Anyigbaʋuʋu kplɔ yaƒofo sesẽ la ɖo, gake
Yehowa menɔ anyigbaʋuʋu la me o 12 Dzo bibi
kplɔ anyigbaʋuʋu la ɖo gake Yehowa menɔ dzo bibi
la me o. Gbe bɔlɔe aɖe kplɔ dzo bibi la ɖo. 13 Esi
Eliya se gbe bɔlɔe la la, ehe efe awu ʋlaya tsyɔ mo
eye wòdo ɖe gota ɖatsi tsitre ɖe agado la ƒe mɔnu.
Tete gbe aɖe gblɔ nɛ be, “Eliya, nu ka wɔm nèle le
afi sia?” 14 Eliya ɖo eŋu be, “Meʋã ŋu ɖe Yehowa,
Mawu Ŋusẽkatãtɔ la nu. Israelviwo gbe nu le wò
nubabla la gbɔ, wogbã wò vɔsamlekpuiwo ƒu anyi
eye wowu wò nyagblɔɖilawo kple yi. Nye ɖeka koe
susɔ eye azɔ la, wole didim be yewoawu nye hã.” 15
Yehowa gblɔ nɛ be, “Trɔ, nàlé mɔ si dzi nèto va eye
nàyi ɖe Damasko gbegbe. Ne èɖo afi ma la, si ami na
Hazael wòanye fia ɖe Aram dzi. 16 Le esia megbe la,
nàsi ami na Yehu, Nimsi ƒe vi, wòazu Israel fia eye
nàsi ami na Elisa, Safat ƒe vi, tso Abel Mehola ne
wòanye nyagblɔɖila ɖe tewòƒe. 17 Yehu awu ame sia
ame si asi le Hazael ƒe yi nu eye Elisa awu ame sia
ame si asi le Yehu ƒe yi nu. 18 Ke hã la, magblẽ ame
akpe adre ɖe Israel, ame siwo medze klo na Baal o
eye wometsɔ wofe nuwo gbugbɔ nu nɛ o.” 19 Ale
Eliya yi ɖakpɔ Elisa, Safat ƒe vi la, esi wònɔ agble
ŋlɔm kple nyiwo ƒe hatsotso wuiɖekɛ siwo yome
wònɔ. Ewu bo la ŋɔŋlɔ nu kple nyiawo ƒe hatsotso
mamlɛtɔ. Eliya te ɖe eŋu, tsɔ efe dziwui da ɖe efe
abɔta eye wòtrɔ dzo. 20 Elisa gblẽ nyitsuawo ɖe afi
ma, ƒu du ɖatu Eliya eye wògblɔ nɛ be, “Gbã la, na
mayi aɖaklã fofonye kple danye ekema mayi kpli
wò!” Eliya gblɔ nɛ be, “Yi, nàtrɔ gbɔ! Nu kae na wò
lãme le ƒofom ale?” 21 Elisa trɔ yi efe nyiawo gbɔ,
wu wo dometɔ eve eye eye wòtsɔ nyiawo ƒe kɔkutiawo
do dzoe heme wofe lã. Ena lã la dɔwɔla bubuawo
eye wo katã woɖu nu nyuie. Le esia megbe la, edze
Eliya yome abe efe kpeɖeŋutɔ ene.

20 Azɔ la, Aram Fia Ben Hadad ƒo efe aʋakɔwo
katã nu ƒu eye fia blaetõ-vɔ-eve kple wofe
sɔwo kple tasiaɖamwo kplɔe ɖo. Eyi ɖaɖe to ɖe
Samaria eye wòwɔ aʋa kplii. 2 Eɖo ame dɔdɔwo ɖe
Ahab, Israel fia gbɔ be woagblɔ nɛ be, “Ben Hadad
be, 3 ‘Wò klosalo kple sika nye tɔnye eye srõwòwo
kple viwòwo dometɔ nyuitɔwo nye tɔnye.’” 4 Israel
fia ɖo eŋu be, “Nye afetɔ kple fia, abe ale si nègblɔe
ene la, nye ŋutɔ kple nu siwo le asinye la nye
tɔwò!” 5 Ame dɔdɔawo gava eye wogblɔ be, “Ben
Hadad be, ‘Togbɔ be medɔ ame ɖe wò be maxɔ wò
klosalo kple sika kple srõwòwo kple viwòwo hã
la, 6 etsɔ ɣe aleawo ɣi lɔƒo la, maɖo amewo ɖa be
woaka wò fiasã me kple ŋuwòmewo ƒe afewo me.
Woatsɔ nu sia nu si xɔ asi na wò la adzoe!’” 7 Ahab
yɔ efe aɖaŋudelawo eye wògblɔ na wo be, “Mikpɔ
nu si wɔm ŋutsu sia le la ɖa! Ele ge dim togbɔ be
mena wònya be ate ŋu axɔ srõnyewo, vinyewo,
nye klosalo kple sika abe ale si wòdi ene gõ hã.” 8
Aɖaŋuɖolawo ɖo aɖaŋu nɛ be, “Mègatsɔ nu bubu
aɖeke wu esiawo nɛ o.” 9 Ale Fia Ahab gblɔ na
Fia Ben Hadad ƒe ame dɔdɔwo be, “Migblɔ na nye
afetɔ, fia la be, ‘Matsɔ nu sia nu si nèbia zi gbãtɔ
la na wò gake wò amewo maka nye fiasã la kple
nye amewo ƒe afewo me o.’” Ale ame dɔdɔawo trɔ
yi Ben Hadad gbɔ. 10 Azɔ la, Siria fia la gblɔ ɖo ɖe
Ahab be, “Mawuawo nafiam agafiam ɖe edzi ne
nye aʋakɔ metrɔ Samaria wòzu ʋuʋudedi asiʋlo ʋɛ
aɖewo ko o!” 11 Israel fia Ahab ɖo eŋu be, “Miyi
ɖagblɔ na Fia Ben Hadad be, ‘Ame si le aʋa wɔ ge
la mafo adegbe o, ke ame si wɔ aʋa ɖu dzi la koe
afo adegbe!’” 12 Fia Ahab ƒe ŋuɖoɖo sia va ɖo Fia
Ben Hadad kple fia bubuawo gbɔ esi wonɔ aha nom
le wofe agbadɔwo me. Ben Hadad ɖe gbe na efe
aʋafiawo be, “Midzra ɖo miaho aʋa ɖe wo ŋu.” 13
Nyagblɔɖila aɖe va kpɔ Israel fia Ahab eye wògblɔ nɛ
be ale Yehowa gblɔe nye esi, “Èkpɔ futɔ la ƒe aʋakɔ
siawoa? Matsɔ wo katã ade asi na wò egbe, ekema
ànya mlɔeba be, nyee nye Yehowa!” 14 Ahab bia be,
“Ke ame kae awɔ nu sia?” Nyagblɔɖila la ɖo eŋu be,
“Alea Yehowa gblɔe nye esi, ‘Ato ɖekakpuiwo, asrafo
siwo le nutoa me la dzi.’” Ahab gabia be, “Ame kae
adze aʋa la gɔme?” Nyagblɔɖila la ɖo eŋu nɛ be,
“Miawoe!” 15 Ale Ahab ƒo aʋawɔla alafa eve blaetõ-
vɔ-eve nu ƒu tso dutawo kpe ɖe Israelʋakɔ mamlɛa,
ame akpe adre, ŋu. 16 Le ŋdɔ me lɔƒo la, esi Ben
Hadad kple Fia bubu blaetõ-vɔ-eveawo ganɔ aha
nom hede mumu ge kloe la, Ahab ƒe aʋakɔ ƒe akpa
gbãtɔ ɖe zɔ ɖe dua dzi. 17 Anyigbadzikpɔlawo ƒe
ɖekakpuiawo tre hoho. Ben Hadad dɔ amewo ɖa eye
wogbɔ va gblɔ nɛ bena, “Samaria ŋutsuwo ho aʋa
gbɔna ɖa.” 18 Ben Hadad ɖe gbe na wo be, “Milé wo
agbagbe ne wova na ŋutifafa loo alo aʋawɔwɔ!” 19
Ðekakpui siwo nye asrafo, siwo le nutoa dzi kpɔm
la dze ŋgɔ eye asrafoawo kplɔ wo ɖo do le dua me.
20 Ame sia ame wu Siria srafo ɖeka. Sẽe ko la, vɔvõ
ɖo Syriaʋakɔ blibo la eye wosi. Israelviwo kplɔ wo
ɖo. Ben Hadad kple eŋume ʋɛ aɖewo do sɔwo kple

tasiaɖamwo hesi. **21** Ke Israelviwo xɔ Syriatɔwo
ƒe sɔwo kple tasiaɖamwo ƒe akpa gãtɔ eye wowu
Siriatɔ geɖewo. **22** Nyagblɔɖila la te ɖe Israel fia ŋu
eye wògblɔ nɛ be, “Dzra ɖo na Siria fia ƒe aʋa bubu
hoho ɖe ŋuwò!” **23** Esi Israelviwo ɖu Siriatɔwo dzi
la, Ben Hadad ƒe aʋakplɔlawo gblɔ nɛ be, “Israelviwo
ƒe mawuwo nye todzimawuwo eya tae woɖu mía
dzi; ke míate ŋu aɖu wo dzi bɔbɔe le balime. **24**
Azɔ la, na aʋafiawo naxɔ fiawo tefe. **25** Ƒo ƒu aʋakɔ
bubu nu abe esi tsrõ la ene. Na sɔwo, tasiaɖamwo
kple aʋawɔla xexlẽme mawo tututu mí eye míawɔ
aʋa kpli wo le balime. Ekema ɖikeke aɖeke meli
be míaɖu wo dzi kokoko o!” Ale Fia Ben Hadad
wɔ nu si wogblɔ nɛ. **26** Esi ƒe trɔ la, efo Aramea
aʋakɔ la nu ƒu eye wòho aʋa ɖe Israel ŋu azɔ le
Afek. **27** Israel hã ƒo efe aʋawɔlawo nu ƒu, wodi
nuɖuɖu da ɖi eye woyi aʋagbedzi. Ke Israelʋakɔ la
dze abe gbõviwo ƒe ha eve ko ene ne wotsɔe sɔ kple
Arameatɔwo ƒe aʋakɔ si gbagba ɖe balime la ŋu! **28**
Mawu ƒe ame aɖe yi Israel fia la gbɔ eye wògblɔ
nya siawo tso Yehowa gbɔ nɛ: “Esi Siriatɔwo gblɔ
be, ‘Yehowa nye to dzi Mawu eye menye balime ƒe
Mawu o’ ta la, makpe ɖe mia ŋu miaɖu aʋakɔ gã
sia dzi eye mianya be nyee nye Yehowa nyatefe.”
29 Aʋakɔ eveawo ƒu asaɖa anyi dze ŋgɔ wo nɔewo
ŋkeke adre eye aʋa la dze egɔme le ŋkeke adrelia
gbe. Israelviwo wu Siriatɔ akpe alafa ɖeka le ŋkeke
gbãtɔ dzi. **30** Aʋawɔla siwo susɔ la si yi Afek ƒe gliwo
megbe, ke gliawo ƒe akpa aɖe mu dze wo dzi eye wo
dometɔ akpe blaeve-vɔ-adre ku. Ben Hadad si yi
du la me eye wòbe ɖe afe aɖe ƒe xɔ ememetɔ me.
31 Efe aʋakplɔlawo gblɔ nɛ be, “Amegã, míese be
Israel fiawo nye nublanuikpɔnamelawo. Na míata
akpanya, akaka ɖa ɖe ta eye míayi Fia Ahab gbɔ kpɔ
be ana nànɔ agbe mahã?” **32** Ale woyi Fia Ahab gbɔ
eye woɖe kuku nɛ be, “Wò dɔla, Fia Ben Hadad le
kuku ɖem be, ‘Na manɔ agbe!’” Israel Fia bia be,
“Oo, egale agbea? Nɔvinyee!” **33** Ameawo ɖo eŋu
kaba be, “Ɛ, nɔviwò, Fia Ben Hadad, gale agbe!”
Israel Fia gblɔ na wo be, “Miyi ɖakplɔe vɛ.” Esi
Ben Hadad va ɖo la, Ahab na wòge ɖe efe tasiaɖam
me! **34** Ben Hadad gblɔ nɛ be, “Magbugbɔ du siwo
fofonye xɔ le fofowò si la na wò; àte ŋu atsa asi kple
Damasko abe ale si fofonye wɔ le Samaria ene.”
Ahab gblɔ be, “Bla nu kplim, ekema maɖe asi le
ŋuwò nàdzo.” Ale wòbla nu kplii eye wòɖe asi le
eŋu wòdzo. **35** Le ɣeyiɣi sia me la, Yehowa ƒe gbe
va na nyagblɔɖilawo ƒe nusrõlawo dometɔ ɖeka be,
wòagblɔ na nɔvia aɖe be, “Tsɔ wò yi dzam!” Ke
nɔvia gbe. **36** Ale nyagblɔɖila la gblɔ nɛ be, “Esi
mèɖo to Yehowa ƒe gbe o ta la, dzata aɖe awu wò ne
èdzo le gbɔnye ko.” Nyatefe, esi wòtrɔ be yeadzo ko
la, dzata aɖe wui. **37** Nyagblɔɖila la trɔ ɖe ame bubu
gbɔ gblɔ nɛ be, “Tsɔ wò yi dzam.” Ame la dzae eye
wòde abi eŋu. **38** Nyagblɔɖila la tso mɔ na fia la.
Etsɔ avɔ kakɛ bla efe ŋkuwo dzi, ale be womagadze
si ye o. **39** Esi fia la tso eme va yina la, nyagblɔɖila
la do ɣli yɔe gblɔ be, “Wò dɔla yi afi si aʋa la bi dzo
le eye ame aɖe va gbɔnye kple aʋaléleawo dometɔ
ɖeka eye wògblɔ nam be, ‘Nɔ ame sia ŋuti dzɔm.
Ne ebu la, wò agbe axɔ ɖe efe agbe tefe alo nàxe
klosalo kilogram blaetõ-vɔ-ene.’ **40** Esi wò dɔla nɔ
srẽɖi dzem le afii kple afi kemɛ la, amea si dzo.”
Israel fia gblɔ nɛ be, “Esiae nye wò afiatsotsɔ. Wò
ŋutɔe tso afia, bu fɔ ɖokuiwò.” **41** Tete nyagblɔɖila
la ɖe avɔ kakɛ la ɖa le efe ŋkume eye fia la dze sii be
yefe nyagblɔɖilawo dometɔ ɖekae. **42** Nyagblɔɖila la
gblɔ nɛ be, “Yehowa gblɔ be, ‘Esi nèɖe asi le ame si
mebe wòaku la ŋu wògale agbe ta la, ele be nàku ɖe
etefe eye wò amewo atsrõ ɖe efe amewo tefe.’” **43**
Ale Israel fia trɔ yi Samaria kple dɔmedzoe kple
moyɔyɔ.

21 Le ɣeyiɣi aɖewo megbe la, nya aɖe va dzɔ ku
ɖe Nabɔt, Yezreltɔ ƒe waingble ŋuti. Waingble
la nɔ Yezreel eye wòte ɖe Samaria fia, Ahab ƒe fiasã
ŋu. **2** Gbe ɖeka la, Fia Ahab bia Nabɔt be wòadzra
anyigba la na ye. Fia la ɖe eme nɛ be, “Medi be
mawɔ abɔ aɖe ɖe anyigba sia dzi elabena ete ɖe nye
fiasã la ŋu. Egblɔ be yeaxe ga ɖe eta gake ne elõ la,
yeatsɔ anyigba bubu si nyo wu etɔ la aɖo etefe nɛ.”
3 Ke Nabɔt ɖo eŋu be, “Anyigba sia nye tɔgbuinyigba
na mí. Naneke mana maɖe asi le eŋu na wò o.” **4**
Ale Ahab tsɔ dɔmedzoe kple moyɔyɔ trɔ yi efe fiasã
me. Egbe nuɖuɖu, eye wòɖamlɔ anyi hetrɔ mo ɖo
ɖe gli ŋu! **5** Srõa, Yezebel biae be, “Nya kae dzɔ ɖe
dziwò? Nu kae na nètɔtɔ eye nèdo dɔmedzoe ale?”
6 Ahab ɖo eŋu nɛ be, “Mebia Nabɔt be wòadzra
efe anyigba nam alo wòaɖɔ lii kple tɔnye aɖe, ke
egbe!” **7** Yezebel biae be, “Wòe nye Israel fia loo alo
menye wòe o? Fɔ, nàɖu nu, mègatsi dzimaɖeɖi le
nya sia ŋu kura o. Maxɔ Nabɔt ƒe waingble la na wò
bɔbɔe!” **8** Ale Yezebel ŋlɔ agbalẽwo ɖe Fia Ahab
ƒe ŋkɔ me, tre enu kple Ahab ƒe ŋkɔsigɛ eye wòɖo
wo ɖe Yezreel ƒe dumegã siwo nɔ tefe ɖeka kple
Nabɔt. **9** Eɖe gbe na wo le agbalẽawo me be, “Mifo
fu dua me tɔwo hena nutsitsidɔ kple gbedododa.
Emegbe la, miayɔ Nabɔt **10** eye miadi ame vlo eve
siwo aka aʋatsɔ ɖe Nabɔt si, atsɔ enu be efo fi de
Mawu kple fia la. Ekema miakplɔe do goe le dua me
eye miafu kpee wòaku.” **11** Dumegãwo kple bubume
siwo le dua me la wɔ nu si Yezebel ŋlɔ ɖo ɖa wo
be woawɔ la. **12** Wofo ƒu ameawo eye wodrõ vɔnu
Nabɔt. **13** Ame eve aɖe siwo si dzitsinya nyui menɔ
o la ka aʋatsɔ ɖe Nabɔt si be efo fi de Mawu kple fia
la. Ale wohee yi dua godo eye wofu kpee wòku. **14**
Le esia megbe la, dumegãwo ɖo du ɖe Yezebel be
Nabɔt ku. **15** Esi Yezebel se be Nabɔt ku la, egblɔ
na Ahab be, “Waingble si Nabɔt gbe be yemadzra
na wò o la, fifia àte ŋu axɔe azɔ; Nabɔt ku!” **16** Ale
Ahab yi waingble la me be yeaxɔe wòazu ye tɔ.
17 Ke Yehowa gblɔ na Eliya, Tisbitɔ be, **18** “Yi Fia

Ahab gbɔ le Samaria. Anɔ Nabɔt ƒe wainbɔ me, axɔe
abe etɔe ene. 19 Gblɔ nye nya siawo nɛ be, ‘Nabɔt
wuwu mesɔ gbɔ na wò oa? Đe wòle be nàda adzoe
hã? Esi nèwɔ esia ta la, avuwo ano wò ʋu le dua
godo abe ale si wono Nabɔt tɔ ene!’” 20 Ahab gblɔ
na Eliya be, “Oo nye futɔ, èke ɖe ŋunye!” Eliya ɖo
eŋu nɛ be, “Meke ɖe ŋuwò elabena ètsɔ ɖokuiwò
dzra na nu vɔ̃ɖi wɔwɔ le Yehowa ŋkume. 21 Mahe
dzɔgbevɔe ava dziwò, matsrɔ̃ wò dzidzimeviwo eye
maɖe ŋutsu ɖe sia ɖe ɖa le Ahab ŋu le Israel, eɖanye
ablɔɖevi alo kluvi o. 22 Mawɔ wò ƒe abe Yeroboam,
Nebat ƒe vi tɔ ene eye abe Baasa, Ahiya ƒe vi tɔ ene
elabena èdo dziku nam eye nèna Israel ge ɖe nu
vɔ̃ me. 23 “Azɔ la, Yehowa gblɔ nam ku ɖe Yezebel
ŋuti be, ‘Avuwo aɖu Yezebel ƒe kukua le Yezreel ƒe
gliwo gbɔ.’ 24 “Avuwo aɖu Ahab ƒe aƒemetɔ siwo
aku ɖe dua me eye dziƒoxeviwo aɖu esiwo aku ɖe
gbedzi.” 25 Ame aɖeke meganɔ anyi kpɔ abe Ahab
ene, ame si tsɔ eɖokui dzra na nu vɔ̃ɖi wɔwɔ le
Yehowa ŋkume o elabena srõa Yezebel ye do ŋusẽe.
26 Ewɔ ŋunyɔnu geɖewo to legbawo yomedzedze
me abe Amoritɔ siwo Yehowa nya le Israel ŋgɔ la
ene. 27 Esi Ahab se nya siawo la, edze efe awuwo
heta akpanya eye wotsi nu dɔ. Enɔ akpanya me
henɔ yiyim nublanuitɔe. 28 Tete Yehowa ƒe gbe va
na Eliya, Tisbitɔ la be, 29 “Èkpɔ ale si Ahab bɔbɔ
eɖokui le ŋkunye mea? Esi wòbɔbɔ eɖokui ta la,
nyemahe dzɔgbevɔe la vɛ le efe ŋkekewo me o, ke
boŋ mahee va efe aƒe dzi le via ƒe ŋkekewo me.”

22 Aʋawɔwɔ meganɔ Aramtɔwo kple Israelviwo
dome o hena ƒe etɔ̃. 2 Le ƒe etɔ̃lia me, esime
Yuda fia Yehosafat va kpɔ Israel fia Ahab ɖa la, 3
Ahab gblɔ na eŋumewo be, “Mienya be Siriatɔwo
gale míaƒe du, Ramot Gilead me kokoko hafi miele
afi sia, miele naneke wɔm tso eŋu oa?” 4 Fia Ahab
bia Fia Yehosafat be, “Àte ŋu akpe ɖe ŋunye míaho
aʋa ɖe Ramot Gilead ŋua?” Yuda fia Yehosafat ɖo
eŋu be, “Mele abe wò ene eye nye dukɔ le abe wò
dukɔ ene eye nye sɔwo le abe wò sɔwo ene.” 5 Gake
Yehosafat gblɔ kpe ɖe eŋu na Israel fia be, “Bia
gbe Yehowa gbã.” 6 Ale Israel fia ƒo nyagbloɖila
alafa ene nu ƒu eye wòbia wo be, “Maho aʋa ɖe
Ramot Gilead ŋu loo alo magaho aʋa ɖe eŋu oa?”
Woɖo eŋu nɛ be, “Yi, elabena Yehowa atsɔe ade
fia la ƒe asi me.” 7 Yehosafat bia be, “Yehowa ƒe
nyagbloɖila aɖeke mele afi sia ne míabia gbee oa?”
8 Israel fia ɖo eŋu na Yehosafat be, “Ame ɖeka
aɖe gali ame si dzi míato abia gbe Yehowa gake
melé fui elabena megbloa nya nyui aɖeke ɖi tso
ŋunye o; nya vɔ̃ ko wògblona ɖi tso ŋunye. Eyae
nye Mikaya, Imla ƒe viŋutsu.” Yehosafat ɖo eŋu nɛ
be, “Fia la megagblɔ nya ma o.” 9 Ale Israel fia la
gblɔ na eŋumewo dometɔ ɖeka be, “Yi kaba nàyɔ
Mikaya, Imla ƒe vi la vɛ!” 10 Le ɣeyiɣi sia me Israel
fia kple Yuda fia Yehosafat do wofe fiawuwo, eye
wonɔ fiazikpuiwo dzi le lugbɔƒe le Samariagbo la
gbɔ, eye “Nyagbloɖilawo” katã nɔ nya gblɔm ɖi
le wofe ŋkume. 11 Nyagbloɖilawo dometɔ ɖeka,
Zedekiya, Kenana ƒe vi, tsɔ ga wɔ lãdzo aɖe eye
wògblɔ be, “Ale Yehowa gblɔe nye esi, ‘Àtsɔ lãdzo
sia atutu Siriatɔwo tso afii yi afi mɛ va se ɖe esime
woatsrɔ̃.’” 12 Nyagbloɖila bubuawo katã lɔ̃ ɖe edzi
hegblɔ kple gbe ɖeka be, “Ɛ, yi Ramot Gilead eye
àkpɔ dzidzedze elabena Yehowa ana nàɖu dzi.” 13
Ame si yi ɖayɔ Mikaya la gblɔ nya si dzɔ kple nya
si nyagbloɖilawo nɔ gbɔgblɔm be fia la aɖu dzi le
aʋa la me la nɛ. Eyi edzi gblɔ na Mikaya be, “Mexɔe
se be, àƒo nu abe nyagbloɖila mawo ene eye àkpɔ
nya nyui aɖe agblɔ.” 14 Ke Mikaya gblɔ be, “Meta
Mawu be nya si Yehowa gblɔ nam la ko magblɔ.”
15 Esi Mikaya va do la, fia la biae be, “Mikaya, ɖe
míaho aʋa ɖe Ramot Gilead ŋu loo alo ɖe míagbe
aʋahoho ɖe eŋua?” Mikaya gblɔ nɛ be, “Ho aʋa ɖe
eŋu enumake elabena Yehowa ana nàɖu dzi.” 16 Fia
la biae be, “Zi neni magblɔ na wò be nàgblɔ nu si
Yehowa ɖo na wò be nàgblɔ la ko?” 17 Mikaya gblɔ
nɛ be, “Mekpɔ Israelviwo katã wokaka ɖe togbɛwo
dzi abe alẽ siwo si kplɔla aɖeke mele o la ene eye
Yehowa gblɔ nam be, ‘Kplɔla mele ame siawo si o;
woneyi aƒe me le ŋutifafa me.’” 18 Israel fia la gblɔ
na Yehosafat be, “Nyemegbloe na wò oa? Megbloa
nya nyui aɖeke nam gbeɖe o. Vɔ̃ kokoko wòkpɔna
gblɔna ɖaa tso ŋunye.” 19 Mikaya yi edzi be, “Đo
to nàse nya si Yehowa gblɔ la ƒe dziyiyi. Mekpɔ
Yehowa wònɔ eƒe fiazikpui dzi eye dziƒoʋakɔwo tsi
tsitre ƒo xlãe le eƒe ɖusi kple mia dzi. 20 Yehowa
gblɔ be, ‘Ame ka ate ŋu able Ahab nu be wòaho
aʋa ɖe Ramot Gilead ŋu eye wòakpɔ eƒe ku le afi
ma?’ “Amewo do susu vovovowo ɖa. 21 Mloeba la,
gbɔgbɔ aɖe do ɖe ŋgɔ, tsi tsitre ɖe Yehowa ŋkume
eye wògblɔ be, ‘Mable enu ade eme.’ 22 “Yehowa
biae be, ‘Aleke nàwɔ nu siae?’ “Mawudɔla la ɖo eŋu
be, Mayi abe aʋatsokagbɔgbɔ ene, aɖo nu me na efe
nyagbloɖilawo katã. “Yehowa gblɔ be, ‘Esia anyo
eye wòadze edzi hã, yi, nàwɔ alea.’ 23 “Yehowa
de aʋatsokagbɔbgɔ nu me na nyagbloɖila siawo
katã, ke nyatefe lae nye be Afetɔ la ɖo dzɔgbevɔe
ɖe ŋuwò.” 24 Tete Zedekiya, Kenana ƒe vi, gogo
Mikaya eye wòƒo tome nɛ hebiae be, “Ɣe ka ɣie
Yehowa ƒe Gbɔgbɔ dzo le gbɔnye eye wòƒo nu na
wò?” 25 Mikaya ɖo eŋu be, “Àkpɔ ŋuɖoɖo na wò
biabia sia ne èkpɔ be yebe ɖe xɔ emetɔ aɖe me.”
26 Israel fia ɖe gbe be, “Milé Mikaya eye miakploe
yi na dumegã Amon kple vinye Yoas. 27 Migblɔ
na wo be, ‘Fia la be miade ŋutsu sia gaxɔ me eye
miana abolo kple tsi koe va se ɖe esime magbɔ le
ŋutifafa me!’” 28 Mikaya ɖo eŋu be, “Ne ètrɔ gbɔ le
ŋutifafa me la, ekema Yehowa mefo nu to dzinye
o.” Etrɔ ɖe ame siwo le tsitre le afi ma la gbɔ eye
wògblɔ na wo be, “Mide dzesi nya si megblɔ.” 29 Ale
Israel fia kple Yuda fia kplɔ wofe aʋakɔwo yi Ramot

Gilead. **30** Israel fia gblɔ na Yehosafat be, “Mado
awu bubuwo ale be ame aɖeke makpɔm adze sii o;
ke wò ya la, do wò fiawu!” Ale wowɔ ɖe Israel fia fe
ɖoɖo sia dzi. **31** Ke Aram fia de se na efe tasiaɖam
blaetɔ̃-vɔ-eveawo dzi kpɔlawo be womegawɔ aʋa
kple ame bubu aɖeke o, ke boŋ woati Israel fia ɖeɖe
ko yome. **32** Esi tasiaɖamkulawo fe amegãwo kpɔ
Yehosafat la, wobu be, “Ame sia kokokoe nye Israel
fia la.” Ale wolũ ɖe edzi, ke esi Yehosafat do ɣli la,
33 tasiaɖamkulawo fe amegãwo kpɔ be menye eyae
nye Israel fia la o, ale wodzudzɔ eyometiti. **34** Ke
Syriatɔwo fe aʋawɔla ɖeka da aŋutrɔ ɖe Israelʋakɔ
la me ko eye wòŋɔ Israel fia la to dometsotso si
le efe aʋawu etetɔ kple efe akɔtakpoxɔnu dome.
Israel fia la gblɔ na efe tasiaɖamkula be, “Kpɔm
dzoe le afi sia elabena mexɔ abi vevie.” **35** Aʋa la
nu nɔ sesẽm ɖe edzi ŋkeke blibo la. Fia la ziɔ ɖe
nu ŋuti le efe tasiaɖam la me henɔ aʋa la dzi kple
Arameatɔwo, eye efe ʋu nɔ ɖuɖum ɖe tasiaɖam la
me; ke le fiẽ me la, eku. **36** Esime ɣe nɔ to ɖom la,
amewo do ɣli le aʋakɔ la me be, “Ame sia ame nesi
yi efe du me, ame sia ame nesi ayi efe anyigba dzi!”
37 Ale fia la ku eye wotsɔe ɖaɖi ɖe Samaria. **38** Esi
woklɔ efe tasiaɖam la kple efe gawu le Samaria ta
la to, afi si gbolowo lea tsi le la, avuwo va ɖuɖɔ
fia la fe ʋu abe ale si Yehowa gblɔe da ɖi ene. **39**
Woŋlɔ Fia Ahab fe ŋutinya mamlɛa, efe nyiɖufiasã
kple du siwo wòtso la fe ŋutinya ɖe, Israel fiawo fe
Ŋutinyagbalẽ me. **40** Woɖi Ahab ɖe tɔgbuiawo dome
eye via Ahazia zu Israel fia ɖe etefe. **41** Le Yuda la,
Yehosafat, Asa fe vi zu Israel fia le Ahab fe fiaɖuɖu
fe fe enelia me. **42** Yehosafat xɔ fe blaetɔ̃ vɔ atɔ̃
eye wòɖu fia le Yerusalem fe blaeve vɔ atɔ̃. Dadaa
ŋkɔe nye Azuba, Silhi fe vinyɔnu. **43** Ewɔ Yehowa fe
sewo katã dzi abe fofoa Asa ene, edze agbagba ɣe
sia ɣi be yeadze Yehowa ŋu, ke meɖe nuxefewo ɖa
le togbɛawo dzi o ale ameawo saa vɔ eye wodoa
dzudzɔ ʋeʋĩ le afi ma. **44** Nu bubu hãe nye ewɔ
ŋutifafa kple Ahab, Israel fia. **45** Woŋlɔ Yehosafat
fe nuwɔnawo kple efe dziɖuɖuwo le aʋawo me ɖe
Yuda fiawo fe ŋutinyagbalẽ me. **46** Yehosafat tu
ŋutsu siwo nɔ gbolo wɔm le nuxefewo tso fofoa
Asa fe fiaɖuɣi la fe xɔwo katã goŋgoŋ. **47** Fia aɖeke
menɔ Edom ɣe ma ɣi o: fiatefenɔla koe nɔ anyi. **48**
Fia Yehosafat tu tɔdziʋu gãwo be woayi Ofir atsɔ
sika agbɔe, ke womete ŋu trɔ gbɔ o, elabena wogbã
le Ezion Geber. **49** Ahazia, Fia Ahab fe vi, ame si ɖu
fia ɖe Ahab yome la gblɔ na Yehosafat be wòana
ye hã yefe amewo nayi gake Yehosafat gbe. **50** Esi
Fia Yehosafat ku la, woɖii ɖe tɔgbuiawo dome le
fofoa David fe du me eye via Yehoram ɖu fia ɖe
etefe. **51** Le Yuda fia Yehosafat fe fiaɖuɖu fe fe
wuiadrelia me la, Ahazia, Ahab fe vi dze fiaɖuɖu
gɔme ɖe Israel dzi le Samaria. Eɖu fia fe eve. **52** Ewɔ
nu vɔ̃ le Yehowa fe ŋkume elabena eto fofoa kple
dadaa kple Yeroboam, Nebat fe vi, ame si kplɔ Israel
de nu vɔ̃ me la fe afɔtofe. **53** Esubɔ Baal eye wòto
esia me do dɔmedzoe na Yehowa, Israel fe Mawu la
abe ale si fofoa wɔ ene.

Fiawo 2

1 Le Fia Ahab ƒe ku megbe la, Moab dze aglã ɖe
Israel ŋu. **2** Azɔ la, Ahazia ge tso efe fesre nu
le efe dziƒoxɔ dzi le Samaria eye nuvevi wɔe eya
ta wòdɔ dɔlawo gblɔ na wo be, “Miyi miabia nu
le Ekrontɔwo ƒe mawu, Baal Zebub gbɔ nam ne
miakpɔe ɖa be mahaya tso dɔléle sia me mahã.” **3**
Ke mawudɔla aɖe gblɔ na Nyagbləɖila Eliya, Tisbitɔ
la be, “Yi nàdo go ame siwo Samaria fia dɔ eye
nàbia wo be, ‘Nyatefee wònye be Mawu aɖeke mele
Israel oa? Eya ta mieyina Baal Zebub, Ekrontɔwo
ƒe mawu gbɔ be miabia ne fia la ƒe lãme asẽa?’ **4**
Azɔ nu si Yehowa gblɔe nye esi. ‘Màƒɔ le aba si
dzi nèmlɔ la dzi o; àku godoo!’” Ale Eliya yi. **5** Esi
ame dɔdɔawo trɔ va fia la gbɔ la, fia la bia wo be,
“Nu ka ta mietrɔ gbɔ?” **6** Woɖo eŋu be, “Ŋutsu aɖe
va tu mí eye wògblɔ na mí be, ‘Mitrɔ yi fia si dɔ
mi la gbɔ eye miagblɔ nɛ be, “Nu si Yehowa gblɔe
nye: Ðe Mawu aɖeke mele Israel o tae nèle amewo
dɔm be woaɖabia gbe Baal Zebub, Ekrontɔwo ƒe
mawua? Eya ta màƒɔ le aba si dzi nèmlɔ la dzi o.
Àku godoo!”’” **7** Fia la bia be, “Ame kae nye ŋutsu
sia? Aleke efe dzedzeme le?” **8** Woɖo eŋu nɛ be,
“Enye ŋutsu aɖe si ŋu fu le kpedzee, ebla ali dzi kple
alidziblaka keke aɖe si wowɔ kple lãgbalẽ.” Tete fia
la do ɣli be, “Eliya, Tisbitɔ lae!” **9** Eɖo aʋakplɔla ɖeka
kple asrafo blaatɔ ɖa be woayi aɖalée vɛ. Wokpɔe
wònɔ anyi ɖe togbɛ aɖe dzi. Aʋakplɔla la gblɔ nɛ be,
“Oo, Mawu ƒe ame, fia la ɖe gbe be nàzɔ kpli mí
ava ye gbɔ.” **10** Eliya ɖo eŋu be, “Nenye Mawu ƒe
amee menye tututu la, ekema dzo nage tso dziƒo
eye wòafia wò kple wò ame blaatɔ̃awo!” Enumake
dzo ge tso dziƒo eye wòfia aʋakplɔla la kple ame
blaatɔ̃wo katã. **11** Ale fia la gaɖo aʋakplɔla bubu
aɖe kple asrafo blaatɔ bubu ɖa be woagblɔ nɛ be,
“Oo, Mawu ƒe ame, fia la be nàva ye gbɔ fifi laa!” **12**
Eliya gblɔ na wo be, “Nenye Mawu ƒe amee menye
tututu la, ekema dzo nage tso dziƒo eye wòafia wò
kple wò ame blaatɔ̃awo!” Ale Mawu ƒe dzo ge tso
dziƒo eye wòfia woawo hã. **13** Fia la gaɖo aʋakplɔla
kple ame blaatɔ bubu ɖa. Azɔ ya la, aʋakplɔla la
dze klo ɖe Eliya ƒe akɔme eye wòɖe kuku nɛ be,
“Oo, Mawu ƒe ame, meɖe kuku, na nye kple wò dɔla
blaatɔ siawo míatsi agbe. **14** Kpɔ ɖa, dzo ge tso dziƒo
hefia aʋakplɔla gbãtɔ eveawo kple wofe amewo. Ke
azɔ la, na nye agbe naxɔ asi le gbɔwò!” **15** Yehowa
ƒe dɔla aɖe gblɔ na Eliya be, “Mègavõ o, Yi kpli wo.”
Ale Eliya yi fia la gbɔ. **16** Eliya gblɔ na fia la be, “Ale
Yehowa gblɔe nye esi. Esi Mawu aɖeke mele Israel
be nàbia gbee o tae nèɖo amewo ɖa be woaɖabia
gbe Baal Zebub, Ekrontɔwo ƒe mawu la? Esi nèwɔ
esia ta la, màƒɔ le aba si dzi nèmlɔ la dzi akpɔ gbeɖe
o; àku godoo!” **17** Ale Ahazia ku abe ale si Yehowa
gblɔe da ɖi to Eliya dzi la ene eye nɔvia Yehoram zu
fia ɖe etefe elabena viŋutsu aɖeke menɔ esi aɖu
fia ɖe eyome o. Nya sia dzɔ le Yuda fia Yehoram,
Yehosafat ƒe vi ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe evelia me. **18** Woŋlɔ
nu bubuwo tso Ahazia ƒe fiaɖuɖu ŋu ɖe Israel fiawo
ƒe ŋutinyagbalẽ me.

2 Esi ɣeyiɣia de be Yehowa nakɔ Eliya ayi dziƒo le
ahomya me la, Eliya kple Elisa dze mɔ tso Gilgal.
2 Eliya gblɔ na Elisa be, “Nɔ afi sia; Yehowa ɖom ɖe
Betel.” Ke Elisa gblɔ be, “Meta Yehowa ƒe agbe kple
wò agbe be nyemagblẽ wò ɖi o.” Ale woyi Betel. **3**
Nyagbləɖilawo ƒe nusrõlawo tso Betel va do go Elisa
eye wobia Elisa be, “Ènya be Yehowa akɔ wò afetɔ
adzoe le gbɔwò egbea?” Elisa ɖo eŋu na wo be, “Ɛ,
menya gake migagblɔe o.” **4** Tete Eliya gblɔ nɛ be
“Elisa, nɔ afi sia elabena Yehowa dɔm ɖe Yeriko.”
Ke Elisa gaɖo eŋu be, “Meta Yehowa ƒe agbe kple
wò agbe be nyemagblẽ wò ɖi o.” Ale wo ame eve
la yi Yeriko. **5** Nyagbləɖilawo ƒe nusrõla siwo nɔ
Yeriko la va bia Elisa be, “Ènya be Yehowa le wò
afetɔ kplɔ ge adzoe le gbɔwò egbea?” Elisa ɖo eŋu
na wo be, “Ɛ, menya eya ta mizi ɖoɖoe!” **6** Eliya
gblɔ na Elisa be, “Nɔ afi sia; Yehowa ɖom ɖe Yɔdan
tɔsisi la nu.” Elisa ɖo eŋu be, “Meta Yehowa kple
wò agbe be nyemagblẽ wò ɖi o.” Ale wo ame eve la
yi mɔzɔzɔa dzi. **7** Nyagbləɖilawo ƒe nusrõla blaatõ
yi ɖatsi tsitre ɖe adzɔge eye wodze ŋgɔ afi si Eliya
kple Elisa tɔ ɖo le Yɔdan tɔsisi la nu. **8** Eliya ɖe
efe awu ʋlaya, ŋlɔe eye wòtsɔe ƒo tsi la dzi. Tsi la
ma ɖe eve le ɖusime kple miame eye wo kple evea
wotsoe le anyigba ƒuƒui dzi. **9** Esi woɖo go kemɛ
dzi la, Eliya gblɔ na Elisa be, “Gblɔe nam, nu ka
mawɔ na wò hafi woakɔm adzoe le gbɔwò?” Elisa ɖo
eŋu nɛ be, “Meɖe kuku tsɔ wò gbɔgbɔ la ƒe tefe eve
nam.” **10** Eliya ɖo eŋu be, “Èbia nu sesẽ, ke hã la, ne
àkpɔm esime woakɔm adzoe le gbɔwò la, ava eme
na wò, ke ne mele alea o la, mava eme na wò o.”
11 Esime wonɔ zɔzɔm, nɔ dze ɖom la, dzotasiaɖam
kple sɔwo ɖiɖi va ma wo kple evea dome eye Eliya
to ahom la me yi dziƒo. **12** Elisa kpɔe eye wòdo ɣli
sesĩe be, “Fofonye! Fofonye! Israel ƒe tasiaɖam kple
efe sɔdolawo!” Esi wobu ɖee la, etsɔ eya ŋutɔ ƒe
awu eye wòdzee. **13** Etsɔ awu si ge le Eliya ŋu eye
wòtrɔ yi ɖatsi tsitre ɖe Yɔdan tɔsisi la to. **14** Etsɔ
awu si ge le Eliya ŋu la ƒo tsi la dzi. Ebia be, “Afi
ka Yehowa, Eliya ƒe Mawu la le azɔ?” Esi wòƒo tsia
dzi la, tɔsisi la ma ɖe ɖusime kple miame siaa eye
wòtso tɔsisi la. **15** Esime nyagbləɖila siwo tso Yeriko
la ƒe nusrõlawo kpɔ nu si dzɔ la, wodo ɣli gblɔ be,
“Eliya ƒe gbɔgbɔ dze Elisa dzi!” Wozɔ yi ɖakpee eye
wodo gbe nɛ bubutɔe. **16** Wogblɔ nɛ be, “Amegã, ɖe
gbe na mí ko, ekema míafe dufula nyuitɔwo dometɔ
blaatɔ ayi gbedzi aɖadi wò amegã; ɖewohĩ Yehowa
ƒe gbɔgbɔ gblẽe ɖe to aɖe dzi loo alo gblẽe ɖe balime
le afi aɖe.” Ke Elisa ɖo eŋu be, “Ao, migaɖe fu na
mia ɖokuiwo o.” **17** Ke wonɔ nya sia ƒom ɖe enu va

se ɖe esime nya la tii eye wòɡblɔ be, “Enyo, miyi!”
Ale ame blaatɔ̃awo yi ɖadii ŋkeke etɔ̃, ke womekpɔe
o. **18** Elisa ganɔ Yeriko esime ameawo trɔ ɡbɔ. Ɛɡblɔ
na wo be, “Ðe nyemeɡblɔe na mi be migayi oa?” **19**
Azɔ la, Yeriko dumeɡ̃awo va kpɔ Elisa eye woɡblɔ nɛ
be, “Nane le fu ɖem na mí. Wò ŋutɔ ènya be wotso
du sia ɖe tefe nyui aɖe, ke míafe tsi menyo o, eye
wònana fu ɡena le míafe funɔwo fo.” **20** Elisa ɡblɔ
na wo be, “Enyo, miku dze ɖe aɡba yeye aɖe me vɛ
nam.” Wowɔ nenema. **21** Elisa yi tsi la fe dzɔtsofe,
tsɔ dze la kɔ ɖe eme eye wòɡblɔ be, “Ale Yehowa
ɡblɔe nye esi, ‘Mewɔ tsi sia kɔkɔe eye magahe ku
alo fu ɡeɡe vɛ azɔ o.’” **22** Kpɔ ɖa, tsi la trɔ zu tsi
nyui enumake tso ɣe ma ɣi va se ɖe fifia abe ale
si Elisa ɡblɔ ene. **23** Elisa tso Yeriko yi Betel. Esi
wònɔ zɔzɔm le mɔa dzi la, ŋutsuvi sue aɖewo tso
dua me va nɔ fewu ɖum le eŋu be, “Dzo le afi sia,
Elisa tabebetɔ.” **24** Elisa trɔ kpɔ wo eye wòfo fi de
wo le Yehowa fe ŋkɔ me. Enumake sisiblisinɔ eve do
ɡo tso ave aɖe me va vuvu wo ame blaene-vɔ-eve.
25 Esia megbe la, Elisa yi Karmel to la dzi hafi trɔ yi
Samaria.

3 Ahab fe vi, Yehoram, dze efe fiaɖuɖu le Israel
ɡome le Yuda fia Yehosafat fe fiaɖuɖu fe fe
wuienyilia me. Eɖu fia fe wuieve le Samaria. **2** Ewɔ
nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume ke menye abe fofoa
kple dadaa ene o, elabena ewɔ nu nyui ɖeka: emu
xɔ si fofoa tu na Baal la fu anyi. **3** Ke egawɔ nu vɔ̃
si Yeroboam, Nebat fe vi wɔ elabena eya hã kplɔ
Israelviwo de legbawo subɔsubɔ me. **4** Moab fia,
Mesa kple efe amewo nye alẽnyilawo. Woxea adzɔ
na Israel kple alẽ akpe alafa ɖeka kple agbo akpe
alafa ɖeka fe fu fe sia fe. **5** Ke le Ahab fe ku megbe
la, Moab fia dze aɡlã ɖe Israel ŋu. **6** Ale Fia Yehoram
dzo le Samaria yi ɖafo Israelʋakɔ nu fu. **7** Eɖo du
ɖe Yuda fia Yehosafat be, “Moab fia dze aɡlã ɖe
ŋunye; àte ŋu akpe ɖe ŋunye mawɔ aʋa kpliia?”
Yehosafat ɖo eŋu be, “Makpe ɖe ŋuwò. Nye amewo
kple nye sɔwo le asiwò me.” **8** “Mɔ ka míato hafi
adze wo dzi?” Yehoram ɖo eŋu be, “Míadze wo dzi
tso Edom ɡbeɡbe.” **9** Ale Israel, Yuda kple Edom
fiawo kplɔ wofe aʋakɔwo to mɔ ɡɔdɔ̃ aɖe to ɡbeɡbe
la ŋkeke adre, ke tsi menɔ anyi na ameawo kple
wofe lãwo o. **10** Israel fia do ɣli be, “Oo, nu ka
míawɔ? Yehowa kplɔ mí va afi sia be yeana Moab
fia naɖu mía dzi!” **11** Ke Yuda fia, Yehosafat biae be,
“Yehowa fe nyaɡblɔɖila aɖeke mele mía dome oa?
Ne eli la, ekema míate ŋu ana wòaɡblɔ nu si míawɔ
la na mí.” Israel fiaŋumewo dometɔ ɖeka ɡblɔ be,
“Elisa, Safat fe viŋutsu le afi sia, Eliya fe kpeɖeŋutɔe
wònye!” **12** Yehosafat ɡblɔ be, “Ahã, eyae nye ame
si tututu dim míele; Yehowa fe nya le esi.” Ale
Israel kple Yuda kple Edom fe fiawo yi ɖabia ɡbe
Elisa. **13** Ke Elisa ɡblɔ na Israel fia Yehoram be,
“Nyemedi wò nya aɖeke be mase o; yi fofowò kple
dawò fe nyaɡblɔɖilawo ɡbɔ!” Fia Yehoram ɖo eŋu
be, “Ao, elabena Yehowae yɔ mí va afi sia be Moab
fia natsrõ mí!” **14** Elisa ɡblɔ nɛ be, “Meta Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ, ame si mesubɔna la fe ɡbe be
nenye ɖe nyemede bubu Yuda fia Yehosafat fe afi
sia nɔnɔ ŋu o la, anye ne nyemanye kɔ akpɔ wò ɡõ
hã o. **15** Ke azɔ la, mikplɔ kasaŋkufola aɖe vɛ nam.”
Esi kasaŋkufola la nɔ kasaŋkua fom la, Yehowa fe
ŋusẽ va Elisa dzi **16** eye wòɡblɔ be, “Ale Yehowa
ɡblɔe nye esi: ‘Miɖe ʋewo ɖe bali sia me’, **17** elabena
ale Yehowa ɡblɔe nye esi: ‘Miakpɔ yafofo loo alo
tsidzadza o, ɡake tsi ayɔ bali sia me si wò kple wò
nyiwo kple wò lãha bubuawo miano.’ **18** Esia nye
nu bɔbɔe le Yehowa ŋkume. Atsɔ Moab hã ade asi
na wò. **19** Miaɡbã du sesẽ ɖe sia ɖe kple du ɡã ɖe
sia ɖe afu anyi. Nenema ke mialã ati nyui ɖe sia ɖe
afu anyi, miatɔ te tɔsisi ɖe sia ɖe fe sisi eye miatsɔ
kpewo aɡblẽ aɡbledenyiɡba nyuiwo katã.” **20** Esi ŋu
ke, le ŋdivɔsaɣi la, tsie nye ekem le dodom bababa
tso Edom lɔfo! Tsi ɖɔ ɖe anyiɡba la dzi. **21** Azɔ la
Moabtɔwo katã se be fiawo va aʋa wɔ ɡe kple yewo
eya ta woyɔ ŋutsu ɖe sia ɖe, ɖekakpuiwo kple ame
tsitsiwo siaa, ame sia ame si ate ŋu awɔ aʋa ko eye
wova fu asaɖa anyi ɖe wofe lifo dzi. **22** Esi wofɔ ŋdi
kanya la, ɣe nɔ keklẽm ɖe tsia dzi eye hena Moabtɔ
siwo nɔ tɔa ɡodo la, wokpɔ tsi la wòbiã dzẽ abe ʋu
ene. **23** Tete woɡblɔ be, “Ðue nye ekem! Fia mawo
anya wɔ aʋa, wu wo nɔewo. Azɔ la Moab, miva
miaɖaha wofe nuwo!” **24** Ke esi woɖo Israelviwo fe
asaɖa me la, Israelviwo fe aʋawɔlawo lũ ɖe wo dzi
eye wode asi Moabtɔwo wuwu me, ale Moabtɔwo
si. Israelviwo ɡe ɖe Moabnyiɡba dzi eye woyi wo
wuwu dzi le afi ma. **25** Woɡbã duwo, lɔ kpe kɔ ɖe
anyiɡba nyui ɖe sia ɖe dzi, xe tsidzɔfewo eye wolã
kutsetsetiwo fu anyi. Mlɔeba la, Kir Hareset mɔ koe
susɔ, ke akafodalawo ɖe to ɖe eya hã eye woxɔe. **26**
Esi Moab fia kpɔ be woɖu ye dzi la, ekplɔ yidala
alafa adre be yewoadze aɡbaɡba mamlɛtɔ ayi aɖalé
Edom fia. Ke esia hã medze edzi o. **27** Azɔ la Moab
fia lé Via ŋutsu tsitsitɔ si aɖu fia ɖe etefe la, wui
eye wòtsɔe sa numevɔe ɖe ɡli la dzi. Nuwɔna sia na
Moabtɔwo fe mo nyra ɖe Israelviwo ŋuti, ale Israel
fe aʋawɔlawo trɔ dzo yi woawo ŋutɔ fe anyiɡba dzi.

4 Azɔ la, nyɔnu aɖe si tso nyaɡblɔɖilawo fe
nusrõlawo srõwo dome la va fa avi na Elisa be,
“Wò dɔla, srõnye ku eye wò ŋutɔ ènya ale si wòvɔa
Yehowae. Ke azɔ la, ame si si wònyi fe le la va be
yeakplɔ vinye ŋutsuvi eveawo woazu yefe kluviwo.”
2 Elisa biae be, “Nu ka mawɔ akpe ɖe ŋutiwò?
Nuɖuɖu fe aɡbɔsɔsɔ kae le asiwò le wò afe me?”
Nyɔnu la ɖo eŋu be, “Nuɖuɖu aɖeke mele asinye wu
ami atukpa ɖeka o.” **3** Elisa ɡblɔ na nyɔnu la be,
“Enyo, yi nàɣe ze kple ɡaɡba aɖewo tso xɔ̃wòwo
kple wò afelikawo ɡbɔ. **4** Mi kple viwòwo miyi miafe
xɔ me, eye miatu ʋɔa. Esia megbe la, trɔ ami si le

wò atukpa la me la ɖe zeawo kple gagbaawo me.
Tsɔ ɖe sia ɖe si yɔ la da ɖe axadzi!” **5** Nyɔnu la
wɔ nu si nyagbləɖila la ɖo nɛ. Via ŋutsuwo tsɔ ze
kple gagbawo siwo woɣe la vɛ nɛ eye wòtrɔ ami la
ɖe wo me. **6** Sẽe ko la, zeawo kple gagbaawo katã
yɔ banabana! Nyɔnu la gblɔ na via ŋutsuawo be,
“Migatsɔ ze bubu vɛ.” Woɖo eŋu nɛ be, “Ze aɖeke
megali o!” Ale ami la dzudzɔ dodo le atukpa la me.
7 Nyɔnu la yi ɖagblɔ nya la na Mawu ƒe Ame la
eye wòɖo eŋu nɛ be, “Yi nàdzra ami la eye nàxe fe
siwo nènyi. Ga si atsi anyi la, agasusɔ na wò kple
viwòwo dzi kpɔkpɔ!” **8** Gbe ɖeka la, Elisa yi Sunem
eye nyɔnu kesinɔtɔ aɖe nɔ afi ma ame si ƒoe ɖe enu
be wòatsi ye gbɔ aɖu nu. Ale ne egava to mɔ ma
yina la, etɔna ɖe afi ma be yeaɖu nu. **9** Nyɔnu la
gblɔ na srõa be, “Menya be ŋutsu sia, si va toa míafe
mɔ dzi le afi sia edziedzi la nye Mawu ƒe ame kɔkɔe.
10 Na míawɔ xɔ sue aɖe ɖe míafe xɔtame nɛ eye
míatsɔ aba, kplõ kple zikpui kple akaɖi ada ɖe eme
nɛ. Ekema ava tsi afi ma ɣe sia ɣi si wòava adze mía
gbɔ.” **11** Gbe ɖeka esi Elisa gava la, eyi ɖamlɔ anyi
ɖe efe xɔ me. **12** Egblɔ na efe subɔla, Gehazi be, “Yɔ
Sunami nyɔnu la nam.” Gehazi yi ɖayɔe eye wòva
tsi tsitre ɖe Elisa ŋkume. **13** Elisa gblɔ na Gehazi
be, “Gblɔ na nyɔnu la be ‘Èkpe fu siawo katã ɖe
mía ta. Azɔ la, nu kae woawɔ na wò? Míƒo nu ɖe
nuwò le fia la ŋkume loo alo aƒafia la ŋkumea?’”
Nyɔnu la ɖo eŋu be, “Afe le asinye le nye ŋutɔ nye
amewo dome.” **14** Elisa bia Gehazi emegbe be, “Nu
ka míawɔ nɛ?” Gehazi ɖo eŋu be, “Viŋutsu mele
esi o, evɔ srõa nye amegãɖeɖi!” **15** Elisa gblɔ be,
“Yɔe ɖa.” Eyi ɖayɔe eye nyɔnu la va tsi tsitre ɖe xɔa
ƒe mɔnu. **16** Elisa gblɔ nɛ be, “Le ƒe si gbɔna ƒe ɣe
aleawo ɣi tututu la, àlé viŋutsuvi ɖe wò abɔwo me.”
Nyɔnu la gblɔ be, “Aɔ, nye afetɔ, mègable wò dɔla o,
O Mawu ƒe ame.” **17** Ke nyɔnu la fɔ fu eye esi ƒe trɔ
le ɣeyiɣi ma ke dzi la, edzi ŋutsuvi abe ale si Elisa
gbloe nɛ do ŋgɔe ene. **18** Ðevi la tsi eye gbe ɖeka la,
edo go yi fofoa gbɔ, ame si nɔ nukuxalawo gbɔ. **19**
Ðevi la gblɔ na fofoa be, “Nye ta! Nye ta!” Fofoa gblɔ
na dɔla ɖeka be, “Kɔe yi na dadaa.” **20** Esi dɔla la kɔe
yi na dadaa la, ɖevi la nɔ akɔ nɛ va se ɖe ŋdɔ me eye
ɖevi la ku. **21** Nyɔnu la yi dziƒoxɔ la dzi hetsɔ ɖevi
kuku la mlɔ Mawu ƒe ame la ƒe aba dzi, tu vɔa eye
wòdo go. **22** Eyɔ srõa eye wògblɔ nɛ bena, “Meɖe
kuku, yi nàɖo wò dɔlawo dometɔ ɖeka kple tedzi
ɖem ale be mate ŋu ayi Mawu ƒe ame la gbɔ kaba,
atrɔ agbɔ.” **23** Ŋutsu la ɖo eŋu be, “Nu ka ŋuti nàyi
egbɔ egbe? Egbe menye Dzinu Yeye alo Dzudzɔgbe
ŋkeke o.” Nyɔnu la ɖo eŋu nɛ be, “Anyo ne mayi.”
24 Ebla akpa na tedzi la eye wògblɔ na efe dɔla la be,
“Doe sesĩe, mègadoe ɖɔɖɔɖɔ nam o, negbe megbloe
na wo hafi.” **25** Ale wodze mɔ heva Mawu ƒe ame la
gbɔ le Karmel to dzi. Esi Mawu ƒe ame la kpɔe ɖaa
le adzɔge la, egblɔ na efe dɔla Gehazi be, “Kpɔ ɖa,
Sunami nyɔnu lae nye ekem. **26** Ƒu du nàyi ɖakpee,
nàbiae be, ‘Mi katã miedɔ nyuiea? Srõwò fɔ sesĩea?
Viwò la fɔ nyuiea?’” Nyɔnu la ɖo eŋu be, “Nu sia nu
le nyuie.” **27** Esi wòɖo Mawu ƒe ame la gbɔ le toa
dzi la, edze klo lé efe afɔ. Gehazi va be yeatutui ɖa
gake Mawu ƒe ame la gblɔ nɛ be, “Ðe asi le eŋu! Ele
xaxa gã aɖe me gake Yehowa ɣlae ɖem eye megblɔ
nu si tae la nam o.” **28** Nyɔnu la gblɔ nɛ be, “Nye
afetɔ, ɖe mebia viŋutsu wòa? Nyemegblɔ na wò be,
‘Mègaflum o’ mahã.” **29** Elisa gblɔ na Gehazi be,
“Bla wò ali dzi, tsɔ nye atikplɔ ɖe asi eye nàfu du.
Ne èdo go ame aɖe la, mègado gbe nɛ o eye ne ame
aɖe do gbe na wò la, mègalõ o. Tsɔ nye atikplɔ la da
ɖe ɖevi la ƒe mo.” **30** Vinɔ la gblɔ be, “Meta Yehowa
kple wò agbe be nyemayi afe me o negbe ɖeko nàyi
kplim hafi!” Ale Elisa tsɔ hedze nyɔnu la yome. **31**
Gehazi do ŋgɔ na wo ɖatsɔ atikplɔ la da ɖe ɖevi la
ƒe mo, ke nya aɖeke medzɔ o. Agbe ƒe dzesi aɖeke
menɔ ɖevi la me o. Ale Gehazi trɔ ɖatu Elisa eye
wògblɔ nɛ be, “Ðevi la menyɔ o.” **32** Esi Elisa ɖo afea
me la, ɖevi kuku lae nye ekem wotsɔ mlɔ efe aba
dzi. **33** Ege ɖe xɔa me, tu vɔa ɖe wo ame evea nu eye
wòdo gbe ɖa na Yehowa. **34** Esia megbe la, ede abati
la dzi mlɔ ɖevi kuku la dzi, tsɔ efe nu ɖo ɖevi la ƒe
nu dzi, efe ŋku ɖo efe ŋku dzi eye wòtsɔ efe asiwo
ɖo efe asiwo dzi eye wòdrã ɖe ɖevi la dzi, kasia ɖevi
la ƒe lãme de asi dzoxɔxɔ me! **35** Elisa fɔ tsɔ abati la
dzi eye wòɖi tsa sẽe le xɔa me. Egatrɔ de abati la dzi
eye wògadrã ɖe ɖevi la dzi. Azɔ la, ɖevi la nye zi
adre eye wòvu efe ŋkuwo! **36** Elisa yɔ Gehazi eye
wògblɔ nɛ be, “Yɔ Sunami nyɔnu la vɛ.” Eyi ɖayɔe.
Esi nyɔnu la va la, egblɔ nɛ be, “Xɔ viwò ŋutsuvi
la.” **37** Nyɔnu la va, dze klo ɖe efe afɔ nu eye wòde
ta agu nɛ. Tete wòxɔ ɖevi la eye wòdo go. **38** Elisa
trɔ azɔ yi Gilgal, afi si dɔwuame gã aɖe nɔ. Gbe ɖeka
esi wònɔ nu fiam nyagbləɖilawo ƒe nusrõlawo la,
egblɔ na Gehazi be wòawɔ atadi na nusrõlawo ƒe
fiẽnuɖuɖu. **39** Nusrõlawo dometɔ ɖeka yi gbe me
be yeadi amagbe aɖe vɛ. Egbɔ kple amagbe aɖewo
siwo trekləɔnuwo le wo ŋu, tsɔ wo ɖo dzo dzi, ke
menya be aɖi le wo me o. **40** Esi ameawo de asi
nua ɖuɖu me ko la, wodo ɣli be, “Oo, Mawu ƒe ame,
aɖi le nuɖuɖu la me!” **41** Elisa na woku blimɔ aɖe
vɛ nɛ. Etsɔe da ɖe ze la me eye wògblɔ na wo be,
“Enyo azɔ; aɖi la vɔ le eme, miyi eɖuɖu dzi.” Woɖui
eye naneke mewɔ wo o. **42** Gbe ɖeka la, ame aɖe si
tsɔ Baal Salisa la va na bli mumu kotoku ɖeka kple
abolo blaeve siwo wowɔ kple lu yeye tsɔ efe nuŋeŋe
gbãtɔ me Mawu ƒe ame la. Elisa gblɔ na Gehazi be
wòatsɔ wo ana nusrõlawo woaɖu. **43** Gehazi bia be,
“Nuɖuɖu sue sia ade na ame alafa ɖeka siawoa?” Ke
Elisa gblɔ be, “Tsɔe na wo ko elabena Yehowa gblɔ
be nuɖuɖu la asu ame sia ame eye ɖe gõ hã agatsi
anyi!” **44** Nuɖuɖua su ame sia ame eye ɖe gõ hã
gatsi anyi abe ale si Yehowa gblɔ ene!

5 Azɔ la Naaman nye Aram fia ƒe aʋakplɔla. Ede
ŋgɔ eye bubu nɔ eŋu le efe afetɔ gbɔ elabena eya
dzie Yehowa to ɖu dzi geɖe na Aram. Enye asrafo
kalẽtɔ gã aɖe gake enɔ kpodɔ lém. **2** Adzoha aɖewo
tso Aram va da adzo le Israelnyigba dzi eye nyɔnuvi
sue aɖe le ame siwo wolé la dome. Nyɔnuvi sia zu
Naaman srõ ƒe subɔla. **3** Azɔ la, nyɔnuvi la gblɔ na
efe afenɔ be, "Ne nye afetɔ, ɖe wòakpɔ nyagbləɖi̖la
si le Samaria la, anyo ŋutɔ! Ada gbe le efe anyidɔ la
ŋu nɛ." **4** Naaman yi efe afetɔ gbɔ eye wògblɔ nya si
nyɔnuvi si tso Israel gblɔ la nɛ. **5** Aram fia ɖo eŋu
nɛ be, "Ele vevie be nàyi; maɖo agbalẽ ɖe Israel fia."
Ale Naaman dze mɔ; etsɔ klosaloga kilogram alafa
etõ blaene ɖe asi kpe ɖe sikaga kilogram blaadre
ŋuti kple awudodo ewo. **6** Agbalẽ si woŋlɔ na Israel
fia la me nyawoe nye: "Mele agbalẽ sia ɖom ɖe
wò to nye dɔla Naaman dzi be nàda gbe le efe
anyidɔ la ŋu nɛ." **7** Esi Israel fia xlẽ agbalẽa me
nyawo vɔ teti ko la, edze efe awuwo eye wògblɔ
be, "Mawue menyea? Ðe mate ŋu awu ame agagbɔ
agbeea? Nu ka ŋuti ame sia dɔ ame aɖe ɖe gbɔnye
be mada gbe le efe anyidɔ ŋu? Mikpɔ ale si wòle
agbagba dzem be yeagawɔ dzre kplim la ɖa!" **8** Ke
esi Mawu ƒe ame, Elisa se be Israel fia dze awu le
eɖokui ŋuti la, eɖo du ɖee be, "Nu kae te ɖe dziwò
ale gbegbe be nèdze wò awuwo? Ðo Naaman ɖe
gbɔnye ekema anya be nyagbləɖi̖la aɖe le Israel." **9**
Ale Naaman kple efe sɔwo kple tasiaɖamwo va tɔ
ɖe Elisa ƒe afe ƒe agbonu. **10** Elisa ɖo dɔla aɖe ɖa
be wòagblɔ na Naaman be, "Yi nàdo ɖi̖ ɖe Yɔdan
me zi adre, ekema wò ŋutigbalẽ aɖɔ ɖo eye nàkpɔ
dɔyɔyɔ." **11** Ke Naaman trɔ dzo kple dziku hegblɔ
be, "Nye ya mesusui be godoo la, ado ɖe ŋutinye,
atɔ ɖe gbɔnye ayɔ Yehowa efe Mawu la ƒe ŋkɔ, alili
asi anyitefeawo, ayɔ dɔ nye anyidɔ la hafi. **12** Ðe
Abana kple Farpar, Damasko tɔsisiwo menyo wu
tsi siwo katã le Israel oa? Ðe nyemate ŋu ale tsi le
wo me akpɔ dɔyɔyɔ oa?" Ale wòtrɔ dzo kple dziku.
13 Naaman ƒe dɔlawo yi egbɔ eye wogblɔ nɛ be,
"Fofonye, nenye ɖe nyagbləɖi̖la la gblɔ na wò be
nàwɔ nu sesẽ aɖe la, màwɔe oa? Kaka wòhenye be
wògblɔ na wò be, 'Yi nàle tsi eye wò ŋuti nakɔ!'" **14**
Ale Naaman yi Yɔdan tɔsisi la me eye wòdo ɖi̖ ɖe
tɔsisi la me zi adre abe ale si Mawu ƒe ame la bia tso
esi be wòawɔ ene. Efe ŋuti zrõ hekɔ enumake abe
ŋutsuvi sue aɖe tɔ ene. **15** Tete Naaman kple efe
dɔlawo katã trɔ yi ɖe Mawu ƒe ame la gbɔ ɖatsi tsitre
ɖe eŋkume hegblɔ nɛ be, "Azɔ la menyae be Mawu
aɖeke mele xexea katã me o negbe le Israel ko, eya
ta meɖe kuku, xɔ nunana siawo le wò dɔla si." **16**
Ke nyagbləɖi̖la la ɖo eŋu be, "Meta Yehowa, ame si
mesubɔna la ƒe agbe be nyemaxɔ naneke o." Togbɔ
be Naaman ƒoe ɖe enu hã la, egbe mexɔ nunanawo
o. **17** Naaman gblɔ nɛ be, "Ne màxɔ wo o la, meɖe
kuku, na wò dɔla naka anyi si tedzi eve ate ŋu atsɔ
la nam elabena wò dɔla magasa numevɔ kple vɔsa
bubuwo na Mawu bubu aɖeke o, negbe Yehowa ko.
18 Ke Yehowa netsɔe ke wò dɔla ɖe esia ɖeka ko ta
be ne nye afetɔ yi Rimon ƒe gbedoxɔ me be wòade
ta agu eye wòziɔ ɖe nye abɔ ŋuti eye nye hã mede
ta agu, le Rimon ƒe gbedoxɔa me la, Yehowa netsɔe
ke wò dɔla ɖe esia ta." **19** Elisa gblɔ nɛ be, "Heyi
le ŋutifafa me." Ale Naaman trɔ ɖo ta wo de. **20**
Ke Gehazi, Elisa ƒe subɔla Mawu ƒe ame, gblɔ na
eɖokui be, "Mele be nye afetɔ nagbe nunanawo
xɔxɔ eye wòaɖe asi le Naaman, Aramea ŋutsu sia
ŋu wòadzo o. Mati eyome eye maxɔ nane le esi." **21**
Ale Gehazi ɖe abla kplɔ Naaman ɖo. Esi Naaman
kpɔe wònɔ du dzi gbɔna la, eɖi̖ le efe tasiaɖam me
be yeado goe. Ebia be, "Nu sia nu le nyuiea?" **22**
Gehazi ɖo eŋu nɛ be, "Ɛ, nu sia nu le nyuie gake
nye afetɔe dɔm be magblɔ na wò be, 'Ðekakpui eve
tso nyagbləɖi̖lawo ƒe nusrõlawo dome, tso Efraim
to dzi va ɖo gbɔnye fifi laa eya ta, meɖe kuku, tsɔ
klosaloga kilogram blaetõ-vɔ-ene kple awudodo ha
eve na wo.'" **23** Naaman ɖo eŋu nɛ be, ele vevie eya
ta xɔ klosaloga kilogram blaade-vɔ-enyi. Efoe ɖe
Gehazi nu be wòaxɔe. Tete wòbla klosaloga la ɖe
kotoku eve me nɛ eye wòtsɔ awudodo ha eve kpe ɖe
eŋuti nɛ. Etsɔ wo de efe dɔla eve si eye wotsɔ wo
dze Gehazi ŋgɔe. **24** Ke esi wogogo to si dzi Elisa nɔ
la, Gehazi xɔ nuawo le subɔla eveawo si eye wòna
wotrɔ dzo. Etsɔ ga la ɣla ɖe efe afe me. **25** Esi wòyi
efe afetɔ gbɔ la, Elisa biae be, "Gehazi, afi ka nètsɔ?"
Gehazi ɖo eŋu be, "Wò dɔla medo yi afi aɖeke o."
26 Elisa biae be, "Mènya be menɔ afi ma le gbɔgbɔ
me hafi Naaman ɖi̖ le efe tasiaɖam me hekpe wò
oa? Ɣeyiɣi sia mee woaxɔ ga, awu, amitigblewo,
waingblewo, alẽwo, nyitsuwo kple subɔlawoa? **27**
Esi nèwɔ esia ta la, Naaman ƒe anyidɔ la ava wò
kple viwòwo kple wo tɔgbuiyɔviwo dzi tegbetegbe."
Anyi ƒo ɖe Gehazi ŋu enumake, eŋuti katã fu kpii
eye wòzu anyidzela hafi do go le xɔa me.

6 Gbe ɖeka la, nyagbləɖi̖lawo ƒe nusrõlawo ƒe ha
gblɔ na Elisa be, "Kpɔ ɖa, tefe si míewɔa takpekpe
kpli wò le la le sue na mí akpa. **2** Na míayi Yɔdan
tɔsisi la to, ale be mía dometɔ ɖe sia ɖe natso ati eye
míatsɔe atso tefe aɖe si míanɔ." Elisa gblɔ na wo be,
"Miyi! Enyo, miate ŋu atu xɔ la faa." **3** Nusrõlawo
dometɔ ɖeka gblɔ be, "Míeɖe kuku kplɔ mí yi tefea."
Elisa lõ hegblɔ be, "Mayi!" **4** Ke eyi kpli wo. Woɖo
Yɔdan tɔsisi la to eye wode asi atiawo tsotso me.
5 Esi nusrõlawo dometɔ ɖeka nɔ ati aɖe tsom la,
efe fia do le fiati la me eye wòge ɖe tɔsisi la me.
Nusrõla la do ɣli enumake be, "Oo, nye afetɔ, ɖe
meɣe fia la hafi!" **6** Nyagbləɖi̖la la biae be, "Afi ka
fia la ge ɖo?" Nusrõla la fia tefe lae. Elisa lã ati aɖe
da ɖe tefea le tsia me eye fia la ho ɖe tsi la ŋgɔ
enumake! **7** Elisa gblɔ nɛ be wòalée eye wòlée. **8**
Gbe ɖeka esime Siria nɔ aʋa wɔm kple Israel la,
Siria fia gblɔ na efe aʋakplɔlawo be, "Míafu asaɖa

anyi ɖe tefe aɖe.” Eyɔ tefe la ŋkɔ na wo. **9** Elisa
gblɔ na Israel fia enumake be, “Mègate ɖe tefe sia
ŋu o, elabena Siriatɔwo ɖo be yewoafu asaɖa anyi
ɖe afi ma!” **10** Ale Israel fia la dɔ amewo ɖa be
woayi aɖakpɔ tefe si Mawu ƒe ame la fia. Elisa xlõ
nu Israel fia enuenu tso nu siawo ƒomevi ŋuti ale
wònɔa ŋudzɔ ɖe tefe mawo ŋuti. **11** Nu sia wɔ nuku
na Siria fia la. Eyɔ efe aʋafiawo ƒo ƒu eye wòbia wo
be, “Mia dometɔ kae nye ameyomemɔfiala sia? Mia
dometɔ kae le nye ɖoɖowo gblɔm na Israel Fia la?”
12 Aʋakplɔlawo dometɔ ɖeka ɖo eŋu be, “Nye afetɔ
fia bubutɔ, menye míawoe o, Elisa, nyagbloɖila la
gblɔa nya si nègblɔ le bebeme le wò xɔ gã me la na
Israel fia la!” **13** Fia la ɖe gbe be, “Miyi miakpɔ afi
si wòle ekema míaɖo asrafowo ɖa woayi aɖalée.”
Woyi gbɔ va gblɔ na fia la be, “Elisa le Dotan!” **14**
Ale le zã aɖe me la, Siria fia ɖo aʋakɔ gã aɖe kple
tasiaɖamwo kple sɔ geɖewo ɖa be woaɖe to ɖe du
la. **15** Esi nyagbloɖila la ƒe subɔla fɔ ŋdi kanya eye
wòdo ɖe xexe ko la, ekpɔ aʋawɔlawo, tasiaɖamwo
kple sɔwo le afi sia afi. Edo ɣli bia Elisa be, “Aléle!
Nye afetɔ, nu ka míawɔ fifia?” **16** Elisa gblɔ nɛ be,
“Mègavɔ̃ o! Elabena míafe aʋakɔ sɔ gbɔ, eye wòtri
akɔ wu wo tɔ!” **17** Tete Elisa do gbe ɖa be, “Yehowa,
ʋu nye subɔla ƒe ŋkuwo ne wòakpɔ nu!” Yehowa
ʋu ɖekakpui la ƒe ŋkuwo eye wòte ŋu kpɔ dzosɔwo
kple dzotasiaɖamwo le afi sia afi, le toa dzi. **18** Esi
Siriatɔwo ƒe aʋakɔ la lũ ɖe wo dzi la, Elisa do gbe ɖa
be, “Yehowa, na wofe ŋkuwo dzi natsyɔ.” Eye wòva
eme nenema. **19** Elisa yi ɖagblɔ na wo be, “Menye
du si me yim miele hafi lae nye esia o. Du bubu mee
mieva ɖo! Midze yonyeme eye makplɔ mi ayi ame si
dim miele la gbɔ.” Ale Elisa kplɔ Siriatɔwo ƒe aʋakɔ
blibo la yi Samaria! **20** Esi woɖo Samaria la, Elisa
do gbe ɖa be, “Yehowa, ʋu wofe ŋkuwo azɔ ale be
woakpɔ nu.” Yehowa wɔ nu si Elisa bia eye Siria ƒe
aʋawɔlawo dze sii be yewole Samaria, le Israel ƒe
fiadu la me! **21** Esi Israel fia kpɔ wo la, edo ɣli bia
Elisa be, “Fofonye, ɖe mawu woa? Mawu woa?” **22**
Elisa ɖo eŋu be, “Kura o! Ðe míewua ame siwo míelé
le aʋa mea? Na nuɖuɖu kple nunono wo eye nàtrɔ
wo ɖo ɖe wo de le wofe amegã gbɔ.” **23** Ale Israel
fia la ɖo kplõ gã aɖe na Siriatɔwo ƒe aʋakɔ la eye esi
woɖu nu, no nu vɔ la, eɖo wo ɖe afe eye wotrɔ yi
ɖe wofe amegã gbɔ. Tsɔ gbe ma gbe dzi la, Siria ƒe
adzohawo megadoa ta ɖe Israelnyigba dzi o. **24** Ke
emegbe la, Siria fia Ben Hadad ƒo efe aʋakɔ blibo la
nu ƒu eye wòɖe to ɖe Samaria. **25** Nu sia na dɔ to le
Samaria du la me. Esi dɔwuame sia nɔ anyi ɣeyiɣi
didi aɖe ta la, tedzi ƒe ta xɔ klosaloga blaenyi eye
sabala kpo ɖeka gõ hã xɔ klosaloga atõ. **26** Gbe ɖeka
esime Israel fia nɔ tsa ɖim to dua ƒe gli dzi la, nyɔnu
aɖe yɔe, gblɔ nɛ be, “Kpe ɖe ŋunye, nye afetɔ kple
nye fia!” **27** Fia la gblɔ nɛ be, “Ne Yehowa mekpe
ɖe ŋuwò o ɖe, nu ka nye, amegbetɔ mate ŋu awɔ?
Nuɖuɖu alo wain mele asinye mana wò o. **28** Gbã
la, nya kae dzɔ?” Nyɔnu la ɖo eŋu be, “Nyɔnu sia
gblɔ nam be míaɖa vinye ŋutsuvi aɖu eye le ŋkeke
bubu dzi la, míaɖa ye hã ƒe viŋutsuvi aɖu. **29** Ale
míeɖa vinye ɖu, ke esi ŋu ke megblɔ nɛ be ‘Wò hã,
wu viwò míaɖa ɖu egbe’ la, etsɔ via ɣla!” **30** Esi fia
la se nya sia la, edze efe awuwo. Amewo de dzesii to
afi si efe awuwo dze le la be edo akpanyawu ɖe awu
si wòdze la te. **31** Fia la ka atam be, “Mawu nefiam,
wòagafiam ɖe edzi vevie ne Elisa, Safat ƒe viŋutsu
la, ƒe ta aganɔ efe kɔ nu egbe.” **32** Elisa nɔ takpekpe
me kple Israel ƒe ametsitsiwo le efe afe me. Fia la ɖo
ame ɖa be woakplɔe vɛ. Ke hafi ame dɔdɔ la nava ɖo
la, Elisa gblɔ na ametsitsiawo be, “Amewula sia ɖo
ame aɖe ɖa be wòawum. Ne ame dɔdɔ la va ɖo la,
mitu ʋɔa ɖe enu wòatsi ʋɔa godo elabena efe afetɔ
akplɔe ɖo enumake.” **33** Elisa mekpɔ ɖe nu le nya
sia me hafi ame dɔdɔ la va do o. Fia la hã va do! Fia
la gblɔ be, “Yehowae he dzɔgbevɔ̃e siawo katã vɛ.
Nu ka ta makpɔ mɔ na kpekpeɖeŋu aɖe tso egbɔ?”

7 Elisa gblɔ be, “Mise Yehowa ƒe gbe. Ale Yehowa
gblɔe nye esi, ‘Etsɔ ɣe aleawo ɣi la, wɔ gram
wuieve axɔ klosaloga kilogram blaetõ-vɔ-ene eye lu
gram blaeve-vɔ-ene axɔ klosaloga kilogram blaetõ-
vɔ-ene le Samaria ƒe agbɔ nu.’” **2** Ke dumegã si ƒe
abɔ ŋu fia la ziɔ ɖo la gblɔ na Mawu ƒe ame la be,
“Ne Yehowa aʋu dzifo ƒe agbowo gõ hã la, ɖe nu sia
ate ŋu ava mea?” Ke Elisa gblɔ nɛ be, “Àkpɔe wòava
eme nenema pɛpɛpɛ, ke màɖu ɖeke o.” **3** Anyidzela
ene aɖewo nɔ anyi ɖe dua ƒe agbowo godo. Wobia
wo nɔewo be, “Nu ka ta míanɔ anyi ɖe afi sia va se
ɖe esime míaku? **4** Ne míegblɔ be, ‘Míayi dua me’
la, dɔwuame le afi ma ana míaku, ke ne míetsi afi
sia hã la, míaku eya ta mina míayi Aramtɔwo ƒe
asaɖa me eye míatsɔ mía ɖokuiwo ade asi na wo. Ne
wokpɔ nublanui na mí la, míanɔ agbe, ke ne wowu
mí la, ɖe míekue nye ema.” **5** Esi fiẽ ɖo la, wotsi
tsitre heyi Aramtɔwo ƒe asaɖa me. Esi woɖo asaɖa
la ƒe gbɔto la, womekpɔ ame aɖeke le afi ma o **6**
elabena Afetɔ la na Aramtɔwo se tasiaɖamwo, sɔwo
kple asrafowo ƒe ha gã aɖe ƒe hoowɔwɔ ale wogblɔ
na wo nɔewo be, “Kpɔ ɖa, Israel fia yi ɖatsɔ aʋa
Hititɔwo kple Egiptetɔwo be woava dze mía dzi!” **7**
Ale wotsi tsitre hesi, esi anyigba de asi tsyɔtsyõ me
eye wogblẽ wofe agbadɔwo kple sɔwo kple tedziwo
ɖi. Ale wogblẽ asaɖa la ɖi nenema eye wosi dzo
be woaɖe yewofe agbe. **8** Anyidzelawo ɖo asaɖa la
ƒe mɔnu eye woge ɖe agbadɔwo dometɔ ɖeka me.
Woɖu nu, no nu, lɔ klosalo, sika kple awuwo eye
woyi ɖaɣla wo. Wotrɔ gbɔ hege ɖe agbadɔ bubu
me, fɔ nanewo hã le afi ma eye woyi ɖaɣla woawo
hã. **9** Wogblɔ na wo nɔewo be, “Menye nu nyuitɔe
nye esi wɔm míele o. Egbee nye nya nyui segbe
eye míawo ɖeɖe gbɔ ko wòtsi. Ne míelala va se ɖe
esime ŋu ke la, tohehe ava mía dzi eya ta mina
míayi zi ɖeka aɖaka nya sia ta na fiasãmetɔwo.”

10 Ale wotrɔ yi dua me ɖagblɔ nya si dzɔ la na
agbonudzɔlawo be, “Míede Siriatɔwo ƒe aʋakɔ ƒe
asaɖa me, eye ame aɖeke menɔ afi ma o! Wode
ka woƒe sɔwo kple tedziwo, nu sia nu nɔ etefe le
asaɖa la me gake ame aɖeke kura menɔ asaɖa la
me o.” 11 Ale agbonudzɔlawo do ɣli gblɔ nya la na
ame siwo nɔ fiasã la me. 12 Fia la fɔ eye wògblɔ
na aʋakplɔlawo be, “Menya nu si dzɔ, Siriatɔwo
nya be dɔ to le míaƒe anyigba dzi, ale wodzo le
woƒe asaɖa la me ɖabe ɖe gbedzi be yewoable mí
míado le dua me, ekema yewoadze mía dzi, aɖe
aboyo mí eye yewoage ɖe dua me.” 13 Aʋakplɔlawo
dometɔ ɖeka gblɔ be, “Anyo be míaɖo ŋkutsalawo
ɖa woayi aɖakpɔ afi ma ɖa. Mina woatsɔ sɔ siwo
susɔ ɖe dua me la dometɔ atɔ̃, ɖewohĩ ava me na
wo abe Israel ƒe ameha blibo, si kpɔtɔ la ene, alo
ava me na wo abe Israel ƒe ameha blibo, si ku la
ene; esia ta na míadɔ ame woaɖakpɔe ɖa.” 14 Wodi
tasiaɖamŋusɔ ene eye fia la ɖo tasiaɖamŋusɔdola
eve ɖa be woakpɔ afi si Siriatɔwo yi. 15 Wodze awu
kple nu siwo Siriatɔwo tsɔ fu gbe ɖi le esime wonɔ
sisim la yome va se ɖe esime wova ɖo Yɔdan tɔsisi la
nu. Ale ame eve siawo trɔ va gblɔ nu si wokpɔ la na
fia la. 16 Tete ameawo do go le Samaria dua me yi
ɖaha nuwo le Aramtɔwo ƒe asaɖa me. Ale wɔ gram
wuieve xɔ klosaloga kilogram blaetɔ̃-vɔ-ene eye lu
gram blaeve-vɔ-ene xɔ klosaloga kilogram blaetɔ̃-
vɔ-ene le Yehowa ƒe nya nu. 17 Fia la tɔ asi dumegã
si ƒe abɔ ŋu wòziɔ ɖo la dzi be wòakpɔ amewo ƒe
gododo kple emevava dzi le agboa nu. Ke wolɔe fu
anyi, zɔ edzi wòku esime ameawo nɔ dodom gidigidi
tso dua me. Nu sia tututue Elisa gblɔ da ɖi le ŋkeke
si do ŋgɔ na gbe ma gbe la dzi, esime fia la va be
yealée. 18 Ale wòva va eme abe ale si Mawu ƒe ame
la gblɔe na fia la ene be, “Etsɔ ɣe aleawo ɣi la, wɔ
gram wuieve axɔ klosaloga kilogram blaetɔ̃-vɔ-ene
eye lu gram blaeve-vɔ-ene axɔ klosaloga kilogram
blaetɔ̃-vɔ-ene le Samaria ƒe agbo nu.” 19 Fiaŋume la
gblɔ be, “Ne Yehowa ŋɔ do ɖe dziƒo ŋu gɔ̃ hã la,
nu sia mate ŋu ava eme o!” Eye nyagblɔdɨla la gblɔ
nɛ be, “Àkpɔe, wòava eme nenema, ke màɖu ɖeke
o.” 20 Nyatefe, mete ŋu ɖu ɖeke o elabena wolɔe fu
anyi, zɔ edzi, wòku le agboa nu!

8 Elisa gblɔ na nyɔnu si ƒe viŋutsu wògbɔ agbee la
be, “Kplɔ wò fometɔwo eye miayi aɖanɔ tefe aɖe
si miate ŋu anɔ elabena Yehowa ɖe gbe be dɔwuame
nava anyigba la dzi eye wòanɔ anyi ƒe adre.” 2
Nyɔnu la wɔ nu si Mawu ƒe ame la gblɔ. Eya kple
efe fometɔwo yi ɖanɔ Filistitɔwo ƒe anyigba dzi ƒe
adre. 3 Esi dɔwuame la nu tso la, nyɔnu la gatrɔ va
Israelnyigba dzi eye wòva kpɔ fia la be wòagbugbɔ
yeƒe aƒe kple anyigba na ye. 4 Fia la nɔ nu ƒom kple
Gehazi, Elisa ƒe subɔla, esime nyɔnu la do ɖe fia la
ŋkume. Fia la nɔ gbɔgblɔm na Gehazi be, “Gblɔ nya
aɖewo nam tso nu gã siwo Elisa wɔ la ŋu.” 5 Gehazi
nɔ nu ƒom na fia la tso gbe si gbe Elisa gbɔ agbe
ŋutsuvi kuku aɖe la ŋuti. Ye ma ɣi tututue ŋutsuvia
dada do ɖe fia la ŋkume! Gehazi gblɔ na fia la be,
“Ahã! Nye afetɔ fia bubutɔ, nyɔnu lae nye esia, ame
si ƒe viŋutsu ku eye Elisa gbɔ agbee lae nye esia!”
6 Fia la bia nyɔnu la be, “Nyatefea?” Nyɔnu la ɖo
eŋu be, “Ɛ, nyatefee!” Ale fia la ɖe gbe na eŋumewo
dometɔ ɖeka be wòakpɔ egbɔ be nu sia nu si nye
nyɔnu la tɔ kpɔ la naka esi eye be woaxe fe nɛ ɖe
nuku siwo woxa le efe anyimanɔmanɔ me la nu. 7
Le esia megbe la, Elisa yi Damasko, Siria ƒe fiadu
me esime Siria fia, Ben Hadad nɔ dɔ lém le afi ma.
Ame aɖe gblɔ na fia la be nyagblɔdɨla la va. 8 Egblɔ
na Hazael be, “Tsɔ nunana ɖe asi eye nàyi ɖakpɔ
Mawu ƒe ame la. Bia gbe Yehowa to Mawu ƒe ame la
dzi. Biae be, ‘Ðe mahaya tso nye dɔléle sia mea?’” 9
Hazael yi ɖado go Elisa. Edo agba na kposɔ blaene
kple adzɔnu nyuitɔwo tso Damasko. Eyi ɖatsi tsitre
ɖe eŋkume hegblɔ be, “Viwò Ben Hadad, Siria fia
dɔm ɖa be mabia wò be, ‘Ðe mahaya tso nye dɔléle
sia mea?’” 10 Elisa ɖo eŋu be, “Gblɔ nɛ be ahaya gake
Yehowa ɖee fiam be ele kuku ge godoo!” 11 Elisa lĩ
ŋku ɖe Hazael dzi gãa va se ɖe esime Hazael tɔtɔ
eye Elisa de asi avifafa me. 12 Hazael biae be, “Nu
ka ta nye afetɔ le avi fam?” Elisa ɖo eŋu be, “Menya
nu vɔ̃dɨ siwo nèle wɔwɔ ge Israelviwo; àtɔ dzo woƒe
mɔwo, àwu woƒe ɖekakpuiwo, àxlã woƒe vidzĩwo ɖe
agakpewo eye àdze ƒodo le woƒe funɔwo nu!” 13
Hazael gblɔ be, “Avue menyea? Nyemawɔ nu ma
tɔgbi gbeɖegbeɖe o!” Ke Elisa ɖo eŋu be, “Yehowa
na menya be wòe ava zu fia le Siria.” 14 Esi Hazael
trɔ le Elisa gbɔ va yi efe afetɔ gbɔ la gbɔ la, ebiae be,
“Nya kae nyagblɔdɨla la gblɔ na wò?” Hazael ɖo eŋu
be, “Egblɔ nam be àhaya.” 15 Ke esi ŋu ke la, Hazael
tsɔ kundru aɖe de tsi me eye wòtsɔe tsyɔ mo na fia
Ben Hadad va se ɖe esime gbɔgbɔtsixe tsi efɔ eye
wòku. Ale Hazael zu fia ɖe etefe. 16 Fia Yoram, Yuda
fia Yehosafat ƒe vi dze efe fiaɖuɖu gome le Israel fia,
Yehoram, Fia Ahab ƒe vi ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe atɔ̃lia me.
17 Yoram xɔ ƒe blaetɔ̃-vɔ-eve esi wòzu fia. Eɖu fia le
Yerusalem ƒe enyi. 18 Enye fia vɔ̃dɨ aɖe abe Ahab
kple Israel fia bubuawo ene. Eɖe Ahab ƒe vinyɔnu
eye wòwɔ nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume. 19 Ke esi
Yehowa do ŋugbe na efe dɔla, Fia David, be yeakpɔ
efe dzidzimeviwo dzi eye yeakplɔ wo ta la, metsrɔ̃
Yuda o. 20 Le Yoram ƒe fiaɖuɣi la, Edomtɔwo dze
aglã, ɖe wo ɖokui ɖa tso Yuda te eye woɖo fia na wo
ɖokui. 21 Ke Yehoram kple efe tasiaɖamwo katã
ho yi Zair. Le zã me la, Edomʋakɔ va ɖe to ɖe wo
kpe ɖe efe tasiaɖam megãwo ŋu. Ke Yoram kple efe
tasiaɖam megãwo kpe aʋa kple Edomtɔwo hekpe
wo dzi hesi to wo dome dzo. Ke efe amewo si yi
afe. 22 Ale Edom do le Yuda ƒe kɔkuti te va se ɖe
egbe. Libna hã dze aglã ɣe ma ɣi tututu. 23 Woŋlɔ
Fia Yoram ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe, Yuda fiawo ƒe
ŋutinyagbalẽ me. 24 Eku eye woɖii ɖe tɔgbuiawo

dome le David ƒe du la me. Ke Ahazia si nye Via
ŋutsuvi ɖu fia ɖe etefe. 25 Yoram ƒe vi, Ahazia zu fia
yeye la le Israel fia Yehoram, Ahab ƒe vi ƒe fiaɖuɖu
ƒe ƒe wuievelia me. 26 Ahazia xɔ ƒe blaeve-vɔ-eve esi
wòzu fia. Eɖu fia ƒe ɖeka ko le Yerusalem. Dadae
nye Atalia, Israel fia, Omri ƒe tɔgbuiyɔvi. 27 Enye fia
vɔ̃ɖi aɖe abe ale si Fia Ahab ƒe dzidzimeviwo katã nɔ
ene elabena edo ƒome kple Fia Ahab to srɔ̃ɖeɖe me.
28 Ahazia kple Ahab ƒe vi Yoram woho aʋa ɖe Aram
fia Hazael ŋu le Ramot Gilead. Aramtɔwo de abi
Yoram ŋu le aʋa sia me 29 eya ta Fia Yoram gbɔ va
Yezreel be yeagbɔ ɖe eme, eye yeakpɔ egbɔ be woda
gbe le abi siwo Aramtɔwo de eŋu le Ramot, esime
wòwɔ aʋa kple Aram fia Hazael la ŋu. Ke Ahazia si
nye Yuda fia Yehoram ƒe vi la yi Yezerel be yeakpɔ
Ahab vi Yoram ɖa ɖe efe abixɔxɔ ta.

9 Nyagbləɖila Elisa yɔ nyagbləɖilawo ƒe nusrɔ̃lawo
dometɔ ɖeka eye wògblɔ nɛ be, "Tsɔ alidziblaka
bla wò awu ʋlaya dzi, tsɔ amigoe sia ɖe asi eye
nàyi Ramot Gilead. 2 Ne èɖo afi ma la, di Yehu,
Yehosafat ƒe vi, Nimsi ƒe vi, yi ɖe egbɔ nàkpɔe dzoe
le nɔviawo dome eye nàkpɔe age ɖe xɔ gã mee. 3
Ekema tsɔ amigoe la eye nàkɔ ami la ɖe efe tame
agblɔ be, 'Ale Yehowa gblɔe nye esi: mesi ami na
wò, ɖo wò fiae ɖe Israel dzi.' Ekema nàʋu ʋɔa eye
nàlé du atsɔ, mègatɔ o!" 4 Nyagbləɖilawo ƒe nusrɔ̃la
la wɔ nu si wògblɔ nɛ. Esi wòva ɖo Ramot Gilead
la, 5 ekpɔ Yehu wònɔ anyi ɖe ehati asrafomegãwo
dome. Egblɔ nɛ be, "Nya aɖe le asinye na wò." Yehu
biae be, "Na mía dometɔ ka?" Nusrɔ̃la la ɖo eŋu be,
"Na wò, Yehu." 6 Ale Yehu dzo le ehatiwo dome
heyi aƒea me. Nusrɔ̃la la kɔ ami la ɖe tame nɛ eye
wògblɔ nɛ be, "Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔ be,
'Mesi ami na wò eye meɖo wò fiae ɖe Yehowa ƒe
dukɔ, Israel nu. 7 Ele be nàtsrɔ̃ Ahab ƒe fometɔwo
eye nàbia nye nyagbləɖilawo kple ame siwo Yezebel
wu la ƒe hlɔ̃. 8 Ele be nàtsrɔ̃ Ahab ƒe fometɔwo katã;
àtsrɔ̃ ŋutsu ɖe sia ɖe le Israel, ame ka kee wònye
hã ele be nàtsrɔ̃e.' 9 Matsrɔ̃ Ahab ƒe ƒome la abe
ale si metsrɔ̃ Yeroboam, Nebat ƒe vi kple Baasa,
Ahiya ƒe vi ƒe ƒomewo ene. 10 Avuwo aɖu Ahab srɔ̃,
Yezebel le Yezreel eye ame aɖeke maɖii o!" Esia
megbe la, nusrɔ̃la la ʋu ʋɔa eye wòsi dzo. 11 Yehu
trɔ yi xɔlɔ̃awo gbɔ eye wo dometɔ ɖeka biae be,
"Nu ka dim aɖaʋatɔ ma le? Nya kae dzɔ?" Yehu ɖo
eŋu be, "Mienya ame si wònye kple nu si dim wòle
la nyuie." 12 Woɖo eŋu be, "Ao, míenya o, gblɔe
na mí." "Egblɔ nya si nusrɔ̃la la gblɔ nɛ la na wo
eye wòna wonya be woɖo ye fiae ɖe Israel nu!" 13
Enumake wotsɔ wofe awuwo ɖo ɖe atrakpuiawo dzi,
woku kpẽ eye wodo ɣli be, "Yehu zu fia!" 14 Aleae
Yehu, Yehosafat ƒe vi kple Nimsi ƒe tɔgbuiyɔvi dze
aglãe ɖe fia Yoram ŋu. (Ke Yoram kple Israel blibo
la nɔ ŋudzɔ na Aram fia Hazael le Ramot Gilead.
15 Emegbe Fia Yoram trɔ va Yezreel be woada gbe
le abi si Arameatɔwo de eŋu le aʋa la wɔwɔ me
kple Aram fia Hazael la nɛ.) Yehu gblɔ na ame siwo
nɔ egbɔ la be, "Esi miedi be maɖu fia la, migana
ame aɖeke nasi ayi Yezreel aɖagblɔ nu si míewɔ
la o." 16 Yehu ge ɖe tasiaɖam me enumake eye
eya ŋutɔ yi Yezreel be yeaɖadi Fia Yoram, ame si
xɔ abi eye wòmlɔ afi ma. Yuda fia Ahazia hã va
afi ma be yeakpɔ Fia Yoram ɖa. 17 Dzɔla si nɔ Fia
Yehoram ƒe gbetakpɔxɔ dzi la kpɔ Yehu kple efe
amewo gbɔna ɖa eye wòdo ɣli be, "Ame aɖe gbɔna!"
Fia Yehoram ɖe gbe be, "Dɔ sɔdola aɖe ɖa wòakpɔe
ɖa be xɔlɔ̃e loo alo futɔe hã." 18 Ale asrafo aɖe
do sɔ yi ɖakpe Yehu hegblɔ nɛ be, "Fia la di be
yeanya nenye xɔlɔ̃e nènye loo alo futɔe nènye.
Ŋutifafa mee nèva lea?" Yehu ɖo eŋu be, "Nu ka
nènya tso ŋutifafa ŋu? Dze yonyeme." Dzɔla la do
ɣli gblɔ na fia la be ame dɔdɔ la yi ɖakpee gake
mele gbɔgbɔm o. 19 Ale fia la gaɖo sɔdola bubu ɖa.
Eyi ɖatu wo eye wògblɔ na wo be, "Ale fia la gblɔe
nye esi, 'Ŋutifafa dzie mielea?'" Yehu ɖo eŋu be,
"Ŋutifafanya kae tsɔ gbɔwò? Va, dze yonyeme!" 20
Dzɔla la gado ɣli be, "Eya hã mele gbɔgbɔm o! Yehu
kokoko wòanye elabena efe tasiaɖam le du ƒum
sesĩe." 21 Fia Yoram ɖe gbe be, "Netsɔ, midzra nye
tasiaɖam ɖo nam!" Ale eya kple Yuda fia, Ahazia
woyi ɖado go Yehu le Nabɔt ƒe agble me. 22 Fia
Yehoram biae be, "Yehu, ŋutifafa dzie nèlea?" Yehu
ɖo eŋu be, "Zi ale si dawò Yezebel ƒe trɔ̃subɔsubɔ
kple adzewɔwɔ gale mía dome kokoko la, aleke
ŋutifafa ate ŋu anɔ anyi?" 23 Fia Yoram trɔ efe
tasiaɖam la kaba eye wòsi dzo yina. Edo ɣli gblɔ na
Fia Ahazia be, "Ahazia, nugbeɖoɖoe!" 24 Tete Yehu
he efe da me kple efe ŋusẽ katã eye wòte Yehoram
ƒe megbe kpam. Aŋutrɔ la ŋɔe yi ɖatɔ efe dzi eye
wòmu dze tasiaɖam la me heku. 25 Yehu gblɔ na
Bidkar, ame si nye efe tasiaɖamkula gã be, "Kɔe eye
nàtsɔe afu gbe ɖe Yezreeltɔ Nabɔt ƒe agble me. Ðo
ŋku ale si nye kpli wò míenɔ tasiaɖamwo me nɔ
ƒofoa Ahab megbe esi Yehowa ƒe nyagbləɖi sia va ku
ɖe eŋuti be, 26 'Etsɔ si va yi la mekpɔ Nabɔt ƒe ʋu
kple viawo ƒe ʋu. Yehowae gblɔe eye makpɔ egbɔ be,
exɔ tohehe ɖe nu sia ta le anyigba sia dzi. Yehowae
gblɔe.' Eya ta azɔ la kɔe fu gbe ɖe anyigba ma dzi le
Yehowa ƒe nya la nu." 27 Esi Yuda fia Ahazia kpɔ nu
si va dzɔ la, esi dze Bet Hagan mɔ dzi. Yehu kplɔe
ɖo nɔ ɣli dom be, "Miwu eya hã!" Ale wode abi
eŋu le efe tasiaɖam la me le Gur si te ɖe Ibleam
ŋuti la ƒe mɔ dzi, ke ete ŋu si dzo yi Megido afi si
wòyi ɖaku ɖo. 28 Efe dɔlawo kɔe de tasiaɖam me yi
Yerusalem eye woɖii ɖe ƒofoawo gbɔ ɖe efe yɔdo me
le David ƒe du la me. 29 Ahazia ƒe fiaɖuɖu ɖe Yuda
dzi dze egɔme le Ahab ƒe vi Yoram ƒe fiaɖuɖu ɖe
Israel dzi ƒe ƒe wuiɖekɛlia me. 30 Esi Yezebel se be
Yehu va Yezreel la, ede ama efe aɖaba, dzra efe taɖa
ɖo nyuie eye wòtsi tsitre ɖe fiasã la ƒe fesre ɖeka to
hele mɔtata la dzi kpɔm. 31 Esi Yehu ge ɖe fiasã la

me la, Yezebel do ɣli ɖe eta gblɔ be, “Wò, Zimri, wò
amewula, nu ka dim nèle le afi sia?” 32 Yehu fɔ kɔ
dzi, kpɔ Yezebel le fesre la nu eye wòdo ɣli bia be,
“Ame kawoe le dzinye?” Ŋutsu tata eve alo etɔ̃ do
mo ɖe fesre la nu kpɔe ɖo ɖa. 33 Yehu gblɔ na wo
be, “Midae ɖo ɖe anyigba!” Ale woda Yezebel to
fesre la to wòge va dze anyigba. Efe vu hlẽ ɖe gli la
kple sɔwo ŋu, Yehu do efe tasiaɖam kple sɔwo, zɔ
efe ŋutilã kukua dzi. 34 Ege ɖe fiasã la me heɖu nu
eye wòno nu le afi ma. Le esia megbe la, egblɔ be,
“Ame aɖe nayi aɖaɖi nyɔnu fiƒodeme sia elabena fia
vinyɔnue.” 35 Esi woyi be yewoaɖii la, efe tafu kple
efe afɔwo kple efe asiwo ko wokpɔ. 36 Esi wotrɔ
gbɔ va gblɔ nu siwo wokpɔ na Yehu la, egblɔ be,
“Nu si tututu Yehowa gblɔ lae va eme! Egblɔ na
Nyagbləɖila Eliya be avuwo aɖu Yezebel ƒe kukua le
Yezreel 37 eye efe ŋutilã akaka ɖe anyigba abe ale si
wokakaa aɖu ɖe agble me ene, ale be ame aɖeke
mate ŋu agblɔ be Yezebel ƒe ŋutilãe nye esia o.”

10 Azɔ la, viŋutsu blaadre nɔ Ahab ƒe afe me le
Samaria. Ale Yehu ŋlɔ agbalẽwo ɖo ɖe Samaria
na dumegã siwo nɔ Yezreel kple dumemetsitsiwo
kple Ahab ƒe viwo dzikpɔlawo. Eŋlɔ ɖe wo me be, 2
“Ne agbalẽ sia ka mia si ko la, zi ale si miafe afetɔ ƒe
viŋutsuwo le mia gbɔ eye tasiaɖamwo kple sɔwo
kple du si woɖo gli ƒo xlãe kple aʋawɔnuwo le mia si
la, 3 mitia miafe afetɔ ƒe viŋutsuwo dometɔ nyuitɔ
kple esi dzi mieka ɖo wu la miatsɔe aɖo ƒoƒoa ƒe
fiazikpui dzi. Ekema miaʋli miafe afetɔ ƒe afe ta.”
4 Ke vɔvɔ̃ ɖo ameawo akpa na nu sia wɔwɔ eye
wogblɔ be, “Fia eve mete ŋu nɔ te ɖe Yehu nu o, nu
ka míawo míate ŋu awɔ?” 5 Ale fiasãmenyawo dzi
kpɔla, dumegãwo, kpləlawo kple Ahab ƒe viwo dzi
kpɔla ɖo du ɖe Yehu be, “Fia Yehu, wò subɔlawo
míenye. Míele klalo be míawɔ nu sia nu si nàɖo na
mí. Míeɖo be wò boŋ nànye míafe fia ɖe Ahab ƒe
viwo tefe.” 6 Yehu ɖo eŋu ɖo ɖe wo be, “Ne miele
dzinye eye miele nye ɖoɖowo dzi wɔ ge la, ekema
mitsɔ miafe afetɔ Ahab ƒe viŋutsuwo ƒe tawo vɛ
nam le Yezreel etsɔ ɣe aleawo ɣi.” Ahab ƒe viŋutsu
blaadre siawo nɔ amegãwo ƒe afewo me le dua me,
afi si wonyi wo le tsɔ wofe ɖevime ke. 7 Esi woxɔ
agbalẽa la, wowu wo ame blaadreawo katã eye
wotsɔ wofe tawo de kusiwo me heyi na Fia Yehu
le Yezreel. 8 Dɔla aɖe gblɔ na Yehu be, “Ahab ƒe
viwo ƒe tawo va ɖo.” Yehu ɖe gbe be, “Mili kɔ wo ɖe
tefe eve ɖe dua ƒe agbo nu; woanɔ afi ma va se ɖe
ŋufɔke.” 9 Esi ŋu ke la, Yehu do go. Etsi tsitre ɖe
ameawo katã ŋkume hegblɔ be, “Mia tɔ dzɔ. Nyee
ɖo nugbe ɖe nye afetɔ ŋu eye mewui, ke ame kae
wu ame siawo katã? 10 Ekema minyae be, nya ɖeka
pɛ hã mado le nya siwo Yehowa gblɔ ɖe Ahab ƒe
afe ŋu la me o. Yehowa wɔ nu si ŋugbe wòdo to
efe dɔla Eliya dzi.” 11 Le esia megbe la, Yehu wu
Ahab ƒe fometɔ mamlɛ siwo nɔ Yezreel kple eŋume
veviwo kple xɔlõawo kple efe nunɔlawo. Mlɔeba
la, ame siwo katã nɔ Ahab ŋu kplikplikpli kpɔ la
dometɔ aɖeke mesusɔ o. 12 Azɔ la, Yehu dze mɔ yina
Samaria. Esi wòɖo Bet Eked afi si alẽkplɔlawo nɔna
la, 13 edo go Yuda fia, Ahazia nɔviŋutsuwo le afi
ma eye wòbia wo be, “Ame kawoe mienye?” Woɖo
eŋu be, “Fia Ahazia ƒe fometɔwo míenye, míeyina
Samaria be míakpɔ Fia Ahab kple fiasrõ Yezebel
ƒe viwo ɖa.” 14 Fia Yehu ɖe gbe na efe amewo be,
“Milé wo!” Wolé wo eye wokplɔ wo ame blaeve-vɔ-
eneawo katã yi ɖawu le Bet Eked, do aɖe gbɔ. 15 Esi
Yehu dzo le amedzrodzefea la, edo go Yehonadab,
Rekab ƒe vi, ame si gbɔna be yeakpee. Wodo gbe na
wo nɔewo eye Yehu biae be, “Èle dzinye abe ale si
mele dziwò enea?” Yehonadab ɖo eŋu be, “Ɛ.” Yehu
gblɔ nɛ be, “Ekema na asim!” Ena asii eye Yehu na
wòge ɖe efe tasiaɖam me. 16 Yehu gblɔ nɛ be, “Azɔ,
va míyi eye nàkpɔ ale si mele dɔ wɔm kple dzoe na
Yehowa ɖa.” Ale Yehonadab nɔ tasiaɖam la me kplii
eye wodzo. 17 Esi woɖo Samaria la, Yehu wu Ahab
xɔlõwo kple fometɔ siwo katã susɔ ɖe afi ma abe ale
si Yehowa gblɔ to Eliya dzi la ene. 18 Yehu ƒo ƒu
ameawo katã nu eye wògblɔ na wo be, “Ahab subɔ
Baal vie ko. Yehu asubɔe ŋutɔ. 19 Azɔ la, miyɔ Baal
ƒe Nyagbləɖilawo, nunɔlawo kple efe subɔlawo katã.
Mikpɔ egbɔ be, ame sia ame va elabena mele vɔsa
gã aɖe wɔ ge na Baal. Ame sia ame si agbe vava la,
maganɔ agbe o.” Ke Yehu ɖe wòle ameawo blem ale
be yeate ŋu atsrõ Baal ƒe nunɔlawo. 20 Yehu gblɔ
be, “Miƒo ƒu ameawo nu hena bubudede Baal ŋu.”
Ale woɖe gbefã kpekpe sia. 21 Yehu gaɖo amewo
ɖe Israelnyigba dzi eye Baal nunɔlawo katã va; wo
dometɔ ɖeka pɛ gõ hã megbe vava o. Womimi wo
ɖokuiwo ɖe Baal ƒe gbedoxɔ la me woyɔ gbedoxɔ
la ƒe afi sia afi kpikpikpi. 22 Yehu gblɔ na ame
si kpɔa awu kɔkɔeawo dzi la be, “Kpɔ egbɔ be
èhe awu kɔkɔeawo ɖe go na Baal nunɔlawo.” Ale
wòhe awuawo ɖe go na wo. 23 Azɔ la, Yehu kple
Yehonadab, Rekab ƒe vi yi Baal ƒe gbedoxɔ la me
eye wogblɔ na Baal nunɔlawo be, “Mikpɔ egbɔ be
ame siwo subɔa Baal koe le afi sia. Migana ame siwo
subɔa Yehowa la dometɔ aɖeke nage ɖe xɔa me
o!” 24 Esi Baal nunɔlawo de asi akpedavɔwo kple
numevɔwo sasa me la, Yehu na efe ame blaenyi
ɖe to ɖe gbedoxɔ la. Egblɔ na wo be, “Ne mieɖe
mɔ ame aɖe si la, miaku ɖe sisila la tefe.” 25 Esi
Yehu wu akpedavɔsa kple numevɔsa la nu la, edo
go ɖagblɔ na efe ameawo be, “Miyi gbedoxɔ la me
eye miawu ameawo katã. Migana wo dometɔ ɖeka
pɛ gõ hã nasi adzo o!” Ale wowu ameawo katã eye
wohe wofe kukuawo yi gota. Yehu ƒe amewo ge ɖe
gbedoxɔ emetɔ me. 26 Wohe sɔti si ŋu dɔ wowɔna
le Baal subɔsubɔ me la do goe eye wotɔ dzoe. 27
Wogblẽ gbedoxɔ la eye wotrɔe wòzu afɔdzixɔ va se
ɖe egbe. 28 Ale Yehu ɖe Baal subɔsubɔ ɖa keŋkeŋ
le Israelnyigba dzi. 29 Ke megbã sikanyivi si nɔ

Betel kple Dan ya o. Sikanyivi siawo nye Yeroboam,
Nebat ƒe vi ƒe nu vɔ̃ elabena ehe Israel blibo la de
nu vɔ̃ me. 30 Le esia megbe la, Yehowa gblɔ na
Yehu be, “Èwɔe nyuie be èwɔ nye ɖoɖowo dzi eye
nètsrɔ̃ Ahab ƒe dzidzimeviwo. Le esia ta la, mana
wò dzidzimeviwo naɖu fia va se ɖe dzidzime enelia
dzi.” 31 Ke Yehu medze Yehowa, Israel ƒe Mawu
la yome kple efe dzi blibo o, elabena meɖe asi le
Yeroboam ƒe nu vɔ̃ siwo he Israel de nu vɔ̃ me
la ŋuti o. 32 Le ŋkeke mawo me la, Yehowa ɖiɖi
Israel ƒe agbɔsɔsɔ. Hazael ɖu Israelviwo dzi le nuto
me blibo la me, 33 le Yɔdan tɔsisi la ƒe ɣedzefe, le
Gilead ƒe anyigba la katã dzi (afi si nye Gad, Ruben
kple Manase ƒe nutomewo me), tso keke Aroer si le
Arnon tɔsisi la to va se ɖe Gilead kple Basan nutowo
me. 34 Woŋlɔ Yehu ƒe wɔna mamlɛawo ɖe Israel
Fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. 35 Esi Yehu ku la, woɖii
ɖe Samaria. Via Yehoahaz ɖu fia ɖe etefe. 36 Yehu
ɖu fia ɖe Israel dzi ƒe blaeve-vɔ-enyi.

11 Esi Atalia, Ahazia dada kpɔ be ye viŋutsu ku
la, eyi ɖawu fia la ƒe fometɔwo katã, 2 Ke
Yehoseba, Fia Yoram ƒe vinyɔnu, ame si ganye
Ahazia nɔvinyɔnu kplɔ Yoas, Ahazia ƒe viŋutsu eye
wòfii dzoe tso fiaviŋutsu siwo wodi be woawu la
dome. Etsɔ Yoas kple edzikpɔla ɣla ɖe xɔ aɖe me le
gbedoxɔ me eye wòɣlae ɖe Atalia, ale womete ŋu
wui o. 3 Yoas kple efe dzikpɔla be ɖe Yehowa ƒe
gbedoxɔ la me ƒe ade le esime Atalia nɔ anyigba
la dzi ɖum. 4 Le Nyɔnufia Atalia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe
adrelia me la, nunɔla Yehoiada yɔ fiasãŋudzɔlawo
kple fiaŋudzɔlawo ƒe amegãwo ƒo ƒu. Edo go wo
le gbedoxɔ la me eye wòna woka atam nɛ be
yewomagbloe na ame aɖeke o. Ale wòtsɔ fiavi la fia
wo 5 eye wòde se na wo gblɔ bena, “Nu si miawɔ
lae nye esi: Mi ame siwo wɔa dɔ le Dzudzɔgbe la
dzi la ƒe akpa etɔ̃lia ɖeka adzɔ fiasã la ŋu. 6 Akpa
etɔ̃awo dometɔ ɖeka nanɔ Sur gbo la ŋu dzɔm eye
akpa mamlɛa nanɔ agbo si le gbedoxɔ ƒe agbo si
le ame si dzɔa gbedoxɔ la ŋu la megbe. 7 Mi ame
siwo le akpa eve bubuawo me la, ame siwo mewɔa
dɔ le Dzudzɔgbe la dzi o la, miawo midzɔ gbedoxɔ
la ŋu na fia la. 8 Miɖe to ɖe fia la, eye ame sia
ame nalé aʋawɔnu ɖe asi. Woawu ame sia ame si
adi be yeadze mi. Minɔ fia la ŋu kplikplikpli.” 9
Aʋafia si kpɔa asrafo alafa ɖeka dzi la wɔ nunɔla
Yehoiada ƒe ɖoɖoawo dzi. Aʋafiawo kplɔ ame siwo
manɔ dɔ me le Dzudzɔgbe la dzi o kple esiwo anɔ
dɔ me gbe ma gbe la siaa yi na nunɔla Yehoiada.
10 Etsɔ Fia David ƒe akplɔ kple akpoxɔnu siwo nɔ
Yehowa ƒe gbedoxɔ la me de asi na aʋafiawo. 11
Dzɔla ɖe sia ɖe lé efe aʋawɔnu ɖe asi eye wonɔ
tsitre ƒo xlã fia la, ame si te ɖe vɔsamlekpui la ŋu
le gbedoxɔ la me. Woɖe to ɖee tso gbedoxɔ la ƒe
dziehe yi anyiehe. 12 Yehoiada kplɔ fiavi ŋutsuvi
la do goe, ɖɔ fiakuku nɛ; tsɔ Nubabla ƒe seawo de
asi nɛ eye wòɖoe fiae. Esi ami nɛ, ame sia ame ƒo
asikpe kplokplokplo eye wodo ɣli sesĩe be, “Fia
nenɔ agbe tegbee!” 13 Esi Atalia se ame siwo le
gbedoxɔa ŋu dzɔm kple ameawo ƒe ɣli la, eyi ɖe
ame siwo le Yehowa ƒe gbedoxɔ me la gbɔ. 14 Etsa
ŋku eye kpɔ ɖa, fia lae nye ekem, etsi tsitre ɖe sɔti
la gbɔ le kɔnu la nu. Dɔdzikpɔlawo kple kpẽkulawo
nɔ fia la xa eye anyigba la dzi tɔwo katã nɔ aseye
tsom henɔ kpẽawo kum. Tete Atalia dze efe awuwo
eye wòdo ɣli be, “Nugbeɖoɖoe! Nugbeɖoɖoe!” 15
Nunɔla Yehoiada de se na ame siwo nɔ asrafo alafa
ɖekawo nu, ame siwo nɔ aʋawɔlawo dzi kpɔm la
be, “Mikplɔe to ameawo dome vɛ eye miawu ame
sia ame si adze eyome.” Elabena nunɔla la gblɔ
do ŋgɔ be, “Migawui ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ me
o.” 16 Ale wolée le Sɔgbo la nu le fiasã la me eye
wowui le afi ma. 17 Yehoiada wɔ nubabla le Yehowa
kple fia la kple dukɔa dome be woanye Yehowa
tɔ. Egawɔ nubabla le fia la kple ameawo hã dome.
18 Wo katã woyi Baal ƒe gbedoxɔ me eye wogbãe.
Wogbã vɔsamlekpui la kple legbawo le afi ma eye
wowu Matan, Baal ƒe nunɔla le vɔsamlekpui la ŋgɔ.
Yehoyaɖa ɖo dzɔlawo Yehowa ƒe gbedoxɔ la ŋu.
19 Eye wòɖe ame alafawo ƒe amegãwo, blafowo
kple fiaŋusrafowo kpakple dukɔ hahoo la katã,
eye wokplɔ fia la tso Yehowa ƒe gbedoxɔ la me,
to dzɔlawo ƒe afe ŋu heyi fiasã la me eye fia la nɔ
anyi ɖe fiazikpui la dzi. 20 Amewo katã kpɔ dzidzɔ
le dukɔ la me eye ŋutifafa va dua me azɔ elabena
wowu Atalia kple yi le afi ma. 21 Yoas xɔ ƒe adre esi
wòzu fia.

12 Le Yehu ƒe fiaɖuɖu le Israel ƒe ƒe adrelia me
la, Yoas zu Yuda fia. Eɖu fia le Yerusalem ƒe
blaene. Dadae nye Zibia tso Beerseba. 2 Ewɔ nu
dzɔdzɔe le efe agbemeŋkekewo katã me elabena
nunɔlagã Yehoiada fia afɔɖofee. 3 Gake, megbã
nuxefewo le toawo dzi o, ale ameawo gasaa vɔ eye
wogadoa dzudzɔ ʋeʋĩ le afi ma kokoko. 4 Yoas gblɔ
na nunɔlawo be, “Mifo ƒu ga siwo katã wotsɔ vɛ
na Yehowa abe nunana kɔkɔewo ene, ga si miekpɔ
le amexexlẽ la me, ga si ka mia si, si nye amewo
ƒe adzɔgbeɖeɖewo kple lɔlɔ̃nununana si amewo
tsɔ va gbedoxɔ la me. 5 Mina nunɔla ɖe sia ɖe
naxɔ ga la tso gadzikpɔla ɖeka si eye miawɔ eŋu
dɔ adzra nu sia nu si miekpɔ be egblẽ le gbedoxɔa
me la ɖo.” 6 Ke le efe fiaɖuɖu ƒe ƒe blaeve-vɔ-etɔ̃lia
me la, nunɔlawo medzra gbedoxɔ la ɖo o. 7 Ale
Yoas yɔ Yehoiada kple nunɔla bubuawo eye wògblɔ
na wo be, “Nu ka ta miewɔ naneke tso gbedoxɔ
la ŋu kpɔ o? Azɔ la, migawɔ ga aɖeke ŋu dɔ na
miawo ŋutɔ ƒe nuhiahiãwo o. Tso azɔ dzi yina la,
ele be miawɔ ga ɖe sia ɖe ŋu dɔ hena gbedoxɔ
la dzadzraɖo.” 8 Ale nunɔlawo ɖo be yewoaɖo ga
tɔxɛ aɖe da ɖi si mato yewofe asi me o, ale be
yewomawɔ eŋu dɔ na yewo ŋutɔ ƒe nuhiahiãwo o.

9 Nunɔla Yehoiada ɖe do gã aɖe ɖe tsitrenuɖaka
gã aɖe tame eye wòtsɔe da ɖe vɔsamlekpui si le
gbedoxɔ la ƒe mɔnu la ƒe ɖusime. Ʊɔtrua ŋu dzɔlawo
tsɔa ga siwo ameawo tsɔna vɛ la dea eme. 10 Ne
tsitrenuɖaka la yɔ la, fia ƒe gaŋutinyaŋlɔla kple
nunɔlagã la xlẽa ga la, denɛ kotokuwo me 11 Esi
woɖo kpe ga homea dzi la, wotsɔe na ame siwo
wotia be woakpɔ dɔa dzi le gbedoxɔ la ŋuti. Wotsɔ
ga sia xe ƒe na ame siwo wɔ dɔ le Yehowa ƒe gbedoxɔ
la ŋu, atikpalawo kple xɔtulawo, 12 gliɖɔlawo kple
kpekpalawo. Woƒle ati kple kpe kpakpawo hena
Yehowa ƒe gbedoxɔ la dzadzra ɖo eye woxe ƒe bubu
ɖe sia ɖe si ku ɖe gbedoxɔ la dzadzraɖo ŋu. 13
Womewɔ ga si wotsɔ va gbedoxɔ la me la ŋu dɔ
na klosalogbawo, akaɖimeɖovulãnuwo, ʊutrewo,
kpẽwo alo nu bubu ɖe sia ɖe si wowɔ kple sika alo
klosalo la ƒefle na Yehowa ƒe gbedoxɔ o. 14 Wotsɔe
xe fee na dɔwɔlawo, ame siwo dzra gbedoxɔ la ɖo.
15 Womebia tso dɔdzikpɔlawo si be woawɔ akɔnta
na ame aɖeke o elabena wonye nutefewɔlawo. 16
Ke wotsɔa ga siwo amewo nana abe fɔɖivɔsa kple
nu vɔ̃ ŋuti vɔsa ene la ya naa nunɔlawo hena wo ŋu
dɔ wɔwɔ. Ga siawo ya megena ɖe tsitrenuɖaka la
me o. 17 Fia Hazael, Siria fia ho aʋa ɖe Gat ŋu le
ɣeyiɣi sia me, ɖu edzi eye wòɖe zɔ ɖe Yerusalem hã
dzi. 18 Fia Yoas tsɔ nu siwo ŋu fofoawo, Yuda fiawo
abe Yehosafat, Yehoram kple Ahazia ene kɔ kple
nu siwo eya ŋutɔ hã wɔ kple sika si nɔ gbedoxɔ la
kple fiasã la ƒe nudzraɖoƒewo me la ɖo ɖe Aram fia
Hazael. Ale Hazael megaho aʋa ɖe Yerusalem ŋu o.
19 Woŋlɔ Yoas ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe, Yuda fiawo ƒe
ŋutinyagbalẽ me. 20 Eŋumewo ɖo nugbe ɖe eŋu eye
wowui le fiasã la me le Bet Milo, le Sila mɔ dzi. 21
Ame siwo wui la woe nye: Yozakad, Simeat ƒe vi kple
Yehozabad, Somer ƒe vi. Ame eve siawo nye fia la ƒe
dɔla nutefewɔlawo hafi! Woɖi ɖe fiawo ƒe ameɖibɔ
me le Yerusalem eye via Amazia ɖu fia ɖe etefe.

13 Le Yuda fia, Yoas, Ahazia ƒe vi ƒe fiaɖuɖu ƒe
ƒe blaeve-vɔ-etɔ̃lia me la, Yehoahaz, Yehu ƒe vi
zu Israel fia le Samaria eye wòɖu fia ƒe wuiadre.
2 Enye fia vɔ̃ɖi aɖe eye wòto Fia Yeroboam, ame
si he Israel de nu vɔ̃ me la ƒe mɔ vɔ̃wo dzi. 3 Ale
Yehowa do dɔmedzoe ɖe Israel ŋu eye wòɖe mɔ
be Siria fia, Hazael kple via Ben Hadad naɖu wo
dzi enuenu. 4 Ke Yehoahaz do gbe ɖa, bia Yehowa
ƒe kpekpeɖeŋu. Yehowa se efe gbedododa elabena
Yehowa kpɔ ale si Siria fia la nɔ Israelviwo tem
ɖe toe. 5 Ale Yehowa na kplɔlawo do tso Israel
me be woaɖe wo tso Siriatɔwo ƒe fuwɔame me,
ale Israel gakpɔ gbɔdzɔe kple dedinɔnɔ abe tsã
ene. 6 Ke wogayi nu vɔ̃ wɔwɔ dzi kokoko, wodze
Yeroboam ƒe nu vɔ̃ mɔwo dzi eye wosubɔa afeli le
Samaria. 7 Mlɔeba la, Yehowa na sɔdola blaatɔ kple
tasiaɖam ewo kple aʋawɔla akpe ewo ko susɔ ɖe Fia
Yeroboam ƒe aʋakɔ me elabena Siria fia tsrɔ̃ ame
bubuawo abe ʊʊudedi wonye le efe afɔ te ene. 8
Woŋlɔ Yehoahaz ƒe ŋutinya mamlɛawo, nu siwo
katã wòwɔ kple efe kalẽwɔwɔwo ɖe Israel fiawo ƒe
ŋutinyagbalẽ me. 9 Yehoahaz ku, woɖii ɖe Samaria
eye via, Yehoas ɖu fia ɖe etefe. 10 Yehoas zu fia le
Yuda fia Yoas ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe blaetɔ̃-vɔ-adrelia me,
eye wònɔ zi dzi ƒe wuiade le Samaria. 11 Enye fia
vɔ̃ɖi aɖe le Yehowa ŋkume abe Yeroboam, Nebat
ƒe vi ene; ena Israelviwo subɔ legbawo eye wòkplɔ
wo de nu vɔ̃ me. 12 Woŋlɔ Yehoas ƒe fiaɖuɖu, aʋa
siwo wòwɔ kple Yuda fia Amazia la ƒe ŋutinyawo ɖe
Israel fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. 13 Yehoas ku, woɖii
ɖe Samaria ɖe Israel fia bubuwo gbɔ eye Yeroboam
Evelia zu fia ɖe etefe. 14 Esime Elisa nɔ kudɔ ƒom
la, Yehoas, Israel fia, yi ɖakpɔe ɖa eye wòƒa avi le
egbɔ hegblɔ be, “Fofonye! Fofonye! Wòe nye Israel
ƒe tasiaɖamwo kple sɔdolawo!” 15 Elisa gblɔ be, “Yi
nàdi da kple dati aɖewo vɛ.” Yehoas yi eye wòdi wo
vɛ. 16 Egblɔ na Israel fia be, “Lé dati la ɖe asi.” Esi
wòlé dati la ɖe asi la, Elisa da efe asiwo ɖe fia la
tɔwo dzi. 17 Elisa gblɔ be “Ʊu fesre si le ɣedzeƒe
lɔƒo.” Fia la ʊui. Elisa gblɔ be, “Dae” Eye fia la dae.
Elisa gblɔ be “Esiae nye Yehowa ƒe dziɖuɖu ƒe aŋutrɔ
si miatsɔ aɖu Siria dzi. Àtsrɔ̃ Syriatɔwo gbidigbidi le
Afek.” 18 Elisa gblɔ be, “Tsɔ datiawo.” Eye fia la tsɔ
wo. Elisa gblɔ nɛ be, “Tsɔ datiawo te anyigba.” Fia la
te anyigba zi etɔ̃ eye wòdzudzɔ. 19 Ke Nyagblɔɖila
la do dɔmedzoe ɖe eŋu eye wògblɔ nɛ be, “Ðe nàtsɔ
aŋutrɔawo ate anyigba zi atɔ̃ alo ade hafi. Anye ne
àɖu Siriatɔwo dzi woatsrɔ̃ keŋkeŋ hafi. Fifia la, àɖu
wo dzi zi etɔ̃ ko!” 20 Elisa ku eye woɖii. Le ŋkeke
mawo me la, adzohawo tsoa Moabnyigba dzi gena
ɖe dukɔ la me ƒe sia ƒe ƒe adame hedaa adzo. 21
Gbe ɖeka la, esime Israelvi aɖewo nɔ ame kuku aɖe
ɖim la, wokpɔ adzoha aɖe; ale wotsɔ ame kuku la
ƒu gbe ɖe Elisa ƒe yɔdo me. Esime ame kuku la ka
Elisa ƒe ƒuwo ŋu ko la, ame kuku la gbɔ agbe eye
wòtsi tsitre. 22 Siria fia Hazael te Israel ɖe to, le
Fia Yehoas ƒe fiaɖuɣi blibo la me. 23 Ke Yehowa ve
Israelviwo nu eye wometsrɔ̃ wo keŋkeŋ o. Eva eme
alea elabena Yehowa kpɔ nublanui na wo. Hekpe ɖe
esia ŋu la, enɔ nubabla si wòwɔ kple Abraham, Isak
kple Yakob la dzi wɔm kokoko. 24 Siria fia Hazael
ku eye via Ben Hadad ɖu fia ɖe etefe. 25 Israel fia
Yehoas, Yehoahaz ƒe vi wɔ aʋa ɖu dzi zi etɔ̃ eye
wògbugbɔ Israel du siwo Fia Ben Hadad xɔ le fofoa
si to edziɖuɖu me le aʋa me la xɔ.

14 Le Israel fia, Yehoas, Yehoahaz ƒe vi ƒe fiaɖuɖu
ƒe ƒe evelia me la, Amazia, Yoas ƒe vi zu fia le
Yuda. 2 Amazia xɔ ƒe blaeve vɔ atɔ̃ ɣe ma ɣi eye
wòɖu fia le Yerusalem ƒe blaeve-vɔ-asiekɛ. Dadaa
ŋkɔe nye Yehoadin, ame si tsɔ Yerusalem. 3 Amazia
wɔ nu si dze Yehowa ŋu. Togbɔ be mede tɔgbuia
David nu o hã la, enye fia nyui aɖe abe fofoa Yoas
ene. 4 Megbã nuxeƒewo le toawo dzi o, ale ameawo

gasaa vɔ eye wogadoa dzudzɔ ʋeʋĩ le afi ma kokoko.
5 Esi Amazia kpɔ be fiaɖufe la li ke ɖe yefe asi me
la, ewu dumegã siwo katã wu fofoa. 6 Ke mewu
hlõdolawo ƒe viwo o, abe ale si Yehowa de se gblɔ
woŋlɔ ɖe Mose ƒe Segbalẽa me ene bena, "Womawu
fofowo ɖe viwo ƒe nu võwo ta o, eye nenema ke
womawu viwo ɖe fofowo ƒe nu võwo ta o. Woawu
ame sia ame ɖe eya ŋutɔ ko ƒe nu vɔ̃ ta." 7 Amaziae
wu Edomtɔ akpe ewo le Dze Balime. Exɔ Sela du
la hã eye wòtrɔ ŋkɔ nɛ bena Yɔkteel. Ŋkɔ sia tsi
eŋu va se ɖe egbe. 8 Gbe ɖeka la, Yuda fia, Amazia
ɖo du ɖe Israel fia Yehoas, Yehoahaz ƒe vi kple
Yehu tɔgbuiyɔvi la, be ne enye ŋutsu la, wòakplɔ
efe aʋakɔ vɛ yewoawɔ aʋa. 9 Fia Yehoas do lo sia
na Amazia be, "Ŋuve sue aɖe le Lebanon towo dzi
gblɔ na sedati be, 'Tsɔ viwò nyɔnu nam maɖe na
vinye ŋutsu.' Le ɣe ma ɣi tututu la, lã wɔadã aɖe va
nye avuzi le ŋuve la dzi eye wògbãe ɖe anyigba. 10
Èɖu Edomtɔwo dzi eye wònye adegbefofo gã aɖe
na wò. Ke aɖaŋu si maɖo na wò lae nye nàkpɔ
ŋudzedze le wò dziɖuɖu ŋu eye nànɔ mia de kpoo!
Nu ka ta nàhe dzɔgbevɔe va ɖokuiwò kple Yuda
siaa dzi?" 11 Ke Amazia gbe toɖoɖoe, ale Israel
fia Yehoas ƒo ƒu aʋakɔ aɖe nu ɖe eŋu. Yoas kple
Amazia ƒe aʋakɔwo do go le Bet Semes le Yuda. 12
Ke Israel si Yuda eye efe aʋakɔ katã si yi afe. 13
Israel fia Yehoas lé Amazia, Yuda fia, ame si nye
Yoas ƒe vi, Ahazia ƒe vi le Bet Semes. Tete Yehoas yi
Yerusalem eye wògbã Yerusalem ƒe gliwo ƒu anyi
tso Efraimgbo la nu va se ɖe Dzogoedzigbo la gbɔ.
Tefe si wògbã la didi abe mita alafa ɖeka blaenyi
ene. 14 Fia Yehoas lɔ sika kple klosalo kple sikakplu
siwo le Yehowa ƒe gbedoxɔa me kple fiasã la ƒe
nudzraɖofewo katã hekpe ɖe awɔbamewo ŋu eye
wògbugbɔ yi Samaria. 15 Woŋlɔ nu mamlɛawo tso
Yehoas ƒe fiaɖuɖu kple efe aʋawɔwɔ kple Yuda fia
Amazia ŋu ɖe Israel fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. 16 Esi
Yehoas ku la, woɖi ɖe Samaria le Israel fia bubuwo
gbɔ eye via Yeroboam ɖu fia ɖe etefe. 17 Ke Yuda
fia Amazia, Yoas vi nɔ agbe ƒe wuiatõ le Israel fia
Yehoas, Yehoahaz vi ƒe ku megbe. 18 Woŋlɔ Amazia
ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ
me. 19 Woɖo nugbe ɖe efe agbe ŋu le Yerusalem ale
wòsi yi Lakis, ke efe futɔwo dɔ ame ɖa woyi Lakis
ɖawui le afi ma. 20 Wokɔ efe kukua ɖe sɔwo dzi va
ɖi ɖe fiawo ƒe amedibɔ me le Yerusalem ƒe akpa
si nye Fia David ƒe du la me. 21 Wotsɔ via, Azaria
ɖo fiae ɖe etefe, esi Azaria xɔ ƒe wuiade ko. 22 Le
fofoa ƒe ku megbe la, etu Elat eye wòxɔe na Yuda.
23 Azɔ la, Yeroboam Evelia zu Israel fia le Yuda fia
Amazia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiatõlia me. Yeroboam
ɖu fia ƒe blaene-vɔ-ɖekɛ. 24 Enye fia vɔ̃ɖi aɖe le
Yehowa ŋkume abe Yeroboam Gbãtɔ, Nebat ƒe vi,
ame si kplɔ Israel de legbawo subɔsubɔ ƒe nu vɔ̃ me
la ene. 25 Yeroboam Evelia gbugbɔ Israel ƒe anyigba
xɔ tso Lebo Hamat va se ɖe Araba ƒu la nu abe ale si
Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe do ŋgɔ to Yona,
Amitai ƒe vi, ame si nye Nyagbloɖila tso Gat Hefer
dzi la ene. 26 Nu sia va eme elabena Yehowa kpɔ
xaxa gã si me Israel ɖo; kluviwo kple dzɔleafeawo
siaa le fu kpem, evɔ xɔnametɔ aɖeke menɔ wo si o
la dzi ɖa. 27 Gawu la, Yehowa megblɔ be yeatutu
Israel ƒe ŋkɔ ɖa le anyigba dzi o, eya ta wòto Fia
Yeroboam Evelia, Yehoas ƒe vi la dzi ɖe Israel. 28
Woŋlɔ Fia Yeroboam Evelia ŋutinya, nu siwo katã
wòwɔ, ŋusẽ gã si wòkpɔ, efe aʋawɔwɔwo kple ale si
wògbugbɔ Damasko kple Hamat, du siwo Yuda xɔ
le Israel si la, xɔ la ɖe Israel fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ
me. 29 Esi Yeroboam Evelia ku la, woɖi ɖe Israel Fia
bubuwo gbɔ eye via Zekaria zu Israel Fia yeye la.

15 Le Yeroboam Evelia, Israel fia ƒe fiaɖuɖu ƒe
ƒe blaeve-vɔ-adrelia me la, Azaria, Yuda fia
Amazia ƒe viŋutsu dze fiaɖuɖu gɔme. 2 Exɔ ƒe wuiade
esi wòzu fia eye wòɖu dzi le Yerusalem ƒe blaatõ
vɔ eve. Dadaa ŋkɔe nye Yekolia tso Yerusalem. 3
Azaria nye fia nyui aɖe eye Yehowa kpɔ ŋudzedze le
eŋu abe ale si wòkpɔe le fofoa, Amazia, ŋu ene 4
gake, Megbã nuxeƒewo le toawo dzi o, ale ameawo
gasaa vɔ eye wogadoa dzudzɔ ʋeʋĩ le afi ma kokoko.
5 Le esia ta la, Yehowa na wòdze kpodɔ va se ɖe efe
kugbe. Woɖe kpɔ eya ɖeka da ɖe afe aɖe me ale via
Yotam wɔ dɔ ɖe etefe abe fiatefenɔla ene. 6 Woŋlɔ
Fia Azaria ƒe ŋutinya mamlɛa kple nu siwo katã
wòwɔ la ɖe Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. 7 Esi
Azaria ku la, woɖi ɖe tɔgbuiawo gbɔ le David ƒe du
la me eye via Yotam ɖu fia ɖe etefe. 8 Israel fia yeye
lae nye Zekaria, fofoae nye Yeroboam Evelia. Eɖu fia
ɣleti ade ko. Edze fiaɖuɖu gɔme le Yuda fia Azaria
ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe blaetõ-vɔ-enyilia me. 9 Ke Zekaria
nye fia vɔ̃ɖi aɖe le Yehowa ŋkume, abe fofoawo ene.
Ena Israel wɔ nu vɔ̃ to legbawo subɔsubɔ me abe
Yeroboam Gbãtɔ, Nebat ƒe vi ene. 10 Salum, Yabes ƒe
vi ɖo nugbe ɖe eŋu hewui le lbleam eye wòzu fia ɖe
etefe. 11 Woŋlɔ Zekaria ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe Israel
fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. 12 Ale nya si Yehowa
gblɔ na Yehu be, "Wò dzidzimeviwo aɖu fia va se ɖe
dzidzime enelia dzi" la va eme. 13 Israel fia yeye
lae nye Salum. Fofoae nye Yabes. Eɖu fia ɣleti ɖeka
pɛ ko. Yuda fia Azaria, ame si wogayɔna be Uzia la
nɔ efe fiaɖuɖu ƒe ƒe blaetõ-vɔ-asiekɛlia me. 14 Le
Salum ƒe fiaɖuɖu ɣleti ɖeka megbe la, Menahem,
Gadi ƒe vi tso Tirza va Samaria eye wòwui. Ale
Menahem zu fia ɖe etefe. 15 Woŋlɔ nya bubuwo tso
Fia Salum kple efe nugbeɖoɖowo ŋu ɖe Israel fiawo
ƒe ŋutinyagbalẽ me. 16 Fia Menahem gbã Tapua
du kple kɔfe siwo ƒo xlãe elabena ameawo gbe be
yewomaxɔe abe wofe fia ene o. Ewu ameawo katã
eye wòdze ƒodo le funɔwo nu. 17 Israel fia yeye lae
nye Menahem, Gadi ƒe vi. Eɖu fia ƒe ewo le Samaria.
Edze fiaɖuɖu gɔme le Yuda fia, Azaria ƒe fiaɖuɖu ƒe
ƒe blaetõ-vɔ-asiekɛlia me. 18 Menahem nye fia vɔ̃ɖi

aɖe le Yehowa ŋkume. Esubɔ legbawo abe ale si
Yeroboam Gbãtɔ wɔ xoxoxo la ene eye wòhe Israel
de nu vɔ̃ me. **19** Pul, Asiria fia ho aʋa ɖe Israel ŋu
eye Menahem tsɔ klosaloga kilogram akpe blaetɔ̃ vɔ
ade nɛ be wòakpe ɖe ye ŋu fiaɖʋfe la nanɔ ye si. **20**
Menahem xɔ ga sia le Israelviwo si sesẽtɔe. Ele na
hotsuitɔ ɖe sia ɖe be wòana klosaloga kilogram afã
be woatsɔ ana Asiria fia. Ale Asiria fia dzudzɔ aʋa la
hoho ɖe eŋu eye wòdzo le anyigba la dzi. **21** Woŋlɔ
Fia Menahem ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe Israel fiawo
ƒe ŋutinyagbalẽ me. **22** Esi wòku la, via Pekahia
zu fia ɖe etefe. **23** Israel fia yeye lae nye Pekahia,
fofoae nye Menahem. Eɖu fia ƒe eve le Samaria.
Esime Yuda fia Azaria ɖu fia ƒe blaatɔ̃ la, Pekahia
dze fiaɖuɖu gɔme. **24** Pekahia nye fia vɔ̃di aɖe
le Yehowa ŋkume. Eyi legbasubɔsubɔ si gɔme Fia
Yeroboam Gbãtɔ, Nebat ƒe vi, dze la dzi eye wòkplɔ
Israel to nu vɔ̃ mɔ ma dzi. **25** Peka, Remalia ƒe vi,
aʋafiawo dometɔ ɖeka wɔ babla kple Gileadtɔ blaatɔ̃
ɖe eŋu eye wowui le fiasã la me le Samaria. Wowu
Argɔb kple Arieh kpe ɖe eŋu. Ale Peka zu fia yeye la.
26 Woŋlɔ Fia Pekahia ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe Israel
fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. **27** Israel fia yeye lae nye
Peka, Remalia ƒe vi. Eɖu fia ƒe blaeve le Samaria
le esime Fia Azaria ɖu fia ƒe blaatɔ̃ vɔ eve xoxo le
Yuda. **28** Peka hã nye fia vɔ̃ɖi aɖe le Yehowa ŋkume;
eya hã wɔ nu vɔ̃ si Yeroboam Gbãtɔ, Nebat ƒe vi,
ame si kplɔ Israel blibo la de legbasubɔsubɔ me la
wɔ. **29** Efe fiaɖuɣi mee Asiria fia, Tiglat Pilser, ame
si wogayɔna be Pul la ho aʋa ɖe Israel ŋu. Du siwo
dzi wòɖu la woe nye Iyɔn, Abel Bet Maka, Yanoa,
Kedes kple Hazor. Exɔ Gilead kple Galilea hã hekpe
ɖe Naftalinyigba blibo la ŋu. Eɖe aboyo amewo yi
Asiria. **30** Hosea, Ela ƒe vi ɖo nugbe ɖe Peka ŋu eye
wòwui, ale Hosea zu fia yeye la. Israel fia yeye lae
nye Hosea. Eɖu fia le Israel le esime Yotam, Uzia
ƒe vi ɖu fia ƒe blaeve le Yuda. **31** Woŋlɔ Peka ƒe
ŋutinya mamlɛa ɖe Israel fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ
me. **32** Le Peka, Remalia ƒe viŋutsu ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe
evelia le Israel me la, Yotam, Uzia ƒe vi, dze fiaɖuɖu
gɔme le Yuda. **33** Exɔ ƒe blaeve vɔ atɔ̃ esi wòɖu fia
eye wòɖu fia ƒe wuiade le Yerusalem. Dadae ŋkɔe
nye Yerusa, Zadok ƒe vinyɔnu. **34** Ewɔ nu dzɔdzɔe
le Yehowa ŋkume, abe ale si fofoa, Uzia, wɔ ene.
35 Megbã nuxeƒewo le toawo dzi o, ale ameawo
gasaa vɔ eye wogadoa dzudzɔ ʋeʋĩ le afi ma kokoko.
Yotam gbugbɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ ƒe Dzigbegbo la
tu. **36** Woŋlɔ Yotam ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe Yuda
fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. **37** Le ŋkeke mawo me
la, Yehowa na Siria fia Rezin kple Israel fia Peka
ho aʋa ɖe Yuda ŋuti. **38** Esi Yotam ku la, woɖii ɖe
tɔgbuiawo dome le fofoa de si nye David ƒe du la
me. Yotam ƒe vi Ahaz zu fia yeye la.

16 Le Peka, Remalia ƒe vi ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe
wuiadrelia me la, Ahaz, Yotam ƒe vi, zu fia le
Yuda. **2** Ahaz xɔ ƒe blaeve esi wòzu fia eye wòɖu fia
le Yerusalem ƒe wuiade. Mewɔ nu si dzɔ le Yehowa,
efe Mawu la ŋkume abe ale si tɔgbuia, Fia David
wɔ ene o. **3** Eto Israel fiawo ƒe ʋeme eye wòtsɔ Via
ŋutsu gõ hã wɔ dzoʋɔsa eye wòdze ŋunyɔnu siwo ke
dukɔ siwo Yehowa nya le Israelviwo ŋgɔ la yome. **4**
Esaa vɔ eye wòdoa dzudzɔ hã le nuxeƒewo le toawo
dzi kple le vɔsamlekpui geɖe siwo le atiwo te la dzi.
5 Siria fia Rezin kple Israel fia Peka, Remalia ƒe vi
ho aʋa ɖe Ahaz ŋu eye woɖe to ɖe Yerusalem, ke
womete ŋu ɖu edzi o. **6** Le ɣe ma ɣi la, Siria fia Rezin
gbugbɔ Siria du si nye Elat la xɔ. Enya Yudatɔwo le
dua me eye wòna Edomtɔwo yi ɖanɔ afi ma; wogale
Elat va se ɖe egbe. **7** Fia Ahaz ɖo du ɖe Asiria fia,
Tiglat Pilser eye wòɖe kuku nɛ be, "Wò subɔlawo
kple viwòwoe míenye, meɖe kuku, va nàɖem tso
Aram fia kple Israel fia, ame siwo tso ɖe ŋunye la ƒe
asi me." **8** Ahaz tsɔ klosalo kple sika si le gbedoxɔ la
kple fiasã la ƒe nudzraɖofewo me la ɖo ɖe Asiria fia
la abe nunana ene. **9** Ale Asiriatɔwo dze Damasko,
Siria ƒe fiadu dzi, woɖe aboyo dua me tɔwo yi ɖada
ɖe Kir eye wowu Siria fia Rezin. **10** Azɔ la, Fia
Ahaz yi Damasko be yeawɔ takpekpe kple Asiria fia
Tigat Pilser. Ekpɔ vɔsamlekpui aɖe le Damasko. Eŋlɔ
vɔsamlekpui la ƒe dzidzemewo da ɖi, ta vɔsamlekpui
la, ɖɔe tsitotsito ɖo ɖe nunɔla Uria. **11** Ale nunɔla
Uria tu vɔsamlekpui aɖe, wòsɔ ɖe tata si Fia Ahaz
tsɔ ɖo ɖa tso Damasko la dzi eye wòwu enu hafi
Fia Ahaz gbɔ. **12** Esi fia la gbɔ tso Damasko eye
wòkpɔ vɔsamlekpuia la, ete ɖe eŋu eye wòsa vɔwo
le edzi. **13** Fia la sa numevɔ kple nuɖuvɔ, kɔ nunovɔ
ɖe edzi eye wòhlẽ ŋutifafavɔsa ƒe ʋu ɖe edzi. **14** Etsɔ
akɔblivɔsamlekpui si nɔ gbedoxɔ la ŋgɔ, le gbedoxɔ
la ƒe mɔnu kple vɔsamlekpui yeye la dome la yi ɖada
ɖe vɔsamlekpui yeye la ƒe axadzi le anyiehe lɔfo. **15**
Fia Ahaz gblɔ na nunɔla Uria be wòawɔ vɔsamlekpui
yeye la ŋu dɔ le numevɔwo, fiẽnuɖuvɔwo, fia ƒe
numevɔwo kple nuɖuvɔwo kple ameawo ƒe vɔsawo
kple wofe nunovɔwo sasa me. Wòatsɔ numevɔsawo
kple akpedavɔsawo ƒe ʋu ahlẽ ɖe vɔsamlekpui yeye
la ŋu, ke ye ŋutɔ yeawɔ akɔblivɔsamlekpui xoxo la
ŋu dɔ hena nukaka ko. **16** Nunɔla Uria, wɔ fia Ahaz
ƒe ɖoɖowo dzi pɛpɛpɛ. **17** Fia Ahaz ɖe nyinɔ siwo dzi
nuwo nɔ le gbedoxɔ la me ɖe ga siwo wotsɔ tso gae
ɖe wo nɔewo dzi kple gazɔ gã si nɔ akɔblinyiawo dzi
la da ɖe kpui la dzi. **18** Le bububede Asiria fia ŋu
ta la, Israel fia na woɖe Dzudzɔgbe ƒe agbadɔ si le
gbedoxɔa me la ɖa eye wòna woɖe mɔnu tɔxɛ si
fiawo tona gena ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la hã ɖa. **19**
Woŋlɔ Fia Ahaz ƒe fiaɖuɖu ƒe ŋutinya mamlɛawo
kple nu siwo wòwɔ la ɖe Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ
me. **20** Esi Ahaz ku la, woɖii ɖe fiawo ƒe amedibɔ le
David ƒe du la me. Ke via Hezekia zu fia ɖe etefe.

17 Le Ahaz, Yuda fia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuievelia
me la, Hosea, Ela ƒe viŋutsu zu Israel fia le

Samaria; eɖu fia ƒe asiekɛ. **2** Ewɔ nu si nye vɔ̃ le
Yehowa ŋkume, ke menye abe ale si Israel fia siwo
do ŋgɔ nɛ la wɔ ene o. **3** Asiria fia Salmaneser ho
aʋa ɖe Fia Hosea ŋu eye wòɖu edzi. Ale wònɔ na
Israel be wòanɔ ga home gã aɖe xem na Asiria ƒe
sia ƒe. **4** Fia Hosea wɔ babla kple Egipte fia So, be
wòakpe ɖe ye ŋu yeaɖe ye ɖokui ɖa le Asiria fia ƒe
ŋusẽ te. Ke Asiria fia va nya nu tso babla sia ŋu.
Gawu la, Hosea gbe megaxea ga la na Asiria fia o. Ale
Asiria fia lé Hosea de gaxɔ me eye wòde kɔsɔkɔsɔe
ɖe efe aglãdzedze ta. **5** Azɔ la, Asiria ƒe asrafowo va
yɔ Israelnyigba dzi, woɖe to ɖe Samaria, Israel ƒe
fiadu la ƒe etɔ̃. **6** Mlɔeba la, le Hosea ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe
asiekɛlia me la, Asiriatɔwo xɔ Samaria. Woɖe aboyo
Israelviwo yi Asiria eye woɖo wo dometɔ aɖewo
ɖe Hala du la me, bubuwo nɔ duwo me le Habor
tɔsisi la ŋu le Gozan eye mamlɛawo nɔ Mediatɔwo
ƒe du me. **7** Esiawo katã va eme elabena Israelviwo
wɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa, wofe Mawu, ame si kplɔ wo
tso Egipte eye wòɖe wo le Farao, Egipte fia ƒe ŋusẽ
te la ŋu. Wosubɔ mawu bubuwo. **8** Wodze dukɔ
siwo Yehowa nya le wo ŋgɔ la ƒe subɔsubɔwo yome
hekpe ɖe subɔsubɔ siwo Israel fiawo he vɛ la ŋu. **9**
Israelviwo wɔ nu siwo mele etefe o la le bebeme
ɖe Yehowa, wofe Mawu la ŋu. Tso gbetakpɔxɔ dzi
yi ɖe du si woɖo gli sesẽ ƒo xlãe la me la, woawo
ŋutɔ tu nuxeƒewo ɖe wofe duwo katã me. **10** Woli
afeliwo heli afeliwo ɖe togbɛ kɔkɔ ɖe sia ɖe dzi
kple ati dama ɖe sia ɖe te. **11** Wodo dzudzɔ ʋeuĩ
le nuxeƒe ɖe sia ɖe abe ale si dukɔ siwo Yehowa
nya le wo ŋgɔ la wɔna ene. Wowɔ nu vɔ̃ɖi siwo na
Yehowa do dziku. **12** Wosubɔ legbawo, evɔ Yehowa
gblɔ na wo be, "Migawɔ esia o." **13** Yehowa xlɔ̃
nu Israel kple Yuda to nyagbloɖilawo katã kple
gbɔgbɔmenukpɔlawo dzi be, "Mitrɔ le miafe mɔ
vɔ̃wo dzi, miwɔ ɖe nye sededewo kple ɖoɖowo dzi
le se siwo katã mede na mia fofowo be woawɔ ɖe
wo dzi la nu kple esiwo mede na mi to nye dɔla
nyagbloɖilawo dzi la dzi." **14** Ke Israel meɖo to o.
Wonye kɔlialiatɔwo abe wo fofowo ene eye womeka
ɖe Yehowa, wofe Mawu la dzi o. **15** Wogbe efe sewo
kple nubabla si wòwɔ kple wo fofowo la eye wodo
vlo efe nuxlɔ̃amenyawo. Wosubɔ ati kple kpewo
ale be wova zu abunɛtɔwo. Wosrɔ̃ dukɔ siwo ƒo xlã
wo la ƒe ŋunyɔnuwo wɔwɔ, evɔ Yehowa de se na
wo be, "Migawɔ abe ale si wowɔna ene la o." Ke
wogbe hewɔ nu siwo Yehowa be womegawɔ o. **16**
Wogbe Yehowa, wofe Mawu ƒe sewo katã dzi wɔwɔ
eye wololõ sika tsɔ wɔ nyivi eve. Woli afeli siwo
nye ŋukpenanuwo eye wosubɔ Baal, ɣe, ɣleti kple
ɣletiviwo. **17** Wotsɔ wo viŋutsuwo kple vinyɔnuwo
gõ hã wɔ numeʋɔsae le Molek ƒe vɔsamlekpuiwo
dzi. Wodea afakalawo gbɔ, saa dzowo eye wotsɔ wo
ɖokuiwo de asi na nu vɔ̃. Ale Yehowa do dɔmedzoe
ɖe wo ŋu vevie. **18** Eɖe wo ɖa le efe ŋkuta va se ɖe
esime Yuda ƒe viwo koe susɔ ɖe anyigba la dzi. **19**
Ke Yuda gõ hã gbe Yehowa, wofe Mawu la ƒe sewo
dzi wɔwɔ. Woawo hã to Israel ƒe mɔ vlowo dzi. **20**
Ale Yehowa gbe Israel ƒe dzidzimeviwo katã. Ehe
to na wo esi wòtsɔ wo de asi na wofe futɔwo va se
ɖe esime wotsrɔ̃ wo. **21** Elabena Israel ɖe eɖokui
ɖa tso David ƒe fiaɖuƒe la me eye wòtia Yeroboam,
Nebat ƒe vi abe efe fia ene. Yeroboam he Israel ɖa
tso Yehowa subɔsubɔ gbɔ. Ena Israelviwo wɔ nu vɔ̃
22 eye womeɖe asi le nu vɔ̃ si me Yeroboam kplɔ wo
dee la wɔwɔ ŋu o, **23** va se ɖe esime Yehowa kplɔ
wo dzoe abe ale si efe Nyagbloɖilawo be woawɔ
woe ene. Ale wokplɔ Israel yi Asirianyigba dzi afi
si wole va se ɖe egbe. **24** Asiria fia kplɔ amewo
tso Babilonia, Kuta, Ava, Hamat kple Sefarvaim
ɖada ɖe Samaria ƒe duwo me ɖe Israelviwo tefe. Ale
Asiriatɔwo xɔ Samaria kple Israel du bubuwo. **25**
Ke esi Asiriatɔ siawo mesubɔa Yehowa esi wova ɖo
anyigba la dzi enumake o ta la, Yehowa ɖo dzatawo
ɖa wowu wo dometɔ aɖewo. **26** Ale woɖo du ɖe
Asiria fia be, "Mí ame siwo nèna míetso mía de va le
Israel la, míenya anyigba la ƒe Mawu ƒe sewo o, ale
wofe Mawu la ɖo dzatawo ɖa be woawu mí elabena
míesubɔe o." **27** Ale Asiria fia ɖe gbe be, "Mina
nunɔla siwo mieɖe aboyoe tso Samaria la dometɔ
ɖeka nagbugbɔ ayi afi ma eye wòafia nu si anyigba
la ƒe Mawu di be ameawo nawɔ la mi." **28** Ale nunɔla
siwo woɖe aboyoe tso Samaria la dometɔ ɖeka va
nɔ Betel eye wòfia ale si woasubɔ Yehowae wo. **29**
Ke hã la, gbegbɔgblɔ ɖe sia ɖe gasubɔa woawo ŋutɔ
ƒe mawuwo le du siwo me wole. Wosubɔa mawu
siawo le nuxeƒe siwo Samariatɔwo wɔ da ɖi. **30** Ame
siwo tso Babilonia la subɔa wofe mawu Sukot Benot.
Ame siwo tso Kuta la subɔa wofe mawu Nergal eye
ame siwo tso Hamat la subɔa Asima. **31** Avitɔwo
subɔa wofe mawu siwo nye Nibhaz kple Tartak eye
Sefartɔwo tsɔa wo viwo gõ hã saa numeʋɔe le wofe
mawu siwo nye Adramelek kple Anamelek la ƒe
vɔsamlekpuiwo dzi. **32** Wosubɔa Yehowa hã. Woɖo
nunɔlawo tso woawo ŋutɔ dome be woasa vɔ na
Yehowa le vɔsamlekpui siwo nɔ toawo dzi la dzi. **33**
Ke wogalé dukɔ siwo me wotso la ƒe mawusubɔsubɔ
ƒe kɔnyinyiwo me ɖe asi kokoko. **34** Nu sia gale
edzi yim le wo dome kokoko va se ɖe egbe. Wogale
wofe mawusubɔsubɔ ƒe wɔna tsãtɔwo wɔm le esime
woasubɔ Yehowa nyatefetɔe alo awɔ se siwo Yehowa
na Yakob, ame si ŋkɔ wòtrɔ zu Israel dzi la tefe. **35**
Esi Yehowa wɔ nubabla kple Israelviwo la, eɖoe na
wo be, "Migasubɔ mawu bubu aɖeke o, miade ta
agu na wo loo alo miasa vɔ na wo o. **36** Ke Yehowa,
ame si ɖe mi tso Egipte kple ŋusẽ triakɔ kple abɔ, si
wòdo ɖe dzi lae nye ame si wòle be miasubɔ. Eyae
migade ta agu na eye eyae miasa vɔwo na. **37** Ele
be Yakob ƒe dzidzimeviwo nawɔ Yehowa ƒe sewo
katã dzi eye womasubɔ mawu bubuwo gbeɖegbeɖe
o." **38** Elabena Yehowa gblɔ be, "Migaŋlɔ nubabla
si mewɔ kpli mi la be o. Migasubɔ mawu bubuwo

gbeɖegbeɖe o. **39** Ele be miasubɔ Yehowa ɖeɖe ko;
eyae aɖe mi tso miafe futɔwo katã fe asi me.” **40** Ke
wogbe toɖoɖo eye wogayi wofe agbenɔnɔ tsãtɔ dzi
ko. **41** Esi wole Yehowa subɔm hã la, wogale wofe
legbawo subɔm. Va se ɖe egbe la, wo viwo kple wofe
tɔgbuiyɔviwo gale nu siwo wo fofowo wɔ la wɔm
kokoko.

18 Le Israel fia, Hosea, Ela fe vi fe fiaɖuɖu fe fe
etɔ̃lia me la, Yuda fia, Ahaz fe viŋutsu Hezekia
zu fia. **2** Edze fiaɖuɖu gɔme esi wòxɔ fe blaeve vɔ
atɔ̃. Eɖu fia fe blaeve-vɔ-asiekɛ le Yerusalem. Dadaa
ŋkɔe nye Abiya, Zekaria fe vinyɔnu. **3** Eɖu fia nyuie
le Mawu fe ŋkume abe fofoa, David ene. **4** Hezekia
gbã nuxefe siwo nɔ toawo dzi kple wofe afeliwo. Eho
afeliwo, hegbã akɔblida si Mose wɔ eye wona ŋkɔe
be Nehustan elabena va se ɖe fifia la, Israelviwo
gadoa dzudzɔ nɛ. **5** Exɔ Yehowa, Israel fe Mawu la
dzi se kple dzi blibo eye fia siwo do ŋgɔ nɛ kple
esiwo kplɔe ɖo la dometɔ aɖeke menɔ Yehowa ŋu
kplikplikpli kpɔ abe eya ene o. **6** Elé ɖe Yehowa ŋu
eye megbugbɔ le eyome o. Elé se siwo katã Yehowa
de na Mose la me ɖe asi. **7** Yehowa nɔ kplii eye
wòna nu sia nu si wòwɔ la dze edzi nɛ. Etso ɖe Asiria
fia ŋu eye mesubɔe o. **8** Hezekia ɖu Filistitɔwo dzi
tso gbetakpɔxɔ dzi va se ɖe du siwo woɖo gli fo
xlãe la dzi; eɖu Filistitɔwo dzi yi ɖe Gaza kple efe
nutowo me ke. **9** Le efe fiaɖuɖu fe fe enelia si nye
Fia Hosea, Ela vi, fe fiaɖuɖu le Israel fe fe adrelia me
la, Asiria fia, Salmaneser, ho aʋa ɖe Israel ŋu eye
wòɖe to ɖe Samaria du la. **10** Le fe etɔ̃ megbe, si nye
Fia Hezekia fe fiaɖuɖu fe fe adelia kple Israel fia fe
fiaɖuɖu fe fe asiekɛlia me la, woɖu Samaria dzi. **11**
Ɣe ma ɣie Asiria fia ɖe aboyo Israelviwo yi Asiria
eye wòda wo ɖe Hala du la me kple tefe siwo le
Habor tɔsisi la to le Gozan kple Mediatɔwo fe duwo
me. **12** Eva eme alea elabena Israelviwo gbe toɖoɖo
Yehowa, wofe Mawu la eye womewɔ nu si wòdi be
woawɔ la o, ke boŋ woda le efe nubabla la dzi eye
wogbe se siwo katã Mose, Yehowa fe dɔla de na wo
la dzi wɔwɔ. **13** Emegbe le Fia Hezekia fe fiaɖuɖu fe
fe wuienelia me la, Asiria fia, Senakerib ɖe to ɖe
Yuda du siwo katã woglã la eye wòɖu wo dzi. **14**
Fia Hezekia ɖe kuku, bia ŋutifafa eye wòɖo du ɖe
Asiria fia le Lakis be, “Meda vo eya ta maxe fe ɖe
sia ɖe si nàbla nam ne àdzo le nye anyigba dzi ko.”
Ale Asiria fia bia be wòaxe klosalo kilo akpe ewo
kple sika kilo akpe ɖeka na ye. **15** Hena ga home sia
kpɔkpɔ la, Fia Hezekia dzra klosalo si wodzra ɖo
ɖe gbedoxɔ la kple fiasã la fe nudzraɖofewo me.
16 Etsɔ sika si wofa ɖe gbedoxɔ la fe vɔtruwo ŋu
kple esi eya ŋutɔ fa ɖe vɔtrutiwo ŋu gõ hã la katã
na Asiria fia. **17** Togbɔ be Fia Hezekia wɔ nu sia hã
la, Asiria fia ɖo efe aʋafia, aʋakplɔlawo fe amegã,
gadzikpɔlawo fe tatɔ kple asrafo siwo le gbedzi la fe
amegã ɖa tso Lakis kple aʋakɔ gã aɖe ɖe Fia Hezekia
gbɔ le Yerusalem. Esi wova ɖo Yerusalem la, wofu
asaɖa anyi ɖe mɔ gã la to le afi si woɖaa avɔ le le
Dzigbeta la to. **18** Wobia tso Fia Hezekia si be wòava
fo nu kple yewo, ke Hezekia ɖo Eliakim, Hilkia fe vi
si nye efe asitsanyawo dzi kpɔla, Sebna, efe nuŋlɔla
kple Yoa, Asaf fe vi, dukɔwo fe ŋutinyanyala ɖa be
woabia ŋutifafa. **19** Aʋafia la gblɔ na wo be, “Gblɔ
na Hezekia be, “Ale Asiria fia, fiagã la gblɔe nye esi:
‘Nu ka dzie nètu wò dzidefo sia ɖo? **20** Ègblɔ be,
aʋawɔmɔnuwo kple aʋawɔwɔ fe ŋusẽ le ye si, ke
nya dzodzrowo ko gblɔm nèle. Ame ka ŋue nèle ŋu
ɖom ɖo hafi dze aglã ɖe ŋunye? **21** Kpɔ ɖa, azɔ la,
èle ŋu ɖom ɖe Egipte ŋu, Egipte si nye afla ŋeŋe
si tɔa asi na ame, dea abi ame ŋu ne èziɔ ɖe eŋu.
Nenema tututue Farao, Egipte fia le ɖe ame sia ame
si ɖoa ŋu ɖe eŋu la ŋuti. **22** Ne ègblɔ be, “Míele ŋu
ɖom ɖe Yehowa, míafe Mawu la ŋu” la, ɖe menye
eya fe nuxefewo kple vɔsamlekpuiwoe Hezekia gbã,
hegblɔ na Yuda kple Yerusalem be, “Ele na mi be
miasubɔ le vɔsamlekpui sia ŋgɔ le Yerusalem” oa?
23 “‘Va azɔ ne nàtso gbe kple nye afetɔ Asiria fia.
Matsɔ sɔ akpe eve na wò ne àte ŋu akpɔ wo dolawo
ko! **24** Togbɔ be nèle dzi ɖom ɖe Egipte ŋu be wòana
tasiaɖamwo kple sɔdolawo wò hã la, aleke nàte
ŋu awɔ aɖu nye afetɔ fe aʋafiawo dometɔ suetɔ
gõ hã dzi? **25** Gawu la, ɖe meva be madze tefe sia
dzi atsrõe ne nyemexɔ gbe tso Yehowa gbɔ oa?
Yehowa ŋutɔe gblɔ nam be mava fo ɖe dukɔ sia dzi
ne matsrõe.’” **26** Eliakim, Hilkia fe vi, Sebna kple
Yoa gblɔ na wo be, “Míeɖe kuku fo nu na mí le
Aramgbe me elabena míese Aramgbe. Migafo nu na
mí le Hebrigbe me o: ame siwo le glia dzi la ava
se míafe nyawo.” **27** Ke Asiriatɔwo fe aʋafia la ɖo
eŋu be, “Ðe nye afetɔ ɖom ɖa be mafo nu na mi
kple miafe afetɔ koa? Ðe meɖom ɖe ame siwo le
glia dzi la hã gbɔ oa? Elabena evɔ na wo abe miawo
ke ene. Woaɖu woawo ŋutɔ fe afɔdzi eye woano
woawo ŋutɔ fe aɖuɖɔ!” **28** Tete aʋafiagã la te va
hedo ɣli gblɔ le Hebrigbe me be, “Mise Asiria fia,
fiagã la fe nya! **29** Ale fia la gblɔe nye esi, migana
Hezekia nable mi o. Mate ŋu aɖe mi tso nye asi me
o! **30** Migana Hezekia nable mia nu be, miɖo dzi
ɖe Yehowa ŋu o, esime wògblɔ be, ‘Yehowa aɖe mi
godoo; womatsɔ du sia ade asi na Asiria fia o.’ **31**
“Migaɖo to Fia Hezekia o. Nya si Asiria fia gblɔe
nye esi: Miwɔ ŋutifafa kplim eye miava gbɔnye.
Ekema mia dometɔ ɖe sia ɖe aɖu nu tso eya ŋutɔ
fe wain kple gboti me eye wòano tsi tso eya ŋutɔ
fe vudo me **32** va se ɖe esime mava akplɔ mi ayi
anyigba si ɖi mia tɔ la dzi, anyigba si dzi bli kple
wain yeye le, afi si abolo bɔ ɖo eye waingblewo le,
afi si amitiwo kple anyitsi le. Mitia agbe, ke menye
ku o! “Migaɖo to Hezekia o, elabena ele mia flum ne
egblɔ be, ‘Yehowa axɔ na mí.’ **33** Dukɔ bubu aɖe fe
mawuwo ɖe efe amewo tso Asiria fia fe asi me kpɔa?
34 Nya kae dzɔ ɖe Hamat, Arpad, Sefarvaim, Hena

kple Iva ƒe mawuwo dzi? Đe woɖe Samaria? **35** Ke
mawuwo dometɔ kawoe le dukɔ siawo katã me si te
ŋu ɖe efe anyigba tso nye asi me kpɔ hafi Yehowa
ya ate ŋu aɖe Yerusalem tso nye asi me?” **36** Ke
ame siwo nɔ glia dzi la meke nu o, elabena woƒe fia
de se na wo be, womegagblɔ nya aɖeke o. **37** Azɔ la,
Eliakim, Hilkia ƒe vi, asitsaŋyawo dzikpɔla la kple
Sebna, fia ƒe nuŋlɔla kple Yoa, Asaf ƒe vi, dukɔwo ƒe
ŋutinyanyala dze woƒe awuwo eye woyi Fia Hezekia
gbɔ hegblɔ nya siwo Asiriatɔwo ƒe aʋafia la gblɔ na
wo la nɛ.

19 Esi Fia Hezekia se nya siwo la, edze efe awuwo,
ta akpanya eye wòyi Yehowa ƒe gbedoxɔ me. **2**
Egblɔ na Eliakim, Sebna kple nunɔla tsitsitɔ aɖewo
be woata akpanya eye woayi Nyagbləɖila Yesaya,
Amoz ƒe vi gbɔ agblɔ nɛ be, **3** “Fia Hezekia be,
‘Egbee nye xaxagbe, amedzugbe kple vlodoamegbe.
Ele abe ale si nyɔnu aɖe anɔ ku lém gake ŋusẽ mele
eŋu wòasii adzi o la ene. **4** Đewohĩ, Yehowa, wò
Mawu la se ale si Asiriatɔwo ƒe aʋafia la tsi tsitre ɖe
Mawu gbagbe la ŋu eye wòaka mo nɛ. Oo, do gbe ɖa
ɖe mí ame ʋɛ siwo susɔ la ta.’” **5** Esi Fia Hezekia ƒe
ame dɔdɔwo va Yesaya gbɔ la, **6** Yesaya gblɔ na wo
be, “Migblɔ na miaƒe afetɔ be, ‘Nu si Yehowa gblɔe
nye esi: migavõ nu si miese, busunya siwo Asiria fia
teviwo gblɔ ɖe ŋutinye la o. **7** Miɖo to afii: mele
gbɔgbɔ aɖe de ge eme, ale be ne nutsotso aɖewo
va ɖo egbɔ la, atrɔ ayi ɖe eya ŋutɔ ƒe anyigba dzi,
eye le afi ma, mana wòatsi yi nu.’” **8** Esi aʋafia si le
aʋakɔ siwo le gbea dzi dzi kpɔm la se bena, Asiria
fia dzo le Lakis la, etrɔ dzo yi aƒe eye wòkpɔ fia la
le aʋa wɔm kple Libna. **9** Azɔ gbe va na Senakerib
be, Tirhaka, Kus fia, si le Egipte ƒe dzigbeme lɔfo
la ho aʋa gbɔna edzi dze ge. Ke egadɔ amewo ɖo
ɖe fia Hezekia gbɔ be woagblɔ nɛ be, **10** “Migblɔ
na Hezekia, Yuda fia be, ‘Mègana mawu si ŋu nèle
ŋu ɖom ɖo la nable wò o,’ esi wògblɔ be, ‘Womatsɔ
Yerusalem ade asi na Asiria fia o.’ **11** Ènya nu siwo
Asiria fia wɔ le afi sia afi si wòyi la nyuie; wogblẽ
nu sia nu. Nu ka ta tɔwò ato vovo tso bubuawo tɔ
gbɔ? **12** Đe dukɔ bubuwo abe Gozan, Haran, Rezef
kple Eden le Tel Asa ƒe anyigba ene ƒe mawuwo te
ŋu ɖe woa? Asiria fia siwo do ŋgɔ nam la tsrõ wo
katã! **13** Afi ka Hamat fia kple Arpad fia le? Nu kae
wɔ Sefarvaim kple Hena kple Iva ƒe fiawo?” **14** Fia
Hezekia xɔ agbalẽ la le ame dɔdɔwo si, xlẽe eye
wòyi gbedoxɔ me be yeatsɔe aɖo Yehowa ŋkume.
15 Emegbe la, edo gbe ɖa na Yehowa be, “Yehowa,
Israel ƒe Mawu, ame si nɔ kerubiwo dome, wò koe
nye Mawu ɖe anyigbadzifiaɖuƒewo katã dzi. Wòe
wɔ dzifo kple anyigba. **16** O! Yehowa, ƒu to anyi,
eye nàse nu. Ʋu wò ŋkuwo, eye nàkpɔ nu. Se nya
siwo Senakerib tsɔ do vlo Mawu gbagbe lae ɖa. **17**
“Yehowa, enye nyatefe be Asiria fia ɖu dukɔ siawo
katã dzi **18** eye wòtɔ dzo woƒe mawuwo elabena
menye mawuwoe wonye o, ke boŋ ati kple kpee
wonye. Amegbetɔ ƒe asinudɔwɔwɔwoe wonye. **19** Ke
azɔ, O! Yehowa, mía Mawu, ɖe mí tso efe asi me be
fiaɖuƒe siwo katã le anyigba dzi la nanya be wò koe
nye Yehowa.” **20** Tete Yesaya, Amoz ƒe vi ɖo du ɖe
Hezekia be, “Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe
nye esi: Mese wò gbedodoɖa tso Senakerib, Asiria
fia, ŋuti. **21** Esiae nye Yehowa ƒe nya si wògblɔ
ɖi ɖe eŋuti: “‘Zion vinyɔnu si menya ŋutsu o la,
do vlo wò eye wòɖu fewu le ŋutiwò. Yerusalem
vinyɔnu ʋuʋu ta esi nèlé du tsɔ. **22** Ame kae nèdzu
hegblɔ busunya ɖe eŋuti? Ame ka ŋutie nèkɔ wò
gbe dzi ɖo eye nètro ŋku kpɔe dadatɔe? Đe Israel ƒe
kɔkɔetɔ la ŋutie! **23** Èdɔ wò dɔlawo be woali kɔ dzu
ɖe Yehowa dzi. Ègblɔ be, “Metsɔ nye tasiaɖamwo
lia towo tame eye mede keke Lebanon to kɔkɔwo
tame. Melã sedati kɔkɔwo kple sesewuti nyuitɔwo
fu anyi. Meɖo efe anyigba ƒe mlɔenu ke kple efe ave
nyuitɔwo tame. **24** Meɖe vudo ɖe dzronyigba dzi
heno tsi le afi ma. Metsɔ nye afɔƒome fanya Egipte
ale gbegbe be efe tɔsisiwo katã mie.” **25** “‘Mèsee do
ŋgɔ oa? Megblɔ nu sia da ɖi tso blema ke. Mewɔ
ɖoɖo ɖe eŋu tso gbe aɖe gbe ʋĩi; ke azɔ la, mena
wòva eme be, du siwo ŋu woɖo gli sesẽwo ɖo la
zu anyiglago. **26** Ŋusẽ vɔ le woƒe amewo ŋu eye
vɔvõ kple ŋukpe lé wo. Ale wole abe gbe le gbedzi,
gbe damawo kple gbe si mie ɖe xɔta eye ŋdɔ ɖui
wòku hafi wòva tsi la ene. **27** “‘Ke menya afi si
nèle, wò dodo kple gbɔgbɔ kple ale si nèdo dziku
ɖe ŋutinye. **28** Esi nèdo dɔmedzoe ɖe ŋutinye, eye
wò amemabumabu va ɖo nye to me ta la, matsɔ
nye lãdɛƒu ade ŋɔti me na wò, made numega nu me
na wò, eye mana mɔ si nèto va la nàgato eya ke
dzi adzo.’ **29** “Esia anye dzesi na wò, Oo Hezekia:
“Ƒe sia me la, miaɖu nuku siwo mie le wo ɖokui si,
ne ƒe trɔ la, miagaɖu esiwo susɔ. Ke le ƒe etɔ̃lia me
la, miaƒã nu, miaxa nu, miade waingble eye miaɖu
eme kutsetsewo. **30** Ava eme be ame siwo susɔ na
Yuda ƒe aƒe la woato ke, eye woatse ku. **31** Elabena
ame aɖewo asusɔ tso Yerusalem nɔlawo dome eye
ame siwo tsi agbe la ado tso Zion to la dzi. “Yehowa
Ŋusẽkatãtɔ ƒe didi vevie ana esia nava eme. **32** “Eya
ta ale Yehowa gblɔ ɖe Asiria fia ŋue nye esi: “‘Mage
ɖe du sia me alo ada aŋutrɔ ɖeka pɛ le afi sia o.
Mava afi sia kple efe akpoxɔnu alo afu kpo ɖe du sia
ŋuti o. **33** Mɔ si wòto va la, eya ke dzie wòato adzo.
Mage ɖe du sia me akpɔ gbeɖe o. Yehowae gblɔe. **34**
Maʋli du sia ta eye maɖe du sia le nye ŋutɔ nye
ŋkɔ kple nye dɔla, David ta.’” **35** Emegbe Yehowa ƒe
dɔla yi ɖe Asiriatɔwo ƒe aʋasaɖa la me hewu ame
akpe alafa ɖeka blaenyi-vɔ-atõ. Esi amewo fɔ ŋdi la,
kpɔ ɖa ame kukuwo sɔŋ koe wokpɔ. **36** Ale Asiria
fia, Senakerib kaka asaɖa la eye wòho dzo. Etrɔ yi
Ninive eye wònɔ afi ma. **37** Gbe ɖeka esi wònɔ gbe
dom ɖa le efe mawu, Nisrɔk ƒe gbedoxɔ me la, Via

ŋutsu eve, Adramelek kple Sarezer, wowui kple yi hesi yi Ararat eye via Esarhadon ɖu fia ɖe etefe.

20 Le ŋkeke mawo me la, Hezekia dze dɔ eye wòɖo kudo nu. Nyagblɔɖila Yesaya, Amoz ƒe vi yi egbɔ eye wògblɔ nɛ be, "Ale Yehowa gblɔe nye esi: 'Ðɔ wò afe ɖo elabena èle kuku ge eye màhaya o.'" **2** Hezekia trɔ mo ɖo ɖe gli ŋu eye wòdo gbe ɖa, ɖe kuku na Yehowa be, **3** "Oo Yehowa, ɖo ŋku ale si mezɔ le ŋkuwòme le anukwareɖiɖi me kple ale si metsɔ nye dzi blibo la wɔ nu si nyo le ŋkuwò me la dzi." Eye Hezekia fa avi vevie. **4** Hafi Yesaya nado le xɔxɔnu titinatɔ me la, Yehowa ƒe gbe va nɛ bena, **5** "Trɔ nàyi ɖagblɔ na Hezekia, nye dukɔ ƒe kplɔla be, 'Ale Yehowa, fofowò David ƒe Mawu la gblɔe nye esi: Mese wò gbedodoɖa eye mekpɔ wò aɖatsiwo. Mayɔ dɔ wò. Ŋkeke etɔ̃ tso egbe sia dzi la, àyi Yehowa ƒe gbedoxɔ me. **6** Mada ƒe wuiatɔ̃ ɖe wò agbenɔƒewo dzi eye maɖe wò kple du sia tso Asiria fia ƒe asi me. Maʋli du sia ta le nye ŋkɔ kple nye dɔla David ta.'" **7** Tete Yesaya gblɔ nɛ be, "Tu gbotsetsewo wòabla nyuie." Wotui eye wokae ɖo ƒofoeawo dzi nɛ eye efe lãme se. **8** Hezekia bia Yesaya be, "Nu kae anye dzesi be Yehowa ayɔ dɔm eye mayi Yehowa ƒe gbedoxɔ me ŋkeke etɔ̃ tso egbe sia dzi?" **9** Yesaya ɖo eŋu nɛ be, "Esiae nye Yehowa ƒe dzesi na wò be Yehowa awɔ nu si ƒe ŋugbe wòdo; àdi be vɔvɔli nayi megbe ɖofe ewo loo wòayi ŋgɔ ɖofe ewoa?" **10** Hezekia gblɔ nɛ be, "Enye nu bɔbɔe be vɔvɔli nayi ŋgɔ ɖofe ewo, eya ta na wòayi megbe ɖofe ewo boŋ." **11** Tete Nyagblɔɖila Yesaya do ɣli na Yehowa eye Yehowa na vɔvɔli yi megbe ɖofe ewo le Ahaz ƒe ɣega te. **12** Le ɣe ma ɣi la, Marduk Baladan, si nye Babilonia fia Baladan ƒe vi la dɔ amewo ɖa be woatsɔ nunana ayi na Hezekia elabena ese be edze dɔ. **13** Hezekia xɔ wo nyuie eye wòtsɔ efe kesinɔnuwo katã fia wo. Kesinɔnu siawoe nye klosalo, sika, atikeʋeʋĩ, ami xɔasiwo kple aʋawɔnuwo. Naneke mele fiasã la alo dukɔ la me esi Hezekia metsɔ fia wo o. **14** Nyagblɔɖila Yesaya yi Fia Hezekia gbɔ eye wòbiae be, "Nu ka dim ame siawo le? Afi ka wotsɔ?" Hezekia ɖo eŋu be, "Wotso Babilonia ke." **15** Yesaya biae be, "Nu kawoe wokpɔ le wò fiasã me?" Hezekia ɖo eŋu be, "Metsɔ nye kesinɔnuwo katã fia wo." **16** Yesaya gblɔ nɛ be, "Ðo to Yehowa ƒe nya sia: **17** Ŋkekewo li gbɔna, esiwo me nu sia nu si le wò fiasã me, kpe ɖe nu siwo katã fofowòwo dzra ɖo ŋu la, woalɔ wo katã ayi ɖe Babilonia. Naneke masusɔ o. Yehowae gblɔe. **18** Wò dzidzimevi aɖewo kple vi siwo wodzi na wò ŋutɔ hã, woakplɔ wo adzoe, eye woazu ŋutsu tata siwo anye afedzikpɔlawo le Babilonia fia ƒe fiasã me." **19** Hezekia ɖo eŋu be, "Yehowa ƒe nya si nègblɔ la nyo." Ke nu si tututu wòbu le eɖokui me lae nye, "Ŋutifafa kple dedinɔnɔ ɖeɖe nanɔ anyi le nye ŋutɔ nye agbemeŋkeke mamlɛawo me ko!" **20** Woŋlɔ Hezekia ƒe ŋutinya mamlɛa, nu gã siwo wòwɔ abe ta kple tɔʋu siwo wòɖe ene kple ale si wòhe tsi va dua me la ɖe Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. **21** Esi Hezekia ku la, via Manase ɖu fia ɖe etefe.

21 Manase xɔ ƒe wuieve esime wòzu fia, eye wòɖu fia ƒe blaatɔ̃ vɔ atɔ̃ le Yerusalem. Dadaa ŋkɔe nye Hefziba. **2** Ewɔ nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume eye wòdze dukɔ siwo Yehowa nya le Israelviwo ŋgɔ ƒe ŋunyɔnuwo wɔwɔ yome. **3** Egbugbɔ nuxefe siwo fofoa, Hezekia gbã la tu. Hekpe ɖe esiawo ŋu la, etu vɔsamlekpuiwo na Baal eye wòli afeli abe ale si Ahab, Israel fia, wɔ la ene. Ede ta agu na dzifonuwo katã eye wòsubɔ wo. **4** Etu vɔsamlekpuiwo ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ me, tefe si ŋu Yehowa gblɔ le be, "Yerusalem anye nye ŋkɔ ƒe nɔƒe." **5** Le Yehowa ƒe gbedoxɔ ƒe xɔxɔnu eveawo la, eɖi vɔsamlekpuiwo na dzifoŋunuwo. **6** Etsɔa Via ŋutsuvi saa dzovɔe. Ekaa afa, dea nubiafe kple ŋɔliyɔlawo gbɔ. Ewɔ nu siwo nye vɔ̃ la geɖe fũu le Yehowa ŋkume hetsɔ do dzikue nɛ. **7** Manase li afeli si wòwɔ la ɖe gbedoxɔ la me, tefe si tututu ŋu Yehowa fo nu tsoe na David kple Solomo esi wògblɔ be, "Matsɔ nye ŋkɔ aɖo gbedoxɔ sia me kple Yerusalem, du si metia tso Israel ƒe towo ƒe duwo katã me la ŋu tegbetegbe! **8** Eye nyemana Israel ƒe afɔ nage le anyigba si metsɔ na wo fofowo la dzi o, nenye be wolé se siwo katã mede na wo kple se siwo katã nye dɔla Mose de na wo la me ɖe asi, eye wowɔ wo dzi ko." **9** Ke ameawo meɖo to Yehowa o eye Manase na wowɔ nu vɔ̃ wu dukɔ siwo ƒo xlã wo, togbɔ be Yehowa tsrɔ̃ dukɔ siawo le wofe nu vɔ̃wo ta, esi Israelviwo ge ɖe anyigba la dzi gɔ̃ hã. **10** Yehowa ƒo nu to efe nyagblɔɖilawo dzi na ameawo be, **11** "Esi Fia Manase wɔ nu vɔ̃ siawo eye wòvɔ̃ɖi wu Amoritɔwo, ame siwo nɔ anyigba la dzi tsã eye esi wòkplɔ Yuda de legbasubɔsubɔ me ta la, **12** Yehowa, Israel ƒe Mawu be mahe dzɔgbevɔe va Yerusalem kple Yuda dzi ale gbegbe be ame sia ame si ase nu tso dzɔgbevɔe sia ŋu la ƒe to me aɖi yeŋ kple vɔvɔ̃. **13** Matsɔ dzidzeka si metsɔ dzidze Samaria kple Ahab ƒe afe la adzidze Yerusalem. Maklɔ Yerusalem abe ale si woklɔa agbae ene eye matrɔe atsyɔ anyi. **14** Gawu la, magbe nu le nye ame ʋɛ siwo asusɔ la gɔ̃ hã gbɔ eye matsɔ wo ade asi na wofe futɔwo **15** elabena wowɔ nu vɔ̃ le nye ŋkume eye wodo dɔmedzoe nam tso esime mekplɔ wo tɔgbuiwo tso Egipte va se ɖe fifi." **16** Hekpe ɖe legbasubɔsubɔ si Yehowa lé fui, subɔsubɔ si me Manase he ameawo dee ŋu la, Manase wu ame maɖifɔ geɖewo eye ame siwo wòwu la ƒe kukuawo xɔ Yerusalem ƒe akpa sia akpa. **17** Woŋlɔ Manase ƒe fiaɖuɖu vɔ̃ɖi la ƒe ŋutinya mamlɛa kple nu siwo wòwɔ kpakple efe nu vɔ̃ la ɖe Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽwo me. **18** Esi wòku la woɖii ɖe efe afe ƒe abɔ si nye Uza ƒe abɔ le fiasã la me, eye via Amon ɖu fia ɖe etefe. **19** Amon xɔ ƒe blaeve-vɔ-

eve esi wòɖu fia eye wòɖu fia le Yerusalem ƒe eve.
Dadaa ŋkɔe nye Mesulemet, Haruz ƒe vinyɔnu, ame
si tso Yotba. **20** Ewɔ nu vɔ̃ le Yehowa ŋkume abe
fofoa, Manase, ene. **21** Ewɔ nu vɔ̃ siwo katã fofoa wɔ
eye wòsubɔ legba siwo katã fofoa subɔ. **22** Gawu la,
egbe nu le Yehowa, fofoawo ƒe Mawu la gbɔ eye
mezɔ ɖe Yehowa ƒe ɖoɖowo dzi o. **23** Amon ŋumewo
ɖo nugbe ɖe eŋu eye wowu fia la le efe fiasã me.
24 Dukɔmevi aɖewo wu ame siwo wu Fia Amon la
dometɔ ɖe sia ɖe eye wotsɔ Amon ƒe vi Yosia ɖo
fiae. **25** Woŋlɔ Amon ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe Yuda
fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. **26** Woɖi ɖe efe yɔdo me
le Uzabɔ me eye via Yosia ɖu fia ɖe etefe.

22 Yosia xɔ ƒe enyi esi woɖoe fiae. Eɖu fia ƒe
blaetɔ̃-vɔ-ɖekɛ le Yerusalem. Dadae nye Yedida
si nye Adaya tso Bozkat la ƒe vinyɔnu. **2** Ewɔ nu si
nyo le Yehowa ŋkume eye wòto tɔgbuia David ƒe
afɔtofewo pɛpɛpɛ. Medze ɖe ɖusime alo miame o. **3**
Le Fia Yosia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuienyilia me la, Yosia
ɖo efe nuŋlɔla Safan, Azalia ƒe viŋutsu, ame si nye
Mesulam ƒe tɔgbuiyɔvi la ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ
me. Egblɔ be, **4** "Yi Hilkia, nunɔlagã la gbɔ wòafo fu
ga si wotsɔ va Yehowa ƒe gbedoxɔ la me, si nye ga
si agbonudzɔlawo xɔ tso ameawo si la da ɖi. **5** Na
woatsɔ ga la na ame siwo wotia be woakpɔ gbedoxɔ
la dzadzraɖo ƒe dɔwo dzi. Na ame siawo naxe fe na
Yehowa ƒe gbedoxɔ la ŋu dɔwɔlawo: **6** atikpalawo,
xɔtulawo kple gliɖolawo. Hekpe ɖe esiawo ŋu la, na
woafle ati kple kpe kpakpawo atsɔ adzra gbedoxɔ
la ɖo. **7** Womebia tso xɔtutudɔdzikpɔlawo si be
woawɔ akɔnta tso wofe nu gbegblẽwo ŋu tsitotsito
o elabena wonye nutefewɔlawo." **8** Gbe ɖeka la,
nunɔlagã Hilkia yi nuŋlɔla Safan gbɔ eye wògblɔ be,
"Mefɔ Segbalẽ aɖe le le Yehowa ƒe gbedoxɔ me."
Etsɔe na Safan eye Safan xlẽe. **9** Safan, nuŋlɔla la
yi fia la gbɔ hegblɔ nɛ be, "Wò dɔnunɔlawo tsɔ ga
si le Yehowa ƒe gbedoxɔ me la na dɔwɔlawo kple
dɔdzikpɔlawo le gbedoxɔ la me." **10** Safan, nuŋlɔla
la na nyanya fia la be, "Nunɔlagã Hilkia tsɔ agbalẽ
aɖe nam." Safan xlẽ agbalẽ la me nyawo na fia
la. **11** Esi fia la se Segbalẽ la me nyawo la, vɔvɔ̃
ɖoe eye wòdze efe awuwo. **12** Eɖe gbe na nunɔla
Hilkia, Ahikam, Safan ƒe viŋutsu, Akbor, Mikaya ƒe
viŋutsu, nuŋlɔla Safan kple Asaya, fia ƒe subɔla be,
13 "Miyi miabia Yehowa nam kple ameawo kple
Yuda blibo la tso nu siwo woŋlɔ ɖe agbalẽ si wofɔ la
ŋuti. Yehowa ƒe dɔmedzoe bi ɖe mía ŋu elabena mía
fofowo mewɔ ɖe agbalẽ sia me nyawo dzi o; womezɔ
ɖe nu siwo katã woŋlɔ tso mía ŋu ɖe agbalẽ sia me
la nu o." **14** Ale nunɔla Hilkia, Ahikam, Akbor, Safan
kple Asaya yi ɖaƒo nu kple nyɔnu Nyagbləɖila Hulda
si le Yerusalem ƒe akpa yeye. Nyɔnu Nyagbləɖila
sia nye Tikva ƒe viŋutsu Salum srɔ̃. Harhas si dzi
Tikva nye nudodowo dzraɖofe dzikpɔla. **15** Egblɔ
na wo be, "Nu si Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe
nye, 'Gblɔ na ame si ɖo wò ɖe gbɔnye la be, **16**
Yehowa ƒe gbee nye esi: mahe dzɔgbevɔ̃e va tefe
sia kple efe amewo dzi ɖe nu sia nu si woŋlɔ ɖe
agbalẽ si Yuda fia xlẽ la nu. **17** Elabena wogbe nu le
gbɔnye, wosubɔ mawu bubuwo eye wodo dɔmedzoe
nam kple legba siwo wotsɔ wofe asiwo wɔ la. Nye
dɔmedzoe abi ɖe tefe sia ŋu eye matso o.' **18** Gblɔ
na Yuda fia, ame si dɔ wò be nàbia gbe Yehowa be,
'Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔ tso nya siwo
ke nèse la ŋuti. **19** Ke esi miaƒe nu vɔ̃wo ve mi eye
miebɔbɔ mia ɖokui le Yehowa ŋkume, esi miese nu
si megblɔ tsɔ tsi tsitre ɖe tefe sia kple efe amewo
ŋu be woafo fi ade anyigba sia wòazu afedo, eye esi
miedze miaƒe awuwo eye miefa avi le nye ŋkume le
miaƒe nu vɔ̃wo ta la, maɖo to miaƒe kukuɖeɖe. **20**
Eya ta àku eye woaɖi wò le ŋutifafa me. Wò ŋkuwo
makpɔ dzɔgbevɔ̃e si mahe va dukɔ sia dzi o.'" Ale
woxɔ efe ŋuɖoɖo yi na fia la.

23 Ale fia la yɔ Yuda kple Yerusalem ƒe dumegãwo
ƒo ƒu. **2** Eyi Yehowa ƒe gbedoxɔ me kple
Yuda kple Yerusalem ƒe ameawo, nunɔlawo kple
nyagbləɖilawo, tso ame gbləetɔwo dzi va se ɖe
ame gãtɔwo dzi. Exlẽ Nubabla ƒe Agbalẽ si wofɔ
le Yehowa ƒe gbedoxɔ la me nyawo na wo. **3** Fia
la tsi tsitre ɖe sɔti la gbɔ le ameawo ŋkume. Eya
kple ameawo ɖe adzɔgbe na Yehowa be yewoadze
eyome, alé efe sewo, ɖasedɖiɖiwo, kple ɖoɖowo me
ɖe asi kple dzi blibo kple luʋɔ blibo, eye yewoawɔ
nubabla sia ƒe nya siwo katã woŋlɔ ɖe agbalẽ sia
me la dzi; eye dukɔ blibo la bla nu. **4** Ale Fia la ɖe
gbe na nunɔlagã Hilkia kple nunɔla bubuawo kple
agbonudzɔlawo be woaɖe nu siwo katã wowɔ na
Baal, afeli kple dzifoŋunuwo katã la ɖa le Yehowa
ƒe gbedoxɔ me. Etɔ dzo wo le Yerusalem dua godo
le Kidron balime eye wòlɔ dzofi la yi Betel. **5** Eɖe
trɔ̃nua siwo Yuda fia xoxowo ɖo be woado dzudzɔ
ʋeʋĩ le nuxefewo le Yuda duwo kple du siwo ƒo
xlã Yerusalem la ɖa, ame siwo do dzudzɔ ʋeʋĩ na
Baal, ɣe kple ɣleti, ɣletiviwo kple dzifoŋunuwo. **6**
Eho afeli la ɖa le Yehowa ƒe gbedoxɔ la me, tsɔe
yi Yerusalem godo yi ɖe Kidron tɔʋu la gbɔ. Etɔ
dzoe le afi ma, tui wòzu wɔ eye wòkaka wɔ la ɖe
ame gbləewo ƒe yɔdowo dzi. **7** Egbã ŋutsugbolowo
ƒe xɔwo ƒu anyi, xɔ siwo nɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ
me, afi si nyɔnuwo hã nɔna, nɔa kundruwo lɔ̃m
na afeli. **8** Yosia kplɔ nunɔla siwo katã nɔ Yuda
duwo me la gbɔe eye wòna wodo gu nuxefewo katã
tso Geba yi ɖase ɖe Beerseba afi si nunɔlaawo do
dzudzɔ ʋeʋĩ le. Egbã legba siwo nɔ dua ƒe mɔmefia,
Yosua ƒe agbo nu. Legba la nɔ agbo la ƒe miame.
9 Togbɔ be nunɔla siawo mewɔ subɔsubɔdɔwo le
Yehowa ƒe vɔsamlekpui la dzi le Yerusalem o hã la,
woɖua abolo maʋamaʋã kple nunɔla bubuawo. **10**
Le esia megbe la, fia la do gu Tofet si nɔ Ben Hinom
ƒe Balime, ale be ame aɖeke magate ŋu atsɔ via

ŋutsuvi alo via nyɔnuvi awɔ dzovɔsae na Molek o.
11 Eɖe sɔ siwo ŋuti Yuda fiawo kɔ na ɣelegba la ɖa le
Yehowa ƒe gbedoxɔ ƒe mɔnu. Wonɔ xɔxɔnu si te ɖe
dumegã aɖe si woyɔna be Natan Melek ƒe xɔnu. Ale
Yosia tɔ dzo tasiaɖam siwo ŋuti wokɔ na ɣelegba la
hã. 12 Fia la mu vɔsamlekpui siwo Yuda fiawo tu ɖe
gbadzaƒe si le Ahaz ƒe xɔ la tame le fiasã la me kple
vɔsamlekpui siwo Fia Manase tu ɖe gbedoxɔ la ƒe
xɔxɔnuwo. Egbã wo kakɛkakɛ eye wòkaka kakɛawo
ɖe Kidron bali la me. 13 Le esia megbe la, eɖe nuxeƒe
siwo nɔ toawo dzi le Yerusalem ƒe ɣedzeƒe kple
Gbegblẽto la ƒe dziehe la ɖa. Fia Solomo tu nuxeƒe
siawo na Astarɔt, Sidontɔwo ƒe nyɔnumawu vɔ̃ɖi
la, na Kemos, Moabtɔwo ƒe mawu vɔ̃ɖi la kple na
Milkom, Amonitɔwo ƒe mawu nyɔŋu la. 14 Yosia gbã
legbawo eye wòho aƒeliwo. Ekaka amefuwo ɖe teƒe
siawo hedo gu teƒeawo. 15 Egbã vɔsamlekpui kple
nuxeƒe si Yeroboam Gbãtɔ tu ɖe Betel esime wòhe
Israel de nu vɔ̃ me. Egbã kpeawo wozu ɖuɖudedi eye
wòtɔ dzo aƒeliwo. 16 Esi Fia Yosia nɔ ŋku tsam gbe
ɖeka la, ekpɔ yɔdo aɖewo ɖaa le to la ŋu. Eɖe gbe
na eƒe amewo be woaɖe ƒuawo le yɔdoawo me eye
woatɔ dzo wo le vɔsamlekpui si le Betel la dzi, ado
gui ale be, nya si Yehowa ƒe nyagblɔɖila gblɔ da ɖi be
adzɔ ɖe Yeroboam ƒe vɔsamlekpui dzi la nava eme.
17 Fia la bia be, "Yɔdokpe kae nye ema le afi ma?"
Dua me tɔwo ɖo eŋu nɛ be, "Nyagblɔɖila si tso Yuda
va gblɔ nu si nèwɔ fifia da ɖi be adzɔ ɖe vɔsamlekpui
sia dzi le Betel la ƒe yɔdoe!" 18 Ale Fia Yosia gblɔ be,
"Migaka asi eŋu o. Migaɖe fu na nyagblɔɖila la ƒe
ƒuwo o." Ale wometɔ dzo eƒe ƒuwo kple nyagblɔɖila
si tso Samaria la ƒe ƒuwo o. 19 Yosia gbã nuxeƒe
siwo nɔ toawo dzi le Samarianyigba blibo la dzi.
Israel fia vovovowoe tu wo eye wodo dɔmedzoe na
Yehowa. Ke azɔ la, Yosia gbã wo wozu ɖuɖudedi
abe ale si wòwɔ le Betel ene. 20 Ewu trɔ̃subɔlawo
ƒe nunɔlawo ɖe woawo ŋutɔ ƒe vɔsamlekpuiwo dzi
eye wòtɔ dzo amefuawo ɖe vɔsamlekpuiawo dzi
hedo gu wo. Azɔ la etrɔ va Yerusalem. 21 Fia Yosia
gblɔ na eƒe amewo azɔ be woaɖu Ŋutitotoŋkekenyui
la ɖe se siwo Yehowa, woƒe Mawu la na woŋlɔ
ɖe Nubabla ƒe Agbalẽ la me la nu. 22 Womegaɖu
Ŋutitotoŋkekenyui la kpɔ nenema tso Israel ƒe
vɔnudrɔ̃lawo ŋɔli o eye womegaɖui kpɔ nenema le
Israel fiawo kple Yuda fiawo ƒe fiaɖuɣiwo katã me
o. 23 Woɖu Ŋutitotoŋkekenyui sia na Yehowa le
Yerusalem le Fia Yosia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuienyilia me.
24 Yosia tsi ŋɔliyɔyɔ, adzewɔwɔ kple legbasubɔsubɔ
ƒomevi ɖe sia ɖe nu le Yerusalem kple anyigba blibo
la dzi. Ewɔ alea elabena edi be yeawɔ se siwo katã
woŋlɔ ɖe agbalẽ si Nunɔla Hilkia fɔ le gbedoxɔ la
me la dzi pɛpɛpɛ. 25 Fia bubu aɖeke meganɔ anyi si
trɔ ɖe Yehowa gbɔ eye wòwɔ Mose ƒe sewo katã
dzi o eye fia siwo kplɔ Yosia ɖo hã dometɔ aɖeke
mete ɖe ale si Yosia ɖo to Yehowa la ŋu o. 26 Ke
Yehowa ƒe dziku sesẽ si wòdo ɖe Yuda ŋu le Manase
ƒe nu vɔ̃wo ta la dzi meɖe o 27 elabena Yehowa gblɔ
be, "Matsrɔ̃ Yuda abe ale si metsrɔ̃ Israel ene eye
maɖe asi le Yerusalem, du si metia kple gbedoxɔ si
megblɔ be enye tɔnye la ŋu." 28 Woŋlɔ Fia Yosia ƒe
ŋutinya mamlɛa ɖe Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me.
29 Le ŋkeke mawo me la, Egipte fia Farao Neko ho yi
Frat tɔsisi la to be yeakpe ɖe Asiria fia ŋu. Fia Yosia
ho yi be yeawɔ aʋa kplii, ke Fia Farao Neko wu Fia
Yosia esi wòkpɔe le Megido. 30 Fia Yosia ŋumewo kɔ
eƒe kukua ɖe tasiaɖam me tso Megido va Yerusalem
eye woɖii ɖe yɔdo si eya ŋutɔ tia da ɖi la me. Dukɔa
tia Fia Yosia ƒe vi, Yehoahaz si ami nɛ heɖoe fia ɖe
ƒofoa teƒe. 31 Yehoahaz xɔ ƒe blaeve-vɔ-etɔ̃ esi wòzu
fia; eɖu fia le Yerusalem ɣleti etɔ̃. Dadaa ŋkɔe nye
Hamutal, Yeremia ƒe vinyɔnu. Etso Libna. 32 Ewɔ
nu vɔ̃ le Yehowa ŋkume abe ale si ƒofoawo hã wɔ
ene. 33 Egipte fia, Farao Neko lée de gaxɔ me le
Ribla le Hamat ale be magaɖu fia le Yerusalem o.
Hekpe ɖe esia ŋu la, ebla ƒe si ƒe home nye klosalo
kilo akpe etɔ̃ alafa ene kple sika kilo blaetɔ̃-vɔ-ene
la na Yuda. 34 Egipte fia la tia Eliakim, Fia Yosia ƒe
viŋutsu bubu be wòaɖu fia le Yerusalem eye wòtrɔ
ŋkɔ nɛ wòzu Yehoyakim. Ekplɔ Fia Yehoahaz yi
Egipte, afi si wòku ɖo. 35 Fia Yehoyakim ma ga
home si Egipte fia bla na dukɔa la na eteviwo, ame
sia ame ɖe eƒe ŋutete nu be wòate ŋu akpɔ ga la axe
na Egipte fia. 36 Yehoyakim xɔ ƒe blaeve vɔ atɔ̃ esi
wòzu fia; eɖu fia le Yerusalem ƒe wuiɖekɛ. Dadae
nye Zebida, Pedaya vinyɔnu. Etso Ruma. 37 Ewɔ nu
vɔ̃ le Yehowa ŋkume, abe ale si ƒofoawo wɔ ene.

24 Le Fia Yehoyakim ƒe fiaɖuɖu me la, Babilonia
fia Nebukadnezar va dze anyigba la dzi eye
Yehoyakim va zu etenɔla ƒe etɔ̃. Le esia megbe la,
etrɔ susu eye wòdze aglã ɖe Nebukadnezar ŋu. 2
Yehowa ɖo adzohawo ɖa tso Kaldeatɔwo, Siriatɔwo,
Moabtɔwo kple Amonitɔwo dome be woatsrɔ̃ dukɔ
la abe ale si Yehowa gblɔe to eƒe Nyagblɔɖilawo dzi
be yeawɔ ene. 3 Nu siawo dzɔ ɖe Yuda dzi le Yehowa
ƒe ɖoɖo nu ale be yeaɖe wo ɖa le yeƒe ŋkume le
Manase ƒe nu vɔ̃ kple nu siwo katã wòwɔ la ta. 4 Nu
siawoe nye ʋu maɖiƒowo kɔkɔ ɖi elabena ekɔ ʋu
maɖiƒɔ geɖewo ɖi le Yerusalem eye Yehowa medi
be yeatsɔ nu vɔ̃ sia akee o. 5 Woŋlɔ Yehoyakim
ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ
me. 6 Esi Yehoyakim ku la, via Yehoyatsin ɖu fia
ɖe etefe. 7 Egipte fia Farao megatrɔ gbɔ emegbe o
elabena Babilonia fia yi ɖanɔ anyigba si Egipte fia
gblɔ be enye ye tɔ la dzi. Teƒe siawo nye Yudanyigba
blibo la tso Egipte tɔsisi la to yi ɖatɔ Frat tɔsisi
la. 8 Yehoyatsin xɔ ƒe wuienyi esi wòzu fia; eɖu
fia le Yerusalem ɣleti etɔ̃. Dadae nye Nehusta,
Elnatan ƒe vinyɔnu. Etso Yerusalem 9 Ewɔ nu vɔ̃
le Yehowa ŋkume abe ale si ƒofoa wɔ ene. 10 Esi
Yehoyakin nye fia la, Babilonia fia Nebukadnezar
ƒe asraƒowo ɖe to ɖe Yerusalem. 11 Esi woɖe to ɖe

dua vɔ la, Nebukadnezar ŋutɔ va ɖo Yerusalem, **12** eye Yuda fia, Yehoyatsin, viawo, efe aɖaŋudelawo, sãmedɔwɔlawo kple fia dada na ta. Nebukadnezar lõ ɖe tanana la dzi eye wòlé Fia Yehoyatsin yi ɖade gaxɔ me le Babilonia le Nebukadnezar ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe enyilia me. **13** Babiloniatɔwo lɔ kesinɔnuwo katã tsɔ gbedoxɔ la kple fiasã la me hekpe ɖe sikagba siwo katã Israel fia, Solomo, da ɖe gbedoxɔ la me ŋu le Yehowa ƒe ɖoɖo nu. **14** Fia Nebukadnezar ɖe aboyo ame akpe ewo tsɔ Yerusalem. Fiaŋumewo katã kple asrafo nyuitɔwo kple aɖaŋudɔwɔlawo kple nutala nyuitɔwo hã nɔ aboyomeawo dome. Ale ame siwo menya dɔwɔna aɖeke tututu o la ko wogblẽ ɖe anyigba la dzi. **15** Fia Nebukadnezar kplɔ Fia Yehoyatsin, srõawo kple efe aɖaŋudelawo kple dadaa yi Babilonia. **16** Ekplɔ asrafo nyuitɔ akpe adre kpe ɖe aɖaŋudɔwɔla kple nutala akpe ɖeka ŋu. Ame siawo katã nye ame sesẽ siwo ate ŋu awɔ aʋa. **17** Babilonia fia tsɔ Fia Yehoyatsin ƒe nyruiyɔvi, Matania ɖo fiae eye wòtrɔ ŋkɔ nɛ be Zedekia. **18** Zedekia xɔ ƒe blaeve-vɔ-ɖekɛ esi wòzu fia. Eɖu fia le Yerusalem ƒe wuiɖekɛ. Dadae nye Hamutal, Yeremia ƒe vinyɔnu eye wòtsɔ Libna. **19** Ewɔ nu vɔ̃ le Yehowa ŋkume abe ale si Yehoyakim wɔe ene. **20** Yehowa ƒe dziku tae nu siawo katã va Yerusalem kple Yuda dzi ɖo. Eye le nuwuwu la, eɖe wo ɖa le efe ŋkuta. Ke azɔ la, Zedekia dze aglã ɖe Babilonia fia ŋuti.

25 Ale, wòva eme le Zedekia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe asiekɛlia me le ɣleti ewolia ƒe ŋkeke ewolia dzi be Babilonia fia Nebukadnezar kplɔ efe aʋakɔ blibo la va ɖe to ɖe Yerusalem du la. Wofu asaɖa anyi ɖe du la godo eye wofu kpo ƒo xlã du la. **2** Woɖe to ɖe du la va se ɖe fia Zedekia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiɖekɛlia me. **3** Le ɣleti enelia ƒe ŋkeke asiekɛlia dzi la, dɔ si to ɖe dua me la nu sẽ ale gbegbe be nuɖuɖu aɖeke meganɔ dua me na ameawo woaɖu o. **4** Kasia, woŋɔ gli si woɖo ƒo xlã du la eye asrafoha si le dua me la katã si dzo. Togbɔ be Babiloniatɔwo ɖe to ɖe dua hã la, wodze agbagba si le zãtitina to agbo si le gli eveawo dome eye wòte ɖe fia la ƒe amabɔ ŋuti la me. Ale woɖo ta Araba gbegbe. **5** Ke Babiloniatɔwo ƒe aʋakɔ ti fia la yome eye wotui le Yeriko ƒe gbadzafe. Fia la ƒe asrafowo gble fia la ɖi eye woka hlẽ. **6** Wokplɔe yi Nebukadnezar gbɔe le Ribla, afi si wodrõ ʋɔnue le eye wobu fɔe. **7** Wowu Zedekia ƒe viwo le eya ŋutɔ ƒe ŋkume. Emegbe la, wogbã eya ŋutɔ ƒe ŋkuwo, de akɔblikɔsɔkɔsɔe eye wokplɔe yi Babilonia. **8** Le ɣleti atõlia ƒe ŋkeke adrea gbe, le fia Nebukadnezar ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiasiekɛlia me la, Nebuzaradan, aʋafia si nye dɔnunɔla le Babilonia fia te la va Yerusalem. **9** Etɔ dzo Yehowa ƒe gbedoxɔ, fiasã la kple afe siwo le Yerusalem. Vavã, etɔ dzo afe vevi ɖe sia ɖe. **10** Emegbe la, Babiloniatɔwo ƒe aʋakɔ blibo si le aʋafia la ƒe kpɔkplɔ te la gbã Yerusalem ƒe gliwo katã keŋkeŋ. **11** Ke aʋafia Nebuzaradan ɖe aboyo dua me tɔ mamlɛawo, kple ame siwo si yi Babilonia fia gbɔ kpakple ameha la ƒe susɔea. **12** Ke wogblẽ ame dahewo ɖi be woawɔ dɔ le waingblewo kple agble bubuwo dzi. **13** Babiloniatɔwo gbã akɔblisɔti, akɔblizɔ kple wofe anyinɔwo siwo le Yehowa ƒe gbedoxɔ me eye wolɔ akɔbliawo katã yi Babilonia. **14** Wotsɔ zɔwo, sofiwo, akaɖiɖovusẽhɛ, treawo, agbawo kple akɔblinuwo katã siwo ŋu dɔ wowɔna le subɔsubɔ me le gbedoxɔ la me la hã dzoe. **15** Fiaŋusrafowo ƒe tatɔ la tsɔ dzoɖesonuwo kple tre siwo me wokɔa lãwo ƒe ʋu ɖo la dzoe. Wowɔ nu siawo katã kple sika nyuitɔ alo klosalo. **16** Akɔbli si woɖe le akɔblisɔti eveawo kple akɔblizɔ kple ete ƒe afɔtiwo ŋuti, siwo Solomo wɔ na Yehowa ƒe gbedoxɔ la, mele dada me o. **17** Sɔti ɖe sia ɖe kɔkɔ "mita" asiekɛ. Akɔblitametsyɔnu si wowɔ tsyɔ sɔtiawo tame la ƒe kɔkɔme le mita ɖeka kple afã eye woɖo atsyõ nɛ kple yevuboɖati ƒe sefofo siwo wowɔ kple akɔbli. Nɔnɔme sia tɔgbi ke mee wowɔ sɔti evelia hã ɖo. **18** Babilonia ƒe aʋafia la ɖe aboyo Seraya, nunɔlagã la, efe kpeɖeŋutɔ, Zefania kple agbonudzɔla etõawo. **19** Ke le ame siwo susɔ ɖe dua me dome la, ekplɔ aʋafia si le aʋawɔlawo nu kpe ɖe ame atõ siwo nye fia ƒe aɖaŋuɖɔlawo ŋuti. Ekplɔ agbalẽŋlɔla gã, ame si ganye dɔnunɔlagã, si kpɔa amewo xɔxɔ de asrafodɔ me ƒe nyawo gbɔ hekpe ɖe eŋutime blaade siwo susɔ ɖe dua me la ŋuti. **20** Ale aʋafia, Nebuzaradan kplɔ wo katã yi na Babilonia fia le Ribla. **21** Le Ribla, le Hamatnyigba dzi, afi ma fia la na wowu wo ɖo. Ale Yuda yi aboyo me, hedzo le efe denyigba dzi. **22** Azɔ Babilonia fia Nebukadnezar tsɔ Gedalia, Ahikam ƒe vi kple Safan ƒe tɔgbuiyɔvi ɖo mɔmefiae ɖe ame siwo susɔ ɖe Yuda la nu. **23** Esi Israel ƒe aʋawɔla aɖewo, ame siwo womelé o la se be Babilonia fia tsɔ Gedalia ɖo dzikpɔlae la, kplɔla aɖewo kple wofe amewo va wɔ ɖeka kplii le Mizpa. Ame siawo dometɔ aɖewoe nye Ismael, Netania ƒe vi, Yohanan, Karea ƒe vi, Seraya, Tanhumet ƒe vi tsɔ Netofat kple Yaazania, si tsɔ Makat kple wofe amewo. **24** Gedalia ka atam na wo be, "Migavɔ na Babiloniatɔwo ƒe amegãwo o. Minɔ anyigba sia dzi eye miasubɔ Babilonia fia la, ekema nu sia nu adze edzi na mi nyuie." **25** Ke le ɣleti adre megbe la, Ismael, Netania ƒe vi, ame si nye Elisama ƒe vi, ame si tsɔ fiafomea me la yi Mizpa kple ame ewo eye wowu Gedalia kple efe ʋɔnudrõlawo, Babiloniatɔwo kple Yudatɔwo siaa. **26** Ale Yudatɔwo katã, kesinɔtɔwo kple ame dahewo kple asrafomegãwo katã si yi Egipte elabena wonɔ vɔvɔ̃m na Babiloniatɔwo. **27** Esi Evil Merodak, ame si wogayɔna be Awel Marduk zu fia le Babilonia la, ekpɔ nublanui na Yuda fia, Yehoyatsin eye wòna woɖee le gaxɔ me. Esia va eme le Yehoyatsin ƒe gamenɔnɔ ƒe ƒe blaetõ-vɔ-adrelia me le ɣleti wuievelia ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-adrelia dzi. **28** Elé be na Fia Yehoyatsin wu fia bubu siwo wode

gaxɔ me le Babilonia. **29** Womena Yehoyatsin do
gaxɔmenɔlawo ƒe awuwo o eye wona wòɖua nu le
ƒia ƒe kplõ ŋu le efe agbemeŋkekewo katã me. **30** Fia
la naa ga Yehoyatsin gbe sia gbe le efe agbemeŋkeke
mamlɛawo me.

Kronika 1

1 Adam, Set, Enos, **2** Kenan, Mahalalel, Yared, **3** Enɔk, Metusela, Lamek, Noa. **4** Noa ƒe viwo: Sem, Ham kple Yafet. **5** Yafet ƒe viwoe nye: Gomer, Magog, Madai, Yavan, Tubal, Mesek kple Tiras. **6** Gomer ƒe viŋutsuwoe nye: Askenaz, Rifat kple Togarma. **7** Yavan ƒe viŋutsuwoe nye: Elisa, Tarsis, Kitim kple Rodanim. **8** Ham ƒe viŋutsuwoe nye: Kus, Egipte, Put kple Kanaan. **9** Kus ƒe viŋutsuwoe nye: Seba, Havila, Sabta, Raama kple Sabteka. Rama ƒe viŋutsuwoe nye Seba kple Dedan. **10** Kus ƒe dzidzimevie nye Nimrɔd, ame si va zu kalẽtɔ gã aɖe le anyigba la dzi. **11** Ame siwo nye Egipte ƒe dzidzimeviwo lae nye Ludimtɔwo, Anamimtɔwo, Lehabitɔwo, Naftuhitɔwo, **12** Patrusitɔwo, Kasluhitɔwo (ame siwo me Filistitɔwo dzɔ tso) kple Kaftoritɔwo. **13** Kanaan ƒe viwo dometɔ aɖewoe nye: Sidon, ame si nye efe ŋgɔgbevi kple Het. **14** Kanaan ƒe dzidzimeviwoe nye: Yebusitɔwo, Amoritɔwo, Girgasitɔwo, **15** Hivitɔwo, Arkitɔwo, Sinitɔwo, **16** Arvaditɔwo, Zemaritɔwo kple Hamatitɔwo. **17** Sem ƒe dzidzimeviwoe nye: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram, Uz, Hul, Geter kple Mesek. **18** Arfaxad ƒe vie nye Sela, ame si dzi Eber. **19** Vi eve nɔ Eber si: Woawoe nye Peleg kple Yoktan. Peleg gɔmee nye "Memama" elabena efe agbenɔƒi mee woma anyigba na gbe vovovoawo gblɔlawo. **20** Yoktan ƒe viwoe nye Almodad, Selef, Hazarmavet, Yera, **21** Hadoram, Uzal, Dikla, **22** Obal, Abimael, Seba, **23** Ofir, Havila kple Yobab. Ame siawo katã nye Yoktan ƒe viŋutsuwo. **24** Sem ƒe dzidzimeviwoe nye: Arfaxad, ame si dzi Sela, **25** ame si dzi Eber, ame si dzi Peleg, ame si dzi Reu, **26** ame si dzi Serug, ame si dzi Nahor, ame si dzi Tera, **27** ame si dzi Abram ame si wova yɔna emegbe be Abraham. **28** Abraham ƒe viwoe nye: Isak kple Ismael. **29** Ismael ƒe viwoe nye Nebayɔt, ame si nye via tsitsitɔ, Kedar, Adbel, Mibsam, **30** Misma, Duma, Masa, Hadad, Tema, **31** Yetur, Nafis kple Kedema. Ame siawo nye Ismael viwo. **32** Abraham ƒe ahiãvi Ketura dzi Zimram, Yoksan, Medan, Midian, Isbak kple Sua. Yoksan ƒe viwo: Seba kple Dedan. **33** Midian ƒe viŋutsuwoe nye: Efa, Efer, Hanok, Abida kple Elda. Woawoe nye Abraham kple srõa evelia, Ketura ƒe dzidzimeviwo. **34** Abraham ƒe vi, Isak, dzi Esau kple Israel. **35** Esau ƒe viŋutsuwoe nye: Elifaz, Reuel, Yeus, Yalam kple Korah. **36** Elifaz ƒe viwoe nye: Teman, Omar, Zefi, Gatam, Kenaz, Timna kple Amalek. **37** Reuel ƒe viŋutsuwoe nye: Nahat, Zera, Sama kple Miza. **38** Esua alo Seir ƒe vi aɖewoe nye: Lotan, Sobal, Zibeon, Ana, Dison, Ezer kple Disan. **39** Lotan ƒe viwoe nye Hori kple Homam. Timna nye Lotan nɔvinyɔnu. **40** Sobal ƒe viŋutsuwoe nye: Alvan, Manahat, Ebal, Sefo kple Onam. Zibeon ƒe viwoe nye: Aya kple Ana. **41** Ana ƒe vie nye: Dison, ame si dzi Hamran, Esban, Itran kple Keran. **42** Ezer ƒe viwoe nye: Bilhan, Zaavan kple Yaakan. Disan ƒe viwoe nye: Uz kple Aran. **43** Ame siwo ɖu fia le Edom hafi woɖo Israel fiaɖuƒe la gɔme anyi la woe nye: Bela, Beor ƒe vi. Du si me wònɔ la ŋkɔe nye Dinhaba. **44** Esi Bela ku la, Yobab, Zera ƒe vi, tso Bozra zu fia. **45** Esi Yobab ku la, Husam tso Temanitɔwo ƒe anyigba dzi ɖu fia ɖe etefe, **46** eye le Husam ƒe ku megbe la, Hadad, Bedad ƒe vi, ame si ɖu Midiantɔwo dzi le Moab nyigba dzi la ɖu fia eye efe fiadue nye Avit. **47** Esi Hadad trɔ megbe la, Samla tso Masreka ɖu fia ɖe etefe. **48** Le Samla ƒe ku megbe la, Siaul tso Rehobot, du si le tɔsisi aɖe ŋu la ɖu fia ɖe etefe. **49** Le Siaul ƒe ku megbe la, Baal Hanan, Akbor ƒe vi ɖu fia ɖe etefe. **50** Esi Baal Hanan ku la, Hadad ɖu fia ɖe etefe eye efe fiadue nye Pau. Hadad srõe nye Mehetabel, dadae nye Matred, ame si dadae nye Me-Zahab. **51** Hadad hã va ku. Edom fiawo le Hadad ƒe ku megbe nye: Timna, Alva, Yetet **52** Oholibama, Ela, Pinon, **53** Kenaz, Teman, Mibzar, **54** Magdiel kple Iram. Ame siawoe nye Edom fiawo.

2 Esiawoe nye Israel ƒe viŋutsuwo: Ruben, Simeon, Levi, Yuda, Isaka, Zebulon, **2** Dan, Yosef, Benyamin, Naftali, Gad kple Aser. **3** Yuda dzi ŋutsuvi etõ kple Bat Sua, Kanaan ɖetugbi aɖe. Woawoe nye Er, Onan kple Sela. Via tsitsitɔ, Er, vɔ̃ɖi le Yehowa ƒe ŋkume ale gbegbe be, Yehowa wui. **4** Er ƒe ahosi, Tamar kple Er fofo, Yuda, wodzi evenɔviwo: Perez kple Zera; ale viŋutsuvi atõ nɔ Yuda si. **5** Perez ƒe viwoe nye: Hezron kple Hamul. **6** Zera ƒe viwo nye: Zimri, Etan, Heman, Kalkol kple Dara. **7** Aka, Karmi ƒe vie nye ame si he fukpekpe va Israel dzi elabena efi nu kɔkɔewo. **8** Etan ƒe vie nye Azaria. **9** Hezron ƒe viwoe nye Yerameel, Ram kple Kelubai. **10** Ram dzi Aminadab eye Aminadab dzi Nahson, ame si va zu Yuda to la ƒe kplɔla ɖeka. **11** Nahson dzi Salma eye Salma hã dzi Boaz. **12** Boaz dzi Obed ame si dzi Yese. **13** Yese ƒe vi gbãtɔe nye Eliab, eveliae nye Abinadab eye etõliae nye Simea; **14** eneliae nye Netanel, atõliae nye Radai, **15** adelia nye Ozem eye adreliae nye David. **16** Srõa ma ke dzi vinyɔnuvi eve nɛ. Woawoe nye Zeruia kple Abigail. Zeruya ƒe viŋutsuwoe nye Abisai, Yoab kple Asahel. **17** Yeter, ame si nye ŋutsu aɖe tso Ismael nyigba dzi la ɖe Abigail eye wòdzi ŋutsuvi aɖe si wona ŋkɔe be Amasa la nɛ. **18** Kaleb, Hezron ƒe vi ɖe srõ eve, Azuba kple Yeriot. Azuba ƒe viwoe nye: Yeser, Sobab kple Ardon. **19** Esi Azuba ku la, Kaleb ɖe Efrat eye wòdzi ŋutsuvi, Hur, nɛ. **20** Hur ƒe vie nye Uri eye Uri hã dzi Bezalel. **21** Esi Hezron xɔ ƒe blaade la eɖe Makir ƒe vinyɔnu eye wòdzi ŋutsuvi, Segub nɛ. Makir ƒe vi bubue nye Gilead. **22** Segub nye Yair fofo. Du blaeve-vɔ-etõ nɔ Yair ƒe kpɔkplɔ te le Gileadnyigba dzi. **23** (Ke Gesur kple Aram xɔ Havot Yair kple Kenat kple du sue blaade siwo ƒo xlãe la

le esi sesẽtɔe.) Ame siawo katã nye Makir, si nye
Gilead fofo la ƒe viwo. **24** Esi Hezron ku le Kaleb
Efrata la, Abiya, Hezron srõ dzi Asur, Tekoa fofo. **25**
Hezron ƒe vi tsitsitɔ, Yerameel ƒe viwoe nye: Ram ƒe
viŋutsu tsitsitɔ, Buna, Oren, Ozem kple Ahiya. **26**
Yerameel srõ evelia, Atara, dzi Onam. **27** Ram ƒe
viwoe nye Maaz, Yamin kple Eker. **28** Onam ƒe viwoe
nye Samai kple Yada. Samai dzi Nadab kple Abisur.
29 Abisur kple srõa Abihail dzi Aban kple Molid. **30**
Nadab ƒe viwoe nye Seled kple Apaim. Seled medzi
vi aɖeke hafi ku o. **31** Apaim ƒe vie nye Isi, ame si
dzi Sesan eye eya hã dzi Ahlai. **32** Samai nɔvi dzi
ŋutsuvi eve: Yeter kple Yonatan. Yeter medzi vi
aɖeke hafi ku o, **33** ke Yonatan dzi vi eve: Pelet kple
Zaza. Ame siawoe nye Yerameel ƒe viwo. **34** Viŋutsu
aɖeke menɔ Sesan si o; vinyɔnuwo koe nɔ esi. Egipte
dɔlaŋutsu aɖe nɔ esi; eŋkɔe nye Yarha. **35** Sesan tsɔ
via nyɔnu na efe dɔlaŋutsu, Yarha, wòɖe eye wodzi
Atai. **36** Atai dzi Natan, ame si dzi Zabad, **37** ame si
dzi Eflal, ame si dzi Obed, **38** ame si dzi Yehu, ame
si dzi Azaria. **39** Azaria dzi Helez, ame si dzi Eleasa,
40 ame si dzi Sismai, ame si dzi Salum. **41** Salum dzi
Yekamia ame si dzi Elisama. **42** Kaleb, Yerameel nɔvi
ƒe vi tsitsitɔe nye Mesa, ame si dzi Zif, ame si dzi
Maresa, ame si dzi Hebron. **43** Hebron ƒe viwoe nye
Korah, Tapua, Rekem kple Sema. **44** Sema dzi Raham
ame si dzi Yorkeam. Rekem dzi Samai. **45** Samai
dzi Maon eye Maon dzi Bet Zur. **46** Kaleb kple efe
ahiãvi, Efa, wodzi Haran, Moza kple Gazez. Haran
dzi Gazez. **47** Yahdai dzi Regem, Yotam, Gesan,
Pelet, Efa kple Saaf. **48** Kaleb ƒe ahiãvi, Maaka, dzi
Seber kple Tirhana. **49** Egadzi Saaf, ame si nye
Madmana fofo kple Seva, Makbena fofo kple Gibea.
Kaleb ƒe vinyɔnue nye Aksa. **50** Hur, ame si nye
Kaleb kple Efrata ƒe vi tsitsitɔ la, dzi Sobal, Kiriat
Yearim fofo, **51** Salma, Betlehem fofo kple Haref,
Bet Gader fofo. **52** Sobal ƒe viwoe nye Kiriat Yearim
kple Haroe, ame si ƒe dzidzimeviwoe nye Menuhot
tɔwo ƒe afã. **53** Kiriat Yearim ƒe dzidzimeviwoe nye
Yatiritɔwo, Putitɔwo, Sumatitɔwo kple Misraitɔwo,
ame siwo me Zoratitɔwo kple Estaolitɔwo do tso. **54**
Salma ƒe viwoe nye: Betlehem, Netofatitɔwo, Atrot
Bet Yoab, Manahatitɔwo ƒe afã kple Zoritɔwo, **55**
agbalẽŋlɔlawo ƒe fome siwo nɔ Yabez: Tiratitɔwo,
Imeatitɔwo kple Sukatitɔwo. Ame siawo katã nye
Kenitɔwo eye wodzɔ tso Hamat me, ame si nye
Rekab ƒe fome la fofo.

3 Esiawoe nye David ƒe viŋutsu siwo wodzi nɛ
le Hebron: Tsitsitɔe nye Amnon, ame si dadae
nye Ahinoam tso Yezreel. David ƒe vi eveliae nye
Daniel eye dadae nye Abigail tso Karmel. **2** Via
ŋutsu etɔ̃liae nye Absalom, ame si Maaka, Gesur
Fia, Talmai ƒe vinyɔnu dzi nɛ. Eneliae nye Adoniya,
ame si dadae nye Hagit. **3** Via atɔ̃liae nye Sefatia
eye dadae nye Abital Adeliae nye Itream eye dadae
nye Egla. **4** Wodzi ŋutsu ade siawo na Fia David
le Hebron, afi si wòɖu fia le ƒe adre kple afã.
Ena Yerusalem zu fiadu eye wòɖu fia le afi ma ƒe
blaetɔ̃-vɔ-etɔ̃. **5** Esi David nɔ Yerusalem la, srõa
Batseba, Amiel ƒe vinyɔnu dzi vi ene siwoe nye:
Simea, Sobab, Natan kple Solomo. **6** Vi asieke
bubuwo ganɔ David si; woawoe nye: Ibhar, Elisama,
Elifelet, **7** Noga, Nefeg, Yafia, **8** Elisama, Eliada kple
Elifelet. **9** Vi siwo nyɔnu bubuwo dzi nɛ la mele
ame siawo dome o. Vinyɔnu aɖe hã nɔ David si;
eŋkɔe nye Tamar. **10** Fia Solomo ƒe dzidzimeviwoe
nye Rehoboam, Abiya, Asa, Yehosafat, **11** Yoram alo
Yehoram, Ahazia, Yoas, **12** Amazia, Azaria alo Uzia,
Yotam, **13** Ahaz, Hezekia, Manase, **14** Amon kple
Yosia. **15** Yosia ƒe viwoe nye, Yohanan alo Yehoahaz,
Yehoyakim, Zedekia kple Salum. **16** Ame siwo ɖu
fia ɖe Yehoyakim yome la woe nye, Yehoyatsin
si nye Yehoyakim vi kple Zedekia. **17** Yehoyatsin,
ame si wolé la ƒe dzidzimeviwoe nye, Via ŋutsu
Sealtiel, **18** Malkiram, Pedaya, Senazar, Yekamia,
Hosama kple Nedadia. **19** Pedaya ƒe viŋutsuwoe
nye, Zerubabel kple Simei. Zerubabel ƒe viŋutsuwoe
nye, Mesulam kple Hananiya. Wo nɔvinyɔnu nye
Selomit **20** Via ŋutsu atɔ̃ bubuwoe nye Hasuba, Ohel,
Berekia, Hasadia kple Yusab Hesed. **21** Hananiya
ƒe dzidzimeviwoe nye, Pelatia kple Yesaya kple
Refaya, Arnan, Obadia kple Sekania ƒe viŋutsuwo.
22 Sekania ƒe dzidzimeviwoe nye, Semaya kple via
ŋutsuwo: Hatus, Igal, Baria, Nearia kple Safat; wole
ame ade. **23** Viŋutsu etɔ̃ nɔ Nearia si; woawoe
nye, Elioenai, Hezekia kple Azrikam. **24** Vi adre nɔ
Elioenai si: Woawoe nye Hodavia, Eliasib, Pelaya,
Akub, Yohanan, Delaya kple Anani.

4 Yuda ƒe dzidzimevi bubuawoe nye: Perez, Hezron,
Karmi, Hur kple Sobal. **2** Sobal ƒe vie nye Reaia,
ame si dzi Yahat, ame si dzi Ahumai kple Lahad.
Ame siawo va zu Zoratitɔwo ƒe fomewo. **3** Etam ƒe
dzidzimeviwoe nye: Yezreel, Isma, Idbas kple via
nyɔnu Hazelelponi **4** Penuel dzi Gedor eye Ezer dzi
Husa Ezer. Ame siawoe nye Hur ƒe dzidzimeviwo,
Hur nye Efrata ƒe ŋgɔgbevi kple Betlehem fofo. **5**
Asur, Tekoa fofo, ɖe srõ eve: Hela kple Naara. **6**
Naara dzi Ahuzam, Hefer, Temeni kple Haahastari.
7 Hela ƒe viŋutsuwoe nye: Zeret, Zohar, Etnan kple
8 Koz, ame si dzi Anub kple Hazobeba hekpe ɖe
Harum ƒe vi ƒe hlõ ŋu eye eya mee hlõ si wotsɔ kple
Aharlel, Harum ƒe vi, ŋkɔ na la dzɔ tso. **9** Yabez
xɔ ŋkɔ wu nɔvia bubuawo katã. Dadaa na ŋkɔe be,
Yabez si gɔmee nye, "Vevesese" elabena dadaa se
veve ŋutɔ le edzidzi me. **10** Eyae do gbe ɖa na Israel
ƒe Mawu be, "Oo, yram eye nàkpe ɖe ŋunye le nye
dɔwɔwɔ me. Meɖe kuku, nɔ kplim le nu sia nu si
mawɔ la me eye nàɖem tso nu vɔ̃ kple dzɔgbevɔ̃e ɖe
sia ɖe me." Mawu se efe gbedodoɖa. **11** Kelub, Suha
nɔviŋutsu, dzi Mehir, ame si dzi Eston. **12** Eston dzi

Bet Rafa, Pasea kple Tehina, ame si dzi Ir Nahas.
Ame siawoe nye Reka ƒe ŋutsuwo. **13** Kenaz dzi
Otniel kple Seraya. Otniel dzi Hatat Meonatai. **14**
Meonatai, ame si dzi Ofra. Seraya dzi Yoab, ame si
me Ge Harasim, aɖaŋuwɔla siwo nɔ Aɖaŋuwɔlawo ƒe
Balime la dzɔ tso. **15** Kaleb, Yefune ƒe vi, dzi Iru, Ela
kple Naam. Kenaz nɔ Ela ƒe viwo dome. **16** Yehalelel
ƒe viwoe nye Zif, Zifa, Tiria kple Asarel. **17** Ezra
dzi Yeter, Mered, Efer kple Yalon. Mered ɖe Bitia,
fiavinyɔnu aɖe tso Egipte eye wodzi Miriam, Samai
kple Isba, ame si nye Estemoa fofo. **18** Estemoa srõ
nye Yuda nyɔnu aɖe eye wòdzi Yered, Heber kple
Yekutiel. Yered nye Gedor fofo, Heber nye Soko
fofo eye Yekutiel nye Zanoah fofo. **19** Hodia srõ nye
Naham nɔvinyɔnu. Via ɖekae nye Keila, Garmitɔ
la fofo; via bubue dzi Estemoa, Maakatitɔ la. **20**
Simɔn dzi Amnon, Rina, Ben Hanan kple Tilɔn. Isi
dzi Zohet kple Ben Zohet. **21** Yuda ƒe viŋutsu, Sela
ƒe viŋutsuwoe nye Er, ame si dzi Leka, Lada, ame
si dzi Maresa kple ame siwo nye avɔlõlawo nɔ Bet
Asbea, **22** Yokim, Kozeba, Yoas kple Saraf ŋutsuwo,
ame siwo ɖu fia le Moab kple Yasubi Lehem. Ŋkɔ
siwo tso nuŋlɔdi xoxoawo me. **23** Ame siawo xɔ ŋkɔ
le zememe kple agbledede le Nataim kple Gedera
me eye wowɔa dɔ na fia la. **24** Simeon dzi Nemuel,
Yamin, Yarib, Zera kple Saul. **25** Saul dzi Salum, ame
si dzi Mibsam, ame si dzi Misma. **26** Misma ƒe viwo
dometɔ ɖekae nye Hamuel, ame si dzi Zakur, ame si
dzi Simei. **27** Simei dzi viŋutsu wuiade kple vinyɔnu
ade. Nɔviawo dometɔ aɖeke ƒe viwo mesɔ gbɔ alea
o eye wo viwo mede esi Yudatɔ geɖewo dzina la
nu o. **28** Wonɔ Beerseba, Molada, Hazar Sual **29**
Bilha, Ezem, Tolad, **30** Betuel, Horma, Ziklag, **31** Bet
Markabot, Hazar Susim, Bet Biri kple Saaraim. Du
siawo nɔ wofe asi me va se ɖe David ƒe fiaɖuɣi. **32**
Kɔfe siwo ƒo xlã wo lae nye Etam, Ain, Rimon, Token
kple Asan, kɔfe atɔ **33** kple kɔfe siwo katã ƒo xlã du
siawo va se ɖe Baalat. Esiawoe nye wofe duwo, eye
dzidzimegbalẽ nɔ wo si. **34** Mesobab, Yamlek, Yosa
Amazia ƒe viŋutsu, **35** Yoel, Yehu, Yosibia ƒe viŋutsu,
ame si nye Seraya ƒe vi kple Asiel ƒe vi, **36** Elioenai,
Yaakoba, Yehodaya, Asaya, Adiel, Yesimiel, Benaya,
37 Zira, ame si nye Sifi ƒe vi, ame si nye Alon ƒe vi,
ame si nye Yedaia ƒe vi, ame si nye Simri ƒe vi ame
si nye Semaya ƒe vi. **38** Ŋutsu siwo ƒe ŋkɔ woyɔ va yi
la woe nye wofe ƒomeawo ƒe tatɔwo. Wofe ƒomewo
dzi ɖe edzi fũu **39** eye woyi Gedor ƒe gbɔto le balime
la ƒe ɣedzefe gome le gbeɖufe dim na wofe lãhawo.
40 Wokpɔ lãnyiƒe damawo, anyigba la keke nyuie,
tefe si ŋutifafa kple ɖoɖoezizi le. Hamitɔ aɖewo nɔ
afi ma kpɔ. **41** Ame siwo ƒe ŋkɔ woŋlɔ da ɖi la va le
Yuda Fia Hezekia ƒe fiaɖuɣi. Woho aʋa ɖe Hamitɔwo
ŋu le wofe nɔƒewo nenema ke nye Meunitɔ siwo
nɔ afi ma eye wotsrõ wo keŋkeŋ abe ale si wòle
dzedzem egbe ene. Wonɔ wofe nɔƒe elabena lãnyiƒe
nɔ afi ma na wofe lãhawo. **42** Le esia wɔwɔ vɔ megbe
la, aʋawɔla siawo dometɔ alafa atõ tso Simeon ƒe
fome la me yi Seir ƒe to la dzi. Wofe kplɔlawo nye
Pelatia, Nearia, Refaya kple Uziel. Wo katã wonye
Isi ƒe viwo. **43** Wowu ame ʋɛe siwo susɔ tso Amalek
fomea me eye wotsi afi ma va se ɖe egbe.

5 Esiawoe nye Ruben ƒe viŋutsuwo. Ruben nye
Israel ƒe ŋgɔgbevi. Togbɔ be eyae nye ŋgɔgbevi
hã la, efo ɖi fofoa ƒe srõɖeba eya ta woxɔ
ŋgɔgbevinyenye la le esi tsɔ na Israel ƒe vi, Yosef ƒe
viŋutsuwo. Esia tae womeŋlɔ efe ŋkɔ be eyae nye
ŋgɔgbevi le dzidzimegbalẽ la me abe ale si wòle be
wòanɔ ene o. **2** Togbɔ be Yosef va zu ŋgɔgbevi hã la,
Yuda va nye hlõ sesẽ, xɔŋkɔ aɖe le Israel eye Yuda
mee fiavi aɖe do tso. **3** Ruben ƒe viwoe nye: Hanok,
Palu, Hezron kple Karmi. **4** Yoel ƒe viwoe nye,
Semaya, ame si dzi Gog, ame si dzi Simei. **5** Simei ƒe
vie nye Mika, ame si dzi Reaia, ame si dzi Baal. **6**
Baal ƒe vie nye Beera, ame si nye fiavi tso Ruben ƒe
viwo dome. Asiria fia Tilgat Pilneser ɖe aboyoe. **7**
Wofe ƒometɔwo le wofe hlõwo nu abe ale si wode
wo dzidzimegbalẽ la me la, le ale: Yeiel, fia la kple
Zekaria **8** kple Bela, Azaz ƒe viŋutsu, Sema ƒe viŋutsu
kple Yoel ƒe viŋutsu. Wonɔ tefe si tso Aroer yi Nebo
kple Baal Meon. **9** Yoel nye lãnyila; enyi wofe lãwo
le gbegbe la ƒe ɣedzefe lɔƒo heyi ɖe Frat tɔsisi la
gbɔ elabena nyi geɖewo nɔ Gileadnyigba dzi. **10** Le
Fia Saul ƒe fiaɖuɣi la, Ruben ƒe viwo ɖu Hagritɔwo
dzi eye woge ɖe wofe agbadɔwo me le Gilead ƒe
ɣedzefelifo dzi. **11** Gad ƒe dzidzimeviwo nɔ wofe
kasa le anyigba si tso Basan yi keke Saleka: **12** Yoel
nye wo dometɔ xɔŋkɔtɔ eye Safam, Yanai kple Safat
kplɔe ɖo. **13** Wofe ƒometɔ siwo nye hlõ adreawo ƒe
amegãwo la woe nye, Mikael, Mesulam, Seba, Yorai,
Yakan, Zia kple Eber. **14** Buz ƒe dzidzimeviwo le
wofe tsitsi nu le ale: Yahdo, Yesisai. Mikael, Gilead,
Yarao, Huri kple Abihail. **15** Guni ƒe vi, Abdiel ƒe
vi, Ahi nye hlõ la ƒe kplɔla. **16** Hlõ la nɔ Gilead,
Basan kple wo ŋu duwo me kpakple Saron ƒe lãnyiƒe
nutowo katã me va se ɖe efe mlɔenu. **17** Woŋlɔ wo
katã ƒe ŋkɔwo ɖe dzidzimegbalẽ la me le Yuda fia
Yotam kple Israel fia Yeroboam ƒe fiaɖuɣi. **18** Asrafo
akpe blaene-vɔ-ene alafa adre blaade, ame siwo si
aʋawɔnuwo nɔ, wohe wo nyuie eye wonye kalẽtɔwo
la nɔ Ruben, Gad kple Manase ƒe to la ƒe afã ƒe
aʋakɔ me. **19** Woho aʋa ɖe Hagritɔwo, Yeturitɔwo,
Nafisitɔwo kple Nodabitɔwo ŋu. **20** Wodo gbe ɖa na
Mawu, bia efe kpekpeɖeŋu eye wòkpe ɖe wo ŋu le
wofe ŋuɖoɖo ɖe eŋu ta. Ale woɖu Hagritɔwo kple
wofe kpeɖeŋutɔwo dzi. **21** Wofe afunyinuwo nye
kposɔ akpe blaatõ, alẽ akpe alafa eve blaatõ, tedzi
akpe eve kple ame akpe alafa ɖeka. **22** Wofe futɔ
geɖewo ku le aʋa la me elabena Mawu tsi tsitre ɖe
wo ŋu. Ale Ruben ƒe dzidzimeviwo nɔ Hagritɔwo ƒe
dzidzimeviwo ƒe anyigba dzi va se ɖe esime woɖe
aboyo wo. **23** Manase ƒe to ƒe afã kaka ɖe anyigba si

tsɔ Basan yi Baal Hermon, Senir kple Hermon to la
ŋu. Woawo hã sɔ gbɔ ŋutɔ. **24** Wɔfe hlɔ̃wo ƒe fiawoe
nye Efer, Isi, Eliel, Azriel, Yeremia, Hodavia kple
Yahdiel. Wo dometɔ ɖe sia ɖe xɔ ŋkɔ abe aʋawɔla
kple kplɔla ene. **25** Ke womesubɔ wo fofowo ƒe
Mawu la ɔ, ke boŋ wosubɔ ame siwo Mawu tsrɔ̃ la
ƒe legbawo. **26** Esia ta Israel ƒe Mawu na Asiria fia
Pul (ame si wogayɔna be Fia Tilgat Pilneser Etɔ̃lia
la), ho aʋa ɖe wo ŋu eye wòɖe aboyo Ruben ƒe viwo,
Gad ƒe viwo kple Manase ƒe hlɔ̃ afã me tɔwo. Wokplɔ
wo yi Hala, Habor, Hara kple Gozan tɔsisi la to, afi si
wole va se ɖe egbe.

6 Levi ƒe viwoe nye: Gerson, Kohat kple Merari.
2 Kohat ƒe viwoe nye: Amram, Izhar, Hebron
kple Uziel. **3** Amram ƒe viwoe nye: Aron, Mose kple
Miriam. Aron ƒe viwoe nye: Nadab, Abihu, Eleazar
kple Itamar. **4** Aron ƒe vi tsitsitɔwo ƒe dzidzimeviwoe
nye: Eleazar si dzi Finehas, ame si dzi Abisua, **5** ame
si dzi Buki, ame si dzi Uzi, **6** ame si dzi Zerahia,
ame si dzi Merayot, **7** ame si dzi Amaria, ame si dzi
Ahitub, **8** ame si dzi Zadok, ame si dzi Ahimaaz, **9**
ame si dzi Azaria, ame si dzi Yohanan, **10** ame si
dzi Azaria, ame si nye Nunɔlagã si nɔ Solomo ƒe
gbedoxɔ me le Yerusalem. **11** Azaria hã dzi Amaria,
ame si dzi Ahitub, **12** ame si dzi Zadok, ame si dzi
Salum, **13** ame si dzi Hilkia, ame si dzi Azaria. **14**
Azaria dzi Seraya, ame si dzi Yehozadak, **15** ame si
wɔɖe aboyoe esime Yehowa na Nebukadnezar ɖe
aboyo ame siwo nɔ Yuda kple Yerusalem. **16** Abe
ale si wɔde dzesii xoxo ene la, Levi ƒe viwoe nye,
Gerson, Kohat kple Merari. **17** Gerson ƒe viwoe nye:
Libni kple Simei. **18** Kohat ƒe viwoe nye: Amram,
Izhar, Hebron kple Uziel. **19** Merari ƒe viwoe nye:
Mahli kple Musi. Ƒome siwo dzɔ tsɔ Levi ƒe hlɔ̃ me
la le ale: **20** Gerson ƒe viwoe nye, Libni, Yahat, Zima,
21 Yoa, Ido, Zera kple Yeaterai. **22** Kohat ƒe viwoe
nye: Aminadab, Korah, Asir, **23** Elkana, Ebiasaf,
Asir, **24** Tahat, Uriel, Uzia kple Saul. **25** Elkana
ƒe dzidzimeviwo ma ɖe ƒome siawo me: Amasai,
Ahimɔt, **26** Elkana, Zofai, Nahat, **27** Eliab, Yeroham
kple Elkana. **28** Samuel ƒe vi siwo nye tatɔwo na
ƒome siwo dzɔ tsɔ Samuel me la woe nye: Yoel, Via
ŋutsu tsitsitɔ kple evelia, Abiya. **29** Merari ƒe vi
siwo nye tatɔwo na ƒome siwo dzɔ tsɔ Merari me la
woe nye: Mahli, Libni, Simei, Uza, **30** Simea, Hagia
kple Asaya. **31** Fia David ɖo hadzihadzikpɔlawo
kple hadzilawo be woakafu Yehowa le agbadɔ la
me esime wòtsɔ nubabla ɖaka la de eme megbe.
32 Wotsɔ hadzidzi subɔ le le Mawu ƒe agbadɔ la
ŋgɔ va se ɖe esime Solomo tu Yehowa ƒe gbedoxɔ
la ɖe Yerusalem eye hadzilawo yi wɔfe dɔ dzi le
ɖoɖo nu. **33** Hadzihakplɔlawo ƒe ŋkɔwo kple wɔfe
dzidzimeviwo le ale: Hadzila Heman tsɔ Kohat ƒe
hlɔ̃ la me. Efe dzidzime heyi megbe va se ɖe Israel
dzi la yi ale: Yoel, Samuel, **34** Elkana, Yeroham, Eliel,
Toax, **35** Zuf, Elkana, Mahat, Amasai, **36** Elkana,
Yoel, Azaria, Zefania, **37** Tahat, Asir, Ebiasaf, Korah,
38 Izhar, Kohat, Levi, Israel. **39** Heman ƒe kpeɖeŋutɔ
gbãtɔe nye Asaf, ame si ƒe dzidzime heyi megbe va
se ɖe Levi dzi la yi ale: Berekia, Simea, **40** Mikael,
Baaseia, Malkiya, **41** Etni, Zera, Adaya, **42** Etan,
Zima, Simei, **43** Yahat, Gerson, Levi. **44** Heman ƒe
kpeɖeŋutɔ eveliae nye Etan, tsɔ Merari ƒe ƒome
la me. Enɔa Heman ƒe miame. Efe dzidzimeviwo
heyi megbe va se ɖe Levi dzi yi ale: Kisi, Abdi,
Maluk, **45** Hasabia, Amazia, Hilkia, **46** Amzi, Bani,
Semer, **47** Mahli, Musi, Merari kple Levi. **48** Wɔfe
fometɔwo nye Levitɔ bubuawo. Wotsɔ wo ɖo dɔ
bubu vovovowo nu le Mawu ƒe agbadɔ la me. **49**
Ke Aron kple efe dzidzimeviwo koe nye nunɔlawo.
Wɔfe dɔdeasiwo dometɔ aɖewoe nye numeʋɔwo
sasa, dzudzɔdodo, dɔwɔwɔ le Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe
kple dɔ siwo ku ɖe ƒe sia ƒe ƒe Avuléŋkekenyui le
Israel ŋuti. Wokpɔa egbɔ be wowɔ ɖe nu siwo katã
Mose, Mawu ƒe dɔla ɖo na wo la dzi pɛpɛpɛ. **50** Aron
ƒe dzidzimeviwoe nye: Eleazar, Finehas, Abisua,
51 Buki, Uzi, Zerahia, **52** Merayot, Amaria, Ahitub, **53**
Zadok kple Ahimaaz. **54** Du kple anyigba siwo wona
Aron ƒe dzidzimeviwo, ame siwo tsɔ Kohat ƒe hlɔ̃ me
la woe nye: **55** Hebron kple lãnyiƒe siwo ƒo xlãe le
Yuda. **56** (Ke agbledefe kple kɔfe siwo ƒo xlã du gã la,
wotsɔ wo na Kaleb, Yefune ƒe vi.) **57** Esiwo wotsɔ na
Aron viwoe nye: Hebron (Sitsɔfedu), Libna kple eŋu
lãnyiƒe, Yatir kple Estemoa kple wo ŋu lãnyiƒewo.
58 Hilen, Debir, **59** Asan, Yuta kple Bet Semes kpe
ɖe wɔfe lãnyiƒewo ŋu na Aron ƒe dzidzimeviwo.
60 Benyamin ƒe viwo tsɔ du bubu aɖewo, du siwo
dometɔ aɖewo nye Geba, Alemet kple Anatɔt hekpe
ɖe lãnyiƒe siwo ƒo xlã wo ŋu. Du siwo katã woma ɖe
Kohat ƒe dzidzimeviwo dome le wuietɔ̃. **61** Woda
akɔ azɔ be woama anyigba mamlɛa ɖe Kohat ƒe
dzidzimevi bubuawo dome eye woxɔ du ewo le
Manase ƒe hlɔ̃ ƒe afã ƒe anyigba dzi. **62** Woda akɔ eye
woxɔ du wuietɔ̃ le Basan le Isaka, Aser, Naftali kple
Manase ƒe viwo si tsɔ na Gerson ƒe viwo. **63** Woda
akɔ eye woxɔ du wuieve le Ruben, Gad kple Zebulon
ƒe viwo si tsɔ na Merari ƒe viwo. **64** Ale Israelviwo
tsɔ du siawo kple wɔfe lãnyiƒewo na Levitɔwo. **65** Le
Yuda, Simeon kple Benyamin ƒe towo me la, wotsɔ
du siwo ŋkɔ woyɔxoxo la na wo. **66** Efraim ƒe viwo
tsɔ Sitsɔfedu siawo kple lãnyiƒe siwo ƒo xlã wo la
na Kohat ƒe viwo: **67** Sekem (sitsɔfedu) kple Gezer,
68 Yokmeam kple Bet Horon, **69** Aiyalon kple Gat
Rimon kple eŋu lãnyiƒe. **70** Manase ƒe viwo ƒe afã
tsɔ Sitsɔfedu siawo kple lãnyiƒe siwo ƒo xlã wo la na
Kohat ƒe viwo ƒe afã: Aner kple Balaam. **71** Sitsɔfedu
kple wɔfe lãnyiƒe siwo Manase ƒe viwo ƒe afã tsɔ na
Gerson ƒe viwo la nye: Golan le Basan kple Astarot.
72 Isaka ƒe viwo tsɔ Kedes, Daberat, **73** Ramot kple
Anem kple lãnyiƒe siwo ƒo xlã wo la na wo. **74** Aser
ƒe viwo tsɔ Abdon, Masal **75** Hukok kple Rehob

kple wofe lãnyifewo na wo. **76** Naftali fe viwo tsɔ
Kedes le Galilea, Hamon kple Kiriataim kple wofe
lãnyifewo na wo. **77** Zebulon fe viwo tsɔ Rimono
kple Tabor kpakple wofe lãnyifewo na Merari fe
viwo abe Sitsofeduwo ene. **78** Tso Ruben fe to la me
le Yɔdan fe akpa kemɛ le Yeriko kasa la, woxɔ Bezer
le gbegbe la, Yaza, **79** Kedemot kple Mefaat kpe ɖe
wofe lãnyifewo ŋu. **80** Gad fe viwo tsɔ Ramot le
Gilead, Mahanaim **81** Hesbon kple Yazer kple wofe
lãnyifewo na wo.

7 Isaka fe viŋutsuwoe nye: Tola, Pua, Yasub kple
Simrɔn; wo katã le ame ene. **2** Tola fe viwoe nye:
Uzi, Refaya, Yeriel, Yahmai, Ibsam kple Samuel eye
wo dometɔ ɖe sia ɖe nye efe fome fe tatɔ. Le Fia
David ŋɔli la, aʋawɔla siwo tso fome siawo me la
de ame akpe blaeve-vɔ-eve, alafa ade. **3** Izrahia
nye Uzi fe vi. Izrahia fe viŋutsuwoe nye: Mikael,
Obadia, Yoel kple Isia; wo ame atõ la katã nye
dumegãwo. **4** Le David ŋɔli la, aʋawɔla siwo nɔ
wofe dzidzimeviwo dome la de ame akpe blaetõ
vɔ ade. Srõwo kple viwo sɔ gbɔ le wo ame atõawo
dometɔ ɖe sia ɖe si. **5** Aʋawɔla siwo nɔ Isaka fe
viwo dome la nye ame akpe blaenyi-vɔ-adre, wode
dzesi wo ɖe dzidzimegbalẽ la me. **6** Benyamin fe
viŋutsu etõawoe nye: Bela, Beker kple Yediael. **7**
Bela fe viŋutsuwoe nye: Ezbon, Uzi, Uziel, Yerimot
kple Iri. Ame atõ siawo katã nye fomewo fe tatɔwo.
Aʋawɔla siwo le wofe dzidzimeawo me la nye ame
akpe blaeve-vɔ-eve kple blaetõ-vɔ-ene. Wode dzesi
wo katã ɖe dzidzimegblalẽwo me. **8** Beker fe viwoe
nye: Zemira, Yoas, Eliezer, Elioenai, Omri, Yeremot,
Abiya, Anatɔt kple Alemet. **9** Le Fia David ŋɔli la,
aʋawɔla sesẽ akpe blaeve-vɔ-eve alafa eve nɔ wofe
dzidzimeviwo dome eye wofe kplɔlawo nye wofe
fometatɔwo. **10** Yediael fe vie nye: Bilhan, eye Bilhan
fe viwoe nye: Yeus, Benyamin, Ehud, Kenaana,
Zetan, Tarsis kple Ahisahar. **11** Yediael fe hlõwo fe
tatɔwo kple aʋawɔla nye akpe wuiadre, alafa eve
le Fia David ŋɔli. **12** Ir fe viwoe nye Supitɔwo kple
Hupitɔwo. Husim nye Aher fe dzidzimeviwo dometɔ
ɖeka. **13** Naftali fe viwo, ame siwo dzɔ tso Yakob fe
vi siwo Yakob srõ Bilha dzi me la woe nye: Yahziel,
Guni, Yezer kple Salum. **14** Manase fe vi siwo srõa si
nye Arameatɔ dzi nɛ la, woe nye Asriel kple Makir,
ame si va zu Gilead fofo. **15** Makir nye ame si di
srõwo na Hupim kple Supim. Makir nɔvinyɔnu nye
Maaka. Makir fe vi bubue nye Zelofehad, ame si si
vinyɔnuwo ɖeɖe ko nɔ. **16** Makir srõ hã ŋkɔe nye
Maaka; edzi ŋutsuvi ɖeka eye wòna ŋkɔe be Peres;
nɔvia ŋutsu ŋkɔe nye Seres, ame si dzi ŋutsuvi eve,
Ulam kple Rakem. **17** Ulam dzi Bedan. Ale ame
siawoe nye Gilead fe viwo kple tɔgbuiyɔviwo na
Makir, ame si fofoe nye Manase. **18** Hamoleket,
Makir nɔvinyɔnu dzi Ishod, Abiezer kple Mahla.
19 Semida fe viwoe nye: Ahian, Sekem, Likhi kple
Aniam. **20** Efraim fe vidzimeviwoe nye: Sutela, Via
ŋutsu, Bered, ame si dzi Tahat, ame si dzi Eleada,
ame si dzi Tahat, **21** ame si dzi Zabad ame si dzi
Sutela. Amewo tso Gat wu Ezer kple Elead esi ame
eve siawo yi Gat be yewoafi wofe lãwo. **22** Wo
fofo Efraim fa wo ɣeyiɣi didi aɖe eye nɔviawo dze
agbagba be yewoafa akɔ nɛ. **23** Le esia megbe la,
srõa fɔ fu eye wòdzi ŋutsuvi. Efraim na ŋkɔe be
Beria, si gomee nye "Dzɔgbevõe," le nya si dzɔ la ta.
24 Efraim fe vinyɔnu ŋkɔe nye Seera, eyae tu Bet
Horon Anyigbetɔ kple Bet Horon Dzigbetɔ siaa kple
Uzen Seera. **25** Efraim fe dzidzimeviwo yi ale: Efraim
dzi Refa, ame si dzi Resef, ame si dzi Tela ame si dzi
Tahan, **26** ame si dzi Ladan, ame si dzi Amihud, ame
si dzi Elisama, **27** ame si dzi Nun, ame si dzi Yosua.
28 Anyigba si dzi wonɔ la do lifo kple Betel kple du
siwo fo xlãe; edo lifo kple Naran le ɣedzefe kple
Gezer kple efe duwo le ɣetoɖofe eye wògado lifo
kple Sekem kple du siwo fo xlãe heyi Aya kple du
siwo fo xlãe. **29** Du siwo nɔ Manase fe viwo, ame
siwo dzɔ tso Yosef, Israel fe vi, me fe dzikpɔkpɔ te
la, woe nye Bet Sean, Taanak, Megido kple Dor kple
du siwo fo xlã wo. **30** Aser fe viŋutsuwoe nye: Imna,
Isva, Isvi, Beria kple wo nɔvinyɔnu Sera. **31** Beria fe
viwoe nye: Heber kple Malziel, ame si dzi Birzait.
32 Heber fe viwoe nye: Yaflet, Somer, Hotam kple
wo nɔvinyɔnu, Sua. **33** Yaflet fe viwoe nye: Pasak,
Bimhal kple Asvat, **34** Nɔvia, Semer fe viŋutsuviwoe
nye: Ahi, Rohga, Huba kple Aram. **35** Helem fe viwoe
nye: Zofa, Imna, Seles kple Amal. **36** Zofa fe viwoe
nye: Sua, Harnefer, Sual, Beri, Imra, **37** Bezer, Hod,
Sama, Sila, Itran kple Beera. **38** Yeter fe viwoe nye:
Yefune, Pispa kple Ara. **39** Ula fe viwoe nye: Ara,
Haniel kple Rizia. **40** Aser fe dzidzimeviwo katã nye
fometatɔwo kple aʋawɔla nyuiwo. Wode aʋawɔla
akpe blaeve-vɔ-ade.

8 Benyamin fe ŋgɔgbevie nye: Bela, Asbel nye Via
ŋutsu evelia eye etõlia ŋkɔe nye Ahara, **2** eneliae
nye Noha eye atõliae nye Rafa. **3** Bela fe viŋutsuwoe
nye: Ada, Gera, Abihud, **4** Abisua, Naaman, Ahoa
5 Gera, Sefufan kple Huram. **6** Ehud fe viwo nye
hlõmetatɔwo le Geba. Wolé wo le aʋa me eye woɖe
aboyo wo yi Manahat. Woawoe nye: **7** Naaman,
Ahiya, Gera, ame si wogayɔna be Heglam, ame si
dzi Uza kple Ahihud. **8** Saharaim gbe srõa eveawo,
Husim kple Baara. **9** Edzi viwo kple Hodes, srõa
yeyea le Moab nyigba dzi. Ðeviawoe nye Yobab,
Zibia, Mesa, Malkam, **10** Yeuz, Sakia kple Mirma.
Ame siawo katã va zu hlõmefiawo. **11** Do ŋgɔ la, srõa
Husim dzi Ahitub kple Elpaal nɛ. **12** Elpaal fe viwoe
nye: Eber, Misam, Semed, ame si tso Ono du kple
Lod du kple kɔfe siwo fo xlã wo. **13** Via bubuwoe
nye Beria kple Sema, hlõmefia siwo nɔ Aiyalon;
wonya ame siwo nɔ Gat tsã la dzoe. **14** Elpaal fe viwo
dometɔ aɖewoe nye: Ahio, Sasak kple Yeremot. **15**

Beria ƒe viwoe nye: Zebadia, Arad, Eder, **16** Mikael,
Ispa kple Yoha. **17** Elpaal ƒe viwo dometɔ aɖewoe
nye: Zebadia, Mesulam, Hizku, Heber, **18** Ismerai,
Izlia kple Yobab. **19** Simei ƒe viwoe nye: Yakim, Zikri,
Zabdi, **20** Elienai, Ziletai, Eliel **21** Adaya, Beraya
kple Simrat. **22** Sasak ƒe viwoe nye: Ispan, Eber,
Eliel, **23** Abdon, Zikri, Hanan **24** Hananiya, Elam,
Antotiya, **25** Ifdeya kple Penuel. **26** Yehoram ƒe
viwoe nye: Samserai, Seharia, Atalia, **27** Yaaresia,
Eliya kple Zikri. **28** Ame siwo nye fiawo le hlõwo nu
le Yerusalem woe nye: **29** Yeiel, Gibeon fofo, enɔ
Gibeon; srõa ŋkɔe nye Maaka. **30** Via ŋutsu tsitsitɔe
nye Abdon eye eyomeviwoe nye Zur, Kis, Baal,
Ner, Nadab, **31** Gedor, Ahio, Zeker **32** kple Miklot,
ame si dzi Simea. Ƒome siawo katã nɔ tefe ɖeka
le Yerusalem gbɔ. **33** Ner dzi Kis, ame si dzi Saul
eye Saul hã dzi Yonatan, Malki Sua, Abinadab kple
Esbaal. **34** Yonatan dzi Mefiboset ame si wogayɔna
hã be Meribaal eye eya hã dzi Mika. **35** Mika ƒe
viwoe nye: Pitɔn, Melek, Tarea kple Ahaz. **36** Ahaz
dzi Yehoiada eye eya hã dzi Alemet, Azmavet kple
Zimri, ame si dzi Moza. **37** Moza dzi Binea, ame si ƒe
viwoe nye Rafa, Eleasa kple Azel. **38** Ŋutsuvi ade
nɔ Azel si; woawoe nye: Azrikam, Bokeru, Ismael,
Searia, Obadia kple Hanan. **39** Azel nɔviŋutsu, Esek
dzi viŋutsu etõ; gbãtɔe nye Ulam, eveliae nye Yeus
eye etõliae nye Elifelet. **40** Ulam ƒe viwo nye aʋawɔla
xɔŋkɔwo eye wofe alɔ dzɔna le aŋutrɔdada me.
Viŋutsu kple tɔgbuiyɔvi alafa ɖeka blaatõ nɔ esi eye
wo katã wonye Benyamin ƒe dzidzimeviwo.

9 Wode Israelvi ɖe sia ɖe ƒe ƒome Israel fiawo ƒe
agbalẽ me pɛpɛpɛ. Woɖe aboyo Yudatɔwo yi
Babilonia le wofe nutefemawɔmawɔ ta. **2** Ame gbãtɔ
siwo trɔ gbɔ eye woganɔ wofe du xoxoawo me la
woe nye ƒome siwo dzɔ tso Israel me kple nunɔlawo
kple Levitɔwo kple ame siwo wɔa subɔsubɔdɔwo
le gbedoxɔ la me. **3** Emegbe la, ame aɖewo tso
Yuda, Benyamin, Efraim kple Manase ƒe ƒomewo
me gbɔ va ɖo Yerusalem. **4** Ƒome siawo dometɔ
ɖekae nye Utai ƒe ƒome. Utai nye Amihud ƒe vi,
Amihud nye Omri ƒe vi, Omri nye Imri ƒe vi eye
Imri nye Bani ƒe vi tso Yuda vi Perez ƒe viwo dome.
5 Silonitɔwo hã trɔ gbɔ. Ame siwo nɔ Silonitɔwo
dome la woe nye: Asaya, Silon ƒe viŋutsu tsitsitɔ
kple via ade **6** kple Zera ƒe viwo, ame siwo dome
Yeuel kple efe dzidzimeviwo nɔ. Wo katã wode
ame alafa ade blaasieke. **7** Benyamin ƒe vi siwo
gbɔ la woe nye: Salu, Mesulam ƒe vi, Hodavia kple
Hasenua ƒe tɔgbuiyɔvi, **8** Ibnea, Yeroham ƒe vi; kple
Ela Uzi ƒe vi kple Mikri ƒe tɔgbuiyɔvi; kple Mesulam,
Safatis ƒe vi; Sefatia fofoe nye Reuel eye Reuel fofoe
nye Ibniya. **9** Ame siawo katã nye hlõmefiawo.
Benyamin ƒe dzidzimevi siawo nye ame alafa asiekɛ
blaatõ-vɔ-ade. **10** Nunɔla siwo trɔ gbɔ la woe nye:
Yedaia, Yehoyarib, Yakin, **11** Azaria nye Hilkia ƒe vi,
ame si fofoe nye Mesulam, ame si fofoe nye Zadok,
ame si fofoe nye Merayot, ame si fofoe nye Ahitub.
Zadok nye amegã na nudzikpɔlawo le gbedoxɔ la
me. **12** Nunɔla siwo trɔ gbɔ la dometɔ ɖekae nye
Adaya, Yeroham ƒe vi, ame si nye Pasur ƒe vi, ame si
nye Malkiya ƒe vi. Nunɔla bubuwoe nye: Masai, ame
si nye Adiel ƒe vi, ame si nye Yahzera ƒe vi, ame
si nye Mesulam ƒe vi, ame si nye Mesilemit ƒe vi,
ame si nye Imer ƒe vi. **13** Nunɔla siwo trɔ gbɔ la ƒe
xexlẽmee nye akpe ɖeka, alafa adre blaade. Ame
siwo nye ame zãzɛwo le Mawu ƒe afe dɔwo wɔwɔ
me. **14** Ame siwo tso Levi ƒe viwo dome la woe nye:
Semaya, Hashub ƒe vi, ame si nye Azrikam ƒe vi,
ame si nye Hasabia ƒe vi, ame si dzɔ tso Merari me.
15 Levi ƒe vi bubu siwo trɔ gbɔ la woe nye: Bakbakar,
Heres, Galal, Matania, Mika ƒe vi, ame si nye Zikri ƒe
vi, ame si nye Asaf ƒe vi; **16** kple Obadia, Semaya ƒe
vi, Galal ƒe vi kple Berekia, Asa ƒe vi, ame si nye
Elkana ƒe vi, ame si nɔ Netofatitɔwo ƒe anyigba
dzi. **17** Agbonudzɔlawoe nye: Salum, Akub, Talmon,
Ahiman kple wo nɔviwo. Salum nye wofe tatɔ. **18**
Wodae ɖe Fia ƒe Agbo nu le ɣedzefe va se ɖe egbe.
Ame siawoe nye agbonudzɔlawo tso Levitɔwo dome.
19 Salum ƒe dzidzime to Kore kple Ebiasaf dzi va se
ɖe Korah dzi. Eya kple nɔviawo, Korah ƒe viwoe kpɔa
vɔsawo kple Kɔkɔefe la dzi abe ale si wo fofowo kpɔ
agbadɔ la dzi eye wodzɔ eŋu ene. **20** Finehas, Eleazar
ƒe vi, nye wofe amegã gbãtɔ le blema eye Yehowa
nɔ kplii. **21** Le ɣe ma ɣi la, Zekaria, Meselemia
ƒe vi dzɔ Mawu ƒe Agbadɔ la ƒe agbonu ŋu. **22**
Ame siwo katã wotia be woanye agbonudzɔlawo
la ƒe xexlẽme le alafa eve wuieve. Wotia wo tso
wofe kɔfewo me ɖe wofe dzidzimegbalẽ nu. David
kple nukpɔla Samuel woe de agbonudzɔdɔ asi na
agbonudzɔlawo. **23** Woawo kple wofe dzidzimeviwoe
dzɔa Yehowa ƒe afe la ƒe agbonu, afe si woyɔna be
Agbadɔ. **24** Woda agbonudzɔlawo ɖe akpa eneawo
dzi: ɣedzefe, ɣetoɖofe, anyiehe kple dziehe. **25**
Enɔ na wo nɔviŋutsu siwo nɔ wofe kɔfewo me be
woava tso ɣeyiɣi yi ɣeyiɣi akpe ɖe wo ŋuti le wofe
dɔwɔnawo me ŋkeke adre. **26** Wotsɔ Mawu ƒe afe la
ƒe xɔwo kple nudzraɖofewo ƒe dzikpɔkpɔ de asi na
agbonudzɔlagã eneawo, ame siwo nye Levitɔwo. **27**
Zã sia zã la, wofoa xlã Mawu ƒe afe la eye wodzɔa
eŋu elabena wofe dɔe nye be woadzɔ eŋu eye le
esia ta safui la nɔa wo si be woaʋu agbo la ŋdi sia
ŋdi. **28** Wo dometɔ aɖewo ƒe dɔe nye woakpɔ agba
vovovo siwo ŋu dɔ wowɔna le mawusubɔsubɔ me
la dzi, woaxlẽ wo ne wotsɔ wo vɛ kple ne wotsɔ
wo do goe. **29** Ame bubuwo ƒe dɔe nye woakpɔ
xɔmenuwo kple nu siwo le Kɔkɔefe la me kple wɔ
memi kple wain, ami kple dzudzɔdonu kple atike
ʋeʋĩwo dzi. **30** Ke atikeʋeʋĩawo tɔtɔ nye nunɔla
aɖewo ƒe dɔ. **31** Levitɔ aɖe si ŋkɔe nye Matitia,
Korahitɔ Salum ƒe viŋutsu ŋgɔgbeae nye ame si
wotsɔ abolo si wotsɔna saa vɔe ƒe meme ƒe dɔ de

asi na. **32** Kohatitɔ la ƒe viŋutsuawo dometɔ aɖewo
ƒe dɔe nye be woame abolo si wodana ɖe kplõ dzi
Dzudzɔgbe ɖe sia ɖe. **33** Ame siwo nye hadzilawo
kple Levitɔwo ƒe ƒometatɔwo la, nɔa gbedoxɔ la
ƒe xɔwo me. Womegaɖoa dɔ bubu aɖeke na wo o
elabena wowɔa dɔ le ŋkeke me kple zã me siaa.
34 Ame siawo katã nye Levi ƒomewo ƒe tatɔwo
kple hlõmemetsitsiwo abe ale si wòdze le woƒe
dzidzimegbalẽ la me ene eye wonɔ Yerusalem. **35**
Yeiel, Gibeon fofo, enɔ Gibeon; srõa ŋkɔe nye Maaka.
36 Via ŋutsu tsitsitɔe nye Abdon eye eyomeviwoe
nye Zur, Kis, Baal, Ner, Nadab, **37** Gedor, Ahio,
Zekaria kple Miklot. **38** Miklot kple via Simeam nɔ
Yerusalem te ɖe woƒe ƒometɔwo ŋu. **39** Ner dzi Kis,
ame si dzi Saul eye Saul hã dzi Yonatan, Malki Sua,
Abinadab kple Esbaal. **40** Yonatan dzi Mefiboset,
ame si wogayɔna hã be Meribaal eye eya hã dzi
Mika. **41** Mika ƒe viwoe nye: Pitɔn, Melek, Tahrea
kple Ahaz. **42** Ahaz dzi Yada, ame si dzi Alemet,
Azmavet kple Zimri; ame si nye Moza fofo. **43** Moza
dzi Binea, Refaya, Eleasa kple Azel. **44** Ŋutsuvi ade
nɔ Azel si; woawoe nye: Azrikam, Bokeru, Ismael,
Searia, Obadia kple Hanan.

10 Azɔ la, Filistitɔwo dze aʋa la wɔwɔ gɔme kple
Israelviwo eye Israelviwo si le wo nu. Wowu
Israelvi geɖewo le Gilboa to dzi. **2** Filistitɔwo ɖe
Saul kple viawo ɖe nu eye wowu viawo; Yonatan,
Abinadab kple Malki Sua. **3** Aʋa la nu sẽ ŋutɔ
na Saul eye esi aŋutrɔdalawo tui la wode abi eŋu
vevie. **4** Saul gblɔ na efe akpoxɔnutsɔla be, "Ðe
wò yi ɖe go nàƒoe ɖem, ne menye nenem o la,
Filistitɔ, aʋamatsomatsoetɔ siawo ava wum eye
woado vlom." Ke vɔvõ ɖo efe akpoxɔnutsɔla la
ŋutɔ eye melõ be yeawɔ Saul ƒe gbe dzi o. Eya
ta Saul tsɔ eya ŋutɔ ƒe yi hedze enu. **5** Esi efe
akpoxɔnutsɔla la kpɔ be eku la, eya hã wu eɖokui
nenema ke. **6** Ale Saul kple Via ŋutsu etɔ̃awo ku
gbe ɖeka eye ƒome blibo la tsrõ. **7** Esime Israelvi
siwo nɔ balime la le toa te se be wowu yewoƒe
aʋawɔlawo eye Saul kple viawo hã ku la, wosi dzo
le woƒe duwo me eye Filistitɔwo va nɔ duawo me.
8 Esi ŋu ke eye Filistitɔwo yi be woaɖe nuwo le
Israel ƒe ame kukuwo ŋu la, wokpɔ Saul kple Via
ŋutsu etɔ̃awo ƒe kukuawo le Gilboa to la dzi. **9** Woɖe
Saul ƒe aʋawu le eŋu, tsɔ ta le enu eye wotsɔ efe
ta kple aʋawɔnu fia amewo le woƒe anyigba dzi
godoo. Wotsɔ aseye le dzidzɔnya sia ŋuti le woƒe
legbawo kple dukɔmetɔwo ŋkume. **10** Wotsɔ Saul ƒe
akpoxɔnu da ɖe woƒe mawuwo ƒe gbedoxɔ me eye
wotsɔ efe ta ku gli ŋu le Dagon ƒe gbedoxɔ me. **11**
Esi Yabes Gileadtɔwo se nu si Filistitɔwo wɔ Saul la,
12 woƒe aʋawɔlawo katã yi aʋagbea dzi eye wotsɔ
efe kukua kple viawo tɔwo gbɔ va Yabes. Woɖi wo
ɖe ati gã aɖe te le Yabes eye wofa wo ŋkeke adre
sɔŋ. **13** Saul ku le efe tomaɖomaɖo Yehowa kple ale
si wòyɔ ŋɔli bia gbee se ta. **14** Ke esi mebia Yehowa
be wòafia nu si yeawɔ o la ta, Yehowa na wòku eye
wòtsɔ efe fiaɖuƒe la na David, Yese ƒe vi.

11 Israel ha blibo la va ƒo fu ɖe David gbɔ le
Hebron eye wogblɔ nɛ be, "Wò ŋutilã kple
ʋue míenye. **2** Tsã esi Saul nye fia gõ hã la, wòe
nye ame si kplɔ Israel le efe aʋawɔwɔ katã me eye
Yehowa, wò Mawu, gblɔ na wò be, 'Wòe akplɔ nye
dukɔ, Israel eye wòe ava nye woƒe fia.'" **3** Esi Israel
ƒe dumegãwo va kpe ta le Fia David gbɔ le Hebron
la, ebla nu kpli wo le Yehowa ƒe ŋkume eye wosi
ami na David heɖoe fiae ɖe Israel dzi abe ale si
Yehowa gblɔ na Samuel ene. **4** Le esia megbe la,
David kple Israel blibo la ho aʋa ɖe Yerusalem, du si
woyɔna tsã be Yebus la ŋu. Yebusitɔwo nye ame
siwo nye anyigba la dzi nɔla gbãtɔwo. **5** Wogblɔ
na David be, "Màge ɖe afi sia o." Ke David kple
efe amewo ɖu wo dzi eye woxɔ Zion mɔ sesẽ la si
woyɔna azɔ be, "David ƒe Du." **6** David gblɔ be, "Ame
sia ame si atre Yebusitɔwo sisi la, azu aʋafia." Yoab,
Zeruya ƒe viŋutsu dze Yebusitɔwo dzi gbã eye wòzu
aʋafia la. **7** David nɔ mɔ la me eya ta woyɔa du la ƒe
akpa ma be, David ƒe Du. **8** Ekeke du la ɖe edzi ƒo
xlã mɔ la le esime Yoab gbugbɔ Yerusalem ƒe akpa
mamlɛa tu. **9** David ƒe ŋkɔ kple ŋusẽ de dzi elabena
Yehowa, Dzifoʋĩtɔ la nɔ kplii. **10** David ƒe aʋawɔla
xɔŋkɔtɔwo, ame siwo do ŋusẽ Israel ƒe kplɔlawo be
woatsɔ David aɖo fiae abe ale si Yehowa gblɔ be ava
eme ene la le ame etõ. **11** Wo dometɔ gbãtɔe nye
Yasobeam, ŋutsu aɖe si tsɔ Hakmon. Eyae nye Ame
Sesẽ Etɔ̃awo, ame siwo nye aʋawɔla xɔŋkɔ etɔ̃awo
le David ƒe aʋakɔ la me la kplɔla. Ewu ame alafa etõ
kpɔ kple efe akplɔ le aʋakpekpe ɖeka me. **12** Ame
Sesẽ Etɔ̃awo dometɔ eveliae nye Eleazar, Dodai ƒe
vi, ame si nye Ahohitɔ. **13** Enɔ David ŋu le aʋa si
Israelviwo wɔ kple Filistitɔwo le Pas Damim la me.
Lu le agble aɖe me fũ le afi ma. Ke Israel ƒe aʋawɔla
bubuawo katã si le Filistitɔwo nu. **14** Ke wotɔ ɖe
agble la titina, hexɔe eye wowu Filistitɔwo. Yehowa
na woɖu dzi gã aɖe. **15** Le ɣe bubu ɣi la, David ƒe
aʋafia blaetɔ̃awo dometɔ etõ yi David gbɔ le esime
wòbe ɖe agado aɖe me le Adulam. Filistitɔwo fu
asaɖa anyi ɖe Refaim balime. **16** David nɔ mɔ la me
eye Filistitɔwo ɖe aʋakɔ ɖo Betlehem le ɣe ma ɣi. **17**
David gblɔ kple didi be, "Tsikɔ le wunyem vevie.
Oo, ne ame aɖe aku tsi tso vudo si le Betlehem ƒe
agbonu la me vɛ nam la anyo ŋutɔ." **18** Ke ame
etɔ̃awo to Filistitɔwo dome, ku tsi tso vudo si te
ɖe Betlehem ƒe agbo ŋu me yi na David. Ke David
gbe meno tsi la o, ke boŋ etrɔe kɔ ɖi le Yehowa ƒe
ŋkume. **19** Egblɔ be, "Mawu nana nu sia wɔwɔ nate
ɖa xaa tso gbɔnye. Ðe mano ŋutsu siawo, ame siwo
de woƒe agbe ke la ƒe ʋua?" Esi wode woƒe agbe
xaxa me be woaku tsi la vɛ nɛ ta la, David menoe o.
20 Abisai, Yoab nɔvi nye amegã na ame etɔ̃awo. Etsɔ

efe akplɔ wu futɔ alafa etɔ̃ kpɔ ale wòxɔ ŋkɔ abe
ame etɔ̃awo ene. 21 Eyae nye tatɔ kple ame xɔŋkɔ
le Ŋutsu Sesẽ Etɔ̃awo dome eye wòzu wofe kplɔla
togbɔ be womebui ɖe wo dome o hã. 22 Benaya
Yehoiada ƒe vi, ame si fofo nye aʋawɔla kalẽtɔ aɖe
tso Kabzeel la, wu ame dzɔtsu xɔŋkɔ eve siwo nɔ
Moab nyigba dzi. Emegbe la, egawu dzata le do aɖe
me gbe si gbe sno dza. 23 Eye wòwu Egiptetɔ aɖe,
ame si ƒe kɔkɔme anɔ mita eve kple afã. Togbɔ be
Egiptetɔ la lé akplɔ si tri abe abaladoti ene ɖe asi hã
la, Benaya lũ ɖe edzi kple kpo, dui le esi eye wòtsɔ
Egiptetɔ la ŋutɔ ƒe akplɔ wui. 24 Nu siawoe Benaya,
Yehoiada ƒe vi wɔ. Eya hã xɔ ŋkɔ abe ame sesẽ
etɔ̃awo ene. 25 Wobunɛ wu ame xɔŋkɔ Blaetɔ̃awo
dometɔ ɖe sia ɖe gake womedee ame Etɔ̃awo dome
o. Ke David tsɔe ɖo eŋudzɔlawo nu. 26 Aʋawɔla
xɔŋkɔ bubu siwo nɔ David ƒe aʋakɔ la me woe nye:
Asahel, Yoab nɔvi; Elhanan, Dodo ƒe vi tso Betlehem;
27 Samɔt Haroritɔ, Helez, Pelɔnitɔ, 28 Ira, Ikes ƒe vi
tso Tekoa; Abiezer, tso Anatɔt; 29 Sibekai tso Husat;
Ilai Ahohitɔ; 30 Maharai tso Netofat; Heled, Baana
ƒe vi tso Netofat; 31 Itai, Ribai ƒe vi, Benyamin tso
Gibea; Benaya tso Piratɔn; 32 Hurai tso Gaas tɔʋu
la gbɔ; Abiel tso Arbat; 33 Azmavet tso Baharum;
Eliahba tso Saalbɔn; 34 Hasem ƒe viwo tso Gizon;
Yonatan, Sagee ƒe vi, tso Harar; 35 Ahiam, Sakar ƒe
vi, tso Harar; Elifal, Ur ƒe vi, 36 Hefer tso Mekerat;
Ahiya tso Pelɔn; 37 Hezro tso Karmel; Naarai, Ezbai
ƒe vi; 38 Yoel, Natan nɔvi; Mibhar, Hagri ƒe vi; 39
Zelek tso Amon, Naharai tso Beerot, ame si nye
Zeruya vi, Yoab ƒe aʋawɔnuwo tsɔla; 40 Ira, tso
Yatir; Gareb tso Yatir; 41 Uria, Hititɔ la; Zabad, Ahlai
ƒe vi; 42 Adina, Siza ƒe vi, tso Ruben ƒe viwo dome
eye wònɔ Ruben ƒe viwo kplɔla blaetɔ̃-vɔ-ɖekɛawo
dome; 43 Hanan, Maaka ƒe vi; Yosafat Mitnitɔ; 44
Uzia, tso Asterat; Sama kple Yeiel, Hotam ƒe viwo
tso Aroer; 45 Yediael, Simri ƒe vi kple nɔvia Yoha,
tso Tizi; 46 Eliel tso Mahavi; Yeribai kple Yosavia,
ame siwo nye Elnaam ƒe viwo; Itma tso Moab; 47
Eliel; Obed kple Yaasiel tso Mezoba.

12 Ame siawoe nye aʋawɔla siwo va kpe ɖe David
ŋu le Ziklag esi wonyae le Saul, Kis ƒe vi la
ƒe ŋkume. Woawoe nye kalẽtɔ siwo kpe ɖe eŋu le
aʋawɔwɔ me. 2 Wo katã lé aŋutrɔwo ɖe asi, wonye
aŋutrɔdala kple akafodala nyuiwo eye wowɔa mia
kple ɖusi siaa ŋu dɔ sɔsɔe. Wo katã wotso Benyamin
ƒe to la me abe Saul ke ene. 3 Ame siawo Nunɔlae nye
Ahiezer kple Yoas, Semaa tso Gibea ƒe viŋutsuwo.
Bubuwoe nye: Yeziel kple Pelet, Azmavet ƒe viwo,
Beraka Yehu tso Anatɔt, 4 Ismaya tso Gibeon, kalẽtɔ
kple kplɔla na Ame Blaetɔ̃awo; Yeremia, Yahaziel,
Yohanan, Yozabad tso Gederat, 5 Eluzai, Yerimot,
Bealia, Semeria, Sefatia tso Haruf; 6 Elkana, Isia,
Azarel, Yoezer kple Yasobeam, ame siwo katã nye
Korah ƒe viwo; 7 Yoela kple Zebadia, Yeroham,
ame siwo tso Gedor ƒe viŋutsuwo. 8 Aʋawɔla kalẽtɔ
aɖewo siwo tso Gad ƒe viwo dome hã yi David gbɔ
le gbedzi. Wowɔa akpoxɔnu kple akplɔ siaa ŋu dɔ
nyuie. Wofe mo le abe dzata tɔ ene eye woɖea abla
abe zi ene le towo dzi. 9 Ezer nye wofe tatɔ, Obadia
nye evelia, etɔlia nye Eliab. 10 Mismana nye enelia,
Yeremia nye atɔ̃lia, 11 Atai nye adelia, Eliel nye
adrelia, 12 enyiliae nye Yohanan; asiekeliae nye
Elzabad; 13 ewoliae nye Yeremia eye wuiɖekɛliae
nye Makbanai. 14 Gad ƒe vi siawoe nye aʋafiawo;
ame alafa ɖeka mate ŋu anɔ te ɖe wo dometɔ
gblɔetɔ nu o eye wo dometɔ sesẽtɔ ate ŋu anɔ te ɖe
ame akpe nu. 15 Woawoe nye ame siwo tso Yɔdan
tɔsisi la le dzinu gbãtɔ me esi wòɖɔ gbagba eye
wonya ame siwo katã nɔ balia me la ɖe du nu. Ðewo
si to ɣedzefe eye ɖewo hã si to ɣetoɖofe. 16 Aʋawɔla
bubuwo tso Benyamin ƒe viwo kple Yuda ƒe viwo
dome ame siwo hã va de David dzi le efe mɔ sesẽ
la me. 17 David yi ɖakpe wo eye wògblɔ na wo be,
“Ne mieva le ŋutifafa me be yewoakpe ɖe ŋunye
la, ekema mele klalo be mawɔ ɖeka kpli mi ke ne
mieva be yewoadem asi na nye futɔwo, le esime
nye asiwo mewɔ vɔ̃ aɖeke o la, ekema mía fofowo ƒe
Mawu nakpɔe eye wòadrɔ̃ ʋɔnu mi.” 18 Tete Mawu
ƒe Gbɔgbɔ ɖiɖi ɖe Amasai, Ame Blaetɔ̃awo ƒe tatɔ
dzi eye wògblɔ be, “Oo David, tɔwòwoe míenye! Oo
Yese viŋutsu, míeli kpli wò! Ŋutifafa, ŋutifafa na wò
eye ŋutifafa na ame siwo kpena ɖe ŋuwò, elabena
wò Mawu la akpe ɖe ŋuwo.” Ale David xɔ wo eye
wòtsɔ wo ɖo efe adzohawo nu. 19 Ŋutsu aɖewo tso
Manase ƒe to la me ame siwo si va de David dzi
esi wònɔ Filistitɔwo gbɔ be wòawɔ aʋa kple Saul.
(Eya kple efe ameawo mekpe ɖe Filistitɔwo ŋu o
elabena le aɖaŋudede megbe la, Filistitɔwo ƒe fiawo
na wòtrɔ dzo. Wogblɔ be, “Woava tso ta le mía nu
nenye be esi yi efe afetɔ Saul gbɔ.”) 20 Manase ƒe vi
siwo va kpe ɖe David ŋu esi wòyi Ziklag la woe nye:
Adna, Yozabad, Yediael, Mikael, Yozabad, Elihu kple
Ziletai. Ame siawo katã nye ame akpewo nunɔlawo
le Manase. 21 Wokpe ɖe David ŋu wòɖu adzohawo
dzi elabena wo katã wonye aʋawɔla kalẽtɔwo eye
wonye aʋafiawo le efe asrafoha me. 22 Tso ŋkeke
yi ŋkeke la, ame geɖewo va kpe ɖe David ŋu va se
ɖe esime aʋakɔ gã aɖe va ɖo esi, si le abe Mawu
ƒe aʋakɔ ene. 23 Ame geɖewo va kpe ɖe David ŋu
le Hebron eye wodi vevie be David naɖu fia ɖe
Saul tefe abe ale si Yehowa gblɔe do ŋgɔ ene. Ame
siawoe nye: 24 Ame akpe ade alafa enyi tso Yuda;
woglã wo ɖokuiwo kple akpoxɔnuwo kple akplɔwo;
25 aʋawɔla sesẽ akpe adre alafa ɖeka tso Simeon
ƒe viwo dome; 26 ame akpe ene alafa ade tso Levi
ƒe viwo dome. 27 Aron ƒe dzidzimeviwo ame akpe
etɔ̃. Ame siwo nɔ Yehoiada ƒe kpɔkplɔ te la nye
ame akpe etɔ̃ alafa adre 28 Zadok kple efe fometɔ
blaeve-vɔ-eve nye amegãwo le nunɔlawo dome.
29 Ame akpe etɔ̃ tso Benyamin ƒe viwo, ame siwo

me Saul dzɔ tso la dome. Benyamin ƒe vi geɖewo
ganɔ Saul yome va se ɖe ɣe ma ɣi. 30 Aʋawɔla sesẽ
akpe blaeve alafa enyi tso Efraim ƒe viwo dome; wo
dometɔ ɖe sia ɖe xɔ ŋkɔ le efe hlõ me. 31 Woɖo ame
akpe wuienyi ɖa tso Manase ƒe viwo ƒe afã me be
woakpe ɖe David ŋu wòazu fia. 32 Kplɔla alafa eve
kple wofe ƒometɔwo tso Isaka ƒe viwo dome. Ame
siawo nya nu si tututu dze be Israel nawɔ. 33 Ame
akpe blaatõ tso Zebulon ƒe viwo dome. Wohe wo
katã nyuie eye wonɔ David yome kple dzi blibo. 34
Aʋamegã akpe ɖeka kple aʋawɔla akpe blaetõ-vɔ-
adre, ame siwo glã wo ɖokuiwo kple akpoxɔnu kple
akplɔ la, tso Naftali ƒe viwo dome. 35 Ame akpe
blaeve-vɔ-enyi, alafa ade tso Dan ƒe viwo dome. Wo
katã wodzra ɖo na aʋawɔwɔ. 36 Ame akpe blaene
tso Aser ƒe viwo dome. Wohe wo nyuie eye wonɔ
klalo na aʋawɔwɔ. 37 Ame akpe alafa ɖeka blaeve
tso Yɔdan tɔsisi la ƒe akpa kemɛ, afi si Ruben ƒe viwo
kple Gad ƒe viwo kple Manase ƒe viwo ƒe afã nɔ.
Woawo tsɔ aʋawɔnu ɖe sia ɖe ƒomevi ɖe asi. 38 Ame
siawo katã do aʋawɔwu heyi Hebron kple taɖodzinu
ɖeka sia be David nazu Israel fia. Le nyatefe me
la, Israel blibo la nɔ klalo be David naɖu fia. 39
Woɖu nu eye wono nu kple David ŋkeke etõ elabena
wodzra ɖo na wofe vava. 40 Kpuiƒetsolawo kple ame
siwo tso didiƒe ke abe Isaka, Zebulon kple Naftali
ene la tsɔ nuɖuɖu ɖe tedziwo, kposɔwo kple nyiwo
dzi vɛ. Wotsɔ wɔ, akpɔnɔ, waintsetse, wain, ami,
nyiwo kple alẽwo vɛ hena kplõɖoɖo elabena dzidzɔ
yɔ Israel ƒe anyigba blibo la dzi.

13 David de aɖaŋu kple efe aʋafiawo kple asrafo
akpewo kple alafawo nunɔlawo. 2 Emegbe la,
egblɔ na Israel ha blibo la be, "Nenye be edze mia
ŋu eye wònye Yehowa, míafe Mawu la ƒe lɔlõnu la,
mina míaɖo du ɖe kpuiƒe kple didiƒe siaa ɖe mía nɔvi
mamlɛ siwo le Israel ƒe anyigbawo katã dzi. Nenema
ke míaɖo du ɖe nunɔlawo kple Levitɔwo, ame siwo
nɔ anyi kpli wo le wofe duwo kple lãnyiƒewo me be
woava kpe ɖe mía ŋu. 3 Mina míaɖatsɔ míafe Mawu
la ƒe nubabla ɖaka la va mía gbɔe elabena míebia eta
le Saul ƒe fiaɖuɖu ƒe ɣeyiɣiwo me o." 4 Ame sia ame
lõ ɖe nya sia dzi enumake elabena nya la dze wo
ŋu. 5 Ale David yɔ Israelviwo katã tso Sihor tɔsisi le
Egipte ŋu va se ɖe Hamat ƒe mɔnu ale be woanɔ
anyi hafi woatsɔ Mawu ƒe nubabla ɖaka la vɛ tso
Kiriat Yearim. 6 Ale Fia David kple Israel dukɔ blibo
la yi Baala, si nye Kiriat Yearim le Yuda be yewoatsɔ
Mawu Yehowa ƒe nubabla ɖaka si woda ɖe kerubiwo
tame la vɛ. 7 Wotsɔe da ɖe tasiaɖam yeye aɖe dzi
tso Abinadab ƒe afe me. Uza kple Ahio kplɔ nyiawo.
8 David kple Israel ƒe afe blibo la katã nɔ dzidzɔ
kpɔm, nɔ ɣe ɖum kple wofe ŋusẽ katã le Mawu
ŋkume. Wonɔ ha dzim ɖe saŋkuwo, kasaŋkuwo,
asiʋuiwo, gakogoewo kple kpẽwo ƒe ɖiɖi ŋu. 9 Ke esi
woɖo lugbɔƒe le Kidon la, Uza do asi ɖa be yeadzɔ
nubabla ɖaka la elabena nyiawo ƒe afɔwo kli nu. 10
Tete Yehowa do dɔmedzoe ɖe Uza ŋu eye wòwui ɖe
esi wòka asi nubabla ɖaka la ŋu ta. Ale Uza ku ɖe afi
ma le Mawu ƒe ŋkume. 11 David do dɔmedzoe ɖe
Yehowa ŋu le nu si wòwɔ Uza la ta eye wòna ŋkɔ
tefe ma be, Perez Uza si, gɔmee nye, "Afi si wodo
dɔmedzoe ɖe Uza ŋu le." Ŋkɔ sia tsi tefe la ŋu va
se ɖe egbe. 12 Azɔ David vɔ̃ Mawu eye wòbia be
"Aleke mawɔ hafi ate ŋu atsɔ Mawu ƒe nubabla ɖaka
la ava afee?" 13 Eya ta David metsɔ nubabla ɖaka la
va eɖokui gbɔ le David ƒe Du la me o, ke boŋ ekɔe yi
ɖada ɖe Obed Edom, ame si tso Git la ƒe afe me. 14
Nubabla ɖaka la nɔ afi ma le Obed Edom kple efe
ƒometɔwo gbɔ ɣleti etõ eye Yehowa yra Obed Edom
ƒe ƒome kple nu sia nu si le esi.

14 Azɔ la, Hiram, Tiro fia dɔ dɔlawo ɖo ɖe David.
Etsɔ sedatiwo, gliɖolawo kple atikpalawo kpe
ɖe wo ŋuti be woatu fiasã nɛ. 2 Azɔ David nya nu
si ta Mawu ɖoe fiae na Israel eye wòna efe fiaɖuƒe
keke ta. Nu tɔxɛ aɖe tae, eyae nye be wòado dzidzɔ
na Mawu ƒe amewo. 3 Esi David ʋu yi Yerusalem la,
egaɖe srõ aɖewo eye wòdzi viŋutsu kple vinyɔnu
geɖewo. 4 Vi siwo wodzi na Fia David le Yerusalem
la ƒe ŋkɔwoe nye: Samua, Sobab, Natan, Solomo,
5 Ibhar, Elisua, Elpelet, 6 Noga, Nefeg, Yafia, 7
Elisama, Beeliada kple Elifelet. 8 Esi Filistitɔwo se
be David zu Israel fia yeyea la, wofo ƒu aʋakɔ aɖe
nu be yewoayi aɖalée. Ke David se be wogbɔna la,
eho yi wo kpe ge. 9 Filistitɔwo nɔ nuwo ham le
Refaim balime. 10 David bia Mawu be, "Mayi aɖawɔ
aʋa kpli woa? Ðe nàtsɔ wo ade asi nama?" Yehowa
ɖo eŋu nɛ be, "Ɛ, yi, matsɔ wo ade asi na wò." 11
Ale David kple efe aʋakɔ la yi ɖadze Filistitɔwo dzi
le Baal Perazim eye wòtsrõ wo. Egblɔ be, "Mawu
to dzinye kplɔ nye futɔwo dzoe abe ale si tsi ŋɔna
tso tsixaɖofe ene!" Esia ta wòna ŋkɔ tefe la tso ɣe
ma ɣi be, "Baal Perazim" si gɔmee nye, "Afetɔ si
gba go." 12 Le aʋakpekpe sia megbe la, Filistitɔwo
gblẽ wofe legbawo ɖe anyi, ke David ɖe gbe eye
wotɔ dzo wo katã. 13 Emegbe la, Filistitɔwo gava
kaka ɖe balime la me. 14 David gabia nu si wòawɔ
la Mawu eye Mawu ɖo eŋu nɛ be, "Mègaho dze
wo yome me o, ke boŋ trɔ ɖa le wo ŋu eye nàva
tu wo le balsamtiawo gbɔ. 15 Ne èse gbeɖiɖi aɖe
le atiawo tame abe asrafowoe le azɔli zɔm ene la,
ekema nàdze wo dzi elabena esia afia be, Mawu dze
ŋgɔ na wò be nàtsrõ Filistitɔwo ƒe aʋakɔwo." 16 Ale
David wɔ nu si Mawu ɖo nɛ eye wòsi Filistitɔwo ƒe
aʋakɔ la tso keke Gibeon va se ɖe Gezer. 17 David ƒe
ŋkɔ de dzi le afi sia afi eye Yehowa na be dukɔwo
katã navõe.

15 Esi David wu xɔtutu nu na eɖokui le David ƒe
Du la me vɔ la, edzra tefe aɖe ɖo na Mawu ƒe
nubabla ɖaka la, hetu agbadɔ nɛ 2 eye wòde se be,

“Ne mietsɔ nubabladɖaka la va da ɖe efe nɔfe yeyea
la, Levitɔwo koe atsɔe elabena woawoe Yehowa
tia na dɔ sia wɔwɔ; woawoe awɔ subɔsubɔdɔ nɛ
tegbetegbee.” 3 Le esia megbe la, David yɔ Israel
dukɔ blibo la va Yerusalem be woaɖatsɔ Yehowa fe
nubabladɖaka la va da ɖe tefe si wòdzra ɖo ɖi nɛ.
4 Eyɔ Aron fe dzidzimeviwo kple Levitɔwo fo fu:
5 Ame alafa ɖeka blaeve tso Kohat fe viwo dome,
wofe Nunɔlae nye Uriel. 6 Ame alafa eve blaeve si
nu, Asaya nɔ la tso Merari fe viwo dome. 7 Ame
alafa ɖeka blaetɔ̃ siwo nu, Yoel nɔ la, tso Gerson
fe viwo dome. 8 Ame alafa eve siwo nu, Semaya
nɔ la, tso Elizafan fe viwo dome. 9 Ame blaenyi,
ame siwo nu, Eliel nɔ la tso Hebron fe viwo dome,
10 eye ame alafa ɖeka wuieve siwo nu, Aminadab
nɔ la tso Uziel fe viwo dome. 11 David yɔ Zadok
kple Abiata, ame siwo nye Nunɔlagãwo kple Uriel,
Asaya, Yoel, Semaya, Eliel kple Aminadab, ame siwo
nye Levi fe viwo fe kplɔlawo 12 eye wògblɔ na wo
be, “Miawoe nye Levitɔwo fe kplɔlawo. Azɔ la, mi
kple mia nɔviwo katã mikɔ mia ɖokuiwo ŋu ale be
miatsɔ Yehowa, Israel fe Mawu la fe nubabladɖaka la
va tefe si medzra ɖo ɖi nɛ. 13 Yehowa do dɔmedzoe
ɖe mia ŋu esi mienɔ nubabladɖaka la kɔm elabena
esi mi Levitɔwo míenɔ anyi gbe ma gbe o la, míebia
Yehowa se nu si miawɔ la o.” 14 Ale Nunɔlawo
kple Levitɔwo kɔ wo ɖokuiwo ŋuti hedzra ɖo ɖe
Yehowa, Israel fe Mawu la fe nubabladɖaka la tsɔtsɔ
gbɔe ŋu. 15 Levitɔwo tsɔ nubabladɖaka la ɖe abɔta
kple etsɔtiwo abe ale si Yehowa ɖo na Mose ene la
tututu. 16 Fia David na Levitɔwo fo fu hadzilawo
nu eye wodzi ha sesĩe kple dzidzɔ ɖe saŋkuwo,
kasaŋkuwo kple gakogoewo fe ɖiɖi ŋu. 17 Ame siwo
kpɔ hadzidzi kple nu siwo wofo kpe ɖe eŋu dzi
la woe nye Heman, Yoel fe vi kple Asaf, Berekia
fe vi kple Etan, Kusaya fe vi, tso Merari fe viwo
dome. 18 Wofe kpeɖeŋutɔwoe nye Zekaria, Yaaziel,
Semiramɔt, Yehiel, Uni, Eliab, Benaya, Maaseya,
Matitia, Elifelehu, Mikneya, Obed Edom kple Yeiel,
ame siwo nye agbonudzɔlawo. 19 Wotia Heman,
Asaf kple Etan be woafo akɔbligakogoewo 20 eye
wotia ame enyi siawo: Zekaria, Ariel, Semiramɔt,
Yehiel, Uni, Eliab, Maaseya kple Benaya be woafo
kasaŋku gbevitɔwo ɖe alamot fe gbeɖiɖi nu. 21 Ame
siwo wotia be woafo kasaŋku gbegãtɔwo ɖe seminit
fe gbeɖiɖi nu woe nye: Matitia, Elifelehu, Mikneya,
Obed Edom, Yeiel kple Azazia. 22 Hadoɖalae nye
Kenania, Levitɔwo Nunɔla; wotiae ɖe efe nunya ta. 23
Berekia kple Elkana nye nubabladɖaka la ŋu dzɔlawo.
24 Sebania, Yosafat, Netanel, Amasai, Zekaria, Benaya
kple Eliezer, ame siwo katã nye nunɔlawo la, nye
kpẽkulawo eye wonɔ ŋgɔ na ameawo katã. Obed
Edom kple Yehia dzɔ nubabladɖaka la fe agbo ŋu.
25 Ale David kple Israel fe dumegãwo kple ame
akpewo fe aʋafiawo yi Obed Edom fe afe me be
woatsɔ Yehowa fe nubabladɖaka la tso afi ma kple
aseyetsotsɔ. 26 Esi Yehowa kpe ɖe Levitɔ siwo tsɔ
Yehowa fe nubabladɖaka la ŋu ta la, wotsɔ nyitsu
adre kple agbo adre sa vɔe. 27 Azɔ la, David do awu
ʋlaya si wotɔ kple aklala biɖibiɖi; nenema kee nye
Levitɔ siwo tsɔ nubabladɖaka la. Nenema kee nye
hadzilawo kple Kenania hã, ame si nɔ hadzihawo
nu. David ya do aklala si nɔ biɖibiɖi fe kɔmewu ɖe
etɔ dzi. 28 Ale Israel katã tsɔ dzidzɔɣlidodo, lãdzowo
kple kpẽwo kuku, gakogoewo kple saŋkuwo kple
kasaŋkuwo fofo sesĩe tsɔ Yehowa fe nubabladɖaka la
yi Yerusalem. 29 Esi Yehowa fe nubabladɖaka la va
ɖo David fe Du la me la, Saul fe vinyɔnu, Mixal, nɔ
wo kpɔm to fesre nu eye esi wòkpɔ Fia David wònɔ
ɣe ɖum, nɔ aglo tum kple dzidzɔ la, edo vloe le efe
dzime.

16 Ale wotsɔ Mawu fe nubabladɖaka la yi Agbadɔ
si David tu nɛ la me. Israel kplɔlawo sa numevɔ
kple akpedavɔ le Mawu ŋkume. 2 Esi David sa
numevɔ kple akpedavɔ vɔ la, eyra ameawo le
Yehowa fe ŋkɔ me 3 eye wòtsɔ abolo, lãkɔ kple
waintsetsebolo na Israelvi ɖe sia ɖe, ŋutsuwo kple
nyɔnuwo siaa. 4 Etia Levitɔ aɖewo be woanɔ
nubabladɖaka la ŋgɔ anɔ Yehowa, Israel fe Mawu la
kafum, anɔ akpe dam nɛ eye woanɔ efe yayra biam
ɖe amewo dzi madzudzɔmadzudzɔe. Ame siwo
wode dɔ sia asi na la woe nye: 5 Asaf, ameawo fe
kplɔla, eyae foa gakogoe. Efe hadɔwɔlawoe nye:
Zekaria, Yeiel, Semiramɔt, Yehiel, Matitia, Eliab,
Benaya, Obed Edom kple Yeiel. Woawoe foa saŋkuwo
kple kasaŋkuwo. 6 Nunɔla Benaya kple Nunɔla
Yahaziel kua kpẽ le nubabladɖaka la ŋgɔ gbe sia
gbe. 7 Ɣe ma ɣie David dze hadzilawo ŋu dɔ wɔwɔ
gɔme le Agbadɔ la me be woadzi akpedaha na
Yehowa. Ame si nɔ hadzilawo nue nye Asaf. 8 Wodzi
ha be: Mida akpe na Yehowa Miyɔ efe ŋkɔ eye
miɖe gbefã nu siwo wòwɔ la le dukɔwo dome. 9
Midzi ha nɛ, midzi kafukafuha nɛ, Miɖe gbefã efe
nukunuwɔwɔwo; 10 Mifo adegbe le efe ŋkɔ kɔkɔe la
ŋu, mina ame siwo dia Yehowa la fe dzi natsɔ aseye.
11 Midi Yehowa, mibia efe ŋusẽ, Midi efe ŋkume
ɖaa. 12 Miɖo ŋku nukunu siwo wòwɔ, efe dzesiwo
kple efe vɔnudɔdrõwo dzi. 13 O Israel, efe dɔla fe
dzidzimeviwo, O Yakob fe viwo, ame siwo wòtia. 14
Eyae nye Yehowa, míafe Mawu! Efe vɔnudɔdrõ xɔ
anyigba la katã dzi. 15 Eɖoa ŋku efe nubabla kple se
siwo wòde na dzidzime akpewo la dzi ɖaa, 16 Efe nu
si wòbla kple Abraham, kple atam si wòka na Isak
la dzi. 17 Eɖo kpe edzi na Yakob Abe sedede ene eye
na Israel abe nubabla mavɔ ene be: 18 “Wòe matsɔ
Kanaanyigba la na, abe wò domenyinu ene!” 19 Esi
wonye ame vɛ aɖewo ko, Womesɔ gbɔ o eye wonye
amedzrowo le anyigba dzi la, 20 Esime wotsa tso
dukɔ me yi dukɔ me Tso fiaɖufe ɖeka me yi bubu
me la, 21 Yehowa meɖe mɔ be ame aɖeke nate wo
ɖe anyi o Eka mo na fiawo le wo ta 22 Mawu gblɔ

na fia mawo be, “Migaka asi nye amesiaminawo
o eye migawɔ nuvevi nye nyagblɔɖilawo o.” 23
Oo, anyigba, midzi ha na Yehowa, Miɖe gbefã efe
xɔxɔ le dukɔwo dome gbe sia gbe, 24 Miɖe efe
ŋutikɔkɔefia le dukɔwo dome kple efe nukudɔwo fia
le anyigbadzitɔwo katã dome. 25 Elabena Yehowa
lolo eye wòdze kafukafu ŋutɔ; ele be woavɔe wu
mawuwo katã. 26 Dukɔwo ƒe mawuwo nye legbawo.
Ke Yehowae wɔ dziƒowo. 27 Atsyõ kple gãnyenye le
eŋgɔ eye ŋusẽ kple ŋutikɔkɔe le efe kɔkɔefe la me.
28 O mi dukɔwo ƒe ƒomewo, mitsɔ bubu kple ŋusẽ na
Yehowa. 29 Ɛ, mitsɔ ŋutikɔkɔe si dze efe ŋkɔ la nɛ.
Mido ɖe eŋkume kple nunana. Misubɔ Yehowa le
efe kɔkɔenyenye ƒe atyõ me. 30 Mi anyigbawo katã,
midzo nyanyanya le eŋkume. Eɖo xexea gɔme anyi
goŋgoŋgoŋ, mate ŋu aʋã o. 31 Dziƒowo, mitso aseye,
anyigba nedzɔ dzi. Wonegblɔ le dukɔwo dome be,
“Yehowae le fia ɖum.” 32 Atsiafu kple emenuwo
katã neɖe gbe eye gbegbe kple emenuwo katã netso
aseye! 33 Ekema avemetiwo katã adzi ha Woadzi
ha kple dzidzɔ le Yehowa ŋkume, Elabena egbɔna
be yeadrõ vɔnu anyigba. 34 Mida akpe na Yehowa
elabena efe dɔme nyo Eye efe lɔlõ li ɖaa. 35 Mido
ɣli be, “Oo Mawu, mia Ðela, ɖe mí, Ƒo mía nu fu
eye nàɖe mí tso dukɔwo ƒe asi me. Be míada akpe
na wò ŋkɔ kɔkɔe la, Be míadzɔ dzi le wò kafukafu
me.” 36 Woakafu Yehowa, Israel ƒe Mawu la Tso
mavɔ me yi mavɔ me. Tete ameawo katã xɔ ɖe
edzi be, “Amen, mikafu Yehowa.” 37 David tia Asaf
kple nɔvia Levitɔwo be woawɔ subɔsubɔdɔ ɣe sia
ɣi le Yehowa ƒe nubabladaka la ŋgɔ eye woawɔ
nu sia nu si hiã na wɔwɔ la gbe sia gbe. 38 Ame
siwo wode dɔ sia asi na la, woe nye: Obed Edom,
Yedutun ƒe vi, Hosa kple wo nɔvi blaade-vɔ-enyi,
ame siwo nye agbonudzɔlawo. 39 Wogawɔa Yehowa
ƒe Agbadɔ xoxo si nɔ Gibeon to la dzi la ŋu dɔ.
David gble Nunɔla Zadok kple Nunɔla bubuawo ɖi
be woasubɔ Yehowa le afi ma. 40 Wosa numevɔ na
Yehowa ŋdi sia ŋdi, fiẽ sia fiẽ le numevɔsamlekpui
la dzi abe ale si Yehowa ɖo na Israel ene. 41 David
gatia Heman kple Yedutun kple ame bubu aɖewo,
ame siwo ŋkɔwo wode dzesi la be woada akpe na
Yehowa le efe lɔlõ kple amenuveve si li ɖaa la ta. 42
Heman kple Yedutun kua wofe kpẽwo eye wofoa
wofe gakogoewo kpena ɖe hadzidzi ŋu eye kafukafu
dea dzi na Yehowa bobobo. Wotia Yedutun ƒe viwo
wozu agbonudzɔlawo. 43 Esi aseyetsotso la wu enu
eye ame sia ame trɔ yi efe afe me la, David hã trɔ yi
efe afe me eye wòyra efe afemetɔwo.

17 Esi David ɖi ɖe eme le efe fiasã la me la, egblɔ
na Nyagblɔɖila Natan be, “Kpɔ ɖa! Mele xɔ
siwo me wofa sedatiwo ɖo la me, ke Yehowa ƒe
nubabladaka la ya le agbadɔ te.” 2 Natan ɖo eŋu
nɛ be, “Wɔ nu si nèɖo ɖe ta me be yeawɔ elabena
Mawu li kpli wò.” 3 Ke Mawu gblɔ na Natan le zã
ma me be, 4 “Yi, nàgblɔ na nye dɔla, David be,
‘Ale Yehowa gblɔe nye si: Menye wòe atu xɔ nam
manɔ eme o. 5 Tso esime meɖe Israel tso Egipte la,
agbadɔwo ko me menɔna, meʋu tso agbadɔ ɖeka
me yi bubu me va se ɖe egbe. 6 Afi sia afi si meɖe zɔ
kple Israelviwo yi la, ɖe megblɔ na wofe kplɔla siwo
mede se na be woakplɔ nye dukɔ la dometɔ aɖe kpɔ
be, “Nu ka ŋutie mietu sedatixɔ nam o mahã?”’ 7
“Gblɔ na nye dɔla David be, ‘Yehowa Ŋusẽkatãtɔ la
le gbɔgblɔm na wò be; meɖe wò le alẽkplɔdɔ nu eye
meɖo wò fiae ɖe nye dukɔ Israel dzi; 8 menɔ kpli
wò le afi sia afi si nède eye metsrõ wò futɔwo. Mana
wò ŋkɔ nagade dzi wu ale si wòle fifia ale be nànye
ame xɔŋkɔtɔwo dometɔ ɖeka le xexea me. 9 Gawu
la, mana tefe nye dukɔ, Israel, mali ke wo ɖe afi
ma ale be afe nanɔ woawo ŋutɔ si eye ame aɖeke
magaɖe fu na wo o. Ame vɔ̃ɖiwo magate wo ɖe anyi
azɔ abe ale si wowɔ le gɔmedzedzea me ene 10 alo
abe ale si wowɔ tso esime meɖo vɔnudrõlawo ɖe
nye dukɔ, Israel dzi ene o. Mabɔbɔ wò futɔwo ɖe
anyi. Mele gbefã ɖem na wò be, Yehowa ŋutɔ atso
afe na wò. 11 “‘Ne wò ɣeyiɣi de le anyigba sia dzi
eye nèku la, matsɔ viwòwo dometɔ ɖeka aɖo wò
fiazikpui la dzi eye mana efe fiaɖufe nakpɔ ŋusẽ.
12 Eyae anye ame si atu gbedoxɔ nam eye mana
efe dzidzimeviwo naɖu fia tegbetegbe. 13 Manye
fofoa eye eya anye vinye. Nyemaɖe nye amenuveve
kple lɔlɔ ɖa le edzi abe ame si ɖu fia do ŋgɔ nɛ
ene o. 14 Matsɔe aɖo nye afe kple nye fiaɖufe nu
tegbetegbe ale efe dzidzimeviwo aɖu fia ɣeawo katã
ɣi.’” 15 Ale Natan gblɔ nya sia nya si Yehowa gblɔ la
na David. 16 Ale Fia David ɖanɔ anyi ɖe Yehowa
ŋkume eye wòdo gbe ɖa be, “Oo, Yehowa Mawu,
ame kae menye eye nu kae nye nye ƒome be nètsɔ
nu siawo katã nam? 17 Oo Mawu, abe esiawo ɖe
womesɔ gbɔ le wò ŋkume o ene la, ègafo nu tso nu
si wò dɔla ƒe afe anye le etsɔ si gbɔna la ŋuti. Oo
Yehowa Mawu, èle kpɔyem abe nye koe nye ame si
de ŋgɔ wu le amewo katã dome ene. 18 “Nya kae
David agagblɔ na wò le bubu si nède wò dɔla ŋu
ŋuti? Elabena ènya wò dɔla, 19 Oo Yehowa. Le wò
dɔla ta kple le wò lɔlõnu me, èwɔ nu gã sia eye
nèna wonya wò ŋugbedodo gã siawo katã. 20 “Oo
Yehowa, ame aɖeke mele abe wò ene o eye mawu
aɖeke meli o negbe wò ko abe ale si míesee kple
míawo ŋutɔ ƒe towo ene. 21 Eye dukɔ kae le abe wò
dukɔ, Israel ene, dukɔ ɖeka si le anyigba dzi, esi ƒe
Mawu ɖaɖe dukɔ ma na eɖokui? Eye wòwɔ ŋkɔ na
eɖokui to nukunu gãwo kple ŋɔdzinu dzɔatsuwo
wɔwɔ me eye nènya dukɔwo le wò dukɔ si nèɖe tso
Egipte la ŋgɔ. 22 Èwɔ Israel, wò dukɔ, wònye tɔwò
tegbetegbe eye wò, Oo Yehowa, nèzu wofe Mawu.
23 “Azɔ la, Oo Yehowa, na be wò ŋugbe si nèdo ɖe
wò dɔla kple efe afe ŋu la nali ke tegbetegbe. Wɔ
abe ale si nèdo ŋugbee ene, 24 ale be wòali ke eye
wò ŋkɔ anye gã tegbee. Ekema amewo agblɔ be,

‘Yehowa Ŋusẽkatãtɔ, Mawu si le Israel dzi ɖum la,
eyae nye Israel ƒe Mawu!’ Eye wò dɔla, David ƒe afe
ali ke le ŋkuwòme. 25 “Wò, nye Mawu, èɖee fia wò
dɔla be yeatu xɔ nɛ eya ta dzidefo le wò dɔla si be
wòado gbe ɖa na wò. 26 Oo Yehowa, ènye Mawu
vavã! Ètsɔ nu nyui siawo do ŋugbee na wò dɔla. 27
Azɔ la, edze ŋuwò be nàyra wò dɔla ƒe afe be wòayi
edzi anɔ wò ŋkume tegbee elabena, Oo Yehowa,
wòe yrae eya ta yayra anɔ edzi tegbetegbe.”

18 Esi ɣeyiɣiawo va le yiyim la, David ɖu
Filistitɔwo dzi eye wòbɔbɔ wo ɖe anyi, exɔ
Gat kple kɔfe siwo ƒo xlãe le Filistitɔwo si. 2 David
ɖu Moabtɔwo hã dzi, wozu etenɔlawo eye woxea
adzɔga nɛ. 3 Eɖu Zoba fia, Hadadezer ƒe duwo dzi
yi Hamat ke le esime wòyi be yeaɖo yeƒe fiaɖuƒe
anyi le Frat tɔsisi la to. 4 David lé sɔdola akpe adre
kple afɔzɔla akpe blaeve, etu ata na sɔawo katã
negbe wo dometɔ alafa ɖeka ko. 5 Esi Aramtɔwo tso
Damasko va be yewoakpe ɖe Zoba fia Hadadezer
ŋu la, David wu wo dometɔ akpe blaeve-vɔ-eve 6
eye wòda asrafo aɖewo ɖe Aram le Damasko, si
nye Aramtɔwo ƒe fiadu la me. Ale Aramtɔwo zu
David tenɔlawo eye wodzɔa adzɔga nɛ ƒe sia ƒe. Ale
Yehowa na David ɖua dzi le afi sia afi si wòyi. 7
David tsɔ Fia Hadadezer ƒe aʋakɔwo ƒe amegãwo
ƒe sikakpoxɔnuwo va Yerusalem, 8 kpe ɖe akɔbli
geɖe tso Hadadezer ƒe du siwo nye Teba kple Kun
la me la ŋu. Emegbe la, Fia Solomo lolo akɔbli
la eye wòtsɔe wɔ gbedoxɔ la ƒe akɔbligazɔ kple
akɔblisɔtiwo kple akɔblinu siwo ŋu dɔ wowɔna ne
wole vɔ sam le vɔsamlekpui la dzi. 9 Esime Hamat
fia Tou se be Fia David si Zoba fia Hadadezer ƒe
aʋakɔ blibo la, 10 eɖo Via ŋutsu Hadoram ɖe Fia
David gbɔ be wòado gbe nɛ, ada ŋkɔ ɖe edzi le efe
dziɖuɖu ta eye wòatsɔ sika, klosalo kple akɔbli nɛ.
Edi be yeawɔ ɖeka kple Fia David elabena eya kple
Hadadezer nye futɔwo eye wowɔ aʋa geɖewo. 11
Fia David kɔ nunana siawo kple klosalo kple sika
si wòkpɔ tsɔ Edomtɔwo, Moabtɔwo, Amonitɔwo,
Amalekitɔwo kple Filistitɔwo gbɔ la ŋu na Yehowa.
12 Abisai, Zeruya ƒe vi, wu Edomtɔ akpe wuienyi
le Dze Balime. 13 Eda asrafo aɖewo ɖe Edom eye
Edomtɔwo zu David teviwo. Yehowa na wòɖua dzi
le afi sia afi si wòayi. 14 David ɖu Israel blibo la dzi
kple dzɔdzɔenyenye eye wòwɔ nyui na ame sia ame.
15 Yoab, Zeruya ƒe vi, nɔ aʋakɔ la nu. Yehosafat,
Ahilud ƒe vi, nye fia ƒe tsiami. 16 Zadok, Ahitub ƒe
vi kple Ahimelek, Abiata ƒe vi nye nunɔlawo eye
Sausa nye fia la ƒe nuŋlɔla. 17 Benaya, Yehoiada ƒe
vi, nɔ Keretitɔwo kple Peletitɔwo, ame siwo nye fia
la ŋu dzɔlawo ƒe amegãwo la nu le esime David ƒe
viŋutsuwo nye fia la ŋumewo ƒe tatɔwo.

19 Esi ɣeyiɣiawo va le yiyim la, Amonitɔwo ƒe
fia, Nahas, ku eye Via ŋutsu ɖu fia ɖe etefe. 2
David ɖo be, “Manyo dɔme na Hanun, Nahas ƒe vi
elabena fofoa nyo dɔme nam.” Ale David dɔ amewo
ɖa be woado babaa na Hanun le fofoa ƒe ku ta.
Esi David ƒe amewo va tu Hanun le Amonitɔwo ƒe
anyigba dzi be yewoado babaa nɛ la, 3 Amonitɔwo
ƒe amegãwo gblɔ na Hanun be, “Ðe nèbu be David
le bubu dem ye fofo ŋu to ame siawo dɔdɔ ɖe
gbɔwò be woado babaa na wò mea? Menye ɖe ame
siawo va be yewoatsa ŋku le anyigba la dzi eye
yewoaho aʋa ɖe eŋu oa?” 4 Nu sia na Fia Hanun lé
Fia David ƒe amewo. Ena wolũ ge na wo eye wolã
woƒe awuwo le woƒe agɔnu ale be woɖe amama
ɖe agɔnu eye wòdo mɔ wo. 5 Ke esi wova gblɔ
ŋutsuawo ŋu nya na David la, edɔ amewo woɖakpe
ŋutsuawo kple gbedeasi be woatsi Yeriko va se ɖe
esime woƒe ge nato elabena wodo ŋukpe wo ŋutɔ.
6 Esi Amonitɔwo kpɔ be yewozu David ƒe ketɔwo
la, Hanun kple Amonitɔwo tsɔ klosaloga kilogram
akpe blaetõ vɔ ade be woaɖada aʋatasiaɖamwo kple
wo dolawo tso Aram Naharaim, Aram Maaka kple
Zoba. 7 Woda tasiaɖam akpe blaetõ-vɔ-eve kple wo
dolawo. Nenema ke wotsɔ Maaka fia kple efe aʋakɔ
blibo la, ame siwo va fu asaɖa anyi ɖe Medeba gbɔ,
esime woyɔ Amonitɔwo ƒo fu tso woƒe duwo me
eye wodo yi aʋakpeƒe. 8 Esi David se nya sia la,
eɖo Yoab kple aʋakɔ blibo la ɖa. 9 Amonitɔwo do
go va woƒe dua ƒe agbo nu hena aʋawɔwɔ, eye fia
siwo va la le aʋagbedzi wo tɔ wo tɔe. 10 Yoab kpɔ
be wodze aʋa ɖe ye ŋgɔ kple ye megbe siaa eya ta
etia Israel ƒe asrafo siwo bi ɖe aʋawɔwɔ me eye
wòna woɖakpe aʋa kple Aramtɔwo. 11 Ena akpa
evelia si nɔ nɔvia Abisai ƒe kpɔkplɔ te la kpe aʋa
kple Amonitɔwo. 12 Yoab gblɔ na nɔvia be, “Ne
Aramtɔwo sẽ nam akpa la, nàva kpe ɖe ŋunye, ke
ne Amonitɔwo sẽ na wò akpa la, mava kpe ɖe ŋuwò.
13 “Lé dzi ɖe ƒo, eye na míawɔ aʋa la kalẽtɔe na
míafe dukɔ kple míafe Mawu la ƒe duwo. Yehowa
awɔ nu si nyo le eŋkume.” 14 Tete Yoab kple efe
aʋakɔwo lũ ɖe Aramtɔwo dzi be woakpe aʋa kpli
wo eye Aramtɔwo si le wo nu. 15 Esi Amonitɔwo
kpɔ be Aramtɔwo nɔ sisim la, woawo hã lé du tsɔ
le nɔvia Abisai ŋgɔ eye woɖage ɖe du la me eya
ta Yoab trɔ dzo yi Yerusalem. 16 Esime Aramtɔwo
kpɔ be Israelviwo ɖu yewo dzi la, wodɔ amewo be
woadi aʋawɔla bubuwo tso Ufrates tɔsisi la godo eye
wonɔ Sofak, Fia Hadadezer ƒe aʋafia gã ƒe kpɔkplɔ
te. 17 Esi wogblɔ nya sia na David la, efo Israel
blibo la nu ƒu, tso Yɔdan eye wodze aʋa ɖe wo ŋu.
David ho aʋa ɖe Aramtɔwo ŋu eye Aramtɔwo wɔ
aʋa kplii. 18 Ke Aramtɔwo si le Israel nu eye David
wu woƒe tasiaɖamŋusɔdola akpe adre kple asrafo
afɔzɔla akpe blaene. Ewu woƒe aʋafia Sofak hã. 19
Esi Hadadezer ƒe amewo kpɔ be Israel si yewo la,
wowɔ ŋutifafa kple David eye wozu etenɔlawo. Tso
esia dzi la, Aramtɔwo megakpe ɖe Amonviwo ŋu le
woƒe aʋawɔwɔ me kpɔ o.

20 Le Adame esi fiawo ƒe aʋawɔɣi ɖo la, Yoab
nɔ ŋgɔ na asrafohawo. Ewɔ Amonitɔwo ƒe
anyigba wòtrɔ zu gbegbe eye woɖaɖe to ɖe Raba,
ke David nɔ Yerusalem. Yoab dze Raba dzi eye
wòwɔe wòzu afedo. **2** David ɖe fiakuku le woƒe fia,
Milkom ƒe ta eye wotsɔe ɖɔ na Fia David. Fiakuku
la ƒe kpekpeme anɔ sika kilogram blaetɔ̃-vɔ-ene
eye wotsɔ kpe xɔasiwo ɖo atsyɔ nɛ. Woha afunyinu
geɖe le du la me. **3** Ekplɔ dua me nɔlawo dzoe
eye wode dɔ sesẽwo wɔwɔ asi na wo be woawɔ
laxalaxadɔwo, fiwo kple fiadɔwo. David wɔ alea le
Amonitɔwo ƒe duwo katã me. Emegbe David kple
eƒe aʋakɔ blibo la gbugbɔ yi Yerusalem. **4** Egawɔ
aʋa kple Filistitɔwo le Gezer, ke Sibekai, ŋutsu aɖe
tsɔ Husat, wu Sipai, si nye Refaim ƒe dzidzimeviwo
dometɔ ɖeka ale Filistitɔwo na ta. **5** Le aʋa bubu si
wogawɔ kple Filistitɔwo me la, Elhanan, Yair ƒe vi,
wu Lahmi, Goliat nɔvi, ame si ƒe akpləti lolo abe ati
si le avɔlɔ̃lawo ƒe agbati me ene. **6** Le aʋa bubu si
wowɔ le Gat me la, ame dzɔtsu aɖe to asibidɛ ade
ɖe asi ɖe sia ɖe kple afɔbidɛ ade ɖe afɔ ɖe sia ɖe,
asibidɛawo kple afɔbidɛawo de blaeve-vɔ-ene. Eya
hã nye Rafa ƒe dzidzimevi. **7** Esi wòɖu fewu le Israel
ŋu la, David nɔviŋutsu, Simea ƒe vi, Yonatan wui. **8**
Ame siawo nye Rafa ƒe dzidzime viwo tsɔ Gat eye
wotsi David kple eƒe amewo ƒe asi me.

21 Eva eme be Satana tsi tsitre ɖe Israel ŋu
eye wòdee David me be wòaxlẽ Israel blibo
la. **2** David gblɔ na Yoab kple kpləla bubuawo be,
"Miɖaxlẽ Israelviwo tsɔ Beerseba va se ɖe Dan eye
miana manya woƒe xexlẽme." **3** Ke Yoab melõ ɖe
nya sia dzi o. Ebia David be, "Ne Yehowa na eƒe
amewo dzi ɖe edzi zi alafa ɖeka hã la, ɖe wo katã
manye tɔwòwo oa? Nu ka ta nèle didim be míawɔ
nu sia? Nu ka ta nàna Israel nakpɔ fɔbubu?" **4** Ke
fia la ƒe nya ɖu Yoab kple aʋafia bubuawo tɔ dzi ta
la, Yoab wɔ nu si wòɖo nɛ. Ezɔ mɔ to Israelnyigba
blibo la dzi eye wòtrɔ yi Yerusalem. **5** Yoab gblɔ
na David be, ame siwo ate ŋu awɔ aʋa la nye ame
miliɔn ɖeka akpe alafa ɖeka le Israel kple ame akpe
alafa ene blaadre le Yuda. **6** Ke mexlẽ Leviviwo
kple Benyaminviwo de ame siawo me o elabena
mekpɔ dzidzɔ le nu si fia la zi edzi be wòawɔ la ŋu
o. **7** Mawu hã mekpɔ dzidzɔ le amexexlẽ sia ŋu o,
eya ta wòhe to na Israel ɖe eta. **8** David gblɔ na
Mawu be, "Nyee nye ame si wɔ nu vɔ̃, meɖe kuku,
tsɔe kem, medze si nu vɔ̃ si mewɔ le nu sia wɔwɔ
me." **9** Yehowa gblɔ na Gad, ame si nye nukpɔla na
David be, **10** "Yi, nàgblɔ na David be, 'Nya si Yehowa
gbloe nye: Metsɔ nu etɔ̃ le dadam ɖe wò ŋkume.
Tia wo dometɔ ɖeka ne mawɔ eŋu dɔ ɖe ŋutiwò.'"
11 Ale Gad yi David gbɔ eye wògblɔ nɛ be, "Nya si
Yehowa gbloe nye, 'Tsɔ ɖeka le nu etɔ̃awo dome. **12**
Ne èlɔ̃ la, àtia be dɔwuame nava anyigba la dzi ƒe
etɔ̃ loo, alo Israel ƒe futɔwo nasi mi ɣleti etɔ̃ loo alo
Yehowa ƒe dɔla nana dɔvɔ̃ nawu amewo le anyigba
la dzi ŋkeke etɔ̃. Bu eŋuti nyuie eye nàna manya
ŋuɖoɖo si matsɔ ayi na ame si dɔm la.'" **13** David
gblɔ na Gad be, "Meɖo xaxa gã aɖe me. Na madze
Yehowa ƒe asi me le eƒe nublanuikpɔkpɔ sɔ gbɔ la
ta, ke mègana madze amegbetɔ ƒe asi me o." **14** Ale
Yehowa na dɔvɔ̃ va Israelnyigba dzi eye wòwu ame
akpe blaadre. **15** Le dɔvɔ̃ la ƒe ɣeyiɣi me la, Mawu ɖo
mawudɔla aɖe ɖa be wòagbã Yerusalem, ke egakpɔ
nublanui na du la ale gbegbe be, wòtrɔ ta me eye
wòɖe gbe na mawudɔla la be, "Esɔ gbɔ!" Mawudɔla
la nɔ tsitre ɖe Arauna, Yebusitɔ la ƒe lugbɔƒe ɣe
ma ɣi. **16** Esi David kpɔ mawudɔla la wònɔ tsitre
ɖe dzifo kple anyigba dome, ɖe eƒe yi le aku me
eye wòdoe ɖe Yerusalem gbɔ la, eya kple Israel ƒe
ametsitsiwo ta akpanya eye wodze anyi ɖe Yehowa
ŋkume, le konyifafa me. **17** David gblɔ na Mawu
be, "Nyee nye ame si wɔ nu vɔ̃ be mena be woaxlẽ
amewo. Ke nu kae alẽ siawo ya wɔ? Oo, Yehowa,
nye Mawu, tsrɔ̃ nye kple nye ƒome, ke mègatsrɔ̃
wò amewo o." **18** Yehowa ƒe dɔla gblɔ na Gad be
wòagblɔ na David be wòatu vɔsamlekpui na Yehowa
ɖe Arauna, Yebusitɔ la ƒe lugbɔƒe. **19** Ale David wɔ
ɖe nya si Gad gblɔ nɛ le Yehowa ƒe ŋkɔ me la dzi. **20**
Esime Arauna nɔ lu gbɔm la, enye kɔ eye wòkpɔ
mawudɔla la; Via ŋutsu ene siwo nɔ egbɔ la, ɣla wo
ɖokuiwo. **21** Esi David va Arauna gbɔ eye Arauna fɔ
kɔ dzi kpɔe la, Arauna dzo le lugbɔƒe la eye wòɖade
ta agu tsyɔ mo anyi ɖe David ƒe ŋkume. **22** David
gblɔ na Arauna be, "Tsɔ wò lugbɔƒe la nam ale be
maɖi vɔsamlekpui na Yehowa ɖe edzi be dɔvɔ̃ si le
dukɔa dzi la nu natsɔ. Dzrae nam ɖe asi si wòaxɔ
tututu la nu." **23** Arauna gblɔ na David be, "Xɔe!
Nye afetɔ, fia la newɔ nu sia nu si dze eŋu. Kpɔ ɖa,
mana nyitsu hena numevɔsa la, lufotiwo hena nake
eye lu hena nuɖuvɔsa la. Matsɔ esiawo katã na wò."
24 Fia David ɖo eŋu na Arauna be, "Ao, maflee ko.
Maxe fe si dze la, ɖe eta. Nyemate ŋu atsɔ nu si nye
tɔwò la asa vɔe na Yehowa, asa numevɔ kple nu
siwo ta nyemexe fe aɖeke ɖo o!" **25** Ale David xe
sikaga kilogram adre na Arauna ɖe lugbɔƒe la ta.
26 David ɖi vɔsamlekpui na Yehowa ɖe afi ma eye
wòsa numevɔ kple akpedavɔ le edzi. Edo gbe ɖa
na Yehowa eye Yehowa ɖo eŋu nɛ heɖo dzo ɖa tsɔ
dzifo wòva bi vɔsa la le vɔsamlekpui la dzi. **27** Tete
Yehowa ɖe gbe na mawudɔla la be wòatsɔ eƒe yi la
ade aku me. **28** Le ɣe ma ɣi me, esi David kpɔ be
Yehowa ɖo yeƒe gbedododaɖa ŋu le Yebusitɔ, Arauna
ƒe lugbɔƒea la, esa vɔwo le afi ma. **29** Yehowa ƒe
Agbadɔ si Mose tu le gbedzi ƒe vɔsamlekpui si dzi
wowɔ numevɔsa le ɣe ma ɣi me la nɔ Gibeon ƒe
vɔsaƒe. **30** Ke David mete ŋu yi vɔsaƒe la ne wòabia
gbe Yehowa o elabena evɔ̃ na Yehowa ƒe dɔla la ƒe
yi.

22 Ale David gblɔ be, “Yehowa Mawu ƒe afe la anɔ
afi sia eye nenema kee anye vɔsamlekpui si dzi
Israel asa vɔ le.” **2** Azɔ la, David na be amedzro siwo
katã nɔ Israelnyigba dzi la nakpa kpe na gbedoxɔ la
tutu. **3** Emegbe la, wotsɔ gayibɔ tu gatagbadzɛwo
na vɔtruwo kple agbowo kple nulégawo. Wololo
akɔbli wòsɔ gbɔ ale gbegbe be womate ŋu adae
o. **4** Tirotɔwo kple Sidontɔwo tso sedati geɖewo
vɛ na David. **5** David gblɔ be, “Vinye Solomo nye
ɖekakpui dzaa aɖe ko, evɔ ele be Yehowa ƒe gbedoxɔ
la nanye xɔ nyui, wɔnuku, xɔŋkɔ aɖe le xexe blibo
la me eya ta made asi dzadzraɖowɔwɔ me na etutu
tso fifia.” Ale David ƒo ƒu xɔtunuawo da ɖi hafi efe
kuɣi ɖo. **6** Azɔ la, egblɔ na ƒe via Solomo be wòatu
gbedoxɔ la na Yehowa, Israel ƒe Mawu la. **7** Egblɔ na
Solomo be, “Vinye, medi be nye ŋutɔ matu gbedoxɔ
la hafi, **8** ke Yehowa meɖe mɔ nam o. Egblɔ nam
be, ‘Èwu ame geɖewo akpa le aʋa gãwo me. Èna
anyigba biã le nye ŋkume eya ta menye wòe atu
nye gbedoxɔ la o. **9** Ke mana nàdzi viŋutsu aɖe ame
si anye ŋutifafame aɖe elabena mana ŋutifafa nanɔ
eya kple futɔwo dome le dukɔ siwo ƒo xlã mi la me.
Woayɔe be Solomo, si gɔmee nye, “Ŋutifafa” eye
mana ŋutifafa kple dzidzeme Israel le efe fiaɖuɣi.
10 Eyae atu nye gbedoxɔ la, anɔ abe nye ŋutɔ vinye
ene eye manye fofoa. Mana ƒe viawo kple viawo
ƒe viwo naɖu fia to Israel ƒe dzidzimewo katã me!’
11 “Eya ta Yehowa nanɔ kpli wò eye wòana nuwo
nadze edzi na wò esi nànɔ nu siwo wòɖo na wò
la wɔm eye nànɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ la tum. **12**
Yehowa nana gɔmesese wò ale be nàlé efe sewo
me ɖe asi ne eɖo wò fiae ɖe Israel dzi. **13** “Eya ta
ne èlé se kple ɖoɖo siwo wòna Israel to Mose dzi
me ɖe asi la, nuwo adze edzi na wò. Wɔ kalẽ eye
nàlé dzi ɖe ƒo; mègavõ o, ke boŋ nàtsɔ dzo ɖe wò
dɔwo ŋu! **14** “Metsɔ dzigbɔdi blibo di sika ‘tɔn’ akpe
etõ alafa ene blaatõ, klosalo ‘tɔn’ akpe blaetõ-vɔ-
ene alafa atõ kple akɔbli kple gayibɔ kpekpeme
gã aɖe hekpe ɖe ati kple kpe ŋu hena Yehowa ƒe
gbedoxɔ la tutu; mɔdeɖe li be miadi nu siawo akpe
wo faa. **15** Gawu la, kpeɖolawo kple atikpalawo kple
aɖaŋudɔwɔla vovovowo le asiwò. **16** Aɖaŋudɔwɔla
siawo nya sika, klosalo, akɔbli kple gayibɔ ŋu dɔ
wɔwɔ nyuie eya ta dze dɔ la gɔme eye Yehowa nanɔ
kpli wo.” **17** Ale David ɖe gbe na Israel ƒe kplɔlawo
katã be woakpe ɖe ye vi, Solomo ŋu le gbedoxɔ la
tutu me. **18** Egblɔ be, “Yehowa, miafe Mawu la nanɔ
kpli mi. Ena ŋutifafa ɖo miawo kple dukɔ siwo ƒo xlã
mi la dome elabena Yehowa ƒe ŋkɔ mee meɖu wo
dzi le hena efe amewo. **19** Azɔ la, midze agbagba le
go ɖe sia ɖe me be, miaɖo to Yehowa, miafe Mawu
la eye miatsɔ nubabla ɖaka la kple nu kɔkɔe bubu
siwo ŋu dɔ wowɔna le subɔsubɔ me la va Yehowa ƒe
gbedoxɔ la me!”

23 Esi David tsi, ku amegã eye wòxɔ ƒe geɖe la,
etsɔ Via ŋutsu Solomo ɖo Fiae ɖe Israel nu. **2**
Eyɔ dukplɔlawo, nunɔlawo kple Levitɔwo katã le
Israel ƒo ƒu hena fiaɖoɖo ƒe wɔnawo. **3** Woxlẽ Levitɔ
siwo xɔ ƒe blaetõ kple edzivɔwo eye wode ame akpe
blaetõ-vɔ-enyi. **4** David gblɔ be, “Ame siawo dometɔ
akpe blaeve-vɔ-ene akpɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ la
tutu dzi eye ame akpe ade nanye dɔnunɔlawo kple
vɔnudrõlawo. **5** Ame akpe ene anye agbonudzɔlawo
eye akpe ene nakafu Yehowa kple hafonu siwo
metsɔ na mi hena Mawu kafukafu.” **6** Le esia megbe
la, ema wo ɖe akpa gã etõ me. Etsɔ Levi ƒe vi etõawo
ƒe ŋkɔwo na mamawo eye wozu Gerson ƒe ha, Kohat
ƒe ha kple Merari ƒe ha. **7** Woma Gerson ƒe viwo hã
ɖe akpa eve me eye wotsɔ Gerson ƒe viwo Ladan kple
Simei ƒe ŋkɔwo na wo. **8** Ladan ƒe viŋutsuwoe nye,
Yehiel, ame si nye gbãtɔ, Zetam kple Yoel. Wo ame
etõe. **9** Simei ƒe viŋutsuwoe nye, Selomot, Haziel
kple Haran. Wo ame etõe. Ame siawoe nye Ladan
fome la ƒe tatɔwo. **10** Simei ƒe viŋutsuwoe nye:
Yahat, Ziza, Yeus kple Beria. Ame siawoe nye Simei
viwo. Wole ame ene. **11** (Yahat nye viŋutsu gbãtɔ eye
Ziza nye evelia. Ke Yeus kple Beria medzi viŋutsu
geɖewo o eya ta woxlẽ wo abe fome ɖeka ene eye
dɔdeasi ɖeka nɔ wo si.) **12** Wogama Kohat ƒe viwo ƒe
hlõwo ɖe akpa ene me eye wotsɔ Kohat ƒe viwo ƒe
ŋkɔwo na wo: Amram, Izhar, Hebron kple Uziel. **13**
Amram ƒe viwoe nye Aron kple Mose. Wotia Aron
kple viawo da ɖi hena nuwo ŋu kɔkɔ kple vɔsasa
le Yehowa ŋkume. Aron subɔna le Yehowa ŋkume
eye wòyraa ameawo le Yehowa ƒe ŋkɔ me ɣeawo
katã ɣi. **14** Wobu Mose, Mawu ƒe dɔla ƒe viŋutsuwo
ɖe Levitɔwo dome. **15** Mose ƒe viŋutsuwoe nye,
Gersom kple Eliezer. **16** Gersom ƒe dzidzimeviwoe
nye, Subael, ame si nye viŋutsu gbãtɔ. **17** Eliezer ƒe
vi: Rehabia nye vi ɖekɛ kple gbãtɔ eye wònye hlõ
la ƒe tatɔ. (Eliezer megadzi vi aɖeke o, ke Rehabia
viwo sɔ gbɔ ŋutɔ.) **18** Izhar ƒe viwo ƒe tatɔe nye
Selomit. **19** Hebron ƒe viwo ƒe tatɔe nye, Yeria,
via eveliae nye Amaria, etõliae nye Yahaziel eye
eneliae nye Yekameam. **20** Uziel ƒe vi gbãtɔe nye,
Mika eye eveliae nye Isia. **21** Merari ƒe viwoe nye,
Mahli kple Musi. Mahli ƒe viwoe nye, Eleazar kple
Kis. **22** Eleazar medzi viŋutsu aɖeke hafi ku o, via
nyɔnuwo ɖe wo fofo nɔvi, Kis ƒe viŋutsuwo. **23**
Musi ƒe viwoe nye Mahli, Eder kple Yeremot. **24** Le
amexexlẽ la me la, woda Levi ƒe vi siwo katã xɔ ƒe
blaeve kple edzivɔ la ɖe hlõ kple afekɔ siawo me
eye woɖo na wo be woawɔ subɔsubɔdɔ le gbedoxɔ
la me **25** elabena David gblɔ be, “Yehowa, Israel
ƒe Mawu la na ŋutifafa mí eye wòanɔ Yerusalem
ɣe sia ɣi. **26** Azɔ ya la, magahiã be Levitɔwo natsɔ
Agbadɔ la kple nu siwo ŋu dɔ woawɔ le eme la tso
tefe ɖeka ayi tefe bubu o.” **27** Levitɔwo xexlẽe nye
nu mamlɛtɔ si David wɔ hafi ku. **28** Levitɔwo ƒe
dɔe nye be, woakpe ɖe Aron ƒe dzidzimeviwo ŋu

le Yehowa ƒe gbedoxɔ ƒe dɔwo wɔwɔ me. Woawoe
akpɔ, xɔxɔnuawo, xɔŋuxɔewo, nu kɔkɔeawo ŋu kɔkɔ
ƒe wɔnawo dzi kple dɔ bubuwo wɔwɔ le Mawu ƒe
afe la me. 29 Woawoe tsɔa ŋkumeɖobolo ɖoa kplõ
dzi, tua wɔ hena nuɖuvɔsawo, mea akpɔnɔ kple
amɔ maɣamaɣã, blua abolowɔ hemenɛ eye wokpɔa
nudanuwo kple nudzidzenuwo katã dzi. 30 Enɔ na
wo hã be woatsi tsitre ada akpe, akafu Mawu ŋdi
sia ŋdi. Woawɔ alea fiẽ sia fiẽ hã. 31 Nenema kee
woawɔ nenye be wole numevɔwo sam na Yehowa le
Dzudzɔgbe ŋkekewo dzi, Dzinu yeye ŋkekenyuiwo
kple ŋkekenyui ɖoɖi bubuwo dzi. Enɔ na wo be
woasubɔ le Yehowa ŋkume le agbɔsɔsɔ aɖe sinu me
ɣe sia ɣi le ɖoɖo si wogblɔ ɖa ɖi na wo la nu. 32
Ale Levitɔwo wɔa wofe dɔdeasiwo le Agbadɔ la me,
le Kɔkɔefe la me eye wowɔnɛ le wo nɔvi siwo nye
Aron ƒe dzidzimeviwo la ƒe dzikpɔkpɔ te. Wowɔa dɔ
siawo katã le Yehowa ƒe gbedoxɔ me.

24 Esiawoe nye Aron ƒe viŋutsuwo ƒe mama
ɖe hawo me. Aron ƒe viŋutsuwo nye Nadab,
Abihu, Eleazar kple Itamar. 2 Ke Nadab kple Abihu
ku do ŋgɔ na wo fofo; viŋutsu aɖeke menɔ wo si o
ale Eleazar kple Itamar wɔ dɔ abe nunɔlawo ene. 3
David kple Zadok, ame si nɔ Eleazar ƒe hlõmetɔwo
tefe kple Ahimelek, ame si nɔ Itamar ƒe hlõmetɔwo
tefe la, ma Aron ƒe dzidzimeviwo ɖe hatsotsowo
me be, woawɔ subɔsubɔdɔawo le ɣeyiɣi vovovoawo
me. 4 Woma Eleazar ƒe dzidzimeviwo ɖe akpa
wuiade me eye woma Itamar tɔwo ɖe akpa enyi me
elabena ame siwo ŋu amekpɔkplɔ ƒe ŋutete nɔ la, sɔ
gbɔ le Eleazar ƒe dzidzimeviwo dome wu. 5 Woda
akɔ hafi de dɔawo asi na hatsotso vovovoawo ale
be ameŋkumekpɔkpɔ aɖeke menɔ anyi o elabena
Mawu ƒe ame xɔŋkɔwo kple amegãwo tso Eleazar
kple Itamar ƒe fome me. 6 Semaya, tso Levitɔwo
dome, ame si fofoe nye Netanel la, nye nuŋlɔla. Eŋlɔ
ameawo ƒe ŋkɔwo kple wofe dɔdeasiwo da ɖi le fia la
kple Nunɔla Zadok kple Ahimelek, Abiata ƒe vi kple
Levitɔwo ƒe tatɔwo ŋkume. Wode dɔ ɖe sia ɖe asi na
Eleazar ƒe viwo ƒe ha eveawo kple Itamar ƒe viwo ƒe
ha ɖeka la sɔsɔe. 7 Wodzidze nu hena dɔdede asi na
hatsotsoawo le ɖoɖo sia nu: Hatsotso gbãtɔ ƒe tatɔe
nye Yehoyarib. Hatsotso evelia ƒe tatɔe nye Yedaia.
8 Hatsotso etõlia ƒe tatɔe nye Harim. Hatsotso enelia
ƒe tatɔe nye Seorim. 9 Hatsotso atõlia ƒe tatɔe nye
Malkiya. Hatsotso adelia ƒe tatɔe nye Miyamin.
10 Hatsotso adrelia ƒe tatɔe nye Hakɔz. Hatsotso
enyilia ƒe tatɔe nye Abiya. 11 Hatsotso asiekelia
ƒe tatɔe nye Yesua. Hatsotso ewolia ƒe tatɔe nye
Sekania. 12 Hatsotso wuiɖekɛlia ƒe kplɔlae nye
Eliasib. Hatsotso wuievelia ƒe kplɔlae nye Yakim. 13
Hatsotso wuietõlia ƒe kplɔlae nye Hupa. Hatsotso
wuienelia ƒe kplɔlae nye Yesebeab. 14 Hatsotso
wuiatõlia ƒe kplɔlae nye Bilga. Hatsotso wuiadelia
ƒe kplɔlae nye Imer. 15 Hatsotso wuiadrelia ƒe
kplɔlae nye Hezir. Hatsotso wuienyilia ƒe kplɔlae
nye Hapizez. 16 Hatsotso wuiasiekelia ƒe kplɔlae nye
Petahia. Hatsotso blaevelia ƒe kplɔlae nye Hezekiel.
17 Hatsotso blaeve-vɔ-ɖekɛlia ƒe kplɔlae nye Yakin.
Hatsotso blaeve-vɔ-evelia ƒe kplɔlae nye Gamul. 18
Hatsotso blaeve-vɔ-etõlia ƒe kplɔlae nye Delaya eye
hatsotso blaeve-vɔ-enelia ƒe kplɔlae nye Mazia. 19
Hatsotso ɖe sia ɖe wɔ efe dɔdeasi le gbedoxɔ la me
abe ale si Mawu ɖoe da ɖi to wo fofo Aron dzi ene.
20 Levitɔwo ƒe afekɔwo ƒe tatɔ bubuwoe nye esiawo:
Yehdeia dzɔ tso Amram me to Sebuel dzi; 21 Isia
nye Rehabia ƒe dzidzimevi; 22 Yahat nye Izhar ƒe
dzidzimevi to Selomot dzi; 23 Hebron viwoe nye:
Yeria nye gbãtɔ, Amaria nye evelia, Yahaziel nye
etõlia eye Yekameam nye enelia. 24 Samir nye Uziel
ƒe dzidzimevi to Mika dzi; 25 Zekaria nye Uziel ƒe
dzidzimevi to Isia, Mika nɔvi dzi; 26 Mahli Musi kple
Yaazia nye Merari ƒe dzidzimeviwo; 27 Viŋutsu etõ
nɔ Yaazia si; woawoe nye: Soham, Zakur kple Ibri;
28 Mahli dzi Eleazar ke eya medzi ŋutsuvi aɖeke o.
29 Kis ƒe viŋutsuwoe nye Yerameel. 30 Vi etõ, Mahli,
Eder kple Yeremot nɔ Musi si. Esiawoe nye Leviviwo
le wofe fome nu. 31 Wodzidze nu hafi de dɔ asi na
wo abe Aron ƒe dzidzimeviwo ene; womebu wofe
tsitsi alo ɖofe ŋu o. Wowɔe le Fia David, Zadok,
Ahimelek kple nunɔlawo ƒe tatɔwo kple Levitɔwo
ŋkume.

25 David kple efe aɣafiawo ɖe Asaf ƒe viŋutsu
aɖewo ɖe aga, Heman kple Yedutun na
nyagbɔgblɔdi ƒe dɔ eye kasaŋku, gakasaŋku kple
asiɣuiwo fofo kplɔa wo ɖo. Ŋutsu siwo wɔa dɔ sia
la ƒe ŋkɔwoe nye: 2 Tso Asaf ƒe viŋutsuwo dome:
Zakur, Yosef, Netania kple Asarela. Asaf ƒe viwo nɔ
Asaf ƒe kpɔkplɔ te, ame siwo gblɔa nya ɖi nɔ fia
la ŋutɔ ƒe kpɔkplɔ te. 3 Ame siwo tso Yedutun ƒe
viŋutsuwo dome la woe nye: Gedalia, Zeri, Yesaya,
Simei, Hasabia kple Matitia. Wo katã le ame ade
eye wonɔ wo fofo, Yedutun ƒe kpɔkplɔ te. Woawoe
nye ame siwo gblɔa nya ɖi eye wofoa kasaŋku, daa
akpe eye wokafua Yehowa. 4 Ame siwo tso Heman
ƒe viŋutsuwo domee nye: Bukia, Matania, Uziel,
Subael kple Yerimot, Hananiya, Hanani, Eliata,
Gidalti kple Romamti, Ezer, Yosbekasa, Maloti, Hotir
kple Mahaziot. 5 (Ame siawo katã nye Heman, fia
la ƒe nukpɔla ƒe viŋutsuwo. Wotsɔ wo nɛ to Mawu
ƒe ŋugbedodo me be woadoe ɖe dzi. Mawu na ƒe
viŋutsu wuiene kple vinyɔnu etõ Heman.) 6 Ŋutsu
siawo katã nɔ wo fofo ƒe kpɔkplɔ te be woatsɔ
gakogoewo, saŋkuwo kple kasaŋkuwo afo hawo le
subɔsubɔ me le Mawu ƒe afe me. Asaf, Yedutun kple
Heman nɔ fia la ƒe kpɔkplɔ te. 7 Woawo kple wofe
fometɔwo, ame siwo srõ hadzidzi henya hadzidzi na
Yehowa nyuie la ƒe xexlẽmee nye alafa eve blaenyi-
vɔ-enyi. 8 Wotia hadzilawo to nudzidze me eye
womebu nufiala alo nusrõvi ŋu o. 9 Nudzidze gbãtɔ

dze Yosef si tso Asaf ƒe ƒome me kple viawo kple
nɔviawo dzi; wole ame wuieve. Nudzidze evelia
dze Gedalia kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame
wuieve. **10** Nudzidze etɔ̃lia dze Zakur kple viawo kple
nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **11** Nudzidze enelia
dze Izri kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame
wuieve. **12** Nudzidze atɔ̃lia dze Netania kple viawo
kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **13** Nudzidze
adelia dze Bukia kple viawo kple nɔviawo dzi; wole
ame wuieve. **14** Nudzidze adrelia dze Yesarela
kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve.
15 Nudzidze enyilia dze Yesaya kple viawo kple
nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **16** Nudzidze asiekelia
dze Matania kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame
wuieve. **17** Nudzidze ewolia dze Simei kple viawo
kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **18** Nudzidze
wuiɖekɛlia dze Azarel kple viawo kple nɔviawo
dzi; wole ame wuieve. **19** Nudzidze wuievelia dze
Hasabia kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame
wuieve. **20** Nudzidze wuietɔ̃lia dze Sebuel kple viawo
kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **21** Nudzidze
wuienelia dze Matitia kple viawo kple nɔviawo
dzi; wole ame wuieve. **22** Nudzidze wuiatɔ̃lia dze
Yeremot kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame
wuieve. **23** Nudzidze wuiadelia dze Hananiya kple
viawo kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **24**
Nudzidze wuiadrelia dze Yosbekasa kple viawo
kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **25** Nudzidze
wuienyilia dze Hanani kple viawo kple nɔviawo
dzi; wole ame wuieve. **26** Nudzidze wuiasiekelia
dze Maloti kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame
wuieve. **27** Nudzidze blaevelia dze Eliata kple viawo
kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **28** Nudzidze
blaeve-vɔ-ɖekɛlia dze Hotir kple viawo kple nɔviawo
dzi; wole ame wuieve. **29** Nudzidze blaeve-vɔ-evelia
dze Gidalti kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame
wuieve. **30** Nudzidze blaeve-vɔ-etɔ̃lia dze Mahaziot
kple viawo kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve. **31**
Nudzidze blaeve-vɔ-enelia dze Romamti Ezer kple
viawo kple nɔviawo dzi; wole ame wuieve.

26 Mama si me agbonudzɔlawo nɔ lae nye si:
Tso Korah ƒe viwo dome: Meselemia, Kore ƒe
vi, ame si nye Asaf ƒe viŋutsuwo dometɔ ɖeka. **2**
Meselemia ƒe kpeɖeŋutɔwoe nye viawo; wofe ŋkɔwo
le tsitsinue nye: Zekaria, Yediael, Zebadia, Yatniel,
3 Elam, Yehohanan kple Eliehoenai. **4** Obed Edom
ƒe viwo hã nye gbedoxɔŋudzɔlawo. Wofe ŋkɔwo
le tsitsinue nye: Semaya, Yehozabad, Yoa, Sakar,
Netanel, **5** Amiel, Isaka kple Peuletai. Mawu yrae
kple viŋutsu enyi! **6** Viŋutsuwo nɔ via Semaya, hã
si, ame siwo nye kplɔlawo le wo fofo ƒe ƒome me
elabena ŋutete nɔ wo ŋu. **7** Semaya ƒe viŋutsuwoe
nye esiawo: Otni, Refael, Obed kple Elzabad; Semaya
ƒe ƒometɔ Elihu kple Semakia hã nye ame siwo
ŋu ŋutete nɔ. **8** Obed Edom ƒe vi kple tɔgbuiyɔvi
siawo de ame blaade-vɔ-eve eye wo katã wonye ame
siwo ŋu ŋutete kple ŋusẽ nɔ eye wodze na wofe
dɔdeasiwo wɔwɔ. **9** Meselemia ƒe vi wuienyiawo
kple nɔviawo hã nye kplɔla nyuiwo. **10** Hosa, ame si
tso Merari ƒe viwo dome la, tia Simri tso viawo dome
abe tatɔ ene togbɔ be menye eyae nye tsitsitɔ o hã.
11 Via bubuwo dometɔ aɖewo ƒe ŋkɔwo le tsitsinue
nye: Hilkia, vi evelia, Tebalia, vi etɔ̃lia kple Zekaria,
vi enelia. Hosa ƒe viwo kple nɔviawo de ame wuietɔ̃.
12 Wotsɔ gbedoxɔŋudzɔlawo ƒe kplɔlawo ƒe ŋkɔwo
na hatsotso vovovo siwo me woma dzɔlawo ɖo. Abe
Levitɔ bubuawo ene la, wofe dɔdeasie nye be woawɔ
subɔsubɔdɔwo le gbedoxɔ la me. **13** Wona wodzɔa
gbedoxɔ la ƒe agbo vovovoawo ŋu; womebua ƒome
siwo me wotso la ŋu o elabena wowɔa nu siwo
katã to nudzidze me. **14** Selemia ƒe dɔe nye wòadzɔ
Ɣedzefegbo la ŋu. Woda akɔ na ƒe Via ŋutsu, Zekaria,
ame si nye aɖaŋuɖola nyui aɖe eye akɔdada la na
be wòadzɔ Anyiehegbo la ŋu. **15** Akɔdada la na be
Obed Edom nadzɔ Dziehegbo la ŋu eye via ŋutsuwo
nadzɔ nudzraɖofe la ŋu, **16** kple Ɣetoɖofegbo kple
Salexet ƒe agbo si le dzigbemɔ la dzi yi Supim kple
Hosa dzi la ŋu. Woma dzɔlawo ƒe dɔ na wo sɔsɔe. **17**
Levi vi ade dzɔa Ɣedzefegbo la ŋu, ame ene dzɔa
anyiehegbo la ŋu, ene dzɔa dziehegbo la ŋu, eye
ame eve dzɔa nudzraɖofe la ŋu gbe sia gbe. **18** Dzɔla
ene nɔa gbadzafe la ƒe mɔto eye eve nɔa gbadzafe la
ŋutɔ ƒe ɣetoɖofegbo la nu, ame ene dzɔa dzigbemɔ
la ŋu eye ame eve dzɔa tefe siwo ƒo xlã wo la ŋu gbe
sia gbe. **19** Wotia gbedoxɔŋudzɔlawo tso Korah ƒe
viwo kple Merari ƒe viwo dome. **20** Levitɔ bubuawo
kpɔa gbedoxɔ la ƒe gadzraɖofe kple nudzraɖofe
siwo me wodaa nu siwo wotsɔ vɛ na Mawu la dzi.
21 Ƒome geɖewo dzɔ tso Ladan, Gerson ƒe viwo
dometɔ ɖeka me; Yehieli ƒe vi ƒe ƒome hã nɔ wo
dome. **22** Yehieli ƒe vi bubu eveawo, Zetam kple
Yoel, kpɔa gbedoxɔ la ƒe gadzraɖofe kple nudzraɖofe
dzi. **23** Tso Amramitɔwo, Izharitɔwo, Hebronitɔwo
kple Uzielitɔwo dome la: **24** Subael, Gersom ƒe
dzidzimevi, ame si nye Mose ƒe viŋutsu la ƒe dɔ
wònye be wòakpɔ gadzraɖofe la dzi. **25** Dzidzime
la tso Eliezer dzi yi ale: Eliezer dzi Rehabia, ame
si dzi Yesaya, ame si dzi Yoram, Yoram dzi Zikri,
ame si dzi Selomɔt. **26** Wotia Selomɔt kple nɔviawo
be woakpɔ nu siwo Fia David kple kplɔla bubuawo
abe, asrafomegãwo ene, na Yehowa la dzi. **27** Ame
siawo kɔa afunyinu siwo wokpɔ to aʋawɔwɔ me la
ŋu hena ŋu dɔ wɔwɔ le gbedoxɔ la me. **28** Selomɔt
kple nɔviawo kpɔa nu siwo ŋuti Nyagbləɖila Samuel
kple Saul, Kis ƒe vi kple Abner, Ner ƒe vi kple Yoab,
Zeruya ƒe vi, kɔ na Yehowa kple nu siwo ame xɔŋkɔ
bubuwo na Yehowa la dzi. **29** Wotsɔ Kenania kple
viawo tso Izhar ƒe viwo dome ɖo dɔdzikpɔlawo kple
ʋɔnudrɔ̃lawo. **30** Wotia Hasabia kple efe hlɔ̃metɔ
akpe ɖeka alafa adre tso Hebron, ame siwo katã
nye ame ŋkutawo la be, woakpɔ Israelvi siwo le

Yɔdan tɔsisi la fe ɣetoɖofe la dzi. Wofe dɔdeasie nye be woakpɔ afi ma tɔwo fe Mawusubɔbɔnyawo kple dukɔmenyawo dzi. 31 Le Hebronitɔwo gome la, Yeriae nye wofe tatɔ le fomeawo fe dzidzimegbalẽ lawo nu. Le David fe fiaɖuɖu fe fe blaenelia me la, woto dzidzimegbalẽ la me eye wokpɔ be, Hebronitɔ siwo ŋu ŋutete nɔ la woe nye, Yazer le Gilead, 32 Ƒometɔ akpe eve alafa adre nɔ Yeria si. Ame siawo nye ame siwo ŋu ŋutete nɔ, wonye fometatɔwo. Fia David tsɔ wo ɖo Ruben fe viwo, Gad fe viwo kple Manase fe viwo fe afã nu be woakpɔ nya sia nya si ku ɖe Mawu kple fia la ŋu la gbɔ.

27 Esiae nye Israelviwo fe hatsotsowo le fometatɔwo, ame akpewo fe tatɔwo, ame alafawo fe tatɔwo kple wofe dɔnunɔlawo nu, ame siwo wɔ dɔ na fia la le aʋakɔ la fo hatsotsowo me, ame siwo nɔa dɔme dzinu ɖeka ɖe wo nɔewo yome le fea me. Ŋutsu akpe blaeve-vɔ-ene nɔ hatsotso ɖe sia ɖe me. 2 Yasobeam, Zabdiel fe viŋutsu, nɔ hatsotso gbãtɔ nu le ɣleti gbãtɔ me. Ame akpe blaeve-vɔ-enee nɔ efe hatsotso la me. 3 Enye Perez fe dzidzimevi eye wònye amegã nɔ asrafomegãwo nu le ɣleti gbãtɔ me. 4 Hatsotso evelia fe tatɔe nye Dodai, Ahohitɔ fe dzidzimevi. Ekpɔ ame akpe blaeve-vɔ-ene dzi eye efe amewo wɔa dɔ le fe sia fe fe ɣleti evelia me. Efe kpeɖeŋutɔe nye Miklɔt. 5 Aʋakɔ etɔ̃lia na ɣleti etɔ̃lia fe tatɔe nye Benaya, Yehoiada, Nunɔla la fe viŋutsu. Ame akpe blaeve-vɔ-enee nɔ ete. 6 Benaya sia nye ame sesẽ si nɔ Ame Blaetɔ̃awo dome kple wofe tatɔ. Via ŋutsu Amizabad nye hatsotso la fe tatɔ. 7 Hatsotso enelia fe tatɔe nye Asahel, Yaob nɔvi, ame si tefe via Zebadia va xɔ ɖo emegbe. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le ɣleti enelia me. 8 Hatsotso atɔ̃lia fe tatɔe nye Samut tso Izra. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le fe sia fe fe ɣleti atɔ̃lia me. 9 Hatsotso adelia fe tatɔe nye Ira, ame si nye Ikes tso Tekoa fe vi. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le ɣleti adelia me. 10 Hatsotso adrelia fe tatɔe nye Helez tso Pelɔn le Efraim. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le ɣleti adrelia me. 11 Hatsotso enyilia fe tatɔe nye Sibekai tso Husasi fe hlɔ̃ me tso Zera. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le ɣleti enyilia me. 12 Hatsotso asiekelia fe tatɔe nye Abiezer, tso Anatɔt tso Benyamin fe viwo dome. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le ɣleti asiekelia me. 13 Hatsotso ewolia fe tatɔe nye Maharai tso Netofa le Zera. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le ɣleti ewolia me. 14 Hatsotso wuiɖekɛlia fe tatɔe nye Benaya tso Piratɔn le Efraim. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le ɣleti wuiɖekɛlia me. 15 Hatsotso wuievelia fe tatɔe nye Heldai tso Netofa, tso Otniel fe viwo dome. Efe ame akpe blaeve-vɔ-eneawo wɔa dɔ le ɣleti wuievelia me. 16 Israel fe toawo nunɔlawo le ale: Ruben fe viwo Nunɔlae nye Eliezer, Zikri fe vi; Simeon fe viwo Nunɔlae nye Sefatia, Maaka fe vi; 17 Levi fe viwo Nunɔlae nye Hasabia, Kemuel fe vi; Aron fe viwo Nunɔlae nye Zadok; 18 Yuda fe viwo Nunɔlae nye Elihu, Fia David nɔvi; Isaka fe viwo Nunɔlae nye Omri, Mikael fe vi; 19 Zebulon fe viwo Nunɔlae nye Ismaya, Obadia fe vi; Naftali fe viwo Nunɔlae nye Yeremot, Azriel fe vi; 20 Efraim fe viwo Nunɔlae nye Hosea, Azazia fe vi; Manase fe viwo fe afã ɖeka Nunɔlae nye Yoel, Pedaya fe vi; 21 Manase fe viwo fe afã evelia nɔ Gilead, wo Nunɔlae nye Ido, Zekaria fe vi. Benyamin fe viwo Nunɔlae nye Yaasiel, Abner fe vi; 22 Dan fe viwo Nunɔlae nye Azarel, Yeroham fe vi. Ame siawoe nye Israel toawo fe amegãwo. 23 David mexlẽ ame siwo mexɔ wu fe blaeve la o elabena Yehowa do ŋugbe be yeana Israelviwo nasɔ gbɔ abe dzifoɣletiviwo ene. 24 Ame si dze amexexlẽ la gɔmee nye Yoab, Zeruya fe vi gake mete ŋu wu enu o elabena Mawu fe dɔmedzoe bi ɖe Israel ŋu eya ta womede amexexlẽ sia fe nukpɔkpɔ Fia David fe ŋutinya me o. 25 Azmavet, Adiel fe vi, nye tatɔ na ame siwo kpɔa fia la fe kesinɔnuwo dzraɖofe dzi eye Yonatan, Uzia fe vi, nye tatɔ na ame siwo kpɔa kesinɔnuwo dzraɖofe la dzi le duwo kple kɔfewo kple mɔwo me. 26 Ezri, Kelub fe vi kpɔa ame siwo wɔa dɔ le agblewo me la dzi. 27 Simei, tso Ramat kpɔ fia la fe waingblewo dzi eye Zabdi, Sifmitɔ kpɔa efe wainfiafia kple edzadzraɖo dzi. 28 Baal Hanan tso Gedera kpɔa fia la fe amiti kple gboti siwo le gbadzafe si do lifo kple Filistitɔwo fe anyigba dzi eye Yoas kpɔa ami si ŋu dɔ wowɔna la dzi. 29 Sitrai, tso Saron kpɔa nyi siwo le Saron fe gbeɖufe la dzi eye Safat, Adlai fe vi, kpɔa nyi siwo nɔ balimewo la dzi. 30 Obil, Ismaeltɔ la, kpɔ kposɔwo dzi eye Yehdeia, Meronotitɔ la kpɔa tedziwo dzi. 31 Alẽwo nɔ Yaziz, Hagritɔ la fe dzikpɔkpɔ te. Ame siawoe nye Fia David fe kesinɔnuwo dzikpɔlawo. Ame siawo katãe nɔ fia David fe kesinɔnuwo nu. 32 Yonatan, Fia David tɔɖia, nye aɖaŋuɖola nyui aɖe; gɔmesese le esi eye wònye agbalẽŋlɔ la hã. Yehiel, Hakmoni fe vi fia nu fia la fe viwo. 33 Ahitofel nye fia la fe aɖaŋuɖola eye Husai, Arkitɔ la, nye fia xɔlõ. 34 Esi Ahitofel ku la, Abiata kple Yehoiada, Benaya fe vi, zu aɖaŋuɖolawo, eye Yoab nye fia la fe aʋafia.

28 David yɔ Israel fe dɔdzikpɔlawo katã fo fu ɖe Yerusalem; Woawoe nye to vovovoawo fe tatɔwo, aʋafia siwo nɔ hatsotsoawo nu le fia la fe dɔ me, ame akpewo kple ame alafawo fe tatɔwo, dɔnunɔla siwo kpɔa fia la fe viŋutsuwo kple efe nunɔamesiwo kple lãhawo dzi, kpe ɖe fiasã la me dɔwɔlawo kple kalẽtɔwo kple aʋakalẽtɔwo ŋuti. 2 Fia David tsi tsitre ɖe ameawo ŋkume eye wògblɔ na wo be, “Miɖo tom, nɔvinye ŋutsuwo kple nye dukɔmetɔwo, meɖoe ɖe nye dzi me be matu xɔ si anye dzudzɔfe na Yehowa fe nubabla̧ɖaka la eye

wòanye afɔɖodzinu na míafe Mawu la. Ale mewɔ
ɖoɖo ɖe etutu ŋuti. 3 Ke Mawu gblɔ nam be, ‘Menye
wòe atu xɔ na nye ŋkɔ o elabena aʋawɔlae nènye
eye nèkɔ ʋu ɖi.’ 4 “Ke Yehowa, Israel ƒe Mawu la
tiam le fofonye ƒe ƒome blibo la me be, manye fia
ɖe Israel dzi tegbee. Etia Yuda ƒe viwo eye wòtia
fofonye ƒe ƒome tsɔ wo dome. Nye nu nyo Yehowa
ŋu eye wòna mezu fia ɖe Israel dukɔ blibo la nu.
5 Yehowa na vi geɖewom eye wòtia Solomo tsɔ
vinyewo dome be wòanɔ tenyefe, anɔ Israel fiaɖuƒe
la ƒe fiazikpui dzi. 6 Egblɔ nam be, ‘Viwò, Solomo
atu gbedoxɔ la elabena metiae abe vinye ene eye
manye fofoa. 7 Ne egalé nye sewo kple ɖoɖowo me
ɖe asi abe ale si wòlé wo me ɖe asi va se ɖe fifia
ene la, mana efe fiaɖuƒe nanɔ anyi tegbetegbe.’ 8
“Eya ta le Israel, Yehowa ƒe asaɖa blibo la ŋkume
kple míafe Mawu la ƒe tome la, mele nu xlɔ̃m mi be
miawɔ ɖe ɖoɖo kple se siwo katã Yehowa, miafe
Mawu la de na mi la dzi be anyigba nyui sia nanye
mia tɔ eye wòanye domenyinu na miafe viwo tsɔ
mavɔ me yi mavɔ me. 9 “Eye wò, vinye Solomo,
dze si fofowòwo ƒe Mawu la eye nàsubɔe kple dzi
faa kple wò susu blibo elabena Yehowa kpɔa dzi
ɖe sia ɖe me eye wònyaa ame sia ame ƒe susu. Ne
èdi Yehowa la, àkpɔe, ke ne ègbugbɔ le eyome la,
atsɔ wò afu gbe tegbetegbe. 10 Eya ta, kpɔ nyuie
elabena wòe Yehowa tia be nàtu yeƒe gbedoxɔ si
anye kɔkɔefe. Lé dzi ɖe ƒo eye nàwɔ nu si wòɖo na
wò.” 11 Azɔ la, David tsɔ xɔ la kple efe xɔxɔnuwo,
nudzraɖoƒewo, xɔtamexɔwo, xɔ emetɔwo, kɔkɔefe
la kple amenuvevetefe la ƒe tata na ƒe via Solomo.
12 Etsɔ nu siwo katã gbɔgbɔ la de efe susu me
be wòawɔ ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la ƒe xɔxɔnuwo,
xɔ siwo katã ƒo xlãe na Mawu ƒe gbedoxɔ la ƒe
nudzraɖoƒewo kple fia wɔnutefewo ƒe nudzraɖoƒe ƒe
tatawo hã nɛ. 13 Ewɔ ɖoɖo tsɔ nɛ ku ɖe nunɔlawo
kple Levitɔwo ƒe hatsotsowo ŋuti kple subɔsubɔdɔ
siwo katã woawɔ le Yehowa ƒe gbedoxɔ la me kple
nu siwo katã ŋuti dɔ woawɔ le subɔsubɔdɔ me la
me. 14 Eda sika hena sikaŋudɔwɔnu vovovo siwo
ŋu dɔ woawɔ le subɔsubɔ vovovoawo me eye wòda
klosalo hã hena klosaloŋudɔwɔnu vovovo siwo ŋu
dɔ woawɔ le subɔsubɔ vovovoawo me. 15 Eda sika
si ade na akaɖitiawo kple akaɖiawo wɔwɔ la nɛ.
Egada klosalo si woatsɔ awɔ bosomikaɖitiwo kple
akaɖigbɛawo ɖe ale si woawɔ ɖe sia ɖe ŋudɔe la nu.
16 Eda sika hena kplɔ̃wo wɔwɔ na Ŋkumeɖobolo
ɖe sia ɖe eye wògada klosalo na klosalokplɔ̃wo
hã. 17 Eda sika nyuitɔ na gaflowo, ʋuhlẽgbawo
kple kpluwo wɔwɔ. Eda sika na sikagbawo wɔwɔ.
Nenema kee wòda klosalo na klosalogbawo wɔwɔ.
18 Hekpe ɖe esiawo ŋuti la, eda sika si ŋu wokɔ
wòdza la na dzudzɔʋeʋĩdoʋɔsamlekpui la. Fia la tsɔ
ɖoɖo siwo wòwɔ ɖe tasiaɖamwo ŋu la hã nɛ, esi nye
sika Kerubi siwo keke woƒe aʋalãwo eye wodo vɔʋɔlĩ
ɖe Yehowa ƒe nubabla ɖaka la dzi. 19 David gblɔ na
Solomo be, “Yehowa ƒe asie ŋlɔ ɖoɖo siawo katã
nam. 20 Sẽ ŋu eye nàlé dzi ɖe ƒo. Mègana dɔdeasi
la ƒe akɔtitri nado ŋɔdzi na wò o elabena Yehowa,
Mawu nye Mawu la li kpli wò eye magblẽ wò ɖi
o. Akpɔ egbɔ be wowu Yehowa ƒe gbedoxɔ la tutu
nu nyuie. 21 Nunɔlawo kple Levitɔwo ƒe hatsotso
vovovoawo asubɔ le gbedoxɔ la me. Ame bubu siwo
nya aɖaŋu vovovowo la atsɔ wo ɖokuiwo ana hena
dɔwo wɔwɔ. Dumegãwo kple dukɔ blibo la aɖo to
wò eye woanɔ wò kpɔkplɔ te.”

29 Fia David trɔ ɖe ameha la gbɔ azɔ hegblɔ na
wo be, “Vinye Solomo, ame si Mawu tia be
wòanye Israel fia yeyea la, ɖekakpui dzaa aɖe ko
wònye, mekpɔ nutefe o, ke dɔ si dze ŋgɔe la nye
dɔ gã aɖe elabena gbedoxɔ si wòatu la menye xɔ
bubu aɖe ko wòanye o. Yehowa Mawu ŋutɔ ƒe xɔe!
2 Mewɔ nu sia nu si le nye ŋutete me eye medi nu
siwo katã hiã na xɔ la tutu, esiwo nye sika, klosalo,
akɔbli, gayibɔ, ati, ‘oni’ kple kpe xɔasi bubuwo,
adzagba xɔasiwo kple kpeɣi. 3 Azɔ esi wònye ɖe
metsɔ ɖokuinye sa vɔe ɖe nye Mawu ƒe gbedoxɔ la
tutu ŋu ta la, metsɔ nye ŋutɔ nye kesinɔnu siwo nye
sika kple klosalo kpe ɖe xɔtunu siwo medi da ɖi la
ŋu hena nye Mawu la ƒe gbedoxɔ la tutu. 4 “Mena
sika nyuitɔ tsɔ Ofir ‘tɔn’ alafa ɖeka kple klosalo
nyuitɔ ‘tɔn’ alafa eve blaene be woatsɔ afa ɖe gliawo
ŋu 5 eye sikanuwɔlawo kple klosalonuwɔlawo natsɔ
wo awɔ sikanuwo kple klosalonuwo. Azɔ la, ame
kae lɔ̃ be yeakɔ ye ɖokui ŋuti egbea na Yehowa?” 6
Tete ƒometatɔwo, Israel ƒe towo ƒe tatɔwo, asrafo
akpe ɖeka kple asrafo alafa ɖeka nunɔlawo kple fia
la ƒe dɔnunɔlawo na nu lɔlɔ̃nutɔe. 7 Wona nu hena
dɔwɔwɔ le Mawu ƒe gbedoxɔ la ŋuti. Wona sika “tɔn”
alafa ɖeka blaadre, sika kilogram blaenyi-vɔ-ene
kple klosalo “tɔn” alafa etɔ̃ blaene-vɔ-atɔ̃ kple akɔbli
“tɔn” alafa ade kple ewo kple gayibɔ “tɔn” akpe etɔ̃
alafa ene blaatɔ̃. 8 Wogatsɔ kpe xɔasi sɔ gbɔ aɖe na
Yehiel, Gerson ƒe dzidzimevi aɖe be, wòatsɔ ade
gbedoxɔ la ƒe nudzraɖoƒe. 9 Ame sia ame kpɔ dzidzɔ
le lɔlɔ̃nununanakpekpeɖeŋunana ƒe mɔnukpɔkpɔ
sia ŋu. Fia David ŋutɔ hã kpɔ dzidzɔ ŋutɔ. 10 David
ganɔ ameha blibo la ŋkume eye wòkafu Yehowa
gblɔ bena, “Oo, Yehowa, mía fofo Israel ƒe Mawu,
woakafu wò ŋkɔ tegbetegbe. 11 Tɔwòe nye ŋusẽ,
ŋutikɔkɔe, dziɖuɖu kple gãnyenye. Oo, Yehowa,
tɔwòe nye nu sia nu si le dzifo kple anyigba dzi,
míekafu wò be nu sia nu le wò dzikpɔkpɔ te. 12
Wò ɖeka gbɔ ko kesinɔnuwo kple bubu tsona; wòe
nye amegbetɔƒomea dziɖula. Asiwòmee gãnyenye
kple ŋusẽ le eye wòe naa gãnyenye kple ŋusẽ ame.
13 Oo, mía Mawu, míeda akpe na wò eye míekafu
wò ŋkɔ kɔkɔe la. 14 “Ke ame kae menye eye ame
kawoe nye amewo nye be nàɖe mɔ na mí be míana
nane wò? Gbɔwòe nu sia nu si le mía si la tsɔ eye
nu si nye tɔwò xoxo la ko míetsɔ na wò! 15 Elabena,

ɣeyiɣi kpui aɖe ko míanɔ afi sia; míenye amedzro
le anyigba dzi abe ale si mía fofowo nɔ do ŋgɔ na
mí ene. Míafe ŋkekewo le anyigba dzi le abe vɔvɔlĩ
ene; wo nu yina kaba eye wo tefe buna. **16** Oo,
Yehowa, míafe Mawu, nu siwo katã míefo fu da ɖi be
míatsɔ atu gbedoxɔ na wò ŋkɔ kɔkɔe la, tso wò ŋutɔ
gbɔwò! Tɔwòe wo katã nye! **17** Nye Mawu, menya
be èdoa amewo kpɔna be yeanya ne wonye ame
nyuiwo elabena èkpɔa ŋudzedze le ame nyuiwo ŋu.
Mewɔ nu siawo katã kple tameɖoɖo nyui, mekpɔ wò
amewo esime wona nuwo lɔlõnutɔe kple dzidzɔ. **18**
Oo, Yehowa, mía fofowo, Abraham, Isak kple Israel
ƒe Mawu! Na wòanye wò amewo ƒe didi be yewoaɖo
to wò ɣe sia ɣi eye nàkpɔ egbɔ be woƒe lɔlõ na
wò metrɔ gbeɖe o. **19** Na dzi nyui si trɔ ɖe Mawu
ŋu la vinye, Solomo, ale be wòawɔ wò sewo dzi
le nu suetɔwo kekeake me eye wòakpɔ mɔ na wò
gbedoxɔ si tutu ta mewɔ dzadzraɖo siawo katã la ƒe
nuwuwu." **20** Azɔ la, David gblɔ na ameawo katã
be, "Mikafu Yehowa, miafe Mawu la" eye wokafu
Yehowa, wo fofowo ƒe Mawu la. Wode ta agu le
Yehowa kple fia la ŋkume. **21** Esi ŋu ke la, wotsɔ
nyitsu akpe ɖeka, agbo akpe ɖeka kple alẽvi akpe
ɖeka sa numevɔ na Yehowa. Wosa numevɔ kple vɔsa
bubu geɖewo ɖe Israel nu. **22** Emegbe la, woɖu nu
eye wono nu le Yehowa ŋkume kple dzidzɔ gã aɖe.
Wogaɖo Fia David ƒe vi, Solomo, woƒe Fiae zi evelia
kpe ɖe Fia David ŋu. Wosi ami nɛ le Yehowa ŋkume
abe woƒe kplɔla ene eye wosi ami na Zadok abe woƒe
Nunɔla ene. **23** Ale Mawu na Fia Solomo xɔ fofoa,
David ƒe fiazikpui. Nu dze edzi nɛ ŋutɔ eye Israel
blibo la ɖo toe. **24** Dukɔ la kplɔlawo, asrafomegãwo
kple nɔviawo katã ka atam be yewoanɔ fia la yome.
25 Yehowa na Israelviwo katã lõe, kesinɔnu geɖewo
nɔ esi eye bubu nɔ eŋu wu fofoa. **26** David, Yese ƒe
viŋutsu, ɖu fia ɖe Israel blibo la dzi. **27** Eɖu fia ɖe
Israel dzi ƒe blaene, ƒe adre le Hebron, ƒe blaetõ-
vɔ-etõ le Yerusalem. **28** Etsi ŋutɔ, enye kesinɔtɔ
kple bubume gã aɖe hafi ku eye via Solomo ɖu fia
ɖe eteƒe. **29** Woŋlɔ Fia David ƒe ŋutinya tsitotsito
ɖe Nyagbləɖila Samuel ƒe agbalẽ me, ɖe ŋutinya si
Nyagbləɖila Natan ŋlɔ la me kple esi Nyagbləɖila
Gad ŋlɔ la me. **30** Nuŋləɖi siawo ƒo nu tso Fia David
ƒe fiaɖuɖu, eƒe ŋusẽ, nu siwo katã dzɔ ɖe eya ŋutɔ
dzi, Israel dukɔ la dzi kple dukɔ siwo ƒo xlã Israel
dukɔ ƒe fiawo dzi la ŋu.

Kronika 2

1 Solomo, David ƒe vi li ke eɖokui sesĩe ɖe efe
fiaɖuɖu la me elabena Yehowa, efe Mawu la li
kplii eye wòna efe ŋkɔ de dzi ŋutɔ. **2** Tete Solomo ƒo
nu na Israel blibo la, na asrafo akpewo kple asrafo
alafawo dzi kpɔlawo, vɔnudrõlawo kple kplɔlawo
katã le Israel kple ƒometatɔwo **3** eye Solomo kple
ameha blibo la yi vɔsafe si le Gibeon. Mawu ƒe
agbadɔ si Mose, Yehowa ƒe dɔla tu le gbedzi la nɔ
afi ma. **4** Fia David va tu agbadɔ aɖe emegbe ɖe
Yerusalem na Yehowa ƒe nubabla ɖaka la eye wòtsɔe
tso Kiriat Yearim va afi si wòdzra ɖo ɖi nɛ. **5** Ke
akɔblivɔsamlekpui si Bezalel, Uri ƒe viŋutsu, ame
si nye Hur ƒe viŋutsu wɔ la nɔ Gibeon le Yehowa
ƒe agbadɔ la ƒe ŋgɔgbe ale Solomo kple ameawo
bia eta le afi ma. **6** Solomo yi akɔblivɔsamlekpui la
gbɔ le Yehowa ŋkume le agbadɔ la me eye wòsa
numevɔ akpe ɖeka ɖe edzi. **7** Le zã ma me la, Mawu
ɖe eɖokui fia Solomo eye wògblɔ nɛ be, "Bia nu sia
nu si dze ŋuwò la eye matsɔe ana wò!" **8** Solomo
ɖo eŋu be, "Oo Mawu, ève fofonye, David nu ŋutɔ
eye azɔ la, ètsɔ fiaɖuƒe la nam. **9** Esia koe nye nu
si mehiã elabena èwɔ ŋugbe si nèdo na fofonye,
David la dzi eye nètsɔm ɖo Fiae ɖe dukɔ si me viwo
sɔ gbɔ abe anyigbadzike ene la dzi! **10** Azɔ la, na
nunya kple sidzedzem be maɖu nye amewo dzi
nyuie elabena ame ka ate ŋu aɖu dukɔ gã sia tɔgbi
abe wò dukɔ la ene dzi le eɖokui si?" **11** Mawu ɖo
eŋu be, "Esi wò didi gãtɔe nye be yeakpe ɖe yefe
amewo ŋu eye mèbia kesinɔnuwo kple bubu na
ɖokuiwò o, mèbia be mafo fi de yefe futɔwo o eye
mèbia agbe didi na ɖokuiwò o, ke boŋ èbia nunya
kple sidzedze be, yeakplɔ yefe amewo nyuie ta la,
12 matsɔ nunya kple sidzedze si nèbia la na wò!
Hekpe ɖe esiawo ŋu la, matsɔ kesinɔnuwo, ga kple
bubu si tɔgbi nyemena fia aɖeke kpɔ haɖe o la, na
wò! Gawu la, fia gã sia tɔgbi aɖeke maganɔ anyi
akpɔ gbeɖe le xexe blibo la me o!" **13** Azɔ la, Solomo
dzo le agbadɔ la me, eɖi tso togbɛ la dzi le Gibeon
heyi Yerusalem be yeaɖu Israel dzi. **14** Efo tasiaɖam
akpe ɖeka alafa ene kple sɔdola akpe wuieve nu ƒu
be woadzɔ du siwo me tasiaɖamwo le la ŋu, togbɔ
be woda ɖewo ɖe fia la gbɔ le Yerusalem hã. **15**
Le Fia Solomo ƒe fiaɖuɣi la, klosalo kple sika bɔ ɖe
Yerusalem abe ale si kpewo nɔa mɔ dzi ene eye
wowɔa sedati ŋu dɔ abe ale si wowɔa gboti si bɔ fũu
la ŋu dɔ ene. **16** Solomo dɔ sɔsitsalawo ɖe Egipte
kple Kue be woaƒle sɔhawo vɛ. Fia la ƒe asitsalawo
ƒlea wo tso Kue. **17** Wodɔ tasiaɖam tso Egipte esi ƒe
asie nye klosaloga kilogram adre kple sɔ si ƒe asie
nye, klosaloga kilogram ɖeka kple afã. Woawo hã
dzraa wo na dutafiawo, ame siwo nye Hititɔwo kple
Aramtɔwo ƒe fiawo.

2 Solomo ɖo be yeatu gbedoxɔ na Yehowa ƒe ŋkɔ
kple fiasã na eɖokui. **2** Ehiã agbatsɔla akpe
blaadre, kpekpala akpe blaenyi le toawo dzi kple
dɔdzikpɔla akpe etõ alafa ade na dɔ sia wɔwɔ. **3**
Solomo dɔ ame ɖe Fia Hiram le Tiro be woagblɔ nɛ
be, "Ðo sedatikpo siwo tɔgbi nena fofonye David
esime wònɔ efe fiasã tum la ƒe ɖewo nye hã. **4** Ke
esusɔ vie madze gbedoxɔ aɖe tutu gɔme na Yehowa,
nye Mawu la. Anye tefe aɖe si mate ŋu ado dzudzɔ
vɛvĩ kple atike vɛvĩwo le, le Mawu ŋkume, afi si
matsɔ ŋkumeɖobolo ada ɖo eye masa numevɔ le
gbe sia gbe, ŋdi kple fiẽ, le Dzudzɔgbewo, le Ɣleti
Yeye ƒe ŋkekenyuiɖugbewo kple Yehowa, mía Mawu
la ƒe ŋkekenyui bubuwo dzi elabena Mawu di be
Israel naɖu ŋkekenyui tɔxɛ siawo ɣe sia ɣi. **5** "Anye
gbedoxɔ nyui aɖe elabena míafe Mawu la de ŋgɔ,
elolo wu mawu bubu ɖe sia ɖe. **6** Ke ame kae ate
ŋu atu xɔ si adzee la nɛ? Dzifo kɔkɔtɔ kekeake gõ
hã ƒe nyonyo made o! Gawu la, ame kae menye
be woaɖe mɔ nam be matu gbedoxɔ na Mawu? Ke
anye tefe aɖe si woado dzudzɔ vɛvĩ le eŋkume le.
7 "Eya ta ɖo aɖaŋudɔwɔla siwo wɔa sika, klosalo,
gadzĩ kple gayibɔ ŋu dɔ kple avɔlõlawo be woawɔ
aɖabɛ dzĩtɔ, ka dzĩ kple aɖabɛ blɔtɔ ŋu dɔ woakpe
ɖe dɔwɔla siwo fofonye David tia da ɖi tso Yuda
kple Yerusalem la ŋuti. **8** "Hekpe ɖe esiawo ŋuti la,
nàɖo sedatiwo, sesewutiwo kple papawutiwo tso
Lebanon ƒe avewo me ɖem elabena ame aɖeke mede
wò amewo nu le atitsotso me o. Maɖo nye amewo
ɖa be woakpe ɖe wo ŋu. **9** Mehiã ati sɔ gbɔ elabena
gbedoxɔ si tu ge megbɔna la alolo ŋutɔ eye wòanyo
wu gbɔgblɔ. **10** Adzɔ si mana wò dɔla siwo nye
atidzelawo lae nye wɔ meme tɔn akpe ene alafa ene
kple lu tɔn akpe ene alafa ene hekpe ɖe wain tɔn
alafa ene blaene kple amitimi tɔn alafa ene blaene
ŋuti." **11** Tete Tiro fia Hiram ɖo eŋu na Fia Solomo
be, "Yehowa lõ efe amewo eya ta wòtsɔ wò ɖo fiae
ɖe wo nu!" **12** Hiram gagblɔ be, "Woayra Yehowa,
Israel ƒe Mawu la, ame si wɔ dzifo kple anyigba,
ame si tsɔ viŋutsu si wòna nunya kple gɔmesesee la
na Fia David be wòatu Mawu ƒe gbedoxɔ kple fiasã
na eɖokui. **13** "Mele aɖaŋudɔwɔlawo ƒe amegã aɖe,
ame si nye Huram Abi, nunyala xɔŋkɔ aɖe la ɖom
ɖe wò. **14** Dadaa nye Yuda nyɔnu aɖe tso Dan ƒe
viwo dome le Israel eye fofoa tso Tiro afi sia. Enye
sikanutula kple klosalonutula nyui aɖe. Egawɔa
akɔbli kple gayibɔ hã ŋu dɔ nyuie eye wònya nu sia
nu tso kpe ŋu dɔ wɔwɔ, atikpakpa kple avɔlɔlõ hã
ŋu. Enya avɔɖaɖa hã nyuie eye wòtea ŋu ɖaa avɔ
aɖabɛ dzĩtɔ kple blɔtɔ kple nyagãdzĩtɔ hã. Gawu la,
eganya ale si wòaɖe nɔnɔmetata vovovowo ɖe nuwo
dzi eye wòtoa nu yeyewo hã vɛ. Awɔ dɔ kple wò
dɔwɔla siwo nye afetɔ, Fia David, fofowò, tia da ɖi.
15 "Eya ta ɖo lũ, ƒo, ami kple wain siwo ŋugbe nèdo
la ɖe wò dɔla. **16** Ekema míadze kpekpakpa kple
atitsotso tso Lebanon towo dzi gɔme, woasɔ gbɔ

abe ale si nèdi ene. Míada wo ɖe atigbawo dzi ada
ɖe atsiafua dzi woava ɖo Yopa, ekema àte ŋu alɔ wo
tso afi ma ayi Yerusalem.” 17 Solomo xlẽ amedzro
siwo katã nɔ efe Israelnyigba dzi, abe ale si fofoa,
Fia David hã wɔ ene eye wòkpɔ be, wole ame akpe
alafa ɖeka blaatɔ̃-vɔ-etɔ̃ kple alafa ade. 18 Etsɔ wo
dometɔ akpe blaadre wɔ agbatetsɔlawo, ame akpe
blaenyi wɔ atitsolawo eye wòtsɔ ame akpe etɔ̃ alafa
ade wɔ dɔdzikpɔlawoe.

3 Tete Solomo na wodze Yehowa ƒe gbedoxɔ la tutu
gɔme. Wotui ɖe Yerusalem, le Moria to la dzi, afi
si Yehowa ɖe eɖokui fia Solomo fofo, Fia David le, afi
si Arauna, Yebusitɔ la ƒe lugbɔƒe nɔ. David tia tefe
ma be wòanye gbedoxɔ la ƒe nɔƒe. 2 Xɔtutu la ŋutɔ
dze egɔme le ɣleti evelia ƒe ŋkeke evelia dzi le Fia
Solomo ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe enelia me. 3 Gɔmeɖokpe si
Solomo ɖo na Mawu ƒe gbedoxɔ la didi mita blaeve-
vɔ-adre eye wòkeke mita asieke le nudzidzenu xoxo
la nu. 4 Akpata si nɔ gbedoxɔ la ŋkume la didi mita
asieke va se ɖe gbedoxɔ la ƒe kekeme eye wòkɔ mita
blaatɔ̃-vɔ-ene. Wofa sika nyuitɔ ɖe eme katã. 5
Woklã sesewuʋuƒowo ɖe gbedoxɔ la ŋutɔ me, wofa
sika nyuitɔ ɖe ʋuƒoawo ŋu eye woɖe detiwo kple
kɔsɔkɔsɔwo ɖe sika la me. 6 Etsɔ kpe xɔasi siwo
nya kpɔna ŋutɔ la ɖo ɖe gliawo me be woado xɔa
me ƒe nyonyo ɖe ŋgɔ. Sika la nye sika nyuitɔ tso
Parvaim. 7 Wofa sika si me woɖe mawudɔlawo ɖo la
ɖe gbedoxɔ la ƒe gliwo, daɖedziwo, ʋɔtruwo kple
kpuiawo katã ŋu. 8 Tefe si woyɔna be Kɔkɔefe Ƒe
Kɔkɔefe la le gbedoxɔ la ƒe akpa ɖeka. Efe didime
nye mita asieke eye efe kekeme hã nye mita asieke.
Wofa sika si ƒe kpekpeme nye “tɔn” blaeve-vɔ-ɖekɛ
la ɖe gliawo ŋu. 9 Sikagatagbadzɛ siwo ŋu dɔ wowɔ
la dometɔ ɖe sia ɖe ƒe kpekpeme nye gram alafa
atɔ̃ blaadre. Wofa sika ɖe xɔtaxɔawo hã me. 10
Solomo na wowɔ mawudɔla eve, efa sika ɖe wo ŋu
eye wòtsɔ wo da ɖe xɔ, emetɔ, si nye Kɔkɔefe ƒe
Kɔkɔefe la me. 11 Kerubiawo ƒe aʋalawo ƒe didime le
mita ewo. Kerubi gbãtɔ ƒe aʋala ɖeka didi mita eve
kple afã eye wotɔ gbedoxɔ la ƒe gli. Aʋala evelia, si
hã didi mita eve kple afã la tɔ kerubi evelia ƒe aʋala
ɖeka. 12 Nenema ke kerubi evelia ƒe aʋala ɖeka, si
didi mita eve kple afã la tɔ gbedoxɔ la ƒe gli eye
efe aʋala evelia, si hã didi mita eve kple afã la, tɔ
kerubi gbãtɔ ƒe aʋala. 13 Kerubi eveawo ƒe aʋalawo
didi mita ewo. Wole tsitrenu eye wodze ŋgɔ xɔ gã
la. 14 Etsi xɔmetsovɔ si nye aklala si wotsɔ aɖabɛ
blɔtɔ kple dzĩtɔ ƒe ka lɔ̃e eye wota mawudɔlawo ɖe
eme la ɖe xɔ sia ƒe mɔnu. 15 Sɔti eve le gbedoxɔ la
ƒe mɔnu. Ðe sia ɖe kɔ mita wuiade. Wotsɔ taɖonu si
do tso xɔgbagba la te la ɖo ta na sɔtiawo eye ɖe sia
ɖe kɔ mita eve kple afã. 16 Ewɔ kɔsɔkɔsɔwo da ɖe
Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la, le sɔtiawo tame eye wòtsi
yevuboɖa alafa ɖeka ɖe kɔsɔkɔsɔawo ŋu. 17 Etu sɔti
eve ɖe gbedoxɔ la ŋkume, ɖeka ɖe dziehe gome,
evelia ɖe anyiehe gome eye wòna ŋkɔ wo. Woyɔa
dziehetɔ be, Yakin eye woyɔa anyiehetɔ be, Boaz.

4 Fia Solomo wɔ akɔblivɔsamlekpui aɖe; edidi mita
asieke, keke mita asieke eye wòkɔ mita ene kple
afã. 2 Etsɔ gayibɔ wɔ gazɔ si le nogo, efe ta ƒe
kekeme anɔ mita eve kple afã kpe ɖo, gazɔ la ƒe
kɔkɔme anɔ mita ɖeka kple afã. Ne wodzidze zɔ
la ƒe kekeme blibo la, anɔ mita wuietɔ̃ kple afã. 3
Wowɔ nyitsu siwo ƒe lolome anɔ mita afã la, ɖe zɔ la
te. Wowɔ nyitsuawo ɖe fli eve me eye fliawo tsyia
ɖe wo nɔewo nu, abe gazɔ la ke ene. 4 Wotsɔ zɔ
la da ɖe nyitsu wuieve dzi. Etɔ̃ dze ŋgɔ anyiehe,
etɔ̃ dze ŋgɔ ɣetoɖoƒe, etɔ̃ dze ŋgɔ dziehe eye etɔ̃
dze ŋgɔ ɣedzeƒe. Wotsɔ zɔ la da ɖe wo tame eye
zɔ la ƒe afɔwo le woƒe titina. 5 Zɔ la tri sentimita
enyi, efe to le abe tsinokplu tɔ ene eye wowɔe abe
ale si dzogbenya ƒe sefofo le ene. Exɔa tsi kilolita
blaade-vɔ-ade. 6 Solomo gawɔ gagba ewo da ɖi be
woaklɔ numevɔsanuwo ɖe wo me; atɔ̃ le dziehe
gome eye atɔ̃ hã le dziehe gome na gazɔ gã la.
Nunɔlawo mewɔa gagbawo ŋudɔ le tsilele me o, ke
boŋ wowɔa gazɔ la ŋu dɔ. 7 Solomo wɔ Mawu ƒe
ɖoɖowo dzi eye wòwɔ sikakaɖiti ewo da ɖe gbedoxɔ
la me, atɔ̃ nɔ gli ŋu le dziehe gome eye atɔ̃ hã nɔ gli
ŋu le anyiehe gome. 8 Ewɔ kplɔ̃ ewo hã; eda atɔ̃ ɖe
gli ŋu le dziehe gome, atɔ̃ hã nɔ gli ŋu le anyiehe
gome eye wòwɔ sikatre ewo hã. 9 Ewɔ xɔxɔnu ɖeka
na nunɔlawo, bubu na ame mamlɛawo eye wòƒa
akɔbli ɖe xɔxɔnu sia ƒe gliwo ŋu. 10 Gazɔ gã la nɔ
gbedoxɔ la ƒe gotaxɔwo ƒe dzogoe si nɔ dziehe kple
ɣedzeƒe dome. 11 Huram gawɔ zewo, sofiwo kple tre
siwo ŋudɔ woawɔ le vɔsasa me. Ale wòwu dɔ si Fia
Solomo de asi nɛ le Mawu ƒe gbedoxɔ la ŋu nu. 12 Dɔ
siawoe nye sɔti eveawo tutu; tameɖonu ɖeka ɖeka
na sɔti eveawo; wotsi kɔsɔkɔsɔ eve ɖe tameɖonu
nogoawo ŋu le sɔtiawo tame, 13 yevuboɖa alafa ene
le agbaka eve me le gaɖɔ ɖeka ŋu ne woxe ta mligo
eve siwo le sɔtiawo tame la ŋu. 14 Gagbawo kple
woƒe zɔwo, 15 gazɔ ɖeka kple nyitsu wuieve siwo
le ete; 16 zewo, sofiwo kple gaflowo. Huram Abi,
aɖaŋutɔ gã la wɔ nu siawo katã kple akɔbli si woƒo
la na Fia Solomo hena Yehowa ƒe gbedoxɔ la. 17 Fia
la na wololõ ga la kɔ ɖe nu si wowɔ ɖe nuawo ƒe
nɔnɔme me le Yɔdan tɔsisi la ƒe balime le Sukɔt kple
Zereda dome. 18 Akɔbli siwo ŋu dɔ Solomo wɔ la sɔ
gbɔ ale gbegbe be, womete ŋu dae o. 19 Solomo na
wotsɔ sika nyuitɔ wɔ Mawu ƒe gbedoxɔ la me nuwo
katã. Nu siawoe nye: vɔsamlekpui kple kplɔ̃ siwo
dzi wodaa Ŋkumeɖobolo ɖo. 20 Etsɔ sika nyuitɔ wɔ
akaɖitiawo kple woƒe akaɖiawoe be woanɔ bibim le
Kɔkɔefe ƒe kɔkɔefe la ŋgɔ abe ale si woɖoe da ɖi ene.
21 Wotsɔ sika wɔ sefofowo eye wotsɔ sika nyuitɔ wɔ
akaɖiawo kple ɖovulãnuwo. 22 Wotsɔ sika nyuitɔ
wɔ akaɖimeɖovulãnuwo, ʋuhlẽgbawo, nuɖugbawo
kple dzudzɔdonuwo eye wotsɔ sika wɔ gbedoxɔ la

ƒe vɔtruwo, vɔtru emetɔ si le Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la
nu kple vɔtru siwo le akpata gã la nu.

5 Esi Solomo wu dɔ siwo katã, hlɔ̃awo ƒe tatɔwo
wòle be wòawɔ le Yehowa ƒe gbedoxɔ ŋu nu
la, etsɔ sika kple klosalo kple xɔmenu siwo katã
ŋu fofoa, David kɔ la da ɖe Mawu ƒe gbedoxɔ la
ƒe nudzraɖɔfewo. **2** Azɔ la, Fia Solomo na Israel
ƒe kplɔlawo katã, hlɔ̃memegãwo kple ɑƒekɔwo
ƒe tatɔwo kpe ta ɖe Yerusalem hena Yehowa ƒe
nubabladaka la tsɔtsɔ tso agbadɔ la me le David ƒe
Du si wogayɔna be Zion la me yi efe nɔƒe yeye la le
gbedoxɔ la me. **3** Israel ŋutsuwo katã va ƒo fu ɖe
fia la gbɔ le Agbadɔmeŋkekenyui la ɖuɣi le ɣleti
adrelia me. **4** Esi Israelviwo ƒe ametsitsiwo katã va
ɖo la, Levitɔwo tsɔ nubabladaka la, **5** eye wotsɔ
nubabladaka la kple agbadɔ la kple nu kɔkɔewo
siwo katã nɔ eme. Nunɔla siwo nye Levitɔwo lae
tsɔ wo; **6** eye Fia Solomo kple Israel ha blibo si ƒo
xlãe la nɔ nubabladaka la ŋgɔ eye wotsɔ alẽ kple
nyitsu geɖe siwo womate ŋu xlẽ o la sa vɔe. **7**
Emegbe la, nunɔlaawo tsɔ Yehowa ƒe nubabladaka
la va da ɖe enɔƒe le gbedoxɔ la ƒe kɔkɔe ƒe emetɔ
si nye Kɔkɔefe Ƒe Kɔkɔefe la me eye wokɔe da ɖe
kerubiawo ƒe avalawo te. **8** Kerubiawo keke wofe
avalawo ɖe nubabladaka la ƒe nɔƒe dzi eye wotsyɔ
nubabladaka la kple etsɔkpoawo dzi. **9** Kpo siawo
didi ale gbegbe be, wofe nugbɔwo didi gbɔ aɖaka
la ŋu, woate ŋu akpɔ wo tso xɔ emetɔ, Kɔkɔefe ƒe
Kɔkɔefe la me, gake womate ŋu akpɔ wo le Kɔkɔefe
la godo o. Wogale afi ma va se ɖe egbe. **10** Naneke
menɔ nubabladaka la me o negbe kpe kpakpa eve
siwo Mose tsɔ de eme le Horeb to la gbɔ, esi Yehowa
bla nu kple Israelviwo esi wovu tso Egipte la ko.
11 Nunɔlaawo doa go le Kɔkɔfe la me. Nunɔla siwo
katã nɔ afi ma la ƒe habɔbɔwo katã kɔ wo ɖokuiwo
ŋu. **12** Levitɔ siwo nye hafolawo, Asaf, Heman,
Yedutun kple wo viŋutsuwo kple wofe ƒometɔwo
nɔ vɔsamlekpui la ƒe ɣedzefe, wodo aklalawu eye
wonɔ gakogoewo, saŋkuwo kple kasaŋkuwo ƒom.
Nunɔla alafa ɖeka blaeve kpe ɖe wo ŋu eye wonɔ
kpẽwo kum. **13** Kpẽkulawo kple hadzilawo lé hawo
ɖe gbe ɖeka me be woatsɔ kafukafu kple akpedada
na Yehowa. Kpẽwo, gakogoewo kple hafonu bubuwo
kpena ɖe hadzilawo ŋu, wokɔa gbe dzi hekafua
Yehowa eye wodzia ha be, "Efe dɔme nyo; eye efe
amenuveve li tegbee." Tete lilikpo aɖe yɔ Yehowa
ƒe gbedoxɔ la me, **14** eye nunɔlaawo magate ŋu
awɔ wofe dɔ o, le lilikpo la ta elabena Yehowa ƒe
ŋutikɔkɔe yɔ gbedoxɔ la me.

6 Tete Solomo gblɔ be, "Yehowa gblɔ be yeanɔ
lilikpo do viviti aɖe me; **2** metu gbedoxɔ gã nyui
aɖe na wò, afi si nànɔ tegbee." **3** Tete Fia Solomo
trɔ ɖe Israel ƒe ameha la gbɔ, ameawo tsi tsitre
be yewoaxɔ efe yayra eye wòyra wo hegblɔ na wo
bena, **4** "Woakafu Yehowa, Israel ƒe Mawu, si tsɔ efe
nu gblɔ nya na fofonye David eye wòwɔ ŋugbe si
wòdo nɛ la dzi azɔ. Mawu gblɔ na David bena, **5**
'Tso gbe si gbe mekplɔ nye amewo tso Egipte la,
nyemetia du aɖeke le Israel ƒe toawo dometɔ aɖeke
me be, woatu gbedoxɔ ne nye ŋkɔ nanɔ afi ma o
eye nyemetia ame aɖeke be wòanye kplɔla na nye
dukɔ, Israel o. **6** Ke azɔ la, metia Yerusalem, be nye
ŋkɔ nanɔ afi ma eye azɔ la metia David be wòanɔ
nye dukɔ, Israel nu.'" **7** "Ame siae nye fofonye, Fia
David. Edi be yeatu gbedoxɔ aɖe na Yehowa, Israel
ƒe Mawu ƒe ŋkɔ. **8** Ke Yehowa gblɔ na fofonye, David
be, 'Esi nèɖoe ɖe wò dzi me be yeatu gbedoxɔ na
nye ŋkɔ la, èwɔe nyuie be nèɖoe ɖe wò dzi me.
9 Ke menye wòe nye ame si atu gbedoxɔ la o, ke
viwò, ame si nye wò ŋutɔ wò ŋutilã kple vu; eyae
nye ame si atu gbedoxɔ la na nye ŋkɔ.' **10** "Azɔ la,
Yehowa wɔ nu si ŋugbe wòdo elabena mezu fia
ɖe fofonye tefe eye metu gbedoxɔ la na Yehowa,
Israel ƒe Mawu la ƒe ŋkɔ. **11** Metsɔ nubabladaka
la da ɖe eme eye Nubabla si le Yehowa kple efe
amewo, Israelviwo dome la, le nubabladaka la me."
12 Tete Solomo tsi tsitre ɖe Yehowa ƒe vɔsamlekpui
la ŋgɔ le Israel ƒe ameha blibo la ŋkume eye wòke
efe abɔwo me do ɖe dzifo. **13** Azɔ la ewɔ tefe kɔkɔ
aɖe kple akɔbli; edidi mita eve kple afã, keke mita
eve kple afã eye wòkɔ mita ɖeka kple afã. Etsɔe da
ɖe xɔxɔnu egodotɔ titina. Etsi tsitre ɖe kɔkɔfe la
dzi, dze klo le Israel ƒe ameha blibo la ŋkume eye
wòke efe abɔwo me do ɖe dzifo. **14** Edo gbe ɖa bena,
"Yehowa, Israel ƒe Mawu, Mawu aɖeke medi wò, le
dzifo afi ma alo anyigba dzi afi sia o, wò ame si léa
wò lɔlõ ƒe nubabla me ɖe asi kple wò subɔla siwo
zɔna ɖe wò mɔwo nu kple dzi blibo. **15** Egbe la,
èwɔ ŋugbe si nèdo na fofonye, David ame si nye
wò subɔla la, dzi. Ètsɔ wò nu do ŋugbee eye nètsɔ
wò asi wɔ edzi abe ale si wòle egbe ene. **16** "Azɔ
la, Oo Yehowa, Israel ƒe Mawu, wɔ ŋugbe bubu si
nèdo nɛ be, 'Wò dzidzimeviwo aɖu fia ɖe Israel dzi
tegbetegbe ne woawɔ nye sewo dzi abe ale si nèwɔ
ene,' la dzi. **17** Ke azɔ la, Yehowa, Israel ƒe Mawu,
wɔ ŋugbedodo si nèwɔ na wò dɔla David la hã dzi.
18 "Ke, ɖe Mawu anya nɔ anyigba dzi kple amewoa?
Kpɔ ɖa, dzifo kple dzifowo ƒe dzifo gõ hã melolo na
wò o, ekema nu kae nye gbedoxɔ sia si metu? **19** Ke,
ɖo to wò dɔla ƒe gbedododoɖa kple efe kokofofo na
nublanuikpɔkpɔ, O Yehowa, nye Mawu. Se wò dɔla
ƒe ɣlidodo kple gbe si wòle dodom ɖa na wò. **20** Na
wò ŋkuwo nanɔ gbedoxɔ sia ŋu zã kple keli, tefe si
ŋu nègblɔ le be wò ŋkɔ anɔ afi ma ale be nàse wò
subɔla ƒe gbe si wòado ɖa ɖo ɖe tefe sia. **21** Ðo to wò
subɔla kple Israelviwo ƒe kukuɖeɖe ne wodze ŋgɔ afi
sia eye wodo gbe ɖa na wò. Ẽ, se wofe gbedododoɖa le
dzifo si nye wò nɔƒe eye ne èsee la, ekema nàtsɔ nu
vɔ̃wo ake. **22** "Ne ame aɖe wɔ nu vɔ̃ eye wobia tso
esi be wòava aka atam le wò vɔsamlekpui sia ŋgɔ be
yemewɔ nu vɔ̃ la o la, **23** ekema, se efe gbe le dzifo,

nàtsɔ afia na ame si tɔ dzɔ, nàbu fɔ agɔdzela la eye
nàna efe fɔdɨdɨ nava efe ta dzi. Wɔ na ame si tɔ dzɔ
la ɖe efe dzɔdzɔenyenye nu. 24 “Ne futɔwo ɖu wò
dukɔ, Israel dzi elabena wowɔ nu vɔ̃ ɖe ŋutiwò, ne
wotrɔ va gbɔwò eye woʋu wò ŋkɔ me, ne wodo
gbe ɖa na wò le gbedoxɔ sia me la, 25 ekema se
wofe gbe tsɔ dzifo eye nàtsɔ wò dukɔ, Israel fe nu
vɔ̃ akee eye nàgbugbɔ wo ava anyigba si nèna wo
fofowo la dzi. 26 “Ne dzifowo nu tu eye tsi mele
dzadzam o elabena wò amewo wɔ nu vɔ̃ ɖe ŋutiwò,
ne wodo gbe ɖa ɖo ɖe tefe sia, ʋu wò ŋkɔ me eye
woɖe asi le wofe nu vɔ̃ ŋu elabena èwɔ fu wo la, 27
ekema see le dzifo eye nàtsɔ wò dɔla siwo nye wò
dukɔ Israelviwo la fe nu vɔ̃wo ake wo. Fia agbemɔ
nyuitɔ wo eye nàdɔ tsidzadza ɖe anyigba si nètsɔ
na wò dukɔ be wòanye efe domenyinu la dzi. 28
“Ne dɔ to alo dɔvɔ̃ va anyigba dzi, ne bli hlɔ̃ alo dze
heteku, ne ʋetsuviwo alo ʋetrawo va anyigba la dzi
alo ne futɔwo va ɖe to ɖe wo le wofe duwo dometɔ
aɖe me, dzɔgbevɔe alo dɔléle ɖe sia ɖe si ava la, 29
ne wò dukɔ, Israel do gbe ɖa alo fo koko eye wo
dometɔ ɖe sia ɖe nya efe hiãkame kple vevesesewo
eye woke wofe abɔwo me ɖo ɖe gbedoxɔ sia gbɔ la,
30 ekema se wofe gbedododa tsɔ dzifo, wò nɔfe, tsɔ
wofe nu vɔ̃wo ke wo eye nàwɔ na ame sia ame ɖe
efe nuwɔna nu (elabena wò koe nya amewo fe dzi
me), 31 ale be woavɔ̃ wò eye woazɔ le wò mɔwo dzi
le wofe agbemeŋkekewo katã me le anyigba si nèna
mía fofowo la dzi. 32 “Amedzro, ame siwo metsɔ wò
dukɔ, Israel me o, ke wotsɔ didifenyigba aɖe dzi le
wò ŋkɔ gã, wò asi sesẽ kple wò abɔ si nèdo ɖe dzi
ta, eye wodo gbe ɖa le gbedoxɔ sia gbɔ la, 33 ekema
se wofe gbedododa le dzifo, wò nɔfe la eye nàwɔ nu
si wobia wò la na wo. Ekema anyigbadzitɔwo katã
anya nu tsɔ wò ŋkɔxɔxɔ ŋu eye woavɔ̃ wò abe ale si
wò ŋutɔ wò Israelviwo vɔ̃a wòe ene, ale woawo hã
anya be gbedoxɔ sia, si metu na wò la nye tɔwò
nyatefe. 34 “Ne wò amewo yi aʋa wɔ ge kple wofe
futɔwo le wò gbeɖeɖe nu eye wodo gbe ɖa ɖo ɖe du
sia, Yerusalem, esi nètia kple gbedoxɔ sia, si metu
na wò gbɔ la, 35 ekema se wofe gbedododa kple
kokofofo le dzifo eye nàxɔ na wo. 36 “Ne wowɔ nu
vɔ̃ ɖe ŋuwò, abe ale si amegbetɔ ɖe sia ɖe wɔa nu
vɔ̃e ene eye nèdo dɔmedzoe ɖe wo ŋu hena wofe
futɔwo ɖu wo dzi, woɖe aboyo wo yi dzronyigba
aɖe dzi, kpuife alo didife aɖe 37 eye ne wotrɔ susu
le anyigba si dzi woɖe aboyo wo yi, wotrɔ dzime
eye wofo koko na wò le aboyonyigba dzi hegblɔ be,
‘Míewɔ nu vɔ̃, míeda vo eye míewɔ nu ŋutasẽtɔe’ la,
38 ekema ne wotrɔ va gbɔwò kple wofe dzi blibo
kple luʋɔ blibo le anyigba si dzi wole aboyome
le eye wodo gbe ɖa ɖo ɖe anyigba si nètsɔ na wo
fofowo kple du si nètia kple gbedoxɔ si metu na
wò ŋkɔ la gbɔ la, 39 ekema se wofe gbedododa tsɔ
dzifo, wò nɔfe, kpe ɖe wo ŋu eye nàtsɔ wò ame siwo
wɔ nu vɔ̃ ɖe ŋuwò la fe nu vɔ̃wo ake wo. 40 “Ẽ, nye
Mawu, na wò ŋkuwo nanɔ ʋuʋu eye nàlé to ɖe gbe
siwo katã woado ɖa na wò le tefe sia la ŋu. 41 “Azɔ
la, Yehowa Mawu, tsɔ eye nàge ɖe wò gbɔɖemefe
sia, 42 Oo Yehowa, mègagblem ɖi o eye mègatrɔ wò
mo ɖa tsɔ nye,

7 Esi Solomo wu gbedododa nu la, dzo ge tsɔ
dzifo, fia numeʋɔsa kple vɔsa la eye Yehowa fe
ŋutikɔkɔe yɔ gbedoxɔ la me. 2 Nunɔlaawo mete ŋu
ge ɖe Yehowa fe gbedoxɔ la me o elabena Yehowa fe
ŋutikɔkɔe yɔe fũu. 3 Israel blibo la kpɔ nu sia tefe
eye wotsyɔ mo anyi, kafu Yehowa eye woda akpe nɛ
hedo ɣli bena, “Efe dɔme nyo eye efe amenuveve
li tegbee!” 4 Fia la kple ameawo katã sa vɔwo le
Yehowa ŋkume 5 eye Fia Solomo sa vɔ kple nyi
akpe blaeve-vɔ-eve kple ale kple gbõ akpe alafa
ɖeka blaeve. Ale fia la kple ameawo katã kɔ Mawu
fe gbedoxɔ la ŋu. 6 Nunɔlawo nɔ tsitre ɖe wofe
dɔwɔfewo le esime Levitɔwo nɔ wofe akpedahawo
dzim be, “Efe amenuveve li tegbee” kpe ɖe hafonu
siwo Fia David ŋutɔ wɔ eye wòna wowɔa wo ŋu
dɔ hena Yehowa kafukafu ŋuti. Esi nunɔlaawo ku
kpẽawo la, Israel fe ameha blibo la tsi tsitre. 7
Solomo kɔ xɔxɔnu emetɔ si le Yehowa fe gbedoxɔ
ŋgɔ la ŋuti eye le afi ma wòsa numeʋɔ, nuɖuʋɔ kple
akpedaʋɔ fe amiwo le elabena akɔblivɔsamlekpui
si wòwɔ la le sue akpa na numeʋɔ, nuɖuʋɔ kple
amiawo. 8 Azɔ la, Solomo ɖu ŋkekenyui le ɣe ma ɣi
me eye Israel katã ɖui kplii. Ameha gã aɖe ŋutɔe
wònye, ameawo tsɔ Lebo Hamat va se ɖe Egipte tɔʋu
la gbɔ ke. 9 Wode ŋkekenyui sia fe akpedasɔleme
mamlɛtɔ le ŋkeke enyia gbe. 10 Fia Solomo ɖo
ameawo ɖe afe le ɣleti adrelia fe ŋkeke blaeve-vɔ-
etɔ̃lia gbe. Ameawo kpɔ dzidzɔ ŋutɔ le ale si Yehowa
ve David kple Solomo kpakple efe dukɔ, Israel nu
la ta. 11 Esi Solomo wu Yehowa fe gbedoxɔ kple
fiasã la tutu kple nu siwo katã wòɖo ɖe ta me be
yeawɔ ɖe Yehowa fe gbedoxɔ la me kple eya ŋutɔ
fe fiasã me nu la, 12 Yehowa ɖe eɖokui fiae le zã
me eye wògblɔ nɛ be, “Mese wò gbedododa eye
metia tefe sia na ɖokuinye be wòanye gbedoxɔ na
vɔsawo. 13 “Ne metu dzifowo nu ale be tsi megale
dzadzam o alo meɖe gbe na ʋetsuviwo be woaɖu nu
siwo le anyigba dzi alo medɔ dɔvɔ̃ ɖe dukɔ la dome
la, 14 ekema ne nye dukɔ, ame siwo ŋuti woyɔ nye
ŋkɔ ɖo abɔbɔ wo ɖokui, ado gbe ɖa, adi nye ŋkume
eye woaɖe asi le wofe mɔ vɔ̃wo ŋu la, mase wofe
gbedododa le dzifo, matsɔ wofe nu vɔ̃wo ake wo eye
mayɔ dɔ wofe anyigba. 15 Azɔ la, nye ŋkuwo anɔ
ʋuʋu eye nye towo anɔ te ɖe gbe ɖe sia ɖe si woado
ɖa le tefe sia ŋuti. 16 Metia eye mekɔ gbedoxɔ
sia ŋuti ale be nye ŋkɔ anɔ afi ma tegbetegbee.
Nye ŋkuwo kple nye dzi anɔ afi ma ɣe sia ɣi. 17
“Ke wò la, ne àzɔ le ŋkunye me, adɨ anukware abe
fofowò, David ene eye nàwɔ nye seawo dzi, alé nye
ɖoɖowo kple kɔnuwo me ɖe asi la, 18 ekema makpɔ

egbɔ be, wò fiaɖufe nali ke abe ale si medo ŋugbe
na fofowò David ene hegblɔ nɛ be, ‘Wò ame siwo
aɖu fia ɖe Israel dzi la matso o.’ 19 “Ke ne mènɔ
yonyeme o, ne ègbe se siwo mena mi dzi la wɔwɔ
eye miesubɔ mawu bubuwo hede ta agu na wo la,
20 mate nye amewo le nye anyigba si metsɔ na wo
la dzi eye maɖe gbedoxɔ sia togbɔ be mekɔ eŋuti na
ɖokuinye hã. Mana wòazu hamelo kple alɔmeɖenu
le dukɔwo katã dome. 21 Gbedoxɔ sia azu xɔ gbagbã
si fe xɔtunuwo woali kɔe ɖi eye ame sia ame si ava
tso eme yina la fe nu aku, eye wòabia be, ‘Nu ka ta
Yehowa wɔ nu siawo ɖe anyigba sia kple gbedoxɔ
sia ŋu?’ 22 Woaɖo eŋu be, ‘Elabena ameawo ɖe asi
le Yehowa, wo fofowo fe Mawu, ame si kplɔ wo do
goe le Egiptenyigba dzi la ŋu eye wosubɔ mawu
bubuwo eya tae wòhe dzɔgbevõe sia va wo dzi ɖo!’”

8 Le fe blaeve megbe esi Solomo tu Yehowa fe
gbedoxɔ la kple eya ŋutɔ fe fiasã la vɔ la, 2
Solomo gbugbɔ kɔfe siwo Hiram tso nɛ la tu eye
wòna Israelviwo yi ɖanɔ wo me. 3 Ɣeyiɣi sia
me kee Solomo ho aʋa ɖe Hamat Zoba du la ŋu
eye wòɖu edzi. 4 Etso Tadmɔ du la ɖe gbegbe
kple du bubuwo ɖe Hamat abe nudzraɖofe duwo
ene. 5 Eglã Bet Horon du dzigbetɔ kple Bet Horon
anyigbetɔ siaa. Eɖo gli fo xlã wo, de gakpogbowo
kple gametiwo wo nu. 6 Etu Baalat kple nudzraɖofe
du bubuwo le ɣeyiɣi sia me, etso du siwo me wòda
efe tasiaɖamwo kple sɔwo ɖo eye wòtu xɔ siwo
katã dzroe la ɖe Yerusalem kple Lebanon kple
tefe bubu vovovowo le anyigba si dzi wònye fia
ɖo. 7 Ame siwo katã susɔ le Hititɔwo, Amoritɔwo,
Perizitɔwo, Hivitɔwo kple Yebusitɔwo dome (ame
siwo menye Israelviwo o), 8 Woawoe nye ame siwo
nɔ anyigba la dzi tsã fe dzidzimeviwo ame siwo
Israelviwo metsrõ o la. Fia Solomo na wowɔ dɔ
abe kluviwo ene abe ale si wòle va se ɖe egbe ene.
9 Ke metsɔ Israelviwo ya wɔ kluviwo o, ke boŋ
ena wozu asrafowo, asrafomegãwo, le aʋafiawo,
tasiaɖamkulawo dzikpɔlawo kple sɔdolawo nu; 10
hekpe ɖe dziɖuɖu fe dɔdzikpɔla alafa eve blaatõ,
ame siwo kpɔa dukɔmenyawo katã dzi la ŋu. 11
Solomo kplɔ srõa si nye Fia Farao fe vinyɔnu la
dzoe tso Yerusalem fe akpa si woyɔna be David fe
Du la me yi fiasã yeye si wotu nɛ la me elabena
egblɔ be, “Mele be srõnye nanɔ Fia David fe fiasã
me o elabena Yehowa fe nubabla ɖaka la nɔ afi
ma kpɔ eye wònye tefe kɔkɔe.” 12 Solomo sa
numeʋɔwo na Yehowa le Yehowa fe vɔsamlekpui
si wòɖi ɖe akpata si le gbedoxɔ la ŋgɔ la dzi. 13
Wosaa vɔ siawo ɖe gbe sia gbe fe hiahiãwo nu abe
ale si dze ene, ɖe Dzudzɔgbewo, Dzinu Yeyewo kple
ŋkekenyui etõ siwo woɖuna le fea me la nu. Esiawoe
nye Abolo Maʋamaʋã fe Ŋkekenyui, Kɔsiɖawo fe
Ŋkekenyui kple Agbadɔ fe Ŋkekenyui. 14 Be wòalé
fofoa David fe ɖoɖowo me ɖe asi la, etia nunɔlawo
ɖe wofe hatsotsowo me hena wofe dɔdeasiwo wɔwɔ
eye Levitɔwo hã be woanɔ ŋgɔ le kafukafuhawo
dzidzime eye woakpe ɖe nunɔlaawo ŋu le gbe sia gbe
fe hiahiãwo nu. Nenema ke wòtia agbonudzɔlawo
ɖe wofe hatsotsowo me hena agbo vovovoawo ŋu
dzɔdzɔ elabena esiae David, Mawu fe ame la, ɖo da
ɖi. 15 Womeda le fia la fe sededewo na nunɔlawo alo
Levitɔwo dzi le nya aɖeke me o. Nenema kee nye
nudzraɖofewo fe nyawo hã. 16 Wowɔ dɔ siwo katã
Solomo de tome be yeawɔ la tso gbe si gbe wòɖo
Yehowa fe gbedoxɔ la fe gɔmeɖokpe anyi va se ɖe
esime wowu enu. Ale wowu Yehowa fe gbedoxɔ la
tutu nu. 17 Solomo yi Ezion Geber kple Elat le Edom
futa. 18 Hiram ɖo tɔdziʋu siwo eya ŋutɔ fe amewo,
ame siwo nya atsiafu ŋu dɔ wɔwɔ nyuie la ku la
ɖee. Ame siawo kple Solomo fe amewo yi Ofir eye
wotsɔ sika kilo akpe wuiatõ vɛ na Fia Solomo.

9 Esi Seba fianyɔnu se ale si Fia Solomo fe ŋkɔ
ɖi hoo la, eva Yerusalem be yeadoe akpɔ kple
biabia sesẽwo. Ekplɔ eŋume kple subɔla geɖewo ɖe
asi eye wòtsɔ atike ʋeuĩwo, sika kple kpe xɔasiwo
ɖe kposɔ geɖewo dzi vɛ fũu eye wòfo nu kple fia
la tso nu siwo katã nɔ efe susu me la ŋuti. 2 Fia
Solomo te ŋu ɖo efe biabiawo katã ŋu, naneke menɔ
ɣaɣla ɖi o. Enya nu sia nu eye wòte ŋu ɖe nu sia nu
me nɛ. 3 Esi fianyɔnu la kpɔ ale si gbegbe Solomo
nya nu, ale si efe fiasã la nyoe, 4 nuɖuɖu nyui siwo
woɖo kplõ dzi, subɔla geɖewo kple awu nyui siwo
wodo, ahakulawo kple numeʋɔ geɖe siwo wòsana
na Yehowa la, efe nu ku. 5 Seba fianyɔnu la gblɔ
na fia la be, “Nutsotso siwo katã mese le nye ŋutɔ
nye dukɔ me tso wò dzidzedzekpɔkpɔwo kple wò
nunya ŋu la nye nyatefe. 6 Nyemexɔe se o va se ɖe
esime meva ɖo afi sia eye mekpɔe kple nye ŋutɔ nye
ŋkuwo. Le nyatefe me la, womegblɔ ale si wò nunya
de ŋgɔe la fe afã gõ hã nam o. Ekɔ gbɔ nutsotso siwo
mese la ŋu sasasa. 7 Wò amewo akpɔ dzidzɔ ŋutɔ,
dzidzɔ ka gbegbe wò dɔnunɔla siwo tsia tsitre ɖe
wò ŋkume ɣe sia ɣi eye wosea wò nunya la makpɔ
o! 8 Woakafu Yehowa, wò Mawu la ame si ŋu wò
nu nyo eye wòtsɔ wò da ɖe efe fiazikpui dzi be
nànye fia, anɔ Yehowa, wò Mawu la tefe le lɔlõ si
wò Mawu tsɔ na Israel kple efe didi be yealé wo
ɖe asi ɖaa ta la, eɖo wò Fiae ɖe wo nu be nàdrõ
ʋɔnu dzɔdzɔe eye nàhe dzɔdzɔenyenye vɛ.” 9 Tete
Seba fianyɔnu la tsɔ sika tɔn ene, atikeʋeuĩ gbogbo
aɖewo kple kpe xɔasiwo na fia la. Ame aɖeke metsɔ
atikeʋeuĩ aɖeke vɛ kpɔ nenema abe esiwo Seba
fianyɔnu la tsɔ na Fia Solomo ene o. 10 Fia Hiram
kple Solomo fe tɔdziʋukulawo tsɔ sika si tso Ofir
kple papawuti kple kpe xɔasi geɖewo hã vɛ. 11 Fia
Solomo tsɔ papawutiwo wɔ atrakpuiwo na gbedoxɔ
la kple fiasã la kple kasaŋkuwo kple saŋkuwo na
hadzilawo. Womekpɔ hafonu nyui mawo tɔgbi kpɔ
le Yudanyigba blibo la dzi o. 12 Fia Solomo tsɔ

nunana geɖewo na Seba fianyɔnu la eye wofe home
de esi fianyɔnu la nae nu hafi wògatsɔ nu sia nu si
fianyɔnu la biae la nɛ. Azɔ la, fianyɔnu la kple efe
amewo trɔ yi wo de. 13 Sika si Solomo xɔna ƒe sia ƒe
la dea tɔn blaeve vɔ atɔ, 14 ga si asitsalawo tsɔna
vɛ nɛ la mele eme o. Hekpe ɖe esia ŋu la, Arabia
fiawo katã kple anyigba la dzi mɔmefiawo tsɔa sika
kple klosalo vɛ na Solomo. 15 Fia Solomo tsɔ sika
wɔ akpoxɔnu gã alafa eve. Wotsɔ sika kilogram etɔ̃
kple afã wɔ wo dometɔ ɖe sia ɖe. 16 Egatsɔ sika wɔ
akpoxɔnu ɖagbitɔ alafa etɔ̃, ɖe sia ɖe ƒe kpekpeme
nye kilo eve. Fia la tsɔ nu siawo da ɖe Lebanon ƒe
Avexɔ me le efe fiasã la me. 17 Fia la kpa fiazikpui gã
aɖe. Etsɔ nyiɖu fa ɖe eme eye wòtsɔ sika nyuitɔ fa
ɖe eŋu. 18 Etsɔ sika wɔ atrakpui ade kple afɔɖodzinu
ɖeka kple abɔɖofewo ɖe fiazikpui la ŋu. Abɔɖofe
nɔ zikpuia ƒe axa eveawo dzi eye wowɔ dzata si le
tsitre la da ɖe abɔɖofe aveawo ƒe axadzi. 19 Dzata
wuieve le atrakpuifɔflɔ adeawo ƒe axawo kple eve
dzi. Fiazikpui aɖeke meganyo abe esia ene le fiaɖuƒe
aɖeke me o. 20 Wotsɔ sika wɔ kplu siwo katã me Fia
Solomo noa nu le eye nenema ke wotsɔ sika nyuitɔ
wɔ nuɖugba kple nuɖaze siwo katã nɔ Lebanon
Ƒe Avexɔ la me. Womewɔ naneke kple klosalo o
elabena le Solomo ƒe anyinɔɣi la, womebua klosalo
be enye nu xɔasi o. 21 Asitsatɔdziʋu geɖewo nɔ fia la
si siwo yia asigbe le atsiaƒu dzi kple Hiram ƒe dɔlawo
tɔwo. Wotrɔna gbɔna zi ɖeka le ƒe etɔ̃ me kple
sika, klosalo, nyiɖu kple kese ƒomevi vovovowo kple
xewo. 22 Ale Fia Solomo de ŋgɔ wu anyigbadzifiawo
katã le kesinɔnuwo kple nunya me. 23 Fiawo tsoa
dukɔ ɖe sia ɖe me vana Solomo gbɔ hena aɖaŋuxɔxɔ
eye be woaɖo to nunya si Mawu tsɔ de efe dzi me. 24
Wo dometɔ ɖe sia ɖe tsɔa klosalo, sika kple awuwo,
aʋawɔnuwo, atike ʋeʋĩwo, sɔwo kple tedzisɔwo
vana nɛ ƒe sia ƒe. 25 Hekpe ɖe esiawo ŋu la, sɔ akpe
ene, siwo wowɔ nɔƒe na, kple tasiaɖamwo kpakple
sɔdola akpe wuieve nɔ Solomon si le tasiaɖamduwo
me kple Yerusalem hena fia la ŋu dzɔdzɔ. 26 Solomo
ɖu fia ɖe fia kple fiaɖuƒe ɖe sia ɖe dzi tso Frat tɔsisi
la to yi Filistitɔwo ƒe anyigba dzi heyi keke Egipte
ƒe lifo dzi. 27 Ena klosalo bɔ ɖe Yerusalem abe ale
si kpewo nɔa mɔ dzi ene eye wowɔa sedati ŋu dɔ
abe ale si wowɔa gboti si bɔ fũu la ŋu dɔ ene. 28
Wotsɔa sɔwo tso Egipte kple dukɔ bubuwo me vɛ
nɛ. 29 Woŋlɔ nu bubu siwo Fia Solomo wɔ la ɖe
Nyagblɔɖila Natan ƒe ŋutinyawo kple Nyagblɔɖila
Ahiya, Silotɔ la ƒe nyagblɔɖiwo kple nukpɔla, Ido ƒe
nu siwo wòkpɔ tso Yeroboam, Nebat ƒe vi ŋu la me.
30 Ale Fia Solomo ɖu fia le Yerusalem ɖe Israel dukɔ
blibo la dzi ƒe blaene. 31 Esi wòku la, woɖii ɖe fofoa,
David ƒe du la me eye via Rehoboam ɖu fia ɖe etefe.

10 Rehoboam yi Sekem elabena Israelviwo katã
yi afi ma be woaɖoe fiae. 2 Esi Yeroboam,
Nebat ƒe viŋutsu, se nya sia la, etrɔ gbɔ tso Egipte,
afi si wòsi le Fia Solomo nu, yi ɖabe ɖo. 3 Ale
woɖo du ɖe Yeroboam eye eya kple Israel katã yi
Rehoboam gbɔ eye wogblɔ nɛ bena, 4 “Fofowò da
kɔkuti kpekpe aɖe ɖe mía dzi. Ke azɔ la, wò la, ɖe
dɔ sesẽ wɔwɔ kple kɔkuti kpekpe si wòda ɖe mía
dzi la dzi na mí ekema míasubɔ wò.” 5 Rehoboam
ɖo eŋu na wo be, “Miyi miatrɔ agbɔ le ŋkeke etɔ̃
megbe.” Ale ameawo dzo. 6 Tete Fia Rehoboam
de aɖaŋu kple ametsitsi siwo nɔ fofoa Solomo ŋu
le efe agbemeŋkekewo me. Ebia wo be, “Ŋuɖoɖo
kae miesusu be mana ame siawo?” 7 Woɖo eŋu
nɛ be, “Ne ànyo dɔme na ame siawo, awɔ nu siwo
wodi eye nàna ŋuɖoɖo nyui aɖewo la, woanye wò
dɔlawo tegbee.” 8 Ke Rehoboam gbe mexɔ aɖaŋu si
dumemetsitsiawo ɖo nɛ la o ke boŋ eyi ɖade aɖaŋu
kple ehati siwo nɔ esubɔm. 9 Ebia wo be, “Nu ka
miesusu? Aleke míagblɔ na ame siawo esi wova
biam be, ‘Ðe kɔkuti si fofowò tsɔ da ɖe mía dzi la
dzi kpɔtɔ na mí’ mahã?” 10 Ðekakpuiawo, ame siwo
nye ehatiwo la gblɔ nɛ be, “Gblɔ na ame siwo, gblɔ
na wò be, ‘Fofowò da kɔkuti kpekpe aɖe ɖe mía dzi
eya ta wɔ wò kɔkuti la wodzoe’ la be, ‘Nye asibidɛ
kɔtoetɔ lolo wu fofonye ƒe alime. 11 Fofonye tsɔ
kɔkuti kpekpe ɖo mia dzi. Nye ya mawɔe wòagakpe
ɖe edzi. Fofonye ƒo mi kple amefoti, ke nye ya mafo
mi kple ahõ.’” 12 Le ŋkeke etɔ̃ megbe la, Yeroboam
kple ameawo katã trɔ va Rehoboam gbɔ abe ale si
fia la gblɔ ene be, “Mitrɔ gbɔ va gbɔnye le ŋkeke etɔ̃
megbe la ene.” 13 Fia la ɖo nya la ŋu na wo kple
adã eye mewɔ ɖe ametsitsiawo ƒe aɖaŋuɖoɖo dzi
o. 14 Ewɔ ɖe ɖekakpuiawo ƒe aɖaŋuɖoɖo boŋ dzi
eye wògblɔ be, “Fofonye na miaƒe kɔkuti kpe; nye
ya mana kɔkuti la nagakpe wu. Fofonye ƒo mi kple
amefoti; nye ya mafo mi kple ahõ.” 15 Ale fia la
meɖo to ameawo o elabena nuwo ƒe yiyi me alea
tso Yehowa gbɔ be, woawu nya si Yehowa gblɔ ɖi ɖe
Yeroboam, Nebat ƒe vi, ŋuti to Silonitɔ, Ahiya dzi la
nu. 16 Esi Israel katã kpɔ be fia la gbe toɖoɖo wo
la, woɖo eŋu na fia la be, “Gomekpɔkpɔ kae le mía
si le David me eye domenyinu kae míaxɔ tso Yese
vi la gbɔ? Oo Israel, miyi miaƒe agbadɔwo me! Oo
David, kpɔ wò ŋutɔ wò aƒe gbɔ!” Ale Israelviwo katã
dzo yi aƒe me. 17 Ke hena Israelvi siwo nɔ Yuda ƒe
duwo me la, Rehoboam gaɖu fia ɖe wo dzi ko. 18 Fia
Rehoboam dɔ Adoniram, ame si kpɔa dzizizidɔwo
ƒe nyawo gbɔ la ɖe Israel gake Israelviwo fu kpee
wòku. Ke hã la Fia Rehoboam dze agbagba ge ɖe efe
tasiaɖam me eye wòsi yi Yerusalem. 19 Ale Israel
dze aglã ɖe David ƒe aƒe la ŋu va se ɖe egbe.

11 Esi Rehoboam va ɖo Yerusalem la, efo aʋawɔla
akpe alafa ɖeka blaenyi nu fu hewɔ aʋakɔ tɔxɛ
aɖe be wòazi Israel ƒe to bubuawo dzi be woaxɔ ye
abe wofe fia ene. 2 Ke Yehowa gblɔ na Nyagblɔɖila
Semaya be, 3 “Yi, nàgblɔ na Yuda fia, Rehoboam,
Solomo ƒe vi kple Yuda ƒe viwo kple Benyamin

ƒe viwo be, 4 ‘Yehowa be migawɔ aʋa kple mia
nɔviwo o. Miyi miaƒe aƒewo me elabena gbɔnyee
woƒe aglãdzedze sia tsɔ.’” Woɖo to Yehowa eye
womegawɔ aʋa kple Yeroboam o. 5 Rehoboam nɔ
Yerusalem eye wòglã Yuda du aɖewo kple gliwo
kple agbowo hena eya ŋutɔ ƒe dedinɔnɔ. 6 Du
siawoe nye Betlehem, Etam, Tekoa 7 Bet Zur, Soko,
Adulam, 8 Gat, Maresa, Zif, 9 Adoraim, Lakis, Azeka,
10 Zora, Aiyalon kple Hebron. 11 Egbugbɔ mɔwo tu
sesĩe wu tsã, tsɔ aʋafiawo kple woƒe asrafowo de wo
me eye wòdzra nuɖuɖu, ami kple wain ɖo ɖe wo
me. 12 Edzra akpoxɔnuwo kple akpɖɔwo ɖo ɖe du
ɖe sia ɖe me hena efe amewo ƒe dedinɔnɔ elabena
Yuda ƒe viwo kple Benyamin ƒe viwo koe nɔ eyome.
13 Nunɔlawo kple Levitɔwo tsɔ woƒe towo me le
anyigba blibo la dzi lõ ɖe efe nya la dzi. 14 Levitɔwo
ɖe asi le woƒe lãnyiƒewo kple nunɔamesiwo gõ hã ŋu
eye wova Yuda kple Yerusalem elabena Yeroboam
kple via ŋutsuwo gbe be womaganye nunɔlawo na
Yehowa o. 15 Eɖo nunɔla bubuwo ɖe wo tefe eye
nunɔla siawo do ŋusẽ ameawo be woasubɔ legbawo
ɖe Mawu tefe eye woasa vɔ na gbõ kple nyivi siwo
wokpa kple ati tsɔ da ɖe togbɛawo dzi. 16 Ame
aɖewo, siwo menye nunɔlawo o hã de asi ʋuʋu tsɔ
Israel ƒe toawo katã me yi Yerusalem, afi si woakpɔ
mɔ asubɔ Yehowa, wo fofowo ƒe Mawu eye woasa
vɔ nɛ le. 17 Nu sia na Yuda fiaɖuƒe la li ke, ale
Fia Rehoboam mekpe fu aɖeke le ƒe gbãtɔ etɔ̃awo
me o elabena le ƒe mawo me la, woto David kple
Solomo ƒe afɔtofe. 18 Rehoboam ɖe Mahalat, ame
si nye David ƒe vi Yerimɔt kple David nɔviŋutsu
Isai ƒe vi, Eliab ƒe vinyɔnu Abihail ƒe vi. 19 Wodzi
viŋutsu etõ; woawoe nye Yeus, Semaria kple Zaham.
20 Emegbe la, Rehoboam gaɖe Maaka, Absalom ƒe
vinyɔnu eye wòdzi Abiya, Atai, Ziza kple Selomit nɛ.
21 Elõ Maaka, Absalom ƒe vinyɔnu, wu srõa bubuawo
kple efe ahiãviwo. Srõ wuienyi kple ahiãvi blaade,
viŋutsu blaeve-vɔ-enyi kple vinyɔnu blaade nɔ esi.
22 Rehoboam tɔ asi Maaka ƒe vi, Abiya dzi be wòanye
gbãtɔ le fiaviŋutsuawo dome ale be wòaɖu fia ɖe ye
yome. 23 Edze aye, kaka Via ŋutsu bubuawo ɖo ɖe
du siwo woglã la me le Yuda ƒe viwo kple Benyamin
ƒe viwo ƒe anyigba dzi. Ena nunɔamesiwo wo fũu
eye wòɖe srõ geɖewo na wo dometɔ ɖe sia ɖe.

12 Esime Rehoboam li ke ɖe efe fiazikpui dzi
eye wòɖo ŋusẽ la, eya kple Israel blibo la gbe
nu le Yehowa ƒe se la gbɔ. 2 Esi wometo nyatefe
na Yehowa o ta la, Sisak, Egipte fia, ho aʋa ɖe
Yerusalem ŋu le Fia Rehoboam ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe
atɔ̃lia me 3 kple tasiaɖam akpe ɖeka alafa eve,
sɔdola akpe blaade kple aʋawɔla siwo mele xexlẽ
me o. Ame siwo kpe ɖe Fia Sisak ŋu la woe nye,
Libiatɔwo, Sukimtɔwo kple Kustɔ siwo tsɔ Egipte. 4
Fia Sisak ɖu Yuda du siwo woglã la katã dzi eye wòɖo
Yerusalem. 5 Nyagblɔɖila Semaya wɔ takpekpe kple
Rehoboam kple Yuda ƒe kplɔlawo tsɔ dukɔ la ƒe
akpa ɖe sia ɖe, ame siwo si va Yerusalem la eye
wògblɔ na wo be, “Yehowa gblɔ be, ‘Miegblem ɖi
eya ta nye hã megble mi ɖi ɖo eye metsɔ mi de asi
na Sisak.’” 6 Fia Rehoboam kple Yuda ƒe kplɔlawo
do ɣli ʋu woƒe nu vɔ̃wo me be, “Yehowa tɔ dzɔ be
wòwɔ mí alea!” 7 Esi Yehowa kpɔ ale si wobɔbɔ
wo ɖokuie la, eɖo Semaya ɖa be wòagblɔ na wo
be, “Esi miebɔbɔ mia ɖokui ta la, nyematsrõ mi
keŋkeŋ o, mia dometɔ aɖewo asi. Nyemawɔ Fia
Sisak ŋu dɔ le nye dɔmedzoetɔtrɔ kɔ ɖe Yerusalem
dzi me o. 8 Ke miadzɔ nu na Sisak ƒe sia ƒe. Ekema
miadze sii be, enyo sãa be miasubɔm wu be miasubɔ
Sisak!” 9 Ale Egipte fia, Sisak ɖu Yerusalem dzi
eye wòlɔ nu sia nu le gbedoxɔ la kple fiasã la me
dzoe. Etsɔ sikakpoxɔnu siwo Solomo wɔ la katã hã
dzoe. 10 Ke Fia Rehoboam wɔ akɔblikpoxɔnuwo
ɖe wo tefe eye wòtsɔ wo de asi na eŋudzɔlawo ƒe
amegã. 11 Ɣe sia ɣi si fia la yi gbedoxɔ la me la,
eŋudzɔlawo tsɔa wo bɔa asaɖa le eŋgɔ eye emegbe
la, wogbugbɔa wo dana ɖe dzɔlawo ƒe xɔ me. 12
Esi fia la bɔbɔ eɖokui la, Yehowa na efe dɔmedzoe
nu tsɔ eye metsrõ ameawo keŋkeŋ o. Le Sisak ƒe
aʋawɔwɔ kpli wo emegbe gõ hã la, meda ahe o. 13
Fia Rehoboam ɖu fia ƒe wuiadre le Yerusalem, du si
Mawu tia wɔ efe nɔƒee le ŋkuléle ɖe Israel duwo
katã ŋu megbe la me. Rehoboam ɖu fia esi wòxɔ ƒe
blaene-vɔ-ɖekɛ. Dadaa ŋkɔe nye Naama eye wònye
Amoni nyɔnu aɖe. 14 Rehoboam nye fia võɖi aɖe
elabena meɖo ta me kura be yeadze Yehowa ŋu
o. 15 Woŋlɔ Rehoboam ƒe ŋutinya blibo la ɖe nu
siwo nyagblɔdila, Semaya kple nukpɔla, Ido ŋlɔ ɖe
Dzidzimegbalẽ la me. Aʋa dzɔna ɖe Rehoboam kple
Yeroboam dome enuenu. 16 Esi Rehoboam ku la,
woɖii ɖe David ƒe du la me eye via Abiya ɖu fia ɖe
etefe.

13 Abiya zu fia le Yuda le Fia Yeroboam ƒe
fiaɖuɖu ƒe ƒe wuienyilia me. 2 Eɖu fia ƒe etõ le
Yerusalem. Dadae nye Mikaya si nye Uriel tsɔ Gibea
ƒe vinyɔnu. Azɔ la, aʋa nɔ Abiya kple Yeroboam
dome. 3 Abiya yi aʋa la me kple aʋawɔla sesẽ akpe
alafa ene eye Yeroboam hã va kpe aʋa kplii kple
asrafoha sesẽ ame akpe alafa enyi. 4 Esime Israel
ƒe aʋakɔ la va ɖo Zemaraim to la gbɔ, le Efraim ƒe
viwo ƒe anyigba dzi la, Fia Abiya do ɣli gblɔ na Fia
Yeroboam kple Israel ƒe aʋakɔ la bena, 5 “Miɖo
to! Ðe mienya bena, Yehowa, Israel ƒe Mawu, ka
atam bena David ƒe dzidzimeviwo anye Israel fiawo
tegbetegbee oa? 6 Miaƒe fia Yeroboam la, David
ƒe vi ƒe subɔla ko wònye eye wònye ame si de efe
afetɔ asi. 7 Yakamewo ƒe ha gã aɖe dze eyome
eye wotsi tsitre ɖe Solomo ƒe vi, Rehoboam, ŋu
elabena Rehoboam nye ɖekakpui dzaa aɖe ko, vɔvɔ̃
ɖoe eye mete ŋu nɔ te ɖe wo nu o. 8 Ðe miebu be
yewoate ŋu aɖu Yehowa ƒe fiaɖuƒe si nu David ƒe

dzidzimevi aɖe le la dzia? Miafe aʋakɔ lolo zi eve
abe tɔnye ene gake sikanyivi siwo Yeroboam wɔ
na mi heyɔ wo be miafe mawuwo eye wole mia
si la zu fifode na mi. 9 Gawu la, mienya Yehowa
ƒe nunɔlawo kple Aron ƒe viwo kpakple Levitɔwo
eye mietsɔ ame bubuwo ɖo nunɔlawoe ɖe wo tefe.
Mietsɔa ame sia ame si ko nya tsɔ nyitsu fɛ̃ kple
agbo adre vɛ la ɖoa nunɔlae abe ale si dukɔ bubu
me tɔwo wɔna ene. Ame sia ame ko ate ŋu anye
nunɔla na miafe mawu siwo menye mawuwo kura
o! 10 Ke míawo ya la, Yehowae nye míafe Mawu
eye míegblee ɖi o. Aron ƒe dzidzimeviwo koe nyea
míafe nunɔlawo eye Levitɔwo koe kpena ɖe wo ŋu
le wofe subɔsubɔdɔwo wɔwɔ me. 11 Wosaa numeʋɔ,
doa dzudzɔ ʋeʋĩ na Yehowa gbe sia gbe, ŋdi kple
fiẽ eye wodaa Ŋkumeɖobolo ɖe kplɔ̃ kɔkɔe la dzi.
Wosia sikakaɖigbɛ la zã sia zã elabena míekpɔa
egbɔ be míazɔ ɖe Yehowa, míafe Mawu ƒe ɖoɖowo
nu, ke miawo ya la, miegblẽ Yehowa ɖi 12 eya ta,
mikpɔe ɖa, Mawu le mía dzi, eyae nye míafe Kplɔla.
Efe nunɔlawo atsɔ kpẽkuku akplɔ mí míaho aʋa ɖe
mia ŋu. Oo Israelviwo, migawɔ aʋa kple Yehowa,
mia fofowo ƒe Mawu la o elabena miate ŋu aɖu dzi
o!” 13 Azɔ la, Yeroboam ɖo asrafowo ɖe Israel ƒe
asrafowo megbe, ale be esime wònɔ Yuda ŋgɔ la,
asrafo siwo de xa ɖi la nɔ Yuda megbe. 14 Yuda trɔ
eye wòkpɔ be woho aʋa ɖe ye ŋu tso ŋgɔgbe kple
megbe siaa. Tete wodo ɣli na Yehowa. Nunɔlaawo
ku wofe kpẽwo 15 eye Yuda ƒe viwo do aʋaɣli. Esi
aʋaɣli la ɖi la, Mawu tsrɔ̃ Yeroboam kple Israel
blibo la le Abiya kple Yuda ŋkume. 16 Israelviwo
si le Yuda ŋgɔ eye Mawu tsɔ wo de asi na Yuda
ƒe viwo 17 eye Abiya kple efe dukɔ la wu Israel ƒe
aʋawɔla xɔŋkɔ akpe alafa atɔ̃ gbe ma gbe. 18 Woɖu
Israelviwo dzi gbe ma gbe. Yuda ƒe viwo ɖu dzi
elabena woɖo ŋu ɖe Yehowa, wo fofowo ƒe Mawu la
ŋu. 19 Abiya nya Yeroboam ɖe du nu eye wòxɔ du
siawo: Betel, Yesana kple Efrɔn kple kɔfe siwo ƒo xlã
wo la le esi. 20 Israel fia, Yeroboam megakpɔ ŋusẽ
kpɔ le Abiya ƒe agbenɔɣi o eye mlɔeba la, Yehowa
ƒoe ƒu anyi, wòku. 21 Yuda fia, Abiya, va kpɔ ŋusẽ gã
ŋutɔ. Eɖe srɔ̃ wuiene eye viŋutsu blaeve-vɔ-eve kple
vinyɔnu wuiade nɔ esi. 22 Woŋlɔ efe ŋutinya katã la
ɖe Nyagbloɖila Ido ƒe agbalẽ, Yuda ƒe Ŋutinya me.

14 Abiya ku eye wodii ɖe David ƒe du la me. Via
ŋutsu, Asa, zu fia ɖe etefe eye le efe fiaɖuɖu ƒe
ŋkekewo me la, ŋutifafa nɔ dukɔ la me ƒe ewo sɔŋ 2
elabena Asa wɔ nu si dza le Yehowa, efe Mawu la ƒe
ŋkume. 3 Egbã trɔ̃subɔlawo ƒe vɔsamlekpui siwo
nɔ togbɛawo dzi kple wofe afeliwo, emu Aserim
legbawo ƒu anyi 4 eye wòɖe gbe be, dukɔ blibo la
nawɔ Yehowa, wo tɔgbuiwo ƒe Mawu la ƒe sewo
dzi. 5 Hekpe ɖe esiawo ŋu la, eɖe ɣelegbawo ɖa le
togbɛawo dzi kple dzudzɔdovɔsamlekpuiwo ɖa le
Yuda duwo me. Esia ta Mawu na ŋutifafa nɔ efe
fiadufe me. 6 Nu sia na wòte ŋu tso duwo eye wòɖo
gli ƒo xlã wo le Yudanyigba la ƒe akpa sia akpa. 7 Fia
Asa gblɔ na efe amewo be, “Esi Yehowa yra mí eye
ŋutifafa le míafe anyigba dzi le esi míeɖo toe ta la,
mina míatso duwo fifia eye míaglã wo kple gliwo,
xɔ tsralawo, agbowo kple gamedetiwo.” Ale wowɔ
nu siawo eye nu sia nu dze edzi nyuie. 8 Aʋawɔla
akpe alafa etɔ̃ tso Yuda ƒe viwo dome nɔ Fia Asa ƒe
aʋakɔ me. Akpoxɔnu ɖagbitɔwo kple akplɔwo nɔ wo
si. Ame akpe alafa eve blaenyi tso Benyamin ƒe viwo
dome nɔ efe aʋakɔ la me eye akpoxɔnu gãtɔwo kple
datiwo kple aŋutrɔwo nɔ wo si. Wohe aʋawɔlawo
katã tso to eveawo me eye wonye kalẽtɔwo. 9 Zera,
Kusitɔ, ho aʋa ɖe wo ŋu kple aʋakɔ gã aɖe kple
tasiaɖam alafa etɔ̃ eye wova ɖo keke Maresa. 10 Asa
do go yi be yeakpee eye efe amewo dze aʋa ɖi ɖe
Zefata bali la me te ɖe Maresa ŋu. 11 Fia Asa do ɣli
na Mawu be, “Oo Yehowa, ame bubu aɖeke mate
ŋu akpe ɖe mía ŋu o! Míate ŋu anɔ te ɖe aʋakɔ gã
sesẽ sia nu o. Oo, xɔ na mí, Yehowa míafe Mawu
elabena wò ɖeka ko ŋue míeɖo ŋu ɖo be, àxɔ na mí
eye le wò ŋkɔ mee míele aʋa kpem kple futɔwo ƒe
aʋakɔ gã sia. Mègana amegbetɔ siwo mele ɖeke me
o la, naɖu dziwò o!” 12 Yehowa na Asa kple Yuda ƒe
aʋakɔ la ɖu Kustɔwo dzi eye Kustɔwo si. 13 Asa ƒe
amewo nya wo yi keke Gerar ke eye wofiti Kustɔwo
ƒe aʋakɔ blibo la ale gbegbe be, ame ɖeka pɛ gõ hã
metsi agbe o elabena Yehowa kple efe aʋakɔ la tsrɔ̃
wo katã. Yuda ƒe aʋakɔ la ha aboyonu geɖewo ŋutɔ.
14 Esi wonɔ Gerar la, wodze du siwo katã nɔ nuto
me ma la dzi eye Yehowa na vɔvɔ̃ ɖo afi ma tɔwo.
Le esia ta wogaha aboyonu geɖewo le du siawo hã
me. 15 Womeha nuwo ɖeɖe ko le duawo me o, ke
boŋ wogbã lãhawo ƒe agbadɔwo hã eye wokplɔ ale
kple kposɔ geɖewo dzoe va Yerusalem.

15 Mawu ƒe Gbɔgbɔ va Azaria, Obed ƒe vi dzi 2
eye wòɖakpe Fia Asa esi wòtrɔ gbɔna tso aʋa.
Azaria do ɣli be, “Asa, ɖo tom! Yuda kple Benyamin
ƒe aʋakɔwo, miɖo to! Yehowa anɔ kpli mi ŋkeke ale
si mianɔ eyome! Ye sia ɣi si miadii ko la, miakpɔe
gake ne miegbugbɔ le eyome la, eya hã agbugbɔ le
mia yome. 3 Hena ɣeyiɣi didi aɖe le Israel la, nyatefe
Mawu la subɔsubɔ meganɔ anyi o eye nunɔla aɖeke
hã meganɔ anyi afia nu ameawo o. Nenema ke se la
hã meganɔ anyi o 4 gake ɣe sia ɣi si wogatrɔ va
Yehowa, Israel ƒe Mawu la gbɔ le wofe fukpeɣiwo
me eye wodii la, egakpena ɖe wo ŋu. 5 Ŋutifafa
aɖeke menɔ anyi esime wodze aglã ɖe Mawu ŋu o.
Nuwo kpeke wo le go ɖe sia ɖe me eye nu vɔ̃ wɔwɔ
nɔ agbɔ sɔm ɖe edzi le afi sia afi. 6 Aʋawɔwɔ nɔ
edzi yim le woawo kple dukɔ bubuwo dome eye
aʋawɔwɔ ganɔ Israel duwo ɖeɖe hã dome elabena
Mawu nɔ fukpekpe ƒomevi vovovowo dam ɖe wo
dzi. 7 Ke mi Yuda ƒe viwo la, milé dɔ nyui si wɔm
miele la me ɖe asi eye migana dzi naɖe le mia ƒo o

elabena fetu li na mi.” **8** Esi Fia Asa se nya sia tso
Mawu gbɔ la, dzi ɖo efo eye wògbã legbawo katã le
Yuda kple Benyamin kple du siwo wòxɔ le Efraim ƒe
tonyigba dzi la me. Egbugbɔ Yehowa ƒe vɔsamlekpui
la tu ɖe gbedoxɔ la ŋgɔ. **9** Tete wòƒo Yuda kple
Benyamin katã nu ƒu, nenema kee nye ame siwo tso
Efraim, Manase kple Simeon ƒe towo me, ame siwo
nɔ wo dome. Ameha gã aɖe do va egbɔ tso Israel
esime wokpɔ be Yehowa, efe Mawu la li kplii. **10**
Wova ƒo ƒu ɖe Yerusalem le ɣleti etɔ̃lia me le Asa
ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiatɔ̃lia me. **11** Le ɣe ma ɣi me
la, wotsɔ nyi alafa adre, gbɔ̃ kple alẽ akpe adre tso
afunyinu siwo woha gbɔe la me, sa vɔe na Yehowa.
12 Wobla nu be woadi Yehowa, wo fofowo ƒe Mawu
la kple woƒe dzi blibo kpakple woƒe luuɔ blibo. **13**
Woawu ame siwo katã medi Yehowa, Israel ƒe Mawu
la o; eɖanye ɖevi alo ametsitsi o, ŋutsu alo nyɔnu o.
14 Woka atam na Yehowa kple ɣlidodo sesĩe kple
kpẽwo kple lãdzowo kuku. **15** Yuda blibo la kpɔ
dzidzɔ ɖe atam si woka la ta elabena woka atam la
kple woƒe dzi blibo. Wodi Mawu vevie eye woke ɖe
eŋu eya ta Yehowa hã na gbɔɖeme wo le goawo katã
me. **16** Fia Asa ɖe mamaa Maaka ɖa be maganye
fianyɔnu o elabena etu afeli si nye ŋunyɔnu. Asa lã
ati la ƒu anyi, flii, hetɔ dzoe le Kidron bali la me. **17**
Togbɔ be megbã nuxeƒewo ɖa le Israel o hã la, Asa ƒe
dzi nɔ Yehowa ŋu blibo le efe agbemeŋkekewo katã
me. **18** Egbugbɔ klosalo kple sika kple ŋudɔwɔnu
siwo ŋu eya kple fofoa kɔ la va Mawu ƒe gbedoxɔ la
me. **19** Ale aʋa aɖeke megadzɔ o va se ɖe Fia Asa ƒe
fiaɖuɖu ƒe ƒe blaetɔ̃-vɔ-atɔ̃lia me.

16 Le Asa ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe blaetɔ̃-vɔ-adelia me la,
Baasa, Israel fia, ho aʋa ɖe Yuda ŋu. Eɖo gli
sesẽ ƒo xlã Rama ale be ame aɖeke mate ŋu age ɖe
Yuda fia, Asa, ƒe nuto me alo ado tso eme o. **2** Ale
Asa tsɔ klosalo kple sika tso Yehowa ƒe gbedoxɔ
la kple fiasã la me ɖo ɖe Siria fia, Ben Hadad, le
Damasko eye wòɖo du ɖee bena, **3** “Na míagbugbɔ
míafe dedinɔnɔ ƒe nubabla si nɔ fofowò kple fofonye
dome la awɔ yeyee. Kpɔ ɖa, xɔ klosalo kple sika sia
ale be nàtu nubabla si le wò kple Israel fia, Baasa
dome ale be wòadzudzɔ aʋawɔwɔ kplim.” **4** Ben
Hadad lõ ɖe Fia Asa ƒe nya la dzi hefo efe aʋakɔ nu
ƒu eye wòho aʋa ɖe Israel ƒe duwo ŋu. Wogbã du
siawo: Iyɔn, Dan kple Abel Maim kple nudzraɖoƒe
duwo katã le Naftali. **5** Esi Baasa se nya si dzɔ ko la,
edzudzɔ Rama du la tutu kple efe dɔ la. **6** Fia Asa
kplɔ Yuda blibo la yi Rama eye wolɔ Fia Baasa ƒe
xɔtukpewo kple xɔtutiwo tso afi ma ɖatu Geba kple
Mizpa. **7** Nyagbloɖila Hanani yi Fia Asa gbɔ ɣe ma
ɣi eye wògblɔ nɛ be, “Esi nèɖo ŋu ɖe Siria fia ŋu eye
menye ɖe Yehowa, wò Mawu ŋu o ta la, Siria fia
ƒe aʋakɔ si dzo le gbɔwò. **8** Mèɖo ŋku nu si dzɔ ɖe
Kustɔwo kple Libiatɔwo kple woƒe aʋakɔ gã la kple
woƒe tasiaɖamwo kple sɔdolawo katã dzi oa? Èɖo ŋu
ɖe Yehowa ŋu ɣe ma ɣi eye wòtsɔ wo katã de asi na
wò **9** elabena Yehowa ƒe ŋku kpɔa nu yia megbe
kple ŋgɔgbe siaa to xexe blibo la me eye wòdia
ame siwo nɔa eyome kple dzi blibo ale be yeate ŋu
aɖe yefe ŋusẽ triakɔ la afia to kpekpeɖeŋunana wo
me. Èwɔ bometsinu eya ta tso azɔ dzi yina la, ànɔ
aʋawɔwɔ dzi.” **10** Asa do dɔmedzoe ɖe nyagbloɖila
la ŋu le nya si wògblɔ nɛ la ta eye wòdee gaxɔ me.
Asa te ameawo katã ɖe anyi ɣe ma ɣi. **11** Woŋlɔ Asa
ƒe ŋutinya mamlɛawo ɖe Israel fiawo kple Yuda
fiawo ƒe Ŋutinyagbalẽwo me. **12** Le Asa ƒe fiaɖuɖu ƒe
ƒe blaetɔ̃-vɔ-asiekelia me la, dɔléle sesẽ aɖe va dze
efe afɔ dzi. Metsɔ dɔléle sia ɖo Yehowa ŋkume o, ke
boŋ eyi atikewɔlawo gbɔ. **13** Asa ku le efe fiaɖuɖu ƒe
ƒe blaene-vɔ-ɖekɛlia me eye woɖii ɖe fofoawo gbɔ.
14 Woɖii ɖe yɔdo si eya ŋutɔ ɖe na eɖokui la me
le David ƒe du la me. Wotsɔe mlɔ aba, si dzi wotsɔ
atike ʋeuĩ vovovo siwo atikeɖala veviwo tɔtɔ da ɖo
la dzi, eye wodo dzo gã aɖe nɛ etefe mekɔ o.

17 Yehosafat ɖu fia ɖe fofoa, Asa tefe eye wòglã
eɖokui ɖe Israel fia ŋu. **2** Eda asrafowo ɖe
Yuda du siwo woglã la me kple tefe vovovowo le
dukɔ la me kple Efraim, du siwo fofoa Asa xɔ la me.
3 Yehowa nɔ kple Yehosafat elabena ewɔ nu nyui
abe ale si fofoa wɔ le efe fiaɖuɖu ƒe ƒe gbãtɔwo me
ene eye mesubɔ legbawo o. **4** Ewɔ fofoa ƒe Mawu
ƒe sewo dzi eye menɔ abe ame siwo nɔ Israel ene
la kura o. **5** Esia ta Yehowa na wòli ke abe Yuda
fia ene. Yuda ƒe viwo katã xea woƒe dugawo ale
wòzu kesinɔtɔ gã aɖe eye amewo lõe ŋutɔ. **6** Ezɔ
Mawu ƒe mɔwo dzi dzideƒotɔe; ekaka trõsubɔlawo ƒe
vɔsamlekpuiwo le togbɛawo dzi eye wòho afeliwo
gõ hã. **7** Le efe fiaɖuɖu ƒe ƒe etɔ̃lia me la, eɖo ame
aɖewo ɖa be woafia nu amewo le Yuda duwo me.
Ame siawoe nye Ben Hail, Obadia, Zekaria, Netanel
kple Mikaya. **8** Levi ƒe vi asieke kple nunɔla eve
kpe ɖe wo ŋu. Levi ƒe viawoe nye Semaya, Netania,
Zebadia, Asahel, Semiramɔt, Yehonatan, Adoniya,
Tobiya, Tob Adoniya kpakple nunɔlawo Elisama
kple Yehoram. **9** Wotsɔ Yehowa ƒe Segbalẽ la ɖe
asi, hetsa le Yuda duwo katã me eye wofia Ŋɔŋlɔ
Kɔkɔe la ameawo. **10** Vɔvɔ̃ na Yehowa dze fiaɖuƒe
siwo ƒo xlã Yuda la dzi ale wo dometɔ aɖeke meho
aʋa ɖe Yehosafat ŋu o. **11** Filistitɔ aɖewo gõ hã tsɔ
nunanawo vɛ nɛ eye wodzɔa nu nɛ ƒe sia ƒe. Nu
siwo Arabiatɔwo nae la woe nye: agbo akpe adre
alafa adre kple gbɔ̃tsu akpe adre alafa adre. **12**
Ale Yehosafat kpɔ ŋusẽ ŋutɔ; etu mɔwo eye wòtsɔ
nudzraɖoƒe duwo ɖe Yudanyigba ƒe akpa ɖe sia ɖe
dzi. **13** Ewɔ ɖoɖowo ɖe dukɔmedɔ geɖewo wɔwɔ
ŋu eye wòda aʋakɔ gã aɖe ɖe Yerusalem, si nye
efe fiadu la me. **14** Woƒe xexlẽme le woƒe ƒomewo
nu nɔ ale: tso Yuda la, aʋawɔla akpe ɖekaɖekawo
nunɔlawo nɔ anyi eye aʋawɔla akpe alafa etɔ̃ nɔ
woƒe aʋafia, Adna te. **15** Yehohanan nye aʋafia si

kplɔe ɖo eye wònɔ aʋawɔla akpe alafa eve blaenyi
nu. 16 Ame si kplɔ eya hã ɖoe nye Amasia, Zikri
ƒe vi, ame si nye mawuvɔ̃la akuaku aɖe; eya kpɔ
aʋawɔla akpe alafa eve dzi. 17 Aʋawɔla akpe alafa
eve tsɔ Benyamin ƒe viwo dome; wotsɔ datiwo,
aŋutrɔwo kple akpoxɔnuwo eye wonɔ aʋafia xɔŋkɔ
Eliada te. 18 Ame si kplɔe ɖo lae nye Yehozabad eye
wòkplɔ aʋawɔla akpe alafa ɖeka blaenyi, ame siwo
xɔ hehe nyuie. 19 Aʋawɔla siawo nɔ Yerusalem kpe
ɖe esiwo fia la da ɖe du siwo woglã le dukɔ blibo la
me la ŋuti.

18 Azɔ la, kesinɔnu geɖe ɖo Yehosafat si eye bubu
hã nɔ eŋu. Ewɔ ɖeka kple Ahab to via nyɔnuvi
ɖeka ɖeɖe me. 2 Le ƒe ʋɛe aɖewo megbe la, eyi
Samaria be yeakpɔ Fia Ahab ɖa eye Fia Ahab wu alẽ
kple nyi geɖewo heɖo kplõ na Yehosafat kple efe
amewo. Ahab bia Yehosafat be wòakpe ɖe ye ŋu
yewoaho aʋa ɖe Ramot Gilead ŋu. 3 Ahab, Israel fia,
bia Yuda fia, Yehosafat be, “Àte ŋu akpe ɖe ŋunye
míaho aʋa ɖe Ramot Gilead ŋua?” Yehosafat ɖo
eŋu be, “Mele abe wò ene eye nye dukɔ le abe wò
dukɔ ene. Míakpe ɖe ŋutiwò le aʋa la me.” 4 Gake
Yehosafat gblɔ kpe ɖe eŋu na Israel fia bena “Bia
gbe Yehowa gbã.” 5 Ale Israel fia ƒo nyagbləɖila
alafa ene nu ƒu eye wòbia wo be, “Mího aʋa ɖe
Ramot Gilead ŋu loo alo mínɔ anyi koa?” Woɖo eŋu
nɛ be, “Yi, elabena Mawu atsɔe ade fia la ƒe asi me.”
6 Ke Yehosafat bia be, “Yehowa ƒe nyagbləɖila mele
afi sia, si míabia gbee oa?” 7 Israel fia ɖo eŋu na
Yehosafat be, “Ame ɖeka aɖe gali ame si dzi míato
abia gbe Yehowa gake melé fui elabena megblɔa
nyanyui aɖeke ɖi tsɔ ŋunye o; nya vɔ̃ ko wògblɔna
ɖi tsɔ ŋunye. Eyae nye Mikaya, Imla ƒe viŋutsu.”
Yehosafat ɖo eŋu nɛ be, “Fia la megagblɔ nya ma o.”
8 Ale Israel fia la gblɔ na eŋumewo dometɔ ɖeka be,
“Yi kaba nàyɔ Mikaya, Imla ƒe vi la vɛ!” 9 Le ɣeyiyi
sia me la, Israel fia kple Yuda fia Yehosafat do wofe
fiawuwo, eye wonɔ fiazikpuiwo dzi le lugbɔƒe le
Samariagbo la gbɔ, eye nyagbləɖilawo katã nɔ nya
gblɔm ɖi le wofe ŋkume. 10 Nyagbləɖilawo dometɔ
ɖeka, Zedekiya, Kenana ƒe vi, tsɔ ga wɔ lãdzo aɖe
eye wògblɔ be, Ale Yehowa gblɔe nye esi, “Àtsɔ
lãdzo sia atutu Siriatɔwo tso afii yi afi mɛ va se ɖe
esime woatsrɔ̃.” 11 Nyagbləɖila bubuawo katã lɔ̃ ɖe
edzi hegblɔ kple gbe ɖeka be, “Ẽ, yi Ramot Gilead
eye àkpɔ dzidzedze elabena Yehowa ana nàɖu dzi.”
12 Ame si yi ɖayɔ Mikaya la, gblɔ nya si dzɔ kple nya
si nyagbləɖilawo nɔ gbɔgblɔm be fia la aɖu dzi le
aʋa la me la nɛ. Eyi edzi gblɔ na Mikaya be, “Mexɔe
se be àƒo nu abe nyagbləɖila mawo ene eye àkpɔ
nyanyui aɖe agblɔ.” 13 Ke Mikaya gblɔ be, “Meta
Mawu be, nya si Mawu gblɔ la ko magblɔ.” 14 Esi
Mikaya va ɖo fia la gbɔ la, fia la biae be, “Mikaya, ɖe
míaho aʋa ɖe Ramot Gilead ŋu loo alo ɖe míanɔ
anyi koa?” Mikaya ɖo eŋu be, “Miyi! Miaɖu dzi
bɔbɔe!” 15 Fia la biae be, “Zi neni magblɔ na wò be
nàgblɔ nu si Yehowa ɖo na wò be nàgblɔ la ko?” 16
Mikaya gblɔ nɛ be, “Mekpɔ Israelviwo katã wokaka
ɖe togbɛwo dzi abe alẽ siwo si kplɔla aɖeke mele o
la ene eye Yehowa gblɔ nam be, ‘Kplɔla mele ame
siawo si o; woneyi afe me le ŋutifafa me.’” 17 Israel
fia la gblɔ na Yehosafat be, “Nyemegblɔe na wò oa?
Megblɔa nyanyui aɖeke nam gbeɖe o. Vɔ̃ kokoko
wòkpɔna gblɔna ɖaa tso ŋunye.” 18 Mikaya yi edzi
be, “Ðo to nàse nya bubu si Yehowa gagblɔ nam la
ɖa. Mekpɔ Yehowa le efe fiazikpui dzi eye dzifoʋakɔ
geɖewo le tsitre ɖe efe ɖusi kple mia dzi. 19 Yehowa
gblɔ be, ‘Ame ka ate ŋu able Ahab, Israel fia, nu
be wòaho aʋa ɖe Ramot Gilead ŋu eye wòakpɔ
efe ku le afi ma?’ “Amewo do susu vovovowo ɖa.
20 Mlɔeba la, gbɔgbɔ aɖe do ɖe ŋgɔ, tsi tsitre ɖe
Yehowa ŋkume eye wògblɔ be, ‘Mable enu ade eme.’
“Ke Yehowa bia be, ‘Aleke nawɔe?’ 21 “Eɖo eŋu be,
‘Mayi abe aʋatsokagbɔgbɔ ene, aɖo nume na efe
nyagbləɖilawo katã.’ “Yehowa gblɔ be, ‘Esia anyo
eye wòadze edzi hã, yi, nàwɔ alea.’ 22 “Yehowa de
aʋatsokagbɔbgɔ nume na nyagbləɖila siawo katã,
ke nyatefe lae nye be, Afetɔ la ɖo dzɔgbevɔe ɖe
ŋuwò.” 23 Tete Zedekiya, Kenana ƒe vi, gogo Mikaya
eye wòƒo tome nɛ hebiae be, “Ɣe ka ɣie Yehowa
ƒe Gbɔgbɔ dzo le gbɔnye eye wòƒo nu na wò?” 24
Mikaya ɖo eŋu be, “Àkpɔ ŋuɖoɖo na wò biabia sia
ne èkpɔ be yebe ɖe xɔ emetɔ aɖe me.” 25 Israel fia
ɖe gbe be, “Milé Mikaya eye miakplɔe yi na dumegã
Amon kple vinye Yoas. 26 Migblɔ na wo be, ‘Fia la
be miade ŋutsu sia gaxɔ me eye miana abolo kple
tsi koe va se ɖe esime magbɔ le ŋutifafa me!’” 27
Mikaya ɖo eŋu be, “Ne ètrɔ gbɔ le ŋutifafa me la,
ekema Yehowa mefo nu to dzinye o.” Etrɔ ɖe ame
siwo le tsitre le afi ma la gbɔ eye wògblɔ na wo be,
“Mide dzesi nya si megblɔ.” 28 Ale Israel fia kple
Yuda fia kplɔ wofe aʋakɔwo yi Ramot Gilead. 29
Israel fia gblɔ na Yehosafat be, “Mado awu bubuwo
ale be ame aɖeke makpɔm adze sii o; ke wò ya la, do
wò fiawu!” Ale wowɔ ɖe Israel fia ƒe ɖoɖo sia dzi. 30
Aram fia de se na efe tasiaɖamdzikpɔlawo be, “Miɖe
asi le ame sia ame ŋu eye miati Israel fia ɖeɖe ko
yome!” 31 Esi tasiaɖamkulawo ƒe amegãwo kpɔ
Yehosafat la, wobu be, eya kokokoe nye Israel fia la.
Ale wolũ ɖe edzi, ke Yehosafat do ɣli eye Yehowa xɔ
nɛ. Ke Mawu ble wo dzoe le egbɔ 32 elabena esi
wodze sii be menye eyae nye Israel fia la o ko la,
wodzudzɔ eyometiti. 33 Ke Syriatɔwo ƒe aʋawɔla
ɖeka da aŋutrɔ ɖe Israelʋakɔ la me ko eye wòŋɔ
Israel fia la to dometsotso si le efe aʋawu etetɔ kple
efe akɔtakpoxɔnu dome. Israel fia la gblɔ na efe
tasiaɖamkula be, “Kplɔm dzoe le afi sia elabena
mexɔ abi vevie.” 34 Aʋa la nu nɔ sesẽm ɖe edzi
ŋkeke blibo la. Israel fia la ziɔ ɖe nu ŋuti le efe
tasiaɖam la me henɔ aʋa la dzi kple Arameatɔwo,
ke esi ɣe ɖo to ko la, eku.

19 Esi Yuda fia, Yehosafat, trɔ yi efe fiasã me le
Yerusalem dedie la, **2** nukpɔla Yehu, Hanani
ƒe vi, do go yi ɖakpee eye wòbia fia la be, “Đe nàkpe
ɖe ame vɔ̃ɖi la ŋu eye nàlɔ̃ ame siwo lé fu Yehowa?
Esia ta la, Yehowa ƒe dziku le dziwò. **3** Ke hã la, nu
nyui aɖe le mewò elabena èɖe afeliwo ɖa le anyigba
la dzi eye nètsɔ wò dzi ɖo Mawu didi ŋu.” **4** Le
esia ta Yehosafat megayi Israel azɔ o, ke boŋ enɔ
Yerusalem. Emegbe la, egado go yi ameawo gbɔ;
ezɔ mɔ tso Beerseba yi Efraim ƒe tonyigba dzi be
yeado ŋusẽ wo be woasubɔ wo fofowo ƒe Mawu la. **5**
Eɖo vɔnudrɔ̃lawo ɖe du gãwo katã me le anyigba
blibo la dzi **6** eye wògblɔ na wo be, “Mizɔ le nyatefe
me elabena menye nyee ɖo mi o, ke boŋ Mawue
ɖo mi; anɔ anyi kpli mi eye wòakpe ɖe mia ŋu
miatso afia dzɔdzɔe le nya sia nya si woatsɔ vɛ na
mi la me. **7** Mikpɔ nyuie be miatso afia bubu tso
esi Mawu gblɔ na mi be miatso la gbɔ o elabena
mele be afiaŋkunɔtsotso, ameŋkumekpɔkpɔ alo
zãnuxɔxɔ nanɔ Mawu ƒe vɔnudrɔ̃lawo me o.” **8**
Yehosafat ɖo vɔnudrɔ̃fewo anyi le Yerusalem hã
eye wòda Levitɔwo, nunɔlawo, hlɔ̃wo ƒe tatɔwo
kple vɔnudrɔ̃lawo ɖe wo nu. **9** Nu siwo wòɖo na
wo be woawɔ la woe nye, “Ele be miawɔ nu sia nu
ɣe sia ɣi le mawuvɔvɔ̃ me kple nutefewɔdziwo. **10**
Ne vɔnudrɔ̃lawo tsɔ nyawo tso duta va mia gbɔ la,
nenye amewunya alo Mawu ƒe sewo dometɔ aɖe
dzi dada la, ele be miabu ɖaseɖiɖiwo ŋu nyuie eye
miakpe ɖe vɔnudrɔ̃la siwo tso duta ŋu be, woatso
afia dzɔdzɔe ne Mawu ƒe dɔmedzoe nagabi ɖe miawo
kple woawo siaa ŋu o. Ne miewɔ alea la, ekema
miawɔ miafe dɔdeasiwo nyuie.” **11** Etsɔ nunɔlagã
Amaria ɖo vɔnudrɔ̃fe kɔkɔtɔ si drɔ̃a mawuvɔ̃nyawo
nu; etsɔ Zebadia, Ismael ƒe vi, ɖo dziɖula le Yuda
be wòakpɔ vɔnudrɔ̃fe kɔkɔtɔ si drɔ̃a dukɔmenyawo
dzi eye wòna be Levitɔwo nakpe ɖe wo ŋu. Efe nya
mamlɛtɔ na woe nye, “Migavɔ̃ le miafe tenɔnɔ ɖe
nyatefe la nu kple nutefewɔwɔ me o. Yehowa nato
mia dzi aʋli fɔmaɖilawo ta.”

20 Le esiawo megbe la, Moabtɔwo kple
Amonitɔwo ho aʋa ɖe Yehosafat ŋu. Ke
Meunitetɔ aɖewo kpe ɖe wo ŋu. **2** Yehosafat se
be, “Aʋakɔ gã aɖe ho aʋa ɖe ŋuwò tso Dzefu la
godo le Siria gbɔna eye wova ɖo Hazazon Tamar, si
wogayɔna hã be En Gedi la xoxo.” **3** Nya sia na vɔvɔ̃
ɖo Yehosafat ale gbegbe be, wòɖo ta me be yeabia
Yehowa ne wòakpe ɖe ye ŋu eya ta wòɖe gbeƒã
bena, Yudatɔwo katã natsi nu adɔ ɣeyiɣi aɖe, aɖe
asi le wofe nu vɔ̃wo ŋu eye woado gbe ɖa na Mawu.
4 Amewo tso Yuda ƒe akpa ɖe sia ɖe eye wowɔ ɖeka
kple Yehosafat heɖe kuku na Yehowa. **5** Yehosafat
tsi tsitre ɖe ameawo dome le gbedoxɔ la ƒe xɔxɔnu
yeye la eye wòdo gbe ɖa bena, **6** “Oo Yehowa, mía
fofowo ƒe Mawu, Mawu ɖeka si le dziƒowo, wòe
nye anyigbadzifiaɖuƒewo katã Dziɖula, wò ŋusẽ
tri akɔ, ame kae ate ŋu atsi tsitre ɖe ŋuwò? **7** Oo
míafe Mawu, ɖe menye wòe nya trɔ̃subɔla siwo nɔ
anyigba sia dzi, esi Israel, wò amewo va ɖo la ɖa oa?
Đe menye wòe tsɔ anyigba sia na xɔ̃wò Abraham
ƒe dzidzimeviwo oa? **8** Wò amewo tso afe ɖe afi
sia, wotu gbedoxɔ sia na wò **9** eye woxɔe se be,
le ŋɔdziɣi abe esia ene la, ne nukpekeamewo va
mía dzi abe aʋawɔwɔ, dɔléle alo dɔwuame ene la,
míate ŋu atsi tsitre ɖe afi sia, le gbedoxɔ sia ŋgɔ
elabena èle afi sia, le gbedoxɔ sia me, míado ɣli
ayɔ wò be nàɖe mí eye míeka ɖe edzi be, àse míafe
kukuɖeɣliwo eye nàɖe mí. **10** “Azɔ la, kpɔ nu si
Amon ƒe viwo, Moabtɔwo kple Seirtɔwo ƒe aʋakɔwo
le wɔwɔm ɖa. Mèna mía tɔgbuiwo wɔ aʋa kpli wo
esime Israel dzo le Egipte o, ale míefɔ xlã to wo
ŋu eye míetsrɔ̃ wo o. **11** Azɔ la, kpɔ ale si wodi be
yewoaɖo etefe na mí ɖa! Wova be woanya mí le wò
anyigba si nèna mí la dzi. **12** Oo míafe Mawu, màxe
mɔ na wo oa? Míate ŋu anɔ te ɖe aʋakɔ sesẽ sia nu o.
Míenya nu si míawɔ o eya ta míele wò asinu kpɔm.”
13 Esi ame siwo tso Yuda ƒe akpa ɖe sia ɖe tsi tsitre
ɖe Yehowa ŋkume kple wo srɔ̃wo kple wo viwo la,
14 Yehowa ƒe Gbɔgbɔ va dze ame siwo nɔ tsitre ɖe afi
ma la dometɔ ɖeka dzi. Ame siae nye Yahaziel, ame
si fofoe nye Zekaria, ame si fofoe nye Benaya, ame
si fofoe nye Yeiel, ame si fofoe nye Matania, Levi ƒe
vi, ame si nye Asaf ƒe viwo dometɔ ɖeka. **15** Yahaziel
gblɔ be, “Miɖo tom, mi ame siwo katã tso Yuda
kple Yerusalem kple wò, Fia Yehosafat. Yehowa be,
‘Migavɔ̃ o! Migana aʋakɔ gã sia nana dzidzi naƒo
mi o elabena aʋa la menye mia tɔe o ke boŋ Mawu
tɔe! **16** Miyi miakpe aʋa kpli wo etsɔ! Miakpɔ wo le
Ziz to la kɔgo le balime si yi ɖe Yeruel gbegbe la ƒe
nuwuwu! **17** Ke mahiã be miawɔ aʋa kura o! Miyi
ɖanɔ miafe tefewo ko ne miakpɔ ale si Mawu aɖe mi
nukutɔe la ɖa. Oo Yuda kple Yerusalem ƒe amewo!
Migavɔ̃ o eye migabu dzideƒo hã o! Miawo miyi
afi ma etsɔ ko elabena Yehowa li kpli mi!’” **18** Eye
Fia Yehosafat mlɔ anyigba, tsyɔ mo anyi eye Yuda
blibo la kple Yerusalemtɔwo katã hã wɔ nenema
henɔ Yehowa subɔm. **19** Eye Levitɔwo tso Kohat
kple Korah ƒe hlɔ̃wo me tsi tsitre hekafu Yehowa,
Israel ƒe Mawu kple kafukafuha siwo me kɔ eye
wodzi ha sesĩe. **20** Yuda ƒe aʋakɔ la ho ŋdi kanyaa yi
Tekoa gbegbe. Esi wonɔ mɔa dzi yina la, Yehosafat
tɔ ameawo eye wògblɔ na wo be, “Miɖo tom, Yuda
kple Yerusalemtɔwo. Mixɔ Yehowa, miafe Mawu la
dzi se ekema miaɖu dzi! Mixɔ efe nyagblɔɖilawo
dzi se ekema nu sia nu adze edzi na mi!” **21** Le
aɖaŋuɖoɖo kple dukɔa kplɔlawo vɔ megbe la, eɖo
be hadzilawo nado awu siwo ŋu wokɔ, anɔ zɔzɔm
le aʋakɔ la ŋgɔ, “Atsɔ kafukafu kple akpedada na
Yehowa eye woanɔ ha dzim be, efe amenuveve li
tegbee.” **22** Esi wode asi kafukafuha la dzidzime ko
la, Yehowa na Amon ƒe viwo kple Moab ƒe viwo kple
Seir ƒe to la ƒe aʋakɔwo de asi aʋawɔwɔ me kple wo

nɔewo eye wowu wo ŋutɔwo ƒe amewo! 23 Amon ƒe
viwo kple Moab ƒe viwo trɔ ɖe ame siwo wotsɔ be
woawɔ aʋa na yewo to Seir to la dzi la ŋu eye wowu
wo katã. Le esia megbe la, wotrɔ ɖe wo nɔewo ŋu!
24 Ale esi Yuda ƒe aʋakɔ la va ɖo xɔ tsrala si dzi
dzɔlawo nɔna kpɔa gbegbe la ɖa gbɔ la, wokpɔ ame
kukuwo le anyigba le afi sia afi, ame ɖeka pɛ gõ hã
mete ŋu si dzo o. 25 Fia Yehosafat kple efe amewo yi
ɖaha nuwo le ame kukuawo ŋu. Wokpɔ ga, awuwo
kple kpe xɔasi geɖewo ɖe le wo ŋu ale gbegbe be
wotsɔ ŋkeke etõ sɔŋ lɔ afunyinuawo! 26 Le ŋkeke
enelia gbe la, wofo fu ɖe balime si woyɔna va se
ɖe egbe be Yayrabalime la eye wokafu Mawu ale
si woate ŋui. 27 Ale Yehosafat nɔ ŋgɔ na ameawo
eye wotrɔ gbɔ va Yerusalem kple dzidzɔ be Yehowa
ɖe yewo nukutɔe alea tsɔ yewofe futɔwo ƒe asi me.
28 Wozɔ ge ɖe Yerusalem du la me esime wonɔ
kasaŋkuwo kple saŋkuwo ƒom nɔ kpẽwo kum eye
woyi ɖe gbedoxɔ la me. 29 Abe ale si wòdzɔ kpɔ
va yi ene la, esi dukɔ siwo ƒo xlã wo se be, Yehowa
ŋutɔe wɔ aʋa kple Israel ƒe futɔwo la, vɔvõ ɖo wo le
Mawu ŋu. 30 Ale ŋutifafa nɔ Yehosafat ƒe fiaɖuƒe me
elabena efe Mawu na dzudzɔe. 31 Fia Yehosafat ƒe
nyawo le ale: Ezu Yuda fia esi wòxɔ ƒe blaetõ vɔ atõ
eye wòɖu fia le Yerusalem ƒe blaeve vɔ atõ. Dadaa
ŋkɔe nye Azuba, Silhi ƒe vinyɔnu. 32 Yehosafat nye
fia nyui aɖe abe ƒofoa, Asa ene; edze agbagba ɣe sia
ɣi be yeadze Yehowa ŋu, 33 ke meɖe nuxeƒewo ɖa
le tɔgbɛawo dzi o eye ameawo hã meɖo ta me be
yewoasubɔ wo ƒofowo ƒe Mawu haɖe o, 34 Woŋlɔ
nu sia nu tsɔ Yehosafat ƒe fiaɖuɖu ŋu ɖe ŋutinya si
Yehu, Hanani ƒe vi, ŋlɔ wode Israel fiawo Ƒe Ŋutinya
me la me. 35 Ke le efe agbe ƒe nuwuwu la, Yuda fia
Yehosafat wɔ ɖeka kple Israel fia, Ahazia, ame si nye
ame võdi aɖe. 36 Ebla nu kplii be yeatu tɔdziʋuwo le
Ezion Geber be woanɔ Tarsis dem. 37 Eliezer si nye
Dodavahu ƒe vi, tsɔ Maresa gblɔ nya ɖi ɖe Yehosafat
ŋu be, “Esi nèwɔ ɖeka kple Fia Ahazia ta la, Yehowa
gblẽ wò dɔwɔwɔwo me.” Ale tɔdziʋuawo gbã le mɔa
dzi eye womete ŋu ɖo Tarsis o.

21 Esi Yehosafat ku la, woɖii ɖe tɔgbuiawo dome
le David ƒe Du la me, eye via Yehoram ɖu fia
ɖe etefe. 2 Fofoa ƒe viŋutsu bubuwoe nye Azaria,
Yehiel, Zekaria, Azaria, Mikael kple Sefatia. 3 Wo
fofo na klosalo, sika kple nu xɔasi geɖewo wo kpe
ɖe Yuda du siwo woglã la ŋu, ke etsɔ fiaɖuƒe la na
Yehoram elabena eyae nye via ŋusu ŋgɔgbetɔ. 4 Esi
Yehoram li ke eɖokui nyuie ɖe ƒofoa ƒe fiaɖuƒea dzi
la, ewu nɔviŋutsuwo katã kple Israel ƒe fiaviŋutsu
aɖewo hã. 5 Yehoram xɔ ƒe blaetõ-vɔ-eve esi wòzu
fia. Eɖu fia le Yerusalem ƒe enyi. 6 Enye fia võdi
aɖe abe Ahab kple Israel fia bubuawo ene. Eɖe
Ahab ƒe vinyɔnu eye wòwɔ nu si nye võ le Yehowa
ŋkume. 7 Ke Yehowa medi be yeatsi David ƒe viwo ƒe
fiaɖuɖu nu o elabena ebla nu kple David be, yeana
efe dzidzimeviwo dometɔ ɖeka nanɔ fiazikpui la
dzi ɣe sia ɣi kokoko. 8 Le Yehoram ƒe fiaɖuɣi la,
Edomtɔwo dze aglã, ɖe wo ɖokui ɖa tsɔ Yuda te
eye woɖo fia na wo ɖokui. 9 Ke Yehoram yi afi ma
kple efe amegãwo kpakple tasiaɖamwo katã. Le zã
me la, Edomʋakɔ va ɖe to ɖe kpe ɖe efe tasiaɖam
megãwo ŋu. Ke Yehoram kple efe tasiaɖam megãwo
kpe aʋa kple Edomtɔwo hekpe wo dzi hesi to wo
dome dzo. 10 Gake Edomtɔwo do le Yuda ƒe kɔkuti
te va se ɖe egbe. Libna hã dze aglã elabena Yehoram
trɔ le Yehowa, ƒofoawo ƒe Mawu yome. 11 Gawu
la, Yehoram wɔ nuxeƒewo ɖe Yuda ƒe towo dzi eye
wòzi efe amewo dzi be woasubɔ legbawo. 12 Nu sia
na Nyagbɔdɖila Eliya ŋlɔ agbalẽ sia nɛ be, “Yehowa,
tɔgbuiwò David ƒe Mawu la be, esi mèto ƒofowò
Yehosafat alo Fia Asa ƒe afɔtofe o, 13 ke èvõdi abe
fia siwo le Israel ene eye nèna Yerusalemtɔwo kple
Yudatɔwo subɔ legbawo abe ale si wowɔ le Fia Ahab
ŋɔli ene eye esi nèwu nɔviwòwo, ame siwo nyo
wu wò ta la, 14 Yehowa atsrõ wò dukɔ kple dɔvõ
dziŋɔ aɖe azɔ. Woatsrõ wò ŋutɔ, viwòwo, srõwòwo
kple nu siwo katã le asiwò. 15 Dɔléle, aɖe fu na wò
dɔkaviwo eye wò dɔmenuwo afafã.” 16 Ale Yehowa
na Filistitɔwo kple Arabiatɔwo, ame siwo do lifo
kple Kustɔwo la ho aʋa ɖe Yehoram ŋu. 17 Wozɔ ɖe
Yuda dzi, ge ɖe wofe anyigba dzi; wotsɔ nu xɔasi ɖe
sia ɖe si nɔ fiasã la me eye wolé fia la ƒe viwo kple
srõawo dzoe. Fia ƒe vi suetɔ, Yehoahaz, koe te ŋu
si. 18 Le esiawo megbe la, Yehowa na dɔléle dze
Fia Yehoram ƒe dɔmenuwo dzi. 19 Le ƒe eve megbe
la, efe dɔkaviwo do go eye wòku le vevesese geɖe
me. Womewɔ kɔnu siwo wowɔna na fiawo ne wòku
la nɛ o. 20 Exɔ ƒe blaetõ-vɔ-eve esi wòdze fiaɖuɖu
gɔme eye wòɖu fia ƒe enyi le Yerusalem. Esi wòku
la, womefae o, woɖii ɖe Yerusalem gake menye ɖe
fiawo ƒe ameɖibɔ me o.

22 Yerusalem nɔlawo tsɔ Ahazia, Yehoram ƒe
viŋutsu suetɔ ɖo fiae ɖe ƒofoa tefe elabena
adzoha aɖewo va kple Arabiatɔwo, woge ɖe wofe
aʋasaɖa me eye wowu Via ŋutsu tsitsitɔwo katã. Ale
Ahazia, Yuda fia, Yehoram ƒe viŋutsu dze fiaɖuɖu
gɔme. 2 Ahazia xɔ ƒe blaeve-vɔ-eve esi wòzu fia eye
wòɖu fia ƒe ɖeka le Yerusalem. Dadae nye Atalia,
ame si nye Omri ƒe tɔgbuiyɔvi. 3 Ahazia hã nye fia
võdi aɖe abe Ahab ene elabena dadaa do ŋusẽe be
wòanɔ nu vɔ wɔwɔ dzi. 4 Enye fia võdi aɖe abe Ahab
ene elabena Ahab ƒe fometɔwo zu efe aɖaŋuɖolawo
le ƒofoa ƒe ku megbe eye woblee de gbegblẽ me. 5
Ahazia zɔ ɖe wofe aɖaŋu vɔ nu eye wòwɔ ɖeka kple
Yoram, Israel fia Ahab ƒe vi, hekpe aʋa kpli Aram fia
Hazael le Ramot Gilead. Aramtɔwo de abi Yoram ŋu
le aʋa sia me. 6 Eya ta egbɔ va Yezreel be yeagbɔ ɖe
eme, eye yeakpɔ egbɔ be woda gbe le abi siwo wode
eŋu le Ramot, esime wòwɔ aʋa kple Aram fia Hazael
la ŋu. Ke Ahazia si nye Yuda fia Yehoram ƒe vi, yi

Yezerel be yeakpɔ Ahab vi Yoram ɖa ɖe efe abixɔxɔ
ta. 7 Nu sia trɔ zu vodada gã aɖe wòwɔ, elabena
Mawu ɖo be yeahe to na Ahazia le efe ɖekawɔwɔ
kple Yoram ta. Yeyiɣi sia mee Ahazia kple Yehoram
kpe ɖe Yehu, Nimsi ƒe vi, ŋu le esime wònye Yehue
Yehowa ɖo ɖa be, wòatsi Ahab ƒe viwo ƒe fiaɖuɖu
nu. 8 Esime Yehu nɔ Ahab ƒe fometɔwo kple xɔlõwo
wum la, edo go Ahazia ƒe viŋutsuwo, ame siwo nye
Yuda ƒe fiaviŋutsuwo eye wòwu wo. 9 Esi Yehu
kple efe amewo nɔ Ahazia dim la, wokpɔe wòbe ɖe
Samaria du me, wolée yi na Yehu eye wòwui. Wodi
Ahazia abe fia ene elabena Fia Yehosafat, ame si
subɔ Yehowa kple dzi blibo la ƒe tɔgbuiyɔvie. Ahazia
ƒe vi Yoas koe tsi agbe aɖu fia ɖe etefe; 10 Esi Atalia,
Ahazia dada kpɔ be ye viŋutsu ku la, eɖawu fia la ƒe
fometɔwo katã, ame siwo nɔ Yuda ƒe afe la me. 11
Ke Yehoseba fia, Yehoram ƒe vinyɔnu kplɔ Yoas,
Ahazia ƒe viŋutsu eye wòkplɔe sii le fiaviŋutsuwo,
ame siwo wogbɔna wuwu ge la dome eye wòtsɔ
eya kple edzikpɔla ɣla ɖe xɔ gã me. Yehoseba, fia
Yehoram ƒe vinyɔnu kple nunɔla Yehoiada srõ, ame
si hã nye Ahazia nɔvinyɔnu la ɣla ɖevi la ɖe Atalia
be mate ŋu akpɔe awu o. 12 Yoas nɔ bebefe kpli wo
le Mawu ƒe gbedoxɔ la me ƒe ade sɔŋ, esime Atalia
nɔ anyigba la dzi ɖum.

23 Le ƒe adrelia me la, Yehoiada ɖe efe ŋusẽ fia.
Ebla nu kple ame alafawo ƒe aʋafia siawo:
Azaria, Yeroham ƒe vi, Ismael, Yehohanan ƒe vi,
Azaria, Obed ƒe vi kple Maaseya, Adaya ƒe vi kple
Elisafat, Zikri ƒe vi. 2 Wotsa le Yudanyigba blibo la
dzi eye wofo Levitɔwo kple Israelviwo ƒe fometatɔwo
nu ƒu tso duawo katã me. Esi wova ɖo Yerusalem
la, 3 ameha blibo la bla nu kple fia la le Mawu ƒe
gbedoxɔ la me. Yehoiada gblɔ na wo be, "Fiaviŋutsu
la aɖu fia abe ale si Yehowa do ŋugbe tso David ƒe
dzidzimeviwo ŋu ene. 4 Azɔ la, nu si míawɔ enye
si. Mi nunɔlawo kple Levitɔwo ƒe mama etɔ̃lia ƒe
gbãtɔ me tɔwo, ame siwo awɔ dɔ le Dzudzɔgbe
la dzi la, miafe ŋkuwo anɔ vɔtruawo ŋu, 5 mama
evelia me tɔwo adzɔ fiasã la ŋu eye mama etɔ̃lia
me tɔwo adzɔ Gɔmeɖokpegbo la ŋu. Ame bubuawo
katã anɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ la ƒe xɔxɔnuwo. 6 Ame
aɖeke mage ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la me o negbe
nunɔlawo kple Levitɔ siwo anɔ dɔ wɔm ko. Woawo
ya ate ŋu age ɖe eme elabena wokɔ wo ŋu ke ele na
ame bubuawo be woadzɔ tefe siwo Yehowa de asi na
wo la ŋu. 7 Mi Levitɔwo ƒe viwo, mitsɔ aʋawɔnuwo
ɖe asi, midzɔ fia la ŋu eye miawu ame sia ame
si adze mi age ɖe gbedoxɔ la me. Minɔ fia la ŋu
kplikplikpli!" 8 Levitɔwo ƒe viwo kple Yuda blibo la
wɔ nunɔla Yehoiada ƒe ɖoɖoawo dzi. Aʋafiawo kplɔ
ame siwo manɔ dɔ me le Dzudzɔgbe la dzi o kple
esiwo anɔ dɔ me gbe ma gbe la siaa yi na nunɔla
Yehoiada elabena nunɔlagã Yehoiada, meɖe mɔ na
wo wodzo yi afe me o. 9 Yehoiada na akplɔwo kple
akpoxɔnuwo asrafomegãwo siwo le ame alafawo nu.
Aʋawɔnu siawo nye Fia David tɔwo tsã eye wodzra
wo ɖo ɖe gbedoxɔ la me. 10 Asrafomegã siawo tsɔ
wofe aʋawɔnuwo ɖe asi eye wonɔ tsitre ƒo xlã fia la,
le vɔsamlekpui la ŋu le gbedoxɔ la me. Woɖe to ɖee
tso gbedoxɔ la ƒe dziehe yi anyiehe. 11 Yehoiada
kple via ŋutsuviwo kplɔ fiavi ŋutsuvi la do goe, ɖɔ
fiakuku nɛ, tsɔ nubabla ƒe seawo de asi nɛ eye wòɖoe
fiae. Esi ami nɛ, ame sia ame ƒo asikpe kplokplokplo
eye wodo ɣli sesĩe be, "Fia nenɔ agbe tegbee!" 12
Esi Atalia se se howɔwɔ kple ɣli si amewo tsɔ nɔ fia
la kafum la, eyi ɖe ame siwo le Yehowa ƒe gbedoxɔ
me la gbɔ. 13 Etsa ŋku eye wòkpɔ fia la wòtsi
tsitre ɖe efe sɔti gbɔ le xɔa ƒe mɔnu. Dɔdzikpɔlawo
kple kpẽkulawo nɔ fia la gbɔ eye anyigba la dzi
tɔwo katã nɔ aseye tsom, henɔ wofe kpẽawo kum
eye hadzilawo kple wofe hafonuwo nɔ hawo dom
ɖa. Tete Atalia dze efe awuwo eye wòdo ɣli be,
"Nugbeɖoɖoe! Nugbeɖoɖoe!" 14 Nunɔla Yehoiada
dɔ ame siwo nɔ asrafo alafa ɖekawo nu, ame siwo
nɔ aʋawɔlawo dzi kpɔm la ɖa eye wògblɔ na wo be,
"Mikplɔe to ameawo dome vɛ eye miawu ame sia
ame si adze eyome." Elabena nunɔla la gblɔ do ŋgɔ
be, "Migawui ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ me o." 15 Ale
wolée le Sɔgbo la nu le fiasã la me eye wowui le afi
ma. 16 Ke Yehoiada na Fia Yoas kple ameawo kpe ɖe
eŋu eye wobla nu be yewoanye Yehowa ƒe amewo.
17 Wo katã woyi Baal ƒe gbedoxɔ me eye wogbãe.
Wogbã vɔsamlekpui la kple legbawo le afi ma eye
wowu Matan, Baal ƒe nunɔla le vɔsamlekpui la ŋgɔ.
18 Azɔ la, Yehoiada na Levitɔwo zu dzɔlawo eye wosa
numevɔ na Yehowa le Mose ƒe se la nu. Ede dɔwo
asi na Levitɔwo abe ale si Fia David wɔ ene tututu.
Wodzia ha kple dzidzɔ ne wole wofe dɔwo wɔm. 19
Gbedoxɔ la ƒe agbowo nu dzɔlawo meɖea mɔ be, nu
siwo ŋu womekɔ o kple ame siwo se meɖe mɔ na
o la, nage ɖe gbedoxɔ la me o. 20 Eye wòɖe ame
alafawo ƒe amegãwo, blafowo kple fiaŋusrafowo
kpakple dukɔ hahoo la katã, eye wokplɔ fia la tso
Yehowa ƒe gbedoxɔ la me, heto Dzigbegbo la me yi
fiasã la me eye wotsɔ fia la ɖo fiazikpui la dzi. 21
Amewo katã kpɔ dzidzɔ le dukɔ la me eye ŋutifafa
va dua me azɔ elabena wowu Atalia kple yi.

24 Yoas xɔ ƒe adre esi wòzu fia eye wòɖu fia ƒe
blaene le Yerusalem. Dadaa ŋkɔe nye Zibia tso
Beerseba. 2 Yoas wɔ nu si nyo le Yehowa ŋkume,
le nunɔla Yehoiada ƒe agbemeŋkekewo katã me. 3
Yehoiada ɖe srõ eve nɛ, ame siwo dzi viŋutsuwo
kple vinyɔnuwo nɛ. 4 Emegbe la, Yoas ɖo ta me
be yeadzra gbedoxɔ la ɖo. 5 Eyɔ nunɔlawo kple
Levitɔwo ƒo ƒu eye wògblɔ na wo be, "Miyi Yuda
duwo katã me eye miadzɔ xɔtuga le Israelviwo si
ale be míate ŋu adzra gbedoxɔ la ɖo. Mitso ɖe eŋu
kaba! Migahe ɖe megbe o!" Ke Levitɔwo metso ɖe
eŋu enumake o. 6 Ale fia la yɔ Yehoiada, nunɔlagã

la eye wòbiae be, “Nu ka ta mèzi Levitɔwo dzi be
woaɖaxɔ ga tso Yuda duwo me kple Yerusalem
hena gbedoxɔ la dzadzraɖo o? Ele be míakpɔ egbɔ
be wowɔ se si Mose, Yehowa ƒe dɔla, de la dzi ale
be míate ŋu adzra gbedoxɔ la ɖo.” 7 Azɔ la, nyɔnu
vɔ̃dɖi ma, Atalia ƒe viŋutsuwo gbã ʋɔa ge ɖe Mawu ƒe
gbedoxɔ la me eye wowɔ nu kɔkɔeawo gɔ̃ hã ŋu
dɔ na Baalwo. 8 Le fia la ƒe gbeɖeɖe nu la, wokpa
tsitrenuɖaka aɖe da ɖe gota le Yehowa ƒe gbedoxɔ
la ƒe agbo nu. 9 Woɖe gbefã le Yuda kple Yerusalem
be woatsɔ adzɔga si Mawu ƒe dɔla Mose bia tso
Israel si le gbea dzi la vɛ na Yehowa. 10 Dɔnunɔlawo
katã kple ameawo katã tsɔ wofe nudzɔdzɔwo vɛ
kple dzidzɔ eye woda wo ɖe nudzɔɖaka la me va se
ɖe esime wòyɔ banaa. 11 Nenye be Levitɔwo tsɔ
gaɖaka la vɛ na fia la ƒe dɔdzikpɔlawo eye wokpɔ
be ga geɖe le eme la, fiasãmegbalẽŋlɔla la kple
nunɔlagã ƒe dɔdzikpɔla va trɔa ga la le aɖaka la me
eye wotsɔa aɖaka ƒuflu la ɖadana ɖe enɔfe. Wowɔa
esia enuenu eye wokpɔ ga home gã aɖe. 12 Fia la
kple Yehoiada tsɔa ga la naa ŋutsu siwo wɔa dɔ siwo
hiã le Yehowa ƒe gbedoxɔ la ŋu. Wotsɔa gliɖɔlawo
kple atikpalawo be woaɖɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ la ɖo.
Nenema kee wotsɔa gayibɔ kple akɔbli dɔwɔlawo be
woaɖɔ gbedoxɔ la ɖo. 13 Ŋutsu siwo nɔ dɔa nu la wɔ
dɔ kple kutrikuku eye ɖɔɖɔɖodɔ la yi edzi nyuie le
wofe kpɔkplɔ te. Wogbugbɔ Mawu ƒe gbedoxɔ la tu,
heglãe ɖe efe tata gbãtɔ nu. 14 Esi wowu dɔ la nu
la, wotsɔ ga si susɔ la vɛ na fia la kple Yehoiada
eye wotsɔe wɔ Yehowa ƒe gbedoxɔmenu siawoe:
subɔsubɔnuwo, numeɣɔsanuwo kple agbawo kple
klosalo kple sikanuwo. Zi ale si Yehoiada nɔ agbe la,
numeɣɔsa yi edzi ɣe sia ɣi le Yehowa ƒe gbedoxɔ
me. 15 Yehoiada tsi ŋutɔ, exɔ ƒe alafa ɖeka blaetɔ̃
hafi ku. 16 Woɖii ɖe David ƒe Du la me ɖe fiawo
dome elabena ewɔ nu nyui geɖewo na Israel kple
Mawu kple gbedoxɔ la. 17 Le Yehoiada ƒe ku megbe
la, Israel kplɔlawo va de ta agu na fia la eye fia
la ɖo to wo. 18 Woɖe asi le Yehowa, wo fofowo
ƒe Mawu, ƒe gbedoxɔ la ŋu eye wosubɔ afeliwo
kple legbawo. Le wofe nu vɔ̃ wɔwɔ ta la, Mawu ƒe
dɔmedzoe bi ɖi Yuda kple Yerusalem ŋu. 19 Mawu
ɖo nyagblɔɖilawo ɖa be woana ameawo natrɔ va
ye gbɔ gake ameawo meɖo to wo o. 20 Azɔ Mawu
ƒe Gbɔgbɔ va dze Zekaria, Yehoiada ƒe vi, dzi. Eyɔ
ameawo katã fo fu. Etsi tsitre ɖe kplɔ̃ aɖe dzi le
ameawo ŋgɔ hegblɔ na wo be, “Mawu di be yeanya
nu si na miele yefe sewo dzi wɔm o. Nu sia tae
naneke megadzea edzi na mi o. Miegble Yehowa ɖi
eya ta eya hã gble mi ɖi azɔ.” 21 Tete wobla ɖe eŋu
eye wofu kpee le Yehowa ƒe gbedoxɔ ƒe xɔxɔnu, le
fia la ƒe sedede nu. 22 Fia Yoas meɖo ŋku dɔmenyo
Zaxarya fofo, Yehoiada, wɔ nɛ la dzi o eye wòwu
Via ŋutsu, Zaxarya, ame si gblɔ esi wòmlɔ anyi nɔ
kukum be, “Yehowa, kpɔ nu si wowɔ la ɖa eye nàɖo
etefe na wo.” 23 Le ɣleti aɖewo megbe la, Siria ƒe
aʋakɔ va ɖu Yuda kple Yerusalem dzi eye wowu
dukɔa kplɔlawo katã. Woha afunyinu geɖewo ɖo ɖe
wofe fia le Damasko. 24 Yehowae na Siria ƒe aʋakɔ
sue la ɖu Yuda ƒe aʋakɔ gã la dzi elabena Yudatɔwo
gble Yehowa, wo fofowo ƒe Mawu la ɖi. Ale Mawu
he to na Yoas. 25 Esi Siria ƒe aʋakɔ la dzo la, Yoas tsi
aba dzi le abi gã si wòxɔ la ta. Yoas ŋutɔ ŋumewo ɖo
ta me be yewoawui le esi wòwu nunɔla Yehoiada ƒe
vi, Zaxarya ta. Ale wowui le efe aba dzi eye woɖii ɖe
David Ƒe Du la me gake menye ɖe fiawo ɖiƒe o. 26
Ame siwo wɔ babla ɖe eŋu la woe nye Zabad, ame
si dadae nye Simeat, Amon ƒe viwo dometɔ ɖeka
kple Yehozabad, Simirit, nyɔnu aɖe si tso Moab. 27
Woŋlɔ nu tso Yoas ƒe viŋutsuwo, fifode siwo woli
kɔe ɖe Yoas dzi kple ale si wogakɔ gbedoxɔ la ŋuti
la ɖe Fiawo ƒe ŋutinyawo me. Esi Yoas ku la, via
Amazia ɖu fia ɖe etefe.

25 Amazia xɔ ƒe blaeve vɔ atɔ̃ esi wòzu fia. Eɖu
fia le Yerusalem ƒe blaeve vɔ asieke. Dadaa
ŋkɔe nye Yehoadin, tso Yerusalem. 2 Ewɔa nu si
dze Mawu ŋu enuenu gake menye ɣe sia ɣi o! 3
Esi wòkpɔ be fiaɖuƒe la li ke ɖe yefe asi me la, ewu
dumegã siwo katã wu fofoa. 4 ke mewu wo viwo ya
o. Ewɔ ɖe Yehowa ƒe se si wòde woŋlɔ ɖe Mose ƒe
segbalẽa me ene be, “Womawu fofowo ɖe wo viwo
ƒe nu vɔ̃wo ta o, nenema ke viwo hã maku ɖe wo
fofowo ƒe nu vɔ̃wo ta o, ke boŋ ele be ame sia ame
naku ɖe eya ŋutɔ ƒe nu vɔ̃ ta.” 5 Gawu la, Amazia
yɔ Yuda katã ƒo fu eye wòde dɔ asi na wo le wofe
ƒomeawo nu be, woanye asrafo akpewo kple asrafo
alafa ɖekawo ƒe aʋafiawo na Yuda kple Benyamin
katã. Emegbe la etia ɖekakpui siwo xɔ ƒe blaeve alo
wu nenema eye wokpɔ be wofe xexlẽme de akpe
alafa etɔ̃, wole klalo na asrafodɔ wɔwɔ ame siwo ate
ŋu awɔ akplɔ kple akpoxɔnu ŋu dɔ nyuie. 6 Hekpe
ɖe esia ŋu la, etsɔ aʋawɔla xɔŋkɔ akpe alafa ɖeka tso
Israel kple klosaloga tɔn etɔ̃. 7 Ke nyagblɔɖila aɖe va
gblɔ nya si tso Mawu gbɔ la nɛ be, “Oo fia, mègatsɔ
aʋawɔlawo tso Israel o elabena Yehowa meli kpli
wo o. 8 Ne èna woyi aʋa la kple wò amewo la,
aleke ke miawɔ aʋa lae hã la, woaɖu mia dzi kokoko
elabena ŋusẽ le Mawu si be wòakpe ɖe mia ŋu loo
alo wòagblẽ nu me na mi.” 9 Amazia bia Mawu ƒe
ame la be, “Klosaloga tɔn etɔ̃ kple afã si mexe ɖe
Israel ƒe aʋakɔwo ta ya ɖe?” Mawu ƒe ame la ɖo eŋu
nɛ be, “Yehowa ate ŋu ana ga wò wòasɔ gbɔ sãa wu
ema.” 10 Ale Amazia na aʋawɔla siwo wòtsɔ la trɔ
dzo yi Efraim. Nu sia na wobu be, Amazia ɖi gbɔ̃
yewo eye wodo dɔmedzoe ɖe eŋuti ŋutɔ. 11 Dzi
ɖo Amazia ƒo, ekplɔ efe aʋakɔ yi Dze Balime eye
wowu ame akpe ewo tso Seir. 12 Wolé ame akpe
ewo bubu agbagbe, kplɔ wo yi to aɖe tame; wotu asi
wo tso afi ma eye woge dze agakpewo dzi le balime
la, nuvevi wɔ wo eye woku. 13 Israel ƒe aʋakɔ si
Amazia gbugbɔ ɖo ɖe afe la, ge ɖe Yudanyigba dzi

eye woha nu le du geɖewo me le Bet Horon lɔfo ɖo
ta Samaria. Wowu ame akpe etɔ̃ eye woha aboyonu
geɖewo. 14 Esi Fia Amazia ɖu Edomtɔwo dzi eye
wòtrɔ gbɔ la, etsɔ legba siwo woxɔ le Seirtɔwo si la
gbɔe. Etsɔ wo ɖo mawuwoe, dea ta agu na wo eye
wòdoa dzudzɔ na wo. 15 Nu sia do dɔmedzoe na
Yehowa ŋutɔ, eya ta wòɖo nyagblɔdɨla aɖe ɖa be
wòabia Amazia be, “Nu ka ta nèsubɔ mawu siwo
mete ŋu ɖe woawo ŋutɔ ƒe amewo tso wò asi me o
ɖo?” 16 Fia Amazia ɖo eŋu na nyagblɔdɨla la be,
“Ɣe ka ɣie mebia wò aɖaŋuɖoɖo kpɔ? Zi ɖoɖoe
kaba, ne menye nenema o la, mana woawu wò.”
Esi nyagblɔdɨla la dzo yina la, egblɔ na Fia Amazia
be, “Menya be Mawu ɖo ta me be yeatsrɔ̃ wò le esi
nèsubɔ legba siawo eye mèse nye nuxlɔ̃amenya o la
ta.” 17 Azɔ la, Yuda fia, Amazia, se efe aɖaŋuɖolawo
ƒe gbe eye wòho aʋa ɖe Israel fia, Yoas, Yehoahaz ƒe
vi kple Yehu ƒe tɔgbuiyɔvi ŋu. 18 Fia Yoas do lo sia
na Amazia be, “Ŋuve sue aɖe le Lebanon towo dzi
gblɔ na sedati be, ‘Tsɔ viwò nyɔnu nam maɖe na
vinye ŋutsu.’ Le ɣe ma ɣi tututu la, lã wɔadã aɖe va
nye avuzi le ŋuve la dzi eye wògbãe ɖe anyigba. 19
Èle gbɔgblɔm na ɖokuiwò be yeɖu Edomtɔwo dzi
eye wònye adegbefofo gã aɖe na wò. Ke aɖaŋu si
maɖo na wò lae nye nàkpɔ ŋudzedze le wò dziɖuɖu
ŋu eye nànɔ mia de kpoo! Nu ka ta nàhe dzɔgbevɔe
va ɖokuiwò kple Yuda siaa dzi?” 20 Amazia meɖo to
nya sia o elabena Mawu nɔ ɖoɖo wɔm be yeatsrɔ̃e
le esi wòde ta agu na Edomtɔwo ƒe mawuwo ta.
21 Israel fia Yoas kple Amazia ƒe aʋakɔwo do go le
Bet Semes le Yuda. 22 Ke Israel si Yuda eye efe
aʋakɔ katã si yi afe. 23 Israel fia Yehoas lé Amazia,
Yuda fia, ame si nye Yoas ƒe vi, Ahazia ƒe vi le Bet
Semes. Tete Yehoas kplɔe va Yerusalem eye wògbã
Yerusalem ƒe gliwo ƒu anyi tso Efraimgbo la nu va
se ɖe Dzogoedzigbo la gbɔ. Tefe si wògbã la didi abe
mita alafa ɖeka blaenyi ene. 24 Eye wòlɔ sika kple
klosalowo katã kpakple ŋudɔwɔnuawo katã le Obed
Edom si me le Yehowa ƒe gbedoxɔ me le hekpe ɖe
kesinɔnu siwo katã nɔ fiasã la me kple awɔbamewo
ŋuti yi Samaria. 25 Ke Yuda fia Amazia, Yoas vi, nɔ
agbe ƒe wuiatɔ̃ le Israel fia Yehoas, Yehoahaz vi ƒe
ku megbe. 26 Woŋlɔ Amazia ƒe ŋutinya mamlɛa ɖe
Yuda fiawo ƒe ŋutinyagbalẽ me. 27 Tso esime wòtrɔ
le Yehowa yome la, woɖo nugbe ɖe efe agbe ŋu le
Yerusalem ale wòsi yi Lakis, ke efe futɔwo dɔ ame
ɖa woyi Lakis ɖawui le afi ma. 28 Wokɔ efe kukua ɖe
sɔwo dzi va ɖi ɖe fiawo ƒe ameɖibɔ me le Yerusalem
ƒe akpa si nye Fia David ƒe du la me.

26 Yuda blibo la tsɔ Uzia, ame si xɔ ƒe wuiade
la ɖo fiae ɖe fofoa, Amazia, tefe. 2 Le fofoa
Amazia ƒe ku megbe la, egbugbɔ Elat du la tu eye
wògbugbɔe xɔ na Yuda. 3 Uzia xɔ ƒe wuiade esi
wòzu fia eye wòɖu dzi le Yerusalem ƒe blaatɔ̃ vɔ eve.
Dadaa ŋkɔe nye Yekolia tso Yerusalem. 4 Azaria nye
fia nyui aɖe eye Yehowa kpɔ ŋudzedze le eŋu abe
ale si wòkpɔe le fofoa, Amazia, ŋu ene 5 Le Zekaria
ƒe agbenɔɣi la, Uzia dina ɣe sia ɣi be yeadze Mawu
ŋu. Zaxarya nye ame si kpɔa ɖeɖefia tɔxɛwo tsoa
Mawu gbɔ. Ŋkeke ale si fia la zɔ le Mawu ƒe ɖoɖowo
nu ko la, nuwo dze edzi nɛ elabena Mawu yrae. 6
Eho aʋa ɖe Filistitɔwo ŋu eye wòɖu Gat kple Yabne
kple Asdod dzi eye wòmu wofe gliwo ƒu anyi. Etso
du yeyewo ɖe Asdod nutomewo kple tefe bubuwo
le Filistitɔwo ƒe anyigba dzi. 7 Mawu kpe ɖe eŋu,
menye le aʋawɔwɔ kple Filistitɔwo ɖeɖe ko me o, ke
boŋ le aʋa siwo wòwɔ kple Gur Baal ƒe Arabiatɔwo
kple Meunitɔwo hã me. 8 Amonitɔwo dzɔa nu nɛ ƒe
sia ƒe eye efe ŋkɔ ɖi hoo yi keke Egipte ke elabena
enye fia ŋusẽtɔ aɖe. 9 Etu xɔ tsralawo ɖe Yerusalem
le Dzigbegbo kple Balimegbo la nu kple afi si gli
la glɔ̃ mɔ le eye wòglã wo. 10 Etu mɔwo ɖe Negeb
hã eye wòɖe vudo geɖewo elabena lãha geɖewo nɔ
esi le balimewo kple gbadzaƒewo. Agbledede doa
dzidzɔ nɛ ale agble kple waingble geɖewo nɔ esi, le
toawo ŋu kple balime afi si nukuwo nyona le nyuie.
11 Ema efe aʋakɔ la ɖe aʋalɔglowo me eye wòde
amewo wo me abe ale si Yeiel, aʋakɔ la ƒe nuŋlɔla
kple efe kpeɖeŋutɔ Maaseya, ɖoe da ɖi ene. Aʋafia
gã lae nye aʋakplɔla Hananiya. 12 Hlɔ̃wo ƒe tatɔwo
akpe eve alafa ade nɔ aʋalɔglo siawo nu. 13 Aʋawɔla
xɔŋkɔ akpe alafa etɔ̃ kple adre kple alafa atɔ̃ nɔ
aʋakɔ la me. 14 Uzia na akpoxɔnuwo, akplɔwo,
gakukuwo, gawuwo, datiwo kple akafomekpewo
wo. 15 Ena nunyala aɖe wɔ aʋawɔmɔ aɖewo le
Yerusalem, aʋawɔmɔ siawo tea ŋu daa aŋutrɔwo
kple kpe gãwo tso xɔ kɔkɔwo kple xɔwo tame. Ale
efe ŋkɔ de dzi ŋutɔ elabena Yehowa kpe ɖe eŋu
nukutɔe va se ɖe esime wòzu fia ŋusẽtɔ gã aɖe. 16
Ke esi ŋusẽ ɖo Uzia ŋu vɔ megbe la, dada si nɔ eme
la na wòdze anyi. Meɖi anukware na Yehowa, efe
Mawu la o, ke boŋ ege ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la me
be yeado dzudzɔ le dzudzɔʋeʋĩdoʋɔsamlekpui la dzi.
17 Azaria, nunɔla la kple Yehowa ƒe nunɔla dzidefotɔ
blaenyi, bubu kplɔe ɖo ge ɖe eme. 18 Wotɔ gbee
gblɔ be, “Medze be wò, Uzia, nàdo dzudzɔ ʋeʋĩ na
Yehowa o. Nunɔlawo ƒe dɔe, Aron ƒe dzidzimeviwo,
ame siwo ŋu wokɔ be woado dzudzɔ ʋeʋĩ. Do go
le Kɔkɔefe la elabena mèwɔ nutefe o eye Yehowa
Mawu made bubu ŋuwò o.” 19 Uzia, ame si lé
dzudzɔdonu ɖe asi eye wònɔ klalo be yeado dzudzɔ
la, do dɔmedzoe vevie. Esi wònɔ dziku dom ɖe
nunɔlaawo ŋu, le wo ŋkume, le Yehowa ƒe gbedoxɔ
la ƒe dzudzɔʋeʋĩdoʋɔsamlekpui la ŋgɔ la, kpodɔ
dze efe ŋgonu zi ɖeka. 20 Esi nunɔlagã Azaria kple
nunɔla bubuawo katã nye kɔ kpɔe la, wokpɔ be edze
kpodɔ ɖe ŋgonu eya ta wonyae do goe enumake le
gbedoxɔ la me. Le nyatefe me la, eya ŋutɔ hã tsi
dzi na dodo elabena Yehowa ƒoe vevie. 21 Ale Fia
Uzia dze kpodɔ va se ɖe efe kugbe. Kpodɔ la nɔ eŋu,
woɖee ɖe aga ɖe afe aɖe me eye womeɖe mɔ nɛ be

wòagava Yehowa ƒe gbedoxɔ me o. Via, Yotam zu
fiatefenɔla le fiasã la me eye wòɖu ame siwo nɔ
anyigba la dzi la dzi. 22 Nu bubu siwo dzɔ le Uzia
ƒe fiaɖuɣi, tso gɔmedzedzea va se ɖe nuwuwu la,
Nyagblɔdila Yesaya, Amoz ƒe vi ŋlɔ wo katã da ɖi.
23 Uzia ku eye woɖii ɖe abɔ si me woɖia fiawo ɖo la
gbɔ elabena ameawo gblɔ be, "Edze kpodɔ." Ke via
Yotam ɖu fia ɖe etefe.

27 Yotam xɔ ƒe blaeve vɔ atõ esi wòzu fia eye
wòɖu fia ƒe wuiade le Yerusalem. Dadae nye
Yerusa, Zadok ƒe vinyɔnu. 2 Yotam Ewɔ nu dzɔdzɔe
le Yehowa ŋkume, abe ale si fofoa, Uzia, wɔ ene.
Ke eya mege ɖe gbedoxɔ la me abe fofoa ene o; ke
efe amewo ya yi nu gbegblẽ wɔwɔ dzi. 3 Yotam
tu Dzigbegbo ɖe gbedoxɔ la ŋu eye wògbugbɔ gli
siwo le Ofel toa dzi, afi si gbedoxɔ la le la ƒe akpa
gã aɖe tu. 4 Etsɔ duwo ɖe Yuda ƒe tonyigba la dzi
eye wòtu mɔwo kple xɔ kɔkɔwo ɖe avewo me le
toawo dzi. 5 Yotam wɔ aʋa kple Amonitɔwo ƒe fia
eye wòɖu edzi. Le ƒe ma me la, Amonitɔwo tsɔ
klosalo si ƒe kpekpeme nye kilogram akpe etõ alafa
ene, lu tɔn akpe eve alafa eve kple ƒo tɔn akpe
eve alafa eve vɛ nɛ. Amonitɔwo tsɔ nu siawo ke
vɛ nɛ le ƒe evelia kple etõlia siaa me. 6 Fia Yotam
kpɔ ŋusẽ ŋutɔ elabena ekpɔ egbɔ be yezɔ nyuie le
Yehowa, efe Mawu la ƒe mɔ dzi ɣe sia ɣi. 7 Woŋlɔ
Yotam ƒe ŋutinya mamlɛa, efe aʋawɔwɔwo kple efe
wɔna bubuwo ɖe Israel fiawo kple Yuda fiawo ƒe
Ŋutinyawo me. 8 Le ŋutinya la nu la, Yotam xɔ ƒe
blaeve vɔ atõ esi wòzu fia eye wòɖu fia le Yerusalem
ƒe wuiade. 9 Esi wòku la, woɖii ɖe David ƒe du la me
eye via Ahaz ɖu fia ɖe etefe.

28 Ahaz xɔ ƒe blaeve esi wòzu fia eye wòɖu fia
ƒe wuiade le Yerusalem, ke mewɔ nu si dzɔ le
Yehowa ŋkume abe tɔgbuia David ene o. 2 Edze fia
siwo nɔ Israel la ƒe kpɔɖeŋuwo yome eye wòsubɔ
Baal ƒe legbawo. 3 Edea Ben Hinom ƒe Balime gõ hã,
menye be yeado dzudzɔ na legbawo ko o, ke boŋ etsɔ
eya ŋutɔ viawo sa vɔe le dzo me abe ale si trõsubɔla
siwo Yehowa nya le anyigba la dzi be Israel nakpɔ
tefe la wɔna ene. 4 Esa vɔ eye wòdoa dzudzɔ hã le
nuxefewo le toawo dzi kple le vɔsamlekpui geɖe
siwo le atiwo te la dzi. 5 Nu sia ta Yehowa Mawu
tsɔe de asi na Aram fia eye wosii heɖe aboyo efe ame
geɖewo yi Damasko. Wotsɔe de asi na Israel fia hã,
ame si sii vevie ŋutɔ. 6 Le ŋkeke ɖeka pɛ aɖe dzi la,
Peka, Remalia ƒe vi, wu Yudatɔwo ƒe aʋawɔla kalẽtɔ
akpe alafa ɖeka blaeve sɔŋ elabena wotrɔ le Yehowa,
wo fofowo ƒe Mawu, yome. 7 Emegbe la, Zikri,
aʋawɔla sesẽ aɖe, tso Efraim, wu fiavi, Maaseya
kple fia la ƒe kpeɖeŋutɔ, Azrikam kple Elkana, ame
si nye ŋusẽtɔ evelia kplɔ fia la ɖo. 8 Israelviwo ƒe
aʋakɔwo ɖe aboyo Yudatɔwo ƒe nyɔnu kple ɖevi
akpe alafa eve eye woha afunyinu geɖewo tsɔ yi
Samaria. 9 Ke Obed, Yehowa ƒe nyagblɔɖila aɖe nɔ
afi ma le Samaria. Èɖado go aʋakɔ si trɔ gbɔna afe
eye wòdo ɣli be, "Kpɔ ɖa! Yehowa, mia fofowo ƒe
Mawu, do dɔmedzoe ɖe Yuda ŋu eye wòna miesi efe
amewo eye miewu wo nublanuimakpɔmakpɔtɔe.
Nu sia medze dziƒo blibo la ŋu o. 10 Azɔ la, ɖe miele
nana ge Yudatɔwo kple Yerusalemtɔwo siaa nazu
kluviwoa? Mieɖo ŋku miawo ŋutɔ ƒe nu vɔ̃ gbogbo
siwo miewɔ ɖe Yehowa, míafe Mawu ŋuti dzi oa? 11
Miɖo tom eye miagbugbɔ miafe fometɔwo ayi wo
dewoe kpoo elabena azɔ la, Yehowa ƒe dɔmedzoe
le bibim sesĩe ɖe mia ŋu." 12 Efraim ƒe kplɔlawo
ƒe amegã aɖewo hã ƒo nu tsi tsitre ɖe nuwɔna sia
ŋu. Ame siawoe nye Azaria, Yehohanan ƒe vi kple
Berekia, Mesilemɔt ƒe vi kple Yehizkiya, Salum ƒe vi
kple Amasa, Hadlai ƒe vi. 13 Wogblɔ be, "Miekpɔ mɔ
akplɔ aboyomeawo va afi sia o. Ne miekplɔ wo vɛ
la, Yehowa ado dɔmedzoe eye nu vɔ̃ sia akpe ɖe
miafe nu vɔ̃ bubu geɖeawo ŋu. Dɔmedzoe si Mawu
do ɖe mía ŋu la, sɔ gbɔ xoxo." 14 Ale asrafomegãwo
tsɔ aboyomeawo kple afunyinuawo de asi na dukɔa
kplɔlawo be woabu ta me tso nu si woawɔ kple wo
la ŋu. 15 Ame ene siwo woyɔ va yi la, ma awuwo
tso afunyinuawo me na nyɔnu kple ɖevi siwo hiã
awuwo eye wotsɔ afɔkpawo, nuɖuɖu kple wain na
wo. Wotsɔ dɔnɔwo kple ame tsitsiwo ɖe tedziwo dzi,
gbugbɔ wo yi na wofe fometɔwo le Yeriko, Detiwo Ƒe
Du me eye ame siwo kplɔ wo yi la trɔ va Samaria. 16
Le ɣe ma ɣi me la, fia Ahaz dɔ ame ɖo ɖe Asiria fiawo
be woava xɔ na ye. 17 Edomtɔwo gava dze Yuda dzi
eye woɖe aboyo ameawo 18 le esime Filistitɔwo va
ha du siwo nɔ togbeawo dzi kple esiwo nɔ Negev
le Yuda. Woxɔ du siawo: Bet Semes, Aiyalon kple
Gederot Timna, Soko kple Gimzo kpakple kɔƒe siwo
ƒo xlã wo eye wonɔ wo me. 19 Esia va eme elabena
Yehowa bɔbɔ Yuda ɖe anyi le Yuda fia, Ahaz ƒe
nu vɔ̃ɖiwo wɔwɔ ta elabena egblẽ Yudatɔwo ƒe
gbɔgbɔmegbenɔnɔ me eye menɔ Yehowa yome o.
20 Ke esi Asiria fia Tilgat Pilneser va ɖo la, eɖe fu
na Fia Ahaz le esime wòakpe ɖe eŋu tefe. 21 Ale,
Ahaz tsɔ nu siwo le Yehowa ƒe gbedoxɔ la kple fiasã
la me ƒe akpa aɖewo kpakple dɔnunɔlawo tɔ hetsɔ
na Asiria fia la gake egbe kpekpe ɖe eŋu. 22 Fia
Ahaz ŋlɔ Mawu be le efe xaxaɣi sia me. 23 Esa vɔ na
Damaskotɔ siwo ɖu edzi le aʋa me la ƒe mawuwo
elabena ebu be, mawu siawoe kpe ɖe Siria fia ŋu eya
ta woakpe ɖe ye hã ŋu ne yesa vɔ na wo. Ke mawu
mawo boŋue he dzɔgbevõe va eya ŋutɔ kple Israel
katã dzi. 24 Fia la tsɔ sikatreawo tsɔ gbedoxɔ la me
eye wògbã wo kakɛkakɛ. Etu gbedoxɔ la ƒe vɔtruwo
ale be ame aɖeke magasubɔ Mawu le afi ma o eye
wòɖi vɔsamlekpuiwo ɖe Yerusalem ƒe dzogoe ɖe
sia ɖe dzi. 25 Gawu la, ewɔ nu ma ke le Yuda ƒe
du ɖe sia ɖe me eye wòto esia me do dɔmedzoe
na Yehowa, wo fofowo ƒe Mawu. 26 Woŋlɔ nu tso
Fia Ahazia ƒe agbenɔnɔ kple nuwɔwɔ bubuawo tso

gɔmedzedzea va se nuwuwu ŋu ɖe Yuda fiawo kple
Israel fiawo fe ŋutinyagbalẽwo me. 27 Esi Fia Ahaz
ku la, woɖii ɖe Yerusalem du la me, ke menye ɖe
fiawo fe ɖiƒe o, eye via Hezekia zu fia ɖe etefe.

29 Hezekia dze fiaɖuɖu gɔme esi wòxɔ ƒe blaeve vɔ
atɔ̃. Eɖu fia ƒe blaeve-vɔ-asiekɛ le Yerusalem.
Dadaa ŋkɔe nye Abiya, Zekaria ƒe vinyɔnu. 2 Eɖu
fia nyuie le Mawu ƒe ŋkume abe fofoa, David ene.
3 Le efe fiaɖuɖu ƒe ƒe gbãtɔ ƒe ɣleti gbãtɔ me la,
eʋu gbedoxɔ la eye wòdzra ʋɔtruawo ɖo. 4 Eyɔ
nunɔlawo kple Levitɔwo ƒo ƒu wo ɖe yaxɔƒe si nɔ
ɣedzefe lɔƒo 5 eye wògblɔ na wo be, "Miɖo tom,
Levitɔwo! Mikɔ mia ɖokuiwo ŋu fifia eye miakɔ
Yehowa, mia fofowo ƒe Mawu la ƒe gbedoxɔ la hã
ŋu. Miɖe gudoamenuwo katã ɖa le Kɔkɔefe la. 6
Mía fofowo wɔ nu vɔ̃ gã aɖe le Yehowa, mía Mawu,
ŋkume. Wogble Yehowa kple efe gbedoxɔ la ɖi eye
wotrɔ megbe dee. 7 Wotu ʋɔawo goŋgoŋgoŋ, wotsi
akaɖi si nɔa bibim la eye womegadoa dzudzɔ alo sãa
numevɔ hã o 8 eya ta Yehowa do dɔmedzoe ɖe Yuda
kple Yerusalem ŋu. Ena míezu ŋɔdzidonamenuwo
kple alɔmeɖenuwo abe ale si miele ekpɔm egbea
ene. 9 Wowu mía fofowo le aʋa me eye woɖe aboyo
mía vinyɔnuwo kple mía srõwo le esia ta. 10 "Azɔ
la, medi be mawɔ nubabla kple Yehowa, Israel ƒe
Mawu la ale be wòaɖe efe dɔmedzoe helihelĩ la ɖa
le mía dzi. 11 Vinyewo, migagbe miafe dɔdeasiwo
wɔwɔ azɔ o elabena miawoe Yehowa tia be miasubɔ
ye eye miado dzudzɔ na ye." 12 Levitɔwo ƒe vi siwo
nɔ afi ma hena subɔsubɔdɔ la woe nye: ame siwo
tso Kohat ƒe hlɔ̃ me: Mahat, Amasai ƒe vi; Yoel,
Azaria ƒe vi. Ame siwo tso Merari ƒe hlɔ̃ me: Kis,
Abdi ƒe vi kple Azaria, Yehalelel ƒe vi. Ame siwo
tso Gerson ƒe hlɔ̃ me: Yoas, Zima ƒe vi kple Eden,
Yoa ƒe vi. 13 Ame siwo tso Elizafan ƒe hlɔ̃ me: Yeiel
kple Simri. Ame siwo tso Asaf ƒe hlɔ̃ me: Zekaria
kple Matania. 14 Ame siwo tso Heman ƒe hlɔ̃ me:
Yehiel kple Simei. Ame siwo tso Yedutun ƒe hlɔ̃ me.
Semaya kple Uziel. 15 Woawo hã yɔ Levitɔ bubuawo,
wokɔ wo ɖokuiwo ŋuti eye wode asi gbedoxɔ la
dzadzraɖo kple eŋu kɔkɔ me, abe ale si fia la gblɔ
Yehowa ƒe nya na wo eye wòɖe gbe na wo be woawɔ
ene. 16 Nunɔlawo dzra xɔ emetɔ le gbedoxɔ la me
ɖo eye wolɔ ʋuʋudedi kple nu gbegblẽwo katã tso
afi ma va kɔ ɖe xɔxɔnu. Levitɔwo lɔ nu siawo yi
Kidron tɔʋu la me. 17 Wodze nu siawo katã wɔwɔ
gɔme le Ɣleti gbatɔ ƒe ŋkeke gbãtɔ dzi eye woɖo
xɔxɔnu egodotɔ le ŋkeke enyilia dzi. Wowɔ dɔ le afi
sia hã ŋkeke enyi; ale wotsɔ ŋkeke wuiade wɔ dɔ
blibo lae. 18 Le esia megbe la, wotrɔ yi Fia Hezekia
gbɔ le efe fiasã la me eye wogblɔ nɛ be, "Míewu
gbedoxɔ la, numevɔsamlekpui la, Ŋkumeɖobolo ƒe
kplɔ̃ la kple eŋunuwo ŋu kɔkɔ nu. 19 Gawu la, míefɔ
gbedoxɔmenu siwo Fia Ahaz tsɔ ƒu gbe esi wòtu
gbedoxɔ la eye míekɔ woawo hã ŋuti. Míetsɔ wo
da ɖe Yehowa ƒe vɔsamlekpui la gbɔ." 20 Esi ŋu ke
ŋdi kanyaa la, Fia Hezekia yi Yehowa ƒe gbedoxɔ
la me kple dumegãwo. 21 Wotsɔ nyitsu adre, agbo
adre, alẽvi adre kple gbõtsu adre sa nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa ɖe fiaɖuƒe, Kɔkɔefe la kple Yuda ta. Egblɔ na
nunɔlaawo, Aron ƒe dzidzimeviwo, be woatsɔ wo
asa vɔe le Yehowa ƒe vɔsamlekpui la dzi. 22 Ale
wowu nyitsuawo eye nunɔlaawo tsɔ ʋua hlẽ ɖe
vɔsamlekpui la ŋu. Emegbe wowu agboawo eye
wotsɔ woƒe ʋu hlẽ ɖe vɔsamlekpui la ŋu. Nenema ke
wowu alẽviawo eye wotsɔ efe ʋu hlẽ ɖe vɔsamlekpui
la ŋu. 23 Wokplɔ gbõtsu siwo wotsɔ vɛ na nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa la va fia la kple ameha la ŋkume eye woda woƒe
asiwo ɖe wo dzi. 24 Le esia megbe la, nunɔlaawo wu
gbõtsuawo eye wotsɔ woƒe ʋu sa nu vɔ̃ ŋuti vɔsa
le vɔsamlekpui la dzi be wòalé avu ɖe Israel blibo
la nu abe ale si fia la ɖoe ene elabena fia la ɖo be
woasa numevɔ la kple nu vɔ̃ ŋuti vɔsa la ɖe dukɔ
blibo la nu. 25 Eda Levitɔwo ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ
la me kple gakogoewo, saŋkuwo kple kasaŋkuwo
abe ale si David kple Gad, fia la ƒe nukpɔla kple
Natan, nyagblɔɖila la ɖoe da ɖi la ene. Yehowae de
se sia to efe nyagblɔɖilawo dzi. 26 Ale Levitɔwo nɔ
klalo kple David ƒe hafonuwo eye nunɔlaawo nɔ
klalo kple woƒe kpẽwo. 27 Hezekia ɖe gbe be woawɔ
numevɔsa la le vɔsamlekpui la dzi. Esi wodze vɔsasa
la gɔme la, hadzidzi na Yehowa hã dze egɔme eye
kpẽkuku kple hadzidziŋunu siwo Israel fia David
wɔ la kplɔe ɖo. 28 Esime hadzilawo nɔ ha dzim
eye wonɔ kpẽawo kum la, ameha blibo la de ta agu
hesubɔ. Esiawo yi edzi va se ɖe esime numevɔsa
la wu enu. 29 Esi vɔsawo wu enu la, fia la kple
ame siwo katã nɔ tefea kplii la dze klo hesubɔ. 30
Fia Hezekia kple eŋumewo ɖe gbe na Levitɔwo be
woakafu Yehowa kple David kple nukpɔla Asaf ƒe
hagbewo. Ale wodzi kafukafuhawo kple dzidzɔ eye
wode woƒe tawo agu hesubɔ. 31 Hezekia gblɔ be,
"Míewu ŋutikɔkɔ ƒe kɔnuwo nu, azɔ la, mitsɔ miafe
nunanawo kple akpedavɔsanuwo vɛ." Ale ameawo
tso dukɔ la ƒe akpa ɖe sia ɖe tsɔ woƒe nunanawo
kple akpedavɔsanuwo vɛ eye ame siwo lɔ̃ la, tsɔ
numevɔsanuwo hã vɛ. 32 Nu siwo ameha la tsɔ vɛ
na numevɔsa lae nye nyitsu blaadre, agbo alafa
ɖeka kple agbovi alafa eve. Wotsɔ nu siawo katã vɛ
hena numevɔsasa na Yehowa. 33 Ke lã siwo ŋuti
wokɔ abe vɔsalãwo ene la, le nyitsu alafa ade, alẽ
kple gbɔ̃ akpe etɔ̃. 34 Ke nunɔlawo mesɔ gbɔ na
numevɔ la sasa o, ale wo nɔvi Levitɔwo kpe ɖe wo
ŋu va se ɖe esime wowu dɔ la nu eye va se ɖe esime
nunɔla geɖewo va dɔwɔƒe la; elabena Levitɔwo
nɔ klalo be yewoakɔ yewo ɖokuiwo ŋu wu ale si
nunɔlawo nɔ klaloe. 35 Numevɔsawo sɔ gbɔ kpe ɖe
woƒe nunovɔsawo ŋu eye akpedavɔsawo hã sɔ gbɔ.
Ale wogadze mawusubɔsubɔ kple vɔwo sasa gɔme
le gbedoxɔ la me. 36 Hezekia kple ameawo katã kpɔ

dzidzɔ ŋutɔ le nu siwo Mawu wɔ le ɣeyiɣi kpui ma
me la ta.

30 Hezekia ɖo du ɖe Israel kple Yuda blibo la eye
wòŋlɔ agbalẽwo hã ɖo ɖe Efraim kple Manase
toawo, nɔ wo kpem be woava Yehowa fe gbedoxɔ
me le Yerusalem eye woaɖu Ŋutitotoŋkekenyui na
Yehowa, Israel fe Mawu la. **2** Fia la kple efe dziɖulawo
kple ameha blibo la si nɔ Yerusalem ɖo tame be
yewoaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la le ɣleti evelia me. **3**
Womete ŋu ɖu ŋkekenyui sia le ɣeyiɣi ɖoɖi la dzi fe
sia fe o elabena nunɔla siwo kɔ wo ɖokuiwo ŋu la
mesɔ gbɔ o eye ameawo mekpe ta ɖe Yerusalem o.
4 Fia la kple efe aɖaŋudelawo katã lɔ̃ ɖe ɖoɖo sia dzi
5 eya ta woɖe gbefã Ŋutitotoŋkekenyui la ɖuɖu to
Israelnyigba blibo la dzi, tso Dan yi Beerseba eye
wokpe ame sia ame va Yerusalem hena ŋkekenyuia
ɖuɖu na Yehowa, Israel fe Mawu la, elabena etefe
didi Israelviwo megaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la kpɔ,
abe ale si woŋlɔe ɖi ene o. **6** Dɔlawo xɔ agbalẽawo
le fia la kple efe amegãwo si ɖatsa le le Israel blibo
la kple Yuda eye wogblɔ le fia la fe sedede nu be be,
"Israelviwo, mitrɔ gbɔ va Yehowa, Abraham kple
Isak kple Israel fe Mawu la gbɔ, ale be eya hã natrɔ
ɖe mi ame siwo do le Asiria fiawo fe ŋusẽ te la ŋu.
7 Miganɔ abe mia nɔviwo, ame siwo wɔ nu vɔ̃ ɖe
Yehowa, wo fofowo fe Mawu ŋu eye wòtsrɔ̃ wo la
ene o. **8** Miganye kɔlialiatɔwo abe woawo ene o,
ke boŋ miɖe asi le mia ɖokuiwo ŋu na Yehowa eye
miatrɔ va efe gbedoxɔ si ŋu wokɔ tegbee la me.
Misubɔ Yehowa, miafe Mawu la ale be efe dɔmedzoe
helihelĩ la naɖe ɖa le mia dzi. **9** Ne miegatrɔ ɖe
Afetɔ la ŋu la, ame siwo ɖe aboyo mia nɔviwo kple
mia viwo la, akpɔ nublanui na wo eye woagate ŋu
atrɔ agbɔ va anyigba sia dzi elabena Yehowa, míafe
Mawu la fe dɔme nyo eye efe amenuveve li tegbee
eya ta magble mí ɖi, ne míetrɔ ɖe eŋu o." **10** Ale
dɔlawo tsa le duwo katã me le Efraim kple Manase
kple Zebulon. Ke enuenu la, ameawo xɔa wo kple
nukoko kple vlodoame! **11** Ke ame aɖewo ya tso
Aser, Manase kple Zebulon fe viwo dome trɔ ɖe
Mawu ŋu eye wova Yerusalem. **12** Le Yuda la, Mawu
fe Gbɔgbɔ nyɔ didi sesẽ aɖe le dukɔ blibo la me be
woawɔ Yehowa fe ɖoɖowo dzi abe ale si fia la kple
eŋumewo bia tso wo si la ene. **13** Ale ameha gã
aɖe va kpe ta ɖe Yerusalem le ɣleti evelia me hena
Ŋutitotoŋkekenyui la ɖuɖu. **14** Wogbã trɔ̃subɔlawo
fe vɔsamlekpuiwo kple dzudzɔdovɔsamlekpuiwo
katã le Yerusalem eye wolɔ wofe gbagbãwo yi
ɖakɔ ɖe Kidron tɔvu la me. **15** Le ɣleti evelia
fe ŋkeke gbãtɔ dzi la, ameawo wu alẽviwo hena
Ŋutitotoŋkekenyui la ɖuɖu. Ŋukpe lé nunɔlawo
kple Levitɔwo, ale wokɔ wo ɖokuiwo ŋu eye wotsɔ
numevɔsanuwo yi gbedoxɔ la me. **16** Wotsi tsitre ɖe
wofe nɔfewo abe ale si Mose, Mawu fe ame la, fe
sewo ɖo na wo ene. Levitɔwo tsɔ vɔsalẽwo fe vu
na nunɔlawo eye wohlẽe. **17** Esi ameawo dometɔ
geɖewo mekɔ wo ɖokuiwo ŋu o ta la, womete ŋu
wu alẽviwo na Ŋutitotoŋkekenyui la ɖuɖu o eya ta
Levitɔwo wu wo na wo eye wotsɔ alẽviawo de asi
na Yehowa. **18** Hekpe ɖe esia ŋu la, ame siwo tso
Efraim, Manase, Isaka kple Zebulon fe hlõwo me
va la, dometɔ geɖewo mekɔ wo ɖokuiwo ŋuti o ale
womenɔ Ŋutitotoŋkekenyui la ɖum nyuie ɖe se la
nu o. Fia Hezekia do gbe ɖa ɖe wo ta be, **19** "Oo
Yehowa, mía fofowo fe Mawu, le wò dɔmenyo ta
la, tsɔ nu vɔ̃ ke ame siwo le subɔwòm kple wofe
dzi blibo togbɔ be womekɔ wo ɖokuiwo ŋu o hã."
20 Yehowa se Hezekia fe gbedodoɖa eye metsrɔ̃
ameawo o. **21** Ale Israelviwo ɖu Ŋutitotoŋkekenyui
la le Yerusalem ŋkeke adre kple dzidzɔ gã. Le ɣe ma
ɣi la, Levitɔwo kple nunɔlawo kafua Mawu sesĩe
kple hadzidziwo kple gakogoewo gbe sia gbe. **22**
Fia Hezekia kafu Levitɔwo le wofe ha viviwo dzidzi
ta. Ale ŋkekenyui la ɖuɖu yi edzi ŋkeke adre. Wosa
akpedavɔwo eye amewo vu wofe nu vɔ̃wo me na
Yehowa, wo fofowo fe Mawu la. **23** Ameawo gayi
vididodo ɖe ŋkekenyui la ŋu dzi eya ta wo katã
woɖoe be yewoagayi ŋkekenyui la ɖuɖu dzi ŋkeke
adre bubu. **24** Fia Hezekia na nyitsu akpe ɖeka
kple alẽ akpe adre ameawo eye fiaviŋutsuwo hã
na nyitsu fẽ akpe ɖeka kple alẽ akpe ewo. Nunɔla
geɖewo kɔ wo ɖokuiwo ŋu ɣe ma ɣi. **25** Yudatɔwo,
nunɔlawo, Levitɔwo kple amedzrowo kple ame siwo
tso Israelnyigba dzi va la kpɔ dzidzɔ gã aɖe. **26** Eva
eme alea elabena womegaɖu ŋkekenyui sia tɔgbi
kpɔ alea le Yerusalem le Solomo, Fia David fe vi
fe ŋkekewo megbe o. **27** Azɔ la, nunɔlawo kple
Levitɔwo tsi tsitre, yra ameawo eye Yehowa se wofe
gbedododaɖawo le efe gbedoxɔ kɔkɔe la me le dzifo.

31 Esi nu siawo katã wu enu la, Israelvi siwo
katã nɔ afi ma la do go yi Yuda fe duwo me
eye wogbã legbawo, heho afeliwo fu anyi, wogbã
nuxefewo kple vɔsamlekpui siwo katã nɔ Yuda,
Benyamin, Efraim kple Manase. Esi wotsrɔ̃ nu siawo
katã vɔ megbe la, Israelviwo gbugbɔ yi woawo ŋutɔ
fe duwo me eye woyi ɖanɔ wofe afewo me. **2** Azɔ la,
Hezekia ma nunɔlawo kple Levitɔwo ɖe hatsotsowo
me hena nu vɔ̃ vɔsa kple akpedavɔ sasa eye be
woasubɔ Yehowa, atsɔ akpedada kple kafukafu nɛ.
3 Ena vɔsalãwo tso eya ŋutɔ fe lãhawo me hena gbe
sia gbe ŋdi kple fiẽ fe numevɔsawo kple Dzudzɔgbe
kple Ɣleti Yeye fe ŋkekenyuiwo kple fe sia fe fe
ŋkekenyui bubuwo fe numevɔsawo, abe ale si Mawu
fe se la bia tso wo si ene. **4** Hekpe ɖe esiawo ŋu
la, Fia Hezekia na be Yerusalemtɔwo natsɔ wofe
nuwo fe ewolia vɛ na nunɔlawo kple Levitɔwo ale
be magahiã be woawɔ dɔ bubuwo o, ke boŋ woalé fɔ
ɖe dɔ siwo Mawu fe se la ɖo na wo la ko ŋu vevie. **5**
Esi sedede sia ɖo ameawo fe tome ko la, Israelviwo
kɔ dɔme na wofe kutsetse gbãtɔwo, wain yeye, ami

kple anyitsi kple agblemenuku ɖe sia ɖe fomevi.
Wotsɔ nu sɔgbɔwo vɛ siwo nye nu sia nu fe ewolia fe
ɖeka. 6 Israelvi kple Yudatɔ siwo nɔ Yuda duwo me
la hã tsɔ wofe lãwo fe ewolia fe ɖeka kple nu kɔkɔe
si wodzra ɖo na Yehowa, wofe Mawu la fe ewolia fe
ɖeka vɛ eye woli kɔ wo. 7 Wodze nu sia wɔwɔ gɔme
le ɣleti etɔ̃lia me eye wowu enu le ɣleti adrelia
me. 8 Esi Hezekia kple efe dziɖulawo kpɔ nu siwo
wofo fu ɖi la, wokafu Yehowa eye woyra efe amewo,
Israelviwo. 9 Hezekia bia nunɔlawo kple Levitɔwo
be, "Afi ka nu gbogbo siawo katã tso?" 10 nunɔlagã
Azaria, tso Zadok fe hlõ me, ɖo eŋu be, "Esiawoe
nye nuwo fe ewolia fe ɖeka! Míele nu ɖum tso nu
siawo me kɔsiɖa geɖewo nye esi gake nu gbogbo
siawo gasusɔ elabena Yehowa yra efe amewo."
11 Hezekia ɖe gbe be woatu nudzraɖofexɔwo ɖe
Yehowa fe gbedoxɔ la me, ale wowɔe nenema.
12 Tete wowɔ nutefe hetsɔ wofe nudzɔdzɔwo, nu
ewoliawo kple nunana si woɖe ɖe aga la vɛ. Konania,
Levitɔ, nɔ nu siawo nu eye nɔvia ŋutsu. Simei, nye
ame si nye efe kpeɖeŋutɔ. 13 Yehiel, Azazia, Nahat,
Asahel, Yerimɔt, Yozabad, Eliel, Ismakia, Mahat
kple Benaya nye dɔdzikpɔlawo nɔ Konania kple
nɔvia ŋutsu Simei te le Fia Hezekia kple Azaria,
Mawu fe gbedoxɔ dzikpɔla la fe ɖoɖo nu. 14 Kore,
Levitɔ, Imna fe viŋutsu, Ɣedzefegbo la nudzɔla nɔ
lɔlɔ̃nununana siwo wotsɔ vɛ na Mawu la dzi kpɔm.
Enɔ nu siwo wodzɔ na Yehowa la kple nunana siwo
ŋu wokɔ la mam. 15 Eden, Miniamin, Yesua, Semaya,
Amaria kple Sekania kpe ɖe eŋu le nutefewɔwɔ me
le nunɔlawo fe duwo me le numama na wo nɔvi
nunɔlawo me ɖe wofe hatsotsowo nu na tsitsiawo
kple ɖeviawo siaa. 16 Hekpe ɖe esiawo ŋuti la,
woma nu na viŋutsu siwo xɔ fe etõ alo wu nenema,
ame siwo fe ŋkɔwo menɔ dzidzimegbalẽ la me o,
ame siwo dze be woayi ɖe Yehowa fe gbedoxɔ la
me be woawɔ wofe gbe sia gbe dɔdeasiwo le dɔ
vovovo siwo woɖo na wo ɖe wofe hatsotsowo me
nu. 17 Eye woma nuwo na nunɔlawo, ame siwo ŋkɔ
wofe fomewo ŋlɔ ɖe dzidzimegbalẽawo me. Nenema
kee wowɔ na Levitɔ siwo xɔ fe blaeve alo wu, le
wofe dɔdeasiwo kple wofe hatsotsowo nu. 18 Ame
siwo hã fe ŋkɔwo nɔ dzidzimegbalẽawo me la woe
nye: ɖevi suewo, srõnyɔnuwo kple dukɔ blibo la fe
viŋutsuwo kple vinyɔnuwo elabena wowɔ nutefe le
wo ɖokuiwo ŋu kɔkɔ me. 19 Wotia nunɔla ɖeka le
du ɖe sia ɖe si me nunɔlawo, Aron fe viwo, nɔ la
me be wòama nuɖuɖu kple nu bubuwo na nunɔla
siwo le nuto me ma kple Levitɔ siwo katã ŋkɔ wode
agbalẽ me. 20 Ale Fia Hezekia wɔ ɖoɖo ɖe numama
ŋu le Yudanyigba blibo la dzi; ewɔ nu si nyo eye
wòdze la, le Yehowa, efe Mawu la ŋkume. 21 Edze
agbagba vevie be yeana ameawo nabu gbedoxɔ la
kple se la eye woanɔ agbe si adze Mawu ŋu. Nu
siawo katã dze edzi nɛ nyuie.

32 Le nu siwo Hezekia wɔ anukwaretɔe vɔ megbe
la, Asiria fia, Senakerib ho va dze Yuda dzi.
Eɖe to ɖe du siwo woglã kple susu be, yeaxɔ wo
na ye ɖokui. 2 Esi eme kɔ fãa be Fia Senakerib
ɖo ta me be yeaho aʋa ɖe Yerusalem ŋu la, 3
Hezekia wɔ takpekpe kple efe fiaviŋutsuwo kple efe
aɖaŋudelawo. Woɖo be yewoaxe vudo siwo le dua
godo. 4 Wodi dɔwɔla geɖewo woxe vudoawo katã
kple tɔsisi si si to agblewo me. Wobia be, "Nu ka ta
Asiria fia ava eye wòakpɔ tsi ano?" 5 Emegbe la,
Hezekia gbugbɔ tefe siwo duawo fe gliwo gbã le la
tu hegaglã tefe bubuwo eye wògaɖo gli bubu ɖe
gbãtɔ godo. Egbugbɔ Milo mɔ la glã le David fe Du
la me eye wòwɔ aʋawɔnu kple akpoxɔnu geɖewo. 6
Efo aʋakɔ aɖe nu fu eye wòɖo asrafomegãwo ɖe wo
nu, heɖo wo ɖe gbadzafe si le dua ŋgɔ. Efo nu, de dzi
fo na wo kple nya siawo be, 7 "Misẽ ŋu, miawɔ kalẽ
eye migavõ Asiria fia la alo efe aʋakɔ gã la o elabena
ame aɖe le mía dzi si kpɔ ŋusẽ wui sãa! 8 Aʋakɔ
gã aɖe le esi, efe aʋawɔlawo katã nye amegbetɔwo
ko, ke míawo ya la, Yehowa, míafe Mawu, le mía
dzi eye wòawɔ míafe aʋa na mí." 9 Le nu siawo
megbe la Asiria fia Senakerib kple aʋakɔwo ɖe to
ɖe Lakis du la, eye wòdɔ amewo ɖa be woagblɔ na
Yuda fia Hezekia kple Yudatɔ siwo katã le afi ma
be, 10 "Asiria fia Senakerib le biabiam be: Nu ka
ŋu miele dzi ɖom ɖo be yewoate ŋu atsi agbe esi
meɖe to ɖe Yerusalem dua? 11 Fia Hezekia le mia
flum be, miawu mia ɖokuiwo le afi ma, dɔ kple tsikɔ
awu mi miaku, le esime wòle ŋugbe dom na mi be,
'Yehowa, mía Mawu la aɖe mí tso Asiria fia sime!' 12
Ðe mienya be Fia Hezekia tututue nye ame si ɖe efe
nuxefewo kple vɔsamlekpuiwo ɖa hegblɔ na Yuda
kple Yerusalem be, 'Mide ta agu ɖe vɔsamlekpui
ɖeka ma si le gbedoxɔ la me ŋu eye miado dzudzɔ
le eya ɖeɖe ko dzi' oa? 13 "Ðe mienya nu si mía kple
fofonyewo míewɔ anyigbadzidukɔwo katã oa? Dukɔ
mawo fe mawuwo mete ŋu wɔ naneke heɖe wofe
anyigbawo o. 14 Dukɔ siawo fe mawuwo dometɔ
kae te ŋu ɖe efe dukɔ tso nye asi me? Nu kae na
miebu be miafe Mawu ya ate ŋu aɖe mi? 15 Migana
Hezekia nana miazu abunɛtɔwo o! Migaxɔ edzi se o!
Megale egblɔm be, dukɔ aɖeke fe mawu mete ŋu ɖe
efe amewo tso nye asi me loo alo tso tɔgbuinyewo fe
asi me kpɔ o. Aleke miafe mawu ya ate ŋui?" 16 Ale
ame dɔdɔ la ɖe alɔme le Yehowa Mawu kple Mawu
fe dɔla Hezekia ŋu eye wòdzu wo. 17 Fia Senakerib
ŋlɔ agbalẽ hã eye wòdo vlo Yehowa, Israel fe Mawu
la. Eŋlɔ ɖe agbalẽ la me be, "Dukɔ bubuwo katã fe
mawuwo mete ŋu ɖe wofe amewo tso nye asi me o,
eye Hezekia fe Mawu hã mate ŋui o." 18 Dɔla siwo
tsɔ agbalẽa vɛ la do ɣli gblɔ ŋɔdzidonamenyawo le
Yuda gbe me na ame siwo fo fu ɖe dua fe gliwo dzi
eye wodi be yewoado vɔvõ na wo, ana dzi naɖe le
wo fo. 19 Dɔla siawo fo nu tso Yerusalem fe Mawu la
ŋu abe ɖe wòle abe trõsubɔlawo fe mawu, siwo nye

legba siwo amegbetɔ wɔ la dometɔ ɖeka ene! **20** Ale
Fia Hezekia kple Nyagbloɖila Yesaya, Amoz ƒe vi, do
ɣli, ɖe kuku na Mawu le dziƒo **21** eye Yehowa ɖo
dɔla aɖe ɖa wòva tsrõ Asiria fia ƒe aʋakɔ la kple efe
asrafomegãwo kple aʋafiawo katã eye Fia Senakerib
trɔ yi aƒe kple ŋukpe gã aɖe. Esi wòva ɖo efe mawu
ƒe gbedoxɔ me la, eya ŋutɔ via ŋutsuwo va dzae
kple yi ɖe afi ma. **22** Ale Yehowa ɖe Fia Hezekia
kple Yerusalemtɔwo eye azɔ la, ŋutifafa nɔ fiaɖuƒe
blibo la me. **23** Tso ɣe ma ɣi dzi la, dukɔ siwo ƒo xlã
wo la, bua Hezekia vevie eye nunana geɖewo na
Yehowa kple nunana tɔxɛwo na Hezekia hã va ɖo
Yerusalem. **24** Le ŋkeke mawo me la, Hezekia dze dɔ
vevie eye wòɖo kudo nu. Edo gbe ɖa na Yehowa,
ame si ɖo gbedodoɖa la ŋu nɛ hena nukudzesi aɖee.
25 Ke dada nɔ Hezekia ƒe dzi me eye metsɔ ɖeke le
dɔmenyo si Yehowa wɔ nɛ la me o eya ta Yehowa ƒe
dziku nɔ eya amea, Yuda kple Yerusalem dzi. **26**
Tete dada si nɔ Hezekia ƒe dzi me la vee eye wòtrɔ
dzi me. Yerusalem nɔlawo hã wɔ nenema ke, eya
ta Yehowa ƒe dziku la mebi ɖe wo ŋu le Hezekia
ƒe ŋkekewo me o. **27** Ale Hezekia zu kesinɔtɔ kple
bubume gã aɖe, etu nudzraɖoƒewo na efe klosalo,
sika kple kpe xɔasiwo, atike ʋeʋĩwo, akpoxɔnuwo
kple sikatrewo. **28** Etu avawo be yeadzra bli, wain
yeye kple ami ɖo ɖe wo me eye wògatu lãkpowo hã.
29 Etsɔ kɔƒewo eye lãha gãwo sɔ gbɔ ɖe esi elabena
Mawu na kesinɔnu geɖe ŋutɔ woe. **30** Exe Gihon
tɔsisi la ƒe Dzigbetɔʋu la ƒe nugbɔ eye wòɖe tɔʋu aɖe
na tsi la be wòatsa ayi David ƒe Du la ƒe ɣetoɖoƒe lɔƒo
le Yerusalem. **31** Ke esi ame dɔdɔwo tso Babilonia
va be, yewoabia nu tso ale si wòhaya nukutɔe ŋu
la, Mawu gbugbɔ le eyome sẽe be yeadoe akpɔ
eye yeanya ame si tɔgbi tututu wònye. **32** Woŋlɔ
Hezekia ŋutinya mamlɛa kple dɔ nyui siwo katã
wòwɔ la ɖe Nyagbloɖila Yesaya, Amoz ƒe vi ƒe agbalẽ
kple Yuda fiawo kple Israel fiawo ƒe Ŋutinyagbalẽ
me. **33** Esi Hezekia ku la, woɖii ɖe fia David ƒe
dzidzimeviwo wo ƒe yɔdowo gbɔ le togbɛ la ŋu.
Yuda kple Yerusalem blibo la de bubu eŋu le efe ku
me. Via ŋutsu Manase zu fia ɖe etefe.

33 Manase xɔ ƒe wuieve esime wòzu fia, eye wòɖu
fia ƒe blaatɔ vɔ atɔ le Yerusalem. **2** Manase wɔ
nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume eye wòdze dukɔ siwo
Yehowa nya le Israelviwo ŋgɔ ƒe ŋunyɔnuwo wɔwɔ
yome. **3** Egbugbɔ nuxeƒe siwo ƒoƒoa, Hezekia gbã la
tu. Hekpe ɖe esiawo ŋu la, etu vɔsamlekpuiwo na
Baal eye wòwɔ aƒeliwo. Ede ta agu na dziƒonuwo
katã eye wòsubɔ wo. **4** Eɖi vɔsamlekpuiwo ɖe
Yehowa ƒe gbedoxɔ me le esime Yehowa gblɔ le
gbedoxɔ la ŋu be, "Nye ŋkɔ atsi Yerusalem ŋu
tegbetegbe." **5** Le Yehowa ƒe gbedoxɔ ƒe xɔxɔnu
eveawo la, eɖi vɔsamlekpuiwo na dziƒoŋunuwo.
6 Etsɔa via ŋutsuviwo saa dzoʋɔe le Ben Hinom
ƒe Balime. Ekaa afa, dea nubiaƒe, wɔa adze, dea
ŋɔliyɔlawo kple gbɔgbɔwo yɔlawo gbɔ. Ewɔ nu siwo
nye vɔ̃ la geɖe fũu le Yehowa ŋkume hetsɔ do dzikue
nɛ. **7** Eda legba aɖe si wòwɔ la ɖe Mawu ƒe gbedoxɔ
la me, tefe si tututu ŋu Mawu ƒo nu tsoe na David
kple Solomo esi wògblɔ be, "Matsɔ nye ŋkɔ aɖo
gbedoxɔ sia me kple Yerusalem, du si metia tso
Israel ƒe towo ƒe duwo katã me la ŋu tegbetegbe!
8 Eye nyemana Israel ƒe afɔ nage le anyigba si
metsɔ na fofowòwo la dzi o, nenye be wolé nye
sewo, ɖoɖowo kple kɔnuwo siwo katã mena wo to
Mose dzi la me ɖe asi, eye wowɔ wo dzi ko." **9** Ke
Manase do ŋusẽ Yudatɔwo kple Yerusalemtɔwo
be woawɔ nu vɔ̃ siwo vɔ̃ɖi wu esiwo dukɔ siwo
Yehowa tsrõ esime Israel ge ɖe anyigba la dzi gõ
hã. **10** Manase kple efe amewo meɖo to Yehowa ƒe
nyagbegbe na wo o **11** eya ta Yehowa dɔ Asiria ƒe
aʋakɔ la ɖa, wolé Manase hefo ga ɖe ŋɔti nɛ. Wode
akɔblikɔsɔkɔsɔe eye woɖe aboyoe yi Babilonia. **12**
Manase va nyɔ le eɖokui me mlɔeba eye wòbia
kpekpeɖeŋu tso Mawu gbɔ kple ɖokuibɔbɔ. **13**
Yehowa se efe kukuɖeɖe eye wòna wògbugbɔ va
Yerusalem kple efe fiaɖuƒe la. Azɔ hafi Manase dze
sii mlɔeba be Yehowa nye Mawu nyatefe! **14** Esi
wògbugbɔ David ƒe Du la ƒe gli egodotɔ ɖo vɔ la, eɖo
gli la ɖe Gihon tɔʋu si le balime la ƒe ɣedzefe yi ɖase
keke Tɔmelãgbo la nu, eɖoe ƒo xlã Ofel togbɛ la eye
wòna tefe sia ƒe gliwo kɔ wu tefe mamlɛawo tɔwo.
Eɖo aʋafiawo Yuda du siwo katã wòglã la nu. **15**
Eɖe dzromawuwo ɖa eye nenema ke wòɖe legba
la hã ɖa le Yehowa ƒe gbedoxɔ la me. Nenema ke
wòɖe vɔsamlekpui siwo katã wòɖi ɖe gbedoxɔa ƒe
togbɛ dzi kple le Yerusalem eye wòtsɔ wo ƒu gbe ɖe
du la godo. **16** Egbugbɔ Yehowa ƒe vɔsamlekpui la
tu, ŋutifafavɔ kple akpedavɔ le edzi eye wògblɔ na
Yuda be wòasubɔ Yehowa, Israel ƒe Mawu la. **17**
Ke hã la, ameawo gasaa vɔwo ko le vɔsamlekpui
siwo le togbɛawo dzi la dzi gake wosaa vɔ siawo
azɔ na Yehowa, woƒe Mawu la. **18** Woŋlɔ nu bubu
siwo yi edzi le Manase ƒe fiaɖuɖu me, efe gbe si
wòdo ɖa na efe Mawu, nya siwo nukpɔlawo gblɔ nɛ
le Yehowa, Israel ƒe Mawu la ƒe ŋkɔ me la katã ɖe
Israel fiawo ƒe ŋutinyagbalẽwo me. **19** Woŋlɔ efe
gbedodoɖa kple ale si efe kokoƒoƒo wɔ dɔ ɖe Mawu
dzi kpe ɖe efe nu vɔ̃wo, efe nutefemawɔmawɔ, tefe
siwo wòtu nuxeƒewo ɖo, afi siwo wòtu aƒeliwo ɖo
eye wòli legbawo ɖo hafi bɔbɔ eɖokui la katã de
nukpɔlawo ƒe nyaŋlɔdigbalẽwo me. **20** Manase ku,
woɖii ɖe efe fiasã me eye Amon, Via ŋutsu, ɖu fia ɖe
etefe. **21** Amon xɔ ƒe blaeve-vɔ-eve esi wòɖu fia eye
wòɖu fia le Yerusalem ƒe eve. **22** Amon wɔ nu vɔ̃ le
Yehowa ŋkume abe ƒoƒoa, Manase, ene. Esubɔ eye
wòsa vɔ na legbawo katã abe ƒoƒoa ene, **23** ke eya
metrɔ dzime abe ƒoƒoa ene o, ke boŋ Amon yi nu vɔ̃
wɔwɔ dzi. **24** Mlɔeba la, Amon ŋumewo ɖo nugbe ɖe
eŋu eye wowui le efe fiasã me. **25** Dukɔmevi aɖewo

wu ame siwo wu Fia Amon la dometɔ ɖe sia ɖe eye
wotsɔ Amon ƒe vi, Yosia, ɖo fiae.

34 Yosia xɔ ƒe enyi esi woɖoe fiae. Eɖu fia ƒe
blaetɔ̃-vɔ-ɖekɛ le Yerusalem. **2** Ewɔ nu si
nyo le Yehowa ŋkume eye wòto tɔgbuia, David
ƒe afɔtoƒewo. Medze ɖe ɖusime alo miame o. **3**
Esi wòxɔ ƒe wuiade le eƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe enyilia me
la, ede asi tɔgbuia David ƒe Mawu didi me eye le
ƒe ene bubu megbe la, ede asi nu võwo ɖeɖe ɖa
me le Yuda kple Yerusalem. Egbã trɔ̃subɔlawo ƒe
vɔsamlekpuiwo eye wòho afeliwo le nuxeƒeawo. **4**
Eya ŋutɔ ɖakpɔ ale si wogbã Baal ƒe vɔsamlekpui
kple ale si womu afeli siwo nɔ vɔsamlekpui la tame
la ƒu anyi kple ale si wogbã legbawoe eye wotu
wɔ heʋuʋu ɖe ame siwo sa vɔ na legba mawo la
ƒe yɔdowo dzi la teƒe. **5** Etɔ dzo trɔ̃nuawo ƒe ƒuwo
ɖe woawo ŋutɔwo ƒe vɔsamlekpui dzi elabena ebu
be nuwɔna sia aɖe legbasubɔsubɔ ƒe nu võwo ɖa
le Yudatɔwo kple Yerusalemtɔwo ŋuti. **6** Le esia
megbe la, eyi Manase, Efraim kple Simeon ƒe duwo
me, yi keke Naftali ƒe duwo me ke eye wòwɔ nu
mawo ke le teƒe mawo hã. **7** Egbã trɔ̃subɔlawo ƒe
vɔsamlekpuiwo kple woƒe legbawo gudugudu eye
wòmu woƒe afeliwo ƒu anyi. Ewɔ nu sia le afi sia afi
le Israelnyigba blibo la dzi hafi trɔ yi Yerusalem. **8**
Le eƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuienyilia me, esi wòɖe nu võwo
ɖa le anyigba la dzi kple gbedoxɔ la ŋuti vɔ la, etia
Safan, Azalia ƒe viŋutsu kple Maaseya, be woanye
mɔmefia le Yerusalem. Etia Yoa, Yoahaz ƒe vi be
wòanye dua ƒe gadzikpɔla eye wòadzra Yehowa, eƒe
Mawu, ƒe gbedoxɔ la ɖo. **9** Eye woyi Nunɔlagã Hilkia
gbɔ hetsɔ ga siwo wohe va Mawu ƒe gbedoxɔ me
la na. Ga siawo nye ga si Levitɔwo xɔ le gbedoxɔ
la ƒe agbowo nu tso ame siwo tso Manase, Efraim
kple Israel ƒe akpa bubuawo, Yuda blibo la kple
Benyamin kpakple Yerusalemtɔwo si. **10** Ale wotsɔ
wo na dɔnunɔla siwo wotia be woakpɔ Yehowa ƒe
gbedoxɔ la ƒe dzadzraɖodɔwo dzi. Ame siawo xea fe
na dɔwɔla siwo dzra gbedoxɔ la ƒe gbagbãƒewo ɖo.
11 Hekpe ɖe esia ŋu la, wona ga atikpalawo kple
gliɖolawo be woaƒle kpe kpakpawo kple atiwo na xɔ
siwo Yuda fiawo gble ɖi eye nuwo gblẽ le wo ŋuti. **12**
Dɔwɔlawo tsɔ dzo ɖe dɔ la ŋu nɔ Yahat kple Obadiya,
ame siwo nye Levitɔwo tso Merari ƒe hlõ la me la ƒe
dzikpɔkpɔ te. Zekaria kple Mesulam tso Kohat ƒe hlõ
la me woe nye xɔtudɔdzikpɔlawo. Levitɔ siwo nya
saŋkuƒoƒo la, nɔa saŋku ƒom le esime dɔwɔlawo nɔa
dɔ dzi. **13** Levitɔ bubuwo kpɔa agbatetsɔla siwo tsɔa
xɔtunuwo yina na xɔtulawo la dzi. Ame bubuwo naa
kpekpeɖeŋu abe gakɔntabulawo, dɔdzikpɔlawo kple
agbatsɔlawo ene. **14** Gbe ɖeka esi nunɔlagã Hilkia
nɔ gbedoxɔ me eye wònɔ ga si wodzɔ le agboawo
nu dem agbalẽ me la, ekpɔ Segbalẽ aɖe si me woŋlɔ
Yehowa ƒe Se siwo wòde na Mose la ɖo! **15** Hilkia
gblɔ na Safan, nuŋlɔla la be, "Mefɔ Segbalẽ la le
Yehowa ƒe gbedoxɔ me." Etsɔe na Safan. **16** Tete
Safan tsɔ agbalẽ la yi na fia la eye wògblɔ nɛ be, "Wò
dɔnunɔlawo le nu sia nu wɔm le woƒe dɔdeasiwo
ŋuti. **17** Wotsɔ ga si nɔ Yehowa ƒe gbedoxɔ la me la
de asi na dɔdzikpɔlawo kple dɔwɔlawo." **18** Safan
ƒo nu tso agbalẽ la kple ale si Hilkia fɔe la ŋu eye
wòxlẽe na fia la. **19** Esi fia la se nu siwo Se siawo bia
tso Mawu ƒe amewo si be woawɔ la, edze eƒe awuwo
le dziɖeleameƒo ta. **20** Eɖe gbe Hilkia, Ahikam,
Safan ƒe viŋutsu, Abdon, Mika ƒe viŋutsu, nuŋlɔla
Safan kple Asaya, fia ƒe subɔla be, **21** "Miyi miabia
Yehowa nam kple Israel kple Yuda blibo la tso nu
siwo woŋlɔ ɖe agbalẽ si woƒo la ŋuti. Yehowa trɔ
eƒe dɔmedzoe kɔ ɖe mía dzi elabena mía fofowo
mewɔ ɖe Yehowa ƒe nyawo dzi o. Womezɔ ɖe nu
siwo katã woŋlɔ ɖe agbalẽ sia me la nu o." **22** Ale
Hilkia kple fia ƒe ame dɔdɔwo yi ɖaƒo nu kple nyɔnu
Nyagblɔɖila Hulda si le Yerusalem ƒe akpa yeye.
Nyɔnu nyagblɔɖila sia nye Tokhat ƒe viŋutsu Salum
srõ. Hasra si dzi Tokhat nye nudodowo dzraɖoƒe
dzikpɔla. **23** Egblɔ na wo be, "Nu si Yehowa, Israel ƒe
Mawu la gblɔe nye, Gblɔ na ame si ɖo wò ɖe gbɔnye
la be, **24** 'Yehowa ƒe gbe enye si: mahe dzɔgbevõe va
teƒe sia kple eƒe amewo dzi. Fiƒode siwo katã woŋlɔ
ɖe agbalẽ sia me si woxlẽ le Yuda fia ƒe ŋkume la,
ava eme; **25** Elabena wogbe nu le gbɔnye, wosubɔ
mawu bubuwo eye wodo dɔmedzoe nam kple nu
siwo wotsɔ woƒe asiwo me la. Nye dɔmedzoe atrɔ
akɔ ɖe teƒe sia dzi eye enu matso o.' **26** "Gblɔ na
Yuda fia, ame si dɔ wò be nàbia gbe Yehowa be, 'Ale
Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔ tso nya siwo ke nèse
la ŋuti. **27** Ke esi miaƒe nu võwo ve mi eye miebɔbɔ
mia ɖokui le Mawu ƒe ŋkume, esi miese nu siwo
wògblɔ tsɔ tsi tsitre ɖe teƒe sia kple eƒe amewo ŋu
eye esi miebɔbɔ mia ɖokui le ŋkunye me, miedze
miaƒe awuwo eye miefa avi le nye ŋkume le miaƒe
nu võwo ta la, maɖo to miaƒe kukuɖeɖe. **28** Ke fifia
la, àku eye woaɖi wò le ŋutifafa me. Wò ŋkuwo
makpɔ dzɔgbevõe si mahe va afi sia kple ame siwo
le afi sia dzi o.'" Ale woxɔ eƒe ŋuɖoɖo yi na fia la.
Ale wotsɔ nya sia tso Yehowa gbɔ yi na fia la. **29**
Ale fia la yɔ Yuda kple Yerusalem ƒe dumegãwo ƒo
ƒu. **30** Eyi Yehowa ƒe gbedoxɔ me kple Yuda kple
Yerusalem ƒe ameawo, nunɔlawo kple Levitɔwo, tso
ame gblɔetɔwo dzi va se ɖe ame gãtɔwo dzi. Exlẽ
Nubabla ƒe Agbalẽ si woƒo le Yehowa ƒe gbedoxɔ la
me nyawo na wo. **31** Fia la tsi tsitre ɖe sɔti la gbɔ le
Yehowa ŋkume. Eɖe adzɔgbe na Yehowa be, yeadze
eyome, alé eƒe sewo, ɖaseɖiɖiwo, kple ɖoɖowo me
ɖe asi kple dzi blibo kple luʋɔ blibo, eye yeawɔ
nubabla sia ƒe nya siwo katã woŋlɔ ɖe agbalẽ sia
me la dzi. **32** Ebia tso ame sia ame si nɔ Yerusalem
kple Benyamin si be, woanɔ nubabla sia me kple
Mawu eye wo katã wolõ ɖe edzi. **33** Ale Yosia ɖe
legbawo katã ɖa le teƒe siwo Israelnyigba katã dzi
eye wòbia tso wo katã si be woasubɔ Yehowa, woƒe

Mawu la, le efe agbenɔɣi mamlɛa katã me; ameawo yi Yehowa, wo fofowo ƒe Mawu la subɔsubɔ dzi.

35 Yosia ɖu Ŋutitotoŋkekenyui na Yehowa le Yerusalem eye wowu Ŋutitotolẽvi la le ɣleti gbãtɔ ƒe ŋkeke wuienelia dzi. **2** Yosia gbugbɔ nunɔlawo ɖo wofe dɔwo nu eye wòdo ŋusẽ wo be woagadze wofe dɔwo wɔwɔ gɔme le gbedoxɔ la me. **3** Eɖo na Levitɔ siwo ŋu wokɔ eye wonye mawunyafialawo le Israel be, "Esi nubabla ɖaka la le Solomo ƒe agbadɔ me azɔ ta la, megahiã be mianɔ ekɔm ɖe abɔta tso tefe ɖeka yi tefe bubu o eya ta miwɔ miafe ɣeyiɣi ŋu dɔ hena mawusɔbɔsubɔdɔwo wɔwɔ na Yehowa kple efe amewo. **4** Midzra mia ɖokuiwo ɖo ɖe fomewo nu le míafe hatsotsowo me ɖe ale si David, Israel fia kple via, Solomo, ŋlɔe da ɖi la nu. **5** "Mitsi tsitre ɖe Kɔkɔefe la kple Levitɔwo ƒe ha aɖe ɖe fomewo ƒe ha ɖe sia ɖe nu ɖe mia nɔvi siwo menye nunɔlawo o la nu. **6** Miwu Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe alẽviawo, mikɔ mia ɖokuiwo ŋuti eye miakpe ɖe ame siwo va la ŋuti ɖe ɖoɖo siwo Yehowa na to Mose dzi la nu." **7** Fia la tsɔ alẽvi kple gbɔ̃vi akpe blaetɔ̃ kple nyitsuvi akpe etɔ̃ na ameawo be woatsɔ asa Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe vɔwoe. **8** Dumegãwo na lɔlɔ̃nununanawo nunɔlawo kple Levitɔwo. Hilkia, Zekaria kple Yehiel, ame siwo nye gbedoxɔ la dzikpɔlawo la na alẽ kple gbɔ̃ akpe eve alafa ade kple nyitsu alafa etɔ̃ abe wofe Ŋutitotoŋkekenyui ƒe vɔsanuwo ene. **9** Levitɔwo ƒe kplɔlawo, Konania, Semaya kple Netanel kple nɔviawo, Hasabia, Yeiel kple Yozabad na alẽ kple gbɔ̃ akpe atɔ̃ kple nyitsu alafa atɔ̃ Levitɔwo hena wofe Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe vɔsa. **10** Esi wowu ɖoɖo ɖe sia ɖe nu vɔ la, nunɔlaawo tsi tsitre ɖe wofe nɔfewo eye Levitɔwo nɔ wofe dɔwɔhawo me abe ale si fia la ɖo na wo ene. **11** Levitɔwo wu Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe alẽviawo eye wotsɔ wofe vu na nunɔlaawo wohlẽ ɖe vɔsamlekpui la ŋu, esi Levitɔwo ɖe agbalẽ le lãawo ŋu. **12** Woli kɔ alẽ siwo wowu la ɖi na hlɔ̃ vovovoawo be hlɔ̃ ɖe sia ɖe natsɔ etɔ asa numevɔe na Yehowa abe ale si woŋlɔe ɖe Mose ƒe sewo me ene. Wowɔ nyi siwo wowu hã nenema ke. **13** Le esia megbe la, wome Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe alẽviawo eye woɖa nunana kɔkɔewo le zewo kple agbawo me le Mose ƒe se la nu eye woɖe abla tsɔ wo yi na ameawo be woaɖu. **14** Emegbe la, Levitɔwo ɖa nu na woawo ŋutɔ kple nunɔlaawo, Aron ƒe viwo, elabena wonɔ dɔ dzi tso ŋdi va se ɖe fiẽ henɔ dzo tɔm numevɔsalãwo ƒe ami. **15** Hadzilawo, ame siwo nye Asaf ƒe viwo la nɔ wofe nɔfewo eye wozɔ ɖe ɖoɖo siwo Fia David, Asaf, Heman kple Yedutun, fia la ƒe nyagblɔɖila wɔ da ɖi ƒe geɖewo do ŋgɔ la dzi. Agbonudzɔlawo dzɔ agboawo nu, womedzo le wofe agbowo nu o elabena wo nɔvi Levitɔwo tsɔ wofe nuɖuɖu yi na wo. **16** Wowu Ŋutitotoŋkekenyui la ɖuɖu nu le ŋkeke ɖeka ma dzi. Wosa numevɔwo katã le Yehowa ƒe vɔsamlekpui la dzi abe ale si Yosia ɖoe da ɖi ene. **17** Israelvi siwo nɔ Yerusalem la kpɔ gome le Ŋutitotoŋkekenyui la ɖuɖu me. Le esia megbe la, woɖu Abolo Mavamavã ƒe Ŋkekenyui ŋkeke adre. **18** Tso Nyagblɔɖila Samuel ƒe ɣeyiɣi dzi la, womegaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la wòdze edzi alea kpɔ o, eye Israel fiawo dometɔ aɖeke mate ŋu aʋli ho kple Fia Yosia le ale si nunɔlawo, Levitɔwo kple ame siwo tso Yerusalem kple Yuda kple Israel ƒe akpa sia akpa sɔ gbɔe va ɖu Ŋutitotoŋkekenyui sia me o. **19** Woɖu Ŋutitotoŋkekenyui sia le fia Yosia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuienyilia me. **20** Le esia megbe la, esi Yosia ɖɔ gbedoxɔ la ɖo vɔ la, Egipte fia Neko ho yi be yeawɔ aʋa le Karkemis gbɔ le Frat tɔsisi la to, eye Yosia hã ho yi ɖakpee. **21** Neko ɖo amewo ɖe Yosia gbɔ be, "Nyemedi be mawɔ aʋa kpli wò, Yuda fia, o! Meva be mawɔ aʋa kple ame si mekpe aʋa kplii ko. Ðe asi le ŋunye elabena Mawu gblɔ nam be, mawɔ kaba eya ta mègade nu Mawu ƒe nya sia me ne wòatsrõ wò o elabena Mawu li kplim." **22** Ke Yosia metrɔ dzo o, ke boŋ ekplɔ efe aʋakɔ la eye wòkpe aʋa kple Fia Neko ƒe aʋakɔ la le Megido balime. Eɖe efe fiawu da ɖi ale be futɔwo makpɔe adze sii o. Yosia mexɔe se be Mawu gbɔe Neko ƒe nya la tso o. **23** Futɔwo ƒe aŋutrɔdalawo ŋɔ Fia Yosia kple wofe aŋutrɔwo eye wode abi eŋu. Yosia do ɣli na eŋumewo be, "Mitsɔm dzoe le aʋagbe la dzi." **24** Ale woɖee le efe tasiaɖam me de tasiaɖam evelia si nɔ esi la me eye wotsɔe yi Yerusalem, afi si wòku le. Woɖi ɖe tɔgbuiawo ƒe ɖiƒe eye Yuda blibo la kple Yerusalem fae. **25** Yeremia kpa konyifahawo na Yosia eye va se ɖe egbe la, hadzilawo, ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa ɖoa ŋku Yosia dzi le konyifahawo me. Esia zu kɔnu le Israel eye woŋlɔ wo ɖe Konyifahawo me. **26** Woŋlɔ Yosia ƒe nuwɔna kple dɔ nyui bubuwo wɔwɔ kple ale si wòwɔ Yehowa ƒe sewo dzi la **27** ɖe Israel fiawo kple Yuda fiawo ƒe Ŋutinya me.

36 Anyigba la dzi tɔwo katã tia Yehoahaz, Yosia ƒe vi eye wotsɔe ɖo fiae ɖe Yerusalem ɖe fofoa tefe. **2** Yehoahaz xɔ ƒe blaeve-vɔ-etɔ̃ esi wòdze fiaɖuɖu gɔme, ke eɖu fia le Yerusalem ɣleti etɔ̃. **3** Egipte fia ɖe Yehoahaz le fiazikpui la dzi le Yerusalem eye wòɖo nudzɔdzɔ Yuda dzi be wòana klosaloga kilogram akpe etɔ̃, alafa ene kple sikaga kilogram blaetɔ̃-vɔ-ene. **4** Egipte fia tsɔ Eliakim, Yehoahaz nɔvi, ɖo fia ɖe Yuda kple Israel nu. Wotrɔ Eliakim ƒe ŋkɔ wòzu Yehoyakim. Ke Neko kplɔ Eliakim nɔvi Yehoahaz yi Egipte. **5** Yehoyakim xɔ ƒe blaeve vɔ atɔ̃ esi wòzu fia eye wòɖu fia ƒe wuiɖekɛ le Yerusalem. Ewɔ nu si nye vɔ̃ le Yehowa ŋkume. **6** Babilonia fia, Nebukadnezar, ho aʋa ɖe Yerusalem ŋu, ɖu edzi eye wòde kɔsɔkɔsɔ Fia Yehoyakim heɖe aboyoe yi Babilonia. **7** Nebukadnezar lɔ sikatrewo kple nu bubuwo tsɔ gbedoxɔ la me ɖada ɖe eya ŋutɔ ƒe gbedoxɔ me le Babilonia. **8** Woŋlɔ Yehoyakim

ƒe ŋutinya kple efe wɔna mamlɛawo kple nu vɔ̃dɨ
siwo katã wòwɔ la ɖe Yuda kple Israel fiawo ƒe
Ŋutinyagbalẽ me. Via Yehoyatsin ɖu fia ɖe etefe.
9 Yehoyatsin xɔ ƒe enyi ko esi wòɖu fia; eɖu fia
le Yerusalem ɣleti etɔ̃ kple ŋkeke ewo ko. Ewɔ
nu vɔ̃ le Mawu ƒe ŋkume o. **10** Esi ƒe trɔ la, Fia
Nebukadnezar yɔe va Babilonia le adame. Wolɔ
kesinɔnu geɖewo tsɔ Yerusalem gbedoxɔ la me yi
Babilonia eye Fia Nebukadnezer tsɔ Yehoyatsin nɔvi
Zedekia ɖo fiae ɖe Yuda kple Yerusalem nu. **11**
Zedekia xɔ ƒe blaeve-vɔ-ɖekɛ esi wòzu fia eye wòɖu
fia ƒe wuiɖekɛ le Yerusalem. **12** Zedekia nye fia
vɔ̃dɨ aɖe le Yehowa ŋkume elabena egbe, mezɔ ɖe
Nyagblɔɖila Yeremia ƒe nya si wòse tsɔ Yehowa gbɔ
hegblɔ nɛ la nu o. **13** Edze aglã ɖe Fia Nebukadnezar
ŋu togbɔ be eka atam nɛ be yeasubɔe anukwaretɔe
hã hafi. Zedekia nye kɔlialiatɔ aɖe le Yehowa, Israel
ƒe Mawu la ƒe sewo dzi mawɔmawɔ me eye wògbe
metrɔ ɖe Yehowa, efe Mawu la ŋu o. **14** Ame vevi
siwo katã nɔ dukɔ la me, nunɔlagãwo gõ hã, subɔ
dukɔ siwo ƒo xlã wo la ƒe legbawo ale wodo gu
Yehowa ƒe gbedoxɔ la le Yerusalem. **15** Yehowa,
wo ƒofowo ƒe Mawu la ɖo efe nya ɖe wo to efe
dɔlawo dzi enuenu elabena ekpɔ nublanui na efe
dukɔ la kple efe nɔƒe la. **16** Ke ameawo ɖe alɔme
le Mawu ƒe ame dɔdɔwo ŋu eye wodo vlo wofe
nyawo. Woɖu fewu le efe nyagblɔɖilawo ŋu va se ɖe
esime Yehowa ƒe dɔmedzoe bi ɖe efe dukɔ ŋu eye
avuléla menɔ anyi o. **17** Ekplɔ Babilonia fia ƒu wo,
ame si wu wofe ɖekakpuiwo kple yi le Kɔkɔefe la
eye meve ɖekakpuiwo loo alo ɖetugbiwo, ametsitsi
loo alo amegãɖeɖi nu o. Mawu tsɔ wo katã de asi
na Nebukadnezar. **18** Elɔ nu siwo katã le Mawu ƒe
gbedoxɔ me, nu suewo kple gãwo siaa kple Yehowa
ƒe gbedoxɔ la me nu xɔasiwo kple fia ƒe dɔnunɔlawo
ƒe nu xɔasiwo katã yi Babilonia. **19** Wotɔ dzo Mawu
ƒe gbedoxɔ la, gbã Yerusalem ƒe gliwo, wotɔ dzo
fiasãwo katã eye wogblẽ nu sia nu si ŋu asixɔxɔ
nɔ le afi ma. **20** Ekplɔ ame siwo susɔ, esiwo si
le yi nu la yi aboyome le Babilonia eye wova zu
subɔlawo na eya ŋutɔ kple via ŋutsuwo va se ɖe
esime Persia fiaɖuƒe la xɔ ɖe etefe. **21** Anyigba la xɔ
efe Dzudzɔgbe dzudzɔwo. Edzudzɔ ɣeyiɣi siwo katã
wònye afedo va se ɖe esime ƒe blaadre de le Yehowa
ƒe nya si wògblɔ ɖi to Yeremia dzi la nu. **22** Le Sirus
ƒe fiaɖuɖu ɖe Persia dzi ƒe ƒe gbãtɔ me la, be yeawɔ
Yehowa ƒe nya si Yeremia gblɔ dzi la, Yehowa ʋa
Sirus, Persia fia ƒe dzi be wòaɖe gbefã le efe anyigba
blibo la dzi eye wòade gbefãɖeɖe sia nuŋɔŋlɔ me
be, **23** Nu si Sirus, Persia fia, gblɔe nye, "Yehowa,
dzifo ƒe Mawu, tsɔ anyigbadzidukɔwo katã dziɖuɖu
de asi nam eye wotiam be matu gbedoxɔ na ye le
Yerusalem, le Yuda. Ame siwo nye Yehowa ƒe ame
eye wole mia dome la, Yehowa, wofe Mawu la nanɔ
kpli wo eye wòana woadzo ayi."

Ezra

1 Le Sirus ƒe fiaɖuɖu ɖe Persia dzi ƒe ƒe gbãtɔ me
la, be yeawɔ Yehowa ƒe nya si Yeremia gblɔ dzi
la, Yehowa ʋã Sirus, Persia fia ƒe dzi be wòaɖe gbeƒã
le efe anyigba blibo la dzi, eye wòaŋlɔ gbeƒãɖeɖe sia
ɖe agbalẽ me be: **2** Nu si Sirus, Persia fia gbloe nye
esi: "Yehowa, dzifo ƒe Mawu, tsɔ anyigbadzidukɔwo
katã dzi ɖuɖu de asi nam, eye wòtiam be matu
gbedoxɔ na ye le Yerusalem, le Yuda. **3** Ame siwo
nye Yehowa ƒe amewo, eye wole mia dome la, ate
ŋu ayi Yerusalem le Yuda, eye woatu Yehowa, Israel
ƒe Mawu, Mawu si le Yerusalem ƒe gbedoxɔ la. Wofe
Mawu nanɔ kpli wo. **4** Mikpe ɖe ame siwo katã susɔ,
afi ka ke wole o ŋu kple klosalo, sika, nunɔmesiwo,
lãhawo kple lɔlõnununana hena Mawu ƒe gbedoxɔ
la tutu le Yerusalem." **5** Tete ƒometatɔ siwo le
Yuda kple Benyamin, nunɔlawo kple Levitɔwo kple
ame sia ame si ƒe dzi Mawu ʋã ko la, dzra ɖo be
woayi Yerusalem aɖatu Yehowa ƒe gbedoxɔ la. **6**
Wofe afelikawo kpe ɖe wo ŋu kple klosalo kple
sikanuwo, nunɔamesiwo, lãhawo kple nunana xɔasi
bubuwo, hekpe ɖe lɔlõnununana bubuwo katã ŋu.
7 Gawu la, Fia Sirus ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔmenu
siwo Nebukadnezar lɔ le Yerusalem dzoe, eye wòtsɔ
wo da ɖe efe mawuxɔ me la ɖe go. **8** Persia Fia
Sirus na Mitreda, fiasãmenuwo dzikpɔla ɖe wo ɖe
go, eye wòxlẽ wo de asi na Sesbazar, mɔmefia si
nɔ Yuda dzi kpɔm. **9** Nuawo ƒe xexlẽ me yi ale:
Sikanuɖugba blaetɔ̃, Klosalonuɖugba akpe ɖeka,
Klosalohɛ blaeve-vɔ-asiekɛ, **10** Sikagagba blaetɔ̃,
Klosalogagba alafa ene kple ewo, nu bubuwo akpe
ɖeka. **11** Sika kple klosalonuwo katã le akpe atɔ̃
alafa ene. Sesbazar lɔ nu siawo katã ɖe asi, esi
aboyomeawo tso Babilonia va Yerusalem.

2 Azɔ la, ame siwo nɔ fiaɖuƒe la me, ame siwo
Babilonia fia, Nebukadnezar ɖe aboyoe yi
Babilonia, eye wogbɔ tso aboyome va Yerusalem kple
Yuda le Zerubabel ƒe kpɔkplɔ te heyi ɖanɔ woawo
ŋutɔ ƒe duwo me la woe nye. **2** Zerubabel, Yesua,
Nehemia, Seraya, Relaya, Mordekai, Bilsan, Mispar,
Bigvai, Rehum kple Baana: Ame siwo tso Israelviwo
dome woe nye: **3** Tso Paros ƒe dzidzimeviwo dome,
ame akpe eve alafa ɖeka blaadre-vɔ-eve. **4** Sefatia
ƒe dzidzimeviwo, ame alafa etɔ̃ blaadre-vɔ-eve. **5**
Ara ƒe dzidzimeviwo, ame alafa adre blaadre-vɔ-
atɔ̃. **6** Pahat Moab ƒe dzidzimeviwo, to Yesua kple
Yoab ƒe ƒomewo dzi le ame akpe eve alafa enyi kple
wuieve. **7** Elam ƒe dzidzimeviwo, ame akpe ɖeka
alafa eve blaatɔ̃-vɔ-ene. **8** Zatu ƒe dzidzimeviwo,
ame alafa asiekɛ kple blaene-vɔ-atɔ̃. **9** Zakai ƒe
dzidzimeviwo, ame alafa adre kple blaade. **10**
Bani ƒe dzidzimeviwo, ame alafa ade kple blaene-
vɔ-eve. **11** Bebai ƒe dzidzimeviwo, ame alafa ade
blaeve-vɔ-etɔ̃. **12** Azgad ƒe dzidzimeviwo, ame akpe
ɖeka alafa eve kple blaeve-vɔ-ene. **13** Adonikam
ƒe dzidzimeviwo, ame alafa ade kple blaade-vɔ-
ade. **14** Bigvai ƒe dzidzimeviwo, ame akpe eve kple
blaatɔ̃-vɔ-ade. **15** Adin ƒe dzidzimeviwo, ame alafa
ene kple blaatɔ̃-vɔ-ene. **16** Ater ƒe dzidzimeviwo,
to Hezekia dzi, ame blaasiekɛ-vɔ-enyi. **17** Bezai
ƒe dzidzimeviwo, ame alafa etɔ̃ kple blaeve-vɔ-
etɔ̃. **18** Yorah ƒe dzidzimeviwo, ame alafa ɖeka kple
wuieve. **19** Hasum ƒe dzidzimeviwo, ame alafa eve
kple blaeve-vɔ-etɔ̃. **20** Gibar ƒe dzidzimeviwo, ame
blaasiekɛ-vɔ-atɔ̃. **21** Ŋutsu siwo tso Betlehem gbɔ la
ƒe xexlẽme le alafa ɖeka kple blaeve-vɔ-etɔ̃. **22** Ame
siwo tso Netofa le ame blaatɔ̃-vɔ-ade. **23** Ame siwo
tso Anatɔt le ame alafa ɖeka kple blaeve-vɔ-enyi. **24**
Ame siwo tso Azmavet le ame blaene-vɔ-eve. **25**
Ame siwo tso Kiriat Yearim, Kefira kple Beerot le
ame alafa adre kple blaene-vɔ-etɔ̃. **26** Ame siwo tso
Rama kple Geba le ame alafa ade kple blaeve-vɔ-
ɖekɛ. **27** Ame siwo tso Mikmas le ame alafa ɖeka
kple blaeve-vɔ-eve. **28** Ame siwo tso Betel kple Ai le
ame alafa eve kple blaeve-vɔ-etɔ̃. **29** Ame siwo tso
Nebo le ame blaatɔ̃ vɔ eve. **30** Ame siwo tso Magbis
le ame alafa ɖeka kple blaatɔ̃-vɔ-ade. **31** Ame siwo
tso Elam ƒe to evelia me le ame akpe ɖeka alafa eve
kple blaatɔ̃-vɔ-ene. **32** Ame siwo tso Harim le ame
alafa etɔ̃ kple blaeve. **33** Ame siwo tso Lod, Hadid
kple Ono le ame alafa adre kple blaeve vɔ atɔ̃. **34**
Ame siwo tso Yeriko le ame alafa etɔ̃ kple blaene-
vɔ-atɔ̃. **35** Ame siwo tso Senaa le ame akpe etɔ̃ alafa
ade kple blaetɔ̃. **36** Nunɔla siwo gbɔ la ƒe ƒometɔwo
ƒe xexlẽme le ale: (Yesua ƒe vi siwo do tso) Yedaia ƒe
viwo me la le ame alafa asiekɛ kple blaadre-vɔ-etɔ̃.
37 Tso Imer ƒe dzidzimeviwo me, ame akpe ɖeka
kple blaatɔ̃ vɔ eve. **38** Tso Pasur ƒe dzidzimeviwo
me, ame akpe ɖeka alafa eve kple blaene-vɔ-adre.
39 Tso Harim ƒe dzidzimeviwo me, ame akpe ɖeka
kple wuiadre. **40** Levitɔwo: Yesua kple Kadmiel ƒe
dzidzimeviwo to Hodavia dzi, ame blaadre-vɔ-ene.
41 Hadzilawo: Asaf ƒe dzidzimeviwo, ame alafa ɖeka
kple blaeve-vɔ-enyi. **42** Gbedoxɔ ƒe agbonudzɔlawo:
Ame siwo nye Salum, Ater, Talmon, Akub, Hatita
kple Sobai ƒe dzidzimeviwo la le ame alafa ɖeka
kple blaetɔ̃-vɔ-asiekɛ. **43** Gbedoxɔmedɔwɔlawo tso
ƒome siawo me: Ziha, Hasufa kple Tabaot. Wofe
dzidzimeviwo nye: **44** Keros, Siaha, Padon, **45**
Lebana, Hagaba, Akub, **46** Hagab, Salmai, Hanan,
47 Gidel, Gahar, Reaia, **48** Rezin, Nekoda, Gazam,
49 Uza, Pasea, Besai, **50** Asna, Meunim, Nefusim,
51 Bakbuk, Hakufa, Harhur, **52** Bazlut, Mehida,
Harsa, **53** Barkos, Sisera, Tema, **54** Nezia kple
Hatifa. **55** Solomo ƒe dɔlawo ƒe dzidzimeviwoe nye:
Sotai, Hasoferet, Peruda, **56** Yaala, Darkon, Gidel,
57 Sefatia, Hatil, Pokeret Hazebaim kple Ami ƒe
dzidzimeviwo. **58** Gbedoxɔmesubɔlawo kple Solomo
ƒe dɔlawo ƒe dzidzimeviwo le ame alafa etɔ̃ kple

blaasiekɛ-vɔ-eve. **59** Ame siwo fe ŋkɔwo gbɔna la
tso Tel Mela, Tel Harsa, Kerub, Adon kple Imer,
gake womate ŋu agblɔ nenye be wofe fome do
tso Israel fe toawo me o. **60** Wonye Delaya, Tobia
kple Nekoda fe dzidzimeviwo. Wofe xexlẽme le
alafa ade kple blaatɔ̃ vɔ eve. **61** Ame siawo hã tso
nunɔlawo dome: Habaya, Hakɔz kple Barzilai fe
dzidzimeviwo. Barzilai sia ɖe Gileadtɔ Barzilai fe
vinyɔnu, eye wole eya hã yɔm be Barzilai. **62** Ame
siawo di wofe fomegbalẽ vevie gake womekpɔe o,
eya ta womeɖe mɔ be woawɔ nunɔladɔ o, elabena
wobui be wo ŋuti mekɔ o. **63** Gɔvina la de se be
womekpɔ mɔ aɖu nuɖuɖu kɔkɔeawo fe ɖeke o va se
ɖe esime nunɔla aɖe nabia gbe Mawu to Urim kple
Tumim dzi hafi. **64** Ame siwo katã gbɔ la fe xexlẽme
le akpe blaene-vɔ-eve alafa etɔ̃ kple blaade. **65**
Wofe ŋutsudɔlawo kple nyɔnudɔlawo le ame akpe
adre alafa etɔ̃ kple blaetɔ̃-vɔ-adre kpe ɖe hadzila
alafa eve ŋuti. **66** Wotsɔ sɔ alafa adre kple blaetɔ̃
vɔ ade, tedzisɔ alafa eve kple blaene-vɔ-atɔ̃, **67**
kposɔ alafa ene kple blaetɔ̃ vɔ atɔ̃ kple tedzi akpe
ade alafa adre kple blaeve gbɔe. **68** Esi wova ɖo
Yehowa fe afe me le Yerusalem la, fometatɔ aɖewo
na lɔlɔ̃nununana be woatsɔ agbugbɔ Mawu fe afe la
atu ɖe tefe si wònɔ tsã. **69** Le wofe ŋutete nu la,
wona sikaga kilogram alafa atɔ̃, klosaloga tɔ̃n etɔ̃
kple nunɔlawu alafa ɖeka be woatsɔ de dɔ sia me.
70 Nunɔlaawo, Levitɔwo, hadzilawo, agbonudzɔlawo
kple gbedoxɔmesubɔlawo yi ɖanɔ wofe duwo me
kple gbɔgbɔla bubuwo, eye Israelvi mamlɛawo yi
ɖanɔ wofe duwo me.

3 Le ɣleti adrelia me esi Israelviwo nɔ wofe duwo
me nyuie vɔ la, dukɔ la fo fu ɖe Yerusalem abe
ame ɖekawo ene. **2** Tete Yozadak fe vi, Yesua,
nɔvia nunɔlawo kple Sealtiel fe vi, Zerubabel kple
wofe kpeɖeŋutɔ bubuwo dze Israel fe Mawu la fe
vɔsamlekpui la ɖiɖi gɔme be woasa numevɔwo le
edzi, le nu si woŋlɔ ɖe Mawu fe ame, Mose fe Se la
me nu. **3** Togbɔ be wovɔ̃ na ame siwo fo xlã wo hã la,
woɖi vɔsamlekpui la ɖe efe gɔmeɖokpewo dzi, eye
wosa ŋdi kple fiẽ numevɔsawo le edzi na Yehowa. **4**
Le nu si woŋlɔ ɖi nu la, woɖu agbadɔmeŋkekenyui,
eye wosa numevɔ xexlẽme sinu woɖo na ŋkeke
ɖe sia ɖe. **5** Le esia megbe la, wosa gbe sia gbe
numevɔsawo, Dzinu Yeye vɔsawo kple vɔsa siwo
woɖo ɖi na Yehowa fe ŋkeke kɔkɔe bubuwo. Nenema
ke wosa vɔ siwo nye lɔlɔ̃nununana na Yehowa. **6**
Togbɔ be womeɖo Yehowa fe gbedoxɔ la gɔme anyi
haɖe o hã la, wodze vɔsasa na Yehowa gɔme le
ɣleti adrelia fe ŋkeke gbãtɔ dzi. **7** Azɔ la, wotsɔ ga
na gliɖolawo kple atikpalawo, eye wotsɔ nuɖuɖu,
nunono kple ami na Sidontɔwo kple Tirotɔwo, be
woatsɔ sedati lalãwo tso Lebanon ato fu dzi ava
kɔ ɖe Yopa, le Persia fia, Sirus fe mɔnana nu. **8**
Le ɣleti evelia me, le fe evelia me esi wova ɖo
Mawu fe afe la me le Yerusalem la, Sealtiel fe
vi, Zerubabel, Yozadak fe vi, Yesua kple wo nɔvi
bubuawo, nunɔlawo kple Levitɔwo kple ame siwo
trɔ tso aboyome va Yerusalem la, dze dɔ la gɔme.
Wotia Levitɔ siwo xɔ fe blaeve alo wu nenema la be
woakpɔ Yehowa fe afe la fe dɔ dzi. **9** Yesua kple via
ŋutsuwo, nɔviawo kple Kadmiel kple via ŋutsuwo,
ame siwo nye Hodavia fe dzidzimeviwo, kpe ɖe
Henadad fe viŋutsuwo kple wo viŋutsuwo kpakple
wo nɔviwo ŋu. Levitɔwo katã wɔ ɖeka le ame siwo le
Mawu fe afe la tum la fe dɔwo dzi kpɔkpɔ me. **10** Esi
xɔtulawo ɖo Yehowa fe gbedoxɔ la fe gɔmeɖokpe vɔ
la, nunɔlawo nɔ wofe awu ʋlayawo me, lé kpẽwo ɖe
asi kple Levitɔ siwo tso Asaf fe fome me, lé asiʋuiwo
ɖe asi, eye woyi ɖanɔ wofe nɔfewo be woakafu
Yehowa, abe ale si Israel fia, David ɖoe da ɖi ene. **11**
Wotsɔ kafukafu kple akpedada dzi ha na Yehowa
be, "Efe dɔ me nyo, eye efe lɔlɔ̃ na Israel li ɖaa."
Tete amehawo katã do kafukafuɣli na Yehowa sesĩe
elabena woɖo Yehowa fe afe la fe gɔmeɖokpeawo
vɔ. **12** Ke esi nunɔla tsitsi geɖewo, Levitɔwo kple
fometatɔwo, ame siwo kpɔ gbedoxɔ xoxo la kpɔ, eye
wogakpɔ yeyea fe gɔmeɖofe la, wo katã fa avi kple
ɣli, ke ame bubu geɖewo ya do dzidzɔɣli. **13** Ame
aɖeke mate ŋu ade vovototo dzidzɔɣli la kple aviɣli
la dome o, elabena ameawo fe aseyetsotso de dzi
ŋutɔ. Ale wose wofe ɣli la le didife ke.

4 Esi Yuda kple Benyamin fe futɔwo se be ame
siwo trɔ gbɔ tso aboyome la le gbedoxɔ tum na
Yehowa, Israel fe Mawu la la, **2** wova Zerubabel kple
fometatɔwo gbɔ, eye wogblɔ na wo be, "Mina míatui
kpli mi, elabena míesubɔa miafe Mawu la abe miawo
ke ene, eye tso Asiria fia, Esarhadon, ame si kplɔ
mi va afi sia fe ɣeyiɣiwo me ke míesa vɔ nɛ." **3** Ke
Zerubabel, Yesua kple Israel fe fomeawo fe tatɔwo
ɖo ŋu na wo be, "Miakpɔ gome le gbedoxɔ tutu na
míafe Mawu la me o. Míawo ɖeɖe míatui na Yehowa,
Israel fe Mawu la abe ale si Persia fia, Sirus de see na
mí ene." **4** Tete ame siwo nɔ anyigba dzi fo xlã wo la
ɖe dzi le Yudatɔwo fo si wɔe be wovɔ̃ na gbedoxɔ la
dzi yiyi. **5** Wona zãnu dudzikpɔlawo be woatsi tsitre
ɖe wo ŋu, eye woatɔtɔ wofe ɖoɖowo me le Persia
fia, Sirus fe fiaɖuɖu fe ɣeyiɣiwo katã me va se ɖe
Persia fia Darius fe fiaɖuɣiwo ke. **6** Le Ahasuerus fe
fiaɖuɖu fe gɔmedzedzea me la, wova tso Yuda kple
Yerusalem nɔlawo nu. **7** Eye le Persia fia Artazerses
fe fiaɖuɖu me la, Bislam, Mitredat, Tabeel kple wo
ŋutime bubuwo ŋlɔ agbalẽ na Artazerses. Woŋlɔ
agbalẽ la kple Aramaik alfabeta ɖe Aramaikgbe me.
8 Rehum dudzikpɔlagã kple agbalẽŋlɔla, Simsai, ŋlɔ
agbalẽ tsi tsitre ɖe Yerusalem ŋu na Fia Artazerses.
Agbalẽa me nyawoe nye: **9** Rehum, dudzikpɔlagã
kple agbalẽŋlɔla, Simsai kple dɔnunɔla bubuwo,
ʋɔnudrɔ̃lawo kple dudzikpɔla siwo kpɔa Tripoli,
Persia, Erek kple Babilonia kple Elamtɔ siwo le Susa

dzi, **10** hekpe ɖe ame siwo bubutɔgã, Asurbanipal
nya ɖo ɖe Samaria kple Frat tɔsisi la godo ŋu. **11**
Esia nye agbalẽ si woŋlɔ nɛ la me nya. Na: Fia
Artazerses. Tso: Wò dɔla siwo le Frat tɔsisi la godo
gbɔ. **12** Fia nenyae be, Yudatɔ siwo tso gbɔwò va
mía gbɔ la yi Yerusalem, eye wogbugbɔ du dzeaglã,
vɔ̃dɨ la le tsotsom. Wole gliawo flɔm ɖe dzi, eye
wole gɔmeɖokpe siwo gbã la ɖɔm ɖo. **13** Gawu la,
fia la nenya be ne wogbugbɔ du sia tso, ɖɔ efe gliwo
ɖo la, ekema woagbe adzɔhowo, nudzɔdzɔwo kple
mɔtahowo xexe, eye fiasã la ƒe gakotoku aɖi gbɔlo.
14 Azɔ la, esi wònye míafe dɔdeasie wònye na fiasã
la, eye menyo be miazi kpi woaɖe bubu le fia la ŋu o
ta la, míele gbe ɖom ɖe wò be wòanɔ nyanya na fia
la, **15** eye wòatsa le ame siwo ɖu fia do ŋgɔ na wò ƒe
nyaŋlɔdɨwo me. Àkpɔe le nyaŋlɔdɨawo me be du sia
nye du dzeaglã si ɖea fu na fiawo kple nutometɔwo,
tefe si aglãdzedze le tso keke blema ke. Esia tae
wogbã du sia ɖo. **16** Míena nyanya fia la be, ne wotso
du sia, eye woɖɔ efe gliwo ɖo la, naneke magasusɔ
na wò le Frat tɔsisi la godo o. **17** Esiae nye fia la
ƒe ŋuɖoɖo na agbalẽ la: Na: Rehum dudzikpɔlagã,
agbalẽŋlɔla, Simsai kple wofe kpeɖeŋutɔ siwo le
Samaria kple Frat tɔsisi la godo; Medo gbe na mi,
18 Woxlẽ agbalẽ si mieɖo ɖe mí la na mí, eye woɖe
egɔme hã na mí le ŋkunye me. **19** Meɖe gbe, eye
wotsa le nyaŋlɔdɨgbalẽ xoxoawo me heke ɖe eŋu
be, tso gbe aɖe gbe ke la, du sia tsona ɖe fiawo ŋu,
eye wònye aglãdzedze kple amemabumabu tefe.
20 Fia siwo ɖo ŋusẽ geɖe la nɔ Yerusalem kpɔ, eye
woɖu anyigba siwo katã le Frat tɔsisi la godo dzi,
woxea nudzɔdzɔ, adzɔhowo kple mɔtahowo na wo.
21 Azɔ la, de se na ŋutsu siawo be woadzudzɔ dɔ la
wɔwɔ, ale be womagbugbɔ du sia atso o va se ɖe
esime maɖe gbe hafi. **22** Mikpɔ nyuie be mietsɔ nya
sia vevie. Nu ka wɔ miazi kpi be, ŋɔdzidodo sia nayi
ŋgɔ, agblẽ fiaɖuƒe la ƒe ŋgɔyiyi me? **23** Ke esi woxlẽ
fia Artazerses ƒe agbalẽ la na Rehum, agbalẽŋlɔla
Simsai kple wo ŋutime mamlɛawo la, wotso zia
enumake heyi ɖe Yudatɔwo gbɔ le Yerusalem, eye
wozi wo dzi kple ŋusẽ be woadzudzɔ dɔ la wɔwɔ. **24**
Ale dɔ si wɔm wonɔ le Mawu ƒe gbedoxɔ la ŋu le
Yerusalem la tɔ va se ɖe Persia fia Darius ƒe fiaɖuɖu
ƒe ƒe evelia me.

5 Azɔ la, Nyagblɔdɨlawo Hagai kple Zekaria, Ido
ƒe dzidzimeviwo gblɔ nya ɖi na Yudatɔ siwo le
Yuda kple Yerusalem, le Israel ƒe Mawu, ame si nɔ
wo dzi ɖum la ƒe ŋkɔ me. **2** Tete Zerubabel, Sealtiel
ƒe vi kple Yesua, Yozadek ƒe vi, wogayi Mawu ƒe afe
si le Yerusalem la gbugbɔtu ƒe dɔ dzi, eye Mawu ƒe
Nyagblɔdɨlawo nɔ wo gbɔ, nɔ kpekpem ɖe wo ŋu. **3**
Le ɣe ma ɣi me la, Frat tɔsisi la godo nuto la me ƒe
mɔmefia, Tatenai, Setar Bozenai kple wo ŋutimewo
yi ɖabia wo be, "Ame kae ɖe mɔ na mi be miagbugbɔ
gbedoxɔ sia kple xɔ sia ƒe gliwo aɖo?" **4** Wogabia
wo be, "Ŋutsu siwo le tefe sia tum la ƒe ŋkɔwo ɖe?"
5 Ke Yehowa ƒe ŋku nɔ Yudatɔwo ƒe dumegãwo
ta kpɔm, ale womete ŋu ɖo asi wo dzi o va se ɖe
esime woaŋlɔ agbalẽ na Darius, eye wòaɖo eŋu hafi
woanya afɔ si woaɖe. **6** Esia nye nu si Tatenai, Frat
tɔsisi la godo ƒe mɔmefia kple Setar Bozenai kple
wo ŋutimewo kpakple dɔnunɔla siwo le Frat tɔsisi
la godo ŋlɔ ɖo ɖe Fia Darius. **7** Agbalẽa me nyawo yi
ale: Na: Fia Darius. Míedo gbe tɔxɛ na wò. **8** Fia la
nenyae be míegbugbɔ yi ɖe Yuda nuto la me, ɖe
Mawu gã la ƒe gbedoxɔ me. Ameawo le xɔtudɔ la dzi
kple kpe gãwo, eye wole vuƒoawo dem gliawo me.
Wole dɔ la wɔm kple movevidɔdɔ, eye wòle afɔ tsɔm
le wofe kpɔkplɔ te. **9** Míebia gbe wofe dumegãwo
be, "Ame kae ɖe mɔ na mi be miagbugbɔ gbedoxɔ
sia kple xɔ sia ƒe gliwo aɖo?" **10** Míebia wofe ŋkɔwo
hã ta ale be míaŋlɔ wofe ŋgɔnɔlawo ƒe ŋkɔwo aɖo
ɖe wò wòanɔ nyanya na wò. **11** Esiae nye ŋuɖoɖo si
wona mí: "Dzifo kple anyigba ƒe Mawu la ƒe dɔlawo
míenye; míegbugbɔ le gbedoxɔ si wotu ƒe geɖewoe
nye esi va yi la tum, gbedoxɔ si Israel ƒe fia xɔŋkɔ
aɖe tu, wu enu, **12** gake esi mía fofowo do dziku
na dzifo Mawu la ta la, etsɔ wo de asi na Kaldeatɔ
Nebukadnezar, Babilonia fia, ame si gbã gbedoxɔ
sia, eye wòɖe aboyo ameawo ɖo ɖe Babilonia. **13** "Ke
hã la, le Babilonia fia, Sirus ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe gbãtɔ
me la, Fia Sirus de se be woagbugbɔ Mawu ƒe afe sia
atu. **14** Gawu la, ena wolɔ sikanu kple klosalonu
siwo nɔ Mawu ƒe afe la me, esiwo Nebukadnezar lɔ
le Yerusalem gbedoxɔ me tsɔ va kɔ ɖe Babilonia
gbedoxɔ me la do goe. "Emegbe Fia Sirus tsɔ wo
de asi na ŋutsu aɖe si woyɔna be Sesbazar, ame
si wòɖo mɔmefiae la si, **15** gblɔ de esi be, 'Tsɔ nu
siawo eye yi nàkɔ wo ɖe Yerusalem gbedoxɔ me.
Gbugbɔ Mawu ƒe afe la tu ɖe tefe si wònɔ tsã.' **16**
"Ale Sesbazar sia va ɖo Mawu ƒe afe la ƒe gbedoxɔ
gɔme anyi ɖe Yerusalem, eya ta tso gbe ma gbe
dzi va se ɖe fifia la, wole etutu dzi, eye womekpɔ
wu enu haɖe o." **17** Azɔ la, ne edze fia la ŋu la,
nena woatsa le Babilonia ƒe nyaŋlɔdɨgbalẽwo me ne
woakpɔe ɖa be vavãe fia Sirus de se aɖe nenema be
woagbugbɔ Mawu ƒe afe si le Yerusalem la atu hã.
Ekema fia la neɖo gbe ɖa tso efe nyametsotso ŋuti
le nya sia me.

6 Tete Fia Darius de se, eye wotsa le nyaŋlɔdɨgbalẽ
xoxo siwo wodzra ɖo ɖe nudzraɖofe la me
le Babilonia. **2** Woke ɖe lãgbalẽgbalẽ aɖe ŋu le
Ekbatana ƒe fiasã si le Media nuto la me. Esiae nye
nu si woŋlɔ ɖe eme: Ŋkuɖodzinya: **3** Le Fia Sirus
ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe gbãtɔ me la, fia la de se ku ɖe
Mawu ƒe gbedoxɔ si le Yerusalem ŋuti be: Migbugbɔ
gbedoxɔ la tu wòanye tefe si woasa vɔ le, miɖo efe
gɔmeɖokpewo anyi. Nekɔ mita blaeve-vɔ-adre eye
wòakeke mita blaeve-vɔ-adre. **4** Woatsɔ kpe gãwo
aɖo gɔmeɖokpe lae, eye woaɖoe ɖe wo nɔewo dzi zi

etɔ̃, ale be ɖoɖo etɔ̃lia nanye ati sesẽwo. Woatsɔ
ga le fia la ʃe gaɖaka me axe fee ɖe dɔ la ta. **5** Kpe
ɖe esia ŋu la, woatrɔ klosalonu kple sikanu siwo
nɔ Mawu ʃe aʃe la me, esiwo Nebukadnezar lɔ le
gbedoxɔ la me le Yerusalem, yi ɖe Babiloniae la
aɖada ɖe wo nɔʃe le gbedoxɔ la me le Yerusalem;
woakɔ wo ɖe Mawu ʃe aʃe la me. **6** Ke azɔ la, wò,
Tatenai, mɔmefia si le Frat tɔsisi la godo kple wò,
Setar Bozenai kple mi woʃe dɔnunɔla siwo le nuto
ma me la, migaka afɔ afi ma o. **7** Miɖe asi le Mawu
ʃe gbedoxɔ si tum wole la ʃe nya me. Miɖe mɔ be
Yudatɔwo ʃe mɔmefia kple Yudatɔwo ʃe dumegãwo
nagbugbɔ Mawu ʃe aʃe sia atu ɖe teʃe si wònɔ
tsã. **8** Gawu la, mele se dem be, esiawo miawɔ na
Yudatɔwo ʃe dumegãwo le Mawu ʃe gbedoxɔ la tutu
me: Woaxe ame siawo ʃe nugbegblẽwo katã tso fia
la ʃe gaɖaka si me wodea nudzɔdzɔwoe le Frat tɔsisi
la godo me, ale be dɔa matɔ te o. **9** Woatsɔ nyitsui,
agbo kple agbovi siwo wohiãna na numevɔsawo na
dziʃo Mawu la kpe ɖe wɔ, dze, wain kple ami siwo
nunɔla siwo le Yerusalem hiãna gbe sia gbe la ŋu
na wo, mada le edzi o. **10** Ale be woate ŋu asa vɔ
siwo adze dziʃo Mawu la ŋu la nɛ, eye woado gbe ɖa
ɖe fia la kple via ŋutsuwo ta be woanɔ dedie. **11**
Gawu la, mele se dem be ame si atrɔ sedede sia la,
woaɖe ati le eʃe xɔ me, eye woatu ati la ɖe tome,
aklãe ɖe eŋuti, eye le nu vɔ̃ sia ta la, woagbã eʃe
aʃe wòazu aɖukpo. **12** Mawu, ame si na be yeʃe ŋkɔ
nanɔ afi ma la, naɖe fia le zi dzi alo dukɔ si akɔ eʃe
asi dzi be yeatrɔ sedede sia alo agbã gbedoxɔ sia le
Yerusalem. Nye Darius de se sia. Ele be woawɔe kple
mo vevi ɖoɖo. **13** Le sedede si Fia Darius ɖo ɖa ta
la, Tatenai, mɔmefia si le Frat tɔsisi la godo, Setar
Bozeni kple wo ŋutimewo wɔ sedede la menyawo
dzi kple mo vevi ɖoɖo. **14** Ale Yuda dumegãwo yi xɔa
tutu dzi, eye to Nyagbɔdɖila Hagai kple Zekaria, Ido
ʃe dzidzimevi ʃe mawunyagbɔgblɔ me la, nuwo dze
edzi nyuie. Le Israel ʃe Mawu kple Sirus, Darius kple
Artazerses, Persia fiawo ʃe sededewo nu la, wowu
gbedoxɔ la tutu nu. **15** Wowu enu le dzinu Adar ʃe
ŋkeke etɔ̃lia dzi le Fia Darius ʃe fiaɖuɖu ʃe ʃe adelia
me. **16** Tete Israel dukɔ la katã, nunɔlawo, Levitɔwo
kple ame siwo gbɔ tso aboyome la ɖu Mawu ʃe aʃe la
ŋuti kɔkɔ ʃe azã la kple aseyetsotsɔ. **17** Wotsɔ nyitsu
alafa ɖeka, agbo alafa eve kple alẽvi alafa ene sa vɔe
le gbedoxɔ la ŋuti kɔkɔ me, eye abe nuvɔ̃ŋutivɔsa
ɖe Israel blibo la ta ene la, wotsɔ gbɔ̃tsu wuieve
ɖe Israel ʃe to wuieveawo nu sa vɔe, **18** eye woɖo
nunɔlaawo ɖe woʃe hatsotsowo me kple Levitɔwo
ɖe woʃe memamawo me hena Mawu ʃe dɔwo wɔwɔ
le Yerusalem, ɖe nu si woŋlɔ ɖe Mose ʃe Agbalẽ
la me nu. **19** Le dzinu gbãtɔ ʃe ŋkeke wuienelia
gbe la, aboyometsolawo ɖu Ŋutitotoŋkekenyui la.
20 Nunɔlaawo kple Levitɔwo kɔ wo ɖokuiwo ŋu,
ale wo katã wonɔ kɔkɔe le se la nu. Levitɔwo wu
Ŋutitotolẽvi la na aboyometsolawo katã, wo nɔvi
nunɔlawo kple woawo ŋutɔ ɖokuiwo. **21** Ale Israelvi
siwo katã gbɔ tso aboyome la ɖui kple ame siwo
katã kɔ wo ɖokuiwo ŋu tso trɔ̃subɔla siwo dome
wole ʃe kɔnyinyiwo me, be woadi Yehowa, Israel
ʃe Mawu la. **22** Woɖu abolo mavamavã ŋkekenyui
la kple aseyetsotsɔ, elabena Yehowa tsɔ dzidzɔ yɔ
woʃe dziwo me, eye wòna Asiria fia ʃe dɔ me trɔ ɖe
wo ŋu, wòkpe ɖe wo ŋu le Israel ʃe Mawu la ʃe aʃe la
ʃe dɔwo me.

7 Le nu siawo megbe, le Persia fia Artazerses ʃe
fiaɖuɖu me la, Ezra, Seraya ʃe vi, Azaria ʃe vi,
Hilkia ʃe vi, **2** Salum ʃe vi, Zadok ʃe vi, Ahitub ʃe
vi, **3** Amaria ʃe vi, Azaria ʃe vi, Merayot ʃe vi, **4**
Zerahia ʃe vi, Uzi ʃe vi, Buki ʃe vi, **5** Abisua ʃe vi,
Finehas ʃe vi, Eleaza ʃe vi kple nunɔlagã Aron ʃe
vi. **6** Ezra sia tso Babilonia va. Enye sefiala si bi ɖe
Mose ʃe Se, si Yehowa, Israel ʃe Mawu la de la me.
Fia la na nu sia nu si wòbiae, elabena Yehowa, eʃe
Mawu la ʃe asi nɔ eya amea dzi. **7** Israelviwo dometɔ
aɖewo, siwo dome nunɔlawo, Levitɔwo, hadzilawo,
agbonudzɔlawo kple gbedoxɔmesubɔla aɖewo nɔ
la va Yerusalem le Fia Artazerses ʃe fiaɖuɖu ʃe ʃe
adrelia me. **8** Ezra va ɖo Yerusalem le dzinu atɔ̃lia
me le fia la ʃe fiaɖuɖu ʃe ʃe adrelia me. **9** Edze mɔ
tso Babilonia le dzinu gbãtɔ ʃe ŋkeke gbãtɔ dzi, eye
wòva ɖo Yerusalem le dzinu atɔ̃lia ʃe ŋkeke gbãtɔ
dzi, elabena eʃe Mawu la ʃe amenuvevesi nɔ edzi.
10 Ezra tsɔ eɖokui na Yehowa ʃe Se la sɔsrɔ̃ kple
emeléle ɖe asi eye nenema kee wòtsɔ eɖokui na eʃe
sededewo kple ɖoɖowo fiafia le Israel. **11** Esiae nye
agbalẽ si Fia Artazerses ŋlɔ tsɔ na Ezra, nunɔla kple
Sefiala, ŋutsu si bi ɖe Yehowa ʃe sededewo kple
ɖoɖo siwo wòwɔ na Israel la me: **12** Tso: Artazerses,
fiawo dzi fia gbɔ, Na: Nunɔla Ezra, Dziʃo Mawu la ʃe
Sefiala: Medo gbe na wò. **13** Azɔ la, mele se dem be,
ne Israelvi aɖe si le nye fiaɖuʃe me kple nunɔla alo
Levitɔ siwo di be yewoayi Yerusalem kpli wò la,
woayi faa. **14** Fia la kple eʃe aɖaŋuɖola adreawoe le
dɔwòm be nàyi Yuda kple Yerusalem aɖabia gbe
wo tso ale si wolé wò Mawu ʃe Se si le asiwò me la
me ɖe asii. **15** Gawu la, tsɔ klosalo kple sika siwo
fia la kple eʃe aɖaŋuɖolawo na Israel ʃe Mawu la
faa la, Mawu si ʃe nɔʃe nye Yerusalem la ɖe asi.
16 Kpe ɖe klosalo kple sika siwo katã nàkpɔ tso
Babilonia nuto la me ŋu, nenema kee nye ameawo
kple nunɔlawo ʃe lɔlɔ̃nununanawo na woʃe Mawu ʃe
gbedoxɔ le Yerusalem. **17** Kpɔ egbɔ be yetsɔ ga sia
ʃle nyitsuwo, agbowo kple alẽviwo kpe ɖe wo ŋuti
nuɖuvɔsawo kple nunovɔsawo ŋu, eye nàtsɔ wo asa
vɔe le wò Mawu ʃe vɔsamlekpui dzi le gbedoxɔ la
me le Yerusalem. **18** Emegbe la, wò kple nɔviwò
Yudatɔwo miate ŋu awɔ klosalo kple sika si susɔ
la ŋu dɔ ale si dze mia ŋu le miaʃe Mawu la ʃe
lɔlɔ̃nu me. **19** Tsɔ nu siwo katã wode asi na wò
hena Yerusalem ʃe Mawu la hena eʃe subɔsubɔ le

wò Mawu la ƒe gbedoxɔ la me. **20** Nu bubu aɖe si
hiã na wò Mawu la ƒe gbedoxɔ, si nèdi be yeaƒle la,
tsɔe le fia la ƒe nudzraɖoƒe faa. **21** Azɔ la, nye Fia
Artazerses, mele gbe ɖem na nudzraɖoƒedzikpɔla
siwo katã le Frat tɔsisi la godo be, woatsɔ nu sia
nu si nunɔla Ezra, Dzifo Mawu la ƒe Sefiala, abia
mi la nɛ kaba **22** va se ɖe klosalo "tɔn" etɔ̃ kple
afã, lu agba blaeve-vɔ-eve, wain adzafi eve kple afã,
amitimi atukpa eve kple afã kple dze agbɔsɔsɔ si
sinu wòdi la dzi. **23** Nu sia nu si Dzifo Mawu la gblɔ
da ɖi ko la, wonewɔe kple dzo na Dzifo Mawu la ƒe
gbedoxɔ. Nu ka ŋuti dziku anɔ fia la ƒe fiaɖuƒe kple
via ŋutsuwo dzi? **24** Minyae hã be miekpɔ mɔ aɖo
nudzɔdzɔ, adzɔ kple mɔtaho nunɔlawo, Levitɔwo,
hadzilawo, agbonudzɔlawo, gbedoxɔŋudzɔlawo alo
dɔ bubu aɖe wɔla si le Mawu ƒe aƒe sia me la dzi
o. **25** Ke wò, Ezra, le wò Mawu ƒe nunya si wòna
wò nu la, tia nyadrɔ̃lawo kple vɔnudrɔ̃lawo, ame
siwo nya wò Mawu la ƒe Sewo nyuie, ne woakpɔ
vɔnudrɔ̃nyawo gbɔ na ame siwo le Frat tɔsisi la
godo. Ke fia se la ame siwo menya Seawo nyuie o.
26 Ame si mewɔ ɖe wò Mawu la ƒe Sewo dzi alo fia
la ƒe sewo dzi o la, ele be woahe to nɛ kple ku alo
anyae le dua me, axɔ efe nunɔamesiwo le esi loo,
alo adee gaxɔ me. **27** Woakafu Yehowa, mía fofowo
ƒe Mawu la, ame si tsɔe de fia la ƒe dzi me be wòade
bubu Yehowa ƒe aƒe la ŋu le Yerusalem alea, **28** ame
si trɔ efe amenuveve kɔ ɖe dzinye le fia la kple efe
aɖaŋuɖolawo kple fia la ƒe dɔnunɔla ŋusẽtɔ mawo
ƒe ŋkume. Esi Yehowa, nye Mawu la ƒe asi nɔ dzinye
ta la, dzi ɖo ƒonye, eye meƒo ame ŋkuta siwo tso
Israel la nu ƒu be woayi kplim.

8 Esiawoe nye ƒometatɔ siwo trɔ gbɔ kplim tso
Babilonia le fia Artazerses ƒe fiaɖuɖu me la ƒe
ŋkɔwo kple ƒometɔ siwo ŋlɔ ŋkɔ ɖe wo gbɔ la ƒe
ŋkɔwo: **2** Ame siwo tso Finehas ƒe dzidzime me:
Gersom; Ame siwo tso Itamar ƒe dzidzime me:
Daniel; Ame siwo tso David ƒe dzidzime me: Hatus **3**
si tso Sekania ƒe dzidzime me; Ame siwo tso Paros ƒe
dzidzime me: Zekaria kple ŋutsu alafa ɖeka blaatɔ̃
siwo ŋlɔ ŋkɔ ɖe egbɔ; **4** Ame siwo tso Pahat Moab ƒe
dzidzime me: Zerahia ƒe vi, Eliehoenai kple ŋutsu
alafa eve siwo kpe ɖe eŋu la; **5** Ame siwo tso Zatu ƒe
dzidzimeviwo dome: Sekania, Yahaziel ƒe vi kple
ŋutsu alafa etɔ̃ siwo le eŋu la; **6** Ame siwo tso Adin
ƒe dzidzime me: Yonatan ƒe vi, Ebed kple ŋutsu
blaatɔ̃ siwo nɔ eŋu la; **7** Ame siwo tso Elam ƒe
dzidzime me: Atalia ƒe vi, Yesaya kple ŋutsu blaadre
siwo le eŋu la; **8** Ame siwo tso Sefatia ƒe dzidzime
me: Mikael ƒe vi, Zebadia kple ŋutsu blaenyi siwo
dze eyome la; **9** Ame siwo tso Yoab ƒe dzidzime
me: Yehiel ƒe vi, Obadia kple ŋutsu alafa eve kple
wuienyi siwo nɔ eŋu la; **10** Ame siwo tso Bani ƒe
dzidzime me: Yosifia ƒe vi, Selomit kple ŋutsu alafa
ɖeka kple blaade siwo nɔ eŋu la; **11** Ame siwo tso
Bebai ƒe dzidzime me: Bebai ƒe vi, Zekaria kple ŋutsu
blaeve-vɔ-enyi siwo nɔ eŋu la; **12** Ame siwo tso
Azgad ƒe dzidzime me: Hakatan ƒe vi, Yohanan kple
ŋutsu alafa ɖeka kple ewo siwo nɔ eŋu la; **13** Ame
siwo tso Adonikam ƒe dzidzime me: Ame mamlɛ
siwo ƒe ŋkɔwoe nye Elifelet, Yeuel kple Semaya kple
ŋutsu blaade siwo nɔ wo ŋu la; **14** Ame siwo tso
Bigvai ƒe dzidzime me: Utai kple Zakur kple ŋutsu
blaadre siwo nɔ wo ŋu la. **15** Tete meƒo wo nu fu
ɖe tɔsisi si si ɖo ta Ahava la to eye míefu asaɖa
anyi ɖe afi ma ŋkeke etɔ̃. Esi metsa le ameawo kple
nunɔlaawo dome la, nyemekpɔ Levitɔ aɖeke o. **16**
Ale meyɔ Eliezer, Ariel, Semaya, Elnatan, Yarib,
Elnatan, Natan, Zekaria kple Mesulam, ame siwo
nye kplɔlawo, kpe ɖe Yoyarib kple Elnatan ŋu, ame
siwo nye agbalẽnyala gãwo, **17** eye medɔ wo ɖo ɖe
dudzikpɔla Ido gbɔ le Kasifia. Megblɔ nya si wòle
be woagblɔ na Ido kple nɔvia siwo nye dɔlawo le
gbedoxɔ me le Kasifia, ale be woaɖo dɔwɔlawo ɖe mí
hena dɔwo wɔwɔ le míafe Mawu la ƒe aƒe me. **18** Esi
wònye be míafe Mawu la ƒe amenuvevesie nɔ mía
dzi ta la, wokplɔ Serebia, ŋutsu si ŋu ŋutete geɖe nɔ
la vɛ na mí, ame si nye Mahli, Levi ƒe dzidzimevi. Ke
Mahli nye Levi ƒe vi, eye Levi nye Israel ƒe vi, kpe ɖe
Serebia ƒe viŋutsuwo kple nɔvia ŋutsuwo ŋu, eye wo
katã wole ame wuienyi. **19** Woawo kple Hasabia, kpe
ɖe Yesaya si tso Merari ƒe dzidzimeviwo dome la
ŋuti kple nɔvia ŋutsuwo kple woƒe fometɔ bubuwo,
ale wo katã wole ŋutsu blaeve. **20** Woawo hã kplɔ
gbedoxɔmedɔwɔla alafa eve kple blaeve ɖe asi, ame
siwo David kple efe dɔnunɔlawo ɖo be woakpe ɖe
Levitɔwo ŋu. Woŋlɔ wo katã ƒe ŋkɔwo ɖi. **21** Le
Ahava tɔsisi la to, le afi ma meɖe gbeƒã nutsitsidɔ,
ale be míabɔbɔ mía ɖokuiwo le míafe Mawu la
ŋkume be míabia dedinɔnɔ na míawo ŋutɔ kple mía
viwo kple míafe nunɔamesiwo ƒe dedinɔnɔ. **22** Ŋu le
kpeyem be mabia fia la be wòana asrafowo kple
sɔdolawo mí, woadzɔ mía ŋu le mɔa dzi le míafe
futɔwo ta, elabena megblɔ na fia la be, "Míafe Mawu
la ƒe amenuvevesi nɔa ame sia ame si ɖoa dzi ɖe
eŋu la dzi, ke efe dziku gã la nɔa ame siwo katã
gbee la dzi." **23** Ale míetsi nu dɔ, ƒo koko na míafe
Mawu la tso nu sia ŋuti, eye wòɖo míafe gbedododa
ŋu. **24** Tete meɖe nunɔla siwo bi ɖe dɔa me nyuie
la dometɔ wuieve ɖe aga kpe ɖe Serebia, Hasabia
kple wo nɔviŋutsu ewo bubuwo ŋu. **25** Meda sika,
klosalo kple nu bubu siwo fia la, efe aɖaŋuɖolawo,
efe dɔnunɔlawo kple Israel blibo si nɔ afi ma la na
hena míafe Mawu ƒe aƒe la. **26** Meda klosalo tɔn
blaeve-vɔ-eve na wo kple klosalonu bubu siwo ƒe
kpekpeme nɔ tɔn etɔ̃ kple afã la na wo, kpe ɖe sika
tɔn etɔ̃ kple afã **27** kple sikagba blaeve siwo ƒe home
anɔ sikaga kilogram enyi kple afã, kpe ɖe akɔblinu
vevi eve siwo ŋu wozrɔ̃ wole dzo dam abe sika
adodea ene la ŋu. **28** Eye megblɔ na wo be, "Wokɔ
miawo ŋutɔ kple nu siawo katã ŋuti na Yehowa.

Klosalo kple sika nye lɔlɔ̃nununanawo na Yehowa,
mia fofowo ƒe Mawu la. 29 Midzɔ wo ŋu nyuie eye
midzra wo ɖo va se ɖe esime miada wo ɖe Yehowa ƒe
afe la ƒe xɔwo me le Yerusalem le nunɔla tsitsiawo,
Levitɔwo kple Israel ƒe ƒometatɔwo ŋkume." 30
Ale nunɔlaawo kple Levitɔwo xɔ klosalo, sika kple
nu kɔkɔe bubu siwo woda be woatsɔ ayi ɖe míafe
Mawu ƒe afe la mee le Yerusalem. 31 Le dzinu gbãtɔ
ƒe ŋkeke wuievelia dzi la, míedze mɔ tso Ahava
tɔsisi la to ɖo ta Yerusalem. Míafe Mawu la ƒe asi nɔ
mía dzi, eye wòɖe mí tso futɔwo kple adzohawo
ƒe asime le mɔa dzi. 32 Ale míeva ɖo Yerusalem,
eye míedzudzɔ ŋkeke etɔ̃. 33 Le ŋkeke enelia dzi,
le míafe Mawu la ƒe afe me, míeda sika, klosalo
kple nu kɔkɔe bubuawo de asi na Uria ƒe vi, nunɔla
Meremot. Eleazar, Finehas ƒe vi, nɔ egbɔ hekpe ɖe
Levitɔwo, Yozabad, Yesua ƒe vi kple Noadia, Binui ƒe
vi ŋuti. 34 Míena akɔnta tso nu sia nu ŋuti, le wofe
xexlẽme kple kpekpeme nu, eye woŋlɔ kpekpeme
ɖe sia ɖe da ɖi le ɣe ma ɣi me. 35 Tete ame siwo gbɔ
tso aboyo me la sa numevɔ na Israel ƒe Mawu la
kple nu siawo: Nyitsu wuieve, ɖe Israel ƒe toawo nu,
agbo blaasiekɛ-vɔ-ade, alẽvi blaadre-vɔ-adre kple
gbɔ̃tsu wuieve abe nu vɔ̃ vɔsa ene. Wotsɔ esiawo
katã wɔ numevɔsae na Yehowa. 36 Wotsɔ fia la ƒe
sededewo hã na fiatefenɔlawo kple mɔmefia siwo le
Frat tɔsisi la godo, ame siwo na kpekpeɖeŋu dukɔ la
kple Mawu ƒe afe la.

9 Le nu siawo wɔwɔ vɔ megbe la, kplɔlawo va
gbɔnye gblɔ nam be, "Israel blibo la, nunɔlawo
kple Levitɔwo hã, meɖe wo ɖokui ɖa tso dukɔ
bubuwo abe Kanaantɔwo, Hititɔwo, Perizitɔwo,
Yebusitɔwo, Amonitɔwo, Moabtɔwo, Egiptetɔwo
kple Amoritɔwo ene ƒe ŋunyɔnuwo gbɔ o. 2 Woawo
ŋutɔ ɖe wofe nyɔnuwo na wo ɖokui kple wo
viŋutsuwo, eye wotsaka dukɔ kɔkɔe la kple dukɔ
siwo ƒo xlã wo, eye kplɔlawo kple amegãwoe nɔ ŋgɔ
le nutefemawɔmawɔ sia me." 3 Esi mese nya siawo
la, medze nye dziwui kple nye awu ʋlaya, mekaka
nye taɖa kple ge eye menɔ anyi le nuxaxa me. 4 Tete
ame siwo katã dzodzonyanya lé le Israel ƒe Mawu
la ƒe nyawo ta la va ƒo xlãm le aboyometsolawo ƒe
nutefemawɔmawɔ sia ta. Menɔ anyi de kɔ to kple
nuxaxa nenema va se ɖe fiẽvɔsaɣi. 5 Le fiẽvɔsaɣi la,
metsi tsitre tso nye ɖokuibɔbɔ la me, dziwui kple
awu ʋlaya vuvu la nɔ ŋunye, eye meyi ɖadze klo,
keke nye abɔwo me do ɖe Yehowa, nye Mawu la
gbɔ, 6 hedo gbe ɖa be: "O nye Mawu, ŋu kpem eye
nye mo tsi dãa ale gbegbe be nyemate ŋu awu mo
dzi ɖe wò, nye Mawu la ŋuti o, elabena míafe nu
vɔ̃wo kɔ gbɔ míafe tawo ŋu, eye míafe dzidadawo
yi ɖatɔ dzifo ke. 7 Tso mía fofowo ŋɔli ke va se
ɖe fifia la, míafe nu vɔ̃wo kpe ŋutɔ. Le míafe nu
vɔ̃wo ta la, wotsɔ yi he to na míawo ŋutɔ, míafe
fiawo kple míafe nunɔlawo, eye woɖe aboyo mí.
Dutafiawo ha mí, eye wodo ŋukpe mí abe ale si
wòle egbea ene. 8 "Ke azɔ la, le ɣeyiɣi kpui siawo
me la, Yehowa, míafe Mawu la ve mía nu, gblẽ ame
mamlɛawo ɖi na mí hena afɔɖofe sesẽ mí le efe
kɔkɔefe la, ale míafe Mawu la na míafe ŋkuwo dzi
kɔ kple gbɔdzɔe vi aɖe tso míafe kluvinyenye me.
9 Togbɔ be míenye kluviwo hã la, míafe Mawu la
megblẽ mí ɖe kluvinyenye me o. Ekpɔ nublanui
na mí le Persia fiawo ƒe ŋkume. Ena agbe yeye mí
be míagbugbɔ míafe Mawu la ƒe xɔ atu, eye míaɖɔ
efe gli gbagbãwo ɖo. Ke eɖo dedinɔnɔ ƒe gli ƒo xlã
mí le Yuda kple Yerusalem. 10 "Ke azɔ la, O míafe
Mawu, nu ka gblɔ ge míala le esia megbe? Elabena
míegbe nu le wò sededewo gbɔ, 11 se siwo nède
to wò nyagblɔɖilawo dzi esi nègblɔ be, 'Anyigba si
dzi mieyina be miaxɔ la nye anyigba makɔmakɔ to
edzinɔlawo ƒe ŋunyɔnuwo wɔwɔ me. Woto wofe
ŋunyɔnuwo wɔwɔ me tsɔ makɔmakɔnyenye yɔ edzii
tso go ɖeka dzi, yi go bubu dzi. 12 Eya ta migatsɔ
mia vinyɔnuwo na wo viŋutsuwo woaɖe alo aɖe wo
vinyɔnuwo na mia viŋutsuwo o. Migabla ɖekawɔwɔ
ƒe nu kpli wo ɣe aɖeke ɣi o, ale be miakpɔ ŋusẽ
aɖu anyigba la ƒe nu nyuiwo, eye miagblẽ wo ɖi
na mia viwo, woanye domenyinu mavɔ na wo.' 13
"Nu si dzɔ ɖe mia dzi la nye míafe nu tovo wɔwɔwo
kple agɔ gã si míedze la ƒe metsonu. Ke hã la, wò,
míafe Mawu, èhe to na mí vie ko. To si nèhe na mí
la le sue wu esi míafe nu vɔ̃wo dze na, eye nèsusɔ
amewo ɖi na mí abe esiawo ene. 14 Ðe míagada le
wò seawo dzi, ahaɖe srɔ̃ tso ame siwo wɔ ŋunyɔnu
siawo domea? Ðe màdo dziku ɖe mía ŋu ale gbegbe
be, nàtsrɔ̃ mí eye màgble ame aɖeke ɖi alo ame
ɖeka hã teti natsi agbe oa? 15 O Yehowa, Israel ƒe
Mawu, wò la, èle dzɔdzɔe! Wogble mí ɖi egbea abe
ame siwo susɔ la ene. Míawoe nye si le ŋkuwò me le
míafe agɔdzedze me togbɔ be, le esia ta mía dometɔ
ɖeka hɔ̃ɔ hã mate ŋu atsi tsitre ɖe ŋkuwò me o hafi
hã."

10 Esi Ezra nɔ gbe dom ɖa, nɔ nu vɔ̃ me ʋum, nɔ
avi fam, eye wòtsɔ eɖokui nɔ xaxlãm ɖe anyi
le Mawu ƒe afe la ŋkume la, Israelviwo ƒe ameha
gã aɖe, ŋutsuwo, nyɔnuwo kple ɖeviwo va ƒo fu
ɖe eŋu. Woawo hã wofa avi vevie. 2 Tete Yehiel ƒe
vi, Sekania, Elam ƒe dzidzimeviwo dometɔ ɖeka,
gblɔ na Ezra be, "Míeto nyatefe na míafe Mawu
la o, to dutanyɔnuwo ɖeɖe me tso dukɔ siwo ƒo
xlã mí la me. Togbɔ be ele alea hã la, mɔkpɔkpɔ
gali na Israel ko. 3 Azɔ la, mina míabla nu le míafe
Mawu la ŋkume be míatrɔ nyɔnu siawo katã kple
wofe viwo aɖo ɖa, le nye afetɔ ƒe aɖaŋuɖoɖo kple
ame siwo vɔa míafe Mawu la ƒe sededewo ƒe nya
nu. Mina míawɔe ɖe sea nu. 4 Tsi tsitre, nya sia
le asiwò me. Míade megbe na wò, eya ta tso nàlé
dzi ɖe ƒo eye nàwɔe." 5 Ale Ezra tsitre eye wòna
nunɔla tsitsiawo, Levitɔwo kple Israel blibo la ka

atam be woawɔ ɖe susu si wodo ɖa la dzi. Tete woka
atam la. **6** Ale Ezra dzo le Mawu ƒe afe la ŋkume
heyi ɖe Yehohanan, Eliasib ƒe vi ƒe xɔ me. Esi wònɔ
afi ma la, meɖu nu alo no tsi o, elabena eganɔ konyi
fam ko tso aboyometsolawo ƒe nutefemawɔmawɔ
ŋu. **7** Le esia megbe la, woɖe gbeƒã le Yuda kple
Yerusalem katã be ame siwo katã gbɔ tso aboyome
la naƒo fu ɖe Yerusalem. **8** Ame si meva le ŋkeke etõ
me o la, abu efe nunɔamesiwo katã le ametsitsiawo
kple dɔnunɔlawo ƒe nyametsotso nu, eye woaɖe
amea ɖa le aboyometsolawo ƒe hame. **9** Le ŋkeke
etõ me la, Yuda kple Benyamin ŋutsuwo katã va
ƒo fu ɖe Yerusalem. Ale le dzinu asiekelia ƒe ŋkeke
blaevea gbe la, ameawo katã va nɔ anyi ɖe xɔxɔnu si
dze ŋgɔ Mawu ƒe afe la. Wonɔ dzodzom nyanyanya
le nya sia kple tsi gã si nɔ dzadzam la ta. **10** Nunɔla
Ezra tsitre gblɔ na wo be, "Miewɔ nutefe o, mieɖe
dutanyɔnuwo, hedzi Israel ƒe agɔdzedze ɖe edzi. **11**
Azɔ la, miʋu nu vɔ̃ me na Yehowa, mia fofowo ƒe
Mawu la, eye miwɔ efe lɔlɔ̃nu. Miɖe mia ɖokuiwo ɖa
tso dukɔ siwo ƒo xlã mi la gbɔ, eye miɖe asi le miaƒe
dutanyɔnuwo ŋu." **12** Ameha la ɖo eŋu nɛ kple gbe
sesẽ be, "Wò nya la le etefe! Ele be míawɔ abe ale
si nègblɔ ene, **13** gake ame geɖewo le afi sia, eye
wònye tsidzaŋɔli hã, ale míate ŋu anɔ tsitre ɖe gota
o. Gawu la, womate ŋu awɔ nya sia ŋu dɔ le ŋkeke
ɖeka alo eve me o, elabena míewɔ nu vɔ̃ gã aɖe le
nu sia me. **14** Na be míaƒe amegãwo nawɔ dɔ ɖe
ameha la nu, na be, ame siwo le míaƒe duwo me,
esiwo ɖe dutanyɔnuwo la nava ɖe ɣeyiɣi ɖoɖiwo dzi
kple dumegãwo kpakple ʋɔnudrɔ̃la siwo le du siwo
me wotso la me va se ɖe esime míaƒe Mawu la ƒe
dziku dziŋɔ la nakɔ ɖa le mía dzi." **15** Ame siwo tsi
tsitre ɖe nya sia ŋu la koe nye, Yonatan, Asahel ƒe vi
kple Yahzeya, Tikva ƒe vi eye Mesulam kple Sabetai,
Levitɔ la, da megbe na wo. **16** Ale aboyometsolawo
wɔ abe ale si dzi wodo kpee ene. Nunɔla Ezra tia
ŋutsu siwo nye ƒometatɔwo, tso ƒome ɖe sia ɖe
me, eye ɖe sia ɖe kple efe ŋkɔ. Le dzinu ewolia ƒe
ŋkeke gbãtɔ dzi la, wonɔ anyi be woaku nya la me,
17 eye le dzinu gbãtɔ ƒe ŋkeke gbãtɔ dzi la, wowu
ŋutsu siwo katã ɖe dutasrõ la ƒe nyawo nu. **18** Ame
siawoe ɖe dutanyɔnu le nunɔlawo dome. Ame siwo
ɖee tso Yozadak ƒe vi, Yesua kple nɔvia ŋutsuwo ƒe
dzidzimeviwo dome la woe nye: Maaseya, Eliezer,
Yarib kple Gedalia. **19** Wo katã wodo asi ɖe dzi, ɖe
adzɔgbe be, yewoaɖe asi le yewoƒe dutanyɔnuawo
ŋu, eye ɖe woƒe agɔdzedze la ta la, ɖe sia ɖe na agbo
ɖeka tso lãhawo dome abe nu vɔ̃ vɔsa ene. **20** Tso
Imer ƒe dzidzimeviwo dome: Hanani kple Zebadia.
21 Tso Harim ƒe dzidzimeviwo dome: Maaseya,
Eliya, Semaya, Yehiel kple Uzia. **22** Tso Pasur ƒe
dzidzimeviwo dome: Elioenai, Maaseya, Ismael,
Netanel, Yozabad kple Eleasa. **23** Tso Levitɔwo dome:
Yozabad, Simei, Kelaya (alo Kelita), Petahia, Yuda
kple Eliezer. **24** Tso hadzilawo dome: Eliasib. Tso
agbonudzɔlawo dome: Salum, Telem kple Uri. **25** Tso
Israelvi bubuwo dome: Tso Paros ƒe dzidzimeviwo
dome: Ramia, Izia, Malkiya, Miyamin, Eleazar,
Malkiya kple Benaya. **26** Tso Elam ƒe dzidzimeviwo
dome: Matania, Zekaria, Yehiel, Abdi, Yeremot kple
Eliya. **27** Tso Zatu ƒe dzidzimeviwo dome: Elioenai,
Eliasib, Matania, Yeremot, Zabad kple Aziza. **28** Tso
Bebai ƒe dzidzimeviwo dome: Yehohanan, Hananiya,
Zabai kple Atlai. **29** Tso Bani ƒe dzidzimeviwo
dome: Mesulam, Maluk, Adaya, Yasub, Seal kple
Yeremot. **30** Tso Pahat Moab ƒe dzidzimeviwo dome:
Adna, Kelal, Benaya, Maaseya, Matania, Bezalel,
Binui kple Manase. **31** Tso Harim ƒe dzidzimeviwo
dome: Eliezer, Isiya, Malkiya, Semaya, Simeon, **32**
Benyamin; Maluk kple Semaria. **33** Tso Hasum
ƒe dzidzimeviwo dome: Matenai, Matata, Zabad,
Elifelet, Yeremai, Manase kple Simei. **34** Tso Bani
ƒe dzidzimeviwo dome: Madai, Amram, Uel, **35**
Benaya, Bedeya, Keluhi, **36** Vania, Meremot, Eliasib,
37 Matania, Matenai kple Yaasu. **38** Tso Binui ƒe
dzidzimeviwo dome: Simei, **39** Selemia, Natan,
Adaya, **40** Maknadebai, Sasai, Sarai, **41** Azarel,
Selemia, Semaria, **42** Salum, Amaria kple Yosef. **43**
Tso Nebo ƒe dzidzimeviwo dome: Yeiel, Matitia,
Zabad, Zebina, Yadai, Yoel kple Benaya. **44** Ame
siawo katã ɖe dutanyɔnuwo, eye wo dometɔ aɖewo
la, wo kple dutanyɔnuawo gõ hã dzi viwo.

Nehemia

1 Esiae nye Nehemia, Hakalia ƒe vi ƒe nyawo. Le ɣleti wuievelia me, le Persia fia, Artazerses ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe blaevelia me, esime menɔ Susa fiasã la me la, **2** nɔvinye Yudatɔ aɖe si woyɔna be, Hanani kple ame aɖewo tso Yuda va be yewoakpɔm ɖa. Mebia nya tso ale si nuwo nɔ le Yerusalem la ŋu. Mebia be, "Aleke nuwo le na Yudatɔ siwo gbɔ tso aboyo me va Yerusalem?" **3** Woɖo eŋu be, "Nuwo menyo kura o, ame siwo gbɔ tso aboyome la, le xaxa kple ŋukpe gã aɖe me; womu Yerusalem ƒe gliwo ƒu anyi eye wotɔ dzo agboawo." **4** Esi mese nya siawo la, menɔ anyi, eye mefa avi. Le nyatefe me la, metsi nu dɔ ŋkeke geɖewo, eye mewɔ ɣeyiɣi ma ŋu dɔ hedo gbe ɖa na dzifo ƒe Mawu la be, **5** "O! Afetɔ Yehowa, Mawu gã si ŋu ŋɔdzi le, Mawu si wɔa efe ŋugbedodowo dzi, eye wòvea ame siwo lõnɛ, eye wowɔa efe sewo dzi la nu, se nye gbedododa. **6** Wò to nenɔ te, eye wò ŋkuwo nenɔ ʋuʋu be nàse gbe si dom wò dɔla le ɖa zã kple keli le ŋkuwòme, ɖe wò dɔlawo, Israel dukɔ ta. Meʋu nu vɔ̃ siwo mí Israelviwo, nye ŋutɔ kple fofonye ƒe afe míewɔ ɖe ŋuwò la me. **7** Míewɔ nu tovowo ɖe ŋutiwò, míewɔ wò sededewo, ɖoɖowo kple se siwo wò dɔla Mose de na mí la dzi o. **8** "Meɖe kuku, ɖo ŋku nya si nègblɔ na wò dɔla, Mose la dzi! Wòe gblɔ be: 'Ne miewɔ nu vɔ̃ la, makaka mi ɖe dukɔwo dome, **9** ke ne mietrɔ va gbɔnye, eye miewɔ nye seawo dzi la togbɔ be woɖe aboyo mi yi xexea me ƒe dzogoe didifetɔwo mee hã la, makplɔ mi tso tefe mawo, eye makplɔ mi va tefe si metia be wòanye nye ŋkɔ ƒe nɔfe.' **10** "Wò dɔlawoe míenye, dukɔ si nètsɔ wò ŋusẽ gã kple wò alɔ sesẽ la ɖee lae míenye. **11** O! Afetɔ, meɖe kuku, se nye gbedododa! Ðo to mí, ame siwo kpɔa dzidzɔ be míade bubu ŋuwò la ƒe gbedododa. Meɖe kuku, kpe ɖe ŋunye fifi laa esi mele fia la gbɔ yim be mabiae be wòana kpekpeɖeŋu tɔxɛm. Dee efe dzi me be wòave nunye." Fia la ƒe ahakulae menye.

2 Gbe ɖeka, le ɣleti enelia me le Fia Artazerses ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe blaevelia me, esi menɔ wain kum na fia la la, fia la biam be, **2** "Nu ka ta nèlé blanui ale, evɔ mèhele dɔ lém o? Esia menye naneke wu dzi ƒe nuxaxa o." **3** Megblɔ na fia la be, "Fia nenɔ agbe tegbee." **4** Fia la biam be, "Ekema nu ka woawɔ na wò?" Medo gbe ɖa na dzifo ƒe Mawu la, **5** eye megblɔ na fia la be, "Ne edze fia la ŋu, eye nève wò dɔla nu la, ekema dɔm ɖe Yuda ƒe du me, afi si wodi fofonyewo ɖo ne magbugbɔ du la atu." **6** Emegbe fia la, ame si ƒe axadzi fiasrõ la nɔ anyi ɖo la biam be, "Ŋkeke nenie nèle mɔ zɔ ge, eye gbe ka gbee nàtrɔ agbɔ?" Edze fia la ŋu be wòadɔm, eya ta meɖo ŋkeke nɛ. **7** Megabia nu bubu hã fia la be, "Ne edze ŋuwò la, ekema meɖe kuku be nàŋlɔ agbalẽ ade asinye na mɔmefia siwo le Frat tɔsisi la ƒe ɣetoɖofe, eye nàbia tso wo si be woaɖe mɔ nam mato wofe dukɔwo me ayi Yudanyigba dzi dedie. **8** Kpe ɖe esia ŋu la, nàŋlɔ agbalẽ na Asaf, ame si kpɔa fia la ƒe ave dzi, eye nàna wòana atim hena daɖedziwo kple agbowo na mɔ si le gbedoxɔ la gbɔ, hena dua ƒe gliwo kple xɔ aɖe tutu na ɖokuinye." Esi wònye be, nye Mawu ƒe amenuveve ƒe asi nɔ dzinye ta la, fia la lõ ɖe nye biabiawo dzi. **9** Esi meɖo dukɔ siwo nɔ Frat Tɔsisi la ƒe ɣetoɖofe la, metsɔ fia la ƒe agbalẽwo na mɔmefiawo. Kpe ɖe esia ŋu la, etsɔ aʋafia kple asrafo sɔdolawo kpe ɖe ŋunye. **10** Ke esi Sanbalat, Horonitɔ kple Tobia, Amonitɔ, ame siwo nye dɔnunɔlawo se nya sia la, dzi ku wo vevie ŋutɔ be ame aɖe va nyui di ge na Israelviwo. **11** Meyi Yerusalem, eye esi menɔ dua me ŋkeke etɔ̃ la, **12** mía kple ŋutsu ʋɛ aɖewo míedo go le zã me. Nyemegblɔ nu si nye Mawu tsɔ de nye dzi me be mawɔ na Yerusalem na ame aɖeke o. Lã siwo wodona la ɖeke menɔ gbɔnye o, negbe esi dom menɔ ko. **13** Le zã me la, míedo go to Balimegbo la me ɖo ta Yakal ƒe Vudo la gbɔ, heyi Aɖukpogbo la gbɔ be míakpɔ gli gbagbãwo kple agbo siwo wotɔ dzoe la ɖa. **14** Emegbe la, míeyi ŋgɔ heva Vudogbo la kple fia ƒe ta la gbɔ, gake tefea mekeke na lã si dom menɔ la be wòato ayi ŋgɔ o, **15** eya ta meto balime la le zã me henɔ ŋku lém ɖe gli la ŋu. Mlɔeba la, metrɔ gava to Balimegbo la me heva afe me. **16** Dua ŋu dzɔlawo menya be medo go de afi siawo o, eye womenya nu si ta mede o, elabena nyemegblɔ nya aɖeke na Yudatɔwo, nunɔlawo, bubumewo kple dɔnunɔlawo tso nye ɖoɖowo ŋu haɖe kura o. Nyemegblɔe na ame siwo le dɔa wɔ ge gõ hã o. **17** Megblɔ na wo azɔ be, "Mienya dzɔgbevõe si dzɔ ɖe Yerusalem dzi nyuie. Dua gbã, eye agboawo fia. Miva, mina míagbugbɔ Yerusalem ƒe gli aɖo, eye míaɖe ŋukpe sia ɖa le mía dzi!" **18** Megblɔ ale si Mawu ƒe amenuveve ƒe asi le dzinyee kple ale si fia la gblɔ nam hã na wo. Woɖo eŋuti enumake be, "Enyo! Mina míagbugbɔ gli la aɖo!" Ale míedze dɔ nyui sia gɔme. **19** Ke esi Sanbalat Horonitɔ kple Tobia Amonitɔ kple Gesem Arabiatɔ la, se nye ɖoɖoawo la, woɖu fewu le mía ŋu hegblɔ be, "Nu kae nye esi wɔm miele hele aglã dzem ɖe fia la ŋu ale?" **20** Ke meɖo eŋu be, "Dzifo ƒe Mawu la ana dzidzedze mí efe dɔlawo míagbugbɔ gli sia aɖo, ke miawo la, miafe asi manɔ dɔ sia me loo alo miakpɔ gome le Yerusalem alo axɔ ŋkɔ le ewɔwɔ me alo efe ɖe nanye mia tɔ o."

3 Eliasib, nunɔlagã la kple nunɔla bubuwo gbugbɔ Alẽgbo la ƒe sɔtiwo tu, eye wode ʋɔtruwo eŋu nyuie hekɔ eŋuti tso Alafa ɖeka mɔ la gbɔ va se ɖe Hananel mɔ la gbɔ. **2** Yerikotɔwo kple Zakur, Imri ƒe vi la, ƒe dɔwɔlawo kpe ɖe ameawo ŋu le dɔ la wɔwɔ me. **3** Hasenaa ƒe viwo ɖo Tɔmelãgbo la. Wolã xɔtutiwo, de ʋɔtruawo, eye wode ʋɔtruŋugawo kple ʋɔmedegawo wo ŋu. **4** Meremot, Uria ƒe vi kple

Hakɔz fe tɔgbuiyɔvi wogbugbɔ gli la fe akpa si kplɔe
ɖo la ɖo, eye Mesulam, Berekia fe vi kple Mesezabel
fe tɔgbuiyɔvi kple Zadok, Baana fe vi, hã woɖo gli
la fe akpa bubuwo. 5 Ame siwo ɖo gli kplɔ wo ɖo
la woe nye, Tekoa ŋutsuwo, gake wofe bubumewo
mede ta dɔ la me le wofe dzikpɔlawo te o. 6 Yoiada,
Pasea fe vi kple Mesulam, Besodeia fe vi wodzra
Agbo Xoxo la ɖo. Wotu atiawo, de vɔtruawo agbo la
nu, eye wode vɔtruŋugawo kple vɔmedegawo. 7
Ame siwo wɔ dɔ ɖe wo yome la woe nye Melatia
tso Gibeon, Yadon tso Meronot kple ŋutsu siwo tso
Gibeon kple Mizpa; tefe siawo katã le mɔmefia si le
Frat Tɔsisi la godo la te. 8 Uziel, Harhaia fe vi si
nye sikaɖaŋuwɔlawo dometɔ ɖeka la hã wɔ dɔ le
gliawo ŋu. Ame si wɔ dɔ kplɔe ɖo lae nye Hananiya,
amiɩɔevĩwɔla aɖe. Woɖɔ gli la ɖo tso Yerusalem
va se ɖe keke Gli Gbadza la gbɔ ke. 9 Tso afi sia
la, Refaya si nye Hur fe vi, ame si nye Yerusalem
nuto la fe afã dziɖula la ɖo gli la fe akpa aɖe. 10
Le eya megbe la, Yedaia, Harumaf fe vi ɖɔ gli si
dze ŋgɔ efe afe la ɖo. Ame si wɔ dɔ kplɔe ɖo lae
nye Hatus, Hasabnia fe vi. 11 Ame siwo kplɔ eya hã
ɖo lae nye Malkiya, Harim fe vi kple Hasub, Pahat
Moab fe vi, ame si dzra Dzokpomɔ la ɖo kpe ɖe gli
la ɖoɖo ŋu. 12 Salum, Halohes fe vi, ame si nye
Yerusalem nuto la fe afã evelia dziɖula la kple via
nyɔnuwo dzra gli la fe akpa si le Dzokpomɔ la megbe
ɖo. 13 Ame siwo gbugbɔ Balimegbo la ɖɔɖola woe
nye Hanun kple Zanoatɔwo. Wode agbomedegawo
kple vɔmedegawo eŋu. Azɔ la, wogbugbɔ gli la fe
akpa si fe didime anɔ abe mita alafa ene blaatõ
ene la tu va se ɖe Aɖukpogbo la nu. 14 Malkiya,
Rekab fe vi, ame si nye Bet Hakerem dziɖula la
gbugbɔ Aɖukpogbo la tu, de vɔtruwo enu, eye wòde
vɔtruŋugawo kple vɔmedegawo vɔtruawo ŋu. 15
Salum, Kol Hoze fe vi, ame si kpɔa Mizpa nuto la
dzi la wɔ dɔ le Tsidzidzigbo la ŋu. Egbugbɔe tu,
gbae, hede vɔtru, vɔtruŋugawo kple vɔmedegawo
wo ŋu. Azɔ la, egbugbɔ gli la ɖo tso Siloam Ta la
ŋu yi fia la fe abɔ gbɔ kple atrakpui siwo ɖiɖi tso
Yerusalem fe akpa si nye Fia David fe du la me.
16 Le eya megbe la, Azbuk fe vi, Nehemia, ame si
nye Bet Zur nuto la fe afã dziɖula la ɖo gli la va
se ɖe tefe si dze ŋgɔ David fe yɔdokpewo gbɔ heyi
Tsita si amewo ɖe kple Kalẽtɔwo fe Afe gbɔ ke. 17
Emegbe la, Levitɔ aɖewo wɔ dɔ le Rehum, Bani fe
vi, te. Le woawo megbe la, Hasabia, ame si nye
Keila nuto la fe afã dziɖula la kpɔ gli la ɖoɖo dzi le
eya ŋutɔ fe nuto me. 18 Ame siwo kplɔe ɖo la woe
nye efe hlõmetɔwo. Wowɔ dɔ le Bawai, Henadad fe
vi, ame si nye Keila nuto la fe afã evelia dziɖula
la fe dzikpɔkpɔ te. 19 Dɔwɔla siwo kplɔ wo ɖo la
nɔ Ezer, Yesua fe vi, Mizpa dziɖula fe kpɔkplɔ te.
Wowɔ dɔ le gli la ŋu tso Aɩawɔnuxɔ la gbɔ le gli
la fe dzogoe dzi. 20 Emegbe la, Baruk, Zebai fe vi,
ɖo gli la tso dzogoe la dzi yi Eliasib, nunɔlagã la,
fe afe gbɔ. 21 Meremot, Uria fe vi kple Hakɔz fe
tɔgbuiyɔvi, woɖo gli la fe akpa aɖe tso Eliasib fe
afe fe agbo fe kasa yi afe la xa. 22 Ame siwo wɔ dɔ
kplɔ wo ɖo la woe nye nunɔla siwo tso nuto siwo
fo xlã wo la me. 23 Benyamin, Hasub kple Azaria,
Maaseya fe vi kple Anania fe tɔgbuiyɔvi woɖo gli la
fe akpa siwo to wofe afewo ŋu. 24 Le woawo yome
la, Binui, Henadad fe vi ɖo gli la tso Azaria fe afe
gbɔ yi dzogoe la dzi, 25 eye Palal, Uzai fe vi, ɖoe
tso dzogoe la dzi yi ɖatɔ fia la fe mɔ fe xɔ kɔkɔtɔ
gbɔ le gaxɔ la fe gɔmeɖokpe gbɔ, eye Pedaya, Paros
fe vi kplɔe ɖo. 26 Gbedoxɔmedɔwɔla siwo nɔ Ofel
togbɛ dzi la, gbugbɔ gli la ɖo va ɖo Tsigbo ɣedzefetɔ
la kple mɔ la fe xɔ tsrala gbɔ. 27 Tekoatɔwo kplɔ
wo ɖo. Woɖo gli la fe akpa si le Mɔ la fe Xɔ kɔkɔ la
fe akpa kemɛ yi ɖatɔ Ofel fe gli la. 28 Le Sɔgbo la
tame, nunɔlawo ɖɔ gli si le wo dometɔ ɖe sia ɖe
fe afe ŋgɔ la ɖo. 29 Zadok, Imer fe vi, hã gbugbɔ
gli si le efe afe kasa la ɖo. Semaya, Sekania fe vi,
Ɣedzefegbo la ŋudzɔla, kplɔe ɖo. 30 Le esia yome
Hananiya, Selemia fe vi, Hanun, Zalaf fe viŋutsu
adelia kple Mesulam, Berekia fe vi woɖo gli la le
wofe afewo ŋu. 31 Malkiya, sikaɖaŋuwɔlawo dometɔ
ɖeka ɖo gli la va ɖo keke gbedoxɔmedɔwɔlawo fe
nɔfe kple asitsalawo fe takpefe le "Mustagbo" la fe
akpa kemɛ heyi dzifoxɔ la gbɔ le dzogoe la dzi. 32
Sikaɖaŋuwɔla kple asitsala bubuawo wu gli la nu
tso dzogoe ma dzi yi ɖatɔ Alẽgbo la.

4 Esime Sanbalat se be míegbugbɔ gli la nɔ ɖoɖom
la, edo dɔmedzoe ŋutɔ. Edzu mí, ɖu fewu le
Yudatɔwo ŋu 2 le xɔlõawo kple Samariatɔwo fe
asrafoha la ŋkume be, "Nu ka Yudatɔ gblɔe siawo
bu be yewole wɔwɔm? Đe wobu be yewoate ŋu
agbugbɔ gli la aɖo le ŋkeke ɖeka me ne yewosa
vɔ geɖewoa? Mikpɔ kpe fodzo siwo wole ɖeɖem
le gli gbagbãwo me hegale wo ŋu dɔ wɔm ɖa!" 3
Tobia, Amonitɔ la tsi tsitre ɖe egbɔ, eye eya hã
gblɔ fewuɖutɔe be, "Ne abei aɖe gõ hã zɔ wofe gli
dzi la, gli la amu gbloo!" 4 Ale medo gbe ɖa na
Mawu be, "Oo, Afetɔ mía Mawu, ɖo to mí, elabena
wole fewu ɖum le mía ŋu. Na wofe fewuɖuɖu natrɔ
adze woawo ŋutɔ fe ta dzi, eye woaɖe aboyo wo
ayi dzronyigba aɖe dzi. 5 Mègaŋe aɖaba fu wofe
vodadawo dzi o, eye mègatutu wofe nu vɔ̃wo ɖa
le ŋkuwò me o, elabena wodo vlo wò, to vlododo
mí, ame siwo le wò gli la ɖom la me." 6 Mlɔeba la,
míewu gli la nu fo xlã du blibo la wòkɔ abe tsãtɔ
fe kɔkɔme fe afã ene, elabena dɔa wɔlawo wɔ dɔ
sesĩe kple moveviɖoɖo. 7 Ke esi Sanbalat kple Tobia
kple Arabiatɔwo kple Amonitɔwo kple Asdodtɔwo
se be dɔa le edzi yim nyuie, eye wogbugbɔ gli la fe
gbagbãfewo le ɖoɖom la, wodo dɔmedzoe vevie. 8
Woɖo be yewoatsɔ aɩakɔ aɖe aho aɩa ɖe Yerusalem
ŋu, eye yewoahe vunyaɩunya kple tɔtɔ vɛ. 9 Ke
míedo gbe ɖa na míafe Mawu, eye míedzɔ dua ŋu

zã kple keli be míanɔ dedie. **10** Ame siwo nɔ Yuda
gblɔ be, “Ŋusẽ le vɔvɔm le dɔwɔlawo ŋu, eye gli
gbagbã si woli kɔe la sɔ gbɔ ale gbegbe be míate
ŋu agbugbɔ gli la aɖo o.” **11** Gawu la, míafe futɔwo
nɔ ta me ɖom be yewoadze mía dzi, awu mí ale
be míafe dɔ la wɔwɔ natɔ. **12** Tete Yudatɔ siwo nɔ
wo dome la va gblɔ na mí zi ewo be, “Woatso tefe
vovovowo ava dze mía dzi.” **13** Ale meda dzɔla siwo
si yi, akplɔ kple dati nɔ la tso ƒome ɖe sia ɖe me ɖe
gli la megbe le tefe siwo gli gbagbãwo meli kɔ ɖo o.
14 Mebu nu si le edzi yim la ŋuti nyuie, eye metsi
tsitre gblɔ na bubumewo, dɔnunɔlawo kple ame
haho la be, “Migavɔ na wo o. Miɖo ŋku Afetɔ si sẽ
ŋu, eye ŋɔdzi le eŋuti la dzi ne miawɔ aʋa ɖe mia
nɔviŋutsuwo, mia viŋutsuwo, mia vinyɔnuwo, mia
srɔ̃wo kple miafe afewo ta.” **15** Esi míafe futɔwo se
be míenya nu tso yewofe ɖoɖowo ŋu, eye be Mawu
ɖe yewofe ɖoɖowo fia mí, eye wògblẽ wo me la, mí
katã míetrɔ va yi gli la ɖoɖo dzi. **16** Tso gbe ma
gbe dzi la, dɔwɔlawo ƒe afã koe wɔa dɔ la, eye afã
mamlɛa léa akplɔwo, akpoxɔnuwo, aŋutrɔwo kple
lãnu bubuwo ɖe asi henɔa Yudatɔ, **17** siwo le gli la
ɖom la megbe. Ame siwo nɔ kɔ lɔm la hã wɔa dɔ
kple asi ɖeka, eye woléa aʋawɔnu ɖe asi evelia. **18**
Ke ame siwo nɔ gli la ɖom ya ta yi ɖe ali hafi nɔ
dɔ la wɔm. Ke kpẽkula ya nɔ nye axadzi. **19** Meɖe
eme na bubumeawo, dɔnunɔlawo kple ame haho la
be, “Dɔ la keke ta, míema ɖe eŋuti ale mía dome
didi tso mía nɔewo gbɔ le gli la ŋuti, **20** eya ta ne
mienya se kpẽa ƒe ɖiɖi ko la, mifu du va mía gbɔ afii.
Míafe Mawu la awɔ aʋa na mí!” **21** Ale míeyi dɔ la
wɔwɔ dzi; ŋutsu afã lé akplɔwo ɖe asi tso agudzeɣi
va se ɖe esime ɣletiviwo nato. **22** Megblɔ na ame
siwo katã le gli la godo be woava Yerusalem du la
me ale be wofe subɔlawo nate ŋu adzɔ du la ŋu le
zã me, eye woawɔ dɔ le ŋkeke me. **23** Le ɣeyiɣi sia
me la, mía dometɔ aɖeke, nye ŋutɔ kple nɔvinyewo
kple subɔlawo kple duŋudzɔla siwo nɔ gbɔnye la,
míeɖea awu ɖi o, eye aʋawɔnuwo nɔa mía ŋu ɣe sia
ɣi ne míeyi tsinofe gõ hã.

5 Ŋutsuwo kple wo srɔ̃wo tsitre ɖe wo nɔvi
Yudatɔwo ŋu. **2** Ðewo le gbɔgblɔm be, “Míawo,
mía viŋutsuwo kple mía vinyɔnuwo sɔ gbɔ ŋutɔ,
gake be míakpɔ nu aɖu, atsi agbe la, ele na mí be
míadi bli.” **3** Bubuwo hã le gbɔgblɔm be, “Míetsɔ
míafe agblewo, waingblewo kple míafe afewo ɖo
awɔbae be míaxɔ bli le dɔŋɔli sia.” **4** Ame bubuwo
hã le gbɔgblɔm be, “Ele na mí be míado ga axe
adzɔgae na fia la ɖe míafe agblewo kple waingblewo
ta.” **5** Ame daheawo gblɔ be, “Wo nɔviwo míenye,
eye mía viwo le ko abe woawo hã tɔwo ke ene. Ke
ele be míadzra mía viŋutsuwo kple mía vinyɔnuwo
hafi ate ŋu aɖu nu. Míedzra mía vinyɔnu aɖewo
xoxo, eye míagate ŋu axɔ wo o, elabena míetsɔ
míafe agblewo ɖo awɔbae na ame siawo ke!” **6** Esi
mese nya sia la, medo dɔmedzoe vevie. **7** Esi mebu
nu siawo katã ŋuti vɔ la, mebu fɔ bubumewo kple
dɔnunɔlawo. Megblɔ na wo be, “Miele miawo ŋutɔ
mia nɔviwo bam!” Ale meyɔ takpekpe gã aɖe na
ame hahoawo ne maɖɔ nya sia ɖo. **8** Meka mo na
wo be, “Abe ale si ke ŋutete le mía si ene ko la,
miegbugbɔ mía nɔvi Yudatɔ siwo wodzra ɖe dukɔ
bubuwo me la ƒle. Ke azɔ la, miegale wo dzram
ale be woagbugbɔ wo agadzra na mi!” Wo katã
wozi ɖoɖoe, elabena womekpɔ nya aɖeke agblɔ o.
9 Meyi edzi gblɔ na wo be, “Nu si wɔm miele la
nye nu vɔ̃. Ðe miazɔ le mawuvɔvɔ̃ me oa? Ðe futɔ,
siwo le didim be yewoatsrɔ̃ mí la mesɔ gbɔ le mía
ŋuti le dukɔ siwo ƒo xlã mí la me xoxo oa? **10** Mí
ame bubuawo ya míele ga kple nuɖuɖu dom na
mía nɔvi Yudatɔwo, eye míele deme aɖeke xɔm o.
Meɖe kuku na mi, bubumewo, midzudzɔ amebaba
sia tɔgbi! **11** Migbugbɔ ame daheawo ƒe agblewo,
waingblewo, amitigblewo kple afewo na wo egbe
sia, eye deme alafa ɖekalia si miexɔna ɖe ga, bli,
wain yeye kple ami dzi la natɔ.” **12** Wolɔ̃ ɖe nya sia
dzi, eye wodo ŋugbe be yewoakpe ɖe yewo nɔviwo
ŋuti, eye yewomagana be woatsɔ wofe anyigbawo
aɖo awɔba, eye woadzra wo viwo na amewo o.
Ale meyɔ Osɔfowo, bubumewo kple dɔnunɔlawo,
eye mena kesinɔtɔ siawo ɖe adzɔgbe be yewoawɔ
yewofe ŋugbedodo dzi. **13** Meʋuʋu nye awutoga
hegblɔ na wo be, “Alea kee Mawu aʋuʋu ame sia
ame si mawɔ ɖe ŋugbedodo sia dzi o la, ado goe
le eya ŋutɔ ƒe afe me, hekpe ɖe efe nunɔamesiwo
ŋu, eya ta nenem ƒe ame ma woatrɔe akɔ ɖi, eye
woaɖi gbɔloe!” Esi megblɔ esia vɔ la, ame haho
la katã xɔ ɖe edzi be, “Amen.” Wo katã wokafu
Yehowa, eye ameawo wɔ abe ale si wodo ŋugbee
ene. **14** Le ƒe wuieve siwo me menye mɔmefia na
Yuda, tso Artazerses ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe blaevelia me
va se ɖe ƒe blaetɔ̃-vɔ-evelia me la, nye kple nye
kpeɖeŋutɔwo siaa míexɔ fetu aɖeke alo kpekpeɖeŋu
aɖeke tso Israelviwo gbɔ o. **15** Esia to vovo sãa tso
mɔmefia siwo do ŋgɔ nam la ƒe wɔnawo gbɔ. Woawo
xɔa nuɖuɖu kple wain kple klosaloga blaene gbe
sia gbe le dukɔa si. Wotsɔ ameawo de asi na wofe
kpeɖeŋutɔwo, eye wowɔa fu ameawo. Ke nye la,
mevõa Mawu, eye nyemewɔ nenema o. **16** Mekpe
asi ɖe gli la ɖoɖo ŋu, eye nyemedi anyigba aɖeke be
mafle na ɖokuinye o. Mena nye kpeɖeŋutɔwo hã
kpe asi ɖe gli la ɖoɖo ŋu. **17** Mewɔ esiawo katã tɔgbɔ
be menaa nuɖuɖu Yudatɔ alafa ɖeka kple blaatɔ̃ gbe
sia gbe kpe ɖe amedzro siwo tsoa anyigba bubuwo
dzi ŋu hã. **18** Nu siwo mehiãna gbe sia gbe la woe
nye nyitsu ɖeka, alẽ dami ade kple koklo geɖewo,
eye le ŋkeke ewo ɖe sia ɖe me la, mehiãa wain lita
geɖe. Ke nyemeda nudzɔdzɔ tɔxɛ ɖe ameawo dzi
o, elabena nuwo nɔ sesẽm na wo xoxo. **19** O! Nye
Mawu, ɖo ŋku nu siwo katã mewɔ na ame siawo la
dzi, eye nàyram ɖe wo ta.

6 Esi Sanbalat kple Tobia kple Gesem, Arabiatɔ la
kple míafe futɔ mamlɛawo se be, esusɔ vie ko
míawu gli la ɖoɖo nu, eye gbagbãfe aɖeke megasusɔ
o, togbɔ be míede vɔtru agboawo nu o hã la, **2**
Sanbalat kple Gesem ɖo du ɖem be, "Va do go mí le
kɔfeawo dometɔ ɖeka me le Ono tagba," gake ɖe
woɖo be yewoawɔ nuvevim, **3** eya ta megblɔ ɖo ɖe
wo be, "Mele dɔ gã aɖe wɔm! Nyemate ŋu aɖe asi le
dɔ la ŋu ava o. Nu ka tae maɖe asi le dɔ la ŋu ava
do go mi ɖo?" **4** Woɖo du ma ke ɖem zi ene, eye
nye hã meɖo ŋuɖoɖo ma ke ɖe wo ɣe sia ɣi. **5** Ke zi
atɔ̃lia la, Sanbalat ɖo efe dɔla ɖem kple gbedeasi ma
ke, eye wòlé agbalẽ si nu wometre o la ɖe asi. **6**
Eme nyawoe nye: "Woɖe gbefã le dukɔwo dome be
wò kple Yudatɔwo mieɖo be yewoadze aglã, eya ta
miele gli la ɖɔm ɖo. Gesem ɖo kpe edzi be ele eme.
Gawu la, le nya siwo gblɔm wole nu la, esusɔ vie
woatsɔ wò aɖo wofe fiae, **7** eye kura gõ hã la, èɖo
Nyagbləɖilawo be woaɖe gbefã nya sia le Yerusalem
be, 'Fia le Yuda si!' Azɔ la, nutsotso sia aɖo fia gbɔ,
eya ta va, ne miade aɖaŋu." **8** Nye ŋuɖoɖoe nye,
"Wò ŋutɔ ènya be alakpa sɔŋ ko dam yele, nyatefe
aɖeke kura mele nya blibo sia me o." **9** Wo katã wole
agbagba dzem be woado ŋɔdzi na mí hesusu be,
"Wofe alɔwo ado agblɔ le dɔ la ŋu, eye womate ŋu
awu enu o." Ke medo gbe ɖa be, "Do ŋusẽ nye alɔwo
azɔ." **10** Gbe ɖeka la, meɖi tsa yi Semaya, Delaya fe
vi, ame si nye Mehetabel fe tɔgbuiyɔvi, ame si tu vɔ
ɖe eɖokui nu le efe afe me la gbɔ, elabena egblɔ
nam be, nya aɖe tso Mawu gbɔ gbɔna na ye. Esi
meɖo la, egblɔ nam be, "Na míayi aɖabe ɖe gbedoxɔ
la me, eye míatu vɔtruawo goŋgoŋgoŋ, elabena
wogbɔna be woawu mí le zã sia me." **11** Gake meɖo
eŋu nɛ be, "Ðe ame abe nye ene masia? Alo ɖe ame
abe nye ene mayi gbedoxɔ me be maɖe nye agbea?
Gbeɖe, nyemayi o!" **12** Mekpɔe dze sii be, Mawu
medɔe o, ke boŋ egblɔ nya ɖi nam, elabena Tobia
kple Sanbalat wodɔe be wòagblɔ nya sia ɖi. **13** Ðe
wodae be wòado ŋɔdzi nam ne mawɔ nu vɔ̃ to nu
sia wɔwɔ me, eye woaɖe vɔ̃e nam, afo ɖi nye ŋkɔ.
14 Medo gbe ɖa be, "O! Nye Mawu, mègaŋlɔ Tobia,
Sanbalat, Noaɖia, nyagbləɖila la kple nyagbləɖila
bubu siwo katã dze agbagba be yewoado ŋɔdzi nam
la fe nu vɔ̃wo be o." **15** Míewu gli la ɖoɖo nu le ɣleti
Elul fe ŋkeke blaeve-vɔ-atɔ̃lia gbe le ŋkeke blaatɔ̃
vɔ eve fe dɔwɔwɔ megbe. **16** Esi míafe futɔwo kple
dukɔ siwo fo xlã mí se be míegbugbɔ gli la ɖo vɔ la,
vɔvɔ̃ ɖo wo, eye dzi ɖe le wo fo, elabena wodze sii
be míafe Mawu fe kpekpeɖeŋue na míete ŋu wu
dɔ la nu. **17** Le ŋkeke blaatɔ̃ vɔ eve siawo me la,
agbalẽŋɔŋlɔ nɔ Tobia kple Yudatɔwo fe dunyahela
kesinɔtɔwo dome. **18** Eva eme alea elabena Yudatɔ
geɖewo ka atam na Tobia le esi toa nye Sekania,
Ara fe vi, eye via Yehohanan ɖe Mesulam, Berekia
fe vi fe nyɔnuvi la ta. **19** Gawu la, wo katã woɖia
ɖase nam enuenu tso efe dɔ nyuiwo wɔwɔ ŋu, eye
wotoa nya siwo katã megbləna la hã nɛ. Ale Tobia
ɖo agbalẽwo ɖa be wòatsɔ ado ŋɔdzi nam.

7 Esi míewu gli la ɖoɖo nu, de vɔtru agboawo
nu, eye míetia agbonudzɔlawo, hadzilawo kple
Levitɔwo la, **2** metsɔ Yerusalem dzikpɔkpɔ de asi na
nɔvinye Hanani kple Hananiya, ame siwo nye mɔ
la dzikpɔlawo. Wonye nutefewɔla siwo vɔ̃a Mawu
wu ame geɖewo. **3** Mede se na wo be, womaʋu
Yerusalem fe agboawo o va se ɖe esime ɣe nadze
nyuie hafi, eye woatu wo, ade ga wo me le esime
dzɔlawo aganɔ gliawo ŋu dzɔm ko. Mede se hã be
ele be dzɔlawo nanye Yerusalemtɔwo, eye woawɔ dɔ
edziedzi. Hekpe ɖe esia ŋu la, ele be ame sia ame si
fe afe te ɖe gli la ŋu la, nadzɔ gli la fe akpa si tsɔ ɖe
egbɔ la ŋu. **4** Du la lolo, gake emenɔlawo mesɔ gbɔ
o, xɔawo hã mesɔ gbɔ o, ke boŋ woɖe ɖe aga tso wo
nɔewo gbɔ le du la me. **5** Nye Mawu dae ɖe nye dzi
dzi be mayɔ takpekpe na bubumewo, dɔnunɔlawo
kple ame hahoawo ne woaŋlɔ ŋkɔ ɖe wofe fomeawo
me. Mekpɔ ame gbãtɔ siwo gbɔ tso aboyome la
fe dzidzimegbalẽ. Nu siwo woŋlɔ ɖe eme la woe
nye. **6** Yudatɔ siwo Nebukadnezar, Babilonia fia, ɖe
aboyoe, eye wotrɔ gbɔ va Yudanyigba dzi la **7** fe
kplɔlawoe nye, Zerubabel, Yesua, Nehemia, Azaria,
Raamia, Nahamani, Mordekai, Bilsan, Misperet,
Bigvai, Nehum kple Baana. Israel fe ame bubu siwo
gbɔ le ɣe ma ɣi la fe fomeawo kple xexlẽme le ale:
8 Paros fe viwo le ame akpe eve alafa ɖeka kple
blaadre-vɔ-eve. **9** Sefatia fe viwo le ame alafa etɔ̃
kple blaadre-vɔ-eve. **10** Ara fe viwo le ame alafa
ade kple blaatɔ̃ vɔ eve. **11** Yesua kple Yoab fe vi
siwo do tso Pahat Moab me la le ame akpe eve alafa
enyi kple wuienyi. **12** Elam fe viwo le ame akpe
ɖeka alafa eve kple blaatɔ̃-vɔ-ene. **13** Zatu fe viwo
le ame alafa enyi kple blaene-vɔ-atɔ̃. **14** Zakai fe
viwo le ame alafa adre kple blaade. **15** Binui fe viwo
le ame alafa ade kple blaene-vɔ-enyi. **16** Bebai fe
viwo le ame alafa ade kple blaeve-vɔ-enyi. **17** Azgad
fe viwo le ame akpe eve alafa etɔ̃ kple blaeve-vɔ-
eve. **18** Adonikam fe viwo le ame alafa ade kple
blaade-vɔ-adre. **19** Bigvai fe viwo le ame akpe eve
kple blaade-vɔ-adre. **20** Adin fe viwo le ame alafa
ade kple blaatɔ̃ vɔ atɔ̃. **21** Ater dzidzimeviwo, to
Hezekia dzi, ame blaasieke-vɔ-enyi. **22** Hasum fe
viwo le ame alafa etɔ̃ kple blaeve-vɔ-enyi. **23** Bezai
fe viwo le ame alafa etɔ̃ kple blaeve-vɔ-ene. **24** Harif
fe viwo le ame alafa ɖeka kple wuiene. **25** Gibeon
fe viwo le ame blaasieke-vɔ-atɔ̃. **26** Betlehemtɔwo
kple Netofatɔwo le ame alafa ɖeka kple blaenyi-vɔ-
enyi. **27** Ame siwo tso Anatɔt le ame alafa ɖeka kple
blaeve-vɔ-enyi. **28** Bet Azmavetɔwo le ame blaene-
vɔ-eve. **29** Kiriat Yearim, Kefira kple Beerottɔwo le
ame alafa adre kple blaene-vɔ-etɔ̃. **30** Rama kple
Gebatɔwo le ame alafa ade kple blaeve-vɔ-ɖekɛ.
31 Ame siwo tso Mikmas le ame alafa ɖeka kple

blaeve-vɔ-eve. **32** Betel kple Aitɔwo le ame alafa
ɖeka kple blaeve-vɔ-etɔ̃. **33** Nebotɔwo le ame blaatɔ̃
vɔ eve. **34** Elam ƒe viwo le ame akpe ɖeka alafa eve
kple blaatɔ̃-vɔ-ene. **35** Harim ƒe viwo le ame alafa
etɔ̃ kple blaeve. **36** Yeriko ƒe viwo le ame alafa etɔ̃
kple blaene-vɔ-atɔ̃. **37** Lod, Hadid kple Ono ƒe viwo
le ame alafa adre kple blaeve-vɔ-ɖekɛ. **38** Senaa ƒe
viwo le ame akpe etɔ̃ alafa asieke kple blaetɔ̃. **39**
Nunɔla siwo gbɔ la ƒe ƒometɔwo ƒe xexlẽme le ale:
(Yesua ƒe vi siwo do tso) Yedaia ƒe viwo me la le ame
alafa asiekɛ kple blaadre-vɔ-etɔ̃. **40** Imer ƒe viwo le
ame akpe ɖeka kple blaatɔ̃ vɔ eve. **41** Pasur ƒe viwo
le ame akpe ɖeka alafa eve kple blaene-vɔ-adre. **42**
Harim ƒe viwo le ame akpe ɖeka kple wuiadre. **43**
Levitɔ siwo gbɔ la ƒe hlɔ̃wo kple wofe xexlẽmewo le
ale: Kadmiel ƒe vi siwo do tso Hodavia kple Yesua ƒe
hlɔ̃ me la le ame blaadre-vɔ-ene. **44** Hadzilawo: Asaf
ƒe dzidzimeviwo, ame alafa ɖeka kple blaeve-vɔ-
enyi. **45** Agbonudzɔla siwo tso Salum, Ater, Talmon,
Akub, Hatita kple Sobai ƒe ƒomeawo me la le ame
alafa ɖeka blaetɔ̃-vɔ-enyi. **46** Gbedoxɔmedɔwɔlawo
tso ƒome siawo me: Ziha, Hasufa, Tabaot, **47** Keros,
Sia, Paɖɔn, **48** Lebana, Hagaba, Salmai, **49** Hanan,
Gidel, Gahar, **50** Reaia, Rezin, Nekoda, **51** Gazam,
Uza, Pasea, **52** Besai, Meunim, Nefuesim, **53** Bakbuk,
Hakufa, Harhur, **54** Bazlut, Mehida, Harsa, **55** Barkos,
Sisera, Tema, **56** Nezia kple Hatifa. **57** Solomo ƒe
dɔlawo ƒe dzidzimevi siwo gbɔ va Yuda la woe nye:
Sotai, Soferet, Perida, **58** Yaala, Darkon, Gidel, **59**
Sefatia, Hatil, Pokeret Hazebaim kple Amon. **60**
Gbedoxɔmedɔwɔlawo kple Solomo ƒe subɔlawo ƒe
dzidzimeviwo le ame alafa etɔ̃ kple blaasiekɛ-vɔ-
eve. **61** Ame siwo ƒe ŋkɔwo gbɔna la tso Tel Mela,
Tel Harsa, Kerub, Adon kple Imer, gake womate ŋu
agblɔ nenye be wofe ƒome do tso Israel ƒe toawo me
o. **62** Delaya, Tobia kple Nekoda ƒe dzidzimeviwo de
ame alafa ade kple blaene-vɔ-eve. **63** Wotsɔ Habaya,
Hakɔz kple Barzilai ƒe ŋkɔwo na nunɔla aɖewo ƒe
ƒomeawo. Barzilai ɖe Barzilai, Gileadtɔ la ƒe vinyɔnu
ɖeka, eye wòtsɔ srɔ̃a ƒe ƒomeŋkɔ. **64** Ame siawo tsa
di wofe ƒomegbalẽwo, gake womeke ɖe wo ŋu o,
ale woɖe wo ɖa tso nunɔlawo ƒe ha me be wo ŋuti
mekɔ o. **65** Ale mɔmefia la de se na wo be, womekpɔ
mɔ aɖu nu kɔkɔewo ƒe ɖeke o va se ɖe esime woɖo
nunɔla si atsɔ Urim kple Tumim abia gbe Mawu hafi.
66 Ame siwo katã gbɔ la ƒe xexlẽme le akpe blaene-
vɔ-eve alafa etɔ̃ kple blaade. **67** Wofe ŋutsuɖɔlawo
kple nyɔnuɖɔlawo le ame akpe adre alafa etɔ̃ kple
blaetɔ̃-vɔ-adre kple hadzila alafa eve kple blaene-
vɔ-atɔ̃, ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa ŋu. **68** Wogbɔ
kple sɔ alafa adre kple blaetɔ̃ vɔ ade, kposɔ alafa eve
kple blaene-vɔ-atɔ̃, **69** kposɔ alafa ene kple blaetɔ̃
vɔ atɔ̃ kple tedzi akpe ade alafa adre kple blaeve. **70**
Ƒometatɔ aɖewo na nu hena dɔ la dziyiyi. Gɔvina
la na sika kilogram enyi kple afã, agba blaatɔ̃ kple
nunɔlawo ƒe awudodo alafa atɔ̃ blaetɔ̃. **71** Kplɔla
bubuwo na sika kilogram alafa ɖeka kple blaade-
vɔ-enyi kple klosalo kilogram akpe ɖeka alafa eve
kple blaatɔ̃. **72** Ame bubuawo na sika kilogram
alafa ɖeka kple blade-vɔ-enyi, klosalo kilogram
alafa ɖeka kple blaene kple osɔfowo ƒe awudodo
blaade-vɔ-adre. **73** Nunɔlaawo, Levitɔwo, hadzilawo,
agbonudzɔlawo kple gbedoxɔmesubɔlawo yi ɖanɔ
wofe duwo me kple gbɔgbɔla bubuwo, eye Israelvi
mamlɛawo yi ɖanɔ wofe duwo me. Le ɣleti adrelia
me esi Israelviwo yi wofe duwo me vɔ la,

8 wo katã wova ƒo ƒu ɖe ablɔ si dze ŋgɔ Tsigbo la
me. Wogblɔ na agbalẽfiala Ezra be wòatsɔ Mose
ƒe Segbalẽ, si Yehowa tsɔ na Israelviwo la vɛ. **2**
Ale le ɣleti adrelia ƒe ŋkeke gbãtɔ dzi la, nunɔla
Ezra tsɔ Segbalẽ la do goe ɖe ameha la ŋkume,
ŋutsuwo, nyɔnuwo kple ame siwo katã ate ŋu ase
nu gɔme la woe ƒo ƒu. **3** Exlẽe na wo kple ɣli tso
agudzedze va se ɖe esime ɣe ɖo to. Edze ŋgɔ ablɔ si
le Tsigbo la ŋgɔ le ŋutsuwo kple nyɔnuwo kple ame
siwo katã ate ŋu ase nu gɔme la ŋkume. Ameawo
katã wonɔ to dzi esime wònɔ Segbalẽ la xlẽm. **4**
Agbalẽfiala Ezra de agba kɔkɔ aɖe si wowɔ kple
ʋufo hena ŋkekea la dzi. Matitia, Sema, Anaya, Uria,
Hilkia kple Maaseya, wonɔ tsitsre ɖe efe ɖusime,
eye Pedaya, Misael, Malkiya, Hasum, Hasbadana,
Zekaria kple Mesulam wonɔ tsitre ɖe efe miame.
5 Ezra ʋu agbalẽ la. Amewo katã ate ŋu akpɔe,
elabena etsi tsitre ɖe kɔkɔfe, eye esi wòʋu agbalẽa la,
ameawo katã tsi tsitre. **6** Azɔ la, Ezra kafu Yehowa,
Mawu gã la, eye ameawo katã gblɔ be, “Amen! Neva
eme!” Wodo wofe asiwo ɖe dzifo, wobɔbɔ de ta agu,
wotsyɔ mo anyi, eye wosubɔ Yehowa. **7** Yesua, Bani,
Serebia, Yamin, Akub, Sabetai, Hodia, Maaseya,
Kelita, Azaria, Yozabad, Hanan kple Pelaya, ame
siwo nye Levitɔwo la, woxlẽ Se la na ameawo esi
wonɔ tsitre ɖe afi ma. **8** Woxlẽ Mawu ƒe Segbalẽ la
na wo, eye woɖe eme wòkɔ ale gbegbe be, ameawo
te ŋu se nu si xlẽm wole la gɔme. **9** Ale Gɔvina
Nehemia, nunɔla kple agbalẽfiala Ezra kple Levitɔ
siwo nɔ nu fiam ameawo la, gblɔ na wo katã be,
“Egbee nye ŋkeke kɔkɔe na Yehowa, miafe Mawu la,
eya ta migaxa nu alo afa avi o,” elabena ameawo
katã wonɔ avi fam esi wonɔ Se la me nyawo sem.
10 Nehemia gblɔ na wo be, “Miyi miaɖu nuɖuɖu
nyui, miano aha vivi, eye miaɖo ɖe ɖe ame siwo
mekpɔ naneke ɖa o. Esia nye ŋkeke kɔkɔe na míafe
Afetɔ la. Migaxa nu o, elabena dzidzɔkpɔkpɔ ɖe
Yehowa ŋu nye miafe ŋusẽ.” **11** Levitɔwo hã fa
akɔ na ameawo be, “Miɖi ɖe eme, elabena egbee
nye ŋkeke kɔkɔe. Migaxa nu o.” **12** Ale ameawo
kaka, woyi ɖadi ŋkekenyuinuwo ɖu, wono nu, eye
woɖo nunanawo ɖe wo nɔewo kple hiãtɔwo. Enye
dzidzɔŋkekenyui gã aɖe woɖu, elabena wokpɔ mɔnu
se Mawu ƒe nya, eye wote ŋu se egɔme hã. **13** Esi
ŋu ke la, ƒometatɔwo, nunɔlawo kple Levitɔwo ƒo

ƒu, eye wona agbalẽfiala Ezra gaɖe Seawo me na
wo tsitotsito. **14** Wode dzesii le Seawo sɔsrɔ̃ me
be, Yehowa de se to Mose dzi be, ele na Israelviwo
be, woanɔ agbadɔwo me le Agbadɔmeŋkekenyuiwo
me. **15** Mawu gblɔ hã be, woaɖe gbefã le wofe duwo
katã me kple Yerusalem hã be, "Miyi toawo dzi, eye
miatso amiti, gbemiti, mirteti, deti kple gboti ƒe
alɔwo atu agbadɔwo, eye mianɔ wo me abe ale si
woŋlɔe ɖi ene." **16** Ale ameawo yi ɖatso atilɔawo
hetu agbadɔwo ɖe gbadzaƒewo le xɔwo tame, ɖe
xɔxɔnuwo, gbedoxɔ ƒe xɔxɔnu, ɖe gbadzaƒe si le
Tsigbo la ŋgɔ kple ɖe gbadzaƒe si le Efraimgbo
la ŋgɔ. **17** Ame siwo katã trɔ tso aboyome la tu
agbadɔwo, eye wonɔ wo me. Tso Yosua, Nun ƒe vi
ƒe ŋkekewo me va se ɖe gbe ma gbe la, Israelviwo
megaɖu azã sia kpɔ abe ale si woɖui gbe ma gbe
ene o, eye wofe dzidzɔkpɔkpɔ gbã go. **18** Gbe sia
gbe, tso ŋkeke gbãtɔ dzi va se ɖe ŋkeke mamlɛtɔ dzi
la, Ezra xlẽ Mawu ƒe Segbalẽ la na wo. Woɖu azã la
ŋkeke adre, eye abe ale si wòle Sea nue ene la, woyɔ
takpekpe le ŋkeke enyia gbe.

9 Le ɣleti sia ke ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-enelia gbe la,
Israelviwo gava kpe ta. Azɔ la, wotsi nu dɔ, ta
akpanya, eye wolɔ ke kɔ ɖe ta me. **2** Israelviwo ɖe
wo ɖokui ɖe aga tso amedzrowo gbɔ. Wotsi tsitre
ɖe wo nɔƒewo, eye woʋu woawo ŋutɔ ƒe nu vɔ̃
kple wo fofowo ƒe nu tovowo wɔwɔ me. **3** Woxlẽ
Seawo tso Yehowa, wofe Mawu, ƒe Segbalẽ la me
gaƒofo etɔ̃, eye wowɔ gaƒofo etɔ̃ bubu ŋu dɔ heʋu
wofe nu vɔ̃wo me hesubɔ Yehowa, wofe Mawu la.
4 Levitɔ aɖewo nɔ agba la dzi, eye wonɔ Yehowa
kafum kple aseyetsohawo. Ame siawoe nye, Yesua,
Bani, Kadmiel, Sebania, Buni, Serebia, Bani kple
Kenani. **5** Levitɔwo ƒe kplɔlawo gblɔ na ameawo
be, "Mitsi tsitre miakafu Yehowa, miaƒe Mawu la,
elabena eli tso mavɔ me yi mavɔ me. Mikafu efe
ŋkɔ kɔkɔe la! Elolo sãa wu nu si míate ŋu abu kple
ale si míate ŋu agblɔ!" Kplɔla siawoe nye Yesua,
Kadmiel, Bani, Hasabneia, Serebia, Hodia, Sebania
kple Petahia. **6** Ezra do gbe ɖa be, "O! Yehowa, wò
ɖeka koe nye Mawu. Wòe wɔ dziƒo kple dziƒowo ƒe
dziƒo, anyigba kple atsiaƒu kple nu siwo katã le wo
me. Wòe kpɔa wo katã dzi, eye wòe mawudɔlawo
katã subɔna. **7** "Wòe nye Yehowa Mawu, ame si tia
Abram, eye nèkplɔe do goe tso Ur le Kaldea, eye
nètrɔ ŋkɔ nɛ be Abraham. **8** Esi wòwɔ nutefe na
wò la, èbla nu kplii tegbee be yeatsɔ Kanaantɔwo,
Hititɔwo, Amoritɔwo, Perizitɔwo, Yebusitɔwo kple
Girgasitɔwo ƒe anyigba anae kple efe dzidzimeviwo
tegbetegbe. Èwɔ wò ŋugbedodo dzi, elabena ènye
nutefewɔla. **9** "Èkpɔ mía tɔgbuiwo ƒe fukpekpe kple
nuxaxa le Egipte, eye nèse wofe ɣlidodo tso Ƒu
Dzĩ la to. **10** Èwɔ dzesi kple nukunu triakɔwo fia
Fia Farao kple efe amewo, elabena ènya fu siwo
Egiptetɔwo nɔ wo wɔm. Èxɔ ŋkɔ gã le nu gã siwo
nèwɔ, eye womaŋlɔ wo be akpɔ o la ta. **11** Èma
atsiaƒu la ɖe akpa eve me, ale be wò amewo nate ŋu
azɔ anyigba ƒuƒui dzi atso atsiaƒu la! Gake ètsrɔ̃ wofe
futɔwo ɖe atsiaƒu la ƒe goglofe. Wonyrɔ abe kpe
ene ɖe atsiaƒu la me. **12** Ètsɔ lilikpo dodo kplɔ mía
tɔgbuiwo le ŋkeke me, eye nèkplɔ wo kple dzosɔti
le zã me, ale be woate ŋu akpɔ mɔ. **13** "Èɖiɖi va
Sinai to la dzi, èfo nu kpli wo tso dziƒo, eye nèna Se
kple ɖoɖo nyui siwo le etefe la wo. **14** Ède Se na wo
tso Dzudzɔgbe kɔkɔe la ŋu, ède Seawo na wo to wò
dɔla, Mose dzi be woawɔ wo katã dzi. **15** "Esi dɔ wu
wo la, èna nuɖuɖu wo tso dziƒo, eye esi tsikɔ wu wo
la, èna tsi wo tso agakpe la me. Èɖe gbe na wo be
woayi aɖaxɔ anyigba si nèka atam be yeana wo. **16**
Ke mía tɔgbuiwo nye dadalawo kple kɔlialiatɔwo,
eye wogbe toɖoɖo wò Seawo. **17** "Wogbe wò Seawo
dzi wɔwɔ, eye womebu nukunu siwo nèwɔ le wo
dome o, ke boŋ wodze aglã, eye wotia kplɔla aɖe be
wòakplɔ yewo atrɔ ayi kluvinyenye me le Egipte!
Ke tsɔtsɔke ƒe Mawu kple amenuvela nènye. Mèdoa
dɔmedzoe kabakaba o; lɔlɔ̃ kple nublanuikpɔkpɔ
sɔ gbɔ le mewò, eya ta megble wo ɖi o, **18** togbɔ
be wowɔ sikanyivilegba, eye wogblɔ be 'Esiae nye
míafe mawu! Eyae kplɔ mi tso Egipte' hã. Wowɔ
nu vɔ̃ le mɔ geɖewo nu, **19** ke le wò amenuveve ƒe
agbɔsɔsɔ ta la, mègble wo ɖi be woaku le gbedzi o!
Alilĩkpododo la kplɔa wo yia ŋgɔe gbe sia gbe, eye
dzosɔti la fiaa mɔ wo le zã me. **20** Èɖo wò Gbɔgbɔ
nyui la ɖa be wòafia nu wo. Mèdzudzɔ mananana
wo tso dziƒo o, mèdzudzɔ tsinana wo be wòatsi
wofe tsikɔwuame nu o. **21** Èkpɔ wo dzi ƒe blaene
le gbedzi, naneke mehiã wo le ɣeyiɣi ma me o.
Wofe awuwo mevuvu o, eye wofe aƒowo hã mete o!
22 "Èkpe ɖe wo ŋu woɖu fiaɖuƒe gãwo kple dukɔ
geɖewo dzi, eye nèda wò amewo ɖe anyigba la ƒe
dzogoe ɖe sia ɖe dzi. Woxɔ Fia Sixɔn, Amoritɔwo ƒe
fia, si nɔ Hesbon kple Ɔg, Basan fia, ƒe anyigbawo.
23 Èna Israelviwo dzi sɔ gbɔ fũu abe dziƒoɣletiviwo
ene, eye nèkplɔ wo va anyigba si ŋugbe nèdo na
wo tɔgbuiwo la dzi. **24** Èbɔbɔ dukɔ blibowo ɖe anyi
le wo ŋgɔ, Kanaan fiawo kple wofe amewo gɔ̃ hã
zu ŋusẽmanɔŋutɔwo! **25** Wò amewo xɔ du gã siwo
woglã la kple agbledenyigba nyuiwo. Woxɔ afe
geɖe siwo me nu nyuiwo abe vudo, waingblewo,
amitivewo kple kutsetseti geɖewo ene la le. Ale
woɖu nu ɖi ƒo, eye wò yayrawo sɔ gbɔ ɖe wo dzi.
26 "Ke, tɔgbɔ be nèwɔ esiawo katã na wo hã la,
wosẽ to, eye wodze aglã ɖe ŋuwò. Woɖe asi le wò
sewo ŋu, wowu nyagbloɖila siwo gblɔ na wo be
woatrɔ ava gbɔwò, eye wogawɔ nu vɔ̃ vɔ̃ɖi bubu
geɖewo. **27** Ale nètsɔ wo de asi na wofe futɔwo. Ke
le wofe xaxaɣiwo me la, wodo ɣli na wò, èse wofe
ɣlidodo tso dziƒo, eye le wò amenuveve ta la, èɖo
amewo ɖa be woaɖe wo tso wofe futɔwo ƒe **28** "Ke
esi nuwo nɔ yiyim na wo nyuie ko la, wò amewo
gatrɔ ɖe nu vɔ̃ wɔwɔ ŋu, eye nègana wofe futɔwo

gaɖu wo dzi. Ke ne wò amewo trɔ va gbɔwò, ɖe
kuku na wò, bia wò kpekpeɖeŋu ko la, ègaɖoa to
wo tso dziƒo, eye nèɖea wo to wò amenuveve gã la
me! **29** Èhea to na wo ale be nàtrɔ wo ɖe wò seawo
ŋu. Ke, togbɔ be wò seawo dzi wɔwɔe naa agbe
ame hã la, wò amewo nye dadalawo, eye womeɖo
to o, ke boŋ woyi nu vɔ̃ wɔwɔ dzi. **30** Ègbɔ dzi ɖi
na wo ƒe geɖewo, eye to wò Gbɔgbɔ dzi la, èna
nyagblɔɖilawo ƒo nu na wo be woadzudzɔ nu vɔ̃
wɔwɔ, ke womeɖo to wo o. Ale nègana dukɔ siwo
subɔa trɔ̃wo la gaɖu wo dzi. **31** Ke le wò amenuveve
sɔ gbɔ la ta la, mètsrɔ̃ wo keŋkeŋ alo gble wo ɖi o.
Mawu amenuvetɔ kple dɔmenyotɔ gãe nènye! **32**
"Eya ta, azɔ la, Oo, Mawu gã, si ŋu ŋɔdzi le, wò ame
si wɔa wò lɔlɔ̃ kple amenuveve ƒe ŋugbedodo dzi
la, mègana fukpekpe siwo katã va mía dzi la, naɖi
nu tsɛ aɖeke le wò ŋkume o. Fukpekpe geɖewo va
míawo ŋutɔ, míafe fiawo, fiaviwo, nyagblɔɖilawo
kple tɔgbuiwo dzi ɣeyiɣi si Asiria fia ɖu mía dzi
zi gbãtɔ va se ɖe egbe. **33** Tɔwò dzɔ ɣe sia ɣi si
nèhe to na mí. Míewɔ nu vɔ̃ ale gbegbe be nu si
dze mí la koe nèwɔ mí. **34** Míafe fiawo, dumegãwo,
nunɔlawo kple mía tɔgbuiwo mewɔ wò sewo dzi o,
eye womeɖo to wò nuxlɔ̃amenyawo o. **35** Togbɔ be
èwɔ nukunu geɖewo na wo, eye nèkɔ wò amenuveve
ɖe wo dzi fũu hã la, womesubɔ wò o. Èna anyigba
gã aɖe si nyoa nu la wo, gake wogbe asiɖeɖe le wofe
mɔ vɔ̃wo ŋu. **36** "Ale míeganye kluviwo le afii, le
anyigba si dzi nu nyuiwo bɔ ɖo fũu la dzi! Míeganye
kluviwo le nu nyui gbogbo siawo dome! **37** Anyigba
sia dzi nuku nyuiwo va yi fia siwo nèna woɖu mía
dzi le míafe nu vɔ̃wo ta la ƒe asime. Wokpɔ ŋusẽ
ɖe míafe ŋutilã kple míafe lãwo dzi. Míesubɔa wo
abe ale si wodi ene, eye míezu nublanuitɔ gãwo."
38 "Le esiawo katã ta la, míegale ŋugbe dom be
míasubɔ Afetɔ la, eya ta mí kple míafe dumegãwo
kple Levitɔwo kple nunɔlawo míele asi dem nubabla
sia te."

10 Ame siwo de asi nubabla sia te la woe nye:
Nehemia, mɔmefia, Hakalia ƒe vi kple Zedekia,
2 Seraya, Azaria, Yeremia, **3** Pasur, Amaria, Malkiya, **4**
Hatus, Sebania, Maluk, **5** Harim, Meremot, Obadia, **6**
Daniel, Gineton, Baruk, **7** Mesulam, Abiya, Miyamin,
8 Maazia, Bilgai kple Semaya. Ame siawo katã nye
nunɔlawo. **9** Levitɔ siwo de asi nubabla la te la
woe nye: Yesua, Azania ƒe vi, Binui, Henadad ƒe vi,
Kadmiel, **10** Sebania, Hodia, Kelita, Pelaya, Hanan,
11 Mika, Rehob, Hasabia, **12** Zakur, Serebia, Sebania,
13 Hodia, Bani kple Beninu. **14** Dukɔ la ƒe kplɔla siwo
de asi ete la woe nye: Paros, Pahat Moab, Elam, Zatu,
Bani, **15** Buni, Azgad, Bebai, **16** Adoniya, Bigvai, Adin,
17 Ater, Hezekia, Azur, **18** Hodia, Hasum, Bezai, **19**
Harif, Anatɔt, Nebai, **20** Magpias, Mesulam, Hezir, **21**
Mesezabel, Zadok, Yaɖua, **22** Pelatia, Hanan, Anaya,
23 Hosea, Hananiya, Hasub, **24** Halohes, Pilha, Sobek,
25 Rehum, Hasabna, Maaseya, **26** Ahiya, Hanan,
Anan, **27** Maluk, Harim kple Baana. **28** Ame siawoe
de asi nubabla la te ɖe dukɔ blibo la nu, elabena
dukɔmeviwo, nunɔlawo, Levitɔwo, agbonudzɔlawo,
hadzilawo, gbedoxɔmedɔwɔlawo kple ame bubuawo
katã, ame siwo srɔ̃wo, viŋutsuwo, vinyɔnuwo, ame
siwo tsi ate ŋu ase nu gɔme la, ɖe wo ɖokuiwo ɖe
aga tso trɔ̃subɔla siwo le anyigba la dzi gbɔ ale be
woasubɔ Mawu. **29** Ame siawo katã wɔ ɖeka kple
Israelvi bubumewo, eye woɖe adzɔgbe be Mawu ƒe
fiƒode nava wo dzi ne womewɔ Yehowa ƒe Se siwo
wòde na wo to Mose, Mawu ƒe dɔla la dzi o, eye woɖe
adzɔgbe be woalé Yehowa, wofe Afetɔ la ƒe Sewo
kple ɖoɖowo katã me ɖe asi. **30** "Míelɔ̃ ɖe edzi hã be
míaɖe mɔ na mía vinyɔnuwo woaɖe amedzrowo
o, eye nenema ke míaɖe mɔ mía viŋutsuwo hã
naɖe wo vinyɔnuwo o. **31** "Míelɔ̃ ɖe edzi be ne
trɔ̃subɔla siwo le anyigba la dzi anɔ adzɔnu kple
agblemenuku alo nu bubu aɖe dzram le Dzudzɔgbe
alo ŋkeke kɔkɔe bubu aɖe dzi la, míagbe efefle.
Míelɔ̃ ɖe edzi be míawɔ dɔ aɖeke le ƒe adrelia ɖe
sia ɖe me o. Hekpe ɖe esia ŋu la, míate fli ɖe mía
nɔvi Yudatɔwo ƒe fe siwo wonyi le mía si la me. **32**
"Míelɔ̃ ɖe edzi be míadzɔ nu ƒe sia ƒe na gbedoxɔ la,
ale be ga nasɔ gbɔ ɣe sia ɣi hena mía Mawu la ƒe
gbedoxɔ la dzikpɔkpɔ, **33** elabena míehiã nu tɔxɛwo
na Ŋkumeɖobolo, nuɖuvɔsawo kple numevɔsawo
na Dzudzɔgbewo, Ɣleti yeye ƒe ŋkekenyuiwo kple
Ŋkekenyui siwo míeɖuna ƒe sia ƒe, na vɔsa kɔkɔewo,
na avuléle ɖe Israel nu kple dɔwɔwɔ le gbedoxɔ la
me. **34** "Míada akɔ be mían ya ƒe sia ƒe ƒe ɣeyiɣi si
dzi nunɔlawo, Levitɔwo kple kplɔlawo ƒe fometɔwo
ana nake si ŋu dɔ woawɔ le Yehowa, mía Mawu la ƒe
vɔsamlekpui dzi abe ale si woŋlɔe ɖe Se la me ene.
35 "Míelɔ̃ ɖe edzi hã be míatsɔ míafe agblemenuku
ɖe sia ɖe ƒe gbãtɔ, eɖanye nu si ɖona le to me
alo tsena ɖe kutsetsetiwo kple amitiwo dzi o, ayi
Yehowa ƒe afe me. **36** "Abe ale si woŋlɔe ɖe Se la
me ene la, míelɔ̃ ɖe edzi be míatsɔ míafe viŋutsu
tsitsitɔwo kple míafe nyiwo, alẽwo kple gbɔ̃wo ƒe
ŋgɔgbeviwo ana Yehowa. Míatsɔ wo na nunɔla siwo
le subɔsubɔdɔ wɔm le gbedoxɔ la me. **37** "Kpe ɖe
esiawo ŋu la, woatsɔ nuawo adzra ɖo ɖe míafe
Mawu ƒe gbedoxɔ la me. Nu siawoe nye míafe bli
kple agblemenuku siwo ɖi bli la ƒe nyuitɔwo, míafe
nudzɔdzɔwo, míafe kutsetse gbãtɔwo kple míafe
wain yeye kple ami ƒe gbãtɔwo. Míedo ŋugbe be,
míatsɔ míafe agblemenuku ɖe sia ɖe ƒe ewolia ɖeka
na Levitɔwo, ame siwo ƒe dɔ wònye be woaxɔ nu
ewoliawo ƒe ɖekawo le ame siwo le du suewo kple
kɔfewo me la si. **38** Nunɔla Aron ƒe dzidzimevi ɖeka
anɔ Levitɔwo gbɔ ne wole nuwo ƒe ewoliawo xɔm,
eye Levitɔwo atsɔ nu ewolia si woxɔ la ƒe ewolia
ayi gbedoxɔ me, adzra ɖo ɖe nudzraɖofe la. **39** Le
Se la nu la, ele be Israelviwo kple Levitɔwo natsɔ
wofe nunana siwo nye bli kple bubuawo, wain yeye

kple ami la, ayi gbedoxɔ la me, eye woatsɔ wo ade
kɔkɔefe ƒe nuwo me hena nunɔla siwo le subɔsubɔ
wɔm kple agbonudzɔlawo kple hadzilawo ƒe ŋu dɔ
wɔwɔ. “Ale mí katã míelõ ɖe edzi be míagblẽ míaƒe
Mawu ƒe gbedoxɔ la ɖi o.”

11 Le ɣeyiɣi sia me la, Israel dukɔa kplɔlawo nɔ
Yerusalem, Du Kɔkɔe la me. Ke azɔ la, woda
akɔ be woatia ame siwo le du bubuawo me le Yuda
kple Benyamin la ƒe ewolia be woawo hã nava nɔ
Yerusalem. **2** Ame aɖewo ʋu va Yerusalem le wo
ɖokui si, eye wode bubu gã aɖe wo ŋu. **3** Kplɔla
aɖewo tso du bubuwo me va Yerusalem, ke Israelvi
aɖewo, nunɔlawo, Levitɔwo, gbedoxɔmedɔwɔlawo
kple Solomo ƒe dɔwɔlawo ƒe dzidzimeviwo dometɔ
geɖewo ganɔ woawo ŋutɔ ƒe aƒewo me le du
vovovowo me le Yuda, **4** le esime ame aɖewo
tso Yuda kple Benyamin nɔ Yerusalem. Yuda ƒe
dzidzimeviwo ƒe kplɔlawoe nye: Ataya, Uzia ƒe vi.
Uzia fofoe nye Zekaria, ame si fofoe nye Amaria,
ame si fofoe nye Sefatia, ame si fofoe nye Mahalalel,
ame si nye Perez ƒe dzidzimevi; **5** Maaseya, Baruk
ƒe vi, Baruk fofoe nye Kol Hoze, ame si fofoe nye
Hazaya, ame si fofoe nye Adaya, ame si fofoe nye
Yoyarib, ame si fofoe nye Zekaria, Silonitɔ la ƒe
vi. **6** Ame siawo nye Perez ƒe dzidzimevi dzɔatsu
alafa ene kple blaade-vɔ-enyi siwo nɔ Yerusalem. **7**
Benyamin ƒe to la ƒe kplɔlawoe nye: Salu, Mesulam
ƒe vi. Mesulam fofoe nye Yoed, ame si fofoe nye
Pedaya, Kolaya ƒe vi, ame si fofoe nye Maaseya, ame
si fofoe nye Itiel, Yesaya ƒe vi. **8** Gabai kple Salai ƒe
dzidzimevi nye alafa asieke kple blaeve-vɔ-enyi. **9**
Wofe fiae nye Yoel, Zikri ƒe vi, ame si ƒe kpeɖeŋutɔe
nye Yuda, Hasenua ƒe vi. Hasenua nye kplɔla ƒe
kpeɖeŋutɔ. **10** Kplɔla siwo tso nunɔlawo dome:
Yedaia, Yoyarib ƒe vi, Yakin, **11** Seraya, Hilkia ƒe vi.
Hilkia fofoe nye Mesulam, ame si fofoe nye Merayot,
ame si fofoe nye Ahitub, nunɔlagã. **12** Nunɔla alafa
enyi kple blaeve-vɔ-eve nɔ dɔ wɔm le gbedoxɔ la
me le ame siawo ƒe dzikpɔkpɔ te. Adaya, Yeroham
vi, ame si nye Pelalya vi, ame si nye Amzi vi, ame
si nye Zaharia vi, ame si nye Pasur vi, ame si nye
Malkiya vi. **13** Malkiya ƒe kpeɖeŋutɔwo nye ŋutsu
kako alafa eve kple blaene-vɔ-eve; Amasai, Azarel ƒe
vi, Ahzai ƒe vi, Mesilemɔt ƒe vi, Imer ƒe vi **14** si ƒe
kpeɖeŋutɔwo nye ŋutsu kako alafa ɖeka kple blaeve-
vɔ-enyi. Wofe amegãe nye Zabdiel, Hagedolim ƒe
vi. **15** Levitɔwo ƒe kplɔlawoe nye: Semaya, Hashub
ƒe vi. Hashub fofoe nye Azrikam, ame si fofoe nye
Hasabia, Buni ƒe vi; **16** Sabetai kple Yozabad, ame
siwo kpɔa dɔwɔlawo le gbedoxɔa godo dzi; **17**
Matania, Mika ƒe vi. Mika fofoe nye Zabdi, Asaf ƒe vi.
Mataniae nye ame si dzea akpedasɔlemewo gɔme
kple gbedododoɖa. Bakbukia kple Abda, Sanua ƒe vi nye
efe kpeɖeŋutɔwo. Samua fofoe nye Galal, Yedutun
ƒe vi. **18** Levitɔ siwo nɔ Yerusalem la nɔ ame alafa
eve kple blaenyi-vɔ-ene. **19** Agbonudzɔlawo: Akub,
Talmon kple wofe kpeɖeŋutɔwo, ame siwo dzɔa
agboawo nu le ŋutsu alafa ɖeka kple blaadre-vɔ-eve.
20 Israelvi mamlɛawo, nunɔlawo kple Levitɔwo kaka
ɖe Yuda duwo me, ame sia ame nɔ efe fomenyigba
dzi. **21** Ke gbedoxɔmedɔwɔlawo katã, ame siwo
ƒe kplɔlawoe nye Ziha kple Gispa la nɔ Ofel. **22**
Levitɔ siwo nɔ Yerusalem la ƒe amegãe nye Uzi, Bani
ƒe vi, Hasabia ƒe vi, Matania ƒe vi, Mika ƒe vi. Uzi
nye Asaf ƒe dzidzimeviwo dometɔ ɖeka. Dzidzimevi
siawoe nye hadzilawo na subɔsubɔ le gbedoxɔ me.
23 Hadzila siawo nɔ fia la ƒe kpɔkplɔ te, ame si wɔa
ɖoɖo ɖe wofe gbe sia gbe ƒe wɔnawo ŋu. **24** Petahia,
Mesezabel ƒe vi, ame si dzɔ tso Zera, Yuda ƒe vi me
la naa kpekpeɖeŋu le dua dzi ɖuɖu ƒe nyawo katã
me. **25** Yuda ƒe vi siwo nɔ kɔƒewo me le agblewo me
la nɔ Kiriat Arba, Dibon kple Yekabzeel kple kɔƒe
siwo ƒo xlã wo la. **26** Yesua, Molada, Bet Pelet, **27**
Hazar Sual, Beerseba kple kɔƒe siwo ƒo xlã wo, **28**
Ziklag; Mekona kple wofe kɔƒewo, **29** Enrimɔn, Zora,
Yarmut, **30** Zanoa, Adulam kple wofe kɔƒewo, Lakis
kple efe agblewo kpakple Azeka kple efe duwo. Ale
ameawo ƒe nɔƒe tso Beerseba va yi Hinom balime
la to. **31** Benyamin ƒe dzidzimeviwo tso Geba nɔ
Mikmas, Aya, Betel kple efe kɔƒewo, **32** Anatɔt,
Nɔb, Anania, **33** Hazor, Rama, Gitaim, **34** Hadid,
Zeboim, Nebalat, **35** Lod, Ono kple Aɖaŋudɔwɔlawo
ƒe Balime. **36** Woɖo Levitɔ aɖewo, ame siwo nɔ Yuda
la ɖa be woanɔ Benyamin ƒe viwo gbɔ.

12 Nunɔla kple Levitɔ siwo trɔ gbɔ kple Zerubabel,
Sealtiel ƒe vi kple Yesua la woe nye: Seraya,
Yeremia, Ezra, **2** Amaria, Maluk, Hatus, **3** Sekania,
Rehum, Meremot, **4** Ido, Gineton, Abiya, **5** Miyamin,
Madia, Bilga, **6** Semaya, Yoyarib, Yedaia, **7** Salu,
Amok, Hilkia kple Yedaia. Ame siawoe nye nunɔlawo
ƒe kplɔlawo kple wofe kpeɖeŋutɔwo le Yesua ƒe
ɣeyiɣiwo me. **8** Levitɔ siwo gbɔ la woe nye: Yesua,
Binui, Kadmiel, Serebia, Yuda, Matania, ame si kple
efe kpeɖeŋutɔwo kpɔa **9** Bakbukia kple Uni dzi; wofe
kpeɖeŋutɔwo kpena ɖe wo ŋu le akpedahawo dzidzi
me. **10** Yesua nye Yoyakim fofo, Yoyakim nye Eliasib
fofo, Eliasib nye Yoiada fofo, **11** Yoiada nye Yonatan
fofo, Yonatan nye Yaɖua fofo, **12** Nunɔla siwo wɔ dɔ
le Yoyakim ƒe ŋkekewo me la ƒe hlõwo ƒe kplɔlawoe
nye: Meraya si nye Seraya ƒe fomea ƒe tatɔ, Hananiya
nye Yeremia fomea ƒe tatɔ, **13** Mesulam nye Ezra
fomea ƒe tatɔ, Yehohanan nye Amaria fomea ƒe
tatɔ, **14** Yonatan nye Maluk fomea ƒe tatɔ, Yosef
nye Sebania fomea ƒe tatɔ, **15** Adana nye Harim
fomea ƒe tatɔ, Helkai nye Meremot fomea ƒe tatɔ, **16**
Zekaria nye Ido fomea ƒe tatɔ, Mesulam nye Gineton
fomea ƒe tatɔ, **17** Zikri nye Abiya fomea ƒe tatɔ,
Piltain nye Moadia fomea kple Miniamin fomea ƒe
tatɔ, **18** Samua nye Bilga fomea ƒe tatɔ, Yehonatan
nye Semaya fomea ƒe tatɔ, **19** Matenai nye Yoyarib

fomea fe tatɔ, Uzi nye Yedaia fomea fe tatɔ, **20** Kalai
nye Salu fomea fe tatɔ, Eber nye Amok fomea fe
tatɔ, **21** Hasabia nye Hilkia fomea fe tatɔ, Netanel
nye Yedaia fomea fe tatɔ. **22** Woŋlɔ nunɔlawo kple
Levitɔwo fe fomeawo fe tatɔwo fe dzidzimewo da ɖi
le Persia fia, Darius fe dziɖuɣi le Levitɔ siwo nye
Eliasib, Yoiada, Yohanan kple Yaɖua la ŋɔli. **23** Le
Kronika alo Nyadzɔdzɔwo fe Agbalẽwo me la, woŋlɔ
Levitɔwo fe tatɔwo fe ŋkɔwo ɖi va se ɖe Yohanan,
Eliasib fe vi dzi. **24** Le ɣe ma ɣi me la, Levitɔwo fe
tatɔwoe nye: Hasabia, Serebia kple Yesua, Kadmiel
fe vi. Wofe kpeɖeŋutɔwo tsia tsitre ɖe wo ŋgɔ,
eye wokpena ɖe wo ŋu le kafukafu kple akpedada
wɔnawo me abe ale si David, Mawu fe ame la ɖoe
da ɖi ene. **25** Agbonudzɔla siwo dzɔa nudzɔdzɔwo
dzraɖofewo fe agboawo nu ŋu la woe nye: Matania,
Bakbukia, Obadia, Mesulam, Talmon kple Akub. **26**
Ame siawoe wɔ dɔ le Yoyakim, Yesua fe vi kple
Yozadak fe tɔgbuiyɔvi ŋɔli kple esi Nehemia nye
mɔmefia, eye Ezra nye nunɔla kple agbalẽfiala.
27 Esi wonɔ Yerusalem fe gli yeyeawo ŋu kɔm la,
Levitɔwo katã tso anyigba la fe akpa sia akpa va
Yerusalem be yewoana kpekpeɖeŋu le wɔnawo me,
eye yewoakpɔ gome le dzidzɔŋkekenyui la ɖuɖu me
kple wofe akpedada, gakogoewo, hadzidziwo kple
kasaŋkuwo. **28** Hadzihamenɔlawo hã va Yerusalem
tso kɔfe siwo fo xlãe kple Netofatitɔwo fe kɔfewo
me **29** kple Bet Gilgal kple Geba nutowo me kple
Azmavet, elabena wofe hadzilawo tso kɔfewo na
wo ɖokuiwo le Yerusalem gbɔ. **30** Nunɔlawo kple
Levitɔwo kɔ wo ɖokuiwo ŋu gbã, emegbe la, wokɔ
ameawo, agboawo kple gli la hã ŋu. **31** Mekplɔ
Yudatɔwo fe kplɔlawo yi gli la tame, eye mena hã
be hadziha gã eve nadzi akpedaha. Hadziha ɖeka
azɔ gli la tame ato ɖusime aɖo ta Akɔligbo la gbɔ.
32 Hosaya kple Yuda fe kplɔlawo fe afã adze wo
yome, **33** kpe ɖe Azaria, Ezra, Mesulam, **34** Yuda,
Benyamin, Semaya kple Yeremia ŋu. **35** Kpe ɖe
ame siawo ŋu la, nunɔla siwo lé kpẽ ɖe asi kple
Zekaria, Yonatan fe vi, Semaya fe vi, Matania fe
vi, Mikaya fe vi, Zakur fe vi, Asaf fe vi, **36** kple
efe kpeɖeŋutɔwo, Semaya, Azarel, Milalai, Milalai,
Gilalai, Mai, Netanel, Yuda kple Hanani la tsɔ wofe
hafonuwo abe ale si David, Mawu fe ame la ɖoe da
di ene. Ezra, agbalẽfiala la nɔ ŋgɔ na ameha la. **37**
Esi woɖo Tsidzidzigbo la gbɔ la, woɖo ta ŋgɔ tẽe, lia
atrakpui siwo yi mɔ la gbɔ le David fe du xoxo la
me. Tso afi sia la, woyi Tsigbo la gbɔ le ɣedzefe lɔfo.
38 Menɔ hatsotso evelia me, míeto mɔ evelia be
míaɖado go wo. Míezɔ tso Kpodzoxɔ Kɔkɔ la gbɔ yi
Gli Keke la gbɔ, **39** heyi Efraimgbo kple Agbo Xoxo
la gbɔ. Míeto Tɔmelãgbo la kple Hananel fe Xɔ Kɔkɔ
la ŋu, eye míeyi Alafa fe Xɔ Kɔkɔ la gbɔ, heyi Alẽgbo
la gbɔ, eye míetɔ ɖe Gaxɔgbo la gbɔ. **40** Hadziha
eve siwo dzia akpedaha la nɔ wo nɔfe le gbedoxɔ
la me. Nenema kee nye nye hã kple dɔnunɔlawo
fe afã **41** kple nunɔla siawo: Eliakim, Maaseya,
Miniamin, Mikaya, Elioenai, Zekaria kple Hananiya
kple wofe kpẽwo, **42** eye ame siawo hã kpe ɖe wo
ŋuti: Maaseya, Semaya, Eleazar, Uzi, Yehohanan,
Malkiya, Elam kple Ezer. Hadziha siawo dzi ha le
Yezrahia fe kpɔkplɔ te. **43** Míesa vɔ geɖewo le
dzidzɔŋkeke sia dzi, elabena Mawu na mɔnukpɔkpɔ
mí be míakpɔ dzidzɔ gã aɖe. Nyɔnuwo kple ɖeviwo
hã kpɔ dzidzɔ, eye wose dzidzɔɣli tso Yerusalem le
didifewo ke! **44** Gbe ma gbe la, woɖo ŋutsu aɖewo
be woakpɔ nudzraɖofewo, nu vɔ̃ ŋuti vɔsanuwo, nu
ewoliawo nana kple nuŋeŋe gbãtɔwo nana dzi, eye
woaxɔ nu siawo tso agblewo me abe ale si Mose
fe Sewo ɖoe da ɖi ene. Wotsɔ nunana siawo na
nunɔlawo kple Levitɔwo, elabena Yuda fe viwo kpɔ
ŋudzedze le nunɔlawo kple Leviviwo fe dɔwɔwɔ ŋu.
45 Wokpɔ ŋudzedze le hadzilawo, agbonudzɔlawo,
ame siwo naa kpekpeɖeŋu le mawusubɔsubɔ kple
ameŋutikɔkɔ wɔnawo me le Fia David kple via
Fia Solomo fe ɖoɖoawo nu hã ŋu. **46** Ðoɖo be
hafialawo nakplɔ hadzilawo le kafukafuhawo kple
akpedahawo dzidzi na Mawu me la li xoxo tso
David kple Asaf ŋɔli. **47** Ale fifia, le Zerubabel kple
Nehemia ŋɔli la, Israel blibo la naa gbe sia gbe fe
nuɖuɖu hadzihamenɔlawo, agbonudzɔlawo kple
Levitɔwo. Levitɔwo hã tsɔa nu si woxɔna la fe akpa
aɖe na Aron, nunɔla la fe dzidzimeviwo.

13 Gbe ma gbe ke esi wonɔ Mose fe Seawo
xlẽm la, wokpɔ be woŋlɔ ɖi be womaɖe mɔ
na Amonitɔwo alo Moabtɔwo woasubɔ Mawu le
gbedoxɔ la me o, **2** elabena womewɔ xɔlõ kple Israel
o. Wotsɔ Balaam be woafo fi ade Israelviwo, ke
Mawu trɔ fifode la wòzu yayra. **3** Esi wose se sia la,
wonya amedzrowo katã le Israel dome. **4** Hafi nya
sia nadzɔ la, Nunɔla Eliasib, ame si kpɔa gbedoxɔ
la fe nudzraɖofewo dzi, eye wònye Tobia xɔlõ vevi
aɖe la, **5** trɔ nudzraɖoxɔawo dometɔ ɖeka wòzu
amedzrodzefe nyui aɖe na Tobia. Tsã la, wodzraa
nuɖuvɔsanuwo, atike ʋeʋĩwo, gagbɛwo kple bli, aha
yeye kple ami fe ewoliawo ɖo ɖe xɔ sia me. Mose
de se be nu siawo nye Levitɔwo, hadzihamenɔlawo
kple agbonudzɔlawo tɔ, eye nu vɔ̃ ŋuti vɔsanuwo
nye nunɔlawo tɔ. **6** Nyemenɔ Yerusalem ɣe ma
ɣi o. Megbugbɔ yi Babilonia le Fia Artazerses fe
fiaɖuɖu fe fe blaetɔ̃-vɔ-evelia me. Emegbe la, mebia
mɔfiala, **7** eye megbugbɔ va Yerusalem. Esi mese
nu vɔ̃ɖi si Eliasib wɔ, be wòwɔ amedzrodzefe ɖe
gbedoxɔ me na Tobia la, **8** medo dɔmedzoe, eye
mefɔ Tobia fe nuwo le xɔ la me fu gbe. **9** Mena
wokɔ xɔ la ŋu nyuie, eye megbugbɔ gbedoxɔ la
fe agbawo, nuɖuvɔsanuwo kple atike ʋeʋĩwo de
xɔ la me. **10** Kpe ɖe esia ŋu la, mese be womele
nu siwo nye Levitɔwo tɔ la tsɔm na wo o, ale
woawo kple hadzihamenɔla siwo naa kpekpeɖeŋu
le sɔlemedede me la gbugbɔ yi ɖanɔ dɔ wɔm le

wofe agblewo me. **11** Meka mo na kplɔlawo, eye
mebia wo be, “Nu ka ta miegblẽ gbedoxɔ la ɖi ɖo?”
Meyɔ Levitɔwo vɛ, eye mena wogade asi wofe dɔwo
wɔwɔ me. **12** Ale Yudatɔwo katã gade asi wofe bli,
wain yeye kple ami fe ewoliawo tsɔtsɔ va gbedoxɔ
la fe nudzraɖofewo me. **13** Metsɔ Selemia, nunɔla la
kple Zadok, agbalẽfiala la kple Pedaya, Levitɔ la ɖo
avawo dzi kpɔkpɔ nu, eye mena Hanan, Zakur fe
vi kple Matania fe tɔgbuiyɔvi zu wofe kpeɖeŋutɔ.
Ame siawo nye ame siwo ŋu ŋkɔ nyui nɔ, eye wofe
dɔdeasie nye be woama nuawo na wo nɔvi Levitɔwo
abe ale si dze ene. **14** O! Nye Mawu, ɖo ŋku dɔ
nyui sia si mewɔ la dzi, eye mègaŋlɔ nu siwo katã
mewɔ le gbedoxɔ la ŋu be o. **15** Le ɣe ma ɣiwo me
la, mekpɔ amewo wonɔ wain fiam le Dzudzɔgbe
la dzi, eye wonɔ fu fom wofe lu bablawo kple
wain tsetsewo kple gbotsetsewo kple agblemenu
vovovowo nɔ agba dom na wofe tedziwo, eye wotsɔ
nu siawo katã gbɔna Yerusalem le Dzudzɔgbe la
dzi, eya ta mede se na wo le nudzadzra le ŋkeke
ma dzi la ŋuti. **16** Tirotɔ aɖewo hã nɔ Yerusalem,
ame siwo nɔ tɔmelã kple adzɔnu vovovowo dzram
le Yerusalem le Dzudzɔgbe la dzi. **17** Meka mo na
Yuda fe kplɔlawo, eye mebia wo be, “Nu ka ta miele
kɔ gblẽm ɖo na Dzudzɔgbe la? **18** Mia fofowo wɔ
nu sia tɔgbi, eye wohe dzɔgbevɔ̃e siwo li fifia la va
miawo ŋutɔ kple miafe du la dzi. Đe esia mesɔ gbɔ
na mi oa? Ke azɔ la, miegale Mawu fe dɔmedzoe
flam ɖe Israelviwo ŋu ɖe edzi, to ɖiʃofo Dzudzɔgbe
la to mɔ sia dzi me!” **19** Ale mede se be tso gbe
ma gbe dzi la, ne ɣe ɖo to le Fiɖagbe ko la, woatu
agboawo katã, eye womagaʋu wo o va se ɖe esime
Dzudzɔgbe la nava yi. Meɖo nye subɔla aɖewo ɖa
be woadzɔ agboawo ŋu, ale be ame aɖeke magatsɔ
adzɔnu aɖeke ava Yerusalem le Dzudzɔgbe la dzi o.
20 Asitsala aɖewo va tɔ ɖe dua godo zi eve aɖewo,
21 ke mefo nu na wo kple adã be, “Nu ka dim miele
hafi va tsi gli la godo dɔ? Ne miegawɔe azɔ la, malé
mi.” Eyae nye zi mamlɛtɔ si wova le Dzudzɔgbe
la dzi. **22** Azɔ la, meɖe gbe na Levitɔwo be woakɔ
wo ɖokui ŋuti, woadzɔ agboawo ŋu, eye woakpɔ
egbɔ be ame sia ame wɔ Dzudzɔgbe la kɔkɔe. O! Nye
Mawu, ɖo ŋku nye wɔna sia hã dzi! Ve nunye le wò
lɔlõ sɔ gbɔ la nu. **23** Le ɣe ma ɣi ke la, mede dzesii
be Yuda ŋutsu geɖewo ɖe srõ tso Asdod, Amon kple
Moab, **24** eye wo viwo dometɔ geɖewo gblɔa Asdod
gbe alo dzrogbe bubuwo, eye wometea ŋu gblɔa
Yuda gbe kura o. **25** Ale mehe nya kple dzila siawo,
mefo fi de wo, mefo wo dometɔ aɖewo, menyɔ wofe
taɖa, eye mena woka atam le Mawu ŋkume gblɔ be,
“Míagatsɔ mía vinyɔnuwo na wo viŋutsuwo woaɖe
o, alo míaɖe wo vinyɔnuwo na mía viŋutsuwo o,
alo míawo ŋutɔ míaɖe wo o. **26** Alo menye srõ sia
tɔgbiwo ɖeɖee na be Israel fia Solomo wɔ nu võ oa?
Le dukɔ geɖewo me la, fia aɖeke mede enu o. Mawu
lõ eya amea, eye wòɖoe fiae ɖe Israel katã dzi, gake
dzronyɔnuwo blee de nu võ me. **27** Ke azɔ la, ɖe
míase be miawo hã miele nu võɖi sia tɔgbi wɔm, eye
miele nutefe wɔm na Mawu o to dzronyɔnuwo ɖeɖe
mea?” **28** Yoiada, Eliasib, nunɔla la fe viŋutsuwo
dometɔ ɖeka ɖe Sanbalat, Horonitɔ la fe vinyɔnu,
ale menyae le gbedoxɔ la me. **29** O! Nye Mawu, ɖo
ŋku wo dzi, elabena wogblẽ kɔ ɖo na nunɔlawo fe
dɔ kple nunɔlawo kple Levitɔwo fe nubabla. **30** Ale
mekɔ nunɔlawo kple Levitɔwo ŋu tso dzronuwo me,
eye mena dɔ wo, ame sia ame kple etɔ. **31** Kpe ɖe
esiawo ŋu la, mewɔ ɖoɖo ɖe nakenana ɖe ɣeyiɣi dzi
kple nu gbãtɔwo nana hã ŋu. O! Nye Mawu, ɖo ŋku
dzinye, le wò dɔmenyo la nu.

Ester

1 Fia Ahasuerus nye fia ɖe Media kple
Persianyigbawo dzi. Eɖu fia ɖe dukɔ alafa ɖeka
kple blaeve-vɔ-adre dzi, tso India yi keke Kus. **2** Le
ɣe ma ɣi me la, Fia Ahasuerus nɔ efe fiazikpui dzi
le Susa mɔ gã la me. **3** Le efe fiaɖuɖu fe fe etɔ̃lia
me la, eɖo kplɔ̃ gã aɖe ɖe Susa fiasã la me. Ekpe
bubumewo, fiaŋumewo kple avakplɔlawo kple ame
ŋkutawo tso Media kple Persia fe nutowo katã me.
4 Woɖu ŋkekenyui sia ŋkeke alafa ɖeka kple blaenyi
sɔŋ, eye wòɖe dziɖuɖu fe kesinɔnuwo kple bubu
fia. **5** Esi wowu ŋkekenyui gã sia ɖuɖu nu la, Fia
la ɖo kplɔ̃ tɔxɛ na fiasã la me nɔlawo, amegãwo
kple subɔlawo siaa, ŋkeke adre le xɔxɔnu si le
abɔ la ŋgɔ le Susa mɔ gã la me. **6** Wotsi avɔ, ɣitɔ
kple blɔtɔ siwo ŋu wosa aklala kple aɖabɛ dzĩtɔ fe
kawo ɖo la ɖe klosalosigɛ siwo wowɔ ɖe sɔti siwo
wotu kple kpe xɔasiwo me la ŋu. Sikazikpuiwo kple
klosalozikpuiwo nɔ gbadzafe si wowɔ kple kpe xɔasi
yibɔtɔwo, dzĩtɔwo, ɣitɔwo kple aŋgbaɖiɖitɔwo. **7**
Wona wain ameawo ɖe sikakplu siwo to vovo tso
wo nɔewo gbɔ la me. Wain si fia la na amewo la
sɔ gbɔ ŋutɔ. **8** Le fia la fe sedede nu la, ame sia
ame ano wain agbɔsɔsɔ si eya ŋutɔ di be yeano la.
Fia la ɖo na efe ahakulawo be woaɖe asi le ame sia
ame ŋu wòawɔ nu si dze eŋu. **9** Fianyɔnu Vasti hã
ɖo kplɔ̃ gã aɖe na nyɔnu siwo nɔ Fia Ahasuerus fe
fiasã la me ɣe ma ɣi tututu. **10** Le ŋkeke adrea gbe
esime wain na be Fia Ahasuerus mu aha afã kple
afã, eye wònɔ dzidzɔ kpɔm la, eyɔ ŋutsusubɔla adre
siwo wotia be woanɔ esubɔm la va eɖokui gbɔe.
Ame siawoe nye Mehuman, Bizta, Harbona, Bigta,
Abagta, Zetar kple Karkas. **11** Fia la ɖe gbe na wo be
woakplɔ Fianyɔnu Vasti vɛ, wòaɖɔ efe fiakuku, ale
be ameawo katã nakpɔ efe tugbedzedze. Nyatefe,
Fianyɔnu Vasti dze tugbe ŋutɔŋutɔ. **12** Ke esi dɔlawo
gblɔ nɛ be fia la be wòava la, egbe meyi o. Fia la do
dɔmedzoe ŋutɔ. **13** Ke asi wònye wofe kɔnu be fia
la naxɔ aɖaŋu le se kple afiatsotso fe nyawo me le
ame siwo nya se nyuie gbɔ la, efo nu kple nunyala
siwo se ɣeyiɣiawo gɔme nyuie. **14** Fiaŋume siwo fia
la fo nu kplii la woe nye, Karsena, Setar, Admata,
Tarsis, Meres, Marsena kple Memukan. Ame adre
siawoe nye Persia kple Media bubumewo, wonye
ame siwo tena ɖe fia la ŋu kpokploe, eye wonye
ame siwo si ɖofe kɔkɔtɔwo kekeake le le fiaɖufe
la me. **15** Fia la bia wo be, "Le sea nu ɖe, nu ka
wòle be woawɔ Fianyɔnu Vasti? Mewɔ ɖe gbe si
Fia Ahasuerus ɖo ɖee to ŋutsu tatawo dzi la dzi
o." **16** Memukan fo nu ɖe bubumeawo nu gblɔ be,
"Fianyɔnu Vasti da vo, menye ɖe fia la ɖeɖe ko ŋu
o, ke boŋ ɖe fiaŋume ɖe sia ɖe kple ame sia ame si
le Fia Ahasuerus fe fiaɖufea me la ŋu. **17** Ne Persia
kple Media nyɔnu ɖe sia ɖe se nu si Fianyɔnu Vasti
wɔ ɖe fia la ŋu la, woade asi aglãdzedze me ɖe wo
srõwo ŋu, eye wòagblɔ be Fia Ahasuerus ɖe gbe be
woakplɔ Fianyɔnu Vasti va ye ŋkume, gake egbe
vava. **18** Hafi zã nado la, mí, wò aɖaŋuɖolawo katã
srõwo ase nu si fiasrõ la wɔ, eye woade asi nufofo
me na mí bubumewo, wo srõwo hã nenema tututu,
ekema vlodoame kple dɔmedzoe koe anɔ wò fiaɖufe
blibo la me. Nuwuwu manɔ anyi na amemabumabu
kple tɔtɔ sia o, **19** eya ta míele edom ɖa be, ne
fia la lõ la, ekema nàde se tɔxɛ aɖe na Mediatɔwo
kple Persiatɔwo, se si womate ŋu atrɔ gbeɖegbeɖe
o la, be Fianyɔnu Vasti magado ɖe Fia Ahasuerus
ŋkume gbeɖegbeɖe o, eye nàtia fianyɔnu bubu si
nyo wu Vasti. **20** Ne wode se sia le wò fiaɖufe gã
la me la, nyɔnuwo ade bubu wo srõŋutsuwo ŋu
tso tsitsiawo dzi va se ɖe ɖeviawo dzi." **21** Fia la
kple efe aɖaŋuɖolawo kpɔ ŋudzedze le Memukan fe
aɖaŋuɖoɖo la ŋu, ale fia la wɔ ɖe Memukan fe susu
la dzi. **22** Woɖo agbalẽwo ɖe nuto ɖe sia ɖe me le
fiaɖufe la me le gbegbɔgblɔ ɖe sia ɖe me, eye wote
gbe ɖe edzi le gbegbɔgblɔ ɖe sia ɖe me be ŋutsu
ɖe sia ɖe naɖu efe afe dzi, eye wòana ame sia ame
nade bubu eŋu abe afea fe tatɔ ene.

2 Esi Fia Ahasuerus fe dziku nu fa la, ede asi
tamebubu me le ale si Vasti bu ɖee la ŋu. Enya
be yemagakpɔe akpɔ o ɖe se si wòde ɖe eŋuti la ta.
2 Ale eŋumewo gblɔ nɛ be, "Na míayi aɖadi ɖetugbi
dzetugbetɔwo le fiaɖufe blibo la me akplɔ vɛ na wò.
3 Fia la netɔ asi ame siwo anɔ dɔ sia nu le nuto ɖe
sia ɖe me la dzi be woakplɔ ɖetugbi dzetugbe siawo
ava nyɔnuwo fe nɔfe le Susa fiasã la me. Na woanɔ
Hegai, ame si nye fia la fe ŋutsu tata la fe dzikpɔkpɔ
te, elabena eyae kpɔa nyɔnuwo dzi, eye wòanɔ atike
ʋeʋĩ siwo nana nyɔnu dzea tugbe la sim na wo, **4**
eye le esia megbe la, ɖetugbi si adze ŋuwò wu la,
azu fianyɔnu ɖe Vasti tefe." Aɖaŋuɖoɖo la dze fia la
ŋu, eya ta wòwɔ ɖe edzi. **5** Yudatɔ aɖe nɔ Susa fiasã
la me, eŋkɔe nye Mordekai. Fofoae nye Yair, ame si
fofoe nye Simei, ame si nye Kis, Benyamintɔ la fe vi.
6 Wolée esime Nebukadnezar gbã Yerusalem, eye
wòɖe aboyoe kpe ɖe Yuda fia Yehoyatsin kple ame
bubu geɖewo ŋu va Babilonia. **7** Vinyɔnu dzetugbe
aɖe nɔ Mordekai tɔɖia si. Eŋkɔe nye Hadasa, gake
wogayɔnɛ be Ester. Fofoa kple dadaa ku, eya ta
Mordekai xɔe, eye wònyii abe eya ŋutɔ fe vinyɔnu
ene. **8** Ale le fia la fe sedede nu la, wokplɔ ɖetugbi
geɖewo yi nyɔnuwo fe nɔfe la le Susa fiasã la me,
eye wotsɔ wo de Hegai fe dzikpɔkpɔ te. Wokplɔ Ester
hã va fiasã la me, eye wotsɔ eya hã de nyɔnuwo
dzi kpɔla, Hegai fe dzikpɔkpɔ te. **9** Hegai, fiasrõwo
dzikpɔla la kpɔ ŋudzedze blibo le Ester ŋu, eye
wòwɔ nu sia nu si ana wòakpɔ dzidzɔ la nɛ. Ena
woɖaa nu tɔxɛwo nɛ, eye wosiaa tugbedzetikewo
nɛ. Etsɔ nyɔnuvi adre nɛ tso fiasã la me be woanye
efe subɔlawo. Hegai tsɔ tefe nyuitɔ wu le nyɔnuwo

ƒe nɔƒe la nɛ. 10 Ke Ester megblɔ na ame aɖeke kpɔ
be Yudatɔ yenye o, elabena Mordekai de se nɛ. 11
Hegai vaa nyɔnuwo ƒe nɔƒe la va biaa Ester ƒe agbe
ta se. 12 Hafi wòaɖo ɖetugbi aɖe dzi woakplɔe ayi ɖe
Fia Ahasuerus ŋkumee la, ele be wòato tugbedzetike
ʋeʋĩwo sisi me ɣleti wuieve abe ale si woɖoe na
nyɔnuwoe ene. Woasi mir nyui nɛ ɣleti ade, eye
woasi ami ʋeʋĩ kple atike bubuwo hã nɛ ɣleti ade.
13 Ale si wòawɔ hafi ayi ɖe fia la gbɔe nye esi: Nu sia
nu si ɖetugbi la bia la, woatsɔe nɛ le nyɔnuwo ƒe
nɔƒe la be wòatsɔ ayi ɖe fiasã la mee. 14 Le fiẽ me
la, ayi ɖe fia la gbɔ, atrɔ gbɔ le ŋdi, ayi nyɔnuwo
ƒe nɔƒe la ƒe akpa bubu si le ŋutsu tata Saasgaz ƒe
dzikpɔkpɔ te, ame si kpɔa fia la ƒe ahiãviwo dzi.
Ðetugbi la magatrɔ ayi ɖe fia la gbɔ o, negbe efe nu
nyo fia la ŋu, eye wòna woyɔe nɛ hafi. 15 Esi wòɖo
Ester, Mordekai tɔdi̖a Abihail ƒe vi, ame si Mordekai
xɔ abe eya ŋutɔ ƒe vi ene dzi be wòadɔ fia la gbɔ la,
mebia naneke o; ewɔ ɖe Hegai, ame si nye nyɔnuwo
dzi kpɔla la ƒe aɖaŋuɖoɖo dzi, eye wòdo awu abe ale
si Hegai ɖo nɛ ene. Ðetugbi bubuawo do dzidzɔɣli
esi wokpɔe. 16 Ale wokplɔ Ester yi na Fia Ahasuerus
le ɣleti ewolia si woyɔna be Tebet la me le fia la
ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe adrelia me. 17 Fia la lɔ̃ Ester wu
ɖetugbiawo dometɔ ɖe sia ɖe. Ekpɔ dzidzɔ le eŋu
ale gbegbe be wòɖo fiakuku la nɛ, eye wòna wòzu
fianyɔnu ɖe Vasti tefe. 18 Fia la gaɖo kplõ gã aɖe na
Ester kple efe bubumewo kple dɔnunɔlawo. Etsɔ
nunana na ame sia ame, eye wòna ga efe nutowo
tso adzɔ siwo wodzɔna nɛ la me. 19 Le esia megbe
la, hafi woakplɔ Ester kple ɖetugbi bubuawo ayi
fiasrõwo ƒe nɔƒe zi evelia la, Mordekai zu fiaŋumewo
dometɔ ɖeka, eye wònɔ fia la ƒe agbo nu. 20 Va se ɖe
ɣe ma ɣi hã la, Ester megblɔ na ame aɖeke kpɔ be
Yudatɔe yenye o, elabena egalé Mordekai ƒe sewo
me ɖe asi abe ale si wòwɔ le Mordekai ƒe afe me
ene. 21 Gbe ɖeka la, esime Mordekai nɔ dɔ wɔm le
fiasã la me la, ŋutsu eve siwo nye fia la ƒe nyɔnuwo
dzi kpɔlawo, Bigtan kple Teres, ame siwo nɔ fiasã la
ƒe agboa nu dzɔm la do dɔmedzoe ɖe fia la ŋu, eye
woɖo be yewoawu Fia Ahasuerus. 22 Mordekai se
wofe ɖoɖo la, eye wòfi tofi na Fianyɔnu Ester tso
eŋu. Ester hã ka nya la ta na fia la, eye wòna fia la
nya be Mordekai ye fi tofi la na ye. 23 Woto nya
la me, tso kufia na ame eveawo, eye wode ka ve
na wo. Woŋlɔ nyadzɔdzɔ sia ɖe Fia Ahasuerus ƒe
fiaɖuɖu ƒe ŋutinya me.

3 Le nu siawo megbe la, Fia Ahasuerus do Haman,
ame si nye Hamedata, Agagitɔ ƒe vi la, ɖe ŋgɔ
wòzu dukɔkplɔlawo dometɔ gãtɔ. Eyae nye ame si
kplɔ fia la ɖo le ŋusẽkpɔkpɔ me le fiaɖuƒe blibo la
me. 2 Azɔ la, ame sia ame si le fiasã la ƒe agbo nu la
bɔbɔna, dea ta agu na Haman ne eva yina, le Fia
Ahasuerus ƒe sedede nu. Mordekai ya gbe, mebɔbɔna
dea ta agu na Haman o. 3 Esia ta, dɔnunɔla siwo nɔ
fia la ƒe agbo nu la bia Mordekai be, "Nu ka ta nèle
fia la ƒe se dzi dam ɖo?" 4 Azɔ gbe sia gbe wofonɛ
ɖe enu, gake egbe be yemawɔe o. Ale wogblɔ nya la
na Haman ne woakpɔe ɖa be, Mordekai ƒe wɔnawo
ado dzidzɔ nɛ hã, elabena Mordekai na wonya be
Yudatɔe yenye. 5 Esi Haman kpɔ be Mordekai mele
klalo be yeade ta agu na ye alo ade bubu ye ŋu o la,
dzi kui vevie ŋutɔ. 6 Ke esi wònya Mordekai kple
efe amewo ta la, susu be woawu eya ɖeka la nye nu
sue aɖe ko nɛ, eya ta Haman di mɔ nyuitɔ si dzi
wòato atsrõ Yudatɔwo katã, ame siwo nye Mordekai
ƒe amewo le Fia Ahasuerus ƒe fiaɖuƒe la katã me.
7 Le Fia Ahasuerus ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuievelia me
le ɣleti gbãtɔ, Nisan me la, woda akɔ si woyɔna
be, pur la le Haman ŋkume be woatia ɣleti aɖe
kple efe ŋkeke aɖe. Wotia ɣleti wuievelia si nye
Adar. 8 Tete Haman te ɖe Fia Ahasuerus ŋu, eye
wògblɔ nɛ be, "Dukɔ tɔxɛ aɖe me tɔwo kaka ɖe wò
fiaɖuƒe la ƒe nutowo katã me. Wofe sewo to vovo
tso dukɔ ɖe sia ɖe tɔ gbɔ. Gawu la, womewɔa fia
la ƒe sewo dzi o, eya ta mede fia la dzi ne wòaɖe
asi le wo ŋu be woanɔ agbe o. 9 Ne edze fia ŋu la,
ekema nàɖe gbe be woatsrõ wo katã. Mada klosalo
tɔn alafa etõ kple blaene-vɔ-atõ atsɔ ade fia la ƒe
gakotoku me ne woatsɔ axe fee na ŋutsu gadzraɖoƒe
la dzikpɔla be woatsɔ axe fe na ame siwo awɔ dɔ
sia." 10 Fia la lõ ɖe susu sia dzi. Eɖe efe ŋkɔsigɛ le
efe asibidɛ ŋu hetsɔ na Haman, Hamedata, Agagitɔ
la ƒe vi, Yudatɔwo ƒe futɔ la, abe kpeɖoɖo nya sia
dzi ƒe dzesi ene. 11 Fia la gblɔ na Haman be, "Wò
ga la nenɔ anyi ko, gake wɔ nu si dze ŋuwò, eye
wònyo na wò kple ame siawo la." 12 Le ɣleti gbãtɔ
ƒe ŋkeke wuietõlia dzi la, woyɔ agbalẽŋlɔla siwo
katã le fiasã me la ƒo fu, woŋlɔ agbalẽ ɖe nuto ɖe sia
ɖe ƒe gbegbɔgblɔ me kple gbegbɔgblɔ ɖe sia ɖe si
wogblɔna le fiaɖuƒe la me la me. Wowɔe ɖe Haman
ƒe sedede nu na fia la ƒe dɔnunɔlawo, mɔmefia siwo
le nutowo me dzi kpɔm kple gbegbɔgblɔ vovovowo
ƒe ame ŋkutawo. Woŋlɔ lɛta la ɖe Fia Ahasuerus
ƒe ŋkɔ me, eye wotsɔ efe ŋkɔsigɛ de ete. 13 Wotsɔ
agbalẽa na dɔtsɔlawo be woatsɔ ayi nuto ɖe sia
ɖe me le fiaɖuƒe blibo la me, ale be woaɖe gbe be
woawu Yudatɔwo katã, ɖeviwo kple ame tsitsiwo,
nyɔnuwo kple vidzĩwo siaa le ɣleti wuievelia, Ada
ƒe ŋkeke wuietõlia dzi, eye woaha wofe nuwo abe
afunyinuwo ene. 14 Wogblɔ kpe ɖe ɖoɖo sia ŋu be,
"Miɖe gbefã se sia le miafe nuto ɖe sia ɖe me, eye
miana ame sia ame nanya nu tso eŋu, ale be wòawɔ
efe dɔdeasi le ŋkeke ɖoɖo la dzi." 15 Woɖo agbalẽwo
ɖa to fia la ƒe dɔtsɔla zazẽtɔwo dzi le gbefãɖeɖe le
Susa du la me megbe. Fia Ahasuerus kple Haman
wonɔ anyi nɔ aha nom esime vɔvɔ̃ lé amewo, eye
ʋunyaʋunya dzɔ le du blibo la me.

4 Esi Mordekai se nya si dzɔ la, edze efe awuwo,
ta akpanya, si dzowɔ ɖe ŋuti, eye wòyi dua me

henɔ avi fam sesĩe nublanuitɔe. **2** Etsi tsitre ɖe fiasã
la ƒe agbo nu, elabena womeɖe mɔ be ame aɖeke
nanɔ akpanya me age ɖe fiasã la me o. **3** Yudatɔwo
ta akpanya mlɔ afi ma, tsi nu dɔ, fa avi kple ɣli,
eye dzi ɖe le wo ƒo le nutowo katã me le anyigba
blibo la dzi le ɖoɖo si fia la wɔ la ta. **4** Esi Ester ƒe
nyɔnudɔlawo kple ŋutsu tata siwo le edzi kpɔm la
va gblɔ nu si Mordekai nɔ wɔwɔm nɛ la, exa nu,
eye wòɖo awuwo ɖee be wòatsɔ aɖɔli akpanya si
wòta la, gake melõ o. **5** Azɔ Ester ɖo Hatak, ŋutsu
tata si wotia be wòasubɔe la ɖa be wòayi Mordekai
gbɔ, abia nu si le fu ɖem nɛ kple nu si tae. **6** Ale
Hatak do go yi ablɔ dzi, eye wòkpɔ Mordekai le fiasã
la ƒe agboa godo. **7** Tete Mordekai gblɔ nu siwo
katã dzɔ la nɛ kple ga home si ŋugbe Haman do be
yeatsɔ ade fia la ƒe gadzraɖoƒe me hena Yudatɔwo
wuwu. **8** Mordekai tsɔ agbalẽ si me fia la ƒe se si
wòde le Susa be woatsrõ Yudatɔwo katã le la na
Hatak, eye wòbia tso esi be wòatsɔe afia Ester. Egblɔ
na Hatak be wòagblɔ nya si dzɔ la na Ester, eye
wòabia tso esi be wòayi fia la gbɔ, aɖe kuku nɛ be
wòakpɔ nublanui na efe amewo. **9** Ale Hatak trɔ yi
Ester gbɔ, eye wògblɔ nya si Mordekai be wòagblɔ
nɛ la nɛ. **10** Ester gblɔ na Hatak be wòayi aɖagblɔ
na Mordekai be, **11** "Fia la ƒe dɔnunɔlawo katã kple
ame siwo katã le nutowo me la nya be ne ŋutsu alo
nyɔnu aɖe yi ɖe fia la gbɔ le xɔ titinatɔ me, evɔ fia
la meyɔe o la, se ɖeka si le nu sia ŋuti koe nye be
woawu amea. Negbe ɖeko fia la tsɔ efe sikatikplɔ
ɖo ɖee hafi wòaɖe efe agbe. Ke ŋkeke blaetõe nye
esi fia la meɖo du ɖem o." **12** Ale Hatak yi ɖagblɔ
Ester ƒe nya la na Mordekai, **13** eye Mordekai ɖo
eŋu ɖo ɖe Ester be, "Ðe nèbu be ye ya yeanɔ dedie
le afi ma, le fiasã la me, ne wowu Yudatɔwo katã?
14 Ne èzi ɖoɖoe le ɣeyiɣi sia tɔgbi me la, Mawu ato
mɔ bubu aɖe dzi aɖe Yudatɔwo, ke wò kple fofowò
ƒe afemetɔwo miatsrõ. Gawu la, ame kae nya be
Mawu ŋutɔe da wò ɖe tefe sia le fiasã la me le ɣeyiɣi
sia tɔgbi me?" **15** Ester ɖo ame ɖa be woagblɔ na
Mordekai be: **16** "Yi nàƒo Yudatɔ siwo katã le Susa
la nu ƒu, eye miatsi nu dɔ ɖe tanye, migaɖu nu alo
miano nu o, ŋkeke etõ kple zã etõ. Nye kple nye
subɔlawo hã míawɔ nenema ke. Ekema, tɔgbɔ be
wode se sesẽ aɖe ɖe eŋu hã la, mayi aɖakpɔ fia la
kpɔ. Ne meku la, maku faa!" **17** Ale Mordekai wɔ nu
si Ester ɖo nɛ.

5 Le ŋkeke etɔa gbe la, Ester do efe fiawu, eye wòyi
fiasã la ƒe xɔxɔnu emetɔ me le afi si amewo ƒoa
ƒu ɖo le fiasã la me la ŋgɔ. Fia la nɔ efe fiazikpui dzi
le afi ma hedze ŋgɔ mɔa nu. **2** Esi wòkpɔ Fianyɔnu
Ester wòtsi tsitre ɖe afi ma la, edo dzaa nɛ, eye
wòtsɔ sikafiatikplɔ si wolé ɖe asi la do ɖee. Ale
Ester te ɖe eŋu, eye wòlé fiatikplɔ la tame. **3** Fia
la biae be, "Nu kae nye wò didi, Fianyɔnu Ester?
Nu ka nàbia? Nu sia nu si nàbia la, mana wò, ne
èbia nye fiaɖuƒe la ƒe afã gõ hã, matsɔe na wò!" **4**
Ester ɖo eŋu be, "Ne edze ŋuwò la, medi be wò kple
Haman miava kplõ si meɖo na wò egbe la ŋu." **5**
Fia la gblɔ na efe subɔlawo be, "Miyi miagblɔ na
Haman be wòaɖe abla ava, ale be miawɔ ɖe Ester
ƒe didi dzi." Ale fia la kple Haman woyi kplõ si
Ester ɖo la ŋu. **6** Esi wonɔ wain nom la, fia la gblɔ
na Ester be, "Gblɔ nu si tututu nèhiã la nam azɔ,
eye matsɔe na wò, ne èbia nye fiaɖuƒe la ƒe afã gõ
hã, matsɔe na wò!" **7** Ester ɖo eŋu be, "Esiae nye
nye biabia kple kukuɖeɖe. **8** Nenye be fia la nyo
dɔ me nam, eye nenye be edze fia la ŋu be wòawɔ
ɖe nye didi kple biabia dzi la, ekema fia la kple
Haman negava ɖu nu le kplõ si maɖo na wò etsɔ
la ŋu. Ekema maɖo fia la ƒe biabia ŋu nɛ." **9** Esi
wokaka le kplõa ŋu la, Haman dzo kple dzidzɔ gã
aɖe. Esi wòkpɔ Mordekai le agboa nu, eye Mordekai
metsi tsitre alo dzo nyanyanya le eŋkume o la, edo
dɔmedzoe ŋutɔ. **10** Ke eɖu eɖokui dzi, yi afe me, eye
wòyɔ exɔlõwo kple srõa Zeres. **11** Efo adegbe le efe
gakpɔkpɔ vivivo, viŋutsuwo ƒe agbɔsɔsɔ, ale si fia la
doe ɖe dzii kple ale si wòzu ame gãtɔ si kplɔ fia la
ɖo le fiaɖuƒe la me la ŋu. **12** Eyi edzi be, "Ɛ, menye
ema koe o; Fianyɔnu Ester kpe nye kple fia la ɖeɖe
pɛ ko ɖe kplõ si wòɖo na mí la ŋu. Gawu la, egakpe
mí na etsɔ hã! **13** Ke esiawo katã maɖi ƒo nam o,
zi ale si Mordekai, Yudatɔ ma nɔ anyi ɖe fia la ƒe
agbo nu mele kpɔkpɔm." **14** Zeres, Haman srõ kple
Haman xɔlõwo katã gblɔ nɛ be, "Enyo; tu kadeveti
aɖe wòakɔ mita blaeve-vɔ-etõ. Ne ŋu ke la, nàbia
fia la be wòana mɔ wò nade ka ve na Mordekai ɖe
kadeveti la ŋu. Ne èwɔ esia vɔ la, ekema àte ŋu
agayi kplõ la ŋu kple fia la kple dzidzɔ." Aɖaŋu sia
dze Haman ŋu ŋutɔ, eya ta wòna wotu kadeveti la.

6 Fia Ahasuerus mete ŋu dɔ alõ le gbe ma gbe
ƒe zã me o, eya ta wòna wotsɔ fiasã la ƒe
nyadzɔdzɔgbalẽ, si ku ɖe efe dziɖuɖu ƒe ɣeyiɣiwo
ŋuti vɛ be woaxlẽ nɛ. **2** Woke ɖe eŋu le agbalẽ la
me be, Bigtan kple Teres, fia la ƒe nyɔnuwo dzi
kpɔlawo kple agbonudzɔla eve wowɔ ɖoɖo ɖe Fia
Zerzes wuwu ŋuti, eye Mordekai na fia la nya. **3** Fia
la bia efe aɖaŋudelawo be, "Nu ka tututue míena
Mordekai le nyanyanana sia ta?" Efe aɖaŋudelawo
ɖo eŋu be, "Womena nanekee o!" **4** Fia la bia be,
"Ame kae le xɔxɔnu afi ma?" Eva eme be Haman va
ɖo afi ma teti be yeabia fia la be wòaɖe mɔ na ye
yeade ka ve na Mordekai ɖe kadeveti si tum yenɔ la
ŋu. **5** Aɖaŋudelawo ɖo eŋu na fia la be, "Ame si le
afi ma lae nye Haman." Fia la ɖe gbe be, "Miyɔe
ɖa." **6** Ale Haman yi fia la gbɔ, eye fia la biae be,
"Nu ka woawɔ atsɔ ade bubu ame aɖe si ŋu mekpɔ
ŋudzedze tɔxɛ le la?" Tete Haman bu le efe ta me
be, "Ame ka gõ ŋu fia la ade bubui ne menye nye ko
oa?" **7** Ale wòɖo eŋu na fia la be, "Hena ame si ƒe
nu do dzidzɔ na fia la, eye wòdi be yeade bubu eŋu

la, 8 fia la nana woatsɔ fiawu ado nɛ, wòana wòado
fia la ƒe sɔ, woaɖɔ fia la ƒe fiakuku nɛ. 9 Ekema fia
la nana woatsɔ fiawu la kple fia la ƒe sɔ la ade asi
na fia la ƒe bubume ɖeka. Fia la nana wodoa fiawu
la na ame si ƒe nu do dzidzɔ nɛ wòbe yeade bubu
eŋu, ekema bubume la anɔ sɔ la ŋgɔ, woato dua
ƒe ablɔwo dzi, eye bubume la nanɔ gbeƒã ɖem le
eŋgɔ be, ‘Esiae nye nu si wowɔ na ŋutsu si ƒe nu
nyo fia la ŋu, eye wòde bubu eŋu.’” 10 Fia la gblɔ
na Haman be, “Enyo ŋutɔ! Ðe abla nàtsɔ fiawu la
kple nye sɔ la, eye nàwɔ nu si nègblɔ la tututu na
Mordekai, Yudatɔ, ame si nɔa agboa nu. Wɔ nu sia
abe ale si nègblɔe ene la pɛpɛpɛ!” 11 Ale Haman tsɔ
fiawu la do na Mordekai, ena wòdo fia la ŋutɔ ƒe
sɔ, eye wòkplɔe to dua ƒe ablɔwo dzi, nɔ ɣli dom
le eŋgɔ be, “Esiae nye nu si wowɔ na ŋutsu si ƒe
nu nyo fia la ŋu, eye wòde bubu eŋu!” 12 Le esia
megbe la, Mordekai trɔ yi efe dɔwɔƒe, ke Haman ɖe
abla yi afe me kple nuxaxa blibo. 13 Egblɔ nu siwo
katã va dzɔ ɖe edzi la na srõa, Zeres kple exɔlõwo.
Efe aɖaŋuɖolawo kple srõa wogblɔ nɛ be, “Zi ale si
Mordekai, ame si dzi wò anyidzedze dze egɔme tsoe
nye Yudatɔ la, màte ŋu anɔ te ɖe enu o; vavã àtsrõ
godoo!” 14 Esime woganɔ ŋugble dem tso nya sia
ŋu kplii la, fia la ƒe ame dɔdɔawo va kplɔ Haman yi
Ester ƒe kplõ si wòɖo la ŋu.

7 Ale Haman kple Fia Ahasuerus va kplõ si Ester
ɖo la ŋu. 2 Fia la gabia Ester esi wonɔ wain nom
la be, “Nu kae nèdi be yeabia, Fianyɔnu Ester? Nu
ka nèdi? Nu sia nu si wòanye la, matsɔe na wò,
ne anye nye fiaɖuƒe la ƒe afãe gõ hã la, mana wò!”
3 Fianyɔnu Ester ɖo eŋu azɔ be, “Nenye be nye
nu nyo ŋuwò, O! Fia bubutɔ, ne edze ŋuwò la, ɖe
nye agbe. Esiae nye nye kukuɖeɖe, eye nàve nye
amewo, Yudatɔwo hã nu. Esiae nye nye biabia, 4
elabena wotsɔ nye kple nye amewo dzra be woagbã
mi, woawu mí, eye woatsrõ mi, gake ne woadzra
mí míazu kluviwo kple kosiviwo ɖeɖe ko la, anye
ne mazi ɖoɖoe, gake nunana si ŋugbe futɔ la do
la, made nu gbogbo siwo fia la abu la nu o.” 5 Fia
Ahasuerus bia Fiasrõ Ester be, “Ame kae? Afi ka
ŋutsu si dɔ eɖokui be yeawɔ nu sia la le?” 6 Ester ɖo
eŋu be, “Míafe futɔ kple ketɔ lae nye Haman võdi
sia.” Tete vɔvõ na Haman ɖi vo, eye efe mo da tu
le fia la kple fiasrõ la ƒe ŋkume. 7 Fia la tsi tsitre
enumake kple dziku le efe wain gbɔ, eye wòyi fiasã
la ƒe abɔ me. Esi Haman kpɔ be fia la ɖo nugbe ɖe
ye ŋu xoxo la, etsi kplõa ŋu be yeaɖe kuku na Fiasrõ
Ester ɖe yeƒe agbe ta. 8 Esi fia la trɔ gbɔ tso fiasã la
ƒe abɔ me hege ɖe kplõɖoƒe la ko la, ekpɔ Haman
wòmu dze Fiasrõ Ester dzi le zikpui legbe si dzi
wòdze ŋe ɖo la dzi. Fia la blu be, “Aa! Ðe wòle asi de
ge fiasrõ la ŋu esi wòli kplim le nye afe mea?” Fia
la mekpɔ wu nuƒo la nu hafi wova tsɔ nu tsyɔ mo
na Haman o. 9 Harbona, fia la ƒe subɔlawo dometɔ
ɖeka gblɔ be, “Fia bubutɔ, Haman na wotu kadeveti
aɖe si kɔ mita blaeve-vɔ-etõ la ɖe Mordekai, ame si
ɖe fia la ƒe agbe la ŋu, ele Haman ƒe afe ƒe xɔxɔnu.”
Fia la ɖe gbe be, “Mide ka ve na Haman ɖe kadeveti
la ŋu!” 10 Ale wode ka ve nɛ ɖe kadeveti si wòtu na
Mordekai la ŋu, eye fia la ƒe dziku nu fa.

8 Gbe ma gbe ke la, Fia Ahasuerus tsɔ Haman,
Yudatɔwo ƒe futɔ la ƒe nunɔamesiwo katã na
Fianyɔnu Ester. Woyɔ Mordekai va fia la ŋkume,
elabena Ester gblɔ ale si eya kple Mordekai wodo
ƒomee la nɛ. 2 Fia la ɖe efe ŋkɔsigɛ si wògbugbɔ xɔ
le Haman si la, eye wòtsɔe na Mordekai. Fianyɔnu
Ester tsɔe ɖo Haman ƒe kesinɔnuwo katã nu. 3
Ester gava fia la ŋkume, dze klo ɖe efe afɔ nu, eye
wòɖe kuku nɛ kple avi be wòatsi nugbe si Haman,
Agagitɔ la ɖo ɖe Yudatɔwo ŋu la nu. 4 Fia la galé
sikafiatikplɔ la do ɖe Ester gbɔ, ale Ester tsi tsitre
ɖe fia la ŋkume. 5 Egblɔ be, “Ne edze fia la ŋu,
eye wòve nunye hebui be enye nu nyui yeawɔ, eye
ne nye nu nyo fia la ŋu la, na be woaŋlɔ agbalẽ
bubu atsɔ ate fli ɖe ɖoɖo si Hamedata ƒe vi, Haman,
Agagitɔ la wɔ heŋlɔ agbalẽ ɖo ɖe amewo le fiaɖuƒe
la katã me be woatsrõ Yudatɔwo la me, 6 elabena
nyemate ŋu atsɔ gbegblẽ si ava nye amewo dzi alo
atsɔ nye ƒometɔwo ƒe tsɔtsrõ o.” 7 Fia Ahasuerus ɖo
eŋu na Fiasrõ Ester kple Mordekai, Yudatɔ la be,
“Esi Haman tso ɖe Yudatɔwo ŋuti ta la, mexɔ efe
nunɔamesiwo katã tsɔ na Ester, eye mena wode ka
ve na eya ŋutɔ. 8 Azɔ la, ŋlɔ agbalẽ ɖe fia la ƒe ŋkɔ
me ɖe Yudatɔwo katã nu; ŋlɔ nya sia nya si nàdi
be yeagblɔ la le fia la ƒe ŋkɔ me, eye nàtre agbalẽ
la nu kple nye ŋkɔsigɛ ale be womagate ŋu atrɔe
o, elabena nu sia nu si woŋlɔ ɖe fia la ƒe ŋkɔ me,
eye wotre enu kple efe ŋkɔsigɛ la, womate ŋu atrɔe
gbeɖe o.” 9 Enumake woyɔ agbalẽŋlɔla siwo le fia la
ƒe dɔ me la vɛ le ɣleti etõlia si woyɔna be, Sivan la
ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-etõa gbe. Azɔ woŋlɔ Mordekai ƒe
gbedeasi siwo ɖom wòle ɖe Yudatɔwo, dumegãwo,
mɔmefiawo kple bubume siwo le nuto alafa ɖeka
kple blaeve-vɔ-adre si keke tso India yi ɖase ɖe Kus
ƒe liƒowo dzi ke la me. Woŋlɔ gbedeasi siawo ɖe
nuto ɖe sia ɖe ƒe gbegbɔgblɔ me, eye woŋlɔe na
Yudatɔwo hã ɖe woƒe degbe me. 10 Mordekai ŋlɔ
agbalẽ la ɖe Fia Ahasuerus ƒe ŋkɔ me, eye wòtsɔ efe
ŋkɔsigɛ ɖo ete hetsɔe de asi na fia la ƒe dɔla siwo
doa sɔ siwo ɖea abla, vevietɔ sɔ siwo womla koŋ
hena fia la ƒe ŋu dɔ wɔwɔ. 11 Fia la ƒe sedede ɖe mɔ
na Yudatɔwo le du ɖe sia ɖe me be wokpɔ mɔ afɔ fu,
eye woaɔli wo ɖokuiwo ta. Wokpɔ mɔ hã be woagblẽ
nu, awu alo atsrõ asrafoha ɖe sia ɖe tso dukɔ alo to
ɖe sia ɖe me, esiwo ke aho aɔa ɖe woawo ŋutɔ kple
wo srõwo kple wo viwo ŋu, eye woaha woƒe futɔwo
ƒe nunɔamesiwo. 12 Ŋkeke si woɖo hena Yudatɔwo
ƒe nu sia wɔwɔ le Fia Ahasuerus ƒe fiaɖuƒe blibo la
mee nye ɣleti wuievelia, Ada, ƒe ŋkeke wuietõa gbe.

13 Wona be woawɔ fia la ƒe gbedeasi wòazu se le
nuto ɖe sia ɖe me, eye woakakae na gbegbɔgblɔ
ɖe sia ɖe ale be Yudatɔwo anɔ klalo le ŋkeke ma
dzi ne woabia hlɔ̃ wofe futɔwo. 14 Ale fia la ƒe
dɔtsɔlawo do fia la ƒe sɔ ɖeablawo kple du le fia la
ƒe gbeɖeɖe nu. Woɖe gbefã sea le Susa mɔ gã la
hã me. 15 Mordekai do fiawu ɣitɔ kple blɔtɔ kple
awu ʋlaya si wowɔ kple aklala kple aɖabɛ dzĩtɔ, eye
wòɖo sikafiakuku gã la. Edzo le fia la gbɔ, eye wòyi
ablɔwo dzi. Amewo nɔ ablɔawo dzi fũu, eye wonɔ
dzidzɔɣli dom. 16 Le Yudatɔwo gome ya la, enye
dzidzɔ, aseyetsotso, aglotutu kple bubu ƒe ɣeyiɣi na
wo. 17 Esi fia la ƒe sedede la va ɖo du sia du kple
nuto ɖe sia ɖe me la, Yudatɔwo katã kpɔ dzidzɔ,
woɖu ŋkekenyui, eye womewɔ dɔ aɖeke gbe ma gbe
o. Ame geɖewo wɔ wo ɖokuiwo Yudatɔwoe, elabena
Yudatɔwo ƒe ŋɔdzi lé wo.

9 Le ɣleti wuievelia alo Ada ƒe ŋkeke wuietɔ̃lia dzi
la, wowɔ ɖe se si fia la de la dzi. Le ŋkeke sia
dzi la, Yudatɔwo ƒe futɔwo kpɔ mɔ be yewoaɖu wo
dzi, gake azɔ la, nuwo trɔ bubui, eye Yudatɔwo ƒe
alɔ yi dzi ɖe ame siwo lé fu wo la ŋu. 2 Yudatɔwo
ƒo fu ɖe du vovovo siwo me wonɔ la me le nuto
siwo katã nɔ Fia Ahasuerus ƒe dziɖuɖu te la me be
woawɔ avu kple ame siwo katã nɔ wofe gbegblẽ
dim. Ame aɖeke mete ŋu nɔ te ɖe wo nu o, elabena
ame siwo tsɔ gbegbɔgblɔ bubuwo me la nɔ vɔvɔ̃m
na wo. 3 Bubume siwo katã nɔ nutoawo me,
dumegãwo, mɔmefiawo kple fia la ƒe dɔnunɔlawo
kpe ɖe Yudatɔwo ŋu, elabena Mordekai ƒe ŋɔdzi lé
wo katã. 4 Mordekai nye ame ŋkuta aɖe le fiasã la
me, efe ŋkɔ ɖi de fiaɖuƒe la ƒe akpa sia akpa, eye efe
ŋusẽ ganɔ dzi dem ɖe edzi ɣe sia ɣi. 5 Yudatɔwo
ƒo wofe futɔwo katã ƒu anyi, eye wowu wo kple yi
hetsrɔ̃ wo. Ale wowɔ nu si dze wo ŋu la na wofe
futɔwo. 6 Le Susa mɔ gã la me la, Yudatɔwo wu, eye
wotsrɔ̃ ŋutsu alafa atɔ̃. 7 Wowu Parsandata, Dalfon,
Aspata, 8 Porata, Adalia, Aridata, 9 Parmasta, Arisai,
Aridai kple Vaizata, 10 ame siwo nye Hamedata
ƒe viwo, Haman, Yudatɔwo ƒe futɔ la ƒe viŋutsu
ewoawo, gake womeha wofe afunyinu aɖeke o. 11
Gbe ma gbe fiẽ la, wogblɔ ame siwo wowu le Susa
mɔ gã la me ƒe xexlẽme na Fia Ahasuerus. 12 Fia la
gblɔ na Fianyɔnu Ester be, “Yudatɔwo wu ame alafa
atɔ̃ sɔŋ le Susa mɔ gã la me, ame siwo dome Haman
ƒe viŋutsu ewoawo hã le. Ne miewɔ alea le afi sia
la, mekpɔ nu si miewɔ le nye fiaɖuƒe la ƒe akpa
bubuawo ɖa! Ke azɔ la, nu bubu ka dim nègale?
Mawɔe na wò, gblɔe nam ko, ekema mawɔe.” 13
Ale Ester gblɔ be, “Ne edze ŋuwò la, ekema nàɖe
mɔ be Yudatɔ siwo le Susa le afii la, nagawɔ nu
si wowɔ egbe la etsɔ hã, eye nàna woatsi Haman
ƒe viŋutsuwo ƒe kukuawo ɖe kadeveti la ŋu.” 14
Fia la lɔ̃, woɖe gbefã se si ɖe mɔ le nu sia ŋu la
le Susa. Ale wotsi Haman ƒe viŋutsu ewoawo ƒe
kukuawo ɖe kadeveti la ŋu. 15 Yudatɔ siwo nɔ Susa
la ƒo fu le ɣleti wuievelia alo Ada ƒe ŋkeke wuienea
gbe, eye wogawu ame alafa etɔ̃. Ke womeha ame
kukuawo ƒe nuwo o. 16 Le ɣeyiɣi sia me la, Yudatɔ
siwo nɔ fiaɖuƒe la ƒe akpa bubuawo la ƒo fu, eye
wotsrɔ̃ wofe futɔwo katã. Wowu wofe futɔ akpe
blaadre-vɔ-atɔ̃, gake womeha wofe nuwo o. 17
Wowɔ nu sia le nutoawo me le ɣleti wuievelia alo
Ada ƒe ŋkeke wuietɔ̃lia dzi. Le ŋkeke wuienea gbe la,
wodzudzɔ wo ɖokuiwo, eye wowɔe wònye nuɖuɖu
kple nunono kpakple dzidzɔkpɔgbe. 18 Ke Yudatɔ
siwo nɔ Susa la ƒo fu le ɣleti la ƒe ŋkeke wuietɔa kple
wuienea gbe, eye wodzudzɔ wo ɖokuiwo le ŋkeke
wuiatɔa gbe hewɔe wònye nuɖuɖu kple nunono
kpakple dzidzɔkpɔgbe. 19 Esia tae Yudatɔ siwo le
kɔƒewo me la, ɖoa ŋku Ada alo ɣleti wuievelia ƒe
ŋkeke wuienelia dzi heɖunɛ le dzidzɔkpɔkpɔ kple
nuɖuɖu kple nunono me. Wonaa nunana wo nɔewo
hã le ŋkeke ma dzi. 20 Mordekai ŋlɔ nu tso nya
siawo katã ŋuti, eye wòɖo agbalẽ la ɖe Yudatɔwo le
kpuiƒe kple didiƒe siaa le Fia Ahasuerus ƒe fiaɖuƒe
la me. 21 Edo ŋusẽ wo be woaɖu ŋkekenyui sia ƒe
sia ƒe le ɣleti wuievelia, Ada ƒe ŋkeke wuienelia
kple wuiatɔ̃lia dzi. 22 Woaɖu ŋkeke la abe ŋkeke
si dzi woɖe Yudatɔwo tsɔ wofe futɔwo ƒe asi me
ene, woagaɖui abe ɣleti si me wofe vevesese trɔ zu
dzidzɔkpɔkpɔ, eye wofe konyifagbe zu aseyetsogbe
la ene. Eŋlɔ na wo be woaɖu ŋkekeawo abe nuɖugbe,
nunogbe kple dzidzɔkpɔgbe ene, woana nuɖuɖu
wo nɔewo, eye woana nu ame dahewo hã. 23
Ale Yudatɔwo lɔ̃ heɖua ŋkeke la abe ale si wodze
egɔmee ene ɖe nu si Mordekai ŋlɔ na wo la nu. 24
Hamedata ƒe vi, Haman, Agagitɔ, Yudatɔwo ƒe futɔ,
ɖo nugbe ɖe Yudatɔwo ŋu be yeatsrɔ̃ wo, eye woka
nu kple pur be yeagblẽ wo dome, atsrɔ̃ wo, 25 gake
esi nugbeɖoɖo la dze go to Ester dzi na fia la, ena
woŋlɔ agbalẽ, ɖe gbe be nu vɔ̃ɖi si Haman ɖo ɖe
Yudatɔwo ŋu la, neva eya ŋutɔ ƒe ta dzi, eye be eya
kple viawo la, woade ka ve na wo, 26 eya ta wona
ŋkɔ ŋkekenyui sia be Purim, elabena woyɔa nukaka
le Persiagbe me be pur. Le nu sia nu si woŋlɔ ɖe
agbalẽ sia me kple nu si wokpɔ kple nu si va dzɔ ɖe
wo dzi ta la, 27 Yudatɔ siwo katã nɔ fiaɖuƒe la me la
lɔ̃ ɖe edzi be yewoadze kɔnu sia wɔwɔ gɔme, eye
yewoatsɔe ade asi na yewofe dzidzimeviwo kple
ame siwo katã azu Yudatɔwo. Woɖo be yewomagbe
ŋkekenyui sia ɖuɖu le ŋkeke eve siawo dzi le ɣeyiɣi
ɖoɖo la dzi ƒe sia ƒe o. 28 Woɖo be wòanye nu si
woawɔ ƒe sia ƒe, tso dzidzime yi dzidzime, woaɖui le
fome ɖe sia ɖe me, le kɔƒewo kple du gãwo siaa me
le fiaɖuƒe la me, ale be ŋkuɖoɖo nya si dzɔ dzi la
mabu le Yudatɔwo dome alo le wofe dzidzimeviwo
dome o. 29 Fianyɔnu Ester, Abihail ƒe vi hã ŋlɔ
agbalẽ helɔ̃ ɖe agbalẽ si Mordekai ŋlɔ tso Purim
ŋuti la dzi. 30 Kpe ɖe esia ŋu la, wogaŋlɔ agbalẽ
na Yudatɔwo katã, eye woɖoe ɖe nuto alafa ɖeka

kple blaeve-vɔ-adreawo katã me le Fia Ahasuerus
ƒe fiaɖuƒe la me, hedi nyui kple ŋutifafa na ame
sia ame. 31 Wodi tomefafa kple dedinɔnɔ na wo,
eye woɖo na wo kple woƒe dzidzimeviwo be woaɖu
Purim ŋkekenyui la le eɖuɣi tututu abe ale si wowɔa
se siwo ku ɖe nutsitsidɔ kple konyifaɣiwo ŋu la
dzi ene. Mordekai kple Fianyɔnu Ester siaae de se
sia. 32 Ale Ester ƒe sededе ɖo kpe ŋkeke sia dzi, eye
woŋlɔe ɖe nyadzɔdzɔgbalẽ la me.

10 Fia Ahasuerus ɖo nudzɔdzɔ ame siwo le
anyigba la ŋutɔ kple ame siwo le ƒukpowo gõ
hã dzi la siaa dzi. 2 Woŋlɔ Fia Ahasuerus ƒe nu gã
siwo wòwɔ kple Mordekai ƒe gãnyenye kple bubu
siwo fia la de eŋu la ɖe Media fiawo kple Persia
fiawo ƒe Ŋutinyagbalẽ me. 3 Mordekai, Yudatɔ la
nye amegã si kplɔ Fia Ahasuerus ɖo. Exɔ ŋkɔ le
Yudatɔwo dome. Wo katã wobunɛ, elabena ewɔ nu
si wòate ŋui la na Yudatɔwo ƒe nyonyo kple woƒe
dzidzimeviwo ƒe dedinɔnɔ.

Hiob

1 Ŋutsu aɖe nɔ Uznyigba dzi si ŋkɔe nye Hiob. Ŋutsu
sia nye mokakamanɔŋutɔ kple ame dzɔdzɔe,
evɔ̃a Mawu, eye wòtsri nu vɔ̃ɖi. **2** Viŋutsu adre kple
vinyɔnu etɔ̃ nɔ esi, **3** kpe ɖe alẽ akpe adre, kposɔ
akpe etɔ̃, nyi siwo wode kɔkuti kɔ na woŋlɔa agblee
eveve tefe alafa atɔ̃ kple tedzi alafa atɔ̃ kple subɔla
gbogbo aɖewo ŋu. Eyae nye ŋutsu si de ŋgɔ wu ame
sia ame le ɣedzefetɔwo katã dome. **4** Via ŋutsuwo
ɖoa nuɖukplɔ̃ na wo xɔlɔ̃wo ɖe wofe afewo me ɖe
wo nɔewo yome eye wokpea wo nɔvinyɔnu etɔ̃awo
be woaɖu nu ano nu kple yewo. **5** Ne kplɔ̃ɖoɖo la
dze wo dzi kpe ɖo vɔ la, Hiob dɔa ame ɖa woɖakɔa
wo ŋuti. Esaa numevɔ ɖe wo dometɔ ɖe sia ɖe nu, le
ŋdi kanya elabena esusuna be, "Ðewohĩ vinyewo wo
nu vɔ̃ eye wodo ɖiŋu na Mawu le wofe dziwo me."
Esiae Hiob wɔna ɖaa. **6** Gbe ɖeka la, dzifodɔlawo va
be woatsɔ wo ɖokui afia Yehowa, eye Satana hã nɔ
wo dome. **7** Yehowa bia Satana be, "Afi ka nètso?"
Satana ɖo eŋu na Yehowa be, "Metso tsatsa ge le
anyigba dzi, menɔ yiyim nɔ gbɔgbɔm le edzi." **8**
Tete Yehowa bia Satana be, "Èlé ŋku ɖe nye dɔla
Hiob ŋua? Ame aɖeke mele anyigba dzi de enu o;
enye mokakamanɔŋutɔ kple ame dzɔdzɔe, ŋutsu
si vɔ̃a Mawu eye wòtsri nu vɔ̃ɖi." **9** Ke Satana bia
Mawu be, "Ðe Hiob vɔ̃a Mawu dzodzroa? **10** Menye
wòe tɔ kpɔ fo xlã eya amea, efemetɔwo kple nu sia
nu si le esi la oa? Èyra efe asinudɔwo ale be efe
alẽhawo kple lãhawo gbagbã ɖe anyigba dzi. **11** Ke
do wò asi ɖa, ne nàxlã asi ɖe nu siwo katã le esi,
ekema le nyatefe me afo fi ade wò le wò ŋutɔ wò
ŋkume." **12** Yehowa gblɔ na Satana be, "Enyo ta, nu
sia nu si le esi la le asiwò me, ke mègaka asibidɛ
eya amea ŋutɔ ŋu o." Ale Satana dzo le Yehowa
ŋkume. **13** Gbe ɖeka la, esime Hiob fe viŋutsuwo
kple via nyɔnuwo nɔ nu ɖum, nɔ wain nom le wo
nɔvi tsitsitɔ fe afe me la, **14** dɔla aɖe va Hiob gbɔ
gblɔ nɛ be, "Nyiawo nɔ agble ŋlɔm, tedziawo nɔ
gbe ɖum le wo gbɔ lɔfo, **15** kasia Sebeatɔwo va dze
wo dzi kplɔ wo dzoe. Wowu dɔlawo kple yi eye nye
ɖeka koe te ŋu si be mava gblɔe na wò!" **16** Esi
wòganɔ nu fom ko la, dɔla bubu va eye wògblɔ be,
"Mawu fe dzo ge tso dzifo eye wòfia alẽawo kple
dɔlawo, nye ɖeka koe si be mava gblɔe na wò!" **17**
Esi mekpɔ ɖe nu le nya la me o la, dɔla bubu va gblɔ
be, "Kaldeatɔwo fe adzoha etɔ̃ va dze wò kposɔwo
dzi eye wolé wo dzoe. Wowu dɔlawo kple yi, nye
ɖeka koe te ŋu si be mava gblɔe na wò!" **18** Esi ame
sia hã mekpɔ ɖe nu le nya si gblɔm wònɔ me o la,
dɔla bubu ge ɖe eme eye wògblɔ be, "Viwò ŋutsuwo
kple nyɔnuwo nɔ nu ɖum, nɔ wain nom le wo nɔvi
tsitsitɔ fe afe me. **19** Kasia ya sesẽ aɖe fo tso gbegbe
va lɔ xɔ la fe dzogoe eneawo ɖe me. Tete xɔ la mu
dze wo dzi eye woku; nye ɖeka koe te ŋu si be mava
gblɔe na wò!" **20** Esi Hiob se esia la, etso hedze efe
awu ʋlaya eye wòlũ efe taɖa. Edze klo de ta agu,
21 hedo gbe ɖa be, "Amamae menɔ hafi do go tso
danye fe dɔ me, eye amamae manɔ hafi atrɔ adzo.
Yehowae na eye Yehowae gaxɔe; woakafu Yehowa
fe ŋkɔ!" **22** Le esiawo katã me la, Hiob mewɔ nu vɔ̃
to fɔbubu Mawu me be ewɔ nu gbegblẽ o.

2 Gbe bubu gbe la, dzifodɔlawo va do ɖe Yehowa
ŋkume eye Satana hã va do kpli wo ɖe Mawu fe
ŋkume. **2** Yehowa bia Satana be, "Afi ka nètso va
dɔ?" Satana ɖo eŋu be, "Metso tsatsa ge le anyigba
dzi eye menɔ yiyim, nɔ gbɔgbɔm le edzi." **3** Tete
Yehowa bia Satana be, "Èlé ŋku ɖe nye dɔla Hiob
ŋua? Ame aɖeke mele anyigba dzi de enu o, enye
ame maɖifɔ kple ame dzɔdzɔe, ame si vɔ̃a Yehowa
eye wòtsri vɔ̃. Togbɔ be ède adã menye ɖe eŋu
be magblẽ edome esi mewɔ naneke o hã la, egalé
efe blibodede la me ɖe asi ko." **4** Satana ɖo eŋu
na Yehowa be, "Ŋutilã ɖe ŋutilã tefe, ekema ame
atsɔ nu sia nu si le esi la katã ana ɖe efe agbe ta.
5 Do wò asi ɖa eye nàtu nu kple efe ŋutilã kple
efe fuwo, ekema nàkpɔe ɖa be mado ɖiŋu na wò
le wò ŋutɔ wò ŋkume o mahã?" **6** Yehowa gblɔ
na Satana be, "Enyo ŋutɔ. Kpɔ ɖa, ele asiwò me,
gake mègaka asi efe agbe ya ŋu o." **7** Ale Satana
dzo le Yehowa ŋkume hekplɔ abi vɔ̃ɖi aɖewo fu
Hiob, tso efe afɔgɔme va se ɖe efe dzodome. **8**
Tete Hiob tsɔ ze kakɛ nɔ ŋuti kum esi wònɔ anyi
ɖe afi me. **9** Srɔ̃a va egbɔ biae be, "Ðe nègalé wò
blibodede la me ɖe asi koa? Do ɖiŋu na Mawu ne
nàku!" **10** Hiob ɖo eŋu nɛ be, "Èle nu fom abe nyɔnu
bometsila ene. Ðe míaxɔ nu nyuiwo ko tso Mawu
gbɔ eye menye vɔ̃ hã oa?" Le nu siawo katã me la,
Hiob mewɔ nu vɔ̃ le efe nufofo me o. **11** Esi Hiob
xɔlɔ̃ etɔ̃awo, Temanitɔ Elifaz, Suhitɔ, Bildad kple
Naamatitɔ, Zofar se dzɔgbevɔ̃e siwo katã dzɔ ɖe
Hiob dzi la wodze mɔ tso wofe afewo me le ŋkeke si
woɖo ɖi la dzi be woaɖafa nɛ eye woafa akɔ nɛ. **12**
Esi wokpɔe le adzɔge la, womete ŋu dze sii o, ale
wowo avi gboo kple ɣli, wodze wofe awu ʋlayawo
eye wolɔ ke kɔ ɖe tame. **13** Ale wonɔ anyi ɖe egbɔ le
anyigba ŋkeke adre kple zã adre sɔŋ. Ame aɖeke
mebia nya aɖekee o elabena wokpɔ ale si wònɔ veve
semii.

3 Le esia megbe la, Hiob ke nu eye wòfo fi de efe
dzigbe. **2** Egblɔ be, **3** "Ŋkeke si dzi wodzim la
netsrɔ̃, nenema ke nye zã si me wogblɔ be, 'Wodzi
viŋutsu na mí!' **4** Ŋkeke ma nezu viviti, Mawu si
le dzifo la megatsɔ ɖeke le eme nɛ o, kekeli aɖeke
megaklẽ ɖe edzi o. **5** Viviti kple blukɔ tsiɖitsiɖi
negaxɔe, lilikpo netsyɔ edzi eye blukɔ nedo ɖe
efe kekeli dzi. **6** Viviti tsiɖitsiɖi nexɔ zã ma eye
womegaxlẽe ɖe fea fe ŋkekewo me alo woadee
ɣleti aɖeke fe ŋkekewo me o. **7** Zã ma netsi ko eye

dzidzɔɣli aɖeke megaɖi le eme o. **8** Ame siwo ƒoa
fi dea ŋkekewo la, nefo fi de ŋkeke ma, ame siwo
le klalo be woade adã ta me na vɔ driba la. **9** Efe
ŋukeɣletiviwo nedo viviti, kekeli si lalam wòle la
megado nɛ o eye megakpɔ fɔŋli ƒe ɣetotoe gbãtɔwo
o, **10** elabena metu vidzidɔ ƒe vɔtruwo ɖe nunye,
be nye ŋkuwo makpɔ dzɔgbevõe o. **11** "Nu ka ŋuti
nyemeku le nye dzigbe eye maku hafi ado tso
vidzidɔ me o? **12** Nu ka ta ata aɖewo le klalo be
woakɔm ɖe akɔ eye no aɖewo li be mano? **13** Anye
ne memlɔ anyi le ŋutifafa me, le alõ dɔm, le ɖiɖim
ɖe eme. **14** Anye ne mele fiawo kple aɖaŋuɖola
siwo le anyigba dzi la gbɔ, ame siwo tu xɔ gã siwo
zu afedo azɔ la na wo ɖokuiwo. **15** Anye ne mele
dziɖula siwo si sika le eye woƒe aƒewo me yɔ fũu
kple klosalo la gbɔ. **16** Alo nu ka ta womeɖim ɖe
tome abe fu gege ene, abe vidzĩ si mekpɔ ɣe kpɔ o
la ene o? **17** Afi ma ame võɖiwo dzudzɔa nyanyra
le eye afi ma ame siwo nu ti kɔ na la le gbɔgbɔm
ɖe eme le. **18** Avaléleawo hã nɔa ablɔɖe me eye
womegasea dɔdzikpɔlawo ƒe ɣli o. **19** Ame gblɔewo
kple amegãwo siaa le afi ma eye kluvi kpɔa ablɔɖe
tso efe afetɔ ƒe asi me. **20** "Nu ka tae kekeli klẽna na
ayaɖulawo eye wònaa agbe luvɔ si le nu xam? **21** Nu
ka ta wòna agbe ame siwo le ku dim, evɔ mevana
na wo o kple ame siwo le edim vevie wu kesinɔnu
si woɣla **22** kple ame siwo kpɔa dzidzɔ, tsoa aseye
ne woɖo yɔdo me? **23** Nu ka ŋutie wòna agbe ame
si ƒe mɔwo le ɣaɣla kple ame si ŋuti Mawu tɔ kpɔ
ɖo? **24** Elabena hũɖeɖe xɔ ɖe nuɖuɖu tefe eye nye
ŋeŋe ƒona ɖi abe tsi ene. **25** Nu si mevõ na la va
dzinye eye nu si dzi ŋɔ nam la dzɔ ɖe dzinye. **26**
Nyemekpɔ ŋutifafa, tomefafa alo gbɔɖeme aɖeke o,
negbe vunyavunya ko."

4 Tete Temanitɔ Elifaz ɖo eŋu na Hiob be, **2** "Ne
ame aɖe te kpɔ be yeafo nu kpli wò la, ɖe nàgbɔ
dzi ɖi aseea? Ke ame kae ate ŋu azi ɖoɖoe le nu sia
ŋuti? **3** Bu ale si nèfia nu ame geɖewo kple ale si
nèdo ŋusẽ asi beliwoe ŋuti. **4** Wò nyawo lé ame siwo
yina anyi dze ge la ɖe te eye nèdo ŋusẽ klo beliwo.
5 Ke azɔ la, dzɔgbevõe va dziwò, eye dzi ɖe le ƒo wò;
efo wò ƒu anyi eye nèse veve. **6** Ðe wò Mawuvɔvõ
manye wò dzidefo eye wò blibodede nanye wò
mɔkpɔkpɔ oa? **7** "Azɔ bu eŋuti kpɔ. Ame maɖiƒɔ ka
wohe to na kpɔ? Afi ka wogblẽ ame dzɔdzɔe dome
le kpɔ? **8** Abe ale si mede dzesii ene la, ame siwo ŋlɔ
võɖivõɖi ƒe agble eye woƒã dzɔgbevõe lae ŋenɛ. **9** Ne
Mawu gbɔ ɖe wo dzi la woyrɔna eye ne efe dziku fla
la wotsrõna. **10** Dzatawo aɖe gbe, axlõ sesĩe gake
woate ŋu aŋe aɖu na dzataviwo. **11** Dzata kuna ne
mekpɔ nu lé o eye dzatanɔwo kakana. **12** "Wotsɔ
nya aɖe vɛ nam le adzame, nye towo see wotsɔe do
dalĩ nam. **13** Le drõewo me le zã me, esi amewo dɔ
alõ yi eme vĩi la, **14** vɔvõ kple dzodzo nyanyanya
lém eye wona nye ƒuwo katã dzo kpekpekpe. **15**
Gbɔgbɔ aɖe ɖo asagba va to nye ŋkume yi eye ɖadoe
ɖo to ɖe ŋunye. **16** Etɔ gake nyemate ŋu agblɔ nu si
wònye o. Nɔnɔme aɖe va tsi tsitre ɖe ŋkunye me
eye mese gbe bɔlɔe aɖe be, **17** 'Ðe ame kodzogbea
anɔ dzɔdzɔe wu Mawua? Ðe amegbetɔ anɔ dzadzɛe
wu efe Wɔlaa? **18** Ne Mawu meka ɖe efe dɔlawo dzi
o eye wòbua fɔ efe dɔlawo be woda vɔ, **19** vuu keke,
ke wòahanye ame siwo le anyixɔwo me, ame siwo
gɔme woɖo anyi ɖe ke me eye wogbãa wo bɔbɔe
abe ŋɔvi ene! **20** Wogbãa wo gudugudu le fɔŋli kple
zã dome, ame aɖeke menyana gõ hã o, ale wotsrõna
gbidii. **21** Ðe womehoa woƒe agbadɔkawo, ale be
woaku numanyamanyae oa?'"

5 "Ne àlõ la, yɔ ame aɖe gake ame kae atɔ na wò?
Kɔkɔetɔwo dometɔ ka ŋu nàtrɔ ɖo? **2** Tosesẽ
wua bometsila eye ŋubiã wua numanyala. **3** Nye
ŋutɔ mekpɔ bometsila wònɔ ke tom gake kasia woƒo
fi de efe aƒe. **4** Dedinɔnɔ le adzɔge ke na viawo,
wobua fɔe le vɔnu eye ame aɖeke meli avli eta o. **5**
Dɔwuitɔwo ɖua nuku si wòxa, woɖea esiwo tsi ŋuwo
me gõ hã eye ame siwo wum tsikɔ le la ƒe ve me ƒuna
ɖe efe kesinɔnuwo ŋu. **6** Elabena fukpekpe medoa
go tso ke me alo dzɔgbevõe medona tso anyigba
tume o. **7** Gake abe ale si dzoxi dzona yia dzii ene
la, nenemae wodzi ame na hiãtuame. **8** "Ke nenye
nyee wònye la, anye ne maɖe kuku na Mawu atsɔ
nye nya aɖo efe ŋkume. **9** Ewɔa dzesi siwo gɔme
womate ŋu ase o eye wòwɔa nukunu siwo womate
ŋu axlẽ o. **10** Enana tsi dzana ɖe anyigba dzi, eye
wòɖoa tsi ɖe gbegbe. **11** Edoa ɖokuibɔbɔlawo ɖe dzi
eye wòkɔa ame siwo le nu xam la dana ɖe dziɖeɖi
me. **12** Egblẽa ayetɔwo ƒe ɖoɖowo me, ale be woƒe
asiwo mekpɔa dzidzedze o. **13** Eléa nunyalawo le
woƒe ayemenuwɔwɔwo me eye wòkplɔa ame drãwo
ƒe nu drã wɔwɔ dzonae. **14** Viviti dona ɖe wo le
ŋkeke me eye wotsaa asi blukɔ me abe zã mee ene.
15 Eɖea hiãtɔwo tso yi si le woƒe nu me la me eye
wòɖea wo le ŋusẽtɔwo ƒe fego me. **16** Ale mɔkpɔkpɔ
ɖoa hiãtɔ si eye nu madzɔmadzɔ miaa efe nu. **17**
"Woayra ŋutsu si Mawu ɖɔna ɖo eya ta mègado
vlo Ŋusẽkatãtɔ la ƒe amehehe o. **18** Elabena edea
abi ame ŋu eye wògablanɛ, ewɔa nuvevi ame gake
efe asi yɔa dɔ. **19** Aɖe wò le dzɔgbevõe ade me eye
le adrelia me la, võ aɖeke mawɔ wò o. **20** Aɖe wò
le ku ƒe asi me le dɔŋɔli eye le avɔa me la, aɖe wò
le yi ƒe asi me. **21** Aɖe wò le aɖeɖiƒoame me, eye
màvõ ne gbegblẽ va o. **22** Wò la àko nu ne gbegblẽ
kple dɔwuame le nu gblẽm eye màvõ anyigbadzilã
wɔadãwo o. **23** Elabena wò kple kpe siwo le agble
me la miabla nu eye lã wɔadãwo anɔ anyi kpli wò le
ŋutifafa me. **24** Ànyae be wò agbadɔ le dedie eye ne
èxlẽ wò nunɔamesiwo la, àkpɔe be ɖeke mebu o. **25**
Ànyae be viwòwo asɔ gbɔ eye wò dzidzimeviwo asɔ
agbɔ abe gbe mumu le anyigba dzi ene. **26** Ànɔ agbe
wòade edefe, ayi yɔ me kple dzidzɔ abe lu ye woxa

hebla le nuŋeɣi ene. 27 “Míedo esia kpɔ eye wònye
nyatefe. Eya ta see ne nànɔ agbe ɖe eŋu.”

6 Tete Hiob ɖo eŋu nɛ be, 2 “Ne ɖe woada nye
vevesese eye woada nye fukpekpewo ɖe nudanu
me ɖe! 3 Vavã woakpe wu ke si katã le futa, eya ta
mewɔ nuku be nye nyawo mele ame ŋu dzem o. 4
Ŋusẽkatãtɔ la ƒe aŋutrɔwo le nye lãme, nye gbɔgbɔ
le aɖi si le dodom le wo me la nom. Wofo Mawu ƒe
ŋɔdzidodowo nu ƒu ɖe ŋunye. 5 Ðe gbetedzi xlɔ̃na ne
ele gbe mumu gbɔ alo nyi xlɔ̃na ne wotsɔ gbe ƒuƒu
nɛ be wòaɖua? 6 Ðe woaɖu nu vɔvɔ dzemademee
alo ɖe koklozi ƒe ɣia vivinaa? 7 Megbe be nyemaɖui
o, nuɖuɖu mawo tɔgbi ɖe wònana medzea dɔ. 8 “O,
ne ɖe woana nu si mebia lam, ne Mawu ɖe wòana
nu si mele mɔ kpɔm na lam, 9 ne Mawu ɖe wòalɔ̃
agbãm gudugudu eye wòaɖe ka ƒe asi ɖe dzinye,
ahawum ɖe! 10 Ekema esia aganye akɔƒafa nam ko
kple nye dzidzɔ le vevesese si nu mele tsotsom o la
me be, nyemagbe nu le Kɔkɔetɔ la ƒe nyawo gbɔ
o. 11 “Ŋusẽ kae gale asinye be maganɔ mɔ kpɔm?
Mɔnukpɔkpɔ kawoe gali ta magbɔ dzi ɖi? 12 Kpe
ƒe ŋusẽe le asinyea? Akɔblie nye nye ŋutilãa? 13
Ðe ŋusẽ aɖe le asinye be makpe ɖe ɖokuinye ŋu,
esi azɔ la wonya dzidzedzekpɔkpɔ ɖa le ŋunyea?
14 “Ele na xɔlɔ̃wo be woakpe ɖe ame si ƒo dzi ɖe
le la ŋu togbɔ be egbe nu le Ŋusẽkatãtɔ vɔvɔ̃ gbɔ
hã. 15 Ke womate ŋu aɖo dzi ɖe nɔvinye ŋutsuwo
ŋu o elabena wole abe tɔvu si miena le kuɖiɣi ene
alo abe tɔvu si ɖɔna gbagbana, 16 ne tsikpe si le
ete doe ɖe dzi, ne sno si dza ɖe edzi la lolo hena
wòsɔ gbɔ ɖe edzi 17 gake efe sisi nu tsona ne kuɖiɣi
ɖo eye dzoxɔxɔ nana wòmiena la ene. 18 Asihawo
ɖea asi le wofe mɔwo ŋu hedzea gbe toa tagba eye
wokuna ɖe mɔ dzi. 19 Asiha siwo tso Tema la le
tsi dim, asigbedela siwo tso Seba la le mɔ kpɔm.
20 Ke wofe dzi tsi dzi elabena kakaɖedzi nɔ wo si
hafi gake esi wova ɖo afi ma la, ŋukpe ko woɖu.
21 Azɔ miawo hã miedɛe fia be, mienye ŋudɔwɔnu
aɖeke o, miekpɔ nu si ŋu ŋɔdzi le eye mievɔ̃. 22
Ðe megblɔ kpɔ be, ‘Mina nane ɖe nunye, mixe fe
ɖe tanye tso miafe kesinɔnuwo me, 23 miɖem le
ketɔ la ƒe asi me alo mixɔm le ŋutasẽla ƒe fegomea?’
24 “Mifia num eye mazi ɖoɖoe; mifia afi si meda
ƒu le lam. 25 Aleke nyatefenyawo mehe venae o!
Ke nu ka miafe nyahehewo ɖe fia? 26 Ðe miedi be
yewoaɖɔ nya si megblɔ la ɖo eye miawɔ ame si ƒo
dzi ɖe le la ƒe nyawo abe yaƒofo enea? 27 Miadzidze
nu gõ hã ɖe tsyɔ̃eviwo dzi eye miatsɔ mia xɔlɔ̃wo gõ
hã aɖɔli nue. 28 “Azɔ la, minyo dɔ me miatrɔ mo ɖe
gbɔnye, ɖe mate ŋu ada alakpa le mia ŋkumea? 29
Miɖe asi, migawɔ nu madzɔmadzɔ o migbugbɔ bu
eŋuti elabena nye nutefewɔwɔ ɖo xaxa me. 30 Ðe
vɔ̃ɖivɔ̃ɖi aɖe le nye nuyiwo dzia? Ðe nye nu made
dzesi beble oa?”

7 “Ðe menye dɔ sesẽ mee amegbetɔ le le anyigba
dzi oa? Ðe efe ŋkekewo mele abe agbatetsɔla tɔ
ene oa? 2 Abe ale si kluvi dina be zã nedo kaba
alo agbatetsɔla kpɔa mɔ na efe fetu vevie ene la,
3 nenemae wotsɔ ɣleti siwo me fukpekpe le kple
zã siwo me hiãtuame le la nam. 4 Ne memlɔ anyi
la, nye susu gblɔna be, ‘Ɣe ka ɣi gõe mele fɔƒɔ ge?’
Zã didina eye mefoa togotogoe le aba dzi va se ɖe
fɔŋli. 5 Nye ŋutilã dze abi kple nyẽ helé dzɔbu eye
nye ŋutigbalẽ wó gblogblogblo hele tsi ƒaƒã tsyɔm.
6 “Nye ŋkekewo le du ɖim wu avɔlɔ̃vu eye wowua
enu mɔkpɔkpɔmanɔmee. 7 O Mawu, ɖo ŋku edzi be,
nye agbe la, ƒuƒu ko wònye, nye ŋkuwo magakpɔ
dzidzɔŋkekewo akpɔ o. 8 Ŋku si le kpɔyem fifia la
magakpɔm akpɔ o, miadim eye nyemanɔ anyi o.
9 Abe ale si lilikpo buna eye enu va yinae ene la,
nenemae ame si yi tsiẽƒe la megagbɔna o. (Sheol
h7585) 10 Magatrɔ ava efe afe me akpɔ o, eye efe nɔƒe
hã magadze sii o. 11 “Eya ta nyemazi ɖoɖoe o, maƒo
nu tso nye gbɔgbɔ ƒe vevesese me, eye mafa konyi
le nye luvɔ ƒe nuxaxa me. 12 Nyee nye atsiaƒu alo
lã dziŋɔ si le atsiaƒu ƒe goglofe be, nèɖe dzɔlawo
ɖo ŋunyea? 13 Ne mebu be nye aba afa akɔ nam
eye suɖi aɖe nye konyiƒafa dzi akpɔtɔ la, 14 ekema
ètsɔa drɔ̃ewo doa vɔvɔ̃ nam eye nètsɔa ŋutegawo
doa ŋɔdzi nam. 15 Ale be melɔ̃ kudɔƒofo kple ku
wu nye ŋutilã sia. 16 Menyɔ ŋu nye agbe, nyemanɔ
agbe ɖaa o. Ðe asi le ŋunye, viɖe mele nye ŋkekewo
ŋu o. 17 “Nu kae nye amegbetɔ be nèdo kɔkɔe alea,
be nètsɔ ɖe le eme nɛ nenema gbegbe, 18 be nèléa
ŋku ɖe eŋu ŋdi sia ŋdi eye nèdonɛ kpɔ aɖabaƒofo
ɖe sia ɖe? 19 Ðe màgaɖe ŋku ɖa le ŋunye alo ana
gbɔdzɔem aɖabaƒofo ɖeka hɔ̃ɔ gõ hã oa? 20 Ne mewɔ
nu vɔ̃ ɖe, O amegbetɔwo ŋu dzɔla, nu ka mehewɔ
ɖe ŋutiwò? Nu ka ŋuti nède dzesim heɖe ŋku tɔm
ale? Ðe mezu agba ɖe dziwòa? 21 Nu ka ta mèɖe
ŋku ɖa le nye dzidadawo ŋu eye mètsɔ nye nu vɔ̃wo
kem o? Elabena esusɔ vie mamlɔ ke me, àdim gake
nyemaganɔ anyii o.”

8 Tete Suhitɔ, Bildad ɖo nya ŋu na Hiob be, 2
“Va se ɖe ɣe ka ɣie nànɔ nya siawo gblɔm? Wò
nyawo nye yaƒofo sesẽ ɖeɖe ko. 3 Ðe Mawu atsɔ afia
ŋkunɔa? Ðe Ŋusẽkatãtɔ la atrɔ nya dzɔdzɔe abua? 4
Esi viwòwo wɔ nu vɔ̃ ɖe eŋu la, etsɔ wo de asi na
tohehe si wofe nu vɔ̃ dze na. 5 Gake ne àkpɔ Mawu
dzi ɖa, aƒo koko na Ŋusẽkatãtɔ la, 6 ekema ne èle
dzadzɛe, le dzɔdzɔe, fifia gõ hã la, atsɔ le tawò eye
wòagaɖo wò te, ada wò ɖe tefe si wòle be nànɔ. 7
Wò gɔmedzedze anɔ sue gake emegbe àdzi asɔ gbɔ
ɖe edzi. 8 “Bia dzidzime siwo do ŋgɔ, eye nàkpɔe ɖa
be nu ka wo fofowo srɔ̃ mahã, 9 elabena míawo
la, etsɔviwo míenye, míenya naneke o eye míafe
ŋkekewo le anyigba dzi le abe vɔvɔli ko ene. 10 Ðe
womafia nu wò, agblɔe na wò oa? Ðe womagblɔ
nya na wò tso wofe gɔmesese me oa? 11 Ðe keti

miena, tsina ƒlaluu ɖe tefe si sii mele oa? Ðe afla
awɔ nyuie ne mekpɔ tsi oa? 12 Esi wogale mumu ko
eye womeɖo sisi me haɖe o la, woyrɔna kaba wu
gbe si le gbedzi. 13 Aleae wòvaa emee na ame siwo
katã ŋlɔ Mawu be eye nenemae Mawumavɔ̃lawo ƒe
mɔkpɔkpɔ tsrɔ̃nae. 14 Nu si ŋu wòɖo dzi ɖo la meɖo
ŋusẽ o eye nu si wòde mee la nye yiyiɖɔ. 15 Ede
me efe ɖɔ eye wòlã, eku ɖe eŋu, gake etso ɖe efe
asi me. 16 Ðeko wòle abe ati si wode tsii nyuie le
ŋdɔgbe ene ekekea efe alɔwo ɖe abɔa me, 17 efe
kewo blana ɖe agakpe geɖewo ŋu eye wodia tefe le
kpewo dome. 18 Gake ne wohoe le enɔƒe la, tefe la
gbea nu le egbɔ eye wògblɔna be, 'Nyemekpɔ wò
kpɔ o.' 19 Vavã efe agbe yrɔna eye atiku bubuwo
miena ɖe etefe. 20 "Enye nyatefe be Mawu megbea
ame si ŋu fɔɖiɖi mele o alo doa ŋusẽ nu vɔ̃ɖi wɔlawo
ƒe asi o. 21 Ke hã la, agana nukoko nayɔ wò nu me
fũu, eye wòatsɔ dzidzɔɣli ayɔ wò nuyiwo nu. 22
Ŋukpe alé wò futɔwo eye ame vɔ̃ɖiwo ƒe agbadɔwo
maganɔ anyi o."

9 Hiob ɖo eŋu nɛ gblɔ be, 2 "Vavã menya be esia
nye nyatefe, gake aleke amegbetɔ kodzogbea anɔ
dzɔdzɔe le Mawu ŋkumee? 3 Togbɔ be anye ame ƒe
didi be yeahe nya kplii hã la, mate ŋu aɖo nya ɖeka
pɛ hã ŋu nɛ le nya akpe dome o. 4 Efe nunya de
to, efe ŋusẽ keke ta, ame kae tso ɖe eŋu kpɔ gbe
abixɔxɔ? 5 Emli towo ɖa gake womenya o eye wòtrɔ
wo bu anyi le efe dziku me. 6 Eʊʊʊ anyigba le enɔƒe
eye wòna efe sɔtiwo ʊʊʊu kpekpekpe. 7 Efoa nu na
ɣe eye meklẽna o, etsɔa nu xea ɣletiviwo ŋkume
ale be womeklẽna o. 8 Eya ɖekae keke dziƒowo me
eye wòzɔa futsotsoewo dzi. 9 Eyae wɔ ɣletivi siwo
woyɔna be, Avutɔ, Koklovinɔ kple Atifieŋu kple
dzieheɣletiviwo. 10 Ewɔ nu dzɔtsu siwo me dzodzro
meli o eye wòwɔ nukunu siwo mele xexlẽme o. 11
Ne eva to ŋunye yi la, nyemate ŋu akpɔe o, ne etso
eme va yi la, nyemate ŋu adze sii o. 12 Ne exɔ nu
le ame si sesẽtɔe la, ame kae ate ŋu aɖo asi edzi?
Ame kae ate ŋu agblɔ nɛ be, 'Nu kae nye ema wɔm
nèle?' 13 Mawu meɖoa asi efe dziku dzi o, Rahab ƒe
aʊakɔwo gõ hã bɔbɔ ɖe efe afɔ te. 14 "Eya ta aleke
nye ya mate ŋu aɖe ɖeklemie? Afi ka makpɔ nyawo
le atsɔ ahe nya kplii? 15 Togbɔ be nyemedze agɔ o
hã la, nyemate ŋu aɖo nya ŋu nɛ o. Kuku ko mate
ŋu aɖe na nye Ʊɔnudrɔ̃la be wòakpɔ nublanui nam.
16 Ne meyɔe eye wòtɔ nam gõ hã la, nyemebu be
aɖo tom o. 17 Atsɔ ahomya agbãm gudugudu eye
wòadzi nye abiwo ɖe edzi dzodzro. 18 Maɖe mɔ nam
be magakpɔ gbɔdzɔe o, ke boŋ ana vevesese nakpɔ
ŋusẽ ɖe dzinye. 19 Ne ŋusẽ ƒe nya wònye la, kpɔ ɖa,
ŋusẽtɔe wònye! Ke ne enye ʊɔnudɔdrɔ̃ ƒe nya la,
ame kae akplɔe ayi ʊɔnui? 20 Ne nyemeɖi fɔ o gõ hã
la, nye nu abu fɔm, eye ne nyemedze agɔ o hã la,
abu fɔm. 21 "Togbɔ be nyemeɖi fɔ o hã la, nyemetsɔ
ɖeke le eme na ɖokuinye o eye medo vlo nye ŋutɔ
nye agbe. 22 Wo katã le ɖeka eya ta megblɔ be,
'Etsrɔ̃a ame maɖifɔ kple ame vɔ̃ɖi la siaa.' 23 Ne
amefoti he ku vɛ kpata la, eɖea alɔme le ame maɖifɔ
ƒe mɔkpɔkpɔ bubu ŋuti. 24 Ne anyigba aɖe ge ɖe
ame vɔ̃ɖi ƒe asi me la, ekema etsyɔa nu mo na efe
ʊɔnudrɔ̃lawo. Ne menye eyae o ɖe, ekema ame kae?
25 "Nye ŋkekewo le du ɖim wu dufula, wodzo dzo
kabakaba dzidzɔ aɖeke manɔmee. 26 Wozɔ mii va
yi abe aƒlaʊuwo ene eye abe hõwoe de agba anyi
be yewoafɔ nu le anyigba ene. 27 Ne megblɔ be,
'Maŋlɔ nye konyifafa be eye madzudzɔ adãɖoɖo,
aɖo nukomo la,' 28 ekema nye fukpekpewo katã doa
ŋɔdzi nam elabena menyae be màbum fɔmaɖilae o.
29 Esi wobum fɔɖilae xoxo ɖe, nu ka tae maganɔ
ʊiʊlim dzodzro? 30 Ne mele tsi kple tsiledzalẽ eye
metsɔ nunyadzalẽ klɔ asi gõ hã la, 31 aganyrɔm ɖe
anyiʊe me, ale be manyɔ ŋu na nye awuwo gõ hã.
32 "Menye amee wònye abe nye ene ne maɖo nya
ŋu nɛ, be makplɔe ayi ʊɔnui ahe nya kplii o. 33 Ne
ame aɖe ɖe wòli afɔ nu le mía dome, ada asi ɖe mí
ame evea dzi 34 ame si aɖe Mawu ƒe amefoti ɖa le
ŋutinye, ale be efe ŋɔdzi magado vɔvɔ̃ nam o la, ne
anyo. 35 Ekema mafɔ nu na eya amea mavɔmavɔe,
gake abe ale si wòle nam fifia ene la, nyemate ŋui
o."

10 "Nye agbe le ŋu nyɔm na nye ŋutɔ, eya ta
maɖe asi le nye konyifafa ŋu wòado bababa
eye mafɔ nu le nye luʊɔ ƒe vevesese me. 2 Magblɔ
na Mawu be, 'Mègabu fɔm o gake gblɔ nu siwo nye
nya nètsɔ ɖe ŋutinye la nam. 3 Ðe wòle nuwò vivim
be yele teyem ɖe to, be nètsɔ wò asinudɔwɔwɔ
fu gbe eye nèle alɔgbɔnu kom na ame vɔ̃ɖiwo ƒe
ɖoɖowoa? 4 Ŋutilãmeŋkue le tawòa? Ðe nèkpɔa nu
abe ale si amegbetɔ kodzogbea kpɔa nu enea? 5
Ðe wò ŋkekewo le abe kodzogbeawo tɔ ene alo wò
ƒewo le abe amegbetɔ tɔ ene, 6 be nàtsa adi nye
vodadawo, aku nye nu vɔ̃wo gɔme, 7 evɔ nènya be
nyemedze agɔ o eye ame aɖeke mate ŋu axɔm le
wò asi me oa? 8 "'Wò asiwoe wɔm eye womem. Ðe
nàtrɔ azɔ atsrɔ̃ma? 9 Ðo ŋku edzi be anyie nètsɔ
mem. Ðe nàgatrɔm azɔ mazu anyia? 10 Ðe mètrɔm
kɔ ɖe anyi abe notsi ene eye nèna mebla abe notsi
babla ene oa? 11 Ðe mèfa ayi kple lãkusi ɖe ŋunye
eye nètem fɔ fu ɖe nye ƒuwo kple lãmekawo ŋuti
oa? 12 Èna agbem henyo dɔ me nam eye le wò
ametakpɔkpɔ la ta nèdzɔ nye gbɔgbɔ ŋuti. 13 "'Ke
esiae nèɣla ɖe wò dzi me eye menya be esia le wò
susu me be, 14 Ne mewɔ nu vɔ̃ la, wò ŋkuwo anɔ
ŋutinye eye màgbe tohehe nam le nye vodada ta
o. 15 Ne meɖi fɔ la, baba nam! Ne nyemeɖi fɔ o
gõ hã la, nyemate ŋu afɔ mo dzi o elabena ŋukpe
yɔ menye fũu eye menyrɔ ɖe nye vevesese me. 16
Ne mefɔ mo dzi la, ekema èɖeam ɖe nu abe dzata
ene eye nèɖea wò ŋusẽ dziŋɔ la fiana ɖe ŋutinye.
17 Èɖoa ɖasefɔ bubuwo ŋunye eye nèdoa dziku ɖe

ŋutinye ɖe edzi, ale wò aʋakɔwo tsona ɖe ŋunye ɖe
wo nɔewo yome abe ƒutsotsoewo ene. 18 “‘Ke nu
ka ŋuti nèna medo tso danye ƒe dɔ me? Ðe meku
ɖe danye ƒe dɔ me la, adzɔ dzi nam ŋutɔ, anye ne
ŋku aɖeke mekpɔm o. 19 Ðe nyemedzɔ o alo wokɔm
tso danye ƒe dɔ me yi yɔdo mee la, ne enyo ta! 20
Ðe nye ŋkeke ʋɛawo mewu nu kloe vɔ oa? Ðe mo
ɖa le ŋunye ale be nye hã makpɔ dzidzɔ vi aɖe,
21 hafi ayi demagbɔnugbe, ne mayi ɖe viviti kple
blukɔ ƒe anyigba dzi, 22 anyigba si dzi zã do blukɔ
kpekpekpe le, tefe si nye blukɔ tsiɖitsiɖi kple tɔtɔ
tefe, afi si kekeli le ko abe viviti ene.’”

11 Naamatitɔ, Zofar ɖo eŋu na Hiob be, 2 “Ðe
woagbe nya siawo ŋu ɖoɖo na wòa? Ðe woabe
nyawɔla sia tɔ dzɔa? 3 Ðe wò nya dzodzro siawo
ade ga nu na amewoa? Ðe ame aɖeke meli aka mo
na wò ne èle fewu ɖum oa? 4 Ègblɔ na Mawu be
‘Kpɔtsɔtsɔ mele nu siwo dzi mexɔ se la ŋu o eye
medza le ŋkuwòme.’ 5 O, aleke medi be Mawu nafo
nu, ne wòake efe nuyiwo ɖe ŋutiwò, 6 ne wòaɖe
nunya ƒe nu ɣaɣlawo afia wò elabena mo evee li na
nunya. Vavã, nya esia be: Mawu ŋlɔ wò nu vɔ̃wo
dometɔ aɖewo be gɔ̃ hã. 7 “Àte ŋu ase Mawu ƒe
nya goglowo gɔmea? Àte ŋu adzro Ŋusẽkatãtɔ la
ƒe mlɔenuwo ke mea? 8 Wokɔkɔ wu dzifowo, nu
ka nàte ŋu awɔ? Wogoglo wu tsiẽfe ƒe goglofewo,
nu ka nènya? (Sheol h7585) 9 Wodidi wu anyigba eye
wokeke wu atsiaƒu. 10 Ke ne eva do, hede wò gaxɔ
me eye wòdrɔ̃ ʋɔnu wò la, ame ka ate ŋu atsi tsitre
ɖe eŋu? 11 Vavã enyaa alakpatɔwo eye ne ekpɔ
nu vɔ̃ɖi la, ɖe medzea sii oa? 12 Gake abe ale si
gbetedzi mate ŋu adzi vi wòanye amegbetɔ o ene
la, nenema kee womate ŋu awɔ bometsila hã wòazu
nunyala o. 13 “Ke hã la, ne ètsɔ wò dzi nɛ blibo, ne
èwu wò asiwo dzi do ɖe egbɔ, 14 ne èɖe nu vɔ̃ siwo
le wò asi me la ɖa eye ne mèɖe mɔ na nu vɔ̃ɖi aɖeke
be wòanɔ wò agbadɔ me o la, 15 ekema àkɔ wò mo
dzi ŋukpemanɔmee, ànɔ te sesĩe eye mavɔ̃ o. 16
Le nyatefe me la, àŋlɔ wò hiãkame be eye àɖo ŋku
edzi ko abe tsi sisi si nu va yi la ene. 17 Wò agbe
me akɔ wu ŋdɔkutsu dzati eye viviti anɔ na wò abe
ŋdikekeli ene. 18 Ànɔ dedie elabena mɔkpɔkpɔ li,
àtsa ŋku godoo eye àmlɔ anyi bɔkɔɔ le dedinɔnɔ me.
19 Àmlɔ anyi eye ame aɖeke mava do ŋɔdzi na wò o;
ale ame geɖewo ava bia amenuveve tso gbɔwò. 20
Ke ɖeɖi ate ame vɔ̃ɖiwo ƒe ŋkuwo ŋu, bebefe abu ɖe
wo eye wofe mɔkpɔkpɔ azu kudɔƒoƒo.”

12 Tete Hiob ɖo eŋu nɛ be, 2 “Mewɔ nuku be
miawo koe nye amewo eye ne mieku la nunya
aku kpli mi o! 3 Gake susu le asinye abe miawo
ke ene. Mienyo wum o. Ame ka menya nu siawo
katã o? 4 “Togbɔ be meyɔ Mawu eye wòtɔ nam
hã la, mezu nu ɖikokoe na xɔ̃nyewo. Togbɔ be
mele dzɔdzɔe eye fɔɖiɖi mele ŋunye o hã la, mezu
alɔmeɖenu na wo! 5 Ŋutsu siwo li le dziɖeɖi me
la do vlo dzɔgbevɔ̃etɔ eye nenema ke woawɔ na
ame siwo ƒe afɔ ɖiɖi. 6 Adzohawo ƒe agbadɔwo li
le ŋutifafa me eye ame siwo do dziku na Mawu la
li le dedinɔnɔ me. Nenema kee nye ame siwo tsɔa
wofe mawu ɖe wofe asi me. 7 “Ke bia gbemelãwo,
ne woafia nu wò alo dzifoxeviwo, ne woagblɔe na
wò. 8 Alo ƒo nu na anyigba, ne wòafia nu wò alo
na atsiaƒumelã ne wòaka eta na wò. 9 Nu siawo
katã dometɔ kae menyae be, Yehowa ƒe asie wɔ
esiawo katã o? 10 Nuwɔwɔ ɖe sia ɖe ƒe agbe le efe
asi me eye amegbetɔwo katã ƒe gbɔgbɔ hã le efe asi
me. 11 Ðe to medoa nyawo kpɔ abe ale si aɖe ɖɔa
nuɖuɖu kpɔe ene oa? 12 Ðe menye amegãɖeɖiwo
gbɔe nunya tso afe ɖo oa? Ðe agbe didi mehea
gɔmesese vɛ oa? 13 “Mawu tɔe nye nunya kple
ŋusẽ; aɖaŋudede kple gɔmesese hã nye etɔ. 14 Nu
si wògbã kɔ ɖi la, womagate ŋu agbugbɔ atui o.
Ame si wòde gaxɔ me la, womate ŋu aɖe asi le
eŋu o. 15 Ne eɖo asi tsidzadza dzi la, ku ɖina, ne
egaɖe asi le eŋu fũu hã la, eɖea anyigba 16 Etɔe nye
ŋusẽ kple dziɖuɖu, ame si woble kple ameblela katã
wonye etɔ. 17 Ekplɔa dumegãwo dzonae amama eye
wònana Ʊɔnudrɔ̃lawo zua bometsilawo. 18 Eɖea
atsyɔ̃ɖonu siwo fiawo dona la ɖa eye wòtsɔa avɔ
kakɛ sana ɖe ali na wo. 19 Ekplɔa nunɔlawo dzonae
amama eye ame siwo li ke tso gbe aɖe gbe ke la
emua wo fua anyi. 20 Edea ga nu na aɖaŋuɖola siwo
ŋu woɖoa dzi ɖo eye wòɖea dumegãwo ƒe sidzedze
ɖa. 21 Edoa ŋunyɔ bubumewo eye wòxɔa lãnu le
kalẽtɔwo si. 22 Eɖea nu goglo siwo le viviti me la ɖe
go eye wòhea blukɔ tsiɖitsiɖi vaa kekeli me. 23 Eyae
naa dukɔwo xɔa ŋkɔ eye eya kee tsrɔ̃a wo. Eyae dzia
dukɔwo ɖe edzi eye eya kee kakaa wo. 24 Exɔa susu
le anyigbadzifiawo si eye wònana wonɔa tsaglalã
tsam le gbegbe. 25 Wotsaa asi blukɔ me afi si akaɖi
mele o eye wònana wonɔa ya mum abe ame siwo
mu aha ene.”

13 “Nye ŋkuwo kpɔ nu siawo katã, nye towo se
wo eye wose wo gɔme. 2 Nu si nènya la, nye
hã menyae, mède ŋgɔ wum o. 3 Gake medi vevie
be mafo nu kple Ŋusẽkatãtɔ la eye mahe nya kple
Mawu. 4 Ke miawo la, miele ŋunye gblẽm kple
aʋatsonyawo, mi katã mienye gbedala siwo ŋu viɖe
aɖeke mele o! 5 Ne mi katã miahaɖo to ɖe! Le mia
gbɔ la, esia anye nunya. 6 Mise ɖokuinyenuɖeɖe
azɔ, mise nye nuyiwo ƒe kokoƒoƒo. 7 Ðe miaƒo nu
baɖa ɖe Mawu nua? Ðe miaƒo nu bebletɔe ɖe enua?
8 Ðe miebe yewoade edzia? Ðe miebe yewoaxɔ nya
ɖe Mawu nua? 9 Anyo na mi ne edo mi kpɔa?
Miate ŋu ablee abe ale si miable amewo enea? 10
Le nyatefe me, aka mo na mi, ne miede edzi le
adzame. 11 Ðe efe ŋutikɔkɔe mado ŋɔdzi na mi oa?
Ðe efe ŋɔdzi malé mi oa? 12 Miafe nya tsitsiwo nye
lododo gbɔlowo eye dedinɔnɔ ƒe gli siwo miedo la
nye anyigliwo ko. 13 “Mizi ɖoɖoe ne miana mɔm

mafo nu, ekema nu si be yeadzɔ ɖe dzinye la nedzɔ.
14 Nu ka ŋuti metsɔ ɖokuinye de xaxa me eye metsɔ
nye agbe ɖo nye asifome? 15 Togbɔ be ele wu ye ge
hã la, matsɔ nye mɔkpɔkpɔ ada ɖe eya amea dzi ko.
Le nyatefe me mɔvu go nye mɔwo ɖe ŋkume nɛ. 16
Vavã esia ava zu ɖeɖe nam elabena mawumavɔla
aɖeke mate kpɔ be yeado ɖe eŋkume o! 17 Miɖo
to miase nye nyawo nyuie, mifu to anyi miase nu
si gblɔ ge mele. 18 Azɔ meɖo nye nyawo ɖe ɖoɖo
nu vɔ, menya be tɔnye adzɔ godoo. 19 Ðe ame aɖe
ate ŋu atsɔ nya ɖe ŋunyea? Ne ame aɖe ate ŋui la,
ekema mazi ɖoɖoe aku. 20 “O Mawu, nu eve siawo
ko medi be nàwɔ nam, eye nyemaɣla ɖokuinye ɖe
wò o. 21 Te wò asi ɖa xaa tso gbɔnye eye nàdzudzɔ
vɔvɔdodo nam kple wò ŋɔdzinuwo. 22 Ekema yɔm
eye matɔ alo mafo nu eye nàɖo eŋu. 23 Nu vɔ̃ kple
nu gbegblẽ nenie mewɔ? Ðe nye vodada kple nu
vɔ̃ fiam. 24 Nu ka tae nèɣla wò mo eye nèbum
wò futɔe? 25 Ðe nàwɔ funyafunya aŋgba si ya lɔ
ɖe nua? Ðe nàti atsa yomea? 26 Elabena èŋlɔ nu
vɔ̃ɖiwo ɖi ɖe ŋunye eye nèna nye ɖekakpuimenu
vɔ̃wo va dzinye. 27 Ède gakɔsɔkɔsɔ nye afɔwo, wò
ŋkuwo le nye tofewo katã ŋu eye nède dzesi nye
afɔfome. 28 “Ale mevɔ le eme abe nu si fafã alo avɔ
si gbagblaʋui ɖu la ene.”

14 “Amegbetɔ si nyɔnu dzi fe agbemeŋkekewo
le kpuie eye woyɔ fũu kple fukpekpe. 2 Ekena
abe sefofo ene eye wòyrɔna, ele abe vɔvɔli si dzona
kaba eye metɔna ɖi o la ene. 3 Ðe nàke ŋku ɖe esia
tɔgbi ŋua? Ðe nàkpɔe va ʋɔnui le ŋkuwòmea? 4
Ame ka ate ŋu aɖe nu dzadzɛ tso nu si medza o la
me? Ðeka pɛ teti hã o! 5 Èɖo ame fe ŋkekewo ɖi
xoxo; èɖo efe ɣletiwo da ɖi eye nèɖo lifo siwo dzi
mate ŋu agbɔ o la ɖi nɛ. 6 Eya ta ɖe ŋku ɖa le eŋu
eye nàɖe asi le eŋu va se ɖe esime efe ɣeyiɣi de abe
agbatedɔwɔla ene. 7 “Mɔkpɔkpɔ li na ati gõ hã, ne
wolãe la, egadzena yeyee eye efe alɔ yeyeawo nu
matsi o. 8 Efe kewo anya do xoxo ɖe tome eye efe
takpo aku ɖe tome, 9 ke hã la, ne tsi nya ʋẽ ɖee
ko la, egadzena eye wòtoa alɔwo abe ati si wodo
ene. 10 Gake ne amegbetɔ ya ku la, wotsɔnɛ mlɔa
anyie kpoo nenema; egbɔa efe gbɔgbɔ mamlɛa eye
meganɔa agbe o. 11 Abe ale si atsiafu ɖja ke alo tsi
miena le tɔsisi me wòfuna kplakplakpla ene la, 12
nenemae amegbetɔ mlɔa anyie eye megafɔna o va
se ɖe esime dzifo nu ava yi. Amegbetɔwo magafɔ alo
anyɔ tso wofe alõdɔdɔ me o. 13 “O, ne ɖe nàɣlam
ɖe yɔdo me, atsyɔ nu dzinye va se ɖe esime wò
dziku nu va yi ɖe! Alo nàɖo ɣeyiɣi nam eye emegbe
nàɖo ŋku dzinye ɖe! (Sheol h7585) 14 Ne ame ku la,
ɖe wòaganɔ agbea? Le nye ɣeyiɣi sesẽwo me hã,
manɔ nye yeyewɔwɔ fe ŋkeke la lalam. 15 Àyɔm eye
matɔ, wò dzi alé dzo ɖe nu si wò asiwo wɔ la ŋu. 16
Ekema àxlẽ nye afɔɖeɖewo, ke menye be wò ŋku
nanɔ nye nu vɔ̃wo ŋu o. 17 Woatre nye dzidadawo
nu ɖe akplo me eye àtsyɔ nu nye nu vɔ̃wo dzi. 18
“Gake abe ale si ke ɖena le to te wòŋena dzea eme
eye agakpe ʋãna le etefe ene la, 19 abe ale si tsi nyia
kpewoe eye tsidzadza kplɔa ke si le anyigba dzonae
ene la, nenemae nègblẽa ame fe mɔkpɔkpɔ mee. 20
Èdzea edzi kple ŋusẽ zi ɖeka eye ɖe wòvɔnae nye
ekema; ètrɔa efe dzedzeme henyanɛ dzonae. 21 Ne
wode bubu via ŋutsuwo ŋu hã la, menyanɛ o, ne
woɖi gbɔ̃ wo hã la, mekpɔnɛ o. 22 Negbe eya ŋutɔ fe
veve si sem wòle le ŋutilã me koe eye eya ŋutɔ fana
na eɖokui.”

15 Temanitɔ, Elifaz ɖo Hiob fe nyawo ŋu be, 2
“Ðe nunyala aɖo nya ŋu kple susu gbɔlo alo
ana ɣedzefeya xɔdzo nayɔ efe dɔ mea? 3 Ðe wòatsɔ
nya manyatalenuwo ahe nya alo atsɔ nufofo si nye
nya dzodzro ahe nyaea? 4 Kura gõ hã la, èɖi gbɔ̃
mawuvɔvɔ̃ eye nèhe mawusubɔsubɔ adodoea ɖe
megbe. 5 Wò nu vɔ̃e foe ɖe nuwò ale nètia ayetɔwo
fe aɖe. 6 Wò ŋutɔ wò nue bu fɔ wò, menye tɔnyee
o, eye wò ŋutɔ wò nuyiwoe ɖu ɖasefo ɖe ŋuwò. 7
“Wòe nye ame gbãtɔ si wodzi kpɔa? Ðe wodzi wò
hafi togbɛwo va dzɔa? 8 Èse Mawu fe aɖaŋudede
kple toa? Gbɔwò ko nunya tso afe ɖoa? 9 Nu ka
nènya si míawo ya míenya o? Nu ka gɔmee nèse
esi gɔme míawo míese o? 10 Ta fowɔ tɔwo kple
amegãɖeɖiwo le mía dzi, ame siwo tsi wu fofowò gõ
hã. 11 Ðe Mawu fe akɔfanamenya siwo wògblɔ bɔlɔɔ
la, mesɔ agbɔ na wò oa? 12 Nu ka ŋuti wò dzi kplɔ
wò dzoe, wò ŋkuwo le dzo dam, 13 ale be nènyɔ wò
dziku ɖe Mawu ŋu eye nètrɔ nya siawo kɔ ɖi tso wò
nu me? 14 “Nu kae nye amegbetɔ be, wòadza alo
ame si nyɔnu dzi la be wòanɔ dzɔdzɔe? 15 Ne Mawu
meka ɖe efe kɔkɔetɔwo dzi o eye dzifowo gõ hã
medza le efe ŋkume o, 16 aleke wòahanye amegbetɔ
si nye aɖi, esi dovo eye wòno nu vɔ̃ɖi abe tsi ene! 17
“Ðo tom ne maɖe nu me na wò; na magblɔ nu si
tefe mekpɔ la na wò, 18 nu si nunyalawo ɖe gbefãe
eye womeɣla naneke si woxɔ tso wo fofowo gbɔ o,
19 ame siwo ko wotsɔ anyigba la na, esi amedzro
aɖeke metɔ wo dome o. 20 Ame vɔ̃ɖi kpea fuwo
fe fu le efe agbemeŋkekewo katã me, nenema ke
ŋutasẽla hã kpea fu le fe siwo katã woɖo ɖi nɛ la
me. 21 Gbeɖiɖi siwo ŋu ŋɔdzi le la yɔ efe tome fũu
eye ne wòdze abe nuwo ɖe wole afɔ tsɔm ene la,
adzohawo va dzea edzi. 22 Dzi ɖe le efɔ be mate
ŋu asi le viviti la nu o elabena wotsɔe de asi na
yi. 23 Ele tsaglalã tsam le nuɖuɖu dim abe akaga
ene elabena enya be vivitidogbe la tu afe kpokploe.
24 Xaxa kple vevesese na ŋɔdzi lé eya amea ŋutɔ
eye wova dze edzi abe fia si le klalo na aʋakpekpe
ene. 25 Elabena eŋlɔ kɔ do ɖe mo na Mawu eye
wòdze aglã ɖe Ŋusẽkatãtɔ la ŋu, 26 helũ ɖe edzi
ɖekematsɔlemetɔe kple akpoxɔnu titri sesẽ aɖe.
27 “Togbɔ be eda ami ɖe mo gbɔ eye wòlolo ɖe ali
gbɔ hã la, 28 anɔ du gbagbãwo kple xɔ siwo me

ame aɖeke mele o la me, xɔ siwo gbã zu glikpo.
29 Magakpɔ hotsui o eye efe kesinɔnuwo maganɔ
anyi alo efe nunɔamesiwo nagbagba ɖe anyigba
dzi o. 30 Masi le viviti la nu o, dzo fe aɖe ana
efe alɔwo nayrɔ eye Mawu fe numegbɔgbɔ akpɖoe
adzoe. 31 Megable eɖokui, atsɔ efe dzi aɖo nu si nye
tofloko la ŋu o elabena ɖeke maɖe vi nɛ o. 32 Hafi
efe ɣeyiɣi nade la, woaɖo etefe nɛ abe ale si dze
ene eye efe alɔdzewo matsi ɖe edzi o. 33 Anɔ abe
wainka si ŋu wogbe waintsetse gbogbowo katã le
la ene alo abe amiti si dudu efe sefofowo ene. 34
Elabena mawumavɔ̃lawo fe ha madzi ɖe edzi o eye
dzo afia ame siwo lɔ̃a zãnuxɔxɔ fe agbadɔwo. 35
Wofɔa fukpekpe fe fu, hedzia nu vɔ̃ɖi eye beble ɖoa
atsyɔ̃ ɖe wofe vidzidɔwo me.”

16 Hiob ɖo eŋu nɛ be, 2 “Mese nya siawo tɔgbi
wòsɔ gbɔ, akɔfala gbɔlowo ko mi katã mienye!
3 Miafe nufo legbe, gɔdõgɔdõawo mawu nu akpɔ
oa? Nu kae le mia vem be miegale nyahehe dzi
kokoko? 4 Nenye miawoe le tenyefe la, nye hã mafo
nu abe miawo ke ene, agblɔ nyatinyatiwo ɖe mia
ŋu eye mavuvu ta ɖe mia ŋu. 5 Mafo nu ade dzi
fo na mi eye akɔfanya siwo ado tso nunye la ana
miafe dzi adze eme. 6 “Gake ne mefo nu la, nye
vevesesewo dzi maka ɖe kpɔtɔ o eye ne medzudzɔ
hã la, veveseseawo medzona o. 7 O Mawu, vavãe
ɛna mevɔ le eme keŋkeŋ eye nètsrõ nye afekɔ la
katã. 8 Ɛna meɖi ku, vɔ keŋ eye wòzu ɖaseɖiɖi, nye
kuɖiɖi tsi tsitre hezu ɖasefo ɖe ŋunye. 9 Yehowa
fom, hevuvum le efe dziku me eye wòɖu aɖukli
ɖe ŋunye, nye ketɔ fɔ ŋku ɖaɖɛwo ɖe dzinye. 10
Amewo ke wofe nuwo baa hedo ɣli ɖe tanye. Wofo
tome nam fewuɖutɔe eye wowɔ ɖeka ɖe ŋunye. 11
Mawu dem asi na ame vɔ̃ɖiwo eye wòkɔm fu gbe
ɖe ŋutasẽlawo fe fego me. 12 Nuwo nɔ edzi dzem
nam nyuie gake ekakam. Elé kɔvume nam hegbãm
gudugudugudu. Etsɔm wɔ ade si minyam wòle,
13 efe aŋutrɔdalawo ɖe to ɖem. Eŋɔ nye ayikuwo
nublanuimakpɔmakpɔtɔe eye wòna nye vevego gbã
hekɔ ɖe anyigba. 14 Eva fo ɖe dzinye enuenu eye
wòlũ ɖe dzinye abe kalẽtɔ ene. 15 “Metɔ akpanya
hetsyɔ na nye ŋutilã eye metsɔ nye mo de ke me.
16 Avifafa na nye mo biã dzẽe, vɔvɔli fo xlã nye
ŋkuwo, 17 evɔ nye asiwo mewɔ nu tovo aɖeke o
eye nye gbedododoɖa hã dza hafi. 18 “O, anyigba,
mègatsyɔ nye vu dzi o eye ɖoɖoe megazi le nye
ɣlidodo nu o! 19 Azɔ gõ hã la, nye ɖasefo le dzifo
eye nye nyaxɔɖeakɔla le afi ma. 20 Tanyevlila nye
xɔ̃nye, esi nye ŋkuwo le aɖatsi ɖuɖum na Mawu. 21
Eɖea kuku na Mawu ɖe ame ta abe ale si ame ɖea
kuku ɖe xɔlɔ̃a tae ene. 22 “Ƒe vɛ aɖewo koe ava yi
hafi madze mɔ ayi demagbɔnugbe.

17 Nu te nye gbɔgbɔ ŋu belibelibeli, nye ŋkekewo
hã le kpuie eye yɔdo le lalayem. 2 Vavãe,
fewuɖulawo fo xlãm, ele be nye ŋkuwo nanɔ wofe
amenuɖiaɖia ŋu. 3 “O Mawu, tsɔ ŋugbedodo si dim
nèle la nam. Ame kae gali si ade megbe nam? 4
Ɛtu wofe susu ɖe gɔmesese ŋu eya ta màna wofe
alɔ nade dzi o. 5 Ne ame aɖe gbe exɔlõwo ɖe nu
si woanae ta la, viawo fe ŋkuwo atsi. 6 “Mawu
tsɔm wɔ lodonue na ame sia ame, ame si fe ŋkume
amewo ɖea ta ɖo gõ hã. 7 Nuxaxa na be nye ŋkuwo
dzi tsyɔ eye nye ameti blibo la mele abe vɔvɔli ene.
8 Ame dzɔdzɔewo fe mo wɔ yaa le esia ta; dɔ me ve
ame maɖifɔwo ɖe mawumavɔ̃lawo ŋuti. 9 Ke hã la,
ame dzɔdzɔewo alé wofe mɔwo me ɖe asi eye asi
dzadzɛtɔwo akpɔ ŋusẽ ɖe edzi. 10 “Mi katã mitrɔ va
ko, migadze agbagba kpɔ! Gake nyemakpɔ nunyala
aɖeke le mia dome o. 11 Nye ŋkekewo va yi, nye
ɖoɖowo me gblẽ eye nenema kee nye nye dzi fe
didiwo hã. 12 Ame siawo trɔ zã wòzu ŋkeke, ke esi
viviti do ɖe wo la, wogblɔ be, ‘Kekeli tsɔ ɖe mía gbɔ’
13 Ne afe si ko mele mɔ kpɔm na la nye yɔdo, ne
meɖo aba ɖe viviti me, (Sheol h7585) 14 ne megblɔ
na zãnuxɔxɔ be, ‘Wòe nye fofonye,’ eye megblɔ
na ŋɔvi be, ‘Wòe nye danye’ alo ‘Wòe nye nɔvinye
nyɔnu’ la, 15 ekema afi ka nye mɔkpɔkpɔ la le? 16
Ðe wòayi ɖe ku fe agbowo mea? Ðe nye kplii míayi
tome ɖekaea?” (Sheol h7585)

18 Tete Suhitɔ, Bildad ɖo eŋu na Hiob be, 2 Ɣe
ka ɣi miadzudzɔ nya siawo gbɔgblɔ? Midze
nunya ekema míate ŋu afo nu. 3 Nu ka ŋuti wobu
mí movitɔwoe eye wobu mí bometsilawoe le wò
ŋkume? 4 Wò ame si vuvu ɖokuiwò kɔ ɖi le wò
dziku me, ɖe wòle be woagblẽ anyigba ɖi ɖe tawò
alo woaɖe agakpewo ɖa le wò tefea? 5 “Wotsia ame
vɔ̃ɖi fe akaɖi eye efe dzo megabina o. 6 Kekeli si le
efe agbadɔ me la doa viviti eye akaɖi si le efe axadzi
la hã tsina. 7 Megatea ŋu ɖea abla o eye eya ŋutɔ
fe nuɖoɖowo funɛ anyi. 8 Efe afɔ ɖoa ɖɔ me eye
wòfoa dablibɛ le ɖɔkawo me. 9 Mɔ léa afɔkpodzi nɛ
eye mɔ̃ka blanɛ sesĩe. 10 Wolɔa ke kɔna ɖe mɔka
dzi nɛ le anyigba eye wotrea mɔ ɖe efe mɔ me. 11
Ŋɔdzidodowo doa vodzi nɛ le akpa sia akpa eye
wokpɔa efe afɔɖeɖe ɖe sia ɖe ɖo. 12 Dzɔgbevɔe tsi
dzi vevie be yeadzɔ ɖe edzi eye gbegblẽ le klalo be
yeava edzi ne edze anyi. 13 Eɖu efe ŋutilã fe akpa
aɖewo eye ku fe ŋgɔgbevi vuvu efe ŋutinuwo 14
Woɖee ɖa le efe agbadɔ si nye efe sitsofe la me eye
wokpɔe yina na ŋɔdziwo fe fia. 15 Dzo bibi xɔ afe
ɖe efe agbadɔ me eye aŋɔka bibi kaka ɖe efe nɔfe.
16 Efe kewo yrɔna le ete ke eye efe aŋgbawo yrɔna
le efe tame. 17 Woŋlɔnɛ be le anyigba dzi eye efe
ŋkɔ buna le amewo dome. 18 Wonyanɛ tso kekeli
nu yina ɖe viviti me eye woɖenɛ ɖa le xexea me. 19
Vi alo dzidzimevi menɔa esi le efe amewo dome o
eye ame aɖeke metsia agbe le tefe si wònɔ va yi o.
20 Ɣetoɖofetɔwo fe nu ku le nu si dzɔ ɖe edzi ta eye
vɔvɔ̃ ɖo ɣedzefetɔwo. 21 Vavãe, aleae ame vɔ̃ɖi fe

nɔfe nɔna, aleae ame si menya Mawu o la ƒe nɔfe
nɔna."

19 Hiob ɖo eŋu be, **2** "Va se ɖe ɣe ka ɣie miawɔ
funyafunyam eye miatsɔ miaƒe nyawo agbãm?
3 Zi ewo sɔŋue nye esi miedo vlom eye mieti kpo
dze dzinye ŋumakpemakpetɔe. **4** Nenye nyatefee be
metra mɔ la, vodada sia nye nye ɖeka ko ƒe nya. **5**
Nenye vavãe miebe yewoakɔ mia ɖokuiwo ɖe dzi
agbɔ tanye, ahazã vlo si wodom la aɖia nunyee la,
6 ekema minyae be Mawu dze agɔ le dzinye eye
wòtsɔ efe ɖɔ ƒo xlãm. **7** "Togbɔ be mefa avi sesĩe
be, 'Wodze agɔ le dzinye!' hã la, ame aɖeke metɔ
nam o eye togbɔ be medo ɣli be woaxɔ nam hã la,
wometsɔ nam o. **8** Exe nye mɔ be nyemate ŋu ato
edzi ayi o, etsɔ viviti tsyɔ nye tofewo. **9** Eklo bubu
le ŋunye eye wòɖe fiakuku le tanye. **10** Evuvum
kɔ ɖi le akpa sia akpa va se ɖe esime medzo, ale
wòho nye mɔkpɔkpɔ abe ati ene. **11** Efe dziku bi
ɖe ŋunye eye wòbum ɖe efe ketɔwo dome. **12** Efe
avakɔwo lũ ɖe eme kple ŋusẽ, wofu kpo ɖe ŋunye
eye wofu asaɖa anyi ɖe nye agbadɔ ŋu godoo va kpe.
13 "Eɖe nɔvinye ŋutsuwo ɖa le ŋunye eye wòklã nye
kple xɔ̃nyewo dome keŋkeŋkeŋ. **14** Nye fometɔwo
dzo le gbɔnye eye nye ame nyanyɛwo ŋlɔm be. **15**
Ame siwo va dze gbɔnye kple nye nyɔnudɔlawo
bum amedzroe eye mezu du bubu me tɔ le wo
ŋkume. **16** Meyɔ nye dɔla gake metɔ o togbɔ be
metsɔ nye nu ɖe kuku nɛ hafi. **17** Nye nu me le
ʋeʋẽm ɖe nye ŋutɔ srɔ̃nye eye mele ŋu nyɔm na
nye ŋutɔ nɔvinye ŋutsuwo. **18** Ŋutsuvi suewo gɔ̃
hã koam eye ne meva do la, woɖua fewu le ŋunye.
19 Mele ŋu nyɔm na xɔ̃nye veviwo katã eye ame
siwo melɔ̃ la, tso ɖe ŋutinye. **20** Mezu ŋutilã kple fu
ɖeɖe, eye meɖo kudo nu. **21** "Mikpɔ nye nublanui,
xɔ̃nyewo, mikpɔ nublanui nam elabena Mawu ƒe asi
ƒom. **22** Nu ka ta mieti yonyeme abe ale si Mawu ti
yonyemee ene? Nye ŋutilã si mieɖu la mesɔ gbɔ
na mi oa? **23** "O nenye ɖe woaŋlɔ nye nyawo ɖi,
nenye ɖe woaŋlɔe ɖe agbalẽ me eye **24** nenye ɖe
woatsɔ gayibɔnuŋlɔnu aɖee ɖe akɔblikpe dzi alo
woaɖee ɖe agakpe dzi tegbee hã la, anyo ŋutɔ. **25**
Menya be nye Xɔnametɔ le agbe, eye mlɔeba la, atsi
tsitre ɖe anyigba dzi. **26** Eye ne nye ŋutigbalẽ vuvu
keŋkeŋkeŋ hã la, makpɔ Mawu le nye ŋutilã me, **27**
Nye ŋutɔ makpɔe, makpɔe kple nye ŋkuwo, menye
ame bubu aɖeke tɔ o. Aleke nye dzi mehetsi dzi ɖe
eŋui o! **28** "Ne miegblɔ be, 'Aleke míadi vɔ̃ nɛ? Eya
ŋutɔ gbɔ kuxiawo tsɔ' la, **29** ekema yi nedo vɔvɔ̃
na miawo ŋutɔ elabena dziku atsɔ yi ahe toe eye
mianya be ʋɔnudɔdrɔ̃ li."

20 Tete Naamatitɔ, Zofar ɖo eŋu nɛ be, **2** "Nu
siwo le fu ɖem na nye susue dɔm be maɖo
eŋu na wò elabena metsi dzi le ɖokuinye me ŋutɔ.
3 Mese mokaname aɖe si ɖe bubu le ŋunye, eye
nye gɔmesese de dzi ƒo nam be maɖo nyawo ŋu.
4 "Meka ɖe edzi be ènya ale si wònɔ tsɔ blema,
tsɔ ɣeyiɣi si ke wowɔ amegbetɔ da ɖe anyigba dzi
be **5** ame vɔ̃ɖiwo ƒe nukoko nu mesena yina o, eye
Mawumavɔ̃lawo ƒe aseyetsotsɔ nɔa anyi ɣeyiɣi kpui
aɖe ko. **6** Togbɔ be efe dada yi ɖatɔ dzifo, efe ta yi
ɖatɔ lilikpowo ke hã la, **7** atsrɔ̃ gbidii abe eya ŋutɔ
ƒe afɔdzi ene eye ame siwo kpɔe la agblɔ be, 'Afi ka
wòle?' **8** Edzona dzona abe drɔ̃e ene, womagakpɔe
o eye wòabu abe ŋutega si wokpɔ le zã me ene. **9**
Ŋku si kpɔe la magakpɔe akpɔ o, eye efe nɔfe hã
magakpɔe akpɔ o. **10** Ele be viawo nawɔ ɖɔɖɔɖo
anyo dɔ me na ame dahewo, eya ŋutɔ ƒe asiwo
aɖe asi le efe kesinɔnuwo ŋu. **11** Ðekakpuimeŋusẽ
dzodzoe si yɔ efe ƒuwo me la aku kplii ayi ke me. **12**
"Togbɔ be nu vɔ̃ɖi vivi le efe nu me, eye wòɣlae ɖe
efe aɖe te, **13** togbɔ be mate ŋu aɖe asi le eŋu o eye
wòbe ɖe nu me nɛ hã la, **14** efe nuɖuɖu ave le efe
dɔ me, eye wòazu da ƒe aɖi le efe dɔgbowo me. **15**
Atu kesinɔnu siwo wòmi la afu gbe. Mawu ana efe
dɔgbowo nadzɔ wo katã afo ɖi. **16** Eno da ƒe aɖi eye
ƒli ƒe aɖi awui. **17** Makpɔ gome le tɔʋu kple tɔsisi
siwo me anyitsi kple notsi babla le sisim le la me o.
18 Maɖu nu siwo ŋu wòdze agbagba le o, ke boŋ
atsɔ wo ana eye maɖu viɖe si do tso efe asitsatsa
hã me o **19** elabena ete ame dahewo ɖe to wozu
hiãtɔwo eye wòxɔ aƒe siwo metu o. **20** "Vavã makpɔ
gbɔdzɔe le efe nudzodzrowo me o eye maɖe eɖokui
to efe nunɔamesiwo dzi o. **21** Naneke masusɔ nɛ
esi wòavuvu o efe kesinɔnuwo matɔ ɖi o. **22** Le efe
nukpɔkpɔ gbogboawo dome la, xaxa ava edzi eye
hiãtuame ƒe ŋusẽ katã ava edzi. **23** Ne efe ƒodo yɔ
nyuie la Mawu atrɔ efe dziku bibi akɔ ɖe edzi eye
wòana efe dɔmedzoe nadza ɖe edzi. **24** Togbɔ be esi
le gayibɔlãnu nu hã la, akɔbliŋutrɔ ƒo ɖee. **25** Eɖee
do goe tsɔ efe lãme eye wòho efe tsutsyɔefe le efe
aklã me. Ŋɔdzi alée, **26** eye viviti tsiɖitsiɖi le efe
kesinɔnuwo lalam. Dzo si womeflɔ ɖo o la afiae eye
wòabi nu si susɔ ɖe efe agbadɔ me la keŋkeŋkeŋ.
27 Dzifo aɖe efe vodada ɖe go eye anyigba atsɔ ɖe
eŋu. **28** Tsiɖɔɖɔ akplɔ efe afe adzoe eye le Mawu ƒe
dɔmedzoeŋkeke la dzi la, tsi sisiwo akplɔe adzoe. **29**
Esia nye gomekpɔkpɔ si Mawu ɖo ɖi na ame vɔ̃ɖiwo,
eye wònye domenyinu tsɔ Mawu gbɔ na wo."

21 Hiob ɖo nya ŋu nɛ be, **2** "Ðo to nyuie nàse nye
nyawo, esia nenye akɔfafa si nànam. **3** Migbɔ
dzi ɖi nam, ne mafo nu eye ne mefo nu vɔ la, miate
ŋu ayi miaƒe alɔmeɖeɖe dzi. **4** "Amegbetɔe mele
konyi fam na? Nu ka ta nyemagbe dzigbɔɖeanyi
o? **5** Mikpɔm ɖa, ne miaƒe mo nawɔ yaa eye miaƒu
asi nu. **6** Ne mebu nu sia ŋuti la ŋɔ dziam eye nye
ameti blibo la medzona nyanyanya. **7** Nu ka ta ame
vɔ̃ɖiwo nɔa agbe, tsina, kua amegã, eye wofe ŋusẽ
dzina ɖe edzi ɖo? **8** Wonɔa agbe, kpɔa wo viwo lia
ke hefoa xlã wo eye wofe dzidzimeviwo tsina le wo
ŋkume. **9** Wofe afewo me le dedie, wovo tsɔ vɔvɔ̃ ƒe

asi me eye Mawu ƒe amefoti mevaa wo dzi o. **10**
Wofe nyitsuwo megbea asiyɔyɔ o, wofe nyinɔwo
dzia vi eye fu megena le wo ƒo o. **11** Woɖea wo
viwo doa goe abe lãha ene eye wo vi suewo nɔa
fefem henɔa ɣe ɖum. **12** Wodzia ha ɖe asiʋuiwo
kple kasaŋkuwo ŋu eye wotua aglo ɖe kpẽ ƒe ɖiɖi
ŋu. **13** Woɖua wofe ƒewo le dzidzedzekpɔkpɔ me
eye woyia yɔ me le ŋutifafa me **(Sheol h7585)** **14** gake
wogblɔna na Mawu be, 'Ðe asi le mía ŋu! Medzro mí
be míanya wò mɔwo o. **15** Ame kae nye Ŋusẽkatãtɔ
be míasubɔe? Viɖe ka míakpɔ ne míedo gbe ɖa nɛ?'
16 Evɔa wofe dzidzedzekpɔkpɔ mele woawo ŋutɔ
ƒe asi me o, eya ta menɔ adzɔge na ame vɔ̃ɖiwo ƒe
aɖaŋudede. **17** "Ke hã la, zi nenie ame vɔ̃ɖiwo ƒe
akaɖi tsina? Zi nenie dzɔgbevɔ̃e dzɔna ɖe wo dzi,
esi nye nu si Mawu ɖo ɖi na wo le efe dziku me? **18**
Zi nenie wole abe gbe ƒuƒu si ya lɔ ɖe nu alo atsa
si ahom lɔ ɖe nu ene? **19** Wogblɔ be, 'Mawu ɖo
amegbetɔ ƒe tohehe ɖi na via ŋutsuwo.' Anyo be
wòahe to na amea ŋutɔ, ne wòanya nu si wònye! **20**
Eya ŋutɔ ƒe ŋkuwo nekpɔ efe gbegblẽ, eye wòano
Ŋusẽkatãtɔ la ƒe dɔmedzoekplu **21** elabena ɖe wòtsɔ
ɖe le eme na fometɔ siwo wògblẽ ɖe megbe esi ɣleti
siwo woɖo ɖi nɛ la wu nua? **22** "Ðe ame aɖe ate ŋu
afia gɔmesese Mawu, esi wònye eyae drɔ̃a ʋɔnu ame
kɔkɔtɔ gõ hã? **23** Ame aɖe ku esi efe agbe ɖo vivime,
wòle dedinɔnɔ me eye wòɖe dzi ɖi bɔkɔɔ, **24** efe
ŋutilã kpɔ nunyiame nyuitɔ eye ƒutomemi yɔ efe
ƒuwo me fũu. **25** Ame bubu ku le efe luʋɔ ƒe nuxaxa
me eye mese vivi na nu vivi aɖeke kpɔ o. **26** Ke wo
ame evea mlɔ kasanu le ke me, eye ŋɔviwo ɖi ba ɖe
wo kple evea dzi. **27** "Menya nu siwo susum miele
la nyuie kple nu vɔ̃ɖi siwo ɖom miele be miadze agɔ
le dzinye. **28** Miegblɔ be, 'Afi ka ame xɔŋkɔ la ƒe
aƒe le eye agbadɔ si me ame vɔ̃ɖiwo nɔ la ɖe?' **29**
Miebia gbe mɔzɔlawo kpɔ oa? Mietsɔ ɖeke le wofe
nutefekpɔkpɔ si wogblɔ fia mi la me be **30** woɖea
ame vɔ̃ɖi le dzɔgbevɔ̃egbe, eye woɖenɛ le dzikugbe
oa? **31** Ame kae ɖe efe agbe vlo si nɔm wòle la ɖe
mo nɛ kpɔ? Ame kae ɖoa nu tovo si wòwɔ la tefe nɛ?
32 Wokɔnɛ yia yɔdo gbɔe eye wodzɔa efe yɔdokpe
ŋu. **33** Ke siwo le balime la vivi enu, amewo katã
dze eyome eye ameha gã aɖe si womate ŋu axlẽ o
la dze ŋgɔ nɛ. **34** "Eya ta aleke miate ŋu awɔ atsɔ
miaƒe bometsinyawo afa akɔ nam mahã? Naneke
mele miaƒe nyaŋuɖoɖowo me wu alakpa o!"

22 Temanitɔ, Elifaz ɖo eŋu be, **2** "Ðe ame anye
viɖenu na Mawua? Ðe nunyala gõ hã anye
viɖenu nɛa? **3** Dzidzɔ ka wòanye na Ŋusẽkatãtɔ
la ne ènye ame dzɔdzɔe? Eye viɖe ka wòakpɔ ne
fɔɖiɖi mele wò mɔwo ŋu o? **4** "Wò Mawuʋɔvɔ̃ tae
wòka mo na wò hetsɔ nya ɖe ŋuwòa? **5** Ðe wò nu
vɔ̃ɖi wɔwɔ mekpe ŋutɔ oa? Ðe nuwuwu li na wò nu
vɔ̃woa? **6** Èbia megbedanu tso nɔviwò ŋutsuwo si
susumanɔmetɔe eye nèɖe avɔ le amewo ŋu wotsi
amama. **7** Mèna tsi ame siwo nu ti kɔ na la wono o
eye nète nuɖuɖu dɔwuitɔwo, **8** evɔ nèhenye ŋusẽtɔ,
anyigba le asiwò eye nèle anyigba dzi, bubu le
ŋuwò. **9** Èɖo ahosiwo ɖa asi ƒuflu eye nèɖe tsyõeviwo
ƒe ŋusẽ ɖa. **10** Eya ta mɔkawo ɖe to ɖe wò ɖo eya
ta dzɔgbevɔ̃e ƒo ɖe dziwò kpoyi hedo ŋɔdzi na wò
11 eya ta viviti do ale gbegbe be màgate ŋu akpɔ
nu o eye eya tae tɔɖɔɖɔ va tsyɔ dziwò ɖo. **12** "Ðe
Mawu mele dzifo kɔkɔtɔ oa? Ðe mekpɔ ale si ɣletivi
kɔkɔtɔwo kɔkɔe oa? **13** Gake ègblɔ be, 'Nu ka Mawu
nya? Ðe wòdrɔ̃a ʋɔnu to viviti ma tɔgbi mea? **14**
Lilikpo dodowo xe eŋkume eya ta mekpɔa mí ne ele
tsatsam le dzifo ƒe agbo sesẽwo me o.' **15** Ðe nàgalé
mɔ xoxo si dzi ame vɔ̃ɖiwo zɔ va yi la me ɖe asia?
16 Wokplɔ wo dzoe hafi wofe ɣeyiɣi de eye tsiɖɔɖɔ
kplɔ wofe gɔmeɖokpewo dzoe. **17** Wogblɔ na Mawu
be, 'Ðe asi le mía ŋu! Nu kae Ŋusẽkatãtɔ la awɔ mí?'
18 Evɔ wònye eyae tsɔ nu nyuiwo yɔ xɔ na wo fũu,
eya ta menɔ adzɔge na ame vɔ̃ɖiwo ƒe aɖaŋudede.
19 Ame dzɔdzɔewo kpɔ wofe gbegblẽ eye dzi dzɔ
wo, ame maɖifɔwo gblɔ ɖe wo ŋu fewuɖutɔe be,
20 'Wotsrõ míafe futɔwo vavã eye dzo va fia wofe
kesinɔnuwo.' **21** "Tsɔ ɖokuiwò na Mawu eye nànɔ
ŋutifafa me kplii, to esia me la, dzɔgbenyui ava wò
mɔ dzi. **22** Xɔ nufiame tso efe nu me, eye nàtsɔ
efe nyawo adzra ɖo ɖe wò dzi me **23** Ne ètrɔ va
Ŋusẽkatãtɔ la gbɔ la, agaɖo wò te. Ne èɖe nu vɔ̃ɖi
wɔwɔ ɖa xaa tso wò agbadɔ gbɔ, **24** eye nètsɔ wò
dzonu veviwo kɔ ɖe ke me, tsɔ wò sika adodoe si
tso Ofir ƒu gbe ɖe agakpewo tome la, **25** ekema
Ŋusẽkatãtɔ la anye wò sika kple klosalo nyuitɔ. **26**
Ekema le nyatefe me la, Ŋusẽkatãtɔ ƒe nu ado dzidzɔ
na wò eye àwu wò mo dzi ɖe Mawu ŋu. **27** Àdo gbe
ɖa nɛ, wòaɖo to wò eye àxe wò adzɔgbeɖefewo nɛ.
28 Nu si nèɖo la, ava eme na wò eye kekeli aklẽ ɖe
wò mɔwo dzi. **29** Ne woɖiɖi amewo ɖe anyi, eye
nègblɔ be, 'Fɔ wo ɖe dzi!' la, ekema woafɔ ame siwo
wote ɖe anyi la ɖe dzi. **30** Aɖe ame si ŋu fɔɖiɖi le gõ
hã, ame si woaɖe to wò asi ƒe kɔkɔenɔnɔ me."

23 Tete Hiob ɖo eŋu be, **2** "Egbe gõ hã nye
konyifafa do gã ɖe edzi, efe asi sẽ ɖe dzinye,
evɔ mele hũu ɖem hafi. **3** Nenye ɖe manya afi si
makpɔe le, nenye ɖe mayi enɔfe la, anyo ŋutɔ! **4**
Matsɔ nye nya aɖo eŋkume eye nye nu me ayɔ fũu
kple nya siwo matsɔ aɖe ɖokuinye nu **5** Ne makpɔ
ale si wòaɖo eŋu nam eye mabu nya si wòagblɔ
la ŋuti. **6** Ðe wòatsi tsitre ɖe ŋunye kple ŋusẽ gã
aɖea? Ao, ke boŋ aɖo tom **7** Afi ma ame dzɔdzɔe
ate ŋu atsɔ efe nyawo aɖo eŋkume le eye woaɖem
tegbee tso nye ʋɔnudrɔ̃la ƒe asi me. **8** "Gake ne
meyi ɣedzefe la, mele afi ma o, ne meyi ɣetoɖofe
la, nyemekpɔe le afi ma hã o. **9** Ne ele dɔ wɔm le
anyiehe la, nyemekpɔnɛ o, ne etrɔ ɖe dziehe hã la,
nye ŋku melɔnɛ o. **10** Gake enya mɔ si dzi mele, ne
edom kpɔ la, mato eme abe sika ene. **11** Nye afɔwo

le efe afɔtɔfewo yome kplikplikpli, melé efe mɔ tsɔ
eye nyemedze ɖe aga o. 12 Nyemete ɖe aga tso efe
nuyiwo fe sededewo gbɔ o, mede asixɔxɔ efe nyawo
ŋu wu nye gbe sia gbe fe nuɖuɖu. 13 “Ke eya ɖekae
li, ame ka ate ŋu axe mɔ nɛ? Nu sia nu si dze eŋu
lae wòwɔna. 14 Ena se siwo wòde ɖi la va eme ɖe
ŋutinye eye ɖoɖo siawo tɔgbi gale esi ɖe ŋunye. 15
Esia ta ŋɔ dzim le eŋkume eye ne mebu esiawo katã
ŋuti la, mevɔ̃na nɛ. 16 Mawu na dzi ɖe le fonye,
Ŋusẽkatãtɔ la do ŋɔdzi nam. 17 Ke hã la, viviti la alo
blukɔ tsiɖitsiɖi si tsyɔ mo nam la mena ɖoɖoe zi le
nunye o.

24 “Nu ka ŋuti Ŋusẽkatãtɔ la meɖo ɣeyiɣiwo ɖi
hena vɔnudɔdrɔ̃ o? Nu ka ta ame siwo nyae la
nanɔ mɔ kpɔm na ŋkeke siawo dzodzro? 2 Amewo
ɖea lifokpewo ɖa, wokplɔa lãha siwo wofi la yia
gbeɖufee. 3 Wokplɔa tsyɔ̃eviwo fe tedziwo dzonae
eye woxɔa ahosi fe nyi abe awɔbanu ene. 4 Wotutua
asi hiãtɔwo ɖa le mɔfome eye wozia ame dahe siwo
katã le anyigba dzi la dzi be woasi abe. 5 Ame
dahewo ɖoa gbe nɔa nuɖuɖu dim abe gbetedziwo
le gbegbe ene eye kuɖiɖinyigbawo dia nuɖuɖu na
wo viwo. 6 Woŋe gbe le agblewo dzi na lãwo eye
wofɔa nuku siwo ge la le ame vɔ̃ɖiwo fe waingblewo
me. 7 Esi avɔ mele wo si o ta la womlɔ anyi fuflu le
zã me eye naneke meli woatsyɔ le vuvɔ me o. 8
Tsi fɔa wo tea wo ŋu nyuie le towo dzi, wokuna
ɖe agakpewo ŋu elabena bebefe meli o. 9 Woɖea
tsyɔ̃evi le no nu eye woxɔa ame dahe fe vi ɖe fe
si wònyi la nu. 10 Esi wònye avɔ mele wo si o ta
la, wole yiyim amama, wolé lu bablawo ɖe ta, evɔ
dɔ le wo wum. 11 Wole amiti fe ku tum le te dzi,
wofiaa wain le wainfiafewo gake tsikɔ le wo wum.
12 Ame siwo le kudɔ fom fe ŋeŋe de dzi le dua me
kɔtɔɔ eye ame siwo xɔ abi la fe luvɔwo le ɣli dom
be woaxɔ na yewo, gake Mawu mebu fɔ ame aɖeke
be edze agɔ o. 13 “Ame aɖewo li siwo tsi tsitre ɖe
kekeli la ŋu, ame siwo menya efe mɔwo alo zɔ efe
tofewo o. 14 Ne viviti do la, hlõdola la tsona hewua
ame dahewo kple hiãtɔwo, le zã me la, enɔa zɔzɔm
abe fiafitɔ ene 15 Ahasitɔ fe ŋku nɔa viviti lalam,
egblɔna le efe susu me be, ‘Ŋku aɖeke makpɔm o,’
eye wòɣlaa efe mo. 16 Le viviti me la, amewo gbãa
vɔ, gena ɖe afewo me gake ne ŋu ke la, wonɔa xɔ
me tua vɔ ɖe wo ɖokuiwo nu elabena womedi kekeli
fe nya aɖeke o. 17 Ke wo katã la, viviti tsiɖitsiɖie
le na wo abe ŋdikekeli ene eye wodzea xɔ̃ viviti fe
ŋɔdzinuwo. 18 “Evɔ la, futukpɔ ko wonye le tsi ŋgɔ,
wofoa fi dea anyigba fe akpa si nye wofe gome ale
be ame aɖeke mayi ɖe waingblewo me le afi ma
o. 19 Abe ale si dzoxɔxɔ kple kuɖiɖi kplɔa tsikpe
si lolõ la dzonae ene la, nenemae yɔdo kplɔa ame
siwo wɔa nu vɔ̃ la hã dzonae. (Sheol h7585) 20 Vidzidɔ
ŋlɔa wo be, wozua nuɖuɖu na ŋɔviwo, womegaɖoa
ŋku ame vɔ̃ɖiwo dzi o, ke boŋ woŋena abe atilɔ
ene. 21 Wohaa konɔwo kple vimanɔsitɔwo eye
womekpɔa nublanui na ahosiwo o. 22 Gake Mawu
kplɔa kalẽtɔwo dzonae kple efe ŋusẽ. Togbɔ be woli
ke hã la, kakaɖedzi mele wo si be woanɔ agbe o.
23 Ðewohĩ ana woaɖe dzi ɖi abu be yewole dedie
gake efe ŋkuwo le wofe mɔwo ŋu. 24 Wodoa wo ɖe
dzi ɣeyiɣi kpui aɖe, tete wo nu va yina, woɖiɖia wo
ɖe anyi eye wokuna abe bubuawo katã ko ene ale
woŋea wo abe ale si woŋea bli le bliti ŋu ene. 25
“Ne mele alea o la, ame kae aɖe avatso nam eye
wòana nye nyawo nazu tofloko?”

25 Bildad, Suhitɔ ɖo eŋu nɛ be, 2 “Dziɖuɖu kple
ŋɔdzi nye Mawu tɔ, eyae ɖo ɖoɖo anyi ɖe dzifo
fe kɔkɔfewo. 3 Ðe woate ŋu axlẽ efe avakɔwoa?
Ame ka tame efe kekeli meklẽ ɖo o? 4 Ekema aleke
amegbetɔ anye dzɔdzɔetɔ le Mawu ŋkume? Aleke
amegbetɔ, nyɔnu tɔ dzidzia, anɔ dzadzɛe? 5 Ne ɣleti
fe keklẽ menye naneke nɛ o eye ɣletiviwo hã medza
le eŋkume o la, 6 aleke amegbetɔ si nye ŋɔvi kple
ame vi si nye ŋɔ la ayi nane nye ge le eŋkume!”

26 Hiob ɖo eŋu nɛ be, 2 “Miekpe ɖe ame beli la
ŋu ŋutɔ! Miekpe ɖe ame gblɔe la fe abɔ ŋu
ŋutɔ! 3 Aɖaŋu kae nye esi nèna ame si si nunya
mele o! Eye sidzedze kae nye gã si nèɖe fia! 4 Ame
kae kpe ɖe ŋuwò be nègblɔ nya siawo? Eye ame
ka fe gbɔgbɔe fo nu to dziwò? 5 “Ame kukuwo le
vevesese gã aɖe me, nenema kee nye ame siwo le tɔ
gɔme kple ame siwo le tɔ me. 6 Ku le fuflu le Mawu
ŋkume, eye wometsyɔ nu gbegblẽ dzi o. (Sheol h7585)
7 Ekeke dzigbeme fe lilikpowo ɖe tefe siwo naneke
mele o eye wòna anyigba le yame, naneke melée
ɖe asi o. 8 Eŋlɔ tsiwo ɖe lilikpowo me, gake wofe
kpekpe mena lilikpoawo gbã o. 9 Etsɔ nu tsyɔ ɣleti
si sɔ tegblẽe la fe ŋkume eye wòkeke efe lilikpowo
ɖe edzi. 10 Eɖe lifo na dzite ɖe tsiwo dzi eye wòde
mama kekeli kple viviti dome. 11 Ne ele mo kam
na nuwɔwɔwo la, dzifosɔtiwo vuvuna eye wodzona
nyanyanya. 12 Ena atsiafu dze agbo to efe ŋusẽ
dzi eye wòfli Rahab kakɛkakɛ to efe nya dzi. 13
Ena dziŋgɔli me kɔ to efe ŋɔtimegbɔgbɔ dzi eye efe
asi ŋɔ da vɔ̃ɖi si ɖiɖi va yina. 14 Esiawoe nye efe
dɔwɔwɔwo fe sue aɖe ko eye aleke dalĩ si wodo le
eŋuti miese la le bɔlɔe ale! Eya ta ame kae ate ŋu
ase efe ŋusẽ fe gbeɖeɖe gɔme?”

27 Tete Hiob yi efe nufoa dzi be, 2 “Meta Mawu si
gbe afiatsotso nam la fe agbe kple Ŋusẽkatãtɔ,
ame si do vevesese na nye luvɔ be, 3 zi ale si agbe
le menye, Mawu fe gbɔgbɔ le nye ŋɔti me la, 4
nye nuyi magblɔ nya vɔ̃ɖi o eye nye aɖe magblɔ
beblenya aɖeke o. 5 Nyemalõ gbeɖe be tɔwò dzɔ o
va se ɖe esi maku la, nyemasẽ nu le nye blibodede
ŋu o. 6 Malé nye dzɔdzɔenyenye me ɖe asi ɖaa
eye nyemaɖe asi le eŋu akpɔ o. Zi ale si mele agbe
la, nye dzitsinya mado vlom o. 7 “Nye futɔwo

nenɔ abe ame vɔ̃ɖiwo ene eye nye ketɔwo abe ame
madzɔmadzɔwo ene! 8 Elabena mɔkpɔkpɔ kae le
ame vlo si ne wolãe ɖa eye Mawu ɖe efe agbe ɖa? 9
Ðe Mawu ase efe ɣlidodo, ne eɖo xaxa mea? 10 Ðe
efe nu anyo Ŋusẽkatãtɔ la ŋua? Ðe wòayɔ Mawu ɣe
sia ɣia? 11 "Mafia nu mi tso Mawu fe ŋusẽ ŋuti eye
nyemaɣla Ŋusẽkatãtɔ la fe mɔwo ɖe mi o. 12 Miawo
ŋutɔ miekpɔ esiawo katã. Ekema nu kae nye nufo
manyatalenu gbogbo siawo? 13 "Esia nye gome
si Mawu ɖo ɖi na ame vɔ̃ɖiwo kple domenyinyi
si ŋutasẽla xɔna tso Ŋusẽkatãtɔ la gbɔ. 14 Aleke
ke viawo sɔ gbɔe hã la, woɖo wo ɖi na yi eye efe
dzidzimeviwo makpɔ nu aɖu aɖi fo akpɔ gbeɖe o. 15
Dɔvɔ̃ awu ame siwo susɔ nɛ eye wofe ahosiwo mafa
na wo o. 16 Togbɔ be eli kɔ klosalo abe ke ene, wòdo
agba avɔ wòkɔ abe to ene hã la, 17 ame dzɔdzɔewo
ado nu siwo wòli kɔe eye ame maɖifɔwo ama efe
klosalo. 18 Xɔ si wòtu la anɔ abe gbagblaʋui fe azi
si wòfo teti ko la ene eye wòanɔ abe zãɖialawo fe
agbadɔ si wòwɔ la ene. 19 Emlɔ anyi abe hotsuitɔ
ene gake esusɔ vie maganɔ nɛ nenema o elabena esi
wòʋu efe ŋkuwo la, naneke megali o. 20 Ŋɔdzi fona
ɖe edzi abe tɔɖɔɖɔ ene eye ahom kplɔnɛ dzonae
le zã me. 21 Ɣedzefeya kɔe dzoe eye wòdzo, ale
wòkplɔe ɖa le enɔfe. 22 Etsɔ eɖokui xlã ɖe edzi
nublanuimakpɔmakpɔtɔe, esi wòsi le efe ŋusẽ nu
afɔtsɔtsɔe. 23 Esi akpe ɖe eta fewuɖutɔe eye wònyae
ɖa le enɔfe."

28 "Klosalokufe li eye tefe li si wololõa sika le.
2 Wokua gayibɔ le tome eye wokpɔa akɔbli
ne wololõ akɔblikpe. 3 Amegbetɔ ɖo sefe na viviti,
etsana le didifewo kple viviti tsiɖitsiɖitɔ kekeake
me hena tomenuwo. 4 Eɖe do wògoglo yi eme ʋĩi
hedidi tso amenɔfe gbɔ, tefe si amewo fe afɔ mede
kpɔ o; tefe goglo sia, si didi tso amewo gbɔ lae
wonɔa ka me henɔa nyenyem le yame le. 5 Anyigba
si me wokpɔa nuɖuɖu tsonae lae wotrɔ le tome abe
dzo me wòto ene. 6 Woɖea safirkpe tso efe kpe siwo
wogbã la me eye woɖea sika tso efe kewɔ me. 7 Xe
fonuwo menya tofe ɣaɣla ma o eye aʋako aɖeke fe
ŋku mekpɔe kpɔ o 8 Gbemelã siwo dana la meka afɔ
afi ma kpɔ o, eye dzata aɖeke hã mezɔ afi ma kpɔ o.
9 Ame fe asi gbã kpe sesẽawo eye wòna towo te dze
go. 10 Eɖea mɔ ɖe kpeawo tome eye efe ŋkuwo kpɔa
efe nu xɔasi vovovowo katã. 11 Etsana le tsidzɔfewo
eye wòhea nu ɣaɣlawo vaa kekeli nu. 12 "Ke afi
ka woakpɔ nunya le? Afi ka gɔmesese nɔna? 13
Amegbetɔ mese efe nuvãnyenye gɔme o, womate
ŋu akpɔe le agbagbeawo fe anyigba dzi o. 14 Goglofe
gblɔ be, 'Menye tɔnyee o,' Atsiafu gblɔ be, 'Mele
gbɔnye o,' 15 Womate ŋu aflee kple sika nyuitɔ alo
woada klosalo ɖe efe home nu o. 16 Màte ŋu aflee
kple sika adodoe si tso Ofir alo kple kpe xɔasiwo,
oniks kple safir o. 17 Sika alo kristalkpe masɔ kplii
o eye womatsɔ sikanuwo gõ hã aɖɔlii o. 18 Womayɔ
sui kple adzagba fe ŋkɔwo gõ hã ɖe eŋu o elabena
nunya fe asixɔxɔ kɔ wu gbloti tɔ sãsãsã. 19 Womatsɔ
Kuskpe xɔasi, topaz, asɔ kplii o eye sika nyuitɔ mate
ŋu aflee o. 20 "Ekema afi ka nunya tso? Afi ka nye
gɔmesese fe nɔfe? 21 Eɣla ɖe nu gbagbe ɖe sia ɖe
fe ŋkukpɔfe eye woɣlae ɖe dzifoxeviwo gõ hã. 22
Tsiẽfe kple ku gblɔ be, 'Nyasegblɔ tso eŋuti koe ɖo
míafe towo me.' 23 Mawue nya egbɔmɔ eye eya koe
nya afi si wòle. 24 Elabena eyae tea ŋu kpɔa anyigba
fe mlɔenu ke, eye wòkpɔa nu sia nu si le ɣea te. 25
Esi wòɖo ya fe ŋusẽ anyi, hedzidze tsiwo vɔ, 26 esi
wòwɔ se na tsidzadza, heta mɔ na dziɖegbe kple
ahom vɔ la, 27 enye kɔ kpɔ nunya, dzro eme kpɔ
eye wòda asi ɖe edzi, hedoe kpɔ. 28 Tete wògblɔ na
amegbetɔ be, 'Kpɔ ɖa, Afetɔ la vɔvɔe nye nunya eye
nugbegbe le vɔ̃ gbɔe nye gɔmesese.'"

29 Hiob yi efe nufofo dzi be, 2 "O, ale si medi
vevie be wòanɔ nam abe ale si wònɔ le ɣleti
siwo va yi me la ene, le ŋkeke siwo me Mawu kpɔ
tanye, 3 esi efe akaɖi klẽ ɖe nye ta dzi eye efe kekeli
na mezɔ to blukɔ tsiɖitsiɖi me! 4 O, nenye ɖe wòanɔ
nam abe nye lãmesẽŋkekewo me ene, esi kadodo
kple Mawu kplikplikpli na wòyra nye afe, 5 esi
Ŋusẽkatãtɔ la ganɔ kplim ko eye vinyewo fo xlãm, 6
esi nye tofe nye notsi kpeke ɖeɖe eye amitimi ɖuɖu
bababa tso agakpe me nam. 7 "Ne meyi dua fe agbo
nu, henɔ anyi ɖe zikpui dzi gli, le dua fe ablɔme
la, 8 ɖekakpuiawo kpɔam, hefoa asa nam eye ame
tsitsiwo tsona ɖe tsitrenu, 9 dumegãwo tɔna ne
wole nu fom hetsɔa asi ɖoa nu. 10 Gbɔgblɔ buna ɖe
ame ŋkutawo eye wofe aɖe léna ɖe wofe nu me.
11 Ame sia ame si ɖo tom la kafuam eye ame siwo
kpɔm la foa nu nyui tso ŋutinye 12 elabena mexɔna
na hiãtɔ siwo le ɣli dom be woakpe ɖe yewo ŋu kple
tsyõevi si si kpeɖeŋutɔ mele o. 13 Ame si le kukum
la fe yayra vaa dzinye eye menana ahosi fe dzi kpɔa
dzidzɔ. 14 Metsɔ dzɔdzɔenyenye do abe awu ene
eye nutefewɔwɔ nye nye awu ʋlaya kple tablanu. 15
Menye ŋku na ŋkuagbãtɔ kple afɔ na tekunɔ. 16
Menye tɔ na hiãtɔwo eye mexɔa nya ɖe amedzrowo
nu. 17 Meŋea tsyo na ame vɔ̃ɖiwo eye meɖea nu
si woda adzoe la le wofe aɖutame. 18 "Mebu be,
'Maku ɖe nye ŋutɔ nye afe me, nye ŋkekewo asɔ
gbɔ abe ke ene. 19 Nye kewo afo ɖe to, ade tsi gbɔ
eye zãmu adza ɖe nye alɔwo dzi zã blibo la. 20 Nye
ŋutikɔkɔe anɔ yeye zum ɣe sia ɣi le ŋunye eye dati
anɔ yeye ɖaa le asinyeme.' 21 "Amewo ɖoa tom
henɔa nye asinu kpɔm, nɔa lalam na nye aɖaŋuɖoɖo
le ɖoɖoezizi me. 22 Ne mefo nu la, womegafoa nu
o eye nye nyawo gena ɖe wofe towo me bɔlɔɔ. 23
Wonɔa lalayem abe ale si wolalana na tsidzadza ene
eye woxɔa nye nyawo dea wo ɖokui me abe ale si
wonoa kelemetsi ene. 24 Womexɔnɛ sena ne meko
nu na wo o, nye mo fe kekeli nye nu xɔasi na wo. 25
Metiaa mɔ si woato la na wo, menɔa wo dome abe

wofe tatɔ ene eye menɔa wo dome abe wofe fia le
efe aʋakɔwo dome ene. Menɔna abe ame si faa akɔ
na konyifalawo ene.

30 "Ke azɔ la, ame siwo menye xoxo na, ame
siwo fofowo manyɔ ŋui be womade ha kple
nye lãkpləvuwo gõ hã o la ɖua fewu le ŋutinye. **2**
Nu ka wofe alɔkpa sesẽ la wɔ nam, esi ŋusẽ vɔ le
wo ŋu? **3** Hiã kple dɔwuame na wowɔ ɖefomevie
hele tsatsam le dzogbe kple kuɖiɖinyigbawo dzi
le zã me. **4** Le gbe me woda amagbewo eye wofe
nuɖuɖue nye dɔli fe ke. **5** Woɖe wo ɖa le wo nɔvi
amegbetɔwo fe ha me eye wodo ɣli ɖe wo ta abe
fiafitɔwo wonye ene. **6** Wozi wo dzi be woanɔ tɔʋu
siwo mie la me, agakpewo tome kple do siwo woɖe
ɖe anyigba la me. **7** Wole xɔxlõm le gbe me eye wofo
ta kpli ɖe avekawo te. **8** Wonya wo le anyigba la dzi
abe ame ɖigbɔ̃wo kple yakamewo fe dzidzimeviwo
ene. **9** "Ke azɔ la, wo viŋutsuwo kpa ha dem, heɖu
fewu le ŋunye le ha la me eye mezu lodonu le wo
dome. **10** Wonyɔa ŋum, henɔa adzɔge nam eye
woɖea ta ɖe mo nam faa. **11** Esi azɔ Mawu lã nye
datika, hewɔ fum la, wowɔa nu si dze wo ŋu la le
ŋkunye me. **12** Wo detɔwo tso ɖe ŋutinye le nye
ɖusime, woɖo mɔwo ɖi na nye afɔ eye wofu wofe
aʋakpowo ɖe ŋunye. **13** Wogbã nye mɔ, edze edzi
na wo be wogblẽ donyeme eye ame aɖeke mekpe ɖe
wo ŋu gõ hã o. **14** Wolũ ɖe dzinye abe gli gbagbã
mee woto ene eye wozɔ to gbagbãfewo va fo ɖe
dzinye. **15** Ŋɔdzidodowo nye tsyɔ dzinye, wonya
nye bubu ɖe nu abe ale si ya lɔa nu ɖe nue ene eye
nye dedinɔnɔ bu abe lilikpo ene. **16** "Azɔ nye agbe
nu va le yiyim eye hiãŋkekewo lém. **17** Zã ŋɔa nye
ʃuwo eye nye vevesese manyagblɔ nu metsona o. **18**
Mawu tsyɔ efe ŋusẽ triakɔ la dzinye abe avɔ ene,
eye wòle awu ɖe ve nam. **19** Ekɔm fu gbe ɖe ba me
eye mezu ke kple dzofi. **20** "O Mawu, mefa avi yɔ wò
gake mètɔ nam o, metsi tsitre gake ɖeko nèkpɔm
dũu. **21** Ètrɔ dze dzinye nublanuimakpɔmakpɔtɔe
eye nètsɔ wò alɔkpa sesẽ ɖu dzinyee. **22** Èʃom tsa,
hena ya lɔm ɖe nu eye nènyamam le ahom la me.
23 Menya be àhem ayi ku me, tefe si woɖo ɖi na
kodzogbeawo katã. **24** "Vavãe, ame aɖeke medoa
asi ɖa léa ame si gbã gudugudu ne ele ɣli dom
be woaxɔ na ye le efe xaxa me o. **25** Ðe nyemefa
avi ɖe ame siwo ɖo xaxa me la ŋu oa? Ðe nye
luʋɔ mexa nu ɖe ame dahewo ŋuti oa? **26** Gake
esi mekpɔ mɔ na nyui la, vɔ̃ tum, esi mekpɔ mɔ
na kekeli la, viviti koe va nam. **27** Dzoxɔxɔ si le
edzi yim le menye la metɔna o, fukpekpeŋkekewo
kpe akɔ kplim. **28** Nye amea menyɔ tsiɖitsiɖitsiɖi
le yiyim gake menye ɣee ɖum o, metsi tsitre ɖe
ameha la titina hedo ɣli bia kpekpeɖeŋu. **29** Meva
zu nɔviŋutsu na amegãxiwo kple hati na golowo.
30 Nye ŋutigbalẽ nyɔ tsiɖitsiɖitsiɖi hele fofom le
ŋutinye eye asrã dze dzinye kple dzoxɔxɔ gã aɖe. **31**
Nye kasaŋku do konyifagbe eye nye dze le avigbe
dom.

31 "Mebla nu kple nye ŋku be megakpɔ ɖetugbi
aɖeke ahiãdzetɔe o. **2** Elabena nu kae nye
amegbetɔ tɔ gome tso Mawu si le dzifo la gbɔ kple
efe domenyinu tso Ŋusẽkatãtɔ si le dzifo vĩi la gbɔ?
3 Ðe menye gbegblẽ wònye na ame võɖiwo kple
dzɔgbevõe na nu tovo wɔlawo oa? **4** Ðe mekpɔ nye
mɔwo eye wòxlẽ nye afɔɖeɖe ɖe sia ɖe oa? **5** "Nenye
be mezɔ le aʋatsokaka me alo nye afɔ ɖe abla ɖe
amebeble ŋuti la, **6** ekema Mawu nedam le nudanu
nyuitɔ dzi eye wòanya be nyemeɖi fɔ o. **7** Nenye
be nye afɔ tra le mɔ la dzi, nenye be nye dzi kplɔ
nu si nye ŋkuwo kpɔ la ɖo alo nye asiwo fo ɖi la, **8**
ekema ame bubuwo neɖu nu siwo mefã eye woneho
nye nukuwo le bo dzi. **9** "Ne nyɔnu aɖe flu nye
dzi alo mede xa ɖe nye afelika fe ʋɔtru nu la, **10**
ekema srõnye netu bli na ŋutsu bubu eye ŋutsu
bubuwo nedɔ kplii. **11** Elabena esia anye ŋukpenanu
kple nu vɔ̃ si dze na ʋɔnudɔdrɔ̃. **12** Enye dzo si bina
hena gbegblẽ, eye wòaho nye nukuwo akɔ ɖi. **13**
"Ne nyemetso afia nyui na nye dɔlaŋutsuwo kple
dɔlanyɔnuwo ne wotsɔ nya ɖe ŋunye o la, **14** nu
ka mawɔ ne Mawu bia gbem? Ŋuɖoɖo ka mana ne
eyɔm be mana akɔnta? **15** Ðe menye ame si wɔm ɖe
vidzidɔ me lae wɔ woawo hã oa? Ðe menye eya koe
wɔ mí ame evea katã ɖe mía dadawo fe dɔ me oa?
16 "Nenye be mete hiãtɔwo wofe didiwo alo mena
nu te ahosiwo fe ŋkuwo ŋu, **17** nenye be nye ɖeɖe
meɖu nye abolo heku ŋɔ tsyõevi la, eya ko woagblɔ
nya aɖe, **18** evɔ la tso nye ɖekakpuime ke, menyi
tyɔ̃ẽviwo abe fofo ene eye tso nye ɖevime ke, mefia
mɔ ahosiwo. **19** Ne mekpɔ ame aɖe wòle tsɔtsrõm le
avɔmanɔamesi ta alo hiãtɔ si mekpɔ awu ne wòado
o **20** eye efe dzi meyram be metsɔ avɔ si wowɔ
kple nye alẽwo fe fu nɛ be wòade dzo lãme nɛ o,
21 ne mekɔ nye asi dzi ɖe tsyõevi ŋu, evɔa menya
be woxɔa nye nya le ʋɔnu la, **22** ekema na be nye
abɔ nage le abɔgba ŋu eye wòaŋe le ekpefe. **23**
Elabena gbegblẽ si tso Mawu gbɔ la le ŋɔ dzim nam,
eye vɔvɔ̃ na efe atsyõ mana mawɔ nu mawo o. **24**
"Nenye ɖe meɖo dzi ɖe sika ŋu alo megblɔ na sika
nyuitɔ be, 'Wòe nye nye sitsofe,' **25** nenye ɖe mekpɔ
dzidzɔ le nye kesinɔnu gbogboawo ta, nu siwo nye
alɔ wɔ dɔ kpɔ, **26** nenye ɖe mede bubu ɣe ŋuti le ale
si wòle keklẽm alo ɣleti le ale si wòle yiyim kple
atsyõ, **27** ale be woflu nye dzi le adzame eye metsɔ
nye asi wɔ dzesi na wo be melõ wo, de bubu wo
ŋu la, **28** ekema esiawo hã anye nu vɔ̃ siwo wòle
be woahe ayi ʋɔnu, elabena adze ʃãa be nyemeto
nyatefe na Mawu le dzifo o. **29** "Nenye ɖe mekpɔ
dzidzɔ le nye futɔ fe dzɔgbevõe me dzedze ŋu alo
dzɔ dzi le hiã siwo tui ta la, eya ko magblɔ nya aɖe.
30 Gake nyemeɖe mɔ na nye nu be wòawɔ nu vɔ̃
to ɖiŋudodo na efe agbe me o. **31** Nenye ɖe ame

siwo le afenye me la se megblɔ kpɔ be, ‘Ame kae
meɖu Hiob fe abolo ɖi fo kpɔ o?’ la, anye ne enye
nya bubu 32 elabena mele na amedzro aɖeke be
wòatsi mɔto adɔ o elabena nye vɔtru le vuvu ɖi ɣe
sia ɣi na mɔzɔlawo. 33 Nenye ɖe meɣla nye nu vɔ̃
abe ale si amewo wɔna ene, be meɣla nye dzidada
ɖe nye dzi me, 34 elabena mevɔ̃ na ameha la ŋutɔ
eye mevɔ̃ na dukɔ la fe vlododo ale gbegbe be, mezi
ɖoɖoe hegbe gododo ɖe gota la, anye ne enye nya
bubu kura. 35 “O, ɖe ame aɖe le asinye aɖo tom
ɖe! Kpɔ ɖa mede asi ɖokuinyetaʋlinyawo te, azɔ
la, Ŋusẽkatãtɔ la neɖo eŋu nam, ame si le nunye
tsom la hã neŋlɔ nunyetsonyawo ɖe agbalẽ dzi.
36 Vavã malée ɖe nye abɔta eye maɖɔe ɖe ta abe
fiakuku ene. 37 Mana nutsotsoe tso nye afɔɖeɖe ɖe
sia ɖe ŋuti eye mate ɖe eŋu abe fiavi ene. 38 “Nenye
ɖe nye anyigba fa avi ɖe ŋutinye eye efe bolifowo
yɔ kple aɖatsi, 39 nenye be meɖu efe kutsetsewo
femaxee alo mena dɔwɔla siwo le agblea dzi la fe
gbɔgbɔ gbã gudugudugudu la, 40 ekema aŋɔkawo
nemie nam ɖe lu tefe eye gbe wuwluiwo nemie ɖe
fo tefe.” Esiae nye Hiob fe nyawo fe nuwuwu.

32 Ale ŋutsu etɔ̃ siawo dzudzɔ nyaŋuɖoɖo na
Hiob, elabena enye ame dzɔdzɔe le eya ŋutɔ
ŋkume. 2 Tete dzi ku Buzitɔ, Elihu, ame si nye
Barakel fe vi, tso Ram fe fomea me vevie ɖe Hiob ŋu
le esi wòbu eɖokui dzɔdzɔetɔe wu Mawu la ta. 3
Edo dziku ɖe exɔlɔ̃ etɔ̃awo hã ŋu elabena mɔ aɖeke
meli si dzi woato abu fɔ Hiob o, gake wobu fɔe.
4 Azɔ la, Elihu lala be yeafo nu na Hiob elabena
wotsi wui. 5 Gake esi wòkpɔ be nya aɖeke megale
ame etɔ̃awo si o la, Elihu gado dziku ɖe edzi. 6 Ale
Buzitɔ, Barakel fe vi Elihu gblɔ be, “Nyemetsi o,
mienye xoxo nam eya ta mevɔ̃ eye nyemete ŋu do
dzi gblɔ nu si menya la na mi o. 7 Mebu be, ‘Tsitsi
nefo nu eye fe geɖe nefia nunya.’ 8 Gake gbɔgbɔ si
le ame me, Ŋusẽkatãtɔ la fe gbɔgbɔe naa gɔmesesee.
9 Menye tsitsiawo koe nye nunyalawo o eye menye
amegãxoxowo koe se nu si le dzɔdzɔe la gɔme o. 10
“Eya ta megblɔ be, Miɖo tom, nye hã magblɔ nu si
menya la na mi. 11 Menɔ lalam esi mienɔ nu fom,
meɖo to se miafe nyameɖeɖewo kple ale si nya vɔ
le mia si eye mienɔ nya si miagblɔ la dim. 12 Meɖo
to mi nyuie gake mia dometɔ aɖeke mete ŋu ɖee
fia be Hiob dze agɔ o eye mia dometɔ aɖeke mete
ŋu ɖo efe nyahehewo ŋu o. 13 Migagblɔ be, ‘Míeke
ɖe nunya ŋuti o, Mawu neɖe vodada nɛ, menye
amegbetɔ o.’ 14 Gake Hiob metsɔ nya ɖe ŋunye
o eye nyematsɔ miafe nyahehewo aɖo nya ŋu nɛ
o. 15 “Wofe mo wɔ yaa, nya aɖeke megale wo si
woagblɔ o eye gbɔgblɔ bu ɖe wo. 16 Ðe magalala, esi
wozi ɖoɖoe eye azɔ wotsi tsitre ɖe afi ma kpaɖji nya
aɖeke ŋu maɖomaɖoea? 17 Nye hã magblɔ tɔnye
sinua; nye hã magblɔ nu si menya 18 elabena nya
le asinye fũu, eye nye gbɔgbɔ le dzinye zim. 19
Elabena le menye la, mele abe wain si le goe me
wotu nu ɖe enu ene eye abe wainlãgbalẽgolo si le
klalo na gbagbã ene. 20 Ele nam be mafo nu ne
makpɔ gbɔdzɔe, ele nam be make nye nu eye maɖo
nya ŋu. 21 Nyemade ame aɖeke dzi alo aflu ame
aɖeke o 22 elabena ne mebi le amefuflu me la, nye
Wɔla akplɔm dzoe kpuie.

33 “Ke azɔ la, Hiob, ɖo to nye nyawo, eye fu to
anyi ɖe nu sia nu si magblɔ la ŋu. 2 Kpɔ ɖa,
mele nye nu ke ge eye nye nyawo le nye aɖe nu. 3
Nye nyawo tso dzi vavã me eye nye nu agblɔ nu si
menya le anukware me. 4 Mawu fe gbɔgbɔe wɔm,
Ŋusẽkatãtɔ la fe gbɔgbɔe de agbe menye, 5 eya ta
ɖo nya ŋu nam, ne àte ŋui, dzra ɖokuiwò ɖo ne
nàhe nya kplim. 6 Ðeko mele abe wò ene le Mawu
ŋkume, nye hã anyi mee woɖem tsoe. 7 Vɔvɔ̃ nam
megado dzikatsofo na wò alo nye asi nakpe le dziwò
o. 8 “Gake ègblɔ wòge ɖe nye to me eye mese nya
siwo tututu nègblɔ la be, 9 ‘Medza eye nu vɔ̃ mele
ŋutinye o, ŋutinye kɔ eye mevo tso vodada me. 10
Ke hã la, Mawu kpɔ vodada le ŋunye, eye wòbum
efe futɔe. 11 Etsɔ nye afɔ de kunyowu me eye efe
ŋkuwo le nye mɔwo katã ŋu kplikplikpli.’ 12 “Gake
magbloe na wo be, le esia me ya, tɔwò medzɔ o,
elabena Mawu lolo wu amegbetɔ. 13 Nu ka ŋutie
nèle nya hem kplii be, meɖo amegbetɔ fe nya aɖeke
ŋuti nɛ o? 14 Elabena Mawu foa nu to mɔ sia alo
ekemɛ dzi togbɔ be amegbetɔ mekpɔe dze sii o hã.
15 Le drɔ̃e me, le zã me fe ŋutega me, ne amewo dɔ
alɔ̃ yi eme vĩi alo wole akɔlɔ̃e dɔm le wofe abawo dzi
la, 16 ava fo nu ɖe to me na wo, atsɔ kpɔdzidzewo
ado ŋɔdzii na wo, 17 be wòana amegbetɔ natrɔ
tso vɔ̃wɔwɔ me eye wòaɖee tso dada me, 18 ne
wòadzra efe luvɔ ɖo tso yɔdo fe asi me eye efe agbe
magatsrɔ̃ ɖe yi nu o. 19 “Alo efoa ame le dɔbadzi
kple futomevevesese si nɔa edzi ɖaa, 20 ale be eya
ameti bliboa nyɔa ŋu nuɖuɖu eye efe luvɔ doa vlo
nuɖuɖu vivitɔ gɔ̃ hã. 21 Efe ŋutilã vɔ le eme eye
efe fu siwo ŋu lã nɔ tehetehe la dze go azɔ. 22 Efe
luvɔ te ɖe yɔdo ŋu kpokploe, eye efe agbe ɖo ku fe
dɔlawo fe asi me. 23 Ke hã la, ne Mawudɔla le efe
axadzi abe nyaxɔɖeakɔla ene, ɖeka le akpe dome, be
wòagblɔ nu si nyo na ame la nɛ, 24 heve enu, gblɔ
nɛ be, ‘Ðe efe agbe be magayi yɔdo me o elabena
mekpɔ avulénu nɛ’ la, 25 tete efe ŋutilã zua yeye
abe ɖevi tɔ ene eye wògaɖoa efe nɔnɔme me abe
efe ɖekakpuimeŋkekewo me ene. 26 Edoa gbe ɖa
na Mawu eye wòkpɔa amenuveve tso egbɔ, ekpɔa
Mawu fe ŋkume eye wòdoa dzidzɔɣli, ale Mawu
gaɖonɛ te, be wòanɔ dzɔdzɔenyenye si me wònɔ
tsã. 27 Tete wòvaa amewo gbɔ, gblɔna be, ‘Mewɔ nu
vɔ̃ hedo vlo nu si le dzɔdzɔe gake nyemexɔ tohehe
si medze na la o. 28 Eɖe nye agbe tso yɔdomeyiyi
me, eye manɔ agbe adzɔ dzi le efe kekeli me.’ 29
“Mawu wɔa nu siawo katã na ame, zi eve alo etɔ̃ gɔ̃

hã, **30** be wòaɖe efe luʋɔ tso tsiẽfe, be agbe ƒe kekeli
naklẽ ɖe edzi. **31** “Ƒu to anyi, Hiob, ne nàɖo tom,
zi ɖoɖoe, ne mafo nu. **32** Ne nya aɖe le asiwò la,
ɖo nya ŋu nam, elabena medi be wòatso na wò. **33**
Gake ne mele eme o la, ekema nàɖo tom, zi ɖoɖoe
ne mafia nunya wò.”

34 Tete Elihu gblɔ be, **2** “Mise nye nyawo, mi
nunyalawo, miɖo tom, mi nugɔmeselawo, **3**
elabena to doa nyawo kpɔ abe ale si aɖe ɖɔa nuɖuɖu
kpɔe ene. **4** Mina míadze si nu si le dzɔdzɔe la
na mía ɖokui eye mina míasrɔ̃ nu si nyo la ɖekae.
5 “Hiob gblɔ be, ‘Nyemeɖi fɔ o gake Mawu gbe
afiatsotso nam **6** Togbɔ be tɔnye dzɔ hã la, wobum
alakpatɔe, togbɔ be nyemeɖi fɔ o hã la, efe aŋutrɔ de
abi makumaku ŋutinye’ **7** Ame kae le abe Hiob, ame
si no fewuɖuɖu abe tsi ene? **8** Edea ha kple nu vɔ̃ɖi
wɔlawo eye wòbɔa ha kple ame vɔ̃ɖiwo. **9** Elabena
egblɔ be, ‘Viɖe aɖeke mele eme ne èdze agbagba
be yeadze Mawu ŋu o.’ **10** “Eya ta miɖo tom, mi
ŋutsu nugɔmeselawo. Nete ɖa xaa tsɔ Mawu gbɔ,
be wòawɔ nu vɔ̃ɖi kple Ŋusẽkatãtɔ la, be wòawɔ
nu gbegblẽ. **11** Ewɔna na ame ɖe nu si wòwɔ la
nu eye wòhea nu si efe nuwɔnawo dze na la vaa
edzii. **12** Mele be wòava ame ƒe ta me gõ hã be
Mawu awɔ nu gbegblẽ alo be Ŋusẽkatãtɔ la atso
afia ŋkunɔ o. **13** Ame kae tsɔe ɖo anyigbadzikpɔlae?
Ame kae tsɔe ɖo xexea me katã nu? **14** Ne enye efe
tameɖoɖo eye wòɖo asi efe gbɔgbɔ kple agbegbɔgbɔ
dzi la, **15** amegbetɔwo katã atsrɔ̃ eye ame atrɔ
azu anyi. **16** “Ne gɔmesese le asiwò la, se nya sia,
lé to ɖe nu si gblɔ ge mele la ŋuti. **17** Ðe ame si
tsri afia nyui tsotso la ate ŋu akplɔ dua? Ðe nàbu
fɔ dzɔdzɔetɔ kple Ŋusẽtɔ la? **18** Ðe menye Eyae
nye ame si gblɔ na fiawo be, ‘Mienyo na naneke
o’ eye na bubumewo be, ‘Ame vɔ̃ɖiwo mienye’ oa,
19 ame si medea amegãwo dzi o eye mewɔa nyui
na kesinɔtɔwo, gblẽa ame dahewo ɖi o, elabena wo
katã nye efe asinudɔwɔwɔwo oa? **20** Wokuna kpata
le zãtitina, ameawo ʋuʋuna eye wo nu va yina ale
woɖea kalẽtɔwo ɖa amegbetɔ ƒe asi manɔmee. **21**
“Efe ŋkuwo le amegbetɔwo ƒe mɔwo ŋu, ekpɔa wofe
afɔɖeɖe ɖe sia ɖe. **22** Tefe dobluko alo tefe doviviti
tsiɖitsiɖitsiɖi aɖeke meli si nu tovo wɔlawo asi abe
ɖo o. **23** Mehiã be Mawu nado amegbetɔwo kpɔ
ayi ŋgɔ alo woava eŋkume wòadrɔ̃ ʋɔnu wo o. **24**
Mekua nya gɔme hafi kakaa ŋusẽtɔwo, eye wòtsɔa
ame bubuwo ɖoa wo tefe o. **25** Elabena efe ŋku le
wofe nuwɔnawo ŋu eya ta etua asi wo ƒua anyi le
zã me, eye wogbãna gudugudugudu. **26** Ehea to
na wo ɖe wofe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi ta, le afi si ame sia ame
ate ŋu akpɔ wo le **27** elabena wotrɔ le eyome eye
womegatsɔ ɖeke le eme na efe mɔ aɖeke o. **28** Wɔna
ame dahewo ƒe konyifafa va eŋkume, ale be wòse
hiãtɔwo ƒe ɣlidodo **29** Ke ne ezi ɖoɖoe kpoo la, ame
ka abu fɔe? Ne eɣla efe mo la, ame ka ate ŋu akpɔe?
Ke hã la, ele amewo kple dukɔwo tame sɔsɔe, **30** be
maɖe mɔ na Mawumavɔ̃la wòaɖu fia o eye be maɖe
mɔ nɛ wòaɖo mɔ na ameawo o. **31** “Tsɔe be ame
aɖe gblɔ na Mawu be, ‘Medze agɔ gake nyemagawɔe
azɔ o. **32** Fia nu si nyemate ŋu akpɔ o lam, ne mewɔ
nu gbegblẽ la, nyemagawɔe azɔ o.’ **33** Ðe Mawu aɖo
etefe na wò le wò didi nu, esi nègbe be yematrɔ dzi
me oa? Wòe wòle be nàɖo eŋu, menye nyee o eya ta
gblɔ nu si nènya la nam. **34** “Nugɔmeselawo gblɔe
eye nunyala siwo se nye nyawo la gblɔ nam be, **35**
‘Hiob ƒoa nu nugɔmemasemasetɔe eye susu mele
efe nyawo me o.’ **36** O, ɖe woado Hiob akpɔ va se ɖe
nuwuwu, be wòɖo nya ŋu abe ame vɔ̃ɖi ene la, ne
anyo ŋutɔ! **37** Etsɔ aglãdzedze kpe ɖe efe nu vɔ̃ ŋuti,
esia akpe fewuɖutɔe le mía dome eye wòle nyawo
gblɔm fũu ɖe Mawu ŋu.”

35 Tete Elihu yi efe nufoa dzi be, **2** “Èsusu be esia
le dzɔdzɔea? Ègblɔ be, ‘Mawu atso afia nam’ **3**
gake nèhele ebiam be, ‘Viɖe ka wònye nam eye nu
ka makpɔ le eme ne nyemewɔ nu vɔ̃ o?’ **4** “Medi be
maɖo eŋu na wò kple xɔ̃wò siwo le gbɔwò. **5** Wu mo
dzi nàkpɔ dzifo ɖa, le ŋku ɖe lilikpo siwo le dzifo
boo le tawòme **6** Ne èwɔ nu vɔ̃ la, nu ka wòawɔ le
eŋu? Ne wò nu vɔ̃wo sɔ gbɔ fũu la, nu ka wòagblẽ le
eŋu? **7** Ne ènye dzɔdzɔetɔ la, nu kae nètsɔ nɛ, alo
nu kae wòxɔ tso asiwò me? **8** Ame abe wò ene ko
dzie wò vɔ̃ɖivɔ̃ɖi awɔ dɔ ɖo eye amegbetɔviwo ko
dzie wò dzɔdzɔenyenye awɔ dɔ ɖo. **9** “Amewo le ɣli
dom le teteɖeanyi ƒe agba kpekpewo te, wole kuku
ɖem be woana gbɔdzɔe yewo tso Ŋusẽtɔ la ƒe alɔ
sesẽ te **10** gake ɖeke mebia be, ‘Afi ka Mawu, nye
Wɔla, ame si nana kafuhawo ɖina le zã me, **11** ame
si fiaa nu geɖewo mí, wu gbemelã siwo le anyigba
dzi eye wòwɔ mí nunyalawoe wu dzifoxeviwo la
le?’ **12** Ne amewo le ɣli dom nɛ la, metɔna o, le
ame vɔ̃ɖiwo ƒe ɖokuiŋudzedze ta. **13** Vavã, Mawu
meɖo to wofe kokofofo gbɔlo la o eye Ŋusẽkatãtɔ
la do toku wo. **14** Ne meɖo to emawo o la, aleke
wòaɖo to esia ya boŋ esi nègblɔ be, mele ekpɔm o,
wò nya la le efe asi me, eye ele be nàlalae. **15** Gawu
la, egblɔ be efe dziku mehea to na ame gbeɖe o eye
menyea kɔ kpɔa vɔ̃ɖivɔ̃ɖi gõ hã o. **16** Ale Hiob ke efe
nu hegblɔ nya dzodzrowo eye wòlɔ nya siwo me
gɔmesese aɖeke mele o la kɔ ɖi gleglegle.”

36 Elihu yi edzi be, **2** “Kpɔ nye asinu vie eye
maɖee afia wò be nya geɖewo li magblɔ ɖe
Mawu nu. **3** Mexɔa nye gɔmesese tso afi aɖeke
ɖaa, eya ta matso na nye Wɔla. **4** Kakaɖedzi nenɔ
asiwò be, nye nyawo menye aʋatso o eya ta ame
si si gɔmesese deto le lae le gbɔwò. **5** “Mawu nye
Ŋusẽtɔ, etri akɔ eye meʋãna le efe taɖodzinu me o
gake medoa vlo amewo o. **6** Menana ame vɔ̃ɖiwo
nɔa agbe o, ke boŋ ekpɔa hiãtɔwo ƒe hiahiãwo gbɔ
na wo. **7** Meɖea efe ŋku ɖa le ame dzɔdzɔewo ŋu o,
eɖoa wo zi dzi ɖe fiawo xa eye wòdoa wo ɖe dzi

tegbetegbe. 8 Ke ne wode ga amewo, hebla wo sesĩe
kple hiã ƒe kawo la, 9 egblɔa nu si wowɔ la na wo,
esi nye be wowɔ nu vɔ̃ dadatɔe. 10 Enana woɖoa to
ɖɔɖɔɖo eye wòɖea gbe na wo be woatrɔ le woƒe nu
vɔ̃ɖi la me. 11 Ne woɖo to eye wosubɔe la, woanɔ
woƒe agbemeŋkeke mamlɛawo le nukpɔkpɔ me eye
woƒe ƒewo ayɔ fũu kple dzidzeme. 12 Ke ne womeɖo
to o la, yi atsrɔ̃ wo eye woaku numanyamanyae.
13 "Fuléle le dzi me na Mawumavɔ̃lawo, ne ede
kunyowu woƒe aƒɔwo hã la, womedoa ɣli be woaxɔ
na yewo o. 14 Wokuna le woƒe ɖekakpui dzodzoe
me, ɖe ŋutsu gbolowɔla siwo nɔa trɔ̃xɔwo me la
dome. 15 Ke eɖea ame siwo le fu kpem la le woƒe
fukpekpewo me eye wòƒoa nu na wo le woƒe xaxa
me. 16 "Ele nuwò blem be nàdo go tso xaxa ƒe
glã me, ava tefe keke, ahavo tso dzizizi me eye
nànɔ wò kplɔ̃ si dzi nuɖuɖu damiwo le fũu la ŋu
le dziɖeɖi me. 17 Ke azɔ la, wotsɔ ʋɔnudɔdrɔ̃ si
dze na ame vɔ̃ɖiwo la do agbae na wò, ale nège ɖe
afiatsotso kple tohehe ƒe asi me. 18 Kpɔ nyuie be
ame aɖeke metsɔ kesinɔnuwo ble nuwòe o eye zãnu
si le kpekpem segee la nana nàdze ɖe aga o. 19 Ðe
wò kesinɔnuwo alo wò kutrikuku veviwo katã alé
wò ɖe asi be màɖo xaxa me oa? 20 Wò dzi megatsi
dzi ɖe zã ƒe dodo ŋu ne nàhe amewo ado goe le
woƒe aƒewo me o. 21 Kpɔ nyuie be mètrɔ ɖe nu vɔ̃ɖi,
si nèdi wu hiã la ŋu o. 22 "Kpɔ ɖa, wodo Mawu ɖe
dzi bobobo le efe ŋusẽ me. Ame kae nye nufiala
abe eya ene? 23 Ame kae tia mɔ siwo wòato la nɛ
alo gblɔ nɛ be, 'Èwɔ nu gbegblẽ?' 24 Ðo ŋku edzi,
nàdo efe dɔwɔwɔwo ɖe dzi, siwo amewo kafuna le
woƒe hadzidziwo me. 25 Amegbetɔwo katã kpɔe
eye agbagbeawo ɖea ŋku ɖee tso adzɔge. 26 Mawu
lolo loo, ekɔ gbɔ míafe gɔmesese ta! Efe ƒewo ƒe
gɔmedidi gbɔ míafe nudidi ƒe ŋutete ta. 27 "Ehea
tsi si le gegem toŋtoŋtoŋ la ƒoa ƒu, si dzana abe tsi
ene ɖe tɔʋuwo me, 28 lilikpowo hã lolõa tsi si le
wo me, eye tsi dzana bababa ɖe amegbetɔwo dzi.
29 Ame kae ase ale si wòkeke lilikpowo, kple ale
si wòɖea gbe tso efe agbadɔ me la gɔme? 30 Kpɔ
ale si wòkaka efe dzikedzo ƒo xlã eɖokui eye wòblu
atsiaƒu ƒe goglofewo ke hã ɖa. 31 Aleae wòkplɔa
dukɔwoe eye wònaa nuɖuɖu wo le agbɔsɔsɔ me. 32
Etsɔa dzikedzo yɔa efe asiwo mee eye wòdɔnɛ be
wòake dzo ɖe nu si wòɖoe na la dzi. 33 Efe dziɖegbe
ɖea gbeƒã ahom si gbɔna, nyiwo gõ hã ɖea gbeƒã, ne
egbɔna.

37 "Esia na nye dzi lã kpo eye wòti kpo le enɔƒe.
2 O ɖo to! Ðo to efe gbe ƒe gbeɖeɖe kple bublu
si le dodom tso efe nu me. 3 Eɖe asi le efe dzokeke
ŋu ɖe yame katã eye wòɖoe ɖe anyigba ƒe mlɔenu
ke hã 4 Efe gbeɖeɖe kplɔa esia ɖo, ebluna kple efe
ŋutikɔkɔe ƒe gbe. Ne efe gbe ɖi la, meléa naneke
ɖi o. 5 Mawu ƒe gbe bluna le nukumɔwo dzi, ewɔa
nu dzɔtsu siwo kɔ wu míafe gɔmesese. 6 Egblɔna
na tsikpe be, 'Dza ɖe anyigba dzi' eye na tsi be,
'Nye tsi gã aɖe nàdza.' 7 Ale be amegbetɔ siwo katã
wòwɔ la nanya efe dɔwɔwɔ, eye wòɖoa asi ame sia
ame ƒe dɔ dzi. 8 Gbemelãwo sina bena eye wonɔa
woƒe dowo me. 9 Ahom tsoa efe xɔa me vana eye
ya sesẽwo hea vuvɔ vɛ. 10 Mawu ƒe gbɔgbɔ hea
fafa gã aɖe vɛ eye tsi gbanawo dzi zua tsikpe. 11
Enyɔa tsi ɖe lilikpowo me, ekakaa efe dzikedzo to
wo me. 12 Le efe mɔfiafia nu wotrɔa trɔgodoe le
anyigba la katã ŋkume, be woawɔ nu sia nu si ƒe
se wòde na wo. 13 Ehea lilikpowo vɛ be woahe to
na amewo alo be woade tsi anyigba, ne wòaɖe efe
lɔlõ afia ameawo. 14 "Hiob, ɖo to nàse nu sia, zi
ɖoɖoe eye nàbu Mawu ƒe nukunuwo ŋu. 15 Ènya ale
si Mawu léa lilikpowo ɖe asii, eye wònana dzi kea
dzoa? 16 Ènya ale si lilikpowo wɔ hafi le yamea,
ènya nukunu siwo nye ame si de blibo le gɔmesese
me la tɔa? 17 Wò ame si le fifia tem le wò awuwo
me, ne dzieheya xɔdzo nya ƒo to anyigba dzi ko, 18
àte ŋu akpe ɖe eŋu le dziŋɔli ƒe keke ɖe yame me,
nu si sesẽ abe ahuhõe si wowɔ kple akɔbli enea?
19 "Gblɔ nu si míagblɔ nɛ la na mí, míate ŋu ahe
míafe nya ayi egbɔe o elabena míawo míele viviti
me. 20 Wonegblɔ nɛ be medi be maƒo nua? Ðe ame
aɖe abia be wonemi ye agbagbea? 21 Azɔ la, ame
aɖeke mate ŋu akpɔ ɣe o elabena ele keklẽm le
dziƒo ŋutɔ, esi yaƒofo na efe mo kɔ nyuie. 22 Edo tso
anyiehe kple sikatsyɔ̃ɖoɖo. Mawu ɖiɖi va le ŋɔdzi
ƒe ŋutikɔkɔe me. 23 Ame aɖeke matu Ŋusẽkatãtɔ
la o elabena togbɔ be efe ŋusẽ de dzi bobobo, le
efe afiatsotso kple dzɔdzɔenyenye gã la me hã la,
metea ame aɖeke ɖe anyi o. 24 Eya ta amewo dea
bubu eŋu elabena ɖe medea bubu ame siwo katã ƒe
dzi me nunya le la ŋu oa?"

38 Tete Yehowa ɖo nyawo ŋu na Hiob to ahom
me be, 2 "Ame ka nye esi tsɔ viviti tsyɔ nye
aɖaŋudede dzi kple nya siwo gɔmesese meli na
la o? 3 Tso nàbla ali dzi abe ŋutsu ene, mabia
nya wò, nàɖo eŋu nam. 4 "Afi ka nènɔ esi meɖo
anyigba ƒe gɔmeɖokpewo anyi? Gblɔe nam, ne èse
egɔme. 5 Ame kae dzidze efe kekeme kple didime?
Ànyae godoo! Ame kae tsɔ dzidzeka ɖo eŋu? 6 Nu
ka dzi woɖo egɔme anyi ɖo? Alo ame kae ɖo efe
dzogoedzikpe 7 esi ŋukeɣletiviwo le ha dzim ɖekae
eye Mawudɔlawo katã do dzidzɔɣli? 8 "Ame kae
do ʋɔ ɖe atsiaƒu nu esi wòdo go kpoyi tso dadaa ƒe
dɔ me 9 esi metsɔ lilikpo wɔ efe awudodoe heblae
ɖe viviti tsiɖitsiɖitsiɖi me, 10 esi meɖo seɖoƒe nɛ,
hede ʋɔtru kple gametiwo enu, 11 esi megblɔ be,
'Afii ko nàse, mèkpɔ mɔ ato lifo sia dzi o, afi sia ko
wò dada kple ɖokuidodoɖedzi ase?' 12 "Èɖe gbe na
ŋdi kpɔ tso esi wò ŋkekewo dze egɔme alo na fɔŋli
nya efe nɔƒe, 13 be wòalé anyigba ƒe toga, ahaʋuʋu
ame vɔ̃ɖiwo ɖa le edzia? 14 Anyigba trɔ efe nɔnɔme
abe anyi le nutrenu te ene, eye efe nɔnɔme le abe

avɔ tɔ ene. **15** Woxɔ ame võɖiwo ƒe kekeli le wo si
eye woŋe wofe abɔ si wodo ɖe dzi. **16** “Èzɔ mɔ yi ɖe
atsiafu ƒe vudo me alo zɔ le goglofe ƒe nudifewo
kpɔa? **17** Wofia ku ƒe agbowo wò kpɔa? Èkpɔ ku ƒe
vɔvɔli ƒe agbowo kpɔa? **18** Èse anyigba ƒe kekeme
gɔmea? Gblɔe nam, ne ènya esiawo katã. **19** “Afi ka
mɔ si yi kekeli ƒe nɔƒe la to? Eye afi kae nye viviti
nɔƒe? **20** Àte ŋu akplɔ wo ayi wo nɔƒewoea? Ènya
tofe si yi ɖe wo nɔƒea? **21** Meka ɖe edzi be ènyae
elabena wodzi wò ye ma ɣi xoxo! Ƒe geɖewoe nye
esia esi nèle agbe! **22** “Ège ɖe sno ƒe nudzraɖofe alo
kpɔ kpetsi ƒe nudzraɖofe, **23** esi meɖo ɖi na xaxaɣi,
avaŋkekewo kple avakpegbe la kpɔa? **24** Afi ka mɔ
si wotona yia tefe si dzikedzo kakana le alo tefe si
wokakaa ɣedzefeya le ɖe anyigba blibo la dzi la to?
25 Ame kae ɖo tofe na tsi gã siwo dzana kple mɔ na
ahom sesẽwo, **26** be woade tsi anyigba si dzi ame
mele o kple gbegbe si ame menɔ o, **27** be wòaɖi kɔ
na kuɖiɖinyigba gbɔlo eye wòamie gbe fɛ̃wo? **28**
Fofo le tsidzadza sia? Ame kae nye tɔ na ahũdzadza?
29 Ame ka ƒe dɔ mee tsikpe do tso? Ame kae dzi
zãmu si dzana tso dzifo, **30** esi tsiwo do kpe abe
ahlihã ene eye goglofewo tame zu tsikpe? **31** “Àte
ŋu abla Atifieŋu siwo le keklẽma? Àte ŋu atu Avutɔ
ƒe kawoa? **32** Àte ŋu akplɔ ŋukeɣletiviwo ado goe
ne wofe dodoɣi ɖo alo akplɔ koklonɔ kple viawoa?
33 Ènya dzifo ƒe sewoa? Àte ŋu aɖo Mawu ƒe fiaɖuɖu
anyi ɖe anyigba dzia? **34** “Àte ŋu akɔ gbe dzi ado ɣli
na lilikpowo, eye nàtsɔ tsiɖɔɖɔ atsyɔ ɖokuiwò dzia?
35 Wòe ɖo dzikedzo ɖe efe mɔ dzia? Ðe wova gblɔna
na wò be, ‘Míawoe nye esi’ mahã? **36** Ame kae tsɔ
nunya na dzi alo gɔmesese na susu? **37** Ame ka sie
nunya le be wòaxlẽ lilikpowo? Ame kae ate ŋu aviã
tsizɔ siwo le dzifo, **38** ne anyigba do kpe eye anyikɔ
siwo le anyigba la lé ɖe wo nɔewo ŋu? **39** “Wòe daa
ade na dzatanɔ eye nèdia nuɖuɖu na dzatawo, ne
dɔ le wo wum **40** eye womlɔ wofe dowo me alo le
adeklo dzi le ave mea? **41** Ame kae dia nuɖuɖu na
akpaviãwo, ne viawo le xɔxlɔ̃m na Mawu eye wole
tsatsam le nuɖuɖu makpɔmakpɔ ta?

39 “Ènya ɣeyiɣi si todzigbɔ̃wo dzia via? Ènɔa
etefe hafi zinɔ fɔa fua? **2** Èxlẽa ɣletiwo va se ɖe
wofe vidziɣia? Ènya ɣeyiɣi si wodzia via? **3** Wodzea
klo hedzia vi eye wofe kuléle wua nu. **4** Wo viwo
tsina eye ŋusẽ ɖoa wo ŋu le gbe me, ale wodzona
eye womegagbɔna vaa wo dadaa gbɔ o. **5** “Ame
kae na ablɔɖe gbetedzi? Ame kae tu kae? **6** Metsɔ
gbegbe nɛ be wòanye efe afe kple dzefi gbadza la nɛ
be wòanye enɔfe. **7** Hoowɔwɔ si le edzi yim le dua
me la le kokoe ɖim nɛ eye mele tasiaɖamkula ƒe
ɣlidodo sem o. **8** Etsana le togbɛwo dzi dia gbeɖuƒe
eye wòtsaa ŋu na gbe mumu ɖe sia ɖe. **9** “Ðe to si le
gbe me la alɔ̃ asubɔ wòa? Atɔ ɖe wò gbeɖuƒe le zã
mea? **10** Àte ŋu ade kae ɖe agbleŋlɔnu ŋua? Alɔ̃ anɔ
yowòme aŋlɔ balimea? **11** Ðe nàɖo ŋu ɖe eŋu le efe
ŋusẽ gã la ta? Àtsɔ wò dɔ kpekpewo agble ɖe efe asi
mea? **12** Àte ŋu aɖo dzi ɖe eŋu be atsɔ wò lu agbɔe
na wò dedie eye wòafoe fu ɖe wò lugbɔfea? **13** “Golo
foa efe avala kpakpakpa dzidzɔtɔe gake womate ŋu
atsɔe asɔ kple damixe ƒe fu kple avalã o. **14** Eɖaa efe
azi ɖe anyigba, enana ke xɔdzo dea dzo eme **15** eye
metsɔ ɖeke le eme be, ame aɖe ate ŋu aɖo afɔ edzi,
agbãe loo, alo lã wɔadã aɖe agbãe o. **16** Esẽa ŋuta le
viawo ŋu abe menye eyae dzi wo o ene eye metsɔa
ɖeke le eme ne efe agbagbadzedze zu dɔ vlo o. **17**
Elabena Mawu mena nunyae alo na susu nyuie o.
18 Ke hã la, ne ekeke avala me, hedze duƒufu gɔme
la, sɔ kple sɔdola ƒe nu ɖia kokoe nɛ. **19** “Wòe na
ŋusẽ sɔ alo wòe tsɔ kɔdza de kɔ nɛa? **20** Wòe na
wòtia kpo abe vetsuvi ene eye wòdoa ŋɔdzi kple efe
ŋɔtimegbɔgbɔa? **21** Etsɔa efe afɔkli kaa nu ŋɔdzitɔe,
ekpɔa dzidzɔ ɖe efe ŋusẽ ŋu eye wòlũna ɖe avakɔ
dzi. **22** Vɔvɔ̃ doa nukokoe nɛ eye mevõa naneke o, yi
gõ hã medoa ŋɔdzi nɛ o. **23** Aŋutrɔwo le wo nɔewo
lɔm le efe axadzi, nenema kee nye akplɔ siwo le
dzo dam kple yi. **24** Ele anyigba ɖum esi wògli kple
dzidzɔ manyagblɔ, mate ŋu anɔ te va se ɖe esime
kpẽ nadi o. **25** Edo ɣli be, ‘Aha!’ ne kpẽa ɖi. Esea ava
ƒe vevẽ le adzɔge ke kple avakplɔlawo ƒe gbeɖeɖe
kple avaɣli. **26** “Ðe avako dzona yia dzi vĩi le wò
nunya nu eye wòkekea efe avalã heɖoa ta dziehea?
27 Ðe hõ dzona yia dzi vĩi le wò gbeɖeɖe nu eye
wòwɔa efe atɔ ɖe kɔkɔƒea? **28** Enɔa togbɛ kɔkɔ dzi
eye wòtsia afi ma le zã me, agakpe tsakli tomee nye
efe bebefe. **29** Afi ma wòdia efe nuɖuɖu tsonae eye
efe ŋku kpɔnɛ le adzɔge ke. **30** Uu nye nuɖuɖu na
viawo eye afi si avatsilawo le la, afi ma wònɔna.”

40 Yehowa gblɔ na Hiob be, **2** “Ðe ame si le nya
hem kple Ŋusẽkatãtɔ la aɖɔe ɖoa? Ame si tsɔ
nya ɖe Mawu ŋu la neɖo eŋu nɛ!” **3** Tete Hiob ɖo
eŋu na Yehowa be, **4** “Aleke nye ame si medze o la
maɖo nya ŋu na wòe? Metsɔ nye asi ɖo nye nu. **5**
Mefo nu zi ɖeka gake nyemekpɔ ŋuɖoɖo o; mefo nu
zi evelia eya ta nyemagafo nu o.” **6** Tete Yehowa
fo nu na Hiob tso ahom me be, **7** “Bla ali dzi abe
ŋutsu ene, mabia nya wò eye nàɖo eŋu nam. **8**
“Ðe nàdo vlo nye afiatsotsoa? Ðe nàbu fɔm, atso
na ɖokuiwòa? **9** Ðe wò abɔ le abe Mawu tɔ ene
eye wò gbe ate ŋu ablu abe etɔ enea? **10** Ekema
tsɔ ŋutikɔkɔe kple atsyõ ɖɔ na ɖokuiwò eye nàtsɔ
bubu kple gãnyenye ado na ɖokuiwò. **11** Trɔ wò
dɔmedzoe ƒe nuwɔwɔ kɔ ɖi bababa, nye kɔ kpɔ
dadala ɖe sia ɖe eye nàhee afu anyi. **12** Nye kɔ kpɔ
dadala ɖe sia ɖe ne nàbɔbɔe ɖe anyi eye nàgbã ame
võɖiwo ɖe afi si wole. **13** Ði wo katã ɖe ke me eye
nàɣla wofe mo ɖe yɔdo me. **14** Ekema nye ŋutɔ
mavu eme na wò be, wò ŋutɔ wò ɖusibɔ axɔ na wò.
15 “Kpɔ atiglinyi si mewɔ kpe ɖe ŋutiwò la ɖa, eɖua
gbe abe nyi ene. **16** Efe ŋusẽ le alime nɛ eye ŋusẽ
kae nya gã si le efe ƒodo ƒe lãmekawo me! **17** Efe

asike le nyenyem abe sedati ene, efe atagbomekawo
ge ɖe wo nɔewo me. 18 Efe ƒuwo le abe akɔbliga si
me do le la ene eye efe afɔtiwo le abe gakpo ene. 19
Eyae nye gbãtɔ le Mawu ƒe nuwɔwɔwo dome gake
Ewɔla ate ŋu azɔ ɖe edzi kple yi. 20 Togbɛwo tsɔa
wofe kutsetsewo vɛ nɛ eye gbemelãwo katã fena
le egbɔ. 21 Emlɔa anyi ɖe ati dama te eye wòɣlaa
eɖokui ɖe afla siwo le sime la me. 22 Atiawo doa
vɔvɔli ɖe edzi heɣlanɛ eye keti siwo le tɔvuwo to la
ƒoa xlãe. 23 Ne tɔwo dze agbo la, dzika metsoa efo o
eye togbɔ be Yɔdan tɔsisi le ƒofom ɖe efe nu dzi hã
la, eɖea dzi ɖi bɔkɔɔ. 24 Ðe ame aɖe ate ŋu alée kple
efe ŋku alo aɖo mɔ nɛ, ahaŋɔ efe ŋɔtia?

41 "Àte ŋu atsɔ ƒu aɖe lo le tɔ me alo atsɔ ka abla
efe aɖe ɖe nu me nɛa? 2 Àte ŋu ade ka ŋɔti
me nɛ alo atsɔ ƒu aŋɔ efe glã? 3 Anɔ kukuɖeɖe na
wò dzi ɖaa be nàkpɔ nublanui nɛa? Afo nu na wò
kple gbe blewua? 4 Awɔ ɖoɖo kpli wò be nàkpɔe
wòanye wò kluvi le efe agbe me katã? 5 Àte ŋu
amlae abe xevi ene alo atsɔe ada ɖe avɔ dzi na viwò
nyɔnuviwoa? 6 Ðe asitsalawo atsɔ wofe adzɔnuwo
aɖɔliia? Ðe woamae ɖe asitsalawo domea? 7 Àte ŋu
atsɔ gaƒliwo aŋɔ efe ŋutigbalẽ alo atsɔ akplɔ atɔ efe
ta? 8 Ne èka asi eŋuti la, àɖo ŋku avuwɔwɔ si yi edzi
la dzi eye madzro wò be nàgawɔe o! 9 Mɔkpɔkpɔ be
yeate ŋu aɖu edzi nye beble elabena ne èkpɔe teti
gõ hã la, ŋɔ adzi wò. 10 Ame aɖeke medzi ŋɔ de
enu ne wòanyɔe o. Ekema ame kae ate ŋu anɔ te
ɖe nunye? 11 Ame kae tre nu nanam bena maɖo
etefe nɛ mahã? Nu sia nu si le ɣea te la nye tɔnye.
12 "Nyemagbe nuƒofo le efe ata, abɔ, efe ŋusẽ kple
efe nɔnɔme dzeani la ŋu o. 13 Ame ka ate ŋu aɖe
awu si wòdo ɖe edzi la le eŋu? Ame ka ate ŋu ado
ɖe egbɔ kple gaƒli? 14 Ame ka ate ŋu ake efe nu,
nu si me aɖuwo katã kpe ɖe wo nɔewo nu le kple
vɔvõ? 15 Akpoxɔnuwo ɖo ɖe efe dzimegbe eye woɖo
ɖe wo nɔewo nu, 16 ɖe sia ɖe lé ɖe nɔvia ŋu ale
gbegbe be, ya gõ hã mate ŋu ato wo dome o. 17
Wolé ɖe wo nɔewo ŋu sesĩe, woku ɖe wo nɔewo ŋu
ale gbegbe be, womate ŋu ama wo dome o. 18 Efe
nyenye kea dzo miamiamia eye efe ŋkuwo le abe
ŋdi ƒe kekeli ene. 19 Dzoxiwo dona tso efe nu me,
eye nenema kee nye dzo ƒe aɖewo hã. 20 Dzudzɔ
dona le efe ŋɔtime abe ale si tsize si woɖo aƒladzo
dzi la fiena tua dzudzɔe ene. 21 Efe gbɔgbɔ dea dzo
aka me eye dzo bibi dona tso efe nu me. 22 Ŋusẽ le
efe kɔ me eye dɔmedzoe le eŋgɔ. 23 Efe ayi mlɔ wo
nɔewo dzi eye wolé ɖe wo nɔewo ŋu sesĩe, ale be
womate ŋu afoe ɖa o. 24 Efe akɔta do akpa abe kpe
ene eye wòsẽ abe te si dzi wotua nu le la ene. 25 Ne
etsɔ la, ŋɔ dzia ŋusẽtɔwo gõ hã eye wogbugbɔna
ɖe megbe ne wose efe afɔzi wògbɔna. 26 Yi si kaa
eŋu la mewɔa nanekee o, nenema kee nye akplɔ,
aŋutrɔ kple akplɔ nuɖekɛ. 27 Gayibɔ le nɛ abe gbe
ƒufu ene eye akɔbli le abe ati si nyunyɔ la ene. 28
Mesina le aŋutrɔwo nu o eye akafokpewo le nɛ abe
blitsro ene. 29 Kpo le nɛ abe gbe ƒufu ene eye ne
yi le gbe dom la, eɖia kokoe nɛ. 30 Efe dɔme le
abe ze gbagbã dzaglidzagliwo ene eye woɖea fli ɖe
ba me abe luƒomɔ ene. 31 Enana goglofewo fiena
wlɔwlɔwlɔ abe aŋɔɖaze ene eye wòblua atsiaƒu me
abe amiɖaze me blum wole ene. 32 Egblẽa mɔ si le
dzo dzam la ɖe emegbe eye wòtrɔa atsiaƒu wòzua
futukpɔ ɣi, ale nàbu be atsiaƒua ɖe wòƒo wɔ ene. 33
Naneke mele anyigba dzi sɔ kplii o, enye nuwɔwɔ si
mevõa naneke o. 34 Eklẽa ŋku ɖe nu siwo katã doa
wo ɖokui ɖe dzi eye wònye fia ɖe nu siwo katã dana
la dzi."

42 Tete Hiob ɖo eŋu na Yehowa be: 2 "Azɔ menya
be àte ŋu awɔ nu sia nu, ame aɖeke mate ŋu
agblẽ wò ɖoɖowo me o. 3 Èbia be, 'Ame kae nye esi
tsyɔ nu nye aɖaŋudede dzi numanyamanyatɔe?'
Nyatefee, mefo nu le nu siwo nyemenya o la ŋuti,
nu siwo goglo akpa na nye nyanya. 4 "Ègblɔ be,
'Ðo to azɔ, ne mafo nu, ne mabia gbe wò, ne nàɖo
eŋu nam.' 5 Nye towo se nya le ŋuwò, ke azɔ la,
nye ŋkuwo kpɔ wò 6 eya ta nu siwo katã megblɔ
la kpe ŋu nam eye megbe wo le ke kple afi me."
7 Esi Yehowa gblɔ nya siawo na Hiob vɔ la, egblɔ
na Temanitɔ, Elifaz be, "Medo dɔmedzoe ɖe mia
kple xɔ̃wò eveawo ŋu elabena miegblɔ nu si le etefe
la tsɔ ŋutinye abe nye dɔla Hiob ene o 8 eya ta
azɔ mitsɔ nyitsu adre kple agbo adre, ne miayi
ɖe nye dɔla Hiob gbɔ eye miasa numevɔ na mia
ɖokuiwo. Nye dɔla Hiob ado gbe ɖa ɖe mia ta, mase
efe gbedododoɖa eye nyemaɖo miafe bometsinuwo
tefe na mi o elabena miefo nu nyui tsɔ ŋutinye
abe nye dɔla Hiob ene o." 9 Ale Temanitɔ, Elifaz,
Suhitɔ, Bildad kple Naamatitɔ, Zofar wɔ abe ale si
Yehowa de see na wo ene eye Yehowa xɔ Hiob ƒe
gbe si wòdo ɖa ɖe wo ta. 10 Esi Hiob do gbe ɖa ɖe
exɔlõawo ta vɔ la, Yehowa gawɔe kesinɔtɔe abe tsã
ene eye wòdzi efe kesinɔnuwo ɖe edzi nɛ zi eve
wu tsã. 11 Nɔviŋutsuwo kple nɔvia nyɔnuwo katã
kple efe ame nyanyɛwo katã va egbɔ eye woɖu nu
kplii le efe afe me. Wofa akɔ nɛ, hede dzi ƒo nɛ ɖe
dzɔgbevõe siwo Yehowa he va edzii la ta eye wo
dometɔ ɖe sia ɖe na klosaloga kple sikasigɛe. 12
Yehowa yra Hiob fifia wu tsã. Alẽ akpe wuiene,
kposɔ akpe ade, agbleŋlɔnyi eve, eve tefe akpe ɖeka
kple tedzi akpe ɖeka nɔ esi. 13 Viŋutsu adre kple
vinyɔnu etõ hã nɔ esi. 14 Ena ŋkɔ nyɔnuvi gbãtɔ be,
Yemima, evelia be, Kezia eye etõlia be Keren Hapuk.
15 Womegakpɔ nyɔnu aɖeke le anyigba blibo la dzi
wòdze tugbe de Hiob ƒe vinyɔnuwo nu o. Wo ƒofo
na domenyinu wo ɖe wo nɔviŋutsuwo xa. 16 Le esia
megbe la, Hiob nɔ agbe ƒe alafa ɖeka kple blaene
eye wòkpɔ viawo kple wofe viwo ƒe dzidzime ene
sɔŋ. 17 Ale Hiob tsi, nɔ agbe wòde edefe hafi ku.

Psalmowo

1 Woayra ame si mezɔna ɖe ame võɖiwo ƒe
aɖaŋuɖoɖo nu alo nɔa tsitre ɖe nu võ wɔlawo
ƒe mɔ dzi loo alo nɔa anyi ɖe fewuɖulawo dome o,
2 ke boŋ ekpɔa dzidzɔ le Yehowa ƒe se la ŋu, eye
wòdea ŋugble le eŋu zã kple keli. **3** Eya amea ɖi ati
si wodo ɖe tɔvuwo to, esi tsea ku le etseɣi, melũa xe
o, eye nu sia nu si wòwɔna la, edzea edzi nyuie. **4**
Mele alea na ame võɖi ya o! Wole abe blitsro si ya
ƒona dzonae la ene. **5** Eya ta ame võɖi manɔ te le
vɔnudrõgbe, alo nu võ wɔlawo nanɔ ame dzɔdzɔewo
ƒe ha me o. **6** Elabena Yehowa kpɔa ame dzɔdzɔewo
ƒe mɔ ta, ke ame võɖiwo ƒe mɔ atsrõ gbidii.

2 Nu ka ta dukɔwo le nugbe ɖom, eye amewo
le nu dzodzrowo ɖom? **2** Anyigbadzifiawo ɖo
afɔ anyi sesĩe, eye dumegãwo ƒo ta kpli ɖe aɖaŋu
me ɖe Yehowa kple efe amesiamina la ŋu. **3** Wole
gbɔgbloɔm be, "Mina míado le Yehowa kple efe
amesiamina la te, eye míana ablɔɖe mía ɖokuiwo."
4 Ame si woɖo zi dzi le dziƒo la ko nu, eye Yehowa
ɖe alɔme le wo ŋu. **5** Tete wòka mo na wo le
efe dɔmedzoe me, eye wòdo ŋɔdzi na wo le efe
dziku helĩhelĩ me hegblɔ be, **6** "Meɖo nye ŋutɔ
nye fia ɖe Zion, nye to kɔkɔe la dzi." **7** Maɖe gbeƒã
Yehowa ƒe sedede la; Yehowa gblɔ nam be, "Wòe
nye vinye ŋutsu, egbea mezu fofowò. **8** Biam, ne
matsɔ dukɔwo awɔ wò domenyinui kple anyigba
ƒe sefewo ke awɔ tɔwòe. **9** Àtsɔ gafiatikplɔ aɖu wo
dzii, eye àxlã wo ɖi, woakaka abe ale si ze gbãnae
ene." **10** Eya ta mi fiawo, midze nunya, eye mi
anyigbadzidumegãwo, miɖo to nuxlɔ̃ame. **11** Mitsɔ
ɖokuibɔbɔ kple bubu subɔ Yehowa le dzidzɔ gã me
kple dzodzo nyanyanya. **12** Mitsɔ ɖokuibɔbɔ do ɖe
fia la ŋkume, ne menye nenema o la, ado dziku, eye
wòatsrõ mi kpata, elabena efe dɔmedzoe ate ŋu afla
ɣe sia ɣi. Woayra ame siwo katã tsɔe wɔ sitsofee.

3 David ƒe ha, esi wòsi le via Absalom nu. O,
Yehowa, aleke nye futɔwo sɔ gbɔ ale! Aleke
ame geɖewo tso ɖe ŋunye ale! **2** Ame geɖewo le
gbɔgbloɔm tso ŋutinye be, "Mawu maɖee akpɔ o."
(Sela) **3** O, Yehowa, ke wò la, ènye akpoxɔnu ƒo
xlãm; ètsɔ ŋutikɔkɔe kɔ ɖe dzinye, eye nèkɔ nye ta
dzi. **4** Yehowae medo ɣli na sesĩe, eye wòtɔ nam tso
efe to kɔkɔe la dzi. (Sela) **5** Memlɔ anyi hedɔ alõ;
meganyɔ, elabena Yehowae kpɔ tanye. **6** Nyemavõ
na ame akpe nane siwo ho, ɖe to ɖem godoo la o. **7**
Tso, O, Yehowa! Đem, O, nye Mawu! Ƒo tome na
nye futɔwo katã; eye nàŋe aɖu na ame võɖiwo. **8**
Yehowa gbɔe ɖeɖe tsona. Na be wò yayra nanɔ wò
amewo dzi. (Sela)

4 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe kasaŋku ŋu.
Nye Mawu dzɔdzɔetɔ, tɔ nam ne meyɔ wò. Na
gbɔdzɔem le nye xaxa me; kpɔ nye nublanui, eye
nàse nye gbedodoɖa. **2** O! Amegbetɔviwo, va se ɖe
ɣe ka ɣie miaɖi gbõ nye ŋutikɔkɔe? Va se ɣe ka ɣie
mialõ beble, ahadze avatsomawuwo yome? (Sela) **3**
Minyae be Yehowa tia mawuvõlawo na eɖokui, eya
ta Yehowa asee, ne meyɔe. **4** Migawɔ nu võ ne dzi
ku mi o; ne miele miafe abawo dzi la, midzro miafe
dziwo me, eye mizi ɖoɖoe. (Sela) **5** Misa vɔ siwo le
dzɔdzɔe, eye miɖo dzi ɖe Yehowa ŋu. **6** Ame geɖewo
le biabiam be, "Ame kae afia nu nyui aɖe mí?" Na
wò mo ƒe kekeli naklẽ ɖe mía dzi, O! Yehowa. **7** Ètsɔ
dzidzɔ gã aɖe yɔ nye dzi me wu ame siwo bli kple
wain yeye do agbogbo na. **8** Mamlɔ anyi, adɔ alõ
le ŋutifafa me, elabena wò, Yehowa, koe na mele
dedie.

5 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii kple kpẽ. O!
Yehowa, ɖo to nye nyawo, eye nàse nye hũɖeɖe.
2 Fianye kple Mawunye, ɖo to nye ɣlidodo, elabena
wòe mele gbe dom ɖa na. **3** O! Yehowa, le ŋdi me la,
àse nye gbe; le ŋdi me la, matsɔ nye biabiawo aɖo
ŋkuwò me, eye manɔ lalam kple mɔkpɔkpɔ. **4** Menye
Mawu si kpɔa dzidzɔ le võ ŋutie nènye o; wò la, ame
võɖiwo mate ŋu anɔ gbɔwò o. **5** Đokuiŋudzelawo
mate ŋu atsi tsitre ɖe ŋkuwò me o; elabena èlé fu
nu vlo wɔlawo katã. **6** Ètsrõ avatsokalawo; Yehowa
tsri hlõdolawo kple ameblelawo. **7** Ke nye ya, mava
wò afe me to wò nublanuikpɔkpɔ gã la me. Matsɔ
bubu ade ta agu ɖe wò gbedoxɔ kɔkɔe la ŋgɔ. **8**
Kplɔm, O! Yehowa, le wò dzɔdzɔenyenye nu le nye
futɔwo ta, eye wɔ wò mɔwo dzɔdzɔe le ŋkunye me.
9 Womate ŋu axɔ nya siwo doa go tso wofe nu me la
ɖeka pɛ hã dzi ase o, wofe dzi yɔ fũu kple gbegblẽ.
Wofe ve me le abe yɔdo si le vuvu ɖi la ene, eye
wotsɔa wofe aɖe gblɔa alakpanyawoe. **10** O! Mawu,
bu fɔ wo! Na be wofe ayemɔwo nafu wo anyi. Đe
wo ɖa le wofe nu võ gbogboawo ta, elabena wodze
aglã ɖe ŋuwò. **11** Ke na ame siwo si wò tso la nakpɔ
dzidzɔ, eye na be woadzi ha kple dzidzɔ tegbee.
Keke wò ametakpɔkpɔ ɖe wo dzi, ale be ame siwo lõ
wò ŋkɔ la natso aseye le mewò. **12** O! Yehowa, èyraa
ame dzɔdzɔewo vavã, eye nètsɔa wò amenuveve ƒoa
xlã wo abe akpoxɔnu ene.

6 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe kasaŋku kple
seminit ŋu. O! Yehowa, mègaka mo nam le wò
dziku me alo ahe to nam le wò dɔmedzoe helĩhelĩ
me o. **2** Yehowa, kpɔ nublanui nam, elabena nu te
ŋunye. O! Yehowa, yɔ dɔm, elabena nye ƒuwo le
veve sem. **3** Nye luvɔ le nuxaxa me. Va se ɖe ɣe ka
ɣi, O! Yehowa, va se ɖe ɣe ka ɣi? **4** O! Yehowa, trɔ
ɖe ŋunye, eye nàɖem; ɖem, le wò lɔlõ si mevãna
o la ta. **5** Ame aɖeke meɖoa ŋku dziwò ne eku o.
Ame kae kafua wò tso efe yɔdo me? **(Sheol h7585)** **6**
Mevɔ le eme keŋkeŋ le ŋeŋe ta; metsɔ aɖatsi ƒo nye
aba, elabena mefa avi zã blibo la, eye nye aɖatsi

wɔe be nye dɔfe fo tsi belebele. 7 Nuxaxa na ɖeɖi te
nye ŋkuwo ŋu; womegale nu kpɔm tututu o, le nye
futɔwo ta. 8 Mite ɖa le gbɔnye, mi nu vlo wɔlawo,
elabena Yehowa se nye avifafa. 9 Yehowa se ɣli
si medo be wòakpɔ nye nublanui; Yehowa xɔ nye
gbedododɖa alɔ eve. 10 Nye futɔwo katã ŋu akpe
mi, eye miafe mo atsi dãa; woagbugbɔ ɖe megbe
enumake kple ŋukpe.

7 David fe konyifaha si wòdzi na Yehowa le
Benyamintɔ, Kus fe nyawo ta. O! Yehowa, nye
Mawu, wòe mesi tso, xɔ nam, eye nàɖem tso ame
siwo katã le yonyeme tim la fe asi me. 2 Ne menye
nenema o la, woavuvum abe ale si dzata vuvua
nui ene, eye woavuvum ʋayaʋaya, xɔnametɔ aɖeke
mava ɖem o. 3 O! Yehowa, nye Mawu, ne mewɔ nu
sia, eye vɔ̃ lé ɖe nye asiwo ŋu, 4 ne mewɔ nu vɔdi
ɖe ame si li kplim le ŋutifafa me ŋuti alo meda adzo
nye futɔ naneke mawɔmawɔtɔe la, 5 ekema na nye
futɔ nati yonyeme, eye efe asi nasu dzinye; na be
wòafanyam ɖe anyigba, eye wòana matsi ke me
adɔ. (Sela) 6 O! Yehowa, tso, le wò dziku me; tso
ɖe nye futɔwo fe nyanyra ŋuti. Nyɔ, nye Mawu, ne
nàɖo ʋɔnu dzɔdzɔe dɔdrɔ̃ anyi. 7 Na be amehawo
nafo fu ɖe ŋuwò. Ðu fia ɖe wo dzi tso dzifo; 8 na be
Yehowa nadrɔ̃ ʋɔnu dukɔ la. O! Yehowa, tso afia
nam le nye dzɔdzɔenyenye ta, O! Dzifoʋĩtɔ, tso afia
nam le nye nutefewɔwɔ ta. 9 O! Mawu dzɔdzɔetɔ,
ame si dzroa susuwo kple dziwo me, na ame vɔ̃ɖiwo
fe nu vɔ̃ɖi wɔwɔ nu natso, eye nàna dedinɔnɔ ame
dzɔdzɔewo. 10 Nye akpoxɔnue nye Mawu Dzifoʋĩtɔ
la, ame si ɖea ame si dza le efe dzi me. 11 Mawue
nye ʋɔnudrɔ̃la dzɔdzɔe, Mawu si ɖea efe dɔmedzoe
fiana gbe sia gbe. 12 Nu metia kɔ nɛ o, anyre efe yi,
eye wòavu efe dati me. 13 Edzra efe lãnuwo ɖo da
ɖi, eye efe aŋutrɔ bibiawo la etrɔ asi le wo ŋu wosɔ
gbe. 14 Ame si fɔ nu vɔ̃ɖi fe fu, eye dzɔgbevɔ̃e zu fu
wòfɔ la, adzi beble fe vi. 15 Ame si ɖe ʋe, heku eme
wògoglo nyuie la age dze ʋe si eya ŋutɔ ɖe la me.
16 Dzɔgbevɔ̃e si wòhe vɛ la atrɔ abali ɖe eya ŋutɔ
ŋuti, eye efe ŋutasesẽ atrɔ ava eya ŋutɔ fe ta dzi. 17
Mada akpe na Yehowa le efe dzɔdzɔenyenye ta, eye
madzi kafukafuha na Yehowa Dzifoʋĩtɔ la fe ŋkɔ.

8 David fe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe gitit fe gbeɖiɖi
nu. O Yehowa, míafe Afetɔ, aleke wò ŋkɔ fe
gãnyenye yɔ anyigba katã dzi ale! Èɖo wò ŋutikɔkɔe
anyi ɖe dzifowo tame. 2 Èɖo kafukafu anyi ɖe
ɖeviwo kple vi nonowo fe nu me le wò futɔwo ta be
nàmia nu na futɔ kple hlõbiala la. 3 Ne mekpɔ wò
dzifowo, siwo nye wò asinudɔwɔwɔwo, ne mekpɔ
ɣleti kple ɣletiviwo, nu siwo nètsɔ ɖo wo nɔfee
la, 4 Nu kae nye amegbetɔ be wò ŋkuwo le eŋuti
kple amegbetɔvi be nèléa be nɛ? 5 Èwɔe wòsɔ kple
Mawu kloe, eye nètsɔ ŋutikɔkɔe kple bubu ɖɔ nɛ. 6
Èwɔe be wòanye agbo ɖe wò asinudɔwɔwɔ dzi; eye
nètsɔ nu sia nu de efe afɔ te. 7 Alẽhawo, nyihawo,
gbemelãwo, 8 dzifoxeviwo, fumelãwo kple nu siwo
katã fua tsi le atsiafu me la le efe kpɔkplɔ te. 9 O
Yehowa, míafe Afetɔ, aleke wò ŋkɔ fe gãnyenye yɔ
anyigba katã dzi ale!

9 David fe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe "ŋutsuvi la
fe ku" fe gbeɖiɖi nu. Makafu wò, O! Yehowa,
kple nye dzi blibo, maɖe wò nukunuwɔwɔwo katã
afia. 2 Dzi adzɔm, eye matso aseye le mewò; O
Dzifoʋĩtɔ, madzi kafukafuhawo na wò ŋkɔ. 3 Nye
futɔwo trɔ megbe; wokli nu, eye wo katã wotsrɔ̃ le
ŋkuwò me. 4 Elabena wòe xɔ nye nya, eye nèɖe
nye dzɔdzɔenyenye ɖe go. Ènɔ wò fiazikpui dzi,
eye nèdrɔ̃ ʋɔnu dzɔdzɔe. 5 Èka mo na dukɔwo, eye
nètsrɔ̃ ame vɔ̃ɖiwo hetutu wofe ŋkɔwo ɖa tso mavɔ
me yi ɖe mavɔ me. 6 Tsɔtsrɔ̃ mavɔ va futɔ la dzi,
elabena èho wofe duwo, eye womagaɖo ŋku wo dzi
gõ hã akpɔ gbeɖe o. 7 Yehowa aɖu fia tegbetegbe;
eɖo efe fiazikpui anyi hena ʋɔnudɔdrɔ̃. 8 Adrɔ̃ ʋɔnu
xexea me le dzɔdzɔenyenye me; akplɔ dukɔwo katã
le nutefewɔwɔ me. 9 Yehowa nye sitsofe na ame
siwo wote ɖe anyi kple mɔ sesẽ le xaxaɣiwo. 10
Ame siwo nya wò ŋkɔ la aɖo dzi ɖe ŋuwò, elabena
wò Yehowa, megble ame siwo dia wò la ɖi kpɔ
o. 11 Midzi kafukafuhawo na Yehowa, ame si nɔ
fiazikpui dzi gli le Zion, miɖe gbefã nu siwo wòwɔ
la le dukɔwo dome. 12 Elabena eya, ame si biaa hlõ
hlõdolawo la, ɖoa ŋku edzi, medoa toku hiãtɔwo fe
ɣlidodo o. 13 O Yehowa, kpɔ ale si nye futɔwo le
yonyeme tim ɖa! Kpɔ nye nublanui, eye nàkɔm tso
ku fe agbowo me, 14 be maɖe wò kafukafu afia le
Zion Vinyɔnu fe agbowo me, eye le afi ma matso
aseye le ɖeɖe si nènam la ta. 15 Dukɔwo ge dze do si
woawo ŋutɔ wodɖe la me; wofe afɔwo ɖo ɖɔ si woawo
ŋutɔ wodɔ ɖi le bebeme la me. 16 Yehowa ɖe eɖokui
fia to efe ʋɔnu dzɔdzɔe dɔdrɔ̃ me; ame vɔ̃ɖiwo fe
asinudɔwɔwɔwo atsɔ wo ade mɔ me. Ŋugbledede.
(Sela) 17 Ame vɔ̃ɖiwo gbugbɔ yi yɔ me, nenema
kee nye dukɔ siwo ŋlɔ Mawu be. (Sheol h7585) 18 Ke
womaŋlɔ hiãtɔ be ɖikaa alo ame si le fu kpem la,
mɔkpɔkpɔ nabu ɖee o. 19 Tso, O Yehowa! Mègana
amegbetɔ naɖu dzi o, na woadrɔ̃ ʋɔnu dukɔwo le
ŋkuwò me. 20 O! Yehowa, fo wo fu anyi kple ŋɔdzi;
na dukɔwo nanya be amegbetɔwo yewonye. (Sela)

10 O! Yehowa, nu ka ta nèle adzɔge vĩi ɖo? Nu
ka ta nèɣla ɖokuiwò le xaxaɣiwo ɖo? 2 Ame
vɔ̃ɖi dadala he hiãtɔ fu anyi, ke wògena ɖe mɔ si
wòtre da ɖi la me. 3 Nu siwo efe dzi dina la, egblɔnɛ
adegbefotɔe; eyraa ŋuklẽlawo, eye wòɖea alɔme
le Yehowa ŋu. 4 Ame vɔ̃ɖi la media efe mɔ o, le
dada viviwo ta, le efe ŋugbledededewo katã me la,
meɖoa ŋku Mawu dzi o. 5 Efe mɔwo dzea edzi nɛ
nyuie ɣe sia ɣi, edoa eɖokui ɖe dzi, wò sewo didi tso
egbɔ; eye wòɖoa hehe ɖe efe futɔwo ta. 6 Egblɔna

na eɖokui be, “Naneke maʋuʋum o, makpɔ dzidzɔ
ɣe sia ɣi, eye nyemage ɖe dzɔgbevɔ̃e me akpɔ o.” 7
Fiƒode, alakpa kple ŋɔdzidodo yɔ efe nu me fũu,
eye gbegblẽ kple nu vɔ̃ɖi le efe aɖe te. 8 Edea xa
ɖe kɔƒewo xa; ewu ame maɖiƒɔwo le xame, eye
wòtsa ŋu na ame si wòalé le bebeme. 9 Edea xa ɖe
ɣaɣlɛƒe abe dzatae be ɖe ave xa ene; ale be wòalé
amemanɔsitɔ; eléa amemanɔsitɔ, eye wòhea wo ɖe
efe ɖɔ me dzonae. 10 Etoa fu ɖe lãme na ame siwo
wòlé, wofe mo tsyɔa zi, eye womuna dzea anyi le
efe ŋusẽ te. 11 Egblɔna na eɖokui be, “Mawu ŋlɔ be;
etsɔ nu tsyɔ efe mo, eye mele nu kpɔm o.” 12 Tso,
Yehowa! O! Mawu, kɔ wò abɔ dzi. Mègaŋlɔ hiãtɔ be
o. 13 Nu ka ta ame vɔ̃ɖi la le alɔme ɖem le Mawu
ŋuti ɖo? Nu ka ta wògblɔna na eɖokui be, “Mayɔm
be mana akɔnta o” ɖo? 14 Ke wò, O! Mawu, koe kpɔa
dzɔgbevɔ̃e kple vevesese; èbua eŋuti, eye asiwò me
wole. Ame si le fukpekpe me la, tsɔa eɖokui dea asi
na wò; elabena wòe nye xɔnametɔ na tsyɔ̃eviwo.
15 Ŋe abɔ na ame vɔ̃ɖi kple nu tovo wɔla; yɔe ne
wòana akɔnta tso nu vɔ̃ɖi siwo wòwɔ ame aɖeke
mekpɔe o la ŋuti. 16 Yehowae nye fia tso mavɔ me
yi mavɔ me; dukɔwo atsrõ ɖa le efe anyigba dzi. 17
O! Yehowa, èse hiãtɔwo ƒe didi; ède dzi ƒo na wo,
eye nèɖo to wofe ɣlidodo. 18 Èʋli tsyɔ̃eviwo kple
ame siwo wote ɖe anyi la ta, ale be amegbetɔ si nye
anyi la magado ŋɔdzi na amewo azɔ o.

11 David ƒe ha na hɛnɔ la. Yehowae mesi tso.
Aleke miele gbɔgblɔm nam be, “Dzo abe xevi
ene nàyi ɖe wò to dzi? 2 Elabena kpɔ ɖa, ame vɔ̃ɖiwo
he wofe da me; wotsɔ wofe aŋutrɔwo ɖo datikawo
ŋuti be woada ame siwo dza le wofe dzi me la le
blukɔ me. 3 Esi wole gɔmeɖokpeawo gbãm la, nu ka
dzɔdzɔetɔ la awɔ?” 4 Yehowa le efe gbedoxɔ kɔkɔe
la me; Yehowa le efe fiazikpui dzi le dziƒo. Elé ŋku
ɖe amegbetɔviwo ŋu, eye wòdo wo kpɔ. 5 Yehowa
doa ame dzɔdzɔe kpɔna, ke efe luʋɔ tsri ame vɔ̃ɖiwo
kple ame siwo lõa ŋutasesẽ. 6 Ana dzoka xɔxɔ
kple aŋɔ dzodzoe nadza ɖe ame vɔ̃ɖiwo dzi, eye ya
xɔdzo anye wo tɔ gome. 7 Elabena Yehowae nye
dzɔdzɔetɔ, elõa nutefewɔwɔ; ame siwo dza le wofe
dzi me la akpɔ efe ŋkume.

12 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe seminit ŋu.
Xɔ nam, Yehowa elabena, mawuvɔ̃lawo megali
o, eye nutefewɔlawo bu le amegbetɔwo dome. 2
Ame sia ame kaa aʋatso na ehavi, eye wovivia nu
me, elabena wofe nuyiwo blea ame. 3 Yehowa nelã
beblenuyiwo katã kple aɖe siwo doa wo ɖokui ɖe
dzi 4 hegblɔna be, “Míaɖu dzi kple míafe aɖewo,
míafe nuyiwo nye mía tɔ, ame kae aɖu amegã ɖe
mía dzi?” 5 Yehowa be, “Esi wotea ame gblɔewo ɖe
to, eye hiãtɔwo ŋena ta la, matso azɔ. Maɖe wo tso
ame siwo le vlo dom wo la ƒe asi me.” 6 Kpɔtsɔtsɔ
mele Yehowa ƒe nyawo ŋuti o, wole abe klosalo si
wololo le anyikpo me, eye wòdza zi gbɔ zi adre la
ene. 7 Ame vɔ̃ɖiwo zɔna le ablɔɖe me, eye wodea
bubu yakanuwɔwɔwo ŋu le amegbetɔwo dome. 8 O!
Yehowa, àna míanɔ dedie, eye àdzɔ mía ŋu tso ame
siawo tɔgbi ƒe asi me tegbetegbe.

13 David ƒe ha na hɛnɔ la. O! Yehowa, va se ɖe
ɣe ka ɣi? Ðe nàŋlɔm be ɖikaɖika? Va se ɖe
ɣe ka ɣi nàɣla wò ŋkume ɖem? 2 Va se ɖe ɣe ka
ɣi mawɔ avu kple nye tamesusu, eye gbe sia gbe
nuxaxa nayɔ nye dzi me? Va se ɖe ɣe ka ɣi nye
futɔwo aɖu dzinye? 3 Kpɔm ɖa, eye nàɖo nya ŋu
nam, O! Yehowa, nye Mawu. Na kekeli naklẽ ɖe nye
ŋkuwo dzi, ne menye nenema o la, madɔ alõ ayi ku
me. 4 Ekema nye futɔwo agblɔ be, “Meɖu edzi,” eye
nye ketɔwo akpɔ dzidzɔ ne medze anyi. 5 Ke nye
ya meɖo dzi ɖe wò lɔlõ si meʋãna o la ŋu, nye dzi
le aseye tsom le wò xɔname ŋuti. 6 Madzi ha na
Yehowa, elabena ewɔ nyui nam.

14 David ƒe ha na hɛnɔ la. Bometsila gblɔna le
efe dzi me be, “Mawu aɖeke meli o.” Wonye
ame tovowo, eye wofe nuwɔnawo nye ŋunyɔnu;
ame ɖeka hõɔ hã mele wo dome si wɔa nu nyui
o. 2 Yehowa bi kɔ kpɔ amegbetɔviwo ɖa tso dziƒo,
be wòakpɔe ɖa be nugɔmesela aɖe le wo dome,
eye wòdia Mawu vevie mahã? 3 Wo katã wodze ɖe
aga, wo katã tim wogblẽ; ame aɖeke meli si wɔa
nu nyui o, ɖeka pɛ gõ hã meli o. 4 Ðe nu tovo
wɔlawo, ame siwo ɖua nye amewo abe abolo ene,
eye womeyɔa Yehowa o la manya esia oa? 5 Ŋɔdzi lé
wo ale gbegbe, elabena Mawu le ame dzɔdzɔewo ƒe
hame. 6 Mi nu tovo wɔlawo, miegblẽ ame dahewo
ƒe ɖoɖowo me, gake Yehowae nye wofe sitsofe. 7 O!
Xɔname ado tso Zion na Israel. Ne Yehowa gaɖo
efe amewo ƒe nunyonamewo te la, na Yakob natso
aseye, eye Israel nakpɔ dzidzɔ!

15 David ƒe ha. Yehowa, ame kae dze anɔ wò
kɔkɔefe la? Ame kae anɔ wò togbɛ kɔkɔe la
dzi? 2 Ame si fɔɖiɖi mele efe zɔzɔme ŋu o, eye
wòwɔa nu dzɔdzɔe lae. Ame si toa nyatefe tso efe
dzi me ke 3 eye ameŋugbegblẽ mele aɖe dzi nɛ o,
ame si mewɔa vɔ̃ ɖe ehavi ŋu o, eye mefoa ɖi nɔvia
amegbetɔ o, 4 ame si ame baɖa ƒe nu menyoa eŋu
o, ke boŋ edea bubu ame siwo vɔ̃a Yehowa la ŋuti,
ame si kaa atam si hea vevesese vanɛ, gake megbea
edziwɔwɔ o, 5 ame si medoa ga xɔa deme ɖe edzi o,
eye mexɔa zãnu ɖe ame maɖiƒɔ ŋuti o. Ame si wɔa
nu siawo la, naneke maʋãe akpɔ gbeɖegbeɖe o.

16 David ƒe ha si wɔa dɔ ɖe ame dzi. O! Mawu,
na manɔ dedie, elabena wò mee mebe ɖo. 2
Megblɔ na Yehowa be, “Wòe nye nye Afetɔ; nu nyui
aɖeke mele asinye kpe ɖe ŋuwò o.” 3 Ame kɔkɔe
siwo le anyigba dzi la woe nye bubume siwo ƒe nu
nyoa ŋunye vevie. 4 Ame siwo ati mawu tutɔwo

yome la, adzi wofe vevesesewo ɖe edzi. Nyemasa
wofe ʋuvɔsawo na mawu mawo, alo ayɔ wofe ŋkɔwo
o. **5** Yehowa, èɖo tɔnye gome kple nye kplu da ɖi
nam; èna nye gomekpɔkpɔ le dedie nam. **6** Lifo fe
dzidzeka la dze tefe nyuiwo nam; le nyatefe me la,
domenyinu si do dzidzɔ nam la su asinye. **7** Makafu
Yehowa, ame si ɖoa aɖaŋu nam; le zã me ke hã, nye
dzi xlɔ̃a num. **8** Metsɔ Yehowa ɖo ŋkunye me ɖaa,
elabena ele nye nuɖusime, eya ta nyemavɔ̃ o. **9**
Esia ta nye dzi le dzidzɔ kpɔm, nye aɖe tso aseye,
eye nye ŋutilã hã agbɔ ɖe eme le dedinɔnɔ me, **10**
elabena màgblẽm ɖi na yɔdo alo ana wò, Kɔkɔetɔ la,
nàkpɔ gbegblẽ o. **(Sheol h7585)** **11** Èna menya agbemɔ
la; àtsɔ dzidzɔkpɔkpɔ ayɔ menye le ŋkuwò me, eye
matsɔ vivisese si mevɔna o la anɔ wò nuɖusime
tegbee.

17 David fe gbedododa. See, O! Yehowa, ɖo to nye
ɣlidodo kple nye dzɔdzɔenyenye fe kukuɖeɖe.
Ƒu to anyi ɖe nye gbedododa si metso alakpanuyiwo
me o. **2** Afiatsotso nam netso gbɔwò, eye na wò
ŋkuwo nakpɔ nu si le dzɔdzɔe. **3** Togbɔ be èdzro
nye dzi me eye nèlé ŋku ɖe ŋunye tsitotsito le zã
me; ne èdom kpɔ hã la, màkpɔ naneke le menye
o. Meɖoe kplikpaa be nye nu mawɔ nu vɔ̃ o. **4**
Le amegbetɔwo fe nuwɔnawo me la, metsɔ wò
numenya kpɔ ɖokuinye dzii be, nyemage ɖe ame
vɔ̃ɖiwo fe mɔwo dzi o. **5** Nye afɔɖeɖewo li ɖe wò
tofewo, eye nye afɔ meɖiɖi o. **6** Mele yɔwòm, O!
Mawu, elabena àtɔ nam; ƒu to anyi ɖe ŋunye, eye
nàse nye gbedododa. **7** Ðe wò lɔlɔ̃ gã la fe nukunu
fia, wò ame si tsɔa wò nuɖusi ɖea ame siwo si wò
tso, tso wofe futɔwo fe asi me. **8** Kpɔ tanye abe wò
ŋku fe gadaglamakui ene, eye nàɣlam ɖe wò aʋala
fe vɔvɔli te, **9** ɖem tso ame vɔ̃ɖi siwo le funyafunya
wɔmem kple futɔ siwo ɖe to ɖem la fe asi me. **10**
Wotu wofe ŋutasẽdziwo, eye wotsɔa wofe nuwo
gblɔa dadanyawoe. **11** Wodo afɔ nam, eye azɔ la,
woɖe to ɖem, wofe ŋkuwo le te ne woaxlãm ɖe
anyigba. **12** Wole abe dzata dɔwui si le nu dim
be yealé, hele adeklo dzi le avekɔe me ene. **13** O!
Yehowa, tso, kpe akɔ kpli wo, he wo ƒu anyi, eye
tsɔ wò yi nàɖem le ame vɔ̃ɖiwo fe asi me. **14** O!
Yehowa, tsɔ wò asi ɖem le ame siawo tɔgbi kple
xexemetɔ siawo fe asi me, ame siwo fe fetu le agbe
sia me. Ètsia ame siwo nèlɔ̃ vevie la fe dɔwuame
nu; wo viŋutsuwo kpɔ nu nyui geɖe, eye wodzraa
kesinɔnuwo ɖo ɖi na wo viwo. **15** Ke nye la, makpɔ
wò ŋkume le dzɔdzɔenyenye me, eye ne menyɔ
hekpɔ wò nɔnɔme ko la, maɖi fo.

18 David, Yehowa fe dɔla, fe ha na hɛnɔ la. David
dzi ha sia na Yehowa le esime wòɖee tso Saul
kple efe futɔ bubuawo fe asi me. David gblɔ be: O!
Yehowa, nye ŋusẽ, melɔ̃ wò. **2** Yehowa nye nye
agakpe, nye mɔ kple nye xɔnametɔ. Nye Mawu nye
nye agakpe, eyae mesi tso. Eyae nye nye akpoxɔnu
kple ɖeɖe fe ŋusẽ kple nye mɔ sesẽ. **3** Meyɔ Yehowa,
ame si dze na kafukafu, eɖem tso nye futɔwo katã fe
asi me. **4** Ku fe kawo blam, eye nu siwo gblẽa ame
la fo ɖe dzinye abe tɔʋu ene. **5** Tsiẽfe fe kawo blam,
eye ku fe mɔtetrewo ɖi kpem. **(Sheol h7585)** **6** Meyɔ
Yehowa le nye xaxa me; medo ɣli na nye Mawu be
wòaɖem. Ese nye gbe tso efe gbedoxɔ me ke, eye
nye ɣlidodo ɖo egbɔ, ge ɖe efe to me. **7** Tete anyigba
dzo nyanyanya, eye wòʋuʋu; towo fe agunuwo ke
hã ʋuʋu heyeheye, eye wodzo kpekpekpe, elabena
dzi kui. **8** Dzudzɔ do tso efe ŋɔtime; dzo fe aɖewo
do tso efe nu me eye dzoka xɔxɔwo kplɔe ɖo. **9** Ema
dziŋɔli ɖe eve, wòto eme ɖi va anyi, eye lilikpo do
blukɔ le efe afɔ te. **10** Ede kerubiwo dzi, eye wòdzo
dzo. Eɖo asagba ɖe ya fe aʋalawo dzi. **11** Viviti nye
avɔ si wòtsyɔ, eye lilikpo yibɔ si dzaa tsi lae nye
agbadɔ si fo xlãe. **12** Lilikpo, kpetsi kple dzikedzo do
tso efe mo fe keklẽ la me. **13** Yehowa ɖe gbe tso
dzifo, eye Dzifoʋĩtɔ la na wose efe gbe. **14** Eda efe
aŋutrɔ, eye wòkaka efe futɔwo, eɖo dzikedzo ɖa,
eye wòtɔtɔ wo. **15** Atsiafu fe balimewo dze gaglã,
eye anyigba fe gɔmeɖoɖo tsi ƒuflu. Le Yehowa fe
nyaheɖeameŋu kple gbɔgbɔ si do tso efe ŋɔtime ta.
16 Edo asi ɖa tso dzifo lém, Heɖem tso tɔ goglowo
me. **17** Eɖem tso nye futɔ ŋusẽtɔwo fe asi me, tso
nye ketɔwo fe asi me, ame siwo sesẽ wum akpa la fe
asi me. **18** Wofo ɖe dzinye le nye dzɔgbevɔ̃egbe,
gake Yehowa nye nye kpeɖeŋutɔ. **19** Eɖem tsɔ da
ɖe tefe gbadzaa; eɖem, elabena nye nu nyo eŋu.
20 Yehowa nɔ kplim le nye dzɔdzɔenyenye nu, eye
wòwɔ nyui nam le esi nye asi me dza la ta. **21**
Elabena melé Yehowa fe mɔwo me ɖe asi; nyemewɔ
vɔ̃ hetrɔ le nye Mawu yome o. **22** Efe sewo katã
le ŋkunye me; eye nyemetrɔ le efe ɖoɖowo yome
o. **23** Nyemeɖi fɔ le eŋkume o, eye mete ɖokuinye
ɖa tso nu vɔ̃ gbɔ. **24** Yehowa wɔ nyui nam le nye
dzɔdzɔenyenye kple esi nye asi me dza le eŋkume
la ta. **25** Èwɔa nutefe na nutefewɔla, eye nèfiaa
ɖokuiwò fɔmaɖilae na ame si ŋu fɔɖiɖi mele o. **26**
Ame si dza le efe dzi me la, èɖea ɖokuiwò fianɛ be
èdza, eye nèfiaa ɖokuiwò ayetɔe ɖe ayetɔ la ŋu.
27 Èɖea ame siwo bɔbɔa wo ɖokui, ke ame siwo si
dadaŋku le la, èɖiɖia wo ɖe anyi. **28** Wò, O! Yehowae
na nye akaɖi le bibim, eye nye Mawu trɔ nye viviti
wòzu kekeli. **29** Mate ŋu alũ ɖe aʋakɔ dzi to wò
kpekpeɖeŋu me, eye le nye Mawu ta mate ŋu ati
kpo aflɔ gli. **30** Mawu ya fe mɔwo de blibo, Yehowa
fe nya nye nyatefe sɔŋ. Enye akpoxɔnu na ame
siwo tsɔe wɔ sitsofee. **31** Elabena ame kae ganye
Mawu kpe ɖe Yehowa ŋu? Ame kae ganye Agakpe,
ɖe menye míafe Mawu la koe oa? **32** Mawue nye
nye mɔ sesẽ, Eyae na nye mɔ zu gbadzaa. **33** Ewɔ
nye afɔwo abe zi tɔwo ene, eye wòna metea ŋu tsia
tsitre ɖe tefe kɔkɔwo. **34** Efia aʋawɔwɔ nye asiwo,
eye nye asiwo ate ŋu abɔ dati si wowɔ kple akɔbli.
35 Ètsɔ wò dziɖuɖu fe akpoxɔnu la nam, eye wò

nuɖusi lém ɖe te. Èbɔbɔ ɖokuiwò be nàdo kɔkɔm.
36 Èkeke mɔ le tenye, be nye klowo magli le tenye o.
37 Meti nye futɔwo yome, eye metu wo. Nyemetrɔ
le wo yome o, va se ɖe esime wotsrõ. 38 Metsrõ wo
be womagate ŋu afɔ gbeɖe o, ale wodze anyi ɖe nye
afɔ nu. 39 Wòe na ŋusẽm hena aʋa la wɔwɔ, Èna
meɖɔbɔ ame siwo katã tso ɖe ŋunye la ɖe anyi. 40
Èna nye futɔwo trɔ megbe dem helé du tsɔ, eye
metsrõ nye futɔwo. 41 Wodo ɣli be Yehowa naxɔ
na yewo, gake ame aɖeke mexɔ na wo o, elabena
Yehowa metɔ na wo o. 42 Metu wo memie abe
ʋuʋudedi si ya lɔ ɖe nu la ene, eye metrɔ wo ɖe
mɔtata dzi abe anyi ene. 43 Èɖem tso ame siwo va
dze dzinye la ƒe asi me, ètsɔm ɖo dukɔwo nu, eye
ame siwo nyemenya o la dzie meɖu fia ɖo. 44 Ne
wose ŋkɔnye ko la, woɖoa tom, eye du bubu me
tɔwo gõ hã dzona nyanyanya le nye ŋkume. 45 Dzi
ɖena le wo katã ƒo, eye wotsɔa dzodzo nyanyanya
hedoa goe le wofe mɔ sesẽwo me. 46 Yehowa li
tegbee! Woakafu nye Agakpe la! Woado Mawu, nye
Xɔla la, ɖe dzi bobobo! 47 Eyae nye Mawu si biaa hlõ
nam, eye wòbɔbɔa dukɔwo ɖe nye afɔ te, 48 ame si
ɖeam tso nye futɔwo ƒe asi me. Èkɔm ɖe dzi gbɔ nye
futɔwo ta, eye nèɖem tso ŋutasẽlawo ƒe asi me. 49
O! Yehowa, makafu wò le dukɔwo dome le esia ta,
eye madzi kafukafuha na wò ŋkɔ. 50 Ena dziɖuɖu
gãwo efe fia la; eɖe amenuveve si nu meyi o la fia
David, efe amesiamina la kple efe dzidzimeviwo
tegbee.

19 David ƒe ha na hɛnɔ la. Dzifo ɖe Mawu ƒe
ŋutikɔkɔe ɖe go, eye dziŋɔli le gbeƒã ɖem efe
asinudɔwo. 2 Tsɔ ŋkeke yi ŋkeke, wole Mawu ƒe
ŋutikɔkɔe kafum, eye tsɔ zã yi zã, wole efe gãnyenye
ɖem fia. 3 Nufofo alo gbegbɔgblɔ aɖeke meli si
me womese wofe gbe le o. 4 Wofe gbe ɖina le
anyigba dzi afi sia afi, eye wofe nyawo dea xexea
me ƒe mlɔenu ke gõ hã. Etu agbadɔ ɖe dzifowo na
ɣe, 5 eye wòle abe ŋugbetɔsrõe le go dom tso efe
agbadɔ me ene. Ele abe dufula si le dzidzɔ kpɔm
be wòalé efe mɔ atsɔ ene. 6 Ɣe dzena tso dzifo ƒe
go ɖeka dzi, eye wòzɔna yia go kemɛ dzi, naneke
meɣla ɖe efe dzoxɔxɔ o. 7 Yehowa ƒe se la de blibo,
enaa agbegbɔgbɔ luuɔ! Yehowa ƒe ɖoɖowo le etefe,
eye wonana bometsilawo dzea nunya. 8 Yehowa
ƒe mɔwo dzɔ, wonana dzi kpɔa dzidzɔ. Yehowa ƒe
sewo me kɔ, wonana ame dzea nunya. 9 Yehowa ƒe
sewo me kɔ; wonɔa anyi ɖaa. Yehowa ƒe sewo li ke
sesĩe, eye ɖikeke aɖeke mele wofe dzɔdzɔenyenye
ŋu o. 10 Woxɔ asi wu sika kple sika nyuitɔ; wovivina
wu anyitsi kple anyitsi si woɖe le anyito me. 11
Wò sewo wotsɔ xlõ nu wò dɔlae, elabena viɖe gã
geɖe le wo dzi wɔwɔ me. 12 Ame kae ate ŋu ade
dzesi nu gbegblẽ si wòwɔ? Tsɔ nye vodada siwo
metsɔ ɣla la kem. 13 Ðe wò dɔla tso lɔlõnuwɔwɔ
ƒe nu võwo hã me; womaɖu dzinye akpɔ o. Ekema
mazu fɔɖiɖi manɔŋutɔ, eye ŋutinye akɔ tso vodada
gã me. 14 Na be nye numenyawo kple nye dzi ƒe
ŋugbledede nadze ŋuwò, O! Yehowa, nye Agakpe
kple nye Xɔnametɔ.

20 David ƒe ha na hɛnɔ la. Yehowa netɔ na wò ne
èɖo xaxa me; Yakob ƒe Mawu la ƒe ŋkɔ nanye
ŋuwòdzɔla. 2 Neɖo kpekpeɖeŋu ɖe wò tso kɔkɔefe
la, eye wòaɖo xɔname ɖe wò tso Zion. 3 Neɖo ŋku
wò vɔsawo katã dzi, eye wòaxɔ wò numeʋɔsawo.
(Sela) 4 Nena nu si wò dzi di la wò, eye wòana wò
ɖoɖowo katã nadze edzi na wò. 5 Míado dzidzɔɣli
ne èɖu dzi, eye míakɔ míafe aflagawo dzi le míafe
Mawu la ƒe ŋkɔ me. Yehowa awɔ nu siwo katã
nèbiae la na wò. 6 Azɔ menya be Yehowa ɖe efe
amesiamina, etɔ nɛ tso efe nɔfe kɔkɔe la kple efe
nuɖusi ƒe ŋusẽ, si wòtsɔna ɖea amee. 7 Ame aɖewo
ɖoa ŋu ɖe tasiaɖamwo ŋu, eye ame aɖewo ɖoa dzi
ɖe sɔwo ŋu, ke míawo ya míeɖo dzi ɖe Yehowa,
míafe Mawu la ƒe ŋkɔ ŋu. 8 Ame mawo la, wodzea
klo, eye wodzea anyi, ke míawo ya, míenɔa tsitre,
eye míedzɔna kã. 9 O! Yehowa, xɔ na fia la! Tɔ na
mí ne míeyɔ wò!

21 David ƒe ha na hɛnɔ la. O! Yehowa, fia la le
dzidzɔ kpɔm le wò ŋusẽ me. Ale gbegbe wòle
aseye tsom le dziɖuɖu gã siwo nènae la ta! 2 Ètsɔ
nu si efe dzi di la nɛ, eye nèwɔ nu siwo wòtsɔ efe nu
bia la dzi nɛ. (Sela) 3 Ètsɔ yayra xɔasi geɖewo do
dza nɛ, eye nètsɔ fiakuku si wowɔ kple sika nyuitɔ
la ɖɔ nɛ. 4 Ebia agbe wò, eye nènae hedidi efe
ŋkekewo tso mavɔ me yi mavɔ me. 5 Efe ŋkɔxɔxɔ
de du to dziɖuɖu siwo nènae la me. Ètsɔ atsyõ kple
bubu kɔ ɖe eya amea dzi. 6 Vavã ènae yayra si nu
meyina o, eye nèna dzidzɔkpɔkpɔ kple aseyetsotsoe
le ŋkuwò me. 7 Elabena fia la ɖo dzi ɖe Yehowa ŋu,
eye le Dzifoʋĩtɔ la ƒe lɔlõ si meʋãna o ta la, mavõ
akpɔ gbeɖe o. 8 Wò asi alé wò futɔwo katã, eye
wò nuɖusi atu wò ketɔwo. 9 Ne wò vavaɣi ɖo la,
àwɔ wo abe kpodzo bibi ene. Yehowa ami wo le efe
dɔmedzoe me, eye efe dzo afia wo katã. 10 Àtsrõ
wofe dzidzimeviwo ɖa le anyigba dzi, eye àtsrõ wofe
nunɔamesiwo ɖa le amegbetɔwo dome. 11 Togbɔ be
wole võ ɖom ɖe ŋuwò, eye wowɔ ɖoɖowo be woasẽ
ŋuta le ŋuwò hã la, madze edzi na wo o, 12 elabena
ne èdidi wò aŋutrɔ ɖe wo dzi la, woatrɔ ʋu me ade
wò adzo. 13 Ède ŋgɔ, O! Yehowa, le wò ŋusẽ me; eya
ta míadzi ha, eye míakafu wò ŋusẽ.

22 David ƒe ha na hɛnɔ la, ne woadzi ɖe "Zinɔ
le ŋdi kanyaa" ƒe gbeɖiɖi nu. Nye Mawu, nye
Mawu, nu ka ŋuti nègblẽm ɖi? Nu ka ta nèle adzɔge
vĩi na xɔxɔ nam, eye nète ɖa xaa tso nye hũɖeɖe
gbɔ? 2 O! Nye Mawu, medo ɣli na wò le ŋkeke kple
zã me; megale edzi ko, gake mètɔ nam o. 3 Ke wò la,
èle kɔkɔe, eye Israel ƒe kafukafuhawo zu fiazikpui
nènɔ anyi ɖe edzi gli. 4 Mewòe mía fofowo tsɔ wofe

xɔse dee, woka ɖe dziwò, eye nèɖe wo. 5 Wodo ɣli
na wò, eye nèɖe wo, dziwòe woka ɖo, eye ŋu mekpe
wo o. 6 Ke nye la, ŋɔ menye, menye amegbetɔ o,
elabena amewo ɖu fewu le ŋunye, eye wodo vlom.
7 Ame siwo katã kpɔm la ɖe alɔme le ŋunye; wofloa
dzu ɖe dzinye, eye wovuvua ta ɖe ŋunye gblɔna
be: 8 "Eka ɖe Yehowa dzi, Yehowa neɖee míakpɔ.
Yehowa neɖee, elabena efe nu nyo eŋu." 9 Ke wòe
hem tso vidzidɔ me, eye le danye ƒe no nu ke, èna
meka ɖe dziwò. 10 Wòe nye nye Mawu tso danye ƒe
dɔ me ke, eye tso ɖevime wotsɔm de asi na wò. 11
Mèganɔ adzɔge tso gbɔnye o, elabena xaxa tum,
eye ame aɖeke meli axɔ nam o. 12 Nyitsu geɖewo
ɖe to ɖem; Basan nyitsu sesẽwo ƒo xlãm. 13 Woke
wofe nuwo ɖe ŋunye baa abe dzata si le gbe tem
hele nu si wòlé la vuvum ene. 14 Wofom ɖe anyi
abe tsi ene, eye nye ƒuwo katã gli le wofe kpeƒewo.
Nye dzi lolõ ɖe dɔ me nam gbanaa hesi to menye.
15 Ŋusẽ vɔ le ŋunye abe ze gbagbã ene, eye nye aɖe
lé ɖe nye nu me, elabena ètsɔm mlɔ ku ƒe vuvudedi
me. 16 Avuwo ƒo xlãm, ame võɖiwo ƒe ha ɖe to ɖem,
eye wotsɔ nu ŋɔ nye asiwo kple afɔwo. 17 Mate ŋu
axlẽ nye ƒuwo, amewo ƒɔ ŋku ɖe dzinye, eye wokpɔ
dzidzɔ le nye anyidzedze ŋuti. 18 Woma nye awuwo
na wo nɔewo, eye woda akɔ ɖe nye awu vlaya dzi.
19 Ke wò, O! Yehowa, mèganɔ adzɔge o; O! Nye ŋusẽ,
va kaba nàɖem. 20 Ðe nye agbe tso yi ƒe asi me, eye
ɖe nye agbe xɔasi la tso avuwo ƒe ŋusẽ me. 21 Ðem
le dzatawo ƒe nu me, eye nàɖem le towo ƒe dzowo
nu. 22 Maɖe gbeƒã wò ŋkɔ na nɔvinyewo, eye le
amehawo dome, makafu wò. 23 Mi ame siwo vɔa
Yehowa, mikafui! Mi, Yakob ƒe dzidzimeviwo, mide
bubu eŋuti! Misroe ɖa, mi Israel ƒe dzidzimeviwo!
24 Elabena menyɔ ŋu alo do vlo ame siwo le fu
kpem la ƒe hiãtuame o; meɣla efe mo ɖee o, ke
boŋ eɖo to efe ɣlidodo na kpekpeɖeŋu. 25 Gbɔwòe
nye kafukafuha si medzina le ameha gãwo dome la
ƒe tanya tsona. Maxe nye adzɔgbeɖefewo le ame
siwo vɔa wò la ŋkume. 26 Hiãtɔwo aɖu nu aɖi ƒo;
ame siwo dia Yehowa la akafui. Miafe dziwo nenɔ
agbe tegbee! 27 Anyigba ƒe mlɔenu katã hã aɖo ŋku
edzi, atrɔ ɖe Yehowa ŋu, eye anyigbadzidukɔwo ƒe
ƒomeawo katã ava de ta agu ɖe eŋkume. 28 Elabena
fiaɖuɖu la nye Yehowa tɔ, eye wòɖu fia ɖe dukɔwo
dzi. 29 Kesinɔtɔ siwo katã le anyigba dzi la aɖu nu,
eye woasubɔe; ame siwo katã mate ŋu anɔ agbe
o, eye woyi ɖe ke ƒe tume la adze klo ɖe eŋkume.
30 Dzidzimewo asubɔe, eye dzidzime siwo ava dzɔ
la, woagblɔ nya na wo tso Afetɔ la ŋuti. 31 Woaɖe
gbeƒã efe dzɔdzɔenyenye na ame siwo meva dzɔ
haɖe o, elabena eyae wɔe.

23 David ƒe ha. Yehowae nye kplɔnyela, eya ta
naneke mahiãm o. 2 Lãnyiƒe damawo dzi wòna
metsyɔ akɔ ɖo, eye wòkpɔm yi tɔvu faƒɛwo gbɔe, 3
hena nye luvɔ gbɔ agbe. Ekpɔm to dzɔdzɔenyenye
ƒe mɔwo dzi le efe ŋkɔ la ta. 4 Ne mezɔ to ku
ƒe balime si do viviti tsiɖitsiɖi hã la, nyemavõ
dzɔgbevõe aɖeke o, elabena wòe le gbɔnye, eye wò
lãkpɔti kple atikplɔ faa akɔ nam. 5 Èɖo kplõ ɖe
akɔnyeme le nye ketɔwo ƒe ŋkume. Èsi ami ɖe ta
nam, nye kplu yɔ gbagba. 6 Vavãe, dzɔgbenyui kple
amenuveve adze yonyeme le nye agbemeŋkekewo
katã me, eye manɔ Yehowa ƒe afe me ɖaa.

24 David ƒe ha. Anyigba kple nu siwo katã yɔ edzi,
xexea me kple emenɔlawo katã nye Yehowa tɔ.
2 Elabena eɖoe anyi ɖe atsiaƒu dzi, eye wòɖo egɔme
anyi ɖe tɔsisiwo dzi gli. 3 Ame kae alia Yehowa ƒe
togbɛ? Ame kae atsi tsitre ɖe efe kɔkɔefe la? 4 Ame
si ƒe asi me dza, eye efe dzi me le dzadzɛe, ame si
metsɔ efe luvɔ na legba o, eye mekaa avatsɔ heta
nu dzodzro o. 5 Eya axɔ yayra tso Yehowa gbɔ, eye
Mawu, efe Ðela la, atsɔ afia nɛ. 6 O! Yakob ƒe Mawu,
aleae dzidzime si dia wò, eye wòdia ŋkuwòme la
le. (Sela) 7 O! Mi agbowo, mivu; mi blemavɔtruwo,
mivu, ne Ŋutikɔkɔefia la nage ɖe eme. 8 Ame kae
nye Ŋutikɔkɔefia la? Yehowa ŋusẽtɔ kple kalẽtɔ lae,
Yehowa si wɔa kalẽ le avagbedzi lae. 9 O! Mi agbowo,
mivu; mi blemavɔtruwo, mivu, ne Ŋutikɔkɔefia la
nage ɖe eme. 10 Ame kae nye Ŋutikɔkɔefia sia?
Yehowa Ŋusẽkatãtɔ lae nye Ŋutikɔkɔefia la. (Sela)

25 David ƒe ha. O! Yehowa, wòe mekɔ nye luvɔ
ɖe dzi na. 2 O! Nye Mawu, ŋuwòe meɖo dzi
ɖo. Mègana ŋu nakpem, alo nàɖe mɔ nye futɔwo
naɖu dzinye o. 3 Ame si tsɔ efe mɔkpɔkpɔ da ɖe
dziwò la, ŋu makpee akpɔ gbeɖe o; gake ŋu akpe
ame siwo nye vivimenuwɔlawo. 4 O! Yehowa, fia
wò mɔwo kple wò tofewom, 5 kplɔm le wò nyatefe
la me, eye nàfia num, elabena wòe nye nye Mawu
kple nye Ðela, eye nye mɔkpɔkpɔ le mewò ŋkeke
blibo la katã. 6 O! Yehowa, ɖo ŋku wò lɔlõ kple wò
nublanuikpɔkpɔ sɔgbɔ la dzi, elabena woli tso blema
ke. 7 O! Yehowa, mègaɖo ŋku nye ɖekakpuimenu
võwo kple nye aglãdzemɔwo dzi o; ke boŋ ɖo ŋku
dzinye le wò lɔlõ la ta, elabena nyuiwɔwɔ le mewò.
8 Yehowa nyo, eye wòwɔa nu dzɔdzɔe, eya ta efiaa
efe mɔ nu võ wɔlawo. 9 Ekplɔa ɖokuibɔbɔlawo to
nu dzɔdzɔe wɔwɔ me, eye wòfiaa efe mɔ wo. 10
Yehowa ƒe mɔwo katã nye lɔlõ kple nutefewɔwɔ na
ame siwo léa efe nubablamenyawo ɖe asi. 11 O!
Yehowa, togbɔ be nye dzidada sɔ gbɔ ale gbegbe
hã la, tsɔ wo kem le wò ŋkɔ la ta. 12 Ekema ame
kawoe nye ŋutsu ma siwo vɔa Yehowa? Afia nu wo
le mɔ si woato la dzi. 13 Woakpɔ dzidzedze le wofe
agbemeŋkekewo me, eye wofe dzidzimeviwo anyi
anyigba la ƒe dome. 14 Yehowa gblɔa nya ɣaɣlawo
na ame siwo vɔnɛ, eye wòɖea efe nubabla fiaa wo.
15 Nye ŋkuwo le Yehowa ŋu ɖaa, elabena eya koe
aɖe nye afɔ le mɔ me. 16 Trɔ ɖe ŋunye ne nàve
nunye, elabena metsi akogo, eye hiã tum. 17 Nye

dzi ƒe nuxaxawo do gã ɖe edzi, na vovom tso nye
vevesesewo me. 18 Nye kɔ nàkpɔ nye nuxaxa kple
nye vevesese ɖa, eye nàɖe nye nu võwo katã ɖa. 19
Kpɔ ale si nye futɔwo dzi ɖe edzii ɖa, eye nàkpɔ
ale si wolé fum ɖikaɖikae ɖa! 20 Kpɔ nye agbe ta,
eye nàɖem; megana ŋu nakpem o, elabena mewòe
mebe ɖo. 21 Nutefewɔwɔ kple dzɔdzɔenyenye nedzɔ
ŋunye, elabena nye mɔkpɔkpɔ le mewò. 22 O! Mawu,
ɖe Israel tso wofe xaxawo katã me.

26 David ƒa ha. O! Yehowa, tso afia nam, elabena
menɔ agbe si ŋu fɔɖiɖi mele o. Meɖo dzi ɖe
Yehowa ŋu, nyemeʋã kpɔ gbeɖe o. 2 O! Yehowa,
lolom, dom kpɔ; eye nàdzro nye dzi kple tamesusu
hã me, 3 elabena wò lɔlõ le ŋkunye me ɖaa,
eye mezɔna le wò nyatefe la me ɣe sia ɣi. 4
Nyemanɔ anyi ɖe ameblelawo dome, alo ade ha kple
alakpanuwɔlawo o. 5 Metsri ame tovowo ƒe habɔbɔ,
eye megbe be nyemanɔ ame vɔ̃ɖiwo dome o. 6
Meklɔ nye asiwo le fɔmaɖimaɖi me, eye mefo xlã
wò vɔsamlekpui, O! Yehowa, 7 hele wò kafukafuha
dzim kple ɣli le nukudɔ siwo katã nèwɔ la xlẽm fia.
8 O! Yehowa, melõ afe si me nèle, afi si wò ŋutikɔkɔe
le. 9 Mègatsɔ nye luʋɔ kpe ɖe nu vɔ̃ wɔlawo ŋuti
kple nye agbe kpe ɖe hlɔ̃dolawo ŋuti, 10 ame siwo
ƒe asi me ɖoɖo vɔ̃ɖiwo le, eye wofe nuɖusime yɔ
fũu kple zãnuxɔxɔ o. 11 Ke nye la, menɔ agbe si ŋu
fɔɖiɖi mele o, eya ta ɖem, eye nàkpɔ nublanui nam.
12 Nye afɔ le sɔsɔefe. Makafu Yehowa le takpekpe gã
la me.

27 David ƒe ha. Yehowae nye nye kekeli kple nye
ɖeɖe. Ame ka mavɔ̃? Yehowae nye mɔ sesẽ na
nye agbe, ame ka adzi ŋɔ nam? 2 Ne ame vɔ̃ɖiwo lũ
ɖe dzinye be woavuvum, ne nye futɔwo kple nye
ketɔwo lũ ɖe dzinye la, woakli nu adze anyi. 3 Togbɔ
be aʋakɔ gã aɖe ɖe to ɖem hã la, nye dzi mavɔ̃ o,
togbɔ be wodze aʋa ɖe ŋunye hã la, azɔ koŋ dzi aɖo
ƒonye. 4 Nu ɖeka mebia Yehowa, esiae nye be manɔ
Yehowa ƒe afe me le nye agbemeŋkekewo katã me,
ne malé ŋku ɖe Yehowa ƒe nyonyo ŋu, eye madii le
efe gbedoxɔ me. 5 Elabena le xaxaɣiwo la, atsyɔ
nu dzinye le efe nɔfe la me; aɣlam ɖe efe agbadɔ
ƒe bebefe, eye wòakɔm aɖo agakpe kɔkɔ aɖe dzi. 6
Ekema nye ta akɔ dzi agbɔ nye futɔ siwo ƒo xlãm
godoo la ta; matsɔ dzidzɔɣli asa vɔ nɛ le efe agbadɔ
kɔkɔe la me. Madzi ha, eye mafo saŋku na Yehowa.
7 O! Yehowa, se nye gbe, ne meyɔ wò; kpɔ nublanui
nam, eye nàtɔ nam. 8 Nye dzi le gbɔgblɔm le ŋuwò
be, "Di efe ŋkume!" Yehowa, wò ŋkumee madi. 9
Mègaɣla wò ŋkume ɖem o, mègatrɔ wò dɔla ɖo ɖa le
dɔmedzoe me o, elabena wòe nye nye xɔnametɔ. O!
Mawu, nye Ðela, mègagbe nu le gbɔnye alo agblem
ɖi o. 10 Togbɔ be tɔnye kple nɔnye gblem ɖi hã la,
Yehowa axɔm. 11 O! Yehowa, fia wò mɔwom; kplɔm
to mɔ dzɔdzɔe dzi, le ame siwo tem ɖe to la ta. 12
Mègatsɔm de asi na nye futɔwo ƒe didi o, elabena
alakpaɖasefowo tso ɖe ŋutinye kpe ɖe ame siwo lɔ
ŋutasesẽ ƒe gbɔgbɔtsixɛ ɖe ƒo la ŋuti. 13 Esia nye nu
si dzi meka ɖo la be: Makpɔ Yehowa ƒe nu nyuiwo le
agbagbeawo ƒe anyigba dzi. 14 Kpɔ mɔ na Yehowa;
sẽ ŋu, eye nàlé dzi ɖe ƒo. Kpɔ mɔ na Yehowa.

28 David ƒe ha. O! Yehowa, nye Agakpe, wò yɔm
mele, mègado tokum o. Elabena ne èzi ɖoɖoe
la, manɔ abe ame siwo yi aʋlime la ene. 2 Esi mekɔ
nye asiwo dzi ɖo ɖe wò Kɔkɔefewo ƒe Kɔkɔfe la gbɔ
la, se nye ɣlidodo na nublanuikpɔkpɔ, ne meyɔ wò
be nàxɔ nam. 3 Mègakplɔm kpe ɖe ame vɔ̃ɖiwo
ŋu o, ame siwo ƒoa nu kple afelikawo fafɛ, gake
vɔ̃ɖivɔ̃ɖi le wofe dzi me. 4 Ðo etefe na wo le wofe
nuwɔnawo kple wofe dɔwɔwɔ võwo ta. Xe fe na wo
ɖe nu si wofe asiwo wɔ la nu, eye nàgbugbɔ tohehe
si wodze na la ahe va wo dzii. 5 Esi womede bubu
Yehowa ƒe nuwɔnawo kple efe asinudɔwo ŋuti o ta
la, àgbã wo afu anyi, eye màgbugbɔ wo atu akpɔ
gbeɖe o. 6 Woakafu Yehowa, elabena ese ɣli si dom
mele le nublanuikpɔkpɔ biam. 7 Yehowae nye nye
ŋusẽ kple akpoxɔnu; nye dzi ka ɖe eya amea dzi, eye
wòɖem. Nye dzi ti kpo le dzidzɔkpɔkpɔ ta, eye mada
akpe nɛ to hadzidzi me. 8 Yehowae nye efe dukɔ ƒe
ŋusẽ; ɖeɖe ƒe mɔ sesẽ wònye na efe amesiamina. 9
Ðe wò dukɔ, eye nàyra wò domenyinu; nànye wofe
kplɔla, eye nàkɔ wo ɖe akɔnu tegbetegbe.

29 David ƒe ha. Mitsɔ bubu na Yehowa, O! Mi
ŋusẽtɔwo, mitsɔ ŋutikɔkɔe kple ŋusẽ na
Yehowa. 2 Mitsɔ ŋutikɔkɔe si dze Yehowa ƒe ŋkɔ nɛ;
misubɔ Yehowa le efe kɔkɔenyenye ƒe atsyõ me. 3
Yehowa ƒe gbe ɖi le tsiwo dzi; Ŋutikɔkɔe ƒe Mawu la
ɖe gbe, eye Yehowa ɖe gbe le tsi gãwo dzi. 4 Ŋusẽ
le Yehowa ƒe gbe ŋu, eye ŋutikɔkɔe nye Yehowa
ƒe gbe. 5 Yehowa ƒe gbe ŋe Lebanon ƒe sedatiwo.
6 Ena Lebanon ti kpo abe nyivi ene, eye Sirion
hã abe tovi ene. 7 Yehowa ƒe gbe ke dzo mia abe
dzikedzo ene. 8 Yehowa ƒe gbe ʋuʋu dzogbenyigba,
eye Yehowa ʋuʋu Kades Dzogbenyigba. 9 Yehowa
na gboti sesẽwo ʋuʋu heyeheye, eye wòna avewo lũ
xɛ. Le efe gbedoxɔ me la, ame sia ame do ɣli be,
"Ŋutikɔkɔe!" 10 Yehowa nɔ efe fiazikpui dzi gli le
tsiɖɔɖɔ dzi. Woɖo Yehowa fia tso mavɔ me yi mavɔ
me. 11 Yehowa naa ŋusẽ efe dukɔ; eye wòyraa efe
amewo kple ŋutifafa.

30 David ƒe ha na gbedoxɔ la ŋutikɔkɔ. O! Yehowa,
mado wò ɖe dzi, elabena wòe hem do goe
tso ʋe globo me, eye mèna mezu nu ɖikokoe na
nye futɔwo o. 2 O! Yehowa, nye Mawu, mebia
kpekpeɖeŋu tso gbɔwò, eye nèyɔ dɔm. 3 O! Yehowa,
wòe ɖem tso tsiẽfe, eye mèna meyi aʋlime o. (Sheol
h7585) 4 Midzi ha na Yehowa, mi efe ame kɔkɔewo,
eye mikafu efe ŋkɔ kɔkɔe la. 5 Elabena medoa
dɔmedzoe etefe didina o, ke efe amenuveve ya nɔa

anyi agbenɔɣi katã. Avifafa anɔ anyi le zã me, gake
aseyetsotsɔ ava le ŋdi me. 6 Esi mekpɔ be meli ke
la, megblɔ be, “Nye la, nyemaʋuʋu kpɔ gbeɖe o.”
7 O! Yehowa, esi nève nunye la, èna nye to li ke
zã, gake esi nèɣla wò ŋkume ɖem la, nye mo tsi
dãa. 8 Yehowa, wòe meyɔ, Yehowae medo ɣli na
be wòakpɔ nublanui nam. 9 “Viɖe kae le eme ne
donyeme gblẽ alo ne meyi ɖe aʋlime? Đe ʋuʋudedi
akafu wòa? Đe wòaɖe gbefã wò nutefewɔwɔa? 10
See, O! Yehowa, eye nàkpɔ nye nublanui; O! Yehowa,
kpe ɖe ŋunye.” 11 Èna nye avifafa zu ɣeɖuɖu; èɖe
akpanya le ŋutinye hetsɔ dzidzɔkpɔkpɔ do nam, 12
ale be nye dzi nadzi ha na wò, eye mazi ɖoɖoe o. O!
Yehowa, nye Mawu, mada akpe na wò tegbetegbe.

31 David ƒe ha na hɛnɔ la. O! Yehowa, mewòe
mebe ɖo; mègana ŋu nakpem akpɔ gbeɖe o;
ɖem le wò dzɔdzɔenyenye la ta. 2 Ƒu to anyi ɖe
ŋunye, va kaba nàɖem, nànye nye xɔxɔ ƒe agakpe
kple mɔ sesẽ ne nàɖem. 3 Le wò ŋkɔ la ta, kplɔm,
eye nàfia mɔm, elabena wòe nye nye agakpe kple
mɔ sesẽ. 4 Đem le mɔ si woɖo ɖi nam la me, elabena
wòe nye nye mɔ sesẽ. 5 Asiwò me metsɔ nye gbɔgbɔ
de, eya ta Yehowa, nyatefe ƒe Mawu, va nàɖem.
6 Metsri ame siwo ku ɖe legba maɖinuwo ŋu; ke
nye la meku ɖe Yehowa ŋu. 7 Makpɔ dzidzɔ, eye
matsɔ aseye le wò lɔlõ la me, elabena èkpɔ nye
hiã henya nye luʋɔ ƒe nuxaxa. 8 Mètsɔm de asi
na nye futɔ o, ke boŋ èɖo nye afɔ gbadzaƒe. 9 O!
Yehowa, kpɔ nublanui nam, elabena nye dzi ʋu dzo,
nuxaxa na nye ŋkuwo dzi wɔ dõɔ, eye konyifafa
na nye luʋɔ kple ŋutilã gbɔdzɔ. 10 Vevesese sɔŋ
yɔ nye agbe me, eye ŋeŋe xɔ nye agbenɔƒewo me.
Ŋusẽ vɔ le ŋunye le nye fukpekpewo ta, eye nye
ƒuwo hã nyunyɔ ɖe lãme nam. 11 Le nye futɔwo ƒe
nuwɔnawo ta mezu alɔmeɖenu na nye afelikawo
vevie ŋutɔ. Mezu ŋɔdzinu na xõnyewo, eye ame
siwo do gom le mɔtata dzi la sina le nunye. 12
Woŋlɔm be abe ɖe meku xoxo ene, ale mezu ze
gbagbã. 13 Mese ame geɖewo ƒe ameŋugblẽnyawo;
ŋɔdzi ɖe to ɖem, wode adaŋu tsɔ ŋunye, eye woɖo
nugbe be yewoaɖe nye agbe ɖa. 14 Ke wò, Yehowa,
dzie meka ɖo; megblɔ be, “Wòe nye nye Mawu.” 15
Nye ɣeyiɣiwo le asiwò me; ɖem tsɔ nye futɔwo kple
ame siwo le yonyeme tim la ƒe asi me. 16 Na wò mo
naklẽ ɖe wò dɔla dzi, ɖem le wò lɔlõ si meʋãna o la
ta. 17 O! Yehowa, mègana ŋu nakpem o, elabena
wòe medo ɣli na; ke na ŋu nakpe ame vɔ̃ɖiwo, eye
ɖoɖoe nazi le wo nu le yɔme. (Sheol h7585) 18 De ga
nu na wofe alakpanuyiwo, elabena wotsɔa dada kple
ɖekematsɔleme gblɔa nya vlo ɖe ame dzɔdzɔe ŋu.
19 Wò nu nyui siwo nèdzra ɖo ɖi na ame siwo vɔa
wò la lolo ŋutɔ. Nu nyui siwo nèkɔ ɖe ame siwo si
wò tsɔ dzi le amewo ƒe ŋkume la lolo. 20 Èɣla wo ɖe
ɣaɣlafe si le gbɔwò, tsɔ amewo ƒe ayemenuwo gbɔ.
Èɣla wo ɖe nɔwòƒe be woanɔ dedie tsɔ aɖeɖiƒoame
gbɔ. 21 Woakafu Yehowa, elabena eɖe efe nukulɔlõ
la fiam le esime mele du si ŋu wofu kpo ɖo la me. 22
Megblɔ le nye dzikatsoƒo me be: “Woɖem ɖa le wò
ŋkume azɔ!” Ke hã la, èse nye nublanuiɣlidodo esi
meyɔ wò be nàxɔ nam. 23 Milõ Yehowa, mi efe ame
kɔkɔewo! Yehowa kpɔa nutefewɔlawo ta, ke eɖoa
etefe na dadalawo wòsɔa gbɔ dea wofe nuwɔnawo
nu. 24 Misẽ ŋu, eye milé dzi ɖe ƒo, mi ame siwo katã
tsɔ miafe mɔkpɔkpɔ de Yehowa me.

32 David ƒe nufiameha. Woayra ame si wotsɔ efe
dzidadawo kee, eye wotsyɔ nu efe nu vɔ̃wo
dzi. 2 Woayra ŋutsu si Afetɔ la meɖe vodada na o,
eye alakpa mele efe gbɔgbɔ me o. 3 Esi mezi ɖoɖoe
la, nye ŋeŋe atraɖji ŋkeke blibo la katã na nye ƒuwo
nyunyɔ. 4 Elabena wò asi sẽ ɖe dzinye zã kple keli
katã, eye ŋusẽ vɔ le ŋunye abe dzomeŋɔli ƒe dzoxɔxɔ
mee mele ene. (Sela) 5 Tete meɖe nye nu vɔ̃wo
fia wò, eye nyemetsyɔ nu nye dzidadawo dzi o.
Megblɔ be, “Maʋu nye dzidadawo me na Yehowa”,
eye nètsɔ nye nu vɔ̃wo ƒe yomedzenuwo kem. (Sela)
6 Mawumemewo katã nedo gbe ɖa na wò zi ale si
nèli kpli wo, elabena enye nyatefe be ne tɔsisi gãwo
ɖɔ la, womade wo gbɔ o. 7 Wòe nye nye bebefe,
àɖem tsɔ xaxa me, eye àtsɔ ɖeɖe ƒe aseyetsohawo
afɔ xlãm. (Sela) 8 Mafia nu wò, eye mafia mɔ si nàto
la wò. Maxlõ nu wò, eye makpɔ tawò. 9 Mèganɔ abe
sɔ alo tedzisɔ siwo nunya mele tagbɔ na o la ene o,
elabena ele be woade ka kple numega nu me na
wo hafi amla wo, ne menye nenema o la, womate
ŋu ate ɖe ŋuwò o. 10 Ame vɔ̃ɖiwo kpea fu geɖe, ke
Yehowa ƒe lɔlõ si meʋãna o la ƒoa xlã ame siwo ɖoa
dzi ɖe eŋu la. 11 Mikpɔ dzidzɔ, eye mitsɔ aseye ɖe
Yehowa ŋu, mi ame dzɔdzɔewo; midzi ha, mi ame
siwo katã ƒe dzi le dzɔdzɔe!

33 Midzi ha kple dzidzɔ na Yehowa, mi ame
dzɔdzɔewo; edze mi ame siwo ƒe dzi to mɔ ɖeka
la be woakafui. 2 Mikafu Yehowa kple kasaŋkuwo,
eye mifɔ ha nɛ le ka ewo ƒe kasaŋku dzi. 3 Midzi ha
yeye nɛ; mifɔ ha nɛ kple ŋusẽ, eye míado dzidzɔɣli.
4 Elabena Yehowa ƒe nya nye nyatefe, eye wòto
mɔ ɖeka; etoa nyatefe le nu siwo katã wòwɔna la
me. 5 Yehowa lõa dzɔdzɔenyenye kple nutefewɔwɔ;
anyigba yɔ fũu kple efe lɔlõ si meʋãna o. 6 Yehowa
ƒe nya wotsɔ wɔ dziƒowoe, eye efe numegbɔgbɔ
wotsɔ wɔ wo ŋuti nuwoe. 7 Efɔ atsiaƒumetsiwo nu
fu ɖe kpluwo me, eye wòdzra tɔ goglowo ɖo ɖe
nudzraɖoƒewo. 8 Anyigba katã nevɔ̃ Yehowa, eye
xexemetɔwo katã nede bubu eŋu. 9 Elabena efɔ
nu, eye wòva dzɔ; eɖe gbe, eye wòli ke goŋgoŋgoŋ.
10 Yehowa gblẽ dukɔwo ƒe adaŋudedewo me, eye
wòtɔtɔ anyigbadzitɔwo ƒe ɖoɖowo. 11 Ke Yehowa
ya ƒe ɖoɖowo nɔa anyi maʋamaʋãe ɖikaa, eye efe
dzimesusuwo li tsɔ dzidzime yi dzidzime. 12 Woayra
dukɔ si ƒe Mawue nye Yehowa, ame siwo wòtia be
woanyi yeƒe dome. 13 Yehowa bi kɔ tsɔ dziƒo ke, eye

wòkpɔ amegbetɔviwo katã. **14** Ele efe nɔfe ke hekpɔ
ame siwo katã le anyigba dzi, **15** eya ame si wɔ ame
sia ame ƒe dzi, eye wòléa ŋku ɖe nu sia nu si wowɔna
la ŋu. **16** Aʋakɔ gbogbo si le fia aɖe si la mate ŋu
aɖee o, eye ŋusẽ triakɔ hã meɖea kalẽtɔ o. **17** Ne
eɖo ɖeɖe dzi la, sɔ maɖe ame si tsɔ efe mɔkpɔkpɔ da
ɖe edzi o, togbɔ be ŋusẽ triakɔ le esi hã la, mate ŋu
aɖee o. **18** Ke Yehowa ƒe ŋku le ame siwo vɔ̃nɛ la
ŋu, ame siwo tsɔa wofe mɔkpɔkpɔ dana ɖe efe lɔlɔ̃
si meʋãna o la dzi, **19** be wòaɖe wo tso ku ƒe asi me,
eye wòana woatsi agbe le dɔŋɔli. **20** Míele lalam le
mɔ kpɔm na Yehowa, eyae nye míafe xɔname kple
akpoxɔnu. **21** Míafe dziwo le dzidzɔ kpɔm le eya
amea me, elabena mieka ɖe efe ŋkɔ kɔkɔe la dzi. **22**
O! Yehowa, na wò lɔlɔ̃ si meʋãna o la, nanɔ mía dzi
abe ale si míetsɔ míafe mɔkpɔkpɔ da ɖe dziwò ene.

34 David ƒe ha. Ekpa ha sia esime wòdo aɖaʋatɔ
eɖokui le Abimelek ŋkume, eye wònyae wòdzo.
Mado Yehowa ɖe dzi ɣe sia ɣi; eye efe kafukafu anɔ
nye nu me ɖaa. **2** Nye luʋɔ afo adegbe le Yehowa me,
ame siwo le veve sem la nesee ne woakpɔ dzidzɔ. **3**
Mido kɔkɔ Yehowa kplim; mina míawɔ ɖeka ado efe
ŋkɔ ɖe dzi. **4** Meyɔ Yehowa, eye wòtɔ nam heɖem
tso nye vɔvɔ̃wo katã me. **5** Ame siwo tsɔ wofe ŋku
da ɖe edzi la aklẽ, ŋukpe matsyɔ mo na wo o. **6** Hiãtɔ
sia yɔe, eye Yehowa ɖo toe, heɖee le efe xaxawo katã
me. **7** Yehowa ƒe dɔlawo ƒua asaɖa anyi ƒoa xlã ame
siwo vɔ̃nɛ, eye wòɖea wo. **8** Miɖɔe kpɔ, ne miakpɔe
be Yehowa ƒe dɔ me nyo; woayra ŋutsu si be ɖe eya
amea me. **9** Mivɔ̃ Yehowa, mi efe ame kɔkɔewo,
elabena naneke mehiãa ame siwo vɔ̃nɛ la o. **10**
Dɔ awu dzatawo, eye woagbɔdzɔ, gake ame siwo
dia Yehowa ya la, kesinɔnu aɖeke mahiã wo o. **11**
Miva, vinyewo, miɖo tom, ne mafia Yehowaʋɔvɔ̃ mi.
12 Mia dometɔ siwo lɔ̃ agbe, eye miedi be miakpɔ
ŋkekenyui geɖewo la, **13** mikpɔ miafe aɖewo dzi
nyuie tso vɔ̃ ŋuti, eye miafe nuyiwo tso aʋatsokaka
ŋuti. **14** Mite ɖa le vɔ̃ gbɔ, eye miawɔ nu nyui, midi
ŋutifafa, eye miati eyome. **15** Yehowa ƒe ŋku le ame
dzɔdzɔewo ŋu, eye efe towo le wofe ɣlidodo ŋu; **16**
ke Yehowa klẽa ŋku ɖe nu vɔ̃ɖi wɔlawo be wòaɖe
wo ɖa le anyigba dzi, eye womagaɖo ŋku wo dzi
akpɔ o. **17** Ame dzɔdzɔewo do ɣli, Yehowa see, eye
wòɖe wo le wofe xaxawo katã me. **18** Yehowa tsɔ ɖe
ame siwo ƒe dzi gbã gudugudu la gbɔ, eye wòɖea
ame siwo ƒe gbɔgbɔ wogbã ƒu anyi. **19** Ame dzɔdzɔe
ƒe fukpekpewo sɔ gbɔ ŋutɔ, gake Yehowa ɖenɛ le wo
katã me; **20** ekpɔa efe ƒuwo katã ta, eye womaŋe
wo dometɔ aɖeke o. **21** Dzɔgbevɔe awu ame vɔ̃ɖi,
eye woabu fɔ ame dzɔdzɔewo ƒe futɔwo. **22** Yehowa
ɖea efe dɔlawo, eye womabu fɔ ame siwo katã sinɛ
tsona la o.

35 David ƒe ha. O! Yehowa, wɔ avu kple ame
siwo le avu wɔm kplim; wɔ aʋa kple ame siwo
le aʋa wɔm kplim. **2** Tsɔ, tsɔ akpoxɔnu kple wò
akɔtatsyɔnu, eye nàxɔ nam. **3** Tsɔ akplɔ nueveetɔ
kple nuɖekɛtɔ ɖe yonyemetilawo ŋuti. Gblɔ na nye
luʋɔ be, "Nyee nye wò xɔname." **4** Ame siwo le
nye agbe yome tim la, ŋukpe kple vlododo nelé
wo, eye ame siwo le nugbe ɖom ɖe nye gbegblẽ ŋu
la, gbegblẽ netrɔ va woawo ŋutɔ dzi. **5** Wonenɔ
abe bli ƒe atsa si ya lɔ ɖe nu ene, eye Yehowa ƒe
dɔla nenya wo ɖe du nu; **6** wofe mɔ dzi nedo viviti,
ahanɔ ɖiɖim, eye Yehowa ƒe dɔla neti wo yome. **7**
Esi nyemewɔ naneke wo o, gake woɖo ɖɔ ɖi nam,
eye woɖe ʋe ɖi nam ta la, **8** gbegblẽ nefo ɖe wo dzi
kpoyi, ɖɔ si woɖo nam la neɖe woawo ŋutɔ, eye
woage dze ʋe si woɖe ɖi nam la me afafã ɖe afi ma.
9 Ekema nye luʋɔ atsɔ aseye le Yehowa me, eye
wòadzɔ dzi le efe xɔname ŋuti. **10** Nye ameti blibo la
katã mado ɣli be, "O! Yehowa, ame kae sɔ kpli wò?
Wò ame si ɖe ame beliwo tso ame siwo sesẽ wu wo
la ƒe asi me, eye nèɖe hiãtɔwo kple ame dahewo tso
ame siwo ha wo la ƒe asi me." **11** Đasefo ŋutasẽlawo
zɔ va ŋgɔgbe, eye wobia biabiam tso nu siwo ŋuti
nyemenya naneke le o. **12** Wotsɔ vɔ̃ ɖo nyui tefe
nam, eye wogble nye luʋɔ ɖe nuxaxa me. **13** Gake ne
wodze dɔ la, metaa akpanya, eye metsɔa nutsitsidɔ
bɔbɔa ɖokuinyee. Ne womeɖo nye gbedodoɖa ŋuti
nam o la, **14** menɔa yiyim kpokpokpo le nuxaxa
me abe xɔ̃nye alo nɔviŋutsu fam mele ene. Medea
mo to abe danye ƒe ku fam mele ene. **15** Gake ne
mekli nu la, wofoa ƒu koa nu hahaha, eye ne mele
vo me la, futɔwo va ɖea to ɖem. Woɖea alɔme le
ŋunye madzudzɔmadzudzɔe. **16** Woɖua fewu le
ŋunye vevesesetɔe, eye woɖua aɖukli ɖe ŋunye
abe mawumavɔ̃lawo ene. **17** O! Afetɔ, va se ɖe ɣe
ka ɣi nànɔ te akpɔ wo ase ɖo? Đe nye agbe tso
wofe nu gbegblẽwo me, ɖe nye agbe xɔasi tso dzata
siawo ƒe asi me. **18** Ekema mada akpe na wò le
ameha gã la dome, eye makafu wò le ame gbogbowo
dome. **19** Mègana ame siwo nye nye futɔwo la nakpɔ
dziɖuɖu ƒe dzidzɔ ɖe ŋunye yakatɔe o, eye mègana
ame siwo lé fum susumanɔmetɔe la nate ŋku ɖem
kple vevesese o. **20** Womefoa nu ŋutifafatɔe o, ke
boŋ woɖoa alakpa ƒe amenutsonyawo ɖi ɖe ame
siwo le anyigba dzi kpoo la ŋuti. **21** Wokea wofe
nu baa ɖe ŋutinye hegblɔna be, "Ɛhɛ̃! Ɛhɛ̃! Míawo
ŋutɔ míekpɔe kple míafe ŋkuwo." **22** O! Yehowa,
èkpɔ esia, eya ta mègazi ɖoɖoe o. O! Afetɔ, mègana
adzɔge nam o. **23** Nyɔ, tso nàʋli tanye! Wɔ avu ɖe
nunye, nye Mawu kple nye Afetɔ. **24** Tso afia nam
le wò dzɔdzɔenyenye la ta, O! Yehowa, nye Mawu,
mègana woakpɔ dziɖuɖu ƒe dzidzɔ ɖe ŋutinye o. **25**
Mègana woabu be, "Ɛhɛ̃, esia tututu dim míele" o.
Alo agblɔ be, "Míemii agbagbee" o. **26** Ame siwo
katã le dzidzɔ kpɔm tso nye xaxa ŋuti la, ŋukpe nelé
wo, eye woatɔtɔ; na be ame siwo kɔ wo ɖokuiwo dzi
ɖe ŋutinye la nata ŋukpe kple vlododo abe avɔ ene.
27 Ke ame siwo dzɔ dzi be nètso afia nam la nedo
dzidzɔɣli kple aseyetsoɣli. Wonenɔ gbɔgblɔm ɖaa

be, “Woado Yehowa, ame si dzɔa dzi le efe dɔla fe
dedinɔnɔ ŋu la ɖe dzi.” 28 Nye aɖe afo nu le wò
dzɔdzɔenyenye ŋuti, eye wòadzi wò kafukafuha
ɖaa.

36 David, Yehowa fe dɔla, fe ha na hɛnɔ la.
Yehowa fe gbedeasi aɖe le nye dzi me tso ame
vɔ̃dɨ fe nu vɔ̃ wɔwɔ ŋuti. Mawuvɔvɔ̃ aɖeke mele
wofe ŋkuwo me o. 2 Elabena le eya ŋutɔ ŋkume,
wòvivi nu me na eɖokui ale gbegbe be mete ŋu kpɔ
efe nu vɔ̃ dze sii alo wòagbe nu le egbɔ o. 3 Efe
numenyawo vɔ̃dɨ, henye beble sɔŋ, eye wòdzudzɔ
nuwɔwɔ ɖe nunya me kple nu nyui wɔwɔ. 4 Eɖoa
nu vɔ̃dɨ le efe aba dzi, etsɔa eɖokui dea asi na nu
si nye vɔ̃, eye megbea nu si nye nu gbegblẽ o. 5
O! Yehowa, wò lɔlɔ̃ kɔ ɖatɔ dziƒowo ke, eye wò
nutefewɔwɔ tɔ dziŋɔli ke. 6 Wò dzɔdzɔenyenye
le abe to gãwo ene, eye wò afiatsotso le abe tɔ
goglo ene. O! Yehowa, èkpɔa amegbetɔwo kple lãwo
siaa ta. 7 Wò lɔlɔ̃ si meʋãna o la xɔ asi loo! Ame
siwo ŋuti bubu le kple ame siwo ŋuti mele o, le
amegbetɔviwo dome siaa kpɔa sitsofe le wò aʋala fe
vɔvɔli te. 8 Wò afemenu gbogboawo nye nuɖuɖu na
wo, eye nènaa tsi wo wonona tso wò dzidzɔtɔsisi
la me. 9 Elabena gbɔwòe agbe fe tsitsetse la le,
eye wò kekeli mee míekpɔa kekeli le. 10 Yi edzi
nàɖe wò lɔlɔ̃ afia ame siwo nya wò, eye nàɖe wò
dzɔdzɔenyenye afia ame siwo fe dzi to mɔ ɖeka. 11
Dadalawo megaɖo afɔ dzinye, alo ame vɔ̃dɨwo fe asi
nanyam o. 12 Kpɔ ale si nu vɔ̃dɨ wɔlawo dze anyi ɖe
anyigbae ɖa; wotutu wo fu anyi, eye womete ŋu fɔ
o!

37 David fe ha. Mègadzo nyanyanya le ame
vɔ̃dɨwo ta, alo aʋã ŋu nu tovo wɔlawo o 2
elabena esusɔ vie woayrɔ abe gbe ene, eye abe gbe
mumu ene la, woaku wo atsɔ afu gbe. 3 Ðo dzi ɖe
Yehowa ŋu, eye nàwɔ nyui; nɔ anyigba la dzi, eye
nàɖu efe nu nyuiwo le dziɖeɖi me. 4 Yehowa fe nu
nenyo ŋuwò ekema ana nu siwo wò dzi di la wò. 5
Tsɔ wò mɔwo gblẽ ɖe Yehowa fe asi me; ɖo dzi ɖe
eŋu, eye awɔ esia na wò. 6 Ana wò dzɔdzɔenyenye
nàdze abe ŋdikekeli ene, eye wò dzɔdzɔenyenye
fe mɔ abe ŋdɔkutsuɣe ene. 7 Zi kpoo le Yehowa
ŋkume, eye nànɔ efe asinu kpɔm le dzigbɔdɨ me. Ne
amewo fe mɔwo dze edzi na wo, eye wote ŋu wɔ nu
vɔ̃dɨ siwo wodo la, mègavɔ̃ nàdzo nyanyanya o. 8 Ðe
asi le dziku ŋu, eye nàtrɔ megbe de wò dɔmedzoe,
ŋɔ megadzi wò o, elabena nu vɔ̃dɨ me ko wòakplɔ
wò ayii. 9 Woatsrɔ̃ ame vlowo gake ame siwo tsɔ
wofe mɔkpɔkpɔ de Yehowa me la, anyi anyigba la
fe dome. 10 Esusɔ vie ko ame vɔ̃dɨ la maganɔ anyi
o, togbɔ be àdi wo hã la, màkpɔ wo o. 11 Ke ame
fafawo anyi anyigba la fe dome, eye dzi adzɔ wo
le ŋutifafa gbogbo la ta. 12 Ame vɔ̃dɨwo ɖo nugbe
ɖe ame dzɔdzɔewo ŋu hedu aɖukli ɖe wo ŋuti. 13
Ke Afetɔ la le ame vɔ̃dɨwo kom, elabena enya be
wofe ŋkeke la gbɔna. 14 Ame vɔ̃dɨwo ɖe wofe yi, eye
wohe wofe dati me be woada hiãtɔ kple ame dahe
afu anyi, eye woawu ame siwo fe zɔzɔme to mɔ
ɖeka. 15 Gake wofe yiwo aŋɔ woawo ŋutɔ fe dziwo,
eye wofe datiwo aŋe. 16 Nu ʋɛ si le ame dzɔdzɔewo
si la nyo wu kesinɔnu gbogbo siwo le ame vɔ̃dɨwo si,
17 elabena woaŋe ame vɔ̃dɨwo fe ŋusẽ, ke Yehowa
alé ame dzɔdzɔewo ɖe te. 18 Ame siwo ŋuti fɔdɨdɨ
mele o la fe ŋkekewo le nyanya na Yehowa, eye
wofe domenyinu anɔ anyi tegbetegbe. 19 Le ŋkeke
vɔ̃wo dzi la, womalũ xɛ o; le dɔŋɔli la, nuɖuɖu ado
agbogbo na woawo ya. 20 Ke ame vɔ̃dɨ ya atsrɔ̃.
Yehowa fe futɔwo anɔ abe gbe fe sefofo ene, woanya
kpɔ nyuie, gake wo nu ava yi, woabu abe dzudzɔ
ene. 21 Ame vɔ̃dɨ doa nugbana, eye mexea fea o, ke
ame dzɔdzɔe ya naa nu faa. 22 Ame siwo Yehowa
yra la anyi anyigba la fe dome, ke ame siwo wòfo
fi de la, woaɖe wo ɖa. 23 Ŋutsu si fe mɔwo dze
Yehowa ŋu la, elia ke efe afɔɖeɖewo; 24 ne ekli nu
hã la, madze anyi o elabena Yehowa tsɔ efe asi lée
ɖe te. 25 Tsã la, menye ɖevi, ke azɔ la metsi, gake
womegble ame dzɔdzɔe aɖeke ɖi mekpɔ kpɔ loo, alo
wo viwo nabia abolo hafi aɖu o. 26 Woawo boŋ vea
ame nu ɣe sia ɣi, eye wodoa nugbana na amewo faa;
eya ta wo viwo axɔ yayra. 27 Tsri nu vɔ̃dɨ, eye nàwɔ
nyui ekema ànɔ anyigba dzi tegbetegbe. 28 Elabena
Yehowa lɔ̃a nu dzɔdzɔe wɔlawo, eye magblẽ efe
nutefewɔlawo ɖi o. Akpɔ wo ta tegbee, ke ame vɔ̃dɨ
fe dzidzimeviwo ya woatsrɔ̃ wo. 29 Ame dzɔdzɔe
anyi anyigba la fe dome, eye wòanɔ edzi tegbee. 30
Nunyanya doa go tso ame dzɔdzɔe fe nu me, eye efe
aɖe gblɔa nu si le etefe. 31 Efe Mawu fe se le efe dzi
me, eya ta efe afɔ meɖiɖina o. 32 Ame vɔ̃dɨwo de
xa ɖi na ame dzɔdzɔewo, eye wole wofe ku dim;
33 gake Yehowa matsɔ wo agblẽ ɖe wofe ŋusẽ te,
alo wòaɖe mɔ be, woabu fɔ wo ne wokplɔ wo va
vɔnui o. 34 Lala nàkpɔ Yehowa fe asinu, eye nàlé
efe mɔ ɖe asi. Ado wò ɖe dzi be nànyi anyigba la fe
dome. Ne woatsrɔ̃ ame vɔ̃dɨwo la, àkpɔ etefe. 35
Mekpɔ ame vɔ̃dɨ, ŋutasẽla aɖe wòda ama nyuie abe
ati dama si dzɔ kple anyigba la ene. 36 Gake etefe
medidi o ko, enu va yi, eye megali o; togbɔ be medii
hã la, nyemeke ɖe eŋuti o. 37 Bu ame maɖifɔ la
ŋu, eye nàlé ŋku ɖe ame dzɔdzɔewo ŋu, elabena
ŋɔgbe li na ŋutifafamewo katã. 38 Ke woatsrɔ̃ nu
vɔ̃ wɔlawo katã, eye woaɖe ame vɔ̃dɨ la ɖa. 39 Ame
dzɔdzɔewo fe xɔxɔ atsɔ Yehowa gbɔ, eye eyae nye
wofe mɔ sesẽ le xaxaɣeyiɣiwo me. 40 Ke Yehowa
kpena ɖe wo ŋu, eye wòɖea wo tso dzɔgbevɔe me;
eɖea wo tso ame vɔ̃dɨwo fe asi me, eye wòkpena ɖe
wo ŋu, elabena eyae wosi tso.

38 David fe ha. Kukuɖeɖe. O! Yehowa, mègaka
mo nam le wò dziku me, alo ahe to nam le wò
dɔmedzoe helĩhelĩ me o, 2 elabena wò aŋutrɔwo fo

ɖem, eye wò asi sẽ ɖe dzinye. 3 Wò dziku helĩhelĩ
la wɔe be ŋusẽ aɖeke megale menye o; nye ƒuwo
tugu le nye nu vɔ̃ ta. 4 Nye dzidada kɔ gbɔ tanye
abe agba kpekpe si nyemate ŋu atsɔ o la ene. 5
Nye abiwo ƒaƒã hele ʋeʋẽm le nye bometsitsi ƒe
nu vɔ̃ ta. 6 Wobɔbɔm ɖe anyi, eye woɖi gbɔ̃m,
eye ŋkeke blibo la, mele yiyim le nuxaxa me. 7
Vevesese manyagblɔ aɖe xɔ nye ame blibo la me,
eye ŋusẽ aɖeke megale nye ameti blibo la ŋu o. 8
Megbɔdzɔ, hegba gudugudu, eye mele ŋeŋem le
nye dzi ƒe vevesese ta. 9 O! Afetɔ, nye dzimedidiwo
katã le ŋkuwò me, eye nye hũɖeɖewo meɣla ɖe wò
o. 10 Nye dzi le tsotsom kpokpokpo, ŋusẽ vɔ le
ŋunye, eye nyemegate ŋu le nu kpɔm o. 11 Le nye
abiawo ta, xɔ̃nyewo kple nye zɔhɛwo ƒo asa nam,
eye nye afelikawo hã le adzɔge nam. 12 Ame siwo
le nye agbe yome tim la tre mɔ nam, ame siwo di
be yewoawɔ nuvevim la le nu ƒom tsɔ nye gbegblẽ
ŋuti; ŋkeke blibo la wole ɖoɖo wɔm ɖe alakpadada
ŋu. 13 Mele abe tokunɔ si mate ŋu ase nu o la ene,
eye mele abe aɖetututu si mate ŋu afo nu o la ene.
14 Mele abe ame si mesea nu o la ene kple ame si
mate ŋu atsɔ efe nu aɖo nya aɖeke ŋu o la ene. 15 O!
Yehowa, mele asiwò nu kpɔm, O! Afetɔ, nye Mawu,
atɔ nam godoo. 16 Elabena megblɔ be, “Mègana be
woakpɔ dziɖuɖu ƒe dzidzɔ ɖe ŋutinye, alo woado wo
ɖokui ɖe dzi ɖe ŋutinye ne nye afɔ ɖiɖi o.” 17 Esusɔ
vie ko madze anyi, eye nye vevesese la le edzi ɖaa.
18 Meʋu nye dzidada me, eye nye nu vɔ̃ ɖe fu nam.
19 Ame geɖewoe nye nye futɔ gãwo, eye ame siwo
lé fum susumanɔmetɔe la sɔ gbɔ ŋutɔ. 20 Ame siwo
tsɔ vɔ̃ ɖo nyui siwo mewɔ tefe la ƒo ɖi nye ŋkɔ, esi
meti nu si nyo la yome. 21 O! Yehowa, mègagblẽm
ɖi o, O! Nye Mawu, mègana adzɔge nam o. 22 Va
kaba, nàɖem, O! Afetɔ, nye Ðela.

39 David ƒe ha na hɛnɔ Yedutun. Megblɔ be,
“Malé ŋku ɖe nye mɔwo ŋu, akpɔ nye aɖe dzi
be mawɔ nu vɔ̃ o, eye zi ale si ame vɔ̃ɖi la gale
ŋkunye me la, made ga nye nu.” 2 Gake esi mezi
ɖoɖoe li kpoo, eye nyemele nya nyui aɖeke gblɔm
o hã la, nye vevesese do ga ɖe edzi. 3 Nye dzi xɔ
dzo ɖe dɔ me nam; esi mele ŋugble dem la, exɔ dzo
ɖe edzi; tete mefo nu kple nye aɖe. 4 “O! Yehowa,
fia nye agbe ƒe nuwuwu kple ŋkeke ale si manɔ
agbee lam; eye na manya ale si nye agbe le du
dzii. 5 Èwɔ nye ŋkekewo wole abe asi ƒe kekeme ko
ene, eye nye agbenɔɣi menye naneke le ŋkuwò me
o. Amegbetɔ ɖe sia ɖe ƒe agbe le abe ƒuƒu ko ene.
(Sela) 6 “Amegbetɔ le yiyim, le gbɔgbɔm, ke vɔvɔli
ko wònye. Ele agbagba dzem, gake wo katã nye nu
dzodzro Eli kɔ kesinɔnuwo gleglegle, gake menya
ame si ƒe asi me woayi ɖo o. 7 “Afetɔ, ke azɔ la, nu
ka makpɔ mɔ na? Nye mɔkpɔkpɔ le mewò. 8 Ðem
tsɔ nye vodadawo katã me, eye mègawɔm mazu
alɔmeɖenu na yakamewo o. 9 Mezi ɖoɖoe, nyemake
nu o, elabena wòe wɔ esia. 10 Ðe wò tohehe si le
dzinye la ɖa; wò asi va dzinye kple ŋusẽ ale metsi
anyigba. 11 Èkaa mo, eye nèhea to na amewo ɖe
wofe nu vɔ̃wo ta; ègblẽa wofe kesinɔnuwo dome abe
agbagblaʋui ene, ale amegbetɔ ɖe sia ɖe le abe ƒuƒu
ko ene. (Sela) 12 “O! Yehowa, se nye gbedodoɖa,
nye ɣlidodo hena kpekpeɖeŋu nede to me na wò;
mègado toku nye avifafa o. Amedzro kple mɔzɔla
menye le gbɔwò abe ale si fofonyewo katã nɔ ene.
13 Ðe ŋku ɖa le ŋunye, ale be magakpɔ dzidzɔ hafi
mayi, eye nyemaganɔ anyi o.”

40 David ƒe ha na hɛnɔ la. Mele mɔ kpɔm na
Yehowa le dzigbɔdi blibo me; etrɔ ɖe ŋutinye,
eye wòse nye ɣlidodo. 2 Ehem do goe tsɔ ʋe dziŋɔ
me, eye wòɖem tsɔ ba finyafinya me, hetsɔ nye
afɔ ɖo agakpe dzi, eye wòna meli ke ɖe afi si metɔ
ɖo. 3 Etsɔ ha yeye de nunye si nye kafukafuha na
míafe Mawu la. Ame geɖewo akpɔe, woavõe, eye
woaɖo dzi ɖe Yehowa ŋu. 4 Woayra ame si ɖoa dzi
ɖe Yehowa ŋu, ame si mekpɔa dadalawo ƒe asinu,
alo kplɔa ame siwo dze alakpalegbawo yome o. 5 O!
Yehowa, nye Mawu, wò nukunu siwo nèwɔ la sɔ
gbɔ loo! Ðoɖo geɖe siwo nèwɔ ɖe mía ŋu la, ame
aɖeke mate ŋu axlẽ wo afia wò o. Ne ɖe wòanye be
mafo nu le wo ŋu, eye maxlẽ wo afia la, nyemate
ŋui o, elabena wosɔ gbɔ akpa. 6 Mèdi vɔsa kple
nunana, alo bia numeʋɔsa kple akpedaʋɔsa o, ke
boŋ èʋu nye towo be mase wò gbe, 7 eya ta meɖo
ŋu be, “Nyee nye si meva; agbalẽ mee woŋlɔe ɖo tsɔ
ŋutinye. 8 Medi be mawɔ wò lɔlõnu, O! Nye Mawu,
woŋlɔ wò se la ɖe nye dzi me.” 9 O! Yehowa, meɖe
gbefã wò dzɔdzɔenyenye le ameha gã la dome, eye
abe ale si nènya ene la, nyememia nye nu o. 10
Nyemeɣla wò dzɔdzɔenyenye ɖe nye dzi me o, ke
boŋ mefo nu le wò nutefewɔwɔ kple ɖeɖe ŋuti.
Nyemeɣla wò lɔlõ kple wò nyatefe la ɖe ameha gã la
o. 11 O! Yehowa, mègate wo nublanuikpɔkpɔ o, ke
boŋ na be wò lɔlõ kple wò nyatefe nakpɔ tanye ɖaa,
12 elabena fukpekpe siwo mele xexlẽ o la ɖe to ɖem,
nye nu vɔ̃wo wu tsɔtsɔ nam eye nyemegate ŋu le nu
kpɔm o. Wosɔ gbɔ wu nye taɖa, eye dzi ɖe le ƒonye.
13 O! Yehowa, nedze ŋuwò be nàɖem; O! Yehowa,
va kaba nàɖem. 14 Ŋu nekpe ame siwo katã le nye
agbe dim ne woaɖe ɖa la; wofe mo netsi dãa, eye
ame siwo katã le nye gbegblẽ dim la negbugbɔ ɖe
megbe kple ŋukpe. 15 Ame siwo le gbɔgblɔm ɖe
ŋunye be, “Ehẽ! Ehẽ!” la ƒe ŋukpe newɔ moya na
wo. 16 Ke ame siwo katã dia wò la akpɔ dzidzɔ, eye
woatsɔ aseye akpɔ dzidzɔ le mewò. Ame siwo lõa
wò ɖeɖe la negblɔ ɖaa be, “Mido Yehowa ɖe dzi!” 17
Ke nye la, meda ahe, eye hiã le tu yem, O! Afetɔ, ɖo
ŋku dzinye. O! Nye Mawu, wòe nye nye kpeɖeŋutɔ
kple nye xɔname, mègahe ɖe megbe o.

41 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woayra ame si tsɔ
ɖe le eme na ame dahewo, Yehowa aɖee le

xaxaɣi. 2 Yehowa adzɔ eŋu, eye wòakpɔ efe agbe
ta. Yehowa ayrae le anyigba dzi, eye matsɔe ade
asi na efe futɔwo fe didi o. 3 Yehowa anɔ kplii le
dɔba dzi, eye wòana lãmesesẽe, afɔe tso dɔba dzi. 4
Megblɔ be, “O! Yehowa, kpɔ nublanui nam, yɔ dɔm,
elabena mewɔ nu vɔ̃ ɖe ŋuwò.” 5 Nye futɔwo le
gbɔgblɔm tso ŋunye fewuɖutɔe be, “Ɣe ka ɣi gɔ̃e
wòle kuku ge ne efe ŋkɔ natsrɔ̃?” 6 Ne ame aɖe ɖi
tsa va be yeakpɔm ɖa la, edaa alakpa, efe dzi foa
ameŋugblẽnyawo nu fu, eye wòdoa go yina kakanɛ.
7 Nye futɔwo katã le dalĩ dom le ŋutinye, eye wole
nu vɔ̃ɖiwo susum tso ŋutinye le gbɔgblɔm be, 8
“Dɔléle vɔ̃ɖi aɖe dze edzi, magatso le afi si wòmlɔ la
akpɔ gbeɖe o.” 9 Xɔ̃nye si tsi metoa nye kplii dome
o, ame si dzi meka ɖo, eye wòɖua nu kplim la kɔ efe
afɔkpodzi dzi ɖe ŋutinye. 10 O! Yehowa, ke wò ya
kpɔ nye nublanui, kɔm ɖe dzi be maɖo tefe na wo.
11 Menya be èkpɔ ŋudzedze le ŋutinye, elabena nye
ketɔ meɖu dzinye o. 12 Le nye nutefewɔwɔ ta la,
èlém ɖe asi, eye nètsɔm ɖo wò ŋkume tegbetegbe.
13 Woakafu Yehowa, Israel fe Mawu la tso mavɔ me
yi mavɔ me.

42 Korah fe viwo fe ha na hɛnɔ la. Ale si zinɔ
fe ve me funae ɖe tɔvuwo ŋu la, O! Mawu,
nenemae nye luvɔ le diwòm. 2 Tsikɔ le nye luvɔ
wum ɖe Mawu ŋu, ɖe Mawu gbagbe la ŋu. Ɣe ka ɣi
mayi aɖado go Mawu? 3 Nye aɖatsiwo zu nuɖuɖu
nam zã kple keli, evɔ amewo le gbɔgblɔm nam
ŋkeke blibo la be, “Afi ka wò Mawu la le?” 4 Nu
siawo dzi meɖo ŋkue esi meyi ɖokuinye me. Tsã la,
nyee kplɔa amehawo; menɔa ŋgɔ kplɔa wo yina ɖe
gbedoxɔ me, eye dzidzɔɣli kple kafukafuhawo dea
dzi le ŋkekenyuiɖulawo dome kɔtɔɔ. 5 O! Nye luvɔ,
nu ka ŋuti nèle nu xam? Nu ka ta nètsi dzodzodzoe
le menye ɖo? Tsɔ wò mɔkpɔkpɔ da ɖe Mawu dzi,
elabena magakafui, eya ame si nye nye Ðela kple
nye Mawu. 6 Nye luvɔ le nu xam le menye, eya ta
maɖo ŋku dziwò le Yɔdanyigba dzi, le Hermon tame
ke kple Mizar to dzi. 7 Tɔ goglo yɔa tɔ goglo le wò
tsitsetsewo fe howɔwɔ me; wò tsitsotsoewo kple tsi
kpakawo ŋe tsyiɔ dzinye. 8 Le ŋkeke me la, Yehowa
ɖoa efe lɔlõ ɖem, le zã me la efe ha nɔa nunyeme,
eye wònyea gbedododaɖa na nye agbe fe Mawu la.
9 Megblɔ na Mawu, nye Agakpe la be, “Nu ka ta
nèŋlɔm be ɖo? Nu ka ta manɔ yiyim, anɔ nu xam le
nye futɔwo fe teteɖeanyi ta ɖo?” 10 Nye fuwo le
veve sem, eye nye ketɔwo le alɔme ɖem le ŋunye, le
gbɔgblɔm nam ŋkeke blibo la be, “Afi ka wò Mawu
la le?” 11 O! Nye luvɔ, nu ka ta nèle nu xam ɖo?
Nu ka ta nètsi dzodzodzoe le menye ɖo? Tsɔ wò
mɔkpɔkpɔ da ɖe Mawu dzi, elabena magakafui, eya
ame si nye nye Ðela kple nye Mawu.

43 O! Mawu, tso afia nam, eye nàvli tanye le
mawumavɔ̃lawo dome, ɖem tso ame vɔ̃ɖiwo
kple ameblelawo fe asi me. 2 Wòe nye Mawu, nye
mɔ sesẽ. Nu ka ta nègbem ɖo? Nu ka ta manɔ yiyim,
anɔ nu xam le nye futɔwo fe teteɖeanyi ta ɖo? 3
Ðo wò kekeli kple nyatefe ɖa, ne woakplɔm; na
woakplɔm ayi ɖe wò to kɔkɔe la dzi, afi si nènɔna. 4
Ekema mayi ɖe Mawu fe vɔsamlekpui ŋgɔ, Mawu si
nye nye aseyetsotso kple nye dzidzɔ. O! Mawu, nye
Mawu, makafu wò kple kasaŋku. 5 O! Nye luvɔ, nu
ka ta nèle nu xam ɖo? Nu ka ta nètsi dzodzodzoe
le menye ɖo? Tsɔ wò mɔkpɔkpɔ da ɖe Mawu dzi,
elabena magakafui, eya ame si nye nye Ðela kple
nye Mawu.

44 Korah fe viwo fe nufiameha na hɛnɔ la. O!
Mawu, míawo ŋutɔ míesee kple míafe towo,
nu siwo mía fofowo gblɔ na mí tso nu siwo nèwɔ
na wo le wofe ɣeyiɣiwo me le blema. 2 Ètsɔ wò asi
nya dukɔwo, eye nètsɔ mía fofowo ɖo wo tefe. Ègbã
dukɔwo gudugudu, ke èna mía fofowo ya dzi ɖe
edzi. 3 Anyigba mesu wo si to woawo ŋutɔ fe yi
dzi loo, alo woawo ŋutɔ fe alɔe ɖu dzi na wo o, ke
boŋ wò nuɖusi, wò alɔ kple wò mo fe kekelie xɔ na
wo, elabena èlõ wo. 4 Wòe nye nye Fia kple nye
Mawu, wòe he dziɖuɖuwo vɛ na Yakob. 5 To dziwò
míetutu míafe futɔwo do ɖe megbe, eye to wò ŋkɔ
me míenya avuzi le míafe futɔwo dzi. 6 Nyemeɖo ŋu
ɖe nye aŋutrɔ ŋu o, eye nye yi mehe dziɖuɖu vɛ nam
o, 7 ke boŋ èna míeɖu míafe ketɔwo dzi, eye nèna
ŋukpe lé míafe adikatɔwo. 8 Míetsɔ Mawu fo adegbe
ŋkeke blibo la, eye míakafu wò ŋkɔ tegbetegbe.
(Sela) 9 Ke azɔ la, ègbe mí, eye nèbɔbɔ mí ɖe anyi;
azɔ la, mègadona kple míafe avakɔwo o. 10 Èna
míegbugbɔ ɖe megbe le míafe futɔwo ŋgɔ, eye míafe
ketɔwo ha mí. 11 Ètsɔ mí na be woavuvu mí abe
alẽwo ene, eye nèkaka mí ɖe dukɔwo dome. 12 Ètsɔ
wò dukɔ la dzra ho kpɔtsɔe eye mèkpɔ naneke le
wo dzadzra me o. 13 Ètsɔ mí wɔ vlodonu na míafe
afelikawo, eye míezu alɔmeɖenu kple nu ɖikokoe na
ame siwo fo xlã mí. 14 Ètsɔ mí wɔ lodonu le dukɔwo
dome, eye amewo vuvua ta ɖe mía ŋu ne wokpɔ mí.
15 Nye vlododo le ŋkunye me ŋkeke blibo la, eye
ŋukpe tsyɔa mo nam, 16 ne vlodolawo, fewuɖulawo
le nunye ɖiam, elabena futɔ la ɖoe kplikpaa be
yeabia hlõm. 17 Togbɔ be míeŋlɔ wò be, alo da
alakpa le wò nubabla la me o hã la, èna nu siawo
katã va mía dzi. 18 Míafe dziwo metrɔ le yowòme
o, eye míafe afɔwo hã metra le wò mɔ dzi o. 19
Gake ègbã mí gudugudu hegble mí ɖe amegaxiwo
dome, eye nètsɔ viviti tsiɖitsiɖi tsyɔ mía dzi. 20
Nenye ɖe míeŋlɔ míafe Mawu ŋkɔ be, alo ke míafe
abɔwo na dzromawu aɖe la, 21 ɖe Mawu manya esi
wònya dzimenu ɣaɣlawo katã oa? 22 Gake le tawò
la, míekpɔa ku ŋkeke blibo la, eye wobua mí abe alẽ
siwo wokplɔ yina wuwu ge la ene. 23 Nyɔ, O Afetɔ!
Nu ka ta nèle alõ dɔm ɖo? Fɔ! Mègagbe mí ɖikaa o.
24 Nu ka ta nèɣla wò mo, eye nèŋlɔ míafe hiãkame
kple teteɖeanyi be ɖo? 25 Wohe mí fu ke me, eye

míafe ŋutilã lé ɖe anyigba. **26** Tso, nàxɔ na mí, ɖe
mí le wò lɔlõ si meʋãna o la ta.

45 Korah ƒe viwo ƒe nufiameha si nye srõɖeha na
hɛnɔ la, ne woadzi ɖe dzogbenya ƒe gbeɖiɖi nu.
Nya nyuiwo le fiefiem le nye dzi me esi mele ha sia
kpam na fia la, eye nye aɖee nye nuŋlɔla adodoea
ƒe nuŋlɔti. **2** Èdze ɖeka wu ŋutsuwo katã, wotsɔ
amenuveve si ami na wò nuyi, elabena Mawu yra
wò tegbee. **3** O! Kalẽtɔ, tsɔ wò yi ta ɖe ali, eye nàtsɔ
wò atsyõ kple gãnyenye ata. **4** Do sɔ dziɖuɖutɔe
le wò fianyenye me. Le nyatefe, ɖokuibɔbɔ kple
dzɔdzɔenyenye me, na wò nuɖusi naɖe wò nuwɔwɔ
dziŋɔwo afia. **5** Na wò aŋutrɔ ɖaɖɛwo naŋɔ fia la ƒe
futɔwo ƒe dzi, eye na dukɔwo nadze anyi ɖe wò afɔ
nu. **6** O! Mawu, wò fiazikpui ali ke tso mavɔ me yi ɖe
mavɔ me, wò fiaɖuƒe la ƒe tsiamiti anye nutefewɔwɔ
ƒe atikplɔ. **7** Èlõ dzɔdzɔenyenye, eye nètsri nu vɔ̃ɖi
wɔwɔ; eya ta Mawu, wò Mawu la ɖo wò nèkɔ gbɔ
fia bubuwo ta to dzidzɔkpɔkpɔ ƒe amisisi na wò
me. **8** Kotoklobo, lifi kple atike ʋeʋĩ le ya ɖem le
wò awuwo me. Kasaŋkuwo na nèle aseye tsom le
wò nyiɖufiasawo me. **9** Fiavinyɔnuwo le wò nyɔnu
bubumewo dome, eye fiasrõ si do Ofir Sikanuwo la
nɔ wò nuɖusime. **10** O! Vinyɔnu, ɖo to, nàbu eŋu,
eye nàƒu to anyi. Ŋlɔ wò dukɔ kple fofowò ƒe aƒe
la be. **11** Wò tugbedzedze wɔ dɔ ɖe fia la dzi ŋutɔ,
eya ta de bubu eŋu, elabena eyae nye wò aƒetɔ. **12**
Tiro vinyɔnu atsɔ nunana vɛ, eye ŋutsu kesinɔtɔwo
ava bia amenuveve tso gbɔwò. **13** Fiavinyɔnu la nye
keklẽ sɔŋ le efe xɔ me; eye wotsɔ sika lé ɖe efe awu
legbe ƒe tefetefewo keŋ. **14** Edo awu legbe si wolõ
kple ka, eye wokplɔe va fia la gbɔe; efe dɔlanyɔnu
siwo menya ŋutsu o la kplɔe ɖo, eye wokplɔ wo vɛ
na wò. **15** Wokplɔ wo ge ɖe eme le dzidzɔkpɔkpɔ
kple aseyetsotso me, ale woge ɖe fiasã la me. **16** Mía
viŋutsuwo axɔ ɖe mía fofowo tefe, eye míawɔ wo
fiaviwo le anyigba la katã dzi. **17** Mana woaɖo ŋku
dziwò le dzidzimewo katã me, eya ta dukɔwo akafu
wò tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me.

46 Korah ƒe viwo ƒe ha na hɛnɔ la, ne woadzi ɖe
alamot ƒe gbeɖiɖi nu. Mawue nye míafe sitsofe
kple ŋusẽ, xɔnametɔ si li ɖaa kpli mí le xaxawo
me. **2** Eya ta ne anyigba gli le zi dzi hã la, míavõ o,
ne towo ho ɖadze atsiafu me, **3** eye atsiafutsi ɖe
gbe lɔ futukpɔ ɖe nu, ale be towo dzo kpekpekpe
le efe howɔwɔ ta hã la, míavõ o. (Sela) **4** Tɔsisi
aɖe li, esi ƒe tsiwo doa dzidzɔ na Mawu ƒe du, tefe
kɔkɔe, afi si Dzifoʋĩtɔ la nɔna. **5** Mawu le afi ma,
eya ta mamu adze anyi o. Mawu akpe ɖe eŋu ne
ŋu ke teti. **6** Hoowɔwɔ ɖo dukɔwo me, fiaɖuƒewo
mu; ekɔ efe gbe dzi, tete anyigba lolo. **7** Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la li kpli mí, Yakob ƒe Mawu
la nye míafe mɔ sesẽ. (Sela) **8** Miva kpɔ Yehowa
ƒe dɔwɔwɔwo ɖa, miva kpɔ gbegblẽ si wòhe va
anyigba dzi la ɖa. **9** Ena aʋawɔwɔ nu tso va se ɖe
keke anyigba ƒe mlɔenu ke; eŋe da, eye wòƒli akplɔ,
hetɔ dzo akpoxɔnuwo. **10** "Ðe dzi ɖi, eye nànya be
nyee nye Mawu. Woadom ɖe dzi le dukɔwo dome,
eye woadom ɖe dzi le anyigba dzi." **11** Yehowa
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la li kpli mí, Yakob ƒe Mawu la
nye míafe mɔ sesẽ. (Sela)

47 Korah ƒe viwo ƒe ha na hɛnɔ la. Mifo asikpe,
mi dukɔwo katã. Mitso aseye ɖe Mawu ŋu
kple ɣli. **2** Ŋɔdzi le Yehowa Dzifoʋĩtɔ la ŋu ale
gbegbe, eyae nye Fiagã ɖe anyigba la katã dzi! **3**
Ebɔbɔ dukɔwo ɖe mía te, eye wòtsɔ anyigbadzitɔwo
de míafe afɔ te. **4** Etia míafe domenyinu na mí si
nye dada na Yakob, ame si wòlõ. (Sela) **5** Mawu
yi dzi kple aseyetsotso, Yehowa yi dzi kple kpẽ
ƒe ɖiɖi. **6** Midzi kafukafuhawo na Mawu, midzi
kafukafuhawo; midzi kafukafuhawo na míafe Fia
la, midzi kafukafuhawo, **7** elabena Mawue nye Fia
ɖe anyigba blibo la dzi, midzi kafukafuha nɛ. **8**
Mawu ɖu fia ɖe dukɔwo dzi. Mawu nɔ anyi ɖe efe
fiazikpui kɔkɔe la dzi. **9** Dukɔwo ƒe bubumewo
ɖi anyi abe Abraham ƒe Mawu la ƒe amewo ene,
elabena anyigbadzifiawo nye Mawu tɔ, elabena
wodo eya amea ɖe dzi bobobo.

48 Korah ƒe viwo ƒe ha. Yehowa lolo, eye eya koe
dze kafukafu le míafe Mawu la ƒe du me, le
efe to kɔkɔe la dzi. **2** Zion to la kɔkɔ henya kpɔ ale
gbegbe, eye wònye dzudzɔdonu na anyigba blibo la.
Fia gã la ƒe du, si le abe Zafon to kɔkɔe la ene. **3**
Mawu le efe fiasãwo me, eye wòɖe eɖokui fia abe
efe mɔ sesẽ ene. **4** Fiawo ƒo wofe aʋakɔwo nu ƒu,
hezɔ ɖe edzi ɖekae, **5** ke esi wokpɔe la, wofe nu
ku, ŋɔdzi lé wo eye wosi dzo. **6** Dzidzi ƒo wo, eye
wose veve abe nyɔnu si le ku lém la ene. **7** Egbã wo
gudugudu abe ale si ɣedzefeya gbã Tarsis tɔdziʋuwo
ene. **8** Abe ale si míese ene la, nenemae míekpɔe le
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la kple míafe Mawu la
ƒe du mee. Mawu na wòanɔ dedie tegbetegbe. (Sela)
9 O! Mawu, míedea ŋugble le wò lɔlõ si meʋãna o la
ŋu le wò gbedoxɔ me. **10** O! Mawu, wò kafukafu
de keke anyigba la ƒe mlɔenu ke abe wò ŋkɔ ene.
Wò nuɖusi ɖua fia le dzɔdzɔenyenye me. **11** Zion to
kpɔ dzidzɔ, eye Yuda ƒe kɔƒewo le aseye tsom le wò
afiatsotso ta. **12** Mizɔ Zion to la ŋu godoo, mizɔ ƒo
xlãe, eye mixlẽ efe xɔ tsralawo, **13** ne miakpɔ kpo si
wofo ɖe efe gliwo ŋu. Mikpɔ efe fiasãwo nyuie ne
míatsɔe atu xoe na dzidzime si gbɔna, **14** elabena
Mawu siae nye míafe Mawu tso mavɔ me yi ɖe mavɔ
me; eyae anye mía kplɔla yi ɖase ɖe nuwuwu.

49 Korah ƒe viwo ƒe ha na hɛnɔ la.
Mi anyigbadzitɔwo katã, mise esia; mi
xexemetɔwo katã mifu to anyi, **2** mi ame dzodzrowo
kple amegãwo, ame dahewo kple kesinɔtɔwo siaa. **3**
Nye nu agblɔ nunya ƒe nyawo, eye nya siwo ado tso
nye dzi me la ahe gɔmesese vɛ. **4** Mafu to anyi ɖe

lododo ŋu, eye mato adzo kple nye kasaŋku. 5 Nu ka
ta mavɔ̃ ne ŋkeke vɔ̃wo va, ne ame vɔ̃dɨ, ameblelawo
ɖo xlãm, 6 ame siwo ɖoa dzi ɖe wofe kesinɔnuwo ŋu,
eye wotsɔa wofe nukpɔkpɔ gbogboawo nɔa adegbe
ɖom ɖo? 7 Ame aɖeke mate ŋu aɖe nɔvia ɖe agbe alo
atsɔ ga afle etae le Mawu gbɔ o. 8 Agbeflega menye
ga sue o, eye ga home aɖeke made enu be 9 amea
nanɔ agbe tegbee, eye makpɔ ku o. 10 Ame sia ame
kpɔe be nunyala kuna; bometsilawo kple abunɛtɔwo
siaa tsrɔ̃na, eye wogblea wofe kesinɔnuwo ɖɨ na
ame bubuwo. 11 Togbɔ be anyigbawo le wo si woŋlɔ
wofe ŋkɔwo ɖe wo dzi hã la, wofe yɔdowo anye wofe
afe tegbee, eye woanye wofe nɔfe tso dzidzime yi
dzidzime. 12 Togbɔ be kesinɔnu geɖewo le amegbetɔ
si hã la, manɔ agbe tegbee o, ɖeko wòle abe gbemelã
siwo tsrɔ̃na ene. 13 Esia nye nu si dzɔna ɖe ame
siwo ɖo ŋu ɖe wo ɖokuiwo ŋu la dzi. Aleae wòanɔ
na wo yomedzela siwo dea wofe nyagbɔgblɔwo dzi.
(Sela) 14 Woayi tsiẽfe abe alẽwo ene, eye woanye
nuɖuɖu na ku. Ame dzɔdzɔe aɖu wo dzi le ŋdi, wofe
ŋutilãwo afafã ɖe yɔdo me, eye woate ɖa xaa tso
wofe xɔ gã dranyiwo gbɔ. (Sheol h7585) 15 Ke Mawu
aɖe nye agbe tso ku me, eye wòaxɔm ɖe eɖokui gbɔ.
(Sela) (Sheol h7585) 16 Ne ame aɖe zu kesinɔtɔ la,
megawɔ moya na wò o, ne efe afe ɖe atsyɔ̃ dzi ɖe
edzi la, megawɔ nuku na wò o, 17 elabena ne eku
la, matsɔ naneke ɖe asi o, efe atsyɔ̃ gɔ̃ hã mayi yɔ
me kplii o. 18 Togbɔ be ebu eɖokui ame si woyra,
eye amewo kafui esi nu le edzi dzem nɛ hã la, 19 ayi
aɖawɔ ɖeka kple fofoa ɖe dzidzime si magakpɔ agbe
ɖe kekeli akpɔ o. 20 Ame si si kesinɔnuwo le, evɔ
gɔmesese mele esi o la le abe gbemelã si tsrɔ̃ la ene.

50 Asaf ɖe ha. Mawu ŋusẽtɔ, Yehowa ɖo nu heyɔ
takpekpe na anyigba la tso agudzedze va se ɖe
esime ɣe ɖo to. 2 Mawu klẽ tso Zion le efe anidzedze
blibo la me. 3 Míafe Mawu la gbɔna, ahom le tutum
le eŋgɔ, dzo le nu bim le eŋgɔ, eye mazi ɖoɖoe o. 4
Eɖɨ vɔnu, eye wòyɔ dzifo kple anyigba ne wòadrɔ̃
vɔnu efe dukɔ, 5 "Mifo nye ame kɔkɔewo nu ɖu
nam, ame siwo bla nu kplim kple akpedavɔsa." 6
Dzifo ɖe gbeɖã efe dzɔdzɔenyenye, elabena Mawu
ŋutɔe nye vɔnudrɔ̃la. (Sela) 7 "See, o nye dukɔ,
mele nu ɖo ge, O! Israel, maɖu ɖasefo ɖe ŋuwò,
elabena nyee nye Mawu, wò Mawu la. 8 Nyemeka
mo na wò ɖe wò akpedavɔsa alo numevɔsa siwo
le ŋkunye me ɖaa la ta o. 9 Nyemehiã nyitsu tso
wò nyikpo me, alo gbɔ̃wo tso wò gbɔ̃kpo me o, 10
elabena avemelãwo katã tɔnye wonye, kple nyi siwo
le togbɛ akpewo dzi. 11 Menya xevi ɖe sia ɖe si
le towo dzi, eye nuwɔwɔ ɖe sia ɖe si le gbe me la
tɔnyee wonye. 12 Ne dɔe le wuyem la, nyemagblɔe
na wò o, elabena xexea me kple nu siwo katã le eme
la nye tɔnye. 13 Ðe meɖua nyilã alo noa gbɔ̃wo ɖe
vua? 14 "Mitsɔ akpedavɔsawo na Mawu, eye mixe
miafe adzɔgbeɖefewo na Dziɖoviĩtɔ la. 15 Miyɔm le
xaxagbe, maɖe mi, eye miade bubu ŋutinye." 16
Ke Mawu le gbɔgblɔm na ame vɔ̃dɨ la be: "Mɔ ka
nèkpɔ be nàxlẽ nye sewo afia, alo alé nye nubabla
la ɖe nu? 17 Wò la èlé fu nye nufiame, eye nètsɔ
nye nyawo ɖu gbe ɖe megbe. 18 Ne èkpɔ fiafitɔ la,
èwɔa ɖeka kplii, eye nèdea ha kple ahasitɔwo. 19
Nya vlowo doa go le nuwò, eye wò aɖe blea ame. 20
Ègblɔa nya tsia tsitre ɖe nɔviwò ŋu, eye nèɖoa ɖɨ
dawòvi ŋutsu. 21 Nu siawoe nye nu siwo nèwɔ hafi
mezi ɖoɖoe, eye nèsusu be ɖeko mele abe ye ene,
gake maka mo na wò, eye mado asi ɖe mo na wò. 22
"Bu esia ŋuti, wò ame si ŋlɔ Mawu be, ne menye
nenema o la, mavuvu wò kakɛkakɛ, eye ame aɖeke
maxɔ wò le asinye o. 23 Ame si na akpedavɔsa la,
de bubu ŋunye, eye wòta mɔ be mafia Mawu ɖe
ɖeɖee."

51 David ɖe ha na hɛnɔ la. Ekpa ha sia esime
wòwɔ ahasi kple Batseba, eye Nyagbloɖɨla
Natan va egbɔ. O! Mawu, kpɔ nye nublanui le wò
lɔlɔ̃ si meʋãna o la ta. Le wò dɔmenyo sɔgbɔ la nu,
tutu nye dzidadawo ɖa. 2 Klɔ nye vodadawo katã
ɖa, eye nàle tsi nam ŋunye nakɔ tso nye nu vɔ̃wo
me. 3 Elabena menya nye dzidadawo, eye nye nu
vɔ̃wo le nye ŋkume ɖaa. 4 Ŋuwò, wò ko ŋu mewɔ
nu vɔ̃ ɖo, eye nu si nye vɔ̃ le wò ŋkume la mewɔ,
eya ta ne èle nu ɖom la, woaɖee afia be tɔwò dzɔ,
eye ne ètso afia la, woagblɔ be ele etefe. 5 Vavã,
wodzim ɖe nu vɔ̃ me, eye nu vɔ̃ me danye fɔ nye fu
ɖo. 6 Vavã, nyatefe si tso dzi me ke la nèdina; èfia
nunyam le ememe ke. 7 Klɔ ŋutinye kple kakle, eye
ŋunye aɖɨ; le tsi nam, eye mafu tititi wu aklala. 8 Na
mase dzidzɔkpɔkpɔ kple aseyetsotso, ne nye ɖu siwo
nèŋe la nakpɔ dzidzɔ. 9 Yla wò mo ɖe nye nu vɔ̃wo,
eye nàtutu nye vodadawo katã ɖa. 10 O! Mawu, wɔ
dzi dzadzɛ aɖe nam, eye nàgbugbɔ gbɔgbɔ si li ke la
de menye. 11 Mègatsɔm ɖu gbe le wò ŋkume, alo
nàxɔ wò Gbɔgbɔ Kɔkɔe la le asinye o. 12 Gbugbɔ
ɖeɖekpɔkpɔ ɖe dzidzɔ de menye, eye nàna gbɔgbɔ
si le klalo la be wòalém ɖe asi. 13 Ekema mafia
wò mɔwo dzidalawo, eye nu vɔ̃ wɔlawo atrɔ ava
gbɔwò. 14 O! Mawu, ɖem tso vukɔkɔɖɨ ɖe nu vɔ̃
me, wò Mawu si ɖem, eye nye aɖe adzi ha le wò
dzɔdzɔenyenye ŋu. 15 O! Afetɔ, ke nye nuyiwo, eye
nye nu aɖe gbeɖã wò kafukafu. 16 Mèdia vɔsa o,
anye ne metsɔe na wò; numevɔsa hã medoa dzidzɔ
na wò o. 17 Vɔsa siwo nye Mawu tɔe nye gbɔgbɔ
si wogbã. O! Mawu, màdo vlo dzi si gbã hetugu la
o. 18 Na nu nadze edzi na Zion le wò didi nyui
la nu, eye nàɖo Yerusalem ɖe gliwo te. 19 Ekema
dzɔdzɔenyenyevɔsawo kple numevɔsa blibowo ava
gbɔwò, ado dzidzɔ na wò, eye woatsɔ nyitsuwo asa
vɔe le wò vɔsamlekpui dzi.

52 David ɖe nufiameha na hɛnɔ la. Ekpa ha sia esi
Edomtɔ, Doeg yi ɖagblɔ na Saul be, "David yi
ɖe Ahimelek ɖe afe me." Nu ka ta nètsɔ nu vɔ̃dɨ le

adegbe ƒom, wò kalẽtɔ? Nu ka wɔ nèle adegbe ƒom
ŋkeke blibo la, wò ame si nye ŋunyɔnu le Mawu
ƒe ŋkume? 2 Wò aɖe le gbegblẽ ɖom; èle abe hɛ
ɖaɖɛ ene, wò alakpatɔ. 3 Èlɔ̃ vɔ̃ wu nyui, èlɔ̃ alakpa
wu nyatefetoto. (Sela) 4 O! Wò alakpaɖe, èlɔ̃ nya
gbegblẽwo sɔŋ ko! 5 Vavã, Mawu hã afu wò anyi
ɖe gbegblẽ mavɔ me. Mawu ahe wò ado goe tso
wò agbadɔ me, aho wò kple ke tso agbagbeawo ƒe
anyigba dzi. (Sela) 6 Ame dzɔdzɔewo akpɔe, eye
woavɔ̃; woakoe ahagblɔ be, 7 "Kpɔ ɖa, ŋutsu si
metsɔ Mawu wɔ efe mɔ sesẽ o, ke boŋ wòtsɔ efe dzi
ɖo efe kesinɔnu gbogboawo ŋu, eye wòkpɔ ŋusẽ
hegblẽ ame bubuwo dome lae nye esi!" 8 Ke nye la,
mele abe amiti si le tsetsem le Mawu ƒe afe me la
ene. Meɖo dzi ɖe Mawu ƒe lɔlɔ̃ si meʋãna o la ŋu
tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me. 9 Makafu wò tegbee
le nu si nèwɔ la ta; matsɔ nye mɔkpɔkpɔ ade wò
ŋkɔ me, elabena wò ŋkɔ nyo. Makafu wò le wò ame
kɔkɔewo ŋkume.

53 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe nublanuigbe
me. Bometsila gblɔ le efe dzi me be, "Mawu
aɖeke meli o." Wonye ame baɖawo, wofe mɔwo hã
nye nu tovowo, ame aɖeke meli si wɔa nu nyui o.
2 Mawu lé ŋku ɖe amegbetɔviwo ŋu tso dzifo, ne
wòakpɔe ɖa be ame aɖe se nu gɔme alo di Mawu
hã. 3 Ke ame sia ame trɔ megbe dee, wo katã tim
wɔ nu tovo; ame ɖeka hõɔ hã meli si wɔa nu nyui
o, ɖeka pɛ hã meli o. 4 Ðe ame vɔ̃ɖiwo, ame siwo
vuvu nye dukɔ abe ale si woɖua aboloe ene, eye
womeyɔa Mawu o la ava srõ nu gbe aɖe gbea? 5
Woawoe ma ŋɔdzi lé, evɔ ŋɔdzinu aɖeke meli hafi o.
Mawu gbã fu ɖe lãme na ame siwo tso ɖe mia ŋu
la; ena ŋukpe lé wo, elabena Mawu gbe wo. 6 O!
Xɔname neva tso Zion na Israel! Ne Mawu gaɖo efe
dukɔ ƒe nunyonamewo te la, Yakob netso aseye, eye
Israel nekpɔ dzidzɔ!

54 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe kasaŋku
ŋu. David kpa ha sia esi Zifitɔwo yi Saul gbɔ
gblɔ nɛ be, "Ðe David meva ɣla ɖe mía dome oa?"
Ðem, O! Mawu, ɖem kple wò ŋkɔ, tsɔ wò ŋusẽ tso
afia nam. 2 O! Mawu, se nye gbedodoɖa, eye nàƒu
to anyi ɖe nye numenyawo ŋu. 3 Amedzrowo tso
ɖe ŋunye, ŋutasẽlawo ti nye agbe yome, ame siwo
mebua Mawu ɖe naneke me o. (Sela) 4 Mawu nye
nye xɔnametɔ vavã, Afetɔ lae nye ame si lém ɖe asi.
5 Vɔ̃ negbugbɔ va ame siwo le ŋunye gblẽm la dzi,
tsrõ wo le wò nutefewɔwɔ ta. 6 Masa lɔlɔ̃nuvɔsa na
wò, O! Yehowa, makafu wò ŋkɔ, elabena enyo. 7
Eɖem tso nye xaxawo katã me, eye nye ŋkuwo kpɔ
ale si woɖu nye futɔwo dzii.

55 David ƒe nufiameha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe
kasaŋku ŋu. O! Mawu, ɖo to nye gbedodoɖa,
mègado toku nye kokofofo o. 2 Ðo tom, eye nàtɔ
nam. Nye tamesusuwo ɖea fu nam, eye metɔtɔna,
3 ne mese futɔ la ƒe gbe, alo ne ame vɔ̃ɖi la tro
ŋku ɖem. Elabena wohe fukpekpe va dzinye, eye
wogblɔa nya vɔ̃wo ɖe ŋunye le wofe dɔmedzoe me.
4 Nye dzi le nu xam vevie le menye; ku ƒe ŋɔdzi
ɖe to ɖem. 5 Vɔvɔ̃ kple dzodzo nyanyanya lém,
eye ŋɔdzi gbagba blam. 6 Megblɔ be, "O! Ðe wònye
aʋala le asinye abe ahɔnɛ ene la, anye ne madzo
aɖadzudzɔ le tefe aɖe. 7 Madzo ayi keke gbegbe,
aɖanɔ afi ma. (Sela) 8 Maɖe abla ayi ɖe nye bebefe,
ate ɖe aga tso ya sesẽwo kple ahom gbɔ." 9 O! Afetɔ,
tɔtɔ ame vɔ̃ɖiwo, tɔtɔ wofe nyagbɔgblɔwo, elabena
mekpɔ ŋutasesẽ kple ʋunyaʋunya le dua me. 10 Zã
kple keli wole tatam le efe gliwo dzi, eye nugbeɖoɖo
kple hiãkame le eme. 11 Ŋusẽ siwo gblẽa nu la le dɔ
wɔm le dua me; ŋutasesẽ kple alakpadada medzona
le efe ablɔ dzi o. 12 Ne futɔe le dzu yem la, mate
ŋu atsɔe; ne ketɔe kɔ eɖokui ɖe dzi ɖe ŋunye la,
mate ŋu aɣla ɖee, 13 gake wò, ŋutsu abe nye ene,
xɔ̃nye vevi kple nye kpeɖeŋutɔ, 14 nye kple ame si
dome habɔbɔ vivi aɖe nɔ, eye míezɔna aduadu le
amehawo dome le gbedoxɔ me lae. 15 Ku nefo ɖe
nye ketɔwo dzi kpoyi; woneyi yɔdo me agbagbe,
elabena nu vɔ̃ɖi wɔwɔ xɔ afe ɖe wo dome. (Sheol
h7585) 16 Ke meyɔ Mawu, eye wòtɔ nam, heɖem. 17
Fiẽ, ŋdi kple ŋdɔ medo ɣli le xaxame, eye wòse nye
gbe. 18 Eɖem tso aʋa si le edzi yim kplim la me le
dedinɔnɔ me, togbɔ be ame geɖewo tso ɖe ŋutinye
hã. 19 Mawu, ame si le fiazikpui dzi tegbee la asee,
eye wòabɔbɔ wo ɖe anyi, (Sela) ame siwo gbe tɔtrɔ
le wofe mɔwo dzi, eye womevɔa Mawu o lae. 20
Nye zɔhɛ wɔ avu kple exɔlɔ̃wo hegblẽ kɔ ɖo na efe
nubabla. 21 Efe nufo zrõ dredredre abe notsi kpekpe
ene, evɔ aʋawɔwɔ le efe dzi me; efe numenyawo zrõ
wu ami, gake wonye yi siwo woɖe le aku me lé ɖe
asi. 22 Tsɔ wò dzimaɖiwo da ɖe Yehowa dzi, eye
akpɔ tawò, elabena mana ame dzɔdzɔe la nadze anyi
akpɔ gbeɖe o. 23 O! Mawu, ke wò la, àhe ame vɔ̃ɖiwo
ayi yɔdo me. Ŋutsu hlɔ̃dolawo kple ameblelawo
manɔ agbe wòade agbemeŋkeke siwo nèna wo la ƒe
afã hã o. Ke nye la, wò ko dzi meka ɖo.

56 David ƒe nufiameha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe
"Ahɔnɛ si dzo ɖe logoti dzi le didife ke" la ƒe
gbeɖiɖi nu. Ekpa ha sia esi Filistitɔwo lée le Gat.
Kpɔ nye nublanui, O! Mawu, elabena amegbetɔwo ti
yonyeme kple ŋkubiã; ŋkeke blibo la wole yonyeme
kutɔkutɔe. 2 Ame siwo le ŋunye gblẽm la ti yonyeme
ŋkeke blibo la, eye wo dometɔ geɖewo tso ɖe ŋunye
kple dada. 3 Maka ɖe dziwò ne vɔvɔ̃ ɖom. 4 Wò
Mawu si ƒe nya mekafu, Mawu si dzi meka ɖo;
nyemavɔ̃ akpɔ o. Nu ka amegbetɔ, ŋutilã kple ʋu,
awɔm ma? 5 Ŋkeke blibo la wotrɔa gbo nye nyawo,
ɣe sia ɣi wole nugbe ɖom be woawɔ nuvevim. 6
Woɖo babla, wole ŋu tsam, hele ŋku lém ɖe nye
afɔɖeɖewo ŋu, eye wotsi dzi ɖe nye agbetsɔtsrõ
ŋuti. 7 Ðe wofe vɔ̃ɖinyenye ta la, megana mɔ woasi

o; O! Mawu, he dukɔwo ƒu anyi le wò dɔmedzoe
me. 8 Ŋlɔ nye konyifafa da ɖi; lé nye aɖatsiwo ɖe
agbalẽ dzi; ɖe womele wò nyaŋlɔdi̇wo me xoxo oa?
9 Ekema nye futɔwo atrɔ adzo, ne meyɔ wò be nàxɔ
nam. To esia me la, manya be Mawu nye tɔnye. 10
Mawu, ame si ƒe nya mekafu, Yehowa ame si ƒe nya
mekafu. 11 Mawu, ame si dzi meka ɖo; nyemavɔ̃ o.
Nu ka amegbetɔ ate ŋu awɔm? 12 O! Mawu, meɖe
adzɔgbe na wò, eya ta maxe adzɔgbeɖefe na wò. 13
Elabena èɖem tso ku me, eye nèna be nye afɔwo
hã magaɖi̇ɖi̇ o, ne mate ŋu azɔ le Mawu ŋkume le
agbagbeawo ƒe anyigba dzi.

57 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe "Mègagblẽ
nu o" ƒe gbeɖi̇ɖi̇ nu. Ekpa ha sia esi wòsi le
Saul nu yi ɖabe ɖe agado aɖe me. Kpɔ nye nublanui,
O! Mawu, kpɔ nye nublanui, elabena wò mee nye
luʋɔ kpɔ sitsofe le. Wò aʋala ƒe vɔʋɔli te mabe ɖo
va se ɖe esime gbegblẽ la nu nava yi. 2 Mawu,
Dzifoʋĩtɔ lae medo ɣli na, Mawu si wɔa ɖoɖo si
wòwɔ ɖe ŋunye la dzi. 3 Edɔ xɔnametɔ tso dzifo,
eye wòxɔ nam heka mo na ame siwo le yonyeme
tim kutɔkutɔe. (Sela) Mawu dɔ efe lɔlɔ̃ kple efe
nutefewɔwɔ ɖa. 4 Mele dzatawo dome, memlɔ lã
lénuwo dome, amegbetɔ siwo ƒe aɖuwo nye akpɔlɔwo
kple aŋutrɔwo, eye wofe aɖewo nye yi ɖaɖɛwo. 5
Medo wò ɖe dzi, O Mawu, gbɔ dzifowo ŋu, na wò
ŋutikɔkɔe naklẽ ɖe anyigba blibo la dzi. 6 Woɖo ɖɔ
ɖi na nye afɔ, ena mete ɖe anyi kple nuxaxa. Woɖe
ʋe ɖe mɔ dzi nam, gake woawo ŋutɔ ge dze eme.
(Sela) 7 Nye dzi li ke sesĩe, O Mawu, nye dzi li ke
sesĩe, eya ta madzi ha afo saŋku. 8 Nyɔ, nye luʋɔ!
Nyɔ, kasaŋku kple gasaŋku! Mana fɔŋli nanyɔ! 9 O!
Afetɔ, makafu wò le dukɔwo dome, eye madzi ha na
wò le dukɔwo dome, 10 elabena wò lɔlɔ̃ keke ta, yi
ɖatɔ dzifo ke, eye wò nutefewɔwɔ yi ɖatɔ dziŋgɔli.
11 Medo wò ɖe dzi, O Mawu, gbɔ dzifowo ŋu, na wò
ŋutikɔkɔe naklẽ ɖe anyigba blibo la dzi.

58 David ƒe nufiameha na hɛnɔ la. Woadzii
ɖe "Mègagblẽ nu o" ƒe gbeɖi̇ɖi̇ nu. Ðe mi
dziɖulawo mietoa nyatefea? Ðe mietsoa afia dzɔdzɔe
na amewoa? 2 Ao, nu madzɔmadzɔ wɔwɔ boŋ míeɖo
ɖe miafe dziwo me, eye míafe asiwo wɔa ŋutasẽnu
le anyigba dzi. 3 Ame vɔ̃ɖi̇wo tra mɔ tso keke wofe
vidzĩ me ke, eye tso wo dadawo ƒe dɔ me ke, wodze
aglã, hedaa alakpa. 4 Wofe aɖi̇ le abe da ƒe aɖi̇ ene.
Egale abe ƒli si xe nu efe to me ene, 5 eye ne gbesala
ɖe gbe nɛ la, mewɔa edzi o; aleke gbegbee dzotɔ la
bi ɖe gbesasa mee hã la, mesenɛ o. 6 O, Mawu, ŋe
aɖu ɖe nu me na wo, O, Yehowa, tu tsyo na dzata
la! 7 Wo nu neyi abe tsi si si va yi la ene. Ne wovu
wofe dawo me la, wofe aŋutrɔwo nu netsi. 8 Wole
abe abɔbɔ si va yi, eye etofe bu la ene. Wonenɔ abe
fu gege ene, be womakpɔ ɣe o. 9 Hafi miafe zewo
nase ŋutidzo si wodo ɖe wo te ŋkɔ, eɖanye mumua,
alo ƒufua o, woakplɔ ame vɔ̃ɖi̇ la adzoe. 10 Ame
dzɔdzɔewo akpɔ dzidzɔ, ne wole hlɔ̃ biam ɖe wo
nu, eye wole wofe afɔwo klɔm ɖe ame vɔ̃ɖi̇wo ƒe ʋu
me. 11 Ekema amewo agblɔ be, "Vavã, wogale etefe
ɖom na ame dzɔdzɔe, eye Mawu aɖe li si drɔ̃a ʋɔnu
anyigba vavã."

59 David ƒe nufiameha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe
"Mègagblẽ nu o" ƒe gbeɖi̇ɖi̇ nu. Ekpa ha sia
esi Saul dɔ amewo be woadzɔ efe afe ŋu, eye ne
edo go la, woawui. O! Mawu, ɖem tso nye futɔwo
ƒe asi me; kpɔ tanye le ame siwo tso ɖe ŋutinye la
ta. 2 Ðem tso nu vlo wɔlawo ƒe asi me eye nàxɔm
tso hlɔ̃dolawo ƒe asi me. 3 Kpɔ ale si wode xa ɖi
nam lae ɖa! Ame nyanyrawo ɖo nugbe ɖe ŋunye,
evɔ la, O Yehowa, nyemedze agɔ, alo wɔ nu vɔ̃
aɖeke o. 4 Nyemeda vo aɖeke o, evɔ wole klalo
be woadze dzinye. Tso, nàxɔ nam; kpɔ xaxa si me
mele la ɖa! 5 O! Yehowa, Mawu Ŋusẽkatãtɔ, Israel ƒe
Mawu, nyɔ nàhe to na dukɔwo, mègakpɔ nublanui
na ametatrɔla vɔ̃ɖi̇ siawo o. (Sela) 6 Wotrɔ gbɔ le fiẽ
me le gbe tem abe avuwo ene, eye wole tsaglãla
tsam le dua me. 7 Kpɔ nu si wotu tso wofe nu me la
ɖa, wotu nyawo tso wofe nuyiwo me le gbɔgblɔm
be, "Ame ka ate ŋu aɖo to mí?" 8 O! Yehowa, wò koe
le wo kom, èɖe alɔme le dukɔ mawo katã ŋu. 9 O!
Nye ŋusẽ, mele nuwò kpɔm. O! Mawu, wòe nye nye
mɔ sesẽ, 10 nye Mawu lɔlɔ̃tɔ. Mawu adze ŋgɔ nam,
eye ana makpɔ dziɖuɖu ƒe dzidzɔ ɖe nye ketɔwo dzi.
11 Gake mègawu wo o, O! Afetɔ, míafe akpoxɔnu,
ne menye nenema o la, nye amewo aŋlɔ be. Le wò
ŋusẽ me, na woatsa tsaglãla, eye nàhe wo afu anyi.
12 Nya sia nya si doa le wo nu la nye nu vɔ̃, wofe
dada nazu abe mɔ ene aɖe wo, Le fifodenya kple
alakpanya siwo wogblɔ ta la, 13 fia wo kple dziku,
fia wo va se ɖe esime womaganɔ anyi o. Ekema
woanya va se ɖe anyigba la ƒe mlɔenu ke, be Mawue
nye fia ɖe Yakob dzi. (Sela) 14 Wotrɔ gbɔ le fiẽ me,
le gbe tem abe avuwo ene, eye wole tsaglãla tsam le
dua me. 15 Wole tsatsam le nuɖuɖu dim, eye ne
womeɖi ƒo o la, wonɔa wòwóm. 16 Ke nye la, madzi
wò ŋusẽ ƒe ha, eye le ŋdi me la, madzi ha le wò lɔlɔ̃
ŋuti, elabena wòe nye nye mɔ sesẽ, kple nye sitsofe
le xaxaɣiwo. 17 O! Nye ŋusẽ, mele kafukafuha dzim
na wò. O! Mawu, wòe nye nye mɔ sesẽ kple nye
Mawu si dzi meka ɖo.

60 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe "Nubabla
ƒe Dzogbenya" ƒe gbeɖi̇ɖi̇ nu. David kpa
nufiameha sia esi wòwɔ aʋa kple Aram Naharaim
kple Aram Zobah, kpe ɖe esi Yoab trɔ gbɔ tso aʋa
le Dze Balime, afi si wòwu Edomtɔ akpe wuieve le
la ŋu. O! Mawu, ègbe mí, èti kpo dze mía dzi, eye
nèdo dɔmedzoe ɖe mía ŋu, eya ta gbugbɔ mí ɖo
te! 2 Èʋuʋu anyigba la, eye nèfee wòle nuvo, eya
ta gatre efe gbagbãfeawo, elabena ele ʋuʋum. 3
Èna ɣeyiɣi sesẽwo tu wò dukɔ la, eye nèna wain mí

míeno mu hele yiyim sɔgɔsɔgɔsɔgɔ. 4 Ke hena ame
siwo vɔ̃a wò la, èkɔ aflaga dzi be wòanye akpoxɔnu
ɖe wofe aŋutrɔ ŋu. (Sela) 5 Xɔ na mí, eye nàɖe mí
kple wò nuɖusi, be ame siwo nèlɔ̃ la nakpɔ xɔxɔ. 6
Mawu ƒo nu tso efe kɔkɔefe la be; “Le dziɖuɖu me,
mama Sekem, eye madzidze Sukɔt Balime hã. 7
Gilead nye tɔnye, Manase hã tɔnyee. Nye gakukue
nye Efraim, eye Yuda nye nye fiatikplɔ. 8 Moab nye
nye asiklɔgba, meɖe nye tokota ƒu gbe ɖe Edom
dzi, eye medo dziɖuɖuɣli ɖe Filistia ta.” 9 Ame ka
akplɔm ayi du si ŋu woɖo gli sesẽ ƒo xlãe la me?
Ame ka akplɔm ayi Edom? 10 O! Mawu, ɖe menye
wòe o la, wò ame si gbe mí, eye mègadona kple
míafe aʋakɔwo lae oa? 11 Kpe ɖe mía ŋu, ɖe míafe
futɔwo ŋuti, elabena amegbetɔ ƒe kpekpeɖeŋu mele
ɖeke me o. 12 To Mawu dzi, míaɖu dzi, eye míafanya
míafe futɔwo ɖe anyigba.

61 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe kasaŋku ŋu.
Se nye ɣlidodo, O Mawu, eye nàlé to ɖe nye
gbedododa ŋu. 2 Meyɔ wò tso anyigba ƒe mlɔenu,
meyɔ wò, esi nu te nye dzi ŋu belibelibeli; azɔ
kplɔm yi ɖe agakpe si kɔ wum la dzi, 3 elabena wòe
nye nye sitsofe kple mɔ sesẽ, le futɔ la ta. 4 Medi
vevie be manɔ wò agbadɔ me tegbee, eye mabe
ɖe wò aʋala ƒe fafafe. (Sela) 5 O! Mawu, èse nye
adzɔgbeɖeɖewo, eye nètsɔ ame siwo vɔ̃a wò ŋkɔ la
ƒe domenyinu nam. 6 Dzi fia la ƒe agbemeŋkekewo
ɖe edzi nɛ, efe ƒewo nasɔ gbɔ be wòakpɔ dzidzime
geɖewo. 7 Neɖu fia le Mawu ŋkume tegbee, eye
na wò lɔlɔ̃ kple nutefewɔwɔ nakpɔ eta. 8 Ekema
madzi kafukafuha na wò ŋkɔ tegbee, eye maxe nye
adzɔgbeɖefewo gbe sia gbe.

62 David ƒe ha na Hɛnɔ Yedutun. Mawu me ko
nye luuɔ kpɔ gbɔɖeme le, eye eya ko gbɔ nye
xɔxɔ tsona. 2 Eya koe nye nye agakpe, nye xɔxɔ
kple nye mɔ sesẽ, eya ta nyemaʋã akpɔ gbeɖe o. 3
Va se ɖe ɣe ka ɣi nànɔ ame ɖeka ƒofo dzi? Ðe mi katã
mialé ame si le abe gli gbagbã kple kpɔ si le mumum
ene la afu anyia? 4 Woɖoe vavã be yewoatutui tso
efe nɔfe kɔkɔ la, elabena wolɔ̃a alakpadada. Wotsɔa
wofe nuwo gblɔa yayranyawoe, ke ƒifode le wofe
dzi me. (Sela) 5 O! Nye luuɔ, gbɔ ɖe eme le Mawu
ɖeka ko me, elabena eya gbɔ nye mɔkpɔkpɔ tso. 6
Eya hõɔ koe nye nye agakpe, nye xɔxɔ kple nye mɔ
sesẽ, eya ta nyemaʋuʋu o. 7 Nye xɔxɔ kple bubu
ku ɖe Mawu ŋu, eyae nye nye agakpe sesẽ kple
nye sitsofe. 8 O! Mi dukɔwo, miɖo dzi ɖe eŋu ɣe
sia ɣi; mitsɔ miafe hiahiãwo kɔ ɖe edzi, elabena
Mawue nye míafe sitsofe. (Sela) 9 Vavã, ƒuƒu ko ame
gbɔlowo nye, eye alakpa nye ame siwo nye ame
ŋkutawo, elabena ne woda wo le nudanu dzi la,
tofloko ko wonye, eye wo katã ƒuƒu ko wonye. 10
Migaɖo ŋu ɖe amebaba ŋu, alo akpɔ dzidzɔ ɖe nu
siwo wofi la ŋuti o. Togbɔ be wò kesinɔnuwo dzi ɖe
edzi hã la, mègatsɔ wò dzi da ɖe wo dzi o. 11 Mawu
gblɔ nya ɖeka, eye mese nu eve le eme be, “Wò, O
Mawu, ɖeka koe sesẽ, 12 eye O Afetɔ, wò la lɔlɔ̃ bɔ
ɖe asiwò. Vavã, àɖo etefe na ame sia ame ɖe nu si
wòwɔ la nu.”

63 David ƒe ha. Ekpae esi wòle Yuda gbegbe. O!
Mawu, wòe nye nye Mawu, mele diwòm vevie;
tsikɔ le nye luuɔ wum ɖe ŋuwò, nye ameti blibo la
mele diwòm, le kuɖiɖinyigba si ƒu kplakplakpla, eye
tsi aɖeke meli o la dzi. 2 Mekpɔ wò le kɔkɔefe la,
eye mekpɔ wò ŋusẽ kple wò ŋutikɔkɔe. 3 Esi wò
lɔlɔ̃ nyo wu agbe ta la, nye nuyiwo ado wò ɖe dzi. 4
Makafu wò, zi ale si mele agbe, eye mado nye asiwo
ɖe dzi le wò ŋkɔ me. 5 Nye luuɔ aɖi ƒo abe nuɖuɖu
nyuitɔ kekeakee wòɖu ene; hadzidzi anɔ nu nam,
eye nye nu adzi kafukafuhawo na wò. 6 Le nye aba
dzi, meɖoa ŋku dziwò, mebua ŋutiwò le nye ŋunɔɣi
le zã me. 7 Esi nènye nye xɔnametɔ ta la, madzi
ha le wò aʋala ƒe vɔvɔli te. 8 Nye luuɔ ku ɖe ŋuwò
goŋgoŋgoŋ, eye wò ɖusibɔ lém ɖe te. 9 Woatsrõ ame
siwo le nye agbe yome tim, woayi ɖe keke anyigba
la ƒe tume ke. 10 Woatsɔ wo ade asi na yi, eye woazu
nuɖuɖu na amegaxiwo. 11 Ke fia la akpɔ dzidzɔ le
Mawu me; ame siwo katã kaa atam le Mawu ƒe ŋkɔ
me la akafui, ke woamia nu na alakpatɔwo.

64 David ƒe ha na hɛnɔ la. O! Mawu, ɖo tom, esi
meɖe nye kuxiwo na wò; kpɔ nye agbe ta tso
futɔ siwo le ŋɔdzi dom nam la ƒe asi me. 2 Ɣlam tso
ame vɔ̃ɖiwo ƒe nugbeɖoɖo kple ame vlo mawo ƒe
howɔwɔ me. 3 Wonyrea wofe aɖewo abe yi ene,
eye wodzidzea wofe nyawo ɖe ame dzi abe aŋutrɔ
siwo nu aɖi le la ene. 4 Wodea xa hedaa aŋutrɔ ame
maɖifɔ la, eye wodanɛ zi ɖeka vɔvɔ̃manɔŋutɔe. 5
Wodea dzi ƒo na wo nɔewo le wofe nu vɔ̃ɖi ɖoɖowo
me, wofoa nu tso ale si woatre mɔ ɖe vivime la ŋuti
gblɔna be, “Ame kae le ekpɔ ge?” 6 Woɖoa nu vɔ̃ɖi
hegblɔna le eŋuti be, “Míewɔ ɖoɖo deŋgɔ la vɔ!”
Vavãe, ame ƒe susu kple dzi me nye ayenuwɔfe, 7
gake Mawu ada aŋutrɔ wo eye wòalɔ wo zi ɖeka
kpoyi woamu adze anyi. 8 Ana woawo ŋutɔ ƒe
aɖe nade wo nya me eye wòahe wo ade tsɔtsrõ
me. Ame siwo katã akpɔ wo la aʋuʋu ta ɖe wo
ŋu fewuɖutɔe. 9 Tete vɔvɔ̃ aɖo amegbetɔƒomea
katã; woado Mawu ƒe dɔwɔwɔwo ɖe dzi, eye woade
ŋugble le nu si wòwɔ la ŋuti. 10 Ame dzɔdzɔe akpɔ
dzidzɔ le Yehowa me, eye wòasii atso. Ame siwo
katã dza le wofe dzi me la akafui!

65 David ƒe ha na hɛnɔ la. O! Mawu, kafukafu
le lalawòm le Zion; wòe míaxe míafe
adzɔgbeɖefewo na. 2 O! Wò ame si sea gbedododa,
gbɔwòe amewo katã ava. 3 Esi nu vɔ̃ do agba ɖe
mía dzi la, ètsɔ míafe dzidadawo ke mí. 4 Woayra
ame siwo nètia, eye nèkplɔ wo vɛ be woanɔ wò
xɔxɔnuwo! Ètsɔ wò afe me, wò gbedoxɔ kɔkɔe la

me nu nyuiwo ɖi ƒoe na mí. **5** Èna ŋuɖoɖo mí to
dzɔdzɔenyenye ƒe ŋɔdzidɔwo me, O, Mawu míafe
xɔnametɔ, anyigba ƒe mlɔenu ke, kple atsiaƒu siwo le
didiƒe ke la katã ƒe mɔkpɔkpɔ. **6** Wò ame si na towo
va dzɔ to wò ŋusẽ me, eye nètsɔ ŋusẽ bla ali dzii,
7 wò ame si tsi atsiaƒu ƒe hoowɔwɔ kple ƒutsotsoe
dzeagbowo kpakple dukɔwo ƒe vunyaɖunyawo nu.
8 Ame siwo le didiƒe la vɔ̃ wò nukunuwo; èna
dzidzɔhawo ɖi tso afi si ɣe dzena tsona kple afi si
wòɖoa to ɖo. **9** Èlé be na anyigba, de aɖui wòsui
nyuie, eye nède tsii fũu. Tsi yɔ Mawu ƒe tɔvuwo
banaa, ne wòana bli eƒe dukɔ, elabena nenema
nèɖoe. **10** Ède tsi eƒe boliƒowo, eye nègbã kpotefewo
wozu sɔsɔe. Ètsɔ agbaƒie bɔbɔ anyigba lae, eye nèyra
eƒe nukuwo. **11** Ètsɔ wò kesinɔnu gbogboawo ɖo
atsyõe na ƒe la, eye wò agblekekewo yɔ gbagba.
12 Lãnyiƒe siwo le gbegbe la yɔ gbagba, eye wotsɔ
aseyetsotso ta na togbɛwo. **13** Gbe damawo dzi yɔ
fũu kple lãhawo, eye balimewo ƒe afi sia afi yɔ kple
bli; wo katã do dzidzɔɣli, eye wodzi ha.

66 Ha na hɛnɔ la. Mi anyigbawo katã mido ɣli,
mitsɔ aseye ɖe Mawu ŋu! **2** Midzi eƒe ŋkɔ
ƒe ŋutikɔkɔe ƒe ha; mikaƒu Mawu ƒe gãnyenye! **3**
Migblɔ na Mawu be, "Wò dɔwɔwɔwo dziŋɔ loo! Wò
ŋusẽ tri akɔ ale gbegbe be, wò ƒutɔwo de ta agu
na wò. **4** Anyigba la katã de ta agu na wò, wole
kaƒukaƒuha dzim na wò, wole kaƒukaƒuha dzim na
wò ŋkɔ." (Sela) **5** Va, nàkpɔ nu si Mawu wɔ, ale si
le amegbetɔwo ta wòwɔ ŋɔdzidɔ geɖewo! **6** Etrɔ
atsiaƒu wòzu anyigba ƒuƒui, wozɔ aƒɔ to tsi la titina;
miva míatsɔ aseye le eya amea me. **7** Ele fia ɖum
kple eƒe ŋusẽ tegbee, eƒe ŋku le dukɔwo ta kpɔm,
aglãdzela aɖeke megatsɔ ɖe eŋuti o. (Sela) **8** O! Mi
dukɔwo, mikaƒu míafe Mawu la; mina eƒe kaƒukaƒu
nade dzi woase. **9** Eyae kpɔ míafe agbe ta, eye mena
míafe aƒɔ ɖiɖi o. **10** Elabena O Mawu, wòe do mí
kpɔ, wòe lolõ mí abe klosalo ene. **11** Wòe de mí gaxɔ
me, eye nèdo agba ɖe megbe na mí. **12** Èna amewo
zɔ míafe ta dzi, eye míeto dzo me kple tɔ me, gake
èkplɔ mí va anyigba si dzi nuwo do agbogbo ɖo fũu.
13 Mava wò gbedoxɔ me kple numevɔsa, eye maxe
nye adzɔgbeɖefewo na wò, **14** adzɔgbe siwo nye
nuyi ɖe, eye nye nu ɖe gbeƒã wo, esi meɖo xaxa me.
15 Matsɔ lã damiwo kple agbowo asa numevɔe na
wò, hekpe ɖe nyitsuwo kple gbɔ̃wo ŋuti. (Sela) **16**
Miva se, mí ame siwo katã vɔ̃a Mawu; mina magblɔ
nu siwo wòwɔ nam la na mi. **17** Metsɔ nye nu do ɣli
nɛ, eƒe kaƒukaƒu le nye aɖe dzi. **18** Ðe mena nɔƒe
nu vɔ̃ le nye dzi me la, ne Afetɔ la meɖo tom o,
19 gake Mawu ɖo tom vavã, eye wòse nye gbe le
gbedodoɖa me. **20** Woakaƒu Mawu, ame si medo
toku nye gbedodoɖa, alo te eƒe lɔlɔ̃ ɖa le gbɔnye o!

67 Ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe kasaŋku ŋu. Mawu,
ve mía nu, eye nàyra mí, na wò mo naklẽ
ɖe mía dzi, (Sela) **2** Ale be woanya wò mɔwo le
anyigba dzi kple wò xɔxɔ le dukɔwo dome. **3** O!
Mawu, dukɔwo akaƒu wò, anyigbadzidukɔwo katã
akaƒu wò. **4** Dukɔwo akpɔ dzidzɔ, adzi ha, atsɔ
aseye, elabena èɖu dukɔwo dzi le dzɔdzɔenyenye
me, eye nèkplɔ anyigbadzidukɔwo. (Sela) **5** Mawu,
dukɔwo katã akaƒu wò; wòe dukɔwo katã akaƒu.
6 Ekema anyigba ana woaxa eƒe nukuwo fũu, eye
Mawu, míafe Mawu la ayra mí. **7** Mawu ayra mí,
eye anyigba ƒe mlɔenutɔwo katã avɔ̃e.

68 David ƒe ha na hɛnɔ la. Mawu tsɔ, na wò
ƒutɔwo naka hlẽ, na wò ketɔwo nasi le nuwò. **2**
Gbɔ wo ɖa abe ale si ya gbɔa dzudzɔ dzonae ene. Abe
ale si yɔkumi lolõna le dzo nu ene la, nenema ame
vɔ̃ɖiwo atsrɔ̃e le Mawu ŋkume. **3** Ke ame dzɔdzɔewo
ya akpɔ dzidzɔ, atsɔ aseye le Mawu ŋkume; na
woakpɔ dzidzɔ, eye woatu aglo. **4** Midzi ha na
Mawu, midzi kaƒukaƒuha na eƒe ŋkɔ, mido ame si le
lilikpowo dzi gbɔna la ɖe dzi, eŋkɔe nye Yehowa,
eye mitsɔ aseye le eŋgɔ; **5** eya ame si nye tɔ na
tɔmanɔsitɔwo, ahosiwo ta vlila, eye wònye Mawu si
le enɔƒe kɔkɔe la. **6** Mawu kplɔa ame siwo tsi akogo
la dea ƒomewo me, enana ablɔɖe gamenɔlawo, eye
wodzia dzidzɔhawo. Ke ame dzeaglãwo la, egblẽa
wo ɖe kuɖiɖinyigba dzi. **7** O! Mawu, ne èdo dze wò
dukɔ la ŋgɔ, hezɔ to gbegbe la, (Sela) **8** anyigba
vuvu, dziƒowo dza tsi bɔbɔbɔ le Mawu, si nɔ Sinai la
ŋkume, le Mawu, Israel ƒe Mawu la ŋkume. **9** O!
Mawu, èna tsi dza fũu, eye nèna wò domenyinu
si nu ti kɔ na belibelibeli la gakpɔ ŋusẽ. **10** Mawu,
wò amewo yi ɖanɔ edzi, eye tsɔ wò nu gbogboawo
me, èna nu ame dahewo. **11** Afetɔ ɖe gbeƒã nya la,
eye ameha gã aɖe do ɣli kplii be, **12** "Fiawo kple
aɖakɔwo, misi kaba, elabena amewo le afunyinuwo
ham le asaɖawo me. **13** Esi miele alõ dɔm le lãkpowo
dome la, wotsɔ klosalo fa ɖe nye ahɔnɛ ƒe aɖala
ŋu, eye wotsɔ sika si le keklẽm la fa ɖe eƒe fuwo
ŋuti." **14** Esi Ŋusẽkatãtɔ la kaka anyigbadziƒiawo
hlẽ la, enɔ abe tsikpee dza ɖe Zalmɔn dzi ene.
15 Basan towo ƒe dzedzeme kple kɔkɔme nya kpɔ
ŋutɔ; to tsaklitsakliwo Basan toawo nye. **16** O! To
tsaklitsakliwo, nu ka ta mietsɔ ŋuɖaŋu ƒe ŋku le to
si Mawu tia be wòanye yeƒe fiazikpui ƒe nɔƒe kple
Yehowa ŋutɔ ƒe nɔƒe tegbee la kpɔmii? **17** Mawu
ƒe tasiaɖamwo nye akpe nanewo kple akpe teƒe
akpewo; Afetɔ la tsɔ Sinai va ɖo eƒe teƒe kɔkɔe la. **18**
Esi nèlia yi dzi la, ètɔ ka aboyomewo hekplɔ dzoe,
èxɔ nunana tsɔ amewo gbɔ, tsɔ aglãdzelawo gõ hã
gbɔ, be wò, O! Yehowa Mawu, àte ŋu anɔ afi ma.
19 Kaƒukaƒu woana Afetɔ, Mawu míafe Ðela, ame
si tsɔa míafe agbawo gbe sia gbe. (Sela) **20** Míafe
Mawu nye Mawu si xɔna na ame; ɖeɖe tsɔ ku me
vana to Afetɔ Yehowa ko dzi. **21** Vavã, Mawu agbã ta
na eƒe ƒutɔwo kple dzodome na ame siwo gale woƒe
nu vɔ̃wo dzi yim. **22** Afetɔ la gblɔ be, "Makplɔ wo vɛ
tsɔ Basan; makplɔ wo ado goe tsɔ atsiaƒu ƒe goglofe

ke, **23** be nàklɔ afɔ ɖe wò futɔwo ƒe ʋu me, eye wò
avuwo ƒe aɖewo hã nakpɔ wo tɔ gome.” **24** O! Mawu,
wole míafe azɔlime kpɔm, wole ale si nye Mawu
kple fianye zɔ ge ɖe kɔkɔefe lae la kpɔm. **25** Woɖo
ɖe fli me, hadzilawo le ŋgɔgbe, hafialawo ɖo, eye
ɖetugbi siwo le axatsɛ ƒom la tsɔ wo ɖe dome. **26**
Mikafu Mawu le ameha gã la dome. Mikafu Yehowa
le Israelviwo ƒe takpekpe me. **27** Kpɔ ɖa, Benyamin
ƒe to si nye suetɔ lae le ŋgɔ na wo, Yuda ƒe dumegã
gbogboawo le afi ma, eye Zebulon kple Naftali ƒe
amegãwo hã le afi ma. **28** O! Mawu, yɔ wò ŋusẽ vɛ;
O! Mawu, ɖe wò ŋusẽ fia mí abe tsã ene. **29** Le wò
Yerusalem gbedoxɔ ta la, fiawo atsɔ nunanawo vɛ
na wò. **30** Blu ɖe lã wɔadã siwo le aflawo me kple
nyitsuwo ƒe ha siwo le dukɔwo ƒe nyiviwo dome la
ta. Netsɔ klosalokɔ gãwo vɛ le ɖokuibɔbɔ me. Kaka
dukɔ siwo aʋawɔwɔ doa dzidzɔ na. **31** Ame dɔdɔwo
atso Egipte ava, eye Kus abɔbɔ eɖokui ɖe Mawu te.
32 O! Mi anyigbadzifiaɖuƒewo, midzi ha na Mawu,
midzi kafukafuha na Afetɔ la, (Sela) **33** Eya ame si
nɔ blemalilikpowo dzi, eye wòɖe gbe kple gbe sesẽ
aɖe. **34** Miɖe gbefã Mawu ƒe ŋusẽ, ame si ƒe atsyõ le
Israel dzi, eye efe ŋusẽ le dziŋɔli ŋu. **35** O! Mawu,
ŋɔdzi le ŋuwò le wò kɔkɔefe la; Israel ƒe Mawu la na
ŋusẽ kple ŋutete efe dukɔ la. Woakafu Mawu!

69 David ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe “Dzogbenya”
ƒe gbeɖiɖi nu. Mawu, ɖem, elabena tsi ɖɔ ɖe
ŋunye va se ɖe nye kɔgbɔ ke. **2** Meɖo ba yi ɖe
tome ke, afi si afɔɖofe mele o. Meɖo tɔ goglowo
me; tsi ɖɔ to tanye. **3** Medo ɣli be woaxɔ nam, ale
nu ti kɔ nam, eye nye ve me hã ƒu kplakplakpla.
Mekpɔ mɔ na Mawu ʋuu, eye ɖeɖi te nye ŋkuwo
ŋu. **4** Ame siwo lé fum ɖe nanekemawɔmawɔ ta
la sɔ gbɔ wu nye taɖa. Amewo lé fum yakatsyɔ,
eye woti yonyeme be woatsrõm. Ale meɖo nu si
nyemefi o la etefe dzizizitɔe. **5** O! Mawu, ènya nye
bometsitsi, eye nye fɔɖiɖi mele ɣaɣla ɖe wò o. **6**
O! Afetɔ, Yehowa Ŋusẽkatãtɔ, mègana ame siwo
ƒe mɔkpɔkpɔ le mewò la naɖu ŋukpe le tanye o.
O! Israel ƒe Mawu, ame siwo le diwòm la, mègana
ŋu nakpe wo le tanye o. **7** Tawòe wodo vlom ɖo,
eye ŋukpe tsyɔ mo nam. **8** Menye amedzro na nye
ŋutɔ nɔvinye ŋutsuwo kple ame manyamanya na
danyevi ŋutsuwo. **9** Elabena lɔlõ na wò afe zu dzo
ge ɖe menye, eye ame siwo dzu wò la ƒe dzudzu va
dzinye. **10** Esi mefa avi, tsi nu dɔ la, vlododo boŋ
wozu nam; **11** esi meta akpanya la, mezu nu ɖikokoe
na amewo. **12** Ame siwo nɔ anyi ɖe agbo nu la ɖe
alɔme le ŋunye, eye ahamulawo kekeake hã kpa
ha dem. **13** O! Yehowa, medo gbe ɖa na wò le wò
amenuveɣi; O! Mawu, le wò lɔlõ gã la ta, tɔ nam
kple wò xɔname si medana le edzi o. **14** Ðem tso
agbi me, mègana mayi to o, ɖem le ame siwo lé fum
la ƒe asi me, tso tɔ goglowo me. **15** Mègana tsi naɖɔ
to tanye, alo goglofe namim, eye ʋe globo natu efe
nu ɖe dzinye o. **16** O! Yehowa, tɔ nam, le wò lɔlõ
deto la ta, eye trɔ ɖe ŋutinye le wò nublanuikpɔkpɔ
gã la ta. **17** Mègaɣla wò mo ɖe wò dɔla o; ke boŋ tɔ
nam kaba, elabena meɖo xaxa me. **18** Te ɖe ŋunye,
eye nàxɔ nam, ɖem le nye ketɔwo ta. **19** Ènya ale si
wodo vlom, ɖi gbõm, eye wodo ŋu kpem; nye futɔwo
katã le ŋkuwò me. **20** Vlododo na nye dzi gbã, eye
mezu xɔnamemanɔsitɔ; mekpɔ mɔ na babadoname,
gake ɖeke meli o. Mekpɔ mɔ na akɔfalawo, gake
nyemekpɔ ɖeke o. **21** Wotsɔ veve de nye nuɖuɖu
me, eye esi tsikɔ wum la, wotsɔ aha tsitsi nam be
mano. **22** Wofe kplõ si woɖo na wo la nezu mɔ na
wo; nezu tefeɖoɖo kple mɔ na wo. **23** Wofe ŋkuwo
dzi nedo viviti be, womagate ŋu akpɔ nu o, eye
na wofe dzi me naɖo kpo tegbee. **24** Trɔ wò dziku
kɔ ɖe wo dzi, eye nàna wò dɔmedzoe helĩhelĩ nalé
wo. **25** Wofe nɔfe neɖi gbɔlo; mègana be ame aɖeke
neganɔ wofe agbadɔwo me o. **26** Elabena woti ame
siwo ŋu nède abii la yome, eye wole nu ƒom le
ame siwo nèwɔ nuvevii la ƒe vevesese ŋu. **27** Bu
fɔ wo, eye nàgabu fɔ wo ɖe edzi; mègana woakpɔ
gome le wò xɔname me o. **28** Tutu wofe ŋkɔwo ɖa
le agbegbalẽ la me, eye mègana woaŋlɔ wofe ŋkɔ
ɖe ame dzɔdzɔewo dome o. **29** Mele vevesese kple
nuxaxa me; O! Mawu, na wò xɔname natɔ kpɔ ƒo
xlãm. **30** Matsɔ hadzidzi akafu Mawu ƒe ŋkɔ, eye
madoe ɖe dzi kple akpedada. **31** Esia adze Yehowa
ŋu wu nyi, eye wòado dzidzɔ nɛ wu nyitsu kple
efe dzowo kpakple efe afɔkliwo. **32** Hiãtɔwo akpɔe
ahatso aseye, eye mi ame siwo dia Mawu la, míafe
dziwo nenɔ agbe ɖaa! **33** Yehowa ɖoa to hiãtɔwo,
eye medoa vlo efe ame siwo le aboyome o. **34** Dzifo
kple anyigba nekafui, atsiafuwo kple nu siwo katã
ʋãna le wo me, **35** elabena Mawu aɖe Zion, eye
wòagbugbɔ Yuda ƒe duwo atso. Ekema amewo aɖanɔ
afi ma, axɔe wòazu wo tɔ; **36** efe dɔlawo ƒe viwo
atsɔe anyi domee, eye ame siwo lɔ efe ŋkɔ la anɔ afi
ma.

70 David ƒe ha na hɛnɔ la. Kukuɖeɖe. O! Mawu,
netsɔ nàɖem; O! Yehowa, va kaba nàxɔ nam. **2**
Ŋukpe kple tɔtɔ neva ame siwo le nye agbe yome
tim la dzi. Ame siwo le nye gbegblẽ dim la negbugbɔ
ɖe megbe kple ŋukpe. **3** Na be ame siwo le gbɔgblɔm
be, “Ɛhẽ! Ɛhẽ!” la natrɔ megbe adzo kple ŋukpe. **4**
Ke ame siwo dia wò la netso aseye; woakpɔ dzidzɔ
le mewò, eye ame siwo lõa wò xɔname la negblɔ
ɖaa be, “Woado Mawu ɖe dzi ɖaa!” **5** Ke nye la, O
Mawu, meda ahe, eye hiã tum, eya ta va gbɔnye
kaba. O! Yehowa, mègahe ɖe megbe o, elabena wòe
nye nye xɔnametɔ kple nye Ðela.

71 O! Yehowa, mewòe mebe ɖo, mègana ŋu
nakpem akpɔ gbeɖe o. **2** Xɔ nam, eye nàɖem
le wò dzɔdzɔenyenye la ta; trɔ wò to ɖe gbɔnye, eye
nàxɔ nam. **3** Nye sitsofe ƒe agakpe, afi si mate ŋu
abe ɖo ɣe sia ɣi. Ðe gbe be woaxɔ nam, elabena wòe

nye nye agakpe kple mɔ sesẽ. **4** O! Nye Mawu, ɖem
tso ame vɔ̃ɖiwo ƒe asi me, eye nàɖem tso nu tovo
wɔlawo kple ŋutasẽlawo ƒe fego me. **5** Elabena tso ɣe
aɖe ɣi ke, wòe nye nye mɔkpɔkpɔ kple nye dzidefo
tso nye ɖekakpuime ke, O! Afetɔ Yehowa. **6** Tso nye
dzigbe ke, wò ko ŋu meku ɖo, elabena wòe ɖem tso
danye ƒe dɔ me, eya ta makafu wò ɖaa. **7** Mezu nu
maɖinu na ame geɖewo, gake wòe nye nye mɔ sesẽ.
8 Wò kafukafu yɔ nye nu me, eye meɖea gbefã wò
atsyõŋkeke blibo la. **9** Mègatsɔm ƒu gbe, ne meku
amegã o, eye mègagblẽm ɖi ne ŋusẽ vɔ le ŋunye
o. **10** Elabena nye futɔwo ƒo nu tsi tsitre ɖe ŋunye,
eye ame siwo le lalam be yewoawum la, wɔ ɖeka ɖo
nugbe ɖe ŋunye. **11** Wogblɔ be, "Mawu gblẽe ɖi, míti
eyome, míalée, elabena ame aɖeke mava axɔ nɛ o."
12 O! Mawu, mègano adzɔge tso gbɔnye o, O! Nye
Mawu, va kaba nàxɔ nam. **13** Na be nunyetsolawo
natsrõ kple ŋukpe, eye nàna be vlododo kple ŋukpe
natsyɔ ame siwo di be yewoawɔ nuvevim la dzi. **14**
Ke nye ya la, mɔkpɔkpɔ anɔ asinye ɖaa, eye makafu
wò, agakafu wò ɖe edzi. **15** Nye nu aɖe gbefã wò
dzɔdzɔenyenye kple wò xɔname ŋkeke blibo la,
togbɔ be nyemenya efe kpekpeme o hã. **16** Mava
aɖe gbefã wò nu dzɔatsuwo, O Afetɔ Yehowa. Maɖe
gbefã wò dzɔdzɔenyenye, wò ɖeka tɔ ko. **17** O!
Mawu; tso nye ɖekakpuime ke, nèfia num, eye va se
ɖe egbe la, mele gbefã ɖem wò nu dzɔatsuwo. **18**
O! Mawu, ne metsi, ƒo wɔ hã la, mègagblẽm ɖi o,
va se ɖe esime maɖe gbefã wò ŋusẽ na dzidzime si
ava dzɔ kple wò ŋusẽ na ame siwo woava dzi. **19**
O! Mawu, wò dzɔdzɔenyenye yi ɖatɔ dziŋgɔli ke,
wò ame si wɔ nu dzɔatsu geɖewo. O! Mawu, ame
kae le abe wò ene? **20** Togbɔ be èna mekpɔ xaxa
geɖe kple vevesese hã la, àgaɖo nye agbe te, eye
àva kplɔm ado goe tso anyigba ƒe tume ke. **21** Àdzi
nye bubu ɖe edzi, eye àgafa akɔ nam. **22** O! Nye
Mawu, makafu wò kple kasaŋku le wò nutefewɔwɔ
ta; madzi kafukafuha na wò kple gasaŋku, O! Israel
ƒe Kɔkɔetɔ. **23** Nye nuyiwo ado dzidzɔɣli, ne mele
kafukafuhawo dzim na wò, nye ame si nèɖe. **24** Nye
aɖe agblɔ wò dzɔdzɔenyenye ƒe dɔwo ŋkeke blibo la,
elabena ŋukpe kple tɔtɔ va ame siwo di be yewoawɔ
nuvevim la dzi.

72 Ha na Solomo. O! Mawu, tsɔ wò afia nyui
tsotsɔ do na fia la, kple wò dzɔdzɔenyenye na
fiavi la. **2** Adrõ vɔnu na wò dukɔ la le dzɔdzɔenyenye
me, eye wòatsɔ afia nyui na ame siwo ƒe dzi gbã
la. **3** Towo atsɔ kesinɔnuwo vɛ na wò dukɔ, eye
togbɛwo atsɔ dzɔdzɔenyenye ƒe kutsetse vɛ na wo.
4 Aʋli ame siwo ƒe dzi gbã la ta, axɔ na hiãtɔwo
ƒe viwo, eye wòagbã ameteɖetola la nyanyanya. **5**
Zi ale si ɣe kple ɣleti li la, anɔ te le dzidzimewo
katã me. **6** Anɔ abe tsidzadza ɖe anyigba si dzi
wofo gbe le kple agbafie si dza ɖe anyigba hede
tsii ene. **7** Ame dzɔdzɔewo ayi ŋgɔ le efe ɣeyiɣiwo
me, eye kesinɔnuwo ado agbogbo va se ɖe esime
ɣleti magaɖi o. **8** Aɖu fia tso atsiafu ƒe go sia dzi
ayi go kemɛ dzi, tso tɔsisi to ase ɖe anyigba la ƒe
mlɔenuwo ke. **9** Dukɔ siwo le gbegbe la ade ta agu
nɛ, eye efe futɔwo aɖuɖɔ vuvudedi. **10** Tarsis fia
kple didifeƒe futatɔwo ahe adzɔ vɛ nɛ, eye Sieba kple
Seba fiawo atsɔ nunanawo vɛ nɛ. **11** Fiawo katã ade
ta agu nɛ, eye dukɔwo katã asubɔe, **12** elabena aɖe
hiãtɔ si le avi fam kple wɔmenɔ si xɔnametɔ aɖeke
meli na o. **13** Akpɔ nublanui na ame gblɔewo kple
hiãtɔwo, eye wòaɖe ame dahewo tso ku me. **14** Aɖe
wo le teteɖeanyi kple ŋutasesẽ me, elabena wofe
vu xɔ asi le eŋkume. **15** Fia la nenɔ agbe tegbee!
Wonetsɔ Seba sika nɛ. Amewo nedo gbe ɖa ɖe eta
ɖaa, eye wòayra ŋkeke blibo la. **16** Bli nedo agbogbo
ɖe anyigba la katã dzi; eye nevã ɖe togbɛwo katã
dzi. Blitiawo netri abe Lebanontɔwo ene, eye woanɔ
abe gbe le gbedzi ene. **17** Efe ŋkɔ nenɔ anyi ɖaa, eye
nenɔ anyi zi ale si ɣe le keklẽm. Woayra dukɔwo
katã to eya amea dzi, eye woayɔe be yayratɔ. **18**
Woakafu Yehowa Mawu, Israel ƒe Mawu la, eya ame
si ko wɔa nu dzɔatsuwo. **19** Woakafu efe ŋkɔ si ŋu
ŋutikɔkɔe le la tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me; efe
ŋutikɔkɔe neyɔ anyigba blibo la dzi. **20** Esiawo wu
Yese ƒe vi, David ƒe gbedodoɖawo nu.

73 Asaf ƒe ha. Vavã, Mawu wɔ nyui na Israel kple
ame siwo dza le wofe dzi me. **2** Ke nye la,
nye afɔ ɖiɖi kloe, eye esusɔ vie ko medze anyi. **3**
Elabena mebiã ŋu ɖokuiŋudzela esi mekpɔ ale si nu
le edzi dzem na ame vɔ̃ɖiwoe. **4** Hiãkame aɖeke
mele wo dzi o, eye wole lãmesẽ kple dedinɔnɔ me.
5 Wovo tso agba siwo tena ɖe amewo dzi la me,
eye amegbetɔwo ƒe hiãtuame aɖeke mele wo dzi
o. **6** Eya ta dada nye wofe kɔga, eye wodo nu vɔ̃ɖi
wɔwɔ abe awu ene. **7** Dzidada dona tso wofe dzi si
ku atri la me, eye seɖofe meli na wofe susu ƒe nu
vɔ̃ɖiwo ɖoɖo o. **8** Woɖua fewu, ƒoa nu vlodoametɔe,
eye le wofe dada me la, woklẽa ŋku ɖe amewo be
woabɔbɔ na wo. **9** Wofe nuwo xɔ dzifo wɔ wo tɔe,
eye wofe aɖewo xɔ anyigba wòzu wo tɔ. **10** Eya
ta wofe amewo trɔ ɖe wo gbɔ, eye wono tsi fũu.
11 Wogblɔ be, "Aleke Mawu awɔ anya? Ðe nunya
le Dzifoʋĩtɔ la sia?" **12** Aleae ame vɔ̃ɖiwo le, wole
ablɔɖe me ɣe sia ɣi, eye wodzia wofe kesinɔnuwo
ɖe edzi. **13** Nyatefee, dzodzro ko wònye be mewɔ
nye dzi dzadzɛ, eye dzodzroe meklɔ nye asi ɖe
ƒomaɖimaɖi me. **14** Mekpea fu ŋkeke blibo la, eye
ŋdi sia ŋdi wohea to nam. **15** Ðe megblɔ be, "Ale
mafo nui nye si" la, anye ne mede viwòwo asi. **16**
Enye teteɖeanyi gã aɖe te menɔ esi medze agbagba
be mase nu siawo gɔme, **17** va se ɖe esime mege ɖe
Mawu ƒe Kɔkɔefe la, tete mese afi si woawu nu ɖo la
gɔme. **18** Vavã, ètsɔ wo ɖo didifeƒe, eye nètsɔ wo xlã
ɖe anyi wogblẽ keŋkeŋ. **19** Aleke wohetsrõ kpata
ale, ŋɔdzi kplɔ wo dzoe kaba ŋutɔ! **20** O! Afetɔ, abe

ale si drɔ̃e nɔna ne ame nyɔ tsɔ alɔ̃ me ene la, do
vlo wo abe drɔ̃e manyatalenu ene. 21 Esi nye dzi
bi ɖe dɔ me nam, eye nye gbɔgbɔ se veve la, 22
mezu bometsila kple numanyala, eye mele abe lã
tagbɔkukutɔ ene le ŋkuwò me. 23 Ke mele gbɔwò
ɣe sia ɣi, eye nèlé nye ɖusibɔ ɖe asi. 24 Èkplɔm
le wò aɖaŋudede nu, eye àkplɔm emegbe ayi wò
ŋutikɔkɔe mee. 25 Ame kae le dziƒo nam, negbe wò
ko? Naneke mele anyigba si medi kpe ɖe ŋuwò o. 26
Nye ŋutilã kple nye dzi nu ava yi, gake Mawue nye
nye dzi ƒe ŋusẽ kple nye gomekpɔkpɔ tegbetegbe.
27 Ame siwo le adzɔge tso gbɔwò la atsrɔ̃, elabena
ètsrɔ̃ ame siwo katã meto nyatefe na wo o. 28 Ke
nye ya la, enyo be mate ɖe Mawu ŋu. Afetɔ Yehowae
mewɔ nye sitsoƒee, maxlẽ wò nuwɔwɔwo katã afia.

74 Asaf ƒe nufiameha. O! Mawu, nu ka ŋuti nègble
mí ɖi ɖikaa? Nu ka ta wò dɔmedzoe bi ɖe wò
alẽ siwo le wò lãnyiƒe ŋuti? 2 Ðo ŋku ame siwo nèƒle
le blema, dukɔ si nye wò domenyinu, ame siwo nèɖe
kple Zion, to afi si nènɔ la dzi. 3 Trɔ ɖe gli siwo gbã
ɖikaɖika la ŋu, gbegblẽ siawoe futɔ la he va wò tefe
kɔkɔe lae. 4 Wò futɔwo le gbe ɖem le afi si nèdo go
mí le; wova tsi wofe aflaga ɖe tefe la be wòanye
dzesi anɔ afi ma. 5 Wole nu wɔm abe ŋutsu siwo lé
fia ɖe asi le ave dodowo me be woalã atiwo ene. 6
Wotsɔ wofe fiawo kple yiwo dza aɖaŋu siwo wowɔ
ɖe gliawo ŋu. 7 Wotɔ dzo wò kɔkɔefe la wòbi va
anyigba, eye wodo gu tefe si wò Ŋkɔ nɔna. 8 Wogblɔ
le wofe dzi me be, "Míagbã wo gudugudu!" Wotɔ
dzo tefe sia tefe si wosubɔa Mawu le, le anyigba dzi.
9 Womegawɔa nukunu aɖeke na mí o; womegblẽ
nyagblɔɖila aɖeke ɖi o eye mía dometɔ aɖeke menya
ɣeyiɣi si nu sia nu ava yi o. 10 O! Mawu, ɣe ka ɣi
futɔ la aɖu fewu le ŋuwò ase ɖo? Ðe ketɔ la ado
vlo wò ŋkɔ tegbeea? 11 Nu ka ta nèhe wò asi, wò
nuɖusi ɖe megbe ɖo? Ðe wò asi doe le wò awu te,
eye nàtsrɔ̃ wo! 12 Ke wò la, O Mawu, wòe nye fianye
tso blema ke; wòe tsɔ ɖeɖe va anyigba la dzi. 13 Wòe
tsɔ wò ŋusẽ ma atsiaƒu, eye nègbã tɔmelã dziŋɔwo
ƒe ta le tsiwo me. 14 Wòe gbã Leviatan ƒe ta, eye
nètsɔe wɔ nuɖuɖui na gbemelãwo. 15 Wòe vu nu le
tsitsetsewo kple tɔvuwo nu wosi bababa, eye wòe
na tɔ siwo sina ɖaa la mie. 16 Ŋkeke nye tɔwò, eye
zã hã tɔwòe; wòe wɔ ɣe kple ɣleti. 17 Wòe ɖo lifo na
anyigba, eye wòe wɔ vuvɔŋɔli kple dzomeŋɔli. 18 O!
Yehowa, ɖo ŋku ale si futɔ la do vlo wò kple ale
si bometsilawo ɖe alɔme le wò ŋkɔ ŋuti la dzi. 19
Mègatsɔ wò akpakpa ƒe agbe de asi na lãwɔadãwo
o, eye mègaŋlɔ wò hiãtɔwo ƒe gbe be ɖikaa o. 20
Tsɔ ɖe le wò nubabla la me, elabena ŋutasesẽ ƒe
wɔnawo yɔ anyigba la ƒe ɣaɣlɛƒewo fũu. 21 Mègana
ame siwo wote ɖe anyi la nate gbugbɔɖemegbe kple
ŋukpe o; ke boŋ ame dahewo kple hiãtɔwo nekafu
wò ŋkɔ. 22 O! Mawu, tso eye nàvli wò bubu ta;
ɖo ŋku ale si bometsilawo le alɔme ɖem le ŋuwò
ŋkeke blibo lae dzi. 23 Mègado toku wò futɔwo ƒe
vunyavunyawɔwɔ, kple wò ketɔwo ƒe howɔwɔ si le
dzi dem ɖaa la o.

75 Asaf ƒe ha na hɛnɔ la, ne woadzii ɖe "Mègagblẽ
nu o" ƒe gbeɖiɖi nu. O! Mawu, míeda akpe
na wò, míeda akpe na wò, elabena wò ŋkɔ tsɔ ɖe
mía gbɔ, eye amewo le wò nukunuwo xlẽm fia. 2
Ègblɔ be, "Meɖo ɣeyiɣi da ɖi, elabena nyee adrɔ̃
vɔnu le dzɔdzɔenyenye me. 3 Ne anyigba kple
edzinɔlawo vuvu kpekpekpe la, nyee léa efe sɔtiwo
ɖe asi sesĩe. (Sela) 4 Megblɔ na ɖokuiŋudzelawo
be, 'Midzudzɔ dada,' eye na ame vɔ̃ɖi be, 'Mègakɔ
wò dzo ɖe dzi o. 5 Mègakɔ wò dzowo ɖe dzi ɖe
dziƒo ŋu o, eye mègahe ve hafi nànɔ nu ƒom o.'"
6 Dodoɖedzi metsoa ɣedzeƒe, ɣetoɖoƒe alo gbegbe
vana na ame o, 7 ke boŋ Mawue nye afiatsola, eɖea
ame sia le zi dzi, eye wòdoa ame kemɛ ɖe dzi. 8
Kplu aɖe le Yehowa ƒe asi me, wain si lɔ fu ɖe nu,
eye wotsɔ nu vevĩ tɔtɔe la le eme; ekui na ame vɔ̃ɖi
siwo le anyigba dzi, wonoe, no ahafã si le egɔme la
hã fiafiafia. 9 Ke nye la, manɔ esia gblɔm ɖaa be;
madzi kafukafuha na Yakob ƒe Mawu la; 10 maŋe
ame vɔ̃ɖiwo ƒe dzowo, ke woado ame dzɔdzɔewo ƒe
dzowo ɖe dzi.

76 Asaf ƒe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe kasaŋku
ŋu. Wonya Mawu le Yuda, eye efe ŋkɔ lolo le
Israel. 2 Efe agbadɔ le Salem, eye efe nɔƒe le Zion. 3
Afi ma wòŋe aŋutrɔ bibiwo, akpoxɔnuwo kple yiwo
le, nu siwo nye avawɔnuwo. (Sela) 4 Keklẽ geɖe ƒo
xlã wò, eye nènya kpɔ sãsãsã wu to siwo me adelã
le fũu la. 5 Woha kalẽtɔwo, wodɔ wofe alɔ mamlɛtɔ;
avawɔla siawo dometɔ ɖeka pɛ hã magate ŋu akɔ
efe asiwo dzi o. 6 O! Yakob ƒe Mawu, esi nèblu ko
la, sɔ kple tasiaɖam siaa tɔ ɖe tefe ɖeka. 7 Wò ko
wòle be woavɔ̃. Ame ka ate ŋu anɔ te ɖe nuwò ne
èdo dɔmedzoe? 8 Èɖe gbeƒã wò afiatsotso tso dziƒo,
anyigba vɔ̃, eye wòzi ɖoɖoe. 9 O! Mawu, esi nètso
be yeatso afia, aɖe anyigba la ƒe hiãtɔwo la, nu sia
nu zi ɖoɖoe. (Sela) 10 Vavã, wò dziku helĩhelĩ ɖe
amewo ŋu, he kafukafu vɛ na wò, eye ame siwo
tsi agbe le wò dziku la megbe la dze akɔ anyi. 11
Miɖe adzɔgbe na Yehowa, miaƒe Mawu la, eye mixe
adzɔgbeɖefeawo; anyigba siwo katã ƒo xlã mi la
netsɔ nunanawo vɛ na Ame si wòle be woavɔ̃ la. 12
Etsi dziɖulawo ƒe gbɔgbɔ nu; anyigbadziƒiawo katã
vɔ̃nɛ.

77 Asaf ƒe ha na Hɛnɔ Yedutun. Medo ɣli na
Mawu be wòaxɔ nam; medo ɣli na Mawu be
wòaɖo tom. 2 Esi meɖo xaxa me la, medi Afetɔ la;
le zã me la, meke nye abɔwo me, gake ɖeɖi mete
wo ŋu o, eye nye luvɔ gbe akɔƒafaxɔxɔ. 3 O! Mawu,
meɖo ŋku dziwò, eye meɖe hũu. Mele ŋeŋem, eye
nu te nye gbɔgbɔ ŋu. (Sela) 4 Èna nye ŋkuwo gbe
miamia; fuɖeɖewo sɔ gbɔ ale gbegbe be nyemate

ŋu afo nu o. **5** Mebu gbe aɖe gbe ŋkekewo kple
blemafewo ŋu. **6** Tete meɖo ŋku ha siwo medzina le
zã me la dzi. Nye dzi gbã, eye nye gbɔgbɔ bia be:
7 "Ðe Afetɔ la agbe ame tegbetegbea? Ðe magave
ame nu akpɔ oa? **8** Ðe efe lɔlõ si meʋãna o la vɔ
tegbetegbea? Ðe efe ŋugbedodo vɔ hena ɣeyiɣiawo
katã? **9** Ðe Mawu ŋlɔ nublanuikpɔkpɔ bea? Ðe wòɖo
asi efe dɔmenyonyo dzi le dɔmedzoe ta?" (Sela) **10**
Tete megblɔ be, "Dziƒoʋĩtɔ la ƒe nuɖusi ƒe ƒewo ko
mafo koko na." **11** Maɖo ŋku Yehowa ƒe nuwɔwɔwo
dzi, ɛ̃, maɖo ŋku nukunu siwo nèwɔ le blema la dzi.
12 Made ŋugble le wò dɔwɔwɔwo katã ŋu, eye mabu
ta me le wò nuwɔwɔ dzɔatsuwo ŋu. **13** O! Mawu,
wò mɔwo le kɔkɔe mawu kae lolo abe míafe Mawu
la ene? **14** Wòe nye Mawu si wɔ nukunuwo, eye
nèɖe wò ŋusẽ fia le dukɔwo dome. **15** Ètsɔ wò abɔ
sesẽ la ɖe wò dukɔ la, ame siwo nye Yakob kple
Yosef ƒe dzidzimeviwo. (Sela) **16** O! Mawu, tsiwo kpɔ
wò, tsiwo kpɔ wò, eye woŋe, gloƒofewo ke hã dzo
nyanyanya. **17** Lilikpo ɖuɖu tsi bababa, dziŋɔli ɖe
gbe, eye wò aŋutrɔwo klẽ dzo bibibi, yi gagbɔ. **18**
Wose wò gbeɖeɖe le yali me, wò dzikedzo klẽ ɖe
xexea me, eye anyigba ʋuʋu hedzo nyanyanya. **19**
Wò mɔ to atsiaƒu me, eye wò toƒe le tɔ gãwo me,
gake womekpɔa wò afɔtefe o. **20** Èkplɔ wò dukɔ abe
alẽha ene, to Mose kple Aron ƒe asiwo dzi.

78 Asaf ƒe nuƒiameha. O! Nye dukɔ, mise nye
nuƒiame, eye miɖo to nye numenyawo. **2** Make
nye nu, aƒo nu le lododowo me. Magblɔ nu siwo le
ɣaɣla, nu siwo li tso blema ke. **3** Nu siwo míese,
eye míenya, nu siwo mía ƒofowo tsɔ tu xoe na mí.
4 Míawo míaɣlae ɖe mía viwo o, ke boŋ míagblɔ
Yehowa ƒe dɔwɔwɔ siwo dze na kafukafu, efe ŋusẽ
kple nukudɔ siwo wòwɔ la na megbeviwo. **5** Ewɔ
ɖoɖowo na Yakob, eye wòɖo se anyi ɖe Israel, se
siwo ŋu wòde se na mía ƒofowo be woafia wo viwo,
6 ale be dzidzime megbetɔwo hã nanya wo, eye vi
siwo womedzi haɖe o hã nanya wo, ne woawo hã
nafia wo viwo. **7** Ekema woatsɔ woƒe mɔkpɔkpɔ ada
ɖe Mawu dzi, eye womaŋlɔ efe nuwɔwɔwo be o, ke
boŋ woalé efe sewo me ɖe asi. **8** Ke womanɔ abe wo
ƒofo kɔlialiatɔwo, dzidzime dzeaglã, ame siwo ƒe dzi
meku ɖe Mawu ŋu o, eye woƒe gbɔgbɔ meto nyatefe
nɛ o la ene o. **9** Togbɔ be aŋutrɔwo le Efraimtɔwo
si hã la, wotrɔ megbe si dzo le aʋakpegbe. **10**
Womelé Mawu ƒe nubabla me ɖe asi o, eye wogbe
be yewomanɔ agbe ɖe efe se la nu o. **11** Woŋlɔ nu si
wòwɔ la be, esiwo nye nukunu siwo wòɖe fia wo. **12**
Ewɔ nukunu le wo ƒofowo ŋkume le Egiptenyigba
dzi, le Zoan nuto me. **13** Ema atsiaƒu, hekplɔ wo to
emee, eye wòna tsi la tɔ dzɔ kã abe glikpɔ ene. **14**
Etsɔ lilikpo kplɔ woe le ŋkeke me, eye wòtsɔ dzo
keklẽ kplɔ woe le zã me. **15** Efe agakpe me le gbegbe,
eye wòna tsi wo wòsɔ gbɔ abe atsiaƒumetsiwo ene.
16 Ena tsi do tso agakpe me eye tsi la si bababa abe
tɔsisiwo ene. **17** Ke woyi edzi gawɔ nu vɔ̃ ɖe eŋu, eye
wodze aglã ɖe Dziƒoʋĩtɔ la ŋu le gbedzi. **18** Wotsɔ
woƒe lɔlɔ̃nu te Mawu kpɔ, esi wobia nuɖuɖu si le wo
dzrom vevie. **19** Woƒo nu tsi tsitre ɖe Mawu ŋu be,
"Ðe Mawu ate ŋu aɖo kplɔ̃ na mí le gbedzia? **20** Esi
wòtsɔ nu ƒo agakpe la, tsi do bababa, eye tɔʋuwo si
kplakplakpla. Gake ɖe wòate ŋu ana nuɖuɖu mía?
Ate ŋu ana lã efe dukɔa?" **21** Esi Yehowa se wo ŋkɔ
la, dzi kui vevie; efe dzo bi ɖe Yakob ŋu, eye efe
dɔmedzoe de dzi ɖe Israel ŋu, **22** elabena womexɔ
Mawu dzi se, alo ka ɖe efe xɔname dzi o. **23** Ke hã
la, eɖe gbe na lilikpowo le dzi, eye wòʋu dziƒo ƒe
ʋɔtruwo, **24** ena mana dza tso dziƒo na dukɔ la be
woaɖu, eye wòna bli wo tso dziƒo. **25** Amegbetɔ ɖu
mawudɔlawo ƒe nuɖuɖu, eye wòɖo nuɖuɖu si sinu
wohiã la ɖe wo. **26** Etu ka ɣedzeƒeya tso dziƒo, eye
wòkplɔ dzigbeya kple efe ŋusẽ. **27** Ena lã dza ɖe
wo dzi abe ʋuʋudedi ene, eye xe dzodzoewo abe
ƒutake ene. **28** Ena woge dze woƒe asaɖa me, eye
woƒo xlã woƒe agbadɔwo. **29** Ale woɖui ʋuu heɖi
ƒo taŋ, elabena ewɔ nu si dzrom wole la dzi na
wo. **30** Ke hafi nuɖuɖu si wodzro la navɔ, eye esi
wògale nu me na wo ko la, **31** Mawu ƒe dɔmedzoe bi
ɖe wo ŋu; ewu ame sesẽwo le wo dome, eye wòlã
Israel ɖekakpuiwo ƒu anyi. **32** To nu siawo katã gbɔ
hã la, wogayi nu vɔ̃ wɔwɔ dzi, eye togbɔ be ewɔ
nukunuwo hã la, womexɔe se o. **33** Ale wòna woƒe
ŋkekewo wu nu nanekemakpɔkpɔe, eye woƒe ƒewo
wu nu le ŋɔdzi me. **34** Ɣe sia ɣi si ke Mawu wu wo
ko la, wodinɛ, eye wogatrɔna ɖe eŋu kple vevidodo.
35 Woɖoa ŋku edzi be Mawue nye woƒe Agakpe, eye
Mawu Dziƒoʋĩtɔ lae nye woƒe Ðela. **36** Ke emegbe
la, wotsɔa woƒe nu flunɛ, eye wotsɔa woƒe aɖe daa
alakpa nɛ. **37** Woƒe dziwo meku ɖe eŋu vavã o, eye
womewɔ efe nubabla dzi le nyatefe me o. **38** Gake
ekpɔ nublanui na wo; etsɔ woƒe vodadawo ke wo,
eye metsrõ wo o. Zi geɖe la, eɖoa asi efe dziku dzi,
eye menaa efe dɔmedzoe katã bina o. **39** Eɖo ŋku
edzi be ŋutilã ko wonye, eye wonye ya si ƒona yina
gake megatrɔna gbɔna o. **40** Zi nenie womedze
aglã ɖe eŋu le gbedzi, eye womedo vevesese nɛ le
kuɖiɖinyigba dzi o! **41** Enuenu wotea Mawu kpɔna,
eye wodoa dziku na Israel ƒe Kɔkɔetɔ la. **42** Womeɖo
ŋku efe ŋusẽ dzi, gbe si gbe wòɖe wo tso ŋutasẽla ƒe
asi me, **43** gbe si gbe wòɖe efe nukudzesiwo fia le
Egipte kple efe nukudɔwo fia le Zoan nuto me o.
44 Etrɔ woƒe tɔsisiwo wozu ʋu, eye womete ŋu no
woƒe tɔʋumetsi o. **45** Eɖo togbato ƒe ha gã aɖe ɖe
wo dome, woɖu wo kple akpɔkplɔwo wogblẽ woƒe
nuwo. **46** Etsɔ woƒe nukuwo na ʋetrawo kple woƒe
kutsetsewo na ʋetsuviwo. **47** Egblẽ woƒe waingblewo
kple kpetsi, eye woƒe gbotiwo kple tsidzadza sesẽ. **48**
Etsɔ woƒe nyihawo na kpetsi, eye wòtsɔ woƒe lãhawo
na dzikedzo. **49** Eɖo efe dɔmedzoe nyanyra, dziku
helĩhelĩ, xaxa kple fuwɔame, siwo nye mawudɔla
siwo gblẽa nu la ɖe wo. **50** Eɖe mɔ ɖi na efe

dɔmedzoe; meɖe wofe agbe tso ku me o, ke boŋ etsɔ
wo de asi na dɔvɔ̃. 51 Ewu Egiptetɔwo fe ŋgɔgbevi
siwo nye wofe ŋutsunyenye fe kutsetse gbãtɔwo
le Ham gbadɔwo te. 52 Gake ekplɔ efe dukɔ la abe
lãhawo ene, eye wòkplɔ wo abe alẽwo ene to gbedzi.
53 Ekplɔ wo le dedinɔnɔ me, ale be womevɔ̃ o, gake
fu la tsyɔ wofe futɔwo dzi. 54 Ale wòkplɔ wo va efe
anyigba kɔkɔe la fe lifo dzi, va tonyigba si efe nuɖusi
xɔ la gbɔ. 55 Enya dukɔwo le wo ŋgɔ, eye wòma
wofe anyigba na wo be wòanye wofe domenyinu,
eye wòna Israel fe toawo nɔ wofe afewo me. 56 Ke
wote Mawu kpɔ, wodze aglã ɖe Dzifouĩtɔ la ŋu, eye
womelé efe sewo me ɖe asi o. 57 Abe wo fofowo ene
la, womeɖo to o, wowɔ nu dzimaxɔsetɔe, eye wole
abe dati doagblɔ ene, elabena womate ŋu aka ɖe wo
dzi o. 58 Wotsɔ wofe nuxefewo do dɔmedzoe nɛ,
eye wofe legbawo na ŋuʋaʋã tso le eya amea me.
59 Esi Mawu se wo ŋkɔ la, dzi kui vevie ŋutɔ, eye
wògbe Israel keŋkeŋ. 60 Ale wògblẽ agbadɔ si le
Silo la ɖi, agbadɔ si wòtu ɖe amegbetɔwo dome. 61
Eɖo nubabla ɖaka si nye efe ŋusẽ la ɖe aboyome,
eye wòtsɔ efe atsyõnu de asi na futɔ la. 62 Etsɔ efe
dukɔ de asi na yi, eye wòdo dɔmedzoe vevie ɖe efe
domenyinu la ŋu. 63 Ena dzo fia efe ɖekakpuiwo,
eye womedzi srõɖeha na efe ɖetugbiwo o. 64 Wotsɔ
wofe nunɔlawo de asi na yi, eye avi bu ɖe wofe
ahosiwo. 65 Tete Afetɔ la nyɔ tso alõ me abe ale si
aha kɔna le mo na ame si no wain mu la ene. 66
Enya efe futɔwo do ɖe megbe, eye wòdo ŋukpe mavɔ
wo. 67 Emegbe la, wògbe nu le Yosef fe agbadɔwo
gbɔ, eye metia Efraim fe to la o. 68 Ke boŋ etia Yuda
fe to la, esi nye Zion to si wòlõna vevie. 69 Etu efe
kɔkɔefe la abe kɔkɔfe ene, eye abe anyigba si wòli
kee tegbetegbe ene. 70 Etia David dɔla, eye wòɖee
le alẽkpo me; 71 tso alẽkplɔdɔ me, eye wòkplɔe vɛ
be wòakplɔ efe dukɔ, Yakob kple efe domenyinu,
Israel. 72 David kpɔ wo dzi le dzi dzɔdzɔe me, eye
wòkplɔ wo le aɖaŋu me.

79 Asaf fe ha. O! Mawu, dukɔwo nye zi ɖe wò
domenyinu la dzi, wodo gu wò gbedoxɔ kɔkɔe
la, eye wogbã Yerusalem wòzu anyiglagoe. 2 Wotsɔ
wò dɔlawo fe kukuawo na dzifoxewo abe nuɖuɖu
ene, eye wotsɔ wò ame kɔkɔeawo fe ŋutilã na
anyigbadzilã wɔadãwo. 3 Wokɔ wofe ʋu ɖi abe tsi
ene fo xlã Yerusalem, eye ame aɖeke meli aɖi ame
kukuawo o. 4 Míezu fewuɖunu na míafe afelikawo,
eye míezu alɔmeɖenu kple vlodonu na ame siwo fo
xlã mí. 5 O! Yehowa, va se ɖe ɣe ka ɣi? Ðe nàdo
dɔmedzoe tegbeea? Va se ɖe ɣe ka ɣi wò ŋuʋaʋã abi
abe dzo ene? 6 Trɔ wò dziku helĩhelĩ la kɔ ɖe dukɔ
siwo menya wò o la dzi kple fiaɖufe siwo meyɔa wò
ŋkɔ o la dzi. 7 Elabena wovuvu Yakob, eye wogbã
efe denyigba. 8 Mègawɔ na mí ɖe mía fofowo fe nu
vɔ̃ nu o; na wò nublanuikpɔkpɔ nava do go mí kaba,
elabena míeɖo xaxa gã aɖe me. 9 O! Mawu, mía
Ðela, kpe ɖe mía ŋu le wò ŋkɔ fe bubu ta. Ðe mí, eye
nàtsɔ míafe nu vɔ̃wo ake mí le wò ŋkɔ la ta. 10 Nu
ka ŋuti dukɔwo agblɔ be, “Afi ka wofe Mawu la le?”
Le míawo ŋutɔ fe ŋkume, na dukɔwo nanya be, èbia
hlõ na wò dɔla siwo fe ʋu wokɔ ɖi. 11 Aʋaléleawo
fe ŋeŋe neɖo gbɔwò, tsɔ wò asi fe ŋusẽ ɖe ame
siwo wotso kufia na. 12 O! Afetɔ, ɖo vlo, si míafe
afelikawo do wò la tefe na wo zi adre. 13 Ekema mí
wò dukɔ, wò lãnyife fe alẽwo akafu wò tegbee, eye
tso dzidzime yi dzidzime míaɖe wò kafukafu afia.

80 Asaf fe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe “Nubabla fe
Dzogbenya” fe gbeɖiɖi nu. O, Israel fe Kplɔla,
ɖo to mí, wò ame si kplɔ Yosef fe dzidzimeviwo abe
lãha ene; wò ame si nɔ anyi ɖe kerubiwo titina gli,
klẽ 2 le Efraim, Benyamin kple Manase ŋgɔ. Nyɔ wò
ŋusẽ, va nàxɔ na mí. 3 O! Mawu, gaɖo mí te; na wò
mo naklẽ ɖe mía dzi, be míakpɔ xɔxɔ. 4 O! Yehowa,
Mawu Ŋusẽkatãtɔ, va se ɖe ɣe ka ɣi wò dɔmedzoe
abi ɖe wò dukɔ fe gbedododa ŋu? 5 Èna aɖatsibolo
wo woɖu, eye nèna aɖatsi wo wono taŋtaŋ. 6 Ètsɔ
mí wɔ dzrewɔnui na míafe afelikawo, eye míafe
futɔwo ɖe alɔme le mía ŋu. 7 O! Mawu, Ŋusẽkatãtɔ,
gaɖo mí te; na wò mo naklẽ ɖe mía dzi, be míakpɔ
xɔxɔ. 8 Ètsɔ wainka tso Egipte, ènya dukɔwo, eye
nèdoe. 9 Èdzra eŋuti ɖo nyuie, eye wòto ke hevu
tsyɔ anyigba. 10 Edo vɔvɔli ɖe towo tame eye wòɖe
alɔ de sedati kɔkɔwo tame. 11 Eɖe alɔ yi ɖe keke
futa ke, eye efe kewo yi ɖe keke Frat tɔsisi la nu ke.
12 Nu ka ŋuti nègbã kpɔ le eŋu, ale be ame siwo
to afi ma yi la fɔ wain tsetsewo? 13 Gbehawo nya
avuzi le edzi, eye gbemelãwo ɖui. 14 Trɔ va mía
gbɔ, O Mawu, Ŋusẽkatãtɔ! Do kɔ ɖa tso dzifo, eye
nàkpɔ nu! Kpɔ wainka sia ta, 15 ke si wò nuɖusi do,
viŋutsu si wò ŋutɔ nèhe wòtsi. 16 Wolã wò wainka,
wotɔ dzoe, eye wò mokaname na wò amewo tsrõ. 17
Wò asi nenɔ ŋutsu si le wò nuɖusime, amegbetɔvi
si nènyi na ɖokuiwò la dzi. 18 Ekema míatrɔ le
yowòme o; gbɔ agbe mí, eye míayɔ wò ŋkɔ. 19 O!
Yehowa, Mawu Ŋusẽkatãtɔ, gaɖo mí te; na wò mo
nàklẽ ɖe mía dzi be míakpɔ xɔxɔ.

81 Asaf fe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe gitit fe
gbeɖiɖi nu. Midzi ha, mikpɔ dzidzɔ ɖe Mawu,
míafe ŋusẽ la ŋu, eye mitso aseye kple ɣli ɖe Yakob
fe Mawu la ŋu! 2 Mido ha ɖa, xatsɛwo neɖi, mifo
kasaŋku kple gakasaŋku siwo fe gbe me kɔ. 3 Miku
lãdzokpẽwo le Dzinu Yeye dzi kple ne dzinu sɔ
tegblẽe le míafe ŋkekenyuiɖugbe. 4 Esia nye se na
Israel kple ɖoɖo na Yakob fe Mawu la. 5 Esi Mawu
tso ɖe Egiptetɔwo ŋu la, eɖoe anyi be wòanye se
na Yosef, afi si míese gbegbɔgblɔ si gɔme míese o
la le: 6 Egblɔ be, “Meɖe agba la ɖa le wofe abɔta,
eye woɖe wofe asiwo ɖa le kusi la ŋuti. 7 Mieyɔm
le miafe xaxa me, eye mexɔ na mi. Metɔ na mi
le dziɖegbelilikpo la me. Medo mi kpɔ le Meriba
tsi la gbɔ. (Sela) 8 Mísee, o nye dukɔ, maxlõ nu

mi. O! Israel, nenye ɖe nàɖo tom ɖe! 9 Dzromawu
aɖeke maganɔ dowòme o; màgade ta agu na mawu
tutɔ aɖeke o. 10 Nyee nye Yehowa, wò Mawu, ame
si kplɔ wò do goe tso Egipte. Ke wò nu baa, eye
mana wòayɔ. 11 “Ke nye dukɔ meɖo to nye gbe o;
Israel gbe, mebɔbɔ eɖokui nam o, 12 eya ta meɖe
asi le wo ŋu na wofe dzi sesẽwo, ne woadze nu
siwo woawo ŋutɔ ɖo la yome. 13 “Ðe wònye nye
dukɔ aɖo tom, eye Israel nazɔ nye mɔwo dzi la, 14
aleke nyemahabɔbɔ wofe futɔwo ɖe anyii kaba, eye
nyemahakɔ nye asiwo dzi ɖe wofe ketɔwo ŋui o! 15
Ame siwo lé fu Yehowa la ada alakpa le eŋkume,
eye wofe tohehe anɔ anyi tegbee. 16 Ke míaɖu bliwɔ
nyuitɔ, eye matsɔ kpetomenyitsi aɖi ɖoe na mi.”

82 Asaf ɖe ha. Mawu nɔ zi me na takpekpe gã la,
eye wòdrõ ʋɔnu le “mawuwo” dome. 2 “Va se
ɖe ɣe ka ɣi miaʋli ame baɖa la ta, eye miatso afia ade
ame vɔ̃ɖi la dzi?” (Sela) 3 “Miʋli ame gbloewo kple
tsyõeviwo ta, eye miwɔ dɔmenyo na hiãtɔwo kple
ame siwo wote ɖe to. 4 Mixɔ na ame gbloewo kple
hiãtɔwo, eye miɖe wo tso ame vɔ̃ɖiwo ɖe asi me. 5
“Womenya naneke o, womese naneke gɔme o. Wole
zɔzɔm le blukɔ me, eye anyigba ɖe agunuwo katã
ʋuʋu. 6 “Megblɔ be, ‘Mawuwoe mienye; mi katã
mienye Dzifoʋĩtɔ la ɖe viŋutsuwo’, 7 gake miaku abe
amegbetɔwo ko ene eye miatsi aʋa abe fia ɖe sia ɖe
ko ene.” 8 O! Mawu, tso, eye nàdrõ ʋɔnu anyigba la
elabena dukɔwo katã nye wò domenyinu.

83 Asaf ɖe ha. O! Mawu, mègazi kpi o, O! Mawu,
mègazi ɖoɖoe o, mèganɔ anyi kpoo o. 2 Kpɔ
ale si wò futɔwo le nyanyram ɖa, kpɔ ale si wò
ketɔwo kɔ ta dzii ɖa. 3 Wole nu baɖa ɖom ɖe wò
dukɔ ŋu le ayeme, eye woɖo nugbe ɖe ame siwo
nèlõna la ŋu. 4 Wogblɔ be, “Miva, míatsrõ wo, be
womaganye dukɔ o, eye womagaɖo ŋku Israel ɖe
ŋkɔ dzi akpɔ gbeɖe o.” 5 Wotsɔ tameɖoɖo ɖeka de
adaŋu, eye wobla ɖe ŋuwò, 6 ame siwo le Edom ɖe
agbadɔwo me, Ismaelitɔwo, Moabtɔwo, Hagritɔwo,
7 Gebalitɔwo, Amonviwo, Amalekitɔwo, Filistitɔwo
kple ame siwo tso Tiro. 8 Asiria gõ hã kpe ɖe wo ŋu,
be wòado alɔ Lot ɖe dzidzimeviwo. (Sela) 9 Wɔ wo
abe ale si nèwɔ Midian, Sisera kple Yabin le Kison
tɔsisi la to ene, 10 ame siwo tsrõ le Endor, eye wole
abe gbeɖuɖo ene le anyigba. 11 Wɔ wofe bubumewo
abe Oreb kple Zeb ene, eye wofe dumegãwo abe
Zeba kple Zalmuna ene, 12 ame siwo gblɔ be, “Mina
míaxɔ Mawu ɖe lãnyifewo.” 13 O! Nye Mawu, wɔ wo
abe betsyo kple blitsa si ya lɔ ɖe nu ene. 14 Abe ale
si dzo biaa ave, alo dzo ɖe aɖe tɔa dzo towo ene la,
15 nenemae nàti wo yomee kple wò ya sesẽ, eye
nàdo ŋɔdzi na wo kple wò ahom. 16 Tsɔ ŋukpe tsyɔ
mo na wo, ale be amewo nadi wò ŋkɔ, O Yehowa. 17
Na ŋukpe nalé wo, wofe mo natsi dãa, eye wonetsrõ
le ŋukpe me. 18 Na woanya be wò, ame si ŋkɔe nye
Yehowa la, wò koe nye Dzifoʋĩtɔ la ɖe anyigba blibo
la dzi.

84 Korah ɖe viwo ɖe ha na hɛnɔ la. Woadzii ɖe gitit
ɖe gbeɖiɖi nu. O! Yehowa, Dzifoʋakɔwo ɖe Afetɔ,
wò nɔfe dzeani loo! 2 Yehowa, wò xɔxɔnuwo le nye
luʋɔ dzrom kutɔkutɔe. Nye dzi kple ŋutilã le vivi dom
ɖe Mawu gbagbe la ŋu. 3 O! Yehowa, Dzifoʋakɔwo
ɖe Afetɔ, Fianye kple Mawunye, sagbadre gõ hã kpɔ
nɔfe, eye atsutsrɔe wo atɔ na eɖokui, afi si wòatsɔ
viawo ada ɖo, be wòate ɖe wò vɔsamlekpui la ŋu. 4
Woayra ame siwo nɔa wò afe me la, elabena wole
kafuwòm ɖaa. (Sela) 5 Woayra ame siwo ɖe ŋusẽ le
mewò, ame siwo ɖe dzi ku ɖe xɔsemɔzɔzɔ ŋuti. 6 Ne
woto Baka Balime la, wowɔnɛ wòzua tsidzɔɖewo,
eye kelemetsi tsyɔa edzi kple yayra. 7 Wole azɔli
dzi tso ŋusẽ me yi ŋusẽ me va se ɖe esime wo
dometɔ ɖe sia ɖe nado ɖe Mawu ŋkume le Zion.
8 Yehowa, Mawu Ŋusẽkatãtɔ; O! Yakob ɖe Mawu,
ɖo to nye gbedodoɖa. (Sela) 9 O! Mawu, nye kɔ
nàkpɔ míafe akpoxɔnu, eye nakpɔ wò amesiamina
la kple amenuveve. 10 Ŋkeke ɖeka le wò xɔxɔnu nyo
wu akpe le afi aɖe; enyo be manye agbonudzɔla le
Mawu ɖe afe me wu be manɔ ame vɔ̃ɖi ɖe agbadɔ me,
11 elabena Yehowa Mawue nye ɣe kple akpoxɔnu.
Yehowae naa amenuveve kple bubu, eye metea nu
nyui ame siwo fɔɖiɖi mele wofe zɔzɔme ŋu o. 12 O!
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ɖe Afetɔ, woayra ŋutsu si ɖoa
dzi ɖe ŋuwò la.

85 Korah ɖe viwo ɖe ha na hɛnɔ la. O! Yehowa,
èɖe amenuveve fia wò anyigba; ègaɖo Yakob
ɖe nunyonamewo te. 2 Ètsɔ wò dukɔ la ɖe vodada
kee, eye nètsyɔ nu wofe nu vɔ̃wo katã dzi. (Sela) 3
Èɖe asi le wò dzikudodo helĩhelĩ ŋuti eye nèdzudzɔ
dɔmedzoe kadɨkadɨ dodo. 4 O! Mawu, míafe Ðela,
gaɖo mí te, míafe nu meganɔ dzi kum na wò o.
5 Ðe nàdo dɔmedzoe ɖe mía ŋu ɖikaa? Ðe nàdidi
wò dɔmedzoe la wòazɔ ato dzidzimewo katã mea?
6 Màgagbɔ agbe mí, be wò dukɔ nàkpɔ dzidzɔ ɖe
ŋuwò oa? 7 O! Yehowa, ɖe wò lɔlõ si meʋãna o la fia
mí, eye nàna wò xɔname mí. 8 Maɖo to ase nya si
Yehowa Mawu agblɔ; edo ŋutifafa ɖe ŋugbe na efe
dukɔ, efe ame kɔkɔewo, gake ɖeko mègana woatrɔ
ayi bometsitsi gbɔ o. 9 Vavã efe ɖeɖe tsɔ ɖe ame
siwo vɔ̃nɛ la gbɔ, ale be efe ŋutikɔkɔe nanɔ míafe
anyigba dzi. 10 Lɔlõ kple nutefewɔwɔ do go wo
nɔewo, eye dzɔdzɔenyenye kple ŋutifafa gbugbɔ
nu na wo nɔewo. 11 Nutefewɔwɔ mie tso anyigba
me, eye dzɔdzɔenyenye do mo ɖa kpɔ anyigba tso
dzifo. 12 Yehowa ana nu si nyo la mí vavã, eye míafe
anyigba atse efe ku. 13 Dzɔdzɔenyenye le eŋgɔ, eye
wòle mɔ tam na efe afɔtofewo.

86 David ɖe gbedodoɖa. Ðo tom, O Yehowa, eye
nàtɔ nam, elabena meda ahe, eye hiã tum. 2
Kpɔ nye agbe ta, elabena metsɔ ɖokuinye na wò.

Wòe nye nye Mawu, eya ta ɖe wò dɔla si ɖo dzi
ɖe ŋuwò. 3 O! Afetɔ, kpɔ nye nublanui, elabena
mele yɔwòm ŋkeke blibo la. 4 O! Afetɔ, tsɔ dzidzɔ
vɛ na wò dɔla, elabena wòe medo nye luvɔ ɖe dzi
na. 5 O! Afetɔ, ènyo, eye nètsɔna kena, lɔlõ bɔ ɖe
asiwò na ame siwo katã yɔa wò. 6 O! Yehowa, se
nye gbedodoɖa, eye nàlé to ɖe nye nublanuiɣli ŋu.
7 Le nye xaxagbe, mayɔ wò elabena àtɔ nam. 8 O!
Afetɔ aɖeke megale mawuawo dome abe wò ene
o; nuwɔna aɖeke mesɔ kple tɔwò o. 9 O! Afetɔ,
dukɔ siwo katã nèwɔ la ava asubɔ le ŋkuwò me,
eye woatsɔ ŋutikɔkɔe ana wò ŋkɔ. 10 Elabena èlolo,
eye nèwɔ nu dzɔatsuwo; wò koe nye Mawu. 11 O!
Yehowa, fia wò mɔm, eye mazɔ le wò nyatefe la
me; tsɔ dzi si to mɔ ɖeka la nam, ale be mavõ wò
ŋkɔ. 12 Makafu wò, O Afetɔ, nye Mawu, kple nye dzi
blibo. Mado wò ŋkɔ ɖe dzi tegbee, 13 elabena wò
lɔlõ nam lolo ŋutɔ, eye nèɖem tsɔ keke tsiẽfe vĩi ke.
(Sheol h7585) 14 O! Mawu, dadalawo tsɔ ɖe ŋunye,
ŋutasẽlawo fe ha ti nye agbe yome, eye wonye
ŋutsu siwo mebu wò ɖe naneke me o. 15 O! Afetɔ,
ke wò la, Mawu si kpɔa nublanui, eye wòvea ame
nu lae nènye, mèdoa dɔmedzoe kabakaba o, lɔlõ
bɔ ɖe asiwò, eye nèwɔa nutefe. 16 Trɔ ɖe ŋutinye,
eye nàkpɔ nublanui nam; na wò ŋusẽ wò dɔla, eye
nàɖe viwò ŋutsu nutefewɔla. 17 Ðe wò nyuiwɔwɔ fe
dzesi fiam, be nye futɔwo nakpɔe, eye ŋu nakpe wo,
elabena o Yehowa, wòe kpe ɖe ŋunye, eye nèfa akɔ
nam.

87 Korah fe viwo fe ha. Eɖo efe agunu anyi ɖe to
Kɔkɔe la dzi. 2 Yehowa lõ Zion fe agbowo wu
Yakob fe nɔfewo katã. 3 O! Mawu fe du, wogblɔ nu
nyui geɖewo tsɔ ŋuwò. (Sela) 4 "Maŋlɔ Rahab kple
Babilon fe ŋkɔ ɖe ame siwo nyam la dome, nenema
kee nye Filistia kple Tiro hekpe ɖe Kus ŋuti, magblɔ
be, 'Wodzi esia le Zion.'" 5 Vavã, woagblɔ le Zion ŋu
be, "Wodzi esia kple ekemɛ le afi ma, eye Dzifoʋĩtɔ
la ŋutɔ aɖo egɔme anyi." 6 Yehowa aŋlɔ ɖe dukɔwo
fe agbalẽ me be, "Wodzi esia le Zion." (Sela) 7 Ne
wole ha dzim la, woadzi ha be, "Nye agunuwo katã
le mewò."

88 Korah fe viwo fe ha na hɛnɔ la. Enye nufiameha
si Ezrahitɔ Heman kpa; woadzii ɖe Mahalat
Leanot fe gbeɖiɖi nu. O! Yehowa, Mawu si ɖem,
mele ɣli dom le ŋkuwò me zã kple keli. 2 Nye
gbedodoɖa nede gbɔwò, fu to anyi ɖe nye kokofofo
ŋu, 3 elabena nye luvɔ yɔ fũu kple xaxawo, eye
nye agbe ɖo kudo nu. (Sheol h7585) 4 Wobum ɖe ame
siwo yi aʋlime la dome; mele abe ŋutsu si si ŋusẽ
mele o la ene. 5 Woɖem ɖe aga da ɖe ame kukuwo
dome, eye mele abe ame siwo wowu wole yɔdo me
la ene, ame siwo dzi miagaɖo ŋkui o, eye woɖe wo
ɖa le wò dzikpɔkpɔ te. 6 Ètsɔm de ʋe goglotɔ me, yi
ɖe keke viviti tsiɖitsiɖi me. 7 Wò dziku helĩhelĩ le
dzinye vevie, eye nètsɔ wò futsotsoewo tsyɔ dzinye.
(Sela) 8 Èxɔ xõnye veviwo le asinye, eye nètsɔm wɔ
ŋunyɔnu na wo. Ètsɔm da ɖe xaxɛfe, nyemate ŋu
asi o, 9 eye nuxaxa wɔe be nye ŋkuwo dzi tsyɔ. O!
Yehowa, mele yɔwòm gbe sia gbe, eye meke nye
abɔwo me na wò. 10 Ðe nàte ŋu aɖe wò nukunuwo
afia ame kukua? Ðe ame siwo ku la ate ŋu atsi
tsitre akafu wòa? (Sela) 11 Ðe woaɖe gbefã wò lɔlõ
le yɔdo me kple wò nutefewɔwɔ le tsiẽfea? 12 Ðe
woanya nu le wò nukunuwo ŋu le viviti me, alo le
wò dzɔdzɔenyenyedɔwo ŋu le anyigba manyamanya
dzia? 13 Ke wò, o Yehowae, mele ɣli dom na be nàxɔ
nam, eye le ŋdi me la, nye gbedodoɖa neva gbɔwò.
14 O! Yehowa, nu ka ta nègbem, eye nèɣla wò mo
ɖem ɖo? 15 Tsɔ nye ɖekakpuime ke, mekpe hiã, eye
meɖo kudo nu, mekpe fu le wò ŋɔdzidodowo ta, eye
dzi ɖe le fonye. 16 Wò dziku helĩhelĩ tsyɔ dzinye,
eye wò ŋɔdzi gblẽ donyeme. 17 Wofo xlãm ŋkeke
blibo la abe tsiɖɔɖɔ ene, eye wonye tsyɔ dzinye.
18 Èɖe nye zɔhɛwo kple xõnyewo ɖa le ŋunye, eye
vivitie nye xõnye si tsɔ ɖe gbɔnye.

89 Ezrahitɔ Etan fe nufiameha. Madzi ha le Mawu
fe lɔlõ gã la ŋu ɖaa, matsɔ nye nu aɖe gbefã wò
nutefewɔwɔ tsɔ dzidzime yi dzidzime. 2 Maɖe gbefã
be wò lɔlõ li ke tegbee, eye nèɖo wò nutefewɔwɔ
anyi ɖe dzifo ŋutɔŋutɔ. 3 Ègblɔ be, "Mebla nu
kple nye ame tiatia, meka atam na David, nye dɔla
be, 4 'Maɖo wò fome anyi tegbee, eye mana wò
fiazikpui nali ke na dzidzimewo katã.'" (Sela) 5 O!
Yehowa, dzifowo le wò nukunuwo kafum, kple wò
nutefewɔwɔ hã le ame kɔkɔewo fe hame. 6 Elabena
ame kae le dziŋgɔli me si woatsɔ asɔ kple Yehowa?
Le nu gbagbe siwo le dzifo dome la, kae le abe
Yehowa ene? 7 Le ame kɔkɔewo fe adaŋudeha me la
ŋɔdzi le Mawu ŋu ŋutɔ, ŋɔdzi le eŋu wu ame siwo
katã fo xlãe. 8 O! Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Mawu,
ame kae ɖi wò? O! Yehowa, wò la, ŋusẽtɔe nènye,
eye wò nutefewɔwɔ fo xlã wò. 9 Wòe ɖu atsiafu fe
agbodzedze dzi, ne futsotsoewo le dzi dem la, ènana
wodzea akɔ anyi. 10 Ègbã Rahab gudugudu abe ame
siwo wowu la dometɔ ɖeka ene, eye nètsɔ wò abɔ
sesẽ kaka wò futɔwo. 11 Dzifowo nye tɔwò, anyigba
hã tɔwòe; wòe wɔ xexea me kple emenuwo katã. 12
Wòe wɔ anyiehe kple dziehe; ne Tabɔr kple Hermon
se wò ŋkɔ ko la, wodzia ha, tsoa aseye. 13 Wotsɔ
ŋusẽ de wò abɔ me, eye wò asi sesẽ, wò nuɖusi de
dzi. 14 Woli wò fiazikpui anyi ɖe dzɔdzɔenyenye
kple vɔnudɔdrõ dzi, eye lɔlõ kple nutefewɔwɔ le
zɔzɔm le ŋgɔwò. 15 Woayra ame siwo srõ ale si
woakafu wòe, eye wozɔna le wò mo fe kekeli me, O
Yehowa. 16 Wotsoa aseye le wò ŋkɔ me ŋkeke blibo
la, eye wokpɔa dodoɖedzi le wò dzɔdzɔenyenye
me. 17 Elabena wòe nye wofe ŋutikɔkɔe kple ŋusẽ,
eye to wò amenuveve me, nèkɔ míafe dzo ɖe dzi.
18 Vavã, míafe akpoxɔnu nye Yehowa tɔ, miafe fia
nye Israel fe Kɔkɔetɔ la. 19 Ye aɖe ɣi la, èfo nu na

wò ame kɔkɔewo le ŋutega me be, “Metrɔ ŋusẽ
kɔ ɖe kalẽtɔ aɖe dzi; medo ɖekakpui aɖe ɖe dzi
le nye amewo dome. 20 Meke ɖe David, nye dɔla
ŋu, eye mesi ami nɛ kple nye ami kɔkɔe. 21 Nye
asi alée ɖe asi, le nyatefe me, nye alɔ ado ŋusẽe.
22 Futɔ aɖeke mazi edzi wòadzɔ ga nɛ o, eye ame
vɔ̃ɖi aɖeke matee ɖe to o. 23 Mafanya efe futɔwo le
eŋgɔ, eye mafo ame siwo tso ɖe eŋu la afu anyi. 24
Nye lɔlɔ̃ si meʋãna o la anɔ anyi kplii, eye woakɔ
efe dzo ɖe dzi to nye ŋkɔ dzi. 25 Makɔ efe asi dzi
ɖe atsiafu dzi, eye efe nuɖusi ɖe tɔsisiwo dzi. 26
Ayɔm be, ‘Wòe nye Fofonye, nye Mawu, nye Agakpe
kple Ðela.’ 27 Matsɔe awɔ nye ŋgɔgbevi kple fia si
wodo ɖe dzi wu le anyigbadzifiawo katã dome. 28
Malé nye lɔlɔ̃ nɛ me ɖe asi ɖaa, eye nye nubabla
kplii mada le edzi akpɔ gbeɖe o. 29 Maɖo efe fome
anyi tegbee, eye zi ale si dzifo li la, nenema ke efe
fiazikpui hã anɔ anyii. 30 “Ne viawo gblẽ nye sewo
ɖi, eye womewɔ nye ɖoɖowo dzi o, 31 ne woda
le nye sedede dzi, eye wogbe nye gbeɖeɖewo dzi
wɔwɔ la, 32 ekema matsɔ ati ahe to na woe ɖe wofe
nu vɔ̃wo ta, eye matsɔ fofo ahe to na wo ɖe wofe
vodadawo ta, 33 gake nyemaxɔ nye lɔlɔ̃ le esi, alo
ada le nye nutefewɔwɔ dzi o. 34 Nyemagbe nye
nubabla la dzi wɔwɔ o, eye nyematrɔ nu si nye nu
gblɔ la o. 35 Meta nye kɔkɔenyenye zi ɖeka hena
ɣeyiɣiwo katã be, nyemada alakpa na David o. 36 Ke
boŋ efe fome anɔ anyi tegbee, eye efe fiazikpui ali
ke le nye ŋkume abe ɣe ene. 37 Woaɖoe anyi ɖaa
abe ɣleti, ɖasefo nutefewɔla si le dziŋgɔli ŋu ene.”
(Sela) 38 Gake ègbe, èdo vlo, eye nèdo dɔmedzoe ɖe
wò amesiamina ŋu vevie. 39 Ète fli ɖe nu si nèbla
kple wò dɔla me, eye nèdo gu efe fiakuku, tsɔe fu
gbe ɖe ke me. 40 Ègbã efe gliwo, eye nèwɔ efe mɔ
sesẽwo wozu afedo. 41 Ame siwo katã to afi ma la
hae, eye wòzu alɔmeɖenu na efe afelikawo. 42 Èdo
efe futɔwo fe nuɖusi ɖe dzi, eye nèna efe ketɔwo
katã tso aseye. 43 Èna efe yi nu tsi, eye mèkpe ɖe
eŋu le aʋawɔwɔ me o. 44 Èna efe ŋutikɔkɔe wu
enu, eye nètsɔ efe fiazikpui fu gbe ɖe anyigba. 45
Èɖe efe ɖekakpuimeŋkekewo dzi kpɔtɔ, eye nètsɔ
ŋukpe tsyɔ nɛ abe avɔ ene. (Sela) 46 O! Yehowa va
se ɖe ɣe ka ɣie? Ðe nàɣla ɖokuiwò tegbea? Ɣe ka ɣi
wò dziku abi abe dzo ene ase ɖo? 47 Ðo ŋku ale si
nye agbe le du dzii la dzi. Tofloko kae nye si, nèwɔ
amegbetɔviwo na! 48 Amegbetɔ kae anɔ agbe, eye
maku o, alo aɖe eɖokui tso tsiẽfe fe ŋusẽ me? (Sela)
(Sheol h7585) 49 O! Afetɔ, afi ka wò lɔlɔ̃ gã tsãtɔ le, wò
lɔlɔ̃ si nye atam nèka na David le wò nutefewɔwɔ
me la le? 50 Afetɔ, ɖo ŋku ale si woɖu fewu le wò
dɔla ŋuti kple ale si nye dzi tsɔ dukɔwo fe vlodoame
la dzi. 51 O! Yehowa, ɖo ŋku vlodoame si wò futɔwo
tsɔ le alɔme ɖem le wò amesiamina fe afɔɖeɖe ɖe
sia ɖe ŋuti la dzi. 52 Woakafu Yehowa tegbetegbee!

90 Mose, Mawu fe ame fe gbedodoɖa. Yehowa,
wòe nye míafe sitsofe le dzidzimewo katã me.
2 Hafi towo nava dzɔ, alo hafi nàwɔ anyigba kple
xexea me, tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me, wò koe nye
Mawu. 3 Ènana amegbetɔwo gatrɔna zua kewɔ, eye
nègbloɖna be, “O! Amegbetɔviwo, mitrɔ zu kewɔ.” 4
Elabena fe akpewo le ŋkuwò me le abe etsɔ ŋkeke si
va yi la ene, alo abe ŋudzɔɣi le zã me ene. 5 Èkplɔa
amewo dzonae to ku me; wole abe gbe mumu le
ŋdi me ene. 6 Togbɔ be emie le ŋdi yeyee hã la, le
fiẽ me la, efu, eye wòku. 7 Wò dɔmedzoe la tsrõ
mí eye wò dɔmedzoe do ŋɔdzi na mí. 8 Ètsɔ míafe
vodadawo ɖo wò ŋkume kple míafe nu vɔ̃ siwo
míewɔ le ɣaɣlafe la ɖo wò mo fe kekeli nu. 9 Míafe
ŋkekewo katã nu va yi le wò dziku ta, eye míewu
míafe fewo nu kple ŋeŋe. 10 Míafe agbemeŋkekewo
le fe blaadre, alo blaenyi, gake ne ŋusẽ gale mía
ŋutie nye ema, elabena wofe didi nye fuɖename
kple aɖukliɖuɖu; wo nu va yi kaba, eye míedzo. 11
Ame kae nya wò dɔmedzoe fe ŋusẽ? Elabena wò
dziku nu sẽ abe ale si woavɔ̃ wòe ene. 12 Fia ale si
míaxlẽ míafe ŋkekewo dedie la mí, ale be dzi si me
dzifonunya le la nasu mía si. 13 O! Yehowa, bɔbɔ wò
asi! Va se ɖe ɣe ka ɣi? Kpɔ nublanui na wò dɔlawo.
14 Tsɔ wò lɔlɔ̃ si meʋãna o la ɖi foe na mí le ŋdi
me, be míadzi ha kple dzidzɔ, eye míatsɔ aseye le
míafe ŋkekewo katã me. 15 Na míatsɔ aseye, ɖe
ŋkeke siwo katã nètu nu kpli mí kple fe siwo katã
me nèhe fukpekpe va mía dzi la ta. 16 Na woaɖe
wò dɔwɔwɔwo afia wò dɔlawo kple wò atsyõ afia
wo viwo. 17 Afetɔ, míafe Mawu, na wò amenuveve
nanɔ mía dzi, eye nàli ke míafe asinudɔwo na mí, ɛ̃,
míafe asinudɔwo, nàna woali ke nyuie.

91 Ame si nɔ Dzifoʋĩtɔ la fe bebefe la agbɔ ɖe
eme le Ŋusẽkatãtɔ la fe vɔvɔli te. 2 Magblɔ
na Yehowa be, “Eyae nye nye sitsofe kple nye mɔ
sesẽ, nye Mawu si ŋu meku ɖo.” 3 Vavã, aɖe wò le
xevimɔtrela fe mɔ kple dɔvɔ̃ dziŋɔ me. 4 Atsɔ efe
fuwo atsyɔ dziwò, àkpɔ sitsofe le efe aʋala te, eye
efe nutefewɔwɔ anye wò akpoxɔnu kple mɔxenu
afo xlã wò. 5 Màvɔ̃ zãmeŋɔdzi alo aŋutrɔ si le ʋɔ
lũm le ŋkeke me, 6 dɔvɔ̃ si le tsatsam le viviti me,
alo dɔxɔleameŋu si le nu gblẽm le ŋdɔ la o. 7 Akpe
adze anyi ɖe axawò, eye akpe ewo ɖe wò nuɖusime,
ke wò la, mate ɖe ŋuwò o. 8 Ðeko nàkpɔe kple wò
ŋkuwo, eye àkpɔ ale si woahe to na ame vɔ̃ɖiwoe. 9
Ne ètsɔ Dzifoʋĩtɔ la, Yehowa, ame si nye nye sitsofe
wɔ nɔwòfee la, 10 ekema dzɔgbevɔe maɖi kpe wò o,
eye gbegblẽ mate ɖe wò agbadɔ ŋu o, 11 elabena
ade se na efe dɔlawo tso ŋutiwò, be woakpɔ tawò le
wò mɔwo katã dzi. 12 Woakɔ wò ɖe wofe asiwo me,
be màtsɔ wò afɔ axlã ɖe kpe aɖeke o. 13 Àɖo afɔ
dzata kple ɖli dzi, eye ànya avuzi le dzata dziŋɔ kple
da vɔ̃ɖi dzi. 14 Yehowa be, “Maɖee, elabena elõm,
madzɔ eŋu, elabena enya nye ŋkɔ. 15 Ayɔm, eye

matɔ nɛ; manɔ anyi kplii le xaxa me, maɖee, eye made bubu eŋuti. 16 Matsɔ agbe didi aɖi fo nɛ, eye maɖe nye xɔxɔ afiae."

92 Ha si wokpa. Hadzidzi. Na Dzudzɔgbe ŋkeke la. Enyo be woakafu Yehowa, eye woadzi ha na wò ŋkɔ, o Dzifoʋĩtɔ, 2 ne woaɖe gbefã wò lɔlõ le ŋdi me kple wò nutefewɔwɔ le fiẽ me, 3 ɖe ka ewo gakasaŋku kple kasaŋku fe gbe vivi nu. 4 O! Yehowa, èna mekpɔ dzidzɔ le wò nuwɔnawo ta. Medzi ha tsɔ aseye le wò asinudɔwo ta. 5 O! Yehowa, wò dɔwɔwɔwo lolo loo, aleke wò susuwo me goglo ale? 6 Numanyala menya esia o, eye bometsilawo mese egɔme o, 7 be togbɔ be ame vɔ̃ɖi tsi mlɔmlɔmlɔ abe gbe ene, eye nu tovo wɔlawo fo se hã la, woatsrɔ̃ wo gbidigbidi. 8 Ke wò, o Yehowa, woado wò ɖe dzi tegbetegbe. 9 Vavã, wò futɔwo, o Yehowa, atsrɔ̃ le nyatefe me, eye nu vlo wɔlawo katã aka ahlẽ gbẽe. 10 Èkɔ nye dzo ɖe dzi abe to tɔ ene, eye nèkɔ ami nyuitɔwo ɖe dzinye. 11 Nye ŋkuwo kpɔ ale si woɖu nye ketɔwo dzii, eye nye towo se ale si wonya avuzi le nye futɔ vɔ̃ɖiwo dzii. 12 Ame dzɔdzɔewo atsi abe ale si deti tsinae ene, woatsi akɔ abe Lebanon fe sedati ene; 13 ati siwo wodo ɖe Yehowa fe afe me, woatsi nyuie le míafe Mawu la fe xɔxɔnu. 14 Aleke gbegbe wotsii hã la, woaganɔ tsetsem, eye wofe aŋgbawo ada ama, eye womalũ xɛ o. 15 Woaɖe gbefã be, "Yehowae nye dzɔdzɔetɔ; eyae nye nye Agakpe, eye vɔ̃ɖinyenye aɖeke mele eme o."

93 Yehowa le fia ɖum, eta gãnyenye, Yehowa ta gãnyenye, eye ŋusẽ le esi. Eli ke xexea me, mavã o. 2 Woɖo wò fiazikpui anyi tso blema ke, eye nèli tso mavɔ me ke. 3 Atsiafuwo dze agbo, o Yehowa, atsiafuwo le ɣli dom, atsiafuwo dze agbo, eye wofe tsotsoewo le ŋeŋem. 4 Ke ètri akɔ wu tɔsisi gãwo fe gbeɖeɖe, ètri akɔ wu atsiafu fe agbodzedze, ɛ̃, Yehowa le dzifo tri akɔ. 5 Wò sewo le te goŋgoŋgoŋ; O! Yehowa, kɔkɔenyenye ɖo atsyõ na wò afe ɣeawo katã ɣi.

94 O! Yehowa, Mawu si biaa hlõ, O! Mawu si biaa hlõ, klẽ. 2 Tso, o xexea me fe Ʊɔnudrõla, ɖo nu si dadalawo wɔ la tefe na wo. 3 O! Yehowa, va se ɖe ɣe ka ɣi ame vɔ̃ɖi la atso aseye? 4 Wole nya tovowo gblɔm, eye dada yɔ ame vɔ̃ɖiwo katã me fũu. 5 O! Yehowa, wogbã wò dukɔ la nyanyanya, wote wò domenyinu la ɖe to. 6 Wowu ahosiwo kple amedzrowo, eye wowu tsyõeviwo hã. 7 Wogblɔ be, "Yehowa mele ekpɔm o, Yakob fe Mawu la metsɔ ɖeke le eme o." 8 Mikpɔ nyuie, mi gegeme siwo le dukɔ la me, mi bometsilawo, ɣe ka ɣi miadze nunya? 9 Ðe eya ame si wɔ to la mase nu oa? Ðe eya ame si wɔ ŋku la makpɔ nu oa? 10 Ðe eya ame si hea to na dukɔwo la mahe to oa? Ðe eya ame si fiaa nu ame la, ahiã na nunya? 11 Yehowa nya amegbetɔ fe susu, eye wònya be tofloko ko wònye. 12 O, Yehowa, woayra ame si nèhe to na, ame si nèfia nui tso wò se la me, 13 eye nèna gbɔdzɔe tso dzɔgbevɔ̃eŋkekewo me, va se ɖe esime wòɖe ʋe na ame vɔ̃ɖiwo. 14 Elabena Yehowa magbe efe dukɔ la o, eye magblẽ efe domenyinu ɖi o. 15 Woagaɖo ʋɔnudɔdrõ anyi ɖe dzɔdzɔenyenye dzi, eye ame siwo katã fe dzi to mɔ ɖeka la adze eyome. 16 Ame ka atso ɖe ame vɔ̃ɖiwo ŋu nam? Ame ka atsi tsitre ɖe nu tovo wɔlawo ŋu ɖe nunye? 17 Ðe menye Yehowae kpe ɖe ŋunye o la, anye ne etefe madidi o la, manɔ ɖoɖoezizi me le tsiẽfe. 18 Esi medo ɣli be, "Nye afɔ le ɖiɖim" la, wò lɔlõ, O! Yehowa, de megbe nam. 19 Esi dzitsitsi yɔ menye la, wò akɔfaname he dzidzɔ vɛ na nye luʋɔ. 20 Ðe fiazikpui madzɔmadzɔ si hea hiãkame vɛ to efe sededewo me la ate ŋu ade ha kpli wòa? 21 Wowɔa ɖeka ɖe ame dzɔdzɔewo ŋu, eye wotsoa kufia na ame maɖifɔ. 22 Gake Yehowae nye nye mɔ sesẽ, nye Mawu kple agakpe si nye nye sitsofe. 23 Aɖo wofe nu vɔ̃wo tefe na wo, eye wòatsrɔ̃ wo le wofe vɔ̃ɖinyenye ta, ɛ̃, Yehowa, míafe Mawu la atsrɔ̃ wo.

95 Miva, mina míatso aseye ɖe Yehowa ŋu, eye míado dzidzɔɣli ɖe míafe xɔxɔ fe Agakpe la ŋu. 2 Mina míado ɖe eŋkume kple akpedada, eye míadoe ɖe dzi to saŋku kple hadzidzi me. 3 Elabena Yehowae nye Mawu gã la, eye wònye fiagã si fo mawuwo katã ta. 4 Anyigba fe goglofewo le efe asi me, eye towo fe tsutsuefe ke hã nye etɔ. 5 Atsiafu hã nye etɔ, elabena eyae wɔe, eye efe asie wɔ anyigba fufui hã. 6 Miva, mina míabɔbɔ ade ta agu nɛ, eye mina míadze klo ɖe Yehowa, mía Wɔla la fe ŋkume. 7 Elabena eyae nye míafe Mawu, eye míenye amewo le efe lãnyife, kple lãha le efe dzikpɔkpɔ te. Egbe, ne miese efe gbe la, 8 migasẽ miafe dzi me abe ale si miewɔ le Meriba kple ale si miewɔ gbe ma gbe le Masa le gbea dzi ene o. 9 Afi mae mia fofowo, togbɔ be wokpɔ nu si mewɔ hã la, wodom kpɔ, eye wotem kpɔ le. 10 Medo dɔmedzoe ɖe dzidzime ma ŋu fe blaene sɔŋ, megblɔ be, "Wonye ame siwo fe dzi tra mɔ, eye womenya nye mɔwo o." 11 Ale le nye dɔmedzoe me, meka atam be, "Womayi ɖe nye dzudzɔ la me gbeɖe o."

96 Midzi ha yeye na Yehowa; Mi anyigbawo katã, midzi ha na Yehowa. 2 Midzi ha na Yehowa, mikafu efe ŋkɔ; miɖe gbefã efe xɔxɔ gbe sia gbe. 3 Miɖe efe Ŋutikɔkɔefia le dukɔwo dome kple efe nukudɔwo fia le anyigbadzitɔwo katã dome. 4 Elabena Yehowa lolo, eye wòdze kafukafu ŋutɔ; ele be woavõe wu mawuwo katã. 5 Dukɔwo fe mawuwo nye legbawo, ke Yehowae wɔ dzifowo. 6 Atsyõ kple gãnyenye le eŋgɔ, eye ŋusẽ kple ŋutikɔkɔe le efe kɔkɔefe la me. 7 O! Mi dukɔwo fe fomewo, mitsɔ ŋutikɔkɔe kple ŋusẽ na Yehowa. 8 Mitsɔ ŋutikɔkɔe si dze efe ŋkɔ la nɛ, eye mitsɔ

vɔsanuwo va efe xɔxɔnuwoe. 9 Misubɔ Yehowa
le efe kɔkɔenyenye ƒe atsyõ me, eye anyigba katã
nedzo nyanyanya le eŋkume. 10 Migblɔ le dukɔwo
dome be, “Yehowae le fia ɖum.” Eɖo xexea me
gɔme anyi goŋgoŋgoŋ, mate ŋu aʋã o; eye adrõ
ʋɔnu amewo ameŋkumemakpɔmakpɔtɔe. 11 Mina
dziƒowo natso aseye, anyigba nekpɔ dzidzɔ, atsiaƒu
kple emenuwo katã neɖe gbe, 12 eye gbegbe kple
emenuwo katã netso aseye. Ekema avemetiwo adzi
ha atso aseye; 13 woadzi ha le Yehowa ŋgɔ, elabena
egbɔna, eye wògbɔna ʋɔnu drõ ge. Adrõ ʋɔnu xexea
me le dzɔdzɔenyenye me kple dukɔwo le nyatefe
me.

97 Yehowa le fia ɖum, anyigba nekpɔ dzidzɔ,
eye futadu siwo le didiƒe ke la netso aseye.
2 Lilikpowo kple blukɔ tsiɖitsiɖi ƒo xlãe, eye
dzɔdzɔenyenye kple afia nyui tsotso nye efe fiazikpui
ƒe gɔmeɖokpe. 3 Dzo le bibim le eŋgɔ, eye wòle efe
futɔwo fiam le akpa sia akpa. 4 Efe dzikedzo si akaɖi
ɖe xexea me, eye anyigba kpɔe heʋuʋu heyeheye.
5 Towo lolo abe yɔkumi ene le Yehowa ŋgɔ, ɛ̃, le
anyigba ƒe Afetɔ la ŋkume. 6 Dziƒowo le gbeƒã
ɖem efe dzɔdzɔenyenye, eye dukɔwo katã kpɔ efe
ŋutikɔkɔe. 7 Ŋukpe lé aklamakpakpɛsubɔlawo katã,
ame siwo tsɔa legbawo ƒoa adegbee, ke misubɔe,
mi mawuwo katã! 8 Zion see, dzi dzɔe, eye Yuda
ƒe kɔƒewo hã tso aseye le wò afia nyui tsotsowo
ta, o Yehowa. 9 O! Yehowa, wò koe nye Dziƒoʋĩtɔ
ɖe anyigba la katã dzi, eye wodo wò ɖe dzi gbɔ
mawuwo katã ta sãsãsã. 10 Mi ame siwo lõa Yehowa
la, mitsri võ, elabena edzɔa etɔ siwo wɔa nutefe la
ƒe agbe ŋuti, eye wòɖea woƒe agbe tso ame vɔ̃ɖiwo
ƒe asi me. 11 Kekeli klẽna ɖe ame dzɔdzɔewo dzi,
eye dzidzɔkpɔkpɔ yɔa ame siwo ƒe dzi to mɔ ɖeka la
ƒe dziwo me. 12 Mi ame dzɔdzɔewo, mitso aseye le
Yehowa me, eye mikafu efe ŋkɔ kɔkɔe la.

98 Hadzidzi. Midzi ha yeye na Yehowa, elabena
ewɔ nu dzɔatsuwo; efe nuɖusi kple efe abɔ
kɔkɔe la wɔ ɖeɖedɔ nɛ. 2 Yehowa na wonya efe
ɖeɖe, eye wòklo nu le efe dzɔdzɔenyenye dzi na
dukɔwo. 3 Eɖo ŋku efe lɔlõ kple nutefewɔwɔ dzi
na Israel ƒe afe la, eye anyigba ƒe mlɔenu ke hã
kpɔ míafe Mawu la ƒe ɖeɖe. 4 Mi anyigbawo katã,
mido dzidzɔɣli na Yehowa, migli kple hadzidzi kple
saŋkuƒoƒo. 5 Midzi ha na Yehowa kple kasaŋku,
mitsɔ kasaŋku, hadzidzi, 6 kpẽkuku kple lãdzokuku
kpakple dzidzɔɣli do ɖe Yehowa, fia la ŋkume. 7
Mina atsiaƒu kple nu siwo katã le eme la nado ɣli,
anyigba kple edzinɔlawo katã hã. 8 Mina tɔsisiwo
naƒo asikpe, eye towo katã nadzi ha ɖekae le
dzidzɔkpɔkpɔ ta. 9 Wonedzi ha le Yehowa ŋkume,
elabena eva ʋɔnu drõ ge anyigba la. Adrõ ʋɔnu
anyigba la le dzɔdzɔenyenye me kple dukɔwo
ameŋkumemakpɔmakpɔtɔe.

99 Yehowa le fia ɖum, dukɔwo nedzo nyanyanya,
enɔ efe fiazikpui dzi gli le kerubiwo dome,
anyigba neʋuʋu. 2 Yehowa nye gã le Zion, ekɔ gbɔ
dukɔwo katã ta. 3 Wonekafu wò ŋkɔ gã, dziŋɔ la,
eya amea le kɔkɔe. 4 Fia la nye ŋusẽtɔ, elõa afia
nyui tsotso, wò la, èɖo dzɔdzɔenyenye anyi, eye
nèwɔ nu si le dzɔdzɔe le Yakob me. 5 Mido Yehowa,
míafe Mawu la ɖe dzi, eye mide ta agu ɖe efe afɔ nu,
elabena eya amea le kɔkɔe. 6 Mose kple Aron le efe
nunɔlawo dome; Samuel le ame siwo yɔ efe ŋkɔ la
dome; woyɔ Yehowa ŋkɔ, eye wòtɔ na wo. 7 Efo nu
na wo tso lilikpo dodo me, eye wolé se kple ɖoɖo
siwo wòtsɔ na wo la me ɖe asi. 8 O! Yehowa, míafe
Mawu, wòe tɔ na wo; togbɔ be èhe to na wo le woƒe
nu tovowo ta hã la, ènye tsɔtsɔke ƒe Mawu na Israel.
9 Mido Yehowa, miafe Mawu la ɖe dzi, eye misubɔe
le efe to kɔkɔe la dzi, elabena Yehowa, míafe Mawu
la le kɔkɔe.

100 Hadzidzi Akpedaha. Mi anyigbawo katã,
mido dzidzɔɣli ɖe Yehowa ŋu. 2 Misubɔ
Yehowa kple dzidzɔ, eye mitsɔ aseyetsohawo do ɖe
eŋkume. 3 Minyae be Yehowae nye Mawu. Eyae
wɔ mí, eye míenye etɔ, efe amewo kple alẽwo le
efe lãnyiƒe míenye. 4 Mige ɖe efe agbowo me kple
akpedada, efe xɔxɔnuwo kple kafukafu; mida akpe
nɛ, eye mikafu efe eŋkɔ. 5 Elabena Yehowa nyo, eye
efe lɔlõ li ɖaa; nenema kee efe nutefewɔwɔ hã nɔa
anyi tso dzidzime yi dzidzime.

101 David ƒe ha. O! Yehowa, madzi ha le wò
lɔlõ kple afia nyui tsotso ŋuti, eye madzi
kafukafuha na wò. 2 Makpɔ nyuie be menɔ agbe si
ŋu mokaka mele o, eya ta gbe ka gbe nàva asrãm
kpɔ? Mazɔ le afenye me kple dzi si ŋuti mokaka
mele o. 3 Nyematsɔ nu si me võ le la aɖo nye ŋkume
o. Metsri xɔsemanɔsitɔwo ƒe nuwɔnawo, womalé
ɖe ŋunye o. 4 Ame siwo ƒe dzi to vo la, ate ɖa xaa
tso gbɔnye, kadodo aɖeke mele nye kple nu vɔ̃ɖi
dome o. 5 Made ga nu na ame si ƒo ɖi ehavi ƒe ŋkɔ
le bebeme, eye ame si ŋku gã le esi eye wòdana
le dzi me la, eya nyematɔ ɖe egbɔ o. 6 Nye ŋku
anɔ nutefewɔlawo ŋu le anyigba dzi, be woanɔ
anyi kplim. Ame si fɔɖiɖi mele efe zozɔme ŋu o la,
anye nye nunɔla. 7 Ame si nye ameblela la, manɔ
afenye me o, eye ame si daa alakpa la matsi tsitre
ɖe ŋkunye me o. 8 Ŋdi sia ŋdi la, mana ame vɔ̃ɖi
siwo le anyigba dzi la nazi ɖoɖoe. Maɖe nu tovo
wɔla ɖe sia ɖe ɖa le Yehowa ƒe du la me.

102 Hiãtɔ aɖe ƒe gbedododa, esi nu te eŋu, eye
wòƒa konyi le Yehowa ŋkume. O! Yehowa, se
nye gbedododa, eye nye kokoƒoƒo hena kpekpeɖeŋu
neɖo gbɔwò. 2 Mègaɣla wò ŋkume ɖem, ne mele
xaxa me o. Trɔ wò to ɖe gbɔnye, eye ne meyɔ wò
la, nàtɔ nam kaba. 3 Elabena nye ŋkekewo nu va
yi abe dzudzɔ ene, eye nye ƒuwo xɔ dzo hẽe abe

dzokpo ene. 4 Nye dzi xɔ abi, eye wòyrɔ abe gbe
ene. Meŋlɔ nye nuɖuɖu gɔ̃ hã be. 5 Le nye ŋeŋe
sesĩe ta la, meɖi ku zu fu ɖeɖe. 6 Mele abe ʋlukuku
si le gbegbe ene, alo abe ʋlukuku si le gli gbagbãwo
tome ene. 7 Mele ŋu le aba dzi, eye mele abe xevi si
tsi akogo le xɔ tame ene. 8 Nye futɔwo le alɔme
ɖem le ŋunye ŋkeke blibo la, eye ame siwo tso
ɖe ŋunye la tsɔ nye ŋkɔ wɔ ɖiŋudonui. 9 Elabena
meɖu dzowɔ abe nuɖuɖu ene, eye metsɔ aɖatsi tɔtɔ
nye nunonoe, 10 le wò dziku helĩhelĩ la ta elabena
èdom ɖe dzi, eye nètsɔm fu gbe ɖe adzɔge. 11 Nye
ŋkekewo le abe fiẽ fe vɔvɔli ene, eye meyrɔ abe gbe
ene. 12 O! Yehowa, wò la èle fia ɖum tegbetegbe,
eye wò ŋkɔxɔxɔ li tso dzidzime yi dzidzime. 13 Ke
wò la àtso, akpɔ nublanui na Zion, elabena ɣeyiɣi
de be nàve enu, ɛ̃, ɣeyiɣi ɖoɖi la de. 14 Elabena efe
kpewo xɔ asi le wò dɔlawo gbɔ, eye efe ʋuʋudedi gɔ̃
hã ʋãa nublanuikpɔkpɔ le wo me. 15 Dukɔwo avɔ̃
Yehowa fe ŋkɔ, eye anyigbadzifiawo katã ade bubu
wò ŋutikɔkɔe ŋu. 16 Elabena Yehowa agbugbɔ Zion
atso, eye wòado le efe ŋutikɔkɔe me. 17 Aɖo hiãtɔwo
fe gbedodoɖa ŋu, eye mado vlo wofe kokofofo o. 18
Miŋlɔ esia ɖi hena dzidzime siwo ava dzɔ, ale be
ame siwo womedzi haɖe o la nakafu Yehowa be:
19 "Yehowa kpɔ nu tso efe kɔkɔefe la, eye wòkpɔ
anyigba tso dzifo, 20 be wòase gamenɔlawo fe
ŋeŋe, eye wòaɖe ga ame siwo wotso kufia na." 21
Ale woaɖe gbefã Yehowa fe ŋkɔ le Zion kple efe
kafukafu le Yerusalem, 22 ne dukɔwo kple fiaɖuƒewo
fo fu be woasubɔ Yehowa. 23 Eŋe nye ŋusẽ le nye
agbemɔ dzi, eye wòɖe nye ŋkekewo dzi kpɔtɔ, 24
eya ta megblɔ be, "O! Nye Mawu, mègakplɔm dzoe
le nye ŋkekewo fe titina o, wò ame si fe fewo li tso
dzidzime yi dzidzime. 25 Le gɔmedzedzea me la,
èɖo anyigba fe agunu anyi, eye dzifowo nye wò
asinudɔwɔwɔ. 26 Woatsrõ, ke wò ya ànɔ anyi ɖaa;
woanyunyɔ abe avɔ ene, eye àɖɔli wo abe avɔ ene
ahatsɔ wo afu gbe. 27 Ke wò la, ègale ale si nènɔ,
eye wò fewo mawu enu akpɔ o. 28 Wò dɔlawo fe
viwo anɔ ŋkuwò me, eye woaɖo wofe dzidzimeviwo
anyi le ŋkuwò me."

103 David fe ha. O! Nye luʋɔ, kafu Yehowa; nu
siwo katã le menye la, mikafu efe ŋkɔ kɔkɔe
la. 2 O! Nye luʋɔ, kafu Yehowa, eye mègaŋlɔ nu
nyui siwo katã wòwɔ na wò la be o. 3 Ame si tsɔ
wò vodadawo katã kea wò, eye wòdaa gbe le wò
dɔlélewo katã ŋu. 4 Ame si ɖea wò agbe tso ʋe me,
eye wòtsɔa lɔlõ kple nublanuikpɔkpɔ ɖɔna na wò. 5
Ame si tsɔa nu nyuiwo ɖia fo na wò didiwo, ale be
wò ɖekakpuinyenye gaɖoa yeye me abe hõ tɔ ene. 6
Yehowa lõa nu dzɔdzɔe wɔwɔ, eye wòtsoa afia na
ame siwo katã wote ɖe anyi. 7 Ena Mose nya efe
mɔwo, eye wòna Israelviwo nya efe nuwɔwɔwo. 8
Yehowa kpɔa nublanui, eye wòvea ame nu, medoa
dɔmedzoe kabakaba o, eye lɔlõ bɔ ɖe esi. 9 Metsɔa
nya ɖe ame ŋu ɣe sia ɣi, alo léa dɔmedzoe ɖi ɖikaa
o. 10 Mewɔna na mí ɖe míafe nu vɔ̃wo nu, alo ɖoa
etefe na mí ɖe míafe vodadawo nu o. 11 Elabena abe
ale si dzifo kɔ tso anyigba gbɔe ene la, nenemae efe
lɔlõ loloe na ame siwo vɔ̃nɛ. 12 Abe ale si ɣedzefe
didii tso ɣetoɖofe gbɔ ene la, nenemae wòte míafe
dzidadawo ɖa tso mía gbɔe. 13 Abe ale si fofo fe dɔ
me trɔna ɖe viawo ŋuti ene la, nenemae Yehowa
kpɔa nublanui na ame siwo vɔ̃nɛ, 14 elabena enya
ale si wowɔ mí, eye eɖo ŋku edzi be ʋuʋudedi ko
míenye. 15 Amegbetɔ fe ŋkekewo le abe gbe ene,
edzena abe sefofo le gbedzi ene; 16 ya fona toa edzi,
eye meganɔa anyi o, womegaɖoa ŋku etefe gɔ̃ hã
dzi o. 17 Gake tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me, Yehowa
fe lɔlõ li kple ame siwo vɔ̃nɛ, eye efe dzɔdzɔenyenye
nɔa anyi kple wo viwo fe viwo 18 kpakple ame siwo
léa efe nubabla me ɖe asi, eye woɖoa ŋku edzi wɔna
ɖe efe sewo dzi. 19 Yehowa ɖo efe fiazikpui anyi ɖe
dzifo, eye efe fiaɖuƒe le wo katã dzi ɖum. 20 Mi efe
dɔlawo, mikafu Yehowa, mi ŋusẽtɔ siwo wɔa efe
lɔlõnu, eye miewɔa efe nya dzi. 21 Mikafu Yehowa,
mi efe dzifoʋakɔwo katã, mi efe dɔla siwo wɔa efe
lɔlõnu. 22 Mikafu Yehowa, mi efe dɔwɔwɔwo katã,
le afi sia afi, le efe dziɖuɖu te. O! Nye luʋɔ, kafu
Yehowa.

104 O! Luʋɔnye, kafu Yehowa. O! Yehowa,
nye Mawu, èlolo loo; èɖo atsyõ, eye nèta
gãnyenye. 2 Etsyɔ kekeli abe avɔ ene, ehe dzifo
me abe avɔgbadɔ ene, 3 eye wòɖo efe dzifoxɔwo
fe sɔtiwo fe agunu anyi ɖe wofe tsiwo dzi. Etsɔ
lilikpowo wɔ efe tasiaɖam, eye wònɔ ya fe aʋalawo
dzi. 4 Yae nye efe dɔtsɔlawo, eye dzo fe aɖewo nye
efe dɔlawo. 5 Eɖo anyigba anyi ɖe efe gɔmeɖokpe
dzi, eya ta maʋã akpɔ gbeɖe o. 6 Ètsɔ goglofewo
tsyɔ nɛ abe avɔ ene, eye tsiawo tɔ ɖe toawo tame. 7
Ke esi nèblu la, tsiawo si, eye esi nèɖe gbe la, wolé
du tsɔ. 8 Wosi to towo tame, heva to balimewo,
va ɖo tefe si nètia na wo la. 9 Èɖo lifo si dzi
womate ŋu adze to o la na wo, eye womagakaka axɔ
anyigba dzi akpɔ gbeɖe o. 10 Ena tsitsetsewo kɔ ɖe
agawo me, eye wosi to towo dome. 11 Wonaa tsi
gbemelãwo, eye wotsia gbetedziwo fe tsikɔwuame
nu. 12 Dzifoxeviwo wɔa atɔ ɖe tsisisiawo to, eye
wodzia ha le atilɔwo dzi. 13 Edea tsi towo tso efe
xɔ dzigbemetɔ me; efe dɔ fe kutsetse ɖia fo na
anyigba. 14 Ena gbe mie na nyihawo, eye wòƒãa
nuku na amegbetɔ be wòaxa, ale wòna nuɖuɖu do
tso anyigba la me na wo; 15 wain si doa dzidzɔ na
ame fe dzi, ami si ana be efe mo nanɔ keklẽm kple
abolo si alé efe dzi ɖe te. 16 Wode tsi Yehowa fe
atiawo nyuie, Lebanon fe sedati siwo wòdo. 17 Afi
mae xeviwo wɔ wofe atɔwo ɖo, eye aŋɔɣi wɔ efe
nɔfe ɖe gbotiwo me. 18 To kɔkɔwo nye gbemegbõwo
tɔ, eye agakpewo tome zu bebefe na hlõmadɛwo.
19 Ɣleti dea vovototo ɣeyiɣiwo dome, eye ɣe nya

ɣeyiɣi si wòaɖo to. 20 Ètsɔ viviti vɛ, eye wòzu zã,
ale lã siwo katã le ave me la doa go. 21 Dzatawo ɖea
gbe na nuléle, eye wodia wofe nuɖuɖu tso Mawu
gbɔ. 22 Ɣe dzena, eye wotrɔna dzona ɖamlɔa wofe
dowo me. 23 Tete ame do go yi dɔ me, yi ɖe efe dɔ
gbɔ va se ɖe fiẽ. 24 O! Yehowa, wò dɔwɔwɔwo sɔ
gbɔ loo! Èwɔ wo katã le nunya deto me, anyigba
dzi yɔ fũu kple wò nuwɔwɔwo. 25 Atsiafue nye
ekem, elolo hekeke, lã siwo mele xexlẽme o la yɔe,
nenema kee nye nu gbagbe bubuwo hã, suewo kple
gãwo siaa. 26 Meliwo zɔa edzi yina, gagbɔna, eye
afii mae boso si nèwɔ la hã le. 27 Esiawo katã le
asiwò nu kpɔm be nàna nuɖuɖu yewo le wo naɣi.
28 Ne èna wo la, wofonɛ fu; eye ne èvu wò asi la,
ètsɔa nu nyui ɖja fo na wo. 29 Ke ne èɣla wò mo la,
ŋɔdzi léa wo, eye ne èxɔ wofe gbɔgbɔ le wo si la,
wokuna, trɔna zua kewɔ. 30 Ne èdɔ wò Gbɔgbɔ ɖa
la, wodzɔna, eye nèwɔa anyigba fe ŋkume yeyee.
31 Yehowa fe ŋutikɔkɔe nenɔ anyi tegbee. Yehowa
nekpɔ dzidzɔ le efe dɔwɔwɔwo ŋu, 32 eya ame si do
mo ɖe anyigba dzi, eye anyigba dzo nyanyanya; eya
ame si ka asi towo ŋu, eye wotu dzudzɔ. 33 Madzi
ha na Yehowa le nye agbemeŋkekewo katã me, eye
zi ale si mele agbe la, madzi kafukafuha na nye
Mawu la. 34 Nye ŋugbledede nedze eŋu, esi mele
dzidzɔ kpɔm le Yehowa me. 35 Ke nu vɔ̃ wɔlawo
netsrɔ̃ ɖa le anyigba dzi, eye ame vɔ̃ɖiwo maganɔ
anyi o. O! Luvɔnye, kafu Yehowa. Mikafu Yehowa.

105 Mida akpe na Yehowa, miyɔ efe ŋkɔ, eye
miɖe gbefã nu siwo wòwɔ la le dukɔwo
dome. 2 Midzi ha nɛ, midzi kafukafuha nɛ, miɖe
gbefã efe nukunuwɔwɔwo. 3 Mifo adegbe le efe ŋkɔ
kɔkɔe la ŋu, mina ame siwo dia Yehowa la fe dzi
natsɔ aseye. 4 Midi Yehowa, mibia efe ŋusẽ, midi
efe ŋkume ɖaa. 5 Miɖo ŋku nukunu siwo wòwɔ, efe
dzesiwo kple efe vɔnudɔdrɔ̃wo dzi. 6 O! Efe dɔla
Abraham fe dzidzimeviwo. O! Yakob fe viwo, ame
siwo wòtia. 7 Eyae nye Yehowa, míafe Mawu la, efe
vɔnudɔdrɔ̃ xɔ anyigba la katã dzi la me. 8 Eɖoa ŋku
efe nubabla kple se siwo wòde na dzidzime akpewo
la dzi ɖaa, 9 eyae nye nu si wòbla kple Abraham
kple atam si wòka na Isak. 10 Eɖo kpe edzi na Yakob
abe sedede ene, eye na Israel abe nubabla mavɔ
ene be, 11 “Wòe matsɔ Kanaanyigba la na, abe wò
domenyinu ene.” 12 Ke esi wonye ame vɛ aɖewo ko,
womesɔ gbɔ o, eye wonye amedzrowo le anyigba
dzi la, 13 wotsa tso dukɔ me yi dukɔ me, tso fiaɖufe
ɖeka me yi bubu me. 14 Meɖe mɔ be ame aɖeke
nate wo ɖe anyi o, le wo ta, wòka mo na fiawo be, 15
“Migaka asi nye amesiaminawo ŋu o, eye migawɔ nu
vevi nye nyagbləɖilawo o.” 16 Ena dɔ to ɖe anyigba
la dzi, eye wògblẽ wofe nuɖuɖukpɔtsofewo katã, 17
ke edɔ ŋutsu aɖe si woyɔna be Yosef, ame si wodzra
abe kluvi ene la ɖe wo ŋgɔ. 18 Wode kunyowu afɔ
nɛ, wode abi eŋu, eye wotsɔ gakɔsɔkɔsɔ de kɔ nɛ,
19 va se ɖe esime nya si wògblɔ ɖi la va eme, eye
va se ɖe esime Yehowa fe nya naɖo kpe edzi, be
nya si wògblɔ la nye nyatefe. 20 Fia la dɔ ame woyi
ɖaɖee le game, eye dukɔ la dziɖula na ablɔɖee.
21 Etsɔe ɖo amegãe ɖe efe afe nu, eye wònye efe
nunɔamesiwo katã dzikpɔla, 22 be wòade dɔ asi na
efe dɔnunɔlawo ale si dze eŋu, eye wòafia nunya
efe dumegãwo. 23 Ale Israel ge ɖe Egiptenyigba dzi,
eye Yakob nɔ Hamnyigba dzi abe amedzro ene. 24
Yehowa na efe dukɔ la dzi ɖe edzi, eye wòna wosɔ
gbɔ fũu akpa na wofe futɔwo, 25 ame siwo fe dzi
wòtrɔ be woalé fu efe dukɔ la, eye woaɖo nugbe ɖe
efe dɔlawo ŋu. 26 Edɔ Mose, efe dɔla kple Aron, efe
ame tiatia ɖa. 27 Wowɔ efe dzesi gãwo le wo dome
kple efe nukunuwo le Hamnyigba dzi. 28 Eɖo viviti
ɖa, eye anyigba la dzi do blukɔ elabena ɖe wometsi
tsitre ɖe efe nyawo ŋu oa? 29 Ena wofe tsiwo trɔ zu
vu, eye to esia me wofe tɔmelãwo ku. 30 Ena wofe
anyigba la dzi yɔ fũu kple akpɔkpləwo, esiwo ge
ɖe wofe dumegãwo fe xɔgãwo me ke. 31 Efo nu,
eye tagbatsutsu kple togbato fe ha gã aɖe va xɔ
wofe dukɔ la katã me. 32 Etrɔ wofe tsidzadza wòzu
kpetsi, eye dzikedzo kpe ɖe eŋuti le wofe anyigba
blibo la dzi. 33 Efo wofe wainkawo kple gbotiwo fu
anyi, eye wòmu ati siwo le wofe dukɔ me la fu anyi.
34 Efo nu, eye vetsuviwo va fo ɖi, nenema kee nye
abɔ gbogbo aɖewo hã; 35 woɖu numiemie mumu
ɖe sia ɖe le wofe anyigba la dzi, eye woɖu nuku ɖe
sia ɖe si le bo dzi hã. 36 Emegbe la, efo ŋgɔgbevi
siwo katã le wofe anyigba dzi la fu anyi, esiwo nye
wofe ŋutsunyenye fe kutsetse gbãtɔwo. 37 Ke ekplɔ
Israel do goe, wodo agba kple klosalo kple sika,
eye ame beli aɖeke menɔ wofe toawo dome o. 38
Egipte kpɔ dzidzɔ esi wodo go dzo, elabena Israel
fe ŋɔdzi lé wo. 39 Ekeke lilikpo ɖe wo dzi abe avɔ
ene, eye wòna dzo wo be wòanye akaɖi na wo le zã
me. 40 Wobiae, eye wòna tegliwo woɖu, eye wòtsɔ
dzifobolo ɖi fo na woe. 41 Evu agakpe la, tsi do na
wo bababa, eye wòsi to gbegbe la abe tɔsisi ene. 42
Elabena eɖo ŋku efe ŋugbe kɔkɔe si wòdo na efe
dɔla Abraham la dzi. 43 Ekplɔ efe dukɔ la do goe
kple aseyetsotso, efe ame tiatiawo kple dzidzɔɣli. 44
Etsɔ dukɔwo fe anyigbawo na wo, eye nu si ame
bubuwo ku kutri kpɔ la va zu domenyinu na wo. 45
Ale be woalé efe ɖoɖowo me ɖe asi, eye woawɔ efe
sewo dzi. Mikafu Yehowa.

106 Mikafu Yehowa. Mida akpe na Yehowa,
elabena efe dɔ me nyo, eye efe lɔlɔ̃ li ɖaa. 2
Ame kae ate ŋu aɖe gbefã Yehowa fe nu dzɔatsu
siwo wòwɔ alo akafui wòade go? 3 Woayra ame
siwo léa dzɔdzɔenyenye me ɖe asi, ame siwo wɔa nu
si nyo la ɣe sia ɣi. 4 O! Yehowa, ɖo ŋku dzinye ne
èle wò dukɔ la nu vem, va kpe ɖe ŋunye ne èle wo
ɖem, 5 be nye hã makpɔ gome le wò ame tiatiawo fe
dzidzedzekpɔkpɔ me, be makpɔ dzidzɔ kple wò dukɔ

la, eye mawɔ ɖeka kple wò domenyinu la, akafu wò.
6 Míewɔ nu vɔ̃ abe mía fofowo ke ene; míewɔ nu
tovo, eye míewɔ nu vɔ̃ɖi. 7 Esi mía fofowo nɔ Egipte
la, womebu wò nukunuwo ŋu o; womeɖo ŋku wò
dɔmenyo gbogboawo dzi o, ke boŋ wodze aglã le ƒu
la to, le Ƒu Dzĩ la to, 8 gake eɖe wo le efe ŋkɔ la ta,
be wòana woanya efe ŋusẽ triakɔ la. 9 Eblu ɖe Ƒu
Dzĩ la ta, eye wòmie; ale wòkplɔ wo to ƒugɔme abe
tagba ƒufui ene. 10 Eɖe wo tso futɔ la ƒe asi me, eye
ketɔ la ƒe asimee wòxɔ wo le. 11 Tsi la ŋe tsyɔ wo
yometilawo dzi, eye ɖeka pɛ gɔ̃ hã metsi agbe o. 12
Tete woxɔ efe ŋugbedodowo dzi se, eye wodzi ha
kafui. 13 Kasia woŋlɔ nu si wòwɔ la be xoxo, eye
womelala xɔ aɖaŋu tso egbɔ o. 14 Le gbea dzi la,
wodzro nu vevie, eye le gbegbe la, wote Mawu kpɔ.
15 Ale wòtsɔ nu si biam wole la na wo, gake eɖo dɔvɔ̃
ɖe wo dome. 16 Woʋã ŋu Mose kple Aron le asaɖa
la me, ame si ŋuti wokɔ na Yehowa. 17 Anyigba ke
nu mi Datan, eye wòɖi Abiram kple eyomedzelawo
agbagbe. 18 Dzo va fia wo yomedzelawo, eye dzo ƒe
aɖewo fia ame vɔ̃ɖiawo. 19 Wowɔ nyivi le Horeb to
la gbɔ, eye wosubɔ legba si wowɔ kple ga. 20 Wotsɔ
wofe Ŋutikɔkɔe ɖɔli nyitsu si ɖua gbe. 21 Woŋlɔ
Mawu si ɖe wo la be, Mawu si wɔ nu gãwo na wo
le Egipte 22 kple dzesiwo le Hamnyigba dzi kple
ŋɔdzinuwo le Ƒu Dzĩ la to. 23 Eya ta wògblɔ be, yele
wo tsrɔ̃ ge. Ðe Mose, efe ame tiatia la metsi tsitre
ɖe gbagbãƒe la hexe mɔ na efe dziku helĩhelĩ la o la,
anye ne etsrɔ̃ wo. 24 Wodo vlo anyigba dzeani la,
eye womexɔ efe ŋugbedodo dzi se o. 25 Wolĩ liuĩliuĩ
le wofe agbadɔwo me, eye womeɖo to Yehowa o.
26 Eya ta wòdo efe asiwo ɖe dzi ka atam na wo be
yele nana ge wo katã natsrɔ̃ ɖe gbea dzi, 27 wofe
dzidzimeviwo atsi dukɔwo dome, eye yeakaka wo
ɖe anyigbawo dzi. 28 Wotsɔ Baal Peor ƒe kɔkuti
ku kɔ na wo ɖokuiwo, eye woɖu nu siwo wotsɔ
sa vɔe na mawu siwo me agbe mele o. 29 Wotsɔ
wofe nu vɔ̃ɖiawo do dɔmedzoe na Yehowa, eye dɔvɔ̃
gbã gboo ɖe wo dome. 30 Gake Finehas tsi tsitre
hetso nya me, tete dɔvɔ̃ la nu tso. 31 Wobu esia
dzɔdzɔenyenye nɛ hena dzidzime mavɔ siwo ava
dzɔ. 32 Le Meriba tsiawo gbɔ, wodo dɔmedzoe na
Yehowa, eye Mose kpɔ nya le woawo ta. 33 Elabena
wodze aglã ɖe Mawu ƒe Gbɔgbɔ ŋuti, eye nya vlowo
ge le Mose nu. 34 Wometsrɔ̃ ameawo abe ale si
Yehowa de se na wo ene o, 35 ke boŋ wotsaka kple
dukɔwo, eye wosrɔ̃ wofe kɔnyinyiwo. 36 Wosubɔ
wofe legbawo, esi zu mɔ me woge ɖo. 37 Wotsɔ wofe
ŋutsuviwo kple wofe nyɔnuviwo sa vɔe na gbɔgbɔ
vɔ̃wo. 38 Wokɔ ʋu maɖiƒɔ ɖi, wo viŋutsuwo kple wo
vinyɔnuwo ƒe ʋu, ame siwo wotsɔ sa vɔe na Kanaan
legbawo, eye wotsɔ wofe ʋu gblẽ kɔ ɖo na anyigba
la. 39 Wofo ɖi wo ɖokuiwo to nu si wowɔ la me,
eye to wofe nuwɔnawo me, wotsɔ wo ɖokuiwo wɔ
gbolowoe, 40 eya ta Yehowa do dɔmedzoe ɖe efe
dukɔ ŋuti, eye wònyɔ ŋu efe domenyinu. 41 Etsɔ wo
de asi na dukɔwo, eye wofe futɔwo ɖu fia ɖe wo dzi.
42 Wofe futɔwo te wo ɖe to, eye wotsɔ wo de wofe
ŋusẽ te. 43 Eɖe wo zi geɖe, gake woɖoe kplikpaa be
yewoadze aglã, eye wovɔ le eme keŋkeŋ le wofe nu
vɔ̃ me. 44 Ke ekpɔ wofe hiã la ɖa, esi wòse wofe
ɣlidodo; 45 le wo ta, eɖo ŋku efe nubabla la dzi, eye
wòɖe asi le efe tameɖoɖo ŋu le efe lɔlɔ̃ gã la ta. 46
Ena ame siwo katã ɖe aboyo wo la kpɔ nublanui na
wo. 47 O! Yehowa, míafe Mawu, ɖe mí, eye nàfo mía
nu ƒu tso dukɔwo dome, be míada akpe na wò ŋkɔ
kɔkɔe la, eye míafo adegbe le wò kafukafu ŋu. 48
Woakafu Yehowa, Israel ƒe Mawu la, tso mavɔ me yi
mavɔ me. Dukɔ blibo la nàgblɔ be, “Amen!” Mikafu
Yehowa.

107 Mida akpe na Yehowa, elabena enyo, eye
efe lɔlɔ̃ li ɖaa. 2 Ame siwo Yehowa ɖe la
negblɔ esia; ame siwo wòɖe tso futɔ la ƒe asi me, 3
ame siwo nu wòƒo ƒui tso anyigbawo dzi, tso ɣedzefe
kple ɣetoɖofe, anyiehe kple dziehe. 4 Ame aɖewo
tsa tsaglãla le gbedzi kple gbedadaƒo, eye womekpɔ
mɔ si woato ayi du aɖe si me woanɔ la o. 5 Dɔ
kple tsikɔ wu wo, eye nu te wofe luʋɔ ŋu le wo
me. 6 Tete wodo ɣli yɔ Yehowa le wofe xaxa la
me, eye wòɖe wo le wofe hiã la me. 7 Ekplɔ wo
tẽe yi ɖe du aɖe si me woanɔ. 8 Woneda akpe na
Yehowa le efe lɔlɔ̃ si meʋãna o la ta kple efe nukudɔ
siwo wòwɔna na amewo la ta. 9 Elabena etsɔa nu
nyuiwo ɖia ƒoe na ame siwo dɔ kple tsikɔ le wuwum.
10 Ame aɖewo nɔ viviti kple blukɔ tsiɖitsiɖi me,
gamenɔla siwo le ƒu kpem le gakɔsɔkɔsɔwo me, 11
elabena wodze aglã ɖe Mawu ƒe nyawo ŋuti, eye
wodo vlo Dzifoʋĩtɔ la ƒe aɖaŋudede. 12 Eya ta wòtsɔ
wo de asi na dɔ sesẽ wɔwɔ, womu sɔgɔsɔgɔsɔgɔ,
eye ame aɖeke meli akpe ɖe wo ŋu o. 13 Tete wodo
ɣli na Yehowa le wofe xaxa la me, eye wòɖe wo
le wofe hiã la me. 14 Eɖe wo le viviti kple blukɔ
tsiɖitsiɖitsiɖi la me, eye wòtso wofe gakɔsɔkɔsɔwo.
15 Woneda akpe na Yehowa le efe lɔlɔ̃ si meʋãna o
la ta kple efe nukudɔ siwo wòwɔna na amewo la
ta, 16 elabena eŋe akɔbligbowo, eye wòlã gayibɔ ƒe
gametiwo me. 17 Wo dometɔ aɖewo zu bometsilawo
to wofe aglãdzenuwo wɔwɔ me, eye wokpe fu le
wofe dzidadawo ta. 18 Wonyɔ ŋu nuɖuɖu ɖe sia ɖe,
eye woɖo ku ƒe agbowo nu. 19 Wodo ɣli na Yehowa
le wofe xaxa la me, eye wòɖe wo le wofe hiã la
me. 20 Edɔ efe nya ɖa, eye wòyɔ dɔ wo, heɖe wo
tso tsiẽƒe. 21 Woneda akpe na Yehowa le efe lɔlɔ̃ si
meʋãna o la ta kple efe nukudɔ siwo wòwɔna na
amewo la ta. 22 Wonesa akpedavɔ nɛ, eye woaɖe
efe dɔwɔwɔwo afia to aseyetsohawo me. 23 Ame
aɖewo le meli me zɔ atsiaƒu dzi, wonye asitsalawo
le tɔ gãwo dzi. 24 Wokpɔ Yehowa ƒe dɔwɔwɔwo,
wokpɔ efe nukudɔwo le atsiaƒu gɔme, 25 elabena
efo nu, elɔ ahom kɔ ɖe ƒu la dzi, eye efe tsotsoewo
dze agbo. 26 Woyi dziƒo boo, eye wogadze eme

le goglofe ke, ale le wofe agbe ƒe xaxa me, wofe
dzidefo lolo gbana. 27 Wole mumum sɔgɔsɔgɔsɔgɔ,
le nu klim abe ame siwo mu aha ene, eye womegale
naneke gɔme sem o. 28 Tete wodo ɣli na Yehowa le
wofe xaxa la me, eye wòdẽ wo le wofe hiã la me. 29
Etsi ahom la nu wòzi ɖoɖoe abe dalĩ dom wole ene,
eye ƒutsotsoeawo hã ɖo to kpoo. 30 Wokpɔ dzidzɔ
esi wòdze kɔ anyi, eye wòkplɔ wo va se ɖe esime
wova ɖo afi si wodi be yewoanɔ. 31 Woneda akpe na
Yehowa le efe lɔlõ si meʋãna o la ta kple efe nukudɔ
siwo wòwɔna na amewo la ta. 32 Wonedoe ɖe dzi le
dukɔ la ƒe ƒuƒofo me, eye woakafui le dumegãwo ƒe
takpekpe me. 33 Etrɔ tɔsisiwo wozu gbegbe kple
tsidzɔƒewo wozu kuɖiɖinyigba, 34 eye agbledefe
zu dzefi le ame siwo le tefe ma ƒe nu vɔ̃ɖi wɔwɔ
ta. 35 Etrɔ gbegbe wòzu tɔʋu, eye kuɖiɖinyigba zu
tsidzɔƒe; 36 afi mae wòkplɔ dɔwuitɔwo be woava
nɔ, eye wotso du si me woanɔ. 37 Woƒã nukuwo
ɖe agble me, wode waingblewo, eye wotse ku geɖe
hena xaxa. 38 Eyra wo, eye wofe xexlẽme dzi ɖe edzi
ŋutɔ. Nenema ke mena wofe lãhawo dzi ɖe kpɔtɔ o.
39 Tete wozu ʋɛ, wobɔbɔ wo ɖe anyi le teteɖeanyi,
dzɔgbevɔe kple nuxaxa me; 40 eye eya ame si trɔa
vlododo kɔna ɖe ame ŋkutawo dzi la, wɔe be wole
tsaglãla tsam le gbegbe afi si mɔtofe aɖeke mele
o. 41 Ke ekɔ hiãtɔwo ɖe dzi tso wofe hiã me, eye
wòna wofe ƒome dzi ɖe edzi abe lãhawo ene. 42 Ame
dzɔdzɔe kpɔe, eye wòkpɔ dzidzɔ, gake ame vɔ̃ɖiwo
katã mia wofe nu. 43 Ame si nye nunyala la, neɖo
to nu siawo, eye wòabu Yehowa ƒe lɔlõ deto la ŋuti.

108 Hadzidzi. David ƒe ha. O! Mawu, nye dzi le
te goŋgoŋgoŋ. Madzi ha, aƒo saŋku kple nye
luʋɔ blibo. 2 Saŋku kple kasaŋku, minyɔ! Manyɔ
fɔŋli. 3 O! Yehowa, makafu wò le dukɔwo dome,
eye madzi ha le ŋuwò le anyigbadzitɔwo dome, 4
elabena wò lɔlõ de blibo, hekɔ wu dziƒowo, eye wò
nutefewɔwɔ yi ɖatɔ lilikpowo. 5 O! Mawu, woado
wò ɖe dzi agbɔ dziƒowo ŋu, eye na wò ŋutikɔkɔe
naxɔ anyigba blibo la dzi. 6 Ðe mí, eye nàkpe ɖe
mía ŋu kple wò nuɖusibɔ, be ame siwo nèlõ vevie la
nakpɔ ɖeɖe. 7 Mawu fo nu tso efe kɔkɔefe la be,
“Mama Sekem le dziɖuɖu me, eye madzidze Sukɔt
Balime. 8 Gilead nye tɔnye, Manase hã tɔnyee; nye
gakukue nye Efraim, eye Yuda nye nye fiatikplɔ. 9
Moab nye nye tsiletɔkpo, matsɔ nye atokota afu
gbe ɖe Edom dzi, eye mado dziɖuɖuɣli ɖe Filistia
ŋu.” 10 Ame ka akplɔm ayi du sesẽ la mee? Ame
ka akplɔm ayi Edom? 11 O! Mawu, ɖe menye wòe
oa? Nu ka wɔ nègbe mí, eye mègadona kple míafe
aʋakɔwo o? 12 Kpe ɖe mía ŋu ɖe míafe futɔwo ŋuti,
elabena èna amegbetɔ ƒe kpekpeɖeŋu mele nemi
hã me o. 13 Ne Mawu le mía dzi la, míaɖu dzi, eye
wòafanya míafe futɔwo ɖe efe afɔ te.

109 David ƒe ha na hɛnɔ la. O! Mawu, wò ame
si mekafu, mègazi ɖoɖoe o, 2 elabena
ame vɔ̃ɖiwo kple alakpatɔwo, ke wofe nuwo ɖe
ŋutinye, eye wogblɔ nya ɖe ŋunye kple alakpaɖewo.
3 Wotsɔ fulényawo ƒo xlãm; wotso ɖe ŋunye
nanekemawɔmawɔe. 4 Wotsɔ fɔbubu nam ɖe nye
lɔlõ tefe, ke nye la, ame si doa gbe ɖa vevie lae
menye. 5 Wotsɔ vɔ̃ ɖo nyui tefe nam, eye wotsɔ
fuléle ɖo nye lɔlõ tefe. 6 Tia ame vɔ̃ɖi aɖe wòatso ɖe
eŋu; eye na amenutsola natsi tsitre ɖe efe nuɖusime.
7 Ne wodrɔ̃ ʋɔnui la, woneɖe agɔdzedze nɛ, eye
efe gbedodoɖawo nebu fɔe. 8 Efe ŋkekewo nenɔ ʋɛ
eye ame bubu naxɔ efe amekplɔdɔ awɔ. 9 Viawo
nezu tsyɔ̃eviwo, eye srɔ̃a nezu ahosi. 10 Viawo
nenɔ tsaglãla tsam, anɔ nu biam; wonenya wo do
goe le wofe afe gbagbãwo me. 11 Fetɔ aɖe nexɔ
efe nunɔmesiwo katã, eye amedzrowo neha nu
siwo wòwɔ dɔ kpɔ. 12 Ame aɖeke megave enu
loo, alo akpɔ nublanui na efe tsyɔ̃eviwo o. 13 Efe
dzidzimeviwo netsrɔ̃, eye woaɖe wofe ŋkɔwo ɖa le
dzidzime si gbɔna la me. 14 Wonedo ŋku fofoawo ƒe
vodadawo dzi le Yehowa ŋkume, eye womegatutu
dadaa ƒe nu vɔ̃ ɖa akpɔ gbeɖe o. 15 Wofe nu vɔ̃wo
nenɔ Yehowa ŋkume ɖaa, ale be wòaɖe wofe ŋkɔ
ɖa le anyigba dzi, 16 elabena mebu dɔmenyowɔwɔ
ŋuti kpɔ o, ke boŋ efo hiãtɔ, ame dahe kple ame si
ƒe dzi gbã la ƒu anyi woku. 17 Elɔa ɖiŋudodo, eya
ta ɖiŋudodo neva eya ŋutɔ ƒe ta dzi; amewo yayra
medoa dzidzɔ nɛ o, eya ta yayra nete ɖa xaa tso
eya ŋutɔ gbɔ. 18 Etsɔ ɖiŋudodo do abe awu ene,
wòge ɖe efe lãme abe tsi ene, eye wòdo efe ƒuwo
me abe ami ene, 19 eya ta netae abe avɔ ene, eye
nebla ali dzi nɛ abe alidziblaka ene tegbetegbe. 20
Esia nenye fe si Yehowa axe na nunyetsolawo kple
ame siwo gblɔa nya vɔ̃ ɖe ŋutinye. 21 Ke wò la, o
Afetɔ Yehowa, wɔ nyui nam le wò ŋkɔ la ta, ɖem
le wò lɔlõ si wɔa nyui la ta, 22 elabena hiãtɔ kple
ame dahe menye, eye nye dzi xɔ abi le menye. 23
Nunye yi abe vɔvɔli le fiẽ me ene eye woʋuʋum abe
ʋetsuvi ene. 24 Le nutsitsidɔ ta la, nye klowo zu
belie, eye medi ku glaglaglã. 25 Mezu alɔmeɖenu na
nunyetsolawo, eye woʋuʋua ta ne wokpɔm. 26 O!
Yehowa, nye Mawu, kpe ɖe ŋunye, ɖem le wò lɔlõ la
ta. 27 O! Yehowa, wonenya be to wò asi dzie nèwɔ
esia. 28 Woafo fi ade ame, ke wò la àyra ame, ne
wotso ɖe ŋunye la, ŋu akpe wo, ke wò dɔla ya atso
aseye. 29 Nunyetsolawo ado vlododo abe awu ene,
eye wòata ŋukpe abe avɔ ene. 30 Matsɔ nye nu ado
Yehowa ɖe dzi, eye le ameha gã la dome, makafui,
31 elabena etsi tsitre ɖe hiãtɔ la ƒe nuɖusime, be
yeaɖe efe agbe tso ame siwo bu fɔe la ƒe asi me.

110 David ƒe ha. Yehowa gblɔ na nye Afetɔ la
be, “Nɔ anyi ɖe nye nuɖusime, va se ɖe
esime matsɔ wò futɔwo awɔ wò afɔɖodzinui.” 2
Yehowa adidi wò ŋusẽ ƒe fiatikplɔ ɖe edzi tso Zion,

eye àɖu fia le wò futɔwo dome. 3 Wò aʋakɔwo
alõ faa ade megbe na wò le wò aʋakpegbe. Ànɔ
atsyõɖoɖo kɔkɔe, si do go tso fɔŋli ƒe dɔ me ke
la me, axɔ wò ɖekakpuimezãmu. 4 Yehowa ka
atam, eye matrɔ efe susu akpɔ o, be "Wòe nye
nunɔla tegbee, le Melkizedek ƒe ɖoɖo la nu." 5
Afetɔ la le wò nuɖusime, agbã fiawo nyanyanya le
efe dɔmedzoeŋkeke la dzi. 6 Adrõ ʋɔnu dukɔwo,
eye wòali kɔ wofe kukuawo, nenema ke wòagbã
dziɖulawo le anyigba blibo la dzi. 7 Ano tsi le tɔʋu
si le mɔto la me, eya ta afɔ efe ta dzi.

111 Mikafu Yehowa. Mado Yehowa ɖe dzi kple
nye dzi blibo le ame dzɔdzɔewo ƒe adaŋudeha
me kple amehawo dome. 2 Yehowa ƒe dɔwɔwɔwo
lolo kpem; ame siwo wodoa dzidzɔ na la bua wo
ŋuti. 3 Ŋutikɔkɔe kple atsyõ nye efe nuwɔwɔwo,
eye efe dzɔdzɔenye li tegbee. 4 Ena woɖo ŋku
efe nukudɔwo dzi; Yehowa nye amenuvela kple
nublanuikpɔla. 5 Enaa nuɖuɖu ame siwo vɔ̃nɛ, eye
wòɖoa ŋku efe nubabla dzi tegbetegbe. 6 Eɖe efe
dɔwɔwɔwo ƒe ŋusẽ fia efe dukɔ la eye wòtsɔ dukɔ
bubuwo ƒe anyigba na wo. 7 Efe asinudɔwɔwɔwo
le etefe, eye wodzɔ; nenema ke woate ŋu aka ɖe
efe sewo hã dzii, 8 elabena wole te tso mavɔ me yi
ɖe mavɔ me, eye wòde sewo le nutefewɔwɔ kple
dzɔdzɔenyenye me. 9 Eɖo ɖeɖe ɖi na efe dukɔ,
eɖo efe nubabla anyi tegbee, eye efe ŋkɔ le kɔkɔe;
ŋɔdzi hã le eŋu. 10 Yehowa vɔvɔ̃e nye nunya ƒe
gɔmedzedze, eye ame siwo katã léa efe sewo me ɖe
asi la, gɔmesese nyui sua wo si. Eya tɔe nye kafukafu
tegbee.

112 Mikafu Yehowa. Woayra ŋutsu si vɔa
Yehowa, eye wòkpɔa dzidzɔ vevie le efe
sewo ŋu. 2 Viawo anye ŋusẽtɔwo le anyigba la
dzi, eye woayra dzi dzɔdzɔetɔwo ƒe dzidzime. 3
Kesinɔnu kple nu nyuiwo le efe afe me, eye efe
dzɔdzɔenyenye nɔa anyi ɖikaa. 4 Le viviti me gõ
hã la, kekeli klẽna na ame dzɔdzɔewo, nenema ke
wònɔna na ame si vea ame nu, kpɔa nublanui, eye
wòwɔa nu dzɔdzɔe. 5 Nyui ava na ame si nyoa
dɔ me, doa nugbana faa, eye wòwɔa efe nuwo to
mɔ dzɔdzɔe dzi. 6 Vavã, maʋã akpɔ o; woaɖo ŋku
ame dzɔdzɔe dzi tegbee. 7 Mavɔ̃ na nya vɔ̃ sese o,
efe dzi li ke, eye wòkana ɖe Yehowa dzi. 8 Mavɔ̃
naneke o, elabena dzi le efo; eye mlɔeba la, akpɔ efe
futɔwo ta ɖa le dziɖuɖu me. 9 Ema efe kesinɔnuwo
na ame dahewo fũu, efe dzɔdzɔenyenye li tegbee,
eye woakɔ efe dzo ɖe dzi bobobo le bubu me. 10
Ame vɔ̃ɖi akpɔe, eye dzi akui, aɖu aɖukli, avɔ le
eme keŋkeŋkeŋ. Ame vɔ̃ɖiwo ƒe dzimedidiwo azu
tofloko.

113 Mikafu Yehowa. O! Mi Yehowa ƒe dɔlawo,
mikafui, mikafu Yehowa ƒe ŋkɔ. 2 Woakafu
Yehowa ƒe ŋkɔ tso fifia yi ɖe mavɔ me ke. 3 Woakafu
Yehowa ƒe ŋkɔ tso ɣeyiɣi si ɣe adze va se ɖe esi
wòaɖo to ɖe afi si wòɖoa to ɖo. 4 Yehowa nye gã ɖe
dukɔwo katã dzi, eye efe ŋutikɔkɔe gbɔ dziƒowo ta.
5 Ame kae le abe Yehowa, míafe Mawu la ene, ame
si nɔ anyi ɖe fiazikpui dzi le dziƒo, 6 eye wòbɔbɔ be
yeakpɔ dziƒowo kple anyigba ɖa? 7 Efɔ ame dahe ɖe
tsitre tso ke me, eye wòfɔ hiãtɔ ɖe dzi tso dzowɔ
me; 8 hetsɔ wo ɖo dumegãwo xa, ɛ̃, wofe dumegãwo
xa. 9 Ame si na konɔ nɔa efe afe me, hekpɔa dzidzɔ
abe viwo dada ene. Mikafu Yehowa.

114 Esi Israel do go tso Egipte, esi Yakob ƒe afe
la do go tso gbe bubu gblɔlawo dome la, 2
Yuda zu Mawu ƒe kɔkɔefe, eye Israel zu efe fiaɖuƒe.
3 Atsiafu kpɔe, eye wòsi dzo, Yɔdan tɔsisi hã te yi
megbe. 4 Towo ti kpo abe agbowo ene, eye togbɛwo
abe alẽviwo ene. 5 O! Atsiafu, nu ka ta nèsi ɖo, O!
Yɔdan tɔsisi, nu ka ta nète yi megbe ɖo? 6 Mi towo,
nu ka ta mieti kpo abe agbowo ene, eye mi togbɛwo
abe alẽviwo ene ɖo? 7 O! Anyigba, dzo nyanyanya
le Afetɔ la ŋkume, le Yakob ƒe Mawu la ŋkume, 8
eya ame si trɔ agakpe wòzu tɔʋu kple agakpe sesẽ
wòzu tsidzɔƒe.

115 Menye míawoe o, o Yehowa, menye míawoe
o, ke boŋ ŋutikɔkɔe la nye wò ŋkɔ tɔ, le
wò lɔlõ kple nutefewɔwɔ ta. 2 Nu ka ta dukɔwo le
gbɔgblɔm be, "Afi ka wofe Mawu la le?" 3 Míafe
Mawu la le dziƒo, eye nu sia nu si dze eŋu lae
wòwɔna, 4 gake woawo ya ƒe legbawo nye klosalo
kple sika, eye amegbetɔ ƒe asiwoe wɔ wo, 5 eya
ta nu li na wo, gake womate ŋu afo nu o, ŋku li
na wo, gake womate ŋu akpɔ nu o; 6 to li na wo,
gake womesea nu o, ŋɔti li na wo, gake womeʋẽa
nu sena o; 7 asi li na wo, gake wometea nu kpɔna o,
afɔ li na wo, gake womate ŋu azɔ loo, alo afo nu
to ve me o. 8 Ame siwo wɔ wo la, anɔ abe woawo
ke ene, eye nenema kee nye ame siwo tsɔ wofe
mɔkpɔkpɔ da ɖe wo dzi. 9 O! Israel ƒe afe, ɖo dzi ɖe
Yehowa ŋu, eyae nye wò kpeɖeŋutɔ kple akpoxɔnu.
10 O! Aron ƒe afe, ɖo dzi ɖe Yehowa ŋu, eyae nye wò
kpeɖeŋutɔ kple akpoxɔnu. 11 Mi ame siwo vɔ̃nɛ,
miɖo dzi ɖe Yehowa ŋu, eyae nye miafe kpeɖeŋutɔ
kple akpoxɔnu. 12 Yehowa ɖo ŋku mía dzi, eya ta
ayra mí. Ayra Israel ƒe afe la, ayra Aron ƒe afe la,
13 ayra ame siwo vɔa Yehowa, suewo kple gãwo
siaa. 14 Yehowa nana miadzi ɖe edzi, miawo ŋutɔwo
kple mia viwo. 15 Yehowa neyra mi, eya dziƒo kple
anyigba Wɔla. 16 Dziƒo kɔkɔtɔ nye Yehowa, Wɔla la
tɔ, ke etsɔ anyigba na amegbetɔ. 17 Menye ame
kukuwoe kafua Yehowa o, menye ame siwo zi ɖoɖoe
le aʋlimee o; 18 ke boŋ mí ame siwo doa Yehowa ɖe
dzi fifia kple ɖaasi lae. Mikafu Yehowa.

116 Melõ Yehowa, elabena ese nye gbe; ese nye
avifafa be wonekpɔ nublanui nam. 2 Esi
wòtrɔ to ɖe gbɔnye ta la, mayɔe zi ale si mele

agbe. 3 Ku ƒe kawo blam, eye tsiẽƒe ƒe vevesese va
dzinye. Hiã tum, eye nuxaxa va dzinye. (Sheol h7585)
4 Tete meyɔ Yehowa ƒe ŋkɔ be, “O! Yehowa, ɖem!”
5 Yehowa nye amenuvetɔ kple dzɔdzɔetɔ; míafe
Mawu la yɔ fũu kple nublanuikpɔkpɔ. 6 Yehowa
kpɔa ame siwo fa tu le dzi me la ta; esi menɔ hiahiã
gã aɖe me la, eɖem le eme. 7 O! Luʋɔnye, gagbɔ
ɖe eme, elabena Yehowa nyo dɔ me na wò. 8 O!
Yehowa, wòe ɖe nye luʋɔ tso ku me, nye ŋkuwo tso
aɖatsi si me, nye afɔwo tso anyidzedze me; 9 be
mate ŋu azɔ le Yehowa ŋkume le agbagbeawo ƒe
anyigba dzi. 10 Mexɔe se, eya ta megblɔ be, “Wokaa
hiãm ŋutɔ.” 11 Eye le nye moya me, megblɔ be,
“Amegbetɔwo katã nye aʋatsokalawo.” 12 Aleke
mawɔ aɖo dɔmenyo siwo katã Yehowa wɔ nam la
tefe nɛ? 13 Makɔ xɔxɔ ƒe kplu la ɖe dzi, eye mayɔ
Yehowa ƒe ŋkɔ. 14 Maxe nye adzɔgbeɖefe na Yehowa
le efe dukɔ blibo la ŋkume. 15 Efe ame kɔkɔewo ƒe
ku nye nu xɔasi le Yehowa ŋkume. 16 O! Yehowa,
menye wò dɔla vavã, wò dɔlae menye, wò subɔla
ƒe viŋutsue menye, eye nèɖem tso nye gakɔsɔkɔsɔ
siwo blam la me. 17 Masa akpedavɔ na wò, eye
mayɔ Yehowa ƒe ŋkɔ. 18 Maxe nye adzɔgbeɖefe na
Yehowa, le efe dukɔ blibo la ŋkume, 19 le Yehowa ƒe
afe ƒe xɔxɔnuwo, le mia dome, o Yerusalem. Mikafu
Yehowa.

117 Mi dukɔwo katã, mikafu Yehowa; midoe
ɖe dzi, mi ame siwo katã le anyigba dzi. 2
Elabena efe lɔlõ na mí sɔ gbɔ ŋutɔ, eye Yehowa ƒe
nutefewɔwɔ li tegbee. Mikafu Yehowa.

118 Mida akpe ne Yehowa, elabena efe dɔ me
nyo, eye efe lɔlõ li ɖaa. 2 Israel negblɔ be;
“Efe lɔlõ li ɖaa.” 3 Aron ƒe afe la negblɔ be; “Efe
lɔlõ li ɖaa.” 4 Ame siwo vɔa Yehowa la negblɔ be,
“Efe lɔlõ li ɖaa.” 5 Le nye vevesese me, medo ɣli yɔ
Yehowa, etɔ nam, eye wòɖe gam. 6 Yehowa li kplim,
eya ta nyemavõ o. Nu ka amegbetɔ awɔm? 7 Yehowa
li kplim, eyae nye nye xɔnametɔ. Makpɔ nye futɔwo
ta ɖa le dziɖuɖu me. 8 Enyo be woatsɔ Yehowa awɔ
sitsofee wu, be woaɖo ŋu ɖe amegbetɔ ŋu. 9 Enyo
be woatsɔ Yehowa awɔ sitsofee wu, be woaɖo ŋu ɖe
dumegãwo ŋu. 10 Dukɔwo katã ɖe to ɖem, gake le
Yehowa ƒe ŋkɔ me, metsrõ wo katã. 11 Woɖe to ɖem,
gake le Yehowa ƒe ŋkɔ me, metsrõ wo katã. 12 Wofo
kɔ ɖe ŋunye abe anyiwo ene, gake wo nu va yi kaba
abe ŋuvedzo ene; ɛ̃, Yehowa ƒe ŋkɔ mee metsrõ wo
le. 13 Wotu asim do ɖe megbe, eye medze anyi kloe,
gake Yehowa xɔ nam. 14 Yehowae nye nye ŋusẽ kple
nye ha, eye wòzu nye xɔname. 15 Aseyetsotso kple
dziɖuɣli le ɖiɖim le ame dzɔdzɔewo ƒe agbadɔ me
be, “Yehowa ƒe nuɖusi wɔ nu dzɔatsuwo! 16 Yehowa
ƒe nuɖusi le dzi bobobo! Yehowa ƒe nuɖusi wɔ nu
dzɔatsuwo!” 17 Nyemaku o, ke boŋ manɔ agbe, eye
maɖe gbefã nu siwo Yehowa wɔ. 18 Yehowa he to
nam vevie, gake metsɔm de asi na ku o. 19 Miʋu
dzɔdzɔenyenye ƒe agbowo nam, mage ɖe eme, eye
mada akpe na Yehowa. 20 Esiae nye Yehowa ƒe agbo,
afi si dzɔdzɔetɔwo ato age ɖe eme. 21 Mada akpe
na wò, elabena èɖo tom, eye nèzu nye xɔname. 22
Kpe si xɔtulawo gbe la, eyae va zu dzogoedzikpe.
23 Yehowae wɔ esia, eye wònye nukunu le míafe
ŋkume. 24 Esia nye ŋkeke si Yehowa wɔ, mina
míakpɔ dzidzɔ, atso aseye le eme. 25 O! Yehowa,
ɖe mí, o Yehowa, na wòadze edzi na mí dzro. 26
Woayra ame si gbɔna le Yehowa ƒe ŋkɔ me. Míeyra
wò tso Yehowa ƒe afe me. 27 Yehowae nye Mawu,
eye wòna efe kekeli klẽ ɖe mía dzi. Mitsɔ miafe
atilɔwo ɖe asi ne miage ɖe ŋkekenyuiɖulawo ƒe
hame ayi ɖe keke vɔsamlekpui la ƒe dzowo gbɔ. 28
Wòe nye nye Mawu, eya ta mada akpe na wò; wòe
nye nye Mawu, eya ta mado wò ɖe dzi. 29 Mida
akpe na Yehowa, elabena efe dɔ me nyo, eye efe lɔlõ
li tegbetegbe.

119 Woayra ame siwo kpɔtsɔtsɔ mele wofe mɔwo
ŋu o, ame siwo zɔna ɖe Yehowa ƒe se la nu.
2 Woayra ame siwo léa efe ɖoɖowo me ɖe asi, eye
wodinɛ kple wofe dzi blibo. 3 Womewɔa võ aɖeke o;
ke boŋ wozɔna le efe mɔwo dzi. 4 Èwɔ se siwo dzi
wòle be woawɔ ɖo blibo la da ɖi. 5 O! Ðe nye mɔwo
li ke sesĩe le wò sewo dzi wɔwɔ me la, anyo ŋutɔ.
6 Ekema ŋu makpem ne mebu wò sewo katã ŋu
o. 7 Makafu wò le dzi dzɔdzɔe me, ne mele wò se
dzɔdzɔeawo srõm. 8 Mawɔ ɖe wò sededewo dzi, eya
ta mègagblẽm ɖi keŋkeŋ o. 9 Aleke ɖekakpui awɔ,
be efe mɔ dzi nanɔ dzadzɛe ɣe sia ɣi? To agbenɔnɔ
ɖe wò nya la nu mee. 10 Madi wò kple nye dzi blibo,
eya ta mègana matra tso wò sewo gbɔ o. 11 Meɣla
wò nya ɖe nye dzi me, be nyemawɔ nu võ ɖe ŋuwò o.
12 O! Yehowa, woakafu wò ɖaa; fia wò sededewom.
13 Matsɔ nye nu axlẽ se siwo katã do tso wò nu me
la afia. 14 Melé wò ɖoɖowo me ɖe asi dzidzɔtɔe, abe
ale si ame kpɔa dzidzɔ ɖe kesinɔnu gbogbowo ŋu
ene. 15 Mede ŋugble le wò ɖoɖowo ŋu, eye melé
ŋku ɖe wò mɔwo ŋu. 16 Wò sededewo doa dzidzɔ
nam, nyemaŋlɔ wò nya la be o. 17 Wɔ nyui na wò
dɔla, be manɔ agbe. Mawɔ wò nya la dzi. 18 Ʊu
nye ŋkuwo be makpɔ nukunuwo le wò se la me. 19
Amedzroe menye le anyigba dzi, eya ta mègaɣla
wò sededewo ɖem o. 20 Nu te nye luʋɔ ŋu, le wò
sewo yometiti ɣe sia ɣi ta. 21 Èka mo na dadalawo,
ame siwo wofo fi de, eye wotra tso wò sewo gbɔ. 22
Ðe ŋukpe kple vlododo ɖa le ŋunye, elabena melé
wò sewo me ɖe asi. 23 Togbɔ be dziɖulawo nɔ anyi
ɖe tefe ɖeka, eye wole ŋunye gblẽm hã la, wò dɔla
ade ŋugble le wò sededewo ŋu. 24 Wò ɖoɖowo dzɔa
dzi nam; wonye nye aɖaŋuɖolawo. 25 Wotsɔm mlɔ
anyigba le ke me, kpɔ nye agbe ta le wò nya la
nu. 26 Mexlẽ nye mɔwo fia, eye nèɖo tom. Fia wò
sededewom. 27 Na mase wò sewo ƒe nufiafia gɔme;
ekema made ŋugble le wò nukunuwo ŋu. 28 Nuxaxa

na nye luʋɔ gbɔdzɔ; do ŋusẽm le wò nya la nu. **29**
Đem le alakpamɔwo dzi, eye nàve nunye to wò se la
dzi. **30** Metia nyatefe fe mɔ, eye nye dzi ku ɖe wò
sewo ŋu. **31** Meku ɖe wò sewo ŋu vevie, o Yehowa,
eya ta mègana ŋu nakpem o. **32** Mele du dzi le wò
sewo fe mɔ dzi, elabena èna nye dzi gbɔ ɖe me. **33**
O, Yehowa, fia ale si madze wò sededewo yomee
lam, ekema malé wo me ɖe asi va se ɖe nuwuwu.
34 Na gɔmesesem, ekema malé wò se la me ɖe asi,
eye mawɔ edzi kple nye dzi blibo. **35** Dam ɖe wò
sededewo fe mɔ dzi, elabena afi ma mekpɔa dzidzɔ
le. **36** Trɔ nye dzi ɖe wò sewo ŋu, ke menye ɖe
ɖokuitɔdidi fe viɖe ŋu o. **37** Đe nye ŋku ɖa le nu
maɖinuwo ŋu, eye nàɖe nye agbe le wò nya la nu.
38 Wɔ wò ŋugbedodo la dzi na wò dɔla, ale be woaʋõ
wò. **39** Đe ŋukpe si vɔ̃m mele la ɖa, elabena wò
sewo nyo. **40** Mele wò sewo dim vevie ŋutɔ! Le wò
dzɔdzɔenyenye ta, ɖe nye agbe. **41** O! Yehowa, wò
lɔlɔ̃ si meʋãna o la neva gbɔnye; nenema kee nye
wò xɔname hã le wò ŋugbedodo la nu, **42** ekema
maɖo eŋu na ame si le alɔme ɖem le ŋunye, elabena
meka ɖe wò nya dzi. **43** Mègaɖe nyatefe fe nya la
le nye nu me o, elabena meda nye mɔkpɔkpɔ ɖe
wò sewo dzi. **44** Mawɔ ɖe wò se la dzi ɣe sia ɣi, tso
mavɔ me yi ɖe mavɔ me. **45** Mazɔ le ablɔɖe me,
elabena medi wò ɖoɖowo yomemɔ. **46** Mafo nu tso
wò sewo ŋu le fiawo ŋkume, eye ŋu makpem o.
47 Wò sededewo doa dzidzɔ nam, elabena melõa
wo. **48** Medo nye asiwo ɖe dzi na wò sedede siwo
melõ la, eye mede ŋugble le wò sededewo ŋu. **49** Đo
ŋku nya si nègblɔ na wò dɔla la dzi, elabena ètsɔ
mɔkpɔkpɔ de menye. **50** Esiae nye nye akɔfafa le
nye fukpekpe me, be wò ŋugbedodo ɖe nye agbe.
51 Dadalawo ɖua fewu le ŋunye faa, gake nyemetrɔ
le wò se la yome o. **52** O! Yehowa, meɖo ŋku wò
blemasewo dzi, elabena mekpɔa akɔfafa le wo me.
53 Ŋɔdzi lém le ame võɖiwo ta, ame siwo gbe nu le
wò se la gbɔ. **54** Afi sia afi si medze la, wò sewo nyea
nye ha fe tanya. **55** O! Yehowa, le zã me la, meɖoa
ŋku wò ŋkɔ dzi, eye malé wò sewo me ɖe asi. **56**
Esia nye tɔnye gome, elabena mewɔa wò ɖoɖowo
dzi. **57** O! Yehowa, wòe nye nye gomekpɔkpɔ, eya ta
medo ŋugbe be mawɔ ɖe wò nyawo dzi. **58** Medi
wò ŋkume kple nye dzi blibo, eya ta ve nunye le
wò ŋugbedodo la nu. **59** Melé ŋku ɖe nye mɔwo
ŋu, eye metrɔ nye afɔ ɖe wò nuɖoanyiwo ŋu. **60**
Maɖe abla, nyemahe ɖe megbe o, be mawɔ ɖe wò
sededewo dzi. **61** Togbɔ be ame võɖiwo blam kple ka
hã la, nyemaŋlɔ wò sewo be o. **62** Mefɔ le zãtitina
be mada akpe na wò ɖe wò se dzɔdzɔeawo ta. **63**
Menye xõ na ame siwo katã võa wò kple ame siwo
katã dze wò sewo yome. **64** O! Yehowa, anyigba dzi
yɔ fũu kple wò lɔlɔ̃, eya ta fia wò sededewom. **65** O!
Yehowa, wɔ nyui na wò dɔla le wò nya la nu. **66**
Fia nunya kple afia nyui tsotsom, elabena mexɔ wò
sededewo dzi se. **67** Hafi woava aka hiãm la, metra
mɔ, ke azɔ la, meɖo to wò nya la. **68** Wò la, ènyo,
eye nu si nèwɔ la hã nyo, eya ta fia wò sededewom.
69 Togbɔ be dadalawo tsɔ alakpa sisi ɖe ŋunye keŋ
hã la, melé wò sewo me ɖe asi kple nye dzi blibo. **70**
Wofe dzi ku atri, eye megasea naneke o, ke nye la,
mekpɔa dzidzɔ ɖe wò se la ŋu. **71** Enyo be woka
hiãm, ale be mate ŋu asrõ wò sededewo. **72** Se siwo
do tso wò nu me la xɔ asi nam wu sika kple klosalo
akpewo. **73** Wò asie wɔm, eye wò asimee medo
tso; tsɔ gɔmesese nam, be masrõ wò sededewo. **74**
Na ame siwo võa wò la nakpɔ dzidzɔ ne wokpɔm,
elabena metsɔ nye mɔkpɔkpɔ da ɖe wò nya la dzi. **75**
O! Yehowa, menya be wò sewo le dzɔdzɔe, eye le wò
dzɔdzɔenyenye la me, nèka hiãm. **76** Na be wò lɔlɔ̃
si meʋãna o la nanye nye akɔfafa, le ŋugbe si nèdo
na wò dɔla la ta. **77** Wò dɔmenyo neɖiɖi ɖe dzinye,
be manɔ agbe, elabena wò se lae nye nye dzidzɔ.
78 Na ŋu nakpe dadala, le esi wòwɔ võ ɖe ŋunye,
nye nanekemawɔmawɔe; ke nye la, made ŋugble le
wò ɖoɖowo ŋu. **79** Na ame siwo võa wò la natrɔ ɖe
ŋunye, ame siwo se wò nuɖoanyiwo gɔme. **80** Na
kpɔtsɔtsɔ manɔ nye dzi ŋuti ɖe wò sededewo ŋu o,
ale be ŋu makpem o. **81** Nu ti kɔ na nye luʋɔ le wò
ɖeɖedidi vevie ta, gake metsɔ nye mɔkpɔkpɔ da ɖe
wò nya la dzi. **82** Nu te nye ŋkuwo ŋu, le mɔkpɔkpɔ
na wò ŋugbedodo la ta. Megblɔ be, "Ɣe ka ɣi nàfa
akɔ nam?" **83** Togbɔ be mele abe waingolo le dzudzɔ
me ene hã la, nyemeŋlɔ wò sededewo be o. **84** Va
se ɖe ɣe ka ɣi wò dɔla alala? Ɣe ka ɣi nàhe to na
yonyemetilawo? **85** Dadalawo ɖe ʋe ɖi nam, nu si tsi
tsitre ɖe wò se la ŋu. **86** Wò sededewo katã nye nu
si dzi woaka ɖo; kpe ɖe ŋunye, elabena amewo ti
yonyeme susumanɔmetɔe. **87** Esusɔ vie woɖem ɖa
le anyigba dzi kloe, gake nyemeŋlɔ wò ɖoɖowo be
o. **88** Le wò lɔlɔ̃ la ta, kpɔ nye agbe ta, eye maɖo to
se siwo do tso wò nu me. **89** O! Yehowa, wò nya la
nye nya mavɔ, eli ke goŋgoŋgoŋ ɖe dzifo. **90** Wò
nutefewɔwɔ li le dzidzimewo katã; wòe ɖo anyigba
gɔme anyi, eye wòli ke ɖaa. **91** Wò sewo gali va se
ɖe egbe, elabena wòe nuwo katã subɔna. **92** Nenye
ɖe wò se la menye nye dzidzɔ o la, anye ne metsrõ
le nye hiãkame me. **93** Nyemaŋlɔ wò ɖoɖowo be
o, elabena èkpɔ nye agbe ta to wo dzi. **94** Đem,
elabena tɔwò menye, elabena medi wò ɖoɖowo
fe mɔ. **95** Ame võɖiwo le lalam be woatsrõm, ke
nye la, madzro wò sewo me. **96** Mekpɔ seɖofe na
nu de blibo ɖe sia ɖe, gake wò sededewo ya la,
seɖofe meli na wo o. **97** O, ale gbegbe mehelõ wò
se lae! Medea ŋugble le eŋuti ŋkeke blibo la. **98**
Wò sededewo wɔm nunyalae wu nye futɔwo katã,
elabena wole gbɔnye ɖaa. **99** Gɔmesese su asinye wu
nye nufialawo katã, elabena medea ŋugble le wò
ɖoɖowo ŋu. **100** Gɔmesese le asinye wu dumegãwo,
elabena mewɔ ɖe wò ɖoɖowo dzi. **101** Meɖe nye afɔ
ɖa le mɔ võ ɖe sia ɖe dzi, ale be mawɔ ɖe wò nya la
dzi. **102** Nyemedzo le wò sewo gbɔ o, elabena wò

ŋutɔe fia num. **103** Wò nyawo vivia nunye ŋutɔ, eye wovivina le nye nu me wu anyitsi nyuito! **104** Gɔmesese su asinye to wò sewo dzi, eya ta metsri mɔ gɔglõ ɖe sia ɖe. **105** Wò nya la nye akaɖi na nye afɔ kple kekeli na nye mɔ. **106** Meka atam, eye meɖo kpe edzi be, wò se dzɔdzɔewo yome ko manɔ. **107** Mekpe fu geɖe, eya ta o Yehowa, kpɔ nye agbe ta, le wò nya la nu. **108** O! Yehowa, xɔ kafukafu si nye nu dzra ɖo ɖi la, eye nàfia wò sewom. **109** Togbɔ be metsɔ nye agbe ɖo nye asifome enuenu hã la, nyemaŋlɔ wò se la be o. **110** Ame vɔ̃ɖi la tre mɔ nam, gake nyemetra tso wò nuɖoanyiwo gbɔ o. **111** Wò ɖoɖowo nye nye domenyinu tegbee, elabena wonye nye dzi ƒe dzidzɔ. **112** Nye dzi ku ɖe wò sedededewo dzi wɔwɔ ŋu va se ɖe nuwuwu. **113** Melé fu susuevetɔwo, gake melõ wò se la. **114** Wòe nye nye sitsofe kple nye akpoxɔnu, metsɔ nye mɔkpɔkpɔ de wò nya la me. **115** Mite ɖa le gbɔnye, mi nu vlo wɔlawo, be mate ŋu alé nye Mawu ƒe sewo me ɖe asi! **116** Lém ɖe asi le wò ŋugbedodo la nu, ekema manɔ agbe, eye mègana ŋu nakpem le nye mɔkpɔkpɔ me o. **117** Lém ɖe te, ekema makpɔ ɖeɖe, eye ɣe sia ɣi made bubu wò sedededewo ŋu. **118** Ègbe nu le ame siwo katã tra mɔ tso wò sedededewo gbɔ la gbɔ, elabena wofe alakpadada nye nu dzodzro. **119** Ègbe nu le ame vɔ̃ɖi siwo katã le anyigba dzi la gbɔ abe gbeɖuɖɔ ene, eya ta melõ wò nuɖoanyiwo. **120** Nye lãme le ƒofom le vɔvɔ̃ na wò ta, eye nye mo wɔ yaa le wò sewo ta. **121** Mewɔ nu si dzɔ kple nu si le etefe, eya ta mègaɖe asi le ŋunye na ame siwo tem ɖe anyi la o. **122** Kpɔ wò dɔla la ƒe dedinɔnɔ gbɔ, mègana dadalawo natem ɖe to o. **123** Nu te nye ŋkuwo ŋu le wò ɖeɖedidi ta. **124** Wɔ nu kple wò dɔla le wò lɔlõ ta, eye nàfia wò sedededewom. **125** Wò dɔlae menye, eya ta na sidzedzem, be mase wò nuɖoanyiwo gɔme. **126** O! Yehowa, ɣeyiɣi de na wò be nàɖe afɔ, elabena wole wò sewo tum. **127** Elabena melõ wò sewo wu sika kple sika nyuitɔ. **128** Eye esi mebu wò ɖoɖowo katã be wole dzɔdzɔe ta la, metsri mɔ gɔglõ ɖe sia ɖe. **129** Wò sewo nye nuku, eya ta meɖo to wo. **130** Kekeli vana ne woʋu go wò nyawo, eye nugɔmesese sua ame gblɔewo gõ hã si. **131** Meke nu ɖe te hele gbɔgbɔm fuxefuxe, le wò sewo dim vevie. **132** Trɔ ɖe ŋunye, eye nàkpɔ nye nublanui abe ale si nèwɔnɛ ɖaa na ame siwo lõa wò ŋkɔ la ene. **133** Na maɖe afɔ le wò nya la nu, eye mègana nu vɔ̃ aɖeke naɖu dzinye o. **134** Đem tso amewo ƒe tetedeanyi me, be mawɔ ɖe wò ɖoɖowo dzi. **135** Na wò mo naklẽ na wò dɔla, eye nàfia wò sedededewom. **136** Aɖatsi le sisim le nye ŋkuwo me abe tɔʋu ene, elabena womewɔ wò sewo dzi o. **137** O! Yehowa, wò la, dzɔdzɔetɔe nènye, eye wò sewo hã le dzɔdzɔe. **138** Nu siwo nèɖo anyi hã la le dzɔdzɔe, woaka ɖe wo dzi ɖikeke manɔmee. **139** Dzo si metsɔ ɖe ŋuwò la na megbɔdzɔ, elabena nye futɔwo gbe nu le wò nyawo gbɔ. **140** Wodo wò ŋugbedodowo katã kpɔ nyuie, eye wò dɔla lõ wo ŋutɔ. **141** Togbɔ be wodo vlom, eye nyemele ɖeke me o hã la, nyemeŋlɔ wò ɖoɖowo be o. **142** Wò dzɔdzɔenyenye li tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me, eye wò se la hã nye nyatefe. **143** Fukpekpe kple xaxa va dzinye, gake wò sedededewo doa dzidzɔ nam. **144** Wò nuɖoanyiwo le dzɔdzɔe ɖaa, eya ta na gɔmesesem, be manɔ agbe. **145** O! Yehowa, mele yɔwòm kple nye dzi blibo, eya ta tɔ nam, eye mawɔ wò sedededewo dzi. **146** Wòe meyɔ, xɔ nam, eye malé wò ɖoɖoawo me ɖe asi. **147** Mefɔ hafi ŋu ke, eye medo ɣli be woaxɔ nam, ke metsɔ nye mɔkpɔkpɔ da ɖe wò nya la dzi. **148** Nye ŋkuwo le te le zã blibo la katã me, be made ŋugble le wò ŋugbedodowo ŋu. **149** Se nye gbe, le wò lɔlõ la ta, O! Yehowa, ɖe nye agbe, le wò sewo ƒe ɖoɖo nu. **150** Ame siwo le nu vɔ̃ɖiwo ɖom la gogo, gake wodidi tso wò se la gbɔ. **151** O! Yehowa, ètsɔ ɖe gbɔnye ɖe! Wò sedededewo katã hã nye nyatefe. **152** Mesrõ nu tso wò se la me gbe aɖe gbe ke, be èɖo wo gɔme anyi be woanɔ anyi tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me. **153** Kpɔ nye hiãtuame ɖa, eye nàɖem, elabena nyemeŋlɔ wò se la be o. **154** Ɖli tanye, eye nàɖem, kpɔ nye agbe ta le wò ŋugbedodo la nu. **155** Đeɖe le adzɔge na ame vɔ̃ɖiwo, elabena womedia wò sedededewo ƒe mɔ o. **156** O! Yehowa, wò nublanuikpɔkpɔ sɔ gbɔ, eya ta kpɔ nye agbe ta le wò sewo nu. **157** Futɔ siwo ti yonyeme la sɔ gbɔ ŋutɔ, gake nyemetrɔ le wò ɖoɖowo yome o. **158** Menyɔ ŋu xɔsemanɔsitɔwo, elabena womewɔa wò nya la dzi o. **159** Kpɔ ale si melõ wò sewoe ɖa; eya ta o Yehowa, kpɔ nye agbe ta le wò lɔlõ la ta. **160** Wò nyawo katã nye nyatefe, eye wò dzɔdzɔenyenye ƒe sewo katã nye se mavɔwo. **161** Dziɖulawo tia nye agbe yome susumanɔŋutɔe, gake nye dzi dzo nyanyanya le wò nya la ta. **162** Mekpɔ dzidzɔ le wò ŋugbedodo la me abe ame si ke ɖe afunyinu gbogbo aɖe ŋu ene. **163** Metsri, eye menyɔ ŋu alakpa, ke melõ wò se la. **164** Mekafua wò zi adre le ŋkeke me, le wò se dzɔdzɔeawo ta. **165** Ame siwo lõa wò se la, kpɔa ŋutifafa gã aɖe, eye naneke mawɔ wo woakli nu o. **166** O! Yehowa, mele wò xɔxɔ lalam, eye manɔ wò sedededewo yome. **167** Mawɔ ɖe wò nuɖoanyiwo dzi, elabena melõ wo ŋutɔ. **168** Mawɔ ɖe wò sewo kple ɖoɖowo dzi, elabena nye mɔwo katã le nyanya na wò. **169** O! Yehowa, nye ɣlidodo nede gbɔwò, tsɔ gɔmesese nam le wò nya la nu. **170** Nye gbedododaɖawo nede gbɔwò; ɖem le wò ŋugbedodo la ta. **171** Nye nuyiwo negbã go kple kafukafu, elabena èfia wò sedededewom. **172** Nye aɖe adzi ha le wò nya la ŋu, elabena wò sedededewo katã le dzɔdzɔe. **173** Wò asi nenɔ klalo akpe ɖe ŋunye, elabena metia wò sewo. **174** O! Yehowa, wò xɔname le dzroyem vevie ŋutɔ, elabena wò se lae nye nye dzidzɔ. **175** Na manɔ agbe, ne makafu wò, eye na wò sewo nalém ɖe te. **176** Metra mɔ abe alẽ bubu ene. Di wò dɔla la, elabena nyemeŋlɔ wò sedededewo be o.

120 Mɔzɔha. Meyɔ Yehowa le nye xaxa me, eye wòtɔ nam. 2 O! Yehowa, ɖem, tso aʋatsonuyiwo kple alakpaɖewo fe asi me. 3 O! Alakpaɖe, nu ka wòawɔ na wò, eye nu ka wòatsɔ akpee na wò? 4 Atsɔ aʋawɔla fe aŋutrɔ ɖaɖɛwo ahe to na wòe kpe ɖe yɔkuti fe dzoka xɔxɔwo ŋuti. 5 Baba nam be mele Mesek, eye mele Kedar fe agbadɔwo me! 6 Menɔ ame siwo lé fu ŋutifafa la dome wòdidi fũu akpa. 7 Ŋutifafamee menye, gake ne mefo nu la, woawo kpea aʋa.

121 Mɔzɔha. Mewu mo dzi ɖe togbɛawo ŋu, afi ka nye xɔname atso ava? 2 Nye xɔname atso Yehowa, ame si wɔ dzifo kple anyigba la gbɔ. 3 Mana wò afɔ naɖiɖi o, eya ame si dzɔa ŋuwò la madɔ akɔlõe o. 4 Vavã, eya ame si dzɔa Israel ŋu la, madɔ akɔlõe loo, alo adɔ alõ o. 5 Yehowae nye tawòkpɔla, Yehowae nye wò vɔvɔli le wò nuɖusime 6 eya ta ɣe maɖu wò le ŋkeke me loo, alo ɣleti le zã me o. 7 Yehowa aɖe wò le vɔ̃wo katã me, eye wòakpɔ wò agbe ta. 8 Yehowa adzɔ wò vava kple wò dzodzo ŋuti, fifia yi ɖase mavɔmavɔ me.

122 David fe mɔzɔha. Mekpɔ dzidzɔ kple ame siwo gblɔ nam be, "Mina míayi Yehowa fe afe me." 2 O! Yerusalem, míafe afɔwo le wò agbowo nu. 3 Wotso Yerusalem, eye nèle abe du si tsyia ɖe wo nɔewo nu ene. 4 Afi ma to vovovoawo yina, Yehowa fe toawo, be woakafu Yehowa, le ɖoɖo si wòna Israel nu. 5 Afi ma woɖo ʋɔnudrɔ̃zikpuiwo ɖo, David fe afe la fe fiazikpuiwo. 6 Mido gbe ɖa, abia ŋutifafa na Yerusalem be, "Ame siwo lɔ̃ wò la nenɔ dedie. 7 Ŋutifafa nenɔ wò gliwo me kple dedinɔnɔ le wò fiasãwo me." 8 Le nɔvinye ŋutsuwo kple xɔ̃nyewo ta, magblɔ be, "Ŋutifafa nenɔ mewò." 9 Le Yehowa, míafe Mawu la fe afe la ta, madi dzidzedze na wò.

123 Mɔzɔha. Mewu mo dzi na wò, wò ame si fe fiazikpui le dzifo. 2 Abe ale si kluviwo kpɔa wofe afetɔ fe asinu kple kosiviwo fe ŋku nɔa wofe afenɔ fe asinu kpɔmii ene la, nenemae míele Yehowa, míafe Mawu la fe asinu kpɔmii, va se ɖe esime wòakpɔ nublanui na mí. 3 O! Yehowa, kpɔ nublanui na mí, O! Kpɔ míafe nublanui, elabena míenɔ te ɖe vlododo nu etefe didi. 4 Míetsɔ dadalawo fe alɔmeɖeɖe gbogboawo, eye míenɔ te ɖe ɖokuiŋudzelawo fe vlodoame gbogboawo nu etefe didi.

124 David fe mɔzɔha. Ne menye Yehowae le mía dzi o la, Israel negblɔ be, 2 "Ðe menye Yehowae le mía dzi o la, esi amegbetɔwo tso ɖe mía ŋu, 3 eye wofe dɔmedzoe bi ɖe mía ŋu la, anye ne womi mí agbagbee, 4 anye ne tsi ɖe mí hesi to mía dzi, 5 anye ne tɔ dzeagbowo kplɔ mí dzoe." 6 Woakafu Yehowa, ame si meɖe mɔ be woavuvu mí kple wofe aɖu o. 7 Míesi abe xevi si do le mɔtrela fe mɔka me la ene; mɔka la tso, eye míesi dzo. 8 Míafe xɔname le Yehowa, dzifo kple anyigba Wɔla la gbɔ.

125 Mɔzɔha. Ame siwo ɖoa dzi ɖe Yehowa ŋu la le abe Zion to si meʋãna o, eye wònɔa anyi ɖikaa la ene. 2 Abe ale si towo fo xlã Yerusalem ene la, nenema Yehowa fo xlã efe dukɔ lae, tso fifia yi ɖe mavɔ me. 3 Ame vɔ̃ɖiwo fe fiatikplɔ manɔ anyigba si woka na ame dzɔdzɔewo la dzi o, ne menye nenema o la, ame dzɔdzɔewo ava tsɔ wofe asi awɔ nu vɔ̃ɖii. 4 O! Yehowa, wɔ nyui na nu nyui wɔlawo, ame siwo fe dzi to mɔ ɖeka. 5 Ke ame siwo trɔ ɖe mɔ gɔglõ dzi la, Yehowa atsɔ wo afu gbe, kpe ɖe nu vɔ̃ɖi wɔlawo ŋu. Ŋutifafa nenɔ Israel dzi.

126 Mɔzɔha. Esi Yehowa kplɔ aboyomeyilawo gbɔe va Zion la, míenɔ abe drɔ̃ekulawo ene. 2 Nukoko yɔ míafe nu me fũu, eye dzidzɔhawo yɔ míafe aɖewo dzi. Tete wogblɔ le dukɔwo dome be, "Yehowa wɔ nu gã na wo ameawo." 3 Nyatefee, Yehowa wɔ nu gãwo na mí, eya ta dzidzɔ yɔ mía me. 4 O! Yehowa, gaɖo míafe nunyonamewo te, abe tɔʋu si le Gbegbe ene. 5 Ame siwo fã nu kple aɖatsi la, axa nu kple dzidzɔhawo. 6 Ame si do go le nukuwo fãm kple aɖatsi la atrɔ agbɔ kple dzidzɔhawo, atsɔ lu bablawo agbɔe.

127 Solomo fe mɔzɔha. Ne Yehowa metu xɔ o la, etulawo le agbagba dzem dzodzro. Ne Yehowa medzɔ du la ŋu o la, dzodzroe dua ŋu dzɔlawo le ŋudzɔ. 2 Dzodzroe miefɔna kaba le ŋdi, henɔa agbagba dzem le nu si miaɖu la ŋuti va se ɖe fiẽ, ke ame siwo wòlɔ̃na la, enana wodɔa alõ ɖina ɖe eme. 3 Viŋutsuwo nye domenyinu tso Yehowa gbɔ, eye viwo nye fetu tso eya amea gbɔ. 4 Viŋutsu siwo ame aɖe dzi le efe ɖekakpuime la, le abe aŋutrɔ le kalẽtɔ si ene. 5 Woayra ŋutsu si fe daku me wole fũu. Ŋu makpe wo o, ne woawo kple futɔwo wɔ avu le agbo la me.

128 Mɔzɔha. Woayra ame siwo vɔ̃a Yehowa, ame siwo zɔna le efe mɔwo dzi. 2 Àɖu wò ŋutɔ wò dɔwɔwɔ fe kutsetse, eye yayra kple dzidzedze anye tɔwò gome. 3 Srɔ̃wò anɔ abe wainka si tse kplanyaa la ene anɔ afewò me; viwò ŋutsuwo anɔ abe amitiɖɔmi ene le wò kplõ ŋu godoo. 4 Kpɔ ɖa, aleae woyraa ŋutsu si vɔ̃a Yehowa lae. 5 Yehowa neyra wò tso Zion le wò agbemeŋkekewo katã me, eye àkpɔ Yerusalem fe dzidzedze. 6 Ànɔ agbe akpɔ viwòwo fe viwo. Ŋutifafa nenɔ Israel dzi.

129 Mɔzɔha. Wotem ɖe anyi ale gbegbe tso nye ɖekakpuime ke. Israel negblɔ be, 2 "Wotem ɖe anyi ale gbegbe tso nye ɖekakpuime ke, gake womeɖu dzinye o. 3 Agbleŋlɔlawo ŋlɔ nye dzimegbe, eye woɖe bolifowo wodidi, 4 gake Yehowa nye dzɔdzɔetɔ, etso kam tso ame vɔ̃ɖiwo

fe babla me.” 5 Na be ame siwo katã tsri Zion la,
nagbugbɔ ɖe megbe kple ŋukpe. 6 Na be woanɔ
abe gbe si wotsɔ gbã xɔe ene, gbe si yrɔna, hafi
ayi miemie ge. 7 Ale gbetsola mate ŋu atsoe alɔ
ɖe asime loo, alo ame si le elɔm la, nayi elɔ ge ɖe
abɔdome o. 8 Ame siwo to afi ma yi la megagblɔ be,
“Yehowa fe yayra nenɔ dziwò; míeyra wò le Yehowa
fe ŋkɔ me” o.

130 Mɔzɔha. O! Yehowa, mele koko fom na wò
tso nye dzi me ke. 2 O! Afetɔ, ɖo to nye gbe.
Wò to nenɔ te nàse nye nublanuiɣli. 3 O! Yehowa,
ne àlé amewo fe nu vɔ̃wo ɖe agbalẽ me ada ɖi la, O!
Afetɔ, ame ka ate ŋu anɔ te? 4 Ke wò la, tsɔtsɔke le
gbɔwò, eya ta wovɔ̃a wò ɖo. 5 Mele Yehowa fe asinu
kpɔm, nye luʋɔ le lalam, eye metsɔ nye mɔkpɔkpɔ
da ɖe efe nya dzi. 6 Nye luʋɔ le lalam na Afetɔ la wu
ale si zãɖialawo kpɔa mɔ na ŋu fe keke; mebe wu
ale si zãɖialawo kpɔa mɔ na ŋu fe keke. 7 O! Israel,
tsɔ wò mɔkpɔkpɔ da ɖe Yehowa dzi, elabena lɔlõ
matrɔ le Yehowa si, eye ɖeɖe blibo le eya amea gbɔ.
8 Eya ŋutɔ aɖe Israel tso efe nu vɔ̃wo katã me.

131 David fe Mɔzɔha. O! Yehowa, dada mele
nye dzi me o, eye ŋku gã hã mele tanye o.
Nyemetsɔa ɖeke le nya gãwo me loo, alo ʃoa ta ɖe
nu siwo wɔ nuku nam akpa la me o, 2 gake mena
nye luʋɔ zi ɖoɖoe, heli kpoo abe ale si ɖevi si ɖi no
la nɔa dadaa fe akɔnu ene, eye nye luʋɔ le abe ɖevi
si ɖi no la ene. 3 O! Israel, tsɔ wò mɔkpɔkpɔ da ɖe
Yehowa dzi, tso fifia yi ɖase ɖe mavɔmavɔ me ke.

132 Mɔzɔha. O! Yehowa, ɖo ŋku David kple
fukpekpe siwo katã me wòto la dzi. 2 Eka
atam na Yehowa, eye wòɖe adzɔgbe na Yakob fe
Ɣusẽtɔ la be, 3 “Nyemage ɖe afenye me, alo aɖamlɔ
nye aba dzi o. 4 Nyemana nye ŋkuwo nadɔ alõ, alo
nye aɖaba nadɔ akɔlõe o, 5 va se ɖe esime mekpɔ
tefe na Yehowa kple nɔfe na Yakob fe ŋusẽtɔ la.”
6 Míesee le Efrata, eye míedo goe le Yaar gbegbe
be, 7 “Mina míayi ɖe enɔfe, mina míade ta agu ɖe
efe afɔɖodzinu ŋgɔ. 8 O! Yehowa, tso, ne nàva wò
gbɔɖemefe, wò kple wò ŋusẽ fe nubabla ɖaka la gbɔ.
9 Wò nunɔlawo nedo dzɔdzɔenyenye fe awu, eye wò
ame kɔkɔewo nedzi ha le dzidzɔkpɔkpɔ ta.” 10 Le
David, wò dɔla ta la, mègagbe wò amesiamina la o.
11 Yehowa ka atam na David; eka atam vavã si matu
o la be, “Matsɔ wò ŋutɔ wò dzidzimevi aɖo fiae ɖe
wò fiazikpui dzi. 12 Nenema ke ne viwò ŋutsuwo lé
nye nubabla kple nye se siwo mefia wo me ɖe asi
la, ekema wo viwo anɔ wò fiazikpui dzi tso mavɔ
me yi ɖe mavɔ me.” 13 Elabena Yehowa tia Zion,
eye wòtiae be wòanye ye nɔfe be, 14 “Esia nye nye
gbɔɖemefe tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me, afi siae
manɔ fiazikpui dzi le gli, elabena nye ŋutɔe tiae.”
15 Matsɔ nu nyui geɖewo ayrae, eye matsɔ nuɖuɖu
aɖi ʃoe na efe ame dahewo. 16 Mado xɔxɔ fe awu
na efe nunɔlawo, eye efe ame kɔkɔewo adzi ha le
dzidzɔkpɔkpɔ ta tegbetegbe. 17 “Le afi sia, mana
dzo nado na David, eye masi akaɖi aɖo anyi na nye
amesiamina la. 18 Matsɔ ŋukpe ado na efe futɔwo,
ke fiakuku si anɔ efe ta la, anɔ keklẽm.”

133 David fe Mɔzɔha. Aleke wohenyo, eye
wòvivinae, ne nɔviwo nɔ tefe ɖeka le
ɖekawɔwɔ me! 2 Ele abe ami xɔasi si wokɔ ɖe ta
me, eye wòtsra va kɔ ɖe ge me ene, ɛ̃, etsra kɔ ɖe
Aron fe ge me hetsyɔ ɖe efe awu fe kɔme. 3 Ele
abe Hermon zãmue le dzadzam ɖe Zion to dzi ene,
elabena afi mae Yehowa kɔ yayra kple agbe gõ hã
ɖo tegbetegbe.

134 Mɔzɔha. Mikafu Yehowa, mi efe dɔlawo
katã, mi ame siwo subɔna le Yehowa fe afe
me le zã me. 2 Mido miafe asiwo ɖe dzi le kɔkɔefe
la me, eye mikafu Yehowa. 3 Yehowa, dzifo kple
anyigba Wɔla, neyra mi tso Zion.

135 Mikafu Yehowa. Mikafu Yehowa fe ŋkɔ,
mikafui, mi Yehowa fe dɔlawo. 2 Mi ame
siwo subɔna le Yehowa fe afe me, le míafe Mawu la
fe xɔxɔnuwo. 3 Mikafu Yehowa, elabena Yehowa
nyo; midzi ha na efe ŋkɔ, elabena esia vivina. 4
Elabena Yehowa tia Yakob be wòanye ye tɔ, eye
wòtia Israel be wòanye yefe domenyinu xɔasi la. 5
Menya be Yehowa lolo, eye míafe Afetɔ la lolo wu
mawuwo katã. 6 Yehowa wɔa nu sia nu si dze eŋu
le dzifo kple anyigba, le atsiaʃuwo me kple wofe
goglofewo katã. 7 Enaa lilikpo hona tso anyigba fe
mlɔenu ke, edɔa dzikedzo be wòava kple tsidzadza,
eye wòɖea yafofo ɖe go tso efe nudzraɖofewo. 8
Efo Egipte fe ŋgɔgbeviwo fu anyi; amegbetɔwo
kple lãwo siaa fe ŋgɔgbeviwo. 9 O! Egipte, edɔ efe
dzesiwo kple nukunuwo ɖo ɖe mía dome, ɖe Farao
kple efe dɔlawo katã ŋu. 10 Efo dukɔ geɖewo fu anyi,
eye wòwu fia sesẽwo. 11 Ewu Sixɔn, Amoritɔwo fe
fia, Ɔg, Basantɔwo fe fia kple Kanaan fiawo katã,
12 eye wòtsɔ wofe anyigba wɔ domenyinu, na efe
dukɔ Israel. 13 O! Yehowa, wò ŋkɔ li tegbetegbe, o
Yehowa, èxɔ ŋkɔ le dzidzimewo katã me. 14 Elabena
Yehowa atso afia na efe dukɔ, eye wòakpɔ nublanui
na efe dɔlawo. 15 Dukɔwo fe legbawo nye klosalo
kple sika, amegbetɔ fe asinuɖɔwɔwɔwo wonye. 16
Nu li na wo, gake womefoa nu o, ŋku li na wo gake
womekpɔa nu o, 17 to li na wo, gake womesea nu
loo, alo gbɔna to wofe nu me o. 18 Ame siwo wɔ
wo la anɔ abe woawo ke ene, eye nenema kee nye
ame siwo katã ɖoa dzi ɖe wo ŋu. 19 O! Israel fe afe,
mikafu Yehowa, O! Aron fe afe, mikafu Yehowa, 20
O! Levi fe afe, mikafu Yehowa, eye mi ame siwo
vɔ̃nɛ la, mikafu Yehowa. 21 Woakafu Yehowa tso
Zion, eya ame si nɔ Yerusalem. Mikafu Yehowa!

136 Mida akpe na Yehowa, elabena enyo. **2** Mida akpe na mawuwo dzi Mawu la, **3** Mida akpe na afetɔwo dzi Afetɔ la, **4** Eya ɖeka hɔ̃ɔ koe wɔa nukunu dzɔatsuwo, **5** Eya ame si tsɔ efe nugɔmesese wɔ dzifowoe, **6** Ame si keke anyigba ɖe tsiwo dzi, **7** Ame si wɔ nu keklẽ gãwo, **8** Be ɣe naɖu ŋkeke dzi, **9** Be ɣleti kple ɣletiviwo naɖu zã dzi, **10** Eya ame si fo Egiptetɔwo fe ŋgɔgbeviwo fu anyi, **11** Eye wòkplɔ Israel do goe le wo dome, **12** Kple asi sesẽ kple abɔ si wòdo ɖe dzi, **13** Eya ame si ma Ƒu Dzĩ la ɖe eve, **14** Eye wòkplɔ Israel to efe titina, **15** Ke ekplɔ Farao kple efe aʋakɔ la de Ƒu Dzĩ la me, **16** Eya ame si kplɔ efe dukɔ la to gbedzi, **17** Ame si fo fia gãwo fu anyi, **18** Eye wòwu fia sesẽwo, **19** Sixɔn, Amoritɔwo fe fia, **20** kple Ɔg, Basantɔwo fe fia, **21** Eye wòtsɔ wofe anyigba wɔ domenyinu, **22** Domenyinu na efe dɔla, Israel, **23** Eya ame si ɖo ŋku mía dzi, esime wobɔbɔ mí ɖe anyi, **24** Eye wòɖe mí tso míafe futɔwo fe asi me, **25** Eya ame si naa nuɖuɖu nu gbagbe ɖe sia ɖe, **26** Mida akpe na Dzifo Mawu la,

137 Babilonia tɔsisiwo toe míenɔ, hɛnɔ avi fam, esi míeɖo ŋku Zion dzi. **2** Míetsɔ míafe kasaŋkuwo ku amuti siwo le afi ma, **3** elabena afi mae ame siwo ɖe aboyo mí la bia ha tso mía si le; ame siwo wɔ fu mí la bia dzidzɔhawo tso mía si hegblɔ be, "Midzi Zion hawo dometɔ ɖeka na mí!" **4** Aleke miadzi Yehowa fe hawo le dzronyigba dzi? **5** O! Yerusalem, ne meŋlɔ wò be la, nye nuɖusibɔ nèŋlɔ efe ŋusẽ be, **6** eye nye aɖe nelé ɖe nye nu me, ne nyemeɖo ŋku dziwò o, ne nyemebu Yerusalem, nye dzidzɔ kɔkɔtɔ kekeake o. **7** O! Yehowa, ɖo ŋku nu si Edomtɔwo wɔ la dzi, gbe si gbe wogbã Yerusalem. Wodo ɣli be, "Mimui fu anyi, migbãe, va se ɖe efe gɔmeɖokpewo dzi ke!" **8** O! Babilonia vinyɔnu, woɖo wò ɖi na tsɔtsrɔ̃, woayra ame si aɖo nu si nèwɔ mí la tefe na wò, **9** ame si alé wò vidzĩwo axlã ɖe agakpewo.

138 David fe ha. O! Yehowa, makafu wò kple nye dzi blibo; madzi wò kafukafuha le mawuwo ŋkume. **2** Made ta agu do ɖe wò gbedoxɔ kɔkɔe la gbɔ, eye makafu wò ŋkɔ, le wò lɔlɔ̃ kple nutefewɔwɔ ta, elabena èkɔ, wò ŋkɔ kple wò nya gbɔ nu sia nu ta sãsãsã. **3** Ètɔ nam esi meyɔ wò, eye nède dzi fo nam, hedo ŋusẽ nye dzi. **4** O! Yehowa, anyigbadzifiawo katã akafu wò, ne wose wò numenya. **5** Na woadzi ha le Yehowa fe mɔwo ŋu, elabena Yehowa fe ŋutikɔkɔe lolo. **6** Togbɔ be Yehowa le dzi me ke hã la, ekpɔa ame dahewo gbɔ, ke edzea si dadala tso adzɔge. **7** Togbɔ be mele zɔzɔm le xaxa me hã la, èkpɔ nye agbe ta, eye nèkɔ wò asi dzi do ɖe nye futɔwo fe dɔmedzoe ŋu, hetsɔ wò nuɖusi xɔ nam. **8** Yehowa ana efe ta me si wòɖo ɖe ŋunye la nava eme. O! Yehowa, wò lɔlɔ̃ li ɖaa, mègagblẽ wò asinudɔwɔwɔwo ɖi o.

139 David fe ha na hɛnɔ la. O! Yehowa, èdzro menye, eye nènyam. **2** Ènya nye anyinɔnɔ kple nye tsitretsitsi, eye nènya nye susuwo tso adzɔge ke. **3** Ènya nye godoɣi kple nye anyimlɔɣi, ale nènya nye mɔwo katã nyuie. **4** O! Yehowa, hafi nya aɖe nava nye aɖe dzi la, ènya nya la katã xoxo. **5** Ètsɔm ɖe tome, le megbe kple ŋgɔ siaa, eye nèɖo wò asi dzinye. **6** Nunya sia wɔ nuku nam akpa, nyemate ŋu aɖo afi ma o, elabena ekɔkɔ nam akpa. **7** Afi ka madzo le wò Gbɔgbɔ la gbɔ ayi? Afi ka masi atso wò ŋkume ayi? **8** Ne meyi dzifo la, èle afi ma, ne meɖo nye mlɔfe ɖe goglofewo hã la, èle afi ma. **(Sheol h7585)** **9** Ne medzo yi yame le fɔŋli fe aʋalawo dzi, ne meyi ɖanɔ atsiafu fe mlɔenu ke hã la, **10** wò asi akplɔm, eye wò nuɖusi além ɖe asi sesĩe. **11** Ne megblɔ be, "Vavã, viviti la ana maɣla, eye kekeli azu zã afo xlãm" la, **12** viviti la gõ hã mado blukɔ na wò o, zã aklẽ na wò abe ŋkeke ene, elabena viviti le na wò abe kekeli ene. **13** Elabena wòe wɔ nye ememe ke; eye nèlém fo fu ɖe danye fe dɔ me. **14** Mekafu wò, elabena èwɔm ŋɔdzitɔe kple nukutɔe. Wò dɔwɔwɔwo nye nukunu, menya esia nyuie. **15** Nye ameti blibo la, mele ɣaɣla ɖe wò o, esi nèwɔm le ɣaɣlafe. Esi wolõm ɖe wo nɔewo me le anyigba fe goglofe la, **16** wò ŋkuwo kpɔ ale si menye ʋukɔe. Ŋkeke siwo katã woɖo nam la, woŋlɔ wo ɖe wò agbalẽ me hafi ŋkeke gbãtɔ dze egɔme. **17** O! Mawu, wò susuwo xɔ asi nam ŋutɔ! Wò susuwo sɔ gbɔ loo! **18** Ne mebe maxlẽ wo la, woasɔ gbɔ wu ke. Ne menyɔ tso alõ me la, megale gbɔwò ko. **19** O! Mawu, negbe ɖe nàtsrõ ame vɔ̃ɖiwo hafi! Mite ɖa le gbɔnye, mi hlõdolawo! **20** Wofoa nu tso ŋutiwò kple susu baɖa, wò futɔwo wɔa wò ŋkɔ ŋu dɔ yakayaka. **21** O! Yehowa, ɖe nyemelé fu ame siwo lé fu wò, eye menyɔ ŋu ame siwo tso ɖe ŋuwò oa? **22** Fuléle koe le asinye na wo, eye mebu wo nye ketɔwoe. **23** Dzro menye, o Mawu, eye nànya nye dzi; dom kpɔ, eye nànya nye susu si tsi dzodzodzoe. **24** Kpɔe ɖa be mɔtatra aɖe le menye hã, eye nàkplɔm to mɔ mavɔtɔ la dzi.

140 David fe ha na hɛnɔ la. O! Yehowa, ɖem tso ame vɔ̃ɖiwo fe asi me eye dzɔ ŋunye le ŋutsu ŋutasẽlawo ta, **2** ame siwo ɖoa nu vɔ̃ɖiwo ɖe wofe dzi me, eye wodoa aʋa gbe sia gbe. **3** Wonyre wofe aɖewo wole ɖaɖam abe da tɔ ene, eye da fe aɖi le wofe nuyiwo ŋu. (Sela) **4** O! Yehowa, ɖem tso ame vɔ̃ɖiwo fe asi me, dzɔ nye agbe ŋu le ŋutsu ŋutasẽlawo ta, ame siwo ɖo be woaɖe afɔ le tenye. **5** Dada tre mɔ da ɖe ɣaɣlafe nam, woɖo ɖɔ, keke eme da ɖi nam eye wotre azãwo da ɖe nye tofe. (Sela) **6** O! Yehowa, megblɔ na wò be, "Wòe nye nye Mawu." See, o Yehowa, se nye nublanuiɣli. **7** O! Afetɔ Yehowa, nye Ðela sesẽ, ame si ɖɔ gakuku nam le aʋakpegbe. **8** O! Yehowa, mègana ame vɔ̃ɖiwo fe didi nava eme na wo o, eye mègana wofe ɖoɖowo

nadze edzi na wo o, ne menye nenema o la, woanɔ
dadam. (Sela) 9 Na fukpekpe si ame siwo ɖe to ɖem
ʃe nuyiwo he vɛ la, nanye tsyɔ woʃe ta dzi. 10 Na
dzoka xɔxɔwo nadza ɖe wo dzi; wonetsɔ wo ʃu gbe
ɖe dzo me kple ʋe globowo me, eye womegafɔ akpɔ
gbeɖe o. 11 Ŋutsu ameŋugblẽlawo megali ke ɖe
anyigba dzi o, eye gbegblẽ neva ŋutsu ŋutasẽlawo
dzi. 12 Menya be Yehowa tsoa afia na ame dahewo,
eye wòxɔa nya ɖe hiãtɔwo nu. 13 Ame dzɔdzɔewo
akafu wò ŋkɔ vavã, eye dzi dzɔdzɔetɔwo anɔ ŋkuwò
me ɖaa.

141 David ʃe ha. O! Yehowa, mele yɔwòm, va
gbɔnye kaba. Se nye gbe, ne meyɔ wò. 2
Nye gbedododoɖa neva gbɔwò abe dzudzɔ ʋeʋĩ ene,
eye na be nye asi siwo medo ɖe dzi la, nanɔ na wò
abe fiẽvɔsa ene. 3 O! Yehowa, ɖo dzɔla nye nu ŋu,
eye nɔ ŋudzɔ ɖe nye nuyi ʃe ʋɔtru ŋu. 4 Mègana be
woahe nye dzi ɖe nu vɔ̃ɖi ŋuti, be mayi gome kpɔ
ge le nu vɔ̃ɖi wɔwɔ me kple ŋutsu, nu vɔ̃ɖi wɔlawo
o, eye mègaɖe mɔ be maɖu woʃe nuɖuɖu viviwo
o. 5 Na ame dzɔdzɔe naʃom, enye dɔmenyo wòwɔ
nam, na wòaka mo nam, enye ami wòsi ɖe ta nam.
Nye ta magbe exɔxɔ o. Gake nye gbedododoɖa tsia
tsitre ɖe ame vɔ̃ɖiwo ʃe wɔnawo ŋu ɖaa, 6 woatutu
woʃe dziɖulawo tso togbɛwo dzi afu agame, eye ame
vɔ̃ɖiwo anya be megblɔ nye nyawo memie ɖe etefe.
7 Woagblɔ be, "Abe ale si ame ŋlɔa nu hedzoboa
anyigbae ene la, nenemae woakaka míafe ʃuwoe ɖe
yɔdowo nu." (Sheol h7585) 8 O! Afetɔ Yehowa, meda
nye ŋkuwo ɖe dziwò, mewòe mebe ɖo, mègatsɔm
na ku o. 9 Ðem le mɔ siwo wotre nam la me, tso
mɔkli si nu tovo wɔlawo ɖo ɖi la me. 10 Na ame
vɔ̃ɖiwo naɖo woawo ŋutɔ ʃe ɖɔwo me, ne matso
eme ayi le dedinɔnɔ me.

142 David ʃe nufiameha esi wònɔ agado me.
Gbedododoɖa. Medo ɣli na Yehowa sesĩe,
eye mekɔ nye gbe dzi na Yehowa be wòakpɔ nye
nublanui. 2 Metrɔ nye nuxaxawo kɔ ɖe eŋkume,
eye metrɔ nye vevesesewo kɔ ɖe eya amea gbɔ. 3
Ne nu ti kɔ na nye gbɔgbɔ le menye la, wò koe nya
nye mɔ. Ŋutsuwo tre mɔ ɖe mɔ si metona la dzi
nam. 4 Trɔ ɖe nye ɖusime ne nàkpɔ; ame aɖeke
metsɔ ɖeke le eme nam o. Bebefe aɖeke meli nam
o, eye ame aɖeke metsɔ ɖeke le eme nam o. 5 O!
Yehowa, wòe mele ɣli dom na. Megblɔ be, "Wòe
nye nye sitsoʃe, kple nye gome le agbagbeawo ʃe
anyigba dzi." 6 Ðo to nye ɣlidodo, elabena meɖo
xaxa me ŋutɔ. Ðem tso ame siwo le yonyeme tim la
ʃe asi me, elabena wosesẽ nam akpa. 7 Ðem tso nye
gaxɔ me, be makafu wò ŋkɔ. Ekema ame dzɔdzɔewo
aɖe to ɖem, le wò nyui si nèwɔ nam la ta.

143 David ʃe ha. O! Yehowa, se nye gbedododoɖa,
lé to ɖe nye nublanuiɣli ŋu, eye nàxɔ nam le
wò nutefewɔwɔ kple dzɔdzɔenyenye ta. 2 Mègabu
fɔ wò dɔla o, elabena amegbetɔ aɖeke mele dzɔdzɔe
le ŋkuwò me o. 3 Futɔ la ti yonyeme, egbãm ɖe
anyigba, eye wòna menɔ viviti me abe ame siwo
ku xoxo va yi la ene. 4 Nu te nye gbɔgbɔ ŋu le
menye, eye nye dzi wɔ yaa le menye. 5 Meɖo ŋku
blemaŋkekeawo dzi, hede ŋugble le wò dɔwɔwɔwo
katã ŋuti, eye mebu nu siwo wò asiwo wɔ la ŋuti. 6
Mekeke nye abɔwo me na wò, eye nye luʋɔ ʃe ve
me ʃu ɖe ŋuwò abe kuɖiɖinyigba ene. (Sela) 7 O!
Yehowa, tɔ nam kaba, elabena nu te nye gbɔgbɔ
ŋu. Mègaɣla wò mo ɖem o, ne menye nenema o
la, manɔ abe ame siwo yi aʋlime ene. 8 Na ŋdi
natsɔ wò lɔlõ si meʋãna o la ʃe nya vɛ nam, elabena
dziwòe meka ɖo. Fia mɔ si mato lam, elabena wòe
medo nye luʋɔ ɖe dzi na. 9 O! Yehowa, ɖem tso nye
futɔwo ʃe asi me, elabena mewòe mebe ɖo. 10 Fiam
ale si mawɔ wò lɔlõnu, elabena wòe nye nye Mawu;
na wò Gbɔgbɔ nyui la nakplɔm to anyigba sɔsɔe dzi.
11 O! Yehowa, le wò ŋkɔ la ta, kpɔ nye agbe ta, le wò
dzɔdzɔenyenye ta, ɖem le xaxa me. 12 Le wò lɔlõ
si meʋãna o la ta, mia nu na nye futɔwo; tsrõ nye
ketɔwo katã, elabena wò dɔlae menye.

144 David ʃe ha. Woakafu Yehowa, nye Agakpe la,
ame si fia aʋawɔwɔ nye asi kple asibidɛwo.
2 Enye nye Mawu lɔlõtɔ kple nye mɔ sesẽ, nye
sitsoʃe kple nye xɔnametɔ kpakple nye akpoxɔnu,
nye Mawu si me mebe ɖo, ame si bɔbɔ nye dukɔ ɖe
tenye. 3 O! Yehowa, nu kae nye amegbetɔ be nètsɔ
ɖe le eme nɛ kple amegbetɔvi be nèbua eŋuti? 4
Amegbetɔ le abe gbɔgbɔ ko ene, eye efe ŋkekewo le
abe vɔvɔli si va yina kaba la ene. 5 O! Yehowa, dze
wò dziʃowo ne nàɖi va, eye nàka asi towo ŋu, be
woatu dzudzɔ. 6 Dɔ dzikedzo ɖa woakaka futɔwo,
da wò aŋutrɔ, eye nàtsrõ wo. 7 Do wò asi ɖa tso
dziʃo nàxɔ nam, eye nàɖem tso tsi sesẽwo kple
amedzrowo ʃe asi me, 8 ame siwo ʃe nu me yɔ fũu
kple alakpa, eye woʃe nuɖusi blea ame. 9 O! Mawu,
madzi ha yeye na wò, matsɔ kasaŋku, ka ewo tɔ aʃo
ha na wò, 10 wò ame si na dziɖuɖu fiawo, eye nèɖe
wo dɔla David tso yi vɔ̃ɖi ʃe asi me. 11 Xɔ nam, eye
nàɖem tso amedzrowo ʃe asi me, ame siwo ʃe nu me
yɔ fũu kple alakpa, eye woʃe nuɖusi blea ame. 12
Ekema mía viŋutsuwo le woʃe ɖekakpuime, anɔ abe
ati siwo wode tsii nyuie ene, eye mía vinyɔnuwo
anɔ abe sɔti si ŋu wota nu ɖo hetsɔ ɖo atsyõe
na fiasã ene. 13 Míafe avawo ayɔ fũu kple nuku
vovovowo. Míafe alẽwo adzi ɖe edzi le akpewo kple
akpe ewowo me le míafe lãnyiʃewo. 14 Nenema ke
míafe nyiwo atsɔ agba kpekpewo vɛ. Ale gli gbagbã
maganɔ anyi o, aboyomeyiyi maganɔ anyi o, eye
xaxa ʃe aviʃafa magaɖi le míafe mɔtatawo dzi azɔ o.
15 Woayra dukɔ si wòava eme na alea le nyatefe me;
Woayra dukɔ si ʃe Mawue nye Yehowa.

145 David ʃe kafukafuha. Mado wò ɖe dzi, nye
Mawu, fia la. Makafu wò ŋkɔ tso mavɔ me yi

ɖe mavɔ me. 2 Makafu wò gbe sia gbe, eye mado wò
ŋkɔ ɖe dzi tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me. 3 Gãe nye
Yehowa, eye eya koe dze na kafukafu, elabena ame
aɖeke mate ŋu anya efe gãnyenye ƒe goglome o. 4
Dzidzime ɖeka akafu wò dɔwɔwɔwo na dzidzime
bubu, eye woatu xo le wò nu dzɔatsuwo ŋu. 5 Woaƒo
nu le wò gãnyenye ƒe atsyõɖoɖo ƒe ŋutikɔkɔe ŋuti,
eye made ŋugble le wò dɔwɔwɔ wɔnukuwo ŋuti. 6
Woaƒo nu le wò ŋɔdzidɔwɔwɔwo ƒe ŋusẽ ŋuti, eye
maɖe gbeƒã wò nuwɔwɔ dzɔatsuwo. 7 Woaɖu wò
nyuiwɔwɔ gbogboawo ƒe azã, eye woadzi ha atso
aseye le wò dzɔdzɔenyenye ŋuti. 8 Yehowa nye
amenuvela kple nublanuikpɔla; medoa dɔmedzoe
kabakaba o, eye lɔlõ bɔ ɖe esi. 9 Yehowa nyoa dɔ
me na ame sia ame, eye wòkpɔa nublanui na ame
siwo katã wòwɔ. 10 O! Yehowa, ame siwo katã nèwɔ
la akafu wò, eye wò ame kɔkɔewo ado wò ɖe dzi.
11 Woaƒo nu le wò fiaɖuƒe la ƒe ŋutikɔkɔe ŋu, eye
woagblɔ nya tso wò ŋusẽ ŋuti, 12 ale be amewo
katã nanya wò nuwɔwɔ dzɔatsuwo kple wò fiaɖuƒe
ƒe ŋutikɔkɔe ƒe atsyõ. 13 Wò fiaɖuƒe la nye fiaɖuƒe
mavɔ, eye wò fiaɖuɖu anɔ anyi le dzidzimewo katã
me. Yehowa awɔ nutefe le efe ŋugbedodowo katã
me, eye wòaɖe lɔlõ afia ame siwo katã wòwɔ. 14
Yehowa léa ame siwo katã dze anyi la ɖe asi, eye
wòƒoa ame siwo katã wobɔbɔ ɖe anyi la ɖe dzi. 15
Ŋkuwo katã le wò asinu kpɔm, eye nèna nuɖuɖu
wo le enaɣi. 16 Èɔu wò asiwo me, eye nètsɔ nu
gbagbe ɖe sia ɖe ƒe nu si wòdi la nɛ. 17 Yehowa nye
dzɔdzɔetɔ le efe mɔwo katã dzi, eye wòlõa efe nu
siwo katã wòwɔ. 18 Yehowa tsɔ ɖe ame siwo yɔnɛ la
gbɔ, ame siwo katã yɔnɛ le nyatefe me. 19 Ewɔa
ame siwo vɔ̃nɛ la ƒe dzimedidiwo na wo, esea wofe
ɣlidodo, eye wòɖea wo. 20 Yehowa kpɔa ame siwo
katã lɔ̃nɛ la ta, gake atsrõ ame vɔ̃ɖiwo katã. 21 Nye
nu agblɔ Yehowa ƒe kafukafu. Nu gbagbe ɖe sia ɖe
nekafu efe ŋkɔ kɔkɔe la tso mavɔ me yi ɖe mavɔ
me.

146 Mikafu Yehowa. O! luɔonye, kafu Yehowa.
2 Makafu Yehowa le nye agbemeŋkekewo
katã me. Madzi kafukafuha na nye Mawu la, zi ale si
mele agbe. 3 Migaɖo dzi ɖe dziɖulawo ŋu o, eye
migaka ɖe amegbetɔ kodzogbea, si mate ŋu axɔ
na ame o la dzi o. 4 Ne wofe gbɔgbɔ do go le wo
me la, wogatrɔna zua kewɔ, gbe ma gbe ke wofe
ɖoɖo siwo katã wowɔ la zua tofloko. 5 Woayra
ame si ƒe xɔnametɔ nye Yakob ƒe Mawu la, eye efe
mɔkpɔkpɔ le Yehowa, efe Mawu la me. 6 Eya ame si
wɔ dzifo kple anyigba, atsiaƒu kple nu siwo katã le
eme, Yehowa nye nutefewɔla tegbetegbe. 7 Etsoa
afia na ame siwo wote ɖe anyi, eye wònaa nuɖuɖu
dɔwuitɔwo. Yehowae naa ablɔɖe gamenɔlawo. 8
Yehowa ɔua ŋku na ŋkuagbãtɔwo, Yehowa fɔa
ame siwo wote ɖe anyi la ɖe dzi, Yehowa lõa ame
dzɔdzɔewo ƒe nya. 9 Yehowa kpɔa amedzrowo ta,
eye wònye tsyõeviwo kple ahosiwo hã ta kpɔla. Ke
etɔtɔa ame vɔ̃ɖiwo ƒe mɔwo. 10 Yehowa le fia ɖum
tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me. O! Zion, wò Mawu la
aɖu fia le dzidzimewo katã me. Mikafu Yehowa.

147 Mikafu Yehowa. Aleke mehenyoe be woadzi
kafukafuha na míafe Mawu la o! Aleke
wòhevivina, eye wòdze be woakafui! 2 Yehowa
gbugbɔ tso Yerusalem du la, eye wòkplɔ Israel ƒe
aboyomewo gbɔe. 3 Eda gbe le ame siwo ƒe dzi
gbã la ŋu, eye wòbla wofe abiwo na wo. 4 Eyae ɖo
xexlẽme na ɣletiviwo, eye wòyɔa ɖe sia ɖe ƒe ŋkɔ. 5
Gãe nye míafe Afetɔ la, eye efe ŋusẽ tri akɔ ŋutɔ,
seɖofe meli na efe gɔmesese o. 6 Yehowa kpɔa ame
siwo bɔbɔa wo ɖokui la dzi, ke etsɔ ame vɔ̃ɖi ya xlã
ɖe anyigba. 7 Midzi ha na Yehowa kple akpedada,
eye mifo ha na míafe Mawu la kple kasaŋku. 8 Etsɔa
lilikpo xea yamee, eye wònana tsi dzana ɖe anyigba
la dzi hewɔnɛ be gbe miena ɖe togbɛwo dzi. 9 Enaa
nuɖuɖu nyiwo kple akpaviã siwo le xɔxlõm nɛ. 10
Efe dzidzɔ mele sɔ ƒe ŋusẽ me loo, alo amegbetɔ
ƒe afɔ me o; 11 ke boŋ Yehowa ƒe dzidzɔkpɔkpɔ le
ame siwo vɔ̃nɛ la me, ame siwo tsɔa wofe mɔkpɔkpɔ
dana ɖe efe lɔlõ si meɖãna o la dzi. 12 O! Yerusalem,
do Yehowa ɖe dzi, O! Zion, kafu wò Mawu la, 13
elabena eyae glã wò agbowo ƒe gametiwo, eye wòyra
ame siwo le mewò. 14 Ena ŋutifafa le wò lifowo
dzi, eye wòtsɔ mɔlu nyuitɔ ɖi ƒo na wòe. 15 Eɖo
efe sedede ɖe anyigba la dzi, eye efe nya kaka kple
du ɖo tefewo. 16 Ekaka tsikpe abe ɖetifu ene, eye
wòkaka afu abe dzofi ene. 17 Eɖo kpetsi ɖe anyigba
abe kpekui ene. Ame ka ate ŋu anɔ te ɖe wò ya fafɛ
la nu? 18 Edɔ efe nya ɖa, eye wòlolo wo. Ede ŋusẽ
efe yawo me, eye tsiwo de asi sisi me. 19 Eɖe efe
nya fia Yakob eye wòɖe efe sewo kple sededewo
fia Israel. 20 Mewɔ esia na dukɔ bubu aɖeke o, eye
womenya efe sewo o. Mikafu Yehowa.

148 Mikafu Yehowa. Mikafu Yehowa tso dzifowo,
mikafui le kɔkɔfewo le dzi me. 2 Mi efe
dɔlawo katã mikafui, dzifoɔvakɔwo hã mikafui. 3
Ye kple ɣleti nekafui, mikafui, mi ɣletivi keklẽwo.
4 Mi dzifo kɔkɔtɔwo, mikafui, eye mi tsi siwo le
alilĩa tame hã mikafui. 5 Wo katã nekafu Yehowa
ƒe ŋkɔ, elabena eɖe gbe, eye wova dzɔ. 6 Etsɔ wo
ɖo wo nɔƒe tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me, ede se
si nu mayi akpɔ gbeɖe o. 7 Mikafu Yehowa tso
anyigba, mi nuwɔwɔ gã siwo le atsiaƒu me kple
goglofewo katã. 8 Dzikedzo kple kpetsi, tsikpe kple
lilikpowo, ahomya si wɔ efe lɔlõnu, 9 mi towo kple
togbɛwo katã, atikutsetsetiwo kple sedatiwo katã, 10
gbemelãwo kple nyiwo katã, nuwɔwɔ suewo kple xe
dzodzoewo, 11 anyigbadzifiawo kple dukɔwo katã,
mi dumegãwo kple dziɖula siwo katã le anyigba
dzi, 12 ɖekakpuiwo kple ɖetugbiwo, ame tsitsiwo
kple ɖeviwo siaa nekafui. 13 Mikafu Yehowa ƒe
ŋkɔ, elabena efe ŋkɔ ɖeɖe koe de dzi, eye efe atsyõ

le anyigba kple dzifowo tame. 14 Ena dzo aɖe do
na efe dukɔ, esi nye Israel, efe ame kɔkɔewo katã
fe kafukafu, ame siwo tsɔ ɖe efe dzi gbɔ. Mikafu
Yehowa.

149 Mikafu Yehowa. Midzi ha yeye na Yehowa,
midzi efe kafukafuha le ame kɔkɔewo fe
asaɖa me. 2 Israel nekpɔ dzidzɔ le wofe Wɔla me,
Zionviwo netsɔ aseye ɖe wofe fia la ŋu. 3 Wonekafu
efe ŋkɔ kple ɣeɖuɖu, eye wonefo ha nɛ kple asiʋuiwo
kple kasaŋku. 4 Elabena Yehowa do dzidzɔ ɖe efe
dukɔ ŋu, eye wòtsɔ ɖeɖe ɖɔ na ame gblɔewo. 5
Ame kɔkɔewo nekpɔ dzidzɔ le efe bubu me, eye
woadzi ha kple dzidzɔ le wofe abawo dzi. 6 Mawu
kafukafu nenɔ wofe nu me, eye wòanye yi nuevee
anɔ wofe asiwo me, 7 ne woatsɔ abia hlõ dukɔwo,
eye woatsɔe ahe toe na amewo, 8 ne woabla wofe
fiawo kple gakɔsɔkɔsɔ, eye woade kunyowu wofe
bubumewo, 9 ne woawɔ fɔ si wobu wo, woŋlɔ da ɖi
ɖe wo ŋu la dzi. Esia nye efe ame kɔkɔewo katã fe
ŋutikɔkɔe. Mikafu Yehowa.

150 Miakafu Yehowa. Mikafu Mawu le efe
Kɔkɔefe la me. Mikafui le efe dzifo sesẽ la
me. 2 Mikafui le efe ŋusẽdɔwo ta. Mikafui le efe
gãnyenye si fo wo katã ta la ta. 3 Mitsɔ kpẽkuku
kafui. Mitsɔ saŋku kple kasaŋku kafui. 4 Mikafui kple
asiʋui kple ɣeɖuɖu. Mikafui kple kasaŋkufofo kple
dzekuku. 5 Mikafui kple ayawagba eve siwo wotsɔna
nɔa wo nɔewo fomii. Ɛ, mikafui kple ayawagba eve
siwo fe gbe ɖina sesĩe. 6 Nu sia nu si me gbɔgbɔ le
la, nekafu Yehowa. Mikafu Yehowa!

Lododowo

1 Israel fia Solomo, David ƒe vi ƒe lododowo nye
esiawo: **2** na nunya kple amehehe, na nya
goglowo gɔmesese, **3** hena agbe dzɔdzɔe kple agbe
ɖevi nɔnɔ, be woawɔ nu si dzɔ, nu si le etefe kple nu
si nyo, **4** be ame gblɔewo nadze aɖaŋu eye woana
nunya kple sidzedze sɔhɛwo, **5** nunyalawo neɖo to,
ne woasrõ nu akpe ɖe esi wonya xoxo la ŋu eye ame
siwo si sidzedze le xoxo la naxɔ aɖaŋu, **6** be woase
nunyalawo ƒe lododowo abebubuwo kple adzowo
gɔme. **7** Yehowa vɔvõe nye nunya ƒe gɔmedzedze, ke
bometsilawo doa vlo nunya kple amehehe. **8** Vinye,
ɖo to fofowò ƒe nuxɔxlõ eye mègagbe nu le dawò ƒe
nufiame gbɔ o. **9** Anye sefofokuku aɖo atsyõ na wò
ta kple kɔga anɔ kɔwò. **10** Vinye, ne nu võ wɔlawo
le nuwò blem la, mègalõ na wo o. **11** Ne wogblɔ na
wò be, "Va kplɔ mí ɖo, na míade xa ɖe ame aɖe ƒe
ʋu ŋuti, na míanɔ xame na luʋɔ maɖiƒɔ aɖe, **12** ne
míamii agbagbee abe tsiẽƒe ene, eye míamii blibo
abe ame siwo ge dze ʋe globo me ene **(Sheol h7585)** **13**
ekema nu xɔasi vovovowo asu mía si eye míatsɔ
afunyinuwo ayɔ míaƒe xɔwo mee **14** eya ta de mía
dzi ale be míana gakotoku ɖeka wò" la, **15** vinye,
mègakplɔ wo ɖo o, mègaka afɔ woƒe toƒewo o **16**
elabena woƒe afɔ ɖea abla ɖe nu võ ŋu eye wogona
ɖe ʋukɔkɔdi ŋu. **17** Enye movidzɔdzɔ be woaɖo ɖɔ
ɖi na xeviwo le wo katã ƒe ŋkume! **18** Ame siawo
de xa ɖi na woawo ŋutɔ ƒe ʋu eye wole adeklo dzi
ɖe woawo ŋutɔ ɖokuiwo ŋu! **19** Aleae ame siwo tia
viɖe ƒoɖi yome la ƒe nuwuwu anɔ, elabena eɖea ame
siwo ƒe asi su edzi la ƒe agbe ɖa. **20** Nunya le ɣli dom
le mɔtata dzi eye wòkɔ gbe dzi le ƒuƒoƒewo. **21** Ele ɣli
dom le mɔtata siwo dzi zinyenye le la ƒe dzogoewo
dzi eye wòle efe nyawo gblɔm le dua ƒe agbowo
me be, **22** "Va se ɖe ɣe ka ɣi mi gegemewo mialõ
bometsinuwɔwɔ? Va se ɖe ɣe ka yi fewuɖulawo
akpɔ dzidzɔ le fewuɖuɖu ŋu, bometsilawo alé fu
sidzedze? **23** Ne ɖe mietrɔ ɖe nye mokaname ŋu la,
anye ne metrɔ nye dzi kɔ ɖe anyi na mi eye mena
mienya nye susuwo. **24** Ke esi miegbe tɔtɔ nam esi
meyɔ mi, esi meke nye abɔwo me, mietsɔ ɖeke le
eme o **25** eye miedo toku nye aɖaŋuɖoɖowo, hegbe
nye mokaname ta la, **26** nye hã mako mi le miaƒe
gbegblẽ ta eye maɖe alɔme le mia ŋu ne dzɔgbevõe
ƒo ɖe mia dzi, **27** ẽ, ne efo ɖe mia dzi abe ahom
sesẽ ene, gbegblẽ hã zɔ to mia dzi abe yali ene, eye
xaxa kple hiã va mia dzi kpoyi! **28** "Ekema woayɔm
gake nyematɔ o, woadim gake womakpɔm o. **29**
Le esi wolé fu sidzedze eye wometia Yehowavɔvõ
o, **30** le esi wogbe nye aɖaŋuɖoɖo hedo vlo nye
mokaname ta. **31** Azɔ la woaɖu woƒe mɔwo ƒe
kutsetse eye woƒe ɖoɖowo ƒe kutsetse aɖi ƒo na wo
32 elabena gegemewo ƒe afɔɖeɖe baɖawo awu wo
eye bometsilawo ƒe ɖekematsɔleme atsrõ wo. **33** Ke
ame sia ame si ɖoa tom la, anɔ agbe le dedinɔnɔ me
eye aɖe dzi ɖi bɔkɔɔ, mavõ na dzɔgbevõe o."

2 Vinye, ne èxɔ nye nyawo eye nèdzra nye
sededewo ɖo ɖe mewò, **2** ne ètrɔ to ɖe nunya
ŋu hetsɔ wò dzi na gɔmesese, **3** ne èyɔ sidzedze
eye nèdo ɣli na gɔmesese, **4** ne èdii abe klosalo alo
kesinɔnu si woɣla ene la, **5** ekema àse Yehowavɔvõ
gɔme eye àke ɖe Mawu nyanya ŋu **6** elabena
Yehowae naa nunya, eye sidzedze kple gɔmesese doa
go tso efe nu me. **7** Eɖo dziɖuɖu ɖi na nutefewɔlawo
eye wònye akpoxɔnu na ame siwo ƒe zɔzɔme ŋu
fɔɖiɖi mele o, **8** elabena edzɔa ame dzɔdzɔewo ƒe
toƒewo ŋu eye wòkpɔa efe nutefewɔlawo ƒe mɔwo
ta. **9** Ekema àse nu si nyo, le dzɔdzɔe eye wòdze la
gɔme, ẽ, àse mɔ nyui ɖe sia ɖe gɔme, **10** elabena
nunya age ɖe wò dzi me, eye sidzedze ado dzidzɔ
na wò luʋɔ. **11** Tamebubu nyui akpɔ tawò, eye
gɔmesese adzɔ ŋuwò. **12** Nunya aɖe wò tso ame
vɔ̃ɖiwo ƒe mɔwo dzi, tso nya tovo gblɔlawo ƒe asi
me, **13** ame siwo gblea mɔ dzɔdzɔetɔwo ɖi hezɔna
le mɔ doblukɔwo dzi, **14** ame siwo nu gbegblẽ
wɔwɔ doa dzidzɔ na, eye wotsoa aseye le nu tovo
ƒe vɔ̃ɖinyenye ŋu, **15** ame siwo ƒe mɔwo glõ eye
wotrana le woƒe mɔwo dzi. **16** Nunya aɖe wò le
nyɔnu ahasitɔ hã ƒe asi me kple srõnyɔnu si da afɔ la
ƒe amenubeble me **17** ame si gblẽ efe ɖetugbimesrõ
ɖi eye mewɔ ɖe nu si wòbla kplii le Mawu ŋkume la
dzi o **18** elabena efe aƒe ɖo ta ku me eye efe mɔwo
ɖo ta ame siwo le tsiẽƒe la ƒe gbɔgbɔwo gbɔ. **19**
Ame siwo katã yia egbɔ la megatrɔna gbɔna loo alo
gena ɖe agbemɔ la dzi o. **20** Ale àto ame nyuiwo ƒe
mɔwo dzi eye àlé ame dzɔdzɔewo ƒe mɔwo ɖe asi. **21**
Ame dzɔdzɔewo anɔ anyigba dzi eye ame maɖiƒɔwo
asusɔ ɖe edzi **22** gake woatsrõ ame vɔ̃ɖiwo ɖa le
anyigba dzi eye woaho nutefemawɔlawo ɖa le edzi.

3 Vinye, mègaŋlɔ nye nufiame be o, eye nàlé nye
sededewo ɖe wò dzi me, **2** elabena woadidi
wò agbenɔƒewo ɖe edzi ƒe geɖe, eye woahe
dzidzedzekpɔkpɔ vɛ na wò. **3** Lɔlõ kple nutefewɔwɔ
megate ɖa le gbɔwò gbeɖe o, tsɔ wo de kɔ eye
nàŋlɔ wo ɖe wò dzi ƒe nuŋlɔkpe dzi. **4** Ekema àkpɔ
amenuveve kple ŋkɔ nyui le Mawu kple amewo
ŋkume. **5** Ðo ŋu ɖe Yehowa ŋu kple wò dzi blibo,
mègaku ɖe wò ŋutɔ wò nugɔmesese ŋu o; **6** ɖo ŋu
ɖe eŋu le wò mɔwo katã dzi ekema awɔ wò toƒewo
dzɔdzɔe. **7** Mèganye nunyala le wò ŋutɔ wò ŋkume
o, ke boŋ vɔ̃ Yehowa eye nàtsri vɔ̃. **8** Esia ahe dɔyɔyɔ
vɛ na wò ŋutilã kple nunyiame vɛ na wò ƒuwo.
9 De bubu Yehowa ŋu kple wò kesinɔnuwo kple
wò agblemenukuwo ƒe ŋgɔgbetɔwo, **10** ekema wò
avawo ayɔ agbagba, eye wain yeye ayɔ wò ahazewo
agbagba. **11** Vinye, mègado vlo Yehowa ƒe amehehe
o eye mègagbe efe mokaname o **12** elabena Yehowa
ɖɔa ame siwo wòlõ la ɖo abe ale si fofo wɔna na vi si

ƒe nu dzea eŋu la ene. **13** Woayra ame si ke ɖe nunya
ŋu kple ame si si gɔmesese su **14** elabena nunya
xɔ asi wu klosalo eye viɖe geɖe le eme wu sika. **15**
Asixɔxɔ le eŋu wu adzagba eye nu siwo katã dim
nèle la, ɖeke mesɔ kplii o. **16** Agbe didi le efe ɖusi ƒe
asi me, eye kesinɔnuwo kple bubu le efe miasi ƒe asi
me. **17** Efe mɔwo nye mɔ siwo dzi vivi le eye ŋutifafa
le efe tofewo katã. **18** Enye agbeti na ame siwo xɔ
eya amea eye ame siwo ƒe asi su edzi la woayra wo.
19 Nunyae Yehowa tsɔ ɖo anyigba la ƒe gɔmeɖokpe
anyii eye wòtsɔ gɔmesese ɖo dziƒowo ɖe wo tefe. **20**
Etsɔ efe nunya ma goglofewoe eye lilikpowo dzaa
zãmu. **21** Vinye, lé afia nyui tsotso kple sidzedze me
ɖe asi, mègana woadzo le ŋkuwòme o. **22** Woanye
agbe na wò kple kɔga aɖo atsyõ na wò kɔ. **23** Ekema
àlé wò mɔ atsɔ le dedinɔnɔ me eye wò afɔ maɖiɖi o.
24 Ne èmlɔ anyi la, màvõ o, ne èmlɔ anyi la, àdɔ
alõ vivi. **25** Mègavõ ŋɔdzi si ava kpoyi alo gbegblẽ
si vaa ame võɖiwo dzi o **26** elabena Yehowa anye
wò dzidefo eye mana wò afɔ naɖo mɔ me o. **27**
Mègagbe nyuiwɔwɔ na ame siwo dze nɛ, ne ele wò
ŋusẽ me be nàwɔe o. **28** Mègagblɔ na wò afelika be,
“Yi nàtrɔ va, etsɔ matsɔe na wò” esi wòle asiwò
fifia o. **29** Mègaɖo võ ɖe wò afelika, ame si le gbɔwò
le anukwareɖiɖi me la ŋu o. **30** Mègatsɔ nya ɖe ame
aɖeke ŋu dzodzro esi mewɔ võ aɖeke ɖe ŋuwò o. **31**
Mègabiã ŋu ŋutsu nu sesẽ wɔla alo azɔ le efe mɔ
aɖeke dzi o, **32** elabena Yehowa nyɔa ŋu ŋutsu nu
tovo wɔla gake elõa ame siwo wɔa nu dzɔdzɔe. **33**
Yehowa ƒe fifode le ame võɖiwo ƒe afe dzi, ke eyrana
ɖe ame dzɔdzɔewo ƒe afe dzi. **34** Yehowa ɖua fewu
le dadala fewuɖulawo ŋu, ke evea ame siwo bɔbɔa
wo ɖokui la nu. **35** Nunyalawo nyia bubu ƒe dome,
ke bometsilawo la, etsɔa wo dea asi na ŋukpe.

4 Vinyewo, mise mia fofo ƒe nufiame; miɖo to ne
miaxɔ gɔmesese. **2** Nusɔsrõ deto mele mia nam
eya ta migagbe nye nufiafia o. **3** Esi menye ɖevi sue
kple vi fɛ̃ le fofonye ƒe afe me kple vi ɖekɛ na danye
la, **4** efia num hegblɔ be, “Ku ɖe nye nyawo ŋu kple
wò dzi katã, lé nye sededewo me ɖe asi ekema ànɔ
agbe. **5** Dze nunya, di gɔmesese, mègaŋlɔ nye nyawo
be alo afɔ asa na wo o. **6** Mègagbe nu le nunya gbɔ
o ekema adzɔ ŋuwò, lõe ekema akpɔ tawò. **7** Nunya
ƒo nuwo katã ta eya ta dze nunya. Togbɔ be wò
nunɔamesiwo katã nàtsɔ aflee hã la, di gɔmesese.
8 De asixɔxɔ eŋu ekema ado wò ɖe dzi, xɔe atuu
ekema ade bubu ŋuwò. **9** Atsɔ amenuveve aɖɔ na
wò ta abe seƒofotsihe ene eye wòatsɔ atsyõfiakuku
aɖɔ na wò.” **10** Ðo to afii, vinye, ne nàxɔ nye nyawo,
ekema wò agbenɔƒewo asɔ gbɔ fũu. **11** Mele nunya
ƒe mɔ fiam wò eye mekplɔ wò to tofe dzɔdzɔewo. **12**
Ne èle zɔzɔm la, naneke maxe mɔ na wò afɔɖeɖewo
o eye ne èsi du la, màkli nu o. **13** Lé nufiame ɖe asi,
mègana wòado le asiwò o; dzɔ eŋuti nyuie elabena
eyae nye agbe na wò. **14** Mègaka afɔ ame võɖiwo
ƒe tofewo alo nàzɔ ame võɖiwo ƒe mɔ dzi o. **15** Ƒo
asa na wofe mɔwo, mègazɔ wo dzi o, lé wò mɔ tsɔ
nàyi afi si yim nèle **16** elabena ne womewɔ nu võɖi
o kpaa, womedɔa alõ o eye womedɔa akɔlõe teti
hã o va se ɖe esime woana ame aɖe nadze anyi.
17 Woɖua võɖinyenye ƒe abolo eye wonoa nu sesẽ
wɔwɔ ƒe wain. **18** Ke ame dzɔdzɔewo ƒe tofe le abe
ŋdi kanya ƒe ɣetotoe ene, eklẽna, gaklẽna ɖe edzi
ne ŋu ɖe le eme nyuie. **19** Ke ame võɖiwo ƒe mɔ
le abe viviti tsiɖitsiɖi ene eye womenya nu si na
wole nu klim o. **20** Vinye, lé to ɖe nye nyawo ŋu
eye nàƒu to anyi ɖe nya si gblɔm mele la ŋu. **21**
Mègana woadzo le wò ŋkume o, ke boŋ dzra wo ɖo
ɖe wò dzi me, **22** elabena wonye agbe na ame siwo
ke ɖe wo ŋu kple dɔyɔyɔ na ame ƒe ŋutilã blibo la.
23 Dzɔ wò dzi ŋu wu nuwo katã, elabena eyae nye
agbe ƒe vudo. **24** Ðe nya dzodzrowo ɖa le wò nu me,
eye te aʋatsonyawo ɖa xaa tso wò nuyiwo gbɔ. **25**
Wò ŋkuwo nekpɔ ŋgɔ tẽe eye wò mo nelé mɔ ɖeka
tsɔ le ŋgɔwò. **26** Ðe tofe sɔsɔewo na wò afɔwo eye
nàlé mɔ siwo dzi sẽ nyuie la ko atsɔ. **27** Mègadze ɖe
ɖusime alo miame o, eye ɖe wò afɔ ɖa le võ me.

5 Vinye, lé to ɖe nye nunya ŋu eye nàƒu to anyi
nyuie ɖe nye sidzedze ƒe nyawo ŋu, **2** be nànya
nu si nàwɔ eye wò nuyiwo adzra gɔmesese ɖo **3**
elabena nyɔnu ahasitɔ ƒe nuyiwo le anyitsi tsyɔm,
eye efe numenyawo zrõ wu ami **4** gake le nuwuwu
la evena wu veve eye wòɖana wu yi nuevee. **5** Efe
afɔ yina ɖe tsĩefe ke eye efe afɔɖeɖewo yina ɖe yɔdo
me tẽe **(Sheol h7585)** **6** Mebua ta me le ale si wòanɔ
agbee ŋu kura o, efe tofewo glõ gake menyae o **7**
eya ta azɔ la, vinyewo, miɖo tom, migafo asa na nu
si megblɔ na mi o. **8** Miafe tofewo nete ɖa xaa tso
egbɔ, migagogo efe afe ƒe agbonu o, **9** ne menye
nenema o la, miava gblẽ miafe ɖekakpuime ƒe ŋusẽ
ɖe ame bubuwo ŋu kple miafe ƒewo ɖe ame võɖi ŋu.
10 Ne menye nenema o la, amedzrowo anye avuzi
le miafe kesinɔnuwo dzi eye nu si nète fifia kpɔ la
aɖo atsyõ na ame bubu ƒe afe me. **11** Le wò agbe ƒe
nuwuwu la, ànɔ ŋeŋem, ne wò ŋutilã kple wò ameti
blibo la vɔ le eme. **12** Àgblɔ be, “Metsri amehehe
kɔkɔkɔ! Eye nye dzi do vlo ɖɔɖɔɖo! **13** Nyemaɖo to
nye nufialawo alo afu to anyi ɖe nye amegãwo ŋu o.
14 Esusɔ vie donyeme nagblẽ keŋkeŋ le ameha la
katã dome.” **15** No tsi tso wò ŋutɔ wò tsiʋe me kple
tsi dzidzi tso wò ŋutɔ wò vudo me. **16** Ðe wòle be wò
tsitsetsewo nagbagba ɖe mɔtatawo dzi kple wò tsi
sisi ɖe du ƒe ablɔwo mea? **17** Wonenye wò ɖeka ko
tɔ, mègamae kple ame tutɔwo gbeɖe o. **18** Woayra
wò vudo eye nàkpɔ dzidzɔ ɖe wò ɖekakpuimesrõ
ŋu. **19** Eyae nye zinɔ lɔlõa kple sãde dzeani la, efe
nowo neɖi kɔ na wò ɣe sia ɣi, eye efe lɔlõ nede dzo
mewò ɖaa. **20** Vinye, nu ka ŋuti nàƒo kpakpakpa
ɖe nyɔnu ahasitɔ ŋu? Nu ka ŋuti nàlé alime na
ame bubu srõ? **21** Elabena ame sia ame ƒe mɔ le

ƒuflu le Yehowa ŋkume eye wòdoa wofe mɔwo katã
kpɔ. 22 Ame võdi ƒe nu võdi siwo wòwɔna la zua
mɔ dɛnɛ, eye efe nu vɔ̃ zua ka blanɛ sesĩe. 23 Aku
le dokuidzimaɖumaɖu ta eye efe bometsitsi gã la
akplɔe atrae.

6 Vinye, ne ède megbe na wò afelika, eye nèsi
akpe tsɔ do ŋugbee na ame tutɔ, 2 ne ŋugbe si
nèdo zu mɔ me nèɖo eye wò numenyawo bla wò la,
3 ekema vinye, wɔ esia ne nàtsɔ aɖe ɖokuiwòe, esi
nège ɖe hawòvi ƒe asi me ta. Yi nàbɔbɔ ɖokuiwò,
ɖe kuku na hawòvi la amenubletɔe! 4 Wò ŋkuwo
megadɔ alõ o eye wò aɖaba megadɔ akɔlõe o. 5 Đe
ɖokuiwò le efe asi me abe ale si sãde sina le adela ƒe
asi me ene alo abe ale si xevi dona le xevimɔtrela ƒe
kamɔ mee ene. 6 Wò, kuviatɔ, yi anyidi gbɔ; kpɔ efe
mɔwo ɖa, eye nàdze nunya! 7 Gbeɖela loo dzikpɔla
alo dziɖula aɖeke mele esi o, 8 gake le dzomeŋɔli la
efoa efe nuhiahiãwo nu ƒu eye wòƒoa efe nuɖuɖu nu
ƒu le nuŋeɣi. 9 Wò, kuviatɔ va se ɖe ɣe ka ɣi nàmlɔ
afi ma? Ɣe ka ɣi nànyɔ tso alõ me? 10 Dɔ alõ vie,
dɔ akɔlõe sẽe, ŋlɔ wò abɔwo nàdzudzɔ vie, 11 tete
ahedada afo ɖe dziwò abe adzodala ene eye hiã abe
avakalẽtɔ si bla akpa ene. 12 Yakame kple ame baɖa
si le yiyim kple alakpadada, 13 le ŋku tem, tsɔ afɔ le
dzesi fiam eye wòtsɔ efe asi le nya gblɔmii, 14 ame si
ɖoa nu võdi, beble le efe dzi me, eye ɣe sia ɣi wòdea
dzre afe la 15 eya ta gbegblẽ afo ɖe edzi kpoyi eye
woatsrõ eya amea zi ɖeka, naneke maɖee le eme o.
16 Nu adree Yehowa tsri, eye nu adree nye nu siwo
wònyɔa ŋui: 17 dadaŋkuwo, alakpaɖe, asi siwo kɔa
vu maɖifɔ ɖi, 18 dzi si ɖoa nu võdiwo, afɔ siwo ɖea
abla ɖe võwɔwɔ ŋuti 19 avatsoɖaseɖila si kɔa alakpa
ɖi, kple ŋutsu si dea dzre nɔviwo dome. 20 Vinye, lé
fofowò ƒe sededewo me ɖe asi eye mègagblẽ dawò
ƒe nufiame ɖi o. 21 Bla wo ɖe wò dzi ŋuti tegbee eye
nàsae ɖe wò kɔ ŋuti. 22 Ne èle zɔzɔm la, woafia mɔ
wò, ne èle alõ dɔm la, woadzɔ ŋuwò eye ne ènyɔ
la, woafo nu na wò 23 elabena sedede siawo nye
akaɖi, nufiafia sia nye kekeli eye ɖɔɖɔɖo si amehehe
hena vɛ la nye agbe ƒe mɔ, 24 esi aɖe wò tso nyɔnu
ahasitɔ ƒe asi me kple srõnyɔnu dzego la ƒe aɖe ŋanɛ
ƒe asi me. 25 Efe tugbedzedze megana efe nu nadzro
wò le wò dzi me alo nàna efe ŋku mawo nalé wò o,
26 elabena gbolo aɖi gbõ wò, nànɔ abe abolo ko ene
eye nyɔnu ahasitɔ aɖe agbe le mewò. 27 Đe ŋutsu
aɖe aɖe dzo ɖe atata eye efe awuwo nagbe fiafia? 28
Đe ŋutsu aɖe azɔ le dzoka xɔxɔ dzi eye efe afɔwo
nagbe fiafia? 29 Nenemae wòanɔ na ŋutsu si dɔna
kple ŋutsu bubu srõ, womagbe tohehe na ame si
ka asi eŋuti o. 30 Womedoa vlo fiafitɔ ne efi fi be
wòatsɔ atsi efe dɔwuame nu, ne dɔ la ewum o 31
gake ne wolée la, ele nɛ be wòaɖo nua tefe zi adre,
esia ana efe kesinɔnu siwo katã le esi le efe afe me
la navɔ le esi. 32 Ke ame si wɔ ahasi kple srõtɔ la
mebua ta me o eye ame si wɔnɛ la gblẽa eɖokui
dome. 33 Ƒofo kple kɔ kple vlododo nye etɔ gome
eye womaɖe efe ŋukpe ɖa akpɔ gbeɖe o 34 elabena
ŋuvavã ana srõŋutsu ƒe dɔmedzoe nafla eye ne ele
hlõ biam la, makpɔ nublanui o. 35 Maxɔ avulénu
aɖeke o, eye maxɔ zãnu aɖeke hã o, aleke gbegbee
wòloloe hã.

7 Vinye, lé nye nyawo me ɖe asi eye nàdzra nye
sededewo ɖo ɖe mewò. 2 Lé nye sededewo me ɖe
asi ekema ànɔ agbe eye dzɔ nye nufiamewo ŋuti abe
wò gadaglamakui ene. 3 Bla wo ɖe wò asibidɛwo
ŋu eye nàŋlɔ wo ɖe wò dzi fe nuŋlɔkpe dzi. 4 Gblɔ
na nunya be, "Nɔvinye nyɔnu nènye." Eye nàyɔ
fometɔ na gɔmesese, 5 woana nyɔnu ahasitɔ la nanɔ
adzɔge na wò, eye woaɖe wò le srõnyɔnu dzego la
ƒe amenublenyawo ƒe asi me. 6 Mele nye xɔ ƒe fesrẽ
nu, hekpɔ nu to fesrẽnuvɔ la me. 7 Mekpɔ ame aɖe
le bebewuwo dome, mekpɔ ɖekakpui si tsi bome
la le sɔhɛwo dome. 8 Ele zɔzɔm le kpɔdome, ɖo
ta dzogoe si me nyɔnu la le la me; ezɔ ɖo ta afi si
nyɔnu la ƒe afe le, 9 le fiẽ me, esime anyigba nɔ
tsyɔtsyɔm, eye zã do blukɔ. 10 Tete nyɔnu aɖe do
go va kpee, edo awu abe gbolo ene eye ayedzedze le
mo nɛ. 11 Efe gbe le dzi dem, metsɔ ɖeke le eme na
ame aɖeke o eye efe afɔwo gbe tɔtɔ ɖe afe me, 12
ele kpɔdome fifia, kasia egado ɖe ablɔme xoxo eye
wòdea xa ɖe dzogoe ɖe sia ɖe dzi. 13 Elé ɖekakpui la
hegbugbɔ nu nɛ ŋɔnɔe eye wòɖo mo kplalaa gblɔ nɛ
be, 14 "Ŋutifafavɔsa le afenye me, egbe mexe nye
adzɔgbeɖefewo o, 15 eya ta medo be mava do go wò,
medi wò eye meke ɖe ŋuwò! 16 Meɖo aklala biɖibiɖi
ƒe abadzivɔ si wode amadede vovovowoe, esi wowɔ
le Egipte la ɖe nye aba dzi. 17 Mewu lifi, anowɔtre
kple ami vevĩ vovovowo ɖe nye aba dzi, 18 eya ta
va, míano lɔlõ wòasu mí va se ɖe ŋdi, na míatsɔ lɔlõ
ado vivi ɖe mía ɖokuiwo ŋu! 19 Nye afetɔ mele afe
o, ezɔ mɔ didi aɖe. 20 Etsɔ efe gakotoku si ga yɔ fũu
la dzoe eye ne dzinu sɔ tegblẽ hafi wòagbɔ." 21 Etsɔ
amenublenya siawo blee eye wòtsɔ efe aɖe ŋanɛ
la kplɔe trae. 22 Etsɔ zia enumake hekplɔe ɖo abe
nyitsu wokplɔ yina wuwu ge alo abe zi si ɖo afɔ mɔ
me ene. 23 Va se ɖe esime aŋutrɔ nafɔ ɖe efe aklã,
abe xevie dzo ɖe kamɔ dzi eye menyae be yefe ku le
afi ma o la ene 24 eya ta azɔ la, vinyewo, miɖo tom
eye mifu to anyi ɖe nu si megblɔ la ŋu. 25 Migana
miafe dzi natrɔ ɖe efe mɔwo ŋu loo, alo miatra age
ɖe efe tofewo o. 26 Elabena ame siwo tsi esi me la
sɔ gbɔ, eye ame siwo wòwu la de ha. 27 Efe afe nye
tsiẽfe ƒe mɔ gbadza siwo ɖo ta ku ƒe xɔgãwo me.
(Sheol h7585)

8 Đe nunya mele ɣli dom le ame yɔm oa? Đe
gɔmesese mekɔ efe gbe dzi oa? 2 Etsi tsitre ɖe
kɔkɔfe siwo le mɔto la tame, afi si afɔmɔwo do go
le. 3 Ele tsitre ɖe dua ƒe agbowo ƒe mɔ xa kple
agbo la me le ɣli dom sesĩe be, 4 "O ŋutsuwo,
miawoe mele ɣli dom na eye mekɔ nye gbe dzi

na amegbetɔfomea katã. 5 Mi bebewuwo, midze
nunya; mi bometsilawo gɔmesese nesu mia si. 6
Miɖo to elabena nya xɔasiwo le asinye be magblɔ;
meke nye nu be magblɔ nu si le dzɔdzɔe. 7 Nye nu
gblɔa nu si le etefe, elabena nye nuyi tsri vɔ̃ɖivɔ̃ɖi.
8 Nye numenyawo katã le dzɔdzɔe; ɖeke meglɔ alo
nye ayemenya o. 9 Wo katã le dzɔdzɔe na ame si
si sidzedze le; fɔɖiɖi mele wo ŋu na ame siwo si
gɔmesese le o. 10 Tia nye amehehe ɖe klosalo tefe
kple nye gɔmesese ɖe sika nyuitɔ tefe 11 elabena
nunya xɔ asi wu adzagba eye nu siwo dim wò dzi le
la fe ɖeke mesɔ kplii o. 12 "Nye, nunya kple ŋuɖɔɖoe
nɔa tefe ɖeka; gɔmesese kple sidzedze le asinye.
13 Yehowa vɔvɔ̃e nye be nàlé fu vɔ̃, eya ta metsri
dada kple ɖokuidodoɖedzi, agbe baɖa nɔnɔ kple nya
dzodzrowo gbɔgblɔ. 14 Tɔnyee nye aɖaŋudede kple
afia nyui tsotso, gɔmesese kple ŋusẽ le asinye. 15
Dzinyee fiawo tona ɖua fia eye dziɖulawo dea se siwo
le dzɔdzɔe. 16 Dzinyee dumegãwo tona kplɔa du eye
nenema kee nye bubume siwo le dzi ɖum le anyigba
dzi. 17 Melõa ame siwo lõam eye ame siwo diam la
kpɔam. 18 Hotsui kple bubu bɔ ɖe asinye, nenema
kee nye kesinɔnu siwo megblẽna o kple dzidzedze.
19 Nye kutsetse nyo wu sika nyuitɔ, eye nu si dona
tso menye la fo klosalo nyuitɔ ta sãa. 20 Mezɔna
le dzɔdzɔenyenye fe mɔ dzi kple nutefewɔwɔ fe
tofewo, 21 eye mekɔa kesinɔnu ɖe ame siwo lõam
la dzi, henana wofe nudzraɖofewo gbagbana. 22
"Yehowa dzim abe efe nuwɔwɔwo fe ŋgɔgbetɔ ene,
hafi wòava wɔ nuwo le blema. 23 Etɔ asi dzinye tso
mavɔ me ke, tso gɔmedzedzea me, hafi xexea me
nava dzɔ. 24 Wodzim esime atsiaƒuwo menɔ anyi o,
eye vudo siwo dzia tsi fũu la hã menɔ anyi o. 25
Hafi woatsɔ towo ada ɖe wofe nɔfewo, eye togbɛwo
nadzɔ la, nye la, wodzim xoxo. 26 Hafi wòava wɔ
anyigba alo gbegbe alo anyigbadziʋuʋudediwo gõ hã
la, wodzim xoxo. 27 Menɔ afi ma hafi wòtsɔ dzifowo
ɖo wo nɔfe eye wòdzidze dzite da ɖe goglofewo
tame. 28 Esi wòɖo lilikpowo ɖe dzifo, eye wòli ke
tɔ goglowo fe dzɔtsofe, 29 esi wòɖo lifo na atsiaƒu
be efe tsiwo magbɔ tefe si wòde se be woase la dzi
o eye wòɖo anyigba gɔme la, medzɔ xoxo. 30 Ale
menye aɖaŋudɔwɔla nɔ efe axadzi, dzidzɔ yɔ menye
gbe sia gbe eye metsoa aseye le eŋkume ɣe sia ɣi. 31
Medzɔ dzi le efe xexe blibo la me eye amegbetɔwo
fe nu do dzidzɔ nam. 32 "Eya ta, azɔ la, mi vinyewo,
miɖo tom; woayra ame siwo lé nye mɔwo me ɖe asi.
33 Ðo to nye sededewo eye nàdze nunya, mègado
tokue o. 34 Woayra ame si ɖoa tom, nɔa ŋudzɔ le
nye ʋɔtru nu gbe sia gbe eye wòlalana le nye kpui
nu 35 elabena ame si ke ɖe ŋutinye la, ke ɖe agbe
ŋu eye wòxɔa amenuveve tso Yehowa gbɔ. 36 Ke
ame si mete ŋu ke ɖe ŋutinye o la, wɔa nu vevi
eɖokui eye ame siwo katã léa fum la lõa ku."

9 Nunya tu efe xɔ eye wòɖo efe sɔti adreawo te.
2 Etrɔ asi le efe lã si wòwu ŋu, tɔtɔ efe wain,
eye wòɖo efe kplõ hã. 3 Edɔ efe dɔlanyɔnuwo eye
wòtsi tsitre ɖe dua fe kɔkɔfe ke hedo ɣli be, 4
"Mi bebewuwo katã mige ɖe eme le afii!" Egblɔ na
numanyalawo be, 5 "Miva, miɖu nye nu eye mino
nye wain si metɔtɔ. 6 Miɖe asi le bometsitsi ŋu,
ekema mianɔ agbe eye miazɔ le gɔmesese me. 7
"Ame si le nya gbem na fewuɖula la le efe dzu dɔm
eye ame si ka mo na ame vɔ̃ɖi la xɔa dzudzu. 8
Mègaka mo na fewuɖula o, ne menye nenema o la,
alé fu wò; ke boŋ ka mo na nunyala eye alõ wò nya.
9 Fia nu nunyala, aganya nu ɖe edzi wu, fia nu ame
dzɔdzɔe eye agasrõ nu akpe ɖe esi wònya xoxo la
ŋuti. 10 "Yehowa vɔvɔ̃e nye nunya fe gɔmedzedze
eye sidzedze Kɔkɔetɔ la nye gɔmesese 11 elabena
to dzinye wò ŋkekewo adzi ɖe edzi fũu eye woatsɔ
fewo akpe wò agbenɔfewo. 12 Ne èdze nunya la, wò
nunya ahe viɖe vɛ na wò; ke ne ènye fewuɖula la,
wò ɖeka koe akpe fu." 13 Nyɔnu bometsila la le ɣli
dom, womekplae o eye menya nu hã o. 14 Enɔ anyi
ɖe efe afe fe ʋɔtru nu, enɔ anyi ɖe zikpui dzi le du la
fe kɔkɔfe kekeake 15 le ame siwo va le eme tsom la
yɔm, ame siwo lé wofe mɔ tsɔ tẽe be, 16 "Mí ame
siwo katã nye bebewuwo la, mige ɖe eme le afii!"
Egblɔna na ame siwo menya nu o la be, 17 "Tsi si
wofi la vivina, eye nu si woɖu le vivime la vivina!"
18 Ke womenya gõ hã be ame kukuwo le afi ma o
eye efe ame kpekpewo le yɔdo fe goglofe ke o. **(Sheol h7585)**

10 Solomo fe lododowo: Ðevi si nya nu la nana
fofoa kpɔa dzidzɔ, ke ɖevi si tsi bome la
hea nuxaxa vɛ na dadaa. 2 Kesinɔnu si wokpɔ
to mɔ fitifitiwo dzi la menye viɖe aɖeke o, gake
dzɔdzɔnyenye ɖea ame tso ku me. 3 Yehowa menaa
dɔ wua ame dzɔdzɔewo o, ke egblẽa ame vɔ̃ɖiwo fe
didiwo me. 4 Asi si wɔa kuvia la nana ame ɖoa ko
gake asi si doa vevi nu la hea kesinɔnu vɛ. 5 Ame si
ƒoa nukuwo nu ƒu le dzomeŋɔli la nye vi nyanu,
ke ame si dɔa alõ le nuŋeɣi la, vi ŋukpenuwɔlae.
6 Yayra anye fiakuku anɔ ame dzɔdzɔe fe ta ke
ŋutasesẽ yɔa ame vɔ̃ fe nu me. 7 Ŋkuɖoɖo ame
dzɔdzɔe dzi anye yayra, ke ame vɔ̃ɖiwo fe ŋkɔ afafã.
8 Ame si nunya le dzi me na la xɔa sededewo, ke
bometsila, nukpoloefola, atsrõ. 9 Ame si ŋu fɔɖiɖi
mele o la zɔna le dedinɔnɔ me, ke asi atu ame si
toa mɔ gɔglõwo dzi. 10 Ame si tea ŋku ɖe ame kple
dziku la hea nuxaxa vɛ, eye bometsila, nukpoloefola,
atsrõ. 11 Ame dzɔdzɔe fe nu nye agbevudo, ke
ŋutasesẽ yɔa ame vɔ̃ɖi fe nu me. 12 Fuléle hea
mama vɛ, gake lɔlõ tsyɔa dzidadawo katã dzi. 13
Nunya le nugɔmeselawo fe nuyi dzi, ke amefoti
adze dzime na numanyalawo. 14 Nunyalawo dzraa
gɔmesese ɖo, ke bometsila fe nu hea gbegblẽ vɛ. 15
Kesinɔtɔwo fe kesinɔnuwo nye du si ŋu wotɔ glikpɔ

sesẽ ɖo, ke hiãtɔwo ƒe ahedada nye wofe gbegblẽ.
16 Ame dzɔdzɔe ƒe dɔwɔfetu hea agbe vɛ nɛ, gake
ame vɔ̃dɨ ƒe viɖe hea tohehe vɛ nɛ. 17 Ame si ɖo
to amehehe la le agbemɔ fiam gake ame si gbea
ɖɔɖɔɖo la kplɔa ame bubuwo tranae. 18 Ame si ɣla
fuléle ɖe efe dzi me la, alakpanuyi le esi eye ame
si nɔa ame ŋu gblẽm la, bometsilae. 19 Afi si nya
geɖe le la, nu vɔ̃ megbea afi ma nɔnɔ o, ke ame si lé
efe aɖe la, nunyalae. 20 Ame dzɔdzɔe ƒe aɖe le abe
klosalo nyuitɔ ene, ke viɖe mele ame vɔ̃dɨ ƒe dzi ŋu
o. 21 Ame dzɔdzɔe ƒe nuyi hea nunyiame vɛ na ame
geɖewo, gake bometsilawo kuna le simadzemadze
ta. 22 Yehowa ƒe yayra hea kesinɔnu vɛ, eye metsɔa
fukpekpe aɖeke kpena ɖe eŋu o. 23 Bometsila kpɔa
dzidzɔ le nu tovo wɔwɔ ŋu, ke ame si sea nu gɔme
la, nunyae nye efe dzidzɔ. 24 Nu si vɔ̃m ame vɔ̃dɨ
le lae ava tui, ke nu si dim dzɔdzɔetɔ le la, eyae
woanae. 25 Ne ahomya ƒo va yi la, ame vɔ̃dɨ la
maganɔ anyi o, ke ame dzɔdzɔe ya anɔ te sesĩe
ɖaa. 26 Abe ale si aha tsitsi nɔna na aɖu eye dzudzɔ
nɔna na ŋku ene la, nenema kuviatɔ le na ame siwo
dɔ dɔe. 27 Yehowavɔvɔ̃ nana agbe didina. Ke ame
vɔ̃dɨ ƒe agbenɔƒewo le kpuie. 28 Ame dzɔdzɔe ƒe
viɖee nye dzidzɔ gake ame vɔ̃dɨwo ƒe mɔkpɔkpɔ
zua dzodzro. 29 Yehowa ƒe mɔ nye sitsofe na ame
dzɔdzɔe, ke enye gbegblẽ na nu tovo wɔlawo. 30
Womaho ame dzɔdzɔe la akpɔ gbeɖe o gake ame
vɔ̃dɨ ya manɔ anyigba la dzi o. 31 Nunya dona tso
dzɔdzɔetɔ la ƒe nu me, gake woalã alakpaɖe la ɖa.
32 Ame dzɔdzɔe ƒe nuyiwo nya nya dzeto gbɔgblɔ,
gake ame vɔ̃dɨ ƒe nu gblɔa nya tovowo.

11 Yehowa tsri nudanu amebatɔ, ke nudakpe si
de blibo la nye efe dzidzɔ. 2 Dada doa ŋgɔ
na ŋukpeɖuɖu, ke ɖokuibɔbɔ hea nunya vɛ. 3
Ame dzɔdzɔewo ƒe ta me nyui ɖoɖo kplɔa wo, ke
nutefemawɔlawo la, wofe dzi me eve susu tsrɔ̃a
wo. 4 Kesinɔnu nye nu dzodzro le dzikudogbe, ke
dzɔdzɔenyenye ɖea ame tso ku me. 5 Ame maɖiƒɔwo
ƒe dzɔdzɔenyenye taa mɔ dzɔdzɔe ɖe wo ŋgɔ, ke
ame vɔ̃dɨwo ƒe vɔ̃wɔwɔ hea wo ƒua anyi. 6 Ame
dzɔdzɔewo ƒe nu dzɔdzɔe wɔwɔ ɖea wo, ke didi
vlowo zua mɔ ɖea nutefemawɔlawo. 7 Ne ame vɔ̃dɨ
ku la, efe mɔkpɔkpɔ tsrɔ̃na, nu siwo katã wòle mɔ
kpɔm na tso efe ŋusẽ me la zua tofloko. 8 Woɖea
ame dzɔdzɔe tso fu me eye wòvaa ame vɔ̃dɨ la
dzi boŋ. 9 Mawumavɔ̃la tsɔa efe nu gblẽa ehavi
domee, ke woɖea ame dzɔdzɔe la to sidzedze me. 10
Ne nu dze edzi na ame dzɔdzɔe la, du blibo kpɔa
dzidzɔ, ke ne ame vɔ̃dɨ tsrɔ̃ la, wodoa dzidzɔɣli.
11 To dzɔdzɔetɔ ƒe yayra dzi wodoa du ɖe dzi, ke
wotsrɔ̃nɛ to ame vɔ̃dɨ ƒe nu dzi. 12 Ame manyanu
doa vlo ehavi, ke ŋutsu nugɔmesela léa efe aɖe. 13
Amenyagblɔla ʋua go nya ɣaɣla, ke ame ɖoʋu ɣlaa
nya. 14 Dukɔ aɖe dzea anyi, ne mɔfiala meli o, ke
dziɖuɖu vana to aɖaŋuɖola geɖewo dzi. 15 Ame si
de megbe na ame bubu la akpe fu, ke ame si gbe
akpesisi abe ŋugbedodo ƒe dzesi ene la anɔ dedie.
16 Wodea bubu nyɔnu dɔmenyotɔ ŋu, ke ŋutsu
ŋutasẽlawo ƒe asi sua kesinɔnu ko dzi. 17 Ŋuistu
dɔmenyotɔ wɔa nyui na eɖokui, gake ŋutsu ŋutasẽla
hea hiã vaa eɖokui dzii. 18 Woxea fetu si me beble
le la na ame vɔ̃dɨ, ke ame si fã dzɔdzɔenyenye ƒe ku
la axa nu geɖe. 19 Ame si nye dzɔdzɔetɔ vavã la,
akpɔ agbe, ke ame si ti nu vɔ̃dɨ yome la yia efe ku
me. 20 Yehowa tsri ame siwo ƒe dzi daa alakpa, ke
ame siwo fɔɖɨɖi mele wofe mɔwo ŋu o la ƒe nu nyoa
eŋu. 21 Maka ɖe esia dzi na mi be, womagbe tohehe
na ame vɔ̃dɨ la o, ke woana ablɔɖe ame dzɔdzɔewo.
22 Abe ale si sikaŋɔtigɛ nɔa ha ƒe ŋɔtimee ene la,
nenema kee nye nyɔnu dzetugbe si meɖoa ŋu ɖo o.
23 Ame dzɔdzɔewo ƒe didiwo vaa eme na wo nyuie,
ke ame vɔ̃dɨwo ƒe mɔkpɔkpɔ wua nu le dziku me. 24
Ame ɖeka naa nu faa gake egakpɔa geɖe ɖe edzi,
ame bubu vea nu le nu si wòle be wòana la ŋu gake
ahe ko wòdana. 25 Nu adze dzi na ame si na nu faa,
ame si na amewo ƒe dzi dze eme la, woana eya ŋutɔ
hã ƒe dzi nadze eme. 26 Ame si tsɔ bli ɣla la amewo
afo fi adee gake yayra ava ame si lɔ̃ be yeadzra
etɔ la dzi. 27 Ame si ti nyui yome la, amewo adi
nyui nɛ gake vɔ̃ vana na ame si le vɔ̃ dim. 28 Ame
si tsɔ efe mɔkpɔkpɔ da ɖe efe kesinɔnuwo dzi la
adze anyi gake ame dzɔdzɔe awɔ mlɔmlɔmlɔ abe
gbe dama ene. 29 Ame si he dzɔgbevɔe va efe ƒome
dzi la, ya anye efe domenyinu eye bometsila anye
subɔla na nunyala. 30 Ame dzɔdzɔe ƒe kutsetse nye
agbeti, eye ame si ɖea luʋɔwo la, nunyalae. 31 Ne
ame dzɔdzɔewo xɔ wo tɔ gome le anyigba dzi la,
ekema aleke wòahanɔ na mawumavɔ̃lawo kple nu
vɔ̃ wɔlawo!

12 Ame si lɔ̃ amehehe la lɔ̃a sidzedze, ke ame si lé
fu mokaname la, bometsilae. 2 Yehowa vea ame
nyui la nu, ke ebua fɔ ayemenuwɔla ya. 3 Womatsɔ
vɔ̃dɨvɔ̃dɨ aɖo ame gɔme anyii o gake womate ŋu aho
ame dzɔdzɔe ya o. 4 Srɔ̃nyɔnu zazɛ̃ nye fiakuku na
srɔ̃ŋutsua, ke srɔ̃nyɔnu ŋukpenanuwɔla nye ŋuɖui
le ƒu tome na srɔ̃a. 5 Ame dzɔdzɔe ƒe ɖoɖowo toa mɔ
ɖeka, ke ame vɔ̃dɨ ƒe aɖaŋuɖoɖo nye beble. 6 Ame
vɔ̃dɨwo ƒe nyawo le lalam na ʋu gake dzɔdzɔetɔwo ƒe
nuƒofo ɖea wo. 7 Wotutua ame vɔ̃dɨwo ƒua anyi eye
womeganɔa anyi o, ke ame dzɔdzɔe ƒe afe lia ke ɖaa.
8 Wokafua ame le nunya si le esi la ta, ke wodoa vlo
ŋutsu tagbɔ kuku tɔwo. 9 Enyo be nànye ame tsɛ
aɖe ko eye subɔla nanɔ asiwò, wu be nàwɔ ɖokuiwò
amegãe eye nuɖuɖu manɔ asiwò o. 10 Ame dzɔdzɔe
léa be na efe lãwo ke dɔmenyo siwo ame vɔ̃dɨwo ya
wɔna la nye ŋutasesẽ. 11 Ame si ŋlɔ efe agble la
akpɔ nuɖuɖu geɖe, ke ame si kplɔa blezibledi ɖo
la, numanyalae. 12 Ame vɔ̃dɨwo ƒe nu siwo woha
la le ŋutasẽlawo dzrom, ke ame dzɔdzɔewo ƒe ke
ƒona ɖe to sesĩe. 13 Ame vɔ̃dɨ ƒe nu vlo ƒofo zua

mɔ ɖenɛ, ke ame dzɔdzɔe dona le fu me. **14** Ame
ʃe nu ʃe kutsetse hea nu nyuiwo vɛ nɛ taŋtaŋtaŋ,
eye enye nyatefe be dɔ si ame tsɔ efe asi wɔ lae
hea viɖe vɛ nɛ. **15** Bometsila ʃe mɔ dzɔna le eya
ŋutɔ ʃe ŋkume, ke ame dzɔdzɔe xɔa aɖaŋuɖoɖo. **16**
Bometsila ɖea efe dziku fiana zi ɖeka, ke nunyala
doa toku dzudzu. **17** Đasefo nyatefetɔ gblɔa nya si le
etefe le vɔnu, ke aʋatsoɖasefo daa alakpa le vɔnu. **18**
Nya vlowo ʃona ɖe ame abe yi ene, ke ame dzɔdzɔe
ʃe aɖe hea dɔyɔyɔ vɛ. **19** Nyatefenuyiwo nɔa anyi
ɖikaa, ke alakpaɖe nu mesena yina o. **20** Beble le
ame siwo ɖoa nu vɔ̃ɖi la ʃe dzi me, ke dzidzɔ nɔa
ame siwo hea ŋutifafa vɛ la ʃe dzi me. **21** Dzɔgbevɔ̃e
medzɔna ɖe ame dzɔdzɔe dzi o, ke ame vɔ̃ɖiwo la,
xaxa yɔa wo me fũu. **22** Yehowa lé fu alakpanuyiwo,
ke ekpɔa dzidzɔ ɖe ame siwo toa nyatefe la ŋu. **23**
Nunyala mekɔa nu le sidzedze si su esi la dzi o, ke
bometsilawo ʃe dzi ɖea gbeʃã woʃe bometsitsi. **24** Asi
si doa vevi nu la aɖu fia, ke kuviawɔwɔ kplɔa ame
ɖona ɖe dɔ sesẽ me. **25** Nuxaxa le dzi me tea ame ɖe
anyi, ke amenuvenya dea dzi ʃo na ame. **26** Ame
dzɔdzɔe ɖoa ŋu ɖo le xɔlɔ̃wɔwɔ me, ke ame vɔ̃ɖiwo
ʃe mɔ kplɔa wo tranae. **27** Kuviatɔ memea efe adelã
o, ke nunyala léa be na efe nunɔamesiwo. **28** Agbe le
dzɔdzɔenyenye ʃe mɔ me, makumaku le mɔ ma dzi.

13 Vi nyanu ɖoa to fofoa ʃe amehehe, ke fewuɖula
metsɔa ɖeke le mokaname me o. **2** Ame
ʃe nu ʃe kutsetsee wòtsɔna ɖua nu nyuiwoe, ke
nutefemawɔlawo ʃe dzi tsi dzi ɖe nu vlo wɔwɔ
ŋuti. **3** Ame si dzɔa efe nuyiwo ŋuti la dzɔa efe
agbe ŋuti, ke ame si kea nu kabakaba la atsrɔ̃. **4**
Nu dzroa kuviatɔ vevie gake mekpɔa naneke o, ke
vevidonula ʃe didiwo vaa eme nɛ. **5** Ame dzɔdzɔe
léa fu alakpanya, ke ame vɔ̃ɖiwo ya hea ŋukpe kple
vlododo vɛ. **6** Dzɔdzɔenyenye dzɔa ŋutsu fɔmaɖila
ʃe agbe ŋuti, ke vɔ̃ɖivɔ̃ɖi léa nu vɔ̃ wɔla ʃua anyi. **7**
Ame aɖe wɔna abe kesinɔtɔe wònye ene, evɔ naneke
mele esi o, ame bubu wɔa eɖokui ame dahee, evɔ
kesinɔnu geɖe le esi. **8** Ame ʃe kesinɔnuwo ate ŋu
aʃle efe agbe ta gake ame dahe mesea ŋɔdzidoname
aɖeke o. **9** Ame dzɔdzɔe ʃe kekeli klẽna nyuie, ke
wotsia ame vɔ̃ɖi ʃe akaɖi. **10** Dzre sɔŋ ko dada hena
vɛ, ke nunya tsoa aʃe ɖe ame siwo sea aɖaŋu la gbɔ.
11 Ga si wokpɔ to mɔ fitifiti dzi la nu va yina, ke
ame si dia ga vivivi la wɔnɛ be wòdzina ɖe edzi. **12**
Mɔkpɔkpɔ si woɖe ɖa la nana dzi léa dɔ, ke didi si va
eme la nye agbeti. **13** Ame si doa vlo amehehe la xɔa
eŋufetu, ke ame si ɖoa to sedede la xɔa etefeɖoɖo.
14 Nunyala ʃe nufiafia nye agbevudo, eye wòɖea
ame tso ku ʃe mɔkawo me. **15** Gɔmesese nyui hea
amenuveve vanɛ, ke nutefemawɔlawo ʃe mɔ dzi
sesẽna. **16** Nunyala ɖe sia ɖe wɔa nu kple gɔmesese,
ke bometsila ɖea efe bometsitsi fiana. **17** Dɔtsɔla
vɔ̃ɖi gena ɖe dzɔgbevɔ̃e me, ke dɔtsɔla si wɔa nutefe
la hea dɔyɔyɔ vanɛ. **18** Ame si do toku amehehe la,
ahedada kple ŋukpe vaa edzi, ke wodea bubu ame si
lɔ̃a mokaname ŋuti. **19** Didi si vaa eme la vivina
na luʋɔ, ke vɔ̃tsitsri nye ŋunyɔ na bometsilawo. **20**
Ame si zɔna kple nunyala la, dzea nunya, ke ame si
dzea xɔ̃ bometsilawo la gena ɖe fuwɔame me. **21**
Dzɔgbevɔ̃e tia vɔ̃wɔla yome gake dzɔgbenyui nye
ame dzɔdzɔe ʃe fetu. **22** Ame nyui gblẽa domenyinu
ɖi na via ʃe viwo, ke woɖoa ame vɔ̃ɖi ʃe kesinɔnuwo
ɖi na ame dzɔdzɔewo. **23** Ame dahe ʃe agble wɔa
nuku geɖe, ke amebaba kplɔnɛ dzonae. **24** Ame si
vea nu le ameʃoti gbɔ la léa fu via, ke ame si lɔ̃a via
la kpɔa egbɔ be yehee nyuie. **25** Ame dzɔdzɔe ɖua
nu ɖia ʃo, ke dɔ wua ame vɔ̃ɖi ya.

14 Nyɔnu nyanu tua eya ŋutɔ ʃe xɔ, ke nyɔnu
bometsila ya tsɔa eya ŋutɔ ʃe asi vuvua xɔ
si wòtu la kɔna ɖe anyi. **2** Ame si ʃe zɔzɔme ŋu
fɔɖiɖi mele o la vɔ̃a Yehowa, ke ame siwo ʃe mɔ
le gɔdõgɔdõ la doa vloe. **3** Bometsila ʃe nuʃo nana
ameʃoti dzea efe dzimegbe, ke nunyala ʃe nuyi kpɔa
eta. **4** Ne nyiwo meli o la, nyikpo me ɖia gbɔlo, ke
woxaa nuku geɖe to nyitsu ʃe ŋusẽ me. **5** Đasefo
nyatefetɔ meblea ame o, ke aʋatsoɖasefo ya trɔa
alakpa kɔna ɖi glẽglẽglẽ. **6** Fewuɖula dia nunya
gake mekpɔa ɖeke o, ke gɔmesese vana na ame
si si sidzedze le la bɔbɔe. **7** Te ɖa le bometsila
gbɔ elabena màkpɔ gɔmesese le efe nu me o. **8**
Ayedzelawo ʃe nunyae nye be woabu ta me le woʃe
mɔwo ŋu, ke bometsilawo ʃe bometsitsie nye alakpa.
9 Bometsilawo le alɔme ɖem le nuvɔ̃ŋutivɔsa ŋuti,
ke ŋudzedzekpɔkpɔ le dzɔdzɔetɔwo dome. **10** Dzi
ɖe sia ɖe nya eya ŋutɔ ʃe vevesese eye ame aɖeke
hã mate ŋu ama efe dzidzɔ kplii o. **11** Woatsrɔ̃
ame vɔ̃ɖiwo ʃe aʃe, ke ame dzɔdzɔewo ʃe agbadɔ
anɔ anyi ɖaa. **12** Mɔ aɖe li, si le dzɔdzɔe le ame
ʃe ŋkume, ke le nuwuwua la, ekplɔa ame yia ku
mee. **13** Le nukoko gõ hã me la, dzi ase veve eye
dzidzɔkpɔkpɔ awu nu le nuxaxa me. **14** Woaxe ʃe na
tosẽlawo le woʃe mɔwo ta eye nenema ke ame nyui
hã axɔ efe fetu. **15** Susu wodzoetɔ xɔa nya sia nya
dzi sena, ke nunyala dea ŋugble le efe aʃɔɖeɖewo
ŋuti. **16** Nunyala léa fu vɔ̃ eye wòvɔa Yehowa,
ke bometsila doa dziku kabakaba eye wòwɔa nu
dzimagbɔɖitɔe. **17** Ame si doa dɔmedzoe kabakaba
la wɔa bometsinuwo eye wòléa fu ayedzela. **18**
Susu wodzoetɔwo ʃe domenyinue nye bometsitsi, ke
wotsɔa sidzedze ɖɔna na nunyalawo. **19** Ame vɔ̃ɖiwo
adze klo ɖe ame nyuiwo ŋkume eye nenema ke
nu tovo wɔlawo awɔ le ame dzɔdzɔewo ʃe agbonu.
20 Ame dahewo ʃe aʃelikawo ke hã ʃoa asa na wo,
ke xɔlɔ̃ geɖe nɔa kesinɔtɔwo si. **21** Ame si do vlo
ehavi la wɔ nu vɔ̃, ke woayra ame si nyo dɔ me na
hiãtɔ. **22** Ame siwo ɖoa nu vɔ̃ɖi la traa mɔ ke ame
siwo wɔa ɖoɖo ɖe nu nyui wɔwɔ ŋu la xɔa lɔlɔ̃ kple
nutefewɔwɔ ʃe teʃeɖoɖo. **23** Kutrikuku ɖe dɔwɔna
ŋu hea viɖe vɛ, ke nukpoloeʃoʃo ɖeɖe hea ame

yia ahedada mee. 24 Nunyalawo ƒe kesinɔnue nye
woƒe fiakuku, gake bometsilawo ƒe bometsinuwɔwɔ
hea bometsitsi vanɛ. 25 Đasefo nyatefetɔ ɖea ame
geɖewo ƒe agbe, ke aʋatsoɖasefo nye ameblela.
26 Ame si vɔ̃a Yehowa la, mɔ sesẽ aɖe le esi eye
wòanye bebefe na viawo. 27 Yehowa vɔvɔ̃e nye agbe
ƒe vudo eye wòɖea ame tso ku ƒe mɔkawo me. 28
Ame xexlẽme gbogbo nye fia ƒe ŋutikɔkɔe, ke ne
amewo mele du aɖe me o la, gbegblẽ vaa dumegã
dzi. 29 Sidzedze gã aɖe sua ŋutsu dzigbɔdʒitɔ si, ke
ŋutsu si doa dziku kabakaba la, ɖea efe bometsitsi
fiana. 30 Dzi si me ŋutifafa le la nana agbe ŋutilã
gake ŋubiã nana ƒuwo ƒaƒãna. 31 Ame si tea ame
dahewo ɖe anyi la doa vlo wo Wɔla, ke ame si
nyoa dɔ me na hiãtɔ la dea bubu Mawu ŋuti. 32 Ne
dzɔgbevɔ̃e dzɔ la, ame vɔ̃dʒiwo yia to, ke le ku me
ke hã la, ame dzɔdzɔewo kpɔa sitsofe. 33 Ame si si
sidzedze su la, nunya tsoa afe ɖe efe dzi me, eye le
bometsilawo dome gɔ̃ hã la, enana wodzea si ame
si ƒomevi wònye. 34 Dzɔdzɔenyenye doa dukɔ ɖe
dzi, ke nu vɔ̃ nye ŋukpe na dukɔmeviwo. 35 Dɔla
nyanu ƒe nu nyoa fia ŋu, ke efe dɔmedzoe vaa dɔla
ŋukpenanuwɔla dzi.

15 Nyaŋuɖoɖo kple gbe bɔbɔe tsia dziku nu, ke
nyagbɔgblɔ kple gbedaɖeame nana dɔmedzoe
flana. 2 Nunyalawo ƒe aɖe ɖea gɔmesese fiana, gake
bometsinyawo dona tso bometsila nu glẽglẽglẽ.
3 Yehowa ƒe ŋkuwo le afi sia afi eye efe ŋkuwo
le ame vɔ̃dʒiwo kple ame nyuiwo siaa ŋu. 4 Aɖe
si hea dɔyɔyɔ vɛ la nye agbeti, ke alakpaɖe gbãa
gbɔgbɔ gudugudugudu. 5 Bometsila doa vlo fofoa
ƒe amehehe, ke ame si xɔa ɖɔɖɔɖo la, nunyalae. 6
Kesinɔnu gã aɖe nɔa afe me na nunyala, ke ame
vɔ̃dʒiwo ƒe hokpɔkpɔ hea dzɔgbevɔ̃e vɛ na wo. 7
Nunyalawo ƒe nuyiwo kakaa sidzedze, ke mele alea
le bometsilawo ƒe dzi me o. 8 Yehowa léa fu ame
vɔ̃dʒiwo ƒe vɔsa, ke dzɔdzɔetɔwo ƒe gbedodoɖa dzea
eŋu. 9 Yehowa léa fu ame vɔ̃dʒiwo ƒe mɔ, ke elɔ̃a ame
siwo tia dzɔdzɔenyenye yome la ƒe mɔ. 10 Tohehe
sesẽ le ame si tra le mɔ dzi la lalam eye ame si lé fu
ɖɔɖɔɖo la aku. 11 Ku kple tsiẽfe le nuvo le Yehowa
ŋkume, kaka wòahanye amegbetɔwo ƒe dzi! (Sheol
h7585) 12 Fewuɖula tsri nyagbename eya ta mabia
aɖaŋu le nunyalawo gbɔ o. 13 Dzi si me dzidzɔ le
la nana mo klẽna, gake dzi si le veve sem la gbãa
gbɔgbɔ gudugudugudu. 14 Dzi si si sidzedze su la dia
gɔmesese gake bometsitsi zua nuɖuɖu na bometsila
ƒe nu. 15 Ame siwo wole fu wɔmii la ƒe ŋkekewo katã
nye vɔ̃ gake dzi si me dzidzɔ le la tua aglo atraɖii. 16
Nu sue si ŋu Yehowaʋɔvɔ̃ kpe ɖo la nyo wu kesinɔnu
geɖe si ŋu dzimaɖeɖi le. 17 Amagbenuɖuɖu si ŋu
lɔlɔ̃ kpe ɖo la nyo wu nyivi dami ɖuɖu si ŋu fuléle
kpe ɖo. 18 Dɔmedzoetɔ hea mama vɛ, ke dzigbɔdʒitɔ
tsia dzre nu. 19 Ŋuwo le kuviatɔ ƒe mɔ dzi, ke
dzɔdzɔetɔ ƒe mɔ nye mɔtata. 20 Viŋutsu nunyala
hea dzidzɔ vɛ na fofoa, ke bometsila doa vlo dadaa.
21 Bometsinuwɔwɔ doa dzidzɔ na ame manyanu,
ke nugɔmesela léa mɔ ɖeka tsɔna. 22 Đoɖowo me
gblẽna ne aɖaŋudede meli o, ke ne aɖaŋuɖolawo li
fũu la, wokpɔa dzidzedze. 23 Nyaŋuɖoɖo ɖe nunya
me doa dzidzɔ na ame eye aleke nya si wogblɔ le
egbloʒi la mehenyoe o? 24 Nunyalawo ƒe agbemɔ
ɖo ta dzi, be wòakpe ɖe eŋu magaɖiɖi ayi ɖe tsiẽfe
o. (Sheol h7585) 25 Yehowa gbãa dadalawo ƒe afe ƒua
anyi, ke enana ahosiwo ƒe lifo nɔa anyi pɛpɛpɛ. 26
Yehowa léa fu ame vɔ̃dʒiwo ƒe tameɖoɖo, ke ame siwo
dza la tɔ ya doa dzidzɔ nɛ. 27 Ŋuklẽla hea fukpekpe
vaa efe afe dzi, ke ame si lé fu zãnuxɔxɔ la anɔ
agbe. 28 Ame dzɔdzɔe ƒe dzi daa efe nyaŋuɖoɖowo
kpɔ, ke nu vɔ̃dʒi doa go tso ame vɔ̃dʒiwo ƒe nu me
bababa. 29 Yehowa le adzɔge na ame vɔ̃dʒiwo, ke
esea ame dzɔdzɔewo ƒe gbedododoɖa. 30 Mo si kɔ la
doa dzidzɔ na dzi, eye nya nyui dea agbe ƒuwo me.
31 Ame si ɖoa to mokaname si hea agbe vɛ la, ƒe
dzi adze eme le nunyalawo dome. 32 Ame si doa
toku amehehe la, doa vlo eɖokui, ke ame si xɔa
mokaname la gɔmesese sua esi. 33 Yehowaʋɔvɔ̃ fiaa
nunya ame eye ɖokuibɔbɔ doa ŋgɔ na bubu.

16 Amegbetɔ tɔe nye dzi ƒe nuɖoɖowo, ke
nyaŋuɖoɖo na aɖe tsoa Yehowa gbɔ. 2 Fɔdʒiɖi
menɔa ame ŋutɔ ƒe mɔwo ŋu le eya ŋutɔ ƒe ŋkume
o, ke Yehowa daa susuwo kpɔ. 3 Tsɔ nu sia nu
si nèwɔna la de Yehowa ƒe asi me, ekema wò
ɖoɖowo adze edzi na wò. 4 Yehowa wɔ nu sia nu le
efe ŋudɔwɔnu ta, eɖo ame vɔ̃dʒi la gɔ̃ hã ɖi hena
dzɔgbevɔ̃eŋkeke la. 5 Dadalawo katã nye ŋunyɔnu
na Yehowa. Maka ɖe edzi na wò be, womagbe tohehe
na wo o. 6 Woɖea nu vɔ̃ ɖa to lɔlɔ̃ kple nutefewɔwɔ
me eye ame ƒoa asa na nu vɔ̃dʒi to Yehowaʋɔvɔ̃ me.
7 Ne ame aɖe ƒe mɔwo nyo Yehowa ŋu la, enana
efe futɔwo gɔ̃ hã nɔa anyi kplii le ŋutifafa me. 8
Nu sue si ŋu dzɔdzɔenyenye kpe ɖo la nyo wu nu
geɖe si ŋu madzɔmadzɔ kpe ɖo. 9 Ame wɔa ɖoɖo
ɖe ale si wòazɔe ŋu le efe dzi me, gake Yehowae
fiaa ale si wòaɖe afɔe. 10 Fia ƒe nuyiwo ƒoa nu abe
nya gbloɔm wòle ɖi ene eya ta efe nu megatso afia
gbegblẽ o. 11 Nudakpe kple nudanu vavãwo tso
Yehowa gbɔ eye nenema ke nudakpe siwo katã le
akplo me hã nye efe nuwɔwɔ. 12 Nu tovo wɔwɔ nye
ŋunyɔnu na fiawo elabena woɖoa fiazikpui anyi ɖe
dzɔdzɔenyenye dzi. 13 Nuyi siwo dzi alakpa mele
o la, doa dzidzɔ na fiawo, wodea asixɔxɔ ame si
toa nyatefe la ŋu. 14 Fia ƒe dziku nye ku ƒe dɔla, ke
nunyala alé avui. 15 Ne fia ɖo mo kɔkɔe la, egɔmee
nye agbe eye efe amenuveve le abe tsiɖoɖo le adame
ene. 16 Aleke nunyaxɔxɔ mehenyo wu sikae o, eye
gɔmesesetiatia mehenyo wu klosaloe o! 17 Ame
dzɔdzɔewo ƒe mɔtata ƒoa asa na nu vɔ̃dʒi eye ame
si dzɔa efe mɔ ŋu la dzɔa efe agbe ŋuti. 18 Dada
doa ŋgɔ na gbegblẽ eye ɖokuidododeɖedzi doa ŋgɔ

na anyidzedze. **19** Enyo be woabɔbɔ ame ɖokui ɖe
anyi le hiãtɔwo dome wu be woama afunyinuwo
kple dadalawo. **20** Nu dzea edzi na ame si ɖoa to
nufiame eye woayra ame si tsɔ efe mɔkpɔkpɔ da
ɖe Yehowa dzi. **21** Woyɔa ame siwo nunya le wofe
dzi me la be sidzelawo, eye nya vivi doa nufiame
ɖe ŋgɔ. **22** Gɔmesese nye agbetsidzidzi na ame
siwo ke ɖe eŋuti, ke bometsitsi hea tohehe vɛ na
bometsilawo. **23** Nunyala fe dzi dzɔa efe nu ŋuti eye
efe nuyiwo doa nufiame ɖe ŋgɔ. **24** Nya nyuiwo nye
anyitsito, enana luʋɔ sea vivi, eye wòhea dɔyɔyɔ
vɛ na fuwo. **25** Mɔ aɖe li si le dzɔdzɔe le ame fe
ŋkume, ke le nuwuwua la, ekplɔa ame yia ku mee.
26 Agbatedɔwɔla fe nudzodzro wɔa dɔ nɛ, dɔwuame
doa ŋusẽe be wòayi edzi. **27** Yakame le nu vɔ̃dɨ ɖom
eye efe nufofo le abe dzo si le bibim sesĩe la ene. **28**
Ame vɔ̃dɨ dea dzre afe eye amenyagblɔla maa xɔlɔ̃
veviwo dome. **29** Ame dzeaglã blea efe afelika nu,
eye wòkplɔnɛ toa mɔ gɔglɔ̃ dzi. **30** Ame si le ŋku
trom la le nu vɔ̃dɨ aɖe ɖom, eye ame si mia efe nu
ɖe nu dzi la awɔ vɔ̃ godoo. **31** Ta si fo wɔ la nye
atsyɔ̃fiakuku, agbe dzɔdzɔe nɔnɔe henɛ vɛ. **32** Enyo
be nànye ŋutsu dzigbɔdɨtɔ wu kalẽtɔ, ame si ɖu efe
dziku dzi la nyo wu ame si xɔ du. **33** Wolɔa hotsui
ɖe akɔ hetsɔna kaa nui, ke nyametsotso ɖe sia ɖe
tso Yehowa gbɔ.

17 Abolo fuflu sue ɖuɖu si ŋu ŋutifafa kple
dziɖeɖi kpe ɖo la nyo wu afe si me yɔ fũu
kple agbeɖuɖu eye dzre kpe ɖe eŋu. **2** Dɔla nyanu
aɖu afetɔ ɖe viŋutsu ŋukpenanuwɔla dzi eye ama
domenyinu la kpli wo abe wo nɔviŋutsu wònye
ene. **3** Sonu li na klosalo eye dzokpo li na sika,
ke Yehowae doa dziwo katã kpɔ. **4** Ame vɔ̃dɨ ɖoa
to nuyi vɔ̃dɨwo eye aʋatsotɔ fua to anyi ɖe aɖe si
gblẽa ame ŋu la ŋu. **5** Ame si ɖea alɔme le ame
dahe ŋuti la doa vlo wofe Wɔla eye ame si kpɔa
dzidzɔ be dzɔgbevɔ̃e dzɔ la, womagbe tohehe nɛ
o. **6** Ame si ku amegã la fe fiakukue nye viawo fe
viwo eye dzilawo nye atsyɔ̃ na wo viwo. **7** Nuyi siwo
doa wo ɖokuiwo ɖe dzi la medzena bometsila kaka
alakpanuyiwo nahayi dziɖula dze ge o! **8** Zãnu nye
kpe xɔasi na ame si nae, afi sia afi si wòayi la, edzea
dzi nɛ. **9** Ame si tsɔ nu tsyɔ vodada dzi la doa lɔlɔ̃
ɖe ŋgɔ eye ame si gawɔ nu si wòwɔ va yi la maa
xɔlɔ̃ veviwo dome. **10** Mokaname dea ta me na ame
si si sidzedze le wu nu si fofo alafa ɖeka nye na
bometsila. **11** Ame vɔ̃dɨ la ɖoe kplikpaa be yeadze
aglã eya ta woadɔ dumegã sẽŋuta ɖe eŋu. **12** Enyo
be nàdo go sisiblisi si ŋu woɖe viwo le wu esi nàdo
go bometsila le efe bometsitsi me. **13** Ne ŋutsu tsɔ
vɔ̃ ɖo nyui tefe la, vɔ̃ madzo ɖa le efe afe me kpɔ
gbeɖe o. **14** Dzregɔmetoto le abe ale si woŋɔa tɔʋu
ene; eya ta ɖe asi le nya ŋu hafi wòava zu dzre. **15**
Afiatsotso na agɔdzela, kple fɔbubu agɔmadzela
siaa nye nu si Yehowa tsri. **16** Ŋudɔwɔnu ka ga nye
le bometsila fe asi me, esi didi aɖeke mele eme ɖe
nunyadidi ŋuti o? **17** Xɔlɔ̃ lɔ̃a ame ɣeawo katã ɣi, ke
wodzi nɔviŋutsu hena hiãgbe. **18** Ame manyanu fua
asi akɔ eye wòdoa ŋugbe tsɔa eɖokui daa megbee
na ehavi si nyi fe. **19** Ame si lɔ̃ dzrewɔwɔ la lɔ̃a nu
vɔ̃ eye ame si de agbo kɔkɔ efe afe nu la le gbegblẽ
dim. **20** Ame si si dzi dovo le la nu medzea edzi nɛ o
eye ame si si alakpaɖe le la gena ɖe fukpekpe me.
21 Viŋutsu si tsi bome la hea veve vɛ, eye fofo si,
si vi tsibome le la makpɔ dzidzɔ o. **22** Dzi si kpɔa
dzidzɔ la nye atike nyui, ke gbɔgbɔ si wote ɖe to
la nana fu tome funa kplakplakpla. **23** Ame vɔ̃dɨ
xɔa zãnu le bebeme be wòatrɔ nya dzɔdzɔe atsyɔ
anyi. **24** Ame si si sidzedze le la fe ŋku nɔa nunya
ŋu, ke bometsila fe ŋkuwo tsana, dona ɖe anyigba
fe mlɔenu ke. **25** Viŋutsu tsibome hea nuxaxa vɛ
na fofoa kple veve vɛ na ame si dzii. **26** Menyo
be woahe to na fɔmaɖila alo afo dɔnunɔla ɖe efe
nutefewɔwɔ ta o. **27** Ame si si sidzedze su la nya
vlowo medona le enu o eye ame si si gɔmesese le
la ɖɔa ŋu ɖo, medoa dziku dzodzro o. **28** Wobua
bometsila gõ hã nunyalae nenye be ezi ɖoɖoe, eye
wobunɛ sidzelae ne ekpɔ efe aɖe dzi nyuie.

18 Ðokuitɔdila dia eɖokui ko tɔ eye meɖoa to
nunyanya siwo gblɔm wole la o. **2** Bometsila
medoa vivi ɖe gɔmesese ŋu o, ke boŋ ekpɔa dzidzɔ
le eya ŋutɔ fe susuɖegblɔ ŋu. **3** Ne vɔ̃dɨvɔ̃dɨ va la,
vlododo kplɔnɛ ɖo eye ne alɔmeɖeɖe va la, ŋukpe
dzea eyome. **4** Ame fe numenyawo nye tɔ goglo,
ke nunya fe vudo nye ta si le dzidzim. **5** Menyo
be woade ame vɔ̃dɨ dzi alo atrɔ ame maɖifɔ fe nya
dzɔdzɔe atsyɔ anyi o. **6** Bometsila fe nuyiwo denɛ
dzre me eye efe nu hea fofo vaa edzii. **7** Nu si
bometsila fe nu gblɔ la, metso eya ŋutɔ gbɔ o, eye
efe nuyi nye mɔka na efe luʋɔ. **8** Amenyagblɔla fe
nyawo vivina abe nuɖuɖu vivi si woka de nu me la
ene; woyina ɖe ame fe dɔgbowo me ke. **9** Ame si
wɔa alɔgblɔdɔ le efe dɔ ŋuti la nye nugblẽla nɔvi. **10**
Yehowa fe ŋkɔ nye mɔ sesẽ, ame dzɔdzɔewo sina yia
eme eye wonɔa dedie. **11** Kesinɔtɔwo fe kesinɔnuwo
nye wofe du sesẽ eye wobuna be wonye gli kɔkɔ si
ame aɖeke mate ŋu aflɔ o. **12** Hafi ame aɖe nadze
anyi la, dada nɔa efe dzi me, ke ɖokuibɔbɔ doa ŋgɔ
na bubu. **13** Enye bometsitsi kple ŋukpe na ame, be
wòaɖo nya ŋu hafi ase nu si gblɔm wole. **14** Ame
fe gbɔgbɔ lénɛ ɖe te le dɔléle me, ke ame ka ate
ŋu atsɔ gbɔgbɔ si gbã gudugudu? **15** Sidzela fe dzi
kpɔa gɔmesese eye nunyala fe to dia gɔmesese. **16**
Nunana ʋua mɔ na nunala eye wòkplɔnɛ gena ɖe
amegã la fe ŋkumee. **17** Ame gbãtɔ si to efe nya la
dzena dzɔdzɔetɔe va se ɖe esime ame aɖe va bia
gbee. **18** Nudzidze tsia dzre nu eye wòtsoa nya me
na ame sesẽ siwo le dzre wɔm. **19** Nɔviŋutsu si dzi
wodze agɔ le la sẽ wu du si ŋu woɖo gli sesẽ ɖo
eye dzrewɔwɔ le abe fiasã si fe agbowo ŋu wode

gameti sesẽwoe ene. **20** Ame ƒe numekutsetse ɖia ƒo
nɛ eye nuŋeŋe si doa go tso efe nuyiwo me la ana
efe dzi nadze eme. **21** Ku kple agbe ƒe ŋusẽ le aɖe
si, eye ame siwo lõe la aɖu efe kutsetse. **22** Ame
si si srõnyɔnu su la ke ɖe nu nyui ŋu eye wòxɔa
amenuveve tso Yehowa gbɔ. **23** Ame dahe ɖea kuku
biaa nublanuikpɔkpɔ, ke kesinɔtɔ ya ɖoa nya ŋu
adãtɔe. **24** Ame si si xɔlõ geɖe le la ate ŋu awu nu le
gbegblẽ me, gake xɔlõ aɖe li si kuna ɖe ame ŋu wu
dadavi gõ hã.

19 Anyo be nànye ame dahe si ƒe zɔzɔme ŋu
fɔdɨdɨ mele o, wu bometsila si ƒe nuyiwo gblɔa
nya tovo. **2** Menyo be dzo nanɔ mewò ɖe nuwo
wɔwɔ ŋu gɔmesesemanɔmee alo atsi dzi ahabu mɔ
o. **3** Ame ŋutɔ ƒe bometsitsie gblẽa efe agbe dome,
evɔ efe dzi bina ɖe Yehowa ŋu. **4** Kesinɔnunɔamesi
dzea xɔlõ geɖe na ame, gake ame dahe ƒe xɔlõwo
kakana le eŋu. **5** Womagbe tohehe na aʋatsoɖasefo
o eye ame si trɔa alakpa kɔna ɖi bababa la, madzo le
ablɔɖe me o. **6** Ame geɖewo wɔa nu be woadze fia
ŋu, eye ame si naa nu ame faa la, ame sia ame dzea
xɔe. **7** Ame dahe ƒe ƒometɔwo katã ɖea kɔ ɖa le eŋu,
aleke exɔlõwo magbee geɖe wu o! Togbɔ be etia wo
yome nɔa kuku ɖem na wo hã la, womedea nu eme
nɛ o. **8** Ame si, si nunya su la lõa eya ŋutɔ ƒe luʋɔ
eye ame si melõa nu le gɔmesese gbɔ o la, nu dzea
edzi nɛ. **9** Womagbe tohehe na aʋatsoɖasefo o eye
ame si trɔa alakpa kɔna ɖi bababa la atsrõ. **10** Agbe
vivi nɔnɔ medze bometsila ʋuu keke wòahanye be
kluvi ɖu afetɔ ɖe dumegãwo dzi o. **11** Ame ƒe nunya
nana wògbɔa dzi ɖi eye ŋutikɔkɔe wònye nɛ ne eŋe
aɖaba ƒu dzidada dzi. **12** Fia ƒe dziku le abe dzata
ƒe gbetete ene, ke efe amenuveve le abe zãmu le
gbedzi ene. **13** Viŋutsu tsibome nye fofoa ƒe gbegblẽ
eye srõnyɔnu dzrewɔla le abe tsitrɔnu si le ɖuɖum
ɖaa ene. **14** Afewo kple kesinɔnuwo nye domenyinu
tso dzilawo gbɔ, ke srõnyɔnu nyanu ya, Yehowa
gbɔe wòtsona. **15** Kuvia nana ame dɔa alõ yia eme
ʋĩi eye dɔ wua ƒomewɔla. **16** Ame si wɔna ɖe sedede
dzi la dzɔa efe agbe ŋu, ke ame si metsɔ ɖeke le
efe mɔwo ŋu o la aku. **17** Ame si nyo dɔ me na
hiãtɔ la, do nugbana na Yehowa, aɖo nu si wòwɔ la
tefe nɛ. **18** He to na viwò ŋutsuvi elabena eya mee
mɔkpɔkpɔ le; ke mègakpe ɖe ame siwo le efe ku
dim la ŋuti o. **19** Ame si dzi kuna helĩhelĩ la, axe
eŋutife; ne èɖee le eme la, agawɔe ake. **20** Ðo to
aɖaŋuɖoɖo, nàxɔ amehehe eye le nuwuwua la, àdze
nunya. **21** Nu geɖewo ame ɖo ɖe efe dzi me, gake
Yehowa ƒe ɖoɖo koe vaa eme. **22** Nu si ame dina
lae nye lɔlõ si meʋãna o; enyo be nànye ame dahe
wu alakpatɔ. **23** Yehowaʋɔvɔ̃ kplɔa ame yia agbe
gbɔe. Ekema ànɔ anyi aɖe dzi ɖi eye kuxi aɖeke
mafo go wò o. **24** Ne kuviatɔ de asi nuɖugba me
la, maɖee ɖa atsɔ yi nu gbɔe teti gõ hã o! **25** Ƒo
fewuɖula kple ati, ekema gegemewo adze nunya; ka
mo na ame si si sidzedze le, ekema gɔmesese asu
esi. **26** Ame si daa adzo fofoa, nyaa dada doa goe lae
nye viŋutsu si hea ŋukpe kple vlododo vɛ. **27** Vinye,
ne èdzudzɔ amehenyawo sese la, ekema àtra tso
gɔmesese ƒe nyawo gbɔ. **28** Aʋatsoɖasefo ɖua fewu
le afia nyui tsotso ŋu eye ame võɖi ƒe nu miaa nu
võɖi. **29** Woɖo tohehe ɖi na fewuɖulawo eye woɖo
fofo ɖi na bometsilawo ƒe dzime.

20 Wain nye fewuɖula eye aha muame nye
avuwɔla, ame si wokplɔ trae la menya nu o.
2 Fia ƒe dziku doa vɔvɔ̃ abe dzata ƒe gbetete ene
ame si do dziku nɛ la bua efe agbe. **3** Bubu wònye
na ŋutsu ne efo asa na dzre gake bometsila ɖe sia
ɖe wɔa dzre kabakaba. **4** Kuviatɔ meŋlɔa agble le
agbledeɣi o, eya ta edia nu le nuŋeɣi doa kpoe. **5**
Ŋutsu ƒe tameɖoɖowo nye tɔ goglo, gake ame si
si nugɔmesese su la akui wòavɔ. **6** Ŋutsu geɖewo
gblɔna be lɔlõ matrɔ le yewo si gake ame ka ate
ŋu akpɔ ŋutsu nutefewɔla? **7** Ame dzɔdzɔe nɔa
agbe si ŋu kpɔtsɔtsɔ mele o; yayra anɔ viawo dzi
emegbe gõ hã. **8** Ne fia nɔ anyi ɖe efe fiazikpui dzi
be yeadrõ vɔnu la, eɖe vɔ̃wo katã ɖa kple efe ŋkuwo.
9 Ame ka ate ŋu agblɔ bena, "Mewɔ nye dzi dzadzɛe,
ŋutinye kɔ eye vɔ̃ mele ŋutinye o?" **10** Yehowa lé
fu nudakpe vovovo eve kple nudzidzenu vovovo
eve siaa. **11** Wonyaa ɖevi gõ hã to efe nuwɔna me,
ne ele agbe dzadzɛ eye efe nuwɔnawo le etefe. **12**
Yehowa wɔ to si sea nu kple ŋku si kpɔa nu la siaa.
13 Mègalõ alõ tsu dɔdɔ o, ne menye nenema o la,
àva zu hiãtɔ, nɔ ŋu ekema àɖu nu wòasusɔ. **14**
Nuflela gblɔna be, "Menyo o, menyo o," emegbe
la, eyina ɖanɔa adegbe ƒom be yefle nu ɖiɖi. **15**
Sika li, adzagba hã li fũu gake nuyi siwo gblɔa
nunyanya la, kpe xɔasi veviwo wonye. **16** Xɔ avɔ le
ame si da megbe na amedzro la si, tsɔe ɖo awɔbae
ne eda megbe na nyɔnu gbolowɔla. **17** Nuɖuɖu si
wokpɔ to amefuflu me la vivina na ŋutsu, gake
le nuwuwu la, efe nu me yɔna kple kpekui sɔŋ.
18 Wɔ ɖoɖo to aɖaŋuxɔxɔ me, ne èle aʋa wɔm la,
bia mɔfiame. **19** Amenyagblɔla ʋua go nya ɣaɣla
eya ta ƒo asa na ŋutsu nukpoloefola. **20** Ne ŋutsu
do ɖiŋu na fofoa alo dadaa la, woatsi efe akaɖi ne
ele viviti tsiɖitsiɖi me. **21** Domenyinu si wokpɔ to
mɔ kpui dzi le gɔmedzedzea me la, yayra manɔ
edzi le nuwuwua o. **22** Mègagblɔ be, "Maɖo vɔ̃ si
nèwɔ ɖe ŋunye la tefe na wò" o! Kpɔ Yehowa ƒe
asinu ekema aɖe wò. **23** Yehowa lé fu nudakpe
ƒomevi vovovowo eye nudanu amebatɔ hã menyoa
Yehowa ŋu o. **24** Yehowa fiaa afɔɖeɖe ame, ke aleke
ame aɖe awɔ ase eya ŋutɔ ƒe mɔwo gɔme? **25** Mɔ
wònye na ame ne ekɔ nane ŋu tamemabumabutɔe
eye emegbe hafi wòva bu adzɔgbe si wòɖe la ŋuti.
26 Fia nyanu gbɔa ame võɖiwo eye wòzɔa wo dzi
kple luƒotasiaɖam. **27** Yehowa ƒe akaɖi kpɔa ame ƒe
gbɔgbɔ me eye wòdzroa efe ememe ke kpɔ. **28** Lɔlõ

kple nutefewɔwɔ nana fia nɔa dedinɔnɔ me eye to
lɔlõ me efe fiazikpui lia ke. 29 Đekakpuiwo fe ŋusẽe
nye wofe ŋutikɔkɔe eye ta fowɔ nye ame tsitsiwo fe
atsyõ. 30 Kɔ kple abixɔxɔ ɖea võ ɖa eye fofo klɔa
ame fe ememe ke.

21 Fia la fe dzi le Yehowa fe asi me; efiaa mɔe
wòtoa afi sia afi si wòlõ la abe ale si woɖea
tofe na tsi si si tso tsidzɔtsofe ene. 2 Ŋutsu fe mɔwo
katã dzea eŋu gake Yehowae daa dziwo kpɔ. 3 Nu
dzɔdzɔe kple nu si le etefe wɔwɔ doa dzidzɔ na
Yehowa wu vɔsa. 4 Ŋku gã kple dzi si me dada
le lae nye ame vɔ̃ɖiwo fe akaɖi, evɔ wòhenye nu
vɔ̃. 5 Vevidonula fe ɖoɖoɖowo hea viɖe vɛ nenema
kee dzitsitsi hea ahedada vɛ. 6 Kesinɔnu si wotsɔ
alakpaɖe kpɔe la nu va yina kaba abe fufu ene
eye wònye mɔ si ŋu aɖi vɔ̃ɖi le. 7 Ame vɔ̃ɖiwo fe
ŋutasẽnuwɔwɔ ahe wo adzoe elabena wogbe be
yewomawɔ nu nyui o. 8 Fɔɖila fe mɔ le gɔdõgɔdõ
gake fɔmaɖila fe nuwɔwɔ le dzɔdzɔe. 9 Enyo be
woanɔ dzogoe dzi le xɔta wu be woanɔ xɔ ɖeka me
kple srõnyɔnu dzrewɔla. 10 Nu vɔ̃ɖi wɔwɔ dzroa ame
vɔ̃ɖi vevie, mekpɔa nublanui na ehavi o. 11 Ne wohe
to na fewuɖula la, bometsilawo dzea nunya; ne
wofia nu nunyala la, sidzedze sua esi. 12 Dzɔdzɔetɔ
la ɖea ŋku ɖe ame vɔ̃ɖi fe afe ŋu, eye wòhea gbegblẽ
vaa ame vɔ̃ɖi la dzi. 13 Ne ame aɖe do toku ame
dahe fe ɣlidodo la, ne eya hã do ɣli la, ame aɖeke
masee nɛ o. 14 Nunana si wona le adzame la faa
dziku nu eye zãnu si woɣla ɖe awu ʋlaya te hafi
tsɔ vɛ la léa avu dziku helĩhelĩ. 15 Afia nyui tsotso
hea dzidzɔ vɛ na ame dzɔdzɔe, ke ehea ŋɔdzi vɛ
na vɔ̃ wɔlawo. 16 Ŋutsu si tra tso gɔmesese fe mɔ
dzi la va dzudzɔna le ame kukuwo fe ha me. 17
Ame si lõa agbeɖuɖu la azu hiãtɔ eye ame si lõa
wain kple ami la makpɔ hotsui o. 18 Ame vɔ̃ɖi
zua avulénu ɖe ame dzɔdzɔe tefe eye nenema ke
nutefemawɔla ɖea nutefewɔla nu. 19 Enyo be nànɔ
dzogbe wu be nànɔ anyi kple srõnyɔnu dzrewɔla
kple dɔmedzoedola. 20 Nuɖuɖu vivi kple ami bɔ
ɖe nunyala fe afe me fũu, gake bometsila ɖua nu
sia nu si le esi. 21 Ame si tia dzɔdzɔenyenye kple
lɔlõ la, tia agbe, dzidzedze kple bubu. 22 Nunyala
dze kalẽtɔ fe du dzi eye wòmu mɔ sesẽ si ŋu wole
dzi ɖom ɖo la fu anyi. 23 Ame si kpɔa efe nu kple
efe aɖe dzi la, ɖea eɖokui tso dzɔgbevõe me. 24
Ŋutsu dadala, ɖokuiŋudzela, si wɔa nu tovo kple
dada la, eyae woyɔna be, "Fewuɖula." 25 Kuviatɔ fe
nudzodzro ahe ku vɛ nɛ, elabena efe asiwo gbe be
yewomawɔ dɔ o. 26 Ele nu dzrom ŋkeke blibo la, ke
ame dzɔdzɔe la nana faa, eye metea ame o. 27 Ame
vɔ̃ɖi fe vɔsa nye ŋunyɔnu, kaka wòahanye be etsɔe
vɛ kple susu vɔ̃ɖi. 28 Aʋatsoɖasefo atsrõ eye ame si
ɖoa toe la atsrõ gbidigbidi. 29 Ame vɔ̃ɖi ɖoa mo
kplala ɖi, ke dzɔdzɔetɔ léa ŋku ɖe efe mɔwo ŋu. 30
Nunya, gɔmesese kple ɖoɖo aɖeke meli si adze edzi
o, ne etsi tsitre ɖe Yehowa ŋu. 31 Woblaa akpa na sɔ
ɖe aʋakpegbe ŋu, gake Yehowa fe asimee dziɖuɖu
ya le.

22 Ŋkɔ nyui didi nyo wu kesinɔnuwo eye
ŋudzedzekpɔkpɔ nyo wu klosalo kple sika.
2 Nu ɖeka siae nàkpɔ le kesinɔtɔ kple ame dahe
ŋu: Yehowae nye wo katã Wɔla. 3 Nunyala kpɔ
dzɔgbevõe gbɔna eye wòɣla eɖokui gake bometsila
ya yiyim ko wòle eye wòkpea fu ɖe enu. 4 Đokuibɔbɔ
kple Yehowaʋɔʋõ hea kesinɔnu, bubu kple agbe vɛ.
5 Ŋu kple mɔkawo le ame vɔ̃ɖi la fe mɔ dzi, ke ame
si dzɔ efe luʋɔ ŋuti la, ate ɖa xaa tso wo gbɔ. 6 He
ɖevi ɖe mɔ si wòato la dzi eye ne etsi la, mate ɖa le
edzi o. 7 Kesinɔtɔwo ɖua gã ɖe ame dahewo dzi eye
nugbanadola zua dɔla na ame si do nugbana la nɛ.
8 Ame si ʃã vɔ̃ɖivɔ̃ɖi la axa dzɔgbevõe, eye woatsrɔ
efe dɔmedzoe fe amefoti. 9 Woayra ame si nyoa dɔ
me na amewo elabena emaa efe nuɖuɖu kple ame
dahewo. 10 Nya fewuɖula la do goe eye dzre hã ado
go, nenema ke nyahehe kple dzudzu hã awu nu. 11
Ame si lõ dzi dzadzɛ kple nufofo si me nya dzetowo
le la, eyae fia la adze xõe. 12 Yehowa fe ŋkuwo le
nugɔmesese ŋu, ke etrɔa gbo nutefemawɔlawo fe
nyawo. 13 Kuviatɔ gblɔna be, "Dzata le gota!" alo
"Woava wum le ablɔ dzi!" 14 Nyɔnu ahasitɔ fe nu
la, ʋe globo wònye eye ame si dzi Yehowa fe dziku
le la eyae age adze eme. 15 Wobla bometsitsi ɖe
ɖevi fe dzi ŋu, ke ɖɔɖɔɖo fe amefoti ana wòate ɖa
xaa tso egbɔ. 16 Ame si tea ame dahewo ɖe anyi be
yeadzi yefe kesinɔnuwo ɖe edzi kple ame si naa nu
kesinɔtɔ la siaa age ɖe hiã me. 17 Ʃu to anyi eye
nàse nunyalawo fe nyawo, na wò dzi naku ɖe nu
si fiam mele ŋuti, 18 elabena edoa dzidzɔ na ame
ne èɣla wo ɖe wò dzi me, eye wo katã nanɔ klalo
le wò nuyiwo dzi. 19 Ale be nàɖo dzi ɖe Yehowa
ŋu, esia ta mele nu fiam wò ɖo egbea, ẽ, wòe mele
nu fiam. 20 Đe nyemeŋlɔ nufiamenya blaetõ na
wò, aɖaŋuɖonyawo kple nugɔmesenyawo 21 be
woafia nyatefe kple kakaɖedzinyawo wò be nàtsɔ
nunyanyawo aɖo nya ŋu na ame si dɔ wò la oa?
22 Mègaba ame dahewo le esi woda ahe ta o eye
mègate hiãtɔ ɖe to le ʋɔnu o, 23 elabena Yehowa axɔ
nya ɖe wo nu eye wòaha ame si ha wo. 24 Mègadze
xõ ŋutsu dɔmedzoetɔ o eye mègade ha kple ame si
doa dziku kabakaba o, 25 ne menye nenema o la,
àva srõ efe mɔwo eye nàtsɔ ɖokuiwò ade mɔ me. 26
Mèganye ame si ʃua asi akɔ ɖe fenyila nu alo dea
megbe na ame si do nugbana la o; 27 eye ne mèkpɔ
ga axe fea o la, woaɖe aba si dzi nèmlɔna la gõ hã le
tewò. 28 Mègaɖe blemalifokpe si fofowòwo ɖi la ɖa
o. 29 Èkpɔ ame si bi ɖe efe dɔ me la le dɔ wɔma?
Asubɔ le fiawo ŋgɔ eye menye le ame tsɛwo ŋgɔ o.

23 Ne ènɔ kplõ ŋu be yeaɖu nu kple fia la, lé
ŋku ɖe nu si wotsɔ ɖo akɔwò me la ŋu nyuie
2 eye tsɔ hɛ ɖo wò ve dzi ne ènye nutsuɖula. 3

Mègadzro efe nuɖuɖu kpeɖiwo o elabena nuɖuɖu
ma nye beble. 4 Mègaku kutri vivivo, agbɔdzɔ
ɖokuiwò be yeakpɔ hotsui o, dze nunya nàlé avu
ɖokuiwò. 5 Kasia wò ŋku nabe yeato kesinɔnuwo
dzi la, wo nu va yi xoxo elabena woato aʋala godoo
eye woadzo adzo ayi ɖe dzifo ʋĩi abe hõ ene. 6
Mègaɖu ŋutsu nuvela fe nuɖuɖu o, eye efe nuɖuɖu
kpeɖiwo megadzro wò o, 7 elabena enye ame si le
ga si wòagblẽ ɖe nua ɖaɖa ŋuti la ŋu bum. Egblɔ
na wò be, "Ðu nu, nàno nu" gake megbloe tso efe
dzi me o. 8 Àdzɔ nu sue si nèɖu la hã eye àtsɔ wò
kafukafunya siwo nègblɔ la hã ada ahee. 9 Mègafo
nu ɖe bometsila fe to me o, elabena ado vlo wò
nunyanyawo. 10 Mègaɖe blemalifokpewo ɖa alo
age ɖe tsyõeviwo fe agble me o 11 elabena ŋusẽtɔe
nye wo ta ʋlila; eye awɔ avu kpli wò ɖe wo nu. 12
Tsɔ wò dzi ku ɖe nufiame ŋu eye wò towo natrɔ
ɖe gɔmesese ŋu. 13 Mègagbe tohehe na ɖevi o, ne
èfoe kple ati la, mele kuku ge o. 14 Tsɔ amefoti he
to nɛ eye àɖe efe luʋɔ tso ku me. (Sheol h7585) 15
Vinye, ne wò dzi dze nunya la, ekema nye hã nye
dzi akpɔ dzidzɔ 16 eye nye ememe ke atso aseye
ne wò nuyiwo gblɔ nu si le dzɔdzɔe. 17 Mègana
wò dzi naʋã ŋu nu vɔ̃ wɔlawo o, ke boŋ tsɔ dzo ɖe
Yehowaʋɔʋɔ̃ ŋu. 18 Vavã, mɔkpɔkpɔ le asiwò hena
etsɔ si gbɔna eye wò mɔkpɔkpɔ mazu dzodzro o.
19 Vinye, ɖo tom ne nàdze nunya eye na wò dzi
nanɔ mɔ dzɔdzɔetɔ dzi. 20 Mègade ha kple ame
siwo nye waintsunolawo alo lã geɖe ɖulawo o. 21
Elabena ahatsunolawo kple nutsuɖulawo la, ahee
wodana eye alõ tsu dɔdɔ nana wonɔa awu vuvuwo
me. 22 Ðo to fofowò, ame si dzi wò eye mègado
vlo dawò ne eku nyagã o. 23 Ƒle nyatefe la eye
mègadzrae o; ƒle nunya, amehehe kple gɔmesese.
24 Ame dzɔdzɔe fofo atso aseye geɖe eye ame si si vi
nyanu le la akpɔ dzidzɔ le eŋu. 25 Dawò kple fofowò
nekpɔ dzidzɔ eye nyɔnu si dzi wò la netso aseye!
26 Vinye, tsɔ wò dzi nam eye wò ŋkuwo nenɔ nye
mɔwo ŋu 27 elabena gbolo la, ʋe globoe wònye eye
srõnyɔnu ahasitɔ la, vudo xaxɛ wònye. 28 Ede xa ɖi
abe adzodala ene eye wòdzia ŋutsu ahasitɔwo fe
xexlẽme ɖe edzi. 29 Ame kae le hũu ɖem? Ame kae
le veve sem? Ame kae le nu xam? Ame kae le efe
nuteɖeamedziwo gblɔm? Ame kae xɔ abi yakatsyɔ?
Ame ka fe ŋkue biã abe ʋu ene? 30 Ame siwo tsia
wainze te la tɔe, ame siwo yina ɖaɖɔa wain si wotɔtɔ
kpɔ la tɔe. 31 Mègaɖɔ wain kpɔ ne ebiã dzẽe, ne
ele fu tsɔm le kplu me, ne eto vetome heɖiɖi ɖe dɔ
me o! 32 Le nuwuwu la, eɖua ame abe da ene eye
wònyɔa aɖi abe ƒli ene. 33 Wò ŋkuwo akpɔ nu tutɔ
manyatalenuwo eye wò susu anɔ nu baɖabaɖawo
susum. 34 Ànɔ abe ame si mlɔ atsiafu gbana dzi alo
ame si mlɔ abala dzi ene. 35 Àgblɔ be, "Woxlã nu
ɖem gake nyemexɔ abi o! Wofom gake mevem o! Ɣe
ka ɣi gõ manyɔ ne magadi ahayomemɔ?"

24 Mègabiã ŋu ame vɔ̃ɖiwo o, mègadi wofe
hamenɔnɔ o 2 elabena wofe dzi ɖoa nu tovo
eye wofe nuyiwo ƒoa nu tso nu gbegblẽ wɔwɔ ŋuti.
3 Nunya wotsɔna tua xɔe eye gɔmesese wotsɔna
ɖoa egɔme anyie, 4 to sidzedze me wotsɔa nu nyui
tɔxɛ siwo mebɔ o kple kesinɔnu nyuiwo yɔa wofe
xɔwo mee. 5 Ŋusẽ gã aɖe le nunyala si eye ame
si si gɔmesese le la dzia efe ŋusẽ ɖe edzi. 6 Èhiã
nufiame hafi adze aʋa eye hafi dziɖuɖu nava la, èhiã
aɖaŋuɖola geɖewo. 7 Nunya kɔ boo na bometsila
akpa; le amehawo dome, le agbo nu la, nya aɖeke
mele esi wòagblɔ o. 8 Ame si ɖo vɔ̃ be yeawɔ lae
woyɔna be ame vɔ̃ɖi. 9 Bometsinuwo ɖoɖo nye
nu vɔ̃ eye amewo tsria fewuɖula. 10 Ne èʋuʋu le
xaxaɣi la, aleke wò ŋusẽ mehele sue o? 11 Ðe ame
siwo wokplɔ yina wuwu ge eye xɔ na ame siwo
le yiyim sɔgɔsɔgɔ yina ɖe ku me. 12 Ne ègblɔ be,
"Míenya naneke tso nu sia ŋuti o" la, ɖe ame si
daa dziwo kpɔ la menyae oa? Ðe wòle nyanya na
ame si kpɔa wò agbe ta? Ðe maɖo etefe na ame sia
ame ɖe nu si wòwɔ la nu oa? 13 Vinye, no anyitsi
elabena enyo; anyitsi tso anyito me avivi le wò nu
me. 14 Nyae hã be, nunya avivi wò luʋɔ nu; ne èke
ɖe eŋu la, mɔkpɔkpɔ li na wò hena etsɔ si gbɔna
eye wò mɔkpɔkpɔ mazu dzodzro o. 15 Mègade xa
ɖe ame dzɔdzɔe fe afe ŋu o, mègava ha enɔfe o 16
elabena togbɔ be ame dzɔdzɔe adze anyi zi adre
hã la, agafɔ gake ame vɔ̃ɖiwo ya la, dzɔgbevɔ̃e ahe
wo afu anyi. 17 Mègakpɔ dziɖuɖu fe dzidzɔ ne wò
futɔ dze anyi o, eye ne ekli nu la, dzi megadzɔ wò
o, 18 elabena Yehowa akpɔe, eye madze eŋu o, eye
wòaɖe efe dziku ɖa le edzi. 19 Mègadzo nyanyanya
le ame vɔ̃ɖiwo ta alo aʋã ŋu ŋutasẽla o, 20 elabena
mɔkpɔkpɔ aɖeke meli na ame vɔ̃ɖi ɖe etsɔ si gbɔna
ŋuti o eye woatsi ŋutasẽlawo fe akaɖi. 21 Vinye, vɔ̃
Yehowa kple fia la eye mègade aglãdzelawo dzi o 22
elabena ame eve mawo ana gbegblẽ nafo ɖe wo dzi
kpoyi eye ame kae nya dzɔgbevɔ̃e si woate ŋu ahe
vɛ? 23 Esiawo hã nye nunyalawo fe nyagbɔgblɔwo:
Akpa ɖeka dzi dede le ʋɔnuɖɔdrõ me menyo o. 24
Ame si agblɔ na fɔɖila be, "Mèdze agɔ o" la, amewo
ado ɖiŋu nɛ eye dukɔwo anyɔ ŋui. 25 Ke eme anyo
na ame siwo abu fɔ agɔdzela eye yayra gãwo ava
wo ameawo dzi. 26 Nyaŋuɖoɖo ɖe ɖoɖo nu le abe
nugbugbɔ ene. 27 Wu wò gotadɔwo nu eye nàdzra
wò agble me ɖo, ema megbe la, tu wò xɔ. 28 Mègaɖu
ɖasefo ɖe hawòvi ŋu dzodzro alo atsɔ wò nuyiwo
aka aʋatsoe o. 29 Mègagblɔ be, "Mele ewɔ ge nɛ abe
ale si wòwɔe ɖe ŋutinye ene, mele etefe ɖo ge na
ŋutsu sia ɖe nu si wòwɔ la ta" o. 30 Meto kuviatɔ
kple ame manyanu fe waingble ŋu yi; 31 ŋu vu
tsyɔ afi sia afi, gbe to ɖe eme katã eye kpekpɔ la
kaka le eŋu. 32 Metsɔ nye dzi ɖo nu si mekpɔ la ŋu
eye mesrõ nu tso nu si mekpɔ la me. 33 Dɔ alõ vie,
dɔ akɔlõe sẽe, ŋlɔ wò abɔwo nàdzudzɔ vie, 34 tete

ahedada afo ɖe dziwò abe adzodala ene, eye hiã abe
avakalẽtɔ si bla akpa ene.

25 Esiawoe nye Solomo ƒe lododo bubu siwo Yuda
fia Hezekia ƒe dɔdzikpɔlawo ŋlɔ da ɖi. **2** Enye
Mawu ƒe ŋutikɔkɔe be wòaɣla nya; eye fiawo ƒe
bubue nye be woaku nya me. **3** Abe ale si dziƒo
kɔe eye anyigba gogloe ene la, nenemae womate
ŋu adzro fiawo ƒe dzi me o. **4** Ðe ɖi ɖa le klosalo
ŋu, ekema klosalonutula kpɔ dɔwɔnu. **5** Ðe ame
vɔ̃ɖi ɖa le fia la ŋkume ekema efe fiazikpui ali ke to
dzɔdzɔenyenye me. **6** Mègado ɖokuiwò ɖe dzi le fia
la ŋkume o eye mègavɔli nɔƒe le amegãwo dome o. **7**
Enyo be wòagblɔ na wò be, "Va dzime le afii" wu
be wòaɖiɖi wò le bubumewo ŋkume. Nu si nèkpɔ
kple wò ŋkuwo la, **8** mègatsɔ dzitsitsi ahee va vɔnui
o elabena nu ka nàwɔ le nuwuwua ne hawòvi la
do ŋukpe wò? **9** Ne èle nya hem kple hawòvi la,
mègavu go ame bubu ƒe nya ɣaɣla o, **10** ne menye
nenema o la, ame si see la ado ŋukpe wò eye ŋkɔ
baɖa si le ŋuwò la maɖe ɖa akpɔ gbeɖe o. **11** Nya
si wogblɔ dedie la, le abe "sikaplu" le klosalogba
me ene. **12** Ŋutsu nunyala ƒe mokaname le na to si
le esem la abe sikatogɛ alo sikatsyɔ̃ɖonu aɖe ene.
13 Dɔla nutefewɔla le na ame siwo dɔe la abe ale
si sno fanae le nuŋeɣi ene; enana efe afetɔwo ƒe
gbɔgbɔ gbɔna ɖe eme. **14** Ŋutsu si ƒoa adegbe le
nunana siwo mena o ŋu la le abe lilikpododo kple
ya si medzaa tsi o la ene. **15** Dzigbɔɖie wotsɔna blea
fia nue eye aɖe bɔbɔe ate ŋu agbã ƒu. **16** Ne èke ɖe
anyitsi ŋu la, no esi sinu nàte ŋui ko, ne ènoe fũu
akpa la, àdzɔe. **17** Mègafo afɔɖi hawòvi ƒe afe me o,
ne èle egbɔ dem kabakaba la, ava tsri wò. **18** Ŋutsu
si ɖi avatsoɖase ɖe ehavi ŋu la le abe kpo, yi alo
aŋutrɔ ɖaɖɛ ene. **19** Dziɖoɖo ɖe nutefemawɔla ŋu
le xaxaɣiwo le abe aɖu vovo alo afɔ tutu ene. **20**
Ame si dzi ha na dzi kpekpe tɔ la le abe ame si ɖe
awu kpekpe ɖi le vuvɔwɔgbe alo "vinigae" wokɔ
ɖe "soɖa" dzi ene. **21** Ne dɔ le wò ketɔ wum la,
na nui wòaɖu, ne tsikɔ le ewum la, na tsii wòano.
22 Ne èwɔ esia la, àƒo dzoka xɔxɔwo nu ƒu ɖe efe
ta dzi, eye Yehowa ŋutɔ aɖo etefe na wò. **23** Abe
ale si anyieheya hea tsidzadza vɛ ene la, nenema
amenyagbloɖe dea adã mo na amee. **24** Enyo be
woanɔ dzogoe dzi le xɔta wu be woanɔ afe ɖeka me
kple srɔ̃nyɔnu dzrewɔla. **25** Abe ale si tsi fafɛ faa
akɔ na luvɔ gbɔdzɔe ene la, nenema kee nya nyui
tso duta hã nɔna. **26** Ame dzɔdzɔe si na mɔ ame
vɔ̃ɖi la le abe tsitsetse si me blu alo vudo si me wolɔ
gbe kɔ ɖo la ene. **27** Menyo be woano anyitsi fũu
alo wònye nu dzeame be ame nadi eya ŋutɔ ƒe bubu
o. **28** Ame si meɖua eɖokui dzi o la le abe du si ŋu
wogbã gli le la ene.

26 Abe ale si sno dzanae le dzomeŋɔli alo tsi
dzanae le nuŋeɣi ene la, nenemae bubu medze
bometsila o. **2** Abe ale si atsutsrɔe dzonae alo
sagbadrɛ saa agbae ene la, nenemae ɖiŋu si wodo
na ame ɖe madzɔmadzɔ dzi la tsia yamee. **3** Sɔƒoka
li na sɔ, numega li na tedzi nenemae ameƒoti li
na bometsila ƒe dzimegbe! **4** Mègaɖo nya ŋu na
bometsila le efe bometsitsi nu o, ne menye nenema
o la, wò ŋutɔ hã ànɔ abe eya amea ene. **5** Ðo nya
ŋu na bometsila le efe bometsitsi nu, ne menye
nenema o la ava bu eɖokui nunyalae le eɖokui
gbɔ. **6** Dudede asi na bometsila le abe ame ŋutɔ
ƒe afɔ lalã alo dzɔgbevɔ̃e nono ene. **7** Abe ale si
atatututɔ ƒe afɔ nɔa yamee ene la, nenemae lododo
le le bometsila ƒe nu mee. **8** Abe ale si wotsɔa kpe
dea akafomee ene la, nenemae bubudede bometsila
ŋu le. **9** Abe ale si ŋuti nɔna le ahamula ƒe asimee
ene la, nenemae lododo nɔna le bometsila ƒe nu
mee. **10** Ame si daa aŋutrɔ bometsila dzodzro la le
abe ame si dɔa dɔ ame si le eme tsom la ene. **11**
Abe ale si avu trɔna gayia nu si wòdzɔ gbɔe ene
la, nenemae bometsila gawɔa bometsinu si wòwɔ
va yi. **12** Èkpɔ ame aɖe si nye nunyala le eya ŋutɔ
ŋkume kpɔa? Mɔkpɔkpɔ geɖe li na bometsila wu
eya amea. **13** Kuviatɔ gblɔna be, "Dzata le mɔa dzi,
dzata si le gbe tem ŋɔdzitɔe la le tsatsam le ablɔwo
me!" **14** Abe ale si vɔtru trona le efe megbega mee
ene la, nenemae kuviatɔ nɔa tɔtrɔm le efe aba dzii.
15 Kuviatɔ tsɔ efe asi de nuɖugba me gake kuvia ɖoe
ale gbegbe be, edede nu me zu dɔ nɛ. **16** Kuviatɔ nye
nunyala le eya ŋutɔ ƒe ŋkume, wu ame adre siwo
ɖoa nya ŋu nunyatɔe. **17** Ame si le eme tsom gake
de nu dzrenya si metsɔ egbɔ o me la le abe ame si
lé towo kple eve na avu ene. **18** Abe ale si aɖavatɔ
daa akakati bibi alo aŋutrɔ si ŋu aɖi le la ene la, **19**
nenemae nye ame si ble ehavi eye emegbe wògblɔ
nɛ be, "Fefem ko mele!" **20** Ne nake meli o la, dzo
tsina; ne sakplitɔ meli o la, dzre kena. **21** Abe ale si
aka léa dzo eye nake doa dzo ene la, nenema ŋutsu
dzretɔ ƒlɔa dzre ɖoe. **22** Amenyagblɔla ƒe nyawo
vivina abe nuɖuɖu vivi si woka de nu me la ene;
eyina ɖe ame ƒe dɔgbowo me ke. **23** Abe ale si wofaa
sikatsi ɖe anyikplu ŋu ene la, nenema nuyi xɔdzo si
ŋu dzi vɔ̃ɖi kpe ɖo la le. **24** Ame baɖa tsɔa efe nuyi
trɔa eɖokui bubue, gake eɣlaa beble ɖe efe dzi me.
25 Togbɔ be efe nyawo nya le sesem hã la, mègaxɔ
edzi se o elabena ŋunyɔnu adre le efe dzi me. **26** Efe
susu baɖa aɣla ɖe beble megbe, gake woavu go efe
vɔ̃ɖivɔ̃ɖi le amehawo dome. **27** Ne ame aɖe ɖe vɛ la,
eya ŋutɔ age adze eme eye ame si amli kpe la, kpe
si wòmli la age adze eya ŋutɔ dzi. **28** Alakpaɖe léa
fu ame siwo ŋuti wòle abi demii, eye nu si blea ame
la hea gbegblẽ vɛ.

27 Mègafo adegbe le etsɔ si gbɔna ŋu o elabena
mènya nu si ŋkeke la ahe vɛ o. **2** Na ame bubu
nakafu wò, ke menye wò ŋutɔ wò nu o, ame bubu
newɔe, menye wò ŋutɔ wò nuyiwo o. **3** Kpe nye nu
kpekpe eye ke nye agba kpekpe gake bometsila ƒe

dzikudoname kpena wu wo ame evea. 4 Dziku la
ŋutasẽlae eye dɔmedzoe la agbodzelae, ke ame ka
ate ŋu anɔ te ɖe ŋuʋaʋã nu? 5 Mokaname le ame
dome nyo wu lɔlɔ̃ si woɣla. 6 Àte ŋu aka ɖe xɔlɔ̃ fe
abideameŋu dzi gake ketɔ fe nugbugbɔ dzina ɖe
edzi. 7 Ƒoɖila doa vlo anyitsi, ke hena dɔwuitɔ la,
nu veve gõ hã vivina nɛ. 8 Ame si tra tso efe afe me
la le abe xevi si bu efe atɔmemɔ ene. 9 Ami ʋeuĩ
kple dzudzɔdonu ʋeuĩ doa dzidzɔ na dzi, xɔlɔ̃ fe
nunyoamenu tsoa efe aɖaŋuɖoɖo vavãwo me. 10
Mègagblẽ xɔ̃wò alo fofowò xɔlɔ̃ ɖi o, eye mègayi
nɔviwò fe afe me ne dzɔgbevõe fo go wò o, anyo
na wò be nàyi hawòvi si tsɔ ɖe gbɔwò la gbɔ wu
nɔviwò si le adzɔge. 11 Vinye, dze nunya eye nàhe
dzidzɔ vɛ na nye dzi; ekema mate ŋu aɖo nya ŋu
na ame si ado vlom. 12 Nunyala kpɔ dzɔgbevõe
gbɔna eye wòɣla eɖokui gake bometsila le yiyim
eye wòkpe fu ɖe eta. 13 Xɔ avɔ le ame si da megbe
na amedzro la si, tsɔe de awɔba me, ne eda megbe
na nyɔnu ahasitɔ. 14 Ne ŋutsu aɖe le efe afelika
yram kple ɣli le ŋdi kanya la, woatsɔe abe ɖiŋudodo
ene. 15 Srõnyɔnu dzrewɔla le abe tsitrɔnu si le
ɖuɖum madzudzɔmadzudzɔe le tsidzagbe ene. 16
Asiɖoɖo edzi le abe asiɖoɖo ya dzi ene alo asitsɔtsɔ
ku ami ene. 17 Abe ale si ga nyrea ga ene la, nenema
kee ame nyrea amee. 18 Ame si lé be na efe gboti
nyuie la aɖu efe tsetsea eye woade bubu ame si
kpɔ efe afetɔ dzi la ŋu. 19 Abe ale si ame fe mo
dzena le tsi dzii ene la, nenema ame fe dzi ɖea efe
nɔnɔme fianae. 20 Ku kple tsiẽfe meɖia fo gbeɖe o
nenema kee nye ame fe ŋku. (Sheol h7585) 21 Sonu li
na klosalo, eye dzokpo li na sika, gake wodoa ame
kpɔ to kafukafu si wotsɔ nɛ la dzi. 22 Togbɔ be èto
bometsila le to me, ètoe kple tati abe bli ene hã
la, màte ŋu aɖe efe bometsitsi ɖa le eŋu o. 23 Ka
ɖe edzi be wò alẽhawo fe nɔnɔme le nyanya na
wò eye wò ŋku le wò lãhawo ŋu ɖaa; 24 elabena
kesinɔnuwo menɔa anyi ɖikaa o eye fiakuku hã
menɔa anyi hena dzidzimewo katã o. 25 Ne wofo
gbe eye gbe mumu mie ɖe etefe, ne wolã gbe siwo le
togbɛwo dzi fo fui la, 26 ekema alẽviawo ana avɔ wò
eye gbõwo anye ga si nàtsɔ afle agblee. 27 Gbõnotsi
anɔ asiwò fũu be wò kple wò afemetɔwo miano eye
wòanye nunyiame na wò dɔlanyɔnuwo.

28 Ame vɔ̃ɖi la léa du tsɔna, evɔ ame aɖeke
menyae ɖe du nu o, ke dzi le ame dzɔdzɔe fo
abe dzata ene. 2 Dziɖulawo sɔ gbɔ ɖe dukɔ si me
aglãdzedze le, ke ŋutsu si si gɔmesese kple sidzedze
le la hea ɖoɖodziwɔwɔ vɛ. 3 Dziɖula si tea hiãtɔwo
ɖe anyi la le abe tsidzadza si ɖe anyigba eye megblẽ
nuɖuɖu aɖeke ɖi o la ene. 4 Ame siwo gbe nu le sea
gbɔ la kafua ame vɔ̃ɖiwo ke sedziwɔlawo tsia tsitre
ɖe wo ŋu. 5 Ame vɔ̃ɖiwo mesea afiatsotso nyui
gɔme o gake ame siwo dia Yehowa ya sea egɔme
nyuie. 6 Enyo be nànye hiãtɔ si fe zɔzɔme ŋu fɔɖiɖi
mele o, wu nànye kesinɔtɔ si fe mɔwo to vo. 7 Ame
si léa sea me ɖe asi la nye vi nyanu gake ame si
dea ha kple nutsuɖulawo la doa ŋukpe fofoa. 8
Ame si dzi efe kesinɔnuwo ɖe edzi to demegaxɔxɔ
me la, le kɔ lim nuwo na ame bubu si anyo dɔ me
na ame dahewo. 9 Ne ame aɖe doa toku sea la,
efe gbedododaɖawo gõ hã zua ŋunyɔnu. 10 Ame si
kplɔ nu dzɔdzɔe wɔla to mɔ vɔ̃ dzi la, age ɖe eya
ŋutɔ fe mɔ me. Ke ame siwo ŋu fɔɖiɖi mele o la,
axɔ domenyinu nyui. 11 Kesinɔtɔ nye nunyala le
eya ŋutɔ gbɔ gake hiãtɔ si si sidzedze le la kpɔa
egɔme. 12 Ne ame dzɔdzɔe ɖu dzi la, dzidzɔkpɔkpɔ
tefe mekɔna o, ke ne ame vɔ̃ɖi zu fia la, amewo sina
bena. 13 Nu medzea edzi na ame si ɣla efe nu vɔ̃
o, ke wokpɔa nublanui na ame si ʋu efe nu vɔ̃wo
me eye wògbe nu le wo gbɔ. 14 Woayra ŋutsu si
vɔ̃a Yehowa ɣe sia ɣi, ke ame si sẽa efe dzi me la
gena ɖe xaxa me. 15 Ŋutasẽla si le ame dahewo dzi
ɖum la le abe dzata si le gbe tem alo sisiblisi si le
ade tam ene. 16 Dziɖula tamesesẽtɔ menyaa nu o,
ke ame si lé fu kesinɔnu fɔɖi la anɔ agbe didi, ase
vivi. 17 Hlɔ̃dola si hlɔ̃dodo la zu agba na la anye
tsatsala va se ɖe efe kugbe; ame aɖeke megakpe ɖe
eŋu o. 18 Ame si fɔɖiɖi mele efe zɔzɔme ŋu o la anɔ
dedie, ke ame si fe mɔwo to vo la adze anyi kpata.
19 Ame si ŋlɔ efe agble la akpɔ nuɖuɖu geɖe, ke ame
si fe susu le nu manyatalenuwo yome la, ahedada
axɔ afe nɛ. 20 Woayra ŋutsu nutefewɔla fũu, ke
womagbe tohehe na ame si tsi dzi ɖe kesinɔnuwo
kpɔkpɔ ŋuti o. 21 Amedzidede menyo o gake ame
ayi aɖawɔ vɔ̃ ɖe abolo kakɛ ta. 22 Ŋutsu nuvela tsi
dzi ɖe hotsuikpɔkpɔ ŋu, evɔ mehenya be ahedada
le ye lalam o. 23 Ame si ka mo na ŋutsu la, axɔ
amenuveve ɖe amenuveve dzi wu ame si alakpaɖe le
nume na. 24 Ame si da adzo fofoa alo dadaa hegblɔ
be, “Medze vɔ̃ o” la, nye kpeɖeŋutɔ na nugblẽla. 25
Ŋutsu ŋubiala hea mama vɛ ke ame si ɖoa dzi ɖe
Yehowa ŋu la, nu adze edzi nɛ. 26 Ame si ɖoa dzi ɖe
eɖokui ŋu la, bometsilae, ke ame si zɔna le nunya
me la anɔ dedie. 27 Ame si naa nu hiãtɔ la, naneke
mahiãe o, ke ame si miaa ŋku ɖe wofe hiahiãwo dzi
la, axɔ fifode geɖe. 28 Ne tamesesẽtɔ zu dziɖula la,
amewo sina bena, ke ne ame vɔ̃ɖiwo tsrõ la, ame
dzɔdzɔewo tsina.

29 Ame si woka mo na zi gede gake wògbe lia kɔ
la, atsrõ zi ɖeka kpata xɔnamemanɔŋutɔe. 2
Ne ame dzɔdzɔewo le dzi ɖum la, amewo dzɔa dzi;
ke ne dziɖuɖu ge ɖe ame vɔ̃ɖiwo fe asi me la, amewo
ŋena. 3 Ame si lɔa nunya la hea dzidzɔ vɛ na fofoa,
ke ame si dze xɔ̃ gbolowo la gblẽa efe ga dome. 4 To
afia nyui tsotso me fia hea dedinɔnɔ vɛ na dukɔ, ke
fia si klẽa ŋu ɖe zãnuxɔxɔ ŋu la gbãa du. 5 Ame si do
fuflugba na ehavi la le ɖɔ ɖom na eya ŋutɔ fe afɔ. 6
Ame vɔ̃ɖi fe nu vɔ̃ denɛ mɔ me, ke ame dzɔdzɔe adzi
ha atso aseye. 7 Ame dzɔdzɔewo tsɔa ɖe le afiatsotso

na hiãtɔwo me gake ame vɔ̃ɖiwo ya metsɔa ɖeke le
eme o. 8 Fewuɖulawo dea ʋunyaʋunya du me, ke
nunyalawo tsia dziku nu. 9 Nunyala yi ʋɔnudrɔ̃fe
kple bometsila, bometsila le adã fiam, le fewu
ɖum eye ŋutifafa meli o. 10 Hlɔ̃dolawo lé fu ŋutsu
nutefewɔla eye wodina be yewoawu dzi dzadzɛ tɔ.
11 Bometsila ɖea efe dziku katã fiana, ke nunyala
ɖua eɖokui dzi. 12 Ne dziɖula ɖo to beblenyawo la,
efe dɔnunɔlawo katã zua ŋutasẽlawo. 13 Nu ɖeka
sia le hiãtɔ kple ameteɖetola siaa si, Yehowae wɔ
ŋku na wo ame evea. 14 Ne fia drɔ̃ ʋɔnu na hiãtɔ ɖe
dzɔdzɔenyenye dzi la, efe fiazikpui anɔ dedie ɣe sia
ɣi. 15 Amefoti si wotsɔna ɖɔa ame ɖoe la fiaa nunya
ame, gake ɖevi si womehe o la dea ŋukpe mo na
dadaa. 16 Ne ame vɔ̃ɖiwo le dzi ɖum la, nu vɔ̃ hã
dea dzi, ke ame dzɔdzɔewo akpɔ wofe anyidzedze.
17 Ne èhe viwò ŋutsuvi la, ekema àkpɔ ŋutifafa eye
wòahe dzidzɔ vɛ na wò luʋɔ. 18 Afi si ɖeɖefia mele
o la, amewo wɔa wofe lɔlɔ̃nu; ke woayra ame si léa
sea me ɖe asi. 19 Numenya ɖeɖe mate ŋu aɖɔ dɔla
ɖo o, tɔgbɔ be ese egɔme hã la, mawɔ ɖe edzi o.
20 Èkpɔ ame si ʃoa nu blablablaa? Mɔkpɔkpɔ geɖe
li na bometsila wu eya amea gɔ̃ hã. 21 Ne ŋutsu
aɖe wɔ vi na efe subɔviŋutsu tso efe ɖevime la, ahe
nuxaxa vɛ le nuwuwua. 22 Ŋutsu dɔmedzoetɔ dea
dzre amewo dome eye ame si doa dziku kabakaba la
wɔa nu vɔ̃ geɖe. 23 Ŋutsu si dana la ɖua ŋukpe, ke
wobua ŋutsu si bɔbɔa eɖokui ɖe anyi le gbɔgbɔ me.
24 Ame si wɔ ɖeka kple fiafitɔ la nye eya ŋutɔ ʃe
futɔ; wonana wòkaa atam eye mekpɔ mɔ akɔ nu le
edzi o. 25 Vɔvɔ̃ si le ame aɖe me lae nyea mɔ nɛ,
ke ame si ka ɖe Yehowa dzi la nɔa dedie. 26 Ame
geɖewo dina be yewoado ɖe dziɖula ŋkume, afo nu
kplii gake Yehowa gbɔ ame ʃe afiatsotso tsona.
27 Nu gbegblẽ wɔla nye ŋunyɔ na ame dzɔdzɔe eye nu
dzɔdzɔe wɔla nye ŋunyɔ na ame vɔ̃ɖi.

30 Yake vi Agur ʃe nyagbloɖi. Ŋutsu sia gblɔ na
Itiel, kple Ukal be: 2 "Nyee tsi bome wu le
amewo dome; ame ʃe nugɔmesese mele asinye o. 3
Nyemesrɔ̃ nunya alo nya naneke le Kɔkɔetɔ la ŋu
o. 4 Ame kae lia yi dziʃo gagbɔ kpɔ? Ame kae lɔ
ya ɖe efe asiʃome? Ame kae bla tsiwo katã ɖe efe
awu ʋlaya me? Ame kae ɖo anyigba ʃe mlɔenu ke
anyi? Eŋkɔ ɖe, via ŋkɔ ɖe? Gblɔe nam, ne ènyae!
5 "Kpɔtsɔtsɔ mele Mawu ʃe nya aɖeke ŋu o; enye
akpoxɔnu na ame siwo sii tsɔ. 6 Mègatsɔ nya kpe efe
nyawo o, ne menye nenema o la, aka mɔ na wò eye
woakpɔe be ènye alakpatɔ. 7 "O Yehowa, nu evee
mebia wò; mègatem hafi maku o. 8 Te aʋatsokaka
kple alakpa ɖa xaa tsɔ gbɔnye, mègatsɔ ahedada alo
hotsuikpɔkpɔ nam o, ke boŋ na nye gbe sia gbe ʃe
abolo kom. 9 Ne menye nenema o la, mava ɖi ʃo
akpa, agbe nu le gbɔwò ahabia be, 'Ame kae nye
Yehowa?' Alo mada ahe akpa, afi fi. 10 "Mègagblẽ
dɔla ŋu na efe aʃetɔ o, ne menye nenema o la, ado
ɖiŋu na wò eye nàkpe fu ɖe eta. 11 "Ame aɖewo
li, siwo doa ɖiŋu na wo fofowo eye womeyraa wo
dadawo hã o; 12 ame siwo dza le woawo ŋutɔ ʃe
ŋkume, evɔ womeklɔ ɖi si wofo la ɖa le wo ŋuti o;
13 ame siwo si ŋku gã le ɣe sia ɣi, eye wokpɔa ame
ɖeʃomevie; 14 ame siwo ʃe aɖu le abe yi ene eye
wofe glãwo le abe hɛ ɖaɖɛwo ene, ne woaʋuʋu ame
dahewo le anyigba dzi eye woaɖe hiãtɔwo ɖa le
amegbetɔwo dome. 15 "Vinyɔnu eve le axɔ̃ si, wole
avi fam be, 'Nam! Nam!' "Nu etɔ̃ li siwo nu meɖia ʃo
na gbeɖe o, eye enelia megblɔna be, 'Enyo gbɔ!' o:
16 woawoe nye, yɔdo, vidzidɔ si tsi ko, anyigba si tsi
meɖia kɔ na o, kple dzo si megblɔna gbeɖe be, 'Enyo
gbɔ!' o. (Sheol h7585) 17 "Ŋku si ɖua fewu le fofoa
ŋu, eye wòdoa vlo bubudede dadaa ŋu la, balime ʃe
akpaviãwo ahoe le etome, eye akagawo aɖui. 18 "Nu
etɔ̃ li siwo wɔ nuku nam akpa, eye nyemese enelia
gɔme o: 19 hɔ̃ ʃe mɔ le yame, da ʃe mɔ le agakpe
dzi, tɔdziʋu ʃe mɔ le atsiaʃuwo dzi kple ŋutsu ʃe
mɔ le ɖetugbi gbɔ. 20 "Esiae nye nyɔnu ahasitɔ ʃe
mɔ. Eɖua nu hetutua nuto gblɔna be, 'Nyemewɔ nu
gbegblẽ aɖeke o.' 21 "Nu etɔ̃ tee anyigba ʋuʋuna le
kpekpekpe, eye le enelia te ya la, mate ŋu atsɔe
o: 22 woawoe nye, dɔla si va zu fia, bometsila si si
nuɖuɖu bɔ ɖo fũu, 23 ne nyɔnu si ame aɖeke melɔ̃
efe nya o, la ɖe srɔ̃ kple ne dɔlanyɔnu xɔ ɖe efe
afenɔ tefe. 24 "Nu ene le anyigba dzi le sue, gake
wofe nunya gbɔ metsɔ o: 25 anyidiwo nye nuwɔwɔ
si ŋu ŋusẽ sue aɖe ko le, gake wofoa wofe nuɖuɖu
nu ʃu le dzomeŋɔli; 26 kpetomefiwo nye lã siwo
ŋu ŋusẽ sue aɖe ko le, gake wowɔa wofe nɔʃe ɖe
agakpewo tome; 27 Fia mele ʋetsuviwo si o, gake
wofe ha blibo la yia tefewo le ɖoɖo me; 28 woate ŋu
alé adoglo kple asi, gake fiawo ʃe afewo mee wokpɔa
wo le. 29 "Nu etɔ̃e zɔa agozɔli eye nu enee zɔna
abe fia ene: 30 dzata si nye gã le lã wɔadãwo dome
eye medoa megbeʃɔ le naneke gbɔ o; 31 koklotsu,
gbɔ̃tsu, kple fia si efe aʋakɔwo ʃo xlãe. 32 "Ne ètsi
bome hedo ɖokuiwò ɖe dzi alo ɖo nu vɔ̃ɖi aɖe la,
tsɔ wò asi tsyɔ wò nu! 33 Elabena abe ale si ne
wofo nyinotsi wòzua bɔta eye ne wofia ŋɔti ʋu dona
ene la, nenema kee ne wode dzo dziku me la, dzre
dzɔna."

31 Fia Lemuel ʃe nyawo, nyagbloɖi si dadaa fiae
lae nye esi: 2 "Oo vinye, O nye dɔmevi, O nye
adzɔgbeɖevi, 3 Mègagblẽ wò ŋusẽ ɖe nyɔnuwo ŋu
kple wò lãmeka ɖe ame siwo gblẽa fiawo dome la
ŋu o. 4 "O Lemuel, esia menye fiawo tɔ o, menye
fiawo tɔ be woano wain o eye menye dziɖulawo
tɔ be woadzro aha sesẽ o. 5 Ne menye nenema o
la, woamu aha aŋlɔ nu si sea gblɔ la be eye woaxɔ
ablɔɖe le ame siwo wote ɖe anyi la si. 6 Tsɔ aha
muame na ame siwo le tsɔtsrɔ̃m kple wain na ane
siwo le nuxaxa me, 7 na woanoe aŋlɔ wofe ahedada
be eye womagaɖo ŋku wofe hiãtuame dzi akpɔ o. 8

“Ƒo nu ɖe ame siwo mate ŋu afo nu ɖe wo ɖokui nu
o la nu eye nàʋli amemanɔsitɔwo ƒe ablɔɖe ta. **9** Ƒo
nu eye nàdrõ ʋɔnu dzɔdzɔe, ʋli ame dahewo kple
hiãtɔwo ƒe ablɔɖe ta.” **10** Ame ka akpɔ srõnyɔnu si ƒe
agbe dze ame ŋu? Exɔ asi wu adzagba. **11** Srõa kana
ɖe edzi blibo eye nu sia nu si ŋu asixɔxɔ le la mevena
le egbɔ o. **12** Le nyɔnu sia ƒe agbemeŋkekewo katã
me la, ehea nyui ko vɛ, ke menye võ o. **13** Edia ɖetifu
kple avemeka eye wòwɔa dɔ kple efe asiwo faa. **14**
Ele abe asiʋu ene eye wòhea nuɖuɖu tso didifɛ vaa
afee. **15** Efɔna ne ŋu mekpɔ ke o, edia nuɖuɖu na
efe ƒometɔwo eye wòmaa dɔ na efe dɔlanyɔnuwo.
16 Ebua ta me le agble ŋu eye wòƒlenɛ, eɖena tso efe
nukpɔkpɔwo me tsɔna dea waingblee. **17** Ewɔa dɔ
kple ŋkubiã eye efe alɔwo sẽna ɖe efe dɔwo ŋu. **18**
Ekpɔa egbɔ be yeƒe asitsatsa ɖe vi geɖe eye yeƒe
akaɖi metsina le zã me o. **19** Ðetifutreti le efe asi
me eye wòtsɔa efe asibidɛwo léa ɖetitrekekee. **20**
Eʋua asi na ame dahewo eye wòdoa asi ɖe hiãtɔwo
gbɔ. **21** Ne snodzaɣi ɖo la, mevõna ɖe efe afekɔ
nu o elabena wo katã tsyɔ kuntru dzĩ. **22** Elõa
abadzivɔ na efe aba eye wòdoa aklala biɖibiɖi ƒe
awu kple awu blɔ. **23** Wodea bubu srõa ŋu le dua ƒe
agbonu ne enɔ anyigba la dzi dumegãwo dome. **24**
Etɔa aklala biɖibiɖi ƒe awuwo dzrana eye wòdzraa
alidziblanu na asitsalawo. **25** Edo ŋusẽ kple bubu
abe awu ene eye ate ŋu ako ŋkeke siwo gbɔna. **26**
Eƒoa nu kple nunya eye nuƒiame anukwaretɔ le efe
aɖe dzi. **27** Ekpɔa efe afekɔ ƒe nyawo gbɔ nyuie eye
meɖua kuviabolo o. **28** Viawo tsona yɔnɛ be yayratɔ,
nenemae srõa hã yɔnɛ, hekafunɛ be, **29** “‘Nyɔnu
siwo wɔa nu ɖɔʋuwo la li fũu, gake wò la, èƒo wo
katã ta.’ **30** Nyonyo la, beblee, eye tugbedzedze nu
hã va yina kaba; gake woakafu nyɔnu si vɔ̃a Yehowa.
31 Mitsɔ fetu si wòdze na la nɛ, eye efe dɔwɔwɔwo
ahe kafukafu vɛ nɛ le dua ƒe agbowo nu.”

Nyagblɔla

1 Esiawoe nye Nyagblɔla Solomo, Fia David si nɔ
Yerusalem la ƒe viŋutsu ƒe nyawo: **2** Le nye
nugɔmesese nu la, viɖe aɖeke mele naneke ŋu o;
nu sia nu nye tofloko ko. **3** Viɖe kae ame kpɔna
tso agbagba siwo katã wòdzena le ɣea te la me? **4**
Dzidzime ɖeka nu va yina eye bubu vana, ke anyigba
ya ganɔa anyi nenema ko tegbee. **5** Ye hã dzena eye
wòɖoa to; eɖea abla yia afi si wòdze tso. **6** Ya ƒona
ɖoa ta dziehe eye wòtrɔna yia anyiehe. Etrɔna toa
eme madzudzɔmadzudzɔe eye wògatrɔna yia afi si
wòdze egɔme tsoe. **7** Tɔsisiwo katã sina yia atsiaƒu
me, ke atsiaƒu la meyɔna gbeɖe o. Tsi la gatrɔna yia
tɔsisiawo me eye wògatsana yia atsiaƒu la me. **8**
Nuwo katã le dagbadagba dzi eye amegbetɔ mate
ŋu aƒo nu le eŋu wòade edeƒe o: nukpɔkpɔ meɖia kɔ
na ŋku o abe ale si nyasese meɖia ƒo na to o ene. **9**
Nu siwo nɔ anyi va yi la, woawo ke koe agatrɔ ava
eye nu siwo wowɔ kpɔ la, woawo ke ko woagawɔ.
Nu yeye aɖeke mele ɣe la te o. **10** Nane koŋ li si
ŋu woate ŋu agblɔ le be, "Kpɔ ɖa, nu sia ya nye nu
yeye" mahã? Enɔ anyi kpɔ le blema ke, do ŋgɔ na
mí. **11** Womegaɖoa ŋku blematɔwo dzi o; nenema
ke ame siwo woava dzi la, maɖo ŋku nu siwo dzɔ do
ŋgɔ na woƒe dzidzi dzi o. **12** Nye, Nyagblɔla, meɖu
fia ɖe Israel dzi le Yerusalem. **13** Medze agbagba
be manya nu tso nu siwo katã wowɔna le ɣea te la
ŋu. Medze sii be dzidzɔkpɔkpɔ aɖeke mele nu si
Mawu ɖo na amegbetɔ be wòawɔ la me o. **14** Mekpɔ
dɔ siwo katã wowɔna le ɣea te eye kpɔ ɖa, esiawo
katã nye tofloko kple dagbadagba ɖe yame ko. **15**
Nu si glõ da ɖi la, womagate ŋu adzɔe o eye nu si
meli o la, womate ŋu axlẽe o. **16** Megblɔ le nye dzi
me be, "Kpɔ ɖa, menya nu wu ame siwo katã ɖu fia
le Yerusalem do ŋgɔ nam. Ɛ, nuteƒekpɔkpɔ, nunya
kple gɔmesese yɔ nye dzi me fũu wu wo." **17** Meɖo
ta me be madze si nunya, eye manya nu tso tsukuku
kple bometsitsi ŋu, ke meva dze sii be esiawo katã
nye dagbadagba dzodzro ɖe yame ko; **18** elabena
nuxaxa sɔ gbɔ ɖe nunya geɖe me, eye ame sia ame
si dzia sidzedze ɖe edzi la, dzia nuxaxa ɖe edzi.

2 Megblɔ na ɖokuinye be, "Enyo, kpɔ dzidzɔ eye
nàɖu agbe azɔ, abe ale si nàte ŋui ene." Ke
mekpɔe be esia hã nye tofloko ko **2** elabena megblɔ
be enye movidzɔdzɔ be woanɔ nu kom ɖaa; nyui
kae doa go tso eme? **3** Ale le tamebubu geɖe
megbe la, meɖo be matsɔ ahanono ado dzidzɔ na
ɖokuinye, gake maganɔ nunya yome tim. Medi be
malé bometsitsi ɖe asi goŋgoŋgoŋ va se ɖe esime
madze si nu si anyo na amegbetɔwo be woawɔ le
dziƒoa te le woƒe ŋkeke sue si me woanɔ agbe la.
4 Mewɔ nu gãwo na ɖokuinye: metu xɔwo, mede
waingblewo, **5** mewɔ abɔwo kple yaxɔƒewo, medo
atiwo kple kutsetseti ɖe sia ɖe ƒomevi ɖe wo me.
6 Meɖe tsitawo ale be mate ŋu aku tsi tso wo me
ade ati siwo medo ɖe ave aɖe me. **7** Meƒle kluviwo
kple kosiwo, eye wodzi ɖewo le nye ŋutɔ nye aƒe
me. Nyiwo kple alẽwo sɔ gbɔ ɖe asinye fũu wu fia
siwo nɔ Yerusalem do ŋgɔ nam la si. **8** Mena fiawo
kple dutatɔwo dzɔ klosalo kple sika nam. Meɖo
ŋutsuwo kple nyɔnuwo ƒe hadzihawo, kpẽkuhawo
kple ʋuƒohawo da ɖi. Hekpe ɖe esiawo ŋu la, nye
ahiãviwo dze tugbe, eye wosɔ gbɔ fũu. **9** Ale mexɔ
ŋkɔ wu Fia bubu ɖe sia ɖe si nɔ Yerusalem kpɔ.
Gawu la, meke ŋku ɖi be mate ŋu ade dzesi nu
siawo katã ƒe asixɔxɔ. **10** Mewɔ nu sia nu si dze
ŋunye eye nyemehe ɖokuinye ɖa tso dzidzɔkpɔkpɔ
aɖeke ƒomevi gbɔ o. Dɔ sesẽ wɔwɔ gõ hã do dzidzɔ
nam. Le nyatefe me la, dzidzɔkpɔkpɔ sia koe nye
nye agbagbadzedzewo katã ƒe fetu. **11** Ke esi melé
ŋku ɖe nu siwo katã mete kpɔ ŋu la, medze sii be
wo katã nye tofloko kple yamenu ko, eye viɖe aɖeke
mele naneke ŋu le afi aɖeke o. **12** Azɔ la, meɖo be
malé ŋku ɖe nunya, tsukuku kple bometsitsi ŋu,
elabena nu bubu ka ame si ava ɖe fia yome la ate ŋu
awɔ? Nu si tututu wowɔ va yi la koe! **13** Mekpɔe be
viɖe le nunya ŋu wu bometsitsi abe ale si kekeli
nyo wu viviti ene. **14** Nunyala kpɔa nu le esime
bometsila zɔa viviti me. Ke mede dzesii be nu ɖeka
ma ke koe dzɔna ɖe nunyala kple bometsila siaa dzi.
15 Eya ta megblɔ le nye dzi me be ale si bometsila
aku la, nenema tututue nye hã makue, eya ta viɖe
kae le nunya ŋu nam? Medze sii azɔ be nunya gõ
hã, toflokoe; **16** elabena nunyala kple bometsila siaa
le kuku ge eye woaŋlɔ wo ame eveawo be keŋkeŋ le
ŋkeke siwo gbɔna la me. **17** Eya ta azɔ la, melé fu
agbenɔnɔ blibo la, elabena susu aɖeke mele nu siwo
wowɔna le ɣea te la dometɔ aɖeke me o, elabena wo
katã nye tofloko kple dagbadagba ɖe yame ko. **18** Nu
si gate ɖe dzinyee nye magblẽ nye dagbadagbawo
katã ƒe metsonu ɖi na ame bubuwo. **19** Ame kae
anya do ŋgɔ ne vinye ŋutsu anye nunyala loo alo
bometsila? Evɔa, ele be woatsɔ nu sia nu si le asinye
la nɛ! Esia hã nye tofloko ko! **20** Ale metrɔ be
mana dzi naɖe le ƒonye le dɔ siwo katã mewɔ le
ɣea te la ŋu, **21** elabena ame aɖe li si tsɔ nunya
kple gɔmesese kple aɖaŋu wɔ eƒe dɔe, ke ele nɛ be
wòagblẽ nu siwo wòkpɔ tso dɔwɔwɔ me la ɖi na
ame aɖe si mewɔ naneke kura tso dɔ la ŋu o la,
woazu etɔ. Esia hã anye tofloko kple nu vɔ̃ɖi aɖe **22**
elabena nu ka ame kpɔna tso eƒe dagbadagba kple
eƒe dzi ƒe agbagbadzedze le dɔ siwo katã wòwɔna le
ɣea te ŋu la me? **23** Kpɔ ɖa, eƒe ŋkekewo katã nye
vevesese ko eye eƒe dɔwɔwɔwo katã nye nuxaxa
ko. Le zã me gõ hã la, eƒe dzi mekpɔa gbɔdzɔe o.
Esia gõ hã nye tofloko ko. **24** Ale metso nya me
be naneke meli si nyo na amegbetɔ wu be wòaɖu
nu, ano nu eye wòana eƒe luʋɔ nakpɔ dzidzɔ le eƒe
agbagbadzedzewo ŋu o. Mekpɔe be esia hã, Mawu

ƒe asimee wòtsona, 25 elabena ame kae ate ŋu ato
Mawu megbe aɖu nu alo aɖu agbe? 26 Elabena
Mawu naa nunya, gɔmesese kple dzidzɔ ame siwo
ŋu wòkpɔ ŋudzedze le, ke etsɔa dɔ sesẽ wɔwɔ na
nu vɔ̃ wɔlawo be woƒo ƒu nu alo ali kɔ nu, ale be
Mawu natsɔ wo ana ame si dze eŋu. Ale eme kɔ ƒãa
be esia hã nye tofloko kple dagbadagba ɖe yame ko
ƒe kpɔɖeŋu.

3 Yeyiɣi li na nu sia nu, eye azã li na tameɖoɖowo
katã le dzifoa te. 2 Amedziɣi li, eye kuɣi li.
Nudoɣi li, eye nuxaɣi li. 3 Amewuɣi li, eye gbedaɣi
li. Nugblẽɣi li, eye nudzraɖoɣi li. 4 Avifaɣi li, eye
nukoɣi li. Konyifaɣi li, eye ɣeɖuɣi li. 5 Kpekakaɣi
li, eye kpeƒofuɣi li. Asikplakɔɣi li, eye asiɖelekɔɣi
li. 6 Nudiɣi li, eye nubuɣi li. Nudzraɖoɣi li, eye
nuƒugbeɣi li. 7 Nuvuɣi li, eye nutɔɣi li. Ðoɖoeziɣi
li, eye nuƒoɣi li. 8 Lɔlõɣi li, eye fuléɣi li. Aʋawɔɣi
li, eye ŋutifafawɔɣi li. 9 Nu ka tututu amegbetɔ
kpɔna tso dɔ sesẽ wɔwɔ me? 10 Mebu ta me tso nu
sia ŋu tso dɔ vovovo siwo Mawu tsɔ na amegbetɔ
la ŋu. 11 Nu sia nu sɔ ɖe eya ŋutɔ ƒe ɣeyiɣi dzi.
Ke, togbɔ be Mawu de mavɔmavɔnyenye ta me na
amegbetɔ hã la, amegbetɔ mate ŋu akpɔ Mawu ƒe
dɔ blibo la tso gɔmedzedzea va se ɖe nuwuwu o, 12
eya ta metso nya la me be gbã la, nu si ƒo nuwo
katã tae nye be amegbetɔ nakpɔ dzidzɔ, eye wòaɖu
agbe ŋkeke ale si wòate ŋui; 13 evelia la, ele be
wòaɖu nu, ano nu eye wòaɖu agbe kple nu siwo
do tso efe dagbadagbawo me elabena esiawoe nye
nunana tso Mawu gbɔ. 14 Eye menya esia be nu
sia nu si Mawu wɔ la, tɔtrɔ aɖeke meganɔa eŋu
o, womate ŋu atsɔ naneke akpee o eye womate
ŋu aɖe naneke le eme hã o. Mawu ƒe taɖodzinu le
nya sia mee nye be ele be amegbetɔ navɔ̃ Mawu,
Ŋusẽkatãtɔ la. 15 Nu sia nu si li fifia la, nɔ anyi
tso keke gbe aɖe gbe ke eye nu sia nu si ava dzɔ
la, dzɔ kpɔ va yi xoxo. Mawu gatrɔa nu si dzɔ kpɔ
xoxo la vanɛ. 16 Hekpe ɖe esia ŋu la, mede dzesii
be, le anyigba blibo la dzi la, dzɔdzɔenyenye le
bubum, nu vɔ̃ wɔwɔ le dzɔdzɔenyenyetefe xɔm
eye zãnuxɔxɔ le vɔnudrɔ̃ƒewo gɔ̃ hã. 17 Megblɔ na
ɖokuinye be, "Ne azã la su ko la, Mawu ahe nu sia
nu si ame aɖe wɔna, nyui kple vɔ̃ siaa ayi vɔnue."
18 Le esia megbe la, medze sii be, "Mawu le mɔ ɖem
be xexea me nalé efe nu vɔ̃ mɔ atsɔ, ale be yeate
ŋu ado amegbetɔƒomea kpɔ, eye amegbetɔwo ŋutɔ
nakpɔe be yewole abe gbemelãwo ene. 19 Elabena
amegbetɔwo kple lãwo siaa gbɔa ya ɖeka ma ke
eye wo ame eveawo siaa kuna. Ale amegbetɔwo tɔ
menyo wu lãwo tɔ o. Esia hã nye tofloko! 20 Wo
katã yia tefe ɖeka ma, si nye anyi si me wotso kple
esi ke woagatrɔ azu, 21 elabena ame ka ate ŋu aɖee
fia bena, amegbetɔ ƒe gbɔgbɔ ɖoa ta dzi, ke lãwo tɔ
ya ɖoa ta anyi, gena ɖe tome?" 22 Eya ta mekpɔe
be nu si nyo na amegbetɔ wu lae nye be wòakpɔ
dzidzɔ le efe dɔwɔwɔ me. Elabena eya tae wòle afi
sia ɖo, eye ame aɖeke magate ŋu agbugbɔe va agbe
sia me, wòakpɔ dzidzɔ le nu siwo ava va la ŋu o. Eya
ta ele be wòakpɔ dzidzɔ le wo ŋu fifia.

4 Emegbe la, melé ŋku ɖe ameteteɖeanyi siwo
katã le xexea me la ŋu. Mekpɔ ame siwo wote
ɖe anyi la ƒe aɖatsiwo; kpeɖeŋutɔ aɖeke meli na
wo o, le esime kpeɖeŋutɔ siwo nye ŋusẽtɔwo la le
ameteɖeanyilawo ƒe akpa dzi. 2 Ale mebu be ame
kukuwo tɔ nyo sãa wu agbagbeawo tɔ 3 eye ame
siwo nye dzɔgbenyuitɔwo wu la, woawoe nye ame
siwo womedzi o eye womekpɔ vɔ̃ɖivɔ̃ɖi kple nu vɔ̃
siwo xɔ xexea me katã la kpɔ o. 4 Megadze sii hã be
nu si dɔa amewo ɖa be woaku kutri awɔ dɔ hena
dzidzedzekpɔkpɔ la tso ŋubiabiã ɖe amehavi ŋu gbɔ.
Ke esia hã nye bometsitsi kple dagbadagba ɖe yame
ko. 5 Bometsila bla asi ɖe akɔnu eye wògblẽ eɖokui
dome. 6 Nu asiʋlo ɖeka si ŋuti ŋutifafa le la nyo wu
nu asiʋlo eve si ŋuti sreɖidzedze kple dagbadagba
ɖe yame kpe ɖo. 7 Megalé ŋku ɖe movidzɔdzɔ tɔgbi
aɖe si le xexea me godoo la hã ŋu. 8 Nu sia ku ɖe
ŋutsu aɖe si si viŋutsu alo vinyɔnu aɖeke mele o
la ŋu, ke ŋutsu sia wɔa dɔ sesĩe matsomatsoe, eye
wòƒoa kesinɔnuwo nu ƒu. Ame kae wòagblẽ nu siawo
katã ɖi na? Nu ka ta wòle nu gbem le eɖokui gbɔ
nenema? Viɖe aɖeke kura mele eme o. 9 Ame eve
ate ŋu awɔ dɔ wu ame ɖeka ƒe dɔwɔwɔ ƒe tefe eve
elabena woƒe nukpɔkpɔ anyo sãa wu. 10 Ne ɖeka dze
anyi la, evelia afɔe, ke ne amea nye ɖeka eye wòdze
anyi la, egena ɖe fukpekpe me. 11 Hekpe ɖe esia
ŋu la, ame eve siwo tsyɔ kundru ɖeka le vuvɔŋɔli
le zã me la kpɔa dzoxɔxɔ tso wo nɔewo gbɔ, ke
aleke ame ɖeka ate ŋu ade dzo lãme na eɖokui? 12
Gawu la, woate ŋu aɖu ame ɖeka dzi bɔbɔe gake
ame eve ate ŋu anɔ akpa ɖeka eye woaɖu dzi. Nu
si ganyo wu esiae nye, ame etɔ̃ nanɔ akpa ɖeka
elabena ka si wotsɔ ka sue etɔ̃ lõe la menya lãna
bɔbɔe o. 13 Enyo be ame nanye ɖekakpui nyanu si
da ahe wu be wòanye fia tsitsi aɖe si nye bometsila,
eye wògbea aɖaŋu ɖe sia ɖe xɔxɔ. 14 Ðekakpui ma
tɔgbi ate ŋu ado go le gaxɔ me eye xexea me adze
edzi nɛ. Ate ŋu aɖu fia gɔ̃ hã togbɔ be wodzii ɖe
ahedada me hã. 15 Ame sia ame tsia dzi be yeakpe
ɖe ɖekakpui ma tɔgbi ŋu, woadi be yewoakpe ɖe
eŋu wòaxɔ fiazikpui la sesẽtɔe gɔ̃ hã. 16 Ate ŋu azu
kplɔla na ame akpe akpewo eye ame sia ame alõe.
Ke ne dzidzime yeye la me viwo va tsi la, woɖenɛ le
fiazikpui la dzi! Ale esia hã ganye bometsitsi kple
dagbadagba ɖe yame ko.

5 Ne èle gegem ɖe gbedoxɔ me la, ke wò towo ɖi
eye nàmia wò nu! Mèganye bometsila si menyana
gɔ̃ hã be enye nu vɔ̃ be nàɖe adzɔgbe na Mawu
tamemabumabutɔe o, 2 Wò nu megatsɔ blablabla o,
eye wò dzi megatsɔ ne wòƒo nu le Mawu ŋkume
o, elabena Mawu le dziƒo ke, le esime wò ya nèle

anyigba dzi le afii eya ta mègafo nu blablabla o. 3
Abe ale si hloloetsotso fũu akpa nana wokua drõe
võwo ene la, nenema kee bometsitsi nana wofoa
nukpoloe. 4 Eya ta ne èɖe adzɔgbe na Mawu be
yeawɔ nane la, mègahe nua wɔwɔ ɖe megbe o,
elabena Mawu mekpɔa dzidzɔ le bometsilawo ŋu
o. Wɔ wò adzɔgbeɖeɖe dzi nɛ. 5 Ne èzi kpi, mèdo
ŋugbe be yeawɔ nane o la, enyo sãa wu be nàdo
ŋugbe be yeawɔ nane eye nàgbe ewɔwɔ. 6 Mègana
wò nu nakplɔ wò de nu vɔ̃ me o eye mègagblɔ na
dɔtsɔla si le gbedoxɔ me be, "Vodadae nye nye
adzɔgbeɖeɖe" o. Nu ka ta Mawu ado dɔmedzoe le
nya si nègblɔ ta eye wòagblẽ nu si nèwɔ kple asi? 7
Gɔmesese mele drɔ̃ekuku geɖewo kple nya sɔgbɔwo
me o eya ta nɔ anyi le Mawuvɔvɔ̃ me. 8 Ne èkpɔ
wole ame dahe aɖe tem ɖe to eye womedrɔ̃ ʋɔnu
dzɔdzɔe nɛ o le tefe aɖe le anyigba blibo la dzi la,
mègana wòawɔ nuku na wò o elabena amegã ɖe
sia ɖe le tatɔ aɖe te eye ame bubuwo gale tatɔawo
hã tame. 9 Fia la le ame siawo katã tame. Oo, ɖe
woakpɔ fia aɖe wòatsɔ eɖokui aɖo anyi ɖe dukɔa fe
nyonyo ta hafi. Eya koe ate ŋu ahe ɖoɖo ade tɔtɔ sia
me. 10 Ame si lɔ̃a ga la, makpɔ ga wòasɔ gbɔ nɛ,
adze eŋu gbeɖe o. Enye bometsitsi be ame nabu be
kesinɔnuwoe naa dzidzɔkpɔkpɔ ame! 11 Ale si nèkpɔ
ga wòsɔ gbɔe la, nenema tututue wò gaŋudɔwɔwɔ
hã anɔ; ekema nu nyui kae le gakpɔkpɔ ŋu? Ðewohĩ
nu nyui si le gakpɔkpɔ ŋu koe nye nàkpɔ ga la wòafu
du ato wò asibidɛwo dome adzo le gbɔwò! 12 Ame
dahe si wɔa dɔ sesĩe la, dɔa alõ nyuie ne eɖu nu sue
aɖe alo ne eɖu nu fũu, ke kesinɔtɔwo ya tsia dzimaɖi
eye womekpɔa alõ dɔna o. 13 Mekpɔ nu võɖi gã aɖe
le ɣea te: eyae nye kesinɔnu si woli kɔe da ɖi wòva
zu nuveviwɔame na nutɔ 14 alo kesinɔnu si wobu
to dzɔgbevõe me, ale be ne viŋutsu le amea si la,
naneke matsi anyi na viŋutsu la o. 15 Ame si ɖoa ŋu
ɖe dɔwɔna sia tɔgbi ŋu la, trɔna kaba yia ahedada
me, afi si wòdze dɔa gɔme tsoe. 16 Abe ale si megblɔ
do ŋgɔ ene la: Nya sia nye nya sesẽ aɖe, elabena
amea fe dagbadagba sia katã va zua tofloko kple
ayadɔwɔwɔ ko. Efe nuwo katã buna. 17 Efe gome le
efe agbemeŋkeke mamlɛawo katã me la zua viviti,
dziɖeleamefo, dadafu kple dɔmedzoedodo. 18 Ke nu
ɖeka pɛ ya nyo, eyae nye wòaɖu nu nyuie, ano wain
kɔŋkɔ gã ɖeka, ana efe ɖofe le agbe me nadze eŋu
eye wòana dɔ sia dɔ si wòwɔna la nado dzidzɔ nɛ to
ɣeyiɣi si me Mawu ana wòanɔ agbe la me. 19 Gawu
la, ne Mawu na kesinɔnuwo kple nunɔamesiwo ame
aɖe eye wòna amenuvevee be wòaɖui, axɔ nu si nye
etɔ gome eye wòakpɔ dzidzɔ le efe dɔwɔwɔ me la,
nunanae wònye tso Mawu gbɔ. 20 Ƒãa hafi wòbua
efe agbemeŋkekewo ŋu. Mawu naa efe susu nɔa
dzidzɔ si le efe dzi me la ŋu ɣeawo katã ɣi.

6 Ke meganya nu tso nya sesẽ aɖe ŋu le afi sia
afi. 2 Nya siae nye Mawu tsɔ kesinɔnu geɖe kple
bubu na ame aɖewo, ale be woate ŋu akpɔ nu sia nu
si wodi la, ke mena lãmesesẽ wo be woaɖu agbe
kple nu siawo o. Wokuna, eye ame bubuwo sãa
xɔa kesinɔnu siawo katã! Nu sia nye nu masɔmasɔ,
tofloko kple vodada gã aɖe. 3 Ne viŋutsu alafa ɖeka
kple vinyɔnu alafa ɖeka anɔ ame aɖe si, eye wòatsi
axɔ fe geɖe, gake ga si wòagblẽ ɖi hafi aku la le sue
ale gbegbe be viawo mate ŋu aɖii, ade bubu eŋu o
la, mele egblɔm be anyo nɛ wu ne eku le efe dzigbe,
4 elabena togbɔ be efe dzidzi anye tofloko le ɣe ma
ɣi, eye wòawu enu le viviti me, eye womatsɔ ŋkɔ nɛ
gõ hã o, 5 makpɔ ɣe kpɔ o, eye manya be ɣe li gõ hã
o la, anyo nɛ alea sãa wu be wòava zu amegãɖeɖi
si makpɔ dzidzɔ aɖeke o. 6 Ne ame aɖe anɔ agbe
fe akpe ɖeka zi eve gake makpɔ dzidzeme aɖeke
o la, ekema viɖe kae le efe agbenɔnɔ ŋu? 7 Ame
fe sreɖidzedzewo katã ku ɖe efe nuɖuɖu ko ŋu, ke
meɖia fo ɣe aɖeke ɣi o. 8 Nu kae nunyala tsɔ nyo wu
bometsila? Viɖe kae ame dahe kpɔna ne enya ale si
wòalé eɖokui le amewo ŋkume? 9 Nukpɔkpɔ kple
ŋku nyo wu nudzroame fe tsaglalãtsatsa le susu me.
Drɔ̃ekuku dzodzro le nu nyuiwo ŋu nye bometsitsi
eye wòganye dagbadagba ɖe yame ko. 10 Dzɔgbesee
ɖoa nu sia nu dana ɖi; woɖo nu sia nu si ame ava zu
la da ɖi xoxo eya ta viɖe aɖeke mele nyahehe kple
Mawu tso ale si wòwɔ wo la ŋu o. 11 Ne wò nyawo
sɔ gbɔ la, gɔmesese geɖe manɔ wo ŋu o, ekema nu
ka ta nàɖe fu na ɖokuiwò be yeafo nu kura? 12 Le
míafe agbemeŋkeke ʋɛ siawo me la, ame ka ate ŋu
agblɔ ale si ame nawɔ efe ŋkekewo ŋu dɔ nyuie?
Ame ka ate ŋu anya nu si ava nye nyuitɔ le ŋgɔgbea
ne amea nu va yi? Elabena ame kae nya etsɔ me?

7 Ŋkɔ nyui xɔ asi wu amiʋeʋĩ xɔasitɔ kekeake. Ame
fe kugbe nyo wu efe dzigbe! 2 Kutefedede nyo wu
aglotufedede elabena èle kuku ge eye enye nu nyui
be nàbu ku ŋu le esime ɣeyiɣi gale ŋgɔwò. 3 Nuxaxa
nyo wu nukoko elabena blanuiléle wɔa dɔ nyui ɖe
mía dzi. 4 Ɛ, nunyala bua ku ŋu vevie ke bometsila
bua agbeɖuɖu fifia ko ŋu. 5 Ne nunyala ka mo na
ame la, enyo wu bometsila nakafu ame 6 elabena
bometsila fe amekafukafu nu yina kaba abe agbalẽ
kakɛe ge ɖe dzo me ene eya ta enye numanyamanya
be ame nana bometsitsi ma tɔgbi fe nya nawɔ dɔ ɖe
edzi. 7 Zãnuxɔxɔ nana nunyala trɔna zua bometsila
elabena zãnuxɔxɔ gblẽa efe nugɔmesese me. 8
Nuwuwu nyo wu gɔmedzedze! Dzigbɔɖi nyo wu
ɖokuidodoɖedzi. 9 Mègado dɔmedzoe kabakaba o,
elabena dɔmedzoedodo kabakaba nana ame zua
bometsila. 10 Mègatsi dzi ɖe "ŋkekenyui siwo va yi"
la ŋu o elabena mènya ne wonyo wu egbeŋkeke
siawo o! 11 Nunya nye domenyinu xɔasi kple viɖe
na ame siwo le agbe; 12 Àte ŋu atsɔ ga alo nunya
akpɔ nu sia nu, gake nyui geɖe le nunyalanyenye
me. 13 Kpɔ mɔ si dzi Mawu wɔa efe nuwo toe la ɖa
eye nàzɔ mɔ ma dzi. Mègatsi tsitre ɖe dzɔdzɔme fe

sewo ŋu o. 14 Kpɔ dzidzɔ le dzɔgbenyui ƒe ɣeyiɣiwo
me, eye ne dzɔgbevõe tu wò la, dze sii be Mawue
naa dzɔgbenyui kple dzɔgbevõe siaa, ale be ame sia
ame nanya be kakaɖedzi mele naneke ŋu le agbe sia
me o. 15 Medze si nu sia nu le nye agbenɔnɔ ƒuflu
sia me. Medze sii be ame nyui aɖewo kuna kaba ke
ame vɔ̃ɖi aɖewo nɔa agbe didi 16 eya ta mègawɔ nu
dzɔdzɔe akpa o eye mèganya nu tso eme akpa o.
Nu ka ta nàwu ɖokuiwò? 17 Ke mègavɔ̃ɖi akpa loo
alo nàtsi bome akpa o! Nu ka ta nàku hafi wò azã
nasu? 18 Lé fɔ ɖe dɔdeasi ɖe sia ɖe si le ŋuwò la ŋu,
eye ne èvɔa Mawu la, àte ŋu akpɔ mɔ na Mawu ƒe
yayra. 19 Ŋusẽ le nunyala ɖeka ŋu wu du gã ewo ƒe
dziɖulawo! 20 Ame aɖeke mele xexe blibo la me si
nye ame nyui ale gbegbe be mewɔa nu vɔ̃ aɖeke
kura o. 21 Mègade xa ɖi hena nyasese o, àva se
wò dɔla wòanɔ fi ƒom de wò! 22 Wò ŋutɔ ènya zi
geɖe siwo nèƒoa fi dea amewoe! 23 Medze agbagba
ɖe sia ɖe be manya nu. Megblɔ be, “Mazu nunyala
kokoko” Ke medze edzi nam nenema o. 24 Nunya le
didiƒe ke eye esesẽ ŋutɔ be woake ɖe eŋu. 25 Medii
le afi sia afi, meɖo ta me kplikpaa be nye asi nasu
nunya kple ŋuɖoɖowo na nye biabiawo dzi, eye
maɖee fia ɖokuinye be vɔ̃ɖivɔ̃ɖi nye lãdzɔdzɔ, eye
bometsitsi nye tsukuku. 26 Nyɔnu si nye gamɔ kple
ɖɔ si ɖea ame la ƒe aɖi nu sẽna wu ku tɔ. Mawu naɖi
be nàte ŋu asi le enu, ke nu vɔ̃ wɔla mesina le efe
mɔtetrewo nu o. 27 Nyagblɔla gblɔ be, “Kpɔ ɖa, nu
si ŋu meke ɖo lae nye, woatsɔ nu ɖeka akpe bubu
be woanya ɖoɖo si le nuwo me. 28 Esi mele nuwo
me kum, nyemeke ɖe naneke ŋu o la, mekpɔ ŋutsu
si nye ame dzɔdzɔe ɖeka le ame akpe ɖeka dome,
ke nyemekpɔ nyɔnu ɖeka si nye ame dzɔdzɔe la le
wo katã dome o. 29 Mekpɔe hã be togbɔ be Mawu
wɔ amegbetɔwo wonye ame dzɔdzɔewo hã la, wo
dometɔ ɖe sia ɖe trɔ dze eya ŋutɔ ƒe nu vɔ̃ mɔ dzi.”

8 Ame kae le abe nunyala ene? Ame ka ate ŋu
aɖe nuwo gɔme? Nunya nana ame ƒe mo klẽna
eye wòtrɔa efe dzedzeme kplala la. 2 Mebe nàɖo
to fia la, elabena èka atam aɖe le Mawu ŋkume 3
Mèganɔ kplakplakpla dzi be yeadzo le fia la ŋkume
o. Mègade nya madzɔmadzɔ dzi o, elabena awɔ nu
sia nu si adze eŋu. 4 Ŋusẽ gã aɖe da megbe na fia ƒe
sededewo, eye ame aɖeke mate ŋu atsi tsitre ɖe eŋu
alo aɖe ɖeklemi le eŋu o. 5 Womehea to na ame siwo
wɔa efe sewo dzi la o. Nunyalawo adi ɣeyiɣi kple
mɔnukpɔkpɔ awɔ fia ƒe sewo dzi. 6 Togbɔ be ame
ƒe nukpekeamewo ate ɖe edzi vevie hã la, ɣeyiɣi
kple mɔnu nyuitɔ li na nudzɔɖeamedzi. 7 Esi ame
aɖeke menya etsɔ me o ta la, ame ka ate ŋu agblɔ
nya si ava dzɔ la nɛ? 8 Ame aɖeke mate ŋu asi le
ku nu o eye ŋusẽ mele ame aɖeke ŋu be wòaxe mɔ
na efe kugbe ƒe ɖoɖo o, elabena ame aɖeke meli si
ŋgɔ ku mele o. Eme kɔ ƒãa be amegbetɔ ƒe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi
mate ŋu akpe ɖe eŋu le ɣeyiɣi ma me o. 9 Mekpɔ
nu siawo katã esi mebu nu sia nu si wowɔna le ɣea
te la ŋu. Ɣe aɖe ɣi li esi ame aɖu amegã ɖe ame
bubuwo dzi, eye wòtoa esia me wɔa nuvevi eɖokui.
10 Hekpe ɖe esia ŋu la, mekpɔ woɖi ame vɔ̃ɖiwo,
ame siwo vaa tefe kɔkɔe la, doa go, eye wokafua
wo le du si me wowɔ esia le. Gɔmesese aɖeke mele
nu sia hã ŋu o. 11 Le esi Mawu mehea to na nu vɔ̃
wɔlawo o ta la, amewo buna be ne yewowɔ nu vɔ̃ hã
la, yewole dedie. 12 Ke ne ame aɖe wɔ nu vɔ̃ zi alafa
ɖeka eye wòganɔa agbe kokoko hã la, nenyae nyuie
be ame siwo vɔa Mawu la tɔ anyo wu godoo. 13 Ke
nuvɔ̃wɔlawo manɔ agbe didi vivi o; wofe ŋkekewo
nu ava yi kaba abe vɔvɔli ene, elabena womevɔa
Mawu o. 14 Nu trama aɖe le dzɔdzɔm le anyigba la
dzi, edzena abe ɖe Mawu nana dzɔgbevõe dzɔna ɖe
ame nyui aɖewo dzi abe ame vɔ̃ɖiwoe wonye ene,
eye wònana dzɔgbenyui ame vɔ̃ɖi aɖewo abe ame
nyuiwo wonye ene. Esiawo katã hã nye tofloko ko!
15 Ale meɖo ta me be maɖu agbe le nye ŋkekewo
katã me elabena mekpɔ be naneke menyo le xexe
blibo la me wu be ame naɖu nu, ano nu, akpɔ dzidzɔ
o eye amea nakpɔ mɔ be yeanɔ dzidzɔkpɔkpɔ sia dzi
le dɔ sesẽ siwo katã Mawu ɖo na amewo katã le afi
sia afi la wɔwɔ me. 16 Esi mebu ta me be manya nu
eye malé ŋku ɖe amegbetɔ ƒe dɔwɔwɔ le anyigba
dzi, esi medɔa alõ le ŋkeke me loo alo le zã me o
ŋuti la, 17 tete mekpɔ nu siwo katã Mawu wɔ. Ame
aɖeke mate ŋu ase nu siwo yia edzi le ɣe la te gɔme
o. Togbɔ be edze agbagba be yeaku nuwo gɔme hã
la, amegbetɔ mate ŋu ake ɖe wofe gɔmesese ŋu o.
Ne nunyala aɖe atɔ asi akɔ be yenya nu hã la, mate
ŋu ase egɔme wòade o.

9 Megalé ŋku ɖe nuwo ŋu nyuie, eye mede dzesii
be ame dzɔdzɔewo kple nunyalawo kple wofe
dɔwɔwɔwo katã le Mawu ƒe asi me. Ame aɖeke
menya ne ave wo nu loo alo mave wo nu o. Esiawo
katã le wo ŋgɔ. 2 Nu ɖeka ma koe li na ame
dzɔdzɔewo kple ame vɔ̃ɖiwo, ame nyuiwo kple ame
baɖawo, ame dzadzɛwo kple ame ƒoɖiwo, ame siwo
saa vɔ kple ame siwo mesaa vɔ o. Ale si wòle na
ame nyui la, nenema kee wòle na nu vɔ̃ wɔla hã.
Ale si wòle na ame siwo kaa atam la, nenema kee
wòle na ame siwo vɔa atamkaka. 3 Esiae nye nu
vɔ̃ɖi si le nu sia nu si dzɔna le ɣea te la ŋu: nu ɖeka
ma koe dzɔna ɖe amewo katã dzi. Gawu la, amewo
ƒe dziwo yɔ fũu kple vɔ̃ɖivɔ̃ɖi kple tsukuku le wofe
dziwo me esime wole agbe eye emegbe la, woyia
kukuawo dome. 4 Agbagbeawo si ko mɔkpɔkpɔ le.
“Enyo be ame nanye avu gbagbe wu wòanye dzata
kuku.” 5 Elabena agbagbeawo nya nu ɖeka sia be
yewole kuku ge ke kukuawo ya menya naneke o eye
womeɖoa ŋku naneke dzi hã o. 6 Nu sia nu si wowɔ
le wofe agbenɔɣi, abe lɔlõ, fuléle alo ŋuʋɔʋã ene
la, woŋlɔ wo be keŋkeŋ eye wɔfe aɖeke megale wo
ŋu le xexe sia me o. 7 Eya ta ɖu nu, nàno nu eye

nàkpɔ dzidzɔ elabena wò dɔwɔwɔwo dze Mawu ŋu
xoxo! 8 Do awu nyuiwo eye mègana ɖamemi navɔ
le wò ta me o. 9 Ðu agbe kple nyɔnu si nèlõ la, le
agbemeŋkeke vɛ siwo le ŋgɔwò la me elabena srõ
si Mawu tsɔ na wò lae nye wò fetu gãtɔ le afii le
wò dagbadagbawo katã ta. 10 Nu sia nu si nàwɔ
ko la, wɔe nyuie abe ale si nàte ŋui ene elabena le
ku me, afi si yi ge nàla la, dɔwɔwɔ alo ɖoɖowɔwɔ,
nunya alo gɔmesese aɖeke meli o. (Sheol h7585) 11
Megalé ŋku ɖe nuwo ŋu le xexe blibo la me eye
mede dzesii be ame si ƒua du sesĩe wu ame bubu
ɖe sia ɖe la meɖua dzi le duɖimekekewo katã me
ɣe sia ɣi o eye ame sesẽtɔ meɖua dzi le aʋawɔwɔ
me ɣe sia ɣi o. Megakpɔe be enuenu la, nunyalawo
daa ahe eye aɖaŋutɔwo mezua ame xɔŋkɔwo ɣe
sia ɣi kokoko o, ke esiawo katã ɖina ɖe ame ko, ne
amea le tefe nyuitɔ le ɣeyiɣi nyuitɔ dzi. 12 Ame
aɖeke menyaa gbe si gbe dzɔgbevõe adzɔ ɖe ye dzi
o. Edzɔna ko abe tɔmelã si woɖe le ɖɔ me alo xevi si
woɖe le mɔ me ene. 13 Nu bubu si gawɔ dɔ tɔxɛ ɖe
dzinye esi melé ŋku ɖe amegbetɔwo ƒe nyawo ŋu
lae nye: 14 Du sue aɖe nɔ anyi; ame vɛ aɖewo koe
nɔ eme. Fia gã aɖe va kple efe aʋakɔ, eye woɖe to
ɖee. 15 Nunyala aɖe si nye ŋutsu dahe aɖe la nɔ du
sia me. Enya nu si wòawɔ aɖe dua. Ewɔe, eye wòɖe
dua tsɔ futɔwo ƒe asime. Ke emegbe la, ame aɖeke
megaɖo ŋku ŋutsu sia dzi kura o. 16 Ale medze sii
be togbɔ be nunya xɔ asi wu ŋusẽ hã la, ne nunyala
la nye ame dahe ko la, woado vloe eye efe nuƒofo
madze ame ŋu o. 17 Ke nunyala ƒe nya si wògblɔna
dzaa la, xɔa asi wu bometsilawo ƒe fia ƒe ɣlidodo. 18
Nunya nyo wu aʋawɔnuwo, ke nu vɔ̃ wɔla ɖeka ate
ŋu agblẽ nu geɖe.

10 Nudzodzoe kukuwo ana amiʋeʋĩ si ʋẽna lĩlĩlĩ la
ƒe atukpa blibo ɖeka gõ hã naʋẽ kũu! Ɛ, vodada
sue aɖe ate ŋu agblẽ nunya geɖe kple bubu gã me. 2
Nunyala ƒe dzi nana wòwɔa nyui ke bometsila ƒe dzi
nana wòwɔa nu vɔ̃. 3 Àte ŋu adze si bometsila le ale
si wòle zɔzɔm le ablɔ dzi la me! 4 Ne wò amegã do
dɔmedzoe ɖe ŋuwò la, mègadzo le egbɔ o, elabena
blewu tsia dɔmedzoe helĩhelĩ nu. 5 Megade dzesi
nu vɔ̃ɖi aɖe tso fiawo kple dziɖulawo ŋu esi melé
ŋku ɖe nuwo ƒe yiyi me le xexea me ŋu. 6 Mekpɔe
be wona ŋusẽ gã bometsilawo hetsɔ wo ɖo amewo
nu eye wometsɔ bubutefe na kesinɔtɔwo abe ale si
dze ene o. 7 Gawu la, mekpɔ subɔlawo wonɔ sɔ dom
le esime fiaviŋutsuwo nɔ afɔ zɔm abe subɔlawo ene!
8 Ame si ɖea vudo la, eyae gena ɖe eme. Ame si
gbãa gli toa eme la, eyae da ɖuna. 9 Ame si gbãa
kpe la, eyae kpe wɔa nuvevii! Ame si dzea nake
la, eyae fia sina! 10 Ame si le fia maɖamaɖa ŋu dɔ
wɔm la, wɔa efe ŋusẽ geɖe ŋu dɔ. Dze nunya eye
nànyre fia la nyuie. 11 Ne da ɖu ame hafi wosa gbe
de daa la, ekema gbesala mewɔ dɔ nyui aɖeke o.
12 Nya si tso nunyala ƒe nu me nyea amenuvenya,
ke bometsila ƒe nuyiwo gblẽa nu le eya ŋutɔ ŋu.
13 Efe nyawo ƒe gɔmedzedze nyea numanyamanya
eye efe nyawo ƒe nuwuwu nyea tsukuku vɔ̃ɖi. 14
Bometsila nyaa nu sia nu tsɔ etsɔ si gbɔna la ŋu
eye wòƒoa nu tsɔ nu si wònya la ŋu tsitotsito! Ke
ame ka tututu ate ŋu anya nu si le dzɔdzɔ ge? 15 Dɔ
sue aɖe ko wɔwɔ nana ɖeɖi tea eŋu ale gbegbe be
ŋusẽ meganɔa eŋu hena dua me yiyi o. 16 Babaa na
dukɔ si ƒe fia nye ɖevi eye efe kplɔlawo mua aha
ŋdi kanya gbe sia gbe. 17 Woayra dukɔ si ƒe fia nye
bubume, efe kplɔlawo wɔa dɔ sesĩe hafi ɖua nu eye
wonoa nu bena woatsɔ ado ŋusẽ wo ɖokuiwo hena
dɔ si le wo ŋgɔ la wɔwɔ. 18 Kuviawɔwɔ nana xɔ ƒe
daɖedziwo nyena ɖe eme, eye alɔgblɔlɔwɔwɔ nana
xɔ ɖuɖuna. 19 Nuɖuɖu hea nukoko vanɛ, wain hea
dzidzɔ vanɛ, eye gae dia nu sia nu kpɔna. 20 Mègado
ɖiŋu na fia la le wò susu me ke gõ hã o; mègaƒo fi de
kesinɔtɔ le wò xɔ gã me ke gõ hã o, elabena xevi
sue aɖe agblɔ nu si nègblɔ tsɔ wo ŋu la na wo.

11 Na nu amewo faa elabena wò nunana atrɔ ava
wò ŋutɔ gbɔwò gbe aɖe gbe emegbe. 2 Ma wò
nunanawo ɖe akpa adre alo akpa enyi me elabena
ɖewohĩ wò ŋutɔ ahiã kpekpeɖeŋu geɖe le ŋkeke
siwo ava la me. 3 Ne tsi sɔ gbɔ ɖe lilikpowo me
la, tsi dzana. Ne ati aɖe mu eye wòdze dziehe alo
anyiehe gome la, etsia afi si wòdze. 4 Ame si léa
ŋku ɖe ya ƒe ƒofo ŋu la, meƒãa nu o eye ame si léa
ŋku ɖe lilikpowo ŋu la, meŋea nu o. 5 Mawu ƒe
mɔwo le manyamanya me na mí abe ale si míenya
ya ƒe tofe o kple ale si ame ƒe gbɔgbɔ gena ɖe vidzĩ
ƒe lãme le esime vidzĩ la le dadaa ƒe dɔme la o ene.
6 Nɔ wò nukuwo ƒaƒã dzi ko, elabena màte ŋu anya
esiwo agbe miemie o; ɖewohĩ wo katã amie. 7 Enye
nu nyui wɔnuku aɖe be ame nanɔ agbe! 8 Ele be
ame si tsi, xɔ ƒe geɖe la, nakpɔ dzidzɔ gbe sia gbe le
efe agbe me, ke wòaɖo ŋku viviti ƒe ŋkekewo dzi,
elabena woasɔ gbɔ, eye nu siwo le agbe sia me la
nye tofloko sɔŋ ko, ne wotsɔ wo sɔ ɖe agbe kemɛ
tɔwo ŋu. 9 Ðekakpui, kpɔ dzidzɔ le wò ɖekakpuime,
eye nàna wò dzi naɖu agbe le wò ɖekakpuime. Zɔ ɖe
wò dzi ƒe didi kple wò ŋku ƒe nukpɔkpɔ nu, ke nyae
be Mawu adrõ vɔnu wò le nu siawo katã ta, 10 eya
ta ɖe nuxaxa ɖa le wò dzime, eye nàte nu vɔ̃ wɔwɔ
ɖa xaa tso wò ŋutilã gbɔ, elabena ɖekapuimenɔnɔ
kple ŋutsumeɖoɖo hã nye tofloko ko.

12 Ðo ŋku wò Wɔla dzi le wò ɖekakpuiŋkekewo
me, hafi ŋkeke vɔ̃wo nava eye ƒe siwo me
màgakpɔ dzidzɔ le agbeɖuɖu ŋu le o la nagogo. 2 Ðo
ŋku wò Wɔla dzi hafi ɣe, kekeli, ɣleti kple ɣletiviwo
nado viviti, eye lilikpowo natrɔ agbɔ le tsidzadza
megbe, 3 elabena ɣeyiɣi aɖe gbɔna esime tsitsi ana
wò afɔwo kple abɔwo nadzo nyanyanya, wò ata
sesẽwo nagbɔdzɔ, wò aɖuwo dometɔ geɖewo natu
eye wò ŋkuwo hã natsi 4 ekema nàna wò nuyiwo
namia tititi ne èle nu ɖum esi wò aɖuwo tu vɔ la ta!

Àfɔ le fɔŋli, ne xeviwo de asi hadzidzi me, ke màgase
nu o eye wò gbe anɔ fofom, màgate ŋu adzi ha o. **5**
Àvɔ̃ na dzidede kple gege, eye nàzu amegãɖeɖi si
anɔ zɔzɔm ɖɔɖɔɖɔ, ame si nyɔnugbɔdɔdɔ magadzro
o, ame si atsi tsitre ɖe ku fe agbo nu, eye wòagogo
efe afe mavɔ esime konyifalawo nɔa ablɔ dzi zɔm.
6 Ɛ, ɖo ŋku wò Wɔla dzi le wò ɖekakpuiŋkekewo
me, hafi agbe fe klosaloka natso, sikagba nagbã,
tɔmedeze nagbã le tsi dzidzi to, tsidumɔ fe trofe
nafli ɖa, **7** nàgatrɔ azu anyi si nènye tsã eye gbɔgbɔ
la natrɔ ayi Mawu, ame si tsɔe na wò la gbɔ. **8**
Nyagblɔla be nuwo katã nye tofloko ko. **9** Ke esi
Nyagblɔla nye nunyala ta la, eyi nu siwo katã wònya
la fiafia amewo dzi. Hekpe ɖe esia ŋu la, efo fu
lododowo, eye wòma wo ɖe tanya vovovowo te, **10**
elabena Nyagblɔla menye nunyala ɖeɖe ko o, ke
boŋ enye nufiala nyui aɖe hã. Menye ɖe wòfia nu si
wònya la ko wo o, ke boŋ efianɛ to mɔ si do dzidzɔ
na wo la dzi. **11** Nunyala fe nyawo le abe nutɔame
siwo tɔa ame, dea lãme na ame hena nuwɔwɔ eye
wofoa nyatefe veviwo ɖe to la ene. Sukuvi siwo
sea nu siwo wofe nufialawo gblɔna na wo la, zua
nunyalawo. **12** Ke vinye, na woaxlõ nu wò. Seɖofe
aɖeke meli na agbalẽ geɖe ŋɔŋlɔ o eye nusɔsrõ tea
ɖeɖi ame fe ŋutilã ŋu. **13** Nya blibo la fe tafonyae
nye: Vɔ̃ Mawu, eye nàwɔ efe sewo dzi, elabena esia
koe nye amegbetɔwo fe dɔdeasiwo katã fe fufofo **14**
elabena Mawu adrõ vɔnu mí le nu siwo katã míewɔ
le adzame kple gaglãgbe siaa, eɖanye nyui alo vɔ̃.

Hawo

1 Solomo ƒe hawo ƒe ha. **2** Tsɔ wò nu gbugbɔ nu
nam, elabena wò lɔlõ doa dzidzɔ nam wu wain.
3 Wò ami ʋeʋĩ si nèsi la le ʋeʋẽm ɖem nyuie; wò
ŋkɔ le abe ami si wowu la ene. Mewɔ nuku be
ɖetugbiwo lõ wò nenema gbegbe o! **4** Kplɔm ɖe
asi, na míaɖe abla! Fia la nekplɔm yi efe xɔ mee.
Míatsɔ aseye, akpɔ dzidzɔ ɖe ŋutiwò, eye míakafu
wò lɔlõ wu wain. Ele eteƒe be wole lõwòm alea! **5** O!
Yerusalem vinyɔnuwo, ame yie menye, ke menyo
abe Kedar ƒe agbadɔwo kple Solomo ƒe agbadɔ ƒe
mɔnuvɔwo ene. **6** Mègate ŋku nɔ kpɔyem, elabena
menyo o; nyae be ɣee ɖum menyɔ alea. Danyevi
ŋutsuwo do dɔmedzoe ɖe ŋunye, eye wona mekpɔ
woƒe waingblewo dzi, ke megblẽ nye ŋutɔ nye
waingble ya ɖi. **7** Gblɔe nam, wò ame si melõna,
afi ka nènyia wò lãhawo le, eye ne ŋdɔ ʋu la, afi
ka nènana wotsyɔa akɔ ɖo? Nu ka ŋuti manɔ abe
nyɔnu si tsyɔ nu ŋkume ene le xɔ̃wòwo ƒe lãhawo
gbɔ? **8** Wò, tugbewo ƒe fia, ne mènyae o la, do afɔ
na alẽhawo, eye nànyi wò gbɔ̃viwo le lãkplɔlawo ƒe
agbadɔwo gbɔ. **9** Nye lɔlõtɔ, metsɔ wò sɔ kple sɔnɔ
si wotsi ɖe Farao ƒe tasiaɖam ɖeka ŋuti. **10** Togɛ si
nède la wɔe be wò alɔgo nya kpɔ nyuie, eye kɔga
siwo nède la hã dze wò. **11** Míawɔ sikatogɛwo na
wò, eye woawɔ klosalokpɛviwo ɖe ete. **12** Esi fia la
le nuɖukplõ ŋu la, nye ami ʋeʋĩe le ya ɖem. **13** Nye
lɔlõtɔ le nam abe lifigoe le nye akɔnu ene. **14** Nye
lɔlõtɔ le nam abe henasefofo si wogbe hebla tsɔ En
Gedi waingble me ene. **15** Nye lɔlõtɔ, èdze tugbe
loo! O, aleke nènya le kpɔkpɔm ale! Wò ŋkuwo le
abe ahɔnɛtɔwo ene. **16** Nye lɔlõtɔ, èdze ɖeka ŋutɔ!
O, aleke nèhedze ɖekae nye esi! Míafe aba de ama
nyuie. **17** Míafe xɔ ƒe daɖedziwo nye sedatiwo, eye
míafe xɔ ƒe dzisasãwo nye vɔvɔli.

2 Nyee nye Saron sefofo kple dzogbenya le
balimewo. **2** Abe ale si dzogbenya le ŋuwo domee
ene la, nenemae nye nye lɔlõtɔ le ɖetugbiwo dome.
3 Abe ale si apluti nɔna le avemetiwo dome ene
la, nenemae nye nye lɔlõtɔ le ɖekakpuiwo dome.
Melõa anyinɔnɔ ɖe efe vɔvɔli te, eye efe kutsetse
vivia nunye ŋutɔ. **4** Ekplɔm yi ɖe afi si woɖo kplõ
ɖo, eye lɔlõ nye aflaga si wòtsɔ tsyɔ dzinye. **5** Etsɔ
waintsetsebolo do ŋusẽm kple aplu fa dzi nam,
elabena lɔlõ na meku ƒenyi. **6** Etsɔ efe miabɔ de
nye ta te, eye wòtsɔ efe ɖusibɔ kpla kɔ nam. **7**
Yerusalem nyɔnuviwo, meta sãde kple zinɔ le gbe
me be, "Migaʋuʋu lɔlõ alo anyɔe o, va se ɖe esime
eya ŋutɔ lõ hafi." **8** Nye lɔlõtɔ, ɖo to afii! Kpɔ ɖa,
nye lɔlõtɔe nye ekem gbɔna, le kpo tim flɔ towo, eye
wòle kpo dzom le togbɛwo tame. **9** Nye lɔlõtɔ le abe
sãde alo zivi ene. Kpɔ ɖa, eyae nye ekem le tsitre ɖe
míafe kpɔ godo, le nu kpɔm to fesre nu, eye wòdo
ŋku ɖa to fesrenuvɔ me. **10** Nye lɔlõtɔ ƒo nu kplim
be, "Nye dzi lɔlõa, tsi tsitre, eye nye tugbefia, va dze
yonyeme. **11** Kpɔ ɖa, vuvɔŋɔli nu va yi, tsidzadza ke,
eye enu va yi. **12** Sefofo ke ɖe anyigba dzi, hadzidzi
ƒe ɣeyiɣi ɖo, eye wose akpakpawo ƒe xɔxlõ le míafe
anyigba dzi. **13** Gbotiwo de asi tsetse me xoxo, eye
wainkawo ƒe sefofo le ya ɖem nyuie. Tsɔ va, nye dzi
lɔlõa; nye tugbefia, va dze yonyeme." **14** Nye ahɔnɛ
le agakpewo tome, le towo ƒe bebeƒewo, do wò mo
ɖa, eye na mase wò gbe, elabena wò gbe vivina, eye
wò mo nya kpɔna. **15** Milé abeiwo nam, abeivi siwo
le wainkawo gblẽm, eye wole míafe wainka siwo ƒo
se la gblẽm. **16** Nye lɔlõtɔ nye tɔnye, eye nye hã
menye etɔ, eya ame si le tsa ɖim le dzogbenyawo
dome. **17** Nye lɔlõtɔ, trɔ gbɔ hafi ŋu nake, viviti nasi
dzo, eye nànɔ abe sãde alo zivi le togbɛ tsakliwo dzi
ene.

3 Medi ame si nye dzi lõna la le nye aba dzi zã blibo
la katã; medii, gake nyemekpɔe o. **2** Matsɔ azɔ
ayi aɖadii le dua me, le ablɔwo dzi kple kpɔdomewo.
Matsa adi ame si nye dzi lõna la, ale medii ʋuu
keke, gake nyemekpɔe o. **3** Esi mele tsatsam le
dua me le edim la, medo go zãdzɔlawo, eye mebia
wo be, "Miekpɔ ame si nye dzi lõna la mahã?" **4**
Nyemekpɔ dze le wo ŋu hafi kpɔ ame si nye dzi lõna
la o. Meku ɖe eŋu goŋgoŋgoŋ be madzo o, va se
ɖe esime mekplɔe yi danye ƒe afe me, yi ɖe ame si
dzim la ƒe xɔ me. **5** Yerusalem nyɔnuviwo, meta
sãde kple zinɔ le gbe me na mi be, "Migaʋuʋu lɔlõ
alo anyɔe o, va se ɖe esime eya ŋutɔ nalõ hafi." **6**
Ame kae nye esi gbɔna tsɔ gbegbe abe dzudzɔ babla
si wotɔtɔ kple lifi kple atike ʋeʋĩ si wowɔ kple nu
vovovo siwo woƒle le asitsalawo si la ene? **7** Kpɔ
ɖa, Solomo ƒe tasiaɖam ye! Kalẽtɔ blaade siwo nye
aʋakalẽtɔ akuakuawo tsɔ Israel ƒe aʋakɔwo dome la
le eŋu dzɔm. **8** Wo katã wota yi ɖe aklito, wobi ɖe
aʋawɔwɔ me, woƒe asiwo le woƒe yiwo dzi, eye wole
klalo na zãmeŋɔdzi ɖe sia ɖe. **9** Fia Solomo ŋutɔe
wɔ tasiaɖam la na eɖokui, ewɔe kple ʋuƒo siwo
wotsɔ tsɔ Lebanon. **10** Ewɔ efe afɔtiwo kple klosalo,
eye wòwɔ egɔme kple sika. Wotsɔ agovɔ nyuitɔ wɔ
zikpui si le eme, eye wotsɔ Yerusalem nyɔnuviwo ƒe
lɔlõ ɖo atsyõ na emee. **11** Mi Zion vinyɔnuwo, mido
go va kpɔ Fia Solomo si ɖo fiakuku, kuku si dadaa
ɖo nɛ le efe srõɖegbe, gbe si gbe efe dzi kpɔ dzidzɔ
vevie la ɖa.

4 Nye lɔlõtɔ, èdze tugbe loo! O, èdze tugbe ŋutɔ!
Wò ŋkuwo le abe ahɔnɛ ƒe ŋkuwo ene le wò
moxevɔ la me. Wò taɖa le abe gbõha siwo le ɖiɖim
tsɔ Gilead to dzi la ene. **2** Wò aɖuwo fu tititi abe
alẽha siwo woko fu na teti, eye wole tsi na wo
la ene. Ðe sia ɖe le zɔzɔm eveve, eye ɖeke metsi
akogo o. **3** Wò nuyiwo le abe ɖablanu dzĩ ene, eye
wò nu nya kpɔna ŋutɔ. Wò tonufuiwo le dzedzem
le wò moxevɔ me abe atɔtɔ si me woma ɖe eve
la ene. **4** Wò kɔ le abe David ƒe xɔ tsrala si le

dzedze tɔxɛ me, eye wotsɔ kalẽtɔ akpe nanewo ƒe akpoxɔnu ku ɖe eŋuti la ene. **5** Wò nowo le abe sãdevi eve ene alo abe sãde ƒe evenɔvi siwo le gbe ɖum le dzogbenyawo me ene. **6** Mayi lifitowo kple dzudzɔdonu ʋeʋĩ togbɛwo dzi va se ɖe esime ŋu nake, eye viviti nasi adzo. **7** Nye dzi lɔlõa, nu sia nu de le ŋuwò, eye kpɔtsɔtsɔ aɖeke mele ŋuwò o. **8** Nye ŋugbetɔ, va mídzo le Lebanon, kplɔm ɖo ne míado go le Lebanon. Ðiɖi tso Amana tame, tso Senir kple Hermon tame, tso dzatawo ƒe do me kple lãkletowo dzi. **9** Wò nu lé dzi nam, nɔvinye nyɔnu kple nye ŋugbetɔ; wò nu lé dzi nam esi nètsɔ wò ŋkuwo kpɔm zi ɖeka pɛ ko, eye nye ŋkuwo lɔ kɔga si nède la. **10** Nɔvinye nyɔnu, nye ŋugbetɔ, wò lɔlõ vivina loo! Wò lɔlõ vivina wu wain, eye ami ʋeʋĩ si nèsi la ƒe ʋeʋẽ ƒo atike ʋeʋĩwo katã ta! **11** Nye ŋugbetɔ, wò nuyiwo le vivim abe anyitsito ene, eye notsi kple anyitsi le wò aɖe te. Awu siwo nèdo la le ʋeʋẽm lĩlĩlĩ abe Lebanon ƒe ʋeʋẽ ene. **12** Nye ŋugbetɔ, nɔvinye nyɔnu, èle abe abɔ si ƒe ʋɔ wotu la ene. Eye nèle abe vudo si nu wotu nu ɖo kple tsitsetse si nu wotre la ene. **13** Wò nuku siwo nèƒã ɖe agble me la woe nye: atɔtɔ, sikɔni, adrike, **14** gbe ʋeʋĩwo, agumetaku, sabala, sinamon kple atike ʋeʋĩ vovovowo kpe ɖe lifi, aloe kple nu ʋeʋĩ nyuitɔwo ŋu. **15** Èle abe tsi dzidzi si le abɔ me, kple vudo si yɔ gbã go hele sisim tso Lebanon ene. **16** Nyɔ, anyieheya, ne nàva; dzieheya, wò hã va! Ƒo to nye abɔ me, be efe ʋeʋẽ nakaka ɖe yame. Na be nye lɔlõtɔ nava efe abɔ me, eye wòaɖɔ efe kutsetse nyuitɔwo kpɔ.

5 Meva nye abɔ me, nɔvinye nyɔnu, nye ŋugbetɔ; megbe nye lifi kple nu ʋeʋĩwo. Meɖu nye anyito, heno nye anyitsi; meno nye wain kple nye notsi. Miɖu nu, eye miano nu, O xɔlɔ̃wo, miɖu nu miaɖi ƒo, O lɔlõtɔwo. **2** Medɔ alõ, gake nye dzi ya le ŋu. Miɖo to! Nye lɔlõtɔ le ʋɔ ƒom! "Ʊu ʋɔ nam, nɔvinye nyɔnu, nye dzi lɔlõa, nye ahɔnɛ kple nye kpɔkpɔmatikɔe. Ahũ ƒo nye ta bekee, eye nye ɖa me yɔ fũu kple zãmu. **3** Meɖe nye awuwo ɖi; ɖe magatsɔ wo adoa? Meklɔ nye afɔwo; ɖe magaƒo ɖi woa? **4** Nye lɔlõtɔ do asi ɖe fesre nu, nye dzi tso tititi ɖe eŋu. **5** Metso be maʋu ʋɔ na nye lɔlõtɔ, eye ami ʋeʋĩ le tsyɔtsyɔm le nye asi kple asibidɛwo ŋu, heɖuɖu ɖe gameti la ƒe asiléfe ŋu. **6** Meʋu ʋɔ na nye lɔlõtɔ, gake nye lɔlõtɔ dzo; megale ʋɔa godo o. Esi wòdzo la, nye dzi ge ɖe dɔ me nam. Metsa dii, gake nyemekpɔe o. Meyɔe, gake metɔ o. **7** Zãɖiala siwo le tsatsam le dua me la do gom. Woƒom, de abi ŋunye; dzɔla siwo le gliwo ŋu dzɔm la hã xɔ awu kpekpe si medo ɖe awu dzi la le asinye! **8** O Yerusalem vinyɔnuwo, meta mi; ne miekpɔ nye lɔlõtɔ la, nya kae miagblɔ nɛ? Migblɔ nɛ be lɔlõ de dɔ lãme nam. **9** Wò, tugbefia, aleke wò lɔlõtɔ nyo wu lɔlõtɔ bubuawoe? Nu ka wò lɔlõtɔ tsɔ ƒo bubuawo tae hafi nèta nu na mí alea? **10** Nye lɔlõtɔ le keklẽm, eye wòbiã, ale wòƒo ame akpe ewo ta. **11** Efe ta nye sika nyuitɔ, efe taɖa le mlɔmlɔmlɔ, eye wònyɔ abe akpaviã ƒe fu ene. **12** Efe ŋkuwo le abe ahɔnɛ siwo le tɔʋuwo to la tɔwo ene, woklɔ wo kple notsi, eye wosɔ ɖe ŋkutome nɛ abe dzonu ene. **13** Efe alɔgowo le abe kutsetse ʋeʋĩ si ɖo ɖe ɖoɖo nu, eye wòle ya ɖem nyuie la ene. Efe nuyiwo le abe dzogbenya si le ami ʋeʋĩ tsyɔm la ene. **14** Efe abɔwo le abe sikati si ŋuti woɖo sohamkpe ɖo la ene. Efe ŋutigbalẽ le abe nyiɖu si ŋuti wotutu wòzrõ nyuie, eye wotsɔ safir ɖo atsyõ ɖe eŋu la ene. **15** Efe afɔwo le abe kpe xɔasi sɔti si wotsɔ sika nyuitɔ ɖo gɔmeɖokpe na la ene. Efe dzedzeme le abe Lebanon ene, eye wòxɔ asi abe efe sedatiwo ene. **16** Vivi le efe nu me gõ hã, eye eya amea dzeani ŋutɔ. O Yerusalem vinyɔnuwo, esiae nye nye lɔlõtɔ, esiae nye xɔ̃nye."

6 Tugbewo ƒe fia, afi ka wò lɔlõtɔ yi? Mɔ ka wò lɔlõtɔ to, ne míakpe ɖe ŋuwò adii? **2** Nye lɔlõtɔ yi ɖe efe abɔ me; eyi atike ʋeʋĩwo ƒe bo dzi, ne wòatsa le wo me agbe dzogbenyawo. **3** Nye lɔlõtɔ nye tɔnye, eye nye hã menye etɔ; ele tsa ɖim le dzogbenyawo dome. **4** Nye dzi lɔlõa, èdze tugbe abe Tirza ene, ènya kpɔ abe Yerusalem ene, eye fianyenye le ŋutiwò abe asrafoha siwo lé aflaga ɖe asi ene. **5** Ðe wò ŋku ɖa le ŋunye; wowu gbɔgblɔ nam, wò taɖa le abe gbõha siwo ɖi tso Gilead to dzi la ene. **6** Wò aɖuwo fu abe alẽha siwo tso tsilefe ene. Wo katã wole zɔzɔm eveve, eye ɖeke metsi akogo o. **7** Wò tonuƒui le dzedzem le moxevɔ me abe atɔtɔ si woma ɖe eve la ene. **8** Fiasrõwo le blaade, ahiãviwo le blaenyi, hekpe ɖe ɖetugbi dzadzɛ siwo mele xexlẽme o la ŋuti; **9** gake nye ahɔnɛ si de blibo si le tɔxɛ, dadaa ƒe vinyɔnu ɖeka hõɔ lae nye ame si nye dzila ƒe malõnulegbɔa. Ðetugbiawo kpɔe, eye woyɔe be yayratɔ; fiasrõwo kple ahiãviawo hã kafui. **10** Ame kae nye esi le dzedzem abe agudzedze ene, nyo abe ɣleti ene, le keklẽm abe ɣe ene, eye wòle zɔzɔm fiatɔe abe ɣletiviwoe le asaɖa bɔm ene? **11** Meyi ɖe azitiwo te, ne makpɔ gbe fɛ̃ siwo le balime, ne makpɔe ɖa be wainkawo te tsetse alo yevuzitiwo ƒo se mahã. **12** Hafi mava nya la, nye didi kplɔm yi ɖe nye dukɔ ƒe fia ƒe tasiaɖamwo dome. **13** Trɔ va, trɔ va, O Sulamitɔ trɔ va, trɔ va, be míalé ŋku ɖe ŋuwò sẽe! Nu ka ta miebe míalé ŋku ɖe Sulamitɔ ŋu abe ale si miewɔna ne wole Mahanaim ɣe ɖum la ene?

7 Wò, dumegã ƒe vinyɔnu, atokota dze afɔ na wò loo! Wò zɔzɔme le tɔxɛ abe dzonu vavã si aɖaŋuwɔla wɔ la ene. **2** Wò agbɔgbɔnu sɔ tebee abe wainkplu si me wain si wotɔtɔ la mevɔna le o la ene. Wò alime keke abe bli si woli kɔe, eye dzogbenya ɖe to ɖee la ene. **3** Wò nowo le abe sãdevi eve siwo nye zi ƒe evenɔviwo la ene. **4** Wò kɔ le tsralɛ abe nyiɖuxɔ tsrala ene. Wò ŋkuwo le abe Hesbon ƒe tsita si le Bat Rabingbo nu la ene. Wò ŋɔti le abe Lebanon ƒe xɔ

tsrala si dze ŋgɔ Damasko la ene. 5 Wò ta le tegblẽe
abe Karmel to ene, eye wò taɖa le abe fia ƒe avɔ
si wotsɔ ka vovovowo lõe la ene. Efe dzedzeme ɖe
aboyo fia la. 6 Èdze tugbe ŋutɔ, eye wò nu hã nyoa
ame ŋu. O lɔlõ, wò nuwɔna ɖe sia ɖe doa dzidzɔ na
nye dzi! 7 Wò kɔkɔme le abe deti ene, eye wò nowo
le toɖoe abe atikutsetse siwo le kpo ŋuti la ene. 8
Megblɔ be, “Made deti la dzi, eye malé efe tsetsea
ɖe asi.” Wò nowo nenɔ abe wainkpo siwo le wainka
ŋu la ene, wò gbɔgbɔ naʋẽ lĩlĩlĩ abe aplu ene, 9 eye
wò nu me nenye wain nyuitɔ. Wain la netɔ nye
lɔlõtɔ ƒe nu me kple efe aɖutame wɔlii. 10 Menye
nye lɔlõtɔ tɔ, eye eya hã ƒe dzi le yonyeme. 11 Nye
lɔlõtɔ, va; na míayi gbe me, eye míatsi kɔƒe me adɔ.
12 Na míafɔ kaba ayi waingblewo me, akpɔe ɖa be
wainkawo te tsetse, woƒe sefoƒowo ke, eye gbotiwo
hã le tsetsem mahã; le afi ma matsɔ nye lɔlõ na wò.
13 Adrikewo le ya ɖem nyuie, eye atikutsetse vivi
vovovowo le míafe ʋɔtru nu, eye medzra yeyeawo
kple xoxoawo siaa ɖo na wò, nye lɔlõtɔ.

8 Ðe nànɔ nam abe nɔviŋutsu si no danye ƒe no
la ene! Ekema ne medo go wò le kpɔdome la,
magbugbɔ nu na wò, eye ame aɖeke mado vlom o.
2 Makplɔ wò adzoe, ayi ɖe danye, ame si fia num la
ƒe afe me. Mana wain si me wode atike ʋeʋĩi kple
atɔtɔŋutitsi la wò nàno. 3 Efe miabɔ le nye ta te,
eye wòtsɔ efe ɖusibɔ kpla kɔ nam. 4 Yerusalem
vinyɔnuwo, meta mi: migaʋuʋu alo mianyɔ lɔlõ
o, va se ɖe esi eya ŋutɔ nalõ hafi. 5 Ame kae nye
esi gbɔna tsɔ gbegbe, eye wòziɔ ɖe efe lɔlõtɔ ŋu?
Menyɔ wò le apluti te; afi mae dawò fɔ wò fu le,
afi mae ame si le ku lém la dzi wò ɖo. 6 Lém ɖe
wò dzi kple wò abɔ ŋuti abe nutrenu ene. Elabena
lɔlõ sesẽ wu ku, eye ŋuʋaʋã gbea tanana abe yɔdo
ene. Ebina abe dzo ene, eye wòflana abe Yehowa ƒe
dzo ene. (Sheol h7585) 7 Tsi geɖe mate ŋu atsi lɔlõ
ƒe dzo o, eye tɔsisi aɖeke mate ŋu akplɔe dzoe o.
Ne ame aɖe atsɔ efe afemekesinɔnuwo katã ana ɖe
lɔlõ ta la, anye alɔmeɖenu wòawɔ. 8 Nɔvinyɔnu
ɖetugbivi aɖe le mía si mekpɔ te no haɖe o. Nu
ka míawɔ na mía nɔvinyɔnu la gbe si gbe woava
bia eta? 9 Nenye glie wònye la, míatsɔ klosalo atu
xɔ tsrala ɖe edzi. Nenye agboe wònye la, míatsɔ
sedaʋuƒowo aklã ɖe eŋuti godoo. 10 Menye gli,
eye nye nowo le abe xɔ tsralawo ene. Ale mele
efe ŋkume abe ame si tsɔ dzidzeme vɛ la ene. 11
Waingble le Solomo si le Baal Hamon; eye wòtsɔ
agble la de asi na agbledzikpɔlawo, be wo dometɔ
ɖe sia ɖe nana klosalo kilogram wuiɖekɛ kple afã
ɖe waintsetseawo ta. 12 Nye ŋutɔ nye waingble le
asinye be matsɔ ana; O Solomo, klosalo kilogram
wuiɖekɛ kple afã la nye tɔwò, eye kilogram eve kple
afã nye agbledzikpɔlawo tɔ. 13 Wò ame si le abɔwo
me, eye xɔlõwo ƒo xlã wò, na mase wò gbe! 14 Nye
lɔlõtɔ, si va, eye nànɔ abe sãde alo zivi si le gbe
ʋeʋĩwo ƒe towo dzi la ene.

Yesaya

1 Esiawoe nye gbedeasi siwo Yesaya, Amoz ƒe vi, xɔ tso Yehowa gbɔ le ŋutega me, tso nu siwo ava dzɔ ɖe Yuda kple Yerusalem dzi la ŋuti. Exɔ gbedeasi siawo le Yuda fiawo, Uzia, Yotam, Ahaz kple Hezekia ŋɔli. **2** O! Dzifo kple anyigba, miɖo to miase nya si gblɔm Yehowa le. Yehowa be: "Ðevi siwo menyi hekplɔ wo kple beléle la dze aglã ɖe ŋunye. **3** Nyitsu nyaa efe afetɔ, eye tedzi nyaa efe nuɖufe, ke Israel menyam o, eye nye amewo mese nye nyawo gɔme o." **4** O! Dukɔ si wɔ nu vɔ̃, ame siwo dzi nu vɔ̃ do agba ɖo, nu vɔ̃ɖi wɔlawo ƒe dzidzimeviwo, vi siwo nye nu tovo wɔlawo, wogbe nu le Yehowa gbɔ, wodo ŋunyɔ Israel ƒe kɔkɔetɔ la, eye wotrɔ megbe dee. **5** Nu ka ta miedi be woanɔ mia ƒofo dzi? Nu ka ta miegale aglãdzedze dzi? Miafe ta katã xɔ abi, eye miafe dzi katã hã xɔ abi. **6** Tso miafe afɔfome va se ɖe miafe dzodome la, tefe nyui aɖeke meli o, negbe abiwo, dodrowo, abi mumu siwo womeklɔ haɖe o alo ɖo amii loo alo bla o la koe li. **7** Miafe anyigba zu gbegbe, wotɔ dzo miafe duwo le miawo ŋutɔ ƒe ŋkume, du bubu me tɔwo va ha miafe agblemenukuwo, eye wogblẽ miafe anyigba abe ale si amedzrowo wɔna ene. **8** Zion nyɔnuvi tsi akogo abe agbadɔ si le waingble me ene, abe agblexɔe le dzamatregble me ene, eye abe du si ŋu futɔwo ɖe to ɖo ene. **9** Ðe menye Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ ye kpɔtɔ ame ʋɛ aɖewo ɖi na mi o la, anye ne woatsrɔ̃ Yudatɔwo katã, abe ale si wotsrɔ̃ ame sia ame le Sodom kple Gomora ene. **10** Mise Yehowa ƒe nya, mi Sodom dziɖulawo, milé fɔ ɖe míafe Mawu la ƒe se la ŋu, mi Gomoratɔwo! **11** "Miafe vɔsa gbogboawo ɖe, nu ka wonye nam?" Yehowae gblɔe. "Miafe numeʋɔsa siwo miewɔna kple agbowo kple lã damiwo ƒe ami la, wu tsɔtsɔ nam. Nyitsuwo, alẽwo kple gbõwo ƒe ʋu medoa dzidzɔ nam o. **12** Ne miedo ɖe nye ŋkume la, ame kae bia esia tso mia si be, mianɔ afɔɖi ƒom nye xɔxɔnuwo? **13** Midzudzɔ vɔsa gbɔlo siawo tsɔtsɔ vɛ! Miafe dzudzɔʋeʋĩwo dodo medoa dzidzɔ nam o. Nyemate ŋu atsɔ miafe takpekpe vɔ̃ɖi siwo nye dzinu yeyewo, Dzudzɔgbewo kple gbefãɖeɖe takpegbewo o. **14** Melé fu miafe dzinu yeye ŋkekenyuiwo kple ŋkekenyui bubuawo. Wozu agba nam, eye nu ti kɔ nam le wo tsɔtsɔ me. **15** Ne miele gbe dom ɖa, keke miafe abɔwo me la, maɣla nye ŋkume ɖe mi, eye ne mieli kɔ gbedododa gleglegle hã la, nyemaɖo to mi o, elabena miafe asiwo fo ʋu. **16** "Mile tsi ne mia ŋuti nakɔ. Miɖe miafe nu vɔ̃ɖiwo ɖa le nye ŋkume! Midzudzɔ vɔ̃wɔwɔ, **17** ne miasrɔ̃ nyuiwɔwɔ! Midi nutefewɔwɔ, eye mide dzi ƒo na ame siwo wote ɖe anyi. Miʋli tsyɔ̃eviwo ta, eye miaxɔ nya ɖe ahosiwo nu. **18** "Miva, mina míade ŋugble ɖekae," Yehowa gblɔe. "Togbɔ be miafe nu vɔ̃wo biã abe nyagãdzĩ ene hã la, woafu abe ɖetifu ene. Ne wobiã abe ʋu ene hã la, woafu abe alẽfu ɣi ene. **19** Ne mielɔ̃, eye miedo to la, miaɖu anyigba la ƒe nu nyuitɔwo. **20** Ke ne miesẽ to, dze aglã la, yi atsrɔ̃ mi." Elabena Yehowa ƒe nue gblɔe. **21** Tsã la, wokpɔa nutefewɔwɔ kple dzɔdzɔenyenye le eme, ezu hlɔ̃dolawo ƒe du. **22** Tsã la, klosalo si le keklẽm la wònye, ke azɔ la, elé ɣebia eye wòzu abe wain nyuitɔ si wotɔ tsii ene. **23** Wò dumegãwo zu aglãdzelawo kple fiafiwo xɔlɔ̃, wolɔ̃a zãnuxɔxɔ, eye wotia nunanawo yome. Womeʋlia tsyɔ̃eviwo ta o, eye ahosiwo ƒe nya medzɔna le wofe ʋɔnu o. **24** Eya ta ale Afetɔ, Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ, Israel ƒe Ŋusẽtɔ la gblɔe nye esi. "O! Makpɔ gbɔɖeme tso nye ketɔwo ƒe asi me, eye mabia hlɔ̃ nye futɔwo. **25** Matrɔ atsi tsitre ɖe mia ŋu, atsra mia me, eye maɖe nu kuklui siwo nye ɖiƒofo la ɖa le mia me. **26** Emegbe la, maɖo ʋɔnudrɔ̃lawo na mi abe tsã ene, eye mana aɖaŋudelawo mi abe ale si wònɔ le gɔmedzedzea me ene. Emegbe la, woayɔ mi be Dzɔdzɔenyenye kple Nutefewɔwɔ ƒe Du." **27** Woaɖe Zion kple afia nyui tsotso, eye woaɖe efe dzimetrɔlawo kple dzɔdzɔenyenye. **28** Ke woagbã aglãdzelawo kple nu vɔ̃ wɔlawo siaa gudugudu, eye woatsrɔ̃ ame siwo gbe nu le Yehowa gbɔ. **29** "Ŋu akpe mi le logoti siwo ŋu miekpɔa dzidzɔ le la ŋu; woade ŋukpe mo na mi le abɔ siwo mielɔ̃na la ta. **30** Miazu abe logoti aɖe si ƒe aŋgbawo yrɔ kple abɔ si me tsi aɖeke mele o la ene. **31** Ame sesẽ la azu gbe ƒufu, efe dɔwɔwɔ azu dzoxi, wo ame eve la woabi, eye ame aɖeke mate ŋu atsii o."

2 Esiae nye gbedeasi bubu si Yesaya, Amoz ƒe vi la, xɔ tso Yehowa gbɔ, tso Yuda kple Yerusalem ŋuti. **2** Le ŋkeke mamlɛawo me la, woaɖo Yehowa ƒe gbedoxɔ la gɔme anyi ɖe efe to la dzi, be wòanye to si afo towo katã ta, woakɔe ɖe dzi wòagbɔ togbɛwo katã ta, eye xexemedukɔwo katã afo zi ɖe eŋu. **3** Ame geɖewo ava agblɔ be, "Miva míayi Yehowa ƒe to la dzi, míage ɖe Yakob ƒe Mawu la ƒe gbedoxɔ la me; afia efe mɔwo mí be míazɔ le efe mɔwo dzi." Nufiame atso Zion ava, eye Yehowa ƒe nya atso Yerusalem ava. **4** Adrɔ̃ ʋɔnu le dukɔwo dome, eye wòadzra ame geɖewo dome ɖo. Woatsɔ wofe aʋawɔyiwo atu kodzoewoe, eye woatsɔ wofe akplɔwo atu hẽ gobɛwoe. Dukɔ magatsɔ yi ɖe dukɔ ŋu alo axɔ hehe na aʋawɔwɔ o. **5** O! Yakob ƒe afe, na miazɔ le Yehowa ƒe kekeli me. **6** Ègbe nu le wò amewo, Yakob ƒe afe gbɔ, elabena woyɔ fũu kple ɣedzefetɔwo ƒe subɔsubɔwo. Wokaa afã abe Filistitɔwo ene, eye wokpea asi ɖe trɔ̃subɔlawo ŋu le wofe subɔsubɔwo me. **7** Wofe anyigba dzi yɔ fũu kple klosalo kple sika, eye seɖofe meli na wofe kesinɔnuwo o. Sɔwo bɔ ɖe wofe anyigba dzi, eye seɖofe meli na wofe tasiaɖamwo o. **8** Wofe anyigba dzi yɔ fũu kple legbawo, wodea ta agu na woawo ŋutɔ ƒe asinudɔwɔwɔwo, eye wodzea klo na nu siwo

wɔfe asibidɛwo wɔ, 9 eya ta woaɖiɖi ame ɖe anyi
eye woabɔbɔ amegbetɔfomea ɖe anyi, mègatsɔe ke
wo o. 10 Miyi ɖe ŋɔdzigadowo me, mibe ɖe anyigba
ƒe tume tso Yehowa ƒe ŋɔdzi kple efe gãnyenye ƒe
ŋutikɔkɔe gbɔ! 11 Woaɖiɖi ŋkugãtolawo katã ɖe
anyi, eye woabɔbɔ dadalawo katã ɖe anyi. Gbe ma
gbe la, Yehowa ɖeka ko woado ɖe dzi. 12 Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, ɖo ŋkeke ɖi na dadalawo
kple ɖokuiŋudzelawo kple nu siwo katã wodo ɖe
dzi la (elabena woabɔbɔ wo ɖe anyi). 13 Woabɔbɔ
Lebanon ƒe sedati kɔkɔ tsralawo kple Basan ƒe
logotiwo ɖe anyi. 14 Woabɔbɔ to kɔkɔwo kple
tɔgbɛ kɔkɔwo katã ɖe anyi; 15 woabɔbɔ gbetakpɔxɔ
kɔkɔwo kple gli sesẽwo ɖe anyi, 16 eye woabɔbɔ
Tarsis ƒe asitsameliwo kple tɔdziʋu gãwo katã ɖe
anyi. 17 Woabɔbɔ amewo ƒe ɖokuidodoɖedzi kple
dada ɖe anyi. Yehowa ɖeka ko woado ɖe dzi gbe
ma gbe, 18 eye woaɖe legbawo katã ɖa keŋkeŋ. 19
Ne Yehowa tso be yeaʋuʋu anyigba la, amewo asi
age ɖe agadowo me le kpewo tome kple dowo me
le anyigba ƒe tume, le efe ŋɔdzi kple efe gãnyenye
ƒe atsyõ ta. 20 Le ŋkeke ma dzi la, amewo atsɔ
wɔfe klosalolegba kple sikalegba siwo wosubɔna
la afu gbe na alegeliwo kple agutɔwo. 21 Woasi
ayi ɖe agadowo kple kpewo tome kpakple agakpe
kɔkɔwo tame be woasi le Yehowa ƒe ŋɔdzi kple efe
ŋutikɔkɔe ƒe atsyõnu, ne etso be yeaʋuʋu anyigba.
22 Amegbetɔ nye nu gblɔe: ele gblɔe abe efe gbɔgbɔ
si le ŋɔtime nɛ ene! Nu ka ta nàtsɔ wò mɔkpɔkpɔ
ada ɖe edzi?

3 Kpɔ ɖa, Afetɔ Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ, aɖo
asi Yerusalem kple Yuda ƒe nuɖuɖu kple tsi ƒe
kpɔtsɔfewo kple dzikpɔkpɔ dzi. Aɖo asi nuɖuɖu
kple tsinono siwo katã wònaa wo la dzi. 2 Aɖo
asi efe kalẽtɔwo kple aʋaɖolawo, ʋɔnudrõlawo
kple nyagblɔɖilawo, afakalawo kple dumegãwo,
3 ame blaatõwo: ƒe amegãwo, amegã bubuwo,
aɖaŋudelawo, aɖaŋudɔwɔlawo kple gbesalawo dzi. 4
Matsɔ ɖeviwo awɔ wɔfe amegãwoe, eye ɖevi suewo
anye wo dzi ɖulawo. 5 Amewo ate wo nɔewo ɖe
to, ŋutsu atso ɖe ŋutsu ŋu, afelika ɖe afelika ŋu,
sɔhɛwo atso ɖe ame tsitsiwo ŋu, eye yakamewo
atsɔ ɖe bubumewo ŋu. 6 Ŋutsu alé nɔvia ŋutsu le
fofoa ƒe afe me agblɔ be, "Wò ya aʋɔ le ŋuwò, nye
mia kplɔla ne nàkpɔ afe gbagbã sia dzi." 7 Le ŋkeke
ma me la, aɖo eŋu na wo be, "Ŋutete mele ŋunye
o, nuɖuɖu alo nutata mele nye afe me o, eya ta
migawɔm ame siawo kplɔlae o." 8 Yerusalem le
mumum sɔgɔsɔgɔ, Yuda le anyi dzem. Wɔfe nyawo
kple wɔfe nuwɔwɔ tsi tsitre ɖe Yehowa ŋu. Wogbe
efe ŋutikɔkɔe ƒe amegbɔnɔnɔ. 9 Woɖe wɔfe nu vɔ̃wo
ɖe go abe Sodom ene, eye womeɣla wo o. Baba na
wo! Wohe gbegblẽ va wo ɖokuiwo dzi. 10 Gblɔe na
dzɔdzɔetɔwo be nuwo adze edzi na wo, elabena
woaɖu wɔfe nuwɔnawo ƒe kutsetsewo. 11 Baba na
ame vɔ̃ɖiwo, gbegblẽ ava wo dzi. Woaxe nu siwo
wɔfe asiwo wɔ la ƒe fetu na wo. 12 Sɔhɛwo te nye
amewo ɖe to, eye nyɔnuwo nye wɔfe dziɖulawo.
O! Nye amewo, mia kplɔlawo kplɔ mi trae, wote
mi ɖa le mɔ la dzi. 13 Yehowa nɔ anyi ɖe enɔfe le
ʋɔnu. Etso be wòadrõ ʋɔnu ameawo. 14 Yehowa
bu fɔ efe amewo, efe dumegãwo kple kplɔlawo be,
"Miawoe tsrõ nye waingble. Mieli kɔ nu siwo mieha
le ame dahewo si la ɖe miafe afewo me. 15 Nu
ka gblɔm miele esi miegbã nye amewo, eye mieto
mo na ame dahewo nyanyanya?" Afetɔ, Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. 16 "Zion nyɔnuwo
dana, wolia kɔ ganɛ hafi nɔa zɔzɔm. Woɖoa ahĩamo,
nɔa zɔzɔm, nɔa ble nyem xatsɛxatsɛ, eye gavi siwo
le wɔfe afɔkɔe la nɔa ɖiɖim gliŋgliŋgliŋ. 17 Eya ta
Afetɔ Yehowa ana be Zion nyɔnuwo ƒe ta nabebe
kple abi, Yehowa ana be ta nakpa na wo." 18 Le
ŋkeke ma dzi la, Afetɔ aɖe wɔfe atsyõɖonuwo ɖa le
wo ŋu: aɖe alɔnugɛwo, tablanuwo, kɔga nyuiwo,
19 aɖe togɛwo, alɔnugɛwo kple motsyɔnuwo ɖa.
20 Aɖe tablanuwo, klodzonuwo, dɔmeblanuwo,
amiʋeʋĩtukpawo, sebewo, 21 ŋkɔsigɛwo kple
ŋɔtigɛwo ɖa. 22 Aɖe awu ʋlaya nyuiwo, kukuwo,
vuvɔmewuwo, akplowo; 23 ahuhõewo, aklala biɖibiɖi
ƒe awuwo, agowuwo kple sedawuwo ɖa. 24 Be woanɔ
ʋeʋẽm lĩlĩlĩ tefe la, woaʋẽ kũu; adagbika axɔ ɖe
alidziblanu nyui tefe, tabebe axɔ ɖe ɖa ŋɔŋɔe fofo
tefe, akpanyatata axɔ ɖe awu ʋlaya, nyui tefe, eye
ŋutilãléayi axɔ ɖe ŋutilã zɔzrõe tefe. 25 Wò ŋutsuwo
atsi yi nu, eye wò aʋawɔlawo atsi aʋa. 26 Zion ƒe
agbowo afa konyi, afa avi, anɔ anyi ɖe anyigba abe
wɔnamanɔŋutɔ ene.

4 Gbe ma gbe la, nyɔnu adre aku ɖe ŋutsu ɖeka ŋu
ahagblɔ be, "Míaɖu míawo ŋutɔ ƒe nu, eye míatso
aʋɔ na mía ɖokuiwo. Na woayɔ wò ŋkɔ ɖe mía ŋu
ko, nàɖe míafe ŋukpe ɖa." 2 Gbe ma gbe la, Yehowa
ƒe Atilɔ anya kpɔ, eye ŋutikɔkɔe anɔ eŋu. Anyigba
ƒe kutsetse anye dada kple ŋutikɔkɔe na ame siwo
susɔ ɖe Israel. 3 Ame siwo susɔ ɖe Zion, ame siwo
tsi Yerusalem la, woayɔ wo be kɔkɔe, ame siwo katã
ƒe ŋkɔ woŋlɔ ɖe agbagbeawo dome le Yerusalem. 4
Afetɔ la aklɔ ɖiƒofo ɖa le Zion nyɔnuwo ŋu. Aklɔ ʋu
si kɔ ɖe Yerusalem la ɖa kple nutefewɔwɔ ƒe gbɔgbɔ
kple dzo ƒe gbɔgbɔ. 5 Ekema Yehowa ana lilikpo
nado ɖe Zion to blibo la kple ame siwo katã ƒo fu
ɖe afi ma kple dzudzɔ la dzi le ŋkeke me, eye le zã
me la, anye dzo bibi, eye ŋutikɔkɔe anye agbadɔ. 6
Woanye vɔvɔli na anyigba le ŋkeke me kple bebefe
le tsidzadza kple ahomwo me.

5 Azɔ mele ha dzi ge na nye lɔlõtɔ tso efe waingble
ŋuti. Waingble aɖe le nye lɔlõtɔ si le tɔgbɛ si
nyɔa nuku la dzi. 2 Edzobo eme heɖe kpewo le eme,
eye wòdo wainka nyuitɔwo ɖe eme. Etu gbetakpɔxɔ
ɖe agble la titina, eye wòtu wainfiafe hã ɖe afi ma.
Ele mɔ kpɔm na waintsetse nyuiwo, gake wotse

wain vevewo. 3 “Azɔ, Yerusalem ŋutsuwo kple
Yuda ŋutsuwo, miese ale si nya la katã va yii,
eya ta midrõ vɔnu le nye kple nye waingble la
dome. 4 Nu ka wòle be mawɔ na nye waingble
la esi nyemewɔ nɛ o? Ekema nu ka ta mele mɔ
kpɔm na waintsetse nyuiwo, gake wain vevewo ko
wòtse? 5 Azɔ magblɔ nu si wɔ ge mala nye waingble
la na mi. Magbã kpɔ ɖa le eŋuti, eye lãwo aɖui.
Magbã gli le eŋu ne amewo nafanyae. 6 Mawɔe
wòazu gbegbe, womake efe alɔwo alo aga eme o,
eye ŋuwo kple aŋɔkawo amie ɖe afi ma. Made se
na lilikpowo be womagadza tsi ɖe edzi azɔ o.” 7
Israel ƒe afee nye Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la,
ƒe waingble, eye Yuda ŋutsuwoe nye efe dzidzɔ ƒe
wainka siwo wòdo. Ekpɔ mɔ na afia nyui tsotso,
ke ʋukɔkɔdi wòkpɔ; ekpɔ mɔ na nu dzɔdzɔe wɔwɔ,
ke konyifavi koe ɖi. 8 Baba na mi ame siwo le xɔ
tsiam ɖe xɔ nu, eye wole agble tsiam ɖe agble nu
be tefe aɖeke megasusɔ o, be woawo ɖeɖe naxɔ
anyigba la dzi! 9 Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la, ka atam mese kple nye towo, “Ne xɔ gãwo mezu
gbegbe, eye dziƒoxɔ gãwo mezu afedowo o fii! 10
Woakpɔ wain adzafi ɖeka kple afã pɛ ko le waingble
agbleka ewo sɔŋ me, eye ne woƒã bli agba ɖeka la,
bli kotoku ɖeka pɛ ko woakpɔ le eme.” 11 Baba
na mi, ame siwo fɔna fɔŋli henɔa ho ʋlim le aha
muame nono me, eye mienɔa wain yome va se
ɖe zãtiƒe, eye wòmua mi tsiɖitsiɖi. 12 Kasaŋkuwo
kple saŋkuwo ɖina le miaƒe kplõɖoƒewo, axatsɛwo,
kpẽwo kple wain bɔna ɖe eŋu, gake wometsɔ ɖeke
le eme na Yehowa ƒe dɔwɔwɔwo alo ade bubu efe
asinudɔwɔwɔwo ŋu o. 13 Eya ta nye amewo ayi ɖe
aboyome le nugɔmemasemase ta; dɔwuame awu
woƒe ame ŋkutawo, eye tsikɔ awu ame haho la. 14
Eya ta nuɖuɖu le yɔdo dzrom vevie, eye wòke efe nu
ɖi baa, eya ta Yerusalem ƒe ame ŋkutawo kple ame
hahoawo age dze eme kple woƒe dzidzɔkpɔkpɔwo
kple aglotutuwo katã. (Sheol h7585) 15 Ale woaɖiɖi
ame ɖe anyi, woabɔbɔ amegbetɔƒomea ɖe anyi, eye
woate dadalawo ƒe ŋku ɖe to. 16 Ke woado Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la ɖe dzi le efe ʋɔnudɔdrõ me,
eye Mawu Kɔkɔe la aɖe efe kɔkɔenyenye afia to
efe dzɔdzɔenyenye me. 17 Ekema alẽwo aɖu gbe
abe woawo ŋutɔ ƒe lãnyiƒee wole ene; eye alẽviwo
aɖu nu le kesinɔtɔwo ƒe afedowo me. 18 Baba na
ame siwo tsɔ beble ƒe kawo de dzidada le hehem,
eye wode kekehekawo nu vɔ̃ hele hehem, 19 ame
siwo gblɔna be “Mawu newɔ kaba. Nedo tsɔtsɔe efe
dɔ be miakpɔe; Israel ƒe Kɔkɔetɔ la ƒe aɖaŋudede
neva kaba ne mianyae.” 20 Baba na ame siwo yɔ vɔ̃
be nyui, eye woyɔ nyui be vɔ̃, ame siwo tsɔ viviti
ɖɔli kekeli, eye wotsɔ kekeli ɖɔli viviti. Ame siwo
yɔa veve be vivi, eye woyɔa vivi be veve. 21 Baba
na ame siwo bua wo ɖokuiwo nunyalawoe, eye
wonye aɖaŋudelawo le woawo ŋutɔ ɖokuiwo gbɔ.
22 Baba na ame siwo nye kalẽawo le wain gã nono
me, eye wonye dziɖulawo le ahamuamewo tɔtɔ me,
23 ame siwo xɔa zãnu, eye wotsoa afia ŋkunɔ na
agɔdzelawo; ke ame siwo ƒe nya dzɔ la, wodea wo
nya me. 24 Eya ta abe ale si dzo ƒe aɖe fiaa bee, eye
gbe ƒuƒu bina le dzo me ene la, nenema kee woƒe
kewo anyunyɔ, eye ya afo woƒe sefoƒowo adzoe abe
ʋuʋudedi ene, elabena wogbe Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ la ƒe nuƒiame, eye woɖe alɔme le Israel ƒe
Kɔkɔetɔ la ƒe nyawo ŋu, 25 Eya ta Yehowa ƒe dziku
bi ɖe efe amewo ŋu. Ekɔ efe alɔ dzi, eye wòƒo wo ƒu
anyi. Towo ʋuʋu kpekpekpe, eye ŋutilã kukuwo le
abe gbeɖuɖɔ le aɖukpo dzi ene. To esiawo katã gbɔ
hã la, efe dziku nu mefa o, efe alɔ gale dzi ko. 26
Ekɔ aflaga dzi na didiƒe dukɔwo, eye wòlia aku na
ame siwo le anyigba ƒe mlɔenuwo ke. Kpɔ ɖa, wova
kaba kple du! 27 Đeɖi mete wo dometɔ aɖeke ŋu
alo nu nati kɔ nɛ o. Đeka pɛ hã medɔ akɔlõe alo dɔ
alõ o. Alidziblanu metu le ɖeke ƒe ali o, eye tokota
metso le ɖeke ƒe afɔ o. 28 Woƒe datiwo le ɖaɖam,
eye woku woƒe dawo me. Woƒe sɔwo ƒe afɔwo le abe
dzosigbewo ene, eye woƒe tasiaɖamwo ƒe afɔwo le
abe yali ene. 29 Woƒe gbeɖeɖe le abe dzata tɔ ene,
eye woɖea gbe abe dzataviwo ene. Wotea gbe heléa
nu, eye wotsɔa nu si wolé la dzonae, ame aɖeke
mate ŋu axɔe le wo si o. 30 Gbe ma gbe la, woaɖe
gbe ɖe edzi abe atsiaƒu ene. Ne ame aɖe nye kɔ kpɔ
anyigba la, viviti kple hiã ko wòakpɔ, eye lilikpowo
gõ hã ana kekeli nado viviti.

6 Le ƒe si me Fia Uzia ku la, mekpɔ Afetɔ la wònɔ
fiazikpui nyui kɔkɔ aɖe dzi, eye efe awutoga yɔ
gbedoxɔ la katã me. 2 Serafi siwo aʋala ade li na la
le etame. Wotsɔ aʋala eve tsyɔ ŋkume, eve tsyɔ woƒe
afɔwo, eye wotsɔ eve bubu le dzodzomii. 3 Wodo ɣli
ɖo ɖe wo nɔewo gbɔ be, “Kɔkɔe, kɔkɔe, kɔkɔe nye
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la; anyigba blibo la
katã yɔ fũu kple efe ŋutikɔkɔe.” 4 Woƒe gbe ƒe ɖiɖi
na be ʋɔtrutiawo kple gbedoxɔ la ƒe agunu ʋuʋu,
eye dzudzɔ yɔ gbedoxɔ la me taŋ. 5 Eye megblɔ
be, “Alele! Evɔ nam azɔ, elabena nu vɔ̃ wɔla, nuyi
makɔmakɔtɔ menye, eye mele dukɔ si ƒe nuyi mekɔ
o, eye wonye vɔ̃wɔlawo la dome; evɔ la, metsɔ nye
ŋkuwo kpɔ Fia, Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la.” 6
Kasia Serafiawo dometɔ ɖeka dzo yi ɖe vɔ̃samlekpui
la gbɔ, eye wòtsɔ abɛ tsɔ dzoka xɔxɔ le vɔsamlekpui
la dzi hedzo va gbɔnye. 7 Etsɔ dzoka xɔxɔ la tɔ nye
nuyi hegblɔ be, “Kpɔ ɖa, woɖe wò vodadawo ɖa, eye
wotsɔ wò nu vɔ̃wo ke wò, elabena dzoka sia ka wò
nuyi ŋuti.” 8 Eye mese Afetɔ la ƒe gbe wòbia be,
“Ame ka madɔ, eye ame ka ayi na mí?” Meɖo eŋu
be, “Afetɔ, nyee nye esi, dɔm!” 9 Egblɔ nam be, “Yi
nàgblɔ na ame siawo be, ‘Miaƒe towo ase nyawo,
gake miase egɔme o. Miaƒe ŋkuwo akpɔ nu, gake
miele si dze gee o.’ 10 Na dukɔ sia ƒe dzi naku atri,
tu woƒe towo, eye nàmia woƒe ŋkuwo. Ne menye
nenema o la, woava kpɔ nu kple woƒe ŋkuwo, ase

nu kple wofe towo, ase nu gɔme kple wofe dziwo,
eye woatrɔ akpɔ dɔyɔyɔ.” 11 Eye megblɔ bena “Va
se ɖe ɣe ka ɣi, O! Afetɔ?” Eɖo ŋu be, “Va se ɖe esime
duwo katã zu afedo, eye ame aɖeke megale wo me
o. Va se ɖe esime afewo katã naɖi gbɔlo, eye anyigba
la katã nazu gbegbe. 12 Va se ɖe esime Yehowa nya
ame sia ame ɖo ɖe aboyome, eye anyigba la katã
nagblẽ keŋkeŋkeŋ. 13 Togbɔ be ameawo fe akpa
ewoliawo dometɔ ɖeka asusɔ ɖe anyigba dzi hã la,
woagana wòazu gbegbe, gake abe ale si ne wolã
logoti kple gboti, takpoawo susɔna ene la, nenema
ke atiku kɔkɔe la azu atitakpo ɖe anyigba la dzi.”

7 Le Yuda fia, Ahaz, Uzia fe vi, Yotam fe tɔgbuiyɔvi
ŋɔli la, Siria fia Rezin kple Israel fia, Peka,
Remalia fe vi, woho aʋa va dze Yerusalem dzi, gake
womete ŋu xɔ du la o, du la gale te ko. 2 Azɔ wogblɔ
na David fe afe la be, Siria wɔ ɖeka kple Efraim, eya
ta Ahaz kple dukɔ la katã fe dzi ʋuʋu abe ale si ya
ʋuʋua avemetiwoe ene. 3 Yehowa gblɔ na Yesaya
be, “Wò kple viwò ŋutsu, Seya Yasub, mido go ne
miakpe Ahaz le dzigbeta si le avɔnyala fe mɔdzi la
fe nuwufe. 4 Gblɔ nɛ be, ‘Kpɔ nyuie, lé dzi ɖe fo,
eye mègavõ o. Dzi megaɖe le fo wò le dzoti takpo
eve siawo, Rezin kple Siria kpakple Remalia fe vi fe
dziku sesẽ la ta o. 5 Siria, Efraim kple Remalia fe vi
woɖo nugbe ɖe wò gbegblẽ ŋu be, 6 “Mina míadze
Yuda dzi; mina míavuvui, míamae ɖe mía ɖokuiwo
dome, eye míatsɔ Tabel fe vi aɖo fiae ɖe enu.” 7
Gake ale Yehowa Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔe nye
esi: “‘Madze edzi o, mava eme o, 8 elabena Siria fe
tae nye Damasko, eye Damasko fe tae nye Rezin. Le
fe blaade-vɔ-atõ la me, woagbã Efraim gudugudu,
ale womaganɔ te o. 9 Efraim fe tae nye Samaria, eye
Samaria fe tae nye Remalia fe viŋutsu. Ne mienɔ te
sesĩe le xɔse me o la, ekema mianɔ te hã o.’” 10
Yehowa gafo nu na Ahaz be, 11 “Bia dzesi Yehowa,
wò Mawu la. Eɖanye goglofe ke loo alo kɔkɔfe ke o.”
(Sheol h7585) 12 Ke Ahaz ɖo eŋu nɛ be, “Nyemabia o;
nyemado Yehowa akpɔ o.” 13 Tete Yesaya gblɔ be
“Azɔ la, David fe afe, see. Ðe mesɔ gbɔ be miado
amegbetɔ fe dzigbɔdi akpɔ oa? Ðe miado nye Mawu
hã fe dzigbɔdi akpɔa? 14 Eya ta Afetɔ la ŋutɔ ana
dzesi mi. Ðetugbi si menya ŋutsu kpɔ o la afɔ fu,
eye wòadzi ŋutsuvi, ana ŋkɔe be Imanuel. 15 Ano
nyinotsi babla kple anyitsi va se ɖe esime wòanya
ale si wòade vovototo nyui kple võ dome, 16 gake
hafi ɖevi la nanya ale si wòade vovototo nyui kple
võ domee la, fia eve siwo mievõna na vevie la fe
anyigba azu gbegbe. 17 Yehowa ana be ŋɔdzinu si
tɔgbi medzɔ kpɔ tso keke esime Efraim ma ɖa tso
Yuda gbɔ o la nadzɔ ɖe wò kple wò amewo kple
fofowò fe afe dzi. Akplɔ Asiria fia afu wò.” 18 Gbe
ma gbe la, Yehowa alia aku ayɔ nudzodzoewo tso
Egipte tɔʋuwo fe mlɔewo nu ke kple anyiwo tso
Asirianyigba dzi 19 Woava adze ɖe bali globowo kple
kpetowo me. Woava dze ɖe ŋuvewo kple tsiʋewo
katã me. 20 Gbe ma gbe la, Afetɔ la atsɔ lãnu si
wòɣe le tɔ la godo, Asiria fia, be wòalũ ta na mi, alũ
ɖa siwo le miafe afɔwo ŋu, eye wòalũ ge hã na mi.
21 Gbe ma gbe la, nyivi ɖeka kple gbõ eve pɛ koe
atsi ame ɖeka si. 22 Ðe nyinotsi gbogbo si wonana
ta la, ame sia ame akpɔ nyinotsi babla aɖu. Ame
siwo katã susɔ ɖe anyigba la dzi la, aɖu nyinotsi
kpekẽ la, eye woano anyitsi hã. 23 Gbe ma gbe la,
afi sia afi si wainka akpe le, eye wòxɔa klosaloga
akpe ɖeka la, ŋu kple aŋɔkawo koe amie ɖe tefe ma.
24 Ŋutsuwo ayi afi ma kple da kple dati, elabena ŋu
kple aŋɔkawo koe axɔ anyigba la dzi. 25 Ke hena
togbɛ siwo woŋlɔna kple kodzoe tsã la, miagate ŋu
ayi afi mawo o, ɖe vɔvõ na ŋu kple aŋɔkawo ta, ke
woava zu nyiwo kple alẽwo nyife.

8 Yehowa gblɔ nam be, “Tsɔ nuŋlɔkpe gã aɖe, eye
nàŋlɔ ɖe edzi bena aboyonu, afɔnetsɔ, nuhaha,
va kaba. 2 Mayɔ nunɔla Uria kple Zekaria, Yeberekia
fe vi be woanye ɖasefo wɔnutefewo nam.” 3 Ale
mete ɖe nyɔnu nyagbɔdila ŋu, eye wòfɔ fu hedzi
ŋutsuvi. Yehowa gblɔ nam be, “Mana ŋkɔe be
Aboyonu, Afɔnetsɔ, Nuhaha, Va Kaba. 4 Hafi ɖevi
la nate ŋu ayɔ ‘papa’ kple ‘dada’ la, Asiria fia aho
aʋa ava dze Damasko kple Samaria dzi, eye wòalɔ
wofe kesinɔnuwo adzoe.” 5 Yehowa gagblɔ nam
be, 6 “Esi wònye be ame siawo gbe nu le Siloa tsi si
tsana blewu la gbɔ, eye wokpɔ dzidzɔ ɖe Rezin kple
Remalia fe vi ŋu la, 7 eya ta Afetɔ la ana tɔsisi la fe
tsi nyanyra sẽŋuwo ava kɔ ɖe wo dzi. Tɔɖɔɖɔ la anye
Asiria fia le efe ŋɔdzi katã me. Tɔ la aɖɔ agbagba,
eye wòage ɖe tɔʋuwo katã me; 8 asi ato Yuda, atsyɔ
edzi agbagba, eye wòaɖɔ va se ɖe efe ve ke. Efe aʋala
akeke atsyɔ miafe anyigba fe kekeme, O! Mawu li
kpli mi!” 9 Mi dukɔwo mido aʋaɣli, eye dzi naɖe le
mia fo. Mifu to anyi, mi ame siwo le didifenyigbawo
dzi. Mibla akpa na aʋawɔwɔ, ke dzi neɖe le mia fo;
mibla ali dzi, ke dzi neɖe le mia fo. 10 Mide aɖaŋu
na aʋawɔwɔ, gake woagblẽ miafe aɖaŋudede, miwɔ
ɖoɖowo, gake womadze edzi o, elabena Mawu li kpli
mi. 11 Ale Yehowa fo nu kplim kple kakaɖedzi hede
se nam be, magadze ame siawo yome o. 12 Mègaxɔ
nugbeɖoɖo si ame siawo le wɔwɔm la o, mègavõ nu
siwo võm wole la o, eye womegado ŋɔdzi na wò o.
13 Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la koe nye ame si
miabu kɔkɔe. Eyae nye ame si ado ŋɔdzi na mi, 14
eye wòazu kɔkɔefe, gake anye agakpe kikli na Yuda
kple Israel fe afe, esi woakli adze anyi. Gake anye
xevimɔ kple adoboli na Yerusalemtɔwo. 15 Ame
geɖewo aklii, adze anyi, eye woaŋe keŋkeŋ. Woatre
mɔ alé wo. 16 Bla ɖaseɖiɖi la, eye nàtre nye nufiafia
nu le nye nusrõlawo dome. 17 Makpɔ mɔ na Yehowa
ame si le efe mo ɣlam ɖe Yakob fe afe la; maɖo dzi
ɖe eŋu. 18 Kpɔ ɖa, nye kple vinye siwo Yehowa nam
lae nye esi. Mienye dzesi kple kpɔɖeŋu le Israel tso

Yehowa Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, ame si le Zion to la
dzi la gbɔ. 19 Ne amewo gblɔ na mi be, miyi miabia
nu le ŋɔliyɔlawo kple afakalawo, ame siwo doa dalĩ
kple ŋɔtimegbe gbɔ la, ɖe mele be amewo nabia
nu woƒe Mawu boŋ oa? Ðe woabia nu ame kukuwo
na ame gbagbewoa? 20 Mitrɔ ɖe nye nufiafia kple
ɖaseɖiɖiwo ŋu. Ne nu siwo wogblɔ mesɔ kple nye
nyawo o la, ekema kekeli alo nyatefe aɖeke mele
wo tɔwo me o. 21 Woate wo ɖe anyi, eye dɔ awu
wo. Woatsa tsaglãla le anyigba blibo la dzi, eye le
dɔwuame ƒe sesẽ ta la woado dziku, afo fi ade woƒe
fia kple woƒe Mawu. 22 Ekema woade wo to, ke nu
si ko woakpɔe nye vevesese kple viviti kple blukɔ
dziŋɔ, eye woatsɔ wo afu gbe ɖe viviti tsiɖitsiɖi me.

9 Ke hã la, blukɔdodo ƒe ɣeyiɣi kple dziɖeleamefo
ƒe ɣeyiɣi manɔ anyi ɖikaa o. Tsã la, èbɔbɔ
Zebulonyigba kple Naftalinyigba ɖe anyi. Ke le
ɣeyiɣi siwo gbɔna me la, ade bubu dukɔ siwo le
Ƒutamɔ dzi kple esiwo le Yɔdan godo la ŋu. 2 Dukɔ
si le viviti me zɔm la kpɔ kekeli gã aɖe, ame siwo le
blukɔ tsiɖitsiɖi ƒe anyigba dzi la, kekeli klẽ na wo.
3 Èdzi dukɔ la ɖe edzi, eye nèdzi woƒe dzidzɔkpɔkpɔ
hã ɖe edzi. Wokpɔ dzidzɔ le ŋkuwòme abe ale si
amewo kpɔa dzidzɔ le nuŋeɣi kple abe ale si amewo
kpɔa dzidzɔ ne wole aboyonu mam la ene. 4 Ale
si wònɔ le Midiatɔwo ŋɔli ene la, ègbã kɔkuti si
nye agba la na wo, èɖe kɔsɔkɔsɔ si le kɔ na wo
kple ame siwo te wo ɖe anyi la ƒe amefoti ɖa. 5
Woatɔ dzo aʋawɔlawo ƒe afɔkpawo kple awu si
bliba ʋu le aʋa me la, eye dzo afia wo, 6 elabena
wodzi vi na mí, wona ŋutsuvi mí. Dziɖuɖu le efe
abɔta, eye woda fianyenye ƒe bubuŋkɔwo ɖe edzi
be, "Nukunu, Aɖaŋudela, Mawu Kalẽtɔ, Fofo Mavɔ
kple Ŋutifafafia." 7 Efe dziɖuɖu akeke ta, eye seɖoƒe
manɔ efe fiaɖuƒe ŋu o. Aɖu fia le fofoa David ƒe
fiazikpui dzi kple efe fiaɖuƒe la me, ne woafɔe ɖe te,
eye wòatsɔ vɔnudɔdrõ dzɔdzɔe ali kee tso ɣe ma ɣi
yi ɖe mavɔ me. Nu sia ava eme, elabena Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la ƒe didi vevie awɔe ade goe.
8 Afetɔ la ɖo du ɖe Yakob, eye wòava ƒo ɖe Israel dzi
9 ne amewo katã nadze sii hekpe ɖe Efraim kple
Samariatɔwo, ame siwo nɔa gbɔgblɔm le dada kple
adegbe ƒuflu me be, 10 "Anyikpewo mu dze anyi,
gake míagbugbɔ wo atu kple kpe tɔxɛwo; wotsɔ
gbɔtiwo ƒu anyi, ke míado sedatiwo ɖe wo teƒe", 11
gake Yehowa do Rezin ƒe futɔwo ɖe dzi ɖe wo ŋu, eye
wòde ƒu lãme na efe futɔwo. 12 Aram tso ɣedzeƒe,
eye Filistitɔwo tso ɣetoɖoƒe vuvu Israel kple nu
siwo ke ɖi baa la. Togbɔ be esiawo katã dzɔ hã la,
Yehowa ƒe dɔmedzoe nu mefa o, eye efe alɔ gale dzi
ɖe wo ŋu ko. 13 Gake ame siawo metrɔ ɖe ame si ƒo
wo la ŋu o, wogbe be yewomadi Yehowa Ŋusẽkatãtɔ
la yomemɔ o. 14 Ale Yehowa tsrõ ta kple asike,
deʋaya kple keti siaa ɖa tso Israel le ŋkeke ɖeka dzi.
15 Ame tsitsiwo kple ame ŋkutawoe nye ta la, eye
nyagblɔɖila siwo fiaa alakpadada lae nye asike la. 16
Ame siawo kplɔlawo nye ameblelawo, eye ame siwo
blem wole la bu. 17 Eya ta Afetɔ la makpɔ dzidzɔ
le ɖekakpuiwo ŋu alo ave tsyõeviwo kple ahosiwo
nu o, elabena wo katã wonye mawumavɔlawo kple
ame vɔ̃ɖiwo eye wo katã wogblɔa nya vlowo. Ke le
esiawo katã megbe hã la, efe dɔmedzoe nu mefa o,
eye efe alɔ gale dzi ko. 18 Vavã ŋutasesẽ le bibim
abe dzo ene. Efia ŋuwo kple aŋɔkawo, eye wòtɔ
dzo avekɔewo kple avedodowo, ale be dzudzɔ de
dzi kɔtɔɔ. 19 Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la ƒe
dɔmedzoe na dzo ƒo anyigba, eye dukɔ la anye
dzodonu, ame aɖeke makpɔ nɔvia ta o. 20 Woavuvu
nu le ɖusime, gake dɔ aganɔ wo wum, woaɖu nu le
miame, gake womaɖi ƒo o. Ame sia ame aɖu eya
ŋutɔ ƒe dɔmevi ƒe lã. 21 Manase aɖu Efraim, eye
Efraim aɖu Manase, wo kple eve la siaa woatsɔ ɖe
Yuda ŋu. Le esiawo katã megbe hã la, Yehowa ƒe
dɔmedzoe nu metsi o, eye efe alɔ gale dzi ko.

10 Baba na ame siwo wɔa se madzɔmadzɔwo,
ame siwo dea se siwo tea ame ɖe anyi, 2
be woaxɔ nu si nye ame dahe tɔ la le esi, woada
adzo dzɔdzɔenyenye le ame teɖeanyiwo si, woaɖe
aboyo ahosiwo kple tsyõeviwo. 3 Nu ka miawɔ le
akɔntanagbe la esi gbegblẽ atso adzɔge ava? Ame ka
gbɔ miasi ayi wòana kpekpeɖeŋu mi? Afi ka miagble
miafe kesinɔnuwo ɖo? 4 Naneke masusɔ o, ke boŋ
gamemewo kple ame siwo tsi aʋa ko, ke to esiawo
katã megbe hã la, Yehowa ƒe dɔmedzoe nu mefa
o, eye efe alɔ gale dzi ko. 5 "Baba na Asiria, nye
dɔmedzoe ƒe amefoti; ame si ƒe asi me metsɔ nye
dɔmedzoe ƒe asi dee. 6 Medɔe ɖe dukɔ mavɔmawu
ŋu, meɖe gbe nɛ ɖe dukɔ si doa dɔmedzoe nam
la ŋu, ne wòaɖe aboyo efe amewo, aha wo, eye
wòafanya wo, anya wo abe anyi ene le woƒe ablɔwo
dzi. 7 Ke menye esiae nye efe susu o, menye esia
bum wòle o, efe taɖodzinue nye be yeagblẽ nu,
eye yeahe dukɔ geɖewo ƒe nuwuwu vɛ. 8 Egblɔ
be, 'Ðe nye aʋakplɔlawo katã menye fiawo oa?' 9
'Ðe Kalno medze anyi abe Karkemis ene, Hamat
abe Arpad ene, eye Samaria abe Damasko ene oa?
10 Ale si nye asi su fiaɖuƒe siawo kple woƒe legba
siwo de ŋgɔ wu Yerusalem kple Samariatɔwo dzi
la, 11 ɖe nyemawɔ Yerusalem kple efe legbawo abe
ale si mewɔ Samaria kple efe legbawoe ene oa?'"
12 Ne Yehowa wu nu siwo katã wòɖo be yeawɔ
kple Zion to la kple Yerusalem nu vɔ la, ekema
agblɔ be, "Mahe to na Asiria fia le efe dada kple
ɖokuikpɔkpɔ gãe ta. 13 Elabena egblɔ be, "'Nye
ŋutɔe tsɔ nye asi wɔ nu siawoe. Meɖe dukɔwo ƒe
lifowo ɖa, ha woƒe kesinɔnuwo, eye abe ŋusẽtɔ ene
la, mebɔbɔ woƒe fiawo ɖe anyi. 14 Abe ale si woƒoa
asi ɖe xevitɔ me ene la, nenemae nye asi ɖo dukɔwo
ƒe kesinɔnuwo gbɔe; abe ale si amewo lɔa xevizi
siwo wogble ɖe xevitɔwo me ene la, nenema melɔ

xexeme dukɔwoe: ame aɖeke meli, fo avala alo ke
efe dɔ xlɔ̃ o.'" 15 Đe fia afo adegbe wu ame si tsɔe
le nu lãma? Alo ɖe laxalaxa atɔ asi akɔ wu ame si
le eŋuti dɔ wɔma. Đe amefoti ate ŋu afo ame si
lée ɖe asi alo ɖe atizɔti ate ŋu akɔ eɖokui ɖe dzi
mahã? 16 Eya ta Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la,
adɔ dɔléle vɔ̃ɖi aɖe ɖa wòava atsrɔ̃ wò avakɔwo
katã, eye dzo abi le efe amegãwo dome abe ale
si dzo binae ene. 17 Israel fe Kekeli azu dzo, efe
Kɔkɔetɔ la anɔ abe dzo bibi ene, eye le ŋkeke ɖeka
dzi la, abi afia ŋuwo kple aŋɔkawo. 18 Abe ale si
dɔléle vɔ̃ɖi dzea ŋutsu dzi hewunɛ ene la, nenema
ke Yehowa atsrɔ̃ Asiria fe ave dodowo kple wofe
agblenyigba nyuiwo gbidigbidi. 19 Avemetiawo
abi ale gbegbe be, ɖevi sue ɖeka pɛ gɔ̃ hã ate ŋu
axlẽ esiwo susɔ aŋlɔ da ɖi. 20 Ava eme le ɣe ma
ɣi me be Israel fe ame mamlɛawo kple Yakob fe
afe, ame siwo tsi agbe la, magaɖo dzi ɖe ame si fo
wo la ŋu o, ke boŋ aɖo dzi ɖe Yehowa, Israel fe
kɔkɔetɔ la ŋu le nyatefe me. 21 Ame mamlɛawo
atrɔ gbɔ, Yakob fe ame mamlɛawo atrɔ ɖe Mawu
Ŋusẽkatãtɔ la ŋu. 22 Togbɔ be wò dukɔ, O! Israel, le
abe futake ene hã la, ame mamlɛawo koe atrɔ gbɔ.
Woɖo kpe gbegblẽ dzi, eye dzɔdzɔenyenye gbagbã
ɖi. 23 Afetɔ Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la ahe
tsɔtsrɔ̃ si wòɖo ɖi kplikpaa la ava anyigba blibo la
dzi. 24 Eya ta ale Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ
la, gblɔe nye esi: "O! Mi ame siwo le Zion, migavɔ̃
Asiria, ame si fo mi kple amefoti, eye wòɖe kpo
ɖe mia dzi abe ale si Egipte wɔ ɖe mia ŋu la ene
o. 25 Madidi o la, nye dziku ɖe mia ŋu nu ava ayi,
eye matrɔ nye dɔmedzoe ɖe wo tsɔtsrɔ̃ ŋuti." 26
Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la, aɖe atam ɖe wo
dzi abe ale si wòfo Midian le Oreb fe agakpe la gbɔ
ene, eye ado efe atikplɔ ɖe tsiawo dzi abe ale si
wòdze le Egipte la ene. 27 Le ŋkeke ma dzi la, woaɖe
wofe agbawo le wò abɔta, aŋe wofe kɔkuti le wò
kɔ, eye wofe kɔkuti aŋe le miafe amidada ta. 28
Woge ɖe Ayat, wotɔ Migron, eye wova gble wofe
nuzazãwo ɖe Mikmas. 29 Wodo to domemɔ, eye
wogblɔ be, "Miatsi Geba adɔ." Rama dzo nyanyanya,
Saul fe Gibea de afɔ du me. 30 Do boboe, Galim
nyɔnuvi; Laisa, fu to anyi, nublanuie nye Anatɔt. 31
Maglimae si, Gabimtɔwo ɣla wo ɖokui. 32 Egbea ke,
woatɔ ɖe Nɔb ŋu. Woanye wofe kɔwo le yame ɖe
Zion nyɔnuvi fe to kple Yerusalem fe togbɛ la ŋu.
33 Kpɔ ɖa, Afetɔ Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la,
atsɔ ŋusẽ gã aɖe alã atilɔwo tso ati siwo kɔ de dzi
bobobo, eye wòabɔbɔ ketɔwo ɖe anyi. 34 Woatsɔ fia
adza ave dodowo, eye Ŋusẽtɔ la amu Lebanon fe
sedatiwo afu anyi le avewo me.

11 Atilɔ aɖe adze tso Yese fe ke me; tso efe ke
me la, atilɔ aɖe atse ku. 2 Yehowa fe Gbɔgbɔ
anɔ eya amea dzi, nunya kple gɔmesese fe gbɔgbɔ;
aɖaŋudede kple ŋusẽ fe gbɔgbɔ kple sidzedze kple
Yehowavɔvɔ̃ fe gbɔgbɔ, 3 eye Yehowavɔvɔ̃ fe nu
anyo eŋu. Madrɔ̃ vɔnu ɖe nu si efe ŋku le kpɔkpɔm
la nu, alo atsɔ nya me ɖe nu si efe to se la nu o, 4
gake adrɔ̃ vɔnu na ame dahewo le dzɔdzɔnyenye
me, eye wòatsɔ afia na anyigbadzihiãtɔwo ɖe etefe.
Atsɔ efe numetikplɔ afo anyigba la, eye wòatsɔ efe
numegbɔgbɔ atsrɔ̃ ŋutasẽlawoe. 5 Dzɔdzɔenyenye
anye efe alidziblaka, eye nyatefe anye alidziblanu le
efe aklito. 6 Amegaxi anɔ alẽvi gbɔ, lãklẽ atsyɔ akɔ
anyi ɖe gbɔ̃vi gbɔ bɔkɔɔ, nyivi, dzata kple nyi dami
woanɔ wo nɔewo gbɔ le ŋutifafa me, eye ɖevi sue
aɖe akplɔ wo. 7 Nyinɔ aɖu gbe le sisiblisiwo dome,
wo viwo atsyɔ akɔ anyi ɖe tefe ɖeka, eye dzata gɔ̃
hã aɖu gbe abe nyitsu ene. 8 Vi nonowo ata le fli fe
do nu, eye ɖevi suewo afo asi ɖe dakpui fe do me. 9
Naneke mahe vɔ̃ alo gbegblẽ va nye to kɔkɔe blibo
la dzi o, elabena sidzedze Yehowa axɔ anyigba la
dzi abe ale si tsi yɔa atsiafu mee ene. 10 Gbe ma gbe
la, Yese fe ke la anye aflaga na anyigbadzitɔwo katã.
Dukɔwo katã ava fo zi ɖe eŋu, elabena efe nɔfe anye
ŋutikɔkɔetefe. 11 Gbe ma gbe la, Yehowa ado efe
asi ɖa akplɔ aboyomewo tso Asiria, Dzigbe Egipte,
Anyigbe Egipte, Kus, Elam, Babilonia, Hamat siwo
susɔ la agbɔe zi evelia. 12 Atu aflaga na dukɔwo, eye
wòafo Israelvi siwo woɖe aboyoe la nu fu. Afo Yuda
fe vi siwo ka hlẽ ɖe xexea me fe dzogoe eneawo dzi
la nu fu. 13 Efraim fe ŋuvavã nu atso, eye Yehowa
atsrɔ̃ Yuda fe futɔwo. Efraim magavã ŋu Yuda o, alo
Yuda nagaxaxa Israel ɖo o. 14 Mlɔeba la, wo kple
eve la woaɖi aga adze Filistitɔwo dzi le ɣetoɖofe, eye
woaha dukɔ siwo le ɣedzefe la. Wofe asi asu Edom
kple Moab dzi, eye Amon fe vi azu wo tenɔlawo. 15
Yehowa ana Egipte fu la namie, eye wòanye efe asi
le Frat tɔsisi dzi kple ya xɔdzo sesẽ. Amae ɖe tɔvu
adre me ale be woate ŋu atsoe kple atokota gɔ̃ hã.
16 Ale wòanye mɔtata na efe ame mamlɛ siwo susɔ
tso Asiria abe ale si wònɔ na Israel esi wòkplɔ wo
do goe tso Egipte ene.

12 Le ɣe ma ɣi la, àgblɔ be, "Makafu wò, O!
Yehowa, togbɔ be èdo dɔmedzoe ɖe ŋunye
tsã hã la, wò dɔmedzoe nu yi, eye nèfa akɔ nam. 2
Nyatefe, Mawu nye nye xɔname. Maɖo dzi ɖe eŋu,
eye nyemavɔ̃ o. Ɛ, Yehowae nye nye ŋusẽ kple nye
hadzidzi, eye eyae zu nye xɔname 3 Miadu tsi le
xɔname fe vudowo me kple dzidzɔ." 4 Le ŋkeke ma
dzi la, àgblɔ be, "Mida akpe na Yehowa! Miyɔ efe
ŋkɔ, miɖe gbefã efe ŋkɔ le xexemedukɔwo dome. 5
Miɖe gbefã Yehowa, elabena ewɔ nu dzɔatsuwo,
miɖe gbefã efe kafukafu le xexea me katã. 6 Mido
ɣli, eye mitso aseye, mi ame siwo le Zion, elabena
gãe nye Israel fe Kɔkɔetɔ si le mia dome."

13 Esia nye ŋutega si Mawu ɖe fia Yesaya, Amoz
fe vi la, tso Babilonia fe gbegblẽ ŋuti. 2
Mitu aflaga ɖe togbɛ fuflu tame. Mido ɣli yɔ nye
avawɔlawo. Mimia asi wo, be woage ɖe bubumewo

ƒe agbowo me. 3 Meɖe gbe na nye aʋawɔla, meyɔ
nye kalẽtɔwo be woaɖe nye dɔmedzoe afia, ame
siwo tsoa aseye ɖe nye dziɖuɖu ŋu. 4 Miƒu to anyi,
ɣli le ɖiɖim le towo dzi abe ameha gã aɖewoe le
afi ma ene. Miƒu to anyi, zi tɔ le fiaɖuƒewo me abe
dukɔ geɖewoe le ƒu ƒom ene. Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Aƒetɔ lae le amewo nu ƒom ƒu hena aʋawɔwɔ. 5
Wotsɔ anyigba didiwo dzi va, tsɔ keke dziƒowo ƒe
mlɔewo nu ke. Wova kple Yehowa kple eƒe dɔmedzoe
ƒe aʋawɔnuwo be woagbã dukɔ la katã. 6 Mido ɣli,
elabena Yehowa ƒe ŋkeke la tu aƒe. Ava abe gbegblẽ
ene tsɔ Ŋusẽkatãtɔ la gbɔ. 7 Le esia ta la, asiwo
katã aku yigbaa ɖe amewo ŋu, eye amegbetɔwo
katã ƒe dzi alolo ɖe dɔ me na wo. 8 Vevesese kple
nuxaxa alé wo, eye woaŋe abe nyɔnu si le ku lém la
ene. Woƒe mo anɔ vevem hẽe, eye woaƒɔ ŋku ɖe wo
nɔewo dzi gaa. 9 Kpɔ ɖa, Yehowa ƒe ŋkeke dziŋɔ la
gbɔna. Egbɔna kple dziku kple dɔmedzoe helĩhelĩ
be woana anyigba la nazu gbegbe, eye wòatsrõ mi
vɔ̃wɔla siwo le edzi. 10 Ɣletivi hamehame siwo le
dziŋɔli ŋu la magaklẽ o, ne ɣe dze la, ado viviti,
eye dzinu magaɖi o. 11 Mahe to na xexea me le eƒe
nu tovowo wɔwɔ ta, eye maxe fe na ame vɔ̃ɖiwo le
woƒe nu vɔ̃wo ta. Matsi dadalawo ƒe dada nu, eye
mate ŋutasẽlawo ƒe ɖokuidodoɖedzi ɖe to. 12 Mana
amegbetɔwo nave wu sika nyuitɔ, eye amegbetɔ
kodzogbeawo hã ave wu sika si tsɔ Ofir. 13 Eya
ta mana dziƒowo naʋuʋu kpekpekpe, eye anyigba
naʋuʋu le eƒe agunu ke le Yehowa Ŋusẽkatãtɔ la ƒe
dɔmedzoe ta le eƒe dziku helĩhelĩ ƒe ŋkeke la dzi. 14
Abe sãde aɖe si wonya ɖe nu ene alo alẽha si ŋu
kplɔla mele o ene la, ame sia ame agatrɔ ayi ɖe eƒe
amewo gbɔ, eye ame sia ame asi ayi wo denyigba
dzi. 15 Woaƒo lãnu ɖe ame sia ame si wolé, eye ame
si dzi asi su la atsi yi nu. 16 Woatsɔ woƒe vidzĩwo
axlã ɖe anyi le wo ŋkume. Woaha woƒe aƒewo, eye
woadɔ kple wo srõwo sesẽtɔe. 17 Kpɔ ɖa, made adã
ta me na Mediatɔwo ɖe wo ŋu; ame siwo mebua
klosalo ɖe naneke me o, eye sika gõ hã medoa
dzidzɔ na wo o. 18 Woƒe aŋutrɔwo tea ɖekakpuiwo
ƒua anyi. Womekpɔa nublanui na funɔdɔmee o, alo
ɖeviwo ƒe nu mewɔa nublanui na wo o. 19 Babilonia,
fiaɖuƒewo ƒe nu xɔasi, Mawu amu Babiloniatɔwo
ƒe dada afu anyi abe Sodom kple Gomora ene. 20
Amewo magatsɔ aƒe ɖe afi ma akpɔ gbeɖe o, eye
wòazu aƒedo tsɔ dzidzime yi dzidzime. Arabiatɔ
aɖeke matu eƒe agbadɔ ɖe afi ma o, alẽkplɔla aɖeke
mana eƒe lãwo natsyɔ akɔ anyi ɖe afi ma o. 21 Ke
gbemelãwo koe atsyɔ akɔ anyi ɖe afi ma. Favieʋuto
ayɔ woƒe xɔwo me, golowo atsɔ aƒe ɖe afi ma eye
azizãwo aɖi adrɔ le afi ma. 22 Gbeʋuwo hã anɔ afi
ma, Amegaxiwo axɔ woƒe dziƒoxɔ sesẽwo awɔ wo
nɔƒewo. Eƒe ɣeyiɣi tu aƒe, eye eƒe ŋkekewo mahe ɖe
megbe o.

14 Yehowa akpɔ nublanui na Yakob, aʋu vɔ atia
Israel, eye wòatsɔ wo aɖo woawo ŋutɔ ƒe
anyigba dzi. Dukɔ bubu me tɔwo akpe ɖe wo ŋuti,
eye woawɔ ɖeka kple Yakob ƒe aƒe la. 2 Dukɔwo akplɔ
wo va woawo ŋutɔ nɔƒee. Dukɔwo kple dɔlanyɔnuwo
le Yehowa ƒe aƒe la dzi. Ale woalé ame siwo ɖe aboyo
wo la, eye woaɖu gã ɖe ame siwo te wo ɖe to la
dzi. 3 Gbe si gbe Yehowa ana mi gbɔdzɔe tsɔ miaƒe
fukpekpewo, hiãkamewo kple dɔ sesẽ siwo miewɔ
le aboyo me la, 4 ado hamelo sia na Babilonia fia
be, Ale funyafunyawɔame la wu nue nye esi! Ale
eƒe ŋutasesẽ hã wu nue nye esi! 5 Yehowa ŋe ame
vɔ̃ɖi ƒe amefoti, eye wòŋe fiawo ƒe tsiamiti 6 siwo
wotsɔ ƒo dukɔwo atraɖii, eye le woƒe dɔmedzoe me,
wobɔbɔ dukɔwo ɖe anyi heti wo yome kutɔkutɔe.
7 Anyigbawo katã gbɔ ɖe eme le ŋutifafa me, eye
wode asi hadzidzi kple dzidzɔkpɔkpɔ me. 8 Logotiwo
kple Lebanon ƒe sedatiwo le dzidzɔ kpɔm ɖe ŋu
wò, eye wogblɔ be, “Azɔ esi wolã wo ƒu anyi la,
atidzela aɖeke magava lã mi afu anyi o.” 9 Tsĩƒe
le dzadzraɖo wɔm be woado go wò ne èva. Ènyɔ
ame kukuwo ƒe gbɔgbɔwo be woado go wò, ame
siwo nye dziɖulawo le xexe sia me kpɔ. Ènɔ ame
siwo ɖu fia ɖe xexemedukɔwo dzi kpɔla tsɔ le woƒe
fiazikpuiwo dzi. (Sheol h7585) 10 Wo katã woaɖo eŋu
na wò kple gbe ɖeka be, “Wò hã èzu ame beli abe
míawo ke ene; èle abe mia dometɔ ɖeka ene azɔ.”
11 Wotsɔ wò atsyõɖoɖo katã ɖi ɖe yɔ me kpe ɖe wò
kasaŋkuwo ƒe ɖiɖi ŋuti. Nyẽwo le dodom le tewò,
eye ŋɔviwo le tatam le dziwò. (Sheol h7585) 12 Aleke
nèhege tsɔ dziƒoe, o ŋukeɣletivi! Wokɔ wò ƒu gbe ɖe
anyigba dzi; wò ame si te dukɔwo ɖe anyi kpɔ! 13
Ègblɔ le wò dzi me be, “Malia nu ayi ɖe dziƒo. Mali
nye fiazikpui ɖe Mawu ƒe ɣletiviwo tame. Manɔ nye
fiazikpui dzi le takpekpeto la dzi, le to kɔkɔe la
tame ʋĩi ke. 14 Malia ayi ɖe lilikpowo tame ke, eye
mawɔ ɖokuinye be masɔ ta kple Dziƒoʋĩtɔ la.” 15
Ke wohe wò ƒu gbe ɖe yɔ me, ɖe tsiẽƒe ƒe goglofe
ke. (Sheol h7585) 16 Ame siwo kpɔ wò la, woaƒɔ ŋku
ɖe dziwò, eye woabu nu si dzɔ ɖe dziwò la ŋuti
ahabia be, “Ðe menye ame siae nye ame si ʋuʋu
anyigba la, eye wòna fiaɖuƒewo dzo nyanyanya,
17 ame si na xexea me zu gbegbe, ame si gbã du
gãwo, eye wòɖe aboyo emenɔlawo oa?” 18 Dukɔwo
katã ƒe fiawo mlɔ anyi ɖe woƒe yɔdowo me le bubu
me. 19 Ke wo ya la, wokɔ wò ƒu gbe ɖe wò yɔdo me
abe atilɔ si gbɔ wogbe nu le la ene. Wolɔ ame siwo
wowu kple ame siwo tsi yi nu la li kɔe ɖe dziwò,
ame siwo woɖi ɖe agakpetowo ƒe goglofe ke, eye
wole abe ŋutilã kuku siwo wofanya kple afɔ la ene.
20 Womaɖi wò abe woawo ene o, elabena ègblẽ
wò anyigba, eye nèwu wò amewo. Womagayɔ ame
vɔ̃ɖiwo ƒe dzidzimeviwo ƒe ŋkɔ azɔ o. 21 Dzra teƒe
ɖo ne nàwu ŋutsuwo le afi ma, ɖe wo fofowo ƒe nu
vɔ̃wo ta. Womatsi tsitre be woanyi anyigba la ƒe
dome, eye woatsɔ du gãwo, wòaxɔ anyigba la dzi o.

22 Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔ be, “Matso
ɖe wo ŋuti. Maɖe Babilonia ƒe ŋkɔ, ame siwo tsi
agbe, viawo kple efe dzidzimeviwo ɖa” Yehowae
gblɔe. 23 “Mana wòazu hlɔ̃madɛwo nɔƒe, eye matsɔ
gbegblẽ ƒe xa akplɔ woe.” Yehowa, Dzifoʋakɔwo
ƒe Afetɔ lae gblɔe. 24 Nyagblɔdi la di Asiria ŋu.
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, ka atam be, “Le
nyatefe me, ale si meɖoe la, nenemae wòanɔ, eye
ale si meɖo ɖe ta me la, nenema wòava emee. 25
Magbã Asiriatɔwo le nye anyigba dzi, eye mafanya
wo le nye towo tame. Maɖe kɔkuti ɖa le nye amewo
ƒe kɔ, eye maɖe efe agba kpekpe ɖa le wofe abɔta.”
26 Esia nye ɖoɖo si mewɔ ɖe xexea me katã ŋu, nye
asi si mekɔ ɖe dukɔwo katã dzi, 27 elabena esiae
Yehowa, Dzifoʋakɔwo katã ƒe Afetɔ la ɖo. Ame kae
ate ŋu agblẽ eme? Ekɔ efe asiwo dzi, ame kae ate ŋu
aɖiɖi? 28 Mexɔ nyagblɔdi sia le ƒe si me fia Ahaz
ku. 29 Mi Filistitɔwo, migakpɔ dzidzɔ be amefoti si
wotsɔ ƒo mi la ŋe o, elabena da vɔ̃di ado tso da ma
ke me, eye efe metsonu nye da vɔ̃di si noa adi, efe
kutsetse anye da to aʋala si yɔ fũu kple adi. 30 Ame
dahewo ƒe ame dahe akpɔ nyuife, eye hiãtɔwo atsyɔ
akɔ anyi le dedinɔnɔ me. Ke matsɔ dɔtoto atsrɔ̃ wò
ame siwo tsi agbe la. 31 Fa avi, o agbo! Do ɣli, o
du! Mi Filistitɔwo katã milolõ. Dzudzɔ babla tso
anyiehe, eye ame beli aɖeke mele wofe aʋakɔwo
dome o. 32 Ŋuɖoɖo kae woana dukɔ ma ƒe ame
dɔdɔawo? “Yehowa gaɖo Zion te, eye le afi ma hiãtɔ
akpɔ sitsofe.”

15 Esiae nye nyagblɔdi ɖe Moab ŋu: woatsrɔ̃ Ar
le Moab, woagbãe le zã! Woatsrɔ̃ Kir le Moab,
woagbã wo le zã! 2 Wò ame siwo le Dibon la lũ
ta kolikoli, eye wolũ wofe ge hã hele konyi fam
vevie, eye woyi ɖe wofe mawu Nebo kple Medeba ƒe
gbedoxɔwo me ne woafa na wo. 3 Wo katã wota
akpanya hele zɔzɔm le mɔtatawo dzi; wo katã wole
ɣli dom le xɔwo tame kple ablɔwo me eye wotsɔ mo
tsyɔ anyi hele avi fam. 4 Ame siwo le Hesbon kple
Eleale le avi fam sesĩe ale gbegbe be, wofe ɣlidodo
ɖo keke Yahaz. Esia na be Moab ƒe aʋawɔlawo wo
avi gboo, eye dzi ɖe le wo ƒo. 5 Nye dzi le nu xam le
Moab ŋu. Efe aʋasilawo si yi keke Zoar, eye wode
Eglat Selisia ke. Woyi Luhit to dzi kple avifafa, eye
le Horonaim mɔ dzi la, wonɔ konyi fam tso wofe
gbegblẽ ŋuti. 6 Nimrim tɔsisi la hã amie, ahafu
kplakplakpla, eye gbewo katã ayrɔ; nu miemiewo
katã aku, eye gbe mumu aɖeke maganɔ anyi o. 7 Ale
wofe kesinɔnu siwo wokpɔ heli kɔe ɖi la, woatsɔe
atsɔ Amutitɔʋu lae. 8 Wofe konyifaɣli le ɖiɖim le
Moab ƒe lifowo dzi; wofe avifafa ɖo keke Eglaim, eye
wofe konyifafa ɖo Beer Elim. 9 Dimon tɔsisiwo yɔ
fũu kple ʋu, gake mahe nu vɔ̃di wu esia ava Dimon
dzi. Dzata aɖo Moab ƒe aʋasilawo kple ame siwo
susɔ ɖe anyigba dzi la dome.

16 Midɔ alẽviwo ɖe anyigbadziɖula la abe miafe
adzɔnunana ene tso Sela to gbegbe la ahayi ɖe
Zion ƒe vinyɔnu ƒe to la dzi. 2 Abe ale si wonyaa xe
dzodzoewo le wofe atɔwo me ene la, nenema ke
wòanɔ na Moab nyɔnuwo le Arnon ƒe tɔtsofewo.
3 “Ðo aɖaŋu na mí, eye nàtso nya me na mí.
Na wò vɔvɔli nazu abe zã ene le ŋudɔkutsu. Ɣla
aʋasilawo, eye mègafia wo yomemɔ o. 4 Na be Moab
ƒe aʋasilawo nanɔ gbɔwò, eye nànye wofe sitsofe
tso nugblẽla ƒe asi me.” Ŋutasẽla ƒe ɣeyiɣi ava yi,
eye gbegblẽ hã nu atso. Ameyometila hã abu ɖa
keŋ le anyigba dzi. 5 Woaɖo fiazikpui anyi le lɔlõ
me. Ŋutsu aɖe si atso David ƒe afe me la, anɔ edzi
le nutefewɔwɔ me. Ame sia adrɔ̃ ʋɔnu dzɔdzɔe,
eye wòado dzɔdzɔenyenye ɖe ŋgɔ. 6 Míese nu tso
Moab ƒe dada, efe asitɔtɔ akɔ kple ɖokuidodoɖedzi,
efe dada kple efe amemabumabu ŋu, gake efe
adegbefofowo katã nye dzodzro, 7 eya ta Moabtɔwo
afa avi, woafa avi ɖe Moab ŋu. Mixa nu, miafa konyi
ɖe waintsetsebolo ta na Kir Hareset, 8 elabena
Hesbon ƒe agblewo yrɔ, nenema kee nye Sibma ƒe
wainkawo hã. Dukɔwo ƒe amegãwo gblẽ waintsetse
nyuitɔ siwo ƒe kawo de Yazer hedo keke gbegbe, eye
efe alɔwo keke va ɖo futa. 9 Eya ta mafa avi abe
Yazer ɖe Sibma ƒe wainkawo ŋu ene. O! Hesbon, O!
Eleale. Mefa mi vevie! Elabena dzidzɔɣli si ɖina le
miafe kutsetsegbeɣi kple nuŋeŋe me la zi ɖoɖoe. 10
Dzidzɔ kple vivisese nu tso le abɔwo me, ame aɖeke
mele ha dzim alo le dzidzɔɣli dom le waingblewo
me o, ame aɖeke megafiaa wain le wainfiafe o,
elabena metsi dzidzɔɣliwo nu. 11 Nye dzi le konyi
fam le menye ɖe Moab ŋu abe ale si wofoa kasaŋku
ene, eye vevesese tso Kir Hareset ŋu. 12 Ne eva eme
be Moab do ɖe efe nuxefe la, dagbadagba fuflu koe.
Ne eyi efe gbedoɖafe be yeado gbe ɖa la, mate ŋui
o. 13 Esia nye nya si Yehowa gblɔ ɖi xoxo tso Moab
ŋu. 14 Yehowa be, “Le ƒe etɔ̃ me tututu abe ale si
agbatedɔwɔla xlẽa efe ƒee ene la, madi gbɔ̃ Moab
ƒe atsyõ kple ame gbogboawo, ame siwo asusɔ la,
woanɔ ʋɛe, eye womanɔ nemi me hã o.”

17 Esiae nye nyagblɔdi ɖe Damasko ŋu: “Kpɔ ɖa,
Damasko maganye du abe tsã ene o, ke boŋ
atrɔ azu afedo! 2 Woagblẽ Aroa ƒe duwo ɖi woatsi
fuflu, eye wòazu nɔƒe na alẽha siwo atsyɔ akɔ anyi
ɖe afi ma, eye ame aɖeke mado ŋɔdzi na wo o. 3
Efraim ƒe mɔ sesẽwo nu ayi kple Damasko ƒe fiaɖuƒe
hã, eye Aram ƒe ame mamlɛawo ƒe ŋusẽ anɔ abe
Israeltɔ ene.” Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae
gblɔe. 4 “Eva eme le ɣe ma ɣi be, Yakob ƒe ŋusẽ
aɖiɖi, eye efe lãmemi avɔ keŋ. 5 Azu abe bligble si
me woŋe bli le hegblẽ hɔ̃litiawo ɖe tsitrenu ene,
eye abe ale si agbledela fɔa bli dzɔdzɔe le Refaim
me ene. 6 Kutsetse ʋɛ aɖewo asusɔ abe ale si ne
wogbe amiti vɔ, eye kutsetse eve alo etɔ̃ aɖewo
susɔna ɖe efe adzame ene. Wo ame ene alo atɔ̃ nɔa

atiawo ƒe alɔwo dzi la ene.” Yehowa Israel ƒe Mawu
lae gblɔe. 7 Ɣe ma ɣi la, amegbetɔ atrɔ ɖe eƒe Wɔla
ŋu, eye eƒe ŋkuwo anɔ Israel ƒe Kɔkɔetɔ la dzi. 8
Womagatrɔ ɖe woƒe vɔsamlekpui siwo woawo ŋutɔ
wowɔ kple woƒe asiwo la ŋu o, eye womagabu aƒeli
kple ɣelégba siwo woawo ŋutɔ wowɔ kple woƒe
asiwo la o. 9 Le ŋkeke ma dzi la, woƒe du sesẽ siwo
wogblẽ ɖi na Israelviwo hesi dzo la anɔ abe gbegbe
ene, eye woazu aƒedo. 10 Elabena èŋlɔ Mawu, wò
xɔnametɔ la be, eye mèɖo ŋku agakpe si nye wò mɔ
sesẽ la dzi o. Eya ta togbɔ be nèƒã nuku nyuiwo, eye
nèdo du bubu me tɔwo ƒe wainkawo; 11 togbɔ be
gbe si gbe nèdoe la, ètɔ kpɔ ɖe eŋu, eye esi ŋu ke la,
èna wò nukuawo ƒo se hã la, le nuŋegbe la, màŋe
naneke wu fukpekpe kple vevesese o. 12 O! Dukɔ
geɖewo ƒe agbodzedze. Wodze agbo abe tɔ dzeagbo
ene! O! Woƒe amewo ƒe hoowɔwɔ. Wole hoo wɔm
abe tɔ dzeagbowo ƒe hoowɔwɔ ene. 13 Togbɔ be
ameawo le hoo wɔm abe tsi sesẽwo ƒe hoowɔwɔ ene
hã la, ne èblu ɖe wo ta la, wosina yia megbe ke.
Èɖe wo ɖe ŋu abe gbe ƒufuwo le towo dzi kple yali
le ahom nu ene. 14 Ŋɔdzi nɔa anyi le fiẽ me, gake
wobuna ne ŋu ke. Esia nye ame siwo daa adzo mí la
ƒe gome kple mía halawo ƒe dzidzenu.

18 Baba na anyigba si le Kus ƒe tɔsisiwo ƒe go
kemɛ dzi, afi si tɔdziʋu siwo doa abala la zɔna,
2 dukɔ si dɔa amewo ɖona ɖe atsiaƒu kple tɔsisiwo
dzi kple aƒlatɔdziʋu siwo ɖia du sesĩe. Midɔ ame
dɔdɔ ɖeablawo ɖe dukɔ dzɔatsu si ƒe amewo kɔ, eye
wo ŋu zrõ la gbɔ, dukɔ si amewo vɔ̃na le gbeta,
du didiwo ke hã me, dukɔ nyanyra si fiana dzea
amewo dzi hetsrɔ̃a wo; dukɔ si ƒe anyigba me tɔsisi
geɖewo si to. 3 Mi xexea me nɔlawo katã kple
anyigbadzitɔwo, ne wotu aflaga ɖe towo dzi la,
miakpɔe. Ne woku kpẽ la, miasee. Ale si Yehowa
gblɔ nam lae nye esi: 4 “Manɔ anyi kpoo anɔ nu
kpɔm tso nɔnyeƒe abe ale si yame kɔnae ne ŋdɔ le
ʋuʋum sesĩe la ene, abe ale si lilikpo dzaa ahũ le
nuŋeɣi le dzomeŋɔli ene.” 5 Elabena hafi nuŋeɣi
nava yi ne seƒoƒowo hã nava yi, eye seƒoƒowo nazu
wain ɖiɖi la, matsɔ hẽ gobɛ la alã alɔawoe aƒu gbe.
6 Woagblẽ wo katã ɖi na to dzi xe ƒonuwo kple
anyigbadzilãwo; xe ƒonuwo anɔ wo dzi le dzomeŋɔli,
eye anyigbadzilãwo katã anɔ wo dzi le vuvɔŋɔli.
7 Ɣe ma ɣi la, dukɔ si dzɔ atsu ƒlalu, eye eŋu zrõ
dredredre, dukɔ si woʋɔ̃na le didiƒe ke, dukɔ si kli
tsu, eye wònyaa avuzi le ame dzi, dukɔ si ƒe anyigba
me tɔsisiwo to yi la, ahe nunanawo vɛ na Yehowa le
Zion to la gbɔ, afi si wosubɔnɛ le.

19 Esiae nye nyagbloɖi ɖe Egipte ŋu. Kpɔ ɖa,
Yehowa ɖi tso dziƒo gbɔna va Egipte kple du
le lilikpowo dzi. Egipte legbawo dzo nyanyanya le
eŋkume, eye vɔvɔ̃ na be, Egiptetɔwo ƒe dzi lolo ɖe dɔ
me na wo. 2 “Mana be Egiptetɔwo nawɔ avu kple wo
nɔewo, nɔvi kple nɔvi nawɔ avu, zɔhɛ natso ɖe zɔhɛ
ŋu, du natso ɖe du ŋu, eye fiaɖuƒe natso ɖe fiaɖuƒe
ŋuti. 3 Dzi aɖe le Egiptetɔwo ƒo, eye matɔtɔ woƒe
ɖoɖowo. Woayi aɖabia nu le legbawo, ŋɔligbɔgbɔwo,
ŋɔliyɔlawo kple afakalawo gbɔ. 4 Matsɔ Egiptetɔwo
ade ŋutasẽla aɖe ƒe ŋusẽ te, eye fia vɔ̃ɖi aɖe aɖu wo
dzi.” Aƒetɔ, Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ lae gblɔe.
5 Nil tɔsisi la amie, eye eme aƒu kplakplakpla. 6
Tɔʋumetsiwo aƒaƒã, anɔ ʋeʋẽm. Egipte tɔʋuwo hã
amie, eye wo me aƒu. Aƒla kple aɖa siwo le tɔsisi la
me la ayrɔ. 7 Nenema ke gbe siwo mie ɖe Nil tɔsisi
la to kple esiwo mie ɖe tɔsisi la kple ƒu la ƒe godoƒe
la hã ayrɔ. Nuku siwo le bo dzi le Nil tɔsisi la to la
aƒia, eye ya aƒo wo adzoe. 8 Tɔƒodelawo kple ame
siwo doa ƒu ɖe tɔsisi la me la aɖe hũu, aƒa konyi,
eye nenema ke ame siwo daa asabu ɖe tɔa me la hã
axa nu. 9 Ðetitrelawo abu mɔkpɔkpɔ, nenema kee
nye aklalavɔ biɖibiɖiwo lɔlawo hã. 10 Ketelɔlawo ƒe
mo atsi daa eye agbatedɔwɔlawo katã ƒe dzi axa
nu. 11 Zoan ƒe dumegãwo azu bometsilawo. Farao
ƒe aɖaŋuɖola nyanuwo ɖo aɖaŋu manyatalenuwo.
Aleke nàte ŋu agblɔ na Farao be, “Menye nunyalawo
dometɔ ɖeka, menye blemaƒiawo ƒe nusrɔ̃la?” 12
Aƒi ka miaƒe nunyalawo le azɔ. Wonegblɔ nu siwo
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ la, ɖo ɖe Egipte ŋu
la na mí. 13 Zoan ƒe dumegãwo zu bometsilawo.
Woble Memfis ƒe dukplɔlawo, eye ame siwo nye eƒe
dzogoedzikpewo la kplɔ Egipte trae. 14 Yehowa tsɔ
ŋuzitsɔame ƒe gbɔgbɔ de wo me. Ale wòna Egipte
mu sɔgɔsɔgɔ le nu siwo katã wòwɔna la me abe ale
si ahanomunɔtɔ mlina le xe si eya ŋutɔ ɖe la me
ene. 15 Naneke meli Egipte nawɔ o, ta alo asike,
deʋaya alo keti mate ŋu awɔ naneke na Egipte o. 16
Ɣe ma ɣi la, Egiptetɔwo azu abe nyɔnuwo ene. Ŋɔ
adzi wo woadzo nyanyanya le Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Aƒetɔ la ƒe asi si wòkɔ dzi ɖe wo ŋuti la ta. 17
Ne woyɔ Yuda ŋkɔ teti hã la, ŋɔ adzi Egiptetɔwo,
eye woƒe dzi age ɖe dɔ me na wo ɖe gbegblẽ si
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ la, wɔ ɖe wo ŋu la ta.
18 Le ɣe ma ɣi la, du gã atõ le Egiptenyigba dzi atrɔ
adze Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ la yome, eye
woasrõ Hebrigbe agblɔ. Woayɔ du siawo dometɔ
ɖeka be Heliopolis, Yekeklẽdu. 19 Le ŋkeke mawo
me la, woaɖi vɔsamlekpui gã aɖe ɖe Egiptenyigba
la titina na Yehowa, eye woaɖi ŋkuɖodzikpe ɖe
woƒe lifo dzi na Yehowa. 20 Esiae nye dzesi kple
ŋkuɖodzi na Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ la, le
Egiptenyigba dzi. Ne wodo ɣli na Yehowa le woƒe
futɔwo ta la, aɖo ɖela kple ametaʋlila ɖe wo be
wòaɖe wo le woƒe futɔwo ƒe asi me. 21 Le ŋkeke ma
me la, Yehowa aɖe eɖokui afia Egiptetɔwo, woadze
si Yehowa, eye woatsɔ woƒe vɔsawo kple nunanawo
asubɔe. Woaɖe adzɔgbe na Yehowa, eye woawɔ
edzi. 22 Yehowa akplɔ dɔvɔ̃ afu Egiptetɔwo; aƒo
wo, eye wòagayɔ dɔ wo. Woatrɔ ɖe Yehowa ŋu, eye
wòase woƒe kukuɖeɖe ahayɔ dɔ wo. 23 Le ŋkeke
ma me la, woado mɔ gã aɖe ɖe Egipte kple Asiria

dome, Asiriatɔwo azɔ edzi ayi Egipte, Egiptetɔwo
hã azɔ edzi ayi Asiria, eye wo kple eve la woasubɔ
ɖekae. 24 Ɣe ma ɣi la, Israel, nye etɔ̃lia akpe ɖe
Egipte kple Asiria ŋu, esiae nye yayra le anyigba
dzi. 25 Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la ayra wo
agblɔ be, “Woayra wò, Egipte, nye dukɔ, Asiria, nye
asinudɔwɔwɔ kple wò, Israel, nye domenyinu.”

20 Le fe si me Asiria fia Sargon dɔ efe aʋafiagã
ɖe Filistitɔwo fe du, Asdod me, eye wòwɔ aʋa
kplii hexɔe la, 2 ɣe ma ɣi Yehowa gblɔ na Amoz fe
vi, Yesaya, be, “Ðe wò akpanya si nèta la da ɖi, eye
nàɖe afɔkpawo le wò afɔ.” Ale Yesaya wɔ nenema;
eɖe amama, eye wònɔ afɔ fuflu zɔm nɔ yiyim. 3
Yehowa gblɔ be, “Abe ale si nye dɔla Yesaya si le
afɔ fuflu zɔm fe etõ sɔŋ ene, nu si nye dzesi kple
kpɔɖeŋu na Egipte kple Kus la, 4 nenema ke Asiria
fia aɖe aboyo Egipte kple Kus, aɖe amewo, ɖeviwo
kple tsitsiawo siaa be woatsɔ ado ŋukpe Egipte, 5
Ame siwo ɖo ŋu ɖe Kus ŋu, eye wotsɔa Egipte foa
adegbee la, woavɔ, eye ŋu akpe wo. 6 Le ɣe ma ɣi
la, ame siwo le futa afi sia la agblɔ be, mikpɔ nu si
va dzɔ ɖe ame siwo miesina tsona be woaxɔ na mi
le Asiria fe asi me la dzi ɖa. Ke azɔ la, aleke miawɔ
asi?”

21 Esiae nye nyagblɔdi ɖe gbegbe si le futa la ŋu.
Amedzidzela aɖe ava dze mia dzi tso gbegbe,
anyigba dziŋɔ aɖe dzi abe ale si ahom tuna toa
anyigbemenyigba dzi ene. 2 Woɖe ŋutega dziŋɔ aɖe
fiam; ametatrɔla trɔ ame ta, nuhala kpɔ nuhaha.
Elam dze edzi! Media fu kpo ɖe eŋu! Mana hũɖeɖe
siwo katã wòhe vɛ la nawu nu. 3 Eya ta vevesese na
nye ameti blibo la meʋuʋu. Vevesese fo ɖem abe
nyɔnu si le ku lém la tɔ ene. Nu siwo mese la na
memu sɔgɔsɔgɔ, eye dzidzi fom le nu siwo mekpɔ la
ta. 4 Nye dzi tso, vɔvõ na medzo nyanyanya. Ale fiẽ
fafɛ si mele mɔ kpɔm na la zu ŋɔdzi gã aɖe nam. 5
Woɖo kplõwo. Nuwo katã sɔgbe, woɖu nu, wono
nu! Kasia ɣli ɖi be, mitso, mi amegãwo ne miasi
ami na miafe akpoxɔnuwo. 6 Ale Yehowa gblɔ nam
nye esi, “Yi nàɖo gbetakpɔla, eye na wòaɖe gbefã
nu siwo katã wòkpɔ. 7 Ne ekpɔ tasiaɖamwo kple
sɔdolawo fe hã, tedzidolawo kple kposɔdolawo la,
ekema neɖo to, wòagaɖo to nyuie.” 8 Gbetakpɔla
ɖe gbe abe dzata ene be, “Nye Afetɔ, metsi tsitre
ɖe nye dzɔfe la gbe sia gbe kple zãwo katã me. 9
Kpɔ ɖa, ŋutsu aɖe le tasiaɖam me kple sɔdolawo
fe ha gbɔna, eye wòna ŋuɖoɖo siam be, ‘Babilonia
mu, gamu. Wogbã efe legbawo katã fu anyi.’” 10
O! Nye dukɔ si wogbã gudugudu le lugbɔfe abe lu
ene, megblɔ nu siwo katã Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe
Afetɔ, Israel fe Mawu la de asi nam be magblɔ la na
mi. 11 Esiae nye Mawu fe nyagblɔdi ɖe Duma ŋu.
Ame aɖe yɔm tso Seir be, “Gbetakplɔla, zã gbɔ tsɔa?
Gbetakpɔla zã gbɔ tsɔa?” 12 Gbetakpɔla ɖo eŋu be,
“Esusɔ vie ŋu nake, gake zã agado ake. Nya si nèdi
be yeabia la, biae, gake gatrɔ gbɔ.” 13 Esiae nye
nyagblɔdi ɖe Arabia ŋu. Mi asiha siwo tso Dedam,
ame siwo fu asaɖa anyi ɖe Arabia fe avekɔewo me,
14 mi ame siwo le Tema, miku tsi vɛ na ame siwo
tsikɔ le wuwum. Mitsɔ nuɖuɖu vɛ na aʋasilawo, 15
elabena wosi le yi si woɖe le aku me la kple da si
me wovu kpakple aʋa si dzi ŋɔ la nu. 16 Ale Afetɔ la
gblɔ nam nye esi, “Le fe ɖeka me tututu abe ale si
awɔbamenɔla xlẽa efe fee ene la, Kedar fe atsyõ katã
nu ayi. 17 Aŋutrɔdala mamlɛawo kple aʋawɔla siwo
susɔ le Kedar la anye ame ʋɛ aɖewo ko.” Yehowa
Israel fe Mawu lae gblɔe.

22 Esiae nye nyagblɔdi ɖe ŋutega balime la ŋu.
Nu kae ɖe mi ɖe nu hafi mi katã miede xɔwo
tame? 2 O! Hoowɔwɔ fe du, ʋunyaʋunya kple
aglotutu fe du, nu kae le wɔwòm? Wò ame kukuwo
la, menye yi nu wotsi o, eye menye aʋa hãe wotsi o.
3 Wò dumegãwo katã si dzo; wotsɔ wo ɖokuiwo na
futɔwo, eye womeʋli wo ɖokui ta o. Togbɔ be wosi
dzo esi futɔ la megogo wo kura o hã la, wolé wò
amewo katã, eye wozu aboyomewo. 4 Eya ta megblɔ
be, “Miɖe kɔ ɖa le ŋunye, eye mina mɔm mafa avi
vevie. Migafa akɔ nam ɖe nye ameawo fe tsɔtsrõ ta
o”, 5 elabena Afetɔ Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la
ɖo ŋkeke ɖi na ʋunyaʋunya, nuwo fanyafanya kple
ŋɔdzi le ŋutega balime la, ŋkeke si dzi woamu gliwo
afu anyi, eye ɣli aɖi le towo tame. 6 Elam kpla daku,
efe tasiaɖam kple sɔdolawo kpe ɖe eŋuti, eye Kir ɖe
nu le efe akpoxɔnu ŋu. 7 Ale tasiaɖamwo yɔ wò
balime nyuitɔ, eye woɖe sɔdolawo ɖe wò agbowo
nu. 8 Ale Afetɔ la ɖe Yuda fe akpoxɔnuwo katã ɖa,
eye Yuda di xɔ si wotu ɖe ave me, si me aʋawɔnuwo
nɔ la vevie gbe ma gbe. 9 Miekpɔ be gbagbãfe
geɖewo le David fe du la ŋu, eya ta mielɔ tsi ɖe
anyigbeta la me. 10 Miexlẽ xɔ siwo le Yerusalem,
hegbã wofe gliwo be miagbugbɔ wo aglã. 11 Mieɖe
tsiʋe gã aɖe ɖe gli eveawo dome, helɔ tsi le ta xoxo
la me kɔ ɖe eme, gake miebia ame si wɔe la ta se o,
alo miede bubu ame si wɔ ɖoɖo ɖe eŋu tso blema
ke la ŋu o. 12 Afetɔ Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ
la, di tso mia si le ŋkeke ma dzi be, miafa avi, afa
konyi, alũ ta kolikoli. 13 Ke mikpɔ ɖa, miele dzidzɔ
kpɔm, le aglo tum. Miewu nyiwo, tso alẽwo; mieɖu
lã, mieno wain, eye miegblɔ be, “Mina miaɖu nu,
ano nu, elabena etsɔ miele kuku ge!” 14 Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la, gblɔ nam be, “Womatsɔ
nu vɔ̃ sia ake mi o va se ɖe miafe kugbe.” Afetɔ
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe. 15 Ale Afetɔ
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la, gblɔ nye esi, “Tso
nàyi Sebna, nuwo dzikpɔla, ame si le afea nu la gbɔ,
nàgblɔ nɛ be, 16 ‘Nu ka wɔm nèle le afi sia, eye ame
kae ɖe mɔ na wò be naɖe yɔdo na ɖokuiwò ɖe afi sia
hafi nèle yɔdo ɖem ɖe kɔkɔfe, eye nèle kpe gbãm be
nàwɔ wò dzudzɔfe ɖe agakpewo tome?’ 17 “Kpɔ

nyuie, elabena esusɔ vie Yehowa ƒe asi nasu dziwò,
eye wòatsɔ wò afu gbe. O! Ŋutsu kalẽtɔ. 18 Aŋlɔ
wò nogoe abe abo ene, eye wòatsɔ wò afu gbe ɖe
anyigba gã aɖe dzi. Afi ma nàku ɖo, eye afi ma wò
tasiaɖam ɖablawo atsi. Wò ame si nye ŋukpe na wò
afetɔ ƒe afe. 19 Maɖe wò ɖa le wò zi dzi, eye woaxɔ
wò nɔƒe kɔkɔ la le asi wò. 20 "Gbe ma gbe la, mayɔ
nye dɔla Eliakim, Hilkia ƒe vi. 21 Matsɔ wò awu
ʋlaya ado nɛ; atsɔ wò alidziblanu abla ali dzi nɛ, eye
maxɔ wò nɔƒe atsɔ nɛ. Anye fofo na Yerusalemtɔwo
kple Yuda ƒe afe la. 22 Matsɔ David ƒe afe ƒe safui la
aɖo abɔta nɛ. Nu sia nu si wòʋu la, ame aɖeke mate
ŋu atui o, eye nu sia nu si wòtu la, ame aɖeke mate
ŋu aʋui o. 23 Maƒoe ɖe to abe tsyoti ene le tefe sesẽ
aɖe. Anye fiazikpui si ŋu bubu le na fofoa ƒe afe. 24
Efe ƒome la katã ƒe ŋutikɔkɔe anɔ eya amea dzi, ɖe
viawo kple efe dzidzimeviwo dzi. Anɔ nu siwo katã
ŋu dɔ wowɔna le afe me la dzi; tsɔ agbawo dzi va
se ɖe tsinokpluwo dzi." 25 Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ la gblɔ be, "Le ŋkeke ma dzi la, tsyoti si
wofo ɖe tefe sesẽ la aho. Woalãe, wòamu adze anyi,
eye agba si wotsɔ ku ɖe eŋu la hã akaka." Yehowae
gblɔe.

23 Esiae nye nyagbloɖi ɖe Tiro ŋu. Mifa konyi, o
meli siwo tsa asi le Tarsis, elabena wogbã Tiro,
eye afe alo melidzefe megali na mi o. Wose nya sia
esi wole Kipro ke. 2 Mizi ɖoɖoe, mi ame siwo le
fukpo la dzi kple mi asitsala siwo tsɔ Sidon. Mi ame
siwo ƒudzidɔwɔlawo wɔ kesinɔtɔwoe, 3 Wotsɔ bli
tsɔ Sidon, nuŋeŋe si tsɔ Nil Nutowo me to tɔ gãwo
dzi va Tiro abe adzɔnuwo ene, ale Tiro zu asiɖiƒe na
dukɔwo. 4 Ŋu nekpe wò, O! Sidon, wò mɔ sesẽ si
le ƒuta, elabena atsiaƒu gblɔ na wò be, "Nyemelé
ku kpɔ alo dzi vi kpɔ o. Nyemenyi ŋutsuviwo alo
nyɔnuviwo kpɔ o." 5 Ne gbe va ɖo Egipte la, woaxa
nu vevie tsɔ nu si wose tsɔ Tiro ŋuti. 6 Mitsɔ ƒu
va Tarsis; mifa konyi, mi ame siwo le ƒukpo la dzi.
7 Alea wò blemadu si yɔ fũu kple dzidzɔkpɔkpɔ,
wo ame si zɔ mɔ yi didiƒenyigbawo dzi la va zue
nye esia? 8 Ame kae ɖo nugbe sia ɖe Tiro ŋu,
ame si ɖɔa fiakuku na amewo, efe adzɔdolawo nye
amegãwo, eye efe asitsalawo nye ame xɔŋkɔwo le
anyigba dzii? 9 Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae
ɖo esia be yeaɖi gbɔ̃ atsyõɖoɖowo katã ƒe dada, eye
yeabɔbɔ ame xɔŋkɔwo katã ɖe anyi le anyigba dzi.
10 O! Tarsis ƒe vinyɔnu, de agble ɖe Nil tɔsisi la to,
elabena melidzefe megali na wò o. 11 Yehowa kɔ
efe asi dzi ɖe atsiaƒu la dzi, eye wòna efe fiaɖuƒewo
dzo nyanyanya. Eɖe gbe be woagbã Foenisia ƒe mɔ
sesẽwo. 12 Yehowa gblɔ be, "O! Sidon ƒe vinyɔnu si
menya ŋutsu o, wò dzidzɔkpɔkpɔ nu tsɔ! "Tsi tsitre,
tsɔ ƒu la, eye nàyi Kipro, afi ma gõ hã la, màkpɔ
dzudzɔƒe o." 13 Kpɔ Babiloniatɔwo ƒe anyigba la
ɖa; tsã la, bubu menɔ wo ŋu o va se ɖe esime
Asiriatɔwo fɔe hetsɔe wɔ nɔƒee na ame siwo nɔ
gbegbe. Wotu dziƒoxɔ kɔkɔwo kple fiasãwo ɖe afi
ma; ke ena wòzu afedo. 14 Mi Tarsis melikulawo
mifa avi, elabena wogbã miafe mɔ sesẽ la! 15 Le ɣe
ma ɣi me la, woaŋlɔ Tiro be ƒe blaadre sɔŋ; siwo
nye fia ƒe agbenɔƒe. Le ƒe blaadre siawo ƒe nuwuwu
la, ava eme na Tiro abe ale si woŋlɔe ɖe gboloha ƒe
hagbewo me nɛ ene be, 16 "Tsɔ kasaŋku. Ðí tsa le
dua me. O! Gbolo si wogbe, ƒo kasaŋku la nyuie, eye
nàdzi ha geɖewo, ale be woaɖo ŋku dziwò." 17 Le
ƒe blaadre ƒe nuwuwu la, Yehowa ahe to na Tiro.
Agatrɔ ayi ɖe efe gbolowɔwɔ dzi, eye wòatsa asi sia
kple fiaɖuƒe siwo katã le anyigba dzi; 18 Ke hã la,
woatsɔ viɖe siwo wòkpɔ la na Yehowa. Womadzrae
ɖo ɖe nudzraɖoƒe alo aɣlae o. Woatsɔ efe viɖe siwo
wòkpɔ la na ame siwo nɔ agbe le Yehowa ŋkume
be, woatsɔ aƒle nuɖuɖu geɖe kple nudodo nyuiwoe.

24 Kpɔ ɖa, Yehowa le anyigba la tsrõ ge, eye
wòawɔe wòazu gbegbe. Ele anyigba la ƒe
ŋkume gblẽ ge, eye woakaka edzinɔlawo. 2 Anɔ
alea na nunɔlawo kple amehawo, na afetɔ kple
dɔlaŋutsu, na afenɔ kple dɔlanyɔnu, nudzrala kple
nuƒlela, na ame si doa nugbana kple nugbanadola,
na fetɔ kple fenyila. 3 Woaɖi gbɔlo anyigba la
fiafiafia, eye woahae keŋkeŋ. Yehowae gblɔ nya sia.
4 Anyigba la afu, eye edzinuwo ayrɔ. Nu ati kɔ na
xexea me katã, eye nu gbagbewo ayrɔ ɖe tsitrenu.
Ame siwo doa wo ɖokuiwo ɖe dzi le anyigba dzi la
hã axa nu. 5 Anyigbadzinɔlawo do gu anyigba la,
woda le sewo kple ɖoɖowo dzi, eye wotu nubabla
mavɔ la, 6 eya ta fiƒode anye atsyɔ anyigba la dzi,
eye edzinɔlawo ƒe vodadawo ava woƒe ta dzi. Esia
ta anyigbadzinɔlawo fia, eye ame ʋɛ aɖewo koe
susɔ. 7 Wain yeyewo vɔ fiafiafia, wainkawo yrɔ, eye
dzidzɔkpɔlawo katã le tse ɖum. 8 Axatsɛ siwo ƒe
gbe me kɔ la hã zi ɖoɖoe, Màgase dzidzɔkpɔlawo
ƒe hoowɔwɔ o. Kasaŋku siwo ɖina kple dzidzɔ la
hã zi ɖoɖoe. 9 Womegatsɔa hadzidzi noa wain o,
eye aha sesẽ hã ve le nu me na enolawo 10 Du
gbagbã la zu afedo, eye wotu afe ɖe sia ɖe ƒe agbo.
11 Wole ɣli dom le wain dim le mɔtatawo dzi kple
ŋkubiã. Dzidzɔkpɔkpɔwo katã trɔ zu blanuiléle, eye
vivisesewo katã bu le anyigba la dzi. 12 Du la zu
afedo, eye wokaka efe agbowo. 13 Alea wòanɔ le
anyigba la dzi kple dukɔwo dome. Anɔ abe amiti si
dzi wogbe kutsetsewo katã vɔ le alo abe wainka si
dzi wogbe wain tsetsewo le hegble kutsetse wuwlui
aɖewo ko ɖo la ene. 14 Ame ʋɛ siwo susɔ la kɔ
gbe dzi hedo dzidzɔɣli; tsɔ ɣetoɖoƒe woɖe gbeƒã
Yehowa ƒe gãnyenye, 15 eya ta mi, ɣedzefetɔwo,
mitsɔ ŋutikɔkɔe na Yehowa; mido Yehowa, Israel ƒe
Mawu la ƒe ŋkɔ ɖe dzi le ƒukpowo dzi. 16 Tsɔ anyigba
ƒe mlɔea nu ke, miese ha ƒe ɖiɖi be, "Ŋutikɔkɔe
woana Dzɔdzɔetɔ la." Ke megblɔ be, "Evɔ nam, evɔ
nam, baba nam. Wodem asi! Ametatrɔlawo dem
asi!" 17 O! Mi anyigbadzitɔwo, ŋɔdzi, ʋe globo kple

kamɔ le mia lalam. **18** Ame si le ŋɔdzi nu la age adze
ʋe globo la me; ame si dze agbagba do le ʋe globo la
me la, kamɔ aɖee, elabena dzifo ƒe fesrẽwo ʋu, eye
anyigba ƒe agunu ʋuʋu. **19** Anyigba wó, anyigba fe
kpla, anyigba ʋuʋu sesĩe. **20** Anyigba le mumum
sɔgɔsɔgɔ abe ahanomunɔtɔ ene, ele ʋuʋum abe
agbadɔ si me ya ɖo ene, elabena anyigbadzinɔlawo
ƒe aglãdzedze ƒe nu võwo le ekpem ale gbegbe be
adze anyi, eye magafɔ gbeɖe o. **21** Le ŋkeke ma dzi
la, Yehowa ahe to na ŋusẽ siwo le dzifonutowo me
kple fia siwo le anyigba dzi. **22** Woafo wo nu ƒu abe
gamenɔla siwo le gaxɔ globo me ene. Woanɔ gaxɔ
me, eye woahe to na wo le ŋkeke geɖe megbe. **23** Ŋu
akpe ɣe, eye ɣleti ƒe mo awɔ yaa, elabena Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, aɖu fia le ŋutikɔkɔe me
le Zion to la dzi kple Yerusalem le efe dumegãwo
ŋkume.

25 O! Yehowa, wòe nye nye Mawu. Mado wò ŋkɔ
ɖe dzi, eye makafu wò, elabena wò nutefewɔwɔ
de blibo. Èwɔ nu dzɔtsuwo, nu siwo nèɖo ɖi tso
blema ke. **2** Èna du gãwo trɔ zu afedo, eye mɔ sesẽwo
zu glikpo. Amedzrowo ƒe du sesẽwo maganye du
anɔ anyi o. Womagbugbɔ wo atu akpɔ o, **3** eya ta
dukɔ siwo wɔa kalẽ la ade bubu ŋuwò, eye dukɔ
nyanyrawo avɔ̃ wò, **4** elabena Yehowa, wòe nye
sitsofe na ame dahewo, xɔnametɔ na hiãtɔwo le
xaxa me, bebefe le ahom me kple vɔvɔli le ŋdɔkutsu
helĩhelĩ nu. Ŋutasẽlawo lɔ gbɔgbɔtsixe ɖe fo abe
yatsi si le fofom ɖe gli ŋu la ene, **5** eye abe dzoxɔxɔ
sesẽ tso gbegbe ene; èna amedzrowo ƒe hoowɔwɔ nu
tso abe ale si ne lilikpo xe ɣe ŋkume la, efe dzoxɔxɔ
ɖiɖiɖinae ene. Aleae nètsi ame nyanyrawo ƒe hadzidzi
nue. **6** Le to sia dzi, Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la, atsɔ nuɖuɖu damiwo aɖo kplɔ̃e na dukɔwo katã.
Wain tsitsitɔ anɔ afi ma. Lã damitɔ akpe ɖe eŋu, eye
wain nyuitɔ abɔ ɖe eŋu. **7** Le to sia dzi, aɖe amedɖivɔ
si me wobla amewo katã ɖo kple avɔ si wotsɔ tsyɔ
dukɔwo katã dzi la ɖa. **8** Ami ku tso mavɔ me yi ɖe
mavɔ me. Afetɔ Yehowa atutu aɖatsi sia aɖatsi ɖa
le amewo ƒe ŋkume. Aɖe efe dukɔ la ƒe ŋukpe ɖa
le anyigba blibo la dzi. Yehowae gblɔe. **9** Gbe ma
gbe la, woagblɔ be, "Esiae nye míafe Mawu vavã la.
Míeɖo ŋu ɖe eŋu, eye wòɖe mí. Eyae nye Yehowa si
ŋu míeɖo ŋu ɖo. Mina míatso aseye, akpɔ dzidzɔ le
efe ɖeɖe la ta." **10** Yehowa ƒe asi anɔ to sia dzi, ke
afanya Moab ɖe efe afɔ te abe ale si wofanyaa gbe
ƒufu ɖe aɖu me ene. **11** Akeke efe abɔwo ɖe dukɔ
la dzi abe ale si tsifula kekea efe abɔwo ne ele tsi
ƒum ene. Mawu aɖiɖi wo ɖe anyi le wofe dada ta
togbɔ be wotsɔ wofe asiwo wɔ kalẽnu geɖewoe hã.
12 Amu wofe gli sesẽwo afu anyi, eye woakaka ɖe
anyigba, agbã gudugudu, eye woazu kewɔ.

26 Gbe ma gbe la, woadzi ha sia le Yudanyigba
dzi be: Du sesẽ aɖe le mía si; Mawu tsɔ ɖeɖe
ɖo gli sesẽ aɖe fo xlãe. **2** Miʋu agboawo be dukɔ
dzɔdzɔe la nage ɖe eme; dukɔ si lé xɔse me ɖe asi. **3**
Àna be ame si ƒe susu ku ɖe ŋuwò la nanɔ ŋutifafa
gã aɖe me, elabena eɖo ŋu ɖe ŋuwò. **4** Ðo ŋu ɖe
Yehowa ŋu ɖaa, elabena Yehowae nye Agakpe mavɔ
la. **5** Ebɔbɔa ame siwo le kɔkɔfe la ɖe anyi, ebɔbɔa
du si do eɖokui ɖe dzi la ɖe anyi. Egbãnɛ va se ɖe
anyigba ke, eye wòtutunɛ dea ke me. **6** Wotua afɔe
ƒua anyi. Ame dahewo kple ame siwo wote ɖe to lae
tua afɔe. **7** Ame dzɔdzɔe ƒe mɔ dzi le zɔzrõe; O! Azɔ,
wòe wɔ ame dzɔdzɔe ƒe mɔ wòzrõ. **8** Ɛ, Yehowa,
míele zɔzɔm le wò se la nu hele lalawòm; wò ŋkɔ
kple wò gãnyenye nye míafe dziwo ƒe didi. **9** Nye
luʋɔ le diwòm vevie le zã me, le ŋdi la, nye gbɔgbɔ
tsia dzi ɖe ŋuwò vevie. Ne wò ʋɔnudɔdrõ ɖiɖi ɖe
anyigba dzi la, xexemetɔwo srõa wò dzɔdzɔenyenye.
10 Togbɔ be wovea ame võɖiwo nu hã la, womesrõa
dzɔdzɔenyenye o; le dzɔdzɔenyenye ƒe anyigba
dzi gõ hã la, wogale nu tovowo wɔwɔ dzi ko, eye
womekpɔ Yehowa ƒe gãnyenye o. **11** O! Yehowa, wò
abɔ de dzi bobobo, gake womekpɔe o. Na woakpɔ
ale si nètsɔ dzo ɖe wò amewo ŋuti ne ŋu nakpe wo;
na be dzo si nèdzra ɖo ɖi na wò futɔwo la nava
fia wo. **12** Yehowa, wòe ɖo ŋutifafa ɖi na mí; nu
siwo katã míete ŋu wɔ la wòe wɔ wo na mí. **13** O!
Yehowa, míafe Mawu, afetɔ bubuwo ɖu mía dzi kpe
ɖe ŋuwò, ke wò ɖeka ko ƒe ŋkɔ ŋutie míede bubue.
14 Azɔ la woku, womegale agbe o; ame siwo ku ƒe
gbɔgbɔ matsi tsitre o; èhe to na wo, èna gbegblẽ va
wo dzi, eye nèɖe wofe ŋkɔwo ɖa be womagaɖo ŋku
wo dzi o. **15** Èkeke dukɔ la ɖe edzi, O! Yehowa; èna
dukɔ la keke ta ɖe edzi. Èxɔ ŋutikɔkɔe na ɖokuiwò,
eye nèkeke anyigba la ƒe lifowo ɖe edzi. **16** Esi nèhe
to na wo, eye womagate ŋu akɔ gbe dzi ado gbe
ɖa o la, Yehowa, wova gbɔwò le wofe xaxa la me.
17 Abe ale si nyɔnu si le ku lém la ŋena hedoa ɣli
le vevesese ta ene la, nenema kee míele le ŋkuwò
me, O! Yehowa. **18** Fu le mía ɖum; míele ku lém,
gake ya ko míedzi. Míetsɔ ɖeɖe va anyigba dzi o;
míedzi ame siwo le xexea me o. **19** Ke ame siwo ku
le mewò la anɔ agbe; wofe ŋutilãwo atsi tsitre. Mi
ame siwo mlɔ ke me, minyɔ, eye miado dzidzɔɣli.
Miafe ahũ le abe esi dzana le ŋdi la ene. Anyigba
aɖe efe ame siwo ku la ɖe go. **20** Miheyi, nye amewo.
Mige ɖe miafe xɔwo me, eye miatu ʋɔawo. Miɣla
mia ɖokuiwo va se ɖe esime efe dɔmedzoe helĩhelĩ
la nu nava yi. **21** Kpɔ ɖa, Yehowa tso le enɔfe be
yeava ahe to na anyigbadzinɔlawo le wofe nu võwo
ta. Anyigba aɖe ʋu siwo wokɔ ɖe edzi la afia, eye
magate ŋu aɣla efe ame kukuwo o.

27 Le ŋkeke ma dzi la, Yehowa atsɔ efe yi dziŋɔ,
gã, sẽŋu la ahe to na Leviatan, da si nɔa eɖokui
xatsam la; awu ʋɔ driba si le atsiafu me la hã. **2**
Le ŋkeke ma dzi la, "Miadzi ha tso waingble si tse
fũu la ŋu. **3** Nye Yehowae kpɔa edzi. Medea tsii
ɣe sia ɣi. Medzɔa eŋu zã kple keli be ame aɖeke

magagblẽe o. 4 Nyemedo dziku o. Đe wònye ŋu kple
aŋɔkawoe mie nam la, anye ne meho aʋa ɖe wo
ŋuti, atɔ dzo wo katã. 5 Ema manɔmee la, woneva di
sitsofe le gbɔnye; woneva míawɔ ŋutifafa, ɛ̃, woneva
wɔ ŋutifafa kplim." 6 Ŋkekewo li gbɔna esi Yakob
ato ke; Israel afo se, eye efe kutsetse ayɔ xexea me
katã. 7 Đe Yehowa ƒoe ƒu anyi abe ale si Yehowa
ƒo ame siwo ƒoe ƒu anyi la enea? Đe wòwui abe
ale si wowu ame siwo wui la enea? 8 To aʋawɔwɔ
kple aboyomeyiyi me, ètu nu kplii, etsɔ efe gbeɖeɖe
dziŋɔ la nyae do goe abe gbe si gbe ɣedzefeya ƒo la
ene. 9 To esia me ko woalé avu Yakob ƒe vodadawo,
eye esia anye kutsetse si ado tso efe nu võwo ɖeɖe
ɖa me. Eyae nye be wòagbã vɔsamlekpuiwo; woatu
wɔ abe ɣe ene eye afeliwo ƒe dzudzɔʋeʋĩdofewo
maganɔ anyi o. 10 Du si woglã la zu afedo, amenɔfe
si amewo megale o. Wogblẽe ɖi wòzu gbegbe, afi si
nyiviwo ɖua gbe le; afi mae wotsyɔa akɔ ɖo, eye
woɖua wainti ƒe alɔwo 11 Wainka la kuna, ŋena dzea
anyi, eye nyɔnuwo fɔnɛ doa dzoe, elabena wonye
ame masenugɔmewo. Eya ta wofe Wɔla metrɔ dɔ
me ɖe wo ŋu o, eye wofe Wɔla meve wo nu o. 12
Le ŋkeke ma dzi la, O! Mi Israelviwo, Yehowa afo
mi abe lu ene tso Frat tɔsisi la to va se ɖe Egipte
tɔʋuwo to, eye wòagayɔ mi afo fui ɖeka ɖeka. 13 Le
ŋkeke ma dzi la, kpẽ sesẽ aɖi. Ame siwo le tsɔtsrõm
le Asiria kple ame siwo si yi Egipte la, woatrɔ agbɔ
ava subɔ Yehowa le to kɔkɔe si le Yerusalem la dzi.

28 Baba na sefofofiakuku ma si nye dada na
Efraim ƒe ahanomunɔtɔwo. Baba na sefofo
yɔyrɔ la ƒe gãnyenye si wotsɔ ɖo atsyõ na balime si
nyoa nuku. Baba na du ma si nye dada na ame siwo
wain flu tagbɔ na! 2 Kpɔ ɖa, ame si sesẽ, nye kalẽtɔ
la le Afetɔ la si. Ava abe tsikpe ƒe dzadza kple ya si
gblẽa nu la ene. Ava abe kelemetsi kple tsiɖɔɖo ene,
be wòatsɔe afu gbe ɖe anyigba ŋusẽtɔe. 3 Sefofotsihe
ma si nye Efraim ƒe ahanomunɔtɔwo ƒe dada la,
woafanyae ɖe afɔ te. 4 Sefofo yɔyrɔ ma si nye efe
gãnyenye ƒe atsyõ si wòɖo na balime nyonuku la
anɔ abe gbotsetse si ɖi do ŋgɔ na mamlɛawo la
ene; esi ame aɖe kpɔe la, egbee kaba heɖu. 5 Gbe
ma gbe la, Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, anye
gãnyenye ƒe fiakuku kple sefofotsihe si dzeani na
efe ame mamlɛawo. 6 Anye afia nyui tsotso ƒe
gbɔgbɔ anɔ ame si le vɔnu drõm la me. Anye ŋusẽ
na agbonudzɔlawo le aʋaŋɔli. 7 Wain na ame siwo
hã le mumum sɔgɔsɔgɔ, eye aha sesẽ na ame siwo le
ya mum. Aha sesẽ na nunɔlawo kple nyagbləɖilawo
siwo le zɔzɔm sɔgɔsɔgɔ eye wain na wole movinu
wɔm. Aha sesẽ na ame siwo le ya mum. Vodada
le wofe ŋutegakpɔkpɔ me, eye kpɔtsɔtsɔ le wofe
nyametsotso ŋu. 8 Woɖe xe ɖe kplõwo katã dzi
kpe ɖo, eye tefe aɖeke meli si womeɖe xe ɖo o. 9
"Ame ka wòle didim be yeafia nue? Ame ka wòle efe
gbedeasi la me ɖem na? Đevi siwo si woxɔ no le la
loo alo vidzĩ siwo woɖe le no nua? 10 Ele ale; se ɖe
se dzi, se ɖe se dzi. Đoɖo ɖe ɖoɖo dzi, ɖoɖo ɖe ɖoɖo
dzi; afii vɛe, afi mɛ hã vɛe." 11 Đe sia ɖe nyo, Mawu
afo nu kple dukɔ sia to nuyi kple aɖe tutɔwo dzi, 12
ame si Mawu gblɔ na be, "Tefe siae nye dzudzɔfe
eya ta na ame siwo ŋu ɖeɖi te la nadzudzɔ," eye
"Tefe siae nye gbɔɖemefe", gake womeɖo toe o. 13
Eya ta Yehowa ƒe nya na woe nye be se ɖe se dzi,
se ɖe se dzi. Đoɖo ɖe ɖoɖo dzi, ɖoɖo ɖe ɖoɖo dzi,
ale be woayi, eye woagbugbɔ ɖe megbe, adze anyi.
Mixɔ abi, kamɔ neɖe mi, eye wonelé mi, 14 eya ta
mise Yehowa ƒe nya, mi fewuɖula siwo le ame siawo
dzi ɖum le Yerusalem. 15 Miegbləna dadatɔe be,
"Míeɖo nubabla me kple ku, eye míeɖo gbe ɖi kple
yɔdo. Nenye be dɔvõ zɔ va yi la, maka asi mía ŋu o,
elabena míetsɔ alakpa wɔ míafe sitsofee, eye míetsɔ
beble wɔ míafe bebefee." (Sheol h7585) 16 Ke ale Afetɔ
Mawu gblɔe nye esi, "Kpɔ ɖa, mele gɔmeɖokpe aɖe
ɖom ɖe Zion, kpe si wodo kpɔ. Dzogoedzikpe xɔasi
si nye gɔmeɖokpe si maʋã o. Ame si ɖo ŋu ɖe eŋu la
mavõ o. 17 Matsɔ afia nyui tsotso awɔ efe dzidzekae,
eye dzɔdzɔenyenye anye efe nudanu, tsikpe akplɔ
miafe sitsofe si nye alakpa la adzoe, eye tsi aɖo axɔ
miafe bebefe. 18 Woate fli ɖe nu si miebla kple
ku la me, eye gbe si mieɖo ɖi kple yɔdo la madze
edzi o. Ne dɔvõ zɔ va yi la, adze mi katã dzi, eye
miaɖo baba. (Sheol h7585) 19 Zi ale si nu wòva la, zi
nenema ke wòakplɔ mi adzoe. Tso ŋdi yi ŋdi, le
ŋkeke me kple zã me, ava ato mia dzi ayi." Gbedeasi
sia gɔmesese ɖeɖe ahe ŋɔdzi vɛ. 20 Aba la le kpuie
akpã, màte ŋu adra ɖe edzi o. Abadzivɔ la mekeke
woaxatsa ame ɖokui ɖe eme o. 21 Yehowa atsɔ abe
ale si wòwɔ le Perazim toa dzi ene. Aʋuʋu eɖokui
abe ale si wòwɔ le Gibeon Balime la ene be wòawɔ
efe dɔ wɔnuku la, eye wòawɔ efe dɔdeasi si mienya
o. 22 Azɔ midzudzɔ miafe fewuɖuɖu ne menye
nenem o la, miafe bablawo agamia mi ɖe edzi. Afetɔ
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, gblɔ gbegblẽ si
wòɖo ɖi kplikpaa ɖe anyigba blibo la ŋu nam. 23
Mise nu si gbləm mele na mi, eye miɖo to nya si tom
mele na mi. 24 Ne agbledela ŋlɔ nu be yeafã nu la,
ɖe wòganɔa nuŋɔŋlɔ dzia? Đe wògadzoboa anyigba,
ganɔa edzadzraɖo dzia? 25 Ne edzra anyigba ɖo
vɔ la, ɖe mefãa sikɔni kple adrike, lu kple ƒo ɖe
agbakawo me, eye wofãa bli ɖe agblelifowo dzi oa?
26 Efe Mawu fiaa nue, eye wògbləa nu nyuitɔ si
wòawɔ la nɛ. 27 Wometsɔa lufomɔ foa sikɔnie alo
tsɔa keke zɔa adrike dzi hafi woklẽna o, ke boŋ
wotsɔa kpo foa sikɔnie, eye wotsɔa ati foa adrikee.
28 Wotua bli hafi tsɔna foa aboloe, eya ta ame aɖeke
manɔ bli nyɔnyɔ dzi ɖaa o. Togbɔ be wotsɔa keke
ƒe afɔtiwo nyɔa blie hã la, menye sɔ siwo woti ɖe
kekea ŋuti la ƒe afɔwoe tua blia o. 29 Esiawo katã
tso Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gbɔ; ame si ƒe
aɖaŋudede wɔ nuku, eye efe nya me goglo.

29 Baba na wò, Ariel, Ariel du gã, si me David
nɔ. Tsɔ fe kpe ɖe fe ŋu, eye na wò azãɖuɖuwo
nanɔ edzi yim ɖaa. **2** Mafu kpo ɖe Ariel ŋu, afa
konyi, axa nu, ekema anɔ nam abe vɔsamlekpui si
fo vu la ene. **3** Mafu asaɖa anyi afo xlã wò godoo.
Matu gbetakpɔxɔ sesẽwo afo xlã wòe, eye maɖe
ve ɖe ŋuwò. **4** Woaɖiɖi wò ɖe anyi, eye àfo nu tso
anyigba fe tume. Wò nufofo aɖi hɔlɔhɔlɔ le ke me.
Wò gbe aɖi tso anyigba fe tume abe ŋoli tɔ ene, eye
tso ke me, wò nufofo aɖi abe dalĩ dom wole ene. **5**
Wò futɔ gbogboawo anɔ abe kewɔ memi ene, eye
ŋutasẽlawo fe ha anɔ abe tsro si ya lɔ ɖe nu la ene;
kasia zi ɖeka kpoyi, **6** Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ
la, ava kple dziɖegbe, anyigbaʋuʋu kple gbeɖiɖi gã
aɖe. Yafofo sesẽ, ahom kple dzo fe aɖe siwo biaa nu
akpe ɖe eŋuti. **7** Dukɔwo fe ameha siwo ho aʋa ɖe
Ariel ŋu va dze eya ŋutɔ kple efe mɔ sesẽwo dzi,
eye wòfu kpo ɖe eŋu la, anɔ abe drɔ̃e alo ŋutega le
zã me ene. **8** Abe ale si dɔwuitɔ kua drɔ̃e be yele nu
ɖum ene, ke ne enyɔ la, dɔwuame ganɔa anyi, eye
abe ale si ame si wum tsikɔ le la kua drɔ̃e be yele tsi
nom, ke ne enyɔ la, tsikɔ ganɔa ewum vevie ene la,
nenema ke wòanɔ na dukɔwo fe ameha siwo ho aʋa
ɖe Zion to la ŋuti. **9** Miɖo asi nu, eye newɔ nuku
na mi. Mitre ŋku, eye mizu ŋkugbagbãtɔwo. Mimu
aha, ke menye wain o, minɔ ya mum, ke menye aha
sesẽe o. **10** Yehowa na alɔ̃ sesẽ aɖe dze mia dzi. Eyae
tre mi nyagbləɖilawo fe ŋkuwo, eye wòtsyɔ nu ta
na mi nukpɔlawo. **11** Ke hena miawo ya la, ŋutega
sia katã menye naneke o; negbe nya siwo woŋlɔ
ɖe lãgbalẽ dzi hetre enu la koe wònye. Ne mietsɔ
lãgbalẽ si dzi woŋlɔ nua ɖo la na ame si ate ŋu axlẽ
nu hegblɔ nɛ be, "Meɖe kuku, xlẽ nu sia nam la,"
aɖo eŋu be, "Nyemate ŋui o, elabena wotre enu." **12**
Alo ne mietsɔ agbalẽ la na ame si mate ŋu axlẽ nu o
hegblɔ nɛ be, "Meɖe kuku xlẽ nu sia nam" la, aɖo
eŋu be, "Nyemenya agbalẽxexlẽ o." **13** Ale Afetɔ la
gblɔ nye esi, "Ame siawo te va gbɔnye kple wofe
nu, eye wotsɔ wofe nyawo de bubu ŋunye, ke wofe
dziwo te ɖa xaa tsɔ gbɔnye. Subɔsubɔ si wotsɔna
nam la nye amegbetɔwo fe nuɖoɖo siwo wofia wo,
14 eya ta magana ame siawo fe mo nagawɔ yaa kple
nukunuwo fe nukunu. Nunyalawo fe nunya nu ava
ayi, eye gɔmesese abu ɖe nugɔmeselawo." **15** Baba
na ame siwo wɔa nu si woate ŋui be woaɣla wofe
aɖaŋudedewo ɖe Yehowa; ame siwo wɔa wofe dɔwo
le viviti me hegbləna be, "Ame kae kpɔ mi? Ame
kae anya?" **16** Mietrɔ gbo nu sia nu, eye miebu
zemela abe anyi si wòtsɔ le ze mem la ene! Đe ze
agblɔ na zemela be. "Mènya naneke oa?" **17** Le
ɣeyiɣi kpui aɖe me la, ɖe Lebanon mazu anyigba
si nyoa nuku, eye anyigba si nyoa nuku la natrɔ
azu ave oa? **18** Gbe ma gbe la, tokunɔwo anɔ abe
agbalẽa me nyawo ene, eye tso blukɔ kple viviti me,
ŋkugbagbãtɔwo akpɔ nu. **19** Agava eme be hiãtɔwo
akpɔ dzidzɔ ɖe Yehowa ŋu, eye ame dahewo akpɔ
dzidzɔ ɖe Israel fe kɔkɔetɔ la ŋu. **20** Ŋutasẽlawo nu
ava yi, fewuɖulawo maganɔ anyi o, eye woatsrɔ̃
ame siwo katã kpɔa dzidzɔ le nu vɔ̃ɖi wɔwɔ ŋu, **21**
ame siwo tsɔa nya dea ame nya me wòzua agɔdzela,
ame si trea mɔ na ametaʋlila le vɔnu, eye wòtsɔa
aʋatsoɖasedɛdɛ dea ame dzɔdzɔe nya mee. **22** Eya
ta ale Yehowa, ame si ɖe Abraham, gblɔ na Yakob
fe afe lae nye esi, "Ŋu magakpe Yakob azɔ o. Wofe
mo magatsi dãa o. **23** Ne wokpɔ wo viwo le wo
dome; nye asinudɔwɔwɔwo la, woalé nye ŋkɔ kɔkɔe
la me ɖe asi. Woade dzesi Yakob fe kɔkɔetɔ la fe
kɔkɔenyenye, eye woavɔ̃ Israel fe Mawu la. **24** Ame
siwo dze aglã le gbɔgbɔ me la, gɔmesese asu wo si,
eye tosẽlawo axɔ nufiafia."

30 Yehowa be, "Baba na vi sẽto siwo dea aɖaŋu
hewɔa nu siwo nyemeɖo na wo o. Woblaa nu
nye Gbɔgbɔ manɔmee eye wolia kɔ nu vɔ̃ ɖe nu
vɔ̃ dzi! **2** Ame siwo mebia gbem hafi yi Egipte o,
eye wosi Farao tso hebia tso esi be wòanye wofe
akpoxɔnu ne woabe ɖe Egipte fe vɔvɔ̃li te. **3** Ke
Farao fe akpoxɔnunyenye na mi atrɔ zu ŋukpe, eye
Egipte fe vɔvɔlitenɔnɔ ahe vlododo vɛ na mi. **4**
Togbɔ be wofe amegãwo le keke Zoan, eye wofe
ame dɔdɔwo ɖo Hanes ke hã la, **5** ŋu akpe ame sia
ame, elabena ame si wosi tso la mate ŋu aɖewo o.
Womaxɔ na wo alo ana kpekpeɖeŋu wo o, negbe
ŋukpe kple vlododo ko woakpɔ." **6** Gbedeasi tso
gbemelã siwo le gbegbe la ŋuti. Le anyigba si dzi
fukpekpe kple xaxa le, afi si dzatatsu kple dzatanɔ,
fli kple da toaʋalawo le la, afi mae ame dɔdɔwo
tsɔa wofe nu xɔasiwo ɖoa tedziwo dzi kple wofe
kesinɔnuwo ɖoa kposɔwo dzi yina na dukɔ si mele
ɖeke me o, **7** na Egipte dukɔ si ŋu ŋutete aɖeke mele
o. Eya ta meyɔe be Rahab, Wɔnaʋoleŋutɔ. **8** Azɔ la,
yi nàŋlɔe ɖe nuŋlɔkpe dzi na wo, ŋlɔe ɖe agbalẽ me
be wòanye ɖasedɛdɛ tegbee hena ŋkeke siwo gbɔna.
9 Ame siawo nye aglãdzelawo, vi alakpatɔwo, vi siwo
mele klalo be yewoaɖo to Yehowa fe nufiamewo o.
10 Wogblɔ na nukpɔlawo be, "Migakpɔ ŋutega azɔ
o!" eye na nyagbləɖilawo be, "Migagblɔ gbedeasi si
le etefe la na mí o. Migblɔ nya viviwo na mí. Migblɔ
alakpanyawo ɖi. **11** Mite ɖa le mɔ sia dzi. Midzo le
tefe sia, eye midzudzɔ ŋɔdzidodo na mí kple Israel
fe Kɔkɔetɔ la!" **12** Eya ta ale, Israel fe Kɔkɔetɔ la
gblɔe nye esi, "Esi miegbe gbedeasi sia heɖo ŋu ɖe
ŋutasesẽ ŋu, eye mieku ɖe beble ŋuti ta la, **13** miafe
nu vɔ̃ sia azu abe gli kɔkɔ si fe hele mumum, eye
kasia wòmu zi ɖeka gbloo la ene. **14** Afli kakɛkakɛ
abe ze si ge hegbã gudugudu la ene. Afli ale gbegbe
be, womakpɔ kakɛ aɖeke si alolo woatsɔ aɖe dzo
le mlekpui me alo aku tsii le zɔ me o." **15** Ale
Afetɔ Yehowa, Israel fe Kɔkɔetɔ la gblɔe nye esi,
"Dzimetɔtrɔ kple anyinɔnɔ kpoo mee miafe ɖeɖe
le, eye ɖoɖoezizi kple ŋuɖoɖo ɖe eŋu mee miafe
ŋusẽ le. Ke miegbe wo katã. **16** Miegblɔ be, 'Kpao,

míado sɔwo asi', eya ta miasi! 'Miegblɔ be miado sɔ
ɖeablawo asi adzo.' Eya ta mia yometilawo hã ado
sɔ ɖiduwo akplɔ mi ɖo. 17 Ne wofe ame ɖeka pɛ blu
la miafe ame akpe ɖeka asi le enu, eye ne wofe ame
atɔ̃ blu la, mi katã miasi va se ɖe esime miasusɔ abe
aflagati le to tame kple aflaga le togbɛ dzi ene." 18
Ke hã la, Yehowa le lalam vevie be yeave mia nu;
etso be yeakpɔ nublanui na mi, elabena Yehowa nye
Mawu si drɔ̃a vɔnu dzɔdzɔe. Woayra ame siwo katã
kpɔa efe asinu. 19 O! Mi Zion nɔlawo, ame siwo le
Yerusalem, miagafa avi azɔ o. Ave mia nu ne miefa
avi be wòakpe ɖe mia ŋu. Ne enya see ko la, aɖo to
mi. 20 Togbɔ be Afetɔ la tsɔ abolo na mi le hiã me,
kple tsi na mi le xaxa me hã la, miafe nufialawo
magabe azɔ o, ke boŋ miakpɔ wo kple miafe ŋkuwo.
21 Mietrɔ ɖe ɖusime o, mietrɔ ɖe miame o, miase
nya siawo le miafe megbe be, "Esiae nye mɔ la,
mizɔ edzi." 22 Ekema miado gu miafe legba siwo ŋu
wofa klosalo ɖo kple miafe aklamakpakpɛ siwo ŋu
wofa sika ɖo. Miatsɔ wo afu gbe abe gbelégodoe
ene ahagblɔ ɖe wo ŋu be, "Mite yi xaa." 23 Adɔ
tsidzadza ɖa be wòade tsi nuku siwo miefã ɖe agble
me. Nuɖuɖu si ado tso miafe agble me la anyo, eye
wòasɔ gbɔ fũu. Le ŋkeke ma dzi la, wò nyihawo
aɖu gbe le lãnyife kekewo. 24 Nyitsu kple tedzi
siwo nètsɔna ŋlɔa agblee la, aɖu gbe siwo wotsɔ nu
tɔxɛwo tsakae, eye wotsɔ sofi kple gaflo dzoboe. 25
Le ŋkeke si dzi woawu ame geɖewo la, gbetakpɔxɔ
kɔkɔwo amu; tɔvumetsi asi tso to kɔkɔ ɖe sia ɖe
kple togbɛ kɔkɔ ɖe sia ɖe dzi. 26 Ɣleti aklẽ abe ɣe
ene; Ɣe fe keklẽ adzi ɖe edzi zi adre, eye wòanɔ abe
ŋkeke adre fe kekeli ene, ne Yehowa bla abi na efe
dukɔ la, eye wòwu abi si wòde wo ŋu la na wo. 27
Kpɔ ɖa, Yehowa fe ŋkɔ tso adzɔge gbɔna ɖa, efe
dziku le bibim, eye lilikpo dodo fo xlãe. Elé ŋɔdzi ɖe
nu, eye efe aɖe nye dzobinu. 28 Efe ŋɔtimegbɔgbɔ
le sisim abe tɔvu si ɖɔ va se ɖe ve ke ene. Etsraa
dukɔwo le gbegblẽ fe tsranui me, eye wòtsɔ numega
de nu me na dukɔwo hekplɔa wo tranae. 29 Ekema
miadzi ha le zã me abe ŋkekenyui aɖe ɖum miele
ene. Miafe dziwo akpɔ dzidzɔ abe ale si wònɔna ne
wole dze kum yina ɖe Yehowa fe to la dzi kple Israel
fe Agakpe la gbɔ ene. 30 Yehowa ana be amewo
nase efe gãnyenye fe gbe, eye wòana woakpɔ efe alɔ
wòaɖiɖi ɖe anyi kple dɔmedzoe helĩhelĩ, dzo si biaa
nu, ahomya, tsidzadza sesẽ kple tsikpe. 31 Yehowa
fe gbe akaka Asiria vayavaya. Atsɔ efe fiatikplɔ axlã
ɖe wo, woamu adze anyi. 32 Zi ale si Yehowa tsɔ efe
toheti le Asiria fomii la, zi nenema kee axatsɛwo
kple kasaŋkuwo anɔ ɖiɖim ne etsɔ efe alɔ sesẽ la le
avɔ wɔm kplii le avagbedzi. 33 Wodzra afi si woatɔ
dzo Tofet le la da ɖi xoxo. Wodzrae ɖo ɖi na fia la
hã. Wowɔ efe dzovɔe la wògoglo hekeke. Dzo kple
nake bɔ ɖe eme. Yehowa fe Gbɔgbɔ si le sisim abe
aŋɔtɔvu ene lae atɔ dzoe.

31 Baba na ame siwo fu du yi ɖe Egipte be woaxɔ
na yewo; ame siwo ɖo dzi ɖe sɔwo ŋu, eye
woɖo ŋu ɖe wofe tasiaɖam gbogboawo ŋu, hetsɔ
wofe mɔkpɔkpɔ de sɔdolawo fe ŋusẽ triakɔ la me.
Ke womeɖo ŋu ɖe Israel fe Kɔkɔetɔ la ŋu loo alo be
yewoabia Yehowa fe kpekpeɖeŋu o. 2 Ke nunyala
vavã eya hã nye, eye wòate ŋu ahe gbegblẽ vɛ.
Magbe nya si wògblɔ la dzi wɔwɔ o. Atso ɖe ame
vɔ̃ɖiwo fe afe ŋuti kple ame siwo kpena ɖe nu tovo
wɔlawo ŋuti la ŋu. 3 Ke Egiptetɔwo la, amegbetɔwo
ko wonye, menye Mawu wonye o. Wofe sɔwo nye
ŋutilã, ke menye gbɔgbɔ o. Ne Yehowa do efe asi
ɖa la, ke aɖe le ame si na kpekpeɖeŋu la te; ame
si ŋu wòkpe ɖo la hã amu adze anyi, eye wo kple
eve la katã atsrɔ̃. 4 Ale Yehowa gblɔ nam nye
esi, "Abe ale si dzata alo dzatavi tea gbee ne elé
nu, eye togbɔ be woyɔa alẽkplɔlawo fe ha katã ɖe
eŋu, gake wofe ɣlidodo medoa ŋɔdzi nɛ o, wofe
hoowɔwɔ hã meɖia naneke nɛ o ene la, nenema
kee Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la, aɖi va anyi
ne wòawɔ avɔ le Zion to la kple efe to kɔkɔwo
dzi. 5 Abe ale si xeviwo saa agbae le yame ene
la, nenema kee Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la,
atsyɔ nu Yerusalem dzie ahaxɔ nɛ. Ato etame ayi
eye wòaɖee." 6 O! Israelviwo, mitrɔ va ame si ŋu
miedze aglã ɖo vevie la gbɔ, 7 elabena gbe ma gbe
la, mia dometɔ ɖe sia ɖe agbe nu le klosalogba
kple sikalegba siwo miafe asiwo wɔ hena nu vɔ̃
wɔwɔ la gbɔ. 8 "Asiria atsi yi si menye amegbetɔ
tɔ o la nu; yi si menye kodzogbeawo tɔ o lae atsrɔ̃
wo. Woasi le yi nu, ke woalé wofe ɖekakpuiwo
woawɔ dɔ dzizizitɔe. 9 Ŋɔdzi ana wofe mɔ sesẽwo
namu; ne wokpɔ avɔflaga la ko la, dzidzi afo wofe
avɔakplɔlawo." Yehowa, ame si fe dzo le bibim le
Zion, eye efe kpodzo le Yerusalem lae gblɔe.

32 Kpɔ ɖa, fia aɖe aɖu fia le dzɔdzɔenyenye me,
eye efe dumegãwo aɖu dzi le nutefewɔwɔ me.
2 Ame ɖe sia ɖe anɔ abe bebefe le yafofo nu kple
sitsofe le ahom me ene. Anɔ abe tɔsisiwo le gbegbe
kple agakpe fe vɔvɔli le kuɖiɖinyigba dzi ene. 3
Ekema ame siwo kpɔa nu la fe ŋkuwo maganye
tre o, eye ame siwo fe to sea nu la fe towo anɔ
vuvu. 4 Ame mabutamewo fe susu anya nu, ase nu
gɔme, eye ame siwo kukɔna la fe aɖe afo nu tẽe eme
nakɔ. 5 Womagayɔ bometsilawo be bubumewo, eye
womagayɔ yakamewo be ame ŋkutawo o, 6 elabena
bometsila gblɔa bometsinya, eye efe susu yɔ fũu
kple nu vɔ̃ɖi. Enɔa agbe le Mawu mavɔmavɔ me,
eye wògblɔa nya tatrawo ɖe Yehowa ŋu, menaa
nuɖuɖu dɔwuitɔwo o, eye wotea tsi tsikɔwuitɔwo. 7
Yakamewo fe wɔnawo vɔ̃ɖi. Woɖoa nu vɔ̃ɖiwo be
woatsrɔ̃ hiãtɔwo kple alakpa, ne hiãtɔwo fe nya dzɔ
hã. 8 Ke bubume wɔa ɖoɖo siwo ŋu bubu le la, eye
bubunuwɔnawo nana wònɔa te. 9 Mi nyɔnu siwo ɖe
dzi ɖi bɔkɔɔ, mitso ne miaɖo tom. Mi vinyɔnuvi

siwo le dziɖeɖi me. Miɖo to nya si magblɔ! **10** Le fe
ɖeka kple edzivɔ siwo gbɔna me la, mi ame siwo
ɖe dzi ɖi bɔkɔɔ la miaʋuʋu. Miafe wainkawo agbe
tsetse, eye atikutsetse bubuwo hã matse na mi o. **11**
Miʋuʋu, mi nyɔnu siwo ɖe dzi ɖi bɔkɔɔ; mixa nu, mi
vinyɔnuvi siwo ɖe dzi ɖi! Miɖe miafe avɔwo da ɖi,
eye miasa akpanya ɖe ali. **12** Mifa konyi na miafe
agble wɔnukuwo, na miafe wainkpo siwo tsena
nyuie, **13** eye na nye amewo ƒe anyigba, anyigba si
dzi ŋu kple aŋɔkawo mie ɖo. Ɛ, mifa na afe siwo katã
me dzidzɔkpɔkpɔ yia edzi le kple du sia, si me wotua
aglo le **14** Mɔ sesẽwo aɖi gbɔlo. Du si me hoowɔwɔ
nɔ la, azu afedo. Xɔ tsralawo kple gbetakpɔxɔwo azu
abe agado ene tegbetegbe anye dzidzɔ na tedziwo
kple gbeɖufe na lãhawo **15** va se ɖe esime woakɔ
Gbɔgbɔ la ɖe mia dzi tso dziƒo, gbegbewo nagazu
agbledefewo, eye agbledefewo nadze abe ave ene.
16 Nutefewɔwɔ anɔ gbegbe, eye dzɔdzɔenyenye
anɔ agbledenyigba dzi. **17** Dzɔdzɔenyenye ƒe ku
anye ŋutifafa, eye dzɔdzɔenyenye ƒe metsonu anye
tomefafa kple dzidefo tegbetegbe. **18** Nye amewo
anɔ tefe siwo ŋutifafa le kple afe siwo me dedinɔnɔ
le kple tefe siwo tomefafa kple dziɖeɖi le. **19** Togbɔ
be kpetsiwo tsrõ avewo, eye wogbã du la gudugudu
hã la, **20** woayra mi ne miefã nu ɖe tɔʋu ɖe sia ɖe
to, eye miena miafe nyiwo kple tedziwo ɖu gbe le
ablɔɖe me.

33 Baba na wò, o nugblẽla! Wò ame si womegblẽ
o. Baba na wò, o ametatrɔla! Wò ame si
womede asi o. Ne èdzudzɔ nugbegblẽ la, woagblẽ wò
hã ne èdzudzɔ ametatɔtrɔ la, woatrɔ wò hã tawò.
2 O! Yehowa, ve mía nu; míele diwòm vevie. Nye
míafe ŋusẽ ŋdi sia ŋdi. Nye mía ɖela le xaxaɣeyiɣiwo
me. **3** Ne èɖe gbe la, amewo sina, ne ètso la, dukɔwo
kakana hlẽna. **4** O! Dukɔwo, woafo miafe nuhahawo
nu ƒu abe ale si wofoa ŋɔviwo nu ƒue ene, eye
amewo adze wo dzi abe ale si ʋetsuviwo ƒe ha gã
aɖe dzea nu dzi ene. **5** Wodo Yehowa ɖe dzi, elabena
etsɔ dziƒo wɔ nɔƒee. Atsɔ nu dzɔdzɔe wɔwɔ kple
dzɔdzɔenyenye ayɔ Zion. **6** Anye gɔmeɖokpe sesẽ na
míafe ɣeyiɣiwo. Anye nudzraɖofe gã na ɖeɖekpɔkpɔ,
dziƒonunya kple sidzedze, eye Yehowavɔvɔ̃ anye
safui na kesinɔnu sia. **7** Kpɔ ɖa wofe kalẽtɔwo le avi
fam sesĩe le mɔtatawo dzi. Ŋutifafa ƒe ame dɔdɔwo
fa avi vevie. **8** Gbedzimɔwo ɖi gbɔlo, eye mɔzɔla
aɖeke mele mɔtatawo dzi o. Nubabla la me gblẽ.
Wodo ŋunyɔ efe ɖasefowo, eye womede bubu ame
aɖeke ŋuti o. **9** Anyigba la ƒu kplakplakpla, eye
naneke megale edzi o. Ŋu kpe Lebanon, eye wòyrɔ
sũu. Saron le abe Araba gbegbe ene. Basan kple
Karmel lũ xɛ abe ati ene. **10** Yehowa be, "Matsɔ azɔ,
woadom ɖe dzi, eye woakɔ nye alɔ ɖe dzi azɔ. **11**
Atsakiti nye fu nèƒɔ, eye nèdzi gbe ƒuƒu. Wò gbɔgbɔ
nye dzo si fia wò. **12** Woafiã abe akalo ene, eye
woatɔ dzo wo abe ŋuve si wolã kɔ ɖi ene." **13** Mi
ame siwo le adzɔge, mise nu si mewɔ. Mi ame siwo
tso kpuife, mide dzesi nye ŋusẽ! **14** Ŋɔdzi lé nu vɔ̃
wɔla siwo le Zion, eye vɔvɔ̃ dze Mawumavɔ̃lawo
dzi, wobia be, "Mía dometɔ kae anɔ te ɖe dzobinu
la nu? Mía dometɔ kae anɔ anyi ɖe dzo mavɔ̃ sia
me." **15** Ame si zɔna le dzɔdzɔenyenye me, eye
wògblɔa nu si le etefe, ame si tsri viɖe si wokpɔ to
amebaba me, eye mexɔa zãnu o, ame si xe efe towo
be magase hlõdonyawo o, ame si mia efe ŋkuwo
be makpɔ nu gbegblẽ wɔwɔ o. **16** Esiae nye ame
si anɔ kɔkɔfe, eye efe bebefe anye mɔ sesẽ si le
towo tame. Akpɔ abolo aɖu ɖaa, eye tsinono mahiãe
o. **17** Wò ŋkuwo akpɔ fia la le efe atsyõɖoɖo gã
me, eye àkpɔ anyigba keke la le adzɔge. **18** Àbu
ŋɔdzinu siwo nèwɔ va yi le wò susu me be, "Afi ka
amegã ma le? Afi ka ame si dzɔa adzɔga la le? Afi ka
amegã si kpɔa gbetakpɔxɔwo dzi la le?" **19** Màgakpɔ
ɖokuiŋudzela mawo azɔ o, ame siwo fiana, eye wofe
nuƒo gɔme menyasena o. **20** Wò ŋku nenɔ Zion dzi.
Du si me mieɖua miafe ŋkekenyuiwo le; wò ŋkuwo
akpɔ Yerusalem, ŋutifafafe kple agbadɔ si womaɖe
ɖa akpɔ o. Womaho efe tsyotiwo le tome alo alã ka
siwo wohe ɖe wo ŋuti o. **21** Afi mae Yehowa, le efe
ŋutikɔkɔe me, anye míafe Ŋusẽtɔ le. Anɔ abe tefe si
tɔ gbadzawo kple tɔʋuwo le la ene. Tɔdziʋu siwo
wokuna kple tablu la, made afi ma o eye meli gã
aɖeke hã mato edzi ayi o, **22** elabena Yehowae nye
míafe ʋɔnudrõla. Yehowae nye ame si wɔ sewo na
mí, eye Yehowae nye míafe fia. Eyae nye ame si aɖe
mí. **23** Wò abaladokawo me gbɔdzɔ; womebla wò
abaladotiawo sesĩe o; ale wò abalawo me meke o,
eya ta woama afunyinu gbogboawo, eye tekunɔwo
gõ hã atsɔ nuhahawo adzoe. **24** Ame siwo le Zion
la dometɔ aɖeke magblɔ be, "Mele dɔ lém" o, eye
woatsɔ ame siwo le afi ma la ƒe nu vɔ̃wo ake wo.

34 Mite va, mi dukɔwo; miɖo to afii, mifu to anyi,
mi amewo! Mina be anyigba kple edzinuwo
katã nasee, eye xexea me kple emenuwo katã hã
nasee! **2** Yehowa do dziku ɖe dukɔwo katã ŋu, eye
efe dɔmedzoe bi ɖe wofe asrafowo ŋu. Atsrõ wo
gbidigbidi ahatsɔ wo ade asi be woawu. **3** Woatsɔ
wofe Ame tsiaʋawo afu gbe. Wofe ŋutilã kukuawo
afafã anɔ ʋeʋẽm eye towo afo wofe ʋu bekee. **4**
Ɣletivi siwo katã le dziŋɔli ŋu la alolo, eye woaŋlɔ
dziŋɔli abe lãgbalẽ ene. Dziƒoŋunuwo katã age
adze anyi abe ale si aŋgbawo dudunae le wainka
ŋu alo abe ale si aŋgba yrɔna hegena le gboti dzi
ene. **5** Nye yi no nu ɖi kɔ le dziƒo. Kpɔ ɖa eɖiɖi
kple ʋɔnudɔdrõ ɖe Edom dzi; ame siwo metsrõ
gbidigbidi. **6** Yehowa ƒe yi ƒo ʋu bekee, eye ami bla
ɖe eŋu. Alẽviwo kple gbõwo ƒe ʋu le eŋu, hekpe ɖe
ami si bla ɖe agbowo ƒe ayiku ŋu, elabena Yehowa
ɖu vɔsaŋkekenyui le Bozra, eye wòwu lã geɖewo le
Edom. **7** To wɔadãwo atsrõ akpe ɖe wo ŋu, nenema
kee nye nyitsu viwo kple nyitsu gãwo hã. Ʋu asi

to wofe anyigba dzi bababa, eye lãwo ƒe ami afo
anyigba bekee, 8 elabena hlõbiagbe le Yehowa si, ƒe
si me wòaxe nu vɔ̃ ŋu fe, eye wòatsɔ afia na Zion.
9 Edom ƒe tɔsisiwo me afu kplakplakpla. Ke si le
anyigba la abi abe aŋɔe lé dzo ene, eye efe anyigba
katã abi abe gbe ƒuƒu ene. 10 Dzo la matsi o, zã kple
keli, eye efe dzudzɔ ade dzi boo. Abi gbegbe tsɔ
dzidzime yi dzidzime, eye ame aɖeke magato afi
ma ayi akpɔ gbeɖe o. 11 Azu nɔƒe na adzexewo.
Afi ma akpaviã kple xe bubuwo awɔ atɔ ɖo. Mawu
atsɔ efe dzidzeka aɖo Edom ŋuti, eye wòada wo
le gbegblẽ masɔmasɔ ƒe nudanu me. 12 Naneke
maganɔ anyi na wofe bubumewo, woayɔ be fiaɖuƒe
o. Wofe dumegãwo hã nu ava ayi. 13 Ŋu avu atsyɔ
wofe fiasã kɔkɔwo dzi, gbe fieŋuiwo kple aŋɔkawo
amie ɖe wofe mɔ sesẽwo me, eye anyigba la azu
nɔƒe na asilãwo kple afe na golowo. 14 Gbemelã
vovovowo ado go kple amegaxiwo, eye gbedzigbɔ̃wo
axlɔ̃ na wo nɔewo le afi ma. Anye nɔƒe na xe siwo
nɔa zã me eye woakpɔ gbɔɖeme na wo ɖokuiwo le
afi ma. 15 Adzexe awɔ atɔ, aɖa azi ɖe eme le afi ma,
afo vi, akpɔ viawo dzi, eye wòatsɔ efe aʋalawo atsyɔ
wo dzi. Afi siae akagawo afo fu ɖo, atsu kple asi. 16
Mikpɔ Yehowa ƒe agbalẽ me, eye mixlẽ nu sia. Nu
siawo dometɔ aɖeke mabu o, ɖeke manɔ anyi, atsu
alo asi o, elabena efe nue de se sia, eye efe Gbɔgbɔ
afo wo nu fu. 17 Edzidze wofe gomekpɔkpɔwo na
wo. Efe asie wòtsɔ ma nu si wòdzidze la na wo. Azu
wo tɔ tegbee, eye woanɔ afi ma tsɔ dzidzime yi
dzidzime.

35 Gbegbe kple anyigba si fu kplakplakpla la akpɔ
dzidzɔ. Gbedadafo atsɔ aseye ahafo se abe
dzogbenya ene, 2 afo se, atsɔ aseye, eye wòado
dzidzɔɣli. Woagbugbɔ Lebanon ƒe ŋutikɔkɔe nɛ,
Karmel ƒe lãnyiƒe kple Saron ƒe gbe dama ƒe atsyɔ̃
agatrɔ ava na wo, eye woakpɔ Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe
kple míafe Mawu la ƒe atsyɔ̃. 3 Do ŋusẽ asi beliwo,
eye nàli ke klo siwo le ƒofom la; 4 migblɔ na ame
siwo ƒe dzi le vɔvɔ̃m be, "Misẽ ŋu, migavɔ̃ o. Miafe
Mawu la gbɔna. Ava kple hlõbiabia kple tefeɖoɖo,
eye wòaɖe mi." 5 Ekema ŋkugbagbãtɔwo ƒe ŋkuwo
aʋu, eye tokunɔwo ƒe towo aʋu. 6 Tekunɔ ati kpo
abe zi ene, eye aɖetututu ado dzidzɔɣli, Tɔsisi
aŋɔ ɖe gbegbe, eye tɔʋuwo asi tsɔ gbedadafo. 7
Bleziblezitefewo atrɔ azu tsita eye anyigba si fu
kplakplakpla la agbɔ agbe kple tometsi. Tefe siwo
nye amegaxiwo nɔƒe tsã la atrɔ azu lãnyiƒe azɔ, eye
aƒlawo kple ati si ƒe aŋgbawo dzi woŋlɔa nu ɖo tsã
la amie ɖe afi ma. 8 Mɔtata gbadza aɖe anɔ afi ma.
Woayɔe be kɔkɔenyenye ƒe mɔ. Ame makɔmakɔwo
mazɔ mɔ sia dzi o. Anye tofe na ame siwo zɔna le
mɔ ma dzi. Gegemewo gõ hã matra le edzi o. 9
Dzata alo lã wɔadã aɖeke mazɔ afi ma o. Womakpɔ
wo dometɔ aɖeke le afi ma o. Ke ame siwo woɖe
la koe azɔ afi ma. 10 Ame siwo Yehowa xɔ ƒle la
koe atrɔ gbɔ. Woatsɔ hadzidzi age ɖe Zion; woatsɔ
dzidzɔ mavɔ aɖo atsyõ na wofe tawo. Dzidzɔ kple
aseyetsotso adze wo ŋgɔ, eye nuxaxa kple hũɖeɖe
maganɔ anyi o.

36 Le Fia Hezekia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuienelia me
la, Asiria fia, Senakerib ɖe to ɖe Yuda du siwo
katã woglã la, eye wòɖu wo dzi. 2 Emegbe la, Asiria
fia dɔ efe aʋafia kple aʋakɔ gã aɖe tsɔ Lakis ɖo ɖe Fia
Hezekia le Yerusalem. Esi aʋafia la kple eŋumewo va
tɔ ɖe Dzigbeta la ƒe tɔʋu to, le mɔ si ɖo ta avɔnyala
ƒe nunyafe la, 3 Hilkia ƒe vi, Eliakim, ame si nye fiasã
la ƒe dɔdzikpɔla, Sebna, agbalẽŋlɔla kple Asaf ƒe vi,
Yoa, si nye nuŋlɔla la do go yi ɖakpee. 4 Aʋafia la
gblɔ na wo be, "Gblɔ na Hezekia be: "'Ale Asiria fia,
fiagã la gblɔe nye esi: Nu ka dzi nètu wò dzidefo sia
ɖo? 5 Ègblɔ be, aʋawɔmɔnu tɔxɛwo kple aʋawɔwɔ
ƒe ŋusẽ le asiwò, ke nya ƒuƒluwo ko gblɔm nèle. Ame
ka ŋu nèle ŋu ɖom ɖo hafi dze aglã ɖe ŋunye? 6 Kpɔ
ɖa, èle ŋu ɖom ɖe Egipte, afla ŋeŋe, atizɔti ma ŋu.
Esi ne ame aɖe ziɔ ɖe eŋu la, aŋɔ asi nɛ ahade abi
eŋu. Nenemae nye Egipte fia, Farao, na ame sia ame
si aɖo ŋu ɖe eŋu. 7 Ke ne ègblɔ nam be, "Yehowa,
miafe Mawu la ŋue miele ŋu ɖom ɖo la," ɖe menye
eya ƒe nuxeƒewo kple vɔsamlekpuiwoe Hezekia gbã
hegblɔ na Yuda kple Yerusalem be, "Ele na mi be
miasubɔ le vɔsamlekpui sia ŋgɔ oa?" 8 "'Va azɔ
nàtsɔ gbe kple nye amegã, Asiria fia. Matsɔ sɔ akpe
eve na wò, ne ànya kpɔ edolawo ko. 9 Ekema aleke
nàte ŋu anya nye amegã ƒe dɔla si nye suetɔ, togbɔ
be nèle ŋu ɖom ɖe Egipte ŋu be woakpe ɖe ŋuwò
kple tasiaɖam kple sɔwo? 10 Gawu la, ɖe meva be
madze anyigba sia dzi, ahatsrõe Yehowa manɔmea?
Yehowa ŋutɔe gblɔ nam be maho aʋa ɖe dukɔ sia
ŋuti ne matsrõe.'" 11 Tete Eliakim, Sebna kple Yoa
gblɔ na aʋafia la be, "Míeɖe kuku, ƒo nu na wò
dɔlawo le Aramgbe me, elabena míese Aramgbe.
Mègaƒo nu na mi le Hebrigbe me o. Ne menye
nenema o la, ame siwo nɔ anyi ɖe glia dzi la ase
wò nyawo gɔme." 12 Aʋafiagã Rabsaki ɖo eŋu na
wo be, "Ðe wobe miafe amegã kple miawo gbɔ ko
nye amegã ɖom ɖo be magblɔ nya siawo na, eye
ame siwo le glia dzi la mele eme oa? Woawo kple
miawo siaa, miaɖu miawo ŋutɔ ƒe afɔdzi, eye miano
miawo ŋutɔ ƒe aɖuɖɔ." 13 Tete aʋafiagã la te va
hedo ɣli gblɔ le Hebrigbe me be, "Mise Asiria fia,
fiagã la ƒe nyawo! 14 Ale fia la gblɔe nye esi, migana
Hezekia nable mi o. Mate ŋu aɖe mi o! 15 Migana
Hezekia nable mia nu be, midɔ dzi ɖe Yehowa ŋu o,
esime wògblɔ be, 'Yehowa aɖe mi godoo; womatsɔ
du sia ade asi na Asiria fia o.' 16 "Migaɖo to Hezekia
o. Ale Asiria fia gblɔe nye esi: 'Mido va gbɔnye,
miawɔ ŋutifafa kplim.' Ekema ame sia ame aɖu efe
waintsetse kple gbotsetse, eye wòano eya ŋutɔ ƒe
vudometsi 17 va se ɖe esime mava akplɔ mi ayi
anyigba si ɖi mia tɔ la dzi, anyigba si dzi bli kple

wain yeye, abolo kple waingblewo bɔ ɖo. 18 “Migana
Hezekia nable mi esi wògblɔ be, ‘Yehowa aɖe mi’ o.
Ðe dukɔ aɖe fe Mawu te ŋu ɖe efe anyigba tso Asiria
fia fe asi me kpɔa? 19 Afi ka Hamat kple Arpad fe
mawuwo le? Afi ka Sefarvaim fe mawuwo le? Ðe
wote ŋu xɔ Samaria le asinyea? 20 Ke mawuwo
dometɔ kawoe le dukɔ siawo katã me si te ŋu ɖe efe
anyigbawo tso nye asi me kpɔ hafi Yehowa ya ate ŋu
aɖe Yerusalem tso nye asimea?” 21 Ke ameawo katã
zi ɖoɖoe, eye womeɖo nya aɖeke ŋu nɛ o, elabena
fia la de se na wo be, “Migaɖo eŋu nɛ o.” 22 Tete
Hilkia fe vi, Eliakim, fiasã la dɔdzikpɔla, agbalẽŋlɔla
Sebna kple Asaf fe vi, Yoa, si nye nuŋlɔla la dze awu
le wo ɖokuiwo ŋu heyi Fia Hezekia gbɔ, eye wogblɔ
nu siwo katã aʋafiagã la gblɔ la nɛ.

37 Esi fia Hezekia se nya siawo la, edze efe awuwo,
eye wòta akpanya heyi Yehowa fe gbedoxɔ
me. 2 Emegbe la, edɔ efe dɔnunɔla, Eliakim kple
efe agbalẽŋlɔla Sebna kple nunɔla tsitsiwo dometɔ
aɖewo, ame siwo katã hã ta akpanya, eye woyi ɖe
Nyagbloɖila Yesaya, Amoz fe vi la gbɔ. 3 Wogblɔ nɛ
be, Ale fia Hezekia gblɔe nye esi: “Egbee nye xaxa,
mokaka kple vlodogbe. Enye ɣeyiɣi sesẽ abe nyɔnu
si vi ɖo atame na be wòadzi, gake ŋusẽ mele eŋu be
woasii adzi o la ene. 4 Ðewohĩ Yehowa, wò Mawu
la ase nya siwo aʋafia, si efe afetɔ Asiria fia dɔ la
gblɔ. Ame si wòdɔ be woaɖe alɔme le Mawu gbagbe
la ŋu, eye wòaka mo nɛ ɖe nya siwo Yehowa, wò
Mawu la se ta. Eya ta do gbe ɖa ɖe ame mamlɛ siwo
tsi agbe la ta.” 5 Esi fia Hezekia fe ame dɔdɔwo va
Yesaya gbɔ la, 6 Yesaya gblɔ na wo be, “Migblɔ na
miafe afetɔ be, ‘Nu si Yehowa gblɔe nye esi: migavõ
nu si miese, busunya siwo Asiria fia teviwo gblɔ ɖe
ŋutinye la o. 7 Ðo to afii: mele gbɔgbɔ aɖe de ge
eme, ale be ne nutsotso aɖewo va ɖo egbɔ la, atrɔ
ayi ɖe eya ŋutɔ fe anyigba dzi, eye le afi ma, mana
wòatsi yi nu.’” 8 Esi aʋafia la se be Asiria fia dzo le
Lakis la, eya hã ho dzo, eye wòke ɖe fia la ŋu wònɔ
aʋa wɔm kple Libna. 9 Azɔ gbe va na Senakerib be,
Tirhaka, Kus fia, si le Egipte fe dzigbeme lɔfo la
ho aʋa gbɔna edzi dze ge. Esi wòse nya sia la, edɔ
amewo ɖo ɖe fia Hezekia gbɔ be woagblɔ nɛ be, 10
“Migblɔ na Hezekia, Yuda fia be, ‘Mègana mawu
si ŋu nèle ŋu ɖom ɖo la nable wò o,’ esi wògblɔ
be, ‘Womatsɔ Yerusalem ade asi na Asiria fia o.’ 11
Meka ɖe edzi be, èse nu siwo Asiria fiawo tu kple
dukɔwo katã, eye wotsrõ wo gbidigbidi. Ke woaɖe
wò ya? 12 Ðe dukɔ siwo mía fofowo tsrõ va yi la fe
mawuwo te ŋu ɖe woa? Ðe Gozan, Haran, Rezef kple
Edentɔ siwo le Tel Asar la fe mawuwo ɖe woa? 13 Afi
ka Hamat fia le, afi ka Arpad fia le, afi ka Sefarvaim
dua fe fia le, eye afi ka Hena kple Iva fe fiawo le?”
14 Hezekia xɔ agbalẽ la le ame dɔdɔawo si hexlẽe.
Etso heyi ɖe Yehowa fe gbedoxɔ me, eye wòkeke
agbalẽ la ɖe Yehowa ŋkume. 15 Emegbe la, edo gbe
ɖa na Yehowa be: 16 “O! Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe
Afetɔ, Israel fe Mawu, ame si nɔ kerubiwo dome,
wò koe nye Mawu ɖe anyigbadzifiaɖufewo katã dzi.
Wòe wɔ dzifo kple anyigba. 17 O! Yehowa, fu to
anyi, eye nàse nu. Ʋu wò ŋkuwo, eye nàkpɔ nu. Se
nya siwo katã Senakerib tsɔ do vlo Mawu gbagbe
lae ɖa. 18 “O! Yehowa, enye nyatefe be Asiria fiawo
na be ame siawo kple wofe anyigbawo zu gbegbe.
19 Wotsɔ wofe mawuwo fu gbe ɖe dzo me hetsrõ wo,
elabena menye mawuwo wonye o, ke boŋ ati kple
kpe wonye, amegbetɔ fe asinudɔwɔwɔwoe. 20 Ke
azɔ, O! Yehowa, mía Mawu, ɖe mí tso efe asi me be
fiaɖufe siwo katã le anyigba dzi la nanya be wò koe
nye Yehowa.” 21 Yesaya, Amoz fe vi, ɖo gbedeasi
sia ɖe Hezekia be, “Ale Yehowa, Israel fe Mawu la
gblɔe nye esi, ‘Esi nèdo gbe ɖa nam tso Senakerib,
Asiria fia ŋuti ta la, 22 esia nye nya si Yehowa gblɔ
ɖe eŋuti.’ “Zion vinyɔnu si menya ŋutsu o la gbe
nu le gbɔwò, eye wòɖu fewu le ŋuwò. Yerusalem
vinyɔnu ɖo hehe ɖe tawò esi nèlé du tsɔ. 23 Ame ka
nèdzu hegblɔ busunyawo ɖe eŋuti? Ame ka ta nèle
ɣli dom ɖo, eye ame ka nètre ŋku kpɔe dadatɔe?
Israel fe Kɔkɔetɔ la ŋutie! 24 To wò ame dɔdɔwo dzi
nèɖe alɔme le Afetɔ la ŋu hegblɔ be, ‘Metsɔ nye
tasiaɖamwo, lia yi towo tame ke, yi keke Lebanon
tame ke. Melã efe sedati kɔkɔwo kple efe avemeti
nyuitɔwo, meyi efe tefe kɔkɔtɔ kekeake afi si efe ave
dodowo le. 25 Meɖe vudo ɖe dzronyigbawo dzi, eye
meno wo me tsi le afi ma. Mena Egipte tɔʋuwo mie
le nye afɔ te.’ 26 “Mèsee do ŋgɔ oa? Megblɔ nu sia
da ɖi tso blema ke. Mewɔ ɖoɖo ɖe eŋu tso gbe aɖe
gbe ʋĩi; ke azɔ la, mena wòva eme be, du siwo ŋu
woɖo gli sesẽwo ɖo la zu anyiglago. 27 Èxɔ ŋusẽ le
dua me nɔlawo si. Wofe mo wɔ yaa, eye ŋu kpe wo.
Wole abe nukuwo le agble dzi ene, nu miemie fẽwo
le bo dzi kple gbe siwo mie ɖe xɔ tame la ene. Ŋdɔ
sesẽ ɖu wo, eye woyrɔ le esime wometsi o. 28 “Ke
menya afi si nèle. Menya ɣeyiɣi si nèdona gagbɔna,
eye menya ale si nèdo dɔmedzoe ɖe ŋunye. 29 Esi
nèdo dɔmedzoe ɖe ŋutinye, eye wò amemabumabu
va ɖo nye to me ta la, matsɔ nye lãɖefu ade ŋɔti me
na wò, made numega nu me na wò, eye mana mɔ si
nèto va la nàgato eya ke dzi adzo. 30 “O! Hezekia,
esia anye dzesi na wò: “Fe sia me la, àɖu nuku si
mie le eya ŋutɔ ɖokui si, eye le fe evelia me la, àɖu
nu si mie tso gbãtɔ me. Ke le fe etõlia me la, àfã nu,
eye àxa nu. Àde waingble eye àɖu efe tsetsea 31
Ava eme be ame siwo susɔ na Yuda fe afe la woato
ke, eye woatse ku, 32 elabena ame aɖewo asusɔ tso
Yerusalem nɔlawo dome, eye ame siwo tsi agbe la
ado tso Zion to la dzi, Yehowa Ŋusẽkatãtɔ fe didi
vevie ana esia nava eme. 33 “Eya ta ale Yehowa gblɔ
ɖe Asiria fia ŋue nye esi, “Mage ɖe du sia me alo
ada aŋutrɔ ɖeka pɛ le afi sia o. Mava afi sia kple
akpoxɔnu alo afu kpo ɖe du sia ŋuti o. 34 Mɔ si
wòto va la, eya ke dzie wòato adzo. Mage ɖe du

sia me akpɔ gbeɖe o.” Yehowae gblɔe. **35** “Mavli
du sia ta aɖee le nye ŋutɔ kple David, nye dɔla
ta!” **36** Emegbe la, Yehowa ƒe dɔla yi ɖe Asiriatɔwo
ƒe avasaɖa la me hewu ame akpe alafa ɖeka kple
blaenyi-vɔ-atɔ̃. Esi amewo fɔ ŋdi la, kpɔ ɖa, ame
kukuwo sɔŋ ko wokpɔ. **37** Ale Asiria fia, Senakerib
kaka asaɖa la, eye wòho dzo. Etrɔ yi Ninive, eye
wònɔ afi ma. **38** Gbe ɖeka esi wònɔ gbe dom ɖa
le efe mawu, Nisrɔk ƒe gbedoxɔ me la, via ŋutsu
eve, Adramelek kple Sarezer, wowui kple yi hesi yi
Ararat eye via Esarhadon ɖu fia ɖe etefe.

38 Le ŋkeke mawo me la, Hezekia dze dɔ, eye
wòɖo kudo nu. Nyagblɔɖila Yesaya, Amoz ƒe
vi, yi egbɔ, eye wògblɔ nɛ be, “Ale Yehowa gblɔe
nye esi, ‘Ðɔ wò afe ɖo, elabena èle kuku ge, eye
màhaya o.’” **2** Hezekia trɔ mo ɖo ɖe gli ŋu, eye
wòdo gbe ɖa, ɖe kuku na Yehowa be, **3** “O! Yehowa,
ɖo ŋku ale si metsɔ dzi blibo kple nyatefe zɔ le
ŋkuwò mee, eye mewɔ nu si nyo le ŋkuwòme la
dzi.” Eye Hezekia fa avi kple ɣli. **4** Tete Yehowa ƒe
gbe va na Yesaya be: **5** “Yi nàgblɔ na Hezekia be,
‘Ale Yehowa, fofowò David ƒe Mawu la gblɔe nye
esi, “Mese wò gbedodoɖa, eye mekpɔ wò aɖatsiwo.
Matsɔ ƒe wuiatɔ̃ akpe ɖe wò agbenɔƒewo ŋu.” **6**
Maɖe wò kple du sia tso Asiria fia ƒe asi me. Mavli
du sia ta. **7** “‘Esiae nye Yehowa ƒe dzesi na wò, be
Yehowa awɔ nu si ŋugbe wòdo. **8** Mana be vɔvɔli
nagbugbɔ ɖe megbe ɖoƒe ewo tso Ahaz ƒe ɣetrɔti
gbɔ.’” Ale ɣe ƒe vɔvɔli he ɖe megbe ɖoƒe ewo. **9** Esiae
nye Yuda fia, Hezekia, ƒe nyaŋlɔɖiwo, esi wòhaya
tso efe dɔléle la me vɔ megbe: **10** Megblɔ be, “Le nye
agbe ƒe kekeli me, ɖe mato ku ƒe agbowo me, eye
woaxɔ nye agbemeŋkeke mamlɛawo le asinyea?”
(Sheol h7585) **11** Megblɔ be, “Nyemagakpɔ Yehowa o.
Nyemagakpɔ Yehowa le agbagbeawo ƒe anyigba dzi
o; nyemagakpɔ amegbetɔwo alo anɔ anyi kple ame
siwo le xexe sia me o. **12** Womu nye agbadɔ hexɔe
le asinye abe ale si wowɔa alẽkplɔla ƒe agbadɔe ene.
Abe ale si avɔlõla ŋlɔa efe avɔe heɖenɛ tso agbati
me ene la, nenemae meŋlɔ nye agbee, eye nèna nye
agbe wu enu zã kple keli. **13** Melala dzigbɔɖitɔe va
se ɖe fɔŋli, gake èŋe nye ƒuwo abe dzata ene, eye zã
kple keli nèna nye agbe wu enu. **14** Medo ɣli abe
sagbadre alo tsalĩ ene, eye mele xɔxlõm abe ahɔnɛ si
tsi akogo ene. Nye ŋkuwo dzi wɔ dɔ̃ɔ esi mewu mo
dzi le dzifo kpɔm. O! Afetɔ, mele nu xam, va nàkpe
ɖe ŋutinye.” **15** Nu ka gblɔ ge mala? Egblɔ nya nam,
eye eya ŋutɔ wɔ ɖe edzi. Eya ta mazɔ ɖokuibɔbɔtɔe.
Le nye agbemeŋkekewo katã me, le nye luuɔ ƒe
vevesese ta. **16** O! Afetɔ, nu siawo ŋue amewo nɔa
agbe ɖo, eye nye hã nye gbɔgbɔ kpɔ agbe le wo me.
Èna mehaya, eye nègana mele agbe. **17** Le nyatefe
me la, nye nyonyo tae nèna meto vevesese mawo
me. Wò lɔlɔ̃ na be nèɖem tso gbegblẽ ƒe do globo
me, eye nètsɔ nye nu võwo ƒu gbe ɖe megbe wò. **18**
Elabena yɔdo mate ŋu akafu wò o, ku mate ŋu adzi
kafukafuhawo na wò o, eye ame siwo yi avlime la
mate ŋu akpɔ mɔ na wò nutefewɔwɔ o. **(Sheol h7585)**
19 Ame gbagbewo koe akafu wò abe ale si mele
wɔwɔm egbe ene, eye fofowo agblɔ wò nutefewɔwɔ
na wo viwo. **20** Yehowa aɖem, eye míadzi ha kple
kasaŋkuwo le míafe agbemeŋkekewo katã me, le
Yehowa ƒe gbedoxɔ me. **21** Azɔ Yesaya gblɔ be,
“Mitsɔ gbotsetse miaɖu, atikee. Mitsɔe ɖo ƒoƒoea dzi
nɛ ekema ahaya.” **22** Hezekia bia be, “Nu kae anye
dzesi be magayi Yehowa ƒe gbedoxɔ me?”

39 Le ɣe ma ɣi la, Marduk Baladan, si nye
Babilonia fia Baladan ƒe vi la dɔ amewo ɖa be
woatsɔ agbalẽ kple nunana ayi na Hezekia elabena
ese efe dɔdzedze kple hayahaya. **2** Hezekia xɔ ame
dɔdɔawo kple dzidzɔ, eye wòtsɔ nu siwo katã le efe
nudzraɖoƒe la fia wo; esiwo nye klosalo, sika, atike
vevĩwo, ami tɔxɛwo, avawɔnu siwo katã le esi kple
nu sia nu si le efe kesinɔnuwo dzraɖoƒe. Naneke
mele fiasã alo fiaɖuƒe blibo la me si Hezekia mefia
wo o. **3** Emegbe la, Nyagblɔɖila Yesaya yi ɖe Fia
Hezekia gbɔ ɖabiae be, “Nya ka ame siawo gblɔ, eye
afi ka wotsɔ?” Hezekia ɖo eŋu be, “Wotsɔ anyigba
didi aɖe dzi, tso keke Babilonia.” **4** Nyagblɔɖila la
biae be, “Nu ka wokpɔ le wò fiasã me?” Hezekia
ɖo eŋu be, “Wokpɔ nu sia nu si le nye fiasã la me.
Naneke mele nye kesinɔnuwo dome si nyemefia wo
o.” **5** Tete Yesaya gblɔ na Hezekia be, “Ðo to nya si
Yehowa, Dziƒovakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔ. **6** Ŋkekewo li
gbɔna, esiwo me nu sia nu si le wò fiasã me, kpe ɖe
nu siwo katã ƒofowòwo dzra ɖo ŋu la, woalɔ wo katã
ayi ɖe Babilonia. Naneke masusɔ o. Yehowae gblɔe.
7 Wò dzidzimevi aɖewo kple vi siwo wodzi na wò
ŋutɔ hã, woakplɔ wo adzoe, eye woazu ŋutsu tata
siwo anye afedzikpɔlawo le Babilonia fia ƒe fiasã
me.” **8** Hezekia ɖo eŋu be, “Yehowa ƒe nya siwo
nègblɔ la nyo,” elabena esusu be, “Ŋutifafa kple
dedinɔnɔ anɔ yeƒe agbemeŋkekewo me.”

40 Mifa akɔ, mifa akɔ na nye amewo, miafe Mawu
lae gblɔe. **2** De dzi ƒo na Yerusalem, eye nàgblɔ
nɛ be, efe dɔ sesẽ wɔwɔ wu enu. Woxe fe ɖe efe nu
võwo ta be ekpɔ teƒeɖoɖo eve tso Yehowa gbɔ ɖe
efe nu võwo ta. **3** Ame si le ɣli dom le gbea dzi ƒe
gbe enye esi: “Midzra Yehowa ƒe mɔ ɖo le gbegbe.
Mita mɔ dzɔdzɔe ɖe gbedadaƒo na miafe Mawu la. **4**
Balimewo katã akɔ kpo, eye woabɔbɔ to kple togbɛ
ɖe sia ɖe ɖe anyi; anyigba tsakliwo katã azu zɔzrõe,
eye tefe siwo katã kɔ kpo la azu sɔsɔe. **5** Woaɖe
Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe ɖe go, eye amegbetɔƒomea
katã akpɔe, elabena Yehowa ƒe nue gblɔe.” **6** Gbe
aɖe ɖi be, “Ðe gbefã!” eye mebia be, “Nu ka ƒe gbefã
maɖe?” “Amegbetɔwo katã le abe gbe ene, eye woƒe
atsyõ le abe sefoƒo le gbe me ene. **7** Gbe ƒuna, eye
sefoƒo yrɔna, elabena Yehowa ƒe gbɔgbɔ gbɔ ɖe wo

dzi. Vavãe amewo katã le abe gbe ene. **8** Gbe ƒuna,
eye sefofo yrɔna, ke miafe Mawu ƒe nya nɔa anyi
tegbee.” **9** Wò ame si tsɔ du nyui vɛ na Zion, lia to
koko aɖe. Wò ame si tsɔ du nyui vɛ na Yerusalem,
kɔ wò gbe dzi nàdo ɣli, kɔ gbe dzi, mègavõ o; gblɔ
na Yuda ƒe duwo be, “Miafe Mawue nye esi!” **10**
Kpɔ ɖa, Afetɔ Mawu gbɔna kple ŋusẽ, eye efe abɔ le
dzi be yeaɖu fia. Kpɔ ɖa, efe fetu kpe ɖe eŋuti, eye
efe tefeɖoɖo hã kpe ɖe eŋuti. **11** Anyi efe alẽhawo
abe alẽkplɔla ene; alé alẽviawo ɖe abɔdome, alé wo
ɖe efe akɔnu, eye wòakplɔ alẽnɔwo kple beléle. **12**
Ame kae dzidze tsi ɖe efe asiʋlome alo tsɔ efe asi ƒe
kekeme dzidze dziƒoe? Ame kae lɔ ke si le anyigba
la ɖe nudonu me alo da towo le nudanu me kple
togbɛwo le nudanu dzi? **13** Ame kae ase Yehowa
ƒe susu gɔme alo anye efe aɖaŋudela aɖo aɖaŋu
nɛ? **14** Ame ka gbɔ Yehowa yi be wòaɖe nugɔme nɛ
alo wòafia mɔ dzɔdzɔetɔe? Ame kae fia nunya alo
gɔmesese ƒe mɔe? **15** Vavãe dukɔwo le abe tsi si ge
toŋtoŋ tsɔ tɔkpo me ene, wobu wo abe ʋuʋudedi
le nudanu dzi ene, eye wòda ƒukpowo le nudanu
dzi abe ʋuʋudedi ko wonye ene. **16** Lebanon ƒe
avemetiwo mesɔ gbɔ woatsɔ awɔ nakee ado dzoe le
vɔsamlekpui dzi o, eye efe lãhawo hã mesɔ gbɔ ade
numevɔsawo nu o. **17** Dukɔwo katã menye naneke
le efe ŋkume o. Ebua wo abe nu maɖinuwo ko ene,
eye wonye tofloko. **18** Ekema ame ka míatsɔ asɔ kple
Mawu, eye nɔnɔme ka míatsɔ asɔ kplii? **19** Legba
nye aɖaŋuwɔla ƒe nuwɔwɔ. Sikanutulae tsɔ sika fa
ɖe eŋu, eye wòtsɔ klosalo wɔ kɔsɔkɔsɔ de nɛ. **20** Ame
dahe si, si nu siawo mele o la wɔa ati si megblẽna o
la ŋu dɔ. Edia atikpala si aɖaŋu le mo na be wòakpa
aklamakpakpɛ, eye wòalii be mamu adze anyi o.
21 Ðe mienya oa? Ðe miesee oa? Ðe womegblɔe na
mi tsɔ gɔmedzedzea me ke oa? Ðe miese egɔme
tsɔ anyigba ƒe gɔmeɖoanyiɣi ke oa? **22** Eyae nye
ame si nɔ fiazi dzi le xexea me godoo tame, eye
anyigbadzinɔlawo le abe abɔwo ene le ete. Ekeke
dziƒowo abe avɔ ene, eye wòwɔe abe avɔgbadɔ si me
wonɔna la ene. **23** Eɖea bubu le amegãwo dzi, eye
wòwɔa xexe sia me dziɖulawo wozua nu maɖinuwo.
24 Womekpɔ do wo o, womekpɔ ƒã wo o, womekpɔ
to ke ɖe anyigba me o, kasia egbɔ ɖe wo dzi, woyrɔ,
eye ya va kplɔ wo dzoe abe atsa ene. **25** Kɔkɔetɔ
la be, “Ame ka miatsɔm asɔ kplii alo ame kae sɔ
kplim?” **26** Miwu mo dzi ne miakpɔ dziƒo. Ame ka
wɔ nu siawo katã? Ame si ɖe dziƒoŋunuwo ɖe go
ɖekaɖeka, eye wòna ŋkɔ ɖe sia ɖe lae. Le efe ŋusẽ
triakɔ kple efe alɔ sesẽ la ta, mena ɖeke bu le wo
dome o. **27** O! Yakob, nu ka ta nègblɔ ale, eye O!
Israel, nu ka ta nègblɔ be, “Nye mo ɣla ɖe Yehowa,
eye nye Mawu metsɔ ɖeke le nye nyawo me o?” **28**
Ðe mènyae oa? Ðe mèsee oa? Yehowae nye Mawu
mavɔtɔ la. Eyae nye anyigba ƒe sefe ke Wɔla. Ðeɖi
metea eŋu alo nu tia kɔ nɛ o. Efe nugɔmesese goglo.
Ame aɖeke mate ŋu adzro eme akpɔ o. **29** Ena
ŋusẽ ame siwo ŋu ɖeɖi te, eye wòdoa ŋusẽ ame
siwo gbɔdzɔ. **30** Nu tia kɔ na sɔhɛwo gõ hã, eye
wogbɔdzɔna. Nenema ke ŋusẽ vɔna le ɖekakpuiwo
ŋu, eye wodzea anyi, **31** gake ame siwo kpɔa mɔ na
Yehowa la ƒe ŋusẽ gaɖoa yeye me. Woadzo ayi dzi
abe hõwo ene. Woafu du, gake ɖeɖi mate wo ŋu o.
Woazɔ azɔli, gake nu mati kɔ na wo o.

41 “Mi ƒukpowo, mizi ɖoɖoe le ŋkunye me! Ŋusẽ
yeye neɖo dukɔwo ŋu! Mina woava ŋgɔ hafi
woaƒo nu. Mina miado go le vɔnudrõƒe. **2** “Ame
kae de dzo lãme na ame si tsɔ ɣedzefe, heyɔe le
dzɔdzɔenyenye me be wòatsɔ dɔ nɛ? Etsɔ dukɔwo de
asi nɛ, eye wòƒanya fiawo le eŋkume. Etsɔ efe yi wɔ
wo wozu kewɔ, eye wòtsɔ efe aŋutrɔ wɔ wo wozu abe
atsa si ya ƒo ene. **3** Eti wo yome, eye wòƒu du to tefe
siwo metɔ kpɔ o, gake naneke mewɔe o. **4** Ame kae
wɔ esia hekpɔ egbɔ be ede go, eye wòyɔ dzidzimewo
tsɔ gɔmedzedzea me ke? Nye, Yehowa, si nɔ kple
gbãtɔwo, eye nenema ke mele kple mamlɛawo hã,
Nyee.” **5** Ƒukpowo kpɔe, eye wovõ. Anyigba ƒe
mlɔenuwo dzo kpekpekpe, woƒo ƒu, eye wozɔ ɖe
ŋgɔgbe; **6** ɖe sia ɖe kpe ɖe nɔvia ŋu, eye wogblɔ
na wo nɔewo be, “Lé dzi ɖe ƒo.” **7** Aɖaŋudɔwɔla de
dzi ƒo na sikanutula, ganutrela de dzi ƒo na zudala.
Egblɔ tsɔ nu si wotre la ŋu be, “Wotree nyuie.” Tete
wòƒo gatagbadzɛ ɖe aklamakpakpɛ la be magaʋã
o. **8** “Ke wò, Israel, nye dɔla, Yakob, ame si metia.
Mi, xõnye, Abraham ƒe dzidzimeviwo. **9** Wò, ame
si mekplɔ tsɔ anyigba ƒe mlɔenuwo, meyɔ wò tsɔ
efe dzogoewo dzi ke. Megblɔ be, ‘Nye dɔlae nènye.’
Metia wò, eye nyemegbe wò o, **10** eya ta mègavõ o,
elabena meli kpli wò. Ŋɔ megadzi wò o, elabena
nyee nye wò Mawu. Mali ke wò, eye makpe ɖe ŋuwò;
matsɔ nye dzɔdzɔenyenye ƒe nuɖusibɔ alé wò ɖe te.
11 “Kpɔɖa, ŋukpe kple vlododo ava ame siwo katã
do dɔmedzoe ɖe ŋuwò la dzi, ame siwo tsi tsitre ɖe
ŋuwò la atsrõ, eye wo nu ava ayi. **12** Àdi wò ketɔwo,
gake màkpɔ wo o. Ame siwo ho aʋa ɖe ŋuwò la azu
tofloko ƒe tofloko, **13** elabena nyee. Nye Yehowa, wò
Mawu, ame si lé wò nuɖusibɔ ɖe asi hele gbɔgblɔm
na wò be ‘Mègavõ o, makpe ɖe ŋuwò.’ **14** Mègavõ o.
O! Ŋusẽmanɔsitɔ, Yakob, O! Israel beli, elabena nye
ŋutɔ makpe ɖe ŋuwò.” Yehowa, wò Ðela, Israel ƒe
Kɔkɔetɔ lae gblɔe. **15** “Kpɔ ɖa, matsɔ wò awɔ luƒomɔ
yeye ɖaɖɛ si ƒe aɖuwo sɔ gbɔ fũu. Àƒanya towo, agbã
wo gudugudu, eye àwɔ togbɛwo woazu ƒuƒu. **16**
Àgbɔ wo, ya aƒo wo adzoe, eye ahomuya alɔ wo ɖe
nu, ke wò ya, àdzɔ dzi ɖe Yehowa ŋu, eye àtsɔ aseye
ɖe Israel ƒe Kɔkɔetɔ la ŋu. **17** “Ame dahewo kple
hiãtɔwo le tsatsam le tsi dim, ke womekpɔ ɖeke o.
Woƒe aɖewo dzi ƒu kplakplakpla le tsikɔwuame ta.
Ke nye Yehowa, matɔ na wo; nye Israel ƒe Mawu
la nyemagble wo ɖi o. **18** Mana tɔsisiwo nasi ato
to ƒuƒluwo tame, eye tometsiwo nasi to balimewo.
Mana gbegbewo nazu tɔʋuwo, eye kuɖiɖinyigba

nazu tsidzɔfewo. 19 Mana sedati, logoti, gboti kple
amiti namie ɖe gbegbe, eye mana xeti, fɔfɔli, kple
sesewu namie ɖe dzogbe. 20 Ale be amewo nakpɔe,
anyae, abu eŋu, eye woase egɔme be, Yehowa ƒe
asie wɔ esia, eye Israel ƒe Kɔkɔetɔ lae na wòva eme."
21 Yehowa be, "Ðe wò nyawo to. Ƒo nu le nya siwo
nètsɔ vɛ la ŋu." Yakob ƒe fia lae gblɔe. 22 "Mitsɔ
miaƒe legbawo vɛ ne woava agblɔ nu si ava dzɔ la na
mí. Migblɔ nu siwo nɔ anyi tsã la na mí be míabu
wo ŋuti, eye míanya woƒe metsonu alo migblɔ nu
siwo ava dzɔ la na mí. 23 Nya kae le etsɔ si na mí
ne mianya be mawuwoe mienye. Wɔ nane, eɖanye
nyui alo vɔ̃, ale be míaƒe mo nawɔ yaa, eye vɔvɔ̃
naɖo mí. 24 Ke miele naneke hã me o, eye miaƒe
dɔwɔwɔwo mele ɖeke me kura o. Ame si tia mi la zu
ŋunyɔnu. 25 "Menyɔ ame aɖe tso anyiehe eye wòle
mɔ dzi gbɔna. Ame si tso afi si ɣe dzena tsoe, eye
wòyɔa nye ŋkɔ. Ame si fanya dziɖulawo abe anyi
ene, efanya wo abe zemelae le anyi nyam ene. 26
Ame kae ƒo nu tso ame sia ŋuti tso gɔmedzedzea,
ne mienyae do ŋgɔ, ne miate ŋu agblɔ be, 'Ɛƒe nya
dzɔ?' Ame aɖeke megblɔ esia o. Ame aɖeke megblɔe
da ɖi o; ame aɖeke mese nya aɖeke tso gbɔwò o. 27
Nyee nye ame gbãtɔ si gblɔe na Zion be, 'Kpɔ ɖa,
wole afii!' Meɖo nyanyuigblɔla ɖe Yerusalem. 28
Metsa ŋku, ke ame aɖeke meli o, ame aɖeke mele
wo dome aɖo aɖaŋu o. Ame aɖeke mele wo dome
aɖo nya si mebia wo la ŋu nam o. 29 Kpɔ ɖa, wo
katã wonye tofloko! Woƒe dɔwɔwɔwo mele ɖeke me
o. Woƒe legbawo hã nye ya kple tofloko ko.

42 "Kpɔ ɖa esiae nye nye dɔla si melé ɖe te, nye
ame tiatia si ŋu mekpɔa ŋudzedze le; matsɔ
nye gbɔgbɔ kɔ ɖe eya amea dzi ne wòadrõ vɔnu
dzɔdzɔe na dukɔwo. 2 Mafa avi alo ado ɣli alo woase
efe ŋkɔ le mɔtata dzi o. 3 Maɖe afla ŋeŋe la ɖa
o, eye matsi akaɖimeɖovu si le bibim ɖɔɖɔɖɔ la o.
Adrõ vɔnu le nyatefe me. 4 Mavuvu alo dzi naɖe
le efo o va se ɖe esime wòɖo dzɔdzɔenyenye ƒe
vɔnudrõƒe anyi ɖe anyigba dzi, eye ƒukpowo ada
woƒe mɔkpɔkpɔwo ɖe efe se la dzi." 5 Ale Yehowa,
Mawu, ame si wɔ dziƒo, eye wòhe eme, ame si keke
anyigba kple nu siwo katã doa go tso eme, ame si na
agbegbɔgbɔ edzinɔlawo, eye wòna agbe ame siwo
zɔna le edzi la gblɔe nye esi. 6 "Nye, Yehowa, meyɔ
wò le dzɔdzɔenyenye me. Malé wò alɔnu. Makpɔ
tawò, ana nànye nubabla na amewo kple kekeli
na dukɔwo, 7 be nàvu ŋku na ŋkugbagbãtɔwo, be
nàɖe ga gamenɔlawo, eye nàɖe ame siwo nɔ do
globo me la tso viviti me. 8 "Nyee nye Yehowa,
ŋkɔnyee ma! Nyematsɔ nye ŋutikɔkɔe alo kafukafu
ana legbawo o. 9 Kpɔ ɖa, blemanyawo va eme, eye
megale yeyewo gblɔm. Hafi woava dzɔ la, meɖe
gbeƒã tso wo ŋuti na mi xoxo." 10 Mi ame siwo toa
atsiaƒu dzi, mi nu siwo le atsiaƒu me, mi ƒukpowo
kple ame siwo le wo dzi, midzi ha yeye na Yehowa.
Midzi eƒe kafukafuha le anyigba ƒe mlɔenuwo ke. 11
Gbegbe kple du siwo le afi ma nekɔ woƒe gbe dzi.
Kedar ƒe kɔƒewo me nɔlawo netsɔ aseye. Ame siwo
le Sela la nedzi ha kple dzidzɔ. Wonedo ɣli tso towo
tame. 12 Wonetsɔ ŋutikɔkɔe na Yehowa, eye woaɖe
gbeƒã eƒe kafukafu le ƒukpowo dzi. 13 Yehowa ado
abe kalẽtɔ ene. Ade dzo eɖokui me abe avawɔla
ene. Atsɔ eƒe gbe ado avaɣli, eye wòaɖu eƒe futɔwo
dzi. 14 "Mezi kpi etefe didi, mezi ɖoɖoe, eye melé
ɖokuinye kpoo, ke azɔ la, abe nyɔnu si le ku lém
ene la, mado ɣli, alɔ gbɔgbɔtsixe ɖe ƒo, eye manɔ
gbɔgbɔm fuxefuxe. 15 Makaka towo kple togbɛwo,
mana gbe damawo katã nafu, mana tɔsisiwo nazu
tɔdomekpowo, eye mana tɔvuwo namie keŋkeŋ. 16
Makplɔ ŋkugbagbãtɔwo ato mɔ si womenya tsã o la
dzi, eye makplɔ wo to mɔ manyamanya dzi. Mana
viviti nazu kekeli le wo ŋgɔ, eye mana tofe tsakliwo
nazu zɔzrõe na wo. Esiawoe nye nu siwo mawɔ,
nyemagble wo ɖi o. 17 Ke ame siwo ɖoa dzi ɖe
aklamakpakpɛwo ŋu, ame siwo gblɔna na legbawo
be, 'Míaƒe mawuwoe mienye' la, woagbugbɔ ɖe
megbe kple ŋukpe gã. 18 "Mi tokunɔwo, mise nu,
mi ŋkugbagbãtɔwo, miƒɔ mo dzi, miakpɔ nu! 19
Ame kae tsi ŋku, eye wòku to abe nye dɔla si medɔ
la ene, ɖe menye nye dɔlae oa? Ame kae nye ŋkunɔ
abe xɔ̃nye ene, eye wòtsi ŋku abe Yehowa ƒe dɔla
ene? 20 Èkpɔ nu geɖe, gake mètsɔ wo de ta me
o, wò towo le vuvu ɖi, gake mèse naneke o." 21
Edze Yehowa ŋu le eƒe dzɔdzɔenyenye ta be, wòade
gãnyenye kple bubu eƒe se ŋu. 22 Ke esia nye ame
siwo woda adzoe, eye woha wo; mɔ ɖe wo katã le
dowo me, eye wobe ɖe gaxɔwo me. Wozu nuhaha,
eye ame aɖeke meli axɔ na wo o. Wozu nu siwo
woda adzoe, eye ame aɖeke meli agblɔ be, "Mitrɔ
wo yii o." 23 Mia dometɔ kae aɖo to nu sia alo alé
to ɖe nu siwo gbɔna dzɔdzɔ ge la ŋu tsitotsito? 24
Ame kae de Yakob asi be wòazu nuhaha, eye wòde
Israel asi na adzodalawo? Ðe menye Yehowa, ame
si ŋu miewɔ nu vɔ̃ ɖo lae oa? Elabena wogbe efe
mɔwo dzi toto, eye womewɔ ɖe efe sewo dzi o. 25
Eya ta wòtrɔ efe dɔmedzoe helĩhelĩ la kple avawɔwɔ
ƒe nu vlowo kɔ ɖe wo dzi. Ena dzo bi ƒo xlã wo, gake
womese egɔme o. Dzo la fia wo, gake mede dzi gbɔ
na wo o.

43 Ke azɔ la, ale Yehowa, ame si wɔ wò, O! Yakob,
eye wòme wò, O! Israel, la gblɔe nye esi,
"Mègavɔ̃ o, elabena meɖe wò. Metsɔ wò ŋkɔ yɔ wò
be tɔnye nènye. 2 Ne èto tɔ me, mato eme kpli
wò, ne èto tɔsisiwo me, mato wo me kpli wò be
tɔsisi la malé wò o. Ne èto dzo me mame wò o,
eye dzo ƒe aɖewo hã mafia wò o, 3 elabena nye
Yehowa, wò Mawu, Israel ƒe Kɔkɔetɔ lae nye wò
ɖela. Metsɔ Egipte ƒle tawò, eye Kus kple Seba axɔ
ɖe tewòƒe. 4 Esi asixɔxɔ kple bubu le ŋutiwò le
ŋkunye me, eye melõ wò ta la, matsɔ ŋutsuwo ana

ɖe tewòfe. Matsɔ amegbetɔwo ana ɖe wò agbe tefe.
5 Mègavɔ̃ o, elabena meli kpli wò, makplɔ viwòwo
tso ɣedzefe, eye mafo mia nu fu tso ɣetoɖofe. 6
Magblɔ na anyiehe be, 'Ðe asi le wo ŋu.' Na dziehe
be, 'Megasika wo o.' Mikplɔ vinye ŋutsuwo tso
didifɛ kple vinyenyɔnuwo tso anyigba fe mlɔenuwo
ke vɛ, 7 ame sia ame si ko ŋu woyɔ nye ŋkɔ ɖo,
ame siwo mewɔ hena nye ŋutikɔkɔe, ame siwo
meme, eye mewɔ." 8 Mikplɔ ame siwo ŋku li na,
gake womele nu kpɔm o la kple ame siwo to li
na, gake womesea nu o la do goe. 9 Dukɔwo katã
kpe ta, eye amewo ʃo takpli. Wo dometɔ kae gblɔ
esia da ɖi, eye wòɖe gbefã nu siwo dzɔ va yi la na
mi? Womekplɔ wofe ɖasefowo vɛ, ne woaɖee fia
be wofe nya dzɔ, ale be ame bubuwo asee agblɔ
be, "Nyatefee" o. 10 Yehowa be, "Miawoe nye nye
ɖasefowo kple nye dɔla si metia be mianya, eye
miaxɔ dzinye ase, ase egɔme be nyee. Mawu aɖeke
medo ŋgɔ nam o, eye ɖeke hã mado ŋgɔ nam o. 11
Nyee, ɛ̃, nyee. Nyee nye Yehowa. Ðela aɖeke meli
kpe ɖe ŋunye o. 12 Nye la, meɖee fia. Meɖe eme,
eye meɖe gbefã be nyee, ke menye dzromawu siwo
le mia dome lae o. Miawoe nye nye ɖasefowo."
13 Yehowae gblɔe. "Mianyae be nyee nye Mawu.
Ɛ, nye koe tso blema ke. Ame aɖeke mate ŋu axɔ
ame le asinye o. Ne mewɔ nu la, ame kae ate ŋu
atrɔe?" 14 Ale Yehowa, wò Ðela, Israel ʃe Kɔkɔetɔ la
gblɔe nye esi, "Le tawò madɔ ame ɖo ɖe Babilonia
woaɖakplɔ Babiloniatɔwo vɛ abe aʋasilawo ene, eye
woalɔ wo ɖe wofe tɔdziʋu siwo dzi wodana ɖo la me.
15 Nyee nye Yehowa, miafe Kɔkɔetɔ la, Israel Wɔla
kple miafe Fia." 16 Ale Yehowa, ame si ɖe mɔ to
atsiafu me, ame si ɖe mɔ to tɔsisi gãwo me, 17 ame
si na tasiaɖamwo, sɔwo, aʋakɔwo, kple kalẽtɔwo ho
aʋa, va tsi afi si womagafɔ le gbeɖe o. Ame si na
wotsrɔ̃, eye wotsi abe akaɖimeɖovu ene la gblɔe
nye esi: 18 "Miŋlɔ blemanuwo be. Migaɖo ŋu ɖe gbe
aɖe gbe nuwo ŋu o. 19 Kpɔ ɖa, mele nu yeye wɔm!
Edo mo ɖa xoxo, mèle ekpɔm oa? Mele mɔ tam ɖe
gbedzi, eye mana tɔsisiwo nado ɖe kuɖiɖinyigba
dzi. 20 Gbemelãwo, amegaxiwo kple golowo ade
bubu ŋunye, elabena mena tsi do tso gbegbe, eye
tɔsisiwo do ɖe kuɖiɖinyigba dzi be mana tsi nye
amewo, nye ame tiatiawo, 21 ame siwo mewɔ na
ɖokuinye be woaɖe gbefã nye kafukafu. 22 "Ke
wò, Yakob, mèyɔm o. O! Israel, mèkpe fu ɖe tanye
o. 23 Mètsɔa wò alẽwo saa numeʋɔ nam loo alo
tsɔa wò akpedaʋɔsa dea bubu ŋunye o. Nyemetsɔ
nuɖuʋɔsawo do agbae na wò o alo ɖe fu na wo be
nàtsɔ dzudzɔʋeʋĩdonu vɛ nam o. 24 Mètsɔ atikeʋeʋĩ
aɖeke vɛ nam alo tsɔa wò lãwo ʃe ami sãa võe nam
agbadree o, ke boŋ ètsɔ wò nu vɔ̃wo do agbae nam,
eye nèɖe fu nam kple wo vodadawo. 25 "Nyee, ɛ̃,
nyee atutu wò dzidadawo ɖa le nye ŋutɔ ɖokuinye
ta, eye nyemagaɖo ŋku wò nu vɔ̃wo dzi o. 26 Ðo
ŋku tsãnuwo dzi nam. Na míahe nya sia kple mía
nɔewo. Gblɔ ale si wò nya dzɔe. 27 Fofowò gbãtɔ wɔ
nu vɔ̃. Wò nyanuɖelawo dze aglã ɖe ŋutinye, 28
eya ta mado ŋunyɔ ame ŋkuta siwo le wò gbedoxɔ
me. Matsɔ Yakob ade asi na gbegblẽ, eye Israel na
fewuɖuɖu."

44 "Ke azɔ la, ɖo to, o nye dɔla Yakob, Israel,
ame si metia. 2 Ale Yehowa ame si wɔ wò,
ame si me wò ɖe vidzidɔ me, ame si akpe ɖe ŋuwò
la gblɔe nye esi, Mègavɔ̃ o, O! Yakob, nye dɔla.
Yerusalem, ame si metia, 3 elabena makɔ tsi ɖe
kuɖiɖinyigba dzi kple tɔʋuwo ɖe anyigba ʃufu dzi.
Makɔ nye gbɔgbɔ ɖe viwòwo dzi kple nye yayra
ɖe wò dzidzimeviwo dzi. 4 Woamie abe gbe si le
gbedzi ene, eye woanɔ abe amutiwo le tɔʋuwo to
ene. 5 Ðeka agblɔ be, 'Yehowa tɔ menye.' Bubu
atsɔ Yakob ʃe ŋkɔ na eɖokui, eye ame bubu hã
aŋlɔ ɖe efe asi ŋuti be, 'Yehowa tɔ,' eye wòatsɔ
ŋkɔ be Israel. 6 "Ale Yehowa, Israel ʃe Fia kple
Ðela, Yehowa, Dziʃoʋakɔwo ʃe Afetɔ la gblɔe nye
esi: Nyee nye gbãtɔ kple mlɔetɔ. Mawu bubu aɖeke
mekpe ɖe ŋunye o. 7 Ekema ame kae sɔ kplim?
Neɖe gbefãe. Neva gblɔe, eye wòaɖee afia le ŋkunye
me, nu siwo dzɔ tso esime meɖo nye blemamewo
gɔme anyi kple nu si gbɔna eme va ge. Ɛ, negblɔ nu
si ava dzɔ. 8 Migadzo nyanyanya o. Migavɔ̃ o. Ðe
nyemeɖe gbefã esia, eye megblɔe da ɖi gbe aɖe gbe
ke oa? Miawoe nye nye ɖasefowo. Ðe Mawu bubu
aɖe gali kpe ɖe ŋunyea? Ao, Agakpe aɖeke megali
o." 9 Ame siwo katã ha legbawo la, mele ɖeke me
o, eye nu siwo ŋu wode asixɔxɔe la nye tofloko.
Ame siwo ʃoa nu ɖe wo nu la nye ŋkugbagbãtɔwo,
numanyala siwo menya ŋukpe o. 10 Ame kae kpa
aklamakpakpɛ mawo, eye wòli legba si mahe viɖe
aɖeke vɛ nɛ o? 11 Woado ŋukpe aklamakpakpɛwɔla
kple aklamakpakpɛ la siaa, elabena aɖaŋudɔwɔlawo
hã, amegbetɔwo ko wonye. Wo katã nefo fu ne
woaɖo kpe nu dzi, ke hã la, woafo wo afu anyi
kple ŋɔdzi kple dɔléle. 12 Gbede tsɔ efe dɔwɔnu de
gayibɔdzo me. Etsɔ efe zu wɔ dɔ le gayibɔ la ŋu
kple efe abɔ sesẽ, eye wòwɔe wòzu legba. Dɔ wui,
eye wògbɔdzɔ. Meno tsi o, ale nu ti kɔ nɛ vevie. 13
Atikpala tsɔ nudzidzenu, eye wòtsɔ ɣe te fli ɖe tefe
siwo wòdzidze. Etsɔ nukpafi zrɔ̃ tefetefewoe, eye
wòtsɔ nudzidzega dzidzee. Ekpae ɖe ame ʃe nɔnɔme
me, le ame ʃe dzedze nyuitɔ me be wòate ŋu atsɔe
ada ɖe trɔ̃xɔ me. 14 Atikpala la lã sedati, papawu
alo logoti. Ena wòtsi le avemetiwo dome. Ðewohĩ
edo gboti hã, eye tsidzadza na wòtsi. 15 Ame la
tsɔe wɔ nakee. Etsɔ ɖe do dzoe le ʃufum. Etsɔ ɖe do
dzoe, me abolo. Etsɔ ɖe wɔ mawue. Ke etsɔ ɖe wɔ
mawue hesubɔna, eye wòtsɔ ɖe wɔ aklamakpakpɛ
hedea ta agu nɛ. 16 Etsɔ ati la ʃe afã do dzoe heɖa
nu le edzi. Eme lã le edzi, eye wòɖu nu ɖi ʃo. Azɔ
efu dzo la hegblɔ be: "Aa! Mekpɔ dzo le ʃufum,
eye nye lãme xɔ dzo." 17 Etsɔ ati la ʃe mamlɛa wɔ

aklamakpakpɛ, mawu si wòdea ta agu na hesubɔna.
Edo gbe ɖa nɛ be, “Ðem, wòe nye nye mawu.” 18
Ame siawo menya naneke o. Womese naneke gɔme
o. Nu tsyɔ wofe ŋkuwo dzi be womegakpɔ nu o,
eye wofe susuwo me xe be womagase naneke gɔme
o. 19 Nunya mele wo dometɔ aɖeke si wòagblɔ
be, “Metsɔ afã wɔ nakee. Meme abolo gõ hã le efe
dzokawo dzi, eye meme lã hã le edzi heɖu o. Ðe
matsɔ mamlɛa awɔ ŋunyɔnuea? Ðe madze klo na
atikpoa.” 20 Etsɔ efe susu da ɖe dzofi dzi, eye dzi
si woble la kplɔe trae, ale mate ŋu aɖe eɖokui alo
agblɔ be, “Ðe nu si melé ɖe nye nuɖusime la menye
aʋatsɔ oa?” 21 “Ðo ŋku nu siawo dzi, O! Yakob,
elabena wòe nye nye dɔla, O! Israel. Nyee me wò,
eye nye dɔlae nènye. O! Israel, nyemaŋlɔ wò be
akpɔ o. 22 Mekplɔ wò vodadawo dzoe abe lilikpo
ene, eye mena wò nu vɔ̃wo nu va yi abe ahũ si dza
le fɔŋli ene. Trɔ̃ va gbɔnye, elabena meɖe wò.” 23 O!
Dzifowo, midzi ha kple dzidzɔ, elabena Yehowae wɔ
esia. O! Anyigba do ɣli sesĩe. Mido ha ɖa, mi towo,
avewo kple avemetiwo, elabena Yehowa ɖe Yakob.
Eɖe efe Ŋutikɔkɔefia le Israel. 24 “Ale Yehowa, wò
Ðela, ame si me wò ɖe dɔ me la gblɔe nye esi: “Nyee
nye Yehowa si wɔ nuwo katã. Ame si he dzifowo me,
eye nye ŋutɔe keke anyigbawo me. 25 Nyee gblẽa
alakpanyagbloɖiɖilawo ɖe dzesiwo me, eye medoa
abunɛ bokɔwo ɖe nukakawo, ame si ɖea nunyalawo
le zi dzi, eye wòtrɔa wofe nunya wòzua bometsitsi.
26 Ame si wɔna ɖe efe dɔlawo ɖe biabiawo dzi, eye
wònaa efe dɔlawo ɖe nyagbloɖiwo vaa eme. “Ame si
gblɔ le Yerusalem ŋu be, ‘Amewo aganɔ me wò,’
na Yuda ɖe duwo be, ‘Woagbugbɔ mi atsɔ,’ eye
na aɖedowo be, ‘Magbugbɔ mi aɖo te.’ 27 Ame si
gblɔ na tɔ goglowo be, ‘Mimie, mana mia me tsiwo
namie.’ 28 Ame si gblɔ le fia Sirus ŋu be, ‘Eyae nye
nye alẽkplɔla, eye awɔ nu siwo katã dze ŋunye.
Agblɔ le Yerusalem ŋu be, “Woagbugbɔe atu,” eye le
gbedoxɔ la ŋu be, “Mina woaɖo efe gɔmeɖokpewo
anyi.”’

45 “Ale Yehowa gblɔ na Sirus, efe amesiamina,
ame si ɖe nuɖusibɔ melé be matsɔ abɔbɔ
dukɔwo ɖe anyi le eŋkume be maxɔ aʋawɔnuwo le
fiawo si, ne maʋu mɔwo le eŋgɔ be agbowo matu le
eŋgɔ o. 2 Madze ŋgɔ na wò, agbã towo le ŋgɔwò.
Magbã akɔbligbowo, eye maŋe gayibɔ ɖe gametiwo.
3 Matsɔ kesinɔnu siwo le blukɔ me kple nu xɔasi
siwo wodzra ɖo ɖe ɣaɣlafe la na wò, ne nànya be
nyee nye Yehowa, Israel ɖe Mawu la, ame si tsɔ wò
ŋkɔ yɔ wòe. 4 Le Yakob, nye dɔla kple Israel, nye
ame tiatia ta la, metsɔ wò ŋkɔ yɔ wòe heda bubuŋkɔ
ɖe dziwò, togbɔ be mèdze sim o hã. 5 Nyee nye
Yehowa. Bubu aɖeke megali o. Mawu bubu aɖeke
megali kpe ɖe ŋunye o. Mado ŋusẽ wò togbɔ be
mèdze sim o hã. 6 Ale be tsɔ afi si ɣe dzena tsona va
se ɖe afi si wòɖoa to ɖo la, amewo nanya be Mawu
bubu aɖeke mesɔ kplim o. Nyee nye Yehowa. Bubu
aɖeke megali o. 7 Nyee na kekeli dona. Nyee wɔ
viviti. Nyee he dzidzedzekpɔkpɔ vɛ, eye nye kee
he gbegblẽ hã vɛ. Nye Yehowae wɔ esiawo katã.
8 “Mi dziŋgɔlĩwo, midza dzɔdzɔenyenye abe tsi
ene. Lilikpowo nena wòadza. Na anyigba nake nu
baa. Na ɖeɖe nado tsɔ eme, eye na dzɔdzɔenyenye
natsi kplii. Nye Yehowae wɔe. 9 “Baba na ame si
le dzre wɔm kple efe Wɔla. Ame si lé nɛ ko abe ze
le ze bubuwo dome le anyigba ene. Ðe anyi abia
zemela be, ‘Nu ka mem nèle mahã?’ Ðe wò dɔ si
wɔm nèle la, abia be, ‘Asi mele asiwò oa?’ 10 Baba
na ame si gblɔna na fofoa be, ‘Nu ka ta nèdzim
ɖo?’ alo na dadaa be, ‘Nu ka ta nèlé ku ɖo?’ 11
“Ale Yehowa, Israel ɖe Kɔkɔetɔ kple ekplɔla gblɔe
nye esi: Ðe nàbia gbem tsɔ vinyewo ŋu alo aɖe gbe
nam tsɔ nye asinudɔwɔwɔwo ŋutia? 12 Nyee wɔ
anyigba kple ame siwo le edzi. Nye ŋutɔ nye asiwoe
keke dzifowo me. Nyee wɔ dzifoŋunuwo katã. 13
Le nye dzɔdzɔenyenye me, mado ŋusẽ Sirus. Mana
efe mɔwo nanɔ dzɔdzɔe. Agbugbɔ nye du atsɔ, eye
wòaɖe asi le nye aboyomewo ŋuti nam. Ke maxɔ
tefeɖoɖo aɖeke o, Yehowa, Dzifoʋakɔwo ɖe Afetɔ
lae gblɔe.” 14 Ale Yehowa gblɔe nye esi, “Nu siwo
wowɔ le Egipte, Kus ɖe adzɔdonuwo kple Sabeatɔ
tsrala mawo katã woava gbɔwò azu tɔwò. Woaɖo fli
ɖe megbewò, eye woanɔ hame ava gbɔwò. Woade ta
agu na wò, aɖe kuku agblɔ be ‘Vavãe, Mawu li kpli
wò, eye bubu aɖeke megali o. Mawu bubu aɖeke
megali o.’” 15 Vavãe, ènye Mawu si ɣlaa eɖokui. O!
Mawu kple Israel ɖe Ðela. 16 Aklamakpakpɛwɔlawo
katã aɖu ŋukpe, eye woakpɔ vlododo. Wo katã
woaɖu ŋukpe. 17 Ke Yehowa aɖe Israel kple ɖeɖe
mavɔ. Màɖu ŋukpe alo akpɔ vlododo yi ɖe mavɔ
me o, 18 elabena ale Yehowa, ame si wɔ dzifo,
eye wònye Mawu, ame si wɔ anyigba, eye wòna
wòva dzɔ, meyɔe be wòatsi gbɔlo o, ke boŋ ewɔe be
nuwo nanɔ edzi. Eyae gblɔ be, “Nyee nye Yehowa,
bubu aɖeke megali o. 19 Nyemefo nu le ɣaɣlafe
le anyigba aɖe si do blukɔ la dzi o. Nyemegblɔ na
Yakob ɖe dzidzimeviwo be, ‘Midim dzodzro’ o. Nye
Yehowa, nyatefe ko megblɔna, eye nu si le etefe la
ko meɖea gbefãe. 20 “Mifo fu ne miava. Mifo takpli,
mi aboyome siwo tsɔ dukɔwo me. Abunɛtɔwoe nye
ame siwo lé aklamakpakpɛwo ɖe ta, eye wodoa gbe
ɖa na mawu siwo mate ŋu aɖe ame o. 21 Miɖe gbefã
nu si ava dzɔ. Migblɔe ne woase. Mina woafo fu
ade aɖaŋu. Ame kae gblɔ nya sia ɖi le blema, eye
wòɖe gbefãe gbe aɖe gbe ʋĩi va yi? Ðe menye nye
Yehowae oa? Mawu bubu aɖeke meli kpe ɖe ŋunye
o. Nye la, Mawu dzɔdzɔetɔ kple Ðelae menye. Ðeke
megali o, negbe nye koe. 22 “Mitrɔ ɖe ŋunye ne
miakpɔ ɖeɖe, mi anyigba ɖe mlɔenuwo ke, elabena
nyee nye Mawu, eye ɖeke megali o. 23 Nye ŋutɔ
meka atam. Nye nu gblɔ nya si mede megbe na,
nya si womatrɔ gbeɖe o. Klo sia klo adze nam, eye

aɖe sia aɖe ayɔm aka atamue. 24 Woagblɔ le ŋunye
be, ‘Yehowa ɖeka hõɔ me ko dzɔdzɔenyenye kple
ŋusẽ le.’” Ame siwo katã do dɔmedzoe ɖe eŋuti
la, atrɔ ava egbɔ kple ŋukpe. 25 Ke Yehowa mee
Israel ƒe dzidzimeviwo katã akpɔ dzɔdzɔenyenye
kple dodoɖedzi le.

46 Bel de ta agu, Nebo do dɔgõe. Wotsɔ woƒe
legbawo do agbae na agbatsɔlãwo. Numeme
siawo zu agba wotsɔna nɔa yiyim, eye wozu agba
na agbatsɔla siwo gbɔdzɔ. 2 Wo katã wobɔbɔna
hedea ta agu ɖekae, ke womete ŋu ɖe agba la ɖa o,
eye woyi aboyome. 3 “O! Yakob ƒe aƒe, miɖo tom.
Mi ame siwo katã susɔ na Israel ƒe aƒe la, mi ame
siwo melé ɖe asi tso gbe si gbe woƒɔ miaƒe fu, eye
metsɔ mi tso gbe si gbe wodzi mi 4 va se ɖe miaƒe
tsitsime esime miaƒe taɖa ƒo wɔ ke hã la, nye koe,
nye ɖeka koe ate ŋu alé mi ɖe te. Nyee wɔ mi, eye
matsɔ mi ada ɖe ɖokuinye dzi. 5 “Ame ka miebe
yewoatsɔm asɔ kplii alo agblɔ be esɔ kplim? Ame ka
miagblɔ be mele abe eya ene, ne woatsɔe asɔ kplim?
6 Wo dometɔ aɖewo dudua sika le woƒe kotokuwo
me ɖe anyigba, eye wodaa klosalo le nudanu me.
Woyɔa sikanutula be wòatsɔe awɔ mawue na wo,
eye wodea ta agu hesubɔnɛ. 7 Wotsɔnɛ ɖoa abɔta
henɔa yiyim kplii. Wotsɔnɛ ɖoa enɔƒe, eye afi ma ko
wònɔa tsitre ɖo. Metea ŋu ɖea zɔ yia tefe bubu o.
Togbɔ be wodoa ɣli nɛ hã la, meɖoa nya ŋu na wo o,
eye metea ŋu ɖea wo le woƒe xaxawo me hã o. 8 “Mi
aglãdzelawo, miɖo ŋku edzi, milée ɖe susu me, eye
wòanɔ dzi me na mi. 9 Miɖo ŋku blemanuwo dzi, nu
siwo dzɔ gbe aɖe gbe ʋĩi va yi. Nyee nye Mawu. Ðeke
megali o. Nyee nye Mawu, mawu bubu aɖeke megali
o; Nyee nye Mawu, mawu bubu aɖeke mesɔ kplim
o. 10 Mena mienya nuwuwua tso gɔmedzedzea, eye
tso blema ke, mienya nu si ava dzɔ. Megblɔ be, ‘Nye
nuɖoɖiwo anɔ anyi tegbee, eye mawɔ nu siwo katã
dze ŋunye,’ 11 meyɔ xeƒonu tso ɣedzeƒe, eye tso
anyigba didi aɖe dzi. Meyɔ ame aɖe be wòana nye
tameɖoɖowo nava eme. Nu si megblɔ la, eyae mana
wòava eme. Nu si meɖo la, eya ke mawɔ. 12 Miɖo
tom, mi dzimesẽlawo kple mi, ame siwo le adzɔge
na dzɔdzɔenyenye. 13 Metsɔ nye dzɔdzɔenyenye
gbɔnae be wòate ɖe mia ŋu. Manɔ adzɔge tso mia
gbɔ o, eye nye ɖeɖe mahe ɖe megbe o. Mana ɖeɖe
nado na Zion, eye nye atsyõ anɔ Israel ŋu.”

47 “Ði ɖe anyi nànɔ ke me, wò Babilonia ƒe
vinyɔnu si menya ŋutsu o. Wò Babiloniatɔwo
ƒe vinyɔnu, nɔ anyi ɖe anyigba, menye ɖe fiazikpui
dzi o. Womagayɔ wò be lɔlõvi alo ame si woalé be
na o. 2 Yi te dzi nàtu wɔ. Ðe wò motsyɔvɔ da ɖi.
Klo wò avɔ ɖe dzi. Na wò aƒɔwo nadze, eye nàtso
tɔwo. 3 Woaɖe amama wò, eye woaklo nu le wò
ŋukpeƒe dzi. Mabia hlõ, eye nyemaɖe ame aɖeke
le eme o.” 4 Miaƒe Ðelae nye Israel ƒe Kɔkɔetɔ
la. Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔe nye eŋkɔ. 5
“Babiloniatɔwo ƒe vinyɔnu nɔ anyi le ɖoɖoezizi me.
Yi ɖe blukɔ me. Womagayɔ wò be, Fiaɖuƒewo ƒe
fianyɔnu o. 6 Medo dziku ɖe nye amewo ŋuti, eye
medo gu nye domenyinu. Metsɔ wo de asi na wò,
eye mekpɔ nublanui na wo o. Ètsɔ kɔkuti kpekpe da
ɖe ametsitsi belibeliwo gõ hã dzi. 7 Ègblɔ be, ‘Nye
la, mayi edzi tegbee. Manye fianyɔnu yi ɖe mavɔ
me!’ Ke mèbu nu siawo ŋu alo de ŋugble le nu si
ava dzɔ la ŋu o. 8 “Ke azɔ la, ɖo to afii. Wò nugblẽla
vloe si ɖe dzi ɖi blewu le wò dedinɔnɔ me, eye
nègblɔ na ɖokuiwò be, ‘Nye koe, mawu aɖeke megali
kpe ɖe ŋunye o. Nyemanye ahosi alo ana vinyewo
natsrõ o.’ 9 Esiawo kple evea katã ava dziwò le
aɖabaƒoƒo ɖeka me le ŋkeke ɖeka dzi. Viwòwo atsrõ,
eye nàzu ahosi. Wo katã woava dziwò pɛpɛpɛ togbɔ
be afakalawo kple gbesa sesẽ geɖewo le asiwò hã.
10 Èka ɖe wò vɔ̃ɖivɔ̃ɖitɔnyenye dzi hegblɔ be, ‘Ame
aɖeke mekpɔam o.’ Wò nunya kple gɔmesese ble
wò nègblɔ na ɖokuiwò be, ‘Nye koe, mawu aɖeke
megali kpe ɖe ŋunye o.’ 11 Gbegblẽ afo ɖe dziwò,
eye mànya ale si nàwɔ asa gbe adee wòadzo o.
Dzɔgbevɔe adzɔ ɖe dziwò, esi màte ŋu aɖe ɖa kple
awɔbanu o. Tsɔtsrõ si mèle mɔ kpɔm na o la, aƒo
ɖe dziwò kpoyi. 12 “Eya ta yi wò amlimagbesawo,
wò nukakawo dzi, esiwo me nèƒo ɖokuiwò ɖo tso
wò ɖevime ke. Ðewohĩ akpɔ dzidzedze, ɖewohĩ ahe
ŋɔdzi vɛ. 13 Aɖaŋudede gbogbo siwo katã nèxɔ la,
ɖeko wona nègbɔdzɔ! Na wò ɣletivimenunyalawo
nava. Ame siwo léa ŋku ɖe ɣletiviwo ŋu hegblɔa nya
ɖi dzinu sia dzinu la, na ne woaɖe wò tso nu siwo
gbɔna dzɔdzɔ ge ɖe dziwò la me. 14 Vavãe wole abe
atitakpo ƒuƒu ene. Dzo afia wo katã. Womate ŋu aɖe
wo ɖokui gõ hã tso dzo ƒe aɖewo me o. Afi sia dzoka
xɔxɔwo meli ame aɖeke naƒu o. Afi sia womedo dzo
ɖi, ame aɖeke naƒu o. 15 Ame siwo nèwɔ dɔ sesẽwo
kpli, eye nèzɔ mɔ geɖewo kpli wo tso wò ɖevime ke
la, esia koe nye nu si woate ŋu awɔ na wò. Ðe sia ɖe
lé eƒe mɔ tsɔ le vodada me, eye ɖeka hõɔ hã meli si
aɖe wò o.”

48 “O! Yakob ƒe aƒe, miɖo to nya sia. Mi ame
siwo ŋu woyɔ Israel ɖo, eye mietsɔ Yuda ƒe
dzidzime me. Mi ame siwo ka atam kple Yehowa
ƒe ŋkɔ, eye mieyɔa Israel ƒe Mawu la ƒe ŋkɔ, gake
menye le nyateƒe alo dzɔdzɔenyenye me o. 2 Mi
ame siwo yɔa mia ɖokuiwo be du kɔkɔe la me tɔwo,
eye miedo ŋu ɖe Israel ƒe Mawu la ŋu, ame si ŋkɔe
nye Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ. 3 Megblɔ nu
siwo dzɔ va yi la da ɖi xoxo. Metsɔ nye nu ɖe gbeƒã
wo, eye mena mienya wo. Meɖe zɔ, kasia wo katã
wova eme, 4 elabena menya ale si miaƒe dzi me sẽe.
Miaƒe kɔwo lia abe gakpo ene, eye miaƒe tagbɔ sẽ
abe akɔbli ene, 5 eya ta megblɔ nu siawo na mi gbe
aɖe gbe ʋĩi va yi. Hafi woava adzɔ la, meɖe gbeƒã
na mi be miagagblɔ be, ‘Nye legbawoe wɔ wo. Nye

aklamakpakpɛwo kple akɔblimawue ɖo wo da ɖi,' o.
6 Miese esiawo katã. Mikpɔ wo katã ɖa. Ðe mialõ
be wole eme oa? "Tso azɔ dzi la, mafo nu tso nu
yeyewo ŋu na mi, tso nu siwo le ɣaɣla, eye mienya
wo o la ŋuti na mi. 7 Fifia ko wowɔ wo. Wo wɔɣi
medidi o. Miese wofe ŋkɔ kpɔ abe egbea ene o, eya
ta miate ŋu agblɔ be, 'Ɛ mienya wo' o. 8 Miesee kpɔ
loo alo se egɔme o. Tso blema ke, miafe towo meʋu
o. Menya ale si miebaɖae la nyuie. Woyɔa mi tso
ɖevime ke be, aglãdzelawo. 9 Le nye ŋutɔ nye ŋkɔ ta
la, mehe nye dɔmedzoe ɖe megbe. Le nye kafukafu
ta la, nyemena wòva mia dzi o, be nyematsrɔ̃ mi o.
10 Kpɔ ɖa, melolõ mi, gake menye abe klosalo ene o.
Medo mi kpɔ le fuwɔame fe kpodzo me. 11 Le nye
ŋutɔ ta, mewɔ esia ɖo. Aleke maɖe mɔ be woaɖi
gbõm? Nyematsɔ nye ŋutikɔkɔe na ame bubu o." 12
"O! Yakob, ɖo tom, Israel, ame si meyɔ. Nyee nye
gbãtɔ, eye nyee nye mlɔetɔ hã. 13 Nye ŋutɔe tsɔ
nye asiwo ɖo anyigba gɔme anyi, eye nye nuɖusibɔe
metsɔ keke dziwo mee. Ne meyɔ wo la, wo katã
wotsona ɖekae. 14 "Mi katã miva fo fu ne miaɖo
to afii. Legbawo dometɔ kae gblɔ nu siawo da ɖi?
Ame si Yehowa tia la ana Yehowa fe tameɖoɖo ɖe
Babilonia ŋu nava eme, eye wòakɔ efe abɔ dzi ɖe
Babiloniatɔwo ŋu. 15 Nye, nye koe fo nu. Ɛ, nyee yɔe.
Makplɔe vɛ, eye wòakpɔ dzidzedze le efe dɔdeasi
la me. 16 "Mite ɖe ŋunye kpokploe ne miaɖo to
nya sia, nyemefo nu le bebeme o." Esi wòva eme la,
menɔ afi ma? Azɔ Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la
dɔm kple efe Gbɔgbɔ. 17 Ale Yehowa, wò Ðela, Israel
fe Kɔkɔetɔ la gblɔe nye esi, "Nyee nye Yehowa, wò
Mawu, si fiaa nu si nyo na wò la wò, ame si fiaa mɔ
si nàto la wò. 18 Nenye ɖe nèɖo to nye sededewo la,
anye ne wò ŋutifafa anɔ sisim abe tɔsisi ene, eye
wò dzɔdzɔenyenye anɔ abe futsotsoe ene. 19 Wò
dzidzimeviwo ɖe woasɔ gbɔ abe ke ene, eye viwòwo
abe futake si womate ŋu axlẽ o la ene. Womaɖe
wofe ŋkɔwo ɖa loo alo woatsrõ le ŋkunye me o." 20
Midzo le Babilonia, misi le Babiloniatɔwo gbɔ! Mitsɔ
dzidzɔɣli ɖe gbefã esia, eye mido bobloe. Miɖo du
ɖe anyigba fe mlɔenuwo ke be, "Yehowa ɖe efe dɔla
Yakob" 21 Tsikɔ mewu wo esi wòkplɔ wo to gbedzi
o. Ena tsi do tso agakpe me na wo. Egbã agakpe la,
eye tsi do bababa. 22 Yehowa be, "Ŋutifafa meli na
ame võɖiwo o."

49 Miɖo tom, mi fukpowo, mise nya sia, mi didife
dukɔwo: Hafi woava dzim la, Yehowa yɔm.
Tso nye vidzĩ me wòyɔ nye ŋkɔ. 2 Ewɔ nye nu
abe yi ɖaɖɛ ene. Etsɔm ɣla ɖe efe asi fe vɔvɔli te.
Etsɔm wɔ aŋutrɔ ɖaɖɛ, eye wòɣlam ɖe efe daku
me. 3 Egblɔ nam be, "Wòe nye nye dɔla, Israel, si
me maɖe nye atsyõ afia le." 4 Ke megblɔ be, "Nye
agbagbadzedzewo nye dzodzro. Megblẽ nye ŋusẽ
ɖe yame, eye nyemeɖe vi aɖeke o. Ke hã la, nu si
nye tɔnye gome la, le Yehowa fe asi me, eye nye
fetu le nye Mawu gbɔ." 5 Azɔ la, ale Yehowa, ame si
mem ɖe dɔ me be manye yefe dɔla la, be makplɔ
Yakob gbɔe ne mafo fu Israel ɖe egbɔ, elabena wode
bubu ŋunye le Yehowa ŋkume, eye nye Mawu nye
nye ŋusẽ la gblɔe nye esi: 6 "Nu tsɛ ko wònye le
ŋkuwò me be, nènye nye dɔla, be nàgaɖo Israel
fe towo te, eye nàkplɔ Israel fe ame siwo mesusɔ
ɖi la gbɔe. Gawu la, mawɔ wò nànye kekeli na
ame siwo menye Yudatɔwo o la, be nàhe nye ɖeɖe
vɛ na anyigba fe mlɔenuwo ke." 7 Ale Yehowa,
Ðela kple Israel fe Kɔkɔetɔ la gblɔ na dziɖulawo
fe dɔla be, "Fiawo akpɔ wò, eye woatso anɔ tsitre.
Fiaviwo akpɔ wò, eye woade ta agu na Yehowa
nutefewɔla, Israel fe Kɔkɔetɔ la, ame si tia wò la ta."
8 Ale Yehowa gblɔe nye esi, "Le nye dɔmenyo fe
ɣeyiɣiwo me la, matɔ na wò, eye le xɔxɔgbe makpe
ɖe ŋu wò. Malé wò ɖe asi, eye mawɔ wò nànye
nubabla na amewo, be nàgbugbɔ anyigba aɖo te,
eye nagbugbɔ efe domenyinu siwo tsi yame la ama,
9 ekema nàgblɔ na aboyomenɔlawo be, 'Mido va',
eye na ame siwo le blukɔ me la be, 'Miva kekeli
nu!' "Woaɖu nu le mɔwo to, eye woakpɔ gbeɖufe
le togbɛ fufluwo tame. 10 Dɔ kple tsikɔ magawu
wo azɔ o. Dzogbe xɔdzo alo ŋdɔkutsu magaɖu wo
azɔ o. Ame si kpɔa nublanui na wo la anye wofe
mɔfiala, eye wòakplɔ wo ayi tɔʋuwo to. 11 Matrɔ
nye towo katã woazu mɔtatawo, eye woakɔ nye mɔ
dodowo ɖe dzi. 12 Kpɔ ɖa, woatso tefe didiwo ava.
Ðewo atso anyiehe, ɖewo atso ɣetoɖofe, eye ɖewo
hã atso Aswan nutowo me." 13 Mido dzidzɔɣli, o mi
dzifowo! O! Anyigba netso aseye. Mido ha ɖa kple
dzidzɔ. O, mi towo! Elabena Yehowa fa akɔ na efe
dukɔ, eye wòakpɔ nublanui na ame siwo ŋu wode
abie. 14 Ke Zion gblɔ be, "Yehowa gblem ɖi, Afetɔ la
ŋlɔm be." 15 "Ðe nyɔnu aŋlɔ vi si le no nu la be,
eye makpɔ nublanui na vi si eya ŋutɔ dzi oa? Togbɔ
be ate ŋu aŋlɔe be hã la, nye ya nyemaŋlɔ wò be
o! 16 Kpɔ ɖa, meŋlɔ wò ŋkɔ ɖe nye asifowo me,
eye wò gliwo le ŋkunye me ɖaa. 17 Viwò ŋutsuwo
ɖe abla trɔ gbɔ, eye ame siwo ha mi la dzo le mia
gbɔ. 18 Mifɔ mo dzi, eye miatsa ŋku godoo. Mia
viŋutsuwo katã afo fu ava mia gbɔ, zi ale si mele
agbe." Yehowae gblɔe. "Miado wo abe ale si wodoa
atsyõɖonuwoe ene, eye miatsɔ wo ado abe ale si
ŋugbetɔ doa nu ene. 19 "Togbɔ be wogbã mi, miezu
afedo, eye miafe anyigba zu gbegbe hã la, azɔ la, anɔ
sue akpa na wò amewo, eye ame siwo vuvu mi la,
anɔ adzɔge na mi. 20 Vi siwo wodzi na mi le miafe
konyifaɣiwo me la, agblɔ ɖe to me na mi be, 'Tefe
sia le sue akpa na mí. Mina tefe keke mí míanɔ.'
21 Ekema àgblɔ le wò dzi me be, 'Ame kae dzi ame
siwo katã nam? Kunyawo dzɔ ɖe dzinye, eye metsi
ko. Woɖe aboyom hegbe nu le gbɔnye. Ame kae nyi
ame siwo wotsi? Nye ɖeka ko wogblẽ ɖi, ke ame
siwo ɖe afi ka wotso?'" 22 Ale Afetɔ, Yehowa gblɔe
nye esi, "Kpɔ ɖa, mamia asi Trõsubɔlawo, makɔ nye

aflaga dzi na amewo. Woalé mia viŋutsuwo ɖe wofe
abɔwo dome atsɔ vɛ, eye woakɔ mia vinyɔnuwo
ɖe abɔta vɛ. 23 Fiawo aɖu fofo na mia viwo, fia
nyɔnuwo ana no mia viwo. Woade ta agu, atsyɔ
mo anyi na mi le ŋkuwò me, eye woaɖuɖɔ ke le
afɔŋu na wò. Ekema ànyae be nyee nye Yehowa,
ame siwo tsɔa wofe mɔkpɔkpɔwo dana ɖe dzinye la,
nyemenana ŋu kpea wo o." 24 Ðe woate ŋu axɔ nu
siwo kalẽtɔwo ha la le wo si alo axɔ aboyomewo le
ŋutasẽlawo sia? 25 Ke ale Yehowa gblɔ nye esi, "Ɛ,
woate ŋu axɔ nuhahawo le kalẽtɔwo si, eye woaɖe
aboyomewo le ŋutasẽlawo ƒe fego me. Mawɔ avu
kple ame siwo awɔ avu kpli wò, eye maɖe viwòwo.
26 Mana ame siwo te wò ɖe enyi la naɖu woawo
ŋutɔ ƒe ŋutilã, eye woano woawo ŋutɔ ƒe ʋu wòamu
wo abe wain ene, ekema amegbetɔƒomea anyae be,
nye Yehowae nye wò Ðela, eye Yakob ƒe Ŋusẽtɔ lae
nye wò Xɔnametɔ."

50 Ale Yehowa gblɔe nye esi, "Afi ka mia dada
ƒe srõgbegbalẽ si metsɔ gbee la le? Alo ame
siwo ŋu menyi fe le la dometɔ kae metsɔ mi dzra
na? Miafe nu võwo tae wotsɔ mi dzra ɖo. Miafe
dzidadawo tae wonya mia dada ɖo. 2 Nu ka ta esi
meva la, ame aɖeke meli o? Nu ka ta esi meyɔ mi la,
ame aɖeke metɔ o? Ðe nye abɔ to ɖe me be mate ŋu
aɖe mi oa? Ðe ŋusẽ mele ŋunye be maxɔ na mi oa?
Gbe ko meɖe, tete atsiaƒu mie. Mena tɔsisiwo zu
gbegbe, eye lã siwo le wo me la ƒaƒã, elabena tsi mie
le wo ŋu, eye tsikɔ wu wo woku. 3 Metsɔ viviti tsyɔ
lilikpo ŋgɔ, eye mena akpanya zu edzitsyɔnu." 4
Afetɔ Yehowa tsɔ nufiala ƒe aɖe nam be manya nya
si matsɔ ado ŋusẽ ame si gbɔdzɔ lae. Enyɔam ŋdi
sia ŋdi. Eʋua nye to be mase nu abe ame si wole
nu fiam la ene. 5 Afetɔ Yehowa, ʋu nye towo, eye
nyemadze aglã o, nyemegbugbɔ yi megbe hã o. 6
Metrɔ nye dzime na ame siwo ƒom, metrɔ nye tome
na ame siwo nyɔa ge nam la. Nyemeɣla nye mo
ɖe fewuɖulawo kple ame siwo nyɔa ta ɖe mo nam
o. 7 Esi Afetɔ Yehowa, kpena ɖe ŋunye ta la, ŋu
makpem o, eya ta mewɔ nye mo wòse abe hlihakpe
ene, eye menya be ŋu makpem o. 8 Ame si ɖeam le
nya me la tsɔ ɖe gbɔnye, eya ta ame kae ate ŋu atsɔ
nya ɖe ŋunye? Nena míado go ŋkume kple ŋkume!
Ame kae nye nunyetsola? Nekpe avu kplim! 9 Afetɔ
Yehowae kpe ɖe ŋunye. Ame ka ate ŋu abu fɔm?
Wo katã woanyunyɔ abe avɔ ene eye agbagblaʋui
aɖu wo. 10 Ame kae le mia dome si vɔa Yehowa,
eye wòwɔa efe dɔla ƒe nya dzi? Na ame si le viviti
me zɔm, akaɖi mele esi o la naka ɖe Yehowa ƒe ŋkɔ
dzi, eye wòaɖo ŋu ɖe efe Mawu la ŋuti. 11 Ke azɔ
mi ame siwo katã do dzo, eye miewɔ akakatiwo
na mia ɖokuiwo la, miyi, eye miazɔ le miafe dzo
siwo miedo kple akakati siwo miesi la ƒe keklẽ nu.
Esiae nye nu si miaxɔ tso asinyeme: Miamlɔ anyi ɖe
fuwɔame me.

51 "Miɖo tom, mi ame siwo tia dzɔdzɔenyenye
yome, eye miedia Yehowa. Mikpɔ agakpe si
me woɖe mi tsoe kple fukpekpe si me woɖe mi le
la dzi. 2 Mikpɔ mia fofo Abraham kple Sara, ame
siwo dzi mi la dzi. Esi meyɔe la, eya ɖeka koe, gake
meyrae, eye mewɔe wòzu ame geɖe. 3 Yehowa
afa akɔ na Zion godoo, eye anye kɔ akpɔ efe gli
gbagbãwo kple dɔmetɔtrɔ. Atrɔ efe gbegbe wòazu
Edenbɔ, efe kuɖiŋyigbawo abe Yehowa ƒe abɔ ene.
Dzidzɔ kple vivisese anɔ afi ma eye akpedada kple
hadzidzi hã anɔ afi ma. 4 "Nye amehawo, miɖo
tom, nye dukɔ, miafe to nenɔ ŋunye: Nufiame atsɔ
gbɔnye, eye nye ʋɔnu dzɔdzɔe dɔdrõ anye kekeli
na dukɔwo. 5 Nye dzɔdzɔenyenye gbɔna kple du,
nye ɖeɖe le mɔ dzi gbɔna, eye nye abɔ ahe afia
nyui tsotsɔ vɛ na dukɔwo. Ƒukpowo akpɔ mɔ nam,
eye woalala kple mɔkpɔkpɔ anɔ nye alɔ sinu kpɔm.
6 Mifɔ mo dzi ne miakpɔ dzifo, mide mo to ne
miakpɔ anyigba. Dzifowo nu ava yi abe dzudzɔ ene.
Anyigba anyunyɔ abe avɔ ene, eye edzinɔlawo aku
abe tagbatsutsu ene, ke nye xɔname anɔ anyi ɖikaa,
eye nye dzɔdzɔenyenye nu matsi gbeɖe o. 7 "Miɖo
tom, mi ame siwo nya nu si le dzɔdzɔe. Mi ame
siwo ƒe dziwo me nye se la le, migavõ amewo ƒe
mokaname o, eye wofe dzu megado ŋɔdzi na mi
o, 8 elabena gbagblaʋui aɖu wo abe avɔ ene, eye
ŋɔ aɖu wo abe ɖetifu ene. Ke nye dzɔdzɔenyenye
la anɔ anyi tegbee, eye nye xɔname anɔ anyi tso
dzidzime yi dzidzime." 9 Nyɔ, nyɔ! O! Yehowa ƒe
alɔ, ne nàtsɔ ŋusẽ ado. Nyɔ abe le tsã ƒe ɣeyiɣiwo
kple blemaŋɔliwo ene. Ðe menye wòe fli Rahab
kakɛkakɛ, eye nètsɔ nu fo ɖe lã dziŋɔ la oa? 10 Ðe
menye wòe na atsiaƒu, tɔ goglo la me tsiwo mie,
eye nèta mɔ ɖe atsiaƒu me be ame siwo woɖe la
nato edzi ayi oa? 11 Yehowa ƒe ame siwo woɖe la
atrɔ agbɔ. Woage ɖe Zion kple aseyetsotsɔ, eye
dzidzɔkpɔkpɔ anye fiakuku anɔ wofe tawo dzi.
Vivisese kple dzidzɔkpɔkpɔ asu wo si, eye nuxaxa
kple hũɖeɖe abu ɖe wo. 12 "Nye, nye koe faa akɔ
na mi. Ame kae nènye be nèle vɔvõm na amegbetɔ
siwo le abe gbe ko ene? 13 Nu ka ta nèŋlɔ Yehowa,
wò Wɔla, si keke dzifowo me, eye wòɖo anyigba
ƒe agunu anyi la be? Nu ka ta ŋɔdzi léa wò gbe sia
gbe le ameteɖeanyila ƒe dɔmedzoe ta, ame si ɖoe
kplikpaa be yeagblẽ nu? Afi ka ameteɖeanyila ƒe
dɔmedzoe la le azɔ? 14 Woaɖe ga gamenɔla siwo le
vɔvõm la kpuie. Womaku ɖe gaxɔ me loo alo abolo
nahiã wo o, 15 elabena nyee nye Yehowa, wò Mawu,
ame si de adã atsiaƒu me be ƒutsotsoewo dze agbo.
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔe nye eŋkɔ. 16 Metsɔ
nye nyawo de nuwò, eye meɣla wò ɖe nye asi ƒe
vɔvɔli te. Nye ame si tsɔ dzifowo ɖo wo teƒe heɖo
anyigba gɔme anyi, eye megblɔ na Zion be, 'Nye
dukɔ nènye.'" 17 Nyɔ, nyɔ! O! Yerusalem, fɔ, wò
ame si ƒe dɔmedzoekplu le Yehowa ƒe asi me. Wò
ame si no nu muame la wòvɔ ƒiofiofio, kplu si nana

amewo zɔna sɔgɔsɔgɔ. **18** Viŋutsu siwo katã wòdzi
la ɖeke meli afia mɔe o. Viŋutsu siwo katã wònyi la,
ɖeke meli alé efe alɔnu o. **19** Dzɔgbevõe evee dzɔ ɖe
dziwò, ame kae ate ŋu afa akɔ na wò? Gbegblẽ kple
tsɔtsrõ, dɔwuame kple yi fo go wò, ame ka ate ŋu
afa akɔ na wò. **20** Nu te viwò ŋutsuwo ŋu. Womlɔ
mɔtata ɖe sia ɖe fe dzogoewo dzi abe avugbõe si ɖo
mɔ me la ene. Yehowa fe dɔmedzoe kple wò Mawu
la fe mokaname ɖi fo na wo, **21** eya ta ɖo to afii,
wò ame si kpe hiã, eye nèmu aha, evɔ mèno wain
hã o. **22** Ale wò Afetɔ, Yehowa gblɔe nye esi, wò
Mawu si ʋli efe dukɔ ta la be, "Kpɔ ɖa, mexɔ kplu si
na nèle mumum sɔgɔsɔgɔ la le asiwò. Màgano nye
dɔmedzoe fe nu muame la le kplu sia me azɔ gbeɖe
o. **23** Matsɔe ade asi na wò fuwɔamela siwo gblɔna
na wò be, 'Mlɔ anyi ne míazɔ dziwò ayi', eye nèwɔ
wò dzime abe anyigba kple mɔdodo ene be woato
edzi ayi."

52 Nyɔ! O! Zion, nyɔ ne nàta ŋusẽ. Tsɔ wò atsyõvɔ
nàta. O! Yerusalem, du kɔkɔe. Aʋamatsolawo
kple ame makɔmakɔwo magage ɖe mewò azɔ o. **2**
Ʋuʋu ke le ŋutiwò. Tsi tsitre! Yerusalem, ne nànɔ
fiazi dzi. O! Zion nyɔnuvi si woɖe aboyoe, ɖe ga si
wode kɔ na wò la ɖa. **3** Elabena ale Yehowa gblɔe
nye esi, "Wotsɔ mi dzra naneke maxɔmaxɔe, eya
ta woagbugbɔ mi axɔ, gake menye kple ga o." **4**
Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: "Tsã la, nye dukɔ
yi Egipte be wòanɔ afi ma. Emegbe la, Asiriatɔwo
tee ɖe to vevie. **5** "Ke azɔ la, nu kae le asinye le afi
sia?" Yehowae gblɔe. "Esi me wokplɔ nye dukɔ dzoe
yakatsyɔ, eye wo dziɖulawo ɖua fewu le wo ŋu."
Yehowae gblɔe. "Gbe sia gbe wole gbõ ɖim nye ŋkɔ,
6 eya ta nye dukɔ anya nye ŋkɔ, eye le ŋkeke ma dzi
la, woanya be nyee gblɔe da ɖi. Ɛ, be nyee." **7** Du
nyui tsɔlawo fe afɔwo nyo le towo dzi loo! Ame siwo
ɖea gbefã ŋutifafa, ame siwo hea gbedeasi nyuiwo
vɛ. Ame siwo ɖe gbefã ɖeɖekpɔkpɔ, eye wogblɔna
na Zion be, "Wò Mawu nye fia ɖaa!" **8** Ðo to afii, wò
gbetakpɔlawo kɔ wofe gbewo dzi hedo dzidzɔɣli
ɖekae. Ne Yehowa trɔ gbɔ va Zion la, woakpɔe kple
wofe ŋkuwo. **9** Midzi dzidzɔhawo, mi Yerusalem
fe gli kpowo, elabena Yehowa fa akɔ na efe dukɔ,
eye wòɖe Yerusalem. **10** Yehowa aklo nu le efe abɔ
kɔkɔe la ŋu le dukɔwo fe ŋkume, eye anyigba fe
mlɔenuwo ke hã akpɔ mia Mawu la fe ɖeɖe. **11**
Midzo, midzo, mido go le afi ma! Migaka asi nu
makɔmakɔ aɖeke ŋu o! Mido go le eme, Migade asi
wofe nu siwo ŋuti mekɔ o. Mi ame siwo lé Yehowa
fe kpluwo ɖe asi. **12** Ke miadzo kplakplakpla alo asi
adzo o, elabena Yehowa adze ŋgɔ na mi, eye Israel
fe Mawu la axe megbe na mi. **13** Kpɔɖa, nye dɔla
awɔ nu ɖe nunya me. Woadoe ɖe dzi. Axɔ ŋkɔ, eye
woade bubu gã aɖe eŋu. **14** Abe ale si ame geɖewo
fe nu ku le eŋuti, efe dzedzeme tro kpaɖikpaɖi wu
ame sia ame tɔ, eye efe nɔnɔme gblẽ ale gbegbe be,
megaɖi amegbetɔ o ene la, **15** nenema kee wòahlẽ
nu ɖe dukɔ geɖewo dzi, eye fiawo amia nu le eya
amea ta, elabena woakpɔ nu si womegblɔ na wo o,
eye woase nu si womese kpɔ o la gɔme.

53 Ame kae xɔ miafe gbedeasi la dzi se, eye ame
ka ŋue woɖe Afetɔ la fe alɔ fia ɖo? **2** Edze abe
atilɔ fẽ ene le eŋkume, eye wòle abe ke si woɖe le
anyigba fufu me la ene. Nyonyo alo fianyenye mele
eŋu ne efe nu nanyo mia ŋu o. Naneke mele efe
dzedzeme ŋu si awɔe be wòadzro mí o. **3** Amewo
do vloe, eye wogbee. Ŋutsu si dzi vevesese kple
fukpekpe le la wònye. Ele abe ame si ta amewo tsɔ
nu tsyɔ ŋkume ɖo la ene. Wodo vloe, eye míebui
ɖe naneke me o. **4** Ke le nyatefe me la, eyae tsɔ
míafe dɔlélewo, eye wòde ta míafe vevesesewo
te, gake míebui abe ame si Mawu fo, eye wòtsɔ
fukpekpewo da ɖe edzi la ene. **5** Ke wofo nu ɖee le
míafe dzidadawo ta. Wogbãe gudugudu ɖe míafe nu
võwo ta. Tohehe si he ŋutifafa vɛ na mí la le eya
amea dzi, eye efe abi siwo wòxɔ la yɔ dɔ mí. **6** Mí
katã míetra mɔ abe alẽwo ene. Mía dometɔ ɖe sia ɖe
lé efe mɔ tsɔ; ke Yehowa tsɔ mí katã fe nu võwo da
ɖe eya amea dzi. **7** Wotee ɖe to, eye wòkpe fu, gake
meke nu o. Wokplɔe abe alẽ ene yina wuwu ge. Ezi
ɖoɖoe kpoo abe alẽ si le efe fukolawo ŋkume la ene,
eye meke nu o. **8** Wolée, hedrõ ʋɔnui, eye wokplɔe
dzoe. Ame ka ate ŋu afo nu le efe dzidzimeviwo
ŋuti? Woɖee ɖa le agbagbeawo fe anyigba dzi. Le
nye amewo fe dzidadawo ta wofoe ɖo. **9** Woɖe
yɔdo nɛ ɖe ame võɖiwo dome, eye le efe ku me,
wòmlɔ kesinɔtɔwo dome; evɔ mewɔ võ aɖeke loo
alo beble nɔ efe nu me o. **10** Ke enye Yehowa fe
lɔlõnu be wòagbãe gudugudu, ana wòakpe fu togbɔ
be Yehowa tsɔ efe agbe wɔ fɔɖivɔsae hã la, akpɔ
efe dzidzimeviwo. Adidi efe ŋkekewo ɖe edzi, eye
Yehowa fe lɔlõnu ava eme to efe asi dzi. **11** Ne efe
luʋɔ kpe fu vɔ la, akpɔ agbe fe kekeli, eye efe dzi
adze eme; to enyanya me, nye dɔla dzɔdzɔe atsɔ
afia na ame geɖewo, eye wòade ta wofe nu võwo
te, **12** eya ta mana gomekpɔkpɔe le ame ŋkutawo
dome. Ama afunyinuwo kple kalẽtɔwo, elabena etsɔ
efe agbe de ku me ke, eye wowui ɖe nu vɔ̃ wɔlawo
dome ene; evɔ eyae tsɔ ame geɖewo fe nu vɔ̃, eye
wòxɔ nya ɖe vodalawo nu.

54 "Tsɔ aseye, o konɔ, wò ame si medzi vi kpɔ
o. Wò ame si melé ku kpɔ o. Dzi ha nàdo
dzidzɔɣli, elabena nyɔnu si tsi akogo la fe viwo sɔ
gbɔ wu nyɔnu si si srõ le la." Yehowae gblɔe. **2** Keke
wò agbadɔ fe nɔfe ɖe edzi, he wò agbadɔvɔ la me
ɖe edzi; he wò agbadɔvɔ la me ɖe edzi, mègatoe
ɖe eme o. Didi wò agbadɔkawo ɖe enu, eye nàfo
wò tsyotiwo ɖe to sesĩe, **3** elabena akeke ta ayi
ɖusime kple miame. Wò dzidzimeviwo axɔ dukɔwo
fe anyigbawo le wo si, eye woatsɔ afewo ɖe wofe du

gbagbãwo me, anɔ wo me. 4 “Mègavɔ̃ o, elabena wò
mo matsi dãa o. Mègavɔ̃ na ŋukpeɖuɖu o, elabena
womado vlo wò o. Àŋlɔ wò ɖetugbimeŋukpewo be,
eye màgaɖo ŋku wò ahosinyenye fe vlododowo dzi
o, 5 elabena wò wɔlae nye srɔ̃wò. Efe ŋkɔe nye
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ. Israel fe Kɔkɔetɔ lae
nye wò Đela. Woyɔnɛ be anyigba blibo la fe Mawu.
6 Yehowa agbugbɔ ayɔ wò vɛ, abe nyɔnu si gbɔ srɔ̃a
gbe nu le, eye efe gbɔgbɔ le nu xam la ene. Abe ame
si ɖe srɔ̃ le ɖetugbime, eye srɔ̃a gblee ɖi la ene”
Wò Mawu lae gblɔe. 7 “Megble wò ɖi ɣeyiɣi kpui
aɖe ko, gake matsɔ dɔmetɔtrɔ si goglo la akplɔ wò
agbɔe. 8 Le nye dziku sesẽ la me meɣla nye mo ɖe
wò ɣeyiɣi kpui aɖe, gake matsɔ dɔmenyo si nɔa
anyi tegbee la ave nuwòe.” Yehowa, wò Đelae gblɔe.
9 “Ele nam ko abe Noa fe ɣeyiɣiwo me ene, esi
meka atam be ale si tsi ɖe anyigbae le Noa ŋɔli la,
magadzɔ nenema akpɔ gbeɖe o. Nenema kee meka
atam azɔ be nyemagado dziku ɖe mia ŋuti o eye
nyemagaka mo na mi akpɔ o. 10 Togbɔ be towo aʋa,
eye togbɛwo aɖe ɖa hã la, nye lɔlɔ̃ mavɔ si metsɔ
lɔ̃ mi la maʋã o, eye nye ŋutifafanubabla mate ɖa
o.” Yehowa, wò nublanuikpɔlae gblɔe. 11 “O! Wò
du si kpe hiã, ahom lɔ wò ɖe nu, eye womefa akɔ
na wò o. Matsɔ kpe ŋɔŋɔewo atu wòe, eye matsɔ
adzagba aɖo gɔwòme anyi. 12 Matsɔ gbloti asrã wò
xɔtamee, wò agbowo anye lekewɔnu siwo le keklẽm,
eye wò gliwo anye kpe xɔasiwo. 13 Yehowa afia
nu viwò ŋutsuwo katã, eye viwòwo fe ŋutifafa asɔ
gbɔ fũu. 14 Woaɖo gɔwòme anyi le dzɔdzɔenyenye
me. Ŋutasesẽ anɔ adzɔge na wò. Màvɔ̃ na naneke
o. Ŋɔdzi ate ɖa xaa tsɔ gbɔwò, eye mate ɖe ŋuwò
o. 15 Ne ame aɖe wɔ avu kpli wò la, menye nyee
dɔe o. Ame si awɔ avu kpli wò la, ana ta. 16 “Kpɔ
ɖa, nyee wɔ gbede si yɔa ʋu ɖe dzo te wòléna, eye
wòtua lãnu si hiã na efe dɔ. Nyee wɔ nugblẽla be
wòagblẽ nu; 17 lãnu sia lãnu si wotu ɖe ŋutiwò
la, madze edzi o, eye àɖu aɖe sia aɖe si atsɔ ɖe
ŋutiwò le vɔnu la dzi. Esiae nye Yehowa fe dɔlawo
fe domenyinu, eye wòganye afiatsotso na wò tso
gbɔnye,” Yehowae gblɔe.

55 “Miva, mi ame siwo katã tsikɔ le wuwum. Miva
tsi gbɔ, eye mi ame siwo si ga mele o, miva fle
nu ne miaɖu! Miva dze wain kple nyinotsi, menye
kple ga o, ke boŋ femaxee. 2 Nu ka ta miagblẽ
ga ɖe nu si menye abolo o la ŋuti, eye miagblẽ
miafe ɣeyiɣi ɖe nu si meɖia fodo o la ŋuti? Miɖo
to, miɖo tom ne miaɖu nu si nyo, eye miafe luʋɔ
akpɔ dzidzɔ ɖe nuɖuɖu nyuitɔ kekeake ŋuti. 3 Miɖo
to ne miava gbɔnye. Miɖo tom be miafe luʋɔ nanɔ
agbe. Mabla nu mavɔ kpli mi, elabena metsɔ nye
lɔlɔ̃ si meʋãna o la do ŋugbee na David. 4 Kpɔ ɖa,
metsɔe wɔ ɖasefoe na dukɔwo be wòanye kplɔla
kple aʋafia na dukɔwo. 5 Le nyatefe me, miayɔ dukɔ
siwo mienya o la afo fu, eye dukɔ siwo mienya o
la aɖe abla ava mia gbɔ le Yehowa, miafe Mawu,
Israel fe Kɔkɔetɔ la, ta, elabena eyae ɖo atsyɔ̃ na
mi!” 6 Midi Yehowa zi ale si miate ŋu ake ɖe eŋu.
Miyɔe zi ale si wòtsɔ ɖe mia gbɔ. 7 Ame vɔ̃ɖi neɖe
asi le efe mɔ vɔ̃ ŋu, eye ŋutasẽla neɖe asi le efe susu
vɔ̃wo ŋu, netrɔ ɖe Yehowa ŋu be wòakpɔ nublanui
nɛ kple miafe Mawu la ŋu, elabena atsɔ wo akee
faa. 8 “Elabena nye susuwo menye miafe susuwo o
eye miafe mɔwo hã menye nye mɔwo o,” Yehowae
gblɔe. 9 “Abe ale si dzifowo kɔ boo tso anyigba gbɔe
ene la, nenema kee nye mɔwo kɔ wu miafe mɔwo,
eye nye susuwo kɔ wu miafe susuwo. 10 Abe ale si
tsi kple tsikpe dzana tso dzifoe, eye megatrɔna yia
dzifo o, negbe ɖe wode tsi anyigba kple nuku siwo le
edzi be woatse ku nyuiwo na agbledela, eye woanye
abolo na ame si aɖui ene la, 11 nenema kee nye, nye
nya si do le nye nu me, matrɔ agbɔ va gbɔnye fuflu
o; negbe ɖe wòwɔ nu si medi kple nu si ta medɔe ɖo
la hafi. 12 Míado gɔ kple dzidzɔkpɔkpɔ, eye woakplɔ
mí le ŋutifafa me. Towo kple togbɛwo agli kple
dzidzɔkpɔkpɔ le mia ŋgɔ eye ati kple gbe siwo le
gbedzi la afo asikpe. 13 Le ŋuve tefe la logotiwo
amie na mi, eye le aŋɔkawo tefe la gbotiwo amie na
mi. Esia tso Yehowa gbɔ be, wòanye dzesi mavɔ si
womagblẽ akpɔ gbeɖe o.”

56 Ale Yehowa gblɔe nye esi, “Minɔ ʋɔnu dzɔdzɔe
dɔdrɔ̃ dzi, eye miwɔ nu si le dzɔdzɔe, elabena
nye ɖeɖe tsɔ ɖe mia gbɔ, eye esusɔ vie woaɖe
nye dzɔdzɔenyenye ɖe go. 2 Woayra ame si wɔna
alea heléa eme ɖe asi sesĩe, ame si megblẽa kɔ ɖo
na Dzudzɔgbe la o, ke boŋ wòléa eme ɖe asi, eye
menana efe asi wɔa nu vɔ̃ɖi o.” 3 Amedzro si tsɔ
eɖokui na Yehowa la megagblɔ be, “Yehowa le ɖe
nye ge ɖa le efe dukɔ la dome” o. Ŋutsu si wota hã
megafa konyi agblɔ be, “Ati fufu ko menye” o. 4
Elabena ale Yehowa gblɔe nye esi, “Ne ŋutsu siwo
wota, lé nye Dzudzɔgbe me ɖe asi, hetia nu si dzea
ŋunye, eye wolé nye nubabla me ɖe asi goŋgoŋ la, 5
mana ŋkuɖodzikpe kple ŋkɔ wo ɖe nye gbedoxɔ kple
efe gliwo me, esi nyo wu viŋutsuwo kple vinyɔnuwo.
Matsɔ ŋkɔ mavɔ si womate ŋu aɖe ɖa akpɔ gbeɖe o
la na wo. 6 Ke hena amedzro siwo ku ɖe Yehowa
ŋu be woanye dɔlawo nɛ, woalɔ̃ Yehowa fe ŋkɔ,
eye woasubɔe. Wo ame siwo katã lé nye Dzudzɔgbe
me ɖe asi, womegblẽ kɔ ɖo nɛ o, eye woku ɖe nye
nubabla ŋu vevie la, 7 woawoe makplɔ ava nye to
kɔkɔe la dzi, eye mado dzidzɔ na wo le nye gbedoxɔ
me. Maxɔ wofe numeʋɔsa kple akpedaʋɔsa siwo
wotsɔ va nye vɔsamlekpui dzi, elabena woayɔ nye
afe la be dukɔwo katã fe gbedoxɔ.” 8 Afetɔ Yehowa,
ame si fo Israel fe amewo nu fu la be, “Magafo ame
bubuwo nu fu, akpe ɖe ame siwo fo fu xoxo la ŋu.” 9
Miva, mi lã wɔadãwo katã. Miva ne miaʋuvu nu, mi
avemelã wɔadãwo katã! 10 Israel fe gbetakpɔlawo
katã nye ŋkugbagbãtɔwo. Nunya metsɔ afe ɖe wo

gbɔ o. Avu si fe aɖe tu lae wonye. Womate ŋu awo
o. Womlɔa anyi hekua drɔ̃e, eye alɔ̃ vivia wo nu. **11**
Wonye avu siwo ɖua nutsu; nu meɖia fo na wo o.
Wonye alẽkplɔla siwo mesea nugɔme o. Wo katã
wolé wofe mɔ tsɔ, ɖe sia ɖe le eya ŋutɔ fe viɖe dim.
12 Ðe sia ɖe doa ɣli be, "Miva, mina ne maku wain
vɛ! Miva ne miano aha muame wòasu mi! Etsɔ hã
nanɔ abe egbe ene alo nanyo sãa wu gõ hã."

57 Ame dzɔdzɔe tsrɔ̃na, eye ame aɖeke mebua
eŋu le efe dzi me o. Woɖea Mawumemewo ɖa,
gake ame aɖeke mesea egɔme be ɖe woɖea ame
dzɔdzɔewo ɖa be womagadze nu vɔ̃ɖi me o. **2** Ame
siwo zɔna le dzɔdzɔenyenye me la yina ɖe ŋutifafa
me, le ku me ke hã, wodzudzɔna. **3** "Ke mite va afii,
mi nyɔnunukala fe viwo. Mi ahasitɔwo kple gbolowo
fe dzidzimeviwo! **4** Ame ka ŋue miele fewu ɖum
le? Ame ka ŋu mieke nu bãa ɖo hedo aɖe ɖe gota
biɖaa na? Ðe menye aglãdzelawo kple alakpatɔwo fe
dzidzimeviwoe mienye oa? **5** Fieŋufieŋu le lãme na
mi ɖe legbawo ŋu, le logotiwo kple ati dama ɖe sia
ɖe te. Mietsɔa mia viwo sãa vɔe le balimewo kple
agakpetowo te. **6** Legba siwo le balime kple kpe
zɔsrɔ̃ewo dome lae nye wò gomekpɔkpɔ. Woawoe
nye tɔwò. Woawoe nèfoa aha ɖi na, eye nètsɔa
nuɖuvɔsa hã naa wo. Le nu siawo katã ta la, ɖe mazi
kpia? **7** Èɖo aba ɖe togbɛ si kɔ bobobo la dzi. Afi
mae nèyi hewɔ vɔsawo le. **8** Ètsɔ wò trɔ̃subɔnuwo
da ɖe wò ʋɔtruwo kple ʋɔtrutiwo megbe. Ègbe nu
le gbɔnye. Èklo nu le wò aba dzi hede edzi, eye
nèkekee ɖe edzi hebla enu kple ame siwo fe abawo
nèlõ, eye nèkpɔ wofe amame. **9** Èyi ɖe Molek gbɔ
kple ami, eye nètsɔ ami ʋeʋĩwo kpe ɖe eŋu fũu.
Èɖo wò ame dɔdɔwo ɖe didife ke, eye wò ŋutɔ nèyi
tsiẽfe! **(Sheol h7585)** **10** Wò mɔwo na ɖeɖi te ŋuwò,
gake mèdi be yeagblɔ be, 'Wo katã nye tofloko' o.
Èkpɔ be wò ŋusẽ gaɖo yeye me, eya tae nu mete
ŋuwò o. **11** "Ame kae dzi ŋɔ na mi nenema, eye
ame kae mievɔ̃ na nenema gbegbe be mieto nyatefe
nam o, eye mieɖo ŋku dzinye alo bu nu sia ŋuti le
miafe dzi me o? Ðe menye esi mezi kpi etefe didi
tae mievɔ̃na nam oa? **12** Maɖe miafe dzɔdzɔenyenye
kple miafe dɔwɔwɔwo ɖe go afia, ke womaɖe vi
aɖeke na mi o. **13** Ne miedo ɣli be woakpe ɖe mia
ŋu la, ekema mina miafe legba gbogboawo naxɔ
na mi! Ya akplɔ wo katã adzoe, ne woɖo fufu teti
ɖe wo la, wo katã woafo ya adzo; ke ame si tsɔm
wɔ efe sitsofee la, anyi anyigba la fe dome, eye
wòaxɔ nye to kɔkɔe la wòanye etɔ." **14** Woagblɔ be,
"Mido mɔ, mido mɔ. Midzra mɔtata la dzi ɖo! Miɖe
mɔxenuwo ɖa le mɔ me na nye dukɔ", **15** elabena
ale ame si nye gã, eye wòkɔ wu nuwo katã, ame si
li tegbee, eye efe ŋkɔe nye Kɔkɔe la gblɔe nye esi,
"Mele tefe kɔkɔ si le kɔkɔe, gake meli kple ame si fe
nu vɔ̃wo vee, eye wòbɔbɔ eɖokui ɖe anyi le gbɔgbɔ
me be magbɔ agbe ame si bɔbɔ eɖokui ɖe anyi la fe
gbɔgbɔ, eye magbɔ agbe ame si fe nu vɔ̃wo vee la fe
dzi. **16** Nyemanɔ fɔ bum ɖaa alo ado dɔmedzoe ɣe
sia ɣi o, ne menye nenema o la, nu ati kɔ na ame fe
gbɔgbɔ le ŋkunye me, eye nu ate luʋɔ siwo mewɔ la
ŋu. **17** Nye dɔmedzoe fla le efe ŋubiabiã fe nu vɔ̃
ta. Mehe to nɛ, eye meɣla nye ŋkume ɖee le dziku
me, ke hã la, egayi efe lɔlɔ̃nuwɔwɔ dzi. **18** Mekpɔ
efe mɔwo, gake mada gbe le eŋu. Mafia mɔe, eye
magbugbɔ afa akɔ nɛ. **19** Matsɔ kafukafuha ade nu
na Israel fe konyifalawo, eye ŋutifafa, ŋutifafa na
ame siwo le kpuife kple didife siaa. Nye la, mayɔ dɔ
wo katã." Yehowae gblɔe. **20** "Ke ame vɔ̃ɖiwo le abe
atsiafu dzeagbo si mate ŋu anɔ anyi kpoo o la ene;
esi fe futsotsoewo le gbeɖuɖɔ kple ba ɖem ɖe go."
21 Nye Mawu be, "Ŋutifafa meli na ame vɔ̃ɖi la o."

58 "Gblɔe kple ɣli, mègadzudzɔ o. Kɔ wò gbe dzi
abe kpẽ ene. Gblɔ nye dukɔ fe aglãdzedze nɛ
kple Yakob fe afe la fe nu vɔ̃wo nɛ. **2** Wole diyem gbe
sia gbe. Edze abe ɖe wotsi dzi be woanya nye mɔwo
abe ɖe wonye dukɔ si wɔa nu dzɔdzɔe, eye womeŋlɔ
wofe Mawu fe sewo be o la ene. Wole afiatsotso
dzɔdzɔe dim tso gbɔnye, eye wòdze abe ɖe wotsi dzi
be Mawu nate ɖe wo ŋu kpokploe ene. **3** Wobiana
be, 'Nu ka ŋuti míetsi nu dɔ, gake mède nu eme
na mí o, eye míebɔbɔ mia ɖokuiwo, gake mède dze
sii o?' "Evɔ gbe si gbe mietsi nu dɔ la, miewɔ nu
si dze mia ŋu, eye mieba miafe dɔwɔlawo katã. **4**
Miafe nutsitsidɔ la wua enu kple dzrewɔwɔ, kple
avuwɔwɔ, gawu la, mietu kɔ mia nɔewo tamesesẽtɔe
kple miafe asi vɔ̃ɖiwo. Migakpɔ mɔ be ne mietsi
nu dɔ nenema la, woase miafe gbe le dzifo o. **5** Ðe
esia nye nutsitsidɔ si tɔgbi melɔ̃na be ame nabɔbɔ
eɖokui le ŋkeke ɖeka ko mea? Tadede agu abe keti
ene, akpanyadzimɔmlɔ kple dzofimemɔmlɔ koe
nye nutsitsidɔa? Eya yɔm nèle be nutsitsidɔ kple
ŋkeke si dzea Yehowa ŋua? **6** "Ðe menye esiae nye
nutsitsidɔ si metia oa, be woaɖe nu madzɔmadzɔwo
fe gakɔsɔkɔsɔwo ɖa, woatu kɔkuti fe kɔsasawo, ne
woana ablɔɖe ame siwo wote ɖe to, eye woaŋe
kɔkuti ɖe sia ɖe oa? **7** Ðe menye eyae nye be nàna
nuɖuɖu dɔwuitɔwo, ana nɔfe ame dahe si le tsaglãla
tsam, ne èkpɔ ame aɖe wòle amama la, nàta avɔ nɛ,
eye màtrɔ megbe ade wò ŋutɔ wò ŋutilã kple ʋu oa?
8 Ekema wò kekeli adze abe agudzedze ene, eye wò
dɔyɔyɔ ado kaba. Ekema wò dzɔdzɔenyenye adze
ŋgɔ na wò, eye Yehowa fe ŋutikɔkɔe axe megbe na
wò. **9** Ekema àyɔ Yehowa, eye wòatɔ na wò. Àdo ɣli
be wòaxɔ na wò, eye wòagblɔ be, 'Nyee nye esi.'
"Ne èɖe teteɖeanyi fe kɔkuti ɖa, asifiafia ame kple
ameŋugblẽnyawo gbɔgblɔ, **10** ne ètsi nu dɔ hetsɔ
wò nuɖuɖu na dɔwuitɔ, eye nèkpɔ ame siwo wote
ɖe anyi la fe hiahiãwo gbɔ la, ekema wò kekeli adze
le viviti me, eye wò zã anɔ abe ŋdɔkutsu ene. **11**
Yehowa akplɔ wò ɖaa. Akpɔ wò hiahiãwo gbɔ le
kuɖiɖinyigba dzi, eye wòado ŋusẽ wò ameti blibo la.

Ànɔ abe abɔ si wode tsii nyuie kple vudo si memiena
o ene. 12 Wò amewo agbugbɔ blemaƒedowo atu,
eye woaɖo gli ɖe gbe aɖe gbe tɔwo ƒe gɔmeɖokpe
xoxowo dzi. Woayɔ wò be ‘Gli gbagbãwo ɖɔɖola kple
mɔtata siwo to duwo me la dzraɖola.’ 13 “Ne èhe
ɖe megbe tso Dzudzɔgbe ŋkeke la gbegblẽ gbɔ, ne
mèwɔ nu si dze ŋuwò le ŋkeke kɔkɔe la dzi o, ke boŋ
nèkpɔ dzidzɔ le Dzudzɔgbe ŋkeke la ŋu, eye nède
bubu Yehowa ƒe ŋkeke kɔkɔe la ŋu, ne ède bubu
eŋu, mèlé wò mɔ tsɔ o, ne mèwɔ nu si dze ŋuwò,
alo gblɔ nya dzodzrowo o la, 14 ekema àkpɔ dzidzɔ
le Yehowa me, eye mana be nàɖi tsa ade anyigba
ƒe kɔkɔƒewo ahaɖu fofowò, Yakob ƒe domenyinu.”
Yehowa ƒe nue gblɔe.

59 Kpɔ ɖa, Yehowa ƒe alɔ mele kpuie akpa be mate
ŋu aɖe ame, alo eƒe to mexe be mate ŋu ase nu
o; 2 ke boŋ miaƒe nu võwoe ma mi kple miaƒe Mawu
dome. Miaƒe nu võwoe na wòɣla eƒe ŋkume ɖe mi
be maɖo to mi o, 3 elabena miaƒe asiwo ƒo vu, eye
vodada le asibidɛ ŋu na mi. Miaƒe nuyiwo da alakpa,
eye miaƒe aɖewo gblɔ nya tovowo. 4 Ame aɖeke
meli si gblɔna be wometsɔ afia dzɔdzɔe o. Ame
aɖeke meʋlia eɖokui ta to mɔ dzɔdzɔe dzi o, ke boŋ
woɖoa ŋu ɖe nyahehe dzodzrowo ŋu. Wodaa alakpa.
Woƒɔa fuɖename ƒe fu hedzia nu võɖi. 5 Woƒoa da ƒe
aziwo, eye wolõa yiyiɖɔ. Ame si ɖu woƒe aziwo la,
aku, eye ne ɖe gbã la, ƒli ado tso eme. 6 Woƒe yiyiɖɔ
menyo na avɔ o. Womate ŋu atsyɔ nu si wowɔ la o.
Woƒe dɔwɔwɔwo nye dɔwɔwɔ võɖiwo, eye nu baɖa
wɔwɔ le woƒe asiwo me. 7 Woƒe aƒɔwo ƒua du gena
ɖe nu võ me, eye woɖea abla le vu maɖiƒɔ kɔkɔ ɖi
me. Woƒe susuwo nye susu võɖiwo. Gbegblẽ kple
tsɔtsrõ bɔ ɖe woƒe mɔwo dzi. 8 Womenya ŋutifafa
ƒe mɔ o. Nu dzɔdzɔe wɔwɔ mele woƒe mɔwo dzi
o. Wotrɔ woƒe mɔwo wozu mɔ gɔglõwo, eye ame
siwo azɔ wo dzi ayi la, manya ŋutifafa o, 9 eya ta
nutefewɔwɔ le adzɔge na mi, eye dzɔdzɔenyenye
metsɔ ɖe mia gbɔ o. Miekpɔ mɔ na kekeli, ke viviti
sɔŋ ƒo xlã mi. Míekpɔ mɔ na xexea me ƒe kɔkɔ, ke
blukɔ me boŋ ko zɔm miele. 10 Miele asi tsam le gli
ŋu abe ŋkugbagbãtɔwo ene, eye miele mɔ dim kple
asi abe ame siwo mele nu kpɔm o la ene. Miele nu
klim le ŋdɔkutsu dzatsi abe zã me ene, eye míele
lãmesesẽtɔwo dome abe ame kukuwo ene. 11 Mi
katã miele gbe tem abe sisiblisiwo ene, eye miele
xɔxlɔ̃m nublanuitɔe abe ahɔnɛwo ene. Miele mɔ
kpɔm na vɔnudɔdrõ dzɔdzɔe, gake miekpɔ ɖeke o.
Miele mɔ kpɔm na ɖeɖe, gake metsɔ ɖe mia gbɔ o,
12 elabena míaƒe dzidadawo sɔ gbɔ le ŋkuwò me
eye míaƒe nu võwo le mía nu tsom. Míenya míaƒe
dzidadawo, eye míedze si miaƒe nu võ, 13 siwo nye
aglãdzedze, nugbeɖoɖo ɖe Yehowa ŋu, megbetɔtrõ
de míaƒe Mawu la, ameteteɖeto, tsitretsitsi ɖe ame
ŋu kple alakpanya siwo míeɣla ɖe míaƒe dzi me la
gbɔgblɔ. 14 Ale wonya vɔnu dzɔdzɔe dɔdrõ do ɖe
megbe, eye nu dzɔdzɔe wɔwɔ tsi tsitre ɖe adzɔge.
Nyatefe le nu klim le kpɔdomewo, eye nutefewɔwɔ
mate ŋu age ɖe ame o. 15 Ale nyatefe mele afi aɖeke
woakpɔ o, eye ame si gbe nu le nu võɖi gbɔ la zu
nuhaha. Yehowa ɖo ŋku anyi hekpɔ nu, ke mekpɔ
nu dzɔdzɔe wɔwɔ le afi aɖeke o, eye medzɔ dzi nɛ o.
16 Yehowa kpɔ be ame aɖeke meli o. Ewɔ moya nɛ
be ame aɖeke meli si alé avu o, ale wòtsɔ eya ŋutɔ ƒe
alɔ xɔ na eɖokui, eye eya ŋutɔ ƒe dzɔdzɔenyenye lée
ɖe te. 17 Edo dzɔdzɔenyenye abe efe akɔtakpoxɔnu
ene, eye xɔxɔ ƒe gakuku le ta nɛ. Etsɔ hlõbiabia
ƒe awuwo do, eye wòtsɔ ŋuʋaʋã xatsa ɖe eɖokui
ŋu abe doɖedzi ene. 18 Axe fe na wo ɖe nu siwo
wowɔ la nu. Atsɔ dɔmedzoe axe fee na efe futɔwo,
eye wòatsɔ tefeɖoɖo axe fee na efe ketɔwo. Atsɔ
nu si dze la axe fee na ƒukpowo. 19 Ɣetoɖoƒetɔwo
avõ Yehowa ƒe ŋkɔ, eye ɣedzefetɔwo ade bubu efe
ŋutikɔkɔe ŋu, elabena ele vava ge abe tsiɖɔɖɔ si le
sisim kple ŋusẽ, eye Yehowa ƒe gbɔgbɔ nyae ɖe du
nu la ene. 20 Yehowa be, “Ðela ava Zion na Yakob ƒe
ame siwo trɔ tso woƒe nu võwo me.” 21 Yehowa be,
“Nye la, esiae nye nye nubabla kpli wo. Nye Gbɔgbɔ
si le dziwò, nye nya siwo metsɔ de nuwò la madzo
le nuwò alo le viwòwo ƒe nu alo le wò dzidzimeviwo
ƒe nu tso azɔ dzi yi ɖe mavɔ me o,” Yehowae gblɔe.

60 “Tso nàklẽ, elabena wò kekeli do, eye Yehowa
ƒe ŋutikɔkɔe dze ɖe dziwò, 2 elabena kpɔ ɖa,
viviti ado ɖe anyigba katã dzi, eye blukɔ tsiɖitsiɖi
atsyɔ eƒe amewo dzi, gake Yehowa adze ɖe dziwò,
eye eƒe ŋutikɔkɔe anɔ dzedzem le dziwò. 3 Dukɔwo
ava wò kekeli la gbɔ, eye fiawo ava wò agudzedze ƒe
keklẽ la gbɔ. 4 “Fɔ mo dzi, eye nàkpɔ nu siwo ƒo xlã
wò. Wo katã woƒo ƒu heva gbɔwò, viwò ŋutsuwo tso
didiƒe ke va, eye wolé viwò nyɔnuwo ɖe abɔdome
vɛ. 5 Ekema àkpɔe, ahako alɔgbɔnu. Wò dzi ati
kpo, avu gblotoo kple dzidzɔkpɔkpɔ. Woatsɔ nu
xɔasi siwo le atsiaƒu dzi la vɛ na wò, eye dukɔwo ƒe
kesinɔnuwo ava gbɔwò. 6 Kposɔwo ƒe ha axɔ wò
anyigba dzi hekpe ɖe Midian kple Efa ƒe kposɔviwo
ŋuti. Nenema ke Sebatɔwo katã hã ava ana sika kple
dzudzɔvevīdonuwo, eye woadzi ha akafu Yehowa.
7 Woakplɔ Kedar ƒe lãhawo aƒo ƒu vɛ na wò, eye
Nebayɔt ƒe agbowo asubɔ wò. Woaxɔ wo abe vɔsa
ene le nye vɔsamlekpui dzi, eye maɖo atsyõ na
nye gbedoxɔ kɔkɔe la. 8 “Ame kawoe nye ema
le dzodzom le yame abe lilikpowo ene, alo abe
ahɔnɛwo yina ɖe woƒe atɔwo me ene? 9 Vavãe
ƒukpowo le mɔ kpɔm nam. Tarsis ƒe meliwo le ŋgɔ
na wo, lɔ viwò ŋutsuwo tso didiƒewo gbɔnae kple
woƒe klosalo kple sika be woatsɔ ade bubu Yehowa,
wò Mawu kple Israel ƒe Kɔkɔetɔ la ŋu, elabena eyae
ɖo atsyõ na wò. 10 “Amedzroviwo agbugbɔ wò gliwo
aɖo, eye woƒe fiawo asubɔ wò. Togbɔ be meƒo mi le
nye dziku me hã la, le nye dɔmenyo me la, makpɔ
nublanui na mi. 11 Wò agbowo anɔ vuvu ɖi ɖaa.

Womatu wo akpɔ gbeɖe le ŋkeke me alo zã me o. Ale
be amewo nate ŋu atsɔ dukɔwo ƒe kesinɔnuwo vɛ na
mi. Woƒe fiawo anɔ ŋgɔ le dziɖuɖu ƒe asaɖabɔbɔ la
me, 12 eya ta dukɔ alo fiaɖuƒe si agbe be yemasubɔ
mi o la, atsrõ, eye woagbãe gudugudu. 13 "Lebanon
ƒe ŋutikɔkɔe ava dziwò. Woƒe sesewu, fɔfɔli kple
papawu ava na wò be woaɖo atsyõ na nye kɔkɔeƒe
la, eye matsɔ ŋutikɔkɔe ada ɖe nye afɔɖoƒe. 14 Ame
siwo te wò ɖe to la, ƒe ŋutsuviwo ado dɔgõe ava
gbɔwò. Ame siwo katã ɖe alɔme le ŋuwò la, ade ta
agu ɖe wò afɔ nu, eye woayɔ wò be Yehowa ƒe Du,
Israel ƒe Kɔkɔetɔ la ƒe Zion. 15 "Togbɔ be wogble
wò ɖi helé fu wò, eye ame aɖeke meto mewò yi o
hã la, matsɔ wò awɔ atsyõ mavɔ kple dzidzɔe na
dzidzimewo katã. 16 Ànɔ dukɔwo ƒe notsi, eye ànɔ
fiawo ƒe no, ekema ànyaeƒe be, nye Yehowae nye wò
Ðela, eye Yakob ƒe Ŋusẽtɔ lae nye wò xɔnametɔ.
17 Matsɔ sika ana wò ɖe akɔbli tefe, eye klosalo ɖe
gayibɔ tefe. Le ati tefe la, matsɔ akɔbli na wò, eye
mana gayibɔ wò ɖe kpe tefe. Mawɔ ŋutifafa wòanye
tatɔ na wò, eye dzɔdzɔenyenye nanye dziɖula na
wò. 18 Womagase ŋutasesẽ ŋkɔ le wò anyigba
dzi, tsɔtsrõ loo alo gbegblẽ hã manɔ wò lifowo dzi
o. Ke boŋ àyɔ wò gliwo be Ðeɖekpɔkpɔ, eye wò
agbowo be Kafukafu. 19 Ye maganye wò akaɖi le
ŋkeke me loo alo ɣleti naklẽ ɖe dziwò o, elabena
Yehowa anye wò kekeli tegbee ye wò Mawu anye
wò ŋutikɔkɔe. 20 Wò ɣe magaɖo to azɔ o, eye wò
ɣleti hã magaɖo xɔ azɔ o. Yehowa anye wò kekeli
mavɔ, eye wò konyifaŋkekewo nu ava ayi. 21 Ekema
wò amewo katã anye dzɔdzɔetɔwo, eye anyigba
anye wo tɔ tegbee. Wonye ati fẽ si medo, kple nye
asinudɔwɔwɔwo be woaɖe nye ŋutikɔkɔe afia. 22
Ame vɛ siwo le mia dome la azu akpe, eye ame siwo
mesɔ gbɔ o la azu dukɔ gã dranyi aɖe. Nyee nye
Yehowa, le ewɔɣi la, mawɔ esia wòatsɔ kaba."

61 Afetɔ Yehowa ƒe Gbɔgbɔ le dzinye, elabena
Yehowa si ami nam, be magblɔ nyanyui la
na ame dahewo. Edɔm ɖa be mayɔ dɔ ame siwo
ƒe dzi gbã. Maɖe gbeƒã ablɔɖe na aboyomewo, eye
woaɖe ga gamenɔlawo tso viviti me; 2 ne maɖe
gbeƒã. Yehowa ƒe dɔmenyo ƒe ƒe la kple míaƒe Mawu
la ƒe hlõbiaŋkeke, eye mafa akɔ na konyifalawo.
3 Edɔm be mana nu Zion ƒe nuxalawo, ne maɖo
atsyõfiakuku na wo ɖe dzofi tefe, dzidzɔkpɔkpɔ ƒe
ami ɖe nuxaxa tefe, kafukafu ƒe awu ɖe gbɔgbɔ si
bu mɔkpɔkpɔ tefe. Woayɔ wo be dzɔdzɔenyenye ƒe
logotiwo, ati siwo Yehowa ŋutɔ do, be yeatsɔ aɖe
yeƒe bubu afiae. 4 Woagbugbɔ blema ƒe afedowo
atsɔ, eye tefe siwo zu glikpowo hena ɣeyiɣi didi aɖe
la afɔ ɖe te. Woagbugbɔ du gbagbã siwo zu gbegbe
hena dzidzime geɖewo la atsɔ. 5 Amedzroviwo anye
miaƒe agbleŋlɔlawo kple waingble dzikpɔlawo. 6
Woayɔ mi be Yehowa ƒe nunɔlawo, eye woatsɔ ŋkɔ
na mi be, miaƒe Mawu la ƒe hadɔwɔlawo. Miaɖu
dukɔwo ƒe kesinɔnuwo, eye miaƒo adegbe le woƒe
nunɔamesi siwo zu mia tɔ la ta. 7 Le woƒe ŋukpe tefe
la, nye dukɔ la axɔ gomekpɔkpɔ tefe eve. Le vlododo
tefe la, woakpɔ dzidzɔ ɖe woƒe domenyinyi ŋuti;
ale woaxɔ domenyinyi ƒe tefe eve le woƒe anyigba
dzi, eye dzidzɔkpɔkpɔ mavɔ anye wo tɔ. 8 "Elabena
nye Yehowa, melõ nutefewɔwɔ. Metsri adzodada
kple nu vɔ̃. Maɖo etefe na wo le nye nutefewɔwɔ
me, eye mabla nu mavɔ kpli wo. 9 Woadze si wo
viwo le dukɔwo dome kple woƒe dzidzimeviwo le
xexemetɔwo dome. Ame siwo akpɔ wo la ade dzesii
be woawoe nye ame siwo Yehowa yra." 10 Yehowa
ƒe nu nyoa ŋunye ŋutɔ, eye nye luuɔ le dzidzɔ kpɔm
le nye Mawu me, elabena etsɔ ɖeɖe ƒe avɔwo ta
nam, eye wòtsɔ dzɔdzɔenyenye ƒe awu ʋlaya do
nam, abe ale si ŋugbetɔsrõ ɖoa atsyõ na eƒe ta,
abe nunɔla ene kple abe ale si ŋugbetɔ ɖoa atsyõe
kple lekewɔnuwo ene. 11 Elabena abe ale si nuku
mienae ene kple agble si dzi woƒã nu ɖo nana nuku
la tsinae ene la, nenemae Afetɔ Yehowa ana be
dzɔdzɔenyenye kple kafukafu namie le dukɔwo katã
ŋkume.

62 Le Zion ta la, nyemazi ɖoɖoe o, le Yerusalem
ta la, nyemazi kpi o, va se ɖe esime efe
dzɔdzɔenyenye naklẽ abe kekeli ene, eye efe
ɖeɖe nabi abe akakati ene. 2 Dukɔwo akpɔ wò
dzɔdzɔenyenye, eye fiawo akpɔ wò ŋutikɔkɔe.
Woayɔ ŋkɔ yeye si Yehowa ƒe nu atsɔ na wò la na
wò. 3 Ànye atsyõkuku le Yehowa ƒe asi me kple
fiakuku le wò Mawu ƒe asi me. 4 Womagayɔ wò
azɔ be Wogbe nu le egbɔ, alo ayɔ wò anyigba be
Gbegbe o. Ke boŋ woayɔ wò be, Hefziba si gɔmee
nye Efe nu nyo ŋunye, eye woayɔ wò anyigba be
Biula, si gɔmee nye eɖe srõ, elabena wò nu anyo
Yehowa ŋu, eye wòaɖe wò anyigba abe srõ ene. 5
Abe ale si ɖekakpui ɖea ɖetugbii ene la, nenema ke
viwò ŋutsuwo aɖe wòe, eye abe ale si ŋugbetɔsrõ
kpɔa dzidzɔe ɖe efe ŋugbetɔ ŋu ene la, nenemae wò
Mawu akpɔ dzidzɔ ɖe ŋuwòe. 6 O! Yerusalem, meɖo
gbetakpɔlawo wò gliwo dzi. Womazi ɖoɖoe le ŋkeke
me alo zã me o. Mi ame siwo yɔa Yehowa, migagbɔ
ɖe eme o, 7 eye migana gbɔdzɔe o, va se ɖe esime
wòaɖo Yerusalem te, awɔe wòanye kafukafunu le
anyigba dzi. 8 Yehowa ta efe ɖusibɔ kple efe alɔ sesẽ
la be, "Nyemagatsɔ wò bli ana wò futɔwo wòanye
nuɖuɖu na wo gbeɖe o, eye wain yeye si ŋuti nèku
kutri ɖo la, nyemagana amedzrowo naxɔe ano o.
9 Ke ame siwo xa nukuawo la, woaɖu wo, akafu
Yehowa, eye ame siwo gbe waintsetseawo la, ano
wo me ha le nye xɔxɔnu kɔkɔewo." 10 Mito eme
yi, mito agboawo me yi! Midzra mɔ ɖo na dukɔ la.
Mido mɔ, mido mɔtatawo. Miɖe kpewo ɖa le mɔa
dzi. Mikɔ aflaga dzi na dukɔwo. 11 Yehowa na woɖe
gbeƒãe le anyigba ƒe mlɔenuwo ke be, "Migblɔ na
Zion vinyɔnu la be, 'Kpɔ ɖa, wò Ðela gbɔna! Kpɔ ɖa,

efe fetu kple efe tefeɖoɖo kpe ɖe eŋuti.'" 12 Woayɔ
wo be, "Ame kɔkɔewo. Yehowa fe Ame siwo wòɖe."
Ke wò la, woayɔ wò be, "Ame si dim wole vevie,"
eye woayɔ wò be, "Du si gbɔ womagagbe nu le o."

63 Ame kae nye esi gbɔna tso Bozra le Edom,
eye aŋɔ dzĩ fo efe awuwo? Ame kae nye esi
ɖo atsyõ, eye wòle zɔzɔm le efe ŋusẽ triakɔ me?
"Nyee le nu fom le dzɔdzɔenyenye me. Ŋusẽ le
asinye be maɖe ame." 2 Nu ka ta wò awuwo biã
abe ame si le wain fiam la tɔwo ene? 3 "Nye ɖekae
fia wain le wainfiafe, ame aɖeke metso dukɔwo
dome va kpe ɖe ŋunye o. Mefanya wo le nye dziku
me, eye menya avuzi le wo dzi le nye dɔmedzoe
helĩhelĩ la me. Wofe vue hlẽ ɖe nye awuwo me, eye
wofe vu fo nu siwo medo, 4 elabena hlõbiaŋkeke le
nye dzi me, eye nye ɖeɖe fe fe la va ɖo. 5 Metsa
ŋku, ke ame aɖeke meli ana kpekpeɖeŋu o. Nye
mo wɔ yaa be ame aɖeke meva na kpekpeɖeŋu o.
Tete nye ŋutɔ nye abɔ xɔ nam, eye nye dɔmedzoe
lém ɖe te. 6 Mefanya dukɔwo le nye dziku me. Le
nye dɔmedzoe helĩhelĩ la me, mena womu aha,
eye metrɔ wofe vu kɔ ɖe anyigba." 7 Maɖe gbefã
Yehowa fe dɔmenyo, Yehowa fe nu siwo wòwɔ na
mí, esiwo ta wòle be woakafui ɖo. Ɛ, kpe ɖe nu
nyui siwo katã wòwɔ na Israel fe afe la ŋu, le efe
nublanuikpɔkpɔ kple dɔmenyo gbogboawo ta la, 8
egblɔ be, "Vavã nye amewoe wonye. Viŋutsu siwo
mada alakpa nam o", eya ta wòzu wofe Ɖela. 9 Eya
hã xaxa le wofe xaxawo katã me, eye mawudɔla si
dzi wòwɔa dɔ tonae la ɖe wo. Eɖe wo le efe lɔlõ kple
nublanuikpɔkpɔ ta. Efɔ wo ɖe dzi, eye wòtsɔ wo le
blemaŋkekeawo katã me, 10 gake wodze aglã hedo
dziku na efe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la, eya ta wòtrɔ ɖe wo
ŋu hezu futɔ na wo, eye eya ŋutɔ wɔ avɔa kpli wo. 11
Tete efe dukɔ la ɖo ŋku blemaŋkekeawo dzi, Mose
kple efe amewo fe ŋkekewo hebia be afi ka ame si
nye efe alẽhawo fe kplɔla, si kplɔ wo to atsiafu me
la le? Afi ka ame si dɔ efe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ɖe wo
dome, 12 ame si dɔ efe ŋutikɔkɔe fe alɔ fe ŋusẽ be
wòanɔ Mose fe nuɖusime la le? Afi ka ame si ma
tsiwo le wo ŋgɔ be efe ŋkɔ nanyɔ tegbee, 13 eye
wòkplɔ wo to goglofe la le? Abe sɔ si le gbadzafe
ene la, womekli nu o. 14 Abe nyi si wokplɔ yina
ɖe gbeɖufe ene la, Yehowa fe Gbɔgbɔ na wogbɔ ɖe
eme. Aleae nèkplɔ wò dukɔ lae be nàde bubuŋkɔ
ɖokuiwò ŋu. 15 Bi kɔ tso dzifo, eye nàkpɔ nu tso wò
ŋutikɔkɔefiazikpui kɔkɔ la dzi. Afi ka wò ŋuvavã
kple ŋusẽ la le? Woɣla wò bɔbɔenyenye kple wò
dɔmetɔtrɔ ɖe mí, 16 gake wòe nye mia Fofo, togbɔ
be Abraham menya mí alo Israel nayi si dze ge mi
o hã la, wò, o, Yehowae nye mia Fofo, mía Ɖela
tso gbe aɖe gbe kee nye wò ŋkɔ. 17 O! Yehowa,
nu ka ta nèna míetra tso wò mɔwo dzi hesẽ míafe
dziwo me, be míede bubu ŋu wò o? Gatrɔ va le
wò dɔla siwo nye to siwo nye wò domenyinuwo la
ta. 18 Ɣeyiɣi kpui aɖe koe wò tefe, kɔkɔe la nɔ wò
amewo fe asi me. Ke azɔ la, míafe futɔwo nya avuzi
le wò kɔkɔefe la dzi. 19 Tɔwòwoe míenye tso blema
ke, gake woawo la, mèɖu fia ɖe wo dzi kpɔ o, eye
womeyɔ wò ŋkɔ hã ɖe wo ŋu kpɔ o.

64 O, esi nàhadze dzifowo me aɖi ava anyi, be
towo nadzo kpekpekpe le ŋkuwò me! 2 Abe
ale si nake léa dzoe, eye wònaa tsi fiena wlɔwlɔwlɔ
ene la, nenema ke nàɖi va, ana wò ketɔwo nanya
wò ŋkɔ, eye dukɔwo nadzo nyanyanya le ŋkuwò
me, 3 elabena esime nèwɔ nu dziŋɔ siwo míekpɔ
mɔ na o la, èɖiɖi va anyi, eye towo dzo kpekpekpe
le ŋkuwò me. 4 Tso blema ke, ame aɖeke mesee o,
to aɖeke mesee o, ŋku aɖeke mekpɔ Mawu bubu
aɖeke kpe ɖe ŋuwò, esi kpena ɖe ame siwo le mɔ
kpɔm nɛ la ŋu o. 5 Èkpena ɖe ame siwo wɔa nu
dzɔdzɔe dzidzɔtɔe, eye wòɖoa ŋku wò mɔwo dzi la
ŋuti, ke esi míegale nu vɔ̃ wɔwɔ dzi ɖe ŋuwò la,
èkpɔ dziku, eya ta aleke míawɔ akpɔ ɖeɖe? 6 Mí
katã míele abe ame makɔmakɔwo ene, eye míafe nu
dzɔdzɔe wɔwɔwo katã le abe ɖovu foɖi ene. Mí katã
míeyrɔ abe aŋgba ene, eye míafe nu vɔ̃wo lɔ mi ɖe
nu hoo abe ya ene. 7 Ame aɖeke meyɔa wò ŋkɔ alo
dzea agbagba be wòaku ɖe ŋuwò o, elabena èɣla wò
mo ɖe mí, eye le míafe nu vɔ̃wo ta la, èna míevɔ le
eme keŋkeŋ, 8 gake hã la, o Yehowa, wòe nye mía
Fofo. Míawo la, anyie mienye eye wòe nye zemela.
Mí katã mienye wò asinudɔwɔwɔwo. 9 O! Yehowa,
mègado dziku wòatso eme o. Mègaɖo ŋku míafe
nu vɔ̃wo dzi ɖaa o. O, nye kɔ nàkpɔ mi ɖa, mieɖe
kuku, elabena mí katã míenye wò amewo. 10 Wò
du kɔkɔewo zu gbegbe, Zion gõ hã zu gbegbe, eye
Yerusalem zu afedo. 11 Wotɔ dzo míafe gbedoxɔ
kɔkɔe dzeani si me mia fofowo kafu wò le, eye nu
siwo katã ŋuti míede asixɔxɔe la gblẽ. 12 O, Yehowa,
le nu siawo katã megbe la, ɖe nàgade megbe tso
mía ŋua? Ɖe nàzi kpi ahe to na mí wu ale si hiã?

65 "Meɖe ɖokuinye fia ame siwo mebia tanye
se o, eye ame siwo medim o la ke ɖe ŋunye.
Dukɔ si meyɔ nye ŋkɔ o la, megblɔ nɛ be, 'Nyee nye
esi, nyee nye esi.' 2 Ŋkeke blibo la katã mekeke
nye abɔwo me na dukɔ sẽto, ame siwo zɔna le mɔ
manyomanyowo dzi hedzea wo ŋutɔ fe susuwo
yome la. 3 Ame siwo le dɔmedzoe dom nam ɣe sia
ɣi ɖekematsɔlemetɔe. Wosa vɔ le abɔwo me, eye
wodoa dzudzɔvevĩwo le anyikpe fe vɔsamlekpuiwo
dzi, 4 ame siwo nɔa amedibɔwo me hedɔa ŋu le tefe
ɣaylɛwo, eye woɖua halã, wofe detsizewo yɔna fũu
kple lã makɔmakɔ fe detsiwo. 5 Ame siwo gblɔna
be, 'Nɔ adzɔge, mègate ɖe ŋu nye o, elabena mele
kɔkɔe akpa na wò!' Ame siawo tɔgbi la, dzudzɔe
wonye le nye ŋɔtime. Dzo si le bibim ŋkeke blibo la
katãe wonye. 6 "Kpɔ ɖa, woŋlɔe ɖi ɖe nye ŋkume
ɖaa. Nyemazi ɖoɖoe o. Maɖo etefe na wo, wòasu
wo nyuie. Maɖo etefe atsɔ axe fe na wo, 7 miafe

nu vɔ̃wo kple mia fofowo tɔwo siaa, elabena wosa
vɔ le towo tame, eye wodo tokum le togbɛwo dzi.
Madzidze wofe tohehe wòayɔ banaa, maɖo akɔ na
wo ɖe wofe tsã nu vɔ̃wo ta.” Yehowae gblɔe. **8**
Ale Yehowa gblɔe nye esi, “Abe ale si wofiaa wain
le wain tsetsewo me vɔ, eye amewo gblɔna be,
‘Migatsɔe fu gbe o, elabena ɖe gale eme’ ene la,
nenemae mawɔ ɖe nye dɔlawo ŋu, nyematsrɔ̃ wo
katã o. **9** Mana dzidzimewo nado tso Yakob me, eye
ame siwo axɔ nye towo woanye wofe domenyinu la
ado tso Yuda me. Nye ame tiatiawo anyi nu siawo
ƒe dome, eye afi mae nye dɔlawo anɔ. **10** Saron azu
lãnyiƒe na alẽhawo, eye Akor ƒe balime azu nyiwo
ƒe gbɔɖemefe na nye ame siwo dia nye mɔ. **11** “Ke
mi ame siwo gblẽ Yehowa ɖi, eye mieŋlɔ nye to
kɔkɔe la be, mi ame siwo ɖo kplɔ̃ na Aklama, eye
mieku wain si wotɔtɔ la, kplu banaa na Dzɔgbese
la, **12** maɖo mi ɖi na yi, eye mi katã miado dɔgõe
hena wuwu, elabena meyɔ mi gake mietɔ o. Mefo
nu gake mieɖo to o. Miewɔ nu tovo le nye ŋkume,
eye mietia nu si metsri.” **13** Eya ta ale Afetɔ Yehowa
gblɔe nye esi: “Nye dɔlawo aɖu nu, ke miawo la dɔ
awu mi. Nye dɔlawo ano nu; miawo la, tsikɔ awu
mi. Nye dɔlawo akpɔ dzidzɔ, ke miawo la woado
ŋukpe mi. **14** Nye dɔlawo adzi ha le wofe dziwo ƒe
dzidzɔkpɔkpɔ ta, ke miawo la, miafa avi le dzi ƒe
vevesese ta, eye miado ɣli le gbɔgbɔ ƒe teteɖeanyi
ta. **15** Miagblẽ miafe ŋkɔwo ɖi na nye ame tiatiawo
woawɔ wo ŋu dɔ abe fifodenuwo ene. Afetɔ Yehowa
awu mi, ke efe dɔlawo ya la, atsɔ ŋkɔ bubu na
wo. **16** Ame si ayra eɖokui le anyigba dzi la awɔe
le nyatefe ƒe Mawu la ƒe ŋkɔ me, eye ame si aka
atam le anyigba dzi la, akae le nyatefe Mawu la
ƒe ŋkɔ me, elabena woaŋlɔ fuɖename tsãtɔwo be,
eye woaɣla ɖe nye ŋkuwo. **17** “Kpɔ ɖa, mawɔ dzifo
yeye kple anyigba yeye. Womagaɖo ŋku tsãnuwo
dzi alo woava ame ƒe susu me o, **18** gake mikpɔ
dzidzɔ, eye mitso aseye tegbee ɖe nu si mawɔ la ŋu,
elabena mawɔ Yerusalem be wòanye dzudzɔdonu,
eye efe amewo anye dzidzɔkpɔlawo. **19** Matso aseye
ɖe Yerusalem ŋu, eye nye amewo ƒe nu ado dzidzɔ
nam. Womagase avifafa kple konyifaɣli le eme azɔ
o. **20** “Ðevi si xɔ ŋkeke vɛ aɖewo ko, alo amegãɖeɖi
si ƒe ƒewo mede o la maganɔ afi ma o. Woabu ame si
xɔ ƒe alafa ɖeka hafi ku la abe ɖekakpui ene, eye nu
vɔ̃ wɔla si mexɔ ƒe alafa ɖeka hafi ku o la, woabui nɛ
abe fifode ene. **21** Woatu xɔwo anɔ wo me. Woade
waingble, eye woaɖu eme kutsetse. **22** Womagatu
xɔ, eye ame bubuwo nanɔ wo me, alo woade agble
ame bubu naɖu o, elabena abe ale si ati tsinae ene la,
nenema nye amewo ƒe agbemeŋkekewo hã anɔ. Nye
ame tiatiawo aɖu woawo ŋutɔ ƒe asinudɔwɔwɔwo
hena ɣeyiɣi didi aɖe. **23** Womadze agbagba dzodzro,
alo adzi vi siwo woɖo dzɔgbevɔ̃e ɖi na la o, elabena
woanye ame siwo Yehowa yra, woawo ŋutɔ kple
wofe dzidzimeviwo siaa. **24** Matɔ hafi woayɔm. Ne
wogale nufofo dzi la, masee. **25** Amegaxi kple alẽvi
aɖu gbe le tefe ɖeka. Dzata aɖu gbe abe nyi ene, ke
vuvudedi anye da ya ƒe nuɖuɖu. Womawɔ nu vevi
ame alo agblẽ nu le nye to kɔkɔewo katã dzi o.”
Yehowae gblɔe.

66 Ale Yehowa gblɔe nye esi, “Dziƒoe nye nye
fiazikpui, eye anyigbae nye nye afɔɖodzinu.
Afi ka xɔ si miatu nam la le? Afi ka nye gbɔɖemefe
anɔ. **2** Menye nye asie wɔ esiawo katã, eye wova
dzɔ oa?” Yehowae gblɔe. “Esiae nye ame si mebuna;
ame si bɔbɔ eɖokui, da ahe le gbɔgbɔ me, eye ne ese
nye nya la, wòdzona nyanyanya. **3** Ke ame si tsɔ
nyitsu sa vɔe la, sɔ kple ame si wu ame, eye ame si
tsɔ alẽvi sa vɔe la, sɔ kple ame si ŋe kɔ na avu. Ame
si sa nuɖuvɔ la, sɔ kple ame si tsɔ ha ƒe vu sa vɔe,
eye ame si do ŋkuɖodzi ƒe dzudzɔ vevĩ la, sɔ kple
ame si subɔ legba. Wotia woawo ŋutɔ ƒe mɔwo, eye
wofe luvɔ dzɔa dzi le wofe ŋunyɔnuawo ŋu, **4** eya
ta nye hã masẽ ŋuta le wo ŋu, eye mana nu si le
ŋɔ dzim na wo la nava wo dzi, elabena esi meyɔ
wo la, ame aɖeke metɔ o, eye esi mefo nu la, ame
aɖeke meɖo to o. Wowɔ nu vɔ̃ɖi le nye ŋkume, eye
wotia nu si medoa dzidzɔ nam o.” **5** Mi ame siwo
vɔa Yehowa ƒe nya la, mise Yehowa ƒe nya. “Mia
nɔviŋutsu siwo lé fu mi, eye woɖe mi ɖe aga le nye
ŋkɔ ta la, gblɔ be, ‘Wonetsɔ ŋutikɔkɔe na Yehowa
be miakpɔ miafe dzidzɔ’, gake ŋukpe alé wo. **6** Se
hoowɔwɔ ma si tso dua me kple ɣli si le ɖiɖim tso
gbedoxɔ me la ɖa. Gbeɖiɖi la nye Yehowa ƒe gbe. Ele
fetu si dze na efe futɔwo la xem na wo. **7** “Edzi vi
hafi lé ku. Edzi ŋutsuvi hafi fu ɖui. **8** Ame kae se esia
tɔgbi kpɔ? Ame kae kpɔ esiawo kpɔ? Ðe woate ŋu
adzi dukɔ aɖe le ŋkeke ɖeka me, alo woadzi anyigba
aɖe zi ɖeka kpoyia? Ke Zion ya léa ku hedzia viawo
zi ɖeka kpoyi. **9** Ðe mana be vidziɣi naɖo, gake
magbe vixexea?” Yehowae gblɔe. “Ðe nye ame si
ɖe mɔ be woadzi vi la, natu vidzidɔa?” Wò Mawu
lae gblɔe. **10** “Mitso aseye ɖe Yerusalem ŋu, eye
mikpɔ dzidzɔ kplii, mi ame siwo katã lõe. Mitso
dzidzɔ ƒe aseye kplii, mi ame siwo katã fa konyi ɖe
eta, **11** elabena miano efe akɔfafa ƒe no, eye miaɖi
kɔ. Mianoe fũu, eye ale si notsi la le dodom bababa
la, ana miafe dziwo nadze eme.” **12** Elabena ale
Yehowa gblɔe nye esi, “Matsɔ ŋutifafa nɛ wòasi abe
tɔsisi ene, eye dukɔwo ƒe kesinɔnuwo ava nɛ abe
tɔvu si ɖo gbã go la ene. Àno efe no, akɔ wò ɖe efe
abɔwo me, eye àfe le efe atata. **13** Abe ale si vi dada
faa akɔe na via ene la, nenema mafa akɔ na mi, eye
woafa akɔ na mi le Yerusalem ta.” **14** Ne miekpɔ
esia la, miafe dziwo akpɔ dzidzɔ, eye miatsi abe gbe
ene. Woaɖe Yehowa ƒe asi ɖe go afia efe dɔlawo. Ke
woaɖe efe dɔmedzoe helĩhelĩ la, afia efe futɔwo.
15 Kpɔ ɖa, Yehowa gbɔna kple dzo bibi, eye efe
tasiaɖamwo le abe ahomya ene. Aɖe efe dziku ɖe go
le dɔmedzoe helĩhelĩ me, eye wòaɖe efe mokaname

afia le dzo ƒe aɖewo me, **16** elabena Yehowa atsɔ dzo
kple efe yi ahe ʋɔnudɔdrɔ̃ ava amewo katã dzi. Ame
geɖewoe nye ame siwo Yehowa awu. **17** Yehowa be,
“Ame siwo wɔ wo ɖokuiwo kɔkɔe hekɔ wo ɖokuiwo
ŋu nyuie be woayi ɖe abɔwo me, eye wokplɔ ame
si le titina na halã, alegeli kple ŋunyɔnu bubuwo
ɖulawo ɖo la, wo katã woatsrɔ̃ ɖekae. **18** “Ke nye la,
le wofe nuwɔnawo kple tameɖoɖo ta la, esusɔ vie
mava ƒo dukɔwo kple gbegbɔgblɔwo katã nu ƒu be
woakpɔ nye ŋutikɔkɔe. **19** “Maɖo dzesi anyi ɖe wo
dome, eye maɖo ame siwo tsi agbe la ƒe ɖewo ɖe
dukɔwo dome, ɖe Tarsis, Libia kple Lidiatɔwo dome,
ame siwo xɔ ŋkɔ le aŋutrɔdada me. Maɖo ɖewo
ɖe Tubal, Griknyigba dzi kple didiƒefukpowo dzi,
afi si womese nye gãnyenye alo kpɔ nye ŋutikɔkɔe
le kpɔ o. Woaɖe gbeƒã nye ŋutikɔkɔe le dukɔwo
dome. **20** Woakplɔ nɔviwò ŋutsuwo katã ɖe asi vɛ,
woanɔ sɔwo dzi, woanɔ tasiaɖamwo me, woanɔ
kekewo, tedzisɔwo kple kposɔwo dzi, tso dukɔwo
katã dome ava nye to kɔkɔe, Yerusalem dzi abe vɔsa
ene na Yehowa. Woatsɔ wo vɛ abe ale si Israelviwo
tsɔa nuɖuvɔsa vaa Yehowa ƒe gbedoxɔ me ɖe agba
gbadzɛwo me ene, **21** eye matia wo dometɔ aɖewo be
woanye nunɔlawo kple Leviviwo.” Yehowae gblɔe.
22 Yehowa be, “Abe ale si dziƒo kple anyigba yeye
siwo mewɔ la anɔ anyi tegbee le nye ŋkume ene
la, nenema ke wò ŋkɔ kple wò dzidzimeviwo anɔ
anyi tegbee. **23** Tso Dzinu Yeye yi Dzinu Yeye, tso
Dzudzɔgbe ɖeka yi Dzudzɔgbe bubu, amegbetɔwo
katã ava ade ta agu ɖe nye ŋkume. **24** Woado go
aɖakpɔ ame siwo dze aglã ɖe ŋunye la ƒe kukuawo,
elabena wofe nyewo maku o, wofe dzowo matsi o,
eye woanye ŋunyɔ na amegbetɔƒomea katã.”

Yeremia

1 Esiawoe nye Yeremia, Hilkia ƒe vi ƒe nyawo. Hilkia nye Nunɔla siwo nɔ Anatɔt le Benyaminyigba dzi la dometɔ ɖeka. **2** Yehowa ƒe nya va nɛ le Yuda fia Yosia, Amon ƒe vi ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuietɔ̃lia me. **3** Egblɔ nya ɖi le Yehoyakim, Yosia ƒe vi, Yuda fia ƒe ɣeyiɣiwo me hã va se ɖe Yuda fia, Zedekia, Yosia ƒe vi ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiɖekɛlia ƒe ɣleti atɔ̃lia me. Ɣe ma ɣie wokplɔ Yerusalem nɔlawo yi aboyo mee. **4** Yehowa ƒe nya va nam be, **5** "Hafi mava me wò ɖe dawò ƒe dɔ me la, menya wò; hafi woava dzi wò la, mekɔ ŋutiwò da ɖi eye meɖo wò Nyagblɔɖilae na dukɔwo." **6** Ke megblɔ be, "O, Afetɔ Mawu, nyemenya nuƒoƒo o eye ɖevi ko meganye." **7** Ke Yehowa gblɔ nam be, "Mègagblɔ be, 'Ðevi ko menye' o. Ele na wò be nàyi ame sia ame si gbɔ medɔ wò ɖo eye nàwɔ nu sia nu si ƒe se mede na wò. **8** Mègavɔ̃ na wo o, elabena meli kpli wò be maɖe wò." Yehowae gblɔe. **9** Emegbe Yehowa do eƒe asi ɖa tsɔ tɔ nu nam eye wògblɔ nam be, "Azɔ metsɔ nye nyawo de wò nu me. **10** Kpɔ ɖa, egbe meɖo wò nyagblɔɖilae na dukɔwo kple fiaɖuƒewo be nàho nu, avuvu nu, agblẽ nu, amu nuwo afu anyi, nàtso afe, eye nàdo nu." **11** Yehowa ƒe nya va nam bena, "Nu ka kpɔm nèle, Yeremia?" Meɖo eŋu be, "Mele yevuziti ƒe alɔdze kpɔm." **12** Yehowa ƒe nya va nam be, "Èkpɔe tututu, elabena manɔ ŋute akpɔ egbɔ be nye nya va eme." **13** Yehowa ƒe nya gava nam be, "Nu ka kpɔm nèle?" Meɖo eŋu be, "Mekpɔ ze si me tsi le fiefiem le, eye wòviã ɖe anyiehe gome." **14** Yehowa gblɔ nam be, "Gbegblẽ atsɔ anyiehe ava ƒo ɖe anyigbadzinɔlawo katã dzi. **15** Esusɔ vie maƒo dzigbemefiaɖuƒe la me nɔlawo katã nu ƒu." Yehowae gblɔe. "Woƒe fiawo ava li woƒe fiazikpuiwo anyi ɖe Yerusalem ƒe agbowo nu, woava ɖe to ɖe eƒe gliwo katã kple Yuda duwo katã ŋu. **16** Mabu fɔ nye amewo ɖe nu vɔ̃ɖi si wowɔ hegblẽm ɖi, eye wodo dzudzɔ ʋeʋĩ na mawu bubuwo hesubɔ nu siwo woawo ŋutɔ wɔ kple asi la ta. **17** "Dzra ɖokuiwò ɖo! Tsɔ kpla ne nàgblɔ nu siwo katã megblɔ na wò la na wo. Womegadzi ŋɔ na wò o, ne menye nenema o la, mado ŋɔdzi na wò le wo ŋkume. **18** Kpɔ ɖa, egbe mewɔ wò nènye du si woɖo gli sesẽwo ƒo xlãe. Mewɔ wò gasɔti kple akɔbliglii, be nàtsi tsitre ɖe anyigba blibo la ŋuti, ɖe Yuda fiawo, woƒe dumegãwo, nunɔlawo kple anyigbadzinɔlawo katã ŋuti. **19** Woawɔ avu kpli wò, gake womaɖu dziwò o, elabena meli kpli wò be maɖe wò." Yehowae gblɔe.

2 Yehowa ƒe gbe va gbɔnye be, **2** "Yi nàkui ɖe to me na Yerusalem be, "Ale Yehowa gblɔe nye si: "'Meɖo ŋku wò ɖetugbime ƒe nutefewɔwɔ dzi, kple ale si nèlõmee esi nènye nye ŋugbetɔ. Èkplɔm ɖo to gbedadaƒo kple kuɖiɖinyigba dzi. **3** Israel nɔ kɔkɔe na Yehowa, eƒe nukuwo ƒe ŋgɔgbetɔwo, ame siwo katã ʋuʋui la, dze agɔ eya ta dzɔgbevɔ̃e dzɔ ɖe wo dzi.'" Yehowae gblɔe. **4** Se Yehowa ƒe nya, O Yakob ƒe afe, mi Israel ƒe afe la ƒe towo katã. **5** Ale Yehowa gblɔe nye si. "Vodada kae mia fofowo kpɔ le ŋunye be wotra ɖa tso gbɔnye nenema gbegbe? Wokplɔ legba maɖinuwo ɖo eye woawo ŋutɔ hã zu nu maɖinuwo. **6** Womebia be, 'Afi ka Yehowa, ame si kplɔ mí tso Egipte, to dzogbe, afi si nuku mewɔna le o, to gbedadaƒo kple aganuwo, to kuɖiɖinyigba dzi kple viviti me, anyigba si dzi ame aɖeke metona alo tso afe ɖo o la le?' o. **7** Mekplɔ mi va anyigba si nyoa nu la dzi be miaɖu eƒe kutsetsewo kple eƒe nu nyuiwo, gake mieva do gu nye anyigba eye miewɔ nye domenyinu wòzu ŋunyɔnu. **8** Nunɔlawo gɔ̃ hã mebia be, 'Afi ka Yehowa le?' o. Ame siwo wɔa sea ŋuti dɔ la menyam o. Kplɔlawo dze aglã ɖe ŋutinye. Nyagblɔɖilawo gblɔ nya ɖi le Baal ƒe ŋkɔ me eye wokplɔ legba maɖinuwo ɖo." **9** Yehowa be, "Eya ta megatsɔ nya ɖe mia ŋu, eye matsɔ nya ɖe mia viwo ƒe viwo ŋuti. **10** Mitso ƒu ne miava Kiprotɔwo ƒe fukpo dzi ne miakpɔ nu. Midɔ ame ɖo ɖe Kedar ne woalé ŋku ɖe nuwo ŋu nyuie. Mikpɔe ɖa be nane nɔ anyi alea kpɔ hã. **11** Ðe dukɔ aɖe ɖɔli eƒe mawuwo kpɔa? Evɔ menye mawuwoe wonye hafi o; gake nye dukɔ tsɔ woƒe ŋutikɔkɔe ɖɔli legba maɖinuwoe. **12** O, dziƒowo, miaƒe nu neku le esia ta, eye miadzo nyanyanya kple ŋɔdzi gã." Yehowae gblɔe. **13** "Nye dukɔ wɔ nu vɔ̃ eve. Wogbe nu le nye agbetsivudo la gbɔ eye woɖe woawo ŋutɔ ƒe tsiʋewo, tsiʋe siwo ŋɔ eye tsi mate ŋu atɔ ɖe wo me o. **14** Subɔvi alo kluvie Israel nye tso dzidzimea? Ke nu ka ta wòva zu nuhaha ɖo? **15** Dzatawo ɖe gbe, wole gbe tem ɖe eŋu. Wowɔ eƒe anyigba wòzu gbegbe. Wotɔ dzo eƒe duwo eye wozu afedowo. **16** Memfistɔwo kple Tapanhestɔwo hã ƒlɔ dzodome na wo. **17** Ðe menye miawo ŋutɔe he esia va mia ɖokui dzii esi miegbe Yehowa, miaƒe Mawu la esi wòkplɔ mi le mɔ dzi oa? **18** Azɔ nu ka ta miebe yewoayi ɖe Egipte, aɖano Sihor me tsi? Eye nu ka ta miayi Asiria be miano Frat tɔsisi me tsi? **19** Miaƒe vɔ̃ɖiɖiɖi ahe to na mi eye miaƒe megbedede aka mo na mi. Bu eŋu nàdze si ale si wòavɔ̃ɖi na wò, ahave wòe esi nègblẽ Yehowa, wò Mawu la ɖi, eye mèvɔ̃m o la ta." Afetɔ Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. **20** "Tsɔ gbe aɖe gbe ke nèŋe wò kɔkuti, eye nètsɔ wò bablawo, ègblɔ bena, 'Nyemasubɔ wò o!' Vavã, èmlɔ anyi abe gbolo ene ɖe togbɛ kɔkɔ ɖe sia ɖe dzi kple ati dama ɖe sia ɖe te. **21** Medo wò abe wainti nyuitɔ si tsɔ wainka vavã siwo tsena nyuie la dometɔ ɖeka ene. Ke nu ka ta nèwɔ ɖe ŋutinye alea hezu abe wainka si mie le eɖokui si la ene? **22** Togbɔ be èle tsi kple adzalẽ eye nèle adzalẽ ʋeʋĩ geɖe hã la, wò nu vɔ̃ ƒe ɖiƒofo gale nye ŋkume kokoko." Afetɔ Yehowae gblɔe. **23** "Nu ka ta nàgblɔ be, 'Nyemeɖu kɔ o, nyemefu du dze Baalwo yome o?' Kpɔ ale si nèwɔ le balime la ɖa. Bu nu si nèwɔ la ŋu kpɔ. Èle abe kposɔnɔ si ɖia

du eye wòle du sim tso afi yi afi mɛ la ene. **24** Èle
abe gbetedzi si nyagbegbe nyuie hele ya vẽm kple
efe ŋɔti le efe fieŋufieŋu me la ene. Ne asiyɔyɔ le
edzrom la, ame ka ate ŋu axe mɔ nɛ? Mehiã gõ hã
be atsu siwo le eyome tim la nakplɔe ɖo ɖeɖi nate
wo ŋuti o elabena ne eɖo asiyɔyɔ dzi la, woake ɖe
eŋu bɔbɔe. **25** Mègafu du va se ɖe esime wò afɔwo
natsi fuflu, eye wò ve me nafu kplakplakpla o. Gake,
ègblɔ be, 'Mehiã o; melõ dutamawuwo eya ta ele
nam be mati wo yome.' **26** "Abe ale si ŋu kpea fiafitɔ
ne asi su edzi ene la, nenema ke ŋu akpe Israel fe
afe la, wofe fiawo, wofe dumegãwo, wofe nunɔlawo
kple wofe nyagblɔɖilawo. **27** Wogblɔna na ati be,
'Wòe nye fofonye.' Wogblɔna na kpe be, 'Wòe dzim.'
Wotrɔ wofe megbe dem ke menye wofe ŋkume o,
gake ne woɖo xaxa me la, wogblɔna be, 'Va, nàɖe
mí!' **28** Ekema afi ka gõe mawu siwo miewɔ na mia
ɖokuiwo la le? Woneva ne woate ŋu aɖe mi, ne
mieɖo xaxa me! O Yuda, wò mawuwo sɔ gbɔ abe wò
duwo ene." **29** Yehowa be, "Nu ka ta mietsɔ nya ɖe
ŋutinye ɖo?" Evɔ mi katã miedze aglã ɖe ŋutinye.
30 "Dzodzroe mehe to na wò amewo, elabena mehe
ɖɔɖɔɖo aɖeke va wofe agbe mee o. Wò yi vuvu wò
nyagblɔɖilawo abe dzata dɔwui ene. **31** "O dzidzime
sia, mibu Yehowa fe nya ŋu. "Gbegbee menye na
Israel loo alo viviti tsiɖitsiɖi fe anyigba? Nu ka
ta nye dukɔ le gbɔgblɔm be, 'Ablɔɖe le mía si be
míatsa eya ta miagatrɔ ava gbɔwò o?' **32** Ðe ɖetugbi
aŋlɔ efe atsyõɖonuwo be alo ŋugbetɔ naŋlɔ efe
lekewɔnuwo bea? Gake nye dukɔ ŋlɔm be hena
ɣeyiɣi didi aɖe. **33** Aleke nèhenya ahiãdidii! Nyɔnu
siwo bi ɖe ŋunyɔnuwo wɔwɔ me hã ate ŋu asrõ nu
tso gbɔwò. **34** Amewo kpɔ ame maɖifɔ dahewo fe
vu le wò awuwo me, evɔ mèlé wo wonɔ vɔ gbãm
hafi o, gake le esiawo katã megbe hã la, **35** ègblɔ be,
'Nyemeɖi fɔ o. Mekpɔ dziku ɖe ŋutinye o.' Ke madrõ
vɔnu wò elabena ègblɔ be, 'Nyemewɔ nu võ o.' **36**
Nu ka ta nèle yiyim nenema gbegbe le wò mɔwo
trɔm? Egipte ana ŋu nakpe wò abe ale si Asiria hã
na ŋu kpe wò ene. **37** Àtsɔ asi akpla ta hafi adzo le
tefe ma hã elabena Yehowa gbe nu le ame siwo dzi
nèka ɖo la gbɔ. Eya ta womakpe ɖe ŋuwò o.

3 "Ne ŋutsu aɖe gbe srõa, eye nyɔnu la dzo ɖaɖe
ŋutsu bubu ɖe, ɖe wòle be ŋutsu gbãtɔ nagatrɔ
ayi ɖe nyɔnu la gbɔa? Ðe womagblẽ kɔ ɖo na anyigba
la keŋkeŋ oa? Ke wò la, ènɔ agbe abe gbolo ene
kple lɔlõtɔ geɖewo. Ðe nàtrɔ ava gbɔnye azɔa?"
Yehowae gblɔe. **2** "Wu mo dzi ɖe to fufluwo ŋu
eye nàkpɔ ɖa. Tefe aɖe li si womedɔ kpli wò le oa?
Ènɔ anyi ɖe mɔto henɔ ŋutsuwo lalam. Ènɔ anyi
abe Arabiatɔwoe nɔ anyi ɖe gbegbe ene. Ètsɔ wò
gbolowɔwɔ kple võɖivõɖi do gu anyigba la. **3** Eya ta
woɖo asi tsidzadza dzi eye kelemetsi gõ hã medza o.
Ke wò la, gbolo fe mo ŋanɛ li na wò eye ŋu gbe wò
kpekpe. **4** Menye fifi laa koe nèyɔm be, 'Fofonye
kple xõnye, tso nye ɖekakpuime ke' oa? **5** 'Ðe
nàkpɔ dziku ɖaa? Ðe wò dɔmedzoe helĩhelĩ anɔ anyi
tegbea?' Aleae nèfoa nu gake hewɔa nu tovo siwo
katã nàte ŋui." **6** Esi Fia Yosia nɔ fia ɖum la, Yehowa
gblɔ nam be, "Èkpɔ nu si Israel nutefemawɔla la
wɔa? Eyi ɖe togbɛ kɔkɔ ɖe sia ɖe dzi eye wòyi ɖe ati
dama ɖe sia ɖe te hewɔ ahasi le afi ma. **7** Mebui be
esi wòwɔ esiawo katã vɔ la, atrɔ ava gbɔnye gake
mewɔe o eye nɔvia nyɔnu godzela, Yuda hã kpɔe. **8**
Metsɔ srõgbegbalẽ na nutefemawɔla Israel henyae
ɖe efe ahasiwɔwɔwo katã ta, gake mekpɔ be nɔvia
godzela Yuda mevõ o; eya hã yi ɖawɔ ahasi. **9** Esi
Israel fe ŋunyɔnuwɔwɔ nye nu tsɛ aɖe ko le eya gbɔ
ta la, edo gu anyigba la eye wòwɔ ahasi kple ati kple
kpe. **10** Le esiawo katã megbe hã la, nɔvia nyɔnu,
Yuda, godzela, metrɔ va gbɔnye kple efe dzi blibo o,
ke boŋ ewɔ alakpanu." Yehowae gblɔe. **11** Yehowa
gblɔ nam be, "Nutefemawɔla Israel le dzɔdzɔe wu
Yuda, godzela la. **12** Yi, nàɖe gbefã nya sia ɖo ɖe
anyiehe gome. Yehowa be, "'Xɔsemanɔsitɔ Israel
trɔ gbɔ. Nyemagahe nya ɖe ŋuwò azɔ o elabena
nublanuikpɔlae menye eye nyemado dziku tegbee
o.' Yehowae gblɔe. **13** 'Wò ya, dze si wò vodada
elabena èdze aglã ɖe Yehowa, wò Mawu la ŋu; ètsɔ
wò nunyonamewo ma na dzromawuwo le ati dama
ɖe sia ɖe te eye mèɖo tom o.'" Yehowae gblɔe. **14**
Yehowa be, "Mi xɔsemanɔsitɔwo, mitrɔ gbɔ, elabena
nyee nye mia srõ. Matia mi, ame ɖeka tso du ɖe sia
ɖe me, ame eve tso to ɖe sia ɖe me ahafo fu mi ɖe
Zion. **15** Ekema mana kplɔlawo mi ɖe nye dzi fe didi
nu, ame siwo akplɔ mi le nunya kple nugɔmesese
me. **16** Le ŋkeke mawo me, ne miedzi ɖe edzi fũu le
anyigba dzi la, amewo magagblɔ azɔ be, 'Yehowa fe
nubabla ɖaka o. Mage ɖe wofe susu me alo woaɖo
ŋku edzi o; womagabia eta ase alo awɔ bubu o.'
Yehowae gblɔe. **17** Le ɣe ma ɣi la, woayɔ Yerusalem
be, Yehowa Ɣe Fiazikpui eye dukɔwo katã afo fu
ɖe Yerusalem be woade bubu Yehowa fe ŋkɔ ŋu.
Womagadze wofe dzi võɖiwo fe tamesesẽ yome o. **18**
Le ɣe ma ɣi me la, Yuda fe afe awɔ ɖeka kple Israel
fe afe la eye wo kple eve la woatsɔ dzigbemenyigba
aɖe dzi ava, anyigba si metsɔ na mia fofowo be
wòanye wofe domenyinu." **19** Yehowa be, "Nye
ŋutɔe gblɔ be, "'Matsɔ dzidzɔ alé be na mi abe
viŋutsuwo ene eye matsɔ anyigba nyui aɖe ana
mi, domenyinu nyuitɔ kekeake si dukɔ aɖe ate ŋu
akpɔ.' Mebu be miayɔm be, 'Fofonye' eye miatrɔ le
yonyeme o. **20** Gake, abe nyɔnu si meto nyatefe na
srõa o ene la, nenemae miawo hã mieto nyatefe
nam o, O Israel fe afe." **21** Wose avi le to fufluwo dzi,
Israelviwo fe avifafa kple kokofofoe elabena woglõ
wofe mɔwo eye woŋlɔ Yehowa, wofe Mawu la be. **22**
"Mitrɔ gbɔ, mi megbedelawo, mayɔ dɔ mi tso miafe
megbedede me." "Ɛ, míava gbɔwò, elabena wòe nye
Yehowa, míafe Mawu. **23** Vavãe, legbasubɔsubɔ fe
hoowɔwɔ le togbɛwo dzi kple towo tame nye beble

sɔŋ ko. Enye nyatefe be Yehowa, míafe Mawu lae
nye Israel fe xɔnametɔ. 24 Tso míafe ɖekakpuime ke,
ŋukpenamawuwo ɖu mía fofowo fe agbagbadzedze
fe kutsetsewo, wofe alẽhawo, wofe nyihawo, wo
viŋutsuwo kple wo vinyɔnuwo. 25 Mina míamlɔ
míafe ŋukpe me eye míafe vlododo netsyɔ mía dzi.
Míewɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa, míafe Mawu la ŋu, míawo
kple mía fofowo siaa, tso míafe ɖekakpuime va se
ɖe egbe sia, míeɖo to Yehowa, míafe Mawu la o."

4 Yehowa be, "O Israel, ne miatrɔ la, ekema mitrɔ
va gbɔnye ne mieɖe miafe legba nyɔŋuawo ɖa
le nye ŋkuta eye miagatra mɔ o. 2 Ne mieta nu
be 'Zi ale si Yehowa le agbe' le nyatefe, kakaɖedzi
kple dzɔdzɔenyenye me la, ekema ayra dukɔwo eye
le eya amea mee woafo adegbe le." 3 Ale Yehowa
gblɔ na Yuda kple Yerusalem ŋutsuwoe nye esi:
"Miŋlɔ agble yeye, migafã nu ɖe aŋɔkawo me o. 4
Mi Yuda kple Yerusalem ŋutsuwo, mitso aʋa na
mia ɖokuiwo na Yehowa. Mitso aʋa na miafe dziwo,
ne menye nenema o la, nye dziku helĩhelĩ alé dzo
abi abe dzo ene eye ame aɖeke mate ŋu atsii o, ɖe
nu vɔ̃ siwo miewɔ la ta." 5 "Miɖe gbefã le Yuda,
eye mido kpo le Yerusalem gblɔ be, 'Miku kpẽ le
anyigba la katã dzi!' Mido ɣli sesĩe be, 'Mifo fu!
Mina míasi ayi ɖe du sesẽwo me!' 6 Mikɔ aflaga
dzi ɖo ɖe Zion! Misi yi sitsofe, migatɔ o! Elabena
mehe gbegblẽ tso anyiehe gbɔnae, gbegblẽ si tefe
makɔ o." 7 "Dzata aɖe do tso efe do me, dukɔwo
gblẽla aɖe tso dze mɔ. Etso le enɔfe be wòava wɔ
miafe anyigba wòazu gbegbe, ne wòawɔ miafe duwo
woazu afedowo eye amewo manɔ wo me o. 8 Eya
ta mita akpanya, mifa konyi eye mifa avi sesĩe,
elabena Yehowa fe dziku sesẽ la medzo le mía dzi
o." 9 Yehowa be, "Ɣe ma ɣi la dzi aɖe le fia la
kple efe dumegãwo fo, ŋɔdzi alé Nunɔlawo eye
Nyagbloɖilawo fe nu atsi te." 10 Tete megblɔ be,
"O Afetɔ Yehowa, èflu ame siawo kple Yerusalem
ŋutɔ esi nègblɔ be, 'Miakpɔ ŋutifafa.' Evɔ, woɖo yi
míafe vewo dzi." 11 Le ɣe ma ɣi la, woagblɔ na ame
siawo kple Yerusalem be, "Ya xɔdzo aɖe fo tso to
fufluwo dzi to gbegbe gbɔna va nye amewo gbɔ gake
menye wòagbɔ nu alo aklɔ nu ta o. 12 Ya sia sẽ ŋutɔ
elabena etso gbɔnye. Azɔ la, mehe nye vɔnudɔdrõ
va wo dzii." 13 Kpɔ ɖa! Egbɔna abe lilikpowo ene,
efe tasiaɖamwo le du dzi abe ahomya ene eye efe
sɔwo ɖea abla wu hõwo. Baba na mí! Míetsrõ vɔ! 14
O Yerusalem, klɔ nu tovo ɖa le wò dzi ŋu be nàkpɔ
xɔxɔ. Va se ɖe ɣe ka ɣie susu vɔ̃ɖi anɔ mewò? 15
Gbe aɖe le gbefã ɖem tso Dan. Ele kpo dom gbegblẽ
si tso Efraim togbɛwo dzi gbɔna. 16 "Migblɔ nya sia
na dukɔwo, miɖe gbefãe na Yerusalem be, 'Asrafo
siwo ɖea to ɖe duwo la gbɔna tso adzɔgenyigba
aɖe dzi; wole aʋaɣli dom ɖe Yuda fe duwo ŋuti.
17 Woɖe to ɖee abe agbleŋudzɔlawo ene elabena
edze aglã ɖe ŋunye.'" Yehowae gblɔe. 18 "Wò ŋutɔ
wò afɔɖeɖewo kple nuwɔnawoe he esia va dziwòe.
Esiae nye wò tohehe. Aleke wòahave wòe! Aleke
wòahafo ɖe wò dzii!" 19 O nye dablibɛfofo, nye
dablibɛfofo! Mele ŋeŋem le vevesese me. O nye dzi
xɔ abi ɖe dɔ me nam! Nye dzi le fofom le menye,
nyemate ŋu azi ɖoɖoe o, elabena mese kpẽ fe ɖiɖi,
mese aʋaɣlidodo. 20 Gbegblẽ kplɔ gbegblẽ ɖo eye
anyigba blibo la zu afedo. Enumake wogbã nye
agbadɔwo eye le aɖabafofo ɖeka me wogbã nye afe.
21 Va se ɖe ɣe ka ɣie makpɔ aflaga, ase aʋakpẽ?
22 "Nye amewo nye movitɔwo eye womenyam o.
Wole abe ɖevi abunɛtɔwo ene elabena womenyam
o. Wobi ɖe nu vɔ̃ɖi wɔwɔ me eye womenya nu nyui
wɔwɔ o." 23 Metsa ŋku le anyigba dzi, ele nyamaa,
le fuflu. Mewu mo dzi kpɔ dzifo gake wofe kekeli
megali o. 24 Mewu mo dzi kpɔ towo, wole dzodzom
kpekpekpe eye togbɛwo katã le ʋuʋum. 25 Metsa
ŋku ke nyemekpɔ ame aɖeke o. Xevi ɖe sia ɖe si
le yame gõ hã dzo dzo. 26 Menye kɔ eye mekpɔ
anyigba nyonu la zu gbegbe; efe duwo katã hã zu
afedo le Yehowa ŋkume le efe dziku helĩhelĩ la ta.
27 Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Anyigba blibo la azu
afedo, gake nyemagblẽe gbidigbidi o. 28 Eya ta
anyigba axa nu eye dzifo ado viviti elabena mefo
nu eye nyemagbe edziwɔwɔ o. Meɖo ta me eye
nyematrɔ susu o." 29 Du sia du lé du tsɔ esi wose
sɔwo kple aŋutrɔdalawo fe hoowɔwɔ. Ame aɖewo yi
ɖabe ɖe ave dodowo me, eye ɖewo lia agakpewo.
Duwo katã me ɖi gbɔlo: ame aɖeke megale wo me o.
30 O, wò ame si wotsrõ, nu ka wɔm nèle? Nu ka ta
nètsɔ awu dzĩ kple sikanuwo do? Nu ka ta nètsɔ
ɖoŋkui sisi ɖe ŋkuta ɖo? Dzodzroe nèwɔ leke na
ɖokuiwò. Wò lɔlõtɔwo do vlo wò eye wole wò agbe
yome tim. 31 Mese ɣli aɖe abe nyɔnu si le ku lém la
tɔ ene. Mese ŋeŋe aɖe abe nyɔnu si le vi gbãtɔ dzim
la tɔ ene. Ɣli la nye Zion vinyɔnu si lé gbɔgbɔtsixe
ɖe fo hetsɔ efe asiwo do ɖe dzi la tɔ. Ele gbɔgblɔm
be, "Evɔ nam! Nye mo le zi tsyɔm; wotsɔ nye agbe
de asi na amewulawo."

5 "Mizɔ to Yerusalem fe kpɔdomewo, mitsa ŋku
le tefetefewo ne miabu eŋuti eye miatsa to efe
ablɔwo dzi. Ne miate ŋu akpɔ ame ɖeka teti si awɔ
nu anukwaretɔe eye wòati nyatefe ko yome la,
matsɔe ake du sia. 2 Togbɔ be wogblɔ be, 'Meta
Yehowa fe agbe' hã la, wole nu tam alakpatɔe
kokoko." 3 O Yehowa, ɖe wò ŋkuwo mele nyatefe ŋu
oa? Èfo wo gake womese veve o, ègbã wo nyanyanya
gake womese veve o, ègbã wo nyanyanya gake
wogbe ɖɔɖɔɖowɔwɔ. Wowɔ wofe mo wòsẽ wu kpe
eye wogbe dzimetɔtrɔ. 4 Mebui be, "Ame siawo
la, ame dahewo ko wonye. Wonye movitɔwo hã
elabena womenya Yehowa fe mɔ kple wofe Mawu la
fe didiwo o. 5 Eya ta mayi ɖe wofe kplɔlawo gbɔ,
afo nu na wo; woawo ya nya Yehowa fe mɔ kple
wofe Mawu la fe didiwo godoo." Gake woawo hã tsɔ

lɔlɔ̃nu ɖeka ŋe kɔkuti la ɖa eye wotu kɔsasawo. 6
Eya ta dzata ado tso ave me ava dze wo dzi, amegaxi
ado tso gbegbe avuvu wo, eye lãkle ava de xa ɖe
wofe duwo fe gbɔto, be wòavuvu ame si ake atse
ado go la ʋayaʋaya, elabena wofe aglãdzedze lolo,
eye wofe megbededewo sɔ gbɔ. 7 “Nu ka ta matsɔe
ake mi ɖo? Mia viwo gbem, eye wota mawu siwo
menye mawu o togbɔ be mekpɔ wofe hiahiãwo katã
gbɔ na wo hã la, wogayi ɖawɔ ahasi, eye wofo ta
kpli ɖe gboloxɔwo me. 8 Woɖi fo nyuie abe sɔtsu
siwo le asi yɔm la ene, ɖe sia ɖe le gbe tem ɖe ame
bubu srõ ŋu. 9 Ðe mele be mahe to na wo ɖe esia ta
oa? Ðe nyemabia hlõ dukɔ sia tɔgbi oa?” Yehowae
gblɔe. 10 “Mige ɖe efe waingblewo me eye mialã
wofe wainkawo. Ke migagblẽ wo gbidigbidi o. Milã
alɔwo elabena dukɔ sia menye Yehowa tɔ o. 11
Israel kple Yuda fe afewo meto nyatefe nam kura
o.” Yehowae gblɔe. 12 Woda alakpa tso Yehowa
ŋu hegblɔ bena, “Mawɔ naneke o! Vɔ̃ aɖeke mawɔ
mí o eye míakpɔ dɔwuame alo yi fe ŋkume gbeɖe
o. 13 Nyagbloɖilawo la, ya ko wonye eye nya la
mele wo me o, eya ta, na woawɔ nu si wogblɔ la na
wo.” 14 Eya ta ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Mawu
la gblɔe nye esi: “Esi dukɔ la gblɔ nya siawo ta la,
mawɔ nye nya la wòazu dzo bibi anɔ wò nu me
eye dukɔ la anye nake si wòabi.” 15 Yehowa be,
“O Israel fe afe, mele dukɔ aɖe kplɔ ge atso didife
ava fo ɖe dziwò, blemadukɔ si li tegbee, dukɔ si fe
gbegbɔgblɔ mènya o, eye mèse egɔme hã o. 16 Wofe
daku le abe yɔdo si le nuvo la ene. Wo katã wonye
aʋawɔla kalẽtɔwo. 17 Woava ɖu wò agblemenukuwo
kple wò nuɖuɖu, woaɖu viwò ŋutsuwo kple viwò
nyɔnuwo. Woaɖu wò alẽhawo kple nyihawo, eye
woaɖu wò waintsetsewo kple gbotiwo. Woatsɔ yi
agblẽ wò du sesẽ siwo ŋu nèle ŋu ɖom ɖo.” 18
Yehowa be, “Ke le ɣe ma ɣi hã la, nyematsrõ mi
gbidigbidi o. 19 Ale be ne amewo bia be, ‘Nu ka
ta Yehowa, míafe Mawu la wɔ esiawo ɖe mía ŋu
hã?’ la, miagblɔ na wo be, ‘Esi miegbem hesubɔ
dutamawuwo le wò ŋutɔ wò anyigba dzi ta la, azɔ la
mianye kluviwo na dutatɔwo le anyigba si menye
mia tɔ o la dzi.’ 20 “Ðe gbefã nya sia na Yakob fe
afe la eye nàdo kpo le Yuda. 21 ‘Mise nya sia, mi
bometsilawo kple susumanɔsitɔwo, ame siwo ŋku li
na, gake womekpɔa nu o, ame siwo to li na, gake
womesea nu o.’ 22 Yehowa be, ‘Ðe mele be miavɔ̃m
oa? Mewɔ ke be wòado lifo na atsiafu, wòanye dɛ
mavɔ si nu mate ŋu atso o. Ƒutsotsoewo aŋe afo ɖe
eŋu gake womate ŋui o. Woadze agbo gake womate
ŋui o. Woadze agbo gake womate ŋu agbɔ lifoa ŋu
o. 23 Ke dukɔ sia la, dzi sesẽ, dzeaglãe li na wo.
Wodze ɖe aga, eye wotra mɔ.’ 24 Womegbloɖna na
wo nɔewo be, ‘Mina míavɔ̃ Yehowa, míafe Mawu
la, ame si naa adametsi kple kelemetsi dzana na
mí le edzaɣi eye wòkana ɖe nuŋeɣi fe kɔsiɖawo dzi
na mí’ la o. 25 Miafe nu tovowo wɔwɔe xe mɔ na
nu siawo katã, eye miafe nu vɔ̃wo te nu nyuiwo
mi. 26 “Ame vɔ̃ɖiwo le nye dukɔ me, ame siwo de
xa abe ale si ŋutsu siwo trea mɔ na xeviwo wɔnɛ
ene eye wole abe ŋutsu siwo trea mɔ na amewo
ene. 27 Abe ale si xeviwo yɔa xadzanu fũu ene la,
nenema wofe afewo yɔ taŋ kple beble. Ale wova zu
kesinɔtɔwo kple ŋusẽtɔwo, 28 eye woda ami hezrõ
lãlãlã. Seɖofe meli na wofe nu tovowo wɔwɔ o,
womexɔa nya ɖe tsyɔ̃eviwo nu be woaɖu dzi o, eye
womeʋlia ame dahewo fe ablɔɖevinyenye ta o.” 29
Yehowa be, “Ðe nyemahe to na wo le esia ta oa? Ðe
nyemabia hlõ dukɔ sia tɔgbi oa? 30 “Ŋɔdzinu kple
dzigbãnu aɖe dzɔ le anyigba dzi. 31 Nyagbloɖilawo
gblɔ aʋatsonyawo ɖi. Nunɔlawo le nuwo wɔm le
woawo ŋutɔ fe ŋusẽ me eye wòdze nye dukɔ ŋu
alea. Ke nu ka nàwɔ le nuwuwu?”

6 “Misi yi sitsofe, mi Benyaminviwo! Misi tso
Yerusalem! Miku kpẽ le Tekoa! Mitu aflaga ɖe Bet
Hakerem! Elabena gbegblẽ kple tsɔtsrõ dziŋɔ aɖe zɔ
tso anyiehe gbɔna. 2 Magblẽ Zion vinyɔnu si dze
tugbe nyuie hele wusewuse la dome. 3 Alẽkplɔlawo
kple wofe alẽhawo atso ɖe eŋuti, woava tu wofe
agbadɔwo afo xlãe, ɖe sia ɖe axɔ tefe si wòanyi
efe lãhawo le.” 4 “Midzra ɖo, miawɔ aʋa kplii!
Mitso, mina míadze aʋa le ŋdɔ me, gake ao, ŋkeke
le bubum eye ɣetrɔ fe vɔvɔli le ɖiɖim ɖe edzi. 5
Eya ta mitso ne míadze aʋa le zã me ne miagbã efe
mɔ sesẽwo!” 6 Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ
la gblɔe nye esi: “Milã atiawo, eye miafu kpo ɖe
Yerusalem ŋu. Ele be woahe to na du sia elabena
eyɔ fũu kple ŋutasesẽ. 7 Abe ale si vudo dzia tsii ene
la, nenema efe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi le dzidzimii. Nu vlo wɔwɔ
kple ŋutasesẽ bɔ ɖe eme. Efe dɔléle kple abiwo le
nye ŋkume ɖaa. 8 Oo, Yerusalem, se nyagbename,
ne menye nenema o la, matrɔ adzo le gbɔwò, eye
mawɔ wò anyigba wòazu gbegbe, ale be ame aɖeke
mate ŋu anɔ edzi o.” 9 Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo
fe Afetɔ la, gblɔe nye si, “Mina ne woaxa Israel fe
ame susɔeawo abe ale si woxaa waintsetse le kawo
ŋu ƒiafiafiae ene. Gatsɔ wò asiwo lili kawo ŋu abe
ame si le wain gbem la ene.” 10 Ame ka mafo nu
na, eye mana nuxɔxlɔ̃e? Ame ka aɖo tom? Wofe
towo xe, eya ta womate ŋu ase nu o. Yehowa fe nya
vea dɔ me na wo eye womedinɛ be yewoase o. 11
Ke Yehowa fe dɔmedzoe helĩhelĩ la yɔm fũu eye
nyemate ŋu atu nu ɖe enu o. “Trɔe kɔ ɖe ɖevi siwo
le mɔtata dzi kple ɖekakpui siwo fo ta kpli la dzi,
akɔ ɖe srõŋutsu kple srõnyɔnu siaa dzi. Nenema
kee wòanɔ na ametsitsi siwo do dɔgɔe le fe geɖe
xɔxɔ ta. 12 Woatsɔ wofe afewo ana ame bubuwo
hekpe ɖe wofe agblewo kple wo srõnyɔnuwo ŋu,
ne medo nye asi ɖa ɖe ame siwo le anyigba dzi la
ŋuti.” Yehowae gblɔe. 13 “Elabena wo katã wonye
ŋuklẽlawo ɖe viɖe ŋuti, tso ɖeviwo dzi va se ɖe
tsitsiawo dzi, nyagbloɖilawo kple nunɔlawo siaa

nye alakpatɔwo. 14 Wobla abi na nye dukɔ abe ɖe
menye abi gã aɖeke wònye o ene. Wole gbɔgblɔm
be, ‘Ŋutifafa, ŋutifafa.’ Evɔ la, ŋutifafa aɖeke meli
hafi o. 15 Ðe wofe ŋunyɔnu siwo wɔm wole la, le ŋu
kpem na woa? Aɔ, ŋukpe ɖeka pɛ hã mele mo na wo
o, eye womenya ale si wofe mo natsi dãae gõ hã o.
Eya ta woatsi aʋatsilawo dome. Ne mele to hem na
wo la, woafo wo afu anyi.” Yehowae gblɔe. 16 Ale
Yehowa gblɔe nye esi: “Mitsi tsitre ɖe mɔdogoefewo
ne miaɖo ŋku anyi akpɔ nu. Mibia blemamɔwo ta
se, mibia afi si mɔ nyuitɔ le ne miazɔ edzi, eye miafe
luʋɔwo akpɔ gbɔɖeme. Gake miegblɔ be, ‘Miazɔ le
edzi o.’ 17 Meɖo gbetakpɔlawo na mi hegblɔ na
mi be, ‘Miɖo to kpẽ la fe ɖiɖi!’ Gake miegblɔ be,
‘Míaɖo to o.’ 18 Eya ta miesee o. Oo, mi dukɔwo,
Oo ɖasefowo, milé ŋku ɖe nu si ava dzɔ ɖe wo dzi
la ŋu. 19 Oo, anyigba, see. Mele gbegblẽ he ge va
dukɔ sia dzi, esia nye wofe tameɖoɖowo fe metsonu,
elabena womeɖo to nye nyawo o, eye wogbe nye
se dzi wɔwɔ. 20 Nu ka dzudzɔʋeʋĩdonu si tsɔ Seba
nye nam alo gbeʋeʋĩ si tsɔ didifenyigba dzi la awɔ
nam? Miafe numeʋɔsawo medze ŋunye o eye miafe
akpedaʋɔsawo medo dzidzɔ nam o.” 21 Eya ta ale
Yehowa gblɔe nye esi: “Kpɔ ɖa, matsɔ nukikliwo ada
ɖe dukɔ sia ŋgɔ. Fofowo kple viŋutsuwo siaa akli wo
adze anyi eye afelikawo kple xɔlõwo hã atsrõ.” 22
Ale Yehowa gblɔe nye si, “Kpɔ ɖa asrafoha gã aɖe
tsɔ anyiehenyigba dzi gbɔna. Wonye dukɔ xɔŋkɔ
aɖe tsɔ anyigba fe mlɔenuwo ke. 23 Wogbɔna kple
aŋutrɔ kple akplɔ. Wofe ta me sẽ, eye womekpɔa
nublanui o. Esi wole wofe sɔwo dzi gbɔna la, wofe
hoowɔwɔ le abe atsiafue dze agbo ene. Wobla akpa
abe ame siwo dze aʋa ɖi ene be woava akpe aʋa kpli
wò, Oo, Zion vinyɔnu. 24 “Míese nutsotso geɖe tso
wo ŋu eya ta míafe alɔwo ku ɖe mia ŋu. Ŋɔdzi lé
mí eye míese veve abe nyɔnu si le ku lém la ene.
25 Migado yi ɖe agble alo azɔ le mɔtatawo dzi o,
elabena yi le futɔ la si eye ŋɔdzi fo xlã mi kpe ɖo. 26
Oo, nye dukɔ, mita akpanya, miamli le dzofi me. Fa
konyi vevie kple ɣli abe ame si viŋutsu ɖeka hõɔ
ku na la ene, elabena nugblẽla la ava fo ɖe mía
dzi zi ɖeka kpoyi! 27 “Metsɔ wò ɖo galolõlae eye
nye dukɔe nye ga si lolõ ge woala, be nànya, eye
nàdo wofe mɔwo kpɔ. 28 Wo katã nye aglãdzela
võɖivõɖiwo. Wole tsatsam be woagblẽ ame ŋu. Wole
abe akɔbli kple gayibɔ ene. Ame dovowoe wo katã
wonye. 29 Wole ʋu yɔm kple ŋusẽ be woafia nu
manyomanyo la le gadzẽ la me, gake wowɔe ʋuu do
kpoe. Elabena womayɔ ʋu ɖe ame võɖi te wòatrɔ o.
30 Woyɔa wo be klosalo si wogbe, elabena Yehowa
gbe nu le wo gbɔ.”

7 Esiae nye gbedeasi tso Yehowa gbɔ na Yeremia:
2 “Tsi tsitre ɖe Yehowa fe afe la fe agbonu, eye
tso afi ma nàɖe gbefã nya sia: “‘Mise Yehowa fe nya,
mi Yudatɔ siwo katã to agbo sia me yina be miasubɔ
Yehowa. 3 Ale Yehowa Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la,
Israel fe Mawu la gblɔe nye esi: Miɖo miafe mɔwo
kple miafe nuwɔnawo ɖo eye mana mianɔ tefe sia.
4 Migaxɔ beblenyawo dzi se ahanɔ gbɔgblɔm be,
“Esiae nye Yehowa fe gbedoxɔ, Yehowa fe gbedoxɔ,
Yehowa fe gbedoxɔ o!” 5 Ne mieɖo miafe mɔwo
kple miafe nuwɔnawo ɖo vavã eye ne mieto nyatefe
le miafe nuwɔnawo me kple mia nɔewo, 6 ne miete
amedzrowo, tsyõeviwo kple ahosiwo ɖe to o eye
miekɔ ʋu maɖifɔ ɖi le tefe sia o; ne miedze mawu
bubuwo yome hena miawo ŋutɔ fe gbegblẽ o la,
7 ekema mana mianɔ tefe sia le anyigba si metsɔ
na mia fofowo be wòanye wo tɔ tegbee la dzi. 8
Gake mikpɔ ɖa miele dzi ɖom ɖe beblenya siwo nye
toflokowo la ŋuti. 9 “‘Ðe miagafi fi, awu ame, awɔ
ahasi, aka atam dzodzro, ado dzudzɔ ʋeʋĩ na Baal
eye miadze mawu bubu siwo mienya o la yome
vɔ, 10 emegbe miagava atsi tsitre ɖe ŋkunye me
le afe sia si ŋuti woyɔ nye Ŋkɔ ɖo la me ahagblɔ
be, “Míele dedie. Míele dedie,” ne miawɔ ŋunyɔnu
siawo katã? 11 Ðe afe sia si ŋuti woyɔ nye Ŋkɔ ɖo
la zu adzodalawo fe do na mia? Ke nye la, mele
ekpɔm!’” Yehowae gblɔe. 12 “Mitsɔ azɔ ne miayi ɖe
Silo afi si mewɔ nɔfe ɖo zi gbãtɔ na nye Ŋkɔ, ne
miakpɔ ale si mewɔe le nye dukɔ, Israel fe nu tovo
wɔwɔ ta. 13 Yehowa be, ‘Esi mienɔ nu siawo katã
wɔm la, mefo nu na mi zi geɖe gake miesee o, meyɔ
mi gake mietɔ o. 14 Eya ta nu si mewɔ na Silo la,
eya kee mawɔ azɔ na afe si ŋuti woyɔ nye ŋkɔ ɖo,
gbedoxɔ si ŋuti miedo ŋu ɖo kple tefe si metsɔ na mi
kple mia fofowo. 15 Manya mi ɖa tsɔ nye ŋkume abe
ale si mewɔ mia nɔvi Efraimviwo ene.’ 16 “Eya ta,
mègado gbe ɖa ɖe dukɔ sia ta o. Mègaɖe kuku ɖe wo
nu alo afo koko ɖe wo ta o, eye mègafoe ɖe nunye o,
elabena nyemaɖo to wò o. 17 Mèle nu si wɔm wole
le Yuda duwo me kple Yerusalem fe ablɔwo dzi la
kpɔm oa? 18 Ðeviwo le nake fɔm, wo fofowo le dzo
dom, wo dadawo le amɔ blum ne woame akpɔnɔ
na Dzifofianyɔnu. Wofo aha ɖi na mawu bubuwo
ne woatsɔ ado dziku nam. 19 Yehowa be, ‘Nyee
wole dziku dom na? Ðe menye woawo ŋutɔ boŋue
le nuvevi wɔm wo ɖokui hena wofe ŋukpe oa?’ 20
“Eya ta, ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: ‘Woatrɔ nye
dziku kple dɔmedzoe helĩhelĩ akɔ ɖe tefe sia dzi, ɖe
amewo kple lãwo siaa dzi, ɖe atiwo kple gbewo kple
atikutsetse siwo le anyigba dzi la dzi woabi dzo eye
womatsi o.’ 21 “Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ,
Israel fe Mawu la gblɔe nye esi: ‘Miyi edzi, mitsɔ
miafe numeʋɔsawo kpe ɖe akpedaʋɔsawo ŋu eye
miawo ŋutɔ miaɖu lã la. 22 Elabena esi mekplɔ mia
fofowo tsɔ Egipte hefo nu na wo la, nyemede se
na wo tsɔ numeʋɔsa kple akpedaʋɔsawo ko ŋu o.
23 Ke boŋ mede se sia na wo. Miwɔ ɖe nye gbe dzi
ekema manye miafe Mawu eye mianye nye dukɔ.
Mizɔ le mɔ siwo fe se mede na mi la dzi, be wòanyo
na mi. 24 Gake womeɖo to alo see nam gõ hã o, ke

boŋ wowɔ nu dzeaglã siwo wofe dzi vɔ̃ɖiwo gblɔ
na wo. Wote gbugbɔɖemegbezɔzɔ, eye womezɔ yi
ŋgɔ o. 25 Tsɔ gbe si gbe mia fofowo ʋu tso Egipte
va se ɖe fifia la, meɖo nye nyagbloɖilawo ɖe mi
gbe sia gbe kple ga sia ga me. 26 Gake womeɖo to
alo see nam o. Wonye kɔlialiatɔwo, eye wowɔ nu
vɔ̃ɖi wu wo fofowo.' 27 "Ne ègblɔ nu siawo katã na
wo la, womaɖo to wò o. Ne èyɔ wo la, womatɔ na
wò o. 28 Eya ta gblɔ na wo be, 'Esiae nye dukɔ si
meɖo to Yehowa, wofe Mawu la alo ɖoa to ɖɔɖɔɖo
o. Nyatefe tsrɔ̃, eye wòbu le wofe nuyiwo dzi. 29
"'Lũ ta, eye nàtsɔ ɖa la afu gbe. Lia to kɔkɔ feflewo,
nɔ anyi nàdzi konyifaha elabena Yehowa gbe nu
le dzidzime si le efe dɔmedzoe helĩhelĩ te la gbɔ
eye wògblee ɖi.'" 30 "Yehowa be, 'Yuda dukɔ wɔ nu
si nye vɔ̃ le ŋkunye me. Woli wofe legba nyɔŋuwo
ɖe afe si ŋu woyɔ nye Ŋkɔ ɖo la me hedo gui. 31
Wotu nuxefewo na Tofet ɖe Ben Hinom fe Balime,
be woatɔ dzo wo viŋutsuwo kple vinyɔnuwo le afi
ma, nu si meva tame nam kaka mayi mɔ ɖe ge le
eŋu na wo o.' 32 Eya ta Yehowa be, 'Mikpɔ nyuie
elabena ŋkekewo li gbɔna esi amewo magayɔe be
Tofet alo Ben Hinom fe Balime o, ke boŋ woayɔe be,
ku fe balime, elabena woaɖi ame kukuwo ɖe Tofet
va se ɖe esime tefe maganɔ anyi o.' 33 Ekema ame
kukuawo fe ŋutilã azu nuɖuɖu na dzifoxewo kple
lã wɔadãwo, eye ame aɖeke manɔ anyi si anya wo
o. 34 Mana aseyetsotso, dzidzɔhawo, ɣlidodo ɖe
ŋugbetɔ kple ŋugbetɔsrɔ̃ ŋu natɔ te le Yuda duwo
me kple Yerusalem fe ablɔwo dzi, elabena anyigba
la azu gbegbe.

8 "Yehowa be, 'Le ɣe ma ɣi la, Yuda fiawo kple wofe
dumegãwo fe fuwo, nunɔlawo kple nyagbloɖilawo
fe fuwo kple Yerusalem nɔlawo fe fuwo la, woaɖe
wo le wofe yɔdowo me. 2 Woasia wo, eye ɣe aɖu
wo, ɣleti kple dzifoŋunuwo aklẽ ɖe wo dzi, nu siwo
wotsɔ lɔlɔ̃ na hesubɔ nu siwo yome wodze hebia
nu le wo gbɔ eye wode ta agu na wo. Womafɔ
wo alo aɖi wo o, ke boŋ woanɔ abe gbeɖuɖɔ ene
anɔ anyigba. 3 Afi sia afi si manya wo aɖo ɖo la,
dukɔ vɔ̃ɖi sia fe ame mamlɛawo adi ku wu agbe.'"
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe. 4 Gblɔ
na wo be, "Ale Yehowa gblɔe nye esi: "'Ne amewo
dze anyi la, ɖe womegafɔna oa? Ne wotra mɔ la,
ɖe womegatrɔna gbɔna oa? 5 Ekema nu ka ta ame
siawo trɔ dzo ɖo? Nu ka ta Yerusalem le megbe
dem ɣe sia ɣi? Woku ɖe beble ŋuti eye wogbe be
yewomatrɔ o. 6 Meɖo to nyuie, gake womele nu
si le etefe la gblɔm o. Ame ɖeka pɛ hã meli si efe
vɔ̃ɖivɔ̃ɖi venɛ, eye wògblɔna be, "Nu kae nye esi
mehewɔ o?" Ame sia ame lé efe mɔ tsɔ abe sɔe lũ
ɖe aʋa me ene. 7 Akpaviã le yame ke hã nya efe
azãgbewo, akpakpa, sagbadre kple tsalĩ, nya ɣeyiɣi
si wòle be woaʋu adzo. Gake nye dukɔ ya menya
Yehowa fe ɖoɖowo o. 8 "'Aleke wɔ miate ŋu agblɔ
be, "Míenye nunyalawo, elabena Yehowa fe se la le
mía si," evɔ le nyatefe me, agbalẽfialawo fe nuŋlɔti
trɔe wòzu aʋatsɔ' o? 9 Ŋu akpe nunyalawo, wofe
mo atsi dãa, eye mɔ aɖe wo. Esi wogbe Yehowa fe
nya la, nunya ka fomevie le wo si? 10 Eya ta maxɔ
wo srõwo atsɔ na ŋutsu bubuwo eye maxɔ wofe
agblewo atsɔ na amedzrowo. Tsɔ ɖeviawo dzi va
se ɖe tsitsiawo dzi, wo katã le ŋu biãm ɖe viɖe ŋu.
Nyagbloɖilawo kple Nunɔlawo siaa nye ameblelawo.
11 Wobla abi na nye dukɔ abe ɖe menye abi gã
aɖeke wònye o ene. Wole gbɔgblɔm be, 'Ŋutifafa,
ŋutifafa', evɔ wòhenye ŋutifafa aɖeke meli o hafi.
12 Ðe wofe ŋunyɔnu siwo wɔm wole la le ŋu kpem
na woa? Ao, ŋukpe ɖeka pɛ hã mele mo na wo o eye
womenya ale si wofe mo natsi dãae gõ hã o. Eya
ta woatsi aʋatsilawo dome. Ne mele to hem na wo
la, woafo wo afu anyi." Yehowae gblɔe. 13 Yehowa
be, "Maxɔ nuku siwo woxa la le wo si. Wainkawo
agbe tsetse, gbo matse ɖe gbotiwo dzi o eye wofe
aŋgbawo ayrɔ. Nu si matsɔ na wo la woaxɔ wo le
wo si." 14 "Nu ka ta mienɔ anyi ɖe afi sia ɖo? Mifo
fu! Mina míasi ayi ɖe du sesẽwo me ne míatsrɔ̃ ɖe
afi ma! Elabena Yehowa, míafe Mawu la ɖoe ɖi be
miatsrɔ̃ eye wotsɔ aɖitsi na mí be miano elabena
míewɔ nu vɔ̃. 15 Míekpɔ mɔ na ŋutifafa gake nu
nyui aɖeke meva o. Míekpɔ mɔ na dɔyɔyɔ gake
ŋɔdzi koe li. 16 Wose futɔ la fe sɔwo fe afɔzi le keke
Dan. Ne wofe sɔwo xlɔ̃ ko la, anyigba katã nyea
zi. Wova be woaʋuʋu anyigba kple nu siwo katã le
edzi, du la kple emenɔlawo katã." 17 "Kpɔ ɖa, madɔ
da vɔ̃ɖiwo ɖe mia dome. Da siwo miate ŋu asa gbe
ade o eye woaɖu mi." Yehowae gblɔe. 18 Oo, nye
Akɔfala le xaxa me. Nu te nye dzi ŋu le menye. 19
Ðo to nye dukɔ fe avifafa tso anyigba didi aɖe dzi,
"Ðe Yehowa mele Zion oa? Ðe Fia la megale afi ma
oa?" "Nu ka ta wotsɔ wofe aklamakpakpɛwo kple
dutalegba maɖinuwo do dziku nam ɖo?" 20 "Nuŋeɣi
va yi, eye dzomeŋɔli hã va yi, gake womeɖe mi o."
21 Esi wogbã nye dukɔ ta la, nye hã megbã, mexa
nu eye dzidzi fom. 22 Ðe dɔyɔmi mele Gilead oa?
Gbedala aɖeke mele afi ma oa? Ke nu ka ta nye dukɔ
fe abi mele kukum o?

9 Oo, ɖe nye ta anye tsidzɔfe eye nye ŋkuwo anye
aɖatsivudo la, mafa avi zã kple keli na nye dukɔ
fe ame siwo wowu. 2 Oo, ɖe dzefe le asinye le gbegbe
na mɔzɔlawo, anye ne magblẽ nye dukɔ ɖi adzo le
wo gbɔ, elabena wo katã wonye ahasiwɔlawo, ameha
siwo nye nu tovo wɔlawo sɔŋ. 3 Yehowa be, "Wovua
wofe aɖewo abe dati ene ne woada alakpaŋutrɔ.
Menye nyatefee wotsɔ le dzi ɖum le anyigba la dzi o.
Wotsoa nu vɔ̃ ɖeka gbɔ yia bubu gbɔ eye womenyam
o. 4 Kpɔ nyuie le xɔlɔ̃wɔwo ŋu. Megaka ɖe nɔviwò
ŋutsuwo dzi o, elabena nɔvi ɖe sia ɖe nye ameblela
eye xɔlɔ̃ ɖe sia ɖe nye ameŋugblẽla. 5 Xɔlɔ̃ blea xɔlɔ̃
eye ame aɖeke metoa nyatefe o. Wofia aʋatsokaka

wɔfe aɖewo eye woɖea fu na wo ɖokuiwo vevie kple
nu vɔ̃ wɔwɔ. 6 Amebeble le gã dom ɖe edzi. Le
wɔfe amebeble ta la, wogbe sidzedzem.” Yehowae
gblɔe. 7 Eya ta ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la gblɔe nye esi: “Kpɔ ɖa malolõ wo ado wo akpɔ,
elabena nu bubu ka mawɔ le nye dukɔ ƒe nu vɔ̃ ta?
8 Wɔfe aɖe le abe aŋutrɔ si nu aɖi vɔ̃ɖi le la ene,
elabena wɔƒoa nu bebletɔe, ame sia ame tsɔa efe
nu ƒoa nu na ehavi bubutɔe, gake le efe dzi me la,
etre mɔ ɖi nɛ. 9 Yehowa be, ‘Ðe mele be mahe to
na wo le esia ta oa? Ðe mele be mabia hlõ dukɔ sia
tɔgbi oa?’ 10 “Mafa avi ado ɣli na towo, eye madzi
konyifaha ɖe gbegbelãnyiƒewo ŋu. Elabena wozu
gbegbe, ame aɖeke mato afi ma ayi o eye womagase
nyiwo ƒe xɔxlõ le afi ma o, dziƒoxewo gõ hã si dzo
eye gbemelãwo hã si. 11 “Mawɔ Yerusalem wòazu
glikpo gbagbã si woli kɔe kple nɔƒe na amegaxiwo,
eye mawɔ Yuda duwo woazu afedo ale be ame aɖeke
manɔ wo me o.” 12 Ame kae nye nunyala si ase
nu sia gɔme? Ame kae Yehowa fia nu eye wòate
ŋu aɖe eme? Nu ka ta anyigba gblẽ eye wowɔe
wòle abe gbegbe si ame aɖeke mate ŋu ato ayi o
la ene? 13 Yehowa be, “Elabena wogblẽ nye se si
metsɔ ɖo wɔfe ŋkume la ɖi. Womeɖo tom alo wɔ
nye se dzi o. 14 Ke boŋ wodze wɔfe dzi dzeaglãwo
yome hekplɔ Baalwo ɖo abe ale si wo fofowo fia woe
ene.” 15 Eya ta ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi: “Kpɔ ɖa, mana
dukɔ sia naɖu nu veve, eye woano aɖitsi. 16 Makaka
wo ɖe dukɔwo dome, dukɔ siwo woawo ŋutɔ alo
wo fofowo menya o eye mati wo yome kple yi va
se ɖe esime metsrõ wo keŋkeŋ.” 17 Ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe nye esi: “Mibu eŋuti
azɔ! Miyɔ nyɔnu avihadzilawo vɛ. Miyɔ esiwo tea
ŋu dzinɛ nyuie. 18 Mina woava kaba ne woadzi
aviha na mí va se ɖe esime aɖatsi nalolõ ɖe ŋku
dzi na mí, eye aɖatsi nado bababa tso míafe ŋku
me. 19 Wose aviɣli le Zion. ‘Aleke wohetsrõ mí ale!
Aleke míafe ŋukpe lolo ale! Ele be míadzo le míafe
anyigba dzi, elabena míafe afewo zu afedo!’” 20 Azɔ
la, Oo nyɔnuwo, mise Yehowa ƒe nya, mike miafe
towo ɖe efe numenyawo ŋuti. Mifia mia vinyɔnuwo
ale si woado ɣlii. Mifia konyifaha mia nɔewo 21 Ku
to míafe ƒesrewo nu ge ɖe mía dzi. Ege ɖe míafe mɔ
sesẽwo me. Ekplɔ ɖeviwo dzoe le mɔtatawo dzi eye
wòɖe ɖekakpuiwo ɖa le dua ƒe ablɔ me. 22 Gblɔ be,
“Ale Yehowa gblɔe nye esi: “‘Amegbetɔwo ƒe ŋutilã
kukuwo akaka abe gbeɖuɖɔ wolɔ kɔ ɖe agble dzi
ene. Woanɔ abe nukue nuŋela ŋe fo ɖi, eye ame
aɖeke meli afɔ wo o ene.’” 23 Ale Yehowa gblɔe
nye esi: “Nunyala megatsɔ efe nunya ƒo adegbee
alo ŋusẽtɔ natsɔ efe ŋusẽ afo adegbee alo kesinɔtɔ
natsɔ efe kesinɔnuwo afo adegbee o, 24 ke boŋ
ame si afo adegbe la, nefo adegbe tso nu sia ŋu be,
yenyam hese gɔnyeme nyuie be nyee nye Yehowa,
ame si nye dɔmenyotɔ, ʋɔnu dzɔdzɔe drõla kple
dzɔdzɔetɔ le anyigba dzi eye esiawo mee medzɔa
dzi le,” Yehowae gblɔe. 25 Yehowa be, “Ŋkekewo li
gbɔna, esi mahe to na ame siwo tso aʋa le ŋutilã
me ko. 26 Woawoe nye Egipte, Yuda, Edom, Amon,
Moab kple ame siwo katã le dzogbenyigba siwo le
didiƒe la dzi, elabena le nyatefe me la, dukɔ siawo
katã metso aʋa o. Israel ƒe afe blibo la gõ hã metso
aʋa le dzi me o.”

10 Mise nya si gblɔm Yehowa le na mi, O Israel
ƒe afe 2 Ale Yehowa gblɔe nye esi: “Migasrõ
dukɔwo ƒe mɔwo o. Togbɔ be ŋɔdzi léa dukɔwo le
dzesi siwo dona ɖe dziŋɔli ŋuti hã la, womegado
ŋɔdzi na miawo ya o. 3 Dukɔ siawo ƒe kɔnyinyiwo
nye yaka. Wotsɔa ati le ave me eye atikpala tsɔa
hɛ kpanɛ kple aɖaŋu. 4 Wotsɔa klosalo kple sika
fana ɖe eŋuti. 5 Wotsɔa gatagbadzɛ klãnɛ ɖe enɔƒe
be magamu o. Wɔfe aklamakpakpɛ siwo mate ŋu
afɔ nu o la le abe xevi nyanu le adzamatregble me
ene. Ele be woakɔ wo, elabena womate ŋu azɔ azɔli
o. Migavõ na wo o; womate ŋu awɔ vɔ̃ aɖeke mi
alo awɔ nyui aɖeke na mi o.” 6 O Yehowa, ame
aɖeke mele abe wò ene o; èlolo eye wò ŋkɔ nye ŋusẽ
triakɔ. 7 Ame kae li si agbe wò bubu, O dukɔwo ƒe
Fia? Elabena esiae nye tɔwò gome. Nunyala siwo
le dukɔwo kple fiaɖuƒewo me la ƒe ɖeke mele abe
wò ene o. 8 Wo katã wonye susumanɔsitɔwo kple
numanyalawo. Aklamakpakpɛ si mele ɖeke me o
lae nye wɔfe nufiala. 9 Wotsɔa klosalo si wɔfo
gbabɛ la tsoa Tarsis eye wotsɔa sika tsoa Ufaz.
Wotsɔa awu blɔtɔ kple dzĩtɔ dona na nu si atikpala
kple sikanutula wɔ, nu siwo nye aɖaŋudɔwɔlawo ƒe
asinudɔwɔwɔwo. 10 Ke Yehowa koe nye nyatefe ƒe
Mawu, eyae nye Mawu gbagbe kple Fia mavɔ. Ne
ebi dzi la, anyigba ʋuʋuna eye dukɔwo mate ŋu anɔ
te ɖe efe dɔmedzoe helĩhelĩ la nu o. 11 “Gblɔ nya sia
na wo, ‘mawu siawo, esiwo mewɔ dziƒo kple anyigba
o la atsrõ le anyigba dzi kple dziƒoa te.’” 12 Ke
Mawue wɔ anyigba kple efe ŋusẽ; eyae na anyigba
dzɔ to efe nunya me, eye wòtsɔ efe nugɔmesese
keke dziƒowo mee. 13 Ne eɖe gbe la, tsi siwo le
dziƒowo tea gbe eye wònana lilikpowo hona tso
anyigba ƒe mlɔenu ke. Eɖoa dzikedzo kple tsidzadza
ɖa eye wòɖea yaƒoƒo doa goe tso efe nudzraɖoƒewo.
14 Amegbetɔwo katã nye movitɔwo eye nunya mele
tagbɔ na wo o. Sikanutula ɖe sia ɖe ƒe legbawo
akpe ŋu nɛ. Efe legbawo nye beble elabena agbe
mele wo me o. 15 Nu maɖinuwo kple alɔmeɖenuwo
wonye, ne wɔfe ʋɔnudrõgbe ɖo la, woatsrõ. 16 Ke
ame si nye Yakob ƒe gome la, mele abe esiawo ene o,
elabena eyae nye nu sia nu wɔla kple Israel ƒe ƒome
si nye efe domenyinu la hã. Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔe nye eŋkɔ. 17 Miƒo miafe nunɔamesiwo nu
ƒu ne miadzo le anyigba la dzi, mi ame siwo aʋa
xa afe na. 18 Elabena ale Yehowa gblɔe nye esi:
“Le ɣeyiɣi sia me la, matsɔ ame siwo le anyigba

sia dzi la afu gbe. Mana xaxa nava wo dzi ale be
woate ŋu alé wo." 19 Baba nam le abi si mexɔ la
ta. Nye abi la nye abi makumaku! Gake megblɔ na
ɖokuinye be, "Esia nye nye dɔléle eya ta ele nam be
manɔ te ɖe enu." 20 Wogbã nye agbadɔ eye wolã
efe kawo. Vinye ŋutsuwo dzo eye womegali o. Ame
aɖeke mesusɔ si atu nye agbadɔ nam alo akpe ɖe
ŋunye awɔ gbɔɖemefe nam o. 21 Alẽkplɔlawo nye
movitɔwo eye womebiaa Yehowa ta sena o, eya
ta nu medzea edzi na wo o. Ale wofe alẽhawo hã
kaka. 22 Ƒu to anyi, ɣli aɖe ɖi, ƒu to anyi, egbɔna,
hoowɔwɔ gã aɖe tso anyiehenyigba dzi gbɔna! Awɔ
Yuda duwo woazu afedo kple nɔfe na amegaxiwo.
23 O Yehowa, menya be amegbetɔ ƒe agbe menye
eya ŋutɔ tɔ o eye menye amegbetɔ ƒe dɔ wònye be
wòalé efe mɔ atsɔ o. 24 Yehowa, ɖɔm ɖo, gake kple
afiatsotso nyui, menye le wò dziku me o. Ne menye
nenema o la, àwɔm mazu nu maɖinu. 25 Trɔ wò
dɔmedzoe helĩhelĩ la kɔ ɖe dukɔ siwo menya wò
o kple ame siwo meyɔa wò ŋkɔ o la dzi. Elabena
wovuvu Yakob, wovuvui keŋkeŋ, eye wogblẽ efe
nɔfe.

11 Esiae nye gbe si tso Yehowa gbɔ va na Yeremia.
2 "Ðo to nubabla sia me nyawo ne nàgblɔ wo
na Yudatɔwo kple ame siwo le Yerusalem. 3 Gblɔ na
wo be ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi:
'Fifode le ame si mewɔ ɖe nubabla sia me nyawo dzi
o la dzi. 4 Nya siwo ƒe se mede na mia fofowo esi
mekplɔ wo do goe tso Egipte, tso galolõkpodzo me.'
Megblɔ be, 'Miɖo tom, miwɔ nu siwo katã meɖo
na mi, ekema mianye nye dukɔ eye nye hã manye
miafe Mawu. 5 Ekema mawɔ ɖe atam si meka na
mia fofowo be matsɔ anyigba si le dzidzim kple
notsi kple anyitsi na wo la dzi.' Esiae nye anyigba si
dzi miele egbea." Meɖo eŋu be, "Amen, Yehowa." 6
Yehowa gblɔ nam be, "Ðe gbeƒã nya siawo katã le
Yuda duwo kple Yerusalem ƒe ablɔwo dzi be 'Miɖo
to nubabla sia me nyawo ne mialé wo me ɖe asi.
7 Tso gbe si gbe mekplɔ mia fofowo do goe tso
Egipte va se ɖe egbe sia la, mexlõ nu wo zi geɖe
be, "Miɖo tom." 8 Ke womeɖo to alo see nam o,
ke boŋ wodze wofe dzi vɔ̃ɖiwo ƒe tosesẽ yome. Ale
mehe fifode siwo katã megblɔ da ɖi ɖe nubabla
la dzi dalawo ŋu la va wo dzi.'" 9 Tete Yehowa
gblɔ nam be, "Nugbeɖoɖo aɖe le Yudatɔwo kple
Yerusalem nɔlawo dome. 10 Wotrɔ yi wo fofowo ƒe
nu võwo gbɔ, ame siwo gbe nye gbe sese. Wokplɔ
mawu bubuwo ɖo be yewoasubɔ wo. Israel ƒe afe la
kple Yuda ƒe afe la siaa tu nubabla si mewɔ kple wo
fofowo. 11 Eya ta ale Yehowa gblɔe nye si, 'Mahe
gbegblẽ si nu womate ŋu asi le o la ava wo dzi togbɔ
be woado ɣli ayɔm hã la, nyematɔ na wo o. 12 Yuda
ƒe duwo kple Yerusalem nɔlawo afa avi na wofe
mawu siwo wodoa dzudzɔ ʋeʋĩ na gake womate ŋu
akpe ɖe wo ŋuti ne gbegblẽ siawo katã va ƒo ɖi o.
13 O Yuda, wò mawuwo sɔ gbɔ abe wò duwo ene,
eye nuxefe siwo nèɖo be yeanɔ dzudzɔ ʋeʋĩ dom
na ŋukpenamawu, Baal la sɔ gbɔ abe Yerusalem ƒe
ablɔwo ene.' 14 "Mègado gbe ɖa ɖe ame siawo ta o,
mègaɖe kuku ɖe wo nu o, eye mègabia naneke na
wo o, elabena ne woyɔm le xaxaɣi la, nyemaɖo to
wo o. 15 "Nu ka wɔm nye lɔlõtɔ le le nye gbedoxɔ la
me, le esime wowɔ nu tovowo kple ame geɖewo?
Ðe wò vɔsalã kɔkɔewo ate ŋu aɖe wò le tohehe
mea? Elabena ne èle nu tovowo wɔm la, dzi nɔa
dzɔwòm." 16 Yehowa na ŋkɔ wò be amiti dama si
dzi kutsetse nyuiwo le. Gake le gbeɖeɖe aɖe abe
ahom sesẽ ene me la, ana dzo afiae eye efe alɔdzewo
hã afia keŋkeŋ. 17 Yehowa Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la, ame si li ke wò la ɖo gbegblẽ ɖe ŋuwò elabena
Israel ƒe afe kple Yuda ƒe afe wɔ vɔ̃ eye wodo dziku
nɛ le ale si wodo dzudzɔ ʋeʋĩ na Baal la ta. 18 Esime
Yehowa ɖe wofe nugbeɖoɖowo fiam la, menyae,
elabena le ɣe ma yi la, efia nu siwo wɔm wonɔ lam.
19 Menɔ abe alẽvi si wokplɔ yina wuwu ge la ene;
nyemekpɔe dze sii be woɖo nugbe ɖe ŋutinye le
gbɔgblɔm be, "Mina míagblẽ ati la kple efe kutsetse,
mina míaɖee ɖa le agbagbeawo ƒe anyigba dzi, ale
be womagaɖo ŋku efe ŋkɔ dzi gbeɖegbeɖe o." 20 Ke,
O Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ, wò ame si drɔ̃a
ʋɔnu dzɔdzɔe, doa dzi kple tamesusu kpɔ la, na
makpɔ wò hlɔ̃biabia si le wo dzi va ge elabena asiwò
me metsɔ nye nya dee. 21 "Eya ta ale Yehowa gblɔ
tso Anatɔt ŋutsuwo, ame siwo le wò agbe yome tim
eye wole gbɔgblɔm be, 'Mègagblɔ nya ɖi le Yehowa
ƒe ŋkɔ me o, ne menye nenema o la, míawu wò.' 22
Le esia ta, ale Yehowa Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe
nye esi: 'Mahe to na wo. Wofe ɖekakpuiwo atsi yi
nu, dɔwuame atsrõ wo viŋutsuwo kple vinyɔnuwo.
23 Ame aɖeke masusɔ o, elabena mahe dzɔgbevɔe
gã aɖe ada ɖe Anatɔt ŋutsuwo dzi le ƒe si meɖo be
mahe to na wo la me.'"

12 Oo, Yehowa, ne metsɔ nya ɖe ŋutiwò la, wò
nya dzɔna ɣe sia ɣi. Gake mahe nya kpli wò
tso wò vɔnudɔdrõ ŋuti. Nu ka ta ame vɔ̃ɖiwo ƒe mɔ
dzea edzi na wo ɖo? Nu ka ta dzimaxɔsetɔwo nɔa
agbe le dziɖeɖi me? 2 Èdo wo, woto ke eye wotsi
hetse ku. Wò ŋkɔ le nu na wo gake wofe dziwo le
adzɔge tso gbɔwò. 3 Oo, Yehowa, ke wò la ènyam,
èkpɔm eye nèdo nye susuwo kpɔ tso ŋutiwò. Eya
ta he wo abe alẽwo ene nàkplɔ yi wuwufee! Ðe
wo ɖe aga hena wuwuŋkeke la! 4 Va se ɖe ɣe ka
ɣie ku naɖi le anyigba dzi eye gbewo nafu ase ɖo?
Esi edzinɔlawo nye ame vɔ̃ɖiwo ta la, xewo kple
lãwo siaa tsrõ. Gawu la, amewo le gbɔgblɔm be,
"Makpɔ nu si dzɔ ɖe mía dzi o." 5 "Ne èke duɖime
kple amegbetɔwo kple afɔ eye nu te ŋuwò la, aleke
nàte ŋu ake duɖime kple sɔwo? Ne èle nu klim
le anyigba si dzi kɔ nyuie dzi la, aleke nàhawɔ le
Yɔdan ƒe avekawo me? 6 Nɔviwò kple wò ŋutɔ

wò fometɔwo gõ hã de wò asi eye wodo ɣli sesĩe
ɖe tawò. Togbɔ be wofo nu nyuie le ŋutiwò hã la,
mègaɖo dzi ɖe wo ŋu o. 7 “Magbe nu le nye afe
gbɔ eye magble nye domenyinu ɖi. Matsɔ ame si
melõ la ade asi na efe futɔwo. 8 Nye domenyinu va
le nam abe dzata si le ave me ene. Ele gbe tem ɖe
ŋutinye, eya ta melé fui ɖo. 9 Đe nye domenyinu
mezu xefonu ŋɔŋɔe si xefonu bubuwo fo xlãe eye
wodze edzi oa? Yi nàfo lã wɔadãwo katã nu fu vɛ
ne woava vuvu nu. 10 Alẽkplɔla geɖewo agblẽ nye
waingble eye woanye avuzi le nye agble dzi. Wole
nye agble veviwo wɔ ge woazu gbegbe ɖeɖe sɔŋ. 11
Wole ewɔ ge wòazu gbegbe kple kuɖiɖinyigba si
manyo na naneke le ŋkunye me o. Anyigba la katã
azu afedo elabena ame aɖeke manɔ anyi si atsɔ ɖe
le eme o. 12 Nugblẽlawo ava fo ɖe to fufluwo dzi le
gbedzi elabena Yehowa fe yi agblẽ nu tso anyigba
fe go sia dzi ayi ekemɛ dzi eye ame aɖeke mato le
eme o. 13 Woafã fo gake woaxa ŋu, woaku kutri
gake womakpɔ naneke tso eme o. Eya ta, nuku siwo
miexa la nakpe ŋu na mi le Yehowa fe dziku helĩhelĩ
la ta.” 14 Ale Yehowa gblɔe nye si, “Ke hena nye
afelika võɖi siwo xɔ domenyinu si metsɔ na nye
dukɔ Israel sesẽtɔe la, maho wo le wofe anyigbawo
dzi eye maho Yuda fe afe la le wo dome. 15 Ne meho
wo vɔ la, magakpɔ nublanui na wo, eye makplɔ wo
dometɔ ɖe sia ɖe va efe domenyinu gbɔ kple eya
ŋutɔ fe anyigba dzi. 16 Ne wosrõ nye dukɔ fe mɔwo
nyuie abe ale si woawo hã fia nye dukɔe be woayɔ
Baal ata nui, eye wota nye ŋkɔ hegblɔ be, ‘Zi ale
si Yehowa le agbe’ ene la, ekema maɖo wo te le
nye dukɔ la dome. 17 Ke ne dukɔ aɖe meɖo to o
la, mahoe keŋkeŋ, eye matsrõe gbidii.” Yehowae
gblɔe.

13 Ale Yehowa gblɔ nam be, “Yi nàfle alidziblanu
si wowɔ kple aklala biɖibiɖi, eye nàtsɔe abla
wò ali dzi. Ke mègana wòade tsi me o.” 2 Ale mefle
alidziblanu la abe ale si Yehowa gblɔ nam ene, eye
metsɔe bla nye ali dzi. 3 Tete Yehowa fe nya va nam
zi evelia be, 4 “Tsɔ alidziblanu si nèfle tsɔ bla ali dzi
la, nàyi ɖe Frat azɔ eye nàɣlae ɖe kpetome le afi
ma.” 5 Ale meyi ɖaɣlae ɖe Frat abe ale si Yehowa
gblɔ nam ene. 6 Le ŋkeke geɖewo megbe la, Yehowa
gblɔ nam be, “Yi ɖe Frat azɔ nàɖatsɔ alidziblanu
si megblɔ na wò be nàɣla ɖe afi ma.” 7 Ale meyi
ɖe Frat ɖaku alidziblanu la le tefe si meɣlae ɖo.
Ke azɔ la mekpɔ be enyunyɔ eye ŋudɔwɔnu aɖeke
megale eŋu o. 8 Yehowa fe gbe va nam be, 9 “Ale
Yehowa gblɔe nye esi: ‘Alea kee magblẽ Yuda fe
dada kple Yerusalem fe dada gã la mee. 10 Ame võɖi
siawo, esi wogbe nye gbe sese hedze wofe dziwo
fe aglãdzedze yome eye woti mawu bubuwo yome
be yewoasubɔ wo, ade ta agu na wo la, anɔ abe
alidziblanu sia si ŋu wɔna aɖeke megale o la ene.’
11 Yehowa be, ‘Elabena, abe ale si alidziblanu nɔa ali
dzii na ŋutsu ene la, nenema mebla Israel fe afe
la katã kple Yuda fe afe la katãe ɖe ɖokuinye ŋu
be woanye nye dukɔ, nye bubu, nye kafukafu kple
nye atsyõ gake wogbe toɖoɖo.’ 12 “Gblɔ na wo be,
‘Ale Yehowa, Israel fe Mawu la gblɔe nye esi: Miku
wain ɖe lãgbalẽgoawo katã me.’ Eye ne woagblɔ
na wò be, ‘Đe míenyae be ele be woaku wain ɖe
goawo katã me o hã?’ la, 13 ekema gblɔ na wo
be, aleae Yehowa gblɔe nye esi: ‘Matsɔ ahamumu
ayɔ ame siwo katã le anyigba la dzi mee fũu, fia
siwo nɔ David fe fiazikpui dzi la hã anɔ eme hekpe
ɖe nunɔlawo, nyagblɔɖilawo kple ame siwo katã
le Yerusalem ŋuti. 14 Yehowa be, matsɔ wo axlã
ɖe wo nɔewo, fofowo kple viwo siaa, nyemana be
nublanuikpɔkpɔ, amenuveve alo dɔmetɔtrɔ nawɔe
be magbe wo tsɔtsrõ o.’” 15 Misee, mifu to anyi,
migado mia ɖokui ɖe dzi o, elabena Yehowae fo
nu. 16 Mitsɔ ŋutikɔkɔe na Yehowa, miafe Mawu
la hafi wòahe viviti vɛ, hafi miafe afɔwo nanɔ nu
klim le togbɛ dovivitiwo dzi. Miele mɔ kpɔm na
kekeli, ke ana wòazu viviti tsiɖitsiɖi eye wòatrɔe
wòazu blanuiléle fe blukɔ. 17 Ke ne mieɖo to o la,
mafa avi le bebeme le miafe dada ta. Nye ŋkuwo
afa avi vevie eye aɖatsi ado le mo nam blobloblo
elabena woaɖe aboyo Yehowa fe alẽha la. 18 Gblɔ
na fia la kple fiasrõ la be, “Miɖi le miafe fiazikpuiwo
dzi elabena miafe atsyõfiakukuwo age le ta na mi.”
19 Woatu du siwo le gbegbe la fe agbowo eye ame
aɖeke meli si aʋu wo o. Woaɖe aboyo Yudatɔwo
katã eye woakplɔ wo adzoe. 20 Mifɔ mo dzi ne
miakpɔ ame siwo gbɔna tso anyiehe. Afi ka alẽha si
wotsɔ de asi na mi la le, alẽha si dzi miedana ɖo? 21
Nu ka nàgblɔ nenye be Yehowa tsɔ ame siwo nèhe
be woanye xɔ̃wòwo la ɖo tatɔwo na wò? Đe màse
veve abe nyɔnu si le ku lém la ene oa? 22 Ne èbia
ɖokuiwò be, “Nu ka ta nu sia dzɔ ɖe dzinye hã la le
wò nu vɔ̃ gbogboawo ta wovuvu avɔ le ŋuwò eye
wowɔ fu wò ŋutilã ɖo? 23 Đe Etiopiatɔ ate ŋu atrɔ
efe ŋutigbalẽ alo lãkle natrɔ agbalẽ ŋɔtaŋɔta si le
eŋutia? Nenema kee mi ame siwo vɔ̃wɔwɔ ma la,
miate ŋu awɔ nyui o.” 24 Yehowa be, “Makaka mi
ahlẽ abe ale si dzogbeya lɔa tsro ɖe nu ene. 25 Esiae
nye tɔwò kple wò gomekpɔkpɔ si meɖo ɖi na wò,
elabena èglẽm ɖi hedze aʋatsomawuwo yome. 26
Maɖe avɔ le ŋuwò atsɔ atsyɔ mo na wò be woakpɔ
wò ŋukpefe, 27 wò ahasiwɔwɔ, wò ahiãgbetetewo
kple wò gbolowɔwɔ ŋukpemanɔmetɔe! Mekpɔ wò
ŋunyɔnuwɔwɔwo le togbɛwo dzi kple baliwo me.
Oo, Yerusalem, babaa na wò. Va se ɖe ɣe ka ɣi nàfo
ɖi ase ɖo?”

14 Esiae nye Yehowa fe nya na Yeremia tso kuɖiɖi
ŋuti. 2 “Yuda le nu xam, efe duwo le fukpekpe
me, wole avi fam le anyigba la ta eye Yerusalem fe
ɣli le dzi dem. 3 Bubumewo dɔa wofe dɔlawo ɖe
tsikufe; woyina ɖe vudowo to, gake womekpɔa tsi le

wo me o. Wotrɔna gbɔna kple ze ƒuƒluwo, ŋu kpea
wo, wobua mɔkpɔkpɔ eye wotsɔa nu tsyɔa ta. **4**
Anyigba la katã wo gblogblogblo, elabena tsi mele
dzadzam ɖe edzi o; agbledelawo ƒe mo tsi dãa, eye
wotsyɔ nu ta. **5** Fɔmizi le gbe me gõ hã gblẽa via ɖi
elabena gbe mumu meli o. **6** Gbetedziwo tsia tsitre
ɖe to ƒuƒluwo dzi henɔa ya nom abe amegaxiwo
ene. Wofe ŋkuwo dzi tsyɔna elabena gbeɖuƒe aɖeke
megali o." **7** O Yehowa, togbɔ be míafe nu võwo
le ɖase ɖim tso mía ŋuti hã la, wɔ nane le wò ŋkɔ
la ta, elabena míafe megbedede sɔ gbɔ, eye míewɔ
nu vɔ̃ ɖe ŋutiwò. **8** O Israel ƒe Mɔkpɔkpɔ, efe Ðela
le xaxawo me; nu ka ta nèle abe amedzro ene le
anyigba dzi, eye abe mɔzɔla si va anyi tsi ge ŋkeke
ɖeka ko ene? **9** Aleke nèle abe ame si nane wɔ nuku
na alo kalẽtɔ si ƒe ŋusẽ vɔ, eye mate ŋu axɔ na ame o
la ene? O Yehowa, èle mía dome, eye wò ŋkɔ le mía
ŋu eya ta mègagblẽ mi ɖi o! **10** Ale Yehowa gblɔ tso
dukɔ sia ŋutie nye esi: "Wolɔ̃a tsaglalãtsatsa vivivo;
wofe afɔwo menɔa tefe ɖeka o, eya ta Yehowa mexɔ
wo o. Azɔ la, àɖo ŋku wofe nu tovowo wɔwɔ dzi, eye
woahe to na wo le wofe nu vɔ̃wo ta." **11** Tete Yehowa
gblɔ nam be, "Mègado gbe ɖa be eme nanyo na
dukɔ sia o. **12** Nenye be wotsi nu dɔ hã la, nyemaɖo
to wofe ɣlidodo o. Nenye be wotsɔ numevɔsa kple
nuɖuvɔsawo vɛ hã la, nyemaxɔ wo o, ke boŋ matsrõ
wo kple yi, dɔwuame kple dɔvɔ̃." **13** Ke megblɔ be,
"O Afetɔ Yehowa, Nyagbloɖilawo le gbɔgblɔm na wo
be, 'Miakpɔ yi loo alo dɔwuame o. Le nyatefe me,
mana miakpɔ ŋutifafa mavɔ le tefe sia.'" **14** Yehowa
gblɔ nam be, "Nyagbloɖilawo le aʋatsonyawo gblɔm
le nye ŋkɔ me. Nyemedɔ wo alo ɖo wo alo ƒo nu na
wo o. Wole alakpaŋutega, afakaka, trõsubɔsubɔ kple
beble siwo wofe susuwo gblɔ na wo la gblɔm. **15**
Eya ta ale Yehowa gblɔ le nyagbloɖila siwo le nya
gblɔm ɖi le nye ŋkɔ me la ŋu. Nyemedɔ wo o, gake
wole gbɔgblɔm be, 'Yi alo dɔwuame atsrõ wo **16** eye
ame siwo wole nya gblɔm ɖi na la, woatsɔ wo akaka
ɖe Yerusalem ƒe ablɔwo dzi le yi kple dɔwuame ta.
Ame aɖeke manɔ anyi si aɖi woawo ŋutɔwo alo wo
srõnyɔnuwo, wo viŋutsuwo kple wo vinyɔnuwo o.
Matrɔ dzɔgbevõe si dze na wo la, akɔ ɖe wo dzi.'
17 "Gblɔ nya sia na wo be, '"Na be aɖatsi nasi tso
nye ŋkuwo me zã kple keli madzudzɔmadzudzɔe
elabena vinyenyɔnu si menya ŋutsu o, ame si nye
dukɔ la, xɔ abi vevie le esi wogbãe ta. **18** Ne meyi
ɖe gbedzi la, mekpɔa ame siwo wowu kple yi la ƒe
ŋutilã kukuawo. Ne mege ɖe dua me la, mekpɔa nu
si gblẽm dɔwuame le. Nyagbloɖilawo kple nunɔlawo
siaa yi ɖe anyigba si womenya o la dzi.' **19** "Ðe
nègbe Yuda gbidiia? Ðe wò dzi megaku ɖe Zion
ŋu oa? Nu ka ta nède abi mía ŋuti ale gbegbe be
míate ŋu akpɔ dɔyɔyɔ o? Míekpɔ mɔ na ŋutifafa
gake nu nyui aɖeke meva na mí o. Míekpɔ mɔ na
dɔyɔyɔ, ke ŋɔdzi boŋue li. **20** O Yehowa, míedze
si míafe nu tovowo wɔwɔ kple mía fofowo ƒe nu
vɔ̃wo. Vavãe míewɔ nu vɔ̃ ɖe ŋutiwò. **21** Le wò ŋkɔ
la ta, mègaɖe kɔ ɖa le mía ŋu o; mègaɖe bubu le
wò ŋutikɔkɔefiazikpui la ŋuti o. Ðo ŋku nu si nèbla
kpli mí la dzi eye mègatui o. **22** Ðe dukɔwo ƒe legba
maɖinuwo dometɔ aɖe na tsi dza kpɔa? Lilikpowo
ŋutɔe dzaa tsia? Ao, O Yehowa, míafe Mawu, wòe
wɔnɛ. Eya ta míafe mɔkpɔkpɔ le dziwò, elabena wòe
wɔa esiawo katã."

15 Tete Yehowa gblɔ nam be, "Ne Mose kple
Samuel tsi tsitre ɖe ŋkunye me gõ hã la, nye
dzi matrɔ ɖe dukɔ sia ŋuti o. Eya ta, nya wo ɖa
le ŋkunye me. Na woadzo! **2** Ke ne wobia wò be,
'Afi ka miayi hã' la, gblɔ na wo be, 'Ale Yehowa
gblɔe nye esi: "'Ame siwo woɖo ɖi na ku la, ayi ku
me. Ame siwo woɖo ɖi na yi la, atsi yi nu. Ame
siwo woɖo ɖi na dɔwuame la atsi dɔwuame ƒe asi
me. Eye ame siwo woɖo ɖi na aboyomeyiyi la, ayi
aboyome.'" **3** Yehowa be, "Maɖo nugblẽla ƒomevi
ene ɖe wo: yi be wòawu ame, avu be wòahe wo
adzoe, dzifoxeviwo kple anyigbadzilã wɔadãwo be,
woavuvu wo eye woatsrõ wo. **4** Mawɔ wo woanye
ŋunyɔnu na anyigbadzifiaɖuƒewo le nu si Hezekia ƒe
vi, Manase, Yuda fia wɔ le Yerusalem ta. **5** Yehowa
be, "O Yerusalem, ame kae akpɔ nublanui na wò?
Ame kae afa na wò? Ame kae atɔ, abia wò agbe ta
se? **6** Ègbe nu le gbɔnye, ègale megbedede dzi eya
ta malé wò, atsrõ wò. Nyemagate ŋu akpɔ nublanui
na wò o. **7** Magbɔ wò kple nugbɔnu le anyigba sia
ƒe agbowo nu. Mana kunyawo nadzɔ ɖe wo dzi eye
matsrõ dukɔ sia elabena wometrɔ le wofe mɔwo
dzi o. **8** Mana wofe ahosiwo nasɔ gbɔ wu ƒutake.
Le ŋdɔkutsu dzeati makplɔ nugblẽla vɛ, wòava ƒo
ɖe ɖekakpuiwo dadawo dzi. Mahe vevesese kple
ŋɔdzi va wo dzi kpoyi! **9** Nu ate vi adre dzila ŋu, eye
wòaɖe asi le efe luʋɔ ŋu. Efe ɣe aɖo to le ŋdɔ. Woado
vloe eye wòaɖu ŋukpe. Mana ame siwo susɔ la natsi
yi nu le wofe futɔwo ƒe ŋkume," Yehowae gblɔe. **10**
Danye, baba be nèdzim. Nye ame si anyigba blibo la
le avu wɔm, le nya hem kplii! Nyemedo nugbana na
ame aɖeke o, eye ame aɖeke hã medo nugbana nam
o, gake ame sia ame le fi ƒom le deyem. **11** Yehowa
be, "Vavã maɖe wò kokoko le susu nyui aɖe ta. Le
nyatefe me, mana wò ketɔwo naɖe kuku na wò le
gbegblẽ kple xaxa ƒe ɣeyiɣiwo me. **12** "Ðe ame ate
ŋu aŋe gayibɔ alo akɔbli si tso anyiehea? **13** "Wò
nu xɔasiwo kple wò kesinɔnuwo la, matsɔ wo ana
abe nuhaha ene femaxee le wò nu vɔ̃ siwo nèwɔ
le wò dukɔ me godoo la ta. **14** Mana nànye kluvi
na wò futɔwo le anyigba si mènya o la dzi elabena
nye dziku azu dzo abi ɖe ŋutiwò." **15** O Yehowa,
èse egɔme eya ta ɖo ŋku dzinye eye nàkpɔ tanye.
Bia hlõ yonyemetilawo; le wò dzigbɔgbɔ blewuu
me la, mègakplɔm dzoe o. Bu ale si mexɔ vlododo
le tawòe la ŋuti. **16** Esi wò nyawo va la, meɖu wo,
wovivi nunye eye wonye nye dzi ƒe dzidzɔ, elabena

wò ŋkɔ le ŋunye, O Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Mawu.
17 Nyemenɔ anyi ɖe aglotulawo ƒe hame kpɔ loo
alo kpɔ dzidzɔ kpli wo kpɔ o. Nye ɖeka koe nɔ anyi
elabena wò asi le dzinye eye nètsɔ dziku yɔ menye.
18 Nu ka ta nye vevesese nu mele tsotsom o eye nye
abiwo lolo ɖe edzi hezu abi makumakuwo? Ðe nànɔ
nam abe bleziblezita alo vudo si megale tsi dzim o
la enea? 19 Eya ta ale Yehowa gblɔe nye esi: “Ne
mietrɔ dzi me la, magaɖo mi te be miasubɔm. Ne
miagblɔ nya vavãwo, ke menye nya maɖinyawo o,
magana mianye nye amewo. Na ame siawo natrɔ ɖe
ŋuwò, ke wò màtrɔ ɖe wo ŋu o. 20 Mawɔ wò nànye
gli na ame siawo eye nànye akɔbligli sesẽ na wo.
Woawɔ avu kpli wò, gake womaɖu dziwò o, elabena
meli kpli wò be maxɔ na wò. 21 Maxɔ wò le ame
vɔ̃ɖiwo ƒe asi me, eye maɖe wò le ŋutasẽlawo ƒe
fego me.” Yehowae gblɔe.

16 Yehowa ƒe nya va nam be, 2 “Mègaɖe srɔ̃ be
nàdzi ŋutsuviwo kple nyɔnuviwo ɖe tefe sia o”
3 Elabena ale Yehowa gblɔ tso ŋutsuvi kple nyɔnuvi
siwo wodzi ɖe anyigba sia dzi, wo dadawo kple wo
fofowo ŋutie nye esi: 4 “Dɔ vɔ̃wo ava wu wo, womafa
na wo alo aɖi wo o, ke boŋ woanɔ abe gbeɖuɖɔ ene
le anyigba. Woatsrɔ̃ le yi kple dɔwuame ta, eye wofe
ŋutilã kukuawo anye nuɖuɖu na dzifoxeviwo kple lã
wɔadã siwo le anyigba dzi.” 5 Elabena ale Yehowa
gblɔe nye esi: “Mègayi kutefe nàɖu nu o, mègayi afa
kple kutɔwo alo aɖe wò konyifafa afia o, elabena
meɖe nye yayra, nye lɔlɔ̃ kple nye nublanuikpɔkpɔ
ɖa le dukɔ sia dzi.” Yehowae gblɔe. 6 “Amegãwo kple
ame gblɔewo siaa aku le anyigba sia dzi. Womaɖi
wo alo afa na wo o, eye ame aɖeke maxa ɖe wo ta
asi eɖokui alo alũ efe taɖa o. 7 Ame aɖeke maɖa nu
aka na konyifalawo, atsɔ afa akɔe na wo o. Nenye
wo fofo alo wo dada gõ hãe la, ame aɖeke mana
aha wo teti atsɔ afa akɔe na wo o. 8 “Ne wole nu
ɖum le dzidzɔ kpɔm le afe aɖe me la, mègage ɖe afe
ma me nanɔ anyi be yeaɖu nu, ano nu o. 9 Elabena
ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ, Israel ƒe Mawu
la gblɔe nye esi: ‘Le wò ŋkume kple wò ŋkekewo
me, matɔ te dzidzɔkpɔkpɔ kple aglotutu ƒe ɣliwo
eye womagase ŋugbetɔ kple ŋugbetɔsrɔ̃ ƒe gbewo le
tefe sia o.’ 10 “Ne ègblɔ nya siawo katã na dukɔ sia
eye wobia wò be, ‘Nu ka ta Yehowa ɖo gbegblẽ gã
sia ɖi ɖe mia ŋuti? Vodada kae miewɔ eye nu vɔ̃ kae
miewɔ ɖe Yehowa, miafe Mawu la ŋuti hã?’ la, 11
ekema nàgblɔ na wo be elabena mia fofowo gblẽm
ɖi hedze mawu bubuwo yome; wosubɔ wo eye wode
ta agu na wo. Wogbem eye womelé nye seawo me
ɖe asi o. 12 Ke miawo la, miewɔ nu vɔ̃ɖi wu mia
fofowo. Kpɔ ale si mia dometɔ ɖe sia ɖe dze efe dzi
vɔ̃ɖi ƒe aglãdzedze yomee hegbe toɖoɖom ɖa! 13
Eya ta matsɔ mi afu gbe tso anyigba sia dzi aɖo ɖe
anyigba si miawo alo mia fofowo menya o la dzi. Le
afi ma miasubɔ Mawu bubuwo zã kple keli elabena
nyemave mia nu o” Yehowae gblɔe. 14 “Yehowa
be, gake ŋkekewo li gbɔna esi amewo magagblɔ
be, ‘Meta Yehowa si kplɔ Israelviwo tso Egipte ƒe
agbe’ o. 15 Ke boŋ woagblɔ be, ‘Meta Yehowa si
kplɔ Israelviwo tso anyiehenyigba dzi kple dukɔ
siwo katã me wonya wo ɖo ɖa la ƒe agbe.’ Elabena
magbugbɔ wo aɖo te le anyigba si metsɔ na wo
fofowo la dzi. 16 “Yehowa be, ‘Ke azɔ la, madɔ ame
ɖe ɖɔkplɔla geɖewo eye woaɖe wo. Le esia megbe
la, madɔ ame ɖe adela geɖewo eye woayɔ wo ɖe nu
tso towo, togbɛwo dzi kple agadowo me. 17 Elabena
nye ŋku le wofe mɔwo katã ŋu, womele ɣaɣla ɖem
o eye wofe nu vɔ̃wo hã meɣla ɖe nye ŋkuwo o. 18
Maɖo etefe na wo zi eve le wofe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi kple wofe
nu vɔ̃wo ta, elabena wodo gu nye anyigba kple
wofe aklamakpakpɛwo, eye woli legba nyɔŋuwo
ɖe nye domenyinu la dzi fũu.’” 19 O Yehowa, nye
ŋusẽ kple nye mɔ sesẽ, nye sitsofe le hiahiãgbe,
gbɔwòe dukɔwo ava tso anyigba ƒe mlɔenuwo ke,
agblɔ be, “Alakpamawuwo koe mia fofowo tsɔ nyi
domee; toflokolegbawo wonye, eye womehe nu
nyui aɖeke vɛ na wo o. 20 Ðe amewo wɔa woawo
ŋutɔ ƒe mawuwoa? Ɛ, gake menye mawuwoe wonye
o!” 21 “Eya ta mafia wo, ke azɔ la, mafia nye ŋusẽ
kple nye sesẽ wo. Ekema woadze sii be nye ŋkɔe
nye Yehowa.

17 “Wotsɔ ganuŋlɔnu kple nuŋlɔti si kpe xɔasi
aɖe le nugbɔ na la ŋlɔ Yuda ƒe nu vɔ̃ ɖe wofe
dziwo ƒe nuŋlɔkpewo dzi, kple wofe vɔsamlekpuiwo
ƒe dzowo ŋuti. 2 Wo viwo gõ hã ɖo ŋku wofe
vɔsamlekpuiwo kple afeli siwo le wo ŋuti le ati
damawo te kple togbɛ kɔkɔwo dzi la dzi. 3 Matsɔ
nye to si le anyigba dzi, miafe nu xɔasiwo kple
miafe kesinɔnuwo katã ana woaha hekpe ɖe miafe
nuxefewo ŋuti le nu vɔ̃ si miewɔ le miafe anyigba
blibo la dzi la ta. 4 To miawo ŋutɔ ƒe vodada me la,
miabu domenyinu siwo katã metsɔ na mi. Mana
miazu kluviwo na miafe futɔwo le anyigba si mienya
o la dzi elabena miede dzo nye dɔmedzoe me eya ta
abi ɖe mia ŋuti ɖaa.” 5 Ale Yehowa gblɔe nye esi:
“Aɖi ame si tsɔ efe mɔkpɔkpɔ da ɖe amegbetɔ dzi,
hetsɔ ŋutilã wɔ efe ŋusẽkpɔtsofee eye efe dzi te ɖa
xaa tso Yehowa gbɔ la ŋuti kpekpekpe! 6 Anɔ abe
gbe le dzɔgbenyigba dzi ene eye ne dzɔgbenyui va
la, makpɔe o. Anɔ gbegbe ƒe kuɖiɖinyigbawo dzi
kple dzefutagba afi si ame aɖeke menɔna o.” 7 “Ke
woayra ŋutsu si ɖoa dzi ɖe Yehowa ŋu eye wòtsɔa
efe dzidefo dea Yehowa me. 8 Eya amea anɔ abe ati
si wodo ɖe tɔ to, eye wòƒo ke ɖe tɔʋu la te ene. Ne
ŋdɔ le ʋuʋum sesĩe hã la, mevɔ̃na o eye efe aŋgbawo
hã daa ama ɣe sia ɣi. Efe dzi metsona le kuɖiɣi o eye
wòtsea ku ɖaa.” 9 Ame ƒe dzi nye nu si daa alakpa
wu nuwo katã eye womate ŋu ayɔ dɔe o. Ame ka
ate ŋu ase egɔme? 10 “Nye Yehowae dzroa dziwo
me, eye medoa susuwo kpɔ be maɖo etefe na ame

sia ame ɖe efe zɔzɔme kple nu si efe nuwɔwɔwo dze
na la nu.” 11 Abe ale si koklo ƒoa azi si menye etɔ o
ene la, nenemae wòanɔ na ame si ƒo kesinɔnuwo nu
ƒu to mɔ fitifitiwo dzi. Kesinɔnuawo avɔ le esi le
efe agbe me, eye le nuwuwu la, aɖee afia be yenye
bometsila. 12 Ŋutikɔkɔe ƒe fiazikpui si wodo ɖe dzi
le gɔmedzedzea me ke lae nye tefe si miafe kɔkɔefe
la le. 13 O Yehowa, Israel ƒe mɔkpɔkpɔ, ame siwo
katã gbe wò la, ŋu akpe wo. Ame siwo trɔ le yowòme
la, woaŋlɔ wofe ŋkɔwo ɖe kewɔ me elabena wogbe
nu le Yehowa, agbetsivudo la gbɔ. 14 Yɔ dɔm, O
Yehowa eye makpɔ dɔyɔyɔ. Ðem ekema makpɔ ɖeɖe
elabena wòe mekafuna. 15 Wole biayem ɖaa be, “Afi
ka Yehowa ƒe nya la le? Neva eme azɔ!” 16 Nyemesi
dzo be nyemaganye wò alẽkplɔla o; ènya be ŋkeke
vɔ̃ la hã medzrom o. Nu siwo katã megblɔ kple nye
nu la, le ƒeƒle le ŋkuwòme. 17 Mèganye ŋɔdzinu
nam o elabena wòe nye nye sitsofe le gbegblẽ ƒe
ŋkeke la dzi. 18 Na ŋu nakpe yonyemetilawo, ke nye
ya, ɖem tso ŋukpe me. Dzidzi nefo wo, gake nye ya
ŋɔ megadzim o. Na gbegblẽ ƒe ŋkeke la nava wo dzi
eye nàgbã wo, agagbã wo ɖe edzi. 19 Ale si Yehowa
gblɔ nam lae nye esi: “Yi, nàtsi tsitre ɖe agbo si me
dua me tɔwo kple Yuda fiawo tona dona, gagbɔna la
nu. Nenema ke, nàtsi tsitre ɖe agbo bubu siwo woɖo
ɖe Yerusalem dua ŋu la nu. 20 Gblɔ na wo be, ‘Mise
Yehowa ƒe nya, O Yuda fiawo kple mi Yudatɔwo
katã kple mi ame siwo katã le Yerusalem, ame siwo
toa agbo siawo me.’ 21 Ale Yehowa gblɔe nye esi:
‘Mikpɔ nyuie be miagatsɔ agba aɖeke le Dzudzɔgbe
ŋkeke la dzi alo atsɔe ato Yerusalem ƒe agbowo
mee o. 22 Migatsɔ agba aɖeke do goe tso miafe
afewo me loo alo awɔ dɔ aɖeke le Dzudzɔgbe ŋkeke
la dzi o, ke boŋ miwɔ Dzudzɔgbe ŋkeke la kɔkɔe
abe ale si mede see na mia fofowo la ene. 23 Gake
womeɖo to alo ƒu to anyi o. Wonye kɔlialiatɔwo eye
womeɖo to alo bɔbɔ ɖe hehe te o. 24 Ke Yehowa
be ne miedze kɔ anyi heɖo tom, eye mietsɔ agba
aɖeke to du sia ƒe agbowo me le Dzudzɔgbe dzi
o, ke boŋ miewɔ Dzudzɔgbe ŋkeke la kɔkɔe, eye
miewɔ dɔ aɖeke le edzi o la, 25 ekema fia siwo anɔ
David ƒe fiazikpui dzi la, ava to du sia ƒe agbowo
me kple wofe dumegãwo. Wo kple wofe dumegãwo
anɔ tasiaɖamwo me kple sɔwo dzi ava, Yudatɔwo
kple ame siwo le Yerusalem la akplɔ wo ɖo eye du
sia anye amenɔfe tegbee. 26 Amewo ava tso Yuda
duwo kple kofe siwo ƒo xlã Yerusalem la me, woava
tso Benyaminyigba dzi kple ɣetoɖofebaliwo me, tso
keke togbɛnyigbawo dzi kple gbegbenutowo me.
Woatsɔ numevɔsawo, akpedavɔsawo, nuɖuvɔsawo,
atike ʋeʋĩwo kple kafukafuvɔsawo ava Yehowa ƒe afe
mee. 27 Gake ne miegbe toɖoɖom, miewɔ Dzudzɔgbe
la kɔkɔe o, mietsɔ agba to Yerusalem ƒe agbowo
me le Dzudzɔgbe ŋkeke la dzi la, ekema mado dzo
matsimatsi ɖe Yerusalem ƒe agbowo nu eye wòafia
efe mɔ sesẽwo.’”

18 Esiae nye Yehowa ƒe gbe si va na Yeremia, 2
“Tso nàyi ɖe zemela ƒe afe me, eye le afi ma
matsɔ nye gbedeasi na wo.” 3 Ale meyi ɖe zemela
ƒe afe me eye mekpɔe wònɔ dɔ wɔm le zemenu
dzi. 4 Ke ze si mem wòle la gbã ɖe efe asiwo me,
eya ta zemela la tsɔ anyi la me ze bubu ale si dze
eya zemela la ŋu. 5 Tete Yehowa ƒe gbe va nam
bena, 6 “Yehowa be O Israel ƒe afe, ɖe nyemate
ŋu awɔ na wò abe ale si zemela sia wɔ ene oa? O
Israel ƒe afe, abe ale si anyi nɔa zemela ƒe asi me
ene la, nenema miele nye asimee. 7 Ne ɣe aɖe ɣi
meɖe gbeƒã be maho dukɔ alo fiaɖuƒe aɖe kple ke,
agbãe, ahatsrõe, 8 eye dukɔ si ŋu megblɔ nya la
ɖo la trɔ le efe mɔ vɔ̃wo dzi vavã la, ekema matrɔ
susu eye nyemagahe gbegblẽ si meɖo ɖe eŋuti la
ava edzi o. 9 Ke ne meɖe gbeƒã ɣe bubu ɣi be maɖo
dukɔ alo fiaɖuƒe aɖe te, ahade efe agunu to 10 gake
wòwɔ nu si nye vɔ̃ le nye ŋkume eye meɖo tom o la,
ekema matrɔ susu le nu nyui si meɖo be mawɔ nɛ
hafi la ŋuti. 11 “Azɔ gblɔ na ame siwo le Yuda kple
Yerusalem be, ‘Ale Yehowa gblɔe nye esi: Kpɔ ɖa,
meɖo gbegblẽ ɖe mia ŋu eye mele nugbe ɖom ɖe
mia ŋu. Mia dometɔ ɖe sia ɖe netrɔ le efe mɔ vɔ̃wo
dzi eye miaɖɔ miafe mɔwo kple wɔnawo ɖo.’ 12
Gake woaɖo eŋu be, ‘Mehiã o; miayi edzi awɔ miafe
lɔlɔ̃nu eye mia dometɔ ɖe sia ɖe adze efe dzi vɔ̃ɖi
kple aglãdzenuwo yome.’” 13 Eya ta ale Yehowa
gblɔe nye esi: “Mibia le dukɔwo dome be, ame kae
se esia tɔgbi kpɔ mahã? Ðetugbi dzadzɛ, Israel, wɔ
ŋunyɔnu si tefe mekɔ o. 14 Ðe tsikpe si dzana ɖe
Lebanon ƒe agakpewo kɔgo la vɔna? Ðe efe tsi fafɛ si
sina toa dukɔ la me tso tefe didiwo la nu tsona? 15
Ke nye amewo ŋlɔm be hedoa dzudzɔ ʋeʋĩ na legba
maɖinu siwo nana be woklia nu le wofe tofewo
kple blemamɔwo dzi. Wonana be wozɔa mɔ siwo to
duwo xa kple mɔ siwo menye mɔ dodowo o la dzi.
16 Woana wofe anyigba nazu gbegbe, eye woazu
alɔmeɖenu tegbee. Ame siwo katã ato afi ma ayi
la, ƒe mɔ awɔ yaa, eye woaʋuʋu ta. 17 Makaka wo
le wofe futɔwo ŋgɔ abe ɣedzefeya ene. Matrɔ nye
megbe ade wo le wofe dzɔgbevõe ƒe ŋkeke la dzi, ke
menye nye ŋkume o.” 18 Tete wogblɔ be, “Miva,
mina míaɖo nugbe ɖe Yeremia ŋu, elabena mele be
nunɔlawo ƒe se la fiafia, nunyalawo ƒe aɖaŋudede
alo nyagblɔɖilawo ƒe nyawo nabu o, eya ta miva
míawɔ avu kplii kple míafe aɖewo, eye míado toku
nu sia nu si wòagblɔ.” 19 Yehowa, ɖo tom, se nu
si gblɔm nunyetsolawo le la ɖa! 20 Ðe woatsɔ vɔ̃
aɖo nyui tefea? Ke woɖe ʋe ɖi nam. Ðo ŋku edzi be
metsi tsitre ɖe ŋkuwòme ɖe kuku ɖe wo ta be nàtsɔ
wofe nu vɔ̃wo ake wo ne màgatrɔ wò dɔmedzoe
akɔ ɖe wo dzi o. 21 Eya ta tsɔ wo viwo de asi na
dɔwuame, tsɔ wo de asi na yi ƒe ŋusẽ. Na be wo
srɔ̃wo nazu konɔwo kple ahosiwo, na be woawu wo
srɔ̃ŋutsuwo, eye wofe ɖekakpuiwo natsi yi nu le
aʋagbedzi. 22 Na be avifafa naɖi le wofe afewo me

ne èkplɔ adzohawo va ƒo ɖe wo dzi kpoyi, elabena
woɖe ʋe ɖi be mage ɖe eme ne yewoalém, eye woɖo
mɔ ɖi na nye afɔwo. 23 O Yehowa, wò la, ènya
nugbe si woɖo ɖe ŋunye be yewoawum. Mègatsɔ
wofe hlɔ̃dodowo ke alo nàtutu wofe nu vɔ̃wo ɖa
le ŋkuwòme o. Na be woatsɔ wo axlã ɖe anyi le
ŋkuwòme, eye nàtu nu kpli wo le wò dzikudogbe.

19 Ale Yehowa gbloe nye esi: "Yi ɖaƒle ze le
zemela si; kplɔ dumegã kple nunɔla tsitsi
aɖewo ɖe asi, 2 ne miayi ɖe Ben Hinom ƒe Balime
si te ɖe agbo si woyɔna be Zemegbo la ŋu. Le afi
ma la, ɖe gbeƒã nya siwo magblɔ na wò. 3 Gblɔ
be, 'Mise Yehowa ƒe nya. O mi Yuda fiawo kple
Yerusalem nɔlawo, ale Afetɔ Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ, Israel ƒe Mawu la gbloe nye esi: Miɖo to
afii! Mele gbegblẽ he ge ava tefe sia eye ame sia
ame si ase nya sia la ƒe towo me aɖi yeeŋ. 4 Elabena
wogblẽm ɖi hetsɔ tefe sia wɔ dzromawuwo ƒe nɔƒee.
Wodo dzudzɔ ʋeʋĩ na mawu siwo woawo ŋutɔ, wo
fofowo alo Yuda fiawo gõ hã menya o. Ale tefe sia
yɔ fũu kple ʋu maɖiƒowo. 5 Wotu nuxeƒewo na Baal
be woatɔ dzo wofe ŋutsuviwo le afi ma abe vɔsa
na Baal ene, nu si nyemeɖo na wo alo gblɔ na wo
kaka wòayi nye ta me va ge o. 6 Eya ta Yehowa be
mikpɔ nyuie elabena ŋkekewo li gbɔna, esi amewo
magayɔ tefe sia be Tofet alo Ben Hinom ƒe Balime
o, ke boŋ woayɔe be Kubalime. 7 "'Magblẽ Yuda
kple Yerusalem ƒe ɖoɖowo me le tefe sia. Mana
woadze anyi le wofe futɔwo ŋgɔ, ahatsi wofe yi nu.
Ɛ, woatsi ame siwo le wofe agbe yome tim la ƒe asi
me, eye matsɔ wofe ŋutilã kukuawo awɔ nuɖuɖu
na dziƒoxeviwo kple lã wɔadãwo. 8 Magbã du sia
gudugudu eye mana wòazu alɔmeɖenu. Ame siwo
katã ato afi ma ayi la ƒe mo awɔ yaa eye woaɖu
fewu le eŋu le ale si wogbãe la ta. 9 Mana woalé wo
viŋutsuwo kple wo vinyɔnuwo aɖa aɖu. Woalé wo
nɔewo aɖu le xaxa gã si ava wo dzi ne wofe futɔ
siwo le wofe agbe yome tim la ɖe to ɖe wo?' 10
"Emegbe, gbã ze la le ame siwo nèkplɔ ɖe asi la
ŋkume, 11 eye nàgblɔ na wo be, 'Ale Afetɔ Yehowa
gbloe nye esi: Magbã dukɔ sia kple du sia gudugudu
abe ale si zemela ƒe ze sia gbãe eye womagate ŋu
atree o la ene. Woaɖi wofe ame kukuwo ɖe Tofet
va se ɖe esime tefe maganɔ anyi o. 12 Yehowa be,
aleae mawɔ tefe sia kple emenɔlawo katãe. Mawɔ
du sia abe Tofet ene. 13 Afe siwo le Yerusalem kple
Yuda fiawo ƒe afewo la, woagblẽ kɔ ɖo na wo abe
Tofet ƒe nɔƒe ene ɖe afe siwo katã ƒe tame wodo
dzudzɔ ʋeʋĩ le na dziƒoŋunuwo le eye wofo aha ɖi
na mawu bubuwo la ta.'" 14 Tete Yeremia trɔ tso
Tofet, afi si Yehowa dɔe ɖo be wòagblɔ nya ɖi heva
tsi tsitre ɖe Yehowa ƒe afe la ƒe xɔxɔnu eye wògblɔ
na ameha la bena, 15 "Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ kple Israel ƒe Mawu la gbloe nye esi: 'Kpɔ
ɖa, mahe gbegblẽ siwo megblɔ ɖi ɖe du sia kple du
bubu siwo ƒo xlãe ŋuti la ava wo dzi elabena wonye
kɔlialiatɔwo eye wogbe be yewomaɖo to nye nyawo
o.'"

20 Esi nunɔla Pasur, Imer ƒe vi, Yehowa ƒe gbedoxɔ
me ƒe dɔnunɔlagã la se Yeremia wònɔ nya
siawo gblɔm ɖi la, 2 ena wofo Nyagblɔɖila Yeremia
eye wodee kunyowu me, tsi ɖe Benyamingbo
dzigbetɔ si le Yehowa ƒe gbedoxɔ nu la ŋu. 3 Esi ŋu
ke eye Parsur ɖee le game la, Yeremia gblɔ nɛ be,
"Yehowa ƒe ŋkɔ si wòtsɔ na wòe nye, ame si ŋɔdzi
ƒo xlãe, ke menye Pasur o; 4 elabena ale Yehowa
gbloe nye esi: 'Mawɔ wò nàzu ŋɔdzi na ɖokuiwò
kple xɔ̃wòwo katã. Wò ŋutɔ wò ŋkuwo akpɔ ale si
xɔ̃wòwo atsi wofe futɔwo ƒe yi nue. Makplɔ Yuda
katã ade asi na Babilonia fia, ame si aɖe aboyo wo
ayi Babilonia alo awu wo kple yi. 5 Matsɔ du sia ƒe
kesinɔnuwo, adzɔnuwo, nu xɔasiwo kple Yuda fia ƒe
kesinɔnuwo adzoe. Woatsɔ wo adzoe abe nuhaha
ene ayi Babilonia kee. 6 Ke wò Pasur kple ame siwo
katã le wò afe me la, woakplɔ mi ayi aboyo me le
Babilonia. Afi ma miaku ɖo eye afi ma woaɖi mi
ɖo, wò kple xɔ̃wo siwo nègblɔ aʋatsonyagblɔɖiwo
na.'" 7 O Yehowa, èblem eye mexɔ beblenya dzi se;
èƒo nya ɖe nunye eye nèɖu dzinye. Ɣe sia ɣi wole
alɔme ɖem le ŋunye eye ame sia ame le koyem.
8 Ɣe sia ɣi ne mebe mafo nu la, medoa ɣli heɖea
gbeƒã ʋunyaʋunya kple tsɔtsrõ, ale Yehowa ƒe nya
hea dzu kple vlododo vɛ nam ɣe sia ɣi. 9 Ke ne
megblɔ be, "Nyemagayɔ efe ŋkɔ alo agafo nu le
efe ŋkɔ me o" la, efe nya nɔna abe dzo ene le nye
dzi me, eye abe dzo bibi nue wotu nu ɖo le nye
fu tome ene. Etsɔtsɔ ti kɔ nam. Vavã nyemagate
ŋui o. 10 Mese ame geɖewo le dalĩ dom be, "Ŋɔdzi
ƒo xlãe! Mitrɔ eta! Mina míadee asi!" Xɔ̃nyewo
katã le klalo na nye anyidzedze le gbɔgblɔm be,
"Ðewohĩ woablee ekema míaɖu edzi eye míabia
hlɔ̃e." 11 Ke Yehowa li kplim abe aʋawɔla kalẽtɔ
ene, eya ta yonyemetilawo akli nu eye womaɖu
dzi o. Wofe ɖoɖowo me agblẽ eye woaɖu ŋukpe
vevie, bubu si woɖe le wo ŋu la, womaŋloe be akpɔ
o. 12 O Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ, wò ame si
doa ame dzɔdzɔewo kpɔ, eye nèdzroa wofe dzi kple
tamesusuwo me, na makpɔ ale si nàbia hlõ woe
elabena wòe metsɔ nye nya de asi na. 13 Midzi ha
na Yehowa! Mitsɔ kafukafu na Yehowa! Eɖe hiãtɔwo
ƒe agbe tso ame vɔ̃ɖiwo ƒe asi me. 14 Aɖi gbe si
gbe wodzim la ŋu kpekpekpe. Yayra meganɔ gbe
si gbe danye dzim la dzi o! 15 Fiƒode nenɔ ame si
tsɔ dzidzɔnya sia yi na fofonye be, "Wodzi viŋutsu
na wò" la dzi! 16 Nenɔ na ŋutsu ma abe du siwo
Yehowa gbã nublanuimakpɔmakpɔtɔe la ene. Nese
aviɣli le ŋdi me kple aʋaɣli le ŋdɔ me, 17 elabena
mewum ɖe vidzidɔ me be danye nanye yɔdo nam,
eye efe vidzidɔ nalolo tegbee o. 18 Nu ka ta medo

go le vidzidɔ me be makpɔ fukpekpe kple nuxaxa
eye nye ŋkekewo nawu nu le ŋukpe me?

21 Gbedeasi sia va na Yeremia tso Yehowa gbɔ
esi Fia Zedekia dɔ Pasur, Malkiya ƒe vi kple
nunɔla Zefania, Maaseya ƒe vi ɖe egbɔ. Wogblɔ
na Yeremia be, **2** "Bia gbe Yehowa na mí elabena
Babilonia fia, Nebukadnezar ho aʋa ɖe mía ŋu.
Ðewohĩ Yehowa awɔ nukunu na mí abe ale si wòwɔe
le blemaɣeyiɣiwo me ene, ale be wòatrɔ adzo le mía
gbɔ." **3** Tete Yeremia ɖo eŋu na wo be, "Migblɔ na
Zedekia be, **4** 'Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe
nye esi: Kpɔ ɖa, matrɔ aʋawɔnu siwo le asiwò la
ɖe ŋutiwò, aʋawɔnu siwo nètsɔ le aʋa wɔm kple
Babilonia fia kple Babiloniatɔ siwo ɖe to ɖe dua le
aʋa wɔm kpli wò. Makplɔ wo afo fu ɖe du sia titina.
5 Nye ŋutɔ matsɔ alɔ si le dzi kple alɔ sesẽ awɔ aʋa
kpli mi le dziku, dɔmedzoe kple vevesese helĩhelĩ
me. **6** Mafo du sia me nɔlawo afu anyi, amegbetɔwo
kple lãwo siaa eye dɔvɔ̃ awu wo. **7** Yehowa be le esia
megbe la, matsɔ Yuda fia Zedekia, efe dumegãwo
kple du sia me nɔla siwo dɔvɔ̃, yi kple dɔwuame
mewu o la ade asi na Nebukadnezar, Babilonia fia
kple wofe ketɔ siwo le wofe agbe yome tim. Awu
wo kple yi, mave wo nu, akpɔ nublanui na wo loo
alo anyo dɔ me na wo o.' **8** "Gawu la, gblɔ na dukɔ
la be, 'Ale Yehowa gblɔe nye esi: Kpɔ ɖa, metsɔ
agbemɔ kple kumɔ le mia ŋkume ɖom. **9** Ame si
atsi du sia me la, yi, dɔwuame alo dɔvɔ̃ awui, ke
ame si tsɔ eɖokui na Babiloniatɔ siwo ɖe to ɖe dua
la maku o, ke boŋ aɖe efe agbe. **10** Meɖo vɔ̃ ɖe du
sia ŋuti kplikpaa, ke menye nyui o. Woatsɔe ade asi
na Babilonia fia, eye wòagbãe, atɔ dzoe.' Yehowae
gblɔe. **11** "Gawu la, gblɔ na Yuda ƒe fiafemetɔwo be,
'Mise Yehowa ƒe nya: **12** O David ƒe afe, ale Yehowa
gblɔe nye esi: "'Midrɔ̃ ʋɔnu dzɔdzɔe, ŋdi sia ŋdi,
mixɔ na ame si woda adzoe la le ŋutasẽla si, ne
menye nenema o la, nye dziku agbã go, abi abe dzo
ene, eye ame aɖeke mate ŋu atsii o, ɖe nu vɔ̃ɖi si
miewɔ la ta. **13** Metso ɖe ŋutiwò, Yerusalem, wò si
le bali sia ƒe dzigbe le agakpeto tame, mi ame siwo
gblɔ be, "Ame ka ate ŋu anɔ te ɖe mía nu? Ame ka
ate ŋu age ɖe míafe bebeƒe la me?" Yehowae gblɔe.
14 Yehowa be, "Mahe to na mi le miafe nu tovowo
wɔwɔ ta, maɖe dzo ade miafe avewo me, eye wòafia
nu sia nu si ƒo xlã mi."'" Yehowae gblɔe.

22 Ale Yehowa gblɔe nye si, "Yi ɖe Yuda fia ƒe
sãme eye nàgblɔ gbedeasi sia nɛ, **2** 'O Yuda fia,
wò ame si nɔ David ƒe fiazikpui dzi, wò dumegãwo
kple wò ame siwo toa agbo siawo me yina, mise
Yehowa ƒe nya. **3** Ale Yehowa gblɔe nye si: Miwɔ
nu dzɔdzɔe eye miwɔ nu si le etefe. Mixɔ ame si
woda adzoe la le ŋutasẽla ƒe fego me. Migawɔ vɔ̃ alo
ate amedzrowo, tsyɔ̃eviwo alo ahosiwo ɖe to o eye
migakɔ ʋu maɖiƒɔ hã ɖi ɖe tefe sia o; **4** elabena ne
mieɖɔ ŋu ɖo hewɔ ɖe sedede siawo dzi la, ekema
fia siwo anɔ David ƒe fiazikpui dzi la, ato fiasã sia
ƒe agbowo me, anɔ tasiaɖamwo me, anɔ sɔwo dzi
eye wofe dumegãwo kple dumetɔwo akplɔ wo ɖo. **5**
Ke ne mieɖo to sedede siawo o la, meta ɖokuinye
be fiasã sia agbã, azu afedo.'" Yehowae gblɔe. **6**
Elabena ale Yehowa gblɔ le Yuda fia ƒe fiasã la ŋue
nye esi: "Togbɔ be èle nam abe Gilead kple Lebanon
towo ƒe tame ene hã la, mawɔ wò le nyatefe me
nàzu abe gbegbe kple du siwo zu afedo ene. **7** Maɖo
nugblẽlawo ɖe ŋuwò, ɖe sia ɖe alé lãnu ɖe asi eye
woalã wò sedati vavãwo atsɔ afu gbe ɖe dzo me. **8**
"Dukɔ geɖe me tɔwo ava to du sia ŋu ayi eye woabia
wo nɔewo be, 'Nu ka ta Yehowa wɔ nu sia tɔgbi ɖe
du xɔŋkɔ sia ŋuti ɖo?' **9** Ŋuɖoɖoa anye be, 'Elabena
wogblẽ Yehowa, wofe Mawu la ƒe nubabla ɖi hesubɔ
mawu bubuwo eye wode ta agu na wo.'" **10** Mègafa
avi na fia si ku la alo nàfa efe ku o, ke boŋ fa avi
vevie na ame si woɖe aboyoe elabena magatrɔ agbɔ
alo akpɔ efe denyigba akpɔ o. **11** Ale Yehowa gblɔ le
Salum, Yosia ƒe vi, ame si ɖu fia le Yuda ɖe fofoa
yome, gake dzo le tefe sia ŋutie nye esi: "Magatrɔ
agbɔ gbeɖe o. **12** Aku ɖe afi si woɖe aboyoe ɖo eye
magakpɔ anyigba sia akpɔ o." **13** "Baba na ame si
tu efe fiasã to mɔ madzɔmadzɔ dzi eye efe sã to
amebaba me, ame si zia efe dukɔmetɔwo dzi be
woawɔ dɔ nɛ yakatsyɔ eye wògbea fexexe na wo. **14**
Ame si gblɔ be, 'Matu fiasã gã aɖe na ɖokuinye eye
dzifoxɔwo me akeke nyuie.' Ale wòɖe fesre gãwo
ɖe eŋuti eye wòtsɔ sedaʋuƒowo fa ɖe xɔawo me,
hetsɔ aŋɔ dzĩ si nɛ. **15** "Ðe sedati gbogbo siwo le
asiwò la wɔ wò nèzu fia? Ðe nuɖuɖu kple nunono
menɔ ƒofowò si oa? Fofowò wɔ nu si dze eye wòle
etefe eya ta nu sia nu dze edzi nɛ nyuie. **16** Eʋli ame
dahewo kple hiãtɔwo ta eya ta nu sia nu dze edzi nɛ
ɖo. Ðe menye esiae nye sidzedzem oa?" Yehowae
gblɔe. **17** "Ke wò ŋku kple dzi ku ɖe viɖe ƒoɖi, ʋu
maɖiƒɔ kɔkɔ ɖi, ameteteɖeto kple amebaba ko ŋuti."
18 Eya ta ale Yehowa gblɔ le Yosia ƒe vi, Yehoyakim,
Yuda fia ŋutie nye esi: "Womafa nɛ agblɔ be, 'Ao,
nɔvinye ŋutsu! Ao, nɔvinye nyɔnu!' o. Eye womafa
nɛ be, 'Ao, nye afetɔ! Ao, efe atsyõ!' o. **19** Woaɖi abe
ale si woɖia tedzi kuku ene elabena woahee lelele
le anyigba, atsɔ afu gbe ɖe Yerusalem ƒe agbowo
godo." **20** "Yi ɖe Lebanon, nàfa avi sesĩe ne woase
wò gbe le Basan ke, nɔ Abarim nàfa avi kple ɣli
elabena wotsrõ wò lɔlõtɔwo katã. **21** Megblɔe na
wò kɔtɛe esi nèsusu be yele dedinɔnɔ me, gake
ègblɔ be, 'Nyemaɖo to wò o!' Aleae nye wò nɔnɔme
tso wò ɖekakpuime ke; ègbe, mèɖo tom kpɔ o. **22**
Yafofo akplɔ wò alẽkplɔlawo katã adzoe, eye woaɖe
aboyo wò lɔlõtɔwo katã. Ekema ŋu akpe wò eye
woado vlo wò le wò vɔ̃ɖivɔ̃ɖi gbogboawo ta. **23** Mi,
ame siwo tso afe ɖe Lebanon, heɖe dzi ɖi bɔkɔɔ le
sedatixɔwo me, aleke miahaɖe hũu, ne vevesese
va mia dzi! Miase veve abe nyɔnu si le ku lém la

ene!” 24 Yehowa be, “Meta nye agbe be, nenye wò,
Yuda fia Yehoyatsin, Yehoyakim ƒe vie nye ŋkɔsigɛ
le asibidɛ ɖusimetɔ ŋuti nam gõ hã la, maɖe wò afu
gbe godoo. 25 Makplɔ wò ade asi na ame siwo le wò
agbe yome tim, Nebukadnezar, Babilonia fia kple
Babiloniatɔ siwo nèle vɔvɔ̃m na. 26 Matsɔ wò kple
dawò si dzi wò la afu gbe ɖe dukɔ bubu me, afi si
womedzi mia dometɔ aɖeke ɖo o; afi ma mi ame
evea miaku ɖo. 27 Miagatrɔ agbɔ ava anyigba si
miedi vevie la dzi kpɔ o.” 28 Ðe ŋutsu sia Yehoyatsin
zu ze gbagbã ɖigbõ si dim ame aɖeke mele oa? Nu
ka ta woatsɔ eya kple viawo afu gbe ɖe anyigba si
womenya o la dzi? 29 O anyigba, anyigba, anyigba,
se Yehowa ƒe nya! 30 Ale Yehowa gblɔe nye esi:
“Miŋlɔ nu tso ŋutsu sia ŋu abe ame si si vi mele
o la ene, ame si nu madze edzi na le efe agbe me
o; elabena efe dzidzimevi aɖeke makpɔ dzidzedze
o, eye wo dometɔ aɖeke hã manɔ anyi ɖe David ƒe
fiazikpui dzi alo agaɖu fia akpɔ le Yuda o.”

23 Yehowa be, “Baba na alẽkplɔla siwo le alẽ siwo
le nye lãnyiƒe la vuvum hele wo kakam!” 2 Eya
ta ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔ na alẽkplɔla
siwo le nye dukɔ la kplɔm lae nye esi: “Esi mielé be
na nye alẽhawo o, ke boŋ miekaka wo eye mienya
wo de gbe ta la, mahe to na mi ɖe nu vɔ̃ɖi si miewɔ
la ta.” Yehowae gblɔe. 3 “Nye ŋutɔ mafo nye alẽ
mamlɛawo nu ƒu tso anyigba siwo katã dzi menya
wo ɖo ɖo la dzi, eye makplɔ wo va wo nyiƒe, afi
si woadzi ɖe edzi fũu le. 4 Matsɔ alẽkplɔla siwo
akpɔ wo dzi nyuie la aɖo wo nu, ale womagavõ
alo dzidzi naƒo wo alo wo dometɔ aɖeke nabu o.”
Yehowae gblɔe. 5 Yehowa be, “Ŋkekewo li gbɔna
esime mana atilɔ dzɔdzɔe, aɖe nadze atso David
ƒe ƒome me, anye fia si aɖu fia le nunya me eye
wòawɔ nu si le etefe kple nu si le dzɔdzɔe le anyigba
dzi. 6 Le efe ŋkekewo me la, woaɖe Yuda eye Israel
anɔ anyi le dedinɔnɔ me. Esiae nye ŋkɔ si woayɔ
nɛ: Yehowa, Míafe Dzɔdzɔenyenye. 7 “Yehowa be
eya ta ŋkekewo li gbɔna esi amewo magagblɔ be,
‘Meta Yehowa, ame si kplɔ Israelviwo do goe le
Egipte la ƒe agbe’ o. 8 Ke boŋ woagblɔ be, ‘Meta
Yehowa, ame si kplɔ Israel ƒe dzidzimeviwo do
go tso anyiehenyigba dzi kple dukɔ siwo katã me
woɖe aboyo wo ɖo ɖo la ƒe agbe.’ Ekema woanɔ
woawo ŋutɔ ƒe anyigba dzi.” 9 Nya siwo ku ɖe
nyagblɔɖilawo ŋu: nye dzi gbã le menye eye nye
lãme katã le ƒoƒom. Ðeko mele abe ŋutsu si mu aha
alo abe ŋutsu si wain wu ko na la ene, le Yehowa
kple efe nya kɔkɔewo ta. 10 Anyigba la dzi yɔ fũu
kple ahasiwɔlawo eye le fiƒode la ta la, anyigba la
ƒu kplakplakpla ale be lãnyiƒe siwo katã le gbegbe
la hã yrɔ; elabena Nyagblɔɖilawo ƒe mɔ to vovo
eye wowɔa woƒe ŋusẽ ŋu dɔ to mɔ madzɔmadzɔwo
dzi. 11 “Nyagblɔɖilawo kple Nunɔlawo siaa nye
Mawumavɔlawo eye le nye gbedoxɔ me gõ hã la,
mekpɔ woƒe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi.” Yehowae gblɔe. 12 “Eya ta
woƒe mɔ dzi aɖiɖi dribadriba, woatsɔ wo afu gbe ɖe
blukɔ me eye woadze anyi ɖe afi ma. Mahe gbegblẽ
ava wo dzi le ƒe si me mahe to na wo.” Yehowae
gblɔe. 13 “Mekpɔ bometsinu sia le nyagblɔɖila
siwo le Samaria la dome. Wogblɔ nya ɖi le Baal
ƒe ŋkɔ me eye wokplɔ nye dukɔ Israel trae. 14
Ke mekpɔ ŋunyɔnu sia hã le nyagblɔɖila siwo le
Yerusalem la dome. Wole ahasi wɔm eye wole
alakpa hã dam. Wodoa ŋusẽ nu baɖa wɔlawo be ne
ame aɖeke nagaɖe asi le efe nu vɔ̃ɖi wɔwɔ ŋu o.
Wo katã le nam abe Sodom ene. Yerusalem nɔlawo
le abe Gomoratɔwo ene.” 15 Eya ta ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔ ɖe nyagblɔɖilawo ŋutie
nye esi: “Kpɔ ɖa, mana nuɖuɖu veve wo eye makpe
tsi si me wode aɖii la na wo elabena Yerusalem
ƒe nyagblɔɖilawo gbɔe wòtso be, mawumavɔmavɔ̃
kaka ɖe anyigba blibo la dzi.” 16 Ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe nye esi: “Migaɖo to
nyagblɔɖi siwo gblɔm Nyagblɔɖilawo le na mi la o.
Mia flum wole kple mɔkpɔkpɔ ƒuflu. Wogblɔa nya si
woawo ŋutɔ susu la be ŋutegae yewokpɔ, ke menye
nya si do tso Yehowa ƒe nu me o. 17 Wogblɔna na
ame siwo doa vlom ɖaa la be, ‘Yehowa be: miakpɔ
ŋutifafa’, eye wogblɔna na ame siwo zɔna ɖe woƒe
dzi vɔ̃ɖiwo ƒe ɖoɖo nu la be, ‘Dzɔgbevɔe aɖeke mava
mia dzi o.’ 18 Ke wo dometɔ kae nɔ Yehowa ƒe aɖaŋu
me be wòakpɔ nu alo ase efe nya? Ame kae ɖo to
hese efe nya? 19 Kpɔ ɖa, Yehowa ƒe ahom atu sesĩe
le efe dziku helĩhelĩ me, eye yali atso abla ɖe ta na
ame vɔ̃ɖiwo kɔtɔɔ. 20 Yehowa ƒe dziku magbugbɔ o
va se ɖe esime wòwɔ nu si wòɖo ɖe efe dzi me de
goe. Le ŋkeke siwo gbɔna me la, miase nu siawo
gɔme keŋkeŋ. 21 Nyemedɔ nyagblɔɖila siawo o,
gake wole du dzi kple woawo ŋutɔwo ƒe gbedeasi.
Nyemeƒo nu kpli wo o, evɔ wogblɔ nya ɖi. 22 Ke ne
ɖe wonɔ nye aɖaŋudede me la, anye ne wogblɔ nye
nyawo na nye dukɔ eye woatrɔ le woƒe mɔ vɔ̃wo
dzi kple woƒe nuwɔwɔ vɔ̃ɖiwo me.” 23 Yehowa be,
“Kpuiƒe ƒe Mawu ko menyea, eye nyemenye Mawu
si le adzɔge oa? 24 Ðe ame aɖe abe ɖe bebeƒe aɖe
be nyemate ŋu akpɔe oa?” Yehowae gblɔe. “Ðe
nyemeyɔ dziƒo kple anyigba taŋtaŋ oa?” Yehowae
gblɔe. 25 “Mese nu si gblɔm nyagblɔɖilawo le, ame
siwo gblɔ aʋatsonyagblɔɖi le nye ŋkɔ me. Wogblɔ
be, ‘Meku drõe aɖe! Meku drõe aɖe.’ 26 Ye ka ɣie nu
sia ayi edzi le aʋatsonyagbɔɖila siawo ƒe dzi me ase
ɖo, ame siwo gblɔ beblenya siwo woƒe susuwo gblɔ
na wo? 27 Wobu xaa be drõe siwo wolĩna na wo
nɔewo la awɔe be nye amewo aŋlɔ nye ŋkɔ be abe
ale si wo ƒoƒowo ŋlɔ nye ŋkɔ be, to Baal subɔsubɔ
me ene.” 28 Yehowa be, “Nyagblɔɖila si ku drõe la,
nelĩ drõe la faa, gake ame si si nye nya le la, neɖe
gbeƒãe anukwaretɔe. Elabena kadodo kae le bli kple
atsa dome?” Yehowae gblɔe. 29 “Ðe nye nya mele
abe dzo ene kple zu si gbãa kpe sesẽ gudugudu

la ene oa?” Yehowae gblɔ. **30** Eya ta ale Yehowa
gblɔe nye esi: “Matso ɖe nyagbləɖila siwo fia nya
siwo wosusu be etsɔ gbɔnye la le wo nɔewo gbɔ la
ŋuti.” **31** Yehowa be, “Kpɔ ɖa, matso ɖe nyagbləɖila
siwo kpa nya kple wofe aɖewo, evɔ wohegbləna
be, ‘Ale Yehowa gblɔe nye esi’ la ŋuti. **32** Kpɔ ɖa,”
ale Yehowa gblɔe nye esi: “Matso ɖe ame siwo tsɔ
alakpadrõewo gblɔa nya ɖi la ŋuti. Wogbləna na
dukɔa, eye wokpləa nye amewo tranae to wofe
alakpa vivivo la me, evɔ nyemedɔ wo alo de dɔ
asi na wo o. Womenye viɖe aɖeke na nye dukɔ o,”
Yehowae gblɔe. **33** “Ne ame siawo, alo nyagbləɖila
alo nunɔla bia wò be, ‘Nu kae nye Yehowa ƒe gbe hã
la,’ ɖo eŋu na wo be, ‘Nu ka ƒe gbe? Magbe nu le mia
gbɔ’ Yehowae gblɔe. **34** Ke ne nyagbləɖila alo nunɔla
alo ame aɖe ko agblɔ be, ‘Esiae nye Yehowa ƒe gbe’
la, mahe to na ame la kple efe afekɔ katã. **35** Esiae
nye nu si mia dometɔ ɖe sia ɖe nɔ gbɔgblɔm na
ehavi alo efe fometɔ: ‘Aleke Yehowa ɖo eŋutie?’ Alo
‘Nya ka Yehowa gblɔ?’ **36** Ke migakɔ nu le ‘Yehowa
ƒe nya’ dzi azɔ o, elabena ame sia ame ŋutɔ ƒe nya zu
efe nyagbləɖi, ale mietrɔ gbo Mawu gbagbe, Yehowa
ƒe Afetɔ la, miafe Mawu la ƒe nyawo. **37** Esia nye
nya si mienɔ gbɔgblɔm ɖaa na nyagbləɖila, ‘Aleke
Yehowa ɖo eŋutie?’ Alo ‘Nya kae Yehowa gblɔ?’ **38**
Togbɔ be miegblɔ be, ‘Esiae nye Yehowa ƒe nya, ale
Yehowa gblɔe nye esi’ hã la, miegagbləna be, ‘Esiae
nye Yehowa ƒe nya,’ evɔ megblɔe na mi, miganɔ
gbɔgblɔm be, ‘Esiae nye Yehowa ƒe nya’ o. **39** Eya ta
kpɔ ɖa, maŋlɔ mi be le nyatefe me, eye matsɔ mi
afu gbe le nye ŋkume akpe ɖe du si metsɔ na mi
kple mia fofowo la ŋuti. **40** Mahe ŋukpe mavɔ kple
vlododo mavɔ si womaŋlɔ be akpɔ o la va mia dzi.”

24 Esi Nebukadnezar, Babilonia fia kplɔ
Yehoyakim vi Yehoyatsin, Yuda fia, efe
dumegãwo, aɖaŋudɔwɔlawo kple asinudɔwɔlawo
yi ɖe aboyo mee le Babilonia megbe la, Yehowa
ɖe gbotsetse kusi eve siwo woda ɖe Yehowa ƒe
gbedoxɔ mɔnu la fiam. **2** Gbotsetse nyuiwo le kusi
ɖeka me, eye woɖi nyuie abe esiwo ɖina kaba la
ene. Ke gbotsetse siwo le kusi evelia me la menyo
kura o, wogblẽ ale gbegbe be womenyo woaɖu
o. **3** Tete Yehowa biam be, “Nu ka kpɔm nèle,
Yeremia?” Meɖo eŋu be, “Gbotsetsewoe. Nyuitɔwo
le nyuie ŋutɔ, ke manyomanyoawo gblẽ ale gbegbe
be womate ŋu aɖu wo o.” **4** Tete Yehowa ƒe nya va
nam be, **5** “Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye
esi, ‘Mebu aboyome siwo tso Yuda la abe gbotsetse
nyui siawo ene, ame siwo meɖo ɖe Babiloniatɔwo
ƒe anyigba dzi tso tefe sia. **6** Nye ŋkuwo anɔ wo
ŋu hena woawo ŋutɔ ƒe nyonyo eye magakplɔ wo
agbɔe va anyigba sia dzi. Matu wo eye nyemagbã
wo afu anyi o. Mado wo eye nyemaho wo afu gbe
o. **7** Mana dzi wo, ne woadze sim be nyee nye
Yehowa. Woanye nye dukɔ eye manye wofe Mawu
elabena woatrɔ agbɔ, ava gbɔnye kple wofe dzi
blibo.’ **8** “Yehowa be, ‘Gake abe gbotsetse siwo gblẽ
ale gbegbe be womate ŋu aɖu wo o ene la, nenemae
mawɔ Yuda fia Zedekia, efe dumegãwo kple ame
siwo susɔ ɖe Yerusalem, woatsi anyigba sia dzi
loo, alo woanɔ Egipte. **9** Mawɔ wo woanye bibi
kple ŋunyɔnu na anyigbadzifiaɖuƒewo katã, woanye
alɔmeɖenu, lodonu, nu ɖikokoe kple fifodenu le afi
sia afi si menya wo ɖo ɖo. **10** Madɔ yi, dɔwuame
kple dɔvõ ɖe wo dome va se ɖe esime woatsrõ, avɔ
le anyigba si metsɔ na wo kple wo fofowo la dzi.’”

25 Le Yosia ƒe vi, Yehoyakim, Yuda fia ƒe ƒe enelia
me si nye Babilonia fia Nebukadnezar ƒe ƒe
gbãtɔ me la, Yehowa ƒe nya va na Yeremia ku ɖe
Yuda dukɔ la ŋu. **2** Eya ta nyagbləɖila Yeremia, gblɔ
na Yudatɔwo katã kple ame siwo nɔ Yerusalem la
be: **3** Ƒe blaeve-vɔ-etõ sɔŋ nye esi mele nu ƒom
na mi. Tso keke Amon ƒe vi Yosia, Yuda fia ƒe ƒe
wuietõlia me va se ɖe fifia, Yehowa ƒe nya va nam,
eye megblɔe na mi enuenu, gake mieɖo to o. **4**
Togbɔ be Yehowa dɔ efe dɔla nyagbləɖilawo ɖo ɖe
mi zi geɖe hã la, mieɖo to alo mietsɔ ɖeke le eme na
wo o. **5** Wogblɔ be, “Mitrɔ azɔ, mia dometɔ ɖe sia ɖe,
tso miafe mɔ võwo dzi kple miafe nu tovowo wɔwɔ
me, be miate ŋu anɔ anyigba si Yehowa tsɔ na mi la
dzi, miawo ŋutɔ kple mia fofowo, tso mavɔ me yi
mavɔ me. **6** Migadze mawu tutɔwo yome, ahayi wo
subɔ ge o. Migade ta agu na wo o, migado dziku nam
kple nu siwo miafe asiwo wɔ la o. Ekema nyemawɔ
nuvevi mi o.” **7** Yehowa be, “Gake mieɖo tom o eye
mietsɔ nu siwo miawo ŋutɔ ƒe asiwo wɔ la do dziku
nam eye miehe vɔ̃ va mia ɖokuiwo dzii.” **8** Eya ta ale
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe nye esi: “Esi
mieɖo to nye nyawo o ta la, **9** mayɔ anyiehemetɔwo
katã, kple nye dɔla Nebukadnezar, Babilonia fia afo
fu, woatsɔ ɖe anyigba sia, edzinɔlawo kple dukɔ
siwo katã fo xlãe la ŋuti. Matsrõ wo gbidigbidi,
awɔ wo woanye ŋɔdzinu kple fewuɖunu, eye woazu
afedo tegbetegbe. **10** Mana dzidzɔ kple aseyetsotso
nu natsɔ eye womagase ŋugbetɔ kple ŋugbetɔsrõ
ƒe gbe alo te ƒe gbe alo woakpɔ akaɖi wòaganɔ
keklẽm o. **11** Anyigba sia katã azu afedo kple gbegbe
eye dukɔ sia asubɔ Babilonia fia ƒe blaadre sɔŋ”
Yehowae gblɔe. **12** Yehowa be, “Ke ne ƒe blaadre
la de la, mahe to na Babilonia fia kple efe dukɔ,
Babiloniatɔwo ɖe wofe agɔdzedze ta eye mawɔ wofe
anyigba wòazu gbegbe tegbetegbe. **13** Mana nu
siwo katã megblɔ ɖi ɖe anyigba ma ŋuti, nu siwo
katã woŋlɔ ɖe agbalẽ sia me kple esiwo Yeremia
gblɔ ɖi ɖe dukɔwo ŋuti la nava wo dzi. **14** Woawo
ŋutɔ la, dukɔ geɖewo kple fia xɔŋkɔwo awɔ wo
kluviwoe. Maɖo etefe na wo ɖe wofe nuwɔnawo nu
kple nu siwo wofe asiwo wɔ la ta.” **15** Ale Yehowa,
Israel ƒe Mawu la gblɔ nam nye esi: “Xɔ kplu si
nye dɔmedzoewain yɔ la le asinye eye nàkpee na

dukɔ siwo katã gbɔ madɔ wò ɖo la. **16** Ne wonoe la,
woazɔ sɔgɔsɔgɔ, eye wofe tagbɔ atɔtɔ, le yi si maɖo
ɖe wo dome la ta." **17** Ale mexɔ kplu la le Yehowa
si eye mena dukɔ siwo katã gbɔ wòdɔm ɖo la noe.
18 Ame siwo noe la woe nye Yerusalem nɔlawo,
Yuda ƒe duwo, wofe fiawo kple wofe dumegãwo, be
woagblẽ wo dome eye woazu ŋɔdzinu, fewuɖunu
kple fiƒodenu abe ale si wole egbea ene. **19** Bubuwoe
nye Egipte fia, Farao, eŋutinɔlawo, efe dumegãwo
kple efe dukɔmetɔwo, **20** hekpe ɖe amedzro siwo
katã le afi ma la ŋuti, Uz fiawo katã, Filistitɔwo ƒe
fiawo katã esiwo tso Askelon, Gaza, Ekron, kpe ɖe
ame siwo wogblẽ ɖe Asdod ŋu. **21** Edom, Moab kple
Amon; **22** kpe ɖe Tiro kple Sidon fiawo katã ŋu,
fia siwo tso ƒuta kple ƒugodo; **23** Dedan Tema, Buz
kpe ɖe didiƒetɔwo ŋu; **24** Arabia fiawo katã kpe ɖe
amedzrowo ƒe fia siwo le gbegbe la ŋu. **25** Fia siwo
katã le Zimri, Elam kple Media. **26** Anyiehemefiawo
katã, esiwo tso kpuiƒe kple didiƒe siaa. Wo katã noe
ɖe wo nɔewo yome, ale fiaɖuƒe siwo katã le anyigba
dzi la noe. Ne wo katã noe vɔ la, ekema Sesak fia
hã anoe. **27** "Ekema gblɔ na wo be, 'Ale Yehowa
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye
esi: "Mino aha ne miamu, ne miaɖe xe eye miamu
adze anyi be miagaƒɔ gbeɖe o, le yi si maɖo ɖe mia
dome la ta.'" **28** Ke ne wogbe be yewomaxɔ kplu la
le asiwò ano o la, nàgblɔ na wo be, 'Ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, gblɔe nye esi: "Ele na mi
be mianoe!" **29** Kpɔ ɖa, miedze egɔme le gbegblẽ
hem va du si ŋu woyɔ nye ŋkɔ ɖo la dzi eye wò ya
nèsusu be magbe tohehe na yea? Nyemagbe tohehe
na wò o, elabena medɔ yi ɖe anyigbadzitɔwo katã
ŋu, Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe.' **30**
"Azɔ gblɔ nya siwo katã ɖi ɖe wo ŋu, nàgblɔ na wo
be, "Yehowa aɖe gbe tso dzifo eye aɖe gbe tso efe
nɔƒe kɔkɔe la. Ate gbe sesĩe ɖe efe anyigba ŋuti.
Ado ɣli abe ame siwo le waintsetse fiam la ene eye
ado ɣli ɖe anyigbadzinɔlawo katã ŋuti. **31** Hoowɔwɔ
la aɖi le anyigba ƒe mlɔenuwo ke, elabena Yehowa
atsɔ nya ɖe dukɔwo ŋu, ahe ʋɔnudɔdrõ va amewo
katã dzi eye wòatsɔ ame vɔ̃ɖiwo ade asi na yi."
Yehowae gblɔe. **32** Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la gblɔe nye esi: "Kpɔ ɖa, gbegblẽ le kakam tso dukɔ
me yi dukɔ me. Ahom sesẽ aɖe ho tso anyigba ƒe
mlɔenuwo ke." **33** Le ɣe ma ɣi la, ame siwo Yehowa
wu la akaka ɖe afi sia afi, tso anyigba ƒe go sia dzi yi
go kemɛ dzi. Womafa na wo alo afo wo ƒu alo aɖi
wo o, ke boŋ woanɔ abe gbeɖuɖɔ ene anɔ anyigba.
34 Mi alẽkplɔlawo, mifa avi, mido ɣli, mimli le ke
me, mi alẽha ƒe kplɔlawo. Elabena miaƒe ɣeyiɣi
de, be woawu mi, miadze anyi agbã gudugudu abe
tɔmedeze ene. **35** Alẽkplɔlawo makpɔ tefe aɖeke asi
yi o, eye alẽhawo ƒe kplɔlawo manya afi si woabe ɖo
o. **36** Se alẽkplɔlawo ƒe aviɣli ɖa; ɖo to kplɔlawo ƒe
ɣlidodo, elabena Yehowa le wofe lãnyiƒe la tsrõm.
37 Gbe dama nyuiwo azu kuɖiɖinyigba le Yehowa ƒe
dziku dziŋɔ la ta. **38** Agblẽ efe ave ɖi abe dzata ene,
eye wofe anyigba azu gbegbe le ameteɖetola ƒe yi
kple Yehowa ƒe dziku helĩhelĩ la ta.

26 Le Yuda fia, Yehoyakim, Yosia ƒe vi ƒe fiaɖuɖu
ƒe gɔmedzedzea me la, nya sia va nam tso
Yehowa gbɔ. **2** "Ale Yehowa gblɔe nye esi: 'Tsi tsitre
ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ ƒe xɔxɔnu eye nàƒo nu na
Yudatɔ siwo katã tso du vovovowo me va subɔsubɔ
wɔ ge le Yehowa ƒe gbedoxɔ me. Gblɔ nu siwo katã
mede se na wò be nàgblɔ na wo, nya ɖeka pɛ hã
megato le eme o. **3** Đewohĩ woaɖo to eye wo dometɔ
ɖe sia ɖe atrɔ tso efe mɔ vɔ̃ dzi. Ekema maɖe asi,
eye nyemagahe gbegblẽ si meɖo ɖe wo ŋu le wofe
nu vɔ̃ɖi siwo wowɔ ta la ava wo dzi o.' **4** Gblɔ na
wo be: 'Ale Yehowa gblɔe nye esi: Ne miedo tom
hewɔ ɖe nye se siwo mede na mi la dzi o, **5** eye ne
mieɖo to nye dɔla nyagblɔɖila siwo meɖo ɖe mi
enuenu (ame siwo miedo tokui va yi la ƒe nyawo
o la), **6** ekema mawɔ gbedoxɔ sia abe Silo ene
eye du sia azu fiƒodenu le anyigbadzidukɔwo katã
dome.'" **7** Nunɔlawo, nyagblɔɖilawo kple ame siwo
katã le afi ma se Yeremia wònɔ nya siawo gblɔm
le Yehowa ƒe gbedoxɔ me. **8** Kaka Yeremia nawu
nya siwo katã Yehowa gblɔ nɛ be wòagblɔ nu la,
nunɔlawo, nyagblɔɖilawo kple ame siwo le afi ma
la dze Yeremia dzi kpli, helée eye wogblɔ nɛ be,
"Èdze na ku! **9** Nu ka ta nègblɔ nya ɖi ɖe Yehowa ƒe
ŋkɔ me be gbedoxɔ sia azu abe Silo ene eye du sia
azu afedo si me ame aɖeke maganɔ o?" Ale zi ƒo ɖe
Yeremia ŋuti le Yehowa ƒe gbedoxɔ la me. **10** Esi
Yuda ƒe dumegãwo se nu siawo la, wotso le fiasã la
me heyi ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la gbɔ eye woyi ɖatɔ
ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la ƒe Agbo Yeye la nu. **11** Tete
nunɔlawo kple nyagblɔɖilawo gblɔ na dumegãwo
kple ameha la be, "Ele be woatso kufia na ŋutsu sia,
elabena egblɔ nya ɖi ɖe du sia ŋuti. Miawo ŋutɔ
miesee kple miaƒe towo!" **12** Tete Yeremia gblɔ na
dumegãwo kple ameha la be, "Yehowae dɔm be
magblɔ nya siwo miese la ɖi ɖe gbedoxɔ sia kple du
sia ŋuti. **13** Ke azɔ la, miɖo miaƒe mɔwo kple miaƒe
nuwɔnawo ɖo eye miaɖo to Yehowa, miaƒe Mawu la.
Ekema Yehowa atrɔ efe susu eye mahe vɔ̃ si wògblɔ
ɖi ɖe mia ŋuti la va mia dzii o. **14** Ke nye ya la, mele
miaƒe asi me xoxo. Miwɔ nu si miesusu be enyo eye
wòle etefe la kplim faa. **15** Gake meka ɖe edzi na mi
be ne miewum la, miahe ʋu maɖiƒɔ va miawo ŋutɔ,
du sia kple emenɔlawo dzi; elabena le nyatefe me
la, Yehowae dɔm be magblɔ nya siawo katã ɖe miaƒe
towo me." **16** Tete dumegãwo kple ameha la gblɔ na
nunɔlawo kple nyagblɔɖilawo be, "Mele be woatso
kufia na ŋutsu sia o, elabena egblɔ nya na mi le
Yehowa, miaƒe Mawu la ƒe ŋkɔ me." **17** Dumegãwo
dometɔ aɖewo do ɖe ŋgɔgbe hegblɔ na ameha la
be, **18** "Mika, Moresitɔ la gblɔ nya ɖi le Yuda fia
Hezekia ƒe ŋkekewo me. Egblɔ na Yudatɔwo katã

be, ‘Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe nye
esi: “‘Woaŋlɔ Zion abe agble ene, Yerusalem azu
glikpo gbagbã eye gbedoxɔ ƒe togbɛ azu togbɛ si
zu ave.’ 19 “Ðe Hezekia, Yuda fia, alo ame aɖe le
Yuda wuia? Ðe Hezekia mevõ Yehowa hetrɔ ɖe eŋu
eye wòdi amenuveve le egbɔ oa? Eye ɖe Yehowa
metrɔ efe susu ale be megaxa he gbegblẽ si wòɖe
gbefãe la va wo dzii oa? Míawo ya la míele gbegblẽ
dziŋɔ aɖe he ge va mía ɖokuiwo dzii!” 20 (Azɔ ame
bubu si gagblɔ nya ɖi le Yehowa ƒe ŋkɔ mee nye
Uria, Semaya ƒe vi si tso Kiriat Yearim. Eya hã gblɔ
nya siwo ke Yeremia gblɔ ɖe du sia kple anyigba sia
ŋuti. 21 Esi Fia Yehoyakim kple eŋumewo kple efe
dumegãwo se efe nyawo la, fia la di vevie be yeawui,
Ke Uria see eye wòsi kple vɔvõ yi Egipte. 22 Ke Fia
Yehoyakim dɔ Elnatan, Akbor ƒe vi kple ŋutsu bubu
geɖewo ɖe eyome. 23 Woyi ɖakplɔ Uria tso Egipte
vɛ na Fia Yehoyakim, ame si na wowui kple yi hetsɔ
efe kukua ƒu gbe ɖe ame gbɔlowo ɖiƒe.) 24 Gawu
la, Safan ƒe vi, Ahikam de megbe na Yeremia ale
wometsɔe de asi na ameawo be woawu o.

27 Le Yuda fia Zedekia, Yosia ƒe vi ƒe fiaɖuɖu
ƒe gɔmedzedzea me la, Yehowa ƒe nya sia va
na Yeremia be: 2 Ale Yehowa gblɔ nam nye esi:
“Gbi ka, nàtsɔ ati sesẽ eve awɔ kɔkuti eye nàtsɔ
kɔkuti la ku wò kɔ. 3 Ekema nàɖo du ɖe Edom,
Moab, Amon, Tiro kple Sidon fiawo to wofe ame
dɔdɔ siwo va Yuda fia, Zedekia, gbɔ le Yerusalem la
dzi. 4 Ðo gbedeasi ɖe wofe amegãwo, eye nàgblɔ
be, ‘Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ, Israel ƒe
Mawu la gblɔe nye esi: “Migblɔ na miaƒe amegãwo
be, 5 Nye ŋusẽ triakɔ kple nye abɔ si le dzi lae
metsɔ wɔ anyigba, edzinɔlawo kple lã vovovo siwo
le edzi eye metsɔnɛ naa ame sia ame si melõ. 6
Azɔ la, matsɔ miaƒe dukɔwo katã ade asi na nye
dɔla, Babilonia fia, Nebukadnezar. Mawɔe be lã
wɔadãwo gõ hã anɔ efe kpɔkplɔ te. 7 Dukɔwo katã
asubɔe, asubɔ via kple efe tɔgbuiyɔvi gõ hã va se
ɖe esime efe anyigba ƒe ɣeyiɣi nade. Ekema dukɔ
geɖewo kple fia xɔŋkɔwo aɖu edzi. 8 “‘“Ke ne
dukɔ alo fiaɖuƒe aɖe gbe be yemasubɔ Babilonia fia
Nebukadnezar, alo abɔbɔ ɖe efe kɔkuti te o la, mahe
to na dukɔ ma kple yi, dɔwuame kple dɔvõ va se ɖe
esime matsrõe kple Nebukadnezar ƒe asi.’” Yehowae
gblɔe. 9 Eya ta migaɖo to miaƒe nyagbləɖilawo,
bokɔnɔwo, drõegɔmeɖelawo, ŋɔliyɔlawo kple nukala
siwo gblɔna na mi be, ‘Migasubɔ Babilonia fia o’
la o. 10 Wogbloa aʋatsonyagbləɖiwo na mi, siwo
ana be woaɖe mi ɖa le miaƒe anyigbawo dzi aɖo ɖe
didifewo. Manya mi eye miatsrõ. 11 Gake ne dukɔ
aɖe bɔbɔ ɖe Babilonia fia ƒe kɔkuti te hesubɔe la,
mana be dukɔ ma nanɔ eya ŋutɔ ƒe anyigba dzi eye
wòanɔ edzi. Yehowae gblɔe.” 12 Metsɔ gbedeasi sia
ke na Yuda fia Zedekia. Megblɔ nɛ be, “Tsɔ wò kɔ de
Babilonia fia, Nebukadnezar, ƒe kɔkuti te; subɔ eya
kple efe dukɔmetɔwo eye nànɔ agbe. 13 Nu ka ŋuti
wò kple wò amewo miaku ɖe yi, dɔwuame kple dɔvõ
si ƒe ŋugbe Yehowa do na dukɔ si masubɔ Babilonia
fia o la ƒe asi me? 14 Mègaɖo to nyagbləɖilawo ƒe
nya si gblɔm wole na wò be, ‘Mígasubɔ Babilonia fia
o’ la o; elabena aʋatsonyawo gblɔm wole na wò.
15 Yehowa be, ‘Nyemedɔ wo o. Aʋatsonya gblɔm
wole ɖi le nye ŋkɔ me. Eya ta manya wò ɖa le tefe
sia eye wò kple Nyagbləɖila siwo gblɔ nya ɖi na
wò la siaa miatsrõ.’” 16 Tete megblɔ na nunɔlawo
kple ame siawo katã be, “Ale Yehowa gblɔe nye esi:
Migaɖo to nyagbləɖila siwo gblɔna na mi be, ‘Esusɔ
vie woatrɔ nu siwo wolɔ le Yehowa ƒe gbedoxɔ me
yi Babilonia la gbɔe’ o. Aʋatsonya gblɔm wole ɖi
na mi. 17 Migaɖo to wo o. Misubɔ Babilonia fia,
ekema mianɔ agbe. Nu ka ŋuti du sia azu afedo? 18
Nenye nyagbləɖilawoe wonye vavã eye Yehowa ƒe
nya le wo me la, ekema woneɖe kuku na Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, be nu siwo susɔ ɖe Yehowa
ƒe gbedoxɔ me kple Yuda fia ƒe aƒe me le Yerusalem
la, womagalɔ wo ayi Babilonia o. 19 Elabena, ale
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔ tso sɔtiawo,
akɔblizɔ kple nu siwo dzi woda wo ɖo kple nu bubu
siwo susɔ ɖe du sia me la ŋuti. 20 Nu siwo Babilonia
fia, Nebukadnezar metsɔ dzoe o esi wòva lé Yuda
fia Yehoyatsin, Yehoyakim ƒe vi, yi ɖe aboyome
le Babilonia kpe ɖe Yuda kple Yerusalem ƒe ame
ŋkutawo ŋuti. 21 Ɛ, ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe
Afetɔ la, Israel ƒe Mawu la gblɔ tso nu siwo susɔ
ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ kple Yuda fia ƒe fiasã me le
Yerusalem la ŋutie nye esi: 22 ‘Woalɔ wo ayi ɖe
Babilonia, afi ma woanɔ va se ɖe gbe si gbe mava alɔ
wo ekema matrɔ wo agbɔe va tefe sia.’” Yehowae
gblɔe.

28 Eva eme le ɣleti atõlia me le ƒe ma ke me, esi
nye ƒe enelia le Yuda fia Zedekia ƒe fiaɖuɖu ƒe
gɔmedzedzea me be Nyagbləɖila Hananiya, Azur
ƒe vi si tso Gibeon gblɔ nam le Yehowa ƒe gbedoxɔ
me le nunɔlawo kple ameha la katã ŋkume be,
2 “Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ, Israel ƒe
Mawu la gblɔe nye esi: ‘Mele Babilonia fia ƒe kɔkuti
la ŋe ge. 3 Le ƒe eve megbe la, matrɔ nu siwo
Babilonia fia, Nebukadnezar lɔ le Yehowa ƒe gbedoxɔ
me tsɔ yi Babilonia la vɛ. 4 Makplɔ Yuda fia
Yehoyatsin, Yehoyakim ƒe vi agbɔ va tefe sia, hekpe
ɖe Yudatɔ siwo katã woɖe aboyoe yi ɖe Babilonia
la ŋuti, elabena maŋe Babilonia fia ƒe kɔkuti.’”
Yehowae gblɔe. 5 Tete Nyagbləɖila Yeremia ɖo nya
la ŋu na Nyagbləɖila Hananiya le nunɔlaawo kple
ame siwo katã nɔ tsitre ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la
me. 6 Egblɔ be, “Amen! Yehowa nena wòava eme
nenema! Yehowa nena wò nyagbləɖi la nava eme
be woagbugbɔ nu siwo katã wolɔ le Yehowa ƒe
gbedoxɔ me kple aboyome siwo wokplɔ yi Babilonia
la natrɔ gbɔ. 7 Ke hã la, ɖo to nàse nya siwo ku

ge mala ɖe to me na wò kple ame siwo le tefe
sia. 8 Tsã la, nyagblɔɖila siwo do ŋgɔ na nye kple
wò la gblɔ aʋawɔwɔ, gbegblẽ kple dɔvɔ̃ ƒe nyawo
ɖi ɖe dukɔ geɖewo kple fiaɖuƒe geɖewo ŋuti. 9
Gake nyagblɔɖila si gblɔ ŋutifafanya aɖe, eye efe
nyagblɔɖi la va eme la koe wobuna be enye ame si
Yehowa dɔ vavã.” 10 Kasia Nyagblɔɖila Hananiya ɖe
kɔkuti la le kɔ na Nyagblɔɖila Yeremia eye wòŋee.
11 Egblɔ le ameawo ƒe ŋkume be, “Ale Yehowa gblɔe
nye esi: ‘Aleae maŋe Babilonia fia Nebukadnezar ƒe
kɔkuti le kɔe na dukɔwo katã le ƒe eve me.’” Le esia
megbe la, Nyagblɔɖila Yeremia lé efe mɔ hedzo. 12
Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe, esi Nyagblɔɖila Hananiya
ŋe kɔkuti le kɔ na Nyagblɔɖila Yeremia megbe la,
Yehowa ƒe nya va na Yeremia be, 13 “Yi nàgblɔ
na Hananiya be ale Yehowa gblɔe nye esi: ‘Èŋe
atikɔkuti, gake le etefe la, woatsɔ gakɔkuti ana wo.
14 Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔ ƒe Afetɔ, Israel ƒe Mawu la
gblɔe nye esi: “Matsɔ gakɔkuti aku kɔ na dukɔwo
katã be woasubɔ Babilonia fia Nebukadnezar eye
woazu subɔlawo nɛ. Mana ŋusẽe ɖe lã wɔadãwo
gõ hã dzi.”’” 15 Tete Nyagblɔɖila Yeremia gblɔ na
Hananiya nyagblɔɖila la be, “Ðo to afii, Hananiya!
Yehowa medɔ wò o, evɔ nèƒoe ɖe dukɔ sia nu be
wòaxɔ aʋatsonyawo dzi ase. 16 Eya ta ale Yehowa
gblɔe nye esi: ‘Mele ɖe wò ge ɖa le anyigba dzi. Àku
le ƒe sia me, elabena ègblɔ aglãdzedze ɖe Yehowa
ŋu ƒe nya.’” 17 Le ɣleti adrelia me le ƒe ma me la,
Nyagblɔɖila Hananiya ku.

29 Esia nye agbalẽ si Nyagblɔɖila Yeremia ŋlɔ le
Yerusalem ɖo ɖe aboyomenɔlawo ƒe ametsitsi
mamlɛawo, nunɔla siwo gale agbe, nyagblɔɖilawo
kple ame bubu siwo Nebukadnezar ɖe aboyoe
tso Yerusalem yi ɖe Babilonia la me nyawo. 2
Esia va eme le esi wokplɔ Fia Yehoyatsin, fiasrõ,
ʋɔnudɔdzikpɔlawo, Yuda dumegãwo, Yerusalem
dumegãwo, aɖaŋudɔwɔlawo kple asinudɔwɔlawo
le Yerusalem yi aboyo mee megbe 3 Ame siwo
xɔ agbalẽa yi na woe nye, Eleasa, Safan ƒe vi kple
Gemaria, Hilkia ƒe vi, ame si Yuda fia Zedekia dɔ
ɖo ɖe Babilonia fia Nebukadnezar gbɔ. Agbalẽa me
nyawo be: 4 Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ,
Israel ƒe Mawu la gblɔ na ame siwo katã mekplɔ tso
Yerusalem yi ɖe aboyo mee le Babilonia, 5 “Mitso
aƒewo ne mianɔ wo me, mide agble eye miaɖu
emenuwo. 6 Miɖe srõ ne miadzi viŋutsuwo kple
vinyɔnuwo. Miɖe srõ na mia viŋutsuwo kple mia
vinyɔnuwo, ale be woawo hã nadzi viŋutsuwo kple
vinyɔnuwo. Midzi ɖe edzi le afi ma ke migazu vɛe
o. 7 Gawu la, midi ŋutifafa kple dzidzedzekpɔkpɔ
na du si me meɖe aboyo mi ɖo ɖo la. Mido gbe ɖa
na Yehowa ɖe wo ta elabena ne eme nyo na wo la,
anyo na miawo hã.” 8 Ɛ, ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi: “Migana
Nyagblɔɖila kple bokɔnɔ siwo le mia dome la nable
mi o. Migalé to ɖe drõe siwo miede dzi ƒo na wo
be woaku la ŋuti o. 9 Aʋatsonyawo gblɔm wole ɖi
na mi le nye ŋkɔ me. Nyemedɔ wo o.” Yehowae
gblɔe. 10 Ale Yehowa gblɔe nye esi: “Ne ƒe blaadre
de na Babilonia vɔ la, mava mia gbɔ eye mawɔ ɖe
amenuveveŋugbe si medo, be magakplɔ mi va tefe
sia la dzi. 11 Yehowa be, menya ɖoɖo siwo mewɔ ɖe
mia ŋu, mewɔ ɖoɖo be nu nadze edzi na mi, menye
mawɔ vɔ̃ mi o, be mana mɔkpɔkpɔ mi eye ŋu nyui
aɖe hã nake na mi. 12 Ekema miayɔm eye matɔ na
mi, miado gbe ɖa nam eye maɖo to mi. 13 Miadim
eye miakpɔm; ne miedim kple miaƒe dzi blibo ko. 14
Miake ɖe ŋunye, eye makplɔ mi agbɔe tso aboyo me.
Maƒo mia nu ƒu tso dukɔwo katã me kple tefe siwo
katã menya mi ɖo ɖo, eye magakplɔ mi ava tefe sia,
afi si mekplɔ mi tsoe yi ɖe aboyo mee.” Yehowae
gblɔe. 15 Miagblɔ be, “Yehowa ɖo nyagblɔɖilawo
na mi le Babilonia.” 16 Gake ale Yehowa gblɔ le
fia si nɔ David ƒe fiazikpui dzi, ame siwo katã susɔ
ɖe du sia me, miafe dumetɔ siwo meyi aboyo me
o la ŋuti, 17 Ɛ, ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la gblɔe nye esi: “Madɔ yi, dɔwuame kple dɔvɔ̃ ɖe
wo ŋuti eye mawɔ wo abe gbotsetse manyomanyo
si ƒaƒã ale gbegbe be womate ŋu aɖui o la ene.
18 Mati wo yome kple yi, dɔwuame kple dɔvɔ̃,
eye woanye ŋɔdzinu na anyigbadzidukɔwo katã.
Woazu ɖiŋudonu, bibi, alɔmeɖenu kple vlodonu
le dukɔ siwo katã dome menya wo ɖo ɖo la. 19
Elabena womeɖo to nye nyawo o, nya siwo meɖo ɖe
wo enuenu to nye dɔla nyagblɔɖilawo dzi. Ke mi
aboyomewo hã mieɖo to o,” Yehowae gblɔe. 20 Eya
ta mise Yehowa ƒe nya, mi ame siwo meɖo ɖe aboyo
me le Babilonia tso Yerusalem. 21 Ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ kple Israel ƒe Mawu la gblɔ le
Ahab, Kolaya ƒe vi kple Zedekia, Maaseya ƒe vi, ame
siwo le aʋatsonyagblɔɖiwo gblɔm le nye ŋkɔ dzi la
ŋutie nye esi: “Makplɔ wo ade asi na Babilonia fia,
Nebukadnezar eye wòawu wo le mia ŋkume. 22 Le
wo ta la, ame siwo katã yi aboyo me le Babilonia tso
Yuda la awɔ ƒifodenya siawo ŋu dɔ, ‘Yehowa awɔ wò
abe Zedekia kple Ahab ene, ame siwo Babilonia fia tɔ
dzoe.’ 23 Elabena wowɔ ŋukpenanu le Israel, wowɔ
ahasi kple wo haviwo srõwo eye woka aʋatso le nye
ŋkɔ me, evɔ nyemegblɔe na wo be wonewɔ nenema
o. Menya eye menye ɖasefo nɛ.” Yehowae gblɔe. 24
Gblɔ na Semaya, Nehelamitɔ be, 25 “Ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye
esi: ‘Eŋlɔ agbalẽ le wò ŋutɔ wò ŋkɔ me hedo ɖe
Yerusalemtɔwo katã, na nunɔla Zefania, Maaseya ƒe
vi kple nunɔla bubuawo.’ Eŋlɔ na Zefania be, 26
‘Yehowa ɖo wò nunɔlae ɖe Yehoiada tefe be nànye
Yehowa ƒe gbedoxɔ la dzi kpɔla, eye ne aɖaʋatɔ aɖe
va le nu wɔm abe nyagblɔɖila ene la, lée de kunyowu
me, eye nàde ga kɔ nɛ. 27 Ekema nu ka ta mèka
mo na Yeremia, Anatɔt la, ame si le nyagblɔɖila
ƒe dɔ wɔm le mia dome la o? 28 Eɖo agbalẽ sia ɖe

mi le Babilonia be mianɔ afi ma wòadidi, eya ta
mitsɔ afewo mianɔ wo me, miade agble, eye miaɖu
emenuwo.'" 29 Ke Nunɔla Zefania xlẽ agbalẽ la na
Nyagblɔdi̧la Yeremia. 30 Tete Yehowa ƒe nya va na
Yeremia be, 31 "Ðo gbedeasi sia ɖe aboyomeawo
katã be, 'Ale Yehowa gblɔ le Semaya, Nehelamitɔ la
ŋutie nye esi: "Esi Semaya gblɔ nya di̧ na mi, evɔ
nyemedɔe o eye wòna miexɔ beblenya dzi se ta la,"
32 ale Yehowa gblɔe nye esi: Mahe to na Semaya,
Nehelamitɔ kple efe dzidzimeviwo katã, efe ƒometɔ
aɖeke masusɔ ɖe efe amewo dome alo akpɔ nu nyui
si mawɔ na nye dukɔ la o, elabena egblɔ nya be
woadze aglã ɖe ŋutinye.'" Yehowae gblɔe.

30 Esia nye nya si va na Yeremia tso Yehowa gbɔ.
2 "Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye
esi: 'Ŋlɔ nya siwo katã megblɔ na wò la ɖe agbalẽ
me' 3 Yehowa be, 'Ŋkekewo li gbɔna, esi makplɔ
nye dukɔwo Israel kple Yuda agbɔe tso aboyo me,
eye magbugbɔ anyigba si metsɔ na wo fofowo be
wòanye wo tɔ la na wo.'" Yehowa gblɔe. 4 Nya
siawoe Yehowa gblɔ tso Israel kple Yuda ŋuti. 5
"Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Wose vɔvɔ̃ ƒe avifafa,
ŋɔdzi koe li, menye ŋutifafa o. 6 Bia eye nàkpɔe
ɖa be, Ðe ŋutsu afɔ fu ahadzi via? Ekema, nu ka ta
mekpɔ ŋutsu sesẽ ɖe sia ɖe le asi lilim efe ƒodo dzi
abe nyɔnu si le ku lém ene, eye wofe mowo fu tititi
ale? 7 Alele, anye ŋkeke dziŋɔ eye ɖeke magasɔ
kplii o! Anye xaxaɣi na Yakob, ke woaɖee le eme." 8
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la be, "Le ŋkeke ma
dzi la, maŋe kɔkuti la le wofe kɔwo eye maɖe ga
wo, amedzrowo magado kluvi wo azɔ o. 9 Ke boŋ
woasubɔ Yehowa, wofe Mawu la kple wofe fia David,
si maɖo na wo. 10 "Eya ta mègavɔ̃ o. O, nye dɔla
Yakob. O Israel, wò mo megatsi dãa o." Yehowae
gblɔe. "Le nyatefe me, makplɔ wò tso didiƒenyigba
dzi, eye maɖe wò dzidzimeviwo hã tso aboyo me.
Yakob aganɔ anyi le ŋutifafa kple dedinɔnɔ me eye
ame aɖeke magado vodzi nɛ o. 11 Meli kpli wò
be maɖe wò." Yehowae gblɔe. "Togbɔ be matsrõ
dukɔ siwo katã me mekaka mi ɖo hã la, nyematsrõ
miawo ya keŋkeŋ o. Nyemagblẽ mi di̧ tomahemahee
ya o, mahe to na mi gake ɖe dzɔdzɔenyenye dzi.
12 "Ale Yehowa gblɔe nye esi: "'Wò abi la nye abi
makumaku, eye nuvevi si wɔ wò la, womate ŋu adae
o. 13 Ame aɖeke meli aʋli tawò o, atike aɖeke meli
na wò abi la o, eya ta dɔyɔyɔ hã meli na wò o. 14
Wò lɔlõtɔwo katã ŋlɔ wò be, wometsɔ ɖeke le eme
na wò o. Metu nu kpli wò abe ale si futɔ awɔ wòe
ene, eye mehe to na wò abe ale si ŋutasẽla awɔe
ene, elabena wò agɔdzedze lolo ŋutɔ, eye wò nu
vɔ̃wo hã sɔ gbɔ. 15 Nu ka ŋutie nèle avi fam tso wò
abi kple vevesese si dɔyɔyɔ meli na o la ŋuti? Le wò
agɔdzedze gbogboawo kple wò nu vɔ̃ gbogboawo
tae mewɔ nu siawo katã ɖe ŋutiwò ɖo. 16 "'Gake
ame siwo katã vuvu wò la woavuvu wo, eye wò
futɔwo katã ayi aboyo me. Ame siwo ha wò la,
woaha woawo hã. Ame siwo wɔ wò abe afunyinuwo
ene la, mawɔ woawo hã abe afunyinuwo ene. 17 Ke
mana nàhaya, eye mana wò abiawo naku, elabena
woyɔ wò be saɖagatɔ, Zion si ame aɖeke mebiaa eta
sena o.'" Yehowae gblɔe. 18 "Ale Yehowa gblɔe nye
esi: "'Kpɔ ɖa, magaɖo Yakob ƒe afe ƒe nu nyuiwo
te eye makpɔ nublanui na efe nɔƒewo; woagbugbɔ
du la atsɔ ɖe gli gbagbãwo tefe eye woatu fiasã la
ɖe efe nɔƒe xoxoa. 19 Kafukafuha kple aseyetsogbe
aɖi̧ tso wo dome. Mana woadzi ɖe edzi eye wo dzi
maɖe akpɔtɔ o. Made bubu wo ŋu eye womaɖi̧ gbõ
o. 20 Wo viwo anɔ abe le blema ƒe ɣeyiɣiwo me
ene eye wofe amehawo ali ke le ŋkunye me. Mahe
to na ame siwo katã te wo ɖe to. 21 Wofe kplɔla
anye woawo ŋutɔ dometɔ ɖeka eye wofe fia ado tso
woawo ŋutɔ dome. Matee vɛ kpokploe eye wòate ɖe
ŋunye nyuie. Elabena ame kae atsɔ eɖokui ana blibo
be wòate ɖe ŋutinye kpokploe? 22 Ale be mianye
nye dukɔ eye nye hã manye miafe Mawu.'" Yehowae
gblɔe. 23 Kpɔ ɖa, Yehowa ƒe ahom atu sesĩe le dziku
helĩhelĩ me, eye yali abla ɖe ta ŋu na ame vɔ̃di̧wo
kɔtɔɔ. 24 Yehowa ƒe dziku dziŋɔ la matrɔ adzo o, va
se ɖe esime wòwɔ nu siwo katã le efe dzi dzi la de
goe hafi. Le ŋkeke siwo gbɔna me la, miase nu sia
gɔme.

31 Yehowa be, "Le ɣe ma ɣi la, manye Israel
ƒe ƒomeawo katã ƒe Mawu, eye woanye nye
dukɔ." 2 Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Ame siwo metsi
yi nu o la akpɔ amenuveve le gbedadafɔ, mava ana
dzudzɔ Israel." 3 Yehowa ɖe eɖokui fia mi tsã hegblɔ
be, "Melõ wò kple lɔlõ mavɔ, metsɔ amenuveve he
wò ɖe ɖokuinye ŋuti. 4 O, ɖetugbi dzadzɛ, Israel,
magaɖo wò te eye nànɔ te. Agatsɔ wò axatsɛwo ayi
ɖe ɣeɖuƒe kple ame siwo le dzidzɔ kpɔm. 5 Miagado
waintiwo ɖe Samaria ƒe togbɛwo dzi abe tsã ene;
agbledelawo ade waingble, eye woaɖu efe kutsetse.
6 Ŋkeke li gbɔna, esi gbetakpɔlawo ado ɣli tso Efraim
togbɛwo dzi be, 'Miva ne miayi Zion, ɖe Yehowa
miafe Mawu la gbɔ.'" 7 Ale Yehowa gblɔe nye esi:
"Midzi ha kple dzidzɔ na Yakob, mido ɣli ɖe dukɔwo
ƒe gbãtɔ la ŋu. Miɖe gbeƒã, midzi kafukafuha, ne
miagblɔ be, 'O Yehowa, ɖe wò amewo, ɖe ame
siwo susɔ ɖe Israel.' 8 Kpɔ ɖa, makplɔ wo tso
anyiehenyigba dzi vɛ eye mafɔ wo nu fu tso anyigba
ƒe mlɔenuwo ke, ŋkuagbãtɔwo, bunɔwo, funɔwo
kple kulélawo anɔ wo dome; ameha gã aɖe ŋutɔe
atrɔ agbɔ. 9 Woatrɔ gbɔ kple avifafa eye woanɔ gbe
dom ɖa ne mekplɔ wo gbɔnae. Makplɔ wo ato mɔ
zɔzrõe si dzi womakli nu le o, ato tɔʋuwo to elabena
nyee nye Israel fofo eye Efraim nye viŋutsu ŋgɔgbea
nam. 10 "O mi dukɔwo, mise Yehowa ƒe nya, miɖe
gbeƒãe le futadu didiwo me. Ame si kaka Israel gbẽe
la, agafɔ wo nu fu eye wòakpɔ efe alẽha dzi abe
alẽkplɔla ene! 11 Elabena Yehowa axɔ Yakob afle,

eye wòaɖe wo tso ame si sẽ wu wo la ƒe asi me. **12**
Woava ado dzidzɔɣli le Zion ƒe togbɛwo dzi. Woatso
aseye ɖe Yehowa ƒe nu gbogbo siwo nye, bli, aha
yeye, ami, alẽvi kple nyiviwo ŋuti. Woawo anɔ abe
amabɔ si wode tsii nyuie la ene eye womagaxa nu
azɔ o. **13** Emegbe la, ɖetugbiwo, ɖekakpuiwo kple
ame tsitsiwo siaa aɖu ɣe akpɔ dzidzɔ. Matrɔ woƒe
konyifafa wòazu dzidzɔkpɔkpɔ eye mana akɔfafa
kple dzidzɔkpɔkpɔ wo ɖe nuxaxa teƒe. **14** Matsɔ nu
nyui geɖe aɖi ƒo na nunɔlawo eye maɖi ƒo na nye
dukɔ hã kple nye nu nyui geɖe." Yehowae gblɔe. **15**
Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Wose konyifagbe kple
avifafa vevie le Rama, Rahel le avi fam ɖe viawo
ta eye wògbe be womegafa akɔ na ye o, elabena
viawo megali o." **16** Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Ðo
asi wò gbe dzi be magafa avi o, kple wò ŋkuwo dzi
be womagafa aɖatsi o, elabena fetu li na dɔ si nèwɔ,
woatrɔ agbɔ tso futɔwo ƒe anyigba dzi." Yehowae
gblɔe. **17** Yehowa be, "Eya ta mɔkpɔkpɔ li na wò etsɔ
si gbɔna. Viwòwo atrɔ ayi ɖe woawo ŋutɔ ƒe anyigba
dzi." Yehowae gblɔe. **18** "Vavãe, mese Efraim wòle
nu xam xoxoxo be: 'Èhe to nam abe nyivi si dze
aglã la ene eye mexɔ tohehe la. Gaɖom te eye matrɔ
agbɔ elabena wòe nye Yehowa nye Mawu. **19** Esi
metra mɔ la, evem, metrɔ dzi me eye esi medze
si ɖokuinye la, meƒo akɔta. Azɔ la ŋu kpem eye
nye mo tsi dãa elabena nye ɖekakpuimeŋukpe gale
ŋunye!' **20** Ðe Efraim menye vinye lɔlõ, vi si ŋu
mekpɔa ŋudzedze le oa? Togbɔ be meƒoa nu le
eŋu zi geɖe hã la, nye ŋkuwo gale eŋuti ko. Eya
ta nye dzi le eyome ɖaa eye mekpɔa nublanui nɛ
ŋutɔ," Yehowae gblɔe. **21** "Mitu dzesidetiwo kple
mɔfiatiwo ɖe mɔto. Wò ŋku nenɔ mɔ gã la ŋu, mɔ
si dzi nèto to eŋu. O, ɖetugbi dzadzɛ, Israel, trɔ
gbɔ, trɔ gbɔ va wò duwo me. **22** O, va se ɖe ɣe
ka ɣie nàtsa tsaglãla, wò vinyɔnu mawɔnutefe?
Yehowa le nu yeye wɔ ge le anyigba dzi, nyɔnu aʋli
ŋutsu ta." **23** Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ,
Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi: "Ne mekplɔ wo tso
aboyome gbɔe la, ame siwo le Yudanyigba dzi kple
efe duwo me la agawɔ nya siawo ŋu dɔ be, 'Yehowa
ayra wò, O, dzɔdzɔenyenye ƒe nɔƒe, O, to kɔkɔe.' **24**
Amewo anɔ anyi ɖekae le Yuda kple efe duwo me,
agbledelawo kple lãnyilawo siaa. **25** Mana ame siwo
gbɔdzɔ la nagbɔ ɖe me eye ame siwo nu ti kɔ na la
naɖi ƒo." **26** Kasia menyɔ tso alõ me eye metsa ŋku
godoo. Alõ si medɔ la vivi nam ŋutɔ. **27** Yehowa
be, "Ŋkekewo li gbɔna esi maƒã amegbetɔwo kple
lãwo ƒe nuku ɖe Israel kple Yuda ƒe afewo me. **28**
Abe ale si nye ŋku le wo ŋu be maho wo, malã wo,
maxlã wo ɖi, matsrõ wo eye mahe dzɔgbevõe va
wo dzii ene la, nenema kee manɔ te ɖe wo ŋu be
woatu xɔ eye woaƒã nu" Yehowae gblɔe. **29** "Le
ŋkeke mawo me la, amewo magagblɔ be, 'Fofowo ɖu
waintsetse gbogbo eye aɖu le viwo nyɔm' o. **30** Ke
boŋ ame sia ame aku ɖe eya ŋutɔ ƒe nu vɔ̃ ta eye
ame si ɖu waintsetse gbogbo la, eyae aɖu anyɔ."
31 Yehowa be, "Ɣeyiɣi li gbɔna esi mabla nu yeye
kple Israel ƒe afe kple Yuda ƒe afe. **32** Manɔ abe nu
si mebla kple wo fofowo ene esi melé woƒe alɔnu
be makplɔ wo do goe le Egipte la ene o. Elabena
wotu nye nubabla la togbɔ be menye srõŋutsu na
wo hã," Yehowae gblɔe. **33** "Esiae nye nubabla kple
Israel ƒe afe la le ɣeyiɣi ma megbe," Yehowae gblɔe.
"Matsɔ nye se ade woƒe susuwo me eye maŋlɔe ɖe
woƒe dzi ŋuti. Manye woƒe Mawu, eye woanye nye
dukɔ. **34** Ame aɖeke magafia nu ehavi alo nɔvia
agblɔ be, 'Dze si Yehowa' o, elabena wo katã woadze
sim tso ɖeviwo dzi va se ɖe tsitsiawo dzi," Yehowae
gblɔe. "Elabena matsɔ woƒe vodadawo ake wo eye
nyemagaɖo ŋku woƒe nu võwo dzi o." Yehowae
gblɔe. **35** Ale Yehowa gblɔe nye esi, ame si ɖoe na ɣe
be wòaklẽ le ŋkeke me, ame si ɖe gbe na ɣleti kple
ɣletiviwo be woaklẽ le zã me, ame si blu atsiaƒu be
efe tsotsoewo nadze agbo, Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔe nye eŋkɔ. **36** Yehowa be, "Ne ɖoɖo siawo bu
le ŋkunye me la, eya ko hafi Israel ƒe dzidzimeviwo
maganye dukɔ le gbɔnye o." **37** Ale Yehowa gblɔe
nye esi: "Ne woate ŋu adzidze dziƒo eye woate ŋu
adzro anyigba ƒe agunu me akpɔ la, eya ko hafi
mate ŋu agbe nu le Israel ƒe dzidzimeviwo katã gbɔ
le nu siwo katã wowɔ la ta." Yehowae gblɔe. **38**
Yehowa be, "Ŋkekewo li gbɔna esi woagbugbɔ du
sia atso nam, tso Hananel ƒe Gbetakpɔxɔ gbɔ va se
ɖe Dzogoedzigbo la nu. **39** Woada nudzidzeka tẽe
tso afi ma ayi Gareb togbɛ la gbɔ eye woatsɔ eme
ado ɖe Goa. **40** Balime afi si wotsɔ ŋutilã kukuwo
kple woƒe afiwo ƒu gbe ɖo la katã kple agbleliƒowo
me va ke ɖe keke Kidron Balime, le ɣedzeƒe lɔƒo,
va se ɖe keke Sɔgbo la ƒe dzogoe dzi, ke anye teƒe
kɔkɔe na Yehowa. Womagagbã du sia alo agblẽe
akpɔ gbeɖe o."

32 Esia nye Yehowa ƒe nya si va na Yeremia le
Yuda fia Zedekia ƒe ƒe ewolia me eye wòganye
Nebukadnezar ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuienyilia me. **2**
Babilonia fia ƒe aʋakɔwo ɖe to ɖe Yerusalem eye
wolé Nyagbloɖila Yeremia de gae ɖe xɔxɔnu si
dzɔlawo nɔna le Yuda fia ƒe fiasã me. **3** Azɔ Yuda fia
Zedekia de gae ɖe afi ma hegblɔ nɛ be, "Nu ka ta nèle
nya gblɔm ɖi alea ɖo? Egblɔ be, 'Ale Yehowa gblɔe
nye esi: Matsɔ du sia ade asi na Babilonia fia, eye
wòaxɔe. **4** Yuda fia Zedekia mado le Babiloniatɔwo
ƒe asi me o, ke boŋ woalée ade asi na Babilonia fia,
afo nu kplii ŋkume kple ŋkume, eye wòakpɔe kple
eya ŋutɔ ƒe ŋkuwo. **5** Akplɔ Zedekia ayi ɖe Babilonia,
afi si wòanɔ va se ɖe esime matu nu kplii Yehowae
gblɔe. Ne èwɔ aʋa kple Babiloniatɔwo la, màɖu wo
dzi o.'" **6** Yeremia ɖo eŋu be, "Yehowa ƒe nya va
gblɔe nam be, **7** 'Tɔwòɖia, Salum, ƒe vi Hanamel ava
gbɔwò agblɔ na wò be, "Ƒle nye agble si le Anatɔt
elabena, abe ƒonyemetɔ kpamkpam ene la, enye

wò gome kple dɔdeasi be nàƒlee?”’ 8 “Tete abe ale
si Yehowa gblɔe ene la, tɔnyeɖia ƒe vi, Hanamel
va gbɔnye le dzɔlawo ƒe xɔxɔnu, eye wògblɔ nam
be, ‘Ƒle nye agble si le Anatɔt le Benyaminyigba
dzi. Esi wònye wò domenyinu wònye be nàxɔe
eye wòanye tɔwò ta la, ƒlee na ɖokuiwò.’ “Menyae
be esia nye gbe tso Yehowa gbɔ, 9 eya ta mefle
agble si le Anatɔt la le tɔnyeɖia ƒe vi, Hanamel si
heda klosaloga gram alafa eve tsɔ nɛ. 10 Mede asi
anyigbaƒlegblalẽ la te hetre enu, hena ɖasefowo hã
de asi ete eye meda klosaloga la le nudanu me. 11
Mexɔ anyigbaƒlegbalẽ la, esi nu wotre, eye ɖoɖo
si dzi woƒle agblea ɖo la le eme, hekpe ɖe esi nu
wometre o la ŋuti. 12 Metsɔ anyigbaƒlegbalẽ la na
Baruk, Neria ƒe vi, Mahseya ƒe vi, le tɔnyeɖia ƒe vi,
Hanamel kple ɖasefo siwo de asi agbalẽ la te kple
Yudatɔ siwo katã nɔ anyi ɖe dzɔlawo ƒe xɔxɔnu
la ŋkume. 13 “Le woƒe ŋkume mede se siawo na
Baruk. 14 ‘Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la,
Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi: Tsɔ agbalẽ siawo,
anyigbaƒlegbalẽ si nu wotre kple esi le ʋuʋu la siaa
de ze me ne woanɔ anyi etefe nadidi. 15 Elabena ale
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ, Israel ƒe Mawu la
gblɔe nye esi: “Woagaƒle afewo, agbledenyigbawo
kple waingblewo le anyigba sia dzi.”’ 16 “Esi metsɔ
anyigbaƒlegbalẽ la na Neria ƒe vi, Baruk vɔ la, medo
gbe ɖa na Yehowa gblɔ be: 17 “O, Afetɔ Yehowa,
wòe tsɔ wò ŋusẽ triakɔ kple wò abɔ si le dzi la wɔ
dziƒo kple anyigbae. Naneke mesesẽ na wò akpa
o. 18 Elõa ame akpe nanewo gake ètsɔa fofowo ƒe
nu võwo ƒe tohehe ɖoa akɔ na vi siwo wodzi. O
Mawu gã kple ŋusẽtɔ, ame si ŋkɔe nye Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ, 19 wò ɖoɖowo lolo eye wò
nuwɔwɔwo tri akɔ. Wò ŋkuwo le te ɖe amegbetɔwo
ƒe mɔwo ŋu eye nèwɔa nu sia nu si ame sia ame
dze na la nɛ ɖe efe agbenɔnɔ kple efe nuwɔnawo
nu. 20 Èwɔ dzesi gãwo kple nukunu triakɔwo le
Egiptenyigba dzi eye nègale wo wɔwɔ dzi va se
ɖe egbe sia, le Israel kple amegbetɔwo katã dome
eye nèxɔ ŋkɔ gã na ɖokuiwò esi nye tɔwò va se
ɖe fifia. 21 Èkplɔ wò dukɔ, Israel, do goe le Egipte
kple dzesiwo, nukunuwo, alɔ sesẽ kple abɔ si le dzi
kple ŋɔdzi gã. 22 Ètsɔ anyigba sia, si nèka atam be
yeatsɔ ana wo fofowo la na wo, anyigba si dzi notsi
kple anyitsi bɔ ɖo fũu. 23 Woge ɖe anyigba la dzi
hexɔe gake womeɖo to wò alo wɔ wò seawo dzi o.
Womewɔ nu siwo ƒe se nède na wo be woawɔ la
o, eya tae nèhe gbegblẽ sia katã va wo dzii ɖo. 24
“Kpɔ ale si wofu kpo ɖe dua ŋutii be woaxɔe ɖa.
Le yi, dɔwuame kple dɔvɔ̃ ta la, woatsɔ du la ade
asi na Babiloniatɔ siwo ɖe to ɖee. Nu si nègblɔ la
va eme abe ale si nèle ekpɔmii fifia ene. 25 Togbɔ
be woatsɔ du la ade asi na Babiloniatɔwo hã la,
O, wò Afetɔ Yehowa, ègblɔ nam be, ‘Tsɔ klosaloga
nàƒle agbledenyigbae eye nàna ɖasefowo nakpɔ
eƒlefe.’” 26 Tete Yehowa ƒe nya va na Yeremia be,
27 “Nyee nye Yehowa, amegbetɔwo katã ƒe Mawu.
Đe nane sesẽ nam akpa? 28 Eya ta ale Yehowa
gblɔe nye esi: Matsɔ du sia ade asi na Babiloniatɔwo
kple Babilonia fia, Nebukadnezar, be woaxɔe. 29
Babiloniatɔ siwo ɖe to ɖe du sia la age ɖe eme atɔ
dzoe. Woana wòabi azu afi, hekpe ɖe afe siwo tame
wodoa dzudzɔ ʋeuĩ na Baal le eye wofoa aha ɖi na
mawu tutɔwo le, ne woatsɔ ado dziku nam la ŋuti.
30 “Tso Israelviwo kple Yudatɔwo ƒe ɖekakpuime
ke la, womewɔ naneke wu nu võɖi le ŋkunye me
o. Le nyatefe me la, Israelviwo mewɔ naneke wu
be woado dziku nam kple nu si woƒe asi wɔ la, o.”
Yehowae gblɔe. 31 Tso gbe si gbe ke wotso du sia
va se ɖe fifia la, du sia do dziku kple dɔmedzoe
nam ale gbegbe be ele nam be maɖee ɖa le nye
ŋkuta. 32 Israelviwo kple Yudatɔwo tsɔ woƒe nu võɖi
siwo katã wowɔ la do dziku nam, woawo ŋutɔwo
ƒe fiawo, woƒe dumegãwo, woƒe nunɔlawo, woƒe
nyagblɔɖilawo, Yuda ŋutsuwo kple Yerusalemtɔwo
siaa. 33 Wotrɔ woƒe ʋu me dem, menye woƒe ŋkume
o. Togbɔ be mefia nu wo atraɖii hã la, womeɖo to
alo trɔ ɖe amehehe ŋuti o. 34 Wotsɔ woƒe legba
nyɔŋuawo ɖo afe si ŋuti woyɔ nye ŋkɔ ɖo la me
eye wodo gui. 35 Wotu nuxeƒewo na Baal le Ben
Hinom ƒe Balime, ne woatsɔ wo viŋutsuviwo kple
wo vinyɔnuviwo asa vɔe na Molek, evɔ nyemeɖo nu
sia na wo gbeɖegbeɖe alo wòayi nye ta me va ge, be
woawɔ ŋunyɔnu sia eye woakplɔ Yuda ade nu võ
me o. 36 Miele gbɔgblɔm le du sia ŋuti be, “To yi,
dɔwuame kple dɔvɔ̃ me, woatsɔ du la ade asi na
Babilonia fia,” gake ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la
gblɔe nye esi: 37 “Le nyatefe me la, mafo wo nu
fu tso anyigba siwo katã dzi menya wo ɖo ɖo le
nye dziku kple dɔmedzoe helĩhelĩ la me. Matrɔ wo
agbɔe va tefe sia eye mana woanɔ anyi le dedinɔnɔ
me. 38 Woanye nye dukɔ eye nye hã manye woƒe
Mawu. 39 Mana dzi ɖeka wo eye woƒe afɔɖeɖewo
hã anɔ ɖeka ale be woavɔ̃m ɣe sia ɣi hena woawo
ŋutɔwo kple wo vi siwo ava xɔ ɖe wo tefe la ƒe nyui.
40 Mabla nu mavɔ kpli wo, nyemadzudzɔ nyuiwɔwɔ
na wo o eye made dzi ƒo na wo be woavɔ̃m, ale be
womagatrɔ le yonyeme akpɔ o. 41 Matsɔ dzidzɔ awɔ
nyui na wo eye matsɔ nye dzi blibo kple luʋɔ blibo
ali ke wo kple kakaɖedzi ɖe anyigba sia dzi. 42 “Ale
Yehowa gblɔe nye esi: Abe ale si mehe dzɔgbevɔe
gã sia va ame siawo dzii ene la, nenema kee matsɔ
dzidzedzekpɔkpɔ si ŋugbe medo na wo la hã ana
wo. 43 Ava eme be, woagaƒle agblewo le anyigba si
ŋuti miegblɔ le be, ‘Ezu gbegbe si menyo na naneke
o, eye amegbetɔ alo gbemelãwo gõ hã megale edzi
o, elabena wotsɔe de asi na Babiloniatɔwo’ la dzi. 44
Woatsɔ klosaloga aƒle agblewo eye woawɔ agbalẽ ɖe
wo dzi, ade asi ete kple ɖasefowo, eye woatre wo nu
le Benyaminyigba dzi, kɔƒe siwo ƒo xlã Yerusalem,
le Yuda duwo kple togbɛduwo me, le ɣetoɖoƒe ƒe

togbɛmɔwo to kple gbegbenutowo me, elabena
matrɔ wɔfe nunyoname vɛ na wo.” Yehowae gblɔe.

33 Esi Yeremia gale ga me ko le dzɔlawo ƒe xɔxɔnu
la, Yehowa ƒe nya va nɛ zi evelia be, **2** “Ale
Yehowa, ame si wɔ anyigba, Yehowa si wɔe hetsɔe
ɖo te, eye eŋkɔe nye Yehowa la gblɔe nye esi: **3**
‘Yɔm, eye matɔ na wò, magblɔ nu gã siwo mènya o,
eye wo me dzodzro hã meli o la na wò!’ **4** Elabena
ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔ ɖe afe siwo le du
sia me kple Yuda fiawo ƒe fiasã siwo wogbã fu anyi
be woalɔ awɔ akpoxɔnu ɖe futɔwo ƒe aʋawɔnuwo
kple yi ŋuti, **5** le aʋa si wowɔ kple Babiloniatɔwo la
me. ‘Woayɔ fũu kple ŋutsu siwo mewu le nye dziku
kple dɔmedzoe me la ƒe kukuawo. Maɣla nye mo ɖe
du sia le efe nu vɔ̃ɖi wɔwɔwo katã ta. **6** “‘Gake kpɔ
ɖa mayɔ dɔ wo eye woahaya. Mayɔ dɔ nye dukɔ eye
mana ŋutifafa kple dedinɔnɔ fũu. **7** Makplɔ Yuda
kple Israel agbɔe tsɔ aboyo me, eye magaɖo wo te
abe ale si wonɔ tsã ene. **8** Maklɔ nu vɔ̃ siwo katã
wowɔ ɖe ŋutinye la ɖa le wo ŋu, eye matsɔ wɔfe
aglãdzedze ƒe nu vɔ̃ siwo katã wowɔ ɖe ŋunye la ake
wo. **9** Ekema du sia atsɔ ŋkɔ gã, dzidzɔ, kafukafu
kple bubu vɛ nam le anyigbadzidukɔ siwo katã se
nu nyui siwo mewɔ na wo la dome; ŋɔdzi alé wo
eye woadzo nyanyanya le nunyoname gbogbo kple
ŋutifafa si mena wo la ta.’ **10** “Ale Yehowa gblɔe
nye esi: ‘Ègblɔ tso tefe sia ŋuti be, ezu afedo si me
amewo alo lãwo mele o.’ Gake le Yuda duwo kple
Yerusalem kpɔdome siwo ɖi gbɔlo, eye amegbetɔwo
alo lãwo gɔ hã megale o la, woagase **11** dzidzɔ kple
aseyetsotso, ŋugbetɔ kple ŋugbetɔsrɔ̃ ƒe gbe kple
ame siwo tsɔ akpedaʋɔsa va Yehowa ƒe gbedoxɔ
mee, woanɔ gbɔgblɔm be, “Mida akpe na Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, elabena Yehowa ƒe dɔ me
nyo eye efe lɔlɔ̃ li tegbee. Elabena magaɖo anyigba
la ƒe nunyonamewo te abe tsã ene.” Yehowae gblɔe.
12 “Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe nye
esi: ‘Tefe sia kple efe du siwo katã zu afedo, eye
amewo alo lãwo gɔ̃ hã menɔ wo me o la aganye
lãnyiƒe damawo na alẽkplɔlawo be woakplɔ wɔfe
alẽhawo ayii. **13** Le togbɛnyigba ƒe duwo me kple du
siwo le ɣetoɖoƒe ƒe togbɛmɔwo to, kpe ɖe du siwo le
gbegbe le Benyaminyigba dzi, heyi ɖe kɔfe siwo ƒo
xlã Yerusalem kple Yuda ƒe duwo la, alẽhawo agato
wo xlẽla ƒe asi te.’ Yehowae gblɔe. **14** “Yehowa be,
‘Ŋkekewo li gbɔna esi mawɔ ɖe amenuveve ƒe ŋugbe
si medo na Israel kple Yuda ƒe afewo dzi.’ **15** “Le
ŋkeke mawo kple ɣeyiɣi mawo me la, mana Atilɔ
dzɔdzɔe aɖe nado tsɔ David ƒe ƒome me, awɔ nu
si le etefe, eye wòle dzɔdzɔe la le anyigba dzi. **16**
Le ŋkeke mawo me la, woaɖe Yuda, eye Yerusalem
anɔ anyi le dedinɔnɔ me. Esiae nye ŋkɔ si woayɔ
nɛ, ‘Yehowa Míafe Dzɔdzɔenyenye?’ **17** Elabena ale
Yehowa gblɔe nye esi: ‘David magbe amekpɔkpɔ ne
wòanɔ anyi ɖe Israel ƒe afe la ƒe fiazikpui dzi loo, **18**
alo nunɔla siwo nye Leviviwo la nagbe ame si anɔ
nye ŋkume ɖaa anɔ numeʋɔsa, nuɖuʋɔsa kple vɔsa
bubuwo wɔm nam la kpɔkpɔ o.’” **19** Yehowa ƒe nya
va na Yeremia be, **20** “Ale Yehowa gblɔe nye esi: ‘Ne
miate ŋu atu nye nu si mebla kple ŋkeke kple zã,
ale be ŋkeke kple zã magava ɖe wɔfe ɖoɖo nu o la,
21 ekema woate ŋu atu nye nu si mebla kple nye
dɔla David kple esi mebla kple Leviviwo, ame siwo
nye nunɔlawo eye wowɔa subɔsubɔdɔ le ŋkunye
me. David hã magakpɔ dzidzimevi si aɖu fia le efe
fiazikpui dzi o. **22** Mawɔ David ƒe dzidzimeviwo
woanye nye dɔlawo eye mana Levi vi siwo wɔa
subɔsubɔdɔ le ŋkunye me la nasɔ gbɔ abe ɣletiviwo
le dziŋgɔli ŋu kple ke le ƒuta ene.’” **23** Yehowa ƒe
nya va na Yeremia be, **24** “Mède dzesii be ame siawo
le gbɔgblɔm be, ‘Yehowa gbe fiaɖuƒe eve siwo wòtia’
la oa? Ale woɖe alɔme le dukɔ la ŋu eye womegabua
wo abe dukɔ ene o. **25** Ale Yehowa gblɔe nye esi:
Nenye ɖe nyemebla nu kple ŋkeke kple zã o eye
mede se na dzifo kple anyigba o la, **26** ekema magbe
Yakob ƒe dzidzimeviwo kple nye dɔla, David eye
nyematia via ŋutsuwo dometɔ aɖeke be wòaɖu fia
ɖe Abraham, Isak kple Yakob ƒe dzidzimeviwo dzi o,
elabena matrɔ wɔfe dzɔgbenyui na wo, eye makpɔ
nublanui na wo.”

34 Esime Babilonia fia Nebukadnezar kple efe
aʋakɔwo kple fiaɖuƒe siwo katã le ete la le
aʋa wɔm kple Yerusalem kple du siwo katã ƒo xlãe
la, nya sia tso Yehowa gbɔ va na Yeremia be, **2**
“Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi: Yi ɖe
Yuda fia Zedekia gbɔ nàgblɔ nɛ be, ‘Ale Yehowa
gblɔe nye esi: Esusɔ vie matsɔ du sia ade asi na
Babilonia fia, wòatɔ dzoe. **3** Màdo le efe asi me o, ke
boŋ woalé wò kokoko ade asi nɛ. Àkpɔ Babilonia
fia la kple wò ŋutɔ wò ŋkuwo eye afo nu kpli wò
ŋkume kple ŋkume. Ale woakplɔ wò ayi Babiloniae.
4 “‘Ke hã la, se Yehowa ƒe ŋugbedodo, O Yuda
fia Zedekia. Ale Yehowa gblɔ tso ŋutiwòe nye esi:
Màtsi yi nu o, **5** ke boŋ àku le ŋutifafa me. Abe
ale si amewo do kutefedzo na fia siwo do ŋgɔ na
wò, ame siwo nye fofowòwo, hetsɔ de bubu wo
ŋutii ene la, nenema kee woado dzo atsɔ de bubu
ŋutiwòe ahado konyifaɣli be, “Alele, O nye Afetɔ!”
Nye ŋutɔe do ŋugbe sia, Yehowae gblɔe.’” **6** Ale
Nyagblɔɖila Yeremia yi ɖato nya siawo katã na
Yuda fia Zedekia le Yerusalem, **7** esime Babilonia
fia le aʋa wɔm kple Yerusalem kple Yuda du siwo
gale te nu, abe Lakis kple Azeka ene. Du siawo
koe ganye du siwo ŋu gli sesẽwo nɔ le Yuda. **8**
Gbe tso Yehowa gbɔ va na Yeremia esi fia Zedekia
wɔ nubabla kple ame siwo katã nɔ Yerusalem, be
woaɖe gbefã ablɔɖe na kluviwo vɔ megbe. **9** Nya lae
nye be ame sia ame nena ablɔɖe efe Hebri kluvi
siwo nɔ esi, ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa. Ame aɖeke
megawɔ ehavi Hebritɔ aɖeke kluvie o. **10** Eya ta

dumegãwo katã kple ame siwo ɖo nubabla sia me
la lõ be woaɖe asi le kluviawo ŋu, ŋutsuwo kple
nyɔnuwo siaa, be womaganɔ kluvinyenye me o. Esi
wolõ ta la, wona ablɔɖe kluviawo. 11 Gake wotrɔ
susu emegbe eye wogana ame siwo ŋu woɖe asi
le la gazu kluviwo. 12 Tete Yehowa ƒe nya va na
Yeremia be, 13 “Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe
nye esi: Mebla nu kple mia fofowo esi mekplɔ wo
do goe tso Egipte, tso kluvinyenye me. Megblɔ be,
14 ‘Le ƒe adrelia me la, mia dometɔ ɖe sia ɖe naɖe
asi le nɔvia Hebritɔ si tsɔ eɖokui de awɔba me nɛ la
ŋu. Esi wòsubɔ wò ƒe ade vɔ megbe la, ele be nàɖe
asi le eŋu wòadzo.’ Gake mia fofowo gbe, womeɖo
tom alo de nu eme nam o. 15 Nyitsɔ laa mietrɔ dzi
me hewɔ nu si nyo la le nye ŋkume. Mia dometɔ
ɖe sia ɖe ɖe gbeƒã ablɔɖe na ehavi. Kura gõ hã la,
miebla nu le ŋkunye me le Afe si ŋuti woyɔ nye
ŋkɔ ɖo la me. 16 Ke azɔ la miegatrɔ glalã, hefo
ɖi nye ŋkɔ eye mia dometɔ ɖe sia ɖe gaxɔ ŋutsu
kple nyɔnu kluvi siwo miena ablɔɖee be woayi afi
si wolõ. Miezi wo dzi be woaganye miafe kluviwo.
17 “Eya ta ale Yehowa gblɔe nye esi: Mieɖo tom o,
miena ablɔɖe hã mia haviwo o. Eya ta azɔ la, meɖe
gbeƒã ‘ablɔɖe’ na mi, ‘ablɔɖe’ be miatsi yi, dɔvɔ̃ kple
dɔwuame ƒe asi me, eye matsɔ mi awɔ ŋɔdzidonu
na anyigbadzifiaɖuƒewo katã. 18 Ŋutsu siwo tu nye
nubabla, eye womewɔ ɖe nu si wobla le ŋkunye
me la dzi o la, mawɔ wo abe nyivi si wofe ɖe eve
hezɔ to efe titina la ene. 19 Yuda kple Yerusalem
dumegãwo, nunɔlawo kple ame siwo katã le anyigba
dzi, ame siwo zɔ to nyivi fefe la titina la, 20 makplɔ
de asi na wofe futɔ siwo le wofe agbe yome tim.
Wofe ŋutilã kukua azu nuɖuɖu na dzifoxeviwo kple
gbemelãwo. 21 “Matsɔ Yuda fia Zedekia kple efe
dumegãwo ade asi na wofe futɔ siwo le wofe agbe
yome tim, na Babilonia fia ƒe aɖakɔ siwo ʋu dzo le
mia gbɔ la. 22 Yehowa be yele gbe ɖe ge, eye yeakplɔ
wo agbɔe va du sia me. Woawɔ aɖa kplii, axɔe eye
woatɔ dzoe wòabi. Mana be Yuda duwo nazu afedo,
ale be ame aɖeke mate ŋu anɔ wo me o.”

35 Esia nye nya si va na Yeremia tso Yehowa
gbɔ esi Yehoyakim, Yosia ƒe vi le fia ɖum le
Yuda. 2 “Yi ɖe Rekabi ƒomea gbɔ, eye nàkpe wo ayi
ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ ƒe xɔŋuxɔewo dometɔ ɖeka
me eye nàku wain na wo woano.” 3 Ale meyi be
mayɔ Yazania, Yeremia ƒe vi, Habazinia ƒe vi, nɔvia
ŋutsuwo kple via ŋutsuwo kple Rekabi ƒomea katã.
4 Mekplɔ wo va Yehowa ƒe gbedoxɔ mee eye míege
ɖe Mawu ƒe ame, Igdalia ƒe vi, Hanan ƒe viŋutsuwo
ƒe xɔ me enye xɔ si te ɖe dɔdzikpɔlawo ƒe xɔ ŋu
eye wòle agbonudzɔla, Salum ƒe vi Maaseya ƒe xɔ
tame. 5 Tete metsɔ goe siwo wain yɔ banaa la kple
kpluwo ɖo Rekabi ƒomea ƒe ŋutsuwo kɔme hegblɔ
na wo be, “Mino wain.” 6 Gake woɖo eŋu nam be,
“Míenoa wain o, elabena mía tɔgbuigã, Yonadab,
Rekab ƒe vi de se sia na mí be, ‘Miawo ŋutɔwo loo,
alo miafe dzidzimeviwo mekpɔ mɔ ano wain gbeɖe
o. 7 Gawu la, miatu xɔwo, afã nuku alo ade waingble
gbeɖe o; nu siawo ƒe ɖeke mekpɔ mɔ anɔ mia si o, ke
boŋ mianɔ aɖɔgbadɔwo me ɣe sia ɣi. Ekema mianɔ
agbe didi le anyigba la dzi, afi si mienye tsatsalawo
le.’ 8 Míewɔ ɖe nu sia nu si ƒe se mía tɔgbuigã,
Yehonadab, Rekab ƒe vi la de na mí la dzi. Míawo
ŋutɔ loo alo mía srõnyɔnuwo, alo mia viŋutsuwo
kple vinyɔnuwo meɖo wain kpɔ, 9 alo tu xɔwo be
mianɔ wo me, alo de waingble, agblewo, alo xa
nukuwo kpɔ o. 10 Agbadɔxɔwo me koe míenɔna eye
míewɔ ɖe se siwo katã mía tɔgbuigã, Yonadab de na
mí la dzi. 11 Gake esi Babilonia fia, Nebukadnezar
va dze anyigba sia dzi la, míegblɔ be, ‘Miva míayi
ɖe Yerusalem, ne míasi le Babilonia kple Aramea
ƒe aɖakɔwo nu.’ Ale míetsi Yerusalem.” 12 Tete
Yehowa ƒe nya va na Yeremia be, 13 “Ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye
esi: Yi nàgblɔ na Yuda ŋutsuwo kple Yerusalem
nɔlawo be, ‘Miele nu srõ ge awɔ ɖe nye nyawo dzi
oa?’ Yehowae gblɔe. 14 ‘Yehonadab, Rekab ƒe vi de
se na via ŋutsuwo be womegano wain o, eye wolé
efe sea me ɖe asi. Va se ɖe egbeŋkekea dzi womenoa
wain o, elabena wolé wo tɔgbui ƒe sea me ɖe asi.
Gake nye ya mefo nu na mi edziedzi, ke miegbe
toɖoɖom. 15 Meɖo nye dɔla nyagblɔɖilawo ɖe mi
enuenu, wogblɔ na mi be. “Mia dometɔ ɖe sia ɖe
netrɔ tso efe mɔ vɔ̃wo dzi ne wòaɖo efe agbenɔnɔ
ɖo eye migadze mawu tutɔwo yome be miasubɔ wo
o. Ekema mianɔ anyigba si metsɔ na mi kple mia
fofowo la dzi.” Gake mietsɔ ɖeke le eme alo ɖo tom
o. 16 Rekab ƒe vi, Yehonadab, ƒe dzidzimeviwo wɔ
ɖe se si wo tɔgbui de na wo la dzi, ke dukɔ sia ya
meɖo tom o.’ 17 “Eya ta ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo
ƒe Mawu, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi: ‘Miɖo
to! Mahe gbegblẽ si meɖe gbeƒãe la ava Yuda kple
ame sia ame si le Yerusalem la dzi. Mefo nu na
wo, gake womeɖo tom o meyɔ wo gake wometɔ
o.’” 18 Ale Yeremia gblɔ na Rekabi ƒomea be, “Ale
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, Israel ƒe Mawu la
gblɔe nye si, ‘Miewɔ ɖe mia tɔgbui Yehonadab ƒe
sedede dzi eye miewɔ ɖe efe ɖoɖowo kple nu siwo
katã wòɖo anyi na mi la dzi.’ 19 Eya ta ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye
esi: ‘Yonadab, Rekab ƒe vi magbe ame si asubɔe la
kpɔkpɔ gbeɖe o.’”

36 Le Yuda fia, Yehoyakim, Yosia ƒe vi ƒe fiaɖuɖu
ƒe ƒe enelia me la, Yehowa ƒe nya sia va na
Yeremia be, 2 “Tsɔ lãgbalẽ nàŋlɔ nu siwo katã
megblɔ na wò tso Israel, Yuda kple dukɔ bubuwo
ŋuti la ɖe edzi. Ŋlɔe tso gbe si gbe medze nufofo
kpli wò le Yosia ƒe fiaɖuɖu ƒe ɣeyiɣiwo me dzi va se
ɖe fifia. 3 Ðewohĩ ne Yudatɔwo ase gbegblẽ siwo
katã meɖo be mahe va wo dzii la, wo dometɔ ɖe sia

ɖe atrɔ tso efe mɔ vɔ̃ dzi; ekema matsɔ wofe nu vɔ̃ɖi
wɔwɔwo kple nu vɔ̃ ake wo.” 4 Tete Yeremia yɔ
Neria ƒe vi, Baruk eye esi Yeremia le nya siwo katã
Yehowa gblɔ nɛ la gblɔm la Baruk ŋlɔ wo katã ɖe
lãgbalẽ la dzi. 5 Yeremia gblɔ na Baruk be, “Mele ga
me eya ta nyemate ŋu ayi ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ
me o. 6 Eya ta wò, yi ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ me
le nutsitsidɔ ŋkeke aɖe dzi eye nàxlẽ Yehowa ƒe
nya siwo megblɔ na wò nèŋlɔ la na wo. Xlẽe na
Yudatɔ siwo katã tso wofe du vovovowo me va. 7
Ðewohĩ woabɔbɔ wo ɖokui kple kokofofo le Yehowa
ŋkume eye woatrɔ tso wofe mɔ vɔ̃wo dzi elabena
dziku kple dɔmedzoe helĩhelĩ si Yehowa gblɔ ɖi
tso ame siawo ŋuti la lolo ŋutɔ.” 8 Neria ƒe vi,
Baruk wɔ nu siwo katã Nyagbləɖila Yeremia gblɔ
nɛ be wòawɔ. Le Yehowa ƒe gbedoxɔ me la, exlẽ
Yehowa ƒe nya na wo tso lãgbalẽ la me. 9 Le Yuda
fia, Yehoyakim, Yosia ƒe vi, ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe atɔ̃lia
ƒe ɣleti asiekɛlia me la, woɖe gbeƒã nutsitsidɔ le
Yehowa ŋkume na Yerusalemtɔwo kple ame siwo
katã tso Yuda ƒe duwo me va. 10 Tso Safan ƒe vi,
Gemaria, agbalẽŋlɔla ƒe xɔ si le xɔxɔnu dzigbetɔ si le
gbedoxɔ ƒe Agboyeyea nu me la, Baruk xlẽ Yeremia
ƒe nya siwo le lãgbalẽ la dzi la na ame siwo katã le
Yehowa ƒe gbedoxɔ me. 11 Esi Mikaya, Gemaria ƒe
vi, Safan ƒe vi la se Yehowa ƒe nya siwo katã woŋlɔ
ɖe lãgbalẽ la dzi la, 12 eɖiɖi yi ɖe agbalẽŋlɔla ƒe xɔ
si le fiasã me la me, afi si dumegãwo ƒo ta kpli ɖe
aɖaŋu me le. Woawoe nye: nuŋlɔla, Elisama, Delaya;
Semaya ƒe vi, Elnatan, Akbor ƒe vi; Gemaria, Safan
ƒe vi; Zedekia, Hananiya ƒe vi kple dumegã bubuwo
katã. 13 Esi Mikaya gblɔ nu siwo katã Baruk xlẽ na
ameawo tso lãgbalẽ la me la, 14 dumegãwo katã
dɔ Yehudi, Netania ƒe vi, Selemia ƒe vi, Kusi ƒe vi
ɖo ɖe Baruk be woagblɔ nɛ be, “Tsɔ lãgbalẽ si me
nèxlẽ nu le na dukɔ la, ne nàva.” Tete Neria ƒe vi,
Baruk, yi wo gbɔ kple lãgbalẽ la. 15 Wogblɔ nɛ be,
“Míeɖe kuku nɔ anyi, ne nàxlẽe na mí.” Tete Baruk
xlẽe na wo. 16 Esi wose nya siawo katã la, vɔvɔ̃ ɖo
wo eye wode asi wo nɔewo ƒe ŋkume kpɔkpɔ me
kple vɔvɔ̃ eye wogblɔ na Baruk be, “Ele be nàka
nya siawo ta na fia la.” 17 Tete wobia Baruk be,
“Gblɔe na mi, aleke nèwɔ ŋlɔ nu siawo? Yeremiae
gblɔ wo na wòa?” 18 Baruk ɖo eŋu be, “Ɛ, eyae gblɔ
nya siawo katã nam eye metsɔ nuŋlɔtsi ŋlɔe ɖe
lãgbalẽ la dzi.” 19 Dumegãwo gblɔ na Baruk be, “Wò
kple Yeremia, miyi miaɣla mia ɖokui. Migana ame
aɖeke nanya afi si miele o.” 20 Esi wotsɔ lãgbalẽ
la da ɖe agbalẽŋlɔla Elisama ƒe xɔ me vɔ la, woyi
ɖe fia la gbɔ le xɔxɔnu eye wogblɔ nya ɖe sia ɖe
nɛ. 21 Fia la dɔ Yehudi be wòaɖatsɔ lãgbalẽ la vɛ.
Yehudi yi ɖatsɔe le agbalẽŋlɔla Elisama ƒe xɔ me
eye wòxlẽe na fia la kple efe dumegã siwo katã le
tsitre ɖe exa. 22 Enye ɣleti asiekɛlia eye fia la nɔ
anyi ɖe efe vuvɔŋɔlixɔ me eye wodo dzo ɖe ze me
da ɖe efe akɔme. 23 Ne Yehudi xlẽ lãgbalẽ la fli etɔ̃
alo ene ko la, fia la tsɔa agbalẽŋlɔlawo ƒe hɛ lãnɛ
ɖa hetsɔna ƒua gbe ɖe dzo si le ekɔme la me. Ewɔe
alea va se ɖe esime wòtsɔ lãgbalẽ la katã de dzo me.
24 Fia la kple eŋutime siwo katã se agbalẽ la me
nyawo la meɖe vɔvɔ̃ aɖeke fia alo dze awu le wo
ɖokuiwo ŋuti o. 25 Togbɔ be Elnatan, Delaya kple
Gemaria ƒoe ɖe fia la nu be megade lãgbalẽ la dzo
me o hã la, edo toku wo. 26 Le esia tefe boŋ la, fia
la ɖe gbe be Yerameel, via ŋutsuwo dometɔ ɖeka,
Seraya, Azriel ƒe vi kple Selemia, Abdeel ƒe vi, woayi
aɖalé Baruk, agbalẽŋlɔla kple Yeremia, nyagbləɖila
la vɛ, ke Yehowa tsɔ wo ɣla. 27 Esi fia la tɔ dzo
lãgbalẽ si dzi Baruk ŋlɔ nya siwo katã Yeremia gblɔ
nɛ ɖo la, Yehowa ƒe nya va na Yeremia be: 28 “Tsɔ
lãgbalẽ bubu, eye nàŋlɔ nya siwo katã nɔ gbãtɔ dzi
la ɖe edzi, nya siwo ke Yuda fia Yehoyakim tɔ dzoe.
29 Gawu la, gblɔ na Yuda fia Yehoyakim be, ‘Ale
Yehowa gblɔe nye esi: Ètɔ dzo lãgbalẽ ma, hegblɔ
be, “Nu ka ta nèŋlɔ ɖe edzi be Babilonia fia ava
kokoko agblẽ anyigba sia eye wòatsrɔ̃ amegbetɔwo
kple lãwo siaa ɖa le edzi?” 30 Eya ta ale Yehowa
gblɔ ɖe Yuda fia Yehoyakim ŋutie nye si: Ame aɖeke
masusɔ nɛ, si anɔ David ƒe fiazikpui dzi o, woatsɔ efe
ŋutilã kukua afu gbe ɖe gota, eye ŋdɔkutsu aɖui le
ŋkeke me eye ahũ afoe le zã me. 31 Mahe to na eya
kple viawo kple efe dɔlawo katã le wofe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi
ta. Mahe gbegblẽ ɖe sia ɖe si megblɔ ɖi la va wo,
ame siwo le Yerusalem kple Yudatɔwo dzii, elabena
womeɖo to o.’” 32 Ale Yeremia tsɔ lãgbalẽ bubu na
Neria ƒe vi, Baruk, agbalẽŋlɔla la, eye esi Yeremia le
nyawo gblɔm la, Baruk ŋlɔ nya siwo katã Yuda fia,
Yehoyakim tɔ dzoe le gbãtɔ dzi la ɖe edzi. Wotsɔ
nya siwo le abe gbãtɔ ene la kpe ɖe nyawo ŋuti.

37 Babilonia fia Nebukadnezar tsɔ Yosia ƒe vi,
Zedekia ɖo fiae ɖe Yuda, ɖe Yehoyakim ƒe
vi, Yehoyatsin tefe. 2 Ke eya loo, alo efe dɔlawo
alo ame siwo le anyigba dzi la meɖo to nya siwo
Yehowa gblɔ to Nyagbləɖila Yeremia dzi o. 3 Ke hã
la, Fia Zedekia dɔ Yehukal, Selemia ƒe vi kple nunɔla
Zefania, Maaseya vi ɖo ɖe Nyagbləɖila Yeremia
gbɔ be woagblɔ nɛ be: “Míeɖe kuku, do gbe ɖa na
Yehowa míafe Mawu la ɖe mía ta.” 4 Ke azɔ la,
ablɔɖe le Yeremia si be wòadɔ ɖe dukɔ la dome
agagbɔ, elabena womedee gaxɔ me haɖeke o. 5
Farao ƒe aʋakɔwo ho tso Egipte eye esi Babiloniatɔ
siwo ɖe to ɖe Yerusalem se esia la, woho dzo le
Yerusalem. 6 Yehowa ƒe nya va na Nyagbləɖila
Yeremia be, 7 “Ale Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔe
nye esi: Gblɔ na Yuda fia, ame si dɔ wò be nàbia
gbem la be, ‘Farao ƒe aʋakɔ siwo ho be woava akpe
ɖe ŋutiwò la agbugbɔ ayi ɖe Egipte, wofe anyigba
dzi. 8 Ekema Babiloniatɔwo atrɔ gbɔ, ava dze du
sia dzi, axɔe ahatɔ dzoe wòabi azu dzowɔ.’ 9 “Ale
Yehowa gblɔe nye esi: Migable mia ɖokuiwo, asusu
be, ‘Babiloniatɔwo aɖe asi le yewo ŋuti o.’ Womaɖe

asi o! 10 Kura gɔ̃ hã, ne miaɖu Babiloniatɔ siwo ho
aʋa ɖe mia ŋu la ƒe aʋakɔwo katã dzi eye abixɔlawo
koe asusɔ ɖe woƒe asaɖa me hã la, woado ava xɔ
du sia atɔ dzoe." 11 Esi Babiloniatɔwo ƒe aʋakɔwo
ho dzo le Yerusalem, le Farao ƒe aʋakɔwo ta la, 12
Yeremia do le dua me be yeayi ɖe Benyaminyigba
dzi be yeaxɔ yeƒe gome ɖe ame siwo le afi ma la
dome. 13 Gake esi wòdo Benyamin ƒe Agbo nu la,
agbonudzɔlawo ƒe amegã si ŋkɔe nye; Iriya, Selemia
ƒe vi, Hananiya ƒe vi, lée hegblɔ be, "Èsi, be yeayi ɖe
Babiloniatɔwo dzi!" 14 Yeremia ɖo eŋu be, "Alakpae,
nyemele sisim be mayi ɖe Babiloniatɔwo dzi o."
Ke Iriya gbe meɖo toe o, ke boŋ elé Yeremia eye
wòkplɔe yi ɖe dumegãwo gbɔe. 15 Wodo dziku ɖe
Yeremia ŋu vevie, wona woƒoe hetsɔe de ga me
ɖe agbalẽŋlɔla Yonatan ƒe aƒe si wotsɔ wɔ gaxɔe la
me. 16 Ale wotsɔ Yeremia de gaxɔ dometɔ si sesẽ
hedo viviti la me, afi si wònɔ ɣeyiɣi didi aɖe. 17
Tete Fia Zedekia dɔ ame ɖa be woaɖakplɔe vɛ eye
wokplɔe va fiasã la mee, afi si wòbiae le, le bebeme
be, "Gbe aɖe va tsɔ Yehowa gbɔa?" Yeremia ɖo eŋu
be, "Ɛ, woakplɔ wò ade asi na Babilonia fia." 18 Tete
Yeremia gblɔ na Fia Zedekia be, "Agɔ kae medze le
dziwò, wò dumegãwo alo ame siawo dzi, be nètsɔm
de gaxɔ me? 19 Afi ka wò nyagbloɖila siwo gblɔ
nya ɖi na wò be, 'Babilonia fia mava dze dziwò alo
anyigba sia dzi o la le?' 20 Ke azɔ la, nye aƒetɔ fia,
meɖe kuku, ɖo to nàsee. Na matsɔ nye biabia aɖo
ŋkuwòme: Mègatrɔm ɖo ɖe agbalẽŋlɔla Yonatan
ƒe aƒe me o, ne menye nenema o la, maku ɖe afi
ma." 21 Tete fia Zedekia ɖe gbe be, woatsɔ Yeremia
ada ɖe dzɔlawo ƒe xɔxɔnu eye woatsɔ abolo ɖeka
nɛ gbe sia gbe tso abolofolawo ƒe ablɔ me, va se ɖe
esime abolo vɔ le dua me. Ale Yeremia tsi dzɔlawo
ƒe xɔxɔnu.

38 Sefatia, Matan ƒe vi, Gedalia, Pasur ƒe vi,
Yehukal, Selemia ƒe vi kple Pasur, Malkiya ƒe
vi, wose nya si Yeremia gblɔ, esi wònɔ gbɔgblɔm na
dukɔ la be, 2 "Ale Yehowa gblɔe nye esi: 'Ame si anɔ
du sia me la, atsi yi nu, dɔwuame alo dɔvɔ̃ ƒe asi
me, gake ame si tsɔ eɖokui de asi na Babiloniatɔwo
la, atsi agbe. Eƒe agbe azu afunyinu nɛ, ale wòanɔ
agbe.' 3 Ale Yehowa gblɔe nye si, 'Woatsɔ du sia ade
asi na Babilonia fia ƒe aʋakɔ kokoko eye woaxɔe.'" 4
Tete dumegãwo gblɔ na fia la be, "Ŋutsu sia dze
na ku. Ele dzi ɖem le ƒo na aʋakɔ la kple ame siwo
susɔ ɖe du sia me to nya siwo gblɔm wòle na wo
me. Ŋutsu sia mele woƒe nyui dim o, negbe woƒe
gbegblẽ." 5 Fia Zedekia ɖo eŋu na wo be, "Fia la
mate ŋu awɔ naneke atsi tsitre ɖe mia ŋuti o, eya
ta ele miaƒe asi me." 6 Ale wolé Yeremia tsɔ de
Malkiya, fia la ƒe vi ƒe vudo si le fiasã ƒe dzɔlawo ƒe
xɔxɔnu la me. Wode kae heɖiɖii ɖe vudo si me tsi
mele o negbe ba koe le eme la me, eye Yeremia ɖo
to ɖe ba la me. 7 Ke Kusitɔ aɖe, Ebed Melek, ame
si nye dɔnunɔlawo dometɔ ɖeka le fiasã me la se
be wolé Yeremia de vudo me. Esi fia la nɔ anyi ɖe
Benyamingbo la nu la, 8 Ebed Melek tso le fiasã la
me yi ɖe egbɔ eye wògblɔ nɛ bena, 9 "Nye aƒetɔ fia,
ŋutsu siawo wɔ ŋutasẽnu ɖe Nyagbloɖila Yeremia
ŋu, le nu siwo katã wowɔ la me. Wotsɔe de vudo me
afi si dɔ awui le wòaku nenye be abolo vɔ le dua
me." 10 Tete fia la ɖe gbe na Kusitɔ, Ebed Melek
be, "Kplɔ ŋutsu blaetɔ̃ tso tefe sia ne miayi aɖaɖe
Nyagbloɖila Yeremia le vudo la me hafi wòava ku."
11 Ale Ebed Melek kplɔ ŋutsuawo ɖe asi eye woyi ɖe
xɔ si le nudzraɖoƒe la te, le fiasã la me. Etsɔ avɔ
vuvu kple awu vuvu aɖewo le afi ma, hetsɔ wo sa
ɖe ka ŋuti heɖiɖii ɖe Yeremia gbɔ le vudo la me. 12
Kusitɔ, Ebed Melek gblɔ na Yeremia be, "Tsɔ avɔ
vuvuawo kple awu vuvuawo de wò axatome be
kawo magabebe wò o." Yeremia wɔe nenema. 13 Eye
wohee kple ka do goe le vudo la me. Ale Yeremia tsi
dzɔlawo ƒe xɔxɔnu. 14 Tete Fia Zedekia dɔ amewo ɖa
be woayɔ Nyagbloɖila Yeremia vɛ eye wòna wokplɔe
yi ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la ƒe agbo etɔ̃lia nu. Fia
la gblɔ nɛ be, "Mele nya aɖe bia ge wò; mègaɣla
naneke ɖem o." 15 Yeremia gblɔ na Zedekia be, "Ne
mena ŋuɖoɖo wò la, màwum oa? Ne meɖo aɖaŋu
na wò gɔ̃ hã la, màɖo tom o." 16 Ke Fia Zedekia ka
atam sia na Yeremia le bebeme be, "Meta Yehowa,
ame si na agbegbɔgbɔ mí la ƒe agbe be, nyemawu
wò loo, alo atsɔ wò ade asi na ame siwo le wò ku
dim la o." 17 Tete Yeremia gblɔ na Zedekia be, "Ale
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Mawu, Israel ƒe Mawu la
gblɔe nye esi: 'Ne ètsɔ ɖokuiwò de asi na Babilonia
fia ƒe amegãwo la, àɖe wò agbe eye womatɔ dzo du
sia hã o, ale wò ŋutɔ kple wò fometɔwo siaa miatsi
agbe. 18 Ke ne ègbe be yematsɔ ɖokuiwò ade asi na
Babilonia fia ƒe amegãwo o la, woatsɔ du sia ade asi
na Babiloniatɔwo woatɔ dzoe keŋkeŋ eye wò ŋutɔ
hã màdo le woƒe asi me o.'" 19 Fia Zedekia gblɔ na
Yeremia be, "Mele vɔvɔ̃m na Yudatɔ siwo si yi ɖe
Babiloniatɔwo gbɔ, elabena Babiloniatɔwo ate ŋu
atsɔm ade asi na wo eye woawɔ fum." 20 Yeremia
ɖo eŋu nɛ be, "Womatsɔ wò ade asi na wo o. Ðo to
Yehowa, nàwɔ nu si megblɔ na wò, ekema eme anyo
na wò eye àɖe wò agbe. 21 Ke ne ègbe, mèna ta o
la, nu si Yehowa ɖe fiam lae nye esi: 22 'Woakplɔ
nyɔnu siwo katã susɔ ɖe Yuda fia ƒe fiasã me la vɛ
na Babiloniatɔwo ƒe amegãwo. Nyɔnuawo agblɔ na
wò be: "'Xɔ̃wò siwo dzi nèka ɖo la kplɔ wò trae,
eye woɖu dziwò. Wò afɔ ɖo ba, eye xɔ̃wòwo kaka
le ŋuwò.' 23 "Woakplɔ srɔ̃wòwo katã kple viwòwo
ayi na Babiloniatɔwo, wò ŋutɔ màsi le wo ƒe asi
me o, ke boŋ Babilonia fia alé wò eye wòatɔ dzo
du sia keŋkeŋ." 24 Tete Zedekia gblɔ na Yeremia
be, "Mègana ame aɖeke nanya nu le dzeɖoɖo si yi
edzi le mía dome la ŋuti o, ne menye nenema o la,
àku. 25 Ne adzɔ be dumegãwo ase be meƒo nu kpli
wò, eye woava gbɔwò agblɔ be: 'Gblɔ nu si nègblɔ

na fia la kple ale si fia la ɖo eŋui na wò la na mí,
mègaɣla ɖeke ɖe mí o, ne menye nenema o la, àku'
la, 26 ekema gblɔ na wo be, 'Ðeko mele kuku ɖem
na fia la be megatrɔm ɖo ɖe Yonatan ƒe afe me, ne
maku ɖe afi ma o.'" 27 Kasia, dumegãwo katã va ƒo
kɔ ɖe Yeremia ŋu hebia gbee tso gododo la ŋu eye
wògblɔ nu si fia la de se nɛ be wòagblɔ la na wo. Ale
womegabia nya aɖekee o, elabena ame aɖeke mese
dzeɖoɖo si yi dzi le wo kple fia la dome o. 28 Ale
Yeremia tsi dzɔlawo ƒe xɔxɔnu va se ɖe esime woxɔ
Yerusalem du la. Yerusalem du la xɔxɔ yi ale:

39 Le Yuda fia Zedekia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe asiekɛlia
me, le ɣleti ewolia me la, Babilonia fia
Nebukadnezar ho kple efe aʋakɔwo katã ɖe
Yerusalem ŋuti, eye wòva ɖe to ɖe du la. 2 Le
Zedekia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiɖekɛlia me, le ɣleti
enelia ƒe ŋkeke asiekɛlia dzi la, wogbã du la ƒe gli fu
anyi. 3 Tete Babilonia fia ƒe amegãwo katã va xɔ
zi ɖe Domegbo la ƒe mɔnu. Amegãwoe nye: Nergal
Sarezer si tso Samgar, Nebo Sarsekim, dɔnunɔlagã
ɖeka, Nergal Sarezer, ame deŋgɔ ɖeka, hekpe ɖe
Babilonia fia ƒe amegã bubuwo ŋuti. 4 Ke esi Yuda
fia, Zedekia kple eŋusrafowo kpɔ wo la, wosi dzo,
wodo le dua me le zãtitina, to fia la ƒe agble me, heto
agbo si le gli eveawo dome eye woɖo ta Araba. 5 Ke
Babilonia ƒe aʋakɔ la ti wo yome eye wova tu Zedekia
le Yeriko gbegbe. Wolée hekplɔe vɛ na Babilonia fia
Nebukadnezar, le Ribla, le Hamatnyigba dzi, afi si
wobu fɔe le. 6 Le Ribla la, Babilonia fia wu Zedekia
ƒe viŋutsuwo kple Yuda ƒe ame ŋkutawo katã le efe
ŋkume. 7 Emegbe wògbã ŋku na Zedekia eye wòtsɔ
akɔblikɔsɔkɔsɔ dee be wòakplɔe ayi Babilonia. 8
Babiloniatɔwo tɔ dzo fiasã la kple amewo ƒe afewo
eye womu Yerusalem ƒe gliwo fu anyi. 9 Aʋafia
Nebuzaradan kplɔ ame siwo susɔ ɖe Yerusalem, ame
siwo tsɔ wo ɖokuiwo na wo kple ame mamlɛawo katã
yi aboyo mee le Babilonia. 10 Ke aʋafia Nebuzaradan
gblẽ ame dahe aɖewo ɖe Yudanyigba dzi, ame siwo
si naneke mele o eye ɣe ma ɣi etsɔ waingblewo
kple agblenyigbawo na wo. 11 Ke azɔ la Babilonia
fia, Nebukadnezar, de se sia le Yeremia ŋuti to
aʋafia Nebuzaradan dzi be, 12 "Kplɔe eye nàkpɔ
edzi, mègawɔ vɔ̃ aɖekee o, ke boŋ wɔ nu sia nu si
wòabia la nɛ." 13 Ale aʋafia, Nebuzaradan, dɔnunɔla,
Nebusazban, bubume Nergal Sarezer kple Babilonia
fia ƒe amegã bubuwo 14 dɔ amewo ɖe Yeremia gbɔ,
eye woɖee le dzɔlawo ƒe xɔxɔnu. Wokplɔe de asi na
Ahikam ƒe vi, Gedalia kple Safan ƒe vi be wòakplɔe
ayi ɖe eya ŋutɔ ƒe afe mee. Ale wòyi ɖanɔ eya ŋutɔ
ƒe amewo dome. 15 Ke esi Yeremia gale dzɔlawo ƒe
xɔxɔm ko la, Yehowa ƒe gbe va nɛ be: 16 "Yi nàgblɔ
na Kusitɔ, Ebed Melek be, 'Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ la, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi: Kpɔ ɖa
mana nye nyawo nava eme ɖe du sia ŋuti to gbegblẽ
me, menye to dzidzedze me o. Mana woava eme le
ŋkuwòme le ɣe ma ɣi me. 17 Gake maɖe wò gbe ma
gbe eye womatsɔ wò ade asi na ame siwo vɔ̃m nèle
la o. Yehowae gblɔe. 18 Maɖe wò agbe elabena ètsɔ
wò mɔkpɔkpɔ da ɖe dzinye. Yehowae gblɔe.'"

40 Yehowa ƒe gbe va na Yeremia esi aʋafia
Nebuzaradan ɖe asi le eŋu le Rama. Eva ke ɖe
Yeremia ŋu wode gae kpe ɖe aboyome siwo wokplɔ
tso Yerusalem kple Yuda yina ɖe aboyo mee le
Babilonia la ŋu. 2 Esi aʋafia la ke ɖe Yeremia ŋu la,
egblɔ nɛ be, "Yehowa, wò Mawu lae gblɔ dzɔgbevɔe
sia ɖe tefe sia ŋu. 3 Ke azɔ la, Yehowa na wòva eme
tututu abe ale si wògblɔe la ene. Esia katã va eme
elabena mi ame siawo miewɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu
eye miedo toe o. 4 Ke egbe la, meɖe ga le alɔnu
na wò, ne elõ la, kplɔm ɖo míayi Babilonia, makpɔ
dziwò nyuie, gake ne melõ o la, ate ŋu anɔ anyi faa.
Kpɔ ɖa, anyigba blibo la le ŋkuwò me, yi afi sia afi
si nèlõ la faa." 5 Gake hafi Yeremia natrɔ be yeadzo
la, Nebuzaradan gblɔ kpe ɖe eŋu nɛ be, "Trɔ yi ɖe
Gedalia, Ahikam ƒe vi, Safan ƒe vi ame si Babilonia
fia tsɔ ɖo Yuda duwo nu la gbɔ eye nànɔ egbɔ le
ameawo dome alo nàyi afi sia afi si nèlɔ." Emegbe
aʋafia la tsɔ nu hiahiã aɖewo kple nunana aɖe nɛ
eye wòɖe asi le eŋu. 6 Ale Yeremia yi ɖe Ahikam
ƒe vi, Gedalia gbɔ le Mizpa eye wònɔ egbɔ le ame
siwo susɔ ɖe anyigba la dzi la dome. 7 Esi asrafowo
ƒe amegã siwo le aʋagbedzi se be Babilonia fia tsɔ
Ahikam ƒe vi, Gedalia ɖo mɔmefiae ɖe anyigba la
dzi, hetsɔ ŋutsuwo, nyɔnuwo kple ɖeviwo, ame
siwo nye ame dahewo eye womekplɔ wo yi aboyo
mee le Babilonia o la de efe dzikpɔkpɔ te la, 8
wova Gedalia gbɔ le Mizpa. Ameawoe nye Ismael,
Netania ƒe vi; Yohanan kple Yonatan, Karea ƒe
viŋutsuwo; Seraya, Tanhumet ƒe vi; Efai Netofatitɔ
viŋutsuwo kple Yazania, Makatitɔ ƒe vi kple wo
ŋutimewo. 9 Gedalia, Ahikam ƒe vi, Safan ƒe vi,
ka atam na wo kple wo ŋutimewo be wòaɖo kpe
nu si wòagblɔ la dzi: Egblɔ na wo be, "Migavɔ̃ na
Babiloniatɔwo subɔsubɔ o, mitsi anyigba la dzi eye
miasubɔ Babilonia fia, ekema nu sia nu adze edzi
na mi nyuie. 10 Nye ŋutɔ manɔ Mizpa, be manɔ
mia tefe le Babiloniatɔ siwo va mia gbɔ la ŋkume.
Ke miawo la, mixa wain tsetsewo, dzomeŋɔli ƒe
kutsetsewo eye miɖa ami, miazi wo ɖe amigowo me
eye minɔ du siwo míexɔ la me." 11 Esi Yudatɔ siwo
katã le Moab, Amon, Edom kple du bubuwo me se
bena Babilonia fia gblẽ ame aɖewo ɖe Yuda eye
wòtsɔ Ahikam ƒe vi, Safan ƒe vi, Gedalia ɖo mɔmefiae
ɖe wo nu la, 12 wo katã wotrɔ gbɔ va Yudanyigba
dzi, tso du siwo me wokaka ɖo la heva ƒo ta kpli ɖe
Gedalia gbɔ le Mizpa. Woyi ɖaxa waintsetse gbogbo
aɖewo kple dzomeŋɔli ƒe kutsetsewo. 13 Karea ƒe
vi, Yohanan kple asrafomegã siwo gale gbea dzi
la va Gedalia gbɔ le Mizpa 14 eye wogblɔ nɛ be,
"Mènya be Amonitɔwo ƒe fia Balis dɔ Netania ƒe vi,

Ismael be wòava ɖe wò agbe ɖa oa?” Ke Ahikam ƒe
vi, Gedalia mexɔ wofe nya la dzi se o. 15 Tete Karea
ƒe vi, Yohanan ɖe kpɔ Gedalia le Mizpa hegblɔ nɛ
be, “Na mayi aɖawu Netania ƒe vi, Ismael eye ame
aɖeke manya o. Nu ka ta wòaɖe wò agbe ɖa, ahawɔe
be Yudatɔ siwo katã ƒo ta kpli ɖe ŋuwò la nakaka
eye Yuda ƒe ame mamlɛawo natsrõ?” 16 Ke Gedalia,
Ahikam ƒe vi, ɖo eŋu na Yohanan, Karea ƒe vi la
be, “Mègawɔ nenema o! Nya si gblɔm nèle la nye
alakpa nèle dadam ɖe Ismael si.”

41 Le ɣleti adrelia me la, Ismael, Netania ƒe vi,
Elisama ƒe vi, ame si tsɔ fiafome me, eye
wònye fia ƒe dɔnunɔlawo dometɔ ɖeka la va Gedalia,
Ahikam ƒe vi gbɔ le Mizpa kple ŋutsu ewo. Esi wole
nu ɖum le kplõ ŋuti ɖekae la, 2 Netania ƒe vi, Ismael
kple ŋutsu ewo siwo le eŋuti la tsi tsitre, eye wotsɔ
yi ƒo ɖe Gedalia, Ahikam ƒe vi, Safan ƒe vi eye wowu
ame si Babilonia fia tsɔ ɖo mɔmefiae ɖe anyigba
la dzi. 3 Ismael wu Yudatɔ siwo ƒo ƒu ɖe Gedalia
gbɔ le Mizpa la hã, hekpe ɖe Babiloniasrafo siwo le
afi ma la ŋuti. 4 Gbe si gbe wowu Gedalia ƒe fɔŋli,
hafi ame aɖe nase nu si dzɔ la, 5 ŋutsu blaenyi
siwo lũ ge, dze awu le wo ɖokuiwo ŋu eye wode abi
wo ɖokuiwo ŋu la, tsɔ Sekem, Silo kple Samaria va
eye wotsɔ nuɖuvɔsa kple dzudzɔvevĩdonuwo ɖe asi
va Yehowa ƒe gbedoxɔ mee. 6 Ismael, Netania ƒe
vi, tsɔ le Mizpa kple avi hehehe yina wo kpe ge.
Esi wòdo go wo la, egblɔ na wo be, “Miva Gedalia,
Ahikam vi la gbɔ.” 7 Esi woge ɖe dua me la, Ismael,
Netania ƒe vi kple ŋutsu siwo kpe ɖe eŋu la lé wo,
tsɔ ta le wo nu eye wotsɔ wofe kukuawo ƒu gbe ɖe
vudo me. 8 Ke wo dometɔ ewo gblɔ na Ismael be,
“Mègawu mí o! Bli, lu, ami kple anyitsi le mía si
míeɣla ɖe gbe me.” Ale mewu woawo kpe ɖe ame
mamlɛawo ŋu o. 9 Ke vudo si me wòtsɔ ame siwo
wòwu kpe ɖe Gedalia ŋu ƒe kukuawo ƒu gbe ɖo lae
nye esi Fia Asa ɖe be yeatsɔ axe mɔ na Israel fia
Baasa. Ke Netania ƒe vi, Ismael yɔe fũu kple ŋutilã
kukuwo. 10 Emegbe Ismael kplɔ dukɔ la ƒe ame
mamlɛ siwo le Mizpa, fiavinyɔnuwo hekpe ɖe ame
siwo katã susɔ ɖe afi ma ŋu, ame siwo nu aʋafia
Nebuzaradan tsɔ Ahikam ƒe vi ɖo mɔmefiae la dzoe
abe aʋaléleawo ene. Ismael, Netania ƒe vi la, kplɔ
wo aboyomewoe eye wòɖo ta Amonitɔwo gbɔ kpli
wo. 11 Ke esi Karea ƒe vi, Yohanan kple asrafomegã
siwo le egbɔ la se hlõdonu siwo katã Netania ƒe vi,
Ismael wɔ la, 12 wokplɔ wofe aʋakɔ la katã be woayi
aɖawɔ aʋa kple Netania ƒe vi Ismael. Wova tui le
tɔ gã si le Gibeon la to. 13 Esi ameha siwo katã le
Ismael ŋu kpɔ Karea ƒe vi, Yohanan kple asrafomegã
siwo kplɔe ɖo la, dzi dzɔ wo ale gbegbe. 14 Ame
siwo katã Ismael ɖe aboyoe le Mizpa la trɔ le eyome
eye woyi ɖe Yohanan, Karea ƒe vi la gbɔ. 15 Gake
Netania ƒe vi, Ismael kple eŋutime enyi dze agbagba
si le Yohanan nu yi ɖe Amonitɔwo gbɔ. 16 Azɔ la,
Yohanan, Karea ƒe vi kple asrafomegã siwo katã le
eŋu la kplɔ dukɔ la ƒe ame siwo susɔ ɖe Mizpa, ame
siwo woxɔ le Ismael, Netania ƒe vi la si, esi wòwu
Ahikam vi, Gedalia la dzoe. Ameawoe nye: asrafowo,
nyɔnuwo, ɖeviwo kple fiasãmedɔwɔla siwo wòkplɔ
tsɔ Gibeon. 17 Wodze mɔ le yiyim eye wova tɔ ɖe
Gerut Kimham si te ɖe Betlehem ŋu, esi wole mɔ
dzi yina ɖe Egipte 18 ne woasi le Babiloniatɔwo nu.
Wole vɔvɔ̃m na wo elabena Netania ƒe vi, Ismael wu
Ahikam ƒe vi, Gedalia, ame si Babilonia fia tsɔ ɖo
mɔmefiae ɖe anyigba la dzi.

42 Emegbe, asrafomegãwo katã kpe ɖe Yohanan,
Karea ƒe vi, Yezania, Hosaya ƒe vi kple ameha
la katã ŋu tsɔ ɖeviwo dzi va se ɖe tsitsiawo dzi va 2
gblɔ na Nyagblɔɖila Yeremia be, “Míeɖe kuku na
wò, se míafe kokofofo eye nàdo gbe ɖa na Yehowa,
wò Mawu la ɖe ameha mamlɛawo ta elabena abe
ale si nèle ekpɔmii fifia ene la, togbɔ be miesɔ gbɔ
tsã hã la, azɔ la, ame vɛ aɖewo koe susɔ. 3 Ðe kuku
na Yehowa, wò Mawu la be wòafia afi si míayi kple
nu si míawɔ la mí.” 4 Nyagblɔɖila Yeremia ɖo eŋu
na wo be, “Mese nya si miegblɔ; kpɔ ɖa, maɖe kuku
na Yehowa, míafe Mawu la abe ale si miebia ene,
magblɔ nya sia nya si wògblɔ nam la na mi eye
nyemaɣla ɖeke ɖe mi o.” 5 Wogblɔ na Yeremia
be, “Ðekoe Yehowa nanye ɖasefo anukwaretɔ kple
nutefewɔla ɖe mía ŋu ne míewɔ ɖe nu sia nu si
Yehowa, wò Mawu la dɔ wò be nàgblɔ na mí la dzi o.
6 Eɖanye nya nyui alo nya vɔ̃ o, míaɖo to Yehowa,
míafe Mawu la ame si gbɔ míele dɔwòm ɖo, be
eme nanyo na mí, elabena míaɖo to Yehowa, míafe
Mawu la.” 7 Le ŋkeke ewo megbe la, Yehowa ƒe nya
va na Yeremia. 8 Ale wòyɔ Karea ƒe vi, Yohanan
kple asrafomegã siwo katã le eŋu kple ameha la
katã tsɔ ɖeviwo dzi yi ɖe tsitsiawo dzi. 9 Egblɔ na
wo be, “Ale Yehowa Israel ƒe Mawu la, ame si gbɔ
miedom ɖo be matsɔ miafe kokofofo nɛ la gblɔe
nye esi: 10 ‘Ne mienɔ anyigba sia dzi la, matu mi
eye nyemagbã mi o, mado mi eye nyemaho mi o,
elabena gbegblẽ si mehe va mia dzii la vem ŋutɔ. 11
Migavɔ̃ na Babilonia fia si vɔ̃m miele fifia o. Yehowa
be migavɔ̃ nɛ o, elabena meli kpli mi be maxɔ na
mi eye maɖe mi tsɔ efe asi me. 12 Makpɔ nublanui
na mi, be eya hã nakpɔ nublanui na mi eye wòaɖo
mi te le miafe anyigba dzi.’ 13 “Ke ne miegblɔ be,
‘míanɔ anyigba sia dzi o,’ miegbe toɖoɖo Yehowa,
miafe Mawu la 14 eye ne miegblɔ be, ‘Gbeɖe, míayi
aɖanɔ Egipte, afi si míakpɔ aʋa tefe le, ase kpẽ ƒe
ɖiɖi loo, alo abolo mahiã mí le o la,’ 15 ekema mise
Yehowa ƒe nya, ‘O mi ame siwo susɔ ɖe Yuda, ale
Yehowa Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, Israel ƒe Mawu
la gblɔe nye esi: “Ne miedoe kplikpaa be yewoayi
Egipte, eye mieyi ɖanɔ afi ma la, 16 ekema yi si
miele vɔvɔ̃m na la ava tu mi le afi ma eye dɔwuame
si le ŋɔ dzim na mi la hã akplɔ mi ɖo ayi Egipte, afi

mae miaku ɖo. 17 Le nyatefe me, ame siwo katã
ɖoe kplikpaa be yewoaɖanɔ Egipte la aku ɖe yi,
dɔwuame kple dɔvɔ̃ fe asi me, wo dometɔ aɖeke
matsi agbe alo asi le gbegblẽ si mahe va wo dzii
la nu o.'" 18 Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la,
Israel fe Mawu la gblɔe nye esi: 'Abe ale si wotrɔ
nye dziku kple dɔmedzoe helĩhelĩ kɔ ɖe ame siwo
nɔ Yerusalem dzii ene la, nenema kee woatrɔ nye
dɔmedzoe helĩhelĩ la akɔ ɖe mia dzii ne mieyi ɖe
Egipte. Miazu ɖiŋudonu, ŋɔdzinu, atamkanu kple
alɔmeɖenu eye miagakpɔ tefe sia akpɔ gbeɖe o.'
19 "O Yuda fe ame mamlɛawo, Yehowa gblɔ na mi
be, 'Migayi Egipte o.' Nenɔ nyanya me na mi, be
egbe mexlɔ̃ nu mi, be 20 miewɔ vodada gã aɖe, esi
miedɔm ɖe Yehowa, miafe Mawu la gbɔ hegblɔ be,
'Ðe kuku na Yehowa, miafe Mawu la na mí; gblɔ nu
sia nu si wòagblɔ na wò la na mí eye míawɔ ɖe edzi.'
21 Megblɔe na mi egbe gake miewɔ ɖe nu siwo katã
Yehowa, miafe Mawu la gblɔ nam be magblɔ na mi
la dzi haɖe o. 22 Eya ta azɔ maka ɖe edzi na mi be
miaku ɖe yi, dɔwuame kple dɔvɔ̃ fe asi me, le tefe si
miedo be yewoayi aɖanɔ."

43 Esi Yeremia wu Yehowa, wofe Mawu la fe
nyawo gbɔgblɔ na dukɔ la nu eye esi wòwu
nya siwo katã Yehowa ɖo ɖee be wòagblɔ na wo nu
vɔ la, 2 Hosaya fe vi, Azaria, Karea fe vi, Yohanan
kple ŋutsu tosesẽtɔwo katã gblɔ na Yeremia be,
"Aʋatsɔ kam nèle! Yehowa, míafe Mawu la medɔ
wò be nàgblɔ be, 'Migayi Egipte, ne mianɔ afi ma
o.' 3 Ke boŋ Neria fe vi, Baruk, eyae le adã dem
ta me na wò ɖe mía ŋu be, nàtsɔ mí ade asi na
Babiloniatɔwo be woawu mí loo, alo aɖe aboyo mí
ayi ɖe Babiloniae." 4 Ale Karea fe vi, Yohanan kple
asrafomegã siwo katã le eŋu kple ameha la katã
gbe be yewomawɔ ɖe Yehowa fe se si wòde na wo
be woanɔ Yudanyigba dzi la dzi o. 5 Le esia tefe
la, Yohanan, Karea fe vi kple asrafomegãwo katã
kplɔ ame siwo susɔ ɖe Yuda, ame siwo trɔ gbɔ be
woava nɔ Yudanyigba dzi tso dukɔ siwo katã me
wokaka ɖo la dzoe. 6 Wokplɔ ŋutsuwo, nyɔnuwo,
ɖeviwo kple fiavinyɔnu siwo aʋafia, Nebuzaradan
gblẽ ɖe Ahikam fe vi, Safan fe vi, Gedalia gbɔ hekpe
ɖe Nyagblɔɖila Yeremia, Neria fe vi, Baruk gbɔ la hã
dzoe. 7 Ale woyi ɖe Egipte, hetsi tsitre ɖe Yehowa
ŋu eye woɖo keke Tapanhes ke gɔ hã. 8 Yehowa
fe nya va na Yeremia le Tapanhes be, 9 "Tsɔ kpe
gã aɖewo ɖe asi ne Yudatɔwo fe ŋku le dziwò eye
nàɖi wo ɖe Farao fe Fiasã fe mɔnu, ɖe anyikpe siwo
woɖo ɖe mɔa nu la te 10 Ekema gblɔ na wo be, 'Ale
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la, Israel fe Mawu
la gblɔe nye esi: Mele ame dɔ ge aɖo ɖe nye dɔla
Nebukadnezar, Babilonia fia eye matsɔ efe fiazikpui
aɖo kpe siwo meɖi ɖe tefe sia la dzi eye wòakeke efe
dzoya ɖe wo dzi. 11 Ava dze Egipte dzi eye wòahe
ku vɛ na ame siwo woɖo ɖi na ku, aboyomeyiyi na
ame siwo woɖo ɖi na aboyomenɔnɔ eye yi na ame
siwo woɖo ɖi na yi. 12 Atɔ dzo Egipte mawuwo fe
gbedoxɔwo, atɔ dzo wofe gbedoxɔwo eye wòaɖe
aboyo wofe mawuawo. Abe ale si alẽkplɔla tsɔa avɔ
xatsana ɖe eɖokui ŋu ene la, nenema wòatsɔ Egipte
abla ɖe eɖokui ŋu eye wòadzo kõɔ le dedinɔnɔ me.
13 Amu legba siwo le Ɣemawu fe gbedoxɔ me le
Egipte la afu anyi eye wòatɔ dzo Egipte mawuwo fe
trõxɔwo katã.'"

44 Nya sia va na Yeremia tso Yudatɔ siwo katã
le Egipte fe anyigbe, le Migdol, Tapanhes,
Memfis kple Egipte fe dzigbe be, 2 "Ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ, Israel fe Mawu la gblɔe nye
esi: Miekpɔ gbegblẽ gã si mehe va Yerusalem kple
Yuda duwo katã dzi. Egbe la, wozu afedo siwo me
ame aɖeke mele o, 3 ɖe nu vɔ̃ɖi si wowɔ la ta.
Wodo dziku nam vevie elabena wodo dzudzɔ ʋeʋĩ
na gbetsiwo eye wode ta agu na mawu tutɔ siwo
woawo ŋutɔwo loo, alo miawo alo wo fofowo menya
kpɔ o. 4 Zi geɖe meɖo nye dɔla nyagblɔɖilawo ɖe
wo, ame siwo gblɔ na wo be, 'Migawɔ ŋunyɔnu si
metsri vevie la o!' 5 Ke womeɖo to alo tsɔ ɖeke le
eme o; Womeɖe asi le wofe nu vɔ̃ɖiwo wɔwɔ ŋu alo
dzudzɔ dzudzɔʋeʋĩdodo na mawu tutɔwo o, 6 eya
ta metrɔ nye dɔmedzoe helĩhelĩ la kɔ ɖi eye wòbi le
Yuda fe duwo kple Yerusalem kpɔdomewo, hewɔ
wo wozu afedo abe ale si miele ekpɔm egbea ene. 7
"Azɔ la, ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Mawu, Israel
fe Mawu la gblɔe nye esi: Nu ka ta miehe gbegblẽ
gã sia va mia ɖokuiwo dzi, be mieɖe ŋutsuwo,
nyɔnuwo, ɖeviwo kple vidzĩwo ɖa le Yuda eye
miegble ɖeke ɖi na mia ɖokuiwo o? 8 Nu ka wɔ
mietsɔ miafe asinudɔwɔwɔwo do dziku nam, eye
miedo dzudzɔʋeʋĩ na Egipte mawu tutɔwo, afi si
mieva be mianɔ? Miele mia ɖokuiwo dome gblẽ
ge, ahawɔe be miazu ɖiŋudonu kple ŋunyɔnu le
anyigbadzidukɔwo katã dome. 9 Ðe mieŋlɔ nu
vɔ̃ɖi si mia fofowo, Yuda fiawo kple fiasrõwo wɔ
kple nu vɔ̃ɖi siwo miawo kple mia srõwo miewɔ le
Yudanyigba dzi kple Yerusalem kpɔdomewo bea?
10 Va se ɖe egbe sia womebɔbɔ wo ɖokuiwo, de
bubu ŋunye loo, alo wɔ nye sewo kple ɖoɖo siwo
metsɔ ɖo mi kple mia fofowo ŋkume la dzi o. 11
"Eya ta ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ, Israel fe
Mawu la gblɔe nye esi: Meɖoe kplikpaa be, mahe
dzɔgbevɔ̃e va mia dzi, eye matsrõ Yuda katã. 12
Makplɔ Yuda fe ame mamlɛ siwo ɖoe be yewoayi
aɖanɔ Egipte godoo la adzoe. Wo katã woatsrõ ɖe
Egipte; woatsi yi nu loo, alo aku ɖe dɔwuame fe
asi me. Tso ɖeviwo dzi va se ɖe tsitsiawo dzi la,
woatsi yi nu alo aku ɖe dɔwuame fe asi me. Woazu
ɖiŋudonu, ŋɔdzinu, fifodenu kple fewuɖunu. 13
Matsɔ yi, dɔwuame kple dɔvɔ̃ ahe toe na ame siwo
le Egipte abe ale si mehe toe na Yerusalem nɔlawo
ene. 14 Yuda fe ame mamlɛ siwo si yi ɖe Egipte

la dometɔ aɖeke masi alo atsi agbe be wòatrɔ ayi
ɖe Yudanyigba dzi, afi si ŋu wofe dzi ku ɖo vevie
be woaɖanɔ o; ame aɖeke matrɔ agbɔ o, negbe
aʋasila aɖewo ko.” 15 Tete ŋutsu siwo katã nya be
yewo srõwo le dzudzɔ ʋeʋĩ dom na mawu tutɔwo,
kpe ɖe nyɔnuawo katã ŋuti, wonye ameha gã aɖe
ŋutɔ eye ame siwo katã le Egipte fe anyigbe kple
dzigbe kpe ɖe wo ŋuti wova gblɔ na Yeremia bena,
16 “Míaɖo to nya si nègblɔ na mí le Yehowa ŋkɔ
me la o! 17 Ke boŋ míawɔ nu sia nu si míegblɔ be
míawɔ, míado dzudzɔʋeʋĩ na Dzifofianyɔnu, eye
míafo aha ɖi nɛ abe ale si ko mía fofowo, míafe fiawo
kple dumegãwo wɔe le Yuda duwo kple Yerusalem
kpɔdomewo ene. Le ɣe ma ɣi la, nuɖuɖu geɖe nɔ mía
si, agbe hã dze dzi na mí nyuie eye míekpe hiã aɖeke
o. 18 Gake tsɔ esime míedzudzɔ dzudzɔdodo na
Dzifofianyɔnu la kple ahafofo ɖe anyi nɛ la, naneke
megadzea edzi na mí o, eye míele tsɔtsrõm ɖe yi
kple dɔwuame fe asi me boŋ.” 19 Nyɔnuawo gblɔ
kpe ɖe ŋu be, “Esi míedoa dzudzɔ na Dzifofianyɔnu
la eye míefoa aha ɖi nɛ la, mía srõŋutsuwo menya
hã be míemea akpɔnɔ vivi si míewɔ ɖe efe nɔnɔme
me la hefoa aha ɖi nɛ oa?” 20 Tete Yeremia gblɔ
na ameawo katã, ŋutsu kple nyɔnu siwo le nya ŋu
ɖom nɛ la be, 21 “Ðe Yehowa meɖo ŋku edzi eye
wòbu dzudzɔ ʋeʋĩ si miawo ŋutɔ, mia fofowo, miafe
fiawo, miafe dumegãwo kple anyigbadzitɔwo dona
le Yuda duwo kple Yerusalem kpɔdomewo ŋuti
oa? 22 Esi Yehowa magate ŋu atsɔ miafe nuwɔna
vɔ̃ɖiwo kple miafe ŋunyɔnu siwo miewɔ o ta la,
miafe anyigba zu ɖiŋudonu, afedo kple gbegbe eye
amewo meganɔ dzi o, abe ale si wòle egbea ene.
23 Esi miedo dzudzɔ ʋeʋĩ, hewɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa
ŋu eye miedo toe alo wɔ efe sewo, ɖoɖowo kple
dɔdeasiwo dzi o tae dzɔgbevɔe sia va mia dzi ɖo, abe
ale si miele ekpɔm egbea ene.” 24 Emegbe Yeremia
gblɔ na ameha la katã kple nyɔnuwo siaa be, “Mi
Yudatɔ siwo katã le Egiptenyigba dzi, mise Yehowa
fe nya. 25 Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ, Israel
fe Mawu la gblɔe nye esi: ‘Miawo ŋutɔ kple mia
srõnyɔnuwo, to miafe nuwɔnawo me, ɖe ŋugbe si
miedo la fia, esi miegblɔ be, míawɔ adzɔgbe si míeɖe
be míado dzudzɔ ʋeʋĩ, afo aha ɖi na Dzifofianyɔnu
la dzi godoo.’ “Eya ta, miyi edzi, miwɔ ɖe miafe
ŋugbedodowo dzi! Milé miafe adzɔgbeɖeɖewo me
ɖe asi! 26 Gake mise Yehowa fe nya, mi Yudatɔ siwo
katã le Egiptenyigba dzi: ‘Yehowa be, meta nye ŋkɔ
gã la be, Yudatɔ siwo kaka ɖe Egiptenyigba dzi fe
ɖeke magayɔ nye ŋkɔ alo aka atam be, “Meta Afetɔ
Yehowa fe agbe” o, 27 elabena nye ŋku le wo ŋuti
hena vɔ̃, menye nyui o. Yudatɔ siwo le Egipte la
atsrõ ɖe yi kple dɔwuame fe asi me va se ɖe esime
wo katã woaʋɔ. 28 Ame siwo asi le yi nu le Egipte
atrɔ ayi Yudanyigba dzi la anɔ ʋɛe ko, ekema Yuda
fe ame mamlɛawo katã, ame siwo va Egipte nɔ ge
la, anya ame si fe nya le etefe, tɔnye loo, alo wo tɔ.’
29 “Yehowa be, ‘Esia anye dzesi na mi be mele to
he ge na mi le tefe sia, ale be mianya be nye atam
si meka be mawɔ vɔ̃ mi la anɔ edzi godoo.’ 30 Ale
Yehowa gblɔe nye esi: ‘Matsɔ Farao Hofra, Egipte fia
ade asi na efe futɔ siwo le efe agbe yome tim, abe
ale si metsɔ Yuda fia Zedekia de asi na Babilonia fia
Nebukadnezar si nye efe futɔ si le efe agbe yome
tim la ene.’”

45 Esia nye nya si Nyagblɔɖila Yeremia gblɔ na
Neria fe vi, Baruk esi Baruk ŋlɔ nya siwo
wògblɔ nɛ ɖe lãgbalẽ dzi vɔ megbe. Esia va me le
Yuda fia, Yehoyakim, Yosia fe vi fe fiaɖuɖu fe fe
enelia me: 2 “Ale Yehowa, Israel fe Mawu la gblɔ na
wò, Baruk nye esi: 3 Ègblɔ be, ‘Baba nam! Yehowa
tsɔ nuxaxa kpe ɖe nye vevesese ŋu. Ŋeŋe manyagblɔ
na nu ti kɔ nam belebele eye nyemekpɔ dziɖeɖi
aɖeke o.’” 4 Yehowa be, “Gblɔ nɛ be, ‘Ale Yehowa
gblɔe nye esi: Magbã nu si nye ŋutɔ metu eye maho
nu si nye ŋutɔ medo, le anyigba katã dzi. 5 Ðe
wògahiã be nàdi nu gãwo na ɖokuiwòa? Mègadi wo
o, elabena Yehowa be mahe gbegblẽ va amewo katã
dzi, ke afi sia afi si nàyi la mana nàɖe wò agbe.’”

46 Esia nye Yehowa fe nya si va na Nyagblɔɖila
Yeremia tso dukɔwo ŋuti. 2 Tsɔ Egipte ŋu: Esia
nye gbedeasi na Egipte fia Farao Neko fe aʋakɔwo,
ame siwo dzi Babilonia fia Nebukadnezar ɖu le Frat
tɔsisi la nu le Karkemis le Yuda fia, Yehoyakim,
Yosia fe vi fe fiaɖuɖu fe fe enelia me: 3 “Midzra
miafe akpoxɔnu gãtɔwo kple suetɔwo ɖo eye miado
ayi ɖe aʋa! 4 Mitsi sɔwo ɖe tasiaɖamwo ŋu eye
miade sɔwo dzi! Miɖo gakukuwo, mido mia tɔ ɖe
mia nɔfewo! Minyre miafe akplɔwo eye miado
miafe gawuwo! 5 Nu ka kpɔm mele? Dzidzi fo wo,
wogbugbɔ ɖe megbe, woɖu wofe kalẽtɔwo dzi. Wosi
kple du kple du megbemakpɔmakpɔtɔe eye ŋɔdzi
fo xlã wo godoo.” Yehowae gblɔe. 6 “Afɔ ɖeablɛtɔ
mate ŋu asi alo ŋusẽtɔ naɖe eɖokui o. Le anyiehe, le
Frat tɔsisi la to, afi mae wokli nu hedze anyi ɖo. 7
“Ame kae nye esi gbɔna le eɖokui kɔm ɖe dzi abe Nil
kple tɔsisi siwo me tsi le sisim sesĩe ene? 8 Egipte le
kɔkɔm ɖe dzi abe Nil kple tɔsisi siwo me tsi le sisim
kplakplakpla ene, egblɔ be, ‘Maɖo axɔ ɖe anyigba
blibo la dzi; matsrõ amewo kple wofe duwo.’ 9 O,
sɔwo, milũ ɖe wo dzi! O, tasiaɖamkulawo, miku
wo kple ŋkubiã! O, kalẽtɔwo, mizɔ yi ŋgɔ tẽe, eye
mi Kus kple Put ŋutsu siwo tsɔa akpoxɔnuwo kple
Lidia ŋutsu siwo daa aŋutrɔ nyuie! 10 Gake gbe ma
gbe nye Afetɔ Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la tɔ,
hlõbiaŋkeke wòanye, ne wòabia hlõ efe futɔwo. Yi
aɖu nu va se ɖe esime wòaɖi fo eye ano ʋu va se ɖe
esi me wòaɖi kɔ elabena Afetɔ Yehowa, Dzifoʋakɔwo
fe Afetɔ la, asa vɔ le anyiehenyigba dzi, le Frat tɔsisi
la to. 11 “O, ɖetugbi dzadzɛ, Egipte vinyɔnu, yi
ɖe Gilead nàfle dɔyɔmi. Dzodzroe nèli kɔ atikewo

gleglegle, elabena màhaya akpɔ o. 12 Dukɔwo ase
wò ŋukpeŋkɔ eye wò ɣlidodo axɔ anyigba la dzi.
Kalẽtɔ akli nɔvia kalẽtɔ eye wo kple eve la siaa
woadze anyi." 13 Esia nye Yehowa ƒe nya si wòtsɔ
na Nyagbloɖila Yeremia tso ale si Babilonia ƒia
Nebukadnezar ava dze Egipte dzi la ŋuti. 14 "Miɖe
gbeƒã le Egipte, mido kpoe le Migdol eye mido kpoe
le Memfis kple Tapanhes hã. 'Mitso miadzra ɖo, ne
mianɔ mia nɔƒewo elabena yi wu ame siwo ƒo xlã
mi godoo.' 15 Nu ka ŋuti woana wò kalẽtɔwo naɖo
baba ɖe anyigba? Womate ŋu anɔ te o, elabena
Yehowa atutu wo ɑƒu anyi. 16 Woakli nu enuenu
eye woadze anyi ɖe wo nɔewo dzi. Woagblɔ be,
'Mitso, mina míatrɔ ayi míaƒe amewo gbɔ, le mía
denyigba dzi eye míasi le ameteɖeanyila ƒe yi nu.'
17 Afi ma woado ɣli le be, 'Egipte ƒia Farao nye ɣli
ƒuƒlu dola; eƒe mɔnukpɔkpɔ to eta va yi.'" 18 Ale
ƒia si ŋkɔe nye Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la,
gblɔe nye esi: "Meta nye agbe be ame aɖe ava abe
Tabɔr le towo dome kple Karmel le atsiaƒu to ene.
19 Miƒo ƒu miaƒe nuwo na aboyomeyiyi, mi ame siwo
le Egipte, elabena Memfis azu ɑƒedo eye woagbãe
gudugudu be ame manɔ eme o. 20 "Egipte le abe
nyinɔ sue dzeani ene gake togbato tso anyiehe
gbɔna ɖe edzi dze ge. 21 Asrafo siwo wotsɔ aʋae la
le abe nyivi damiwo ene. Woawo hã atrɔ megbe asi
adzo, womate ŋu anɔ te o, elabena woƒe gbegblẽ
gbɔna eye woƒe tohegbe va ɖo. 22 Ne futɔwo ƒe
aʋakɔ ho gbɔna la, Egipte axlõ abe da si le sisim
ene, woatso ɖe eŋu kple ƒia abe ŋutsu siwo lãa ati
ene. 23 Togbɔ be eƒe avewo do ale gbegbe hã la,
woalã wo akɔ ɖi. Ameawo sɔ gbɔ wu ʋetsuviwo eye
womate ŋu axlẽ wo o. Yehowae gblɔe. 24 Woado
ŋukpe Egipte vinyɔnu eye woatsɔe ade asi na ame
siwo le anyiehe." 25 Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ,
Israel ƒe Mawu la be, "Mahe gbegblẽ va Tebestɔwo
ƒe mawu Amon, Farao, Egipte, eƒe ƒiawo kple eƒe
mawuwo kple ame siwo katã ziɔ ɖe Farao ŋuti la dzi.
26 Makplɔ wo ade asi na Babilonia ƒia Nebukadnezar
kple eŋutime siwo le woƒe agbe yome tim. Gake
emegbe la, amewo aganɔ Egiptenyigba dzi abe tsã
ƒe ɣeyiɣiwo me ene." Yehowae gblɔe. 27 "O Yakob,
nye dɔla, mègavɔ o; O Israel, wò mo megatsi dãa o.
Maɖe wò godoo tso didiƒenyigba aɖe dzi kple wò
dzidzimeviwo tso anyigba si dzi woɖe aboyo wo ɖo
ɖo la. Yakob aganɔ anyi le ŋutifafa kple dedinɔnɔ
me eye ame aɖeke mado ŋɔdzi nɛ o. 28 Mègavɔ o,
O nye dɔla Yakob, elabena meli kpli wò. Togbɔ be
metsrõ dukɔ siwo katã me mekaka mi ɖo ɖo keŋkeŋ
hã la, nyematsrõ wò ya keŋkeŋkeŋ o. Mahe to na
wò gake ɖe dzɔdzɔenyenye dzi; Ðekoe nyemana
nàyi tomahemahee kura o."

47 Esia nye Yehowa ƒe nya si va na Nyagbloɖila
Yeremia tso Filistitɔwo ŋu hafi Farao va dze
Gaza dzi: 2 Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Kpɔ ale si
tɔwo le ɖɔɖɔm le anyiehe ɖa, woaɖɔ agbagba, anɔ
sisim kple ŋusẽ. Woaɖɔ axɔ anyigba kple nu sia nu si
le edzi, duwo kple wo me nɔlawo katã dzi. Ameawo
alé avi me sesĩe eye ame siwo katã le anyigba dzi la,
afa avi kple ɣli, 3 nenye be wose sɔ siwo le du dzi
la ƒe afɔzi kple futɔwo ƒe tasiaɖamwo ƒe hoowɔwɔ
kple woƒe afɔtiwo ƒe totrɔ. Fofowo matrɔ ɖe wo
viwo ŋu be woakpe ɖe wo ŋu o elabena woƒe asi adɔ
agblɔ ɖe wo ŋu, 4 elabena ŋkeke la ɖo be woatsrõ
Filistitɔwo katã, eye woaɖe ame siwo tsi agbe la ɖa,
ame siwo ate ŋu akpe ɖe Tiro kple Sidon ŋu. Esusɔ
vie Yehowa natsrõ Filistitɔwo, ame siwo nye Kaftor
ƒuta ƒe ame mamlɛawo. 5 Gaza ako ta kolikoli abe
funyila ene, eye wòaɖo asi Askelon dzi be wòazi
ɖoɖoe. O, mi ame siwo susɔ ɖe tagba, ɣe ka ɣie miasi
mia ɖokuiwo ase ɖo? 6 "Èdo ɣli be, 'Ao, Yehowa ƒe
yi, ɣe ka ɣi hafi nàgbɔ ɖe eme? Tɔ, trɔ yi ɖe wò aku
me eye nànɔ anyi kpoo.' 7 Aleke wòadzudzɔe esi
wònye Yehowae ɖoe nɛ, esi wòɖe gbe nɛ be wòadze
Askelon kple ƒuƒaduwo dzi?"

48 Tso Moab ŋuti: Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ, Israel ƒe Mawu la gblɔe nye esi: "Baba
na Nebo elabena azu ɑƒedo. Woado ŋukpe Kiriataim
eye woaxɔe; woagbã mɔ sesẽ la eye wòazu ŋukpe. 2
Womagakafu Moab azɔ o, ŋutsu siwo le Hesbon la
ɖo ta me vɔ̃ ɖe eŋu be, 'Miva, mina míatsrõ dukɔ
ma.' O, Madmen, woatsrõ wò hã eye yi ati yowòme.
3 Se ɣli si le ɖiɖim tso Horonaim ɖa, enye tsɔtsrõ gã
kple gbegblẽ ƒe ɣli. 4 Woamu Moab ɑƒu anyi eye
via suewo afa avi. 5 Wodze Luhit mɔ dzi le avi fam
hehehe. Wose konyifaɣli le Horonaim mɔ dzi le
gbegblẽ la ta. 6 Misi! Miɖe miaƒe agbe eye mianɔ abe
gbe le gbegbe ene. 7 Esi nèɖo dzi ɖe wò dɔwɔwɔwo
kple wò kesinɔnuwo ŋuti ta la, woaɖe aboyo wò
hã eye woakplɔ Kemos ayi aboyo mee, kpe ɖe eƒe
nunɔlawo kple dumegãwo ŋu. 8 Nugblẽla ava du
sia du me eye du aɖeke masi o. Woagblẽ balimewo
eye woakaka towo elabena Yehowae gblɔe. 9 Mide
dze Moab elabena ɑƒafã eye eƒe duwo azu ɑƒedo,
ame aɖeke maganɔ wo me o. 10 "Aɖi ame si le asi
blem le Yehowa ƒe dɔ ŋu! Aɖi ame si he eƒe yi ɖe
megbe be magakɔ ʋu ɖi o la ŋu! 11 "Moab li bɔkɔɔ
tso eƒe ɖevime ke abe wain si ɖo ƒã ɖi kpoo eye
wometrɔe tso go ɖeka me kɔ ɖe go bubu me o ene;
esia nye be meyi aboyo me kpɔ o. Eya ta eƒe vivi
gale eŋu eye eƒe ʋeʋẽ lĩlĩlĩ metrɔ o. 12 Yehowa be,
'Gake ŋkekewo li gbɔna esi maɖo ŋutsu siwo trɔa
nu le gowo me la ɖa eye woatrɔe ɑƒu gbe, woana eƒe
gowo naɖi gbɔlo eye woagbã eƒe kpluwo. 13 Ekema
Kemos akpe ŋu na Moab, abe ale si ŋu kpe Israel ƒe
ɑƒe la esi wòtsɔ eƒe susu da ɖe Betel dzi ene.' 14
"Aleke miate ŋu agblɔ be, 'Míenye kalẽtɔwo, kple
ŋutsu siwo bi ɖe aʋawɔwɔ me?' 15 Woagbã Moab
kple eƒe duwo eye woakplɔ eƒe ɖekakpui vavãwo
ayi ɖe amewuƒee." Fia si ŋkɔe nye Dziƒoʋakɔwo ƒe

Mawu lae gblɔe. **16** “Moab ƒe anyidzedze tu aƒe, efe
dzɔgbevɔ̃e ava kaba. **17** Mi ame siwo katã ƒo xlãe,
mifa nɛ eye ame siwo katã nya ale si wòxɔ ŋkɔe la
negblɔ be, ‘Aleke fiatikplɔ sesẽ la kple atizɔti dzeani
la ŋe ale!’ **18** “Đi le wò ŋutikɔkɔe me eye nànɔ anyi
ɖe anyigba si fu kplakplakpla la dzi, O mi ame siwo
le Dibon vinyɔnu ƒe du me elabena ame si gbã Moab
la aƒo ɖe dziwò eye wòagbã wò mɔ sesẽwo. **19** Mi
ame siwo le Aroer, mitsi tsitre ɖe mɔto ne miakpɔ
nu. Bia ŋutsu si le du dzi kple nyɔnu si le sisim la
be, ‘Nya kae dzɔ?’ **20** Wodo ŋukpe Moab elabena
wogbãe gudugudu. Do ɣli, nàƒa avi sesĩe! Đe gbeƒãe
le Arnon be wogbã Moab. **21** Uɔnudɔdrɔ̃ va du siwo
le to tame la dzi. Eva Holon, Yaza kple Mefaat dzi.
22 Eva Dibon, Nebo kple Bet Diblataim dzi. **23** Eva
Kiriataim, Bet Gamul kple Bet Meon dzi, **24** Eva
Keriyɔt, Bozra kple Moab duwo katã dzi, esiwo le
kpuiƒe kple didiƒe siaa dzi. **25** Wolã Moab ƒe dzo ɖa,
woŋe eƒe abɔ.” Yehowae gblɔe. **26** “Mina aha Moab
wòanɔ amu, aƒo dablibɛ le xe si wòɖe la me, eye
wòazu alɔmeɖenu, elabena edo toku Yehowa ƒe gbe.
27 Đe menye Israel ye nye wò alɔmeɖenu oa? Đe
wolée le fiafitɔwo dome kpɔ hafi ne èle nu ƒom tso
eŋu la, nèvuvua ta fewuɖutɔea? **28** Mi Moabtɔwo,
misi le miaƒe duwo me, miayi aɖanɔ agakpewo
tome. Minɔ abe akpakpa si wɔ atɔ ɖe agado nu ene.”
29 Yehowa be, “Míese Moab ƒe dada, ɖokuiŋudzedze,
adegbeƒofo, ɖokuidzadzra kple amemabumabu kple
eƒe dzi ƒe kɔkɔ ɖe dzi. **30** Menya eƒe tonumasemase
gake toflokoe, elabena eƒe dada vivivo mahe naneke
vɛ nɛ o. **31** Eya ta mado ɣli ɖe Moab ŋu eye mafa avi
ɖe Moab blibo ŋu. Mefa na Kir Hareset ŋutsuwo. **32**
O, mi Sibma wainkawo, mefa na mi abe ale si Yazer
ƒa avi ene. Wò alɔwo keke yi ɖe atsiaƒu to vĩi eye
wodidi ɖase keke Yazer ƒuta ke. Nugblẽla va ƒo ɖe
wò atikutsetse ɖiɖiwo kple wò wainkpowo dzi. **33**
Dzidzɔ kple aseyetsotso nu tso le Moab ƒe agblewo
me. Metsi wain nu le wainfiamɔwo me, ame aɖeke
magaƒiae kple dzidzɔ o. Togbɔ be ɣli le ɖiɖim hã la,
menye dzidzɔɣlie o. **34** “Woƒe aviɣli ɖi tso Hesbon,
yi Eleale kple Yahaz ke. Eɖi tso Zoar, eye wosee le
Horonaim, Eglat Selisia gõ hã, elabena Nimrim tɔsisi
me tsiwo ke hã mie. **35** Maɖo asi ame siwo sa vɔ le
nuxeƒewo eye wodoa dzudzɔ vevĩ na woƒe mawuwo
la dzi le Moab.” Yehowae gblɔe. **36** Yehowa be,
“Eya ta nye dzi le nu xam le Moab ŋu abe dzekuku
ene, eye nye dzi xa nu abe kpẽ ene na Kir Hareset
ŋutsuwo, elabena kesinɔnu siwo woli kɔe la dzo. **37**
Wolũ ta ɖe sia ɖe eye woflɔ ge ɖe sia ɖe, wode abi asi
ɖe sia ɖe ŋu eye akpanya le ali ɖe sia ɖe dzi. **38** Le
Moab ƒe xɔwo katã tame kple ablɔwo me la, naneke
meli wu konyifafa o, elabena megbã Moab abe kplu
si ame aɖeke mele didim o la ene.” Yehowae gblɔe.
39 “Wogbãe gudugudu loo! Wole ɣli dom ale gbegbe!
Aleke Moab trɔ megbe kple ŋukpee nye esi! Moab
zu alɔmeɖenu kple bibi na ame siwo katã ƒo xlãe.”
40 Ale Yehowa gblɔe nye esi: “Kpɔ ɖa, hõ aɖe dzo
gbɔna, eɖo asagba, keke eƒe avalawo me ɖe Moab
dzi. **41** Woaxɔ Keriyɔt kple eƒe mɔ sesẽwo. Gbe ma
gbe la, Moab ƒe Kalẽtɔwo ƒe dzi anɔ abe nyɔnu si le
ku lém la tɔ ene. **42** Woatsrõ Moab, be maganye
dukɔ azɔ o, elabena edo toku Yehowa ƒe gbe. **43** O,
Moabtɔwo, ŋɔdzi, ve globo kple mɔka le mia lalam.”
Yehowae gblɔe. **44** “Ame si si le ŋɔdzi nu la age
adze ve globo la me, mɔka aɖe ame si te ŋu do le
ve globoa me, elabena mahe toheɣi va Moab dzi.”
Yehowae gblɔe. **45** “Sitsoƒedilawo tɔ ɖe Hesbon ƒe
vɔvɔli te xɔnamemanɔsitɔe, elabena dzo tso Hesbon
eye dzo ƒe aɖe do tso Sixɔn titina, efia Moabtɔwo ƒe
ŋgonu, dada ƒuƒlu dalawo ƒe tagowo. **46** Baba na wò,
O Moab! Wotsrõ Kemostɔwo, wokplɔ mia viŋutsuwo
yi aboyo mee eye woɖe aboyo mia vinyɔnuwo. **47**
“Ke hã la, magaɖo Moab ƒe nunyonamewo te le
ŋkeke siwo ava la me.” Yehowae gblɔe. Moab ƒe
vɔnudɔdrõ se ɖe afi sia.

49 Nya sia ku ɖe Amonitɔwo ŋuti: Ale Yehowa
gblɔe nye esi: “Viŋutsuwo mele Israel si oa?
Domenyilawo mele esi oa? Ekema nu ka ta Molek
xɔ Gad wòzu etɔ? Nu ka ŋuti eƒe amewo le duwo
me?” **2** Ke Yehowa be, “Ŋkekewo li gbɔna, esi mado
avaɣli ɖe, Amonitɔwo ƒe du, Raba, ŋu. Woagbãe
wòazu anyiglago eye kɔƒe siwo ƒo xlãe la, woatɔ dzo
wo. Ekema Israel anya ame siwo nyae de gbe la de
gbe,” Yehowae gblɔe. **3** “O Hesbon, fa avi kple ɣli,
elabena wogbã Ai! Mido ɣli, O mi Raba me nɔlawo!
Mita akpanya ne miafa konyi; mifu du tso afii yi afi
mɛ le glikpɔtɔtɔ la me, elabena Molek ayi aboyo
me, kpe ɖe nunɔlawo kple dumegãwo ŋuti. **4** Nu ka
ŋuti mietsɔ miaƒe balimewo le adegbe ƒom, adegbe
ƒom be kutsetse geɖe do go tso wo me? O vinyɔnu
ahasitɔ, èda wò susu ɖe wò kesinɔnuwo dzi eye
nègblɔ be, ‘Ame kae adze dzinye?’ **5** Mahe ŋɔdzi
va dziwò tso ame siwo ƒo xlã wò la gbɔ.” Afetɔ lae
gblɔe. “Woanya mia dometɔ ɖe sia ɖe ɖa eye ame
aɖeke maƒo avasilawo nu ƒu o. **6** “Gake emegbe la,
magaɖo Amonitɔwo ƒe nunyonamewo te.” Yehowae
gblɔe. **7** Ku ɖe Edom ŋuti: Ale Yehowa, Dziƒovakɔwo
ƒe Afetɔ la gblɔe nye esi: “Nunya megale Teman
oa? Đe aɖaŋudede vɔ le ame ŋkuta sia? Đe woƒe
nunya lé ɣebia? **8** Mi ame siwo le Dedan, mitrɔ,
misi, miyi ɖaɣla ɖe agado goglowo me, elabena
mahe gbegblẽ va Esau dzi, ne ɣeyiɣi de be mahe to
nɛ. **9** Ne waintsetsegbelawo va gbe waintsetsewo na
wò la, ɖe womagblẽ ve aɖewo ɖi oa? Ne fiafitɔwo va
le zã me be woafi wò nuwo la, ɖe menye esi sinu
woate ŋui la ko woatsɔ adzoe oa? **10** Gake nye la,
maɖe amama Esau, mana eƒe ŋukpeƒe nadze ale
be mate ŋu aɣla eɖokui o. Viawo, eƒe fometɔwo
kple eƒe aƒelikawo atsrõ eye womaganɔ anyi o. **11**
Migblẽ miaƒe tsyõeviwo ɖi, mavli woƒe agbe ta.
Miaƒe ahosiwo hã neda woƒe susu ɖe dzinye.” **12**

Ale Yehowa gblɔe nye esi: “Nenye be ame siwo
medze be woano kplu la o la noe la, ekema nu ka
wɔ woaɖe asi le miawo ya ŋu tomahemahee? Eya
ta miayi tomahemahee o, ke boŋ miano kplu la
godoo.” 13 Yehowa be, “Meta ɖokuinye fe agbe be,
Bozra azu afedo, ŋɔdzinu, ŋunyɔnu kple ɖiŋudonu
eye efe duwo katã azu afedo tegbetegbee.” 14 Mexɔ
gbedeasi sia tso Yehowa gbɔ: Wodɔ dɔla aɖe ɖe
dukɔwo gbɔ be wòagblɔ be, “Mifo mia ɖokuiwo
nu fu ne miadze edzi! Mitso, midze aʋa!” 15 “Azɔ
mawɔ wò nàzu sue le dukɔwo dome eye maɖi gbõ
wò vevie. 16 Ŋɔdzi si le ŋuwò kple dada si le wò
dzi me la ble wò, wò si le agakpewo tome, eye nèle
togbɛwo tame ke. Togbɔ be nèwɔ wò atɔ ɖe kɔkɔfe
ke abe hõ ene hã la, mahe wò tso afi ma ke afu
anyi,” Yehowae gblɔe. 17 “Edom azu ŋɔdzinu, ame
siwo katã ato eŋu ava yi la fe mo awɔ yaa eye woaɖu
fewu le eŋu le abi siwo wòxɔ la ta. 18 Anɔ abe ale
si metsrõ Sodom kple Gomora kple du siwo fo xlã
wo la ene ale be ame aɖeke manɔ afi ma o, ŋutsu
aɖeke manɔ eme o.” Yehowae gblɔe. 19 “Maɖe Edom
ɖe nu tso efe anyigba dzi zi ɖeka, abe ale si dzata
doa go tso Yɔdan fe ave dodowo me gena ɖe gbe
damawo dzi ene. Ame ka wotia da ɖi ne matɔ asi
edzi wòawɔ esia? Ame ka le abe nye ene eye ame
kae aʋli ho kplim? Alẽkplɔla kae ate ŋu anɔ te ɖe
nunye?” 20 Eya ta ɖo to nàse nu si Yehowa ɖo ɖe
Edom ŋuti, kple nu si wòɖo kplikpaa ɖe Temantɔwo
ŋu: Woahe alẽviwo adzoe le alẽha me, agblẽ wofe
gbeɖufe keŋkeŋkeŋ le wofe nuwɔwɔwo ta. 21 Wofe
anyidzedze fe gbeɖiɖi ana anyigba naʋuʋu; eye
woase wofe aviɣli le Ƒu Dzĩ nu ke. 22 Kpɔ ɖa! Hõ aɖe
ayi yame ʋĩi, eye wòade agba anyi ɖe Bozra dzi. Gbe
ma gbe la, Edom fe kalẽtɔwo fe dzi anɔ abe nyɔnu si
le ku lém la tɔ ene. 23 Tso Damasko ŋuti: “Hamat
kple Arpad fe mo tsi dãa, elabena wose nya vɔ̃. Dzi
ɖe le wo fo, wotɔtɔ eye wotsi dzimaɖi abe atsiafu
ene. 24 Damasko zu nu beli, vɔvɔ̃ ɖoe eye wòtrɔ helé
du tsɔ, elabena vɔvɔ̃ ɖoe eye ŋeŋe kple vevesese
xɔe abe nyɔnu kuléla fe vevesese ene. 25 Nu ka ta
womegblẽ du xɔŋkɔ si ŋu mekpɔa dzidzɔ le la ɖi o?
26 Via ŋutsuwo aku, atsi mɔtatawo dzi le nyatefe
me, eye ɖoɖoe azi le efe asrafowo katã nu gbe ma
gbe. 27 Matɔ dzo Damasko fe gliwo eye wòafia Ben
Hadad fe mɔ sesẽwo.” Yehowae gblɔe. 28 Nya sia ku
ɖe Kedar kple Hazor fiaɖufe siwo dzi Babilonia fia
Nebukadnezar va dze la ŋu: Ale Yehowa gblɔe nye
esi: “Tso, nàdze Kedar dzi eye nàtsrõ ɣedzefetɔwo.
29 Woaxɔ wofe avɔgbadɔwo kple wofe lãhawo eye
woaxɔ wofe gbɔɖemefewo kple wofe nunɔamesiwo
kple wofe kposɔwo. Amewo ado ɣli ɖe wo ŋu be,
‘Ŋɔdzi fo xlã mi!’ 30 “Misi dzo kaba! Mi ame siwo le
Hazor, mibe ɖe agado goglowo me.” Yehowae gblɔe.
“Babilonia fia Nebukadnezar ɖo nugbe ɖe ŋuwò,
ewɔ ɖoɖo be wòagblẽ wò. 31 “Tso nàdze dukɔ si
li bɔkɔɔ kple dukɔ si si dzidefo le la dzi. Dukɔ si
nu agbo alo akɔbli fe mɔnuxenu mele o eye efe
amewo le dziɖeɖi me.” Yehowae gblɔe. 32 “Wofe
kposɔwo azu nuhaha eye wofe lãha gbogboawo
azu afunyinu. Makaka ame siwo le didifewo, be ya
nalɔ wo ɖe nu eye mahe gbegblẽ va wo dzi le go
sia go me.” Yehowae gblɔe. 33 “Hazor azu nɔfe na
amegaxiwo eye wòazu afedo tegbetegbe. Ame aɖeke
manɔ afi ma o; afe aɖeke manɔ eme o.” 34 Esia nye
Yehowa fe nya si va na Nyagbloɖila Yeremia ku
ɖe Elam ŋuti, nya sia va nɛ le Yuda fia Zedekia fe
fiaɖuɖu fe gɔmedze fe ɣeyiɣiwo me: 35 Ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔe nye esi: “Kpɔ ɖa, maŋe
Elam fe da, si nye efe ŋusẽkpɔtsofe. 36 Makplɔ ya
eneawo tso dzifo fe dzogoe eneawo dzi afu Elam.
Makaka wo ɖe ya eneawo dzi eye dukɔ aɖeke manɔ
anyi si ke me womakpɔ Elam fe aboyomewo le o.
37 Magbã Elam le efe futɔ siwo le efe agbe yome
tim la fe ŋkume, eye mahe gbegblẽ kple nye dziku
helĩhelĩ gõ hã va wo dzi,” Yehowae gblɔe. “Mati
wo yome kple yi va se ɖe esime matsrõ wo katã.
38 Maɖo nye zikpui anyi ɖe Elam eye matsrõ efe
fia kple dumegãwo.” Yehowae gblɔe. 39 “Ke hã la,
magaɖo Elam fe nunyonamewo te le ŋkeke siwo
gbɔna me.” Yehowae gblɔe.

50 Esia nye nya si Yehowa gblɔ to Nyagbloɖila
Yeremia dzi ku ɖe Babilonia kple Babiloniatɔwo
fe anyigba ŋuti: 2 “Miɖe gbefãe eye mido kpoe le
dukɔwo dome, mikɔ aflaga dzi, ne miado bobloe;
migagbe nya la katã gbɔgblɔ o, ke boŋ migblɔ
be, ‘Woaxɔ Babilonia, ŋukpe alé Bel eye ŋɔdzi alé
Marduk vevie. Woado ŋukpe efe legbawo eye ŋɔdzi
alé efe aklamakpakpɛwo.’ 3 Dukɔ si tso anyiehe
la ava dze edzi eye wòagblẽ efe anyigba keŋkeŋ.
Ame aɖeke manɔ edzi o, amewo kple lãwo siaa asi
adzo.” 4 Yehowa be, “Le ŋkeke mawo me, le ɣe
ma ɣi me la, Israelviwo kple Yudatɔwo siaa awɔ
ɖeka ava Yehowa, wofe Mawu la gbɔ kple avi. 5
Woabia Zion fe mɔ ta ase eye woatrɔ wofe mo ɖo
ɖe egbɔ. Woava eye woabla nubabla mavɔ kple
Yehowa, nubabla si womaŋlɔ be akpɔ o. 6 “Nye
dukɔ le abe alẽ tatrawo ene, wofe kplɔlawoe kplɔ
wo trae eye wona wole tsatsam le towo dzi. Wole
tsaglãla tsam le towo kple togbɛwo dzi eye woŋlɔ
woawo ŋutɔ fe nɔfe be. 7 Ame sia ame si ke ɖe wo
ŋu la vuvua wo; wofe futɔwo gblɔ be, ‘Míedze agɔ
o, elabena wowɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa, wofe lãnyife
vavã, kple Yehowa wo fofowo fe mɔkpɔkpɔ ŋuti?’ 8
“Misi do go le Babilonia, midzo le Babiloniatɔwo fe
anyigba dzi eye minɔ abe agbowo le alẽhawo ŋgɔ
ene, 9 elabena made adã ta me na dukɔ siwo le
anyiehenyigba dzi ɖe Babilonia ŋu eye woawɔ ɖeka
aho ɖe eŋu. Woava afu asaɖa anyi ɖe eŋu eye woava
lée tso anyiehe gome. Wofe aŋutrɔwo magbɔ fuflu
o, elabena woanɔ abe ame siwo bi ɖe aʋawɔwɔ me
la tɔwo ene. 10 Ale Babilonia azu nuhaha eye ame

siwo hae la akpɔ afunyinuwo fũu.” Yehowae gblɔe.
11 “Esi mi ame siwo nye avuzi le nye domenyinu
dzi, kpɔ dzidzɔ, hetso aseye eye esi mieti kpo abe
nyinɔvi si le bli nyɔm ene, hexlõ abe sɔtsuwo ene ta
la, **12** Ŋukpe gã aɖe ava mia dada dzi eye ame si dzi
mi, woado vloe. Anye suetɔ le dukɔwo dome, azu
gbegbe, kuɖiɖinyigba kple dzogbe. **13** Le Yehowa fe
dziku helĩhelĩ ta la, ame maganɔ eme o, ke boŋ azu
afedo. Ame sia ame si to Babilonia ŋu yi la fe nu
aku eye woaɖu fewu le wofe abixɔxɔwo katã ta. **14**
“Mi ame siwo daa aŋutrɔ, midze aʋa ɖe Babilonia
ŋu. Mida aŋutrɔe! Midae, ɖeke megasusɔ o, elabena
ewɔ nu vɔ̃ ɖe Yehowa ŋu. **15** Miɖe to ɖee miado
ɣli ɖe eta! Ena ta, efe gbetakpɔxɔwo mu dze anyi
eye wogbã efe gliwo fu anyi. Esi wònye Yehowa fe
hlɔ̃biabiae ta la, mibia hlõe; miwɔe nɛ abe ale si
wòwɔe na ame bubuwo ene. **16** Mitsrɔ̃ nukufãla
kple nuŋela kple efe nuŋehɛ siaa le Babilonia le
nuŋeɣi. Le nugblẽla fe yi ta la, ame sia ame netrɔ
yi eya ŋutɔ fe amewo gbɔ, eye ame sia ame nesi
yi eya ŋutɔ fe anyigba dzi. **17** “Israel nye alẽha si
dzatawo ɖe ɖe nu, eye wokaka gbẽe. Ame gbãtɔ si
vuvui lae nye Asiria fia ame mamlɛtɔ si gbã efe
fuwo lae nye Babilonia fia Nebukadnezar.” **18** Eya ta
ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ, Israel fe Mawu la
gblɔe nye esi: “Mahe to na Babilonia fia kple efe
anyigba abe ale si mehe to na Asiria ene. **19** Ke
matrɔ Israel agbɔe va eya ŋutɔ fe gbe dama dzi, aɖu
gbe le Karmel kple Basan eye akpɔ fodiɖi le Efraim
kple Gilead togbɛwo dzi.” **20** Yehowa be, “Le ŋkeke
mawo me, le ɣe ma ɣi me, woatsa, adi Israel fe
agɔdzedze gake womakpɔ ɖeke o eye woadi Yuda fe
nu vɔ̃wo gake womakpɔ ɖeke o, elabena matsɔe ake
ame susɔe siwo megblẽ ɖi.” **21** Yehowa be, “Wɔ avu
kple Merataim kple ame siwo le Pekod. Ti wo yome,
wu wo eye nàtsrɔ̃ wo keŋkeŋ. Wɔ nu siwo katã fe se
mede na wò. **22** Aʋaɣli le anyigba dzi, eye gbegblẽ
gã si le edzi yim la fe hoowɔwɔ le ɖiɖim. **23** Aleke
woŋe, eye wohekaka anyigba blibo la fe zu ale!
Aleke Babilonia zu gbegbe le dukɔwo dome ale! **24** O
Babilonia, metre mɔ na wò eye mɔ ɖe wò hafi nèva
nya gõ hã. Woke ɖe ŋuwò eye wolé wò elabena ètsi
tsitre ɖe Yehowa ŋu. **25** Yehowa ʋu efe aʋawɔnuwo
fe ʋɔ eye wòɖe efe dɔmedzoe helĩhelĩ fe aʋawɔnu
do goe, elabena dɔ le Afetɔ Yehowa, Dzifoʋakɔwo
fe Afetɔ la, ŋu wòawɔ le Babiloniatɔwo fe anyigba
dzi. **26** Mitso adzɔge miava fo ɖe edzi. Migbã efe
nuɖuɖudzraɖofewo, milɔe fo fu abe ale si wolia kɔ
agblemenukuwo ene. Mitsrõe keŋkeŋ eye migasusɔ
ame ɖeka hõɔ hã ɖi o. **27** Miwu efe nyitsu viwo
katã; mikplɔ wo yi lãwufee! Baba na wo! Elabena
wofe ŋkeke la ɖo, ɣeyiɣi la de na wo be woaxɔ
tohehe. **28** Miɖo to miase Babilonia fe aʋaléleawo
kple aʋasilawo fe nya si gblɔm wole le Zion tso ale si
Yehowa, míafe Mawu la bia hlõ woe, ebia hlõ na efe
gbedoxɔ. **29** “Miyɔ aŋutrɔdalawo vɛ, ne woaɖe to ɖe
Babilonia, ame siwo katã hea da me la neva. Miva
ɖe to ɖee godoo va kpe, migana ame aɖeke nasi o.
Mixe nu siwo katã wòwɔ la fe fe nɛ, miwɔe nɛ abe
ale si eya hã wɔe na ame bubuwo ene. Elabena edze
aglã ɖe Yehowa, Israel fe Kɔkɔetɔ la ŋu. **30** Eya ta efe
ɖekakpuiwo aku akaka ɖe mɔtatawo dzi eye ɖoɖoe
azi le efe asrafowo nu gbe ma gbe.” Yehowae gblɔe.
31 Afetɔ Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ lae gblɔ be,
“Kpɔ ɖa, metso ɖe ŋutiwò, O dadala, elabena wò
ŋkeke la va ɖo, wò toheɣi ɖo. **32** Dadala la akli
nu adze anyi eye ame aɖeke mafɔe ɖe tsitrenu o.
Matɔ dzo efe duwo eye dzo la afia ame siwo katã fo
xlãe la hã.” **33** Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ
la, gblɔe nye esi: “Wote Israelviwo kple Yudatɔwo
siaa ɖe anyi. Ame siwo katã ɖe aboyo wo la lé wo
goŋgoŋ, eye wogbe asiɖeɖe le wo ŋu. **34** Evɔ la, wofe
Xɔnametɔ nye ŋusẽtɔ hafi, Yehowa, Dzifoʋakɔwo
fe Afetɔe nye eŋkɔ. Aʋli wo ta vevie, ale be wòana
gbɔdzɔe wofe anyigba, gake ana ame siwo katã le
Babilonia la natsi dzimaɖi.” **35** Yehowa be, “Yi le
Babiloniatɔwo yome! Etso ɖe ame siwo le Babilonia,
wofe dumegãwo kple wofe nunyalawo ŋuti! **36**
Yi atso ɖe efe aʋatsonyagbloɖilawo ŋu eye woazu
bometsilawo. Yi ati wofe kalẽtɔwo yome eye ŋɔdzi
alé wo! **37** Yi atso ɖe efe sɔwo, tasiaɖamwo kple
amedzro siwo katã wotsɔ aʋae la ŋuti eye woanɔ
abe nyɔnuwo ene! Yi atso ɖe efe kesinɔnuwo ŋu
eye woaha wo! **38** Kuɖiɖi netɔ efe tɔsisiwo me,
ne woamie fiafiafia, elabena enye anyigba si yɔ
fũu kple legbawo, legba siwo adze aɖaʋa le ŋɔdzi
ta.” **39** Yehowa be, “Ava eme be lã wɔadãwo kple
amegaxiwo anɔ afi ma, eye golowo hã atso afe ɖe
afi ma. Maganye amenɔfe alo amewo magatso afe ɖi
akpɔ o, tso dzidzime yi dzidzime. **40** Anɔ ko abe
ale si metsrɔ̃ Sodom kple Gomora kple du siwo fo
xlã wo lae ene, ale be ame aɖeke magatso afe ɖi
o eye ame aɖeke manɔ afi ma hã o.” **41** “Kpɔ ɖa!
Aʋakɔ aɖe ho tso anyiehe gbɔna, wode adã ta me na
dukɔ gã aɖe kple fia gbogbo aɖewo tso anyigba fe
mlɔenuwo ke gbɔna. **42** Wogbɔna kple aŋutrɔ kple
akplɔ. Wofe ta me sẽ, eye womekpɔa nublanui o. Esi
wole wofe sɔwo dzi gbɔna la, wofe hoowɔwɔ le abe
atsiafue dze agbo ene. Wobla akpa abe ame siwo dze
aʋa ɖi ene be woava akpe aʋa kpli wò, Oo, Babilonia
vinyɔnu. **43** Babilonia fia se nya tso wo ŋu xoxo eye
efe lãme fa. Vɔvɔ̃ ɖoe eye wòse veve abe nyɔnu si le
ku lém la ene. **44** Abe dzata si do go tso Yɔdan fe
ave dodo me, hege ɖe gbe dama nyui dzi ene la,
nenema maɖe Babilonia ɖe nu tso efe anyigba dzi zi
ɖeka kpoyi! Ame kae nye ame tiatia si madɔ wòawɔ
esia? Ame kae le abe nye ene eye ame kae ate ŋu
anɔ te ɖe nunye? Alẽkplɔla ka ate ŋu atsi tsitre ɖe
ŋunye?” **45** Eya ta se nu si Yehowa ɖo ɖe Babilonia
ŋu kple nu si fe susu wòwɔ ɖi ɖe Babiloniatɔwo fe
anyigba ŋu: Woakplɔ lãha fe suetɔwo adzoe, agblẽ
wofe gbeɖufe keŋkeŋkeŋ le wofe nuwɔwɔwo ta. **46**

Babilonia xɔxɔ fe ɣli ana anyigba naʋuʋu, eye efe
aviɣli aɖi le dukɔwo dome.

51 Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Kpɔ ɖa, maʋã
nugblẽla aɖe fe gbɔgbɔ ɖe Babilonia kple ame
siwo le Leb Kamai ŋuti. **2** Madɔ amedzrowo ɖo ɖe
Babilonia be woagbɔe abe lu ene, eye woatsrõ efe
anyigba. Woatsi tsitre ɖe eŋu le go sia go me le efe
gbegblẽ fe ŋkeke la dzi. **3** Mègana wofe aŋutrɔdala
nagahe efe dati me alo atsɔ efe akpoxɔnu ado o.
Mègakpɔ nublanui na efe ɖekakpuiwo o, ke boŋ
tsrõ efe aʋakɔ la keŋkeŋkeŋ. **4** Woadze anyi aku
ɖe Babilonia eye woaxɔ abi vevie le efe ablɔwo
dzi. **5** Elabena Israel kple Yuda fe Mawu la Yehowa
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la, megbe wo o, togbɔ be wofe
anyigba la yɔ fũu kple nu vẽ le Israel fe Kɔkɔetɔ la fe
ŋkume hã. **6** "Misi tsɔ Babilonia! Si ne nàɖe wò agbe!
Womegatsrõ wò le efe nu vẽwo ta o. Yeyiɣi de na
Yehowa fe hlõbiabia, axe fe si dzee la nɛ. **7** Babilonia
nye sikakplu le Yehowa fe asi me, eye wòna xexea
me katã mu aha. Dukɔwo no efe wain, eya ta fifi
laa la, wo katã wodze aɖaʋa. **8** Babilonia adze anyi
kpata, eye woagbã gudugudu. Fa avi sesĩe ɖe eta!
Di dɔyɔmi na efe vevesese, ɖewohĩ akpɔ dɔyɔyɔ. **9**
"'Anye ne míeyɔ dɔ Babilonia, gake womate ŋu ayɔ
dɔe o; mina mía dometɔ ɖe sia ɖe nayi efe du me,
agblẽe ɖi, elabena efe ʋɔnudɔdrõ ɖatɔ dzifo, eye
wòkɔ abe lilikpo ene.' **10** "'Yehowa tsɔ afia na mí,
miva, míaɖe gbefã nu si Yehowa, míafe Mawu la wɔ
le Zion.' **11** "Minyre aŋutrɔwo, mitsɔ akpoxɔnuwo!
Yehowa de adã ta me na Media fiawo elabena efe
taɖodzinue nye be wòatsrõ Babilonia. Yehowa abia
hlõ, abia hlõ na efe gbedoxɔ. **12** Mikɔ aflaga dzi
ɖe Babilonia fe gliwo ŋu! Miyɔ dzɔla bubuwo vɛ
va kpe esiwo li xoxo, miɖo gbetakpɔlawo wo nɔfe,
eye mina amewo nade xa ɖi na wo. Yehowa awɔ
ɖe nu si wòɖo la dzi, awɔ nu siwo wògblɔ ɖi ɖe
Babiloniatɔwo ŋuti la dzi. **13** Mi ame siwo le tɔsisi
geɖewo to eye kesinɔnu geɖewo le mia si, miafe
nuwuwu ɖo, ɣeyiɣi de be woatsrõ mi, **14** Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la, ta eɖokui fe agbe be: Mana
amewo nayɔ mewò fũu abe ʋetsuviwo fe ha wonye
ene, eye woado dziɖuɖu fe ɣli ɖe tawò. **15** "Efe
ŋusẽ wòtsɔ wɔ anyigbae; eyae na anyigba dzɔ to efe
nunya me, eye wòtsɔ efe nugɔmesese keke dzifowo
mee. **16** Ne eɖe gbe la, tsi siwo le dzifowo tea gbe eye
wònana lilikpowo hona tsɔ anyigba fe mlɔenu ke.
Eɖoa dzikedzo kple tsidzadza ɖa eye wòɖea yafofo
doa goe tsɔ efe nudzraɖofewo. **17** "Amegbetɔwo
katã nye movitɔwo eye nunya mele tagbɔ na wo
o. Sikanutula ɖe sia ɖe fe legbawo akpe ŋu nɛ. Efe
legbawo nye beble elabena agbe mele wo me o. **18**
Nu maɖinuwo kple alɔmeɖenuwo wonye, ne wofe
ʋɔnudrõgbe ɖo la, woatsrõ. **19** Ke ame si nye Yakob
fe gome la mele abe esiawo ene o, elabena eyae
nye nuwo katã wɔla eye eya kee wɔ dukɔ si nye efe
domenyinu, Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔe nye
eŋkɔ. **20** "Aʋawɔkpo kple aʋawɔnu nènye nam, wòe
metsɔ kaka dukɔwoe, wòe metsɔ tsrõ fiaɖufewoe.
21 Wòe metsɔ kaka sɔ kple sɔdolae, wòe metsɔ kaka
tasiaɖam kple ekulae. **22** Wòe metsɔ kaka ŋutsu kple
nyɔnue; wòe metsɔ kaka ame tsitsiwo kple sɔhɛwoe,
wòe metsɔ kaka ɖekakpui kple ɖetugbie. **23** Wòe
metsɔ kaka alẽkplɔla kple alẽha lae, wòe metsɔ
kaka agbledela kple efe nyiwoe eye wòe metsɔ kaka
mɔmefiawo kple wofe dɔdzikpɔlawoe. **24** "Le miafe
ŋkume maxe fe na Babilonia kple Babilonianɔlawo
katã, ɖe nu gbegblẽ siwo katã wova wɔ le Zion
la ta." Yehowae gblɔe. **25** Yehowa be, "Metsɔ ɖe
ŋuwò, O, wò to nugblẽla, wò si gblẽ xexea me katã.
Mado nye asi ɖe gbɔwò, atu asi wò nàmli age tsɔ
to dzi adze anyi eye mawɔ wò abe to si dzo bi la
ene. **26** Womagaɖe kpe aɖeke le mewò atsɔ wɔ
dzogoedzikpe alo gɔmeɖokpee o elabena àzu gbegbe
tegbee." Yehowae gblɔe. **27** "Kɔ aflaga dzi le anyigba
la dzi! Ku kpẽ la le dukɔwo dome! Dzra dukɔwo
ɖo woakpe aʋa kplii. Yɔ fiaɖufe siawo woava sɔ ɖe
eŋu, Ararat, Mini kple Askenaz. Ðo aʋafia ɖe eŋu,
eye nàdɔ sɔ siwo sɔ gbɔ abe ʋetsuviwo ene la ɖe
eŋu. **28** Dzra dukɔwo ɖo ne woakpe aʋa kplii. Media
fiawo, wofe dziɖulawo, wofe dɔnunɔlawo katã kple
dukɔ siwo katã dzi ɖum wole la nakpe aʋa kplii. **29**
Anyigba ʋuʋu hedzo nyanyanya elabena Yehowa
fe ɖoɖowo ɖe Babilonia ŋu le te be, wòado gbegbe
Babilonianyigba ale be ame aɖeke maganɔ edzi akpɔ
o. **30** Babilonia fe kalẽtɔwo dzudzɔ aʋawɔwɔ eye
wotsi wofe mɔ sesẽwo me. Ŋusẽ vɔ le wo ŋu, eye
wole ko abe nyɔnuwo ene. Wotɔ dzo efe nɔfewo
eye woŋe efe agbometiwo. **31** Duʃula kplɔ duʃula
ɖo eye dɔtsɔla kplɔ dɔtsɔla ɖo ne woaɖagblɔ na
Babilonia fia be, woxɔ efe du la **32** kple tɔtsofewo
hetɔ dzo simenyigba eye ŋɔdzi lé asrafoawo." **33**
Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ, Israel fe Mawu la
gblɔe nye esi: "Babilonia vinyɔnu le abe lugbɔfe si
le lalam la ene; eye esusɔ vie nuŋeɣi naɖo nɛ." **34**
"Babilonia fia, Nebukadnezar vuvu mí, de tɔtɔ mía
dome eye wòwɔ mí míele abe tsizɔ fufluwo ene. Emi
mí abe ʋɔ ene, eye wòtsɔ míafe nu viviwo ɖi foe na
eɖokui, emegbe etu mí fu gbe. **35** Ŋuta si Babilonia
sẽ le míafe ŋutilãwo ŋuti la neva edzi. Zion nɔlawoe
gblɔe." "Míafe ʋu neva Babilonianɔlawo fe ta dzi."
Yerusalemtɔwoe gblɔe. **36** Eya ta ale Yehowa gblɔe
nye esi: "Kpɔ ɖa, maʋli tawò eye mabia hlõ na wò.
Mana efe atsiafu namie fiafiafia eye efe vudowo
me nafu kplakplakpla. **37** Babilonia azu anyiglago,
amegãxiwo nɔfe eye wòazu ŋɔdzinu kple fewuɖunu,
tefe si ame maganɔ akpɔ o. **38** Efe amewo katã le
gbe ɖem abe dzatawo ene eye wole gbe tem abe
dzataviwo ene. **39** Ke ne dzo ɖo lãme na wo vɔ keŋ
la, maɖo nuɖukplõ na wo, eye mana woamu aha, ale
gbegbe be woado ɣli anɔ nu kom xaxaxa, emegbe
woadɔ alõ tegbee, eye womanyɔ akpɔ o." Yehowae

gblɔe. **40** “Mana woakplɔ wo vɛ abe alẽviwo, agbowo
kple gbõwo ene ayi wuwu ge. **41** “Aleke woahalé
Sesak eye asi asu anyigba blibo la ƒe adegbefola dzi!
Aleke Babilonia azu ŋɔdzinu le dukɔwo dome! **42**
Atsiaƒu aɖɔ agbagba ɖe Babilonia dzi efe ƒutsotsoe
dzeagbowo aŋe atsyɔ edzi. **43** Efe duwo azu aƒedo,
kuɖiɖinyigba, dzogbenyigba kple anyigba si dzi
ame maganɔ alo mɔzɔla aɖe nato ayi o. **44** Mahe to
na Bel le Babilonia eye mana wòaɖe nu si wòmi.
Dukɔwo magaƒo zi ayi egbɔ o eye Babilonia ƒe gliwo
amu adze anyi. **45** “Nye amewo, mido le wo dome!
Misi kple du ne miaɖe miaƒe agbe! Misi le Yehowa
ƒe dziku helĩhelĩ la nu. **46** Ne nyawo le ɖiɖim le
anyigba dzi, ƒe sia me miese be ale, eye ƒe kemɛ me
wobe ale, ne miese ŋutasesẽ le anyigba dzi, eye
dziɖula tso ɖe dziɖula ŋu la, dzi megaɖe le mia ƒo
alo miavõ o. **47** Elabena ɣeyiɣi li gbɔna, esi mahe
to na Babilonia legbawo godoo eye ŋukpe alé efe
anyigba blibo la ale be efe Ame tsiaʋawo akaka ɖe
anyigba blibo la dzi. **48** Ekema dziƒo kple emenuwo
kple anyigba kple edzinuwo katã ado ɣli kple dzidzɔ
ɖe Babilonia ŋu, elabena nugblẽlawo atso anyiehe
ava ƒo ɖe edzi.” Yehowae gblɔe. **49** “Abe ale si Israel
kple anyigba bubuwo dzi tɔwo tsi aʋae le Babilonia
ta ene la, nenema wòle na eya hã be wòamu adze
anyi. **50** Mi ame siwo si le yi nu, midzo, migatɔ ɖi
o! Miɖo ŋku Yehowa dzi le didiƒenyigba dzi eye
mibu Yerusalem ŋu.” **51** “Wodo ŋukpe mí elabena
wodzu mí eye ŋukpe tsyɔ míaƒe mowo, elabena
amedzrowo ge ɖe Yehowa ƒe gbedoxɔ la ƒe tefe
kɔkɔewo.” **52** Yehowa be, “Gake ŋkekewo li gbɔna
esi mahe to na efe legbawo eye abixɔlawo anɔ
ŋeŋem le efe anyigba blibo la dzi. **53** Ne Babilonia
kɔ yi ɖatɔ dziŋgɔli, eye wòglã efe mɔ kɔkɔwo gõ
hã la, madɔ nugblẽlawo ɖe eŋu.” Yehowae gblɔe.
54 “Avi le ɖiɖim tso Babilonia, gbegblẽ ƒe ɣli gã
aɖe le ɖiɖim tso Babiloniatɔwo ƒe anyigba dzi. **55**
Yehowa atsrõ Babilonia, eye wòatsi efe hoowɔwɔ
nu. Abe ale si ƒutsotsoewo ɖea gbee ne ƒu dze
agbo ene la, nenema futɔwo ƒe gbe aɖii ne wova
ƒo ɖe edzi. **56** Nugblẽla aɖe ava ƒo ɖe Babilonia dzi
eye wòalé efe kalẽtɔwo, ahaŋe wofe dawo elabena
Mawu, nutefeɖolae nye Yehowa, aɖo etefe na wo
wòade pɛpɛpɛ. **57** Mana wofe dɔnunɔlawo kple
wofe nunyalawo namu aha, nenema kee nye wofe
dziɖulawo, dudɔnunɔlawo kple kalẽtɔwo siaa; woadɔ
alõ tegbee eye womaganyɔ gbeɖe o.” Fia si ŋkɔe
nye Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. **58**
Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe nye esi:
“Woagbã Babilonia ƒe glikpɔ sesẽ la gudugudu eye
woatɔ dzo efe agbo kɔkɔ la, emenɔlawo ka hiã wo
ɖokuiwo yakatsyɔ eye dukɔwo ƒe agbagbadzedze zu
ami si kɔm wole ɖe dzoa me.” **59** Esia nye gbedeasi
si Yeremia tsɔ na dɔnunɔlagã Seraya, Neria ƒe vi,
Mahseya ƒe vi, esi wòyi ɖe Babilonia kple Yuda fia
Zedekia, le efe fiaɖuɖu ƒe ƒe enelia me. **60** Yeremia
ŋlɔ gbegblẽ siwo katã ava Babilonia dzi la ɖe lãgbalẽ
dzi eye wonye nyaŋlɔɖiwo tso Babilonia ŋuti. **61**
Egblɔ na Seraya be, “Kpɔ egbɔ be yexlẽ nya siawo
kple ɣli ne mieva ɖo Babilonia. **62** Emegbe nàgblɔ
be, ‘O Yehowa, ègblɔ be yele tefe sia tsrõ ge ale
gbegbe be amegbetɔwo alo lãwo manɔ anyi o; azu
aƒedo tegbetegbee.’ **63** Ne èxlẽ lãgbalẽ sia me nyawo
vɔ la, tsɔ kpe bla ɖe lãgbalẽ la ŋuti eye nàtsɔe aƒu
gbe ɖe Frat tɔsisi la me. **64** Ekema nàgblɔ be, ‘Alea
Babilonia adze toe eye magaho ɖe dzi akpɔ o, le
gbegblẽ si mahe va edzii la ta. Efe amewo hã atsi
aʋa.’” Yeremia ƒe nyawo wu nu ɖe afii.

52 Zedekia xɔ ƒe blaeve-vɔ-ɖekɛ esi wòzu fia eye
wòɖu fia le Yerusalem ƒe wuiɖekɛ. Dadaa ŋkɔe
nye Hamutal, Yeremia ƒe vinyɔnu eye wòtso Libna.
2 Ewɔ nu vɔ̃ le Yehowa ŋkume, abe ale si Yehoyakim
wɔe ene. **3** Yehowa ƒe dziku tae nu siawo katã va
Yerusalem kple Yuda dzi ɖo. Eye le nuwuwu la, eɖe
wo ɖa le efe ŋkuta. Ke azɔ la, Zedekia dze aglã ɖe
Babilonia fia ŋuti. **4** Ale le Zedekia ƒe fiaɖuɖu ƒe
ƒe asiekɛlia me, le ɣleti ewolia ƒe ŋkeke ewolia dzi
la, Babilonia fia, Nebukadnezar ho kple efe aʋakɔ
blibo la ɖe Yerusalem dua ŋuti. Wofu asaɖa anyi
ɖe gli la godo eye wofu kpo ƒo xlã du la. **5** Woɖe
to ɖe du la va se ɖe fia Zedekia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe
wuiɖekɛlia me. **6** Le ɣleti enelia ƒe ŋkeke asiekɛlia
dzi la, dɔ si to ɖe dua me la nu sẽ ale gbegbe be
nuɖuɖu aɖeke meganɔ dua me na ameawo woaɖu o.
7 Kasia, woŋɔ gli si woɖo ƒo xlã du la eye asrafoha si
le dua me la katã si dzo. Togbɔ be Babiloniatɔwo ɖe
to ɖe dua hã la, wodze agbagba si le zãtitina to agbo
si le gli eveawo dome eye wòte ɖe fia ƒe amabɔ ŋuti
la me. Ale woɖo ta Araba gbegbe **8** gake Babilonia
ƒe aʋakɔ la ti Fia Zedekia yome eye wòva tui le
Yeriko tagba. Woma eya kple efe asrafowo dome eye
asrafoawo kaka gbẽe. **9** Ke wolé eya ŋutɔ. Wokplɔe
yi na Babilonia fia le Ribla, le Hamatnyigba dzi,
afi si wòbu fɔe le. **10** Le Ribla la, Babilonia fia wu
Zedekia ƒe viwo katã le eŋkume, hekpe ɖe Yuda ƒe
dumegãwo ŋu. **11** Emegbe Babilonia fia gbã Zedekia
ƒe ŋkuwo heblae kple akɔblikɔsɔkɔsɔ eye wòkplɔe
yi Babilonia afi si wòdee gaxɔ me ɖo va se ɖe efe
kugbe. **12** Le ɣleti atõlia ƒe ŋkeke ewoa gbe, le fia
Nebukadnezar ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiasiekɛlia me la,
Nebuzaradan, aʋafia si wɔ dɔ le Babilonia fia te la va
Yerusalem. **13** Etɔ dzo Yehowa ƒe gbedoxɔ, fiasã la
kple aƒe siwo le Yerusalem. Vavã, etɔ dzo aƒe vevi ɖe
sia ɖe. **14** Babiloniatɔwo ƒe aʋakɔ blibo si le aʋafia
la ƒe kpɔkplɔ te la gbã Yerusalem ƒe gliwo katã
keŋkeŋ. **15** Aʋafia, Nebuzaradan kplɔ ame dahewo,
ame siwo susɔ ɖe dua me kple aɖaŋudɔwɔlawo kple
ame siwo si Babilonia fia tso la yi aboyo mee. **16**
Gake Nebuzaradan gblẽ anyigba la ƒe ame dahewo
ɖi be woawɔ dɔ le waingblewo kple agble bubuwo
dzi. **17** Babiloniatɔwo gbã akɔblisɔti, akɔblizɔ kple

wofe anyinɔwo le Yehowa fe gbedoxɔ me eye wolɔ
akɔbliawo katã yi Babilonia. **18** Wotsɔ zɔwo, sofiwo,
akaɖiɖovusẽhɛ, treawo, agbawo kple akɔblinu siwo
ŋu dɔ wowɔna le subɔsubɔ me le gbedoxɔ me la
hã dzoe. **19** Fiaŋusrafowo fe tatɔ la tsɔ gagbawo,
dzoɖesonuwo, trewo, zewo, akaɖitiwo, nuɖugbawo
kple gagba siwo ŋu dɔ wowɔna le nunovɔsa me la
hã dzoe, nu siwo wowɔ kple sika nyuitɔ alo klosalo.
20 Akɔbli si woɖe le akɔblisɔti eveawo, gazɔwo kple
akɔblinyitsu wuieve siwo le wo te kple efe afɔtiwo
ŋuti, siwo fia Solomo wɔ na Yehowa fe gbedoxɔ, nu
siawo katã fe akɔbli mele dada me o. **21** Sɔti ɖe sia
ɖe kɔkɔ "mita" asiekɛ, eye wòkeke "mita" ade, ɖe
sia ɖe fe titrime anye asibidɛ ene eye do le wo me.
22 Wotsɔ akɔbli wɔ kukuvi ɖe sɔti ɖe sia ɖe tame,
kukuvi ɖe sia ɖe fe kɔkɔme nye "mita" eve kple afã.
Wolõ ɖɔ tɔxɛ aɖe tsɔ do atsiã na kukuviawo godoo
va kpe eye nenema ke wotsɔ akɔbli wɔ nu si woyɔna
be yevuboɖa la ɖe kukuviawo ŋuti godoo va kpe
ɖe atsiã tɔxɛ me. Nɔnɔme sia tɔgbi ke mee wowɔ
sɔti evelia hã ɖo. **23** Yevuboɖa blaasiekɛ-vɔ-ade le
axawo dzi, eye esiwo katã wolõ fo xlã sɔtiawo la le
alafa ɖeka. **24** Aʋafia la ɖe aboyo nunɔlagã Seraya,
efe kpeɖeŋutɔ, Zefania kple agbonudzɔla etõawo. **25**
Ekplɔ asrafo siwo gale aʋa wɔm la fe amegã kple fia
fe aɖaŋuɖola adre, le ame siwo gasusɔ ɖe dua me la
dome dzoe. Egakplɔ agbalẽŋlɔla si nye dɔnunɔlagã
si dia amewo dea asrafodɔ me kple eŋutime blaade
siwo ŋu wòke ɖo le dua me la hã dzoe. **26** Aʋafia
Nebuzaradan kplɔ wo yi na Babilonia fia le Ribla.
27 Le Ribla, le Hamatnyigba dzi, afi ma fia la na
wowu wo ɖo. Ale Yuda yi aboyo me, hedzo le efe
denyigba dzi. **28** Esia nye ame siwo Nebukadnezar
kplɔ yi aboyo mee la fe xexlẽme: Le efe fe adrelia
me, Yudatɔwo, ame akpe etõ kple blaeve-vɔ-etõ; **29**
Le Nebukadnezar fe fe wuienyilia me, Yerusalemtɔ
alafa enyi kple blaetõ-vɔ-eve; **30** Le efe fe blaeve-
vɔ-etõlia me, Yudatɔ alafa adre blaene-vɔ-atõ, ame
siwo aʋafia Nebuzaradan kplɔ dzoe. Aboyomeyilawo
katã le ame akpe ane, alafa ade. **31** Le Yuda fia,
Yehoyatsin fe aboyomenɔnɔ fe fe blaetõ-vɔ-adrelia
me, le fe si me Evil Merodak zu fia le Babilonia
la, eɖe Yuda fia Yehoyatsin tso gaxɔ me le ɣleti
wuievelia fe ŋkeke blaeve-vɔ-atõlia dzi. **32** Efo nu
nɛ lɔlõtɔe eye wòna bubutefe si kɔ wu fia siwo
katã li kpli le Babilonia la tɔ. **33** Ale Yehoyatsin
ɖe efe gaxɔmewu da ɖi, heɖu nu le fia fe kplõ ŋu
le efe agbemeŋkekewo katã me. **34** Babilonia fia
naa Yehoyatsin fe gbe sia gbe nuhiahiãwoe le efe
agbemeŋkeke mamlɛawo me va se ɖe efe kugbe.

Konyifahawo

1 “Aleke du si yɔ fũu kple amewo tsã la ɖi gbɔlo ale! Du si nye du gã le duwo dome la le azɔ abe ahosi ene! Duwo ƒe Fianyɔnu zu kluvi egbe. **2** “Ele avi fam hehehe le zã me eye aɖatsi tsi alɔgo dzi nɛ. Efe ahiãvi gbogboawo dometɔ aɖeke meli afa akɔ nɛ o. Xɔlõ lɔlõwo katã trɔ le eyome hezu efe futɔwo. **3** “Le teteɖeanyi kple dzizizidɔ sesẽwo megbe la, Yuda yi ɖe aboyo me. Ele dukɔwo dome gake mekpɔ gbɔɖemefe o. Ame siwo katã le eyome tim la ke ɖe eŋu le xaxa me. **4** “Zion mɔwo le konyi fam elabena ame aɖeke megazɔa wo dzi yina ɖe efe azãwo ɖuƒe o. Efe agbowo gbã, eye efe nunɔlawo le hũu ɖem. Efe ɖetugbiwo le konyi fam eye eya ŋutɔ le veve helĩhelĩ me. **5** “Eƒe futɔwo zu edziɖulawo eye efe ketɔwo ɖe dzi ɖi. Yehowa do hiã nɛ le efe nu vɔ̃ gbogboawo ta. Viawo yi ɖe aboyo me, eye wozu aʋaléleawo le futɔwo ŋgɔ. **6** “Zion vinyɔnu ƒe atsyõwo katã dzo le eŋu. Efe dumegãwo le abe zi siwo mekpɔ gbeɖuƒe aɖeke o, eye le gbɔdzɔgbɔdzɔ me wosi le wo yometilawo ŋgɔ ene. **7** “Yerusalem ɖo ŋku efe kesinɔnu siwo nɔ esi le blemaŋkekewo me la dzi, le efe xaxa kple tsaglalãtsatsa ƒe ŋkekewo me. Esi efe amewo dze futɔwo ƒe asi me la, ame aɖeke meli akpe ɖe eŋu o. Efe futɔwo nye kɔ kpɔe eye wokoe le efe afedozuzu ta. **8** “Yerusalem ƒe nu vɔ̃wo lolo eya ta wòzu ame makɔmakɔ. Ame siwo dea bubu eŋu tsã la le vlo domi, elabena wokpɔ efe amame, eya ŋutɔ ɖe hũu hetrɔ dzo. **9** “Efe ɖiƒofo lé ɖe efe aʋɔtɔ, elabena mebu etsɔ me kpɔ o. Efe anyidzedze wɔ nuku eye ame aɖeke meli si afa akɔ nɛ o. “O, Yehowa, nye kɔ, kpɔ nye vevesese ɖa elabena ketɔ la ɖu dzi.” **10** Futɔ la do asi ɖe efe kesinɔnuwo katã gbɔ; ekpɔ trõsubɔdukɔwo, ame siwo mèɖe mɔ be woage ɖe wò asaɖa me o la ge ɖe wò kɔkɔefe la. **11** Efe amewo katã le tsatsam le abolo dim kple ŋeŋe, wotsɔa wofe kesinɔnu veviwo ɖɔa li nuɖuɖu be woanɔ agbe. “O, Yehowa, kpɔ ale si wodo vlom la ɖa.” **12** “Mi ame siwo katã to afi ma yi, ɖe mewɔ naneke na mi oa? Mitsa ŋku miakpɔe ɖa! Ðe fukpekpe aɖe le abe esi wohe va dzinye, esi Yehowa he va dzinye le efe dziku helĩhelĩ ƒe ŋkekewo me la enea? **13** “Eɖo dzo ɖa tso dziƒo, ena wòɖiɖi ɖe nye ƒuwo me. Eɖo ɖɔ na nye afɔwo eye wògbugbɔm ɖe megbe. Ewɔm mezu gbegbe heku ƒenyi ŋkeke blibo la katã. **14** “Ebla nye nu vɔ̃wo abe kɔkuti ene, etsɔ efe asiwo lɔ̃e wode nu wo nɔewo me. Woɖiɖi ɖe nye kɔʋume eye Afetɔ la ɖe nye ŋusẽ ɖa. Etsɔm de asi na ame siwo nu nyemate ŋu anɔ te ɖo o. **15** “Afetɔ la gbe nu le kalẽtɔ siwo katã le donyeme la gbɔ, eɖo aʋakɔ ɖa be woato nye ɖekakpuiwo nyanyanya. Le efe wainfiafe, Afetɔ la fanya Yuda Vinyɔnuwo. **16** “Esia ta mefa avi eye nye ŋkuwo fa aɖatsi blobloblo. Ame aɖeke metsɔ ɖe gbɔnye afa akɔ nam o eye ame aɖeke meli si agbɔ agbe nye luʋɔ o. Vinyewo zu hiãtɔwo elabena futɔ ƒe alɔ yi dzi.” **17** Zion ke efe abɔwo me gake ame aɖeke meli si afa akɔ nɛ o. Yehowa gblɔ nya ɖi ɖe Yakob ŋu be efe afelikawo nanye efe futɔwo eye Yerusalem va zu ŋunyɔnu le wo dome. **18** “Yehowa le dzɔdzɔe, gake metsi tsitre ɖe efe se la ŋu. Miɖo to, mi amewo katã, mikpɔ nye fukpekpewo ɖa. Nye ɖekakpuiwo kple ɖetugbiwo katã yi aboyo me. **19** “Meyɔ xɔ̃nyewo gake woflum. Nye nunɔlawo kple dumegãwo siaa tsrɔ̃ le dua me esime wonɔ tsatsam le nuɖuɖu dim be woaɖu atsi agbe. **20** “O Yehowa, kpɔ ale si metsi dzodzodzoe ɖa! Nye ameti blibo la metɔtɔ eye nye dzi hã le fu ɖem nam elabena medze aglã vevie. Yi le nu gblẽm le gota; eye le eme la, ku koe li. **21** “Amewo se nye ŋeŋe gake ame aɖeke meli afa akɔ nam o. Nye futɔwo katã se nye dzɔgbevõeŋkɔ eye wodzɔ dzi le nu si nèwɔ ta. Na be ŋkeke si ƒe gbeƒã nèɖe la nava be woawo hã nanɔ abe nye ene. **22** “Na be wofe nu vɔ̃ɖi wɔwɔwo katã nava ŋkuwò me; wɔ na wo abe ale si nèwɔm le nye nu vɔ̃wo katã ta la ene. Nye hũuɖeɖe sɔ gbɔ eye nu te nye dzi ŋuti.”

2 Aleke Afetɔ la tsɔ efe dzikulilikpo tsyɔ Zion vinyɔnu dzi nye esi! Etsɔ Israel ƒe atsyõ tso dziƒo xlã ɖe anyigba dzi eye meɖo ŋku efe afɔɖodzinu dzi le efe dzikudogbe o. **2** Afetɔ la gblẽ Yakob ƒe nɔƒewo katã nublanuimakpɔmakpɔtɔe. Eye le efe dziku me wògbã Yuda vinyɔnu ƒe mɔ sesẽwo ƒu anyi. Egbã efe fiaɖuƒe kple efe dumegãwo ƒu anyi le vlododo me. **3** Etsɔ dziku helĩhelĩ helã Israel ƒe dzo ɖe sia ɖe ɖa. Esi futɔwo gbɔna mía gbɔ la, eɖe efe nuɖusibɔ ɖa. Ebi le Yakob me abe dzo bibi si fia nu sia nu si ƒo xlãe la ene. **4** Ehe efe da me abe futɔ ene eye efe nuɖusibɔ le klalo. Ewu ame siwo katã nyo na efe ŋku abe ale si futɔ wɔnɛ ene. Etrɔ efe dziku kɔ ɖe Zion vinyɔnu ƒe agbadɔ dzi abe dzo ene. **5** Afetɔ la zu futɔ eye wòtsrɔ̃ Israel. Etsrɔ̃ efe fiasãwo katã eye wògbã efe mɔ sesẽwo ƒu anyi. Edzi Yuda vinyɔnu ƒe nuxaxa kple konyifafa ɖe edzi. **6** Ekaka efe nɔƒe abe ale si wokakaa kpɔ le abɔ ŋu ene hegblẽ efe takpefe. Yehowa na Zion ŋlɔ efe ŋkekenyuiwo kple Dzudzɔgbewo be eye le efe dziku helĩhelĩ me wòdo vlo fia la kple nunɔla siaa. **7** Afetɔ la gbe nu le efe vɔsamlekpui kple efe kɔkɔefe la gbɔ. Etsɔ efe fiasãwo ƒe gliwo de asi na efe futɔwo eye wodo ɣli sesĩe le Yehowa ƒe gbedoxɔ me abe le ŋkekenyuiɖugbe ene. **8** Yehowa ɖoe kplikpaa be yeagbã gli le Zion vinyɔnu ŋu. Etsɔ nudzidzeka ɖo eŋu eye mehe efe asi ɖe megbe o, ke boŋ egbãe gudugudu. Ena be kpoƒuƒuwo kple gliwo siaa xa nu eye wo kple eve la siaa mu dze anyi. **9** Efe agbowo ɖo do ɖe anyigba eye wòŋe efe gametiwo kple gakpo siwo ŋu wobla wo ɖo. Woɖe aboyo efe fia kple dumegãwo ɖo ɖe dukɔwo dome, se la megali o eye efe Nyagbləɖilawo hã

megaxɔa ɖeɖefia tsɔ Yehowa gbɔ o. **10** Zion vinyɔnu
ƒe dumegãwo nɔ anyi ɖe anyigba le ɖoɖoezizi gã
me. Wolɔ dzofi kɔ ɖe tame eye wota akpanya. Ke
Yerusalem ɖetugbiwo ya de mo to. **11** Avifafa na nu
te nye ŋkuwo ŋu, nye lãme katã ʋu dzo ɖe menye,
nye dzi lolõ hekɔ ɖe anyigba, elabena wotsrõ nye
amewo, eye nu ti kɔ na ɖeviwo kple vidzĩwo siaa le
dua ƒe kpɔdomewo. **12** Wobia wo dadawo be, "Afi ka
abolo kple wain le?" Elabena nu te wo ŋu le dua
ƒe kpɔdomewo abe ame siwo ŋu wode abi ene eye
wofe agbe nu tsɔ le wo dadawo ƒe akɔnu. **13** Nya ka
magblɔ na wò? O Yerusalem vinyɔnu, nu ka matsɔ
asɔ kpli wò? Nu ka magblɔ be ele abe wò ene, ne
mafa akɔ na wò, O Zion vinyɔnu si menya ŋutsu
o? Wò abiwo goglo abe atsiaƒu ene, ame ka ate ŋu
ayɔ dɔ wò? **14** Wò nyagbləɖilawo ƒe ɖeɖefiawo nye
alakpa kple yakanyawo, womeɖe wò nu võwo ƒia
wò, be womagaɖo wò ɖe aboyo me o. Ke gbedeasi si
wona mi la nye aʋatsɔ eye wòkplɔ mi trae. **15** Ame
siwo katã va toa wò mɔ dzi yina la si akpe ɖe ŋuwò,
woɖua fewu heʋuʋua ta ɖe wò Yerusalem vinyɔnu
ŋu be, "Du siae woyɔna be tugbefia kple anyigba
blibo la ƒe dzidzɔa?" **16** Wò futɔwo katã ke wofe
nuwo baa ɖe ŋuwò, woɖua fewu eye woɖua aɖukli
ɖe ŋuwò be, "Míemi eya amea agbagbe. Esiae nye
ŋkeke si míele mɔ kpɔm na, enyo be míele agbe kpɔ
etefe." **17** Yehowa wɔ nu si wòɖo, ena efe nya si
wògblɔ ɖi gbe aɖe gbe vɔ̃i la va eme. Etsɔ mi ƒu gbe
nublanuimakpɔmakpɔtɔe, ena futɔwo kpɔ dzidzɔ
le miafe anyidzedze ta eye wòkɔ míafe futɔwo ƒe
dzo ɖe dzi bobobo. **18** Ameawo ƒe dzi le ɣli dom na
Afetɔ la. O Zion vinyɔnu ƒe gli, na be wò aɖatsiwo
nasi abe tɔsisi ene zã kple keli, mègana gbɔdzɔe
ɖokuiwò alo ana dzudzɔ wò ŋkuwo o. **19** Fɔ, fa avi le
zã me, dze egɔme ne zãdzɔɣi ƒe ga ƒo, trɔ wò dzi kɔ
ɖe Afetɔ la ƒe ŋkume abe tsi ene. Tsɔ wò abɔwo do
ɖe dzi nɛ le viwòwo ƒe agbe ta, ame siwo dɔwuame
na wole kukum le kpɔdomewo. **20** "O Yehowa, ɖo
ŋku anyi nàkpɔ nu. Ame ka nèwɔ alea kpɔ? Ðe
nyɔnuwo aɖu wofe dɔmevi, vi siwo dzi wokpɔa? Ðe
wòle be woawu nunɔla kple Nyagbləɖila le Afetɔ
la ƒe kɔkɔefea? **21** "Ðeviwo kple tsitsiawo siaa ɖo
baba ɖe anyigba le kpɔdomewo, nye ɖekakpuiwo
kple ɖetugbiwo tsi yi nu. Ewu wo le wò dzikudogbe,
etsrõ wo nublanuimakpɔmakpɔtɔe. **22** "Abe ale si
nèyɔa amewo hena ŋkekenyuiɖuɖu ene la, nenemae
nèyɔ ŋɔdzi be wòafo xlãm godoo. Le Yehowa ƒe
dzikuŋkekea dzi la, ame aɖeke mesi alo tsi agbe
o. Ame siwo mehe eye menyi la nye futɔ tsrõ wo
katã."

3 Nyee nye ŋutsu si kpe fu le efe dziku ƒe amefoti
te. **2** Enyam ɖe nu eye wòna mezɔ viviti me,
menye kekeli me o; **3** Vavã etrɔ efe asiwo ɖe ŋutinye
atraɖji le ŋkeke blibo la me. **4** Ena be nye ŋutilã
kple nye ŋutigbalẽ do xoxo eye wògbã fu ɖe lãme
nam. **5** Eva dze dzinye eye wòtsɔ veve helĩhelĩ kple
fukpekpe tɔ kpɔ ɖe ŋunye. **6** Ena menɔ viviti me abe
ame siwo ku gbe aɖe gbe ke ene. **7** Etɔ kpɔ ƒo xlãm
ale be nyemate ŋu asi o, eɖom anyi kple gakɔsɔkɔsɔ.
8 Ne meyɔe alo do ɣli be wòaxɔ nam gõ hã la, edoa
ʋɔ ɖe nye gbedodoɖa nu. **9** Etsɔ kpe gãwo xe mɔ me
nam eye wòglõ nye mɔwo. **10** Abe sisiblisi si de xa ɖi
kple dzata si le adeklo dzi ene la, **11** ehem ɖa le mɔ
me eye wòvuvum, hegblẽm ɖi kpeɖeŋutɔmanɔsitɔe.
12 Evu efe da me eye wòdzidze efe dati ɖe dzinye.
13 Etsɔ aŋutrɔwo le efe daku me tsɔ ŋɔ nye dzi. **14**
Mezu nu ɖikokoe le nye amewo katã dome, woɖua
fewu le ŋunye to hadzidzi me ŋkeke blibo la katã. **15**
Etsɔ ama veve ɖi ƒo nam eye wòkpe veve nam meno.
16 Etsɔ kpe ŋe aɖu nam eye wòƒanyam ɖe kewɔ me.
17 Woxɔ ŋutifafa le asinye, meŋlɔ nu si dzɔgbenyui
nye la be. **18** Eya ta megblɔ be, "Nye atsyõnu yi eye
nu siwo katã mele mɔ kpɔm na tsɔ Yehowa gbɔ la
hã nu va yi." **19** Meɖo ŋku nye hiã, tsaglalãtsatsa,
dzigbagbã kple vevesese dzi. **20** Meɖo ŋku wo katã
dzi nyuie eye nye luʋɔ bɔbɔ eɖokui le menye. **21** Ke
esia dzi meɖo ŋkue eye mɔkpɔkpɔ ɖo asinye: **22** Le
Yehowa ƒe lɔlõ deto la ta wometsrõ mí o elabena
efe nublanuikpɔkpɔ mevɔna o. **23** Wozua yeye ŋdi
sia ŋdi, wò nutefewɔwɔ lolo ŋutɔ. **24** Megblɔ na
ɖokuinye be, "Yehowae nye nye gomekpɔkpɔ, eya
ta manɔ esinu kpɔm." **25** Yehowa ƒe dɔ me nyo na
ame siwo tsɔ wofe mɔkpɔkpɔ da ɖe edzi, kple ame
siwo dinɛ vevie. **26** Enyo be woalala le ɖoɖoezizi
me na Yehowa ƒe ɖeɖe. **27** Enyo na ame be wòatsɔ
kɔkuti le ɖekakpuime. **28** Nenɔ anyi le ɖoɖoezizi me
elabena Yehowae tsɔ kɔkuti la da ɖe edzi. **29** Netsɔ
efe mo ƒo ɖe ke me, ɖewohĩ mɔkpɔkpɔ gali. **30** Neɖo
to me anyi na ame si le efo ge eye ŋukpe neyɔe fũu.
31 Elabena Afetɔ la metsɔa ame ƒua gbe ɖikaa o **32**
Togbɔ be ehea nuxaxa vɛ hã la, egakpɔa nublanui
na ame, eye efe lɔlõ si nu metsina gbeɖe o la de to
ŋutɔ. **33** Elabena mehea fukpekpe kple nuxaxa vaa
amegbetɔviwo dzi ɖe dzidzɔ tefe o. **34** Woafanya
anyigbadzigamenɔlawo katã kple afɔ. **35** Ne woagbe
nu si nye ame tɔ la tsɔtsɔ nɛ le Dzifoʋĩtɔ la ŋkume,
36 eye wotrɔ gbɔ ame dzɔdzɔe ƒe nya; ɖe Afetɔ la
makpɔ esiawo oa? **37** Ame ka afo nu eye wòava eme,
ne menye Afetɔ lae ɖe gbe o? **38** Ðe menye Dzifoʋĩtɔ
la ƒe nu mee dzɔgbevõenyawo kple dzidzɔnyawo
siaa doa go tsona oa? **39** Nu ka ta amegbetɔ ahe nya
ne wohe to nɛ ɖe efe nu võwo ta? **40** Mina míalé
ŋku ɖe míafe zɔzɔme ŋu ne míado wo akpɔ eye
mina míatrɔ ɖe Yehowa ŋu. **41** Mina míado míafe
dziwo kple asiwo ɖe Mawu gbɔ le dzifo ahagblɔ
bena: **42** "Míewɔ nu vɔ̃ hedze aglã eye mètsɔe ke
mi o. **43** "Ètsɔ dziku tsyɔ ɖokuiwò dzi eye nèti mía
yome hewu mí nublanuimakpɔmakpɔtɔe. **44** Ètsɔ
lilikpo tsyiɔ ɖokuiwò dzi ale be, gbedodoɖa aɖeke
mate ŋu aɖo gbɔwò o. **45** Ètsɔ mí wɔ ŋunyɔnu kple
gbeɖuɖɔe le dukɔwo dome. **46** "Míafe futɔwo katã

ke nu baa ɖe mía ŋuti. **47** Ŋɔdzi lé mí; míedze ʋe
me eye tsɔtsrõ kple gbegblẽ va mía dzi.” **48** Nye
ŋkuwo le aɖatsi fam yoyoyo elabena wotsrõ nye
amewo. **49** Nye ŋkuwo le aɖatsi fam ɖaa, enu gbe
tsotso, **50** va se ɖe esime Yehowa aɖo ŋku anyi tso
dzifo akpɔe. **51** Nu si mekpɔ la na nye luʋɔ xa nu ɖe
nyɔnu siwo katã le nye dua me la ta. **52** Ame siwo
nye nye futɔwo madzemadzee la ɖem ɖe nu abe
xevi ene. **53** Wodze agbagba be woatsɔ nye agbe nu
le vudo me eye wofɔ kpe ʃum. **54** Tsi fie le tanye eye
mesusu be evɔ nam. **55** O Yehowa, wò ŋkɔe meyɔ
le vudoa ʃe goglofe ke. **56** Èse nye kukuɖeɖe be,
“Mègado toku nye ɣlidodo eye nàgbe akɔfafa nam
o.” **57** Ète va gbɔnye esi meyɔ wò eye nègblɔ be,
“Mègavõ o.” **58** O, Afetɔ, èxɔ nye nya ɖe akɔ eye
nèɖe nye agbe. **59** Wò ŋutɔ èkpɔ, O Yehowa, võ si
wowɔ ɖe ŋutinye. Na nye nya nadzɔ! **60** Èkpɔ wofe
hlõbiabia ʃe kpekpeme kple nugbe siwo woɖo ɖe
ŋunye. **61** O Yehowa, èse wofe dzudzuwo kple nu
siwo katã woɖo ɖe ŋunye **62** kple nye futɔwo ʃe
dalĩdodo kple nufofo le ŋunye ŋkeke blibo la. **63**
Nye kɔ nàkpɔ wo ɖa! Wole anyinɔfe o, wole tsitrenu
o, woɖua fewu le ŋunye le wofe hadzidziwo me. **64**
O Yehowa, xe fe si dze wo la na wo, ɖe nu siwo wofe
asiwo wɔ la ta. **65** Tsɔ nutsyɔnu tsyɔ wofe dziwo dzi
eye nàna be wò fifode nanɔ wo dzi! **66** Ti wo yome
kple dziku eye nàtsrõ wo le Yehowa ʃe dzifo te.

4 Aleke sika bu efe keklẽ eye sika nyui nyɔ vĩ ale!
Wokaka kpe kɔkɔeawo ɖe kpɔdome ʃe dzogoewo
katã dzi. **2** Aleke Zion viŋutsu vevi siwo ŋu kpekpeme
nɔ tsã abe sika ene la, le azɔ abe anyize si nye
zemela ʃe asinudɔwɔwɔ ene! **3** Amegaxiwo kekeake
gõ hã naa no wo viwo wonona gake nye amewo
va zu ŋlɔmitɔwo abe tsatsaboli le dzogbe ene. **4**
Tsikɔ na be vidzĩwo ʃe aɖe lé ɖe nu me na wo; ɖevi
suewo bia abolo kple kukuɖeɖe gake ame aɖeke
meli ana wo o. **5** Ame siwo ɖu nu vivi kpeɖiwo
tsã la, zu ame ɖigbɔ̃wo le kpɔdomewo. Ame siwo
ta ago veviwo tsã la, mlɔ gbeɖuɖɔ me fifia. **6** Nye
amewo ʃe tohehe lolo wu Sodom tɔ, du si wogbã
ʃu anyi le aɖabaʃofo ɖeka me eye asi aɖeke meli
akpe ɖe eŋu o. **7** Wofe dumegãwo da dzo wu sno,
wofu wu nyinotsi, wofe ŋutilã biã wu soe eye wofe
dzedzeme le abe gbloti ene. **8** Ke azɔ la, wonyɔ
wu zemabi eye ame aɖeke gõ hã medzea si wo le
kpɔdomewo o. Wofe ŋutigbalẽ lé ɖe wofe ʃu ŋuti
kpaɖii, eye wofu abe nake ene. **9** Ame siwo tsi
yi nu la tɔ nyo wu ame siwo ku ɖe dɔwuame ta.
Elabena dɔwuame na wogbɔdzɔ, heɖiku glãŋui, le
agblemenuku ʃe anyimanɔmanɔ ta. **10** Nyɔnu siwo
ame ʃe nu wɔa nublanui na la tsɔ woawo ŋutɔ ʃe
asiwo lé wo viwo ɖa, eye wozu nuɖuɖu na wo esi
wonɔ nye amewo tsrõm. **11** Yehowa nyɔ efe dziku
ʃe aɖi katã eye wòtrɔ efe dɔmedzoe helĩhelĩ kɔ ɖi.
Edo dzo ɖe Zion eye wòfia efe gɔmeɖokpewo. **12**
Anyigbadzifiawo mexɔe se kaka, amewo nayi exɔ ge
ase be, futɔwo kple ketɔwo ate ŋu age ɖe Yerusalem
ʃe agbowo me o. **13** Gake edzɔ, le efe Nyagbloɖilawo
ʃe nu võ kple efe nunɔlawo ʃe nu tovowo ta, ame
siwo kɔ ame dzɔdzɔewo ʃe ʋu ɖe dua me. **14** Azɔ
wole asi tsam le kpɔdomewo abe ŋkuagbãtɔwo ene.
Wofo ʋu ale gbegbe be, ame aɖeke medo dzi ka asi
wofe awuwo ŋuti o. **15** Amewo doa ɣli ɖe wo ta be,
“Midzo le afi sia! Mi ame makɔmakɔwo! Mite yi!
Mite yi! Migaka asi mía ŋuti o!” Ke esi wosi dzo le
tsaglãla tsam la, amewo le dukɔwo me gblɔna na
wo be, “Womate ŋu aganɔ tefe sia o.” **16** Yehowa
ŋutɔe kaka wo, megale wo ta kpɔm o. Womegadea
bubu nunɔlawo ŋu alo vea dumegãwo nu o. **17**
Gawu la, ɖeɖi te míafe ŋkuwo ŋu esi wole mɔ kpɔm
na kpekpeɖeŋu si meli o; tso míafe gbetakpɔxɔwo
me, míekpɔ mɔ na dukɔ si mate ŋu aɖe mí o la be
wòava. **18** Amewo le ŋku lém ɖe míafe afɔɖeɖe ɖe
sia ɖe ŋu ale gbegbe be, míagate ŋu ado go azɔ le
míafe ablɔwo dzi o. Míafe nuwuwu tu afe, woxlẽ
míafe ŋkekewo elabena míafe nuwuwu va ɖo. **19**
Ame siwo le mía yome tim la ɖia du wu hõ le yame;
woti mía yome le towo dzi eye wode xa ɖi na mí le
gbegbe. **20** Yehowa ʃe amesiamina la, si nye míafe
agbegbɔgbɔ gõ hã ge ɖe wofe mɔ me. Míebu xaa be
le efe vɔvɔli te la, míanɔ dedie le dukɔwo dome. **21**
O, Edom vinyɔnu, tso aseye, wò ame si le Uznyigba
dzi. Gake wòe woatsɔ kplu la ade asi na, amu wò
eye woaɖe ama wò. **22** O, Zion vinyɔnu, wò tohehe
awu enu, wò aboyomenɔnɔ magadzi ɖe edzi o. Gake
O, Edom vinyɔnu ahe to na wò nu vɔ̃wo eye wòaɖe
wò vɔ̃ɖinyenye ɖe go.

5 O, Yehowa, ɖo ŋku nu si dzɔ ɖe mía dzi la dzi,
ɖo ŋku anyi eye nàkpɔ míafe ŋukpe ɖa. **2** Wotsɔ
míafe domenyinu, na amedzrowo eye wotsɔ míafe
afewo na du bubu me tɔwo. **3** Míezu tsyõeviwo
kple tɔmanɔsitɔwo eye mía nɔwo zu ahosiwo. **4** Đe
míedzea tsi hafi nona eye ɖe míeflea míawo ŋutɔ
ʃe nake. **5** Ame siwo ti mía yome la gogo, ɖeɖi te
mía ŋu, ke gbɔɖeme meli o. **6** Míetsɔ mía ɖokui
dzra na Egipte kple Asiria be míakpɔ abolo aɖu. **7**
Mía fofowo wɔ nu võ eye womegale agbe o gake
wofe tohehe va mía dzi. **8** Kluviwo ɖu amegã ɖe
mía dzi eye ame aɖeke meli axɔ mí le wofe asi me
o. **9** Míetsɔ míafe agbe ɖo anyi hafi kpɔa abolo
ɖuna, le yi si le gbegbe la ta. **10** Míafe ŋutilã xɔ dzo
abe kpodzo ene eye asrã lé mí le dɔwuame ta. **11**
Wogblẽ Zion nyɔnuwo kple ɖetugbi manyaŋutsuwo
le Yuda duwo me. **12** Wobla dumegãwo tsɔ ku ati eye
womede bubu ame tsitsiwo ŋu o. **13** Đekakpuiwo le
te tum atraɖii, eye ŋutsuviwo le ŋeŋem le nakegba
te. **14** Ame tsitsiwo vɔ le agbonu eye ɖekakpuiwo ʃe
hadzidzi nu tso. **15** Dzidzɔ vavã dzo le míafe dziwo
me eye míafe ɣeɖuɖu trɔ zu nuxaxa. **16** Fiakuku ge
le ta na mí. Baba na mí elabena míewɔ nu võ! **17** Le

esia ta míafe dziwo le nu xam, le nu siawo ta míafe
ŋkuwo dzi tsyɔ, **18** Elabena Zion to tsi fuflu eye
amegaxiwo koe le fefem le afi ma. **19** O, Yehowa, èle
fia ɖum tegbee, wò fiazikpui li ke tso dzidzime yi
dzidzime. **20** Nu ka ta nèŋlɔa mí be ɣe sia ɣi? Nu ka
ta nègblẽ mi ɖi etefe didi alea? **21** O Yehowa, trɔ
mí ɖe ɖokuiwò ŋu be míate ŋu atrɔ agbɔ, wɔ míafe
ŋkekewo yeye abe le blema ene. **22** Ne menye ɖe
nègbe mí keŋkeŋ, eye nèdo dziku ɖe mía ŋu wu ale
si dze hã o.

Hezekiel

1 Le ƒe blaetɔ̃lia ƒe ɣleti enelia me, le ŋkeke atɔ̃lia
gbe, esi menɔ aboyomenɔlawo dome le Kebar
Tɔsisi la to la, dzifowo nu ʋu, eye mekpɔ ŋutega tso
Mawu ŋu. **2** Le ɣleti la ƒe ŋkeke atɔ̃lia gbe, esi woɖe
aboyo Fia Yehoyatsin la, **3** Yehowa ƒe gbe va na
nunɔla Hezekiel, Buzi ƒe vi, le Kebar Tɔsisi la to, le
Babilonianyigba dzi. Yehowa ƒe asi va edzi le afi ma.
4 Melé ŋku ɖe nuwo ŋu, eye mekpɔ ahomya gbɔna
tso anyiehe kple lilikpo gã aɖe si le dzo kem, eye
keklẽ gã aɖe ƒo xlãe. Dzo la titina ɖi ga si le keklẽm,
5 eye nu siwo le dzo la me la le abe nu gbagbewo
ene. Woƒe dzedzeme le abe amegbetɔ tɔ ene, **6** ke
mo ene kple aʋala ene nɔ ɖe sia ɖe si. **7** Woƒe afɔwo
dzɔ; woƒe afɔwo le abe nyivi tɔwo ene, eye wole dzo
dam abe ayawagba si ŋu woƒã la ene. **8** Amegbetɔ
ƒe asi nɔ woƒe aʋalawo te le woƒe axa eneawo dzi.
Wo ame eneawo katã to mowo kple aʋalawo, **9** eye
woƒe aʋalawo ka wo nɔewo ŋuti. Wo dometɔ ɖe sia
ɖe yia ŋgɔ tẽe; wometrɔa kɔ ne wole yiyim o. **10**
Woƒe mowo dzena ale: amegbetɔ ƒe mo li na wo ame
eneawo dometɔ ɖe sia ɖe; dzata ƒe mo le ɖusime,
nyitsu ƒe mo le miame, eye hõ ƒe mo li na ɖe sia
ɖe. **11** Nenemae woƒe mowo le. Woke woƒe aʋalawo
me do ɖe dzi. Ðe sia ɖe ƒe aʋala eve tɔ wo nɔviwo
tɔwo le akpa eveawo dzi, eye ɖe sia ɖe tsyɔ aʋala
eve. **12** Wo dometɔ ɖe sia ɖe yia ŋgɔ tẽe. Woyia afi
sia afi si gbɔgbɔ la yina la, eye wometrɔna yia tefe
bubu aɖeke o. **13** Nu gbagbeawo ƒe dzedzeme nɔ
abe dzoka xɔxɔ alo akakati bibi ene. Dzo la ʋãna
yia megbe kple ŋgɔgbe le nu gbagbeawo dome.
Dzo la klẽna, eye dzikedzo dona tso eme. **14** Nu
gbagbeawo nɔa du dzi, yia megbe, yia ŋgɔgbe abe
dzikedzo ene. **15** Esi melé ŋku ɖe nu gbagbeawo
ŋu la, mekpɔ tasiaɖam ƒe afɔ ɖeka le anyigba le
nu gbagbe ene siwo si mo le la dometɔ ɖe sia ɖe
gbɔ. **16** Tasiaɖam ƒe afɔawo ƒe dzedzeme kple ale
si wowɔ woe la le ale: woklẽna abe adzagba ene,
eye wo ame eneawo katã ɖi wo nɔewo. Ðe sia ɖe
dze abe ɖe wowɔe be wòade nu nɔvia me ene. **17**
Ne woɖe zɔ la, woyia tefe eneawo dometɔ ɖeka
si nu gbagbeawo trɔ mo ɖo. Ne nu gbagbeawo le
yiyim la, tasiaɖam la ƒe afɔawo metrɔna le wo ŋu
o. **18** Tasiaɖam ƒe afɔawo dzi ŋɔ, eye ŋkuwo le afɔ
eneawo katã ŋu kpe ɖo. **19** Ne nu gbagbeawo ɖe zɔ
la, tasiaɖam ƒe afɔ siwo le wo xa la hã ɖea zɔ, eye
ne nu gbagbeawo kɔ wo ɖokuiwo dzi tso anyigba
la, afɔawo hã kɔa wo ɖokuiwo dzi. **20** Afi sia afi si
gbɔgbɔ la ayi la, woawo hã yina, afɔawo hã kɔa wo
ɖokuiwo dzi yina, elabena nu gbagbeawo ƒe gbɔgbɔ
le afɔawo hã me. **21** Ne nu gbagbeawo ɖe zɔ la,
woawo hã ɖea zɔ; ne nu gbagbeawo tɔ la, woawo hã
tɔna, eye ne nu gbagbeawo kɔ wo ɖokuiwo dzi tso
anyigba la, tasiaɖam ƒe afɔawo hã kɔa wo ɖokuiwo
dzi tso anyigba abe nu gbagbeawo ene, elabena nu
gbagbeawo ƒe gbɔgbɔ nɔ tasiaɖam ƒe afɔawo me.
22 Nane si ɖi tsikpe, keke, le keklẽm, eye wòdzi ŋɔ
la, keke ɖe nu gbagbeawo tame. **23** Nu gbagbeawo
keke aʋala ɖekaɖeka do ɖe wo nɔewo gbɔ, eye ɖe sia
ɖe tsyɔ aʋala eve na eɖokui. **24** Esi nu gbagbeawo
ɖe zɔ la, mese gbeɖiɖi aɖe tso woƒe aʋalawo me
abe tɔsisiwo ƒe ɖiɖi ene, abe Ŋusẽkatãtɔ la ƒe gbe
ene, abe aʋakɔ aɖe ƒe ʋunyaʋunyawɔwɔ ene. Ne nu
gbagbeawo tɔ ɖe tefe ɖeka la, woɖiɖia woƒe aʋalawo.
25 Gbe aɖe ɖi tso nu si xe tame na wo la tame esi
wotɔ heɖiɖi woƒe aʋalawo. **26** Nane si ɖi fiazikpui si
wowɔ kple kpe xɔasi ene la le nu si xe woƒe tame
la tame, eye nane si ɖi ame la nɔ fiazikpui la dzi
le yame ʋĩi. **27** Mekpɔ be nu si dze abe efe ali gbɔ
ene, yi efe dzime la, le abe ga si le keklẽm ene. Tso
afi ma yi anyigba la, le abe dzo ene, eye keklẽ gã
aɖe ƒo xlãe. **28** Ale si anyieʋɔ dzena le lilikpowo me
ne tsi dza la, nenema keklẽ la nɔ ƒo xlãe. Esia dze
abe Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe ene. Esi mekpɔe la, medze
anyi, tsyɔ mo anyi, eye mese ame aɖe ƒe gbe.

2 Egblɔ nam be, "Ame vi, tso, nànɔ tsitre, eye mafo
nu na wò." **2** Esi wòƒo nu la, Gbɔgbɔ la ge ɖe
menye, fɔm ɖe tsitre, eye mesee wònɔ nu fɔm nam.
3 Egblɔ be, "Ame vi, mele ɖowòm ɖe Israelviwo gbɔ,
ɖe dukɔ dzeaglã aɖe si dze aglã ɖe ŋunye la gbɔ.
Woawo kple wo fofowo dze aglã ɖe ŋunye va se ɖe
egbeŋkeke sia dzi. **4** Ame siwo gbɔ mele ɖowòm ɖo
la nye kɔlialiatɔwo kple tosesẽtɔwo. Gblɔ na wo be,
'Nya si Afetɔ Yehowa gblɔ la nye esi. **5** Ne woɖo
to wò alo womeɖo to wò o hã la, ame dzeaglãwo
wonye, ke woanya be nyagblɔɖila nɔ yewo dome.
6 Eye wò la, ame vi, mègavɔ̃ woawo ŋutɔ loo alo
woƒe nyawo o, togbɔ be dza kple aŋɔkawo ƒo xlã wò
kpe ɖo, eye nèle ahɔ̃wo dome hã. Mègavɔ̃ nya si
woagblɔ, eye mègana woado ŋɔdzi na wò o, togbɔ be
wonye aglãdzelawo hã. **7** Ele be nàgblɔ nye nyawo
na wo ne woɖo to loo alo gbe toɖoɖo, elabena
aglãdzelawo wonye. **8** Ke wò la, ame vi, lé to ɖe
nya si gblɔm mele na wò la ŋu. Mègadze aglã abe
ame dzeaglã mawo ene o; ke nu me, eye nàɖu nu si
matsɔ na wò.'" **9** Mekpɔ nu, eye mekpɔ wodo asi
aɖe ɖe gbɔnye. Agbalẽ aɖe le asi la me. **10** Wokekee
ɖe nye ŋkume. Woŋlɔ konyifanyawo, vevesenyawo
kple nublanuinyawo ɖe agbalẽ la ƒe akpa eveawo.

3 Eye wògblɔ nam be, "Ame vi, ɖu nu si le wò
ŋkume, ɖu agbalẽ sia, eye nàɖaƒo nu na Israel ƒe
afe la." **2** Ale meke nye nu me, eye wòtsɔ agbalẽ la
nam be maɖu. **3** Eye wògblɔ nam be, "Ame vi, ɖu
agbalẽ si mele tsɔtsɔm na wò, eye nàtsɔe ayɔ wò
dɔgbo." Ale meɖui, eye wòvivi le nye nu me abe
anyitsi ene. **4** Emegbe la, egblɔ nam be, "Ame vi,
azɔ la, yi Israel ƒe afe la me, eye nàgblɔ nye nya
na wo. **5** Nyemele ɖowòm ɖe ame siwo ƒe nufofo

me mekɔ o, eye wɔfe gbegbɔgblɔ sesẽ la gbɔ o, ke
boŋ mele ɖowòm ɖe Israel ƒe aƒe me, 6 menye ɖe
ame geɖewo, ame siwo ƒe nuƒoƒo me mekɔ, wɔfe
gbegbɔgblɔ sesẽ, eye màte ŋu ase wɔfe nyawo gɔme
la gbɔ o. Eme kɔ ƒãa be nenye woawo gbɔe meɖo
wò ɖo la, woaɖo to wò. 7 Ke Israel ƒe aƒe la mele
lɔlõm be yeaɖo to wò o, elabena womele lɔlõm be
woaɖo tom o, elabena Israel ƒe aƒemetɔwo katã nye
tosẽlawo kple kɔlialiatɔwo. 8 Ke mawɔ wò màna ta
o, wò ŋkume asẽ, eye màna ta o abe woawo ke ene.
9 Mawɔ wò ŋgonu wòasẽ wu agakpe, eye wòasẽ wu
gayibɔ. Mègavɔ̃ wo alo nàna woado ŋɔdzi na wò o,
togbɔ be wotso ƒome dzeaglã me hã.” 10 Eye wògblɔ
nam be, “Ame vi, ɖo to nyuie, eye nàlé nya siwo
katã megblɔ na wò la me ɖe dzi me. 11 Yi mia detɔ
siwo le aboyo me la gbɔ, eye nàƒo nu na wo. Gblɔ na
wo be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi,’ ne wosee
loo alo wogbe esese.” 12 Mese hoowɔwɔ sesẽ aɖe ƒe
ɖiɖi le megbenye be, “Woakafu Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe
le efe nɔƒe kɔkɔe la.” 13 Nu gbagbeawo ƒe aʋalawo ƒe
lili ɖe wo nɔewo ŋu ƒe ɖiɖi kple tasiaɖam ƒe aƒɔwo
ƒe ɖiɖi sesĩe le wo xa. 14 Gbɔgbɔ la kɔm do ɖe dzi,
eye wòkɔm dzoe. Meyi le vevesese kple dzikudodo
ɖe Gbɔgbɔ la ŋuti me, eye Yehowa ƒe asi sesẽ la nɔ
dzinye 15 Meva ɖo aboyome siwo nɔ Tel Aviv, afi si
te ɖe Kebar Tɔsisi la ŋu la gbɔ. Le afi ma, afi si wonɔ
la, menɔ anyi ɖe wo dome ŋkeke adre, eye gbɔgblɔ
bu ɖem. 16 Le ŋkeke adreawo ƒe nuwuwu la, Yehowa
ƒe nya va nam be, 17 “Ame vi, mewɔ wò gbetakpɔla
na Israel ƒe aƒe la, eya ta se nya si magblɔ la, eye
nàna nuxɔxlõ wo tsɔ gbɔnye. 18 Ne megblɔ na ame
võɖi aɖe be, ‘Èle kuku ge godoo,’ eye mèxlõ nui alo
ƒo nu kplii hena wòɖe asi le efe mɔ võɖi ŋu, ale be
wòaɖe efe agbe o la, ame võɖi ma aku le efe nu võ
ta, eye mabia efe ʋu ƒe akɔnta tsɔ asiwò me. 19 Ke
ne èxlõ nu ame võɖi la, gake meɖe asi le efe võɖivõɖi
ŋu alo trɔ le efe mɔ võwo dzi o la, ekema aku le efe
nu võ ta, ke wò la, èɖe ɖokuiwò. 20 “Nenema ke,
ne ame dzɔdzɔe aɖe ɖe asi le efe dzɔdzɔenyenye
ŋu hewɔ nu võ, eye meda nu si wòakli ɖe mɔ me
nɛ la, aku. Esi mèxlõ nui o ta la, aku le efe nu võ
ta. Womagaɖo ŋku nu dzɔdzɔe siwo wòwɔ la dzi o,
eye mabia efe ʋu tsɔ asiwò me. 21 Ke ne èxlõ nu
ame dzɔdzɔe la be, megawɔ nu võ o, eye mewɔ nu
võ o la, ekema anɔ agbe, elabena ese nuxɔxlõ eye
àɖe ɖokuiwò.” 22 Yehowa ƒe asi nɔ dzinye le afi ma,
eye wògblɔ nam be, “Tsi tsitre, nàyi bali la me, eye
maƒo nu na wò le afi ma.” 23 Ale metsi tsitre, eye
meyi bali la me. Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe nɔ tsitre ɖe
afi ma abe ŋutikɔkɔe si mekpɔ le Kebar Tɔsisi la to
ene, eye metsyɔ mo anyi. 24 Gbɔgbɔ la ge ɖe menye,
eye wòna metso ɖe tsitrenu. Efo nu nam gblɔ be,
“Yi, nàtu ɖokuiwo ɖe wò aƒe me. 25 Ame vi, woabla
wò kple ka, woabla wò ale be màte ŋu ado, age ɖe
ameawo dome o. 26 Mana wò aɖe nalé ɖe wò aŋɔ
ŋu le wò nu me ale be nàzu aɖetututɔ, eye màte ŋu
aka mo na wo o, togbɔ be wonye ame dzeaglãwo
hã. 27 Ke ne mefo nu na wò la, maʋu nu na wò,
eye nàgblɔ na ameawo be, ‘Esiae nye nya si Afetɔ
Yehowa gblɔ.’ Ame sia ame si aɖo toe la, neɖo toe,
eye ame sia ame si agbe toɖoɖoe la, negbe, elabena
ƒome dzeaglãwo wonye.”

4 “Azɔ la, ame vi, tsɔ anyikpe aɖe, dae ɖe wò
ŋkume, eye nàta Yerusalem du la ɖe edzi. 2 Na
ameawo naɖe to ɖee; tu nu siwo woatsɔ aɖe to ɖee la
ɖe eŋu. Tu xɔ tsralawo ɖe eŋu, eye nàtu gligbãnuwo
ƒo xlãe. 3 Emegbe la, nàtsɔ gagba awɔ gagli ɖe wò
kple dua ƒe gliwo dome, eye nàdze ŋgɔe. Woaɖe to
ɖee, eye nàxaxae ɖo. Esia anye dzesi aɖe na Israel ƒe
aƒe la. 4 “Ekema nàmlɔ wò miamekpa dzi, eye nàtsɔ
Israel ƒe aƒe la ƒe nu võwo ada ɖe ɖokuiwò dzi. Ele
na wò be nàtsɔ wɔfe nu võwo ŋkeke ale si nàmlɔ wò
miamekpa dzi. 5 Metsɔ ŋkekewo ƒe xexlẽme ma ke
na wò abe wɔfe nu võwo ƒe ƒewo ƒe xexlẽme ene. Ale
hena ŋkeke alafa etõ kple blaasieke la, àtsɔ Israel ƒe
aƒe la ƒe nu võwo. 6 “Ne èwɔ esia vɔ la, nàgamlɔ
anyi, azɔ ɖe wò ɖusimekpa dzi, eye nàtsɔ Yuda ƒe
aƒe la ƒe nu võwo. Metsɔ ŋkeke blaene na wò, ŋkeke
ɖeka ɖe ƒe ɖeka nu. 7 Trɔ wò mo ɖo ɖe toɖeɖe ɖe
Yerusalem gbɔ. Mègatsɔ naneke tsyɔ abɔ o, eye
nàgblɔ nya ɖi ɖe Yerusalem ŋu. 8 Mabla wò kple
ka ale be màte ŋu atrɔ tso axa ɖeka dzi ayi evelia
dzi o va se ɖe esime nàwu wò toɖeɖe ɖe du la ƒe
ŋkekewo nu. 9 “Tsɔ bli, lu, ayi, ƒo kple mɔlu dzra ɖo
ɖe ze me, tsɔ wo nàƒo aboloe na ɖokuiwò, eye nàɖui
le ŋkeke alafa etõ kple blaasieke siwo me nàmlɔ
axadzi. 10 Da nuɖuɖu gram alafa eve blaatõ na ɖuɖu
gbe sia gbe, eye nàɖui le ɣeyiɣi ɖoɖowo dzi. 11 Kpe
ɖe esia ŋu la, dzidze tsi hin ƒe mama adelia ƒe ɖeka,
eye nànoe le ɣeyiɣi ɖoɖowo dzi. 12 Ðu nu la abe
lubolo ene. Mee le ameawo ƒe ŋkume le dzo si wodo
kple amegbetɔ ƒe aƒɔdzi la dzi.” 13 Yehowa gblɔ be,
“Ale Israelviwo aɖu nu makɔmakɔ le dukɔwo dome,
afi si manya wo aɖo ɖo.” 14 Tete megblɔ be, “Ao,
Yehowa, nyemegblẽ kɔ ɖo na ɖokuinye kpɔ haɖe
o. Tsɔ nye ɖekakpuime va se ɖe fifia la, nyemeɖu
nu kuku aɖeke alo lã si lã wɔadãwo vuvu la kpɔ
o. Lã makɔmakɔ aɖeke mege ɖe nye nu me kpɔ
o.” 15 Egblɔ nam be, “Enyo ŋutɔ; mana nàme wò
abolo le dzo si wodo kple nyi ƒe aƒɔdzi la dzi ɖe esi
wodo kple amegbetɔ ƒe aƒɔdzi tefe.” 16 Emegbe la,
egblɔ nam be, “Ame vi, mana be nuɖuɖu magaɖo
Yerusalem o. Amewo aɖu nu si woama na wo le
dzitsitsi me, eye woano tsi si woadzidze ama na wo
le dziɖeleamefo me, 17 elabena nuɖuɖu kple tsi
magabɔ o. Ne wokpɔ wo nɔewo la, wɔfe nu aku, eye
woatsrõ le wɔfe nu võwo ta.”

5 “Azɔ, ame vi, tsɔ yi ɖaɖɛ aɖe, wɔ eŋu dɔ abe
takola aɖe ƒe hɛ ene, eye nàlũ wò taɖa kple ge.
Le esia megbe la, ma ɖa la le nudanu dzi. 2 Ne wò
toɖeɖe ɖe du la ƒe ŋkekewo wu enu la, tɔ dzo ɖa

la fe mama etɔ̃lia fe ɖeka le dua me. Tsɔ yi la fo
mama evelia fo xlã du la, eye nàwu mama etɔ̃lia ɖe
yame, elabena maɖe yi le aku me atsɔ anya wo ɖe
du nu. 3 Ke ɖe ɖa sue aɖe dzra ɖo ɖe wò awu fe
biɖedziwo me, 4 eye nàgatsɔ ɖa sue aɖe ade dzo
me. Dzo abi tso afi ma age ɖe Israel fe afe blibo
la me. 5 “Nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, ‘Esiae
nye Yerusalem si metsɔ da ɖe dukɔwo dome, eye
anyigba geɖewo fo xlãe. 6 Ke le efe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi ta
la, edze aglã ɖe nye sewo kple ɖoɖowo ŋu wu ale
si dukɔ kple anyigba siwo fo xlãe la wɔ. Egbe nye
sewo, eye mezɔ ɖe nye ɖoɖowo nu o.’ 7 “Eya ta
nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, ‘Miedze aglã wu
dukɔ siwo fo xlã mi, miezɔ ɖe nye ɖoɖowo nu o,
eye mielé nye sewo me ɖe asi o. Miafe wɔnawo
menyo abe dukɔ siwo fo xlã mi la tɔwo gɔ hã ene
o.’ 8 “Eya ta nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, ‘Nye
ŋutɔ medo dɔmedzoe ɖe wò, Yerusalem ŋu, eye
mahe to na wò le dukɔwo ŋkume. 9 Le miafe legba
nyɔŋuwo katã ta la, mawɔ nu si nyemewɔ kpɔ o la
mi, esi nyemagawɔ gbeɖe o. 10 Eya ta le mia dome
la, fofowo aɖu wo viwo, eye viwo aɖu wo fofowo.
Mahe to na mi, eye makaka mia dometɔ siwo atsi
agbe la ahlẽ ɖe yawo nu.’ 11 Afetɔ Yehowa gblɔ be,
‘Eya ta meta nye agbe, zi ale si miegblẽ kɔ ɖo na
nye Kɔkɔefe kple miafe legba nyɔŋuwo kple kɔnu
vlowo ta la, nye ŋutɔ maɖe nye amenuveve ɖa le
mia dzi. Nyemakpɔ nublanui na mi o, eye nyemaɖe
mi o. 12 Mia dome mama etɔ̃ fe ɖeka aku le dɔvɔ̃ ta
alo atsrɔ̃ to dɔwuame me, mama etɔ̃ fe ɖeka bubu
atsi yi nu le miafe gliwo godo, eye mama etɔ̃ fe
ɖeka mamlɛa maka ahlẽ ɖe yawo nu, eye maɖe yi le
aku me anya wo ɖe du nu.’ 13 “Ekema nye dziku nu
atso, eye nye dɔmedzoe ɖe wo ŋu nu abɔbɔ, nye
dzi afa, eye woanya be nye, Yehowae fo nu kple
ŋuʋaʋã nenye be metrɔ nye dziku katã kɔ ɖe wo
dzi. 14 “Miazu gbegbe, alɔmeɖenu le dukɔ siwo fo
xlã mi la dome, le emetsolawo katã fe ŋkume. 15
Miazu alɔmeɖenu, vlodonu, nuxlɔ̃amenu kple ŋɔdzi
na dukɔ siwo fo xlã mi ne mehe to na mi le nye
dɔmedzoe kple dziku me. Nye Yehowae gblɔe. 16
Ne metsɔ nye dɔwuame fe aŋutrɔ siwo hea ku vɛ,
eye wogblẽa nu da mi la, mada wo be woatsrɔ̃ mi.
Mana dɔwuame nagasẽ ɖe edzi wu tsã le mia dome,
eye maxe mɔ na nuɖuɖu fe mia gbɔ ɖoɖo. 17 Mana
dɔwuame kple lã wɔadãwo nava mia dzi, eye woana
viwo maganɔ mia si o. Dɔ vɔ̃ kple ʋukɔkɔɖi ava mia
dzi, eye matsɔ yi ɖe mia ŋu. Nye Yehowae gblɔe.”

6 Yehowa fe nya va gbɔnye be, 2 “Ame vi, trɔ mo de
Israel fe towo; gblɔ nya ɖi ɖe wo ŋu, 3 eye nàgblɔ
be, ‘O Israel fe towo, mise Afetɔ Yehowa fe nyawo.
Esiae nye nya si Afetɔ Yehowa gblɔ na towo kple
togbɛwo, na agadowo kple balimewo: mele yi tsɔ ge
ɖe mia ŋu, eye magblẽ miafe nuxefewo. 4 Woagbã
miafe vɔsamlekpuiwo, woakaka vɔsamlekpui siwo
dzi miedoa dzudzɔ ʋeʋĩ le, eye mawu miafe amewo
le miafe legbawo ŋgɔ. 5 Matsɔ Israelvi kukuwo
amlɔ wofe legbawo ŋgɔ, eye makaka miafe fuwo afo
xlã miafe vɔsamlekpuiwo. 6 Afi sia afi si mianɔ la,
miafe duwo azu afedo, eye woagbã miafe nuxefewo,
woagbã miafe vɔsamlekpuiwo, eye woatsrɔ̃ wo;
woagbã miafe legbawo, woagbã miafe vɔsamlekpui
siwo dzi miedoa dzudzɔ ʋeʋĩ le, eye woatsrɔ̃ nu
siwo miewɔ. 7 Woawu miafe amewo le mia dome,
eye mianya be nyee nye Yehowa.’” 8 “Ke maɖe
ame aɖewo ya, elabena mia dometɔ aɖewo asi le
yinu ne wokaka mi ɖe anyigba dzi kple dukɔwo
dome. 9 Ekema le dukɔ siwo me woɖe aboyo wo
yi la, ame siwo asi la, aɖo ŋku dzinye. Woaɖo ŋku
ale si wofe ahasiwɔdzi siwo trɔ le yonyeme kple
ale si wofe ŋkuwo nɔ wofe legbawo ŋu la na mese
vevee la dzi, woase veve ɖe nu vɔ̃ɖi siwo wowɔ
kple wofe wɔna nyɔŋuwo katã ta. 10 Woanya be
nyee nye Yehowa; nyemedo ŋɔdzi na wo dzodzro be
mahe dzɔgbevɔe sia va wo dzii o.” 11 “Nya si Afetɔ
Yehowa gblɔe nye, ‘Mifo asikpe, mitu afɔ anyi, eye
miado ɣli be, “Ao!” Le Israel fe afe la fe nu vɔ̃ɖiwo
kple ŋunyɔnuwo katã ta, elabena yi, dɔwuame kple
dɔvɔ̃ atsrɔ̃ wo. 12 Ame si le adzɔge vĩi la, dɔvɔ̃ awui,
ame si le kpuife la, yi awui, eye ame si atsi agbe
la, aku le dɔwuame ta. Alea mawɔ nye dziku ŋu dɔ
ɖe wo ŋutie. 13 Ale woanya be nyee nye Yehowa,
ne wofe ame kukuwo mlɔ wofe legbawo dome, eye
ɖewo fo xlã wofe vɔsamlekpuiwo le nuxefe ɖe sia ɖe
kple to ɖe sia ɖe dzi, le ati dama kple oɖumti dama
ɖe sia ɖe te, tefe siwo katã wodoa dzudzɔ ʋeʋĩ na
wofe legbawo katã le. 14 Mado nye asi ɖa ɖe wo ŋu,
eye mana wofe anyigba nazu gbegbe, tso gbegbe la
to yi Dibla, afi sia afi si woanɔ. Ekema woanya be
nyee nye Yehowa.’”

7 Yehowa fe gbe va nam be, 2 “Ame vi, aleae Afetɔ
Yehowa gblɔ na Israel fe anyigba: “‘Nuwuwu la!
Nuwuwu la ɖo eɖo xexea me fe dzogoe eneawo
dzi! 3 Nuwuwu la va mia dzi azɔ, eye mana nye
dɔmedzoe nabi ɖe mia ŋu. Madrɔ̃ ʋɔnu mi ɖe miafe
nɔnɔme ŋu, eye mahe to na mi katã ɖe miafe
ŋunyɔnuwɔnawo ta. 4 Nyemakpɔ nublanui na mi
loo alo ana miakpɔ ɖeɖe o. Mahe to na mi ɖe miafe
nɔnɔme kple ŋukpenanu siwo le edzi yim le mia
dome la ta kokoko. “‘Ekema mianya be, nyee nye
Yehowa.’ 5 “Afetɔ Yehowa gblɔ be, “‘Dzɔgbevɔe!
Dzɔgbevɔe si tɔgbi fe nya womese kpɔ o la! Kpɔ
ɖa, eva ɖo. 6 Nuwuwu la va ɖo. Nuwuwu la va ɖo.
Efɔ eɖokui ɖe ŋutiwò. Kpɔ ɖa, eva ɖo! 7 Tsɔtsrɔ̃
va mia dzi mi anyigbadzinɔlawo dzi. Ɣeyiɣi la de,
ŋkeke la tu afe. Nuxaxa le toawo dzi, dzidzɔ aɖeke
meli o. 8 Esusɔ vie matrɔ nye dziku akɔ ɖe mia
dzi, eye magblẽ nye dɔmedzoe ɖe mia ŋu. Madrɔ̃
ʋɔnu mi ɖe miafe nɔnɔme ŋu, eye mahe to na
mi ɖe miafe ŋukpenanuwo katã ta. 9 Nyemakpɔ

nublanui na mi alo aɖe mi o. Mahe to na mi ɖe
miafe nɔnɔme ŋu kple ɖe miafe ŋukpenanu siwo
le edzi yim le mia dome la ta. “‘Ekema mianya be
nye, Yehowae tu nu kpli mi. **10** “‘Kpɔ ɖa, ŋkeke la!
Kpɔ ɖa, eva ɖo! Dzɔgbevõe do, amefoti do lotoo,
eye dada fo se. **11** Ŋutasesẽ tsi zu amefoti hena
tohehe na ame võɖiwo. Womagblẽ ame aɖeke ɖi
o; womagblẽ ameha ma me nɔla aɖeke, kesinɔnu
aɖeke alo nu xɔasi aɖeke ɖi o. **12** Ɣeyiɣi de, ŋkeke la
va ɖo. Nudzrala megatso aseye, eye nuflela megafa
konyi o, elabena dɔmedzoe dze ɖe ameha la katã
dzi. **13** Anyigbadzrala magbugbɔ efe anyigba si
wòdzra la axɔ zi ale si wo ame eve la le agbe o,
elabena womatrɔ ŋutega si wokpɔ tso ameha blibo
la ŋu o. Le wofe nu võwo ta la, wo dometɔ ɖeka pɛ
gõ hã matsi agbe o. **14** “‘Togbɔ be woaku kpẽ, eye
woawɔ nu sia nu wòasɔ gbe gõ hã la, ame aɖeke
mayi aʋa o, elabena nye dɔmedzoe bi ɖe ameha la
kã. **15** Yi le gota, eye dɔvɔ̃ kple dɔwuame le afe
me. Yi awu ame siwo le gbedzi, eye ame siwo le du
me la, dɔwuame kple dɔvɔ̃ atsrõ wo. **16** Ame siwo
katã atsi agbe, eye woasi la, woayi toawo dzi, anɔ
konyi fam abe ahɔnɛ siwo le baliwo me ene, ɖe sia
ɖe ɖe efe nu võwo ta. **17** Alɔ ɖe sia ɖe ado agblɔ,
eye klo ɖe sia ɖe agbɔdzɔ abe tsi ene. **18** Woatsyɔ
konyifavɔ, eye woado ŋɔdzi abe awu ene, ŋukpe anɔ
mo na wo, eye woalũ ta na wo. **19** “‘Woatsɔ wofe
klosalo afu gbe ɖe ablɔwo dzi, eye wofe sika azu
nu makɔmakɔ. Wofe klosalo kple sika mate ŋu aɖe
wo le Yehowa fe dɔmedzoedogbe la o. Womatsɔe
atsi wofe dɔwuame nu o, eye womatsɔe aɖi foe na
wo o, elabena ena wodze nu vɔ̃ me. **20** Wodana
ɖe wofe lekewɔnu dzeaniwo dzi, eye wotsɔ wo wɔ
wofe legba nyɔŋuwo kple aklamakpakpɛ vlowo.
Eya ta matrɔ nu siawo woazu nu makɔmakɔwo na
wo. **21** Mana wo katã nazu afunyinu na amedzrowo
kple nuhaha na ŋutaselã siwo le anyigba dzi, eye
woagblẽ kɔ ɖo na wo. **22** Matrɔ mo ɖe adzɔge tso
wo gbɔ, eye woagblẽ kɔ ɖo na nye tefe vevi la.
Adzodalawo age ɖe eme, eye woagblẽ kɔ ɖo nɛ. **23**
“‘Miwɔ kɔsɔkɔsɔwo da ɖi, elabena ʋukɔkɔɖi bɔ ɖe
anyigba la dzi, eye ŋutasesẽ yɔ dua me. **24** Makplɔ
dukɔ võɖitɔwo vɛ be woava xɔ wofe afewo, matsi
ŋusẽtɔwo fe dada nu, eye woagblẽ kɔ ɖo na wofe
Kɔkɔefewo. **25** Ne ŋɔdzi do la, woadi ŋutifafa, gake
manɔ anyi o. **26** Dzɔgbevõe akplɔ dzɔgbevõe ɖo,
eye ŋɔdzinya adze ŋɔdzinya yome. Ana woadze
agbagba be yewoaxɔ ɖeɖefia tso nyagblɔɖilawo gbɔ,
nunɔlawo fe sewo fiafia kple ametsitsiwo fe nufiame
maganɔ anyi o. **27** Fia la afa konyi, dzi aɖe le fiavi la
fo, eye anyigba la dzi tɔwo fe asiwo adzo nyanyanya.
Matu nu kpli wo le wofe nɔnɔme nu, eye madrõ
ʋɔnu wo ɖe woawo ŋutɔ fe gɔmesese nu. “‘Ekema
woanya be nyee nye Yehowa.’”

8 Le fe adelia fe ɣleti adelia me, le ŋkeke atõlia
gbe la, esi menɔ nye afe me, esime Yuda fe
ametsitsiwo nɔ anyi ɖe nye ŋkume la, Afetɔ Yehowa
fe asi va dzinye le afi ma. **2** Mefɔ kɔ dzi, eye mekpɔ
nane abe ame ene. Tso efe afi si dze abe ali gbɔ
ene yi anyigba lɔfo la le abe dzo bibi ene, eye tso
afi ma yi dzi lɔfo la, efe dzedzeme le abe ga keklẽ
ene. **3** Edo nane si le abe asi ene ɖa, eye wolé nye
taɖa. Gbɔgbɔ la kɔm ɖe dzi yi anyigba kple dzifo
dome, eye le Mawu fe ŋutega aɖe me la, ekɔm yi
Yerusalem, yi ɖe xɔxɔnu emetɔ fe agbo anyiehetɔ fe
mɔnu, afi si legba si nyɔa ŋuʋaʋã fe dɔmedzoe le
Mawu me la le. **4** Israel fe Mawu la fe ŋutikɔkɔe le
nye ŋkume le afi ma abe ale si wònɔ le ŋutega si
mekpɔ le bali la me ene. **5** Eye wògblɔ nam be, “Ame
vi, kpɔ anyiehe lɔfo.” Mekpɔ afi ma, eye mekpɔ
legba si he ŋuʋaʋã vɛ le mɔnu si le vɔsamlekpui
la fe agbo fe anyiehe. **6** Eye wògblɔ nam be, “Ame
vi, èkpɔ nu si wɔm wolea? Èkpɔ ŋunyɔnu siwo
Israel fe afe la le wɔwɔm le afi sia? Èkpɔ ŋunyɔnu
siwo anyam ɖa boo tso nye tefe kɔkɔe la gbɔa? Ke
àgakpɔ nu bubu siwo nyɔ ŋu sãa wu esiawo.” **7** Eye
wòkplɔm yi xɔxɔnu la fe mɔnu. Melé ŋku ɖe nuwo
ŋu, eye mekpɔ do aɖe le gli la me. **8** Egblɔ nam be,
“Ame vi, azɔ la, ku do ɖe gli la me.” Ale meku do
ɖe gli la me, eye mekpɔ mɔnu aɖe le afi ma. **9** Eye
wògblɔ nam be, “Yi ɖe eme, eye nàkpɔ nu vɔ̃ɖi kple
ŋunyɔnu siwo wole wɔwɔm le afi ma” **10** Ale meyi,
eye mekpɔ be wota nu siwo tana kple lã nyɔŋuwo
kple Israel fe afe la fe legba fomeviwo katã ɖe gliawo
ŋu va kpe ɖo. **11** Ametsitsi blaadre tso Israel fe afe
la me tsi tsitre ɖe wo ŋgɔ, eye Yaazania, Safan fe vi,
nɔ tsitre ɖe wo dome. Ðe sia ɖe lé sonu ɖe asi, eye
dzudzɔ ʋeʋĩ fe babla nɔ dzi dem. **12** Egblɔ nam be,
“Ame vi, èkpɔ nu si Israel fe afe la fe ametsitsiwo le
wɔwɔm le viviti la me, wo dometɔ ɖe sia ɖe le eya
ŋutɔ fe legba fe nɔfea? Wogblɔ be, ‘Yehowa mele
mía kpɔm o; Yehowa gble anyigba la ɖi.’” **13** Eye
wògagblɔ nam be, “Àkpɔ wo woaganɔ nu siwo nyɔ
ŋu wu esiawo gõ hã la wɔm.” **14** Emegbe la, ekplɔm
yi Yehowa fe afe la fe agbo si le anyiehe la gbɔ, eye
mekpɔ nyɔnuwo wonɔ anyi ɖe afi ma henɔ fafam na
Tamuz. **15** Egblɔ nam be, “Ame vi, èkpɔ nu sia? Èle
nu siwo nyɔ ŋu wu esia gõ hã kpɔ ge.” **16** Ekplɔm
yi Yehowa fe afe la fe xɔxɔnu emetɔ, eye le afi ma
la, ŋutsu abe blaeve vɔ atõ ene nɔ gbedoxɔ la fe
mɔnu le akpata la kple vɔsamlekpui la dome. Wotrɔ
megbe do ɖe Yehowa fe gbedoxɔ la gbɔ, wodze ŋgɔ
ɣedzefe, eye wonɔ ta dem agu na ɣe le ɣedzefe. **17**
Egblɔ nam be, “Ame vi, èkpɔ nu sia? Nya tsɛe wònye
be Yuda fe afe nanɔ ŋunyɔnu siawo wɔm le afi
sia? Ðe woagana ŋutasesẽ naxɔ anyigba la dzi, eye
woanɔ dziku dom nam madzudzɔmadzudzɔea? Kpɔ
ale si wotsɔ atilɔ la ɖo ŋɔtinu la ɖa! **18** Le esia ta la,
matu nu kpli wo le dziku me. Nyemakpɔ nublanui

na wo loo alo aɖewo o. Togbɔ be woado ɣli ɖe tome nam hã la, nyemaɖo to wo o.”

9 Tete mesee wòdo ɣli sesĩe gblɔ be, “Mikplɔ dua ŋu dzɔlawo va afii, ɖe sia ɖe natsɔ aʋawɔnu ɖe asi” **2** Mekpɔ ame ade wotsɔ dzigbegbo si dze ŋgɔ anyiehe la gbɔ gbɔna; ɖe sia ɖe lé aʋawɔnu dziŋɔ aɖe ɖe asi. Ame aɖe nɔ wo dome, edo aklala biɖibiɖi ƒe awu, eye wòkpla agbalẽŋlɔnuwo ɖe efe axame. Woge ɖe eme, eye wotsi tsitre ɖe akɔblivɔsamlekpui la xa. **3** Azɔ la, Israel ƒe Mawu la ƒe ŋutikɔkɔe ho tso kerubiawo tame, afi si wònɔ tsã, eye wòyi gbedoxɔ la ƒe kpui nu. Tete Yehowa yɔ ame si do aklala biɖibiɖi ƒe awu, ame si ƒe aklito agbalẽŋlɔnuwo le la, **4** eye wògblɔ nɛ be, “Yi, nàto Yerusalem du la katã me, eye nàde dzesi ŋgonu na ame siwo se veve eye wole nu xam le ŋunyɔnu siwo wowɔna le dua me la ŋuti.” **5** Esi menɔ to ɖom la, egblɔ na ame bubuawo be, “Midze eyome to du la me, eye miawu amewo. Migakpɔ nublanui na ame aɖeke loo, alo miafe dɔ me natrɔ ɖe ame aɖeke ŋu o. **6** Miwu ŋutsu tsitsiwo, ɖekakpuiwo, ɖetugbiwo, nyɔnuwo kple ɖeviwo siaa, gake migaka asi ame aɖeke si ŋu dzesi le la ŋu o.” Midze egɔme tsɔ ame tsitsi siwo nɔ gbedoxɔ la ŋgɔ la dzi. **7** Eye wògblɔ na wo be, “Migblẽ kɔ ɖo na gbedoxɔ la, eye miana ame kukuawo nayɔ efe xɔxɔnu. Miyi!” Ale woyi, eye wode asi ameawo wuwu me le du la katã me. **8** Esi wonɔ ameawo wum, eye nye ɖeka metsi anyi la, metsyɔ mo anyi, eye medo ɣli be, “Ao! Afetɔ Yehowa! Ðe nèle Israel ƒe ame mamlɛawo katã tsrõ ge le wò dɔmedzoe kɔkɔ sia ɖe Yerusalem ŋu la mea?” **9** Eɖo eŋu nam be, “Israel kple Yuda ƒe afe la ƒe nu vɔ̃ sɔ gbɔ ŋutɔŋutɔ, ʋukɔkɔdi xɔ anyigba la dzi, eye nu madzɔmadzɔ wɔwɔ yɔ du la me. Wogblɔna be, ‘Yehowa gbe nu le anyigba la gbɔ. Yehowa mekpɔa nu o.’ **10** Eya ta nyemakpɔ nublanui na wo alo atsɔe ake wo o, ke boŋ mana nu si wowɔ la nava woawo ŋutɔ ƒe ta dzi.” **11** Tete ame si do aklala biɖibiɖi ƒe awu, eye agbalẽŋlɔnuwo le efe axame la gblɔ be, “Mewɔ nu si nèɖo nam be mawɔ.”

10 Meda ŋku ɖi, eye mekpɔ nu si ɖi fiazikpui si wowɔ kple kpe xɔasi la wònɔ tefe keke si nɔ kerubiawo tame. **2** Yehowa gblɔ na ame si do aklala biɖibiɖi ƒe awu la be, “Yi tasiaɖamfɔti siwo dzi kerubiawo le la dome. Lɔ dzoka xɔxɔ si le kerubiawo dome la ɖe wò asi me, eye nàwui ɖe du la dzi.” Menɔ ekpɔm wòge ɖe eme. **3** Azɔ la, kerubiawo nɔ tsitre ɖe gbedoxɔ la ƒe dziehe lɔfo esi ame la ge ɖe eme, eye lilikpo yɔ xɔxɔnu emetɔ fũu. **4** Tete Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe ho tso kerubiawo tame, eye wòyi gbedoxɔ la ƒe kpui nu. Lilikpo la yɔ gbedoxɔ la fũu, eye Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe ƒe keklẽ yɔ xɔxɔnu la. **5** Woate ŋu ase kerubiawo ƒe aʋalafofo ƒe ɖiɖi le keke xɔxɔnu egodotɔ ke abe Mawu Ŋusẽkatãtɔ la ƒe gbe, ne efo nu ene. **6** Yehowa ɖe gbe na ame si do aklala biɖibiɖi ƒe awu la be, “Ðe dzo tso tasiaɖamfɔtiawo dome, le kerubiawo dome.” Ŋutsu la yi ɖatsi tsitre ɖe tasiaɖamfɔtiawo dometɔ ɖeka gbɔ. **7** Tete kerubiawo dometɔ ɖeka do efe asi ɖa te ɖe dzo si le wo dome la ŋu. Eɖe dzo la ƒe ɖe ɖe asi na ame si do aklala biɖibiɖi ƒe awu la. Exɔe eye wodo go. **8** Woate ŋu akpɔ nane si ɖi amegbetɔ ƒe asi la le kerubiawo ƒe aʋala te. **9** Meda ŋku ɖi, eye mekpɔ tasiaɖamfɔti ene le kerubiawo gbɔ, ɖeka le kerubi ɖe sia ɖe gbɔ, eye tasiaɖamfɔtiawo nɔ dzo dam abe kpe xɔasi ene. **10** Wo ame eneawo katã woɖi wo nɔewo; wo dometɔ ɖe sia ɖe nɔ abe tasiaɖamfɔti ɖeka ko wonye ge ɖe nɔvia me ene. **11** Ne wole zɔzɔm la, woyia tefe eneawo dometɔ ɖeka, afi si kerubi la atrɔ mo ɖo. Tasiaɖamfɔtiawo metrɔna to eme hafi dzea kerubi la yome o. Kerubi la yia afi sia afi si wòtrɔ mo ɖo, eye wometrɔna le zɔzɔme o. **12** Ŋkuwo nɔ wofe ŋutilã ƒe akpa sia akpa, wofe dzime, wofe asiwo kple wofe aʋalawo ŋu abe ale si wonɔ tasiaɖamfɔti eneawo hã ŋu ene. **13** Mese wonɔ tasiaɖamfɔtiawo yɔm be “yalifɔtiwo.” **14** Mo ene nɔ kerubiawo dometɔ ɖe sia ɖe si. Moawo dometɔ ɖeka nye kerubi tɔ, evelia nye ame tɔ, etɔ̃lia nye dzata tɔ eye enelia nye hõ tɔ. **15** Kerubiawo kɔ wo ɖokui dzi. Esiawoe nye nu gbagbe siwo mekpɔ le Kebar Tɔsisi la to. **16** Ne kerubiawo ɖe zɔ la, tasiaɖamfɔtiawo nɔa wo xa, eye woawo hã zɔna. Ne kerubiawo keke wofe aʋala be yewoadzo la tasiaɖamfɔtiawo meɖena ɖa le wo xa o. **17** Ne kerubiawo tɔ la, woawo hã wotɔna, eye ne kerubiawo dzo la, woawo hã wodzona kpli wo, elabena nu gbagbeawo ƒe gbɔgbɔ nɔ wo me. **18** Tete Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe dzo le gbedoxɔ la ƒe kpui la tame, eye wòtɔ ɖe kerubiawo tame. **19** Esi meda ŋku ɖi la, kerubiawo keke wofe aʋalawo, dzo tso anyigba, eye esi woyina la, tasiaɖamfɔtiawo hã yi kpli wo. Wotɔ ɖe Yehowa ƒe afe la ƒe ɣedzefegbo la tame, eye Israel ƒe Mawu la ƒe ŋutikɔkɔe nɔ wo tame. **20** Esiawoe nye nu gbagbe siwo mekpɔ le Israel ƒe Mawu la te le Kebar tɔsisi la to eye medze sii be, kerubiwo wonye. **21** Mo ene kple aʋala ene nɔ ɖe sia ɖe si, eye nu si ɖi ame ƒe asiwo la nɔ wofe aʋalawo te. **22** Wofe mowo nɔ abe esiwo mekpɔ le Kebar tɔsisi la to ene. Wo dometɔ ɖe sia ɖe yi ŋgɔ tẽe.

11 Tete Gbɔgbɔ la kɔm ɖe dzi, eye wòkɔm yi Yehowa ƒe afe ƒe agbo si dze ŋgɔ ɣedzefe la nu. Ŋutsu blaeve vɔ atõ wonɔ agbo la nu, eye mekpɔ Yazania, Azur ƒe vi kple Pelatia, Benaya ƒe vi, ameawo nunɔlawo le ameawo dome. **2** Yehowa gblɔ nam be, “Ame vi, ame siawoe le nugbe ɖom ɖe dua ŋu, eye wole aɖaŋu vɔ̃ ɖom na amewo le dua me. **3** Wogblɔna be, ‘Menye ɣeyiɣi kpui aɖe koe susɔ woatu xɔwo oa?’ Du sia nye nuɖaze aɖe, eye míawoe nye lã la. **4** Eya ta migblɔ nya ɖi ɖe wo ŋu; ame vi, gblɔ nya ɖi.” **5** Tete Yehowa ƒe Gbɔgbɔ va dzinye, eye

wògblɔ nam be magblɔ be, “Ale Yehowa gblɔe nye
esi: nya ma gblɔm miele, O! Israel ƒe afe, ke menya
nu siwo le miafe susu me. 6 Miewu ame geɖewo le
du sia me, eye miafe ablɔwo dzi yɔ fũu kple ame
kukuwo. 7 “Eya ta ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi:
‘Ame kuku siwo mietsɔ ƒu gbe ɖe afi ma lae nye lã la,
eye du siae nye nuɖaze la, gake manya mi do goe le
dua me. 8 Mievɔa yi, eye yie nye nu si matsɔ ɖe mia
ŋu.’ Afetɔ Yehowae gblɔe. 9 Manya mi do goe le dua
me, ahatsɔ mi ade asi na amedzrowo, eye mahe to
na mi. 10 Miatsi yi nu, eye madrɔ̃ vɔnu mi le Israel
ƒe lifowo dzi. Ekema mianya be nyee nye Yehowa.
11 Du sia manye nuɖaze na mi o alo mianye lã le
eme o. Madrɔ̃ vɔnu mi le Israel ƒe lifowo dzi, 12 eye
mianya be nyee nye Yehowa, elabena miezɔ ɖe nye
ɖoɖowo nu alo wɔ nye sewo dzi o, ke boŋ miewɔa
nu siwo dukɔ siwo ƒo xlã mi la wɔna.” 13 Azɔ la, esi
menɔ nya gblɔm ɖi la, Pelatia, Benaya ƒe vi ku. Tete
metsyɔ mo anyi hedo ɣli sesĩe be, “A! Afetɔ Yehowa!
Ðe nàtsrɔ̃ Israel ƒe ame mamlɛawo keŋkeŋua?” 14
Yehowa ƒe nya va nam be, 15 “Ame vi, nɔviwò siwo
nye wò ŋutɔ wò ŋutilã kple vu le aboyome kpli
wò kple Israel ƒe afe blibo la ŋue Yerusalemtɔwo
gblɔ le be, ‘Wole adzɔge ke tsɔ Yehowa gbɔ; wotsɔ
anyigba sia na mí be wòanye míatɔ.’” 16 “Eya ta
gblɔ be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si: togbɔ be
meɖo wo ɖe didifɛ, ɖe dukɔwo dome, eye mekaka
wo ɖe anyigbawo dzi hã la, menye sitsofe na wo
ɣeyiɣi kpui aɖe le anyigba siwo dzi woyi.’ 17 “Eya
ta gblɔ be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si. Mafo
mia nu fu tsɔ dukɔawo dome, makplɔ mi agbɔe
tsɔ anyigba siwo dzi wokaka mi ɖo, eye magatsɔ
Israel ƒe anyigba ana mi.’ 18 “Woagbugbɔ va edzi,
eye woaɖe efe aklamakpakpɛ maɖinuwo katã kple
legba nyɔŋuwo katã ɖa. 19 Mana dzi si to mɔ ɖeka
wo, eye made gbɔgbɔ yeye wo me. Maɖe kpedzi
la ɖa le wo me, eye mana lãkusidzi wo. 20 Ekema
woalé nye ɖoɖowo me ɖe asi, eye woakpɔ egbɔ be,
yewowɔ nye seawo dzi. Woanye nye amewo, eye
manye wofe Mawu. 21 Ke ame siwo ƒe dzi ku ɖe
wofe aklamakpakpɛ maɖinuwo kple legba nyɔŋuwo
ŋu la, mana nu siwo wowɔ la nava woawo ŋutɔ ƒe
ta dzi. Afetɔ Yehowae gblɔe.” 22 Tete kerubiawo
keke wofe avalawo esime tasiaɖamfɔtiawo nɔ wo xa,
eye Israel ƒe Mawu la ƒe ŋutikɔkɔe nɔ wo tame. 23
Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe yi dzi tsɔ dua me, eye wòtɔ ɖe
to si le dua ƒe ɣedzeƒe la tame. 24 Gbɔgbɔ la kɔm ɖe
dzi hedam ɖe aboyome siwo nɔ Babilonia la dome
le ŋutega si Mawu ƒe Gbɔgbɔ na mekpɔ la me. Tete
ŋutega si mekpɔ la, dzo le gbɔnye, 25 eye megblɔ
nu siwo katã Yehowa ɖe fiam la na aboyomeawo.

12 Yehowa ƒe gbe va nam be, 2 “Ame vi, èle dukɔ
dzeaglã aɖe me. Ŋku li na ameawo be woakpɔ
nu, gake womekpɔa nu o, to li na wo be woase nu,
gake womesea nu o, elabena wonye aglãdzelawo. 3
“Eya ta ame vi, ƒo ƒu wò nuwo hena aboyomeyiyi. Le
ŋkeke me, esi ameawo le kpɔwòm la, dze mɔ tsɔ afi
si nèle, nàyi tefe bubu. Ðewohĩ woase egɔme togbɔ
be wonye aglãdzelawo hã. 4 Le ŋkeke me la, esime
wole kpɔwòm la, ɖe wò nu siwo nètsɔ do agbae na
aboyomeyiyi la ɖe go. Ekema le fiẽ me la, esi wole
kpɔwòm la, dze mɔ abe ame siwo yina aboyo me
ene. 5 Esi wole kpɔwòm la, ŋɔ gli la, eye nàtsɔ wò
nuwo to gli ŋɔŋɔ la me. 6 Tsɔ wo ɖe wò abɔta le
wofe ŋkume, eye nàtsɔ wo adzoe ne blukɔ do. Tsyɔ
nu mo ale be màkpɔ anyigba la o, elabena metsɔ wò
wɔ dzesii na Israel ƒe afe la.” 7 Ale mewɔ nu si wòɖo
nam. Le ŋkeke me la, metsɔ nye nuwo do agbae
na aboyomeyiyi. Le fiẽ me la, meŋɔ gli la kple nye
asiwo. Esi blukɔ do la, metsɔ nye nuwo ɖe abɔta, do
goe le ameawo ŋkume. 8 Le ŋdi me la, Yehowa ƒe
nya va nam be, 9 “Ame vi, ɖe Israel ƒe afe dzeaglã
ma me tɔwo mebia wò be, ‘Nu ka wɔm nèle?’ o
mahã. 10 “Gblɔ na wo be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe
nye esi: gbedeasi sia ku ɖe fiavi si le Yerusalem kple
Israel ƒe afe blibo la me tɔ siwo le afi ma la ŋu.’ 11
Gblɔ na wo be, ‘Dzesie menye na mi.’ “Nu si mewɔ
la, nu ma woawɔ na wo. Woalé wo ayi aboyo mee. 12
“Fiavi si le wo dome la, atsɔ efe nuwo ɖe abɔta adzo
ne blukɔ do, eye woaɖe do ɖe gli la me nɛ be wòado
to eme. Atsɔ nu atsyɔ efe mo ale be mate ŋu akpɔ
anyigba la o. 13 Maɖo nye ɖɔ nɛ, eye nye mɔ aɖee.
Makplɔe ayi Babilonia, le Kaldeatɔwo ƒe anyigba
dzi, gake makpɔ anyigba la o, eye wòaku ɖe afi ma.
14 Makaka ame siwo katã ƒo xlãe, eŋumewo kple efe
avawɔlawo katã ɖe yawo nu, eye mati wo yome kple
yi. 15 “Woanya be, nyee nye Yehowa, ne mekaka wo
ɖe dukɔwo me kple anyigbawo dzi. 16 Ke maɖe wo
dometɔ vɛ aɖewo tsɔ yi, dɔwuame kple dɔvɔ̃ ƒe asi
me, ale be woaɖe gbefã wofe ŋunyɔnuwɔnawo le
dukɔ siwo me woayi. Ekema woanya be, nyee nye
Yehowa.” 17 Yehowa ƒe nya va nam be, 18 “Ame vi,
nɔ ƒofom kpakpakpa ne èle wò abolo ɖum, eye nànɔ
dzodzom nyanyanya kple vɔvɔ̃ ne èle wò tsi nom.
19 Gblɔ na anyigba la dzi tɔwo be, ‘Esiae nye nya
si Afetɔ Yehowa gblɔ tsɔ ame siwo le Yerusalem
dua me kple Israel ƒe anyigba dzi la ŋu. Woaɖu
wofe nu le dzimaɖeɖi me, eye woano wofe tsi le
dziɖeleamefɔ me, elabena woaɖe nu siwo katã le
anyigba la dzi ɖa le ame siwo katã le afi ma la ƒe
ŋutasẽnuwo wɔwɔ ta. 20 Du siwo me ameawo le
la azu afedo, eye anyigba la azu gbegbe. Ekema
mianya be nyee nye Yehowa.’” 21 Yehowa ƒe nya
va nam be, 22 “Ame vi, nu kae nye lododo sia si
le mia si le Israel ƒe anyigba dzi be, ‘Ŋkekeawo
le yiyim, eye ŋutega ɖe sia ɖe nye dzodzro.’ 23
Gblɔ na wo be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi:
Matsi lododo sia nu, eye womagadoe azɔ le Israel
o.’ Gblɔ na wo be, ‘Ŋkeke siwo me ŋutega ɖe sia ɖe
nava eme la gogo. 24 Elabena avatsoŋutegawo alo
alakpanukaka la, maganɔ anyi le Israelviwo dome

o. 25 Ke nye Yehowa magblɔ nya si magblɔ, eye
wòava eme enumake. Elabena le miafe ŋkekewo me
la, mana nya sia nya si megblɔ ɖe mi aglãdzelawo
ŋu la nava eme; nenemae Afetɔ Yehowa gblɔ.'" 26
Yehowa fe nya va nam be, 27 "Ame vi, Israel fe afe la
le gbɔgblɔm be, 'Ŋutega si wòkpɔna la ava eme le fe
geɖewo megbe, eye wògblɔa nya ɖi tso ɣeyiɣi didi
aɖe si gbɔna la ŋu.' 28 "Eya ta gblɔ na wo be, Nya si
Afetɔ Yehowa gblɔe nye, 'Nye nyawo dometɔ aɖeke
magahe ɖe megbe azɔ o. Nya sia nya si megblɔ la
ava eme.' Afetɔ Yehowa Ŋusẽkatãtɔ lae gblɔe."

13 Yehowa fe nya va nam be, 2 "Ame vi, gblɔ
nya ɖi ɖe Israel fe nyagbləɖila siwo le nya
gblɔm ɖi fifia la ŋu. Gblɔe na wo dometɔ siwo
gblɔa nya ɖi tso woawo ŋutɔ fe susu me be, 'Mise
Yehowa fe nya!'" 3 Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si.
Baba na nyagbləɖila siwo nye abunɛtɔwo, ame siwo
dzea woawo ŋutɔ fe gbɔgbɔ yome, eye womekpɔa
naneke o! 4 O Israel, wò nyagbləɖilawo le abe abei
siwo le gli gbagbãwo dome ene. 5 Mieyi glia fe
gbagbãfewo ne miadzrae ɖo na Israel fe afe la, ale
be wòate ŋu anɔ te sesĩe le aʋa me le Yehowa fe
ŋkeke la dzi o. 6 Wofe ŋutegawo nye aʋatso, eye
wofe nukakawo nye alakpa; wogblɔna be, "Yehowae
gblɔe," le esime Yehowa medɔ wo o, ke wokpɔa
mɔ be, yewofe nyawo nava eme. 7 Ðe miekpɔa
aʋatsoŋutegawo, eye miekaa alakpanu esi miegblɔ
be, "Yehowae gblɔe" evɔ nyemegblɔ nenema oa? 8
"Eya ta ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, 'Le miafe nya
dzodzrowo kple miafe alakpaŋutegawo ta la, metso
ɖe mia ŋu. Afetɔ Yehowae gblɔe. 9 Makɔ nye asi
dzi ɖe nyagbləɖila siwo kpɔa alakpaŋutegawo ŋu,
eye womanɔ nye amewo fe aɖaŋudelawo dome o.
Wokaa aʋatsonukakawo, womaŋlɔ wofe ŋkɔwo ɖe
Israel fe afemetɔwo dome o, eye womage ɖe Israel
fe anyigba dzi hã o. Ekema mianya be, nyee nye
Afetɔ Yehowa.'" 10 "Le esime wokplɔ nye amewo
trae to gbɔgblɔ me be, 'Ŋutifafa' li, esime ŋutifafa
menɔ anyi o, eye ne wotu gli masemasẽ aɖe la,
wosiaa akalo nɛ la, 11 eya ta gblɔ na akalosilawo be,
gli la le mumu ge. Tsi adza bababa, maɖo tsikpe ɖa,
eye mana ahom sesẽwo natu. 12 Ne gli la mu la, ɖe
amewo mabia mi be, 'Afi ka akalo si miesi nɛ la le o'
mahã?" 13 "Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, 'Eya ta le
nye dɔmedzoe me la, mana ya sesẽ aɖe nafo, eye le
nye dziku me la, mana tsikpe kple tsi nadza bababa,
eye woagblẽ nu. 14 Mamu gli si miesi akalo na,
magbãe wòasɔ kple anyigba, ale be efe gɔmeɖoɖo
natsi gota. Ne emu la, atsrõ mi, ekema mianyae be,
nyee nye Yehowa. 15 Ale maɖe nye dziku helĩhelĩ
ɖe gli la kple ame siwo si akalo nɛ la ŋu. Magblɔ na
mi be, "Gli la megali o, eya ta ame siwo si akalo
nɛ la hã maganɔ anyi o. 16 Israel fe nyagbləɖila
siwo gblɔ nya ɖi le Yerusalem la, kpɔ ŋutifafa fe
ŋutega, le esime ŋutifafa aɖeke menɔ anyi o. Afetɔ
Yehowae gblɔe.'" 17 "Azɔ, ame vi, trɔ wò mo ɖe wò
amewo fe vinyɔnuvi siwo gblɔ nya ɖi le woawo ŋutɔ
fe susu nu la ŋu. Gblɔ nya ɖi tsi tsitre ɖe wo ŋu, 18
nàgblɔ be nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi, 'Baba
na nyɔnu siwo doa dzokawo ɖe wofe alɔnuwo katã,
eye wowɔa motsyɔnu didime vovovowo ɖe ta, ale be
woatre mɔ na amewo. Ðe miatre mɔ na nye amewo
fe agbe, ke miaɖe miawo ŋutɔ tɔa? 19 Miegblɔ nya
vlowo ɖe ŋunye le nye amewo dome ɖe lu asiʋlo ʋɛ
aɖewo kple abolo kakɛwo ta. To miafe aʋatsokaka
na nye ame siwo ɖoa to miafe alakpanyawo me la,
miewu ame siwo maku hafi o, eye mieɖe ame siwo
matsi agbe hafi o la fe agbe.' 20 "Eya ta ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye si, 'Metsi tsitre ɖe miafe dzoka
siwo mietsɔna ɖea amewo abe xeviwo ene la ŋuti,
eye maɖe wo ɖa le miafe abɔwo ŋu. Mana ablɔɖe
ame siwo mietre mɔ na abe xeviwo ene. 21 Mavuvu
miafe motsyɔnuwo, maɖe nye amewo tso miafe asi
me, eye womaganɔ miafe ŋusẽ te o. Ekema mianya
be nyee nye Yehowa. 22 Esi mietsɔ alakpa ɖe dzi le
ame dzɔdzɔewo fo le esime nyemeda nuxaxa ɖe wo
dzi o, eye esi miedo ŋusẽ ame vɔ̃ɖiwo be womagaɖe
asi le wofe mɔ vɔ̃ɖiwo ŋu o, ale be woaɖe wofe
agbe o ta la, 23 miagakpɔ alakpaŋutegawo o, eye
miagagblɔ alakpanyawo ɖi o. Maɖe nye amewo tso
miafe asi me. Ekema mianya be nyee nye Yehowa.'"

14 Israel fe ametsitsi aɖewo va gbɔnye, eye wonɔ
anyi ɖe nye ŋkume. 2 Tete Yehowa fe nya
va nam be, 3 "Ame vi, ame siawo li legbawo ɖe
wofe dzi me, eye wodi afɔklinu vɔ̃ɖiwo ɖe wofe
ŋkume. Ðe mana woabia gbem mahã? 4 Eya ta
gblɔ na wo be, 'Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Ne
Israelvi aɖe li legbawo ɖe efe dzi me, tsɔ afɔklinu
vɔ̃ɖi da ɖe efe ŋkume, eye wòyi nyagbləɖila aɖe
gbɔ la, nye, Yehowa, ŋutɔ maɖo nya la ŋu nɛ le eya
ŋutɔ fe legbawo fe agbɔsɔsɔ nu. 5 Mawɔ alea ale be
magbugbɔ Israel fe ame siwo katã gblẽm ɖi le wofe
legbawo ta la fe dziwo axɔ.' 6 "Eya ta gblɔ na Israel
fe afe la be, 'Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi; mitrɔ
dzi me! Miɖe asi le miafe legbawo ŋu, eye miagbe
nu le miafe nu vɔ̃ɖiwo wɔwɔ gbɔ!' 7 "'Ne Israelvi
alo amedzro aɖe si le Israel gbe nu le gbɔnye, eye
wòɖo legbawo ɖe efe dzi me hetsɔ afɔklinu vɔ̃ɖi
aɖe ɖo efe ŋkume hafi yi nyagbləɖila aɖe gbɔ be
yeabia nyae tso ŋunye la, nye Yehowa ŋutɔ, maɖo
nya la ŋu nɛ. 8 Matɔ ŋku ame ma, mawɔe wòanye
kpɔɖeŋu kple nyatoto, eye maɖee ɖa le nye amewo
dome. Ekema mianyae be, nyee nye Yehowa.' 9
"'Eye ne woflu nyagbləɖila la be wòagblɔ nya ɖi
la, nye Yehowae aflu nyagbləɖila ma, makɔ nye
asi dzi ɖe eŋu, eye matsrõe le nye amewo dome le
Israel. 10 Ame sia ame atsɔ efe vodada, nyagbləɖila
la kple ame siwo bia gbee siaa, woanye vodalawo.
11 Ekema Israelviwo magatra mɔ tso gbɔnye o, eye
womagagblẽ kɔ ɖo na wo ɖokuiwo kple wofe nu

võwo katã o. Woanye nye amewo eye nye hã manye
wofe Mawu. Afetɔ Yehowae gblɔe.'" 12 Yehowa fe
nya va nam be, 13 "Ame vi, ne dukɔ aɖe wɔ nu võ
ɖe ŋutinye, eye metɔ nyatefe nam o la, makɔ nye
asi dzi ɖe eŋu be maɖo asi efe nuɖuɖukpɔtsofe dzi;
ekema dɔwuame ava edzi, eye mawu efe amewo
kple efe lãwo, 14 nenye be ame etõ siawo, Noa,
Daniel kple Hiob gõ hã anɔ wo dome. Woatsɔ wofe
dzɔdzɔenyenye aɖe woawo ŋutɔ ɖeɖe ko. Afetɔ
Yehowae gblɔe. 15 "Alo ne meɖo lã wɔadãwo ɖa
be woato anyigba ma dzi, eye wowu wo viwo katã,
eye anyigba la zu gbegbe, ale be ame aɖeke magate
ŋu ato edzi ayi o le lã wɔadãawo ta la, 16 Afetɔ
Yehowa be yeta yefe agbe be ne ame etõ siawo anɔ
wo dome gõ hã la, womate ŋu aɖe wo viŋutsuwo
alo wo vinyɔnuwo o. Woawo ɖeɖe koe akpɔ ɖeɖe, ke
anyigba la ya azu gbegbe. 17 "Alo ne meɖo yi ɖe
anyigba ma dzi hegblɔ be, 'Yi la nato anyigba la dzi,'
eye mewu efe amewo kple wofe lãwo la, 18 Afetɔ
Yehowa gblɔ be, yeta ye ŋutɔ fe agbe be, ne ame etõ
siawo nɔ anyigba la dzi gõ hã la, womate ŋu aɖe wo
viŋutsuwo alo wo vinyɔnuwo o. Woawo ŋutɔ ko
woaɖe. 19 "Alo ne meɖo dɔvõ ɖe anyigba ma dzi,
eye meɖe nye dziku helĩhelĩ ɖe edzi to vukɔkɔdi me
hewu efe amewo kple wofe lãwo la, 20 Afetɔ Yehowa
gblɔ be, yeta ye ŋutɔ yefe agbe be, ne Noa, Daniel
kple Hiob anɔ anyigba la dzi gõ hã la, womate ŋu
aɖe wo viŋutsuwo alo wo vinyɔnuwo o. Woawo ŋutɔ
ɖokui ko woate ŋu aɖe kple wofe dzɔdzɔenyenye.
21 "Elabena ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, 'Aleke
gbegbe wòagasẽ wu ne medɔ nye vɔnudɔdrõ dziŋɔ
ene siawo, yi, dɔwuame, lã wɔadãwo kple dɔvõ ɖa
ɖe Yerusalem ŋu be woawu efe amewo kple efe lãwo
siaa! 22 Ke agbetsila aɖewo anɔ anyi anye viŋutsu
kple vinyɔnu siwo woaɖe tsɔ eme. Woavu le mia
gbɔ, eye ne mekpɔ wofe zɔzɔme kple nuwɔnawo
la, miafe akɔ afa le dzɔgbevõe ɖe sia ɖe si mehe va
Yerusalem dzi la ta. 23 Woafa akɔ na mi ne miekpɔ
wofe zɔzɔme kple wofe nuwɔnawo, elabena mianya
be nyemewɔ naneke dzodzro o.' Afetɔ Yehowae
gblɔe."

15 Yehowa fe nya va nam be, 2 "Ame vi, aleke
wainka nyo wu avemeti fe alɔe? 3 Ðe wokpɔa
ati si woatsɔ awɔ nu si ŋu ŋudɔwɔnu aɖe le la le
emea? Ðe wowɔa tsyoti tsɔ eme ne woate ŋu atsɔ
nane aku ɖe eŋua? 4 Eye ne wotsɔe de dzo me
abe nake ene la, dzo la bina tsɔ efe nugbɔ eve, eye
wofiaa efe domedome, ekema ɖe ŋudɔwɔnu aɖe gale
eŋua? 5 Ne womete ŋu wɔ eŋu dɔ na naneke esime
wònɔ blibo o la, aleke woate ŋu awɔ eŋu dɔ azɔ awɔ
nane si ŋu ŋudɔwɔnu le esime dzo bii, eye wòzu
aka? 6 "Eya ta aleae Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi:
'Ale si metsɔ wainti de avemetiwo dome abe nake
ene la, nenema kee mawɔ ame siwo le Yerusalem. 7
Mana nye mo nanyra ɖe wo ŋu. Togbɔ be wodo le
dzoa me hã la, dzo la agabi wo kokoko. Eye ne mena
nye mo nyra ɖe wo ŋu hã la, mianya be, nyee nye
Yehowa. 8 Mana anyigba la nazu gbegbe, elabena
wogbugbɔ le yonyeme.' Afetɔ Yehowae gblɔe."

16 Yehowa fe nya va nam be, 2 "Ame vi, ɖe
Yerusalem fe ŋunyɔnuwɔwɔwo fiae. 3 Eye
nàgblɔ nɛ be, ale Afetɔ Yehowa gblɔ na Yerusalem
nye si; 'Wò dzɔtsofe kple wò dzidzi nɔ Kanaantɔwo
fe anyigba dzi. Mia fofo nye Amoritɔ, eye mia dada
nye Hititɔ. 4 Gbe si gbe wodzi wò la, wometsɔ wò
fofonika, alo le tsi na wò be wò ŋuti naɖi, alo si dze
ɖe ŋuwò alo xatsa avɔ ɖe ŋutiwò o. 5 Ame aɖeke
mekpɔ nublanui na wò, ale be woawɔ nu siawo na
wò o; ke boŋ wotsɔ wò fu gbe ɖe gbedadafo, elabena
gbe si gbe wodzi wò la, wodo vlo wò.' 6 "Esi metsɔ
eme va yina la, mekpɔ wò nènɔ afɔ dam le wò vu
me. Esi nènɔ wò vu me la, megblɔ na wò be, 'Tsi
agbe.' 7 Mena nètsi abe ati si le gbedzi ene. Ètsi eye
nètrɔ zu kpe xɔasi dzeanitɔ abe ɖetugbi vavã aɖe
ene. Ète no, ɖa to mlɔmlɔmlɔ ɖe wò ame si nɔ fuflu
la ŋu. 8 "Emegbe la, metsɔ eme va yi, eye esi mekpɔ
be ètsi na srõɖeɖe la, mekeke nye awu to ɖe dziwò,
eye metsyɔ nu wò amama. Meka atam na wò, mebla
nu kpli wò, eye nèzu tɔnye. Afetɔ Yehowae gblɔe. 9
"Mele tsi na wò, klɔ vu ɖa le ŋuwò, eye mesi ami
na wò. 10 Meta avɔ ŋɔŋɔe na wò, eye medo afɔkpa
na wò. Medo aklalawu nyuitɔ kple awu xɔasitɔ na
wò. 11 Metsɔ kpe xɔasinuwo ɖo atsyõ na wò. Medo
abɔgɛ ɖe abɔ na wò, eye medo kɔga ɖe kɔ na wò;
12 medo ŋɔtigɛ ɖe ŋɔti na wò, medo togɛwo ɖe to
na wò, eye meɖɔ fiakuku dzeani aɖe na wò. 13 Ale
wotsɔ sika kple klosalo ɖo atsyõe na wò. Wò avɔwo
nye aklala biɖibiɖi, seda kple avɔ ŋɔŋɔe. Wò nuɖuɖu
nye wɔ memee, anyitsi kple amitime. Èva dze tugbe
ŋutɔ, eye nèyi dzi va zu fianyɔnu. 14 Wò ŋkɔ de
dzi kaka ɖe dukɔwo dome le wò tugbedzedze ta,
elabena atsyõ si meɖo na wò la na wò tugbedzedze
de blibo. Afetɔ Yehowae gblɔe. 15 "Ke èɖo ŋu ɖe wò
tugbedzedze ŋu, eye nèwɔ wò ŋkɔxɔxɔ ŋu dɔ hezu
gbolo. Ènyoa dɔ me na ame sia ame si tsoa eme va
yina, eye wò tugbedzedze zua etɔ. 16 Ètsɔ wò avɔ
aɖewo wɔ nuxefewo, eye nèwɔa gbolo le afi ma. Nu
siawo madzɔ, eye womava eme hafi o. 17 Ètsɔ nu
dzeani siwo mena wò, nu siwo wotsɔ nye sika kple
klosalo wɔe la wɔ ŋutsulegbawo na ɖokuiwò, eye
nèwɔ gbolo kpli wo. 18 Ètsɔ wò avɔ ŋɔŋɔewo tsyɔ
na wo, eye nètsɔ nye ami kple dzudzɔvevĩdonuwo
ɖo wofe ŋkume. 19 Kpe ɖe esiawo ŋu la, nuɖuɖu
siwo mena wò, siwo nye wɔ memee, ami kple notsi
abe wò nuɖuɖu ene la, ètsɔ wo ɖo wofe ŋkume abe
vɔsa vevĩ lilili ene. Esiae va eme. Afetɔ Yehowae
gblɔe. 20 "Eye nètsɔ viŋutsu kple vinyɔnu siwo
nèdzi nam la sa nuɖuvɔ na legbawo. Wò gbolowɔwɔ
ɖeɖe mesɔ gbɔ oa? 21 Èwu vinyewo, eye nètsɔ wo
sa vɔe na legbawo. 22 Le wò ŋunyɔnuwo katã kple

gbolowɔwɔ me la, mèɖo ŋku wò ɖetugbimeŋkekewo
dzi, esime nènɔ amama kple fuflu, eye nènɔ afɔ
dam le wò ʋu me la dzi o. 23 “Babaa! Babaa na wò!
Afetɔ Yehowae gblɔe. Kpe ɖe wò ŋutasẽnu bubuwo
katã ŋuti la, 24 ètu trõxɔ gãwo ɖe ablɔ gãwo me
na ɖokuiwò kple nuxefe ɖe fufofe ɖe sia ɖe. 25 Ètu
wò nuxefewo ɖe ablɔ ɖe sia ɖe fe sefe, èɖi gbõ wò
tugbedzedze to wò ŋutilãtsɔtsɔ na ame sia ame
si va yina to gbolowɔwɔ vivivo me. 26 Èwɔ gbolo
kple Egiptetɔwo, wò afelika gbegblẽwo, eye nèdo
dɔmedzoe nam kple wò gbolowɔwɔ si le edzi yim
wu tsã. 27 Ale mekɔ nye alɔ dzi ɖe ŋuwò, eye meɖe
wò anyigba fe lolome dzi kpɔtɔ. Metsɔ wò de asi
na wò futɔwo fe ŋukeklẽ, Filistitɔwo fe nyɔnuviwo,
ame siwo wò ŋukpenanuwɔnawo wɔ nuku na. 28
Èwɔ gbolo kple Asiriatɔwo hã, elabena dzodzro
mevɔ le mewò o, eye le esia megbe gõ hã la, meɖi
kɔ na wò o. 29 Ale nèyi gbolowɔwɔ dzi wu, eye
wòlɔ asitsalawo fe anyigba, Babilonia ɖe eme. Ke
esia gõ hã meɖi kɔ na wò o.” 30 Afetɔ Yehowa
gblɔ be, “Aleke ɖokuidzimaɖumaɖu xɔ mewò ale,
esime nèwɔ esiawo katã abe gbolo dzimesesẽtɔ ene!
31 Esi nètu wo trõxɔwo ɖe ablɔ ɖe sia ɖe nu, eye
nèɖo wò nuxefe kɔkɔwo ɖe fufofe ɖe sia ɖe la, mèɖi
gbolo aɖeke o, elabena èdo vlo gbologaxɔxɔ. 32
“Wò, srõnyɔnu, ahasitɔ! Amedzrowo dzea ŋuwò
wu srõwò! 33 Gbolo ɖe sia ɖe xɔa ga, gake wò ya
ènaa nu ŋutsu siwo nèwɔa gbolo kplii la katã, ènaa
zãnu wo ale be woatso afi sia afi ava wɔ ahasi kpli
wò. 34 Ale le wò gbolowɔwɔ me la, mèle abe ame
bubuawo ene o: ŋutsu aɖeke metia yowòme o. Mèle
abe gbolo bubuawo ene o, elabena wò ya èxea fe na
ŋutsuawo, eye ŋutsuawo menaa naneke wò o. 35
“Eya ta wò gbolo, se Yehowa fe nya. 36 Nya si Afetɔ
Yehowa gblɔe nye, ‘Esi nètsɔ wò kesinɔnuwo na
la, ènа ŋutsuwo kpɔ wò amame le wò gbolowɔwɔ
me, eye le wò ŋukpenalegbawo katã ta kple esi
nètsɔ viwòwo fe ʋu na wo ta la, 37 mele fu fo ge wò
ahiãviwo katã, ame siwo mia kpli wo mieɖu vivi
kple esiwo nèlé fui siaa, mafo fu wo ɖe ŋuwò tso
tefe siwo katã fo xlã wò. Maɖe amama wò le wofe
ŋkume, eye woakpɔ wò amama blibo la. 38 Mana
nyɔnu ahasitɔwo kple esiwo kɔa ʋu ɖi la fe tohehe
nava dziwò. Mana nye dziku fe hlõbiabia ɖe ʋu ta
kple nye ŋuʋaʋã fe dɔmedzoe nava dziwò. 39 Ekema
matsɔ wò ade asi na wò ahiãviawo, eye woagbã wò
trõxɔwo kple nuxefe kɔkɔwo. Woaɖe wò awuwo le
ŋuwò, woaxɔ wò sikanu dzeaniwo, eye woagblẽ wò
ɖi nànɔ amama, anɔ fuflu. 40 Woana ame aɖewo
natsɔ ɖe ŋuwò. Ame siawo afu kpe wò, eye woafli
wò kple wofe yiwo. 41 Woatɔ dzo wò afewo, eye
woahe to na wò le nyɔnu geɖewo ŋkume. Matsi
wò gbolowɔwɔ nu, eye màgaxe fe na wò ahiãviwo
o. 42 Ekema nye dziku ɖe ŋuwò nu abɔbɔ, eye
nye ŋuʋaʋã fe dɔmedzoe aɖe ɖa le ŋuwò. Manɔ
anyi bɔkɔɔ: nyemagado dɔmedzoe o.’ 43 “Esi mèɖo
ŋku wò ɖetugbimeŋkekewo dzi o, ke boŋ nètsɔ nu
siawo do dziku nam ta la, mahe nu siwo nèwɔ la va
wò ta dzi kokoko. Afetɔ Yehowae gblɔe. Ðe mètsɔ
ŋukpenanuwɔwɔ kpe ɖe wò ŋunyɔnuwɔwɔwo ŋu
oa? 44 “Ame sia ame si doa lo la, ado lo sia tso ŋuwò,
‘Ale si vinɔ le la, nenemae via nyɔnu hã nɔna.’ 45
Vavã ènye dawò, ame si do vlo srõa kple viawo la
fe vinyɔnu, eye vavã, ènye nɔvinyɔnu na nɔviwò
nyɔnuwo, ame siwo do vlo wo srõŋutsuwo kple wo
viwo. Dawò nye Hititɔ, eye fofowò nye Amoritɔ.
46 Nɔviwò nyɔnu tsitsitɔe nye Samaria, ame si
nɔ wò anyiehe gome kple via nyɔnuwo. Nɔviwò
nyɔnu ɖevitɔ, ame si nɔ miafe dziehe lɔfo kple via
nyɔnuwo la nye Sodom. 47 Mienɔ agbe abe woawo
ene ɖeɖe ko o, eye miewɔ wofe ŋukpenanuwo hã
ko o, ke boŋ le miafe wɔnawo katã me la, èwɔ nu
vlowo wu woawo gõ hã. 48 Afetɔ Yehowae gblɔ be,
‘Zi ale si mele agbe la, nɔviwò nyɔnu Sodom kple
via nyɔnuwo mewɔ nu si wò kple viwò nyɔnuwo
miewɔ o.’ 49 “Kpɔ ɖa, nɔviwò nyɔnu, Sodom fe nu
vɔ̃e nye, eya kple via nyɔnuwo dana, ɖua nutsu,
naneke mekaa wo o. Womekpena ɖe ame dahewo
kple hiãtɔwo ŋu o. 50 Ale wodo wo ɖokuiwo ɖe dzi,
eye wowɔ ŋukpenanuwo le nye ŋkume. Eya ta meɖe
wo ɖa abe ale si miekpɔe ene. 51 Samaria mewɔ
nu vɔ̃ siwo nèwɔ la fe afã o. Èwɔ ŋukpenanuwo
wu woawo, eye miena mia nɔvinyɔnuwo dze ame
dzɔdzɔewo to nu siwo katã nèwɔ la me. 52 Eya ta
de ta wò ŋukpe te, elabena ètso afia na nɔviwò
nyɔnuawo. Esi wò nu vɔ̃wo vɔ̃ɖi wu woawo tɔ ta
la, wodze ame dzɔdzɔewo wu wò. 53 “‘Ke magaɖo
Sodom kple via nyɔnu fe dzɔgbenyui te, kpe ɖe
Samaria kple via nyɔnuwo tɔ kple wò ŋutɔ tɔ hã ŋu,
54 ale be nàtsɔ wo vlodoame, eye ŋu nakpe wò le
nu siwo katã nèwɔ hena akɔfafa na wo ta. 55 Eye
nɔviwò nyɔnuwo, Sodom kple via nyɔnuwo kple
Samaria kple via nyɔnuwo woagatrɔ azu nu siwo
wonye tsã, eye wò kple viwòwo hã miagatrɔ azu nu
siwo mienye kpɔ. 56 Màyɔ nɔviwò nyɔnu Sodom
fe ŋkɔ le wò dadaɣi, 57 hafi woava klo nu le wò
vɔ̃ɖivɔ̃ɖi ŋu o. Azɔ la, èzu Edom fe vinyɔnuwo kple
ame siwo fo xlã wo kple Filistitɔwo fe vinyɔnuwo
fe vlodonu, ame siwo katã fo xlã wò, eye wodo
vlo wò. 58 Àde ta wò ŋukpenanuwɔnawo kple wò
ŋunyɔnuwo fe yomedzenu te.’” Yehowae gblɔe. 59
“Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, ‘Matu nu kple wò
abe ale si dze wò ene, elabena èdo vlo nye atam to
nye nubabla tutu me. 60 Ke maɖo ŋku nubabla si
mewɔ kpli wò le wò ɖetugbimeŋkekewo me la dzi,
eye mawɔ nubabla mavɔ kple wò. 61 Ekema àɖo
ŋku wò mɔwo dzi, eye ŋu akpe wò ne èkpɔ nɔviwò
nyɔnu siwo tsi wu wò kple esiwo nètsi wu hã. Matsɔ
wo ana wò abe viwò nyɔnuwo ene, gake menye ɖe
nubabla si mewɔ kple wò la dzi o. 62 Ale mabla nu
kple wò, eye nànya be nyee nye Yehowa. 63 Ekema
ne metsɔ nu vɔ̃ siwo katã nèwɔ ke wò la, àɖo ŋku

edzi, eye ŋu akpe wò, màgake nu azɔ o le wò ŋukpe
ta.' Afetɔ Yehowae gblɔe."

17 Yehowa ƒe nya va nam be, **2** "Ame vi, to adzo,
eye nàgblɔ lododo aɖe na Israel ƒe afe la. **3**
Gblɔ na wo be, 'Nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi.
Hõ lolo aɖe si ŋu aʋala sesẽ siwo ŋu fu didiwo le,
eye wòto fu amadede vovovowo la, va Lebanon.
Esi wòdze ɖe sedati aɖe tame la, **4** eŋe efe ɖɔme
hetsɔ yi asitsalawo ƒe anyigba dzi, eye wòdoe ɖe
asitsalawo ƒe du gã aɖe me. **5** "'Etsɔ miaƒe anyigba
ƒe ku aɖe, eye wòdoe ɖe anyigba nyui aɖe dzi. Edoe
abe amuti ene ɖe afi si tsi sɔ gbɔ ɖo. **6** Ati la dze, eye
wòzu wainti kpehe aɖe si ƒe alɔwo vu. Efe alɔwo trɔ
ɖo ɖe egbɔ, ke efe kewo ya nɔ ete. Ale wòzu wainti
toalɔwo, eye aŋugbawo vu ɖe eŋu. **7** "'Ke hõ gã
bubu aɖe li, si ŋu aʋala sesẽ nɔ, eye wòto fu kpoyo.
Wainka la trɔ efe kewo ɖo ɖe egbɔ tso afi si wodoe
ɖo, eye wòkeke efe aʋalawo hena tsii. **8** Wodoe ɖe
anyigba nyui aɖe si dzi tsi bɔ ɖo, ale be wòato alɔ,
atse ku, eye wòazu wainti nyui aɖe.' **9** "Gblɔ na wo
be, Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: 'Ðe wòava eme
nenema? Ðe womahoe, eye woagbe efe kutsetsewo,
ale be wòaku oa? Efe alɔ yeyewo katã aku. Menye
abɔ sesẽ aɖe alo ame geɖewoe ahoe kple ke o. **10** Ne
woahoe ado gõ hã ɖe, adzea? Ðe maku keŋkeŋ ne
ɣedzefeya ƒo lɔe oa? Ðe maku le afi si wòtsi le oa?'"
11 Eye Yehowa ƒe nya va nam be, **12** "Gblɔ na ƒome
dzeaglã la be, 'Ðe miese nu siawo gɔme oa?' Gblɔ na
wo be, 'Babilonia fia yi Yerusalem, eye wòkplɔ efe
fia kple bubumewo yi Babilonia. **13** Elé fiaƒomea me
tɔ aɖe, wɔ nubabla kplii, eye wòka atam nɛ. Ekplɔ
anyigba la ƒe ame ŋkutawo dzoe, **14** ale be wòate
fiaɖuƒe la ɖe to, magate ŋu afɔ o, eye wòatsi agbe ne
ewɔ nubabla la dzi ko. **15** Ke fia la dze aglã ɖe eŋu
esi wòɖo efe amewo ɖe Egipte be woaxɔ sɔwo kple
aʋakɔ gã aɖe vɛ. Adze edzi nɛa? Ðe ame si wɔ nu sia
tɔgbi la ate ŋu asia? Ðe wòatu nubabla la, gake ate
ŋu asia?' **16** "Afetɔ Yehowa gblɔ be, 'Zi ale si mele
agbe la, aku ɖe Babilonia, ɖe fia si ɖoe zi dzi la ƒe
anyigba dzi, ame si ƒe atam wòdo vloe kple ame si ƒe
nubabla wòtu. **17** Farao kple efe aʋakɔ triakɔ la kple
efe ameha gã mana kpekpeɖeŋu aɖeke le aʋa me ne
wofo kpo ɖe eŋu, eye wotu xɔ tsralawo be woawu
ame geɖewo o. **18** Edo vlo atam la to nubabla la tutu
me. Esi wòlõ ɖe nubabla la dzi hafi wɔ nu siawo katã
ta la, mate ŋu asi o.' **19** "Eya ta ale Afetɔ Yehowa
gblɔe nye esi, 'Zi ale si mele agbe la, mana nye atam
si wòdo vloe kple nye nubabla si wòtu la nava efe ta
dzi. **20** Makeke nye ɖɔ nɛ, eye nye mɔ aɖee. Makplɔe
ayi Babilonia, eye mabu fɔe le afi ma, elabena meto
nyatefe nam o. **21** Efe aʋawɔla siwo le sisim la katã
atsi yi nu, eye efe agbetsilawo akaka ɖe yawo katã
nu, ekema mianya be nye Yehowae gblɔe.' **22** "Ale
Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi. 'Nye ŋutɔ maŋe sedati
aɖe ƒe ɖɔme tso etame ke, eye madoe. Maŋe efe
ɖɔme ado, eye madoe ɖe to kɔkɔ aɖe dzi. **23** Israel ƒe
to kɔkɔwo dzie madoe ɖo; aɖe alɔwo, atse ku, eye
wòazu sedati nyui aɖe. Xevi ɖe sia ɖe ƒomevi awɔ
atɔ ɖe eme. Woakpɔ sitsofe le efe alɔwo ƒe vɔvɔli te.
24 Gbemetiwo katã anya be nye Yehowae bɔbɔ ati
kɔkɔ la ɖe anyi, eye mena ati kpui la tsi hekɔ. Mena
ati mumu la ku, eye ati kuku la dze.' "Nye Afetɔ
Yehowae ƒo nu, eye mawɔe ade goe."

18 Yehowa ƒe nya va nam. **2** "Nya ka gblɔm
amewo le ne wodo lo sia tso Israel ŋu be,
"'Ƒoƒowo ɖu waintsetse gbogbowo, eye aɖu nyɔ wo
viwo?'" **3** "Afetɔ Yehowa gblɔ be, 'Zi ale si mele
agbe la, miagado lo sia le Israel o. **4** Elabena luʋɔ ɖe
sia ɖe nye tɔnye, ƒoƒo kple vi, wo ame eveawo siaa
nye tɔnye. Luʋɔ si wɔ nu vɔ̃ lae aku!' **5** "Le kpɔɖeŋu
me, ne ame dzɔdzɔe aɖe li, si wɔa nu dzɔdzɔe, eye
wole etefe **6** Meɖua nu le nuxeƒewo, le tawo dzi loo
alo kpɔa Israel ƒe afe ƒe legbawo dzi ɖa o. Medɔa
nɔvia srõ gbɔ o. Alo dɔa nyɔnu gbɔ ne ekpɔ dzinu o.
7 Metea ame aɖeke ɖe to o. Ke egbugbɔa awɔbanu si
wòxɔ ɖe fe nu la na nutɔ. Medaa adzo ame o, ke
boŋ enaa efe nuɖuɖu dɔwuitɔ, eye wònaa nutata
amamanɔla. **8** Medoa ga, xɔa deme ɖe edzi o, alo
baa ame o. Eɖea efe asi ɖa le nu vɔ̃ wɔwɔ me, eye
wòdrõa ʋɔnu dzɔdzɔe le ame kple ehavi dome. **9**
Ezɔna ɖe nye ɖoɖowo nu, eye wòwɔa nye seawo dzi
nyatefetɔe. Ame ma nye ame dzɔdzɔe, eye wòanɔ
agbe godoo." Afetɔ Yehowae gblɔe. **10** "Le kpɔɖeŋu
me, ne viŋutsu sẽŋuta aɖe le esi, ame si kɔa ʋu ɖi,
eye wòwɔa nu vɔ̃ bubu siawo dometɔ aɖe, **11** togbɔ
be ƒoƒoa ya mewɔa nu vɔ̃ siawo dometɔ aɖeke o hã.
Eɖua nu le nuxeƒewo le towo dzi, Edɔna kple nɔvia
srõ. **12** "Etea ame dahewo kple hiãtɔwo ɖe to. Edaa
adzo ame. Megbugbɔa awɔbanu na nutɔ o. Ekpɔa
legbawo dzi ɖa. Ewɔa ŋukpenanuwo. **13** Edoa ga,
xɔa deme ɖe edzi, eye wòbaa ame. Ame sia tɔgbi
anɔ agbea? Manɔ agbe o. Esi wòwɔ ŋunyɔnu siawo
katã ta la, woawui godoo, eye efe ʋu anɔ eya ŋutɔ ƒe
ta dzi. **14** "Ke ne viŋutsu sia dzi viŋutsu, ame si kpɔa
nu vɔ̃ siwo katã ƒoƒoa wɔna, gake togbɔ be ekpɔ
ƒoƒoa ƒe nu vɔ̃wo hã la, mewɔa nu vɔ̃ ma tɔgbiwo
o. **15** "Meɖua nu le nuxeƒewo, le towo dzi o, alo
kpɔa Israel ƒe afe ƒe legbawo dzi ɖa o. Medɔa ehavi
srõ gbɔ o. **16** Metea ame aɖeke ɖe to o, eye mexɔa
awɔbanu hafi doa ga na ame o. Medaa adzo ame
o, ke boŋ enaa efe nuɖuɖu dɔwuitɔwo, eye wònaa
nutata amamanɔlawo. **17** Eɖea efe asi ɖa le nu vɔ̃
wɔwɔ me, eye mexɔa deme alo baa ame o. Ewɔa nye
sewo dzi, eye wòzɔna ɖe nye ɖoɖowo nu. Maku ɖe
ƒoƒoa ƒe nu vɔ̃wo ta o; anɔ agbe godoo. **18** Ke ƒoƒoa
ya aku ɖe eya ŋutɔ ƒe nu vɔ̃wo ta, elabena exɔa nu
sesẽtɔe le ame si, daa adzo nɔvia, eye wòwɔa nu si
gblẽ la le efe amewo dome. **19** "Ke miebia be, 'Nu ka
ta viŋutsu maxɔ ƒoƒoa ƒe nu vɔ̃ ƒe akpa aɖe o?' Esi
viŋutsu la wɔ nu si le dzɔdzɔe, henyo, eye wòkpɔ

egbɔ be yelé nye ɖoɖowo katã me ɖe asi ta la, anɔ
agbe godoo. 20 Luvɔ si wɔ nu vɔ̃ lae aku. Viŋutsu
la maxɔ fofoa ƒe nu vɔ̃ ƒe akpa aɖeke o. Woatsɔ
ame dzɔdzɔe ƒe dzɔdzɔenyenye ana eya ŋutɔ, eye
woatsɔ ame vɔ̃ɖi ƒe nu vɔ̃ɖiwo wɔwɔ nɛ. 21 “Ke
ne ame vɔ̃ɖi aɖe ɖe asi le nu vɔ̃ siwo katã wòwɔ
la ŋuti, eye wòlé nye ɖoɖowo katã me ɖe asi, eye
wòwɔ nu si dzɔ, henyo la, anɔ agbe godoo; maku
o. 22 Womagaɖo ŋku nu vɔ̃ siwo wòwɔ la dometɔ
aɖeke dzi ɖe eŋu o. Le nu nyui siwo wòwɔ ta la,
anɔ agbe. 23 Ðe mekpɔa dzidzɔ le ame vɔ̃ɖi ƒe ku
ŋutia? Ke boŋ ɖe nyemekpɔa dzidzɔ ne wotrɔ tso
wofe mɔ vɔ̃wo dzi henɔ agbe nyui oa?” Nenemae
Afetɔ Yehowa gblɔ. 24 “Ke ne ame dzɔdzɔe aɖe ɖe
asi le efe dzɔdzɔenyenye ŋu, eye wòwɔ nu vɔ̃ kple
ŋukpenanu siwo ame vɔ̃ɖiwo wɔna la, ɖe wòanɔ
agbea? Womagaɖo ŋku nu dzɔdzɔe siwo wòwɔ la
dometɔ aɖeke dzi o. Le nutefe si mewɔ o kple nu vɔ̃
siwo wòwɔ ta la, aku. 25 “Ke miegblɔna be, ‘Afetɔ la
ƒe mɔ mele etefe o.’” See, O! Israel ƒe afe. Ðe nye
mɔ mele etefe oa? Menye miawo boŋ ƒe mɔwoe
mele etefe oa? 26 Ne ame dzɔdzɔe aɖe ɖe asi le efe
dzɔdzɔenyenye ŋu, eye wòwɔ nu vɔ̃ la, aku le eta.
Le nu vɔ̃ si wòwɔ ta la, aku. 27 Ke ne nu vɔ̃ wɔla aɖe
ɖe asi le efe nu vɔ̃ siwo wòwɔ ŋu, eye wòwɔ nu si
dzɔ, eye wònyo la, aɖe efe agbe. 28 Esi wòbu nu vɔ̃
siwo katã wòwɔ ŋu, eye wòɖe asi le eŋu ta la, anɔ
agbe godoo; maku o. 29 Ke Israel ƒe afe le gbɔgblɔm
be, “Afetɔ la ƒe mɔ mele etefe o?” Menye miawo ƒe
mɔwo boŋue mele etefe oa? 30 Eya ta Afetɔ Yehowa
gblɔ be, “O! Israel ƒe afe, esia ta madrɔ̃ vɔnu mi,
ame sia ame ɖe efe mɔwo nu. Mitrɔ dzi me! Miɖe asi
le miafe dzidadawo katã ŋuti, ekema nu vɔ̃ manye
miafe anyidzedze o. 31 Miɖe miafe nu vɔ̃ siwo katã
miewɔ la ɖa le mia ɖokuiwo ŋu, eye miaxɔ dzi yeye
aɖe kple gbɔgbɔ yeye aɖe. Nu ka ta miaku, O! Israel
ƒe afe? 32 Elabena nyemekpɔa dzidzɔ le ame aɖeke
ƒe ku ŋuti o. Mitrɔ dzi me ne mianɔ agbe. Afetɔ
Yehowae gblɔe.

19 “Dze konyifaha aɖe gɔme, eye nàgblɔ be, 2
“‘Dzatanɔ kae dawò nye le dzatawo dome?
Emlɔ dzataviwo dome, eye wònye viawo. 3 Ehe
viawo dometɔ ɖeka wòtsi hezu dzata sesẽ aɖe. Esrɔ̃
nuléle, eye wòléa amewo vuvuna. 4 Dukɔwo se eŋkɔ
ɖe do nɛ, wòge ɖe eme, wolée, de ga ŋɔtime nɛ, eye
wokplɔe yi Egiptenyigba dzi. 5 “‘Esi dzatanɔ la kpɔ
be yefe mɔkpɔkpɔ medze edzi o la, ebu mɔkpɔkpɔ,
tsɔ efe dzataviwo dometɔ bubu, wɔe wòzu dzata
sesẽ aɖe. 6 Enɔ dzatawo dome, elabena ezu dzata
sesẽ aɖe azɔ. Esrɔ̃ nuléle, eye wòléa amewo vuvuna.
7 Egbã wofe mɔ sesẽwo ƒu anyi, eye wòwɔ wofe
duwo wozu afedo. Efe gbetete do ŋɔdzi na anyigba
la kple ame siwo katã nɔ edzi 8 Tete dukɔ siwo tso
nuto ma me godoo la tso ɖe eŋu. Woɖo ɖɔ nɛ, eye
woɖee le wofe asɔvɛ me. 9 Wode ga ŋɔtime nɛ, hee
ɖade gaxadza me, eye wokɔe yi na Babilonia fia. Ale
womegase efe gbetete kpɔ le Israel ƒe towo dzi o. 10
“‘Dawò nɔ abe wainti ene le wò wainbɔ me. Wodoe
ɖe tsi gbɔ. Etsea ku, eye wòɖe alɔwo fũu le tsi ƒe
agbɔsɔsɔ le afi ma ta. 11 Efe alɔwo sẽ, eye wonyo
woatsɔ awɔ fiatikplɔ. Ekɔ gbɔ avemeti bubuawo
katã ta, edzena le efe kɔkɔ kple efe alɔ geɖewo ta.
12 Ke wotsoe ƒu anyi le dɔmedzoe me. Ɣedzefeya
na wòyrɔ, eye woɖe efe kutsetsewo ɖa le eŋu. Efe
alɔ sesẽawo ku, eye dzo fia wo. 13 Azɔ la, wodoe
ɖe gbegbe, anyigba ƒuƒu aɖe dzi, afi si tsi menɔ o.
14 Dzo bi, kaka tso efe alɔ gã ɖeka me, eye wòbi
efe tsetseawo. Alɔ sesẽ aɖeke megatsi eŋu woatsɔ
akpa dziɖula ƒe fiatikplɔe o. Esia nye konyifaha, eye
woawɔ eŋu dɔ abe konyifaha ene.’”

20 Le ƒe adrelia ƒe ɣleti atɔ̃lia ƒe ŋkeke ewolia
gbe la, Israel ƒe ametsitsi aɖewo va gbe bia
ge Yehowa, eye wonɔ anyi ɖe nye ŋkume. 2 Tete
Yehowa ƒe nya va nam be, 3 “Ame vi, ƒo nu na Israel
ƒe ametsitsiwo, eye nàgblɔ na wo be, ‘Esiae nye nya
si Afetɔ Yehowa gblɔ. Nyee mieva gbe bia gea? Meta
nye agbe be nyemana miabia gbem o. Afetɔ Yehowae
gblɔe.’ 4 “Ame vi, àdrɔ̃ vɔnu woa? Àdrɔ̃ vɔnu woa?
Ekema tsɔ wo fofowo ƒe ŋunyɔnuwɔnawo ɖo wofe
ŋkume, 5 eye nàgblɔ na wo be, ‘Nya si Afetɔ Yehowa
gblɔe nye gbe si gbe metia Israel la, mekɔ nye asi
dzi, meka atam na Yakob ƒe afe ƒe dzidzimeviwo,
eye meɖe ɖokuinye fia wo le Egipte. Mekɔ nye asi
dzi hegblɔ na wo be, “Nyee nye Yehowa, miafe
Mawu la.” 6 Gbe ma gbe la, meka atam na wo be
makplɔ wo ado goe le Egipte ayi anyigba aɖe si
medi da ɖi na wo la dzi, anyigba si dzi notsi kple
anyitsi tsana le. Anyigba sia nyo wu bubuawo katã.
7 Megblɔ na wo be, “Mia dometɔ ɖe sia ɖe naɖe asi
le aklamakpakpɛ dzodzro siwo dzi mieda ŋku ɖo la
ŋu, eye migagblẽ kɔ ɖo na mia ɖokuiwo kple Egipte
legbawo o. Nyee nye Afetɔ Yehowa, miafe Mawu
la.” 8 “‘Ke wodze aglã ɖe ŋutinye, eye womeɖo tom
o; womeɖe asi le aklamakpakpɛ dzodzro siwo dzi
woda ŋku ɖo la ŋu o, eye womeɖe asi le wofe Egipte
legbawo hã ŋu o. Ale megblɔ be matrɔ nye dziku
akɔ ɖe wo dzi eye magblẽ nye dɔmedzoe ɖe wo ŋu
le Egipte. 9 Ke le nye ŋkɔ ta, mekplɔ wo do goe tso
Egipte dukɔ la me. Mewɔ nu sia be womagado gu
nye ŋkɔ le dukɔ siwo dome wonɔ, ame siwo dome
meɖe ɖokuinye fia Israel le. 10 Eya ta mekplɔ wo
dzoe le Egipte yi gbegbe la. 11 Metsɔ nye ɖoɖowo na
wo, eye mena wonya wo to nye seawo me, elabena
ame si awɔ nye seawo dzi la, anɔ agbe. 12 Kpe ɖe
esia ŋu la, metsɔ nye Dzudzɔgbewo na wo abe dzesi
si le mía dome ene, ale be woanya be, Yehowae
wɔ wo wozu kɔkɔe. 13 “‘Ke Israelviwo dze aglã ɖe
ŋunye le gbegbe la. Womelé nye ɖoɖowo me ɖe asi
o, ke boŋ wogbe nye seawo, togbɔ be ame si wɔa
nye seawo dzi la, anɔ agbe. Wogblẽ kɔ ɖo na nye

Dzudzɔgbewo. Ale megblɔ be matrɔ nye dziku akɔ
ɖe wo dzi, eye matsrɔ̃ wo le gbegbe la. 14 Ke le nye
ŋkɔ ta, mewɔ nu si aɖe nye ŋkɔ tso gudodoe me le
dukɔ siwo ŋkume meɖe wo tso Egipte le. 15 Kpe
ɖe esia ŋu la, mekɔ nye asi dzi heka atam na wo le
gbea dzi be nyemakplɔ wo ayi anyigba si mena wo,
anyigba si dzi notsi kple anyitsi bɔ ɖo, anyigba si
nya kpɔna wu bubuawo katã la dzi o; 16 elabena
wogbe nye seawo, womezɔ ɖe nye ɖoɖowo nu o,
wogblẽ kɔ ɖo na nye Dzudzɔgbewo, eye wofe dzi
ku ɖe wofe legbawo ŋu. 17 Ke mekpɔ nublanui na
wo, eye nyemetsrɔ̃ wo le gbea dzi o. 18 Megblɔ na
wo viwo le gbea dzi be, "Migazɔ ɖe mia fofowo fe
ɖoɖowo nu o, migawɔ wofe sewo dzi o, eye migagblẽ
kɔ ɖo na mia ɖokuiwo kple wofe legbawo o. 19 Nyee
nye Yehowa, miafe Mawu. Mizɔ ɖe nye ɖoɖowo nu,
eye miakpɔ egbɔ be yewowɔ ɖe nye seawo dzi. 20
Miwɔ nye Dzudzɔgbewo kɔkɔe be woanye dzesi anɔ
mia dome. Ekema mianya be nyee nye Yehowa,
miafe Mawu." 21 "'Ke ɖeviawo dze aglã ɖe ŋunye.
Womezɔ ɖe nye ɖoɖowo nu o, eye womekpɔ egbɔ
be yewoawɔ ɖe nye seawo dzi o, togbɔ be mena
wonya be, ame siwo wɔ ɖe wo dzi la anɔ agbe hafi.
Wogblẽ kɔ ɖo na nye Dzudzɔgbewo. Ale megblɔ be
matrɔ nye dziku kple dɔmedzoe helĩhelĩ akɔ ɖe
wo dzi le gbea dzi. 22 Gake megbugbɔ nye asi ɖe
megbe, eye le nye ŋkɔ ta la, mewɔ nu si mado gu
nye ŋkɔ le dukɔ siwo ŋkume mekplɔ wo dzoe le
la gbɔ o. 23 Kpe ɖe esia ŋu la, mekɔ nye asi dzi,
eye meka atam na wo le gbea dzi be mama wo ɖe
dukɔwo dome, eye makaka wo ɖe anyigbawo dzi,
24 elabena womewɔ ɖe nye sewo dzi o, ke wogbe
nye ɖoɖowo, wodo gu nye Dzudzɔgbewo, eye wofe
ŋkuwo biã ɖe wo fofowo fe legbawo ŋu. 25 Metsɔ
ɖoɖo siwo menyo o kple se siwo nu womate ŋu anɔ
agbe ɖo o la hã na wo. 26 Mena woto wofe nunana
si nye wofe ŋɔgbevi ɖe sia ɖe tsɔtsɔ sa vɔe la me
gblẽ kɔ ɖo na wo ɖokui, ale be mana be vɔvɔ̃ naɖo
wo, eye woanya be nyee nye Yehowa.' 27 "Eya ta
Ame vi, fo nu na Israelviwo, eye nàgblɔ na wo be,
'Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: le esia me hã la,
mia fofowo gblɔ busunyawo ɖe ŋunye esi wotrɔ le
yonyeme. 28 Esi mekplɔ wo va anyigba si meka
atam be mana wo dzi, eye wokpɔ to kɔkɔ aɖe alo
ati aɖe si do wusuu la, afi ma wowɔa vɔsawo kple
vɔsanunanawo le, eye wodoa dziku nam. Wodoa
dzudzɔʋeʋĩwo, eye wowɔa wofe nunovɔsawo.' 29 Ale
mebia wo be, 'Nuxefe kae nye esi mieyi?'" (Woyɔa
tefe sia be "Bama" si gɔmee nye nuxefe va se ɖe
egbe.) 30 "Eya ta gblɔ na Israel fe afe la be, 'Ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye esi: Ðe miado gu mia ɖokuiwo
abe ale si mia fofowo wɔ, biã ŋku ɖe aklamakpakpɛ
dzodzrowo ŋua? 31 Ne mietsɔ mia viwo sa vɔe
le dzo me abe nunana ene la, mieyi gudodo mia
ɖokuiwo dzi kple miafe legbawo va se ɖe egbe. Ðe
mana miabia gbem mahã, O! Israel fe afe? Meta nye
agbe be nyemaɖe mɔ miabia gbem o' Afetɔ Yehowae
gblɔe. 32 "'Miebe míedi be míanɔ abe dukɔ bubuwo
ene, abe xexemetɔwo ene, ame siwo subɔa ati kple
kpe! Ke nu si le ta me na mi la, mava eme gbeɖe
o.' 33 Afetɔ Yehowa be, 'Meta nye agbe be maɖu
mia dzi kple asi sesẽ kple abɔ si medo ɖe dzi kple
dɔmedzoe si matrɔ akɔ ɖi la. 34 Makplɔ mi vɛ tso
dukɔwo dome, eye mafo fu mi tso anyigba siwo dzi
miekaka ɖo la kple asi sesẽ kpakple dɔmedzoe si
matrɔ akɔ ɖi la. 35 Makplɔ mi ayi dukɔwo fe gbedzi,
eye le ŋkume kple ŋkume, le afi ma la, mabu fɔ mi.
36 Mahe to na mi abe ale si mehe to na mia fofowo
le Egipte gbegbe la ene.' Afetɔ Yehowae gblɔe. 37
'Malé ŋku ɖe mia ŋu, mianɔ nye amefoti te, eye
makplɔ mi ade nubabla fe sewo te. 38 Maɖe ame
siwo dze aglã ɖe ŋutinye la ɖa le mia dome. Togbɔ
be makplɔ wo adzoe le anyigba si dzi wole hã la,
womaɖo afɔ Israelnyigba dzi o. Ekema mianya be
nyee nye Yehowa.' 39 "Miawo ya la, O! Israel fe afe,
ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi. 'Miyi, eye miasubɔ
miafe legbawo, mia dometɔ ɖe sia ɖe. Ke emegbe la,
miaɖo tom kokoko, eye miagado vlo nye ŋkɔ kɔkɔe
la kple miafe vɔsawo kple legbawo o. 40 Elabena
le nye to kɔkɔe si nye Israel fe to kɔkɔ la dzi la,
Israel fe afe blibo la asubɔm le anyigba ma dzi, eye
le afi ma la, maxɔ wo.' Afetɔ Yehowae gblɔe. 'Le
afi ma la, mahiã miafe nunana xɔasiwo kple miafe
vɔsa kɔkɔewo. 41 Maxɔ mi abe dzudzɔdodo ʋeʋĩwo
ene ne meɖe mi tso dukɔwo dome, eye mefo fu mi
tso anyigba siwo dzi wokaka mi ɖo la. 42 Ekema
mianya be nyee nye Yehowa, ne mekplɔ mi va ɖo
Israelnyigba si mekɔ asi dzi heka atam be matsɔ ana
mia fofowo la dzi. 43 Le afi ma la, miaɖo ŋku miafe
nɔnɔme kple nu siwo katã miewɔ hegblẽ kɔ ɖo na
mia ɖokuiwo la dzi, eye ŋukpe alé mi ɖe nu vɔ̃ siwo
katã miewɔ la ta. 44 Mianya be nyee nye Yehowa,
ne mehe to na mi le nye ŋkɔ ta, eye menye le miafe
mɔ võwo kple miafe nu gbegblẽwo wɔwɔ nu o.' O!
Israel fe afe, Afetɔ Yehowae gblɔe." 45 Yehowa fe
nya va nam be, 46 "Ame vi, trɔ mo ɖo ɖe dziehe lɔfo,
gblɔ nya tsi tsitre ɖe dziehenyigba ŋu, eye nàgblɔ
nya ɖi ɖe Negebnyigba fe avewo ŋuti. 47 Gblɔ na
ave si le Negeb la be, 'Se Yehowa fe nya. Ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye esi: Esusɔ vie matɔ dzo wò, eye
dzo la afia wò atiwo katã, ati mumuwo kple fufuawo
siaa. Womatsi dzo la o, eye wòafia ŋkume ɖe sia
ɖe tso dziehe yi anyiehe. 48 Ame sia ame akpɔe be
nye Yehowae do dzo la, eya ta womatsii o.'" 49 Eye
megblɔ be, "Aa, Afetɔ Yehowa! Wole gbɔgblɔm tso
ŋunye be, 'Menye lo ko dom wòle oa?'"

21 Yehowa fe nya va nam be, 2 "Trɔ wò mo ɖe
Yerusalem ŋu, eye nàgblɔ nya atsi tsitre ɖe
kɔkɔefe la ŋu. Gblɔ nya ɖi ɖe Israelnyigba ŋu, 3 eye
nàgblɔ nɛ be, 'Ale Yehowa gblɔe nye esi: Metsi tsitre
ɖe ŋuwò. Maɖe nye yi le efe aku me, eye matsrɔ̃ wò

ame dzɔdzɔewo kple ame vɔ̃ɖiwo siaa. **4** Esi mele
ame dzɔdzɔewo kple ame vɔ̃ɖiwo siaa tsrɔ̃ ge le
dziwò ta la, nye yi aɖe le aku me ɖe ame sia ame ŋu,
tso dziehe yi anyiehe. **5** Ekema amewo katã anya
be nye Yehowae ɖe nye yi le aku me; magatrɔ yi
aku me azɔ o.' **6** "Eya ta, nɔ ŋeŋem, Ame vi, ŋe le
wo ŋkume kple dzigbagbã kple vevesese helĩhelĩ.
7 Eye ne wobia wò be, 'Nu ka ta nèle ŋeŋem ɖo?'
la, àɖo eŋu be, 'Le nyadzɔdzɔ si gbɔna la ta. Dzi
ɖe sia ɖe alolõ, asi ɖe sia ɖe adze ti, gbɔgbɔ ɖe sia
ɖe ayi to, eye klo ɖe sia ɖe agbɔdzɔ abe tsi ene.'
Egbɔna! Ava eme godoo, Afetɔ Yehowae gblɔe."
8 Afetɔ Yehowa ƒe nya va nam, **9** "Ame vi, gblɔ
nya ɖi be 'Nu si Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: "'Yi,
yi, wonyree eye wotutu eŋuti wòle dzo dam. **10**
Wonyree hena amewuwu wotutu eŋu be wòada dzo
abe dzikedzo ene! "'Ðe míatso aseye le vinye Yuda
ƒe fiatikplɔ ŋua? Yi doa vlo ati ma tɔgbi ɖe sia ɖe. **11**
"'Woɖo na yi be woatutu eŋu, woake dzo, woalée
ɖe asi, woanyree, asiae, eye woawɔe wòasu te na
amewula la ƒe zazã. **12** Do ɣli eye nàfa avi, Ame
vi, elabena egbɔna dzɔdzɔ ge ɖe nye amewo dzi,
ɖe Israel ƒe dziɖulawo katã dzi. Woda wo kple nye
amewo ɖe yinu, eya ta ƒo wò akɔta. **13** "'Dodokpɔɣi
ava godoo. Ekema nya kae adzɔ ne Yuda ƒe fiatikplɔ,
si yi doa vloe la, megayi edzi o? Afetɔ Yehowae
gblɔe.' **14** "Ekema, Ame vi, gblɔ nya ɖi, eye nàfo
asikpe. Na yi nadze ame dzi zi eve alo zi etɔ̃ gõ hã.
Amewuyie, yi na ame geɖewo wuwu, yi si amimi
wo ɖo to axa ɖe sia ɖe dzi. **15** Ale be dziwo nalolo
banaa, eye ame kukuawo nasɔ gbɔ. Meda amewuyi
la ɖe wofe agbowo katã nu. O! Wowɔe be woake dzo
abe dzikedzo ene, wolée na amewuwu. **16** O! Yi, lã
nu yi ɖusime, emegbe yi miame, afi sia afi si wo yi
la nu trɔ ɖo. **17** Nye hã mafo asikpe, eye nye dziku
nu abɔbɔ. Nye Yehowae gblɔe." **18** Yehowa ƒe nya va
nam. **19** "Ame vi, de dzesi mɔ eve be Babilonia fia
ƒe yi nato; mɔ eve siawo nadze egɔme tso anyigba
ɖeka ma ke dzi. Tu mɔfiati aɖe ɖe afi si mɔa dze le
ɖo ta du la me. **20** De dzesi mɔ ɖeka wòato ayi ɖe
Amonitɔwo ƒe Raba ŋu, eye bubu nayi Yuda kple
Yerusalem, du si woglã la ŋu, **21** elabena Babilonia
fia atɔ ɖe mɔdzefe la, le mɔ eveawo dzefe, be yeaka
afa. Aka nu kple aŋutrɔwo, abia gbe efe legbawo,
eye wòalé ŋku ɖe efe aklã ŋuti. **22** Nu si adzɔ ɖe
Yerusalem dzi la, woatsɔe ade efe nuɖusime, afia
afi si woatu gligbãnuwo ɖo, woaɖe gbe be woawu
amewo woado aʋaɣli, wòatu gligbãnu ɖe agboawo
nu, woafo kpo, eye woawɔ atsrɔewo ɖe gliawo ŋu.
23 Adze abe aʋatsoɖeɖefia ene na ame siwo do
ŋugbe be yewoanɔ edzi, ke aɖo ŋku wofe dzidadawo
dzi na wo, eye woaɖe aboyo wo. **24** "Eya ta ale
Afetɔ Yehowa gblɔe nye si. 'Esi mi ame siawo mieɖo
ŋku miafe vodada dzi to miafe aglãdzedze me, eye
mieɖe miafe nu vɔ̃wo fia le nu siwo katã miewɔ me,
esi miewɔ esia ta la, woaɖe aboyo mi.' **25** "'O! Wò
Israel dziɖula vɔ̃ɖi, ame si gblɔa nya tovowo, ame
si ƒe ŋkeke de, ame si ƒe ɣeyiɣi na tohehe ɖo efe
kɔkɔfe, **26** ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si. Ðe wò
tablanu, eye nàɖe wò fiakuku. Maganɔ abe ale si
wònɔ tsã la ene o: woado ame tsɛwo ɖe dzi, eye
woabɔbɔ amegãwo ɖe anyi. **27** Gbegblẽ! Gbegblẽ!
Mawɔe wòazu gbegblẽ. Womagbugbɔe aɖo te o va
se ɖe esime wòava aɖo ame si tɔ wònye la ƒe asi
me; eyae matsɔe ana.' **28** "Eye wò, Ame vi, gblɔ
nya ɖi be, 'Alea Yehowa gblɔ tso Amonitɔwo kple
wofe amedzudzuwo ŋue nye esi: "'Yi, yi, woɖee le
aku me na amewuwu, wotutu eŋu wòle dzo dam
abe dzikedzo ene hena nugbegblẽ. **29** Togbɔ be
aʋatsoŋutegawo ƒe alakpaɖeɖefiawo le ŋuwò hã
la, woatsɔe ada ɖe kɔ dzi na ame vɔ̃ɖi siwo wole
wuwu ge, ame siwo ƒe ŋkeke de, eye wofe tohehe
ƒe ɣeyiɣi ɖo efe kɔkɔfe. **30** Tsɔ yi la de efe aku me.
Madrɔ̃ ʋɔnu wò le tefe si wowɔ wò le, le fofowòwo
ƒe anyigba dzi. **31** Matrɔ nye dziku akɔ ɖe dziwò,
eye magbɔ nye dɔmedzoe helĩhelĩ ƒe dzo ƒe ya ɖe
ŋuwò. Matsɔ wò ade asi na ŋutasẽlawo, ame siwo bi
ɖe nu gbegblẽ ƒe aɖaŋu me. **32** Ànye nake na dzo,
woakɔ wò ʋu ɖi le wò anyigba dzi, womagaɖo ŋku
dziwò o, elabena nye Yehowae gblɔe."'"

22 Yehowa ƒe nya va nam be: **2** "Ame vi, àdrɔ̃
ʋɔnuia? Àdrɔ ʋɔnu ʋukɔkɔdi ƒe dua? Ekema tsɔ
efe ŋukpenanuwɔnawo ɖo efe ŋkume, **3** eye nàgblɔ
be, 'Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Du si he tsɔtsrɔ̃
va eɖokui dzi to ʋukɔkɔdi le efe amewo dome,
eye wòdo gu eɖokui to aklamakpakpɛwo wɔwɔ na
eɖokui me. **4** Èɖi fɔ le ʋu si nèkɔ ɖi ta, eye nègblẽ kɔ
ɖo na ɖokuiwò le aklamakpakpɛ siwo nèwɔ la ta.
Èhe nuwuwu na wò ŋkekewo vɛ, eye wò ƒewo ƒe
nuwuwu va ɖo. Eya ta mawɔ wò nàzu fewuɖunu
na dukɔwo kple alɔmeɖenu na anyigbawo katã. **5**
Kpuifetɔwo kple didifetɔwo siaa aɖu fewu le ŋuwò.
O! Du maxɔŋkɔ, si yɔ fũu kple ʋunyaʋunya. **6** "'Kpɔ
ale si Israel dziɖula ɖe sia ɖe si le mewò la wɔa efe
ŋusẽ ŋu dɔ be yeakɔ ʋu ɖi la ɖa. **7** Le mewò la, wodoa
vlo fofo kple dada, le mewò la, wotea amedzrowo ɖe
to, eye wosẽa ŋuta le tsyɔ̃eviwo kple ahosiwo ŋuti.
8 Miedo vlo nye nu kɔkɔewo, eye miegblẽ kɔ ɖo na
nye Dzudzɔgbewo. **9** Le mewò la, ameŋugblẽlawo
li, siwo dina vevie be yewoakɔ ʋu ɖi. Le mewò la,
amewo li, siwo ɖua nu le nuxefewo, le towo dzi, eye
wowɔa ŋukpenanuwo. **10** Le mewò la, ame siwo
doa vlo wo fofowo ƒe aba kple ame siwo dɔna kple
nyɔnu siwo kpɔ dzinu, eye wo ŋuti mekɔ o la le. **11**
Le mewò la, ŋutsu aɖe wɔ ŋukpenanu kple nɔvia
ŋutsu aɖe srɔ̃, ŋutsu bubu dɔ eya ŋutɔ via ŋutsu srɔ̃
gbɔ, eye bubu dɔ eya ŋutɔ nɔvia nyɔnu gbɔ, ame si
nye eya ŋutɔ fofovia nyɔnu. **12** Le mewò la, amewo
xɔa zãnu be yewoakɔ ʋu ɖi. Woxɔa awɔbanu kple
deme kɔkɔwo, eye wokpɔa viɖe madzemadze to wo
nɔviwo baba me. Eye mieŋlɔm be. Afetɔ Yehowae

gblɔe. **13** "'Mafo asikpe kplokplokpo kokoko le viɖe
madzɔmadzɔ si miekpɔ kple ʋu si miekɔ ɖi le mia
dome la ta. **14** Đe dzi anɔ mia fo alo miafe asiwo
asẽ ŋu le ŋkeke si matu nu kple mi la dzia? Nye,
Yehowae fo nu, eye mawɔe hã. **15** Makaka mi ɖe
dukɔwo dome kple anyigbawo dzi, eye matsi miafe
makɔmakɔnyenye nu. **16** Ne wodo gu mi le dukɔwo
fe ŋkume la, mianya be nyee nye Yehowa.'" **17** Tete
Afetɔ Yehowa fe nya va nam. **18** "Ame vi, Israel fe
afe blibo la zu aŋɔka nam; wo katã wonye akɔbli,
gaɣi, gayibɔ kple tsumi si susɔ ɖe kpodzo me. Wole
ko abe klosaloŋuka ene. **19** Eya ta ale Afetɔ Yehowa
gblɔe nye esi: 'Esi mi katã miezu aŋɔka ta la, mafo
fu mi ayi Yerusalem. **20** Abe ale si amewo ʃoa fu
klosalo, akɔbli, gayibɔ, tsumi kple gaɣi dea kpodzo
me be woalolõ wo ene la, nenema mafo mia nu
fu le nye dɔmedzoe kple dziku me, eye mada mi
ɖe du gã la me, alolõ mi. **21** Mafo fu mia nu, eye
matrɔ nye dɔmedzoe fe dzo akɔ ɖe mia dzi, eye
woalolõ mi. **22** Abe ale si wololõa klosalo le kpodzo
me ene la, nenema woalolõ mi le emee, eye mianya
be nye, Yehowae trɔ nye dɔmedzoe kɔ ɖe mia dzi.'"
23 Yehowa fe nya gava nam be, **24** "Ame vi, gblɔ na
anyigba la be, 'Ènye anyigba aɖe si dzi tsi alo agbafie
medza ɖo le dzikuŋkeke la dzi o.' **25** Efe fiaviŋutsuwo
bla nu le eme abe dzata si le gbe ɖem hele nu si wòlé
la vuvum ene; wovuvua ame, tsɔa kesinɔnuwo kple
nu xɔasiwo, eye wonana nyɔnu geɖewo zua ahosiwo
le eme. **26** Efe nunɔlawo wɔa nu tovo ɖe nye se
la ŋu, eye wodoa gu nye nu kɔkɔewo; womedea
vovototo nye nu kɔkɔewo kple nu gbɔlowo dome
o; wofiana be, vovototo aɖeke mele nu siwo dza
kple nu siwo medza o la dome o. Woŋea aɖaba
ʃua nye Dzudzɔgbe la ʃe ɖoɖowo dzi, ale wogblẽa
kɔ ɖo nam le wo dome. **27** Wofe amegãwo le abe
amegaxiwo ene le eme, eye wovuvua nu siwo wolé.
Wokɔa ʋu ɖi, eye wowua amewo be woawɔ viɖe
madzɔmadzɔwo. **28** Wofe nyagbloɖilawo siaa akalo
ɖe nu ŋu na wo to aʋatsoŋutegawo me, eye wogblɔa
alakpanyawo na wo be, 'Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi.' Le esime wònye Afetɔ la mefo nu o hafi. **29**
Anyigba la dzi nɔlawo baa ame, eye wodaa adzo;
wotea ame dahewo kple hiãtɔwo ɖe anyi, wowɔa nu
madzɔmadzɔwo ɖe amedzrowo ŋu, eye womedrõa
nya dzɔdzɔe na wo o. **30** "Medi ame aɖe le wo dome,
ame si atu gli la, eye wòatsi tsitre ɖe nye ŋkume le
gbadzafe le ameawo tefe, ale be nyemagblẽ nu o,
gake nyemekpɔ ame aɖeke o. **31** Eya ta matrɔ nye
dziku akɔ ɖe wo dzi, mabi wo kple nye dɔmedzoe,
eye mahe nu siwo katã wowɔ la va da ɖe wofe ta
dzi. Afetɔ Yehowae gblɔe."

23 Yehowa fe nya va nam be, **2** "Ame vi, nyɔnu
eve aɖewo, dada ɖeka fe vinyɔnuviwo nɔ anyi.
3 Wozu gbolowo le Egipte, eye wowɔ gbolo tso keke
wofe ɖetugbime ke. Le anyigba ma dzi la, wolé no
na wo, eye woli asi wofe akɔnu. **4** Tsitsitɔ ŋkɔe nye
Ohola, eye nɔvia tɔe nye Oholiba. Wonye tɔnyewo,
eye wodzi viŋutsuwo kple vinyɔnuwo nam. Oholae
nye Samaria, eye Oholiba nye Yerusalem. **5** "Ohola
nɔ gbolo wɔm le esime wòganye tɔnye ko, eye
wòtiaa efe ahiãviwo yome vevie. Ame siawo nye
aʋawɔlawo tso Asiria, **6** wodoa awu blɔtɔwo, wonye
mɔmefiawo kple amegãwo, wonye nye ɖekakpui
dzeɖekɛwo kple sɔdolawo. **7** Etsɔ eɖokui abe gbolo
ene na Asiriatɔwo fe ame ŋkutawo katã, eye wòtsɔ
ame sia ame si yome wòtina vevie la fe legbawo do
gu eɖokui. **8** Meɖe asi le gbolowɔwɔ si gɔme wòdze
le Egipte la ŋu o. Le efe ɖetugbime la, ŋutsuwo dɔna
kplii, lia asi efe akɔnu hewɔa ahasi kplii vivivo. **9**
"Eya ta metsɔe na efe ahiãviwo, Asiriatɔwo, ame
siwo yome wòtina vevie. **10** Woɖe amamae, kplɔ via
ŋutsuwo kple via nyɔnuwo dzoe, eye wowui kple
yi. Ezu lodonya le nyɔnuwo dome, eye wohe to nɛ.
11 "Nɔvia nyɔnu Oholiba kpɔ nu sia, gake ede ŋgɔ
le efe ŋutsuwo yometiti kple gbolowɔwɔ me wu
nɔvia nyɔnu. **12** Eya hã ti Asiriatɔwo, mɔmefiawo
kple aʋafia gãwo, aʋawɔla, siwo le asrafowu me,
sɔdolawo; ame siwo katã nye ɖekakpui dzeɖekɛwo
yome. **13** Mekpɔe be eya hã do gu eɖokui, eye
wo ame eve la siaa to mɔ ɖeka ma. **14** "Gake eya
gatsɔ gbolowɔwɔ yi ŋgɔe wu. Ekpɔ wota ŋutsuwo
ɖe gli aɖe ŋu. Wota Babiloniatɔwo kple aŋɔ dzĩ, **15**
alidziblanu le ali dzi na wo, eye tablanu gã le ta na
wo. Wo katã wodi Babiloniatɔwo fe tasiaɖamkulawo
fe amegãwo, eye wonye Babiloniatɔwo. **16** Esi wòkpɔ
wo ko la, wodzroe, eye wòdɔ amewo ɖe wo le
Babilonia. **17** Babiloniatɔwo do gui. Esi wodo gui vɔ
la, etrɔ le wo yome kple dɔmedzoe. **18** Esi wòyi efe
gbolowɔwɔ dzi le gaglãgbe, eye wòɖe amama fia
amewo ta la, meɖe asi le eŋu kple dɔmedzoe abe
ale si meɖe asi le nɔvia nyɔnu ŋu kple dɔmedzoe
ene. **19** Ke egayi gbolowɔwɔ dzi wu esi wòɖo ŋku
efe ɖetugbimeŋkekewo dzi, esime wònye gbolo le
Egipte. **20** Le afi ma la, eti efe ahiãviwo yome. Wofe
ŋutsu le abe tedzitsuwo tɔ ene, eye wofe ŋutsunu le
abe sɔtsuwo tɔ ene. **21** Ale ŋukpenanu siwo nèwɔ le
wò ɖetugbime gadzro wò esime nènɔ Egipte, woli
asi wò akɔnu, eye wolé wò ɖetugbimeno. **22** "Eya ta
Oholiba, ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, 'Made ada
ta me na wò ahiãviwo, ame siwo yome nètrɔ le kple
dɔmedzoe, eye makplɔ wo vɛ woatso ɖe ŋuwò tso
axa ɖe sia ɖe dzi. **23** Babiloniatɔwo, ame siwo katã
tso Babilonianyigba dzi, ŋutsuwo tso Pekod kple Soa
kple Koa kple Asiriatɔwo katã, kpe ɖe wo ŋu. Wonye
ɖekakpui dzeɖekɛwo. Wo katã wonye mɔmefiawo,
dumegãwo, tasiaɖamkulawo fe amegãwo kple ame
ŋkutawo, eye wo katã woganye sɔdolawo. **24** Woatsɔ
aʋawɔnuwo ɖe ŋuwò ava tu wò kple tasiaɖamwo,
kekewo kple ameha gã aɖe. Woanɔ axa ɖe sia ɖe
dzi, atsi tsitre ɖe ŋuwò kple akpoxɔnu gãwo kple
suewo kple gakukuwo. Matsɔ wò ade asi na wo hena

tohehe, eye woahe to na wò le wofe sewo nu. **25**
Matrɔ nye ŋuʋaʋã fe dɔmedzoe ɖe ŋuwò, eye woatu
nu kpli wò kple dɔmedzoe. Woakpa ŋɔti kple towo
na wò, eye mia dometɔ siwo atsi anyi la, atsi yinu.
Woakplɔ viwò ŋutsuwo kple viwò nyɔnuwo adzoe,
eye dzo afia mi ame siwo asusɔ. **26** Woaɖe wò avɔwu
ɖa le ŋuwò, eye woatsɔ wò sikanuwo adzoe. **27** Ale
matɔ te ŋukpenanuwo wɔwɔ kple gbolowɔwɔ si
gɔme nèdze le Egipte. Nu siawo magadzro wò o, eye
màgaɖo ŋku Egipte dzi azɔ o.' **28** "Elabena alea Afetɔ
Yehowa gblɔe nye si, 'Esusɔ vie matsɔ wò ade asi
na ame siwo nèlé fui, ame siwo yome nètrɔ le kple
dɔmedzoe. **29** Woatu nu kpli wò kple fuléle, eye
woatsɔ wò nu siwo katã nèwɔ dɔ hekpɔ la adzoe.
Woagblẽ wò ɖi nànɔ amama, anɔ fuflu, eye woahe
wò gbolowɔwɔ fe ŋukpe ɖe go. Wò ŋukpenanuwo
wɔwɔ kple gbolowɔwɔ woe **30** he nu siawo va dziwò,
elabena èdze dukɔwo yome, eye nèdo gu ɖokuiwò
kple wofe legbawo. **31** Èdze nɔviwò nyɔnu yome,
eya ta matsɔ efe kplu ade asi na wò.' **32** "Ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye si, "Àno nɔviwò nyɔnu fe kplu,
kplu si lolo, eye wòde eme, ahe vlododo kple koko
vɛ, elabena nu geɖewo le eme. **33** Ahamumu kple
nuxaxa ayɔ mewò. Nɔviwò nyɔnu, Samaria, fe kplu
nye tsɔtsrõ kple afedozuzu fe kplu. **34** Ànoe wòavɔ
le eme fiafiafia, aɖuɖɔ efe gbagbãwo eye nàde abi
wò nowo ŋu. Afetɔ Yehowa be, yee gblɔe. **35** "Eya
ta ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Esi nèŋlɔm be,
eye nètsɔm fu gbe ɖe megbe ta la, ele na wò be
nàtsɔ wò ŋukpenanuwɔwɔwo kple wò gbolowɔwɔ
fe yomedzenuwo." **36** Yehowa gblɔ nam be, "Ame
vi, ɖe nàdrõ vɔnu Ohola kple Oholiba mahã? Ekema
tsɔ wofe ŋukpenanuwɔwɔwo ɖo wofe ŋkume, **37**
elabena wowɔ ahasi, eye vu fo asi na wo. Wowɔ
ahasi kple wofe legbawo; wotsɔ wo vi siwo wodzi
nam la sa vɔe gõ hã abe nuɖuɖu na wofe legbawo
ene. **38** Wogawɔ esia ɖe ŋunye. Le ɣeyiɣi ma ke me
la, wodo gu nye kɔkɔefe la, eye wogblẽ kɔ ɖo na nye
Dzudzɔgbewo. **39** Le ŋkeke si dzi wotsɔ wo viwo sa
vɔe na wofe legbawo la, gbe ma gbe tututue woge ɖe
nye kɔkɔefe la, eye wodo gui. Nu mae wowɔ le nye
afe me. **40** "Gawu la, woɖo du ɖe ŋutsuwo, ame siwo
va tsɔ didife, eye esi wova ɖo la, miele tsi na mia
ɖokuiwo, miesi nu yibɔ ɖe miafe aɖaba te, eye miede
miafe sikanuwo. **41** Mienɔ anyi ɖe nye abati nyuitɔ
dzi, kplõ le eŋgɔ, kplõ si dzi míetsɔ dzudzɔdonu
kple ami siwo nye tɔnye la da ɖo. **42** "Ameha aɖe fe
howɔwɔ fo xlãe. Wokplɔ Sabeatɔwo tsɔ gbegbe kpli
wo vɛ, eye wotsɔ abɔgɛwo de abɔwo na nyɔnu la
kple nɔvia nyɔnu, eye woɖo fiakuku dzeaniwo na
wo. **43** Megblɔ tsɔ ame si ŋu wɔna vɔ le le ahasiwɔwɔ
ta be, 'Azɔ la, mina woazãe abe gbolo ene, elabena
eya koe nye nu si wònye.' **44** Eye wodo egbɔ. Abe
ale si ŋutsuwo dɔa gbolo gbɔ ene la, nenema wodo
nyɔnu ŋukpenanuwɔla, Ohola kple Oholiba gbɔe.
45 Ke ŋutsu dzɔdzɔewo ada nyɔnu ahasitɔwo kple
ʋukɔɖilawo fe tohehe ɖe wo dzi, elabena wonye
ahasitɔwo, eye ʋu fo asi na wo. **46** "Ale Afetɔ Yehowa
gblɔe nye esi: 'Kplɔ ameha aɖe vɛ ɖe wo ŋu, eye
nàtsɔ wo ade asi na ŋɔdzinuhaha.' **47** Ameha la
afu kpe wo, eye woadza wo kple wofe yiwo, woawu
wo viŋutsuwo kple wo vinyɔnuwo, eye woatɔ dzo
wofe xɔwo. **48** "Ale matsi ŋukpenanuwɔwɔ nu le
anyigba la dzi, ale be nyɔnuwo katã nakpɔ nuxɔxlõ,
eye womaganɔ agbe abe woawo ene o. **49** Miaxɔ
miafe ŋukpenanuwɔwɔwo fe tohehe, eye miatsɔ
miafe legbasubɔsubɔ fe nu võ fe yomedzenu. Ekema
mianya be nyee nye Afetɔ Yehowa."

24 Le fe asiekelia fe ɣleti ewolia fe ŋkeke ewolia
gbe la, Yehowa fe nya va nam be, **2** "Ame
vi, ŋlɔ ŋkeke sia, ŋkeke sia tututu da ɖi, elabena
Babilonia fia ɖe to ɖe Yerusalem le ŋkeke sia tututu
dzi. **3** Do lo aɖe na fome dzeaglã la me tɔwo, eye
nàgblɔ na wo be, 'Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si.'
"Tsɔ nuɖaze la ɖo dzo dzi, tsɔe ɖo dzo dzi, eye
nàku tsi ɖe eme. **4** Tsɔ lã la de ze la me. Tsɔ efe
akpa xɔasitɔwo, lãkɔ nyuitɔwo katã kpe ɖe ata kple
abɔgba ŋuti. Na be ze la nayɔ fũu kple lã la fe akpa
siawo fe fu nyuitɔwo. **5** Tsɔ wò lã nyuitɔ tsɔ lãha la
me, eye nàde nake ete hena fuawo ɖaɖa. Na tsi la
nafie, eye nàɖa fuawo le eme. **6** "Elabena aleae Afetɔ
Yehowa gblɔe nye si. "Babaa na hlõdodu la, babaa na
nuɖaze si lé ɣebia, eye ɣebialéle maɖe ɖa le eŋu o!
Ðe lãkɔawo ɖeka ɖeka le ze la me, gake mègadzidze
nu ɖe wo dzi o. **7** "Elabena ʋu si wòkɔ ɖi la le edome.
Ekɔe ɖe agakpe fuflu dzi, mekɔe ɖe anyigba dzi, afi
si ʋuʋudedi atsyɔ edzi le o. **8** Be nye dziku nafla,
eye mabia hlõ ta la, mekɔ efe ʋu ɖe agakpe fuflu dzi,
ale be ʋuʋudedi matsyɔ edzi o. **9** "Eya ta ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye si, "Babaa na du si me ʋukɔkɔɖi
le. Nye hã mali kɔ nake wòakɔ. **10** Eya ta fɔ nake da
ɖe nakekɔ la dzi, eye nàdo dzo. Ða lã la nyuie, nàde
detsifonu ʋeʋĩwo eme, eye nàna fuawo nafia. **11**
Ekema nàtsɔ ze fuflu la da ɖe dzokawo dzi va se ɖe
esime wòaxɔ dzo nyuie, eye efe akɔbli naklẽ, ale be
efe nu makɔmakɔwo nalolo, eye etenuwo nafia. **12**
Ena agbagbadzedzewo katã zu dzodzro; womeɖe nu
siwo ɖo afa titri ɖe ete la ɖa kple dzo gõ hã o. **13**
"'Azɔ la, wò nu makɔmakɔe nye ŋukpenanuwɔwɔ.
Esi medze agbagba be makɔ ŋuwò, ke esi mèna be
woakɔ ŋuwò le wò makɔmakɔnyenye me o ta la,
màgakɔ azɔ o va se ɖe esime nye dɔmedzoe helĩhelĩ
ɖe ŋuwò nu nabɔbɔ. **14** "'Nye Yehowae fo nu. Ɣeyiɣi
la ɖo be mawɔ edzi. Nyematɔ o, eye nyemakpɔ
nublanui loo alo adzudzɔ nu si meɖo la wɔwɔ o.
Woadrõ vɔnu wò le wò nɔnɔme kple wɔnawo nu.
Afetɔ Yehowae gblɔe.'" **15** Yehowa fe nya va nam be,
16 "Ame vi, mele nu si doa dzidzɔ na wò ŋkuwo la ɖe
ge ɖa kpata. Ke mègafa konyi alo afa avi loo alo ana
wò aɖatsi nado o. **17** Ðe hũu ɖɔɖɔɖɔ; mègafa ame
kukuwo o. Sa wò tablanu sesĩe, eye nàdo wò tokota;

mègatsɔ nu bla wò glã loo alo nàɖu konyifalawo ƒe
nuɖuɖu o.” 18 Ale mefo nu na ameawo le ŋdi me,
eye le fiẽ me la, srõnye ku. Esi ŋu ke ŋdi la, mewɔ nu
si Yehowa ɖo nam be mawɔ la. 19 Ameawo biam be,
“Màgblɔ nu si nu siawo awɔ kple mí la na mí oa?”
20 Ale megblɔ na wo be, “Yehowa ƒe nya va nam
be, 21 Gblɔ na Israel ƒe aƒe la be, ‘Ale Afetɔ Yehowa
gblɔe nye si. Mele kɔ gblẽ ge ɖo na nye kɔkɔefe
la, ŋusẽtefe si dzi miedana ɖo, tefe si doa dzidzɔ
na miaƒe ŋkuwo kple tefe si mielõ. Viŋutsu kple
vinyɔnu siwo miegble ɖi la atsi yinu 22 Miawɔ nu si
mewɔ. Miatsɔ nu abla glã loo alo aɖu konyifalawo ƒe
nuɖuɖu o. 23 Mina miaƒe tablanu nanɔ ta na mi, eye
miaƒe tokota nanɔ afɔ na mi; miaƒe nu vɔ̃wo ta, eye
miaɖe hũu le mia ɖokuiwo dome. 24 Hezekiel anye
kpɔɖeŋu na mi. Miawɔ nu abe ale si wòwɔ tututu la
ene. Ne esia va eme la, mianya be nyee nye Afetɔ
Yehowa.’ 25 “Eye wò, Ame vi, gbe si gbe maɖe woƒe
sitsoƒe, woƒe dzidzɔ kple ŋutikɔkɔe, nu si nya kpɔna
na woƒe ŋkuwo, woƒe dzi ƒe didi, wo viŋutsuwo kple
vinyɔnuwo ɖa la, 26 gbe ma gbe la, sisila aɖe ava be
yeaka nyadzɔdzɔ la ta na wò. 27 Ɣe ma ɣi me la,
woaɖu nu na wò, wò kple sisila la miafo nu, màgazi
ɖoɖoe o. Ale ànye kpɔɖeŋu na wo, eye woanya be
nyee nye Yehowa.”

25 Yehowa ƒe nya va nam be, 2 “Ame vi, trɔ mo
ɖe Amonitɔwo ŋu, eye nàgblɔ nya ɖi ɖe wo ŋu.
3 Gblɔ na wo be, ‘Mise Afetɔ Yehowa ƒe nya. Nya si
Afetɔ Yehowa gblɔe nye, esi miegblɔ be, “Ahã” ɖe
nye kɔkɔefe la ŋu le esime wodo gui, ɖe Israelnyigba
ŋu esime wòzu gbegbe, eye ɖe Yuda ŋu esime woɖe
aboyo efe amewo ta la, 4 matsɔ mi ade asi na
Ɣedzefenyigbadzitɔwo, miazu wo tɔ. Woatso nɔƒe,
eye woatu woƒe agbadɔwo ɖe mia dome; woaɖu
miaƒe kutsetsewo, eye woano miaƒe notsi. 5 Matrɔ
Raba wòazu gbeɖuƒe na kposɔwo, eye Amoninyigba
azu gbɔɖemefe na alẽwo. Ekema mianya be, nyee
nye Yehowa. 6 Elabena alea Afetɔ Yehowa gblɔ: esi
miefo asikpe, tu afɔ anyi le dzidzɔkpɔkpɔ me kple
ta me vɔ̃ ɖoɖo le miaƒe dzi me ɖe Israelnyigba ŋu ta
la, 7 mado nye asi ɖa ɖe mia ŋu, eye matsɔ mi ana
dukɔwo abe nuhaha ene. Maɖe mi ɖa le dukɔwo
dome, eye matsrõ mi le anyigbawo dzi. Matsrõ mi,
eye mianya be nyee nye Yehowa.’” 8 “Ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye si, ‘Esi Moabtɔwo kple Seirtɔwo
gblɔ be, “Kpɔ ɖa, Yuda ƒe aƒe zu abe dukɔ bubuwo
ene” ta la, 9 maɖe Moab ƒe abɔta ɖe go, madze
egome tso lifodziduwo, Bet Yesimot, Baal Meon kple
Kiriataim, du siwo nye anyigba ma ƒe atsyõ la dzi.
10 Matsɔ Moabtɔwo kple Amonitɔ na ɣedzefetɔwo
woazu wo tɔ, ale be womagaɖo ŋku Amonitɔwo dzi
le dukɔwo dome o, 11 eye mahe to na Moabtɔwo
vevie. Ekema woanya be nyee nye Yehowa.’” 12 Ale
Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: “Esi Edomtɔwo bia hlõ
Yuda ƒe aƒe eye wodze agɔ vevie to nu sia wɔwɔ
me ta la, 13 ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si, ‘Mado
nye asi ɖa ɖe Edom ŋu, eye mawu efe amewo kple
woƒe lãwo. Mana wòazu gbegbe, eye efe amewo
atsi yi nu tso Teman va se ɖe Dedan. 14 Mabia hlõ
Edom to nye amewo, Israel ƒe asi dzi, eye woatu nu
kple Edom le nye dziku kple dɔmedzoe helĩhelĩ nu.
Woadze si nye hlõbiabia.’ Afetɔ Yehowae gblɔe.”
15 “Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: ‘Esi Filistitɔwo
wɔ nu le hlõbiabia me, eye wobia hlõ kple ta me
vɔ̃ ɖoɖo si le dzi me na wo kple fuléle si nɔ wo me
tso blema ke, be yewoatsrõ Yuda ta la, 16 ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye esi: Mele nye asi ɖo ge ɖa ɖe
Filistitɔwo ŋu, mawu Keretitɔwo, eye matsrõ ame
siwo susɔ ɖe atsiaƒu la nu. 17 Mabia hlõ wo vevie,
eye mahe to na wo le nye dɔmedzoe helĩhelĩ me.
Ekema woanya be nyee nye Yehowa, ne mebia hlõ
wo.’”

26 Le ƒe wuiɖekɛlia me, le ɣletia ƒe ŋkeke gbãtɔ
dzi la, Yehowa ƒe nya va nam be, 2 “Ame vi,
esi Tirotɔwo gblɔ le Yerusalem ŋu be, ‘Ahã! Dukɔwo
ƒe agbo kaka, eye woƒe vɔtruwo vu nam. Azɔ esi efe
dua gbã ta la, nuwo adze edzi nam’ ta la, 3 ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye si: Metsi tsitre ɖe ŋuwò. O! Tiro,
mana dukɔ geɖe naho ɖe ŋuwò abe ale si atsiaƒu
naa efe ƒutsotsoewo dea dzi ene. 4 Woagbã Tiro
ƒe gliwo, eye woamu efe xɔ tsralawo. Makplɔ efe
gli gbagbã kakɛawo ɖa, eye mana wòazu agakpe
ƒuflu 5 Le atsiaƒu me la, azu ɖɔsiaƒe. Nyee ƒo nu;
Afetɔ Yehowae gblɔe. Azu nuhaha na dukɔwo, 6
eye efe duwo le anyigba la dzi me tɔwo atsi yinu.
Ekema woanya be nyee nye Yehowa.” 7 “Elabena ale
Afetɔ Yehowa gblɔe nye si. Makplɔ Nebukadnezar,
Babilonia fia, fiawo dzi fia tso anyiehe, wòaho aɖa ɖe
Tiro ŋu kple tasiaɖamwo kple sɔwo kple sɔdolawo
kple aɖakɔ gã aɖe. 8 Atsɔ yi awu wò du siwo le
anyigba dzi la me tɔwo, atu dzɔlawo ƒe xɔ tsralawo
ɖe ŋuwò, aƒu kpo ɖe ŋuwò, eye wòakɔ akpoxɔnu dzi
ɖe ŋuwò. 9 Atrɔ efe gligbãnuwo ɖe wò gliwo ŋu,
eye wòatsɔ efe aɖawɔnuwo agbã wò xɔ tsralawo. 10
Efe sɔwo asɔ gbɔ ale gbegbe be woana vuvudedi
natsyɔ dziwò. Aɖawɔsɔwo, kekewo kple tasiaɖamwo
ƒe hoowɔwɔ ana wò gliwo naɖuɖu kpekpekpe, ne
ege ɖe wò agbowo me abe ale si amewo gena ɖe du
si ŋu gli gbã le la me ene. 11 Efe sɔwo ƒe afɔkliwo
agblẽ nu le wò ablɔwo katã dzi, awu wò amewo
kple efe yi, eye wò sɔti sesẽwo amu adze anyi. 12
Woaha wò kesinɔnuwo, alɔ wò adzɔnuwo, woamu
wò gliwo, woagbã wò xɔ dzeaniwo, eye woalɔ wò
kpewo, xɔtutuwo kple gli gbagbãwo akɔ ɖe atsiaƒu
me. 13 Mana wò hadzidzi ƒe ɖiɖi sesĩe nu natso, eye
womagase wò kasaŋkuwo ƒe ɖiɖi azɔ o. 14 Mana
nàzu agakpe si le ƒuflu, eye nàzu tefe si woasia ɖɔwo
ɖo. Womagbugbɔ wò atu akpɔakpɔ o, elabena, nye
Yehowae ƒo nu. Afetɔ Yehowae gblɔe. 15 “Ale Afetɔ
Yehowa gblɔ na Tiroe nye si. ‘Ðe wò ƒuta maɖuɖu

kpekpekpe le wò anyidzedze ƒe ɖiɖi ta, ne abixɔlawo
le hũu ɖem, eye amewuwu le edzi yim le mewò oa?
16 Ekema dziɖula siwo le ƒuta duwo me la aɖi le
woƒe fiazikpuiwo dzi, eye woaɖe woƒe fiawuwo kple
awu ŋɔŋɔewo ada ɖi. Vɔvɔ̃ aɖo wo, woanɔ anyigba,
anɔ dzodzom nyanyanya ɣeawo katã ɣi, eye woƒe
nu aku ɖe ŋuwò. 17 Ekema woadzi konyifahawo
ɖe ŋuwò, eye woagblɔ nya siawo na wò. "'Aleke
ƒudzitɔwo gbã wò, o, du xɔŋkɔ! Ènye ŋusẽ nɔ ƒuwo
dzi kpɔ, wò kple wò amewo, mienye ŋɔdzi na ame
siwo katã nɔ afi ma. 18 Azɔ la, wò ƒutanyigbawo le
dzodzom kpekpekpe le wò anyidzegbe ta, eye vɔvɔ̃
ɖo ƒukpowo le atsiaƒu me le wò anyidzedze ta.'" 19
Alea Aƒetɔ Yehowa gblɔe nye esi. "Ne mena nèzu
aƒedo abe du si me ame aɖeke megale o, ne mehe
atsiaƒu ƒe goglɔƒe tsyɔ dziwò, eye eƒe tsi gbawoo la
ƒo xlã wò la, 20 ekema mana nàyi to kple ame siwo
yi aʋlime, àyi gbe aɖe gbe tɔwo gbɔ. Mana nànɔ
anyigba te, le aƒedo xoxowo me kple ame siwo yi
aʋlime, màgatrɔ agbɔ alo axɔ wò teƒe le agbagbeawo
ƒe anyigba dzi o. 21 Mana wò nuwuwu nadzi ŋɔ,
eye màganɔ anyi o. Woadi wò, gake womagakpɔ wò
akpɔ o. Aƒetɔ Yehowae gblɔe."

27 Yehowa ƒe nya va nam be, 2 "Ame vi, dzi
konyifaha ku ɖe Tiro ŋu. 3 Gblɔ nya na Tiro,
du si wotu ɖe atsiaƒu ƒe agbo nu, asitsala, na ame
siwo le ƒuta. Alea Aƒetɔ Yehowa gblɔe nye esi: "Ègblɔ
be, 'Tiro, mede blibo le nyonyo me.' 4 Wò nɔƒe nɔ
atsiaƒu dzi, ame siwo tu wò la na wò nyonyo de
blibo. 5 Wotsɔ sesewu tso Senir wɔ wò xɔtutiwo,
eye wotsɔ sedati tso Lebanon hewɔ abaladoti na
wò. 6 Wotsɔ oɖumti tso Basan wɔ wò atablowoe,
wotsɔ ati tso Kipro ƒuta wɔ wò yaxɔƒe, eye woƒa
nyiɖu ɖe eŋu. 7 Egiptetɔwo ƒe aklala si me wolõ nu
ŋɔŋɔewo ɖo nye wò abala, eye wonye wo aflaga;
wò agbadɔwoe nye avɔ blɔtɔ kple dzĩtɔ tso Elisa
ƒuta. 8 Sidon kple Arvad ŋutsuwo nye wò vukulawo,
eye Tiro, wò aɖaŋutɔwoe nye wò tɔdzidɔwɔlawo. 9
Aɖaŋudɔwɔla tsitsiwo tso Gebal nɔ wò tɔdziʋuwo
me be woatre wò gbagbãƒewo. Tɔdziʋu siwo katã
le ƒu dzi kple woƒe tɔdziʋumedɔwɔlawo va be
yewoatsa asi, aƒle wò adzɔnuwo. 10 "Ŋutsuwo tso
Persia, Lidia kple Put nye asrafowo le wò aʋakɔ
me. Woku woƒe akpoxɔnuwo kple kukuwo ɖe wò
gliwo ŋu, eye woɖo atsyõ na wò. 11 Ŋutsuwo tso
Arvad kple Helek dzɔ wò gliwo ŋu le akpawo katã,
eye ŋutsuwo tso Gamad nye wò gbetakpɔlawo.
Wotsɔ woƒe akpoxɔnuwo ku wò gliwo ŋu, eye wodo
wò nyonyo ɖe dzi bobobo. 12 "Tarsis wɔ dɔ kple
wò le wò adzɔnu gbogboawo ta. Wotsɔ klosalo,
gayibɔ, gaɣi kple tsumi ɖɔli wò adzɔnuwoe. 13
"Griktɔwo, Tubaltɔwo kple Mesektɔwo tsa asi kpli
wò. Wotsɔ kluviwo kple nu siwo wowɔ kple akɔbli la
ɖɔli wò adzɔnuwoe. 14 "Ŋutsuwo tso Bet Togarma
tsɔ dɔwɔsɔwo, aʋadesɔwo kple tedziwo ɖɔli wò
adzɔnuwoe. 15 "Ŋutsuwo tso Rods tsa asi kpli
wò, eye amewo tso ƒuta du ɖe sia ɖe me nye wò
nuƒlelawo. Woxe ƒe na wò kple nyiɖu kple avemeti
sesẽwo. 16 "Aram tsa asi kpli wò le nu geɖe siwo
nèwɔ la ta. Etsɔ adzagba, aɖabɛ dzĩtɔ, avɔ ŋɔŋɔe,
aklala, sui kple gbloti ɖɔli wò adzɔnuwoe. 17 "Yuda
kple Israel wotsa asi kpli wò. Wotsɔ lu tso Minit,
ƒo, anyitsi, ami kple lifi ɖɔli wò adzɔnuwoe. 18 "Le
wò nuwɔwɔ geɖewo kple wò adzɔnu gbogboawo
ta la, Damasko tsa asi kpli wò le wain tso Helbon
kple lãfu tso Zahar me. 19 "Danitɔwo kple Griktɔwo
tso Uzal ƒle wò adzɔnuwo. Wotsɔ gayibɔ, kasiatiwo
kple gbeke ɖɔli wò adzɔnuwoe. 20 "Dedan tsa asi
kpli wò kple sɔdokundruwo. 21 "Arabia kple Kedar
ƒe dziɖulawo katã nye wò nuƒlelawo. Wotsɔ woƒe
agbowo, alẽviwo kple gbõwo tsa asi kpli wò. 22
"Asitsalawo tso Seba kple Raama tsa asi kpli wò
le wò adzɔnuwo ta. Woɖɔli nu ʋeʋĩ nyuitɔ ɖe sia
ɖe kple kpe xɔasiwo kple sika. 23 "Haran, Kane
kple Eden kple Seba ƒe asitsalawo, Asur, Geba kple
Kilmad wotsa asi kpli wò. 24 Le wò asi me la, wotsa
asi kpli wò kple awu dzeaniwo, aɖabɛ blɔtɔ ƒe awu
ʋlayawo, avɔ ŋɔŋɔewo, kundru ŋɔŋɔe siwo wolõ
kple ka si wotro hesa nyuie. 25 "Tarsistɔwo ƒe
tɔdziʋuwoe tsɔa wò adzɔnuwo. Wò adzɔnuwo sɔ gbɔ
le atsiaƒu la dzi. 26 Wò ʋukulawo ku wò yi atsiaƒu
dzi. Ke ɣedzeƒeya agbã wò ɖe atsiaƒu titina, afli wò
wuliwuli. 27 Wò kesinɔnuwo, wò asitsanuwo kple
adzɔnuwo, tɔdziʋukulawo, wò kuɖɔɖɔlawo kple wò
gbagbãƒetrelawo, wò adzɔnuɖɔlilawo, wò aʋawɔlawo
katã kple wò ameha blibo si le ʋua me la, anyrɔ
ɖe atsiaƒu la titina gbe si gbe wò tɔdziʋu anyrɔ.
28 Ne wò ƒudzidɔwɔlawo do ɣli la, ƒutanyigbawo
aʋuʋu kpekpekpe. 29 Ame siwo wɔa wò akɔƒawo
ŋu dɔ la, agble woƒe tɔdziʋuwo ɖi, ʋukulawo kple
tɔdzidɔwɔlawo katã atsi tsitre ɖe ƒuta. 30 Woakɔ
woƒe gbe dzi, eye woafa avi vevie ɖe tawò, woakɔ
ʋuʋudedi ɖe woƒe tawo dzi, eye woamli le dzowɔ
me. 31 Woalũ ta ɖe tawò, eye woata akpanya. Woafa
avi ɖe tawò kple luʋɔ ƒe vevesese kple konyifafa
vevie. 32 Ne woƒa avi, eye woƒa konyi ɖe tawò la,
woakpa konyifaha aɖe ɖe ŋuwò be, Ame kae wona
wòzi ɖoɖoe kpɔ abe Tiro, du si atsiaƒu ƒo xlãe ene?
33 Esi wò adzɔnuwo yi ƒu dzi la, èna dukɔ geɖewo ɖi
ƒo. Ètsɔ wò hotsui gbogbo ɖi ƒo na anyigbadziƒiawo.
34 Azɔ la, atsiaƒu na nègba gudugudu le tsiwo ƒe
goglɔƒe, wò adzɔnuwo kple wò amewo katã woyi to
kple wò. 35 Ƒutatɔwo katã ƒe nu ku ɖe ŋuwò; woƒe
fiawo le dzodzom nyanyanya kple ŋɔdzi, eye woyɔ
mo kple vɔvɔ̃. 36 Asitsalawo le dukɔwo dome le
ƒewu ɖum le ŋuwò. Èva ɖo wò nuwuwu si dzi ŋɔ,
eye màganɔ anyi o."

28 Yehowa ƒe nya va nam be, 2 "Ame vi, gblɔ na
Tiro ƒia be, Ale Aƒetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Le
wò dzi ƒe dada me la, ègblɔ be, "'Mawu aɖe menye,

menɔ anyi ɖe fia aɖe fe fiazikpui dzi le atsiafu titina.’
Ke amegbetɔ ko nènye, menye mawu aɖekee nènye
o, togbɔ be èbuna be yenya nu abe mawu aɖe ene
hã. 3 Ðe nènya nu wu Daniel mahã? 4 Èwɔ wò nunya
kple gɔmesese ŋu dɔ hekpɔ hotsui na ɖokuiwò,
eye nèfo fu sika kple klosalo ɖe wò nudzraɖofewo.
5 Le wò nunya gã tso asitsatsa ŋu ta la, èdzi wò
hotsuikpɔkpɔ ɖe edzi, eye le wò hotsuikpɔkpɔ ta la,
wò dzi dana. 6 “Eya ta ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi: “Be nèbu be yenya nu, yenya nu abe mawu aɖe
ene ta la, 7 makplɔ amedzrowo afu wò, dukɔ si me
tɔwo mekpɔa nublanui na ame kura o. Woatsɔ wofe
yi ɖe wò nyonyo kple wò nunya ŋu, eye woagblẽ wò
atsyõ gã la me. 8 Woatutu wò ade aʋlime, eye àku
ku veve aɖe le atsiafuwo titina. 9 Ðe nàgblɔ le ɣe
ma ɣi me be, ‘Mawu aɖee menye’ le ame siwo le
wuwòm la ŋkumea? Amegbetɔ ko nènye, mènye
mawu aɖeke o, le ame siwo le wuwòm la fe asi me.
10 Àku abe aʋamatsomatsotɔwo ene le amedzrowo
fe asi me. Nye Afetɔ Yehowae gblɔe.” 11 Yehowa
fe nya va nam be, 12 “Ame vi, dzi konyifaha aɖe
ɖe Tiro fia ŋu, eye nàgblɔ nɛ be, ‘Ale Afetɔ Yehowa
gblɔe nye si: “‘Ènye blibodede fe kpɔɖeŋu, nunya yɔ
mewò, eye wò nyonyo de blibo. 13 Ènɔ Eden, Mawu
fe abɔ la me, kpe xɔasi ɖe sia ɖe ɖo atsyõ na wò,
Kanelian, krisolit kple emerald, topaz, oniks kple
yaspa, lapis lazuli, tɔkuɔs kple beril. Sikae wotsɔ
ɖo to na wò, eye eya kee wotsɔ ɖo atsyõ na wò le
gbe si gbe wowɔ wò. 14 Wosi ami na wò abe kerubi,
amedzikpɔla ene, elabena nenemae meɖo wòe. Ènɔ
Mawu fe to kɔkɔe la dzi, eye nèzɔ le dzokpewo
dome. 15 Vodada aɖeke menɔ wò zɔzɔme ŋu tso
gbe si gbe wowɔ wò va se ɖe esime wokpɔ ŋutasesẽ
le mewò o. 16 To wò asitsatsa yi tefe geɖewo me la,
ŋutasesẽ yɔ mewò, eye nèwɔ nu võ. Eya ta menya
wò ŋukpedoametɔe le Mawu fe to la dzi; menya
wò kerubi, amedzikpɔla, le dzokpeawo dome. 17
Wò dzi de asi dada me le wò nyonyo ta, eye nègblẽ
wò nunya le wò atsyõ ta. Ale metsɔ wò fu gbe
ɖe anyigba. Mena nèzu nukpɔkpɔ le fiawo ŋkume
18 To wò nu võ geɖewo kple wò asitsatsa si me
nutefewɔwɔ mele o me la, èdo gu wò Kɔkɔefewo.
Eya ta mena dzo do tso mewò, fia wò, eye mena
nèzu afi le anyigba, le ame siwo katã nye nukpɔlawo
la ŋkume. 19 Dukɔ siwo katã nya wò la fe nu ku le
ŋutiwò; wò nuwuwu dziŋɔ la va ɖo, eye màganɔ
anyi akpɔakpɔ o.’” 20 Yehowa fe nya va nam be,
21 “Ame vi, trɔ mo ɖo ɖe Sidon gbɔ. Gblɔ nya ɖi
ɖe eŋu, 22 eye nàgblɔ be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe
nye esi: “‘Metso ɖe ŋuwò, O! Sidon, eye makpɔ nye
ŋutikɔkɔe tso mewò. Woanya be nyee nye Yehowa
ne mehe to nɛ, eye mefia ɖokuinye kɔkɔe le eme. 23
Mana dɔvõ nadze edzi, eye ʋu nasi le efe ablɔwo
dzi. Ame kukuwo adze anyi le eme, eye yi anɔ eŋu
le efe axa ɖe sia ɖe dzi. Ekema woanya be nyee nye
Yehowa. 24 “‘Eye ame võɖiwo maganɔ anyi afo xlã
Israelviwo, ame siwo fe aɖewo nye ŋu tɔame kple
aŋɔka wɔnuveviame o. Ekema woanya be nyee nye
Afetɔ Yehowa. 25 “‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi:
Ne mefo fu Israelviwo tso dukɔ siwo me wokaka
wo ɖo me la, mafia ɖokuinye kɔkɔe le wo dome le
dukɔwo ŋkume. Ale woanɔ woawo ŋutɔ fe anyigba
si metsɔ na nye dɔla, Yakob la dzi. 26 Woanɔ dedie
le afi ma, woatu xɔwo, eye woade waingble, woanɔ
dedie ne mehe to na ame siwo katã fo xlã wo, eye
wodoa vlo wo. Ekema woanya be, nyee nye Yehowa,
wofe Mawu.’”

29 Le fe ewolia fe ɣleti ewolia me, le ŋkeke
wuievelia gbe la, Yehowa fe nya va nam be, 2
“Ame vi, trɔ mo ɖe Farao, Egipte fia ŋu, eye nàgblɔ
nya ɖi ɖe eya kple Egipte katã ŋu. 3 Gblɔ nɛ be,
‘Alea Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: “‘Metso ɖe ŋuwò,
Farao, Egipte fia, wò lã gã wɔadã le wò tɔsisiwo
me. Egblɔna be, “Nil tɔsisi la nye tɔnye. Nyee wɔe
na ɖokuinye.” 4 Matsɔ fu afo ɖe wò glã me, eye
mana wò tɔwo me lãwo nalé ɖe wò tsro ŋu, mahe
wò ado goe le wò tɔsisiwo me kple tɔmelã siwo
katã lé ɖe wò tsrokpa ŋuti. 5 Magblẽ wò ɖe gbegbe,
wò kple wò tɔwo me lãwo katã; àdze gbadzafe dzi,
womafɔ wò alo atsɔ wò o. Mawɔ wò nàzu nuɖuɖu
na gbemelãwo kple dzifoxeviwo. 6 Ekema ame siwo
katã le Egipte la anya be, nyee nye Yehowa. “‘Ènye
aflati na Israel fe afe la. 7 Esi wolé wò kple asi la, èŋe
wofe abɔta, eye esi wozio ɖe ŋuwò la, èŋee hefo ɖe
wofe dzime. 8 “‘Eya ta ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi: “Mahe yi aɖe ɖe ŋuwò, wòawu wò amewo kple
wofe lãwo. 9 Egipte azu afedo kple gbegbe. Ekema
woanya be nyee nye Yehowa.” “‘Esi nègblɔ be, “Nil
tɔsisi la nye tɔnye, nyee wɔe” ta la, 10 metso ɖe
wò kple wò tɔsisiwo ŋu, eye mana Egiptenyigba
nazu afedo kple gbegbe tso Migdol va se ɖe Aswan,
va do ɖe keke Kus fe lifowo dzi. 11 Amegbetɔ alo
lã aɖeke fe afɔ magato edzi o. Ame aɖeke maganɔ
afi ma o fe blaene sɔŋ. 12 Mana Egiptenyigba nazu
afedo le anyigba siwo wògblẽ la dome, eye efe duwo
azu afedo fe blaene le du siwo wogbã la dome.
Makaka Egiptetɔwo ɖe dukɔwo dome, akaka wo,
ahlẽ ɖe anyigbawo dzi. 13 “‘Ke ale Afetɔ Yehowa
gblɔe nye si. “Le fe blaene fe nuwuwu la, mafo
fu Egiptetɔwo tso dukɔ siwo me wokaka wo ɖo la
me. 14 Magbugbɔ wo tso aboyome ava Egipte fe
Dzigbeme, wo tɔgbuiwo fe anyigba dzi, eye woanye
fiaɖufe sue aɖe le afi ma. 15 Anye fiaɖufe gblɔetɔ
le fiaɖufewo dome, eye magado eɖokui ɖe dzi wu
fiaɖufe bubuawo o. Mana wòagbɔdzɔ ale gbegbe be,
magaɖu dukɔ bubuwo dzi azɔ o. 16 Egipte maganye
dukɔ si ŋu Israelviwo naɖo dzi ɖo o, ke boŋ ana
woaɖo ŋku wofe nu võ si na wotrɔ ɖe eŋu hebia
kpekpeɖeŋu la dzi. Ekema woanya be nyee nye Afetɔ
Yehowa.”” 17 Le fe blaeve-vɔ-adrelia fe ɣleti gbãtɔ
fe ŋkeke gbãtɔ gbe la, Yehowa fe nya va nam be, 18

“Ame vi, Nebukadnezar, Babilonia fia, ho aʋa kple
efe dukɔ ɖe Tiro ŋu; tawo katã bebe, eye abɔtawo
katã ɖe bo. Ke eya kple efe aʋakɔ mekpɔ fetu aɖeke
tsɔ aʋahoho ɖe Tiro ŋu me o. 19 Eya ta ale Afetɔ
Yehowa gblɔ, ‘Matsɔ Egipte ana Nebukadnezar,
Babilonia fia, eye wòalɔ efe kesinɔnuwo adzoe.
Aha nuwo le anyigba la dzi atsɔ axe fee na efe
aʋawɔlawo. 20 Metsɔ Egipte nɛ abe fetu ene le efe
agbagbadzedze ta, elabena nyee eya kple efe aʋakɔ
wɔ dɔ la na.’ Afetɔ Yehowae gblɔe. 21 “Le ŋkeke
ma dzi la, ŋusẽ aɖo Israel fe afe ŋu, eye maʋu wò
nu na wò le wo dome. Ekema woanya be nyee nye
Yehowa.”

30 Yehowa fe nya va nam be, 2 “Ame vi, gblɔ nya
ɖi be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: “‘Mifa
avi, miagblɔ be, Baba na ŋkeke ma, 3 elabena ŋkeke
ma gogo, Yehowa fe ŋkeke ma tu afe, ŋkeke si dzi
blukɔ ado, ŋkeke si ahe dzɔgbevɔe va dukɔwo dzi.
4 Yi aɖe atsɔ ɖe Egipte ŋu, eye ŋɔdzi aɖo Kus. Ne
ame ku le Egipte la, woalɔ Egipte fe kesinɔnuwo
adzoe, eye woakaka efe gɔmeɖoɖo fe agunu. 5 Kus
kple Libia, Lidia kple Arabia katã, Kub kple dukɔ
siwo katã me tɔwo le nubabla la me la, atsi yinu
kpe ɖe Egiptetɔwo ŋu.’ 6 “Ale Yehowa gblɔe nye
esi: “‘Egipte dzi nɔlawo adze anyi, eye efe ŋusẽ
si dzi wòdana ɖo la ayi to tsɔ Migdol va se ɖe
Aswan; woatsi yinu le eme.’ Afetɔ Yehowa gblɔe. 7
“Woazu gbegbe le anyigba siwo wogblẽ la dome, eye
wofe duwo anɔ du siwo wogbã la dome. 8 Ekema
woanya be nyee nye Yehowa, ne metɔ dzo Egipte,
eye mefanya efe kpeɖeŋutɔwo katã. 9 “Gbe ma gbe
la, ame dɔdɔwo atsɔ gbɔnye anɔ tɔdziʋuwo me be
woado ŋɔdzi na Kus le efe ɖokuiŋudzedze me. Vɔvɔ̃
aɖo wo le Egipte fe dzɔgbevɔ̃eŋkeke la ta, elabena
ele vava ge godoo. 10 “‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi: “‘Matsrɔ̃ Egipte ameha gã la to Nebukadnezar,
Babilonia fia fe asi dzi. 11 Woakplɔ eya kple efe
aʋakɔ, ame siwo mekpɔa nublanui na amewo le
dukɔwo katã dome o la, vɛ be woagblẽ anyigba la.
Woaɖe wofe yi le aku me ɖe Egipte ŋu, eye woana
ame kukuwo nayɔ anyigba la dzi. 12 Mana Nil tɔsisi
la namie, eye madzra anyigba la na ame vɔ̃ɖiwo.
Mana amedzrowo fe asi nagblẽ anyigba la kple nu
sia nu si le edzi. Nye, Yehowae fo nu. 13 “‘Ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye esi: “‘Magbã wofe legbawo, eye
maɖe aklamakpakpɛ siwo le Memfis la ɖa. Dziɖula
aɖeke maganɔ Egipte azɔ o, eye mana vɔvɔ̃ naɖo
ame sia ame le anyigba la dzi. 14 Mana Egipte fe
dzigbeme nazu gbegbe, matɔ dzo Zoan, eye mahe
to na Tebes. 15 Matrɔ nye dɔmedzoe helĩhelĩ akɔ ɖe
Pelusium, Egipte fe mɔ sesẽtɔ la dzi, eye matsrɔ̃
Tebes fe amehawo. 16 Matɔ dzo Egipte; Pelusium
anɔ ŋeŋem kple vevesese, ahom akplɔ Tebes adzoe,
eye Memfis axaxa le nyadzɔɖeamedziwo ta. 17
Heliopolis kple Bubastis fe ɖekakpuiwo atsi yi nu,
eye duawo me tɔwo ŋutɔ aɖe aboyo wo ɖokuiwo. 18
Tapanhes fe ŋkeke ado viviti, ne mekaka Egipte fe
kɔkuti; afi mae Egipte fe ŋusẽ, si dzi wòdana ɖo la,
aɖo efe sefe le. Lilikpo atsyɔ edzi, eye woaɖe aboyo
efe duwo me tɔwo. 19 Ale mahe to na Egipte, eye
wòanya be nyee nye Yehowa.’” 20 Le fe wuiɖekɛlia
fe ɣleti gbãtɔ fe ŋkeke adrelia gbe la, Yehowa fe
gbe va nam be, 21 “Ame vi, meŋe Farao, Egipte
fia fe abɔ ɖeka. Womeblae kple avɔ wòatsya o, eye
womeblae kple ati be, wòagasẽ alé yi o. 22 Eya ta
ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: ‘Metso ɖe Farao,
Egipte fia ŋu. Maŋe efe abɔ eveawo, eye mana yi
nage le esi. 23 Makaka Egiptetɔwo ɖe dukɔwo dome,
eye maka wo ahlẽ ɖe anyigbawo dzi. 24 Mado ŋusẽ
Babilonia fia fe abɔwo, eye matsɔ nye yi ade asi
nɛ, ke maŋe Farao fe abɔwo, eye wòanɔ ŋeŋem le
eŋkume abe ame si ŋu wode kubi ene. 25 Mado
ŋusẽ Babilonia fia fe abɔwo, ke Farao ya fe abɔwo
aku ɖe eŋuti. Ekema woanya be, nyee nye Yehowa,
ne metsɔ nye yi de asi na Babilonia fia be woanyee
le yame ɖe Egipte ŋu. 26 Makaka Egiptetɔwo ɖe
dukɔwo dome, eye makaka wo ahlẽ ɖe anyigbawo
dzi. Ekema woanya be nyee nye Yehowa.’”

31 Le fe wuiɖekɛlia fe ɣleti etɔ̃lia fe ŋkeke gbãtɔ
gbe la, Yehowa fe nya va nam be, 2 “Ame vi,
gblɔ na Farao, Egipte fia kple efe ame gbogboawo
be, “Ame kae woate ŋu atsɔ asɔ kple wò le fianyenye
me? 3 Bu Asiria ŋu kpɔ. Enye sedati kpɔ le Lebanon.
Efe atilɔ dzeaniwo keke tsyɔ ave la dzi. Ekɔ nyuie, kɔ
wu ati bubuawo 4 Tsiwo na nunyiamewoe, tsitsetse
goglowo na wòkɔ, wofe tɔsisiwo tsa fo xlã ete, eye
wodo efe alɔdzewo ɖe ati siwo katã le gbedzi la gbɔ.
5 Ale wògakɔ ɖe edzi wu ati bubuwo katã le gbea
dzi. Efe alɔwo sɔ gbɔ ɖe edzi, eye efe alɔdzewo didi
hekla ɖe tsi fe agbɔsɔsɔ ta. 6 Dzifoxeviwo katã wɔ
atɔ ɖe efe alɔwo dzi, gbemelãwo katã dzi vi ɖe efe
alɔwo te, eye dukɔ gãwo katã nɔ efe vɔvɔli te. 7
Eɖi fia le efe nyonyo me, le efe alɔwo fe keke ta,
elabena efe kewo le tsi sɔgbɔ me. 8 Sedati siwo nɔ
Mawu fe abɔ me la mete ŋu ke ɖi kplii o, sesewu
fe alɔwo mete ŋu de etɔwo nu o, eye womate ŋu
atsɔ xetiwo fe alɔwo asɔ kple etɔwo o. Ati siwo katã
nɔ Mawu fe abɔ me la, mede enu le nyonyo me
o. 9 Mewɔe wònyo kple efe alɔdze geɖewo, eye
wònye ŋubiã na ati siwo katã nɔ Edenbɔ, Mawu fe
abɔ la me. 10 “Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: ‘Esi
wòkɔ bobobo wu ati bubuwo, eye wòdana le efe
kɔkɔ ta la, 11 metsɔe de asi na dukɔwo dziɖula be
wòatu nu kplii ɖe efe ŋutasesẽ ta. Meɖee ɖe aga, 12
eye amedzro dukɔ si mekpɔa nublanui kura o la
tsɔe fu anyi hedzo le egbɔ. Efe alɔdzewo dze towo
kple balimewo katã dzi; efe alɔdzewo ŋe, kaka ɖe
anyigba la katã dzi. Dukɔwo katã le anyigba dzi do
le efe vɔvɔli te, eye wogblẽe ɖi. 13 Dzifoxeviwo katã
dze ɖe ati si mu la dzi, eye gbemelãwo katã nɔ efe

alɔdzewo dome. 14 Eya ta ati bubu siwo le tsiwo
to la dometɔ aɖeke magada le efe kɔkɔ ta o, eye
wofe ɖɔme magakɔ wu avemeti bubuawo tɔwo o.
Ati bubu siwo le tsiwo to la magade dzi nenema o.
Ele na wo katã be woaku kokoko ayi tome, anɔ ame
kukuwo dome kple ame siwo ayi aʋlime.' 15 "Ale
Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: 'Gbe si gbe wokɔe de
yɔdo me la, mena tsi dzidzi goglowo fa konyi ɖe
wo ta. Eya ta meda viviti ɖe Lebanon dzi, eye ati
siwo katã le gbedzi la ku. (Sheol h7585) 16 Mena efe
anyidzedze fe ɖiɖi na dukɔwo dzo nyanyanya, esi
mena wòge ɖe yɔdo me kple ame siwo yi aʋlime.
Ekema atiwo katã le Eden, Lebanon fe ati nyuitɔwo,
ati siwo katã ŋu tsi nɔ nyuie, wofa akɔ na wo katã
le aʋlime. (Sheol h7585) 17 Ame siwo nɔ efe vɔvɔli
te, ame siwo wòtsɔ aʋae le dukɔwo dome la, hã yi
yɔdo me kplii, kpe ɖe ame siwo tsi yinu la ŋuti.
(Sheol h7585) 18 "'Ati siwo nɔ Eden la dometɔ kae
woatsɔ asɔ kpli wò le nyonyo kple fianyenye me?
Ke woatsɔ wò hã akpe ɖe Eɖen fe atiwo ŋuti ade
yɔdo me. Ànɔ aʋamatsomatsotɔwo dome, akpe ɖe
ame siwo tsi yinu la ŋuti. "'Ame siawoe nye Farao
kple efe ame gbogboawo' Afetɔ Yehowae gblɔe."

32 Le fe wuievelia fe ɣleti wuievelia fe ŋkeke
gbãtɔ gbe la, Yehowa fe gbe va nam be, 2
"Ame vi, kpa konyifaha aɖe tso Farao, Egipte fia
ŋu, eye nàgblɔ nɛ be, 'Èle abe dzata ene le dukɔwo
dome, èle abe lã dziŋɔ aɖe ene le atsiafuwo me. Èle
tsi fum le wò tɔsisiwo me, "'Èle tsi la trom kple
wò afɔwo, Eye nèna ba ge ɖe tsiawo me. 3 "'Aleae
Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi, "'Ameha gã aɖe akpe ɖe
ŋunye, Mada nye ɖɔ ɖe dziwò, Eye woahe wò ava
gota le nye ɖɔ me. 4 Matsɔ wò afu gbe ɖe anyigba
dzi, Eye mada wò ɖe gbedzi, Mana dzifoxeviwo
katã nadze ɖe dziwò, Eye anyigbadzilã wɔadãwo
katã Nanya avuzi le dziwò. 5 Makaka wò ŋutilã ɖe
toawo dzi, Eye mana balimewo nayɔ fũu kple wò
kukua. 6 Mana wò ʋu natsa le anyigba la dzi, Ayi
keke toawo te ke, Eye balimewo ayɔ fũu kple wò
ŋutilã. 7 Ne mena nuwò yi la, Matsyɔ nu dzifo nu.
Mana wofe ɣletiviwo nado viviti. Matsɔ lilikpo atsyɔ
ɣe ŋkume, Eye ɣleti magana kekeli o. 8 Dzifokaɖi
keklẽwo katã, Mana woado viviti ɖe dziwò. Mahe
viviti ava wò anyigba dzi, Afetɔ Yehowae gblɔe. 9
Maɖe fu na dukɔ geɖewo fe dzi, Ne mehe wò tsɔtsrõ
vɛ, Le dukɔwo dome. Le anyigba siwo mènya o la
dzi. 10 Mana dukɔ geɖewo fe nu naku ɖe tawò, Eye
wofe fiawo nadzo nyanyanya Kple vɔvõ ɖe tawò,
Ne menye nye yi le yame le wofe ŋkume. Le wò
anyidzedze fe ŋkeke la dzi la, Wo dometɔ ɖe sia
ɖe adzo nyanyanya Ɣeawo katã ɣi ɖe efe agbe ta.
11 "'Elabena aleae Afetɔ Yehowa gblɔ, "'Babilonia
fia fe yi Ado ɖe ŋuwò. 12 Mana wò amewo natsi
ame sesẽwo, Ame siwo sẽa ŋuta wu Le dukɔwo
katã dome la fe yinu. Woatsi Egipte fe dada nu, Eye
woaɖu efe ame gbogboawo dzi. 13 Matsrõ efe nyiwo
katã Tso tsi gãwo to, Tsi gã siwo ame fe afɔ magablu
o, Eye nyiwo fe afɔwo magablu ba ɖe wo me o. 14
Ekema mana efe tsiwo nadze anyi, Eye mana woatsa
abe ami ene.' Afetɔ Yehowae gblɔe. 15 "Ne mena
Egipte zu gbegbe, Meɖe nu sia nu si le edzi ɖa,
Eye mefo ame siwo katã le edzi fu anyi la, Ekema
woanya be, nyee nye Afetɔ Yehowa. 16 "Esiae nye
konyifaha si woadzi nɛ. Dukɔawo fe vinyɔnuviwo
adzii nɛ. Woadzii na Egipte kple efe amewo. Afetɔ
Yehowae gblɔe." 17 Le fe wuievelia fe ɣletia fe
ŋkeke wuiatõlia gbe la, Yehowa fe nya va nam be,
18 "Ame vi, fa avi ɖe Egipte fe ame gbogboawo ŋu,
eye nàna woayi tome, Egipte kple dukɔ sesẽwo fe
vinyɔnuviwo kple ame siwo yi aʋlime. 19 Gblɔ na
wo be, 'Đe wònyo na mi wu ale si wònyo na ame
bubuwoea? Miyi tome, eye miamlɔ bolotɔwo dome.'
20 Woamlɔ ame siwo tsi yinu la dome. Wolé yi la ɖe
asi, mina woakplɔe adzoe kple efe ame gbogboawo.
21 Le yɔdo la me la, kplɔla ŋusẽtɔwo agblɔ tso Egipte
kple ame siwo wòtsɔ aʋae la ŋu be, 'Wova ɖo tome,
eye woamlɔ bolotɔwo, ame siwo tsi yinu la dome.'
(Sheol h7585) 22 "Asiria le afi ma kple efe aʋakɔ blibo
la; efe ame siwo wowu la fe yɔdowo fo xlãe, ame
siwo katã tsi yinu. 23 Wofe yɔdowo le do la fe
goglofe, eye efe aʋakɔ la fo xlã yɔdo la. Wowu ame
siwo katã do ŋɔdzi na agbagbeawo fe anyigba, wotsi
yi nu. 24 "Elam le afi ma, eye efe amehawo katã ɖe
to ɖe efe yɔdo, Ame tsiaʋawo sɔŋ wonye, eye wotsi
yinu, wonye bolotɔwo yi tsiẽfe, woawoe de ŋɔdzi
agbagbeawo fe anyigba dzi; azɔ ŋu akpe wo akpe ɖe
aʋlimeyilawo ŋu. 25 Wotsɔ eya kple efe amehawo
katã mlɔ Ame tsiaʋawo dome, wofe yɔdowo ɖe to
ɖee, bolotɔwo sɔŋ wonye, eye woda yi wo, elabena
wode ŋɔdzi agbagbeawo fe anyigba dzi; azɔ ŋu akpe
wo akpe ɖe aʋlimeyilawo ŋu; Ame tsiaʋawo dome
wokɔ wo mlɔe. 26 "Mesek kple Tubal le afi ma kple
wofe ame gbogboawo katã, fo xlã yɔdoawo. Wo katã
wonye bolotɔwo, wowu wo kple yi, elabena wokaka
wofe ŋɔdzidoname ɖe agbagbeawo fe anyigba dzi.
27 Đe womemlɔ aʋawɔla bubuawo, ame siwo nye
bolotɔwo dome, ame siwo ku, woyi yɔdo la me
kple wofe aʋawɔnuwo, ame siwo fe yi wotsɔ da ɖe
wofe ta te oa? Wofe nu võwo fe tohehe le wofe
fuwo dzi togbɔ be aʋawɔla siawo fe ŋɔdzidoname
xɔ agbagbeawo fe anyigba dzi hã. (Sheol h7585) 28
"Wò hã, O! Farao, woagbã wò gudugudu, eye nàmlɔ
bolotɔwo kple ame siwo tsi yinu la dome. 29 "Edom
le afi ma, efe fiawo kple fiaviŋutsuwo katã. Togbɔ
be wonye ŋusẽtɔwo hã la, wotsɔ wo mlɔ ame siwo
tsi yinu la dome. Womlɔ bolotɔwo kple ame siwo
yi aʋlime la dome. 30 "Anyiehe fiaviwo katã kple
Sidontɔwo katã le afi ma. Woyi aʋlime kple ŋukpe
kple ame siwo wowu le ŋɔdzi si wofe ŋusẽ do na
amewo megbe. Womlɔ anyi aʋamatsomatsoe kple
ame siwo yi aʋlime. 31 "Farao, eya kple efe aʋakɔ

blibo la, akpɔ wo, eye woafa akɔ na wo le wofe ame
gbogbo siwo tsi yi nu la ta. Afetɔ Yehowae gblɔe.
32 Togbɔ be meɖe mɔ, wòdo ŋɔdzi na amewo le
agbagbeawo fe anyigba dzi hã la, woakɔ Farao kple
efe ame gbogboawo katã amlɔ bolotɔwo kple ame
siwo tsi yinu la dome." Afetɔ Yehowa gblɔe.

33 Yehowa fe gbe va nam be, 2 "Ame vi, fo nu
na wò dukɔmetɔwo, eye nàgblɔ na wo be ne
metsɔ yi ɖe dukɔ aɖe ŋu, eye dukɔa me tɔwo tia
wo dometɔ ɖeka wòzu gbetakplɔla, 3 eye wòkpɔ yi
la wògbɔna ɖe dukɔ la ŋu, ne eku kpẽ be yeaxlõ
nu efe amewo la, 4 ekema ne ame aɖe se kpẽ la,
gake melé fɔ ɖe nuxlõame la ŋu o, eye yi la va wui
la, efe vu anɔ eya ŋutɔ fe ta dzi. 5 Esi wòse kpẽ la
fe ɖiɖi, gake mewɔ nuxlõame la dzi o ta la, efe vu
anɔ eya ŋutɔ fe ta dzi. Nenye ɖe wòwɔ ɖe nuxlõame
la dzi la, anye ne eɖe eɖokui. 6 Ke ne gbetakpɔla
la kpɔ yi la wògbɔna, eye meku kpẽ la be yeaɖo
afɔ afɔta na ameawo o, eye yi la va wu wo dometɔ
ɖeka la, woakplɔ ame la adzoe le efe nu vɔ̃ ta, gake
mana gbetakpɔla la nana akɔnta le efe vu ŋuti. 7
"Ame vi, mewɔ wò gbetakpɔla na Israel fe afe la,
eya ta se nya si magblɔ la, eye nàna nuxɔxlõ wo
tso gbɔnye. 8 Ne megblɔ na ame vɔ̃ɖi la be, 'O ame
vɔ̃ɖi, èle kuku ge godoo,' eye ne mègbe nɛ be wòaɖe
asi le efe mɔ vɔ̃wo ŋu o la, ame vɔ̃ɖi ma aku ɖe efe
nu vɔ̃ ta, eye mana nàna akɔnta le efe vu ŋu. 9
Ke ne ègblɔ na ame vɔ̃ɖi la be wòaɖe asi le efe mɔ
vɔ̃wo ŋu, eye wògbe la, aku ɖe efe nu vɔ̃ ta, ke wò
ya la, àɖe ɖokuiwò. 10 "Ame vi, gblɔ na Israel fe
afe la be nya si gblɔm mele enye, 'Míafe dzidadawo
kple míafe nu vɔ̃wo zu agba na mí, eye wona míele
tsɔtsrɔ̃m le wo ta. Ekema aleke míate ŋu anɔ agbee?'
11 Gblɔ na wo be Afetɔ Yehowa be, 'Meta ɖokuinye
fe agbe be, ame vɔ̃ɖi fe ku medoa dzidzɔ nam o,
ke boŋ medina be woaɖe asi le wofe mɔ vɔ̃wo ŋu,
eye woanɔ agbe. Mitrɔ dzi me! Miɖe asi le miafe
mɔ vɔ̃wo ŋu! Nu ka ta miaku, O! Israel fe afe?' 12
"Eya ta Ame vi, gblɔ na wò dukɔmetɔwo be, 'Ame
dzɔdzɔe fe dzɔdzɔenyenye maɖee, ne egbe toɖoɖo
o, eye ame vɔ̃ɖi fe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi mana wòaku, ne etrɔ
dzi me o. Ne ame dzɔdzɔe wɔ nu vɔ̃ la, womaɖe mɔ
nɛ be wòanɔ agbe le efe tsã fe dzɔdzɔenyenye ta
o.' 13 Ne megblɔ na ame dzɔdzɔe la be aku godoo,
ke wòɖo ŋu ɖe efe dzɔdzɔenyenye ŋu, eye wòwɔ
nu vɔ̃ la, womaɖo ŋku nu dzɔdzɔe siwo wòwɔ va
yi la dometɔ aɖeke dzi o; aku le nu vɔ̃ si wòwɔ la
ta. 14 Eye ne megblɔ na ame vɔ̃ɖi la be, 'Èle kuku
ge godoo' ke wòɖe asi le efe nu vɔ̃ ŋu, eye wòwɔ
nu si dzɔ, eye wònyo, 15 ne egbugbɔ awɔbanu na
nutɔ, ɖo nu si wòfi tefe, eye wòwɔ nu si naa agbe,
eye mewɔ nu vɔ̃ aɖeke o la, anɔ agbe kokoko, maku
o. 16 Womaɖo ŋku efe nu vɔ̃ siwo wòwɔ la dometɔ
aɖeke dzi nɛ o. Ewɔ nu si dzɔ, eye wòle etefe; anɔ
agbe kokoko. 17 "Ke wò dukɔmetɔwo gblɔna be,
'Afetɔ la fe mɔ mele etefe o,' le esime wònye woawo
boŋ fe mɔe mele etefe o. 18 Ne ame dzɔdzɔe aɖe ɖe
asi le efe nu dzɔdzɔe wɔwɔ ŋuti, eye wòwɔ nu vɔ̃
la, aku ɖe efe nu vɔ̃ ta. 19 Nenema ke ne ame vɔ̃ɖi
aɖe ɖe asi le efe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi ŋuti, eye wòwɔ nu si dzɔ,
eye wòle etefe la, anɔ agbe to nu sia wɔwɔ me. 20
Ke, O! Israel fe afe, ègblɔna be, 'Afetɔ la fe mɔ mele
etefe o.' Ke madrɔ̃ vɔnu mia dometɔ ɖe sia ɖe, ɖe
eya ŋutɔ fe zɔzɔme nu." 21 Le míafe aboyomenɔnɔ
fe fe wuievelia fe ŋkeke atɔ̃lia gbe la, ŋutsu aɖe si
si tso Yerusalem la va tum, eye wògblɔ nam be,
"Wogbã du la!" 22 Azɔ la, fiẽ si do ŋgɔ na ŋutsu la fe
vava la, Yehowa fe asi nɔ dzinye, evu nye nu hafi
ŋutsu la va gbɔnye le ŋdi me. Ale nye nu vu, eye
nyemegazi ɖoɖoe o. 23 Eye Yehowa fe gbe va nam
be, 24 "Ame vi, ame siwo le du gbagbã mawo me le
Israelnyigba dzi la le gbɔgblɔm be, 'Ame ɖeka pɛ
koe nye Abraham, ke anyigba la nye etɔ. Ke míawo
ya, míesɔ gbɔ. Eme kɔ fãa be míawoe wotsɔ anyigba
la na be wòanye mía tɔ.' 25 Eya ta gblɔ na wo be,
aleae Afetɔ Yehowa gblɔ. 'Esi mieɖua lã si me vu
gale, miekpɔa miafe legbawo dzi ɖa, eye miekɔa vu
ɖi la, ekema ɖe anyigba la anye mia tɔa? 26 Mieɖoa
ŋu ɖe miafe yi ŋu, miewɔa ŋunyɔnuwo, eye mia
dometɔ ɖe sia ɖe gblẽ kɔ ɖo na nɔvia srõ. Ekema
ɖe anyigba la anye mia tɔa?'" 27 Gblɔ na wo be,
alea Afetɔ Yehowa gblɔ. "Meta ɖokuinye fe agbe be,
ame siwo susɔ ɖe du gbagbãwo me la atsi yi nu;
matsɔ ame siwo le gbedzi la ade asi na lã wɔadãwo
woavuvu wo, eye ame siwo le mɔ sesẽwo me kple
agadowo me la, dɔvɔ̃ awu wo. 28 Mana anyigba la
nazu afedo kple gbegbe, eye efe ŋusẽ si ŋu wòfoa
adegbe le la nu atso. Israel fe towo atsi fuflu ale be
ame aɖeke magate ŋu ato wo dzi ayi o. 29 Ekema
woanya be, nyee nye Yehowa, ne mena anyigba la
zu afedo kple gbegbe le ŋunyɔnu siwo katã wowɔ
la ta. 30 "Ke wò ya la, Ame vi, wò dukɔmetɔwo le
nu fom le ŋuwò le gliwo ŋu kple le wofe afetɔ fe
vɔtruwo nu. Wole gbɔgblɔm na wo nɔewo be, 'Miva
se gbedeasi si tso Yehowa gbɔ.' 31 Nye amewo vaa
gbɔwò abe ale si wowɔna ɖaa ene, wonɔa anyi ɖe
ŋgɔwò be yewoase wò nyawo, gake womewɔa wò
nyawo dzi o. Wofiaa nyadziwɔwɔ kple wofe nuyiwo,
ke wofe dzi klẽa ŋu ɖe viɖe fodiwo ŋu. 32 Le nyatefe
me la, le wo gbɔ la, mènye naneke wu ame si tsɔa
gbe vivi dzia lɔlõhawo, eye nèfoa hafonu aɖe nyuie
ale be woase wò nyawo, ke womewɔa wo dzi o. 33
"Ne nu siawo katã va eme, eye woava eme hã la,
ekema woanya be nyagblɔdila aɖe nɔ yewo dome."

34 Yehowa fe nya va nam be, 2 "Ame vi, gblɔ
nya ɖi ɖe Israel fe alẽkplɔlawo ŋu. Gblɔ nya
ɖi be nu si Afetɔ Yehowa gblɔe nye, 'Babaa na
Israel fe alẽkplɔlawo, ame siwo léa be na woawo
ŋutɔ ɖokuiwo ko! Ðe alẽkplɔlawo makpɔ alẽhawo
dzi oa? 3 Mienoa wofe notsi, miedoa awu siwo

wotsɔ wofe alẽfu wɔe, eye miewua lã damitɔwo,
ke mieléa be na alẽhawo o. 4 Miedo ŋusẽ alẽ siwo
gbɔdzɔ o, mieda gbe le alẽ siwo dze dɔ la ŋu o, eye
miebla abi na esiwo nu vevi wɔ o. Miekplɔ esiwo
tra mɔ la gbɔe o, eye miedi esiwo bu o. Miekplɔ
wo kple dzimagbɔdi, eye miewɔ funyafunya wo. 5
Ale wokaka, elabena alẽkplɔla adeke mele wo si o,
eye esi wokaka la, wozu nududu na lã wɔadãwo. 6
Nye alẽwo tsa tsaglalã le towo kple togbɛ kɔkɔ de
sia de dzi. Wokaka de afi sia afi le anyigba dzi, eye
ame adeke medi wo o.' 7 "Eya ta, mi alẽkplɔlawo,
mise Yehowa fe nya. 8 'Nye Afetɔ Yehowa, meta
nye agbe be, esi alẽkplɔla meli na nye alẽawo o,
zi ale si woha nye alẽawo, eye wozu nududu na lã
wɔadãwo, eye esi nye alẽkplɔlawo medi nye alẽawo
o, ke boŋ wolé be na woawo ŋutɔ dokui, eye menye
na nye alẽawo o ta la, 9 eya ta o, alẽkplɔlawo, mise
Yehowa fe nyawo.' 10 Alea Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi: 'Metso de alẽkplɔlawo ŋu, eye mana woana
akɔnta tso nye alẽha ŋu. Mana woadzudzɔ alẽawo
kpɔkplɔ ale be, alẽkplɔlawo magate ŋu ana nududu
wo dokuiwo o. Made nye alẽha tso wofe nu me, eye
womaganye nududu na wo o.' 11 "Elabena esiae
nye nya si Afetɔ Yehowa gblɔ, 'Nye ŋutɔ madi nye
alẽwo, eye makpɔ wo dzi. 12 Abe ale si alẽkplɔla
kpɔa efe alẽ siwo ka hlẽ dzi ne ele wo gbɔ ene la,
nenemae makpɔ nye alẽawo dzii. Made wo tso tefe
siwo katã woka hlẽ yi la le lilikpowo kple viviti fe
ŋkeke ade dzi. 13 Made wo tso dukɔwo me, mafo fu
wo tso anyigbawo dzi, eye makplɔ wo ava woawo
ŋutɔ fe anyigba dzi. Mana woadu gbe le Israel towo
dzi, le Israel fe baliwo me kple amenɔfewo katã le
anyigba la dzi. 14 Makpɔ wo dzi le lãnyife nyui ade,
eye Israel fe tonyigbawo anye wofe gbedufe. Afi ma
woatsyɔ akɔ anyi de gbedufe nyui ade, eye afi ma
woadu gbe le lãnyife dama ade le Israel fe towo
dzi. 15 Nye ŋutɔ makpɔ nye alẽwo dzi, eye mana
woamlɔ anyi.' Afetɔ Yehowae gblɔe. 16 Madi nye alẽ
bubuawo, eye makplɔ mɔtralawo agbɔe. Mabla abi
na esiwo nu vevi wɔ, mado ŋusẽ esiwo gbɔdzɔ, ke
mawu esiwo da ami kple esiwo nye lãmesẽtɔwo la.
Makpɔ nye alẽawo dzi kple dzɔdzɔenyenye. 17 "Ke
na mi, nye alẽawo la, aleae Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi. 'Madrõ vɔnu le alẽ deka kple alẽ bubu dome
kple le agbowo kple gbõwo dome. 18 Đe mesɔ gbɔ
na mi be miadu gbe le lãnyife damawo oa? Đe wòle
be miatu afɔ miafe lãnyife si susɔ la dzia? Mesɔ
gbɔ na mi be miano tsi nyui oa? Đe wòle be miatsɔ
miafe afɔ ablu ba de tsi si susɔ la mea? 19 Đe wòle
be nye alẽha nadu gbe si dzi mietu afɔe eye woano
tsi si me miefa ba do kple miafe afɔwoa?' 20 "Eya ta
nu si Afetɔ Yehowa gblɔ na woe nye, 'Kpɔ da, nye
ŋutɔ madrõ vɔnu le alẽ damiwo kple alẽ dikuwo
dome. 21 Esi mietsɔ axadame kple abɔta mimi lã
ŋusẽmanɔŋutɔwo katã do, eye mietu dzo wo va
se de esime mienya wo de gbe la, 22 made nye
alẽha la, eye womagaha wo azɔ o. Madrõ vɔnu le
alẽ deka kple bubu dome. 23 Mana alẽkplɔla deka
nye dɔla David nakplɔ wo, eye wòakpɔ wo dzi abe
wofe alẽkplɔla ene. 24 Nye, Yehowa, manye wofe
Mawu, eye nye dɔla, David anye fiavi ŋutsuvi anɔ
wo dome.' Nye, Yehowae gblɔe. 25 "'Mabla ŋutifafa
fe nu kpli wo, eye made lã wɔadãwo da le anyigba
la dzi, ale be woanɔ gbegbe, eye woadɔ alõ le avewo
me le dedinɔnɔ me. 26 Mayra wo kpe de tefe siwo
fo xlã nye to la ŋu. Mana tsi nadza le tsidzayi, yayra
fe agbafie anɔ anyi. 27 Atiwo le gbedzi atse ku, eye
anyigba ana nuku nyuiwo, eye amewo anɔ dedie
le wofe anyigba dzi. Woanya be nyee nye Yehowa,
ne meŋe wofe kɔkutimegawo, eye mede wo tso
ame siwo wɔ wo kluviwoe la fe asi me. 28 Dukɔwo
magaha wo azɔ o, eye lã wɔadãwo magavuvu wo o.
Woanɔ anyi le dedinɔnɔ me, eye ame adeke magado
ŋɔdzi na wo o. 29 Mana anyigba si xɔ ŋkɔ le efe
nukuwo ta la wo, womagakpe fu le dɔwuame fe asi
me le wofe anyigba dzi o, eye dukɔwo magadu fewu
le wo ŋu azɔ o. 30 Ekema woanya be nye, Yehowa,
wofe Mawu la meli kpli wo, eye woawo, Israel fe afe
la me tɔwo, nye nye amewo. Afetɔ Yehowae gblɔe.
31 Mi, nye alẽwo, alẽwo le nye lãnyife mienye, eye
nyee nye miafe Mawu. Afetɔ Yehowae gblɔe.'"

35 Yehowa fe nya va nam be, 2 "Ame vi, trɔ mo
de Seir to la gbɔ, gblɔ nya di de eŋu, 3 eye
nàgblɔ be nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye, 'Metso
de ŋuwò, Seir to la, mado nye asi da de ŋuwò, eye
matsɔ wò awɔ afedo kple gbegbee. 4 Matrɔ wò
duwo woazu afedo, eye wò ŋutɔ àzu gbegbe. Ekema
ànya be, nyee nye Yehowa.' 5 "'Esi nèlé fu nye dukɔ
Israelviwo dikadika tso blema ke, eye nètsɔ wo de
asi na yi le esime wofe tohehe do kɔkɔfe la, 6 eya
ta meta dokuinye fe agbe, Afetɔ Yehowae gblɔe,
be matsɔ wò ade asi na vukɔkɔdi, eye wòanɔ wò
yome. Esi mèlé fu vukɔkɔdi o ta la, vukɔkɔdi akplɔ
wò do. 7 Mawɔ Seir to la afedo kple gbegbe, eye
made ame siwo vana, gadzona da le wo dzi. 8 Mana
ame kukuwo nayɔ toawo dzi, ame siwo tsi yi nu
la nayɔ wò togbɛwo dzi, wò baliwo me kple wò
gbadzafewo katã. 9 Matsɔ wò awɔ gbegbee dika,
eye amewo maganɔ wò duwo me o. Ekema ànya be,
nyee nye Yehowa.' 10 "Elabena ègblɔ be, 'Dukɔ eve
kple anyigba eve siawo anye mía tɔwo, eye míaxɔ
wo' togbɔ be nye, Yehowa, menɔ afi ma hã. 11 Eya
ta Afetɔ Yehowa ta efe agbe be, 'Mawɔ na mi de
dziku kple ŋuvavã si miede fia le miafe fuléle wo
me nu, eye mana woanyam ne medrõ vɔnu wo. 12
Ekema mianya be, nye Yehowa mese vlodoamenya
siwo katã miegblɔ tso Israel fe towo kple togbɛwo
ŋuti. Miegblɔ be, "Wozu gbegbe, eye wotsɔ wo na
mí be míadu." 13 Miefo adegbe, tsi tsitre de ŋunye,
miegblɔ nya võwo bababa de ŋunye, eye mese wo.
14 Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi, "Esime xexea me

katã le aseye tsom la, mana nàzu gbegbe. **15** Esi
miekpɔ dzidzɔ esime Israel ƒe afe ƒe domenyinu zu
gbegbe ta la, nu si mawɔ wòe nye àzu gbegbe, O!
Seir to, wò kple Edom blibo la. Ekema mianya be
nyee nye Yehowa.""

36 "Ame vi, gblɔ nya ɖi ɖe Israel towo ŋu, eye
nàgblɔ be, 'O! Israel towo, mise Yehowa ƒe
nya. **2** Afetɔ Yehowa be, futɔ la gblɔ tso ŋuwò be,
"Ahã! Gbe aɖe gbe ƒe towo zu mía tɔ."' **3** Eya ta gblɔ
nya ɖi be, 'Nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye be, esi
wogblẽ mi, eye woɖe aɖutame ɖe mia ŋu le goawo
katã me be miazu dukɔ mamlɛawo tɔ kple wofe
alɔmeɖenu kple ɖiŋudonu ta la, **4** eya ta, O! Israel
towo, mise Afetɔ Yehowa ƒe nyawo. Nya si Afetɔ
Yehowa gblɔ na towo kple togbɛwo, gbadzaƒewo
kple balimewo, gbegbewo kple aƒedo duwo, tefe
siwo dukɔ siwo ƒo xlã mi ha, eye wodo vlo mi la,' **5**
Afetɔ Yehowa be, 'Metsɔ nye ŋuʋaʋã ƒe dzo bibi ƒo
nu ɖe dukɔ mamlɛawo kple Edom ŋu, elabena wotsɔ
dzidzɔ kple ta me vɔ̃ ɖoɖo wɔ nye anyigba wo tɔe,
ale be woaha eƒe lãnyiƒewo. **6** Eya ta gblɔ nya ɖi tso
Israelnyigba ŋuti, eye nàgblɔ na towo kple togbɛwo,
gbadzaƒewo kple balimewo be, "Afetɔ Yehowa be,
mele nu ƒom le nye ŋuʋaʋã ƒe dziku me, elabena
miekpe fu le dukɔwo ƒe fewuɖuɖu me. **7** Eya ta
aleae Afetɔ Yehowa gblɔe nye si. Mekɔ nye asi dzi
heka atam be woaɖu fewu le dukɔ siwo ƒo xlã mi
la hã ŋu."' **8** "Ke miawo, O! Israel towo, miatse ku
geɖewo na nye dukɔ Israel, elabena woƒe gbɔgbɔɣi
tu afe. **9** Metsi dzi ɖe mia ŋu, eye makpɔ nublanui
na mi. Woaŋlɔ mi, woafã nukuwo ɖe mia dzi, **10** eye
mana amewo nasɔ gbɔ ɖe mia dzi, Israel ƒe afe blibo
la gõ hã. Amewo anɔ duawo me, eye woagbugbɔ
du gbagbãwo atu. **11** Madzi amewo kple lãwo ƒe
agbɔsɔsɔ ɖe edzi le mia dzi, woadzi, eye woasɔ gbɔ.
Mana amewo nanɔ mia dzi abe tsã ene, eye nuwo
anyo na mi wu tsã. Ekema mianya be, nyee nye
Yehowa. **12** Mana nye dukɔ, nye dukɔ, Israel, nazɔ
le dziwò. Woaxɔ wò, eye nànye woƒe domenyinu;
miagaxɔ wò viwo le wo si azɔ o. **13** "Aleae Afetɔ
Yehowa gblɔe nye esi, 'Esi amewo gblɔna na mi
be mieɖua amelã, eye mieɖea vi ɖa le miaƒe dukɔ
ŋuti ta la, **14** miagaɖu amelã azɔ o, eye miagatsrõ
ɖeviwo na dukɔa azɔ o. Afetɔ Yehowae gblɔe. **15**
Nyemagana miase dukɔwo ƒe fewuɖuɖu le mia ŋu
o, eye dukɔwo magado vlo mi alo ana miaƒe dukɔ
la nadze anyi o. Afetɔ Yehowae gblɔe.'" **16** Afetɔ
Yehowa ƒe nya gava nam be, **17** "Ame vi, esime
Israelviwo nɔ woawo ŋutɔ ƒe anyigba dzi la, wodo
gui to woƒe nɔnɔme kple wɔnawo me. Woƒe nɔnɔme
le abe nyɔnu ƒe dzinukpɔkpɔ ene le nye ŋkume.
18 Eya ta metrɔ nye dziku kɔ ɖe wo dzi, elabena
wokɔ ʋu ɖe anyigba la dzi, eye wogblẽ kɔ ɖo nɛ kple
woƒe legbawo. **19** Mekaka wo ɖe dukɔwo dome, eye
wokaka wo hlẽ ɖe anyigbawo dzi. Medrõ ʋɔnu wo
ɖe woƒe nɔnɔme kple wɔnawo nu. **20** Eye afi sia
afi si woyi le dukɔwo dome la, wodoa gu nye ŋkɔ
kɔkɔe la, elabena wogblɔ tso wo ŋu be, 'Ame siawo
nye Yehowa ƒe amewo, ke ele na wo be woadzo le
anyigba la dzi.' **21** Metsi dzi ɖe nye ŋkɔ kɔkɔe la ŋu,
ŋkɔ si Israel ƒe afe la do gui le dukɔ siwo me woyi la
ŋkume." **22** Eya ta gblɔ na Israel ƒe afe la be, ale
Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi, "O! Israel ƒe afe, menye
miawo tae mele nu siawo wɔ ge o, ke nye ŋkɔ kɔkɔe
si miedo gui le dukɔ siwo me mieyi la tae. **23** Mafia
nye ŋkɔ gã la ƒe kɔkɔenyenye si wodo gui le dukɔwo
dome, ŋkɔ si miedo gui le wo dome. Ekema dukɔawo
anya be nyee nye Yehowa, Afetɔ Yehowae gblɔe, ne
mefia ɖokuinye kɔkɔe to mia dzi le woƒe ŋkume.
24 "Elabena maɖe mi le dukɔawo dome, maƒo mia
nu ƒu tso anyigbawo katã dzi, eye makplɔ mi ava
miawo ŋutɔ ƒe anyigba dzi. **25** Mahlẽ tsi kɔkɔe ɖe
mia ŋu, eye mia ŋuti akɔ. Makɔ mia ŋuti tso miaƒe
makɔmakɔnyenye katã me, eye maɖe miaƒe legbawo
katã ɖa le mia dome. **26** Mana dzi yeye mi, eye
made gbɔgbɔ yeye mia me; maɖe miaƒe kpedzi ɖa
le mia me, eye mana lãkusidzi mi. **27** Made nye
Gbɔgbɔ mia me, mana miawɔ nye ɖoɖowo dzi, eye
mialé nye seawo me ɖe asi. **28** Mianɔ anyigba si
metsɔ na mia tɔgbuiwo la dzi; mianye nye amewo,
eye manye miaƒe Mawu. **29** Maɖe mi tso miaƒe nu
makɔmakɔwo katã me. Mana bli nasɔ gbɔ na mi,
eye nyemana dɔwuame nava mia dzi o. **30** Madzi
atikutsetsewo kple miaƒe agblemenukuwo ɖe edzi,
ale be miagaɖu ŋukpe le dukɔwo dome le dɔwuame
ta o. **31** Ekema miaɖo ŋku miaƒe mɔ vɔ̃wo kple miaƒe
ŋutasẽnuwɔwɔwo dzi, eye miaƒe nu anyɔ ŋu na
miawo ŋutɔ le miaƒe nu vɔ̃wo kple nuwɔna vlowo
ta. **32** Medi be mianya be nyemele nu siawo wɔm le
mia ta o; Afetɔ Yehowae gblɔe. Mina ŋu nakpe mi,
eye miaɖi gbɔ̃ mia ɖokui le miaƒe wɔnawo ta, O!
Israel ƒe afe." **33** Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi:
"Le gbe si gbe maklɔ miaƒe nu vɔ̃wo katã ɖa le mia
ŋuti la, mana amewo naganɔ miaƒe duwo me, eye
woagbugbɔ gli gbagbãwo aɖo. **34** Woade agble ɖe
gbegbewo, eye womaganye gbegbe le emetsolawo
ŋkume o. **35** Woagblɔ be anyigba si nye gbegbe tsã
la, va ɖi Edenbɔ azɔ. Du siwo gbã, eye wozu aƒedo
tsã la, woglã wo, eye amewo le wo me. **36** Ekema
dukɔ siwo susɔ ƒo xlã mi la anya be, nye Yehowae
gbugbɔ du siwo wogbã la tu, eye medo nukuwo ɖe
gbegbewo. Nye Yehowae gblɔe, eye mawɔe hã." **37**
"Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: 'Magaɖo to Israel
ƒe afe ƒe kokofofo, eye mawɔ nu sia na wo. Mana
eƒe amewo nasɔ gbɔ abe alẽwo ene, **38** abe alẽ siwo
woatsɔ asa vɔwoe le Yerusalem le ŋkekenyuiɖuɣiwo
ene. Nenemae amewo ayɔ du siwo gbã la me. Ekema
woanya be, nyee nye Yehowa.'"

37 Yehowa ƒe asi va dzinye, eye Yehowa ƒe Gbɔgbɔ
kplɔm do goe, eye wòdam ɖe balime aɖe ƒe

titina; balime la yɔ fũu kple ƒuwo. 2 Ekplɔm tso
afii yi afi mɛ le wo dome, eye mekpɔ ƒu geɖewo
le balime la ƒe anyigba. Ƒuawo ƒu kplakplakpla. 3
Ebiam be, “Ame vi, ƒu siawo ate ŋu anɔ agbea?”
Megblɔ be, “O! Afetɔ Yehowa, wò ɖeka koe nya.” 4
Tete wògblɔ nam be, “Gblɔ nya ɖi na ƒu siawo, eye
nàgblɔ na wo be, ‘Ƒu ƒuƒuwo, mise Afetɔ Yehowa ƒe
nya. 5 Nya si Afetɔ Yehowa gblɔ na ƒu siawoe nye,
mana gbɔgbɔ nage ɖe mia me, eye miagbɔ agbe. 6
Made lãmeka mia me, lã naɖo mia ŋu, eye mafa
ayi ɖe mia ŋu. Made yagbɔgbɔ mia me, eye miagbɔ
agbe. Ekema mianya be nyee nye Yehowa.’” 7 Ale
megblɔ nya ɖi abe ale si wòɖo nam ene. Esi menɔ
nya la gblɔm ɖi la, hoowɔwɔ sesẽ aɖe ɖi, eye ƒuawo
ƒo ƒu hetɔ ɖe wo nɔewo nu. 8 Meda ŋku ɖi, eye
mekpɔ lãmekawo kple lã ɖo ƒuawo ŋu eye ayi fa ɖe
wo ŋu, gake gbɔgbɔ mege ɖe wo me o. 9 Eye wògblɔ
nam be, “Gblɔ nya ɖi na ya, gblɔ nya ɖi, Ame vi, eye
nàgblɔ nɛ be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye si. Va, o,
gbɔgbɔ, va tso ya eneawo me, eye nàgbɔ ɖe ame
siwo wowu la me be woagbɔ agbe.’” 10 Ale megblɔ
nya ɖi abe ale si wòɖo nam ene, eye gbɔgbɔ ge ɖe
wo me. Wogbɔ agbe, eye wotsi tsitre; aʋakɔ gã aɖee.
11 Eye wògblɔ nam be, “Ame vi, ƒu siawo nye Israel
ƒe aƒe blibo la. Wobe, ‘Míaƒe ƒuwo ƒu kplakplakpla;
míaƒe mɔkpɔkpɔ bu; woɖe mí ɖa.’ 12 Eya ta gblɔ nya
ɖi, eye nàgblɔ na wo be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi: O, nye amewo, mele miaƒe yɔdowo ʋu ge, eye
maɖe mi tso wo me: magbugbɔ mi ava Israelnyigba
dzi. 13 Ekema mi, nye amewo, mianya be nyee nye
Yehowa, ne meʋu miaƒe yɔdowo, eye meɖe mi do
goe tso wo me. 14 Made nye Gbɔgbɔ mia me, mianɔ
agbe, eye mana mianɔ miawo ŋutɔ miaƒe anyigba
dzi. Ekema mianya be nye, Yehowa, mefo nu, eye
mewɔe hã; Yehowae gblɔe.’” 15 Yehowa ƒe nya va
nam, 16 “Ame vi, tsɔ ati aɖe, eye nàŋlɔ ɖe edzi be,
‘Enye Yuda kple Israelvi siwo dea ha kplii la tɔ.’
Emegbe la, nàtsɔ ati bubu, eye nàŋlɔ ɖe edzi be,
‘Efraim ƒe ati, enye Yosef kple Israel ƒe aƒe siwo katã
dea ha kplii la tɔ.’ 17 Tɔ wo ɖe wo nɔewo nu ale be
woazu ɖeka le wò asi me. 18 “Ne mia detɔwo bia
wò be, ‘magblɔ nu si nèƒia to esia me na mí oa?’ la,
19 nàgblɔ na wo be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi: Matsɔ Yosef ƒe ati, ati si le Efraim ƒe asi me la
kple Israel ƒe to siwo katã dea ha kplii la tɔ, eye
matɔe ɖe Yuda ƒe ati nu, eye woazu ɖeka le nye
asi me.’ 20 Lé ati siwo dzi nèŋlɔ nu ɖo la ɖe wofe
ŋkume, 21 eye nàgblɔ na wo be, ‘Ale Afetɔ Yehowa
gblɔe nye esi: Maɖe Israelviwo ɖa tso dukɔ siwo
me woyi la me. Mafo wo nu ƒu tso tefeawo katã,
eye makplɔ wo ava woawo ŋutɔ ƒe anyigba dzi. 22
Mawɔ wo dukɔ ɖekae le anyigba la dzi, le Israel ƒe
towo dzi. Fia ɖeka aɖu wo katã dzi, womaganye
dukɔ eve akpɔ o loo alo woama wo ɖe fiaɖuƒe eve
me o. 23 Womagagblẽ kɔ ɖo na wo ɖokuiwo kple
wofe legbawo alo ametikpakpɛ nyɔŋuwo alo kple
wofe nu vɔ̃wo dometɔ aɖeke o, elabena maɖe wo
tso wofe megbedededewo katã me, eye makɔ wo ŋu.
Woanye nye amewo, eye manye wofe Mawu. 24
“‘Nye dɔla, David anye wofe fia, eye kplɔla ɖeka
anɔ wo si. Woazɔ ɖe nye seawo nu, eye woalé nye
ɖoɖowo me ɖe asi. 25 Woanɔ anyigba si metsɔ na
nye dɔla Yakob, anyigba si dzi mia fofowo nɔ la
dzi. Woawo kple wo viwo kple wo viwo ƒe viwo
anɔ afi ma tegbetegbe, eye David, nye dɔla, anye
wofe fiaviŋutsu tegbetegbe. 26 Mawɔ ŋutifafa ƒe
nubabla kpli wo, wòanye nubabla mavɔ. Maɖo wo
gɔme anyi, madzi wofe xexlẽme ɖe edzi, eye mali ke
nye kɔkɔefe la ɖe wo dome tegbetegbe. 27 Nye nɔƒe
anɔ wo dome; manye wofe Mawu, eye woanye nye
amewo. 28 Ekema dukɔwo anya be, nye Afetɔ lae wɔ
Israel kɔkɔe le esime nye Kɔkɔefe la le wo dome
tegbetegbe.’”

38 Yehowa ƒe nya va nam be, 2 “Ame vi, trɔ wò
mo ɖe Gog ŋu, ɖe Magognyigba, ame si nye
amegã le Mesek kple Tubal ŋu, nàgblɔ nya ɖi ɖe
eŋu, 3 eye nàgblɔ be, ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi: Metso ɖe ŋuwò, O! Gog, wò si nye amegã le
Mesek kple Tubal. 4 Matrɔ wò to eme, mafo ga ɖe
wò glãƒuwo me, eye mahe wò ado goe kple wò aʋakɔ
blibo la, wò sɔwo, wò sɔdolawo, ame siwo bla akpa
kple ameha gã, ame siwo kpla akpoxɔnu gãwo kple
ɖagbiwo, wo katã woanɔ wofe yiwo nyem le yame. 5
Persia, Kus kple Put akpe ɖe wo ŋu, wo katã woakpla
akpoxɔnuwo, eye woaɖɔ gakukuwo, 6 Gomer hã
kple efe aʋawɔlawo katã kple Bet Togarma tso keke
anyiehe ke kple efe aʋawɔlawo katã, dukɔ geɖewo
akpe ɖe ŋuwò.” 7 “Nɔ klalo, nàdzra ɖo, wò kple
ameha gã siwo ƒo ƒu ɖe ŋuwò, eye nànɔ wo nu. 8
Le ŋkeke geɖewo megbe la, woabia tso asiwò be,
nàbla akpa hena aʋawɔwɔ. Le ƒe siwo gbɔna me la,
àho aʋa ɖe anyigba aɖe si vo tso aʋawɔwɔ me la
ŋu, wofo efe amewo nu ƒu tso dukɔ geɖewo me ɖe
Israel ƒe to siwo nye gbegbe ɣeyiɣi didi aɖe la dzi.
Woɖe wo tso dukɔwo me, eye azɔ la, wo katã wole
dedie. 9 Wò kple wò aʋawɔlawo katã kple dukɔ geɖe
siwo le dziwò la, miaɖe zɔ abe ahomya ene; mianɔ
abe lilikpo ene atsyɔ anyigba la dzi.” 10 Ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye esi: “Le ŋkeke ma dzi la, susuwo
aɖo ta me na wò, eye nàwɔ ɖoɖo vɔ̃ aɖe.” 11 Àgblɔ
be, “Maho aʋa ɖe du sue siwo womeglã o la ŋuti.
Madze ame siwo nye ŋutifafamewo, eye womele
mɔkpɔkpɔ me o la dzi; wo katã mele glikpɔwo me
o, eye agbowo kple gametiwo mele wo nu o. 12
Maha wo, eye makɔ nye asi dzi ɖe du siwo gbã, eye
wogbugbɔ wo tu kple ame siwo nu wofo ƒui tso
dukɔwo me, ame siwo si lãwo kple nunɔamesiwo
le, eye wole anyigba la titina la ŋu.” 13 Seba kple
Dedan kple Tarsis ƒe asitsalawo kple efe kɔƒewo me
nɔlawo katã woagblɔ na wò be, “Ðe nèva be yeaha
mía? Ðe nèkplɔ wò amewo vɛ be woaha mí, woatsɔ

klosalo kple sika kple kesinɔnuwo kple afunyinuwo
adzoea?” **14** Eya ta Ame vi, gblɔ nya ɖi, eye nàgblɔ
na Gog be, ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Gbe ma
gbe ne nye amewo, Israelviwo ɖe dzi ɖi le dedinɔnɔ
me la, màde dzesii oa? **15** Àva tso wò nɔfe le anyiehe
fe didife, wò kple dukɔ geɖe siwo akpe ɖe ŋuwò,
wo katã woanɔ sɔwo dzi, ameha gã aɖe kple aʋakɔ
dranyi aɖe. **16** Àlu ɖe nye dukɔ, Israel, dzi abe lilikpo
si atsyɔ anyigba la dzi ene. Le ŋkeke siwo gbɔna
me la, O! Gog, mana nàtso ɖe nye anyigba ŋu, ale
be dukɔwo adze sim ne mefia ɖokuinye kɔkɔe to
dziwò le wofe ŋkume. **17** “Ale Afetɔ Yehowa gblɔe
nye esi: Menye wòe nye ame si ŋu mefo nu tsoe
le ŋkeke siwo va yi me to nye dɔlawo, Israel fe
nyagblɔɖilawo dzi oa? Le ɣe ma ɣi me la, wogblɔ
nya ɖi fe geɖewo be mana nàtso ɖe wo ŋu. **18** Nu
siae adzɔ gbe ma gbe. Ne Gog ho aʋa ɖe Israelnyigba
ŋu la, mado dziku helĩhelĩ; Afetɔ Yehowae gblɔe.
19 Le nye ŋuʋaʋã kple dɔmedzoe helĩhelĩ me la,
megblɔ be, le ɣe ma ɣi me la, anyigbaʋuʋu sesẽ aɖe
anɔ Israelnyigba dzi. **20** Ƒumelãwo, dzifoxeviwo,
gbemelãwo, nu gbagbe ɖe sia ɖe si tana le anyigba,
eye ame siwo katã le anyigba dzi la adzo nyanyanya
le nye ŋkume. Towo atrɔ abu, agakpewo atu wɔ, eye
gli ɖe sia ɖe amu. **21** Mana yi natso ɖe Gog ŋu le nye
toawo katã dzi. Afetɔ Yehowae gblɔe. Ame sia ame
atsɔ yi ɖe nɔvia ŋu. **22** Madrõ ʋɔnui kple dɔvõ kple
ʋukɔkɔdi. Makɔ tsidzadza, tsikpe kple aŋɔ xɔdzo ɖe
eya kple efe aʋakɔ kple dukɔ geɖe siwo le edzi la
dzi. **23** Ale maɖe nye gãnyenye kple kɔkɔenyenye
afia, eye mana woanyam le dukɔ geɖewo me. Ekema
woanya be, nyee nye Yehowa.”

39 “Ame vi, gblɔ nya ɖi ɖe Gog ŋu, eye nàgblɔ
be, ‘Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Metsɔ ɖe
ŋuwò, O! Gog, wò ame si nye Mesek kple Tubal fe
amegã. **2** Matrɔ wò to eme ahe wò. Makplɔ wò tso
keke anyiehe ke, eye mana nàtso ɖe Israel fe towo
ŋu. **3** Ekema mafo wò da le wò miasi me, eye mana
wò datiwo nage tso wò nuɖusime. **4** Àdze anyi ɖe
Israel fe towo dzi, wò kple wò aʋawɔlawo katã kple
dukɔ siwo le dziwò. Mana nàzu nuɖuɖu na xevi
ʋulãɖulawo kple lã wɔadãwo katã. **5** Àdze anyi ɖe
gbedzi, elabena mefo nu; Afetɔ Yehowae gblɔe. **6**
Mana dzo nadze Magog kple ame siwo le dedinɔnɔ
me le futanyigbawo dzi la dzi, eye woanya be, nyee
nye Yehowa. **7** “‘Mana woanya nye ŋkɔ kɔkɔe la le
nye amewo, Israelviwo dome. Nyemagana woagado
gu nye ŋkɔ kɔkɔe la o, eye dukɔwo anya be, nye,
Yehowae nye Kɔkɔetɔ la le Israel. **8** Egbɔna! Ava
eme godoo, Afetɔ Yehowae gblɔe. Egbee nye ŋkeke
si ŋu mefo nu tsoe. **9** “‘Ekema ame siwo le Israel fe
duwo me la, ado go, eye woawɔ wofe aʋawɔnuwo
ŋu dɔ abe dzodonuwo ene, woatɔ dzo wo, akpoxɔnu
ɖagbitɔwo kple gãtɔwo siaa, wofe dawo kple datiwo
siaa, wofe kpowo kple akplɔwo siaa. Woawɔ wo
ŋu dɔ hena dzododo fe adre sɔŋ. **10** Mahiã wo be
woafɔ nake le gbedzi loo alo alãe le avewo me o,
elabena woawɔ aʋawɔnuwo ŋu dɔ abe dzodonuwo
ene. Emegbe la, woada adzo ame siwo da adzo wo,
eye woaha ame siwo ha wo. Afetɔ Yehowae gblɔe.
11 “‘Gbe ma gbe la, mana ameɖife Gog le Israel le
ame siwo zɔa mɔ yia ɣetoɖofe, ɖoa ta Atsiafu la
gbɔ la fe balime. Axe mɔ na mɔzɔlawo, elabena
woaɖi Gog kple efe ameha la katã ɖe afi ma. Ale
woayɔe be Hamɔn Gog fe balime. **12** “‘Israel fe afe
la anɔ wo ɖim ale be wòakɔ anyigba la ŋuti ɣleti
adre. **13** Anyigba la dzi tɔwo katã aɖi wo, eye gbe
si gbe woade bubu ŋutinye la, anye ŋkeke si dzi
woaɖo ŋkui la na wo.’ Afetɔ Yehowae gblɔe. **14**
Woatsɔ amewo ɖaa be woakɔ anyigba la ŋuti. Ame
aɖewo azɔ ato anyigba la dzi, hekpe ɖe woawo ŋu
la, ame bubuwo aɖi ame kuku siwo aganɔ anyigba
kokoko. “‘Le ɣleti adrea fe nuwuwu la, woagadze
wofe nudidi gɔme. **15** Ne wole anyigba la dzi tsam,
eye wo dometɔ ɖeka kpɔ amefu aɖe la, ade dzesi
tefe la va se ɖe esime yɔdokulawo aɖii ɖe Hamɔn
Gog fe Balime. **16** Kpe ɖe nu sia ŋu la, du si woyɔna
be Hamona hã anɔ afi ma. Ale woakɔ anyigba la
ŋuti.’ **17** “Ame vi, ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Yɔ
xevi ɖe sia ɖe fomevi kple lã wɔadãwo katã. Gblɔ na
wo be, ‘Mifo fu, eye mi katã miva tso goawo katã me
hena vɔsa si mele dzadzram ɖo na mi, vɔsa gã la le
Israel fe towo dzi. Afi ma miaɖu lã, eye miano ʋu. **18**
Miaɖu amegãwo fe lã, eye miano anyigbadzifiawo fe
ʋu abe agbowo kple alẽviwo, gbõwo kple nyitsuwo
wonye ene; lã siawo katã nye lã damiwo tso Basan.
19 Le nye vɔsa si mele dzadzram ɖo na mi fe ŋkekea
dzi la, miaɖu lãmi aɖi fo, eye miano ʋu va se ɖe
esime miamu. **20** Le nye kplõ la ŋu la, miaɖu sɔwo
kple sɔdolawo, kalẽtɔwo kple aʋawɔla fomevi ɖe sia
ɖe fe lã wòati mi’ Afetɔ Yehowae gblɔe. **21** “Maɖe
nye ŋutikɔkɔe afia le dukɔwo dome, eye dukɔwo
katã akpɔ to si mehe na wo kple asi si meda ɖe wo
dzi. **22** Tso gbe ma gbe dzi la, Israel fe afe la anya
be nyee nye Yehowa, wofe Mawu. **23** Dukɔawo hã
anya be Israelviwo yi aboyome le wofe nu vɔ̃wo
ta, elabena womewɔ nutefe nam o. Eya ta meɣla
nye ŋkume ɖe wo, metsɔ wo de asi na wofe futɔwo,
eye wo katã wotsi yi nu. **24** Mewɔ nu ɖe wo ŋu
le wofe makɔmakɔnyenye kple wofe dzidadawo
nu, eye meɣla nye mo ɖe wo. **25** “Eya ta ale Afetɔ
Yehowa gblɔe nye esi, ‘Azɔ la, makplɔ Yakob agbɔe
tso aboyome, makpɔ nublanui na Israelviwo katã,
eye maʋã ŋu ɖe nye ŋkɔ kɔkɔe la ta. **26** Woaŋlɔ wofe
ŋukpe kple aglã siwo katã wodze ɖe ŋunye la be,
esime wonɔ dedie le wofe anyigba si dzi ame aɖeke
medo ŋɔdzi na wo le o. **27** Ne mekplɔ wo gbɔe tso
wofe futɔwo fe anyigba dzi la, maɖe ɖokuinye afia
kɔkɔe le dukɔ geɖewo ŋkume. **28** Ekema woanya be
nyee nye Yehowa, wofe Mawu, elabena togbɔ be
meɖo wo ɖe aboyome ɖe dukɔwo dome hã la, mafo

wo nu ƒu, woava woawo ŋutɔ ƒe anyigba dzi, eye
nyemagblẽ ɖeke ɖi o. 29 Nyemagaɣla nye mo ɖe wo
o, elabena makɔ nye Gbɔgbɔ ɖe Israel ƒe afe la dzi.'
Afetɔ Yehowae gbloe."

40 Le míafe aboyomenɔnɔ ƒe ƒe blaeve-vɔ-atɔ̃lia
me, le ƒea ƒe gɔmedzedze, le ɣletia ƒe ŋkeke
ewolia gbe, le du la ƒe gbagbã ƒe ƒe wuienelia megbe,
le ŋkeke ma tututu dzi la, Yehowa ƒe asi nɔ dzinye,
eye wòkplɔm yi afi mae. 2 Le Mawu ƒe ŋutegawo
me la, ekplɔm yi Israelnyigba dzi, eye wòdam ɖe to
kɔkɔ aɖe ŋutɔ dzi. Xɔ aɖewo le to kɔkɔ sia ƒe dziehe
lɔfo, eye wòdze abe du gã aɖee ene. 3 Ekplɔm yi afi
ma, eye mekpɔ ame aɖe si ƒe dzedzeme ɖi akɔbli.
Etsi tsitre ɖe agboa nu. Elé dzidzeka kple nudzidzeti
ɖe asi. 4 Amea gblɔ nam be, "Ame vi, kpɔ nu kple
wò ŋkuwo, nàse nu kple wò towo, eye nàlé fɔ ɖe nu
sia nu si mafia wò la ŋu, elabena eya tae wokplɔ wò
va afi sia ɖo. Gblɔ nu sia nu si nàkpɔ la na Israel ƒe
afe la." 5 Mekpɔ gli aɖe si ƒo xlã gbedoxɔ la ƒe tefe
kpe ɖo. Dzidzeti si le ŋutsu la si la didi mita etɔ̃.
Edzidze gli la; gli la tri dzidzeti ɖeka, eye wòkeke
dzidzeti ɖeka. 6 Tete wòyi agbo si dze ŋgɔ ɣedzefe
la gbɔ. Elia efe atrakpuiwo, eye wòdzidze agbo la ƒe
agbalinu wòkeke dzidzeti ɖeka. 7 Dzɔlawo ƒe nɔƒe
didi dzidzeti ɖeka hekeke dzidzeti ɖeka. Gli siwo do
ɖa ɖe nɔƒeawo dome la tri mita eve kple afã, eye
tefe si le agboa nu yi yaxɔƒe si dze ŋgɔ gbedoxɔa
la keke dzidzeti ɖeka. 8 Edzidze agbo la ƒe akpata
wòkeke dzidzeti ɖeka, 9 eye wòdidi mita ene. Yaxɔƒe
si le agboa nu la dze ŋgɔ gbedoxɔ la. 10 Xɔvi etɔ̃ le
ɣedzefegbo la nu ƒe akpa ɖe sia ɖe; dzidzeme ɖeka li
na wo ame etɔ̃awo, eye gli ɖe sia ɖe si do ɖe ŋgɔ la
ƒe ŋkume nye didime ma ke. 11 Edzidze agbo la ƒe
mɔnu wòkeke mita atɔ̃ eye wòdidi mita ade kple
afã. 12 Gli si kɔ mita afã la le xɔvi ɖe sia ɖe nu, eye
xɔviawo ƒe didime kple kekeme siaa nye mita etɔ̃.
13 Emegbe la, edzidze agbo la ƒe mɔnu tso xɔvi ɖeka
ƒe gli megbetɔ ŋu yi xɔvi si dze ŋgɔe la ƒe gli gbɔ va
se ɖe evelia megbe, wòdidi mita wuieve kple afã tso
mɔnu yi mɔnu si dze ŋgɔ nɔvia. 14 Edzidze gli siwo
do ɖe ŋgɔ la ŋkume ƒo xlã agbo la nu wòde mita
blaetɔ̃ va se ɖe agbo la ƒe akpata gbɔ le goawo katã
me. 15 Tso agboa nu yi akpata la ƒe sefe la le mita
blaeve vɔ atɔ̃. 16 Xɔviawo kple gli siwo do ɖe ŋgɔ
le agbo la ƒe mɔnu la, mɔnu suesuewo ƒo xlã wo
abe yaxɔƒe la ene, eye wo katã wotrɔ mo ɖo ɖe eme
lɔfo. Wota detiwo ɖe domegliawo ŋu. 17 Emegbe la,
ekplɔm yi xɔxɔnu si le egodo afi si xɔviwo le. Woɖo
kpe ɖe anyigba godoo kpe ɖo. Xɔviawo le blaetɔ̃,
eye wotsɔ kpe ɖo atsyõ na wo nu. 18 Kpenyigba le
agbo la ƒe axawo dzi ɖe agbo la ƒe didime nu. Esiae
nye kpenyigba si le anyigbeme lɔfo. 19 Edzidze
didime si le agbo etetɔ kple xɔxɔnu emetɔ dome.
Edidi mita blaatɔ̃ le ɣedzefe kple anyiehe siaa. 20
Emegbe la, edzidze anyiehegbo la ƒe didime kple
kekeme siaa yi ɖe xɔxɔnu egodotɔ gbɔ. 21 Xɔvi etɔ̃
le axa ɖe sia ɖe dzi. Efe domegliwo kple akpata la
ƒe didime kple wofe kekeme sɔ kple agbo gbãtɔ
tɔwo. Edidi mita blaeve vɔ atɔ̃, eye wòkeke mita
wuieve kple afã. 22 Efe mɔnuwo, akpata la kple
efe detitatawo ƒe dzidzemewo le abe ɣedzefegbo la
tɔwo ene. Atrakpui adre le eŋu, eye efe akpata le
atrakpuiawo xa. 23 Agbo aɖe le xɔxɔnu egodotɔ ŋu
dze ŋgɔ anyiehegbo la abe ale si ɖeka nɔ ɣedzefe
ene. Edzidze nu tso agbo ɖeka nu yi esi le efe axadzi
gbɔ, wòle mita blaatɔ̃. 24 Tete wòkplɔm yi dziehe
lɔfo, eye mekpɔ agbo aɖe si dze ŋgɔ dziehe lɔfo.
Edzidze efe gliwo kple efe akpata wole abe bubuawo
tɔwo ene. 25 Fesrewo nɔ agbo la kple efe akpata ŋu
abe bubuawo ƒe fesrewo ene. Edidi mita blaeve vɔ
atɔ̃, eye wòkeke mita wuieve kple afã. 26 Atrakpui
adre nɔ ete, eye efe akpata nɔ wofe akpa eveawo.
Wota detiwo ɖe domegliawo ŋu le akpa ɖe sia ɖe me.
27 Agbo aɖe le xɔxɔnu emetɔ hã ŋu, eye wòdze ŋgɔ
dziehe. Edzidze nu tso agbo sia nu yi agbo egodotɔ
si nɔ dziehe lɔfo wòde mita blaatɔ̃. 28 Emegbe la,
ekplɔm yi xɔxɔnu emetɔ to dziehegbo la nu; edzidze
dziehegbo la, eye wònɔ abe bubuawo ene. 29 Efe
xɔviwo, domegliwo kple efe akpata ƒe dzidzeme nɔ
abe bubuawo tɔwo ene. Fesrewo nɔ agbo la nu kple
efe akpata la ŋu godoo va kpe. Edidi mita blaeve vɔ
atɔ̃, eye wòkeke mita wuieve kple afã. 30 Akpata
siwo ƒo xlã xɔxɔnu emetɔ la keke mita wuieve kple
afã, eye wode eme mita eve kple afã. 31 Efe akpata
dze ŋgɔ xɔxɔnu egodotɔ; detiwo ɖo atsyõ na efe
sɔtiwo, eye atrakpui enyi nɔ ete. 32 Tete wòkplɔm yi
xɔxɔnu emetɔ si le ɣedzefe lɔfo, eye wòdzidze agbo
la; efe dzidzeme nɔ abe bubuawo tɔwo ene. 33 Efe
xɔviwo, domegliwo kple efe akpata ƒe dzidzemewo
nɔ abe bubuawo tɔwo ene. Fesrewo nɔ agbo la kple
efe akpata ŋu ƒo xlã kpe ɖo. Edidi mita blaeve vɔ atɔ̃,
eye wòkeke mita wuieve kple afã. 34 Efe akpata dze
ŋgɔ xɔxɔnu egodotɔ, detiwo ɖo atsyõ na efe sɔtiwo
le efe axa eveawo dzi, eye atrakpui enyi nɔ ete.
35 Le esia megbe la, ekplɔm yi anyiehegbo la gbɔ,
eye wòdzidzee. Efe dzidzemewo nɔ abe bubuawo
tɔwo ene, 36 abe efe xɔviwo, domegliwo kple efe
akpata ene, eye fesrewo nɔ eŋu godoo va kpe. Edidi
mita blaeve vɔ atɔ̃, eye wòkeke mita wuieve kple
afã. 37 Efe akpata dze ŋgɔ xɔxɔnu egodotɔ, detiwo
ɖo atsyõ na sɔtiawo le akpa eveawo, eye atrakpui
enyi le ete. 38 Xɔ aɖe li si ƒe mɔnu le akpata la
ŋu le agbo emetɔ ɖe sia ɖe ŋu, afi siae wokpalaa
numevɔsawo le. 39 Le akpata si le agbo la nu me
la, kplõ eve le axa ɖe sia ɖe dzi. Kplõ siawo dzi
wowua numevɔsalãwo, nu võ ŋuti vɔsalãwo kple
fɔɖivɔsalãwo le. 40 Le akpata la ƒe gli egodotɔ, te ɖe
agbo la nu kple atrakpuiawo ŋu le anyiehegbo la nu
la, kplõ eve li, eye eve bubu hã gale atrakpuiawo ƒe
akpa kemɛ. 41 Ale kplõ ene le agbo la ƒe akpa ɖeka,
eye kplõ ene bubu gale agbo la ƒe akpa kemɛ hã;

wonye kplɔ̃ enyi siwo dzi wowua vɔsalãwo le. **42**
Kplɔ̃ ene bubu hã gali siwo wowɔ kple kpe fufuwo
hena numevɔsawo; ɖe sia ɖe didi mita ɖeka, keke
mita ɖeka, eye wòkɔ mita afã. Woawo dzie wodaa
gagbawo ɖo hena numevɔsalãwo kple vɔsa bubuwo
ƒe lãwo wuwu. **43** Woklã nu siwo woatsɔ nuwo akui,
eye nu eve li na ɖe sia ɖe la ɖe gliawo ŋu kpe ɖo. Ðe
sia ɖe didi abe asi ɖeka ene. Kplɔ̃awo li na vɔsawo ƒe
lãwo. **44** Le agbo egodotɔ godo, le xɔxɔnu emetɔ me
la, xɔ eve li, ɖeka le anyiehegbo la xa, eye wòdze
ŋgɔ dziehe; evelia le agbo si le dziehe gome la xa,
eye wòdze ŋgɔ anyiehe. **45** Egblɔ nam be, "Xɔ si
dze ŋgɔ dziehe gome lae nye nunɔla siwo kpɔa
gbedoxɔ la dzi la tɔ, **46** eye esi dze ŋgɔ anyiehe lae
nye nunɔla siwo kpɔa vɔsamlekpui la dzi tɔ. Ame
siawoe nye Zadok ƒe viwo, ame siawo koe nye Levitɔ
siwo ate ɖe Yehowa ŋu be woasubɔ le eŋkume." **47**
Edzidze xɔxɔnu la; efe didime sɔ kple efe kekeme si
nye mita blaatɔ. Vɔsamlekpui la le gbedoxɔ la ŋgɔ.
48 Ekplɔm va gbedoxɔ la ƒe akpata me, eye wòdzidze
akpata la ƒe domegliwo; wokeke mita eve kple afã le
akpa ɖe sia ɖe. Efe mɔnu keke mita adre, eye efe
gliwo keke mita ɖeka kple afã le akpa ɖe sia ɖe.
49 Akpata la keke mita ewo, eye wòdidi mita ade
tso ŋgɔ yi megbe. Atrakpuiwo le ete, eye sɔtiwo le
domegliwo ƒe akpa ɖe sia ɖe.

41 Tete ŋutsu la kplɔm yi gbedoxɔ la godo, eye
wòdzidze domegliawo; wofe kekeme nye mita
etɔ̃ le akpa ɖe sia ɖe. **2** Uɔtru la nu keke mita atɔ,
eye gli siwo le efe akpawo la keke mita eve kple afã.
Edzidze gbedoxɔ egodotɔ la hã. Edidi mita blaeve,
eye wòkeke mita ewo. **3** Azɔ la, eyi gbedoxɔ emetɔ
me, eye wòdzidze vɔtru la ƒe domegliwo: ɖe sia
ɖe keke mita ɖeka. Mɔnu la keke mita etɔ̃, eye gli
siwo le efe axawo dzi la keke mita etɔ̃ kple afã. **4**
Edzidze gbedoxɔ emetɔ ƒe didime; esia nye mita
ewo, eye efe kekeme nye mita ewo. Egblɔ nam be,
"Esiae nye Kɔkɔefewo ƒe Kɔkɔefe." **5** Tete wòdzidze
gbedoxɔ la ƒe gliwo; etri mita etɔ̃, eye axadzixɔ
siwo ƒo xlã gbedoxɔ la, ɖe sia ɖe keke mita eve. **6**
Axadzixɔawo le ɖoɖo etɔ̃ me, ɖoɖo ɖeka le nɔvia
tame, eye xɔ blaetɔ̃ le ɖoɖo ɖe sia ɖe me. Wonɔ
gbedoxɔ la ƒe gliwo ŋu be, woalé axadzixɔawo ɖe
asi ale be lédɛ̃easiwo mege ɖe gbedoxɔ la ƒe gliwo
me o. **7** Axadzixɔawo le ɖoɖo gbãtɔ me mekeke abe
evelia me tɔwo ene o, eye woawo hã mekeke abe
ɖoɖo etɔ̃lia me tɔwo ene o. Atrakpuiwo tso ɖoɖo
gbãtɔ yi ɖoɖo etɔ̃lia to ɖoɖo titinatɔ me. **8** Mekpɔ
be wofu kpo ƒo xlã gbedoxɔ la wòzu gɔmeɖokpe
na axadzixɔawo. Ekeke abe dzidzeti la ƒe didime
ene: mita etɔ̃. **9** Axadzixɔawo ƒe gli egodotɔ tri mita
eve kple afã. Tefe si tsi anyi le axadzixɔawo **10** kple
nunɔlawo ƒe xɔwo dome la keke mita ewo ƒo xlã
gbedoxɔ la. **11** Uɔtruwo le axadzixɔawo ŋu tso tefe
si le woawo kple nunɔlawo ƒe xɔwo dome, ɖeka le
anyiehe gome, eye bubu hã le dziehe gome. Tefe sia
keke mita eve kple afã ƒo xlã va kpe ɖo. **12** Xɔ si
dze ŋgɔ gbedoxɔ la ƒe xɔxɔnu le ɣetoɖofe lɔfo la
keke mita blaetɔ̃ vɔ atɔ, eye wòtri mita eve kple afã.
Gli la didi mita blaene-vɔ-atɔ̃. **13** Azɔ la, edzidze
gbedoxɔ la. Edidi mita blaatɔ̃, eye gbedoxɔ la ƒe
xɔxɔnu kple xɔ la ƒe gliwo hã didi nenema ke. **14**
Gbedoxɔ la ƒe xɔxɔnu le ɣedzefe lɔfo kple gbedoxɔ
la ŋgɔ keke mita blaatɔ̃. **15** Le esia megbe la, edzidze
xɔ si dze ŋgɔ xɔxɔnu si le gbedoxɔ la megbe la kple
dziƒoxɔ siwo le gbedoxɔ la me le akpa ɖe sia ɖe,
eye wode mita blaatɔ̃. Gbedoxɔ egodotɔ kple emetɔ
kple akpata si dze ŋgɔ xɔxɔnu la, **16** kple fesre sue
kple xɔmedziƒoxɔ siwo ƒo xlã nu etɔ̃awo; wofa vuƒo
ɖe wo kple anyigba kpakple gliawo ŋu va se ɖe
fesreawo te. **17** Le tefe si le gbedoxɔ emetɔ ƒe vɔtru
tame kple gliawo ŋu le dometsotsɔ mamlɛtɔ si ƒo
xlã gbedoxɔ emetɔ kple egodotɔ ŋu la, **18** kerubiwo
kple deti siwo wokpa la li. Mɔ eve li na kerubi
ɖe sia ɖe. **19** Ame ƒe mɔ dze ŋgɔ deti la le akpa
ɖeka, eye dzata ƒe mɔ dze ŋgɔ deti la le akpa kemɛ.
Wokpa wo ɖe gliawo ŋu ƒo xlã gbedoxɔ blibo la. **20**
Tsɔ anyigba yi tefe si le vɔtru la tame la, wokpa
kerubiwo kple detiwo ɖe gbedoxɔ egodotɔ ƒe gliwo
ŋu. **21** Uɔtruti si le dzogoe ene me la le gbedoxɔ
egodotɔ ƒe mɔnu abe esi le Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la ŋgɔ
ene. **22** Ativɔsamlekpui si kɔ mita ɖeka kple afã, eye
efe axawo didi mita ɖeka la, wowɔ efe dzogoewo,
ete kple efe axawo kple ati. Ame la gblɔ nam be,
"Esiae nye kplɔ̃ si le Yehowa ŋkume." **23** Uɔtru gã
evee nɔ gbedoxɔ egodotɔ kple Kɔkɔefe ƒe Kɔkɔefe la
nu. **24** Uɔtru ɖe sia ɖe vuna ɖe akpa eve. **25** Wokpa
kerubiwo kple detiwo abe esiwo wokpa ɖe gliawo
ŋuti la ene ɖe gbedoxɔ egodotɔ ƒe vɔtruwo ŋu, eye
wotsɔ vuƒo wɔ agbali ɖe akpata la ŋgɔ. **26** Fesre
sue siwo ƒe akpa eveawo ŋu wokpa detiwo ɖo la, le
akpata la ƒe axadzigliwo ŋu. Agbaliwo le gbedoxɔ la
ƒe axadzixɔawo hã ŋu.

42 Tete ŋutsu la kplɔm ɖo ta anyiehe gome yi
xɔxɔnu egodotɔ me, eye míeyi xɔ siwo le
gbedoxɔ la ƒe xɔxɔnu ƒe axadzi kple egodogli si le
anyiehe gome la me. **2** Xɔ si ƒe vɔtru dze ŋgɔ anyiehe
la didi mita blaatɔ̃, eye wòkeke mita blaeve vɔ atɔ.
3 Le tefe eve siwo didi mita ewo tsɔ xɔxɔnu emetɔ
gbɔ, eye le tefe si le xɔxɔnu egodotɔ ƒe kpeɖoɖoawo
kasa la, xɔmedziƒoxɔ dze ŋgɔ xɔmedziƒoxɔ le ɖofe
etɔ̃awo. **4** Mɔ aɖe le xɔawo ŋgɔ, ekeke mita atɔ̃, eye
wòdidi mita blaatɔ̃. Wofe vɔtruwo ɖo ta anyiehe
gome. **5** Xɔtamexɔ etɔ̃liawo me mekeke abe etetɔwo
me ene o, elabena sɔtiwo ƒe akpata xɔ tefe le wo
si. **6** Sɔtiwo mele xɔtamexɔ etɔ̃lia ƒe xɔwo ŋu abe
xɔxɔnu la ene o, ale wo me le sue wu xɔ siwo le
ɖoɖo etetɔwo me. **7** Egodogli aɖe le xɔawo kple
xɔxɔnu egodotɔ dome. Ekeke mita blaeve vɔ atɔ
le xɔawo ŋgɔ. **8** Esime xɔ siwo le xɔxɔnu egodotɔ

ƒe axadzi didi mita blaeve vɔ atɔ̃ la, esiwo te ɖe
gbedoxɔ la ŋu la didi mita blaatɔ̃. 9 Mɔnu le xɔ
etetɔwo ŋu le ɣedzefe lɔfo ne woage ɖe wo me to
xɔxɔnu egodotɔ la dzi. 10 Xɔwo nɔ xɔxɔnu egodotɔ
ƒe gli ƒe didime ŋu le dziehe gome; wote ɖe gbedoxɔ
la ƒe xɔxɔnu ŋu le gli egodotɔ kasa, 11 eye mɔnu
aɖe nɔ wo ŋgɔ. Esiawo nɔ abe xɔ siwo nɔ anyiehe
ene. Wofe didime sɔ kple wofe kekeme, eye wofe
mɔnuwo kple dzidzemewo ɖi anyiehexɔwo tɔwo.
Wofe mɔnuwo 12 ɖi xɔ siwo le dziehe gome tɔwo.
Mɔnu ɖeka nɔ glia ƒe gɔmedzedze, si le ɣedzefe
lɔfo la kasa afi si woato age ɖe xɔawo me. 13 Tete
wògblɔ nam be, "Xɔ siwo le anyiehe kple dziehe, eye
wodze ŋgɔ gbedoxɔ la ƒe xɔxɔnu la nye nunɔlawo
ƒe xɔwo, afi si nunɔla siwo tena ɖe Yehowa ŋu la
aɖu vɔsanu kɔkɔeawo le. Afi mae woatsɔ vɔsanu
kɔkɔewo, nuɖuvɔsanuwo, nu vɔ̃ ŋuti vɔsanuwo kple
fɔɖivɔsanuwo ada ɖo, elabena tefe la le kɔkɔe. 14 Ne
nunɔlawo ge ɖe Kɔkɔefe la ko la, mele be woagayi
xɔxɔnu egodotɔ o va se ɖe esime woagblẽ wofe awu
siwo wodo hewɔ subɔsubɔdɔ la ɖe megbe, elabena
esiawo le kɔkɔe. Ele be woado awu bubuwo hafi
ate ɖe tefe siwo amewo nɔna la ŋu." 15 Esi wòwɔ
nu siwo nɔ gbedoxɔ la gbɔ vɔ la, ekplɔm do goe
to ɣedzefegbo la me, eye wòdzidze tefe si ƒo xlã
afi ma. 16 Etsɔ dzidzeti la dzidze efe ɣedzefe lɔfo
wòdidi mita alafa eve blaatɔ̃. 17 Edzidze efe anyiehe
lɔfo wòdidi mita alafa eve kple blaatɔ̃ le dzidzeti la
nu. 18 Edzidze efe dziehe lɔfo wòdidi mita alafa eve
kple blaatɔ̃ le dzidzeti la nu. 19 Azɔ la, etrɔ do ɖe
ɣetoɖofe lɔfo, eye wòdzidzee wònɔ mita alafa eve
kple blaatɔ̃ le dzidzeti la nu 20 Ale wòdzidze akpa
eneawo katã. Gli aɖe ƒo xlãe; gli la didi mita alafa
eve kple blaatɔ̃, keke mita alafa eve kple blaatɔ̃, eye
wòma kɔkɔefe la ɖa tso tefe bubuawo gbɔ.

43 Tete ame la kplɔm va agbo si dze ŋgɔ ɣedzefe
la gbɔ, 2 eye mekpɔ Israel ƒe Mawu la ƒe
ŋutikɔkɔe wògbɔna tso ɣedzefe. Efe gbe ɖi tɔsisiwo
ƒe hoowɔwɔ, eye efe ŋutikɔkɔe na anyigba la nɔ
keklẽm. 3 Ŋutega si mekpɔ la ɖi ŋutega si mekpɔ
esi wòva be yeagbã du la kple ŋutega si mekpɔ le
Kebar tɔsisi la to. Tete metsyɔ mo anyi. 4 Yehowa ƒe
ŋutikɔkɔe ge ɖe gbedoxɔ la me to agbo si dze ŋgɔ
ɣedzefe la me. 5 Tete Gbɔgbɔ la kɔm ɖe dzi heyi
xɔxɔnu emetɔ, eye Yehowa ƒe ŋutikɔkɔe yɔ gbedoxɔ
la me. 6 Esime ŋutsu la tsi tsitre ɖe axanye la, mese
ame aɖe wònɔ nu ƒom nam tso gbedoxɔ la me. 7
Egblɔ nam be, "Ame vi, afi siae nye nye fiazikpui
ƒe nɔfe kple tefe na nye afɔfome. Tefe siae nye afi
si manɔ le Israelviwo dome tegbetegbe. Israel ƒe
afe la magado gu nye ŋkɔ kɔkɔe la kple wofe fiawo
to wofe gbolowɔwɔ kple legba siwo me agbe mele
o le wofe nuxefewo o. 8 Ne wotsɔ wofe kpuiwo
ɖo nye kpui nu, wofe vɔtrutiwo ɖo nye vɔtrutiwo
nu, eye gli koe tso nye kpli wo dome la, wodo gu
nye ŋkɔ kɔkɔe la to wofe ŋukpenanuwo wɔwɔ me.
Ale metsrɔ̃ wo le nye dɔmedzoe me. 9 Azɔ la, na
woaɖe wofe gbolowɔwɔ kple wofe fiawo ƒe legba
siwo me agbe mele o la ɖa tso gbɔnye, ekema manɔ
wo dome tegbee. 10 "Ame vi, ƒo nu tso gbedoxɔ la
ŋu na Israelviwo, ale be wofe nu võwo nakpe ŋu
na wo. Na woabu ɖoɖo la ŋu, 11 eye ne ŋu kpe wo
le nu siwo wowɔ ta la, na woanya gbedoxɔ la ƒe
nɔnɔme, afi siwo woato age ɖe eme kple afi siwo
woato ado go, efe nɔnɔme blibo la kple ɖoɖowo katã
kple seawo katã. Ŋlɔ nu siawo da ɖi le wofe ŋkume,
ale be woalé wofe ɖoɖowo kple sewo me ɖe asi. 12
"Esiae nye gbedoxɔ la ƒe se. Tefe siwo katã ƒo xlãe le
to la dzi la anye tefe kɔkɔe. Esiae nye gbedoxɔ la ƒe
se." 13 "Esiawoe nye vɔsamlekpui la ƒe dzidzeme.
Efe tsitofe de eme mita afã, eye wòkeke mita afã;
woɖo to nɛ si kɔ asiƒo afã. Vɔsamlekpui la ƒe kɔkɔme
le ale: 14 Tso tsitofe si le anyigba va se ɖe kɔ etetɔ
ŋu le mita ɖeka, eye wòkeke mita afã. Tso kɔ suetɔ
gbɔ va se ɖe kɔ gãtɔ gbɔ la kɔ mita eve, eye wòkeke
mita afã. 15 Vɔsamlekpui la ƒe dzodofe kɔ mita eve,
eye lãdzo eve tso dzodofe la ŋu do ɖe yame. 16
Vɔsamlekpui la ƒe dzodofe sɔ le didime kple kekeme
siaa, eye ɖe sia ɖe nye mita ade. 17 Kɔ yametɔ hã sɔ
le didime kple kekeme me, eye ɖe sia ɖe didi mita
adre, woɖo to nɛ ƒo xlã wòkɔ mita afã ƒe afã. Tsitofe
la de eme mita afã ƒo xlã va kpe. Vɔsamlekpui la
ƒe atrakpuiwo dze ŋgɔ ɣedzefe." 18 Tete wògblɔ
nam be, "Ame vi, nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi: 'Esiawoe anye ɖoɖowo na numevɔsawo kple
vuhehlẽ ɖe vɔsamlekpui la ŋu ne wotui. 19 Ele na
wò be nàtsɔ nyitsu fɛ̃ ɖeka abe nuvɔ̃ŋutivɔsa ene
na nunɔlawo, ame siwo nye Levitɔwo tso Zadok ƒe
fome me, ame siwo va subɔna le nye ŋkume.' Afetɔ
Yehowae gblɔe. 20 Ele na wò be nàku lã la ƒe vu
aɖe asi ɖe vɔsamlekpui la ƒe lãdzo eneawo kple kɔ
eneawo ƒe dzogoewo ŋu afo xlã kpe ɖo, ale nàkɔ
vɔsamlekpui la ŋu, eye nàlé avu ɖe enu. 21 Ele na
wò be nàtsɔ nyitsu na nu vɔ̃ ŋuti vɔsa, eye nàtɔ dzoe
le tefe si woɖo ɖi nɛ le gbedoxɔ la me le kɔkɔefe
la godo. 22 "Le ŋkeke evelia gbe la, ele be nàna
gbɔ̃tsu si ŋu kpɔtsɔtsɔ aɖeke mele o la na nu vɔ̃ ŋuti
vɔsa, eye woakɔ vɔsamlekpui la ŋu abe ale si wokɔ
eŋui kple nyitsu la ene. 23 Ne èwu eŋutikɔkɔ nu vɔ
la, ele na wò be nàna nyitsu fɛ̃ aɖe kple agbo aɖe
tso lãha la me; kpɔtsɔtsɔ manɔ wo dometɔ aɖeke
ŋu o. 24 Ele na wò be nàna wo le Yehowa ŋkume,
eye nunɔlaawo awu dze ɖe wo dzi, eye woatsɔ wo
asa numevɔe na Yehowa. 25 "Ele na wò be nàna
gbɔ̃tsu ɖeka gbe sia gbe, ŋkeke adre hena nu vɔ̃
ŋuti vɔsa, eye nàgana nyitsu fɛ̃ ɖeka kple agbo
ɖeka tso lãha la me, kpɔtsɔtsɔ manɔ wo dometɔ
aɖeke ŋu o. 26 Woawɔ avuléle ɖe vɔsamlekpui la
nu ŋkeke adre, wɔakɔ eŋuti, eye woatsɔe ana. 27
Le ŋkeke siawo ƒe nuwuwu, tso ŋkeke enyilia gbe
yina la, nunɔlaawo awɔ miaƒe numevɔsawo kple

akpedavɔsawo le vɔsamlekpui la dzi. Ekema maxɔ
mi. Afetɔ Yehowae gblɔe."

44 Azɔ la, ŋutsu la gbugbɔm va kɔkɔefe la ʃe agbo
si dze ŋgɔ ɣedzefe la gbɔ. Wotui. **2** Yehowa
gblɔ nam be, "Ele be agbo sia nanɔ tutu ɣe sia ɣi.
Mele be woaʋui o, eye ame aɖeke mato eme age ɖe
eme o. Ele be wòanɔ tutu, elabena Yehowa, Israel ʃe
Mawu la to eme ge ɖe eme. **3** Fiaviŋutsu la ŋutɔ koe
nye ame si anɔ agbo la nu be wòaɖu nu le Yehowa
ŋkume. Ele nɛ be wòage ɖe eme to akpata la me,
eye wòado go to afi ma ke." **4** Tete ŋutsu la kplɔm
to anyiehegbo la me yi gbedoxɔ la ŋgɔ. Metsa ŋku,
eye mekpɔ Yehowa ʃe ŋutikɔkɔe wòyɔ Yehowa ʃe
gbedoxɔ la, eye metsyɔ mo anyi. **5** Eye Yehowa
gblɔ nam be, "Ame vi, lé ŋku ɖe nu ŋu nyuie, ɖo to
nyuie, eye nàlé fɔ ɖe nu sia nu si magblɔ na wò tso
Yehowa ʃe gbedoxɔ la ʃe ɖoɖowo ŋuti kple afi siwo
woato ado go le Kɔkɔefe la ŋuti. **6** Gblɔ na Israel ʃe
afe dzeaglã la be, 'Nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye
esi. Miafe ŋukpenanuwɔnawo sɔ gbɔ, O! Israel ʃe
afe! **7** Kpe ɖe miafe ŋukpenanuwɔna bubuawo ŋu
la, miekplɔ amedzro, ame siwo wometso aʋa na le
dzi me alo le ŋutilã me o la, va nye kɔkɔefe la, eye
miegblẽ kɔ ɖo na nye gbedoxɔ la le esime miena
nuɖuɖum, lãmi kple ʋu, eye mietu nye nubabla
la. **8** Le esime miawɔ miafe dɔdeasiwo le nye nu
kɔkɔewo ŋuti la, mietsɔ ame bubuwo be woakpɔ
nye kɔkɔefe la dzi.' **9** Nya si Afetɔ Yehowa gblɔe
nye, 'Amedzro aɖeke, ame si wometso aʋa na le
dzi me kple ŋutilã me o la, mekpɔ mɔ age ɖe nye
Kɔkɔefe la o, amedzro siwo le Israelviwo dome gõ
hã mekpɔ mɔ o. **10** "'Levitɔ siwo de megbe le ŋunye,
esime Israel tra mɔ, eye wòdzo le gbɔnye hedze
legbawo yome la, axɔ wofe nu vɔ̃ ʃe yomedzenu.
11 Woate ŋu asubɔ le nye kɔkɔefe la, adzɔ gbedoxɔ la
ʃe agbowo ŋu, eye woasubɔ le afi ma; woate ŋu awu
numevɔsawo ʃe lãwo kple ameawo tɔwo, woatsi
tsitre ɖe ameawo ŋkume, eye woasubɔ wo. **12** Ke,
le esime wosubɔ ameawo le wofe legbawo ŋkume,
eye wona Israel ʃe afe la dze nu vɔ̃ me ta la, meka
atam le esime mekɔ asi dzi be woaxɔ wofe nu vɔ̃ ʃe
yomedzenuwo. Afetɔ Yehowae gblɔe. **13** Mele be
woate ɖe ŋunye be yewoasubɔm abe nunɔlawo ene
alo ate ɖe nye nu kɔkɔewo alo nye vɔsa kɔkɔewo ŋu
o. Ele na wo be woatsɔ wofe ŋukpenanuwɔnawo
ʃe ŋukpe. **14** Ke matsɔ wo ada ɖe gbedoxɔ la ʃe
dɔdeasiwo kple dɔ sia dɔ si woawɔ le eme la nu.
15 "'Ke nunɔlaawo, ame siwo nye Levitɔwo kple
Zadok ʃe dzidzimeviwo, eye wowɔ wofe dɔdeasiwo
le nye kɔkɔefe la kple nutefewɔwɔ esime Israelviwo
tra mɔ tso gbɔnye la, ate va, eye woasubɔ le nye
ŋkume. Woatsi tsitre ɖe nye ŋkume be woasa vɔ
kple lãmi kple ʋu. Afetɔ Yehowae gblɔe. **16** Woawo
koe age ɖe nye Kɔkɔefe la. Woawo koe ate ɖe nye
kplõ la ŋu be woasubɔ le nye ŋkume, eye woawɔ nye
dɔdeasi.' **17** "'Ne woge ɖe xɔxɔnu emetɔ ʃe agbowo
me la, woado aklalawuwo, womado lãfuwu aɖeke
esime wole subɔsubɔdɔ wɔm le xɔxɔnu emetɔ me
alo le gbedoxɔ la me o. **18** Woabla ta kple tablanu
aklalatɔwo, eye woado aklalawutewuiwo ɖe ali.
Womado naneke si ana woate fifia o. **19** Ne woyi
xɔxɔnu egodotɔ, afi si amewo le la, woaɖe awu siwo
wodo hesubɔ la da ɖe xɔ kɔkɔeawo me, eye woado
woawo ŋutɔ ʃe awuwo ale be womakɔ ameawo ŋu
kple wofe awuwo o. **20** "'Womaflɔ ta o, eye womana
wofe ɖa nato ʋutuu hã o, ke woafɔ wofe taɖa dzi.
21 Nunɔla aɖeke mano wain ne wòge ɖe xɔxɔnu
emetɔ o. **22** Womaɖe ahosiwo alo nyɔnu siwo ʃe
srõɖeɖe me gblẽ o. Ame siwo woate ŋu aɖe ko la
woe nye Israel ɖetugbiwo alo nunɔlawo ʃe ahosiwo.
23 Ele na wo be woafia nye amewo vovototo si le
nu kɔkɔe kple nu makɔmakɔ dome, eye woafia
ameawo be woanya vovototo si le nu kɔkɔewo kple
nu makɔmakɔwo dome. **24** "'Ne dzrenya aɖe dzɔ
la, nunɔlaawo awɔ dɔ abe ʋɔnudrõlawo ene, eye
woatsɔ nya me le nye sewo nu. Woalé nye sewo kple
ɖoɖowo na ŋkekenyui ɖoɖiwo me ɖe asi, eye woawɔ
nye Dzudzɔgbe la kɔkɔe. **25** "'Nunɔla aɖeke magblẽ
kɔ ɖo na eɖokui to tete ɖe ame kuku aɖeke ŋu me o,
ke ne ame kuku la nye fofoa alo dadaa, Via ŋutsu
alo via nyɔnu, nɔviŋutsu alo nɔvinyɔnu srõmanɔsitɔ
la, ekema ate ŋu agblẽ kɔ ɖo na eɖokui. **26** Ne wokɔ
eŋuti la, alala ŋkeke adre. **27** Gbe si gbe wòaɖo afɔ
kɔkɔefe la ʃe xɔxɔnu emetɔ be wòasubɔ le kɔkɔefe la
la, ele be wòana nu hena nuvɔ̃ŋutivɔsa ɖe eɖokui ta.
Afetɔ Yehowae gblɔe. **28** "'Nye koe anye domenyinu
si anɔ nunɔlawo si. Mele be miana nunɔamesi aɖeke
wo le Israel o. Nyee anye wofe nunɔamesi. **29** Woaɖu
nuɖuvɔsawo, nu vɔ̃ ŋuti vɔsawo kple fɔɖivɔsawo,
eye nu sia nu si le Israel si wotsɔ na Yehowa la,
anye wo tɔ. **30** Kutsetse gbãtɔwo ʃe nyuitɔwo kple
miafe nunana tɔxɛwo katã anye nunɔlawo tɔ. Ele be
miatsɔ miafe agblemenuku gbãtɔwo ana wo, ale be
yayra nanɔ wò afemetɔwo dzi. **31** Nunɔlawo maɖu
xevi alo lã aɖe si ku loo alo lã si lã wɔadã aɖe vuvu
la o.

45 "'Ne miema anyigba la abe domenyinu ene
la, ele be miana anyigba la ʃe akpa aɖe Afetɔ
Yehowa abe tefe kɔkɔe ene, wòadidi mita akpe
wuietõ wòakeke mita akpe wuiɖeke, eye tefe la
katã nanye tefe kɔkɔe. **2** Efe akpa aɖe si ʃe didime
kple kekeme siaa anye mita alafa eve blaade-vɔ-
atõ, anye kɔkɔefe la tɔ, eye woaɖe mita blaeve-vɔ-
adre le eŋu afo xlãe godoo hena gbadzafe la. **3** Le
anyigba la ʃe tefe kɔkɔe la ŋu la, midzidze akpa aɖe
wòadidi mita akpe wuietõ, eye wòakeke mita akpe
atõ alafa etõ. Afi siae Kɔkɔefe si nye Kɔkɔefewo ʃe
Kɔkɔefe la anɔ. **4** Anye anyigba la ʃe akpa kɔkɔe na
nunɔlawo, ame siwo wɔa subɔsubɔdɔwo le Kɔkɔefe
la, eye wotena vana be woasubɔ le Yehowa ŋkume.

Anye tefe na wofe afewo kple Kɔkɔefe la siaa. **5** Tefe
aɖe si adidi mita akpe wuietɔ̃, eye wòakeke mita
akpe atɔ̃ alafa etɔ̃ la, anye Levitɔ siwo subɔna le
gbedoxɔ me la tɔ be woanɔ le duwo me. **6** “‘Ele na
mi be miatsɔ anyigba si keke mita akpe eve alafa
adre, eye wòdidi mita akpe wuietɔ̃ alafa atɔ̃ la ana
du gã la abe etɔ ene, eye wòatɔ ɖe tefe kɔkɔe la ŋu.
Anye Israel fe afe blibo la tɔ. **7** “‘Fiaviŋutsu la axɔ
anyigba le tefe kɔkɔe la kple du gã la fe anyigba
dome. Aɖo ta ɣetoɖofe lɔfo tso ɣedzefekpa dzi, eye
efe didime ato ɣetoɖofekpa dzi ayi ɣedzefelifo la
dzi anɔ axadzi na to ɖeka fe anyigba. **8** Tefe sia
anye etɔ le Israel. Nye fiaviŋutsuwo magate nye
amewo ɖe to o, ke boŋ woaɖe mɔ na Israel fe afe
la be anyigba la nanye wo tɔ le wofe towo nu. **9**
“‘Nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: “Esɔ gbɔ na mi
azɔ, O! Israel fe fia ŋutsuviwo! Miɖe asi le miafe
nuveviwɔame kple miafe ameteteɖeto ŋuti, miawɔ
nu si le dzɔdzɔe, eye wònyo. Midzudzɔ nuwo xɔxɔ
le nye amewo si,” Afetɔ Yehowae gblɔe. **10** Ele na mi
be miawɔ nudanu dzɔdzɔewo ŋu dɔ, nudanu kple
nudzidzenu si de. **11** Lolome ɖeka nanɔ dzidzenu
si wotsɔ dzidzea nu siwo menye tsinuwo o kple
dzidzenu si wotsɔ dzidzea tsinuwo la si. Dzidzenu
si wotsɔ dzidzea tsinuwo la nanye galɔn ene eye
dzidzenu si wotsɔ dzidzea nu siwo menye tsinuwo o
la hã nanye galɔn ene eye wònanye dzidzenu ɖeka si
dzi woda asi ɖo la na dzidzenu eveawo. **12** Woada ga
home ɖe sia ɖe woasɔ ɖe dzidzenu. **13** “‘Esiae nye nu
tɔxɛ si miana, lu kilogram etɔ̃ tso lu kotoku ɖe sia
ɖe me kple fo kilogram eve tso fo kotoku ɖe sia ɖe
me. **14** Woadzidze ami si woana la kple dzidzenu si
wotsɔ dzidzea tsinu, eye woanye dzidzenu si wotsɔ
dzidzea tsinuwo la fe si nye galɔn ene. **15** Kpe ɖe
esiawo ŋu la, woana alẽ ɖeka tso alẽ alafa eve fe
alẽha me tso gbeɖufe siwo tsi bɔ ɖo le Israel. Woawɔ
esiawo ŋu dɔ hena nuɖuvɔsawo, numevɔsawo kple
akpedavɔsawo, be woalé avu ɖe ameawo nu. Afetɔ
Yehowae gblɔe. **16** Anyigba la dzi tɔwo katã ana
nunana tɔxɛ sia hena Israel fe fiaviŋutsu la fe ŋu dɔ
wɔwɔ. **17** Anye fiaviŋutsu la fe dɔdeasi be wòana nu
hena numevɔsawo, nuɖuvɔsawo kple nunovɔsawo
le Ɣleti Yeye kple Dzudzɔgbewo fe ŋkekenyuiwo
dzi, hekpe ɖe Israel fe afe la fe ŋkekenyui ɖoɖiwo
ŋuti. Ana nu hena nu vɔ̃ ŋuti vɔsawo, nuɖuvɔsawo,
numevɔsawo kple akpedavɔsawo ne woalé avu ɖe
Israel fe afe la nu. **18** “‘Nya si Afetɔ Yehowa gblɔe
nye esi: Le ɣleti gbãtɔ me, le ŋkeke gbãtɔa gbe la, ele
na mi be miatsɔ nyitsu fɛ̃ ɖeka si ŋu kpɔtsɔtsɔ aɖeke
mele o la, eye miakɔ Kɔkɔefe la ŋu. **19** Nunɔla la aku
nu vɔ̃ ŋuti vɔsalã la fe vu aɖe asisi ɖe gbedoxɔ la fe
vɔtrutiwo ŋu kple vɔsamlekpui la fe kɔwo fe dzogoe
eneawo ŋu kple xɔxɔnu emetɔ fe agbonutiwo ŋu.
20 Ele na mi be miagawɔ nu mawo ke le ɣleti la
fe ŋkeke adrelia gbe na ame sia ame si awɔ nu vɔ̃
maɖowɔ aɖe alo ato manyamanya me la ta. Ale
miawɔ avuléle ɖe gbedoxɔ la nu. **21** “‘Le ɣleti gbãtɔ
fe ŋkeke wuienelia gbe la, miaɖu Ŋutitotoŋkekenyui
la, ŋkekenyui si axɔ ŋkeke adre, ŋkeke siwo me
miaɖu abolo si wowɔ kple amɔ mavamavã. **22** Gbe
ma gbe la, fiavi ŋutsuvi la ana nyitsu ɖeka hena
nuvɔ̃ŋutivɔsa ɖe eɖokui kple ame siwo katã le
anyigba la dzi la ta. **23** Gbe sia gbe le ŋkekenyui
la fe ŋkeke adreawo me la, ana nyitsu adre kple
agbo adre siwo ŋu kpɔtsɔtsɔ aɖeke mele o la, hena
numevɔsa na Yehowa, eye wòagana gbɔ̃tsu ɖeka
hena nu vɔ̃ ŋuti vɔsa. **24** Ana nuɖuvɔsa bli agba
ɖeka kpe ɖe nyitsu ɖe sia ɖe ŋu eye agba ɖeka kpe
ɖe agbo ɖe sia ɖe ŋu, eye wòana ami lita ene kpe ɖe
agba ɖe sia ɖe ŋu. **25** “‘Le ŋkekenyui si dzea egɔme
le ɣleti adrelia fe ŋkeke wuiatɔlia gbe fe ŋkeke
adreawo me la, agana nu mawo ke kple ami hena nu
vɔ̃ ŋuti vɔsawo, numevɔsawo kple nuɖuvɔsawo.’”

46 “‘Nya si Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Ele be
xɔxɔnu emetɔ fe agbo si dze ŋgɔ ɣedzefe la
nanɔ tutu le dɔwɔŋkeke adeawo me, ke woavui le
Dzudzɔgbe la kple Ɣleti Yeye la fe ŋkekenyui la dzi.
2 Fiavi ŋutsuvi la ato gota age ɖe eme to akpata la
fe agbo me, eye wòatsi tsitre ɖe agbo la fe vɔtruti
nu. Nunɔlaawo asa numevɔwo kple akpedavɔwo,
asubɔ le agbo la fe agbali me, eye wòado go, gake
womatu agbo la o va se ɖe fiẽ me. **3** Le Dzudzɔgbewo
kple Ɣleti Yeyewo fe ŋkekenyuiwo dzi la, anyigba
la dzi nɔlawo asubɔ le Yehowa ŋkume le agbo la
fe mɔnu. **4** Numevɔsa si fiavi ŋutsuvi la tsɔ vɛ na
Yehowa le Dzudzɔgbe la dzi la, anye agbo fɛ̃ ade
kple agbo ɖeka, lã siwo ŋu kpɔtsɔtsɔ aɖeke mele o.
5 Nuɖuvɔsa si wòna kpe ɖe agbo la ŋu la, anye wɔ
agba ɖeka, eye nuɖuvɔsa si kpe ɖe agbo fɛ̃awo ŋu
la asɔ gbɔ ɖe eya ŋutɔ fe didi nu, eye ami lita ene
nakpe ɖe agba ɖeka ɖe sia ɖe ŋu. **6** Le Ɣleti Yeye la
fe ŋkekenyui dzi la, ana nyitsu fɛ̃ ɖeka, alẽvi ade
kple agbo ɖeka, lã siwo katã ŋuti kpɔtsɔtsɔ aɖeke
mele o. **7** Nu siwo wòana hena nuɖuvɔsa la woe
nye wɔ agba ɖeka kpe ɖe nyitsu la ŋu, eye wɔ agba
ɖeka nakpe ɖe agbo la ŋu, wòana nu si eya ŋutɔ
lõ la kpe ɖe alẽviawo ŋu, eye ami lita ene nakpe
ɖe agba ɖe sia ɖe ŋu. **8** Ne fiavi ŋutsuvi la ge ɖe
eme la, ato akpata la fe agbo nu, eye wòado go to
tefe ma ke. **9** “‘Ne anyigba la dzi nɔlawo va Afetɔ
Yehowa ŋkume le ŋkekenyui ɖoɖiawo dzi la, ame
sia ame si age ɖe eme to agbo anyiehemetɔ me be
yeasubɔ la, ado go to agbo dziehetɔ me. Nenema ke,
ame sia ame si age ɖe eme to agbo dziehetɔ me la,
ado go to agbo anyiehetɔ me. Ame aɖeke mado go
to agbo si me wòto ge ɖe eme o, ke ame sia ame
ado go to agbo evelia me. **10** Fiavi ŋutsuvi la anɔ wo
dome age ɖe eme ne ameawo ge ɖe eme, ado go
ne ameawo do go. **11** “‘Le azãwo kple ŋkekenyui
ɖoɖiwo dzi la, nuɖuvɔsa la anye wɔ agba ɖeka kpe
ɖe nyitsu ɖeka ŋu, wɔ agba ɖeka nakpe ɖe agbo

ɖeka ŋu, eye nu sia nu si dze ame aɖe ŋu la, nakpe
ɖe alẽviawo ŋu, eye ami lita ene nakpe ɖe wɔ agba
ɖeka ŋu. 12 Ne fiaviŋutsu la wɔ lɔlɔ̃nununana na
Afetɔ Yehowa, numevɔsa alo akpedavɔsa la, woaʋu
agbo si dze ŋgɔ ɣedzefe la nɛ. Ana efe numevɔsa
alo akpedavɔsawo abe ale si wòwɔna le Dzudzɔgbe
la ene. Ekema ado go, eye ne edo go la, woatu
agbo la. 13 “‘Gbe sia gbe la, miana alẽvi aɖe si
xɔ fe ɖeka, lã si ŋu kpɔtsɔtsɔ aɖeke mele o hena
numevɔsa na Afetɔ Yehowa; mianae ŋdi sia ŋdi. 14
Kpe ɖe esia ŋu la, ŋdi sia ŋdi miana nuɖuvɔsa wɔ
agba ɖeka kple ami lita ene be woatsɔ ablu wɔ lae.
Nuɖuvɔsa sia nana Afetɔ Yehowa nye ɖoɖo mavɔ.
15 Ale woana alẽvi la kple nuɖuvɔsa la kple ami la
ŋdi sia ŋdi hena gbe sia gbe fe numevɔsa. 16 “‘Nu
si Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: Ne fiaviŋutsu la na
nu via ŋutsuwo dometɔ aɖe tso efe domenyinu me
la, anye Via ŋutsu la fe dzidzimeviwo hã tɔ; anye
wo tɔ to domenyinyi me. 17 Ke, ne ena nane efe
subɔlawo dometɔ ɖeka tso efe domenyinyi me la,
anye subɔla la tɔ va se ɖe ablɔɖefe la dzi, ekema
agazu fiaviŋutsu la tɔ. Efe domenyinuwo nye viawo
ɖeɖe ko tɔ; woawo tɔe. 18 Fiaviŋutsu la maxɔ
ameawo fe domenyinuwo, anya ameawo le wofe
domenyinuwo gbɔ o. Ana domenyinuwo viawo tso
eya ŋutɔ fe domenyinuwo me, ale womama nye
ameawo dometɔ aɖeke ɖa tso nu si nye etɔ la gbɔ
o.’” 19 Azɔ la, ŋutsu la kplɔm to mɔnu si le agbo
la xa yi xɔ kɔkɔe siwo dze ŋgɔ anyiehe la gbɔ; xɔ
siawo nye nunɔlawo tɔwo, eye wòfia tefe aɖem le
axadzi le ɣetoɖofe lɔfo. 20 Egblɔ nam be, “Afi siae
nunɔlaawo aɖa fɔɖivɔsawo kple nu vɔ̃ ŋuti vɔsawo
le. Woame nuɖuvɔsawo hã le afi sia be womatsɔ wo
ava xɔxɔnu egodotɔ, eye woakɔ ameawo ŋuti o.” 21
Azɔ la, ekplɔm yi xɔxɔnu egodotɔ, eye wòkplɔm
yi xɔxɔnu la fe dzogoe eneawo dzi. 22 Le xɔxɔnu
egodotɔ fe dzogoe eneawo dzi la, mekpɔ xɔxɔnu
bubu le dzogoe ɖe sia ɖe dzi, ɖe sia ɖe didi mita
blaeve, eye wòkeke mita wuiatɔ̃. Dzidzeme ɖeka li
na xɔxɔnu eneawo le dzogoe eneawo dzi. 23 Woɖo
kpegli ɖe xɔxɔnu eneawo dometɔ ɖe sia ɖe me fo
xlãe, eye woɖi mlekpui ɖe kpegliawo ŋu fo xlãe kpe
ɖo. 24 Egblɔ nam be, “Esiawoe nye dzodofe siwo me
ame siwo subɔna le gbedoxɔ la me la aɖa ameawo
fe vɔsanuwo le.”

47 Ame la kplɔm gbugbɔ va gbedoxɔ la fe mɔnu,
eye mekpɔ tsi wònɔ dodom to gbedoxɔ la
fe kpui te yina ɣedzefe lɔfo, elabena gbedoxɔ la
dze ŋgɔ ɣedzefe. Tsi la nɔ dodom tso gbedoxɔ la
fe dziehe lɔfo to vɔsamlekpui la fe dziehe. 2 Tete
wòkplɔm do goe to anyiehegbo si dze ŋgɔ ɣedzefe
la me, eye tsi la nɔ tsatsam tso dziehe lɔfo. 3 Esi
ame la ɖo ta ɣedzefe lɔfo, eye wòlé dzidzeti la ɖe
asi la, edzidze mita alafa atɔ̃, eye wòkplɔm to tɔsisi
si me afɔkɔe bu ɖo la me. 4 Egadzidze mita alafa
atɔ̃ bubu, eye wòkplɔm to tɔsisi si ɖo klonu la me.
Edzidze mita alafa atɔ̃ bubu, eye wòkplɔm to tɔsisi
si ɖo ali la me. 5 Egadzidze mita alafa atɔ̃ bubu, ke
azɔ la, ezu tɔsisi si nyemate ŋu atso o, elabena tsi la
ɖɔ, eye wògoglo be woate ŋu afui, eye ame aɖeke
mate ŋu atsoe o. 6 Ebiam be, “Ame vi, èkpɔ nu sia?”
Azɔ la, ekplɔm yi tɔsisi la to. 7 Esi meɖo afi ma la,
mekpɔ ati geɖewo le tɔsisi la fe axa eveawo. 8 Egblɔ
nam be, “Tsi sia tsana ɖoa ta ɣedzefe, gena ɖe Araba
me, afi si wògena ɖe Atsiafu me le. Ne ege ɖe Atsiafu
la me la, tsi la zua tsi vivi. 9 Nu gbagbe geɖewo anɔ
eme, afi sia afi si wòatsa ayi. Tɔmelã geɖewo anɔ
eme, elabena tsi sia tsana yina afi ma, eye wònana
dzetsi trɔna zua tsi nyui, ale be afi sia afi si tɔsisi la
tsa yi la, nu sia nu anɔ agbe. 10 Tɔfodelawo atsi
tsitre ɖe tɔsisi la to, tso En Gedi yi En Eglaim, tefe
anɔ anyi na ɖɔkpɔkplɔ. Tɔmelã vovovowo anɔ anyi
abe Atsiafu Gã la fe tɔmelãwo ene. 11 Ke efe siiwo
kple tawo matrɔ o, ke boŋ woagblẽ wo ɖi na dze.
12 Kutsetseti fomeviwo katã atsi ɖe tɔsisi la fe go
eveawo dzi. Wofe aŋugbawo malũ xɛ o, eye wofe
kukutsetsewo nu matso o. Woatse ku ɣleti sia ɣleti,
elabena tɔsisi tso kɔkɔefe la tsa yi wo gbɔ. Wofe
tsetseawo anye nuɖuɖu, eye wofe aŋugbawo azu
atike.” 13 Ale Afetɔ Yehowa gblɔe nye esi: “Esiawoe
nye lifo siwo anɔ anyigba siwo miama na Israel
fe to wuieveawo fe domenyinyi la ŋu, eye miana
anyigba eve Yosef. 14 Ele be miama anyigba la sɔsɔe
ɖe wo dome, elabena mekɔ nye asi dzi ka atam be
matsɔe ana mia tɔgbuiwo, eye anyigba sia azu miafe
domenyinu. 15 “Esiae anye anyigba la fe lifowo.
“Le anyiehe lɔfo la, lifo la atso Atsiafu Gã la nu, ato
Hetlon ayi Lebo Hamat va se ɖe Zedad. 16 Berota
kple Sibraim, afi si le lifo si le Damasko kple Hamat
dzi, ayi keke Hazer Hatikon, le Hauran fe lifo dzi. 17
Lifo la atso atsiafu la gbɔ ayi Hazar Enan le Damasko
fe anyiehelifo dzi kple Hamat fe anyiehelifo. Esiae
anye dzigbemelifo la. 18 Le ɣedzefe lɔfo la, lifo la
ato Hauran kple Damasko dome, ato Yɔdan ŋu, ato
Gilead kple Israel fe anyigba dome ayi ɣedzefefu la
gbɔ ayi keke Tamar. Esiae anye ɣedzefelifo la. 19 Le
dziehe lɔfo la, atso Tamar ayi keke Meriba Kades
fe tsiwo gbɔ, azɔ ato Wadi le Egipte xa, ayi Atsiafu
Gã la gbɔ. Esiae anye Dziehelifo la. 20 Le ɣetoɖofe
lɔfo la, Atsiafu Gã la anye lifo la na tefe aɖe si le
Lebo Hamat la kasa. Esiae anye ɣetoɖofelifo la. 21
“Ele be miama anyigba la ɖe mia dome ɖe Israel
fe toawo nu. 22 Ele be miamae abe domenyinu
ene na mia ɖokuiwo kple amedzro siwo va tsi mia
dome, ame siwo si viwo le. Ele be miabu wo abe
Israelvi dzɔleafeawo ene. Abe miawo ŋutɔ ene la,
woana domenyinu wo ɖe Israel fe towo dome. 23 To
sia to si me amedzro la tsi la, afi mae miana efe
domenyinu le.” Afetɔ Yehowae gblɔe.

48 “Esiawoe nye toawo le wɔfe ŋkɔwo nu: “Tso
dzigbemelifo dzi la, Dan axɔ mama ɖeka.
Mama sia azɔ ɖe Hetlon mɔ ŋu ayi Lebo Hamat.
Hazar Enan kple Damasko ƒe dzigbemelifo anye efe
lifo ƒe akpa aɖe tso ɣedzefe lɔfo va yi ɣetoɖofe lɔfo.
2 Aser axɔ mama ɖeka; ado lifo kple Dan ƒe anyigba
tso ɣedzefe ayi ɣetoɖofe. **3** Naftali axɔ mama ɖeka.
Mama sia ado lifo kple Aser ƒe anyigba tso ɣedzefe
ayi ɣetoɖofe. **4** Manase axɔ mama ɖeka. Mama
sia ado lifo kple Naftali ƒe anyigba tso ɣedzefe ayi
ɣetoɖofe. **5** Efraim axɔ mama ɖeka. Mama sia ado
lifo kple Manase ƒe anyigba tso ɣedzefe ayi ɣetoɖofe.
6 Ruben axɔ mama ɖeka. Mama sia ado lifo kple
Efraim ƒe anyigba tso ɣedzefe ayi ɣetoɖofe. **7** Yuda
axɔ mama ɖeka. Mama sia ado lifo kple Ruben ƒe
anyigba tso ɣedzefe ayi ɣetoɖofe. **8** “Anyigba si
miana abe lɔlõnununana tɔxɛ ene la, anɔ Yuda ƒe
anyigba ƒe lifo dzi tso ɣedzefe yi ɣetoɖofe. Akeke
mita akpe wuieve alafa atõ, eye efe didime tso
ɣedzefe yi ɣetoɖofe asɔ kple to ɖeka ƒe anyigba
tɔ. Kɔkɔefe la anɔ efe titina. **9** “Tefe tɔxɛ si miana
Afetɔ Yehowa la adidi mita akpe wuieve alafa atõ,
eye wòakeke mita akpe atõ. **10** Tefe sia anye tefe
kɔkɔe na nunɔlawo. Adidi mita akpe wuieve alafa
atõ le anyiehe, akeke mita akpe atõ le ɣetoɖofe,
akeke mita akpe atõ le ɣedzefe, eye wòadidi mita
akpe wuieve alafa atõ le dziehe. Afetɔ Yehowa ƒe
Kɔkɔefe la anɔ tefe sia ƒe titina. **11** Tefe sia anye
nunɔla siwo ŋuti wokɔ, Zadok ƒe viwo tɔ, ame siwo
wɔ nutefe, subɔm, eye wometra mɔ abe Levitɔwo
ene esime Israelviwo tra mɔ o. **12** Anye nunana
tɔxɛ na wo tso tefe kɔkɔe la ŋu, tefe kɔkɔe aɖe
ŋutɔe, eye wòado lifo kple Levitɔwo ƒe tefe. **13** “Le
nunɔlawo ƒe tefe ƒe axadzi la, Levitɔwo axɔ anyigba
wòadidi mita akpe wuieve alafa atõ, eye wòakeke
mita akpe atõ. Efe didime blibo la anye mita akpe
wuieve alafa atõ, eye efe kekeme blibo la anye mita
akpe atõ. **14** Mele be miadzra anyigba la ƒe akpa
aɖeke alo aɖɔlii kple naneke o. Esiae nye anyigba la
ƒe akpa nyuitɔ, eye mage ɖe ame bubuwo ƒe asi me
o, elabena ele kɔkɔe na Afetɔ Yehowa. **15** “Tefe si
asusɔ, si akeke mita akpe eve alafa atõ, eye wòadidi
mita akpe wuieve alafa atõ la, anɔ anyi na dua ƒe ŋu
dɔ wɔwɔ, hena ɑfewo kple lãnyiƒewo. Du la anɔ tefe
la ƒe titina, **16** eye wòadidi mita akpe eve alafa eve
kple blaatõ le anyiehe lɔfo, mita akpe eve alafa eve
kple blaatõ le dziehe lɔfo, mita akpe eve alafa eve
kple blaatõ le ɣedzefe lɔfo, mita akpe eve alafa eve
kple blaatõ le ɣetoɖofe lɔfo. **17** Du la ƒe lãnyiƒe adidi
mita alafa ɖeka kple blaetõ vɔ atõ le anyiehe lɔfo,
mita alafa ɖeka kple blaetõ vɔ atõ le dziehe lɔfo,
mita alafa ɖeka kple blaetõ vɔ atõ le ɣedzefe lɔfo,
eye wòadidi mita alafa ɖeka kple blaetõ vɔ atõ le
ɣetoɖofe lɔfo. **18** Anyigba la ƒe akpa si susɔ, si ɖe
lifo kple tefe kɔkɔe la, eye wòmlɔ efe didime xa la,
adidi mita akpe atõ le ɣedzefe lɔfo, mita akpe atõ le
ɣetoɖofe lɔfo. Efe agblemenukuwo anye nuɖuɖu
na dua me dɔwɔlawo. **19** Dua me dɔwɔlawo, ame
siwo ade agble ɖe edzi la atso Israel ƒe toawo katã
me. **20** Tefe blibo la ƒe didime kple kekeme asɔ,
eye ɖe sia ɖe adidi mita akpe wuieve alafa atõ. Abe
nunana tɔxɛ ene la, miaɖe tefe kɔkɔe la ɖi wòamlɔ
dua ƒe anyigba ŋu. **21** “Nu si asusɔ le tefe la ƒe akpa
eveawo ŋu la le tefe kɔkɔe la kple dua ƒe anyigba ŋu
la, anye fiaviŋutsu la tɔ. Akeke ayi ɣedzefe lɔfo tso
tefe kɔkɔe la mita akpe wuieve alafa atõ va se ɖe
ɣedzefelifo la dzi, eye wòayi ɣetoɖofe lɔfo tso mita
akpe wuieve alafa atõ ŋu va se ɖe ɣetoɖofelifo la
dzi. Tefe eve siawo, siwo xe ɖe toawo ƒe tefewo ƒe
didime ŋu la anye fiaviŋutsu la tɔ, eye tefe kɔkɔe la
kple gbedoxɔ la anɔ wofe titina. **22** Ale Levitɔwo
ƒe tefe kple dua ƒe tefe anɔ titina na tefe si nye
fiaviŋutsu la tɔ. Fiaviŋutsu la ƒe tefe anɔ Yuda ƒe
lifo kple Benyamin ƒe lifo dome. **23** “Le to bubuawo
gome la: “Benyamin axɔ tefe ɖeka; atso ɣedzefe lɔfo
ayi ɣetoɖofe lɔfo. **24** Simeon axɔ tefe ɖeka; ado lifo
kple Benyamin ƒe tefe tso ɣedzefe yi ɣetoɖofe. **25**
Isaka axɔ tefe ɖeka; ado lifo kple Simeon tso ɣedzefe
yi ɣetoɖofe. **26** Zebulon axɔ tefe ɖeka; ado lifo kple
Isaka ƒe anyigba tso ɣedzefe yi ɣetoɖofe. **27** Gad
axɔ tefe ɖeka; ado lifo kple Zebulon ƒe anyigba tso
ɣedzefe yi ɣetoɖofe. **28** Gad ƒe anyigba ƒe dziehelifo
ayi dziehe tso Tamar ayi Meriba kple Kades ƒe tsiwo
gbɔ, ato Egipte ƒe Wadi ŋu ayi Atsiafu Gã la to. **29**
“Esiae nye anyigba si miama abe domenyinu na
Israel ƒe towo ene, eye esiawoe anye wofe tefewo.”
Afetɔ Yehowae gblɔe. **30** “Esiawoe anye du la ƒe
agbowo: “Tso dzigbeme lɔfo, afi si didi mita akpe
eve alafa eve kple blaatõ, **31** woatsɔ Israel ƒe towo ƒe
ŋkɔwo na du la ƒe agbowo. Anyiehegbo etɔawo anye
Ruben ƒe agbo, Yuda ƒe agbo kple Levi ƒe agbo. **32**
Le ɣedzefe lɔfo, afi si didi mita akpe eve alafa eve
kple blaatõ la, agbo etõ anɔ anyi, eye woayɔ wo be,
Yosef ƒe agbo, Benyamin ƒe agbo kple Dan ƒe agbo.
33 Le dziehe lɔfo, afi si didi mita akpe eve alafa eve
kple blaatõ la, agbo etõ anɔ anyi, eye woayɔ wo be
Simeon ƒe agbo, Isaka ƒe agbo kple Zebulon ƒe agbo.
34 Le ɣetoɖofe lɔfo, afi si didi mita akpe eve alafa
eve kple blaatõ la, agbo etõ anɔ anyi, eye woayɔ wo
be Gad ƒe agbo, Aser ƒe agbo kple Naftali ƒe agbo. **35**
“Tefe la katã ƒe didime anye mita akpe asiekɛ. “Eye
du la ƒe ŋkɔ tso ɣe ma ɣi dzi yina la anye, ‘Afetɔ
Yehowa le afi ma.’”

Daniel

1 Le Yuda fia Yehoyakim ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe etɔ̃lia me
la, Babilonia fia Nebukadnezar va Yerusalem,
eye wòdẽ to ɖee. **2** Afetɔ la tsɔ Yehoyakim, Yuda
fia de asi nɛ kple nanewo tso Mawu ƒe gbedoxɔ
me. Etsɔ nu siawo yi efe mawu ƒe gbedoxɔ me le
Babilonia, eye wòda wo ɖe efe mawu ƒe nudzraɖofe.
3 Fia la ɖe gbe na Aspenaz, afedzikpɔlawo ƒe amegã
be wòatia Israelviwo dometɔ aɖewo tso fia la
kple bubumewo ƒe fomewo me, **4** ɖekakpui siwo
menye nuwɔamitɔwo le go aɖeke me o, wodze
ɖeka, woɖi ame siwo dina be yewoasrɔ̃ nu tso nu
sia nu ŋu, wonya nu, sea nu gɔme kabakaba eye
wodze na dɔwɔwɔ le fiasã la me. Ele nɛ be wòafia
Babiloniatɔwo ƒe gbegbɔgblɔ kple nuŋɔŋlɔ wo. **5** Fia
la naa wofe gbe sia gbe ƒe nuɖuɖu kple wain wo tso
fia la ƒe kplɔ̃ dzi. Woahe wo ƒe etɔ̃ eye le ɣeyiɣi sia
megbe la, woazu fia la ƒe subɔlawo. **6** Ame siawo
dometɔ aɖewo nye Yudatɔwo. Woawoe nye Daniel,
Hananiya, Misael kple Azaria. **7** Amegã la tsɔ ŋkɔ
yeye na wo: Daniel ƒe ŋkɔ yeyeae nye Beltesazar,
Hananiya tɔe nye Sadrak, Misael tɔe nye Mesak,
eye Azaria tɔe nye Abednego. **8** Ke Daniel ɖo ta
me be yemagblẽ kɔ ɖo na ye ɖokui kple fia la ƒe
nuɖuɖu kple wain o, eye wòbia mɔ efe dzikpɔla be
yemagblẽ kɔ ɖo na ye ɖokui to mɔ sia dzi o. **9** Azɔ
la, Mawu na be dzikpɔla la nave enu eye wòakpɔ
nublanui nɛ. **10** Ke dzikpɔla la gblɔ na Daniel be,
"Mele vɔvɔ̃m na nye afetɔ kple fia la, ame si ɖo wò
nuɖuɖu kple nunono nam. Nu ka ta wòakpɔ wò,
wò lãme manyo abe wò hati ɖekakpui bubuawo tɔ
ene o? Ekema fia la axɔ nye ta ɖe tawò." **11** Daniel
gblɔ na ameŋudzɔla si dzikpɔla la tia be wòadzɔ
Daniel, Hananiya, Misael kple Azaria ŋu la be, **12**
"Meɖe kuku do wò dɔlawo kpɔ ŋkeke ewo. Mègana
nu bubu aɖeke mí wu amagbe si míaɖu kple tsi si
míano o. **13** Ekema nàtsɔ míafe dzedzeme asɔ kple
ɖekakpui siwo ɖua fia la ƒe nuɖuɖu eye nàwɔ na mí
ɖe nu si nàkpɔ la nu." **14** Ale wòlɔ̃ eye wòdo wo
kpɔ ŋkeke ewo. **15** Le ŋkeke ewo megbe la, Yuda
ɖekakpuiawo dze lãmesesẽtɔwo kple ame siwo ɖu
nu nyuiwo wu ame siwo ɖu fia la ƒe nuɖuɖu. **16** Ale
ameŋudzɔla la ɖe nuɖuɖu nyui si woaɖu kple wain
si woano la ɖa eye wòtsɔa amagbewo na wo ɖe wo
tefe. **17** Mawu na nunya kple gɔmesese ɖekakpui
ene siawo tso nuŋlɔdi kple nunya ƒe alɔdze ɖe sia
ɖe ŋu. Ke Daniel ya tea ŋu sea ŋutegawo kple drɔ̃e
ɖe sia ɖe ƒomevi gɔme. **18** Le ɣeyiɣi si fia la ɖo be
woakplɔ wo vɛ na ye ƒe nuwuwu la, afedzikpɔlawo
ƒe amegã la kplɔ wo yi na Nebukadnezar. **19** Fia la ƒo
nu kpli wo eye wòkpɔ be, ame bubuawo dometɔ
aɖeke mede Daniel, Hananiya, Misael kple Azaria
nu o, ale woxɔ wo wodze dɔwɔwɔ na fia la gɔme. **20**
Le nunya kple gɔmesese ƒe nya ɖe sia ɖe gome, esi
ŋu fia la abia nya wo le la, ekpɔna be wonyo zi ewo
wu yefe fiaɖufea me tɔwo ƒe akunyawɔlawo kple
bokɔwo katã. **21** Daniel nɔ afi ma va se ɖe fia Sirus
ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe gbãtɔ me.

2 Le Nebukadnezar ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe evelia me la,
Nebukadnezar ku drɔ̃ewo, efe susu ɖe fu nɛ eye
megatea ŋu dɔa alɔ̃ o. **2** Ale fia la yɔ dzotɔwo,
bokɔwo, gbesalawo kple ɣletivimenunyalawo ƒo
ƒu be woalĩ drɔ̃e siwo yeku la na ye. Esi wova tsi
tsitre ɖe eŋkume la, **3** egblɔ na wo be, "Meku drɔ̃e
aɖe si le fu ɖem nam eye medi be mase egɔme."
4 Tete ɣletivimenunyalawo gblɔ nɛ le Aramgbe
me be, "O fia, nɔ agbe tegbee. Lĩ drɔ̃e la na wò
subɔlawo, eye míaɖe egɔme." **5** Fia la ɖo eŋu na
ɣletivimenunyalawo be, "Nu si meɖo ta me kplikpaa
be mawɔe nye, ne mielĩ drɔ̃e la nam eye mieɖe
egɔme nam o la, mana woafli mi kakɛkakɛ eye
miafe afewo azu aɖukpo. **6** Ke ne mielĩ drɔ̃e la eye
mieɖe egɔme nam la, ekema miaxɔ nunanawo kple
fetuwo kple bubudeameŋu gã aɖe tso gbɔnye." **7**
Wogagblɔ be, "Fia la nelĩ drɔ̃e la na efe dɔlawo
eye míaɖe egɔme." **8** Tete fia la ɖo eŋu be, "Meka
ɖe edzi be ɣeyiɣi ko dim miele elabena mienya ta
me si meɖo kplikpaa. **9** Ne mielĩ drɔ̃e la nam o la,
tohehe ɖeka pɛ koe li na mi. Mieɖo ta me ɖeka be
yewoagblɔ nya tramawo kple nya tso nu vɔ̃ɖiwo
ŋuti kple mɔkpɔkpɔ be nuwo atrɔ, eya ta azɔ la,
milĩ drɔ̃e la nam, ekema manya be miate ŋu aɖe
egɔme nam." **10** Ɣletivimenunyalawo ɖo eŋu na fia
la be, "Ame aɖeke mele anyigba dzi si ate ŋu awɔ
nu si fia la bia o! Nenema ke fia gã, ŋusẽtɔ aɖeke
meli si bia nu sia tso efe dzotɔwo, bokɔwo kple
ɣletivimenunyalawo si kpɔ o. **11** Nu si fia la bia la sẽ
akpa. Ame aɖeke mate ŋu aɖee afia fia la o, negbe
mawuwo ko, gake womenɔa amewo dome o." **12** Nu
sia do dɔmedzoe na fia la ale gbegbe be wòdẽ gbe
be woawu Babilonia nunyalawo katã. **13** Ale wòde
se be woawu nunyalawo katã, eye wòɖo amewo ɖa
be woadi Daniel kple etɔawo hã ne woawu wo. **14**
Esime Ariɔk, fiaŋusrafowo ƒe amegã yi be yeawu
Babilonia nunyalawo la, Daniel ƒo nu kplii kple
nunya kple ayedzedze. **15** Ebia amegã la be, "Nu
ka ta fia la de se sesẽ sia ɖo?" Tete Ariɔk ɖe nya
la me na Daniel. **16** Tete Daniel yi fia la gbɔ eye
wòbia be wòana ɣeyiɣi ye be yeaɖe drɔ̃e la gɔme
nɛ. **17** Daniel trɔ yi efe afe me eye woɖe nya la me
na xɔlɔ̃awo: Hananiya, Misael kple Azaria. **18** Edo
ŋusẽ xɔlɔ̃awo be woaɖe kuku na Mawu si le dzifo
be wòakpɔ nublanui na yewo le nya ɣaɣla sia ŋu
ale be womawu ye kple ye xɔlɔ̃wo kpe ɖe Babilonia
nunyala bubuawo ŋu o. **19** Le zã me la, Mawu ɖe nya
ɣaɣla sia fia Daniel le ŋutega me. Ale Daniel kafu
dzifo ƒe Mawu la **20** hegblɔ be, "Woakafu Mawu ƒe
ŋkɔ Tso mavɔ me yi mavɔ me. Nunya kple ŋusẽ nye
etɔ. **21** Eyae ɖɔa li ɣeyiɣiwo kple azãgbewo Eyae ɖoa

fiawo eye wòtua fiawo. Eyae naa nunya nunyalawo
Eye wònaa gɔmesese nugɔmeselawo 22 Eyae ɖea nu
detowo kple nu ɣaɣlawo fiana Enyaa nu si ɣla ɖe
viviti me Eye kekeli nɔa eŋu. 23 Meda akpe na wò
eye mekafu wò O, fofonyewo ɟe Mawu. Ètsɔ nunya
kple ŋusẽ nam Èna menya nu tso nu si míebia wò
ŋu Èna míenya fia la ɟe drõe la." 24 Tete Daniel
yi Ariɔk, ame si fia la ɖo na be wòawu Babilonia
nunyalawo katã la gbɔ eye wògblɔ nɛ be, "Mègawu
Babilonia nunyalawo o. Kplɔm yi fia la gbɔ eye
maɖe efe drõe la gɔme nɛ." 25 Ariɔk kplɔ Daniel
yi fia la gbɔ enumake, eye wògblɔ nɛ be, "Mekpɔ
ame aɖe le aboyo me si tso Yudatɔwo dome, ame
si ate ŋu aɖe drõe la gɔme na fia la!" 26 Fia la bia
Daniel (ame si wogayɔna be Beltesazar la) be, "Àte
ŋu agblɔ nu si mekpɔ le nye drõe la me nam eye
nàɖe egɔmea?" 27 Daniel ɖo eŋu be, "Nunyala alo
bokɔ, dzotɔ alo ɣletivimenunyala aɖeke mate ŋu
aɖe nya ɣaɣla si gɔme nèbia be woaɖe na ye la gɔme
o 28 gake Mawu aɖe le dzifo, ame si ɖea nu ɣaɣlawo
fiana. Eɖe nu si ava dzɔ le ŋkeke siwo gbɔna la me
fia Fia Nebukadnezar. Wò drõe kple ŋutega siwo to
wò susu me esi nèmlɔ wò aba dzi la le ale: 29 "Esi
nèmlɔ anyi la, O fia, wò susu trɔ ɖe nu siwo ava
dzɔ la ŋu eye ame si ɖea nya ɣaɣlawo fiam la ɖe
nu siwo ava dzɔ la fia wò. 30 Le nye gɔme la, woɖe
nya ɣaɣla sia fiam, menye esi nunya le asinye wu
ame bubu siwo le agbe la ta o, ke boŋ be wò, O fia,
nànya gɔmeɖeɖe la eye be nàse nu si to wò susu me
la gɔme. 31 "Èɖo ŋku anyi, O fia eye nèkpɔ legba
gã aɖe, elolo nɔ dzo dam eye efe dzedzeme dzi ŋɔ.
32 Wowɔ legba la ɟe ta kple sika nyuitɔ, wowɔ efe
akɔta kple abɔwo kple klosalo, wowɔ efe ɟodo kple
atawo kple akɔbli, 33 wowɔ efe afɔwo kple gayibɔ
eye wowɔ efe afɔwo ɟe akpa aɖewo kple gayibɔ,
akpa aɖewo kple tsu. 34 Esi nènɔ ŋku lém ɖe nuwo
ŋu la, wolã agakpe aɖe me, ke menye kple amegbetɔ
ɟe asi o. Ege va dze legba la ɟe afɔ siwo wowɔ kple
gayibɔ kple tsu la dzi eye wògbã wo gudugudu. 35
Tete gayibɔ la, tsu la, akɔbli la, klosalo la kple sika
la gbã gudugudu le ɣeyiɣi ɖeka ma me eye wozu
abe tsro le lugbɔfe le dzomeŋɔli ene. Ya ɟo wo dzoe
eye wo tefe megadze o. Ke kpe si dze legba la, trɔ
zu to gã aɖe eye wòxɔ anyigba blibo la dzi. 36 "Drõe
lae nye si. Azɔ la míaɖe egɔme na fia la. 37 O fia,
wòe nye fiawo dzi fia la. Mawu si le dzifo la tsɔ
dziɖuɖu kple ŋusẽ kpakple bubu, 38 amegbetɔwo,
gbemelãwo kple dzifoxeviwo de asiwò me. Afi sia
afi si wole la, Mawu na nènye wo katã dzi ɖula. Wòe
nye ta ma si nye sika. 39 "Fiaɖuɟe bubu aɖe, si made
tɔwò nu o la, ava ɖe tɔwò yome. Emegbe la, fiaɖuɟe
etõlia si nye akɔblitɔ la aɖu anyigba katã dzi. 40
Le nuwuwu la, fiaɖuɟe enelia ava, si asẽ abe gayibɔ
ene elabena gayibɔ gbãa nu sia nu eye abe ale si
gayibɔ gbãa nu sia nu gudugudu ene la, nenemae
wòagbã fiaɖuɟe bubuawoe. 41 Abe ale si nèkpɔe be
wowɔ afɔwo kple afɔbidɛwo ɟe akpa aɖewo kple
tsu kple gayibɔ ene la, nenemae fiaɖuɟe sia amae,
ke gayibɔ ɟe ŋusẽ aɖe anɔ eme abe ale si nèkpɔ
wotsaka gayibɔ kple tsu ene. Ale fiaɖuɟe la ɟe akpa
aɖe asẽ eye akpa aɖe masẽ o. 42 Abe ale si wowɔ
afɔbidɛawo ɟe akpa aɖe kple gayibɔ eye wowɔ akpa
aɖe kple tsu ene la, nenemae fiaɖuɟe sia ɟe akpa
aɖe asẽ ŋu eye akpa aɖe masẽ ŋu o. 43 Eye abe ale
si nèkpɔ wotsaka gayibɔ kple tsu ene la, nenema
ameawo amae eye womawɔ ɖeka o, abe gayibɔ kple
tsu ene. 44 "Le fia mawo ɟe ɣeyiɣiwo me la, Mawu si
le dzifo la aɖo fiaɖuɟe aɖe anyi si magbã akpɔ gbeɖe
o eye womagblẽe ɖi na ame bubuwo o. Agbã fiaɖuɟe
mawo katã eye wòahe wofe nuwuwu vɛ, ke eya ŋutɔ
anɔ anyi tegbee. 45 Esiae nye ŋutega tso agakpe si
tso toa me la ɟe gɔmeɖeɖe, ke menye kple amegbetɔ
ɟe asi o, enye agakpe si gbã gayibɔ la, akɔbli la, tsu
la, klosalo la kple sika la gudugudu. "Mawu gã la ɖe
nu si ava dzɔ la fia fia la. Drõe la nye nyatefe eye
woaka ɖe efe gɔmeɖeɖe dzi." 46 Tete Nebukadnezar
tsyɔ mo anyi hede ta agu na Daniel eye wòɖe gbe
be woasa vɔ eye woado dzudzɔ ʋeʋĩ na Daniel. 47
Fia la gblɔ na Daniel be, "Nyatefee, miafe Mawu
la nye mawuwo dzi Mawu kple fiawo ɟe Afetɔ kple
ame si ɖea nya ɣaɣlawo fiana elabena ète ŋu ɖe
nya ɣaɣla la fia." 48 Tete fia la tsɔ Daniel da ɖe
ɖoɟe kɔkɔ aɖe eye wòtsɔ nunana geɖewo nɛ. Etsɔe
ɖo Babilonia nuto la katã me nu, eye wòna wòzu
Babilonia nunyalawo katã ɟe tatɔ. 49 Hekpe ɖe esia
ŋu la, le Daniel ɟe kokoɟoɟo nu la, ewɔ Sadrak, Mesak
kple Abednego Babilonianyigba la ɟe dziɖuɖudɔwo
dzi kpɔlawoe. Ke Daniel ŋutɔ nɔ fia la ɟe ʋɔnudrõɟe.

3 Fia Nebukadnezar wɔ sikalegba aɖe wòkɔ afɔ
blaasiekɛ, eye wòkeke afɔ asiekɛ. Ekɔe da
ɖe Dura gbegbe le Babilonianyigba dzi. 2 Esia
megbe la, eyɔ amegãwo, anyigba la dzi ɖulawo,
mɔmefiawo, gadzikpɔlawo, ʋɔnudrõlawo, sefialawo
kple nutomedzikpɔlawo be woava kpɔ legba si
yeli la ŋuti kɔkɔ tefe. 3 Ale amegãwo, dziɖulawo,
aɖaŋudelawo gadzikpɔlawo, ʋɔnudrõlawo, sefialawo
kple nutomedzikpɔlawo va ɟo fu hena legba si Fia
Nebukadnezar li la ŋuti kɔkɔ tefe kpɔkpɔ, eye wotsi
tsitre ɖe eŋgɔ. 4 Tete gbeɟãɖela do ɣli sesĩe gblɔ
be, "Nu si wode se be miawɔe nye esi: O amewo,
dukɔwo kple gbe ɖe sia ɖe gblɔlawo, 5 ne mienya se
lãdzowo, dzewo, gakasaŋkuwo, saŋkuwo, evenɔwo
ɟe dzewo kple saŋku ɟomevi vovovowo ɟe ɖiɖi ko la,
ele be miamlɔ anyi eye miade ta agu na sikalegba
si Fia Nebukadnezar li. 6 Ame sia ame si mamlɔ
anyi eye wòade ta agu o la, woadae ɖe kpodzo
bibi la me enumake." 7 Eya ta ne amewo nya se
lãdzowo, dzewo, gakasaŋkuwo, saŋkuwo, evenɔwo
ɟe dzewo kple saŋku ɟomevi vovovowo ɟe ɖiɖi ko
la, amewo katã, dukɔwo me tɔwo kple gbe ɖe
sia ɖe gblɔlawo mlɔa anyi eye wodea ta agu na

sikalegba si Fia Nebukadnezar li. **8** Le ɣeyiɣi sia
me la, ɣletivimenunyala aɖewo va tso Yudatɔwo
nu. **9** Wogblɔ na Fia Nebukadnezar be, “O fia, nɔ
agbe tegbee. **10** Ède se, O fia, be ne ame sia ame se
lãdzowo, dzewo, gakasaŋkuwo, saŋkuwo, evenɔwo
ƒe dzewo kple saŋku ƒomevi vovovowo ƒe ɖiɖi la,
ele nɛ be wòamlɔ anyi ade ta agu na sikalegba la
11 eye ame sia ame si mamlɔ anyi ade ta agu o la,
woadae ɖe kpodzo si me dzo le bibim le la me. **12**
Ke Yudatɔ aɖewo li, ame siwo nètsɔ ɖo dziɖuɖu ƒe
nyawo nu le Babilonia siwo nye Sadrak, Mesak kple
Abednego, ame siwo metsɔa ɖeke le eme na wò o. O
fia, womesubɔa wò mawuwo o, eye womedea ta
agu na sikalegba si nèli la o.” **13** Nebukadnezar do
dɔmedzoe ŋutɔ eye wòdo du ɖe Sadrak, Mesak kple
Abednego. Ale wokplɔ ame siawo va fia la ŋkume.
14 Fia la bia wo be, “Nyatefe wònye, Sadrak, Mesak
kple Abednego, be miesubɔa nye mawuwo o eye
miedea ta agu na sikalegba si meli la o mahã? **15** Azɔ
la, ne miese lãdzokpẽwo, gakasaŋkuwo, kasaŋkuwo,
saŋkuwo, evenɔwo ƒe kpẽwo kple hadzidzi ƒomevi
ɖe sia ɖe ƒe ɖiɖi eye miele klalo be yeawoatsyɔ
mo anyi ade ta agu na sikalegba si meli la, ekema
anyo ŋutɔ gake ne miede ta agu nɛ o la, woada mi
ɖe kpodzo bibi la me enumake. Ekema mawu ka
ate ŋu aɖe mi tso nye asi me?” **16** Sadrak, Mesak
kple Abednego ɖo eŋu na fia la be, “O fia, mehiã
be míaʋli mía ɖokuiwo ta le wò ŋkume le nya sia
me o. **17** Ne woda mí ɖo ɖe kpodzoa me la, Mawu
si míesubɔna la ate ŋu aɖe mí tso eme eye wòaɖe
mí tso wò asi me, O fia. **18** Ke ne maɖe mí o hã
la, míedi be nànya, O fia, be míasubɔ wò mawuwo
loo alo ade ta agu na sikalegba si nèli la o.” **19**
Tete Nebukadnezar do dɔmedzoe vevie ɖe Sadrak,
Mesak kple Abednego ŋu eye efe nɔnɔme ɖe wo ŋu
trɔ. Eɖe gbe be woado dzo ɖe kpodzo la me wòaxɔ
dzo zi adre wu ale si wòxɔa dzoe tsã. **20** Eɖe gbe
na efe asrafo sesẽtɔwo le efe aʋakɔ me be woabla
Sadrak, Mesak kple Abednego eye woada wo ɖe
kpodzo la me. **21** Ale ame siawo, ame siwo do awu
ʋlayawo, tablanuwo kple awu bubuwo la, wobla wo
eye wokɔ wo fu gbe ɖo ɖe kpodzo si xɔ dzo ŋutɔŋutɔ
la me. **22** Fia la ƒe gbeɖeɖe nu sẽ, eye dzokpo la
hã ƒe dzoxɔxɔ nu sẽ ale gbegbe be dzo la ƒe aɖewo
wu asrafo siwo kɔ Sadrak, Mesak kple Abednego
fu gbe ɖe kpodzo la me. **23** Ke ame etɔ̃ siawo, ame
siwo wobla sesĩe la, ge dze dzo bibi la me. **24** Tete
Fia Nebukadnezar ƒe nu ku. Etso kpla eye wòbia
efe aɖaŋudelawo be, “Menye ame etɔ̃e nɔ afi ma,
ame siwo míebla tsɔ fu gbe do ɖe kpodzoa me oa?”
Woɖo eŋu be, “Nenemae, O fia.” **25** Fia la gblɔ be,
“Mikpɔ ɖa! Mekpɔ ame ene, wole tsa ɖim le dzo la
me; womebla wo o, nuvevi aɖeke mewɔ wo hã o eye
ame enelia ɖi mawuwo ƒe viŋutsuvi aɖe.” **26** Tete
Fia Nebukadnezar te ɖe kpodzo la ƒe ʋɔtru ŋu, eye
wòdo ɣli be, “Sadrak, Mesak kple Abednego, Mawu
Dzifoʋĩtɔ la ƒe subɔlawo, mido go. Miva afi sia!” Ale
Sadrak, Mesak kple Abednego do go le kpodzo la
me **27** eye amegãwo, anyigbadzinunɔlawo, aʋafiawo
kple aɖaŋudelawo va ƒo xlã wo. Wokpɔ be dzo la
mewɔ nuvevi aɖeke wofe ŋutilã o, dzo la mefia wofe
taɖa ɖeka pɛ hã loo alo wofe awuwo o. Gawu la,
dzo la ƒe ʋeʋẽ menɔ wo dometɔ aɖeke ŋu o. **28** Tete
Nebukadnezar gblɔ be, “Woakafu Sadrak, Mesak
kple Abednego ƒe Mawu, ame si ɖo efe mawudɔla ɖa
eye wòɖe efe dɔlawo! Woxɔ edzi se eye wogbe fia la
ƒe se dzi wɔwɔ, wolõ be yewoatsɔ yewofe agbewo
ana wu be yewoasubɔ alo ade ta agu na mawu bubu
negbe woawo ŋutɔ ƒe Mawu ko **29** eya ta mele se
dem be dukɔ sia dukɔ me tɔ alo gbe aɖe gblɔla si
agblɔ nya vɔ̃ aɖe ɖe Sadrak, Mesak kple Abednego
ƒe Mawu ŋu la, woaflii kakɛkakɛ eye woana efe afe
nazu aɖukpo elabena mawu bubu aɖeke mate ŋu
aɖe ame le mɔ sia nu o.” **30** Tete fia la do Sadrak,
Mesak kple Abednego ɖe ŋgɔ le Babilonia nutoa
me.

4 Gbedeasi tso Fia Nebukadnezar, Gbɔ na amewo,
dukɔwo kple gbegbɔgblɔ ɖe sia ɖe me tɔwo le
xexea me katã. Eme nenyo na mi katã! **2** Enye dzidzɔ
nam be maɖi ɖase na mi tso dzesi wɔnuku kple
nukunu siwo Mawu, Dzifoʋĩtɔ la wɔ nam la ŋuti. **3**
Efe dzesiwo lolo ŋutɔ, **4** Nye, Nebukadnezar, menɔ
afe me le fiasã la me; meɖe dzi ɖi bɔkɔɔ eye nuwo
dze edzi nam. **5** Meku drõe aɖe si na vɔvɔ̃ ɖom. Esi
memlɔ nye aba dzi la, ɖeɖefia kple ŋutega siwo va
to nye susu me la do ŋɔdzi nam. **6** Ale meɖe gbe
be woakplɔ nunyala siwo katã le Babilonia la vɛ be
woaɖe drõe la gɔme nam. **7** Esime akunyawɔlawo,
dzosalawo, ɣletivimenunyalawo kple bokɔwo va
la, melĩ drõe la na wo, ke womete ŋu ɖe egɔme
nam o. **8** Mlɔeba la, Daniel do ɖe nye ŋkume eye
melĩ drõe la nɛ. Wotsɔ nye mawu ƒe ŋkɔ nɛ be,
Beltesazar eye mawu kɔkɔewo ƒe gbɔgbɔ le eme. **9**
Megblɔ be, “Beltesazar, akunyawɔlawo ƒe fia, menya
be mawu kɔkɔewo ƒe gbɔgbɔ le mewò eye nya ɣaɣla
aɖeke mesesẽ akpa na wò o. Nye drõe lae nye esi,
ɖe egɔme nam. **10** Esiawoe nye ŋutega siwo mekpɔ
esi memlɔ nye aba dzi. Mekpɔ ati aɖe le nye ŋkume
le anyigba la titina. Ekɔ ŋutɔ. **11** Ati la tsi, lolo, sẽ
eye efe tame tɔ dziŋɔli. **12** Efe aŋugbawo nya kpɔ
ŋutɔ, efe kutsetsewo sɔ gbɔ ŋutɔŋutɔ eye nuɖuɖu le
edzi na ame sia ame. Dzifoxeviwo nɔ efe alɔwo dzi.
Nu gbagbe ɖe sia ɖe kpɔa nuɖuɖu tsoa egbɔ. **13** “Le
ŋutega siwo mekpɔ esi memlɔ nye aba dzi me la,
mekpɔ nu, eye nye dɔla aɖe tsi tsitre ɖe nye ŋkume.
Enye ame kɔkɔe aɖe si ɖi tso dzifo. **14** Edo ɣli kple
gbe sesẽ aɖe be, ‘Tso ati la fu anyi, lã efe ɖɔwo ɖa
eye nàkaka efe kutsetsewo ahlẽ. Na gbemelãwo
nasi le ete eye nàna dzifoxeviwo nadzo adzo le efe
alɔwo dzi. **15** Ke na efe takpo la kple efe kewo nanɔ
babla kple gayibɔ kple akɔbli eye wòanɔ tome le

gbe siwo le gbedzi la dome. “‘Na dzifozãmu nafoe
eye nàna wòanɔ agbe kple lãwo le anyigba la fe nu
miemiewo dome. 16 Na woatrɔ efe amegbetɔ fe
susu wòazu gbemelã tɔ va se ɖe esime fe adre nava
yi. 17 “‘Dɔla kɔkɔewo ɖe gbefã nyametsotso sia ale
be ame nɔagbewo nanya be Dzifoʋĩtɔ lae nye fia ɖe
amegbetɔwo fe fiaɖufewo katã dzi eye wòtsɔa wo
katã naa ame sia ame si wòlõ eye wòtsɔa ame siwo
bɔbɔa wo ɖokuiwo la ɖoa wo nu.’ 18 “Esia nye drɔ̃e
si nye Fia Nebukadnezar meku. Azɔ la, Beltesazar
ɖe egɔme nam, elabena nunyala siwo katã le nye
fiaɖufe me la dometɔ aɖeke mate ŋu aɖe egɔme
nam o. Ke wò ya la, àte ŋui elabena mawu kɔkɔewo
fe gbɔgbɔ le mewò.” 19 Tete Daniel, ame si woyɔna
hã be Beltesazar la tɔtɔ ŋutɔ ɣeyiɣi aɖe eye efe
susu do ŋɔdzi nɛ. Ale fia la gblɔ nɛ be, “Beltesazar,
mègana drɔ̃e la kple efe gɔmeɖeɖe nado ŋɔdzi na
wò o.” Beltesazar ɖo eŋu be, “Nye Afetɔ, ɖe drɔ̃e la
aku ɖe wò futɔwo ŋu eye efe gɔmeɖeɖe alɔ ame
siwo dia vɔ̃e na wò ɖe eme hafi! 20 Ati si nèkpɔ
wòlolo, sẽ, efe tame tɔ dziŋɔli, eye wòdzena le
anyigba la dzi 21 kple efe aŋugba dzeaniwo kple
kutsetse sɔgbɔwo, ati si naa nuɖuɖu ame sia ame,
wònye sitsofe na gbemelãwo, eye efe alɔwo nye
dzudzɔfe na dzifoxeviwo lae nye 22 wò ŋutɔ. O fia,
wòe nye ati la! Èlolo eye nèsẽ ŋu, wò gãnyenye tsi
va se ɖe esime wòtɔ dziŋɔli eye wò fiaɖufe keke
yi tefe didiwo le anyigba dzi. 23 “Wò, O fia, èkpɔ
dɔla aɖe, ame kɔkɔe aɖe, wònɔ ɖiɖim tso dzifo henɔ
gbɔgblɔm na wò be, ‘Tso ati la fu anyi eye nàtsrɔ̃e
gake nàgblẽ efe takpoa ɖe tome eye nàde gayibɔ
kple akɔblikɔsɔkɔsɔe ɖe gbe damawo dome le esime
efe kewo le tome. Na dzifozãmu nafoe, wòanɔ agbe
abe gbemelãwo ene va se ɖe esime fe adre nava
yi.’ 24 “O fia, esiae nye drɔ̃e la fe gɔmeɖeɖe eye
wònye ɖoɖo si Dzifoʋĩtɔ la wɔ ɖe wò, nye afetɔ kple
fia ŋuti. 25 Woanya wò ɖa le amewo dome eye
nànɔ agbe abe lã wɔadãwo ene; àɖu gbe abe nyi
ene eye dzifozãmu adza ɖe dziwò. Fe adre ava yi
va se ɖe esime nànyae be, Dzifoʋĩtɔ lae nye fia ɖe
amegbetɔwo fe fiaɖufewo dzi eye wòtsɔa wo naa
ame si dzea eŋu. 26 Gbe si wòɖe be nàgblẽ ati la fe
takpo kple kewo ɖe tome la gɔmee nye, woagbugbɔ
wò fiadufe ana wò ne ède dzesii be, Dzifoʋĩtɔ lae
le fia ɖum. 27 Eya ta, O fia, na wòadze ŋuwò be
nàxɔ nye aɖaŋuɖoɖo. Ðe asi le wò nu vɔ̃wo ŋuti to
nu nyui wɔwɔ me, nàɖe asi le ŋutasesẽ ŋu to ame
siwo wote ɖe anyi la nu veve me. Ekema ate ŋu
ava eme be wò nunyonamewo agate ŋu ayi dzi.”
28 Nu siawo katã dzɔ ɖe Fia Nebukadnezar dzi. 29
Le ɣleti wuieve megbe esime fia la nɔ tsa ɖim le
efe fiasã la tame le Babilonia la, 30 egblɔ be, “Ðe
menye esiae nye Babilonia gã si metu abe nye fia
la fe nɔfe to nye ŋusẽ triakɔ kple nye fianyenye fe
ŋutikɔkɔe me ene oa?” 31 Megblɔ nya siawo vɔ hafi
gbe aɖe ɖi tso dzifo o. Gbe la ɖi be, “Nu siwo woɖo
be woadzɔ ɖe wò Fia Nebukadnezar dzi lae nye,
woaxɔ wò fianyenye le asiwò. 32 Woanya wò do goe
le amewo dome eye nànɔ lã wɔadãwo dome; àɖu
gbe abe nyi ene. Fe adre ava yi na wò va se ɖe esime
nànyae be Dzifoʋĩtɔ lae nye fia ɖe amegbetɔwo fe
fiaɖufewo katã dzi, eye wòtsɔa wo naa ame si wòdi
be yeatsɔ wo ana la.” 33 Enumake nu si wogblɔ ɖe
Nebukadnezar ŋu la va eme. Wonyae ɖa tso amewo
dome eye wòɖu gbe abe nyi ene. Zãmu dza ɖe edzi
va se ɖe esime efe taɖa to abe hõ fe fuwo ene eye
efe fewo to abe xevi fe fewo ene. 34 Le ɣeyiɣi ma
fe nuwuwu la, nye Nebukadnezar, mewu mo dzi,
kpɔ dzifo eye wogbugbɔ nye susu ɖo te nam. Tete
mekafu Dzifoʋĩtɔ la, mede bubu eŋu eye medoe ɖe
dzi, eya ame si li tegbee. 35 Wobua anyigbadzitɔwo
katã 36 Le ɣe ma ɣi ke esi Mawu gbugbɔ nye susu ɖo
te la, egbugbɔ nye bubu kple atsyõ hã nam hena nye
fiaɖufe la fe bubu. Aɖaŋudelawo kple ametsitsiwo
gbugbɔm ɖo nye fiazikpui dzi eye mexɔ ŋkɔ azɔ
wu tsã gõ hã. 37 Ke azɔ la, nye Nebukadnezar,
mekafu Dzifo fia la, medoe ɖe dzi eye mede bubu
eŋu elabena nu sia nu si wòwɔna la nɔa dzɔdzɔe
eye efe mɔwo katã le etefe. Ame siwo zɔna dadatɔe
la, etea ŋu bɔbɔa wo ɖe anyi.

5 Fia Belsazar ɖo kplõ gã aɖe na efe ame ŋkuta
akpe ɖeka eye wòno wain kpli wo. 2 Esime
Belsazar nɔ efe wain nom la, eɖe gbe be woatsɔ
sikanu kple klosalonu siwo fofoa, Nebukadnezar lɔ
tso Yerusalem gbedoxɔ me la vɛ ale be fia la, efe
ame ŋkutawo, srõawo kple efe ahiãviwo nano wain
le wo me. 3 Ale wotsɔ sikanu siwo wolɔ tso Mawu fe
gbedoxɔ me le Yerusalem la vɛ eye fia la, efe ame
ŋkutawo, srõawo kple efe ahiãviwo no wain le wo
me. 4 Esi wonɔ aha la nom la, wokafu sika, klosalo,
akɔbli, gayibɔ kple ati kple kpe fe mawuwo. 5 Tete
amegbetɔ fe asibidɛ dze eye wòŋlɔ nu ɖe gli si ŋu
wosi akalo ɖo la eye wòte ɖe akaɖiti si le fiasã la
me ŋu. Fia la lé ŋku ɖe asibidɛ la ŋu esi wònɔ nua
ŋlɔm. 6 Fia la fe mo fu kpĩi eye dzidzi foe ale gbegbe
be efe klowo de asi wo nɔewo fofo me kpakpakpa
eye efe afɔwo gbɔdzɔ le ete. 7 Fia la na woyɔ efe
bokɔwo, ɣletivimenunyalawo kple dzotɔwo vɛ. Tete
fia la gblɔ na Babilonia nunyala siawo be, “Ame si
axlẽ nuŋɔŋlɔ sia eye wòaɖe egɔme nam la, woado
aɖabɛwu nɛ, woade sikakɔsɔkɔsɔ kɔ nɛ eye woana
wòazu dziɖula ŋusẽtɔ etõlia le fiaɖufe la me.” 8
Tete fia la fe nunyalawo katã va, ke womete ŋu xlẽ
nuŋɔŋlɔ la alo ɖe egɔme na fia la o. 9 Ale vɔvõ gaɖo
Fia Belsazar ɖe edzi wu eye efe mo gafu kpĩi ɖe edzi
wu. Efe ame ŋkutawo hã tɔtɔ. 10 Esi fia dada se fia la
kple efe ame ŋkutawo fe nufofo la, ege ɖe kplõɖofe
la eye wògblɔ be, “O fia, nɔ agbe tegbee. Mègana
wò dzika natso o. Mègana wò mo nafu kpĩi alea o.
11 Ame aɖe le wò fiaɖufe la me, ame si me mawu
kɔkɔewo fe gbɔgbɔ le. Le fofowò ŋɔli la, wokpɔe be

sidzedze, gɔmesese kple nunya le esi abe mawuwo
tɔwo ene. Fia Nebukadnezar, fofowò, fia la tsɔe ɖo
bokɔwo, akunyawɔlawo, ɣletivimenunyalawo kple
dzosalawo nu. 12 Wokpɔe dze sii be Daniel, ame si
fia la yɔna be Beltesazar la, nunya kple gɔmesese
le tagbɔ nɛ kpe ɖe ŋutete be wòaɖe drõewo kple
adzowo gɔme ŋu eye wònya nu si woawɔ le nya
sesẽwo me. Na woayɔ Daniel ne wòaɖe nuŋɔŋlɔ la
gɔme na wò." 13 Ale wokplɔ Daniel va fia la ŋkume
eye fia la biae be, "Wòe nye Daniel, aboyome siwo
fofonye, fia la kplɔ vɛ tso Yuda la dometɔ ɖeka?
14 Mese be mawuwo ƒe gbɔgbɔ le mewò eye be
gɔmesese, sidzedze kple nunya deto le mewò. 15
Wokplɔ nunyalawo kple dzosalawo va nye ŋkume
be woaxlẽ nuŋɔŋlɔ la eye woaɖe egɔme nam gake
womete ŋu ɖe egɔme nam o. 16 Azɔ la, mese be
àte ŋu aɖe nuwo gɔme eye nènya ta na nyadzɔdzɔ
sesẽwo. Ne àte ŋu axlẽ nuŋɔŋlɔ la eye nàɖe egɔme
nam la, woado aɖabɛwu na wò, woade sikakɔsɔkɔsɔ
kɔ na wò eye woana nàzu dziɖula gãtɔ etɔ̃lia le nye
fiaɖuƒe la me." 17 Tete Daniel ɖo eŋu na fia la be,
"Àte ŋu atsɔ wò nunana siwo ŋugbe nèdo la na
ɖokuiwò eye nàtsɔ wò fetuwo ana ame bubu aɖe faa.
Ke maxlẽ nuŋɔŋlɔ la na fia la eye maɖe egɔme nɛ.
18 "O fia, Mawu Dzifoʋĩtɔ la na fianyenye, gãnyenye,
ŋutikɔkɔe kple dzedzeme fofowò, Nebukadnezar. 19
Le tefe kɔkɔ si Mawu nae ta la, amewo katã kple
dukɔwo katã kple gbegbɔgblɔ ɖe sia ɖe gblɔlawo
vɔ̃nɛ eye wobunɛ. Ame siwo fia la di be yeawu la,
ewua wo. Ame siwo wòdi be yeana woatsi agbe la,
enana wotsia agbe. Ame siwo wòdi be yeado ɖe ŋgɔ
la, edoa wo ɖe ŋgɔ. Ame siwo wodi be yeabɔbɔ ɖe
anyi la, ebɔbɔa wo ɖe anyi. 20 Ke esi dada ge ɖe dzi
me nɛ eye dada na efe dzi me sẽ ta la, Mawu ɖee ɖa
le efe fiazikpui dzi eye woɖe efe ŋutikɔkɔe ɖa le eŋu.
21 Enyae le amegbetɔwo dome eye wotsɔ gbemelã ƒe
susu nɛ. Enɔ gbetedziwo dome, eɖu gbe abe nyitsu
ene, dziƒozãmu dza ɖe edzi eye wònya be Mawu,
Dziƒoʋĩtɔ lae nye fia ɖe amegbetɔwo ƒe fiaɖuƒewo
katã dzi eye wòtsɔa ame si dze eŋu la ɖoa wo nu. 22
"Ke wò fia, O Belsazar, mèbɔbɔ ɖokuiwo o togbɔ be
ènya fofowò ƒe ŋutinyawo katã hafi. 23 Le esiawo
katã tefe la, èdo ɖokuiwò ɖe dzi, ɖe Dziƒo ƒe Afetɔ la
ŋu. Ènɔ wofɔ efe kpluwo tso efe gbedoxɔ me vɛ na
wò eye wò kple wò ame ŋkutawo, srõwòwo kple wò
ahiãviwo mieno wain le wo me. Èkafu klosalo, sika,
akɔbli, gayibɔ, ati kple kpe ƒe mawuwo, mawu siwo
metea ŋu kpɔa nu, sea nu alo sea nu gɔme o. Mède
bubu Mawu si lé wò agbe kple wò mɔwo katã ɖe efe
asi me la ŋu o 24 eya ta Mawu ɖo asi si ŋlɔ nu la ɖa.
25 "Nu si wòŋlɔ lae nye, Mene, mene, tekel parsin 26
"Nya siawo gɔme le ale: "Mene: Mawu ɖo seɖofe na
wò fiaɖuɖu eye wòna wòwu enu. 27 "Tekel: Woda
wò le nudanu dzi, eye wokpɔ be mèkpe o. 28 "Perez:
Woma wò fiaɖuɖu me eye wotsɔe na Mediatɔwo
kple Persiatɔwo." 29 Le Belsazar ƒe gbeɖeɖe nu la,
wodo aɖabɛwu na Daniel, de sikakɔsɔkɔsɔ kɔ nɛ eye
wona wòzu dziɖula ŋusẽtɔ etɔ̃lia le fiaɖuƒe la me. 30
Le zã ma ke me la, wowu Belsazar, Babilonia fia la
31 eye Darius, Mediatɔ la xɔ fiaɖuƒe la esime wòxɔ
ƒe blaade-vɔ-eve.

6 Edze Darius ŋu be wòatia dumegã alafa ɖeka
blaeve be woaɖu dzi le dukɔa me 2 eye wòtsɔ
amegã etɔ̃ ɖo wo nu. Ame siawo dometɔ ɖekae nye
Daniel. Dziɖulawo ana akɔnta amegãwo ale be fia
la mabu naneke o. 3 Azɔ la, Daniel ɖe eɖokui fia
le amegãwo kple dziɖulawo dome kple efe ŋutete
tɔxɛwo ale gbegbe be fia la ɖo be yeatsɔe aɖo fiaɖuƒe
blibo la nu. 4 Esia ta amegãwo kple dziɖulawo di
mɔnuwo be woatsɔ nya ɖe eŋu le efe dzikpɔdɔwo
wɔwɔ me gake womete ŋui o. Womete ŋu kpɔ nu
gbegblẽ aɖeke le eŋu o, eya ta enye ame si dzi woaka
ɖo, elabena gbegblẽ menɔ eme o, eye megblẽa dɔ
ɖi hã o. 5 Mlɔeba la, ame siawo gblɔ be, "Míate
ŋu akpɔ nutsotso aɖeke le ame sia, Daniel ŋu o,
negbe ne nya la ku ɖe efe Mawu ƒe se ŋuti ko!"
6 Ale amegãwo kple dziɖulawo ƒo ƒu yi fia la gbɔ
eye wogblɔ nɛ be, "O Fia Darius, nɔ agbe tegbee!
7 Dɔdzikpɔlawo, tatɔwo, dziɖulawo, aɖaŋuɖolawo
kple mɔmefiawo katã ɖoe be fia la nade se si ana be
ame sia ame si ado gbe ɖa na mawu aɖe alo ame
aɖe ŋkeke blaetɔ̃ siwo le mía ŋgɔ me eye menye na
wò, O fia, o la, woalée ade dzatawo ƒe do me 8 Azɔ
la, O fia, de se la eye nàna woaŋlɔe ale be womate
ŋu atrɔe o, le Mediatɔwo kple Persiatɔwo ƒe se nu
eye womate ŋu atrɔe o." 9 Ale Fia Darius na woŋlɔ
se la. 10 Esi Daniel se be woŋlɔ se la kaka la, eyi ɖe
efe afe me, ge ɖe efe xɔ me le dziƒoxɔ dzi eye wòʋu
fesrẽ siwo woʋuna dona ɖe Yerusalem gbɔ la da ɖi.
Edzea klo, doa gbe ɖa zi etɔ̃ gbe sia gbe, daa akpe na
efe Mawu abe ale si wòwɔna tsã ene. 11 Tete ame
siawo yi le ha me ɖakpɔ Daniel wònɔ gbe dom ɖa
henɔ kpekpeɖeŋu biam Mawu. 12 Ale woyi fia la
gbɔ eye wofo nu nɛ tso se si wòde la ŋuti. Wobiae
be, "Ðe mèŋlɔ sedede aɖe be le ŋkeke blaetɔ̃ siwo
gbɔna me la, ame sia ame si ado gbe ɖa na mawu
alo amegbetɔ aɖe si manye wò, fia o la, woalée ade
dzatawo ƒe do me oa?" Fia la ɖo eŋu be, "Se la li
eye le Mediatɔwo kple Persiatɔwo ƒe sewo nu la,
womate ŋu atrɔe o." 13 Tete wogblɔ na fia la be, "O
fia, Daniel, ame si nye aboyome siwo tso Yuda la
dometɔ ɖeka la metsɔa ɖeke le eme na wò alo lé
se si nèna woŋlɔ la me ɖe asi o. Egadoa gbe ɖa zi
etɔ̃ gbe sia gbe kokoko." 14 Esi fia la se nya sia la,
ese veve ŋutɔ. Eɖo kplikpaa be yeaɖe Daniel eye
wòdze agbagba ɖe sia ɖe be yeaɖee va se ɖe ɣe ɖo
to. 15 Tete ameawo yi fia la gbɔ le ha me eye wogblɔ
nɛ be, "Ðo ŋku edzi, O fia, be le Mediatɔwo kple
Persiatɔwo ƒe se nu la, womate ŋu atrɔ se aɖeke
si fia de la o." 16 Ale fia la ɖe gbe, wokplɔ Daniel
vɛ eye wokɔe ƒu gbe ɖe dzatawo ƒe do me. Fia la

gblɔ na Daniel be, “Wò Mawu si nèsubɔna atraɖii la
naɖe wò!” 17 Wokɔ kpe aɖe da ɖe doa nu eye fia la
tsɔ eya ŋutɔ ƒe ŋkɔsigɛ kple efe ame ŋkutawo ƒe
ŋkɔsigɛwo tre do la nu ale be womagatrɔ nya si dzɔ
ɖe Daniel dzi la o. 18 Tete fia la trɔ yi efe fiasã me.
Meɖu nu fiẽ ma o eye womewɔ dzidzɔdonamenu
aɖeke hã nɛ o. Mete ŋu dɔ alõ o. 19 Le ŋdi kanya esi
dzite tso ko la, fia la fɔ eye wòɖe abla yi dzatawo ƒe
do la gbɔ. 20 Esi wòte ɖe do la ŋu la, eyɔ Daniel kple
nublanuigbe be, “Daniel, Mawu gbagbe la subɔla, ɖe
wò Mawu si nèsubɔna atraɖii la te ŋu ɖe wò tso
dzatawo ƒe asi mea?” 21 Daniel ɖo eŋu be, “O fia, nɔ
agbe tegbee! 22 Nye Mawu ɖo efe dɔla aɖe ɖa eye
wòde ga nu na dzataawo. Womewɔ nuvevi aɖekem
o elabena nyemeɖi fɔ aɖeke le Mawu ŋkume o eye
nenema ke nyemewɔ nu vɔ̃ aɖeke kpɔ le wò ŋkume
o, O fia.” 23 Tete fia la kpɔ dzidzɔ ŋutɔ eye wòɖe
gbe be woaɖe Daniel le do la me. Esi woɖe Daniel le
do la me la, womekpɔ abi aɖeke le eŋu o elabena
eɖo ŋu ɖe efe Mawu ŋu. 24 Le fia la ƒe gbeɖeɖe
nu la, wolé ame siwo tsɔ aʋatsonya ɖe Daniel ŋu
la de dzatawo ƒe do la me kple wo srɔ̃wo kple wo
viwo. Womekpɔ ɖo do la gɔme hafi dzataawo lé wo,
vuvu wo eye wogbã wofe ƒuwo o. 25 Tete Fia Darius
ŋlɔ agbalẽ na efe amewo katã, dukɔwo kple ame
siwo tso gbegbɔgbleɔwo katã me le anyigba la dzi
la be, “Eme nenyo na mi ŋutɔŋutɔ!” 26 Nyee de
se be le nye fiaɖuƒea me la, ame sia ame navɔ̃ eye
wòade bubu Daniel ƒe Mawu ŋu. 27 Eɖea ame eye
wòxɔna na ame. 28 Ale eme nyo na Daniel le Darius
ƒe fiaɖuɣi kple Persiatɔ, Sirus ƒe fiaɖuɣi.

7 Le Belsazar, Babilonia fia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe gbãtɔ
me la, Daniel ku drɔ̃e esime wòmlɔ efe aba dzi
eye ŋutega geɖewo to efe susu me. Eŋlɔ drɔ̃e la me
nyawo da ɖi. 2 Daniel gblɔ be, “Le nye ŋutega me
la, mekpɔ be dzifo ƒe ya eneawo nɔ nye ŋkume eye
wonɔ atsiaƒu gã la nyamam. 3 Lã gã ene siwo to
vovo tso wo nɔewo gbɔ la do go tso atsiaƒu la me. 4
“Gbãtɔ le abe dzata ene eye wòto hõ ƒe aʋala. Melé
ŋku ɖe eŋu va se ɖe esime wotu aʋala la ɖa le eŋu,
wokɔe tso anyigba, ale be wòtsi tsitre ɖe afɔ eve dzi
abe amegbetɔ ene eye wotsɔ amegbetɔ ƒe dzi nɛ. 5
“Lã evelia si ɖi sisiblisi la nɔ tsitre ɖe nye ŋkume.
Wofɔ efe akpa ɖeka ɖe dzi eye agbaƒuti etõ nɔ efe
nu me le efe aɖuwo dome. Wogblɔ nɛ be, ‘Tso eye
nàɖu lã wòasu wò!’ 6 “Le esia megbe la, mekpɔ lã
bubu wònɔ nye ŋkume. Lã sia ɖi lãkle. Aʋala ene
nɔ dzime nɛ abe xevi ƒe aʋalawo ene. Lã la to ta
ene eye wona ŋusẽe be wòaɖu fia. 7 “Le esia hã
megbe la, megakpɔ lã enelia le nye ŋutega la me le
zã me wònɔ nye ŋkume; ŋɔdzi kple vɔvɔ̃ nɔ eŋu eye
wòsẽ ŋu ŋutɔ. Gaɖu titriwo nɔ nu me nɛ. Evuvua
lã, ɖunɛ eye wòtua afɔ esi susɔ la dzi. Eto vovo tso
lã kemɛawo gbɔ eye wòto dzo ewo. 8 “Esi menɔ
dzoawo ŋu bum la, dzo bubu aɖe do ɖe nye ŋkume;
dzo sue aɖe koe wònye do ɖe wo dome eye wòho
dzo etõ le dzo gbãtɔwo dome le eŋgɔ. Ŋkuwo nɔ dzo
sia ŋu abe amegbetɔ ƒe ŋkuwo ene eye nu si ƒoa
nu adegbefotɔe hã nɔ eŋu. 9 “Esi menɔ ŋku lém
ɖe eŋu la, “woɖo fiazikpuiwo wofe nɔƒewo. Tete
Blema Mawu va nɔ efe nɔƒe. Efe awu fu tititi abe
sno ene eye efe taɖa fu abe ɖetifu ene. Efe fiazikpui
nɔ bibim kple dzo. 10 Dzotɔsisi aɖe nɔ sisim le eŋgɔ.
Ame akpe akpewo nɔ esubɔm, ame akpe ewo tefe
akpe ewo nɔ tsitre ɖe eŋgɔ. Uɔnu la ɖi anyi eye
woke agbalẽawo. 11 “Meyi ŋkuléle ɖe nuwo ŋu dzi
le adegbefonya siwo lãdzo la nɔ gbɔgblɔm la ta.
Meyi nukpɔkpɔ dzi va se ɖe esime wowu lã la eye
wotsɔ efe ŋutilã kukua ƒu gbe ɖe dzo bibi la me. 12
Woxɔ ŋusẽ le lã bubuawo si gake wona be woanɔ
agbe hena ɣeyiɣi kpui aɖe ko. 13 “Le nye ŋutega me
le zã me la, mekpɔ ame aɖe si le abe amegbetɔ vi
ene wògbɔna kple dzifo ƒe lilikpowo. Egogo Blema
Mawu la eye wokplɔe yi eŋkumee. 14 Wotsɔ ŋusẽ,
bubu kple gãnyenye ƒe ŋusẽ nɛ eye amewo katã
kple dukɔwo katã kple ame siwo tso gbegbɔgblɔ ɖe
sia ɖe me la subɔe. Efe dziɖuɖu nye dziɖuɖu si anɔ
anyi tegbee, dziɖuɖu si nu matso o eye efe fiaɖuƒe
nye esi womagbã gbeɖe o. 15 “Nye, Daniel, nye
gbɔgbɔ tsi dzi le menye eye ŋutega siwo mekpɔ la
ɖe fu nam. 16 Mete ɖe ame siwo nɔ tsitre ɖe afi
ma la dometɔ ɖeka ŋu eye mebia nu siawo katã
ƒe gɔmeɖeɖe nyuitɔ tso egbɔ. “Ale wògbleɔe nam
eye wòna nu siawo katã ƒe gɔmeɖeɖem. 17 ‘Lã gã
eneawoe nye fiaɖuƒe ene siwo ava dzɔ tso anyigba
dzi. 18 Ke Dzifoʋĩtɔ la ƒe ame kɔkɔewo axɔ fiaɖuƒe la
eye wòanye wo tɔ tegbee, ɛ̃, tegbetegbe.’ 19 “Tete
medi be manya lã enelia ƒe gɔmeɖeɖe tututu. Lã sia
to vovo sãa tso bubuawo gbɔ eye ŋɔdzi nɔ eŋu ŋutɔ
kple efe gaɖuwo kple akɔblifewo. Enye lã si vuvua
nu, ɖua efe nu lélewo eye wòtua afɔ nu sia nu si
susɔ la dzi. 20 Medi hã be manya nu tso efe dzo ewo
siwo nɔ efe ta kple dzo bubu si wòto, esi ŋgɔ dzo etõ
ho le, dzo si ŋu dzedzeme nɔ wu bubuawo eye esi
ŋu ŋkuwo kple nu si ƒoa nu adegbefotɔe nɔ la ŋu.
21 Esi melé ŋku ɖe eŋu la, dzo sia nɔ aʋa wɔm kple
ame kɔkɔeawo eye wònɔ wo dzi ɖum. 22 Va se ɖe
esime Blema Mawu la va eye wòtso afia na Dzifoʋĩtɔ
la ƒe ame kɔkɔeawo eye ɣeyiɣia de be fiaɖuƒe la
nazu wo tɔ. 23 “Ena gɔmeɖeɖe siam. ‘Lã eneliae
nye fiaɖuƒe enelia si ado ɖe anyigba dzi. Ato vovo
tso fiaɖuƒe bubuawo katã gbɔ, aɖu anyigba blibo
la dzi, atu afɔ edzi eye wòagbãe. 24 Dzo ewoawo
nye fia ewo siwo ado tso fiaɖuƒe sia me. Le woawo
yome la, fia bubu aɖe ava, ato vovo tso esiwo do
ŋgɔ nɛ la gbɔ eye wòaɖu fia etõ dzi. 25 Afo nu atsi
tsitre ɖe Dzifoʋĩtɔ la ŋu, ate efe ame kɔkɔeawo ɖe to
eye wòate kpɔ be yeatrɔ ɣeyiɣi ɖoɖowo kple sewo.
Woatsɔ ame kɔkɔeawo ade asi nɛ ƒe ɖeka, ƒe eve alo
ƒe afã. 26 “‘Ke uɔnu la aɖi anyi, woaxɔ efe ŋusẽ le
esi eye woagbãe gudugudu tegbetegbe. 27 Ekema

woatsɔ dziɖuɖu, ŋusẽ kple fiaɖufewo ƒe gãnyenye le dzifo blibo la ana ame kɔkɔeawo, Dzifoʋĩtɔ la ƒe amewo. Efe fiaɖuƒe la anye fiaɖuƒe mavɔ, dziɖulawo katã asubɔe eye woaɖo toe.' 28 "Esiae nye nya la ƒe nuwuwu. Nye, Daniel, nye susuwo ɖe fu nam ŋutɔŋutɔ, nye ŋkume fu kpĩi ke medzra nya la ɖo ɖe nye dzi me."

8 Le fia Belsazar ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe etɔ̃lia me la, nye Daniel mekpɔ ŋutega aɖe ɖe esi mekpɔ xoxo la yome. 2 Le nye ŋutega la me la, mekpɔ ɖokuinye be mele Susa fiadu la me le Elam nutogã me. Le ŋutega la me la, mekpɔ hã be menɔ Ulai tɔsisi la to. 3 Mefɔ kɔ dzi, eye mekpɔ agbo aɖe si to dzo eve, wòtsi tsitre ɖe tɔsisi la to; efe dzowo didi. Dzoawo dometɔ ɖeka nɔ kpuie wu evelia gake eva didi ɖe edzi emegbe. 4 Menɔ ŋku lém ɖe agboa ŋu esi wònɔ dzo dam ɖo ta ɣetoɖofe kple anyiehe kple dziehe. Lã aɖeke mete ŋu nɔ te ɖe enu o eye ɖeke mete ŋu xɔ nu léle le esi o. Ewɔ nu si dze eŋu eye wòkpɔ ŋusẽ ŋutɔ. 5 Esi menɔ nu sia ŋu bum la, gbɔ̃tsu aɖe tso ɣetoɖofe gome va le anyigba blibo la dzi tsam kple du gake efe afɔwo menɔ anyigba kam o. Gbɔ̃tsu la to dzo titri eve ɖe efe ŋkuwo dome. 6 Eva agbo si to dzo eve si mekpɔ le tɔsisi la to la gbɔ eye wòlũ ɖe edzi kple dɔmedzoe helĩhelĩ. 7 Mekpɔe wòlũ ɖe agbo la dzi dɔmedzoetɔe, tu dzoe eye wòŋe efe dzo eveawo. Ŋusẽ menɔ agbo la ŋu wòatrɔ anɔ te ɖe enu o. Gbɔ̃tsu la foe fu anyi, tu afɔ edzi eye naneke mete ŋu ɖee le efe asi me o. 8 Gbɔ̃tsu la va xɔ ŋkɔ ale gbegbe gake le efe ŋusẽ ƒe kɔkɔƒe la, efe dzo biɖa la ŋe eye dzo titri ene to ɖe etefe do ɖe dzifoya eneawo gbɔ. 9 Dzo bubu to tso dzoawo dometɔ ɖeka me. Dzo sia nɔ sue gake eva tsi le ŋusẽ me yi ɖe dziehe godo, va ɣedzefe, do ɖe Anyigba Nyui la gbɔ ke. 10 Etsi va se ɖe esime wòtɔ dzifo ŋu, ena ɣletivi aɖewo ge va dze anyigba eye wòtu afɔ wo dzi. 11 Edo eɖokui ɖe dzi ɖe aʋakɔwo ƒe Fia la ŋu eye wòxɔ gbe sia gbe ƒe vɔsalã le esi hegbã efe nɔƒe kɔkɔe la. 12 Le aglãdzedze ta la, wotsɔ ame kɔkɔewo ƒe aʋakɔ la kple gbe sia gbe ƒe vɔsa de asi nɛ. Nu sia nu si wòwɔ la dze edzi nɛ eye wòtsɔ nyatefe fu gbe ɖe anyigba. 13 Tete mese ame kɔkɔe aɖe wònɔ nu ƒom eye ame kɔkɔe bubu gblɔ nɛ be "Va se ɖe ɣe ka ɣi hafi ŋutega sia nava eme, ŋutega si ku ɖe gbe sia gbe ƒe vɔsa, aglãdzedze si hea gbegblẽ vɛ kple asiɖeɖe le kɔkɔefe la ŋu kple dɔla si dzi woanye avuzi le?" 14 Egblɔ nam be, "Fiẽ kple ŋdi akpe eve alafa etɔ̃ ava yi ekema woagbugbɔ kɔkɔƒe la ŋu akɔ." 15 Esime nye, Daniel, menɔ ŋutega la kpɔm eye menɔ agbagba dzem be mase egome la, ame aɖe si ɖi ŋutsu la tsi tsitre ɖe nye ŋkume 16 eye mese ame aɖe ƒe gbe tso Ulai tɔsisi la gbɔ wògblɔ be, "Gabriel, gblɔ ŋutega la ƒe gɔmeɖeɖe na ŋutsu sia." 17 Esi wògogo afi si metsi tsitre ɖo la, vɔvɔ̃ ɖom eye metsyɔ mo anyi. Egblɔ nam be, "Ame vi, se egɔme be ŋutega la ku ɖe nuwuwu ƒe ɣeyiɣi ŋu." 18 Esime wònɔ nu ƒom nam la, menɔ alɔ̃ me ʋĩi eye metsyɔ mo anyi. Eka asi ŋunye eye wòƒɔm ɖe tsitre. 19 Egblɔ nam be, "Kpɔ ɖa, mele nu si ava dzɔ emegbe le dɔmedzoe ƒe ɣeyiɣi me la gblɔ ge na wò elabena ŋutega la ku ɖe nuwuwu ƒe ɣeyiɣi ɖoɖo la ŋu. 20 Agbo dzoevee si nèkpɔ la nye Media fia kple Persia fia. 21 Gbɔ̃tsu la nye Grik fia eye dzo titri si nɔ efe ŋkuwo dome lae nye fia gbãtɔ. 22 Dzo ene siwo to ɖe ɖeka si woŋe tefe lae nye fiaɖuƒe ene siwo ado tso efe dukɔ me gake ŋusẽ ma tɔgbi ke manɔ wo ŋu o. 23 "Le woƒe dziɖuɖu ƒe nuwuwu lɔƒo esime aglãdzelawo ƒe aglãdzedze ado gã ɖe edzi la, fia vlo aɖe si nye ayetɔ gã aɖe la, ado. 24 Azu ame sesẽ aɖe ŋutɔ gake menye to eya ŋutɔ ƒe ŋusẽ me o. Agblẽ nuwo nyamanyama eye wòakpɔ dzidzedze le nu sia nu si wòawɔ la me. Atsrõ ŋutsuwo kple ame kɔkɔewo. 25 Ana beble nakpɔ dzidzedze eye wòabu eɖokui gã wu ale si wòle. Ne amewo bu be yewole dedie la, awu wo dometɔ geɖewo eye wòatsi tsitre ɖe fiawo dzi Fia la ŋu. Ke woatsrõe gake menye to amegbetɔ ƒe ŋusẽ me o. 26 "Ŋutega si wona nèkpɔ tso fiẽ kple ŋdi ŋu la nye nyatefe gake dzra ŋutega la ɖo ɖe wò dzi me elabena eku ɖe ɣeyiɣi didi aɖe si gbɔna la ŋu." 27 Đeɖi te nye, Daniel ŋu eye menɔ dɔba dzi ŋkeke aɖewo. Emegbe mefɔ eye meyi fia la ƒe dɔwɔwɔ dzi. Ŋutega la wɔ nuku nam ŋutɔ; ekɔ wu amewo ƒe gɔmesese.

9 Le Ahasuerus (Mediatɔ ƒe vi), Darius, ame si wotsɔ ɖo fiae ɖe Babilonia fiaɖuƒea nu ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe gbãtɔ me la, 2 nye Daniel, mese egɔme tso Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la me, tso nya si Yehowa tsɔ na Nyagbloɖila Yeremia me, be Yerusalem ƒe afedozuzu anɔ anyi ƒe blaadre. 3 Ale metrɔ ɖe Yehowa, nye Mawu ŋu eye mefɔ koko nɛ to gbedodoɖa, kukuɖeɖe, nutsitsidɔ, akpanyatata kple dzowɔsisi me. 4 Medo gbe ɖa na Yehowa, nye Mawu eye meʋu nye nu vɔ̃ me be, "O Yehowa, Mawu gã si ŋu ŋɔdzi le, ame si léa lɔlɔ̃ ƒe nubabla me ɖe asi na ame siwo katã lɔ̃nɛ eye wowɔa efe sewo dzi, 5 míewɔ nu vɔ̃ eye míeda vo. Míesẽ ŋuta eye míedze aglã. Míeɖe asi le wò ɖoɖowo kple sewo ŋuti. 6 Míeɖo to wò dɔla nyagbloɖilawo, ame siwo ƒo nu le wò ŋkɔ me na míafe fiawo, dumegãwo kple mía fofowo kple anyigbadzitɔwo katã o. 7 "Afetɔ, ènye dzɔdzɔetɔ, ke egbe la, ŋukpe lé mí, Yudatɔwo kple Yerusalemtɔwo kple Israelviwo katã, kpuiƒetɔwo kple didiƒetɔwo siaa, le dukɔ siwo me nèka mí hlẽ ɖo le míafe nutefemawɔmawɔ na wò ta. 8 O Yehowa, ŋukpe lé mí, míafe fiawo, míafe dumegãwo kple mía fofowo le ale si míeda vo ɖe ŋuwò la ta. 9 Afetɔ, mía Mawu la kpɔa nublanui eye wòtsɔa nu vɔ̃ kena togbɔ be míedze aglã ɖe eŋu hã. 10 Míeɖo to Yehowa, míafe Mawu la o, eye míelé se siwo wòde na mí to efe dɔla, nyagbloɖilawo dzi la me ɖe asi o. 11 Israel blibo la da le wò sewo

dzi, wotrɔ le yowòme, eye wogbe toɖoɖo wò eya ta
wotrɔ fifode kple atam siwo woŋlɔ ɖe Mawu ƒe dɔla
Mose ƒe sewo me la, kɔ ɖe mía dzi elabena míewɔ
nu vɔ̃ ɖe ŋutiwò. 12 Èwɔ nya siwo wogblɔ ɖe míawo
kple míafe dziɖulawo ŋu la dzi, to dzɔgbevɔ̃e gã
hehe va mía dzi me. Le dzifo blibo la te la, womewɔ
naneke kpɔ abe nu si wowɔ Yerusalem la ene o.
13 Abe ale si woŋlɔ ɖe Mose ƒe sewo me ene la,
dzɔgbevɔ̃e sia katã dzɔ ɖe mía dzi, míedi Yehowa,
mía Mawu la ƒe amenuveve to asiɖeɖe le míafe nu
vɔ̃wo ŋu kple ŋkuléle ɖe wò nyatefe la ŋu me o.
14 Yehowa mehe ɖe megbe le dzɔgbevɔ̃e la hehe
va mía dzi me o elabena Yehowa, míafe Mawu la
dzɔdzɔetɔe wònye le nu sia nu si wòwɔna la me
gake míeɖo toe o. 15 "Azɔ la, O Afetɔ, mía Mawu, wò
ame si kplɔ wò amewo do goe tso Egipte kple asi
sesẽ eye nède ŋkɔ ɖokuiwò ŋu, ŋkɔ si le ŋuwò va ɖo
egbe sia, míewɔ nu vɔ̃ eye míeda vo. 16 O Afetɔ, le
wò nu dzɔdzɔewo katã wɔwɔ me la, na wò dziku
kple dɔmedzoe helĩhelĩ naɖe ɖa le Yerusalem, wò
du kple wò to kɔkɔe la ŋu. Míafe nu vɔ̃wo kple mía
fofowo ƒe dzidadawo na Yerusalem kple wò amewo
zu fewuɖunu na ame siwo katã ƒo xlã mí. 17 "Azɔ,
mía Mawu, se wò dɔla ƒe gbedododa kple kokofofo.
Le wò ŋutɔ ta, O Afetɔ, kpɔ wò Kɔkɔefe si zu afedo
la ɖa kple amenuveve. 18 Ðo to, O Mawu eye nàse
nu; ʋu wò ŋkuwo eye nàkpɔ wò du si ŋu wò Ŋkɔ
le la ƒe afedozuzu ɖa. Míele nu biam wò le míafe
dzɔdzɔenyenye ta o, ke boŋ le wò nublanuikpɔkpɔ
gã la ta. 19 O Afetɔ, ƒu to anyi! O Afetɔ, tsɔe ke dzro!
O Afetɔ, se nu eye nàwɔ nu! Le wò ŋutɔ ta, O nye
Mawu, mègahe ɖe megbe o elabena wò Ŋkɔ le wò du
kple wò amewo ŋu." 20 Esime menɔ nu ƒom, henɔ
gbe dom ɖa nɔ nye kple nye dukɔ, Israel, ƒe nu vɔ̃
me ʋum eye menɔ koko ƒom na Yehowa, nye Mawu,
ɖe efe to kɔkɔe la ta 21 eye meganɔ gbe dom ɖa ko
la, Gabriel, ame si mekpɔ le nye ŋutega si do ŋgɔ me
la va do ɖe dzinye kpoyi le fiẽvɔsaɣi. 22 Efia num,
gblɔ nam be, "Daniel, meva azɔ be mana sidzedze
kple gɔmesese wò. 23 Esime nèdze gbedododa gɔme
teti ko la, wona ŋuɖoɖo aɖe si meva be magblɔ
na wò elabena wobua wò ŋutɔ eya ta bu gbedeasi
la ŋu eye nàse ŋutega la gɔme: 24 "Wodo Kɔsiɖa
blaadre na wò amewo kple wò du kɔkɔe la be miawu
sedzidada nu, miadzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ, woalé avu
ɖe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi ta, woatsɔ dzɔdzɔenyenye mavɔtɔ vɛ,
woatre ŋutegawo kple nyagbloɖiwo nu eye woasi
ami na kɔkɔefe ƒe kɔkɔefe la. 25 "Nya nu sia eye nàse
egɔme. Tso sedede sia be woagbugbɔ Yerusalem
atu dzi va se ɖe esime Amesiamina la, dziɖula la
nava la, anye kɔsiɖa adre eye woagbugbɔe atu kple
mɔtatawo kple tsisitoƒewo gake woawɔe le xaxaɣi.
26 Le kɔsiɖa blaade-vɔ-eveawo megbe la, woaɖe
Amesiamina la ɖa eye naneke manɔ esi o. Dziɖula si
ava la ƒe amewo agbã du la kple kɔkɔefe la. Nuwuwu
la ava abe tsiɖɔɖo ene. Aʋawɔwɔ ayi edzi va se ɖe
nuwuwu la eye woaɖe mɔ le afedozuzu ŋuti. 27
Aɖo kpe nu si wòbla kple ame geɖewo la dzi kɔsiɖa
ɖeka. Le kɔsiɖa ɖeka la titina la, atɔ te vɔsawo kple
nunanawo. Le gbedoxɔ la ƒe dzogoe ɖeka dzi la,
ali ŋunyɔnu si hea gbegblẽ vɛ la ɖi va se ɖe esime
woatrɔ nuwuwu si wodo ɖi la akɔ ɖe edzi."

10 Le Sirus, Persia fia ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe etɔ̃lia me
la, Daniel, ame si wogayɔna be Beltesazar la
xɔ ɖeɖefia aɖe. Nya si wòhe vɛ la nye nyatefe eye
wòku ɖe aʋa gã aɖe ŋu. Gbedeasi la gɔmesese va nɛ
le ŋutega aɖe me. 2 Le ɣe ma ɣi me la, nye Daniel,
mexa nu kɔsiɖa etɔ̃. 3 Nyemeɖu nu nyui aɖeke o, lã
kple wain meka nu nam o eye nyemesi ami aɖeke
kura o va se ɖe esime kɔsiɖa etɔ la wu enu. 4 Le
ɣleti gbãtɔ ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-enelia dzi, esi metsi
tsitre ɖe tɔsisi gã, Tigris, to la, 5 mefɔ kɔ dzi eye
ŋutsu aɖe si do aklala biɖibiɖi ƒe awu eye sika nyuitɔ
si tso Ufaz ƒe alidziblanu le ali dzi nɛ la nɔ nye
ŋkume. 6 Efe ŋutilã nɔ abe adzagba ene, efe mo nɔ
abe dzikedzo ene, efe ŋkuwo nɔ abe akakati bibiwo
ene, efe abɔwo kple afɔwo nɔ abe akɔbli nyuitɔ si le
dzo dam la ene eye efe gbe nɔ abe ameha gã aɖe ƒe
hoowɔwɔ ene. 7 Nye, Daniel koe nye ame si kpɔ
ŋutega la; ame siwo nɔ gbɔnye la mekpɔe o, gake
vɔvɔ̃ ɖo wo ale gbegbe be wosi ɖaɣla wo ɖokuiwo. 8
Ale nye ɖeka metsi anyi henɔ ŋutega la kpɔm. Ŋusẽ
vɔ le ŋunye, nye mo fu kpĩi eye wɔna vɔ le ŋunye.
9 Tete mesee wònɔ nu ƒom eye esi menɔ to ɖom
la, meyi alɔ̃ me vĩi le esime metsyɔ mo anyi. 10
Asi aɖe ka ŋunye eye wòna mede asi dzodzo me
nyanyanya le nye asiwo kple klowo dzi. 11 Egblɔ
nam be, "Daniel, wò ame si ŋu wode bubu gãe, bu
ta me nyuie le nya siwo gblɔ ge mala na wò la ŋu:
Tsi tsitre elabena wodom ɖe gbɔwò azɔ." Esi wògblɔ
nya siawo nam la, metsi tsitre heganɔ dzodzom
nyanyanya ko. 12 Eyi edzi gblɔ be, "Daniel, mègavɔ̃
o. Tso ŋkeke gbãtɔ dzi esi nèɖo ta me be yease nu
gɔme, abɔbɔ ye ɖokui ɖe yefe Mawu ƒe ŋkume la,
wose wò gbedododawo eye wò gbedododawo ƒe
ŋuɖoɖo tae meva ɖo. 13 Ke esi megbɔna la, Persia
fiaɖufe la ƒe dziɖula nɔ te, wɔ aʋa kplim ŋkeke
blaeve-vɔ-ɖekɛ sɔŋ. Tete Mikael, mawudɔlawo ƒe
amegã ɖeka va kpe ɖe ŋunye elabena wozi dzinye
ɖe Persia fia gbɔ le afi ma. 14 Azɔ la, meva be maɖe
nu si ava dzɔ ɖe wò amea dzi le etsɔ me la na wò
elabena ŋutega la ku ɖe nu siwo le ɣeyiɣi siwo le
ŋgɔ la ŋuti." 15 Esi wònɔ esiawo gblɔm nam la,
metsyɔ mo anyi eye nye nu ku. 16 Kasia, nane si le
abe amegbetɔ ene la, ka asi nye nuyiwo ŋu, tete
meke nye nu hede asi nuƒofo me. Megblɔ na ame si
tsi tsitre ɖe gbɔnye la be, "Nye Afetɔ, vɔvɔ̃ ɖom le
ŋutega la ta eye ŋusẽ vɔ le ŋunye. 17 Nye Afetɔ,
aleke nye wò dɔla, mate ŋu afo nu kpli wòe? Ŋusẽ
vɔ le ŋunye eye gbɔgbɔtsixe hã tsi ƒonye." 18 Nu si
ɖi amegbetɔ la gaka asi ŋunye eye wòna ŋusẽ gaɖo

ŋunye. 19 Egblɔ nam be, “Mègavɔ̃ o, O, wò ame
si ŋu wode asixɔxɔ gã aɖee. Ŋutifafa na wò! Ŋusẽ
neɖo ŋuwò azɔ. Xɔ ŋusẽ.” Esi wònɔ nu ƒom nam la,
ŋusẽ ɖo ŋunye eye megblɔ be, “Nye Afetɔ, ƒo nu le
esi nèna ŋusẽm ta.” 20 Ale wògblɔ nam be, “Ènya
nu si ta meva gbɔwò ɖoa? Esusɔ vie matrɔ aɖawɔ
avu kple Persia ƒe dziɖula eye ne medzo la, Grik ƒe
dziɖula ava, 21 gake gbã la, magblɔ nu si woŋlɔ ɖe
Nyatefegbalẽ la me. Ame aɖeke mekpe ɖe ŋunye le
avuwɔwɔ kpli wo me o, negbe Amegã Mikael.

11 Le Midiatɔ, Darius ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe gbãtɔ me
la, meɖoe ɖokuinye dzi be made megbe nɛ eye
makpɔ efe agbe ta. 2 “Azɔ la, magblɔ nyatefe la na
wò. Fia etɔ̃ agava zi dzi le Persia, enelia akplɔ wo ɖo,
ame si akpɔ hotsui wu fia siwo katã do ŋgɔ nɛ. Ne
eva kpɔ ŋusẽ to efe hotsuikpɔkpɔ me la, ade adã ta
me na amewo katã ɖe Grik fiaɖuƒe la ŋu. 3 Emegbe
fia sesẽ aɖe ava zi dzi, ame si aɖu fia kple asi sesẽ
eye wòawɔ nu sia nu si adze eŋu. 4 Ne eva zi dzi teti
ko la, woagbã efe fiaɖuƒe la, amae ɖe dzifoya eneawo
dzi. Fiaɖuƒe la manɔ anyi na efe dzidzimeviwo alo
wòawɔ ŋusẽ si le esi la ŋu dɔ o, elabena woaxɔ
efe fiaɖuƒe la atsɔ ana ame bubuwo. 5 “Dziehefia
akpɔ ŋusẽ ɖe edzi gake efe aʋafiawo dometɔ ɖeka
akpɔ ŋusẽ wui gɔ̃ hã eye wòaɖu fia ɖe eya ŋutɔ ƒe
fiaɖuƒe dzi kple ŋusẽ triakɔ. 6 Le ƒe aɖewo megbe la,
woanyi dzo. Dziehefia ƒe vinyɔnu ayi ɖe Anyiehefia
gbɔ be yeado ka kplii gake ŋusẽ avɔ le esi eye fia
la ŋutɔ kple efe ŋusẽ hã nu atso. Le ŋkeke mawo
me la, woakplɔ fiavinyɔnu la, eŋumewo, fofoa kple
efe dzoɖuxɔlɔ̃wo katã ade asi. 7 “Ke ame ado tso
efe ƒome me axɔ ɖe etefe. Aho aʋa ɖe Anyiehefia ƒe
aʋakɔwo ŋu eye wòage ɖe efe mɔ sesẽ la me awɔ
aʋa kpli wo eye wòaɖu wo dzi. 8 Axɔ wofe mawuwo
le wo si, wofe gayibɔlegbawo kple wofe nu vevi
siwo nye klosalo kple sika eye wòatsɔ wo adzoe
ayi Egipte. Ana gbɔdzɔe Anyiehefia ƒe aɖewo. 9
Emegbe la, Anyiehefia ava dze Dziehefia ƒe nuto
me dzi gake agbugbɔ ayi eya ŋutɔ ƒe dukɔ me.
10 Viawo abla akpa na aʋawɔwɔ, woafo aʋakɔ gã
aɖe nu ƒu woava ƒo ɖe wo dzi abe tsiɖɔɖɔ gã sẽŋu
aɖe ene eye woawɔ aʋa la va se ɖe keke efe mɔ
sesẽ la gbɔ. 11 “Tete Dziehefia atsɔ dziku helĩhelĩ
awɔ aʋa kple Anyiehefia, ame si ava kple aʋakɔ gã
aɖe gake woaɖu edzi. 12 Dziehefia ayɔ fũu kple
dada nenye be woɖe aboyo Anyiehefia ƒe aʋakɔwo
eye woawu ame akpewo gake maɖu dzi ɖaa o, 13
elabena Anyiehefia agbugbɔ afo aʋakɔ gã bubu nu
ƒu si alolo wu gbãtɔ eye le ƒe geɖe megbe la, aho
aʋa kple aʋakɔ gã si dzra ɖo nyuie. 14 “Le ŋkeke
mawo me la, ame geɖewo atso ɖe Dziehefia ŋuti.
Ame dzeaglã siwo le woawo ŋutɔ ƒe amewo dome
la adze aglã le ŋutega la ƒe nya nu gake womaɖu
dzi o. 15 Ekema Anyiehefia ava ƒu kpo ɖe du la ŋu
eye wòaxɔ du si woɖo gli sesẽ ƒo xlãe. Ŋusẽ manɔ
Dziehevakɔwo ŋu be woaʋli o, eye wofe kalẽtɔwo gɔ̃
hã maɖo ŋusẽ be woanɔ te o. 16 Anyigbemeʋakɔwo
awɔ nu si adze wo ŋu, ame aɖeke mate ŋu atsi tsitre
ɖe wo ŋu o. Ava ɖo efe fiaɖuƒe anyi ɖe Anyigba
Nyui la dzi eye ŋusẽ anɔ esi be wòagblẽ nu. 17 Adze
agbagba be yeatsɔ yeƒe fiaɖuƒe la ƒe aʋakɔ la katã vɛ
ahanyi dzo kple Dziehefia eye wòatsɔ via ŋyɔnu
nɛ wòaɖe ale be wòate ŋu amu fiaɖuƒe la afu anyi
gake efe tameɖoɖo sia madze edzi nɛ loo alo akpe
ɖe eŋu o. 18 Emegbe la, atrɔ ɖe futaduwo ŋu eye
wòaxɔ geɖeawo gake aʋafia aɖe ado si aɖo asi efe
aglãdzedze la dzi eye wòatrɔ ɖe eya ŋutɔ ŋu. 19 Esia
megbe la, atrɔ ɖe eya ŋutɔ ƒe anyigba ƒe mɔ sesẽwo
ŋu gake akli nu adze anyi eye womagakpɔe akpɔ o.
20 “Ame si axɔ ɖe etefe la ana dugadzɔlawo natsa
adzɔ ga be woalé fiaɖuƒe la ƒe atsyõ ɖe te. Ke le ƒe
vɛ aɖewo megbe la, woatsrõe, ke menye le dziku
me loo alo le aʋagbedzi o. 21 “Ame ɖigbɔ̃ aɖe ava
ɖu fia ɖe etefe, ame si womatsɔ fianyenye ƒe bubu
na o. Ke ne ameawo nɔ anyi le dedinɔnɔ me bɔkɔɔ
la, ava ƒo ɖe wo dzi le vo me le fiaɖuƒe la me eye
wòaxɔe to ayemɔ dzi. 22 Akplɔ aʋakɔ gã si gbagbã
ɖe anyi la adzoe eye wòatsrõ aʋakɔ la kple nubabla
la ƒe amegã siaa. 23 Ne wonyi dzo kplii vɔ la, awɔ
nu ayetɔe eye wòato ame vɛ siwo susɔ la dzi ava zi
dzi. 24 Ekema ne nuto si si nunɔamesiwo le fũu la
kpɔ be wole dedie la, ava dze wo dzi le vo me eye
nu si fofoawo alo tɔgbuiawo mete ŋu wɔ o la, eya
awɔe. Ama nuhaha, afunyinuwo kple kesinɔnuwo
na eyomedzelawo. Aɖo ta me ɖe mɔ sesẽwo gbagbã
ŋu ɣeyiɣi kpui aɖe. 25 “Atsɔ aʋakɔ gã aɖe ade dzo
efe ŋusẽ kple dzidefo me ɖe Dziehefia ŋu. Dziehefia
la akpe aʋa kplii kple aʋakɔ gã sesẽ dranyi aɖe gake
mate ŋu anɔ te ɖe enu o, le nugbe si wòɖo ɖe eŋu
la ta. 26 Ame siwo ɖua nu le fia ƒe afe me la adze
agbagba be yewoawui, woakplɔ efe aʋakɔwo adzoe
eye ame geɖewo atsi aʋa. 27 Fia eveawo, ame siwo
ɖo nu võdi kplikpaa ɖe wofe dzi me la anɔ kplõ ɖeka
ŋu, agblɔ alakpanyawo na wo nɔewo gake madze
edzi o, elabena nuwuwu ava le ɣeyiɣi si woɖo la dzi.
28 Anyiehefia atrɔ ayi efe anyigba dzi kple kesinɔnu
geɖewo gake efe dzi atsi tsitre ɖe nubabla kɔkɔe
la ŋu, agblẽ eme eye emegbe la, atrɔ ayi eya ŋutɔ
ƒe anyigba dzi. 29 “Ne ɣeyiɣi si woɖo, de la, agava
adze Dziehenyigba dzi, ke emetsonu maganɔ nɛ
fifia abe tsã ene o 30 elabena, Kitimtɔwo ƒe vuwo
atsi tsitre ɖe eŋu eye dzi aɖe le efo. Ekema atrɔ,
aɖe dziku ɖe nubabla kɔkɔe la ŋu. Atrɔ agbɔ ava ve
ame siwo gbe nu le nubabla kɔkɔe la gbɔ la nu. 31
“Efe asrafowo atsi tsitre ava gblẽ kɔ ɖo na gbedoxɔ
la ƒe mɔ sesẽ la eye woaɖe gbe sia gbe vɔsawo ɖa.
Emegbe woaɖo ŋunyɔnu si he gbegblẽ vɛ la anyi
32 eye woatsɔ amenublenyawo agblẽ ame siwo da
le nubabla la dzi, ke ame siwo nya wofe Mawu la
anɔ te, atsi tsitre ɖe eŋu ade goe. 33 “Nunyalawo
afia nu ame geɖewo, togbɔ be le ɣeyiɣi kpui aɖe

megbe la, woatsi yi nu alo woatɔ dzo wo alo woalé
wo loo alo aha wo hã. **34** Ne wodze anyi la, woakpe
ɖe wo ŋu vie eye ame geɖe siwo metoa nyatefe
o la aku ɖe wo ŋu. **35** Nunyalawo dometɔ aɖewo
akli nu, ale be woate ŋu atsɔ dzo alolõ wo, aɖe
ɖiƒofo ɖa le wo me eye woawɔ wo dzadzɛe va se ɖe
nuwuwu ƒe ɣeyiɣi la naɖo elabena nuwuwu la ava
le ɣeyiɣi si woɖo ɖi la dzi. **36** "Fia la awɔ nu si adze
eŋu. Ado eɖokui ɖe dzi eye wòawɔ eɖokui gãe wu
mawu ɖe sia ɖe ale be wòagblɔ nya masekpɔwo ɖe
mawuwo dzi Mawu la ŋuti. Nuwo adze edzi nɛ va
se ɖe dziku ɣeyiɣiawo ƒe nuwuwu elabena ele be
woawu nu si woɖo ɖi la nu. **37** Made bubu aɖeke
fofoawo ƒe mawuwo, ame siwo nyɔnuwo dina vevie
loo alo ade bubu mawu bubu aɖeke ŋu o, ke boŋ
akɔ eɖokui ɖe dzi wu wo katã. **38** Le woawo tefe la,
ade bubu mɔ sesẽ la ƒe mawu ŋu, mawu si fofoawo
menya o. Mawu sia ŋue wòatsɔ sika, klosalo, kpe
xɔasiwo kple nunana xɔasiwo ade bubue. **39** Ava
dze mɔ sesẽtɔwo kekeakewo dzi to dzromawu aɖe
ƒe kpekpeɖeŋu me eye wòade bubu gã aɖe ame
siwo xɔe la ŋuti. Atsɔ wo aɖo amegãwoe ɖe ame
geɖewo nu eye wòama anyigba la na wo woaxe fe
ɖe eta. **40** "Ne efe nuwuwu ɖo vɔ la, Dziehefia akpe
aʋa kplii eye Anyiehefia ava kpee kple tasiaɖamwo,
sɔdosrafowo kple tɔdziʋumesrafowo ƒe ha gã aɖe.
Ava dze dukɔ geɖewo dzi eye wòazɔ wo dzi abe
tsiɖɔɖɔ ene. **41** Ava dze Anyigba Nyui la hã dzi.
Dukɔ geɖewo atsrõ gake woaɖe Edom kple Moab
kple Amon ƒe dumegãwo tso efe asi me. **42** Efe ŋusẽ
akeke ɖe dukɔ geɖewo dzi. Egiptenyigba hã mato
le eme o. **43** Akeke ɖe Egipte ƒe sika, klosalo kple
kesinɔnu veviwo nu eye Libiatɔwo kple Kustɔwo hã
ana ta **44** gake nyadzɔdzɔ siwo atso ɣedzefe kple
anyiehe wòase la ado ŋɔdzi gã aɖe nɛ ale be wòaho
kple dziku helĩhelĩ be wòagblẽ wo eye wòatsrõ
geɖewo. **45** Atu efe fiagbadɔ ɖe atsiaƒu kple to kɔkɔe
nyui la dome. Ke hã la, efe nuwuwu aɖo eye ame
aɖeke maxɔ nɛ o."

12 "Le ɣe ma ɣi me la, Mikael, mawudɔlawo ƒe
amegã si dzɔa wò amewo ŋu la atso. Xaxaɣi si
tɔgbi meva kpɔ o, tso dukɔwo ƒe gɔmedzedze va se
ɖe ɣe ma ɣi la anɔ anyi. Ke le ɣe ma ɣi me, wo ame
siwo ƒe ŋkɔwo woŋlɔ ɖe agbegbalẽ la me la akpɔ
xɔxɔ. **2** Ame gbogbo siwo le alõ dɔm le anyigba ƒe
tume la anyɔ, ɖewo na agbe mavɔ, eye bubuawo na
ŋukpe kple vlododo mavɔ. **3** Nunyalawo aklẽ abe
dziƒoŋunuwo ene eye ame siwo fiaa dzɔdzɔenyenye
ƒe mɔ ame geɖewo la hã aklẽ abe ɣletiviwo ene
tegbetegbe. **4** Ke wò, Daniel, dzra nya siawo ɖo eye
nàtre lãgbalẽgbalẽ la me nyawo nu va se ɖe esime
nuwuwu ƒe ɣeyiɣi la naɖo. Ame geɖewo ayi afii kple
afi mɛ be yewoadzi yewofe nunya ɖe edzi." **5** Tete
nye, Daniel, mefɔ mo dzi eye, kpɔ ɖa, ame bubu eve
le tsitre ɖe nye ŋkume, ɖeka le tɔsisi la ƒe go sia
dzi eye evelia le go kemɛ dzi. **6** Wo dometɔ ɖeka
gblɔ na ame si do aklala biɖibiɖi ƒe awu eye wòle
tsitre ɖe tɔsisi la tame be, "Va sa ɖe ɣe ka ɣi hafi nu
manyatalenu siawo ava eme?" **7** Ŋutsu si do aklala
biɖibiɖi ƒe awu eye wòle tsitre ɖe tɔsisi la tame la,
do efe ɖusibɔ kple miabɔ ɖe dzifo eye mese wòta
ame si le agbe tso mavɔ me yi mavɔ me la gblɔ be,
"Anye le ƒe ɖeka, ƒe eve alo ƒe afã megbe, nenye
be woŋe ame kɔkɔeawo ƒe ŋusẽ mlɔeba la, ekema
nu siawo katã ava eme." **8** Mesee gake nyemese
egɔme o. Ale mebiae be, "Nye Afetɔ, nu ka anye
nu siawo ƒe metsonu?" **9** Eɖo eŋu nam be, "Daniel,
heyi elabena wowu nyawo nu eye wotre wo nu va
se ɖe esime nuwuwu ƒe ɣeyiɣi la naɖo. **10** Woakɔ
ame geɖewo ŋu, awɔ wo dzadzɛe, ɖiƒofo aɖeke manɔ
wo ŋu o gake ame vɔ̃ɖiwo ya aganɔ vɔ̃ɖivɔ̃ɖi dzi
ko. Ame vɔ̃ɖi aɖeke mase egɔme o gake nunyalawo
ya ase egɔme. **11** "Tso esime wotsi gbe sia gbe ƒe
vɔsawo nu, eye woɖo ŋunyɔnu si hea gbegblẽ vɛ te
la, anye ŋkeke akpe ɖeka, alafa eve blaasiekɛ. **12**
Woayra ame si do dzi, eye wònɔ te va se ɖe ŋkeke
akpe ɖeka, alafa etõ blaetõ vɔ atõ ƒe nuwuwu. **13**
"Ke wò la, lé wò mɔ ɖe asi va se ɖe nuwuwu. Wò la,
àdzudzɔ, eye le ŋkekeawo ƒe nuwuwu la, àtsi tsitre,
eye nàxɔ domenyinu si nye wò gome."

Hosea

1 Esiawoe nye gbedeasi siwo va na Hosea, Beeri
fe vi la le Yuda fia ene siawo ŋɔli: Uzia, Yotam,
Ahaz kple Hezekia. Le ɣeyiɣi sia me ke Yoas fe vi
Yeroboam nye fia le Israel. **2** Gbedeasi gbãtɔe nye
esi: Yehowa gblɔ na Hosea be, "Yi nàɖe ɖetugbi
aɖe si nye gbolo, ale be vi siwo wòadzi na wò la,
woanye ahasiviwo. Esia aɖe alakpanu siwo wɔm nye
dukɔ la le ɖe ŋutinye la afia, wowɔ ahasi to mawu
bubuwo subɔsubɔ me, eye wotrɔ le Yehowa yome."
3 Ale Hosea yi ɖaɖe Gomer, Dioblaim fe vinyɔnu,
eye wòdzi ŋutsuvi nɛ. **4** Eye Yehowa gblɔ na Hosea
be, "Tsɔ ŋkɔ nɛ be Yezreel, elabena madidi o la,
mahe to na Yehu fe afe la le vu si wokɔ ɖe anyi
le Yezreel ta, eye matsi Israel fe fiaɖufe la nu. **5**
Gbe ma gbe la, magbã Israel fe ŋusẽ le Yezreel fe
balime." **6** Sẽe kple sẽe la, Gomer gafɔ fu, eye wòdzi
nyɔnuvi. Yehowa gblɔ na Hosea be, "Tsɔ ŋkɔ nɛ be
Loruhama, si gɔmee nye, 'Nyemagakpɔ nublanui nɛ
o,' elabena nyemagakpɔ nublanui na Israel, atsɔ
vɔ̃ akee o, **7** gake makpɔ nublanui na Yuda. Nye
ŋutɔ mawɔ aʋa kple wofe futɔwo, aɖe wo le wofe
asi me, gake menye to dati, yi, aʋawɔnuwo, sɔ kple
sɔdolawo dzi o, ke boŋ to Yehowa, wofe Mawu la
dzi." **8** Esi Gomer tsɔ no na Loruhama vɔ la, egafɔ
fu, eye wòdzi ŋutsuvi. **9** Yehowa gblɔ na Hosea
be, "Tsɔ ŋkɔ nɛ be Loami, si gɔmee nye, 'Menye
tɔnyee o,' elabena Israel menye tɔnye o, eye nye
hã nyemenye efe Mawu o. **10** "Ɣeyiɣi li gbɔna esi
Israel akpɔ dzidzedze, azu dukɔ gã aɖe; le ɣe ma
ɣi me la, ame aɖeke mate ŋu axlẽ wo o, elabena
woasɔ gbɔ abe futake ene! Ale be, le esi megblɔ
na wo be, 'Mienye nye dukɔ o' tefe la, magblɔ na
wo be, 'Mienye vinyewo, Mawu Gbagbe la fe viwo.'
11 Ekema Yudatɔwo kple Israelviwo awɔ ɖeka, eye
woaɖo fia ɖeka; wo katã woatrɔ tsɔ aboyome ɖekae,
eye Yezreel fe ŋkeke la anye ŋkeke gã aɖe ŋutɔ."

2 "Trɔ ŋkɔ na nɔviwò ŋutsua be Ami, si gɔmee nye
'Azɔ ènye tɔnye,' eye nàyɔ nɔviwò nyɔnu la be
Ruhama si gɔmee nye 'Nublanuikpɔkpɔ.' **2** "Mika
mo na mia dada, elabena etrɔ zu ŋutsu bubu srɔ̃,
eye nyemeganye srɔ̃a o. Mika mo nɛ be wòadzudzɔ
ahasiwɔwɔ, eye megatsɔ eɖokui na ŋutsu bubuwo
azɔ o. **3** Ne egbe gale edzi la, maɖe avɔ le eŋuti
wòanɔ amama abe gbe si gbe wodzii ene, eye mana
wòasɔ kple gbegbe, anɔ abe kuɖiɖinyigba ene, eye
mana tsikɔ nawui wòaku. **4** Nyemakpɔ nublanui na
viawo o, elabena wonye ahasiviwo. **5** Wo dada wɔ
ahasi kple ŋutsu bubuwo, eye wodzi wo ɖe ŋukpe
me hegblɔ be, 'Mati ŋutsu bubuwo yome aku ɖe wo
ŋuti, be woana nuɖuɖu, tsi, avɔ, ami kple aham.' **6**
Ke nye la, matɔ kpɔ afɔ xlãe kple ŋutiwo; maxe mɔ
nɛ, ale be magakpɔ mɔ o, **7** eye ne eti efe lɔlɔ̃tɔwo
yome la matu wo o. Adi wo kple ŋkubiã gake makpɔ
wo o. Ekema agblɔ na eɖokui be, 'Anyo ne metrɔ yi
ɖe srɔ̃nye gbɔ, elabena esi menɔ egbɔ la, nuwo dze
edzi nam wu fifia.' **8** Menyae be nyee naa bli, aha
yeye, ami, sika kple klosalo si wòtsɔ le efe mawu,
Baal subɔmii la ye o. **9** "Ke azɔ la, maxɔ wain kple
bli siwo menanɛ la le esi, eye maxɔ avɔ siwo katã
metsɔ nɛ be wòata la le esi. **10** Azɔ maɖe amamae
le dutofɔ be efe lɔlɔ̃tɔwo nakpɔ, eye ame aɖeke
mate ŋu axɔe le asinye o. **11** Matɔ te efe azãɖuɖuwo
katã; efe fe sia fe fe ŋkekenyuiwo, dzinu yeyewo,
Dzudzɔgbewo kple azãɖugbewo katã. **12** Magblẽ
efe waingblewo kple gbotiwo, agble siwo wògblɔ
be yefe lɔlɔ̃tɔwoe na ye. Mana agblewo nato gbe
azu ave, eye gbemelãwo ava ɖu kutsetseawo katã.
13 Mahe to nɛ ɖe ɣeyiɣi siwo wòdo dzudzɔ ʋeʋĩ
na Baalwo, efe legba Baal, eye wòde efe togɛ kple
kɔsɔkɔsɔwo, hedze efe lɔlɔ̃tɔwo yome, hegblẽm ɖi.
Yehowae gblɔe. **14** "Eya ta mable enu akplɔe ayi
ɖe gbedzi, afi ma mafɔ nu nɛ kple lɔlɔ̃gbe bɔkɔɔ
le. **15** Afi ma magbugbɔ efe waingble la nɛ, eye
matrɔ efe Nuxaxa fe Balime la wòazu Mɔkpɔkpɔ fe
Agbo. Adzi ha kple dzidzɔ abe ale si wònɔ nɛ le efe
ɖetugbime esi wòdo go tsɔ Egipte ene." **16** Yehowa
be, "Gbe ma gbe la ayɔm be, 'Srɔ̃nye,' ke menye
'Nye Afetɔ' o. **17** Maɖe Baalwo fe ŋkɔwo ɖa le ŋuwò,
eye màgafɔ ŋkɔ ɖo na wo azɔ o. **18** Le ɣe ma ɣi
me la, mabla nu le wò kple lã wɔadãwo, xeviwo,
kple lã siwo tana la dome, maŋe dati kple yi, maɖe
aʋawɔwɔ ɖa le anyigba dzi, eye ame sia ame anɔ
anyi le ŋutifafa me. **19** Mabla wò ɖe ɖokuinye ŋu
tegbee; matsɔ dzɔdzɔenyenye, nutefewɔwɔ, lɔlɔ̃
kple nublanuikpɔkpɔ abla wò ɖe ɖokuinye ŋu. **20**
Mabla wò le anukwareɖiɖi me ɖe ɖokuinye ŋu, eye
àva nya Yehowa wu tsã." **21** Yehowa be: "Le ŋkeke
ma dzi la, maɖo to dzifowo fe gbe, dzifowo hã aɖo to
anyigba fe gbe, **22** anyigba hã aɖo to bli, aha yeye
kple ami, eye woawo hã woaɖo to Yezreel fe gbe. **23**
Maɖo nye dukɔ Israel te na ɖokuinye le anyigba dzi,
eye maɖe nye lɔlɔ̃ afia ame si meyɔ be 'Menye nye
lɔlɔ̃tɔe o.' Magblɔ na ame siwo woyɔna be, 'Mienye
nye dukɔ o' la be 'Mienye nye dukɔ'; eye woawo hã
agblɔ be, 'Wòe nye mía Mawu.'"

3 Yehowa gblɔ nam be, "Yi nàkplɔ srɔ̃wò agbɔe,
eye nàlɔ̃e, togbɔ be ame bubu le elɔ̃m, eye
wòwɔ ahasi hã, elabena Yehowa galɔ̃ Israel kokoko,
togbɔ be edzo yi ɖe mawu bubuwo gbɔ, eye wòlɔ̃
waintsetsebolo hã." **2** Ale megbugbɔ flee tsɔ efe
kluvinyenye me kple klosalo wuiatɔ kple lu agba
alafa ɖeka blaatɔ. **3** Megblɔ nɛ be, "Ele be nànɔ
gbɔnye ŋkeke geɖe; mègado go kple ŋutsu bubuwo
alo awɔ gbolo o, ekema manye tɔwò ɖaa." **4** Le
ɣeyiɣi didi siwo gbɔna me la, fia alo amegã manɔ
Israel si o, vɔsasa, legba, kɔmewu alo aklamakpakpɛ
ŋutɔ gɔ̃ hã manɔ wo si o! **5** Emegbe la, woatrɔ adi

Yehowa, wofe Mawu la, eye woayi wofe Fia gbɔ.
Woatsɔ dzodzo nyanyanya ava Yehowa kple efe
dɔmenyonyo gbɔ le ŋkeke mamlɛawo me.

4 O Israelviwo, mise Yehowa fe nyawo. Yehowa
saba mi, eye nya siwo wòtsɔ ɖe mia ŋuti la woe
nye esiawo: Nutefewɔwɔ, lɔlõ kple sidzedze Mawu
megale anyigba blibo la dzi o. **2** Mietaa nu, hedaa
alakpa, wua ame, fia fi, eye miewɔa ahasi kpena
ɖe eŋu. Ɖunyaɖunya kple amewuwu bɔ ɖe afi sia
afi. **3** Esiawo tae miafe anyigba megale nuku wɔm o
ɖo, anyigba la dzi yɔ fũu kple nuxaxa, nu gbagbe
ɖe sia ɖe le dɔ lém, eye ɖewo le kukum; lãwo,
dzifoxeviwo kple tɔmelãwo gõ hã le tsɔtsrõm. **4**
"Ame aɖeke megatsɔ nya ɖe nɔvia ŋu alo aka mo
nɛ o, elabena wò dukɔ la le abe ame siwo le dzre
wɔm kple nunɔlawo ene. **5** Eya ta mi kple míafe
nyagbloɖilawo miakli nu adze anyi le ŋdɔkutsu kple
zã siaa, eye matsrõ mia dada Israel akpe ɖe mia
ŋu. **6** Le simadzemadze ta nye amewo le tsɔtsrõm,
esi mi, nunɔlawo, miedo vlo sidzedze ta la, nye hã
megbe be miaganye nye nunɔlawo o, eye esi mieŋlɔ
miafe Mawu fe sewo be ta la, nye hã maŋlɔ mia
viwo be. **7** Zi ale si nunɔlawo le agbɔ sɔm ɖe edzi
la, zi nenema kee wole nu vɔ̃ wɔm ɖe ŋutinye, eya
ta matrɔ wofe ŋutikɔkɔe wòazu ŋukpe na wo. **8**
Nunɔlawo hã kpɔa dzidzɔ le ameawo fe nu vɔ̃ ŋu,
eye woɖunɛ abe nuɖuɖu ene, **9** eya ta ale wòle:
Nunɔlawo kple ameawo katã sɔ, elabena nunɔlaawo
vɔ̃ɖi, eye ameawo hã vɔ̃ɖi. Esia ta, mahe to na
nunɔlaawo kple ameawo siaa le wofe nu vɔ̃ɖiwo ta.
10 "Woaɖu nu, ke womaɖi fo o. Woawɔ gbolo, gake
womadzi ɖe edzi o, elabena wogbe nu le Yehowa
gbɔ, **11** eye wotsɔ wo ɖokuiwo na gbolowɔwɔ,
wain, kple aha yeye, eye nu siawo na nye dukɔ zu
bometsilawo. **12** Elabena wole gbe biam ati si nye
nu dzodzro la be negblɔ nu si yewɔawɔ la na yewo.
Atizɔtie wodana ɖi be negblɔ nyatefe la na yewo.
Ale voduwo yometiti vivivo wɔ wo movitɔwoe,
elabena wowɔ ahasi, gbe nu le wofe Mawu gbɔ
hedze mawu bubuwo yome. **13** Wosaa vɔ le towo
tame, eye wodoa dzudzɔ le togbɛwo dzi, le ati gãwo
fe vɔvɔli fafɛ te. Afi siae viwò nyɔnuwo wɔa gbolo
le, eye wò toyɔvi nyɔnuwo wɔa ahasi le. **14** "Nu ka
ta nyemahe to na wo ne wole ahasi wɔm o? Elabena
ŋutsuwo ŋutɔ hã dɔna kple gbolowo, eye wosaa
vɔ kple gbolowo. Ale ame siwo nye bometsilawo
la atsrõ. **15** "Togbɔ be Israel le gbolo wɔm hã la,
esia wɔwɔ nete ɖa xaa tso Yuda gbɔ. "Mègayi Gilgal
o, eye mègayi Bet Aven o. Mègaka atam agblɔ be,
'Meta Yehowa fe agbe' o. **16** Mèganɔ abe Israel ene
o, wole abe nyitsu dzeaglã ene ɖe Yehowa ŋu, ɖe
Yehowa ate ŋu akplɔ wo yi gbe damawo dzi abe
alẽvi enea? **17** Mègate ɖe Efraim ŋu kura o, elabena
edo ka kple legbawo. **18** Ne Israel ŋutsuwo no aha
tsu vɔ la, ekema woyia gbolowo gbɔ. Wofe kplɔlawo
lõa ŋukpenanuwo wɔwɔ, **19** eya ta ya sesẽ aɖe ava
fo wo adzoe, eye wofe vɔsawo ahe ŋukpe vɛ na wo.

5 "Miɖo to nya sia, O, mi nunɔlawo kple Israel
fe afe, mifu to anyi; O, mi fia fometɔwo katã,
miɖo to, mebe mi katã miatsrõ! Elabena mieble nye
dukɔ la le Mizpa, mienye ɖɔ woɖo ɖe Tabɔr to dzi **2**
kple ɖe goglo si woɖe ɖe Sitin, gake migaŋlɔ be, be
maɖo etefe na ame sia ame ɖe nu si wòwɔ la ta o. **3**
Menya Efraim nyuie, eye Israel hã meɣla ɖem o.
O Efraim, ètrɔ zu gbolo, eye Israel gblẽ kɔ ɖo na
eɖokui. **4** "Miafe nuwɔwɔwo mate ŋu ana miatrɔ
ava miafe Mawu la gbɔ o, elabena gbolowɔwɔ fe
gbɔgbɔ le miafe dzi me ke, eye le esia ta miate
ŋu anya Yehowa o. **5** Israel fe aglãdzedze ɖi ɖase
tso eŋuti le nye ɖɔnu. Efraim kple Yuda woadze
anyi le wofe nu vɔ̃ ta. **6** Mlɔeba la, woava do kple
wofe alẽwo kple nyiwo be woasa vɔ na Yehowa,
gake womakpɔe o, elabena eɖe eɖokui ɖa tso wo
gbɔ. **7** Wometo nyatefe na Yehowa o, elabena wodzi
ahasiviwo. Azɔ dzinu yeye fe ŋkekenyui aɖu wo kple
wofe nunɔamesiwo. **8** "Miku lãdzo le Gibea, eye
miaku kpẽ le Rama. Mido aɖaɣli sesĩe le Bet Aven.
O Benyamin, kpɔ megbewò ɖa! **9** Woagbã Efraim
gudugudu ne ɖɔnudrõgbe la ɖo. Le Israel fe toawo
dome la, nu siwo mena wo nya la ava eme godoo.
10 Yuda fe amegãwo le abe ame siwo ŋea lifo ɖe
eme la ene, eya ta matrɔ nye dɔmedzoe akɔ ɖe wo
dzi bɔbɔbɔ abe tɔɖɔɖɔ ene, **11** eye woaŋe Efraim,
agbãe gudugudu, elabena eɖoe kplikpaa be yeadze
legbawo yome. **12** Maɖu Efraim, agblẽ edome abe
ale si gbagbladza ɖua avɔe ene, eye magblẽ Yuda
dome abe ale si ŋɔ ɖua aŋgba ene. **13** "Esi Efraim
kpɔ efe dɔléle, eye Yuda hã kpɔ efe abiwo ta la,
Efraim trɔ ɖe Asiria ŋu, eye wòdɔ ame ɖo ɖe fiagã la
gbɔ, gake mate ŋu ada gbe le mia ŋu, ana miafe
abiwo naku o. **14** Manye dzata ɖe Efraim ŋu, eye
manye dzatavi ɖe Israel fe afe la ŋu. Nye, ɛ̃, nye
ŋutɔ mavuvu wo ɖayaɖaya adzo; malé wo adzoe,
eye ame aɖeke maxɔ wo le asinye o. **15** Magblẽ
wo ɖe aboyo me, atrɔ yi afe va se ɖe esime wolõ
be yewodze agɔ, atrɔ ɖe ŋutinye, aɖe kuku nam,
elabena ne fukpekpe dze wo dzi la, woadi nye mɔ."

6 "Miva, mina míatrɔ ayi Yehowa gbɔ, elabena
eyae vuvu mí, eya koe ate ŋu ayɔ dɔ mi. Eyae de
abi mía ŋuti, eye eyae abla abi la na mí. **2** Le ŋkeke
eve megbe la, agbɔ agbe mí, le ŋkeke etõa gbe la, aɖo
mí te, eye míanɔ agbe le eŋkume! **3** Mina míatrɔ ɖe
Yehowa ŋu. Mina míadze agbagba be míanyae, eye
abe ale si ɣedzedze kple kelemetsi medana le edzi o
ene la, nenema ke kakaɖedzi li be magbe tɔtɔ na mí
o." **4** "O, Efraim, nu ka mawɔ na wò, O, Yuda, nu ka
mawɔ kpli wò? **5** Medɔ nye nyagbloɖilawo ɖa, wolã
mi kakɛkakɛe, eye metsɔ nye numenyawo wu mii;
nye ɖɔnudɔdrõ ake dzo ɖe mia dzi abe dzikedzo ene,

6 elabena nublanuikpɔkpɔ dim mele, menye vɔsa o,
eye sidzedze Mawu dim mele wu numevɔsawo, 7
gake abe Adam ene la, mietu nye nubabla la, eye
miewɔ nutefe o. 8 Gilead nye nu tovo wɔlawo ƒe du,
eye υu si wofe afɔwo ƒo la ɖe ɖe wofe ablɔwo dzi.
9 Dua me nɔlawo katã nye adzoblasuwo sɔŋ, eye
wode xa ɖi na ame siwo wodo be yewoafi. Nunɔlawo
ƒe hawo hã de xa ɖe Sekem mɔ dzi le amewo wum,
eye wole nu vɔ̃ ƒomevi ɖe sia ɖe wɔm. 10 Nyatefe,
mekpɔ nu dziŋɔwo le Israel. Efraim wɔ ahasi to
mawu bubuwo yometiti me, eye Israel ya bliba ɖe
ŋunyɔnu me. 11 "O, Yuda, wodo nuŋeɣi ɖi na wò
hã. "Ne megaɖo nye dukɔ ƒe nunyonamewo te,

7 Ne medi be mada gbe le Israel ŋu la, ekema
Efraim ƒe nu vɔ̃wo dzea go, eye wokloa nu le
Samaria ƒe nu vɔ̃wo dzi, elabena woblea ame, gbãa
υɔ, fia fi, eye wodaa adzo le mɔtata dzi. 2 Dua me
tɔwo hã mede dzesii be nye ŋku le wofe nu vɔ̃ɖiwo
wɔwɔ dzi o. Wofe nu vɔ̃ ɖe to ɖe wo godoo va kpe,
eya ta mele wo katã kpɔm. 3 "Wotsɔa wofe nu vɔ̃ɖi
wɔwɔ doa nukokoe na fia la, eye dumegãwo kpɔa
dzidzɔ koa nu le wofe alakpadadawo ta. 4 Wo katã
wonye ahasitɔwo sɔŋ. Abe ale si abolomela doa
kpodzo wòbinae va se ɖe esime efe abolomɔ la ho
hafi wòlɔnɛ ene la, nenema ke ame siawo ƒe dzi nɔa
bibim ɖe ahasiwɔwɔ ŋu. 5 Le miafe fia ƒe ŋkekenyui
dzi la, dumegãwo noa wain muna hebɔa ha kple
fewuɖulawo. 6 Wofe dziwo bina abe kpodzo ene,
eye woyia egbɔ le ayedzedze me. Wofe didiwo ɖea
fu na wo le zã blibo la me eye le ŋdi la, wonɔna abe
dzo ƒe aɖewo ene. 7 Wo katã woxɔ dzo abe kpodzo
ene, eye wofiaa wofe kplɔlawo. Wofe fiawo katã
mu dze anyi, gake ɖeke meyɔm kpɔ o. 8 "Efraim
tsaka kple dukɔ bubuwo, eye wòle abe abolo si mebi
nyuie o la ene. 9 Du bubu me tɔwo xɔ ŋusẽ le esi,
gake menya o. Efraim ƒe ɖa le wɔ ƒom, gake menya
gõ hã be yele tsitsim le gbɔdzɔgbɔdzɔm o. 10 Israel
ƒe dada le ɖase dim le eŋuti; esi nu siawo katã le
dzɔdzɔm hã la, metrɔ va Yehowa, efe Mawu la gbɔ
be yeadii o. 11 "Efraim le abe ahɔnɛ movitɔ aɖe ene,
eyɔa Egipte be wòakpe ɖe ye ŋuti, eye wòdzona yia
Asiria. 12 Gake ne woyi la, matsɔ nye ɖɔ atsyɔ wo;
maɖiɖi wo ava anyie abe xevi si le dzodzom le yame
ene. Ne mese wole ƒu ƒom la, mayi aɖalé wo. 13
Baba na mi, nye amewo, elabena miegbem; mana
woatsrɔ̃ mi, elabena miedze aglã ɖe ŋutinye! Medi
vevie be maɖe wo, gake woda alakpa ɖe asinye. 14
Womedo ɣli nam tso wofe dzi me o, ke wofa avi
le wofe abawo dzi. Wofoa fu ɖe bli kple aha yeye
ŋuti, ke nye la, wotrɔ le yonyeme. 15 Nyee he wo,
eye mena wokpɔ ŋusẽ, gake azɔ la, wotsi tsitre ɖe
ŋutinye. 16 Wometrɔ ɖe Dziƒoυĩtɔ la ŋu o. Wole abe
dati si daa dadagbo la ene, eya ta wofe kplɔlawo atsi
yi nu ɖe nya vlo si dona le wofe nu me la ta. Esia ta
woaɖe alɔme le wo ŋuti le Egiptenyigba dzi.

8 "Mitsɔ kpẽ la ɖo nu! Egbɔna abe hõ ene ɖe
Yehowa ƒe afe la ŋu, elabena wotu nye nubabla
la hetsitre ɖe nye seawo ŋu. 2 Azɔ la, Israel le ɣli
dom nam be, 'Míafe Mawu, kpe ɖe mía ŋuti!' 3 Gake
Israel gbe nu le nu si nyo la gbɔ; azɔ la, efe futɔwo
ati eyome. 4 Wodo fiawo, gake womebia gbem hafi
o, eye wotia dumegã siwo dzi nyemeda asi ɖo o.
Wotsɔ wofe klosalo kple sika wɔ legbawoe na wo
ɖokui hena woawo ŋutɔ ƒe tsɔtsrõ. 5 O Samaria, tsɔ
wò nyivilegba si nèwɔ la ƒu gbe. Nye dɔmedzoe le
bibim ɖe wo ŋu. Gbe ka gbe miana mia ŋuti nakɔ? 6
Nu siawo dzɔ tso Israel, nyivilegba si gbede tu la,
menye Mawu o, eya ta woagbã Samaria ƒe nyivi la
gudugudu. 7 "Wofã ya, eya ta woaŋe ahomya. Wofe
bliwo magbã ahadza o, eya ta ahõlitiwo matse ku o,
eye ne bli anɔ blitikpui aɖewo ŋu hã la, amedzrowo
ahae aɖu. 8 Israel gbã gudugudu, ɖeko wòle dukɔwo
dome abe nu maɖinu ene, 9 elabena wodzo yi Asiria
hele tsatsam abe gbetedziwo ene. Efraim tsɔ eɖokui
dzra na ahiãviwo. 10 Togbɔ be wodzra wo ɖokuiwo
na dukɔwo hã la, magafo wo nu ƒu azɔ. Woakpe
fu le fiagã la kple dumegãwo ƒe teteɖeanyi ta. 11
"Efraim tu vɔsamlekpui geɖewo, hena nu vɔ̃ vɔsa,
gake menye nyee wòtu wo na o. Wotu wo hena nu
vɔ̃ wɔwɔ. 12 Ne mede se akpe ewo nɛ hã la, ɖeko
wòagblɔ be menye yee wode seawo na o, ke boŋ
ame bubuwoe wode wo na. 13 Wowua nye vɔsalãwo
hena lã la ɖuɖu, gake wofe nu menyoa Yehowa ŋu
o. Azɔ aɖo ŋku wofe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi dzi, eye wòahe to na
wo ɖe wofe nu vɔ̃ ta, ale woagatrɔ ayi Egipte. 14
Israel ŋlɔ efe wɔla be, eye wòtu fiasã gã dranyiwo.
Yuda ɖo gli sesẽwo ƒo xlã efe duwo. Maɖo dzo ɖa
wòafia wofe duwo, eye wòabi wofe mɔ sesẽwo."

9 O Israel, migakpɔ dzidzɔ abe ame bubuwo ene
o, elabena miegbe miafe Mawu la hesa vɔ na
mawu bubuwo, eye mielõ gbolowo ƒe nunanawo le
lugbɔfe ɖe sia ɖe. 2 Lugbɔfewo kple wainfiafewo
mana nuɖuɖu amewo o, eye wofe aha yeye agblẽ. 3
Miaganɔ anyigba si nye Yehowa tɔ la dzi o, Efraim
atrɔ ayi Egipte, eye woaɖu nu makɔmakɔwo le
Asiria. 4 Le afi sia la, womaɖe mɔ be miatsɔ wain asa
vɔe na Yehowa o, elabena vɔsa siwo katã woawɔ le
afi ma la ƒe ɖeke madze eŋu o; vɔsa siawo ŋuti mekɔ
o, ɖeko wole abe kutefenuɖuɖu ene, eye ame siwo
katã ɖui la, woawo hã ŋuti mekɔ o. Woate ŋu aɖu nu
siawo be woaɖi ƒo, gake menye be woatsɔe asa vɔe
le Yehowa ƒe gbedoxɔ me o. 5 Ekema nu ka miawɔ
le ŋkeke kɔkɔewo kple Yehowa ƒe ŋkekenyuiwo dzi?
6 Elabena ne wosi le gbegblẽ nu la, Egipte afo wo nu
ƒu, eye Memfis aɖi wo. Wofe klosalonu veviwo alé
ɣebia, eye aŋɔka avu atsyɔ wofe agbadɔwo dzi. 7
Toheɣi na Israel ɖo vɔ; nu vɔ̃ ƒe akɔntanaɣi ɖo vɔ,
eye kpuie la, Israel anya nu si wònye. Esi wò nu
vɔ̃wo li kɔ gleglegle, eye fuléle yɔ mewò fũu ta la,
nyagblɔɖila zu bometsila, eye ame si me Mawu ƒe

gbɔgbɔ le la zu tsukunɔ. 8 Meɖo nyagblɔɖilawo be
woadzɔ Efraim ŋu, gake dukɔ la xe mɔ na wo le mɔ
ɖe sia ɖe nu, woɖe wofe fulélewo fia le dutofo, eye
wowɔ esia hã le Mawu fe gbedoxɔ me gõ hã. 9 Nu
tovo siwo wɔm nye dukɔ le la, le abe movinu siwo
wowɔ le Gibea gbe aɖe gbe va yi ene. Mawu aɖo ŋku
wofe nu vɔ̃ɖiwo dzi, eye wòahe to na wo le wofe nu
vɔ̃wo ta. 10 "Esi medo go Israel la, enɔ nam abe
waintsetse le gbegbe ene; esi medo go wo fofowo
la, enɔ nam abe gbotsetse gbãtɔ le gboti dzi ene.
Ke esi wova Baal Peor gbɔ la, wotsɔ wo ɖokuiwo
na ŋukpenalegba la eye woɖi gbõ abe legba si ŋu
woku ɖo la ene. 11 Efraim fe ŋutikɔkɔe dzo, dzo abe
xevi ene, eya ta womadzi vi o, womafɔ fu o, eye
womado fu hã o 12 eye ne viwòwo tsi la, maxɔ wo
le asiwò, atsrõ wo. Baba na mi, ne metrɔ dzo le mia
gbɔ. Anye blanuiléle fe ŋkeke. 13 Mekpɔ Efraim,
wodɔe ɖe tefe dzeani aɖe abe Tiro ene, gake Efraim
akplɔ viawo ade asi na amewula." 14 O Yehowa,
nu ka nàtsɔ ana wò amewo? Nu siwo nàtsɔ na wo
lae nye vidzidɔ si mate ŋu atsɔ fu o kple no siwo
me notsi manɔ o. 15 "Wofe nu vɔ̃ɖiwo wɔwɔ katã
dze egɔme le Gilgal, eye afi mae nye hã megbe nu
le wo gbɔ le. Manya wo le nye anyigba dzi le wofe
ahasiwɔwɔ ta. Nyemagalõ wo azɔ o, elabena wofe
amegãwo katã nye aglãdzelawo. 16 Efraim, tsɔtsrõ
tu wò. Israel, wò kewo katã yrɔ, màgatse ku azɔ
o, eye ne èdzi vi hã la, mawu ɖevi si gbɔ womelõ
nu le o." 17 Nye Mawu agbe Israelviwo, elabena
wogbe be yewomaɖo toe o. Woazu tsatsalawo, kple
afemanɔsitɔwo le dukɔwo dome.

10 Kpɔ ale si kesinɔnuwo yɔ Israel ɖa! Israel le
abe wainka si vu, eye wòtse ku kplanya la ene.
Ale si ke wòtse ku geɖewoe la, nenema ke wòtua
vɔsamlekpuiwoe. Zi ale si meyra ɖe efe anyigba dzi
la, zi nenema ke wòliaa legba dzɔtsuwoe. 2 Wofe
dziwo te ɖa xaa tso Mawu gbɔ. Wodze agɔ, eya ta
ele be woahe to na wo. Yehowa agbã wofe trõfewo,
eye wòagbã wofe legbawo. 3 Ekema woagblɔ be,
"Fia aɖeke megale mía si o, elabena míede bubu
Yehowa ŋu o. Ke ne fia le mía si hã la, nu ka wòawɔ
na mí?" 4 Wokaa atam dzodzrowo tsɔ ɖoa kpe
nubabla dzii, eya ta vɔnudɔdrõ anye ɖe wo ŋuti abe
ale si aɖigbe miena ɖe agble me ene. 5 Ŋɔdzi ɖo
Samariatɔwo le wofe nyivimawu si le Bet Aven ta.
Esubɔlawo le nu xam le eta, eye vodua fe nunɔlawo
axa nu le esi efe ŋutikɔkɔe dzo le egbɔ la ta. 6 Ne
Asiriatɔwo ɖe aboyo wo mlɔeba la, woatsɔ wofe
nyivimawu la ana Asiria fia, Yareb, abe nunana ene.
Ŋukpe alé Efraim, eye Israel fe mo atsi yaa le efe
legbawo ta. 7 Woakplɔ Samaria kple efe fia adzoe
abe ale si futsotsoe kplɔa futukpɔ dzonae ene. 8
Woagbã vɔ̃ɖinyenye fe vɔsafe siwo le Aven, eyae
nye Israel fe nu vɔ̃. Ŋu kple aŋɔka avu atsyɔ wofe
vɔsamlekpuiwo dzi. Woagblɔ na towo be, "Mitsyɔ
mía dzi," eye woagblɔ na togbɛwo be, "Mimu dze
mía dzi." 9 "O Israel, èwɔ nu vɔ̃ tso Gibea ŋɔli ke,
eye nègale ewɔwɔ dzi. Ðe Gibea fe nu vɔ̃ wɔwɔ mena
woɖu wo dzi le aʋa me oa? 10 Matso ɖe mia ŋuti le
miafe tosesẽ ta; ɖe miafe nu vɔ̃ siwo do agba ɖe mia
dzi ta la, madɔ dukɔ bubuwo fe asrafowo ɖe mia
ŋuti be woahe to na mi, le miafe nu vɔ̃ eve siwo dzɔ
le ɣeyiɣi ɖeka me la ta. 11 Efraim léa be na nyiviwo
nyuie, eye blinyɔnyɔ hã dzɔa dzi nɛ; azɔ la matsɔ
kɔkuti ade efe kɔ nyuie la, eye matsi ɖe tasiaɖam ŋu,
Yuda aŋlɔ agble, eye Yakob adzobo anyigba 12 Mifã
dzɔdzɔenyenye fe ku, ekema miaŋe nye lɔlõ; miŋlɔ
miafe dzi sesẽ la abe agble ene, elabena azɔe nye
Yehowa diɣi, be wòava akɔ dzɔdzɔenyenye ɖe mia
dzi. 13 Ke miede nu vɔ̃ɖi wɔwɔ fe agble, miexa nu
madzɔmadzɔ wɔwɔ, mieɖu alakpakutsetse; elabena
mieɖo ŋu ɖe miafe ŋusẽ kple aʋakɔ gã la ŋu. 14 Esia
ta aʋawɔwɔ fe ŋɔdzi alé wò dukɔ, eye woagbã wò
mɔ sesẽwo katã, abe ale si Salman wɔe le Bet Arbel
ene; le nyadzɔdzɔ ma me la, wolé nyɔnuwo kple
wo viwo siaa xlã ɖe anyi woku. 15 Esia anye ale si
woawɔ wò, O Betel, elabena wò nu vɔ̃ɖiwo sɔ gbɔ. Le
ŋdi kanya gbe ɖeka la, woaɖe Israel fia fe agbe ɖa.

11 "Esi Israel nye ɖevi la, melõe, eye Egipte meyɔ
vinye la tsoe, abe vinye ŋutsu ene. 2 Zi ale
si meyɔe la, zi nenema ke wòtrɔ megbe dem, hele
vɔ sam na Baalwo, eye wòle dzudzɔ ʋeʋĩ dom na
legbawo. 3 Nyee lé Efraim fe alɔnu hefia azɔlizɔzɔe,
gake menyae be nyee kpɔ ye ta o. 4 Mekplɔ wo
kple dɔmenyo fe ka, eye mebla wo kple lɔlõ. Meɖe
kɔkuti la le wofe kɔ, eye mebɔbɔ na nuɖuɖu wo. 5
"Nye dukɔ agatrɔ ayi Egipte, eye Asiria aɖu wo dzi,
elabena wogbe dzimetɔtrɔ. 6 Aʋa adzɔ le wofe duwo
me; woagbã wofe agbo sesẽwo, eye woatɔ te wofe
ɖoɖowo. 7 Nye dukɔ ɖoe kplikpaa be yeagbem. Esia
ta ne woyɔ Mawu, Dzifoʋĩtɔ la gõ hã la, womakpɔ
xɔxɔ o. 8 "O, nye Efraim, aleke mate ŋu atsɔ wò
ana? Israel, aleke mate ŋu aɖe asi le ŋuwò? Aleke
mawɔ agbe wò abe Adma kple Zeboyim ene? Nye
dzi le avi fam le menye, eye nye dzi xɔ dzo ɖe mia
ŋuti be maɖe mi! 9 Gbeɖe, nyemahe to na mi abe
ale si nye dziku helĩhelĩ le gbɔgblɔm nam ene o, eye
nyemagbã Efraim gudugudu hã o, elabena Mawue
menye, eye menye amegbetɔe menye o. Nyee nye
Kɔkɔetɔ si le mia dome eye nyemava le dziku me be
magblẽ nu o. 10 Azɔ la, dukɔ la adi Yehowa. Aɖe
gbe abe dzata ene. Ne eɖe gbe la, viawo atrɔ agbɔ
kple dzodzo nyanyanya tso ɣetoɖofe. 11 Woatrɔ
tso Egipte abe xeviwo fe ha gã aɖe ene. Nenema
ke woatrɔ tso Asiria abe ahɔnɛ fe ha gã aɖe ene.
Magakplɔ wo ayi wofe afewo mee." Yehowae gblɔe.
12 Efraim fo xlãm kple alakpa, eye Israel fe afe la fo
xlãm kple beble. Yuda gadze aglã ɖe Mawu ŋuti,
eye wòtsi tsitre ɖe anukwaretɔ kple Kɔkɔetɔ la gõ
hã ŋu.

12 Efraim ƒua du kplɔa ya ɖo, etia ɣedzefeya
yome ŋkekea katã, eye wòdzia alakpa kple
ŋutasesẽ ɖe edzi. Ebla nu kple Asiria, eye wòɖo
ami ɖe Egipte. **2** Yehowa tsɔ nya ɖe Yuda hã ŋuti.
Woahe to na Yakob hã le efe mɔ võwo ta, eye woaɖo
efe nuwɔnawo tefe nɛ. **3** Le dɔ me la, elé nɔvia ƒe
afɔkpodzi, eye esi wòtsi zu ŋutsu la, ete kame kple
Mawu. **4** Ɛ, ete kame kple mawudɔla, eye wòɖu
edzi gõ hã. Efa avi heɖe kuku nɛ be wòayra ye. Edo
go Mawu le Betel, ƒo nu kpliі le afi ma. **5** Yehowa,
Mawu Ŋusẽkatãtɔ si ŋkɔe nye Yehowa la ƒo nu nɛ,
6 eya ta mitrɔ gbɔ va miaƒe Mawu la gbɔ. Minɔ
agbe le nyatefetoto kple lɔlõ me, eye miɖo ŋu ɖe
miaƒe Mawu la ŋu be wòawɔ nu geɖe na mi. **7**
Alakpanudanu le asitsalawo si, wolõa amebaba. **8**
Efraim dana gblɔna be: "Kesinɔtɔ gã aɖee menye!
Le nye kesinɔnu gbogboawo ta la, womakpɔ vodada
alo nu vɔ̃ le menye o." **9** "Yehowa ɖeka kple Mawu
ɖeka ma, si ɖe wò tso kluvinyenye me le Egipte lae
menye, eye nye kee ana mianɔ agbadɔwo me abe
ale si miewɔnɛ ƒe sia ƒe le Agbadɔmeŋkekenyuiɖuɖu
me ene. **10** Medɔ nye nyagblɔɖilawo be woaxlõ nu
mi to ŋutega, drɔ̃ekuku kple lododowo me." **11** Đe
vɔ̃ɖivɔ̃ɖi le Gilgal mahã? Vavã wonye bometsilawo.
Wotsɔ nyitsuwo sa vɔe le Gilead. Ɛ, woagbã wofe
vɔsamlekpuiwo ali kɔe ɖe agble dzi. **12** Yakob si yi
ɖe Siria, eye Israel subɔ be yeaɖe srõ, eye be yeakpɔ
ga abia nyɔnu ta la, ekplɔ alẽ. **13** Yehowa kplɔ efe
dukɔ la do goe le Egipte to nyagblɔɖila aɖe dzi,
eye wòdzɔ wo ŋuti, fia mɔ wo, **14** gake Efraim do
dɔmedzoe na Yehowa vevie. Efe Afetɔ la ana efe nu
võwo ƒe ʋu nava efe ta dzi, eye wòaɖo etefe nɛ.

13 Tsã la, ne Efraim ɖe gbe la, dukɔwo ʋuʋuna
nyanyanya, elabena wodoe ɖe dzi le Israel,
gake edze Baal subɔsubɔ ƒe nu vɔ̃ me eye wòku. **2**
"Ke azɔ la, wofe aglãdzedze la va de ŋgɔ. Wotsɔ
wofe klosalo na aɖaŋuwɔlawo, ame siwo lolõ wo tsɔ
wɔ legbawo le woawo ŋutɔ ƒe nunya nu. Wogblɔ
tso dukɔ sia ŋu be wotsɔa amegbetɔ saa vɔe, eye
wogbugbɔa nu na nyivilegbawo. **3** Wo katã woabu
vĩi abe afu ene, eye woafu enumake abe ahũ ene;
woakaka abe ale si ya kakana atsakiti ene, eye woabu
abe dzudzɔ ene. **4** "Nye ɖeka koe nye Yehowa, miaƒe
Mawu, eye alea ko mele tso esime ke mekplɔ mi
do goe tso Egipte. Mawu bubu aɖeke mele mia si
o, negbe nye ko, elabena ɖela aɖeke meli kpe ɖe
ŋutinye o. **5** Mekpɔ mia ta le gbedzi, le kuɖiɖinyigba
ma dzi. **6** Ke esi mieɖu nu ɖi ƒo vɔ la, dada yɔ
mia me, mieŋlɔm be, **7** eya ta mava dze mia dzi
abe dzata ene, made xa ɖe mɔ to na mi abe lãklẽ
ene. **8** Madze wo dzi abe sisiblisinɔ si ƒe viwo wofi
dzoe ene, mavuvu wo akɔ ɖi abe dzatanɔ ene. Lã
wɔadã aɖe avuvu wo viwo akɔ ɖi. **9** "O Israel, ètsrõ
ɖokuiwò, elabena ètso ɖe nye, wò xɔnametɔ ŋu. **10**
Afi ka miaƒe fia la le? Nu ka wɔ miayɔe ne wòaxɔ na
mi o? Afi ka miaƒe dumegãwo katã le? Ame siwo
ŋuti miegblɔ le be, 'Na fia kple dumegãwo mí' la le?
Eya ta miyɔ wo woava xɔ na mi! **11** Le nye dziku
me, meɖo fia na mi, eye megaxɔe le mia si le nye
dɔmedzoe me. **12** Wofɔ Efraim ƒe vodadawo nu ƒu,
eye wodzra efe nu võwo ɖo ɖe agbalẽ me. **13** Efraim
se veve abe nyɔnu si le ku lém la ene, gake ele
abe vi manyanu ene, elabena ne efe ɣeyiɣi de la,
medoa ta ɖe vidzidɔ nu o. **14** "Maɖe wo tso tsiẽƒe
ƒe ŋusẽ me, eye maxɔ wo le ku ƒe asi me. O ku,
afi ka wò ŋɔdzi la le? O tsiẽƒe, afi ka wò gbegblẽ
la le? Elabena nyemakpɔ nublanui o. **(Sheol h7585)**
15 "Togbɔ be eyae de ŋgɔ wu le nɔviawo dome hã
la, ɣedzefeya tso Yehowa gbɔ afo tso gbegbe ava.
Efe tsiwo amie, eye vudowo me afu kplakplakpla.
Woaha efe nudzraɖofewo, eye woalɔ efe kesinɔnuwo
adzoe. **16** Samaria azu afedo, elabena edze aglã ɖe
Mawu ŋu. Woatsi yi nu, woalé vidzĩwo axlã ɖe anyi
woaku, eye woako wofe funɔwo kple yi agbagbee."

14 O Israel, mitrɔ yi Yehowa, miaƒe Mawu la gbɔ,
elabena miaƒe nu võwo gbã mi gudugudu. **2**
Miva Yehowa gbɔ kple miaƒe kukuɖeɖe, eye miagblɔ
nɛ be, "O Yehowa, tsɔ míaƒe nu võwo ke mí. Ve mía
nu nàgaxɔ mí, eye míatsɔ kafukafuvɔsa vɛ na wò. **3**
Asiria mate ŋu axɔ na mí le aʋa me o, eye míaƒe
aʋawɔsɔwo hã mate ŋu aɖe mí o; míagayɔ legba
siwo míewɔ kple asi la be míaƒe mawuwo azɔ o,
elabena wò Yehowa ɖeɖe gbɔ ko tsyɔ̃eviwo kpɔa
nublanuikpɔkpɔ le." **4** "Ekema mada gbe le wofe
mɔtatra ŋu, eye magalõ wo kple dzi faa, elabena nye
dɔmedzoe nu afa keŋ. **5** Manɔ abe ahũdzadza ene na
Israel, afo se nyuie abe dzogbenya ene, eye wòafo
ke ɖe to abe Lebanon ƒe sedati ene. **6** Efe alɔdzewo
atse nyuie, efe dzedzeme anɔ abe amiti ene, eye efe
ʋeʋẽ anɔ abe Lebanon ƒe sedati ene. **7** Amewo aganɔ
anyi ɖe efe vɔvɔli te bɔkɔɔ, aʋã abe bli ene, afo se
abe wainti ene, eye axɔ ŋkɔ abe Lebanon ƒe wain
ene. **8** O Efraim! Migbe nu le legbawo gbɔ! Matɔ nɛ,
akpɔ eta. Mele abe ati dama ene. Wò nutefewɔwɔ
tso gbɔnye." **9** Ame sia ame si si nunya le la, ase
nu siawo gɔme. Ame sia ame si bua ta me la, neɖo
to, elabena Yehowa ƒe mɔwo le dzɔdzɔe, eye ame
dzɔdzɔewoe zɔa edzi, ke nu vɔ̃ wɔlawo ya akli nu,
adze anyi.

Yoel

1 Esiae nye gbedeasi si va na Yoel, Petuel ƒe vi,
tso Yehowa gbɔ. **2** Miɖo to afii, mi Israel ƒe ame
tsitsiwo! Mi anyigbadzitɔwo, mise nya sia ɖa. Le
miafe agbemeŋkekewo katã me ɖe, miese nya sia
tɔgbi kpɔa? **3** Mitsɔe xlɔ̃ nu mia viwoe eye woawo hã
nagblɔe na wo viwo ne wòazu xotunya tso dzidzime
yi dzidzime. **4** Nu siwo ʋetsuviwo ƒe ha gã agblẽ
ɖi la, ʋetsuviwo aɖui, nu siwo ʋetsuviwo agblẽ ɖi
la, ʋetrawo aɖui, eye nu siwo ʋetrawo agblẽ ɖi la,
abɔwo aɖui. **5** Minyɔ, mi ahanomunɔwo, ne miafa
avi hehehe, mi waintsunolawo, mifa avi, elabena
woɖe wain le miafe nu me, eye miagakpɔ wain yeye
ano o! **6** Dukɔ gã aɖe va xɔ anyigba la katã dzi.
Ŋɔdzi le wo ŋu ŋutɔ eye ame aɖeke mate ŋu axlẽ
wo o, evɔ wofe aɖuwo hã le ɖaɖam abe dzatatsu ƒe
aɖuwo kple dzatanɔ ƒe tsyowo ene! **7** Wogblẽ nye
waingble dome. Wogblẽ nye gbotiwo, wokuko tsro
le atilɔwo ŋuti ƒiafiafia eye wofu ɣie. **8** Mifa konyi
abe ale si ɖetugbi si ƒe ŋugbetɔsrɔ̃ ku la wɔnɛ ene.
9 Nuɖuvɔsa kple nunovɔsa le Yehowa ƒe gbedoxɔ
me nu tso; ale dɔwuame to na nunɔlaawo kple ame
siwo subɔna le Yehowa ƒe afe me eye wole konyi
fam. **10** Agblewo ɖi gbɔlo, anyigba fu kplakplakpla,
bliwo dome gblẽ, wain yeye megali o, eye ami hã nu
tso. **11** Azɔ mi agbledelawo, dzika netso mia ƒo, eye
mialulũ, mi waingbledelawo, mifa avi sesĩe. Mifa
avi ɖe lu kple ƒo hã ta elabena nuŋeŋe nu tso le
agble me. **12** Wainkawo ku, gboti yrɔ, yevuboɖatiwo
ƒu, detiwo kple atɔtɔŋutiwo kple agblemetiwo katã
kura hã ku. Amegbetɔ ƒe dzidzɔ ɖe sia ɖe nu tso. **13**
O mi nunɔlawo, mita akpanya eye mixa nu. Mifa
avi, mi ame siwo subɔna le vɔsamlekpui la ŋgɔ,
mitsi ŋu dɔ miafa avi zã blibo la katã, mi ame siwo
subɔna le nye Mawu ŋkume. Elabena womagatsɔ
nuɖuvɔsa kple nunovɔsa va miafe Mawu la ƒe afe me
o. **14** Miɖo nutsitsidɔ kɔkɔe eye miyɔ takpekpe tɔxɛ.
Miyɔ ame tsitsiwo kple anyigbadzinɔlawo katã yi ɖe
Yehowa, miafe Mawu la ƒe gbedoxɔ me eye miafa
avi le afi ma na Yehowa. **15** O ŋkeke ma! Elabena
Yehowa ƒe ŋkeke la tu afe. Ava abe gbegblẽ ene tso
Ŋusẽkatãtɔ la gbɔ. **16** Ðe nuɖuɖuwo mevɔ le mia
ŋkume eye dzidzɔ kple aseyetsotso le miafe Mawu
la ƒe gbedoxɔ me mawu enu oa? **17** Nukuwo ƒaƒã ɖe
wofe gowo me, blivawo kple texɔwo tsi ƒuƒlu eye
bli matsimatsiwo ku, hefu ɖe bo dzi. **18** Nyiwo le
ŋeŋem, nyihawo le nu kpɔm nublanuitɔe, elabena
nuɖuɖu meli na wo o, eye alẽhawo le fu kpem. **19**
Yehowa, xɔ na mí! Elabena dzo bi gbe damawo, eye
dzo ƒe aɖe fia atiwo katã le gbedzi. **20** Gbemelãwo
gõ hã le ɣli dom be nàxɔ na yewo, elabena tsi mie le
tɔʋuwo me, dzo bi gbe siwo le lãnyiƒewo keŋ.

2 Miku kpẽ le Zion! Miku aʋadzedze ƒe kpẽ la be
woasee le nye to kɔkɔe la dzi! Anyigbadzitɔwo
katã nedzo nyanyanya kple vɔvɔ̃, elabena Yehowa
ƒe ŋkeke la tu afe vɔ. **2** Anye viviti kple blukɔ ƒe
ŋkeke, eye lilikpo kple viviti tsiɖitsiɖi ado. Abe ale
si ŋdikekeli klẽna ɖe towo tame ene la, nenema ke
aʋakɔ gã sẽŋu aɖe avae. Ame siawo la, womekpɔ wo
tɔgbi kpɔ o, eye womagakpɔ wo tɔgbi kpɔ le xexea
me ƒe dzidzimewo dome o! **3** Dzo bibi le nu fiam
le wo ŋgɔ eye dzo ƒe aɖewo le wo megbe. Anyigba
la le ŋgɔ abe Edenbɔ ene gake ezua gbegbe le wo
megbe. Naneke mate ŋu asi le enu o. **4** Wodzena abe
sɔwo ene eye wofua du abe sɔdolawo ene. **5** Wole
kpo tim le towo tame, wofe afɔziwo le ɖiɖim abe
tasiaɖamwo tɔ ene eye abe dzoe le gbe ƒuƒu bim ene.
Wole du ƒum abe asrafo kalẽtɔwoe le du dzi yina ɖe
aʋa ene. **6** Dukɔwo kpɔe hedzo nyanyanya eye wofe
mowo fu tititi le vɔvɔ̃ ta. **7** Wozɔ yi ŋgɔ kple kalẽ
abe aʋawɔlawo ene eye woflɔ gliawo abe asrafowo
ene. Wo katã yi ŋgɔgbe eye ɖeke meto miame alo
ɖusime o. **8** Ðeke mebe ɖe nɔvia xa o. Ame sia ame
le enɔfe pɛpɛpɛ Aʋawɔnu aɖeke mate ŋu anɔ te ɖe
wo ŋu o. **9** Wo katã lũ ɖe du la dzi; woflɔ gli la zɔ
etame hege ɖe afewo kple xɔwo me abe ale si fiafitɔ
toa fesre nue ene. **10** Anyigba ʋuʋu kpekpekpe eye
dzifo dzo nyanyanya le wo ŋgɔ. Ɣe kple ɣleti do
viviti eye ɣletiviwo megaklẽ o. **11** Yehowa ŋutɔ le
efe aʋakɔ la ŋgɔ le gbe ɖem. Esiae nye efe aʋakɔ gã
la eye ame siwo le efe gbeɖeɖe dzi wɔm la nye ame
sesẽwo. Yehowa ƒe ŋkeke la anye ŋkeke gã, ŋɔdzi
kple vɔvɔ̃ anɔ eŋu. Ame kae ate ŋu anɔ te ɖe enu?
12 "Eya ta Yehowa be, 'Mitrɔ ɖe ŋunye azɔ, kple
miafe dzi blibo. Miva kple nutsitsidɔ, avifafa kple
konyifafa.'" **13** Midze miafe dziwo, menye miafe
awuwo o. Mitrɔ ɖe Yehowa, miafe Mawu la ŋu,
elabena amenuveve kple nublanuikpɔkpɔ bɔ ɖe esi.
Medoa dziku kabakaba o, efe dɔ me nyo, eye metsia
dzi be yeahe to na ame o. **14** Ame kae nya be ɖewohĩ
atrɔ ave mía nu eye wòagblẽ yayra ɖi na mí? Ekema
míagatsɔ nuɖuvɔsa kple nunovɔsa vɛ na Yehowa,
mia Mawu la. **15** Miku kpẽ le Zion! Miɖo nutsitsidɔ
kɔkɔe eye miyɔ takpekpe tɔxɛ. **16** Mifo ameawo
nu ƒu; mikɔ ameha la ŋuti, ame tsitsiwo, ɖeviwo
kple vi nonowo siaa. Ŋugbetɔsrɔ̃ nedo tso efe xɔ
me eye ŋugbetɔ nedo go tso xɔ gã me. **17** Nunɔla
siwo subɔna le Yehowa ŋkume la netsi tsitre ɖe
ameawo kple vɔsamlekpui la dome, afa avi ado gbe
ɖa be, "Yehowa, kpɔ nublanui na wò dukɔ; mègana
wò domenyinu nazu fewuɖunu kple ŋukpenanu le
dukɔwo dome o. Nu ka ta dukɔwo anɔ gbɔgblɔm be,
'Afi ka wofe Mawu la le?'" **18** Ekema Yehowa aʋã ŋu
ɖe dukɔ la nu, eye wòakpɔ nublanui na efe amewo.
19 Yehowa aɖo eŋu be, "Kpɔ ɖa, mele bli, wain yeye
kple ami ɖom ɖe mi be miaɖi ƒo. Nyemagawɔ mi
mianye fewuɖunu na dukɔwo azɔ o. **20** "Maɖe asrafo
siwo tso dzigbeme la ɖa le mia gbɔ, matrɔ wo aɖo
ɖe kuɖiɖinyigba kple gbegbe. Matsɔ ŋgɔgbenɔlawo
ade ɣedzeƒefu la me eye matsɔ megbenɔlawo ade

ɣetoɖofefu la me. Ale wofe ʋeʋẽ kũu la axɔ anyigba
la dzi.” Vavã, Yehowa wɔ nukunu triakɔ aɖe. **21**
Nye dukɔ, mègavõ o; kpɔ dzidzɔ eye nàtsɔ aseye
azɔ elabena Yehowa wɔ nukunu gãwo na wò. **22** Mi
gbemelãwo katã, migavõ o, elabena lãnyiɖewo agada
ama abe tsã ene. Atiwo agatse ku eye gbotiwo kple
wainkawo agatse kplanyaa abe tsã ene. **23** O, mi
Ziontɔwo, dzi nedzɔ mi le Yehowa, miafe Mawu la
me! Elabena tsidzadza si wòɖo ɖa la nye efe tsɔtsɔke
ɖe dzesi. Adame kple kelemetsiwo adza ɖe ɖoɖo
nu pɛpɛpɛ. **24** Lu ayɔ lugbɔɖe fũu, eye wain kple
ami asɔ gbɔ ɖe nudzraɖofewo. **25** “Magaɖo ɖe siwo
ʋetsuviwo, ʋetrawo, abɔwo kple ŋɔwo ɖu nu la tefe
na mi. Woawoe nye nye aʋakɔ gã si medɔ ɖe mia
ŋu. **26** Miaɖu nu aɖi ɖo abe tsã ene eye miakafu
Yehowa, miafe Mawu la. Miakafu Yehowa, miafe
Mawu la ɖe ŋkɔ, ame si wɔ nukunu siawo katã na
mi. Ŋu magakpe nye dukɔ azɔ o. **27** Mianyae be
mele afii le nye dukɔ Israel dome, eye mianyae hã
be nye Yehowa, ɖeka hõɔ koe nye miafe Mawu.
Ŋu magakpe nye dukɔ la azɔ o. **28** “Le nu siawo
megbe la, matrɔ nye Gbɔgbɔ akɔ ɖe amewo katã dzi!
Mia viŋutsuwo kple nyɔnuwo agblɔ nya ɖi, miafe
ame tsitsiwo aku drɔ̃ewo eye miafe ɖekakpuiwo
akpɔ ŋutegawo. **29** Matrɔ nye Gbɔgbɔ la akɔ ɖe nye
subɔlawo katã dzi, ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa dzi
le ŋkeke mawo me **30** eye mana dzesi wɔnukuwo
nado ɖe dziɖo kple anyigba dzi, siwo anye ʋu, dzo
kple dzudzɔ babla kɔtɔɔ. **31** Ɣe ado viviti eye ɣleti
atrɔ zu ʋu hafi Afetɔ la ɖe ŋkeke gã, dziŋɔ la nava
ɖo. **32** Ame sia ame si yɔa Afetɔ la ɖe ŋkɔa la, akpɔ
ɖeɖe eye xɔname anɔ Zion towo dzi kple Yerusalem
kple ame siwo Afetɔ yɔ la dome abe ale si Afetɔ la
do ŋugbee la ene.

3 “Le ŋkeke mawo kple ɣe ma ɣi me ne megaɖo
Yuda kple Yerusalem te la, **2** mafo dukɔwo nu ɖu
ɖe Yehosafat ɖe Balime eye madrõ ʋɔnu wo le afi
ma le nye amewo kple nye domenyinu Israel ta,
elabena wokaka nye domenyinu la ɖe dukɔwo dome
eye woma nye anyigba. **3** “Wodzidze nu ɖe nye
dukɔ dzi eye woma nye amewo. Wotsɔ ŋutsuviwo
ɖɔli gbolowoe eye wotsɔ nyɔnuviwo na ɖe wain si
woano amu ta. **4** “Tiro kple Sidon kple Filistitɔwo ɖe
duwo katã, ɖe miele didim be miabia hlõ mahã?
Mikpɔ nyuie elabena nye asi atre tsɔtsɔ na mi eye
nu si mieɖo la atrɔ adze miawo ŋutɔ ɖe ta dzi. **5**
“Mieva lɔ nye klosalo kple sika kple nye kesinɔnu
ʋeviwo tsɔ yi ɖe miafe trõwo ɖe xɔwo mee. **6** Miedzra
Yudatɔwo kple Yerusalemtɔwo na Trõsubɔlawo
eye wokplɔ wo dzoe le woawo ŋutɔ ɖe anyigba dzi
yi didiɖe ke. **7** Gake magakplɔ wo agbɔe tso tefe
siwo katã wokplɔ wo yii eye maɖo nu võ siwo katã
miewɔ la tefe na mi. **8** Matsɔ mia viŋutsuwo kple
nyɔnuwo adzra na Yudatɔwo eye woawo hã adzra
wo na Sabeatɔwo le didiɖe ke. Yehowae gblɔe. **9**
“Miɖe gbeɖã nu sia le dukɔwo dome be, ‘Midzra
ɖo na aʋawɔwɔ!’ Mitia miaɖe asraɖo kalẽtɔwo, miɖo
miafe aʋawɔlawo katã nu ɖu na aʋawɔwɔ. **10** Mitsɔ
miafe agblenuwo tu aʋawɔyiwoe eye mitsɔ miafe
hɛ gobɛwo tu akpɔlɔwoe. Ame gblɔewo negblɔ be,
‘Miawoe nye ŋusẽtɔwo.’ **11** Mi dukɔ siwo kaka ɖe
afi sia afi, miɖo mia ɖokuiwo nu ɖu ne miava. “O
Yehowa, dɔ wò aʋakɔwo be woaɖiɖi ava anyi! **12**
“Miɖo dukɔwo nu ɖu; mikplɔ wo va Yehosafat ɖe
Balimee, afi ma manɔ adrõ ʋɔnu wo katã. **13** Azɔ
nukuxahɛ newɔ efe dɔ elabena nukuawo tsi vɔ hele
lalam na nuŋeɣi. Miva, mifanya waintsetseawo,
elabena wainfiaɖe la yɔ, eye waindzraɖoɖe la yɔ
gbagba, elabena wofe nu tovowo wɔwɔ sɔ gbɔ.” **14**
Ame akpe akpewo le Nyametsotsɔ ɖe Balime elabena
Yehowa ɖe Ŋkeke la tu aɖe le Nyametsotsɔ Balime la.
15 Ɣe kple ɣleti ado viviti eye ɣletiviwo magaklẽ
o. **16** Yehowa aɖe gbe tso Zion eye efe gbe aɖi tso
Yerusalem eye dziɖo kple anyigba ade asi ʋuʋu me.
Ke Yehowa anye sitsoɖe na efe amewo kple mɔ sesẽ
na efe dukɔ Israel. **17** “Mlɔeba la, miava nya be nyee
nye Yehowa, miafe Mawu, si le Zion, nye To Kɔkɔe
la dzi. Yerusalem azu kɔkɔeɖe; ɣeyiɣi li gbɔna esi
dutasraɖowo magakpɔ mɔ aho aʋa ɖe eŋu o. **18** “Le
ɣe ma ɣi me la, wain yeye anɔ tsyɔtsyɔm tso towo
ŋuti eye nyinotsi anɔ sisim bababa tso togbɛwo
tame. Tsi ayɔ Yɔdan tɔʋuwo me banaa, eye tsi asi
tso Yehowa ɖe gbedoxɔ la me ade tsi Sitim ɖe Balime.
19 Egipte azu aɖedo eye Edom azu gbegbe elabena
wowɔ võ ɖe Yudatɔwo ŋuti, eye wokɔ ʋu maɖiɖowo
ɖi le du mawo me. **20** Ke Yuda anɔ anyi tegbetegbe,
eye Yerusalem anɔ anyi tso dzidzime yi dzidzime.
21 Mahe to na Egiptetɔwo kple Edomtɔwo ɖe wofe
ʋu maɖiɖo kɔkɔɖi ta.”

Amos

1 Esiawoe nye Amos, lãkplɔla siwo tsɔ Tekoa la
dometɔ ɖeka ƒe nyawo. Ekpɔ ŋutega tsɔ Israel
ŋuti ƒe eve do ŋgɔ na anyigba ƒe vuvu, esime Uzia
nɔ fia ɖum le Yuda, eye Yoas ƒe vi, Yeroboam, nɔ
fia ɖum le Israel. **2** Egblɔ be, "Yehowa ɖe gbe abe
dzata ene tsɔ Zion, eye efe gbe ɖi tsɔ Yerusalem.
Enumake lãnyiƒewo ƒu kplakplakpla, eye Karmel
to la tame yrɔ." **3** Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Le
Damasko ƒe nu vɔ̃ gbogbo siwo wòwɔ edziedzi ta
la, nyematsɔ wo akee o, elabena edugu Gilead kple
galuƒomɔ abe ale si wotsɔa galuƒomɔ dugua lu ene.
4 Eya ta matɔ dzo Fia Hazael ƒe fiasã, eye magbã
Ben Hadad ƒe mɔ sesẽwo. **5** Maŋe gameti sesẽ siwo
wotsɔ do Damasko ƒe agbowoe, eye mawu fia si le
Aven ƒe Balime, kple ame si le fia ɖum le Bet Eden,
eye woaɖe aboyo Siriatɔwo ayi ɖe Kir." Yehowae
gblɔe. **6** Ale Yehowa gblɔe nye esi, "Le Gaza ƒe nu vɔ̃
gbogboawo ta la, nyematsɔ wo akee o, elabena eɖe
aboyo nye ameha gã aɖe, eye wòdzra wo kluviwoe
na Edom. **7** Eya ta matɔ dzo Gaza ƒe gliwo, eye dzo
afia efe mɔ sesẽwo. **8** Matsrɔ̃ Asdod nɔlawo katã,
mawu Askelontɔwo ƒe fia, eye magbã Ekron va se
ɖe esime Filistitɔ mamlɛawo atsrɔ̃." Afetɔ Mawue
gblɔe. **9** Ale Yehowa gblɔe nye esi, "Le Tiro ƒe nu
vɔ̃ gbogboawo ta la, nyematsɔ wo akee o, elabena
eda le nubabla si le eya kple Israel dome la dzi, eye
wòdze edzi, wɔ avɔa kplii hekplɔe yi ɖe kluvinyenye
me le Edom. **10** Le esia ta matɔ dzo Tiro ƒe gliwo,
eye efe mɔ sesẽwo abi azu afi." **11** Ale Yehowa
gblɔe nye esi: "Le Edom ƒe nu vɔ̃ gbogboawo ta
la, nyematsɔ wo akee o, elabena eɖe Israel ɖe nu
kple yi, eye wòlé dziku ɖe dɔ me ɖikaa, hegbe be
yemakpɔ nublanui nɛ o. **12** Eya ta matɔ dzo Teman,
eye wòabi Bozra ƒe mɔ sesẽwo." **13** Ale Yehowa
gblɔe nye esi: "Le Amon ƒe nu vɔ̃ gbogboawo ta la,
nyematsɔ wo akee o, elabena le wofe avɔa si wowɔ le
Gilead be yewoakeke yewofe liƒowo ɖe edzi me la,
wotsɔ yi dze ƒodo na Gilead ƒe funɔwo. **14** Eya ta
matɔ dzo Raba ƒe gli sesẽwo, eye wòabi efe mɔwo le
avɔaɣli ƒe ɖiɖi me le avɔakpegbe kple yaƒofo sesẽ le
ahomtugbe. **15** Wofe fiawo kple amegãwo katã ayi
aboyome." Yehowae gblɔe.

2 Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Le Moab ƒe nu vɔ̃
gbogboawo ta la, nyematsɔ wo akee o, elabena
etsɔ Edom fia ƒe fuwo me akaloe. **2** Eya ta mana dzo
nava fia Moab, eye wòabi mɔ sesẽ siwo le Keriyɔt.
Moab fia ŋutɔ atsrɔ̃ le vunyavunya me le avɔaɣli
kple kpẽwo ƒe ɖiɖi me, **3** eye mawu efe fia kple
eŋutimewo katã." Yehowae gblɔe. **4** Ale Yehowa
gblɔe nye esi: "Le Yuda ƒe nu vɔ̃ gbogboawo ta la,
nyematsɔ wo akee o, elabena egbe nu le Yehowa
ƒe seawo gbɔ, eye wògbe efe ɖoɖowo dzi wɔwɔ, ke
boŋ ena efe alakpalegba siwo yome wo fofowo dze
la kplɔe trae, **5** eya ta mana dzo nava fia Yuda,
eye wòafia Yerusalem ƒe mɔ sesẽwo." **6** "Le Israel
ƒe nu vɔ̃ gbogboawo ta la, "Nyematsɔ wo akee o,
elabena etsɔ ame dzɔdzɔe dzra ɖe klosalo ta, eye
wòtsɔ ame dahe dzra ɖe atokota dodo ɖeka pɛ ta.
7 Wotea ame dahewo ɖe to, eye wotrɔa gbɔ nya
dzɔdzɔewo na ame gblɔe siwo wote ɖe to. Vɔ̃ɖitɔe
nye be, ŋutsu kple via dea ɖetugbi ɖeka gbɔ heƒoa
ɖi nye ŋkɔ kɔkɔe la. **8** Woɖoa atsyɔ̃ kple avɔ siwo
woxɔ le fenyilawo si le vɔsamlekpuiwo katã gbɔ,
eye wonoa nyadrɔ̃ha siwo woxɔ le wofe mawuwo
ƒe afe me. **9** "Metsrɔ̃ Amoritɔwo le wo ŋgɔ, togbɔ
be wodzɔ atsu abe sedati, eye wosẽ abe sesewu
ene hã la, meho wo kple ke. **10** Mekplɔ wò do goe
tsɔ Egipte, eye mekplɔ wò le gbedzi ƒe blaene sɔŋ,
be woava xɔ Amoritɔwo ƒe anyigba. **11** Meɖo mia
viŋutsuwo nyagblɔɖilawo kple míafe ɖekakpuiwo
Mawu ƒe kluwo na Israel; ɖe nàte ŋu agblɔ be esiawo
katã mele eme oa? Yehowae gblɔe. **12** Gake miena
wain Mawu ƒe kluwo wono. Gawu la, miegbe na
nyagblɔɖilawo be womagblɔ nya ɖi o. **13** "Eya ta
mate mi ɖe to abe ale si keke si wodo bligba na fũu
la yia toe ene. **14** Miafe avɔawɔla ɖeablawo mate
ŋu asi, akpɔ sitsofe o, ame sesẽwo mate ŋu azã
wofe ŋusẽ o, eye kalẽtɔ mate ŋu aɖe efe agbe o. **15**
Aŋutrɔdala manɔ te adae o, asrafo zazɛ̃wo mate ŋu
asi o, eye sɔdola nyuitɔ mate ŋu ado sɔ asi le tsɔtsrɔ̃
la nu o. **16** Dzidefotɔ siwo le kalẽtɔwo dome hã asi
amamae gbe ma gbe." Yehowae gblɔe.

3 O Israel, se nya si Yehowa gblɔ tsɔ mi ƒome blibo
si wòkplɔ tsɔ Egipte la ŋu ɖa. **2** "Le amegbetɔƒome
siwo katã le anyigba dzi dome la, miawo ko metia,
eya ta wòle be mahe to na mi vevie ɖe miafe nu
vɔ̃wo ta ɖo, **3** elabena aleke ame eve ate ŋu azɔ
ɖekae ne womeɖo gbe ɖi o?" **4** Ðe dzata ɖea gbe le
ave me ne melé nu oa? Ðe dzata tea gbe le efe do
me ne mekpɔ lé nu haɖe oa? **5** Ðe xevi dzona ɖe mɔ
dzi le anyigba, ne wometre mɔ nɛ oa? Alo ɖe mɔ
fena, ne naneke meɖo eme oa? **6** Ne kpẽ ɖi le du me
la, ɖe dua me tɔwo mevɔ̃na oa? Ne dzɔgbevɔe va du
aɖe dzi la, ɖe menye Yehowae ɖe mɔ oa? **7** Eya ta
Yehowa Ŋusẽkatãtɔ, mewɔa naneke ne meɖe efe
ɖoɖo fia efe dɔla nyagblɔɖilawo hafi o. **8** Dzata ɖe
gbe, ame kae mavɔ̃ o. Yehowa Mawu ƒo nu, ame kae
agbe be yemagblɔ nya ɖi o. **9** Miɖe gbeƒã le Asdod
kple Egipte fiasãwo me be, "Miƒo ƒu mia ɖokuiwo
ɖe Samaria towo dzi, ne miakpɔ vunyavunya gã
kple teteɖeanyi siwo le edzi yim le dukɔ la dome."
10 Yehowa be, "Nye dukɔ ŋlɔ nu nyui wɔwɔ be,
wofe afe nyuiwo me yɔ kple nu siwo wofi kple nu
siwo woda adzoe." **11** Yehowa Mawu be, "Eya ta
futɔ aɖe ava nye avuzi le miafe anyigba dzi, agbã
miafe mɔ sesẽwo, eye wòaha miafe fiasãwo." **12** Ale
Yehowa gblɔe nye si, "Abe ale si Alẽkplɔla ɖea lã ƒe
ata eve kple to kakɛ aɖe ko le dzata ƒe nu me la,

nenema kee wòanɔ na Israelvi siwo nɔ Samaria le
aba ƒe dzogoe dzi kple ame siwo nɔ aba ƒe kundru
dzi.” 13 Afetɔ Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Mawu la gblɔ
be, “Misee, eye miagblɔe na Yakob ƒe aƒe la be: 14
Gbe si gbe mahe to na Israel ɖe efe nu vɔ̃wo ta la,
gbe ma gbe kee matsrɔ̃ legba siwo katã le Betel.
Woaŋe vɔ̃samlekpui la ƒe dzowo woage ɖe anyigba.
15 Magbã kesinɔtɔwo ƒe aƒe nyuiwo, akaka woƒe
vuvɔŋɔlixɔ dranyiwo kple woƒe dzomeŋɔlixɔwo.
Matsrɔ̃ woƒe nyiɖuxɔwo, eye magbã woƒe sãwo,”
Yehowae gblɔe.

4 “Miɖo tom, mi Basan nyinɔ dami siwo le Samaria
towo dzi, mi nyɔnu siwo baa hiãtɔwo, eye mietea
ame dahewo ɖe to hegblɔna na mia srɔ̃wo be,
midi aha vɛ míano! 2 Yehowa Ŋusẽkatãtɔ la ta efe
kɔkɔenyenye, be ɣeyiɣi li gbɔna esime yeaɖe mi kple
miaƒe dzidzimeviwo kple ƒu. 3 Woakplɔ mi ato gliwo
ƒe gbagbãƒee, miakpɔ ŋgɔ tẽe, eye woatsɔ mi aƒu gbe
ɖo ɖe Harmon.” Yehowae gblɔe. 4 “Miva Betel ne
miawɔ nu vɔ̃. Miyi Gilgal ne miadzi miaƒe nu vɔ̃wo ɖe
edzi, mitsɔ vɔsawo vɛ ŋdi sia ŋdi; mitsɔ nu ewoliawo
vɛ ŋkeke etɔ̃ sia ŋkeke etɔ̃. 5 Mitsɔ amɔʋaʋãbolo wɔ
akpedavɔsae. Miɖe gbeƒã lɔlɔ̃nununana. Migblɔe
dadatɔe, elabena nenema mielɔ̃a wɔwɔ. O, Israel!”
Yehowa Ŋusẽkatãtɔ lae gblɔe. 6 “Medɔ dɔwuame ɖe
miaƒe duwo me, gake mewɔ naneke le mia ŋuti o,
eye miegbe be yewomatrɔ ɖe ŋutinye o.” Yehowae
gblɔe. 7 “Ɣleti etɔ̃ hafi miadze miaƒe nukuwo ŋeŋe
gome la, mena tsidzadza tɔ kplo zi ɖeka, eye miaƒe
nukuwo gblẽ. Medɔa tsi wòdzana ɖe du ɖeka dzi,
medzana ɖe bubuwo dzi o. Ale ne tsi le dzadzam ɖe
agble aɖe dzi la, bubuawo me ƒuna kplakplakpla,
eye woƒe nukuawo fiana. 8 Amewo tsoa du siwo me
ku le ɖiɖim le, eye wozɔa mɔ didi yia tsidiƒe le du
bubu me afi si tsi le dzadzam le, gake womekpɔnɛ
kuna o. Ele alea, gake miegbe be yewomatrɔ ɖe
ŋutinye o.” Yehowae gblɔe. 9 “Mena miaƒe bliwo
dze heteku, eye wohlɔ̃; mena ʋetsuviwo ɖu miaƒe
wainkawo kple amitiwo, gake miegbe be yewomatrɔ
ɖe ŋutinye o.” Yehowae gblɔe. 10 “Mena dɔvɔ̃wo
va dze mia dzi abe esiwo mehe va Egiptetɔwo dzi
le blema ene. Mena mia viwo tsi aʋa, eye menya
miaƒe sɔwo de gbe. Ame kukuwo na miaƒe asaɖa
me le ʋeʋẽm kũu, gake miegbe, mietrɔ ɖe ŋutinye
o.” Yehowae gblɔe. 11 “Metsrɔ̃ miaƒe du aɖewo abe
ale si metsrɔ̃ Sodom kple Gomorae ene; ame siwo
susɔ la le abe atikpo si woɖe tso dzo me la ene, gake
miegbe, mietrɔ ɖe ŋutinye o.” Yehowae gblɔe. 12
“Eya ta ale mawɔ na wò, O Israel! Esi wònye aleae
mawɔ na wò ta la, dzra ɖo nàdo go wò Mawu, O
Israel!” 13 Ame si wɔ towo kple ya, eye wòɖea efe
susuwo fiaa amegbetɔ, eyae trɔa ŋdi wòzua viviti,
eye wògbãa towo ɖe efe afɔ te gudugudu. Eŋkɔe nye
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Mawu la.

5 “O! Israel ƒe aƒe, metsɔ blanuiléle dzi konyiƒaha
sia na wò: 2 “Ðetugbi Israel dze anyi, eye magaƒɔ
akpɔ o. Wogbe nu le egbɔ le eya ŋutɔ ƒe anyigba dzi,
eye ame aɖeke meli alé efe alɔnu afɔe ɖe tsitre o,
3 elabena Afetɔ Yehowa gblɔ na Israel be, ‘Ne du
aɖe ɖo ame akpe ɖeka ɖe aʋa la, ame alafa ɖeka
koe agbɔ, eye du si ɖo ame alafa ɖeka ɖa la ame
ewo koe agbɔ.’” 4 Yehowa gblɔ na Israel ƒe aƒe la
be, “Midim, ne mianɔ agbe. 5 Migati legba siwo le
Betel, Gilgal alo Beerseba yome o, elabena maɖe
aboyo Gilgatɔwo, eye Betel atsrɔ̃.” 6 Midi Yehowa
ne mianɔ agbe, ne menye nenema o la; miabi abe
dzo ene ato Yosef ƒe aƒe dzi, afia Betel, eye ame
aɖeke mate ŋu atsii o. 7 O, mi ame siwo trɔ afia nyui
tsotso wòzu vevesese, eye mietsɔ dzɔdzɔenyenye ƒu
gbe ɖe anyigba! 8 Midi ame si wɔ ɣletiviwo ƒe ha
siwo woyɔna be atifieŋui, avu kple avutɔ, ame si
trɔa viviti tsiɖitsiɖi wòzua kekeli, eye wòtrɔa ŋkeke
wòzua zã. Eyae yɔa tsi tso atsiaƒu me be wòaho
ayi dzi ahadza ɖe anyigba dzi. Afetɔ Yehowae nye
efe ŋkɔ. 9 Le aɖabaƒoƒo ɖeka me la, enana gbegblẽ
vaa ame sesẽ dzi, eye wògbãa efe gli sesẽwo. 10
Mielé ƒu ame siwo toa nyatefe le vɔnu, eye miele
ƒu nyatefetola. 11 Esi miefanya ame dahewo kple
afɔ, eye mieba wo le blidzɔxɔxɔ me ta la, mianɔ
kpexɔ nyui siwo tum miele la me alo ano wain tso
waingble siwo dem miele la me o. 12 Elabena wò nu
vɔ̃wo sɔ gbɔ hetri akɔ. Menya wo katã nyuie. Èsẽa
ŋuta le ame dzɔdzɔe ŋu, eye nèxɔa zãnu hetrɔa
gbo ame dahe ƒe nya dzɔdzɔe, 13 eya ta ame siwo
nye nunyalawo la, azi ɖoɖoe le ɣeyiɣi mawo me,
elabena ɣeyiɣi vɔe wònye. 14 Midi nyui, miasi
le vɔ̃ nu ne mianɔ agbe! Ekema Yehowa, Mawu
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, anye kpeɖeŋutɔ vavã na mi
abe ale si miawo ŋutɔ miegblɔ la ene. 15 Mitsri nu
vɔ̃ eye mialɔ̃ nyui. Mitrɔ miaƒe vɔnudrɔ̃ƒewo woazu
afia nyui tsoƒewo. Ðewohĩ Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Mawu la, akpɔ nublanui na Yosef ƒe aƒe ƒe ame
mamlɛawo. 16 Ale Yehowa, Mawu Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ la gblɔe nye esi: “Aviƒafa anɔ kpɔdomewo, eye
asiƒonu anɔ mɔ dodowo dzi. Míyɔ agbledelawo hã
be woafa avi kpli mi; miyɔ konyiƒalawo hã vɛ be
woafa avi kpli mi. 17 Aviƒafa anɔ waingble ɖe sia
ɖe me, elabena mava to afi ma akaka agbleawo.”
Yehowae gblɔe. 18 Baba na mi, ame siwo tsi dzi ɖe
Yehowa ƒe ŋkeke la ƒe vava ŋuti. Nu ka ta mietsi dzi
ɖe Yehowa ƒe ŋkeke la ƒe vava ŋuti ɖo? Ŋkeke ma
anye viviti, manye kekeli o. 19 Le ŋkeke ma dzi la,
mianɔ abe ame si si le dzata nu ɖake ɖe sisiblisi ŋuti
la ene, eye esi wòƒu du ɖo aƒe me heziɔ ɖe gli ŋuti
la, da ɖui. 20 Ðe Yehowa ƒe ŋkeke la menye viviti,
eye menye kekeli oa? Ðe menye blukɔe wònye, eye
keklẽ mele eme oa? 21 “Melé ƒu miaƒe ŋkekenyuiwo,
eye metsri wo. Nyemaʋẽ miaƒe takpekpewo kple
ŋkekenyuiwo ase o. 22 Ne miewɔ numeʋɔsa kple
nuɖuʋɔsawo nam hã la, nyemaxɔ wo o. Ne mietsɔ

miafe lã damiwo sa vɔe nam hã la, nyemanye kɔ
akpɔ wo o. 23 Te wò hawo fe ɖiɖi ɖe megbe tso
gbɔnye, wò saŋkufofowo hã le to me vem nam! 24
Nya dzɔdzɔe nesi abe tsi ene, eye dzɔdzɔenyenye
abe tɔvu si memiena o ene! 25 “O, Israelviwo,
nyee mietsɔ lã wuwuwo kple numemewo sa vɔ na
esi mienɔ gbedzi fe blaene sɔŋ? 26 Miekɔ miafe
fia, Sakut kple Kaiwan, miafe ɣletivimawu siwo fe
nɔnɔme miewɔ na mia ɖokuiwo la ɖe dzi, 27 eya ta
maɖo mi ɖe aboyo me le Damasko godo.” Yehowa,
ame si ŋkɔe nye Dzifoʋakɔwo fe Mawu lae gblɔe.

6 Baba na mi, ame siwo ɖe dzi ɖi bɔkɔɔ le Zion
kple ame siwo susu be yewosu te le Samaria
towo dzi, mi ame siwo nye ame veviwo kple ame
ŋkutawo le Israel, ame siwo gbɔ dukɔ la xɔa aɖaŋu
le. 2 Miyi ɖe Kalne ne miakpɔ nu si dzɔ le afi ma la
ɖa; eye miayi ɖe du gã Hamat me, ahaɖiɖi ɖe Gat,
Filistitɔwo fe anyigba dzi, akpɔ nu si dzɔ la ɖa. Ðe
mienyo wu fiaɖufe siawo alo ɖe miafe anyigba lolo
wu wo tɔa? 3 Mieɖe susu ɖa le ŋkeke vɔ̃ la ŋuti,
gake miafe nu tovowo wɔwɔ wɔe be Uɔnudrɔ̃gbe
la le mia lalam. 4 Miemlɔa nyiɖubawo dzi, eye
miedrana ɖe zikpui bɔbɔewo dzi heɖina ɖe eme;
alẽvi kple nyivi damitɔwoe woɖana na mi. 5 Midzia
ha vlowo hevuna ɖe kasaŋku ŋu fona abe David ye
le ha kpam ene. 6 Miekua wain ɖe tre gãwo me
wòyɔna banaa mienona, eye miesia ami ʋeʋĩwo,
gake Yosef fe afe la fe gbegblẽ ya meka mi o, 7 eya
ta miawoe anye ame gbãtɔ siwo woaɖe aboyoe, eye
miafe agbe vivi ɖuɖu la nu atso. 8 Afetɔ Yehowa ta
efe agbe. Dzifoʋakɔwo fe Mawu la gblɔ be, “Yakob fe
dada fuflu la le ŋu nyɔm nam, eye melé fu efe mɔ
sesẽwo. Matsɔ du gã sia kple emenu nyuiwo ade asi
na efe futɔwo.” 9 Ne ŋutsu ewo susɔ ɖe afe ɖeka
me hã, wo katã woaku. 10 Ne fometɔ aɖe si atɔ dzo
ame kukuawo va afea me la, abia ame si ɣla ɖe afea
me la be, “Ame aɖewo gatsi agbe kpe ɖe ŋuwòa?”
Ame la aɖo eŋu nɛ be, “Ao!” Ekema ame si va la,
agblɔ be, “Mia nu. Mele be míayɔ Yehowa fe ŋkɔ
le afi sia o.” 11 Elabena kpɔ ɖa, Yehowa de se be,
woagbã afe suewo kple gãwo siaa. 12 Sɔwo ate ŋu
afu du le agakpewo dzia? Ðe nyitsu siwo wotsɔna
ŋlɔa agblee la ate ŋu aŋlɔ atsiafu dzia? Ke mietrɔ
afia nyui tsotsɔ wòzu aɖi, eye miedo ŋunyɔ nu sia
nu si nye nu dzɔdzɔe la wòzu atsa. 13 Mi ame siwo
kpɔ dzidzɔ esi wogbã Lodeba eye miegblɔ be, “Ðe
menye míawo ŋutɔ fe ŋusẽe míetsɔ xɔ Karnaim
ɔa?” 14 Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Mawu la gblɔ be,
“O Israel fe afe, mana dukɔ aɖe natso ɖe ŋuwò. Ate
wò ɖe to vevie tso Lebo Hamat va se ɖe Wadi Araba
tɔvu la to.”

7 Esiae nye nu si Afetɔ Yehowa ɖe fiam le ŋutega
me: Yehowa le ʋetsuviwo fe ha gã drinya aɖe
dɔm ɖa be woava aɖu kelemenukuwo. Esia ava eme
ne woxe nuku gbãtɔwo fe adzɔ na fia la vɔ megbe. 2
Esi ʋetsuviawo ɖu nukuawo keŋkeŋ vɔ la, medo ɣli
be, “O Afetɔ Mawu, meɖe kuku, tsɔe ke dzro. Aleke
Yakob ate ŋu anɔ te, elabena enye dukɔ sue aɖe
ko?” 3 Ale Yehowa ɖe asi le susu si wòɖo la ŋuti.
Eye Yehowa gblɔ be, “Esia mava eme o.” 4 Esiae
nye nu si Afetɔ Yehowa ɖe fiam: Afetɔ Mawu yɔ
dzo be wòadza, eye dzo la bi tɔsisi goglowo, eye
wòfia anyigba la katã. 5 Ale megblɔ nɛ be, “O Afetɔ
Mawu, meɖe kuku mègawɔe o, elabena dukɔ sue
aɖe ko wònye!” Aleke Yakob ate ŋu anɔ tee? 6 Ale
Afetɔ Yehowa ɖe asi le susu sia hã ŋuti, Eye wògblɔ
nam be, “Esia mava eme o.” 7 Emegbe la, egaɖe
nu sia fiam: Afetɔ la le tsi tsitre ɖe gli si woɖo,
wòdzɔ kã la xa, eye glidzidzenu le esi. 8 Afetɔ la
biam be, “Amos, nu ka nèkpɔ?” Meɖo eŋuti be,
“Glidzidzenu.” Yehowa gayi dzi be, “Kpɔ ɖa, metsɔ
glidzidzenu ɖo nye dukɔ, Israel titina. Nyemagatsɔe
ake wo azɔ o. 9 “Woagbã Isak fe nuxefewo, Israel fe
Kɔkɔefewo azu afedo, eye matso ɖe Yeroboam fe afe
la ŋu kple yi.” 10 Ke esi Amazia, nunɔla si le Betel
se nya siwo gblɔm Amos le la, eɖo du ɖe Israel fia
Yeroboam kaba be, “Amos le nugbe ɖom ɖe ŋutiwò
le Israel dukɔ la titina. Amewo mate ŋu atsɔ nya
siwo katã gblɔm wòle la o. 11 Amos le gbɔgblɔm
be, “‘Yeroboam atsi yi nu eye woaɖe aboyo Israel,
akplɔe tso efe denyigba dzi.’” 12 Amazia ɖo ame
dɔdɔwo ɖe Amos be, “Wò, nyagbləɖila, do go le afi
sia! Si nàyi ɖe Yudanyigba dzi, eye nàgblɔ nya ɖi
le afi ma be nàkpɔ abolo aɖu. 13 Mègava ɖe fu na
mí kple wò ŋutegakpɔkpɔ fe nyawo le Betel, míafe
toxɔdu, afi si fiaɖufe la fe gbedoxɔ le o!” 14 Amos
ɖo eŋu ɖo ɖe Amazia be, “Menye nyagbləɖilawo
dometɔ ɖekae menye o. Nyemetso nyagbləɖilawo
fe fome me o. Nye la, lãnyila kple atikutsetsewo
fɔla ko menye, 15 gake Yehowa yɔm tso lãnyilawo
dome gblɔ nam be, ‘Yi nàgblɔ nya ɖi na nye dukɔ
Israel.’ 16 Azɔ ɖo to nàse gbedeasi sia, si tso Yehowa
gbɔ na wò. Ègblɔ be, “‘Mègagblɔ nya ɖi ɖe Israel
ŋuti o, eye mègagblɔ Mawu fe nya tsi tsitre ɖe Isak
fe afe ŋu o.’ 17 “Aleae nye Yehowa fe ŋuɖoɖo na
wò, “‘Esime nètsi tsitre ɖe nyagbləɖiawo ŋuti ta la,
srɔ̃wò azu gbolo le du sia me, woawu viwò ŋutsuwo
kple nyɔnuwo kple yi; woatsɔ dzidzeka ama wò
anyigbae. Wò ŋutɔ ya, àku ɖe dzronyigba dzi, eye
Israelviwo azu kluviwo le aboyo me le anyigba aɖe
si le didife ke la dzi.’”

8 Afetɔ Yehowa ɖe kusi aɖe si yɔ fũu kple kutsetse
ɖiɖiwo la fiam le ŋutega me. 2 Ebiam be, “Amos,
nu ka kpɔm nèle?” Meɖo eŋu nɛ be, “Kusi si yɔ kple
atikutsetse ɖiɖiwo.” Yehowa gblɔ nam be, “Israel fe
ɣeyiɣi de, eya ta nyemagahe wofe tohehe ɖe megbe
azɔ o.” 3 Egagblɔ be, “Hadzidzi siwo ɖina le gbedoxɔ
me la azu avifafa gbe ma gbe. Ame kukuwo akaka
ɖe afi sia afi, eye ɖoɖoe azi klẽnee.” 4 Misee ɖa, mi

ame siwo baa ame dahewo, heɖoa afɔ hiãtɔwo dzi.
5 Mi ame siwo le gbɔgblɔm be, “Gbe ka gbe dzinu
yeye nu le yiyi ge ne míadzra bli, eye Dzudzɔgbe
nu le yiyi ge ne míaʋu avawo nu?” Míatsɔ nudanu
suewo kple nudzidzenu miamiawo anɔ ame bamii.
6 Mi ame siwo doa kluvi ame dahewo ɖe klosaloga
ɖeka ta, eye miedzraa hiãtɔwo ɖe afɔkpa dodo ɖeka
pɛ ta alo dzraa bli gbegblẽ na wo. 7 Yehowa ta nu
ɖe Yakob ƒe dada ŋu be, “Nyemaŋlɔ miaƒe nu võwo
be o! 8 “Le esia ta anyigba adzo nyanyanya, ame sia
ame afa konyi, eye woakɔ ayi dzi abe Nil tɔsisi ene.
Woadze agbo, agadze anyi abe Egipte tɔsisi la ene.”
9 Afetɔ Yehowa be, “Gbe ma gbe la, mana ɣe naɖo to
le ŋdɔkutsu, eye viviti nado ɖe anyigba dzi le ŋkeke
me. 10 Matrɔ miaƒe ŋkekenyuiwo woazu konyifafa,
eye miaƒe dzidzɔhawo azu avihawo. Mianɔ funyivɔ
me, alũ ta kolikoli abe mia viŋutsu ɖeka hõɔ si le
mia si lae ku ene. Nyatefe, ŋkeke ma ave le miaƒe nu
me ŋutɔ.” 11 Afetɔ Yehowa be: “Ŋkeke li gbɔna esi
dzi maɖo dɔwuame ɖe anyigba dzi, menye nuɖuɖu
kple tsi ƒe dɔwuame o, ke boŋ Yehowa ƒe nyasese ƒe
dɔwuame wòanye. 12 Woatsa tsɔ afii ayi afi mɛ,
tsɔ anyiehe ayi ɣedzeƒe, anɔ Yehowa ƒe nya dim
be yewoase, gake womakpɔe o. 13 “Gbe ma gbe la,
“ɖeɖi ate ɖetugbi dzetugbewo kple ɖekakpui sesẽwo
ŋu, eye nu ati kɔ na wo le mawunya ƒe tsikɔ si le wo
wum la ta. 14 Ame siwo ta legba si le Samaria, eye
wogblɔ be, ‘O Dan, meta wò mawu ƒe agbe alo meta
Beerseba ƒe mɔ la adze anyi, eye womagafɔ akpɔ
gbeɖe o.’”

9 Mekpɔ Afetɔ la wòle tsitre ɖe vɔsamlekpui la
gbɔ, eye wògblɔ nam be, “Xlã nu ɖe sɔtiawo
tame ne xɔa ƒe agunu naʋuʋu. Mu sɔtiawo woadze
ameawo ƒe ta dzi, eye ame siwo susɔ la, mawu wo
kple yi. Ame ɖeka pɛ mato le eme o, eye ɖeke hã
masi o. 2 Ne woƒu du yi keke tsiẽƒe hã la, mava
afi ma ahe wo ado goe; eye ne wolia nu yi dziƒo
hã la, mayi afi ma ahe wo vɛ. (Sheol h7585) 3 Togbɔ
be woasi aɖabe ɖe agakpe siwo le Karmel to tame
hã la, madi wo, ake ɖe wo ŋu, ahe wo ado goe le
afi ma. Ne wosi ɖabe ɖe atsiaƒu ƒe goglofe ke hã
la, madɔ ƒumedawo ɖa be woaɖu wo, woaku. 4
Togbɔ be woƒe futɔwo akplɔ wo ayi aboyo me hã
la, afi ma hã maɖe gbe be woawu wo kple yi. “Nye
ŋkuwo anɔ wo ŋu na vɔ̃, ke menye na nyui o.” 5
Afetɔ Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Mawu, ame si ka asi
anyigba ŋuti wòlolõ, eye edzinɔlawo katã fa konyi,
ame si na anyigba kɔ dzi abe Nil ene, eye wòna
wòdze eme abe Egipte tɔsisi ene. 6 Ame si tu nɔƒe
kɔkɔwo ɖe dziƒonutowo me, eye wòɖo woƒe agunu
ɖe anyigba dzi, ame si lɔ atsiaƒutsi, eye wòtrɔe ɖe
anyigba katã dzi. Yehowae nye efe ŋkɔ. 7 Yehowa
be, “O Israelviwo, ɖe miele nam abe Kustɔwo ene
oa? Đe menye nyee kplɔ Israel tso Egiptenyigba
dzi, Filistitɔwo tso Kaftor kple Siriatɔwo tso Kir
oa?” 8 “Afetɔ Yehowa ƒe ŋkuwo le fiaɖuƒe sẽto la
ŋuti. Matsrõ wo ɖa le anyigba dzi, negbe Yakob ƒe
afe la ko nyematsrõ keŋkeŋ o,” Yehowae gblɔe. 9
“Elabena meɖe gbe, eye matsra Israel ƒe afe la le
dukɔwo dome abe ale si wotsraa bli kple tsranui
ene, ke ku ɖeka gõ hã mage ɖe anyigba o. 10 Nu
vɔ̃ wɔla siwo le nye dukɔ me la atsi yi nu kpe ɖe
ame siwo gblɔ be, ‘Vɔ̃ aɖeke madzɔ ɖe mía dzi o,’
la ŋu.” 11 “Ekema le ɣe ma ɣi me la, “Magbugbɔ
David ƒe agbadɔ atu, maɖɔ efe fiasã gbagbãwo ɖo,
magaɖo efe afedowo te, eye magbugbɔ atui abe
ale si wònɔ tsã ene, 12 ale be woaxɔ Edom ƒe ame
mamlɛawo kple dukɔ siwo katã ŋuti woyɔ nye ŋkɔ
ɖo.” Nye Yehowa ame si awɔ esiawo katã lae gblɔe.
13 Yehowa be, “Ŋkekewo li gbɔna,” “esime nukuxala
maxa nuku vɔ hafi agbleŋlɔla nagadze agbleŋɔŋlɔ
gɔme o, eye wainfiala mafia wain vɔ hafi woagadze
waintiwo dodo gɔme o. Aha yeye atsyɔ le towo
dzi, eye wòatsa le togbɛwo tame. 14 “Makplɔ Israel
agbɔe tso aboyo me, woagbugbɔ woƒe du siwo zu
afedo la atso, ahanɔ wo me, woade waingblewo,
eye woafia aha ano le wo me. Woade agblewo eye
woaɖu wo me kutsetsewo. 15 Maɖo Israel ɖe eya
ŋutɔ ƒe anyigba dzi, eye womagaho wo kple ke
tso anyigba si metsɔ na wo la dzi akpɔ gbeɖe o.”
Yehowa, miaƒe Mawu lae gblɔe.

Obadia

1 Ŋutega si Obadia kpɔ. 1 Ale Afetɔ Yehowa gblɔ
tso Edom ŋutie nye esi: Míese gbe tso Yehowa
gbɔ be, wodɔ dɔla aɖe be wòagblɔ na dukɔwo be,
“Mitso, mina míaho aʋa ɖe Edom ŋu!” 2 “Edom, kpɔ
ɖa, mawɔ wò nàzu sue le dukɔwo dome eye maɖi
gbɔ̃ wò vevie. 3 Wò dzi ble wò, eye nèdana elabena
èle agakpewo tome, eye nèle togbɛwo tame ke.
Ègblɔ le wò dzi me be: ‘Ame kae ate ŋu atutum afu
agame?’ 4 Ne èdzo yi dzi ʋĩi abe hɔ̃ ene eye nèwɔ
atɔ ɖe ɣletiviwo dome hã la, matutu wò afu anyi tso
afi ma.” Yehowae gblɔe. 5 “Ne fiafitɔwo va fi wò,
eye adzodalawo va dze dziwò le zã me hefi wò nuwo
ɖe, womagblẽ nanewo ɖi na wò oa? O, gbegblẽ gã ka
wòanye anɔ lalawòm! Ne waintsetsefilawo hã va wò
waingble me ɖe, ɖe womagblẽ ʋɛ aɖewo ɖi na wò
o mahã? 6 Ke woalɔ Esau ya fiafiafia, woagblẽ efe
kesinɔnu siwo wòdzra ɖo la katã dome. 7 Ame siwo
le dziwò la, anya wò ɖe nu va se ɖe wò lifowo dzi ke,
xɔ̃wòwo able wò eye woaɖu dziwò. Ame siwo ɖua
wò abolo la, atre mɔ na wò, ke mànyae be mɔ le afi
ma o. 8 “Le ŋkeke ma dzi la, matsrɔ̃ nunyala siwo
katã le Edom eye maɖe ame siwo si gɔmesese le la
ɖa le Esau fe towo dzi.” Yehowae gblɔe. 9 Asrafo
kalẽtɔ gãtɔ kekeake le Teman hã azu vɔvɔ̃nɔtɔ eye
ame sia ame si le Esau fe towo dzi la, atsi yi nu. 10
Le esi nèsẽ ŋuta le nɔviwò Yakob ŋuti ta la, ŋukpe
alé wò eye woatsrɔ̃ wò gbidii. 11 Ènɔ tsitre nɔ nu
kpɔm esi amedzrowo va lɔ efe kesinɔnuwo eye
dzronyigbadzitɔwo ge ɖe efe agbowo me hedzidze
nu ɖe Yerusalem dzi. Wò hã èle abe wo dometɔ
ɖeka ene. 12 Gbe si gbe dzɔgbevɔ̃e dzɔ ɖe nɔviwòa
dzi la, mele be wòazu ŋunyɔnu na wò o alo nàkpɔ
dzidzɔ gbe si gbe wogbã Yuda gudugudu alo afo
adegbe le gbe si gbe dzɔgbevɔ̃e va wo dzi ŋu o.
13 Migage ɖe nye amewo fe agbowo me le wofe
dzɔgbevɔ̃egbe o, migado vlo wo le wofe gbegblẽ
me, le wofe dzɔgbevɔ̃eŋkeke la dzi o eye migaxɔ
wofe kesinɔnuwo le wo si le wofe dzɔgbevɔ̃egbe o.
14 Migatsi tsitre ɖe mɔdzevewo nu be miawu wofe
aʋasilawo alo miatsɔ wofe ame siwo susɔ la de asi le
wofe dzɔgbevɔ̃egbe o. 15 “Yehowa fe ŋkeke la tu
afe na dukɔwo katã. Ale si miewɔ Israel la, nenema
kee woawɔ miawo hãe. Miafe nu vɔ̃ siwo miewɔ la
atrɔ ava miafe tawo dzi. 16 Abe ale si mienoe le nye
to kɔkɔe la dzi ene la, nenema ke dukɔ bubuwo
hã anoe tegbee; woanoe, aganoe eye wòanɔ abe
ɖe dukɔ mawo menɔ anyi kpɔ o ene. 17 Ka ɖeɖe
anɔ Zion to dzi eye wòanye kɔkɔefe. Yakob fe afe
agaxɔ efe domenyinu. 18 Yakob fe afe anye dzo,
Yosef fe afe anye dzo fe aɖe eye Esau anye gbe fufu.
Woatɔ dzoe eye wòabi keŋkeŋ. Ame aɖeke matsi
agbe le Esau fe afe me o.” Yehowae gblɔe. 19 Azɔ
dziehetɔwo atrɔ ava nɔ Esau fe towo dzi, ame siwo
le Yuda fe balimenyigba dzi la axɔ Filistitɔwo fe
anyigba le wo si eye Efraim kple Samaria azu wo
tɔ. Ke Benyamin axɔ Gilead wòazu etɔ. 20 Israelvi
siwo le aboyo me le Kanaan la axɔ anyigba va se ɖe
Zarefat ke; Yerusalemtɔ siwo le aboyo me le Sefarat
la ava xɔ du siwo le Negeb. 21 Xɔnametɔwo ava
Zion to la dzi eye woaɖu Esau fe todziduwo dzi tso
afi ma. Fiaɖufe sia anye Yehowa tɔ!

Yona

1 Yehowa ƒe nya va na Yona, Amitai ƒe vi la be,
2 "Yi ɖe Ninive, du gã la me, eye nàgblɔ nya ɖi
ɖe wo ŋu, elabena woƒe ŋutasẽse va ɖo gbɔnye." **3**
Ke nya sia na Yona si le Yehowa nu heɖo ta Tarsis.
Eyi ƒutadu aɖe si woyɔna be Yopa la me, eye esi
wòyi ɖe melidzefe si le afi ma la, ekpɔ meli aɖe si
nɔ mɔ dzem yina ɖe Tarsis. Exe vuɖofe enumake,
eye wòɖo vu la hege ɖe meli la ƒe globoefe aɖe be
yeasi le Yehowa gbɔ. **4** Esi vu la dze mɔ yina sẽe
ko la, Yehowa dɔ yaƒofo sesẽ aɖe ɖa si na be ahom
dziŋɔ aɖe tu. Meli la vuvu heyeheye henɔ didim
be yeanyrɔ. **5** Ŋɔdzi kple vɔvõ gã aɖe lé vukulawo,
eye wo dometɔ ɖe sia ɖe nɔ efe mawu yɔm kple
ɣli, eye wotsɔ agba si wodo na meli la ƒu gbe ɖe
atsiaƒu la me be meli la nazu wodzoe vie. Esi nu
siawo katã nɔ edzi yim la, Yona ya nɔ alõ dɔm
dzidzemetɔe le afi si wòbe ɖo. **6** Meli la ƒe amegã yi
ɖe afi si wònɔ la, eye wòdo ɣli ɖe eta be, "Nu ka! Alõ
dɔm wò ya nèle le ɣeyiɣi sia mea? Tso kaba nàyɔ
wò mawu, ɖewohĩ akpɔ nublanui na mí tso ahom
la me!" **7** Azɔ melikulawo gblɔ na wo nɔewo be,
"Miva, mina míadzidze nu, akpɔe ɖa be ame kae na
dzɔgbevɔe sia va mía dzi mahã." Ale wodzidze nu,
eye wòdze Yona dzi. **8** Ale wo katã wobia gbee zi
ɖeka be, "Nu ka nèwɔ, be nèhe ahom sia va mía dzi?
Dɔ ka nèwɔna? Dukɔ ka me nètsɔ? Gbe ka gblɔlae
nènye?" **9** Yona ɖo eŋu na wo be, "Hebritɔwoe
menye, eye mesubɔa Yehowa, Dzifo Mawu la, ame si
wɔ atsiaƒu kple anyigba." **10** Nya sia sese na wovõ,
eye wobiae be, "Nu ka nèwɔ?" Elabena ameawo
nya be ɖe wònɔ sisim le Yehowa nu, elabena egblɔe
na wo do ŋgɔ. **11** Ƒutsotsoeawo gale agbo dzem ɖe
edzi, eya ta wobiae be, "Nu ka míawɔ wò be ƒu la
nadze akɔ anyi?" **12** Yona gblɔ na wo be, "Mikɔm
ƒu gbe ɖe ƒua me ekema ahom la nu atso. Elabena
menya be tanye ahom la le tutum ɖo." **13** Vukulawo
dze agbagba be woaku vu la ava gota, gake gbeɖe;
womete ŋui o, elabena ƒutsotsoeawo gadze agbo ɖe
edzi wu tsã. **14** Ale wodo gbe ɖa na Yehowa be, "O
Yehowa, mègabia hlõ mi ɖe ame sia ƒe agbe ta o.
Mègabu fɔ mí be míekɔ vu maɖiƒɔ ɖi o, elabena,
O Yehowa, wòe wɔ nu si dze ŋuwò." **15** Ale wolé
Yona, kɔe ƒu gbe ɖe atsiaƒu la me, eye ƒu dzeagbo la
dze akɔ anyi enumake. **16** Nu si dzɔ la na be vua
me nɔlawo katã vɔ̃ Yehowa ŋutɔ, eye wosa vɔ na
Yehowa heɖe adzɔgbe nɛ. **17** Yehowa dɔ ƒumelã gã
aɖe wòmi Yona. Ale Yona nɔ ƒumelã la ƒe dɔ me
ŋkeke etɔ̃ kple zã etɔ̃.

2 Yona do gbe ɖa na Yehowa, efe Mawu la le
tɔmelã gã la ƒe dɔ me be, **2** "Le nye xaxa gã
me, medo ɣli na Yehowa, eye wòɖo tom. Meyɔe le
aʊlime ke, eye Yehowa se nye kokofofo! **(Sheol h7585)**
3 Ekɔm ƒu gbe ɖe atsiaƒu ƒe goglofe ke; meyi to, ƒu
dzeagbo la ŋe tsyɔ dzinye, eye ƒutsotsoe sesẽwo si
to dzinye. **4** Ale megblɔ be, 'O Yehowa, ènyam ɖa le
wò ŋkume. Ke hã la, magatrɔ mo ɖe wò gbedoxɔ
kɔkɔe la gbɔ.' **5** Tsi la tsyɔ dzinye, tɔ goglo la ƒo
xlãm, eye ƒumegbewo bliba ta nam. **6** Meyi to ɖe
to kɔkɔ siwo le ƒua me la ƒe agu nu ke. Wotu agbe
ƒe mɔ ɖe nunye eye wode gam ɖe ku ƒe anyigba
dzi. Gake wò Yehowa, nye Mawu, èɖem tso ku ƒe
asi me! **7** "Esi nye agbe nu le tsotsom la, meda nye
susuwo ɖe dziwò, Yehowa, eye nye gbedododa ɖo
gbɔwò le wò gbedoxɔ kɔkɔe la me. **8** "Ame siwo
subɔa alakpamawuwo la bua Yehowa ƒe amenuveve
si anye wo tɔ! **9** Ke nye la, matsɔ akpedaha asa vɔe
na wò, eye maxe nye adzɔgbeɖefe na wò, elabena
Yehowa gbɔe ɖeɖe tsona." **10** Ale Yehowa ɖe gbe na
ƒumelã la, eye wòyi ɖatu Yona ɖe anyigba ƒuƒui dzi.

3 Yehowa ƒe nya va na Yona zi evelia be, **2** "Yi ɖe
Ninive, du gã ma me, eye nàɖe gbeƒã nya siwo
megblɔ na wò la na wo." **3** Ale Yona ɖo to Yehowa
ƒe gbe azɔ, eye wòyi Ninive. Ninive nye du gã aɖe
si woatsɔ ŋkeke etɔ̃ hafi azɔ ato eme. **4** Yona ge
ɖe du la me hezɔ ŋkeke ɖeka nɔ gbeƒã ɖem be,
"Esusɔ ŋkeke blaene ne woagbã Ninive du la!" **5**
Ame siwo le Ninive dua me la xɔ Mawu dzi se; woɖe
gbeƒã nutsitsidɔ, eye ame sia ame, tsitsiawo kple
ɖeviwo siaa ta akpanya. **6** Esi Ninive fia se Yona ƒe
mawunya la, eɖi le efe fiazikpui dzi, ɖe efe fiawuwo
da ɖi, eye wòta akpanya henɔ anyi ɖe dzofi me. **7**
Fia la na woɖe gbeƒã le Ninive dua me be: "Fia kple
efe dumegãwo de se be: "Amegbetɔ alo lã, nyi alo
alẽ aɖeke maɖu nu o. Womana nuɖuɖu alo tsi wo o.
8 Amegbetɔwo kple lãwo siaa ata akpanya, woafa
avi vevie na Mawu, woatrɔ le woƒe mɔ vɔ̃wo dzi, eye
woaɖe asi le vɔ̃ɖivɔ̃ɖi ŋuti. **9** Ðewohĩ, Mawu ate ŋu
aɖo be míatsi agbe, eye wòaɖo asi efe dziku helĩhelĩ
la dzi be wòagatsrɔ̃ mí o." **10** Ke esi Mawu kpɔ be
woɖe asi le woƒe mɔ vɔ̃wo ŋuti la, eɖe asi le ɖoɖo si
wòwɔ be yeatsrɔ̃ wo la ŋu, eye wòtsɔe ke wo.

4 Ke esi Mawu tsɔ Ninivetɔwo ƒe nu vɔ̃wo ke wo
la, Yona do dɔmedzoe vevie. **2** Edo gbe ɖa na
Yehowa be, "O Yehowa, ɖe menye esiae megblɔ
esi mele mía dedu me oa? Esia ta le gɔmedzedzea
me la, mesi ɖo ta Tarsis, elabena menya be Mawu,
amenuvela kple nublanuikpɔlae nènye. Ègbɔa dzi
blewu; lɔlõ matrɔ bɔ ɖe asiwò, eye nètsɔa nu vɔ̃wo
kena. **3** Eya ta Yehowa, meɖe kuku ɖe nye agbe ɖa;
enyo nam be maku wu be manɔ agbe." **4** Yehowa
trɔ biae be, "Enyo be nàdo dɔmedzoe ɖe nu sia
ta?" **5** Ale Yona yi ɖanɔ anyi ɖe dua ƒe ɣedzefe lɔƒo
nublanuitɔe, eye wòtsɔ aŋgbawo wɔ agbadɔe henɔ
ete nɔ lalam be yeakpɔ nu si le dzɔdzɔ ge ɖe dua dzi
la ɖa. **6** Yehowa, Mawu na yevukutsati mie heɖo
vɔvɔli ɖe Yona tame be wòatsi ŋudɔɖuame la nu.
Yona kpɔ dzidzɔ ŋutɔ le yevukutsati la ŋuti. **7** Ke
le fɔŋli la, Mawu na ŋɔ aɖe ɖu yevukutsati la, eye

wòyrɔ. 8 Esi ɣe dze la, Mawu na ŋdɔ sesẽ la kplɔ
ɣedzeƒeya xɔdzo aɖe va ƒo ɖe Yona dzi va se ɖe
esime nu te eŋu vevie, eye wòbia be yeaku, elabena
egblɔ be, “Enyo nam be maku wu manɔ agbe.” 9
Mawu gblɔ na Yona be, “Enyo be nàdo dɔmedzoe esi
ati la kua?” Yona ɖo eŋu be, “Ɛ, tɔnye dzɔ be mado
dɔmedzoe va se ɖe esime maku!” 10 Yehowa gblɔ nɛ
be, “Esi ati si dzi mèkpɔ wòtsi o, eya ŋutɔe mie le zã
ɖeka me, eye wòku le zã ɖeka me la ƒe ku le vewòm
ale ɖe, 11 ekema nu ka ta nyemakpɔ nublanui na du
gã xɔŋkɔ abe Ninive ene, du si me ame akpe alafa
ɖeka kple blaeve siwo menya woƒe ɖusi tso woƒe
mia gbɔ o la le kpe ɖe woƒe lã gbogboawo ŋu o ɖo?”

Mika

1 Esiae nye gbedeasi si va na Mika, Moresitɔ la,
tso Yehowa gbɔ. Gbedeasia va nɛ le Yada fiawo,
Yotam, Ahaz kple Hezekia ŋɔli. Gbedeasia ku ɖe
Samaria kple Yerusalem ŋuti, eye wòva nɛ le ŋutega
me. **2** Mi dukɔwo katã miɖo to nya sia, wò anyigba
kple edzinɔlawo katã mise ɖa; Afetɔ Yehowa le efe
gbedoxɔ kɔkɔe me eye wòtsɔ nya ɖe mia ŋuti! **3**
Kpɔ ɖa Yehowa gbɔna tso efe nɔfe! Eɖi tso dzi eye
wòzɔ to kɔkɔfewo le anyigba dzi. **4** Towo lolõ ɖe efe
afɔ te, eye balimewo ma le eŋgɔ abe ale si bosomi
lolõnae le dzo gbɔ ene; abe ale si tsi sina ne wòle
aga ɖim ene. **5** Nu siawo katã le dzɔdzɔm ɖe Yakob
fe aglãdzedze ta, ele dzɔdzɔm ɖe Israel fe afe fe
nu võwo ta. Nu kae nye Yakob fe aglãdzedzea? Ðe
menye Samariae oa? Nu kae nye Yuda fe vɔsafewo?
Ðe menye Yerusalem ye oa? **6** "Le esiawo ta la, mana
Samaria nazu afedo, ale be woate ŋu ade waingble
ɖe edzi gõ hã. Malɔ efe kpe gbagbãwo akɔ ɖe balime
eye efe xɔwo fe agunu adze. **7** Woagbã efe legbawo
gudugudu eye woatɔ dzo nunana siwo woli kɔe ɖe
efe trõxɔwo me. Ale matɔ dzo efe legbawo katã.
Elabena gboloho wotsɔ fo wo nu fui eye gboloho
woagazu." **8** Le esia ta mafa avi ado ɣli; maɖe
amama azɔ afɔ fuflu. Maxlõ abe amegaxi ene, eye
mafa konyi abe adzexe ene, **9** elabena Yuda ka abi
makumaku. Abi la keke va ɖo nye dukɔ fe agbowo
nu ke, va ɖo Yerusalem ŋutɔ gõ hã. **10** Migaɖe gbefãe
alo afa avi le Gat o. Ke mibliba mia ɖokuiwo ɖe ke
me le Bet Ofra. **11** Mi Safirtɔwo midzo le ŋukpe
kple amamanɔnɔ me; mi Zaanantɔwo miadzo o.
Bet Ezel le konyi fam eya ta sitsofe aɖeke mele
esi na mi o. **12** Marotɔwo le mɔ kpɔm vevie be ŋu
nyui aɖe ava ke, gake vevesese koe le wo lalam,
elabena gbegblẽ tso Yehowa gbɔ va keke Yerusalem
fe agbo nu. **13** Mi Lakistɔwo mitsi sɔwo ɖe miafe
tasiaɖamwo ŋu. Wòe nye Zion nyɔnuvi fe nu võ
fe gɔmedzefe elabena wokpɔ Israel fe nu võwo le
mewò. **14** Eya ta miaklã ɖa tso Moreset Gat gbɔ.
Akzib fe afe aflu Israel fiawo. **15** Mi ame siwo le
Maresa, makplɔ aʋakɔ afu mi, woaɖu mia dzi, ale
Israel fe ŋutikɔkɔe ava Adulam. **16** Lũ ta kolikoli
nàfa konyi elabena wokplɔ vi siwo gbɔ mèlõa nu le
o la dzoe. Lũ ta wòanɔ abe akaga tɔ ene, elabena
woakplɔ viwòwo ayi aboyo mee.

2 Baba na mi ame siwo ɖoa nu võɖi be yewoawɔ
kple ame siwo ɖoa nu võɖi le wofe abawo dzi. Ŋdi
kanya la, wowɔa nu siwo woɖo elabena ŋusẽ le wo si
be woawɔe. **2** Ne agble dim wole la, woxɔnɛ sesẽtɔe;
ne xɔ dim wole la, woxɔa eya hã kple akpasesẽ.
Nenye be anyigba ɖeka alo xɔ ɖeka ma koe le amea
si hã la, woxɔnɛ le esi. Ale mietea ŋu xɔa amea kple
efe domenyinuwo siaa sesẽtɔe. **3** Eya ta ale Yehowa
gblɔe nye esi, "Meɖo gbegblẽ ɖe ame siawo ŋuti eye
miate ŋu aɖe mia ɖokuiwo ɖa le gbegblẽ sia me o.
Miate ŋu agazɔ dadatɔe o elabena anye ɣeyiɣi vɔ̃.
4 Le ŋkeke ma dzi la, amewo aɖu fewu le mia ŋu,
eye woadzi konyifaha sia na mi amenuɖiatɔe be:
'Wotsrõ mi keŋkeŋ; hema nye dukɔ fe nunɔamesiwo.
Yehowa xɔe le asinye. Ema míafe anyigbawo na
ame siwo ɖe aboyo mí.'" **5** Eya ta ne ɣeyiɣi de be
woadzidze nu ama anyigba la, ame aɖeke manɔ mía
si le Yehowa fe asaɖa me amae na mí o. **6** Wofe
Nyagbləɖilawo gblɔ nam be: "Mègagblɔ nya ɖi tso
nu siawo ŋuti o elabena ŋukpe mava mía dzi o." **7** O
Yakob fe afe, aleke woagblɔ nya siae? "Ðe Yehowa fe
gbɔgbɔ ado dɔmedzoea? Ðe esiawo tso egbɔa? "Ðe
nye nyawo mewɔa nyui na ame siwo lé mɔ dzɔdzɔe
tsɔ oa? **8** Ke nye dukɔ tso ɖe ŋunye abe wofe futɔ
ene. Mieɖe awu xɔasiwo le ame siwo va le eme tsom
le ŋutifafa me la ŋuti abe asrafo siwo tso aʋa gbɔ
la ene. **9** Mienya nyɔnu siwo le nye dukɔ me la le
wofe afe nyuiwo me. Miexɔ nye yayra le wo viwo
si tegbee. **10** Mitso ne miadzo le afi sia, elabena
esia menye dzudzɔfe wònye na mi o; elabena wodo
gu tefe la, eye wogbãe, ale be womagate ŋu aɖɔe
ɖo o. **11** Ne alakpatɔ kple ameblela aɖe va gblɔ be
magblɔ nya ɖi be, 'Wain kple aha nabɔ na mi fũu'
la, eyae nye nyagbləɖila si tɔgbi ame siawo lõna."
12 "O Yakob, magafo mia nu fu. Mafo Israel fe ame
mamlɛawo nu fu godoo. Mafo wo nu fu abe alẽwo
ene ɖe lãkpɔ me eye woanɔ abe alẽha le gbeɖɥfe
ene. **13** Ame si gbãa agbowo la adze ŋgɔ na wo eye
woatɔ agboawo me ado go. Wofe fia adze ŋgɔ na wo
eye Yehowa anye wofe kpləla."

3 Eye megblɔ be: "Miɖo to, mi Yakob fe kpləlawo.
Mi ame siwo le Israel fe afe dzi ɖum. Miawoe
wòdze be mianya nyui tso vɔ̃ gbɔ **2** gake miawo
boŋue gbe nu le nyui gbɔ eye mielɔ̃ vɔ̃. Mievuvu
ayi le nye amewo ŋu ye mievuvu lã le wofe fuwo
ŋuti. **3** Mieɖu nye amewo katã fe lã, vuvu ayi le wo
ŋuti, gbã fu ɖe lãme na wo eye miefli wo abe ale si
woflia adelã dea zee ene." **4** Ekema woado ɣli ayɔ
Yehowa gake matɔ na wo o eye aɣla efe mo ɖe wo
ɖe nu vɔ̃ si wowɔ la ta. **5** Ale Yehowa gblɔe nye esi:
"Mi nyagbləɖila siwo kplɔa nye amewo tranae; ne
ame aɖe na nu wo, woɖu la, wodoa ŋutifafa nɛ; ke
ne ame aɖe mena nu wo o la, wohoa aʋa ɖe eŋuti.
6 Zã ado afo xlã mi eye miegale ŋutega kpɔ ge o;
viviti atsyɔ mia dzi eye Mawu fe gbe mava na mi o.
Ɣe aɖo to ɖe mia dzi eye ŋkeke ado viviti na mi.
7 Miafe nukpɔlawo aɖu ŋukpe eye woado ŋukpe
miafe nukalawo. Woatsɔ asi atsyɔ mo elabena gbe
aɖeke metso Mawu gbɔ na wo o." **8** Ke nye la, ŋusẽ
yɔ menye taŋtaŋ, Yehowa fe Gbɔgbɔ le dzinye eya
ta matsɔ dzɔdzɔenyenye kple ŋusẽ aɖe gbefã Yakob
fe nu tovowo wɔwɔ kple Israel fe nu vɔ̃. **9** Miɖo
tom, mi Yakob fe afe fe kpləlawo kple mi ame siwo
le Israel fe afe dzi ɖum. Mi ame siwo gbe nu le

dzɔdzɔenyenye gbɔ eye mietrɔa gbo nu siwo katã le
dzɔdzɔe. 10 Mi ame siwo tu Zion ɖe vukɔkɔɖeanyi
dzi kple Yerusalem ɖe võɖinyenye dzi. 11 Miafe
kplɔlawo xɔa zãnu hafi drõa vɔnu. Miafe nunɔlawo
fiaa nu ɖe ga si woaxɔ ta eye miafe Nyagblɔɖilawo
gblɔa nya ɖi ɖe ga ta gake wozioɔna ɖe Yehowa ŋu
gblɔna be: "Yehowa le mia dome eya ta võ aɖeke
mawɔ mí o." 12 Miawo ta woaŋlɔ Zion abe agble
ene, Yerusalem azu glikpo gã ɖeka eye to si dzi
gbedoxɔ le la azu togbɛ si zu ave.

4 Le ŋkeke mamlɛawo me la, woaɖo to si dzi
Yehowa ƒe gbedoxɔ le la te abe to si ƒo towo
katã ta la ene. Woakɔe wòagbɔ togbɛwo katã ta eye
amewo afo zi ɖe eŋu. 2 Dukɔ geɖewo ava agblɔ be,
"Miva. Mina míayi Yehowa ƒe to la dzi le Yakob ƒe
Mawu la ƒe gbedoxɔ me. Afia efe mɔwo mí ale be
míazɔ le efe mɔwo dzi." Nufiame atsɔ Zion ava eye
Yehowa ƒe nya atsɔ Yerusalem ava. 3 Adrõ vɔnu le
amewo dome, eye wòadzra dukɔ sesẽ siwo le kpuiƒe
kple didiƒe siaa la dome ɖo. Woatsɔ wofe avawɔyiwo
atu kodzoewoe, eye woatsɔ wofe akplɔwo atu hɛ
gobɛwoe. Dukɔ matsɔ yi ɖe dukɔ ŋu alo axɔ hehe na
avawɔwɔ o. 4 Ame sia ame anɔ anyi bɔkɔɔ ɖe eya
ŋutɔ ƒe wainka kple gboti te; eye ame aɖeke magado
ŋɔdzi na wo azɔ o elabena Yehowa, dzifovakɔwo
ƒe Afetɔ lae gblɔe. 5 Dukɔwo katã ate ŋu azɔ le
wofe mawuwo ƒe ŋkɔ me gake míawo ya míazɔ le
Yehowa, míafe Mawu la ƒe ŋkɔ me tegbetegbe. 6
Yehowa be, "Le ŋkeke ma dzi la, mafo tekunɔwo,
aboyomewo kple ame siwo ƒe dzi megbã la nu ƒu. 7
Mawɔ tekunɔwo woazu ame mamlɛawo, eye ame
siwo wonya la nazu dukɔ sẽŋu aɖe. Yehowa aɖu
fia ɖe wo dzi le Zion to dzi tso gbe ma gbe heyi
tegbee. 8 Ke wò la, O nye alẽha ƒe gbetakpɔla, O
Zion nyɔnuvi ƒe togbɛ, dziɖuɖu agava na wò abe
tsã ene. Dziɖuɖu ƒe ŋusẽ agava na wò abe tsã ene
eye fiaɖuɖu agava na Yerusalem vinyɔnu." 9 Azɔ
nu ka ta nèle avi fam eye ɖe fia aɖeke mele asiwò
oa? Afi ka wò fia si wòle be wòakplɔ wò la to? Đe
wò aɖaŋuɖolawo ku hafi nèle ŋeŋem abe nyɔnu si
le ku lém la enea? 10 O Zion nyɔnuvi, ƒo dablibɛ,
nàlé ku abe nyɔnu si le vi dzim la ene, elabena tso
azɔ dzi yina la, àdzo le du sia me aɖanɔ gbegbe,
woakplɔ wò ayi ɖe aboyo me le Babilonianyigba dzi,
gake le afi sia la, maɖe wò. Le afi ma la, Yehowa aɖe
wò tso futɔwo ƒe asi me. 11 Ke azɔ la, dukɔ geɖewo
wɔ ɖeka wɔ babla ɖe mia ŋuti; Wogblɔ be: "Mina
míado gui eye míafe ŋkuwo natsa le Zion." 12 Ke
womenya Yehowa ƒe susuwo o, eye womese efe
ɖoɖowo gɔme o. Eya ame si ƒo wo nu ƒu abe ale si
wofoa lu bablawo nu ƒu ɖe lugbɔƒee ene. 13 "Tsi
tsitre, O Zion nyɔnuvi, eye nàtugu lu elabena mana
wò dzo nanye gayibɔ, wò afɔkli nanye akɔbli eye
nàgbã dukɔwo gudugudu." Kɔ wofe afunyinu ŋu na
Yehowa kple wofe kesinɔnuwo ŋu na anyigba katã
ƒe Afetɔ la.

5 O avawɔlawo ƒe du. Ƒo wò avawɔlawo nu ƒu
elabena futɔwo ɖe to ɖe mí. Woatsɔ ati afo tome
na Israel ƒe dziɖula. 2 "Ke wò, Betlehem, Efrata,
togbɔ be èle sue le Yuda ƒe ƒomeawo dome hã la,
mewòe ame si le nye dukɔ Israel kplɔ ge la ado tso
nam. Ame si ƒe dzɔtsofe metsɔ o elabena eli tso
keke blema ke." 3 Mawu aɖe asi le Israel ŋuti na
efe futɔwo va se ɖe esime nyɔnu si fu le ɖuɖum
la nadzi vi; eye Israelvi siwo susɔ ɖe aboyo me la
natrɔ gbɔ akpe ɖe wo nɔviwo ŋuti anɔ woawo ŋutɔ
ƒe anyigba dzi. 4 Atsi tsitre akplɔ efe alẽhawo le
Yehowa ƒe ŋusẽ me kple Yehowa, efe Mawu la ƒe
fianyenye me. Efe dukɔ la anɔ anyi le ŋutifafa me
elabena woade bubu efe gãnyenye ŋuti le xexea me
godoo. 5 Eyae anye wofe ŋutifafa. Ne Asiria ho ava
va míafe anyigba dzi heto míafe mɔ sesẽwo me la,
ekema míadɔ alẽkplɔla adre ɖe eŋuti kple kplɔla
enyi be woakplɔ mí. 6 Woaɖu Asiria dzi kple yi, eye
woato efe agbowo me age ɖe Nimrɔd ƒe anyigba
dzi. Aɖe mí tso Asiria ƒe asime nenye be wòho
ava va dze míafe anyigba dzi be yeaɖo afɔ míafe
liƒowo dzi. 7 Yakob ƒe ame mamlɛawo anɔ ame
geɖewo dome abe ahũ si dza tso Yehowa gbɔ kple
agbafie si dzana ɖe gbe dzi, eye melalaa amegbetɔ
alo kpɔa amegbetɔ ƒe asinu o la ene. 8 Yakob ƒe ame
mamlɛawo anɔ dukɔwo kple ame geɖewo dome abe
dzata le lã wɔadã siwo le ave me kple dzatavi le
alẽhawo dome ene. Dzatavi si le yiyim la, enyea
avuzi hevuvua nu eye ame aɖeke mate ŋu axɔ nu le
esi o. 9 Àkɔ wò alɔ dzi le dziɖuɖu me ɖe wò futɔwo
ŋuti eye àɖu wò ketɔwo katã dzi. 10 Yehowa be:
"Le gbe ma gbe la, matsrõ miafe sɔwo eye magblẽ
miafe tasiaɖamwo 11 Magbã wò duwo eye mamu
wò mɔ sesẽwo afu anyi. 12 Matsi adzewɔwɔ nu le
wò anyigba dzi eye màgasa gbesa azɔ o. 13 Matɔ
dzo wò aklamakpakpɛwo eye magbã wò legba siwo
nèwɔ kple wò asiwo be màgade ta agu na wo o. 14
Maho miafe afeli kɔkɔwo afu anyi eye magbã miafe
duwo. 15 Mlɔeba la, matrɔ nye dziku akɔ ɖe dukɔ
siwo gbe toɖoɖom la dzi eye mabia hlõ wo."

6 Mise nya si gblɔm Yehowa le na efe dukɔ: "Tsi
tsitre, nàgblɔ nya siwo nètsɔ ɖe ŋutinye. Towo
kple togbɛwo nanye ɖasefowo na nya siwo nètsɔ
ɖe ŋutinye. 2 "Azɔ la, mi towo, miɖo to miase nya
siwo Yehowa tsɔ ɖe mia ŋuti. Miɖo to, mi anyigba
ƒe agunu mavɔwo, elabena Yehowa tsɔ nya ɖe efe
dukɔ ŋuti eye wòtsɔ nya ɖe Israel ŋu. 3 "O, nye
dukɔ, nu ka mewɔ wò? Fu ka meɖe na wò? Đo eŋu
nam! 4 Elabena nyee kplɔ wò tso Egipte eye meɖe
wò tso kluvinyenye me. Medɔ Mose, Aron kple
Miriam be woakplɔ mi. 5 Nye dukɔ, ɖo ŋku aɖaŋu si
Moab fia, Balak, ɖo kple ale si Balaam, Beor ƒe vi

la ɖo eŋu nɛ la dzi. Ðo ŋku wò məzəzə tso Sitim
yi Gilgal la dzi, be nàdze si Yehowa ƒe nu dzədzəe
wəwəwo.” 6 Nu ka matsə ɖe asi ado ɖe Yehowa
gbə eye made ta agu ɖe Mawu dzifoʋĩtə la ŋkume?
Matsə nyivi si xə ƒe ɖeka la asa numevə nɛa? 7
Ðe agbo akpewo kple amitəsisi akpe akpewo adze
Yehowa ŋua? Ðe matsə nye ŋgəgbevi asa vəe ɖe
nye dzidadawo ta kple nye dəmevi ɖe nye luʋə ƒe
nu vɔ̃ ta mahã? 8 O amegbetə, egblə nu si nyo la
na wò. Nu ka Yehowa di tso asiwò? Be nàwə nu
si le etefe, alɔ̃ nublanuikpəkpə eye nàzə kple wò
Mawu la le ɖokuibəbə me. 9 “Miɖo to! Yehowa le
Yerusalem dua katã yəm. Ame si vəa wò ŋkə la,
nunyalae. Miɖo to amefoti la kple Ame si dəe ɖa. 10
O, afe vɔ̃ɖi! Ðe maŋlə wò kesinənu madzəmadzə
kple nudotre sue si dzi fiƒode le la bea? 11 Ðe matso
afia na ame aɖe ne nudanu madzəmadzə le esi
eye nudakpe amebatəwo yə akplo me nɛ fũua? 12
Miafe kesinətəwo yə fũu kple ŋutasẽse eye miafe
dukəmeviwo daa alakpa eye amebeble le aɖe dzi na
wo. 13 Eya ta nye hã matsrɔ̃ wò, agbã wò gudugudu
ɖe wò nu vɔ̃wo ta. 14 Àɖu nu, ke màɖi ƒo o, eye də
anə wuwòm ɖaa. Àdzra nu gbogbowo ɖo, ke naneke
masusə na wò o, elabena ne ɖe susə gɔ̃ hã la, matsəe
ade asi na yi. 15 Àƒã nu, ke màŋe nu o; àɖa ami,
gake màkpə ami asi o; àfia waintsetse, ke màkpə
wain ano o. 16 Miewə nu ɖe Omri ƒe sewo nu eye
miewə Ahab ƒe afe la ƒe nuwənawo katã. Miedze
wofe nuɖoanyiwo yome eya ta matsə mi ade asi na
gbegblẽ eye wò amewo azu aləmeɖenu; ale dukəwo
ƒe vlododo ava dziwò.”

7 Baba nam! Elabena mele ko abe ame aɖe si le
kutsetse dim vevie le ati dzi le esi nuŋeɣi nu
va yi və la ene. Elabena nyemekpə kutsetse ɖiɖi
aɖeke agbe, aɖu, atsə atsi nye dəwuame nu o. 2
Alea kee ame nyuiwo hã və le anyigba la dzi. Mate
ŋu akpə ame ɖəʋu ɖeka hɔ̃ə hã o. Ame sia ame le
klalo be yeakə ʋu ɖi eye ame sia ame ɖo ɖə ɖi na
nəvia. 3 Wofe asi eveawo bi ɖe nu vɔ̃ɖi wəwə me.
Dziɖula xəa zãnu eye ʋənudrɔ̃la tsoa afia na ame
si na zãnue. Kesinətəwo ɖoa nu si dim wole; ale
ame siawo blaa nu ɖekae hewəna. 4 Ame nyuitə si
nàkpə le wo dome la le ko abe ŋu si təa ame ene
eye wofe nutefewəla vɔ̃ɖi wu ŋukpətətə. Ke miafe
gbetakpəlawo ƒe ŋkeke la ɖo və. Gbe si gbe Mawu
ava asrã mi kpə la tu afe. Azə ɣeyiɣi si tətə aɖo wo
dome la ɖo və. 5 Mègaxə wò afelika dzi se o. Mègaɖo
dzi ɖe xɔ̃wò ŋu o. Nya ale si nàƒo nu le nyənu si
le akəwò nu la gɔ̃ hã gbə 6 elabena viŋutsu made
bubu fofoa ŋu o; vinyənu adze aglã ɖe dadaa ŋu eye
lɔ̃xoyəvi atso ɖe lɔ̃xoa ŋu. Ame ƒe futəwo atso eya
ŋutə ƒe afe me. 7 Ke nye la, mele ŋudzə le mə kpəm
na Yehowa. Mele lalam na Mawu, nye Ðela. Ɛ, nye
Mawu aɖo tom hã. 8 O nye futə, dzi megadzə wò le
nye anyidzedze ŋuti o; togbə be medze anyi hã la,
magafə ɖe tsitre! Ne menə anyi ɖe viviti tsiɖitsiɖi
me hã, Yehowa ŋutə anye nye kekeli. 9 Esi meda
vo ɖe Yehowa ŋuti ta la mabəbə ɖe efe dəmedzoe
te va se ɖe esime wòadrɔ̃ nye nya eye wòatso afia
nam, ekema akpləm va kekeli me eye makpə efe
dzədzəenyenye. 10 Ekema nye futə akpəe eye ŋu
akpee. Eya ame si bia be, “Afi ka Yehowa wò Mawu la
le?” Azə mekpə efe anyidzedze kple nye ŋkuwo kple
ale si woanyamae abe ba ene. 11 Ŋkeke si dzi woatu
wò duwo la ava eye ŋkeke na wò lifowo ƒe keke
ɖe edzi gbəna. 12 Ɣe ma ɣi la, amewo atso Asiria
kple Egipte ƒe duwo me ava eye ɖewo atso Egipte va
se ɖe keke Frat təsisi la nu. Gawu la, amewo atso
atsiafu nu yi atsiafu nu, tso to dzi yi to dzi, ava kpə
wò ɖa. 13 Ke anyigba aɖi gbəlo le edzinəlawo ƒe
nu vɔ̃wo ta. 14 O Yehowa, va kplə wò dukə kple
wò atizəti, alẽha si nye wò domenyinu; alẽha si nə
eɖokui si le avewo me kple lãnyiƒe damawo dzi. Na
woaɖu gbe damawo le Basan kple Gilead abe tsã
ene. 15 “Abe ale si wònə le ŋkeke siwo me nèdo
go tso Egipte ene la, mafia wo nye nukunuwo.”
16 Dukəwo akpəe eye ŋukpe alé wo elabena wofe
ŋusẽwo katã nu ayi. Woatsə wofe asiwo aɖo nu eye
wofe towo atsi. 17 Woaɖu ʋuʋudedi abe da kple nu
gbagbe siwo tana le anyigba la ene. Woado le wofe
dowo me kple vəvɔ̃, atrə ɖe Yehowa, míafe Mawu
la ŋu eye woavɔ̃ miawo hã. 18 Afi ka woagakpə
Mawu bubu le wòanə abe wò si tsəa wò domenyinu
mamlɛawo ƒe nu vɔ̃wo kple dzidadawo kena la ene?
Mèdoa dəmedzoe ɖikaa o, ke boŋ èkpəa dzidzə le
amenuveve ŋuti. 19 Àgakpə nublanui na mí, atiti
afə ɖe míafe nu vɔ̃wo dzi eye àtsə míafe dzidadawo
katã afu gbe ɖe atsiafu ƒe goglofe ke! 20 Àwə nutefe
na Yakob, eye àkpə nublanui na Abraham abe ale si
nèka atam na mía fofowo tso blema ke ene.

Nahum

1 Esiae nye nyagblɔdi si Mawu ɖe fia Nyagblɔdila Nahum, Elkositɔ, le ŋutega me tso nu si ava dzɔ ɖe Ninive dzi la ŋu, eye wòŋlɔe ɖe agbalẽ sia me. **2** Yehowa nye Mawu vãŋu kple hlɔ̃biala. Ebiaa hlɔ̃, eye wòyɔ fũu kple dɔmedzoe. Yehowa biaa hlɔ̃ efe ketɔwo, eye wòléa dziku ɖi na efe futɔwo. **3** Yehowa medoa dziku kaɖikaɖi o, ŋusẽ triakɔ le esi, eye magbe tohehe na agɔdzela o. Efe mɔwo to ahom kple ya sẽsewo me, eye lilikpowoe nye efe afɔ fe vuvudedi. **4** Eblu ɖe atsiafu ta wòmie, eye wòna tɔsisiwo me fu kplakplakpla. Basan kple Karmel fe lãnyife damawo zu gbegbe, eye Lebanon fe ave damawo zu dzogbe. **5** Towo vuvu kpekpekpe, eye togbɛwo lolõ gbanaa le eŋkume, anyigba kple edzinɔlawo katã vuvu le eŋkume. **6** Ame ka ate ŋu anɔ te ɖe efe dziku nu? Ame ka ate ŋu anɔ te ɖe efe dɔmedzoe helĩhelĩ la nu? Ekɔ efe dɔmedzoe ɖe anyi abe dzo ene, eye agakpewo kaka le eŋkume. **7** Yehowa nyo, elabena enye sitsofe le xaxa me! Eléa be na ame si xɔa edzi sena. **8** Ke atsrõ Ninive kple tɔdɔdɔ, eye wòanya efe futɔwo aɖo ɖe viviti me. **9** Nugbe ɖe sia ɖe si woɖo ɖe Yehowa ŋu la, mana wòadze edzi o, ke boŋ gbegblẽ mava na wo zi evelia o. **10** Woabla wo ɖe ŋuve me, woano woawo ŋutɔ fe wain amu, eye woabi abe gbe fufu ene. **11** O Ninive, mewòe ame si ɖo nugbe ɖe Yehowa ŋu, eye wòɖo aɖaŋu vlo na amewo la do tso. **12** Ale Yehowa gblɔe nye esi: "Togbɔ be wosɔ gbɔ, eye kpeɖeŋutɔwo le wo si hã la, wo katã woatsrõ, eye wo nu ava ayi. O Yuda, togbɔ be mede abi ŋuwò hã la, nyemagade abi ŋuwò azɔ o. **13** Azɔ la, maŋe kɔkuti le wò kɔ, eye matu ka wò tso bablawo me." **14** Yehowa de se tso wò Ninive ŋuti be: "Womayɔ wò ŋkɔ ɖe dzidzime aɖeke ŋuti o. Mafli miafe aklamakpakpɛwo, eye magbã legba siwo mieli ɖe miafe mawuwo fe gbedoxɔ me. Maɖe yɔdo na mi, elabena mieganyo na naneke o." **15** Kpɔ ɖa, dɔlawo tso towo dzi gbɔna kple nya nyui, eye wole gbefã ɖem ŋutifafa! O Yuda, ɖu wò ŋkekenyuiwo, eye nàxe wò adzɔgbeɖefewo. Ame vɔ̃ɖiwo magava aha wò azɔ o, elabena woatsrõ wo keŋkeŋ.

2 Ninive, futɔwo fe asrafowo fo ɖe dziwò vɔ. Kpɔ wò mɔ sẽsewo ta. Wò ŋkuwo nenɔ mɔ la ŋu. Mibla ali dzi sesĩe eye mifo avawɔlawo nu fu. **2** Yehowa agbugbɔ Yakob fe atsyõ nɛ, eye wòanɔ abe Israel tɔ ene. Togbɔ be futɔwo gblẽ wò, Yakob fe anyigba, eye woha wò waingblewo hã. **3** Futɔwo fe asrafowo fe akpoxɔnu biã dzẽe, eye wodo awu dzĩ. Tasiaɖamŋugawo le dzo dam gbe si gbe wobla akpa na avawɔwɔ, eye kalẽtɔwo le wofe akpɔwo nyem le yame. **4** Tasiaɖamwo le zi nyem le mɔtatawo dzi, eye wole du fum le ablɔwo me le yiyim le gbɔgbɔm. Wofe dzedzeme le abe akakatiwo ene, eye wole dzo kem abe dzikedzo ene. **5** Fia la ado ɣli ayɔ efe avafiawo; woanɔ du dzi anɔ anyi dzem, anɔ fɔfɔm be yewoayi aɖaɖo gli sesẽwo, ale be futɔwo mate ŋu akpɔ mɔ ava o. **6** Agbo si le tɔsisi la nu la avu siaa, eye fiasã la fe gliwo anye kpo, amu adze anyi. **7** Woɖe gbe be woaɖe aboyo dua me tɔwo. Efe kosiviwo anɔ xɔxlɔ̃m abe ahɔnɛ ene, eye woanɔ akɔta fom. **8** Ninive le abe ta si fe tsi le sisim ene. Ne woado ɣli be: "Mitɔ, mitɔ," la, ame aɖeke manye kɔ akpɔ megbe o. **9** Miha klosalowo! Mìha sika! Kesinɔnuwo sɔ gbɔ fũu, xexlẽme meli na nu xɔasi siawo o. **10** Woɖi gbɔlo dua keŋkeŋ, wohae eye woɖe amae. Amewo fe dzi gbã, klowo le fofom kpakpakpa, ameti blibo la le dzodzom nyanyanya, eye ŋkume sia ŋkume afu tititi. **11** Afi ka dzatawo fe do la le azɔ? Afi si wonyia dzataviwo le, afi si dzatatsu kple dzatanɔ kple dzatavi ɖia tsa le vɔvɔ̃manɔmee ɖe? **12** Dzatatsu léa nu si ade viawo kple dzatanɔ nu; etsɔa nuléleawo yɔa efe mlɔfe kple efe dowo me fũu. **13** Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la gblɔ be: "Metso ɖe ŋuwò; matɔ dzo wò tasiaɖamwo, eye wò dzataviwo atsi yi nu. Nyemagblẽ ame aɖeke ɖe anyigba dzi nàgada adzoe o, eye womagase wò ame dɔdɔwo fe gbe le tefe aɖeke azɔ o."

3 Baba na du si yɔ fũu kple vukɔkɔɖi, alakpadada kple nuhaha, eye wògbe asiɖeɖe le nu siwo wòha la ŋu. **2** Ƒu to anyi nàse ale si sɔfokawo le gbe dom, eye tasiaɖamwo fe afɔtiwo, kple sɔwo fe afɔkpawo le hoo wɔm esime tasiaɖamwo le du sim glaŋglaŋglaŋ le mɔtatawo dzi! **3** Sɔdolawo dze agbo, yiwo le dzo dam, eye akplɔwo le dzo sim le wofe asi me! Ame tsiavawo tefe mekɔ o, ame kukuwo sɔ gbɔ taŋtaŋtaŋ, eye ɖewo tsi wo nɔewo dzi. Amewo le wo dzi zɔm le anyi dzem, le fɔfɔm; gale anyi dzem. **4** Esiawo katã va eme ɖe gbolo ɖeka fe gbolowɔwɔ vivivo ta. Ame si ble afakalawo fe amegã nu, eye wòdo kluvi dukɔwo kple efe gbolowɔwɔ hebla amewo kple efe adzewɔwɔ. **5** Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la gblɔ be: "Le esia ta, metsi tsitre ɖe ŋuwò, azɔ maɖe motsyɔvɔ le mo na wò, mana dukɔwo nakpɔ wò amame, eye fiaɖufewo nakpɔ wò ŋukpe. **6** Malɔ gbeɖuɖɔ akɔ ɖe dziwò, ado ŋunyɔ wò, eye nàzu nukpɔkpɔ na dukɔwo. **7** Ame siwo katã akpɔ wò la, dzidzi afo wo, eye woagbugbɔ ɖe megbe agblɔ be, 'Ninive gbã gudugudu, ame ka afa nɛ?' Afi ka makpɔ ame aɖe le wòafa akɔ na wò?" **8** Wòe nyo wu Tebes, si le Nil tɔsisi to, eye tɔ la fo xlãe godoa? **9** Kus kple Egipte nye efe ŋusẽ triakɔ la. Nenema ke Putitɔwo kple Libiatɔwo nye efe kpeɖeŋutɔwo le avɔa me, **10** gake Tebes dze anyi, woɖe aboyo emenɔlawo, eye wotsɔ wo viwo fe ta xlã ɖe kpe le mɔtatawo dzi. Wodzidze nu ɖe efe bubumewo dzi, eye wode kɔsɔkɔsɔ efe amegãwo katã. **11** Wò hã àmu aha, asi abe, eye àdi sitsofe le futɔwo ta. **12** Wò mɔ sesẽwo katã anɔ abe gboti si dzi kutsetse ɖiɖiwo le la ene.

Ne woʋuʋu atia la, kutsetsewo gena ɖe eɖula ƒe
nu me. **13** Kpɔ wò asrafowo ɖa, wo katã wole abe
nyɔnuwo ene. Wò anyigba ƒe agbo anɔ ʋuʋu ɖi siaa
na wò futɔwo, eye dzo afia wò gametiwo. **14** Du tsi
kɔ ɖi na ɖokuiwò ɖe aʋadzegbe ŋu. Dzra wò mɔ
sesẽwo ƒe gliwo ɖo. Ge ɖe anyiʋewo me, eye nànya
anyi atsɔ tre gli gbagbãwoe. **15** Esi nèle nu siawo
wɔm la dzo ava fia wò; yi alã wò afu anyi, eye woaɖu
wò abe ale si ʋetsuvi ɖua nui ene. Midzi ɖe edzi
abe ʋetsuviwo ene, misɔ gbɔ ɖe edzi abe ʋetsuviwo
ene. **16** Èdzi wò asitsalawo ɖe edzi va se ɖe esime
wosɔ gbɔ wu ɣletiviwo, gake ʋetsuviwo aɖu wo, aɖi
gbɔlo anyigba la, eye woadzo adzo. **17** Ŋuwòdzɔlawo
asɔ gbɔ abe ʋetsuviwo ƒe ha gã aɖe ene, eye wò
amegãwo asɔ gbɔ abe ʋetra siwo dze ɖe gli ŋu le
ŋdi me, ke ne ɣe dze ko la, woadzo adzo, eye tefe si
wonɔ la magadze o ene. **18** O Asiria fia, wò kplɔlawo
le akɔlõe dɔm; wò bubumewo mlɔ anyi le dzudzɔm.
Woakaka wò amewo ɖe towo dzi, eye ame aɖeke
maƒo wo nu ƒu o. **19** Naneke mate ŋu awu abi si
nèxɔ la o, elabena edzi ŋɔ ŋutɔ. Ame sia ame si ase
wò anyidzedze la, aƒo asikpe ɖe tawò, elabena ame
kae mekpɔ gome le wò ŋutasesẽ gbogboawo me o?

Habakuk

1 Esiae nye gbedeasi si va na Nyagblɔdɖila Habakuk.
2 O Yehowa, zi nenie mado ɣli ayɔ wò hafi nàxɔ
nam? Medo ɣli yɔ wò vuu gake ŋuɖoɖo aɖeke meva
o. Nu ka ta medo ɣli be: "Ŋutasesẽ le edzi yim" gake
mèɖo xɔname ɖa o. **3** Nu ka ta nèna mele nu vlo
wɔwɔ tefe kpɔm? Nu ka wɔ nèɖe mɔ na nu gbegblẽ
wɔwɔ? Elabena gbegblẽ kple ŋutasesẽ le ŋkunye me
eye avuwɔwɔ kple dzrewɔwɔ fo xlãm. **4** Ŋusẽ megale
se la si o eye afiaŋkunɔtsotso bɔ ɖe vɔnudrɔ̃fewo
elabena ame vɔ̃ɖiwo ɖe to ɖe ame dzɔdzɔewo. Eya ta
wotsyɔ nu nya dzɔdzɔe dzi. **5** Yehowa ɖo eŋu nam
be, "Nɔ ŋku lém ɖe dukɔ siwo fo xlã wò la ŋuti eye
nu si nàkpɔ la awɔ nuku na wò. Mele nane wɔ ge le
wò ŋkekewo me esi ne wogblɔe na wò la màxɔe ase
o. **6** Mele Babiloniatɔwo fɔm ɖe te; dukɔ nyanyra
ma si wɔa nu kabakaba tamemabumabutɔe; ame
siwo azɔ to anyigba blibo la dzi be woaxɔ nɔfe siwo
menye wo tɔ o. **7** Ŋɔdzi kple vɔvɔ̃ le wo ŋu; wowɔa
nu si dze woawo ŋutɔ ŋu; wodoa wo ɖokuiwo ɖe
dzi. **8** Wofe sɔwo ƒua du wu lãkle, eye wonyrana
wu amegaxi le zã me. Wofe asrafo sɔdolawo lũna
ɖe nu dzi kple kalẽ; ɖeɖi metea wofe sɔdolawo ŋu
o. Wosaa agba le futɔwo dzi abe hɔ̃ si di be yeafo
nu ene. **9** Wofe tameɖoɖo koe nye be woagblẽ nu.
Wofe amehawo gbɔna kple du abe yafofo kple dzo
sesẽ le dzogbe ene, ne woalé aboyomewo woasɔ
gbɔ fũu abe ƒutake ene. **10** Woɖua fewu le fiawo
kple dumegãwo ŋuti eye woɖea alɔme le wofe mɔ
sesẽwo ŋuti. Ðeko wofua kpo ɖe wofe gli sesẽwo
ŋuti eye woxɔa dua! **11** Emegbe wohona dzona abe
ya si fo va yi la ene gake wofe nu vɔ̃ do agba ɖe wo
dzi elabena wotsɔ wofe ŋusẽ wɔ wofe mawue." **12** O
Yehowa, mèli tso mavɔ me ke oa? Nye Mawu, nye
Kɔkɔetɔ la maku o. O Yehowa, wòe tia wo be woadrɔ̃
vɔnu mí. O Agakpe, wòe ɖo wo be woahe to na mí.
13 Wò ŋkuwo dza ale gbegbe be màte ŋu akpɔ nu
vɔ̃ɖi o eye màte ŋu alɔ̃ nu gbegblẽ hã o; ke nu ka
tae nèɖe mɔ wole nu tovo wɔm? Nu ka ta nèzi kpi
ame vɔ̃ɖiwo mi ame siwo le dzɔdzɔe wu wo? **14** Èwɔ
amewo le abe lã siwo le atsiafu me kple nu gbagbe
siwo le atsiafu me kplɔla meli na o ene. **15** Futɔ vɔ̃ɖi
la ɖe wo katã ɖe go kple fu. Eda ɖɔ na wo eye wòɖe
wo ɖe efe ɖɔ me eya tae wòle dzidzɔ kpɔm, le aseye
tsom ɖo. **16** Esia ta wòsa vɔ na efe ɖɔ, eye wòdo
dzudzɔ vɛuĩ na efe asabu, elabena efe ɖɔe na wòle
agbe vivi ɖum eye nuɖuɖu damiwo le efe akɔme. **17**
Ðe nàɖe mɔ be woanɔ ɖɔdada dzi ahatsrɔ̃ dukɔwo
nublanuimakpɔtɔea?

2 Manɔ nye gbetakpɔfe tame, eye matsi tsitre ɖe
nye xɔta; mada ŋku ɖi akpɔ nu si wòagblɔ atsɔ
aɖo nye biabia ŋui. **2** Yehowa ɖo eŋu nam be: "Ŋlɔ
ɖeɖefia la da ɖi. Ŋlɔe ɖe nuŋlɔkpe dzi eme nakɔ ale
be woate ŋu axlẽe bɔbɔe. **3** Elabena azãgbe li na
ɖeɖefia la elabena efo nu tso nuwuwu si le vava ge
la ŋuti eye mada le edzi o; ke ne ehe ɖe megbe hã
la, lalae elabena ava eme godoo, mada le edzi o. **4**
"Nye kɔ nàkpɔ dadala la ɖa; nu dzɔdzɔe wɔwɔ aɖeke
mele eya amea me o; ke ame dzɔdzɔe anɔ agbe to
efe xɔse me. **5** Gawu la, wain ɖe hae, edoa eɖokui ɖe
dzi eye medzea kɔ anyi o. Elabena ele abe yɔdo si nu
meɖia kɔ na o ene eye wògale abe ku si nu meɖia fo
na o ene. Efo dukɔwo katã nu fu na eɖokui eye wòdo
kluvi amewo katã. **(Sheol h7585)** **6** "Ðe amewo katã
maɖia wo nu, aɖe alɔme le wo ŋu, ako wo ahagblɔ
be: '"Baba na ame si li kɔ nu siwo wofi ɖi eye wòwɔ
eɖokui kesinɔtɔe to amebaba me. Ye ka ɣie nu siawo
ayi edzi ase ɖo?' **7** Ðe wò fetɔwo matso ɖe ŋuwò
kpata, ɖe womanyɔ ado ŋɔdzi na wò oa? Ekema àva
zu wofe nuhaha. **8** Esi mieha dukɔ geɖewo ta la ame
siwo susɔ la aha miawo hã elabena miekɔ vu ɖi eye
mietstrɔ̃ anyigbawo, duwo kple ame siwo le wo me.
9 "Baba na ame si tu sã to amebaba me, ne yeawɔ
nɔfe ɖe dzifo ke be yeasi le gbegblẽ nu. **10** Ame
geɖewo ƒe tsɔtsrɔ̃ tso mia gbɔ eya ta miedo ŋukpe
miawo ŋutɔ ƒe afe, miebu miawo ŋutɔ ƒe agbe. **11**
Kpe siwo wotsɔ tu miafe xɔwoe gɔ̃ hã ado ɣli ɖe
mia ta eye ati siwo wotsɔ wɔ dzisasãwo la hã aɖe
gbefã nya siwo kpeawo gblɔ. **12** "Baba na mi, mi
ame siwo wu amewo eye miexɔ ga le amewo si tsɔ
tso hlɔ̃dodui. **13** Ðe Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ la
meɖoe be amewo ƒe agbagbadzedzewo katã nabi
le dzo me eye dukɔwo naka hiã wo ɖokui dzodzro
oa? **14** Ke anyigba dzi ayɔ fũu kple sidzedze Yehowa
ƒe ŋutikɔkɔe abe ale si tsi yɔ atsiafu mee ene. **15**
"Baba na ame si na aha ehavi wòno eye wòku wain
na ehavi wòno va se ɖe esime wòmu be yeakpɔ
efe amame. **16** Azɔ eɖo wò hã dziwò. Noe nàɖe
amama eye ŋukpe nava dziwò le ŋutikɔkɔetefe.
Kplu si Yehowa lé ɖe efe nuɖusime la gbɔna gbɔwò
eye ŋukpe atsyɔ wò ŋutikɔkɔe dzi. **17** Nu vlo si
nèwɔ Lebanon la ava fo ɖe wò hã dziwò. Lã siwo
katã nètsrɔ̃ la ado ŋɔdzi na wò elabena èkɔ vu ɖi
eye nètsrɔ̃ anyigba kple duwo kple wo me nɔlawo
katã. **18** "Viɖe kae le legba si ame li la ŋuti alo
aklamakpakpɛ si daa alakpa la ŋuti? Ame si wɔe la
tsɔ efe mɔkpɔkpɔ da ɖe nu si eya ŋutɔ wɔ la dzi
elabena ewɔ legba siwo mate ŋu afo nu o. **19** Baba
na ame si gblɔ na atikpakpɛ be, 'Gbɔ agbe!' Alo
na kpe si me agbe mele o be, 'Nyɔ!' Ðe wòate ŋu
afia mɔ amea? Wotsɔ sika kple klosalo ɖo atsyɔ nɛ
gake agbegbɔgbɔ mele eme o." **20** Ke Yehowa le efe
gbedoxɔ kɔkɔe la me, xexea me katã nazi ɖoɖoe le
eŋkume.

3 Esiae nye Nyagblɔdɖila Habakuk ƒe gbedodoɖa si
woadzi ɖe kasaŋku ŋuti. **2** Yehowa, mese nya le
wò gãnyenye ŋuti. O Yehowa, wò nuwɔwɔwo wɔ
nuku lo! Gbugbɔ wo wɔ yeye le míafe ŋkekewo me.
Ðe wo fia le míafe ɣeyiɣi me. Le wò dziku me, ɖo

ŋku nublanuikpɔkpɔ dzi. **3** Mawu tso Teman va.
Kɔkɔetɔ la ɖi tso Paran to dzi. (Sela) Efe ŋutikɔkɔe
yɔ dzifowo eye efe kafukafu yɔ anyigba dzi! **4**
Efe ŋutikɔkɔe nɔ abe agudzedze ene eye keklẽ gã
aɖe do tso efe asi me, afi si efe ŋusẽ be ɖo. **5** Dɔ
vɔ̃ le zɔzɔm le eŋgɔ eye dɔxɔleameŋu le eyome.
6 Etɔ eye wòʋuʋu anyigba; ekpɔ nu eye dukɔwo
ʋuʋu. Blematowo kaka eye gbe aɖe gbe togbɛwo ŋe
dze eme. Efe mɔwo li tegbee. **7** Mekpɔ Kusam ƒe
agbadɔwo le xaxa me eye Midiantɔwo ƒe nɔƒewo le
nublanui me. **8** O Yehowa, ɖe nèdo dziku ɖe tɔsisiwo
ŋua? Ðe wò dɔmedzoe bi ɖe tɔʋuwo ŋua? Ðe wò
dziku bi ɖe atsiaƒu ŋu esi nèdo wò sɔwo kple wò
tasiaɖamwo le wò dziɖuɖu mea? **9** Ehe wò dati ɖe go
eye nèbia be woatsɔ wò aŋutrɔwo na wò. (Sela) Ètsɔ
tɔsisiwo ma anyigba lae. **10** Towo kpɔ wò eye woŋe
kple vevesese. Tsiɖɔɖɔ si va yi, tometsiwo ɖe gbe
eye woƒe tsotsoewo de dzi. **11** Ɣe kple ɣleti tɔ ɖe wo
nɔƒe le dziƒo esi wokpɔ wò aŋutrɔ bibiawo kple wò
akplɔ si le dzo kem miamiamia. **12** Èzɔ to anyigba
dzi le wò dziku dziŋɔ la me eye nèɖo afɔ dukɔwo
dzi kple dziku. **13** Ke èdo be yeaɖe wò amewo eye
yeaxɔ na wò amesiamina. Ègbã ta na ame vɔ̃ɖiwo ƒe
anyigba ƒe kplɔla eye nèɖe amea tso tagbɔ va se ɖe
afɔ gbɔ. (Sela) **14** Ètsɔ eya ŋutɔ ƒe akplɔ ŋɔ ta nɛ esi
efe asrafowo dze mía dzi be yewoakaka mí. Wole
gbe tem abe ɖe wodi be yewoavuvu nublanuitɔ
siwo si be la ene. **15** Ètsɔ wò sɔwo blu atsiaƒu kple
tsi gbana la. **16** Mesee eye nye dzi dzo le menye
kpakpakpa; nye nuyiwo dzo nyanyanya esi mese
woƒe howɔwɔ la, vɔvɔ̃ ɖom ɖe nye ƒu tome ke eye
nye afɔwo ƒo kpakpakpa. Ke malala kple dzigbɔɖi na
dzɔgbevɔ̃eŋkeke la be wòava dukɔ si le mía ham la
dzi. **17** Togbɔ be gboti meƒo se o eye wain metse ɖe
wainkawo ŋu o, togbɔ be amiti metse o eye nuɖuɖu
mele agble dzi o, togbɔ be alẽwo vɔ le alẽkpo me,
eye nyiwo vɔ le nyikpo me hã la, **18** nye la, makpɔ
dzidzɔ le Yehowa me eye madzɔ dzi le Mawu, nye
Ðela, me. **19** Afetɔ Yehowae nye ŋusẽ. Ewɔ nye afɔ
abe zinɔ tɔ ene, eye wònana be mazɔa Kɔkɔeƒewo.
Na hafiala, woadzi ɖe kasaŋku ŋu.

Zefania

1 Esiae nye Yehowa ƒe nya si va na Zefania, Kusi
ƒe vi. Kusi fofoe nye Hezekia, Hezekia fofoe nye
Amaria, eye Amaria fofoe nye Gedalia. Gbedeasi la
va le Yuda fia Yosia, Amon ƒe vi ŋɔli. **2** "Makplɔ
nu sia nu si le miafe anyigba dzi la ɖa fiofiofio."
Yehowae gblɔe. **3** "Matsrõ amewo kple lãwo siaa;
Matsrõ dziƒoxeviwo kple lã siwo le atsiaƒu me la
hã kple nu vɔ̃ɖi wɔlawo." "Ne metsrõ amegbetɔwo
katã le anyigba dzi," Yehowae gblɔe. **4** "Mado nye
asi ɖe Yuda kple ame siwo katã le Yerusalem la gbɔ.
Maɖe nu siwo katã susɔ na Baal la ɖa le tefe sia;
maɖe trɔ̃nuawo kple nunɔla siwo gasubɔa trõ hã
ƒe ŋkɔwo ɖa, **5** ame siwo dea ta agu le xɔwo tame
hesubɔa dziƒoŋunuwo, hekpe ɖe ame siwo dea ta
agu na Yehowa, gake wogakaa atam na Molek, **6**
kple ame siwo trɔ le Yehowa yome, eye womedinɛ
alo biaa eta sena o la siaa ŋu." **7** Mizi ɖoɖoe le
Afetɔ Yehowa ŋkume, elabena Yehowa ƒe ŋkeke la
tu afe. Yehowa dzra vɔsa ɖo, eye wòkɔ ame siwo
wòkpe la hã ŋuti. **8** "Le Yehowa ƒe vɔsagbea la,
mahe to na Yuda ƒe dumegãwo kple fiaviŋutsuwo,
kpakple ame siwo ta dutatɔwo ƒe avɔwo. **9** Le ŋkeke
ma dzi la, mahe to na ame siwo katã tia kpo flɔa
kpui siwo le trɔ̃xɔwo nu, eye woyɔa wofe trɔ̃xɔwo
me kple ŋutasesẽ kple beble." **10** Yehowa be: "Le
ŋkeke ma dzi la, avifafa aɖi tso Tɔmelãgbo la nu,
asiƒunu aɖi tso dua ƒe akpa evelia, eye howɔwɔ
gã aɖe aɖi tso togbɛwo dzi. **11** Miƒa avi, mi ame
siwo le asiɖofe ƒe nutowo me, miafe asitsalawo
katã atsrõ, eye ame siwo katã dzraa klosalonuwo
la hã atsrõ. **12** Le ɣe ma ɣi me la, masi akaɖi adi
ɖekematsɔlemetɔwo le Yerusalem ahe to na wo, ame
siwo le abe wain ƒe afe ene, eye wogblɔ le wofe dzi
me be, 'Yehowa mawɔ naneke mí, eɖanye nyui alo
vɔ̃ o.' **13** Woava ha wofe kesinɔnu gbogboawo adzoe,
woagbã wofe afewo, woatso afewo, ke womanɔ wo
me o, woade waingblewo, ke womano wain tso wo
me o." **14** Yehowa ƒe ŋkeke ma tu afe vɔ, egbɔna
kpuie. Miɖo to, le Yehowa ƒe ŋkeke ma dzi la, woado
ɣli kple vevesese, aɖawɔlawo ƒe ɣlidodo ade dzi
le afi ma. **15** Anye ŋkeke si dzi woatrɔ Mawu ƒe
dɔmedzoe akɔ ɖe anyi; anye hiãgbe kple xaxagbe,
anye dzɔgbevɔ̃e kple tsɔtsrɔ̃gbe. Ŋkeke sia anye
blukɔ kple vivitidogbe, afu kple tsizidogbe, **16** Anye
aɖakpẽkugbe kple aɖaɣlidogbe, ɖe du siwo woɖo gli
sesẽwo ƒo xlãe kple gbetakpɔxɔ siwo le dzogoe dzi
ŋu. **17** "Mahe xaxa va ameawo dzi, eye woazɔ abe
ŋkugbagbãtɔwo ene, elabena woda vo ɖe Yehowa
ŋu. Wofe vu akɔ ɖi abe vuvudedi ene, eye wofe
dɔmenuwo akaka abe gbeɖuɖɔ ene. **18** Le Yehowa
ƒe dɔmedzoeŋkeke sia dzi la, wofe klosalo alo sika
mate ŋu aɖe wo o." Yehowa ƒe ŋuvavã ƒe dzo afia
xexea me katã, elabena atsrõ ame siwo katã le
anyigba dzi la kpata.

2 Miƒo fu! Miƒo fu! O, dukɔ si ŋu mekpena o, **2** hafi
ɣeyiɣi si woɖo ɖi la naɖo, eye ŋkeke ma nava
gbɔ mi abe atsa ene, hafi Yehowa ƒe dziku dziŋɔ la
nava dziwò, hafi Yehowa ƒe dɔmedzoeŋkeke la nava
dziwò. **3** Midi Yehowa, mi anyigbadzitɔ siwo katã
bɔbɔ mia ɖokui, mi ame siwo wɔa efe lɔlõnu. Midi
dzɔdzɔenyenye, midi ɖokuibɔbɔ; ɖewohĩ woatsyɔ
nu mia dzi le Yehowa ƒe dzikuŋkeke la dzi. **4** Gaza
azu afedo, eye Askelon azu gli gbagbã. Le ŋdɔkutsu
me woalɔ Asdod fiofiofio, eye woaho Ekron kple ke.
5 Baba na mi Keretitɔwo, mi ame siwo le futa; O
Kanaan, Filistitɔwo ƒe anyigba, Yehowa tsɔ nya ɖe
mia ŋu be, "Matsrõ mi keŋkeŋkeŋ, eye ame aɖeke
masusɔ o." **6** Keretitɔwo ƒe nɔƒe si le futa la, azu
alẽkpo kple nɔƒe na alẽkplɔlawo. **7** Anye ame mamlɛ
siwo susɔ na Yuda ƒe afe la tɔ, afi mae woakpɔ
lãnyiƒe le. Le fiẽ me la, woamlɔ Askelontɔwo ƒe
afewo me. Yehowa, wofe Mawu la akpɔ wo ta, eye
wòagaɖo wo te. **8** "Mese Moab ƒe alɔmeɖeɖe kple
Amon ƒe viwo ƒe vlododo, ame siwo dzi nye dukɔ,
eye woɖo nugbe ɖe wofe anyigba ŋuti. **9** Yehowa
Ŋusẽkatãtɔ, Israel ƒe Mawu la gblɔ be, Zi ale si
meli la, woatsrõ Moab kple Amon abe ale si wotsrõ
Sodom kple Gomora ene, eye woazu ŋuvedzeɖefe
kple gbegbe; nye ame siwo susɔ la aha wo, eye
woaxɔe le wo si." **10** Woaxɔ wofe dada ƒe fetu,
elabena woɖu fewu le Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
la ƒe dukɔ ŋuti. **11** Yehowa ana nu vɔ̃ɖi geɖe nava
wo dzi. Atsrõ wofe mawuwo katã kple wofe ŋusẽ
ɖa, eye ame sia ame asubɔe le efe anyigba dzi le
xexea me godoo. **12** "Mi Kustɔwo, woatsrõ miawo hã
kple yi." **13** Nenema kee nye anyiehetɔwo hã; atsrõ
Asiria kple efe toxɔdu Ninive xɔŋkɔ la gbidigbidi,
eye wòanɔ abe dzogbe ene. **14** Du xɔŋkɔ sia azu
gbeɖuƒe na alẽhawo. Gbemelã kple xe vovovowo
atsɔ tefe sia awɔ wo nɔfee. Hlõmadewo aɖe do ɖe afi
ma, akagawo kple alugewo awɔ atɔ ɖe efe fiasãwo
me, eye woadzo ɖe efe fesrewo nu anɔ xɔxlõm; eye
akpaviãwo adzo ɖe fiasã la ƒe vɔtruwo nu. Mlɔeba
la, vuƒo nyui siwo wotsɔ wɔ xɔa mee la atsi gota
ŋdɔ naɖu. **15** Esiawoe nye nu siwo ava dzɔ ɖe du si
kpɔ dzidzedze, eye wòle tomefafa me la dzi. Du sia
gblɔ na eɖokui be, "Le xexea me katã la, du aɖeke
mekpɔ ŋusẽ de nunye o." Gake azɔ, mikpɔ ɖa, eyae
nye du si gbã gudugudu, zu gbegbe na lãwo kple
xewo! Azɔ ame sia ame si ava to eŋuti la ado tsiã,
aʋuʋu ta, elabena maxɔe ase o.

3 "Baba na du si yɔ fũu kple ŋutasesẽ, aglãdzedze
kple ɖiƒofo. **2** Mesea ame aɖeke ƒe gbe o, eye
melõna be woagbe nya na ye hã o. Mexɔ Yehowa
dzi se o, eye metena ɖe efe Mawu la ŋu hã o. **3**
Efe kplɔlawo le abe dzata dɔwui si le gbe tem la
ene. Wofe vɔnudrɔ̃lawo le abe amegaxi si lé nu

le zã me, eye wòɖui vɔ keŋ hafi ŋu ke la ene. **4**
Efe nyagbləɖilawo doa wo ɖokuiwo ɖe dzi, eye
wonye ame võɖiwo. Efe nunɔlawo do gu kɔkɔefe
la, eye wodo vlo Mawu ƒe seawo. **5** Ke Yehowae
nye dzɔdzɔetɔ le wo dome, eye mewɔa nu gbegblẽ
aɖeke o. Ŋdi sia ŋdi la, eɖea efe dzɔdzɔenyenye
ɖe go, eye ŋkeke aɖeke medanɛ fu o. Gake nu võ
wɔlawo menya ŋukpe o. **6** "Metsrõ dukɔ geɖewo,
megbã wofe mɔ sesẽwo, mena wofe ablɔwo dzi ɖi
gbɔlo, eye ame aɖeke megatoa wo dzi o. Wofe duwo
gbã, eye ame ɖeka pɛ gõ hã masusɔ o. **7** Megblɔ na
du la be, 'Azɔ la, àvõm vavã, eye nàxɔ nye ɖɔɖɔɖo!'
Ekema womagatsrõ efe nɔfe alo nye tohehe magava
edzi o, gake wogatsi dzi ɖe nu võ wɔwɔ ŋu, **8** eya
ta mikpɔ nye asi nu," Yehowae gblɔe, "elabena
ŋkeke li gbɔna, matsi tsitre aɖi ɖase. Meɖoe be mafo
dukɔwo katã kple fiaɖuƒewo nu fu, eye makɔ nye
dɔmedzoe kple nye dziku helĩhelĩ ɖe wo dzi. Ale
nye ŋuʋaʋã ƒe dzo afia anyigba la katã. **9** "Ɣe ma
ɣi la, makɔ nye amewo ƒe nuyiwo ŋu, ale wo katã
woayɔ Yehowa ƒe ŋkɔ, eye woasubɔe kple nusɔsɔe.
10 Tso Kus tɔsisi la godo ke, nye subɔlawo kple nye
ame siwo ka hlẽ la, atsɔ wofe nunanawo vɛ nam.
11 Le ɣe ma ɣi la, ŋu magakpe mi le miafe nu võ
siwo katã miewɔ ɖe ŋunye la ta o, elabena maɖe
ame siwo katã kpɔa dzidzɔ le ɖokuidodoɖedzi ŋuti
la ɖa le dua me, ale be dadala aɖeke maganɔ nye
to kɔkɔe la dzi o. **12** Ke magblẽ ame siwo nye ame
fafawo kple ɖokuibɔbɔɖeanyilawo, ame siwo xɔ nye,
Yehowa ƒe ŋkɔ dzi se la ɖe mia dome. **13** Israel ƒe
ame mamlɛawo magawɔ võ o, womada alakpa o, eye
womakpɔ amebeble le wofe nu me o. Woaɖu nu,
amlɔ anyi, eye ame aɖeke mado ŋɔdzi na wo o." **14**
O Zion vinyɔnu, dzi ha, O Israel, do ɣli, kpɔ dzidzɔ,
eye wò dzi nayɔ fũu kple aseyetsotso, O Yerusalem
vinyɔnuvi! **15** Yehowa ɖe wò tohehewo ɖa, eye
wòna wò futɔwo gbugbɔɖemegbe. Yehowa, Israel ƒe
fia la li kpli wò, eya ta võwɔame aɖeke mado ŋɔdzi
na wò o. **16** Gbe ma gbe la, woagblɔ na Yerusalem
be, "Mègavõ o, O Zion, eye mègana wò alɔ nagbɔdzɔ
o. **17** Yehowa wò Mawu la li kpli wò, kalẽtɔ si ate ŋu
axɔ na wò lae wònye. Akpɔ dzidzɔ gã aɖe ɖe ŋuwò,
atsɔ efe lɔlõ afa akɔ na wò, eye wòado dzidzɔ na
wò kple hadzidzi." **18** "Maɖe konyifafa siwo nɔa
miafe takpegbewo la ɖa le mia ŋu, elabena wonyea
agba kple mokaka na mi. **19** Le ɣe ma ɣi la, matu
nu kple ame siwo katã te mi ɖe anyi la, makpe ɖe
ataŋeŋetɔwo ŋu, eye mafo ame siwo ka hlẽ la nu fu.
Matsɔ kafukafu kple bubu ana wo le anyigba ɖe sia
ɖe si dzi wodo ŋukpe wo le. **20** Ɣe ma yi la, mafo
mia nu fu; ɣe ma yi me la, makplɔ mi va afee. Matsɔ
bubu kple kafukafu ana mi le anyigbadzidukɔwo
katã dome, nenye be megbugbɔ mi ɖo te le miawo
ŋutɔ ƒe ŋkuwo me." Yehowae gblɔe.

Hagai

1 Le Fia Darius ƒe dziɖuɖu ƒe ƒe evelia me le ɣleti
adelia ƒe ŋkeke gbätɔ dzi la, Yehowa ƒe gbe
va to Hagai, nyagbloɖila la dzi na Yudatɔwo ƒe
anyigbadziɖulagã, Zerubabel, Sealtiel ƒe vi kple
nunɔlagã Yosua, Yehozadak ƒe vi dzi. **2** Ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gbloe nye esi: "Ame siawo
le gbɔgblɔm be, 'Yeyiɣi mede ne woagbugbɔ nye
gbedoxɔ atu o.'" **3** Tete Yehowa ƒe gbe va to
Nyagbloɖila Hagai dzi be, **4** "Ðe ɣeyiɣi de be miawo
ya mianɔ afe nyuiwo me esi nye gbedoxɔ ƒe glikpowo
gale nenema koa?" **5** Azɔ la Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ la gblɔ be, "Mibu ta me nyuie tso miaƒe
zɔzɔme ŋuti. **6** Miefãa nuku taŋtaŋ gake nuku ʋɛ
aɖewo ko mieŋena. Mieɖua nu gake meɖia ƒo na
mi o. Mienoa nu gake meɖia kɔ na mi o, mietaa
avɔ gake medea dzo lãme na mi o. Miexɔa fetu ke
ɖeko mietsɔnɛ dea kotoku ŋɔŋɔ me." **7** Ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gbloe nye esi, "Mibu ta
me nyuie tso miaƒe zɔzɔme ŋu. **8** Miyi ɖe towo
dzi ne miatso atiwo vɛ ne miatsɔ agbugbɔ atu nye
gbedoxɔe. Ekema makpɔ ŋudzedze le eŋuti wòade
bubu ŋunye." Yehowae gbloe. **9** "Miele mɔ kpɔm na
nu geɖe, ke nu ʋɛ aɖe ko miekpɔ, eye ne mietsɔe
va afe mee la, meɖoa ƒuƒu ɖee, eye metɔna ɖe mia
si o. Nu ka tae?" Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae
gbloe. "Elabena nye gbedoxɔ ganye gli gbagbã li
ko, ke mia dome ame sia ame le ʋiʋlim be miatso
afe nyuiwo na mia ɖokuiwo. **10** Esia tae dziƒowo
te zãmu mi eye anyigba gbe nukuwo nana mi ɖo.
11 Meɖe gbe be ku neɖi le agblewo kple towo dzi.
Kuɖiɖi ana bli, wain yeye, ami kple miaƒe agblemenu
bubuwo nagblẽ. Kuɖiɖi la nava amegbetɔwo, lãwo
kple amegbetɔwo ƒe asinudɔwɔwɔ ɖe sia ɖe dzi."
12 Tete Zerubabel, Sealtiel ƒe vi, Yosua, Yehozadak
ƒe vi, nunɔlagã kple ame mamlɛawo katã ɖo to
Nyagbloɖila Hagai ƒe gbedeasi si wòxɔ tso Yehowa,
woƒe Mawu la gbɔ elabena woxɔe se be Yehowa,
woƒe Mawu lae dɔe eya ta ameawo vɔ̃ Yehowa eye
wosubɔe. **13** Le esia megbe la, Hagai, Yehowa ƒe
ame dɔdɔ, tsɔ Yehowa ƒe gbedeasi sia na ameawo,
"Meli kpli mi," Yehowae gbloe. **14** Ale Yehowa de
dzo Zerubabel, Sealtiel ƒe vi, ame si nye Yudatɔwo
ƒe anyigbadziɖulagã kple Yosua, Yehozadak ƒe vi,
nunɔlagã la kple ame mamlɛawo ƒe gbɔgbɔ me.
Woƒo ƒu eye wodze Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ,
woƒe Mawu la ƒe gbedoxɔ tutu gɔme **15** le ɣleti
adelia ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-enelia dzi. Le Fia Darius ƒe
dziɖuɖu ƒe ƒe evelia me,

2 Le ɣleti adrelia ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-ɖekɛlia gbe
la, Yehowa ƒe gbe va to Nyagbloɖila Hagai dzi
be, **2** "Gblɔ na Zerubabel, Sealtiel ƒe vi, ame si nye
Yudatɔwo ƒe anyigbadziɖulagã kple nunɔlaga Yosua,
Yehozadak ƒe vi kple Yudatɔwo ƒe ame mamlɛawo
eye nàbia wo be, **3** 'Mia dometɔ kae ate ŋu aɖo ŋku
ale si gbedoxɔ la ƒe atsyõ nɔ tsã la dzi? Aleke miele
esia kpɔm fifiae? Ðe wòɖi nane le mia ŋkumea? **4** Ke
azɔ la, Oo Zerubabel, lé dzi ɖe ƒo eye nàdo ŋusẽ nu'
Yehowae gbloe. 'Sẽ ŋu, Oo Yosua, Yehozadak ƒe avi,
nunɔlagã, sẽ ŋu, mi anyigbadzitɔwo katã eye miawɔ
dɔ.' Yehowae gbloe. 'Elabena nye la meli kpli mi.'
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gbloe. **5** 'Esiae
nye nu si mebla kpli mi esi miedo go tso Egipte
be, nye Gbɔgbɔ la anɔ mia me. Migavõ o.' **6** "Esiae
nye nya si Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la, gblɔ,
'Madidi o la, maʋuʋu dziƒo kple anyigba, atsiaƒu
kple ƒuƒuiƒe siaa. **7** Maʋuʋu dukɔwo katã, woatsɔ
woƒe kesinɔnuwo ava afii eye gbedoxɔ la ayɔ kple
ŋutikɔkɔe.' Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gbloe.
8 'Klosalo la tɔnyee, eye sika hã tɔnyee.' Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gbloe. **9** 'Gbedoxɔ yeye la ƒe
atsyõ gbɔ gbedoxɔ xoxoa ƒe atsyõ ŋu sãa.' Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gbloe. 'Eye le tefe sia makɔ
nye ŋutiƒafa ɖo.' Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae
gbloe." **10** Le ɣleti asiekɛlia ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-
enelia dzi le Fia Darius ƒe ƒe evelia me la, Yehowa ƒe
gbe va na Nyagbloɖila Hagai be, **11** "Ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gbloe nye esi: 'Mibia nu si
se la gblɔ la nunɔlawo, **12** ne mia dometɔ aɖe tsɔ lã
kɔkɔe aɖe xatsa ɖe efe awu me, eye wògblɔ be lã
kɔkɔe sia ka abolo alo detsi, wain, ami alo nuɖuɖu
bubu aɖe ŋuti la, ɖe wòwɔ nu siawo kɔkɔea?'"
Nunɔlaawo ɖo eŋu be, "Ao." **13** Hagai gabia be,
"Ekema ne ame aɖe ka asi ame kuku ŋuti, eye wòzu
ame makɔmakɔ, hafi wòka asi nuɖuɖu siawo ƒe
ɖe ŋuti la, ɖe nu siawo hã zu nu makɔmakɔa?"
Nunɔlaawo ɖo eŋu be, "Ɛ, wozu nu makɔmakɔwo."
14 Azɔ Hagai gblɔ na wo be, "Yehowa be nenema
ame siawo kple dukɔ sia le le nye ŋkume. Nu sia
nu si miewɔ kple nu sia nu si mietsɔ sa vɔe la ŋuti
mekɔ o." Yehowae gbloe. **15** "'Eya ta, mibu ta me
le nu siawo ŋu nyuie tso fifia yina, mibu ale si
nuwo nɔ hafi woɖo kpe ɖe kpe dzi hena Yehowa
ƒe gbedoxɔ la tutu ŋu. **16** Tsã la, ne miedzidze bli
dzidzenu blaeve da ɖi eye emegbe ne mietrɔ yi
ɖadzidzee la dzidzenu ewo ko wòtsina. Nenema ke,
le wainfiaƒe, ne miedzidze wain ahago blaatõ da ɖi
la, ahago blaeve ko wòtsina ne miegayi ɖadzidzee.
17 Meda tohehe ɖe miaƒe asinudɔwɔwɔwo katã dzi
kple ŋɔviwo, ale miaƒe bli gblẽ le agble dzi eye
tsikpe dza ɖe miaƒe nukuwo dzi gake miegbe tɔtrɔ
ɖe ŋunye.' Yehowae gbloe. **18** "'Ke tso egbe, ɣleti
asiekɛlia ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-enelia dzi, gbe si gbe
woɖo Yehowa ƒe gbedoxɔ gɔme anyi la, milé ŋku
ɖe eŋu nyuie. Mibu eŋu kpɔ: **19** Ðe nuku siwo
woƒãna la ƒe ɖewo ganɔ ava mea? Va se ɖe fifia la,
wainka, gboti, yevuboɖati kple amiti metse ku haɖe
o. "'Gake tso egbeŋkeke sia dzi la, mayra mi.'" **20**
Yehowa ƒe gbe va na Hagai zi evelia le ɣletia ƒe ŋkeke
blaeve-vɔ-enelia dzi be, **21** "Gblɔ na Zerubabel,

Yudatɔwo ƒe anyigbadziɖulagã la be, maʋuʋu dziƒo
kple anyigba. **22** Mamu fiaɖuƒewo ƒe fiazikpuiwo aƒu
anyi eye makaka dzronyigbadzifiaɖuƒewo. Mamu
tasiaɖamwo kple wo me nɔlawo aƒu anyi eye sɔwo
kple wo dolawo atsrɔ̃ eye ame sia ame atsi ehavi
ƒe yi nu." **23** Ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ la
gblɔe nye esi, "'Le ŋkeke ma dzi la, matsɔ wò, nye
dɔla Zerubabel, Sealtiel ƒe vi, Yehowae gblɔe eye
mawɔ wò nye ŋkɔsigɛe elabena metia wò.' Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ lae gblɔe."

Zekaria

1 Le ɣleti enyilia me le Fia Darius ƒe ƒe evelia me la,
gbe tsɔ Yehowa gbɔ va na Nyagbləɖila Zekaria,
Berekia ƒe vi kple Ido ƒe tɔgbuiyɔvi be, **2** “Yehowa
do dɔmedzoe ɖe mia fofowo ŋu vevie, **3** eya ta
gblɔ na ameawo be ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ la gblɔe nye esi, ‘Mitrɔ ɖe ŋunye, ekema nye
hã matrɔ ɖe mia ŋu!’ **4** Miganɔ abe mia fofowo
ene o, ame siwo nyagbləɖila tsãtɔwo gblɔ na be
ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe nye esi:
‘Mitrɔ le miafe mɔ vɔ̃wo dzi, eye miaɖe asi le miafe
nu vɔ̃ɖi wɔwɔwo ŋuti.’ Gake wogbe toɖoɖom, eye
wometsɔ ɖeke le eme nam o. **5** Afi ka mia fofowo le
fifia, eye ɖe nyagbləɖilawo nɔa agbe tegbea? **6** Ke
ɖe nye nya kple ɖoɖo siwo mede asi na nye dɔla,
nyagbləɖilawo la meva mia fofowo dzi oa? “Le esia
ta la, wotrɔ dzi me gblɔ be, ‘Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ la wɔ na mí ɖe míafe mɔwo kple wɔnawo
nu abe ale si wòɖoe be yeawɔ ene.’” **7** Le ɣleti
wuiɖekɛlia si nye Sebat ƒe ŋkeke blaeve-vɔ-enelia
dzi, le Fia Darius ƒe ƒe evelia me la, Yehowa ƒe gbe
va na nyagbləɖila Zekaria, Berekia ƒe vi kple Ido ƒe
tɔgbuiyɔvi. **8** Mekpɔ ŋutega le zã me, eye le ŋutega
la me la, mekpɔ ŋutsu aɖe wònɔ sɔ dzĩ aɖe dom.
Sɔdola la tsi tsitre ɖe amitive aɖe me le bali aɖe me.
Sɔ dzĩ, sɔ hẽ kple sɔ ɣi bubuwo nɔ emegbe. **9** Mebia
be, “Nye Afetɔ, nu kawoe nye esiawo?” Mawudɔla si
nɔ nu ƒom kplim la ɖo eŋu nam be, “Mafia nu si
wonye la wò.” **10** Tete ame si tsi tsitre ɖe amitiawo
dome la ɖe eme nam be, “Woawoe nye ame siwo
Yehowa dɔ be woatsa le anyigba blibo la dzi.” **11**
Wova gblɔ na Yehowa ƒe dɔla, ame si nɔ tsitre ɖe
amitiawo dome la be, “Míetsa le anyigba blibo la
dzi, eye dzidzedze kple ŋutifafa le afi sia afi.” **12** Esi
Yehowa ƒe dɔla la se nya siawo la, edo gbe ɖa be, “O
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ, ƒe blaadree nye esi,
esi nètrɔ wò dɔmedzoe kɔ ɖe Yerusalem kple Yuda
ƒe duwo dzi. Va se ɖe ɣe ka ɣi nàgakpɔ nublanui na
wo?” **13** Yehowa ɖo eŋu na mawudɔla si le xanye la
hegblɔ akɔfanyawo kple dzidefonyawo nɛ. **14** Tete
mawudɔla si nɔ nu ƒom kplim la gblɔ be, “Ðe gbeƒã
nya sia: ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe
nye esi: ‘Meʋã ŋu ɖe Yerusalem kple Zion nu ŋutɔ,
15 ke mekpɔ dɔmedzoe vevie ɖe dukɔ siwo susu be
yewole dedie la ŋuti. Ke dɔmedzoe vi aɖe ko mekpɔ,
gake woawoe he dzɔgbevɔ̃e la vɛ.’ **16** “Eya ta ale
Yehowa gblɔe nye esi: ‘Matrɔ ɖe Yerusalem ŋu kple
nublanuikpɔkpɔ. Le afi ma, woagbugbɔ nye xɔ la
atu, eye woatsɔ nudzidzeka aɖo Yerusalem katã
ŋuti.’ Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. **17**
“Yi edzi, nàɖe gbeƒã be ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ la gblɔe nye esi, ‘Nye duwo agagbagba kple
dzidzedze, Yehowa agafa akɔ na Zion, eye wòagatia
Yerusalem.’” **18** Esi mefɔ kɔ dzi la, mekpɔ lãdzo ene
le nye ŋkume. **19** Mebia mawudɔla la be “Nu kawoe
nye esiawo?” Eɖo eŋu nam be, “Woawoe nye lãdzo
siwo kaka Yuda, Israel kple Yerusalem.” **20** Yehowa
gaɖe gbede ene fiam. **21** Mebia be, “Nu ka wɔ ge
wogbɔna?” Eɖo eŋu nam be, “Esiawoe nye lãdzo
siwo kaka Yuda ale gbegbe be ame aɖeke mate ŋu
afɔ ta dzi o. Ke gbedeawo va be woado ŋɔdzi na wo,
eye woatsɔ dukɔwo ƒe lãdzo siawo afu ame siwo kɔ
wofe dzowo dzi ɖe Yudanyigba ŋu be yewoakaka
efe amewo la anyi.”

2 Esi mefɔ kɔ dzi la, mekpɔ ŋutsu aɖe wòlé
nudzidzeka ɖe asi. **2** Mebiae be, “Afi ka yim
nèle?” Eɖo eŋu be, “Meyina be madzidze Yerusalem,
ne makpɔ efe kekeme kple efe didime.” **3** Mawudɔla
si nɔ nu ƒom kplim la dzo le gbɔnye, eye mawudɔla
bubu zɔ va kpee. **4** Mawudɔla si zɔ va kpee la gblɔ
nɛ be, “Ƒu du nàgblɔ na ɖekakpui sia be, ŋkeke
li gbɔna esi amewo ayɔ Yerusalem ale gbegbe be
womakpɔ nɔfe na ame sia ame kple wofe lãhawo o.
5 Nye ŋutɔ manye dzo bibi ƒe gli afɔ xlã wo, eye
manye efe ŋutikɔkɔe.” Yehowae gblɔe. **6** “‘Miva!
Miva! Misi tso anyiehenyigba dzi,’ Yehowae gblɔe,
elabena mekaka mi de dziƒowo ƒe ya eneawo katã
dzi!” Yehowae gblɔe. **7** “Va, O Zion! Si, wò ame si
li kple Babilon vinyɔnu!” **8** Elabena ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔe nye esi, “Esi wòde
bubu ŋutinye, eye wòdɔm ɖe dukɔ siwo ha mi
ŋuti, elabena ame si ka asi mia ŋuti la, ka asi efe
gadaglamakui ŋuti. **9** Nye la, makɔ nye asi dzi ɖe
wo ŋuti kokoko, ale wofe kluviwo aha wo. Ekema
mianyae be Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae dɔm.
10 “O, Zion vinyɔnu, tso aseye nàkpɔ dzidzɔ, elabena
megbɔna be manɔ dowòme.” Yehowae gblɔe. **11**
“Dukɔ geɖewo ava ƒo fu ɖe Yehowa ŋu gbe ma
gbe, eye woanye nye amewo. Manɔ mia dome eye
mianya be Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae dɔm
ɖe mia gbɔ. **12** Yuda azu Yehowa ƒe gome kple
domenyinu le anyigba kɔkɔe la dzi, eye wòagatia
Yerusalem. **13** Mi anyigbadzitɔwo katã mizi ɖoɖoe le
Yehowa ŋkume, elabena etso le efe nɔfe kɔkɔe la.”

3 Le ŋutega bubu me la, Yehowa ɖe Yosua, nunɔlagã
la fiam, wònɔ tsitre ɖe Yehowa ƒe dɔla la gbɔ,
evɔ Satana hã nɔ afi ma nɔ tsitre ɖe mawudɔla la
ƒe nuɖusime nɔ Yosua nu tsom. **2** Yehowa gblɔ na
Satana be, “Yehowa ka mo na wò, Satana! Yehowa,
ame si tia Yerusalem la ka mo na wò! Ðe ame sia
mele abe dzoti bibi si woɖe le dzo me la ene oa?” **3**
Azɔ Yosua le awu ƒoɖiwo me le tsitre ɖe mawudɔla
la gbɔ. **4** Mawudɔla la gblɔ na ame siwo nɔ tsitre
ɖe afi ma la be, “Miɖe awu ƒoɖi sia le eŋuti.” Etrɔ
ɖe Yosua gbɔ gblɔ nɛ be, “Kpɔ ɖa, meɖe wò nu
vɔ̃wo ɖa, eye azɔ la, mele awu yeye nyui siawo dom
na wò.” **5** Tete megblɔ be, “Mitsɔ tablanu dzadzɛ
bla ta nɛ.” Ale wotsɔ tablanu dzadzɛ bla ta nɛ, eye
wotsɔ awu do nɛ esi Yehowa ƒe dɔla la nɔ tsitre. **6**

Yehowa ƒe dɔla la de se sia na Yosua, 7 “Ale Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ la gblɔe nye esi: ‘Ne àzɔ le nye
mɔwo dzi, alé nye ɖoɖowo me ɖe asi la, ekema maɖo
wò nye gbedoxɔ nu, ànye nye aƒedzikpɔla, eye mana
nɔƒe wò ɖe ame siwo le tsitre ɖe aƒi sia la dome. 8
“‘Miɖo to, O nunɔlagã Yosua kple wò kpeɖeŋutɔ
siwo nɔ anyi ɖe ŋgɔwò, ame siwo nye nu siwo ava
va eme la ƒe dzesi. Meyi makplɔ nye dɔla Atilɔ la vɛ.
9 Kpɔ kpe si metsɔ ɖo Yosua ŋkume la ɖa! Ŋku adre
li na kpe ɖeka sia. Maŋlɔ nu ɖe kpe la dzi, eye maɖe
anyigba sia ƒe nu vɔ̃ ɖa le ŋkeke ɖeka me,’ Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ lae gblɔe. 10 “‘Gbe ma gbe la,
mia dometɔ ɖe sia ɖe akpe ehavi be wòava nɔ efe
wainka kple gboti te.’ Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ
lae gblɔe.”

4 Mawudɔla si ƒo nu kplim la, trɔ gbɔ va nyɔm abe
ɖe menɔ alɔ̃ dɔm ene. 2 Ebiam be, “Azɔ la, nu ka
kpɔm nèle?” Meɖo eŋu be, “Mele sikakaɖiti si dzi
wotsɔ agba da ɖo, eye akaɖi adre le agba sia tame,
alɔ adre siwo me do le la to akaɖiti ɖe sia ɖe me ge
ɖe agba la me. 3 Amiti eve le axawo dzi nɛ; ɖeka le
ɖusime, evelia le miame.” 4 Mebia mawudɔla si ƒo
nu kplim la be, “Nu kawoe nye esiawo, nye aƒetɔ?”
5 Mawudɔla la trɔ biam be, “Vavã, mènya nu si nu
siawo nye oa?” Meɖo eŋu be, “Ao, nye Aƒetɔ.” 6
Egblɔ nam be, “Esia nye Yehowa ƒe gbedeasi na
Zerubabel: ‘Menye ŋusẽ alo kalẽ o, ke boŋ Mawu ƒe
Gbɔgbɔe.’ Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ lae gblɔe.
7 “Nu ka nènye, O, to si ŋu ŋusẽ le? Àzu anyigba
sɔsɔe le Zerubabel ŋkume, ahe tamekpe la ado goe
ne ɣli le ɖiɖim be, ‘Mawu neyrae! Mawu neyrae!’” 8
Tete Yehowa ƒe gbe va nam be, 9 “Zerubabel ƒe asie
ɖo gbedoxɔ sia ƒe gɔmeɖokpe anyi, eya ta efe asie
awu enu. Ekema mianya be Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe
Aƒetɔ lae dɔm ɖe mia gbɔ. 10 “Ame ka ado vlo ŋkeke
si nuwo dze egɔme sue? Dzi adzɔ amewo, ne wokpɔ
dzidzeka le Zerubabel ƒe asi me. Akaɖi adre siawoe
nye Yehowa ƒe ŋku siwo wòtsɔna tsana le anyigba
katã dzii.” 11 Mebia mawudɔla la be, “Nu kae nye
amiti eve siwo le ɖusime kple miame na akaɖiti la?”
12 Megabia be, “Nu kawoe nye amiti ƒe alɔdze eve
siwo le sika ƒe alɔ siwo me sikami dona tsona?” 13
Eɖo eŋu be, “Mènya nu si wonye oa?” Megblɔ be,
“Ao, nye aƒetɔ.” 14 Ale wògblɔ nam be, “Woawoe
nye ame eve siwo wosi ami na be woasubɔ anyigba
blibo la ƒe Aƒetɔ.”

5 Megawu mo dzi eye mekpɔ agbalẽ aɖe wònɔ
dzodzom le yame. 2 Mawudɔla la biam be, “Nu
ka nèkpɔ?” Meɖo eŋu be, “Mekpɔ agbalẽ aɖe si le
dzodzom! Agbalẽ la ƒe didime nye aƒɔ blaetɔ̃ eye
efe kekeme nye aƒɔ wuiatɔ̃.” 3 Eye wògblɔ nam
be, “Agbalẽ siae nye fifode si le tsatsam le anyigba
la katã dzi. Agbalẽ la ƒe akpa ɖeka le gbɔgblɔm
be woaɖe fiafitɔ ɖe sia ɖe ɖa, eye akpa evelia le
gbɔgblɔm be, ame sia ame si kaa atam dzodzro la,
woaɖee ɖa. 4 Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ la gblɔ
be, ‘Madɔ fifode sia ɖa, eye age ɖe fiafitɔ la ƒe afe
me kple ame si yɔa nye ŋkɔ tsɔ kaa atam dzodzro la
ƒe afe me. Anɔ efe afe me, agbã afe nɛ, eye wòakaka
atiawo kple kpeawo siaa.’” 5 Mawudɔla si nɔ nu ƒom
kplim la zɔ va gbɔnye, eye wògblɔ nam be, “Fɔ mo
dzi nàkpɔ nu si le yame gbɔna.” 6 Mebiae be, “Nu ka
wònye?” Eɖo eŋu be, “Nudzidzekusie” Egagblɔ kpe
ɖe eŋu be, “Esiae nye amewo ƒe nu vɔ̃ le anyigba
katã la dzi.” 7 Kasia nutunu gã si le kusi la nu la
fɔ dzi, eye mekpɔ nyɔnu aɖe si nɔ anyi ɖe kusi la
me! 8 Mawudɔla la gblɔ be, “Esiae nye vɔ̃ɖinyenye,”
eye wotutui gade kusi la me hetsɔ nutunu gã la tu
enu. 9 Azɔ mekpɔ nyɔnu eve siwo dzo gbɔna ɖe
gbɔnye, woƒe aʋalawo le abe damixetɔwo ene, eye
wova kɔ kusi gã la hedzo kplii yi ɖe dziƒo vĩi. 10
Mebia mawudɔla si nɔ nu ƒom kplim la be, “Afi ka
wokɔ kusi la yinae?” 11 Eɖo eŋu nam be, “Wokɔe
yina ɖe Babilonia, afi si woatu xɔ ɖo nɛ. Ne wotu xɔ
la nɛ vɔ la, woakɔ kusi la ada ɖe enɔƒe le afi ma.”

6 Megafɔ kɔ dzi, eye mekpɔ tasiaɖam ene wogbɔna
tsɔ to eve dome; to siawo le abe akɔbliga ene. 2
Sɔ dzĩwo le tasiaɖam gbãtɔ hem, eye sɔ yibɔwo le
tasiaɖam evelia hem. 3 Sɔ ɣiwo le tasiaɖam etɔ̃lia
hem, eye sɔ ŋɔŋɔewo le tasiaɖam enelia hem kple
ŋusẽ. 4 Mebia mawudɔla si nɔ nu ƒom kplim la be,
“Nye Aƒetɔ, nu kawoe nye esiawo?” 5 Eɖo eŋu nam
be, “Woawoe nye gbɔgbɔ ene siwo tsɔ dziƒo, wonɔa
anyigba la ƒe Aƒetɔ ŋkume ɖaa; ke azɔ la, edɔ wo ɖe
dɔgbe. 6 Tasiaɖam si ŋuti sɔ yibɔwo le la aɖo ta dukɔ
si le anyiehe, esi ŋuti sɔ ɣiwo le la ayi ɣetoɖoƒe,
eye esi ŋuti wotsi sɔ ŋɔŋɔewo ɖo la ayi dziehe.” 7
Esi sɔ sesẽawo do go la, wodze agbagba be woatsa
le anyigba blibo la dzi. Egblɔ be, “Miyi miatsa le
anyigba la katã dzi.” Ale woyi ɖatsa le anyigba blibo
la dzi. 8 Mawudɔla la yɔm gblɔ nam be, “Kpɔ ɖa,
esiwo yi anyiehenyigba dzi la, wotsi nye dɔmedzoe
nu le anyiehenyigba la dzi.” 9 Yehowa ƒe gbe va
nam be, 10 “Xɔ klosalo kple sika le Heldai, Tobiya
kple Yedaia, ame siwo gbɔ tsɔ aboyome le Babilonia
la si. Yi ɖe Zefania, Yosia ƒe vi hã ƒe afe me gbe ma
gbe ke. 11 Tsɔ klosalo kple sika la nàwɔ fiakuku, eye
nàtsɔe aɖo na nunɔlagã Yosua, Yehozadak ƒe vi. 12
Gblɔ nɛ be ale Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ la gblɔe
nye esi. Esiae nye ŋutsu si ƒe ŋkɔe nye Atilɔ, adze
tsɔ enɔƒe, eye wòatu Yehowa ƒe gbedoxɔ. 13 Eyae
nye ame si atu Yehowa ƒe gbedoxɔ, woaɖo fianyenye
ƒe atsyõ nɛ, eye wòanɔ efe fiazikpui dzi aɖu fia.
Anye nunɔla anɔ efe fiazikpui dzi, ekema fianyenye
kple nunɔlanyenye awɔ ɖeka! 14 Woatsɔ fiakuku la
na Heldai, Tobiya Yedaia kple Hen, Zefania ƒe vi,
abe ŋkuɖodzinu ene le Yehowa ƒe gbedoxɔ me. 15
Ame siwo le didiƒe ke la ava, akpe asi ɖe Yehowa
ƒe gbedoxɔ la tutu ŋu, ekema mianyae be Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Aƒetɔ lae dɔm ɖe mia gbɔ. Esia ava

eme nenye be miedo to Yehowa, miafe Mawu la fe
gbe pɛpɛpɛ.”

7 Le Fia Darius fe fe enelia me, le dzinu asiekɛlia
si nye Kislev fe ŋkeke enea gbe la, Yehowa fe gbe
va na Zekaria. **2** Ame siwo le Betel la dɔ Sarezer,
Regen Melek kple wo ŋutimewo be woaɖe kuku na
Yehowa **3** to nunɔlawo kple nyagblɔɖila siwo le
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la fe gbedoxɔ me la
dzi be, “Ðe wòhiã be mafa avi, atsi nu adɔ le ɣleti
atɔ̃lia me abe ale si mewɔnɛ fe geɖe siwo va yi la
enea?” **4** Tete Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la fe
gbe va nam be, **5** “Bia ame siwo katã le anyigba la
dzi kple Osɔfoawo be, ‘Esi mietsi nu dɔ, fa avi le
ɣleti atɔ̃lia kple adrelia me le fe blaadre siwo va
yi me la, nyee mietsi nua dɔ na vavã? **6** Esi mienɔ
nu ɖum, nɔ nu nom la, ɖe menye na miawo ŋutɔ
fe dzidzɔkpɔkpɔ koe oa? **7** Ðe menye nya siawoe
Yehowa gblɔ to nyagblɔɖila siwo do ŋgɔ la dzi,
esi Yerusalem kple du siwo fo xlãe godoo la nɔ
ŋutifafa kple dzidzedzekpɔkpɔ me, eye gbegbe kple
ɣetoɖofetogbɛwo zu amenɔfe oa?’” **8** Yehowa fe gbe
gava na Zekaria be, **9** “Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe
Afetɔ la gblɔe nye esi: ‘Midrõ ʋɔnu dzɔdzɔe, mikpɔ
nublanui, eye mianyo dɔ me na mia nɔewo. **10**
Migate ahosiwo alo tsyõeviwo, amedzrowo alo ame
dahewo ɖe anyi o. Migaɖo nu vɔ̃ɖi wɔwɔ ɖe mia
nɔewo ŋu o.’ **11** “Mia fofowo gbe toɖoɖo gbedeasi
sia, wolia ʋume kpakoo, eye wotsɔ asibidɛ xe to me
be yewomagase nye nya la o. **12** Wona wofe dziwo
sẽ abe hlihãkpe ene, elabena womedi be yewoase
nye Yehowa Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la fe nyawo kple
se siwo metsɔ na wo to nye Yehowa fe Gbɔgbɔ kple
nyagblɔɖila siwo nɔ anyi tsã la dzi o. Esia ta nye
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la, medo dɔmedzoe
ɖe wo ŋuti ɖo. **13** “‘Meyɔ wo, gake wogbe tɔtɔ,
eya ta esi wodo ɣli yɔm la, nye hã metrɔ megbe
de wo,’ Yehowa Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe. **14**
‘Mekaka wo kple yali ɖe dukɔwo katã dome, afi si
wozu amedzrowo le. Wofe anyigba si wogblẽ ɖe
megbea la zu afedo, afi si ame aɖeke mate ŋu ayi o.
Aleae wowɔ anyigba nyui la wòzu gbegbe nye esi.’”

8 Yehowa Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la fe gbedeasi gava
nam be, **2** Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔ
be, “Meʋã ŋu ɖe Zion nu vevie, eye medo dɔmedzoe,
ʋã ŋu ɖe enu vevie.” **3** Ale Yehowa gblɔe nye
esi: “Matrɔ ayi Zion, eye manɔ Yerusalem, ekema
woayɔ Yerusalem be Nyatefedu, eye woayɔ Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la, fe to la be, To Kɔkɔe.” **4**
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔ be, “Ŋutifafa
kple dzidzeme agava Yerusalem hena fe geɖewo, ale
be woagakpɔ amegãɖeɖiwo kple nyagãɖeɖiwo woalé
kpo ɖe asi, anɔ zɔzɔm ɖɔɖɔɖɔ le ablɔ dzi abe tsã ene.
5 Duwo fe mɔtatawo dzi ayɔ fũu kple ɖekakpuiwo
kple ɖetugbiwo eye woanɔ fefem kple dzidzɔ.” **6**
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔ be, “Ɣe ma
ɣi la, adze nu si wɔ nuku na ame ʋɛ siwo susɔ, ke
nye ya la, ɖe wòawɔ nuku nama?” **7** Ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔe nye esi, “Maɖe nye
amewo tso dukɔ siwo le ɣedzefe kple ɣetoɖofe la fe
asi me. **8** Makplɔ wo agbɔe be woava nɔ Yerusalem.
Woanye nye amewo, eye manye wofe Mawu le
nyatefe kple dzɔdzɔenyenye me.” **9** Ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔe nye esi, “Mi ame siwo
le nya siwo nyagblɔɖilawo gblɔ da ɖi la sem, ame
siwo nɔ anyi hafi woɖo Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe
Afetɔ la fe gbedoxɔ la gɔme anyi, mido ŋusẽ nu be
miawu gbedoxɔ la tutu nu. **10** Hafi ɣe ma ɣi naɖo
la, womexea fe na amewo alo lãwo o. Ame aɖeke
mate ŋu ado go, ayi efe dɔwɔfe le dedinɔnɔ me o
ɖe efe futɔwo ta, elabena mena ame sia ame tso
ɖe ehavi ŋuti. **11** Ke azɔ la, nyemawɔ na ame siwo
susɔ la abe ale si mewɔ na amewo va yi ene o.”
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe. **12** “Atiku la
amie, atsi, wainkawo atse nyuie, anyigba aʋã efe
nukuwo, eye ahũ adza tso dzifo. Matsɔ nu siawo
katã ana nye ame siwo susɔ la abe wofe domenyinu
ene. **13** Esi mienye ɖiŋudonu le dukɔwo dome ta la,
O! Yuda kple Israel, maɖe mi, eye mianye yayra.
Migavõ o, mido ŋusẽ miafe alɔwo.” **14** Ale Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔe nye esi: “Abe ale si
meɖoe kplikpaa be mahe tsɔtsrõ va mia dzii, eye
nyemakpɔ nublanui o, esi mia fofowo do dɔmedzoe
nam ene la,” Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ lae
gblɔe, **15** “nenema azɔ, meɖoe kplikpaa be magawɔ
nyui na Yerusalem kple Yuda, eya ta migavõ o. **16**
Esiawoe nye nu siwo miawɔ: mito nyatefe na mia
haviwo, mitso afia si le etefe, eye wòle dzɔdzɔe la le
miafe ʋɔnuwo. **17** Mègaɖo vɔ̃ ɖe hawòvi ŋuti o, eye
atam dzodzro kaka megado dzidzɔ na wò o, elabena
metsri nu siawo.” Yehowae gblɔe. **18** Esia hã nye
gbedeasi bubu si va nam tso Yehowa Dzifoʋakɔwo
fe Afetɔ la gbɔ: **19** Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ
la gblɔe nye esi: “Nutsitsidɔ siwo miewɔna le ɣleti
enelia, atɔ̃lia, adrelia kple ewolia me la, anye dzidzɔ
kple aseyetsotso fe azãwo na Yuda, eya ta milõ
nyatefe kple ŋutifafa.” **20** Ale Yehowa, Dzifoʋakɔwo
fe Afetɔ la gblɔe nye esi, “Ame geɖewo kple ame
siwo tso du geɖewo me le mɔ dzi gbɔna, **21** eye
amewo atso du ɖeka me ayi du bubu me ahagblɔ be,
‘Mina míatso zi ɖeka, míayi aɖaɖe kuku na Yehowa,
eye míadi Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la. Nye
la, medze mɔ yina.’ **22** Ale amewo kple dukɔ siwo
ŋu ŋusẽ le la ava Yerusalem be yewoadi Yehowa,
Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la, eye woafo koko nɛ.” **23** Ale
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ la gblɔe nye esi: “Le
ŋkeke mawo me la, ŋutsu ewo atso gbegbɔgblɔwo
kple dukɔ bubuwo me alé Yudatɔ ɖeka fe awu to
ahagblɔ be, ‘Na míayi kpli wò, elabena míese be
Mawu li kpli mi.’”

9 Yehowa ƒe nya tsi tsitre ɖe Hadraknyigba ŋu, eye
ava Damasko hã dzi, elabena Yehowa ƒe ŋku le
amewo kple Israel ƒe toawo katã ŋu. **2** Ava Hamat
si ƒo xlãe la hã dzi, eye ava Tiro kple Sidon hã dzi
togbɔ be wodze aye ale gbegbe hã. **3** Tiro tu mɔ
sesẽ na eɖokui, eli kɔ klosalo abe vuvudedi ene,
eye nenema ke sika bɔ abe ke si le mɔdodo dzi
ene. **4** Ke Yehowa axɔ kesinɔnuwo le esi, akaka
efe tɔdziɖuwo kple wo me nɔlawo ƒe ŋusẽ, eye dzo
ava fiae fiofiofio. **5** Askelon akpɔe, eye vɔvɔ̃ aɖoe.
Gaza aŋe kple vevesese. Nenema kee nye Ekron
hã, elabena efe mɔkpɔkpɔ abu ɖee. Woawu Gaza
fia, eye Askelon azu afedo. **6** Amedzrowo ava xɔ
Asdod, eye maɖe Filistitɔwo ƒe dada la ɖa. **7** Maɖe
ɖu ɖa le wofe nuwo me kple nuɖuɖu si wotsri na wo
la le wofe aɖutame. Ame siwo susɔ la anye míafe
Mawu la tɔ, woazu kplɔlawo le Yuda, eye Ekron anɔ
abe Yebusitɔwo ene. **8** Ke maɖli nye gbedoxɔ la
ta tso adzohawo ƒe asi me. Ŋutasẽla magaɖu nye
amewo dzi akpɔ gbeɖe o, elabena azɔ mele wo ŋu
dzɔm. **9** Dzi nadzɔ wò, O Zion vinyɔnu! Do ɣli, wò
Yerusalem vinyɔnu, kpɔ ɖa, wò fia gbɔna gbɔwò.
Enye dzɔdzɔetɔ, eye wòhe ɖeɖe vɛ, ebɔbɔ eɖokui,
eye wòle tedzi dom, si nye tedzivi si nye tedzinɔ ƒe
vi. **10** Axɔ tasiaɖamwo le Efraim si kple aɖawɔsɔwo
le Yerusalem si, eye wòaŋe wofe aɖawɔdatiwo. Aɖe
gbefã ŋutifafa na dukɔwo, efe fiaɖufe akeke tso ƒuta
ayi ƒuta, tso tɔsisi la nu ayi anyigba ƒe sefewo ke. **11**
Ðe nu si mebla kpli wò, tre enu kple ɖu ta la, maɖe
wò tso ku me, be màgaku ɖe do globo ƒufui la me o.
12 Mitrɔ yi ɖe miafe mɔ sesẽwo me, O, mi gamenɔla
siwo si mɔkpɔkpɔ le. Ke azɔ la, mele gbefã ɖem na
mi be magbugbɔ aɖo nu siwo miebu la tefe na mi zi
eve. **13** Mabɔ Yuda abe ale si mebɔa nye da ene,
eye matsɔ Efraim awɔ datii ayɔ eme fũu. O Zion,
manyɔ viwò ŋutsuwo, ɖe Griktɔwo ŋu, eye mawɔ
wò abe aɖawɔla ƒe yi ene. **14** Yehowa ava do ɖe wo
dzi kpoyi, eye efe aŋutrɔwo anɔ bibim abe dzikedzo
ene. Afetɔ Yehowa aku kpẽ azɔ le anyigbeme ƒe
ahomwo me, **15** eye Yehowa, Dzifoɖakɔwo ƒe Mawu
la atsɔ akpoxɔnu atsyɔ wo dzi. Woagblẽ nu, eye
woatsɔ kpe ade aŋetu me atsɔ aɖu wo dzii. Woano
woawo ŋutɔ ƒe ɖu abe wain ene, wòayɔ wofe ƒodo
fũu abe agba ene, eye wòafo wo bekee abe ale si
wokɔa wain ɖe vɔsamlekpui ƒe dzogoewo dzi ene. **16**
Yehowa, wofe Mawu la aɖe wo gbe ma gbe abe ame
siwo nye efe alẽhawo ene. Woaklẽ le efe anyigba
la dzi abe adzagba le fiakuku ŋu ene. **17** Aleke
woahanyo eye woahadze anii! Bli ana ɖekakpuiawo
natsi nyuie, eye wain yeye ana ɖetugbiawo hã natsi
nyuie.

10 Mibia Yehowa wòana tsi nadza na mi le
tsidzaɣi, elabena Yehowae nana tsi ɖona.
Enana tsi dzana na amewo, eye wònana nukuwo
miena ɖe bo dzi na ame sia ame. **2** Legbawo blea
ame, bokɔnɔwo kpɔa ŋutega siwo mele etefe o,
wokua drɔ̃e siwo nye aɖatso, eye wogblɔa akofanya
siwo mevaa eme o. Eya ta ameawo le tsaglalã tsam
abe alẽ siwo wote ɖe anyi la ene, elabena kplɔla
mele wo si o. **3** "Nye dɔmedzoe bi ɖe alẽkplɔlawo
ŋu, eye mahe to na kplɔlawo, elabena Yehowa,
Dzifoɖakɔwo ƒe Afetɔ la akpɔ Yuda ƒe afe, efe alẽha
la ta, eye wòawɔ wo woanɔ abe sɔ si ŋu ŋusẽ le
le aɖagbedzi ene. **4** Dzogoedzikpe atso Yuda ava,
eye tsyoti, dati siwo ŋu dɔ wowɔna le aɖa me kple
dziɖula ɖe sia ɖe atso Yuda ava. **5** Wo katã woabɔ
asaɖa abe ŋutsu kalẽtɔ siwo le zɔzɔm le bamɔtatawo
dzi le aɖagbedzi ene, elabena Yehowa li kpli wo,
woawɔ aɖa, aɖu sɔdolawo dzi. **6** "Mado ŋusẽ Yuda
ƒe afe, eye maɖe Yosef ƒe afe, magbugbɔ wo agaɖo
te, elabena mekpɔ nublanui na wo. Woanɔ abe ɖe
nyemegbe nu le wo gbɔ kpɔ o ene, elabena nyee
nye Yehowa, wofe Mawu la, eye matɔ na wo. **7**
Efraimtɔwo ava nɔ abe ŋutsu kalẽtɔwo ene, eye
wofe dziwo akpɔ dzidzɔ abe wain wono ene. Wo
viwo akpɔe, woatsɔ aseye, eye woakpɔ dzidzɔ ɖe
Yehowa ŋu. **8** Mana dzesi wo, eye mafo wo nu ƒu,
maɖe wo vavã, eye woagasɔ gbɔ abe tsã ene. **9**
Togbɔ be mekaka wo ɖe amewo dome hã la, woaɖo
ŋku dzinye le anyigba didi mawo dzi. Wo kple wo
viwo atsi agbe, eye woagatrɔ agbɔ. **10** Makplɔ wo
agbɔe tso Egipte, eye mafo wo nu ƒu tso Asiria;
makplɔ wo va Gilead kple Lebanon, eye womakpɔ
tefe anɔ gõ hã o. **11** Woato nuxaxa ƒe atsiaƒu me, ke
woaɖu ƒu dzeagbowo dzi, eye Nil tɔsisi ƒe goglofewo
aƒu kplakplakpla. Woaŋe kɔ le Asiria ƒe dada nu, eye
woaɖe Egipte ƒe fiatikplɔ ɖa. **12** Mado ŋusẽ wo le
Yehowa me, eye efe ŋkɔ me woazɔ le." Yehowae
gblɔe.

11 "O Lebanon, ɖu wò agbowo da ɖi siaa be dzo
nabi wò sedatiwo! **2** Mifa avi, O logotiwo
elabena sedati mu dze anyi, ati gãwo tsrɔ̃! Mi ati
sesẽ siwo le Basan, mifa avi, elabena wolã avetsuawo
ƒu anyi! **3** Miɖo to alẽkplɔlawo ƒe avifafa, elabena
wofe lãnyife damawo tsrɔ̃. Miɖo to dzatawo ƒe xɔxlõ,
elabena Yɔdan ƒe ave damawo tsrɔ̃!" **4** Yehowa, nye
Mawu la gblɔ nam be, "Yi nàwɔ dɔ abe alẽkplɔla
ene, eye nàkplɔ alẽ siwo woɖo ɖi na wuwu. **5** Wo
ƒlelawo wua wo yakatsyɔ, eye ame aɖeke mehea to
na wo o. Ame siwo dzra wo la hã gblɔ be, 'Mikafu
Yehowa elabena mezu kesinɔtɔ!' Wofe kplɔlawo
ŋutɔ gõ hã mekpɔa wo ta o, **6** elabena nyemagakpɔ
nublanui na anyigbadzinɔlawo o." Yehowae gblɔe.
"Malé ame sia ame ade asi na ehavi kple efe fia.
Woate anyigba la ɖe to, eye nyemaɖe wo tso wofe
asi me o." **7** Ale nye ŋutɔ mekplɔ alẽha si woɖo ɖi
na wuwu, vevietɔ wo dometɔ siwo wote ɖe anyi.
Metsɔ atizɔti eve, meyɔ ɖeka be Dɔmefafa, evelia be
Ðekawɔwɔ, eye mekpɔ alẽha la ta. **8** Le ɣleti ɖeka
me la, meɖe alẽkplɔla etõ katã ɖa. Alẽha la lé fum,

eye wɔfe nu ti kɔ nam. 9 Megblɔ be, “Nyemaganye
miafe kplɔla o. Ame siwo le kukum la neku, eye ame
siwo le tsɔtsrɔ̃m la netsrɔ̃. Ame siwo susɔ la nelé
wo nɔewo ɖu.” 10 Ale metsɔ nye atikplɔ si meyɔ
be Dɔmefafa la, meŋee, eye metu nu si mebla kple
dukɔwo. 11 Metu nubabla la gbe ma gbe, eye ame
siwo nu ti kɔ na le alẽhawo me, esi wole kpɔyem la,
nyae be enye Yehowa ƒe nya. 12 Megblɔ na wo be,
“Ne edze mia ŋu la, ekema mixe nye fe nam, gake
ne medze mia ŋu o la, mitsɔe.” Ale woxe klosaloga
blaetɔ̃ nam. 13 Yehowa gblɔ nam be, “Tsɔe ƒu gbe ɖe
zemela ŋu.” Eyae nye home gã si wosusu be mexɔ!
Ale metsɔ klosaloga blaetɔ̃ la ƒu gbe ɖe Yehowa ƒe
gbedoxɔ ƒe nudzraɖoƒe. 14 Azɔ meŋe nye atikplɔ
evelia si meyɔ be Ðekawɔwɔ la, ale meŋe ɖekawɔwɔ
si le Yuda kple Israel dome. 15 Yehowa gblɔ nam be,
“Tsɔ alẽkplɔla tsibome ƒe lãkplɔnu, 16 elabena mele
alẽkplɔla aɖe ɖo ge ɖe anyigba la nu si makpɔ alẽ
bubuwo ta alo adi alẽviwo alo abla abi na esiwo xɔ
abi alo adi nuɖuɖu na esiwo le sesĩe la o, ke boŋ aɖu
alẽ nyuitɔwo ƒe lã, eye wòavuvu wɔfe afɔkliwo. 17
“Baba na alẽkplɔla ɖigbɔ̃ la, ame si gblẽ alẽha la ɖi!
Yi nelã efe abɔ, eye wòaho efe ɖusimeŋku! Efe abɔ
nedzo ɖo agu, eye efe ɖusimeŋku nagbã keŋkeŋ!”

12 Esiae nye Yehowa ƒe nya si wògblɔ ɖe Israel
ŋu, Yehowa si wɔ dzifo kple anyigba, eye
wòwɔ gbɔgbɔ de ame me, eyae gblɔ be, 2 “Mawɔ
Yerusalem wòanye kplu si ne ame siwo ƒo xlãe noe
la, woamu. Woaɖe to ɖe Yuda kple Yerusalem. 3 Gbe
ma gbe ne dukɔ siwo katã le anyigba dzi ƒo ƒu ɖe
eŋuti la, mawɔ Yerusalem wòanye agakpe si meʋãna
o la na dukɔwo. Ame siwo katã adi be yewoamli
agakpe sia la axɔ abi. 4 Gbe ma gbe la, made vɔvɔ̃ sɔ
ɖe sia ɖe me, eye matsɔ tsukuku ada ɖe wo dolawo
dzi.” Yehowae gblɔe. “Nye ŋkuwo anɔ Yuda ƒe afe
la ŋuti ɖaa, ke magbã ŋku na dukɔwo ƒe sɔwo. 5
Ekema Yuda ƒe kplɔlawo agblɔ le wɔfe dzi me be,
‘Yerusalemtɔwo sesẽ, elabena Yehowa, Dzifoʋakɔwo
ƒe Afetɔ lae nye wɔfe Mawu.’ 6 “Gbe ma gbe la,
mawɔ Yuda ƒe kplɔlawo woanɔ abe dzoɖenu le nake
si wɔfo kɔe la dzi ene. Woanɔ abe akakati bibi le
gbe ƒuƒuwo dome ene. Woabi ame siwo ƒo xlã wo,
ɖusime kple miame siaa, ke Yerusalem ya anɔ te
sesĩe. 7 “Yehowa aɖe Yuda ƒe nɔƒewo gbã, ale be
bubu si le David ƒe afe la kple Yerusalem me nɔlawo
ŋu la malolo wu Yudatɔ o. 8 Gbe ma gbe la, Yehowa
atsɔ akpoxɔnu atsyɔ Yerusalem nɔlawo dzi, ale be
ame gblɔetɔ kekeake si le wo dome la anɔ abe David
ene, eye David ƒe afe la anɔ abe Mawu ene, anɔ abe
Yehowa ƒe dɔla si dze ŋgɔ na wo la ene. 9 Gbe ma
gbe la, matsrɔ̃ dukɔ siwo katã tso ɖe Yerusalem ŋu.
10 “Makɔ amenuveve kple gbedododa ƒe gbɔgbɔ ɖe
David ƒe afe la kple Yerusalem nɔlawo dzi. Woakpɔ
nye, ame si wotɔ nui la dzi, woafa nɛ abe ale si
wofana na vi ɖeka hõɔ si ku la ene, eye woafa nɛ
vevie abe ŋgɔgbevi si ku la ene. 11 Gbe ma gbe la,
avi aɖi hoo le Yerusalem abe ale si Hadad Rimon fa
avi vevie le Megido ƒe balime ene. 12 Anyigba la
katã afa avi; to ɖe sia ɖe afa avi na eɖokui, eye wo
srõwo anɔ wo gbɔ: to si tso David ƒe afe me kple wo
srõwo, to si tso Natan ƒe afe me kple wo srõwo, 13
to si tso Levi ƒe afe me kple wo srõwo, Simei ƒe to
kple wo srõwo, 14 eye to mamlɛawo katã hã kple
wo srõwo.”

13 “Gbe ma gbe la, vudo aʋu na David ƒe afe la
kple Yerusalem nɔlawo be woaklɔ wo ŋuti
tso vɔ̃ kple ɖiƒofowo katã me. 2 “Gbe ma gbe
la, maɖe legbawo katã ƒe ŋkɔ ɖa le anyigba la
dzi, eye womagaɖo ŋku wo dzi akpɔ gbeɖe o.”
Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. “Maɖe
nyagbloɖilawo kple makɔmakɔnyenye ƒe gbɔgbɔ ɖa
le anyigba la dzi. 3 Ne ame aɖe aganɔ nya gblɔm ɖi
la, fofoa kple dadaa, ame siwo dzii la agblɔ nɛ be,
‘Èdze na ku, elabena ègblɔ aʋatsonyawo le Yehowa
ƒe ŋkɔ me.’ Ke ne egblɔ nya ɖi la, edzilawo ŋutɔ
atɔ hɛe wòaku. 4 “Gbe ma gbe la, nyagbloɖilа ɖe
sia ɖe ƒe ŋutega si wòakpɔ la akpe ŋu nɛ. Magado
nyagbloɖilawo ƒe awu si wowɔ kple ɖa la be wòable
amewo o. 5 Agblɔ be, ‘Menye nyagbloɖilae menye o:
agbledelae menye. Tsɔ nye ɖekakpuime ke, mekpɔa
nye nuɖuɖu tso anyigba me.’ 6 Ne ame aɖe abiae
be, ‘Nu ka ƒe abiwoe nye esiwo le ŋutiwò?’ la, aɖo
eŋu be, ‘Mexɔ abi siawo le xɔ̃nyewo ƒe afe me!’ 7 “O
yi, nyɔ, nàtso ɖe nye alẽkplɔla la ŋu, ɖe ame si tsɔ
ɖe gbɔnye kpokploe la ŋu!” Yehowa, Dzifoʋakɔwo
ƒe Afetɔ lae gblɔe. “Xlã nu ɖe alẽkplɔla la, alẽawo
aka ahlẽ, eye matrɔ nye asi ɖe suetɔwo ŋu 8 le
anyigba blibo la dzi.” Yehowa, Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ
lae gblɔe. “Woaxlã nu ɖe akpa etɔ̃awo ƒe eve woaku,
eye akpa etɔ̃awo ƒe ɖeka atsi afi ma. 9 Etɔ̃liawo ƒe
ɖeka sia matsɔ ade dzo me, maklɔ wo ŋuti abe ale
si woklɔa klosaloe ene, eye mado wo kpɔ abe ale
si wodoa sika kpɔ ene. Woayɔ nye ŋkɔ, eye matɔ
na wo. Magblɔ be, ‘Wonye nye amewo’ Woawo hã
agblɔ be, ‘Yehowae nye míafe Mawu.’”

14 Yehowa ƒe ŋkeke gbɔna esi woama wò
nuhahawo na mi. 2 Mafo dukɔwo katã nu
ƒu be woava awɔ avu kple Yerusalem, woaxɔ du
la, woalɔ afewo katã ƒiofiofio, eye woalé nyɔnuwo
sesẽtɔe adɔ kpli wo. Woakplɔ du la ƒe afã ayi aboyo
mee, gake ame mamlɛawo atsi dua me. 3 Ekema
Yehowa ado, awɔ aʋa kple dukɔ siawo abe ale si
wòwɔa aʋae le aʋagbedzi ene. 4 Gbe ma gbe la, atsi
tsitre ɖe Amito si le Yerusalem ƒe ɣedzefe la dzi,
eye Amito la ama ɖe eve kpla, ɖeka ayi ɣedzefe,
evelia ayi ɣetoɖoƒe. Bali gã aɖe anɔ wo dome ale
be to la ƒe afã ayi anyiehe, eye afã ayi dziehe. 5
Miasi ato nye to la ƒe balime, elabena akeke va
se ɖe keke Azel. Miasi abe ale si miesi le Yuda fia
Uzia ƒe ŋkekewo me esime anyigba vuvu la ene.

Ekema Yehowa, nye Mawu la ava, eye kɔkɔetɔwo
katã anɔ eŋu. **6** Gbe ma gbe la, akaɖi, vuvɔ alo afu
manɔ anyi o. **7** Anye ŋkeke tɔxɛ, elabena ŋkeke alo
zã manɔ anyi o. Yehowa koe nya ŋkeke sia. Ne zã
do la, kekeli ava. **8** Gbe ma gbe la, agbetsi asi tso
Yerusalem, afã asi ayi ɖe ɣedzefefu la me, eye afã
asi ayi ɣetoɖofefu la me. Anɔ alea le dzomeŋɔli kple
vuvɔŋɔli siaa. **9** Yehowa aɖu fia ɖe anyigba blibo
la dzi. Gbe ma gbe la, Yehowa ɖeka koe anɔ anyi,
eye eya ko ɖe ŋkɔe anɔ anyi. **10** Anyigba blibo la,
tso Geba yi Rimon le Yerusalem ɖe dziehe, anɔ abe
Araba ene. Ke woakɔ Yerusalem ɖe dzi, eye wòanɔ
etefe tso Benyamingbo la nu yi ɖe Agbo Gbãtɔ nu, yi
ɖe Dzogoegbo la nu, eye tso Hananel ɖe Gbetakpɔxɔ
gbɔ va se ɖe fiawo ɖe wainfiafe. **11** Amewo anɔ eme,
eye womagagbãe azɔ o. Dedinɔnɔ anɔ Yerusalem
ɖaa. **12** Esiae nye dɔvɔ̃ si Yehowa akplɔ afu dukɔ
siwo katã wɔ avu kple Yerusalem: woɖe ŋutilãwo
aɖaɖã le esime wogale aɖo dzi le yiyim. Woɖe ŋkuwo
avo ɖe tome na wo, eye woɖe aɖewo aɖaɖã ɖe nu me
na wo. **13** Gbe ma gbe la, Yehowa atsɔ ŋɔdzi aɖo
ŋutsuwoe; ŋutsu ɖe sia ɖe aku ɖe nɔvia ɖe asi ŋu,
eye woawɔ avu kple wo nɔewo. **14** Yuda hã awɔ avu
le Yerusalem; woaɖo dukɔ siwo katã ɖo xlã wo la ɖe
kesinɔnuwo nu ɖu, sika kple klosalo gbogbo aɖe kple
nudodowo. **15** Dɔvɔ̃ sia tɔgbi adze sɔwo, lãɖisɔwo,
kposɔwo, tedziwo kple lã siwo katã le woɖe asaɖawo
me la dzi. **16** Ame siwo katã tsi agbe tso dukɔ siwo
wɔ avu kple Yerusalem me la ayi aɖasubɔ Fia si
nye Yehowa, Dziɖoʋakɔwo ɖe Aɖetɔ la, ɖe sia ɖe, eye
woaɖu Agbadɔmeŋkekenyuiwo. **17** Ne ame siwo
le anyigba la dzi dometɔ aɖe meyi ɖe Yerusalem
ɖasubɔ Fia si nye Yehowa, Dziɖoʋakɔwo ɖe Aɖetɔ la
o la, tsi madza na wo o. **18** Ne Egiptetɔwo meyi
ɖakpɔ gome le eme o la, tsi madza na wo o. Yehowa
aɖo wo kple dɔvɔ̃ siwo wòtsɔ ɖo dukɔ siwo meyi ɖe
Agbadɔmeŋkekenyuiɖuɖe o. **19** Esia anye Egipte kple
dukɔ bubu siwo meyi Agbadɔmeŋkekenyuiɖuɖe o la
ɖe tohehe. **20** Gbe ma gbe la, woaŋlɔ ɖe gavi siwo
wode kɔ na sɔwo la dzi be, "Èle kɔkɔe na Yehowa,"
eye nuɖaze siwo le Yehowa ɖe gbedoxɔ me la anɔ
abe agba kɔkɔe siwo le vɔsamlekpui la ɖe ŋkume
ene. **21** Nuɖaze ɖe sia ɖe si le Yerusalem kple Yuda
la anɔ kɔkɔe na Yehowa, Dziɖoʋakɔwo ɖe Aɖetɔ la,
eye ame siwo katã va vɔsaɖe la atsɔ nuɖaze aɖewo
aɖa nu le wo me, eye gbe ma gbe la, Kanaantɔ aɖeke
maganɔ Yehowa, Dziɖoʋakɔwo ɖe Aɖetɔ la ɖe gbedoxɔ
me o.

Malaki

1 Esia nye Yehowa ƒe nya si wògblɔ na Israel dukɔa
to Nyagblɔɖila Malaki dzi. Wolɔ̃ Yakob, eye wolé
fu Esau. **2** Yehowa gblɔ be, "Melɔ̃ mi. "Gake nèbia
be, 'Aleke nèlɔ̃ mí?'" Yehowa gblɔ be: "Ðe Yakob
menye Esau nɔvi oa? Melɔ̃ Yakob. **3** Ke Esau ya la
melé fui, metrɔ efe nɔfe wòzu gbegbe, eye metsɔ efe
domenyinu na amegaxiwo." **4** Edom gblɔ be, "Togbɔ
be wogbã mi hã la, míagatso afedoawo." Ke Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la agblɔ be, "Migbugbɔ tso
duawo ne miate ŋui, gake magagbã wo, elabena
woƒe dukɔa ŋkɔe nye, Nu vɔ̃ɖi wɔwɔ ƒe anyigba,
ame siwo ŋu Yehowa do dziku ɖo ɖikaa. **5** O, mi,
Israelviwo, mitsa ŋku ne miakpɔ nu siwo wɔm
Yehowa le, le xexea me godoo ekema miagblɔ be,
'Nyatefee, Yehowa ƒe ŋusẽ tri akɔ la gbɔ míaƒe lifowo
ŋu yi sãsãsã!' **6** "Viŋutsu dea bubu fofoa ŋuti eye
kluvi ɖoa bubu na efe afetɔ; ekema ne nyee nye mia
fofo la, afi ka nye bubu le? Ne nye nyee nye miaƒe
Afetɔ la, nu ka ta mievɔam o? Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
lae gblɔe. "O, mi nunɔlawoe ƒo ɖi nye ŋkɔ. "Gake
mieɖe ɖeklemi be, 'Ɣe ka ɣi míefo ɖi wò ŋkɔ kpɔ?' **7**
"Mietsɔ nuɖuɖu makɔmakɔwo sa vɔe nam le nye
vɔsamlekpui dzi, "Gake miebiam be, 'Gbe ka gbee
míewɔ nane nenema kpɔ?' "Le esime míedoa vlo
Yehowa ƒe kplɔ̃ le amewo gbɔ be megale ɖeke me o.
8 Miegblɔna na amewo hã be, Mitsɔ lã siwo mede
blibo o la sa vɔe le Yehowa ƒe vɔsamlekpui la dzi
faa, ɛ̃, lã siwo ƒe ŋkuwo gbã kple esiwo le dɔ lém la,
megblẽ naneke o? Nu sia miewɔ, eye miebe menye
vɔ̃ oa? Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la be mitsɔ wo
na miaƒe mɔmefia abe nunana ene, eye miakpɔe ɖa
be adze eŋu hã?" Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae
gblɔe. **9** "Azɔ miele kuku ɖem be, Mawu, kpɔ míaƒe
nublanui, Esi mietsɔ nunana madzemadze mawo
vɛ ɖe, nu ka ta wòakpɔ nublanui na mi?" Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. **10** "O, nunɔla ɖeka
pɛ hã mele mia dome si atu gbedoxɔ ƒe vɔtruwo, ale
be miadzudzɔ vɔsanu madzemadze siawo tsɔtsɔ va
vɔsamlekpui la dzi oa?" Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ lae gblɔe, "eye miaƒe nu mele ŋunye nyom
kura o, eye miaƒe nunana aɖeke hã medze ŋunye o.
11 Tso ɣedzefe yi ɖe ɣetoɖofe ke la, dukɔ bubuwo
ado nye ŋkɔ ɖe dzi tso ŋdi va se ɖe fiẽ. Le xexea me
godoo woatsɔ vɔsa vɛvɛ̃ lĩlĩlĩwo kple vɔsa kɔkɔewo
ade bubu nye ŋkɔ ŋuti elabena mexɔ ŋkɔ le dukɔwo
dome." Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. **12**
"Ke miawo ya miedo gui hele gbɔgblɔm be, 'Yehowa
ƒe kplɔ̃ ŋu mekɔ o,' eye 'edzinuɖuɖu le ŋu nyɔm.'
13 Miegblɔ be, 'Mawusubɔsubɔ kple efe seawo dzi
wɔwɔ sesẽ loo!' Ale miegblɔ be, 'yewomawɔ ɖe se
siwo wòde na mi la dzi o,' Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ lae gblɔe. "Mibu eŋuti kpɔ! Mietsɔ lã xɔabiwo,
lã lédɔwo kple lã siwo mede blibo o la sa vɔe nam!"
Yehowa be, "Enyo be maxɔ nunana sia tɔgbiwoa? **14**
Ame si ɖe adzɔgbe be yeatsɔ lãtsu si de blibo le yeƒe
lãhawo dome asa vɔe na Yehowa gake wòɖɔlii kple
lã lédɔ la, fiƒode neva edzi wòaɖi eŋu kpekpekpe
elabena nye la, Fiagãe menye eye ele be woatsɔ vɔvɔ̃
na nye ŋkɔ le dukɔwo dome." Yehowa, Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ lae gblɔ nya siawo.

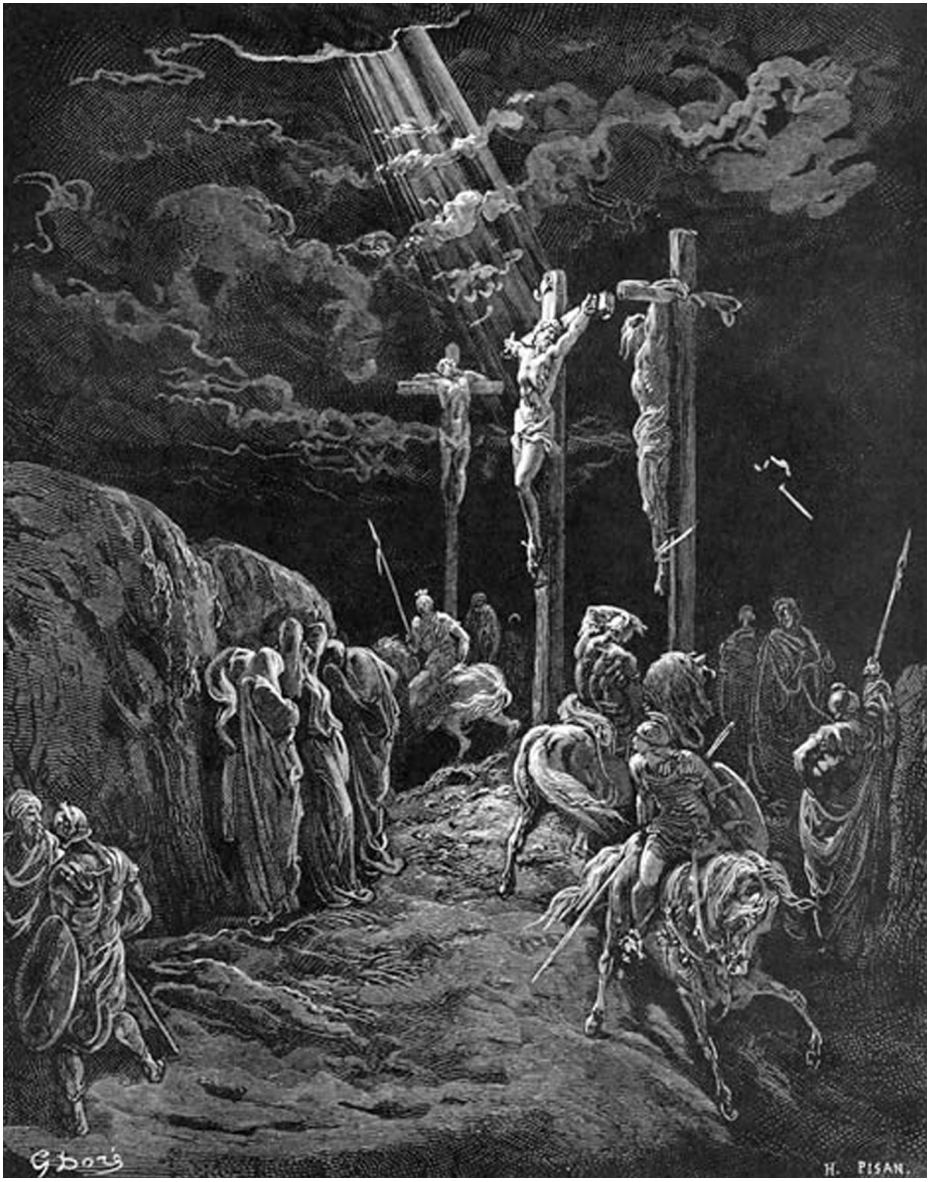
2 "Mi nunɔlawo, miɖo to ne miase sedede sia si tso
Yehowa, gbɔ. **2** Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la
be, 'Ne mietrɔ tso miaƒe mɔ vɔ̃wo dzi hede bubu
ŋunye o la, maƒo fi ade mi, eye mana be miaƒe
yayrawo nazu fiƒode. Le nyatefe me la, meƒo fi de mi
xoxo elabena mieɖo ta me be yewoade bubu ŋunye
o.' **3** "'Kpɔ ɖa, le miawo ta la, maka ŋkume na miaƒe
dzidzimeviwo, eye matsɔ lã siwo mietsɔ vɛ nam la
ƒe afɔdzi ahlẽ ɖe mo na mi, eye matsɔ mi afu gbe ɖe
aɖukpo dzi. **4** Ekema mlɔeba la, mianyae be nyee
xlɔ̃ nu mi be miatrɔ ɖe nubabla si mewɔ kple mia
fofo, Levi la ŋuti.'" Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ
lae gblɔe. **5** "Nye nubabla sia ƒe taɖodzinue nye be
wòanye agbe kple ŋutifafa nɛ eye metsɔ vɔvɔ̃ de asi
nɛ, evɔ̃m eye nye ŋkɔ do ŋɔdzi nɛ. **6** Nyatefe ƒe se le
nu me nɛ, eye alakpa aɖeke mele efe nuyiwo nu o.
Ezɔ kplim le ŋutifafa kple dzɔdzɔenyenye me, eye
wòna ame geɖewo trɔ tso woƒe nu vɔ̃wo me. **7** "Ele
be Mawu ƒe nya kple nunya nado go tso nunɔla nu
ɣe sia ɣi ale be amewo nasrɔ̃ Yehowa ƒe sewo tso
egbɔ, elabena nunɔlae nye Yehowa Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ la ƒe dɔla, eye wòle be amewo nava egbɔ
hena nuxɔxlɔ̃ kple afɔɖofefiafia wo. **8** Ke esia mele
mia gbɔ o elabena miawo mietra tso Yehowa ƒe
mɔ dzi. Miekplɔ amewo to mɔtatra dzi, to miaƒe
nufiafia me eye wodze nu vɔ̃ me. Mietɔtɔ Levi ƒe
nubabla la, hewɔe wòzu nu tsɛ aɖe ko." Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. **9** "Esia ta nye hã
meɖi gbɔ̃ mi le amewo ƒe ŋkume elabena mieɖo
tom o eye miekpɔ ame ŋkume le seawo ŋu dɔ wɔwɔ
me." **10** Ðe menye fofo ɖeka ƒe viwoe míenye oa?
Eye ɖe menye Mawu ɖekae wɔ mí katã oa? Ekema
nu ka ta míewɔa nu tovowo ɖe mía nɔewo ŋuti, eye
míetua mía fofowo ƒe nubabla la? **11** Ŋunyɔnuwɔwɔ
xɔ aƒe ɖe Yuda, Israel kple Yerusalem eye Yuda
ŋutsuwo do gu Yehowa ƒe gbedoxɔ kɔkɔe si gbɔ
melõa nu le o la elabena woɖe nyɔnu siwo subɔa
mawu bubuwo. **12** Yehowa netsrɔ̃ ame sia ame si
awɔ nu sia la ɖa tso Yakob ƒe ƒomea me, eɖanye
nunɔla loo alo hamevi, togbɔ be wòtsɔa vɔsa dona
ɖe Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la ƒe ŋkume gɔ̃
hã. **13** Nu bubu si miegawɔe nye be, mietsɔ aɖatsi,
avifafa kple hũɖeɖe tsɔ tsyɔ Yehowa ƒe vɔsamlekpui
dzi elabena megatsɔa ɖeke le miaƒe vɔsasa me o,
eye megayraa mi hã o. **14** Miefa avi bia Yehowa be:
"Mawu, nu ka tae nègblẽ mí ɖi?" Magblɔ nu si ta
wògble mi ɖi la na mi; Yehowa kpɔ ale si miewɔ
tamesesẽ hegbe miaƒe ɖekakpuimesrɔ̃ siwo nɔ anyi

kpli mi le nyatefetoto me ƒe geɖe lae. Evɔ mieɖe
adzɔgbe be miakpɔ wo dzi, eye miagblẽ wo ɖi ɣe
aɖeke ɣi akpɔ o. **15** Yehowae bla mi kple mia srõwo
ɖekae, le Mawu ƒe nunya ƒe ɖoɖo nu, esi mieɖe mia
nɔewo la, mi ame eve la miezu ŋutilã ɖeka le efe
ŋkume eye nu ka wòdi tso mia si be miawɔ? Mawu
di vi ɖotowo tso miaƒe srõɖeɖe la me eya ta milé be
na mia ɖokui, miaɖu miaƒe fieŋufieŋuwo dzi! Miku
ɖe miaƒe ɖekakpuimesrõ siwo mieɖe la ŋu eye miato
nyatefe na wo. **16** "Yehowa, Israel ƒe Mawu la gblɔ
be yetsri srõgbegbe kple ŋutsu ŋutasẽla vɔ̃ɖiwo.
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe." Eya ta
miɖu mia ɖokuiwo dzi ne miadzudzɔ srõgbegbe. **17**
Mietsɔ miaƒe nya kukluiwo do dziku na Yehowa.
Gake miebua biae be, "Aleke míedo dziku na wòe?"
Miedo dziku nɛ elabena miegblɔ be, "Nuvɔ̃wɔla ɖe
sia ɖe nye ame nyui le Yehowa ŋkume eye woawo
gõ hã ƒe nue nyoa eŋu" Miebia be, "Afi ka Mawu,
ʋɔnudrõla la le?"

3 "Kpɔ ɖa, madɔ nye dɔla ɖo ɖa be wòata mɔ le
ŋgɔnye eye Afetɔ si miele mɔ kpɔm na la ado ɖe
efe gbedoxɔ me zi ɖeka kpoyi. Dɔla si ŋugbe wodo
le nubabla la me, si dim miele la ava." Yehowa,
Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. **2** "Ame ka ado dzi
anɔ anyi ne eva do? Ame ka anɔ te ɖe efe vava
nu? Elabena ele abe dzo si wotsɔna loloa ga ene
eye wòle abe adzalẽ si wotsɔna nyaa avɔ wòɖina
keŋkeŋ la ene! **3** Anɔ anyi abe sika kple klosalo
klɔla ene eye wòaklɔ Levi ƒe dzidzimeviwo ŋuti
woadza abe sika alo klosalo ene, ale be woate ŋu
asa vɔ na Yehowa le dzɔdzɔenyenye me. **4** Ekema
Yehowa agaxɔ Yuda kple Yerusalemtɔwo ƒe vɔsa
abe tsã ene. **5** "Le ɣe ma ɣi me la, nye ʋɔnudɔdrõ
kple tohehe atsɔ ŋutɔ. Manye ɖasefo zazẽ aɖe ɖe
nukalawo, ahasiwɔlawo, atam dzodzro kalawo, ame
siwo baa woƒe dɔwɔviwo, ame siwo tea ahosiwo
kple tsyõeviwo ɖe to, ame siwo baa amedzrowo kple
ame siwo mevõam o la ŋu." Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe
Afetɔ lae gblɔe. **6** "Nyee nye Yehowa, nyemetrɔna
gbeɖe o, eya tae mi Yakob ƒe dzidzimeviwo mietsrõ
haɖe o, elabena nye nublanuikpɔkpɔ li ɖaa. **7** "Tso
keke mia tɔgbuitɔgbuiwo ŋɔli ke la, miegbea nu le
nye seawo gbɔ eye miewɔa wo dzi o. Mitrɔ ɖe ŋunye
eye nye hã matrɔ ɖe mia ŋu." Yehowa Dziƒoʋakɔwo
ƒe Afetɔ lae gblɔe. "Ke miebia be, 'Aleke míawɔ atrɔ
ɖe ŋutiwòe?' **8** "Ðe amegbetɔ ate ŋu ada adzo Mawu
hafi miawo ya mieda adzom mahã? "Ke míebia
be, 'Aleke míeda adzo wòe?' "Mieda adzo nye nu
ewolia kple nunana siwo nye tɔnye la eye mietsɔa
wo nam o. **9** "Mawu ƒe fifode dziŋɔ le mia dzi
elabena dukɔ blibo lae le bayem. **10** Mitsɔ miaƒe
nu ewoliawo katã va nudzraɖoƒe lae ale be nuɖuɖu
nasɔ gbɔ ɖe nye gbedoxɔ me. Mitsɔ esia dom kpɔ
be nyemaʋu dziƒo nu akɔ yayra ɖe mia dzi fũu ale
gbegbe be miaƒe nuɖuɖudzraɖoƒe ayɔ agbagba o
mahã? Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe.
11 Made se na nu siwo gblẽa agblemenukuwo la
be womagblẽ míaƒe agblemenukuwo o, eye miaƒe
wain tsetsewo magblẽ adudu hafi woƒe ɖiɖiɣi naɖo
o." Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ lae gblɔe. **12**
"Ale dukɔwo katã ayɔ mi be yayramewo elabena
dzidzɔkpɔkpɔ deto axɔ aƒe ɖe mia me." Esiawoe
Yehowa Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔ. **13** "Yehowa
be, 'Miegblɔ nya vlowo ɖe ŋutinye', "Gake miebiam
be, 'Nya kae míegblɔ ɖe ŋutiwò si mele be míagblɔ
o?' **14** "Miegblɔ be, 'Enye nu dzodzro be woasubɔ
Mawu. Viɖe ka míekpɔ to efe sewo dzi wɔwɔ me eye
míezɔ le Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la ƒe ŋkume
abe konyifalawo ene?' **15** Gake azɔ la, míegblɔna be,
'Woyraa dadalawo. Nu dzea edzi na nu vɔ̃ wɔlawo,
gawu la, ne wote Mawu kpɔ la, tohehe mevaa wo
dzi o.' **16** "Ke ame siwo vɔ̃ Yehowa, eye wolɔ̃e la ƒo
nu nyui tso eŋuti na wo nɔewo eye Mawu ɖo to
eye wòsee. Ena woŋlɔ ame siwo vɔ̃e, eye wolɔ̃e la ƒe
ŋkɔwo ɖe ŋkuɖodzigbalẽ gã aɖe me da ɖi." **17** Ale
Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔ tso wo ŋutie
nye esi: "Woanye tɔnye le ŋkeke ma dzi ne mele
fu ƒom nye nu xɔasiwo. Abe ale si ŋutsu léa be na
ɖevi si ɖoa toe ene la, nenema ke malé be na woe.
18 Ekema miakpɔ vovototo si le ale si Mawu wɔna
na ame dzɔdzɔe siwo ɖoa toe kple ame vɔ̃ɖi siwo
meɖoa toe o la dome."

4 Yehowa, Dziƒoʋakɔwo ƒe Afetɔ la gblɔ be, "Kpɔ
ɖa! Minɔ ŋudzɔ, ʋɔnudrõŋkeke la gbɔna, ele
bibim abe kpodzo ene. Dadalawo kple ame vɔ̃ɖiwo
abi abe be ene eye abe ati ene la, woabi kple woƒe
alɔwo kple kewo siaa. **2** Ke mi ame siwo vɔ̃a nye
ŋkɔ la, dzɔdzɔenyenye ƒe ɣe adze na mi eye dɔyɔyɔ
ƒe ŋusẽ anɔ efe aʋalawo me. Miazɔ le ablɔɖe me,
eye miati kpo akpɔ dzidzɔ abe nyitsui siwo do go
tso nyikpo me le ƒoɖiɖi me ene. **3** Ekema gbe si gbe
mawɔ esia la, mianye avuzi le ame vɔ̃ɖiwo dzi, eye
woanɔ abe dzofi ene le miaƒe afɔ te. **4** "Miɖo ŋui ne
miawɔ ɖe se siwo katã mede na Israel dukɔ la to
nye dɔla, Mose dzi le Horeb to dzi la dzi. **5** "Kpɔ
ɖa, maɖo Nyagblɔɖila Eliya ɖe mi hafi Yehowa ƒe
ʋɔnudrõŋkeke gã dziŋɔ la naɖo. **6** Atrɔ fofowo ƒe
dziwo ɖe wo viwo ŋu eye viwo ƒe dziwo ɖe fofowo
ŋu be nyemana fifode nava anyigba la dzi o."

NEW TESTAMENT



Sẽe la, Yesu do ɣli sesĩe be, "Fofo tsɔ ame siawo fe nu vɔ̃wo ke wo, elabena womenya nu si wɔm wole la o." Asrafowo ɖe efe awuwo le eŋu, eye woda akɔ ɖe ɖe sia ɖe dzi hemae.
Luka 23:34

Mateo

1 Yesu Kristo nye Abraham kple Fia David ƒe
dzidzimevi; efe dzidzimegbalẽ lae nye esi: **2**
Abraham dzi Isak, Isak dzi Yakob, eye Yakob dzi
Yuda kple nɔviawo, **3** Yuda dzi Perez kple Zera, ame
siwo dadae nye Temar, Perez dzi Hezron, Hezron
hã dzi Ram, **4** Ram dzi Aminadab, Aminadab dzi
Naheson, Nahson dzi Salmon, **5** Salmon hã dzi Boaz,
ame si dadae nye Rahab. Boaz dzi Obed, ame si dadae
nye Rut. Obed dzi Yese. **6** Yese dzi Fia David, David
dzi Solomo, ame si dadae nye Uria srõ kpɔ. **7** Solomo
dzi Rehoboam, Rehoboam dzi Abiya, eye Abiya hã
dzi Asa. **8** Asa dzi Yehosafat, Yehosafat dzi Yoram,
Yoram dzi Uzia, **9** Uzia dzi Yotam, Yotam dzi Ahaz,
Ahaz dzi Hezekia, **10** Hezekia dzi Manase, Manase
dzi Amon, Amon dzi Yosia. **11** Yosia dzi Yekonia
kple nɔviawo le esime woɖe aboyo Israel dukɔa yi
Babilonia. **12** Le aboyomenɔnɔ le Babilonia megbe
la, Yekonia dzi Sealtiel, Sealtiel dzi Zerubabel, **13**
Zerubabel hã dzi Abihud, Abihud dzi Eliakim, eye
Eliakim dzi Azɔ. **14** Azɔ dzi Zadok, Zadok dzi Akim,
Akim dzi Elihud, **15** Elihud dzi Eleaza, Eleaza dzi
Matan, Matan hã dzi Yakob, **16** eye Yakob dzi Yosef,
ame si nye Maria, Yesu Kristo dada srõ. **17** Ale tso
Abraham dzi va se ɖe Fia David dzi la, dzidzimeawo
katã le wuiene, eye tso Fia David ŋɔli va se ɖe esime
woɖe aboyo Israel yi Babilonia la, dzidzimeawo le
wuiene, nenema ke tso aboyomenɔɣi va se ɖe Kristo
dzi hã le dzidzime wuiene. **18** Yesu Kristo dzidzi
va yi ale: Wodo Maria, Yesu dada ŋugbe na Yosef
be wòaɖe, gake hafi woava kpe la, wokpɔ be Maria
fɔ fu to Gbɔgbɔ Kɔkɔe la me. **19** Azɔ Yosef, ame si
wodo efe ŋugbe na la nye nutefewɔla, eya ta medi
be yeado ŋukpe Maria le dutofo o; eɖoe be yeagbee
le adzame. **20** Ke esi wònɔ nu siawo ŋu bum la,
mawudɔla aɖe ɖe eɖokui fiae le drõefe, yɔe gblɔ nɛ
be, "Yosef, David ƒe vi, mègavõ srõwò Maria kpɔkplɔ
be wòava nɔ gbɔwò o, elabena fu si wòfɔ la, Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la mee wòtso. **21** Adzi ŋutsuvi, eye nàna ŋkɔe
be Yesu, elabena eyae aɖe efe amewo tso wofe nu
võwo me." **22** Esiawo katã va eme be, woawu Afetɔ
ƒe nya si wògblɔ ɖi to Nyagbɔdɖila dzi la nu be, **23**
"Ðetugbi si menya ŋutsu o la afɔ fu, eye wòadzi
ŋutsuvi, eye woayɔ efe ŋkɔ be, Imanuel" (si gɔmee
nye, "Mawu li kpli mí"). **24** Esi Yosef nyɔ la, ewɔ ɖe
mawudɔla la ƒe gbe dzi, eye wòyi ɖakplɔ Maria va
efe afe mee abe srõa ene. **25** Ke Yosef mede asi eŋu
o, va se ɖe esime wòdzi viŋutsuvi la, eye wòna ŋkɔe
be Yesu.

2 Esi wodzi Yesu le Betlehem le Yudea, le Fia
Herod ŋɔli la, ɣletivimenunyalawo tso ɣedzefe
va Yerusalem, eye wonɔ amewo biam be, **2** "Afi
ka Yudatɔwo ƒe fia yeye si wodzi la le? Míekpɔ efe
ɣletivi le ɣedzefe ke, ale míeva be míasubɔe." **3** Esi
Fia Herod se nya sia la, dzika tso eya kple Yerusalem
dua me nɔlawo katã ƒo. **4** Esia ta Fia Herod yɔ
Yudatɔwo ƒe nunɔlagãwo kple agbalẽfialawo katã ƒo
fu, eye wòbia du si me woadzi Kristo le la wo. **5**
Woɖo eŋu nɛ be, "Woadzi Kristo la le Betlehem le
Yudea, elabena nenema woŋlɔe ɖi to nyagbɔdɖila la
dzi bena, **6** "'O, wò Betlehem, le Yudanyigba dzi,
menye Yudatɔwo ƒe du sue maxɔŋkɔ aɖe ko nènye
o, elabena wò mee fia si le nye dukɔ Israel dzi ɖu
ge la ado atso.'" **7** Esia megbe la, Herod dɔ ame ɖo
ɖe ɣletivimenunyala siawo dzaa, eye wòbia wo be
woagblɔ ɣeyiɣi si tututu wokpɔ ɣletivi la zi gbãtɔ la
na ye, eye wogblɔe nɛ. Ale wòdɔ wo kple gbedeasi
sia be, **8** "Miyi Betlehem ne miadi ɖevi la, eye ne
mieke ɖe eŋu la, mitrɔ va gblɔe nam bena nye hã
mayi aɖasubɔe!" **9** Esi wose fia la ƒe nya la, wogayi
wofe mɔzɔzɔ dzi, eye ɣletivi si wokpɔ le ɣedzefe la
gadze wo ŋgɔ heyi ɖatɔ ɖe afe si me ɖevi la le la
tame. **10** Ke esi wokpɔ ɣletivia la, dzi dzɔ wo ŋutɔ.
11 Esi woge ɖe afea me la, wokpɔ ɖevi la kple dadaa
Maria, eye woyi ɖadze klo ɖe egbɔ enumake hede ta
agu nɛ. Woʋu nu le wofe nunanawo nu, eye wotsɔ
sika, kotoklobo kple lifi nɛ. **12** Eye esi Mawu xlõ nu
wo le drõefe bena womagatrɔ ayi Herod gbɔ o la,
woto mɔ bubu yi wo de. **13** Esi ɣletivimenunyalawo
dzo vɔ la, mawudɔla aɖe ɖe eɖokui fia Yosef le
drõefe. Egblɔ nɛ be, "Tso kpla nàkplɔ ɖevi la kple
dadaa, eye nàsi ayi Egipte, eye nànɔ afi ma va se ɖe
esime magblɔe na wò, elabena Fia Herod le ɖevi la
di ge be yeawu." **14** Esia ta Yosef fɔ enumake, eye
wòkplɔ ɖevi la kple dadaa le zã ma me ke hesi dzo yi
Egipte, **15** eye wonɔ afi ma va se ɖe esime Fia Herod
ku. Ale wowu nya si Afetɔ la gblɔ ɖi to nyagbɔdɖila
dzi la nu be, "Egipte meyɔ vinye la tsoe." **16** Esi
Herod kpɔe be ɣletivimenunyalawo flu ye la, dɔ me
vee ale gbegbe be wòdɔ asrafowo ɖo ɖe Betlehem
kple efe nutowo me, be woaɖawu ŋutsuvi siwo katã
xɔ ƒe eve kple esiwo mexɔ nenema haɖe o, ɖe ɣeyiɣi
si ɣletivimenunyalawo gblɔ nɛ be yewokpɔ ɣletivia
la nu. **17** Ale wowu nya si wogblɔ ɖi to Nyagbɔdɖila
Yeremia dzi la nu be, **18** "Wose ɣlidodo le Rama,
avifafa kple nublanuiɣli ɖi bobobo; Rahel nɔ avi
dzi le viawo ta, eye naneke mate ŋu afa akɔ nɛ
o, elabena viawo megali o." **19** Esi Herod ku la,
mawudɔla aɖe va ɖe eɖokui fia Yosef le drõefe le
Egipte. Egblɔ nɛ be, **20** "Tso nàkplɔ ɖevi la kple
dadaa atrɔ ayi Israelnyigba dzi, elabena ame siwo
le ɖevi la ƒe agbe yome tim la ku!" **21** Ale Yosef
tso enumake, eye wòkplɔ Yesu kple dadaa trɔ yi
Israelnyigba dzi. **22** Ke esi wòse be Arkelao nɔ dzi
ɖum le Yudea ɖe fofoa Herod tefe la, evõ na afi ma
yiyi. Ke esi wogbe nya nɛ le drõefe ta la, eyi Galilea
nutowo me, **23** eye wòyi ɖanɔ Nazaret. Esia wu nya
si wogblɔ ɖi to nyagbɔdɖilawo dzi la nu be, "Woayɔe
be Nazaretitɔ."

3 Le ŋkeke mawo me la, Yohanes
Mawutsidetanamela dze mawunyagbɔgblɔ gɔme
le Yudea gbedzi. Nyati si dzi wòtu efe mawunyawo
ɖo lae nye, **2** “Midzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ, mitrɔ ɖe
Mawu ŋuti, elabena dzifofiaɖuƒe la gogo.” **3** Ame
sia ŋutie wofo nu le to Nyagbləɖila Yesaya dzi be,
“Gbe aɖe le ɖiɖim le gbegbe bena, ‘Midzra Afetɔ
la ƒe mɔ la ɖo, eye mita mɔ dzɔdzɔewo nɛ!’” **4** Ke
kposɔfu le Yohanes ƒe awu si wòdo la ŋu, eye wòtsɔ
lãgbalẽlidziblaka tsɔ bla awua dzii; efe nuɖuɖue
nye ʋetsuviwo kple gbemenyitsi. **5** Ame geɖewo
tsɔ Yerusalem, eye bubuwo hã tsɔ Yɔdan tɔsisi la
ƒe gowo dzi kple Yudea nutowo me godoo va afi
si Yohanes nɔ mawunya gblɔm le la be yewoaɖo
toe. **6** Esi ameawo ʋu wofe nu vɔ̃wo me la, ede
mawutsi ta na wo le Yɔdan tɔsisi la me. **7** Ke esi
Yohanes kpɔe be Farisitɔwo kple Zadukitɔ geɖewo
hã va be wòade mawutsi ta na yewo la, egblɔ na
wo be, “Mi dawo ƒe dzidzimeviwo! Ame kae gblɔ
na mi be miate ŋu asi le Mawu ƒe dɔmedzoe kple
tohehe si gbɔna la nu? **8** Miɖee fia to miafe agbe
nyui nɔnɔ me be mietrɔ dzi me vavã. **9** Migabui ne
mianɔ gbɔgblɔm na mia ɖokuiwo be, ‘Mía fofoe nye
Abraham’ o. Mele egblɔm na mi be Mawu ate ŋu
ana kpe siawo natrɔ azu viwo na Abraham. **10** Le
gaƒofo sia me ŋutɔ gõ hã la, woɖo ʋɔnudɔdrõ ƒe fia
atiwo ƒe kewo dzi: ati sia ati si metse ku nyui o la,
woalãe afu anyi, eye woatsɔe ade dzo me. **11** “Nye
la, metsɔ tsi le mawutsi dem ta na mi ame siwo trɔ
dzi me, gake ame aɖe gbɔna, ame si de ŋgɔ wum
sãa ale gbegbe be nyemedze be manye efe subɔla gõ
hã o. Eya atsɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la kple dzo ade tsi ta
na mi. **12** Elé efe lugbɔnu ɖe asi. Akplɔ efe lugbɔƒe
ƒiaƒiaƒia, alɔ lu la ɖe efe ava me. Ke atɔ dzo tsroa
kple dzo matsimatsi.” **13** Le ɣe ma ɣi me la, Yesu
hã tsɔ le Galilea va Yɔdan tɔsisi la to be Yohanes
nade mawutsi ta na ye, **14** gake Yohanes medi be
yeade tsi la ta nɛ o, ke boŋ egblɔ nɛ be, “Medze be
nye made mawutsi ta na wò o. Nye boŋ wòle be
nàde mawutsi ta na.” **15** Yesu gblɔ nɛ be, “Meɖe
kuku, de mawutsi ta nam ko, elabena ele nam be
mawɔ nu siwo katã woɖo da ɖi la.” Ale Yohanes lõ
de mawutsia ta nɛ. **16** Esi wòde mawutsi ta nɛ vɔ,
eye wònɔ go dom le tsia me la, dzifo nu ʋu, eye
Yesu kpɔ Mawu ƒe Gbɔgbɔ le akpakpa ƒe nɔnɔme
me, wònɔ ɖiɖim ɖe edzi. **17** Le ɣeyiɣi sia me tututu
la, gbe aɖe ɖi tsɔ dzifo be, “Wòe nye vinye si gbɔ
nyemelõa nu le o, wò me mekpɔa ŋudzedze lena.”

4 Esia megbe la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe la kplɔ Yesu yi
gbedzii be Abosam natee kpɔ. **2** Yesu tsi nu dɔ le
afi sia ŋkeke blaene kple zã blaene, eye emegbe dɔ
wui vevie. **3** Esi Abosam kpɔ esia la, eva tee kpɔ
gblɔ nɛ be, “Nenye wòe nye Mawu ƒe Vi la vavã
la, ɖe gbe na kpe siawo be woatrɔ azu abolo na
wò nàɖu.” **4** Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Woŋlɔe ɖi be,
‘Menye nuɖuɖu ɖeɖe ko ŋu amegbetɔ anɔ agbe ɖo
o, ke boŋ nya sia nya si Mawu gblɔ la ŋutie.’” **5** Azɔ
Abosam gakplɔe yi du kɔkɔe la me eye wòtsɔe ɖo
gbedoxɔ la ƒe kɔkɔƒe kekeake. **6** Egblɔ nɛ be, “Nenye
Mawu vie nènye vavã la, ti kpo tsɔ afi sia. Elabena
woŋlɔ ɖi bena: “‘Aɖe gbe na efe dɔlawo le ŋutiwò,
eye woatsɔ wò ɖe wofe asiwo me ale be màtsɔ wò
afɔ axlã ɖe kpe aɖeke o.’” **7** Yesu gagblɔ nɛ be,
“Woŋlɔ da ɖi hã be, mègate Afetɔ wò Mawu kpɔ o.”
8 Esia megbe la, Abosam kplɔ Yesu yi to kɔkɔ aɖe
ƒe tsyõefe ke, eye wòɖe xexea me fiaɖuƒewo katã
kple wofe atsyõnuwo fiae. **9** Egblɔ nɛ be, “Matsɔ
nu siawo katã na wò nenye be nèdze klo de ta agu
nam ko.” **10** Yesu blu ɖe Satan ta be, “Satana, te
ɖa le gbɔnye! Mèse mawunya gblɔ be, ‘Afetɔ wò
Mawu la ko nàsubɔ, eya ko wòle be nàɖo toe oa?’”
11 Ale Abosam gblẽe ɖi hedzo, eye mawudɔlawo va
egbɔ va subɔe. **12** Esi Yesu se be wolé Yohanes de
gaxɔ me la, edzo le Yudea yi wo de le Nazaret si le
Galilea, **13** ke egadzo le afi sia hã va Kapernaum si
te ɖe Galilea ƒua ŋu le Zebulon kple Naftali nutowo
me. **14** Yesu ƒe afi sia vava wu nya si Nyagbləɖila
Yesaya gblɔ da ɖi la nu be, **15** “Mi Zebulon kple
Naftali, mi anyigba siwo le ƒuta, kple anyigba siwo
le Yɔdan tɔsisi la godo, va se ɖe ame siwo menye
Yudatɔwo o la ƒe Galilea, **16** miawoe nye ame siwo
nɔ viviti me tsã, gake fifia la, Kekeli gã aɖe klẽ na
mi. Mi ame siwo nɔ ku ƒe anyigba dzi, Kekeli klẽ
na mi.” **17** Tsɔ esia dzi la, Yesu de asi gbeƒãɖeɖe
me be, “Midzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ ne miatrɔ ɖe Mawu
ŋu, elabena dzifofiaɖuƒe la gogo!” **18** Gbe ɖeka esi
Yesu nɔ tsa ɖim le Galilea ƒuta va yina la, ekpɔ nɔvi
eve aɖewo. Woawoe nye Simɔn, si wogayɔna hã be
Petro kple nɔvia Andrea. Wonɔ asabu dam, elabena
ɖɔkplɔlawo wonye. **19** Yesu yɔ wo gblɔ na wo be,
“Miva dze yonyeme ne mawɔ mi amewo ɖelawo.”
20 Petro kple nɔvia Andrea ɖe asi le asabu la ŋu
enumake hekplɔ Yesu ɖo. **21** Esi wogazɔ yi ŋgɔ vie
ko la, Yesu kpɔ nɔviŋutsu eve siwo ŋkɔwoe nye,
Yakobo kple Yohanes kple wo fofo Zebedeo le ʋu
me wonɔ wofe ɖɔ vuvuwo sam. Yesu yɔ nɔviŋutsu
eveawo hã be woava dze ye yome. **22** Yakobo kple
Yohanes gblẽ ʋu la kple wo fofo ɖi hedze Yesu yome
enumake. **23** Yesu tsa le Galilea nutowo katã me
nɔ nu fiam le Yudatɔwo ƒe ƒuƒofewo, eye afi sia afi
si wòyi ko la, eɖea gbeƒã fiaɖuƒe la ƒe nyanyui la.
Hekpe ɖe esia ŋu la, eda gbe le dɔ fomevi vovovo
lélawo ŋu le dukɔ la me. **24** Nukunu gã geɖe siwo
wɔm wònɔ la kaka ɖe tefewo katã va se ɖe keke
Galilea ƒe mlɔenu ke. Ale dɔnɔwo tsɔ kekeke Siria ke
hã tɔ ɖɔɖɔɖɔ va egbɔ be wòada gbe le yewo ŋu. Eyɔ
dɔ dɔ ɖe sia ɖe lélawo, eɖanye lãmevee, tsukuku,
lãmetutu, kpeŋui, gbɔgbɔ vɔ̃ nɔ ame me o, eda dɔ
siawo katã. **25** Ameha gã aɖe ŋutɔ dze eyome, eye
afi sia afi si wòto ko la, wonɔ eyome kplikplikpli.
Ame siawo tsɔ Galilea nuto me, Yerusalem, Dekapoli

kple Yudea godoo, ɖewo gõ hã tso keke Yɔdan tɔsisi
la ƒe go evelia dzi ke.

5 Gbe ɖeka esi amehawo ganɔ ƒu ƒom ɖe Yesu ŋu
la, elia togbɛ aɖe, henɔ anyi eye efe nusrõlawo hã
va nɔ egbɔ. **2** Azɔ efia nu wo le afi ma hegblɔ na wo
be, **3** "Dzi nedzɔ mi, mi ame siwo da ahe le gbɔgbɔ
me la, elabena wotsɔ dzifofiaɖuƒe la na mi. **4** Dzi
nedzɔ mi, mi ame siwo hã le konyi fam la, elabena
woafa akɔ na mi! **5** Dzi nedzɔ mi, mi ame siwo fa
tu, miawoe anyi anyigba la ƒe dome. **6** Dzi nedzɔ
mi, mi ame siwo wum dzɔdzɔenyenye ƒe dɔ kple
tsikɔ le la, elabena miawoe aɖi ƒo. **7** Dzi nedzɔ mi,
mi ame siwo le nublanui kpɔm na amewo, elabena
miawoe woakpɔ nublanui na. **8** Dzi nedzɔ mi, mi
ame siwo dza le miaƒe dzi me, elabena miawoe akpɔ
Mawu. **9** Dzi nedzɔ mi, mi ame siwo léa avu la,
elabena miawoe woayɔ be Mawu ƒe viwo. **10** Dzi
nedzɔ mi, mi ame siwo yome woti le dzɔdzɔenyenye
ta, elabena miawo tɔe nye dzifofiaɖuƒe la." **11** Dzi
nedzɔ mi nenye be amewo dzu mi, ti mia yome,
da alakpa ɖe mia si hegblɔ nya vɔ̃ bubuwo ɖe mia
ŋuti le tanye. **12** Mikpɔ dzidzɔ, eye mitso aseye,
elabena fetu gã aɖe le mia lalam le dzifo. Miɖo
ŋku edzi be, nenema ke woti Nyagbloɖila siwo do
ŋgɔ na mi la hã yomee. **13** "Miawoe nye anyigba
la ƒe dze. Ke ne miebu miaƒe dzenyenye ɖe, nu ka
woagate ŋu awɔ kpli mi? Ŋudɔwɔnu aɖeke maganɔ
mia ŋu o, ɖeko woatsɔ mi afu gbe, aɖo afɔ mia
dzi. **14** "Miawoe nye xexea me ƒe kekeli. Womate
ŋu aɣla du si le to dzi la o. **15** Ame aɖeke medraa
akaɖi tsɔ dea afianu te o, ke boŋ ɖe akaɖiti dzi, be
wòaklẽ na aƒea me nɔla ɖe sia ɖe. **16** Nenema ke
mina miaƒe akaɖiwo naklẽ le amewo gbɔ, be woakpɔ
miaƒe dɔ nyui wɔwɔ, eye woakafu mia Fofo si le
dzifo." **17** "Mise eme nyuie be, menye ɖe meva be
mate fli ɖe Mose ƒe seawo kple Nyagbloɖilawo ƒe
nuxlõamenyawo me o. Gbeɖe, menye nu siawo wɔ
ge meva o, ke boŋ ɖe meva be mawu seawo nu, eye
mafia woƒe nyatefenyenye. **18** Vavã mele egbɔm
na mi be zi ale si dzifo kple anyigba li la, ŋɔŋlɔ
suetɔ kekeake alo nu suetɔ si wotsɔ nuŋlɔti ŋlɔe
la, mabu le se la me o va se ɖe esime woawu nu
sia nu nu, **19** eya ta ne ame aɖe da le se siawo ƒe
suetɔ kekeake dzi, eye wòfia amewo hã be woada le
edzi la, eyae anye suetɔ kekeake le dzifofiaɖuƒe la
me. Ke ame siwo fiaa Mawu ƒe seawo, eye wowɔna
ɖe wo dzi la, woayɔ wo be gã le dzifofiaɖuƒe la me.
20 Mele nu xlõm mi be, ne miaƒe dzɔdzɔnyenye
meƒo Farisitɔwo kple Yudatɔwo ƒe sefialawo tɔ ta
sãa o la, miawo hã miate ŋu age ɖe dzifofiaɖuƒe
la me gbeɖe o!" **21** "Miese wogblɔ na blematɔwo
be, 'Mègawu ame o, eye ame si awu ame la adze
na vɔnudɔdrõ.' **22** Ke nye la, mele egbɔm na mi
be, ame si ado dɔmedzoe ɖe nɔvia ŋu la, woakpɔe
ayi vɔnui. Nenema ke ame si agblɔ na nɔvia be,
'Mènyo na naneke o' la, woahee va Sanhedrin la ƒe
ŋkume. Ke ne ame aɖe agblɔ be, 'Èdzɔ lã!' la, ayi
dzomavɔvɔe la me. **(Geenna g1067)** **23** "Ne èle gbedoxɔ
me le vɔsamlekpui ŋgɔ le vɔ sam na Mawu, eye
nèɖo ŋku edzi be dzre aɖe le mi kple nɔviwò aɖe
dome la, **24** gblẽ wò vɔsanu la ɖe vɔsamlekpui la
ŋgɔ ne nàyi aɖe kuku na nɔviwò sia, eye nàdzra
mi kplii dome ɖo hafi nàva sa vɔ na Mawu. **25** "Wɔ
ɖeka kple wò futɔ si kplɔ wò yina vɔnui la kaba esi
miegale mɔa dzi ko. Ne menye nenema o la, atsɔ wò
ade asi na vɔnudrõla, vɔnudrõla hã atsɔ wò ade asi
na asrafomegã, eye woade wò mɔ. **26** Le nyatefe me
la, womaɖe asi le ŋuwò o, va se ɖe esime nàxe fe ɖe
sia ɖe si nènyi la, eye pesewa afã hã masusɔ o." **27**
"Miese wogblɔ be, 'Megawɔ ahasi o,' **28** gake nye
ya mele egbɔm na mi be, ne ŋutsu aɖe kpɔ nyɔnu
aɖe, eye wòdzroe la, ewɔ ahasi kplii xoxo le efe dzi
me. **29** Nenye wò ŋku ɖusimetɔe nana be nèwɔa nu
vɔ̃ la, hoe ne nàtsɔe afu gbe, elabena enyo na wò
be nàbu wò ŋutinuwo dometɔ ɖeka wu be woatsɔ
wò ame blibo la afu gbe ɖe dzomavɔ me. **(Geenna g1067)** **30** Nenema ke ne wò nuɖusie nana be nèwɔa
nu vɔ̃ la, lãe ne nàtsɔ afu gbe, elabena enyo be nàbu
wò ŋutinuwo dometɔ ɖeka wu be woatsɔ wò ame
blibo la afu gbe ɖe dzomavɔ me." **(Geenna g1067)** **31**
"Wogblɔ hã be, 'Ne ŋutsu aɖe di be yeagbe srõa la,
nena srõgbegbalẽe.' **32** Ke nye la mele egbɔm na
mi be, nenye be nyɔnu aɖe mewɔ ahasi o, gake srõa
gbee, eye wòyi ɖaɖe ŋutsu bubu la, ekema ŋutsu lae
na wòwɔ ahasi, eye ŋutsu si agaɖe nenem nyɔnu sia
hã wɔ ahasi." **33** "Miese wogagblɔ na blematɔwo
be, 'Mègada le atam si nèka la dzi o, ke boŋ wɔ
ɖe wò atam siwo nèka na Afetɔ la dzi,' **34** gake
nye ya, mele egbɔm na mi be, migata nu kura o,
elabena ne ègblɔ be meta Dzifo la, èdze agɔ, elabena
dzifoe nye Mawu ƒe nɔfe. **35** Eye ne èta Anyigba la,
edze agɔ ake, elabena anyigbae nye efe afɔɖodzinu.
Nenema ke migagblɔ be meta 'Yerusalem' hã o,
elabena Yerusalem nye Fiagã la ƒe du. **36** Mègagblɔ
be meta 'Nye ta' gõ hã o, elabena màte ŋu atrɔ wò
ɖakui ɖeka pɛ hã wòafu alo anyɔ o. **37** Kpuie ko la,
mina miaƒe 'Ɛ' nanye 'Ɛ', eye 'O' nanye 'O'; nu sia nu
si miagblɔ wu esia la tso vɔ̃ɖitɔ la gbɔ." **38** "Miese
wogblɔ be, 'Ŋku ɖe ŋku tefe, eye aɖu ɖe aɖu tefe.' **39**
Ke nye ya mele egbɔm na mi be, migaɖo vɔ̃, tefe na
vɔ̃ o! Nenye be ame aɖe ƒo ɖusitome na wò la, trɔ
tome evelia hã nɛ be wòafo. **40** Ne ame aɖe akplɔ wò
ayi vɔnui, be yeaxɔ wò awutewui la, na wòaxɔ wò
dziwui hã kpe ɖe eŋu. **41** Ne ame aɖe azi dziwò be
nàzɔ mɔ kple ye kilomita ɖeka la, zɔ kplii kilomita
eve. **42** Na nu ame si le nu biam wò la, eye mègatrɔ
megbe de ame si le didim be yeado nu le asiwò la o.
43 "Miese wogblɔ be, 'Lõ hawòvi, eye nàlé fu wò
ketɔ.' **44** Ke nye la, mele egbɔm na mi bena, milõ
miaƒe futɔwo, eye mido gbe ɖa ɖe ame siwo tia mia
yome la ta, **45** be mianye mia Fofo si le dzifo la

ƒe viwo, ame si naa efe ɣe dzena na ame vɔ̃ɖiwo
kple ame nyuiwo, eye wòdɔa tsi be wòadza ɖe ame
dzɔdzɔewo kple ame madzɔmadzɔwo siaa dzi. 46
Ne mielɔ̃a ame siwo lɔ̃a mi ɖeɖe ko la, wɔwui ka
miewɔ? Đe nudzɔlawo gõ hã mewɔna nenema oa?
47 Ne miedoa gbe na mia nɔviwo ɖeɖe ko la, wɔwui
ka wɔm miele wu ame bubuwo? Đe trɔ̃subɔlawo gõ
hã mewɔna nenema oa? 48 Eya ta mizu blibo abe
ale si mia Fofo si le dzifo la le bliboe ene.”

6 “Mikpɔ nyuie be miagawɔ miaƒe
dzɔdzɔenyenyedɔwo le amewo ƒe ŋkume be
woakpɔ o. Ne miewɔe nenema la, miaxɔ fetu aɖeke
tso mia Fofo si le dzifo la gbɔ o. 2 “Eya ta ne miena
nu ame dahe aɖe la, migaɖe gbeƒãe kple kpẽ abe ale
si alakpatɔwo wɔna le woƒe ƒuƒoƒewo kple mɔtatawo
dzi, be amewo nakafu yewo ene o. Mele egblɔm na
mi le nyatefe me be, woxɔ woƒe fetu la katã xoxo. 3
Ke ne miena nu ame dahe aɖe la, migana miaƒe
miabɔ nanya nu si wɔm miaƒe ɖusibɔ le la o, 4 ale
be miaƒe nunana nanye bebemenu. Ekema mia Fofo
si kpɔa nu si wowɔna le bebeme la natu fe na mi. 5
“Ne miele gbe dom ɖa la, migawɔ abe alakpatɔwo
ene o, elabena wolɔ̃a gbedodoɖa le tsitrenu le
ƒuƒoƒewo kple mɔtatawo ƒe dzogoewo dzi, be amewo
nakpɔ yewo. Mele egblɔm na mi le nyatefe me be
woxɔ woƒe fetu la katã xoxo. 6 Ne èbe yeado gbe ɖa
la, yi ɖe wò xɔ me nàtu vɔa, eye nàdo gbe ɖa na
Fofowò, ame si womekpɔna o la, ekema Fofowò,
ame si kpɔa nu si wowɔna le bebeme la, atu fe na
wò. 7 Ne miele gbe dom ɖa la, migagblɔ nyawo
taŋtaŋ abe trɔ̃subɔlawo ene o, elabena wobuna be
yewoaxɔ yewoƒe ŋuɖoɖo le nya geɖewo gbɔgblɔ ta.
8 Miganɔ abe woawo ene o, elabena mia Fofo nya
nu siwo hiã mi la gõ hafi miebianɛ. 9 “Ale si miado
gbe ɖae nye esi: “‘Mía Fofo si le dzifo, woade bubu
wò ŋkɔ ŋuti, 10 wò fiaɖuƒe neva, woawɔ wò lɔlɔ̃nu
le anyigba dzi abe ale si wowɔnɛ le dzifo ene. 11
Na nuɖuɖu si míaɖu egbe la mi. 12 Tsɔ míaƒe nu
vɔ̃wo ke mí abe ale si míawo hã míetsɔnɛ kea, ame
siwo daa vo ɖe mía ŋuti la ene. 13 Mègakplɔ mí
yi tetekpɔ me o, ke boŋ ɖe mí tso vɔ̃ɖitɔ la ƒe asi
me.’ 14 Elabena ne mietsɔ vo siwo amewo da ɖe
mia ŋuti la ke wo la, ekema mia Fofo si le dzifo hã
atsɔ ake miawo hã. 15 Ke ne mietsɔ amewo ƒe nu
vɔ̃wo ke wo o la, mia Fofo hã matsɔ miaƒe nu vɔ̃wo
ake mi o. 16 “Ne mietsi nu dɔ la, migayɔ mo lilili
abe ale si alakpanuwɔlawo wɔna ene o. Ame siwo
yɔa mo lilili, be amewo nakpɔ be yewole nutsitsidɔ
me. Mele egblɔm na mi nyatefetɔe be ame siwo
xɔ woƒe fetu blibo la xoxo. 17 Ke ne miawo mietsi
nu dɔ la, midzra mia ɖokui ɖo nyuie abe ɖe miele
naneke wɔm o ene, 18 ale be ame aɖeke maganya
be mietsi nu dɔ o, negbe mia Fofo si womekpɔna o,
gake eya kpɔa nu sia nu si wowɔna le bebeme la
axe fe na mi. 19 “Migadzra miaƒe kesinɔnuwo ɖo
ɖe anyigba dzi, afi si agbagblaʋui kple ɣebialéle
gblẽa nu le, eye fiafitɔwo gbãa vɔ hefia nu le la o,
20 ke boŋ midzra miaƒe kesinɔnuwo ɖo ɖe dzifo, afi
si agbagblaʋui kple ɣebialéle megblẽa nu le, eye
fiafitɔwo megbãa vɔ hefia nu le la o. 21 Elabena afi
si miaƒe kesinɔnuwo le la, afi ma miaƒe dzi hã anɔ.
22 “Ŋkue nye akaɖi na ame blibo la, eya ta ne wò
ŋku dzi kɔ la, wò ame blibo la àyɔ fũu kple kekeli.
23 Ke ne wò ŋku dzi mekɔ o la, wò ame blibo la,
àyɔ fũu kple viviti. Ekema ne kekeli si le mewò
trɔ zu viviti la, aleke gbegbe viviti la asẽ ŋui! 24
“Ame aɖeke mate ŋu asubɔ afetɔ eve o; alé fu ɖeka,
eye wòalɔ̃ evelia, alo aku ɖe ɖeka ŋu vevie, eye
wòagbe nu le evelia gbɔ. Màte ŋu asubɔ Mawu kple
ga o. 25 “Eya ta mele egblɔm na mi be, migatsi
dzimaɖi le miaƒe agbe ŋuti, nu si miaɖu alo miano
ŋu o; alo le miaƒe ŋutilã ŋuti, nu si miata ŋu o. Đe
miaƒe agbe mexɔ asi wu nuɖuɖu, eye miaƒe ŋutilã
mexɔ asi wu nudodo oa? 26 Mikpɔ dzifoxeviwo ɖa;
womefãa nu alo ŋea nu alo ƒoa nu nu fu ɖe avawo
me o. Ke mia Fofo si le dzifo la naa nuɖuɖu wo.
Đe mi amegbetɔwo miexɔ asi sãa wu dzifoxeviwo
oa? 27 Mia dometɔ kae ate ŋu ato dzitsitsi me atsɔ
gafofo ɖeka pɛ akpe ɖe efe agbe ŋu? 28 “Ekema nu
ka ŋuti mietsia dzi ɖe nutata ŋu ɖo? Mikpɔ ale si
dzogbenyawo le gbedzi tsinae ɖa. Womewɔa dɔ alo
trea ɖeti o. 29 Ke mele egblɔm na mi be Solomo,
ame si nɔ atsyõ gã me hã ƒe atsyõɖoɖo mede seƒofo
siawo tɔ nu kura o. 30 Ke nenye be Mawu ɖoa atsyõ
na gbe le gbedzi, gbe si nɔa anyi egbe, eye wotsɔnɛ
ƒua gbe ɖe dzo me etsɔ la, ɖe mate ŋu na mi sãa
wu gbe siawo oa? O mi xɔse vɛ tɔwo? 31 Eya ta
migatsi dzi anɔ biabiam be, ‘Nu ka míaɖu?’ alo
‘Nu ka miano?’ alo, ‘Nu ka míata?’ o. 32 Elabena
trɔ̃subɔlawo tia nenem nu siawo katã yome, ke mia
Fofo si le dzifo la nya miaƒe hiahiãwo katã. 33 Ke
midi Mawu ƒe fiaɖuƒe la kple efe dzɔdzɔenyenye
gbã, eye woatsɔ nu siawo katã akpe ɖe eŋuti na
mi. 34 Eya ta migatsi dzi ɖe etsɔ si gbɔna la ŋu
o, elabena etsɔ si gbɔna la atsi dzi ɖe eɖokui ŋu
elabena kuxi sɔ gbɔ le ŋkeke sia ŋkeke me xoxo.

7 “Mègadrõ vɔnu ame bubuwo o, ne menye nenema
o la, woadrõ vɔnu wò hã, 2 elabena ale si nèdrõa
vɔnu ame bubuwoe la, nenema tututue woadrõ vɔnu
wò hãe, eye dzidzenu si ŋu dɔ nèwɔ la, dzidzenu ma
ke ŋu dɔ woawɔ atsɔ adzidze nu na wò hã. 3 “Nu
ka ta nèkpɔa ati fefi si le nɔviwò ƒe ŋku dzi, gake
mèkpɔa atikpo si le wò ŋutɔ wò ŋku dzi o mahã? 4
Aleke wɔ nàgblɔ na nɔviwò be, ‘Na maɖe ati fefi
le wò ŋku dzi,’ le esime atikpo le wò ŋutɔ wò ŋku
dzi? 5 Wò, alakpanuwɔla, ɖe atikpo le wò ŋutɔ wò
ŋku dzi gbã, ekema àkpɔ nu nyuie ale be nàte ŋu
aɖe ati fefi si le nɔviwò ƒe ŋku dzi la. 6 “Migatsɔ
miaƒe nu kɔkɔewo na avuwo o, eye migatsɔ miaƒe
dzonu xɔasiwo ƒu gbe na hawo o. Ne menye nenema

o la, woanya avuzi le wo dzi, atrɔ ɖe mia ŋu, eye
woavuvu mi. 7 “Mibia nu, eye woana mi; midi nu,
eye miakpɔe; mifo vɔa, eye woaʋui na mi. 8 Elabena
ame sia ame si biaa nu la, wonanɛ; ame sia ame si
dia nu la, ekpɔnɛ, eya ta ne miefo vɔa ko la, woaʋui
na mi. 9 “Mia dometɔ kae li nenye be Via ŋutsu
bia aboloe la, wòatsɔ kpe nɛ? 10 Alo nenye be ebia
tɔmelãe la, wòatsɔ dalã nɛ? 11 Ke nenye be mi ame
võɖiwo mienya ale si miana nu nyui mia viwo la, ɖe
mia Fofo si le dzifo la mana nu nyuiwo ame siwo
bianɛ geɖe wu oa? 12 Le nu sia nu me la, nu siwo ke
miedina be amewo nawɔ na mi la, miwɔ nu mawo
ke na ame bubuwo hã, elabena esiae nye Se la kple
Nyagbləɖilawo ƒe nufiafia ƒe tafonya. 13 “Mige ɖe
eme to agbo xaxɛ la me, elabena agbo la keke, mɔ la
hã le gbadzaa, eye wòkplɔa ame yina ɖe tsɔtsrɔ̃ me,
eye ame geɖewoe le eme tom le gegem ɖe eme. 14
Ke agbo si le xaxɛe, mɔ la hã le buie la kplɔa amewo
yina ɖe agbe me, eye ame vɛ aɖewo koe toa mɔ sia.
15 “Mikpɔ nyuie le aʋatsonyagbləɖilawo ŋuti. Wovaa
mia gbɔ abe alẽwo ene, ke le wo me la, wonye
amegaxi nyanyrawo. 16 Wofe kutsetse miatsɔ adze
si woe. Đe woate ŋu agbe waintsetse le aŋɔka dzi
alo gbotsetse le ŋuti dzia? 17 Nenema ke ati nyui
sia ati nyui tsea ku nyui, ke ati manyomanyo tsea
ku gbegblẽ. 18 Ati nyui mate ŋu atse ku gbegblẽ o,
eye ati manyomanyo mate ŋu atse ku nyui o. 19 Ati
sia ati si metsea ku nyui o la, wolãnɛ dea dzo me,
20 eya ta wofe kutsetse miatsɔ adze si woe. 21 “Menye
ame sia ame si le yɔyem be, ‘Afetɔ, Afetɔ’ lae ayi
dzifofiaɖufe la me o, negbe ame siwo le Fofonye si le
dzifo la ƒe lɔlɔ̃nu wɔm la koe. 22 Ame geɖewo agblɔ
nam le ŋkeke ma dzi be, ‘Afetɔ, Afetɔ, ɖe menye wò
ŋkɔ mee míegblɔ nya ɖi le, míenya gbɔgbɔ võwo do
goe le, eye míewɔ nukunu geɖewo le oa?’ 23 Ekema
maɖo eŋu na wo be, ‘Nyemenya mi o, mite ɖa le
gbɔnye, mi nu võɖi wɔlawo!’ 24 “Ame sia ame si sea
nye nya, eye wòwɔna ɖe edzi la le abe nunyala si
tu efe xɔ ɖe agakpe sesẽ dzi ene. 25 Togbɔ be tsi
dza sesĩe, tɔwo ɖɔ, eye ahom tu hã la, xɔa meʋã o,
elabena woɖo egɔme anyi ɖe agakpe sesẽ dzi. 26
Gake ame si sea nye nyawo, eye metsɔa ɖeke le wo
me o la sɔ kple ŋutsu movitɔ si tu efe xɔ ɖe ke me.
27 Azɔ esi tsi dza, tɔwo ɖɔ eye ahom tu, lɔ xɔ sia
ɖe eme ko la, emu dze anyi gbloo.” 28 Esi Yesu wu
nya siawo gbɔgblɔ nu la, ameha la ƒe nu ku le efe
nufiafia la ta, 29 elabena efia nu wo kple kakaɖedzi
blibo. Le nyatefe me la, ale si wòfia nui la to vovo
sãa tso ale si wofe agbalẽfialawo fianɛ la gbɔ.

8 Esi Yesu ɖi tso togbɛ la dzi gbɔna la, ameha gã
aɖe kplɔe ɖo hoo. 2 Kasia anyidzela aɖe zɔ tẽe va
dze klo ɖe efe akɔme, eye wòde ta agu nɛ hegblɔ
be, “Afetɔ, ne èlõ la, na ŋutinye nakɔ.” 3 Enumake
Yesu ka asi ŋutsu la ŋu gblɔ nɛ be, “Mèlõ, ŋutiwò
nekɔ.” Ale anyidɔ la bu le eŋuti enumake. 4 Yesu yi
edzi gblɔ nɛ be, “Kpɔ egbɔ be mègblɔ nu sia na ame
aɖeke o, ke boŋ yi nàtsɔ ɖokuiwò afia nunɔla la, eye
nàna vɔsanu siwo Mose ɖo ɖi na ameŋukɔkɔ abe
ɖaseɖiɖi na wo ene.” 5 Esi Yesu va ɖo Kapernaum la,
aʋafia aɖe va egbɔ va ɖe kuku nɛ vevie be wòakpe
ɖe ye ŋu. 6 Egblɔ be, “Afetɔ, nye dɔla le lãmetutudɔ
lém, emlɔ anyi ɖe afe me, eye wòle vevesese gã
aɖe me.” 7 Yesu gblɔ nɛ be, “Enyo, megbɔna be
mada gbe le wò dɔnɔ la ŋu na wò.” 8 Ke aʋafia la
ya gblɔ nɛ be, “Afetɔ, nyemedze be nàva nye afe
me o, eye mehiã be nàva hã o. Ke gblɔ nya ɖeka
ko, eye nye dɔla la ƒe lãme nasẽ. 9 Elabena nye
ŋutɔ hã menye ame le ŋusẽ te, eye asrafowo le nye
hã tenye. Meɖea gbe na tenyeviwo be, ‘Miyi afii,’
eye woyina, ‘Miva afii,’ eye wovana, megblɔna na
nye dɔla be, ‘Wɔ esi kple ekemɛ,’ eye wòwɔnɛ.” 10
Yesu ƒe nu ku le aʋafia la ƒe nyawo ŋuti. Azɔ etrɔ ɖe
ameha la ŋu gblɔ be, “Le nyatefe me la, nyemekpɔ
xɔse sia tɔgbi le Israelnyigba dzi kpɔ o. 11 Mele
egblɔm na mi be, ame geɖewo atso xexea me ƒe
dzogoe eneawo katã dzi age ɖe dzifofiaɖufe la me,
eye woanɔ anyi kple Abraham, Isak kple Yakob. 12
Ke Israelvi geɖewo, ame siwo wodzra fiaɖufe la ɖo
ɖi na ya la, woatsɔ wo afu gbe ɖe viviti tsiɖitsiɖi
la me, afi si avifafa kple aɖukliɖuɖu anɔ.” 13 Yesu
gatrɔ ɖe Romasrafowo ƒe amegã la ŋu hegblɔ nɛ be,
“Heyi afe me, nu si nèxɔ se be ate ŋu ava eme la,
va eme xoxo.” Le ɣeyiɣi si me Yesu nɔ nya siawo
gblɔm la, dɔla la ƒe lãme sẽ. 14 Esi Yesu kple efe
nusrɔ̃lawo va Petro ƒe afe me la, ekpɔ Petro lɔ̃xo
wònɔ anyimlɔfe le ŋudza lém. 15 Yesu ka asi efe
asi ŋu, eye efe lãme sẽ enumake. Ale wòtsɔ, eye
wòsubɔe. 16 Gbe ma gbe ƒe fiẽ la, wokplɔ ame geɖe
siwo gbɔgbɔ võwo nɔ fu ɖem na la va Yesu gbɔ, eye
ne wògblɔ nya ɖeka ko la, gbɔgbɔ võawo doa go
le ameawo me hesina dzona. Ale dɔnɔwo katã ƒe
lãme sẽ. 17 Esia wu Nyagbləɖila Yesaya ƒe nyawo
nu be, “Etsɔ míafe vevesesewo, eye wòde ta míafe
dɔlélewo te.” 18 Esi Yesu kpɔ be ameha geɖewo nɔ
ye gbɔ vam la, edɔ efe nusrɔ̃lawo be woadi ʋu aɖe vɛ
ne yewoatsɔ atso fu la ayi efe go evelia dzi. 19 Hafi
wòaɖe nu le nya sia me la, Yudatɔwo ƒe agbalẽfiala
aɖe va egbɔ gblɔ nɛ be, “Nufiala, nye la, makplɔ
wò ɖo ayi afi sia afi si nàyi la.” 20 Yesu ɖo eŋu
nɛ be, “Abeiwo la, do le wo si wodɔa eme, xeviwo
la, atɔ le wo si wodɔa eme, gake Amegbetɔ Vi la
mekpɔ afi si wòatsɔ ta aziɔ ɖo o.” 21 Ame bubu aɖe
si nye eyomedzelawo dometɔ ɖeka la hã gblɔ nɛ be,
“Afetɔ, ɖe mɔ nam mayi aɖaɖi fofonye gbã hafi.” 22
Yesu ɖo eŋu na ame sia hã be, “Dze yonyeme fifia,
eye nàɖe asi le ame siwo ku le gbɔgbɔ me la ŋu be
woaɖi wofe ame kukuwo.” 23 Azɔ ege ɖe ʋu aɖe
me, eye eya kple efe nusrɔ̃lawo dze mɔ ɖo ta fua ƒe
go evelia dzi. 24 Kasia ahom dziŋɔ aɖe de asi tutu
me, eye ƒutsotsoewo de asi ŋeŋe me ɖe ʋua me.
Le ɣeyiɣi sia katã me la, Yesu ŋutɔ ya nɔ alõ dɔm

bɔkɔɔ. **25** Nusrõlawo te ɖe eŋu enumake. Woʋuʋui
sesĩe hegblɔ nɛ kple ɣli be, “Afetɔ, ɖe mí! Míele
nyɔnyrɔm!” **26** Yesu gblɔ na wo be, “O, mi xɔse ʋɛ
tɔwo! Nu ka wɔ miele dzodzom nyanyanya kple
vɔvɔ̃ ale?” Azɔ etsi tsitre, eye wòblu ɖe ahom la ta.
Ya sesẽ la tɔ enumake, eye ɖoɖoe zi toŋtoŋtoŋ le
ƒua dzi. **27** Nusrõlawo ƒe nu ku ŋutɔ, ale wogblɔ na
wo nɔewo be, “Ame ka gõe nye esia, be yaƒofo kple
ƒutsotsoewo hã ɖoa toe mahã?” **28** Esi wova ɖi go ɖe
ƒua ƒe go kemɛ dzi le Gadaratɔwo ƒe anyigba me la,
ame eve siwo me gbɔgbɔ vɔ̃wo xɔ aƒe ɖo la ƒu du va
kpee. Ame eve siawo ƒe nɔƒee nye amedzibɔ aɖe si le
afi ma la me. Adã nɔa mo na wo, ale be ame aɖeke
megatea ŋu toa afi ma lɔƒo o. **29** Esi wokpɔ Yesu la,
wode asi ɣlidodo me be, “Nu ka dim wò Mawu ƒe Vi
nèle le mía gbɔ? Ðe nèva be yeawɔ ƒu mí hafi ɣeyiɣi
la naɖoa?” **30** Le ɣe ma ɣi me la, aƒehawo ƒe ha gã
aɖe nɔ nu ɖum le afi ma lɔƒo. **31** Ale gbɔgbɔ vɔ̃awo
ɖe kuku na Yesu gblɔ nɛ be, “Ne ènya mí do goe
le ame siawo me la, na míayi aɖage ɖe ha mawo
me.” **32** Yesu gblɔ na wo be, “Meɖe mɔ na mi, eya ta
mido le ameawo me kaba!” Ale gbɔgbɔ vɔ̃awo do go
le ame eveawo me ɖage ɖe haawo me; enumake
haawo katã ƒu du sesĩe ɖage ɖe atsiaƒu si le afi ma la
me doo, eye wono tsi ku. **33** Hakplɔlawo ŋutɔ lé du
tsɔ sesĩe yi du si te ɖe afi ma ŋu la me, eye wogblɔ
nu si dzɔ kple ame siwo me gbɔgbɔ vɔ̃ do go le la ƒe
nyawo na dua me tɔwo. **34** Ale le ɣeyiɣi kpui aɖe
megbe ko la, dua me tɔwo katã do bibibi va ƒo zi
ɖe Yesu ŋu. Esi wokpɔe la, woɖe kuku nɛ vevie be
wòadzo le yewoƒe anyigba dzi.

9 Yesu gatrɔ ge ɖe ʋua me, eye wòtso ƒua va
Kapernaum, si nye wo dedu me. **2** Eɖo afi ma
etefe medidi hafi ame aɖewo kɔ ŋutsu aɖe si le
lãmetutudɔ lém la ɖe aba dzi vɛ o. Yesu kpɔ be
ameawo ƒe xɔse de to ŋutɔ, eya ta egblɔ na dɔnɔ la
be, “Vinye, wò dzi nedze eme, elabena wotsɔ wò nu
vɔ̃wo ke wò.” **3** Yudatɔwo ƒe agbalẽfiala aɖewo nɔ
afi ma se nya siwo do le Yesu nu la, eye wogblɔ na
wo nɔewo be, “Nu ka! Ame sia gblɔ busunya.” **4**
Yesu nya nu si nɔ woƒe susu me, eya ta ebia wo be,
“Nu ka ta miele nu baɖa siawo ƒomevi susum ɖo? **5**
Mibu eŋuti kpɔ be kae le bɔbɔe wu, be woagblɔ na
ame sia be, ‘Wotsɔ wò nu vɔ̃wo ke wò’ alo woagblɔ
nɛ be, ‘Tsɔ nàzɔ azɔli?’” **6** Be miadze sii be ŋusẽ le
nye Amegbetɔ Vi la si le anyigba sia dzi be matsɔ
nu vɔ̃wo ake amewo le anyigba dzi ŋuti la, Yesu trɔ
ɖe lãmetututɔ la gbɔ gblɔ nɛ be, “Tsi tsitre nàŋlɔ
wò aba ne nàzɔ ayi aƒe me!” **7** Ame la tsi tsitre
enumake, eye wòƒɔ efe nuwo heyi aƒe me. **8** Nyatefe,
vɔvɔ̃ gã aɖe dze ameha blibo la dzi, elabena Yesu
wɔ nukunu sia le woawo ŋutɔ ƒe ŋkume wokpɔ,
eye wokafu Mawu be wòna ŋusẽ triakɔ sia tɔgbi
amegbetɔ! **9** Esi Yesu nɔ tsa ɖim le dua me la, eva
ke ɖe dugadzɔla aɖe si woyɔna be Mateo la ŋu wònɔ
anyi ɖe dugadzɔƒe. Yesu yɔe gblɔ nɛ be, “Va dze
yonyeme ne nàzu nye nusrõla.” Mateo tso enumake,
eye wòdze Yesu yome. **10** Gbe ma gbe fiẽ la, Mateo
kpe Yesu kple efe nusrõlawo be woava ɖu nu le yeƒe
aƒe me. Dugadzɔlawo kple nu vɔ̃ wɔla bubuwo hã
nɔ ame kpekpeawo dome. **11** Farisitɔwo kpɔ esia,
ale wobia Yesu ƒe nusrõlawo be, “Nu ka ta miaƒe
nuƒiala dea ha kple dugadzɔlawo kple nu vɔ̃ wɔlawo,
eye woɖua nu kple wo hã ɖo?” **12** Yesu se nya la,
eye wòɖo eŋu na wo gblɔ be, “Ame siwo mele dɔ
lém o la mehiã atikewɔla o, ke boŋ ame siwo le
dɔ lém lae hiãe. **13** Ke miyi miasrõ nu si gblɔm
mawunya sia le la be, ‘Nublanuikpɔkpɔe medi, ke
menye vɔsa o.’ Nyemeva be mayɔ ame dzɔdzɔewo
o, ke boŋ nu vɔ̃ wɔlawo.” **14** Gbe ɖeka la, Yohanes
Mawutsidetanamela ƒe nusrõlawo va Yesu gbɔ va
biae be, “Nu ka ta wò nusrõlawo metsia nu dɔna
abe ale si mí kple Farisitɔwo míewɔna ene o ɖo?”
15 Yesu hã bia wo be, “Ðe wòle be ŋugbetɔsrõ la
xɔlõwo nanɔ konyi fam, atsi nu adɔ le esime wòle
wo gbɔa? Ɣeyiɣi li gbɔna esime woakplɔe adzoe le
wo gbɔ, eye le ɣe ma ɣi me la, woagbe nuɖuɖu atsi
nu adɔ. **16** “Womate ŋu atsɔ avɔnuɖeɖi yeye aka
avɔ vuvu o. Ne wowɔe alea la, avɔ yeye la aho ɖa
le teƒea, eye teƒe si vuvu la akeke ɖe edzi wu. **17**
Nenema ke womekɔa aha yeye hã ɖe lãgbalẽgolo
xoxo me o. Ne wowɔ esia la, aha yeye la ƒe ŋusẽ
awɔe be lãgbalẽgolo la nawo, eye aha la kple goe la
katã dome agblẽ. Lãgbalẽgolo yeye ko me woate
ŋu akɔ aha yeye ɖo. Ekema aha la kple lãgbalẽgolo
la katã woanɔ dedie.” **18** Esime Yesu nɔ nya siawo
gblɔm la, Yudatɔwo ƒe ƒuƒoƒe ƒe amegã aɖe va dze
klo ɖe efe ŋkume hede ta agu nɛ. Egblɔ na Yesu be,
“Vinye nyɔnuvi ku ƒiƒi laa, gake mexɔe se be àte ŋu
ana wòagagbɔ agbe nenye be èva ka asi eŋu ko.” **19**
Yesu kple efe nusrõlawo dze mɔ ɖo ta amegã la ƒe
aƒe me enumake. **20** Esime wonɔ mɔa dzi la, nyɔnu
aɖe si nɔ ʋusisidɔ lém ƒe wuieve sɔŋ la va ka asi efe
awu to, **21** elabena egblɔ le eɖokui me be, “Nenye
be meka asi efe awu to teti ko la, nye lãme asẽ.”
22 Yesu trɔ ɖe eŋu gblɔ nɛ be, “Vinyɔnuvi, wò dzi
nedze eme! Wò xɔse la da gbe le ŋuwò.” Tso gbe ma
gbe ko la, nyɔnu la ƒe dɔa vɔ nɛ keŋ. **23** Esi Yesu va
ɖo amegã la ƒe aƒe me la, ekpɔ be amewo nɔ avi
fam hoo, eye wonɔ kutefehawo hã dzim. **24** Yesu
gblɔ be, “Mina ame siawo katã nado go le xɔa me,
elabena ɖevi la meku o, alõ ko dɔm wòle.” Ame
siwo se nya sia la ɖu fewu le eŋu, eye ɖewo hã koe.
25 Wonya ameha la do goe mlɔeba. Yesu yi afi si
wokɔ ɖevi la mlɔe la, eye wòlé efe alɔnu. Nyɔnuvi la
nyɔ enumake; eti kpo ɖi le aba la dzi, eye efe lãme
sẽ. **26** Nukunu sia kaka ɖe nuto blibo la katã me le
ɣeyiɣi kpui aɖe ko megbe. **27** Esime Yesu do go le
afea me yina la, ŋkuagbãtɔ eve kplɔe ɖo henɔ ɣli
dom be, “O, Fia David ƒe Vi, kpɔ nublanui na mí.” **28**
Wokplɔe ɖo yi aƒe si me wòge ɖo la. Tete Yesu trɔ

ɖe wo ŋu bia wo be, “Miexɔe se be mate ŋu avu ŋku
na mia?” Woɖo eŋu nɛ be, “Ɛ, Afetɔ.” 29 Ale Yesu
ka asi wofe ŋkuwo ŋu hegblɔ be, “Ava eme na mi
abe ale si miexɔe se ene.” 30 Enumake wofe ŋkuwo
vu, eye wode asi nukpɔkpɔ me nyuie. Yesu de se
na wo vevie bena, womegagblɔ nu si yewɔ na wo
la na ame aɖeke o. 31 Ke ameawo mewɔ ɖe Yesu
ƒe didi dzi o; esi wodo ɖe ablɔ dzi ko la, wokaka
nu si wòwɔ na wo la, eye efe ŋkɔ ɖi hoo le nuto
blibo la me. 32 Esi Yesu nɔ dzodzom le afi ma la,
wokplɔ ŋutsu aɖe si me gbɔgbɔ vɔ̃ nɔ, eye metea ŋu
ƒoa nu o la vɛ nɛ. 33 Yesu nya gbɔgbɔ vɔ̃ la do goe
le ame la me, eye wòde asi nufofo me enumake.
Nu sia wɔ nuku na ameha la ŋutɔ, ale wogblɔ na
wo nɔewo be, yewomekpɔ esia tɔgbi kpɔ le Israel
o. 34 Ke Farisitɔwo ya gblɔ be, “Nu si ta wòtea ŋu
nyaa gbɔgbɔ vɔ̃woe ɖo lae nye be, gbɔgbɔ vɔ̃wo
ƒe fia la le eya ŋutɔ me.” 35 Yesu tsa le kɔƒe kple
du siwo le nuto ma me la kpe ɖo. Enɔ mawunya
gblɔm le Yudatɔwo ƒe ƒuƒofewo, eye wònɔ gbeƒã
ɖem mawufiaɖuƒe la ƒe nyanyui la hã, eye afi sia afi
si wòyi la, edaa gbe le dɔ fomevi vovovo lélawo ŋu.
36 Ameawo ƒe nu wɔ nublanui nɛ ŋutɔ, elabena nu
geɖewo nɔ fu ɖem na wo, ke womenya nu si woawɔ
o. Ðeko wonɔ abe alẽha si kplɔla meli na o la ene.
37 Yesu gblɔ na efe nusrɔ̃lawo be, “Nuŋeŋe la sɔ
gbɔ, gake dɔwɔlawo mede ha o. 38 Eya ta miɖe kuku
na nuŋeŋe ƒe Afetɔ la bena, wòadɔ dɔwɔlawo aɖo ɖe
efe nuŋeŋe la me.”

10 Yesu yɔ efe nusrɔ̃la wuieveawo ƒo ƒu, eye wòna
ŋusẽ wo be woanya gbɔgbɔ vɔ̃wo le amewo
me, eye woada dɔ sia dɔ fomevi. 2 Efe nusrɔ̃la
wuieveawo ƒe ŋkɔwoe nye: Simɔn (ame si woyɔna
hã be Petro) kple nɔvia Andrea, Yakobo kple nɔvia
Yohanes, ame siwo nye Zebedeo ƒe viwo, 3 Filipo
kple Bartolomeo; Toma kple Mateo, si nye nudzɔla;
Yakobo, Alfeo ƒe vi, kple Tadeo; 4 Simɔn, ame si nye
Zelotetɔ kple Yuda Iskariɔt, ame si va de Yesu asi. 5
Yesu dɔ efe nusrɔ̃la wuieveawo kple gbedeasi sia be,
“Migayi Trɔ̃subɔlawo kple Samariatɔwo gbɔ o, 6
ke boŋ miyi Israelvi siwo nye Mawu ƒe alẽ bubuwo
la ko gbɔ. 7 Miyi miagblɔ na wo be dzifofiaɖuƒe la
ɖo vɔ. 8 Mida gbe le dɔnɔwo ŋu, migbɔ agbe ame
kukuwo, mina anyidzelawo ŋuti nakɔ, eye minya
gbɔgbɔ vɔ̃wo do goe le amewo me. Mina nu amewo
faa abe ale si wona mi ene! 9 “Migatsɔ ga aɖeke de
miafe gabusuwo me na miafe mɔzɔzɔ o, 10 migatsɔ
mɔzɔkotoku kple awu bubuwo hã ɖe asi o, eye
migatsɔ afɔkpa alo atizɔti teti hã o, elabena dɔwɔla
dze efe nuɖuɖu. 11 Nenye be miege ɖe du alo kɔƒe
aɖe me la, midi mawuvɔ̃la aɖe mianɔ efe afe me
va se ɖe esime miadzo ayi du bubu me. 12 Nenye
be miege ɖe afe aɖe me la, mido gbe na ameawo,
eye miabia dzefe ɖokuibɔbɔtɔe. 13 Nenye be afea
me tɔwo nye mawuvɔ̃lawo vavã la, miyra wo, ke ne
womele nenema o la, miafe ŋutifafa agagbugbɔ ava
mia dzi. 14 Ne du aɖe me tɔwo alo afe aɖe me tɔwo
mexɔ mi o, eye womeɖo to mi o la, miɔuɔu miafe
afɔke ɖe tefea ne miadzo. 15 Vavã mele egblɔm na
mi be, anɔ bɔbɔe na Sodom kple Gomoranyigba
le vɔnudrɔ̃gbe la wu ame siawo fomevi. 16 “Mele
mia dɔm abe alẽwo ene ɖo ɖe amegaxi nyanyrawo
dome. Midze aye abe dawo ene, eye midza abe
akpakpawo ene. 17 Mikpɔ mia ɖokuiwo dzi nyuie le
amewo ŋuti! Elabena woalé mi, adrɔ̃ vɔnu mi, eye
woafo mi le wofe ƒuƒofewo. 18 Ɛ, le tanye la, woadrɔ̃
vɔnu mi le fiawo kple mɔmefiawo ƒe ŋkume. Ke
esia anye mɔnukpɔkpɔ na mi be miagblɔ nyanyui la
na wo kple ame siwo menye Yudatɔwo o la katã.
19 “Nenye be wolé mi, kplɔ mi yi vɔnu la, migatsi
dzi le nu si miagblɔ ŋuti o, elabena woade nya si
tututu wòle be miagblɔ la susu me na mi le ɣeyiɣi
ma me. 20 Elabena menye miawo ŋutɔe afo nu o,
ke boŋ mia Fofo si le dzifo la ƒe Gbɔgbɔe le nu ƒo
ge to mia dzi. 21 “Mele egblɔm na mi be nɔvi ahe
nɔvi ade ku me, eye vi fofo ade eya ŋutɔ via asi.
Ðeviwo atsi tsitre ɖe wo dzilawo ŋuti, eye woahe
wo ade ku me. 22 Ame sia ame alé fu mi, elabena
mienye tɔnyewo. Ke mia dometɔ siwo anɔ tsitre
sesĩe va se ɖe nuwuwu la akpɔ ɖeɖe. 23 “Nenye be
woti mia yome le du aɖe me la, misi yi du bubu
me! Vavã mele egblɔm na mi bena, nye Amegbetɔ
Vi, matrɔ agbɔ hafi miawu tsatsa le Israel duwo
katã me nu. 24 Minyae be sukuvi menyaa nu wu
efe nufiala o. Nenema ke subɔla mewua efe afetɔ o.
25 Ne nya aɖe dzɔ ɖe nufiala aɖe dzi la, efe sukuvi
la hã dzi wòdzɔ ɖo. Nenema ke ne nya aɖe dzɔ ɖe
Afetɔ aɖe dzi la, efe subɔvi hã le eme, eye esi wònye
be woyɔ nye, Afea dzi kpɔla be Belzebul ɖe, aleke
woayɔ miawoe? 26 “Migavɔ̃ ame siwo ado ŋɔdzi
na mi la o, elabena ŋkeke li gbɔna esi dzi wofe
adzameɖoɖo vɔ̃wo adze le gaglãgbe, eye ame sia
ame akpɔ nyatefe la adze sii. 27 “Nya siwo gblɔm
mele na mi le viviti me la, migblɔ wo le kekeli me.
Ne mede gbe to me na mi la, miɖe gbeƒãe le xɔwo
tame. 28 “Migavɔ̃ na ame siwo ate ŋu awu miafe
ŋutilã, ke womate ŋu awu miafe gbɔgbɔ o la gbeɖe
o! Mivɔ̃ Mawu ɖeka hɔ̃ɔ, ame si si ŋusẽ le be wòawu
ŋutilã kple gbɔgbɔ la siaa le dzomavɔ me. **(Geenna g1067)** 29 Nenie nye akpakpa ɖeka ƒe home? Menye
sidi ɖeka pɛ koe oa? Ke wo dometɔ ɖeka pɛ hã meli
si dzena ɖe anyigba dzi si mia Fofo la mekpɔna o.
30 Miafe taɖa katã gõ hã ƒe xexlẽme le nyanya me
na Mawu, 31 eya ta migavɔ̃ o; miawo la, miexɔ asi
na Mawu tsɔ wu atsutsrɔewo. 32 “Ame sia ame si
avu menye le dutofo la, nye hã mavu eme le Fofo la
gbɔ le dzifo. 33 Ke ne ame aɖe gbe nu le gbɔnye le
dutofo la, nye hã magbe nu le egbɔ le Fofonye gbɔ
le dzifo. 34 “Migabu xaa be meva be mahe ŋutifafa
va anyigba dzi o. Nyemeva be mahe ŋutifafa vɛ o, ke
boŋ yi metsɔ vɛ, 35 elabena meva be mana, “‘ŋutsu

natso ɖe fofoa ŋu, vinyɔnu natso ɖe dadaa ŋu, eye
lɔ̃xoyɔvi natso ɖe lɔ̃xoa ŋu. 36 Ame ƒe futɔwo anye
eya ŋutɔ ƒe aƒemetɔwo.' 37 "Nenye be mielɔ̃ mia
dadawo kple mia fofowo tsɔ wum la, ekema miedze
be mianye tɔnyewo o, nenema ke ne mielɔ̃ mia
vinyɔnuwo kple mia viŋutsuwo tsɔ wum la, miedze
be mianye tɔnyewo o. 38 Ne ame aɖe gbe metsɔ efe
atitsoga dze yonyeme o la, eya hã medze anye tɔnye
o. 39 "Nenye be ame aɖe ku ɖe efe agbe ŋuti vevie
la, abui, ke ne ame aɖe tsɔ efe agbe na ɖe tanye la,
akpɔe le nuwuwua. 40 "Ne ame aɖe xɔ mi nyuie la,
nyee wòxɔ, eye ne ame aɖe xɔm la, exɔ Mawu si
dɔm ɖa la. 41 Nenye be miexɔ Nyagbləɖila aɖe be
enye Mawu ƒe ame la, woana fetu si ƒomevi woana
Nyagbləɖila la ke miawo hã, eye nenye be miexɔ
ame nyui siwo vɔ̃a Mawu le woƒe dzadzɛnyenye ta
la, woana fetu si woana woawo hã mi. 42 Ne ame
aɖe ana tsi fafɛ kplu ɖeka ame gbloe siawo dometɔ
ɖeka, be enye nye nusrɔ̃la ta la, mele egblɔm na mi
le nyatefe me be mabu fetu si wòaxɔ la o."

11 Esi wòde se na nusrɔ̃la wuieveawo alea vɔ
megbe la, Yesu ŋutɔ dze mɔ nɔ mawunya
gblɔm le duwo me nɔ yiyim abe ale si wòɖoe da
ɖi ene. 2 Yohanes, ame si nɔ gaxɔ me le ɣeyiɣi
siawo me la se nukunu gbogbo siwo katã Kristo la
nɔ wɔwɔm. Esia ta edɔ efe nusrɔ̃lawo ɖo ɖe Yesu
gbɔ be woabiae be, 3 "Wòe nye ame si gbɔna loo,
alo ɖe míakpɔ mɔ na ame bubu aɖea?" 4 Wova
bia nya sia Yesu, eye wòɖo eŋu na wo be, "Miheyi
ɖagblɔ nu si miese kple nu si miekpɔ la fia Yohanes
bena, 5 ŋkuagbãtɔwo le nu kpɔm, tekunɔwo le azɔli
zɔm, eye anyidzelawo ŋuti le kɔkɔm, tokunɔwo
le nu sem, ame kukuwo le tsitre tsim, eye wole
nyanyui la gblɔm na ame dahewo. 6 Migblɔ nya sia
hã nɛ be, 'Woayra ame siwo xɔa dzinye sena ɖikeke
manɔmee.'" 7 Esi Yohanes ƒe nusrɔ̃lawo nɔ dzodzom
la, Yesu dze nuƒofo na ameha la tso Yohanes ŋu be,
"Nu ka miedo go yi kpɔkpɔ ge le gbedzi? Afla si
ya le ƒofoma? 8 Ne mele eme nenema o ɖe, nu ka
miedo go yi kpɔkpɔ ge? Ame si do awu nyuiwoa?
Ao, ame siwo do awu nyuiwo la le fiasãwo me. 9
Ekema nu ka miedo go ɖakpɔ? Nyagbləɖila aɖea? Ɛ,
gake mele egblɔm na mi be ewu nyagbləɖila gõ hã,
10 Eyae nye ame si ŋu woƒo nu tsoe le mawunya
me be, "'Mele nye dɔla dɔ ge ɖa wòava do ŋgɔ na
wò be, wòadzra wò mɔ la ɖo.' 11 Enye nyatefe be
le amegbetɔƒomea katã dome la, ame aɖeke mede
ŋgɔ wu Yohanes Mawutsidetanamela o. Ke megale
egblɔm na mi kple kakaɖedzi hã be, ame suetɔ
kekeake si le dziƒofiaɖuƒe la me la kɔ wu eya amea!
12 Tsɔ Yohanes Mawutsidetanamela ƒe ŋkekewo me
va se ɖe fifia la, dziƒofiaɖuƒe la le ŋgɔ yim ŋusẽtɔe,
eye ŋkumesesẽtɔwoe le eham. 13 Elabena Se la kple
Nyagbləɖilawo katã va se ɖe Yohanes dzi gbloe da
ɖi, 14 eye ne miedi be yewoaxɔ nya siwo gblɔm
mele la, ekema minyae be Yohanes ye nye Eliya,
ame si Nyagbləɖilawo gblɔ be ava do ŋgɔ la. 15 Ne
ame aɖe le klalo be yease nu la, nesee azɔ! 16 "Aleke
magblɔ tsɔ dukɔ sia ŋuti? Ame siawo sɔ kple ɖevi
siwo le fefe fem hele gbɔgblɔm na wo nɔewo be, 17
"'Míedzi dzidzɔhawo na mi, gake miekpɔ dzidzɔ o,
eya ta míedzi kuhawo, gake miefa konyi hã o!' 18
Yohanes menoa wain teti hã o, eye wòtsia nu dɔna
zi geɖe, gake miegblɔ be gbɔgbɔ vɔ̃ le eme. 19 Ke nye
Amegbetɔ Vi la, meɖua nu, noa nu, eye miawo ke
miegblɔ tsɔ ŋunye be, 'Nutsuɖula kple ahatsunolae
wònye, eye wòdea ha kple nu vɔ̃ wɔlawo!' Ke Mawu
ƒe nunya tsoa afia na eɖokui to efe nuwɔnawo me."
20 Azɔ Yesu he nya ɖe du siwo me wòwɔ efe nukunu
geɖewo le la ŋu, elabena wogbe be yewomaxɔ Mawu
dzi se o. 21 Egblɔ le wo ŋu be, "Baba na wò Korazin!
Baba na wò Betsaida! Elabena ne Tiro kple Sidon
duwo mee mewɔ nukunu siwo mewɔ le mia dome le
la, anye ne ameawo trɔ dzime xoxoxo, anɔ akpanya
kple afi me. 22 Le nyatefe me la, anɔ bɔbɔe na Sidon
kple Tiro le vɔnudrɔ̃gbe la tsɔ wu mi! 23 Eye mi
Kapernaumtɔwo, ɖe woade bubu mia ŋuti le dziƒoa?
Gbeɖe, woaɖo mi ɖe dzomavɔvɔe la me, elabena ɖe
wowɔ nukunu klitsu siwo wowɔ le mewò le Sodom
la, ne womatsrɔ̃ dua o, ke boŋ anɔ anyi va se ɖe
egbe. **(Hadēs g86)** 24 Ke mele egblɔm na mi be, anɔ
bɔbɔe na Sodomnyigba le vɔnudrɔ̃gbe la tsɔ wu
wò." 25 Le ɣeyiɣi sia me la, Yesu do gbe ɖa be,
"Mekafu wò, O Fofo, dzi kple anyigba ƒe Afetɔ, be
nèɣla nu siawo ɖe xexe sia me ƒe nunyala gãwo, eye
nèɖee fia ame siwo xɔ dziwò se abe ɖeviwo ene la.
26 Nyatefe, Fofo, akpe na wò, elabena aleae nèdi be
wòanɔ!" 27 Egblɔ yi edzi be, "Fofonye tsɔ nu siwo
katã nye nyatefe la de asi nam. Fofo la koe nya ame
si ƒomevi Vi la nye, eye Vi la kple ame siwo Vi la
ɖee fia la koe nya Fofo la." 28 "Mite va gbɔnye, mi
ame siwo ŋu ɖeɖi te, eye agba le mia wum la, eye
nye la mana miadzudzɔ. 29 Mitsɔ nye kɔkuti la ɖo
mia ɖokui dzi, eye miasrɔ̃ nu le gbɔnye, elabena
mefa, mebɔbɔ ɖokuinye ɖe anyi le dzi me, eye miafe
luvɔwo agbɔ ɖe eme, 30 elabena nye kɔkuti la tsɔtsɔ
le bɔbɔe, eye nye agba la le wodzoe."

12 Gbe ɖeka la, Yesu kple efe nusrɔ̃lawo zɔ to
bligble aɖewo me yina afi aɖe. Gbe ma gbe
nye Dzudzɔgbe ŋkeke. Dɔ nɔ nusrɔ̃lawo wum ɣe ma
ɣi, eya ta woŋe bli aɖewo, eye woklẽ wo heɖu. 2
Farisitɔ aɖewo kpɔ wo, eye wohe nya ɖe Yesu ŋu
gblɔ be, "Wò nusrɔ̃lawo wɔ nu siwo mele se nu o la
le Dzudzɔgbe ŋkeke la dzi." 3 Ke Yesu bia wo be,
"Miexlẽ nu si Fia David kple eŋutimewo wɔ esi dɔ
wu wo la oa? 4 Eya kple eŋutimewo yi gbedoxɔ
me, eye woɖu abolo tɔxɛ si mele se nu be woaɖu
o, negbe nunɔlawo ko naɖu la. 5 Miexlẽe le Mose
ƒe Segbalẽ la me kpɔ be nunɔla siwo le dɔ wɔm le
gbedoxɔ me la gblẽa Dzudzɔgbe ŋkeke ƒe kɔ la me le

gbedoxɔ me gake nu vɔ̃ mele wo ŋu oa? 6 Le nyatefe
me la, ame aɖe le afi sia si de ŋgɔ boo wu gbedoxɔ
sia! 7 Mawunya aɖe gblɔ be, ‘Nublanuikpɔkpɔ dim
mele tso mia gbɔ, ke menye miafe vɔsawo o.’ Ne ɖe
miese mawunya sia gɔme la, anye ne miahe nya ɖe
ame siwo medze agɔ o la ŋu o, 8 elabena Amegbetɔ
Vi la nye Afetɔ na Dzudzɔgbe ŋkeke la gɔ̃ hã.” 9 Esia
megbe la, eyi Yudatɔwo ƒe ƒuƒoƒe, 10 eye wòkpɔ ame
aɖe si tsitsi lé asi na la le afi ma. Farisitɔ siwo nɔ afi
ma la biae enumake be, “Ele se la nu be woada gbe
le ame ŋu le Dzudzɔgbe ŋkeke la dzia?” Wonɔ mɔ
kpɔm be aɖo eŋu be “Ɛ,” ne yewoatsɔ nya ɖe eŋu.
11 Ke Yesu ɖo eŋu na wo be, “Nenye be wò alẽ ge ɖe
vudo me le Dzudzɔgbe ŋkeke dzi ɖe, màɖee le eme
oa? Àɖee le eme godoo! 12 Ke ɖe amegbetɔ ƒe agbe
mele vevie wu alẽ tɔ oa? Eya ta ele se nu vavã be
woawɔ dɔ nyui le Dzudzɔgbe ŋkekea dzi.” 13 Azɔ
egblɔ na ame si tsitsi lé asi na la be, “Dzɔ wò asi,”
eye esi wòdzɔe la, efe asi gaɖɔ ɖo abe evelia ene. 14
Le nu si Yesu wɔ ta la, Farisitɔwo yɔ takpekpe kpata
aɖe be yewoawɔ ɖoɖo ɖe ale si yewoawɔ alée awu
ŋuti. 15 Yesu nya susu vɔ̃ si ɖom Farisitɔawo nɔ,
eya ta edzo le ƒuƒoƒe la, ke ame geɖewo kplɔe ɖo
hoo, eye wòda gbe le dɔnɔ siwo katã nɔ wo dome la
ŋu. 16 Ke exlɔ̃ nu wo vevie be womegana amewo
nanya ame si yenye la o. 17 Esia wu Nyagbloɖila
Yesaya ƒe nya si wògblɔ ɖi tso eŋuti la nu be, 18
“Kpɔ ɖa esiae nye nye dɔla si metia, ame si melɔ̃
eye mekpɔa ŋudzedze le, matsɔ nye gbɔgbɔ kɔ ɖe
eya amea dzi ne woadrɔ̃ vɔnu dzɔdzɔe na dukɔwo.
19 Mewɔa dzre alo doa ɣli o, eye mèle efe gbe se
ge le ablɔwo dzi hã o! 20 Mewɔa fu ame gblɔewo
alo tsia wofe mɔkpɔkpɔ suetɔ gɔ̃ hã nu o. Le efe
dziɖuɖu mamlɛtɔ me la, atsi dzrehehe ɖe sia ɖe nu,
21 eye efe ŋkɔ anye xexea me katã ƒe mɔkpɔkpɔ.” 22
Azɔ wokplɔ ame aɖe si me gbɔgbɔ vɔ̃ le, eye wònye
ŋkuagbãtɔ kple aɖetututɔ la va Yesu gbɔe, eye wòda
gbe le eŋu ale be wòte ŋu nɔ nu ƒom henɔ nu kpɔm
nyuie hã. 23 Nukunu sia wɔ moya na ameha la ale
gbegbe be wodo ɣli gblɔ be, “Alo ame siae nye David
ƒe Vi la?” 24 Esi Farisitɔwo se nukunu si Yesu wɔ la,
wogblɔ le wo ɖokuiwo me be, “Ame sia tea ŋu nyaa
gbɔgbɔ vɔ̃ le amewo me to Belzebul si nye gbɔgbɔ
võwo ƒe fia la ƒe ŋusẽ me.” 25 Yesu nya nu si gblɔm
wonɔ, eya ta eɖo eŋu na wo be, “Fiaɖuƒe si ma ɖe
akpa eve, eye wotsi tsitre ɖe wo nɔewo ŋu la azu
afedo, eye du alo afe si ma hetsi tsitre ɖe eya ŋutɔ
ɖokui ŋu la agbã. 26 Nenye be Satana gale Satana
nyam le amewo me la, ekema eya hã tsi tsitre ɖe
eya ŋutɔ ɖokui ŋu. Aleke efe fiaɖuƒe la anɔ te mahã?
27 Ne miele gbɔgblɔm be mele gbɔgbɔ võwo nyam
kple Belzebul ƒe ŋusẽ ɖe, ŋusẽ ka miafe amewo ya
zãna ne wole gbɔgbɔ võwo nyam? Miafe amewo
boŋ neɖo nya si mietsɔ ɖe ŋutinye la ŋu na mi. 28
Nenye be Mawu ƒe Gbɔgbɔe metsɔ le gbɔgbɔ võwo
nyam la, ekema minyae be mawufiaɖuƒe la va ɖo
mia dome. 29 “Gawu la, aleke ame awɔ ayi ɖe ŋusẽtɔ
la ƒe afe me, bena yeaha efe afemenuwo le esi ne
melé ŋusẽtɔ la bla gbã hafi o? Ele nɛ be wòabla
ŋusẽtɔ ma gbã, ekema ate ŋu aha efe afemenuwo.
30 Misee be ame si mele dzinye o la, etsi tsitre ɖe
ŋunye, eye ame si mefoa ƒu nuwo kplim o la, eyae
kanɛ hlẽna. 31 “Eya ŋuti mele egblɔm na mi be
woatsɔ nu vɔ̃ sia nu vɔ̃ kple busunya sia busunya
ake amewo, ke busunyagbɔgblɔ ɖe Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la ŋu ya la, womatsɔe ake o. 32 Ne ame aɖe agblɔ
nya ɖe Amegbetɔ Vi la ŋuti la, woatsɔe akee, ke
ne ame aɖe agblɔ nya ɖe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ŋuti la,
womatsɔe akee le agbe sia kple agbe si le vava ge la
me o. (aiõn g165) 33 “Wotsɔa ati ɖe sia ɖe ƒe kutsetse
tsɔna dzea sii. Ati nyui la, ku nyui wòtsena, eye ati
manyomanyo hã tsea ku manyomanyo. 34 Mi, da ƒe
dzidzimeviwo! Aleke mi ame vɔ̃ɖi siawo miate ŋu
agblɔ nya nyui aɖee? Elabena nya sia nya si ame
gblɔna la tso efe dzi me. 35 Ame nyui ƒe nuƒo fiana
be nu nyui wɔwɔ yɔ efe dzi me. Ke ame vɔ̃ɖi ya
ƒe dzi me yɔna fũu kple nu vɔ̃, eye efe nuƒo ɖea
vɔ̃ɖivɔ̃ɖinyenye sia fiana. 36 Mele egblɔm na mi
kple kakaɖedzi be, mia dometɔ ɖe sia ɖe ana akɔnta
le nya vlo ɖe sia ɖe si ado tso efe nu me la ŋu le
vɔnudrɔ̃gbe la, 37 eya ta minyae be nya si ado tso
miafe nu me fifia lae afia afi si mianɔ le vɔnudrɔ̃gbe
la, eye eyae woatsɔ atso afia na mi loo, alo woatsɔ
abu fɔ mi.” 38 Tete Yudatɔwo ƒe agbalẽfialawo kple
Farisitɔ aɖewo bia tso esi be, “Nufiala, míedi dzesi
kple nukunu aɖe tso gbɔwò.” 39 Yesu ɖo eŋu gblɔ
na wo be, “Dzidzime vɔ̃ɖi si wɔa ahasi le dzesi kple
nukunu dim. Ke ɖeke meli wu Nyagbloɖila Yona ƒe
dzesi la o, 40 elabena abe ale si Yona nɔ tɔmelã gã
la ƒe dɔ me ŋkeke etɔ̃ kple zã etɔ̃ ene la, nenema ke
nye Amegbetɔ Vi la hã manɔ anyigba ƒe tu me ŋkeke
etɔ̃ kple zã etɔ̃. 41 Le vɔnudrɔ̃gbe la, Ninivetɔwo
kura gɔ̃ hã abu fɔ dukɔ sia, elabena woawo la, wotrɔ
dzime esime Yona va gblɔ mawunya na wo. Ke ame
si kɔ wu Yona boo la le afii, gake dukɔ sia gbe be
yewomaɖo toe o. 42 Nyɔnufia si tso Seba la atsi
tsitre ɖe dukɔ sia ŋu le vɔnudrɔ̃gbe la, eye wòabu
fɔe, elabena exa ɖe Solomo ƒe nunya ta tso didife ke
va egbɔ be yease efe nufiamenyawo, ke azɔ la, ame
aɖe si kɔ wu Solomo la le mia dome. 43 “Ne gbɔgbɔ
vɔ̃ aɖe do go le ame aɖe me la, eyia gbedzi, afi si
wòtsana le ɣeyiɣi aɖe sinu nɔa sitsofe dim, ke ne
mekpɔ ɖeke o la, 44 ekema egblɔna be, ‘Matrɔ agayi
afe si me medo le la boŋ.’ Ne etrɔ va la, ekpɔna
be afea me ɖi gbɔlo, wokplɔ eme nyuie, eye nu sia
nu le ɖoɖo nu. 45 Ekema gbɔgbɔ vɔ̃ la yina ɖayɔa
gbɔgbɔ vɔ̃ adre bubu siwo vɔ̃ɖi wui la kpena ɖe
eɖokui ŋu, wogena ɖe amea me. Esia wɔnɛ be ame
sia ƒe nɔnɔme gblẽna ɖe edzi wu tsã. Alea tututu
wòanɔ na dzidzime vɔ̃ɖi siae.” 46 Esi Yesu ganɔ nu
ƒom na ameha la, dadaa kple nɔviŋutsuwo nɔ afea
godo, eye wonɔ didim be yewoafo nu kplii. 47 Ame

aɖe gblɔ nɛ be, “Dawò kple nɔviwò ŋutsuwo le afea
godo le didim be yewoafo nu kpli wò.” 48 Yesu bia
amea be, “Ame kae nye danye, eye ame kawoe nye
nɔvinye ŋutsuwo?” 49 Azɔ edo esi ɖe nusrɔ̃lawo gbɔ
gblɔ be, “Mikpɔ ame siawo ɖa! Woawoe nye danye
kple nɔvinye ŋutsuwo.” 50 Eyi edzi be, “Ame si le
Fofonye si le dzifo la fe lɔlɔ̃nu wɔm lae nye danye,
nɔvinye ŋutsu kple nɔvinye nyɔnu.”

13 Gbe ma gbe Yesu do go tso afea me yi ɖanɔ
anyi ɖe fua nu. 2 Ameha gã aɖe gafo fu ɖe eŋu
ale gbegbe be ege ɖe ʋu aɖe me, eye wòyi ɖe fua
dzi vie nɔ anyi, ke ameha la tɔ ɖe fua ta. 3 Egblɔ
nya geɖewo na wo to lododo me be, “Agbledela aɖe
yi nuku wu ge. 4 Esi wònɔ nukua wum la, ɖewo
ge ɖe mɔ to, eye xeviwo va fɔ wo mi. 5 Ðewo hã
ge ɖe kpenyigba dzi, afi si ke sue aɖe ko nɔ; nuku
siawo tsi vlɔvlɔvlɔ, 6 gake esi ŋdɔ ʋu ɖe wo dzi la,
woyrɔ, eye woku, elabena wofe kewo mede to o. 7
Nuku bubuwo ge ɖe ŋu me, eye ŋu vu tsyɔ wo dzi
woku. 8 Ke nuku aɖewo hã ge ɖe anyigba nyuitɔ dzi,
eye womie, tsi hetse ku geɖewo, ɖewo tse blaetɔ̃,
bubuwo tse blaade, eye ɖewo hã tse alafa. 9 Ame si
to senu li na la nesee.” 10 Efe nusrɔ̃lawo va egbɔ
va biae be, “Nu ka ta ɣe sia ɣi ko nènɔa nu fiam
amewo to lododo me ɖo?” 11 Eɖe eme na wo be
wo nusrɔ̃lawo ko wona mɔnukpɔkpɔ be woanya nu
si dzifofiaɖufe la nye, ke womena mɔnukpɔkpɔ sia
ame bubuwo o. 12 Ame si si nu le la, eyae woana
nui ale be nu si le esi la nasɔ gbɔ ɖe edzi, ke ame
si si nu mele o la, sue si le esi hã la, woaxɔe le esi
wòatsi asi fuflu. 13 Nu sia tae metsɔa lododo fia
nu amewoe ɖo be; “Togbɔ be woanɔ nua kpɔm hã
la, womakpɔe adze sii o, eye woanɔ esem, gake
womase egɔme o. 14 Nya sia wu nyagblɔɖila Yesaya
fe nyagblɔɖi sia nu be, “‘Miafe towo ase nyawo gake
miase wo gɔme o, Miafe ŋkuwo akpɔ nu gake miele
si dze gee o. 15 Elabena ame siawo fe dziwo ku
atri; wofe towo hã mesea nu o, eye womiã wofe
ŋkuwo. Ne menye nenema o la, woakpɔ nu kple
wofe ŋkuwo, ase nu kple wofe towo, ase nu gɔme
kple wofe dziwo, woatrɔ ɖe ŋunye eye mayɔ dɔ
wo.’ 16 Ke woayra miafe ŋkuwo, elabena wokpɔa
nu kple miafe towo hã elabena wosea nu. 17 Mele
egblɔm na mi nyatefetɔe be, nyagblɔɖila geɖewo
kple ame dzɔdzɔe geɖewo di vevie be yewoakpɔ nu
siwo kpɔm miele, eye yewoase nya siwo sem miele
la, gake womete ŋui o. 18 “Lo si medo tso nukuwula
ŋuti la fe gɔmeɖeɖee nye esi! 19 Anyigba alo mɔ to,
afi si nuku aɖewo ge ɖo la nye ame aɖe fe dzi. Ame
sia sea nyanyui la tso mawufiaɖufe la ŋuti, gake
mesea egɔme o, ale Satana va ɖea nyanyui la le efe
dzi me. 20 Kpenyigba lae nye ame si sea nyanyui la,
eye efe dzi xɔnɛ kple dzidzɔ, 21 gake abe nuku siwo
miena ɖe anyigba ma fomevi dzi ene la, wofe kewo
medea to o, eye togbɔ be wotsina vlɔvlɔvlɔ hã la, ne
yometiti va ko la, wogbɔdzɔna. 22 Anyigba si dzi
yɔ kple ŋuve lae nye ame si sea mawunya la, gake
dzitsitsi ɖe xexemenuwo kple kesinɔnuwo ŋu hea
efe susu ɖa tso mawunya la gbɔ, eya ta metsea ku
aɖeke na Mawu o. (aiõn g165) 23 Anyigba nyui lae nye
ame si fe dzi sea mawunya la, eye wòsea egɔme, eye
eya hã ɖakplɔa ame blaetɔ̃, blaade alo alafa ɖeka
bubu gõ hã vaa dzifofiaɖufe la mee.” 24 Lo bubu si
Yesu gado hãe nye esi: “Dzifofiaɖufe la le abe ame si
fã bli ɖe efe agble me ene, 25 ke esi wòmlɔ anyi le
zã me la, efe futɔ va fã gbeku vɔ̃wo ɖe bliawo dome.
26 Esi bliawo de asi tsitsi me la, gbeku vɔ̃awo hã tsi
kpli wo. 27 “Agbleatɔ fe dɔlawo va agbletɔ la gbɔ va
biae be, ‘Afetɔ, alo menye nuku nyui nèfã ɖe wò abɔ
me oa? Afi ka gbeku vɔ̃ siawo tso?’ 28 “Agbletɔ la ɖo
eŋu na wo be, ‘Futɔ aɖe kokokoe wɔ nenem nu sia.’
“Dɔlawo biae be, ‘Ekema mího gbeku vɔ̃awo fu gbe
mahã?’ 29 “Eɖo eŋu na wo be, ‘Gbeɖe, migawɔe o,
ne miebe yewoaho gbeku vɔ̃awo la, miaho blia hã,
30 eya ta mina wo katã natsi aduadu va se ɖe nuŋeɣi,
ekema mana nuŋelawo naho gbekuawo, atɔ dzo wo,
eye woatsɔ bli la akɔ ɖe nye ava me!’” 31 Lo bubu si
wògado na wo lae nye esi: “Dzifofiaɖufe la le abe
ʋuti fe ku si nye atikutsetse suetɔ kekeake si wodo
ɖe anyigba fe tu me ene. 32 Togbɔ be enye atiku
suetɔ wu le atikuwo dome hã la, ne etsi la, ezua ati
gã si foa atiwo katã ta, eye xeviwo va wɔa atɔ ɖe
alɔawo me hekpɔa gbɔdzɔe.” 33 Yesu yi edzi kple
lododo bubu be, “Dzifofiaɖufe la ɖi nuʋãnu si nyɔnu
aɖe tsɔ de abolomɔ me, eye wòwɔ dɔ to abolomɔ
blibo la me va se ɖe esime wòʋã nyuie.” 34 Yesu
wɔa lododo ŋu dɔ zi geɖe nenye be wòle nu fom na
amewo; ne ele nu fom na wo la, lododo sɔŋ ko ŋu dɔ
wòwɔna, 35 elabena woawu nya si nyagblɔɖilawo
gblɔ ɖi la nu be, “Mafo nu to lododowo me, eye
maɖe nu ɣaɣla siwo li tso xexeme fe gɔmedzedzea
me ke la gɔme.” 36 Azɔ egblẽ ameha la ɖe kpɔa
godo, eye wòge ɖe afea me. Efe nusrɔ̃lawo va egbɔ
gblɔ be, “Ðe lo si nèdo tso bligble kple gbeku vɔ̃wo
ŋuti la gɔme na mí.” 37 Egblɔ na wo be, “Enyo, maɖe
egɔme na mi. Nyee nye agbledela si fã bli ɖe nye
agble me la. 38 Agble lae nye xexea me, eye bli lae
nye ame si le mawufiaɖufe la me, ke gbeku vɔ̃ɖiwoe
nye dzimaxɔsetɔwo. 39 Futɔ si fã gbeku vɔ̃wo ɖe
blia me lae nye Abosam. Nuŋeɣi lae nye xexea me
fe nuwuwu, eye nuŋelawoe nye mawudɔlawo. (aiõn
g165) 40 “Le lododo sia me la, woɖe gbeku vɔ̃ɖiawo
ɖe aga, eye wotɔ dzo wo; nenema ke wòanɔ le xexea
me fe nuwuwu. (aiõn g165) 41 Madɔ nye dɔlawo ɖa,
eye woafo ame vɔ̃ɖiwo kple nuɖianuwo katã nu fu,
aɖe wo ɖa le mawufiaɖufe la me; 42 woatsɔ wo afu
gbe ɖe kpodzo me, afi si avifafa kple aɖukliɖuɖu
geɖe anɔ. 43 Ke ame dzɔdzɔewo aklẽ abe ɣe ene le
wo Fofo fe fiaɖufe la me. Ame si to senu li na la nese
nya siawo. 44 “Dzifofiaɖufe la le abe kesinɔnu aɖe si
ŋu ame aɖe va ke ɖo le anyigba aɖe me ene. Eye

le dzidzɔ si wòkpɔ le kesinɔnu sia ŋuti ta la, edzra
nu sia nu si le esi la be yeakpɔ ga atsɔ afle anyigba
sia kple kesinɔnu la katã. 45 “Megale egblɔm na
mi be, dzifofiaɖufe la ɖi dzonusitsala si le dzonu
nyuiwo dim be yeafle adzra la. 46 Eva kpɔ dzonu
aɖe si xɔ asi ŋutɔ, eya ta eyi ɖadzra nu siwo katã le
esi la, eye wòfle dzonu sia. 47 “Dzifofiaɖufe la gasɔ
kple tɔfodela aɖe si da asabu ɖe tɔ me, eye wòɖe
lã vovovowo, ɖuɖuawo kple maɖumaɖuawo siaa
la. 48 Esi wòhe asabu la va gotae la, enɔ anyi tia lã
ɖuɖuawo ɖe tefe ɖeka, ke esiwo womeɖuna o la,
etsɔ wo ƒu gbe. 49 Alea tututu wòanɔ le xexea me ƒe
nuwuwu hã. Mawudɔlawo ava ma ame vɔ̃ɖiwo ɖa
tso ame dzɔdzɔewo gbɔ, (aiōn g165) 50 eye woatsɔ wo
afu gbe ɖe kpodzo me, afi si avifafa kple aɖukliɖuɖu
geɖe anɔ.” 51 Azɔ ebia nusrɔ̃lawo be, “Miese nya
siawo gɔmea?” Woɖo eŋu be, “Ɛ, míese wo gɔme.”
52 Ale wòɖo eŋu na wo be, “Eya ta sefiala ɖe sia ɖe si
wofia nui tso dzifofiaɖufe la ŋuti la le abe afetɔ aɖe
si ɖe efe kesinɔnu yeye kple xoxoa siaa do goe tso
efe nudzraɖofe la ene.” 53 Esi Yesu wu lododo siawo
nu la, edzo le afi ma. 54 Etrɔ yi fofoawo de, eye
wòfia nu le wofe fufofe, ke ewɔ nuku na wo ŋutɔ.
Wobia be, “Afi ka ame sia xɔ nunya kple nukunu gã
siwo wɔm wòle la tsoe mahã? 55 Đe menye eyae
nye atikpala la ƒe viŋutsu oa? Đe menye dadaa ŋkɔe
nye Maria, eye nɔvia ŋutsuwoe nye Yakobo, Yosef,
Simɔn kple Yuda oa? 56 Đe nɔvia nyɔnuwo katã
mele mía dome oa? Ekema afi ka gɔ̃ ŋutsu sia kpɔ
nu siawo katã tsoe?” 57 Ale wokpɔ nuɖiaɖia le eŋu.
Ke Yesu gblɔ na wo be, “Wodea bubu Nyagblɔɖila ŋu
le afi sia afi negbe le eya ŋutɔ ƒe dedu me kple eya
ŋutɔ ƒe afe me ko.” 58 Ale mewɔ nukunu geɖewo le
afi ma o, le wofe dzimaxɔse ta.

14 Fia Herod se Yesu ŋkɔ 2 ale wògblɔ
na efe amewo be, “Edze ƒãa be Yohanes
Mawutsidetanamelae gagbɔ agbe, eya ta wòte ŋu le
nukunu geɖe siawo wɔm ɖo.” 3 Azɔ la, Herod na
wolé Yohanes, eye woblae de gaxɔ me le Herod,
nɔvia Filipo srõ ta, 4 elabena Yohanes he nya ɖe
Herod ŋu be mele se nu be wòaxɔ nɔvia Filipo srõ
aɖe o. 5 Herod di be yeawu Yohanes, gake enɔ
vɔvɔ̃m be vunyaʋunya ava dzɔ, elabena amewo katã
xɔe se be Yohanes nye nyagblɔɖila. 6 Gbe ɖeka la,
Herod nɔ dzigbezã ɖum, eye Herod ƒe vinyɔnuvi va
ɖu ɣe le ame kpekpeawo ŋkume. Efe ɣeɖuɖu nya
kpɔ na Herod ŋutɔ, 7 eya ta edo ŋugbe be yeana nu
sia nu si nyɔnuvi la abia ye lae. 8 Nyɔnuvia bia nu
si wòabia la dadaa. Dadaa gblɔ nɛ be nebia Yohanes
Mawutsidetanamela ƒe ta. Ale wòva do ɖe fia gbɔ
gblɔ nɛ be, “Mele Yohanes Mawutsidetanamela ƒe
ta dim le agba me.” 9 Nya sia te ɖe fia la dzi ŋutɔ,
gake le atam si wòka ta la, medi be yeaɖu ŋukpe
le efe ame kpekpeawo ŋkume o, ale wòɖe gbe be
woatsɔ ta le Yohanes nu akɔ vɛ. 10 Ale woyi ɖatsɔ
ta le Yohanes nu le gaxɔ me, 11 tsɔ de agba me
tsɔ vɛ na nyɔnuvi la, eye wòkɔe yi na dadaa. 12
Yohanes ƒe nusrõlawo se nya la, eye woyi ɖaxɔ efe
kukua ɖaɖi. Emegbe la, woyi ɖaka nya la ta na Yesu.
13 Esi Yesu se nya sia la, eya ɖeka ge ɖe vu aɖe me
dzo le afi ma, eye wòyi ɖaɣla eɖokui ɖe tefe tsoabo
aɖe. Ke ameawo kpɔ afi si wòɖo tae la, eya ta wo
dometɔ geɖewo tso kɔfe vovovowo me to afɔ dze
eyome. 14 Ale esi wotrɔ va ƒua ta la, ekpɔ be ame
gbogbo aɖewo nɔ ye lalam. Wofe nu wɔ nublanui nɛ
ŋutɔ, eya ta eda gbe le dɔnɔ siwo le wo dome la
ŋu. 15 Esi zã nɔ dodom la, efe nusrõlawo va egbɔ va
gblɔ nɛ be, “Afi sia la, gbedzie; naneke meli ame
naɖu o, evɔ la, fiẽnuɖuɣi va yi xoxo, eya ta ɖe asi
le ameha la ŋu ne woayi kɔfe siwo te ɖe afi sia
ŋu la me aɖafle nuɖuɖu.” 16 Yesu ɖo eŋu na wo
be, “Mehiã be woayi aɖafle nuɖuɖu o, miawo midi
nuɖuɖu na wo woaɖu!” 17 Nusrõlawo do ɣli gblɔ be,
“Nu ka, abolo atɔ kple tɔmelã eve pɛ koe le mía si le
afi sia!” 18 Yesu gblɔ na wo be, “Mitsɔ wo vɛ.” 19
Azɔ ebia tso ameha la si be woanɔ anyi ɖe gbea dzi.
Ale wòtsɔ abolo atɔ kple tɔmelã eve la, eye wòwu
mo dzi hedo gbe ɖa ɖe wo dzi. Emegbe la, eŋe wo
me tsɔ na nusrõlawo be woama na ameawo. 20 Ame
sia ame ɖu nu ɖi ƒo nyuie, eye esi wofo nuɖuɖu
wuwlui mamlɛawo nu ƒu la, woyɔ kusi wuieve sɔŋ.
21 Ame siwo ɖu nua la ƒe xexlẽme nɔ ŋutsu akpe
atɔ̃, nyɔnuwo kple ɖeviwo mele eme o. 22 Le esia
megbe la, Yesu gblɔ na nusrõlawo be woage ɖe vua
me atso ƒu la, ke ye la, yeanɔ anyi ado mɔ ameha la
woayi afe me. 23 Esi wòdo mɔ ameawo wodzo vɔ la,
eya ɖeka yi togbɛawo dzi be yeado gbe ɖa. Enɔ tefe
sia va se ɖe fiẽ me, 24 ke afi si tɔdziʋu la ɖo la didi
tso gota gbɔ, eye ƒutsotsoewo nɔ enyamam, elabena
ya nɔ ƒofom henɔ vu la kpem. 25 Anɔ abe fɔŋli ga
ene me lɔfo ene la, Yesu zɔ ƒua dzi yina wo gbɔ. 26
Esi nusrõlawo kpɔe wònɔ ƒua dzi zɔm la, vɔvɔ̃ ɖo
wo. Tete wodo ɣli be, “Ŋɔlie.” 27 Yesu ƒo nu na wo
enumake, eye wòde dzi ƒo na wo gblɔ be, “Nyee,
migavɔ̃ o; miafe dzi nedze eme.” 28 Petro gblɔ nɛ
be, “Afetɔ, nenye wò tututue la, na nye hã mazɔ
tsia dzi ava gbɔwò.” 29 Yesu gblɔ nɛ be, “Enyo, zɔ
va.” Ale Petro ɖi ɖe tsia me le vua xa, eye wòzɔ tsia
dzi ɖo ta Yesu gbɔ. 30 Ke esi wònye kɔ kpɔ ale si
ƒutsotsoeawo nɔ nyanyram la, vɔvɔ̃ ɖoe, eye wode
asi toyiyi me. Ale wòdo ɣli sesĩe be, “Afetɔ, ɖem!” 31
Yesu do asi ɖa enumake, eye wòhee ɖe go. Azɔ egblɔ
nɛ be, “O, wò xɔse vɛ tɔ, nu ka ta nèke ɖi mahã?” 32
Esi ame eveawo ge ɖe vua me ko la, yafofo la tɔ zi
ɖeka. 33 Nusrõla mamlɛa siwo le tɔdziʋua me la dze
klo nɛ hegblɔ nɛ be, “Mawu ƒe Vie nènye vavã!” 34
Azɔ wotsɔ ƒu la va do ɖe Genesaretnyigba la dzi. 35
Wofe vava ɖi hoo le dua katã me. Amewo kpɔ Yesu
dze sii, eye wonɔ tsatsam nɔ gbefã ɖem be amewo
nakplɔ wofe dɔnɔwo vɛ wòada gbe le wo ŋu. 36
Dɔnɔ aɖewo va ɖe kuku na Yesu be yewoaka asi efe

awu to ko, eye ame siwo katã ka asi efe awu to la
kpɔ dɔyɔyɔ.

15 Farisitɔ aɖewo kple agbalẽfialawo hã tso
Yerusalem va be yewoalé nya aɖewo kpɔ
kple Yesu. **2** Wobiae be, “Nu ka ta wò nusrõlawo
mewɔna ɖe mí Yudatɔwo ƒe blemakɔnuwo dzi o
ɖo? Womewɔa kɔnu si míewɔna heklɔa asi le ɖoɖo
tɔxɛ aɖe nu hafi ɖua nu o.” **3** Yesu ɖo eŋu na wo
be, “Miawo hã, nu ka ta miafe kɔnuwo tsi tsitre ɖe
Mawu ƒe sewo ŋuti ɖo? **4** Le kpɔɖeŋu me, Mawu ƒe
Se gblɔ be, ‘Bu fofowò kple dawò; ame si tsi tsitre
ɖe edzilawo ŋuti la, ku kee wòaku.’ **5** Ke miawo
miegblɔ be, ne ame aɖe gblɔ na fofoa alo dadaa
be, ‘Nu si ke matsɔ akpe ɖe ŋutiwòe la, metsɔe wɔ
adzɔgbeɖeɖe ƒe nunanae na Mawu’ la, **6** megahiã be
wòatsɔe ade bubu fofoa ŋuti o. Ale miegbe Mawu ƒe
nyadziwɔwɔ be mialé miawo ŋutɔ ƒe nuɖoanyiwo
me ɖe asi. **7** Mi alakpanuwɔlawo! Yesaya gblɔe ɖi
nyuie le mia ŋuti be, **8** “‘Ame siawo le buyem kple
wofe nuyiwo, gake wofe dziwo te ɖa xaa tso gbɔnye.
9 Viɖe aɖeke mele wofe subɔsubɔ ŋuti o, elabena
wofiaa woawo ŋutɔ ƒe se siwo wowɔ la, eye woɖe asi
le Mawu ƒe sewo ŋuti.’” **10** Yesu yɔ ameha la, eye
wògblɔ na wo be, “Miɖo to nya si gblɔ ge mala la,
be miase egɔme nyuie. **11** Menye nu si ame ɖuna
lae nana wòzua ame makɔmakɔ o, ke boŋ nu si
ame buna kple nya si wògbloɖna lae.” **12** Nusrõlawo
va biae be, “Ènya be nya si nègblɔ la ve dɔ me na
Farisitɔwo ŋutɔa?” **13** Yesu ɖo eŋu na wo be, “Ati sia
ati si Fofonye si le dzifo la medo o la, woahoe kple
ke. **14** Miɖe asi le wo ŋuti! Mɔfiala ŋkuagbãtɔwo
wonye. Ne ŋkuagbãtɔ le ŋkuagbãtɔ kplɔm la, wo
kple eve la woage ɖe do me.” **15** Petro biae be
wòaɖe lododo la me na yewo. **16** Yesu bia wo be, “Ke
miawo hã, miese nya sia gɔme oa? **17** Mienyae be
nu si ame ɖuna la toa efe dɔkaviwo me, eye wòdenɛ
le nugodo me oa? **18** Nya vlo doa go tso egbloɖa ƒe
dzi me, eye wòƒoa ɖi ame. **19** Elabena ame ƒe dzi
mee susu vɔ̃ɖiwo, hlõdodo, ahasiwɔwɔ, matrewɔwɔ,
fififi, aʋatsokaka kple ameŋugbegblẽ doa go tsona.
20 Nu siawoe ƒoa ɖi ame, ke ne mèwɔ asikɔklɔ ƒe
kɔnu hafi ɖu nu o la, mafo ɖi wò o!” **21** Yesu dzo le
nuto ma me, eye wòzɔ mɔ kilomita blaenyi sɔŋ yi
Tiro kple Sidon nutowo me. **22** Kanan nyɔnu aɖe
si le afi ma la va egbɔ va ɖe kuku nɛ vevie be, “O,
Afetɔ, Fia David ƒe Vi, kpɔ nye nublanui! Gbɔgbɔ
vɔ̃ ge ɖe vinye nyɔnuvi me, eye wòwɔa fui ɣe sia
ɣi.” **23** Ke Yesu meɖo nya aɖeke ŋu nɛ o; mekpe kpe
dee hã o. Efe nusrõlawo va ƒoe ɖe enu be nenyae
wòadzo. Wogblɔ be, “Gblɔ nɛ be nedzo, elabena efe
ɣlidodo le to me vem na mí.” **24** Yesu gblɔ na nyɔnu
la be, “Ðe Mawu dɔm be mava Israel dukɔ si le abe
alẽ bubu ene la ko gbɔ.” **25** Ke nyɔnu la te ɖe eŋu
kpokploe hede ta agu nɛ gaɖe kuku nɛ be, “Afetɔ, ve
nunye ko!” **26** Yesu gblɔ nɛ be, “Menyo be maxɔ
nuɖuɖu le ɖeviwo si atsɔ na avuwo o.” **27** Nyɔnu la
ɖo eŋu be, “Ɛ, Afetɔ, ele eme nenema, gake avuvi
siwo le kplõ te la ɖua abolo wuwlui siwo gena ɖe
anyigba tso wofe afetɔ ƒe kplõ dzi.” **28** Yesu gblɔ
nɛ be, “Nyɔnu, wò xɔse lolo ŋutɔ! Nu si dim nèle
la neva eme na wò.” Eye enumake via nyɔnuvi la
ƒe lãme sẽ. **29** Yesu trɔ yi Galilea ƒua nu azɔ, eye
wòyi ɖanɔ togbɛ aɖe si le afi ma lɔfo la dzi. **30**
Ameha gã aɖe nye zi ɖe edzi le afi sia. Wokplɔ dɔnɔ
siwo nye lãmetututɔwo, ŋkunɔwo, aɖetututɔwo,
nuwɔametɔwo kple dɔ bubu ƒomevi geɖe lélawo la
vɛ nɛ, eye wòyɔ dɔ wo katã. **31** Enye nukunu blibo!
Aɖetututɔwo nɔ nu ƒom kple dzidzɔ, ame siwo ƒe
abɔ kple atawo menyo o la gaɖo nɔnɔme nyui me,
tekunɔwo alo bafawo nɔ kpo tim, nɔ yiyim, eye
ŋkuagbãtɔwo nɔ nu kpɔm nyuie! Nyatefe, ameha gã
la ƒe nu ku, eye wokafu Israel ƒe Mawu la. **32** Azɔ
Yesu yɔ efe nusrõlawo va egbɔ gblɔ na wo be, “Ame
gbogbo siawo ƒe nu wɔ nublanui nam ŋutɔ. Ŋkeke
etõe nye esia wole yonyeme, eye nuɖuɖu hã vɔ le
wo si. Nyemedi be maɖo wo ɖe afe me dɔmeɣii o,
elabena ŋuzi atsɔ wo le mɔa dzi.” **33** Nusrõlawo
biae be, “Afi ka míakpɔ nuɖuɖu le le dzogbe afi
sia ana ame gbogbo siawo?” **34** Yesu gabia wo be,
“Abolo nenie susɔ ɖe mia si?” Woɖo eŋu be, “Abolo
adre kple tɔmelã vi aɖe koe susɔ.” **35** Yesu gblɔ na
ameha la be woanɔ anyi ɖe anyigba. **36** Etsɔ abolo
adre la kple tɔmelãwo, eye wòda akpe na Mawu ɖe
wo ta. Emegbe la, eŋe wo me kakɛkakɛ, hetsɔ na
nusrõlawo be woama na ameawo. **37** Wo katã woɖu
nu ɖi ƒo, eye nusrõlawo ƒo ƒu abolo kakɛ siwo susɔ la
ɖe kusi adre me woyɔ fũu. **38** Ame siwo ɖu nua la ƒe
xexlẽme le ŋutsu akpe ene, nyɔnuwo kple ɖeviwo
mele eme o. **39** Azɔ edo mɔ ameha la, eye wòge ɖe
ʋu la me, tso ƒua heyi Magadan nutoa me.

16 Gbe ɖeka la, Farisitɔwo kple Zadukitɔwo va
be yewoado Yesu kpɔ; wobia tso esi be wòana
dzesi yewo tso dzifo. **2** Yesu gblɔ na wo be, “Miawo
la, nenye be fiẽ ɖo la, miegbloɖna be, ‘Yame akɔ,
elabena yame biã,’ **3** eye le ŋdi la, miegbloɖna be,
‘Egbe ahom atu, elabena akpõ ɖo, eye yame biã.’
Mienya ale si miaɖe dzifo ƒe nɔnɔme gɔme, gake
mietea ŋu dzea si ɣeyiɣiwo ƒe dzesiwo o. **4** Dzidzime
vɔ̃ɖi, ahasitɔ sia le nukunu ƒe dzesi dim, ke womawɔ
ɖeke na wo o, negbe Yona ƒe dzesi la ko.” Ale Yesu
gblẽ wo ɖi, eye wòdzo. **5** Wogatso ƒu la yi ɖe go
kemɛ dzi, ke nusrõlawo ɖo ŋku edzi le afi sia be,
yewomefle nuɖuɖu ɖe asi o. **6** Yesu xlõ nu wo
vevie gblɔ be, “Mikpɔ nyuie le Zadukitɔwo kple
Farisitɔwo ƒe amɔʋãnu ŋuti.” **7** Nusrõlawo bu be
nuɖuɖu si yewometsɔ ɖe asi o la tae wògblɔ nya
siawo ɖo. **8** Ke Yesu ya nya nu si ŋuti bum wole
ale wògblɔ na wo be, “O! Mi xɔse ʋɛ tɔwo! Nu ka
ta miele nu xam be yewometsɔ nuɖuɖu ɖe asi o
ɖo? **9** Nu ka ta miate ŋu ase nu gɔme o ɖo? Miedo

ŋku edzi be menyi ame akpe atɔ̃ kple abolo atɔ̃,
eye esi susɔ la yɔ kusiwo oa? 10 Esi menyi ame
akpe ene ɖe, miedo ŋku edzi kple abolo gbogbo si
susɔ míelɔ ɖe kusi me o mahã? 11 Aleke wɔ miedze
sii kpɔ be menye nuɖuɖu ŋutie mele nu ƒom le o
mahã? Megale egblɔm na mi be, ‘Mikpɔ nyuie le
Farisitɔwo kple Zadukitɔwo ƒe amɔʋãnu ŋuti.’” 12
Ke azɔ la, wose nu si wòwɔnɛ be amɔʋãnu la gɔme,
eyae nye alakpanu siwo Farisitɔwo kple Zadukitɔwo
nɔa fiafiam la. 13 Esi Yesu kple ɛfe nusrɔ̃lawo va ɖo
Kaisarea Filipi la, ebia ɛfe nusrɔ̃lawo be, “Ame ka
amewo le gbɔgblɔm be Amegbetɔ Vi la nye mahã?”
14 Woɖo eŋu nɛ be, “Ame aɖewo gblɔ be, Yohanes
Mawutsidetanamela nènye. Ðewo be Eliyae nènye,
bubuwo hã be Yeremia alo nyagbləɖila xoxoawo
dometɔ ɖekae nènye.” 15 Azɔ ebia nusrɔ̃lawo be,
“Ke miawo ya ɖe, ame ka miebu be menye?” 16
Simɔn Petro ɖo eŋu nɛ be, “Wòe nye Kristo, Mawu
gbagbe la ƒe Vi.” 17 Yesu gblɔ nɛ be, “Mawu neyra
wò, Simɔn Yona ƒe vi, elabena Fofonye si le dzifo la
ŋutɔe ɖe nu sia fia wò, ke menye amegbetɔ aɖeke
gbɔe wòtso o. 18 Nye hã mele egblɔm na wò be,
wòe nye Petro si gɔmee nye kpe, eye nenem kpe
gbadza sia dzi maɖo nye hame la anyi ɖo, eye tsiɛ̃fe
ƒe ŋusẽwo gɔ̃ hã mate ŋu aɖu edzi o. (Hadēs g86) 19
Matsɔ dzifofiaɖuƒe la ƒe safuiwo na wò, ale be ʋɔ
siwo nàtu le anyigba dzi afii la, woanɔ tutu le dzifo,
eye ʋɔ siwo nàʋu le anyigba dzi la, woanɔ ʋuʋu
le dzifo.” 20 Ke Yesu de se na nusrɔ̃lawo vevie be
womegagblɔe na ame aɖeke be yee nye Kristo la o.
21 Tsɔ azɔ dzi heyi la, Yesu ƒoa nu na ɛfe nusrɔ̃lawo
tsɔ ɛfe Yerusalem yiyi kple nu siwo adzɔ ɖe edzi
le afi ma la ŋuti. Egblɔ na wo be, le Yerusalem
la, Yudatɔwo ƒe nunɔlagãwo, agbalẽfialawo kple
dumegãwo awɔ fu ye, eye woawu ye, gake yeagafɔ
le ŋkeke etɔ̃a gbe. 22 Esi Yesu gblɔ nya sia vɔ la,
Petro ɖe kpɔe, eye wògblɔ nɛ be, “Mawu neɖe agba
sia ɖa le dziwò; nu siawo madzɔ ɖe dziwò gbeɖe
o!” 23 Yesu trɔ ɖe Petro ŋuti gblɔ nɛ be, “Te ɖa
le gbɔnye, Satana! Ènye nukikli le mɔ me nam,
elabena Mawu me nuwo mele susu me na wò o,
negbe amegbetɔwo tɔ ko. Èle mɔ vɔ̃dí aɖe trem
nam. Èle nya sia gblɔm le amegbetɔ ƒe nukpɔkpɔ
nu, ke menye le ale si Mawu ɖoe la nu o.” 24 Esia
megbe la, Yesu gblɔ na nusrɔ̃lawo be, “Ne ame aɖe
di be yeadze yonyeme vavã la, ekema negbe nu le
eɖokui gbɔ ne wòatsɔ ɛfe atitsoga adze yonyeme,
25 elabena ame si lɔ̃a ɛfe agbe, eye wòtia ɛfe agbe
yome le ŋutilã me la, abui; ke ame si ɖe asi le ɛfe
agbe ŋu faa ɖe tanye la, akpɔ agbe mavɔ. 26 Viɖe
ka wòanye na mi nenye be xexea me katã zu mia
tɔ, gake agbe mavɔ la bu ɖe mi? Nu kae le xexe sia
me si asɔ kple agbe mavɔ? 27 Nye Amegbetɔ Vi la
mava kple nye dɔlawo le Fofonye ƒe ŋutikɔkɔe me,
eye madrɔ̃ vɔnu ame sia ame ɖe ɛfe nuwɔnawo nu.
28 “Vavã mele egblɔm na mi bena, mi ame siwo le
tsitre le afi sia la dometɔ aɖewo anɔ agbe, akpɔm
mava kple nye mawufiaɖuƒe la.”

17 Le ŋkeke ade megbe la, Yesu kplɔ Petro,
Yakobo kple nɔvia Yohanes ɖe asi woyi to kɔkɔ
aɖe dzi. Tefe sia zi ɖoɖoe nyuie. 2 Le toa dzi la, Yesu
ƒe dzedzeme trɔ enumake. Ɛfe mo de asi keklẽ me
abe ɣe ene, eye ɛfe awu fu tititi abe kekeli ene. 3
Kasia Mose kple Eliya va do ɖe egbɔ, eye wonɔ dze
ɖom kplii. 4 Petro gblɔ na Yesu be, “Afetɔ, enyo
ŋutɔ be míele afi sia! Ne èlɔ̃ la, na míawɔ agbadɔ
etɔ̃, ɖeka nanye tɔwò, ɖeka nanye Mose tɔ, ɖeka
nanye Eliya hã tɔ.” 5 Esi wònɔ nya sia gblɔm la,
lilikpo keklẽ aɖe va tsyɔ wo dzi, eye gbe aɖe ɖi tso
lilikpo la me gblɔ be, “Ame siae nye Vinye si gbɔ
nyemelɔa nu le o, si dzea ŋunye. Miɖo toe.” 6 Esi
gbe la nɔ ɖiɖim alea la, dzidzi ƒo nusrɔ̃la etɔ̃awo,
eye wotsyɔ mo anyi kple vɔvɔ̃. 7 Ke Yesu va wo gbɔ,
eye wòka asi wo ŋu gblɔ na wo be, “Mitsi tsitre,
eye migavɔ̃ o.” 8 Esi wofɔ mo dzi la, Yesu ɖeka ko
wokpɔ. 9 Esime wonɔ ɖiɖim tso toa dzi la, Yesu de
se na wo vevie be womegagblɔ nu si tefe wokpɔ
la na ame aɖeke o, va se ɖe esime yeafɔ tso ame
kukuwo dome hafi. 10 Nusrɔ̃lawo biae be, “Nu ka
ta agbalẽfialawo nɔa gbɔgblɔm godoo be ele be
Eliya nagava hafi Kristo la nava ɖo?” 11 Yesu ɖo
eŋu na wo be, “Ele eme nenema. Ele be Eliya nava,
aɖo nu sia nu ɖo hafi Kristo la nava. 12 Ke mele
egblɔm na mi be, Eliya gatrɔ va xoxo, gake amewo
mekpɔe dze sii o, eya ta wowɔ nu sia nu si wodi be
yewoawɔe la. Nenema ke Amegbetɔ Vi la hã akpe
fu le wofe asimee.” 13 Nusrɔ̃lawo kpɔe dze sii be
Yohanes Mawutsitanamela ŋutie Yesu nɔ nu ƒom
le. 14 Esi wova ɖo toa te la, wokpɔ ameha gã aɖe
nɔ afi ma nɔ wo lalam. Enumake ŋutsu aɖe do tso
ameha la dome va dze klo ɖe Yesu ƒe akɔme gblɔ
be, 15 “Afetɔ, kpɔ nublanui na vinye ŋutsuvi sia;
ele kpeŋuidɔ lém, eye wòle fu kpem nublanuitɔe.
Ne kpeŋuidɔ la dze edzi ɣe aɖewo ɣi la, enana
be wòdzea dzo alo tsi me. 16 Mekplɔe vɛ na wò
nusrɔ̃lawo, gake womete ŋu da gbe le eŋu o.” 17
Yesu ɖo eŋu gblɔ be, “O! Mi dzidzime kpaɖikpaɖi,
dzimaxɔsetɔ siawo, ŋkeke neni wòle be manɔ anyi
kpli mi hafi miaxɔ dzinye ase? Aleke gbegbe magbɔ
dzi ɖi na mi? Mikplɔ ɖevi la va afi sia nam.” 18
Yesu blu ɖe gbɔgbɔ vɔ̃ la ta, eye wòdo go le ɖevi la
me ale be ɛfe lãme sẽ enumake. 19 Esia megbe la,
nusrɔ̃lawo va bia Yesu dzaa be, “Nu ka ta míawo
míete ŋu nya gbɔgbɔ vɔ̃ la do goe o mahã?” 20 Yesu
ɖo eŋu na wo be, “Elabena xɔse ʋɛ aɖe koe le mia si.
Mele egblɔm na mi nyatefetɔe be ne miaƒe xɔse le
sue abe logoku ene hã la, miate ŋu agblɔ na to sia
be, ‘Ho le tefe sia’, eye wòaho. Naneke wɔwɔ masesẽ
na mi o. [21 Ke miate ŋu anya gbɔgbɔ vɔ̃ siawo
fomevi o, negbe ɖe miedo gbe ɖa hetsi nu dɔ hafi.]”
22 Esi wogafɔ wo ɖokuiwo nu ƒu le Galilea la, Yesu

gblɔ na wo be, “Wole Amegbetɔ Vi la de ge asi na
amewo, 23 woawui, eye le ŋkeke etɔ̃a gbe la, woafɔe
ɖe tsitre.” Esia na nusrɔ̃lawo yɔ fũu kple nuxaxa.
24 Esi Yesu kple efe nusrɔ̃lawo va ɖo Kapernaum
la, gbedoxɔmenudzɔlawo va Petro gbɔ, eye wobiae
be, “Miafe Afetɔ menaa gbedoxɔmega oa?” 25 Eɖo
eŋu na wo be, “Ɛ, enanɛ.” Ke esi Petro va ɖo afea
me la, Yesue nye ame gbãtɔ si ƒo nu. Ebia Petro be,
“Simɔn, aleke nèsusu? Ame kawo si anyigbadzifiawo
xɔa adzɔga kple duga le, le dukɔmeviwo si loo alo
le ame bubuwo si?” 26 Petro ɖo eŋu nɛ be, “Le
ame bubuwo si.” Yesu yi edzi gblɔ nɛ be, “Ekema
mehiã be dukɔmeviwo naxe adzɔga o.” 27 Gake be
míagadze agɔ le wo dzi o ta la, yi ɖe futa, eye nàda
ƒu. Lã gbãtɔ si nàɖe la, ke efe nu me; àkpɔ ga home
aɖe si ade nye kple wò ƒe gadzɔdzɔ la nu. Tsɔe ɖaxe
nye kple wò ƒe mawuxɔmenudzɔdzɔ lae.

18 Le ɣeyiɣi sia me la, nusrɔ̃lawo va Yesu gbɔ va
biae be, “Ame kae nye gãtɔ le dzifofiaɖuƒe la
me?” 2 Yesu yɔ ɖevi sue aɖe va eɖokui gbɔ, eye
wòtsɔe ɖo nusrɔ̃lawo ƒe ŋkume. 3 Azɔ egblɔ na wo
be, “Vavã mele egblɔm na mi bena, ne ame aɖe
metsri nu vɔ̃, eye wòtrɔ ɖe Mawu ŋu hexɔ edzi se
abe ɖeviwo ene o la, mage ɖe dzifofiaɖuƒe la me o,
4 eya ta ame si bɔbɔ eɖokui abe ɖevi sue sia ene la,
eyae age ɖe dzifofiaɖuƒe la me. 5 Eye mia dometɔ si
axɔ ɖevi aɖe abe esia ene le nye ŋkɔ me la, nyee nye
ema wòxɔ. 6 Ke nenye be mia dometɔ aɖe ana ɖevi
sue siawo dometɔ aɖe nabu xɔse si le eme ɖe ŋunye
la, anyo na ame ma wu ne woatsɔ kpe gã aɖe atsi
ɖe kɔ nɛ, atsɔe afu gbe ɖe atsiaƒu me, eye wòano
tsi aku boŋ. 7 “Baba na xexea me le nu siwo nana
amewo wɔa nu vɔ̃ la ta! Nu siawo ava eme tsã, gake
baba na ame si dzi woato ava la! 8 Nenye wò asi alo
afɔe nana be nèwɔa nu vɔ̃ la, lãe ɖa ne nàtsɔe afu
gbe. Anyo na wò be nàyi dzifo kple asi alo afɔ lalẽ
wu be asi eve kple afɔ eve nanɔ asiwò, eye woatsɔ
wò afu gbe ɖe dzomavɔ me. (aiōnios g166) 9 Nenye
be wò ŋkue nana be nèwɔa nu vɔ̃ la, hoe le efe to
me ƒu gbe. Anyo na wò be nàyi dzifo kple ŋku ɖeka
tsɔ wu be ŋku eve nanɔ asiwò, eye nàyi dzomavɔ
me. (Geenna g1067) 10 “Mikpɔ nyuie be miagado
vlo ɖevi sue siawo dometɔ aɖeke o, elabena woƒe
mawudɔlawo le Fofonye ƒe ŋkume le dzifo ɣe sia
ɣi. [11 Amegbetɔ Vi la va be yeaɖe ame siwo bu
la.] 12 “Nenye be alẽ alafa ɖeka le ame aɖe si, eye
ɖeka bu la, aleke wòawɔ? Ðe magble alẽ blaasiekɛ-
vɔ-asiekɛ mamlɛawo ɖi ayi aɖadi ɖeka si bu la le
togbɛwo dzi oa? 13 Vavã mele egblɔm na mi bena
nenye be wòkpɔ alẽa ɖe, makpɔ dzidzɔ manyagblɔ
aɖe ɖe eŋu tsɔ wu blaasiekɛ-vɔ-asiekɛ siwo le dedie
le afe la oa? 14 Nenema ke menye Fofonye si le
dzifo ƒe didi be ɖevi sue siawo dometɔ ɖeka pɛ hã
nabu o. 15 “Nenye be nɔviwò aɖe dze agɔ le dziwò
la, yi egbɔ dzaa ne nàɖe nu si wòwɔ la fiae. Nenye
be ese eɖokui gɔme, eye wòɖo to wò la, ekema èɖe
nɔviwò sia ƒe agbe. 16 Ke nenye be wògbe meɖo to
wò o la, kplɔ nɔviwò bubu ɖeka alo eve ɖe asi ne
miayi egbɔ ake, be ame siawo naɖu ɖasefo na wò.
17 Nenye be wògbe esia hã la, tsɔ nya la yi na hame
la, eye ne hame la tso afia na wò, gake melõ ɖe edzi
o la, mibu eya amea abe trɔ̃subɔla alo nudzɔla ko
ene. 18 “Nyatefe, mele egblɔm na mi be nu sia nu si
miabla le anyigba dzi la anɔ babla le dzifo, eye nu
sia nu si miatu le anyigba dzi la anɔ tutu le dzifo. 19
“Mele egblɔm na mi hã nyatefetɔe be ne mi ame
eve miewɔ ɖeka le anyigba dzi bia nane Fofonye si
le dzifo la, awɔe na mi. 20 Elabena afi si ame eve alo
etɔ̃ ƒo ƒu ɖo le nye ŋkɔ me la, manɔ wo dome.” 21
Azɔ Petro te ɖe eŋu, eye wòbiae be, “Afetɔ, zi nenie
nɔvinye ada vo ɖe ŋutinye, eye matsɔe akee? Zi
adrea?” 22 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Gbeɖe, menye zi
adre o, ke boŋ zi blaadre tefe adre.” 23 Azɔ Yesu
do lo sia be, “Dzifofiaɖuƒe la sɔ kple fia aɖe si di
be yeawɔ akɔnta kple efe dɔlawo la. 24 Esi wònɔ
akɔnta la wɔm la, wokplɔ efe fenyila ɖeka vɛ; ame
sia nyi fe sidi akpe akpewo le esi. 25 Fenyila la mate
ŋu axe fe la o, eya ta fia la ɖe gbe be woadzra ŋutsu
sia srɔ̃, viawo kple wofe nu sia nu atsɔ axe fe lae. 26
“Ke dɔla la dze klo ɖe fia la ƒe akɔme ɖe kuku nɛ be,
‘O, Afetɔ, meɖe kuku, gbɔ dzi ɖi nam vie, ne mava
xe fe la katã na wò emegbe.’ 27 Dɔla la ƒe nu wɔ
nublanui na fia la ale gbegbe be eɖe asi le eŋu, eye
wòtsɔ fe si wònyi la hã kee. 28 “Ke esi dɔla sia do go
yina la, edo go ehavi dɔla bubu, ame si nyi sidi alafa
aɖewo ko ƒe fe le esi. Eti kpo dze edzi helé awu ɖe vɛ
nɛ, eye wòbia tso esi be, ‘Xe fe si nènyi le asinye la
nam!’ 29 “Ŋutsu sia hã dze klo ɖe kuku nɛ be, ‘Meɖe
kuku, gbɔ dzi ɖi nam vie ekema maxe fe la katã na
wò.’ 30 “Gake ŋutsu vɔ̃ɖi sia gbe asiɖeɖe le fenyila
la ŋuti, eye wòna wolée de mɔ va se ɖe esime wòaxe
fe la katã nɛ. 31 Ŋutsu nublanuitɔ sia xɔlõ aɖe kpɔ
nu si dzɔ la, eye wòyi ɖagblɔ nya la na fia la. 32
“Fia la yɔ ŋutsu vɔ̃ɖi si wòtsɔ fe kee la va egbɔ, eye
wògblɔ nɛ be, ‘Wò, dɔla vɔ̃ɖi tagbɔsesẽtɔ! Nye ya
metsɔ fe gbogbo si nènyi le asinye la ke wò esi neɖe
kuku nam. 33 Nu ka ta wò hã màkpɔ nublanui na
amewo abe ale si nye hã mekpɔ nublanui na wò ene
o?’ 34 Fia la do dɔmedzoe ɖe ŋutsu sia ŋu vevie, eye
wòna wodee gaxɔ me, afi si fukpekpe le, be wòanɔ
afi ma va se ɖe esime wòaxe fe siwo katã wònyi la,
pesewa afã hã masusɔ o. 35 “Alea tututu Fofonye si
le dzifo la hã awɔ na mi nenye be mietsɔ nu vɔ̃wo
ke mia nɔewo tso miafe dzi me o.”

19 Esi Yesu wu efe nufo sia nu la, edzo le Galilea,
eye wòtso Yɔdan tɔsisi la va Yudea nutowo
me. 2 Ameha gã aɖe kplɔe ɖo, eye wòda gbe le dɔnɔ
geɖewo ŋu. 3 Farisitɔ aɖewo va egbɔ be yewoadoe
kpɔ. Wobiae be, “Ele se nu be ŋutsu nagbe srɔ̃a le
susu ɖe sia ɖe ta?” 4 Eɖo eŋu na wo be, “Ðe miexlẽe

kpɔ be le gɔmedzedzea me la, Wɔla la wɔ wo ŋutsu
kple nyɔnu ɔ mahã? 5 Eya ta ŋutsu agblẽ fofoa
kple dadaa ɖi alé ɖe srõa ŋu ɖikaa, eye wo kple eve
la woazu ŋutilã ɖeka. 6 Esia ta womeganye ame
eve ɔ, ke boŋ ame ɖeka, eya ta nu si ke Mawu bla
la, amegbetɔ aɖeke megama eme ɔ." 7 Tete wobia
Yesu be, "Ekema nu ka ŋuti Mose de se be ŋutsu
nana srõgbegbalẽ srõa, eye wòagbee mahã?" 8 Yesu
ɖo eŋu na wo be, "Mose ɖe mɔ na mi be miagbe
mia srõwo, elabena miafe dzi me sẽ, gake menɔ
alea le gɔmedzedzea me ɔ, 9 eye mele egblɔm na
mi kple kakaɖedzi be, ame si gbe srõa, eye menye
ɖe ahasiwɔwɔ ta ɔ, ke boŋ le susu bubu aɖe ta,
eye wòyi ɖaɖe nyɔnu bubu la, ewɔ ahasi." 10 Yesu
ƒe nusrõlawo gblɔ nɛ be, "Nenye be wòle alea la,
anyo wu be ŋutsu maɖe srõ ɔ." 11 Yesu gblɔ na
wo be, "Menye ame sia amee ase nya sia gɔme ɔ,
negbe ame siwo ŋu Mawu kpe ɖo la ko, 12 elabena
wodzi ame aɖewo wonye ame tatawo tso dzɔdzɔme;
ame bubuwo la, ame aɖewoe wɔ wo wozu nenema
be womaɖe srõ ɔ. Ke ame aɖewo gbea srõɖeɖe le
dzifofiaɖuƒe la ta. Ame si lõ la, nexɔ nye nyawo."
13 Dzila aɖewo kplɔ wo vi suewo va Yesu gbɔ be
wòada asi ɖe wo dzi, eye wòado gbe ɖa ɖe wo ta.
Ke nusrõlawo nya wo be womegaɖe fu na Afetɔ la
ɔ. 14 Gake Yesu gblɔ be, "Mina ɖevi suewo nava
gbɔnye, eye migaxe mɔ na wo ɔ, elabena woawo tɔe
nye dzifofiaɖuƒe la." 15 Ale wòtsɔ efe asiwo da ɖe
wo dzi, eye wòyra wo hafi dzo. 16 Ame aɖe hã va
Yesu gbɔ kple biabia sia be, "Nufiala, nu nyui ka
mawɔ be manyi agbe mavɔ ƒe dome mahã?" (aiōnios
g166) 17 Yesu gblɔ nɛ be, "Ne èyɔm be Afetɔ nyui
la, ekema Mawue nye ema yɔm nèle, elabena ame
ɖeka koe li woayɔ be ame nyui, eye ame siae nye
Mawu. Le wò biabia la ŋuti la, mele egblɔm na wò
be àte ŋu ayi dzifo nenye be èwɔ ɖe Mawu ƒe seawo
dzi." 18 Ŋutsu la gabiae be, "Se kawoe?" Yesu ɖo
eŋu nɛ be, "Woawoe nye, mègawu ame ɔ; mègawɔ
ahasi ɔ; megafi fi ɔ; mègada alakpa ɔ; 19 bu fofowò
kple dawò; lõ hawòvi abe wò ŋutɔ ɖokuiwò ene!" 20
Ðekakpui la gblɔ nɛ be, "Mewɔa se siawo dzi tso
nye ɖevime ke, ke nu kae gasusɔ mawɔ?" 21 Yesu
gblɔ nɛ be, "Ne èdi be yeazu ame dzɔdzɔe blibo
la, yi nàdzra nu sia nu si le asiwò la, eye nàtsɔ ga
la na ame dahewo, ekema kesinɔnuwo anɔ dzifo
na wò. Ne èwɔ esia vɔ la, va nàdze yonyeme." 22
Ke esi ɖekakpui la se nya sia la, edzo kple nuxaxa,
elabena enye kesinɔtɔ gã aɖe. 23 Yesu trɔ ɖe efe
nusrõlawo ŋu gblɔ na wo be, "Nyatefe, asesẽ na
kesinɔtɔwo ŋutɔ be woage ɖe dzifofiaɖuƒe la me. 24
Megale egblɔm na mi be, anɔ bɔbɔe na kposɔ be
wòato abui ƒe vo me tsɔ wu be kesinɔtɔ nage ɖe
mawufiaɖuƒe la me." 25 Ke esi nusrõlawo se nya sia
la, wofe nu ku, eye wobia be, "Ke ame ka gõ ate ŋu
akpɔ ɖeɖe le xexe sia me?" 26 Yesu kpɔ wo dũu,
eye wògblɔ be, "Esia mele bɔbɔe le amegbetɔwo
gome ɔ, ke naneke mesesẽna na Mawu ya ɔ." 27
Petro gblɔ nɛ be, "Míawo la, míegblẽ nu sia nu
ɖi hedze yowòme. Fetu ka míakpɔ?" 28 Yesu ɖo
eŋu nɛ be, "Vavã mele egblɔm be, nenye be Nye,
Amegbetɔ Vi la, menɔ anyi ɖe nye fiazikpui dzi le
nye fiaɖuƒe me le ŋutikɔkɔe gã me la, ekema miawo
hã mianɔ fiazikpui wuieve dzi, adrõ vɔnu Israel ƒe
to wuieveawo, 29 eye ame sia ame si gblẽ efe aƒe,
nɔviŋutsuwo, nɔvia nyɔnuwo, fofoa, dadaa, srõa,
viawo alo efe nunɔamesiwo ɖi hedze yonyeme la,
akpɔ wo ɖe edzi tefe alafa ɖeka, eye wòanyi agbe
mavɔ ƒe dome. (aiōnios g166) 30 Ke ame geɖe siwo nye
gbãtɔwo fifia la, azu mamlɛtɔwo, eye ame siwo nye
mamlɛtɔwo la, azu gbãtɔwo."

20 Lo bubu aɖe si Yesu do le dzifofiaɖuƒe la ŋu
lae nye esi: "Agbletɔ aɖe do go gbe ɖeka ŋdi
aɖe be yeadi apaɖilawo woawɔ dɔ le yefe waingble
me. 2 Efo asi kple apaɖilawo, eye wolõ be wòaxe sidi
wuieve na ame sia ame ŋkeke ɖeka. Ale dɔwɔlawo
yi waingble la me ɖadze dɔa gɔme. 3 "Le gafofo vɛ
aɖewo megbe la, ekpɔ ame aɖewo le asi me siwo
menɔ dɔ aɖeke wɔm ɔ. 4 Ekplɔ woawo hã yi efe
agble la me, eye wòdo ŋugbe na wo be yeaxe ga
home si dze la na wo ne ŋkeke la wu nu. 5 Le ŋdɔ
ga wuieve me la, egaɖo ame bubuwo hã ɖe agble
la me, eye anɔ abe ga etõ me ene la, egaɖo ame
bubuwo hã ɖa nenema ke. 6 "Ke esi wòƒo ɣetrɔ
ga atõ la, egayi dua me, eye wògakpɔ ame aɖewo
woli dɔ aɖeke mawɔmawɔe. Ebia wo be, 'Nu ka ta
mieli alea ko dɔ aɖeke mawɔmawɔe ŋkeke blibo
la ɖo?' 7 "Woɖo eŋu nɛ be, 'Ame aɖeke meva tsɔ
mí be míawɔ dɔ na ye ɔ.' "Agbletɔ la gblɔ na wo
be, 'Ekema miyi nye agble me, eye miakpe ɖe ame
siwo le dɔ wɔm le afi ma la ŋu.' 8 "Azɔ esi fiẽ ɖo
la, agbletɔ la yɔ efe gadzikpɔla be neva xe fe na
dɔwɔlawo, eye wòadze egɔme tso ame siwo wòɖo
ɖe agble la me mamlɛa la dzi. 9 Gadzikpɔla la yɔ
ame siwo yi agble la me le ga atõ me la vɛ, eye wòxe
ŋkeke ɖeka blibo ƒe fetu na wo dometɔ ɖe sia ɖe. 10
Esia ta esi wòyɔ ame siwo va gbã la vɛ la, woawo nɔ
bubum be yewofe fetu akɔ wu ame siwo va le ga atõ
me la tɔ, gake kpao; ga home ma sinu ke ko wòxe
na woawo hã. 11 "Ame gbãtɔwo he nya ɖe agbletɔ
la ŋu vevie gblɔ be, 12 'Ame siawo la, gafofo ɖeka
pɛ ko wowɔ dɔ, ke nu ka ta woxɔ fetu wòsɔ kple
mí ame siwo wɔ dɔ ŋkeke blibo la katã le ŋdɔ sesẽ
nu la tɔ ɖo?' 13 "Agbletɔa gblɔ na wo be, 'Nɔviwo,
nyemedze agɔ le mia dzi ɔ; ɖe menye miawo ŋutɔe
lõ be ame sia ame axɔ sidi wuieve si nye ŋkeke
ɖeka ƒe fetu oa? 14 Mexee na mi, eya ta mitsɔe
miadzo. Nye ŋutɔe lõ xe ga home ma ke na ame
sia ame. 15 Ðe mɔ meli be be ame naxe ga home
si dze eŋu la na nɔvia? Ðe wòle be miado dziku,
elabena mewɔ dɔmenyoa?' 16 Esia ta gbãtɔwo azu
mamlɛtɔwo eye mamlɛtɔwo azu gbãtɔwo." 17 Yesu

kple efe nusrõlawo dze mɔ ɖo ta Yerusalem, eye
esi wole mɔa dzi la, eɖe kpɔ nusrõla wuieveawo,
18 hegblɔ nu siwo ava dzɔ ɖe edzi nenye be woɖo
Yerusalem la na wo. Egblɔ na wo be, “Woadem asi
na Yudatɔwo ƒe nunɔlagãwo kple sefialawo, eye
woatso kufia nam. 19 Woatsɔm ade asi na ame siwo
menye Yudatɔwo o, eye amewo aɖu fewu le ŋunye.
Woaklãm ɖe atitsoga ŋu maku, gake le ŋkeke etɔ̃a
gbe la, mafɔ.” 20 Eva eme be Zebedeo ƒe vi eveawo
dada va Yesu gbɔ, dze klo ɖe efe akɔme, eye wòbiae
be wòawɔ dɔmenyo tɔxɛ aɖe na ye. 21 Yesu biae
be, “Nu ka dim nèle be mawɔ na wò?” Nyɔnu la ɖo
eŋu be, “Medi be nàna be vinye ŋutsuvi eve siawo
nanɔ fiazikpui eve dzi le wò ɖusi kple mia me le wò
fiaɖuƒe la me.” 22 Yesu gblɔ nɛ be, “Mènya nu si
biam nèle la o!” Azɔ etrɔ ɖe Yakobo kple Yohanes
ŋu, eye wòbia wo be, “Miawo hã, miate ŋu anɔ te ɖe
fu dziŋɔ si kpe ge mala kpuie la nua?” Woɖo eŋu
be, “Ɛ, míate ŋui.” 23 Yesu gblɔ na wo be, “Anɔ eme
be miate ŋu akpe fu dziŋɔ si kpe ge mala la, gake
anyinɔnɔ ɖe nye ɖusi kple mia me ya la, ŋusẽ mele
asinye be matɔ asi ame siwo anɔ afi ma la dzi o.
Fofonye ŋutɔ tia ame siwo anɔ tefe siawo la da ɖi
xoxo.” 24 Dɔ me ve nusrõla ewo mamlɛawo ŋutɔ
esi wose nu si nɔvi eveawo, Yakobo kple Yohanes,
yi ɖabia Yesu la. 25 Ke Yesu yɔ wo katã ƒo fu ɖe
eɖokui gbɔ hegblɔ na wo be, “Le dzimaxɔsetɔwo
dome la, fiawo ɖua wo teviwo dzi kple asi sesẽ, eye
nenema ke dɔnunɔlawo hã ɖua fia ɖe wo teviwo dzi.
26 Nyemedi be nenem nu sia nanɔ miawo hã dome
o. Ame si le mia dome si di be yeanye mia nunɔla
la, eyae wòle be wòanye miafe subɔla, 27 eye ame si
di be yeanye gbãtɔ le mi katã dome la, eyae wòle
be wòanye miafe subɔla anɔ dɔ tsɔm na mi. 28 Ele
be miafe nuwɔna nanɔ abe tɔnye ene, elabena Nye
Amegbetɔ Vi la, nyemeva be woasubɔm o, ke boŋ
ɖe meva be masubɔ amewo, eye matsɔ nye agbe ana
ɖe ame geɖewo ƒe ɖeɖekpɔkpɔ ta.” 29 Esi Yesu kple
efe nusrõlawo do go le Yeriko dua me dzo yina la,
ameha gã aɖe kplɔ wo ɖo. 30 Ŋkuagbãtɔ eve nɔ anyi
ɖe mɔ si dzi wòto va yina la to. Esi wose be Yesu
gbɔna mɔ ma dzi to ge ava yi la, wode asi ɣlidodo
me bobobo nɔ gbɔgblɔm be, “Afetɔ, Fia David ƒe
Vi, kpɔ nublanui na mí!” 31 Amewo blu ɖe wo ta
be woazi ɖoɖoe, gake kpao; fifi kura gõ wofe gbe
ganɔ dzi dem ɖe edzi wu be, “Afetɔ David vi la, kpɔ
nublanui na mi.” 32 Yesu tɔ, eye wòyɔ wo vɛ hebia
wo be, “Nu ka miedi be mawɔ na mi?” 33 Woɖo eŋu
nɛ be, “Afetɔ, míedi be míafe ŋkuwo naɖu míakpɔ
nu.” 34 Wofe nu wɔ nublanui na Yesu ŋutɔ, eya ta
eka asi wofe ŋkuawo ŋu. Ŋkuawo ɖu enumake, eye
ameawo de asi nukpɔkpɔ me. Ale woawo hã kplɔ
Yesu ɖo kple dzidzɔ gã aɖe.

21 Esi wòsusɔ vie Yesu kple efe nusrõlawo naɖo
Yerusalem la, wova ɖo du aɖe si woyɔna be
Betfage si le Amito la ŋu la me. Le afi sia la, Yesu
dɔ efe nusrõla eve ɖo ɖe kɔfe aɖe si le wo ŋgɔ la
me. 2 Egblɔ na wo be, “Ne miege ɖe kɔfea me ko
la, miakpɔ tedzinɔ aɖe kple via le ka me. Mitu ka
wo, eye miakplɔ wo vɛ. 3 Ne ame aɖe bia gbe mi
la, migblɔ nɛ ko be, ‘Afetɔ lae le wo hiãm, eye ne
miegblɔ esia la, womagabia nya aɖeke mi o.’” 4
Wowɔ esia be woawu nyagbloɖi si wogblɔ da ɖi le
blema ke la nu be, 5 “Migblɔ na Zion vinyɔnuvi la
be, ‘Wò Fia la gbɔna gbɔwò, edo tedzi kple tedzivi
si nye dɔwɔlã!’” 6 Nusrõla eveawo wɔ ɖe Yesu ƒe
gbe dzi, 7 eye woyi ɖakplɔ tedziawo vɛ nɛ. Azɔ
wotsɔ wofe awuwo ɖo ɖe tedziawo dzi, eye Yesu nɔ
wo dzi. 8 Ame geɖewo ŋutɔ le ameha la dome tsɔ
wofe avɔwo kple awuwo ɖo ɖe mɔtata dzi le eŋgɔ;
bubuwo hã ŋe deƒayawo kple atilɔwo ɖo ɖe eŋgɔ be
wòazɔ wo dzi. 9 Ameha la ƒe akpa aɖe dze eŋgɔ,
eye bubu hã kplɔe ɖo kplikplikpli nɔ ɣli dom be,
“Hosana na Fia David ƒe Vi la!” “Woayra ame si
gbɔna le Afetɔ la ƒe ŋkɔ me!” “Hosana le dzifo ʋĩi!”
10 Esi Yesu ge ɖe Yerusalem dua me la, zi gã aɖe
ŋutɔ tɔ; ame sia ame kloe nɔ biabiam be, “Ame kae
nye ame sia mahã?” 11 Ame siwo nɔ Yesu ŋu la ɖo
eŋu be, “Eyae nye Yesu, Nyagbloɖila si tso Nazaret
le Galilea.” 12 Azɔ Yesu yi gbedoxɔ la me, eye wònya
nudzralawo do goe le tefea. Etu afɔ gaɖɔlilawo ƒe
kplõwo ƒu anyi, eye wòkaka akpakpadzralawo ƒe
kplõwo hã. 13 Egblɔ na wo be, “Woŋlɔ ɖi be, ‘Nye
gbedoxɔ anye gbedoɖaƒe’, gake miawo la, mietsɔe
wɔ ‘fiafitɔwo ƒe nɔfee.’” 14 Esi wònya ameawo vɔ la,
ŋkuagbãtɔwo kple tekunɔwo va egbɔ, eye wòda gbe
le wo ŋu le gbedoxɔ la me, 15 gake esi Yudatɔwo
ƒe nunɔlagãwo kple sefialawo kpɔ nukunu dzɔatsu
siwo wòwɔ, eye wose ɖevi suetɔ kekeake hã wònɔ
ɣli dom le gbedoxɔ la me be, “Hosana na Fia David
ƒe Vi la” la, dɔ me ve wo ŋutɔ. 16 Wobiae be, “Èse
nu si gblɔm ɖevi siawo lea?” Yesu ɖo eŋu na wo
be, “Ɛ, gake miexlẽe kpɔ be, “‘Èdzra kafukafu kple
dodoɖedzi ɖe ɖeviwo kple vidzĩwo ƒe nu me’ oa?”
17 Esia megbe la, etrɔ yi Betania, eye wòtsi afi ma
dɔ. 18 Esi ŋu ke, eye Yesu fɔ gayina Yerusalem le
ŋdi me la, dɔ wui le mɔa dzi. 19 Ekpɔ gboti aɖe le
mɔa to, ale wòzɔ ɖe edzi be yeakpɔ kutsetse aɖe
le edzi agbe aɖu mahã? Ke esi wòva ɖo atia te la,
aŋgbawo ko wòkpɔ le edzi. Yesu gblɔ na gboti la
be, “Tso egbe sia yina la, màgatse ku gbeɖe o!”
Enumake gboti la yrɔ ɖe tsitrenu. (aiõn g165) 20 Nu
sia wɔ nuku na nusrõlawo ŋutɔ, ale wobiae be, “Nu
kae na be gboti la yrɔ enumake?” 21 Yesu ɖo eŋu na
wo be, “Le nyatefe me la, ne xɔse vavã le mia si, eye
ɖikeke mele mia me o la, miate ŋu awɔ nu siawo,
eye nu siwo miawɔ la akɔ wu esiwo mewɔ kura gõ
hã. Miate ŋu agblɔ na to si kpɔm miele le afii kura
gõ hã be, ho nàyi aɖadze atsiafu me, eye wòava eme
enumake. 22 Nu sia nu si miabia to gbedododaɖa kple
xɔse me la woana mi.” 23 Yesu yi gbedoxɔ la me,

eye esi wònɔ nu fiam la, nunɔlagãwo kple Yudatɔwo
ƒe dumegãwo va egbɔ hebiae be, “Ŋusẽ kae nèkpɔ
hafi le nu siawo wɔm, eye ame kae na ŋusẽ sia
wò?” 24 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Nye hã mabia
nya ɖeka mi. Ne miedo eŋuti nam la, ekema nye
hã magblɔ afi si mekpɔ ŋusẽ tsoe hafi le nu siawo
wɔm la na mi. 25 Yohanes ƒe mawutsidetaname
ɖe, afi ka wòtso? Dzifo wòtso loo alo amewo gbɔ
wòtsoa?” Wodzro nya sia me le wo ɖokuiwo dome,
eye wogblɔ be, “Ne míegblɔ be, ‘Etso dzifo’ la, abia
mí be, ‘Ekema nu ka ŋuti miexɔ edzi se o ɖo?’ 26 Ke
ne míegblɔ be, ‘Etso amewo gbɔ’ la, míele vɔvɔ̃m na
nu si ameawo awɔ, elabena wo katã woxɔe se be
Yohanes nye Nyagbləɖila.” 27 Ale woɖo nya la ŋu
na Yesu be, “Míenya o.” Tete Yesu hã gblɔ na wo be,
“Nye hã nyemagblɔ afi si mexɔ mɔɖeɖe tsoe hafi le
nu siawo wɔm la na mi o.” 28 Azɔ Yesu yi edzi gblɔ
be, “Aleke miekpɔ tso nya si gbɔna la ŋuti? Ŋutsu
aɖe si si viŋutsu eve nɔ la gblɔ na tsitsitɔ be, ‘Vinye,
yi nàwɔ dɔ le agble me nam egbe.’ 29 “Ðevi la ɖo
eŋu be, ‘Nyemayi o.’ Ke emegbe la, etrɔ efe susu,
eye wòyi agble la me ɖawɔ dɔ la. 30 “Fofoa va ɖevitɔ
hã gbɔ eye wògblɔ nɛ be wòawɔ nenema. Ðevi la ɖo
eŋu nɛ be, ‘Papa mayi.’ Ke egbe meyi o. 31 “Le ɖevi
eve siawo dome ɖe, ame kae wɔ fofoa ƒe gbe dzi?”
Wogblɔ bena, “Gbãtɔ lae.” Azɔ Yesu ɖe lododo la
gɔme na wo be, “Le nyatefe me la, ame vɔ̃ɖiwo kple
gbolowo kura age ɖe mawufiaɖuƒe la me hafi miawo
miava yi, 32 elabena Yohanes Mawutsidetanamela
gblɔe na mi be, midzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ, eye miaku
ɖe Mawu ŋu, gake miedo toe o. Ke ame vɔ̃ɖiwo kple
gbolowo ɖo toe, eye wodzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ. Ke nu
si vɔ̃ɖi wu lae nye be, esi miekpɔ be ame siawo
dzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ hã la, metsɔ fu le lãme na mi
gɔ̃ hã be miawo hã miadzudzɔ o, ke boŋ miesẽ dzi
me goŋgoŋgoŋ. 33 “Miɖo to miase lododo sia ɖa.
Agbledela aɖe de waingble gã aɖe, eye wòtɔ kpɔ ƒo
xlãe. Etu nɔƒe tɔxɛ na agble la ŋu dzɔla, eye wòtu
wainfiaƒe hã. Azɔ etsɔ agblea de asi na agbledelawo
be woawɔ dɔ le eme, ale be yeama viɖe si ado tso
eme la kpli wo. Le esia wɔwɔ vɔ megbe la, agbletɔ
la ŋutɔ dzo yi du bubu aɖe me. 34 “Esi nuŋeɣi ɖo la,
eɖo dɔlawo ɖe agblea dzi kpɔlawo gbɔ be woaxɔ
yefe viɖe vɛ na ye. 35 Ke agbledzikpɔlawo dze ame
dɔdɔawo dzi wu ɖeka, ƒo ɖeka vevie, eye wofu kpe
etɔ̃lia. 36 “Agbletɔ la gaɖo dɔla bubu geɖewo ɖa,
gake wowɔ fu woawo hã abe ame dɔdɔ gbãtɔwo
ene. 37 Mlɔeba la, agbletɔ la dɔ Via ŋutsu ɖa kple
susu sia be woade bubu eya ŋu, elabena enye via.
38 “Gake kpao! Esi agbledzikpɔla siawo kpɔ ŋutsuvia
wògbɔna la, wogblɔ na wo nɔewo be, ‘Ɛhɛ̃, ame siae
le fofoa ƒe dome nyi ge, ale be tefe sia katã gbɔna
etɔ zu ge. Mía tɔwo, mina míawui be agble sia nazu
mía tɔ!’” 39 Ale wohe agbletɔ la ƒe vi la do goe le
agble la me, eye wowui. 40 Yesu yi edzi bia wo be,
“Nenye be agbletɔ la ŋutɔ gbɔ ɖe, nu ka miebu
be awɔ agbledzikpɔla vɔ̃ɖi siawo?” 41 Yudatɔwo
ƒe amegãwo ɖo eŋu nɛ be, “Ana woawu ame vɔ̃ɖi
siawo, eye wòaxɔ agble la atsɔ na ame siwo awɔ
efe gbe dzi la.” 42 Yesu gabia wo be, “Miexlẽ le
mawunya me kpɔ be, “‘Kpe si xɔtulawo gbe be
yewomazã o lae va zua dzogoedzikpe na xɔ la oa?
Esia menye nu wɔnuku aɖe si Afetɔ la wɔ oa’? 43
“Nya si gblɔm mele na mi la gɔme kpuie koe nye be
woaxɔ mawufiaɖuƒe la le mia si atsɔ na dukɔ bubu
si atsɔ viɖe si nye Mawu tɔ la vɛ nɛ. 44 Nyatefe,
nya sia ɖe wòle abe kpe ene; ame si akli kpe sia la,
aŋe kluikluiklui, eye ame si dzi kpe sia age adze la,
agbã gudugudu.” 45 Yudatɔwo ƒe nunɔlagãwo kple
Farisitɔwo kpɔe dze sii be yewoe nye agbledzikpɔla
vɔ̃ɖi siwo ŋu Yesu ƒo nu le le lododo la me, eye yewo
ŋuti wòle nya la gblɔm ɖo. 46 Esia ta wodi vevie
be yewoawui, gake wonɔ vɔvɔ̃m be ne yewolée la,
ameha la atɔ zi, elabena wonya be ameha la xɔe se
be Yesu nye Nyagbləɖila.

22 Yesu gado lo bubu na ameha la gblɔ be, 2
“Dzifofiaɖuƒe la le abe fia aɖe si ɖo srõɖekplõ
gã aɖe na via ene. 3 Wokpe ame geɖewo ɖe kplõ sia
ŋu, eye esi nu sia nu sɔ gbe vɔ la, fia la ɖo dɔlawo ɖe
ame kpekpeawo be woava, elabena ɣeyiɣi la ɖo be
wɔnawo nadze egɔme, gake ame kpekpeawo katã
gbe womeva o. 4 Fia la gadɔ dɔla bubuwo ɖo ɖe
ame kpekpeawo gbɔ kple gbedeasi sia be, ‘Mewu
nye nyitsu kple lã damiwo, nuɖuɖu la bi, eya ta
miva. Ame sia ame neɖe abla va.’ 5 “Ke esi ame
kpekpeawo se nya sia la, ɖeko woko nu, eye wo
dometɔ ɖe sia ɖe dzo yi nu si dze eŋu la wɔ ge; ɖeka
yi efe agble me, eye bubu yi asigbe. 6 Ke ɖewo do
dɔmedzoe ɖe dɔlawo ŋu, ƒo wo vevie, eye woɖi gbõ
ɖewo gõ hã. 7 “Fia la do dɔmedzoe, ale wòdɔ efe
asrafowo woyi ɖawu hlõdola siawo, eye wotɔ dzo
woƒe du la wòbi keŋ. 8 Esia megbe la fia la gblɔ na
efe dɔlawo be, ‘Nu sia nu sɔ gbe na ŋkeke la ɖuɖu,
gake ame siwo mekpe la medze na bubu si mede
wo ŋu o, 9 eya ta miyi mɔtatawo dzi kple ablɔwo
ƒe dzogoewo me, eye ame sia ame si miakpɔ ko la,
mikpee va kplõ la ŋuti.’ 10 “Dɔlawo wɔ ɖe nya sia
dzi, eye etefe medidi o, wokplɔ amewo vɛ fũu, ame
nyuiwo kple ame baɖawo siaa, eye ale srõɖekplõ la
ŋu yɔ fũu kple amewo. 11 Esi fia la ŋutɔ va do be
yeado gbe na ame kpekpeawo la, ekpɔ ame ɖeka le
wo dome si medo srõɖewu si wotsɔ nɛ be wòado la
o. 12 “Fia la biae be, ‘Xɔ̃nye, aleke wɔ mèdo srõɖewu
hafi va afi sia o?’ Ke ŋutsu la ƒe nu tsi te, elabena
menya nya si tututu wòagblɔ o. 13 “Fia la ɖe gbe
na eŋutimewo be, ‘Mibla efe asiwo kple afɔwo, eye
miatsɔe afu gbe ɖe blukɔ tsiɖitsiɖi me le xexe, afi si
avifafa kple aɖukliɖuɖu anɔ,’ 14 “Elabena woyɔ ame
geɖewo, ke ame ʋɛ aɖewo koe nye ame siwo wotia.”
15 Esia megbe la, Farisitɔwo kpe ta, eye wode ŋugble
le ale si woawɔ atsɔ biabia aɖe atre mɔ na Yesu, alée

la ŋu. **16** Wodɔ wofe nusrɔ̃la aɖewo kpe ɖe Herod
dunyahelawo ŋu, eye wobiae be, “Nufiala, míenyae
be ame si de blibo lae nènye, eye nèfiaa Mawu ƒe
mɔ le nyatefe la nu. Amewo ƒe nyagbɔgblɔ meblea
nuwò o, elabena mètsɔa ɖeke le nu si wonye la me
o. **17** Azɔ gblɔe na mí, nu kae nye wò susu? Ele etefe
be woadzɔ duga na Kaisaro loo alo mele etefe o?”
18 Ke Yesu nya nu vɔ̃ɖi si woɖo ɖe ta me, eya ta
ebia wo be, “Mi alakpanuwɔlawo! Ame ka miedi be
yewoatre mɔ na kple miafe ayebiabia sia? **19** Mitsɔ
kɔba aɖe si wotsɔna xea dugae la vɛ nam makpɔ.”
Eye wotsɔ Roma ga ɖeka va fiae. **20** Azɔ ebia wo be,
“Ame ka ƒe nɔnɔmetatae le ga sia dzi, eye ame ka ƒe
ŋkɔe le ete?” **21** Woɖo eŋu nɛ be, “Kaisaro tɔe.”
Yesu gblɔ na wo be, “Enyo, mitsɔ nu sia nu si nye
Kaisaro tɔ la na Kaisaro, eye miatsɔ nu sia nu si nye
Mawu hã tɔ la na Mawu.” **22** Esi wose efe ŋuɖoɖoa
la, wotsi yaa, elabena ewɔ nuku na wo ŋutɔ be wòɖo
nya la ŋu nyuie alea, eya ta wogblẽe ɖi hedzo. **23**
Gake le gbe ma gbe ke la, Zadukitɔ aɖewo, ame siwo
mexɔe se be ame kukuwo atsi tsitre le nuwuwua o
la va egbɔ va biae be, **24** “Afetɔ, Mose de se na mí
be ne ŋutsu aɖe ɖe srɔ̃, eye medzi vi hafi ku o la,
nɔvia ŋutsu naɖe ahosi la, eye wòadzi vi kplii, ale
be ɖeviawo nanyi ameyinugbe la ƒe dome. **25** Azɔ
nɔviŋutsu adre aɖewo nɔ mia dome, wofe tsitsitɔ
ɖe srɔ̃, gake medzi vi kple nyɔnu la hafi ku o, ale
eyometɔ xɔ ahosi la ɖe. **26** Gake eya hã medzi vi
aɖeke kple nyɔnu sia hafi ku o, eye wo nɔvi etɔ̃lia
xɔ ahosi la ɖe, gake kpao, eya hã ku vimadzimadzii.
Ale nɔviŋutsu adreawo katã ɖe nyɔnu sia kpɔ, gake
ɖeke medzi vi kplii o. **27** Mlɔeba la, nyɔnu la ŋutɔ hã
va ku. **28** Biabia lae nye be, ame ka tɔ nyɔnu sia azu
le tsitretsitsiŋkeke la dzi? Elabena eɖe nɔvi adreawo
katã kpɔ!” **29** Yesu ɖo eŋu na wo be, “Miewɔ vodada
gã aɖe ŋutɔ, elabena mienya mawunya kple Mawu
ƒe ŋusẽ o. **30** Le tsitretsitsiŋkeke la dzi la, srɔ̃ɖeɖe
maganɔ anyi o; amewo katã anɔ abe mawudɔla siwo
le dzifo ene. **31** Ke le ame kukuwo ƒe tsitretsitsi ŋuti
la, mabia mi be miexlẽ mawunya kpɔ oa? Mienyae
be miawoe Mawu nɔ nu ƒom na esi wògblɔ be, **32**
‘Nyee nye Abraham, Isak kple Yakob ƒe Mawu’ oa?
Eya ta minyae be Mawu la menye ame kukuwo ƒe
Mawu wònye o, ke boŋ ame gbagbewo ƒe Mawu
wònye.” **33** Yesu ƒe ŋuɖoɖo la wɔ nuku na ameha la
ŋutɔ. **34** Ke esi Farisitɔwo se be Yesu de ga nu na
Zadukitɔwo la, wofo wo ɖokuiwo nu ƒu, **35** eye wo
dometɔ ɖeka, ame si nye sefiala gã aɖe la tee kpɔ
hebiae be, **36** “Nufiala, se kae nye gãtɔ wu le Mose
ƒe seawo dome?” **37** Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Lɔ̃ Afetɔ wò
Mawu la kple wò dzi blibo, wò luʋɔ blibo kple wò
susu katã. **38** Esiae nye se gbãtɔ kple gãtɔ wu. **39** Esi
gakpɔe ɖo lae nye be, nàlɔ̃ hawòvi abe ale si nèlɔ̃
wò ŋutɔ ɖokuiwò ene. **40** Wotu se bubuawo katã
kple Nyagbɔɖilawo ƒe nyawo ɖe se eve siawo dzi.”
41 Esia megbe la, Farisitɔwo va ƒo xlãe, eye wòbia
wo be, **42** “Aleke miekpɔ tsɔ Kristo la ŋutɔ ŋu? Ame
ka ƒe vie wònye?” Woɖo eŋu nɛ be, “David ƒe vie!”
43 Yesu gabia wo be, “Ne enye David ƒe vi ɖe, nu ka
ta esi Gbɔgbɔ Kɔkɔe la va David dzi wònɔ nu ƒom la,
wòyɔ Kristo la be ‘Afetɔ’ ɖo? Miakpɔe le mawunya
me be David gblɔ be, **44** “‘Mawu gblɔ na nye Afetɔ
be: “Nɔ anyi ɖe nye nuɖusime va se ɖe esime matsɔ
wò ketɔwo ade wò afɔ te.”’ **45** Esime David yɔ Kristo
la be, ‘Afetɔ’ ɖe, aleke wɔ wòganye via?” **46** Nyatefe,
biabia la lolo wu wo, ale womete ŋu ɖo eŋuti o. Esia
megbe la, ame aɖeke medo dzi gabia nya aɖekee o.

23 Tete Yesu gblɔ na ameha la kple efe nusrɔ̃lawo
be, **2** “Sefialawo kple Farisitɔwo nɔ Mose ƒe
zi dzi, **3** eya ta miɖo to wo, eye miawɔ nu sia nu
si wogblɔ na mi la, gake migawɔ nu si wowɔna la
o, elabena woawo ŋutɔ mewɔna ɖe nu siwo fiam
wole la dzi o. **4** Woblaa agba kpekpewo tsɔna ɖoa
amewo ƒe abɔta, gake woawo ŋutɔ mele klalo be
yewoatsɔ yewofe asibidɛ akpe ɖe ameawo ŋu gɔ̃
hã o. **5** “Nu sia nu si wowɔna la, ɖe wowɔnɛ ko
be yewoadze abe ame nyuiwo ene le gota. Wofe
mawunya kpukpui, ŋkuɖodzinu siwo wosana ɖe
ŋgonu kple abɔ la kekena wua ame sia ame tɔ, eye
wowɔa wofe awutogbowo wololona be amewo nakpɔ
be yewonye ame kɔkɔewo. **6** Wolɔ̃a kplɔ̃tanɔnɔ le
nuɖuƒewo, eye wolɔ̃a ŋgɔgbezikpuiwo dzi nɔnɔ le
wofe ƒuƒofewo. **7** Ne wole ablɔ dzi yina, eye amewo
le ŋkɔ dam ɖe wo dzi be, ‘Nufiala’ kple ‘Afetɔ’ la,
evivia wo nu ŋutɔ. **8** “Migana woayɔ mi be ‘Rabi’
o, elabena ame ɖeka koe nye miafe Nufiala, eye
mi katã la nɔviwo mienye. **9** Migayɔ ame aɖeke le
anyigba dzi afi sia be ‘fofo’ o, elabena ‘Fofo’ ɖeka
koe le mia si, eyae le dzifo. **10** Migana hã be woayɔ
mi be kplɔlawo o, elabena Kplɔla ɖeka koe li na
mi, eyae nye Kristo la. **11** Ke ame si nye amegã
le mia dome la, netsɔ eɖokui wɔ subɔlae boŋ. **12**
Ame siwo doa wo ɖokuiwo ɖe dzi la, woaɖiɖi wo ɖe
anyi. Ke ame siwo bɔbɔa wo ɖokuiwo ɖe anyi la,
woado wo ɖe dzi. **13** “Baba na mi, mi Sefialawo kple
Farisitɔwo, mi alakpanuwɔlawo! Mietu dzifofiaɖuƒe
la ƒe agbo ɖe amewo nu. Miawo ŋutɔ miele eme
yi ge o, eya ta miedɛ mɔ be ame siwo le agbagba
dzem be yewoage ɖe eme la hã nayi eme o. [**14**
“Baba na mi, mi Sefialawo kple Farisitɔwo, mi
alakpanuwɔlawo! Miekpɔ mɔ le ahosiwo ŋu hexɔa
wofe afewo le wo si sesẽtɔe, eye emegbe la, miedoa
gbe didiwo ɖa! Esia ta miafe tohehe asesẽ wu
ame bubuawo tɔ!] **15** “Baba na mi, mi Sefialawo
kple Farisitɔwo, mi alakpanuwɔlawo! Mietsana le
anyigba dzi kple atsiafuwo dzi, ɛ̃, afi sia afi ko be
miawɔ ame ɖeka wòazu Yudatɔ le xɔse me, eye
ne ezui la, miewɔnɛ wòzua dzomavɔmevi zi gbɔ
zi eve wu miawo ŋutɔ. **(Geenna g1067)** **16** “Baba na
mi, mi kplɔla ŋkuagbãtɔwo! Miegblɔna be, ‘Ne ame
aɖe yɔ gbedoxɔ ta nui la, medze vɔ̃ o, gake ne eyɔ

sika si le gbedoxɔ me ta nui la, atam la blae’ 17
Mi bometsila ŋkuagbãtɔwo! Kae lolo wu, sika la
alo gbedoxɔ si wɔ sika la gõ hã be wòle dzadzɛea?
18 Miawo kee gblɔ be, ‘Ame si ta vɔsamlekpui la
la, ate ŋu ada le atam si wòka la dzi faa, gake ne
ame aɖe ta nunana si le vɔsamlekpui la dzi la,
edze agɔ vevie nenye be wòda le ŋugbe si wòdo la
dzi.’ 19 Mi ŋkuagbãtɔwo! Kae le vevie wu, nunana
si le vɔsamlekpui la dzi loo alo vɔsamlekpui la
ŋutɔ si nana be nunana ŋuti kɔnaa? 20 Nenye be
mieta vɔsamlekpui la la, ekema mietae kple nu siwo
katã le edzi, 21 eye ne mieta gbedoxɔ la, ekema
mietae kple Mawu, ame si nɔa eme la. 22 Nenye be
mieta dzifo la, minyae be mieta Mawu ƒe fiazikpui
kple Mawu, ame si nɔa edzi la. 23 “Baba na mi,
mi Sefialawo kple Farisitɔwo, mi alakpanuwɔlawo!
Mienaa ahamɛ, sikɔni kple tsyo ƒe ewoliawo gõ hã,
gake miegblẽ se la ƒe nu vevitɔ siwo nye afia nyui
tsotso, nublanuikpɔkpɔ kple nutefewɔwɔ la ɖi. Ele
be miawɔ ɖe esiawo hã dzi, eye mele be miagbe
ekemɛawo hã o. 24 Mi kplɔla ŋkuagbãtɔwo! Miedea
nudzodzoe suetɔ kekeake le miafe nunonowo me fua
gbe, gake miemia miafe kposɔ ya. 25 “Baba na mi, mi
Sefialawo kple Farisitɔwo, mi alakpatɔwo! Miekloa
kplu kple nuɖugba ŋuti, gake wo me yɔ fũu kple
ŋukeklẽ kple ɖokuitɔdidi. 26 Farisitɔ ŋkuagbãtɔwo!
Miklɔ kplu la kple nuɖugba la me gbã, ekema wo
godo hã aɖi nyuie. 27 “Baba na mi, mi Sefialawo
kple Farisitɔwo, mi alakpanuwɔlawo! Đeko miele
abe yɔdokpe siwo wosi akalo na la ene, esiwo
dzena le gota nyuie, ke wo me yɔ fũu kple ame
kukuwo ƒe fuwo kple nu makɔmakɔ bubuwo. 28
Miawo hã, nenema kee miedze le gota le amewo
gbɔ abe ame dzɔdzɔewo ene, gake mia me yɔ fũu
kple alakpanuwɔwɔ kple võɖivõɖi. 29 “Baba na mi,
mi Sefialawo kple Farisitɔwo, mi alakpanuwɔlawo!
Miewɔ ŋkuɖodzikpe na nyagbloɖilawo, eye miedo
atsyõ na ame dzɔdzɔewo ƒe yɔdowo, 30 eye miegblɔ
be, ‘Ne ɖe míenɔ agbe le mía ƒofowo ŋɔli la, míawɔ
ɖeka kpli wo le nyagbloɖilawo ƒe vukɔkɔdi me o’ 31
Ale miedi ɖase le miawo ŋutɔ ɖokui ŋu be, mienye
ame siwo wu nyagbloɖilawo ƒe dzidzimeviwo. 32
Enyo ŋutɔ, azɔ miwu nu võ dɔ si gɔme mia ƒofowo
dze la nu. 33 “Mi dawo! Dawo ƒe dzidzimeviwo!
Aleke miawɔ asi le dzomavɔvɔe ƒe ƒɔbubu nu? (Geenna g1067) 34 Eya ta mele nyagbloɖilawo, nunyalawo
kple nufiala siwo me Gbɔgbɔ la yɔ fũu la hã ɖom ɖe
mi, ke miawo la, miawu wo dometɔ aɖewo alo aklã
wo ɖe atitsoga ŋu, miafo ɖewo le miafe ƒufofewo,
eye miati gedewo hã ƒe agbe yome tso afii yi afi
mɛ. 35 Ne miewɔ esiawo la, ekema ame kɔkɔe siwo
wowu le anyigba dzi tso keke Abel dzi va se ɖe
Zekaria, Barakia ƒe vi si miewu le vɔsamlekpui kple
kɔkɔefe la dome le gbedoxɔa me la, ƒe vu ava mia
dzi. 36 Vavã, mele egblɔm na mi be, tohehe siwo
katã wodzra ɖo ɖi tso ɣe ma ɣi ke va se ɖe fifia la
ava dzidzime sia dzi. 37 “O! Yerusalem, Yerusalem,
wò du si me tɔwo wu nyagbloɖilawo, eye wofu kpe
ame siwo Mawu ɖo ɖe wò. Medi zi gedе be mafo
viwòwo nu ƒu abe ale si koklo ƒoa viawo nu ƒui ɖe
efe avalawo te ene, gake wogbe, womena mɔm o. 38
Fifia miafe afee ma zu afedo. 39 Ke mele egblɔm na
mi be, miegale kpɔ nye ge o va se ɖe esime miagblɔ
be, ‘Woayra ame si gbɔna le Afetɔ la ƒe ŋkɔ me.’”

24 Yesu do go le gbedoxɔ la me hezɔ dzo yina,
ke efe nusrõlawo te ɖe eŋu hedo ŋku nu dzi nɛ
tso xɔ bubu siwo le gbedoxɔ me la ŋuti. 2 Yesu ɖo
eŋu na wo be, “Miele nu siawo katã kpɔma? Mele
egblɔm na mi le nyatefe me be womagblẽ kpe ɖeka
pɛ hã ɖe nɔvia dzi o; woagbã nu sia nu afu anyi.” 3
Azɔ edzo yi ɖanɔ Amito la dzi. Nusrõlawo va egbɔ
va biae be, “Afetɔ, ɣe ka ɣi nu siawo katã ava eme?
Dzesi kawoe afia wò vava zi evelia kple xexea me
ƒe nuwuwu?” (aiōn g165) 4 Yesu ɖo eŋu na wo be,
“Minɔ ŋudzɔ, be ame aɖeke nagaflu mi o, 5 elabena
ame gedewo ava le nye ŋkɔ me agblɔ be, ‘Nyee nye
Kristo la,’ eye woaflu ame gedewo. 6 Ne miese be
avɔ dzɔ le afi aɖe, eye avaɣliwo le ɖiɖim la, migaɖi
vo alo avõ o, elabena esia mefia be nye vava alo
nuwuwu la ɖo o. Nu siawo adzɔ, gake nuwuwu la
medo haɖe o. 7 Le ɣeyiɣi mawo me la, dukɔ atsi
tsitre ɖe dukɔ ŋu, eye fiaɖufe atsi tsitre ɖe fiaɖufe
ŋu. Dɔ ato le tefe gedewo, eye anyigba avuvu le
tefe gedewo. 8 Ke esiawo katã anye nu siwo do ŋgɔ
na fukpekpe gã siwo le vava ge la ko. 9 “Le ɣeyiɣi
mawo me la, amewo ade mi asi na yometitiwo kple
wuwu gõ hã. 10 Le ɣe ma ɣi me la, ame gedewo atra
le xɔse la gbɔ, woade wo nɔviwo asi, eye woalé fu
wo nɔewo vevie. 11 Avatsonyagbloɖilawo abɔ fũu,
eye woana gedewo atra mɔ. 12 Nu võ wɔwɔ axɔ afe
ale gbegbe be, ame gedewo ƒe lɔlõnu atsi. 13 Ke
ame si anɔ te ase ɖe nuwuwu la, woaɖee. 14 Azɔ la,
woagblɔ fiaɖufe la ƒe nyanyui sia le xexea me katã
abe ɖasedidi na dukɔwo katã ene, ekema nuwuwu la
ava.” 15 “Eya ta ne miekpɔ ‘ŋunyɔnu si hea gbegblẽ
vɛ la’ le tsitre ɖe Kɔkɔefe la, esi ƒe nya wogblɔ to
Nyagbloɖila Daniel dzi la, nya sia xlẽla nese egɔme,
16 ekema ame siwo le Yudea la nasi ayi towo dzi. 17
Ame si le efe xɔ ta la megaɖi va anyigba alo age
ɖe efe xɔ me be yeatsɔ naneke le eme o. 18 Ame si
le agble me la megatrɔ va tsɔ efe awu o. 19 “Baba
na funɔwo kple ame siwo si vidzĩwo le le ŋkeke
mawo me. 20 Mido gbe ɖa be miafe sisigbe megadze
vuvɔŋɔli alo Dzudzɔgbe ŋkeke dzi o. 21 Le ɣe ma ɣi
me la, xaxa si ƒomevi medzɔ kpɔ tso xexea me ƒe
gɔmedzedze va se ɖe fifia o, eye magadzɔ kpɔ o la
anɔ anyi. 22 “Le nyatefe me la, ne womeɖe le nenem
ŋkekeawo dzi o la, amegbetɔƒome la katã atsrõ. Ke
meka ɖe edzi na mi be le Mawu ƒe ame tiatiawo ta
la, woato ŋkeke siawo ɖe eme. 23 Nenye be ame aɖe
agblɔ na mi be, ‘Kristo la va ɖo,’ eye wòle afii alo

afi mɛ alo ‘wokpɔe le afi aɖe la,’ migaxɔe se o, **24** elabena aʋatsokristotɔwo kple aʋatsonyagbləɖilawo ava do, eye woawɔ nukunu gãwo siwo dzi Mawu ƒe ame tiatiawo gõ hã ate ŋu axɔ ase. **25** Kpɔ ɖa, megbloe na mi do ŋgɔ lo! **26** “Eya ta ne ame aɖe gblɔ na mi be, ‘Ele gbedzi afi aɖe la,’ migaɖe fu na mia ɖokuiwo be yewoayi aɖakpɔe ɖa o. Alo ne ame aɖe be, ‘Ebe ɖe xɔ gã me la,’ migaxɔe se o! **27** Abe ale si dzi kea dzo le ɣedzefe wokpɔnɛ le ɣetoɖoƒe ene la, nenema ke Nye Amegbetɔ Vi la ƒe vava anɔ. **28** Minyae be afi si nu kuku le la, afi ma akagawo nɔna.” **29** “Le xaxaŋkeke mawo megbe teti ko la, “‘Ɣe ado viviti, eye ɣleti hã magaɖi o, ɣletiviwo age tso dziƒo, eye ŋusẽ siwo le dziƒo la aʋuʋu.’ **30** “Le ɣe ma ɣi me la, Amegbetɔ Vi la ƒe dzesi ado ɖe dziŋɔli me, eye anyigbadzidukɔwo katã afa konyi. Tete woakpɔ Amegbetɔ Vi la wòanɔ lilikpo dzi aɖiɖi gbɔna le ŋusẽ kple ŋutikɔkɔe gã aɖe me, **31** eye wòadɔ efe dɔlawo kple kpẽ ƒe ɖiɖi sesĩe, eye woayi aɖaƒo ame titiawo nu ƒu tso ya eneawo dzi, tso dziƒo ƒe dzogoe ɖeka dzi yi bubu dzi. **32** “Azɔ misrõ nu tso gboti la ŋuti. Nenye be tsi ɖo efe alɔwo me, eye aŋgbawo de asi dodo me la, ekema minyae be dzomeŋɔli ɖo vɔ. **33** Nenema ke ne miekpɔ be nu siawo katã de asi dzɔdzɔ me la, ekema minyae be nye vava tu ame kpokploe. **34** Vavã mele egblɔm na mi be dzidzime sia nu mava yi o, va se ɖe esime nu siawo katã va eme. **35** “Dziƒo kple anyigba nu ava yi, gake nye nyawo anɔ anyi ɖaa. **36** Ke hã la, ame aɖeke menya ŋkeke alo gaƒofo si tututu nu siawo ava eme o. Mawudɔla siwo le dziƒo hã menya o, Nye, Vi la gõ hã nyemenya o, negbe Fofo la ko. **37** “Abe ale si wòdzɔ le Noa ŋɔli ene la, nenema wòanɔ le Amegbetɔ Vi la ƒe vava ɣeyiɣi me. **38** Elabena le ŋkeke siwo do ŋgɔ na tsiɖɔɖɔ me la, ameawo nɔ nu ɖum, nɔ nu nom, nɔ srõ ɖem, eye wotsɔa ame nana be woaɖe va se ɖe ŋkeke si dzi Noa ge ɖe aɖakaʋu la me, **39** eye womenya nu si gbɔna dzɔdzɔ ge o va se ɖe esime tsiɖɔɖɔ la va, eye wòkplɔ wo katã dzoe. Nenema wòanɔ le Amegbetɔ Vi la ƒe vavaɣi. **40** “Ame eve anɔ agble me anɔ dɔ wɔm, woava akplɔ ɖeka adzoe agblẽ ɖeka ɖi. **41** Nyɔnu eve anɔ bli tum le te dzi, woatsɔ ɖeka agblẽ evelia ɖi. **42** “Eya ta minɔ ŋudzɔ, elabena mienya gbe si gbe miaƒe Afetɔ la ava o. **43** “Ne ame aɖe medi be fiafitɔ neva fi yeƒe nuwo le zã me o la, enɔa ŋudzɔ na fiafitɔ la ƒe vava. **44** Eya ta minɔ ŋudzɔ ɣeawo katã ɣi elabena, Nye, Amegbetɔ Vi la, mava le gaƒofo si me ame aɖeke manɔ mɔ kpɔm nam o. **45** “Azɔ minye dɔla nutefewɔla kple nunyala, ame si efe afetɔ atsɔ ɖo efe aƒemetɔwo nu be wòana woƒe nuɖuɖu wo le enaɣi. **46** Nenye be metrɔ gbɔ va kpɔ nye subɔlawo miele miaƒe dɔdeasi siawo wɔm anukwaretɔe la, mayra mi ŋutɔ. **47** Le nyatefe me la, matsɔe aɖo nye nuwo katã nu. **48** “Gake ne miewɔ abe dɔla vɔ̃ɖiwo ene hegblɔ na mia ɖokuiwo be, ‘Nye Afetɔ anɔ anyi ɣeyiɣi didi aɖe hafi agbɔ,’ **49** ale be miede asi dɔla bubuawo ƒofo me hele nutsuɖuɖu kple ahamumu dzi la, **50** miaƒe afetɔ ava le ŋkeke si miele mɔ kpɔm nɛ o kple gaƒofo si mienya o la dzi, **51** eye wòaƒo mi vevie. Emegbe la, ana woadrõ ʋunu mi kple alakpanuwɔlawo, eye afi ma miaƒa avi, aɖu aɖukli hã le.”

25 Míatsɔ ɖetugbi ewo aɖewo ƒe ŋutinya asɔ kple dziƒofiaɖuƒe la. Ðetugbi ewo siawo tsɔ woƒe akaɖiwo ɖe asi be yewoayi aɖakpe ŋugbetɔsrõ aɖe. **2** Wo dometɔ atõ nye abunɛtɔwo, eye ame atõ hã nye nunyalawo. **3** Abunɛtɔwo tsɔ woƒe akaɖiwo, ke wometsɔ ami kpe ɖe akaɖiawo ŋu o. **4** Ke nunyalawo ya tsɔ ami ɖe woƒe goewo me kpe ɖe woƒe akaɖiawo ŋuti. **5** Eva dzɔ be ŋugbetɔsrõ la tsi megbe, ale alõ de asi ɖetugbiawo tsɔtsɔ me, eye womlɔ anyi dɔ alõ. **6** “Ke le zãtitina la, ɣli ɖi be, ‘Ŋugbetɔsrõ la va ɖo azɔ. Mido go va kpee hee!’ **7** “Ðetugbiawo katã fɔ, eye wodzra woƒe akaɖiawo ɖo. **8** Tete abunɛtɔawo gblɔ na nunyalawo be, ‘Mina miaƒe ami la ƒe ɖe mí, elabena míaƒe akaɖiawo le tsitsim.’ **9** “Gake woɖo eŋu na abunɛtɔawo be, ‘Mía tɔ hã mesɔ gbɔ ade mia kple míawo nu o, eya ta miyi ne miadze ɖe na mia ɖokuiwo.’ **10** “Kaka woaɖe afɔ la, ŋugbetɔsrõ la va ɖo xoxo, eye ame siwo nɔ klalo la yi srõɖeƒe la kplii, eye wotu agbo si le afea nu la. **11** “Emegbe la, ɖetugbi abunɛtɔ atõawo va do ɖe agboa nu nɔ ɣli dom be, ‘Afetɔ, ʋu agbo la na mí!’ **12** “Afetɔ la ɖo eŋu na wo be, ‘Vavã mele egblɔm na mi bena, nyemenya mi o!’ **13** “Eya ta minɔ ŋudzɔ, eye miadzra ɖo, elabena mienya ŋkeke alo gaƒofo si dzi matrɔ ava o. **14** “Dziƒofiaɖuƒe la gasɔ kple Afetɔ aɖe si ɖo be yeawɔ mɔzɔzɔ ayi anyigba bubu aɖe dzi la. Hafi wòadzo la, eyɔ efe dɔlawo hetsɔ ga home vovovo de asi na wo dometɔ ɖe sia ɖe be wòatsɔ nɔ asi tsam va se ɖe esime yeagbɔ. **15** “Etsɔ sidi akpe atõ na ame gbãtɔ, tsɔ sidi akpe eve na ame evelia, eye wòtsɔ sidi akpe ɖeka na ame etõlia. Ema ga la na wo ɖe woƒe ŋutete nu, eye le esia megbe la edzo yi mɔa dzi. **16** Ame si xɔ sidi akpe atõ la de asi asitsatsa me kplii enumake, eye etefe medidi hafi wògakpɔ sidi akpe atõ ɖe gatia dzi o. **17** Ame si xɔ sidi akpe eve hã tsa asi kple etɔ, eye wògakpɔ sidi akpe eve bubu ɖe edzi. **18** “Ke ame si xɔ sidi akpe ɖeka la ya yi ɖaɖe do ɖe anyigba, eye wòtsɔ efe Afetɔ ƒe ga la ɣla ɖe eme be wòanɔ dedie. **19** “Afetɔ la trɔ gbɔ le ŋkeke geɖewo megbe, eye wòyɔ dɔlawo be woava na akɔnta tso ga siwo wòtsɔ na wo la ŋuti. **20** Ame si wòtsɔ sidi akpe atõ na la tsɔ sidi akpe ewo vɛ nɛ. **21** “Efe Afetɔ kafui ŋutɔ le efe dɔ nyui si wòwɔ la ta. Egblɔ na dɔla la be, ‘Wò dɔla nyui, èwɔ nutefe ŋutɔ, eya ta tso azɔ dzi la, matsɔ dɔ geɖe ade wò dzikpɔkpɔ te. Va ne nàkpɔ dzidzɔ kplim!’ **22** “Ame si xɔ sidi akpe eve la hã va gblɔ na Afetɔ la be, ‘Afetɔ, ètsɔ sidi akpe eve nam, gake megakpɔ

sidi akpe eve bubu ɖe edzi.’ 23 “Afetɔ la gblɔ nɛ
kple dzidzɔ be, ‘Dɔ nyui aɖee nye ema nèwɔ. Dɔla
dzɔdzɔe kple nutefewɔlae nènye. Esi nèɖi anukware
le ga home sue sia ŋu dɔ wɔwɔ me ta la, tso azɔ dzi
la, matsɔ ga geɖe ade asi na wò.’ 24 “Ame si xɔ sidi
akpe ɖeka la hã va do, eye wòdo dzi gblɔ na Afetɔ la
be, ‘Afetɔ, menya be wò nya ɖe wòsẽ; eŋea nu le afi
si mèfã nu ɖo o, eye nèfoa nu ƒu le afi si mewu nu
ɖo o, 25 ale menɔ vɔvɔ̃m be ne mekpɔ viɖe aɖe ɖe
ga la dzi la, àxɔe le asinye bɔbɔe, eya ta metsɔ wò
ga la ɣla ɖe to, eye esi nèva la, mehee ɖe go. Eyae
nye esi.’ 26 “Afetɔ la ɖo eŋu nɛ kple dɔmedzoe be,
‘Dɔla vɔ̃ɖi kple kuviatɔe nènye; esi nènya be ame
sesẽe menye, eye meŋea nu le afi si nyemefã nu
ɖo o, eye mefoa nu ƒu le afi si nyemewu nu ɖo o,
eye esi nènya hã be mele viɖe bia ge ɖe ga la dzi
la, 27 ele na wò be nàtsɔ ga la ada ɖe gadzraɖofe
nam teti be wòahe viɖe vi aɖe vɛ nam. 28 “‘Mixɔ ga
la le ame vɔ̃ɖi sia si, eye miatsɔe na ame si si sidi
akpe ewo le la, 29 elabena ame si wɔ nu si wotsɔ
nɛ ŋu dɔ nyuie la, woagatsɔ nu geɖe akpee nɛ, be
nu nasɔ gbɔ ɖe esi fũu. Ke ame si meɖia anukware
o la, woaxɔ nu suetɔ kekeake si le esi la hã le esi.
30 Woatsɔ dɔla ɖigbɔ sia afu gbe ɖe viviti si do
tsiɖitsiɖi la me, afi ma avifafa kple aɖukliɖuɖu anɔ.’
31 “Ne Nye, Amegbetɔ Vi la meva le nye ŋutikɔkɔe
me kple mawudɔlawo katã la, ekema manɔ anyi
ɖe nye ŋutikɔkɔefiazikpui la dzi. 32 Ekema dukɔ
siwo katã le xexea me alo ame siwo katã le xexea
me la afo fu ɖe ŋkunyeme, eye mama ameawo me
ɖe akpa eve abe ale si alẽkplɔla maa alẽwo ɖa tso
gbɔ̃wo gbɔe ene. 33 Mada alẽawo ɖe nye nuɖusime,
eye gbɔ̃awo anɔ nye miame. 34 “Ekema Nye, Fia la,
magblɔ na ame siwo le nye nuɖusime la be, ‘Fofonye
ƒe ame yayrawo, miyi ɖe fiaɖuƒe si wodzra ɖo ɖi
na mi tso xexea me ƒe gɔmedzedzea me ke la me,
35 elabena esi dɔ wum la, miena nuɖuɖum, tsikɔ
wum, eye miena tsim, medze mi abe amedzro ene,
eye miexɔm atuu ɖe miaƒe afewo me. 36 Awu menɔ
ŋunye o, gake mietsɔ awu nam medo. Medze dɔ,
eye mieva kpɔm ɖa. Menɔ gaxɔ me, eye mieɖi tsa va
gbɔnye.’ 37 “Ame dzɔdzɔewo abia be, ‘Afetɔ, ɣe ka
ɣi míekpɔ wò dɔ nɔ wuwòm, eye míena nuɖuɖu
wò? Alo tsikɔ nɔ wuwòm, eye míena tsi wò nèno
kpɔ? 38 Ye ka ɣi nèva dze mí abe amedzro ene, 39
eye gbe ka gbee míetsɔ awu na wò nèdo kpɔ? Ye ka
ɣi wode wò gaxɔ me alo nedze dɔ, eye míeva kpɔ
wò ɖa?’ 40 “Eye Nye, Fia la, maɖo eŋu na wo be,
‘Vavã, mele egbɔm na mi bena, esi miewɔ nu siawo
katã na nɔvinye sue siawo dometɔ aɖe ta la, nyee
miewɔ wo na!’ 41 “Azɔ matrɔ ɖe ame siwo le nye
miame la ŋu agblɔ na wo be, ‘Mite ɖa le gbɔnye, mi
ame siwo wofo fi de la. Miyi dzomavɔ si wodzra ɖo
ɖi na Abosam kple efe dɔlawo la me, (aiōnios g166)
42 elabena esi dɔ wum la, miena nuɖuɖum o, tsikɔ
wum miena tsim be mano o. 43 Meva dze mi abe
amedzro ene, gake miexɔm o, menɔ amama, gake
mietsɔ awu nam be mado o, medze dɔ, gake mieva
kpɔm ɖa o, wodem gaxɔ me, gake medzro mi be
miava do gbe teti hã nam o.’ 44 “Woawo hã aɖo
eŋu nam be, ‘Afetɔ, gbe ka gbe míekpɔ wò be, dɔ le
wuwòm, alo tsikɔ le wuwòm, eye míena nuɖuɖu
alo tsi wò. Ye ka ɣi nèdze mía gbɔ, nèle amama,
nèdze dɔ alo nèle gaxɔ me, eye míeva kpɔ wò ɖa
alo kpe ɖe ŋuwò o mahã’? 45 “Ale maɖo eŋu na wo
be, ‘Vavã, mele egbɔm na mi bena, esi miegbe be
yewomawɔ nu siawo na nɔvinye sue siawo dometɔ
ɖeka teti hã o la, nyee nye ema miewɔ wo na o.’ 46
“Ale ame siawo ayi ɖe fukpekpe mavɔ me. Ke ame
dzɔdzɔewo ayi agbe mavɔ la me.” (aiōnios g166)

26 Esi Yesu ƒo nu na efe nusrɔ̃lawo le nya siawo
ŋu vɔ la, egblɔ na wo hã be, 2 “Abe ale si
mienya ene la, Ŋutitotoŋkekea adze egɔme le ŋkeke
eve megbe, woadem asi eye woaklãm ɖe ati ŋuti.” 3
Le ɣeyiɣi ma tututu me la, Yudatɔwo ƒe nunɔlagãwo
kple Yudea dumegã bubuwo kpe ta ɖe nunɔlagãtɔ,
Kayafa ƒe afe me, 4 be yewoade ŋugble tso ale si
woawɔ alé Yesu le bebeme, awui la ŋuti. 5 Ke wo
katã wolõ ɖe edzi be, “Míawɔ nu sia, gake menye le
Ŋutitotoŋkeke la dzi o, ne menye nenema o la, zi
atɔ le dukɔa me.” 6 Azɔ Yesu yi Betania, eye wòdze
Simɔn anyidɔléla la ƒe afe me. 7 Esi wonɔ nu ɖum
la, nyɔnu aɖe va afea me kple ami ʋeʋĩ xɔasi aɖe,
eye wòʋui tsɔ kɔ ɖe tame na Yesu. 8 Esia ve dɔ me
na nusrɔ̃lawo ŋutɔ, eye wogblɔ be, “Nu ka ta wòle
be ame natsɔ ga afu gbe ɖe yame alea? Enyo be
wòawɔ esia? 9 Ate ŋu adzra ami sia, akpɔ ga home
gã aɖe atsɔ na ame dahewo ɖe!” 10 Yesu nya nu si
bum nusrɔ̃lawo le, ale wògblɔ na wo be, “Migaɖe
ɖeklemi kple nyɔnu la o, elabena nu nyui wònye
wòwɔ nam. 11 Ame dahewo li kpli mi gbe sia gbe, ke
nye la, nyemanɔ mia gbɔ tegbee o. 12 Esi wònye be
nye ku gbɔna kpuie ta la, ekɔ ami ʋeʋĩ la ɖe dzinye
be wòadzra nye ŋutilã ɖo hena ɖiɖi. 13 Vavã, mele
egbɔm na mi bena, nyɔnu sia ƒe ŋkɔ mele bubu ge
akpɔ o, elabena woagblɔ nu si wòwɔ la afia le xexea
me godoo afi sia afi si woagblɔ nyanyui la le ko.” 14
Le nyadzɔdzɔ sia megbe la, Yuda Iskariɔt, nusrɔ̃la
wuieveawo dometɔ ɖeka yi ɖe nunɔlagãwo gbɔ, 15
eye wòbia be, “Ho neni miaxe nam nenye be mede
Yesu asi na mi?” Enumake woxlẽ klosaloga blaetɔ̃
tsɔ de asi nɛ. 16 Tso gbe ma gbe dzi la, Yuda de
asi mɔ si dzi wòato ade Yesu asi na nunɔlagãwo la
didi me. 17 Le Ŋutitotoŋkekenyui la ƒe ŋkeke gbãtɔ
dzi la, nusrɔ̃lawo te ɖe Yesu ŋu, eye wobiae be, “Afi
ka míele Ŋutitotoŋkekenyui la ɖu ge le?” 18 Yesu
ɖo eŋu na wo be, “Ne miege ɖe dua me teti ko la,
miado go ŋutsu aɖe. Migblɔ nɛ be, ‘Míafe Nufiala ɖo
mí ɖe gbɔwò be míagblɔ na wò be yefe ɣeyiɣi la ɖo
azɔ, eya ta ye kple yefe nusrɔ̃lawo yewoava adze
gbɔwò aɖu Ŋutitotoŋkekenyui la.’” 19 Nusrɔ̃lawo

wɔ ɖe Yesu ƒe gbe dzi pɛpɛpɛ, eye wodzra ɖo na
Ŋutitotoŋkeke la ƒe nuɖuɖu le afi ma. **20** Le fiẽ
me la, Yesu kple efe nusrõlawo nɔ kplõ ŋu, eye
woɖu nu. **21** Ke esi wonɔ nua ɖum la, Yesu gblɔ
na wo be, “Vavã, mele egblɔm na mi bena, mia
dometɔ ɖeka adem asi be woawu.” **22** Nya sia ɖi ɖe
nusrõlawo ŋutɔ, ale wolé blanui. Wo dometɔ ɖe sia
ɖe tsi dzodzodzoe, eye wobiae be, “Afetɔ nyea? Afetɔ
nyea?” **23** Yesu ɖo eŋu na wo be, “Ame si de asi
nuɖugba me kplim lae le dɔ sia wɔ ge. **24** Ele na nye
Amegbetɔ Vi la be maku abe ale si nyagbloɖilawo
gblɔe da ɖi xoxo ene, gake baba na ame si adem asi
la. Le nyatefe me la, nenye be womegaxa dzii o la,
anyo nɛ wu sãa.” **25** Ke azɔ la, Yuda hã bia Yesu
be, “Nufiala, nyee le nu sia wɔ gea?” Ke Yesu ɖo
eŋu nɛ be, “Nɔvi, wò tututue le dɔ sia wɔ ge.” **26**
Esi wonɔ nua ɖum la, Yesu tsɔ abolo ɖe asi. Edo
gbe ɖa ɖe abolo la ta, eye wòŋe eme hetsɔ na efe
nusrõlawo eye wògblɔ be, “Mixɔe ɖu. Esiae nye nye
ŋutilã.” **27** Emegbe la, etsɔ wainkplu la hã ɖe asi, do
gbe ɖa ɖe eta, eye wòtsɔe na wo be woano. Egagblɔ
na nusrõlawo be, “Mi katã mixɔe no, **28** esiae nye
nye ʋu si wotsɔ tre nubabla yeye la nui. Wokɔe
ɖi be ame geɖe nakpɔ nu vɔ̃ tsɔtsɔke to eme.” **29**
Yesu yi edzi gblɔ na efe nusrõlawo be, “Medi be
mianya nyuie be nyemegale wain sia no ge akpɔ o
va se ɖe esime nye kple miawo miaganoe yeyee le
Fofonye ƒe fiaɖuƒe la me.” **30** Esi Yesu ƒo nu vɔ la,
wo katã wodzi ha, da akpe na Mawu eye wodo go yi
Amito la dzi. **31** Azɔ Yesu gblɔ na wo be, “Le egbe
ƒe zã sia me la, mi katã miakaka le ŋunye, elabena
woŋlɔe ɖe mawunya me be, “‘Mele alẽkplɔla la ƒo
ge, eye alẽawo katã akaka gbẽe.’ **32** Gake ne mefɔ ɖe
tsitre tso ame kukuwo dome la, madze mia ŋgɔ ayi
Galilea, afi si mado go mi le.” **33** Petro tɔ asi akɔ
gblɔ nɛ be, “Ne ame sia ame ka hlẽ le ŋuwò hã la,
nye ya nyemadzo le gbɔwò gbeɖegbeɖe o.” **34** Ke
Yesu gblɔ nɛ be, “Nɔvi, le nyatefe me la, kasia koklo
naku atɔ le fɔŋli me la, àgbe nu le gbɔnye zi etõ.” **35**
Petro gaɖo eŋu kple kakaɖedzi be, “Ke ɖeko maku
hafi agbe nu le gbɔwò.” Azɔ nusrõla mamlɛawo hã
ɖe adzɔgbe nenema. **36** Ke Yesu kplɔ efe nusrõlawo
yi ɖe abɔ aɖe si woyɔna be Getsemane la me, eye
wògblɔ na wo be woanɔ anyi alala ye vie. Esi wonɔ
elalam la, ezɔ yi ŋgɔ vie be yeado gbe ɖa. **37** Ekplɔ
Petro kple Zebedeo ƒe vi eveawo siwo nye Yohanes
kple Yakobo la ɖe asi. Esi wova ɖo tefea la, vevesese
helĩhelĩ kple nuxaxa yɔ eme. **38** Ale wògblɔ na wo
be, “Nye lãme gbɔdzɔ ŋutɔ, eye nye dzi le nu xam
heyi ku me ke, eya ta minɔ afi sia, eye mianɔ ŋudzɔ
kplim.” **39** Yesu zɔ yi ŋgɔ vie, dze klo, eye wòtsyɔ
mo anyi. Azɔ edo gbe ɖa be, “Fofonye, ne anɔ bɔbɔe
la, ekema ɖe agba sia ɖa le dzinye. Gake menye ale
si medi o, ke boŋ wò lɔlõnu nava eme.” **40** Yesu trɔ
va nusrõla etõawo gbɔ, kasia ekpɔ be wonɔ alõ dɔm
bɔkɔɔ. Eyɔ Petro, eye wòbiae be, “Ke miate ŋu anɔ
ŋu kplim gaƒofo ɖeka teti hã oa? **41** Minɔ ŋudzɔ,
eye mido gbe ɖa, ne menye nenema o la, tetekpɔ
aɖu mia dzi, elabena gbɔgbɔ la le lɔlõm, gake ŋutilã
ya gbɔdzɔ.” **42** Yesu gagblẽ nusrõla etõawo ɖi heyi
ɖado gbe ɖa ake be, “Fofo, nenye be ele be matsɔ
agba sia kokoko la, ekema mawɔ wò lɔlõnu.” **43** Esi
wògatrɔ va la, ekpɔ nusrõlawo woganɔ alõ dɔm ko,
elabena alõ bla wofe ŋkuwo. **44** Etrɔ le wo gbɔ gayi
ɖado gbe ɖa zi etõlia. **45** Azɔ etrɔ va nusrõlawo gbɔ,
eye wògblɔ na wo be, “Miate ŋu adɔ alõ azɔ faa,
eye miadzudzɔ mia ɖokuiwo, gake nɔviwo, ɣeyiɣi
la de be woade nye Amegbetɔ Vi la asi na nu vɔ̃
wɔlawo. **46** Mitso mídzo! Mikpɔ ɖa, ame si le denye
ge asi lae nye ema gbɔna.” **47** Esi wònɔ nu ƒom la,
Yuda, ame si nye nusrõla wuieveawo dometɔ ɖeka
lae nye ekem le ŋgɔ na ameha gã aɖe, eye wozɔ
gbɔna. Ameha siawo nye ame dɔdɔwo tso Yudatɔwo
ƒe nunɔlagãwo kple dumegãwo gbɔ, eye wolé yiwo
kple kpowo ɖe asi gbɔna. **48** Yuda ɖo dzesi ɖi na
wo eye wògblɔ na wo do ŋgɔ be ame si dim wole
lae nye ame si yeado gbe na, eye yeagbugbɔ nu
na la. **49** Yuda zɔ tẽe yi ɖe Yesu gbɔ gblɔ nɛ be,
“Medo gbe na wò, Nufiala,” eye wògbugbɔ nu nɛ.
50 Ke Yesu gblɔ nɛ be, “Nɔvi, yi wò dɔ si ta nèva
ɖo la dzi.” Kasia amewo dze Yesu dzi, eye wolée.
51 Enumake Yesu ƒe nusrõlawo dometɔ ɖeka ɖe
efe yi le aku me, eye wòkpa to na Yudatɔwo ƒe
nunɔlagã ƒe subɔla ɖeka. **52** Ke Yesu gblɔ nɛ be,
“Mègawɔ wò yi ŋu dɔ o; tsɔe de aku me, elabena
ame siwo wɔa yi ŋu dɔ la hã kpɔa ku le yi nu. **53**
Alo mènya be mate ŋu abia Fofonye, eye wòana
mawudɔla akpeakpewo mí be woadzɔ mía ŋu oa?
54 Ke ne mewɔ nenema ɖe, aleke nya siwo woŋlɔ
da ɖi le mawunya me siwo le dzɔdzɔm fifia hã la
awɔ hafi ava eme?” **55** Azɔ Yesu trɔ ɖe amehawo
gbɔ ƒo nu na wo be, “Nu vɔ̃ wɔla kple hlõdola
menye hafi mietsɔ yiwo kple kpowo ɖe asi va be
yewoaléma? Menɔ mia dome, gblɔ nya le miafe
gbedoxɔ me gbe sia gbe, ke miete ŋu wɔ naneke o.
56 Nyatefe, nu siawo katã le dzɔdzɔm tututu abe ale
si nyagbloɖilawo ŋlɔe da ɖi le mawunya la me ene.”
Ke efe nusrõlawo katã si dzo. **57** Ameha la kplɔ Yesu
yi ɖe nunɔlagã Kayafa ƒe afe me, afi si agbalẽfialawo
kple dumegãwo katã va ƒo fu ɖo la. **58** Petro nɔ
adzɔge ʋĩĩ le Yesu yome. Esi wòva ɖo nunɔlagã la ƒe
afe me la, eto nu xa dzaa ge ɖe afea me, eye wòyi
ɖanɔ anyi ɖe subɔlawo dome be yeakpɔ nu si adzɔ
ɖe Yesu dzi la ɖa. **59** Nunɔlagãwo kple Yudatɔwo
ƒe ʋɔnudrõla gãwo nɔ nutsotso aɖewo dim le Yesu
ŋu be yewoatsɔ abu fɔe eye yewoatso kufia nɛ,
60 gake womete ŋu kpɔ nutsotso aɖeke o, togbɔ
be ame geɖewo lõ ɖi aʋatsoɖase le eŋu hã. **61** Le
nuwuwu la, ame eve va gblɔ be, “Ame sia gblɔ be,
‘mate ŋu agbã Mawu ƒe gbedoxɔ sia agatui le ŋkeke
etõ megbe.’” **62** Enumake Yudatɔwo ƒe nunɔlagã
la tsi tsitre hebia Yesu be, “Ðe nèle gbegbem be

yemaɖo nutsotso gbogbo siwo wotsɔ ɖe ŋuwò la
ƒe ɖeke ŋu oa? Nya aɖeke mele asiwò nàtsɔ aʋli
ɖokuiwò tae oa?” **63** Ke Yesu meke nu o. Nunɔlagã
la yi edzi gblɔ nɛ be, “Meta Mawu gbagbe la, nenye
wòe nye Kristo, Mawu ƒe Vi la la, ekema gblɔe mise
fifia.” **64** Azɔ Yesu ɖo eŋu gblɔ be, “Ɛ, nye tututue,
eye madidi o la, miakpɔ nye Amegbetɔ Vi la manɔ
Mawu Ŋusẽkatãtɔ la ƒe nuɖusime, eye matrɔ ava
le dziƒo ƒe lilikpowo me.” **65** Efe nya sia tɔ dzi na
Yudatɔwo ƒe nunɔlagã la, ale wofu asi akɔta gblɔ be,
“Mise ɖa, ame sia gblɔ busunya. Megahiã be ame
bubu aɖeke naɖi ɖase o. Mí katã míese efe numegbe
xoxo. **66** Nu kae nye miaƒe nyametsotso?” Ameha
gã la do ɣli be, “Edze na ku, ele be woawui!” **67**
Azɔ amewo ƒu du ɖe edzi, ɖe ta ɖe eŋu, eye ɖewo
tu kɔe, ƒo tome nɛ **68** hegblɔ nɛ be, “Ne wòe nye
Kristo la la, ekema tɔ asi ame si ƒo wò to megbe
la dzi ne míakpɔ.” **69** Le ɣeyiɣi siawo katã me la,
Petro ganɔ amehawo dome le xexe. Dɔlanyɔnuvi
dzaa aɖe te ɖe eŋu gblɔ nɛ be, “Wò hã ènɔ Yesu
Galileatɔ la yome.” **70** Ke Petro sẽ nu le wo katã
ƒe ŋkume be, “Nyemenya naneke le nu si gblɔm
nèle la ŋu o.” **71** Emegbe la, Petro do ɖe agboa nu,
eye nyɔnuvi bubu aɖe hã gakpɔ Petro le amehawo
dome, eye wògblɔ na ame siwo le afi ma be, “Ame
sia hã nɔ Yesu Nazaretitɔ la ƒe nusrõlawo dome.” **72**
Azɔ Petro ka atam be, “Nyemenya ŋutsu la le afi
aɖeke kura o!” **73** Ke etefe medidi o la, ame siwo tsi
tsitre ɖe afi ma la te ɖe Petro ŋu gblɔ nɛ be, “Nɔvi,
míenya be Yesu ƒe nusrõlawo dometɔ ɖeka nènye.
Wò nuƒo hã sɔ kple Galileatɔwo tɔ pɛpɛpɛ.” **74** Azɔ
Petro do ɣli, ka atam gblɔ be, “Ne menya ame sia
tututu la, ekema nane nedzɔ ɖe dzinye.” Kasia Petro
naɖe nu le nya la me la, koklo ku atɔ “kɔkɔliakɔe.”
75 Enumake Petro ɖo ŋku nya si Yesu gblɔ nɛ be,
“Hafi koklo naku atɔ la, àgbe nu le gbɔnye zi etɔ̃” la
dzi. Ale wòdo go, eye wòfa avi vevie.

27 Esi ŋu ke la, nunɔlagãwo kple Yudatɔwo ƒe
dumegã bubuwo kpe ta be yewoade ŋugble
le ale si woawɔ able Romatɔwo ƒe dziɖuɖua nu ne
woatso kufia na Yesu la ŋuti. **2** Emegbe la, wode gae,
eye wokplɔe yi na Pilato, Romatɔwo ƒe mɔmefia. **3**
Le ɣeyiɣi sia me la, Yuda, ame si de Yesu asi la, kpɔ
be wotso kufia nɛ. Efe susu trɔ, eye wòvee vevie be
wòwɔ esia, eya ta egbugbɔ ga si wòxɔ le nunɔlagãwo
kple Yudatɔwo ƒe dumegãwo si la yi na wo. **4** Egblɔ
na wo be, “Mewɔ nu vɔ̃, elabena mede ame maɖiƒɔ
asi.” Ke woɖo eŋu nɛ be, “Wò nyae nye ema, ɖeke
meka mí o.” **5** Ale Yuda tsɔ ga la ƒu gbe ɖe anyigba
le gbedoxɔ la me, eye wòyi ɖade ka ve na eɖokui.
6 Nunɔlagãwo va fɔ ga la le anyigba, eye wogblɔ
be, “Míate ŋu atsɔ ga sia ade nudzɔɖaka la me o,
elabena etsi tsitre ɖe míaƒe sewo ŋu be, míaxɔ ga si
woxe ɖe ame aɖe ƒe ku ta la.” **7** Mlɔeba la, woɖoe be
yewoatsɔ ga la aƒle abɔ aɖe si le afi si zemelawo
kaa anyi le la, eye yewoatrɔe wòazu ameɖiƒe na
amedzro siwo ku le Yerusalem la. **8** Eya ta woyɔa
ameɖiƒe sia be, “Ʋubɔ” va se ɖe egbe. **9** Esia wu nya
si Nyagbloɖila Yeremia gblɔ ɖi be, “Wotsɔ klosaloga
blaetõ si wòxɔ le Israelviwo gbɔ la **10** ƒle abɔe tsɔ
zemelawo si abe ale si Afetɔ la gblɔ nam ene” la nu.
11 Azɔ la, Yesu tsi tsitre ɖe Pilato, Roma dziɖuɖu la
ƒe mɔmefia ƒe ŋkume. Gɔvina la biae be, “Wòe nye
Yudatɔwo ƒe fia la?” Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Ɛ, abe ale
si miegblɔe ene.” **12** Nunɔlagãwo kple Yudatɔwo ƒe
dumegãwo tsɔ nya geɖewo wɔ nutsotsoe ɖe Yesu
ŋuti, gake ezi ɖoɖoe kpoo. Meɖo nya ɖeka pɛ hã
ŋu o. **13** Pilato gabiae be, “Mèle nya gbogbo siwo
gblɔm wole ɖe ŋutiwò la sem oa?” **14** Ke Yesu meɖo
nya la ŋu nɛ o, eye esia wɔ nuku na Pilato ŋutɔ. **15**
Enye mɔmefia la ƒe ɖoɖo be ne Ŋutitotoŋkekenyui
la ɖo edzi ƒe sia ƒe la, yeaɖe asi le Yudatɔ gamenɔla
si wodi la ŋuti. **16** Le ƒe sia me la, gamenɔla aɖe li.
Ame sia nye ame baɖa kple tagbɔsesẽtɔ. Efe ŋkɔe
nye Yesu Barabas. **17** Esi ameha la ɖi anyi ɖe Pilato
ƒe xɔxɔnu le ŋdi ma la, ebia wo be, “Ame ka ŋutie
maɖe asi le na mi? Barabas loo alo Yesu, miaƒe
Kristo la?” **18** Elabena Pilato nya nyuie be ale si ame
geɖewo dze Yesu yomee la koe biã ŋu na Yudatɔwo
ƒe dumegãwo, eya ta wolée ɖo. **19** Ke esi wònɔ
ʋɔnudrõzikpui la dzi la, srõa ɖo gbedeasi sia ɖee be,
“Mègaka asi ame dzɔdzɔe ma ŋuti o, elabena etsɔ si
va yi ƒe zã la, meku drõe dziŋɔ aɖe tsɔ eŋuti.” **20** Azɔ
la, nunɔlagãwo kple Yudatɔwo ƒe dumegãwo ble
ameha la nu be woabia be woaɖe asi le Barabas ŋuti
na yewo, eye woawu Yesu. **21** Eya ta esi mɔmefia la
gabia be, “Ame eve siawo dometɔ ka ŋutie maɖe asi
le na mi?” La, ameha la do ɣli sesĩe be, “Barabas!”
22 Pilato bia wo be, “Ekema nu ka mawɔ kple Yesu,
miaƒe Kristo la?” Wodo ɣli hoo be, “Klãe ɖe ati
ŋuti!” **23** Pilato gabia wo be, “Nu vɔ̃ ka wòwɔ?”
Ke ameawo gado ɣli sesĩe wu tsã be, “Klãe ɖe ati
ŋuti!” **24** Esi Pilato kpɔ be ameawo ɖo kplikpaa, eye
hoowɔwɔ gã aɖe le egɔme dzem la, ena woku tsi ɖe
gagbɛ me vɛ nɛ, ale wòklɔ asi le ameha la ƒe ŋkume
gblɔ be, “Ame nyui sia ƒe ʋukɔkɔdi metsɔ gbɔnye
o; ke boŋ etsɔ mia gbɔ!” **25** Ameha la do ɣli sesĩe
be, “Efe ʋukɔkɔdi ƒe tohehe neva mí kple mía viwo
dzi faa!” **26** Ale Pilato ɖe asi le Barabas ŋuti na wo.
Ena woƒo Yesu, eye esi wofoe vɔ la, eɖe asi le eŋu
na Romasrafowo be woakplɔe aɖaklã ɖe ati ŋuti.
27 Gbã la, asrafoawo kplɔe yi ɖe afi si aʋawɔnuwo
nɔna la, eye asrafoha la katã va ƒo xlãe. **28** Woɖe efe
awu siwo wòdo la le eŋuti, eye wotsɔ awu dzĩ do nɛ,
29 eye wotsɔ ŋu didi aɖewo wɔ fiakuku heɖo nɛ, eye
wotsɔ fiatikplɔ hã de efe nuɖusime me. Wodzea klo
ɖe eŋkume fewuɖutɔe, eye wogblɔna be, “Míedo
gbe na wò, Yudatɔwo ƒe fia.” **30** Azɔ la, wotu ta ɖe
eŋuti, eye woxɔ atikplɔ la le esi hetsɔ ƒo dzodome
nɛ sesĩe. **31** Esi wowu fewuɖuɖu la nu la, woɖe awu
dzĩ la le eŋuti, eye wotsɔ eya ŋutɔ ƒe awuwo do nɛ,

eye wokplɔe dzoe yina kaklã ge ɖe ati ŋuti. 32 Esi
woyina eklã ge ɖe atitsoga ŋuti la, wodo go ŋutsu
aɖe si tsɔ Kirene le Afrika. Eŋkɔe nye Simɔn, eye
wozi edzi be wòatsɔ atitsoga la akpe Yesu. 33 Ale
wova ɖo tefe si woyɔna be Golgata si gɔmee nye
“Ametakoli Togbɛ.” 34 Asrafoawo tsɔ wain si me
wode gbe siwo vena la nɛ be wòano, gake esi wòɖɔe
kpɔ la, egbe enono. 35 Esi woklãe ɖe atitsoga ŋuti
vɔ la, asrafoawo da akɔ ɖe efe awuwo dzi be wòazu
ame si ɖu dzi la tɔ. 36 Esia megbe la, wonɔ anyi
ɖe afi ma henɔ eŋu dzɔm. 37 Woŋlɔ nu klã ɖe efe
atitsoga la tame be, Ame siae nye Yesu, Yudatɔwo
fe Fia la. 38 Ŋdi ma ke la, woklã adzodala eve hã
ɖe ati ŋuti le Yesu fe axa eveawo dzi. 39 Ame siwo
to tefea va yina la dzui hegblɔ nya vlo geɖewo ɖe
eŋuti. Woʋuʋua ta fewuɖutɔe be, 40 “Ke alee wòle!
Àte ŋu agbã gbedoxɔ la, agbugbɔ atui le ŋkeke etɔ̃
megbe. Màte ŋui oa? Ne àte ŋui, eye nènye Mawu
fe Vi tututu la, ɖe ɖokuiwò le atitsoga la ŋuti!” 41
Nunɔlagãwo kple agbalẽfialawo kple dumegã siwo
le afi ma la ɖu fewu le eŋu be, 42 “Èɖe ame bubuwo,
gake màte ŋu aɖe ɖokuiwò o! Ke wò boŋue nye
Israel fe fia la? Nenye wòe la, ɖi le atitsoga la ŋuti,
ekema míaxɔ dziwò ase. 43 Ebe yexɔ Mawu dzi se;
Mawu neɖo kpe efe xɔse la dzi ne wòaɖee le atia
ŋuti. Alo menye eyae gblɔ be, ‘Mawu fe Vi menye’
oa?” 44 Nenema ke adzodala siwo woklã ɖe ati ŋuti
kpe ɖe eŋuti la hã dzui heɖe alɔme le eŋuti. 45
Le ŋdɔ ma la, zãdokeli do ɖe anyigba la katã dzi
gaƒofo etɔ̃ sɔŋ, tso ŋdɔ ga wuieve va se ɖe ɣetrɔ ga
etɔ̃ me. 46 Le ɣetrɔ ga etɔ̃ me la, Yesu do ɣli sesĩe
be, “Eli, Eli, lama sabaktani?” (si gɔmee nye, “Nye
Mawu, nye Mawu, nu ka ŋuti nègblẽm ɖi mahã?”).
47 Nukpɔla siwo le afi ma la dometɔ aɖewo mese
nya si wògblɔ la gɔme nyuie o, eye wobu be Eliya
yɔm wòle. 48 Ameawo dometɔ ɖeka fu du ɖatsɔ aha
tsitsi, eye wòkɔe ɖe akutsa tɔxɛ aɖe me. Etɔ akutsa
la ɖe ati nu, eye wòtsɔe ɖo nu na Yesu. 49 Ke ame
bubuwo gblɔ nɛ be, “Ðe asi le eŋuti ne míakpɔe ɖa
be Eliya ava ɖee le atia ŋuti hã.” 50 Yesu gado ɣli
sesĩe ake. Etsɔ efe gbɔgbɔ la na, eye wòku kpoo. 51
Eye kpɔ ɖa, xɔmetsovɔ si wotsɔ xe Kɔkɔefewo fe
Kɔkɔefe le gbedoxɔ me la ma ɖe eve enumake tso
tame va se ɖe egɔme, eye anyigba ʋuʋu kpekpekpe;
agakpe gãwo hã gbã, 52 eye yɔdowo nu ʋu, eye ame
kɔkɔe geɖe siwo ku la fe ŋutilã gagbɔ agbe. 53 Le
Yesu fe tsitretsitsi megbe la, wodo le wofe yɔdoawo
me, eye woyi ɖe du kɔkɔe la me, afi si woɖe wo
ɖokuiwo fia ame geɖewo le. 54 Esi asrafo siwo klãe
ɖe atia ŋuti kple wofe amegãwo kpɔ nu siwo va dzɔ
kple ale si anyigba ʋuʋui la, ŋɔdzi kple vɔvɔ̃ lé wo,
eye wogblɔ be, “Ame sia nye Mawu fe Vi vavã.” 55
Nyɔnu siwo kplɔ Yesu ɖo tso Galilea be yewoava
kpɔ efe hiahiãwo gbɔ nɛ le Yerusalem la le nu siwo
katã le dzɔdzɔm la kpɔm tso adzɔge. 56 Ame siawo
dometɔ aɖewoe nye Maria Magdalatɔ, Maria si
nye Yakobo kple Yosef dada kpakple Yohanes kple
Yakobo siwo nye Zebedeo fe viwo la dada. 57 Esi fiẽ
ɖo la, kesinɔtɔ aɖe si ŋkɔe nye Yosef, tso Arimatia,
ame si trɔ zu Yesu yomedzelawo dometɔ ɖeka la, 58
yi ɖe Pilato gbɔ hebia Yesu fe ŋutilã kukua. Pilato
ɖe gbe be woakɔ Yesu fe ŋutilã kuku la nɛ. 59 Yosef
xɔ ame kuku la, eye wòtsɔ aklala yeye aɖe si fu tititi
la xatsa ɖe eŋuti nyuie, 60 eye wòkɔe mlɔ yɔdo si
eya ŋutɔ ɖe ɖe agakpewo dome la me hemli kpe
gã aɖe tu ɖe yɔdo la nu. 61 Maria Magdalatɔ kple
Maria evelia wonɔ anyi henɔ ale si woɖi Yesu kple
afi si woɖi ɖo la kpɔm. 62 Eye le dzadzraɖoŋkeke
fe ŋufɔke dzi la, nunɔlagãwo kple Farisitɔwo yi ɖe
Pilato gbɔ, 63 eye wogblɔ nɛ be, “Afetɔ, alakpatɔ ma
gblɔ kpɔ be, ‘Matsi tsitre le ŋkeke etɔ̃ megbe,’ 64
eya ta míedi be nàɖe gbe ne woatre yɔdo la nu va
se ɖe ŋkeke etɔ̃a gbe, ale be efe nusrɔ̃lawo mate
ŋu ayi aɖafi efe ŋutilã kukua ahable amewo be etsi
tsitre o. Nenye be nu sia va eme la, ekema nu si
adzɔ fifia la, awu gbãtɔ.” 65 Pilato ɖo nya la ŋu na
wo be, “Mikplɔ asrafo siawo yi ne woadzɔ yɔdo la
ŋu nyuie.” 66 Ale wotre yɔdo la nu hetsɔ asrafowo
ɖo afi ma be woadzɔ eŋuti.

28 Ke le ŋkeke si dze Dzudzɔgbe yome, si nye
Kɔsiɖagbe fe fɔŋli me la, Maria Magdalatɔ kple
Maria evelia woyi ɖe yɔdo la to. 2 Kasia anyigba
ʋuʋu sesĩe, elabena mawudɔla aɖe si tso Afetɔ la gbɔ
la ɖi tso dzifo va mli kpe gã la ɖa, eye wònɔ anyi ɖe
edzi. 3 Mawudɔla la fe mo nɔ keklẽm abe dzikedzo
ene, eye efe awuwo fu tititi abe ɖetifu ene. 4 Esi
dzɔlawo kpɔe la, dzidzi fo wo, eye womu dze anyi
heku fenyi. 5 Mawudɔla la fo nu na nyɔnuawo gblɔ
be, “Migavõ o, elabena menya be Yesu si woklã ɖe
ati ŋuti la dim miele, 6 gake mele afi sia o, elabena
etsi tsitre abe ale si wògblɔ da ɖi ene. Miva kpɔ afi
si wokɔe mlɔ la ɖa. 7 Azɔ miɖe abla miayi aɖagbloe
na efe nusrɔ̃lawo be etsi tsitre tso ame kukuwo
dome, eye wòyina ɖe Galilea be miava kpe ye le afi
ma. Mixɔ nye gbedeasi sia yi na wo.” 8 Nyɔnuawo
fu du dzo le yɔdo la to kple vɔvɔ̃ kple dzidzɔ. Esi
wole dua dzi yina ɖe nusrɔ̃lawo di ge la, 9 Yesu
va kpe wo. Edo gbe na wo be, “Ŋutifafa na mi,”
eye wodze klo ɖe efe akɔme helé efe afɔwo ɖe asi,
eye wosubɔe. 10 Yesu gblɔ na wo be, “Migavõ o!
Miyi miagblɔ na nɔvinyewo be woadze mɔ enumake
woayi ɖe Galilea, eye woado gom le afi ma.” 11 Esi
nyɔnuawo le gegem ɖe dua me la, asrafo siwo nɔ
yɔdo la ŋuti dzɔm la fe ɖewo va nunɔlagãwo gbɔ
hegblɔ nu si va dzɔ la na wo. 12 Esi nunɔlagãwo kpe
ta kple dumegãwo la, wode aɖaŋu, eye wotsɔ ga
home gã aɖe na asrafoawo hegblɔ be, 13 “Migblɔ be,
‘Efe nusrɔ̃lawo va le zã me, eye wofi efe kukua dzoe
esime míenɔ alõ dɔm.’” 14 Takpekpe la do ŋugbe
be, “Nenye be mɔmefia la se nya sia la, míatsi tsitre
aʋli mia ta, eye nu sia nu ayi edzi nyuie.” 15 Ale

asrafoawo xɔ ga la, eye wogblɔ nu si wodo na wo be
woagblɔ la. Nya la kaka de Yudatɔwo dome gbẽe,
eye woxɔe se va se de egbegbe gõ hã. **16** Nusrõla
wuidekɛawo hã dze Galilea mɔ dzi, eye woyi de to si
dzi Yesu do be yeado go wo le la dzi. **17** Wokpe Yesu
le afi sia, eye wosubɔe, ke wo dometɔ adewo meka
de edzi be Yesu ŋutɔe nye ema o. **18** Egblɔ na efe
nusrõlawo be, "Wotsɔ ŋusẽ si le dzifo kple anyigba
la katã de asi nam, **19** eya ta miyi dawɔ amewo le
dukɔ de sia de me woanye nye nusrõlawo; miade
mawutsi ta na wo le Fofo la, Vi la kple Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la fe ŋkɔ me. **20** Miafia nu nusrõla yeye siawo
be woawɔ de se siwo katã mede na mi la dzi, eye
kakadedzi nenɔ mia si ɣe sia ɣi be meli kpli mi ɣe
sia ɣi va se de xexea me fe nuwuwu." **(aiõn g165)**

Marko

1 Yesu Kristo, si nye Mawu ƒe Vi la, ƒe nyanyui la
ƒe gɔmedzedzee nye esi. **2** Abe ale si woŋlɔe ɖi le
Nyagblɔɖila Yesaya ƒe agbalẽ me ene be, “Madɔ nye
dɔla ɖe ŋgɔwò be wòadzra wò mɔ la ɖo, **3** ame si ƒe
gbe le ɖiɖim le gbea dzi be, ‘Midzra Yehowa ƒe mɔ ɖo,
miwɔ efe mɔtatawo woanɔ dzɔdzɔe nɛ.’” **4** Yohanes
Mawutsidetanamelae nye dɔla sia. Enɔ gbedzi, eye
wònɔ mawunya gblɔm be amewo nede tsi ta; ne
wòafia be wotrɔ dzi me, ale be wòatsɔ wofe nu vɔ̃wo
ake wo. **5** Ame geɖe ŋutɔ tso Yerusalem kple Yudea
nutowo me yi gbea dzi be yewoakpɔ Yohanes, eye
yewoase gbedeasi si wòtsɔ vɛ la. Esi ame siawo
ʋu wofe nu vɔ̃wo me nɛ vɔ la, ede mawutsi ta na
wo le Yɔdan tɔsisi la me. **6** Wotɔ awu si Yohanes
do la kple kposɔfu, eye wòtsɔ lãgbalẽlidziblaka
bla awua dzii. Efe nuɖuɖu koe nye ʋetsuviwo kple
gbemenyitsi. **7** Egblɔ na efe nyaselawo be, “Ame
aɖe gbɔna kpuie, si de ŋgɔ wum sãa, nyemedze be
mabɔbɔ atu efe atokotaŋuka gõ hã o. **8** Nye la, tsi
ko metsɔ de mawutsi ta na mi, gake eya adee na
mi kple Gbɔgbɔ Kɔkɔe la!” **9** Ɣe ma ɣi la, Yesu tso
Nazaret le Galilea va Yohanes gbɔ, eye Yohanes de
mawutsi ta nɛ le Yɔdan tɔsisi la me. **10** Esi Yesu
nɔ dodom tso tsia me la, ekpɔ be dziƒowo nu ʋu,
eye Gbɔgbɔ Kɔkɔe si nɔ akpakpa ƒe nɔnɔme me la
nɔ ɖiɖim ɖe edzi. **11** Gbe aɖe hã ɖi tso dziƒo be,
“Wòe nye vinye si gbɔ nyemelõa nu le o, wò me
mekpɔa ŋudzedze le.” **12** Enumake Gbɔgbɔ Kɔkɔe la
do dui wòyi gbedzi. **13** Enɔ gbea dzi ŋkeke blaene,
eye Satan va tee kpɔ. Enɔ lã wɔadãwo dome, eye
mawudɔlawo va do ŋusẽe to subɔsubɔ me. **14** Esi Fia
Herod lé Yohanes de gaxɔ me vɔ megbe la, Yesu yi
Galilea be yeagblɔ Mawu ƒe nyanyui la. **15** Eɖe gbeƒã
be, “Ɣeyiɣi la de azɔ! mawufiaɖuƒe la gogo! Mitrɔ
dzi me ne mianɔ agbe ɖe nyanyui la ƒe ɖoɖowo nu.”
16 Gbe ɖeka esi Yesu ɖi tsa to Galilea ƒuta va yina la,
ekpɔ Simɔn kple nɔvia Andrea wonɔ asabu dam ɖe
ƒua me, elabena ɖɔkplɔlawo wonye. **17** Yesu yɔ wo
hegblɔ na wo be, “Miva dze yonyeme ne mawɔ mi
miazu amewo ɖelawo.” **18** Enumake wogblẽ wofe
asabu ɖi hedze eyome. **19** Esi wozɔ ƒuta la yina sẽe
la, Yesu gakpɔ Zebedeo ƒe viŋutsuwo, Yakobo kple
nɔvia Yohanes hã wonɔ ʋu me nɔ wofe ɖɔwo sam.
20 Eyɔ woawo hã be woadze ye yome, ale wogblẽ
wo fofo Zebedeo kple ɖɔkplɔlawo ɖe ʋua me hedze
Yesu yome enumake. **21** Yesu kple ame siwo nɔ eŋu
la va ɖo Kapernaum, eye woyi Yudatɔwo ƒe ƒuƒofe
la le Dzudzɔgbe ŋkeke la dzi. Yesu fia nu amewo
le afi ma. **22** Ame siwo nɔ ƒuƒofea la ƒe mo wɔ yaa
le Yesu ƒe nufiafia ŋuti, elabena efia nu wo kple
kakaɖedzi blibo. Le nyatefe me la, ale si wòfia nui
la to vovo sãa tso ale si wofe agbalẽfialawo fianɛ
la gbɔ. **23** Ŋutsu aɖe si me gbɔgbɔ vɔ̃ nɔ la hã nɔ
ƒuƒofe la gbe ma gbe. Ame sia de asi ɣlidodo me
be, **24** “Yesu Nazaretitɔ, nu ka ta nèle fu ɖem na mí
ɖo? Đe nèva be yeatsrɔ̃ mía? Menya ame si nènye,
wòe nye Mawu ƒe Vi Kɔkɔetɔ la.” **25** Yesu blu ɖe
eta gblɔ be, “Zi ɖoɖoe, eye nàdo go le eme.” **26** Le
Yesu ƒe gbeɖeɖea nu la, gbɔgbɔ vɔ̃ la do ɣli sesĩe,
tsɔ amea xlã ɖe anyi ŋɔdzitɔe, eye wòdo go le eme.
27 Nuwɔna sia wɔ nuku na etefekpɔlawo ŋutɔ, eye
wofo nu le eŋu. Wobia wo nɔewo bena, nufiafia
yeye kae nye esia? Etsɔ ŋusẽ dea se na gbɔgbɔ vɔ̃wo
eye woɖoa toe. **28** Nu si Yesu wɔ la na be efe ŋkɔ ɖi
hoo le Galilea nutowo katã me le ɣeyiɣi kpui aɖe
megbe. **29** Yesu kple eŋutimeawo do go le ƒuƒofe la,
Yakobo kple Yohanes kpe ɖe wo ŋu eye woyi Simɔn
kple Andrea ƒe afe me, **30** Ŋudza lé Simɔn lɔ̃xo, eye
wònɔ dɔba dzi hafi wode, ale wogblɔe na Yesu. **31**
Yesu yi dɔnɔ la ƒe aba gbɔ, elé efe alɔnu, eye wònɔ
alinu. Dzoxɔxɔ sesẽ si nɔ nyɔnu la ƒe lãme la nu
bɔbɔ enumake eye efe lãme sẽ. Ale wòtsɔ yi ɖaɖa
nu va ɖo wo kɔme. **32** Esi ɣe nɔ to ɖom la, wokplɔ
dɔléla vovovowo kple ame siwo me gbɔgbɔ vɔ̃wo le
la va egbɔ le afe si me wònɔ la be wòada gbe le wo
ŋu. **33** Kapernaum du blibo la katã kloe va fo fu ɖe
ʋɔtrua nu be yewoakpɔ nu. **34** Yesu da gbe le dɔléla
geɖewo ŋu, eye wònya gbɔgbɔ vɔ̃wo do goe le ame
aɖewo me fiẽ ma. Meɖe mɔ na gbɔgbɔ vɔ̃awo be
woafo nu o, elabena wonya ame si wònye. **35** Le
fɔŋli la, Yesu ɖeka do go, eye wòɖe eɖokui ɖe aga
be yeado gbe ɖa. **36** Le ɣeyiɣi aɖe megbe la, Simɔn
kple ame bubuawo do go yi ɖadii. **37** Esi wokpɔe
la, wogblɔ nɛ be, “Afetɔ, ameha la le diwòm.” **38**
Yesu ɖo eŋu na wo be, “Ele be míayi du bubuwo hã
me be magblɔ nyanyui la na woawo hã, elabena
esia ta meva ɖo.” **39** Ale wòzɔ mɔ tsa le Galilea
nutowo katã me, henɔ mawunya gblɔm le wofe
ƒuƒofewo, eye wònɔ ga ɖem ame siwo gbɔgbɔ vɔ̃wo
de gae la hã. **40** Gbe ɖeka la, anyidzela aɖe va dze
klo ɖe Yesu ƒe akɔme, eye wòɖe kuku nɛ vevie be
wòada gbe le ye ŋu. Egblɔ na Yesu be, “Ne èlɔ̃ la, na
ŋutinye nakɔ.” **41** Anyidzela la ƒe nu wɔ nublanui
na Yesu ŋutɔ, eya ta wòka asi eŋu hegblɔ nɛ be,
“Mèlɔ̃, ŋutiwò nekɔ.” **42** Enumake anyidzela la ƒe
lãme sẽ. **43** Yesu dɔe enumake kple sedede vevi sia
be, **44** “Kpɔ egbɔ be mègblɔ nu sia na ame aɖeke o,
ke boŋ yi nàtsɔ ɖokuiwò afia nunɔla la, eye nàna
vɔsanu siwo Mose ɖo ɖi na ameŋukɔkɔ abe ɖaseɖiɖi
na wo ene.” **45** Gake esi ŋutsu la dzo yina la, eɖe
gbeƒã efe lãmesẽkpɔkpɔ la na amewo le mɔa dzi.
Le esia ta ameha gã aɖe nye zi ɖe Yesu dzi, ale be
megate ŋu yi du aɖeke me o, ke boŋ etsi gbea dzi.
Ke le afi sia hã la, amewo tso tefetefewo va egbɔ.

2 Le ŋkeke aɖewo megbe la, Yesu gatrɔ yi
Kapernaum. Esi wòɖo afi ma la, efe ŋkɔ ɖi hoo le
du blibo la me le ɣeyiɣi kpui aɖe ko me. **2** Medidi
kura hafi afe si me wònɔ la yɔ fũu kple amewo o.

Afea me yɔ ale gbegbe be nɔfe aɖeke meganɔ vɔtrua
nu hã o. Yesu de asi mawunyagbɔgblɔ me na ameha
la. 3 Sẽe la, ŋutsu ene aɖewo kɔ lãmetututɔ aɖe ɖe
aba dzi gbɔna Yesu gbɔe. 4 Ke le amewo fe agbɔsɔsɔ
ta la, womete ŋu ɖo egbɔ o. Le esia ta woyi ɖaɖe do
ɖe xɔ si me Yesu nɔ la tame, heɖiɖi dɔnɔ la kple efe
aba ɖe ekɔme. 5 Yesu kpɔ be ŋutsu eneawo xɔe se
vevie be yeate ŋu ayɔ dɔ wo nɔvi la, eya ta egblɔ na
dɔnɔ la be, “Vinye, wotsɔ wò nu vɔ̃wo ke wò!” 6 Ke
Yudatɔwo fe agbalẽfiala siwo nɔ afi ma la gblɔ le
wofe dzi me be, 7 “Nu ka! Ame sia gblɔ busunya! Ðe
wòbu be Mawue yenyea? Menya be Mawu ɖeka hɔ̃ɔ
koe ate ŋu atsɔ nu vɔ̃wo ake oa?” 8 Yesu nya nu
si bum ameawo nɔ, eya ta egblɔ na wo enumake
be, “Aleke wɔ nuwɔna sia ɖe fu na miafe susuwo
alea? 9 Kae bɔbɔ wu, be woagblɔ na lãmetututɔ la
be, ‘Wotsɔ wò nu vɔ̃wo ke wò loo alo woagblɔ nɛ
be, “Tso, kɔ wò aba ne nàzɔ azɔli?”’ 10 Be miadze
sii be wona ŋusẽ Amegbetɔ Vi la be wòatsɔ nu vɔ̃
ake le anyigba dzi.” Egblɔ na lãmetututɔ la be, 11
“Mele egblɔm na wò be tsi tre! Ŋlɔ wò aba nàyi
afe me!” 12 Ŋutsu la tso enumake, kɔ efe aba, eye
wòzɔ to ameawo dome dzo. Ameawo katã fe nu ku.
Wokafu Mawu, eye wogblɔ be, “Míekpɔ naneke tefe
alea kpɔ o!” 13 Yesu gado go yi futa, eye wòfia nu
ameha si kplɔe ɖo la. 14 Esi wòzɔ yina la, eva ke ɖe
Levi, Alfeo fe vi ŋu wònɔ anyi ɖe dugadzɔfe. Yesu
gblɔ nɛ be, “Va dze yonyeme.” Levi tso enumake,
eye wòdze Yesu yome. 15 Le fiẽ me la, Levi kpe
Yesu kple efe nusrɔ̃lawo be woava ɖu nu le yefe
afe me. Dugadzɔlawo kple nu vɔ̃ wɔla geɖewo hã
nɔ ame siwo wòkpe la dome, elabena ame siawo
fomevi hã nɔ Yesu yome. 16 Agbalẽfiala siwo tso
Farisitɔwo dome la kpɔ Yesu wònɔ nu ɖum kple
dugadzɔlawo kple nu vɔ̃ wɔlawo, ale wobia efe
nusrɔ̃lawo fewuɖutɔe be, “Nu ka ta miafe Afetɔ le
nu ɖum kple nu vɔ̃ wɔla kple dugadzɔla siawo ɖo?”
17 Yesu se nya siwo gblɔm wonɔ la, ale wògblɔ na
wo be, “Menye lãmesesẽtɔwoe hiã gbedala o, ke
boŋ dɔnɔwoe. Menye ame dzɔdzɔewo ta meva ɖo
o, ke boŋ nu vɔ̃ wɔlawo ta, be woadzudzɔ nu vɔ̃
wɔwɔ.” 18 Yohanes fe nusrɔ̃lawo kple Farisitɔwo
tsia nu dɔna ɣe aɖewo ɣi. Gbe ɖeka esi wogatsi nu
dɔ alea la, ame aɖewo va Yesu gbɔ va bia nu si ta
eya fe nusrɔ̃lawo metsia nu dɔna o ɖo. 19 Yesu ɖo
eŋu na wo be, “Ðe wòle be ŋugbetɔsrɔ̃ xɔlɔ̃wo natsi
nu adɔ, agbe nuɖuɖu le efe srɔ̃ɖekplɔ̃ ŋua? Gbeɖe, zi
ale si ŋugbetɔsrɔ̃ la le wo gbɔ ko la, womatsi nu adɔ
o 20 Gake ŋkeke aɖe li gbɔna, esi wole ŋugbetɔsrɔ̃ la
kplɔ ge le wo gbɔ, ale woatsi nu adɔ. 21 “Menyo
be woatsɔ avɔnuɖeɖi yeye aka avɔ vuvu o, elabena
ne wowɔe alea la, avɔ yeye la aho ɖa le tefe la, eye
tefe si vuvu la alolo ɖe edzi wu. 22 Womekɔa aha
yeye hã ɖe lãgbalẽgolo xoxo me o, elabena ne wowɔ
esia la, aha yeye la fe ŋusẽ ana be lãgbalẽgolo la
nawó, eye aha la kple lãgbalẽgolo la katã dome
agblẽ. Lãgbalẽgolo yeye mee wòle be woakɔ aha
yeye ɖo.” 23 Gbe ɖeka le Dzudzɔgbe dzi esi Yesu
kple efe nusrɔ̃lawo zɔ to bligble aɖe me yina la,
nusrɔ̃lawo ŋe bli aɖewo heɖu. 24 Farisitɔ aɖewo kpɔ
wo, eye wobia Yesu be, “Nu ka ta wole nu si mele se
nu o la wɔm le Dzudzɔgbe ŋkeke dzi ɖo?” 25 Eɖo
eŋu na wo be, “Ðe miexlẽ nu si David kple eŋumewo
wɔ, esi dɔ wu wo, eye woɖo xaxa me kpɔ oa? 26 Esi
Abiata nye nunɔlagã la, David yi ɖe Mawu fe afe la
me eye wòtsɔ abolo tɔxɛ si wotsɔ ɖo Mawu ŋkume
la, eye eya kple etɔwo mae heɖu, togbɔ be mele se
nu be ame aɖeke naɖu abolo sia o, negbe nunɔlawo
ko.” 27 Egblɔ yi edzi be, “Dzudzɔgbe ŋkekea la, ɖe
woɖoe anyi be wòaɖe vi na ame, menye be ame
nazu kluvi na Dzudzɔgbe ŋkeke la o. 28 Gawu la,
ŋusẽ le Amegbetɔ Vi la si ɖe Dzudzɔgbe ŋkeke la
dzi.”

3 Yesu gayi Yudatɔwo fe fufofe le Kapernaum, eye
wòkpɔ ame aɖe si tsitsi lé asi na la le afi ma. 2
Esi wònye Dzudzɔgbe ŋkeke ta la, Yesu fe futɔwo
nɔ ŋku lém ɖe eŋu tsitotsito be ada gbe le amea
ŋu mahã, ne wòwɔe la, yewoatsɔ nya ɖe eŋu. 3
Yesu yɔ amea be neva tsi tsitre ɖe ameha la ŋkume.
4 Etrɔ ɖe wo gbɔ hebia wo be, “Enyo be woawɔ
dɔmenyo le Dzudzɔgbe ŋkekewo dzia? Alo enye
ŋkeke si dzi woawɔ nu nyui loo alo vɔ̃?” Ameawo
katã zi kpi, eye womeɖo biabia siawo fe ɖeke ŋu nɛ
o. 5 Yesu tsa ŋku le ameawo dzi dzikutɔe, elabena
eɖe fu na efe susu ŋutɔ be, womesea veve ɖe wo
nɔewo ti o. Azɔ egblɔ na amea be, “Dzɔ wò asi.”
Amea wɔe, eye enumake efe asi gaɖɔ ɖo. 6 Esi
Farisitɔwo kpɔ esia la, wotsɔ enumake ɖawɔ ɖoɖo
kple Herod dunyaheha, si de Roma dziɖuɖu dzi
la le ale si woawɔ awu Yesu la ŋuti. 7 Yesu kple
efe nusrɔ̃lawo ɖe wo ɖokui ɖe aga heyi fua ta, eye
ameha gã aɖe dze wo yome tso Galilea. 8 Esi wose
nu siwo katã Yesu nɔ wɔwɔm ta la, ame geɖe siwo
tso Yudea, Yerusalem, Idumea kple nuto siwo le
Yɔdan tɔsisi la fe go kemɛ kple Tiro kple Sidon
nutowo me hã va. 9 Yesu vɔ̃ be ameawo ava mimi
ye ɖo, eya ta ebia tso efe nusrɔ̃lawo si be woadi vu
sue aɖe ada ɖi, ale be ne ameawo mimi ye ɖo fũu
akpa la, yeage ɖe eme ado le wo dome, 10 elabena
eda gbe le dɔnɔ geɖewo ŋu gbe ma gbe ale gbegbe
be dɔnɔ bubuwo fo zi ɖe eŋu fũu henɔ didim be
yewoaka asi eŋu ko. 11 Nenye be ame siwo me
gbɔgbɔ vɔ̃wo le la kpɔ Yesu la, wodzea anyi ɖe efe
akɔme hedoa ɣli be, “Wòe nye Mawu fe Vi la,” 12
gake Yesu dea se na wo vevie be womegana amewo
nanya ame si yenye o. 13 Le nu siawo megbe la,
Yesu yi to aɖe dzi, eye wòbia tso ame siwo wòtia la
si be woava do go ye le afi ma, eye woyi. 14 Azɔ
la, etia ame wuieve be woanye apostolowo, ame
siwo anɔ eŋuti gbeawo tsyo gbe, eye wòadɔ wo
woayi aɖagblɔ mawunya na amewo, 15 eye wòna

ŋusẽ wo be woanya gbɔgbɔ võwo do goe le amewo
me. 16 Ame wuieve siwo wòtia la fe ŋkɔwoe nye:
Simɔn (ame si wòna ŋkɔe be Petro), 17 Yakobo kple
nɔvia Yohanes, Zebedeo fe vi (siwo Yesu na ŋkɔe be,
“dziɖegbe fe viwo”); 18 Andrea, Filipo, Bartolomeo,
Mateo, Toma, Yakobo, Alfeo fe vi, Tadeo, Simɔn,
ame si nye Zelote dunyahehamenɔla, 19 kple Yuda
Iskariɔt, ame si va dee asi. 20 Esi Yesu trɔ yi afe si
me wòdze la, amehawo gade asi fuƒofo me ake, eye
etefe medidi o la, afea me yɔ kple amewo. Ameawo
sɔ gbɔ ale gbegbe be mekpɔ ɣeyiɣi ne wòaɖu nu
gõ hã o. 21 Esi efe ƒometɔwo se nya sia la, wova be
yewoakplɔe ayi yewo gbɔe, elabena wobu be efe
tagbɔe da. 22 Gake Yudatɔwo ƒe agbalẽfiala siwo tso
Yerusalem va afi ma la gblɔ be, “Belzebul, gbɔgbɔ
võwo ƒe fia si le eme lae le fu ɖem nɛ. Esia hã tae
gbɔgbɔ võwo ɖoa toe ɖo.” 23 Yesu yɔ ɖeklemiɖela
siawo, hedo lo sia na wo be, “Aleke Satana agate
ŋu atsi tsitre ɖe Satana ŋuti? 24 Fiaɖuƒe si ma ɖe
eve la, mate ŋu anɔ te o, agbã godoo. 25 Afe si me
mama kple dzrewɔwɔ le la hã mate ŋu anɔ te o. 26
Ne Satana tsi tsitre ɖe eya ŋutɔ ɖokui ŋu la, ekema
mate ŋu anɔ te o, ke boŋ atsrõ. 27 Le nyatefe me
la, ame aɖeke mate ŋu age ɖe ŋusẽtɔ ƒe afe me,
alɔ efe nunɔamesiwo adzoe o, negbe ɖeko wòabla
ŋusẽtɔ ma gbã, ekema ate ŋu aha efe afemenuwo.
28 Mele nyatefe la gblɔm na mi be woatsɔ amewo ƒe
nu võwo kple wofe busunyawo katã ake wo, 29 ke
ame sia ame si agblɔ busunya ɖe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la
ŋu la, womatsɔe akee gbeɖe o. Ame sia wɔ nu võ
mavɔ.” (aiõn g165, aiõnios g166) 30 Yesu gblɔ nya sia,
elabena ameawo nɔ gbɔgblɔm be gbɔgbɔ võ le eme.
31 Azɔ Yesu dada kple nɔviawo va afe si me wònɔ la
godo, wodɔ ame aɖe be wòayɔe na wo. 32 Ameha
gã aɖe nɔ anyi ɖe egbɔ ƒo xlãe, eye wogblɔ nɛ be,
“Dawò kple nɔviwò ŋutsuwo di be yewoakpɔ wò le
afea godo.” 33 Yesu biae be, “Ame kae nye danye?
Ame kawoe nye nɔvinye ŋutsuwo?” 34 Etsa ŋku le
ame siwo ƒo xlãe la dome godoo, eye wògblɔ be,
“Ame siawoe nye danye kple nɔvinye ŋutsuwo! 35
Ame sia ame si wɔa Mawu ƒe lɔlõnu la, enye nɔvinye
ŋutsu, nɔvinye nyɔnu alo danye.”

4 Eva eme be ame geɖewo gava ƒo fu ɖe Yesu
ŋu esime wònɔ nu fiam le ƒuta. Le ameawo ƒe
agbɔsɔsɔ ta la, ege ɖe vu aɖe me hafi nɔ nua fiam. 2
Efia nu geɖe amewo to lododowo me. 3 Egblɔ na wo
be, “Miɖo to miasee! Agbledela aɖe yi nuku wu ge
ɖe efe agble me. 4 Nuku siwo wòwu la ƒe ɖewo ge
ɖe mɔto, eye xeviwo va fɔ wo mi. 5 Ðewo hã ge ɖe
kpenyigba dzi, afi si ke sue aɖe ko nɔ; nuku siawo
tsi vlɔvlɔvlɔ, 6 gake esi ŋdɔ vu ɖe wo dzi la, woyrɔ,
eye woku, elabena wofe kewo mede to o. 7 Nuku
bubuwo ge ɖe ŋuwo me, eye esi wonɔ tsitsim la,
ŋuawo vu tsyɔ wo dzi ale be womete ŋu tse ku aɖeke
o. 8 Ke nuku aɖewo ya ge ɖe anyigba nyui dzi, eye
wotse ku blaetõ, eye ɖewo tse blaade, eye ɖewo hã
tse alafa.” 9 Azɔ Yesu gblɔ na wo be, “Ame si to senu
li na la nesee.” 10 Le esia megbe la, esi Yesu kple efe
nusrõla wuieveawo kpakple nusrõla bubuwo susɔ
la, nusrõlawo biae be, “Lododo sia gɔme ɖe?” 11
Yesu ɖo eŋu na wo be, “Miawo la, wona mɔ mi be
mianya mawufiaɖuƒe la ƒe nu ɣaɣlawo, ke woɣla
esiawo ɖe ame siwo le fiaɖuƒe la godo to lododo
me. 12 Miɖo ŋku edzi be, “Togbɔ be wokpɔa nu,
eye wosea nu hã la, womele nu gɔme se ge alo atrɔ
ɖe Mawu gbɔ; be wòatsɔ wofe nu võwo ake wo o.”
13 Ale Yesu gblɔ na wo bena, “Ke nenye be miawo
hã miete ŋu se lododo sia gɔme o ɖe, aleke miawɔ
ase esiwo mava do emegbe la gɔme? 14 Agbledela
si ŋu mefo nu tsoe lae nye ame si gblɔa mawunya
na amewo. 15 Mɔto, afi si nuku aɖewo kaka ɖo lae
nye ame siwo ƒe dziwo ku atri. Ne wose mawunya
la, Satana va te wo kpɔ ko la, woŋlɔa nya la be
enumake. 16 Kpenyigba si dzi nuku aɖewo ge ɖo lae
nye ame siwo sea mawunya la, eye woxɔnɛ kple
dzidzɔ, 17 gake abe nuku siwo miena ɖe anyigba
ma ƒomevi dzi ene la, wofe kewo medea to o, eye
togbɔ be wotsina vlɔvlɔvlɔ hã la, ne yometiti va
ko la, wogbɔdzɔna. 18 Ŋunyigba si dzi nuku aɖewo
ge ɖo lae nye ame siwo sea nyanyui la, woxɔnɛ ɖe
wofe dziwo me, 19 gake xexe sia me ƒe dzitsitsi ɖe
kesinɔnuwo ŋu, hloloetsotso na dzidzedzekpɔkpɔ
kple xexea me ƒe nudzroame geɖewo zua ŋu vuna
tsyɔa Mawu ƒe Nya si wose la dzi, metsea ku aɖeke
o. (aiõn g165) 20 Azɔ anyigba nyui lae nye ame siwo
xɔa Mawu ƒe Nya la le nyatefe me, eye wòtsea ku
geɖe na Mawu, blaetõ, blaade alo alafa ɖeka gõ hã.”
21 Yesu yi edzi bia nusrõlawo be, “Nenye be ame
aɖe si akaɖi ɖe, ɖe wòtsɔa nu tsyɔa edzi alo danɛ ɖe
abati te mahã? Alo menye akaɖiti dzie wodanɛ ɖo
be wòaklẽ na amewo o mahã? 22 Nu siwo katã le
ɣaɣla fifia la, ava dze le gaglãgbe gbe ɖeka. 23 Ne to
senu li na mi la, misee! 24 Mikpɔ egbɔ be miewɔ ɖe
nu siwo miese la dzi, elabena ne miele esia wɔm la,
ekema miase nu siwo katã mefia mi la gɔme. 25
Ame si si nu le la, eyae woana nui, eye ame si si
nu mele o la, woaxɔ sue si le esi la gõ hã le esi.”
26 “Lododo bubu si fia ale si mawufiaɖuƒe la le lae
nye esi: ‘Agbledela aɖe ƒã nuku ɖe efe abɔ me, eye
wòdzo, 27 ke le ŋkeke aɖewo megbe la, nuku la ŋutɔ
tsi le eɖokui si, eye agbledela la mewɔ dɔ aɖeke o,
elabena anyigba la ŋutɔ nyo xoxo. 28 Gbã la, aŋgba
fɛ̃wo do tso anyigba ƒe tu me, emegbe la, nuku la ƒo
se, eye mlɔeba la, etse ku. 29 Ke esi kutsetse la ɖi
la, agbledela la yi agble la me kple efe nuxahɛ, eye
wòxa nuku la.’” 30 Yesu yi edzi bia wo be, “Aleke gõ
maɖe ale si mawufiaɖuƒe la le la afia mie. Lododo ka
tututu matsɔ asɔ kplii? 31 Mawufiaɖuƒe la le abe
atiku suetɔ kekeake ene le anyigba dzi. 32 Togbɔ be
ele alea hã la, ne wofãe la, etsina zua ati dzɔatsu le
abɔmetiwo katã dome, eye wòɖea alɔ legbe siwo me

xeviwo wɔa atɔ ɖo hekpɔa gbɔɖeme le wo me.” 33
Yesu wɔ lododo vovovowo ŋu dɔ tsɔ fia nu amewo.
Ewɔ esiwo gɔme amewo ate ŋu ase la ŋu dɔ. 34
Le nyatefe me la, ne Yesu le nu fiam le dutofo la,
lododo sɔŋ ko ŋu dɔ wòwɔna, ke emegbe ne eya
kple efe nusrõlawo ɖe aga la, eɖea wo gɔme na wo.
35 Esi ɣe nɔ to ɖom la, Yesu gblɔ na efe nusrõlawo
be, “Mina míatso fu la ayi efe go evelia dzi.” 36 Eya
kple efe nusrõlawo ge ɖe vu aɖe me, eye wodze mɔ,
hegble ameha la ɖe fua ta, ke vu bubuwo hã dze
wo yome. 37 Esi wozɔ yina sẽe la, ahom sesẽ aɖe
de asi tutu me. Esia na be futsotsoewo ŋe dze vu
la me ale gbegbe be esusɔ vie ko vu la nanyrɔ. 38
Togbɔ be esiawo katã nɔ edzi yim hã la, Yesu ya ziɔ
suɖui le vua ta henɔ alõ dɔm dziɖeɖitɔe. Nusrõlawo
vuvui sesĩe wònyɔ. Wobiae vɔvõtɔe be, “Nufiala,
mètsɔ ɖeke le eme be míele nyɔnyrɔm oa?” 39 Yesu
blu ɖe ya la ta enumake, eye wòɖe gbe na fu la hã
be, “Zi ɖoɖoe!” Ya sesẽ la tɔ enumake, eye fu la zi
ɖoɖoe toŋtoŋtoŋ. 40 Azɔ etrɔ ɖe nusrõlawo ŋu bia
wo be, “Nu ka ta mievõ alea gbegbe ɖo? Ekema va
se ɖe fifia hã la, miexɔ dzinye se oa?” 41 Vɔvõ ɖo
nusrõlawo ŋutɔ. Wofe mo wɔ yaa, eye wogblɔ na
wo nɔewo be, “Ame ka gõe nye esia, be yawo kple
futsotsoewo hã ɖoa toe?”

5 Wotso fu la, eye woge ɖe Gadaratɔwo fe nutowo
me. 2 Esi Yesu do go tso vua me la, ŋutsu aɖe si
me gbɔgbɔ võ le la do go tso yɔdoawo me va kpee.
3 Ame sia fe nɔfee nye ameɖibɔ me, eye ame aɖeke
magate ŋu ablae alo ade gakɔsɔkɔsɔ gõ hãe o, 4
elabena zi geɖe wodea gakɔsɔkɔsɔ efe asiwo kple
afɔwo, ke etsoa wo keŋkeŋ. Ame aɖeke mesesẽ wui,
alée wòanɔ anyi kpoo o. 5 Le ŋkeke kple zã me siaa
la, enɔa tsatsam le yɔdowo dome kple togbɛwo dzi,
nɔa ɣli dom henɔa eɖokui sim kple kpe ɖaɖɛwo. 6
Ame sia kpɔ Yesu xoxoxo esi wònɔ fua dzi gbɔna,
eya ta esi wòɖi go ko la, efu du va tui hedze klo
ɖe efe akɔme. 7 Edo ɣli sesĩe be, “Nya kae le nye
kple wò dome, wò Yesu, Mawu Dzifouĩtɔ la fe Vi? Le
Mawu ta mègawɔ funyafunya aɖekem o!” 8 Elabena
Yesu nɔ gbɔgbloɔm nɛ be, “Do go le ŋutsu sia me, wò
gbɔgbɔ võ.” 9 Yesu bia gbɔgbɔ võ la be, “Ŋkɔwò ɖe?”
Eye wòɖo eŋu nɛ be, “Ŋkɔnyee nye Legio, elabena
míesɔ gbɔ ɖe ame sia me.” 10 Azɔ gbɔgbɔ võawo ɖe
kuku na Yesu vevie be meganya yewo ɖo ɖe du didi
aɖeke me o. 11 Eva eme be afehawo fe ha gã aɖe nɔ
nu ɖum le togbɛ si te ɖe toa ŋu la dzi. 12 Gbɔgbɔ
võawo gblɔ na Yesu be, “Míeɖe kuku, nya mí ɖo ɖe
ha mawo me.” 13 Yesu na mɔ wo be woayi, eye
gbɔgbɔ võwo do go le ame la me enumake yi ɖage
ɖe haawo me. Haawo fe habɔbɔ si anɔ abe akpe eve
ene la katã fu du sesĩe ɖanyrɔ wo ɖokuiwo ɖe fu la
me doo henɔ tsi ku. 14 Hakplɔlawo lé du tsɔ sesĩe
eye esi wonɔ yiyim la, wokaka nya la ɖe duwo kple
kɔfewo me. Esia wɔe be ame sia ame yi be yeakpɔ
nu si dzɔ la. 15 Le esia ta, etefe medidi o ko ameha
gã aɖe va fo zi ɖe afi si Yesu le, gake esi wokpɔ ŋutsu
si me legio gbɔgbɔ võawo nɔ tsã la wòdo awu nyuie,
nɔ anyi kpoo la, vɔvõ ɖo wo katã. 16 Ame siwo va
kpɔ nu si dzɔ ɖe gbɔgbɔ võ tɔ la kple haawo dzi la hã
yi ɖagblɔe na ame bubuwo, 17 ale amewo gava fũu,
eye woɖe kuku na Yesu be wòadzo le yewofe nuto la
me ne yewoakpɔ vovo. 18 Esia ta Yesu gbugbɔ ge ɖe
vu la me be yeadzo. Tete ŋutsu si me wònya gbɔgbɔ
võwo le la ɖe kuku nɛ be yeayi kplii, 19 gake egblɔ
nɛ be, “Yi afe me le nɔviwòwo gbɔ, eye nàgblɔ nu
gã siwo Mawu wɔ na wò kple ale si wòkpɔ nublanui
na wò la na wo.” 20 Ŋutsu la dze mɔ, eye wòtsa le
du ewo siwo le nutoa me la me henɔ gbefã ɖem nu
gã siwo Yesu wɔ nɛ la na ame sia ame, eye efe nya
la wɔ nuku na ameawo ŋutɔ. 21 Esi Yesu va ɖi go
kple vua ɖe fua fe go evelia dzi la, ameha gã aɖe
fo zi ɖe eŋu. 22 Yudatɔwo fe fufofedzikpɔla aɖe si
ŋkɔe nye Yairo la va dze klo ɖe ekɔme, 23 eye wòɖe
kuku nɛ vevie be wòava da gbe le ye vinyɔnuvi sue
si dze dɔ la ŋu na ye. Egblɔ na Yesu be, “Vinye la
ɖo kudo nu vɔ, eya ta meɖe kuku va da asi ɖe edzi
be wòagbɔ agbe.” 24 Yesu tso kpla dze eyome, eye
ameha gã aɖe kplɔ wo ɖo. 25 Nyɔnu aɖe nɔ ameawo
dome si nɔ vusisidɔ lém fe wuieve sɔŋ. 26 Nyɔnu
sia kpe fu, tsa le atikewɔla geɖewo dzi fe geɖewo,
eye wògblẽ ga geɖe hã be woada dɔa na ye, gake
mekpɔ dɔyɔyɔ o, dɔléle la ɖeko wòganyra ɖe edzi
nɛ boŋ. 27 Ese nukunu geɖe siwo Yesu wɔ, eya ta
euli eɖokui, to ameha la dome hezɔ va Yesu megbe,
eye wòka asi efe awu ŋu, 28 elabena exɔe se, eye
wògblɔ le eɖokui me be, “Nenye be mete ŋu ka asi
efe awu ŋu teti ko la, nye lãme asẽ.” 29 Vavã esi
wòka asi Yesu fe awu ŋu teti ko la, vu si nɔ dodom
le eŋu la tɔ enumake, eye wòse le eɖokui me hã be
yehaya. 30 Yesu se le eɖokui me enumake be dɔyɔyɔ
fe ŋusẽ aɖe do le ye me, eya ta etrɔ kɔ hebia be,
“Ame kae ka asi nye awu ŋu?” 31 Efe nusrõlawo ɖo
eŋu nɛ be, “Esi ame gbɔgbɔ siawo fo zi ɖe ŋuwò ɖe,
aleke wɔ nègale biabiam be ame kae ka asi ŋuwò?”
32 Gake Yesu ganɔ ŋku tsam kokoko be yeakpɔ ame
si wɔ nenem nu sia. 33 Kasia nyɔnu la do le ameawo
dome kple vɔvõ kple dzodzo nyanyanya va dze klo
ɖe Yesu fe afɔ nu hegblɔ nu si wòwɔ la nɛ. 34 Yesu
gblɔ nɛ be, “Vinyenyɔnu, wò xɔse da gbe le ŋuwò,
heyi le ŋutifafa me, wò dɔléle la vɔ keŋkeŋ.” 35 Le
esime Yesu nɔ nu fom na nyɔnu la la, ame dɔdɔwo
tso fufofemegã Yairo fe afe me va do kple nya sia
be via nyɔnuvi sue la ku. Ame dɔdɔa gblɔ na Yairo
be, “Viwo la ku xoxo, eye megahiã be nàɖe fu na
Nufiala la o.” 36 Yesu se nya si wova gblɔ na Yairo,
ale wòde dzi fo nɛ gblɔ be, “Mègavõ o, xɔ dzinye
se ko.” 37 Azɔ Yesu tia Petro, Yakobo kple nɔvia
Yohanes ko be woakplɔ ye ɖo ayi ɖe afea me. 38 Esi
wòva ɖo fufofemegã fe agbonu la, Yesu kpɔ be zitɔtɔ
gã aɖe nɔ tefe la, elabena amewo nɔ avi fam henɔ

ɣli dom hoo. **39** Ege ɖe afea me, eye wòfo nu na
ameawo gblɔ be, “Nu ka ƒe avifafa kple hoowɔwɔe
nye esia? Ðevi la meku o, ke boŋ alõ wòdɔ!” **40**
Ameawo koe ʋuu le nya si wògblɔ la ta. Ke Yesu nya
wo do goe le afea me. Azɔ ekplɔ ɖevi la fofo, dadaa
kple nusrõla etõawo ɖe asi, eye woge ɖe xɔ si me
wotsɔ ɖevi la mlɔ la me. **41** Yesu lé ɖevi la ƒe alɔnu,
eye wòdo ɣli gblɔ nɛ be “Talita kumi!” (si gɔmee
nye be, “Nyɔnuvi sue, mele egblɔm na wò be fɔ!”).
42 Nyɔnuvi la ti kpo tso aba la dzi, eye wòzɔ azɔli
(nyɔnuvi la xɔ ƒe wuieve). Le nyatefe me la, gbɔgblɔ
bu ɖe edzilawo. **43** Ke Yesu de se na wo vevie ŋutɔ
be womegagblɔ nu si dzɔ la na ame aɖeke o. Azɔ
ebia tso wo si be woadi nane na ɖevi la wòaɖu.

6 Le esia megbe la, Yesu kple efe nusrõlawo dzo
le nuto ma me yi Nazaret si nye ededu me. **2** Le
Dzudzɔgbe ŋkeke dzi la, eyi ƒufofe la ɖafia nu, eye
ame geɖe siwo se efe nufiafia la ƒe nu ku. Wobia be,
“Afi ka ame sia xɔ nu siawo tsoe? Nunya ka tɔgbi
wonae be wòte ŋu le nukunu siawo wɔm! **3** Alo
menye ame siae nye atikpala la oa? Menye Maria ƒe
viŋutsu si nɔviwoe nye Yakobo, Yosef, Yuda kple
Simɔn, siwo le mía dome, eye nɔvia nyɔnuwo hã le
mía dome oa?” Esia na efe nu ve dɔme na wo ŋutɔ. **4**
Yesu gblɔ na wo be, “Bubu menɔa nyagblɔdɨla aɖeke
ŋu le eya ŋutɔ ƒe dedu me, amewo dome kple eya
ŋutɔ ƒe afe me o.” **5** Le ameawo ƒe dzimaxɔse ta la,
mete ŋu wɔ nukunu gãwo le wo dome o, asi ko wòda
ɖe dɔléla ʋɛ aɖewo dzi heyɔ dɔ wo. **6** Ewɔ nuku na
Yesu ŋutɔ be wo detɔwo mexɔ edzi se o, ale wòdzo
ɖatsa le kɔƒewo me nɔ nu fiam amewo. **7** Yesu yɔ efe
nusrõla wuieveawo, eye wòdɔ wo eveve hena ŋusẽ
wo be woanya gbɔgbɔ võwo do goe le amewo me. **8**
Egblɔ na wo be, “Migatsɔ naneke ɖe asi hena mɔzɔzɔ
o, negbe atizɔti ko. Migatsɔ nuɖuɖu, mɔzɔkotoku
alo ga hã ɖe asi o. **9** Migatsɔ afɔkpa eve alo awu eve
teti hã o. **10** Midze afe ɖeka ko me le kɔƒe ɖe sia
ɖe me; miganɔ tsatsam tso afe me yi afe me o. **11**
Nenye be kɔƒe aɖe me tɔwo mexɔ mi alo ɖo to mi
o la, miʋuʋu ke si lé ɖe afɔƒome na mi la ɖi, eye
miadzo. Esia nye ɖase be miegblẽ tefe la ɖi be nu sia
nu si adzɔ ɖe edzi la nadzɔ faa.” **12** Nusrõlawo dze
mɔ henɔ nu xlõm ame sia ame si wodo goe le mɔa
dzi la be wòatrɔ dzime. **13** Wonya gbɔgbɔ võwo le
amewo me, eye wosi ami na dɔnɔwo heda gbe le wo
ŋu. **14** Fia Herod se Yesu ŋkɔ, elabena ame sia ame
nɔ nu fom tso nukunu siwo katã wɔm wònɔ la ŋu.
Fia la bu be Yohanes Mawutsidetanamelae gagbɔ
agbe, elabena amewo le gbɔgblɔm be, “Yohanes
Mawutsidetanamelae fɔ, eya ta wòte ŋu le nukunu
siawo wɔm ɖo.” **15** Ame aɖewo hã bu be Yesue nye
Eliya, Mawu ƒe Nyagblɔdɨla xoxoawo dometɔ ɖeka,
si gava dzɔ, eye ɖewo hã bu be Yesue nye Mawu ƒe
Gbeƒãɖela yeye si si ŋusẽ le abe esiwo nɔ anyi va
yi la ene. **16** Ke Herod ya gblɔ kple kakaɖedzi be,
“Yohanes, ame si nu metsɔ ta le la kokokoe fɔ tso
yɔ me.” **17** Herod sia nye ame si dɔ asrafowo be
woalé Yohanes de gaxɔ me. Ewɔ esia le Herod, nɔvia
Filipo srõ si wòxɔ la ta, **18** elabena Yohanes gblɔ
na Herod be, “Se meɖe mɔ be nàxɔ nɔviwò srõ aɖe
o.” **19** Le esia ta Herod di vevie be woawu Yohanes,
gake fia la meda asi ɖe ɖoɖo sia dzi o, **20** elabena
Herod tsɔ bubu geɖe na Yohanes le efe ame ɖɔʋu
kple ame kɔkɔenyenye ta, eya ta etsɔe de eya ŋutɔ
ƒe dzikpɔkpɔ te. Nenye be Herod kple Yohanes wole
dze ɖom la, nya siwo Yohanes gblɔna la ɖea fu na
Herod ƒe susu ŋutɔ, gake zi geɖe la, edina kokoko be
yeaɖo dze kplii. **21** Mlɔeba la, Herod va kpɔ mɔnu
aɖe si dzi wòato awu Yohanes. Herod ƒe dzigbezã
ɖo, eye wòɖo kplõ na efe kpeɖeŋutɔwo, ame siwo
nye asrafowo ƒe amegãwo kple ame ŋkuta, siwo tso
Galilea la le fiasã la me. **22** Eva dzɔ be Herod ƒe
vinyɔnu va ɖu ɣe na ame kpekpeawo. Efe ɣeɖuɖu
do dzidzɔ na ame sia ame ŋutɔ. Le esia ta fia la
gblɔ na nyɔnuvi la be, “Bia nu sia nu si nèdi tso
asinye la, mana wò.” **23** Eka atam nɛ be, “Nu sia nu
si nàbia la, matsɔe na wò; nenye nye fiaɖuƒe la ƒe
afã nèbia hã la, mana wò.” **24** Nyɔnuvi la yi dadaa
gbɔ ɖagblɔ nya la nɛ. Dadaa gblɔ nɛ be, “Yi nàbia
Yohanes Mawutsidetanamela ƒe ta.” **25** Nyɔnuvi la
gaɖe abla va fia la gbɔ va gblɔ nɛ be, “Mele Yohanes
Mawutsidetanamela ƒe ta dim fifi laa, nenɔ agba me
woatsɔ vɛ nam.” **26** Nya sia ve fia la ŋutɔ, gake anye
ŋukpe be wòada le atam si wòka la dzi le efe ame
kpekpeawo ŋkume, **27** eya ta eɖo asrafo si le eŋu
dzɔm la ɖa be wòayi aɖatsɔ ta le Yohanes nu atsɔ vɛ
na ye. Asrafo la yi ɖatsɔ ta le Yohanes nu le gaxɔ
la me **28** hetsɔ de agba me vɛ na nyɔnuvi la, eye
wòtsɔe yi na dadaa. **29** Esi Yohanes ƒe nusrõlawo se
nu si dzɔ la, woyi ɖaxɔ efe kukua ɖaɖi. **30** Yesu ƒe
nusrõlawo trɔ tso wofe mɔzɔzɔ la gbɔ, eye wogblɔ
nu siwo katã wowɔ, nya siwo katã wogblɔ kple tefe
siwo katã wode la nɛ. **31** Yesu se nya siawo keŋ, eye
wòɖo aɖaŋu na wo be, “Mina míadzo le amehawo
dome vie aɖadi tefe aɖe anɔ adzudzɔ sẽe.” Elabena
ame geɖewo ŋutɔ nɔ wo gbɔ vam henɔ dzodzom,
ale be ɣeyiɣi meli woaɖu nu o. **32** Ale wodzo le tefe
sia kple ʋu heyi tefe aɖe si zi ɖoɖoe wu, **33** gake
ame geɖewo gakpɔ wo xoxo, wonya afi si yim wonɔ,
eya ta wofu du dze ŋgɔ na wo, zɔ fua nu yi ɖakpe
wo esi woɖi le ʋu la me teti ko. **34** Abe ale si wònɔna
ɖaa ene la, ameha gã aɖe gava kpe Yesu le afi sia.
Ameawo ƒe nu wɔ nublanui nɛ ŋutɔ, elabena wole
abe alẽha si kplɔla meli na o la ene. Efia nu geɖe
siwo wòle be woanya la wo. **35** Le ɣetrɔ me la, efe
nusrõlawo va gblɔ nɛ be, “Tefe sia tso abo, evɔ zã
hã le dodom, **36** eya ta gblɔ na ameawo be woayi
kɔƒe kple agble siwo te ɖe afi sia ŋu la me aɖadi
nuɖuɖu na wo ɖokuiwo.” **37** Gake Yesu gblɔ na
wo be, “Miawo mina nuɖuɖu wo.” Nusrõlawo biae
be, “Nu ka míana wo? Hafi woate ŋu ana nuɖuɖu

ameha sia la, ehiã ga home gã aɖe.” **38** Yesu bia
wo be, “Nuɖuɖu agbɔsɔsɔ ka sinue le mia si? Miyi
miakpɔe ɖa.” Woyi gbɔ va gblɔ nɛ be, “Abolo atɔ̃
kple tɔmelã meme eve koe li.” **39** Yesu gblɔ na wo
be woana ameawo nanɔ anyi ɖe fufofowo me le gbe
dama la dzi. **40** Ale ameawo nɔ anyi ɖe hatsotso
alafawo kple blaatɔ̃wo me. **41** Azɔ Yesu tsɔ abolo atɔ̃
la kple tɔmelã meme eve la, eye wòwu mo dzi, heda
akpe ɖe wo ta. Eŋe aboloawo me, eye wòtsɔ wo kple
tɔmelãwo na nusrɔ̃la ɖe sia ɖe be wòaɖo ameawo fe
akɔme. **42** Ameawo ɖu nu la ale gbegbe be woɖi fo
wu ale si hiã, **43** eye esi nusrɔ̃lawo fo fu abolo kple
tɔmelã kakɛ siwo susɔ la, woyɔ kusi wuieve. **44** Ke
ŋutsu siwo ɖu nua la fe xexlẽme anɔ akpe atɔ̃. **45** Le
nuɖuɖu la nana ameawo vɔ megbe teti ko la, Yesu
gblɔ na efe nusrɔ̃lawo be woage ɖe ʋu la me, akui
atso fu la ayi Betsaida afi si yeava tu wo le emegbe.
Ebe ye ŋutɔ yeado megbe ado mɔ ameha la woayi
afe me. **46** Le esia megbe la, Yesu yi togbɛ aɖe dzi
be yeado gbe ɖa. **47** Le zã me esi tɔdziʋua ɖo fu la fe
titina la, eya ɖeka susɔ ɖe gota. **48** Yesu ɖeka nɔ
godzi kpɔ wo ɖa. Ekpɔ be ya sesẽ si nɔ fofom la nɔ fu
ɖem na wo ale gbegbe be ʋua kuku sesẽ na wo ŋutɔ.
Anɔ abe fɔŋli ga etɔ̃ me ene la, Yesu zɔ fu la dzi ɖo
ta wo gbɔ. Ewɔ abe ɖe wòbe yeazɔ to wo ŋu ene, **49**
gake wo katã wokpɔe wònɔ zɔzɔm le fu la dzi, eya
ta wodo vɔvɔ̃ɣli, elabena wobu be ŋɔlie. **50** Gake efo
nu gblɔ na wo enumake be, “Miafe dzi nedze eme.
Nyee, migavɔ̃ o.” **51** Azɔ ege ɖe ʋu la me, eye yafofo
la tɔ. Nusrɔ̃lawo katã fe nu ku ŋutɔ, **52** elabena va se
ɖe fifia la, womese Yesu fe wɔnawo gɔme o. Gawu
la, womese nukunu gã si wòwɔ le ɣetrɔ ma hã gɔme
o, elabena wofe dzi me sẽ. **53** Wotso fu la va ɖi go
ɖe Genesaretnyigba dzi, eye wotɔ ʋu la. **54** Ke esi
wodo go le eme la, ame siwo nɔ afi ma la kpɔ Yesu
dze sii enumake, **55** eya ta wofu du ɖagbɔe na ame
siwo katã le nuto la me be Yesu va ɖo. Ale amewo
kɔ dɔnɔwo ɖe abawo dzi va egbɔ. **56** Afi sia afi si
Yesu yi le kɔfewo, duwo kple agbletawo la, wokɔa
dɔnɔwo vaa asiwo kple mɔwo toe, eye woɖea kuku
nɛ be woaka asi efe awu pɛ ko ŋu. Le nyatefe me la,
ame siwo katã ka asi eŋu ko la fe lãme sẽna.

7 Gbe ɖeka la, Farisitɔwo kple Agbalẽfiala aɖewo
tso Yerusalem va Yesu gbɔ. **2** Ame siawo de dzesii
be Yesu fe nusrɔ̃la aɖewo meklɔa asi le Yudatɔwo
fe kɔnu nu hafi ɖua nu o. **3** (Elabena Yudatɔwo,
vevietɔ Farisitɔwo ɖe woklɔa asi kple abɔ va se ɖe
abɔkugluinu ke abe ale si wo tɔgbuiwo wɔnɛ hafi
ɖua nu ene. **4** Ne wotso asi me gbɔ la, ele be woawɔ
kɔnu sia godoo hafi ade asi nuɖuɖu ŋu. Esia nye
se siwo dzi wowɔna pɛpɛpɛ fe alafa nanewo la fe
kpɔɖeŋu ɖeka. Kɔnu bubu si me wogalé ɖe asi lae
nye nuɖazewo, ganuwo kple gagbawo kɔklɔ.) **5** Ale
Farisitɔwo kple agbalẽfiala siawo va bia Yesu be,
“Nu ka ta wò nusrɔ̃lawo megawɔa míafe blemakɔnu
o ɖo? Womeklɔa asi ɖe kɔnua nu hafi ɖua nu o.” **6**
Yesu ɖo eŋu na wo be, “Nyatefe ŋutɔe Yesaya to esi
wògblɔ nya ɖi tso mi alakpatɔ siawo ŋuti; abe ale si
woŋlɔe ɖi ene be, “‘Ame siawo le kafuyem kple wofe
nuyiwo, ke wofe dzi te ɖa xaa tso gbɔnye. **7** Wofe
subɔsubɔ nye dzodzro, elabena wofe nufiafiawo nye
amewo fe sededewo ko.’ **8** Elabena miegbe nu le
Mawu fe ɖoɖo vavãwo gbɔ hewɔa mia ŋutɔwo fe
kɔnyinyiwo dzi. **9** Ðe mieɖoe koŋ le nu gbem le
Mawu fe sewo gbɔ, eye mietu afɔ wo dzi le miawo
ŋutɔ fe kɔnyinyiwo ta. **10** “Le kpɔɖeŋu me, Mose
de se si tso Mawu gbɔ la na mi be, ‘Bu fofowò kple
dawò.’ Egblɔ kpe ɖe eŋu be, ‘Ame si agblɔ nya vlo ɖe
fofoa alo dadaa ŋu la dze na ku,’ **11** gake miawo la,
miegblɔ be ame ate ŋu agblɔ na fofoa alo dadaa si
hiã nane la be, nu si wòle be matsɔ na wò la nye
kɔban (esi gɔmee nye, metsɔe na Mawu). **12** Mieɖea
mɔ nɛ be wòawɔ nu si dze be wòawɔ la na fofoa alo
dadaa o. **13** Ale miegbe Mawu fe nya, eye miewɔna
ɖe miafe kɔnyinyi, siwo mieɖo anyi la dzi. Miafe
wɔna geɖewo le alea.” **14** Azɔ Yesu yɔ ameha la be
woava ɖo to ye. Egblɔ na wo be, “Mi katã miɖo to
nyuie, ne miase nya siawo gɔme. **15** Naneke meli si
tsoa gota gena ɖe ame me, si ate ŋu afo ɖi amea o,
ke boŋ nu siwo doa go tso amea me la, woawoe nye
nu siwo foa ɖii. [**16** Ame si to senu li na la nesee.]”
17 Azɔ Yesu ge ɖe afe aɖe me be yeadzo le ameha la
gbɔ vie. Efe nusrɔ̃lawo va biae le afi sia be wòaɖe
lo si wòdo la gɔme na yewo. **18** Yesu bia wo be,
“Ekema miawo hã miese nya siawo gɔme oa? Miate
ŋu ade dzesii be nu siwo mieɖuna la megblẽa nu le
mia ŋu o? **19** Ne ame ɖu nu la, meyina efe dzi me o,
ke boŋ etoa efe dɔkaviwo me hezua nugodo.” (Egblɔ
nya sia be yeafia be nuɖuɖu ɖe sia ɖe ŋuti kɔ.) **20**
Egagblɔ be, “Nya vlo doa go tso egblɔla fe dzi me,
eye wòfoa ɖi ame, **21** elabena ame fe dzi mee susu
baɖa doa go tsona. Nu baɖawo abe, fieŋuifieŋui
alo matrewɔwɔ, fififi, amewuwu, ahasiwɔwɔ **22**
ŋubiabiã, ŋutasesẽ, amebeble, makɔmakɔnyenye,
ŋuʋaʋã, ameŋugbegblẽ, dada kple movinuwɔna
bubuwo. **23** Nu vɔ̃ɖi siawo katã doa go tso miafe
dziwo me, eye woawoe nye nu siwo foa ɖi mi ale be
miedze be miado ɖe Mawu ŋkume o.” **24** Yesu dzo
le Galilea heyi Tiro kple Sidon nutowo me. Edze
agbagba be yeaɣla ye ɖokui ɖe afe aɖe me, gake
mete ŋui o. Mekpɔ ɖo hafi efe vava ɖi hoo abe ale si
wònɔna ɖaa ene o. **25** Nyɔnu aɖe si fe vi gbɔgbɔ
vɔ̃ nɔ fu ɖem na la va egbɔ enumake. Nyɔnu sia se
Yesu ŋkɔ, eva dze klo ɖe efe afɔ nu **26** heɖe kuku
nɛ be wòanya gbɔgbɔ vɔ̃ la do goe le ye vi la me.
Nyɔnu la nye Sirofoiniketɔ. **27** Yesu gblɔ nɛ be, “Ele
be ɖeviwo naɖi fo gbã; gawu la, menyo be woatsɔ
ɖeviwo fe nuɖuɖu ana avuwo o.” **28** Nyɔnu la ɖo
eŋu nɛ be, “Afetɔ, esia nye nyatefe, gake wotsɔa
ɖeviwo fe nuɖuɖu wuwlui si susɔ la naa avuvi siwo
le kplɔ̃ te.” **29** Yesu gblɔ nɛ be, “Le nya sia ta la,

heyi, gbɔgbɔ vɔ̃ la do go le viwò nyɔnuvi la me.”
30 Esi nyɔnu sia va ɖo afe me la, ekpɔ via nyɔnuvi
la wòmlɔ anyi ɖe aba dzi kpoo, elabena gbɔgbɔ vɔ̃
la do go le eme. 31 Azɔ Yesu tso Tiro yi Sidon to
Dekapoli alo Du Ewoawo me gatrɔ yi Galilea ƒua nu.
32 Wokplɔ tokunɔ aɖe si menya nuƒofo nyuie o la vɛ
nɛ, eye amewo ɖe kuku nɛ be wòayɔ dɔe. 33 Yesu
kplɔ tokunɔ la dzoe le ameawo dome yi adzɔge, eye
wòƒo eƒe asibidɛwo ɖe eƒe towo me. Azɔ eɖe ta hesi
ɖe eƒe aɖe dzi. 34 Ewu mo dzi kpɔ dziƒo, eye wògbɔ
fũu heɖe gbe be, “Hefata!” (si gɔmee nye “Ʊu!”). 35
Enumake ame la ƒe towo ʊu, eye wòde asi nusese
kple nuƒofo me nyuie. 36 Yesu de se na ameha la be
womegana amewo nanya nu si yewɔ la o. Ke zi ale
si wòde se sia na wo la, nenema kee wokakaa nya la.
37 Elabena nuwɔna la wɔ nuku na wo. Ale amewo
nɔ gbɔgblɔm ɖaa be, “Nu sia nu si wòwɔna la nye
nukunu. Ewɔnɛ be tokunɔ sea nu, eye aɖetututɔ hã
ƒoa nu eme kɔna!”

8 Ameha gã aɖe gaƒo ƒu ɖe Yesu ŋu le tefe aɖe gbe
ɖeka, eye nuɖuɖu menɔ wo si woaɖu o. Yesu yɔ
eƒe nusrõlawo, eye wògblɔ na wo be, 2 “Ame siawo
ƒe nu wɔ nublanui nam ŋutɔ, elabena ŋkeke etõe
nye esi wole afi sia, naneke mele wo si woaɖu o. 3
Ne meɖo wo ɖe afe me dɔmeɣii la, ŋuzi atsɔ wo le
mɔa dzi, elabena wo dometɔ aɖewo tso didiƒe ke.” 4
Nusrõlawo biae be, “Afi ka míakpɔ nuɖuɖu le na
ameha gã sia le gbedzi afi sia?” 5 Ke Yesu hã bia wo
be, “Abolo nenie le mia si?” Woɖo eŋu be, “Abolo
adre.” 6 Azɔ Yesu gblɔ na ameawo be woanɔ anyi ɖe
gbea dzi. Etsɔ abolo adreawo, da akpe na Mawu ɖe
wo ta, ŋe wo me kakɛkakɛ hetsɔ wo na nusrõlawo,
eye wotsɔ wo ɖo ameawo ƒe akɔme. 7 Lã meme ʊe
aɖewo hã nɔ wo si, eye Yesu da akpe ɖe woawo hã
ta, eye wòna be nusrõlawo ma wo na ameawo. 8
Ameawo ɖu nu, ɖi ƒodo nyuie. Emegbe la, nusrõlawo
ƒo abolo kakɛ siwo susɔ la nu ƒu, woyɔ kusi adre. 9
Ame siwo ɖu nua la ƒe xexlẽme anɔ akpe ene. Yesu
do mɔ wo le nua ɖuɖu vɔ megbe. 10 Le nu siawo
megbe la, Yesu ge ɖe ʊu la me enumake kple eƒe
nusrõlawo, wova ɖi go ɖe Dalmanuta nuto me. 11
Farisitɔ siwo nɔ afi ma la se be Yesu va ɖo tefea ale
woyi be yewoahe nya kplii. Wova gblɔ nɛ be, “Wɔ
dzesi aɖe tso dziƒo fiƒia míakpɔ, ekema míaxɔ dziwò
se.” 12 Yesu ɖe hũu le eƒe gbɔgbɔ la me hegblɔ na
wo be, “Nyemawɔ naneke o. Vavã mele egblɔm na
mi bena womele dzesi ɖeka na ge dzidzime sia o.”
13 Yesu dzo le wo gbɔ, hetrɔ ge ɖe ʊu la me, eye
wòtsɔ ƒu la heyi ɖe go kemɛ dzi. 14 Hafi woadzo
la, nusrõlawo ŋlɔ be wometsɔ nuɖuɖu ɖe asi o, evɔ
abolo ɖeka koe susɔ ɖe wo si. 15 Esi wonɔ ƒua dzi
yina la, Yesu xlõ nu wo be, “Mikpɔ nyuie le Herod
kple Farisitɔwo ƒe amɔʊãnu la ŋu.” 16 Nusrõlawo
bia wo nɔewo be, “Nya sia gɔme ɖe?” Mlɔeba la, eva
dze na wo abe nuɖuɖu si woŋlɔ be la ŋuti Yesu nɔ
nu ƒom le ene. 17 Yesu nya nya si gblɔm wonɔ, ale
wògblɔ na wo be, “Gbeɖe, menye nu si bum miele
la gblɔm mele o! Nu ka ta mietea ŋu sea nu gɔme
o ɖo? Ðe miaƒe dziwo ku atri nenema gbegbe be
miate ŋu ase nu gɔme oa? 18 Miaƒe ŋkuwo la, nu
wobe miakpɔ kpli wo, ke nu ka ta miekpɔa nu o?
Nu ka ta miate ŋu aʊu miaƒe towo ase nu o ɖo?
Mieɖo ŋku naneke dzi kura oa? 19 “Mieɖo ŋku edzi
be menyi ame akpe atõ oa? Nuɖuɖu wuwlui kusi
neni miefɔ emegbe?” Woɖo eŋu nɛ be “Wuieve
sɔŋ.” 20 Egabia wo be, “Esi menyi ame akpe ene
kple abolo adre ɖe, abolo kusi nenie susɔ?” Woɖo
eŋu nɛ be, “Kusi adre.” 21 Azɔ egblɔ na wo be, “Ðe
miaƒe dziwo ku atri nenema gbegbe be miate ŋu
ase nu gɔme oa?” 22 Azɔ esi wova ɖo Betsaida la,
ame aɖewo kplɔ ŋkunɔ aɖe vɛ nɛ, eye woɖe kuku
nɛ be wòayɔ dɔe. 23 Yesu lé ŋkunɔ la ƒe alɔnu, eye
wòkplɔe do goe le dua me. Eɖe ta ɖe eƒe ŋkuwo dzi,
eye wòda asi ɖe wo dzi. Azɔ ebia ŋkunɔ la be, “Ète
ŋu le nu kpɔma?” 24 Ame la tsa ŋku godoo, eye
wòɖo eŋu be, “Ɛ, mele amewo kpɔm, gake nyemele
wo kpɔm nyuie o, wodze abe atiwoe le zɔzɔm ene!”
25 Yesu gaɖo asi ame la ƒe ŋkuwo dzi ake, ke fiƒia
la, eƒe ŋkuawo ʊu nyuie, eye wònɔ nu kpɔm nyuie.
26 Yesu ɖoe ɖe eƒe fometɔwo gbɔ, eye wòde se nɛ
be, “Mègato kɔƒea me hafi nàyi o.” 27 Yesu kple
eƒe nusrõlawo dzo le Galilea heyi Kaisarea Filipi
kɔƒewo me. Esi wozɔ yina la, Yesu bia nusrõlawo be,
“Ame ka amewo bu be menye? Aleke wole gbɔgblɔm
tso ŋunye?” 28 Nusrõlawo ɖo eŋu nɛ be, “Ame
aɖewo bu be Yohanes Mawutsidetanamelae nènye,
eye bubuwo gblɔ be Eliya alo Mawu ƒe Nyagbɔɖila
xoxoawo dometɔ ɖekae nènye gava dzɔ.” 29 Ke
ebia woawo ŋutɔ be, “Ame ka miawo ya miebu be
menye?” Petro ɖo eŋu nɛ be, “Wòe nye Kristo la!”
30 Ke Yesu de se na wo be womegana ame aɖeke
nanya esia o! 31 Azɔ Yesu de asi nuƒiaƒia wo me
be edze be Amegbetɔ Vi la nakpe ƒu geɖewo. Egblɔ
na wo be dumegãwo kple nunɔlagãwo agbe nu le
ye gbɔ. Seƒialawo hã agbe ye, eye woawu ye, gake
yeagaƒɔ le ŋkeke etõ megbe. 32 Yesu ƒo nu na wo
ƒaa le nya siawo ŋu, meɣla naneke ɖe wo o, eya ta
Petro yɔe ɖe kpɔe heka mo nɛ be, “Mele be nànɔ
nya sia ƒomevi gblɔm o.” 33 Yesu trɔ kɔ kpɔ eƒe
nusrõlawo, eye wògblɔ na Petro adãtɔe be, “Wò
Satana, te ɖa le gbɔnye elabena èle nu siawo kpɔm
le amegbetɔ ƒe susu nu, ke menye le Mawu tɔ nu o.”
34 Azɔ eyɔ nusrõlawo kple amehawo ƒo ƒu be woaɖo
to ye. Egblɔ na wo be, “Ne mia dometɔ aɖe di be
yeadze yonyeme la, ele be wòaɖe asi le nu siwo katã
doa dzidzɔ nɛ la ŋu, wòakɔ eƒe atitsoga akplɔm ɖo.
35 Ne miedi kokoko be miaɖe miaƒe agbe la, miabui
boŋ. Ame siwo tsɔ woƒe agbe ɖo anyi le nye nyanyui
la ta la, atsi agbe boŋ. 36 “Viɖe ka wòanye na ame
be xexea me katã nazu etɔ, gake wòabu eƒe agbe
to xexemenuwo didi me? 37 Nane gaxɔ asi wu eya

ŋutɔ fe luvɔ le xexe sia mea? 38 Le ŋkeke siawo me,
esi dzimaxɔse kple nu vɔ̃ bɔ alea la, ame si nye kple
nye nyawo akpe ŋu na la, Amegbetɔ Vi la akpe ŋu
eya hã nenye be etrɔ va le Fofoa fe ŋutikɔkɔe la me
kple efe mawudɔla kɔkɔeawo.”

9 Yesu yi edzi gblɔ na efe nusrɔ̃lawo be, “Nyatefe
gblɔm mele na mi be, mia dometɔ aɖewo, siwo
le afi sia la anɔ agbe va se ɖe esime mawufiaɖufe la
nava le ŋusẽ gã aɖe me.” 2 Le ŋkeke ade megbe
la, Yesu kplɔ Petro, Yakobo kple Yohanes woyi to
kɔkɔ aɖe tame. Ame aɖeke menɔ tefe sia o. Esi woɖo
afi ma teti ko la, Yesu fe mo de asi keklẽ me kple
ŋutikɔkɔe, 3 eye efe awu si wòdo la trɔ fu tititi. Awu
la fu ale gbegbe be, naneke mele xexea me ate ŋu
awɔe wòafu nenema o. 4 Azɔ Eliya kple Mose wova
do ɖe Yesu gbɔ, wode asi dzeɖoɖo me kplii. 5 Petro
gblɔ na Yesu be, “Nufiala, enyo na mí be míanɔ afi
sia. Mína míatu agbadɔ etɔ̃, ɖeka na wò, ɖeka na
Mose, eye ɖeka na Eliya.” 6 (Egblɔ esia, elabena
menya nu si wòagblɔ o, wovɔ̃ ŋutɔ.) 7 Esi Petro
nɔ nya siawo gblɔm la, lilikpo aɖe va tsyɔ wo dzi,
hexe ɣe la ŋkume. Gbe aɖe ɖi tso lilikpo la me be,
“Esia nye vinye lɔlɔ̃a. Miɖo toe.” 8 Kasia, nusrɔ̃la
etɔ̃awo megakpɔ ame aɖeke le wo gbɔ o, negbe Yesu
ɖeka ko, elabena Mose kple Eliya wodzo. 9 Esi wonɔ
ɖiɖim tso toa dzi gbɔna la, Yesu de se na nusrɔ̃lawo
vevie be womegagblɔ nu si tefe wokpɔ la na ame
aɖeke o, negbe le Amegbetɔ Vi la fe tsitretsitsi tso
ame kukuwo dome megbe ko. 10 Ale nusrɔ̃lawo ɣla
nya siawo ɖe wofe dziwo me, gake zi geɖe la, wofoa
nu le eŋu, eye wobua ta me vevie le nu si tututu
Yesu gblɔna be, “Tsitretsitsi tso ame kukuwo dome”
la ŋu. 11 Wobiae be, “Nu ka ta agbalẽfialawo nɔa
gbɔgblɔm be ele be Eliya nava gbã ɖo?” 12 Yesu ɖo
eŋu be, “Le nyatefe me la, Eliya va xoxo, eye wòɖɔ
nuwo katã ɖo. Azɔ nu ka ta woŋlɔe ɖi le Amegbetɔ
Vi la ŋu be, akpe fu geɖe, eye woagbe nu le egbɔ
ɖo? 13 Ke mele egblɔm na mi be, Eliya va, wowɔ nu
sia nu si wodi be yewoawɔe la abe ale si woŋlɔe ɖi
la ene.” 14 Esi wova ɖo toa te la, wokpɔ be ameha
gã aɖe fo xlã nusrɔ̃la mamlɛawo, eye Yudatɔwo fe
agbalẽfialawo nɔ nya hem kpli wo. 15 Esi ameha
la kpɔ Yesu la, vɔvɔ̃ ɖo wo, ke wofu du yi egbɔ be
yewoado gbe nɛ. 16 Yesu bia wo be, “Nya ka tututu
hem miele?” 17 Ame ɖeka le ameawo dome do
ɣli gblɔ be, “Nufiala meɖe kuku, vinyee mekplɔ vɛ
na wò be nàda gbe le eŋu nam. Gbɔgbɔ vɔ̃ aɖe le
eme si wɔe be mete ŋu foa nu o. 18 Nyatefe ne
gbɔgbɔ baɖa sia dze edzi la, ekɔnɛ xlãna ɖe anyi
ŋɔdzitɔe, eye futukpɔ dona le enu, eɖua aɖukli, eye
efe lãme liana kakoo. Meɖe kuku na wò nusrɔ̃lawo
be woanya gbɔgbɔ vɔ̃ la le eme, gake womete ŋui
o.” 19 Yesu trɔ ɖe nusrɔ̃lawo ŋu hegblɔ na wo be,
“O! Mi xɔse vɛtɔ siawo, ŋkeke neni wòle be manɔ
anyi kpli mi hafi miaxɔ dzinye ase? Aleke gbegbe
magbɔ dzi ɖi na mi? Mikplɔ ɖevi la vɛ nam.” 20 Ale
wokplɔ ɖevi la yi na Yesu, gake kaka wòakpɔ Yesu
ko la, gbɔgbɔ vɔ̃ la xlãe ɖe anyigba sesĩe; efo dablibɛ
le anyigba, eye futukpɔ hã nɔ dodom le enu. 21
Yesu bia ɖevia fofo be, “Tso ɣe ka ɣi ke wòle dɔ sia
lém?” Fofoa ɖo eŋu be, “Tso keke efe ɖevime ke.
22 Gbɔgbɔ vɔ̃ sia nana wòdzea dzo me alo tsi me,
eye wòdi kokoko be yeawui. Ao! Meɖe kuku kpɔ
míafe nublanui, ne àte ŋui la, nàwɔ nane tso eŋuti
na mí.” 23 Yesu gabiae be, “Ðe nègblɔ be ne mate
ŋuia? Nu sia nu wɔwɔ le bɔbɔe ne èxɔe se ko.” 24
Fofoa ɖo eŋu enumake be, “Xɔse le asinye. Ao, ve
nunye be nye xɔse sia nadzi ɖe edzi!” 25 Yesu kpɔ
be ameha la nɔ agbɔ sɔm ɖe edzi, eya ta eɖe gbe na
gbɔgbɔ vɔ̃ la be, “Gbɔgbɔ mafonu, tokunɔ gbɔgbɔ,
meɖe gbe na wò be, nàdo go le ɖevi sia me fifi laa,
mèkpɔ mɔ agage ɖe eme azɔ o.” 26 Gbɔgbɔ vɔ̃ la
do ɣli sesĩe, ganyama ɖevi la nublanuitɔe, hedo go
le eme. Azɔ ɖevi la fa miamiamia ɖe anyigba, heli
kpoo abe ɖe wòku ene. Ale ameawo katã gblɔ be
eku. 27 Ke Yesu lé efe alɔnu, na wòtsi tsitre, eye
nukutɔe la, efe lãme sẽ. 28 Azɔ esi Yesu kple efe
nusrɔ̃lawo ɖeɖe wonɔ afe si me wodze la, nusrɔ̃lawo
biae be, “Nu ka ta míawo míete ŋu nya gbɔgbɔ vɔ̃ la
do goe o ɖo?” 29 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Nu siawo
fomevi wɔwɔ hiã gbedododaɖa kple nutsitsidɔ.” 30
Yesu kple efe nusrɔ̃lawo dzo le afi ma, eye woɖo ta
Galilea nuto me. Yesu dze agbagba vevie be amewo
nagakpɔ ye o, 31 edi be yeakpɔ ɣeyiɣi geɖe afia
nu yefe nusrɔ̃lawo. Zi geɖe ne ele nu fiam wo la,
egblɔna na wo be, “Woade Amegbetɔ Vi la asi,
woawui, gake le ŋkeke etɔ̃ megbe la, magatsi tsitre
tso ame kukuwo dome.” 32 Nusrɔ̃lawo mete ŋu se
nya siawo gɔme o, gake ale si woawɔ abiae la hã zu
dɔ; wonɔ vɔvɔ̃m. 33 Yesu kple efe nusrɔ̃lawo va ɖo
Kapernaum. Esi wova ɖo afe si me wodze me la,
Yesu bia nusrɔ̃lawo be, “Esi míenɔ mɔa dzi gbɔna
ɖe, nya ka ʋlim mienɔ?” 34 Nyatefe, nya sia ŋu ɖoɖo
sesẽ na nusrɔ̃lawo, elabena nya si hem wonɔ la ku
ɖe ame si nye wo katã fe amegã la ŋu. 35 Yesu nɔ
anyi, yɔ efe nusrɔ̃la wuieveawo fo fu, eye wògblɔ na
wo be, “Ame si di be yeanye mi katã fe amegã la, ele
nɛ be wòanye suetɔ kekeake gbã, ɛ̃, ele be wòanye
mi katã fe subɔla!” 36 Azɔ ekplɔ ɖevi sue aɖe va
wo titinae, kɔe ɖe efe abɔwo dome, eye wògblɔ na
wo be, 37 “Ame si axɔ ɖevi sue aɖe abe esia ene
le nye ŋkɔ me la, nyee nye ema wòxɔ, eye ame si
axɔm la, menye nyee wòxɔ o, ke boŋ Fofonye si dɔm
lae wòxɔ!” 38 Yesu fe nusrɔ̃lawo dometɔ ɖeka si
woyɔna be Yohanes la gblɔ nɛ be, “Nufiala, míekpɔ
ame aɖe si tsɔ wò ŋkɔ nɔ gbɔgbɔ vɔ̃wo nyamee le
amewo me. Ale míegbe nɛ be megawɔe o, elabena
menye mía dometɔ ɖeka wònye o.” 39 Yesu gblɔ
nɛ be, “Migagbe nɛ o, elabena ame si le nukunu
aɖe wɔm le nye ŋkɔ dzi la, mate ŋu anye nye futɔ
o. 40 Ame si metsi tsitre ɖe mía ŋu o la, ele míafe

akpa dzi. 41 Yesu yi edzi be, ‘Vavã mele egblɔm na
mi bena, ne ame aɖe na tsi kplu ɖeka mi be miano
elabena mienye Kristo tɔ la, ame sia mabu fetu si
wòaxɔ la o.’ 42 “Gake ne ame aɖe awɔe be ɖevi sue
siawo dometɔ ɖeka nabu xɔse si le esi ɖe ŋunye
la, ne wotsi kpe gã aɖe ɖe kɔ nɛ hekɔe ƒu gbe ɖe
atsiaƒu me la, anyo nɛ wu sãa. 43 Ne wò asi nana
be nèwɔa nu vɔ̃ la, lãe ɖa. Enyo na wò be nàge ɖe
mawufiaɖuƒe la me kple asikpo wu be asi eve nanɔ
ŋuwò nàyi dzomavɔvɔe me, afi si dzo metsina le o. [
(Geenna g1067) 44 Afi si, “‘woƒe nye mekuna le o, eye
dzo la hã metsina le o.]’ 45 Ne wò aƒo nana be nèwɔa
nu vɔ̃ la, lãe ɖa. Enyo na wò be nàge ɖe agbe la me
kple aƒɔkpo wu esi aƒo eve nanɔ asiwò, woakɔ wò
aƒu gbe ɖe dzomavɔvɔe la me. [(Geenna g1067) 46 Afi
si, “‘woƒe nye mekuna le o, eye dzo la hã metsina le
o.]’ 47 Nenye be wò ŋkue nana be nèwɔa nu vɔ̃ la,
hoe le etome. Enyo na wò be nàyi mawufiaɖuƒe la
me kple ŋku ɖeka wu be nàyi dzomavɔvɔe la me kple
ŋku eve, (Geenna g1067) 48 afi si, “‘woƒe nyẽ mekuna
le o, eye dzo la hã metsina le o.’ 49 Eye woatsɔ dzo
bibi ade dze ame sia ame wòatee.” 50 Yesu wu eƒe
nuƒo la nu be, “Dze nye nu vevi aɖe, gake nenye be
dze bu eƒe vivi la, womagate ŋu atsɔe ade naneke o;
meganyo na naneke o, migabu vivi si le mia me la
o! Minɔ anyi kple amewo katã le ŋutifaƒa me.”

10 Yesu kple eƒe nusrɔ̃lawo dzo le Kapernaum,
eye woyi anyigbeme lɔƒo le Yudea nutowo
me kple nuto si le Yɔdan ƒe ɣedzeƒe lɔƒo la me.
Abe ale si wònɔna ɖaa ene la, amehawo va ƒo zi ɖe
Yesu ŋu, eye wòƒia nu wo abe ale si wòwɔnɛ ene. 2
Farisitɔ aɖewo va egbɔ le afi sia be yewoadoe kpɔ
ne yewoalée le nya aɖe me. Wobiae be, “Woɖe mɔ
na ŋutsu be wòagbe srɔ̃a?” 3 Yesu trɔ bia wo be,
“Aleke Mose gblɔ tso srɔ̃gbegbe ŋuti?” 4 Ameawo
ɖo eŋu nɛ be, “Mose ɖe mɔ be srɔ̃ŋutsu naŋlɔ agbalẽ
na srɔ̃nyɔnu be yegbee.” 5 Yesu ɖo eŋu be, “Miaƒe
dzimesesẽ tae Mose de se sia na mi ɖo. 6 Ke tso
nuwɔwɔ ƒe gɔmedzedze me ke la, Mawu wɔ ŋutsu
kple nyɔnu. 7 Le esia ta ŋutsu agble ƒoƒoa kple
dadaa ɖi, eye wòalé ɖe srɔ̃nyɔnu la ŋuti 8 eye wo
kple eve la woazu ŋutilã ɖeka. Eya ta womeganye
ame eve o, ke boŋ wozu ɖeka. 9 Esia ta nu si ke
Mawu bla la, ame aɖeke megama eme o.” 10 Le
esia megbe la, esi Yesu kple eƒe nusrɔ̃lawo ɖeɖe
wonɔ aƒe me la, nusrɔ̃lawo gado srɔ̃gbenya la ɖa.
11 Yesu gblɔ na wo be, “Nenye be ŋutsu aɖe gbe
srɔ̃a be yeaɖe bubu la, ewɔ ahasi ɖe nyɔnu la ŋu. 12
Nenema ke ne nyɔnu aɖe hã gbe srɔ̃a, eye wòɖaɖe
ŋutsu bubu la, eya hã wɔ ahasi.” 13 Gbe ɖeka la,
ame aɖewo kplɔ wo viwo va Yesu gbɔ be wòayra wo.
Ke nusrɔ̃lawo nya wo be womegaɖe ƒu na Afetɔ la o.
14 Yesu kpɔ nu si nusrɔ̃lawo wɔ la, medzɔ dzi nɛ
kura o. Egblɔ na nusrɔ̃lawo be, “Mina ɖeviwo nava
gbɔnye, eye migaxe mɔ na wo o, elabena ame siawo
ƒomevi tɔe nye mawufiaɖuƒe la! 15 Le nyateƒe me,
mele gblɔm na mi be ame si maxɔ mawufiaɖuƒe la
abe ɖevi sue ene o la mage ɖe eme gbeɖe o.” 16 Azɔ
exɔ ɖeviawo ɖe eƒe abɔwo dome, eye wòda asi ɖe wo
dzi heyra wo. 17 Esi Yesu kple eƒe nusrɔ̃lawo dzra
ɖo vɔ be yewoayi teƒe aɖe la, ɖekakpui aɖe ƒu du va
dze klo ɖe eƒe akɔme, eye wòbiae be, “Nuƒiala nyui,
nu ka tututu wòle be mawɔ hafi ate ŋu anyi agbe
mavɔ dome?” (aiōnios g166) 18 Yesu biae be, “Nu ka ta
nèyɔm be ame nyui ɖo? Ame aɖeke menyo o, negbe
Mawu ɖeka ko. 19 Azɔ le wò biabia la ŋuti la, ènya
seawo xoxo. Woawoe nye: mègawu ame o, mègawɔ
ahasi o, mègafi fi o, mègada alakpa o, mègaba ame o,
bu ƒoƒowò kple dawò.” 20 Ðekakpui la gblɔ na Yesu
be, “Nuƒiala, mewɔ se siawo katã dzi tso nye ɖevime
ke.” 21 Yesu kpɔe dũ eye wòlɔ̃e, gblɔ nɛ be, “Nu
vevi ɖeka susɔ si mèwɔ o. Yi nàdzra wò nuwo katã,
eye nàtsɔ ga la ana ame dahewo bena kesinɔnuwo
nanɔ asiwò le dziƒo. Le esia megbe la, va, nàdze
yonyeme.” 22 Ðekakpui la yrɔ esi wòse nya siawo;
eƒe mo trɔ zi ɖeka eye wòdzo nublanuitɔe, elabena
enye kesinɔtɔ gã aɖe. 23 Esi wòdzo yina la, Yesu
kpɔ eyome dũu eye wòtrɔ ɖe eƒe nusrɔ̃lawo ŋu gblɔ
na wo be, “Asesẽ na kesinɔtɔwo ŋutɔ hafi woage
ɖe mawufiaɖuƒe la me!” 24 Nya siawo wɔ nuku na
nusrɔ̃lawo ŋutɔ. Yesu gagblɔ be, “Vinyewo, asesẽ na
ame siwo ɖoa ŋu ɖe woƒe kesinɔnuwo ŋu be woayi
ɖe mawufiaɖuƒe la me! 25 Le nyateƒe me la, anɔ
bɔbɔe na kposɔ be wòato tɔnui ƒe do me ado go tsɔ
wu be kesinɔtɔ nage ɖe mawufiaɖuƒe la me.” 26 Nya
siawo gawɔ nuku na nusrɔ̃lawo ŋutɔ. Ale wobiae
be, “Ame kae akpɔ ɖeɖe?” 27 Yesu kpɔ wo dũu, eye
wògblɔ na wo be, “Esia sesẽ na amegbetɔwo, gake
ele bɔbɔe na Mawu ya, elabena naneke mesesẽ na
Mawu o.” 28 Petro gblɔ na Yesu be, “Míegblẽ nu
sia nu ɖi hedze yowòme.” 29 Yesu gblɔ na wo be,
“Nyateƒe gblɔm mele na mi be ame siwo katã gblẽ
woƒe aƒewo, nɔviŋutsuwo kple nɔvinyɔnuwo, ƒoƒowo
kple dadawo, viwo kple anyigbawo katã ɖi le lɔlɔ̃ si
wotsɔ nam ta, eye be yewoakaka mawunya ta la, 30
woakpɔ woƒe aƒewo, nɔviŋutsuwo, nɔvinyɔnuwo,
ƒoƒowo kple dadawo, viwo kple anyigbawo katã ɖe
eteƒe zi geɖe kple yometiti le agbe sia me. Gake le
agbe si gbɔna me la, woakpɔ agbe mavɔ. (aiōn g165,
aiōnios g166) 31 Ke ame siwo nye gbãtɔwo la, woazu
mamlɛtɔwo eye ame siwo nye mamlɛtɔwo la woazu
gbãtɔwo.” 32 Esi wodze mɔ yina Yerusalem la, Yesu
do ŋgɔ na eƒe nusrɔ̃lawo. Nusrɔ̃lawo ƒe mo wɔ yaa,
eye vɔvɔ̃ ɖo ame siwo hã nɔ eyome. Yesu yɔ eƒe
nusrɔ̃lawo ɖe kpɔe, eye wògagblɔ nu siwo katã ava
dzɔ ɖe edzi ne woɖo Yerusalem la na wo: 33 Egblɔ
na wo be, “Ne míeɖo afi ma la, woalé Amegbetɔ Vi
la akplɔ ayi na nunɔlagãwo kple agbalẽƒialawo. Ame
siawo atso kufia nɛ, akplɔe ade asi na ame siwo
menye Yudatɔwo o la be woawu. 34 Woaɖu fewu le
eŋu vevie, aɖe ta ɖe eŋu vlodotɔe, aƒoe kple atam

eye woawui, gake le ŋkeke etɔ̃a gbe la, atsi tsitre tso
ame kukuwo dome.” 35 Azɔ Yakobo kple Yohanes,
Zebedeo ƒe viwo va egbɔ, va do dalĩ nɛ be, “Afetɔ,
míedi be nàwɔ nane na mí.” 36 Yesu bia wo be,
“Nu ka dim miele?” 37 Woɖo eŋu nɛ be, “Míedi be
míanɔ wò nuɖusime kple wò miame le wò fiaɖuƒe la
me. Ame ɖeka nanɔ wò ɖusime eye ame evelia nanɔ
wò miame.” 38 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Mienya nu
si biam miele o. Miate ŋu ano nu tso fukpekpe ƒe
kplu veve si no ge mala la me, eye miate ŋu anɔ te
ɖe fukpekpe ƒe tsideta si de ge wole ta nam la hã
nua?” 39 Woɖo eŋu nɛ be, “Ɛ, míate ŋui.” Yesu gblɔ
na wo be, “Anɔ eme be miate ŋu ano nu tso kplu
veve si me mele nu no ge le la me, eye miate ŋu axɔ
tsideta veve si xɔ ge mala, 40 gake ŋusẽ mele asinye
be maɖo mi zikpuiwo dzi le nye nuɖusime kple nye
miame o, elabena wodzra wo ɖo ɖi na ame siwo
wotia da ɖi la ko.” 41 Nusrõla ewo mamlɛawo se
nya si Yakobo kple Yohanes ɖabia Yesu, ale wodo
dɔmedzoe ɖe wo ŋu vevie. 42 Le esia ta Yesu yɔ wo
va eɖokui gbɔe hegblɔ na wo be, “Abe ale si mienya
ene la, dukɔwo ƒe kplɔlawo ɖua aƒetɔ ɖe wo dzi,
eye woƒe amegãwo kpɔa ŋusẽ ɖe wo dzi, 43 gake
meganɔ nenema le miawo ya dome o. Ame si di be
yeanye amegã le mia dome la, ele nɛ be wòanye mi
katã ƒe subɔla, 44 eye ame si di be yeanye amewo
katã ƒe tatɔ la, ele nɛ be wòanye woƒe kluvi, 45
elabena Amegbetɔ Vi la meva be ame aɖeke nasubɔ
ye o. Ke boŋ be wòasubɔ amewo, eye be yeatsɔ yeƒe
agbe ana ɖe ame geɖewo ƒe ɖeɖekpɔkpɔ ta.” 46 Azɔ
wova ɖo Yeriko. Emegbe la, esi woto dua me yina
la, amewo nye zi bibibi kplɔ wo ɖo. Ŋkunɔ nubiala
aɖe si ŋkɔe nye Bartimeo (Timeo ƒe vi la), nɔ anyi
ɖe mɔto. 47 Esi Bartimeo se be Yesu Nazaretitɔ
la va yina la, edo ɣli sesĩe be, “Yesu David ƒe Vi,
kpɔ nublanui nam!” 48 Ame siwo kplɔ Yesu ɖo la
dometɔ aɖewo blu ɖe eta sesĩe be, “Ðo to kaba!”
Gake egado ɣli sesĩe wu tsã be, “Ao, David ƒe Vi, kpɔ
nublanui nam.” 49 Esi Yesu se eŋkɔ la, etɔ ɖe mɔƒoa
me hegblɔ be, “Migblɔ nɛ be neva.” Ale wogblɔ nɛ
be, “Wò dzi nedze eme. Yesu le yɔwòm, tso va.” 50
Eɖe efe awu ƒu gbe, eye wòɖe abla dzidzɔtɔe va do
ɖe Yesu gbɔ. 51 Yesu biae be, “Nu ka nèdi be mawɔ
na ye?” Ŋkuagbãtɔ la ɖo eŋu nɛ be, “Nufiala, medi
be makpɔ nu.” 52 Yesu gblɔ nɛ be, “Enyo, ava eme
na wò. Wò xɔse da gbe le ŋuwò.” Ŋkunɔ la ƒe ŋkuwo
ʋu enumake, eye wòde asi nukpɔkpɔ me. Ale wòdze
Yesu yome kple dzidzɔ manyagblɔ aɖe.

11 Esi wogogo Betfage kple Betania le Yerusalem
gbɔ, eye wova ɖo Amito la gbɔ la, Yesu dɔ efe
nusrõla eve be woado ŋgɔ na yewo. 2 Egblɔ na wo
be, “Miyi kɔƒe si le mia ŋgɔ la me. Ne miege ɖe eme
teti ko la, miakpɔ tedzivi si womedo kpɔ o la le ka
me. Mitui ne miakpɔe vɛ. 3 Ne ame aɖe bia mi
be nu ka ta miele ka ɖemee hã la, migblɔ nɛ ko
be, ‘Afetɔ lae le ehiãm, eye aɖoe ɖa enumake.’” 4
Nusrõla eveawo dze mɔ, eye wokpɔ tedzivi la le ka
me le aƒe aɖe godo. Esi wonɔ ka tumee la, 5 ame
siwo nɔ tsitre ɖe afi ma la bia wo be, “Nu ka ta miele
ka tum tedzivi la ɖo?” 6 Wogblɔ nya siwo Yesu be
woagblɔ la na wo. 7 Ale wokplɔ tedzivi la vɛ na
Yesu eye nusrõlawo ɖe woƒe awuwo ɖo ɖe edzi be
wòadoe. 8 Ame geɖewo ɖo woƒe avɔwo ɖe mɔa dzi le
eŋgɔ be wòazɔ wo dzi, eye ɖewo hã ŋe atilɔwo ɖo ɖe
mɔa dzi nɛ fũu. 9 Eya ŋutɔ nɔ titina, ame aɖewo nɔ
eŋgɔ, eye ɖewo hã nɔ eyome, eye wo katã wonɔ ɣli
dom dzidzɔtɔe be, “Hosana!” “Woyra ame si gbɔna
le Afetɔ la ƒe ŋkɔ me.” 10 “Woakafu Mawu be wòtrɔ
Mía Fofo David ƒe fiaɖuƒe la vɛ na mí!” “Hosana le
dziƒo vĩi.” 11 Ale wòge ɖe Yerusalem dua me, eye
woyi gbedoxɔ la me. Etsa ŋku godoo le tefea, lé ŋku
ɖe nu sia nu ŋu tsitotsito, eye wòtrɔ dzo yi Betania
kple nusrõla wuieveawo elabena zã nɔ dodom. 12
Esi ŋu ke ŋdi, eye wotrɔ tso Betania gbɔna la, dɔ
wu Yesu le mɔa dzi. 13 Ekpɔ gboti aɖe si da ama
ŋutɔ, ale wòte ɖe eŋu be yeakpɔ kutsetse aɖe le
edzi hã, gake aŋgbawo koe nɔ ati la dzi, elabena
efe kutseɣi meɖo o. 14 Yesu ƒo fi de ati la be, “Ame
aɖeke magaɖu wò kutsetse aɖeke kpɔ gbeɖe o.”
Nusrõlawo hã se nya si wògblɔ la. (aiōn g165) 15 Esi
wova ɖo Yerusalem la, egayi gbedoxɔa ƒe xɔxɔnu,
eye wòde asi nudzralawo kple nuflelawo nyanya do
goe me. Emu gaɖɔlilawo ƒe kplõwo ƒu anyi, ekaka
akpakpadzralawo ƒe zikpuiwo, 16 eye meɖe mɔ be
ame aɖeke natsɔ naneke ato gbedoxɔ la me o. 17
Egay efe nufiafia dzi hegblɔ na ameawo be, “Ðe
womeŋlɔe ɖi be, ‘Nye gbedoxɔ anye gbedoɖaƒe na
dukɔwo katã ɔa’? Gake miawo mietsɔe wɔ ‘fiafitɔwo
ƒe nɔƒee.’” 18 Esi nunɔlagãwo kple sefialawo se nu si
Yesu wɔ la, wode aɖaŋu le ale si woawɔ awui la ŋuti.
Ke wonɔ vɔvõm, elabena ame geɖewo kpɔ dzidzɔ
le Yesu ƒe nufiafia ŋuti. 19 Abe ale si wowɔna ɖaa
ene la, Yesu kple efe nusrõlawo do go le dua me
le fiẽ me lɔƒo. 20 Esi ŋu ke ŋdi la, wova to gboti si
Yesu ƒo fi de la ŋuti, eye wokpɔ be, ati la yrɔ sũu. 21
Kasia Petro ɖo ŋku nya si Yesu gblɔ na ati la dzi,
eye wògblɔ be, “Kpɔ ɖa, Nufiala! Ati si nèƒo fi de la
yrɔ!” 22 Yesu ɖo eŋu be, “Mixɔ Mawu dzi se. 23
Nyateƒenya wònye be ne ame aɖe agblɔ na to sia be,
‘Yi, nàtsɔ ɖokuiwò ƒu gbe ɖe atsiaƒu me’ eye ɖikeke
mele efe dzi me o la, ava eme nɛ. 24 Eya ta mele
egblɔm na mi be nu sia nu si miabia to gbedodoɖa
me la, mixɔe se be miaxɔe, eye wòaka mia si hã. 25
Gake ne miebe yewoado gbe ɖa la, mitsɔ ame siwo
ƒe nyawo le dɔ me na mi la ke wo gbã be mia Fofo si
le dziƒo hã natsɔ miaƒe nu võwo ake mi. [26 Ke ne
mietsɔ ke amewo o la, mia Fofo hã matsɔ miaƒe nu
võwo ake mi o.]” 27 Wogava ɖo Yerusalem, eye esi
wònɔ tsa ɖim le gbedoxɔ la me la, nunɔlagãwo kple
agbalẽfialawo kpakple Yudatɔwo ƒe amegã bubuwo
va tui hebiae be, 28 “Ŋusẽ kae nètsɔ le nu siawo

wɔm, eye ame kae na ŋusẽ sia wò?” 29 Yesu ɖo
eŋu na wo be, “Hafi maɖo nya sia ŋu na mi la,
miawo hã miɖo nye biabia sia ŋu nam. 30 Yohanes
ƒe mawutsidede ta na ame ɖe, Dziƒo wòtso loo alo
amewo gbɔ wòtsoa? Miɖo eŋu nam!” 31 Wodzro
nya sia me le wo ɖokuiwo dome, eye wogblɔ be,
“Ne míegblɔ be, ‘Etso dziƒo’ la, abia mí be, ‘Ekema
nu ka ŋutie miexɔ edzi se o?’ 32 Gake ne míegblɔ
be, ‘Amewo gbɔ wòtso la’ ...” (Wovɔ̃ be vunyaɖunya
adzɔ, elabena amewo katã xɔe se be Yohanes nye
nyagbloɖila.) 33 Esia ta wogblɔ nɛ be, “Míenya o.”
Yesu hã gblɔ na wo be, “Ekema nye hã nyemagblɔ
ŋusẽ si metsɔ le nu siawo wɔm la na mi o.”

12 Yesu ƒo nu na wo le lododowo me be, “Ame aɖe
de waingble gã aɖe, eye wòɖo gli ƒo xlãe. Etu
wainfiafe hã. Hekpe ɖe esia ŋu la, etu gbetakpɔxɔ
aɖe, afi si ame anɔ, adzɔ agble la ŋu ɣe sia ɣi. Azɔ
etsɔ agble la de agbledzinɔla aɖewo ƒe asi me be
woakpɔ edzi, ale wòdzo yi du didi aɖe me. 2 Le
nuŋeɣi la, agbletɔ la dɔ efe subɔla ɖeka ɖa be wòaxɔ
agblemenuku la ƒe akpa si nye ye tɔ gome la vɛ
na ye, 3 gake agblea dzi nɔlawo ƒo ame dɔdɔ la,
henyae ɖo ɖa asi ƒuflu. 4 “Agbletɔ la gaɖo dɔla
bubu ɖa, gake woƒo eya hã, de abi efe ta ŋu, hedo
ŋukpee. 5 Ame si wògaɖo ɖa la, wowu eya gõ. Tso
esia dzi la, woƒo ame dɔdɔ siwo katã wòɖo ɖa la
nublanuimakpɔmakpɔtɔe, eye wowu ɖewo gõ hã.
Wonɔ esia dzi vuu va se ɖe 6 esime wòsusɔ ame
ɖeka pɛ ko, eyae nye via ɖeka hõɔ si wòlõ vevie la.
Mlɔeba la, eɖo eya hã ɖa, kple susu be woade bubu
eŋu. 7 “Gake esi agblea dzi kpɔlawo kpɔe wògbɔna
ko la, wogblɔ be, Ame siae anyi agble sia ƒe dome le
ƒoƒoa ƒe ku megbe. Mina míawui kaba, be agble gã
sia nazu mía tɔ!” 8 Ale wolée hewui, eye wotsɔ efe
kukua ƒu gbe ɖe agble la godo. 9 “Nu ka miebu be
agbleatɔ awɔ ne ese nya sia? Ava kple dɔmedzoe,
ava wu ame vɔ̃ɖi siawo katã, eye wòatsɔ agble la
ade ame bubuwo ƒe dzikpɔkpɔ te. 10 Miedo ŋku edzi
be miexlẽ le mawunya me kpɔ be, “‘Kpe si xɔtulawo
gbe la, eyae va zua dzogoedzikpe oa? 11 Afetɔ lae
wɔ nu sia, eye wònye nukunu le mía ŋkume.’” 12
Yudatɔwo ƒe kplɔlawo nɔ didim vevie be yewoalée
le afi ma kokoko, elabena wonya be yewo ŋue wòdo
lo sia ɖo. Ke womete ŋui enumake o, elabena wovɔ̃
na ameha la. Ale wodzo le egbɔ. 13 Emegbe la,
wodɔ Farisitɔwo kple Herod dunyahela aɖewo be
woalée le efe nuƒo me. 14 Ameawo va gblɔ na Yesu
amenubletɔe be, “Nufiala, míenya be ègblɔa nyatefe
la vɔvɔ̃manɔmee! Amewo ƒe susuwo kple didiwo
meblea nuwò o, ke boŋ èƒiaa Mawu ƒe mɔwo amewo
le nyatefe me. Azɔ gblɔ nu si nèbu la na mí.” Enyo
be woadzɔ ga na Kaisaro loo alo menyo o? 15 Ðe
míadzɔe loo alo ɖe míadzɔe oa? Ke Yesu dze si woƒe
alakpanuwɔwɔ, eye wòbia wo be, “Nu ka ta miele
teyem kpɔ? Mitsɔ ga si Romatɔwo ɖuna la ƒe ɖeka
nam makpɔ.” 16 Tete wotsɔ ga la nɛ eye wòbia wo
be, “Ame ka ƒe nɔnɔmetata kple nuŋɔŋlɔe le edzi?”
Wodo eŋu nɛ be, “Kaisaro tɔe.” 17 Yesu yi edzi be,
“Nu si nye Kaisaro tɔ la, mitsɔe na Kaisaro. Nu si
nye Mawu tɔ la, mitsɔe na Mawu!” Nyaŋuɖoɖo sia
na ameawo tɔtɔ, eye womeganya nya si woagblɔ
o. 18 Etefe medidi o la, Zadukitɔwo hã va do. Ame
siawo nye habɔbɔ aɖe, siwo mexɔ ame kukuwo ƒe
tsitretsitsi dzi se o. Wobia Yesu be, 19 “Nufiala, ele
Mose ƒe sewo me be ne ŋutsu aɖe ku vimadzimadzii
la, nɔvia ŋutsu naɖe efe ahosi la, adzi viwo ɖe foa
si ku la ƒe ŋkɔ me. 20 Azɔ nɔviŋutsu adre aɖewo
nɔ anyi. Tsitsitɔ ɖe srõ, eye wòku vimadzii. 21 Ale
ame si dzɔ ɖe ameyinugbe la yome la ɖe ahosi la.
Eya hã ku vimadzii. Nɔvia si kplɔe ɖo la ɖe ahosi
la, gake eya hã medzi vi aɖeke kplii hafi ku o. 22
Ale nɔviŋutsu adreawo ku vi aɖeke madzimadzi,
eye nyɔnu la hã va ku. 23 Fifia la, nu si míedi be
míanya lae nye be, le tsitretsitsiŋkeke la dzi ɖe, wo
dometɔ kae anye nyɔnu sia srõa, elabena wo ame
adrea katã ɖee kpɔ.” 24 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Nu
si le fu ɖem na mi lae nye be mienya mawunya
alo Mawu ƒe ŋusẽ o, 25 elabena ne ame kukuwo
ƒo ɖe tsitre la, womagaɖe srõ o, srõɖeɖe maganɔ
anyi o. Woanɔ ko abe mawudɔla siwo le dziƒo ene.
26 Ne miefo nu tso ame kukuwo ƒe tsitretsitsi ŋuti
la, miɖo ŋku nu si miexlẽ le Mose ƒe Agbalẽ me
tso ale si Mose kpɔ ŋuve bibi la dzi. Mawu gblɔ na
Mose le afi ma be, ‘Nyee nye Abraham ƒe Mawu,
Isak ƒe Mawu kple Yakob ƒe Mawu.’ 27 Menye ame
kukuwo ƒe Mawu wònye o, ke boŋ ame gbagbewo ƒe
Mawue! Miewɔ vodada gã ŋutɔ.” 28 Agbalẽfialawo
dometɔ ɖeka si nɔ tsitre ɖe afi ma, nɔ to ɖom nya si
ɖlim wonɔ la do dzesii be, Yesu ɖo nya la ŋu nyuie,
eya ta ebiae be, “Se kae nye vevitɔ wu le seawo
katã dome?” 29 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Se siae nye
esi gblɔ be, ‘Israel see! Afetɔ mía Mawu la, Afetɔ
ɖeka hõɔ ko wònye. 30 Eya ta lõ Afetɔ, wò Mawu la
kple wò dzi blibo, wò luɖɔ blibo kple wò tamesusu
blibo kpakple wò ŋusẽ katã.’ 31 Se eveliae nye, ‘Lõ
hawòvi abe ale si nèlõa ɖokuiwòe ene.’ Le nyatefe
me la, Se bubu aɖeke megali si le vevie wu esiawo
o.” 32 Agbalẽfiala la gblɔ nɛ be, “Afetɔ, èto nyatefe
esi nègblɔ be Mawu ɖeka koe li, bubu aɖeke megali
o, 33 eye ele vevie be ame nalõ eya ɖeka kple efe
dzi, gɔmesese kple ŋusẽ katã. Ele be woalõ amehavi
wu be woasa vɔwo, numeɖɔwo kple vɔsa bubuwo.”
34 Esi Yesu kpɔ be eɖo nya la ŋu nunyatɔe la, egblɔ
nɛ be, “Wò la, mèle adzɔge tso mawufiaɖuƒe la gbɔ
o.” Le esia megbe la, ame aɖeke megate ŋu bia nya
aɖekee o. 35 Emegbe la, esi Yesu nɔ nu fiam le
gbedoxɔ me la, ebia ameawo be, “Nu ka ta miaƒe
agbalẽfialawo gblɔna be Kristo la nye Fia David ƒe vi
ɖo? 36 Elabena David ŋutɔ gblɔ le Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la ƒe ŋusẽ me be, “‘Afetɔ la gblɔ na nye Afetɔ be,
“Nɔ anyi ɖe nye ɖusime va se ɖe esime matsɔ wò

ketɔwo ade wò afɔ te.”’ 37 Esi David ŋutɔ yɔe be
‘Afetɔ’ ɖe, aleke wòaganye via?” Nyameɖeɖe sia
do dzidzɔ na eselawo ŋutɔ, ale wogbugbɔ ke to ɖe
Yesu ƒe nufifia ŋu henɔ to ɖom kple dzidzɔ. 38
Yesu yi edzi gblɔ na ameawo be, “Mikpɔ nyuie le
sefialawo ŋuti, elabena wolõa awu ʋlayawo dodo,
eye wodina be amewo nado gbe na yewo ne yewole
zɔzɔm le ablɔwo dzi. 39 Ame siawo lõa tefe kɔkɔwo
nɔnɔ le ƒuƒofewo, eye wodia kplõtanɔnɔ vevie le
nuɖukplõɖofewo. 40 Woxɔa ahosiwo ƒe aƒewo le wo
si, eye wodoa kpɔkpɔ wo ɖokuiwo to gbe didiwo
dodo ɖa me. Ame siawo tɔgbi axɔ tohehe sesẽtɔ.”
41 Yesu bɔbɔ nɔ anyi dze ŋgɔ nudzɔɖaka la. Ame
siwo nye kesinɔtɔwo la va da ga home gãwo ɖe
nudzɔɖaka la me dadatɔe. 42 Ahosi dahe aɖe hã va,
eye wòda pesewa eve ɖe nudzɔɖaka la me. 43 Yesu
yɔ efe nusrõlawo va eɖokui gbɔe, eye wògblɔ na wo
be, “Enye nyatefe be ahosi dahe sia ƒe nu si wòda ɖe
nudzɔɖaka me la xɔ asi wu nu si ame bubuawo katã
wona, 44 elabena ame siawo na nu si wozã wosusɔ
la, ke ahosi dahe sia ya na nu si ŋu wòle be wòanɔ
agbe ɖo la.”

13 Esime Yesu kple efe nusrõlawo nɔ go dom
tso gbedoxɔ la me la, efe nusrõlawo dometɔ
ɖeka gblɔ nɛ be, “Nufiala, kpɔ ale si xɔ siawo nya
kpɔe la ɖa. Kpɔ ale si wotsɔ kpe gã vovovowo ɖo
gliawoe la ɖa.” 2 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Èkpɔ xɔ gã
siawoa? Mele egbɔm na mi be wole wo gbã ge
gudugudu, eye kpe ɖeka pɛ hã masusɔ ɖe nɔvia dzi
o.” 3 Azɔ eɖanɔ anyi ɖe Amito la dzi afi si dze ŋgɔ
gbedoxɔ la. Petro, Yakobo, Yohanes kple Andrea
koe nɔ egbɔ le afi sia. Wobiae be, 4 “Ɣe ka ɣie nu
siawo le dzɔdzɔ ge? Míakpɔ dzesi aɖe do ŋgɔ si ana
míanya be nu siawo le dzɔdzɔ gea?” 5 Yesu gblɔ na
wo be, “Migana ame aɖeke nable mi ne miatra mɔ
o. 6 Ame geɖewo ava agblɔ na mi be yewoe nye
Kristo la, eye woakplɔ ame geɖewo atra mɔe. 7 Ne
miese aʋawɔwɔwo kple aʋaɣliwo la, ŋɔ megadzi mi
o. Ele be nu siawo tɔgbi nava eme, gake nuwuwu la
meɖo haɖe o. 8 Dukɔ atsi tsitre ɖe dukɔ ŋu, eye
fiaɖuƒe atsi tsitre ɖe fiaɖuƒe ŋu, anyigba aʋuʋu le
tefe geɖewo, gawu la, dɔ ato le tefe aɖewo, gake
esiawo katã anye nu siwo do ŋɔ na fukpekpe gã siwo
le vava ge la ko.” 9 Yesu yi edzi be, “Miawo minɔ
ŋudzɔ vevie, elabena woahe mi ayi ʋɔnudrõƒewo,
eye woaƒo mi le ƒuƒofewo. Woahe mi ayi dukplɔlawo
kple fiawo gbɔe le nye ŋkɔ la ta, be miegblɔ nyanyui
la na wo. 10 Ke ele be dukɔ ɖe sia ɖe nase nyanyui
la hafi nuwuwuŋkeke la naɖo. 11 Nenye be wolé mi
yi ʋɔnui la, migatsi dzi le nya siwo miatsɔ aʋli mia
ɖokuiwo tae la ŋu o. Migblɔ nya sia nya si Mawu
de nu na mi la ko, elabena menye mia ŋutɔwoe le
nu ƒo ge o, ke boŋ Gbɔgbɔ Kɔkɔe lae.” 12 Yesu yi
edzi be, “Le ɣeyiɣi siawo me la, nɔvi ŋutɔ ahe nɔvia
ade ku me. Ƒoƒowo ade woawo ŋutɔ ƒe viwo asi eye
viwo hã ade woawo ŋutɔ ƒoƒowo asi be woawu. 13
Ke miawo la, ame sia ame alé fu mi elabena mienye
tɔnyewo, gake meka ɖe edzi na mi be, ame siwo
katã ado dzi va se ɖe nuwuwu la akpɔ ɖeɖe. 14
“Nenye be miekpɔ ŋunyɔnu si gbãa aƒe wòle tsitre
ɖe afi si mele be wòanɔ o la, nɔvi nuxlẽla, se egɔme
ekema ame siwo le Yudea la nasi ayi towo dzi. 15
Ame si le efe xɔta la megaɖi va anyigba alo age ɖe
efe xɔ me be yeatsɔ naneke o. 16 Ame si le agble
me la megatrɔ va tsɔ efe awu o. 17 “Baba na nyɔnu
siwo fɔ fu le ŋkeke mawo me kple nyɔnu siwo si vi
nonowo le. 18 Mido gbe ɖa vevie be miaƒe sisiɣi
meganye vuvɔŋɔli me o, 19 elabena ŋkeke mawo
anye ŋkeke siwo ƒomevi meva kpɔ tso keke ɣeyiɣi si
me Mawu wɔ xexea me va se ɖe ƒiƒia o. Eye ŋkeke
siawo ƒomevi hã mava ɣe aɖeke ɣi le esia megbe o.
20 Nenye Mawu ɖe meto ŋkeke vɔ̃ɖi siawo ɖe eme o
la, anye ne ame ɖeka pɛ teti hã masusɔ ɖe anyigba
dzi o. Gake le eya ŋutɔ ƒe ame tiatiawo ta la, eto
ŋkekeawo ɖe eme. 21 “Nenye be ame aɖe gblɔ na
mi be, ‘Kristo lae nye esi alo eyae nye ekemɛ la,’
migake nu dee o 22 elabena aʋatsokristotɔwo kple
aʋatsonyagblɔɖilawo ava do, eye woawɔ nukunu gã
siwo dzi Mawu ƒe ame tiatiawo gõ hã ate ŋu axɔ ase.
23 Eya ta mikpɔ nyuie! Megblɔe na mi do ŋgɔ! 24
“Le fukpekpe gã ma megbe la, “’Ɣe ado viviti, eye
ɣleti hã magaɖi o. 25 Ɣletiviwo age tso dzifo, eye
ŋusẽ siwo le dzifo la aʋuʋu.’ 26 “Le ɣe ma ɣi me la,
amewo akpɔ Amegbetɔ Vi la wòava le lilikpowo me
kple ŋusẽ gã kple ŋutikɔkɔe. 27 Adɔ mawudɔlawo
be woaƒo ame siwo katã nye etɔwo le xexe bliboa
me la nu ƒu tso keke anyigba ƒe dzogoe eneawo dzi
va se ɖe dzifo ƒe nuwuwu ke. 28 “Mitsɔ gboti abe
kpɔɖeŋu ene. Nenye be tsi ɖo efe alɔwo me eye
aŋgba fẽwo ke, eye aŋgbawo ŋutɔ de asi dodo me la;
ekema mienya enumake be dzomeŋɔli ɖo. 29 Eya ta
ne miekpɔ be nu siwo katã megblɔ la le dzɔdzɔm
la, minyae be nye vava zi evelia gogo eye nye afɔ
le miaƒe agbowo nu.” 30 Vavã mele egbɔm na mi
be, dzidzime sia nu mele yiyi ge, va se ɖe esime nu
siawo katã nava eme o. 31 Dzifo kple anyigba nu ava
yi, gake nye nyawo nu mele yiyi ge akpɔ o. 32 “Ke
hã la, ame aɖeke menya ŋkeke alo gaƒofo si tututu
nu siawo ava eme o. Mawudɔla siwo le dzifo hã
menya o, Nye, Vi la gõ hã nyemenya o, negbe Ƒoƒo
la ko. 33 Mikpɔ nyuie, minɔ ŋudzɔ, elabena mienya
ɣeyiɣi si me nu siawo ava eme o. 34 “Nye vava zi
evelia anɔ abe ame aɖe si yi nugbe le anyigba didi
aɖe dzi ene. Hafi wòadzo le aƒe ayi la, ede dɔ asi na
efe dɔwɔla ɖe sia ɖe eye wògblɔ na efe agbonudzɔla
be wòanɔ ŋudzɔ na yeƒe tɔtrɔ gbɔ.” 35 Eya ta minɔ
ŋudzɔ elabena mienya ɣeyiɣi si aƒea tɔ atrɔ agbɔ
o, eɖanye fiẽ alo zãtitina alo koklo ƒe atɔkuɣi alo
ŋdi kanyaa o. 36 Ale be ne eva kpata la, makpɔ mi
mianɔ alõ dɔm o. 37 Nu si megblɔ na mi la, eya ke
mele gbɔgbɔm na ame sia ame be, “Minɔ ŋudzɔ!”

14 Azɔ esusɔ ŋkeke eve pɛ ko ne Ŋutitoto kple
Abolo Mavamavã fe Ŋkekenyui la naɖo, eye
nunɔlagãwo kple agbalẽfialawo ganɔ ayemɔ si dzi
woato alé Yesu, awui le bebeme la dim. **2** Ke wogblɔ
be, “Míate ŋu awui le ŋkekenyui la dzi o, ne míewɔe
la, vunyavunya adzɔ.” **3** Le ɣeyiɣi sia me la, Yesu le
Betania, le Simɔn ame si lé kpodɔ kpɔ la fe afe me.
Esi wonɔ fiẽnu ɖum la, nyɔnu aɖe tsɔ amivevĩ xɔasi
aɖe, si le goe nyui aɖe me la vɛ. Evu nu le amivevĩ
la nu, eye wòtrɔ wo katã kɔ ɖe Yesu fe tame. **4** Ame
siwo nɔ kplɔa ŋu la dometɔ aɖewo bia wo nɔewo
kple dziku be, “Nu ka ŋuti wògblẽ ami xɔasi sia ɖo?
5 Woate ŋu adzrae wòaxɔ asi wu klosaloga alafa etõ
eye woatsɔ ga la ama na ame dahewo.” Ale woka
mo na nyɔnu la vevie. **6** Yesu gblɔ na wo be, “Miɖe
asi le eŋu. Nu ka ŋuti miele fu ɖem nɛ? Nu nyui
aɖe wònye wòwɔ nam. **7** Ame dahewo le mia dome
ɣe sia ɣe eye miate ŋu ana kpekpeɖeŋu wo ɣe sia
ɣi si mielõ, ke nye la, nyemanɔ mia dome ɖaa o. **8**
“Nyɔnu sia wɔ nu si wòate ŋui la nam. Esi ami na
nye ŋutilã, si ɖi ge wole le ŋkeke kpui aɖewo megbe
la do ŋgɔ. **9** Vavã mele egblɔm na mi be dɔ nyui si
nyɔnu sia wɔ la mabu akpɔ o, afi sia afi si woagblɔ
mawunya le, le xexe sia me godoo la, woagblɔ nu
nyui si wòwɔ eye woakafui.” **10** Le ɣeyiɣi sia me la,
Yuda Iskariɔt, ame si nye Yesu fe nusrõlawo dometɔ
ɖeka la do go dzaa yi nunɔlagãwo gbɔ be yeawɔ
babla kpli wo le ale si wòade Yesu asi na wo be
woawu la ŋu. **11** Esi nunɔlagãwo se nu si ta wòva
wo gbɔ ɖo la, wokpɔ dzidzɔ ŋutɔ ale wodo ga home
aɖe ŋugbe nɛ. Le esia ta Yuda Iskariɔt de asi tefe
kple gafofo nyuitɔ si me wòade Yesu asi la didi me.
12 Le Ŋutitotoŋkekenyui la fe ŋkeke gbãtɔ si dzi
woawu alẽviwo le la, Yesu fe nusrõlawo va egbɔ eye
wobiae be, “Afi ka míele Ŋutitotoŋkekenyui la ɖu ge
le?” **13** Edɔ nusrõla eve ɖo ɖe Yerusalem be woawɔ
dzadzraɖo ɖe ŋkeke la ɖuɖu ŋu. Egblɔ na wo be, “Ne
miege ɖe dua me le yiyim la, miado go ŋutsu aɖe si
lé tsize ɖe ta. **14** Mikplɔ ame sia ɖo eye miage ɖe afe
si me wòage ɖo la me. Migblɔ na afea tɔ be, ‘Míafe
Afetɔe dɔ mí be míava kpɔ xɔ si me nèdzra ɖo ɖi
na mí be míaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la le!’ **15** Afetɔ
la akplɔ mi ayi dzifoxɔ dzi eye wòafia xɔ gã aɖe
si me wòdzra ɖo la mi. Miɖo kplõ ɖe afi ma hena
míafe Ŋutitotoŋkeke la ɖuɖu.” **16** Nusrõla eveawo
yi dua me eye wokpɔ be nu sia nu si Yesu gblɔ na
wo la va eme tututu, ale wowɔ Ŋutitotoŋkeke la
fe nuɖuɖu ɖoɖo da ɖi. **17** Le fiẽ me la, Yesu va ɖo
kple nusrõla wuieveawo. **18** Esime wonɔ anyi ɖe
kplõa ŋu nɔ nua ɖum la, Yesu gblɔ na nusrõlawo be,
“Vavã mele egblɔm na mi be mia dometɔ ɖeka si le
nu ɖum kplim fifia la adem asi.” **19** Wo katã woxa
nu, eye wo dometɔ ɖe sia ɖe bia Yesu ɖekaɖekae be,
“Nyee nye ame si ade wò asia?” **20** Yesu ɖo eŋu na
wo be, “Mi ame wuieve siwo fe asi le agba me le nu
ɖum kplim fifia la dometɔ ɖekae le nu sia wɔ ge. **21**
Amegbetɔ Vi la aku abe ale si Mawu fe gbefãɖelawo
gblɔe da ɖi xoxoxo la ene, gake baba na ame si
adem asi la. Le nyatefe me la, ɖe womegaxa dzii o
la anyo nɛ wu.” **22** Esi wonɔ nua ɖum la, Yesu tsɔ
abolo ɖe asi, da akpe ɖe eta eye wòŋe eme hetsɔe
na nusrõlawo gblɔ be, “Mixɔe ɖu, esiae nye nye
ŋutilã.” **23** Etsɔ wainkplu la heda akpe ɖe eta, eye
wòtsɔe na wo eye wo katã wonoe le enu. **24** Egblɔ
na wo be, “Esiae nye nye vu, si wotsɔ tre nubabla
yeye la nui. Esi wokɔ ɖe anyi ɖe ame geɖewo ta. **25**
Mele egblɔm na mi le nyatefe me be, nyemagano
naneke tso wain fe kutsetse me o, va se ɖe gbe ma
gbe, esime manoe yeyee le mawufiaɖufe la me.” **26**
Le esia megbe la, wodzi ha, da akpe na Mawu eye
wodo go yi Amito la dzi. **27** Yesu gblɔ na wo be,
“Mi katã miele nu gbe ge le gbɔnye, elabena Mawu
gblɔ to efe gbefãɖelawo dzi be, ‘“Mele alẽkplɔla la
fo ge, eye alẽawo akaka gbẽe.’ **28** Gake ne mefɔ ɖe
tsitre tso ame kukuwo dome la, madze mia ŋgɔ ayi
Galilea, afi si mado go mi le.” **29** Petro gblɔ nɛ be,
“Ne ame sia ame gblẽ wò ɖi hã la, nye ya nyemagblẽ
wò ɖi gbeɖe o!” **30** Yesu gblɔ nɛ be, “Petro, nyatefe
gblɔm mele na wò be, hafi koklo naku atɔ zi eve
etsɔ fɔŋli la, àgbe nu le gbɔnye zi etõ.” **31** Petro
gblɔ kple kakaɖedzi be, “Gbeɖe, nyemagblẽ wò ɖi
akpɔ o. Ne ehiã be maku kpli wò kura gõ hã la, malõ
aku faa.” Nusrõla mamlɛawo hã ɖe adzɔgbe nenema
ke. **32** Azɔ wova ɖo tefe si woyɔna be Getsemanebɔ
la me. Yesu gblɔ na efe nusrõlawo be, “Minɔ afi
sia ne mayi aɖado gbe ɖa.” **33** Ekplɔ Petro, Yakobo
kple Yohanes ɖe asi. Le gafofo sia me la, vevesese
helĩhelĩ kple nuxaxa yɔ eme. **34** Egblɔ na nusrõla
etõawo be, “Nuxaxa te ɖe nye luvɔ dzi ale gbegbe
be ɖeko wòwɔ abe ɖe mele kukum ene. Minɔ afi
sia mianɔ ŋudzɔ kplim.” **35** Azɔ la, ezɔ yi ŋgɔ vie
ɖatsyɔ mo anyi eye wòdo gbe ɖa bia be ne ele bɔbɔe
la, gafofo la nato ye ŋu ayi. **36** Egblɔ be, “Aba, Fofo,
nu sia nu wɔwɔ le bɔbɔe na wò. Na kplu sia nato
nunye ayi, ke menye nu si nye ŋutɔ medi o, ke boŋ
wò lolõnu nava eme.” **37** Le esia megbe la, etrɔ yi
nusrõla etõawo gbɔ eye wòva ke ɖe wo ŋu wonɔ
alõ dɔm. Yesu yɔ Petro gblɔ be, “Simɔn, alõ dɔm
mielea? Ekema miate ŋu anɔ ŋudzɔ kplim gafofo
ɖeka pɛ teti hã oa? **38** Minɔ ŋudzɔ, eye miado gbe
ɖa be miage ɖe tetekpɔ me o. Gbɔgbɔ la le klalo,
gake ŋutilã ya gbɔdzɔ.” **39** Yesu gatrɔ yi tefe la, eye
wògado gbe ɖa vevie, hegbugbɔ nu siwo wòbia tsã
la bia. **40** Esi wògatrɔ va la, ekpɔ nusrõlawo woganɔ
alõ dɔm ko, elabena alõ bla wofe ŋkuwo. Womenya
nya si woagblɔ nɛ esi wòva kpɔ wo o. **41** Etrɔ gbɔ
va wo gbɔ zi etõlia eye wògblɔ na wo be, “Miegale
alõdɔdɔ dzi le ɖiɖim ɖe emea? Esɔ gbɔ azɔ! Gafofo
la de. Kpɔ ɖa, wode Amegbetɔ Vi la asi na nu võ
wɔlawo. **42** Mitsɔ mídzo! Mikpɔ ɖa, ame si le denye
ge asi lae nye ema gbɔna!” **43** Esi Yesu ganɔ nu fom
la, efe nusrõla wuieveawo dometɔ ɖeka si woyɔna

be, Yuda Iskariɔt kple ameha gã aɖe, siwo lé yiwo
kple kpowo ɖe asi henɔ nyanyram ŋutɔ la va do.
Ame siawoe nunɔlagãwo kple agbalẽfialawo kple
Yudatɔwo ƒe amegã bubuwo dɔ be woalé Yesu vɛ. **44**
Hafi woava ɖo tefea la, Yuda Iskariɔt gblɔ na wo do
ŋgɔ be, “Ame si ŋu mate ɖo agbugbɔ nu na la, eyae,
milée, ne miakplɔe ayii.” **45** Esi ameha la va ɖo tefea
teti ko la, Yuda Iskariɔt zɔ ɖe Yesu dzi hedo ɣli yɔe
be, “Nufiala” eye wògbugbɔ nu nɛ. **46** Ameha la dze
Yesu dzi helée sesĩe. **47** Gake ame aɖe he efe yi ɖe
go eye wòkpa nunɔlagã la ƒe dɔla ƒe to ɖeka wòge
va dze anyigba. **48** Yesu bia elélawo be, “Adzodala
võdi aɖee menye hafi mietsɔ yiwo kple kpowo ɖe
asi va be yewoaléma? **49** Menɔ gbedoxɔ la ƒe xɔxɔnu
gbe sia gbe nɔ nu fiam. Ke esia va eme be woawu
Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la nu.” **50** Le esime nya siawo katã nɔ
dzɔdzɔm la, efe nusrõlawo katã si dzo. **51** Đekakpui
aɖe si ta aklala bidibidi ko la nɔ Yesu yome. Esi
amelélawo te kpɔ be yewoalée la, **52** esi amama
hegblẽ efe avɔ la ɖi. **53** Wokplɔ Yesu yi nunɔlagã
ƒe aƒe me, afi si nunɔlagãwo kple Yudatɔwo ƒe
amegã bubuwo kple agbalẽfialawo va ɖi anyi ɖo
le ɣeyiɣi kpui aɖe ko me. **54** Petro nɔ adzɔge vĩi
le Yesu yome. Esi wòva ɖo nunɔlagã la ƒe aƒe me
la, eto nu xa dzaa ge ɖe aƒea me eye wòyi ɖanɔ
anyi ɖe subɔla gbɔ nɔ dzo ƒum. **55** Nunɔlagãwo kple
Yudatɔwo ƒe vɔnudrõla gãwo nɔ nutsotso aɖewo
dim le Yesu ŋu be yewoatsɔ abu fɔe, eye yewoatsɔ
kufia nɛ, gake womete ŋu kpɔ nutsotso aɖeke o. **56**
Ame geɖewo va ɖi alakpaɖasewo, gake nya siwo
katã wogblɔ la mesɔ o. Ame sia ame ƒe ɖasedidi to
vovo tsɔ nɔvia tɔ gbɔ. **57** Mlɔeba la, ame aɖewo
da alakpa ɖe esi be, **58** “Míese wògblɔ be, ‘Magbã
gbedoxɔ sia, si amegbetɔwo tu la eye matu bubu si
manye amegbetɔwo ƒe asinudɔwɔwɔ o la le ŋkeke
etõ megbe.’” **59** Togbɔ be wogblɔ alea hã la, amewo
ƒe nutsotsowo gato vovo. **60** Mlɔeba la, nunɔlagã la
tsɔ, bia Yesu le vɔnua ŋkume be, “Đe nèle gbegbem
be yemaɖo nutsotso gbogbo siwo wotsɔ ɖe ŋuwò
la ƒe ɖeke ŋu oa? Nya aɖeke mele asiwò nàtsɔ aʋli
ɖokuiwò tae oa?” **61** Yesu meke nu o, ke boŋ ezi kpi
kpoo. Nunɔlagã la gabiae be, “Wòe nye Kristo, si
nye Yayratɔ la ƒe Via?” **62** Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Nyee,
tsɔ azɔ dzi miakpɔ Amegbetɔ Vi la wòanɔ anyi ɖe
Ŋusẽkatãtɔ la ƒe nuɖusime, eye wòanɔ lilikpowo dzi
atsɔ dzifo ava.” **63** Ŋuɖoɖo sia do dziku na nunɔlagã
la ale gbegbe be wòdze efe awu si wòdo la hegblɔ
be, “Đe wòhiã be míagadi ɖasefowo ɖe eŋua? **64**
Gbeɖe, míekpɔ afiatsotso xoxo elabena miawo ŋutɔ
miese busunya si wògblɔ.” Azɔ nu kae nye miaƒe
afiatsotso? Wo katã wobu fɔe be, “Edze na ku.” **65**
Azɔ ame aɖewo tu ta ɖe mo nɛ fia, ɖewo tsɔ nu
bla mo nɛ, eye ɖewo hã tu kɔe sesĩe hegblɔ be,
“Gblɔe na mí. Ame kae ƒo wò?” Eŋudzɔlawo hã ƒoe.
66 Le ɣeyiɣi sia me la, Petro nɔ aƒea ƒe gbadzafe.
Đetugbivi aɖe si nye nunɔlagã la ƒe subɔla ɖeka la
kpɔ Petro dze sii esime wònɔ dzo ƒum. **67** Đetugbivi
la te ɖe Petro ŋu, eye wòlé ŋku ɖe eŋu nyuie. Ke edo
ɣli be, “Wò hã Yesu si tsɔ Nazaret la yomedzelawo
dometɔ ɖeka nènye.” **68** Ke Petro sẽ nu gblɔ be,
“Nyemenya alo se nu si gblɔm nèle la gɔme o.”
Ale wòtsɔ ɖanɔ agbo la ƒe mɔnu. **69** Subɔla la ƒe
ŋku ganɔ Petro ŋu kokoko. Ekpɔ afi si wòɖanɔ eye
wòyɔ ame bubuwo hegblɔ na wo be, “Mebe ame
sia la, Yesu yomenɔlawo dometɔ ɖeka wònye.” **70**
Petro gasẽ nu be yemenya Yesu o! Ke ame siwo tsi
tsitre ɖe dzoa gbɔ la hã de asi gbɔgblɔ me na Petro
be, “Vavã, wò hã wo dometɔ ɖekae nènye elabena
Galilea nètsɔ!” **71** Petro ta nu gblɔ be, “Le nyatefe
me la, nyemenya ame si ŋuti miele nu ƒom le la
gõ hã o.” **72** Kasia koklo ku atɔ zi evelia. Enumake
Petro ɖo ŋku Yesu ƒe nya siawo dzi be, “Hafi koklo
naku atɔ zi eve la, àgbe nu le gbɔnye zi etõ.” Esia na
be efe dzi gbã eye wòfa avi hehehe.

15 Esi ŋu ke ŋdi kanya la, nunɔlagãwo, dumegãwo,
agbalẽfialawo kple vɔnudrõlawo kpe ta be
yewoade ŋugble le nu si yewoawɔ la ŋu. Woɖoe be
yewoabla Yesu, aɖoe ɖe Pilato, ame si nye Romatɔwo
ƒe mɔmefia, si nɔ Yudea dzi ɖum le ɣe ma ɣi me
la gbɔ. **2** Esi Yesu va ɖo Pilato gbɔ la, Pilato biae
be, “Wòe nye Yudatɔwo ƒe fia la?” Yesu ɖo eŋu nɛ
be, “Ɛ, abe ale si miegblɔe ene.” **3** Nunɔlagãwo tsɔ
enu be ewɔ nu võ geɖewo. **4** Pilato gabiae be, “Nu
ka ta mèdi be yeaɖo nya aɖeke ŋu o? Nya gbogbo
siwo katã wotsɔ ɖe ŋuwò la nye nyatefea?” **5** Gake
Yesu meke nu o. Esia wɔ nuku na Pilato ŋutɔ. **6** Azɔ
nu ɖeka aɖe si Pilato wɔna ɖaa le Ŋutitotoŋkeke la
dzi lae nye be eɖea asi le Yudatɔ gamenɔla ɖeka si
ŋu amewo lõ be wòaɖe asi le la ŋuti. **7** Gamenɔla
siawo dometɔ ɖekae nye Barabas, ame si kple ame
bubuwo wu amewo le hoowɔwɔ gã aɖe si wowɔ va
yi la me. **8** Azɔ amewo ƒo ƒu eye wobia tsɔ Pilato
si be wòaɖe asi le gamenɔlawo dometɔ ɖeka ŋu
na yewo abe ale si wòwɔna ɖaa ene. **9** Pilato bia
wo be, “Miedi be maɖe asi le Yudatɔwo ƒe fia la
ŋu na mia?” **10** Le esime wònya nyuie be ŋuʋaʋã
ta koe nunɔlagãwo tsɔ Yesu de asi nɛ ɖo. **11** Ke
nunɔlagãwo ƒoe ɖe ameawo nu be woabia be wòaɖe
asi le Barabas boŋ ŋu, ke menye Yesu o. **12** Pilato
bia wo be, “Esi miebe maɖe asi le Barabas ŋu ɖe, nu
ka miebe mawɔ kple ame si mieyɔna be Yudatɔwo
ƒe Fia?” **13** Ameawo katã do ɣli be, “Klãe ɖe ati ŋu!”
14 Pilato bia wo be, “Nu võ ka wòwɔ?” Ke ameawo
gado ɣli sesĩe wu tsã be, “Klãe ɖe ati ŋu!” **15** Azɔ
Pilato võ be ameha la ava wɔ ʋunyaʋunya eye be
wòadze wo ŋu ta la, eɖe asi le Barabas ŋu na wo. Ke
eɖe gbe be woaƒo Yesu kple atam. Le esia megbe
la, ekplɔe de asi na ameawo be woaɖaklãe ɖe ati
ŋu le wofe didi nu. **16** Asrafoawo kplɔ Yesu yi wofe
nɔfe le fiasã la me, eye woyɔ asrafo siwo katã dzɔa
fiasã la ŋu la ƒo ƒu. **17** Wodo awu dzĩ nɛ, eye wotsɔ

ŋu wɔ kuku heɖɔ nɛ. 18 Azɔ wode asi fewuɖuɖu
le eŋu me. Wodo gbe nɛ gblɔ be, “Yudatɔwo fe fia
nenɔ agbe tegbee!” 19 Amewo tsɔ amefoti fo tame
nɛ. Đewo ɖe ta ɖe mo nɛ, eye ɖewo bua dze klo be
yewole esubɔm. 20 Esi wowɔ funyafunyae vuu wòti
wo la, woɖe awu dzĩ la le eŋu hetsɔ eya ŋutɔ fe
awuwo do nɛ eye wokplɔe dzoe be yewoaɖaklãe ɖe
ati ŋu. 21 Le mɔa dzi la, wodo go Simɔn Kirenetɔ
wògbɔna dua me, eye wozi edzi be wòakpe ɖe Yesu
ŋu, akɔ efe atitsoga la. Simɔn siae nye Aleksandro
kple Rufus fofo. 22 Ale wokplɔ Yesu va tefe aɖe si
woyɔna be Golgata (si gɔmee nye “Ametakolife”).
23 Le afi sia la, wotsɔ gbe siwo vena la tsaka wain
tsitsi aɖe hekpe nɛ, gake menoe o. 24 Woklãe ɖe
atitsoga ŋu. Woda akɔ ɖe efe awuwo dzi be woakpɔ
esi ame sia ame axɔ. 25 Anɔ abe ŋdi ga asiekɛ me
ene esi woklãe ɖe atitsoga ŋu. 26 Woŋlɔ nutsotso si
wotsɔ ɖe eŋu esi ta woklãe ɖe atia ŋu la ɖe vufo
kakɛ aɖe dzi klã ɖe atitsoga la tame. Nu si woŋlɔ ɖe
vufoa dzi enye: Yudatɔwo fe Fia. 27 Woklã adzodala
eve aɖewo hã ɖe efe axa eveawo dzi. [28 Ale wowu
ale si mawunya gblɔ da ɖi la nu be, “Wobui ɖe ame
võɖiwo dome.]” 29 Ame siwo va nɔ eŋu tom la ɖea
alɔme le eŋu, eye wovuvua ta hekonɛ. Đewo hã doa
ɣli gblɔna nɛ fewuɖutɔe be, “Ɛhɛ̃! Kpɔ ale si wòva
zu na wò ɖa! Wòe be yeate ŋu agbã gbedoxɔ la,
agbugbɔ atui le ŋkeke etõ megbe. Nenye be ŋusẽ
le asiwò nàte ŋu awɔ nukunu gã siawo la, 30 ɖe
ɖokuiwò le atitsoga la ŋue!” 31 Nunɔlagãwo kple
agbalẽfiala siwo nɔ tsitre ɖe tefea hã nɔ alɔme ɖem
le Yesu ŋu. Wogblɔ be, “Ame sia te ŋu xɔ na ame
bubuwo, gake mate ŋu xɔ na eya ŋutɔ ɖokui o! 32
“Wò Kristo la! Wò Israel fe Fia! Đi le atitsoga la
ŋu, ekema mí katã míaxɔ dziwò ase!” Adzodala eve
siwo woklã ɖe atitsogawo ŋu kpli gõ hã dzui. 33 Le
ŋdɔ ga wuieve me lɔfo la, zãdokeli do ɖe anyigba
blibo la dzi va se ɖe keke ɣetrɔ ga etõ me. 34 Le
ɣeyiɣi sia me la, Yesu do ɣli sesĩe be, “Eloi, Eloi,
lama sabaktani?” (si gɔmee nye “Nye Mawu, Nye
Mawu, nu ka ta nègblẽm ɖi?”). 35 Esi ame siwo nɔ
tsitre ɖe afi ma se esia la, wogblɔ be, “Kpɔ ɖa, ele
Eliya yɔm.” 36 Le esia ta wo dometɔ ɖeka fu du yi
ɖaku wain tsitsi eye wòkɔe ɖe fumekutsa me, tɔe
ɖe ati nu hetsɔ ɖo nu na Yesu be wòano hegblɔ
kpe ɖe eŋu be, “Miɖe asi le eŋu azɔ ne míakpɔe ɖa
be Eliya ava ɖee le atia ŋuti hã.” 37 Yesu gado ɣli
sesĩe, eye wòmia nu. 38 Le gafofo sia me tututu la,
xɔmetsovɔ, si wotsɔ xe Kɔkɔefewo fe Kɔkɔefe la
ŋkume le gbedoxɔ la me la ma ɖe eve tso dzi va
se ɖe anyime ke. 39 Esi Romasrafo si nɔ Yesu ŋu
dzɔm kpɔ ale si Yesu kue la, egblɔ kple seselelãme
geɖe be, “Ame sia la, Mawu fe Vi wònye vavã!” 40
Nyɔnu aɖewo hã nɔ adzɔge nɔ nu siwo nɔ dzɔdzɔm
la kpɔm. Ame siawo nye Maria Magdalatɔ, Maria,
si nye Yakobo suetɔ kple Yose dada kple Salome.
41 Ame siawo kple Galilea nyɔnu bubu siwo nye
eyomenɔlawo, ame siwo subɔnɛ ne eva Galilea la
hã dze eyome va Yerusalem. 42 Nu siawo katã dzɔ
ŋkeke ɖeka do ŋgɔ na Dzudzɔgbe ŋkeke la. Le ɣetrɔ
me lɔfo la, 43 Yosef si tso Arimatia, ame si nye
Yudatɔwo fe vɔnudrõla gãwo dometɔ ɖeka, si ŋu
bubu le la va Yerusalem. Ame sia hã nɔ mɔ kpɔm na
mawufiaɖufe la fe vava. Eyi Pilato gbɔ kple dzidefo
hebia be wòaɖe asi le Yesu fe kukua ŋu na ye. 44
Pilato mexɔe se be Yesu ku le ɣeyiɣi kpui aɖe ko
megbe o, eyɔ Romasrafowo fe amegã si fe dzikpɔkpɔ
te nyawo nɔ la, eye wòbiae be Yesu ku vavã hã?
45 Asrafomegã la ɖo kpe edzi na Pilato be eku. Ale
Pilato ɖe mɔ na Yosef be wòaxɔ ame kukua aɖaɖi.
46 Yosef fle aklala biɖibiɖi gã aɖe, eye woɖe Yesu fe
ŋutilã kuku la le atitsoga la ŋu. Exatsa aklala la ɖe
eŋu eye wòkɔe ɖamlɔ yɔdo, si woɖe ɖe agakpe me
la me, hemli kpe gã aɖe ɖo yɔdo la nu. 47 Maria
Magdalatɔ kple Maria Yose dada hã nɔ afi ma kpɔ
afi si wòɖi Yesu ɖo.

16 Le fiẽ me, esi Dzudzɔgbe ŋkeke la wu enu la,
Maria Magdalatɔ, Salome kple Maria Yakobo
dada woyi ɖafle ami vevĩ si wosina na ame kuku
be magblẽ kaba o la da ɖi. 2 Le Kɔsiɖa fe ŋkeke
gbãtɔ, le ŋdi kanya la, wofɔ, tsɔ amiawo ɖe asi dze
mɔ ɖo ta Yesu fe yɔdo to. 3 Esi wole mɔa dzi yina
la, wobia wo nɔewo be, “Ame kae amli kpe gã si
le yɔdo la nu la ɖa na mí?” 4 Gake nukutɔe la, esi
wova ɖo tefea la, wokpɔ be womli kpe si wotsɔ tu
yɔdo la nu la da ɖe adzɔge eye yɔdoa le vuvu. 5
Woge ɖe yɔdo la me eye wokpɔ ɖekakpui aɖe wònɔ
awu ɣi tititi me, nɔ anyi ɖe yɔdo la fe ɖusime. Le
nyatefe me la, vɔvõ ɖo nyɔnuawo ale gbegbe be
dzidzi fo wo. 6 Gake mawudɔla la gblɔ na wo be,
“Migavõ o. Menye Yesu Nazaretitɔ, si woklã ɖe ati
ŋu la dim miele oa? Mele afi sia o, etsi tsitre. Mikpɔ
afi si wokɔ efe ŋutilã mlɔe ɖa. 7 Azɔ miyi ɖagblɔ
nya sia na Petro kple nusrõla bubuawo be: ‘Yesu
dze mia ŋgɔ yina ɖe Galilea. Miakpɔe le afi ma abe
ale si wògblɔe na mi hafi ku ene.’” 8 Nyɔnuawo si
do go le yɔdo la me kple vɔvõ gã aɖe. Wovõ ale
gbegbe be womagate ŋu afo nu gõ hã o. [9 **(note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.)** Kɔsiɖagbe fe ŋdi kanyae Yesu fɔ tso ame
kukuwo dome eye ame gbãtɔ si kpɔe lae nye Maria
Magdalatɔ, ame si me wònya gbɔgbɔ võ adre do goe
le. 10 Eɖake ɖe nusrõlawo ŋu, wofo fu ɖe tefe ɖeka
henɔ konyi fam, henɔ avi fam. 11 Egblɔ na wo be
yekpɔ Yesu wòle agbe, gake nusrõlawo mexɔ nya
sia dzi se o. 12 Esia megbe la, Yesu ɖe eɖokui fia
ŋutsu eve siwo nɔ mɔ zɔm yina tefe aɖe si tso abo,
ke womekpɔe dze sii gbã o. 13 Esi wova kpɔe dze sii
mlɔeba be Yesue la, wotrɔ yi ɖagblɔe na wo tɔwo
gake womexɔe se o. 14 Emegbe la, Yesu ɖe eɖokui
fia nusrõla wuiɖekɛawo esime wonɔ tefe ɖeka nɔ nu
ɖum. Ehe nya ɖe wo ŋu vevie le wofe dzimaxɔse

kple tosesẽ ta, elabena wogbe be yewomaxɔ ame
siwo kpɔe le efe tsitretsitsi megbe la fe nya dzi ase
o. **15** Azɔ egblɔ na wo be, “Fifia la, miyi ɖe xexe
blibo la me eye miagblɔ nyanyui la na ame sia ame
le afi sia afi. **16** Ame siwo axɔ nyanyui la, eye woade
mawutsi ta na wo la akpɔ ɖeɖe, ke ame siwo asẽ
to, agbe nyanyui la xɔxɔ la, woabu fɔ wo. **17** Dzesi
siawo akplɔ ame siwo axɔe se la ɖo: le nye ŋkɔ me
woanya gbɔgbɔ vɔ̃wo ado goe. Woafo nu kple aɖe
yeyewo. **18** Woalé dawo kple wofe asiwo, eye ne
wono aɖi vɔ̃ɖi hã la, masi wo o. Woada wofe asiwo
ɖe dɔnɔwo dzi eye wofe lãme asẽ.” **19** Esi Afetɔ Yesu
wu nya siawo nu la, wokɔe dzoe yi dzifo eye wòɖanɔ
anyi ɖe Mawu fe nuɖusime. **20** Nusrɔ̃lawo ɖo gbe
henɔ mawunya gblɔm na amewo tso tefe yi tefe,
Afetɔ la nɔ kpli wo eye wòɖo kpe efe nya la dzi to
dzesi siwo kplɔ efe nyawo ɖo la me.]

Luka

1 Ame geɖewo ŋlɔ nu tso nu siwo va eme
le mía dome la ŋu, **2** ame siwo tu wofe
ŋutinyawo ɖe nyadzɔdzɔ siwo woxɔ tso ame siwo
nye nutefekpɔlawo le gɔmedzedzea me la gbɔ,
eye wonye dɔlawo na nya la. **3** Eya ta enyo nye
hã ŋunye, le esi medzro nuwo me tsitotsito tso
gɔmedzedzea me ke, be magbugbɔ aŋlɔe ɖe ɖoɖo
nu na wò, nye bubutɔ Teofilos, **4** be wòagbugbɔ
aɖo kpe edzi na wò be nu siwo katã wofia wò
lae nye nyatefea. **5** Le Herod si nye Yudea fia fe
ŋkekewo me la, nunɔla aɖe si woyɔna be Zekaria
nye nunɔlawo fe ha si woyɔna be Abiya la me tɔwo
dometɔ ɖeka. Zekaria srõ Elizabet hã tso nunɔlawo
fe fome me, eye wònye Aron fe dzidzimevi. **6** Wo
kple evea wonye ame dzɔdzɔewo le Mawu ŋkume,
eye wolé Afetɔ la fe sededewo kple ɖoɖowo me ɖe
asi kpɔtsɔtsɔmanɔŋutɔe. **7** Gake vi aɖeke hã menɔ
wo si o, elabena Elizabet nye konɔ, eye wo ame eve
la katã wotsi ŋutɔ. **8** Eva eme be Zekaria fe hatsotso
le nunɔdɔ wɔm le kɔnu la nu le Mawu fe ŋkume, **9**
eye le nunɔdɔ fe kɔnu la nu la, woda akɔ, eye wotia
Zekaria be wòawɔ subɔsubɔdɔ le Afetɔ la fe gbedoxɔ
la me, eye wòado dzudzɔ. **10** Esi dzudzɔdoɣi ɖo la,
ameha si va be yewoasubɔ la nɔ xexe nɔ gbe dom
ɖa. **11** Zekaria nɔ kɔkɔefe la, kasia mawudɔla aɖe va
do ɖe edzi zi ɖeka, eye wònɔ tsitre ɖe vɔsamlekpui
la fe nuɖusime. **12** Esi Zekaria kpɔe la, eɖi vo, eye
vɔvɔ̃ dze edzi. **13** Gake mawudɔla la gblɔ nɛ be,
"Mègavɔ̃ o, Zekaria, elabena meva be magblɔ na
wò be Mawu se wò gbedodoɖa. Srõwò Elizabet le
viŋutsuvi dzi ge na wò, eye nàna ŋkɔe be Yohanes.
14 Mi ame eve la miakpɔ dzidzɔ manyagblɔ aɖe le
edzidzi ta, eye ame geɖewo hã atso aseye kpli mi,
15 elabena ɖevi la anye gã le Afetɔ la ŋkume. Manɔ
wain alo aha sesẽ aɖeke o. Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ayɔ eme
taŋtaŋtaŋ hafi woadzii gõ hã, eye **16** akplɔ Israelvi
geɖewo ava Mawu si nye wofe Afetɔ la gbɔe. **17**
Eya adze ŋgɔ na Afetɔ la, anɔ Eliya fe gbɔgbɔ kple
ŋusẽ me be wòatrɔ fofowo fe dziwo ɖe wo viwo
ŋu, eye tomaɖolawo ɖe ame dzɔdzɔewo fe nunya
ŋu, be wòadzra ame siwo wodzra ɖo ɖi na Afetɔ la
ɖo." **18** Zekaria bia mawudɔla la be, "Aleke mawɔ
anya be esia ate ŋu ava eme, elabena metsi ŋutɔ,
eye srõnye hã ku nyagã?" **19** Mawudɔla la gblɔ nɛ
kple kakaɖedzi be, "Nyee nye Gabriel si nɔa Mawu
ŋkume ɣe sia ɣi. Eyae dɔm be magblɔ dzidzɔnya
sia na wò, **20** gake esi mèxɔ dzinye se o ta la, wò
aɖe atu, eye màgate ŋu afo nu o, va se ɖe esime
woadzi ɖevi sia. Elabena woŋlɔ ɖi be nye nyawo ava
eme pɛpɛpɛ nenye be ɣeyiɣi la ɖo." **21** Le ɣeyiɣi
siawo katã me la, ameha si nɔ xexe la nɔ Zekaria
lalam be wòado go, eye wòwɔ nuku na wo ŋutɔ
be etsi gbedoxɔa me fũu nenema. **22** Esi wòdo go
mlɔeba la, mete ŋu fo nu na ame aɖeke o, ke ewɔ
dzesi na wo, esi fia be ekpɔ ŋutega alo ɖeɖefia aɖe
le gbedoxɔ la me. **23** Zekaria tsi gbedoxɔ la me va se
ɖe esime efe subɔsubɔŋkeke mamlɛawo wu enu,
eye wòtrɔ yi afe me. **24** Le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe
la srõa Elizabet fɔ fu, eye wòɣla eɖokui ɣleti atɔ̃
sɔŋ. **25** Elizabet gblɔ kple dzidzɔ be, "Afetɔ la fe dɔ
me nyo ŋutɔ be wòɖe kotsitsi fe ŋukpe gã sia ɖa le
dzinye." **26** Le Elizabet fe fufɔfɔ fe ɣleti adelia me
la, Mawu dɔ mawudɔla Gabriel ɖo ɖe kɔfe aɖe si
woyɔna be Nazaret, si le Galilea la me. **27** Ame si
gbɔ wòdɔe ɖo la nye ɖetugbi aɖe si menya ŋutsu
o, eye woyɔnɛ be Maria. Wodo Maria ŋugbe na
David fe dzidzimevi aɖe si woyɔna be Yosef la be
wòaɖe. **28** Gabriel va do ɖe Maria gbɔ le vo me, eye
wògblɔ nɛ be, "Ŋutifafa na wò! Wò ɖetugbi si kpɔ
amenuveve! Afetɔ la li kpli wò." **29** Maria ɖi vo, eye
efe susu ɖe fu nɛ ŋutɔ. Edze agbagba bu ta me le nu
si tututu mawudɔla la wɔnɛ la ŋu. **30** Mawudɔla la
yi edzi gblɔ nɛ be, "Maria, mègavɔ̃ kura o, elabena
Mawu ɖoe be yeayra wò nukutɔe! **31** Èle fu fɔ ge
adzi ŋutsuvi, eye nàna ŋkɔe be 'Yesu.' **32** Anye ame
xɔŋkɔ aɖe, eye woayɔe be Mawu Dzifoviĩtɔ la fe Vi.
Afetɔ Mawu la atsɔ tɔgbuia David fe fiazikpui la nɛ.
33 Ale wòaɖu fia ɖe Yakob fe afe dzi, eye efe fiaɖufe
mawu nu akpɔ o." **(aiōn g165)** **34** Maria bia mawudɔla
la be, "Aleke mawɔ adzi vi esi nyemenya ŋutsu kpɔ
o." **35** Mawudɔla la ɖo eŋu be, "Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ava
dziwò, eye Dzifoviĩtɔ la fe ŋusẽ ayɔ mewò, eya ta
ɖevi si nàdzi la anɔ Kɔkɔe, eye wòanye Mawu fe Vi.
36 Gawu la, anɔ abe ɣleti adee nye esi va yi ene la,
wò fometɔ Elizabet, ame si woyɔna be 'konɔ' la fɔ fu
le efe nyagãkuku me. **37** Elabena ŋugbe ɖe sia ɖe
si Mawu do la ava me pɛpɛpɛ." **38** Maria gblɔ be,
"Afetɔ la fe dɔlanyɔnu menye. Nu sia nu si nègblɔ la
neva eme nam." Le esia megbe la, mawudɔla la gabu
le eŋkume. **39** Le ŋkeke siawo me la, Maria tso, eye
wòɖe abla yi Yudea dua me, **40** eye wòge ɖe Zekaria
fe afe me, eye wòdo gbe na Elizabet. **41** Esi Elizabet
se Maria fe gbedodo nɛ ko la, vidzĩ si le dɔ me nɛ
la vã kple dzidzɔ, eye Gbɔgbɔ Kɔkɔe la yɔ Elizabet
me fũu. **42** Elizabet do dzidzɔɣli, eye wògblɔ na
Maria be, "Mawu ve nuwò le nyɔnuwo katã dome,
eye wòɖoe be viwò la naxɔ efe yayra gãtɔ kekeake.
43 Bubu kae nye gã si nède ŋunye, be wò si nye
Afetɔ la dada nàva kpɔm ɖa! **44** Esi nèva do gbe
nam teti ko la, vinye la vã le dɔ me nam le dzidzɔ
ta. **45** Èxɔe se be Mawu awɔ ɖe ale si wògblɔ la dzi,
esia tae wòyra wò alea gbegbe ɖo." **46** Maria ɖo eŋu
na Elizabet be, "O, nye luvɔ le Afetɔ la kafum ale
gbegbe. **47** Eye nye gbɔgbɔ tso aseye le Mawu nye
xɔla la ŋuti. **48** Elabena ekpɔ nye, efe subɔla sia fe
ame gblɔe nyenye, eye tso azɔ dzi yina la, woayɔm
be Mawu fe ame yayra tso dzidzime yi dzidzime. **49**
Elabena Ŋusẽtɔ la wɔ nu gãwo nam. Kɔkɔe nye efe
ŋkɔ. **50** Efe nublanuikpɔkpɔ li na ame siwo vɔ̃nɛ tso

dzidzime yi dzidzime. **51** Ewɔ nu dzɔtsuwo kple efe
alɔ, eye wòkaka ame siwo dana le wofe tamesusuwo
me. **52** Eɖe fiawo ɖa le wofe zi dzi, ke edo ame
siwo bɔbɔ wo ɖokuiwo ɖe anyi la ɖe dzi. **53** Etsɔ nu
nyuiwo ɖi fo na dɔwuitɔwo, ke edo mɔ kesinɔtɔwo
asigbɔloe. **54** Ekpe ɖe efe dɔla Israel ŋu, eye wòɖo
ŋku efe nublanuikpɔkpɔ na wo dzi **55** be wòakpɔ
nublanui na Abraham kple efe dzidzimeviwo tegbee,
abe ale si wòdo ŋugbee na mía fofowo ene." **(aiōn
g165)** **56** Maria nɔ Elizabet gbɔ abe dzinu etɔ̃ ene
hafi trɔ yi afe. **57** Elizabet fe vidziɣi va ɖo, eye
wòdzi ŋutsuvi. **58** Nya sia kaka ɖo efe afelikawo
kple fometɔwo dome kaba, ame sia ame se ale si
Afetɔ la nyo dɔ me na Elizabet, eye wo katã wokpɔ
dzidzɔ. **59** Esi ɖevia xɔ ŋkeke enyi la, fometɔwo kple
wo xɔlɔ̃wo va kpe be yewoawɔ aʋatsotsokɔnu alo
ŋkeke enyi fe kɔnu la. Amewo katã bu be woatsɔ
fofoa fe ŋkɔ Zekaria nɛ, **60** gake Elizabet gblɔ be,
"Gbeɖe, woana ŋkɔe be Yohanes." **61** Amewo do ɣli
be, "Nu ka? Ame aɖeke mele wò fome blibo la me si
woyɔna nenema o." **62** Ale womia asi ɖevia fofo,
eye wobiae to asidzesiwɔwɔ me be wòayɔ ŋkɔ si
woatsɔ na ɖevia. **63** Zekaria na wotsɔ nuŋlɔkpe aɖe
vɛ nɛ, eye nukutɔe la, eŋlɔ ɖe kpe la dzi be, "Eŋkɔe
nye Yohanes." **64** Enumake Zekaria fe nu ʋu, eye
wògadze nufofo gɔme abe tsã ene. Ekafu Mawu kple
dzidzɔ geɖe. **65** Nyadzɔdzɔ blibo la wɔ nuku na wofe
afelikawo ŋutɔ, eye wòkaka ɖe du siwo le Yudea
togbɛ la dzi la katã me. **66** Ame sia ame si se nya
sia la bua ta me le eŋu ɣeyiɣi didi aɖe, eye wòbiaa
eɖokui be, "Ame ka fomevi ɖevi sia atsi ava zu?
Elabena le nyatefe me la, Afetɔ la fe asi le edzi le mɔ
tɔxɛ aɖe nu." **67** Gbɔgbɔ Kɔkɔe la yɔ fofoa Zekaria
me, eye wògblɔ nya siawo ɖi be, **68** "Woakafu Afetɔ,
Israel fe Mawu la, elabena eva, eye wòɖe efe dukɔ.
69 Eɖo ɖeɖe fe ŋusẽ anyi na mí le efe dɔla, David fe
afe me **70** (abe ale si wògbloe to efe Nyagbɔɖila
kɔkɔewo dzi le blema ene), **(aiōn g165)** **71** be yeaɖe mí
tso míafe futɔwo kple ame siwo lé fu mí la fe asi me,
72 ne wòakpɔ nublanui na mía fofowo, eye wòaɖo
ŋku efe nubabla kɔkɔe, **73** kple atam si wòka na
mía fofo Abraham la dzi **74** be yeaɖe mí tso míafe
futɔwo fe asi me, ne míasubɔe vɔvɔ̃manɔmetɔe **75** le
eŋkume le kɔkɔenyenye kple dzɔdzɔenyenye me le
míafe ŋkekewo katã me. **76** "Ke wò, vinye, woayɔ wò
be Dzifoʋĩtɔ la fe Nyagbɔɖila, elabena àdze Afetɔ
la ŋgɔ be nàdzra mɔ ɖo ɖi nɛ, **77** ne nàtsɔ xɔxɔ fe
sidzedze na efe dukɔ to wofe nu vɔ̃wo fe tsɔtsɔke
me, **78** le míafe Mawu la fe nublanuikpɔkpɔ sɔgbɔ la
ta, to esia dzi ɣedzedze nyui la ava na mí tso dzifo,
79 ne wòaklẽ na ame siwo le viviti me kple ku fe
vɔvɔli te, ne wòada míafe afɔwo ɖe ŋutifafa fe mɔ
dzi." **80** Ðevi la tsi, eye wòsẽ ŋu le gbɔgbɔ me. Enɔ
gbedzi va se ɖe esime woɖee fia Israel blibo la le
gaglãgbe.

2 Le ɣeyiɣi siawo me la, Kaisaro Augusto, ame si
nye fia le Roma dukɔa nu la de se be woaxlẽ ame
siwo katã le fiaɖufe la me. **2** (Esiae nye amexexlẽ
gbãtɔ si va eme esi Kirenio nye mɔmefia le Siria
le ɣe ma ɣi.) **3** Wodi tso ame sia ame si be wòayi
eya ŋutɔ fe dedu me be woaŋlɔ eŋkɔ le afi ma. **4**
Esi wònye be Yosef tso fiafome me ta la, ele nɛ be
wòayi Betlehem le Yudea, afi si nye Fia David fe
dedu me. Le esia ta wòdze mɔ tso Nazaret si le
Galilea la me. **5** Ekplɔ Maria, ame si ŋugbe wodo nɛ
ɖe asi hena ŋkɔŋɔŋlɔ; ke fu nɔ efo le ɣe ma ɣi me. **6**
Esi woɖo Betlehem la, Maria fe ŋkeke de be wòadzi
vi, **7** ale wòdzi ŋutsuvi si nye via gbãtɔ. Exatsa ɖevi
la ɖe abadzivɔ me, eye wòkɔe mlɔ lãwo fe nuɖunu
me, elabena womekpɔ dzefe le amedzrodzefe si le
kɔfea me la o. **8** Gbe ma gbe la, alẽkplɔla aɖewo
nɔ gbedzi le kɔfea gbɔ nɔ wofe alẽwo ŋu dzɔm le
zã me. **9** Kasia mawudɔla aɖe va do ɖe wo dome
kpoyii, eye tefe si wotsi tsitre ɖo la klẽ kple Afetɔ la
fe ŋutikɔkɔe, eye wovɔ̃ ŋutɔ, **10** gake mawudɔla la
de dzi fo na wo gblɔ be, "Migavɔ̃ o! Dzidzɔnya gãtɔ
kekeake si miese kpɔ o lae meva be magblɔ na mi
kple ame bubuwo siaa! **11** "Ɛ, le nyatefe me la, wodzi
ɖela si nye Kristo, Afetɔ la na mí egbea le David fe
du la me. **12** Ale esia anye dzesi na mi be miakpɔ
ɖevi aɖe si woxatsa abadzivɔ ɖe eŋu, eye wotsɔe mlɔ
lãwo fe nuɖunu me." **13** Kasia dzifoʋakɔ gã aɖewo
va kpe ɖe mawudɔla ɖeka ma ŋu, eye wonɔ Mawu
kafum le gbɔgblɔm be, **14** "Woakafu Mawu si le
dzifo vĩi, eye ŋutifafa ava anyigba dzi; anɔ anyi kple
ame siwo katã wɔa efe lɔlɔ̃nu." **15** Esi mawudɔlawo
dzo le wo gbɔ yi dzifo la, alẽkplɔlawo gblɔ na wo
nɔewo be, "Mina míayi Betlehem aɖakpɔ nukunu gã
si dzɔ, si Afetɔ la na míenya la ɖa." **16** Alẽkplɔlawo
ɖe abla yi kɔfea me eye woyi afi si Yosef kple Maria
nɔ. Wokpɔ vidzĩ la hã, wokɔe mlɔ lãwo fe nuɖunu
me vavã. **17** Esi Alẽkplɔlawo kpɔe la, wogblɔ nu siwo
katã dzɔ la kple nya siwo katã mawudɔla la gblɔ na
wo le ɖevi la ŋu la na ame sia ame. **18** Wofe nya la
wɔ nuku na ame siwo katã see la ŋutɔ. **19** Ke Maria
ya ɣla nya siawo katã ɖe efe dzi me, eye wòbua wo
ŋu zi geɖe. **20** Ale alẽkplɔlawo gatrɔ yi wofe alẽwo
gbɔ le gbea dzi, eye wokafu Mawu, be mawudɔlawo
va kpɔ yewo ɖa, eye gawu la, wokpɔ vidzĩ la, abe
ale si wògblɔ na wo la ene. **21** Esi vidzĩ la xɔ ŋkeke
enyi la, wowɔ aʋatsotsokɔnu nɛ, eye wona ŋkɔe be
Yesu. Esia nye ŋkɔ si mawudɔla la gblɔ da ɖi be
woatsɔ nɛ hafi wofɔ efe fu gõ hã. **22** Ke esi wowu
ŋutikɔkloŋkekeawo nu le Mose fe seawo nu la, Yosef
kple Maria kɔ vidzĩ la yi gbedoxɔ me le Yerusalem
be woakɔe aɖo Mawu fe ŋkume **23** (elabena woŋlɔe
ɖe Afetɔ la fe seawo me be, "Nenye be ame aɖe
fe vi gbãtɔ nye ŋutsuvi la, ele be wòatsɔe ade asi
na Afetɔ la"). **24** Yesu dzilawo na nunana si wòle
be woana abe ale si Mawu fe se la gblɔ ene be, ele
be woana akpakpa eve alo ahɔnɛ sue eve. **25** Ke

ŋutsu aɖe le Yerusalem si ŋkɔe nye Simeon la hã nɔ
gbedoxɔ la me gbe ma gbe. Ame sia nye ame ɖɔʋu
aɖe si vɔ̃a Mawu ŋutɔ, enɔ Israel ƒe akɔƒafa lalam
eye Gbɔgbɔ Kɔkɔe le eya amea dzi. 26 Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la ɖee fiae be maku akpɔ o, va se ɖe esime wòkpɔ
Afetɔ la ƒe Kristo. 27 Gbɔgbɔ la zi edzi be wòayi
gbedoxɔ la me gbe ma gbe. Esi Maria kple Yosef
wova be yewoatsɔ Yesu, ɖevi la aɖo Mawu ŋkume le
se la ƒe kɔa nu la, 28 Simeon nɔ afi ma xoxo, eye
wòxɔ ɖevi la ɖe efe abɔwo me henɔ Mawu kafum
gblɔ be, 29 “Afetɔ Ŋusẽkatãtɔ, azɔ àte ŋu ado mɔ wò
dɔla le ŋutifafa me, elabena mekpɔe abe ale si nèdo
ŋugbee nam la ene. 30 Elabena nye ŋkuwo kpɔ wò
ɖeɖe, 31 si nèdzra ɖo le dukɔwo katã ƒe ŋkume. 32
Eyae nye kekeli kple nyaɖeɖefia na ame siwo menye
Yudatɔwo o, eye wòanye ŋutikɔkɔe na Israel wò
dukɔ hã!” 33 Maria kple Yosef ƒe nu ku, eye woƒe
mo wɔ yaa le nya siwo katã gblɔm Simeon nɔ le
Yesu ŋu ta. 34 Simeon yra wo, eye wògblɔ na dadaa
Maria be, “Woɖo ɖevi sia anyi na ame geɖewo ƒe
anyidzedze kple dodoɖedzi le Israel, eye abe dzesi si
ŋu woagblɔ nya ɖo ene, 35 ale be ame geɖewo aɖe
woƒe susuwo ɖe go afia, ke wò la, yi afo ɖe wò luʋɔ
le eta.” 36 Nyɔnu nyagblɔɖila aɖe si woyɔna be Ana
hã nɔ gbedoxɔ la me gbe ma gbe. Enye Fanuel si tso
Yuda ƒe ƒome si woyɔna be Aser me la ƒe vi. Exɔ ƒe
geɖe ŋutɔ, eye wònɔ anyi kple srõa ƒe adre tso efe
ɖetugbime, 37 eye wònye ahosi si xɔ ƒe blaenyi-vɔ-
ene sɔŋ. Nyɔnu sia medzona le gbedoxɔ la me gbeɖe
o. Enɔa afi sia zã kple keli nɔa Mawu subɔm henɔa
gbedododoɖa kple nutsitsidɔ dzi atraɖii. 38 Nyɔnu sia
zɔ va do ɖe Maria kple Yosef gbɔ esime Simeon
nɔ nu ƒom na wo, eye wode asi akpedada me na
Mawu. Azɔ eyi ɖaɖe gbeƒã Kristo la na ame siwo
katã nɔ mɔ kpɔm na Yerusalem ƒe ɖeɖe la. 39 Esi
Yosef kple Maria wu nu siwo katã wòle be woawɔ le
Yerusalem abe ale si Mawu ƒe se la bia tso wo si ene
nu la, wotrɔ va aƒe le Nazaret si le Galilea. 40 Ðevi la
tsi le afi sia le nunya, ŋusẽ kple sidzedze me. Ame
sia ame nya be efe nunya kɔ sãa, eye Mawu kɔ efe
yayra ɖe edzi fũu. 41 Yesu dzilawo yia Yerusalem ƒe
sia ƒe hena Ŋutitotoŋkekenyui la ɖuɖu. 42 Esi Yesu
xɔ ƒe wuieve la, woyi ŋkeke la ɖuƒe le kɔnyinyi la
nu. 43 Esi azã la wu enu la, edzilawo dze mɔ trɔ yina
Nazaret, gake Yesu ɖevi la tsi Yerusalem. Edzilawo
zɔ mɔ ŋkeke ɖeka, gake womedii o, 44 elabena wobu
be eya kple woƒe fometɔwo kple xɔlõ bubuwo do
megbe. Ke esi fiẽ ɖo, eye womekpɔe o la, wode asi
edidi me le woƒe fometɔwo kple ame nyanyɛwo
dome. 45 Wodii ʋuu, gake womekpɔe o, ale wotrɔ yi
Yerusalem be yewoadii le afi ma. 46 Wodii le afi
ma ŋkeke etõ hafi va ke ɖe eŋu le gbedoxɔ la me le
sefialagãwo dome wònɔ biabia sesẽwo me dzrom
kpli wo. 47 Amewo katã ƒe nu ku le efe nunya kple
nugɔmesese ta. 48 Edzilawo menya nu si woagblɔ
esi wokpɔe o. Mlɔeba la, dadaa gblɔ nɛ be, “Vinye,
nu ka ta nèwɔ nu sia ƒomevi ɖe mía ŋu ɖo? Mí kple
ƒofowò míetsi dzodzodzoe nɔ diwòm le afi sia afi.”
49 Yesu, ɖevi la ɖo eŋu be, “Nu ka ta wòle be miadim
ɖo? Mienya be ele be manɔ Gbedoxɔ la me, afi si
nye Fofonye ƒe aƒe me oa?” 50 Edzilawo mese nya si
wògblɔ na wo la gɔme o. 51 Ale Yesu trɔ yi Nazaret
kpli wo, eye wònaa bubu edzilawo nyuie ŋutɔ. Ke
dadaa tsɔ nya siawo katã ɣla ɖe efe dzi me. 52 Yesu
tsi ɖe edzi le nunya kple tsitsi kple amenuveve le
Mawu kple amewo gbɔ me.

3 Le Kaisaro Tibero ƒe fiaɖuɖu ƒe ƒe wuiatɔ̃lia me,
esi Pontio Pilato nye mɔmefia le Yudea eye
Herod nye dziɖula le Galilea, eye nɔvia Filipo hã
nye dziɖula le Iturea kple Trakonitis, eye Lisania
hã nɔ Abilene dzi ɖum, 2 esime Anas kple Kayafa
wonye nunɔlagãwo la, Mawu ƒe nya va na Yohanes,
ame si nye Zekaria ƒe vi la le gbedzi. 3 Yohanes
nɔ tsatsam tso tefe yi tefe le Yɔdan tɔsisi la ƒe go
eveawo dzi, nɔ mawunya gblɔm be amewo nede tsi
ta; ne wòafia be wotrɔ dzi me, ale be wòatsɔ woƒe
nu vɔ̃wo ake wo. 4 Abe ale si woŋlɔe le Nyagblɔɖila
Yesaya ƒe nyagblɔɖigbalẽ me ene be, “Ame si le
ɣli dom tso gbea dzi ƒe gbee nye esi, ‘Miɖe mɔ na
Yehowa be wòazɔ edzi! Miwɔ efe mɔwo dzɔdzɔe. 5
Balimewo katã akɔ kpo, eye woabɔbɔ to kple togbɛ
ɖe sia ɖe ɖe anyi. Mixe ʋe siwo le baliwo me! Miwɔ
mɔ gɔglɔ̃wo woadzɔ! Miwɔ mɔ tsakliwo zɔzrõe. 6
Ekema amegbetɔƒomea katã akpɔ ɖeɖe si Mawu
ɖo ɖa la.’” 7 Yohanes gblɔ mawunya na ame siwo
vaa egbɔ be wòade mawutsi ta na yewo be, “Ame
kae xlõ nu mi dawo ƒe dzidzimeviwo be miasi le
Mawu ƒe dɔmedzoe si gbɔna la nu? 8 Gbã la, miyi
ne miaɖee fia be yewotrɔ dzi me to agbe nyui nɔnɔ
me. Migabu be nya vɔ̃ aɖeke madzɔ ɖe mia dzi,
elabena mienye Abraham ƒe dzidzimeviwo ta o.
Esia ɖeɖe menye naneke o, elabena Mawu ate ŋu
ana kpe siawo natrɔ zu viwo na Abraham. 9 Woɖo
ʋɔnudɔdrõ ƒe fiá atiwo ƒe kewo dzi. Ɛ, le nyatefe me
la, ati sia ati si metse ku nyui o la, woalãe fu anyi,
eye woatsɔe ade dzo me.” 10 Ameha la ɖo eŋu nɛ
be, “Nu ka nèdi tso mía si be míawɔ?” 11 Yohanes
ɖo eŋu na wo be, “Ne awu eve le ame aɖe si la, nena
ame si ɖeke mele esi o, eye ame si si nuɖuɖu le la
newɔ nenema ke.” 12 Dugadzɔla siwo nye amebala
vɔ̃ɖiwo la gõ hã va do ɖe egbɔ be wòade mawutsi ta
na yewo. Wobiae be, “Nufiala nu ka míawɔ?” 13
Yohanes ɖo eŋu na wo be, “Mito nyatefe le miaƒe
dugadzɔdzɔ me. Mikpɔ nyuie be miagadzɔ ga le
ame aɖeke si wu ale si woɖo na mi la o.” 14 Asrafo
aɖewo siwo le afi ma la biae be, “Míawo ya ɖe aleke
míawɔ?” Yohanes ɖo eŋu na wo be, “Migaxɔ ga le
amewo si akpasesẽtɔe o. Ne mienya be ame aɖe
mewɔ nane o la, migahe nya ɖe eŋu alakpatɔe o.
Fetu si miexɔna la hã nedze mia ŋu!” 15 Ame sia
ame kloe nɔ mɔ kpɔm be ava kpuie le ŋkeke mawo

me, ale be wotsi dzi vevie be yewoanya nenye be
Yohanes ye nye Kristo loo alo menye eyae o? 16
Yohanes ɖo wofe biabia la ŋu hegblɔ na wo be, “Nye
la, tsi metsɔ le tsi dem ta na amewoe, gake ame
aɖe gbɔna kpuie, ame si si ŋusẽ le wum boo, ame si
nyemedze ŋutɔ gõ hã be matu efe atokotawo nu ka
o. Eya ade mawutsi ta na mi kple dzo kple Gbɔgbɔ
Kɔkɔe. 17 Ame si si lugbɔnu le, be wòatsɔ akplɔ
efe lugbɔfe fiafiafia, alɔ lu la ɖe efe ava me. Ke atɔ
dzo tsroa kple dzo matsimatsi.” 18 Yohanes xlõ nu
amewo vevie kple nya siawo esime wònɔ nyanyui la
gblɔm na wo. 19 Yohanes he nya ɖe Herod si nye
dziɖula nɔ Galilea ŋu le dutofe, elabena exɔ nɔvia
srõ Herodia ɖe. Hekpe ɖe nu vɔ̃ bubu geɖe siwo
hã wòwɔ ŋu la, 20 Herod lé Yohanes hã de gaxɔ
me. 21 Gbe ɖeka la, Yesu ŋutɔ hã va ge ɖe ame siwo
Yohanes nɔ mawutsi dem ta na la dome. Yohanes
de mawutsi ta nɛ, eye esi Yesu nɔ gbe dom ɖa la,
dzifowo nu ʋu, 22 eye Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ɖiɖi ɖe edzi
le akpakpa fe nɔnɔme me, eye gbe aɖe ɖi tso dzifo
be, “Wòe nye vinye si gbɔ nyemelõa nu le o, wò me
mekpɔa ŋudzedze le.” 23 Yesu xɔ abe fe blaetõ ene
hafi dze mawunyagbɔgblɔ gɔme le dutofo. Amewo
nya Yesu abe Yosef fe vi ene. Yosef fofoe nye Heli,
24 Heli fofoe nye Matat, Matat fofoe nye Levi, Levi
fofoe nye Melki, Melki fofoe nye Yanai, Yanai fofoe
nye Yosef, 25 Yosef fofoe nye Matatias, Matatias
fofoe nye Amos, Amos fofoe nye Nahum, Nahum
fofoe nye Esli, Esli fofoe nye Nagai, 26 Nagai fofoe
nye Mat, Mat fofoe nye Matatias, Matatias fofoe nye
Semein, Semein fofoe nye Yosek, Yosek fofoe nye
Yoda, Yoda fofoe nye Yoana. 27 Yoana fofoe nye
Resa, Resa fofoe nye Zerubabel, Zerubabel fofoe nye
Sealtiel, Sealtiel fofoe nye Neri. 28 Neri fofoe nye
Melki, Melki fofoe nye Adi, Adi fofoe nye Kosam,
Kosam fofoe nye Elmadam, Elmadam fofoe nye Er,
29 Er fofoe nye Yosua, Yosua fofoe nye Elieza, Elieza
fofoe nye Yorim, Yorim fofoe nye Matat, Matat
fofoe nye Levi, 30 Levi fofoe nye Simeon, Simeon
fofoe nye Yuda, Yuda fofoe nye Yosef, Yosef fofoe
nye Yonam, Yonam fofoe nye Eliakim, 31 Eliakim
fofoe nye Melea, Melea fofoe nye Mena, Mena fofoe
nye Matata, Matata fofoe nye Natan, Natan fofoe
nye David, 32 David fofoe nye Yese, Yese fofoe
nye Obed, Obed fofoe nye Boaz, Boaz fofoe nye
Salmon, Salmon fofoe nye Naheson, 33 Naheson
fofoe nye Aminadab, Aminadab fofoe nye Ram, Ram
fofoe nye Arni, Arni fofoe nye Hezron, Hezron fofoe
nye Perez. Perez fofoe nye Yuda, 34 Yuda fofoe
nye Yakob, Yakob fofoe nye Isak, Isak fofoe nye
Abraham, Abraham fofoe Tera, Tera fofoe nye Nahɔ,
35 Nahɔ fofoe nye Serug, Serug fofoe nye Reu, Reu
fofoe nye Peleg, Peleg fofoe nye Eber, Eber fofoe
nye Sela, 36 Sela fofoe nye Kainan, Kainan fofoe
nye Arfaxad, Arfaxad fofoe nye Sem, Sem fofoe
nye Noa, Noa fofoe nye Lamek, 37 Lamek fofoe nye
Metusela, Metusela fofoe nye Enɔk, Enɔk fofoe nye
Yared, Yared fofoe nye Mahalalel, Mahalalel fofoe
nye Kenan, 38 Kenan fofoe nye Enos, Enos fofoe nye
Set, Set fofoe nye Adam, Adam fofoe nye Mawu.

4 Azɔ Yesu si me Gbɔgbɔ Kɔkɔe la yɔ fũu la dzo
le Yɔdan tɔsisi la to, eye Gbɔgbɔ la kplɔe yi ɖe
Yudea fe gbedadafo afi aɖe. 2 Enɔ afi ma ŋkeke
blaene, eye Abosam va tee kpɔ le ŋkeke siawo katã
me. Meɖu naneke le ŋkeke siawo katã me o, ale dɔ
wui vevie. 3 Abosam gblɔ nɛ be, “Nenye be Mawu
vie nenye tututu la, ekema ɖe gbe na kpe siawo
be woatrɔ zu abolo.” 4 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Woŋlɔ
ɖe Ŋɔŋlɔ Kɔkɔea me be, Menye nuɖuɖu ɖeɖe ko
ŋuti ame nanɔ agbe ɖo o.” 5 Abosam kplɔe yi tefe
kɔkɔ aɖee, eye wòɖe xexea me fiaɖufewo katã fiae
le ɣeyiɣi kpui aɖe ko me, 6 eye wògblɔ na Yesu
be, “Wòe matsɔ ŋusẽ sia katã kple ŋutikɔkɔe ana;
elabena tɔnyewoe, eye mate ŋu atsɔ wo na ame sia
ame si melõ. 7 Eya ta ne èdze klo de ta agu nam ko
la, matsɔ wo na wò.” 8 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Abe ale
si woŋlɔ ɖe Ŋɔŋlɔ Kɔkɔea mee ene la, Mawu ɖeka
hõɔ ko wòle be míasubɔ.” 9 Azɔ Abosam gakplɔe
yi Yerusalem, eye wòtsɔe ɖo gbedoxɔ la fe kɔkɔfe
kekeake. Egblɔ nɛ be, “Nenye Mawu vie nènye vavã
la, ti kpo tso afi sia. 10 Elabena woŋlɔ ɖi be, “‘Ade se
na efe dɔlawo le ŋutiwò be woakpɔ tawò nyuie 11
woatsɔ wò ɖe wofe asiwo me, ale be màtsɔ wò afɔ
axlã ɖe kpe aɖeke o.’” 12 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Ŋɔŋlɔ
Kɔkɔe la gblɔ be, ‘Mègate Mawu wò Afetɔ la kpɔ
o.’” 13 Esi Abosam wu tetekpɔwo katã nu la, egblẽ
Yesu ɖi dzo le egbɔ hena ɣeyiɣi bubu. 14 Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la fe ŋusẽ yɔ Yesu me fũu azɔ ale wòtrɔ yi
Galilea. Etefe medidi o la, amewo nyae le nuto sia
me kpe ɖo. 15 Le mawunya detɔ siwo wògblɔna le
wofe fufofewo ta la, ame sia ame kafunɛ ŋutɔ. 16
Eva Nazaret, afi si wonyii le, eye wòyi wofe fufofe le
Dzudzɔgbe ŋkekea dzi abe ale si wòwɔnɛ ene. Esi
wòtsɔ be yeaxlẽ mawunya la, 17 wotsɔ Nyagbloɖila
Yesaya fe agbalẽ nɛ be wòaxlẽ. Eʋu tefe si woŋlɔ
ɖo be, 18 “Afetɔ la fe Gbɔgbɔ le dzinye, eya ta wosi
ami nam ɖo, edɔm ɖa be magblɔ nyanyui la na
ame dahewo, edɔm ɖa be maɖe gbefã be woaɖe ga
aboyomenɔlawo, eye ŋkunɔwo fe ŋkuwo aʋu. Ame
siwo wote ɖe anyi la, ado le wo teɖeanyilawo si
me, 19 eye maɖe gbefã Afetɔ la fe fe nyui la.” 20
Esi wòxlẽ nya siawo vɔ la, etu agbalẽa, tsɔe na dɔla
ɖa la, eye eya ŋutɔ yi ɖanɔ anyi. Ke ame siwo katã nɔ
fufofea la fɔ ŋku ɖe edzi gãa. 21 Yesu gagblɔ na
ameawo be, “Mawunya sia va eme le egbeŋkeke sia
dzi.” 22 Ame siwo katã nɔ xɔa me la kafui, eye wofe
mo wɔ yaa le amenuvevenya siwo wògblɔ la ta.
Wobia wo nɔewo be, “Nya kae nye esia? Alo menye
Yosef vie oa?” 23 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Ðewohĩ
miaɖo ŋku lododo sia adzi be, ‘Gbedala, da gbe le
wò ŋutɔ ɖokuiwò ŋu’ esi gɔmee nye be, ‘Nu ka ta

mèwɔ nukunuwo le wò ŋutɔ wò dedu me abe ale si
nèwɔe le Kapernaum ene o?’ 24 “Vavã mele egblɔm
na mi be, bubu menɔa nyagblɔɖila aɖeke ŋu le eya
ŋutɔ fe dedu me o. 25 Mele egblɔm na mi kple
kakaɖedzi be ahosi geɖewo nɔ Israel le Eliya ŋɔli,
esi wotu dziƒo nu ƒe etɔ̃ kple afã, eye dɔwuame sesẽ
aɖe va anyigba blibo la dzi. 26 Gake womeɖo Eliya
ɖe wo dometɔ aɖeke gbɔ o, ke boŋ woɖoe ɖe ahosi
aɖe si tso Zarefat le Sidon nuto me la gbɔ. 27 Mibu
Nyagblɔɖila Elisa, ame si da gbe le Naaman si nye
Siriatɔ la ŋu kpɔ. Togbɔ be kpodɔléla geɖewo hã nɔ
Israel siwo hiã gbedada vevie hã, Elisa meda gbe le
woawo ŋu o, negbe Naaman Siriatɔ la ko.” 28 Yesu
ƒe nya siawo ve dɔ me na ameawo ŋutɔ le ƒuƒoƒea
esi wose wo. 29 Woƒe dziwo ho ɖe eŋu ale wotso
hetutu asi ʋu me nɛ do goe le xɔa me. Wokplɔe yi
togbɛ si dzi wotu dua ɖo la ƒe kɔkɔƒe be yewoatutui
tso teƒe sia wòayi aɖadze agame. 30 Gake ezɔ to
amehawo dome hedzo le wo gbɔ kõɔ. 31 Yesu trɔ
yi Kapernaum si nye du aɖe si le Galilea nuto me
la me, eye le afi sia egblɔ mawunya na amewo le
Dzudzɔgbe ŋkeke ɖe sia ɖe dzi le woƒe ƒuƒoƒewo. 32
Eƒe nyagbɔgblɔwo wɔ nuku na ameawo katã le afi
sia hã, elabena eƒo nu ŋusẽtɔe. 33 Gbe ɖeka esi Yesu
nɔ mawunya gblɔm le ƒuƒoƒea la, ŋutsu aɖe si me
gbɔgbɔ vɔ̃ aɖe le la de asi ɣlidodo me ɖe eta be, 34
“Yesu Nazaretitɔ, nu ka ta nèle fu ɖem na mí ɖo? Ðe
nèva be yeatsrɔ̃ mía? Menya ame si nènye, wòe nye
Mawu ƒe Vi Kɔkɔetɔ la.” 35 Yesu blu ɖe eta gblɔ
be, “Zi ɖoɖoe!” Azɔ egblɔ na gbɔgbɔ vɔ̃ la be, “Do
go le ame sia me!” Gbɔgbɔ vɔ̃ la tsɔ ŋutsua xlã ɖe
anyi ŋɔdzitɔe, ameha la ƒo zi ɖe eŋu henɔ ekpɔm.
Ke gbɔgbɔ vɔ̃ la do go le amea me, eye megawɔ nu
vevi aɖekee o. 36 Esia wɔ nuku na ameawo ŋutɔ, ale
wobia wo nɔewo be, “Ŋusẽ ka ƒomevie le ame sia ƒe
nyawo ŋu, ale be gbɔgbɔ vɔ̃ ŋutɔwo gõ hã ɖoa toe?”
37 Nukunu si Yesu wɔ la kaka ɖe nutoa katã me le
ɣeyiɣi kpui aɖe ko me. 38 Esi Yesu do go le ƒuƒoƒea
gbe ma gbe la, eyi Simɔn ƒe afe me, eye wòke ɖe
Simɔn lɔ̃xo ŋu wònɔ ŋudza sesẽ aɖe lém. Ame sia
ame kloe va ɖe kuku na Yesu gblɔ be, “Míeɖe kuku
na wò da gbe le eŋu.” 39 Yesu yi ɖatsi tsitre ɖe
dɔnɔa ƒe aba gbɔ, eye wòɖe gbe na dɔlélea be wòaɖe
asi le eŋu. Dzoxɔxɔ sesẽ si nɔ nyɔnu la ƒe lãme la nu
bɔbɔ enumake, eye eƒe lãme sẽ. Ale wòtso yi ɖaɖa
nu va ɖo woƒe akɔme. 40 Le ɣetrɔ miaa la, kɔƒea
me tɔwo katã kplɔ ame siwo katã nɔ dɔ vovovowo
lém le woƒe afewo me la vɛ na Yesu, eye wòda asi
ɖe wo katã dzi heyɔ dɔ wo. 41 Gbɔgbɔ vɔ̃ tɔ aɖewo
hã nɔ ameawo dome, ke Yesu ɖe gbe na gbɔgbɔ vɔ̃
siawo be woado go le ameawo me, eye wodo go le
eƒe nya nu henɔ ɣli dom be, “Wòe nye Mawu Vi la.”
Esi Yesu kpɔ be gbɔgbɔ vɔ̃wo nya be yee nye Kristo
la, eɖe gbe na wo be woazi ɖoɖoe. 42 Le ŋkeke evea
gbe ƒe ŋdi kanyaa la, eƒɔ, eye wòɖe eɖokui ɖe aga.
Ameha la dii vevie le teƒe geɖewo, eye esi wova ke
ɖe eŋu mlɔeba la, woɖe kuku nɛ be megadzo o, ke
boŋ wòanɔ yewo gbɔ le Kapernaum. 43 Ke Yesu
ɖo eŋu na wo be, “Ele be magblɔ mawufiaɖuƒe la
ƒe nyanyui la na du bubuwo hã, elabena esia tae
wodɔm ɖo.” 44 Ale wòdzo henɔ tsatsam le Yudea
nutowo katã me kpe ɖo, nɔ mawunya gblɔm na
amewo le woƒe ƒuƒoƒewo.

5 Gbe ɖeka esi Yesu le tsitre nɔ nu fiam le Genesaret
ƒuta la, ameha gã aɖe va ƒo zi ɖe eŋu be yewoase
Mawu ƒe nya la. 2 Yesu kpɔ ʋu eve siwo me ame
aɖeke menɔ o la le ta la to. Ðɔkplɔlawo nɔ woƒe
ɖɔwo kpalam le tsia me. 3 Yesu yi ɖage ɖe ʋua ɖeka
me, eye wògblɔ na Simɔn ame si tɔ nye ʋua be
wòakui tso go ŋu ayi tsia dzi vie. Esi wòbɔbɔ nɔ eme
la, efia nu ameha la tso afi ma. 4 Esi wòwu nuƒoa nu
la, egblɔ na Simɔn be, “Azɔ miyi tsia ƒe gogloa ƒe ke
ne miada ɖo ɖe afi ma ekema miaɖe lã fũu.” 5 Simɔn
ɖo eŋu nɛ be, “Amegã, egbe zã bliboa katã míeda
ɖo ʋuu, gake míeɖe naneke o, gake esi nègblɔe ko
la, míagada ɖo la.” 6 Wogada ɖo la ake ke azɔ la,
woɖe lã ale gbegbe be woƒe ɖɔwo koe de asi vuvu
me! 7 Ale Simɔn kple nɔvia wodo ɣli yɔ wo nɔvi
siwo nɔ ʋu bubu me le tsia dzi la be woava kpe ɖe
yewo ŋu. Woɖe lã fũu wòyɔ ʋu eveawo ale gbegbe
be ʋuawo di be yewoanyrɔ gõ hã. 8 Simɔn Petro
kpɔ nu si va dzɔ la, eya ta wòdze klo ɖe Yesu kɔme
hegblɔ be, “O, Afetɔ, meɖe kuku dzo le mía gbɔ,
elabena nye nu vɔ̃wo sɔ gbɔ ŋutɔ, eye nyemedze be
mate ɖe ŋuwò o.” 9 Elabena lã geɖe si woɖe la wɔ
nuku na Petro kple efe dɔwɔhatiwo. 10 Nenema kee
nye Yakobo kple Yohanes ame siwo nye Zebedeo
viwo, eye woganye Simɔn ƒe dɔwɔhatiwo hã. Yesu
gblɔ na wo be, “Migavɔ̃ o. Tso azɔ dzi heyina la,
miazu amewo ɖelawo!” 11 Esi wova ɖi go teti ko
la, wogblẽ woƒe nuwo katã ɖe afi ma hedze Yesu
yome. 12 Gbe ɖeka la, Yesu kpɔ kpodɔléla aɖe le
kɔƒe aɖe si me wòɖi tsa de la me. Esi kpodɔléla la
kpɔ Yesu ko la, edze klo tsyõ mo anyi heɖe kuku nɛ
vevie be wòada gbe le ye ŋu. Egblɔ be, “Afetɔ, ne
èlõ la, na be ŋutinye nakɔ.” 13 Yesu ka asi ŋutsua
hegblɔ be, “Mèlõ, ŋutiwò nekɔ!” Ŋutsua ŋuti kɔ
enumake, eye dɔ la vɔ le eŋu. 14 Azɔ Yesu de se
nɛ be, “Mègagblɔ nu sia na ame aɖeke o, ke boŋ
yi nàtsɔ ɖokuiwò fia nunɔla la, eye nàna vɔsanu
siwo Mose ɖo ɖi na ameŋukɔkɔ abe ɖasedidi na wo
ene.” 15 Nya sia kaka ɖe teƒe geɖewo xoxo, eye ame
geɖewo ŋutɔ ƒo zi ɖe eŋu be yewoase eƒe mawunya,
eye wòada gbe hã le yewo ŋu. 16 Gake zi geɖe la,
edia ɣeyiɣi aɖe dona le wo dome dzaa yia gbedzi
afi aɖe ɖadoa gbe ɖa. 17 Gbe ɖeka esi Yesu nɔ nu
fiam la, Farisitɔwo kple sefialawo va teƒea va nɔ to
ɖomii. Ame siawo tso du siwo katã le Galilea, Yudea
kple Yerusalem la me. Afetɔ la ƒe dɔyɔŋusẽ va edzi
be wòada gbe le wo ŋu. 18 Kasia, ame aɖewoe nye
esiwo kɔ lãmetututɔ aɖe ɖe aba dzi va doe. Wodze

agbagba ɖe sia ɖe be yewoato ameha la dome akɔe
yi Yesu gbɔe, 19 gake womete ŋui o le amewo fe
agbɔsɔsɔ ta. Le esia ta wolia xɔa, eye woɖe do ɖe
etame, heɖiɖi lãmetututɔ la kple efe aba ɖe Yesu
kɔme tututu. 20 Esi Yesu kpɔ wofe xɔse la, egblɔ na
dɔnɔa be, “Ŋutsu, wotsɔ wò nu vɔ̃wo ke wò.” 21
Farisitɔwo kple agbalẽfiala siwo nɔ ameawo dome
la bia wo nɔewo be, “Ame ka fomevi tututu ame sia
buna be yenye? Egblɔ busunya! Elabena ame kae ate
ŋu atsɔ nu vɔ̃ ake tsɔ wu Mawu?” 22 Yesu nya nu si
ŋu bum wonɔ, eya ta eɖo ŋu na wo be, “Aleke wɔ
nuwɔna sia ɖe fu na miafe susuwo alea? 23 Kae bɔbɔ
wu, be woagblɔ na ame sia be, ‘Wotsɔ wò nu vɔ̃wo
ke wò’ alo woagblɔ nɛ be, ‘Tso, nàzɔ azɔli mahã’? 24
Ke ne mianyae bena ŋusẽ le Amegbetɔ Vi la si be
wòatsɔ nu vɔ̃ ake le anyigba dzi.” Ale wògblɔ na
lãmetututɔ la be, “Tsi tsitre nàŋlɔ wò aba nàyi afe
me.” 25 Ame sia ame ke ŋku ɖi be yeakpɔ nu, kasia,
ŋutsua tsi tsitre ɖe efe afɔ eveawo dzi, ŋlɔ efe aba,
eye wòɖo ta afe me henɔ Mawu kafum bobobo. 26
Ame siwo katã nɔ afi ma la fe mo wɔ yaa eye vɔvɔ̃
ɖo wo, wokafu Mawu nɔ gbɔgblɔm be, “Míekpɔ nu
madzɔkpɔ aɖe egbe.” 27 Esi Yesu dzo le du sia me
yina la, ekpɔ dugadzɔla aɖe si ame sia ame nya
nyuie le efe amebaba ta. Dugadzɔla sia ŋkɔe nye
Levi eye wònɔ anyi ɖe dugadzɔfe. Yesu gblɔ nɛ be,
“Va dze yonyeme ne nàzu nye nusrɔ̃lawo dometɔ
ɖeka.” 28 Ale Levi gblẽ nu sia nu ɖi, eye wòtsɔ
enumake hedze eyome. 29 Etefe medidi o, Levi ɖo
kplɔ̃ na Yesu, eye wòkpe etɔ nudzɔla bubuwo hã
ɖe kplɔ̃ sia ŋu le efe afe me. 30 Farisitɔwo kple
agbalẽfialawo kpɔ kpɔtsotsɔ le Yesu fe nuwɔna
sia ŋu, eye wohe nya kple efe nusrɔ̃lawo vevie
be Yesu ɖua nu henoa nu kple dugadzɔlawo kple
nu vɔ̃ wɔlawo. 31 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Menye
lãmesesẽtɔwoe hiã gbedala o, ke boŋ dɔnɔwoe. 32
Menye ame dzɔdzɔewo ta meva ɖo o, ke boŋ nu vɔ̃
wɔlawo ko, hena dzimetɔtrɔ.” 33 Ameawo gayi edzi
bia Yesu be nu ka tae efe nusrɔ̃lawo metsia nu dɔna
hedoa gbe ɖa abe ale si Yohanes fe nusrɔ̃lawo kple
Farisitɔwo wɔnɛ ene o, ke boŋ efe nusrɔ̃lawo ya la
nuɖuɖu kple nunono dzi ko wonɔna gbe sia gbe hã.
34 Ke Yesu bia wo be, “Ne wokpe amewo be woava
do dzidzɔ ɖe srɔ̃ɖelawo ŋu ɖe, ɖe amekpekpe siawo
agbe nuɖuɖu le esime srɔ̃tɔ la ŋutɔ li kpli wo mahã?
35 Gake ɣeyiɣi li gbɔna esi woava kplɔ srɔ̃tɔ la adzoe
le ameawo gbɔ, eye ne edzɔ alea la, woatsi nu dɔ
le ɣeyiɣi ma me.” 36 Azɔ Yesu do lo sia na wo be,
“Ame aɖeke metsɔa avɔnuɖeɖi yeye kaa avɔ xoxo si
vuvu lae o. Ne wotsɔ avɔnuɖeɖi yeye ka avɔ xoxo si
vuvu la, menya kpɔna o; gawu la, enana be avɔa fe
tefe si woka la gavuvuna ɖe edzi wu tsã. 37 Nenema
ke womekɔa aha yeye ɖe lãgbalẽgolo xoxo me o; ne
wowɔ esia la, aha yeye la fe ŋusẽ ana be lãgbalẽgolo
xoxo la awo, eye aha la katã akɔ ɖe anyigba. 38 Ke
boŋ lãgbalẽgolo yeye mee wòdze be woakɔ aha yeye
ɖo. 39 Nenema kee ame aɖeke menoa aha tsitsi vɔ
teti ko ganoa yeyetɔ tɔtɔnɛ o, elabena wogblɔna
godoo be, ‘Mɔ xoxotɔwo nyo wu.’”

6 Gbe ɖeka le Dzudzɔgbe ŋkekea dzi esi Yesu kple
efe nusrɔ̃lawo zɔ to bligble aɖewo me va yina
la, nusrɔ̃lawo ŋe bli aɖewo, klẽ tsro le wo ŋu henɔ
ɖuɖum. 2 Farisitɔ aɖewo nɔ afi ma kpɔ wo, eye
wogblɔ na Yesu be, “Nu ka ta miewɔ nu si mele se
nu be woawɔ le Dzudzɔgbe ŋkeke dzi o mahã?” 3
Yesu ɖo eŋu na wo be, “Alo miexlẽ nu tso nu si
David wɔ esi dɔ wu eya kple eŋutimewo ŋu oa? 4 Eyi
ɖe Mawu fe afe la me, eye wòtsɔ abolo tɔxɛ si wotsɔ
ɖo Mawu ŋkume la, eye wòɖui, togbɔ be mele se
nu be ame aɖeke naɖu abolo sia o negbe nunɔlawo
ko.” 5 Yesu gblɔ kpe ɖe eŋu be, “Nye Amegbetɔ Vi
lae nye Afetɔ na Dzudzɔgbe ŋkeke la gõ hã.” 6 Le
Dzudzɔgbe bubu gbe esi wònɔ nu fiam le fuƒofe la,
ekpɔ ame aɖe si tsitsi lé asi na la le afi ma. 7 Esi
wònye Dzudzɔgbe ŋkeke dzie ta la, agbalẽfialawo
kple Farisitɔwo ɖe ŋku ɖe edzi gãa henɔ ekpɔm be
ada gbe le amea ŋu le ŋkekea dzi hã. Wonɔ ŋku
lém ɖe eŋu elabena wodi be wòawɔ vodada aɖe be
yewoatsɔ nya ɖe eŋu. 8 Yesu nya nu si bum ame
siawo nɔ xoxoxo, gake egblɔ na ŋutsua be, “Tso va
nɔ tsitre ɖe afii be ame sia ame nakpɔ wò.” Ŋutsu
la tso ɖe tsitrenu abe ale si wògblɔ nɛ ene. 9 Azɔ
Yesu trɔ ɖe Farisitɔwo kple agbalẽfialawo gbɔ, eye
wògblɔ na wo be, “Biabia aɖe le asinye na mi. Ðe
woɖe mɔ be woawɔ nyui le Dzudzɔgbe ŋkekea dzi
loo alo woawɔ vɔ̃a? Enyo be woaxɔ ame ɖe agbe loo
alo woawuia?” 10 Etsa ŋku le wo katã dzi ɖekaɖeka,
eye wògblɔ na ŋutsua be, “Dzɔ wò asi.” Edzɔ asia
kasia efe asi gaɖɔ ɖo. 11 Nuwɔna sia do dziku na
Yesu fe futɔwo ŋutɔ. Wode asi ɖoɖowɔwɔ me le nu
si woate ŋu awɔ Yesu la ŋuti. 12 Le nu siawo megbe
la, Yesu yi to aɖe dzi gbe ɖeka be yeado gbe ɖa. Edo
gbe ɖa na Mawu zã blibo katã. 13 Esi ŋu ke la, eyɔ
eyomenɔlawo katã fo fui, eye wòtia ame wuieve
le wo dome bena woanye yefe nusrɔ̃lawo. Ame
siawoe woyɔ be apostolowo. 14 Ameawo fe ŋkɔwoe
nye, Simɔn (ame si wòna ŋkɔe be Petro), Andrea
si nye Simɔn nɔviŋutsu, Yakobo, Yohanes, Filipo,
Bartolomeo, 15 Mateo, Toma, Yakobo si nye Alfeo
vi, Simɔn ame si nye Zelote dunyaheha sesẽ aɖe me
nɔla; 16 Yuda si nye Yakobo vi, kple Yuda Iskariɔt
ame si va zu yomemɔfiala. 17 Esi wòɖi tso toa dzi la,
nusrɔ̃lawo kple eyomenɔlawo va fo fu ɖe Yesu ŋuti
le gbadzafe aɖe. Ameha gã aɖe hã va ɖe to ɖe wo,
amewo tso Yudea nutowo me katã kple Yerusalem.
Ðewo tso keke Sidon kple Tiro futaduwo me ke 18
va be yewoaɖo toe alo be wòada gbe le yewo ŋu.
Gbe ma gbe la, enya gbɔgbɔ vɔ̃ geɖewo le amewo
me. 19 Ame geɖewo ŋutɔ nɔ didim be yewoaka asi
eŋu, elabena ŋusẽ do go tso eme, eye wòda gbe
le wo katã ŋu. 20 Azɔ etrɔ ɖe efe nusrɔ̃lawo gbɔ

hegblɔ na wo be, “Dzidzɔ gã ŋutɔ le mi ame siwo
nye ame dahewo la lalalm, elabena miawo tɔe nye
mawufiaɖufe la. 21 Dzidzɔ gã ŋutɔ le mi ame siwo
wum dɔ le la lalam, elabena miawoe aɖi fo. Dzidzɔ
gã ŋutɔ le mi ame siwo le avi fam fifia la lalam,
elabena ɣeyiɣi gbɔna esi miava ko nu. 22 Dzidzɔ
gã ŋutɔ le mia lalam, ne amewo lé fu mi, ɖe mi
le wofe ha me, eye wodzu mi, hefo ɖi miafe ŋkɔ
ɖe Amegbetɔ Vi la ta! 23 “Dzi nedzɔ mi, eye mitso
aseye, elabena fetu nyui le mia lalam le dzifo. Alea
tututue wo fofowo wɔ ɖe nyagblɔɖila siwo do ŋgɔ
na mi la hã ŋuti. 24 “Aɔ, baba na mi kesinɔtɔwo,
elabena wokpɔ dzidzɔ le anyigba sia dzi xoxo. 25
Babaa na mi ame siwo fe fodo yɔ, elabena dɔwuame
sesẽ aɖe le ŋgɔ na wo gbɔna. 26 Wofe nukoko ɖe
yame fifia ava zu konyifafa na wo. Babaa na mi ame
siwo ŋu amewo afo nu nyui le, elabena nenema kee
wo fofowo wɔ na aʋatsonyagblɔɖilawo. 27 “Ke mi
ame siwo le to ɖom la, mele egblɔm na mi be: Milõ
miafe futɔwo, eye miawɔ nyui na ame siwo lé fu
mi la. 28 Miyra ame siwo fo fi de mi la, eye mido
gbe ɖa ɖe ame siwo wɔa fu mi la ta. 29 “Nenye be
ame aɖe fo wò tome ɖeka la, trɔ evelia hã nɛ wòafo!
Nenye be ame aɖe tsɔ wò dziwui la, mègagbe wò
awutewuitsɔtsɔ nɛ o. 30 Ne nu le asiwò, eye ame
aɖe bia wò la, nae eye mègabia be netrɔe vɛ na ye o.
31 Ale si tututu nèdina be amewo newɔ na ye la, wò
hã wɔ na wo nenema. 32 “Ne mielõ mia lõlawo ɖeɖe
ko ɖe, miebui be miewɔ nanea? Ame siwo nye nu võ
wɔlawo hã lõa wo xɔlõwo. 33 Ne miewɔa dɔmenyo
na ame siwo wɔa dɔmenyo na mi ko ɖe, akpedada
kae li na mi? Nu võ wɔlawo gõ hã wɔna nenema! 34
Ne miedoa ga na ame siwo miele mɔ kpɔm na be
woagaxee na mi emegbe ɖe, nu nyui kae wònye
miewɔ? Nu võɖi wɔla akuakuawo hã doa nu na wo
tɔ nu võɖi wɔlawo be yewoaxɔ nenema ke emegbe.
35 “Milõ miafe ketɔwo, eye miwɔ dɔmenyo na wo.
Mido nu na wo, eye migakpɔ mɔ na exɔxɔ o. Ne
miewɔ esia la, ekema miafe fetu asɔ gbɔ le dzifo,
eye mianye Dzifoʋĩtɔ la fe viwo elabena eya ŋutɔ
nyoa dɔme na akpemadalawo kple tagbɔ sesẽ tɔwo
hã. 36 “Mizu nublanuikpɔlawo abe ale si mia Fofo
hã nye nublanuikpɔla ene. 37 “Migadrõ ʋɔnu ame
aɖeke, eye Mawu hã nadrõ ʋɔnu mi o. Migabu fɔ
ame aɖeke, eye Mawu hã nabu fɔ mi o. Mitsɔ amewo
fe nu võwo ke wo, eye Mawu hã natsɔ miafe nu
võwo ake mi. 38 Mina nu, eye woana nu miawo hã.
Nu siwo katã miena la, woatrɔ wo vɛ na mi woasɔ
gbɔ agbã go sãa wu esi sinu miena, eye woatsɔe
aɖo akɔ na mi. Dzidzenu si mietsɔ dzidze nui na
amewo la, eya kee woatsɔ dzidze nui na miawo hã.”
39 Yesu yi edzi do lo sia na wo be, “Ðe ŋkugbãtɔ
ate ŋu akplɔ ŋkuagbãtɔa? Ðe wo kple eve la mage
adze do me oa? 40 Nusrõla mewua efe nufiala o.
Ke ame sia ame si xɔ hehe nyuitɔ la anɔ ko abe
efe nufiala ene. 41 “Nu ka ta nèkpɔa ati fefi si le
nɔviwò fe ŋku dzi, gake mèkpɔa atikpo si le wò
ŋutɔ wò ŋku dzi o mahã? 42 Aleke wɔ nàgblɔ na
nɔviwò be, ‘Nɔvi, na maɖe ati fefi si le wò ŋku dzi
la ɖa na wò,’ esi màte ŋu akpɔ gãa si le wò ŋutɔ
wò ŋkuwo dzi aɖe o? Alakpanuwɔla, ɖe atikpo si le
wò ŋku dzi la ɖa gbã ekema àte ŋu akpɔ nu nyuie,
ale be nàte ŋu aɖe nɔviwò fe ati fefi la ɖa nɛ. 43
“Ati nyui aɖeke mate ŋu atse ku manyomanyo o,
eye ati manyomanyo mate ŋu atse ku nyui o. 44 Ku
si ati aɖe tsena lae wotsɔna dzea si ati si fomevi
wònye lae; elabena womegbea gbowo le ŋutiwo dzi
o, alo wotsoa wainkpo le ŋuve me. 45 Ame nyui fe
nufo fiana be nu nyui wɔwɔ yɔ efe dzi me. Ke ame
vɔ̃ɖi ya fe dzi me yɔna fũu kple nu vɔ̃, eye efe nufo
ɖea vɔ̃ɖivɔ̃ɖi sia fiana. 46 “Nu ka tae mieyɔam be
‘Afetɔ, Afetɔ’, evɔ miewɔa nye gbe dzi o? 47 Ame sia
ame si vaa gbɔnye, eye wòsea nye nya, eye wòwɔa
edzi la, mafia ame si wòɖi mi. 48 Eɖi ame aɖe si tu
xɔ, eɖe do goglo, eye wòɖo gɔmeɖokpe nyuie ɖe
kpe gbadza dzi, ke esi tɔ ɖɔ, eye tsi ɖe xɔa la, mete
ŋu mui o, elabena wotui nyuie. 49 Ke ame si sea
nye nya, eye mewɔna ɖe edzi o la le abe ame aɖe si
tu efe xɔ ɖe anyigba, eye meɖo gɔmeɖokpe nɛ o la
ene. Esi tsi dza ɖɔ ɖe eŋu la, xɔ sia mu gbloo, hegbã
gudugudu.”

7 Esi Yesu wu efe mawunyagbɔgblɔ la nu la, etrɔ
yi Kapernaum dua me. 2 Romatɔwo fe aʋafia
gã si nɔ du ma me la fe dɔla si gbɔ melõa nu le
o la dze dɔ vevie, eye wòɖo kudo nu. 3 Aʋafia la
se Yesu ŋkɔ, eya ta edɔ Yudatɔ ŋkuta aɖewo ɖe
egbɔ be woaɖe kuku nɛ be wòava da gbe le dɔla
sia ŋu na ye. 4 Ameawo yi Yesu gbɔ heɖe kuku nɛ
vevie be wòava kpe ɖe aʋafia la ŋu. Wona wònya
be aʋafia sia nye ame nyui aɖe ŋutɔ. 5 Wogblɔ na
Yesu be, “Ŋutsu sia ŋue wòle be nàkpe ɖo, elabena
elõ míafe dukɔ la eye eya kee tu míafe fufofe na
mí.” 6 Yesu tso kpla kplɔ wo ɖo. Gake hafi wòaɖo
afea me la, aʋafia la dɔ exɔlõ aɖewo ɖa be woagblɔ
na Yesu be, “Afetɔ, mègaɖe fu na ɖokuiwò be nàva
nye afe me o, elabena nyemedze na bubu sia tɔgbi
o. 7 Eye nyemedze be mava kpe wò ŋutɔ gõ hã o.
Gblɔ nya si wòle be nàgblɔ la ɖo ɖa tso afi si nèle
ekema nye dɔla fe lãme asẽ. 8 Elabena nye ŋutɔ
hã menye ame le ŋusẽ te, eye asrafowo le nye hã
tenye. Meɖea gbe na tenyeviwo be, ‘Miyi afii’, eye
woyina, ‘Miva afii’, eye wovana, megblɔna na nye
dɔla be, ‘Wɔ esi kple ekemɛ’, eye wòwɔnɛ.” 9 Esi
Yesu se nya siawo la, nyawo wɔ nuku nɛ ŋutɔ. Etrɔ
ɖe ameha si dze eyome la ŋu gblɔ be, “Le nyatefe
me la, nyemekpɔ xɔse sia tɔgbi le Israelnyigba dzi
kpɔ o.” 10 Esi aʋafia la xɔlõwo yi afe me la, wokpɔ
dɔla si nɔ dɔ lém la wòhaya, eye efe lãme sẽ abe
tsã ene. 11 Le esia megbe la, Yesu yi du aɖe si
woyɔna be Nain la me. Efe nusrõlawo kple ameha
gã aɖe kplɔe ɖo heyi. 12 Esi wòsusɔ vie woaɖo dua

fe agbo nu la, wokpɔ be wotsɔ ame kuku aɖe le
go domi. Ame si ku woyina ɖiɖi ge la nye viŋutsu
akogo si nɔ dadaa si nye ahosi la si. Esia wɔe be ame
geɖewo ŋutɔ kplɔ ahosia ɖo henɔ konyi fam kplii.
13 Esi Afetɔ la kpɔ ahosia la, efe nu wɔ nublanui nɛ
ŋutɔ, eya ta egblɔ nɛ be, “Mègafa avi o!” 14 Yesu
te ɖe amekukuɖaka la ŋu, eye wotɔ asii, enumake
ame siwo tsɔ aɖaka la tɔ ɖe tsitre. Azɔ egblɔ na
ame kukua be, “Ðekakpui, tsi tsitre.” 15 Enumake
ɖekakpui la fɔ henɔ alinu, eye wòde asi nufofo me
na ame siwo nɔ egbɔ la; ale Yesu kplɔe de asi na
dadaa. 16 Vɔvɔ̃ gã aɖe ɖo ameawo, eye wodo ɣli
kafu Mawu gblɔ be, “Nyagbɔɖila gã aɖe le mía
dome vavã. Míekpɔ Mawu ŋutɔ fe asi wòwɔ dɔ le
egbeŋkeke sia dzi.” 17 Nukunu si Yesu wɔ gbe ma
gbe la kaka ɖe Yudea bliboa katã kple nuto siwo
fo xlã Yudea la me. 18 Yohanes fe nusrɔ̃lawo se
nu siwo katã wɔm Yesu nɔ, eye woyi ɖagblɔe na
Yohanes. Ke Yohanes yɔ efe nusrɔ̃la eve, 19 eye
wòdɔ wo ɖo ɖe Afetɔ la gbɔ be woabiae be, “Wòe
nye Mesia la vavã loo alo míganɔ mɔ kpɔm na ame
bubua?” 20 Esi nusrɔ̃la eveawo va egbɔ la, wogblɔ
nɛ be, “Yohanes, Mawutsidetanamelae dɔ mí ɖo ɖe
gbɔwò be míabia wò be, ‘Wòe nye ame si gbɔna loo
alo ɖe míakpɔ mɔ na ame bubu aɖea?’” 21 Le gafofo
ma tututu dzi la, Yesu da gbe le dɔléla geɖewo kple
fukpelawo kple ame siwo me gbɔgbɔ vɔ̃wo le la
ŋu, eye wòvu ŋku na ŋkuagbãtɔ geɖewo. 22 Eya
ta eɖo eŋu na ame dɔdɔawo be, “Miheyi ɖagblɔ
nu si miekpɔ kple nu si miese la fia Yohanes be
ŋkuagbãtɔwo le nu kpɔm, tekunɔwo le azɔli zɔm,
eye kpodɔlélawo ŋuti le kɔkɔm, tokunɔwo le nu
sem, ame kukuwo le tsitre tsim, eye wole nyanyui
la gblɔm na ame dahewo. 23 Migblɔ kpe ɖe eŋu
nɛ be, ‘Woayra ame siwo xɔa dzinye sena ɖikeke
manɔmee.’” 24 Le ame dɔdɔwo fe dzodzo vɔ megbe
la, Yesu fo nu na ameha la le Yohanes ŋuti. Ebia wo
be, “Nu ka miedo go yi gbedzi be miakpɔ? Afla si ya
le fofoma? 25 Ne menye nenema o la, ekema nu
kae mieyi ɖakpɔ? Ame si do awu nyuiwoea? Ao,
ame siwo doa awu xɔasiwo, eye wonɔa agbe kɔkɔ la,
fiasãwo mee wokpɔa wo le. 26 Ekema nu ka miedo
go ɖakpɔ? Nyagbɔɖila aɖea? Ɛ, gake mele egblɔm
na mi be ewu nyagbɔɖila gõ hã. 27 Eyae nye ame
si ŋu wofo nu tsoe le mawunya me be, “‘Mele nye
dɔla dɔ ge ɖa wòava do ŋgɔ na wò be, wòadzra wò
mɔ la ɖo.’ 28 Le ame siwo nyɔnuwo dzi dome la,
ɖeke mewu Yohanes o; gake ame suetɔ kekeake si le
mawufiaɖufea me la kɔ wu eya amea!” 29 (Ame siwo
katã se Yohanes fe mawunyagbɔgblɔ kpɔ dometɔ
aɖewo siwo nye nudzɔlawo la kpɔ ŋudzedze le
Mawu fe ɖoɖowo ŋu, eye wona Yohanes de mawutsi
ta na wo. 30 Farisitɔwo kple sefialawo koe gbe be
yewomaxɔ ɖoɖo si Mawu wɔ na yewo la o. Ale
wogbe be Yohanes made mawutsi ta na yewo o.) 31
Azɔ Yesu bia wo be, “Aleke magblɔ tso dzidzime sia
tɔgbi ŋu? Nu ka ŋu matsɔ wo asɔ ɖo? 32 Wole abe
ɖevi siwo fo fu ɖe asi me nɔ fefem la ene. Ame siwo
gblɔ na wo nɔewo be, “‘Míeku dzidzɔkpẽ na mi, ke
miedu ɣe o; eye míedzi konyifahawo na mi, ke miefa
avi hã o.’ 33 Yohanes Mawutsidetanamela tsia nu
dɔna, eye menoa wain o, ke miegblɔ be, ‘Gbɔgbɔ vɔ̃
le eme.’ 34 Ke nye Amegbetɔ Vi la, meɖua nu, noa
nu, eye miawo ke miegblɔ tso ŋunye be, nutsuɖula
kple ahatsunolae wònye, eye wòdea ha kple nu vɔ̃
wɔlawo. 35 Miebuna be miafe nuwɔnawo dze, ke
Mawu fe nuwɔnawoe nye nyatefe le ame siwo xɔa
edzi sena la gbɔ.” 36 Eva eme be Farisitɔ aɖe kpe
Yesu be wòava ɖu nu kple ye. Esi wonɔ kplõa ŋu la,
37 nyɔnu nu vɔ̃ wɔla aɖe si le dua me la se be Yesu
nɔ nu ɖum le Farisitɔ la fe afe me. Eyi ɖatsɔ amiɖeuĩ
xɔasi aɖe ɖe asi. 38 Etsi tsitre ɖe Yesu ŋgɔ le efe
afɔ nu, eye wòfa aɖatsi kɔ ɖe efe afɔwo dzi va se
ɖe esime afɔawo fo tsi. Eya megbe la, etsɔ efe taɖa
tutu Yesu fe afɔwoe. Azɔ egbugbɔ afɔawo, eye wòvu
nu le amiɖeuĩ la nu hesi na wo. 39 Farisitɔ si kpe
Yesu la kpɔ nu si nɔ edzi yim, eye esi wòdze si ame
si fomevi nyɔnu sia nye ta la, egblɔ le eɖokui me
be, “Esia fia be Yesu menye nyagbɔɖila aɖeke o,
elabena nenye be Mawue dɔe vavã la, anya ame si
fomevi nyɔnu sia nye; elabena nu vɔ̃ wɔla wònye.”
40 Yesu nya nu si bum Farisitɔ la nɔ, eya ta eyɔe
be, “Simɔn, nya aɖe le asinye medi be magblɔ na
wò.” Simɔn gblɔ nɛ be, “Enyo, Nufiala, gblɔe mase.”
41 Yesu gblɔ ŋutinya sia nɛ be, “Ŋutsu aɖe do ga
sidi akpe ewo na ame aɖe, eye wòdo sidi akpe ɖeka
na ame bubu. 42 Wo dometɔ aɖeke mete ŋu xe fea
o, ale wòtsɔ ga la ke wo ame evea. Ame kae nèbu
be alõ gadola sia fe nya gbɔ wu?” 43 Simɔn ɖo eŋu
be, “Mebu be ame si wòtsɔ ga home gãtɔ kee lae
alõe wu.” Yesu gblɔ nɛ be, “Pɛ, èɖo nyaa ŋu nyuie
ŋutɔ.” 44 Azɔ Yesu trɔ ɖe nyɔnu la ŋu, eye wògblɔ
na Simɔn be, “Èle nyɔnu sia kpɔma? Esi meva afewò
me la, mèna tsim be maklɔ ɖi le nye afɔwo ŋu o, ke
nyɔnu sia klɔ wo kple efe aɖatsiwo, eye wòtsɔ efe
taɖa tutu woe. 45 Le mía dekɔnu nu la, ne míebe
míado gbe na ame aɖe la, míegbugbɔa nu nɛ. Wò la,
mèwɔe nam o, gake nyɔnu sia gbugbɔ nye afɔwo zi
geɖe tso esi meva afi sia. 46 Mèsi ami ɖe ta nam o;
ke eya tsɔ ami si ɖe nye afɔwo ŋuti. 47 Le esia ta la,
see be lɔlõ gã si wòɖe fia la fia be wotsɔ efe nu vɔ̃
geɖe siwo wòwɔ la kee. Ke ame si wotsɔ nu vɔ̃ vɛ
aɖe ko kee la ɖea lɔlõ vɛ aɖe ko fiana.” 48 Yesu gblɔ
na nyɔnu la azɔ be, “Wotsɔ wò nu vɔ̃wo ke wò.” 49
Ame siwo nɔ kplõa ŋu kplii la gblɔ na wo nɔewo be,
“Ame kae nye esia, si tsɔa nu vɔ̃wo hã kena mahã?”
50 Yesu gagblɔ na nyɔnu la be, “Wò xɔse ɖe wò, heyi
le ŋutifafa me.”

8 Le esia megbe la, Yesu kplɔ efe nusrɔ̃la wuieveawo
ɖe asi eye wode asi tsatsa me le du kple kɔfe
siwo le Galilea nutowo me la me nɔ gbefã ɖem

mawufiaɖʋfe ŋu nyanyui la. 2 Nyɔnu aɖe si me
wònya gbɔgbɔ vɔ̃wo le kple esiwo ŋu wòda gbe
le la kplɔ wo ɖo. Wo dometɔ aɖewoe nye Maria
Magdalatɔ ame si me wònya gbɔgbɔ vɔ̃ adre le, 3
Yohana, Kuza srɔ̃, Kuza sia nye Fia Herod ƒe fiasã
bliboa dzi kpɔla, Susana kple ame bubu geɖe siwo
tsɔ woawo ŋutɔ ƒe ga kple nuɖuɖu nɔ Yesu kple efe
nusrɔ̃lawo dzi kpɔmii. 4 Gbe ɖeka esi ame geɖe gaƒo
ƒu ɖe Yesu ŋu be yewoase efe nyawo, eye bubuwo
hã ganɔ mɔ dzi gbɔna tso du bubuwo me la, edo lo
sia na wo be, 5 “Agbledela aɖe yi efe agble me be
yeaƒã nuku. Esi wònɔ nukuawo wum la, ɖewo ge ɖe
mɔƒome, eye amewo va zɔ wo dzi. Xeviwo hã va fɔ
wo mi. 6 Nuku aɖewo hã ge ɖe kpenyigba dzi. Nuku
siawo de asi miemie me, gake wova yrɔ elabena
wofe kewo mete ŋu yi tome vɔ̃i afi si woakpɔ tsi le
o. 7 Bubuwo ge ɖe ŋugbewo me, eye womie kple
ŋuawo, gake ŋuawo va vu tsyɔ̃ wo dzi, eye wotsrɔ̃. 8
Nuku bubuwo ya ge ɖe anyigba nyui dzi, ale wotsi,
tse ku alafa nanewo wu esi agbledela la wu.” Esi
wògblɔ ŋutinya sia vɔ la, egblɔ be, “Ame si to senu
li na la nesee.” 9 Efe nusrɔ̃lawo va egbɔ be wòaɖe
lododo la gɔme na yewo. 10 Ke egblɔ na wo be,
“Miawo la, wona nunya mi be miase mawufiaɖʋfe
la ƒe nu ɣaɣlawo gɔme, ke hena ame bubuwo la,
mefoa nu na wo le lododowo me ale be, ‘“Ne wokpɔ
nu la, womadze sii o, ne wose nu hã la, womase
egɔme o.’” 11 Yesu gblɔ na wo be, “Lododo la gɔmee
nye esi, nuku lae nye Mawu ƒe nya si wòtsɔ vɛ na
amegbetɔwo. 12 Mɔƒome afi si nuku aɖewo ge ɖo lae
nye ame siwo ƒe dziwo ku atri. Ame siawo ƒomevi
sea Mawu ƒe nya, gake Abosam vana, eye wòɖea
nya la le wofe dzi me ale be wometea ŋu xɔa edzi
sena be woakpɔ ɖeɖe o. 13 Esiwo ge ɖe kpenyigba
dzi lae nye ame siwo ne wose nya la la, woxɔnɛ kple
dzidzɔ, gake metoa ke ɖe wofe dziwo me be wòatsi
o. Woxɔna sena ɣeyiɣi aɖe, ke le tetekpɔ ƒe ɣeyiɣiwo
me la, wogbɔdzɔna. 14 Nuku si ge ɖe ŋu me lae
nye ame siwo sea mawunya eye woxɔnɛ sena, gake
agbe sia me ƒe fuɖenamewo, kesinɔnuwo, aglotutu,
dzidzɔkpɔkpɔwo kple ŋutilã ƒe dzidzɔdonamenuwo
vuna tsyɔ̃a nya la dzi le wofe dziwo me, ale be
wometsea ku ɖina o. 15 Ke anyigba nyui lae nye
ame siwo se nya la kple dzi nyui si dza, eye wolé
eme ɖe asi sesĩe, ale wotsea ku le dzigbɔdi me.” 16
Ye bubu ɣi la, Yesu bia ameawo be, “Ame kae se
kpɔ be ame aɖe si akadi, eye wòtsɔ nu tsyɔ edzi be
megaklẽ o. Gbeɖe, akadi la, akaditi dzie wodanɛ ɖo
be wòaklẽ be amewo nakpɔ nu. 17 Esia fia be gbe
ɖeka la, woahe nu sia nu si le amewo ƒe dzi me la ɖe
gaglãgbe be ame sia ame nakpɔ. 18 Le esia ta mikpɔ
nyuie le nu siwo miesena la ŋu elabena ame si si nu
le la, eyae woagana nui, eye ame si si nu mele o la,
woaxɔ esi wòbu be ele ye si la hã le esi.” 19 Gbe
ɖeka Yesu nɔviawo kple dadaa wova be yewoakpɔe
ɖa. Amewo sɔ gbɔ ale gbegbe be dadaa kple nɔviawo
mete ŋu te ɖe eŋu o. 20 Ame aɖe va gblɔ na Yesu
be dadaa kple nɔviawo le edim be yewoakpɔ. 21
Esi Yesu se be ye dada kple ye nɔviwo le xexe le
ye dim la, egblɔ be, “Danye kple nɔvinyewoe nye
ame siwo katã sea mawunya la, eye wowɔna ɖe edzi
hã.” 22 Gbe bubu gbe esi eya kple efe nusrɔ̃lawo nɔ
ʋu aɖe me le ƒua dzi la, Yesu bia tso nusrɔ̃lawo si
be woaku ʋua yi ƒua ƒe go evelia dzi. 23 Esi wonɔ
ʋua me le ƒua dzi yina la, Yesu dɔ alɔ̃. Le ɣeyiɣi sia
me la, ahom tu, eye futsotsoewo ge ɖe ʋu la me,
eye wofe agbe ɖo xaxa gã aɖe me. 24 Nusrɔ̃lawo ɖe
abla va Yesu gbɔ heʋuʋui, eye wònyɔ. Wogblɔ nɛ be,
“Afetɔ, Afetɔ, míele nyɔnyrɔm!” Ale Yesu fɔ, eye
wòblu ɖe ahom la ta. Enumake ɖoɖoe gã aɖe zi eye
ahom la dzudzɔ. Ya la kple futsotsoeawo dze kɔ anyi
kpoo. 25 Azɔ ebia efe nusrɔ̃lawo be, “Afi ka míafe
xɔse le?” Wo katã ƒe mo wɔ yaa, eye vɔvɔ̃ lé wo.
Đeko wobia wo nɔewo be, “Ame kae nye ame sia, be
ya kple futsotsoewo gɔ̃ hã ɖoa toe?” 26 Wova ɖi go
ɖe Gadaratɔwo ƒe anyigba si le Galilea ƒua godo la
dzi. 27 Esi wonɔ go dom tso ʋua me ko la, ŋutsu aɖe
si me gbɔgbɔ vɔ̃wo le, eye megado awu kpɔ o la si
du tso Gadara dua me va kpe Yesu. Nɔƒe aɖeke mele
ame sia si abe afe me ene o. Agado siwo me woɖi
ame kukuwo ɖo la me wòmlɔna. 28 Esi wòkpɔ Yesu
teti ko la, etsɔ eɖokui xlã ɖe anyigba le eŋgɔ henɔ
ɣli dom be, “Nu ka dim nèle le gbɔnye, wò Yesu,
Mawu Dzifoʋĩtɔ la ƒe Vi. Meɖe kuku na wò, mègawɔ
funyafunyam o!” 29 Egblɔ nya sia, elabena Yesu de
asi gbɔgbɔ vɔ̃ la nyanya me le eme xoxo. Gbɔgbɔ
vɔ̃ sia xɔ amea me ale gbegbe be ne woblae kple
gakɔsɔkɔsɔ hã la, etsoa kɔsɔkɔsɔa bɔbɔe hesina ɖoa
gbe. 30 Yesu bia gbɔgbɔ vɔ̃a be, “Ŋkɔwò ɖe?” Edo
eŋu nɛ be, “Ŋkɔnyee nye Legio,” elabena gbɔgbɔ
vɔ̃ geɖe yi eme. 31 Gbɔgbɔ vɔ̃awo ɖe kuku na Yesu
vevie be meganya yewo de do globo si seɖoƒe meli
na o la me o. **(Abyssos g12)** 32 Afehawo ƒe ha gã aɖe
nɔ nu ɖum le to si te ɖe wo ŋu la kɔgo le ɣeyiɣi sia
me, eye gbɔgbɔ vɔ̃awo ɖe kuku na Yesu be nena
yewoayi aɖage ɖe wo me. Ale Yesu na mɔ wo. 33
Gbɔgbɔ vɔ̃awo do go le amea me yi ɖage ɖe haawo
me. Enumake haawo katã fu du sesĩe tso toa kɔgo yi
ɖadze fu me doo henɔ tsi ku. 34 Esi hakplɔlawo kpɔ
nu siwo dzɔ la, wolé du tsɔ sesĩe tu ta duwo kple
kɔƒe siwo te ɖe afi ma ŋu la me, eye esi wonɔ yiyim
la, wonɔ nu si dzɔ la gblɔm na amewo. 35 Etefe
medidi o la, ameha gã aɖe va do be yewoakpɔ nu
kple yewo ŋutɔ ƒe ŋkuwo. Wokpɔ ame si me gbɔgbɔ
vɔ̃awo nɔ kpɔ la, efe mo kɔ, eye wòdo awu henɔ
anyi ɖe Yesu ƒe afɔ nu kpoo, esia wɔe be vɔvɔ̃ gã aɖe
ɖo ameawo katã. 36 Ame siwo kpɔ ale si Yesu da gbe
le gbɔgbɔ vɔ̃ tɔ la ŋui la gblɔe na wo tɔ bubuawo. 37
Ale Gadaratɔwo ƒe nutometɔwo katã ɖe kuku na
Yesu be wòadzo le yewo gbɔ kpoo, elabena vɔvɔ̃ lé
wo. Ke Yesu ge ɖe ʋua me hedzo le afi ma. 38 Hafi
wòadzo la, ame si me wònya gbɔgbɔ vɔ̃awo le la ɖe

kuku nɛ vevie be yeayi kplii. Ke Yesu gbe gblɔ nɛ
be, **39** “Trɔ nàyi wò fometɔwo gbɔ, eye nàgblɔ nu gã
si Mawu wɔ na wò la na wo.” Ale ŋutsu sia dze mɔ
nɔ tsatsam le dua me henɔ nukunu gã si Yesu wɔ la
gblɔm na ameawo. **40** Ke esi Yesu trɔ va la, ameha
la xɔe atuu, elabena wonɔ mɔ kpɔm na efe vava
xoxoxo. **41** Azɔ ŋutsu aɖe si ŋkɔe nye Yairo si nye
Yudatɔwo ƒe ƒuƒoƒedzikpɔlawo dometɔ ɖeka la va
Yesu gbɔ dze klo ɖe efe afɔ nu heɖe kuku nɛ vevie
be nekplɔ ye ɖo yi afe me, **42** elabena vinyɔnuvi
ɖeka hõ si le ye si si xɔ ƒe wuieve la le kudɔ ƒom.
Yesu dze eyome enumake, gake ameha la mimii ɖo.
43 Nyɔnu aɖe nɔ afi ma, ame si le υusisidɔ lém ƒe
wuieve sɔŋ, gake ame aɖeke mete ŋu yɔ dɔe o. **44**
Nyɔnu sia va te ɖe eŋu le emegbe, eye wòka asi efe
awu to, enumake efe υusisidɔ la tɔ. **45** Ke Yesu trɔ
bia be, “Ame kae ka asi ŋunye?” Ame aɖeke melõ be
yee o. Ke Petro gblɔ nɛ be, “Afetɔ ameha la mimi
wò ɖo, eye wote ɖe ŋuwò kpokploe, aleke wɔ nàbia
be ame kae ka asi ye ŋu?” **46** Yesu ɖo eŋu nɛ be,
“Gbeɖe, ame aɖe ɖoe koŋ ka asi ŋunye, elabena
ŋusẽ si le menye la ƒe ɖe do le menye.” **47** Nyɔnu si
wɔ nenem nu sia la kpɔe be nu si yewɔ la le nyanya
na Yesu eya ta etsɔ vɔvõ kple dzodzo nyanyanya va
dze klo ɖe eŋkume hegblɔ nu si ta wòka asi eŋu
kple ale si wòkpɔ dɔyɔyɔ enumake la nɛ. **48** Yesu
gblɔ nɛ be, “Vinyɔnu, wò xɔse da gbe le ŋuwò. Heyi
le ŋutifafa me.” **49** Le esime Yesu nɔ nu ƒom na
nyɔnu la la, ame aɖe tso ƒuƒoƒemegã Yairo ƒe afe me
va do kple nya sia be via nyɔnuvi sue la ku. Ame
dɔdɔa gblɔ na Yairo be, “Viwò la ku xoxo eya ta viɖe
aɖeke mele eme be nàgaɖe fu na Nufiala la o.” **50**
Esi Yesu se nya si amea tsɔ vɛ la, egblɔ na ɖevia fofo
be, “Mègavõ o! Wò ya xɔ se ko, ekema viwòa agagbɔ
agbe.” **51** Esi woɖo afea me la, Yesu de se be ame
aɖeke nagage ɖe xɔ si me ɖevia le kple ye o negbe
Petro, Yohanes, Yakobo kple ɖevia fofo kple dadaa
ko. **52** Afea me ŋutɔ yɔ fũu kple konyifala siwo nɔ
avi fam. Yesu gblɔ na wo be, “Midzudzɔ avia. Ðevia
meku o, alõ ko dɔm wòle!” **53** Nya sia ɖi kokoe na
ameawo, elabena wonya nyuie be ɖevia ku. **54** Azɔ
Yesu zɔ ɖe ɖevia dzi le xɔa me, eye wòlé efe alɔnu
heyɔe gblɔ be, “Vinye tsi tsitre.” **55** Eye efe gbɔgbɔ
gagbugbɔ, eye enumake wòtsi tsitre kpla. Yesu gblɔ
na ameawo be, “Mina nanee wòaɖu!” **56** Dzi dzɔ
ɖevia dzilawo ŋutɔ. Ke Yesu de se na wo vevie be
womegagblɔ nu si dzɔ la na ame aɖeke o.

9 Gbe ɖeka Yesu yɔ efe nusrõla wuieveawo ƒo ƒui,
eye wòna ŋusẽ wo be woanya gbɔgbɔ vɔ̃wo do
goe le ameawo me, eye woada gbe le dɔ ƒomevi
vovovowo lélawo ŋu. **2** Le esia megbe la, edɔ wo ɖa
be woagblɔ mawufiaɖuƒe la ƒe vavanya na ame sia
ame, eye woayɔ dɔ dɔléle ɖe sia ɖe ƒomevi. **3** Ede se
na wo be, “Migatsɔ naneke ɖe asi hena mɔzɔzɔ o,
atizɔti loo alo mɔzɔkotoku, alo abolo, alo klosalo,
alo awu eve o. **4** Ne mieɖo du aɖe me la, midze
afe ɖeka ko me.” **5** Nenye be amewo mexɔ mi le
du aɖe me o la, midzo le dua me. Ke ne miedzo
yina la, miυuυu ke si le miafe afɔwo ŋuti la ɖi hena
ɖaseɖiɖi le dua ŋuti. **6** Ale nusrõlawo dze mɔ nɔ
tsatsam le du kple kɔƒewo me, henɔ nyanyui la
kakam, eye wonɔ gbe dam le dɔnɔwo hã ŋu. **7** Esi
Herod si nye mɔmefia la se nukunu siwo wɔm Yesu
nɔ la, etsi dzimaɖeɖi, eye efe susu hã ɖe fu nɛ ŋutɔ,
elabena ese ame aɖewo nɔ gbɔgblɔm be, “Yohanes
Mawutsidetanamelae gagbɔ agbe.” **8** Ðewo hã nɔ
gbɔgblɔm be, “Eliya ɖe eɖokui fia.” Ame bubuwo
hã be, “Nyagbləɖila xoxoawo dometɔ ɖekae fɔ tso
ame kukuwo dome.” **9** Le esia ta la, Herod gblɔ na
eɖokui be, “Metso ta le Yohanes nu, ke ame kae nye
esia si ŋu mele nya wɔnuku siawo sem tsoe?” Ale
wòdi vevie be yeakpɔ Yesu. **10** Esi apostoloawo trɔ
gbɔ va la, wogblɔ nu siwo wowɔ la na Yesu. Emegbe
la, Yesu kplɔ wo dzoe dzaa yi Betsaida dua me. **11**
Gake ame geɖewo nya afi si yim wonɔ xoxoxo, eya
ta wokplɔ wo ɖo. Exɔ wo alɔ eve, eye wògade asi
nufiafia wo me tso mawufiaɖuƒe la ŋu, eye wòyɔ
dɔ dɔnɔwo hã le wo dome. **12** Le ɣetrɔ miaa la,
efe nusrõla wuieveawo va ƒoe ɖe enu be, “Na mɔ
ameawo be woayi kɔƒewo kple agble siwo te ɖe afi
sia ŋu la me aɖadi nuɖuɖu kple dɔƒe na wo ɖokuiwo,
elabena naneke mele tefe tsoabo sia woafle aɖu o.”
13 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Miawoe wòle be miadi
nuɖuɖu na wo woaɖu.” Woawo hã gagblɔ nɛ be,
“Aleke míawɔ ana nu wo woaɖu esi wònye be abolo
atõ kple tɔmelã eve koe le míawo ŋutɔ si, alo ɖe nèdi
be míayi aɖaƒle nuɖuɖu na ame gbogbo siawoa?”
14 (Wogblɔ esia, elabena ameha la ƒe xexlẽme ade
akpe atõ.) Yesu gblɔ na nusrõlawo be, “Migblɔ na
ameawo be woanɔ anyi ɖe hatsotsowo me; ame
abe blaatõ lɔƒo ene nenɔ hatsotso ɖeka me” **15** ale
ameha la nɔ anyi nenema. **16** Azɔ Yesu tsɔ abolo atõ
kple tɔmelã evea, eye wòwu mo dzi ɖe dziƒo heda
akpe ɖe wo ta. Eŋe wo me kakɛkakɛ, eye wòtsɔ wo
na nusrõlawo be woatsɔ wo aɖo ameawo ƒe akɔme.
17 Ame sia ame ɖu nu ɖi ƒo, eye le nua ɖuɖu vɔ
megbe la, wofɔ kakɛ siwo susɔ la de kusi wuieve sɔŋ
me woyɔ. **18** Gbe ɖeka la, esi Yesu nɔ gbe dom ɖa
la, efe nusrõlawo nɔ egbɔ, eye wòbia wo be, “Ame
kae amehawo gbləna be menye?” **19** Nusrõlawo
ɖo eŋu nɛ be, “Ame aɖewo be wòe nye Yohanes
Mawutsidenatamela la, bubuwo be Eliya, eye ɖewo
hã gblɔ be blema Nyagbləɖilawo dometɔ ɖeka si
gbɔ agbe lae nènye.” **20** Yesu bia wo be “Miawo ya
ɖe, ame kae miebu be menye?” Petro ɖo eŋu nɛ
be, “Wòe nye Mawu ƒe Kristo la!” **21** Ke ede se na
wo vevie be womegagblɔ nya sia na ame aɖeke o.
22 Eyi edzi gblɔ na wo be, “Ele be Amegbetɔ Vi la
nakpe fu geɖe, eye dumegãwo, nunɔlagãwo kple
sefialawo agbe nu le egbɔ. Woawui, gake agafɔ le
ŋkeke etɔ̃a gbe.” **23** Egblɔ na wo be, “Ame si di

be yeanɔ yonyeme la, ele nɛ be wòaɖe asi le xexe
sia me nyawo ŋu atsɔ efe atitsoga gbe sia gbe, eye
wòanɔ ŋunye ɖaa. 24 Ame si di be yeaɖe yefe agbe
la, atsrõe. Ke ame si tsrõ efe agbe ɖe tanye la, aɖee
boŋ. 25 Viɖe ka ame akpɔ ne nu siwo katã le xexe
sia me la zu etɔ ke to esia me la, wòabu eya ŋutɔ fe
agbe? 26 “Ame siwo katã nye ŋutɔ kple nye nyawo
le ŋu kpem na fifia la, woaɖo ŋku edzi be ne nye
Amegbetɔ Vi la metrɔ va le bubu gã si Fofonye
anam la me, eye mawudɔla kɔkɔewo fo xlãm la,
ekema nye hã makpe ŋu le nenem fe ame siawo
ŋu. 27 “Enye nyatefe matrɔmatrɔ be mia dometɔ
aɖewo siwo le tsitre ɖe afi sia la maku akpɔ o, va se
ɖe esime miafe ŋkuwo akpɔ mawufiaɖufe la!” 28 Le
ŋkeke enyi megbe la, Yesu kplɔ Petro, Yakobo kple
Yohanes ɖe asi woyi togbɛ aɖe dzi, afi si wòdo be
yeado gbe ɖa le. 29 Esi wònɔ gbe dom ɖa la, efe mo
de asi keklẽ me. Efe awuwo fu tititi henɔ dzo dam
miamiamia. 30 Ŋutsu eve, Mose kple Eliya 31 wodo
kple ŋutikɔkɔe gã aɖe henɔ nu fom kple Yesu. Wofo
nu tso efe dzodzo si ava va eme kpuie le Yerusalem
la ŋu. 32 Le ɣeyiɣi sia me la, Petro kple nɔviawo nɔ
alõ dɔm bɔkɔɔ. Esi wonyɔ la, wokpɔ be keklẽ kple
ŋutikɔkɔe gã aɖe fo xlã Yesu, eye ŋutsu eve le tsitre
ɖe egbɔ. 33 Esi ŋutsu eveawo nɔ dzodzom le Yesu
gbɔ la, Petro gblɔ nɛ be, “Afetɔ, enyo be míeva afi
sia. Na míatu agbadɔ etõ, ɖeka na wò, ɖeka na Mose
eye ɖeka na Eliya.” (Evɔ Petro menya nya si gblɔm
wònɔ o.) 34 Esi wònɔ nya siawo gblɔm la, lilikpo
aɖe va tsyõ wo dzi, eye vɔvõ gã aɖe lé wo. 35 Gbe
aɖe ɖi tso lilikpo la me be, “Ame sia nye Vinye, si
metia la, miɖo toe!” 36 Esi gbea ɖi vɔ ko la, Yesu
ɖeɖe koe susɔ ɖe tefea kple efe nusrõlawo. Nusrõla
siawo mekɔ nu le nu si tefe wokpɔ la dzi na ame
aɖeke o, hena ɣeyiɣi didi aɖe. 37 Le ŋufɔke esi woɖi
tso togbɛa dzi gbɔna la, ameha gã aɖe va kpe Yesu.
38 Ŋutsu aɖe si nɔ wo dome la kɔ gbe dzi gblɔ nɛ be,
“Nufiala, meɖe kuku na wò be nàkpɔ vinye ŋutsuvi
sia ɖa; eya koe nye vi le asinye. 39 Ke gbɔgbɔ võ
aɖe dzea edzi enuenu esi wɔnɛ be wòdoa ɣli sesĩe.
Etsɔnɛ xlãna ɖe anyi sesĩe, ale be futukpɔ dona le
enu bɔbɔbɔ. Gbɔgbɔ võ sia ɖea fu nɛ ɣe sia ɣi kloe,
eye menana wòkpɔa vovo kura o. 40 Meɖe kuku na
wò nusrõlawo be woanyae le eme, gake womete
ŋui o.” 41 Yesu xɔ edzi gblɔ na efe nusrõlawo be,
“O! Mi xɔse vɛ tɔ kple dzi me makɔmakɔtɔ siawo,
ŋkeke neni wòle be manɔ anyi kpli mi, eye mado
dzi ahe mi ase ɖo? Kplɔ viwò ŋutsuvi la va afii.” 42
Esi ŋutsuvi la gbɔna ɖe Yesu gbɔ la, gbɔgbɔ võ la
gaxlãe ɖe anyigba sesĩe, eye wònyamae ŋutɔ. Ke
Yesu ɖe gbe na gbɔgbɔ võa be wòado go le ɖevia
me, eye wòdo le eme enumake; ale Yesu da gbe le
ɖevia ŋu hetsɔe na fofoa. 43 Ame sia ame fe mo
wɔ yaa le ale si Yesu ɖe Mawu fe ŋusẽ fiae la ta.
Esi ameha la nɔ nu fom le nu wɔnuku siwo katã
wɔm wònɔ ŋu la, Yesu trɔ ɖe nusrõlawo gbɔ, gblɔ
na wo be, 44 “Miɖo to afii, eye mialé nya si gblɔ ge
mele na mi la ɖe ta me. Wole nye Amegbetɔ Vi la de
ge asi.” 45 Gake nusrõlawo mese nya si wògblɔ la
gɔme o, elabena wotsyõ nu wofe susuwo dzi, gawu
la, wovõ be yewoabia egɔme ase. 46 Azɔ viɔli aɖe va
ɖo nusrõlawo dome le ame si anye gã wu ŋuti. 47
Ke Yesu nya wofe dzimesusuwo, eya ta ekɔ ɖevi sue
aɖe da ɖe efe axadzi. 48 Eye wògblɔ na wo be, “Ame
si axɔ ɖevi sue sia le nye ŋkɔ dzi la, nyee wòxɔ. Ke
ame si axɔm la, exɔ ame si dɔm la; elabena ame si
ke nye suetɔ le mi katã dome la, eyae nye gãtɔ.”
49 Yesu fe nusrõla Yohanes va egbɔ va gblɔ nɛ be,
“Afetɔ, míekpɔ ame aɖe wònɔ gbɔgbɔ võwo nyam le
wò ŋkɔ me ale míegbe nɛ be megawɔe o, elabena
menye mía dometɔ ɖekae wònye o.” 50 Yesu ɖo eŋu
nɛ be, “Mele be miawɔ nenema o, elabena ame si
metsi tsitre ɖe mia ŋu o la le mia dzi.” 51 Esi Yesu
fe ɣeyiɣi si wòle be wòatrɔ ayi dzifo nɔ afe tum
la, eɖo ta me kplikpaa ɖo ta Yerusalem, 52 eye le
mɔa dzi la, edɔ amewo ɖo ɖe Samaria kɔfe aɖe me
be woaɖadi xɔ da ɖi na yefe vava. 53 Gake kɔfea
me tɔwo gbe be yewomana xɔ ame dɔdɔawo o, esi
wònye Yerusalem woɖo yina ta. 54 Esi Yakobo kple
Yohanes se nya sia la, wogblɔ na Yesu be, “Afetɔ,
míɖe gbe na dzo be wòatso dzifo ava fia woa?” 55
Gake Yesu trɔ ɖe wo gbɔ, eye wògbe nya na wo. 56
Ale wodzo yi kɔfe bubu me. 57 Esi wonɔ mɔa dzi
nɔ yiyim la, ame aɖe va tu Yesu gblɔ nɛ be, “Medi
be makplɔ wò ɖo ayi afi sia afi si nàyi la.” 58 Yesu
ɖo eŋu nɛ be, “Abeiwo la, do le wo si wodɔa eme,
xeviwo hã, atɔ le wo si wodɔa eme, gake Amegbetɔ
Vi la mekpɔ afi si wòatsɔ ta aziɔ ɖo o.” 59 Egblɔ na
ame bubu be, “Dze yonyeme!” Ke ŋutsu la ɖo eŋu
be, “Afetɔ, na mayi aɖaɖi fofonye gbã hafi.” 60 Yesu
ɖo eŋu gblɔ nɛ be, “Na ame siwo nye ame kukuwo
la naɖi wofe ame kukuwo, ke wò ya yi naɖe gbefã
mawufiaɖufe la na amewo.” 61 Ame bubu aɖe si hã
wòyɔ la gblɔ nɛ be, “Afetɔ, madze yowòme, gake
na mayi aɖaklã nye fometɔwo gbã hafi mava.” 62
Yesu gblɔ nɛ be, “Ame si le agble ŋlɔm, eye wògale
megbe kpɔm la medze na mawufiaɖufe la o.”

10 Azɔ Afetɔ Yesu tia nusrõla bubu blaadre-vɔ-
eve, eye wòdɔ wo eveve ɖo ɖe du kple kɔfe
siwo me eya ŋutɔ ɖo be yeava yi emegbe la me. 2
Egblɔ na wo be, “Nuŋeŋe la sɔ gbɔ, gake dɔwɔlawo
mede ha o, eya ta miɖe kuku na nuŋeŋe la fe Afetɔ
be wòadɔ dɔwɔlawo aɖo ɖe efe nuŋeŋe la me. 3
Azɔ miheyi, eye miɖo ŋku edzi be miele abe alẽvi
siwo wodɔ ɖo ɖe amegaxiwo dome ene. 4 Migatsɔ
ga aɖeke ɖe asi o, migatsɔ mɔzɔkotoku loo alo
afɔkpa dodo bubu o. Migagblẽ ɣeyiɣi le mɔ dzi anɔ
gbe dom na amewo o! 5 “Ne miege ɖe afe aɖe
me la, gbã, migblɔ be, ‘Ŋutifafa na afe sia.’ 6 Ne
ŋutifafame aɖe le afi ma la, miafe ŋutifafa anɔ edzi;
ke ne menye nenem o la, agbugbɔ ava mia dzi. 7

“Nenye be miedɔ kɔfe adɛ me la, miganɔ tsatsam
tso afe me yi afe me o, midze afe dɛka ko me, eye
miaɖu nu alo ano nu sia nu si wotsɔ ɖo mia kɔme la
numafomafoe. Nenye be wona nane mi la, migagbe
exɔxɔ o, elabena dɔwɔla ɖe sia ɖe dze na efe fetu. **8**
“Nenye be miege ɖe du adɛ me eye dua me tɔwo
xɔ mi nyuie la, ekema miɖu nu sia nu si wotsɔ ɖo
miafe akɔme. **9** Mida gbe le dɔnɔ siwo le afi ma la
ŋu, eye miɖe gbefã na wo be, ‘Mawufiaɖufe la va ɖo
mia dome vɔ azɔ.’ **10** “Ne womexɔ mi le du adɛ me
o la, mige ɖe dua fe ablɔwo dzi ne miagblɔ be, **11**
‘Míeʋuʋu miafe du fe ke si lé ɖe afɔwo ŋuti na mí ɖi
abe ɖasedidi ene. Ke minya nyuie be: mawufiaɖufe
la gogo.’ **12** Mele gbe tem ɖe edzi na mi be nuwo
anɔ bɔbɔe na Sodom wu du sia le Ʊɔnudrõgbe la. **13**
“Baba na wò Korazin! Baba na wò Betsaida! Elabena
ne Tiro kple Sidon duwo mee mewɔ nukunu siwo
mewɔ le mia dome le la, anye ne ameawo trɔ dzime
xoxoxo, ata akpanya anɔ anyi ɖe afi me. **14** Le
nyatefe me la, tohehe si woana Tiro kple Sidon la
anɔ wodzoe wu esi woana mi le ʋɔnudrõgbe la. **15**
Mi Kapernaumtɔwo, ɖe woade bubu mia ŋuti le
dzifoa? Gbeɖe, woaɖo mi ɖe dzomavɔʋe la me.”
(Hadēs g86) **16** Egblɔ na nusrõlawo be, “Ame siwo ɖo
to mi la, nyee wodo toe, eye ame siwo gbe mi la,
nyee wogbe eye ame siwo gbem la gbe Mawu ame
si dɔm ɖa la.” **17** Esi nusrõla blaadre-vɔ-eveawo trɔ
gbɔ la, wogblɔ nɛ dzidzɔtɔe be, “Afetɔ, ne míeyɔ
wò ŋkɔ ko la, gbɔgbɔ vɔ̃wo gõ hã ɖoa to mí.” **18**
Yesu ɖo eŋu be, “Nyatefee, nye ŋutɔ mekpɔ Satana
wòge tso dzifo abe dzikedzo ene! **19** Mena ŋusẽ
mi be miaɖu Futɔ la fe ŋusẽwo katã dzi, eye be
miazɔ le dawo kple ahõwo me anye avuzi le wo
dzi. Ke nu vevi adɛke mawɔ mi o. **20** Gake migakpɔ
dzidzɔ be gbɔgbɔ vɔ̃wo ɖo to mi o. Ke boŋ midzɔ
dzi be woŋlɔ miafe ŋkɔwo ɖe dzifonɔlawo dome.”
21 Gbɔgbɔ Kɔkɔe yɔ efe dzi me fũu kple dzidzɔ
blibo, eye wògblɔ be, “Mekafu wò, O Fofo, dzi kple
anyigba fe Afetɔ, be nèɣla nu siawo ɖa tso xexe sia
me nunyala gãwo gbɔ, eye nèɖee fia ame siwo xɔ
dziwò se abe ɖeviwo ene. Nyatefe, Fofo, akpe na
wò, elabena aleae nèdi be wòanɔ. **22** Fofonye tsɔ
nuwo katã de asi nam, eye ame aɖeke menya Vi la
o, negbe Fofo la ko, eye ame aɖeke hã menya Fofo
la o, negbe Vi la kple ame siwo wòlõ ɖe eɖokui fia
la ko.” **23** Azɔ etrɔ ɖe nusrõla wuieveawo ŋu, eye
wògblɔ na wo dzaa be, “Woayra ŋku siwo le nu siwo
kpɔm miele la kpɔm. **24** Nyagbloɖilawo kple fia siwo
nɔ anyi tsã la di vevie be yewoanɔ anyi le ŋkeke
siawo me, eye yewoakpɔ nu siwo kpɔm miele, eye
yewoase nya siwo sem miele, gake womete ŋui o!”
25 Gbe ɖeka sefiala adɛ si nya Mose fe seawo nyuie
ŋutɔ la va be yeado Yesu fe nyatefetɔnyenye kpɔ.
Ebiae be, “Nufiala, nu kae mawɔ be manyi agbe
mavɔ dome mahã?” **(aiōnios g166)** **26** Yesu ɖo eŋu
nɛ be, “Aleke Mose fe sea gblɔ tso nu sia ŋuti?”
27 Eɖo eŋu be, “Mose fe se la gblɔ be, ‘Lõ Afetɔ
wò Mawu la kple wò dzi kple luʋɔ blibo la kple
wò susu kple wò ŋusẽ katã hã, eye nàlõ hawòvi
abe wò ŋutɔ ɖokuiwò ene.’” **28** Yesu gblɔ nɛ be,
“Èɖo eŋu nyuie ŋutɔ, heyi, eye nàwɔ esiawo katã,
ekema agbe mavɔ la asu asiwò!” **29** Ŋutsu sia di be
yeatso afia na ye ɖokui, elabena eya ŋutɔ melõa
ame sia ame o, eya ta wòbia Yesu be, “Ame kae nye
hanyevi?” **30** Yesu ɖo biabia sia ŋu nɛ kple lododo
sia be, “Ŋutsu adɛ si nɔ mɔ zɔm tso Yerusalem yina
ɖe Yeriko la va ge ɖe adzodalawo si me. Adzodalawo
vuvu awu le eŋu, foe vevie, eye wògblẽe ɖe mɔa to
wòku afã kple afã. **31** Dzɔgbenyuitɔe la, Yudatɔwo
fe nunɔla adɛ va to afi ma yina, esi wòkpɔ amea le
mɔa to la, edze to eŋu yi ɖato mɔa fe akpa evelia,
eye wòdzo le egbɔ. **32** Levitɔ adɛ si nye ame siwo
naa kpekpeɖeŋu le gbedoxɔ me la dometɔ adɛ hã
va kpɔ amea wòmlɔ mɔa to, gake eya hã tso eme
dzo. **33** Gake Samariatɔ, ame siwo womebuna ɖe
naneke me o hã va yina, eye esi wòkpɔ amea la, efe
nu wɔ nublanui nɛ ŋutɔ. **34** Etɔ, dze klo ɖe egbɔ,
eye wòklɔ efe abiawo hetsɔ ami kple wain ɖo wo me
hebla abiawo. Emegbe ekɔe da ɖe efe tedzi dzi, eye
wòkplɔe ɖɔɖɔɖɔ va ɖo amedzrodzefe adɛ, eye wònɔ
egbɔ zã bliboa. **35** Esi ŋu ke la, Samariatɔ la tsɔ ga
home si hiã la na amedzrodzefedzikpɔla be wòatsɔ
akpɔ amea dzii. Egblɔ kpe ɖe eŋu be, ‘Nenye be nu
si miegblẽ ɖe eta sɔ gbɔ wu ga home si metsɔ na
mi la, mava xe fea mamlɛa nenye be megatrɔ va
afii.’” **36** Yesu bia agbalẽfiala la azɔ be, “Le ame etõ
siawo dome ɖe, kae nèbu be enye havi na ame si dze
adzodalawo si me?” **37** Ŋutsu la ɖo eŋu nɛ be, “Ame
si kpɔ nublanui nɛ lae nye ehavi.” Yesu gblɔ nɛ be,
“Eɖo eŋu nyuie, heyi, eye wò hã nawɔ nenema.” **38**
Yesu kple efe nusrõlawo nɔ wofe mɔzɔzɔ la dzi ɖo ta
Yerusalem, eye wova ɖo kɔfe adɛ me. Nyɔnu adɛ si
woyɔna be Marta la xɔ wo ɖe efe afe me. **39** Marta
nɔvi Maria va nɔ Afetɔ la fe afɔ nu le anyigba nɔ
efe nyawo sem. **40** Ke Marta ya tsi dzodzodzoe nɔ
nu ɖam na Yesu. Sẽe la, Marta te ɖe Yesu ŋu, eye
wògblɔ nɛ be, “Afetɔ mèkpɔe be medze be nɔvinye
nanɔ anyi ɖe afi sia, eye nye ɖeka manɔ dɔawo katã
wɔm oa? Gblɔ nɛ be neva kpe ɖe ŋunye.” **41** Gake
Afetɔ la ɖo eŋu nɛ be, “O, Marta, Marta, èle agbagba
dzem le fu ɖem na ɖokuiwò le nu geɖewo ŋuti. **42**
Ke nu ɖeka koe le vevie, eyae nye nu si Maria tia,
eya womele exɔ ge le esi o.”

11 Gbe ɖeka Yesu nɔ gbe dom ɖa le tefe adɛ. Esi
wòwu nu la, efe nusrõlawo dometɔ ɖeka te ɖe
eŋu, eye wògblɔ nɛ be, “Afetɔ, fia gbedododɔa mí
abe ale si Yohanes fia efe nusrõlawo ene.” **2** Yesu
gblɔ na wo be, “Ale miado gbe ɖae nye esi: “‘Fofo,
woade bubu wò ŋkɔ ŋuti, wò fiaɖufe neva. **3** Na
nuɖuɖu mí gbe sia gbe, **4** tsɔ mìafe nu vɔ̃wo ke mí
le, esi míetsɔ ame siwo daa vo ɖe mía ŋuti la tɔwo

ke wo ta, eye mègakplɔ mí yi tetekpɔ me o.'" 5
Yesu yi edzi gagblɔ na wo be, "Mitsɔe be, xɔ̃ aɖe
le mia dometɔ ɖeka si, eye woyi xɔ̃a gbɔ zãtitina
hegblɔ nɛ be, 'Xɔ̃nye do abolo etɔ̃ nam, 6 elabena
xɔ̃nye aɖe si le mɔ zɔm la va dzem, eye naneke meli
matsɔ nɛ wòaɖu o.' 7 "Mitsɔe be ame si le xɔ me
la ɖo eŋu be, 'Mègaɖe fu nam o. Míedo ʋɔa xoxo,
eye nye kple vinyewo míemlɔ anyi. Nyemate ŋu
afɔ ava na naneke wò o.' 8 "Mele egblɔm na mi
be nenye be xɔ̃wòa mefɔ ʋu ʋɔa o, togbɔ be xɔ̃wò
wònye hã la, ne èfo ʋɔa atraɖji la, afɔ ava tsɔ nu
sia nu si dim nèle la na wò, elabena èku kutri bia
nu si dim nèle la atraɖji. 9 Alea tututue wònɔna le
gbedodoɖa hã me. Mibia nu, eye woana mi; midi
nu, eye miakpɔe; mifo ʋɔa, eye woaʋui na mi. 10
Ame sia ame si biaa nu la, wonanɛ; ame sia ame si
dia nu la, ekpɔnɛ, eya ta ne miefo ʋɔa ko la, woaʋui
na mi. 11 "Mi ame siwo nye vi fofowo ɖe, nenye be
viwò bia tɔmelã ɖe, dalãe nàtsɔ nɛa? 12 Alo ne ebia
koklozi ɖe, ahɔ̃e nàtsɔ nɛa? Gbeɖe miewɔa esia o!
13 "Azɔ nenye be mi ame siwo nye nu vɔ̃ wɔlawo
mienaa nu nyui mia viwo la, ɖe mienya be mia Fofo
si le dzifo la anyo dɔ me, ana Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ame
siwo biae la oa?" 14 Gbe ɖeka Yesu nya gbɔgbɔ vɔ̃
do goe le tokunɔ aɖe me, eye amea de asi nufofo
me enumake. Ame siwo nɔ afi ma la kpɔ dzidzɔ
hetsɔ aseye le nukunu sia ta. 15 Gake ame aɖewo nɔ
ameawo dome siwo gblɔ be, "Mewɔ nuku be ame
sia le gbɔgbɔ vɔ̃wo nyam le amewo me o, elabena
exɔ ŋusẽ tsɔ Belzebul, si nye gbɔgbɔ vɔ̃wo ƒe fia
la gbɔ!" 16 Ame bubuwo di tsɔ esi be wòana dzesi
aɖewo nadze le yame si afia be efe ŋusẽ tsɔ Mawu
gbɔ vavã. 17 Yesu dze si nu si nɔ ame siawo katã ƒe
susu me, eya ta egblɔ be, "Ne dukɔ aɖe me tɔwo
ma ɖe wo nɔewo ŋu hele aʋa wɔm la, dukɔa agbã,
nenema ke nenye be afe aɖe me yɔ fũu kple dzre la,
mate ŋu anɔ te o." 18 Nenye be enye nyatefe abe
ale si miegblɔe be Belzebul ye le dɔ wɔm le menye
be manya efe gbɔgbɔ vɔ̃wo ɖa la, aleke Satana ƒe
fiaɖuƒe anɔ tee, nenye be ema ɖe eya ŋutɔ ŋuti?
19 Eye nenye be miele gbɔgblɔm be mele gbɔgbɔ
vɔ̃wo nyam kple Belzebul ƒe ŋusẽ ɖe, ŋusẽ ka miaƒe
amewo ya zãna ne wole gbɔgbɔ vɔ̃wo nyam? Miaƒe
amewo boŋ neɖo nya si mietsɔ ɖe ŋutinye la ŋu na
mi. 20 Azɔ ne mele gbɔgbɔ vɔ̃wo nyam kple Mawu
ƒe ŋusẽ la, ekema efia be mawufiaɖuƒe la va ɖo mia
dome. 21 Nenye be ŋusẽtɔ aɖe kpla efe aʋawɔnuwo,
eye wòle efe fiasã ŋu dzɔm la, efe nuwo anɔ dedie.
22 Gake ne ame si sẽ ŋu wui va dze edzi, eye woxɔ
ŋusẽ le esi la, axɔ efe aʋawɔnu siwo ŋu wòle ŋu
ɖom ɖo la le esi, eye wòama efe nunɔamesiwo. 23
"Ame si mele dzinye o la, etsi tsitre ɖe ŋunye, eye
ame si mefoa fu nuwo kplim o la eyae kanɛ hlẽna."
24 "Ne gbɔgbɔ vɔ̃ aɖe do go le ame aɖe me la, eyia
gbedzi, afi si wòtsana le ɣeyiɣi aɖe sinu nɔa sitsofe
dim, ke ne mekpɔ ɖeke o la, etrɔna yina ɖe ame si
me wòdo go le la me. 25 Ne wòkpɔ be wokplɔ yefe
nɔfe xoxo la wòle dzadzɛe, eye nu sia nu le ɖoɖo
nu. 26 Eyina ɖayɔa gbɔgbɔ vɔ̃ adre bubu siwo vɔ̃ɖi
wui la wogena ɖe amea me. Esia wɔnɛ be ame sia ƒe
nɔnɔme gblẽna ɖe edzi wu tsã." 27 Esi Yesu nɔ nya
siawo gblɔm la, nyɔnu aɖe si nɔ ameawo dome la
do ɣli be, "Mawu neyra dawò, ƒodo si me nèmlɔ
kple no si nèno." 28 Yesu ɖo eŋu nɛ be, "Enyo, gake
woayra ame siwo sea mawunya la, eye wowɔa edzi
pɛpɛpɛ." 29 Esi amehawo le ƒu ƒom ɖe edzi la, Yesu
gblɔ be, "Esia nye dzidzime vɔ̃ɖi si le dzesi dim,
gake womana dzesi aɖeke tsɔ wu Yona ƒe dzesi o. 30
Elabena ale si Yona nye dzesi na Ninivetɔwoe la,
nenema ke Amegbetɔ Vi la anye dzesi na dzidzime
siae. 31 Le ʋɔnudrɔ̃ŋkekea dzi la, Nyɔnufia si tsɔ
Seba la atsi tsitre afia asi dzidzime sia, eye wòabu
fɔ wo, elabena ezɔ mɔ tsɔ anyigba ƒe sefe ke va be
yease Solomo ƒe nufiamenyawo, ke azɔ ame aɖe si
kɔ wu Solomo la le mia dome. 32 Ninivetɔwo kura
gɔ̃ hã atsi tsitre le ʋɔnudɔdrɔ̃ la me ɖe dzidzime
sia ŋu, eye woabu fɔe, elabena woawo la, wotrɔ
dzime esime Yona va gblɔ mawunya na wo. Ke ame
si kɔ wu Yona boo la le afii, gake dukɔ sia gbe be
yewomaɖo toe o." 33 "Ame aɖeke mesia akaɖi tsɔnɛ
ɣlana ɖe nu te o, ke boŋ etsɔnɛ dana ɖe akaɖiti dzi
be wòaklẽ na ame siwo katã le xɔa me. 34 Wò ŋkue
nye akaɖi na wò ŋutilã. Ne wò ŋku dzi kɔ la, wò ame
blibo la àyɔ fũu kple kekeli. Ke ne ŋku vɔ̃ɖi le asiwò
la, màte ŋu akpɔ kekeli la o, elabena àtsi viviti me.
35 Eya ta kpɔ nyuie be kekeli si le mewò la naganye
viviti o. 36 Nenye be èkɔ le ɖokuiwò me, eye viviti
aɖeke mele mewò o la, ekema wò gotagome hã aklẽ
abe akaɖi keklẽ gã aɖee wosi ɖe mewò ene." 37 Esi
Yesu wu nya siawo gbɔgblɔ nu la, Farisitɔ aɖe kpee
be wòava ɖu nu le ye gbɔ, ale wòyi ɖe egbɔ henɔ
anyi ɖe kplɔ̃a ŋu. 38 Ke esi Farisitɔ la kpɔ be Yesu
meklɔ ŋui gbã hafi be yeaɖu nu o la, efe mo wɔ yaa.
39 Afetɔ la gblɔ nɛ be, "Mi Farisitɔwo la, mieɖoa ŋu
ɖo tsɔa dzigbɔdi klɔa kplu kple agbawo ŋuti, gake
miaƒe agbe me yɔ fũu kple ɖiƒofo, ŋubiabiã kple
tamesesẽ. 40 Mi movitɔwo! Menye Mawue wɔ nu
sia nu godo kple eme oa? 41 Eya ta miklɔ nuawo me
to dɔmenyowɔwɔ na ame dahewo me, eye mia ŋuti
katã hã akɔ. 42 "Ke babaa na mi Farisitɔwo! Togbɔ
be mieɖoa ŋku edzi tsɔa ahamɛ kple fãglo kpakple
ama bubu ƒomeviwo katã ƒe ewolia naa Mawu hã la,
miedrɔ̃a ʋɔnu dzɔdzɔe o, eye mieŋlɔna be be Mawu
ƒe lɔlɔ̃ li gɔ̃ hã. Enyo be miatsɔ miaƒe nukpɔkpɔwo
ƒe ewolia aɖo Mawu ŋkume, gake mele be miaŋlɔ
nu vevi siawo be o. 43 "Baba na mi Farisitɔwo!
Elabena mielɔ̃a bubutefenɔnɔ le miaƒe ƒufofewo, eye
miedina be amewo nado gbe na yewo kple bubu
tɔxɛ nenye be miezɔ to ablɔ dzi va yina. 44 "Babaa
na mi. Ðeko miele abe yɔdo siwo dzi gbe vu tsyɔ̃
ene. Amewo va toa mia dzi, eye womenyaa nu dziŋɔ
si dzi zɔm wole o." 45 Sefialawo dometɔ ɖeka si hã

nɔ ameawo dome la yɔe, eye wògblɔ nɛ be, “Afetɔ,
le nya si nègblɔ fifi laa me la, èdo vlo miawo hã.”
46 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Babaa na mi sefialawo hã.
Elabena mietsɔa agba kpekpe, siwo wu tsɔtsɔ la ɖoa
amewo dzi, eye miawo ŋutɔ mietsɔa miafe asibidɛ
ɖeka kaa agbawo ŋu o. 47 “Babaa na mi! Elabena
ɖeko miele abe mia tɔgbui siwo wu nyagblɔɖila siwo
nɔ anyi tsã va yi la ene. 48 Miedi ɖase, eye mieda
asi ɖe nu si mia fofowo wɔ la dzi be enyo. Wowu
nyagblɔɖilawo, eye miawo hã miedɔa wofe yɔdowo
ɖo. 49 Nu si Mawu gblɔ tso mia ŋu lae nye be, ‘Maɖo
nyagblɔɖilawo kple apostolowo ɖe mi. Ke miawu
ɖewo, eye mianya ɖewo de gbe.’ 50 Woatsɔ nya ɖe
mi dzidzime sia ŋu ɖe Mawu fe nyagblɔɖilawo fe
ʋukɔkɔdi tso keke xexe sia me fe gɔmedzedze ke ta.
51 Le nyatefe me, woabu fɔ mi tso Abel fe ʋu dzi va
se ɖe Zekaria, ame si wowu le vɔsamlekpui kple
kɔkɔefe la dome la dzi. Le nyatefe me la, woatsɔ
fɔbubu sia ada ɖe dzidzime sia dzi. 52 “Baba na mi
senyalawo, elabena mietsɔ nunya la fe safui dzoe.
Esi miawo ŋutɔ miegbe nu le egbɔ ta la, miexea mɔ
na ame bubuwo bena womakpɔ mɔ axɔ nyatefe la
dzi ase o.” 53 Esi wòdo go tso afi ma la, Farisitɔwo
kple agbalẽfialawo tsi tsitre ɖe eŋu vevie, eye wole
biabia vovovowo biam 54 be woalée le efe nufofo
me.

12 Le ɣeyiɣi siawo katã me la, ameha la dzi
ɖe edzi akpeakpewo ale gbegbe be afɔɖofe
meganɔ anyi o. Azɔ etrɔ ɖe efe nusrɔ̃lawo ŋu, eye
wògblɔ na wo be, “Mikpɔ nyuie le Farisitɔwo kple
wofe alakpanuwɔnawo ŋu. Wowɔa nu abe ame nyui
ene, evɔ wovɔ̃dzi ŋutɔ. Gake wofe alakpanuwɔnawo
ava dze go gbe ɖeka. 2 Ava dze go abe ale si nuʋãnu
nana be abolomɔ hona ɖe dzi hlodzoo ene. 3 Nu
sia nu si miegblɔ le viviti me la, woasee le kekeli
me, eye nu si mietsɔ do dalĩ le miafe xɔgãwo me la,
woaɖe gbefãe le xɔwo tame.” 4 Ke mele egblɔm
na mi xɔ̃nyewo be, “Migavɔ̃ na ame siwo di be
yewoawu mi o. Ŋutilã la koe woate ŋu awu, ke
womekpɔ ŋusẽ ɖe míafe luʋɔwo ya dzi o. 5 Gake
magblɔ ame si wòle be miavɔ̃ la na mi, eyae nye
Mawu ame si si ŋusẽ le be wòate ŋu awu ame atsɔe
afu gbe ɖe dzomavɔ me. (Geenna g1067) 6 “Ho neni
akpakpa atɔ̃ xɔna? Menye sidi ʋɛ aɖe koe oa? Wofe
home mede naneke kura o ɖe? Gake Mawu meŋlɔa
wo dometɔ ɖeka pɛ hã be o. 7 Miafe taɖa katã gɔ̃
hã fe xexlẽme le nyanya me na Mawu. Migavɔ̃ o,
elabena miexɔ asi na Mawu tsɔ wu atsutsrɔewo. 8
“Medi be mana kakaɖedzi mi be, Nye, Amegbetɔ
Vi la, made bubu mia ŋu le dutofe le mawudɔlawo
ŋkume, nenye be miawo hã mieʋu menye le anyigba
sia dzi abe mia xɔlɔ̃ ene. 9 Ke ame si ke gbe nu
le gbɔnye le amewo gbɔ la, nye hã magbe nu la
eya hã gbɔ le mawudɔlawo fe ŋkume. 10 Nenye be
ame aɖe fɔ nu vɔ̃dzi le nye Amegbetɔ Vi la ŋu la,
ɖewohĩ woatsɔe akee, ke ame si agblɔ nya vɔ̃dzi aɖe
ɖe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ŋu la, womatsɔe akee gbeɖe
o. 11 “Nenye be wokplɔ mi va fufofedzikpɔlawo
kple amegãwo ŋkume be yewoadrɔ̃ vɔnu mi la,
migatsi dzi le nu si miagblɔ la alo atsɔ aɖe mia
ɖokui nu ŋu o. 12 Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ŋutɔ ade nya si
tututu miagblɔ la nu na mi ne ɣeyiɣia ɖo.” 13 Ame
aɖe do ɣli tso ameawo dome gblɔ nɛ be, “Nufiala,
meɖe kuku na wò, gblɔ na nɔvinyeŋutsua be wòama
fofonye fe nuwo me atsɔ tɔnye nam!” 14 Yesu ɖo
eŋu nɛ be, “Ŋutsu, ame kae ɖom miafe vɔnudrɔ̃lae
be matso nya sia fomevi me?” 15 Eye wògblɔ na wo
be, “Mikpɔ nyuie! Milé be na mia ɖokui tso ŋukeklẽ
ŋuti, elabena ame fe agbe menɔa efe nukpɔkpɔ
vivivo la me o.” 16 Azɔ edo lo sia be, “Agble nyui
aɖe si wɔa nuku la nɔ gatɔ aɖe si. 17 Le nyatefe
me, efe nukuawo wɔ ale gbegbe be efe avawo katã
yɔ fũu gbã go, eye megakpɔ nɔfe na mamlɛawo
gɔ̃ hã o. Ebu ta me le nu si wòawɔ la ŋu vevie, 18
eye susu aɖe va nɛ mlɔeba. Edo ɣli gblɔ be, ‘Menya
nu si tututu mawɔ, magbã nye ava xoxoawo, eye
matu esiwo lolo wu la ɖe wo tefe, ale be mate ŋu
akpɔ nɔfe na nye nukuawo katã. 19 Eye manɔ anyi
agblɔ na ɖokuinye be, “Nɔvi èdzra nuɖuɖu geɖewo
ɖo ɖi hena fe geɖe siwo gbɔna, eya ta xɔ gbɔgbɔ
nàɖe dzi ɖe anyi, ɖu nu, nano nu, eye nàɖu agbe
nyuie.”’ 20 “Gake Mawu gblɔ na kesinɔtɔ sia be, ‘O,
wò abunɛtɔ, egbe zã sia me ke woaxɔ wò agbe le
asiwò. Ke ame ka tɔ nu siwo katã wòdzra ɖo ɖi la
azu?’ 21 “Enye nyatefe be, ale ame sia ame si le nu
nyuiwo dzram ɖo na eɖokui, eye kesinɔnuwo mele
esi le Mawu gome o la lee nye esi.” 22 Yesu trɔ ɖe
efe nusrɔ̃lawo ŋu, eye wògblɔ na wo be, “Le esia
ta la, mele egblɔm na mi be, migatsi dzi le nu si
miaɖu hena agbenɔnɔ alo nudodo siwo miafe ŋutilã
hiã ŋu o, 23 elabena agbe xɔ asi wu nuɖuɖu eye
ŋutilã xɔ asi wu nudodo. 24 Mikpɔ akpaviãwo ɖa,
womefã nu o, womeŋea nu o, eye ava ɖeka hã mele
wo si be woadzra nuɖuɖu ɖo ɖe eme o, gake wokpɔa
wofe gbe sia gbe nuɖuɖu, elabena Mawu ŋutɔ naa
nuɖuɖu wo. Evɔ miawo la, miele vevie na Mawu wu
xeviwo katã! 25 Hekpe ɖe esia ŋu la, mia dometɔ ka
ate ŋu ato dzitsitsi me atsɔ gafofo ɖeka pɛ akpe ɖe
efe agbe ŋu? 26 Eye nenye be dzimaɖedi mate ŋu
awɔ nu sue siwo megblɔ va yi o la, viɖe kae wòanye
be miatsi dzimaɖedi ɖe nu gãwo ŋu? 27 “Mikpɔ
dzogbenyawo le baliwo me ɖa. Wometrea ɖeti alo
lõa avɔ o, gake Solomo ame si nɔ atsyõ gã me hã
fe atsyõɖoɖo mede sefofo siawo tɔ nu kura o. 28
Nenye be Mawu ɖoa atsyõ na gbe le gbedzi, gbe si
nɔa anyi egbe, eye wotsɔnɛ fua gbe ɖe dzo me etsɔ
la, ɖe mate ŋu aɖo atsyõ na mi sãa wu gbe siawo
oa? O, mi xɔse ʋɛ tɔwo! 29 Gawu la, migaɖe fu na
mia ɖokuiwo le nuɖuɖu kple nunono ŋuti o, migana
esia nakplɔ mi ade nuxaxa me o. Mawu ana wo
mi. 30 Xexemedukɔwo katã dagbana be yewoakpɔ

gbe sia gbe nuɖuɖu, ke mia Fofo si le dzifo nya
miafe hiahiãwo. 31 Ke boŋ midi efe fiaɖufe la, eye
woatsɔ nu siawo katã akpe ɖe eŋuti na mi." 32 Eya
ta migavõ o, mi alẽha sue sia, elabena edzɔ dzi na
mia Fofo si le dzifo la ŋutɔ be wòatsɔ fiaɖufe la na
mi. 33 Midzra nu siwo le mia si, eye miatsɔ ga la ana
hiãtɔwo, esia adzi miafe fetu si le dzifo la ɖe edzi.
Ne miedzra miafe kesinɔnuwo ɖo ɖe dzifo, fiafitɔ
aɖeke mate ŋu afi wo o, eye gbagbladza aɖeke hã
mate ŋu aɖu wo o. 34 Afi si miafe kesinɔnuwo le la,
afi ma miafe dzi hã anɔ. 35 "Midzra ɖo, eye miafe
akaɖiwo nanɔ bibim. 36 Miawo la, miɖi dɔla siwo
le mɔ kpɔm na wofe afetɔ be ne egbɔ tso srõɖefe
eye wòva fo vɔa la, ne yewoaʋui nɛ enumake. 37
Dɔla siawo akpɔ dzidzɔ ŋutɔ, ne wofe afetɔ gbɔ,
eye wòkpɔ be wole ŋudzɔ; vavã mele egblɔm na
mi be dɔla siawo anɔ kplõ ŋu, eye eya ŋutɔ ado
subɔvi fe awu aɖo kplõ ɖe wofe akɔme be woaɖu
nu. 38 Mienya ɣe ka ɣie wòava o, ate ŋu ava le zã
ga asiekɛ me loo alo zãtitina. Gake ne eva ɖo ko,
dzi adzɔ efe dɔla siwo katã le klalo la. 39 Ame sia
ame anɔ klalo na efe vava nenye be wònya ga si me
wòle vava ge. Đeko wòle abe ale si ame nanɔ ŋudzɔ
na fiafitɔ fe vava nenye be enya ga si me tututu
wòle vava ge ene. 40 Eya ta minɔ ŋudzɔ ɣeawo katã
ɣi elabena, Nye, Amegbetɔ Vi la, mava le gafofo si
me ame aɖeke manɔ mɔ kpɔm nam o." 41 Petro
biae be, "Afetɔ, míawo ko nèle lo siawo dom na loo
alo ame sia ame?" 42 Afetɔ la ɖo eŋu nɛ be, "Azɔ
ame kae nye dɔla nutefewɔla kple nunyala, ame si
efe afetɔ atsɔ ɖo efe afemetɔwo nu be wòana wofe
nuɖuɖu wo le enaɣi mahã? 43 Eme anyo na dɔla ma
ne efe afetɔ trɔ gbɔ va kpɔ be ewɔ efe dɔdeasi. 44
Le nyatefe me la, afetɔ la atsɔe aɖo efe nuwo katã
nu. 45 Gake nenye be dɔla ma gblɔ le efe dzi me be,
'Nye afetɔ anɔ anyi ɣeyiɣi didi aɖe hafi agbɔ.' Eya ta
wòde asi ame siwo wotsɔ de efe dzikpɔkpɔ te la fofo
me, eye wòle aha mum la, 46 efe afetɔ ava le ŋkeke
si mele mɔ kpɔm nɛ o kple gafofo si menya o la dzi,
eye wòaɖee ɖa le nɔfe kɔkɔ si wòdae ɖo, eye wòadae
ɖe ame mawɔnutefewo dome. 47 "Woahe to na dɔla
ma vevie, elabena enya efe afetɔ fe lɔlõnu be wòawɔ
ɖe edzi, gake egbe mewɔe o. 48 Ame si menya be
nane si wɔm yele la nye võ o la fe tohehe masesẽ o.
Ame si si wotsɔ nu geɖe dee la, wodi ŋutete geɖe
tso egbɔ, elabena nu si wotsɔ de efe dzikpɔkpɔ te
la sɔ gbɔ." 49 "Đe meva be made agbe yeye fe dzo
anyigbadzitɔwo me. Ne ɖe mewu dɔ sia nu xoxo la,
ne anyo ŋutɔ hafi. 50 Tsideta dziŋɔ aɖe le ŋgɔnye,
eye anye nu si ate ɖe dzinye va se ɖe esime enu
nava yi. 51 Miebu be ŋutifafae metsɔ va anyigba
dzia? Gbeɖe, dzre kple domemama boŋ metsɔ vɛ. 52
Tso azɔ dzi yina la, fomewo me ama, akpa etõ adze
yonyeme, eye akpe eve atsi tsitre ɖe ŋunye. Alo
akpa eve adze yonyeme, eye akpa etõ atsi tsitre ɖe
ŋunye. 53 Vi kple tɔ fe gbe madze gbe dzi o le tanye,
nenema ke adika aɖo vinyɔnu kple dadaa dome.
Eye nenye be lõxo aɖe aɖo nu nyui aɖe be yeawɔ la,
lõxoyɔvia atu afɔ eme." 54 Yesu trɔ ɖe ameha la ŋu
azɔ, eye wògblɔ be, "Ne miekpɔ lilikpowo le fu fom
ɖe ɣetoɖofe la, miegblɔna be, 'Agbafie le wɔwɔ ge.'
Eye tsi dzana hã vavã. 55 Ne anyigbemeya de asi
fofo me la, miegblɔna be, 'Egbe la, ŋdɔ le vuʋu ge
sesĩe.' Eye esia hã vaa eme. 56 Mi alakpanuwɔlawo!
Mienya be tsi le dzadza ge alo ŋdɔ le vuʋu ge to
ŋkuléle ɖe yame kple anyigba ŋu me. Gake miegbe
be yewomalé ŋku ɖe nu si gbɔna la fe dzesi si fo xlã
mi la ŋu o. 57 "Nu ka ta miagbe be yewomakpɔ nu
si nyo la na mia ɖokuiwo o ɖo? 58 Nenye be wò futɔ
tsɔ nya ɖe ŋuwò, eye nèkpɔe le mɔ dzi wòyina fia fe
vɔnu kple wò nya la, tɔe, eye nàlé avu le mi kplii
dome. Ne menye nenema o la, vɔnudrõla ade wò
mɔ. 59 Eye ne wode wò mɔ la, ànɔ afi ma va se ɖe
esime nàxe fe siwo katã nènyi la wòavɔ keŋkeŋ."

13 Le ɣe ma ɣi me la, ame aɖewo ka ale si Pilato
na be wowu Galileatɔwo hetɔtɔ wofe vu kple
wofe numemewo la ta nɛ. 2 Yesu trɔ bia ameawo
be, "Đe miebu be ame siwo wowu la fe nu võwo sɔ
gbɔ wu Galileatɔ bubuwo tɔ tae wowu wo ɖoa? 3
Gbeɖe, mele eme nenema o! Miawo hã minya be
yewoatsrõ alea ke nenye be miegbe be yewomatrɔ
dzi me o. 4 "Aleke miebu tso ame wuienyi siwo dzi
Siloam gbetakpɔxɔ la mu dze woku la ŋu? Woawoe
nye nu võ wɔla gãtɔwo wu le Yerusalem mahã? 5
Gbeɖe, menye woawoe o. Miawo hã miatsrõ nenye
be miegbe be yewomatrɔ dzi me o." 6 Azɔ Yesu yi
dzi do lo sia be, "Ŋutsu aɖe do kutsetseti aɖe ɖe efe
abɔ me, eye wòvaa atia te edziedzi be yeakpɔ be etse
ku aɖe mahã, gake mekpɔa kutsetse aɖeke le edzi o.
7 Mlɔeba la, egblɔ na abɔdzikpɔla be nelã atia fu
anyi. Egblɔ kpe ɖe eŋu dzikutɔe be, 'Melala vuu fe
etõ sɔŋ, gake ati sia metse ku ɖeka pɛ hã kpɔ o! Lãe
fu anyi. Nu ka ta magana wòanɔ te? Ele mɔ xem na
anyigba la.' 8 "Abɔdzikpɔla la ɖo eŋu nɛ be, 'Afetɔ,
na wòaganɔ anyi fe ɖeka kpɔ. Matrɔ asi le eŋu nyuie
agbugbɔ aɖu ado ɖe ete. 9 Nenye be etse ku la, enyo,
ke ne metse ku o la, malãe fu anyi.'" 10 Gbe ɖeka esi
Yesu nɔ nu fiam le Yudatɔwo fe fufofe le Dzudzɔgbe
ŋkekea dzi la, 11 ekpɔ nyɔnu aɖe si dɔléamegbɔgbɔ
na wònɔ dɔ lém vevie fe wuienyi sɔŋ. Dɔléle la na
be wòxa gobaa, ale be mate ŋu adzɔ ɖe tsitrenu
o. 12 Yesu yɔe va eɖokui gbɔe eye wògblɔ nɛ be,
"Nyɔnu, èvo tso wò dɔléle la si me!" 13 Azɔ eka
asi eŋu, eye enumake nyɔnu la fe dɔa vɔ nɛ, eye
wòdzɔ ɖe tsitre kã hekafu Mawu. 14 Yudatɔwo fe
kplɔla si nɔ fufofe ma dzi kpɔm la do dziku vevie le
nu si Yesu wɔ la ta, elabena eyɔ dɔ na nyɔnu la le
Dzudzɔgbe ŋkekea dzi. Edo ɣli gblɔ na ameha la be,
"Ŋkeke ade sɔŋ le kɔsiɖa ɖeka me esiwo dzi woawɔ
dɔ le, esiae nye ŋkeke siwo dzi wòle be nàva woayɔ
dɔ wò, ke menye le Dzudzɔgbe ŋkeke dzi o!" 15

Afetɔ la ɖo eŋu be, “Mi alakpanuwɔlawo! Ðe mieɖea
ka miafe tedziwo alo nyiwo le wofe kpowo me le
Dzudzɔgbe dzi, eye miekpɖɔa wo yina ɖanaa tsi
wo wonona oa? Esia hã nye dɔwɔwɔ le Dzudzɔgbe
ŋkekea dzi. 16 Ke nu vɔ̃ wònye nye ya mewɔ be
meɖe ga Yuda nyɔnu, Abraham ƒe dzidzimevi sia,
le Dzudzɔgbe ŋkeke dzia? Ame si Satana bla kple
dɔléle ƒe wuienyi sɔŋ la?” 17 Efe nya siawo na be ŋu
kpe efe futɔwo katã, eye ame sia ame kpɔ dzidzɔ
le nukunu gã siwo katã wòwɔ la ta. 18 Azɔ egade
asi nufiafia amewo me le mawufiaɖufe la ŋuti. Ebia
wo be, “Aleke mawufiaɖufe la le? Nu ka ŋue miate
ŋu atsɔe asɔ ɖo? 19 Ele abe atiku sue aɖe si wodo
ɖe agble me ene. Atiku sia tsi kabakaba va zu ati
kɔkɔ aɖe, eye wòɖe alɔwo fũu, eye xeviwo va wɔ atɔ
ɖe alɔawo me.” 20 Egabia ake be, “Nu ka ŋu matsɔ
mawufiaɖufe asɔ ɖo? 21 Eɖi nuʋãnu si nyɔnu aɖe
tsɔ de abolomɔ me, eye wòwɔ dɔ to abolomɔ blibo
la me va se ɖe esime wòʋã nyuie.” 22 Azɔ Yesu nɔ
tsatsam le du kple kɔƒewo me nɔ nu fiam amewo,
ke ekpɔ egbɔ be yenɔ tetem ɖe Yerusalem ŋu. 23
Ame aɖe va egbɔ va biae be, “Afetɔ, ame ʋɛ aɖewo
koe le ɖeɖe kpɔ gea?” Eɖo eŋu na wo be, 24 “Miʋli
be miage ɖe eme to agbo xaxɛ la me, elabena ame
geɖewo adi be yewoage ɖe eme, ke mele egblɔm be
womate ŋui o. 25 Nenye be Afetɔ la tsi tsitre hetu
ʋɔa la, ekema mietsi megbe. Mianɔ tsitre ɖe ʋɔa
godo anɔ efom be, ‘Afetɔ, ʋu ʋɔa na mi.’ “Ke aɖo eŋu
na mi be, ‘Nyemenya mi kple afi si mietsɔ o.’ 26
“Miawo miaɖo eŋu nɛ be, ‘Mí kpli wò míede asi agba
ɖeka me ɖu nu kpɔ, eye nèfia nu le míafe ablɔwo
dzi hã kpɔ.’ 27 “Ke agaɖo eŋu na mi be, ‘Megblɔe
na mi be nyemenya mi o. Miate ŋu ava eme o,
elabena nu vɔ̃ wɔlawo mienye. Midzo le afi ma.’ 28
“Miafa avi aɖu aɖukli le esime miele tsitre ɖe xexe
le Abraham, Isak, Yakob kple nyagbɔɖila siwo katã
le mawufiaɖufea me la kpɔm ɖo ɖa. 29 Amewo atsɔ
ɣedzefe kple ɣetoɖofe kple anyiehe kple dziehe ava
eye woanɔ kplɔ̃ ŋu le mawufiaɖufe la me. 30 Mina
nya sia nanɔ susu me na mi be ame siwo womebuna
ɖe naneke me fifia o la axɔ bubu gã aɖe le dzifo, eye
ame siwo nye ame ŋkutawo le afi sia la, womabu wo
ɖe naneke me le afi ma o.” 31 Le ɣeyiɣi sia me la,
Farisitɔ aɖewo va gblɔ nɛ be, “Ne èdi be yeatsi agbe
la, ekema dzo le afi sia, elabena Fia Herod le diwòm
be yeawu.” 32 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Miyi ɖagblɔ
na ayetɔ ma be manɔ gbɔgbɔ vɔ̃wo nyanya dzi, eye
mawɔ nukunu geɖewo, ayɔ dɔ amewo egbea kple
etsɔ. Ke le ŋkeke etɔ̃a gbe la, mawu nye dɔ nu, eye
maɖo afi si yim mele. 33 Ɛ, egbea, etsɔ kple ŋkeke si
akpɖoe ɖo la, mawu nye dɔ nu! Elabena menyo be
Mawu ƒe nyagbɔɖila aɖeke naku ɖe afi aɖeke tsɔ
wu Yerusalem o. 34 “O, Yerusalem, Yerusalem! Du
si me tɔwo wua nyagbɔɖilawo, eye wofua kpe ame
siwo woɖo ɖa be woakpe ɖe wo ŋu la. Zi geɖe la,
medina vevie bena maƒo mia viwo nu ƒu abe ale si
koklonɔ ƒoa viawo nu ƒui ɖe efe aʋala te ene, gake
mieɖe mɔ nam o. 35 Fifia miafe afee ma zu afedo.
Mele egblɔm na mi be, miegale kpɔ nye ge o, va se
ɖe esime miagblɔ be, ‘Woayra ame si gbɔna le Afetɔ
la ƒe ŋkɔ me.’”

14 Gbe ɖeka le Dzudzɔgbe dzi, Yesu yi nuɖufe le
Farisitɔwo ƒe amegã aɖe ƒe afe me, eye wonɔ
ŋku lém ɖe eŋu vevie. 2 Afi ma ŋutsu aɖe si nɔ
tetedɔ lém la dze ŋgɔe. 3 Ke Yesu bia Farisitɔ kple
senyala siwo nɔ tsitre ɖe afi ma be, “Ele se nu be
woada gbe le ame ŋu le Dzudzɔgbe ŋkekea dzia?”
4 Womeɖo biabia la ŋu nɛ o, ale Yesu lé dɔnɔa ƒe
alɔnu, eye wòda gbe le eŋu. Emegbe la, eɖe mɔ nɛ
wòdzo. 5 Yesu gatrɔ ɖe ameawo ŋu bia wo be, “Mia
dometɔ kae mewɔa dɔ le Dzudzɔgbe ŋkeke dzi o.
Nenye be via alo efe nyi ge dze do me le Dzudzɔgbe
ŋkekea dzi ɖe, meɖenɛ enumake oa?” 6 Ameawo
mete ŋu ɖo biabia sia hã ŋu nɛ o. 7 Yesu kpɔ be
ame siwo katã wokpe be woava ɖu nua la tia kplɔ̃a
ta. Le esia ta edo lo na wo gblɔ be, 8 “Nenye be
wokpe wò ɖe srõɖekplõ ŋu la, mègaʋli be yeanɔ
kplõ ta o, elabena ne ame ŋkuta aɖe si ŋu bubu le
wu wò la va la, 9 ne edzɔ nenema la, ame si kpe
wò la akpɖoe va afi si nènɔ eye wòagblɔ na wò be,
‘Tso nàtsɔ wò nɔfe na ame sia.’ Esia ana be ŋu akpe
wò, eye nàyi aɖanɔ zikpui sia zikpui si le kplõa ƒe
nuwuwu lɔfo la dzi. 10 “Nu si boŋ wòle be nàwɔe
nye esi, yi ɖanɔ tefe aɖe le kplõa ƒe nuwuwu, eye ne
ame si kpe wò la ŋutɔ kpɔ wò la, ava gblɔ na wò be,
‘Nɔvi, míegblẽ nɔfe nyui aɖe ɖi na wò!’ Ale wòade
bubu ŋuwò le ame siwo katã wòkpe la ŋkume. 11
Ame sia ame si dina be ye ŋutɔ yeade bubu ye
ɖokui ŋu la, woabɔbɔe ɖe anyi, eye ame si abɔbɔ
eɖokui la, woade bubu eŋu.” 12 Azɔ etrɔ ɖe ame si
kpee ɖe kplõ ŋu la gbɔ gblɔ nɛ be, “Ne èɖo kplõ la,
mègakpe xɔ̃wòwo, nɔviwòwo kple wò ƒometɔwo
kple kesinɔtɔwo o. Elabena woawo hã ava kpe wò
ɖe kplõ ŋu emegbe. 13 Boŋ la, kpe ame dahewo,
tekunɔwo, lãmetututɔwo kple ŋkunɔwo. 14 Ekema
le ame dzɔdzɔewo ƒe tsitretsitsiŋkekea dzi la, Mawu
ŋutɔ axe fe na wò be èwɔ dɔmenyo na ame siwo
mate ŋu aɖo etefe na wò o.” 15 Esi ŋutsu aɖe si nɔ
kplõa ŋu kple Yesu la se nya siawo la, egblɔ na Yesu
be, “Woayra ame siwo aɖu abolo le mawufiaɖufe la
me!” 16 Yesu ɖo efe nya la ŋu nɛ be, “Ŋutsu aɖe
ɖo kplõ gã aɖe, eye wòkpe ame geɖewo. 17 Esi nu
sia nu sɔ gbe vɔ be wɔnawo nadze egɔme la, edɔ
efe subɔvi ɖe ame siwo wòkpe la gbɔ be wòaɖayɔ
wo vɛ. 18 “Gake ame sia ame de asi taflatsedodo
me esi subɔvi la yi. Ame ɖeka do taflatse be yeƒle
anyigba aɖe eye yedi be yeayi aɖalé ŋku ɖe eme,
eya ta yemate ŋu ava o. 19 “Bubu hã do taflatse be
yeƒle nyitsu ewo be woawɔ dɔ le yeƒe agble me, eya
ta yeyina wo do ge akpɔ. 20 “Ame bubu hã gado
taflatse be nyitsɔ laa ko yeɖe srõ, eya ta yemate ŋu

agblẽ nyɔnu la ɖi ava o. 21 “Subɔvi la trɔ va gblɔ nya
siwo ameawo gblɔ la na efe afetɔ. Dɔ me ve afetɔa
ŋutɔ, eya ta edɔ efe subɔvi la wòyi dua ƒe ablɔwo
dzi kple kpɔdomewo ɖayɔ nubialawo, tekunɔwo,
lãmetututɔwo kple ŋkunɔwo va kplõa ŋui. 22 “Togbɔ
be dɔla la wɔ esia hã la, egblɔ be, ‘Afetɔ wowɔ se si
nède la dzi, gake nɔƒe gali.’ 23 “Afetɔ la gagblɔ na
subɔvia be, ‘Ɛnyo, yi dua ƒe mɔ gãwo dzi kple kpɔwo
godo, eye nàƒoe ɖe ame siwo katã nàkpɔ la nu be
woava, be afea me nayɔ. 24 Elabena mele egblɔm na
mi be ame siwo katã mekpe gbã la ƒe ɖeke maɖɔ nu
siwo meɖa na wo la ƒe ɖeke kpɔ o.’” 25 Ame geɖe
ŋutɔ nɔ Yesu yome nɔ yiyim. Ale wòtrɔ ɖe wo ŋu
hegblɔ na wo be. 26 “Ame si di be yeanɔ yonyeme
la, ele nɛ be wòalõm wu fofoa, dadaa, srõa, viawo,
nɔvia ŋutsu alo nɔvia nyɔnu. Ɛ, le nyatefe me, ele
nɛ be wòalõm wu eya ŋutɔ ƒe agbe gõ hã. Ne menye
nenema o la, mate ŋu anye nye nusrõla o. 27 Ame si
matsɔ efe atitsoga akplɔm ɖo o la mate ŋu anye nye
nusrõla o. 28 “Ne ame aɖe be yeanɔ yonyeme la,
ele be wòabu eŋuti kpɔ nyuie hafi. Ame kae aɖo be
yeatu xɔ ke mawɔ akɔnta tso ga home si wòagblẽ la
ŋu, eye wòakpɔe ɖa be ga si le ye si la ade xɔa tutu
nu o mahã? 29 Ne mewɔ nenema o, wòɖo xɔa ƒe
gɔmeɖokpewo anyi, eye mete ŋu tui wu enu o la,
ame siwo katã kpɔe la ade asi fewuɖuɖu le eŋu me.
30 Woaɖu fewu hã le eŋu be, ‘Mikpɔ ame ma ɖa!
Eyae dze xɔ ma tutu gɔme, gake mete ŋu wu enu
hafi ga vɔ le esi o.’ 31 “Alo fia kae atso kpla ko ayi
aʋa, ke mayɔ efe aɖaŋudelawo be woawɔ akɔnta le
futɔwo ƒe agbɔsɔsɔ ŋu, akpɔe ɖa be yeƒe asrafo akpe
ewo ate ŋu aɖu futɔwo tɔ akpe blaeve dzi hã o? 32
Nenye be wòkpɔe be yeƒe asrafowo mate ŋu aɖu dzi
o la, adɔ ame ɖo ɖe futɔwo gbɔ be yeawɔ ŋutifafa
kple wo hafi woava ɖo efe du gbɔ. 33 Ale ame aɖeke
mate ŋu anye nye nusrõla o, negbe ɖe wònɔ anyi
gbã, bu efe kesinɔnuwo katã ŋu, eye wògbe nu le
wo gbɔ ɖe tanye hafi! 34 “Dze la, nu vevi ye, ke
ne dze bu efe vivi la, ŋudɔwɔnu kae wòganye? 35
Menyo na anyigba alo na aɖukpo dzi hã o; ɖeko
woatsɔe afu gbe. “Ame si to senu li na la nesee.”

15 Dugadzɔla mawɔnutefewo kple nu vɔ̃ wɔla
dovowo va ɖoa to Yesu ƒe mawunya zi geɖe. 2
Esia na Farisitɔwo kple agbalẽfialawo galĩ liʋĩliʋĩ
geɖe le Yesu ŋu, elabena wobu be edea ha kple nu
vɔ̃ wɔlawo, heɖua nu kpli wo gõ hã. 3 Esia na be
Yesu do lo sia na wo be, 4 “Nenye be alẽ alafa ɖeka
le asiwò, eye ɖeka tra mɔ yi gbe me hebu ɖe, màgblẽ
blaasiekɛ-vɔ-asiekɛ mamlɛa ɖe gbea dzi aɖadi ɖeka
ma va se ɖe esime nèke ɖe eŋu oa? 5 Eye nenye
be èkpɔe la, àkɔe ɖe abɔta kple dzidzɔ manyagblɔ
aɖe ayi afee. 6 Ne èɖo afe la, àyɔ wò afelikawo
kple xɔlõwo be woava kpɔ dzidzɔ kple ye, elabena
èkpɔ wò alẽ si bu la. 7 “Nenema kee dzifonɔlawo
akpɔ dzidzɔ le nu vɔ̃ wɔla ɖeka pɛ si dzudzɔ nu vɔ̃
wɔwɔ la ŋu tsɔ wu ame blaasiekɛ-vɔ-asiekɛ siwo
mehiã na dzimetɔtrɔ o. 8 “Mise lododo sia hã ɖa.
Klosaloga ewo nɔ nyɔnu aɖe si, eye wòbu ga vevi
siawo dometɔ ɖeka. Ðe nyɔnu sia masi akaɖi adi ga
la le efe afe ƒe dzogoewo katã me kple ɣaɣlafewo
katã va se ɖe esime wòkpɔe oa? 9 Eye ne ekpɔe ɖe,
mayɔ efe afelikawo kple exɔlõwo agblɔ be, ‘Miva
kpɔ dzidzɔ kplim, elabena mekpɔ klosalo si mebu
la oa?’ 10 Nenema kee mawudɔlawo kpɔa dzidzɔe
nenye be nu vɔ̃ wɔla ɖeka trɔ dzi me.” 11 Yesu yi
edzi gblɔ be, “Viŋutsu eve nɔ ŋutsu aɖe si. 12 Gbe
ɖeka la, suetɔ va gblɔ na fofoa be, ‘Medi be nàtsɔ
domenyinu si le tɔnye zu ge la nam fifia, nyemate
ŋu alala va se ɖe esime nàku hafi o.’ Fofoa lɔ̃ ɖe
efe nya la dzi, eye wòma efe nuwo me hetsɔ etɔ
nɛ. 13 “Le ŋkeke ʋɛ aɖewo megbe la, ɖevi suetɔ fo
efe nuwo katã nu fu eye wòdzo yi du didi aɖe me.
Egblẽ efe ga katã le afi ma le agbe baɖabaɖa kple
agbe kɔkɔ ɖuɖu me. 14 Esime ga vɔ le esi teti ko
la, dɔ dziŋɔ aɖe to le anyigba ma dzi, ale dɔ de asi
ewuwu me. 15 Eya ta eɖe kuku na agbledela aɖe be
wòaxɔ ye yeanɔ efe hawo dzi kpɔm nɛ. 16 Dɔ wu
ɖekakpui sia ale gbegbe be nu siwo hawo ɖuna la
dzroe be wòaɖu, elabena mekpɔa naneke ɖuna o. 17
“Eyi eɖokui me, eye wògblɔ be, ‘A, subɔvi siwo le
fofonye ƒe afe me gõ hã kpɔa nu ɖuna wòsua wo
nyuie, eye ɖe gatsia anyi gõ hã. Ke nye ya mele afii
le kukum le dɔwuame ta! 18 Mayi afe aɖagblɔ na
fofonye be, “Fofo, mewɔ nu vɔ̃ ɖe dzifo kple ŋutiwò,
19 eye nyemegadze be nàyɔm be viwò o, meɖe kuku
xɔm abe wò subɔviwo dometɔ ɖeka ko ene.’” 20
“Ale wòtrɔ ɖo ta afe. Hafi wòaɖo afea me la, fofoa
kpɔe le adzɔge ɖaa wògbɔna.” Efe dɔ me trɔ ɖe eŋu
ale wòfu du heyi ɖawɔ atuu nɛ hegbugbɔ nu nɛ. 21
“Ðevia gblɔ na fofoa be, ‘Fofo, meɖe kuku mewɔ nu
vɔ̃ ɖe dzifo kple ŋuwò, eye nyemegadze be manye
viwò o.’ 22 “Gake fofoa gblɔ na efe subɔviwo be,
‘Miyi ɖatsɔ awu nyuitɔ si le afea me la vɛ miado nɛ
kaba! Ne miatsɔ asigɛ kple afɔkpa va do nɛ. 23 Miwu
nyivi dami si le nyikpoa me hã. Ele be míaɖo kplõ
gã aɖe akpɔ dzidzɔ. 24 Elabena vinye sia ku, eye
wògagbɔ agbe. Ebu, eye megakpɔe.’ Kplõɖoɖoa kple
dzidzɔkpɔkpɔ dze egɔme enumake. 25 “Le ɣeyiɣi
siawo katã me la, nɔvia tsitsitɔ ya nɔ dɔ wɔm le
agble me. Esi wòtrɔ gbɔna va afe me la, ese ʋufofo
kple hadzidzi ƒe ɖiɖi le afea me, 26 ale wòyɔ subɔvi
ɖeka hebiae be nu kae le edzi yim le afea me? 27
Subɔvi la ɖo eŋu nɛ be, ‘Nɔviwòe gbɔ, eye fofowò
wu nyivi si míele nuɖuɖu namii be wòada ami la,
heɖo kplõ gã aɖe be woatsɔ do dzidzɔe ɖe eŋu be
etrɔ gbɔ dedie.’ 28 “Dɔ me ve viŋutsuvi tsitsitɔ la
ŋutɔ, eya ta egbe be yemage ɖe afea me o. Fofoa yi
ɖaɖe kuku nɛ be wòage ɖe afea me. 29 Gake via gblɔ
nɛ be, ‘Mesubɔ wò kple nye ŋutetewo katã ƒe geɖe.
Nyemeda wò sedede ɖeka pɛ hã dzi kpɔ o, ke mèna
gbɔ̃vi ɖeka tetim kpɔ be mawu ne nye kple xɔ̃nyewo

míaɖa nu aɖu akpɔ dzidzɔ o. **30** Gake esi viwò sia yi
ɖagblẽ wò ga ɖe gbolowo ŋu trɔ gbɔ la, èwu nyivi
damitɔ kekeake si le mía si la tsɔ ɖo kplõe nɛ!' **31**
"Fofoa gblɔ nɛ be, 'Kpɔ ɖa, vinye lɔlõa, nye kpli wò
míeli xoxoxo. Nu sia nu si le asinye la, tɔwòe. **32**
Gake enyo be míakpɔ dzidzɔ elabena nɔviwòe. Azɔ
eku, eye wògagbɔ agbe; ebu, eye míegafɔe.'"

16 Yesu do lo sia na efe nusrõlawo be, "Kesinɔtɔ
aɖe xɔ gakɔntametola aɖe be wòakpɔ efe
ganyawo dzi nɛ. Etefe medidi o la, eva se be
gakɔntametola la nye ame fiti aɖe ŋutɔ. **2** "Le esia
ta la, kesinɔtɔ la yɔe gblɔ nɛ be, 'Nya kawoe nye
esiawo mese le ŋuwò be èle nye nuwo fim? Wɔ
akɔnta le ga siwo katã nèxɔ la ŋu nam, elabena tso
egbea dzi la, menya wò le dɔ me.' **3** "Gakɔntametola
la yi ta me sẽe, eye wòbia eɖokui be, 'Nu ka mawɔ
fifia? Nye afetɔ nyam le afi sia, evɔ ŋusẽ hã mele
ŋunye be mayi aɖawɔ dɔ sesẽ aɖeke o, eye nyemate
ŋu abia nu hã o, elabena esia aɖe dzinye kpɔtɔ
akpa. **4** Menya nu si mawɔ! Ele be madi xɔlõwo
fũu, esiwo gbɔ maɖu nu le ne medzudzɔ dɔa.' **5**
"Ale wòyɔ efe afetɔ fe fenyilawo ɖekaɖeka. Ebia
gbãtɔ be, 'Ho neni fe fe nènyi le nye afetɔ ŋu?' **6**
"Eɖo eŋu be, 'Amitimi kilolita etõ.' "Gakɔntametola
gblɔ nɛ be, 'Tsɔ wò fegbalẽ gbãtɔ, nɔ anyi kaba,
eye nàtrɔe wòazu kilolita ɖeka kple afã.' **7** "Tete
wòbia ame evelia be, 'Fe nenie wò ya nènyi?' "Eɖo
eŋu be, 'Lu kilo blaetõ vɔ atõ.' "Egblɔ nɛ be, 'Tsɔ
wò fegbalẽ, eye nàŋlɔ kilo blaetõ.' **8** "Afetɔ la kafu
nutefemawɔla sia le efe aɖaŋudzedze ta. Eye enye
nyatefe be ame siwo le xexe sia me la dze aye le
nu madzɔmadzɔ wɔwɔ me tsɔ wu ame siwo vɔa
Mawu." **(aiōn g165)** **9** Mele egbɔmɔ na mi be mitsɔ
anyigbadzinu madzɔmadzɔwo dze xɔlõwoe na mia
ɖokui, ne wo nu va yi vɔ la, woaxɔ mi ɖe afe mavɔ
la me. **(aiōnios g166)** **10** "Ame si te ŋu wɔ nutefe le nu
suetɔ me la ate ŋu awɔ nutefe le nu geɖewo hã me,
eye ame si nye nu madzɔmadzɔ wɔla le nu suetɔ
me la anye nu madzɔmadzɔ wɔla le nu geɖewo hã
me. **11** Ne amewo mekana ɖe mia dzi ɣe aɖeke ɣi le
xexemekesinɔnuwo ŋuti o la, ame kae atsɔ dzifo nu
xɔasi vavãwo ade mia si? **12** Eye nenye be mieɖia
anukware le ame bubuwo fe nu siwo wotsɔ de mia si
me ŋu o la, aleke wɔ woatsɔ gã si nye wò ŋutɔ tɔwò
la ade asi na wò? **13** "Ame aɖeke mate ŋu asubɔ afetɔ
eve o. Agbe nu le ɖeka gbɔ, eye wòatsɔ lɔlõ na evelia,
alo aku ɖe ɖeka ŋuti, eye wòado vlo evelia. Miate
ŋu asubɔ Mawu kple ga o." **14** Farisitɔ siwo lõa ga
vivivo la se nya siawo katã, eye woɖo hehe ɖe Yesu
ta. **15** Yesu gblɔ na wo be, "Miewɔa mia ɖokuiwo
abe ame kɔkɔe deblibowo ene le amewo fe ŋkume,
gake Mawu nya miafe dzimesusu vɔ̃ɖiwo." Miafe
alakpanuwɔwɔ na be amewo tsɔa bubu na mi, gake
enye ŋunyɔnu le Mawu fe ŋkume. **16** "Hafi Yohanes
Mawutsidetanamela nadze mawunyagbɔgblɔ gɔme
la, Mose fe sewo kple Nyagblɔɖilawo fe gbedeasiwo
koe kplɔa mi. Gake Yohanes tsɔ nyanyui sia vɛ be
mawufiaɖuƒe la gbɔna kpuie. Eye fifia la, ame geɖe
ŋutɔ le ʋiʋlim vevie be yewoage ɖe eme. **17** Gake
esia mefia be sea fe ŋusẽ dzi ɖe kpɔtɔ le mɔ aɖeke
nu o. Ŋusẽ gale eŋu, eye wòle te sesĩe abe dzifo
kple anyigba ene. **18** "Eya ta ne ame aɖe gbe srõa,
eye wòɖe nyɔnu bubu la ewɔ ahasi, eye ame si hã
ɖe nyɔnu si ŋu woɖe asi le la hã wɔ ahasi." **19**
"Ke ŋutsu kesinɔtɔ aɖe nɔ anyi, ame sia doa awu
xɔasiwo, eye wònɔa dzidzɔkpɔkpɔ dzi gbe sia gbe.
20 Ŋutsu dahe aɖe si ŋkɔe nye Lazaro, ame si fe ŋuti
yɔ fũu kple abiwo, eye wònye nubiala la va mlɔa
kesinɔtɔ sia fe agbo nu. **21** Emlɔa afi sia henɔa mɔ
kpɔm be nuɖuɖu kakɛ aɖe ava ka ye si tso kesinɔtɔ
la fe nuɖukplõ dzi. Avuwo va nɔa efe abiwo me
ɖuɖɔm le agboa nu. **22** "Mlɔeba la, Lazaro nubiala la
va ku, eye mawudɔlawo va kɔe yi Abraham gbɔ afi si
ame dzɔdzɔewo nɔna. Kesinɔtɔ la hã ku mlɔeba, eye
woɖii. **23** Eƒe luʋɔ yi ɖe dzomavɔ me. Esi wònɔ fu
kpem le afi ma la, ekpɔ Lazaro ɖaa le Abraham gbɔ.
(Hadēs g86) **24** Edo ɣli sesĩe be, 'Fofo Abraham, kpɔ
nye nublanui! Dɔ Lazaro ɖa be wòade efe asibidɛ
tsi me atsɔ age ɖe nye aɖe dzi be nye dzi nafa vie,
elabena nye ve me fu kplakplakpla le dzo gã sia me.'
25 "Gake Abraham gblɔ nɛ be, 'Ŋutsu, ɖo ŋku edzi be
le wò agbemeŋkekewo me la, èkpɔ nu sia nu si nèdi,
ke naneke menɔ Lazaro ya si o. Ale le afi sia la, ekpɔ
akɔfafa, ke wò ya èle vevesese me. **26** Hekpe ɖe esia
ŋu la, ʋe gã aɖe le mí kpli wò dome, ale be ne ame
aɖe be yeatsɔ afii ava mia gbɔ la, ʋe la gbɔ ko wòava
se, eye ame aɖeke hã mate ŋu atsɔ mia gbɔ ava mía
gbɔ o.' **27** "Ale kesinɔtɔ la gblɔ be, 'Fofo Abraham,
ekema dɔ Lazaro ɖe fofonye fe afe me, **28** elabena
nɔviŋutsu atõ bubuwo gale megbea be wòagbe nya
na wo tso agbe si fomevi wole la ŋu be ne woawo hã
va ku la, womava dzomavɔ sia me o.' **29** "Abraham
ɖo eŋu be, 'Mose kple Nyagblɔɖilawo le wo gbɔ,
woaɖo to woawo.' **30** "Egblɔ be, 'Ao, Fofo Abraham,
nenye be ame aɖe atsɔ ame kukuwo dome ayi wo
gbɔ la, woatrɔ dzi me.' **31** "Egblɔ nɛ be, 'Nenye be
womaɖo to Mose kple Nyagblɔɖilawo o la, ne ame
aɖe fɔ tso ame kukuwo dome gõ hã la, mate ŋu afoe
ɖe wo nu woaxɔe o.'"

17 Gbe ɖeka la, Yesu gblɔ na efe nusrõlawo be,
"Tetekpɔ ava mia dzi ɖaa be miawɔ nu vɔ̃,
gake baba na ame si dzi wòato ava." **2** Anyo nɛ be
woatsɔ kpe gã aɖe atsi ɖe kɔ nɛ, eye woatsɔe ƒu
gbe ɖe atsiaƒu me wu esi wòaɖia ɖevi sue siawo
dometɔ ɖeka nu wòawɔ nu vɔ̃. **3** Eya ta minɔ ŋudzɔ.
"Ne nɔviwò wɔ nu vɔ̃ la, ka mo nɛ, eye ne etrɔ le
efe dzi me la, tsɔe kee. **4** Ne eda vo ɖe ŋuwò zi
adre le ŋkeke ɖeka dzi, eye wòva zi adre va gblɔ
be, 'Metrɔ dzi me,' la, ekema tsɔe kee." **5** Le ɣe
bubu ɣi la, apostoloawo gblɔ na Afetɔ la be, "Míedi

be míafe xɔse nasẽ ŋu ɖe edzi. Fia nu si míawɔ la
mí.” 6 Egblɔ na wo be, “Nenye be xɔse le mia si lolo
abe kutsetse suetɔ kekeake ene la, ate ŋu ana be
miaɖe gbe na ati gã sia be, ‘Ho ɖokuiwò yi ɖado ɖe
fu me,’ eye wòawɔ miafe gbe dzi. 7 “Mia dometɔ ka
fe dɔla anɔ agble ŋlɔm alo le alẽ kplɔm, eye wòtrɔ
tso agble va afe me, eye wòagblɔ na dɔla be, ‘Va nɔ
anyi, eye nàɖu nu’? 8 Ke magblɔ nɛ boŋ be, ‘Wɔ
nye fiẽnuɖuɖu, dzra ɖokuiwò ɖo, eye nàva subɔm le
nye kplõ ŋuti maɖu nu, eye mano nu, le esia megbe
wò hã nàɖu nu ano nu oa’? 9 Ðe wòada akpe na
dɔla la, elabena ewɔ nu si wògblɔ nɛ be newɔa? 10
Alea kee nenye be miedo tom la, mele be miabu
be ele be makafu mi o, elabena miagblɔ be, ‘Dɔla
madzemadzewo mínye, míafe dɔdeasi ko míewɔ!’”
11 Esi wonɔ wofe mɔzɔzɔ dzi ɖo ta Yerusalem la,
wova ɖo Galilea kple Samaria fe lifo dzi. 12 Woge
ɖe kɔfe aɖe me, eye le afi ma la, wokpɔ kpodɔléla
ewo wonɔ tsitre ɖe adzɔge nɔ ɣli dom be, 13 “Afetɔ
Yesu, kpɔ nublanui na mí!” 14 Yesu trɔ kpɔ wo
hegblɔ na wo be, “Miyi ɖe nunɔlawo gbɔ miatsɔ mia
ɖokuiwo fia be yewo ŋuti kɔ!” Esi wonɔ mɔa dzi
yina la, wokpɔe be kpodɔ la bu le yewo ŋu. 15 Wo
dometɔ ɖeka trɔ va Yesu gbɔ kple dzidzɔ henɔ ɣli
dom be, “Woakafu Mawu, elabena nye lãme sẽ.” 16
Edze klo ɖe Yesu fe akɔme le anyigba, eye wòda
akpe nɛ le esi wòyɔ dɔe ta. Ame sia nye Samariatɔ,
ame siwo womebuna ɖe naneke me o. 17 Yesu biae
be, “Menye ŋutsu ewo ŋue meda gbe le oa? Asiekɛ
mamlɛawo ya ɖe? 18 Nu ka ta wònye amedzro sia
koe trɔ va be yeakafu Mawu?” 19 Yesu gblɔ na
ŋutsua be, “Tsɔ nàdzo, wò xɔse da gbe le ŋuwò.”
20 Gbe ɖeka la, Farisitɔwo va bia Yesu be ɣe ka ɣie
mawufiaɖuɖufea le egɔme dze ge? Yesu ɖo eŋu be,
“Mawufiaɖuɖufea mava kple dzesi siwo miakpɔ kple
ŋku, 21 alo woagblɔ be, ‘Edze egɔme tso afi sia’ alo
‘Ele akpa kemɛ o,’ elabena mawufiaɖuɖufe la le mía
dome xoxo.” 22 Emegbe la, Yesu gafo nu le nu sia
ŋu na efe nusrõlawo be, “Ɣeyiɣi aɖe gbɔna esi miadi
be nye Amegbetɔ Vi la manɔ mia gbɔ ŋkeke ɖeka pɛ
ko. Gake nyemanɔ anyi o. 23 Amewo ava gblɔ na mi
be, ‘Ele afii!’ alo ‘Ele afi mɛ!’ Migaxɔ wo dzi se o, eye
migayi be yewoadim o. 24 “Elabena Amegbetɔ Vi
la fe tɔtrɔgbɔ adze nyuie abe ale si dzi kea dzo le
lilikpowo mee ene, be ame sia ame nakpɔe. 25 Gake
gbã la, ele be makpe fu vevie, eye dukɔ blibo sia
nagbe nu le gbɔnye. 26 “Abe ale si wòdzɔ le Noa ŋɔli
ene la, nenema wòanɔ le Amegbetɔ Vi la fe vava
ɣeyiɣi me. 27 Amewo nɔ nutsu ɖum, nɔ srõ ɖem,
eye agbe vivi ɖuɖu nɔ edzi vevie va se ɖe esime
Noa ge ɖe efe aɖakaɔu la me, eye tsiɖɔɖɔ va tsrõ
ame bubuawo katã. 28 “Xexea me anɔ abe ale si
wònɔ le Lɔt fe ŋkekewo me ene. Ame sia ame nɔ
efe gbe sia gbe dɔ wɔm pɛpɛpɛ. Wonɔ nu ɖum, nɔ
nu nom, wonɔ asi flem, wode agble, tu xɔ gãwo
29 va se ɖe ŋdi si Lɔt dzo le Sodom. Eye dzo kple
dzokpe xɔxɔwo dza tso dzifo hetsrõ ameawo katã.
30 Ɛ, nenema ke amewo anɔ wofe dɔwo dzii va se ɖe
esime gafofo si dzi Amegbetɔ Vi atrɔ gbɔ la naɖo.
31 “Ame siwo anɔ xɔta gbe ma gbe, eye wofe nuwo
nanɔ xɔ me la megatrɔ yi afe me be yewoafo fu
yewofe nuwo o. Ame siwo le agble la megaxa trɔ yi
afe me le dua me o. 32 Miɖo ŋku nu si dzɔ ɖe Lɔt srõ
dzi! 33 Ame sia ame si adi vevie be yeatsi agbe la
aku, eye ame si aku la atsi agbe. 34 Le zã ma me la,
ame eve amlɔ abati ɖeka dzi, eye woava kplɔ ɖeka
dzoe agblẽ ɖeka ɖi. 35 “Nyɔnu eve woanɔ wɔ tum le
tefo, woaxɔ ɖeka, eye woagblẽ evelia ɖi. [36 Ame
eve lanɔ agble me, woatsɔ ɖeka agblẽ evelia ɖi.]” 37
Efe nusrõlawo biae be, “Afetɔ afi kae woakplɔ wo
ayi?” Yesu ɖo eŋu na wo be, “Afi si nu kukuwo le la,
afi mae akagawo hã nɔna!”

18 Gbe ɖeka la, Yesu do lo sia na efe nusrõlawo
be wòatsɔ fia wo be ehiã be woanɔ gbedododɖa
dzi ɖaa, eye ɖeɖi megate wo ŋu o. 2 Egblɔ na wo be,
“Vɔnudrõla aɖe nɔ du gã aɖe me. Ame sia mevõa
Mawu o, eye mebua ame aɖeke hã ɖe naneke me o.
3 Ahosi aɖe si hã nɔ dua me la vaa vɔnudrõla sia
gbɔ gbe sia gbe va nɔ kuku ɖem nɛ be, ‘Ðem le nye
ketɔ si me.’ 4 “Hena ɣeyiɣi aɖe la, egbe be yemaɖo
toe o. Ke mlɔeba la, egblɔ na eɖokui be, ‘Togbɔ be
nyemevõa Mawu alo bua amewo ɖe naneke me o hã
la, 5 le ahosi sia fe fuɖeɖe nam atraɖii ta la, makpɔ
egbɔ be wotrɔ nu si nye etɔ la nɛ ale be magana
be nu nati kɔ nam mlɔeba la le efe fuɖeɖe nam ta
o!’” 6 Afetɔ la yi edzi be, “Mise nu si vɔnudrõla
madzɔmadzɔ la gblɔ. 7 Miebu be Mawu matso afia
na efe ame tiatia siwo le kuku ɖem nɛ zã kple keli la
oa? Ðe magbɔ dzi ɖi na wo oa? 8 Mele egblɔm na mi
be aɖe wo enumake. Gake biabia lae nye be nenye
be Nye, Amegbetɔ Vi la metrɔ gbɔ ɖe, ame neni
makpɔ siwo fe xɔse anɔ te le anyigba dzi?” 9 Azɔ
Yesu do lo sia na ame siwo dana be yewonye ame
dzɔdzɔewo, eye womekpɔa ame bubu ɖe naneke
me o la be, 10 “Ame eve aɖewo yi gbedoxɔ me be
yewoado gbe ɖa. Ðeka nye Farisitɔ, eye evelia nye
nudzɔla aɖe. 11 Farisitɔ la do gbe ɖa be, ‘Meda
akpe na Mawu be nyemenye nu võ wɔla abe ame
bubuwo ene o, adzodalawo, ame madzɔmadzɔwo,
ahasiwɔlawo, vevietɔ abe nudzɔla si le afi mɛ ɖa
ene o. 12 Metsia nu dɔna zi eve le kɔsiɖa ɖeka me,
eye metsɔa nye nukpɔkpɔwo fe ewolia naa Mawu.’
13 “Gake nudzɔla la nɔ tsitre ɖe adzɔge afi aɖe ke,
eye melõ be yeawu mo hã dzi akpɔ dzifo o; ke boŋ
efo akɔta hegblɔ be, ‘Mawu, kpɔ nublanui na nye nu
võ wɔla sia.’ 14 Mele egblɔm na mi be nudzɔla sia
trɔ yi afe me kple dzidzɔ, elabena Mawu tso afia
nɛ. Ke wometsɔ Farisitɔ la fe nu võ kee o, elabena
woabɔbɔ dadalawo katã ɖe anyi eye woado ame
siwo bɔbɔa wo ɖokui la ɖe dzi.” 15 Gbe ɖeka la,
dzila aɖewo kplɔ wo viwo vɛ be Yesu nada asi ɖe

wo dzi ayra wo. Gake esi nusrɔ̃lawo kpɔ esia la,
wonya wo be womegaɖe fu na Afetɔ la o. 16 Ke Yesu
yɔ ɖeviawo va eɖokui gbɔe, eye wògblɔ be, “Mina
ɖevi suewo nava gbɔnye, eye migaxe mɔ na wo o,
elabena ame sia tɔgbiwo tɔe nye mawufiaɖuƒe la. 17
Le nyatefe me la, mele egblɔm na mi be ame si maxɔ
mawufiaɖuƒe la abe ɖevi sue ene o la mage ɖe eme
gbeɖe o.” 18 Gbe ɖeka la, Yudatɔwo ƒe kplɔla ɖeka
biae be, “Nufiala nyui, nu ka tututu wòle be mawɔ
hafi ate ŋu anyi agbe mavɔ dome?” (aiōnios g166) 19
Yesu biae be, “Ebu be ènya nu si gblɔm nèle esi
nèyɔm be ame nyuia? Le nyatefe me la, ame aɖeke
menyo o, negbe Mawu ɖeka ko. 20 Ke le wò biabia
ŋu la, magblɔ be ènya seawo xoxo be, ‘Mègawɔ
ahasi o, mègafi fi o, mègawu ame o, mègada alakpa
o, bu fofowò kple dawò kple bubuawo.’” 21 Ŋutsua
ɖo eŋu nɛ be, “Mewɔ ɖe se siawo katã dzi tso keke
nye ɖevime ke.” 22 Yesu gblɔ nɛ be, “Esusɔ nu vevi
ɖeka nàwɔ, yi nàdzra nu siwo katã le asiwò, eye
nàtsɔ ga la na ame dahewo; esia anye kesinɔnu na
wò le dzifo, ekema va nàdze yonyeme.” 23 Gake esi
ŋutsua se nya sia la, etrɔ dzo nublanuitɔe, elabena
kesinɔtɔ gã aɖe wònye. 24 Yesu nɔ eyome kpɔm
esi wòyina, eye wògblɔ be, “Asesẽ na kesinɔtɔ ŋutɔ
be wòage ɖe mawufiaɖuƒe la me! 25 Anɔ bɔbɔe na
kposɔ be wòato abi ƒe vo me ado, tsɔ wu be kesinɔtɔ
nage ɖe mawufiaɖuƒe la me.” 26 Ame siwo le afi ma
se nya si wògblɔ la gblɔ be, “Nenye be esesẽ alea ɖe,
ekema ame ka koŋ ate ŋu akpɔ ɖeɖe sia?” 27 Yesu
ɖo eŋu be, “Mawu ate ŋu awɔ nu si amegbetɔ mate
ŋu awɔ o!” 28 Petro gblɔ nɛ be, “Míawo la, míegblẽ
míafe afewo kple nu sia nu ɖi dze yowòme.” 29
Yesu ɖo eŋu be, “Esia le eme vavã, eye ame sia ame
si gblẽ efe afe, srõa, nɔviawo, dzilawo alo viawo ɖi
ɖe mawufiaɖuƒea ta la, 30 akpɔ fetu geɖe fifia, eye
wòakpɔ agbe mavɔ hã le xexeme si le vava ge la
me.” (aiōn g165, aiōnios g166) 31 Azɔ Yesu yɔ nusrɔ̃la
wuieveawo va eɖokui gbɔ, gblɔ na wo be, “Abe ale si
mienyae ene la, míeyina Yerusalem. Ne míeɖo afi
ma la, nyagblɔdi siwo katã nyagblɔdilawo gblɔ ɖi tso
Amegbetɔ Vi la ŋu la le eme va ge. 32 Woatsɔm ade
asi na Ame siwo menye Yudatɔwo be woaɖu fewu
le ŋunye, ado ŋukpem nyuie, woaɖe ta ɖe ŋunye, 33
afom, eye woawum. Eye le ŋkeke etɔa gbe la, mafɔ
tso ku me.” 34 Nusrɔ̃lawo mese efe nya siwo wògblɔ
la ɖeka pɛ hã gɔme o, elabena edze abe ele nu ƒom
na wo le lododo me ene. 35 Esi wote tu Yeriko la,
wokpɔ nubiala ŋkuagbãtɔ aɖe wònɔ mɔ to nɔ nu
biam le mɔzɔlawo si. 36 Esi wòse ameha ŋkɔ wòva
yina la, ebia be wòagblɔ nu si nɔ dzɔdzɔm la na ye.
37 Wogblɔ nɛ be, “Yesu Nazaretitɔ lae va yina.” 38
Ale wode asi ɣlidodo me be, “Yesu David Vi la, kpɔ
nye nublanui!” 39 Ame siwo nɔ Yesu ŋgɔ la blu ɖe
eta be wòazi ɖoɖoe, gake ɖeko wògado ɣlia sesĩe
wu be, “David Vi, kpɔ nye nublanui.” 40 Esi Yesu
va ɖo afi si wònɔ la, etɔ, eye wògblɔ be, “Mikplɔ
ŋkuagbãtɔ ma va afii.” 41 Esi wòva la, Yesu biae be,
“Nu ka dim nèle tso asinye?” Ŋkuagbãtɔ la ɖe kuku
nɛ gblɔ be, “Afetɔ medi be makpɔ nu!” 42 Yesu gblɔ
nɛ be, “Enyo wò ŋkuwo nevu nakpɔ nu. Wò xɔse
da gbe le ŋuwò.” 43 Ŋutsua de asi nukpɔkpɔ me
enumake, eye wòdze Yesu yome henɔ Mawu kafum.
Ame siwo katã kpɔ nu si dzɔ la hã kafu Mawu.

19 Yesu ge ɖe Yeriko du la me, eye wòzɔ to dua
me. 2 Ŋutsu aɖe nɔ dua me, ame si ŋkɔe
nye Zaxeo. Enye nudzɔlawo ƒe amegã, eye wònye
kesinɔtɔ hã. 3 Ame sia di be yeakpɔ Yesu, gake mete
ŋui o, esi wònye ame kpui ta eye amehawo hã ƒo
xlãe. 4 Le esia ta efu du dze wo ŋgɔ, yi ɖalia ati kɔkɔ
aɖe si le mɔa to, be yeakpɔe tso afi ma. 5 Esi Yesu
va ɖo atia te la, ewu mo dzi kpɔ Zaxeo le atia me.
Eyɔ eŋkɔ be, “Zaxeo, ɖi kaba! Elabena madze afewò
me egbe.” 6 Zaxeo ɖi le atia dzi kaba eye wòxɔ
Yesu kple dzidzɔ. 7 Nu sia medzɔ dzi na ameha la
o. Wolĩ liviliviĩ gblɔ be, “Eyi be yeadze nu vɔ̃ wɔla
gã sia ƒe afe me.” 8 Le afea me la, Zaxeo gblɔ na
Yesu be, “Afetɔ tso azɔ la, matsɔ nye kesinɔnuwo ƒe
afã na ame dahewo, eye ne mexɔ ga le ame aɖe si
wu ale si wòle be maxɔ la, maɖo etefe nɛ zi gbɔ zi
ene sɔŋ!” 9 Yesu gblɔ nɛ be, “Egbe xɔxɔ va afe sia
me, elabena ame sia hã la, Abraham vi wònye. 10
Elabena Amegbetɔ Vi la va be yeadi ame siwo bu la
eye yeaɖe wo.” 11 Esi Yesu nɔ tetem ɖe Yerusalem
ŋu la, edo lo aɖe si awɔe be amewo nagabu be
mawufiaɖuƒe la le egɔme dze ge enumake o. Egblɔ
be, 12 “Bubume aɖe si nɔ nuto aɖe me le anyigba
aɖe dzi la xɔ du be wòava anyigba la ƒe du gãtɔ me,
ale be woatsɔe aɖo fiae ɖe efe nutometɔwo nu. 13
Hafi wòadzo la, eyɔ efe dɔlawo dometɔ ewo ƒo fui,
eye wòtsɔ ga sidi akpe eve na wo dometɔ ɖe sia ɖe
eye wògblɔ na wo be, ‘Mitsɔ ga sia nɔ asi tsamii hafi
magbɔ.’ 14 “Gake eteviwo lé fui, eye wodɔ amewo
ɖo ɖe eyome gblɔ be, ‘Míele ame sia dim be wòaɖu
fia ɖe mía dzi o.’ 15 “Togbɔ be ele alea hã la, wodɔe
fiae eye wòtrɔ gbɔ va afe. Tete wòdɔ be woayɔ yeƒe
subɔla siwo wòtsɔ ga na la be yeakpɔe ɖa be wowɔ
ga la ŋu dɔ kpɔ viɖe aɖe mahã. 16 “Ame gbãtɔ va
do, eye wògblɔ be, ‘Afetɔ, ga home si nènam la
mekpɔ viɖe tefe ewo ɖe edzi.’ 17 “Fia la kafui gblɔ
be, ‘Èdze agbagba, wò dɔla nyui! Esi nèɖi anukware
le nu sue si metsɔ na wò me, eye abe wò fetu ene
la, matsɔ du ewo ade wò dzikpɔkpɔ te.’ 18 “Ame
evelia hã va do be, ‘Afetɔ, ga home si nètsɔ nam la
mekpɔ viɖe tefe atɔ̃ ɖe edzi.’ 19 Efe afetɔ gblɔ nɛ
be, ‘Esia hã nyo! Matsɔ du atɔ̃ ade wò dzikpɔkpɔ
te.’ 20 “Ame bubu va hegblɔ be, ‘Afetɔ, ga home si
nètsɔ nam lae nye esi. Metsɔ ga la dzra ɖo na wò
be wòanɔ dedie, 21 elabena mevɔ̃ be àbia viɖe tso
asinye, evɔ wò nya ɖe wòsesẽ, èxɔa nu si menye
tɔwò o le amewo si akpasesẽtɔe. Èxɔa amewo ƒe
agblewo le wo si akpasesẽtɔe gɔ̃ hã.’ 22 “Fia la do

dɔmedzoe hegblɔ na dɔla vɔ̃dɨ la be, ‘Wò kuviatɔ
nèbe menye ŋutasẽla. Wò ŋutɔ wò nufofoe matsɔ
adrɔ̃ vɔnu wòe. Ne ènya nyuie be ŋutasẽla menye
ɖe, 23 nu ka tae mètsɔ ga la da ɖe gadzraɖofe bena
wòahe viɖe vi aɖe teti vɛ nam o?’ 24 “Etrɔ ɖe ame
mamlɛ siwo le tsitre la gbɔ, eye wòɖe gbe na wo
be, ‘Mixɔ ga la le esi ne miatsɔe na ame si kpɔ viɖe
geɖe ɖe etɔ dzi la.’ 25 “Woɖo eŋu nɛ be, ‘Afetɔ, ga
geɖe le ame ma si xoxo ɖe!’ 26 “Fia la ɖo eŋu be, ‘Ele
eme nenema, gake enye nyatefe matrɔmatrɔ be,
ame siwo si nu le la, woawoe agakpɔ nu ɖe edzi, eye
ame si si nu sue aɖe le la abu sue si le esi la gɔ̃ hã le
ɣeyiɣi kpui aɖe me. 27 Azɔ le nye futɔ siwo tsi tsitre
ɖe ŋunye, eye womedi be maɖu fia ɖe yewo dzi o la,
mikplɔ wo va ŋkunyemee ne miatsɔ ta le wo nu.’”
28 Esi Yesu wu lo sia dodo nu la, edze nusrɔ̃lawo
ŋgɔ ɖo ta Yerusalem. 29 Esi wova ɖo Betfage kple
Betania, du siwo le Amito dzi me la, edɔ efe nusrɔ̃la
eve be woadze ŋgɔ ayi kɔfe si le wo ŋgɔ la me. 30
Ebe ne woge ɖe kɔfea me la, woatsa ŋku na tedzi
aɖe si wode kae la. Enye tedzivi si ame aɖeke medo
kpɔ o. Egblɔ kpe ɖe eŋu be, “Ne miekpɔe la, mitu
kae ne miakplɔe va afii. 31 Eye ne ame aɖe bia mi
be, ‘Nu ka ta miele ka tumii ɖo?’ miegblɔ ko be,
‘Afetɔ la hiãe.’” 32 Wokpɔ tedzivi la abe ale si Yesu
gblɔe ene, 33 eye esi wonɔ ka tumii la, nutɔwo
va wo gbɔ va bia wo be, “Nu kae nye ema wɔm
miele? Nu ka ta miele ka tum míafe tedzivia ɖo?”
34 Nusrɔ̃lawo ɖo eŋu na wo dzaa be, “Afetɔ la hiãe.”
35 Ale wokplɔ tedzivi la vɛ na Yesu, eye woɖo wofe
avɔwo ɖe edzi eye wokɔ Yesu ɖo edzi. 36 Esi wònɔ
yiyim la, amewo tsɔ wofe avɔwo keke ɖe mɔfome
nɛ. 37 Azɔ esi wògogo tefe si woɖia Amito la fe aga
le la, nusrɔ̃lawo fe ha blibo la de asi Mawu kafukafu
me kple gbe sesĩe le nukunu siwo wokpɔ la ta, 38
gblɔ be, “Woayra fia si gbɔna le Afetɔ la fe ŋkɔa
me!” “Ŋutifafa le dzifo, eye ŋutikɔkɔe le dzifo vĩi!”
39 Gake Farisitɔ aɖewo siwo nɔ ameawo dome la
gblɔ na Yesu be, “Afetɔ, gbe nya na wò nusrɔ̃lawo ne
woadzudzɔ nya siawo gbɔgblɔ!” 40 Eɖo eŋu na wo
be, “Nenye be ameawo zi ɖoɖoe hã la, kpewo atso
aseye.” 41 Esi wote ɖe Yerusalem ŋu, eye wòkpɔ
dua la, efa avi ɖe eŋu, 42 eye wògblɔ be, “Wò hã, ɖe
nànya nu si na ŋutifafa wò le ŋkeke sia me hafi,
ke eɣla ɖe wò ŋkuwo fifia. 43 Elabena ŋkeke aɖe
gbɔna, eye wò futɔwo afu kpo ɖe ŋuwò, eye woaɖe
to afo xlã wò, axaxa wò le goawo katã dzi, 44 eye
woaxlã wò kple viwò siwo le mewò la ɖe anyi, eye
womele kpe gblẽ ge ɖe kpe dzi le mewò o, elabena
ègbe mɔnukpɔkpɔ si Mawu na wò be nàdzudzɔ
nu vɔ̃ la.” 45 Azɔ Yesu ge ɖe gbedoxɔ la me, eye
wòde asi asiflelawo nyanya me. 46 Egblɔ na wo be,
“Woŋlɔ ɖi be, ‘Nye gbedoxɔ la anye gbedoɖafe’; gake
miawo la, mietsɔe wɔ ‘fiafitɔwo fe nɔfee.’” 47 Le esia
megbe la, efia nu le gbedoxɔ la me gbe sia gbe, gake
nunɔlagãwo, sefialawo kple ame ŋkuta siwo le dua
me la nɔ mɔnu dim be yewoaɖe efe agbe ɖa. 48 Ke
womekpɔ mɔ si dzi woato o, elabena ame sia ame
kloe lɔ̃e vevie, eye efe nyawo sɔ to me na wo ŋutɔ.

20 Esi Yesu nɔ nu fiam amewo, eye wònɔ nyanyui
la gblɔm na wo le gbedoxɔ la me le ŋkeke mawo
dometɔ ɖeka dzi la, nunɔlagãwo kple agbalẽfialawo
kple dumegãwo va fo xlãe heɖe ɖeklemi kplii. 2
Wogblɔ nɛ be, “Gblɔe na mí, ŋusẽ kae nètsɔ wɔ
esiawoe? Alo ame kae na ŋusẽ sia wò?” 3 Eɖo eŋu
be, “Nye hã mabia nya ɖeka mi hafi maɖo miafe
biabia ŋu na mi. 4 Biabia lae nye, ‘Yohanes fe
mawutsidede ta na ame ɖe, Dzifo wòtso loo alo
amewo gbɔ wòtsoa?’” 5 Wodzro nya sia me le wo
ɖokuiwo dome, eye wogblɔ be, “Ne míegblɔ be, ‘Etsɔ
dzifo’ la, abia mí be, ‘Ekema nu ka ŋutie miexɔ edzi
se o?’ 6 Ne míegblɔ hã be, ‘Amewo gbɔ wòtso la,’
ekema ameha la katã awɔ funyafunya mí, elabena
woxɔe se vevie be Yohanes nye nyagbloɖila.” 7
Mlɔeba la woɖo eŋu nɛ be, “Míenya afi si wòtso o.”
8 Ale Yesu gblɔ na wo be, “Ekema nye hã nyemagblɔ
ŋusẽ si metsɔ wɔ nu siawo la na mi o.” 9 Yesu gatrɔ
ɖe ameha la gbɔ, eye wòdo lo sia na wo be, “Ŋutsu
aɖe de waingble, eye wòtsɔe de agbledela bubuwo
si hedzo yi du didi aɖe me afi si wònɔ fe geɖe. 10 Esi
nuŋeɣi ɖo la, edɔ efe dɔla ɖeka ɖo ɖe agbledelawo
gbɔ be wòava xɔ waingble la fe kutsetsea fe akpa si
nye etɔ gome la vɛ. Gake agblea dzi kpɔlawo fo dɔla
la vevie, eye wogbugbɔe ɖo ɖa asi fuflu. 11 Agbletɔ
la gadɔ dɔla bubu ɖa, gake wowɔ eya hã nenema;
wofoe, eye esi wodo ŋukpee la, wonyae wòdzo asi
fuflu. 12 Agbletɔ la gadɔ ame etɔ̃lia ɖo ɖa agblea dzi
kpɔlawo. Wode abi eŋu, eye wotsɔe le agblea me fu
gbe. 13 “Agbletɔ la gblɔ na eɖokui azɔ be, ‘Menya
nu si mawɔ! Madɔ vinye lɔlɔ̃tɔ la ɖe wo gbɔ. Meka
ɖe edzi be woade bubu eya ŋu.’ 14 “Gake esi agblea
dzi kpɔlawo kpɔ via wògbɔna la, wogblɔ be, ‘Nu si
dim míele la va ɖo. Ame si ava nyi efe dome nenye
be megali o lae nye esi va do! Mina míawui be efe
domenyinu nazu mía tɔ.’ 15 Ale wolée, hee do goe
le waingblea me heyi ɖawu.” Yesu bia ameha la
be, “Nu ka miebu be agbletɔ la awɔ? 16 Magblɔe
na mi. Agbletɔa ava, eye wòana woawu ame vɔ̃dɨ
siawo, eye wòatsɔ waingble la de ame bubuwo fe
dzikpɔkpɔ te.” Nyaselawo alo ameha la gblɔ nɛ be,
“Kpao, meganɔ nenema o!” 17 Yesu kpɔ wo dũu
hegblɔ be, “Ke nu kae mawunya wɔnɛ esi wogblɔ
be, “‘Kpe si xɔtulawo gbe la, eyae va zu kpe si wotsɔ
ɖo dzogoe na xɔa’?” 18 Egblɔ kpe ɖe eŋu be, “Ame
sia ame si akli kpe sia la aŋe afɔ. Ke ame si dzi
wòage adze la, agbã gudugudu.” 19 Esi nunɔlagãwo
kple agbalẽfialawo se ŋutinya si Yesu gblɔ la, wodi
be yewoalée enumake elabena wonya be yewo ŋutie
wòdo loa ɖo, gake wovɔ̃ ameha la. 20 Esi wonɔ mɔnu
dim le eŋu ta la, wodɔ ame aɖewo ɖe egbɔ be woawɔ
wo ɖokuiwo abe ame dzɔdzɔewo ene, ne woalée le

nya me, ne yewoadee asi na amegãwo kple mɔmefia
hena tohehe nɛ. 21 Wova Yesu gbɔ va gblɔ nɛ be,
“Afetɔ, míenyae be nufiala anukwaretɔe nènye. Ètoa
nyatefe ɣe sia ɣi, eye mèkpɔa ame aɖeke hã ŋkume
o, ke boŋ èfiaa nu si nye Mawu ƒe mɔwo. 22 Azɔ
gblɔ wò susu na mí tso nya sia ŋuti. Enyo be míadzɔ
nu na Kaisaro loo alo menyo o.” 23 Yesu kpɔ aye si
wɔm ameawo nɔ la dze sii, eya ta wògblɔ be, 24
“Mitsɔ kɔba ɖeka nam makpɔ ɖa. Ame ka ƒe tatae
nye esia le kɔba sia dzi? Eye ame ka ƒe ŋkɔe le tata
la te?” Woɖo eŋu nɛ be, “Kaisaro si nye Roma duwo
katã dzi ɖula ƒe tatae.” 25 Egblɔ na wo be, “Ekema
mitsɔ nu si nye Kaisaro tɔ la nɛ, eye mitsɔ nu si nye
Mawu tɔ la na Mawu!” 26 Ale mɔ si wotre nɛ be
wòaɖee le ameha la ŋkume la mete ŋu ɖee o. Efe
nyaŋuɖoɖo la wɔ nuku na wo ale gbegbe be ɖoɖoe
zi le wo nu. 27 Azɔ Zadukitɔ aɖewo, ame siwo xɔe
se be ame kukuwo ƒe tsitretsitsi aɖeke meli o la 28
va Yesu gbɔ kple nya sia be, “Mose ƒe se gblɔ be
nenye be ŋutsu aɖe ɖe srõ, gake wo kple srõa medzi
vi hafi wòku o la, nɔvia ŋutsu naɖe ahosia, eye vi si
woadzi la anye ame si ku la tɔ. 29 Míenya fome aɖe,
si me ɖekakpui adre nɔ. Tsitsitɔ ɖe srõ, gake medzi
vi aɖeke hafi ku o. 30 Ame si dzɔ ɖe eyome la ɖe
ahosia, gake eya hã medzi vi kplii hafi trɔ megbe
o. 31 Ke etɔ̃lia hã ɖee, eye nu sia yi edzi ʋuu va
se ɖe esime ɖekakpui adreawo katã ɖe ahosia kpɔ,
gake ɖeke medzi vi kplii hafi ku o. 32 Nyɔnua hã
va ku mlɔeba. 33 Azɔ míafe biabia lae nye be, ame
ka srõe nyɔnu sia anye nenye be wofɔ tso ku me?
Elabena ŋutsuawo katã ɖee kpɔ!” 34 Yesu ɖo eŋu
na wo be, “Ame siwo le agbe le xexe sia mee woɖo
srõɖeɖe anyi na. (aiōn g165) 35 Gake ame siwo dze be
wofe asi nasu xexe kemɛ kple fɔfɔ ɖe tsitre yi dzifo
la, womaɖe srõ o, eye womatsɔ wo ana be woaɖe
hã o. (aiōn g165) 36 Womagaku hã o, ale woanɔ abe
mawudɔlawo ene, eye woanye Mawu viwo, elabena
wofɔ wo ɖe tsitre tso ame kukuwo dome. 37 “Ke
le ame kukuwo ƒe tsitretsitsi ŋuti la, Mose gõ hã
gblɔe ƒia le ŋuve mumu si nɔ bibim la gbɔ, esi wòyɔ
Mawu be, ‘Abraham ƒe Mawu, Isak ƒe Mawu kple
Yakob ƒe Mawu.’ 38 Menye ame kukuwo ƒe Mawu
wònye o, ke boŋ ame gbagbewo tɔe, elabena wo
katã wole agbe nɛ.” 39 Sefialawo dometɔ aɖewo gblɔ
be, “Nufiala, ègblɔe nyuie ŋutɔ!” 40 Ale wodzudzɔ
wofe nyawo biabia, elabena dzi megale wo ƒo be
woagabia nya aɖekee o. 41 Azɔ Yesu tsɔ biabia sia
ɖo wofe ŋkume be, “Nu ka ta wogblɔ be Kristo la
nye Fia David ƒe vi ɖo? 42 Elabena David ŋutɔ gblɔ
le Psalmowo ƒe agbalẽ me be, “‘Afetɔ la gblɔ na nye
Afetɔ be, “Bɔbɔ nɔ nye nuɖusime, 43 va se ɖe esime
matsɔ wò ketɔwo awɔ wò afɔɖodzinu.”’ 44 David
yɔe be, ‘Afetɔ’ Aleke wɔ wòaganye via?” 45 Yesu trɔ
ɖe efe nusrõlawo ŋu le esime ameha la nɔ to ɖomii,
eye wògblɔ na wo be, 46 “Mikpɔ nyuie le sefialawo
ŋuti, elabena wolõa awu ʋlayawo dodo, eye wodina
be amewo nado gbe na yewo ne yewole zɔzɔm le
ablɔwo dzi. Wolõa tefe kɔkɔwo nɔnɔ le ƒuƒofewo,
eye wodia kplõtanɔnɔ vevie le nuɖukplõɖoƒewo. 47
Woxɔa ahosiwo ƒe afewo le wo si, eye wodoa kpɔkpɔ
wo ɖokuiwo to gbe didiwo dodo ɖa me. Ame siwo
tɔgbi axɔ tohehe sesẽtɔ.”

21 Esi Yesu nɔ tsitre ɖe gbedoxɔ la me la, enɔ ŋku
lém ɖe ale si kesinɔtɔwo le wofe nunanawo
dam ɖe nudzɔɖaka la me ŋu. 2 Ke ekpɔ ahosi dahe
aɖe hã va, eye wòda pesewa eve ko ɖe nudzɔɖaka la
me. 3 Yesu kpɔe dũu, eye wògblɔ be, “Mele egblɔm
na mi nyatefetɔe be ahosi dahe sia ƒe nunana sɔ
gbɔ sãa wu nunalawo katã ƒe nunana. 4 Elabena
nenem ƒe ame siawo katã ƒe nunana la nye nu si
wozã wòsusɔ la, ke ahosi dahe sia ya na nu si ŋu
wòle be wòanɔ agbe ɖo la.” 5 Yesu ƒe nusrõla aɖewo
nɔ nu ƒom le atsyõ gã si woɖo na gbedoxɔ la kple
kpe nyuiwo ŋuti. Wokpɔ ŋudzedze le akpedanunana
vovovo siwo ŋuti wokɔ hetsi wo ɖe gliawo ŋu la ŋu
ŋutɔ. 6 Yesu gblɔ na wo be, “Ɣeyiɣi aɖe li gbɔna
esime woagbã nu siwo kafum miele la. Woagbãe
ale gbegbe be kpe ɖeka pɛ hã magasusɔ ɖe nɔvia
dzi o. Woatu asi nu sia nu afu anyi.” 7 Wo katã
wodo ɣli biae be, “Afetɔ! Ɣe ka ɣi nu siawo ava eme?
Dzesi kae ado ŋgɔ na nu siawo?” 8 Eɖo eŋu na wo
be, “Mikpɔ nyuie be woagaflu mi o! Elabena ame
geɖewo ava le nye ŋkɔ la dzi agblɔ be, ‘Nyee nye
esi’ eye ‘Ɣeyiɣi la ɖo vɔ.’ Migadze wo yome o. 9
Eye ne miese be aʋa dzɔ, eye ʋunyaʋunyawo hã dze
egɔme la, dzidzi megafo mi o. Nyatefe ele be nu
siawo nava me gbã, gake nuwuwua mava enumake
o. 10 Elabena dukɔ atsi tsitre ɖe dukɔ ŋu, eye fiaɖuƒe
akpe akɔ kple fiaɖuƒe. 11 Anyigba aʋuʋu sesĩe le
tefewo, eye dɔ ato vevie le tefe bubuwo hã. Dɔ vɔ̃
geɖewo akaka ɖe xexea me, eye nu dziŋɔ kple dzesi
gãwo latso dzifo. 12 “Gake hafi nu siawo katã nava
dzɔ la, woaɖo asi mia dzi, eye woawɔ fu mi. Woahe
mi ayi wofe ƒuƒofewo kple gaxɔwo me, woakplɔ mi
ayi vɔnui le fiawo kple mɔmefia gãwo gbɔe. Woawɔ
esiawo katã ɖe mia ŋu le tanye. 13 Nu siawo anye
mɔnukpɔkpɔ tɔxɛ na mi be miaɖi ɖase le ŋunye na
wo. 14 Eya ta migatsi dzi le ale si miawɔ aʋli mia
ɖokuiwo ta nenye be wotsɔ nya ɖe mia ŋu la ŋu o,
15 elabena mana nunya mi, eye made nya siwo katã
miagblɔ la nu me na mi, ale be ame aɖeke mate ŋu
atsi tsitre ɖe nu siwo miagblɔ la ŋu o. 16 Azɔ ame
siwo nye miawo ŋutɔ ŋutimewo, abe mia dzilawo,
nɔviŋutsuwo, nɔvinyɔnuwo kple xɔlõ veviwo ene
la ade mi asi, eye woana woava lé mi, eye woawu
mia dometɔ aɖewo gõ hã. 17 Ame sia ame alé fu mi,
elabena mienye tɔnyewo ta. 18 Gake le nyatefe me
la, miafe taɖa ɖeka pɛ hã matsrõ o. 19 Elabena ne
miele tsitre sesĩe la, ekema miafe luʋɔwo akpɔ ɖeɖe.
20 “Nenye be miekpɔ asrafowo wofɔ xlã Yerusalem
dua la, ke minyae be dua gbãɣi ɖo vɔ. 21 Ekema

mina ame siwo le Yudea la nasi ayi togbɛwo dzi,
eye ame siwo le Yerusalem la nadze agbagba asi. Ke
ame siwo le dua godo la megate kpɔ be yewoatrɔ
ayi dua me o. 22 Ŋkeke siawoe nye hlɔ̃biaŋkekewo
be nya si nyagbloɖila xoxoawo katã gblɔ da ɖi la
ava eme pɛpɛpɛ. 23 Ke baba na nyɔnu siwo fo fu
le kple ame siwo si vidzĩ fɛ̃wo le, elabena nuxaxa
geɖe ava anyigba sia dzi eye Mawu fe dɔmedzoe ava
dukɔ sia dzi. 24 Woawu wo tamesesẽtɔe alo woaɖe
aboyo wo ayi xexemedukɔ bubuwo mee. Ame siwo
menye Yudatɔwo o la aɖu Yerusalem dua dzi agbãe
gudugudu. Esia ayi dzi va se ɖe esime wòdze Mawu
ŋu be wòaɖo asi ame siwo menye Yudatɔ siawo o
dzi." 25 "Azɔ la, dzesi dziŋɔwo ado ɖe ɣe, ɣleti kple
ɣletiviwo me. Le anyigba dzi afi sia la, ʋunyaʋunya
ava dukɔwo me, eye woatɔtɔ, elabena atsiafu aɖe
gbe sesĩe, eye futsotsoewo aŋe ŋɔdzitɔe. 26 Ame
geɖewo abu mɔkpɔkpɔ le vɔvɔ̃ ku ɖe nu dziŋɔ siwo
gbɔna dzɔdzɔ ge ɖe anyigba sia dzi ta, elabena ŋusẽ
siwo le dzifo la hã aʋuʋu. 27 Ale ame siwo le anyigba
dzi la akpɔ nye Amegbetɔ Vi la manɔ lilikpowo dzi
gbɔna le ŋusẽ kple ŋutikɔkɔe gã aɖe me. 28 Eya ta
ne nu siawo katã le dzɔdzɔm la, minɔ te sesĩe, eye
mianɔ ŋudzɔ, elabena ɣeyiɣia ɖo vɔ be woaɖe mi."
29 Azɔ edo lo sia na wo be, "Mikpɔ aŋutiti kple ati
bubuawo katã ɖa, 30 ne woto aŋgbawo la, miakpɔe
adze sii le mia ɖokui si be dzomeŋɔli le ɖoɖom." 31
Nenema ke nenye be miekpɔ be nu siwo megblɔ
na mi le eme vam la, minyae be mawufiaɖufe la te
tu afe. 32 "Vavã mele egblɔm na mi be, dzidzime
sia anɔ agbe akpɔ nu siawo tefe pɛpɛpɛ hafi aku.
33 Eye togbɔ be dzifo kple anyigba nu ava yi hã
la, nye nyawo nu mele yiyi ge akpɔ o. 34 "Mikpɔ
nyuie be nutsuɖuɖu, ahamumu kple dzimaɖitsitsi
ɖe agbemenyawo ŋu nagate miafe dzi ɖe to o, eye
ŋkekea naɖi ɖe mi abe ale si mɔ ɖea ame ene o.
35 Elabena adze ame siwo katã le anyigba dzi la
dzi kpoyi. 36 Minɔ ŋudzɔ ɖaa, eye miado gbe ɖa
be ne edze Mawu ŋu la, miagakpɔ nu dziŋɔ siawo
dometɔ aɖeke tefe hafi miatsi tsitre ɖe Amegbetɔ Vi
la ŋkume o." 37 Yesu nɔ nu fiam le gbedoxɔa me
gbe sia gbe, eye le fiẽ me la, etrɔna yia Amito la dzi,
afi si wòdɔna le zã me, 38 eye ameha la katã ƒoa
fu ŋdi sia ŋdi le gbedoxɔ la me be yewoaɖo to efe
nufiafia.

22 Azɔ Abolo Maʋamaʋã fe Ŋkekenyui si woyɔna
be Ŋutitotoŋkeke la te tu afe. 2 Le ɣeyiɣi sia me
la, Yudatɔwo fe nunɔlagãwo kple agbalẽfialawo nɔ
ŋugble dem vevie le mɔ si dzi woato awu Yesu, ale
be ʋunyaʋunya madzɔ le dukɔa me o la ŋuti, elabena
wonɔ vɔvɔ̃m na dukɔa me viwo. 3 Azɔ Satana ge
ɖe Yuda Iskariɔt, ame si nye nusrõla wuieveawo
dometɔ ɖeka la me, 4 ale wòyi nunɔlagãwo kple
gbedoxɔmesrafowo fe amegãwo gbɔ be yeade aɖaŋu
kple wo le mɔ nyuitɔ si dzi yeato ade Yesu asi na wo
la ŋuti. 5 Edzɔ dzi na ameawo ŋutɔ be Yuda le klalo
be yeakpe ɖe yewo ŋu, eya ta wodo ga home aɖe
ŋugbe nɛ. 6 Tsɔ esia dzi la, Yuda de asi ɣeyiɣi nyuitɔ
si me woalé Yesu le amehawo fe manyamanya
me la didi me. 7 Azɔ Ŋutitotoŋkekenyui si dzi
wowua ŋutitotolẽvi la le, eye woɖanɛ kple amɔ
maʋamaʋã fe abolo la ɖo edzi. 8 Yesu dɔ Petro
kple Yohanes be woado ŋgɔ aɖawɔ dzadzraɖo na
yewofe Ŋutitotoŋkekea ɖuɖu. 9 Wobia be, "Afi ka
nèdi be míayi aɖadzra ɖo?" 10 Eɖo eŋu na wo be,
"Ne miege ɖe Yerusalem dua me teti ko la, miakpɔ
ŋutsu aɖe si lé tsize ɖe ta wòazɔ va yina. Mikplɔe
ɖo, eye miage ɖe afe si me wòage ɖo la me, 11 eye
miagblɔ na afea tɔ be, 'Míafe Nufiala be míbia wò
be: Afi ka dzefe le, afi si nye kple nye nusrõlawo
míaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la le?' 12 Afea tɔ akplɔ mi
ayi dzifoxɔa dzi, eye wòafia xɔ gã aɖe si me wodzra
ɖo la mi. Tefe lae nye ema. Miyi, eye miaɖo kplõ
ɖe afi ma." 13 Woyi dua me, eye wokpɔ be nu sia
nu si Yesu gblɔ na wo la va eme tututu, ale wowɔ
Ŋutitotoŋkeke la fe nuɖuɖu ɖoɖo da ɖi. 14 Yesu
kple nusrõla mamlɛawo va ɖo le ɣeyiɣi si woɖo ɖi
la me, eye wo katã wonɔ kplõa ŋu hena nua ɖuɖu.
15 Yesu gblɔ na nusrõlawo be, "Menɔ mɔ kpɔm
vevie be maɖu Ŋutitotoŋkekea fe nuɖuɖu sia kpli
mi hafi nye fukpekpewo nadze egome. 16 Elabena
medi be mianya fifia be nyemagaɖui akpɔ o, va
se ɖe esime woɖe nu si tututu wònye la ɖe go le
mawufiaɖufea me." 17 Azɔ etsɔ wainkplu ɖeka, eye
esi wòda akpe ɖe eta vɔ la, egblɔ na wo be, "Mixɔe,
eye ame sia ame nanoe. 18 Elabena mele egblɔm
na mi be nyemagano waintsetse aɖeke me tsi akpɔ
o, va se ɖe esime mawufiaɖufe la va." 19 Emegbe
etsɔ abolo, eye esi wòda akpe na Mawu le eta vɔ la,
eŋe eme, eye wòtsɔe na nusrõlawo hegblɔ be, "Esia
nye nye ŋutilã si metsɔ na ɖe mia ta. Miwɔ esia
hena ŋkuɖoɖo dzinye." 20 Eye nenema ke wòtsɔ
kplu la le fiẽnuɖuɖu la megbe hegblɔ be, "Kplu
sia nye nubabla yeye le nye ʋu si wokɔ ɖe anyi le
mia ta la me. 21 Ke yonyememɔfiala fe asi le kplõa
dzi kplim. 22 Ele be Amegbetɔ Vi la naku abe ale
si Mawu ɖoe ene. Gake baba na ame si adee asi!"
23 Nusrõlawo tsa ŋku godoo le wo nɔewo dome
hebia be ame kae le nu sia tɔgbi wɔ ge. 24 Azɔ ʋiʋli
ɖo nusrõlawo dome le ame si anye gãtɔ la ŋu. 25
Yesu gblɔ na wo be, "Xexe sia me fiawo ɖua afetɔ
ɖe wo teviwo dzi, eye amegã bubuwo hã tea wo
teviwo ɖe to, gake teviawo bua ame siawo katã
amenuvelawoe. 26 Gake mele be wòanɔ nenema le
mia dome o, ame si di be yeanye miafe amegã la,
newɔ eɖokui subɔlae. 27 Le xexea me la, afetɔ nɔa
kplõ ŋu, eye efe subɔviwo va subɔnɛ. Gake esia mele
mia dome le afii o! Elabena nyee nye miafe subɔvi.
28 Miawoe nye ame siwo do dzi nɔ anyi kplim le nye
tetekpɔwo me, 29 eye nye la mele fiaɖufe ɖom anyi
na mi abe ale si Fofonye ɖo fiaɖufe anyi nam ene.

30 Miaɖu nu, ano nu le kplõ ŋu kplim le fiaɖufe ma
me. Hekpe ɖe esia ŋu la, mianɔ fiazikpuiwo dzi adrõ
vɔnu Israel ƒe tokɔ wuieveawo." 31 Yesu gblɔ na
Petro be, "Simɔn, Simɔn, Satana le mi katã dim be
yeagbɔ mi abe ale si wogbɔa bli ene. 32 Gake medo
gbe ɖa ɖe tawò be wò xɔse magabu keŋ o. Ale nenye
be èdze si wò vodada, eye nègatrɔ va gbɔnye la, do
ŋusẽ nɔviwò mamlɛawo hã, eye nàtu wofe xɔse ɖe
edzi." 33 Simɔn ɖo eŋu be, "Afetɔ, mele klalo be
mayi gaxɔ me kpli wò, eye maku kpli wò gõ hã." 34
Gake Yesu gblɔ nɛ be, "Petro na magblɔ nya aɖe
na wò. Va se ɖe etsɔ fɔŋli hafi koklo naku atɔ la,
àgbe nu le gbɔnye zi etõ be yemenyam gõ hã o." 35
Azɔ Yesu bia nusrõlawo be, "Esi medɔ mi be miyi
ɖagblɔ nyanyui la eye mietsɔ ga, mɔzɔkotoku alo
awu eve ɖe asi o eye miedo afɔkpa hã o ɖe, nane
hiã mia?" Woɖo eŋu nɛ be, "Naneke mehiã mí o."
36 Eyi edzi be, "Azɔ la, mitsɔ mɔzɔkotoku nenye
be ɖe le mia si. Mitsɔ ga hã ɖe asi, eye ne yi mele
mia dometɔ aɖe si o la, nedzra efe awuwo wòatsɔ
ga la afle ɖee. 37 Elabena ɣeyiɣi la ɖo bena nya si
woŋlɔ ɖi tso ŋunye la nava eme be, 'Wowui ɖe nu
vɔ̃ wɔlawo dome.' Le nyatefe me la, nya siwo katã
nyagblɔɖilawo gblɔ tso ŋunye la ava eme." 38 Woɖo
eŋu nɛ be, "Afetɔ, yi eve le mía si le afi sia." Yesu
gblɔ be, "Esɔ gbɔ." 39 Azɔ abe ale si Yesu wɔnɛ ɖaa
ene la, edo go le dua me yi ɖe Amito la dzi. Eye efe
nusrõlawo dze eyome. 40 Ke esi woɖo tefea la, egblɔ
na wo be, "Mido gbe ɖa be tetekpɔ nagaɖu mia dzi
o." 41 Edzo le nusrõlawo gbɔ, zɔ vie ko, eye wòdze
klo do gbe ɖa be, 42 "Fofo, nenye wò lɔlõnu la, na
kplu sia nato nunye ayi, gake menye nye lɔlõnu o,
ke boŋ tɔwò ko woawɔ." 43 Kasia mawudɔla aɖe tso
dzifo va do ŋusẽe, 44 elabena efe gbɔgbɔ nɔ veve
sem ale gbegbe be fifia nɔ dzadzam le eŋu abe vu
ene ɖe anyigba le esime wònɔ gbe dom ɖa atraɖii.
45 Mlɔeba la, etso le gbedoɖafe, eye wòtrɔ yi efe
nusrõlawo gbɔ, gake eva ke ɖe wo ŋu wonɔ alõ dɔm,
elabena konyifafa na be wofe lãme gbɔdzɔ. 46 Yesu
gblɔ na wo be, "Alõ dɔm mielea? Mifɔ kaba! Mido
gbe ɖa be miaɖu tetekpɔwo dzi." 47 Ke esi wònɔ
nya siawo gblɔm la, ameha aɖe do ɖe wo dzi. Yuda,
efe nusrõlawo dometɔ ɖeka nɔ ŋgɔ na wo. Yuda
zɔ ɖe Yesu dzi, eye wògbugbɔ alɔgo nɛ abe lɔlõ ƒe
dzesi ene. 48 Gake Yesu biae be, "Yuda, nu ka ta
nèwɔ esia ɖo, nugbugbɔe natsɔ ade Amegbetɔ Vi la
asia?" 49 Esi nusrõla mamlɛawo kpɔ nu si be yeadzɔ
la, wodo ɣli be, "Afetɔ, míwɔ avu kpli woa? Míetsɔ
míafe yiawo ɖe asi!" 50 Kasia, nusrõlawo dometɔ
ɖeka tsɔ efe yi kpa ɖusimeto na nunɔlagã ƒe subɔvi
si nɔ ameawo dome. 51 Ke Yesu gblɔ nɛ be, "Migawɔ
avu kpli wo o, miɖe asi le wo ŋu ko." Ale wòka asi
afi si subɔvia ƒe to la nɔ ŋu, eye toa gaɖo etefe abe
tsã ene. 52 Yesu trɔ ɖe nunɔlagãwo, hamemegãwo
kple gbedoxɔmesrafowo ƒe amegã siwo nɔ ameha la
ŋgɔ va la ŋu, eye wòbia wo be, "Adzodalae menye,
eya ta mietsɔ kpowo kple yiwo va be yewoalém ɖo
mahã? 53 Nu ka ta mielém le gbedoxɔ la me o ɖo?
Menɔa afi ma gbe sia gbe ɖe! Gake ɣeyiɣi siae nye
ɣeyiɣi nyuitɔ na mi, ɣeyiɣi si me Satana ƒe ŋusẽ le
dzi ɖum." 54 Ale wolée, eye wokplɔe yi nunɔlagã ƒe
afe me, eye Petro nɔ eyome vɔ̃ĩ gbɔna. 55 Asrafowo
do dzo ɖe xɔxɔnu le ƒufum, eye Petro va nɔ wo
dome le afi ma. 56 Dɔlanyɔnuvi aɖe si kpɔ Petro
dze sii la gblɔ be, "Ame sia hã nɔ Yesu yome kpɔ."
57 Ke Petro gbe gblɔ be, "Nyɔnu, nyemenya amea
ŋutɔ gõ hã o!" 58 Le aɖabaƒofo vɛ aɖewo megbe
la, ame bubu hã kpɔe, eye wògblɔ nɛ be, "Wò hã,
efe nusrõlawo dometɔ ɖeka tututue nènye!" Petro
ɖo eŋu nɛ be, "Gbeɖe, amegã menye wo dometɔ
ɖekae menye o." 59 Abe gaƒofo ɖeka megbe ene la,
ame bubu hã va gblɔ kple kakaɖedzi be, "Menya
be ame sia hã nye Yesu ƒe nusrõlawo dometɔ ɖeka,
elabena eya hã nye Galileatɔ abe Yesu ene." 60 Ke
Petro gado dzi gblɔ be, "Ŋutsu, nyemenya naneke
kura tso nu si gblɔm nèle la ŋu o." Eye esi wòɖe nu
le nya siawo me ko la, koklo ku atɔ. 61 Le ɣeyiɣi
sia me tututu la, Afetɔ la trɔ kpɔ Petro dũu. Kasia
Petro ɖo ŋku Yesu ƒe nya siawo dzi be, "Hafi koklo
naku atɔ etsɔ fɔŋli la, àgbe nu le gbɔnye zi etõ." 62
Petro do go heyi ɖafa avi vevie. 63 Asrafo siwo le
Yesu ŋu dzɔm la dze fewuɖuɖu le eŋu, eye wonɔ
efom hã. 64 Wotsyõ nu mo nɛ, eye wobia tso esi
be, "Gblɔ nya ɖi! Ame kae ƒo wò." 65 Hekpe ɖe esia
ŋu la, wodzu dzu ƒomevi geɖewo nɛ. 66 Le ŋufɔke
ŋdi kanya la, Yudatɔwo ƒe nunɔlagãwo, dumegãwo
kple agbalẽfialawo va ɖi anyi, eye wokplɔ Yesu va
wofe ŋkumee. 67 Wogblɔ be, "Nenye wòe nye Kristo
la, gblɔe na mí." Yesu ɖo eŋu be, "Ne megblɔe na
mi la, miaxɔ dzinye ase o, 68 eye ne mebia nya
aɖe mi hã, miele eŋu ɖo ge nam o. 69 Gake ɣeyiɣi
gbɔna esi woaɖo Nye Amegbetɔ Vi la fiazikpui dzi
le Mawu ŋusẽkatãtɔ la ƒe nuɖusime." 70 Ameawo
katã do ɣli sesĩe be, "Ekema ɖe nèle gbɔgblɔm be
Mawu Vie yenyea?" Yesu ɖo eŋu be, "Miawoe le
egblɔm be Nyee." 71 Ameawo gado ɣli sesĩe be, "Ðe
míegahiã ɖasefo bubuwo be woatsɔ ame sia nua?
Gbeɖe! Míawo ŋutɔ míesee tso eya ŋutɔ ƒe nu me!"

23 Azɔ ha blibo la katã tso hekplɔ Yesu va Pilato
gbɔ. 2 Esi woɖo afi ma teti ko la, wode asi
enutsotso me na Pilato be, "Ŋutsu sia le to gblẽm
na dukɔa me viwo be womegadzɔ nu na Kaisaro o.
Gawu la, etɔ asi akɔta be yee nye míafe Kristo si
nye fia si gbɔna la." 3 Pilato bia Yesu be, "Wòe nye
Yudatɔwo ƒe fia la?" Eɖo eŋu be, "Wòe le egblɔm."
4 Pilato trɔ ɖe nunɔlagãwo kple ameha la ŋu gblɔ
be, "Nyemekpɔ vodada aɖeke le ame sia ŋu o." 5
Ke ameawo ganɔ nutsotso nam le eŋu vevie ŋutɔ.
Wogblɔ na Pilato be, "Ne medze agɔ o hã la, ehe tɔtɔ
geɖe vɛ. Ena be amewo le tsitre tsim ɖe dziɖuɖua
ŋu le afi sia afi si wòde hefia nu la. Ewɔ esia ƒo

xlã Yudea godoo kpe ɖo tso keke Galilea va se ɖe
Yerusalem ke!” 6 Esi Pilato se nya siawo la, ebia be
ame la ɖe, “Galileatɔ wònyea?” 7 Ke esi wòse be
Yesu tso Herod ƒe ŋusẽ te la, eɖoe ɖe Herod, ame
si hã nɔ Yerusalem le ŋkeke mawo me. 8 Herod
kpɔ dzidzɔ ŋutɔ esi wòkpɔ Yesu elabena ese eŋkɔ
zi geɖe, eye wòse nukunu gã siwo katã wòwɔ la
hã, ale wònɔ mɔ kpɔm be awɔ dzesi aɖe yeakpɔ.
9 Herod bia nya geɖewo Yesu, ke meɖo ɖeke ŋu
nɛ o. 10 Le ɣeyiɣi siawo katã me la, nunɔlagãwo
kple agbalẽfialawo nɔ tsitre ɖe afi ma nɔ nutsotso
geɖewo nam le Yesu ŋu kabakaba ŋutɔ. 11 Herod
kple efe asrafowo hã va de asi vlododoe me. Woɖu
fewu geɖe hã le eŋu, wodo awu nɛ abe fia ene, eye
wogagbugbɔe ɖo ɖe Pilato gbɔ. 12 Tso gbe ma gbe
la, Herod kple Pilato, ame siwo lé fu wo nɔewo vevie
tsã la trɔ zu xɔlõ veviwo. 13 Pilato yɔ Yudatɔwo ƒe
nunɔlagãwo, dumegãwo kple ameha la ƒo ƒui, 14 eye
wògblɔ na wo be, “Togbɔ be miekplɔ ame sia vɛ be
egblẽ to na ame geɖewo be woatsi tsitre ɖe Roma
dziɖuɖua ŋu hã la, meku miafe nutsotsoa gɔme
tsitotsito, ke mekpɔe dze sii kɔtɛe be ame sia medze
agɔ aɖeke o. 15 Herod hã kpɔe be medze agɔ o, eya
ta wògatrɔe ɖo ɖe mí. Vavã ame sia mewɔ naneke si
ta wòle be woatso kufia nɛ o. 16 Le esia ta la, mana
woafoe sesĩe le dutofo, eye maɖe asi le eŋu.” [17
Azɔ ele na Pilato be wòaɖe asi le gamenɔla ɖeka ŋu
na wo le Ŋutitoto ŋkekenyuia dzi.] 18 Ke wo katã
do ɣli kple gbe ɖeka be, “Ðe ame sia ɖa! Ðe asi le
Barabas ŋu na mí!” 19 (Barabas sia nye ame aɖe si
wolé de gaxɔ me be ehe tɔtɔ gã aɖe va Yerusalem,
be amewo natsi tsitre ɖe dziɖuɖua ŋu. Gawu la, ewu
ame hã.) 20 Eya ta Pilato gaɖe nya me na ameha
la, elabena edi vevie be yeaɖe asi le Yesu ŋu. 21
Gake ɖeko ameha la gado ɣli sesĩe wu be, “Klãe ɖe
ati ŋu! Klãe ɖe ati ŋu!” 22 Pilato gabia wo zi etɔlia
be, “Nu ka ta wòle be maklãe ɖe ati ŋu ɖo? Vɔ̃ kae
wòwɔ? Ðeko mafo ame sia, eye maɖe asi le eŋu,
elabena nyemekpɔ vɔ̃ aɖeke le eŋu si ana be matso
kufia nɛ o.” 23 Gake ɖeko ameawo ganɔ ɣli dom
sesĩe atraɖi be woaklã Yesu ɖe ati ŋu. 24 Mlɔeba
la, Pilato wɔ ɖe wofe didi dzi, eye wòtso kufia na
Yesu. 25 Ale wòtsɔ Yesu de asi na wo be woawɔ nu
si wolõ la kplii. Ke eɖe asi le Baraba ame si wode mɔ
ɖe ʋunyaʋunyawɔwɔ kple amewuwu ta la ŋu. 26
Esi ameha la kplɔ Yesu yina wuwu ge la, wodo go
ŋutsu aɖe si ŋkɔe nye Simɔn, ame si nye Kirenetɔ
la wòtso agbleta gbɔna Yerusalem. Ale wozi edzi
be wòatsɔ Yesu ƒe atitsoga la kplii. 27 Ameha gã
aɖe kplɔe ɖo hoo, eye nyɔnu geɖewo nɔ avi fam ɖe
eŋu le wo dome. 28 Yesu trɔ ɖe konyifala siawo ŋu
gblɔ na wo be, “Yerusalem nyɔnuwo, migafa avi
ɖe ŋunye o, ke boŋ mifa avi na mia ɖokuiwo kple
mia viwo. 29 Elabena ŋkeke aɖewo gbɔna esime
woagblɔ be, ‘Woayra konɔwo kple dɔ siwo medzi vi
o kpakple no siwo mena notsi kpɔ o la!’ 30 Ekema
“‘amegbetɔwo agblɔ na towo be, “Mitsyɔ mía dzi!”
eye wogblɔ na togbɛwo be, “Mitsyɔ mía dzi!”’ 31
Megblɔ esia, elabena ne wole nu siawo ƒomevi wɔm
ɖe ati mumu ŋu ɖe, nu ka woawɔ ɖe ati ƒufu ŋu?” 32
Wokplɔ ŋutsu bubu eve siwo nye hlõdolawo kpe ɖe
eŋu be woaklã woawo hã ɖe ati ŋu kplii. 33 Esi woɖo
tefe si woyɔna be “Ametakolife” la, woklãe ɖe ati ŋu
le afi ma, hlõdola ɖeka le efe nuɖusime, eye ɖeka le
efe miame. 34 Sẽe la, Yesu do ɣli sesĩe be, “Fofo tsɔ
ame siawo ƒe nu vɔ̃wo ke wo, elabena womenya nu
si wɔm wole la o.” Asrafowo ɖe efe awuwo le eŋu,
eye woda akɔ ɖe ɖe sia ɖe dzi hemae. 35 Ameha gã
aɖe nɔ afi ma nɔ Yesu kpɔm. Ke Yudatɔwo ƒe amegã
siwo nɔ wo dome la nɔ fewu ɖum le eŋu. Wogblɔ be,
“Ame sia ɖe ame geɖewo, ke mina miakpɔe ɖa be
ate ŋu aɖe eya ŋutɔ ɖokui le atia ŋu nenye eyae nye
Kristo si nye Mawu ƒe Ame tiatia la vavã.” 36 Asrafo
siwo nɔ eŋu dzɔm hã ɖu fewu le eŋu. Wotsɔ aha
tsitsi nɛ be wòano, 37 eye wogblɔ be, “Nenye wòe
nye Yudatɔwo ƒe fia la, ekema ɖe wò ŋutɔ ɖokuiwò.”
38 Woŋlɔ klã ɖe efe atitsoga tame be, ame siae nye
Yudatɔwo ƒe Fia. 39 Adzodala siwo woklã ɖe ati ŋu
le egbɔ la dometɔ ɖeka gblɔ busunya sia ɖe eŋu be,
“Ke wò boŋue nye Kristo la? Nenye wòe la, ekema
ɖe ɖokuiwò, eye nàɖe míawo hã le atitsoga la ŋue.”
40 Ke adzodala evelia blu ɖe nɔvia ta be, “Ðe mevɔa
Mawu oa, esi mí katã míele fɔbubu ma ke tea? 41
Míawo ya tohehe sia dze mí, elabena nu si dze míafe
nu vɔ̃ɖi wɔwɔwo la, eya kpɔm míele. Ke ame sia
ya mewɔ nu vɔ̃ aɖeke o.” 42 Eyi edzi be, “Yesu ɖo
ŋku dzinye le wò fiaɖufe la me.” 43 Yesu ɖo eŋu nɛ
be, “Vavã mele egblɔm na wò be, egbea ke nànɔ
Paradiso la me kplim.” 44 Le ɣeyiɣi sia me la, efo ga
wuieve lɔfo, ke viviti do ɖe anyigba blibo la katã dzi
enumake va se ɖe ɣetrɔ ga etɔ̃ me. 45 Ɣe ƒe keklẽ bu,
eye enumake xɔmetsovɔ titri si wotsɔ tso gbedoxɔ
la mee la ma ɖe akpa eve. 46 Yesu do ɣli sesĩe le
gafofo sia me gblɔ be, “Fofo, metsɔ nye gbɔgbɔ de
asiwò me.” Esi wògblɔ nya siawo vɔ ko la, emia nu
kpoo. 47 Esi Romasrafo siwo klã Yesu ɖe ati ŋu la ƒe
amegã kpɔ nu si dzɔ la, vɔvɔ̃ ɖoe, ale wòkafu Mawu
gblɔ be, “Le nyatefe me, ame sia medze agɔ aɖeke
o.” 48 Esi ame siwo katã va ƒo ƒu be yewoakpɔ nu
siwo ava dzɔ tefe la kpɔ nu siwo va dzɔ la, wotrɔ dzo
nɔ wofe akɔta ƒom. 49 Ke efe ame nyanyɛwo katã
kple nyɔnu siwo dze eyome tso Galilea la tsi tsitre
ɖe adzɔge ke le nu siawo kpɔm. 50 Azɔ ŋutsu aɖe si
ŋkɔe nye Yosef, Yudatɔwo ƒe Takpekpegã me nɔla,
ame si nye ame nyui kple ame dzɔdzɔe, 51 ame si
melõ ɖe wofe aɖaŋudede kple wofe nuwɔwɔ dzi o la
nɔ anyi, etso Yuda du si woyɔna be Arimatia la me,
eye wònye ame si le mɔ kpɔm na mawufiaɖufe la ƒe
vava. 52 Ŋutsu sia yi Pilato gbɔ ɖabia Yesu ƒe kukua.
53 Wona mɔe, eye wòɖe Yesu ƒe kukua le atitsoga
la ŋu. Exatsa aklala ɖe eŋu, eye wòtsɔe yi ɖamlɔ
yɔdo yeye aɖe si woɖe ɖe agakpe aɖe si le togbɛ

adɛ xa la me. Womedi ame adɛke dɛ yɔdo sia me
kpɔ o. 54 Ewɔ esia le Fidɑgbe ɣetrɔ le esime amewo
nɔ dzadzrɑdɔ wɔm na Dzudzɔgbe ŋkekea dudu. 55
Esi Yosef kɔ ame kukua yina didi ge la, nyɔnu siwo
tso Galilea va la kplɔe dɔ, eye woyi dakpɔ afi si
wòdii dɔ. 56 Ale woyi afe me dawɔ atikewo kple
ami ʋeʋĩwo be yewoava si na Yesu fe kukua. Gake
esi wowu ami ʋeʋĩwo kple atikeawo wɔwɔ nu la,
Dzudzɔgbe ŋkekea dɔ edzi, eye le Yudatɔwo fe kɔa
nu la, wodzudzɔ le ŋkeke sia dzi.

24 Le kɔsida fe ŋkeke gbãtɔ fe ŋdi kanya la,
nyɔnuawo tsɔ ami ʋeʋĩawo dɛ asi heva yɔdoa
to, 2 gake wokpɔe be womli kpe gã si wotsɔ tu yɔdoa
nui la da. 3 Woge dɛ yɔdoa me, gake womekpɔ
Afetɔ Yesu fe kukua o. 4 Nu sia wɔ moya na wo
ŋutɔ eya ta wonɔ tsitre dɛ yɔdoa to henɔ ta me
bum le nu si dzɔ ŋu, kasia ame eve siwo do awu ɣi
siwo nɔ dzo dam miamiamia la va do dɛ wo dome.
5 Nyɔnuawo vɔ̃ ale gbegbe be wodze klo de mo
to dɛ ameawo ŋkume. Ŋutsuawo bia wo be, "Nu
ka ta mieva le ame gbagbe dim le ame kukuwo
dome? 6 Mele afi sia o; etsi tsitre tso ame kukuwo
dome. Midɔ ŋku ale si wògblɔe na mi, esime wònɔ
anyi kpli mi le Galilea la dzi be: 7 'Ele be woade
Amegbetɔ Vi la asi na nu vɔ̃ wɔlawo, woaklãe dɛ
ati ŋuti, eye le ŋkeke etɔ̃a gbe la, wòatsi tsitre.'" 8
Nyɔnuawo dɔ ŋku efe nyawo dzi. 9 Esime wogbɔ
tso yɔdo la gbɔ la, woka nu siawo katã ta na ame
wuidɛkɛawo kple ame bubuawo katã. 10 Ke ame
siwo gblɔ nu siawo na Apostoloawo la, woawoe
nye Maria Magdalatɔ, Yohana kple Maria Yakobo
dada kple nyɔnu bubu gedɛwo. 11 Esi nusrɔ̃lawo se
nyɔnuawo fe nyawo la, dɛko wòdi glitoto le wofe
towo me. 12 Ke Petro ʋu du yi yɔdoa to be yeakpɔ
nu si dzɔ la da. Ebɔbɔ do mo dɛ yɔdoa me, gake
amedivɔ la ko wòkpɔ le anyigba. Ale wòtrɔ yi afe
me henɔ nu si dzɔ la ŋuti bum vevie. 13 Le gbe
ma gbe ke la, Yesu yomenɔla eve nɔ mɔ zɔm yina
kɔfe adɛ si woyɔna be Emaus la me. Kɔfe sia didi
tso Yerusalem gbɔ abe kilomita wuidɛkɛ ene. 14
Wonɔ dze dɔm kple wo nɔewo tso nu siwo katã va
dzɔ la ŋuti. 15 Esi wonɔ dzea dɔm nɔ nu siawo me
dzrom kple wo nɔewo la, Yesu ŋutɔ va tu wo, eye
wòde asi zɔzɔme kpli wo. 16 Gake womekpɔe dze
si o, elabena wotsyɔ̃ nu wofe ŋkuwo dzi. 17 Yesu
bia wo be, "Nya ka me dzrom miele vevie alea?
Edze nam ʃãa be nya siwo me dzrom miele la nye
nya gã adɛ ŋutɔ si dzɔ." Mɔzɔla eveawo nɔ tsitre,
eye wodzudzɔ nufofo. Blanui lé wo ŋutɔ. 18 Ke wo
dometɔ dɛka si ŋkɔe nye Kleopa la dɔ Yesu fe biabia
ŋu be, "Ðewohĩ wò dɛka koe nye ame le Yerusalem
si mese nya dziŋɔ si dzɔ le Kɔsida si va yi me la o."
19 Yesu gabiae be, "Nya kae dzɔ?" Ŋutsua dɔ eŋu nɛ
be, "Nya siwo dzɔ dɛ Yesu, ŋutsu si tso Nazaret dzi
lae mewɔnɛ. Ŋutsu sia nye nyagblɔdila xɔŋkɔ adɛ si
wɔ nu wɔnukuwo eye wòganye nufiala deŋgɔ adɛ
si tɔgbi mebɔ o. Le nyatefe me la, ede ŋgɔ ŋutɔ le
Mawu kple amegbetɔwo siaa ŋkume. 20 Ke nu kae
va dzɔ, nunɔlagãwo kple míafe agbalẽfialawo lée
hetsɔ de asi na Roma dzidudua be woatso kufia nɛ.
Ale Roma dzidudua tso kufia nɛ, eye woklãe dɛ ati
ŋu. 21 Míawo ya míenɔ bubum be eyae nye Kristo
ŋusẽtɔ si va Israel dukɔa dɛ ge tso kluvinyenye
me hafi. Nu siawo katã dzɔ ŋkeke etɔ̃e nye esi
va yi. 22 Hekpe dɛ esia ŋuti la, míafe nyɔnuawo
dometɔ adɛwo do vodi na mí. Woyi yɔdoa to fɔŋli
sia 23 gake womekpɔ efe ŋutilã kukua o. Wotrɔ gbɔ
va gblɔ na mí be yewokpɔ ŋutega, eye yewokpɔ
mawudɔlawo le ŋutega la me wogblɔ na yewo be ele
agbe. 24 Mía tɔ adɛwo fu du yi yɔdoa to enumake,
ke woawo hã kpɔ be yɔdoa le fuflu vavã abe ale si
ame gbãtɔwo gblɔe ene." 25 Yesu gblɔ na wo be,
"Mi ame manyanuwo! Esesẽna na mi be miaxɔ nya
siwo katã nyagblɔdilawo gblɔ da di la dzi ase! 26
Alo mele na Kristo be wòakpe fu siawo katã hafi
age dɛ efe ŋutikɔkɔe la me o mahã?" 27 Ale Yesu
gblɔ Mawunya gedɛwo na wo tso Mose dzi va se dɛ
Nyagblɔdila bubuawo katã dzi, eye wòdɛ akpa siwo
ku dɛ eya ŋutɔ ŋu la me na wo. 28 Le ɣeyiɣi sia me
la, wogogo Emaus, kɔfe si me woyina la. Yesu wɔ
abe dɛ wòle eme tsom ene, eya ta 29 wodɛ kuku
nɛ be wòatsi yewo gbɔ adɔ ŋu nake, elabena zã do
vɔ keŋ. Ale Yesu lõ, eye wòyi wofe afe me. 30 Esi
wonɔ anyi be yewoadu nu la, eyra dɛ nududua dzi,
eye wòtsɔ abolo, ŋe eme hetsɔe na wo. 31 Kasia,
wofe ŋkuwo ʋu, eye wokpɔe dze sii be eyae nye
Yesu, eye enumake wòbu le wo gbɔ. 32 Ame eveawo
de asi gbɔgblɔ me be, "Mèkpɔe be míafe dziwo lé
dzo ŋutɔ le esime wònɔ mawunya la me dɛm na
mí le mɔa dzi oa?" 33 Enumake wogatsɔ dze mɔ
dɔ ta Yerusalem, eye esi wodɔ afi ma la, wokpɔ
nusrɔ̃la wuidɛkɛawo kple Yesu yomedzela bubuwo.
34 Nusrɔ̃lawo gblɔ na wo be, "Afetɔ la tsi tsitre vavã!
Edɛ edɔkui fia Simɔn!" 35 Ŋutsu eve siwo tso Emaus
la hã gblɔ ale si wodo go Yesu le Emaus mɔ dzi eye
wòzɔ kpli wo va dɔ Emaus kple ale si wokpɔe dze sii
to aboloŋeŋe me na wo. 36 Esi ŋutsuawo nɔ wofe
nutefekpɔkpɔwo gblɔm la, Yesu ŋutɔ va do dɛ wo
dome hedo gbe na wo be, "Ŋutifafa na mi." 37 Dzika
tso ameawo katã fo, eye wovɔ̃ ŋutɔŋutɔ, elabena
wobu be ŋɔli kpɔm yewole. 38 Yesu bia wo be, "Nu
ka ta miele vɔvɔ̃m dɔ? Nu ka tae miele di kem le
miafe dziwo me, be nyee le mia dome? 39 Milé ŋku
dɛ nye asiwo kple afɔwo ŋu nyuie! Miva lém kpɔ,
eye miakpɔe kɔtɛe be menye ŋɔlie menye o! Elabena
ŋɔliwo la, ŋutilã menɔa wo ŋu abe ale si mele ene
o." 40 Esi wònɔ nua fom la, etsɔ efe asiwo do dɛ wo
gbɔ be woakpɔ abi siwo gatagbadzɛwo de eŋu le efe
asifome kple afɔfome la da. 41 Ke ame adɛke mete
ŋu te dɛ eŋu o, elabena dzidzɔ kple dikeke yɔ wo
me fũu. Le esia ta la, ebia wo be, "Nududu adɛ le

mia si le afi sia?” **42** Wotsɔ lã meme kakɛ aɖe nɛ,
eye esi wònɔ **43** eɖum la, wonɔ ekpɔm! **44** Yesu gblɔ
na wo be, “Esi menɔ anyi kpli mi le ŋkeke siwo va
yi me ɖe, nyemegblɔe na mi be nu siwo woŋlɔ ɖe
Mose ƒe se la kple Nyagbləɖilawo kple Psalmowo me
tso ŋunye la ava eme oa?” **45** Ale wòvu wofe susuwo
be woase mawunya siawo katã gɔme. **46** Yesu yi
edzi be, “Vavã, woŋlɔe ɖi tso gbe aɖe gbe ke be ele
na Kristo la be wòakpe fu, eye wòaku, eye le ŋkeke
etɔa gbe la, wòagatsi tsitre tso ame kukuwo dome.
47 Eye ele be woaɖe gbeƒã dzimetɔtrɔ hena nu vɔ̃wo
tsɔtsɔke le eƒe ŋkɔa dzi na dukɔwo katã, eye woadze
egɔme tso Yerusalem. **48** Miawoe nye ɖasefowo na
nu siawo katã. **49** Azɔ nye la, madɔ nu si ƒe ŋugbe
Fofonye do na mi la ɖe mia dzi. Ke minɔ Yerusalem
afii va se ɖe esime woatsɔ ŋusẽ si atso dziƒo la akɔ
ɖe mia dzi.” **50** Yesu kplɔ nusrɔ̃lawo do go va se
ɖe Betania, eye wòkɔ eƒe asiwo dzi heyra wo. **51**
Esi wònɔ wo yram la, wokɔe le nusrɔ̃lawo gbɔ heyi
dziƒoe. **52** Le esime wòdzo yina la, nusrɔ̃lawo dze
klo, eye wosubɔe. Emegbe wotrɔ yi Yerusalem kple
dzidzɔ manyagblɔ aɖe. **53** Wonɔ Yerusalem gbedoxɔ
la me gbe sia gbe henɔ Mawu kafum.

Yohanes

1 Le gɔmedzedzea me la, Nya la li, eye Nya la li
kple Mawu, eye Nya lae nye Mawu. **2** Eli kple
Mawu le gɔmedzedzea me. **3** To eya me wowɔ
nuwo katã, eye eya manɔmee la, womewɔ naneke
si wowɔ la o. **4** Eya me agbe le, eye agbe siae nye
amegbetɔwo fe kekeli. **5** Kekeli la klẽ ɖe viviti me,
eye viviti la mete ŋu ɖu edzi o. **6** Ame aɖe va dzɔ
si Mawu dɔ ɖo ɖa. Eŋkɔe nye Yohanes. **7** Ame sia
va be yeaɖi ɖase tso kekeli la ŋu, ale be to eya dzi
la, amewo katã naxɔe ase. **8** Menye Yohanes ye
nye kekeli la o. Eya la, ɖeko wòva be yeaɖi ɖase le
kekeli la ŋu. **9** Kekeli vavã si klẽna na amewo katã
la gbɔna va xexea me. **10** Enɔ xexea me, gake xexea
me mekpɔe dze sii o, evɔ eya dzi woto wɔ xexea me.
11 Eva eya ŋutɔ tɔwo gbɔ, gake eya ŋutɔ fe amewo
mexɔe o. **12** Ke ame siwo katã xɔe, eye woxɔ efe ŋkɔ
dzi se la, ena ŋusẽ wo be woazu Mawu fe viwo, **13**
ame siwo womedzi tso ʋu alo ŋutilã fe lɔlõnu alo
ŋutsu fe lɔlõnu me o, ke boŋ tso Mawu fe lɔlõnu me.
14 Nya la trɔ zu ŋutilã va nɔ mía dome, eye efe agbe
yɔ fũu kple amenuveve kple nyatefe la. Míekpɔ efe
ŋutikɔkɔe si nye Mawu, Fofo la fe Vi ɖeka hɔ̃ɔ la
tɔ. **15** (Yohanes ɖi ɖase tso eŋuti gblɔ be, "Ame siae
nye ame si ŋu menɔ nu fom le, esi megblɔ be, 'Ame
aɖe si li xoxoxo hafi meva dzɔ la gbɔna, ame sia
de ŋgɔ wum sãa.'") **16** Ena yayra geɖe mí tso efe
amenuveve sɔ gbɔ la me. **17** Se la to Mose dzi va, ke
Yesu Kristo ya tsɔ amenuveve kple nyatefe la vɛ. **18**
Ame aɖeke mekpɔ Mawu kpɔ o, ame si nye Via ɖeka
hɔ̃ɔ la, ame si nɔ anyi ɖe Fofo la fe axadzi la, eyae
ɖee fia mí. **19** Azɔ esiae nye Yohanes fe ɖaseɖiɖi
esime Yudatɔ siwo le Yerusalem la dɔ nunɔlawo
kple Levitɔwo ɖo ɖe egbɔ be woabiae be, "Ame kae
nènye?" **20** Megbe o, ke boŋ eʋu eme na wo faa
be, "Menye nyee nye Kristo la o." **21** Wogabiae be,
"Ekema ame kae nènye, Eliyaa?" Egaɖo eŋu be, "Ao,
menye Eliyae menye o." Wogabiae be, "Nyagblɔɖila
lae nènyea?" Eye wòɖo eŋu be, "Gbeɖe, menye nyee
o." **22** Wogabiae be, "Ke ame ka tututue nènye?
Gbloe na mí, ale be mían ya nya si míagblɔ na ame
siwo dɔ mí la. Gblɔ nya aɖe na mí tso ɖokuiwò ŋu."
23 Yohanes ɖo eŋu na wo kple Nyagblɔɖila Yesaya fe
nya siawo be, "Nyee nye ame si le ɣli dom le gbea
dzi fe gbe be, 'Midzra Yehowa fe mɔ la ɖo wòanɔ
dzɔdzɔe.'" **24** Farisitɔwo fe ame dɔdɔwo hã **25** biae
be, "Esi menye wòe nye Kristo la alo Eliya loo alo
Nyagblɔɖila la o ɖe, nu ka ta nèle mawutsi dem ta
na amewo ɖo?" **26** Yohanes ɖo eŋu na wo be, "Mele
mawutsi dem ta na amewo kple tsi, gake ame aɖe le
mia dome, **27** si le yonyeme gbɔna, eye nyemedze
be matu efe afɔkpaka gõ hã o." **28** Nu siawo katã
dzɔ le Betania, kɔfe aɖe si le Yɔdan tɔsisi la godo,
afi si Yohanes nɔ mawutsi dem ta na amewo le la
me. **29** Esi ŋu ke la, Yohanes kpɔ Yesu wògbɔna
egbɔ, ale wòdo ɣli gblɔ be, "Mikpɔ ɖa! Mawu fe
Alẽvi si le xexe sia me fe nu võwo ɖem ɖa lae nye
ekem! **30** Eya ŋutie menɔ nu fom le esi megblɔ be,
'Ŋutsu aɖe gbɔna kpuie, ame si de ŋgɔ wum boo,
eye wòli xoxoxo hafi nye ya meva dzɔ gõ.' **31** Nye
ŋutɔ nyemenya ame si wònye o, ke nye dɔ koe nye
be made mawutsi ta na amewo kple tsi, atsɔ aɖee
afia Israel dukɔ la." **32** Azɔ Yohanes ɖi ɖase le ale si
wòkpɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la wònɔ akpakpa fe nɔnɔme
me, nɔ ɖiɖim ɖe Yesu dzi tso dzifo la ŋu. **33** Yohanes
gagblɔ be, "Nye la, nyemenya be eyae nye amea
o, gake esi Mawu ɖom ɖa be made mawutsi ta na
amewo la, egblɔ nam be, 'Ne èkpɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la
wòle ɖiɖim ɖe ame aɖe dzi la, nyae be eyae nye ame
si dim nèle. Eyae ade mawutsi ta na amewo kple
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la.' **34** Mekpɔe be nu sia tututue dzɔ
ɖe ŋutsu sia dzi, eya ta meɖi ɖase be eyae nye Mawu
fe Vi la." **35** Le ŋkeke evea gbe la, Yohanes kple efe
nusrõla eve aɖewo nɔ tsitre ɖe tefe aɖe, eye Yesu va
to wo gbɔ yina. **36** Yohanes li ŋku ɖe Yesu dzi gãa
hegblɔ be, "Mikpɔ ɖa! Mawu fe Alẽvi lae nye ekem!"
37 Nusrõla eveawo se nya sia, eye wodze Yesu yome.
38 Yesu trɔ kɔ kpɔ wo wonɔ eyome, eye wòbia wo
be, "Nu ka dim miele?" Wodo eŋu be, "Rabi" (si
gɔmee nye "Nufiala"), "afi ka nènɔna?" **39** Yesu
gblɔ na wo be, "Miva kpɔe ɖa." Ale wokplɔe ɖo yi
afe si me wònɔna la me, eye wonɔ egbɔ tso ɣetrɔ ga
ene me va se ɖe fiẽ hafi dzo. **40** Ame siawo dometɔ
ɖekae nye Andrea si nye Simɔn Petro nɔvi. **41** Nu
gbãtɔ si Andrea wɔ lae nye be edi nɔvia Simɔn,
eye wògblɔ nɛ be, "Míekpɔ Mesia la" (si gɔmee
nye Kristo). **42** Enumake wòkplɔ nɔvia Simɔn va
Yesu gbɔ. Yesu kpɔe dũu, eye wògblɔ be, "Wòe nye
Simɔn, Yohanes fe vi. Woayɔ wò azɔ be Kefa" (si
gɔmee nye Kpe Gbadza). **43** Esi ŋu ke la, Yesu ɖoe
be yeayi Galilea. Esi wònɔ mɔa dzi yina la, edo go
Filipo, eye wògblɔ nɛ be, "Va, nàdze yonyeme."
44 Filipo sia tso Betsaida si nye Andrea kple Petro
wo de. **45** Filipo hã ɖe abla yi ɖadi Nataniel, eye
wògblɔ nɛ be, "Nɔvi, míeke ɖe Mesia, ame si ŋuti
woŋlɔ nu tsoe le Nyagblɔɖilawo kple Mose fe sea
me la ŋu. Eŋkɔe nye Yesu, eye fofoae nye Yosef si
tso Nazaret." **46** Nataniel gblɔ be, "Nu nyui aɖe ate
ŋu ado tso Nazaretia?" Filipo ɖo eŋu nɛ be, "Va
kpɔe ɖa." **47** Esi Yesu kpɔ Nataniel wògbɔna egbɔ la,
egblɔ be, "Israelvi vavã si me alakpa aɖeke mele o
lae nye esi gbɔna." **48** Nataniel bia Yesu be, "Aleke
nèwɔ nya ame si fomevi menye?" Yesu ɖo eŋu nɛ
be, "Mekpɔ wò le gboti ma te xoxoxo hafi Filipo
va yɔ wò." **49** Nataniel gblɔ be, "Nufiala, wòe nye
Mawu fe Vi la vavã. Wòe nye Israel fe fia la!" **50**
Yesu gabiae be, "Ðe nèxɔ dzinye se elabena mete
ŋu kpɔ wò le gboti ma tea? Nu gãwo wu esia aɖe
ame si menye la afia wò. **51** Nyatefe gblom mele na

wò be, èle dzifo kpɔ ge wòaʋu, eye mawudɔlawo
anɔ Amegbetɔ Vi la gbɔ vam, aganɔ dzifo yim.”

2 Le ŋkeke etɔ̃a gbe la, wokpe Yesu dada be wòava
kpɔ srɔ̃ɖeɖe aɖe tefe le Kana si le Galilea Nuto
me. **2** Wokpe Yesu kple efe nusrɔ̃lawo hã. **3** Esi
wɔnawo nɔ edzi yim la, wain si nom ameawo nɔ
la vɔ. Ale Yesu dada va egbɔ hegblɔ nɛ be, “Wain
mele wo si o.” **4** Yesu ɖo eŋu na dadaa be, “Afenɔ,
nu ka dim nèle be mawɔ na wò fifia? Nye ɣeyiɣi
meɖo haɖe o.” **5** Gake Yesu dada gblɔ na subɔlawo
be, “Miwɔ nu sia nu si wòbe miawɔ.” **6** Azɔ tsizɔ
ade nɔ tefea. Esiawo Yudatɔwo zãna hena wofe
ŋutikɔkloɔkɔnuwo wɔwɔ. Tsi lita blaadre-vɔ-atɔ̃ alo
alafa ɖeka wuiatɔ̃ tea ŋu nɔa wo dometɔ ɖe sia ɖe
me. **7** Yesu gblɔ na subɔlawo be, “Midu tsi kɔ ɖe
zɔwo katã me woayɔ.” Ale wowɔ nenema. **8** Egagblɔ
na wo be, “Azɔ mikui yi na nuɖuɖudzikpɔla la.”
Wowɔ nenema. **9** Nuɖuɖudzikpɔla la no tsi si trɔ zu
wain la fe ɖe, ke menya afi si wòtso o, subɔlawo koe
nya. Azɔ eyɔ ŋugbetɔsrɔ̃ la **10** eye wògblɔ nɛ be,
“Zi geɖe la, srɔ̃ɖelawo naa wain nyuitɔ wofe ame
kpekpewo gbã, eye ne ame sia ame noe wòsui vɔ la,
ekema wotsɔa manyomanyotɔ vɛ. Ke wò la, èdzra
nyuitɔ ɖo, eye nètsɔe vɛ le nuwuwua.” **11** Esiae nye
dzesi gbãtɔ si Yesu wɔ le Kana le Galilea hetsɔ ɖe
efe Ŋutikɔkɔefia, eye efe nusrɔ̃lawo xɔ edzi se. **12**
Esi srɔ̃ɖeŋkekenyui la wu enu la, Yesu kple dadaa,
nɔviawo kple efe nusrɔ̃lawo dzo yi Kapernaum, eye
wonɔ afi ma ŋkeke ʋɛ aɖewo. **13** Esi Yudatɔwo fe
Ŋutitotoŋkekenyui la gogo la, Yesu yi Yerusalem. **14**
Ekpɔ amewo le gbedoxɔ la fe xɔxɔnu wonɔ nyiwo,
alẽwo kple akpakpawo dzram. Gaɖɔlilawo hã nɔ
tefea nɔ ga ɖɔlim na amewo. **15** Ale Yesu tsɔ ka
aɖewo tro atam, eye wònya wo katã do goe le
gbedoxɔ la me. Enya alẽawo kple nyiawo hã do goe,
ekaka gaɖɔlilawo fe gawo ɖe anyigba, eye wòmu
wofe kplõwo fu anyi. **16** Egblɔ na ame siwo nɔ
akpakpawo dzram la be, “Mitsɔ nu siawo do goe le
afi sia! Migatsɔ Fofonye fe afe la wɔ asimee o!” **17** Efe
nusrɔ̃lawo ɖo ŋku edzi be mawunya gblɔ be, “Lɔlõ
na wò afe zu dzo ge ɖe menye.” **18** Azɔ Yudatɔwo va
Yesu gbɔ hebiae be, “Ŋusẽ ka nèkpɔ, be nèwɔ nu
siawo, eye dzesi ka nàfia mí?” **19** Yesu ɖo eŋu na wo
be, “Migbã gbedoxɔ sia, eye magagbugbɔe atu le
ŋkeke etɔ̃ megbe.” **20** Yudatɔwo gblɔ be, “Ƒe blaene-
vɔ-adee wotsɔ tu gbedoxɔ siae. Ke wò ya nèbe yeate
ŋu atui le ŋkeke etɔ̃ megbea?” **21** Ke “gbedoxɔ” si
ŋu Yesu nɔ nu ƒom le lae nye efe ŋutilã. **22** Esi Yesu
tsi tsitre tsɔ ame kukuwo dome la, nusrɔ̃lawo ɖo
ŋku edzi be egblɔ nya sia ɖi. Eye wokpɔe dze sii be
nya siwo katã Yesu gblɔ tsɔ mawunya me la ƒo nu
tsɔ eya ŋutɔ ŋu, eye wo katã va eme vavã. **23** Dzesi
siwo Yesu wɔ le Ŋutitotoŋkekea dzi le Yerusalem
la na be ame geɖe xɔ efe ŋkɔ dzi se. **24** Ke Yesu
meka ɖe ame siawo fe xɔse dzi o, elabena edze si
amegbetɔwo fe nɔnɔme. **25** Mehiã be ame aɖeke
naɖi ɖase nɛ tsɔ amegbetɔ ŋu o, elabena eya ŋutɔ
nya nu si le ame me.

3 Azɔ la, ame aɖe si tsɔ Farisitɔwo dome, eye
eŋkɔe nye Nikodemo la li. Enye Yudatɔwo fe
takpekpe gã me nɔla. **2** Eva Yesu gbɔ le zã me, eye
wògblɔ nɛ be, Nufiala, menya be nufialae nènye
tsɔ Mawu gbɔ va. Elabena ame aɖeke mate ŋu awɔ
dzesi wɔnuku siwo nèwɔna, ne Mawu meli kplii o. **3**
Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Vavã mele egblɔm na wò be, ne
womegbugbɔ ame dzi o la, mate ŋu ayi mawufiaɖufe
la me o.” **4** Nikodemo gblɔ be, “Aleke wɔ ametsitsi
nagatrɔ ayi dadaa fe dɔ me be woagbugbɔe adzii?”
5 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Nyatefe gblɔm mele na wò be,
ne womegbugbɔ ame dzi to tsi kple gbɔgbɔ me o
la, mate ŋu ayi mawufiaɖufe la me o. **6** Amegbetɔ
ate ŋu adzi ŋutilã ko, gake Gbɔgbɔ Kɔkɔe lae naa
agbe yeye tsɔ dzifo. **7** Le esia ta megawɔ nuku na
wò be megblɔ na wò be ele be woagbugbɔ wò adzi
o. **8** Ya ƒona yia tefe ɖe sia ɖe si wòlõ la; àte ŋu
ase eŋkɔ, gake màte ŋu agblɔ afi si wòtsɔ alo afi si
wòyina o. Nenema ke wònɔna na ame sia ame si
wodzi to Gbɔgbɔ la me la.” **9** Nikodemo gabia Yesu
be, “Aleke esia ate ŋu ava emee?” **10** Yesu ɖo eŋu
nɛ be, “Wò, Israel fe nufiala, mèse nu siawo gɔme
oa? **11** Le nyatefe me la, míefoa nu tsɔ nu siwo
míenya la ŋu, eye míeɖja ɖase tsɔ nu siwo míekpɔ
la ŋu, ke miexɔa míafe ɖaseɖiɖi o. **12** Esi mefo nu
tsɔ anyigbadzinuwo ŋu, eye mèxɔ wo dzi se o ɖe,
aleke nàwɔ axɔe se ne mefo nu tsɔ dzifonuwo ŋu
na wò? **13** Elabena Amegbetɔ Vi la koe tsɔ dzifo
va anyigba dzi, eye wòagatrɔ ayi dzifo. **14** Abe ale
si Mose kɔ akɔblida la ɖe dzi le gbea dzi ene la,
nenema ke woakɔ Amegbetɔ Vi la ɖe dzii, **15** be
ame sia ame si xɔa edzi sena la nakpɔ agbe mavɔ.”
(aiōnios g166) **16** Elabena Mawu lõa xexea me ale
gbegbe be wòtsɔ eya ŋutɔ Via ɖeka hɔ̃ɔ la na, be
ame sia ame si axɔ edzi ase la, nagatsrɔ̃ o, ke boŋ
wòakpɔ agbe mavɔ. **(aiōnios g166)** **17** Mawu meɖo
Via ɖa be wòava drɔ̃ ʋɔnu xexea me o, ke boŋ be
wòaɖe xexea me to edzi. **18** Ame siwo xɔ edzi se la,
womadrɔ̃ ʋɔnu wo o, ke ame siwo mexɔ edzi se o
la, wodrɔ̃ ʋɔnu wo xoxo, elabena womexɔ Mawu
fe Vi ɖeka hɔ̃ɔ la dzi se o. **19** Nu si ta wodrɔ̃ ʋɔnu
wo xoxo lae nye be Kekeli tsɔ dzifo va xexea me,
gake ame siawo lõ viviti wu Kekeli la, elabena wofe
nuwɔnawo vɔ̃ɖi ŋutɔ. **20** Wolé fu Kekeli si tsɔ dzifo
va la, elabena wodi vevie be yewoawɔ nu vɔ̃ le viviti
me. Wote ɖa xaa tsɔ Kekeli la gbɔ, elabena wovɔ̃ be
yewofe nu vɔ̃wo adze le gaglãgbe. **21** Gake ame siwo
le nyatefe la dzi wɔm la vaa Kekeli la gbɔ be ame
sia ame nakpɔe be yewole Mawu fe lɔlɔ̃nu wɔm.
22 Le esia megbe la, Yesu kple efe nusrɔ̃lawo dzo
le Yerusalem heyi Yudea nyigba dzi, afi si wonɔ
ŋkeke ʋɛ aɖewo hede mawutsi ta na amewo. **23** Ke

Yohanes hã nɔ mawutsi dem ta na amewo le Aenon,
si te ɖe Salem ŋuti, elabena tsi sɔ gbɔ ɖe afi ma,
eye amewo nɔ vavam enuenu be wòade mawutsi ta
na yewo. **24** (Esia do ŋgɔ na Yohanes léle de gaxɔ
me.) **25** Nyaʋiʋli ɖo Yohanes ƒe nusrõla aɖewo kple
Yudatɔwo dome tso Yudatɔwo ƒe ŋutikɔkloɖɔnu la
ŋu. **26** Esia na be nusrõlawo va Yohanes gbɔ va gblɔ
nɛ be, "Nufiala, ŋutsu si nèdo goe le Yɔdan tɔsisi la
godo, ame si ŋuti nèɖi ɖase le hã le mawutsi dem
ta na amewo, eye ame geɖewo le egbɔ yim." **27**
Yohanes ɖo eŋu na wo be, "Nu si Mawu na ame
tso dziƒo la ko wòate ŋu axɔ. **28** Miaɖo ŋku edzi be
megblɔ na mi be, 'Menye nyee nye Kristo la o, ke
boŋ ame dɔdɔ menye le eyama ŋgɔ.' **29** Ŋugbetɔ
la nye ŋugbetɔsrõ la tɔ. Ŋugbetɔsrõ xɔlõ si subɔa
ŋugbetɔsrõ la nɔa to dzi, eye wòkpɔa dzidzɔ ne ese
ŋugbetɔsrõ la ƒe gbe. Nyee nye ŋugbetɔsrõ la xɔlõ,
eya ta dzidzɔkpɔkpɔ yɔ menye ɖe ŋugbetɔsrõ la
ƒe dzidzedzekpɔkpɔ ta. **30** Ele be nàzu gã, ke nye
la, mayi to. **31** "Ame sia la, dziƒoe wòtso eye ede
ŋgɔ wu amewo katã. Nye la, anyigba dzie metso
eye nye nunya kple nugɔmesese mate ŋu akɔ wu
anyigbadzitɔwo tɔ o. **32** Eɖia ɖase le nu si wokpɔ
kple nu si wose la ŋuti, gake ame aɖeke mexɔa efe
ɖaseɖiɖiwo dzi sena o. **33** Ame si xɔ edzi se la ɖi
ɖase be Mawue nye anukwaretɔ **34** Elabena ame si
Mawu ɖo ɖa gblɔa Mawu ƒe nyawo elabena Mawu
na Gbɔgbɔ lae le agbɔsɔsɔ me. **35** Fofo la lɔ̃a Via
sia ale gbegbe be etsɔ nu sia nu de asi nɛ. **36** Ame
sia ame si xɔ Mawu ƒe Vi sia dzi se la akpɔ agbe
mavɔ. Ke ame siwo meɖoa toe o, eye womexɔa edzi
sena o la makpɔ agbe mavɔ la o, ke boŋ Mawu ƒe
dɔmedzoe anɔ wo dzi." **(aiōnios g166)**

4 Farisitɔwo se be Yesu le nusrõlawo kpɔm fũu, eye
wòle mawutsi dem ta na amewo tsɔ wu Yohanes,
2 togbɔ be menye Yesu ŋutɔe le mawutsi dem ta
na amewo o, ke boŋ efe nusrõlawoe. **3** Esi Yesu se
nya sia la, edzo le Yudea, hetrɔ yi Galilea. **4** Enɔ na
Yesu be wòato Samaria hafi ayi Galilea. **5** Le ŋdɔ ga
wuieve me lɔfo la, eva ɖo Samariatɔwo ƒe du aɖe si
woyɔna be Sikar la me, si te ɖe anyigba si Yakob na
via Yosef la ŋu. **6** Yakob ƒe vudo la le afi sia. Vudo
sia le anyigba si Yakob tsɔ na via Yosef la dzi. Le
mɔ legbe si wòzɔ kple ɖeɖiteameŋu ta la, Yesu nɔ
anyi ɖe vudoa gbɔ be yeadzudzɔ. Anɔ gaƒofo adelia
me. **7** Etefe medidi o la, Samaria nyɔnu aɖe va be
yeadu tsi. Yesu gblɔ nɛ be, "Àte ŋu ana tsi aɖem
manoa?" **8** (Eƒe nusrõlawo yi kɔƒea me yi nuɖuɖu
ƒle ge.) **9** Samaria nyɔnu la gblɔ nɛ be, "Yudatɔ
nènye, eye menye Samariatɔ. Aleke wò Yudatɔ, nèle
tsi biam nye Samaria nyɔnu be yeano?" (Elabena
Yudatɔwo kple Samariatɔwo menyina o.) **10** Yesu
ɖo eŋu nɛ be, "Ne ɖe nènya Mawu ƒe nunana kple
ame si ƒomevi le tsi biam wò la, anye ne èbiae,
eye wòana agbetsi wò." **11** Nyɔnu la ɖo eŋu nɛ be,
"Afetɔ, vudo sia goglo, eye tsikunu mele asiwò be
nàtsɔ aku tsii le eme o. Afi ka nèle agbetsi la kpɔ ge
le? **12** Gawu la, ɖe nède ŋgɔ wu mía fofo Yakob, ame
si ɖe vudo la na mí, eye eya ŋutɔ, viawo kple efe
lãwo no tsi le emea?" **13** Yesu ɖo eŋu nɛ be, "Ame
sia ame si no tsi sia la, tsikɔ agawui, **14** gake ame si
ano tsi si manae la, tsikɔ magawui o. Le nyatefe me
la, tsi si manae la azu agbetsi, anɔ sisim le eme si
ahe agbe mavɔ vɛ." **(aiōn g165, aiōnios g166)** **15** Nyɔnu
la gblɔ na Yesu be, "Afetɔ, meɖe kuku, na tsi sia
ƒe ɖem, be tsikɔ magawum ne mava nɔ tsi kum le
afi sia gbe sia gbe o." **16** Ke Yesu gblɔ nɛ be, "Yi
nàyɔ srõwò vɛ." **17** Nyɔnu la ɖo eŋu nɛ be, "Srõ
mele asinye o." Yesu gblɔ nɛ be, "Èto nyatefe esi
nègblɔ be srõ mele ye si o. **18** Elabena èɖe ŋutsu atõ
kpɔ, eye ame si gbɔ nèle fifia hã la, menye srõwò
wònye o." Esia nye nyatefe. **19** Nyɔnu la gblɔ be,
"Afetɔ, mexɔe se be Nyagbloɖilae nènye. **20** Nu ka
ta mi Yudatɔwo miegblɔna be Yerusalem kokoko
wòle be woasubɔ Mawu le, evɔ mí Samariatɔwo hã
míebe ele be woasubɔ Mawu le to sia dzi, elabena
afi siae mía tɔgbuiwo subɔ Mawu le?" **21** Yesu gblɔ
nɛ be, "Nyɔnu, xɔ dzinye se be ɣeyiɣi aɖe gbɔna, esi
womagasubɔ Fofo la le to sia dzi alo le Yerusalem o.
22 Mi Samariatɔwo la, miesubɔa nu si mienya o, ke
míawo la, míesubɔa nu si míenya, elabena xɔxɔ la
tsɔ Yudatɔwo gbɔ. **23** Gake ɣeyiɣi aɖe gbɔna, eye
wòde azɔ be nyatefe subɔsubɔwɔlawo woasubɔ Fofo
la le gbɔgbɔ kple nyatefe me, elabena Fofo la dia
subɔla siawo tɔgbi. **24** Mawu nye Gbɔgbɔ, eye ame
siwo le esubɔm la, ele be woasubɔe le gbɔgbɔ kple
nyatefe me." **25** Nyɔnu la ɖo eŋu nɛ be, "Menya
be Mesia" (si woyɔna be Kristo la) "le vava ge. Ne
eva la aɖe nu sia nu gɔme na mí." **26** Yesu gblɔ nɛ
be, "Nyee." **27** Esi wògblɔ nya sia vɔ teti ko la, efe
nusrõlawo va do, eye wòwɔ nuku na wo be Yesu nɔ
dze ɖom kple nyɔnu aɖe, gake wo dometɔ aɖeke
mebia be, "Nu ka dim nèle?" alo "Nu ka ta nèle dze
ɖom kple nyɔnu la ɖo?" o. **28** Nyɔnu la gblẽ efe
tsize la ɖe vudoa to, eye wòtrɔ yi dua me ɖagblɔ
na amewo be, **29** "Miva kpɔ ŋutsu aɖe si gblɔ nu
siwo katã mewɔ kpɔ la nam ɖa. Ðe manye eyae
nye Kristo la oa?" **30** Ale amewo tso dua me va
be yewoakpɔe. **31** Yesu ƒe nusrõlawo ɖe kuku nɛ
bena, "Nufiala, va ɖu nu." **32** Ke Yesu gblɔ na wo be,
"Nuɖuɖu le asinye, esi ŋu miawo mienya nu le o."
33 Ke nusrõlawo bia le wo nɔewo dome be, "Ðe ame
aɖe tsɔ nuɖuɖu vɛ nɛa?" **34** Yesu gblɔ na wo be,
"Nye nuɖuɖue nye be mawɔ Mawu, ame si dɔm ɖa
la ƒe lɔlõnu, eye mawu dɔ si wòdɔm la wɔwɔ nu. **35**
Menye miawoe gblɔna be, 'Esusɔ ɣleti ene ne nuŋeɣi
naɖo oa'? Miwu mo dzi ne miakpɔ agblewo dzi ɖa!
Nukuawo tsi na ŋeŋe. **36** Fifia gõ hã la, ame si ŋea
nu la xɔa fetu, eye wòŋea nukuwo hena agbe mavɔ
la, be nuƒãla kple nuŋela siaa nakpɔ dzidzɔ. **(aiōnios
g166)** **37** Esiae wɔe be nya si wogblɔ ɖi be, 'Ame aɖe

ƒãa nu, eye ame bubu va ŋena' la nye nyatefe. **38**
Nye la, medɔ mi be miayi aɖaŋe nu le afi si miefã
nu ɖo o la; ame bubuwoe ƒã nua hafi miawo mieyi
ɖaŋe." **39** Samariatɔ geɖewo xɔ Yesu dzi se ɖe nya
si nyɔnu la gblɔ na wo be, "Egblɔ nu sia nu si mewɔ
kpɔ la nam la ta." la ta. **40** Azɔ esi Samariatɔwo va
egbɔ la, woɖe kuku nɛ be, wòanɔ yewo gbɔ, eye
wònɔ wo gbɔ ŋkeke eve **41** Le efe nyawo ta la, ame
geɖewo xɔ edzi se. **42** Ale wova gblɔ na nyɔnu si do
goe gbã le vudoa to la be, "Míawo hã míexɔ edzi
se, elabena míawo ŋutɔ hã míese nya geɖewo tso
efe nu me, ke menye le wò ɖasedɨdɨ ɖeɖe ko ta o.
Míenya be ame siae nye xexea me ƒe Ðela la vavã."
43 Le ŋkeke eve megbe la, edzo yi Galilea. **44** (Yesu
ŋutɔ gblɔ be nyagblɔdɨla aɖeke mekpɔa bubu le eya
ŋutɔ dedu me o.) **45** Esi wòyi Galilea la, Galileatɔwo
xɔe nyuie, elabena wokpɔ nukunu siwo katã wòwɔ
le Yerusalem, esi woyi ɖaɖu Ŋutitotoŋkekenyui la le
afi ma. **46** Yesu gava Kana le Galilea, afi si wòtrɔ
tsi wòzu wain le la. Afi ma wòdo go aʋafia aɖe le.
Ŋutsu sia ƒe vi le dɔ lém le Kapernaum. **47** Esi ŋutsu
sia se be Yesu tso Yudea va ɖo Galilea la, eyi egbɔ
heɖe kuku nɛ be wòava yɔ dɔ ye viŋutsuvi si ɖo
kudo nu la na ye. **48** Yesu gblɔ nɛ be, "Mia dometɔ
aɖeke maxɔ dzinye ase o, dzaa miekpɔ dzesi kple
nukunuwo?" **49** Aʋafia la gblɔ be, "Afetɔ, meɖe
kuku, va míyi kaba hafi vinyea naku?" **50** Ke Yesu
gblɔ nɛ be, "Yi afe me, elabena viwò la ƒe lãme sẽ."
Aʋafia la xɔ nya si Yesu gblɔ nɛ la dzi se, eye wòtrɔ
dzo yina afe me. **51** Esi wònɔ mɔa dzi yina la, efe
dɔla aɖewo va kpee hegblɔ nɛ be via ƒe lãme sẽ. **52**
Aʋafia la bia gaƒofo si me tututu via ƒe lãme sẽ la
wo. Woɖo eŋu nɛ be, "Etsɔ, anɔ abe ŋdɔ ga ɖeka me
ene la, asrã la vɔ nɛ." **53** Aʋafia la ɖo ŋku edzi be
gaƒofo ma me tututue Yesu gblɔ na ye be, "Viwò la
ƒe lãme sẽ." Ale aʋafia la kple efe afemetɔwo katã
xɔ Yesu dzi se. **54** Esiae nye nukunu evelia si Yesu
wɔ, esi wòtso Yudea va Galilea.

5 Yeyiɣi bubu la, Yesu yi Yerusalem le Yudatɔwo
ƒe ŋkekenyui aɖe dzi. **2** Ta aɖe le Yerusalem
si te ɖe Alẽgbo la ŋu. Woyɔa ta sia le Hebrigbe
me be, Betesda Ta. Wowɔ akpata atõ ƒo xlãe. **3**
Nuwɔametɔ geɖewo nɔa ta sia to, ŋkuagbãtɔwo,
bunɔwo, lãmetututɔwo, henɔa tsia ƒe bublu lalam. [
4 Elabena edziedzi la, mawudɔla aɖe ɖina va blua
tsi la, eye dɔnɔ si ge ɖe tsia me gbã le ebublu vɔ
megbe la kpɔa dɔyɔyɔ.] **5** Ŋutsu aɖe si nɔ dɔ lém
la hã nɔ tefea sia ƒe blaetõ-vɔ-enyi sɔŋ. **6** Esi Yesu
kpɔe wòmlɔ afi ma la, egblɔ nɛ be ele dɔ lém etefe
didi. Ebiae be, "Èdi be wò lãme nasẽa?" **7** Dɔnɔ la
ɖo eŋu nɛ be, "Afetɔ, meɖe kuku ame aɖeke mele
asinye si akɔm ada ɖe ta sia me ne wova blui o. Ne
medze agbagba be mage ɖe eme ko la, ame bubu
doa ŋgɔ gena ɖe eme." **8** Yesu gblɔ nɛ be, "Tso! Ŋlɔ
wò aba ne nàzɔ azɔli!" **9** Enumake ŋutsu la ƒe lãme
sẽ. Eŋlɔ efe aba la, eye wòzɔ azɔli. Dzudzɔgbe ŋkeke
dzie Yesu wɔ nukunu sia le. **10** Esia ta, Yudatɔwo do
dɔmedzoe ɖe eŋu. Wogblɔ na ame si ŋu woda gbe le
la be, "Egbee nye Dzudzɔgbe, eya ta se la meɖe mɔ
be nàlé wò aba ɖe asi o. Mɔɖeɖe hã meli be nàlé
aba ɖe asi anɔ yiyim o!" **11** Ŋutsu la ɖo eŋu na wo
be, "Ame si da gbe le ŋunye lae gblɔ nam be makɔ
nye aba." **12** Wobiae be, "Ame kae nye ame si gblɔ
na wò be nàkɔ wò aba?" **13** Ŋutsu la menya ame si
Yesu nye o, evɔ la, Yesu hã ge ɖe ameha si nɔ afi ma
la dome. **14** Emegbe la, Yesu ke ɖe eŋu le gbedoxɔ
la me, eye wògblɔ nɛ be, "Kpɔ ɖa, wò lãme sẽ, eya
ta dzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ, ne menye nenema o la, nu
si adzɔ ɖe dziwò la avɔ̃dɨ wu gbãtɔ." **15** Ŋutsu la
dzo, eye wòyi ɖagblɔ na Yudatɔwo be Yesue nye
ame si da gbe le ye ŋu. **16** Esi Yesu nɔ gbe dam
le amewo ŋu le Dzudzɔgbe dzi ta la, Yudatɔwo ti
eyome vevie. **17** Yesu gblɔ na wo be, "Fofonye le efe
dɔwɔwɔ dzi va se ɖe fifia, eya ta nye hã mele dɔ
wɔm." **18** Esia ta Yudatɔwo gadze agbagba vevie be
yewoawui, elabena kpe ɖe Dzudzɔgbe ŋkeke la ƒe
sea dzi dada ŋu la, ele Mawu yɔm be ye Fofo hetsɔ
eɖokui sɔ kple Mawu. **19** Yesu ɖo eŋu na wo be,
"Nyatefe gblɔm mele na mi be, Vi la mate ŋu awɔ
naneke le eya ŋutɔ ɖokui si o; nu si wòwɔna la nye
nu si wòkpɔ Fofoa wòle wɔwɔm la, elabena nu si
Fofo la wɔ la, eyae Via hã wɔna. **20** Elabena Fofo la
lõa Via, eye wòfiaa nu sia nu si wòwɔna lae. Ɛ, awɔ
nuku na mi be Fofo la afia nu gãwo wu esiawoe.
21 Abe ale si Fofo la fɔa ame kukuwo ɖe tsitre, eye
wònaa agbe wo ene la, nenema ke Vi la hã ana agbe
ame siwo wòdi be yeana la. **22** Gawu la, Fofo la
medrõa vɔnu ame aɖeke o, ke boŋ etsɔ vɔnudɔdrõ
la katã de asi na Via, **23** be amewo katã nade bubu
eŋu abe ale si wodea bubu Fofo la ŋu ene. Ame si
mede bubu Vi la ŋu o la, efia be mede bubu Fofo la,
ame si dɔe la hã ŋu o. **24** "Mele egblɔm na mi le
nyatefe me be ame si sea nye nyawo, eye wòxɔ ame
si dɔm la dzi se la akpɔ agbe mavɔ, eye womadrõ
vɔnui o, elabena eto ku me yi ɖe agbe mavɔ la me.
(aiōnios g166) **25** Mele egblɔm na mi le nyatefe me
be ɣeyiɣi aɖe gbɔna, eye eva hã xoxo, esime ame
kukuwo ase Mawu ƒe Vi la ƒe gbe, eye ame siwo asee
la anɔ agbe. **26** Abe ale si agbe le Fofo la ŋutɔ me
ene la, nenema kee wòna be agbe nanɔ Via hã me,
27 eye wòna ŋusẽe be wòadrõ vɔnu, elabena eyae
nye Amegbetɔ Vi la. **28** "Esia megawɔ nuku na mi
o, elabena ɣeyiɣi aɖe gbɔna, esi ame kuku siwo le
wofe yɔdowo me la ase Mawu ƒe Vi la ƒe gbe, **29** eye
woado go, ame siwo wɔ nu nyui la woafɔ hena agbe
mavɔ la me nɔnɔ, ke adrõ vɔnu nu vɔ̃dɨ wɔlawo. **30**
"Nye la, nyemate ŋu awɔ naneke le ɖokuinye si o;
medrõa vɔnu abe ale si Fofo la di tso asinye ene.
Medrõa vɔnu le dzɔdzɔenyenye nu. Nyemewɔa nye
lɔlõnu le vɔnudɔdrõ me o, ke boŋ Fofo la ƒe lɔlõnu
ko mewɔna. **31** "Ne meɖi ɖase le ɖokuinye ŋu la,

nye ɖasedɨdɨ la menye nyatefe o. 32 Ame bubu aɖe
li si ɖia ɖase tso ŋunye, eye menya be efe ɖasedɨdɨ
tso ŋunye nye nyatefe. 33 “Miawo la, miedɔ amewo
ɖo ɖe Yohanes gbɔ, eye efe ɖasedɨdɨ ɖo kpe nyatefe
la dzi. 34 Nyemexɔa amegbetɔ ƒe ɖasedɨdɨ o, gake
megblɔe ko be miakpɔ ɖeɖe. 35 Yohanes zu kekeli si
klẽ na mi ɣeyiɣi aɖe, eye miekpɔ dzidzɔ le efe kekeli
la ŋuti. 36 “Nye la, ɖasedɨdɨ si kɔ wu Yohanes la le
asinye. Elabena dɔ si Fofo la de asi nam be mawɔ,
awu enu, eye mele wo wɔm la nye ɖasedɨdɨ be Fofo
lae dɔm vavã. 37 Eye Fofo la, ame si dɔm la ŋutɔ ɖi
ɖase tso ŋunye. Miese efe gbe kpɔ alo kpɔe kpɔ o.
38 Efe nya la mele mia me o, elabena miexɔ ame si
wòdɔ ɖo ɖa la dzi se o. 39 Miedzroa mawunya la me
tsitotsito, elabena miexɔ se be miakpɔ agbe mavɔ le
eme. Evɔ mawunya siae ɖi ɖase le ŋutinye, (aiōnios
g166) 40 gake miegbe be yewomava gbɔnye, ale be
mana agbe mavɔ mi o. 41 “Nyemexɔa kafukafu tso
amewo gbɔ o, 42 gake menya mi, eye menya be
Mawu ƒe lɔlõ mele miafe dziwo me o. 43 Meva le
Fofonye ƒe ŋkɔ me, eye miexɔm o; gake ne ame
aɖe va le eya ŋutɔ ƒe ŋkɔ me la, miaxɔe. 44 Aleke
miawɔ axɔ se ne miexɔ kafukafu tso mia nɔewo gbɔ,
gake miedzea agbagba be yewoaxɔ kafukafu tso
Mawu ɖeka hõɔ la gbɔ o? 45 “Migasusu be matsɔ
mia nu na Fofo la o, ke boŋ Mose, ame si dzi mietsɔ
miafe mɔkpɔkpɔwo da ɖo lae le mia nu tso ge. 46
Ne miexɔ Mose dzi se la, miaxɔ nye hã dzinye ase,
elabena Mose ŋlɔ nu tso ŋunye. 47 Gake esi miexɔ
Mose ƒe nya siwo wòŋlɔ dzi se o ɖe, aleke miawɔ
axɔ nye nyawo dzi ase.”

6 Le esiawo megbe la, Yesu tso Galilea ƒu (si woyɔna
hã be Tiberias Ƒu la) yi egodo. 2 Ameha gã aɖe
nɔ eyome, elabena wokpɔ nukunu siwo wòwɔ heda
gbe le dɔnɔwo ŋu. 3 Yesu lia togbɛ aɖe, eye eya
kple efe nusrɔlawo nɔ anyi ɖe afi ma. 4 Yudatɔwo
ƒe Ŋutitotoŋkekenyui la hã tu afe. 5 Esi Yesu fɔ
ta dzi hekpɔ ameha gã aɖe wogbɔna va egbɔ la,
ebia Filipo be, “Afi ka míakpɔ nuɖuɖu le ana ameha
gã sia woaɖu?” 6 Yesu bia nya sia be yeatsɔ ado
Filipo ƒe xɔse akpɔ, elabena eya ŋutɔ nya nu si wɔ
ge wòala. 7 Filipo ɖo eŋu nɛ be, “Ɣleti ade ƒe fetu
gõ hã mate ŋu afle nuɖuɖu wòade na ameha sia
o!” 8 Efe nusrɔlawo dometɔ ɖeka, Andrea, Simɔn
Petro nɔvi, gblɔ nɛ be, 9 “Ŋutsuvi aɖe le afi sia si si
lubolo sue atõ kple tɔmelã meme eve le, gake nu ka
esia ate ŋu awɔ le ameha gã sia ŋuti?” 10 Yesu gblɔ
na nusrɔlawo be, “Mina ame sia ame nanɔ anyi.”
Gbe sɔ gbɔ ɖe tefe sia. Ale ame siwo ƒe xexlẽme
anɔ akpe atõ la nɔ anyi ɖe gbeawo dzi. 11 Yesu tsɔ
aboloawo, eye wòdo gbe ɖa heda akpe ɖe wo ta.
Emegbe la, etsɔe na efe nusrɔlawo be woama na
ameawo. Edo gbe ɖa ɖe tɔmelã meme eveawo hã ta,
eye wòtsɔe na ameawo. 12 Esi ame sia ame ɖu nu ɖi
ƒo nyuie vɔ la, Yesu gblɔ na nusrɔlawo be, “Miƒo
abolo wuwlui siwo katã susɔ la nu ƒu be womagaɖi
vlo o.” 13 Ale woƒo abolo wuwluiawo katã nu ƒu, eye
wòyɔ kusi wuieve sɔŋ. 14 Esi ameawo kpɔ nukunu
gã si Yesu wɔ la, wodo ɣli gblɔ be, “Le nyatefe me
la, ame siae nye Nyagblɔɖila si míele mɔ kpɔm na
le xexe sia me.” 15 Yesu kpɔe dze sii be ameawo
nɔ didim be yewoalé ye aɖo fiae sesẽtɔe, eya ta
ewɔ dzaa galia togbɛ la, eye wòdzo le wo gbɔ. 16
Le fiẽ me la, nusrɔlawo yi ƒuta ɖanɔ elalam le afi
ma. 17 Zã do vɔ keŋ, gake Yesu medo ta ɖa o, eya
ta nusrɔlawo ge ɖe ʋu aɖe me, eye wokui ɖo ta
Kapernaum. 18 Ya sesẽ aɖe de asi ƒoƒo me, eye ƒu
la dze agbɔ. 19 Esi woku ʋu la abe agbadrofe etõ
alo ene ko ene la, wokpɔ Yesu wònɔ tetem ɖe ʋu la
ŋuti, enɔ ƒu la dzi zɔm, eye vɔvõ ɖo wo, 20 ke egblɔ
na wo be, “Nyee, migavõ o.” 21 Wodi be yewoakɔe
ade ʋu la me, gake enumake la, ʋu la de tɔkɔ, afi
si yim wonɔ la. 22 Esi ŋu ke la, ameha si nɔ tsitre
ɖe ƒu la ƒe go kemɛ dzi la de dzesii be ʋu ɖeka koe
nɔ afi ma. Wokpɔ hã be, Yesu meɖo ʋu la kple efe
nusrɔlawo o, ke boŋ woawo ɖeɖe koe yi. 23 Tete
ʋu bubu aɖewo tso Tiberia va ɖo afi si ameawo
ɖu abolo si Afetɔ la yra kple akpedada le. 24 Esi
ameawo kpɔ be Yesu alo efe nusrɔlawo menɔ afi ma
o la, woɖo ʋuawo heyi Kapernaum be yewoaɖadi
Yesu. 25 Esi woɖo Kapernaum la, wokpɔ Yesu, eye
wobiae be, “Nufiala, ɣe ka ɣi nèva ɖo afi sia?” 26
Yesu ɖo eŋu na wo be, “Le nyatefe me la, miele
diyem, menye ɖe esi miekpɔ nukunuwo ta o, ke boŋ
le nuɖuɖu si mena mi etsɔ la ta. 27 Migawɔ dɔ ɖe
nuɖuɖu si gblẽna la ta o, ke boŋ ɖe nuɖuɖu si kplɔa
ame yina ɖe agbe mavɔ me si Nye, Amegbetɔ Vi la
mana mi la ta. Eya dzie Mawu Fofo la da asi ɖo.”
(aiōnios g166) 28 Ameawo biae be, “Nu ka míawɔ be
míawɔ dɔ siwo Mawu di?” 29 Yesu ɖo eŋu be, “Enye
Mawu ƒe didi be miaxɔ ame si wòɖo ɖa la dzi ase.”
30 Tete ameawo biae be, “Nukunu ka nàwɔ míakpɔ
be míaxɔ dziwò ase? Nu ka nàwɔ? 31 Mía fofowo ɖu
mana le gbea dzi abe ale si woŋlɔe ɖi ene be, ‘Ena
abolo wo tsɔ dzifo be woaɖu.’” 32 Yesu gblɔ na wo
be, “Nyatefe gblɔm mele na mi be, menye Mosee
na abolo tsɔ dzifo mi o, ke boŋ Fofonyee. 33 Abolo
si Mawu na lae nye ame si tsɔ dzifo va, eye wòna
agbe xexea me.” 34 Ameawo gblɔ be, “Afetɔ, tsɔ fifia
heyi la, na abolo sia mí.” 35 Yesu gblɔ be, “Nyee
nye agbebolo la. Ame si ava gbɔnye la, dɔ magawui
akpɔ o, eye ame si xɔ dzinye se la, tsikɔ magawui
gbeɖe o. 36 Gake abe ale si megblɔ do ŋgɔe ene la,
miekpɔm, gake miexɔ dzinye se o. 37 Ame siwo katã
Fofo la tsɔ nam la, woava gbɔnye, eye nyemagbe
wo xɔxɔ gbeɖe o. 38 Elabena nyemetsɔ dzifo va be
mawɔ nye lɔlõnu o, ke boŋ be mawɔ ame si dɔm ɖa
la ƒe lɔlõnu. 39 Eye esiae nye ame si dɔm la ƒe lɔlõnu
be magabu ame siwo wòtsɔ nam la dometɔ aɖeke o,
ke boŋ be mana woatsi tsitre le nuwuwuŋkeke la
dzi. 40 Elabena Fofonye ƒe lɔlõnue nye be ame sia

ame si kpɔa Via dzi, eye wòxɔ edzi se la, akpɔ agbe
mavɔ, eye mafɔe ɖe tsitre le nuwuwuŋkeke la dzi.”
(aiōnios g166) 41 Azɔ Yudatɔwo de asi livĩlivĩlilĩ me le
eŋu, le esi wògblɔ be yee nye abolo si tso dzifo va la
ta. 42 Wogblɔ be, “Nu ka! Menye ame siae nye Yesu,
Yosef ƒe vi la oa? Míenya fofoa kple dadaa ɖe! Nu
ka ta wòle gbɔgblɔm na mí fifia be, ‘Metso dzifo
va ɖo?’” 43 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Migalĩ livĩliviĩ
be megblɔ nya sia o. 44 Ame aɖeke mate ŋu ava
gbɔnye o, negbe Fofo si dɔm ɖa la hee ɖe ŋunye,
eye le nuwuwuŋkeke la dzi la, mana ame siawo
natsi tsitre. 45 Abe ale si woŋlɔe ɖe Nyagbləɖilawo
ƒe agbalẽ me ene la, ‘Mawu afia nu wo katã.’ Ame
siwo katã ɖo to Fofo la, eye wosrõ nyatefe la le
egbɔ la vaa gbɔnye. 46 Ame aɖeke mekpɔ Mawu
kpɔ o, negbe ame si tso Mawu gbɔ la koe kpɔ Fofo
la. 47 “Mele egblɔm na mi nyatefetɔe be, ame si
xɔ dzinye se la, agbe mavɔ le esi! (aiōnios g166) 48
Nyee nye agbebolo la! 49 Togbɔ be mia fofowo ɖu
mana si tso dzifo hã la, woku. 50 Ke esiae nye abolo
si tso dzifo va, esi ame aɖu, eye maku o. 51 Nyee
nye agbebolo si tso dzifo va. Ne ame aɖe ɖu abolo
sia la, anɔ agbe tegbee. Abolo siae nye nye ŋutilã
si matsɔ ana ɖe xexea me ƒe agbe ta.” (aiōn g165)
52 Azɔ ʋiʋli gaɖo Yudatɔwo dome ɖe nya si Yesu
gblɔ la ta. Wobia wo nɔewo be, “Aleke ŋutsu sia
atsɔ efe ŋutilã na mí be míaɖu?” 53 Yesu gblɔ na
wo be, “Nyatefe gblɔm mele na mi be, ne ame aɖe
meɖu Amegbetɔ Vi la ƒe ŋutilã, eye wòno efe ʋu
o la, agbe manɔ eme o. 54 Ame si ɖu nye ŋutilã,
eye wòno nye ʋu la, agbe mavɔ le esi, eye mafɔe
ɖe tsitre le nuwuwuŋkeke la dzi. (aiōnios g166) 55
Elabena nye ŋutilã nye nuɖuɖu vavã, eye nye ʋu
nye nunono vavã. 56 Ame si ɖua nye ŋutilã, eye
wònoa nye ʋu la nye ame si le menye, eye nye hã
mele eme. 57 Abe ale si Fofo gbagbe la dɔm ɖa, eye
mele agbe le Fofo la ta ene la, nenema ke ame si
ɖua nye ŋutilã la anɔ agbe, elabena mena agbe wo.
58 Nyee nye abolo tso dzifo va. Mia fofowo ɖu mana,
eye woku, ke ame si aɖu abolo sia ƒe ɖe la, anɔ
agbe tso mavɔ me yi mavɔ me.” (aiōn g165) 59 Yesu
gblɔ nya siawo esime wònɔ nu fiam le Yudatɔwo ƒe
ƒufofe le Kapernaum. 60 Esi Yesu ƒe nusrõlawo se
nya sia la, wo dometɔ geɖewo gblɔ be, “Nufiafia
sia sesẽ. Ame kae ate ŋu awɔ nu siawo?” 61 Yesu
de dzesii be yefe nusrõlawo le livĩliviĩ lĩm, eya ta
egblɔ na wo be, “Ðe nye nyawo ɖia mia nua? 62
Ekema miekpɔ Amegbetɔ Vi la wòyina ɖe dzifo, afi
si wòtso va ɖe! 63 Gbɔgbɔ la naa agbe; wɔna aɖeke
mele ŋutilã ya ŋu o. Nya siwo megblɔ na mi la nye
Gbɔgbɔ kple agbe. 64 Gake mia dometɔ aɖewo mexɔ
dzinye se o.” Ke Yesu nya ame siwo mexɔ edzi se o,
kple ame si le ede ge asi la tso gɔmedzedzea me
ke. 65 Yesu gagblɔ be, “Esia ta megblɔ na mi be
ame aɖeke mate ŋu ava gbɔnye o, negbe Fofo la
ŋutɔe hee ɖe ŋunye.” 66 Tso esia dzi la, efe nusrõla
geɖewo trɔ dzo le egbɔ, eye womegadzea eyome
o. 67 Yesu bia nusrõla wuieveawo be, “Miawo hã,
miedi be yewoadzoa?” 68 Simɔn Petro ɖo eŋu nɛ be,
“Afetɔ, ame ka gbɔ míadzo ayi? Agbe mavɔ nyawo
le asiwò. (aiōnios g166) 69 Míexɔe se, eye mienyae be
wòe nye Mawu ƒe Vi Kɔkɔe la.” 70 Yesu gblɔ nɛ be,
“Mi ame wuievee metia, gake mia dometɔ ɖeka nye
Abosam!” 71 (Yesu gblɔ nya sia tso Yuda, Simɔn
Iskariɔt ƒe vi, ame si nye ame wuieveawo dometɔ
ɖeka, ame si afia eyomemɔ emegbe la ŋu.)

7 Emegbe la, Yesu yi Galilea henɔ tsatsam le kɔfewo
me. Medi be yeayi Yudea o, elabena Yudatɔwo
nɔ nugbe ɖom ɖe eŋu le afi ma be yewoawui. 2 Gake
esi Yudatɔwo ƒe Agbadɔmeŋkekenyui la tu afe la, 3
Yesu nɔviŋutsuwo gblɔ nɛ be, “Ele be nàdzo le afi
sia ayi Yudea, be wò nusrõlawo nakpɔ nukunu siwo
nèwɔna la. 4 Ame si dina be yeazu ame ŋkuta la
mewɔa nu le bebeme o, eya ta esi nèle nu siawo
wɔm la, ele be nàɖe ɖokuiwò afia xexea me.” 5
Nɔviawo gblɔ esia, elabena womexɔ edzi se o. 6
Yesu ɖo eŋu na wo be, “Ɣeyiɣi sia menye ɣeyiɣi
nyuitɔ nam be mayi o, ke miawo la, ɣeyiɣi ɖe sia ɖe
nyo na mi. 7 Miawo la, xexea me tɔwo mate ŋu alé
fu mi o, ke nye la, wolé fum, elabena megblɔna na
wo be wofe nuwɔnawo nye nu vɔ̃ɖi. 8 Mido ŋgɔ
mianɔ yiyim faa. Ne ɣeyiɣi nyuitɔ ɖo nam ko la,
nye hã madze mia yome.” 9 Ale Yesu tsi Galilea
le ŋkeke mawo me. 10 Esi Yesu nɔviŋutsuwo dzo
vɔ megbe la, eya hã yi Ŋkekenyui la ɖufe. Ke eyi
le bebeme. 11 Yudatɔwo ƒe amegãwo dii vevie le
azã la ɖufe, eye wonɔ eta biam be, “Afi ka ŋutsu ma
le?” 12 Ame geɖewo nɔ nu ƒom le eŋu le amehawo
dome. Ame aɖewo gblɔ be, “Enye ame nyui.” Ame
bubuwo hã gblɔ be, “Alakpatɔ wònye le amewo
flum.” 13 Ke dzidefo menɔ ame siwo nɔ ekafum la
si be woafo nu tso eŋu le dutofo o, elabena wonɔ
vɔvɔ̃m na Yudatɔwo. 14 Esi ŋkekenyui la ƒe afã nu yi
la, Yesu yi ɖe gbedoxɔ la me, eye wòde asi nufiafia
amewo me. 15 Ewɔ nuku na Yudatɔwo ƒe amegãwo
ŋutɔ esi wose nu siwo gblɔm wònɔ le gbedoxɔ la
me. Wobia be, “Aleke ame sia wɔ nya nu siawo,
togbɔ be mede suku aɖeke o?” 16 Yesu ɖo eŋu be,
“Nye la, nyemele nu siwo menya la fiam o, ke boŋ
etso Mawu si dɔm ɖa la gbɔ. 17 Ne ame aɖe di be
yeawɔ Mawu ƒe lɔlõnu la, akpɔe be nye nufiafia tso
Mawu gbɔ loo alo enye nye ŋutɔ nye nyawo. 18
Ame si le nu ƒom le eɖokui si la, ele kafukafu dim
na eɖokui, gake ame si le didim be yeade bubu ame
si dɔe ŋuti la, enye nyatefetɔ, alakpa aɖeke mele
eme o. 19 Ðe Mose metsɔ seawo na mi oa? Gake
mia dometɔ aɖeke mewɔa Mose ƒe sewo dzi o. Ke
nu ka ta miedi be yewoawum ɖo?” 20 Ameha la ɖo
eŋu nɛ be, “Wò la, gbɔgbɔ vɔ̃ le mewò! Ame kae
le didim be yeawu wò?” 21 Yesu gblɔ na wo be,
“Nukunu ɖeka pɛ ko mewɔ, eye mi katã miafe mo

wɔ yaa. 22 Ke Mose fia aʋatsotso mi, eye mietsoa
aʋa na mia viwo le Dzudzɔgbe ŋkekea gõ hã dzi. (Ke
menye Mosee to aʋatsotso vɛ o, ke boŋ edzɔ tso
fofoawo dzi le blema.) 23 Azɔ la, nenye be woate ŋu
atso aʋa na ɖevi le Dzudzɔgbe dzi ale be womada
le Mose ƒe se dzi o la, nu ka ta miele dɔmedzoe
dom ɖe ŋunye be meda gbe le ameti blibo la ŋu
le Dzudzɔgbe dzi? 24 Migadrõ vɔnu ɖe dzedzeme
nu o, ke boŋ midrõ vɔnu ɖe dzɔdzɔenyenye nu,
eye miadrõ vɔnu dzɔdzɔe." 25 Yerusalemtɔ aɖewo
bia be, "Menye ame si dim wole be yewoawu lae
nye esia oa? 26 Ame lae nye esi le afii le mawunya
gblɔm le dutofo, gake ame aɖeke mebia nya aɖekee
o. Ðe dumegãwo xɔe se mlɔeba be eyae nye Kristo
la? 27 Míenya afi si ame sia tso. Ne Kristo la va
la, ame aɖeke manya afi si wòtso o." 28 Esi Yesu
ganɔ nu fiam le gbedoxɔa me la, edo ɣli be, "Ɛ,
mienyam, eye mienya afi si metso. Nyemeva afi sia
le ɖokuinye si o; ame si dɔm la nye nyatefetɔ. Miawo
la, mienyae o, 29 gake nye la menyae, elabena nye
kplie li hafi wòdɔm." 30 Le Yesu ƒe nya siawo ta
la, Yudatɔwo ƒe amegãwo di be yewoalée, gake
ame aɖeke mete ŋu ka asi eŋu o, elabena Mawu ƒe
ɣeyiɣi si wòɖo la mede haɖe o. 31 Ame geɖe siwo
nɔ ameha la dome la xɔ edzi se. Wogblɔ be, "Ne
Kristo la va la, ɖe wòawɔ nukunuwo wu esiwo ame
sia wɔa?" 32 Farisitɔwo se nya siwo gblɔm ameha
la le tso eŋu. Ale nunɔlagãwo kple Farisitɔwo dɔ
gbedoxɔmesrafowo ɖa be woayi aɖalée. 33 Yesu gblɔ
be, "Ɣeyiɣi kpui aɖe ko maganɔ mia gbɔ hafi matrɔ
ayi ame si dɔm la gbɔ. 34 Miadim, gake miakpɔm o,
eye miate ŋu ava afi si meyina la o." 35 Yudatɔwo
bia wo nɔewo be, "Afi ka wòle ɖoɖo wɔm be yeadzo
ayi, eye míate ŋu akpɔe o? Ðe wòyina mía nɔvi
siwo kaka ɖe Grikitɔwo dome la gbɔ be yeafia nu
Grikitɔwoa? 36 Nu ka tututu wòwɔnɛ, esi wògblɔ
be, 'Miadim, gake miakpɔm o,' eye 'Miate ŋu ava
afi si meyi la o.'" 37 Le Agbadɔmeŋkekenyui la ƒe
ŋkeke mamlɛtɔ kple gãtɔ dzi la, Yesu nɔ tsitre, eye
wòdo ɣli sesĩe gblɔ na ameha la be, "Ne tsikɔ le mia
dometɔ aɖe wum la, neva gbɔnye wòano tsi. 38
Elabena mawunya gblɔ be, 'Ame si xɔ dzinye se la,
tɔsisi si nye agbetsi la anɔ dzidzim tso eya amea
me.'" 39 Yesu nɔ nu ƒom tso Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ŋuti,
elabena woana Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ame sia ame si xɔ
edzi se. Ke womena Gbɔgbɔ Kɔkɔe la haɖe o, elabena
womekɔ Yesu ŋuti haɖe o. 40 Esi ameha la se nya si
wògblɔ la, wo dometɔ aɖewo gblɔ be, "Le nyatefe
me la, ame siae nye Nyagbloɖila la." 41 Ame bubu
aɖewo be, "Eyae nye Kristo la." Ke ame bubu aɖewo
bia be, "Ðe Kristo la ate ŋu atso Galilea mahã? 42 Ðe
mawunya megblɔ be Kristo la atso David ƒe ƒome me
kple Betlehem, du si me David nɔ la me oa?" 43 Ale
mama ɖo ameawo dome ɖe Yesu ta. 44 Ame aɖewo
di vevie be yewoalée, gake wo dometɔ aɖeke meka
asi eŋu o. 45 Mlɔeba la, gbedoxɔŋudzɔlawo trɔ yi
nunɔlagãwo kple Farisitɔwo gbɔ, eye wobia wo be,
"Nu ka ta mielée vɛ o ɖo?" 46 Gbedoxɔŋudzɔlaawo
ɖo eŋu na wo be, "Ame aɖeke meƒo nu abe ŋutsu sia
ene kpɔ o." 47 Farisitɔawo gblɔ na wo be, "Ðe ŋutsu
sia ble miawo hã? 48 Ðe dumegã aɖe alo Farisitɔ
aɖe xɔ ame sia dzi sea? 49 Gbeɖe! Ne ameha gã sia,
ame siwo menya naneke tso se la ŋu o lae xɔ edzi se
la, fiƒode le ame siawo dzi!" 50 Nikodemo, ame si
nye Farisitɔwo dometɔ ɖeka, ame si yi Yesu gbɔ le
zã me la bia etɔwo be, 51 "Ðe míaƒe se la bua fɔ
ame aɖe nenye be womedrõ vɔnui, hese efe nyawo
me gbã oa?" 52 Woɖo eŋu nɛ be, "Wò hã Galileatɔe
nènyea? Wò ŋutɔ dzro mawunya la me, eye nàkpɔ
be Nyagbloɖila aɖeke matso Galilea o!" [53 Ale
takpekpea kaka, eye ame sia ame dzo yi efe ƒe me.

8 Yesu dzo yi Amito la dzi. 2 Le fɔŋli la, egatrɔ
yi gbedoxɔ la me. Ameha gã aɖe gaƒo ƒu ɖe eŋu,
eye wònɔ anyi hefia nu wo. 3 Esi wònɔ nu ƒom la,
agbalẽfialawo kple Farisitɔwo kplɔ nyɔnu aɖe si
wolé asiasii, wònɔ ahasi wɔm la vɛ, eye wokplɔe
da ɖe ameawo ƒe titina, 4 eye wogblɔ na Yesu be,
"Nufiala, míelé nyɔnu sia asiasii wònɔ ahasi wɔm.
5 Mose ƒe se la gblɔ be, ne wolé ame aɖe alea la,
ele be woaƒu kpee wòaku. Aleke nèkpɔ tso nya sia
ŋu?" 6 Ame siawo bia nya sia Yesu be yewoatsɔ atre
mɔ nɛ ale be ne wògblɔ nya aɖe ko la, yewoatsɔ
nya ɖe eŋu. Ke Yesu bɔbɔ ta tsɔ efe asibidɛ ŋlɔ nue
ɖe anyigba. 7 Esi woganɔ fu ɖem nɛ kokoko be
neɖo nya la ŋu na yewo la, efɔ kɔ dzi gblɔ na wo
be "Mia dometɔ si mewɔ nu vɔ̃ kpɔ o la netre kpe
la ƒuƒui!" 8 Esi Yesu gblɔ nya siawo vɔ la, egabɔbɔ
ta, eye wògade asi nua ŋɔŋlɔ me ɖe anyigba. 9 Esi
wose nya sia la, wode asi dzodzo me ɖekaɖeka, tso
tsitsitɔ dzi va se ɖe esime wo katã wodzo negbe
Yesu kple nyɔnu la koe susɔ. 10 Yesu fɔ ta dzi bia
nyɔnu la be, "Afi ka ame siwo tsɔ nya ɖe ŋuwò la
le? Wo dometɔ aɖeke meƒu kpe wò oa?" 11 Nyɔnu la
ɖo eŋu nɛ be, "Ao, Afetɔ." Yesu gblɔ nɛ be, "Nye hã
nyemebu fɔ wò o; heyi, eye tso esia dzi, la mègawɔ
nu vɔ̃ azɔ o."] 12 Yesu gaƒo nu na ameawo, eye
wògblɔ be, "Nyee nye xexea me ƒe Kekeli la. Ame si
dze yonyeme la, mazɔ viviti me o, elabena agbe ƒe
kekeli la aklẽ ɖe efe mɔ dzi." 13 Farisitɔ siwo nɔ afi
ma la gblɔ nɛ be "Wò la, ɖokuiwò ko dom nèle ɖe
dzi. Wò ɖaseɖiɖiwo menye nyatefe o." 14 Yesu ɖo
eŋu na wo be, "Ne meɖi ɖase le ɖokuinye ŋu hã la,
nye ɖaseɖiɖi la nye nyatefe, elabena menya afi si
metso kple afi si meyina. Gake miawo la, mienya afi
si metso alo afi si meyina o. 15 Miawo la, miedrõa
vɔnu le amegbetɔwo ƒe nugɔmesese nu. Nye la,
nyemedrõa vɔnu ame aɖeke o. 16 Gake ne medrõ
vɔnu la, anye vɔnudɔdrõ dzɔdzɔe, elabena menye
nye ɖekae li o. Nye kple Fofo si dɔm lae li. 17 Miaƒe
se la gblɔ be, ne ame eve ƒe ɖaseɖiɖi le nya aɖe ŋu
sɔ ko la, enye nyatefe. 18 Nye la, meɖia ɖase tso

ɖokuinye ŋu. Fofo si dɔm la hã ɖia ɖase tso ŋunye.”
19 Ameawo biae be, “Afi ka fofowòa le?” Yesu ɖo eŋu
na wo be, “Miawo la, mienya ame si menye o, eya
ta mienya Fofonye hã o. Ne ɖe mienyam la, anye ne
mienya Fofonye hã.” 20 Yesu gblɔ nya siawo, esi
wònɔ nu fiam le gbedoxɔ la ƒe tefe si te ɖe afi si
wodaa nunaɖakawo ɖo. Gake ame aɖeke melée o,
elabena efe ɣeyiɣi la meɖo haɖe o. 21 Yesu gagblɔ
na wo hã be, “Nye la mele dzodzo ge. Miadim, gake
miakpɔm o. Miaku ɖe miaƒe nu võwo me. Afi si
meyina la, miate ŋu ava o.” 22 Esia ta Yudatɔwo bia
be, “Ame sia ɖe, ɖe wòle eɖokui wu gea? Esia tae
wògblɔ be, ‘Afi si meyina la, miate ŋu ava oa?’” 23
Yesu gagblɔ na wo be, “Miawo la, anyigba sia dzie
mietso, ke nye la, dziƒoe metso. Miawo la, xexe sia
me tɔwoe mienye, ke nye la, nyemetso xexe sia me
o. 24 Esia ta megblɔ na mi be miaku ɖe miaƒe nu
võwo me ɖo. Le nyatefe me la, ne miexɔ dzinye se
be nyee nye ame si le vava ge o la, miaku ɖe miaƒe
nu võwo me.” 25 Ameawo gabiae be, “Gblɔ ame
si tututu nènye la na mi.” Yesu ɖo eŋu na wo be,
“Megblɔ ame si menye la na mi tso gɔmedzedzea
me ke. 26 Nya geɖe le asinye magblɔ tso mia ŋuti,
eye mate ŋu adrõ vɔnu mi ɖe wo ta. Ame si dɔm
la nye nyatefetɔ, eye nya siwo mese tso egbɔ lae
megblɔna na xexea me.” 27 Ameawo mese nu si
gblɔm wònɔ na wo tso Fofo la ŋuti la gɔme o. 28 Ale
Yesu gagblɔ na wo be, “Ne miekɔ Amegbetɔ Vi la ɖe
dzi la, ekema mianya be, nyee nye ame si megblɔ
be menye la, eye nyemewɔa naneke le ɖokuinye si
o, ke boŋ nya siwo Fofo la fiam be magblɔ la. 29
Eya ame si dɔm la li kplim; magblẽm ɖi o, elabena
mewɔa efe lɔlõnu ɣe sia ɣi.” 30 Esi wònɔ nu ƒom la,
ame geɖewo xɔ edzi se. 31 Yesu gblɔ na Yudatɔ siwo
xɔ edzi se la be, “Ne mielé nye nufiafiawo me ɖe asi
la, ekema mianye nye nusrõla vavãwo. 32 Mianya
nyatefe la hã, eye nyatefe la awɔ mi ablɔɖeviwoe.”
33 Ameawo ɖo eŋu nɛ be, “Míawo la, Abraham ƒe
dzidzimeviwoe míenye, eye míenye kluviwo na ame
aɖeke kpɔ o. Nu ka ta nègblɔ be, míazu ablɔɖeviwo
ɖo?” 34 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Mele egblɔm na mi
le nyatefe me be ame sia ame si wɔa nu võ la nye nu
võ ƒe kluvi. 35 Kluviwo la, gomekpɔkpɔ aɖeke meli
na wo le ƒomea me o, gake gomekpɔkpɔ li na afea
tɔ ƒe vi la tegbee. (aiōn g165) 36 Eya ta ne Vi la na
miekpɔ ablɔɖe la, ekema miezu ablɔɖeviwo vavã. 37
Menya be Abraham ƒe dzidzimeviwoe mienye. Gake
miedi be yewoawum, elabena miexɔ nye nyawo dzi
se o. 38 Nu siwo gblɔm mele na mi la nye esiwo
tefe mekpɔ le Fofonye gbɔ, gake miawo la, miewɔna
ɖe nya si mia fofo gblɔ la dzi.” 39 Ameawo ɖo eŋu
nɛ be, “Mía fofoe nye Abraham.” Yesu gblɔ be,
“Gbeɖe! Ðe mienye Abraham ƒe viwo la, ne miawɔ
nu si Abraham wɔ. 40 Ke miawo la, miele agbagba
dzem be yewoawum, elabena mele nyatefe si mese
tso Mawu gbɔ la gblɔm na mi. Abraham mewɔ nu
siawo ƒomevi aɖeke o. 41 Nu siwo mia fofo wɔ la
wɔm miele.” Woɖo eŋu nɛ be, “Míawo la, menye
ahasiviwo míenye o. Fofo ɖeka si le mía si lae nye
Mawu ŋutɔ.” 42 Yesu gblɔ na wo be, “Ðe Mawu
nye mia Fofo la, anye ne mialõm, elabena Mawu
gbɔe metso va afi sia. Nyemeva le ɖokuinye si o,
ke boŋ Mawue dɔm. 43 Nu ka ta miele nye nyawo
gɔme sem o ɖo? Elabena mieɖoa to nye nyawo o. 44
Miawo la, Abosam ƒe viwoe mienye, eye miedina
be yewoawɔ mia fofo ƒe didi. Amewula wònye tso
gɔmedzedzea me ke, eye melõa nu si nye nyatefe o.
Nyatefe aɖeke mele eme o. Ne ele aʋatso kam la,
egblɔnɛ ɖe wo de gbe me. Aʋatsotɔ kple aʋatsofofo
wònye. 45 Eya ta ne mele nyatefe la gblɔm na mi
la, miexɔa dzinye sena o. 46 Mia dometɔ kae ate
ŋu atɔ asi nu vɔ̃ si mewɔ la dzi? Ne mele nyatefea
gblɔm la, nu ka ta miexɔa dzinye sena o ɖo? 47
Ame si nye Mawu tɔ la ɖoa to Mawu ƒe nyawo.
Susu si ta mieɖoa to Mawu ƒe nyawo o ɖo lae nye
be mienye etɔwo o.” 48 Yudatɔwo ɖo eŋu nɛ be,
“Ðe menye nyatefe wònye míegblɔ be Samariatɔ
si me gbɔgbɔ vɔ̃ le lae nènye oa?” 49 Yesu ɖo eŋu
na wo be, “Gbɔgbɔ vɔ̃ aɖeke mele menye o. Nye la,
medea bubu Fofonye ŋu, ke miawo la, miele vlo
domem. 50 Nyemele ɖokuinye dom ɖe dzi o, gake
ame aɖe li si le didim be woade bubu ye ŋu, eye
eyae nye vɔnudrõla la. 51 Mele nyatefe la gblɔm na
mi be ame si ɖoa tom la, mele kuku ge akpɔ o.” (aiōn
g165) 52 Yudatɔwo ƒe dumegãwo gagblɔ nɛ be, “Azɔ
míeka ɖe edzi be, gbɔgbɔ vɔ̃ le mewò vavã, elabena
Abraham kple nyagbləɖilawo hã ku. Ke wò la, èle
gbɔgblɔm be ame si xɔ ye dzi se la maku gbeɖe o.
(aiōn g165) 53 Ðe nèle gbɔgblɔm be yede ŋgɔ wu mía
fofo Abraham si kua? Abraham kple nyagbləɖilawo
ku. Ame ka nèbuna be yenye?” 54 Yesu ɖo eŋu na
wo be, “Nenye nye ŋutɔe le ɖokuinye kafum la,
ekema nye kafukafu la menye naneke o. Fofonye,
ame si miebe enye yewoƒe Mawu lae le kafuyem.
55 Togbɔ be mienyae o hã la, nye ya menyae. Ne
megblɔ be nyemenyae o la, ekema menye alakpatɔ
abe miawo ke ene. Ke nye la, menyae, eye meɖoa to
efe gbe. 56 Mia fofo Abraham kpɔ dzidzɔ esi wòse be
megbɔna, eye efe dzidzɔkpɔkpɔ de blibo esi wòkpɔ
ŋkeke la.” 57 Yudatɔwo gabiae be, “Mèxɔ ƒe blaatõ
gõ hã haɖe o, eye nèle gbɔgblɔm be yekpɔ Abraham
mahã?” 58 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Nyatefe gblɔm
mele na mi be meli hafi wodzi Abraham.” 59 Esi
wògblɔ nya sia la, Yudatɔwo fɔ kpe be yewoafui,
gake Yesu ɣla eɖokui, eye wòdo go le gbedoxɔ la
me.

9 Esi Yesu yina la, ekpɔ ŋutsu aɖe si wodzi
ŋkuagbãtɔe. 2 Nusrõlawo bia Yesu be, “Nufiala,
ame kae wɔ nu vɔ̃, ŋutsu sia alo edzilawo ƒe nu
võwo tae wodzii ŋkuagbãtɔea? Eya ŋutɔ ƒe nu vɔ̃e
wɔe be wòle alea loo alo edzilawo ƒe nu vɔ̃woe?” 3

Yesu ɖo eŋu na wo be, “Menye ame sia alo edzilawo
ƒe nu vɔ̃ ta ame sia ƒe ŋku gbã ɖo o. Wodzii nenema
be woatsɔ aɖe Mawu ƒe ŋusẽ afia. 4 Esi ŋu ke la,
ele be míawɔ ame si dɔm la ƒe dɔ. Ne zã do la, ame
aɖeke mate ŋu awɔ dɔ o. 5 Zi ale si mele xexea me
la, nyee nye xexea me ƒe kekeli la.” 6 Esi wògblɔ
nya sia la, eɖe ta ɖe anyigba, eye wòtsɔ ta la blu ba
vi aɖe ɖe asi hesisi ɖe ŋkuagbãtɔ la ƒe ŋkuwo dzi. 7
Azɔ egblɔ nɛ be, “Yi nàle tsi le Siloam Ta la me”
(Siloam gɔmee nye, “Wodɔe ɖa”). Ŋkuagbãtɔ la yi
ɖawɔ abe ale si Yesu gblɔ nɛ la ene, eye enumake
efe ŋkuwo vu, wòkpɔ nu. 8 Ŋutsu sia ƒe afelikawo
kple ame siwo katã nyae tsã be nubiala wònye la
bia wo nɔewo be, “Alo ɖe menye ŋkuagbãtɔ ma
si nɔ nu biam lae nye esia oa?” 9 Ame aɖewo be
eyae, eye ɖewo hã be menye eyae o, ɖeko wòɖii. Ke
ŋutsu la ŋutɔ gblɔ be, “Nyee.” 10 Ameawo biae be,
“Ke aleke wɔ hafi wò ŋkuwo vu?” 11 Ŋutsu la ɖo
eŋu na wo be, “Ŋutsu aɖe si woyɔna be Yesu lae
nya anyi vi aɖe tsɔ sisi ɖe nye ŋkuwo dzi hegblɔ
nam be maɖale tsi le Siloam Ta la me. Mewɔ esia
ale nye ŋkuwo vu, eye mede asi nukpɔkpɔ me.” 12
Ameawo gabiae be, “Afi ka ame sia le?” Eɖo eŋu na
wo be, “Nyemenya o.” 13 Ale ameawo kplɔ ŋutsu
la yi ɖe Farisitɔwo gbɔe. 14 Ke gbe si gbe Yesu
nya anyi tsɔ vu ŋku nɛ la nye Dzudzɔgbe ŋkeke.
15 Farisitɔ la hã biae be aleke wòwɔ hafi nèle nu
kpɔm? Egblɔ na wo be, “Etsɔ ba sisi ɖe nye ŋkuwo
dzi, eye meɖale tsi, eye nye ŋkuwo vu, eye mele
nu kpɔm.” 16 Farisitɔwo dometɔ aɖewo gblɔ be,
“Ŋutsu sia metsɔ Mawu gbɔ o, elabena mede bubu
Dzudzɔgbe ŋkeke la ŋu o.” Ke bubuawo bia be,
“Aleke nu vɔ̃ wɔla nate ŋu awɔ nukunu siawoe?”
Ale mama ɖo wo dome. 17 Mlɔeba la, wogatrɔ ɖe
ŋkuagbãtɔ la ŋu hebiae be, “Ame ka ƒomevi nèbu be
enye? Wòe wòvu ŋku na.” Ŋutsu la ɖo eŋu na wo
be, “Nyagblɔɖila wònye.” 18 Yudatɔwo mexɔe se
be ŋutsu la nye ŋkuagbãtɔ, eye Yesu vu efe ŋkuwo
o va se ɖe esime woyɔ edzilawo vɛ. 19 Wobia wo
be, “Mia vie nye ame sia? Ŋkuagbãtɔe wònye hafi
miedzia? Nenye be ele eme nenema ɖe, aleke wɔ
wòle nu kpɔm fifia?” 20 Edzilawo ɖo eŋu be, “Vavã
mía vie, eye ŋkuagbãtɔe míedzii. 21 Gake míenya
ale si wòwɔ hafi le nu kpɔm o, eye míenya ame si vu
efe ŋkuwo nɛ o. Mibia eya ŋutɔ; etsi, ate ŋu afo nu,
aɖe eɖokui nu.” 22 Edzilawo gblɔ nya sia, elabena
wonɔ vɔvɔ̃m na Yudatɔwo, elabena Yudatɔwo ɖoe
be ame si agblɔ be Yesue nye Kristo la la, woanyae
le gbedoxɔ la me. 23 Esia ta edzilawo gblɔ be, “Etsi,
mibia eya ŋutɔ ɖo.” 24 Farisitɔawo gayɔ ŋutsu si ƒe
ŋkuwo gbã kpɔ la zi evelia, eye wogblɔ nɛ be, “Kafu
Mawu boŋ. Míenya be nu vɔ̃ wɔla wònye.” 25 Ŋutsu
la ɖo eŋu na wo be, “Eɖanye nu vɔ̃ wɔla o, eɖanye
ame nyui o, nyemenya o. Nu ɖeka si ko menya lae
nye be, tsã la, menye ŋkuagbãtɔ, ke azɔ la, mele nu
kpɔm!” 26 Ameawo gabiae be, “Nu ka wòwɔ na wò?
Aleke wòwɔ hafi vu wò ŋkuwo na wò?” 27 Ŋutsu
la ɖo eŋu na wo be, “Megblɔ nya sia na mi xoxo,
gake miesee o. Nu ka ta miedi be magagblɔe na mi
ɖo? Alo ɖe miedi be yewoazu efe nusrɔ̃lawoa?” 28
Farisitɔawo de asi ŋutsu la dzudzu me hegblɔ be,
“Wò la, ŋutsu sia ƒe nusrɔ̃lae nènye, ke míawo la,
Mose ƒe nusrɔ̃lawoe míenye. 29 Míenya be Mawu
ƒo nu na Mose, ke ame sia la, míenya afi si wòtso
hã o.” 30 Ŋutsu la ɖo eŋu na wo be, “Ewɔ nuku
ŋutɔ be mienya afi si wòtso o, gake eyae vu nye
ŋkuwo nam. 31 Mienya be Mawu meɖoa to nu vɔ̃
wɔlawo o, ke boŋ eɖoa to mawuvɔ̃la kple ame si
wɔa efe lɔlɔ̃nu. 32 Ame aɖeke mese kpɔ be ame
aɖe vu ŋku na ame si wodzi ŋkuagbãtɔe kpɔ o. (aiõn
g165) 33 Ðe ŋutsu sia metsɔ Mawu gbɔ o la, mate ŋu
awɔ naneke o.” 34 Wogblɔ na ŋutsu la be, “Wò la,
nu vɔ̃ me wodzi wò ɖo. Nu ka ta nèdi be yeafia nu
mí ɖo?” Ale wonyae do goe. 35 Yesu se be wonya
ŋutsu sia le gbedoxɔ me, eya ta esi wòdo goe la,
ebiae be, “Èxɔ Amegbetɔ Vi la dzi sea?” 36 Ŋutsu la
biae be, “Afetɔ, ame kae? Gblɔe nam, ne maxɔ edzi
ase.” 37 Yesu gblɔ nɛ be, “Ame si nèle kpɔkpɔm lae.
Le nyatefe me la, eyae le nu ƒom na wò fifia.” 38
Ŋutsu la gblɔ be, “Afetɔ, mexɔe se,” eye wòsubɔe. 39
Yesu gblɔ nɛ be, “Nye la, vɔnudɔdrɔ̃ ta meva xexea
me ɖo, be ŋkuagbãtɔwo nakpɔ nu, eye ame siwo le
nu kpɔm la nazu ŋkuagbãtɔwo.” 40 Farisitɔ siwo
nɔ afi ma la biae be, “Ðe nèle gbɔgblɔm be míawo
hã míenye ŋkuagbãtɔwoa?” 41 Yesu ɖo eŋu na wo
be, “Ne mienye ŋkuagbãtɔwo la, womabu fɔ mi be
miewɔ nu vɔ̃ o, gake esi miebe yewole nu kpɔm la,
miafe nu vɔ̃wo anɔ mia dzi.”

10 “Nyatefe gblɔm mele na mi be ame si megena
ɖe alẽkpo la me to agboa nu o, ke boŋ wòɖatoa
afi bubu gena ɖe eme la, fiafitɔ kple adzodala wònye.
2 Ke ame si toa agboa nu gena ɖe eme la, eyae nye
alẽawo ƒe kplɔla. 3 Agbonudzɔla vua agbo la nɛ,
eye alẽawo ɖoa to efe gbe. Eyɔa efe alẽwo kple ŋkɔ
eye wòkplɔa wo doa goe. 4 Ne ekplɔ efe alẽawo
katã do goe la, edzea ŋgɔ na wo, eye wokplɔnɛ ɖo,
elabena wonya efe gbe. 5 Womadze ame bubu yome
o, ke boŋ woasi le egbɔ, elabena womede dzesi efe
gbe o.” 6 Yesu do lo sia na wo, gake womese nya si
gblɔm wòle na wo la gɔme o. 7 Eya ta Yesu gagblɔ
na wo be, “Mele egblɔm na mi le nyatefe me be
nyee nye agbo na alẽawo, 8 eye ame siwo katã va do
ŋgɔ nam la, alẽawo meɖo to wo o, elabena fiafitɔwo
kple adzodalawo wonye. 9 Nyee nye agbo la. Ame
si to agbo la nu la, akpɔ ɖeɖe. Age ɖe eme, agado
aɖaɖu gbe damawo. 10 Fiafitɔ la vana be yeafi fi,
awu ame, agblẽ nu. Ke nye la, meva be woakpɔ
agbe si de blibo la. 11 “Nyee nye alẽkplɔla nyui la.
Alẽkplɔla nyui la tsɔ efe agbe na ɖe alẽawo ta. 12 Ke
apadɔwɔla si woxɔ be wòakpɔ alẽawo dzi la, ne ekpɔ
amegaxi wògbɔna la, esina, elabena alẽawo menye

etɔ o. Ale amegaxi la dzea alẽawo dzi, eye wokakana
gbẽe. 13 Apadɔwɔla la sina, elabena ɖeko wodɔe
be wòakpɔ alẽawo dzi, eye metsɔa ɖeke le eme na
alẽawo o. 14 “Nyee nye alẽkplɔla nyui la. Menya
nye alẽwo, eye nye alẽwo hã nyam, 15 abe ale si
Fofonye nyam ene la, nenema ke nye hã menya
Fofonyee, eye metsɔ nye agbe na ɖe alẽawo ta. 16
Alẽha bubuwo le asinye siwo mele alẽkpo sia me o.
Ele be makplɔ wo va gbɔnyee. Woawo hã, woase
nye gbe be wo katã woanye alẽha ɖeka, anɔ Kplɔla
ɖeka te. 17 “Fofonye lɔ̃m, elabena metsɔ nye agbe
ɖo anyi be magaxɔe. Ame aɖeke mate ŋu axɔe le
asinye o. 18 Nye ŋutɔe lɔ̃ tsɔ nye agbe ɖo anyi. Ŋusẽ
le asinye be matsɔ nye agbe aɖo anyi be magaxɔe.
Sedede siae mexɔ tsɔ Fofonye gbɔ.” 19 Yesu ƒe
nya siawo gahe mama de Yudatɔwo dome. 20 Wo
dometɔ geɖewo gblɔ be, “Gbɔgbɔ vɔ̃ le eme, eye
wòle tsu kum. Migaɖo toe o.” 21 Ke ame bubuwo
gblɔ be, “Ame sia ƒe nyawo medze abe ame si me
gbɔgbɔ vɔ̃ le la tɔ ene o. Đe gbɔgbɔ vɔ̃ ate ŋu aʋu
ŋku na ŋkuagbãtɔa?” 22 Ŋutikɔkɔŋkekenyui la ɖo le
Yerusalem. Enye vuvɔŋɔli, 23 eye Yesu nɔ gbedoxɔ
la me nɔ zɔzɔm le tefe si woyɔna be Solomo ƒe
Akpata la me. 24 Yudatɔwo ƒo xlãe, eye wogblɔ nɛ
be, “Ɣe ka yie nàna míatsi dzimaɖi se ɖo? Nenye
wòe nye Kristo la, gblɔe na mi.” 25 Yesu ɖo eŋu na
wo be, “Megblɔ ame si menye la na mi xoxo, gake
miexɔe se o. Nukunu siwo wɔm mele le Fofonye ƒe
ŋkɔ me la hã le ɖase ɖim le ŋunye, 26 gake miexɔe
se o, elabena menye nye alẽwo mienye o. 27 Nye
alẽwo sea nye gbe; menya wo, eye wodzea yonyeme.
28 Mena agbe mavɔ wo, eye womatsrõ gbeɖe o; ame
aɖeke mate ŋu axɔ wo le asinye sesẽtɔe o, (aiõn g165,
aiõnios g166) 29 elabena Fofonye, ame si tsɔ wo nam
la nye gã wu ame sia ame; ame aɖeke mate ŋu axɔ
wo le Fofonye si sesẽtɔe o. 30 Nye kple Fofonye
la, ame ɖekae míenye.” 31 Yudatɔwo gafɔ kpewo
be yewoafui, 32 gake Yesu gblɔ na wo be, “Fofo la
na mewɔ nukunuwo na mi. Nu siawo dometɔ ka
ta miedi be yewoafu kpem ɖo?” 33 Yudatɔwo ɖo
eŋu nɛ be, “Menye nukunu siwo nèwɔ la tae míedi
be míafu kpe wò ɖo o, ke boŋ busunya siwo gblɔm
nèle la tae. Nu ka ta wò amegbetɔ nèle ɖokuiwò
yɔm be Mawu ɖo?” 34 Yesu ɖo eŋu na wo be,
“Đe womeŋlɔe ɖe miafe se la me be, ‘Megblɔe be
mawuwo mienye’ oa? 35 Ne woyɔ mi be ‘mawuwo’
la, ame kawoe Mawu ƒe nya la va na, eye womate
ŋu ada le mawunya la dzi o, 36 eye aleke woabu
tsɔ ame si ŋu Fofo la kɔ heɖoe ɖe xexea me ŋu?
Ekema nu ka ta mietsɔ nya ɖe ŋunye be megblɔ
busunya, elabena megblɔ be, ‘Menye Mawu ƒe Vi’?
37 Ne menye Fofonye gbɔ nukunu siwo wɔm mele
la tsɔ o la, ekema migaxɔ dzinye se o. 38 Ne mele
nukunuwo wɔm, eye miexɔ dzinye se o hã la, mixɔ
nukunu siwo mewɔ la dzi se, eye miadze sii be
Fofo la le menye, eye nye hã mele Fofo la me.” 39
Ameawo gadi be yewoalée, gake edo go dzo le wo
gbɔ. 40 Yesu gatrɔ ɖatsɔ Yɔdan tɔsisi la yi egodo,
eye wòyi ɖanɔ afi si Yohanes nɔ mawutsi dem ta na
amewo le tsã la. 41 Enɔ afi sia, eye ame geɖewo va
egbɔ. Ameawo gblɔ be, “Togbɔ be Yohanes mewɔ
nukunu aɖeke o hã la, nya siwo katã Yohanes gblɔ
tsɔ ŋutsu sia ŋu la nye nyatefe.” 42 Ame geɖewo xɔ
Yesu dzi se le tefe sia.

11 Azɔ eva eme be ŋutsu aɖe si woyɔna be Lazaro
la dze dɔ. Etsɔ Betania, Maria kple nɔvia Marta
ƒe du me. 2 (Maria si kɔ amiʋeʋĩ ɖe Afetɔ ƒe afɔwo
ta, eye wòtutui kple efe taɖa la nɔvie nye Lazaro si
le dɔ lém la.) 3 Eya ta nɔvinyɔnu siawo dɔ ame ɖo
ɖe Yesu gblɔ be, “Afetɔ, ame si nèlõ vevie la le dɔ
lém.” 4 Esi Yesu se nya sia la, egblɔ be, “Dɔléle sia
menye kudɔe o, ke boŋ to eme la, woakafu Mawu,
eye woakɔ Mawu ƒe Vi la ŋuti.” 5 Yesu lõ Marta
kple nɔvia nyɔnu Maria kpakple Lazaro, 6 gake esi
wòse be Lazaro nɔ dɔ lém la, eganɔ afi si wòle la
ŋkeke eve hafi dze mɔ. 7 Azɔ eyɔ efe nusrõlawo gblɔ
na wo be, “Mina míatrɔ ayi Yudea.” 8 Nusrõlawo
gblɔ nɛ be, “Nufiala, nyitsɔ laa ko Yudatɔwo di be
yewoafu kpe wò le Yudea, nu ka ta nèdi be yeagayi
afi ma ɖo?” 9 Yesu ɖo eŋu na wo be, “Kekeli nɔa
anyi gafofo wuieve le ŋkeke me, eye le ɣeyiɣi siawo
me la, ame ate ŋu azɔ numaklimaklii, elabena ele
xexe sia me ƒe kekeli kpɔm. 10 Gake ne ele zɔzɔm le
zã me la, akli nu, elabena viviti dɔ.” 11 Esi wògblɔ
nya sia vɔ la, eyi edzi be, “Mia xɔlõ Lazaro le alõ
dɔm, eya ta meyina be maɖanyɔe.” 12 Nusrõlawo
ɖo eŋu be, “Afetɔ, ne ele alõ dɔm la, ekema efe
lãme asẽ.” 13 Yesu nɔ nu ƒom tsɔ efe ku ŋuti, ke
nusrõlawo ya bu be alõdɔdɔ ŋutɔ gblɔm wòle. 14
Yesu ɖe eme na nusrõlawo be, “Lazaro ku, 15 eye
le miawo ta la, edzɔ dzi nam ŋutɔ be nyemenɔ
afi ma o, be miaxɔ dzinye ase. Miva míayi egbɔ.”
16 Toma (si wogayɔna hã be Didymus) la gblɔ na
nusrõla bubuawo be, “Mina míayi ale be míawo hã
míaku kplii.” 17 Esi Yesu ɖo Betania la, wogblɔ nɛ
be Lazaro ku, eye wodji ŋkeke ene sɔŋ va yi xoxo.
18 Betania anɔ abe agbadrofe eve kple afã ene tsɔ
Yerusalem gbɔ, 19 eya ta Yudatɔ geɖewo va kua
tefe be yewoado baba na Marta kple Maria siwo
nye ameyinugbe la nɔviwo. 20 Esi Marta se be Yesu
gbɔna la, edo go be yeaɖakpee le mɔa dzi. Ke Maria
ya meyi o. 21 Marta gblɔ na Yesu be, “Afetɔ, nenye
ɖe nènɔ afi sia la, anye ne nɔvinye la meku o. 22
Gake menya be, nu sia nu si nèbia Mawu la, ana
wò.” 23 Yesu gblɔ nɛ be, “Nɔviwò la atsi tsitre.” 24
Marta gblɔ nɛ be, “Ɛ, menya be nɔvinye la atsi tsitre
le tsitretsitsi la kple nuwuwuŋkeke la dzi.” 25 Yesu
gblɔ nɛ be, “Nyee nye Tsitretsitsi la kple Agbe la.
Ame si xɔa dzinye sena la, togbɔ be aku hã la, aganɔ
agbe; 26 eye ame si le agbe, eye wòxɔ dzinye se la
maku gbeɖe o. Èxɔ nya siawo dzi sea?” (aiõn g165) 27

Marta ɖo eŋu nɛ be, “Ɛ, Afetɔ, mexɔe se be, wòe
nye Kristo, Mawu Vi la, ame si ava xexea me la.”
28 Esi wògblɔ nya sia la, edzo yi afe me, eye wòyɔ
nɔvia Maria ɖe kpɔe gblɔ nɛ be, “Nufiala la va ɖo,
eye wòdi be yeakpɔ wò.” 29 Esi Maria se nya sia la,
etsɔ enumake yi Yesu gbɔ. 30 Yesu mege ɖe dua me
haɖe o, eganɔ afi si Marta va kpee le. 31 Esi Yudatɔ
siwo va afea me be yewoafa akɔ na Maria la kpɔe
wòtsɔ kpla do go yina la, wobu be Lazaro fe yɔdo to
wòyina be yeaɖafa avi, eya ta wokplɔe ɖo. 32 Esi
Maria zɔ va ɖo afi si Yesu nɔ, eye wòkpɔe la, edze
klo ɖe efe afɔ nu gblɔ nɛ be, “Afetɔ, ɖe nèle afi sia
la, anye ne nɔvinye la meku o.” 33 Esi Yesu kpɔ ale
si Maria nɔ avi fam, eye Yudatɔwo hã nɔ efam kplii
la, ewɔ nublanui nɛ ŋutɔ, eye efe ta me ɖe fu. 34
Ebia be, “Afi ka woɖii ɖo?” Woɖo eŋu nɛ be, “Afetɔ,
va kpɔ!” 35 Yesu fa avi. 36 Esia ta Yudatɔwo gblɔ na
wo nɔewo be, “Mikpɔ ale si gbegbe wòlõe ɖa?” 37
Gake wo dometɔ aɖewo gblɔ be, “Nu ka ta ame si ʋu
ŋku na ŋkuagbãtɔ la mena be ame sia meku o ɖo?”
38 Yesu gaʋuʋu le eɖokui me esi wòva yɔdo la gbɔ.
Yɔdo la nye agado aɖe si nu wotsɔ kpe xee. 39 Eɖe
gbe na ameawo be, “Mimli kpe la ɖa.” Ke Marta,
ame si nɔvi ku la gblɔ be, “Afetɔ, woɖii ŋkeke ene
sɔŋ nye esi, eya ta anɔ ʋeʋẽm akpa.” 40 Yesu gblɔ
be, “Nyemegblɔ na wò be, ne èxɔ dzinye se la, àkpɔ
Mawu fe ŋutikɔkɔe oa?” 41 Ale womli kpe la ɖa. Azɔ
Yesu wu mo dzi, eye wògblɔ be, “Fofo, meda akpe
na wò be èɖoa tom. 42 Èɖoa tom ɣe sia ɣi, gake
mele esia gblɔm le ame siwo katã le afi sia ta, ne
woaxɔe ase be wòe dɔm.” 43 Esi wògblɔ nya sia la,
edo ɣli sesĩe be, “Lazaro, do go va!” 44 Enumake
ame kuku si fe afɔwo kple asiwo le babla la fɔ tsɔ
yɔdo la me do kple eye ameɖivɔ si me woblae ɖo,
eye taku bla ŋkume nɛ. Yesu gblɔ na ameawo be,
“Miɖe ameɖivɔawo le eŋu ne wòadzo.” 45 Yudatɔ
siwo va be yewoakpɔ Maria ɖa, eye wokpɔ nu si
Yesu wɔ la xɔ edzi se. 46 Gake wo dometɔ aɖewo
yi Farisitɔwo gbɔ, eye wogblɔ nu si Yesu wɔ la na
wo. 47 Esi nunɔlagãwo kple Farisitɔwo se nya sia la,
woyɔ Sahendriwo fe takpekpe. Wobia wo nɔewo be,
“Nɔviwo, nu ka wɔ ge míala? Elabena ame sia le
nukunu geɖewo wɔm. 48 Enye nyatefe be ŋutsu sia
le nukunu geɖewo wɔm. Ne míeɖe mɔ nɛ alea la,
ame sia ame axɔ edzi ase, eye Romatɔwo ava axɔ
míafe nɔfe kple dukɔ la le mía si.” 49 Wo dometɔ
ɖeka si ŋkɔe nye Kayafa, ame si nye nunɔlagã le fe
ma me la tsi tsitre gblɔ be, “Mienya naneke o. 50
Mienya be enyo be ame ɖeka naku ɖe dukɔa ta wu
be dukɔ la katã natsrõ oa?” 51 Megblɔ esia le eɖokui
si o, ke boŋ abe nunɔlagã le fe ma me ene la, egblɔ
nya ɖi be Yesu aku ɖe dukɔ la ta, 52 eye menye ɖe
Israel dukɔ la ɖeɖe ko ta o, ke boŋ ɖe Mawu fe vi
siwo kaka ɖe xexea me katã la ta, be woafo wo katã
nu fu woazu ame ɖeka. 53 Tsɔ ema dzi la, wowɔ ɖoɖo
be yewoawu Yesu. 54 Esia ta Yesu megayia dutofo le
Yudatɔwo dome. Edzo yi dzogbekɔfe aɖe si woyɔna
be Efraim la me, afi si eya kple efe nusrõlawo nɔ. 55
Esi Yudatɔwo fe Ŋutitotoŋkekenyui la tu afe la, ame
geɖewo tsɔ du vovovowo me yi Yerusalem hena
wofe ŋutikɔkloɔnu la wɔwɔ hafi azã la naɖo. 56
Wo dometɔ geɖewo di be yewoakpɔ Yesu, eya ta esi
wonɔ tsitre le gbedoxɔa me la, wobia wo nɔewo be,
“Alekee nye miafe susu? Ele azã la ɖufe va gea?” 57
Nunɔlagãwo kple Farisitɔwo ɖe gbe be ne ame aɖe
kpɔ Yesu la, nena nyanya yewo, ne yewoalée.

12 Esi wòsusɔ ŋkeke ade woaɖu
Ŋutitotoŋkekenyui la, Yesu va ɖo Betania si
nye Lazaro, ame si wòfɔ ɖe tsitre tsɔ ame kukuwo
dome la fe du me. 2 Woɖo fiẽnuɖukplõ na Yesu le
afi sia. Marta subɔ Yesu le kplõ la ŋu. Lazaro hã nɔ
kplõa ŋu kple Yesu. 3 Esi wonɔ nu ɖum la, Maria tsɔ
amiʋeʋĩ xɔasi aɖe vɛ, eye wòsii na Yesu fe afɔwo,
eye wòtsɔ efe taɖa tutu Yesu fe afɔwoe. Ami la fe
ʋeʋẽ xɔ afe blibo la me. 4 Esi Yuda Iskariɔt, Yesu fe
nusrõlawo dometɔ ɖeka, ame si fia Yesu yomemɔ
emegbe la kpɔ nu sia la, egblɔ be, 5 “Nu ka ta
womedzra amiʋeʋĩ sia hetsɔ ga la na ame dahewo o
ɖo?” 6 Efe asi wu fe ɖeka fe fetu. Megblɔ esia ɖe esi
wòtsɔ ɖe le eme na ame dahewo ta o, ke boŋ fiafitɔ
wònye; eyae kpɔa nusrõlawo fe ga dzi, eye wònɔa ga
la fim. 7 Tete Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Miɖe asi le eŋu,
elabena ewɔ esia be yeadzram ɖo ɖi na nye ɖigbe. 8
Ame dahewo anɔ mia dome ɖaa, ke nyemanɔ mia
dome ɖaa o.” 9 Esi Yudatɔwo se be Yesu va ɖo wo
dome la, woʋli vevie be yewoakpɔe, eye yewoakpɔ
Lazaro, ame si Yesu fɔ tsɔ ame kukuwo dome la hã.
10 Eya ta nunɔlagãwo wɔ ɖoɖo be yewoawu Lazaro
hã, 11 elabena eya tae Yudatɔ geɖewo dze Yesu
yome, eye woxɔ edzi se ɖo. 12 Esi ŋu ke la, ameha
gã si va azã la ɖufe la se be Yesu le mɔ dzi gbɔna
Yerusalem. Ame geɖe siwo va Ŋutitotoŋkekenyui la
ɖufe la hã see ale woyi be yewoaɖakpee. 13 Ale
woŋe deʋayawo ɖe asi yina be yewoakpee, eye wonɔ
ɣli dom nɔ aseye tsom be, “Hosana!” “Yayratɔe nye
ame si gbɔna le Afetɔ la fe ŋkɔ me!” “Yayratɔe nye
Israel fe fia la!” 14 Yesu kpɔ tedzivi aɖe, eye wònɔ
anyi ɖe edzi abe ale si woŋlɔe ɖi ene be, 15 “Mègavõ
o, Zion nyɔnuvi. Kpɔ ɖa, wò fia do tedzivi gbɔna!”
16 Gbã la, Yesu fe nusrõlawo mese nu siawo katã
gɔme o. Ke esi wokɔ Yesu ŋu wòtrɔ dzo yi dzifo le
ŋutikɔkɔe me megbe hafi wode dzesii be woŋlɔ nu
siawo tsɔ eŋu, eye wowɔ nu siawo nɛ. 17 Azɔ ameha
siwo nɔ etefe hafi Yesu yɔ Lazaro be wòado go tsɔ
yɔdo me, eye wòfɔe ɖe tsitre tsɔ ame kukuwo dome
la kaka nya la. 18 Le nukunu si wòwɔ wose ta la,
amewo fɔ zi yi be yewoaɖakpɔe. 19 Ale Farisitɔwo
gblɔ na wo nɔewo be, “Mikpɔ ɖa, nu sia mele mía
dzi de ge o. Mikpɔ ale si xexea me katã kplɔe ɖoe
ɖa!” 20 Grikitɔ aɖewo hã nɔ ame siwo va Yerusalem
dua me be yewoaɖu Ŋutitotoŋkekea la dome. 21

Ame siawo va Filipo, ame si tsɔ Betsaida le Galilea
la gbɔ, eye wogblɔ nɛ be, “Afetɔ, miedi be miakpɔ
Yesu.” 22 Filipo hã ɖagbɩɔe na Andrea ale eya kple
Andrea woyi ɖagbɩɔe na Yesu. 23 Yesu ɖo eŋu na wo
be, “Gafofo la de be woakɔ Amegbetɔ Vi la ŋu. 24 Le
nyatefe me, mele egblɔm na mi be, ne bliku la mege
ɖe anyigba, eye wòku o la, ekema eya ɖeka tsi anyi.
Gake ne eku la, etsea ku geɖe. 25 Ame si lõ efe agbe
la, abui, ke ame si gbe nu le efe agbe gbɔ le xexe sia
me, adzrae ɖo ɖi na agbe mavɔ la. (aiōnios g166) 26
“Ame si subɔam la, ele be wòadze yonyeme, be afi si
mele la, nye subɔla hã nanɔ afi ma. Fofonye ade
bubu ame si subɔam la ŋu. 27 “Azɔ nye dzi le nu
xam, ke nya ka magblɔ? Fofo, ɖem le gafofo sia
mea? Gbeɖe, elabena esia ta meva xexea me ɖo.
28 Fofo, kɔ wò ŋkɔ ŋu.” Esi Yesu wu nya siawo nu
la, gbe aɖe ɖi tso dzifo be, “Mekɔ eŋuti xoxo, eye
magakɔ eŋuti.” 29 Esi ameha la se gbe sia la, wogblɔ
be dziɖegbee; bubuwo gblɔ be mawudɔla aɖe fo nu
nɛ. 30 Yesu gblɔ be, “Miawo ta gbe sia ɖi ɖo, menye
tanye o. 31 Gafofo la de be woadrõ vɔnu xexea me;
azɔ la, woanya xexe sia me fe fia la. 32 Gake nye la,
ne wokɔm ɖa tso anyigba la, mahe amewo katã ɖe
ɖokuinye ŋu.” 33 Egblɔ nya sia be yeatsɔ afia ku si
fomevi ku ge yeala. 34 Ameha la biae be, “Míesee le
Se la me be Kristo la anɔ agbe tegbee. Nu ka ta nèbe
‘woakɔ Amegbetɔ Vi la ɖe dzi’ ɖo? Ame kae nye
Amegbetɔ Vi sia?” (aiōn g165) 35 Yesu ɖo eŋu na
wo be, “Kekeli la agaklẽ na mi ɣeyiɣi kpui aɖe ko.
Mizɔ le kekeli la me hafi viviti nagado ɖe mi. Ame
si le viviti me zɔm la menya afi si yim wòle o. 36
Mixɔ kekeli la dzi se esi wòle mia gbɔ, be miazu
kekeli fe viwo.” Esi Yesu gblɔ nya siawo vɔ la, edo
go le ameawo dome ɖaɣla eɖokui. 37 Togbɔ be Yesu
wɔ nukunu siawo le wo dome hã la, womexɔ edzi
se o. 38 Esia ɖo kpe Nyagbləɖila Yesaya fe nya dzi
be, “Afetɔ, ame kae xɔ mía fe nya dzi se? Eye ame
kae woɖe Mawu fe ŋusẽ gã la fia?” 39 Susu sia ta
womexɔ edzi se o ɖo, elabena Yesaya gagblɔ be, 40
“Mawu gbã wofe ŋkuwo, eye wòna be wofe dziwo
ku atri, be womagakpɔ nu kple wofe ŋkuwo, alo ase
nu gɔme kple wofe dziwo o, alo atrɔ ɖe Mawu ŋu be
wòada gbe le wo ŋu o.” 41 Yesaya gblɔ esia, elabena
ekpɔ Yesu fe ŋutikɔkɔe, eye wòfo nu tso eŋu. 42 Ke
hã la, Yudatɔwo fe dumegã geɖewo xɔ Yesu dzi se.
Gake ɖe Farisitɔwo ta la, womete ŋu vu wofe xɔse
me o; wonɔ vɔvõm be woanya yewo le gbedoxɔ
la me, 43 elabena wolõ amegbetɔ fe kafukafu wu
Mawu fe kafukafu. 44 Yesu do ɣli gblɔ be, “Ne ame
aɖe xɔ dzinye se la, menye nye ɖeka dzi wòxɔ se o,
ke boŋ ame si dɔm la hã. 45 Elabena ne ekpɔm la,
ekpɔ ame si dɔm la hã. 46 Nye la, meva xexea me
abe kekeli ene, be ame si xɔ dzinye se la manɔ viviti
me o. 47 “Ke ame si se nye nyawo, gake mewɔ ɖe
wo dzi o la, nyemadrõ vɔnui o. Elabena nyemeva be
madrõ vɔnu xexea me o, ke boŋ be maɖe xexea me.
48 Vɔnudrõla aɖe li si adrõ vɔnu ame si gbe nu le
gbɔnye, eye mexɔ nye nyawo o; nya siwo megblɔ la,
woawoe woatsɔ abu fɔ woe le nuwuwuŋkeke la dzi.
49 Elabena nyemefo nu le ɖokuinye si o, ke boŋ Fofo
si dɔm la fe nya siwo katã wògblɔ nam be magblɔ
lae. 50 Menya be efe nyawo katã akplɔ ame ayi agbe
mavɔ mee. Eya ta megblɔa nya si Fofo la gblɔ nam
be magblɔ la.” (aiōnios g166)

13 Azɔ esusɔ ŋkeke ɖeka ko ne Ŋutitotoŋkekenyui
la naɖo, eye Yesu nya be ɣeyiɣi la de be yeadzo
le xexea me, atrɔ ayi Fofo la gbɔ. Elõ etɔ siwo
le xexea me ŋutɔ, eye wògaɖe efe lɔlõ fia wo. 2
Yesu kple efe nusrõlawo nɔ fiẽnuɖufe. Do ŋgɔ la,
Abosam dee ta me na Yuda Iskariɔt, Simɔn fe vi
la be wòaɖade Yesu asi. 3 Yesu nya be Fofo la tsɔ
ŋusẽwo katã na ye. Enya hã be Mawu gbɔe yetsɔ
va, eye yeagatrɔ ayi Mawu gbɔ. 4 Le esia ta Yesu
tsi tsitre le fiẽnuɖukplõ la ŋu, eye wòɖe efe awu
da ɖi hetsɔ tsiletsɛ sa ɖe ali. 5 Etsɔ gagba ku tsi ɖe
eme, eye wòde asi nusrõlawo fe afɔwo kɔklɔ me.
Ne eklɔ ame aɖe tɔ vɔ la, etsɔa tsiletsɛ si wòsa ɖe
ali la tutua afɔ nɛ. 6 Esi wòɖo Simɔn Petro dzi be
wòaklɔ efe afɔwo nɛ la, Petro biae be, “Afetɔ, ɖe
nèbe yeaklɔ nye afɔwoa?” 7 Yesu ɖo eŋu nɛ be,
“Màse nu si ta mele ewɔm la gɔme fifia o, gake
àva se egɔme emegbe.” 8 Petro gblɔ be, “Gbeɖe,
màklɔ nye afɔwo ŋuti o.” Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Ne
nyemeklɔ wò afɔwo o la, ekema màkpɔ gome aɖeke
tso gbɔnye o.” (aiōn g165) 9 Simɔn Petro gblɔ be,
“Afetɔ, ne ele nenema la, ekema menye nye afɔwo
ko o, ke boŋ klɔ nye asiwo kple nye ta hã.” 10 Yesu
ɖo eŋu nɛ be, “Ame si le tsi xoxo la, afɔkɔklɔ koe hiã
nɛ be eŋuti nakɔ nyuie. Mia ŋuti kɔ, gake menye mi
katã ŋutie kɔ o.” 11 Yesu gblɔ nya sia elabena enya
ame si gbɔna ede ge asi. 12 Esi wòklɔ nusrõlawo fe
afɔwo vɔ la, etsɔ efe awu do, nɔ anyi eye wòbia wo
be, “Miese nu si mewɔ na mi la gɔmea? 13 Miawo
la, mieyɔam be, ‘Afetɔ’ kple ‘Nufiala’, eye esia le
eme vavã. 14 Minya be esi nye, miafe Afetɔ kple
Nufiala, meklɔ miafe afɔwo ŋu la, ele na miawo hã
be miaklɔ mia nɔewo fe afɔwo. 15 Kpɔɖeŋu wònye
mena mi, eya ta miwɔ nu si mewɔ na mi la. 16 Mele
egblɔm na mi le nyatefe me be subɔla mekɔna wu
efe afetɔ o, eye dɔtsɔla hã mewua ame si dɔe la o.
17 Mienya esiawo, eya ta miwɔ nenema be woahe
yayra geɖe vɛ na mi. 18 “Ele eme be menye mi
katãe mele nya sia gblɔm na o, elabena menya ame
siwo metia la. Mawunya gblɔ be, ‘Ame si le nu ɖum
kplim lae adem asi.’ 19 “Mele egblɔm na mi hafi
wòava eme. Mele nya siawo katã gblɔm na mi be
ne wova eme la, miaxɔ dzinye ase. 20 Mele egblɔm
na mi le nyatefe me be ame si axɔ ame si medɔ la,
nyee wòxɔ, eye ame si axɔm la, xɔ ame si dɔm.”
21 Esi Yesu gblɔ nya sia vɔ la, evuvu le eɖokui me,
eye wògblɔ be, “Le nyatefe me la, mia dometɔ ɖeka

adem asi.” 22 Nya siawo na be nusrõlawo trɔ kpɔ wo
nɔewo ƒe ŋkume, elabena womenya wo dometɔ si
wòwɔnɛ o. 23 Nusrõlawo dometɔ ɖeka, esi Yesu lõna
vevie la, nɔ anyi ziɔ ɖe Yesu ŋu. 24 Simɔn Petro wɔ
dzesi nɛ gblɔ nɛ be, “Bia mía dometɔ si ŋuti wòle
nu ƒom tsoe lae.” 25 Nusrõla la gaziɔ ɖe Yesu ŋu,
eye wòbiae be, “Afetɔ, ame kae?” 26 Yesu ɖo eŋu nɛ
be, “Eyae nye ame si matsɔ abolo kakɛ sia asisi detsi
atsɔ ana.” Tete wòtsɔ abolo kakɛ la sisi detsi hetsɔe
na Simɔn ƒe vi, Yuda Iskariɔt. 27 Esi Yuda ɖu abolo
la vɔ ko la, Satana ge ɖe eme. Yesu gblɔ nɛ be, “Ðe
abla nàyi aɖawɔ nu si nèɖo la.” 28 Ke ame siwo le
kplõa ŋu la mese nya si Yesu gblɔ nɛ la gɔme o. 29
Wobu be esi Yuda nye wofe gadzikpɔla tae Yesu
le edɔm be wòayi aɖaxe fe ɖe nu si ɖum yewole
la ta loo alo wòayi aɖana ga ame dahewo. 30 Esi
Yuda ɖu abolo la teti ko la, edzo le xɔa me enumake
hege ɖe viviti la me. 31 Esi Yuda do go le xɔa me la,
Yesu gblɔ be, “Ɣeyiɣi de be woaɖe Amegbetɔ Vi la
ƒe ŋutikɔkɔe ɖe go, eye woaɖe Mawu ƒe ŋutikɔkɔe
ɖe go to edzi. 32 Ne woɖe Mawu ƒe ŋutikɔkɔe ɖe go
to edzi la, Mawu aɖe Via ƒe ŋutikɔkɔe ɖe go to eya
ŋutɔ dzi, eye wòaɖe efe ŋutikɔkɔe la afia enumake.
33 “Vinye lɔlõawo, ɣeyiɣi kpui aɖe ko maganɔ mia
gbɔ! Abe ale si megblɔ na Yudatɔwo ene la, miadim,
gake miakpɔm o, eye afi si meyina hã la, miate ŋu
ava o. 34 “Se yeye mena mi: Milõ mia nɔewo. Abe
ale si melõ mi ene la, miawo hã milõ mia nɔewo
nenema. 35 To esia wɔwɔ me la, amewo katã anya
be nye nusrõlawo mienye, ne mielõ mia nɔewo.” 36
Simɔn Petro biae be, “Afetɔ, afi ka nèyina?” Yesu ɖo
eŋu nɛ be, “Afi si meyina fifia la, miate ŋu akplɔm
ɖo ayi o, ke emegbe la, miava.” 37 Petro gabiae be,
“Nu ka ta nyemate ŋu akplɔ wò ɖo fifia o? Nye la,
mele klalo be mabu nye agbe ɖe tawò.” 38 Yesu ɖo
eŋu nɛ be, “Èka ɖe edzi be àte ŋu abu wò agbe ɖe
tanyea? Nyatefe gblɔm mele na wò be, hafi koklo
naku atɔ la, àgbe nu le gbɔnye zi etõ.”

14 Yesu yi edzi gblɔ na nusrõlawo be, “Migana
vɔvõ naɖo mi, eye miafe dzi naʋuʋu nyanyanya
o. Mixɔ Mawu dzi se, eye mixɔ nye hã dzinye se.
2 Fofonye ƒe afe me la, xɔ geɖewo li, ne ɖe mele
nenema o la, ne megbloe na mi. Meyina afi ma, be
madzra tefe ɖo ɖi na mi. 3 Ne meyi ɖadzra tefe ɖo ɖi
na mi la, matrɔ ava akplɔ mi be, mianɔ gbɔnye ale
be afi si mele la, miawo hã mianɔ afi ma. 4 Mienya
afi si meyina la xoxo, eye mienya mɔ la hã.” 5 Toma
gblɔ nɛ be, “Gbeɖe, Afetɔ, mienya afi si nèyina o,
aleke wɔ miate ŋu anya mɔ la?” 6 Yesu ɖo eŋu nɛ
be, “Nyee nye Mɔ la, Nyatefe la kple Agbe la. Ame
aɖeke mate ŋu ayi Fofo la gbɔ o, negbe to dzinye ko.
7 Ne ɖe mienya ame si ƒomevi menye la, anye ne
mienya ame si ƒomevi Fofonye hã nye. Tso azɔ dzi
la, mienya ame si Fofonye nye, eye miekpɔe hã!” 8
Filipo gblɔ be, “Afetɔ, fia Fofo la mí ekema míafe dzi
adze eme.” 9 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Filipo, ke va se
ɖe fifi hã la, mènya ame si ƒomevi menye o. Ke esi
meli kpli mi ŋkeke siawo katã hã mienyam kpɔ oa?
Ame si kpɔm la, Fofo lae nye ema wòkpɔ. Ke nu
ka ta miegale didim be, ‘Mafia Fofo la mi ɖo?’ 10
Ðe miexɔe se be mele Fofo la me, eye Fofo la hã
le menye oa? Nya siwo katã megbloɖa la menye
nye ŋutɔ nye nyawoe o, ke boŋ Fofonye si le menye
la ƒe nyawoe. Fofo la wɔa efe dɔwo to dzinye. 11
Mixɔe se ko be mele Fofo la me, eye Fofo la hã le
menye. Ne miate ŋu axɔ esia dzi se o la, ekema mixɔ
dzinye se le nukunu geɖe siwo mewɔ miekpɔ la ta.
12 Mele egbloɖm na mi le nyatefe me be ame si xɔ
dzinye se la awɔ dɔ siwo katã mele wɔwɔm la, eye
awɔ dɔ gãwo wu esiwo mewɔ, elabena meyina ɖe
Fofo la gbɔ. 13 Mawɔ nu sia nu si miabia le nye ŋkɔ
dzi la na mi ale be Vi la nakɔ Fofo la ŋuti. 14 Ne
miebia nane to nye ŋkɔ dzi ko la, mawɔe na mi.
15 “Ne mielõam la, miawɔ nye sewo dzi. 16 Mabia
Fofo la, wòaɖo nyaxɔɖeakɔla bubu ɖe mi, ame si
nye nyatefe ƒe Gbɔgbɔ, be wòanɔ anyi kpli mi yi
ɖe mavɔ me. (aiõn g165) 17 Xexea me mate ŋu axɔ
nyatefe ƒe Gbɔgbɔ la o, elabena mekpɔnɛ alo dzea
sii o. Ke miawo la, mienyae, elabena ele mia me, eye
wòanɔ anyi kpli mi. 18 Nye la, nyemagblẽ mi ɖi abe
tsyõeviwo ene o, matrɔ ava mia gbɔ. 19 Le ɣeyiɣi
kpui aɖe megbe la, xexea me tɔwo magakpɔm o, ke
miawo ya, miakpɔm. Esi mele agbe ta la, miawo hã
mianɔ agbe. 20 Gbe ma gbe la, mianya be mele Fofo
la me, eye miawo miele menye, eye nye hã mele
mia me. 21 Ame si wɔna ɖe nye nyawo dzi la, eyae
lõam. Ame si lõam la, Fofonye hã alõe, nye hã malõe,
eye maɖe ɖokuinye afiae.” 22 Yuda (menye Yuda
Iskariɔt o, ke boŋ nusrõla bubu), biae be, “Afetɔ,
nu ka ta wònye mí nusrõlawo ko nèle ɖokuiwo ɖe
ge afia, ke menye xexea me katã o?” 23 Yesu ɖo
eŋu nɛ be, “Ame si lõm la awɔ ɖe nye nufiafia dzi.
Fofonye hã alõe, eye nye kple Fofonye míava egbɔ,
eye míawɔ nɔfe ɖe egbɔ. 24 Ame si melõm o la mawɔ
ɖe nye nufiafia dzi o. Nya siwo miese la, menye nye
ŋutɔ tɔ o; Fofonye, ame si dɔm la ƒe nyawoe. 25
“Mele nya siawo gbloɖm na mi fifia esi megale mia
gbɔ. 26 Ke Nyaxɔɖeakɔla, Gbɔgbɔ Kɔkɔe si Fofo la
adɔ ɖo ɖa le nye ŋkɔ me la afia nu geɖewo mi, eye
wòaɖo ŋku nu siwo katã mefia mi la dzi na mi. 27
Mele ŋutifafa gblẽm ɖi na mi. Nye ŋutifafa metsɔ
na mi. Menye xexea me tɔ fomevi o. Migana miafe
dzi naʋuʋu nyanyanya o, eye migavõ o. 28 “Miese
megblɔ be, ‘Madzo eye magatrɔ agbɔ va mia gbɔ.’
Ne mielõm la, dzi adzɔ mi be mele dzodzom yina ɖe
Fofo la gbɔ, elabena Fofo la lolo wum. 29 Megblɔ
nya siawo na mi hafi woava dzɔ, ale be ne wova dzɔ
la, ne miaxɔ wo dzi ase. 30 Nyemagafo nu na mi
fũu o, elabena xexe sia me dziɖula le mɔ dzi gbɔna.
Mekpɔ ŋusẽ ɖe dzinye o, 31 gake ele be xexea me

nanyae be melõ Fofo la eye be mewɔa nu si tututu
Fofo la ɖo nam be mawɔ. “Azɔ, miva mídzo.

15 “Nyee nye Wainti vavã la, eye Fofonyee nye
Agbletɔ la. **2** Elãa alɔdze siwo le ŋunye eye
wometsea ku o la ɖa, ke esiwo tsea ku la, eɖea wo
ŋu be woagatse ku geɖe fũu wu. **3** Miawo la, mia
ŋu kɔ xoxo le nya siwo megblɔ na mi la ta. **4** Minɔ
menye, eye nye hã manɔ mia me. Wainti ƒe alɔdze
aɖeke mate ŋu atse ku nenye be wolãe ɖa tso wainti
la ŋu o, eya ta miawo hã, nye manɔmee la, miate ŋu
atse ku aɖeke o. **5** “Nyee nye wainti la, eye miawoe
nye alɔdzeawo. Ame si le menye, eye nye hã mele
eme la, atse ku nyui geɖe, elabena nye manɔmee
la, miate ŋu awɔ naneke o. **6** Ame si aɖe ɖe aga
tso gbɔnye la, woatsɔe afu gbe abe alɔdze matseku
ene, eye woatɔ dzoe. **7** Ke ne miele menye, eye nye
nyawo le mia me la, nu sia nu si miabia la, woawɔe
na mi. **8** Esia hea ŋutikɔkɔe vɛ na Fofonye, nenye
be mietse ku geɖe, eye miefia mia ɖokuiwo abe
nye nusrõlawo ene. **9** “Melõ mi abe ale si Fofo la
lõm ene, eya ta minɔ nye lɔlõ la me. **10** Ne miewɔa
se siwo mede na mi dzi la, mianɔ nye lɔlõ la me
abe ale si meɖo to Fofonye ƒe sededewo, eye menɔ
efe lɔlõ la me ene. **11** Megblɔ nya siawo na mi be
dzidzɔ si le menye la nanɔ miawo hã mia me, be
miaƒe dzidzɔ nagbã go. **12** Mele se dem na mi be
mialõ mia nɔewo abe ale si nye hã melõ mie ene. **13**
Lɔlõ gãtɔ kekeake si ame ate ŋu aɖe afia nɔvia lae
nye be wòatsɔ efe agbe ana ɖe exɔlõwo ta. **14** Ne
miewɔ ɖe nye sewo dzi la, ekema mienye xõnyewo.
15 Nyemagayɔ mi be subɔlawo o, elabena afetɔ mate
ŋu agblɔ efe nya ɣaɣlawo na subɔla o. Ke meyɔ mi
be xõnyewo, elabena megblɔ nya sia nya si Fofo la
gblɔ nam la na mi. **16** Menye miawoe tiam o, ke boŋ
nyee tia mi, eye ɖe metia mi be miayi aɖatse ku,
kutsetse siwo anɔ anyi ɖaa. Eye Fofo la ana nu sia
nu si miabia le nye ŋkɔ dzi la mi. **17** Mele se dem na
mi be milõ mia nɔewo. **18** “Ne xexe sia me tɔwo lé
fu mi la, minyae be wolé fum gbã. **19** Nenye xexe
sia me tɔwo mienye la, anye ne woalõ mi, ke esi
metia mi tso xexea me ta la, wolé fu mi. **20** Miɖo
ŋku nya si megblɔ na mi la dzi be, ‘Subɔla mewua
efe Afetɔ o.’ Ne woti yonyeme la, woati miawo hã
yome. Nenye ɖe woɖo tom la, woaɖo to miawo hã.
21 Xexe sia me tɔwo ati mia yome, elabena mienye
tɔnyewo. Woawɔ esia ɖe mia ŋu, elabena womenya
ame si dɔm la o. **22** Ðe nyemeva gblɔ mawunya na
wo o la, womabu fɔ wo ɖe wofe nu vɔwo ta o, gake
esi wose mawunya la ta la, taflatsedodo aɖeke meli
na wo o. **23** Ame si lé fum la lé fu Fofonye hã. **24** Ðe
nyemewɔ nukunu gã geɖe si ame aɖeke mewɔ kpɔ
le wo dome o la, anye ne womabu fɔ wo o; wokpɔ
nukunu geɖe siawo, gake wolé fu nye kple Fofonye.
25 Esia wu nya si wogblɔ le se la me be, ‘Wolé fum
dzodzro’ la nu. **26** “Ne Nyaxɔɖeakɔla la, ame si madɔ
ɖo ɖe mi tso Fofo la gbɔ, nyatefe ƒe Gbɔgbɔ si tso
Fofo la gbɔ va la, aɖi ɖase tso ŋutinye. **27** Eye ele
be miawo hã miaɖi ɖase le ŋutinye, elabena mienɔ
anyi kplim tso gɔmedzedzea me ke.

16 “Megblɔ nya siawo katã na mi bena miagatra
mɔ o. **2** Woaɖe mi le wofe hame, eye le nyatefe
me la, ɣeyiɣi aɖe gbɔna la, ne ame aɖe wu mi hã la,
asusu be Mawu ƒe dɔ wɔm yele. **3** Woawɔ esiawo
elabena womedze sim alo Fofo la o. **4** Le nyatefe
me la, ɖe mele nya siawo gblɔm na mi be ne ɣeyiɣi
la ɖo la, miaɖo ŋku edzi be mena mienya do ŋgɔ.
Nyemegblɔ nya siawo na mi do ŋgɔ o, elabena menɔ
mia gbɔ. **5** “Azɔ medzo yina ame si dɔm la gbɔ,
gake mia dometɔ aɖeke mebia be, ‘Afi ka nèyina?’
o. **6** Esi megblɔ nya siawo la, miaƒe dziwo yɔ fũu
kple nuxaxa. **7** Gake nyatefe gblɔm mele na mi
be enyo be madzo le mia gbɔ. Ne nyemedzo o la,
Nyaxɔɖeakɔla la mava mia gbɔ o; gake ne medzo la,
maɖoe ɖe mi. **8** “Ne eva la, ana xexea me nadze
si efe nu võ ku ɖe dzɔdzɔenyenye kple vɔnudɔdrõ
ŋu, **9** elabena le nu võ ŋuti la, amewo mexɔ dzinye
se o. **10** Le dzɔdzɔenyenye ŋuti la, meyina Fofo la
gbɔ, eye miagakpɔm o, **11** eye le vɔnudɔdrõ ŋuti
la, wodrõ vɔnu xexe sia me fia la xoxo. **12** “Nya
geɖe le asinye be magblɔ na mi, gake miate ŋu ase
wo gɔme fifia o. **13** Gake ne Gbɔgbɔ Kɔkɔe si nye
Nyatefegbɔgbɔ la va la, ana miase nyatefe ɖe sia
ɖe gɔme. Magblɔ nya si dze eya ŋutɔ ŋu la o, ke
boŋ agblɔ nya siwo wòse la ko, eye wòagblɔ nu
siwo gbɔna dzɔdzɔ ge la na mi. **14** Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la aɖe nye ŋutikɔkɔe afia, elabena nu siwo katã
wòagblɔ na mi la atso gbɔnye. **15** Nu siwo katã
le Fofonye si la tɔnyee. Esia ta megblɔ be nu si
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la agblɔ na mi la atso gbɔnye ɖo.” **16**
Yesu gagblɔ be, “Esusɔ vie miagakpɔm o, eye esusɔ
vie miagakpɔm.” **17** Efe nusrõlawo dometɔ aɖewo
bia wo nɔewo be, “Nu ka tututu gblɔm wòle be,
‘Esusɔ vie miagakpɔm o eye esusɔ vie miagakpɔm.’
Egagblɔ hã be, ‘Meyina Fofo la gbɔ.’ **18** ‘Esusɔ vie
sia gɔme ɖe?’ Míese nya siwo gblɔm wòle la gɔme
o.” **19** Yesu nya be nusrõlawo di be yewoabia nya
siwo yegblɔ la ƒe gɔmeɖeɖe, eya ta egblɔ na wo be,
“Nya siwo megblɔ la ƒe gɔmeɖeɖe biam miele mia
nɔewo, esi megblɔ be esusɔ vie miagakpɔm o kple
esusɔ vie miagakpɔma? **20** Mele egblɔm na mi le
nyatefe me be miafa avi, eye miaxa nu, ke xexea me
ya akpɔ dzidzɔ. Miaxa nu, gake miaƒe nuxaxa atrɔ
azu dzidzɔkpɔkpɔ. **21** Ne nyɔnu le ku lém la, esea
veve, gake ne edzi vi ko la, eŋlɔa vevesese la be,
elabena ekpɔa dzidzɔ be yedzi vi ɖe xexea me. **22**
Nenema ke wòle na miawo hã fifia: Fifia la, miaxa
nu, gake magakpɔ mi, eye miakpɔ dzidzɔ, eye ame
aɖeke mate ŋu axe mɔ na miaƒe dzidzɔkpɔkpɔ o. **23**
Gbe ma gbe la, miagabia nanekem o. Mele egblɔm
na mi le nyatefe me be nu sia nu si miabia Fofo la le

nye ŋkɔ me la, ana mi. 24 Va se ɖe fifi la, miebia
naneke le nye ŋkɔ me kpɔ o. Mibia, eye miaxɔe, be
miafe dzidzɔkpɔkpɔ nade blibo. 25 “Togbɔ be mefoa
nu na mi to lododowo me hã, ɣeyiɣi aɖe gbɔna esi
nyemagafo nu na mi le lododowo me o, ke boŋ mafo
nu na mi faa tso Fofonye la ŋu. 26 Le ŋkeke mawo
me la, miabia nu Fofo la le nye ŋkɔ me. Nyemele
gbɔgblɔm be mabia nu Fofo la ɖe mia nu o. 27 Ao,
Fofo la ŋutɔ lɔ̃ mi, elabena mielɔ̃m, eye miexɔe se
be metso Mawu gbɔ. 28 Fofo la gbɔe metso va xexea
me, eye megatrɔ yina ɖe Fofo la gbɔ.” 29 Yesu fe
nusrɔ̃lawo gblɔ be, “Azɔ la, èle nu fom na mí faa,
menye le lododowo me o. 30 Azɔ la, míenyae bena
ènya nu sia nu, eye megahiã be ame aɖeke nabia
nya wò o. Esia ta míexɔe se be, Mawu gbɔ nètso
va.” 31 Yesu bia wo be, “Miexɔe se azɔa? 32 Gafofo
aɖe li gbɔna, eye eva ɖo gõ hã xoxo, esime woade zi
mia dome, eye miaka ahlẽ, ame sia ame aɖo ta eya
ŋutɔ fe afe me. Miagblẽm ɖi. Gake nyematsi akogo
o, elabena Fofo la li kplim. 33 Megblɔ nu siawo katã
na mi be miakpɔ ŋutifafa le menye. Le xexe sia me
la, miato fukpekpe geɖewo me, gake milé dzi ɖe fo,
elabena meɖu xexea me dzi.”

17 Esi Yesu gblɔ nya siawo vɔ la, ewu mo dzi, do
gbe ɖa gblɔ be, “Fofo, ɣeyiɣi la de azɔ. Ðe Viwò
la fe Ŋutikɔkɔefia ne Viwò hã naɖe wò ŋutikɔkɔe
afia. 2 Elabena ènа ŋusẽe ɖe amegbetɔwo katã dzi
le xexea me, be wòana agbe mavɔ ame sia ame si
nètsɔ nɛ la. (aiōnios g166) 3 Ale si ame awɔ akpɔ agbe
mavɔ lae nye be wòanya wò Mawu vavã ɖeka hɔ̃ɔ
la, eye wòaxɔ Yesu Kristo, ame si nèɖo ɖe xexea me
hã dzi ase. (aiōnios g166) 4 Meɖe wò Ŋutikɔkɔe fia le
anyigba dzi to dɔ siwo nède asi nam la nuwuwu me.
5 Azɔ la, Fofo, ɖe wò ŋutikɔkɔe fiam le wò ŋkume to
ŋutikɔkɔe si nènam le gbɔwò hafi xexea me dze
egɔme la me. 6 “Megblɔ ame si fomevi nènye la na
ame siwo nènam le xexea me la. Tɔwòwoe wonye;
ètsɔ wo nam, eye wowɔ ɖe wò nyawo dzi. 7 Azɔ
wonya be nu sia nu si nètsɔ nam la tso gbɔwò, 8
elabena nya si nède asinye la metsɔe na wo, eye
woxɔe. Wonyae kɔtɛe be metso gbɔwò, eye woxɔe
se hã be wòe dɔm ɖo ɖa. 9 Medo gbe ɖa ɖe wo ta;
nyemele gbe dom ɖa ɖe xexea me ta o. Ame siwo
nètsɔ nam la tae medo gbe ɖa ɖo, elabena tɔwòwoe
wonye. 10 Nu siwo katã nye tɔnye la, tɔwòe, eye
nu siwo katã nye tɔnye la, tɔwòe, eye woawo mee
woɖe nye Ŋutikɔkɔe fia le. 11 Azɔ mele dzodzo ge le
xexea me ava gbɔwò, gake wogale xexea me. Fofo
kɔkɔe, kpɔ wo ta to wò ŋusẽ kple ŋkɔ me, ŋkɔ si
nènam be woawɔ ɖeka abe ale si nye kpli wò miewɔ
ɖekae ene. 12 Esi menɔ wo gbɔ la, mekpɔ wo ta,
eye mena be wole dedie to ŋkɔ si nènam la me. Wo
dometɔ aɖeke mebu o, negbe wo dometɔ si woɖo be
woatsrɔ̃ la ko, be ŋɔŋlɔ la nava eme. 13 “Ke azɔ la,
megbɔna gbɔwò, gake mele nya siawo gblɔm esi
megale xexea me, be nye dzidzɔ blibo la katã nanɔ
wo me. 14 Megblɔ wò nyawo na wo, eye xexea me
lé fu wo, elabena womeganye xexea me tɔwo o, abe
ale si nye hã nyemetso xexea me o ene. Nenema
ke nye hã nye agbenɔnɔ mesɔ kple xexea me tɔwo
fe agbenɔnɔ o. 15 Fofo, nyemele biabiam be nàɖe
wo le xexea me o, ke boŋ nàkpɔ wo ta tso vɔ̃ɖitɔ la
fe asi me. 16 Wometso xexea me o, abe ale si nye
hã nyemetso xexea me o ene. 17 Kɔ wo ŋu kple
nyatefe la, elabena wò nya la nye nyatefe. 18 Abe
ale si nèdɔm ɖe xexea me ene la, nye hã mele wo
dɔm ɖe xexea me. 19 Mekɔ ɖokuinye ŋu ɖe wo ta,
bena woakɔ woawo hã ŋu le nyatefe la me.” 20
“Nyemele gbe dom ɖa ɖe woawo ɖeɖe ko ta o, ke
mele gbe dom ɖa ɖe ame siwo hã ava xɔ dzinye
ase to wofe mawunyagbɔgblɔ me la ta, 21 be wo
katã woanɔ ɖeka abe ale si wò, Fofo la, nèle menye,
eye nye hã mele mewò ene. Na woawo hã nanɔ
mía me, be xexea me naxɔe ase be wòe dɔm. 22
Metsɔ ŋutikɔkɔe si nètsɔ nam la na wo; wo ameawo
nenɔ ɖeka le nu sia nu me, be xexea me nanyae be
wòe dɔm, eye nèlɔ̃ woawo hã abe ale si nèlɔ̃m ene.
23 Ne mele wo me, eye wò hã nèle menye la, mi
katã miade blibo le ɖekanyenye me, ale be xexea
me nanya be wòe dɔm eye nèlɔ̃ woawo hã abe ale
si nèlɔ̃m ene. 24 “Fofo, medi be ame siwo nètsɔ
nam la nanɔ gbɔnye be woakpɔ nye ŋutikɔkɔe. Wòe
na ŋutikɔkɔe siam, elabena èlɔ̃m vevie hafi xexea
me va dzɔ. 25 “Fofo dzɔdzɔetɔ, togbɔ be xexea me
menya wò o hã la, menya wò, eye nusrɔ̃la siawo hã
nya be, wòe dɔm. 26 Meɖe ame si nènye la fia wo,
eye mayi edzi ana woanya wò, bena lɔlɔ̃ si nètsɔ
nam la nanɔ woawo hã me, eye nye hã manɔ wo
me.”

18 Esi Yesu do gbe ɖa vɔ la, eya kple efe nusrɔ̃lawo
dzo ɖato Kidron Bali la me. Woyi egodo, eye
woyi abɔ aɖe si le afi ma la me. 2 Azɔ Yuda, ame
si de Yesu asi la hã nya tefe sia, elabena Yesu
kplɔa efe nusrɔ̃lawo yina afi ma edziedzi. 3 Ale
Yuda va abɔ la me, eye wònɔ ŋgɔ na nunɔlagãwo,
Farisitɔwo, asrafowo kple kpovitɔwo. Ale wodze mɔ
kple akakatiwo kple akaɖiwo kple aɔawɔnuwo va do
ɖe abɔ la me afi si Yesu le. 4 Yesu nya nu siwo katã
le dzɔdzɔ ge ɖe dzi la. Eyi wo gbɔ, eye wòbia wo be,
“Ame ka dim miele?” 5 Wogblɔ be, “Yesu Nazaretitɔ
la dim míele.” Yesu ɖo eŋu na wo be, “Nyee nye
esi.” (Eye Yuda, ame si fia eyomemɔ la hã nɔ tsitre
ɖe wo gbɔ le afi ma.) 6 Esi Yesu gblɔ be, “Nyee
nye esi,” la, ameawo katã zɔ yi megbe, eye wodze
anyi. 7 Yesu gabia wo be, “Ame ka dim miele?” Eye
wogblɔ be, “Yesu Nazaretitɔ la dim míele.” 8 Yesu
gblɔ be, “Megblɔe na mi be nyee nye esi. Nenye
nye dim miele la, ekema mina ame siawo nadzo.” 9
Yesu gblɔ nya sia bena wòawu nya si wògblɔ ɖi la
nu be, “Nyemebu ame siwo nètsɔ nam la dometɔ

aɖeke o.” **10** Ke Simɔn Petro ɖe efe yi le aku me,
eye wòkpa ɖusimeto na Malkus, nunɔlagãtɔ la ƒe
subɔla. **11** Yesu gblɔ na Petro be, “Tsɔ wò yi la de
aku me. Ðe mele be mano kplu si Fofo la tsɔ nam la
oa?” **12** Ale Yudatɔwo ƒe kpovitɔwo kple asrafowo
kpakple asrafomegãwo lé Yesu, eye woblae. **13** Gbã
la, wokplɔe yi na Anas, si nye Kayafa to, ame si nye
nunɔlagã le ƒe ma me. **14** Kayafae nye ame si ɖo
aɖaŋu na Yudatɔwo be anyo be ame ɖeka naku ɖe
dukɔ la ta. **15** Simɔn Petro kple nusrõla ɖeka wodze
Yesu yome. Esi nunɔlagã la dze si nusrõla sia ta la,
woɖe mɔ nɛ wòge ɖe nunɔlagã la ƒe xɔxɔnu, **16**
gake enɔ na Petro be wòalala le agboa nu. Nusrõla
bubu sia, ame si nunɔlagã la nya la, trɔ gbɔ va
ƒo nu na ɖetugbi si nɔ agboa nu dzɔm, eye wòɖe
mɔ na Petro wòge ɖe eme. **17** Dɔlanyɔnuvi la bia
Petro be, “Menye Yesu ƒe nusrõlawo dometɔ ɖekae
nènye oa?” Petro ɖo eŋu nɛ be, “Gbeɖe, menye efe
nusrõla menye o.” **18** Vuvɔ nɔ wɔwɔm, ale subɔlawo
kple kpovitɔwo nɔ dzo ƒum be woƒe lãme naxɔ dzo.
Ale Petro hã tsi tsitre ɖe wo gbɔ nɔ dzoa ƒum. **19**
Nunɔlagã la bia gbe Yesu tsɔ efe nusrõlawo kple efe
nufiafia ŋu. **20** Yesu ɖo eŋu na wo be, “Mefo nu le
dutofo na xexea me. Mefia nu edziedzi le ƒuƒofewo
kple gbedoxɔ la me, afi si Yudatɔwo katã ƒoa ƒu ɖo.
Nyemegblɔ nya aɖeke le ɣaɣlafe o. **21** Nu ka ta miele
gbe biamem ɖo? Mibia gbe ame siwo se nye nyawo.
Wose nya siwo megblɔ la.” **22** Esi Yesu gblɔ nya sia
la, asrafo siwo le Yesu ŋu dzɔm la dometɔ ɖeka ƒo
tome nɛ hegblɔ be, “Nenema wòle be nàɖo nya ŋu
na nunɔlagã lae?” **23** Yesu gblɔ nɛ be, “Ne megblɔ
nya vɔ̃ aɖe la, ekema tɔ asi nya vɔ̃ si megblɔ la dzi.
Gake ne nyatefe gblɔm mele la, nu ka ta nèƒom ɖo?”
24 Ale Yesu nɔ babla, eye Anas na wokplɔe yi na
Kayafa, nunɔlagã la. **25** Esi Simɔn Petro ganɔ dzoa
ƒum la, ame bubu gabiae be, “Menye efe nusrõlawo
dometɔ ɖekae nènye oa?” Petro gasẽ nu gblɔ be,
“Gbeɖe, menye efe nusrõlae menye o.” **26** Nunɔlagã
la ƒe dɔlawo dometɔ ɖeka si nye ame si ƒe to Petro
kpa la ƒe ƒometɔ aɖe hã bia Petro be, “Menye wòe
mekpɔ le abɔa me, nèle Yesu ŋu oa?” **27** Ke Petro
gasẽ nu be yemenya Yesu o, eye enumake, koklo ku
atɔ. **28** Ale Yudatɔwo kplɔ Yesu tsɔ Kayafa gbɔ yi
ɖe Roma mɔmefia ƒe afe mee. Esi ŋu ke ta la, ame
siwo kplɔ Yesu ɖo la gbe be yewomage ɖe afea me
o, elabena womedi be yewoagblẽ kɔ ɖo na yewo
ɖokuiwo o; wodi be yewoaɖu Ŋutitotoŋkeke la. **29**
Ale Pilato, Roma mɔmefia la ŋutɔ do go va kpe wo,
eye wòbia wo be, “Nya ka mietsɔ ɖe ame sia ŋu?”
30 Woɖo eŋu nɛ be, “Ðe ame sia menye hlõdola o
la, míele ekplɔ ge vɛ na wò o.” **31** Pilato gblɔ be,
“Mia ŋutɔwo, mikplɔe yii, eye miatsɔ miaƒe sewo
adrõ vɔnui.” Yudatɔwo gaɖo eŋu nɛ be, “Ŋusẽ mele
mía si be míatso kufia na ame aɖeke o.” **32** Esia dzɔ
be nya siwo Yesu gblɔ ɖi tsɔ ku si ƒomevi wòaku
ŋu la nava eme. **33** Pilato trɔ yi ɖe efe fiasã la me,
eye wòna wokplɔ Yesu va egbɔe, eye wòbiae be,
“Wòe nye Yudatɔwo ƒe fia la?” **34** Yesu biae be, “Wò
ŋutɔ wò susu nu nèbia nya sia ɖo loo alo ame aɖee
gblɔe na wòa?” **35** Pilato ɖo eŋu dɔmedzoetɔe be,
“Yudatɔe menye hafi nèle nya sia biamem mahã?
Wò ŋutɔ wò amewo kple miaƒe nunɔlagãwoe kplɔ
wò va gbɔnyee? Nu ka nèwɔ? Agɔ ka nèdze?” **36**
Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Nye fiaɖuƒe metso xexe sia me
o. Ðe nye fiaɖuƒe tso xexe sia me la, ne nye dɔlawo
awɔ aʋa ɖe nunye be Yudatɔwo ƒe amegãwo malém
o. Nye fiaɖuƒe tso tefe bubu.” **37** Pilato gabiae be,
“Ekema fiae nenye nyatefea?” Yesu ɖo eŋu be,
“Ègblɔ nyatefe be fiae menye. Le nyatefe me la, susu
sia ta wodzim ɖo, eye esia tae meva xexea me ɖo,
be maɖi ɖase tso nyatefe la ŋu. Ame sia ame si xɔ
nyatefe la dzi se la ɖoa tom.” **38** Pilato biae be, “Nu
kae nye nyatefe la?” Esi Pilato gblɔ nya sia la, egado
go ɖagblɔ na Yudatɔwo be, “Nyemekpɔ fɔɖiɖi aɖeke
le ame sia ŋu o. **39** Gake enye míaƒe kɔnu be maɖe
asi le gamenɔla ɖeka ŋuti na mi le Ŋutitotoŋkeke la
dzi. Miedi be maɖe asi le ‘Yudatɔwo ƒe fia’ la ŋuti na
mia?” **40** Ke ameawo do ɣli gblɔ be, “Gbeɖe, menye
eya o! Ðe asi le Barabas ŋu na mí!” Baraba sia nye
adzodala aɖe si wode gaxɔ me la.

19 Ale Pilato na woƒo Yesu kple atam. **2** Asrafowo
wɔ ŋukuku ɖɔ nɛ. Wodo awu dzĩ nɛ, **3** eye woyi
egbɔ zi geɖe, eye woɖu fewu le eŋu gblɔ be, “Miedo
gbe na wò Yudatɔwo ƒe fia.” Eye woƒo tome nɛ. **4**
Pilato gado go va xexe, eye wògblɔ na Yudatɔwo be,
“Mele ekplɔ ge ado goe na mi, gake minya esia be
nyemekpɔ fɔɖiɖi aɖeke le eŋu o.” **5** Wokplɔ Yesu do
goe. Wodo awu dzĩ nɛ, tsɔ ŋukuku ɖɔ nɛ. Pilato gblɔ
na wo be, “Miaƒe ame lae nye esi.” **6** Esi nunɔlagãwo
kple woƒe asrafowo kpɔ Yesu la, wodo ɣli sesĩe be,
“Klãe ɖe ati ŋuti! Klãe ɖe ati ŋuti!” Pilato gblɔ na
wo be, “Miawo ŋutɔ miyi ɖaklãe ɖe ati ŋu. Nye la,
nyemekpɔ fɔɖiɖi aɖeke le eŋuti o.” **7** Yudatɔwo ɖo
eŋu nɛ be, “Le míaƒe se nu la, ele be wòaku, elabena
egblɔ be Mawu ƒe Vi yenye.” **8** Esi Pilato se nya sia
la, vɔvɔ̃ ɖoe wu tsã, **9** eye wògage ɖe fiasã la me,
eye wòbia Yesu be, “Afi ka nètso?” Gake Yesu meɖo
nya la ŋu nɛ o. **10** Pilato gblɔ be, “Mèle nya ŋu ɖo
ge nam oa? Ènya be ŋusẽ le asinye be maɖe asi le
ŋuwò alo mana woaklã wò ɖe ati ŋua?” **11** Yesu gblɔ
nɛ be, “Màte ŋu akpɔ ŋusẽ aɖeke ɖe dzinye nenye
be womena wò tsɔ dziƒo o, eya ta ame si kplɔm
vɛ na wò la ƒe nu vɔ̃ sɔ gbɔ wu tɔwò.” **12** Tsɔ esia
dzi la, Pilato di vevie be yeaɖe asi le Yesu ŋu, gake
Yudatɔwo ƒe kplɔlawo nɔ ɣlidodo dzi gblɔ nɛ be,
“Ne èɖe asi le ame sia ŋu la, ekema mènye Kaisaro
xɔlõ o. Ame si tsɔ eɖokui wɔ fiae la tsi tsitre ɖe
Kaisaro ŋu.” **13** Esi Pilato se nya siawo la, ekplɔ Yesu
do goe, eye wòyi ɖanɔ anyi ɖe efe vɔnudrõzikpui
la dzi. Woda vɔnudrõzikpui sia ɖe kpe gbadza aɖe
dzi le tefe si woyɔna be Kpe Gbadza (si woyɔna le

Hebrigbe me be Gabata). **14** Enye dzadzraɖoŋkeke
na Ŋutitotoŋkekenyui la; anye gafofo adelia me.
Pilato gblɔ na Yudatɔwo be, “Miafe fia lae nye esi!”
15 Gake wodo ɣli sesĩe be, “Mikpɩɔe dzoe! Mikpɩɔe
dzoe! Miklãe ɖe ati ŋuti!” Pilato bia wo be, “Maklã
miafe fia la ɖe ati ŋua?” Nunɔlagãwo ɖo eŋu nɛ be,
“Fia aɖeke mele mía si o, negbe Kaisaro ko.” **16**
Mlɔeba la, Pilato tsɔ Yesu de asi na wo be woaklãe
ɖe ati ŋuti. Ale asrafoawo kplɔ Yesu dzoe. **17** Wotsɔ
efe atitsoga la da ɖe abɔta nɛ be wòakɔ, eye wokplɔe
do go le dua me ɖo ta “Ametakoloefe” (si woyɔna be
“Golgata” le Hebrigbe me). **18** Afi siae woklã Yesu
ɖe ati ŋu le, eye woklã adzodala eve hã ɖe efe axawo
kple eve dzi, eye Yesu nɔ wofe titina. **19** Pilato ŋlɔ
klã ɖe Yesu fe atitsoga la tame be, Yesu Nazaretitɔ,
Yudatɔwo fe Fia. **20** Afi si woklã Yesu ɖo la medidi
tso Yerusalem dua gbɔ o, ale Yudatɔ geɖewo xlẽ
nuŋɔŋlɔ la. Woŋlɔ nya siawo ɖe Hebrigbe, Romagbe
kple Helagbe me be ame sia ame nate ŋu axlẽe.
21 Yudatɔwo fe nunɔlagãwo va gblɔ na Pilato be,
“Mègaŋlɔe be, ‘Yudatɔwo fe fia’ o, ke boŋ ŋlɔe be
ame sia be yee nye Yudatɔwo fe fia.” **22** Pilato ɖo
eŋu na wo be, “Nu si meŋlɔ la, meŋlɔe xoxo.” **23** Esi
asrafoawo klã Yesu ɖe atia ŋu la, woma efe awuwo
ɖe akpa ene me, eye woxɔe ɖekaɖekae, ke womema
awutewui la ya o. Awu sia nye awu ʋlaya si wometɔ
o, ke boŋ ɖe wolõe bliboe tso dzi va anyi. **24** Eya ta
wogblɔ na wo nɔewo be, “Menyo be miavuvui o, ke
boŋ mina miada akɔ, eye ame si ɖu dzi la naxɔe.”
Esia va eme be wòawu ŋɔŋlɔ la nu be, “Woma nye
awuwo na wo nɔewo, eye woda akɔ ɖe nye awu
ʋlaya dzi.” Alea asrafoawo wɔ. **25** Nyɔnu aɖewo tsi
tsitre ɖe atitsoga la gbɔ. Woawoe nye Yesu dada,
Yesu dada nɔvi si woyɔna be Maria, Kleopa srõ kple
Maria si tsɔ Magdala la. **26** Esi Yesu kpɔ dadaa wònɔ
tsitre ɖe efe nusrõla si wòlõna vevie xa la, egblɔ nɛ
be, “Nyɔnu, kpɔ ɖa, viwòe nye esi.” **27** Eye wògblɔ
na nusrõla la hã be, “Kpɔ ɖa, dawòe nye esia!” Eye
tso ɣe ma ɣi dzi la, nusrõla la kplɔ Maria yi efe afe
mee. **28** Esi Yesu nya be nu sia nu wu nu azɔ, eye
be woawu nya siwo woŋlɔ ɖe mawunya me nu la,
egblɔ be, “Tsikɔ le wuyem!” **29** Wain tsitsi kplu ɖeka
aɖe nɔ afi ma. Wotsɔe kɔ ɖe kakle tɔxɛ aɖe me eye
wotsɔe tɔ ɖe ati nu hetsɔ ɖo nu nɛ be wòano. **30**
Esi Yesu ɖɔe kpɔ ko la, egblɔ be, “Ewu enu azɔ,”
eye wòde ta to heɖe asi le efe gbɔgbɔ ŋu. **31** Azɔ
enye Dzadzraɖoŋkeke, eye ŋkeke si kplɔ esia ɖo la
anye Dzudzɔgbe ŋkeke tɔxɛ. Yudatɔwo medi be ame
kukuawo nanɔ atitsogawo ŋu le Dzudzɔgbe ŋkeke la
dzi o, eya ta wobia tso Pilato si be wòana woaŋe
wofe afɔwo be woaku kaba ne woate ŋu aɖe wofe
kukuawo le atiawo ŋu. **32** Ale asrafowo va ŋe ame
eve siwo woklã kpe ɖe Yesu ŋu la fe afɔwo. **33** Gake
esi wòɖo Yesu dzi la, wokpɔ be eku xoxo, eya ta
womeŋe efe afɔwo o. **34** Esia ta asrafoawo dometɔ
ɖeka tsɔ akplɔ tɔ axadame nɛ, eye ʋu kple tsi do go.
35 Ame si kpɔ nu siawo katã tefe la ɖi ɖase tso eŋu,
eye efe ɖasedɩdɩ la nye nyatefe. Enyae be yegblɔ
nyatefe, be miawo hã miaxɔe ase. **36** Nuwɔna siawo
va eme be woawu mawunya nu be, “Womele efe fu
aɖeke ŋe ge o!” **37** Mawunya bubu gblɔ be, “Woakpɔ
ame si wotsɔ akplɔ tɔe la dzi.” **38** Le nu siawo megbe
la, Yosef si tso Arimatia la bia Pilato be wòaɖe asi le
Yesu fe ŋutilã kukua ŋu na ye. Yosef nye Yesu fe
adzamenusrõla, elabena enɔ vɔvɔ̃m na Yudatɔwo.
Pilato ɖe mɔ nɛ, eye wòva kɔ Yesu fe ŋutilã kukua
dzoe. **39** Nikodemo, ame si va Yesu gbɔ le zã me la
hã va kplii, eye wòtsɔ mire kple aloe siwo nye atike
ʋeuĩ tɔxɛ aɖe si fe home anɔ abe sidi blaadre-vɔ-
atõ ene vɛ. **40** Wosi ami la nɛ, eye wo kple eve la
wotsɔ aklala si me ami ʋeuĩ yɔ fũu la bla Yesu fe
ŋutilã kukua ɖe eme. Wowɔ nu sia ɖe Yudatɔwo
fe kɔnuwo nu. **41** Abɔ aɖe te ɖe afi si woklã Yesu
ɖe atitsoga ŋu ɖo la ŋu, eye yɔdo yeye aɖe si me
womeɖi ame ɖo kpɔ o la li. **42** Esi gbe ma gbe nye
Yudatɔwo fe Dzadzraɖoŋkeke ta la, wokɔ Yesu ɖaɖi
ɖe yɔdo sia me, elabena etsɔ ɖe kpuife na wo.

20 Le Kɔsiɖagbe ŋdi kanya, esi xexea me mekɔ
vɔ tututu o la, Maria si tso Magdala la yi yɔdo
la gbɔ, eye wòkpɔ be womli kpe si nɔ yɔdo la nu
la ɖa. **2** Efu du yi Simɔn Petro kple nusrõla ma si
Yesu lõ vevie la gbɔ, eye wògblɔ na wo be, “Wova
ɖe Afetɔ la fe kukua le yɔdo la me, eye míenya afi
si wokɔe yi ɖada ɖo o!” **3** Ale Petro kple nusrõla
ma si Yesu lõ la tso kpla yi ɖe yɔdo la gbɔ. **4** Wo
ame eve la nɔ du fum, gake nusrõla kemɛ la fu du
gbɔ Petro ŋu hetre yɔdo la gbɔ ɖoɖo. **5** Ebɔbɔ kpɔ
yɔdo la me, ke ekpɔ ameɖivɔ la le yɔdo la me, gake
mege ɖe eme o. **6** Simɔn Petro hã va ɖo, eye wòge
ɖe yɔdo la me. Eya hã kpɔ avɔ ɣi fuflu la le anyigba,
7 kple taku si wotsɔ bla Yesu fe tae la; woxatsae
nyuie tsɔ da ɖe yɔdo la fe axadzi. **8** Nusrõla ma si
ɖo yɔdo la gbɔ gbã la hã ge ɖe eme mlɔeba. Ekpɔe,
eye wòxɔe se be, etsi tsitre vavã. **9** (Elabena va se
ɖe ɣe ma ɣi hã la, womese egɔme le mawunya me
be Yesu atsi tsitre tso ame kukuwo dome o.) **10** Azɔ
nusrõlawo trɔ yi afe me. **11** Ke Maria tɔ ɖe yɔdo la
to nɔ avi fam. Esi wònɔ avi fam la, ebɔbɔ be yeakpɔ
yɔdo la me ɖa, **12** kasia ekpɔ mawudɔla eve siwo
nɔ awu ɣiwo me la le yɔdo la me wonɔ anyi ɖe
tefe si Yesu fe ŋutilã kukua nɔ; ɖeka nɔ tade, eye
evelia nɔ afɔde. **13** Wobiae be, “Nyɔnu, nu ka ta nèle
avi fam ɖo?” Eɖo eŋu na wo be, “Wokɔ nye Afetɔ
la dzoe, eye nyemenya afi si wokɔe da ɖo o.” **14**
Enye kɔ kpɔ megbe, eye wòkpɔ Yesu wònɔ tsitre
ɖe emegbe, gake menya be Yesue o. **15** Yesu biae
be, “Nyɔnu, nu ka ta nèle avi fam ɖo? Ame ka dim
nèle?” Maria bu be eyae nye abɔdzikpɔla, eya ta
wòɖo eŋu nɛ be, “Afetɔ, nenye wòe va kɔe le afi sia
la, gblɔ afi si nèkɔe da ɖo la nam be mayi aɖakɔe.”
16 Yesu yɔe be, “Maria!” Enumake Maria trɔ ɖe Yesu

ŋu, eye wòyɔe le Hebrigbe me be, “Raboni!” (si
gɔmee nye “Nufiala”). 17 Yesu gblɔ nɛ be, “Mègaka
asi ŋunye o, elabena nyemetrɔ yi Fofo la gbɔ haɖe
o. Yi nɔvinyewo gbɔ ne nàgblɔ na wo be meyina
ɖe Fofonye kple miawo hã Fofo, nye Mawu kple
miawo hã ƒe Mawu gbɔ.” 18 Maria Magdalatɔ la
yi nusrõlawo gbɔ, eye wògblɔ na wo be, “Mekpɔ
Afetɔ la,” eye wògblɔ nya siwo Yesu gblɔ nɛ la na
wo. 19 Le Kɔsiɖa ma ƒe fiẽ me la, nusrõlawo ɣla
wo ɖokuiwo ɖe xɔ me. Wotu vɔtru kple fesrewo
katã elabena wonɔ vɔvɔ̃m na Yudatɔwo. Yesu va
do ɖe wo dome, eye wògblɔ na wo be, “Ŋutifafa
na mi.” 20 Esi wògblɔ esia la, etsɔ efe asiwo kple
axadame fia wo. Nusrõlawo kpɔ dzidzɔ manyagblɔ
aɖe esi wokpɔ Afetɔ la. 21 Yesu gagblɔ na wo be,
“Ŋutifafa na mi. Abe ale si Fofo la dɔm ene la,
nenema nye hã mele mia dɔm.” 22 Le esia megbe la,
egbɔ ɖe wo dzi, eye wògblɔ be, “Mixɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la. 23 Ne mietsɔ ame aɖe ƒe nu vɔ̃wo kee la, ekpɔ
tsɔtsɔke; ne mietsɔe ke ame aɖe o la, makpɔ tsɔtsɔke
o.” 24 Toma, nusrõla wuieveawo dometɔ ɖeka (si
wogayɔna be Didymus) la menɔ nusrõlawo dome
hafi Yesu va o. 25 Esi wòva la, nusrõla mamlɛawo
gblɔ nɛ be, “Míekpɔ Afetɔ la.” Ke Toma gblɔ na wo
be, “Va se ɖe esime metsɔ nye asibidɛ ƒo ɖe efe
gatagbadzɛbiawo me, eye metsɔ nye asi ƒo ɖe abi
si le axadame nɛ me la, nyemaxɔe se o.” 26 Anɔ
abe ŋkeke enyi megbe ene la, nusrõlawo gaƒo ƒu ɖe
xɔ me, tu vɔ ɖe wo ɖokuiwo nu, eye Toma hã nɔ
wo dome. Togbɔ be vɔtruawo nɔ tutu hã la, Yesu
va tsi tsitre ɖe wo dome, eye wògblɔ be, “Ŋutifafa
na mi.” 27 Emegbe la, egblɔ na Toma be, “Tsɔ wò
asibidɛ ƒo ɖe afi sia; kpɔ nye asiwo ɖa. Tsɔ wò asi
de nye axadame. Dzudzɔ ɖikeke, eye nàxɔe se.” 28
Toma gblɔ be, “Nye Afetɔ kple nye Mawu!” 29 Yesu
gblɔ nɛ be, “Esi nèkpɔm la, èxɔe se, ke woayra ame
siwo mekpɔm o, gake woxɔ dzinye se.” 30 Yesu wɔ
nukunu kple dzesi geɖewo le nusrõlawo ƒe ŋkume,
esiwo womeŋlɔ ɖe agbalẽ sia me o. 31 Ke woŋlɔ
esiawo da ɖi be miaxɔe se be Yesue nye Kristo la
kple Mawu ƒe Vi la, eye ne miexɔe se la, miakpɔ
agbe le efe ŋkɔ me.

21 Emegbe la, Yesu gaɖe eɖokui fia efe nusrõlawo
le Tiberias Ƒu la to. 2 Eva dzɔ be, Simɔn Petro,
Toma (si wogayɔna be Didymus), Nataniel si tsɔ
Kana le Galilea kple Zebedeo ƒe viwo hekpe ɖe
nusrõla eve bubu ŋu wonɔ ƒuta. 3 Simɔn Petro gblɔ
be, “Meyina tɔƒo.” Wogblɔ be, “Míayi kpli wò.” Ale
woyi ɖage ɖe tɔdziƒu la me, gake womeɖe lã aɖeke
le zã ma me o. 4 Le ŋdi me la, Yesu nɔ tsitre ɖe
ƒua ta, gake nusrõlawo menya be Yesue nye ema o.
5 Yesu yɔ wo be, “Xɔ̃nyewo, mieɖe lã aɖeke oa?”
Woɖo eŋu be, “Ao, míeɖe naneke o.” 6 Egblɔ na wo
be, “Mida miaƒe ɖɔ la ɖe ƒu ƒe nuɖusime lɔƒo, eye
miaɖe lã.” Esi woda ɖɔa la, woɖe lã fũu ale gbegbe
be womete ŋu he ɖɔ la o. 7 Ale nusrõla si Yesu lɔ̃na
vevie la gblɔ na Simɔn Petro be, “Kpɔ ɖa, Afetɔ lae!”
Esi Petro se nya sia teti ko la, etsɔ efe awu do kaba
(elabena eɖee), eye wòti kpo dze tɔ la me. 8 Nusrõla
mamlɛawo nɔ ƒu la me dze eyome, eye wohe ɖɔ si
yɔ fũu kple lã la, elabena gɔta medidi tsɔ wo gbɔ o;
anɔ abe mita alafa ɖeka ko ene. 9 Esi woɖi go la,
wokpɔ be wodo dzo ɖe afi ma, nɔ lã aɖewo mem,
eye abolo hã kpe ɖe eŋu. 10 Yesu gblɔ na wo be,
“Mitsɔ lã si mieɖe fifia la ƒe ɖe vɛ.” 11 Simɔn Petro
ge ɖe ƒu la me, eye wòkpe ɖe wo ŋu wohe ɖɔ la
va gɔta. Lã gãwo yɔ ɖɔ la fũu eye esi woxlẽ wo la,
wonɔ alafa ɖeka blaatõ-vɔ-etõ gake ɖɔ la mevuvu
o. 12 Yesu gblɔ na wo be, “Miva ɖu nu.” Ke wo
dometɔ aɖeke mete ŋu biae be, “Ame ka nènye” o.
Wonya be Afetɔ lae. 13 Yesu va tsɔ abolo la kple lã
la na wo. 14 Esia nye zi etõlia Yesu ɖe eɖokui fia
nusrõlawo esi wòfɔ tsɔ ame kukuwo dome. 15 Esi
woɖu nua vɔ la, Yesu bia Simɔn Petro be, “Simɔn,
Yohanes ƒe vi, èlɔ̃m wu ame siawoa?” Petro ɖo eŋu
nɛ be, “Ɛ, Afetɔ, ènya be melõ ye.” Yesu gblɔ nɛ be,
“Ekema nyi nye alẽawo.” 16 Yesu gabiae be, “Simɔn,
Yohanes ƒe vi, elɔ̃m vavã?” Petro ɖo eŋu be, “Ɛ,
Afetɔ, ènya be melõ ye.” Yesu gblɔ nɛ be, “Ekema
lé be na nye alẽawo.” 17 Yesu gabiae zi etõlia be,
“Simɔn, Yohanes ƒe vi, èlɔ̃m mahã?” Biabia etõlia
sia ve Petro, elabena Yesu biae zi etõlia be, “Èlɔ̃m
mahã?” Ke Petro ɖo eŋu be, “Afetɔ, ènya nu sia nu,
eye ènya be melõ ye.” Yesu gblɔ nɛ be, “Nyi nye
alẽawo. 18 Mele egblɔm na wò le nyatefe me be, esi
nènye ɖekakpui la, wò ŋutɔ èdoa awu hedoa go yia
afi si nèlõ la, gake ne èku amegã la, àkɔ wò abɔwo
dzi, eye ame bubu nado awu na wò, eye wòakplɔ wò
ayi afi si mèdi be yeayi o la.” 19 Yesu gblɔ nya sia
nɛ be wòatsɔ afia ku si ƒomevi ku ge wòala atsɔ aɖe
Mawu ƒe ŋutikɔkɔe afia. Emegbe la, Yesu gblɔ nɛ be,
“Dze yonyeme.” 20 Esi Petro trɔ la, ekpɔ nusrõla si
Yesu lɔ̃na la wòkplɔ wo ɖo. (Nusrõla siae ziɔ ɖe Yesu
ŋu le nuɖuƒe la hebiae be, “Afetɔ, mía dometɔ kae
ade wò asi?”) 21 Esi Petro kpɔe la, ebia be, “Afetɔ,
ekema ame sia ya ɖe?” 22 Yesu ɖo eŋu nɛ be, “Ne
medi be wòanɔ agbe va se ɖe esime matrɔ ava la,
wò nyaea? Wò la dze yonyeme.” 23 Ke nya sia kaka
ɖe nɔvia nusrõla bubuwo dome be nusrõla sia mele
kuku ge o. Ke Yesu megblɔ be mele kuku ge o; ɖeko
wògblɔ be, “Ne medi be wòanɔ agbe va se ɖe esime
matrɔ ava la, wò nyaea?” 24 Nusrõla siae ɖi ɖase tsɔ
nu siawo ŋuti. Ekpɔ nu siawo katã tefe tsitotsito, eye
wòŋlɔ wo da ɖi. Eye mí katã míenya be efe ɖasedɖiɖi
nye nyatefe. 25 Yesu wɔ nu bubu geɖewo hã. Ne
woaŋlɔ wo dometɔ ɖe sia ɖe da ɖi la, mesusu be
xexea me katã gõ hã melolo agbalẽ siawo nanɔ o.

Dɔwɔwɔwo

1 O Teofilos, le nye agbalẽ gbãtɔ na wò me la, meŋlɔ nu tso nu siwo katã Yesu de asi wɔwɔ kple fiafia me **2** va se ɖe ŋkeke si dzi wokɔe yi dzifoe le esime wòde se na Apostolo siwo wòtia to Gbɔgbɔ Kɔkɔe la me vɔ megbe ŋu. **3** Le efe fukpekpe, ku kple tsitretsitsi megbe la, eɖe eɖokui fia ame siawo, eye wòna kpɔɖeŋu geɖewo tsɔ ɖo kpe edzi na wo be yele agbe. Eɖe eɖokui fia wo le ŋkeke blaene sɔŋ me, eye wòfo nu na wo tso mawufiaɖuɖe la ŋuti. **4** Gbe ɖeka esi Yesu nɔ nu ɖum kple efe Apostolowo la, ede se na wo be, "Migadzo le Yerusalem o, ke boŋ milala va se ɖe esime miaxɔ Fofonye fe nunana si ŋugbe wòdo, nu si ŋu mefo nu tsoe na mi xoxo, **5** elabena Yohanes tsɔ tsi de mawutsi ta na amewo, gake le ŋkeke ʋɛ aɖewo megbe la, miawo ya la, woatsɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la adee na mi." **6** Esi Yesu kple apostoloawo gado go la, wobiae be, "Aleke, Afetɔ, ɖe nèle Israel dukɔ la ɖe ge tso Romatɔwo te, aɖoe te abe dukɔ nɔɖokuisi ene azɔa?" **7** Yesu ɖo eŋu na wo be, "Fofo la ŋutɔe ɖo ŋkeke na nu siawo tɔgbi le efe ŋusẽ me, eye mehiã be miawo mianya ɣeyiɣi la kple ŋkeke la o. **8** Gake miaxɔ ŋusẽ ne Gbɔgbɔ Kɔkɔe la va mia dzi, eye mianye nye ɖasedɨlawo le Yerusalem, Yudea kple Samaria nutomewo katã kple xexea me fe sefe ke." **9** Le nya siawo gbɔgblɔ vɔ megbe teti ko la, Mawu fe gbɔgbɔ kɔe yi dzifo, esi nusrõlawo nɔ ekpɔm, eye wòbu ɖe wo le lilikpo la me. **10** Wogawu mo dzi ganɔ dzifo kpɔm esi wònɔ bubum ɖe lilia me. Kasia ame eve aɖewo siwo le awu ɣiwo me la va tsi tsitre ɖe wo xa. **11** Ame eve siawo gblɔ na wo bena, "Mi Galilea ŋutsuwo, nu ka ta miegale tsitre ɖe afi sia le yame kpɔm gãa ale? Yesu si Mawu fe gbɔgbɔ kɔ yi dzifoe le mia gbɔ, agatrɔ agbɔ abe ale si tututu miekpɔe wokɔe yi dzifoe ene." **12** Le nyadzɔdzɔ siawo megbe la, Apostoloawo ɖi tso Amito la dzi, afi si nu siawo dzɔ le la hetrɔ va Yerusalem si didi abe agbadrofe ɖeka ko ene. **13** Esi wova ɖo Yerusalem la, woyi ɖanɔ xɔ si me wonɔna le dzifoxɔ dzi la me. Apostolo siwo nɔ afi ma la woe nye: Petro, Yohanes, Yakobo, Andrea; Filipo kple Toma; Bartolomeo kple Mateo; Yakobo si nye Alfeo fe vi, Simɔn si wogayɔna be Zelote, Yuda si nye Yakobo fe vi. **14** Wonɔ gbedododɔa dzi atraɖii kple nyɔnu siwo nɔ wo ŋu kpakple Yesu dada Maria kple Yesu nɔviŋutsuwo. **15** Le ŋkeke mawo me la, Petro tsi tsitre gblɔ na xɔsetɔ (siwo fe xexlẽme anɔ abe alafa ɖeka kple blaeve) ene la be, **16** "Nɔviwo, ele be ŋɔŋlɔ si Gbɔgbɔ kɔkɔe la gblɔ to David dzi le blema ku ɖe Yuda ŋu la nava eme. Yuda siae fia Yesu yomemɔ. **17** Enye mía dometɔ ɖeka si kpɔ gome le dɔ sia me kpli mí." **18** (Yuda tsɔ ga si wòxɔ ɖe Yesu dede asi ta la ɖaɖle anyigba aɖe si dzi wòwu eɖokui le. Eti kpo tsɔ eɖokui xlã ɖe anyi, hewo to, eye efe dɔmenuwo kaka ɖe afi ma. **19** Efe kunya sia kaka ɖe Yerusalem dua me kaba ŋutɔ ale wona ŋkɔ tefe ma le wo degbe me be, Akeldoma si gɔmee nye Ʊunyigba.) **20** Petro gblɔ be, "Elabena woŋlɔe ɖi ɖe Psalmogbalẽ me be, "'Efe nɔfe neɖi gbɔlo, mègana be ame aɖeke neganɔ afi ma o,' eye, "'Ame bubu naxɔ efe amekplɔdɔ awɔ.'" **21** Petro yi efe nufoa dzi be, "Azɔ la, ele be míatia ame bubu aɖe wòanɔ Yuda tefe le mía dome. Ame si míatia la nanye ame si nɔ mía dome tso gɔmedzedzea esi Afetɔ Yesu nɔ anyi kpli mí, **22** tso ɣeyiɣi si me Yohanes de mawutsi ta nɛ va se ɖe esime Mawu fe Gbɔgbɔ kɔe le mía gbɔ yi dzifo. Wo dometɔ ɖeka nazu tsitretsitsi fe ɖasedɨla akpe ɖe mía ŋu." **23** Ale fufofe la tɔ asi ame eve dzi. Ame siawoe nye, Yosef si woyɔna be Barsaba (ame si wogayɔna hã be Yusto), kple Matias, be woatia wo dometɔ ɖeka. **24** Emegbe la, wodo gbe ɖa gblɔ be, "Afetɔ, wòe nya ame sia ame fe dzi me, eya ta fia ame si nètia le ame eve siawo dome mí **25** be wòaxɔ Apostolonyenye fe dɔ sia ɖe Yuda tefe, ame si gblẽ dɔ la ɖi heyi tefe si dzee." **26** Le esia megbe la, woda akɔ, eye wòdze Matias dzi, ale wotiae abe apostolo ene kpe ɖe ame wuiɖekɛ mamlɛawo ŋu.

2 Esi Pentekoste ŋkekea ɖo la, nusrõlawo katã fo fu ɖe afi ɖeka. **2** Kasia gbe sesẽ aɖe si le abe ya sesẽ fe fofo ene la ɖi tso dzifo, eye wòyɔ afe si me wonɔ la taŋtaŋ. **3** Enumake wokpɔ nane si ɖi dzo fe aɖewo la dze ɖe wo dometɔ ɖe sia ɖe fe tame, **4** Gbɔgbɔ Kɔkɔe la yɔ ame sia ame si le afi ma la me fũu, eye wode asi gbegbɔgblɔ bubu si womenya tsã o la gbɔgblɔ me abe ale si Gbɔgbɔ Kɔkɔe la na ŋutete wo ene. **5** Le ɣe ma ɣi hã la, Yudatɔ mawuvõla geɖewo tso dukɔ vovovo siwo le dzifo te la va Yerusalem be yewoaɖu ŋkeke tɔxɛ sia. **6** Esi wose ɣli si nɔ ɖiɖim le afi si nusrõlawo nɔ la, ame geɖewo fũu ɖe abla va tefea. Ame siawo fe nu ku ŋutɔ, elabena ame sia ame see wonɔ efe degbe gblɔm. **7** Nu sia wɔ nuku na amedzroawo ale gbegbe be wogblɔ be, "Ame siawo katã ɖe, menye Galileatɔwo wonye oa? **8** Ke aleke wɔ míese wole ame sia ame degbe gblɔm mahã? **9** Mía dometɔ aɖewo nye Patiatɔwo, ɖewo nye Midiatɔwo kple Elamtɔwo, bubuwo hã tso Mesopotamia, Yudea, Kapadokia, Ponto kple Asia nutowo me. **10** Ame aɖewo gõ hã tso keke Frigia, Pamfilia, Egipte kple Libia si le Kirene gbɔ, kple ame siwo nye amedzrowo tso Roma. **11** Ɛ, ame aɖewo tso Roma gõ. Ame siawo nye Yudatɔwo kple ame siwo menye Yudatɔwo o, gake wotrɔ dzime xɔ Yudatɔwo fe subɔsubɔ eye bubuwo hã nye Kretatɔwo kple Arabiatɔwo. Mía dometɔ ɖe sia ɖe se ame siawo le Mawu fe nukunu gãwo fe nya gblɔm le eya ŋutɔ degbe me!" **12** Ameha la fe nu ku eye wofe mo wɔ yaa le nyadzɔdzɔ sia ta, eye wobia wo nɔewo be, "Nu sia gɔme ɖe?" **13** Gake ame aɖewo ya nɔ ameha la dome nɔ fewu ɖum le apostoloawo ŋu be,

“Ame siawo la, aha yeye womu.” 14 Azɔ la, Petro
kple Apostolo wuiɖekɛawo tsi tsitre, eye Petro kɔ
gbe dzi ƒo nu na amehawo be, “Nɔvi, Yudatɔwo,
kple Yerusalem nɔlawo siaa, mina maɖe nu sia me
na mi; miɖo to nyuie miase nu si magblɔ. 15 Ame
siawo memu aha abe ale si miesusui ene o. Elabena
ŋdi ga asiekɛ koe ƒo. 16 Ke boŋ nu si tefe kpɔm
miele ŋdi sia la nye nu si Nyagbləɖila Yoel gblɔ
ɖi xoxoxo ƒe alafa nanewoe nye esi va yi be, 17
“‘Le ŋkeke mamlɛawo me la, Mawu gblɔ be makɔ
nye Gbɔgbɔ ɖe amegbetɔƒomeawo katã dzi. Esia
ana be mia viŋutsuwo kple mia vinyɔnuwo agblɔ
nya ɖi. Hekpe ɖe esia ŋu la, mia viŋutsuwo akpɔ
ŋutegawo, eye ame tsitsiwo hã aku drɔ̃ewo. 18 Ɛ,
matrɔ nye Gbɔgbɔ la akɔ ɖe nye subɔlawo katã dzi,
ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa, matrɔ nye Gbɔgbɔ
la akɔ ɖi le ŋkeke mawo me, ale be woagblɔ nya
ɖi. 19 Mana nukunuwo nadzɔ le dziŋgɔli me, eye
dzesiwo adze le anyigba dzi siaa eye wòadze abe ʋu,
dzo bibi kple dzudzɔ babla kɔtɔɔ ene. 20 Ɣe ado
viviti, eye ɣleti atrɔ zu ʋu hafi Afetɔ la ƒe ŋkeke
gã si nye atsyɔ̃ŋkeke la naɖo. 21 Ke ame sia ame
si yɔa Afetɔ la ƒe ŋkɔa la akpɔ ɖeɖe.’” 22 Petro
yi edzi gblɔ be, “Nɔvi Israeltɔwo, miɖo to miase!
Mawu wɔ nukunuwo, dzesiwo kple nu dzɔtsuwo
le mia dome to Yesu Nazaretitɔ la dzi be yeatsɔ
aɖo kpe edzii be Yesu nye ye Vi vavã. Nu siawo
katã le nyanya me na mi pɛpɛpɛ. 23 Azɔ, abe ale si
Mawu ŋutɔ wɔ ɖoɖo da ɖi xoxo ene la, eɖe mɔ na
mi, mieto nu madzɔmadzɔ wɔlawo ƒe asi dzi, klã
Yesu ɖe atitsoga ŋu eye miewui. 24 Gake Mawu
ŋutɔ gaɖe Yesu tso ku ƒe ŋɔdzi me, fɔe ɖe tsitre
tso ame kukuwo dome, elabena ku ƒe ŋusẽ mate
ŋu aɖu Yesu dzi o. 25 Fia David ƒo nu tso Yesu ŋu
be, “‘Mekpɔ Afetɔ la le gbɔnye ɖaa, elabena ele nye
nuɖusime, eya ta nyemavɔ̃ o. 26 Esia ta nye dzi le
dzidzɔ kpɔm, eye nye aɖe le aseye tsom be nye
ŋutilã anɔ agbe le mɔkpɔkpɔ me. 27 Elabena wò
Mawu, màgblẽ nye luʋɔ ɖe tsiẽfe alo ana wò kɔkɔetɔ
la ƒe ŋutilã nanyunyɔ o. (Hadēs g86) 28 Èna menya
agbemɔwo, eye àtsɔ dzidzɔ ayɔ menye le ŋkuwò
me.’” 29 Petro yi edzi be, “Nɔviwo, mɔ li be magblɔ
nya na mi kple dzidefo le tɔgbui David la ŋuti, be
eku, eye woɖii, efe yɔdo le mía dome va se ɖe egbe.
30 Ke enye nyagbləɖila, eye enya be Mawu do ŋugbe
matrɔmatrɔ da ɖi be David ƒe dzidzimevi ɖeka ava
nɔ efe fiazikpui dzi aɖu fia. 31 Gawu la, David kpɔ nu
siwo ava dzɔ le ŋɔgbea, eye wògbloe ɖi le Kristo la
ƒe tsitretsitsi tso ame kukuwo dome ŋu be efe luʋɔ
matsi tsiẽfe o, eye efe ŋutilã manyunyɔ o. (Hadēs
g86) 32 Mawu ƒo Yesu sia ɖe tsitre tso ku me, eye
mí katã míenye ɖasefowo na tsitretsitsi sia. 33 Ke
fifia la, Mawu do eya amea ɖe dzi, hetsɔe ɖo efe
nuɖusime abe ale si Fofo la ŋutɔ do ŋugbee ene
la, ena ŋusẽe be wòaɖo Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ɖe mía
dome, eye eya ƒe dɔwɔnae nye nu siwo kpɔm miele
kple nu siwo sem mìele fifia. 34 Elabena David meyi
dzifo o, gake egblɔ be, “‘Afetɔ la gblɔ na nye Afetɔ
be: “Nɔ anyi ɖe nye nuɖusime 35 va se ɖe esime
matsɔ wò ketɔwo awɔ wò afɔɖodzinu.’” 36 “Eya ta
mina ne Israel blibo la katã nanyae nyuie be Mawu
wɔ Yesu sia, ame si miawo mieklã ɖe ati ŋu la, Afetɔ
la kple Kristo la siaa.” 37 Esi wose nya siawo la, ewɔ
dɔ ɖe wo dzi ale gbegbe be wo dometɔ aɖewo bia
Petro kple apostolo bubuawo be, “Nɔviwo, nu ka wɔ
ge míala?” 38 Petro ɖo eŋu na wo be, “Mitrɔ dzi
me ne woade mawutsi ta na mi le Yesu Kristo ƒe
ŋkɔ me, be woatsɔ miaƒe nu vɔ̃wo ake mi. Ekema
miawo hã miaxɔ nunana sia, si nye Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la. 39 Ŋugbedodo la nye miawo ŋutɔwo, mia viwo,
ame siwo le adzɔge kple ame siwo katã Afetɔ mía
Mawu la yɔ la tɔ.” 40 Petro tsɔ nya bubu geɖewo
xlɔ̃ nu ameha la, eye wòƒoe ɖe wo nu be, “Miɖe
mia ɖokuiwo tso dzidzime vɔ̃ɖi sia me.” 41 Ame
siwo xɔ Petro ƒe nyawo dzi se la, woanɔ abe akpe
etɔ̃ ene, eye wode mawutsi ta na wo gbe ma gbe
ke, eye wotsɔ wo kpe ɖe ha la ŋu. 42 Ame siawo
kpena enuenu hena apostolowo ƒe nufiafia, habɔbɔ,
Afetɔ ƒe nuɖuɖu kɔkɔe la ɖuɖu kple gbedodoɖa.
43 Wo dometɔ ɖe sia ɖe nɔ anyi le vɔvɔ̃ tɔxɛ me,
eye apostoloawo hã wɔ nukunu kple dzesi geɖewo
wokpɔ. 44 Xɔsetɔwo katã nɔ tefe ɖeka, wowɔ wofe
nuwo katã hamenui, 45 wotsɔ wofe kesinɔnuwo kple
nunɔamesiwo dzra, eye woma ga la na ame sia ame
ɖe efe hiahiã nu. 46 Wokpea ta ɖe gbedoxɔ la me
gbe sia gbe hesubɔa Mawu. Wodoa go le wo nɔewo
ƒe afewo me hã heɖua Afetɔ la ƒe Nuɖuɖu Kɔkɔe la.
Woɖua nu ɖekae le dzidzɔ kple dzimekɔkɔ me, 47
eye wonɔa Mawu kafum ɖaa, hekpɔa amenuveve
le amewo katã gbɔ. Ke Afetɔ la tsɔa ame siwo kpɔ
xɔxɔ la kpena ɖe wo ŋuti gbe sia gbe.

3 Gbe ɖeka le ɣetrɔ ga etɔ̃ me la, Petro kple
Yohanes woyina gbedoxɔ la me be yewoado gbe
ɖa abe ale si wowɔnɛ ɖaa ene. 2 Esi woɖo gbedoxɔ
la gbɔ la, wokpɔ ŋutsu tekunɔ aɖe si wokɔ va da ɖe
gbedoxɔ la ƒe agbo si woyɔna be, “Agbo Nyui” la nu.
Amea nye tekunɔ tso efe dzɔdzɔme ke, eye gbe sia
gbe la, wokɔnɛ va dana ɖe agbo sia nu be wòabia
nu le ame siwo yina gbedoxɔ me la si. 3 Esi wòkpɔ
Petro kple Yohanes woyina ɖe gbedoxɔa me la, edo
ɣli bia wo be woana ga ye. 4 Petro kple Yohanes trɔ
kpɔe dũu, eye Petro gblɔ nɛ be, “Fɔ ta dzi nàkpɔ
míafe ŋkume.” 5 Ke tekunɔ la fɔ ŋku ɖe wo dzi gãa
henɔ mɔ kpɔm be woana nane ye. 6 Petro gblɔ nɛ
be, “Nɔvi, klosalo kple sika mele asinye o, ke nu si
le asinye lae mana wò. Le Yesu Kristo, Nazaretitɔ
la ƒe ŋkɔ me, tsi tsitre nàzɔ azɔli.” 7 Ale Petro do
asi ɖa lé tekunɔ la ƒe alɔnu be wòatsi tsitre. Kasia
tekunɔ la kpɔ be ŋusẽ ɖo yefe afɔ kple drikame
ŋu. 8 Ale wòti kpo, tsi tsitre hede asi azɔlizɔzɔ me.
Enɔ kpo tim, nɔ zɔzɔm alea henɔ Mawu kafum, eye

wòdze Petro kple Yohanes yome ge ɖe gbedoxɔ la
me. 9 Ame siwo katã kpɔ ame sia wònɔ zɔzɔm, nɔ
Mawu kafum la 10 de dzesii be eyae nye ŋutsu ma
si nɔa nu biam le gbedoxɔ la ƒe agbo si woyɔna be
"Agbo Nyui" la nu; Wofe nu ku, eye wofe mo wɔ yaa
le nu si dzɔ ɖe edzi la ta. 11 Ŋutsu si woyɔ dɔe la
mía eɖokui ɖe Petro kple Yohanes ŋu kplikplikpli
va ge ɖe gbedoxɔ la ƒe akpa si woyɔna be, Solomo
ƒe Akpata la me, eye ameha la ƒo zi va wo gbɔ eye
wofe nu ku. 12 Esi Petro kpɔ esia la, egblɔ na wo be,
"Israeltɔwo, nu ka ta nuwɔna sia wɔ nuku na mi?
Nu ka ta mile mía kpɔm abe míawo ŋutɔ ƒe ŋusẽ alo
míafe kɔkɔenyenye tae míete ŋu da gbe le ame sia
ŋu, ale be wòte ŋu le zɔzɔm ɖo mahã?" 13 Medi be
eme nakɔ na mi nyuie be Mawu si nye Abraham,
Isak, Yakob kple mía tɔgbuitɔgbuiwo ƒe Mawu lae
da gbe le ame sia ŋu be yeatsɔ ade bubu efe subɔla
Yesu ŋu. Yesu si miede asi hegbe nu le egbɔ le Pilato
ŋkume, togbɔ be Pilato dze agbagba ale gbegbe be
yeaɖe asi le eŋu hafi. 14 Miegbe nu le dzɔdzɔetɔ
la kple kɔkɔetɔ la gbɔ eye miebia be wòaɖe asi le
hlɔ̃dola ŋu boŋ. 15 Ɛ, miewu ame si nye Agbenala
la gake Mawu fɔe ɖe tsitre tso ame kukuwo dome.
Míawo la, míenye esia ƒe ɖasedʒilawo. 16 "Le Yesu ƒe
ŋkɔ me, to xɔse me tekunɔ sia, ame si miekpɔ, eye
mienya nyuie la kpɔ dɔyɔyɔ. Yesu ƒe ŋkɔ kple xɔse
si vana to efe ŋkɔ me lae na dɔyɔyɔ bliboe abe ale si
mi katã miele ekpɔm ene. 17 "Azɔ nɔviwo, menya
be nu si miewɔ ɖe Yesu ŋu la, mienya hafi wɔe o.
Nenema kee nye mia nunɔlawo hã. 18 Ke to wɔna
siawo me la, Mawu na be nu siwo nyagblɔdʒilawo
gblɔ da dʒi be ele be Kristo la nakpe fu nenema la
va eme. 19 Ke azɔ la, nɔviwo, mitrɔ dzi me, miatrɔ
ɖe Mawu ŋu, be wòatutu miafe nu vɔ̃wo ɖa, eye
miaxɔ fafa tso afetɔ la gbɔ, 20 ne wòaɖo Kristo si
nye Yesu, ame si wòtia na mi la ɖe mi. 21 Ɛ, abe
ale si nyagblɔdʒila kɔkɔewo gblɔe da dʒi xoxoxo ene
la, ele be Yesu nanɔ dzifo va se ɖe esime Mawu
naɖo nu sia nu ɖo keŋkeŋkeŋ. (aiōn g165) 22 Mose
hã gblɔe xoxo be, 'Ɣeyiɣi gbɔna, esi Yehowa wò
Mawu ŋutɔ aɖo nyagblɔdʒila tɔxɛ aɖe ɖe mia dome,
tso mia nɔviwo dome abe nye Mose pɛpɛpɛ ene.
Anyo na mi be miaɖo to nu sia nu si wòagblɔ na
mi, 23 elabena woatsrɔ̃ ame sia ame si mase efe
gbe, awɔ ɖe edzi o la le efe amewo dome.' 24 "Vavã
nyagblɔdʒilawo katã, tso Samuel ŋɔli va ɖo fifia hã
ƒo nu tso nu siwo le dzɔdzɔm egbegbe la ŋu. 25
Miawoe nye nyagblɔdʒila siawo ƒe dzidzimeviwo, eye
nu si Mawu bla kple mia tɔgbuiwo la, miawo hã
miele eme. Mawu bla nu kple Abraham be, 'Woayra
xexea me blibo la to wò dzidzimeviwo dzi.' 26 Le
nubabla sia ta, esi Mawu ɖo efe dɔla ɖe xexea me la,
eɖoe ɖe mia gbɔ gbã be wòayra mi, miadzudzɔ nu
vɔ̃ wɔwɔ, atrɔ va Mawu gbɔ."

4 Esi Petro kple Yohanes wonɔ nu ƒom na ameawo
alea la, nunɔlawo kple gbedoxɔŋudzɔlawo ƒe
amegã kple Zadukitɔwo dometɔ aɖewo va do ɖe
wo dzi. 2 Petro kple Yohanes wonɔ gbeƒã ɖem
be Yesu gagbɔ agbe tso ame kukuwo dome si fia
be ame kukuwo ƒe tsitretsitsi aɖe li. Enye nu si
medzɔ dzi na wo kuraa o. 3 Eya ta wolé Petro kple
Yohanes, gake esi fiẽ ɖo xoxo ta la, wokplɔ wo ame
eve la de gaxɔ me be woadɔ afi ma ŋu nake. 4
Togbɔ be edzɔ alea hã la, ame geɖe siwo se Petro
kple Yohanes ƒe nyagbɔgblɔ gbe ma gbe la xɔe se
hetrɔ dzi me, eye wozu xɔsetɔwo. Ale xɔsetɔwo katã
ƒe xexlẽme anɔ abe akpe atɔ̃ ene. 5 Esi ŋu ke la,
dziɖulawo, amegãwo kple agbalẽfialawo kpe ta le
Yerusalem. 6 Takpekpea me nɔla aɖewo nye Anas si
nye nunɔlagã, Kayafa, Yohanes, Aleksandro kple
nunɔlagã ƒe fometɔ aɖewo. 7 Wokplɔ Petro kple
Yohanes va wofe ŋkumee. Takpekpea me nɔlawo
bia Petro kple Yohanes be, "Ame ka ƒe mɔɖeɖe alo
ŋkɔ mee miewɔ nu sia?" 8 Gbɔgbɔ Kɔkɔe la do ŋusẽ
Petro, eye wòɖo eŋu na wo be, "Dziɖulawo kple
dumegãwo! 9 Ne miele gbe biam mí egbe ku ɖe
dɔmenyo si míewɔ na tekunɔ sia ta be míagblɔ ale
si wòwɔ haya la, 10 ekema minyae kɔtɛe, mi kple
Israeltɔwo katã, be le Yesu Kristo Nazaretitɔ, ame
si miawo mieklã ɖe ati ŋuti, ame si Mawu fɔ ɖe
tsitre tso ame kukuwo dome la ƒe ŋkɔ mee ame si
le tsitre ɖe mia ŋkume la kpɔ dɔyɔyɔ le. 11 Eyae
nye, "'Kpe si mi xɔtulawo miegbe la, eya kee trɔ
zu dzɔgoedzikpe.' 12 Yesu ɖeka pɛ ko dzi ame sia
ame ato hafi akpɔ xɔxɔ, elabena ŋkɔ bubu aɖeke
mele dzifoa te si wona amegbetɔwo, esi me wòle be
míakpɔ xɔxɔ la le o." 13 Esi takpekpea kpɔ Petro
kple Yohanes ƒe dzidefo, evɔ wonye ame gbɔlo siwo
menya agbalẽ o la, wofe mo wɔ yaa, eye wode dzesii
be ame siawo nɔ Yesu ŋu va yi. 14 Gawu la, esi
wònye be tekunɔ si ŋu woda gbe le hã nɔ tsitre ɖe
wo dome ta la, nya aɖeke megale wo si woagblɔ o.
15 Le esia ta la, wona wokplɔ Petro kple Yohanes
do goe le xɔa me, ale be woate ŋu akpɔ mɔnu ade
adaŋu le wo ŋu. 16 Azɔ Takpekpea me nɔlawo bia
wo nɔewo be, "Nu ka tututu míawɔ ame eve siawo?
Enye nyatefe matrɔmatrɔ be woda gbe le tekunɔ
sia ŋu vavã eye nukunu sia ɖi hoo le Yerusalem
du blibo la me eye míate ŋu asẽ nu o. 17 Gake be
womegakaka wofe nya si gblɔm wole o la, mina
míayɔ wo agbe na wo be womekpɔ mɔ agagblɔ nya
alo afia nu ame aɖeke le Yesu ƒe ŋkɔ me o." 18 Ale
wogayɔ Petro kple Yohanes va wo dome, eye wode
se na wo vevie be yewomedi be yewoagasee alo
akpɔ wo woanɔ nu fiam tso Yesu ŋu le tefe aɖeke
kura o. 19 Ke Petro kple Yohanes ɖo eŋu gblɔ na wo
be, "Miawo ŋutɔwo mibu eŋu kpɔ be enyo le Mawu
gbɔ be míase amegbetɔ ƒe gbe, agbe eya Mawu ƒe
gbedziwɔwɔ hã? 20 Asesẽ na mí ŋutɔ be míadzudzɔ
nufofo le nu siwo míekpɔ kple esiwo míese la ŋu

o.” 21 Esi takpekpea me nɔlawo gaklẽ ŋku de wo
hede se na wo vevie la, wona wodzo. Uɔnua menya
tohehe si tututu woatsɔ na wo o, elabena ameawo
katã nɔ Mawu kafum le nu si dzɔ la ta. 22 Elabena
tekunɔ si ŋuti woda gbe le nukunutɔe la xɔ fe wu
blaeve gõ hã. 23 Esi woɖe asi le Petro kple Yohanes
ŋu teti ko la, woti wo tɔ nusrõlawo bubuawo yii
ɖagblɔ nu siwo katã nunɔlagãwo kple amegãwo
gblɔ la na wo. 24 Enumake wo katã wofo fu do gbe
ɖa na Mawu hegblɔ be, “O Afetɔ Ŋusẽkatãtɔ, wò
ame si wɔ dzifo, anyigba, atsiafu kple nu siwo katã
le eme. 25 Èfo nu to Gbɔgbɔ kɔkɔe la dzi, to mía fofo
David, wò dɔla dzi be, “‘Nu ka ta dukɔwo do dziku
ɖe Mawu ŋu, eye amewo le bablawo wɔm dzodzro
ɖo? 26 Ɛ, Anyigbadzifiawo wɔ ɖeka, eye dziɖulawo
bla nu ɖe Afetɔ la kple efe Amesiamina la ŋu.’ 27
Elabena vavã, Fia Herod kple Pontio Pilato kple ame
siwo menye Yudatɔwo o la katã kple Israelviwo gõ
hã le du sia me wɔ ɖeka hetsi tsitre ɖe Viwò Yesu,
wò dɔla kɔkɔe si nèsi ami na la ŋu. 28 Ke nu si wò
ŋutɔ nèɖo da ɖi le wò nunya kple ŋusẽ me xoxo la
ko ate ŋu adzɔ. 29 Azɔ míafe Mawu, wò ŋutɔ se ale
si wole kakam ɖe mía ŋue la ɖa! Na dzidefo blibo
mí wò subɔlawo be míate ŋu agblɔ wò nya la kple
dzidefo. 30 Do wò asi ɖa be míate ŋu ada gbe le
dɔnɔwo ŋu, awɔ nukunu gãwo le wò dɔla Kɔkɔe,
Yesu, fe ŋkɔ me.” 31 Esi wodo gbe ɖa vɔ alea la,
xɔ si me wonɔ la uuuu sesĩe. Wo katã yɔ fũu kple
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la, eye wogblɔ Mawu fe nya la kple
dzidefo gã blibo. 32 Xɔsetɔ siawo katã fe dziwo kple
susuwo nɔ ɖeka. Wo dometɔ aɖeke mebuna be nu
si le ye si la nye ye ɖeka ko tɔ o, ke boŋ womaa
nuwo ɖe wo nɔewo dome. 33 Apostolowo kpɔ ŋusẽ
gblɔ mawunya detowo, heɖe gbefã Afetɔ Yesu fe
tsitretsitsi tso ame kukuwo dome, eye amenuveve
gã le wo katã dzi. 34 Hiãtɔ aɖeke menɔ wo dome o,
elabena enuenu ame siwo si anyigbawo alo afewo
nɔ la tsɔ wo dzra, eye ga home si wokpɔ la, 35
wotsɔnɛ va dana ɖe apostoloawo fe afɔ nu eye
womanɛ na amewo le wofe hiahiã nu. 36 Yosef,
Levitɔ, ame si wodzi le Kipro, eye apostoloawo yɔna
hã be Barnabas (si gɔmee nye “dzidefovi la”), 37
dzra efe agble hetsɔ ga la katã vɛ na apostoloawo.

5 Ŋutsu aɖe si woyɔna be Anania kple srõa Safira
hã dzra wofe nunɔamesi aɖe, 2 ke Anania tsɔ ga
la fe ɖe dzra ɖo hafi tsɔ mamlɛa vɛ na apostoloawo,
nu si le nyanya me na srõa, Safira hã. 3 Ke Petro
biae be, “Anania, nu ka ta Satana xɔ afe ɖe wò dzi
me ale, be nèda alakpa na Gbɔgbɔ kɔkɔe la, eye
nètsɔ ga si nèdzra anyigba lae fe ɖe dzra ɖo? 4 Ðe
anyigba la menye tɔwò hafi nèdzrae oa? Eye esi
nèdzrae la, ɖe ga la menye tɔwò oa? Nu kae wɔ wò
be nèɖe afɔ sia? Menye amegbetɔe nèda alakpa na
o, ke boŋ Mawue.” 5 Esi Anania se nya sia teti ko la,
emu dze anyi enumake heku. Vɔvɔ̃ gã aɖe ɖo ame
siwo katã se nu si va dzɔ la. 6 Ke ɖekakpui siwo
nɔ tefea la tsɔ avɔ bla ɖe eŋu, eye wokɔe do goe yi
ɖaɖi. 7 Abe gafofo etõ megbe ene la, Anania srõ,
Safira hã va ɖo. Eya menya nu si dzɔ ɖe srõa dzi o. 8
Petro biae be, “Safira, gblɔe nam, ga home siae wò
kple Anania miexɔ tso anyigba si miedzra la mea?”
Safira ɖo eŋu na Petro be, “Ɛ, ho mae míexɔ.” 9
Petro gblɔ na Safira be, “Nu ka ta mi kple srõwò,
Anania, miewɔ ɖeka be yewoate Afetɔ la fe Gbɔgbɔ
kpɔ mahã? Kpɔ ɖa ɖekakpui siwo ɖi srõwò fe kukua
la, woawoe nye ema le xɔa mɔnu le wò hã lalam ne
woakɔ wò hã ayii.” 10 Enumake Safira hã mu dze
anyi heku ɖe Petro fe afɔ nu eye esi ɖekakpuiawo
va kpɔ efe kukua le anyigba la, wokɔ eya hã ɖaɖi
ɖe srõa xa. 11 Nyadzɔdzɔ sia de vɔvɔ̃ gã aɖe hame
blibo la kple ame siwo katã see la me. 12 Le ɣeyiɣi
siawo me la, apostoloawo foa fu edziedzi ɖe gbedoxɔ
fe akpa si woyɔna be “Solomo fe Akpata” la me,
eye wonɔa dzesi kple nukunu geɖewo wɔm le afi
ma. 13 Ame geɖewo metea ŋu doa dzi tena ɖe
apostoloawo ŋu o, ke hã la, ame sia ame tsɔ bubu
tɔxɛ blibo na wo. 14 Ame geɖewo ŋutɔ, ŋutsuwo
kple nyɔnuwo xɔ Afetɔ la dzi se, eye woge ɖe hame
la me. 15 Ðe apostoloawo fe nukunuwo wɔwɔ ta la,
amewo kɔa dɔnɔwo dana ɖe abawo kple abatiwo
dzi le mɔwo to be ne Petro va yina la, efe vɔvɔli
nadze ɖe wo dzi. 16 Zi gã aɖe tɔ le du siwo fo xlã
Yerusalem la me, eye amewo kɔ wofe dɔnɔwo kple
ame siwo me gbɔgbɔ vɔ̃wo le la vɛ, eye woda gbe
le wo dometɔ ɖe sia ɖe ŋu. 17 Ke nunɔlagã la kple
eŋume siwo tso Zadukitɔwo fe kɔ aɖe me la yɔ fũu
kple ŋuuavã. 18 Ale wolé apostoloawo de gaxɔ me.
19 Ke le zã me la, mawudɔla aɖe va apostoloawo
gbɔ le gaxɔa me. Eɔu gaxɔ la fe agbowo, eye wòkplɔ
wo do goe. Egblɔ na wo be, 20 “Miyi gbedoxɔ la
me, eye miagblɔ agbe yeye sia fe nya na ameawo.”
21 Esi ŋu ke la, apostoloawo va ɖo gbedoxɔ la me
abe ale si wogblɔ na wo la ene, eye wodze nufiafia
ameawo gɔme. Sẽe ko la, nunalɔgã la kple eŋumewo
hã va ɖo gbedoxɔ la me. Woyɔ Israel fe takpekpe
gã me nɔlawo fo fu ɖe wofe takpefe, eye wodɔ
asrafoawo be woaɖakplɔ apostoloawo tso gaxɔ la
me vɛ ne yewoadrõ ɔnu wo. 22 Ke esi asrafoawo
yi la, womekpɔ apostoloawo le gaxɔ la me o, ale
wotrɔ ɖagblɔ na takpekpea me nɔlawo be, 23 “Esi
míede la, míekpɔ gaxɔ fe agboawo nɔ tutu goŋgoŋ.
Asrafowo nɔ tsitre ɖe agboa nu pɛpɛpɛ, gake esi
míeɔu ɔɔa hege ɖe eme la, míekpɔ ame aɖeke le
tefea o.” 24 Nya sia ɔuɔu gbedoxɔdzikpɔlawo fe
amegã kple nunɔlagãwo ŋutɔ, eye wofe dzi gbã.
Womenya nu si tututu ava dzɔ ɖe esia yome o, eye
womenya ɣe ka ɣi tututu hã nu siawo nu ava yi o. 25
Ke ame aɖe va gblɔ na wo be ame siwo wolé de gaxɔ
me la woe nye emawo le nya gblɔm na ameawo
ŋusẽtɔe le gbedoxɔ la me. 26 Enumake asrafowo
fe amegã kplɔ etevi aɖewo ɖe asi, eye woyi ɖalé

apostoloawo. Asrafoawo kpɔ egbɔ be yewomelé wo
sesẽtɔe o, elabena wonɔ vɔvɔ̃m be ne yewowɔ esia
la, ɖewohĩ ameha gã si le afi ma la afu kpe yewo.
27 Wokplɔ apostoloawo va vɔnudrɔ̃fe la fe ŋkume
be nunɔlagã nabia gbe wo. 28 Ebia wo be, “Menye
ɖe míede se na mi vevie be miagafia nu le ŋkɔ sia
me azɔ oa? Ke azɔ kura boŋ miekaka míafe nufiafia
ɖe Yerusalem du blibo la me, eye mieɖoe kplikpaa
be yewoatsɔ ame sia fe ku aɖo mía dzi!” 29 Petro
kple apostoloawo gblɔ be, “Ele na mí be míawɔ ɖe
Mawu fe gbe dzi ke menye ɖe amegbetɔ tɔ dzi o.
30 Mía fofowo fe Mawu la fɔ Yesu tso ku me, eya
ame si mina woklã ɖe ati ŋuti. 31 Eya Mawu do ɖe
dzi ɖe efe ɖusime be wòanye Fiavi kple Đela, be
wòahe dzimetɔtrɔ kple nu vɔ̃ tsɔtsɔke vɛ na Israel.
32 Míawo ŋutɔ míekpɔ nu siawo tefe kple Gbɔgbɔ
Kɔkɔe si Mawu naa ame siwo wɔa efe gbe dzi la
hã.” 33 Esi wose esia la, eku dzi na wo vevie, eye
woɖo be yewoawu apostoloawo. 34 Ke Farisitɔ aɖe
le wo dome si ŋkɔe nye Gamaliel, enye agbalẽfiala
hã, eye amewo katã dea bubu eŋu. Etsi tsitre le
takpekpea me gblɔ be woaɖe kpɔ apostoloawo vie.
35 Azɔ Gamaliel trɔ ɖe etɔwo gbɔ gblɔ na wo be,
“Israeltɔwo, mikpɔ nyuie le ɖoɖo si wɔm miele ɖe
ame siawo ŋu la ŋuti. 36 Ɣeyiɣi aɖe va yi la, Teuda
aɖe va do ɖe mía dome, eye wòwɔ eɖokui hlodzoo
be yenye amegã aɖe. Ame abe alafa ene sɔŋ dze
eyome. Ke nu kae va dzɔ? Wowu eya ŋutɔ, eye
eyomedzelawo katã kaka gbẽe, eye nu nyui aɖeke
medo tso eme o. 37 Le eya megbe la, ame bubu hã
gava do le amexexlẽŋkekewo me. Ame sia nye Yuda
si tso Galilea. Eya hã dze agbagba he amewo ɖe
eɖokui ŋu abe efe nusrɔ̃lawo ene, gake eya hã va ku
eye eyomedzelawo kaka.” 38 Gamaliel yi edzi be,
“Tɔnyetɔwo, aɖaŋu si medi be maɖo na mie nye be
miɖe asi le ame siawo ŋu kpoo. Ne wònye woawo
ŋutɔ fe nufiafia kakam wole la, ekema etefe madidi
o la, nu sia nu awu enu. 39 Gake nenye Mawu fe dɔ
wɔm wole vavã la, ekema miate ŋu atsi enu gbeɖe
o. Gawu la, ne miekpɔ nyuie o la, miakpɔ be yewole
kame tem kple Mawu.” 40 Takpekpea me nɔlawo xɔ
Gamaliel fe aɖaŋu sia ale woyɔ apostoloawo vɛ, eye
wofo wo. Emegbe la, wode se na wo be womegagblɔ
nya aɖeke le Yesu fe ŋkɔ me gbeɖe o, eye woɖe asi
le wo ŋu. 41 Apostoloawo ɖe abla do go le takpexɔa
me kple dzidzɔ blibo be wodo ŋukpe yewo le Yesu fe
ŋkɔ ta. 42 Azɔ tso ŋkeke yi ŋkeke, wonɔa gbedoxɔ la
fe akpata me, nɔa nu fiam, eye nenema ke wowɔna
tso afe me yi afe me, eye womedzudzɔ nufiafia o,
ke boŋ wonɔ gbefã ɖem nyanyui la, be Yesue nye
Kristo la.

6 Esime xɔsetɔawo fe xexlẽme va nɔ dzidzim ɖe
edzi atraɖji ta la, liviliviliĩ aɖewo va nɔ ta dom ɖa
le wo dome. Xɔsetɔ siwo doa Grikigbe la tsɔ nya ɖe
xɔsetɔ siwo doa Hebrigbe la ŋuti be ne wole gbe sia
gbe nuɖuɖu nam la, sue aɖe koe wonaa ahosi siwo
doa Grikgbe. 2 Le esia ta la, apostolo wuieveawo fo
xɔsetɔwo katã nu fu hegblɔ na wo be, “Nɔviwo, mele
be míawo míatsɔ nuɖuɖudzikpɔkpɔ awɔ míafe dɔe o.
Míafe dɔe nye be míagblɔ mawunya. 3 Eya ta nɔviwo,
mitia mia dometɔ adre siwo sea nu gɔme, ame siwo
me Gbɔgbɔ Kɔkɔe la yɔ fũu, eye ame sia ame kpɔ
ŋudzedze le wo ŋu, ne míatsɔ nuɖuɖudzikpɔdɔ sia
ade wo si koŋ, 4 ale be míawo la, míakpɔ ɣeyiɣi
awɔ míafe dɔ si nye gbedodoɖa, mawunyagbɔgblɔ
kple nufiafia amewo.” 5 Nya sia me kɔ na hame la
katã eya ta wotia ame adreawo, siwoe nye: Stefano,
ame si fe xɔse de to, eye Gbɔgbɔ kɔkɔe la yɔe fũu,
Filipo, Prokoro kple Nikano. Bubuawoe nye: Timon,
Parmena kple Nikolas tso Antioxia, ame si nye
trɔ̃subɔla si va zu Yudatɔ. 6 Esi wotia ame adre
siawo vɔ la, wokplɔ wo va apostoloawo gbɔe, eye
wodo gbe ɖa ɖe wo ta, da asi ɖe wo dzi, heyra wo. 7
Le esia megbe la, apostoloawo kple xɔsetɔ bubuawo
gblɔ mawunya le tefetefewo, eye Yesu yomedzelawo
fe xexlẽme dzi ɖe edzi fũu le Yerusalem, nenema ke
Yudatɔwo fe nunɔla geɖewo gõ hã trɔ zu kristotɔwo.
8 Azɔ la, Stefano, ame si Mawu fe amenuveve kple
ŋusẽ yɔ fũu, eye efe xɔse de to blibo la wɔ nukunu
kple dzesi geɖewo le amewo dome. 9 Ke yometiti va
na xɔseha tso Yudatɔwo fe xɔseha aɖe si woyɔna be,
Ablɔɖe fufofe la me. Ha sia me nɔlawo nye Yudatɔ
siwo tso Kirene, Aleksandria kple Kilikia nutowo
me kpakple Asia. Ame siawo de asi nyahehe me
kple Stefano. 10 Gake wo dometɔ aɖeke mete ŋu
ɖu Stefano dzi o, le efe nunya kple gbɔgbɔ si le
eme la ta. 11 Le esia ta la, wokplɔ ŋutsu aɖewo
be woava ɖi avatsoɖase be, “Míese Stefano wòle
busunya gblɔm ɖe Mose kple Mawu ŋu.” 12 Ale
wode zi ameawo, amegãwo kple agbalẽfialawo me.
Wolé Stefano hekplɔe yi vɔnudrɔ̃lawo fe ŋkumee.
13 Avatsoɖaseɖila siawo va ɖi ɖase le eŋu le vɔnua
be, “Ame sia fe nufofo tsia tsitre ɖe tefe kɔkɔe la
kple Mose fe sewo ŋu ɣe sia ɣi.” 14 Woyi edzi gblɔ
be, “Míese Stefano gblɔ be Yesu Nazaretitɔ sia ava
gbã gbedoxɔ la, eye wòaɖe se siwo katã Mose na mí
la ɖa.” 15 Esi nu siawo nɔ edzi yim la, ame siwo katã
nɔ takpekpea me la kpɔ be Stefano fe mo trɔ, nɔ
keklẽm abe mawudɔla tɔ ene.

7 Nunɔlagã la bia Stefano be, “Nɔvi, ɖe nya siwo
katã wogblɔ le ŋuwò le eme vavãa?” 2 Stefano ɖo
eŋu be, “Nɔviwo kple fofowo miɖo tom. Ŋutikɔkɔe
fe Mawu la ŋutɔ ɖe eɖokui fia mía tɔgbui Abraham
le esime wònɔ Mesopotamia hafi wòva yi Haran.
3 Mawu gblɔ nɛ be, ‘Do go le wò dukɔ kple wò
fometɔwo dome, eye nàyi anyigba bubu aɖe sãa si
mafia wò la dzi.’ 4 “Ale Abraham dzo le Kaldeanyigba
dzi ɖanɔ Haran va se ɖe esime fofoa ku gblẽe ɖi. Esia
megbe la, Mawu kplɔe va Israelnyigba sia dzi. 5 Ke
Mawu metsɔ anyigba sia fe akpa aɖeke na Abraham

be wòanye etɔ o. Menye afɔ ɖeka teti hã o. Gake
Mawu do ŋugbe nɛ be le ɣeyiɣi aɖewo megbe la,
anyigba blibo la azu eya kple efe dzidzimeviwo tɔ,
tɔgbɔ be vi aɖeke menɔ Abraham si haɖe o hã. **6**
Mawu gagblɔ na Abraham be, ‘Wò dzidzimeviwo
adzo le anyigba la dzi aɖanɔ dzronyigba aɖe dzi ƒe
alafa ene sɔŋ abe kluviwo ene. **7** Ke hã la, mahe
to na dukɔ si ado kluvi Israelviwo, eye emegbe la,
Israelviwo agatrɔ va woƒe anyigba la dzi ava subɔm
le afi sia.’ **8** Mawu de se na Abraham be wòatso
aʋa na via ŋutsuviwo abe nubabla si le Mawu kple
Abraham ƒe dzidzimeviwo dome la ƒe kpeɖodzinu
ene. Le esia ta la, esi Isak si nye Abraham ƒe viŋutsu
xɔ ŋkeke enyi ko la, fofoa tso aʋa nɛ. Isak ƒe viŋutsue
nye Yakob, ame si hã ƒe viŋutsu wuieveawo me
Israel dukɔa ƒe tɔgbui wuieveawo dzɔ tso. **9** “Yosef
si nye Yakob ƒe vi mamlɛtɔ la ƒe nu menyo nɔvia
bubuawo ŋu o, ale wodzrae na kluvisitsalawo, ame
siwo kplɔe yi Egipte abe kluvi ene. Ke hã la, Mawu
nɔ kplii **10** ale gbegbe be wòɖee tso efe fukpekpewo
katã me, eye gawu la, Mawu na be Egipte Fia Farao
kpɔ ŋudzedze le eŋu. Le nunya manyagblɔ si Mawu
na Yosef ta la, Farao tsɔe ɖo dudzikpɔla gãe le Egipte
dukɔa me, eye wògaɖoe tatɔe le efe fiasã blibo la
me hã. **11** “Eva eme be dɔ sesẽ aɖe va to le Egipte
kple Kananyigba dzi, ale be mía tɔgbuitɔgbuiwo
kpe fu ŋutɔ. Nuɖuɖu vɔ le wo si keŋkeŋ. **12** Yakob
se be nuɖuɖu le Egiptenyigba dzi ale wòdɔ viawo ɖa
be woaɖafle ɖe vɛ. **13** Esi wogayi Egipte zi evelia la,
Yosef ɖe eɖokui fia nɔviawo, elabena womekpɔe dze
sii zi gbãtɔ si wode afi ma o. Eɖe wo fia Fia Farao
hã. **14** Yosef dɔ nɔviawo be ne woyi la, woakplɔ ye
fofo Yakob, ye nɔviwo kple woƒe fometɔwo katã,
ame siwo ƒe xexlẽme nɔ ame blaadre-vɔ-atɔ la vɛ
na ye le Egipte. **15** Esiae na be Yakob kple viawo
katã ʋu va tsi Egipte, afi si wo katã ku ɖo, **16** eye
wokɔ Yakob kple viawo va Sikem, eye woɖi wo ɖe
yɔdo si Abraham ƒle le Hamor ƒe viwo gbɔ la me. **17**
“Esime ɣeyiɣi si Mawu ɖo na Abraham be yeaɖe efe
dzidzimeviwo tso kluvinyenye me le Egipte ɖo vɔ
la, Israelviwo gadzi ɖe edzi fũu ŋutɔ le Egipte. **18** Ke
‘fia bubu va zi dzi le Egipte, ame si menya naneke
tso Yosef ŋu o.’ **19** Le esia ta la, ewɔ funyafunya
mía tɔgbuitɔgbuiwo, eye wòde se be woatsɔ woƒe
vidzĩwo afu gbe ne woaku. **20** “Le ɣeyiɣi sia me lɔfo
la, wodzi Mose si nye ɖevi dzeɖekɛ aɖe. Le se si nɔ
anyi ɣe ma ɣi me ta la, esi wodzi Mose la, edzilawo
dzrae ɖo ɖe xɔ me ɣleti etɔ sɔŋ. **21** Ke esi wòva dzɔ
be womagate ŋu adzrae ɖo o ta la, wokɔe yi ɖada ɖe
tefe aɖe. Fia Farao ƒe vinyɔnuvi va fɔe le afi ma ale
wòtsɔe abe via ene hekpɔ edzi. **22** Wohe Mose ɖe
Egiptetɔwo ƒe nunya nu, ale wòtsi va zu fiavi xɔŋkɔ
aɖe le nunya kple dɔwɔwɔ me. **23** “Esi Mose xɔ abe
ƒe blaene ene la, ewɔ susu gbe ɖeka be yeaɖi tsa
aɖakpɔ ye nɔvi Israelviwo ɖa. **24** Le tsaɖiɖi sia me
la, eva ke ɖe Israel ɖekakpui aɖe kple Egiptetɔ aɖe
ŋu wonɔ dzre wɔm. Mose kpɔe be Egiptetɔ la nɔ
Israel ɖekakpui la ƒom, nɔ funyafunya wɔmii, eya ta
edze Egiptetɔ la dzi hewui. **25** Mose bui be wɔna
sia ana be eya ŋutɔ nɔviawo axɔe se be Mawue
ɖo ye ɖa be yeava ɖe wo le aboyo me hafi, gake
womexɔe nenema o. **26** Esi ŋu ke la, Mose gaɖi tsa
yi etɔ Israelviwo gbɔ. Kasiaa, ekpɔ Israelvi dzidzi
eve hã wonɔ dzre wɔm vevie. Mose te ɖe wo ŋu
enumake be yealé avu le wo dome. Egblɔ na wo be,
‘Nɔviwo, menyo kura be miawo ɖeɖe mianɔ dzre
wɔm alea o eya ta midzudzɔ, ne miawɔ ɖeka.’ **27**
“Ke ame siawo dometɔ si ƒe nya medzɔ o la gblɔ na
Mose be wòakpɔ eya ŋutɔ ƒe nya gbɔ eye megade
nu yewo tɔ me o. Ebia Mose be, ‘Ame kae ɖo wò
fia kple vɔnudrõla ɖe mía dzi?’ Eyi edzi bia Mose
be, **28** ‘Alo ɖe nèdi be yeafo nye hã awu abe ale
si nèwu Egiptetɔ ma etsɔ enea?’ **29** Nya sia sese
te ɖe Mose dzi ale wòsi dzo le nuto la me yi ɖanɔ
Midianyigba dzi afi si wòdzi efe viŋutsu eveawo le.
30 “Le ƒe blaene megbe la, mawudɔla aɖe ɖe eɖokui
fia Mose le gbedzi le tefe aɖe si te ɖe Sinai to la ŋu.
Mawudɔla la ɖe eɖokui fiae le gbe aɖe si nɔ bibim la
me. **31** Esi Mose kpɔ dzobibia la, ewɔ nuku nɛ ŋutɔ,
eya ta efu du yi tefea be yeakpɔ nu si wònye. Ke esi
wòƒu du yina la, ese Mawu ƒe gbe be, **32** ‘Nyee nye
tɔgbuiwòwo Abraham, Isak kple Yakob ƒe Mawu
la.’ Dzidzi ƒo Mose ale gbegbe be mete ŋu fɔ ta dzi
be yeakpɔ afi si gbea le ɖiɖim tso la o. **33** “Mawu
ƒe gbe yi edzi gblɔ nɛ be, ‘Ðe wò afɔkpawo le afɔ,
elabena tefe si nèle la nye tefe kɔkɔe. **34** Mekpɔ
fu gã si kpem vinyewo le le Egiptenyigba dzi, eye
mese woƒe nublanuiɣli si dom wole la hã, eya ta
meva be maɖe wo tso fukpekpe sia me. Va ne madɔ
wò ɖe Egipte ne nàwɔ dɔ sia nam.’ **35** “Ale Mose
si gbɔ etɔwo gbe nu le, eye wobiae be, ‘Ame kae
ɖo wò fia kple vɔnudrõla ɖe mía dzi hã?’ la, eyae
Mawu ɖo ɖa be wòanye woƒe ɖela kple kplɔla to
mawudɔla, si ɖe eɖokui fiae le ŋuvea me la dzi.
36 Ale to nukunu geɖewo wɔwɔ me la, Mose kplɔ
Israelviwo tso Egipte. Woto Ƒu Dzĩ la me, eye wozɔ
mɔ to gbedzi ƒe blaene sɔŋ. **37** “Mose ŋutɔ gblɔ
na Israelviwo be, ‘Mawu ana nyagbləɖila aɖe adzɔ
tso mia nɔviwo dome abe nye ke ene.’ **38** Mose ƒe
nya sia va eme pɛpɛpɛ elabena esi wonɔ gbedzi nɔ
yiyim la, Mose nye avuléla si nɔ Israelviwo kple
mawudɔla si na Mawu ƒe sewo le Sinai to dzi la
dome. Se si nye Agbenya lae wòna wo. **39** “Ke
nublanuitɔe la, mía tɔgbuiwo gbe nu le Mose gbɔ,
eye wodi be yewoatrɔ ayi Egipte. **40** Le nyatefe me
la, woyɔ Aron hegblɔ nɛ be, ‘Nɔvi, me legba siwo
anye míafe mawu siwo akplɔ mí agbugbɔ yi Egipte
la na mí, elabena míenya nu si dzɔ ɖe Mose si kplɔ
mí dzoe le Egiptenyigba dzi la dzi o.’ **41** Eya ta wowɔ
legba ɖe nyivi ƒe nɔnɔme me, eye wosubɔ nu si
wotsɔ woƒe asi wɔe la kple dzidzɔ blibo hesaa vɔ nɛ.
42 Wɔna sia na be Mawu hã ɖe asi le wo ŋu, eye

wosubɔ ɣe, ɣleti kple ɣletiviwo abe ale si woŋlɔ ɖe
Nyagbləɖilawo ƒe agbalẽ me ene. “‘Israeltɔwo, nyee
mietsɔ lã wuwuwo kple numemewo sa vɔ na esi
mienɔ gbedzi ƒe blaene sɔŋ mahã? 43 Kpao, menye
nyee miesa vɔ na o, ke boŋ miaƒe susuwo katã nɔ
Molek ƒe agbadɔ kple mawu Refan ƒe ɣletivinɔnɔme,
siwo nye legba miewɔ be miasubɔ la ŋu. Le esia ta
la, maɖo mi ɖe aboyo me, ayi keke Babilonia godo
ke.’ 44 “Mía tɔgbuitɔgbuiwo tsɔ ɖaseɖiɖi ƒe agbadɔ
la ɖe ta nɔ gbea dzi, nɔ yiyim tso tefe yi tefe. Wowɔ
ɖaseɖiɖi ƒe agbadɔ sia ɖe nɔnɔme si Mawu ɖee fia
Mose be wòawɔe la nu. 45 Le ƒe aɖewo megbe la, esi
Yosua va zu kpləla, eye wòho aʋa ɖe dukɔwo ŋu la,
wokɔ agbadɔ sia yi wofe nɔƒe yeye si wonɔ la, eye
wowɔ eŋuti dɔ va se ɖe Fia David ŋɔli. 46 Mawu yra
Fia David ŋutɔ, eye David hã bia be Mawu naɖe mɔ
na ye yeatu gbedoxɔ gã aɖe si anɔ anyi tegbee la na
eya Yakob ƒe Mawu la. 47 Ke David ƒe vi Solomo
boŋue nye ame si va tu gbedoxɔ la nɛ. 48 “Ke hã la,
Mawu Dzifoʋĩtɔ la menɔa gbedoxɔ si amegbetɔ ŋutɔ
tsɔ efe asi tui la me o, elabena Mawu ŋutɔ gblɔ to
efe Nyagbləɖila Yesaya dzi be, 49 “‘Nye fiazikpuie
nye dzifo, eye anyigbae nye nye afɔɖodzinu. Afe ka
ƒomevi koŋ ame ate ŋu atu nam? Afetɔ la gblɔe.
Alo Afi ka nye gbɔɖemefe anɔ? 50 Alo Menye nye
asie wɔ esiawo katã oa?’ 51 “Mi tosesẽtɔ siawo, ɖe
wòle be miasẽ dzime atsi tsitre ɖe Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la ŋu ɣe sia ɣia? Ɛ, Alea tututu mia tɔgbuiwo wɔe
nye esi, eye eya ƒomevi ko wɔm miawo hã miele. 52
Mitɔ asi nyagbləɖila si yome mia tɔgbuiwo meti
hewɔ fui o la dzi nam. Wowu nyagbləɖila siwo gblɔ
Dzɔdzɔetɔ la ƒe vava ɖi eye miawo hã miede ame
sia asi, eye miewui. 53 Ɛ, togbɔ be mawudɔlawoe
tsɔ Mawu ƒe seawo vɛ na mi hã la, mieɖo koŋ gblẽ
seawo to wo dzi dada me.” 54 Stefano ƒe nya sia
tɔ dzi na Yudatɔwo ƒe kpləlawo ŋutɔ. Wodo dziku
vevie henɔ nyanyram le wo ɖokuiwo me. 55 Ke
Stefano, ame si me Gbɔgbɔ Kɔkɔe la yɔ fũu la li
efe ŋkuwo ɖe dzi gãa, ekpɔ Mawu ƒe ŋutikɔkɔe gã
la, eye Yesu nɔ tsitre ɖe Mawu ƒe nuɖusime. 56
Stefano gblɔ na ameha la be, “Mikpɔ ɖa, mekpɔ
dzifo nu ʋu, eye Amegbetɔ Vi la tsi tsitre ɖe Mawu
ƒe nuɖusime.” 57 Nya sia gado dziku na wo ŋutɔ, ale
wo katã wotsɔ wofe asiwo xe to me be yewomagase
nya aɖeke o. Wodze Stefano dzi henɔ ɣli dom be
ame aɖeke megase efe nya o. 58 Emegbe la, wohee
do goe le dua me be yewoafu kpee wòaku. Ðasefowo
kple amewulawo ɖe wofe awuwo na ɖekakpui aɖe si
woyɔna be Saulo la be wòakpɔ wo dzi na yewo. 59
Esi wonɔ kpe fum Stefano la, edo gbe ɖa gblɔ be,
“Afetɔ Yesu, xɔ nye gbɔgbɔ.” 60 Emegbe la, edze klo
eye wòdo ɣli gblɔ be, “Afetɔ, mègaɖo nu vɔ̃ sia tefe
na wo o.” Ale wòdze anyi heku.

8 Saulo da asi ɖe Stefano wuwu sia dzi kpem. Tso
gbe ma gbe dzi la, amewo dze xɔsetɔ siwo le
Yerusalem la yometiti gɔme vevie, eye esia na be
wo katã wosi yi Yudea kple Samaria nutowo me
negbe apostoloawo ɖeɖe koe susɔ ɖe Yerusalem. 2
Ke Yudatɔ aɖewo siwo vɔ̃a Mawu la va kɔ Stefano
ƒe kukua ɖaɖi, eye wofae ŋutɔ. 3 Ke Saulo ɖoe
kplikpaa be yeagblẽ hame la. Etsoa afe me yia afe
me, léa ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa ɖadea gaxɔ
me. 4 Ke xɔsetɔ siwo si dzo le Yerusalem la kaka
Yesu ƒe nyanyui la le afi sia afi si woyi la. 5 Filipo
hã yi Samaria, eye wòɖe gbeƒã le Kristo ŋuti na
wo. 6 Filipo wɔ nukunu geɖewo le Samaria, eya ta
amewo va ɖoa toe ɣe sia ɣi. 7 Enya gbɔgbɔ vɔ̃wo do
goe le amewo me, eye ne wodo go le ameawo me
alea la, wonɔa ɣli dom sesĩe. Eyɔ dɔ tekunɔwo kple
lãmetututɔwo. 8 Esia wɔe be dzidzɔ blibo yɔ dua me
fũu. 9 Ke ŋutsu aɖe si ŋkɔe nye Simɔn la nɔ Samaria
dua me. Enye afakala xɔŋkɔ aɖe, eye wòna Samaria
dukɔ la ƒe nu ku; eya ŋutɔ da ŋkɔ ɖe eɖokui dzi be
yenye gã. 10 Amewo katã ku ɖe eŋu; ame ŋkutawo
kple ame gbləewo siaa, eye woda ŋkɔ ɖe edzi be,
“Ame siae nye Mawu ƒe ŋusẽ si woyɔna be Ŋusẽ Gã”
la. 11 Amewo dze eyome hoo, elabena enana be
wofe nu kuna to efe afakaka la me ɣeyiɣi didi aɖe.
12 Ke esi dua me tɔwo se nyanyui la si Filipo gblɔ
tso mawufiaɖufe la ŋu kple Yesu Kristo ƒe ŋkɔ la,
woxɔe se, eye wode mawutsi ta na wo, ŋutsuwo
kple nyɔnuwo siaa. 13 Nukutɔe la, Simɔn, afakala la
ŋutɔ hã xɔ mawunya dzi se, ale wode mawutsi ta
nɛ. Le esia megbe la, enɔ Filipo ŋu kplikplikpli yia
afi sia afi si wòyina la, eye nukunu siwo katã Filipo
wɔ la na be efe nu ku ŋutɔ. 14 Esi apostolo siwo
le Yerusalem se be mawunya ɖo Samaria la, wodo
Petro kple Yohanes ɖa be woaɖakpɔ ale si nuwo
nɔ edzi yimii le afi ma ɖa. 15 Esime ame dɔdɔawo
va ɖo Samaria teti ko la, wodo gbe ɖa ɖe xɔsetɔ
yeyeawo ta be woaxɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la, 16 elabena
tsi ko wode ta na wo le Afetɔ Yesu ƒe ŋkɔ me, ke
womexɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la haɖe o. 17 Esi Petro kple
Yohanes nɔ gbea dom ɖa la, woda wofe asiwo ɖe
xɔsetɔawo dzi, eye enumake woxɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la. 18 Esi Simɔn kpɔ be wona Gbɔgbɔ Kɔkɔe amewo
to apostoloawo ƒe asidada ɖe wo dzi me la, ena ga
apostoloawo, eye wògblɔ na wo be, 19 “Mina ŋusẽ
sia nye hã ale be ame sia ame si dzi mada asi ɖo
la naxɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la.” 20 Petro ɖo eŋu nɛ be,
“Wò ga natsrõ kpli wò, elabena èbu be yeate ŋu afle
Mawu ƒe nunana kple ga! 21 Wɔƒe kple gomekpɔkpɔ
aɖeke mele asiwò le subɔsubɔdɔ sia me o, elabena
wò dzi menyo le Mawu ƒe ŋkume o. 22 Dzudzɔ ta
me vɔ̃ɖi ɖoɖo ne nàdo gbe ɖa na Afetɔ la. Ðewohĩ
atsɔ wò susu vɔ̃ɖi sia ake wò, 23 elabena edze nam
ƒãa be, èyɔ fũu kple vevesese eye nènye kluvi na
nu vɔ̃.” 24 Simɔn ɖo eŋu be, “Do gbe ɖa na Afetɔ
la ɖe tanye be nu siwo miegblɔ la dometɔ aɖeke
madzɔ ɖe dzinye o.” 25 Ke esi Petro kple Yohanes
ɖi ɖase hegblɔ Afetɔ ƒe nya la vɔ la, wogatrɔ yi

Yerusalem. Wotɔ ɖe Samaria kɔfe geɖewo hã me le
mɔa dzi, hegblɔ nyanyui la na amewo le afi siawo
hã. 26 Ke le Filipo gome la, mawudɔla aɖe va gblɔ
nɛ be, “Tso nàyi mɔ si tso Yerusalem hetɔ Gaza
gbegbe la dzi.” 27 Filipo tso heyi abe ale si wogblɔ
nɛ la ene; eye kasia ekpɔ Etiopia ŋutsu aɖe, si nye
fianyɔnu Kandake ƒe ŋusẽtɔ kple gadzikpɔla gã la.
Etso Yerusalem, afi si wòɖaŵɔ subɔsubɔ le Mawu
ƒe gbedoxɔ la me le, 28 eye wòtrɔ yina afe. Esi
wònɔ mɔa dzi la, enɔ Nyagblɔɖila Yesaya ƒe agbalẽ
xlẽm sesĩe le efe tasiaɖam me. 29 Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la gagblɔ na Filipo be, “Te ɖe tasiaɖam la ŋu.” 30
Esi wòɖe abla te ɖe tasiaɖam la ŋu, eye wòse be
ele Nyagblɔɖila Yesaya ƒe agbalẽ xlẽm la, Filipo
biae be, “Èse nu si xlẽm nèle la gɔmea?” 31 Etiopia
ŋutsu la ɖo eŋu nɛ be, “Ao, nɔvi, aleke mate ŋu ase
egɔme esi ame aɖeke meli aɖe eme nam o?” Azɔ
eɖe kuku na Filipo be wòage ɖe tasiaɖam la me
anɔ ye xa. Filipo wɔ nenema. 32 Biblia ƒe akpa si
xlẽm wònɔ la gblɔ be, “Wokplɔe abe alẽvi ene yina
wuwu ge, eye abe ale si alẽvi nɔa anyi kpoo ne wole
efe fũwo sẽm ene la, nenema ke eya hã wɔ, meke
nu kura o. 33 Le efe ɖokuibɔbɔ ta womedrõ vɔnue
ɖe mɔ dzɔdzɔe nu o. Ame kae ate ŋu agblɔ ale si
dzidzime si me wòdzɔ ɖo la ƒe tagbɔ sẽe la afia?
Elabena woɖe efe agbe ɖa le anyigba dzi.” 34 Etiopia
ŋutsu la bia Filipo be, “Nyagblɔɖila Yesaya ŋu eya
ŋutɔ nɔ nu ƒom le loo alo ame bubu aɖe ŋuea?” 35
Tete Filipo wɔ mawunya si wòxlẽ la kple bubuwo
ŋu dɔ hegblɔ nyanyui la nɛ le Yesu ŋu. 36 Esi wonɔ
mɔa dzi yina sẽe ko la, wova ke ɖe tɔsisi sue aɖe
ŋu. Etiopia ŋutsua bia Filipo be, “Kpɔ ɖa! Tsie nye
esi; nu ka ta nyemade mawutsi ta zi ɖeka o?” [37
Filipo ɖo eŋu nɛ be, “Nenye be èxɔe se tso wò dzi
blibo me ko la, ekema naneke mexe mɔ o.” Etiopia
ŋutsu la ɖo eŋu be, “Mexɔe se be Yesu Kristoe nye
Mawu ƒe Vi la.]” 38 Enumake etɔ tasiaɖam la, eye
wòɖi ge ɖe tsi la me, eye Filipo de mawutsi ta nɛ. 39
Esi wòdo tso tsia me teti ko la, Afetɔ la ƒe Gbɔgbɔ
kɔ Filipo dzoe, ale be Etiopia ŋutsu la megakpɔe
o, ke eya hã dze afemɔ dzi kple dzidzɔ. 40 Egblɔ
nyanyui la le afi ma, eye wògagblɔe le du siwo katã
le Kaesarea mɔ dzi la hã me.

9 Saulo gado adã ɖe xɔsetɔwo ŋu vevie wu tsã,
eye wòlé gbɔgbɔtsixe ɖe ƒo ganɔ wo yome tim
kple ŋkubiã. Efe susu kple didi katã koe nye be
yeatsrõ Afetɔ la ƒe nusrõlawo. Le esia ta la, eyi
nunɔlagã la gbɔ 2 be wòana agbalẽ si ana ŋusẽ ye,
ale be yeayi Yudatɔwo ƒe ƒuƒofe siwo le Damasko ne
woakpe ɖe ye ŋu be yeate ŋu alé xɔsetɔ siwo katã
le tefe siawo, ŋutsuwo kple nyɔnuwo siaa, ade ga
wo, eye yeakplɔ wo va Yerusalem. 3 Esi wòsusɔ vie
ko wòaɖo Damasko dua me la, keklẽ gã aɖe klẽ ɖe
edzi tso dziƒo. 4 Edze anyi kpla enumake. Ke ese
gbe aɖe be, “Saulo, Saulo, nu ka ta nèle yonyeme
tim alea?” 5 Saulo bia kple vɔvɔ̃ be, “Wò ame kae
le nu ƒom, Afetɔ?” Gbea ɖo eŋu nɛ be, “Nyee nye
Yesu, ame si yome tim nèle. 6 Azɔ tsi tsitre nàyi
Damasko dua me; ne èɖo afi ma la, woagblɔ nu
siwo nàwɔ la na wò.” 7 Nyadzɔdzɔ sia wɔ nuku
na Saulo ŋumewo ŋutɔ. Wofe nu ku ale gbegbe be
gbɔgblɔ bu ɖe wo, elabena wonɔ gbeɖiɖi aɖe sem
pɛpɛpɛ, gake womekpɔ ame si nɔ nu ƒom la o. 8
Saulo wɔ ɖɔɖɔɖɔ tso le anyigba, gake nukutɔe la,
megate ŋu nɔ nu kpɔm o; efe ŋku dzi tsyɔ eya ta
wolé efe alɔnu kplɔe ɖɔɖɔɖɔ yi Damasko. 9 Enɔ dua
me ŋkeke etõ numaɖumaɖu kple tsimanomanoe.
10 Mawudzixɔsela aɖe si ŋkɔe nye Anania la nɔ
Damasko dua me ɣe ma ɣi. Mawu yɔe le ŋutega me
gbe ɖeka be “Anania.” Etɔ, eye wògblɔ be, “Nyee
nye esi, Afetɔ.” 11 Mawu gblɔ nɛ be, “Tso nàyi ablɔ
si woyɔna be, ‘Mɔ Dzɔdzɔe’ la dzi, eye nàdi ŋutsu
aɖe si woyɔna be Yuda la ƒe afe me. Ne èkpɔe la, bia
ŋutsu aɖe si woyɔna be Saulo tso Tarso la ta se le
afi ma. Le gaƒofo sia me la, ele klo dzi le gbe dom ɖa
nam vevie, 12 elabena meɖee fiae le ŋutega me be
wò, Anania, àva egbɔ, ada asi ɖe edzi be efe ŋkuwo
naɣu, ale be wòagate ŋu akpɔ nu.” 13 Anania ɖo eŋu
gblɔ be, “Afetɔ, mese be funyafunya si gbegbe Saulo
sia wɔ ame kɔkɔewo le Yerusalem la mele gbɔgblɔ
me o ɖe! 14 Gawu la, míese be ɖe wòxɔ agbalẽ koŋ
tso nunɔlagãwo gbɔ be yeava lé ame siwo katã yɔa
wò ŋkɔ.” 15 Ke Afetɔ la ɖo eŋu na Anania be, “Yi
nàwɔ ɖe nye gbe dzi, elabena nye ŋutɔe tia ame sia
be wòanye dɔwɔla nam, eye wòagblɔ nye nya na
ame siwo menye Yudatɔwo o, fiawo kple Israelviwo
ŋutɔ hã, 16 ke nye ŋutɔ magblɔ fu siwo wòakpe ɖe
tanye la afiae.” 17 Anania tso heyi Saulo ƒe afe me,
eye wòda asi ɖe edzi gblɔ nɛ be, “Nɔvinye Saulo,
Afetɔ Yesu, ame si ɖe eɖokui fia wò le Damasko
mɔ dzi la ɖom ɖa be mada gbe le ŋuwò, eye tso
esia dzi la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe la nayɔ mewò be nàgakpɔ
nu.” 18 Enumake ewɔ abe nane ƒe tsrowoe ge le
efe ŋkuwo dzi ene. Ŋkuawo ɣu, eye wògade asi
nukpɔkpɔ me. Anania de mawutsi ta nɛ enumake.
19 Ŋusẽ gaɖo Saulo ŋu esi wona nanee wòɖu vɔ.
Saulo nɔ nusrõlawo gbɔ le Damasko hena ŋkeke
geɖewo. 20 Tete wòdze mawunyagbɔgblɔ gɔme le
wofe ƒuƒofewo le gbɔgblɔm be Yesue nye Mawu
ƒe Vi la. 21 Ame siwo katã se Saulo ƒe mawunya
la ƒe nu ku, eye wobia wo nɔewo be, “Alo menye
ame siae wɔ ƒunyafunya geɖe ame siwo yɔa ŋkɔ sia
le Yerusalem le wofe xɔse ta oa? Míese gã be ɖe
wòva Damasko afi sia be yealé xɔsetɔwo ade ga wo
akplɔ yii na nunɔlagãwo le Yerusalem!” 22 Saulo yi
efe mawunyagbɔgblɔ dzi kple ŋusẽ, ale be Yudatɔ
siwo nɔ Damasko la mete ŋu tsi tsitre ɖe efe nya
siwo ɖee fia kɔtɛe be Yesue nye Kristo la ŋu o. 23
Le ŋkeke aɖewo megbe la, Yudatɔwo ƒe kplɔlawo
wɔ ɖoɖo be yewoawu Saulo. 24 Ke ame aɖe va fi
tofi na Saulo be dzɔlawo le Damasko ƒe agbowo nu

dzɔm zã kple keli be ne eva yina la, yewoawui. **25**
Eya ta gbe ɖeka zã la, Saulo yomedzela aɖewo kɔe
de kusi gã aɖe me heɖiɖii to do si le dua ƒe gli la
me la me heɖiɖii ɖe anyigba. **26** Esi Saulo va ɖo
Yerusalem la, edze agbagba be yeawɔ ɖeka kple
xɔsetɔ siwo le afi ma la, gake wonɔ vɔvɔm nɛ, eye
womelõ te ɖe eŋu o, elabena wobu be alakpa dam
wònɔ be yezu yewo dometɔ ɖeka. **27** Ke Barnabas
kplɔ Saulo va apostoloawo gbɔe. Efo nu na wo tso
ale si Saulo kpɔ Afetɔa le Damasko mɔ dzi, nya siwo
wògblɔ nɛ kple ale si Saulo gblɔ mawunya kple ŋusẽ
tɔxɛ le Yesu ƒe ŋkɔ me la ŋu na wo. **28** Esia na be
apostoloawo xɔ Saulo ɖe wo dome. Ale tso ɣe ma ɣi
dzi la, enɔ xɔsetɔwo ŋu kplikplikpli le Yerusalem
henɔ mawunya gblɔm dzidefotɔe le Afetɔ la ƒe ŋkɔ
me. **29** Ke eva eme be Helatɔ siwo trɔ zu Yudatɔwo
la dometɔ aɖewo, ame siwo Saulo he nya kplii la
wɔ ɖoɖo be yewoawui. **30** Esi xɔsetɔ bubuawo se
be Saulo ƒe agbe ɖo xaxa me alea la, wokplɔe yi
Kaesarea, eye tso afi ma la, woɖoe ɖe wo de, Tarso.
31 Le ɣeyiɣi siawo katã me la, tomefafa blibo nɔ
hame siwo le Yudea, Galilea kple Samaria nutowo
me la me. Esia wɔ be hame la ƒe xexlẽme dzi ɖe
edzi, eye wògasẽ ŋu ɖe edzi wu le gbɔgbɔ me hã,
eye wonɔ agbe le Afetɔ la vɔvɔ me, eye Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la hã na dzidzeme blibo wo. **32** Esi Petro
nɔ tsatsam tso tefe yi tefe la, eva Mawu ƒe ame
siwo le Lida hã gbɔ. **33** Tefe sia wòkpɔ ŋutsu aɖe
si woyɔna be Aeneas, ame si nɔ lãmetutudɔ lém,
eye wòtsi aba dzi ƒe enyi sɔŋ le. **34** Petro yɔe gblɔ
nɛ be, "Aeneas, Yesu Kristo da gbe le ŋuwò, eya
ta tsi tsitre, eye nàŋlɔ wò aba." Ŋutsu la ƒe lãme
sẽ enumake. **35** Nukunu sia wɔe be ame siwo katã
le Lida kple Saron la dze Afetɔ la yome, elabena
wokpɔ Aeneas wònɔ zɔzɔm. **36** Nyɔnu nusrõla aɖe
nɔ Yopa dua me si woyɔna be Tabita (si woyɔna le
Helagbe me be Dɔkas). Nyɔnu sia nye xɔsetɔ si wɔa
dɔmenyo na amewo ŋutɔ, vevietɔ ame dahewo. **37**
Le ɣeyiɣi sia me tututu la, nyɔnu sia dze dɔ, eye
wòku. Wodzra efe kukua ɖo, eye woɖoe aba dzi le
dzifoxɔ aɖe dzi. **38** Ke esi nusrõlawo se Petro ŋkɔ
le Lida la, woɖe ame eve ɖo ɖee kple kukuɖeɖe be
wòaɖe abla ava yewo gbɔ le Yopa, elabena Lida tsɔ
ɖe Yopa gbɔ. **39** Petro lõ va Yopa. Esi wòva ɖo teti
ko la, wokplɔe yi dzifoxɔ dzi le xɔ si me wokɔ Dɔkas
ƒe kukua mlɔe. Xɔa me yɔ fũu kple konyifalawo,
ame siwo dometɔ geɖewo nye ahosi siwo Dɔkas lõ
avɔ alo awu na le efe agbe me. Ðe sia ɖe nɔ nu siwo
Dɔkas wɔ nɛ la tsɔm fia nɔvia. **40** Esi Petro ge ɖe xɔa
me la, ebia tso wo katã si be woado go ana mɔ ye.
Esi wodo go la, Petro dze klo do gbe ɖa, eye wòtrɔ
ɖe ame kukua gbɔ gblɔ nɛ be, "Tabita, tsi tsitre!"
Enumake ame kuku la ʋu ŋku, eye esi wòkpɔ Petro
la, efɔ nɔ abati la dzi. **41** Petro lé efe alɔnu, eye
wòtsi tsitre. Azɔ Petro yɔ xɔsetɔawo kple ahosiawo
va xɔa me, eye wòtsɔ Dɔkas gbagbe la de asi na wo.
42 Nukunya sia kaka ɖe Yopa du blibo la me, eye
ame geɖewo ŋutɔ trɔ hexɔ Afetɔ la dzi se. **43** Petro
nɔ Yopa dua me ŋkeke geɖe, eye wònɔ Simɔn si nye
lãgbalẽŋutidɔwɔla la gbɔ le efe afe me.

10 Ŋutsu aɖe nɔ Kaesarea si ŋkɔe nye Kornelio.
Enye aʋafia le asrafoha si woyɔna be Italia
Hatsotso la me. **2** Eya kple efe ƒometɔwo katã nye
Mawuvɔ̃la vavãwo. Enaa nu ame siwo le hiahiã me
fũu, eye wòdoa gbe ɖa na Mawu atraɖii. **3** Gbe ɖeka
abe ɣetrɔ ga etɔ̃ me ene la, ekpɔ ŋutega esime wònɔ
gbe dom ɖa. Ekpɔ mawudɔla aɖe wògbɔna egbɔ.
Mawudɔla la yɔe be, "Kornelio!" **4** Kornelio vɔ̃ ŋutɔ.
Ðeko wòke ŋku ɖe te gãa nɔ mawudɔla la kpɔm.
Mlɔeba la, ebiae be, "Amegã, nya kae dzɔ? Nu ka
dim nèle tso gbɔnye?" Mawudɔla la ɖo eŋu nɛ be,
"Wò gbedododoɖa kple nunana ame dahewo va ɖo
dzifo le Mawu ŋkume abe ŋkuɖodzinunana ene. **5**
Eya ta dɔ amewo ɖe Yopa ne woaɖayɔ ŋutsu aɖe si
ŋkɔe nye Simɔn Petro la vɛ be wòava kpɔ wò ɖa. **6**
Simɔn Petro sia le ŋutsu bubu aɖe si hã woyɔna be
Simɔn si nye lãgbalẽŋutidɔwɔla aɖe la ƒe afe me le
futa lɔfo." **7** Esi mawudɔla la dzo teti ko la, Kornelio
yɔ efe subɔla eve kple eya ŋutɔ ƒe asrafowo dometɔ
ɖeka, ame si hã vɔ̃a Mawu la, **8** eye wògblɔ nu si
dzɔ la na wo. Azɔ eɖo wo ɖe Yopa be woaɖakplɔ
Petro vɛ. **9** Esi ŋu ke, le ŋdɔ me la, wonɔ tetem ɖe
du la ŋu; ɣe ma yi la, Petro yi xɔta be yeado gbe
ɖa. **10** Ke dɔ de asi ewuwu me, eye wòdi be yeaɖu
nu, ke esi wònɔ nua ɖam la, ekpɔ ŋutega. **11** Ekpɔ
aklala gã aɖe si wotsi ka efe dzogoe eneawo la wònɔ
ɖiɖim tso dzifo gbɔna anyigba. **12** Ekpɔ anyigbadzilã
afɔenewo, lã tatawo kple dzifoxevi vovovowo le avɔ
la dzi. **13** Petro se gbeɖiɖi aɖe wògblɔ nɛ be, "Wu
lã siawo ne nàɖu." **14** Ke Petro ɖo eŋu be, "Gbeɖe,
Afetɔ, nyemeɖu lã makɔmakɔ siawo dometɔ aɖeke
kpɔ le nye agbe me o." **15** Gbeɖiɖi la gayi edzi gblɔ
na Petro be, "Ne Mawu da asi ɖe nane dzi be ekɔ la,
wò la, mègagblɔ be mekɔ o." **16** Woɖe ŋutega sia fia
Petro zi etɔ̃ sɔŋ. Le esia megbe la, wohe aklala la
dzoe yi dzifo. **17** Ŋutega sia wɔ moya na Petro ŋutɔ.
Mese egɔme o, eye kpɔ ɖa, ŋutsu siwo Kornelio dɔ
ɖo ɖa la le Simɔn ƒe afe la ta biam hele tsitre le agbo
la nu. **18** Woyɔ ame aɖe ɖa biae be Simɔn si woyɔna
be Petro la dze afi sia mahã? **19** Ke esi Petro ganɔ ta
me bum le ŋutega la ŋu la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe la gblɔ nɛ
be, "Ame etɔ̃ aɖewo le diwòm le afea me, **20** eya
ta ɖi naɖakpe wo eye nàdze wo yome ayi kpli wo,
elabena nyee dɔ wo ɖo ɖe gbɔwò. Mègavɔ̃ o, nu sia
nu ayi edzi nyuie." **21** Ale Petro ɖi ɖe anyigba. Ekpɔ
amedzroawo, eye wògblɔ na wo be, "Nyee nye ame
si dim miele. Nu ka miele diyem be mawɔ na mi?"
22 Ŋutsuawo ɖo eŋu nɛ be, "Ame dɔdɔwo mienye tso
Kornelio si nye Romasrafowo ƒe amegã ɖeka la gbɔ.
Enye ame dzɔdzɔe kple mawuvɔ̃la eye Yudatɔwo
katã hã bunɛ ŋutɔ. Mawudɔla aɖe ɖe eɖokui fiae,

eye wòbia tso esi be wòadɔ ame ne woayɔ wò vɛ
be nàgblɔ nu si wòawɔ la nɛ.” 23 Petro se nya
siawo katã, eye wòxɔ ameawo atuu. Ena dzefe wo
be woatsi adɔ. Esi ŋu ke la, Petro kplɔ xɔsetɔ eve
aɖewo tso Yopa kpe ɖe eɖokui ŋu, eye wodze mɔ
kple Kornelio ƒe ame dɔdɔwo ɖo ta Kaesarea. 24
Wova ɖo Kaesarea le ŋkeke evea gbe. Kornelio nɔ
mɔ kpɔm na wo vevie, eye wòyɔ efe fometɔwo kple
xɔlɔ̃wo hã be woava do gbe na Petro. 25 Esi Petro
ge ɖe afea me teti ko la, Kornelio ɖe abla ɖadze klo
ɖe efe akɔme be yeade bubu eŋu. 26 Ke Petro gblɔ
nɛ be, “Tso kaba, elabena menye Mawue menye
nàsubɔ o. Amegbetɔ ko nye hã menye.” 27 Kornelio
tsi tsitre, eye eya kple Petro wonɔ dze ɖom hege ɖe
afea me, afi si ameha gã aɖe ƒo ƒu ɖo. 28 Ke Petro
gblɔ na ƒuƒofe la be, “Miawo ŋutɔ mienya be mele
be nye abe Yudatɔ ene la mava mi ame siwo menye
Yudatɔwo ƒe afe me alea o, gake Mawu ɖee fiam
le ŋutega me be, mele be mabu ame aɖeke abe
nu dzodzro alo nu makɔmakɔ ene o. 29 Eya ta esi
miaƒe ame dɔdɔwo va ɖo gbɔnye ko la, nyemehe ɖe
megbe kura o, ke boŋ metso dze mɔ dzi enumake.
Azɔ nya kae le mia si? Migblɔe mase.” 30 Kornelio
ɖo eŋu gblɔ nɛ be, “Egbee nye ŋkeke enelia, esi
menɔ gbe dom ɖa le gaƒofo sia me tututu abe ale
si mewɔna ɖaa ene. Ame aɖe si do awu ɣi si nɔ
dzo dam la va do ɖe ŋkunyeme. 31 Egblɔ nam be,
‘Kornelio, Mawu se wò gbedodoɖawo, eye wòkpɔ
dzidzɔ le wò dɔmenyowɔwɔ ŋu. 32 Azɔ la, dɔ ame
aɖewo ɖe Yopa, ne woaɖayɔ Simɔn Petro vɛ na wò.
Simɔn Petro sia le Simɔn si nye lãgbalẽŋutidɔwɔla
aɖe ƒe afe me le ƒuta.’ 33 Esia tae medɔ ame ɖo
ɖe gbɔwò ɖo, eye enyo ŋutɔ be nèva zi ɖeka hã.
Azɔ mí katã míefo ƒu ɖi, le Afetɔ la ŋkume le klalo
be míase nya si Mawu de asiwò be nàgblɔ na mí.”
34 Petro ɖo eŋu gblɔ be, “Eme kɔ nam ƒãa azɔ be
nyatefee Mawu mekpɔa ame ŋkume o, 35 ke boŋ
exɔa ame sia ame si võnɛ, eye wòwɔa nu si le etefe,
du ka ke mee wòtso hã. 36 Meka ɖe edzi be miawo
hã miese nyanyui si wohe vɛ na Israelviwo la, be
Yesu Kristo he tomefafa va amegbetɔwo kple Mawu
dome eye Yesu Kristoe nye xexea me katã ƒe Afetɔ.
37 Yohanes Mawutsidetanamela dze nyanyui sia
kaka gɔme tso Galilea, eye wòkaka ɖe Yudea nuto
blibo la katã me. 38 Meka ɖe edzi be mienya hã be
Mawu da asi ɖe Yesu, Nazaretitɔ la dzi to Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la me, eye wòna ŋusẽ si na be wòte ŋu nɔ
tsatsam henɔ dɔmenyo wɔm na amewo lae. Eda
gbe le dɔnɔ siwo dzi Abosam ɖu la ŋu elabena
Mawu nɔ kplii ɖaa.” 39 Petro yi edzi be, “Ke mí
apostoloawoe nye ɖasedɨlawo na nu siwo katã wòwɔ
le Yudatɔwo ƒe anyigba dzi kple Yerusalem, afi si
woklãe ɖe ati ŋu hewui le. 40 Ke Mawu gafɔ Yesu
ɖe tsitre tso ame kukuwo dome le ŋkeke etɔ̃a gbe
tututu, eye wòɖee fia ame tɔxɛ siwo eya ŋutɔ tia
la. 41 Meɖee fia le dutoƒo o, ke boŋ eɖee fia mí
apostoloawo siwo Mawu tia ɖi xoxo la, eye míeɖu
nu, heno nu kplii le efe fɔfɔ tso ame kukuwo dome
megbe. 42 Eye Yesu dɔ mí be míagblɔ nyanyui la na
amewo katã, eye míaɖe gbeƒãe be Mawu tia Yesu
be wòanye vɔnudrɔ̃la na amewo katã, agbagbeawo
kple kukuawo siaa. 43 Nyagbloɖilawo katã hã ŋlɔ
nu tso Yesu ŋu gblɔ be ame sia ame si axɔ edzi ase
la, woatsɔ efe nu võwo akee to efe ŋkɔ la me.” 44
Esime Petro nɔ nya siawo gblɔm la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la dze ame siwo katã nɔ to ɖom la dzi. 45 Nɔvi
xɔsetɔ siwo tso aʋatsotso la me, ame siwo va kple
Petro la ƒe mo wɔ yaa, be wokɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ɖe
ame siwo menye Yudatɔwo gõ hã dzi, 46 elabena
wose wonɔ aɖe yeye gblɔm, nɔ Mawu kafum. Tete
Petro gblɔ be, 47 “Ðe ame aɖe ate ŋu axe mɔ be
womade mawutsi ta na ame siawo oa? Woawo hã xɔ
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la abe míawo ke ene.” 48 Ale Petro
de mawutsi ta na wo le Yesu Kristo ƒe ŋkɔ me. Le
esia megbe la, Kornelio ɖe kuku na Petro be wòanɔ
yewo gbɔ ŋkeke aɖewo hafi adzo.

11 Etefe medidi kura hafi apostoloawo kple xɔsetɔ
siwo le Yudea la se be ame siwo menye
Yudatɔwo hã xɔ Mawu ƒe nya la. 2 Ke esi Petro trɔ
va ɖo Yerusalem la, xɔsetɔ siwo tso aʋa la he nya
ɖe eŋu vevie. 3 Wogblɔ be, “Wò la, eɖade ha kple
ame siwo metso aʋa o, eye mi kple wo miede asi
agba ɖeka me ɖu nu gã!” 4 Esia na be Petro gblɔ
ale si nyawo katã va dzɔe la na wo. 5 Egblɔ na wo
be, “Gbe ɖeka la, esime menɔ gbe dom ɖa le Yopa
la, mekpɔ ŋutega aɖe. Nu si tututu mekpɔ lae nye
be aklala gã aɖe si wotsi ka ɖe efe dzogoe eneawo
dzi la ɖiɖi ɖe gbɔnye tso dziƒo. 6 Esi melé ŋku ɖe
aklala la dzi la, mekpɔ anyigbadzilã afɔenewo, lã
wɔadãwo kple lã tatawo kple dziƒoxeviwo le afi ma.
7 Mese gbe aɖe wònɔ gbɔgblɔm nam be, ‘Petro,
tsi tsitre. Wu lã siawo ne nàɖu.’ 8 “Ke meɖo eŋu
be, ‘Kpao, Afetɔ, nyemate ŋu awɔ esia o. Nyemeɖu
lã makɔmakɔ siawo dometɔ aɖeke kpɔ o.’ 9 “Ke
megase gbeɖiɖi la tso dziƒo wògblɔ nam be, ‘Ne
Mawu da asi ɖe nane dzi be ekɔ la, wò la, mègagblɔ
be mekɔ o!’ 10 “Nuwɔna sia yi edzi zi etõ sɔŋ, eye
emegbe la, wohe aklala la kple nu siwo katã nɔ edzi
la yi dziƒoe. 11 Le ɣe ma ɣi me tututu la, ame dɔdɔ
etõ aɖewo tso Kaesarea va ɖo afe si me menɔ la me
be yewoakplɔm ayi Kaesarea. 12 Gbɔgbɔ Kɔkɔe la de
dzi ƒo nam be magaxa nu be womenye Yudatɔwo o,
ke boŋ mayi kpli wo, eya ta nye kple nɔvinye ade
siwo le afi sia la míedze mɔ heyi. Etefe medidi o
la, míeva ɖo ame si dɔ ame ɖo ɖem la ƒe afe me le
Kaesarea. 13 Ŋutsu sia gblɔ ale si mawudɔla aɖe
ɖe eɖokui fiae eye wògblɔ na ye be, ‘Dɔ ame ɖo ɖe
Yopa ne woayɔ Simɔn si wogayɔna hã be Petro la vɛ
na wò. 14 Atsɔ gbedeasi aɖe vɛ na wò si ana be wò
kple wò afe siaa miakpɔ ɖeɖe.’ 15 “Esi mese nya
sia la, mede asi nyanyui la gbɔgblɔ me na wo. Ke

esi mele nyaa gbɔgblɔ dzi la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ŋutɔ
dze wo dzi abe ale si tututu wòdze míawo hã dzii le
gɔmedzedzea ene. 16 Esi nu sia dzɔ alea ko la, Afetɔ
ƒe nya si wògblɔ be, ‘Yohanes, de mawutsi ta na
amewo kple tsi, ke miawo la, woade mawutsi ta na
mi kple Gbɔgbɔ Kɔkɔe la’ va ta me nam enumake.
17 Azɔ esi wònye Mawu ŋutɔe na nunana sia ame
siawo abe ale si wòna míawo hã be míaxɔ Afetɔ
Yesu Kristo dzi se ene ta la, ame kae menye be
mahe nya kple Mawu?” 18 Esi wose Petro ƒe nya
siawo la, wofe nu ku, eye wokafu Mawu gblɔ be,
“Ekema Mawu na mɔnukpɔkpɔ ame siwo menye
Yudatɔwo o la hã be woatrɔ dzi me akpɔ agbe.” 19
Le ɣeyiɣi siawo me la, xɔsetɔ siwo si le Yerusalem le
yometiti si va le Stefano wuwu megbe la dometɔ
aɖewo zɔ mɔ yi kekeke Foenisia, Kipro kple Antioxia
nutowo me henɔ nyanyui la gblɔm na ame siwo
nye Yudatɔwo ko. 20 Gake xɔsetɔ siwo tso Kipro
kple Kirene heyi Antioxia la dometɔ aɖewo ƒo nu na
Helatɔ aɖewo hã tso Afetɔ Yesu ƒe nyanyui la ŋu. 21
Eye Afetɔ la ƒe ŋusẽ nɔ kpli wo, eye ameha gã aɖe
xɔ se hezu Afetɔ la yomedzelawo. 22 Esi Hame si le
Yerusalem la se nu si le edzi yim la, woɖo Barnabas
ɖe Antioxia be woaɖakpe ɖe xɔsetɔ yeyeawo ŋu. 23
Esi Barnabas kpɔ nu gã siwo Mawu wɔ le Antioxia la,
dzi dzɔe ŋutɔ. Egado ŋusẽ xɔsetɔawo be woayi edzi
alé ɖe Mawu ŋu goŋgoŋgoŋ nenye be nya sia nya
le dzɔdzɔm hã. 24 Barnabas nye ŋutsu dɔmenyotɔ
aɖe si me Gbɔgbɔ Kɔkɔe la yɔ fũu eye efe xɔse hã li
ke sesĩe. To ame sia ƒe dɔwɔwɔ me la, ame geɖewo
trɔ zu Afetɔ la tɔ. 25 Tso Antioxia la, Barnabas ti
Saulo ƒe mɔ yi Tarso. 26 Esi wòke ɖe eŋu la ekplɔe,
eye wo ame eve la trɔ va Antioxia henɔ afi ma ƒe
ɖeka sɔŋ, nɔ nu fiam xɔsetɔwo. Antioxiae wona ŋkɔ
xɔsetɔwo le zi gbãtɔ be, “Kristotɔwo.” 27 Le ɣeyiɣi
sia me tututu la, Nyagbloɖila aɖewo tso Yerusalem
va Antioxia. 28 Gbe ɖeka la, wo dometɔ ɖeka si
woyɔna be Agabu la gblɔ nya ɖi tso Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la ƒe ŋusẽ me be dɔ gã aɖe gbɔna toto ge le xexea
me katã. (Nya sia va eme le Fia Klaudio ƒe dziɖuɣi.)
29 Le esia ta xɔsetɔwo ɖo be yewoadzɔ nu, aɖo ɖe
yewo nɔvi Kristotɔ siwo le Yudea eye ame sia ame
nadzɔ nu abe ale si wòate ŋui ene. 30 Wowɔ esia,
eye wotsɔ wofe nunanawo de Barnabas kple Saulo
si be woatsɔ ayi na hanunɔlawo le Yerusalem.

12 Le ɣe ma ɣi me la, Fia Herodes lé hamevi
aɖewo heɖoe be yeawɔ fu wo le xɔse la ta.
2 Ale wòwu Yakobo, Yohanes nɔvi la kple yi. 3
Herodes kpɔ be nuwɔna sia do dzidzɔ na Yudatɔwo
ƒe dumegãwo ŋutɔ, eya ta ena wolé Petro hã le
esime wonɔ Ŋutitotoŋkeke la ɖum. 4 Ke esi efe
asi su edzi la, edee mɔ. Ena asrafo wuiade nɔ eŋu
dzɔm. Herodes ɖoe be ne woɖu Ŋutitotoŋkekea vɔ
la, yeaɖe asi le Petro ŋu na Yudatɔwo woadrõ vɔnui
eye woawui. 5 Ale Petro nɔ gaxɔ me, gake hame la
katã nɔ gbe dom ɖa na Mawu vevie ɖe eta. 6 Le
zã si do ŋgɔ na gbe si gbe Herodes ɖo be woaɖe
Petro adrõ vɔnui la, Petro nɔ alõ dɔm le asrafo eve
dome. Wode gakɔsɔkɔsɔ asi nɛ sesĩe. Asrafo bubuwo
hã ganɔ gaxɔa ƒe agbonu dzɔm. 7 Kasia Afetɔ la ƒe
dɔla aɖe va do, eye Kekeli klẽ ɖe gaxɔ la me. Dɔla
la ƒo Petro ƒe axame henyɔe tso alõ me. Egblɔ nɛ
be, “Netsɔ, tsi tsitre!” Enumake gakɔsɔkɔsɔ la ge
le Petro ƒe alɔnu. 8 Tete mawudɔla la gblɔ nɛ be,
“Do wò awuwo kple wò afɔkpa.” Petro wɔ nenema,
eye mawudɔla la yi edzi gblɔ nɛ be, “Bla wò ali
dzi sesĩe ne nàdze yonyeme.” 9 Petro wɔ abe ale
si mawudɔla la gblɔ nɛ la ene, eye wòdze eyome
do go le gaxɔ la me. Mebu nu si nɔ dzɔdzɔm la
nu vavã o. Ewɔ nɛ abe drõe kum wònɔ alo ŋutega
kpɔm wònɔ ene. 10 Wozɔ to agbo gbãtɔ eveawo me
bɔbɔe, eye esi wova ɖo agbo gã mamlɛa, si wotsɔ
gakpo wɔe gbɔ la, agbo la ŋutɔ vu le eɖokui si,
ale be wodo go hege ɖe dua ƒe ablɔ ŋutɔ dzi. Esi
wogazɔ yi ŋgɔgbe vie ko la, mawudɔla la bu le Petro
gbɔ. 11 Azɔ ko hafi Petro nya nu si tututu dzɔ, eye
wògblɔ na eɖokui be, “Nyatefe, Mawu dɔ efe dɔla
ɖa wòva ɖem le Herodes kple Yudatɔwo ƒe ta me
vɔ̃ si woɖo ɖe ŋunye la me.” 12 Petro nɔ tsitre, bu
ta me sẽe, eye wòɖoe be yeayi Maria si nye Marko
Yohanes dada la ƒe afe me, afi si hametɔ geɖewo
ƒo fu ɖo, henɔ gbe dom ɖa le. 13 Esi Petro va ɖo
afea ƒe agbonu la, efo vɔa, eye dɔlanyɔnuvi aɖe
si ŋkɔe nye Roda la va be yeavui. Ke gbã la, ebia
ame si nɔ vɔa ƒom la ƒe ŋkɔ ta se. 14 Esi Roda se
Petro ƒe gbe le agboa godo la, dzi dzɔe ale gbegbe
be wòfu du yi ɖe afea me ɖagbloe na ƒuƒofe la be
“Petro va le agboa nu le efom!” 15 Ameawo mexɔ
nyɔnuvi la ƒe nya sia dzi se o eye ame aɖewo gblɔ
nɛ gõ hã be, “Ewɔ abe ɖe wò susu da ene.” Ke eganɔ
gbe tem ɖe edzi na ameawo be Petro ƒe gbee yese.
Ale wogblɔ be, “Ðewohĩ efe mawudɔlae.” 16 Ke
Petro ganɔ vɔa ƒofo dzi ŋusẽtɔe. Mlɔeba la, woyi
ɖavu agboa, eye esi wokpɔ Petro la, gbɔgblɔ bu
ɖe wo ŋutɔ. 17 Petro tsɔ asi wɔ dzesi na wo be
woazi ɖoɖoe kpoo, ale wògblɔ ale si Afetɔ la ɖee le
gaxɔa me la na wo. Egblɔ na wo be, “Migblɔ nu si va
dzɔ la na Yakobo kple ame nɔviawo.” Emegbe eya
ŋutɔ dzo yi tefe bubu. 18 Le fɔŋli la, zi gã aɖe tɔ
ɖe asrafoawo dome ku ɖe nu si va dzɔ ɖe Petro dzi
ŋu. 19 Esi Herodes dɔ ame ɖo ɖa be woakplɔ Petro
vɛ, eye womekpɔe o la, ena wolé asrafo wuiadeawo
katã drõ vɔnu wo, eye wotso kufia na wo, hewu wo
enumake. Le esia megbe la, Herodes dzo le Yudea yi
ɖanɔ Kaesarea vie. 20 Le esime Herodes nɔ Kaesarea
la, ame dɔdɔ aɖewo tso Tiro kple Sidon va egbɔ.
Herodes melõa Tirotɔwo kple Sidontɔwo ƒe nya
kura o. Le esia ta la, ame dɔdɔawo va dze xɔlõ Blasto
si nye agbalẽŋlɔla gã le fia la ƒe afe me gbɔ, eye
wobia tso esi be wòaɖe kuku na Herodes ɖe yewo
nu, ale be ŋutifafa nava yewo kple fia la dome. Esia

hiã vevie, elabena Tirotɔwo kple Sidontɔwo kpɔa
wofe nunyiame tso dukɔ siwo dzi ɖum Herodes le
la gbɔ. 21 Woɖo ŋkeke na ame dɔdɔawo be woava
kpɔ Herodes. Esi ŋkeke la ɖo la, wova fo fu, eye
Herodes do efe fiawu nɔ efe fiazikpui dzi, hefo nu
na amehawo. 22 Esi wòfo nu vɔ la, amehawo do ɣli
kple dzidzɔ heda ŋkɔ ɖe edzi be, “Efo nu abe mawu
aɖe ene, eye menye abe amegbetɔ ene o.” Esia na
be dzi dzɔ Herodes ŋutɔ, eye wòkɔ eɖokui ɖe dzi
hlodzoo. 23 Enumake, mawudɔla aɖe fo Herodes fu
anyi, elabena metsɔ kafukafu na Mawu o. Ŋɔviwo
ɖui, eye wòku. 24 Le ɣeyiɣi siawo me la, Mawu fe
nya la nɔ ta kekem alɔtsɔtsɔe eye ame geɖewo trɔ
zu xɔsetɔwo. 25 Barnabas kple Saulo gaɖi tsa va
Yerusalem, eye esi wowu dɔ si wɔ ge woyi nu teti
ko la, wogatrɔ dzo yi Antioxia, eye wokplɔ Marko si
wogayɔna be Yohanes hã yii.

13 Nyagbləɖila kple nufiala aɖewo nɔ Antioxia
Hame la me ɣe ma ɣi, eye wo dometɔ aɖewoe
nye Barnabas kple Simeon si wogayɔna be Niga,
Lukio tso Kirene, Manain (si nye Fia Herodes nɔvi)
kple Saulo. 2 Gbe ɖeka la, esi ame siawo nɔ Afetɔ
la subɔm, nɔ nu tsim nɔ dɔdɔm la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la gblɔ na wo be, “Mitia Barnabas kple Saulo be
woaɖawɔ dɔ tɔxɛ si ta meyɔ wo ɖo la nam.” 3
Wogayi edzi wɔ nutsitsidɔ hedo gbe ɖa ɣeyiɣi aɖe,
eye le esia megbe la, woda asi ɖe Barnabas kple
Saulo dzi, do gbe ɖa ɖe wo ta, eye wodo mɔ wo be
woayi. 4 Le Kipro la, Saulo kple Barnabas wodze mɔ
le Gbɔgbɔ Kɔkɔe la fe kpɔkplɔ te heyi ɖe Seleukia.
Le afi sia la, woɖo tɔdziʋu heyi ɖe Kipro. Wokplɔ
Marko Yohanes hã ɖe asi abe wofe kpeɖeŋutɔ ene.
5 Esi wova ɖo du si woyɔna be Salamis me la, woyi
ɖe Yudatɔwo fe ɖuɖofe, eye wogblɔ mawunya le
afi ma. Yohanes nɔ wo ŋu abe kpekpeɖeŋunala
ene. 6 Le esia megbe la, wogblɔ mawunya le du
geɖewo me tso tefe yi tefe le Kipro ɖukpo blibo la
dzi va se ɖe esi wova ɖo du si woyɔna be Pafo la
me. Le afi sia wokpɔ Yudatɔ aɖe si woyɔna be Bar
Yesu. Ame sia nye afakala kple aʋatsonyagbɔɖila.
7 Ame sia nye dɔtsɔla na mɔmefia si le afi ma si
woyɔna be Sergio Paulo. Mɔmefia la nye ame si fe
tagbɔ kɔ, eye wòdɔ woyi ɖayɔ Barnabas kple Saulo,
elabena edi be yease Mawu fe nya. 8 Esi wonɔ nya
la gbɔlɔm nɛ la, afakala Elima (elabena nenemae
nye efe ŋkɔ le Grikigbe me) tsi tsitre ɖe wo ŋu, eye
wòte kpɔ be yeagblẽ to na mɔmefia la be megaxɔ
Mawu dzi se o. 9 Ke Saulo, ame si wogayɔna be
Paulo, si me Gbɔgbɔ Kɔkɔe yɔ fũu la li ŋku ɖe Elima
dzi gãa kple dziku, eye wòblu ɖe eta be, 10 “Wò
Abosam fe vi, ame vɔ̃ɖi, wò ameflula si léa fu nu
nyui ɖe sia ɖe, ɣe ka ɣie nàdzudzɔ tsitretsitsi ɖe
Afetɔ la fe mɔ dzɔdzɔe la ŋu? 11 Azɔ Mawu ahe to
na wò, eya ta wò ŋkuwo agbã, ale be màgate ŋu
akpɔ ɣe fe keklẽ o hena ɣeyiɣi aɖe.” Enumake Elima
fe ŋku dzi tsyɔ̃ eye wòde asi asitsatsa le yame me
henɔ kuku ɖem be ame aɖe nalé yefe alɔnu afia
mɔ ye. 12 Esi mɔmefia la kpɔ nu si dzɔ la, exɔe se,
elabena efe nu ku le nufiafia si wòse tso Afetɔ la ŋu
ta. 13 Le nu siawo megbe la, Paulo kple eŋumewo
ɖo tɔdziʋu hedzo le Pafo heva Perga le Pamfilia
nuto me, afi sia Yohanes gblẽ wo ɖi le hetrɔ yi
Yerusalem. 14 Ke Barnabas kple Paulo ya tso eme yi
Antioxia si le Pisidia nuto me. Le Dzudzɔgbe ŋkeke
dzi la, woyi sɔleme le Yudatɔwo fe ɖuɖofe. 15 Esi
woxlẽ nya tso Mose fe Agbalẽ kple Nyagbləɖilawo
fe Agbalẽawo me vɔ abe ale si wowɔna ɖaa ene la,
ɖuɖofemegãwo dɔ ame ɖo ɖe Barnabas kple Paulo
gbɔ gblɔ be, “Nɔviŋutsuwo, ne nuxlɔ̃amenya aɖe
le mia si na ameawo la, migblɔe, míeɖe kuku.” 16
Paulo tsi tsitre heɖo asi wo dzi, eye wògblɔ na wo
be, “Israel ŋutsuwo kple ame sia ame si le afi sia si
vɔ̃a Mawu la, miɖo tom! 17 “Israel dukɔ sia fe Mawu
tia míafe dukɔ sia, eye wòde bubu eŋu. Eɖee tso
kluvinyenye me le Egiptenyigba dzi bubutɔe. 18
Ekpɔ wo dzi, kplɔ wo ɖɔɖɔɖɔ le gbedzi fe blaene sɔŋ.
19 Le esia megbe la, Mawu tsrɔ̃ dukɔ adre sɔŋ le
Kananyigba dzi, eye wòtsɔ anyigba sia na Israelviwo
abe wofe domenyinu ene. 20 Nu siawo yi edzi anɔ
abe fe alafa ene blaetɔ̃. Le esiawo megbe la, Mawu
na ʋɔnudrɔ̃lawo ɖu dukɔa dzi va se ɖe Nyagbləɖila
Samuel dzi. 21 “Ke nu kae va dzɔ? Israelviwo ɖe
kuku na Mawu be wòana fia yewo abe ale si wòle
dukɔ bubuwo sii la ene, eya ta Mawu na Saulo si nye
Kish fe vi la va ɖu fia ɖe wo dzi. Saulo tso Benyamin
fomea me, eye wòɖu fia fe blaene. 22 Ke emegbe
la, Mawu ɖe Saulo ɖa le zikpui la dzi, eye wòtsɔ
David si nye Yese fe vi la ɖo fiae ɖe etefe. Mawu
kpɔ ŋudzedze le David ŋu, eye wòɖi ɖase le eŋu
be, ‘David nye ame si dze nye dzi ŋu, elabena ewɔ
nye lɔlɔ̃nu.’ 23 Fia David sia fe dzidzimevie nye
Yesu, ame si nye Ðela si ŋugbe Mawu do na Israel
dukɔ la.” 24 Paulo yi efe nuʃoa dzi be, “Hafi Yesu
sia nava la, ame aɖe va do ŋgɔ nɛ si nye Yohanes
Mawutsidetanamela. Ame sia gblɔ mawunya be
ehiã be Israelviwo katã nadzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ, eye
woatrɔ ɖe Mawu ŋu. 25 Esi Yohanes nɔ efe dɔ nu
wum la, ebia amewo be, ‘Ðe miebu be nyee nye
Kristo la mahã? Kpao menye nyee o. Ame si gbɔna
la tri akɔ wum. Nyemedze ne matu efe afɔkpaka gɔ̃
hã o.’ 26 “Nɔvinyewo, mi Abraham fe dzidzimeviwo
kple mi ame siwo menye Yudatɔwo o siwo vɔ̃a
Mawu sia la, medi be mianya be míawoe woɖo
ɖeɖe fe gbedeasi sia ɖo.” 27 Ame siwo le Yerusalem
kple wofe dumegãwo, esi womedze si ame sia kple
nyagbləɖilawo fe nya siwo woxlẽna le Dzudzɔgbe sia
Dzudzɔgbe dzi o la, wowu wo nu to wofe ʋɔnudɔdrɔ̃
me. 28 Le nyatefe me la, womekpɔ vodada aɖeke
le eŋu be wòadze na ku o, gake wobia tso Pilato
si be wòatso kufia nɛ kokoko. 29 Esi nu sia nu va
eme pɛpɛpɛ abe ale si woŋlɔe da ɖi le efe ku ŋu

ene la, woɖe efe kukua le atitsoga ŋu heɖii ɖe yɔdo
me. 30 “Ke nɔvinyewo, Mawu gagbɔ agbee tso ku
me, 31 eye wòɖe eɖokui fia ame siwo nɔ eŋu tso
Yerusalem yi Galilea la zi geɖe. Ame siawo ɖi ɖase
le efe tsitretsitsi ŋu ɖaa le dutofo le tefe geɖewo. 32
Nyanyui sia gbɔm míele na mi; ŋugbe si Mawu do
na mía fofowo, 33 ŋugbedodo sia va eme na mí,
wo viwo esi wòfɔ Yesu ɖe tsitre tso ame kukuwo
dome abe ale si woŋlɔe ɖe Psalmo evelia mee ene
be, “‘Wòe nye vinye ŋutsu, egbe mezu fofowò.’ 34
Esi Mawu fɔe ɖe tsitsre, eye wòɖo kpe edzi be efe
ŋutilã maganyunyɔ akpɔ o ta la, egblɔ le eŋuti be,
“‘Matsɔ yayra kɔkɔe kple vavãtɔ si ŋugbe wodo na
David la na wò.’ 35 Nenema ke wogblɔ le tefe bubu
hã be, “‘Mana wò kɔkɔetɔ la fe ŋutilã manyunyɔ
o.’ 36 “Esi David wɔ efe agbemedɔ vɔ abe ale si
Mawu dii ene la, eku, woɖii ɖe fofoawo dome, eye
efe ŋutilã fafã ɖe tome. 37 Nya siawo ku ɖe ame
bubu aɖe si Mawu gbɔ agbee tso ku me, eye ku
mekpɔ ŋusẽ aɖeke ɖe edzi o la boŋ ŋu.” 38 Paulo yi
efe nufoa dzi gblɔ na wo be, “Nɔvinyewo, miɖo to
miase nya sia ɖa. Yesu sia tae woatsɔ miafe nu vɔ̃wo
ake mi. 39 Ame sia ame si xɔ edzi se la, woaɖee tso
nu vɔ̃ fe kɔkuti me, eye wòazu ame dzɔdzɔe. Nu sia
nye nu gã aɖe si Mose fe sewo mete ŋu wɔ na ame
aɖeke o. 40 Mikpɔ nyuie, be nya siwo nyagblɔɖilawo
gblɔ la nagaɖi mia ŋu o. 41 Wogblɔe be, “‘Mi ame
siwo doa vlo nyatefe la, mike ŋku ɖi miakpɔ nu
vuu va se ɖe esime miatsrɔ̃. Mele nane wɔ ge le
wò ŋkekewo me esi ne wogblɔe na wò la màxɔe
ase o.’” 42 Gbe ma gbe la, Paulo kple Barnabas nɔ
go dom le fufofea la, ameawo gblɔ na Paulo be efe
nyawo vivi yewo nu ŋutɔ, eya ta wòagatrɔ ava fo nu
na yewo le Dzudzɔgbe si agava la dzi. 43 Ke ame
geɖe siwo nye Yudatɔwo kple trɔ̃subɔla zu Yudatɔ
siwo vɔ̃a Mawu la dze wo yome le ablɔ dzi, eye
Paulo kple Barnabas gblɔ na wo kple kukuɖeɖe be
woanɔ Mawu fe amenuveve la me. 44 Le Dzudzɔgbe
si dze eyome dzi la, du blibo la katã kloe va fo fu be
yewoase Afetɔ fe nya la. 45 Amehawo fe agbɔsɔsɔ
alea do ŋɔdzi na Yudatɔwo ale wovã ŋu Paulo kple
Barnabas, eya ta wogblɔ busunyawo, eye wotsi tsitre
ɖe nya sia nya si Paulo gblɔ la ŋu vevie. 46 Ke Paulo
kple Barnabas wogblɔ kple dzidefo na wo be, “Edze
be woagblɔ Mawu fe nya na mi Yudatɔwo gbã, gake
esi mieɖi gbɔ̃ nyanyui la, eye miebu mia ɖokui be
yewomedze na agbe mavɔ la o la, fifia míatsɔe ayi
na ame siwo menye Yudatɔwo o boŋ. (aiōnios g166)
47 Esia nye se si Afetɔ la de na mí be, “‘Mewɔ wò
be nànye kekeli na ame siwo menye Yudatɔwo o,
eye nàkplɔ wo tso xexea me fe dzogoewo katã dzi
ava be woakpɔ ɖeɖe le gbɔnye.’” 48 Paulo fe nya
sia do dzidzɔ na ame siwo menye Yudatɔwo o, eye
wokafu Mawu. Wo dometɔ siwo Mawu ŋutɔ tia da
ɖi na agbe mavɔ la xɔe se. (aiōnios g166) 49 Ale wɔ
Afetɔ la fe nya la keke ta le nuto ma katã me. 50 Dɔ
me ve Yudatɔwo fe dumegãwo ale gbegbe be wode
vunyavunya dua me nyɔnu ŋkuta siwo vɔ̃a Mawu
kple dumegãwo me, ale be tɔtɔ gã aɖe va, eye to
esia me la, wonya Paulo kple Barnabas do goe le
dua me. 51 Ke woawo hã vuvu wofe afɔkewo ɖe anyi
abe dzidzɔmakpɔmakpɔ fe dzesi ene, eye woyi wofe
mɔzɔzɔ la dzi ɖo ta Ikonio. 52 Ke dzidzɔ blibo yɔ
ame siwo trɔ zu xɔsetɔwo la me, eye Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la hã yɔ wo me fũu.

14 Abe ale si wowɔnɛ le afi sia afi si woyi ene la,
Paulo kple Barnabas gayi Yudatɔwo fe fufofe
le Ikonio hã, eye wogblɔ nya kple ŋusẽ tɔxɛ aɖe,
ale be ame geɖe siwo nye Yudatɔwo kple Helatɔwo
siaa trɔ zu xɔsetɔwo. 2 Ke Yudatɔ siwo medina be
yewoaxɔ Mawu fe ɖeɖenya sia dzi ase o la, gblɔ nya
baɖa fomevi geɖewo ɖe wo nɔviawo ŋu. Wowɔ esia
be ame siwo menye Yudatɔwo o la nagaxɔ wofe
nyawo dzi ase o. 3 Esia hã meɖe dzi le Paulo kple
Barnabas fo kura o, ke boŋ wonɔ dua me hegblɔ
amenuvevenya kple dzidefo ɣeyiɣi didi aɖe. Afetɔ
la na ŋusẽ wo wowɔ nukunu kple dzesi geɖewo
be yewoafia kɔtɛe be efe nya la kakam yewole
vavã. 4 Dua me tɔwo ma ɖe akpa eve, ɖewo nɔ
Yudatɔwo fe dumegãwo yome eye ɖewo hã nɔ
apostoloawo yome. 5 Ke ame siwo menye Yudatɔwo
o, kpakple Yudatɔwo kple wofe dumegãwo wɔ ɖoɖo
be yewoadze Paulo kple Barnabas dzi afu kpe wo,
awɔ nu vevi wo. 6 Esi Apostoloawo se nya sia la,
wosi dzo le dua me heyi Likaonia fe duwo, Listra
kple Derbe nutowo me, 7 eye wogblɔ nyanyui la le
tefe mawo hã. 8 Le Listra la, ŋutsu aɖe le anyinɔfe,
ame si metea ŋu tsia tsitre o, eye wònye tekunɔ tso
dadaa fe dɔ me ke; mezɔ azɔli kpɔ o. 9 Ame sia ɖo
to Paulo esi wònɔ nu fom na ameawo. Paulo li ŋku
ɖe edzi gãa, eye wòkpɔ be xɔse le esi na dɔyɔyɔ, 10
eya ta Paulo yɔe gblɔ be, “Tsi tsitre!” Le gbeɖeɖe
sia nu la, ŋutsu la ti kpo, eye wòde asi azɔlizɔzɔ
me. 11 Esi ameha la kpɔ nukunu si Paulo wɔ la,
wodo ɣli le Likaoniagbe me be “Mawuawo ɖi va
mía gbɔ le amegbetɔ fe nɔnɔme me!” 12 Le wofe
nuwɔnawo ta la, wona ŋkɔ Barnabas be Zeus, eye
woyɔ Paulo be Hermes, elabena eyae nye ame si nɔ
nu fom geɖe wu. 13 Enumake Zeus fe trɔ̃nua si fe
nɔfe le dua godo la tsɔ sefofowo kple nunanawo fũu
vɛ, eye wòwɔ dzadzraɖo be yeawu nyitsu gã aɖe
atsɔ asa vɔe na wo le dua fe agbowo nu le ameha
la ŋkume. 14 Ke esi apostoloawo, Barnabas kple
Paulo see la, wodze wofe awuwo, eye wofu du ge ɖe
ameawo dome eye wodo ɣli gblɔ na wo be, 15 “Mía
tɔwo, nu kae nye busunu sia wɔm miele? Míawo
hã amegbetɔwo ko míenye abe miawo ke ene. Ðe
míeva be míagblɔ nyanyui sia na mi be miadzudzɔ
nu maɖinu siawo tɔgbi subɔsubɔ, eye miado gbe
ɖa na Mawu gbagbe si wɔ dzifo kple anyigba kple
atsiafu kple nu siwo katã le eme la boŋ. 16 Tsã la,

Mawu ɖe asi le dukɔ ɖe sia ɖe ŋu wòwɔ nu si dze
eŋu. 17 Ke hã la, medzudzɔ ɖasedɨdɨ tso eɖokui ŋuti
o, elabena ewɔa nu nyuiwo na mí; enaa tsidzadza
mí tso dzifo kple nufãɣiwo kpakple nuŋeɣiwo, eye
wòna nuɖuɖu geɖe mí hetsɔ dzidzɔ yɔ míafe dziwo
me fũu." 18 Togbɔ be woɖe nya me na ameawo alea
hã la, esesẽ hafi wozi wo dzi be womete ŋu sa vɔ la
na wo o. 19 Ke le ŋkeke ʋɛ aɖewo megbe la, Yudatɔ
aɖewo gatso Antioxia kple Ikonio va do ɖe Listra,
eye wogade ʋuŋyaʋunya dua me tɔwo me ɖe Paulo
ŋu. Amehawo ho ɖe Paulo ŋu, fu kpee va se ɖe esime
wòku fenyi, eye wohee do goe le dua me, elabena
wobu be eku. 20 Xɔsetɔwo kple nɔvinɔviwo va fo
fu ɖe eŋu kasia, Paulo fɔ, wo katã wotrɔ yi Listra
dua me, eye le ŋkeke evea gbe la, wo kple Barnabas
wodzo yi Derbe. 21 Wonɔ Derbe hegblɔ nyanyui
la le afi ma ŋkeke ʋɛ aɖewo, eye ame geɖewo trɔ
zu wofe nusrõlawo. Emegbe la, wogatrɔ yi Listra,
Ikonio kple Antioxia, 22 eye wodo ŋusẽ xɔsetɔwo be
woalé xɔse me ɖe asi. Wode dzi fo na xɔsetɔawo
be, "Ele na mí be míato fukpekpe geɖewo me hafi
age ɖe mawufiaɖufe la me." 23 Paulo kple Barnabas
ɖo hamemegãwo ɖe hame sia hame nu, eye wowɔ
nutsitsidɔ kple gbedododoɖa hetsɔ ameawo de asi
na Afetɔ si dzi woxɔ se. 24 Azɔ woyi wofe mɔzɔzɔ
dzi to Pisidia nuto me va ɖo Pamfilia alo Terki. 25
Wogagblɔ nya le Perga hã hafi tso eme yi Atalia.
26 Mlɔeba la, woɖo tɔdziʋu tso Atalia hetrɔ va ɖo
Antioxia, afi si wodze wofe mɔzɔzɔ gɔme le. Afi siae
wobia Mawu fe amenuveve na wo, ku ɖe dɔ si nu
wowu fifia la ŋu. 27 Esi wogbɔ va ɖo Antioxia la,
woyɔ xɔsetɔawo katã fo fu hegblɔ nu gã siwo Mawu
wɔ kpli wo la na wo. Wogblɔ ale si Mawu ʋu xɔse
fe mɔ na ame siwo menye Yudatɔwo o la hã na
ameawo. 28 Paulo kple Barnabas tsi Antioxia henɔ
xɔsetɔawo gbɔ ɣeyiɣi didi aɖe.

15 Le ɣeyiɣi si me Paulo kple Barnabas wonɔ
Antioxia la, ame aɖewo tso Yudea va Antioxia
dua me. Ame siawo va nɔ nu fiam xɔsetɔawo
be ehiã vevie be woatso aʋa na wo ɖe Mose fe
kɔnuwo nu hafi woakpɔ ɖeɖe. 2 Paulo kple Barnabas
melõ ɖe nya sia dzi kura o, ale wohe nya kple
ame siawo vevie. Mlɔeba la, Antioxia Hame la ɖe
hametɔ aɖewo kpe ɖe Paulo kple Barnabas ŋu heɖo
wo ɖe Yerusalem be woaɖadzro nya sia me kple
Apostoloawo kple hamemegãwo, anya wofe susu le
eŋu ava gblɔ na yewo. 3 Hametɔwo katã yi ɖaɖo
ame dɔdɔawo ɖa va se ɖe Antioxia dua godo, eye
woyi wofe mɔzɔzɔ dzi. Le mɔa dzi la, ame dɔdɔawo
tɔ ɖe Foenisia kple Samaria, du siwo le mɔa dzi la
me, eye wogblɔ ale si Mawu le dɔ wɔm le ame siwo
menye Yudatɔwo o dome la na xɔsetɔ siwo le afi
ma. Nya sia do dzidzɔ blibo na ame sia ame si see. 4
Esi ame dɔdɔawo va ɖo Yerusalem la, hamea kple
apostoloawo kpakple hamemegãwo xɔ wo, eye woka
nu siwo katã Mawu wɔ kpli wo la ta na wo. 5 Ke
ame siwo nye Farisitɔwo tsã hafi trɔ zu Kristotɔwo
la tsi tsitre, eye wogblɔ be, "Ele be woatso aʋa na
ame siwo menye Yudatɔwo o, siwo trɔ zu xɔsetɔwo
la katã, eye woawɔ ɖe Mose fe sewo dzi." 6 Ke
apostolowo kple hamemegãwo ɖe kpɔ hedzro biabia
sia me nyuie. 7 Le nyamedzodzro geɖe megbe la,
Petro tsi tsitre gblɔ na wo be, "Nɔvinyewo, miawo
ŋutɔ mienya be anɔ abe fe aɖewoe nye esi va yi
ene la, Mawu tiam le mia dome, eye wòdɔm ɖa be
magblɔ nyanyui la na ame siwo menye Yudatɔwo o,
ale be woawo hã woaxɔ se. 8 Mawu si nya amegbetɔ
ɖe sia ɖe fe dzi me la xɔ wo hena Gbɔgbɔ Kɔkɔe la
wo abe ale si wòna míawo hã ene. 9 Mede vovototo
aɖeke mí kple woawo dome o, elabena eɖe wofe
nu võwo ɖa to xɔse me abe míawo ke ene. 10 Ke
nɔvinyewo, nu ka ta miedi be miate Mawu kpɔ adi
be yewoatsɔ agba kpekpe si míawo ŋutɔ kple mía
tɔgbuitɔgbuiwo mete ŋu tsɔ o la ada ɖe wo dzi be
woatsɔ mahã? 11 Ao, míexɔe se to mía Afetɔ Yesu
Kristo fe amenuveve me, eye esia me míekpɔ xɔxɔ
abe woawo ke ene le." 12 Le nufo sia megbe la,
fufofe la zi ɖoɖoe, eye nyahehe aɖeke megayi edzi o.
Esia na mɔnukpɔkpɔ Paulo kple Barnabas be wogblɔ
nukunu kple dzesi gã siwo Mawu wɔ to wo dzi le
ame siwo menye Yudatɔwo o dome la na wo. 13
Esi wofo nu vɔ la, Yakobo hã tsi tsitre fo nu gblɔ
be, "Nɔviwo, miɖo tom. 14 Simɔn gblɔ ale si Mawu
ŋutɔ tia amewo tso ame siwo menye Yudatɔwo o
dome be woasubɔ ye la na mi. 15 Nyagblɔɖilawo
fe nya sɔ kple nu siwo wogblɔ na mi abe ale si
woŋlɔ ɖi ene be, 16 "'Le nu siawo megbe la, magatrɔ
ava, eye magatu David fe afe si mu dze anyi la.
Magbugbɔ aɖo efe gli gbagbãwo, eye mafɔ wo ɖe
tsitre, 17 ale be ame mamlɛawo adi Afetɔ la fe mɔ
kple ame siwo menye Yudatɔwo o siwo ŋu woyɔ
nye ŋkɔ ɖo la. Afetɔ la, ame si wɔa nu siawo katã lae
gbloe.' 18 Esiwo le nyanya me nɛ tso blema ke. (aiōn
g165) 19 "Esia ta nye nyametsotsoe nye be mehiã
be míaɖe fu na ame siwo menye Yudatɔwo o, eye
wole tɔtrɔm ɖe Mawu ŋu la o. 20 Ke ɖeko míaŋlɔ na
wo be woadzudzɔ lã siwo wotsɔ sa vɔe na trõwo
kple lã siwo tsi ʋu me la ɖuɖu, eye hekpe ɖe esiawo
ŋu la, woadzudzɔ ahasiwɔwɔ. 21 Elabena tso blema
ke la, wogblɔ Mose fe se la na mí le du sia du me
le fufofewo katã le Dzudzɔgbe sia Dzudzɔgbe dzi
na Yudatɔwo katã." 22 Azɔ la, apostoloawo kple
hamemegãwo katã va lõ ɖe edzi be yewoaɖe ame
aɖewo woakplɔ Paulo kple Barnabas ɖo ayi Antioxia
be woaɖagblɔ nu si dzi woɖo kpee la na hame si
le afi ma. Wotia Yuda (si wogayɔna be Barsaba)
kple Silas, ame siwo nye amegãwo le hamea me. 23
Woŋlɔ agbalẽ de ame dɔdɔawo si, eye emenyawo
yi ale: Mía nɔvi siwo menye Yudatɔwo o siwo trɔ
zu xɔsetɔwo le Antioxia, Siria kple Kilikia, Mixɔ
gbedoname tso. Apostolowo, hamemegãwo kple

mia nɔvi siwo le Yerusalem la gbɔ. **24** Míese be
xɔsetɔ aɖewo, siwo tso mía gbɔ le afi sia la va mia
dome, eye wova gblɔ nya aɖewo, siwo ɖe fu na miafe
susu, eye woʋuʋu miafe xɔse kple ɖeɖekpɔkpɔ.
Míedi be mianya be menye míawoe dɔ ame siawo ɖo
ɖe mi o. **25** Ke esi míawo hã míebu nya la ŋu, eye mí
katã míeɖo kpe nu si nye nyatefea dzi vɔ la, míeɖoe
be anye susu nyui aɖe ŋutɔ be míaɖe ame dɔdɔ eve
siwo akplɔ mía nɔvi lɔlɔ̃awo, Paulo kple Barnabas,
ɖo ava mia gbɔ. **26** Ame dɔdɔ eve siawoe nye Yuda
kple Sila, ame siwo tsɔ wofe agbe ke faa na míafe
Afetɔ Yesu Kristo. **27** Azɔ míedɔ Yuda kple Silas ɖa,
ame siawo afo nu, aɖo kpe nu si nye míafe susu le
nya siwo le fu ɖem na miafe susuwo la dzi na mi.
28 Míekpɔe dze sii be enyo Gbɔgbɔ Kɔkɔe la kple
míawo hã ŋu be, menyo be míatsɔ agba gã aɖeke
ada ɖe mia dzi wu nu vevi siawo ko o, **29** be miatsri
trɔ̃wo fe vɔsawo kple ʋu kple lã tsiʋumewo ɖuɖu,
eye miatsri ahasiwɔwɔ hã. Ne miekpɔ mia ɖokui
dzi nyuie le nu siawo me la, ekema miewɔe nyuie.
Minɔ anyi sesĩe. **30** Ame dɔdɔ eneawo dze mɔ ɖo ta
Antioxia enumake. Esi wova ɖo la, wofo kristotɔwo
katã nu fu, eye wotsɔ gbedeasi la ɖo wofe ŋkume.
31 Esi woxlẽ agbalẽ la, eye wose emenyawo la, hame
la katã kpɔ dzidzɔ manyagblɔ aɖe. **32** Hekpe ɖe
agbalẽa ŋu la, Yuda kple Silas, ame siwo hã nye
nyagblɔɖilawo la gafo nu geɖe na hame la hedo
ŋusẽ wofe xɔse. **33** Wonɔ Antioxia ŋkeke geɖe hafi
wodo mɔ wo kple dzidzɔgbedoname tso Antioxia
Hame gbɔ vɛ na Yerusalem hame si dɔ wo. [**34**
Ke enyo Sila ŋu be yeatsi afi ma.] **35** Paulo kple
Barnabas hã gatsi Antioxia hena kpekpe ɖe ame
siwo nɔ Afetɔ la fe nya gblɔm henɔ nu fiam amewo
le afi ma la ŋu. **36** Le ŋkeke aɖewo megbe la, Paulo
doe ɖe Barnabas gbɔ be, "Na míatrɔ ayi aɖakpɔ nɔvi
siwo le du siwo me míegblɔ Afetɔ la fe nya la le la,
akpɔ ale si wole zɔzɔmee la ɖa." **37** Barnabas lɔ̃, ke
edi be yewoakplɔ Yohanes si woyɔna be Marko la
akpe ɖe yewo ɖokui ŋu. **38** Ke le ale si Marko gblẽ
wo ɖi le Pamfilia, eye meyi dɔa dzi kple wo o ta la,
Paulo mebui be enyo be wòagayi kpli yewo o. **39** Nu
sia he masɔmasɔ de Paul kple Barnabas dome ale
gbegbe be wo dome ma. Barnabas kplɔ Marko ɖe
asi, eye wodo tɔdziʋu yi Kipro. **40** Ke Paulo hã kplɔ
Silas kpe ɖe eɖokui ŋu, eye nɔviawo tsɔ wo de asi
na Afetɔ la fe amenuveve. **41** Woto Siria kple Kilikia
nutowo me henɔ ŋusẽ dom hame siwo le afi mawo.

16 Tefe gbãtɔ si Paulo kple Sila de lae nye Derbe.
Emegbe la, woyi Listra. Le afi sia la, wodo go
nusrɔ̃la aɖe si ŋkɔe nye Timoteo, ame si dada nye
Yudatɔ kple xɔsetɔ, ke fofoa nye Grikitɔ. **2** Timoteo
nye ɖekakpui aɖe si fe dɔwɔwɔ dze kristotɔ siwo
le Listra kple Ikonio la ŋu ŋutɔ. **3** Le esia ta la,
Paulo bia tso esi be wòadze yewo yome le yewofe
mɔzɔzɔ la me. Hafi woadze mɔ la, Paulo tso aʋa na
Timoteo be wòaganye nuɖianu na Yudatɔ siwo le
nuto la me o, elabena ele nyanya me na ame sia
ame be Helatɔe nye Timoteo fofo. **4** Azɔ woyi wofe
mɔzɔzɔ dzi henɔ tsatsam le duwo me. Afi sia afi
si woɖo la, wogblɔa nya siwo dzi apostolowo kple
hamemegãwo ɖo kpee le Yerusalem la na wo be
woalé wo me ɖe asi. **5** Esia na be hameawo tsi ɖe
edzi le xɔse me, eye wofe xexlẽme hã dzi ɖe edzi.
6 Tso afi ma la, woyi Frigia kple Galatia nuto me,
elabena Gbɔgbɔ Kɔkɔe la meɖe mɔ na wo be woayi
Asianyigba dzi le ɣeyiɣi sia me o. **7** Woto Misia lifo
dzi heyina Bitinia lɔfo. Ke Yesu fe gbɔgbɔ gaxe mɔ
na wo, eya ta womete ŋu yi Bitinia o, **8** ke boŋ woto
Misia nuto me heyi Troa. **9** Le gbe ma gbe fe zã
me la, Paulo kpɔ ŋutega aɖe. Ekpɔ ame aɖe si tsi
tsitre ɖe Makedonia le Helanyigba dzi nɔ kuku ɖem
nɛ be, "Tso fu la nàva mía gbɔ le Makedonia afi
sia, ne nàva kpe ɖe mía ŋu." **10** Enumake míeɖoe
be míayi Makedonia, elabena edze na mí kɔtɛe be
Mawu le mía ɖom ɖe afi ma be míaɖagblɔ nyanyui
la. **11** Míeɖo tɔdziʋu le Troa va Samotrake, eye le
ŋkeke evea gbe la, míeva ɖo Neapoli. **12** Mlɔeba
la, míeva ɖo Filipi si nye Romatɔwo fe du aɖe si le
Makedonianyigba fe lifo dzi tututu. Míenɔ afi ma
ŋkeke geɖewo. **13** Le Dzudzɔgbe dzi la, míeyi tɔsisi
aɖe si didi tso dua gbɔ vie la to, afi si míese be ame
aɖewo foa fu ɖo doa gbe ɖa le, eye gbe ma gbe la,
míegblɔ mawunya na nyɔnu siwo va tefea. **14** Nyɔnu
siawo dometɔ ɖekae nye Lidia, si nye avɔdzrala aɖe
tso Tiatira. Enye mawuvɔ̃la xoxo, eye esi Paulo nɔ
nu fom la, Mawu ʋu efe dzi, eye wòxɔ nya siwo katã
Paulo gblɔ la dzi se. **15** Esia ta míede mawutsi ta na
eya kple efe afemetɔwo katã, eye emegbe la, ekpe
mí be míava dze yefe afe me. Lidia gblɔ na mí be,
"Ne miexɔe se tututu be menye Afetɔ la dzixɔsela
vavã la, ekema miva dze gbɔnye." Efoe ɖe mía nu
ʋuu va se ɖe esime míelɔ̃ ɖadze egbɔ. **16** Gbe ɖeka
la, esi míenɔ mɔ dzi yina gbedoɖafe le tɔa to la,
míedo go dɔlanyɔnuvi aɖe si me gbɔgbɔ vɔ̃ nɔ, eye
wòtea ŋu kaa nu na amewo, eye to esia me wòwɔa
ga geɖe ŋutɔ na efe afetɔ, elabena kluvi wònye. **17**
Ðetugbi sia nɔ Paulo kple mía yome nɔ ɣli dom be,
"Ame siawo la, Mawu Dzifoʋĩtɔ la fe dɔlawo wonye,
eye ɖe wova be yewoafia ale si miawɔ be miakpɔ
ɖeɖe la mi." **18** Ðetugbi la wɔ nu sia ŋkeke geɖe,
ke gbe ɖeka la, eva glo Paulo, ale wòtrɔ ɖe ɖetugbi
la ŋu heblu ɖe gbɔgbɔ vɔ̃ si le eme la ta be, "Mele
gbe ɖem na wò le Yesu Kristo fe ŋkɔ me be nàdo go
le ɖetugbi sia me fifi laa!" Gbɔgbɔ vɔ̃ la do go le
eme enumake. **19** Nuwɔna sia do dziku na ɖetugbi
sia fe afetɔwo, elabena wobu wofe gakpɔmɔnu. Le
esia ta la, wona wolé Paulo kple Silas hekplɔ wo
yi dumegãwo fe ŋkume le dutofo. **20** Wotso wo nu
le vɔnudrɔ̃lawo ŋkume be, "Yudatɔ siawo va le to
gblẽm na amewo le dua me **21** be woawɔ nu siwo
tsi tsitre ɖe Romatɔwo fe sewo ŋu." **22** Kasia, ameha

gã aɖe va ƒo ƒu tsi tsitre ɖe wo ŋu. Uɔnudrɔ̃lawo
na be wodze wofe awuwo, eye woɖe gbe be woafo
wo kple ati. 23 Esi wofo wo wòte wo ŋu nyuie la,
wotsɔ wo de gaxɔ me, eye wogblɔ na gaxɔdzikpɔla
vevie be wòakpɔ wo dzi nyuie. 24 Le esia ta la,
gaxɔdzikpɔla hã mefe kpli wo kura o. Etsɔ wo de
gaxɔa ƒe gogloeafe ke, eye wòde ga afɔ na wo sesĩe.
25 Le zã bliboa me la, Paulo kple Silas wonɔ gbe
dom ɖa, nɔ ha dzim, nɔ Mawu kafum. Gaxɔmenɔla
bubuawo hã nɔ wofe hawo sem. 26 Le zã ga wuieve
me lɔfo la, anyigba vuvu sesĩe, eye gaxɔ blibo la ƒe
gɔmeɖokpewo vuvu kpekpekpe, vɔtruawo katã vu
le wo ɖokuiwo si, eye ga si wode gaxɔmenɔla ɖe
sia ɖe la ɖe ɖa. 27 Esi gaxɔdzikpɔla nyɔ tso alõ me,
eye wòkpɔ be vɔtruawo katã nɔ vuvu ɖi la, vɔvõ
ɖoe, elabena ebu be gamenɔlawo katã si dzo. Le
esia ta la, eɖe efe yi le aku me be yeawu ye ɖokui.
28 Ke Paulo do ɣli gblɔ nɛ be, "Nɔvi, mègawɔ nu
vevi ɖokuiwò o; mí katã míele afi sia." 29 Enumake
gaxɔdzikpɔla la bia akaɖi; efu du yi ɖe eme, eye
wòdze klo ɖe Paulo kple Silas ƒe afɔ nu le dzodzom
nyanyanya. 30 Ekplɔ wo do goe hebia be, "Afetɔwo,
nu kae le nam be mawɔ be makpɔ ɖeɖe?" 31 Woɖo
eŋu nɛ be, "Xɔ Afetɔ Yesu dzi se, ekema wò kple wò
afe blibo la miakpɔ xɔxɔ." 32 Wogblɔ Afetɔ la ƒe
nya na eya kple efe afemetɔwo katã. 33 Le zã ma
ke me la, gaxɔdzikpɔla klɔ wofe abiwo na wo, eye
enumake wode mawutsi ta na eya kple efe afe blibo
la. 34 Ena nu wo woɖu, eye afea me tɔwo katã yɔ fũu
kple dzidzɔ, elabena wotrɔ zu Mawu dzi xɔselawo.
35 Le ŋdi me la, vɔnudrɔ̃lawo ɖo kpovitɔwo ɖe
gaxɔdzikpɔla la kple gbeɖeɖe sia be, "Ðe asi le ŋutsu
mawo ŋu ne woadzo." 36 Gaxɔdzikpɔla la gblɔ nya
la na Paulo be, "Uɔnudrɔ̃lawo ɖo gbe ɖa be woaɖe
asi le wò kple Sila ŋuti, eya ta miate ŋu adzo azɔ.
Miyi le ŋutifafa me." 37 Ke Paulo gblɔ na kpovitɔwo
be, "Wofo mí le dutofo vɔnumadrɔmadrɔ̃e togbɔ be
míenye Romatɔwo hã; wode mí gaxɔ me, ke azɔ la,
woaɖe mí ado goe le adzamea? Gbeɖe! Ðeko woawo
ŋutɔ nava hafi woakplɔ mí adoe." 38 Kpovitɔ siwo
wodɔ ɖo ɖe gaxɔdzikpɔla gbɔ la trɔ va gblɔ Paulo
ƒe nya la na vɔnudrɔ̃lawo, eye vɔvõ ɖo wo ŋutɔ
esi wose be Paulo kple Sila nye Romatɔwo ta. 39
Dumegãwo ɖe abla va wo gbɔ le gaxɔ la me, eye
woɖe kuku na wo be woado go adzo le dua me. 40
Wodo go le gaxɔ la me. Ale Paulo kple Sila trɔ yi
Lidia ƒe afe me, eye xɔsetɔwo va ƒo ƒu ɖe wo ŋu, eye
wogagblɔ nyanyui la na wo hafi dzo le dua me.

17 Azɔ ame eveawo zɔ mɔ to Amfipolis kple
Apolonia nutowo me va ɖo Tesalonika, afi si
Yudatɔwo ƒe ƒuƒofe aɖe le. 2 Paulo yi ƒuƒofe sia abe
ale si wòwɔna ɖaa ene, eye Dzudzɔgbe etõ katã
wòyi ɖaɖe mawunya me na ameawo. 3 Paolo ɖe
eme, eye wòɖo kpe edzi na wo be ele na Kristo la
be wòakpe fu, eye wòatsi tsitre tso ame kukuwo
dome. Eyi edzi be, "Yesu si ƒe nya gblɔm mele na
mi lae nye Kristo la." 4 Yudatɔ geɖewo xɔ se, eye
wowɔ ɖeka kple Paulo kple Silas, hekpe ɖe Helatɔ
siwo vɔ̃a Mawu la ƒe ha gã aɖe kpakple nyɔnu ŋkuta
aɖewo ŋu. 5 Yudatɔwo ƒe amegã siwo nɔ dua me la
vã ŋu Paulo kple Silas, eya ta wofo gbevu aɖewo
nu ƒu tso ablɔwo dzi siwo wɔ ameha gã aɖe, eye
wowɔ vunyavunya le dua me. Wosi du yi Yason
ƒe afe me le Paulo kple Silas dim ne woakplɔ wo
va ameha la ŋkumee. 6 Ke womekpɔ Paulo kple
Silas le afea me o, eya ta wolé Yason kple xɔsetɔ
aɖewo, kplɔ wo yi dumegãwo gbɔe, eye wonɔ ɣli
dom be, "Ame siwo de zi amewo me le xexea me
katã la va afi sia hã azɔ, 7 woawoe Yason na sitsofee
ɖe efe afe me. Wo katã da le Kaisaro ƒe se dzi le
gbɔgblɔm be fia bubu aɖe li si ŋkɔe nye Yesu." 8
Esi wose esia la, ameawo kple dumegãwo de asi
hoowɔwɔ me. 9 Ke esi woxɔ asifuakɔnu le Yason
kple etɔwo si la woɖe asi le wo ŋu be woadzo. 10 Le
zã ma me la, xɔsetɔ siwo le dua me la kplɔ Paulo
kple Silas do goe le dua me alɔtsɔtsɔe, eye woyi
Berea. Paulo kple Silas gayi wofe dɔ dzi le afi sia hã
hegblɔ mawunya le Yudatɔwo ƒe ƒuƒofe si le dua
me la me. 11 Bereatɔwo ɖɔ vu wu Tesalonikatɔwo,
elabena woɖo to Paulo ƒe nyagbɔgblɔ kple dzidzɔ.
Woawo ŋutɔwo hã nɔa mawunya la me dzrom ɣe
sia ɣi be yewoakpɔe ɖa be nyatefenya gblɔm Paulo
nɔ mahã. 12 To esia me la, wo dometɔ geɖewo
zu xɔsetɔwo eye Helatɔ ŋkuta siwo nye nyɔnuwo
kple ŋutsuwo siaa xɔ nya la dzi se. 13 Esi Yudatɔ
siwo tso Tesalonika la gase be Paulo nɔ mawunya
gblɔm le Berea la, wogati wo yome yi afi ma hã, eye
wògade zi ameawo me ɖe wo ŋu. 14 Ke xɔsetɔwo
wɔ kaba ɖo Paulo ɖe ƒuta gome lɔfo, gake Silas kple
Timoteo ya tsi anyi. 15 Ame siwo kplɔ Paulo yii la
ɖoe ɖa va se ɖe Atene hafi trɔ yi Berea. Paulo de
gbe asi na wo be woagblɔ na Silas kple Timoteo be
woawɔ kaba ava tu ye le Atene. 16 Esi Paulo nɔ Sila
kple Timoteo lalam le Atene la, eɖi tsa le dua me,
eye wòɖe fu na efe susu ŋutɔ be dua me yɔ fũu
kple legbawo. 17 Eyi Yudatɔwo ƒe ƒuƒofe be yeadzro
nya me kple Yudatɔwo kple Helatɔ mawuvɔ̃lawo.
Efo nu na ameha si le dua ƒe takpefe la hã gbe sia
gbe. 18 Paulo dzro nya me kple xexemenunyala gã
aɖewo siwo woyɔna be Epikurea kple Stoiktɔwo hã.
Wo dometɔ aɖewo bia be, "Nu kae nukpoloefola
sia le didim be yeagblɔ?" Ðewo gblɔ be, "Ewɔ abe
dutamawuwo ŋue wòle nu ƒom le ene." Wogblɔ esia,
elabena Paulo nɔ nyanyui la gblɔm ku ɖe Yesu ƒe
ku kple tsitretsitsi ŋuti. 19 Ale wolée hekplɔe yi
takpefe si woyɔna be Areopago la, afi ma wogblɔ
nɛ be, "Na míase nya tso nufiafia yeye si nèhe vɛ
la ŋu. 20 Èle nya masekpɔ aɖewo gblɔm ɖe míafe
towo me, míedi be míase nya siawo gɔme kple nu
si wonye." 21 (Atenetɔwo katã kple amedzroawo
hã lɔ̃a anyinɔnɔ ɖe takpefe hewɔa wofe ɣeyiɣiwo

ŋuti dɔ to nyamedzodzro kple susu yeyewo xɔxɔ me.) 22 Esi ŋkekea ɖo la, Paulo tsi tsitre ɖe ameha la titina le Areopago la dzi hefo nu gblɔ na wo be, “Nɔvinye Atenetɔwo, edze nam fãa be mienye ame siwo kpɔa dzidzɔ le mawuvɔvɔ̃ ŋu ŋutɔ, 23 elabena esi menɔ tsa ɖim le miafe dua me la, mekpɔ miafe nu subɔsubɔwo. Ke mekpɔ vɔsamlekpui aɖe si ŋuti woŋlɔ ɖo be, mawu si mienya o la tɔe. Mawu si miesubɔna le manyamanya me la ƒe nyae metsɔ vɛ na mi. 24 “Mawu siae wɔ xexea me kple nu siwo katã le eme, eye wònye dziƒo kple anyigba ƒe aƒetɔ na nu sia nu. Esia ta menɔa gbedoxɔ si amewo tsɔ asi tui la me o, 25 eye le esime naneke mehiãnɛ o ta la, amegbetɔ mate ŋu awɔ naneke nɛ o. Ke eya boŋ naa agbe kple gbɔgbɔ amegbetɔ, eye wònaa nu ame sia ame ɖe efe hiahiã nu. 26 Mawu siae wɔ amegbetɔ siwo katã tso dzɔtsofe ɖeka, eye wokaka ɖe xexea me ƒe akpa ɖe sia ɖe. Eɖo liƒo kple ɣeyiɣi na dukɔwo da ɖi xoxo. 27 Mawu ƒe didie nye be amegbetɔwo nadii, ake ɖe eŋu togbɔ be egbɔ medidi tso ame aɖeke gbɔ o hã. 28 ‘Eya mee míele agbe le, eye míevãna le, eye míele.’ Abe ale si miafe hɛnɔ aɖe gblɔe ene be, ‘Míawoe nye Mawu viwo.’ 29 “Ne míenye Mawu viwo la, ekema menyo be míabu be Mawu nye legba si amegbetɔ awɔ kple sika alo klosalo alo kpe le ame ƒe aɖaŋuwɔwɔ kple tamesusu nu la o. 30 Tsã la, Mawu mia ŋku ɖe amegbetɔ ƒe numanyamanya dzi. Ke azɔ la, eɖe gbe be ame sia ame natrɔ dzi me asubɔ ye ɖeka ko, 31 elabena eɖo ŋkeke tɔxɛ aɖe da ɖi be yeava drɔ̃ vɔnu xexea me, eya ŋutɔ tia ame si le vɔnu la drɔ̃ ge la da ɖi, eye eyae nye ame si wòƒɔ ɖe tsitre tso ame kukuwo dome.” 32 Esi wosee wògblɔ nya tso fɔfɔ tso ame kukuwo dome ŋu la, nyasela aɖewo koe ŋutɔ, ke ame bubuwo gblɔ be, “Míedi be míagase nya sia ɣe bubu ɣi” 33 Ale Paulo dzo le takpeƒe la. 34 Ame vɛ aɖewo ya dze eyome trɔ zu xɔsetɔwo. Ame siawo dometɔ aɖewoe nye Dionisio si nye dumegã ɖeka kple nyɔnu aɖe si ŋkɔe nye Damaris.

18 Le nu siawo megbe la, Paulo dzo le Atene heyi Korinto. 2 Afi ma wòdo go Yudatɔ aɖe si woyɔna be Akwila la le. Wodzi Akwila le Ponto, eye eya kple srõa Priskila wonɔ Italia tsã, gake Kaisaro Klaudio va de se be woanya Yudatɔwo katã le Roma dua me. Esia ta Akwila kple srõa vu va tsi Korinto. Paulo yi ɖasrã wo kpɔ, 3 elabena enye avɔgbadɔwɔla abe woawo ke ene. Enɔ wo gbɔ hewɔ dɔ kpli wo. 4 Paulo yia Yudatɔwo ƒe ƒuƒoƒe si le dua me le Dzudzɔgbe ɖe sia ɖe dzi hedzroa mawunya me kple Yudatɔwo kple Helatɔwo siaa, eye wòƒonɛ ɖe wo nu be woatrɔ dzi me. 5 Esi Silas kple Timoteo tso Makedonia va ɖo Korinto ko la, Paulo ɖe asi le nu sia nu ŋu hetsɔ eɖokui na mawunyakaka kple ɖasedɖi na Yudatɔwo be Yesue nye Kristo la. 6 Ke le ale si Yudatɔwo tsi tsitre ɖe Paulo ŋu sesĩe, eye gawu la, wonɔ busunyawo gblɔm ta la, Paulo ɖe asi le woƒe nya me, eye wògblɔ na wo be, “Miafe vu neva miawo ŋutɔ ƒe ta dzi. Nye asi megale miafe nya me o. Tso azɔ dzi yina la, magblɔ nyanyui la na ame siwo menye Yudatɔwo o.” 7 Ale Paulo dzo le ƒuƒoƒea, eye wòge ɖe afe aɖe si le ƒuƒoƒea ŋu la me, heyi ɖanɔ afea tɔ si woyɔna be Tito Yusto la gbɔ, ame si nye Mawusubɔla. 8 To Paulo ƒe afi ma nɔnɔ me la, Krispo si nye Yudatɔwo ƒe ƒuƒoƒemegã la kple efe afe blibo la me tɔwo katã xɔ Afetɔ la dzi se, eye wòde mawutsi ta na wo. Korintotɔ bubu geɖe siwo hã se efe mawunya la trɔ dzi me, eye wòde mawutsi ta na woawo hã. 9 Gbe ɖeka ƒe zã me la, Mawu ƒo nu na Paulo le ɖeɖefia me be, “Mègavɔ̃ o; nɔ nya la gbɔgblɔ dzi, eye mègazi ɖoɖoe o, 10 elabena meli kpli wò, eye ame aɖeke mate ŋu atsi tsitre ɖe ŋuwò o, ame geɖewo le du sia me siwo nye tɔnyewo.” 11 Nu sia do ŋusẽ Paulo ale wònɔ Korinto ƒe ɖeka kple afã sɔŋ henɔ Mawu ƒe nyatefenya la gblɔm. 12 Ke esi Galio nye dziɖula le Akaya nuto me la, Yudatɔwo wɔ ɖeka ɖe Paulo ŋu, eye wokplɔe yi vɔnui. 13 Wotsɔ nya ɖe eŋu be, “Ŋutsu sia le amewo hem be woasubɔ Mawu le mɔ si mesɔ kple se la o dzi.” 14 Esi Paulo ke nu be yeaɖe ye ɖokui nu la, Galio xɔ nya le enu hegblɔ na Yudatɔwo be, “Ne mi Yudatɔwo ɖe miele nutsotso nam tso nu vlo wɔwɔ aɖe alo amewuwu ŋuti la, anye ne maɖo to mi, 15 gake esi wònye nu si ku ɖe nyawo kple ŋkɔwo kpakple miafe sewo ŋuti la, miawo ŋutɔwo mikpɔ egbɔ. Nyemedi be manye vɔnudrɔ̃la le nya siawo me o.” 16 Ale Galio nya wo do goe le vɔnudrɔ̃fe la. 17 Ameha la do dziku vevie, ale be wodze Sostene si nye Yudatɔwo ƒe ƒuƒoƒemegã la dzi, eye wolée hefoe nyuie le vɔnu la ŋkume, gake Galio mede nu eme kura o. 18 Paulo ganɔ dua me ɣeyiɣi aɖewo, eye emegbe la, eklã xɔsetɔwo, eye wòɖo tɔdziviu hedzo yi Siria nuto me. Ekplɔ Priskila kple Akwila hã ɖe asi. Esi wova ɖo Kenkrea la, Paulo lũ ta kolikoli le adzɔgbeɖeɖe si wòwɔ do ŋgɔe le Yudatɔwo ƒe kɔnu nu la ta. 19 Esi wova ɖo Efeso la, Paulo gblẽ Akwila kple Priskila ɖe tɔdziviu la me, eye wòyi ɖe dua me be yeadzro nya me kple Yudatɔ siwo le afi ma la le woƒe ƒuƒoƒe. 20 Wobia tso esi be wòanɔ anyi vie, gake egbe. 21 Ke esi wòle dzodzom le wo gbɔ la, edo ŋugbe na wo be, “Ne Mawu lɔ̃ la, matrɔ ava.” Esia megbe la, eɖo tɔdziviu tso Efeso. 22 Esi wòɖo Kaesarea la, eɖado gbe na hame la, eye wòyi Antioxia. 23 Paulo nɔ Antoxia vie, emegbe edze mɔ tso tefe yi tefe le Galatia kple Frigia nutowo me le ŋusẽ dom nusrɔ̃lawo katã. 24 Eva eme be Yudatɔ aɖe si ŋkɔe nye Apolo, ame si tso Aleksandria la va Efeso. Ame sia nye agbalẽnyala gã aɖe si bi ɖe ŋɔŋlɔ kɔkɔe la me. 25 Wofia nue tso Afetɔ la ƒe mɔ ŋuti, egblɔa nya dzidefotɔe, eye wòfiaa nu tso Yesu ŋuti pɛpɛpɛ togbɔ be Yohanes ƒe mawutsideta ko wònya hã. 26 Edze nufiafia gɔme le ƒuƒoƒe la dzidefotɔe.

Esi Akwila kple Priskila se efe nyawo la, wokpee yi
wofe afe me heɖe Mawu fe nyawo me nɛ tsitotsito
wu esi wònya tsã. 27 Apolo di vevie be yeayi Akaya
nuto me, ale xɔsetɔ siwo le Antioxia la do ŋusẽe be
wòayi. Woŋlɔ agbalẽ ɖo ɖe xɔsetɔ siwo le afi ma la
be ne Apolo va la, woaxɔe. Esi wòva ɖo Akaya nuto
me la, egblɔ mawunya kple ŋusẽ eye wòdo ŋusẽ
hame siwo nɔ afi ma le amenuveve me. 28 Edzro
nya me kple Yudatɔwo le dutofo, eye wòɖi ɖase be
mawunya ɖee fia kɔtɛe be Yesue nye Kristo la vavã.

19 Esime Apolo ganɔ Korinto la, Paulo hã zɔ mɔ
to Terki nutowo me va ɖo Efeso. Ekpɔe be
xɔsetɔ aɖewo le afi ma, eye le wofe nyamedzodzro
me la, 2 Paulo bia wo be, "Esi miexɔ se la, miexɔ
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la mahã?" Ke woɖo eŋu be, "Ao,
míexɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la o, eye le nyatefe me la,
míese eŋkɔ kpɔ gõ hã o." 3 Paulo yi edzi bia wo
be, "Ekema nu ka dzie miexɔ se hafi wode mawutsi
ta na mi?" Woɖo eŋu be, "Wode mawutsi ta na mí
ɖe Yohanes Mawutsidetanamela fe nufiafia nu." 4
Esi Paulo se nya sia la, egblɔ na wo be, "Yohanes
Mawutsidetanamela ɖeko wòwɔe be yeafia ale si
ame nadzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ, atrɔ va Mawu gbɔ
eye emegbe la, wòaxɔ Yesu Kristo, ame si fe nya
Yohanes gblɔ be ele vava ge la dzi ase, ale be woade
mawutsi ta nɛ ɖe efe ŋkɔ me." 5 Esi wose nya sia
la, wo katã wolõ, eye Paulo de mawutsi ta na wo
ɖe Afetɔ Yesu fe ŋkɔ me. 6 Esi Paulo da asi ɖe wo
dzi la, woxɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la, eye wofo nu kple
gbegbɔgblɔ bubuwo hegblɔ nya ɖi hã. 7 Ameawo fe
xexlẽme nɔ ame wuieve. 8 Paulo yi ɖe fufofe la me
nɔ mawunya gblɔm kple dzidefo ɣleti etã sɔŋ, eye
wòle mawufiaɖufe la ŋutinya fom ɖe wo nu ale be
woxɔe se. 9 Ame aɖewo mexɔ efe nya o, ale wotsi
tsitre ɖe eŋu vevie hegblɔ busunya geɖe ɖe Mɔ la
ŋu le dutofo. Nu sia na be Paulo dzo le wo gbɔ. Ke
ekplɔ nusrõlawo ɖe asi yi Tirano Takpexɔa me, afi
si wòfoa nu na wo le gbe sia gbe. 10 Ewɔ nu sia
fe eve sɔŋ ale be Yudatɔwo kple Grikitɔ siwo katã
le Asia la katã se Afetɔ la fe nya la. 11 Mawu wɔ
nukunu tɔxɛwo to Paulo fe asi dzi 12 ale gbegbe be
wòtsɔa takuviwo kple akɔtawuiwo kaa dɔnɔwo ŋu
wohayana, eye gbɔgbɔ vɔ̃wo hã doa go le wo me. 13
Yudatɔ aɖewo hã nɔ tsatsam tso du me yi du me
henɔ gbɔgbɔ vɔ̃wo nyam le amewo me. Ame siawo
va ɖo be yewoayɔ Afetɔ Yesu Kristo fe ŋkɔ anya
gbɔgbɔ vɔ̃e kpɔ be adze edzi na yewo mahã? Woɖoe
be ne yewotu ame si me gbɔgbɔ vɔ̃ le la, yewoado
ɣli ɖe eta be, "Meɖe gbe na wò le Yesu Kristo, ame
si fe nya gblɔm Paulo le la fe ŋkɔ me be nàdo go!"
14 Ame siwo nɔ nu sia wɔm la woe nye Yudatɔwo fe
nunɔlagã aɖe si woyɔna be Skeva la fe viŋutsuvi
adreawo. 15 Wova ke ɖe ame aɖe si me gbɔgbɔ vɔ̃ le
la ŋu vavã, eye wote kpɔ be yewoanya gbɔgbɔ vɔ̃ la
le Yesu fe ŋkɔ me. Ke gbɔgbɔ vɔ̃ la bia wo be, "Yesu
la medze sii eye Paulo la menyae nyuie, ke miawo
ɖe, ame kawoe mienye?" 16 Enumake ame si me
gbɔgbɔ vɔ̃ le la dzo dze wo dometɔ eve dzi, heɖu wo
dzi, fo wo, eye wòvuvu awu le wo ŋu ale be wosi do
go le afea me amamae. 17 Nya sia kaka ɖe Yudatɔwo
kple Helatɔwo siaa dome le Efeso dua me. Ale vɔvɔ̃
tɔxɛ aɖe dze wo dometɔ ɖe sia ɖe dzi, eye wode
bubu Afetɔ Yesu fe ŋkɔ ŋu. 18 Ame geɖe siwo xɔe se
la va eye woʊu wofe nu vɔ̃ɖiwo wɔwɔ me. 19 Ame
siwo nye afakalawo la tsɔ wofe agbalẽwo kple nu
kpotokpotoewo vɛ, eye wotɔ dzo wo le dutofo. Nu
siwo wotɔ dzoe la fe home anɔ abe siɖi akpe blaatɔ
ene. 20 Esia nye dzesi be Afetɔ la fe nya la xɔ afe
kple ŋusẽ le nuto la me vavã. 21 Emegbe la, Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la dee Paulo me be wòayi Makedonia kple
Akaya nuto me hafi atrɔ ayi Yerusalem. Eya ŋutɔ hã
ɖoe be tso afi ma la, ele be yeayi Roma hã. 22 Eɖo efe
kpeɖeŋutɔ eve siwo nye Timoteo kple Erasto la ɖa
be woado ŋgɔ ayi Makedonia, Hela nuto me, ke eya
ŋutɔ gatsi Asia vie. 23 Ke le ɣe ma ɣi la, masɔmasɔ
gã aɖe va Efeso dua me le Kristotɔwo ta. 24 Ame
si he masɔmasɔ sia vɛ lae nye Demetrio. Ame sia
nye klosalotula, eye dɔsrõviwo nɔ esi fũu. Wonɔa
Helatɔwo fe mawu, Artemis fe legbawo wɔm kple
klosalo. 25 Gbe ɖeka la, Demetrio fo efe dɔwɔlawo
kple ame siwo katã wɔa klosalotutu dɔ le dua me la
nu fu, eye wòfo nu na wo ale, "Mía tɔwo, miawo
ŋutɔwo mienya be klosalotutu siae míewɔna ɖuna.
26 Ke ele nyanya me na mi katã be Paulo va le tagbɔ
gblẽm na amewo be mawu siwo wotsɔ asi wɔe la
menye mawu gbagbe o, eye esia na be míafe dɔ
megale edzi yim tututu le Efeso afi sia kple Asia
nuto la katã me o. 27 Azɔ medi be mianya be menye
míafe dɔwɔna ɖeɖe tae mele nya siawo gblɔm o, ke
boŋ ele bɔbɔe be mawu bubutɔ, Artemis subɔsubɔ
dzi aɖe kpɔtɔ, eye madidi o la, Artemis si nye Mawu
gã si wosubɔna le Asia nuto blibo la katã me kple
xexeme godoo la fe ŋkɔ abu keŋ." 28 Nya sia de adã
ta me na ameha la ale wode asi ɣlidodo me sesĩe be,
"Artemis, Efesotɔwo fe mawu la lolo!" 29 Ɣlidodo sia
na be amewo fo zi be yewoakpɔ nu si le edzi yim la
ɖa, eye le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la, du blibo la katã
tɔ zi. Ame sia ame fu du yi fufofe la, eye wolé Gayo
kple Aristako, ame siwo nye Paulo fe mɔzɔhatiwo
tso Makedonia. 30 Paulo di vevie be yeadze wo
yome ayi fufofe la, gake nusrõla bubuawo meɖe mɔ
nɛ o. 31 Romasrafo siwo le nutoa me la dometɔ
siwo nye Paulo xɔlõwo hã ɖo ame ɖe egbɔ gblɔ nɛ
be megado ta ɖe afi ma o. 32 Takpekpe la ŋutɔ tɔ
zi kɔtɔɔ. Ame sia ame nɔ ɣli dom, nɔ nya sia nya
fomevi si dze eŋu la gblɔm. Vavã, wo dometɔ geɖe
hã menya nu si tututu ta wova fo fu ɖe afi ma ɖo gõ
hã o. 33 Yudatɔ aɖewo kpɔ Aleksandro le ameawo
dome, eye enumake wohee do goe wòva tsi tsitre
ɖe ameha la ŋkume. Ekɔ asi dzi, eye ɖoɖoe zi, ale
wòde asi nufofo me na wo. 34 Ke esi ameha la kpɔe

dze sii be Yudatɔ wònye la, wogade asi ɣlidodo me
be, “Artemis, Efesotɔwo ƒe mawu la lolo! Artemis,
Efesotɔwo ƒe Mawu la lolo!” **35** Mlɔeba la, dua ƒe
agbalẽŋlɔla la ble wo nu wozi ɖoɖoe, ale wòƒo nu na
wo gblɔ be, “Efesotɔwo, ame sia ame nya be Efeso
du siae nye trɔ̃ gã Artemis si ge tso dziƒo la ƒe du gã.
36 Le esia ta la, mehiã be ne ame aɖe gblɔ nya bubu
aɖe ko la, mianɔ ʋunyaʋunya wɔm alea gbegbe o. **37**
Ame siwo mielé va afi sia la mefi naneke le Artemis
ƒe gbedoxɔ me o, eye womegblɔ busunya aɖeke ɖe
míafe mawunɔ la ŋu hã o. **38** Gake ne Demetrio kple
eƒe hadɔwɔlawo kpɔ be nya aɖe le yewo kple ame
siawo dome la, ekema ɖe wòle na wo be woatsɔ nya
ɖe wo ŋu le ʋɔnudrɔ̃ƒe. Uɔnudrɔ̃lawo hã le klalo be
yewoadrɔ̃ nyaa na wo. **39** Ne nya bubu aɖe gali la,
ekema woate ŋu ayi dutakpekpea me aɖalée kpɔ. **40**
Ke ne miekpɔ nyuie o la, Roma dziɖuɖua abia tso
mía si be míana akɔnta le egbe ƒe ʋunyaʋunya si nu
ta mele o la ŋu, eye nyemenya nya ka magblɔ ne
wòva eme alea o.” **41** Ale dudzikpɔla la kaka ƒuƒofo
la, eye ame sia ame trɔ dzo yi afe me.

20 Le nu siawo katã megbe la, Paulo yɔ nusrɔ̃lawo
eye wògagblɔ nya na wo hede dzi ƒo na wo.
Emegbe la, eklã wo hedzo ɖo ta Makedonia. **2** Le du
sia du si me wòɖo le mɔa dzi me la, eƒoa nu hexlõa
nu xɔsetɔ siwo le afi ma va se ɖe esi wòɖo Griki.
3 Paulo nɔ Helanyigba dzi ɣleti etɔ̃, eye esi wònɔ
dzadzram ɖo be yeayi Siria la, ese be Yudatɔwo
nɔ ɖoɖo wɔm be yewoawui. Le esia ta la, eɖoe be
yeagatrɔ aɖo ta Makedonia boŋ. **4** Ame geɖewo kplɔ
Paulo ɖo ɖa va se ɖe keke Terki. Wo dometɔ aɖewoe
nye Sopata si nye Piro ƒe vi tso Berea, Aristako
kple Sekundo siwo tso Tesalonika, Gayo tso Derbe,
Timoteo, Tikiko kple Trofimo, ame siwo tso Asia
nuto me. **5** Ame siawo katã do ŋgɔ na mí, eye wonɔ
mía lalam le Troa. **6** Esime míeɖu Amɔ Maʋamaʋã
ŋkeke la vɔ ko la, míeɖo tɔdziʋu le Filipi, eye le
ŋkeke atɔ̃ megbe la, míeva ɖo Troa si hã le Terki.
Míenɔ afi ma kɔsiɖa ɖeka. **7** Le kɔsiɖa ƒe ŋkeke gbãtɔ
dzi la, míefo ƒu be míaxɔ Afetɔ ƒe Nuɖuɖu Kɔkɔe la.
Pauloe gblɔ nya gbe ma gbe. Esi wònye gbe ma gbee
nye Paulo ƒe ŋkeke mamlɛtɔ le afi ma ta la, enɔ nu
ƒom ʋuu va se ɖe zãtitina ke. **8** Wosi akaɖiwo ɖe afi
si míenɔ le dziƒoxɔa dzi. **9** Esi Paulo nɔ nu ƒom alea
la, ɖekakpui aɖe si woyɔna be Eutiko la nɔ akɔlõe
dɔm le fesre ɖeka nu. Kasia, Eutiko ge tso fesrea
nu le dziƒoxɔ etõlia dzi ke va dze anyigba kpla, eye
wòku enumake. **10** Nu si dzɔ la metso dzika ƒo na
Paulo kura o, ke boŋ eɖi ɖe anyigba, kɔ ɖekakpui
la ɖe eƒe abɔwo me, eye wògblɔ na ameha la be,
“Migawɔ ʋunyaʋunya o, naneke medzɔ ɖe edzi o.
Egale agbe.” **11** Wo katã wogatrɔ yi dziƒoxɔ la dzi,
eye woɖu Afetɔ ƒe Nuɖuɖu Kɔkɔe la. Le esia megbe
la, Paulo gayi eƒe nuƒoa dzi ʋuu va se ɖe fɔŋli hafi
wòdzo le wo gbɔ. **12** Le nyatefe me la, ɖekakpui la
gagbɔ agbe, esia na be ameha la kpɔ dzidzɔ ŋutɔ. **13**
Paulo to afɔ yi Aso, ke míawo míeɖo tɔdziʋu hedze
ŋgɔ nɛ. **14** Eva tu mí le Aso, eye mí katã míeɖo ʋu yi
Mitilene. **15** Tso afi ma la, míeva to Kios ŋu, va to
Samo, eye mlɔeba la, míeva ɖo Mileto esi ŋu ke. **16**
Paulo megadi be yeatɔ ɖe Efeso azɔ o, be yemagblẽ
ɣeyiɣi le Asia o. Ke edi be ne yeate ŋui la, yeaɖo
Yerusalem kaba, aɖu Pentekoste ŋkeke la le afi ma.
17 Esi míeɖi go ɖe Mileto la, Paulo ɖo ame ɖe Efeso
hamemegãwo be woava do go ye le tɔdziʋu la me.
18 Esi wova ɖo la, egblɔ na wo be, “Mienya ale si
menɔ mia dome tso ŋkeke gbãtɔ si meva Asia nuto
me va se ɖe fifia. **19** Mesubɔ Afetɔ la le ɖokuibɔbɔ
kple aɖatsi me togbɔ be Yudatɔwo tem kpɔ to wofe
nugbeɖoɖowo ɖe ŋunye me hã.” **20** Gake hã la,
nyemadzudzɔ nyatefe la gbɔgblɔ na mi le dutofo
loo alo le miafe afewo me kpɔ o. **21** Nya ɖeka ma ke
ko megblɔ na Yudatɔwo kple Grikitɔwo siaa be ehiã
be woatrɔ ɖe Mawu ŋu to Yesu Kristo dzixɔse me.
22 “Fifia la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe la kplɔm yina Yerusalem,
togbɔ be nyemenya nu si le lalayem le afi ma o hã.
23 Nu si ko Gbɔgbɔ Kɔkɔe la gblɔ nam le du sia du
mee nye be fukpekpe kple gamenɔnɔ nye nu siwo
wòle be makpɔ mɔ na. **24** Ke viɖe aɖeke mele nye
agbe ŋu o, negbe ɖeko mewɔ eŋuti dɔ tsɔ wɔ dɔ
si Afetɔ Yesu de asi nam la. Dɔ lae nye be magblɔ
nyanyui la na amewo le Mawu ƒe amenuveve gã
ŋuti. **25** “Azɔ menyae nyuie be mi ame siwo katã
dome menɔ wɔ dɔ, heɖe gbeƒã mawufiaɖuƒe la la,
dometɔ aɖeke megale kpɔ nye ge akpɔ o. **26** Medi
be magblɔ na mi kɔtɛe be womele ame aɖeke ƒe ʋu
bia ge tso asinye o, **27** elabena nyemeɣla mawunya
la ƒe akpa aɖeke ɖe mi o. **28** Azɔ la, mikpɔ mia
ɖokui dzi nyuie, eye mikpɔ egbɔ be, mienyi Mawu
ƒe alẽha si nye hame si wòtsɔ eya ŋutɔ ƒe ʋu ƒle, esi
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ɖo mi be mianye hadzikpɔlawo. **29**
Menya nyuie be ne medzo la, aʋatsonuƒiala aɖewo
ava ɖo mia dome abe amegaxi wɔadãwo ene, eye
woadze agbagba be yewoagblẽ nu le alẽha si nye
hamea la ŋu. **30** Mia dometɔ aɖewo hã ate kpɔ atrɔ
nyatefe la bubue be amewo nadze yewo yome. **31**
Eya ta minɔ ŋudzɔ! Miɖo ŋku ƒe etɔ̃ siwo menɔ mia
dome la dzi. Miɖo ŋku ale si mekpɔa mia dzi zã kple
keli kple ale si mexlõa nu mi kple aɖatsi zi geɖe
la dzi. **32** “Azɔ metsɔ mi de asi na Mawu, eya ame
si ƒe amenuvevenya ana be miafe xɔse nali ke, be
wòakpɔ mia ta, eye wòakpɔ gome le ame tiatiawo
katã ƒe domenyinu la me. **33** Nyemebiã ŋu ɖe ame
aɖeke ƒe klosalo alo sika alo awu ŋu o. **34** Miawo
ŋutɔ mienya ale si metsɔ nye asi wɔ dɔ hedi nye
ŋutɔ kple nye kpeɖeŋutɔwo ƒe nuhiahiãwoe. **35** Zi
geɖe la, mefia ale si miakpe ɖe ame dahewo ŋuti
la mi, elabena meɖo ŋku nya si míafe Afetɔ Yesu
gblɔ dzi be, ‘Nunana hea yayra vɛ wu nuxɔxɔ.’” **36**
Esi Paulo wu eƒe nuƒoa nu la, edze klo hedo gbe
ɖa kpli wo. **37** Le esia megbe la, wokpla asi kɔ nɛ

hedo hedenyuie nɛ kple avi, **38** vevietɔ le esime
wòɡblɔ na wo be womegale ye kpɔ ge akpɔ o la ta.
Ale wokplɔe ɖo ɖa va se ɖe tɔdziʋu la me ke.

21 Esi míeklã Efeso hanunɔlawo vɔ la, míedze mɔ
tẽe va ɖo Kos. Le ŋkeke evea gbe la, míeva ɖo
Rode, eye tso afi ma míeyi Patara. **2** Le Patara la,
míeɖo tɔdziʋu aɖe si nɔ Foenisia si le Siria nuto me
yim. **3** Míeto Kipro ƒukpo la ŋu le miame lɔfo, eye
míeva ɖi go ɖe Tiro ʋudzefe la le Siria. Ʋu la ɖe agba
le afi sia. **4** Míawo hã míeɖi tsa yi dua me, eye míedi
xɔsetɔ siwo le afi ma la henɔ wo gbɔ kɔsiɖa ɖeka.
Gbɔɡbɔ Kɔkɔe la ƒo nu to hame sia dzi, ale wogbe na
Paulo be megayi Yerusalem o. **5** Ke esi míafe ɣeyiɣi
de la, míedzo, eye míeyi míafe mɔzɔzɔ dzi. Hame
blibo la, nusrõlawo kple wo srõwo kple wo viwo siaa
va ɖo mí ɖa va se ɖe keke ƒuta, afi si míedo gbe ɖa
le. **6** Míedo hedenyuie na wo, ge ɖe tɔdziʋu la me,
eye woawo hã trɔ yi afe me. **7** Tso Tiro la, míeva tɔ
ɖe Pitolemia, eye míenɔ afi ma hã ŋkeke ɖeka hesrã
hame si le afi ma kpɔ. **8** Tso afi ma míeyi Kaesarea,
eye míedze nyanyuiɡblɔla Filipo si nye hadzikpɔla
gbãtɔ adreawo dometɔ ɖeka la gbɔ. **9** Vinyɔnuvi
ene siwo dometɔ aɖeke meɖe srõ haɖe o la nɔ esi.
Mawu na nyagblɔɖi ƒe ŋusẽ wo dometɔ ɖe sia ɖe.
10 Míenɔ afi sia ŋkeke geɖewo, eye le ɣeyiɣi sia me la,
nyagblɔɖila aɖe si woyɔna be Agabu la tso Yudea
nuto me va kpɔ mí ɖa le Filipo gbɔ. **11** Agabu tsɔ
Paulo ƒe alidziblaka, eye wòbla eya ŋutɔ ƒe asiwo
kple afɔwo hegblɔ be, “Gbɔɡbɔ Kɔkɔe la be, ‘Alea
tututu Yudatɔwo awɔ ame si tɔe nye alidziblanu
sia la le Yerusalem, eye woatsɔe ade asi na ame
siwo menye Yudatɔwo o.’” **12** Esi míese nya sia la,
mí Paulo ŋumewo kple dua me kristotɔwo katã
míeɖe kuku na Paulo be megayi Yerusalem o. **13** Ke
Paulo ɖo eŋu na mí be, “Midzudzɔ avifafa, elabena
miele dzi gbãm nam. Mele klalo be manɔ gaxɔ me
le Yerusalem, eye gawu la, maku le nye Afetɔ Yesu
ta.” **14** Esi míekpɔe be Paulo ɖoe kplikpaa be yeayi
Yerusalem la, míeɖe asi le nya la ŋu, eye míetsɔe de
asi na Mawu be wòawɔ efe lɔlõnu. **15** Le esia megbe
la, míefo fu míafe agbawo, eye míedze Yerusalem
mɔ. **16** Nusrõla aɖewo tso Kaesarea kplɔ mí ɖo,
eye esi míeva ɖo Yerusalem la, míedze xɔsetɔwo
dometɔ ɖeka si ŋkɔe nye Mnason, ame si nye xɔsetɔ
xoxoawo dometɔ ɖeka si tso Kipro la ƒe afe me. **17** Esi
míeɖo Yerusalem la, xɔsetɔ siwo le dua me la xɔ mí
nyuie ŋutɔ. **18** Ke ŋkeke evea gbe la, Paulo kplɔ mí
ɖe asi, eye míeɖado gbe na Yakobo kple hamemegã
siwo le Yerusalem hamea me. **19** Esi míelõ gbe vɔ la,
Paulo gblɔ ale si Mawu wɔ dɔ le ame siwo menye
Yudatɔwo o domee to eya Paulo ƒe dɔwɔwɔ me
la na wo. **20** Hamemegãwo katã kpɔ dzidzɔ, kafu
Mawu, ke wogblɔ na Paulo be, “Yudatɔ geɖewo hã
zu Kristotɔwo gake wofe ɖoɖoe nye be ele be Yudatɔ
xɔsetɔ ɖe sia ɖe nagawɔ ɖe Yudatɔwo ƒe sewo dzi
pɛpɛpɛ. **21** Yudatɔ Kristotɔ siwo le Yerusalem afi sia
la se be wò la, èƒia nu Yudatɔ siwo katã le ame siwo
menye Yudatɔwo o la dome be woagbe nu le Mose
ƒe sewo gbɔ, eye mele be woatsɔ aʋa na wo viwo
o. **22** Ke fifia ɖe, aleke míele nya sia lé gee? Godoo
la, woasee be èva ɖo dua me. **23** “Nu si míedi be
nàwɔe nye esi, ame ene aɖewo le mía dome siwo le
dzadzram ɖo be yewoalũ ta, aɖe adzɔɡbe le sea nu,
24 eya ta míadi be wò hã nàkplɔ wo ɖo ayi gbedoxɔ
la me, eye nàlũ ta. Hekpe ɖe esia ŋu la, nàxe fe ɖe
ame ene siawo ƒe kɔnuwɔwɔ hã ta. Ne èwɔ esia la,
ekema ame sia ame adze sii be nya siwo yewose
le ŋuwò la mele eme nenema o. Ke boŋ wò ŋutɔ
èzɔna nyuie, eye nèléa se la me ɖe asi. **25** “Ke le ame
siwo menye Yudatɔwo o siwo xɔ se la, ame aɖeke
mele gbɔɡbɔm be woawo hã nawɔ ɖe Yudatɔwo ƒe
kɔnuwo dzi o, negbe nu siwo míeŋlɔ ɖo ɖe wo xoxo
be woadzudzɔ nu siwo wotsɔ sa vɔe na trõwo kple lã
tsiʋumewo ɖuɖu, eye womegawɔ matre o.” **26** Paulo
lõ ɖe wofe nya sia dzi, eye wòdze ameawo yome
woyi ɖakɔ wo ɖokuiwo ŋu. Emegbe eyi ɖe gbedoxɔ
la me, hele ŋutikɔkɔ ŋkekeawo gblɔm fia wo, va se
ɖe esime woame nu ɖe wo dome ame sia ame ta.
27 Ke esi wòsusɔ vie ŋkeke adrea nade la, Yudatɔ
aɖewo tso Asia nuto me va Yerusalem, eye wokpɔ
Paulo le gbedoxɔ la me. Enumake wode ʋunyanya
amewo dome ɖe eŋu, eye wolé Paulo henɔ ɣli dom
ɖe eŋu be, **28** “Israelviwo, mixɔ na mí loo! Ame siae
tsi tsitre ɖe Yudatɔwo ŋu, eye wònɔ gbɔɡbɔm na
amewo be womegawɔ ɖe Yudatɔwo ƒe sewo dzi o.
Gawu la, edo vlo míafe gbedoxɔ la hã, eye wòkplɔ
Helatɔwo yi míafe gbedoxɔ mee be yeaɖi gbõ tefe
kɔkɔe sia.” **29** (Wogblɔ esia, elabena wokpɔ Paulo
wònɔ zɔzɔm kple Trofimo si tso Efeso le Terki la, le
ablɔ dzi, eya ta wosusu be Paulo kplɔe yi gbedoxɔ la
mee.) **30** Zitɔtɔ gã aɖe dzɔ le dua me le nya sia ta,
eye wolé Paulo, hee do goe le gbedoxɔ la me hedo
vɔa. **31** Esi wobe yewoawui ko la, ame aɖe yi ɖaɡblɔ
na Romasrafowo ƒe amegã be ʋunyaʋunya gã aɖe le
edzi yim le Yerusalem dua me. **32** Asrafomegã la ɖe
efe asrafo aɖewo ɖo ɖa be woaɖatsi ʋunyaʋunya
la nu. Esi amehawo kpɔ asrafoawo wogbɔna ko la,
wodzudzɔ Paulo ƒofo. **33** Asrafoawo ƒe amegã la
na wolé Paulo, eye woblae sesĩe kple gakɔsɔkɔsɔ.
Azɔ etrɔ ɖe ameha la gbɔ, eye wòbia ame si Paulo
nye kple nu vɔ̃ si wòwɔ la wo. **34** Ame aɖeke mete
ŋu na ŋuɖoɖo gobii aɖeke o, elabena ame sia ame
nɔ ɣli dom nɔ nya si dze eŋu la gblɔm. Le esia ta
la, asrafowo ƒe amegã la ɖe gbe be woakplɔ Paulo
yi ɖe asrafowo ƒe nɔƒee. **35** Esi wova afi ma henɔ
atrakpuiawo liam la, ameha la galũ ɖe wo dzi kple
adã. Esia na be asrafoawo kɔ Paulo ɖe abɔta be
wofe asi nagakae o. **36** Ke hã ameawo nɔ ɣli dom
le wo yome sesĩe be, “Miwui! Miwui!” **37** Esi wova
ɖo gaxɔa ƒe mɔnu la, Paulo gblɔ na asrafoawo ƒe
amegã le Helagbe me be, “Amegã, magblɔ nya aɖe

na wò.” Ewɔ nuku na asrafoa ŋutɔ be Paulo gblɔ
Helagbe, ale wòbiae be, “Đe nèse Helagbea? 38 Alo
menye wòe nye Egiptetɔ ma si de zitɔtɔ amewo me
abe ƒe ɖeka alo eve aɖewoe nye esi va yi ene, eye
nèkplɔ amewulawo abe akpe ene sɔŋ ene woɖabe
ɖe gbegbe aɖe oa?” 39 Paulo ɖo eŋu be, “Ao, nye la,
Yudatɔ menye tso Tarso le Kilikia nuto me. Du sia
nye du xɔŋkɔ aɖe. Meɖe kuku na wò, ɖe mɔ nam
mafo nu na ameha la.” 40 Asrafowo ƒe amegã la
lõ ɖe Paulo ƒe biabia la dzi, ale Paulo tsi tsitre ɖe
atrakpui la dzi hekɔ asi dzi na ameha la, eye ɖoɖoe
gã aɖe zi enumake. Azɔ efo nu na wo le Hebrigbe
me be:

22 “Fofonyewo kple nɔvinyewo, to kukuɖeɖe me,
miɖo tom ne maɖe ɖokuinye nu miase.” 2
Esi ameawo se be enɔ Hebrigbe gblɔm la, wogazi
ɖoɖoe ɖe edzi wu tsã. Paulo yi edzi be, 3 “Yuda
vidzidzi ŋutɔŋutɔe menye tso Tarso le Kilikia nuto
me. Ke Yerusalem afi siae mede suku le, eye nye
nufialae nye Gamaliel, ame si hem be mawɔ ɖe
Yudatɔwo ƒe sewo kple kɔnuwo dzi pɛpɛpɛ abe ale
si dze ene. Enye nye didi vevie ɣe ma ɣi be made
bubu Mawu ŋu le nu sia nu si mawɔ la me abe ale si
miawo hã miele ewɔm fifia ene. 4 Meti Kristotɔwo
yome. Mewɔ funyafunya wo, wu wo, lé ŋutsuwo
kple nyɔnuwo siaa de gaxɔ me. 5 Yudatɔwo ƒe
nunɔlagã kple amegã ɖe sia ɖe ate ŋu aɖi ɖase na mi
le nya siawo ŋu, elabena mexɔ agbalẽ tɔxɛ tso wo
gbɔ le Yerusalem si na ŋusẽm be mayi wo nɔviwo
Yudatɔwo ƒe amegãwo gbɔ le Damasko, eye woakpe
ɖe ŋunye be malé Kristotɔ siwo katã le dua me la,
akplɔ wo va Yerusalem be woahe to na wo. 6 “Ke
esime wòsusɔ vie maɖo Damasko dua me, le ŋdɔ
ga wuieve me lɔfo la, keklẽ gã aɖe tso dzifo klẽ fo
xlãm. 7 Ale medze anyi. Enumake mese ame aɖe ƒe
gbe be, ‘Saulo, Saulo, nu ka ta nèle yonyeme tim ale
mahã?’ 8 “Mebia be, ‘Afetɔ, wò ame kae le nu ƒom
nam?’ “Gbea ɖo eŋu be, ‘Nyee nye Yesu, Nazaretitɔ,
ame si yome tim nèle.’ 9 Ame siwo nɔ ŋunye la se
nufoa pɛpɛpɛ, gake womese nu si wògblɔ la gɔme o.
10 “Meyi edzi gabiae be, ‘Afetɔ nu ka mawɔ?’ “Afetɔ
la gblɔ nam be, ‘Tsi tsitre nàyi Damasko dua me,
eye ame aɖe agblɔ nu siwo wɔ ge nàla le ƒe siwo
gbɔna me la na wo.’ 11 “Ke esi metso le anyigba
la, mede dzesii be nyemegate ŋu nɔ nu kpɔm o le
kekeli gã ma ta eya ta ame siwo le ŋunye la lém
ɖɔɖɔɖɔ hekplɔm yi Damasko. 12 “Le afi ma la, ŋutsu
aɖe si ŋkɔe nye Anania la va gbɔnye. Anania nye
Yudatɔ, ame si mefena kple Yudatɔwo ƒe sewo o, ale
Yudatɔ siwo katã le Damasko la tsɔ bubu tɔxɛ nɛ. 13
Ame sia va tsi tsitre ɖe gbɔnye, eye wògblɔ nam
be, ‘Nɔvinye Saulo, ʋu ŋku nàkpɔ nu!’ Enumake
nye ŋkuwo ʋu, eye megakpɔ nu. 14 “Anania yi edzi
gblɔ nam be, ‘Mía tɔgbuiwo ƒe Mawu la tia wò be
nànya nu si nye efe lɔlõnu, ase efe gbe, eye nàkpɔ
Dzɔdzɔetɔ la, ase efe nufo hã. 15 Hekpe ɖe esia ŋu
la, ele be nànye efe ɖasedila na amewo katã, eye
nàgblɔ nu siwo nèkpɔ kple nu siwo nèse la hã na
amewo. 16 Azɔ ɣeyiɣigbegblẽ aɖeke megali o. Đeko
woade mawutsi ta na wò, aklɔ wò nu vɔ̃wo ɖa le
Afetɔ la ƒe ŋkɔ me.’ 17 “Metrɔ va Yerusalem, eye
gbe ɖeka esi menɔ gbe dom ɖa le gbedoxɔ la me la,
mekpɔ ŋutega aɖe, 18 eye Mawu gblɔ nam be, ‘Wɔ
kaba nàdzo le Yerusalem, elabena ne ègblɔ nye nya
na amewo la, womaxɔe se o.’ 19 “Ke meɖo eŋu be,
‘O, Afetɔ, ame siawo nya nyuie be ame siwo katã
xɔ wò ŋkɔ dzi se la, meléa wo tso ƒufofe yi ƒufofe,
ƒoa wo, eye medea wo gaxɔ me. 20 Gawu la, esime
wonɔ wò dɔla Stefano ƒe ʋu kɔm ɖi la, nye ŋutɔ
meda asi ɖe edzi. Menɔ afi ma, eye mexɔ ame siwo
nɔ ewum la ƒe awuwo lé ɖe asi na wo esime wonɔ
kpe ƒumee.’ 21 “Gake Mawu gblɔ nam be madzo le
dua me godoo, elabena yeaɖom ɖe kekeke ame siwo
menye Yudatɔwo o gbɔ be magblɔ nya na wo.” 22
Esi wògblɔ nya sia ko la, ameha la ganyra kple ɣli
bobobo be, “Mikplɔ ame ma ƒomevi dzoe le anyigba
dzi! Miyi ɖawui! Medze be wòanɔ agbe o!” 23 Ale
woda wofe awuwo ɖe yame, eye wolɔ ke hlẽ ɖe
yame dzikutɔe. 24 Ale asrafowo ƒe amegã ɖe gbe
be woakplɔ Paulo yi xɔa mee, afoe kple atam va se
ɖe esime wòato nyatefe be yenya nu si tututu ta
ameha la do dziku ɖe ye ŋu nenema ɖo. 25 Esime
wonɔ Paulo blam be yewoaƒoe la, ebia asrafoawo ƒe
nunɔla aɖe si nɔ tsitre ɖe egbɔ be, “Ele se nu be
miafo Romatɔ le esime womedrõ ʋɔnue oa?” 26
Asrafo sia yi efe amegã gbɔ enumake ɖagblɔ nɛ be,
“Amegã, nu kae nye esia nèbe yeawɔ? Mènya be
ame sia la Romatɔ wònye hafi nèbe woaƒoe oa?” 27
Asrafowo ƒe amegã la ɖe abla va Paulo gbɔ hebiae
be, “Ŋutsu, Romatɔe nènye vavã?” Paulo ɖo eŋu
be, “Ɛ, Romatɔe menye.” 28 Asrafowo ƒe amegã la
hã gagblɔ nɛ be, “Nye hã Romatɔe menye, gake ga
home gbogbo aɖee mena hafi te ŋu zui.” Ke Paulo
gblɔ nɛ be, “Nye ya Roma vidzidzie menye.” 29 Nya
sia na be vɔvɔ̃ ɖo asrafowo ƒe amegã la, le esi wòɖe
gbe be woabla Paulo ta. Asrafo siwo nɔ dzadzram
ɖo ɖe efofo ŋu la katã bu le afi ma enumake esi
wose be Romatɔe wònye. 30 Le ŋkeke evea gbe la,
asrafowo ƒe amegã la ɖe Paulo le gaxɔ me, eye wòyɔ
nunɔlagãwo kple Yudatɔwo ƒe amegãwo ƒo ƒu. Azɔ
ekplɔ Paulo va wo ŋkume be yease nu si tututu le
tɔtɔ sia hem vɛ la gɔme.

23 Paulo li ŋku ɖe takpekpea dzi gãa, eye wòƒo
nu gblɔ be, “Nɔviwo, nye dzitsinya ka ɖe edzi
nam be nye agbenɔnɔ dzea Mawu ŋu ɣe sia ɣi.” 2 Esi
wòɖe nu le nya sia me teti ko la, nunɔlagã Anania
ɖe gbe be ame siwo le Paulo gbɔ lɔfo la nafo nugbɔ
nɛ. Ale wofoe nɛ. 3 Paulo gblɔ nɛ be, “Mawu afo wò
hã, wò ame si le abe gli si wosi akalo na ene. Ènɔ zi
dzi be nadrõ ʋɔnum ɖe se la nu, ke wò ŋutɔ nèda sea

dzi, ɖe gbe be woafo alɔgbɔ nam!” **4** Ame siwo nɔ
tsitre ɖe Paulo gbɔ la do ɣli ɖe eta be, “Mɔ kae nèkpɔ
be nànɔ Mawu ƒe nunɔlagã la dzum alea?” **5** Paulo
ɖo eŋu be, “Tɔnye medzɔ o, nɔviwo, nyemenya be
eyae nye nunɔlagã la o, elabena mawunya gblɔ be,
‘Mègagblɔ nya vɔ̃ aɖeke ɖe wò dukɔ ƒe kplɔlawo ŋu
o.’” **6** Azɔ, esi Paulo kpɔe dze sii be takpekpea me
valawo ƒe akpa aɖewo nye Zadukitɔwo, eye ɖewo hã
nye Farisitɔwo ŋuti la, edo ɣli gblɔ be, “Nɔvinyewo,
Farisitɔ menye abe tɔgbuinyewo ke ene, eye nu si
ta wohem va vɔnue egbe lae nye be nye hã meka
ɖe edzi abe miawo ke ene be ame siwo ku la agafɔ
tso ku me.” **7** Esi wògblɔ esia ko la, viɔli ge ɖe
Farisitɔwo kple Zadukitɔwo dome, eye takpekpe
la ma ɖe akpa eve. **8** (Elabena Zadukitɔwo gblɔna
be tsitretsitsi tso ame kukuwo dome meli o, eye
mawudɔlawo kple gbɔgbɔwo meli o, ke Farisitɔwo
xɔ nu siawo dzi se be woli.) **9** Nu sia he tɔtɔ gã
aɖe vɛ, eye Yudatɔwo ƒe agbalẽfiala aɖewo siwo
nye Farisitɔwo tsi tsitre hedo ɣli be yewomekpɔ be
naneke gblẽ le Paulo ŋu o, ke boŋ ɖewohĩ mawudɔla
alo gbɔgbɔ aɖee ƒo nu nɛ le Damasko mɔ dzi. **10**
Hoowɔwɔ la va de dzi blibo, eye asrafoawo ƒe amegã
vɔ̃ be woava vuvu Paulo. Mlɔeba la, eɖe gbe na efe
asrafowo be woakplɔ Paulo adzoe sesẽtɔe le wo gbɔ,
ale wokplɔe gayi ɖe gaxɔa mee le asrafowo ƒe nɔfe.
11 Le zã me la, Afetɔ la va Paulo gbɔ gblɔ nɛ be,
“Paulo, dzi megaɖe le fowò o, elabena abe ale si
nèɖi ɖase le ŋunye le Yerusalem ene la, nenema
kee nèle ɖase ɖi ge le ŋunye le Roma hã.” **12** Esi ŋu
ke la, Yudatɔ aɖewo ƒo ƒu, eye woka atam na wo
ɖokuiwo be ne yewomewu Paulo o kpaa, yewomaɖu
nu alo ano tsi o. **13** Ŋutsu siwo ɖo vɔ̃ sia la sɔ gbɔ wu
ame blaene. **14** Woyi nunɔlagãwo kple dumegãwo
gbɔ hegblɔ na wo be, “Míeka atam ƒo ɖe mía ɖokui
dzi be míele naneke ɖu ge va se ɖe esime míawu
Paulo o. **15** Miawo kple vɔnudrõlawo, miwɔ abe ɖe
miedi be yewoagabia gbe Paulo ene, ale be miabia
asrafowo ƒe amegã ne wòakplɔe va takpekpe gã la
me. Míawo la, míade xa ɖe mɔa dzi, eye ne wokplɔ
Paulo gbɔnae la, míadzo adze edzi, awui.” **16** Ke
Paulo ƒe srõnyi aɖe se wofe ɖoɖo sia ale wòɖe abla
ɖagblɔe na Paulo le mɔ la me. **17** Paulo yɔ asrafowo
dometɔ ɖeka, eye wòbia tso esi be wòakplɔ ɖekakpui
la yi asrafoawo ƒe amegã gbɔe, elabena nya aɖe le
esi wòdi be yeagblɔ nɛ. **18** Asrafoa kplɔ ɖekakpui
la yii abe ale si Paulo gblɔ nɛ ene, eye wògblɔ
na asrafoawo ƒe amegã be, “Paulo, gamenɔla la,
yɔm va eɖokui gbɔ, eye wòɖe kuku nam be makplɔ
ɖekakpui sia va gbɔwò, elabena nya aɖe le esi be
wòagblɔ na wò.” **19** Asrafomegã la kplɔ ɖekakpui
la ɖe kpɔe hebia gbee be, “Nya ka nèdi be yeagblɔ
nam?” **20** Paulo ƒe nyruiyɔvi la gblɔ nɛ be, “Etsɔ
la, Yudatɔwo aɖo ame ɖe gbɔwò be nàkplɔ Paulo
va yewofe takpekpe gã la ŋkumee be yewoagabia
gbee. **21** Gake mègawɔe o, elabena Yudatɔ blaene
aɣla wo ɖokuiwo ɖe mɔa dzi be ne Paulo va yina la,
yewoalée awu. Woka atam na wo ɖokuiwo be, ne
Paulo meku o la, yewomaɖu nu alo ano tsi hã o, eya
ta wode xa ɖe mɔa dzi fifi laa hã xoxo.” **22** Asrafowo
ƒe amegã la gblɔ na ɖekakpui la be, “Mègana ame
aɖeke nanya be èva gblɔ nya sia nam o.” Emegbe
la edzo. **23** Enumake Asrafomegã la yɔ etevi eve,
eye wògblɔ na wo be, “Midzra ɖo miadze Kaesarea
mɔ dzi egbe zã ga asiekɛ me. **24** Midi sɔ na Paulo
wòado ale be miakplɔe aɖade asi na mɔmefia Felix
dedie.” **25** Eŋlɔ agbalẽ kpe ɖe eŋu ale: **26** Klaudio
Lisia, Na Bubutɔ, mɔ̃mefia Felix, Xɔ gbedoname
nyui sia. **27** Gbe ɖeka la, Yudatɔwo lé ŋutsu sia, eye
wonɔ efom be yewoawui, ke esi mese be Romatɔ
wònye la, meɖo asrafowo ɖa woɖaxɔe le wo si. **28**
Emegbe la, mekplɔe yi Yudatɔwo ƒe takpekpe gã la
me be mase nu si tututu wòwɔ tae wolée ɖo. **29**
Le wofe nyamedzodzrowo me la, mekpɔ be menye
nya gobii aɖeke wotsɔ ɖe eŋu o, ke boŋ nya siwo
ku ɖe Yudatɔwo ƒe xɔse kple kɔnuwo ŋu la koe,
eye medze be woawui alo adee gaxɔ me kura gõ hã
ɖe nya siawo ƒomevi ta o. **30** Ke le esime mese be
Yudatɔwo ganɔ ɖoɖo wɔm le bebeme be yewoawui
ta la, meɖoe be makplɔe ɖo ɖe wò, eye magblɔ
na efe futɔwo hã be woava gbɔwò ne nàdrõ nya
la na wo. **31** Ale, le zã ma me la, asrafoawo kplɔ
Paulo yi va ɖo Antipatre. **32** Esi ŋu ke la, wotsɔe de
asi na sɔdzisrafoawo be woakplɔe ayi Kaesarea, ke
afɔzɔlawo ya gatrɔ va wofe nɔfe le mɔ la me. **33** Esi
wova ɖo Kaesarea la, wotsɔ Paulo de asi na mɔmefia
la, eye wotsɔ agbalẽ si Lisia ŋlɔ de wo si la hã nɛ. **34**
Esi mɔmefiagã la xlẽ agbalẽ la vɔ la, ebia du si me tɔ
Paulo nye lae eye Paulo ɖo eŋu be, “Metso Kilikia.”
35 Azɔ mɔmefia la gblɔ nɛ be, “Maɖo to wò nyawo
katã nenye be nuwòtsolawo va ɖo.” Ale wòɖe gbe
be woaɖatui ɖe gaxɔ me le Fia Herod ƒe fiasã me.

24 Le ŋkeke etõa gbe la, nunɔlagã Anania kple
eŋumewo yi Kaesarea be yewoatsɔ nya ɖe
Paulo ŋu. Ame siwo nɔ Anania ŋu la woe nye,
Yudatɔwo ƒe kplɔla aɖewo kple senyala Tertulo. **2**
Esi mɔmefia la bia gbe wo la, Tertulo ƒo nu ɖe wo
nu gblɔ be, “Amegã bubutɔ Felix, le wò kpɔkplɔ
nyui la te la, mí Yudatɔwo míekpɔ tomefafa kple
bubu, eye amewo megakpɔa mí abe nu tsɛ aɖewo
ko ene o. **3** Ke le afi sia afi míele akpe manyagblɔ
aɖe dam na wò tso míafe dzi me ke ɖe esia ta. **4**
Nyemedi be magblẽ ɣeyiɣi na wò boo o, eya ta meɖe
kuku na wò mayi nye nya dzi agblɔe kpuie ko le
wò dɔmefafa la nu. **5** “Ame si wokplɔ va gbɔwòe
la, ame vɔ̃ɖi aɖe ŋutɔ wònye. Efe dɔ koe nye be
wòanɔ vunyavunya dem Yudatɔwo dome le xexea
me katã godoo be woatsi tsitre ɖe Roma dziɖuɖu la
ŋu, anɔ wofe sewo kple kɔnuwo dzi dam. Eya kee
nye habɔbɔ si woyɔna be, Nazaretitɔwo la ƒe amegã.
6 Nu si gavlo wu lae nye be edi be yeado vlo míafe

gbedoxɔ la hafi míeva do ɖe edzi helée. [Đe míebe
míadrõ vɔnue le míafe se la nu hafi. 7 Ke asrafowo
ƒe amegã Lisia va xɔe le mía si sesẽtɔe 8 eye wòna
be enutsolawo nava gbɔwò.] Ne wò ŋutɔ èse efe
numegbe ko la, ekema míafe nya me akɔ na wò." 9
Yudatɔ mamlɛawo xɔ ɖe Tertulo ƒe nyawo dzi be
wole eme tututu abe ale si wògbloe ene. 10 Azɔ eɖo
Paulo hã dzi be wòaɖe eɖokui nu. Mɔmefiagã la wɔ
asi nɛ be wòatso afo nu. Paulo ɖe eɖokui nu gblɔ
be, "Amegã bubutɔ, menya be menye egbee nèle
Yudatɔwo ƒe nyawo drõm o. Le esia ta la, dzidefo le
asinye be maɖe ɖokuinye nu le gbɔwò. 11 Anɔ abe
ŋkeke wuieve koe nye esi ene, meva ɖo Yerusalem
be mawɔ subɔsubɔdɔ le gbedoxɔ me. 12 Ame siwo
le nunye tsom la mekpɔm menɔ nya hem kple ame
aɖeke le gbedoxɔ la me alo de zitɔtɔ ameha aɖewo
dome le ƒuƒofe aɖeke alo le dua ƒe akpa aɖeke o. 13
Le nya si wotsɔ ɖe nunye fifia la hã me la, womate
ŋu aɖee afia be enye nyatefe o. 14 Ke hã la, melõ ɖe
edzi be mesubɔa mía fofowo ƒe Mawu la abe ame
si le Mɔ la dzi ene, esi amewo yɔna be kɔmama.
Mexɔ nu sia nu si sɔ kple se la kple nu siwo woŋlɔ
ɖe nyagblɔɖiɣbalẽawo me la dzi se. 15 Mexɔe se hã
abe ame siawo ke ene be Mawu ana nu vɔ̃ wɔlawo
kple ame dzɔdzɔewo siaa afɔ tso ku me, 16 eye
le esia ta la, medzea agbagba wɔa nye dzitsinya
ŋuti dɔ nyuie be nye agbenɔnɔ nadze Mawu kple
amegbetɔwo ŋu." 17 Paulo yi efe nuƒoa dzi be,
"Menɔ gbedzi ƒe geɖe, eye metrɔ va Yerusalem,
hetsɔ ga ɖe asi be mava kpe ɖe Yudatɔwo ŋu, eye
masa vɔ na Mawu hã. 18 Nye futɔ siawo va ke ɖe
ŋunye le gbedoxɔ la me, mele ŋutinye kɔm. Ameha
aɖeke alo vunyaɖunya aɖeke menɔ afi ma kura o.
19 Ke dzɔgbevɔ̃etɔe la, Yudatɔ aɖewo, ame siwo tso
Asia nuto me, ame siwo wòle be woanɔ afi sia hafi
hã nɔ afi ma ɣe ma ɣi. 20 Bia ame siawo le afi sia
fifia ŋutɔ be esi wokplɔm yi Yudatɔwo ƒe takpekpe
gã la me ɖe, vodada ka wokpɔ le ŋunye mahã. Nu si
megblɔ si ɖewohĩ 21 medze be magblɔ hafi o koe
nye be, 'Nu si ta wokplɔm va mia dome le takpekpe
gã sia me ɖo lae nye be mexɔe se be ame siwo
katã ku la agafɔ ɖe tsitre tso ku me!'" 22 Felix nya
nyuie be kristotɔwo mewɔa vunyaɖunya o. Le esia
ta la, egblɔ na Yudatɔwo be woalala va se ɖe esime
asrafowo ƒe amegã, Lisia nava hafi yeatso nya la
me. 23 Ede se be woakplɔ Paulo ayi gaxɔa me, gake
woakpɔ edzi nyuie. Woaɖe mɔ faa be exɔlõwo nava
kpɔe ɖa, eye woate ŋu atsɔ nunanawo vɛ nɛ faa, be
efe dzi nadze eme. 24 Le ŋkeke vɛ aɖewo megbe la,
Felix kple srõa Drusila, ame si nye Yudatɔ la va, eye
woɖo ame ɖe Paulo be wòava. Esi Paulo va la, efo nu
na wo le Yesu Kristo dzixɔse ƒe nyawo ŋu. Nyawo de
to me na Felix srõ nyuie. 25 Ke esi wòɖe nya me na
wo le dzɔdzɔenyenye, ɖokuidziɖuɖu kple vɔnudɔdrõ
si li gbɔna ŋu la, vɔvõ ɖo Felix, eye wògblɔ na Paulo
be neyi gbɔ, ne yegakpɔ ɣeyiɣi nyui aɖe la, yeagaɖo
ame ɖee. 26 Felix nɔ mɔ kpɔm be Paulo ana zãnu
ye, eya ta eyɔe zi geɖe henɔ nya me dzrom kplii. 27
Wonɔ esia dzi alea vuu ƒe eve sɔŋ. Ke mlɔeba la,
woɖe Felix le afi ma hetsɔ Porkio Festus ɖo etefe. Le
esi Felix di be Yudatɔwo nakpɔ ŋudzedze le ye ŋu ta
la, egblẽ Paulo ɖe gaxɔ me hafi dzo.

25 Esi Festus dze efe dɔ gɔme le Kaesarea ƒe
ŋkeke etõa gbe tututu la, eɖi tsa yi Yerusalem.
2 Nunɔlagãwo kple Yudatɔwo ƒe dumegãwo wɔ
mɔnukpɔkpɔ sia ŋuti dɔ heka Paulo ƒe nya la ta nɛ.
3 Wodze agbagba bia amenuveve tso Festus gbɔ be
wòaɖo Paulo ɖe Yerusalem enumake kple susu be,
yewoabe ɖe mɔa dzi awui. 4 Festus ɖo eŋu be, "Esi
Paulo le gaxɔ me le Kaesarea, eye nye hã mele afi
ma yi ge kpuie la, 5 mina miafe kplɔla aɖewo nadze
yonyeme aɖatsɔ nya ɖe ŋutsu la ŋu le afi ma nenye
be eda vo aɖe." 6 Le ŋkeke enyi alo ewo megbe la,
Festus trɔ yi Kaesarea, eye le ŋkeke evea gbe tututu
la, eyɔ Paulo ƒe nya la le vɔnu. 7 Esi Paulo va ɖo
vɔnua ko la, Yudatɔ siwo tso Yerusalem va la le
tsitre ƒo xlãe, eye wotsɔ nutsotso vevi geɖewo vɛ ɖe
Paul ŋu, esiwo ŋu womete ŋu fia kpɔɖeŋu aɖeke le
o. 8 Ke Paulo ɖo eŋu na wo be, "Nyemedze agɔ le
ame aɖeke dzi o. Nyemeda Yudatɔwo ƒe se aɖeke
dzi o, eye nyemedo vlo gbedoxɔ la hã o. Gawu la,
nyemetsi tsitre ɖe Roma dziɖuɖu alo Kaisaro ŋu o."
9 Ke Festus di vevie be yeave Yudatɔwo nu, eya ta
ebia Paulo be, "Èlõ be yeayi Yerusalem be madrõ
vɔnu ye le afi ma?" 10 Paulo ɖo eŋu nɛ be, "Kaisaro
ƒe vɔnudrõzikpui la ŋgɔe nye esi mele tsitre ɖo, afi
si wòle be wòadrõ vɔnum le sea nu le. Nyemewɔ vɔ̃
aɖeke Yudatɔwo o, abe ale si wò ŋutɔ nènya nyuie
ene. 11 Ne mewɔ nane si dze na ku la, nyemele
ku vɔ̃m o. Ke ne vodada aɖeke mele ŋunye o la,
medze be wò alo ame bubu aɖeke nakɔm ade asi na
ame siawo be woawum o. Metsɔ nye nya de asi na
Fia Kaisaro ŋutɔ!" 12 Nya sia na be Festus trɔ ɖe
eŋumewo ŋu eye wodo dalĩ vie. Emegbe la, etrɔ ɖe
Paulo gbɔ, gblɔ nɛ be, "Ɛnyo; Paulo, esi nètsɔ wò nya
de asi na Kaisaro ta la, míaɖo wo ɖe Kaisaro gbɔ."
13 Le ŋkeke vɛ aɖewo megbe la, Fia Agripa kple
nɔvia nyɔnu, Benis ɖi tsa va Festus gbɔ le Kaesarea
be yewoakpɔe ɖa. 14 Le wofe afi ma nɔnɔ me la,
Festus gblɔ Paulo ƒe nya na fia la be, "Felix gblẽ
ame aɖe ɖe gaxɔ me le afi sia hafi meva xɔ etefe. 15
Eye esi meɖi tsa de Yerusalem la, nunɔlagãwo kple
Yudatɔwo ƒe tatɔwo va gbɔnye hewɔ nutsotso geɖe
ɖe ame sia ŋu, eye wobia tso asinye be matso kufia
nɛ. 16 Ke abe ale si wò ŋutɔ nènyae ene la, megblɔ
na wo be míafe Roma se la meɖe mɔ be woabu fɔ
ame vɔnumadrɔmadrõe o, ke boŋ ele be woana mɔe
be wòaɖe eɖokui nu le ame siwo tsɔ nya ɖe eŋu la
ŋkume. 17 "Esi Yudatɔwo tso Yerusalem va afi sia
la, meyɔ vɔnua, eye mena wokplɔ Paulo va vɔnuae.
18 Esi enutsolawo tsi tsitre be woafo nu la, wometsɔ

nya sesẽ aɖeke ɖe eŋu, abe ale si mebui ene o, 19 ke
boŋ nyaʋiʋli aɖewo tso wofe subɔsubɔ kple ame aɖe
si woyɔna be Yesu, ame si ku, gake Paulo ya gale
gbɔgblɔm be ele agbe kokoko la ŋu. 20 Esi mese
wofe nyawo la, metɔtɔ ŋutɔ, elabena nyemenya ale
si madrõ nya sia fomevie o. Mebia Paulo be alõ be
woadrõ nya sia le Yerusalem hã? 21 Gake Paulo gbe
gblɔ be yedi be Kaisaro gã la ŋutɔ nadrõ vɔnu ye.
Le esia ta la, megana be woagbugbɔe ayi gaxɔ me
va se ɖe esime mate ŋu aɖoe ɖe Kaisaro gbɔ." 22
Agripa gblɔ na Festus be, "Nye ŋutɔ medi be mabia
gbe Paulo ase efe numegbe." Festus do ŋugbe nɛ
be, "Etsɔ àse efe numegbe." 23 Le ŋkeke evea gbe
tututu la, Agripa kple Benis va do ɖe vɔnudrõfe
la le bubu kple atsyõɖoɖo gã me. Asrafowo kple
dumegãwo hã nɔ wo ŋu. Esi woɖi anyi vɔ la, Festus
na wokplɔ Paulo va wo ŋkumee. 24 Festus fo nu
na fufofe la be, "Fia Agripa kple ame siwo katã fo
fu ɖe afi sia, ame si le mia dome lae nye ame si
Yudatɔ siwo le du sia me kple Yerusalem siaa la di
be woatso kufia na. 25 Ke le nye nukpɔkpɔ nu la,
mewɔ naneke si dze na ku o. Ke esi eya ŋutɔ bia
be Kaisaro ŋutɔ nadrõ vɔnu ye ta la, wɔna aɖeke
megale ŋunye wu be maɖoe ɖe Kaisaro gbɔ le Roma
o. 26 Gake hã la, nyemenya nya ka tututu maŋlɔ
ɖo ɖe Fiagã la abe nutsotso le eŋu ene o, elabena
wometsɔ nya gobii aɖeke ɖe eŋu o. Eya ta mekplɔe
vɛ na mi katã, vevietɔ wò Fia Agripa, be nàbia gbee,
eye to esia me makpɔ nane aŋlɔ tso eŋu. 27 Elabena
susu mele eme be woaɖo gamenɔla aɖe ɖe Kaisaro
be wòadrõ vɔnue le esime wometɔ asi nutsotso
aɖeke dzi tso eŋu o."

26 Fia Agripa gblɔ na Paulo be, "Meɖe mɔ na wò
be nàɖe ɖokuiwò nu mase." Ale Paulo do asi
ɖa, eye wòɖe eɖokui nu gblɔ be, 2 "Fia Agripa, enye
dzidzɔ kple bubu gã aɖe nam be mekpɔ mɔnu sia
be mafo nu na wò le nu siwo katã Yudatɔwo tsɔ le
nunye tsom la ŋuti, 3 elabena ènya nu tso Yudatɔwo
fe sewo kple kɔnuwo ŋu tsitotsitɔ. Azɔ meɖe kuku
na wò be nàgbɔ dzi ɖi aɖo tom. 4 "Ele nyanya me na
Yudatɔwo katã be wohem tso ɖevime abe Yudatɔ
akuakua ene, le nye dedu Tarso kple Yerusalem me,
eye menɔ agbe ɖe sewo kple kɔnuwo nu pɛpɛpɛ
fe geɖewo. 5 Ne woatɔ nyatefe la, Yudatɔwo alõ
ɖe edzi be menɔ agbe abe Farisitɔ adodoe ene, eye
mewɔ ɖe Yudatɔwo fe sewo kple kɔnuwo dzi pɛpɛpɛ
ɣe sia ɣi. 6 Ke nu bubu sãa tae wotsɔ nya ɖe ŋunye
fifia, eyae nye be mele mɔ kpɔm be Mawu awɔ efe
ŋugbe si wòdo na mía tɔgbuitɔgbuiwo la dzi. 7
Nu sia ke ko Israelviwo fe to wuieveawo katã hã
le mɔ kpɔm na, hele kutri kum le subɔsubɔ wɔm
zã kple keli gbe sia gbe ɖe eta. Gake Fia Agripa,
le nye ya gome la, Yudatɔwo le nunye tsom be
enye nu võ mewɔ. 8 Ne Mawu fɔ ame kukuwo ɖe
tsitre la, aleke wɔ miebu be enye nu si womate
ŋu axɔ ase oa? 9 "Tsã la, mexɔe se be enye nye
dɔdeasi be mawɔ funyafunya fomevi geɖewo ame
siwo nye Yesu Nazaretitɔ la yomenɔlawo. 10 Le
esia ta la, mexɔ ŋusẽ tso nunɔlagã gbɔ, eye melé
xɔsetɔ geɖewo de gaxɔ me le Yerusalem. Gawu la,
ne wotso kufia na wo dometɔ aɖe la, medaa asi ɖe
nuwɔna sia dzi blibo. 11 Mewɔ funyafunya fomevi
geɖewo Kristotɔ siawo le fufofewo katã be wogblɔ
busunya. Melé fu ame siawo ale gbegbe be metia wo
yome yia du bubuwo ke hã me. 12 "Esia dzi mele
heyi Damasko, eye ŋusẽ kpakple mɔnana le asinye
tso nunɔlagãwo gbɔ. 13 Esi míenɔ mɔa dzi yina
anɔ abe ŋdɔ ga wuieve me lɔfe ene la, fia Agripa,
mekpɔ keklẽ gã aɖe tso dzifo heklẽ ɖe nye kple
ŋunyemewo dzi. 14 Mí katã míedze anyi. Enumake
mese ame aɖe wònɔ nu fom nam le Hebrigbe me
be, 'Saulo, Saulo, nu ka ta nèle yonyeme tim ɖo?
Afɔɖoɖo nutɔame dzi ɖe wòwɔa nu vevi ame.' 15
"Mebia be, 'Afetɔ, wò ame kae le nu fom?' "Afetɔ la
ɖo eŋu be, 'Nyee nye Yesu, ame si yome tim nèle.
16 Tsi tsitre, elabena metia wò be nànye nye subɔla
kple nye ɖasedila. Yi nàɖe gbefã wò nutefekpɔkpɔ
sia kple bubu siwo gbɔna la fia xexea me katã. 17
Makpɔ tawò, eye maɖe wò tso wò ŋutɔ wò amewo
kple ame siwo menye Yudatɔwo o hã fe asi me.
Le nyatefe me la, maɖo wò ɖe ame siwo menye
Yudatɔwo o dome be nàgblɔ nyanyui la na wo, 18
be wofe ŋkuwo naʋu, eye woatrɔ le viviti la gbɔ ava
kekeli la me. Woatso Satana fe ŋusẽ me ava Mawu
gbɔ, be woakpɔ nu võwo fe tsɔtsɔke kple domenyinu
si li na ame siwo katã ŋuti kɔ, eye wodza le xɔse
me.' 19 "Eya ta, Fia Agripa, nye hã mewɔ ɖe ŋutega
si tso dzifo la fe ɖoɖo dzi. 20 Gbã la, megblɔ nyanyui
la na ame siwo le Damasko, eye tso afi ma la, meva
Yerusalem kple Yudea nutowo me. Emegbe la, meyi
ame siwo menye Yudatɔwo o dome, eye megblɔ na
wo be woadzudzɔ nu võ wɔwɔ, atrɔ ɖe Mawu ŋu,
eye woana wofe nu nyui wɔwɔ nafia be wotrɔ dzi
me vavã. 21 Esia tae Yudatɔwo va lém le gbedoxɔ
la me be yewoawum gõ hã hafi. 22 Ke Mawu kpɔ
dzinye ale megale agbe egbe, be magblɔ nya sia na
ame sia ame fomevi, ame gblɔewo kple bubumewo
siaa. Ke nyemele nya bubu aɖeke gblɔm o, negbe nu
si nyagblɔɖilawo kple Mose wogblɔ ɖi be ava va eme
la koe. 23 Nyagblɔɖilawo kple Mose gblɔ be, 'Woawɔ
funyafunya Kristo la, eyae anye ame gbãtɔ si afɔ
tso ame kukuwo dome, eye wòahe Kekeli vɛ na
Yudatɔwo kple ame siwo menye Yudatɔwo o.'" 24
Esi Festus se nya sia ko la, edo ɣli ɖe Paulo ta sesĩe
be, "Paulo, wò tagbɔ le gbegblẽm; wò agbalẽsɔsrõ
fũu na wò tagbɔ flu." 25 Paulo ɖo eŋu be, "Bubume
Festus, nye tagbɔ meflu o, ke boŋ nya siwo megblɔ
la nye nyatefe matrɔmatrɔ sɔŋ ko. 26 Fia Agripa
ŋutɔ hã nya nu le nu siawo ŋu. Meka ɖe edzi be
Fia Agripa se nya siawo katã kpɔ, elabena wonye
nu siwo dzɔ le gaglãgbe, eye womele ɣaɣla ɖe ame

aɖeke o. 27 Fia Agripa, menya be èxɔ nyagblɔɖilawo
ƒe nyawo dzi se; alo mele eme nenema oa?” 28
Agripa xɔ nya la le Paulo nu gblɔ be, “Ðe nèbu be
nya sue si nègblɔ le afi sia lae ana be mazu kristotɔ
zi ɖeka?” 29 Paulo ɖo eŋu be, “Anye nye didi vevie
be togbɔ be nye nyawo meɖi naneke o hã la, Mawu
ana wò kple ame sia ame si aɖo tom egbe la natrɔ
zu abe ame si menye ene, ke menye to fukpekpe me
abe ale si mele babla me ene o.” 30 Le nya siawo
megbe la, Fia Agripa kple Mɔmefiagã Festus kple
Benis kple wo ŋumewo katã tso hedzo. 31 Emegbe
esi wonɔ nya la me dzrom kpɔ le wo ɖokuiwo dome
la, wokpɔe dze sii be le nyatefe me la, Paulo mewɔ
naneke si dze na ku alo gamenɔnɔ gõ hã o. 32 Ale
Agripa gblɔ na Festus be, “Ne menye ɖe Paulo tsɔ
efe nya la de Kaisaro si o la, anye ne ele be woaɖe
asi le eŋu hafi.”

27 Mlɔeba la, woɖoe be míadze mɔ ayi Italia kple
tɔdziʋu. Wotsɔ Paulo kple gamenɔla bubu
aɖewo de asi na Yulio si nye Kaisaro ƒe asrafowo ƒe
amegã ɖeka be wòakplɔ wo ayii dedie. 2 Míeɖo ʋu
aɖe si tso Adramitio, eye wòyina tɔtɔ ge ɖe ʋudzefe
geɖewo le Asia la hedze mɔ. Makedoniatɔ, Aristako
si tso Tesalonika la hã nɔ ʋu la me kpli mí. 3 Le
ŋkeke evea gbe la, míeva ɖo Sidon. Asrafoawo ƒe
amegã, Yulio nyo dɔ me na Paulo, ale be wòɖe mɔ
nɛ wòɖi tsa de dua me ɖakpɔ xɔlõawo ɖa, eye wodi
efe nu hiahiã aɖewo nɛ. 4 Esi míegadze mɔ tso
afi ma teti ko la, míedo abala to Kipro ƒukpo la ƒe
anyiehe gome, elabena ya sesẽ aɖe ƒo va kpe mí. 5
Míeto Kilikia kple Pamfilia ŋu, eye míeva ɖi go ɖe
Mira le Likia nuto me. 6 Le afi sia la, míaƒe kplɔla la
kpɔ Egipte tɔdziʋu aɖe si tso Aleksandria yina Italia,
eye míeɖoe. 7 Míenɔ tsia dzi, eye míekpe fu ŋkeke
geɖewo hafi va ɖo Knido gbɔ lɔƒo. Ya nɔ ƒoƒom sesĩe
ale gbegbe be ɖeko míegbɔ eme to Salmone ʋudzefe
la ŋu heyi Kreta. 8 Míenɔ ahom gã sia me wònɔ
fu ɖem na mí alea heto fugo la ŋu ɖɔɖɔɖɔ va ɖo
tefe aɖe si woyɔna be “Ʋudzefe Nyui” la. Tefe sia te
ɖe Lasea dua ŋu. 9 Míenɔ afi sia ŋkeke geɖewo. Le
ɣeyiɣi siawo me la, ƒudzimɔzɔzɔ yi didiƒewo menɔ
bɔbɔe o, elabena ƒea wu enu vɔ, eye ɣeyiɣi sia mee
ahom sesẽwo tuna le ƒu dzi. Paulo kpɔe dze sii alea,
ale wòyɔ tɔdziʋua kulawo hegblɔ na wo be, 10
“Amegãwo, edze nam abe ne míeyi míaƒe mɔzɔzɔ
sia dzi fifia la, nya aɖe ava dzɔ ɖe mía dzi ene.
Ðewohĩ ʋua anyrɔ, eye míaƒe agbawo abu, amewo
axɔ abi, eye ame aɖewo aku gõ hã.” 11 Ke asrafowo,
ame siwo ƒe kpɔkplɔ te gamenɔlawo nɔ la meɖo to
Paulo o, ke boŋ wose tɔdziʋua kulawo ƒe amegã ƒe
aɖaŋu boŋ. 12 Eye esi wònye be Ʋudzefe Nyui sia
hã menyo tututu be woanɔ le vuvɔŋɔli me o ta la,
tɔdziʋua me nɔla geɖewo lõ ɖe edzi be yewoadze
agbagba ayi ŋgɔ, aɖo Foenike be yewoatsi afi ma le
vuvɔŋɔli la. Foenike si nye Kreta ƒe ʋudzefe la trɔ
mo de dzigbemeɣetoɖoƒe kple anyigbemeɣetoɖoƒe.
13 Le ɣe ma ɣi me tututu la, ya aɖe nɔ ƒoƒom tso
anyigbeme gome, eye wòdze abe enyo be míadze
mɔ ene eya ta wodo abalawo, eye míedze mɔ henɔ
go ŋu tom to Kreta ŋkume kekeake. 14 Sẽe ko la,
yame trɔ zi ɖeka, eye ahom sesẽ aɖe si woyɔna be
“anyigbemeɣetoɖoƒeya” la ƒo kpe mí tso ƒukpo la
dzi. 15 Ahom la lɔ ʋu la ɖe nu, ale be ʋua kulawo
ɖe asi le eŋu nɛ, eye wòkplɔ mí dzoe. 16 Mlɔeba
la, mieto ƒukpo sue aɖe si woyɔna be “Kauda” la
godo, eye to agbagbadzedze geɖe me la, wote ŋu he
tɔdziʋu sue si woti kae ɖe ʋu si míeɖo ŋu la, 17 eye
wobla tsɔdziʋu la sesĩe be wòagaʋã alo anɔ ʋuʋum
o. Tɔdziʋua kulawo nɔ vɔvɔ̃m be míaƒe ʋua ava ɖo
ba alo asi ke le Afrika ƒuta, eya ta woɖiɖi abalawo,
ale ya kɔ mí ɖe nu heyii. 18 Esi ŋu ke, eye ahom la
nu ganɔ sesẽm ɖe edzi la, ʋua kulawo fɔ agbawo ƒu
gbe ɖe ƒua me. 19 Le ŋkeke etɔa gbe la, woƒɔ dɔwɔnu
siwo katã le ʋua me la hã ƒu gbe ɖe ƒua me. 20 Ahom
la nu gasẽ ɖe edzi hena ŋkeke geɖewo, eye míete ŋu
kpɔ ɣe alo ɣletiviwo le dziŋɔli me gõ hã o. Esia
na be míebu mɔkpɔkpɔ keŋkeŋ. 21 Anɔ abe ŋkeke
nanewo nye esi ene, ame aɖeke meɖu naneke o, ke
mlɔeba la, Paulo yɔ ʋua me nɔlawo ƒo ƒu, eye wògblɔ
na wo be, “Ðe miese nye gbe, eye míetsi Kreta la,
anye ne dzɔgbevɔ̃e sia mava mia dzi o. 22 Ke milé
dzi ɖe ƒo elabena togbɔ be tɔdziʋua anyrɔ hã la, mía
dometɔ aɖeke mele tsɔtsrɔ̃ ge o. 23 Elabena le zã si
va yi me la, nye Mawu si mesubɔna la ɖo efe dɔla
ɖe gbɔnye wòva gblɔ nam be, 24 ‘Paulo, mègavɔ̃ o,
elabena àva ɖo Kaisaro gbɔ dedie be wòadrɔ̃ ʋɔnu
wò. Gawu la, Mawu se wò gbedododaɖa, eya ta ame
siwo katã le ʋua me kpli wò la atsi agbe’ 25 Eya ta
nɔvinyewo, milé dzi ɖe ƒo, elabena mexɔ Mawu dzi
se nyuie eye menya be nu si wògblɔ la ava eme
tututu. 26 Ke ele na mí be míadze go ɖe ƒukpo aɖe
dzi.” 27 Tɔdziʋu la ƒe gbagbã le míaƒe ƒudzinɔnɔ ƒe
ŋkeke wuienelia ƒe zãtitina lɔƒo, esi ahom la ganɔ
mía nyamam le Adria ƒu me la, ʋua kulawo bu xaa
be yewote ɖe anyigba aɖe ŋu. 28 Ale woda dzidzeka
ɖe ƒua me, eye wokpɔ be tso ƒua dzi yi egɔme anɔ
abe mita blaetɔ̃-vɔ-etɔ̃ ko ene. Sẽe la, wogadae eye
azɔ la, wokpɔ be anɔ afɔ blaasiekɛ pɛ ko. 29 Ʋua
kulawo nya be madidi hafi míava ɖi go o, ke esi
wonɔ vɔvɔ̃m be ɖewohĩ míava ɖi go ɖe agakpewo
dome ta la, woda seke ene ɖe ʋua me hedo gbe ɖa
na agu ƒe dzedze. 30 Ʋua kula aɖewo wɔ ɖoɖo be
yewoasi le tɔdziʋu la me ale woɖiɖi tɔdziʋu sue la
ɖe tsia dzi abe seke da ge woyina ene. 31 Ke Paulo
gblɔ na asrafoawo kple woƒe amegã be, “Mía tɔwo,
ne mia dometɔ aɖe dzo le tɔdziʋua me la, matsi
agbe o.” 32 Ale asrafoawo lã ka si wosa ɖe tɔdziʋu
sue la ŋu be wòge dze tsia dzi. 33 Le fɔŋli la, Paulo
gblɔ na ameawo be, “Mía tɔwo, kɔsiɖa eve sɔŋ enye
esi ame aɖeke meɖu naneke o 34 eya ta meɖe kuku
na mi, miɖe dzi ɖi ne miaɖu nu, elabena naneke

mele dzɔdzɔ ge ɖe mía dometɔ aɖeke dzi o.” **35** Azɔ
Paulo ŋutɔ tsɔ abolo aɖe, eye esi wòdo gbe ɖa, da
akpe na Mawu ɖe eta vɔ la, eka ɖe heɖu. **36** Nu
sia do ŋusẽ ʋua me nɔlawo katã, ale be ame sia
ame di nane de nu me azɔ. **37** Ʋua me nɔlawo katã
ƒe xexlẽme anɔ ame alafa eve blaadre-vɔ-ade. **38**
Esi woɖu nu ɖi ƒo vɔ la, wolɔ bli kotoku mamlɛawo
katã ƒu gbe ɖe ƒua me be ʋua nanɔ wodzoe ale be
wòaganyrɔ o. **39** Esi ŋu ke la, womekpɔ anyigba
dze si o, elabena afu do, gake wokpɔ ƒuta ƒe afi aɖe
ɖaa. Esia na be wonɔ ta me bum be ne yewoate
ŋui la ne yewoatrɔ ʋu la ayi afi ma. **40** Mlɔeba la,
woɖoe be yewoatee akpɔ, ale wolã sekeawo hegblẽ
wo ɖe ƒua me, wotu kuɖɔkawo hã, eye wodo abala
heɖo ta gota. **41** Ke dzɔgbevɔ̃etɔe la, tɔdziʋu la si
ke. Efe ŋgɔgbe lɔƒo tsi tefe ɖeka, ale be ahom la
hã nɔ efe megbe lɔƒo kakam. **42** Esi wòdzɔ alea ko
la, asrafoawo gblɔ na wofe amegã be wòaɖe mɔ
na yewo yewoawu gamemɔlawo katã, ale be wo
dometɔ aɖeke nagadzo dze ƒua me, afu tsi asi dzo
le yewo gbɔ o. **43** Ke le esi wofe amegã, Yulio di
be yeaɖe Paulo ƒe agbe ta la, melõ ɖe wofe susu si
wodo ɖa la dzi o. Ke boŋ eɖe gbe be ame siwo nya
tsifufu la nadze agbagba afu tsi ayi gota. **44** Ke ame
mamlɛawo dometɔ aɖewo nanɔ ʋuƒowo dzi, eye
bubuwo hã nanɔ ʋua ƒe kakɛwo dzi ayi gota. Ale
ame sia ame dze agbagba alea ɖo gota dedie.

28 Esi míekpɔ ɖeɖe megbe la, míeva nya be ƒukpo
si woyɔna be Mɔlta la dzie míeva ɖo. **2** Ƒukpoa
dzi tɔwo xɔ mí nyuie ŋutɔ. Esi tsi nɔ dzadzam eye
vuvɔ nɔ wɔwɔm ta la, wodo dzo gã aɖe na mí be
míaƒu. **3** Esi Paulo fɔ nake wuwlui aɖewo be yeade
dzoa me ko la, da vɔ̃ɖi aɖe do tso nake la me, le
dzoxɔxɔ la ta, eye wòbla ɖe Paulo ƒe alɔnu. **4** Nu
sia wɔ nuku, eye wòdo vɔvɔ̃ na ame siwo nɔ afi
ma ŋutɔ, ale wogblɔ na wo nɔewo be, “Ame sia la,
hlɔ̃dola vɔ̃ɖi aɖee wònye; togbɔ be metsi ƒu me ku
o hã la, Mawu ƒe hlɔ̃biabia melõ be wòatsi agbe
o.” **5** Ke Paulo ʋuʋu da la le alɔnu ɖe dzo bibi la
me, eye naneke mewɔe o. **6** Ameawo nɔ mɔ kpɔm
be Paulo ƒe abɔ ate, eye wòadze anyi aku, ke esi
wolala ʋuu nya aɖeke medzɔ ɖe edzi o la, wotrɔ
wofe susuwo hegblɔ be Paulo la, Mawu aɖe koko
wòanye. **7** Ƒukpo sia ƒe Mɔmefia ŋkɔe nye Publio,
ame sia ƒe anyigba kple afe te ɖe ƒuta, afi si míeva ɖi
go ɖo. Publio xɔ mí ɖe eya ŋutɔ ƒe afe me, hekpɔ
mía dzi nyuie ŋkeke etõ sɔŋ. **8** Publio fofo ƒe lãme
menɔ kɔkɔm tututu o, elabena asrã kple kpetadɔ
nɔ fu ɖem nɛ. Paulo yi egbɔ, do gbe ɖa, heda asi
ɖe edzi ale be efe lãme sẽ. **9** Enumake dɔnɔ siwo
katã nɔ tefea la va Paulo gbɔ, eye wòda gbe le wo
katã ŋu. **10** Dzi dzɔ ƒukpoa dzi tɔwo ŋutɔ ale wotsɔ
nunana ƒomevi geɖewo vɛ na mí, eye esi ɣeyiɣi de
na mí be míadzo la, wodo agba na míafe tɔdziʋu la
nyuie ŋutɔ kple nu siwo katã ava hiã mí le míafe
mɔzɔzɔ la me. **11** Míenɔ Mɔlta ƒukpo la dzi ɣleti
etõ hafi gadze mɔ. Míeɖo tɔdziʋu aɖe si woyɔna be
Venɔviwo si tso Aleksandria, eye wòva tsi ƒukpoa
dzi le vuvɔŋɔli la me. **12** Tefe gbãtɔ si míetɔ ɖo lae
nye Sirakusa, eye míenɔ afi ma ŋkeke etõ. **13** Tso
Sirakusa la, míefo xlã nu heyi Regio, eye tso afi ma
la, ya aɖe ƒo ɖe mí tso anyigbeme gome, ale be le
ŋkeke evea gbe la, míeva ɖo Puteoli, afi si míedo go
xɔsetɔ aɖewo le. **14** Xɔsetɔ siawo di tso mía si vevie
be míanɔ yewo gbɔ vie, ale míelõ, nɔ wo gbɔ ŋkeke
adre. Tso Puteoli la, míeɖo ta Roma. **15** Esi xɔsetɔ
siwo le Roma la se be míegbɔna la, wo dometɔ
aɖewo va kpe mí le keke tefe si woyɔna be Apioforo,
eye wòdidi tso Roma gbɔ abe agbadrofe blaenyi sɔŋ
ene. Ame bubuwo hã va kpe mí le afi si woyɔna be,
“Amedzrodzefe etõawo.” Tefe sia hã didi tso Roma
gbɔ abe agbadrofe blaadre ene. Esi Paulo kpɔ xɔsetɔ
siawo la, dzi dzɔe ŋutɔ; dzi ɖo efo, eye wòda akpe na
Mawu. **16** Esi míeva ɖo Roma la, asrafowo ƒe amegã
si ƒe kpɔkplɔ te Paulo nɔ la ɖe mɔ na Paulo be ate
ŋu adze afi sia afi si eya ŋutɔ lõ. Ke woɖe asrafo aɖe
kpe ɖe eŋu be wòadzɔ eŋu ɣe sia ɣi. **17** Le ŋkeke
etõa gbe la, Paulo yɔ Yudatɔ siwo le Roma dua me
la ƒo ƒu, eye wòƒo nu na wo gblɔ be, “Nɔvinyewo,
edzɔ dzi nam be meva ɖo mia gbɔ afi sia. Medi
be mianya be togbɔ be nyemewɔ naneke o, eye
nyemeda le kɔnyinyi aɖeke dzi o hã la, Yudatɔ siwo
le Yerusalem la lém, eye wotsɔm de asi na Roma
dziɖuɖua ƒe ame dɔdɔ siwo le Yerusalem, be woadrõ
ʋɔnum. **18** Esi míeyi ʋɔnua la, Roma dziɖuɖua ƒe
ame dɔdɔwo mekpɔ vodada aɖeke le ŋunye o, eya
ta wodi be yewoaɖe asi le ŋunye, elabena wokpɔ be
nyemedze na ku abe ale si Yudatɔwo ƒe amegãwo
dii ene o. **19** Ke esi mekpɔ be Yudatɔwo mekpɔ
dzidzɔ le ale si wodrõ ʋɔnua ŋu o, eye wotsi tsitsre
ɖe nyametsotsoa ŋu vevie ta la, nye hã megblɔ na
ʋɔnua be metsɔ nye nya de asi na Kaisaro le Roma
be wòadrõ ʋɔnum. **20** Nya sia tae meyɔ mi vɛ, be
makpɔ mi, eye mafo nu kpli mi ɖo; elabena Israel ƒe
mɔkpɔkpɔ la ta woblam kple kɔsɔkɔsɔ sia ɖo.” **21**
Ameawo ɖo eŋu na Paulo be, “Míawo la, ame aɖeke
megagblɔ wò nya aɖeke na mí kpɔ loo alo ŋlɔ agbalẽ
ɖo ɖe mí tso Yudea le ŋuwò kpɔ o. Nɔvi Kristotɔ
siwo tso Yerusalem va hã dometɔ aɖeke megblɔ nya
aɖeke na mí tso ŋuwò kpɔ o. **22** Ke míadi be nàɖe
wò xɔse la me na mí nyuie, elabena nu si míenya
koe nye be, ame aɖeke media Kristotɔwo ƒe nya le
tefe aɖeke o.” **23** Ale woɖo ŋkeke bubu na takpekpe,
eye esi ŋkekea ɖo la, ame geɖewo va ƒo ƒu ɖe Paulo
ƒe afe me. Paulo ɖe mawunya me na wo tsitotsito, le
mawufiaɖuƒe la kple Yesu Kristo ŋu, tso Mose ƒe se
la kple nyagbloɖiawo me. Wonɔ takpekpea me tso
ŋdi va se ɖe fiẽ ke. **24** Paulo ƒe nyawo sɔ to me na
ame aɖewo, eye wotrɔ zu Kristotɔwo; ke ame aɖewo
mexɔe se o. **25** Wodzro nyawo me le wo ɖokuiwo
me ʋuu hafi kaka dzo. Ke nya si tsi to me na wo, eye

wòɖe fu na wo dometɔ geɖewo lae nye esi Paulo
gblɔ na wo be, “Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ƒe nya si wògblɔ to
Nyagblɔɖila Yesaya dzi la le eme tututu be, **26** “‘Yi
dukɔ sia gbɔ, eye nàgblɔ be, “Miaƒe towo ase nyawo,
gake miase wo gɔme o. Miaƒe ŋkuwo akpɔ nu, gake
miele si dze gee o.” **27** Elabena miaƒe dziwo ku atri,
miaƒe towo sẽ, eye miesea nu o, eye miemiã miaƒe
ŋkuwo. Ne menye nenema o la, miakpɔ nu, kple
miaƒe ŋkuwo, ase nu kple miaƒe towo, ase nu gɔme
kple miaƒe dziwo, eye miatrɔ ɖe ŋunye, eye mada
dɔ na mi.’ **28** “Eya ta medi be mianya be Mawu ƒe
ɖeɖedɔ sia ɖo ame siwo menye Yudatɔwo o gbɔ,
eye woaɖo toe.” [**29** Esi wògblɔ esia la Yudatɔwo
dzo, eye nyahehe geɖe ɖo wo dome.] **30** Ke Paulo nɔ
afi ma ƒe eve sɔŋ le xɔ si ta wòxe fe ɖo la me, eye
ame geɖewo va nɔ ekpɔm ɖa le efe aƒe me. **31** Enɔ
gbeƒã ɖem mawufiaɖuƒe la, nɔ nu fiam le Afetɔ Yesu
Kristo ŋuti dzideƒotɔe, eye ame aɖeke mexea mɔ nɛ
le esiawo katã wɔwɔ me o.

Romatɔwo

1 Nye Paulo, Yesu Kristo ƒe dɔla, ame si wotia
be wòanye mawunyadɔgbedela, eye wodɔe be
wòaɖe gbeƒã Mawu ƒe nyanyui la. **2** Mawu do
Nyanyui sia ŋugbe xoxoxo to efe nyagblɔɖilawo dzi
le Ŋɔŋlɔ Kɔkɔeawo me, **3** tsɔ Via, Yesu Kristo, ame
si va xexea me abe amegbetɔ ene, eye wodzii abe
David ƒe tɔgbuiyɔvi ene la ŋu. **4** To Via, Yesu Kristo,
ƒe tsitretsitsi me la, Mawu fia be eyae nye Mawu ƒe
Vi ŋusẽtɔ la, eye Mawu ŋutɔ ƒe nɔnɔme kɔkɔe la le
eme. **5** Azɔ la, to Yesu Kristo me la, wokɔ Mawu ƒe
dɔmenyo ɖe mí nu vɔ̃ wɔla madzemadzewo dzi, eye
azɔ la, ele mía dɔm ɖe xexea me be míagblɔ nu gã
siwo Mawu wɔ na xexea me la na ame siwo menye
Yudatɔwo o la katã le afi sia afi, ale be woawo hã
naxɔ edzi ase, eye woaɖo toe. **6** Eye miawo hã
miele ame siwo woyɔ be woanye Yesu Kristo tɔwo
la dome. **7** Mi ame siwo katã le Roma, siwo nye
Mawu ƒe lɔlɔ̃tɔwo, kple ame kɔkɔe siwo woyɔ la,
Amenuveve kple ŋutifafa tso Mawu, mía Fofo kple
Afetɔ Yesu Kristo gbɔ na mi katã. **8** Gbã la, medaa
akpe na nye Mawu to Yesu Kristo dzi le mi katã
ta, elabena amewo le ɖase ɖim le xexea me godoo
tso miaƒe xɔse ŋu. **9** Mawu nya ale si medoa gbe
ɖa enuenu ɖe mia tae. Metsɔa miawo kple miaƒe
hiahiãwo yia gbedododɖa me zã kple keli na ame si
mesubɔna kple nye ŋusẽ katã, eye megblɔa Nyanyui
la tsoa Via ŋu na ame bubuwo. **10** Medoa gbe ɖa
na Mawu be makpɔ mɔnu, ne Mawu lɔ̃ la, be mava
mia gbɔ mlɔeba. **11** Mele didim vevie be mava kpɔ
mi ɖa ale be matsɔ gbɔgbɔmenunana aɖewo ado
ŋusẽ mi, **12** ale be nye kple miawo siaa míado ŋusẽ
mía nɔewo ƒe xɔse. **13** Nɔvinye lɔlɔ̃awo, medi be
mianya be meɖoe zi geɖe be mava kpɔ mi ɖa, ale be
mate ŋu awɔ dɔ le mia dome, eye makpɔ kutsetse
nyui siwo ado tso eme abe ale si mewɔ le ame siwo
menye Yudatɔwo o la dome ene, gake esia mete ŋu
dze edzi o. **14** Enye nye dɔdeasi be magblɔ nyanyui
la na Grikitɔwo kple ame siwo menye Grikitɔwo o
la, na nunyalawo kple bometsilawo siaa. **15** Eya ta
medi vevie be magblɔ nyanyui la na mi ame siwo le
Roma hã. **16** Elabena nyanyui si tso Kristo ŋuti la
mekpea ŋu nam o. Eyae nye Mawu ƒe ŋusẽ si nana
be ame sia ame si xɔ Kristo dzi se la nakpɔ xɔxɔ.
Gbã la, wogblɔ nya siawo na Yudatɔwo ɖeɖe ko,
emegbe la, wogblɔe na ame siwo menye Yudatɔwo o
la hã. **17** Nyanyui sia ɖe Mawu ƒe dzɔdzɔenyenye fia,
dzɔdzɔenyenye si vana to xɔse me tso gɔmedzedze
va se ɖe nuwuwu abe ale si Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔe ene
be, "Ame dzɔdzɔe anɔ agbe to xɔse me." **18** Woɖe
Mawu ƒe dɔmedzoe ɖe go tso dzifo ɖe amegbetɔ
ƒe mawumavɔmavɔ̃ kple vɔ̃ɖivɔ̃ɖinyenye katã ŋu,
ame siwo tea nyatefe la ɖe to, to woƒe vɔ̃ɖivɔ̃ɖi
me. **19** Elabena woɖe nu si wòle be woanya tso
Mawu ŋu la me na wo keŋ. **20** Elabena tso xexea
me ƒe gɔmedzedzea me la, Mawu ƒe nɔnɔme siwo
womekpɔna kple ŋku o, esiwo nye efe ŋusẽ mavɔ
kple efe mawunyenye la me kɔ na wo ƒãa. Wose
esia gɔme to efe nuwɔwɔwo me, be taflatsedodo
naganɔ ame aɖeke si o. **(aïdios g126)** **21** Togbɔ be
wonya Mawu hã la, womesubɔnɛ alo daa akpa nɛ
abe Mawu ene o ke boŋ woƒe tamesusuwo zu nu
dzodzro, eye woƒe dzi manyanu la me do viviti.
22 Togbɔ be wobu be yewonye nunyalawo hã la,
wonye bometsilawo boŋ, **23** elabena wotsɔ Mawu
makumaku la ƒe ŋutikɔkɔe ɖɔli aklamakpakpɛwo be
wòanɔ abe amegbetɔ, dziƒoxeviwo kple lã afɔenewo
kple nutatawo tɔ ene. **24** Eya ta, le woƒe dzi vɔ̃ɖiwo
ƒe didi nu la, Mawu tsɔ wo de asi na ahasiwɔwɔ ƒe
makɔmakɔnyenye be woado ŋunyɔ woƒe ŋutilãwo
kple wo nɔewo. **25** Wotsɔ Mawu ƒe nyatefe la ɖɔli
aʋatsoe; wosubɔa nuwɔwɔwo, eye wodea ta agu na
wo wu wo Wɔla, ame si wòle be woakafu tegbetegbe.
Amen. **(aiōn g165)** **26** Le esia ta Mawu tsɔ wo de asi
na dzodzro vɔ̃wo; woƒe nyɔnuwo gɔ̃ hã tsɔ nu siwo
menye dzɔdzɔmenuwo o la ɖɔli dzɔdzɔmenuwoe le
gbɔdɔdɔnyawo gome. **27** Nenema ke woƒe ŋutsuwo
hã ɖe asi le dzɔdzɔme ƒe kadodo si le ŋutsu kple
nyɔnu dome la ŋu, eye woƒe lãme fiena ɖe wo nɔewo
ŋu. Ale ŋutsu wɔa ŋunyɔnu kple ŋutsu bubuwo. Ale
woxɔa woƒe ŋukpenanuwo ƒe fetu ɖe woƒe ŋutilã me.
28 Gawu la, esi wosusui be mehiã be woalé sidzedze
Mawu me ɖe asi o ta la, Mawu ɖe asi le woƒe susu
ŋu na bometsitsi be woawɔ nu si mele be woawɔ
o. **29** Ale wo ameawo me yɔ fũu kple vɔ̃ɖivɔ̃ɖi ɖe
sia ɖe ƒomevi, nu tovo wɔwɔ, ŋukeklẽ kple gbɔ̃ɖiɖi
ame ɖokui. Nenema ke ŋuʋaʋã, hlɔ̃dodo, dzrewɔwɔ,
beble kple vɔ̃ediname hã yɔ wo me fũu. Wonye
amenyagblɔlawo, **30** ameŋugblẽlawo, ame siwo léa
Mawu ɖe ke me, amemabulawo, dadalawo, adegbe
ƒuflu ƒolawo, ame siwo toa nu gbegblẽ yeyewo wɔwɔ
vanɛ, ame siwo meɖoa to wo dzilawo o. **31** Wonye
numanyalawo, dzimaxɔsetɔwo, nublanuimakpɔlawo
kple tamesesẽtɔwo. **32** Togbɔ be wonya nu le Mawu
ƒe sedede dzɔdzɔe la ŋu be ame siwo wɔa nenem nu
siawo tɔgbi dze na ku hã la, womeyi nu sia nu wɔwɔ
dzi ɖeɖe ko o, ke boŋ woda asi ɖe ame siwo wɔnɛ hã
tɔ dzi.

2 Esia ta taflatsedodo aɖeke mele wò, ame si drɔ̃a
vɔnu ame bubu la si o. Nu si nètsɔna drɔ̃a vɔnu
ame bubu la, eya ke nètsɔna drɔ̃a vɔnu ɖokuiwò,
elabena wò ame si le vɔnu drɔ̃m ame bubu la, wò
ŋutɔ èwɔa nu siawo ke. **2** Azɔ la, míenya be Mawu
ƒe vɔnudɔdrɔ̃ ame siwo wɔa ale nu siawo la nye
nyatefe. **3** Ke ne wò, ame si le vɔnu drɔ̃m amewo
hafi le nu siawo ke wɔm la, ɖe nèsusu be yeasi le
Mawu ƒe vɔnudɔdrɔ̃ la nua? **4** Alo ɖe mètsɔ ɖeke
le Mawu ƒe dɔmenyo gã la, efe dzidodo, kple efe
dzigbɔdi me oa? Alo mènya be Mawu ƒe dɔmenyo

ƒe taɖodzinue nye be wòana nàtrɔ dzi me oa? 5
Gake ɖe miafe tomaɖomaɖo kple dzimesesẽ ta la,
miafe nu vɔ̃wo le agbɔ sɔm ɖe edzi, hele Mawu
ƒe dɔmedzoeŋkeke la lalam, esime wòadrɔ̃ vɔnu
dzɔdzɔe. 6 Mawu adrɔ̃ vɔnu ame sia ame ku ɖe efe
dɔwɔwɔ ŋu. 7 Ana agbe mavɔ ame sia ame si tsɔa
dzidodo wɔa nu nyui eye wòdia ŋutikɔkɔe kple bubu
kple agbe mavɔ si Mawu nana. (aiōnios g166) 8 Ke ahe
to na ɖokuitɔdilawo kple ame siwo tsia tsitre ɖe
efe nyatefe la ŋu eye wowɔa nu vɔ̃. Mawu atrɔ efe
dɔmedzoe akɔ ɖe wo dzi. 9 Konyifafa kple fukpekpe
ava nu vɔ̃ wɔlawo dzi: gbã la, ava Yudatɔwo dzi,
emegbe la, ava ame siwo menye Yudatɔwo o la hã
dzi. 10 Ke ŋutikɔkɔe kple bubu kple ŋutifafa atso
Mawu gbɔ na ame sia ame si le nu nyui wɔm la,
gbã na Yudatɔwo, emegbe la, na ame siwo menye
Yudatɔwo o. 11 Elabena Mawu medea vovototo
amewo me o. 12 Eya ta woahe to na ame siwo katã
si se mele o la abe semanɔsitɔwo ene ne wowɔ
nu vɔ̃ eye woadrɔ̃ vɔnu ame siwo le se la te abe
setenɔlawo ene. 13 Elabena menye ame siwo sea se
la woe nye ame dzɔdzɔewo le Mawu ŋkume o, ke
boŋ ame siwo wɔa se la dzi lae woatso afia na abe
ame dzɔdzɔewo ene. 14 (Le nyatefe me la, ne ame
siwo menye Yudatɔwo o, ame siwo si se mele o, gake
wowɔ nu ɖe dzɔdzɔme ƒe ɖoɖo nu eye wòsɔ kple se
la la, ekema wozu se na wo ɖokuiwo, 15 togbɔ be
se mele wo si o be woŋlɔ nu si se la bia la ɖe wofe
dziwo me, wofe dzitsinya hã ɖia ɖase, eye ɣe aɖewo
ɣi la, wofe tamesusu hã bua fɔ wo, eye wòvlia wo ta
ɣe bubu ɣi.) 16 Nu sia adzɔ le ŋkeke si dzi Mawu
adrɔ̃ vɔnu amewo ƒe nu ɣaɣlawo to Yesu Kristo dzi
abe ale si nyanyui la gblɔ ene. 17 Azɔ ne mieyɔ mia
ɖokuiwo be Yudatɔwo, ne mieɖoa ŋu ɖe se la ŋu, eye
miefoa adegbe be kadodo nyui le miawo kple Mawu
dome, 18 ne mienya efe lɔlɔ̃nu, eye mieda asi ɖe nu
si nyo la dzi, elabena wofia se la mi; 19 ne mieka
ɖe edzi be yewoe afia mɔ ŋkuagbãtɔwo, yewoe nye
kekeli na ame siwo le viviti me, 20 ame siwo fiaa
nu bometsilawo, ame siwo fiaa nu ɖeviwo, elabena
sidzedze kple nyatefe la le se la me la, 21 ekema
wò, ame si le nu fiam ame bubuwo la, ɖe mefiaa
nu ɖokuiwò oa? Wò, ame si le mawunya gblɔm na
amewo be womegafi fi o ɖe, ɖe nèfiaa fia? 22 Wò,
ame si gblɔna be womegawɔ ahasi o ɖe, ɖe nèwɔa
ahasia? Wò, ame si tsi tsitre ɖe legbasubɔsubɔ ŋu
ɖe, ɖe nèfia gbedoxɔmenuwoa? 23 Wò, ame si ƒoa
adegbe tso seawo ŋu ɖe, ɖe nèdoa vlo Mawu to se la
dzi dada mea? 24 Abe ale si woŋlɔe ɖi ene la, ame
siwo menye Yudatɔwo o la ɖua fewu le Mawu ŋu ɖe
mia ta. 25 Asixɔxɔ le avatsotso ŋu ne miewɔ ɖe se
la dzi, gake ne mieda le se la dzi la, ekema miele
abe ame siwo wometso ava na o la ene. 26 Ne ame
siwo wometso ava na o la wɔna ɖe seawo dzi la,
ɖe womabu wo abe ame siwo wotso ava na la ene
oa? 27 Ame si wometso ava na le ŋutilã me o, gake
wòwɔna ɖe se la dzi la, abu fɔ wò, ame si, togbɔ
be woŋlɔ se la na wò, eye wotso ava na wò hã la,
nènye sedzidala. 28 Ame si nye Yudatɔ le gotagome
la, menye Yudatɔ vavã o, elabena avatsotso menye
gotagomenu kple ŋutilãmenu ɖeɖe ko o. 29 Gbeɖe,
ame si nye Yudatɔ vavã la nye Yudatɔ tso efe dzi me
ke, eye avatsotso siae nye ame ƒe dzi ƒe avatsotso to
Gbɔgbɔ la ƒe ŋusẽ me, ke menye to nya si woŋlɔ
ɖi la me o. Ame sia ƒe kafukafu tso Mawu gbɔ, ke
menye tso amewo gbɔ o.

3 Ekema viɖe kae le Yudatɔnyenye me alo asixɔxɔ
kae le avatsotso ŋu? 2 Viɖe geɖe le Yudatɔnyenye
me. Gbã la, Mawu tsɔ efe nyawo de asi na wo. 3 Ekema
ne xɔse mele wo dometɔ aɖewo si o ɖe? Ðe xɔse si
mele wo si o la ate fli ɖe Mawu ƒe anukwaretɔnyenye
mea? 4 Gbeɖe! Mawu nye anukwaretɔ, eye ame sia
ame nye avatsokala, abe ale si woŋlɔe ɖi ene be: "Be
woatso afia na wò le wò nyawo me, eye nàɖu dzi ne
èdrɔ̃ vɔnu." 5 Gake ne míafe madzɔmadzɔnyenye
ɖe Mawu ƒe dzɔdzɔenyenye fia nyuie ɖe, nya ka
míagblɔ? Ðe míagblɔ be Mawu mewɔ nu dzɔdzɔe
to efe dɔmedzoehehe va mía dzi me oa? (Mele
nu ƒom abe amegbetɔ ene.) 6 Mele alea o! Ne ele
nenema la, aleke Mawu adrɔ̃ vɔnu xexea mee? 7
Ame aɖe agblɔ be, "Ne nye avatsokaka ado Mawu
ƒe nyatefetɔnyenye ɖe ŋgɔ, eye wòado Mawu ƒe
ŋutikɔkɔe ɖe dzi ɖe, nu ka ta wogabu fɔm be menye
nu vɔ̃ wɔla ɖo?" 8 Nu ka ta womagblɔ be, abe ale si
ame aɖewo ka avatso ɖe mía si ene be míegblɔ be,
"Mina míawɔ nu vɔ̃ be nu nyui nado tso eme" o ɖo?
Enyo be woabu fɔ wo! 9 Aleke míawu nya la nue?
Ðe míagblɔ be míenyo wu ame bubuwoa? Ao, mele
eme nenema o, elabena míegblɔ xoxo be Yudatɔwo
kple ame siwo menye Yudatɔwo o la siaa nye nu vɔ̃
wɔlawo. 10 Abe ale si Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔe ene la,
"Ame dzɔdzɔe aɖeke meli o, ɖeka pɛ hã meli o; 11
Ame aɖeke mese egɔme o; ame aɖeke medi Mawu o.
12 Ame sia ame tra mɔ; wo katã wogblẽ; ame aɖeke
meli si wɔa nu nyui o; ame ɖeka pɛ hã meli o. 13
Wofe ve me le abe yɔdo nuvowo ene; wofe aɖewo
srɔ̃ alakpadada. Avatsokaka yɔ aɖe dzi na wo. Ƒli
fe aɖi le wofe nuyiwo ŋu. 14 Wofe nu me yɔ fũu
kple fifode kple vevesese helĩhelĩ. 15 Woɖea abla
ɖe vukɔkɔdi ŋu; 16 gbegblẽ kple nuxaxa le wofe
mɔwo dzi, 17 eye womenya ŋutifafa ƒe mɔ o." 18
Mawuvɔvɔ̃ aɖeke mele wofe ŋkuwo me o. 19 Azɔ la,
míenya be nya sia nya si se la gblɔ la, egblɔe na ame
siwo le se la te, be amewo nazi ɖoɖoe, eye Mawu
nadrɔ̃ vɔnu xexea me katã. 20 Eya ta Mawu matso
afia na ame aɖeke be ele dzɔdzɔe to se la dzi wɔwɔ
me o; ke boŋ to se la me la, míedea dzesi nu vɔ̃. 21
Ke azɔ la, woɖe dzɔdzɔenyenye tso Mawu gbɔ fia mí
se la manɔmee. Se la kple Nyagbloɖilawo ɖi ɖase
tso eŋuti. 22 Dzɔdzɔenyenye sia si tso Mawu gbɔ la
vana to Yesu Kristo dzixɔse me na ame siwo katã

xɔe se la. Vovototo aɖeke mele eme o, 23 elabena
wo katã wowɔ nu vɔ̃, eye Mawu ƒe ŋutikɔkɔe bu ɖe
wo, 24 eye wotso afia na wo faa to efe amenuveve si
va to ɖeɖedɔ si Kristo Yesu va wɔ la me. 25 Mawu
tsɔe na abe vɔsa ene ɖe mía nu, to efe ʋu la dzi xɔse
me. Ewɔ esia be yeaɖe yefe nu dzɔdzɔe wɔwɔ afia,
elabena le efe lɔlɔ̃ ta la, mena tohehe amewo ɖe nu
vɔ̃ siwo wowɔ la ta o. 26 Ewɔ esia tsɔ ɖe efe lɔlɔ̃
fia le egbeŋkekewo me, be wòanye dzɔdzɔetɔ kple
ame si tsoa afia na ame siwo xɔ Yesu dzi se la. 27
Esia ta adegbefofo aɖe lia? Adegbefofo aɖeke meli o.
Nu ka ta míafo adegbe ɖo? To se la dzi wɔwɔ mea?
Gbeɖe, ke boŋ to xɔse me. 28 Elabena míexɔe se
be ame akpɔ afiatsotso to xɔse me, ke menye to
se la dzi wɔwɔ me o. 29 Ðe Mawu nye Yudatɔwo
ɖeɖe ko ƒe Mawua? Ðe Mawu menye ame siwo
menye Yudatɔwo o hã ƒe Mawu oa? Ɛ, enye ame
siwo menye Yudatɔwo o hã ƒe Mawu. 30 Elabena
Mawu ɖeka koe li, ame si atso afia na aʋatsotsotɔwo
kple aʋamatsomatsotɔwo to xɔse ɖeka ma me. 31
Ðe míate fli ɖe se la me to xɔse sia mea? Gbeɖe! Ke
boŋ se la le etefe.

4 Azɔ nu ka gblɔ ge míala tso mía tɔgbui Abraham,
ame si ƒe ŋutinya míese le nya sia me la ŋuti?
2 Ne ele eme vavã be wotso afia na Abraham to
efe dɔwɔwɔwo me la, ekema nane li si ŋuti wòafo
adegbe le, gake menye le Mawu ŋkume o. 3 Nu ka
Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔ? "Abraham xɔ Mawu dzi se, eye
wobui nɛ dzɔdzɔenyenyee." 4 Azɔ ne ame aɖe wɔ
dɔ la, ekema efe fetu menye nunana o, ke boŋ enye
efe dɔdeasi. 5 Ke ne ame aɖe mewɔ dɔ o, gake wòxɔ
Mawu, ame si tsoa afia na ame vɔ̃ɖi dzi se la, ekema
woabu efe xɔse nɛ dzɔdzɔenyenyee. 6 David gblɔ nya
sia ke esi wòfo nu tso ame si Mawu bu ame dzɔdzɔe
ƒe yayra ŋu dɔ wɔwɔ manɔmee be, 7 "Woayra ame
siwo wotsɔ wofe dzidadawo ke wo, kple ame siwo
wotsyɔ nu wofe nu vɔ̃wo dzi la. 8 Woayra ŋutsu si
ƒe nu vɔ̃ Afetɔ la mabu nɛ o la." 9 Ðe yayra sia nye
aʋatsotsotɔwo ɖeɖe ko tɔ alo enye ame siwo menye
aʋamatsomatsotɔwo hã tɔa? Míegblɔna be Mawu bu
Abraham ƒe xɔse nɛ dzɔdzɔenyenyee. 10 Nu ka ta
wobu Abraham ƒe xɔse nɛ dzɔdzɔenyenyee ɖo? Ðe
wobui nɛ dzɔdzɔenyenyee le efe aʋatsotso megbe
alo do ŋgɔ na efe aʋatsotsoa? Menye le efe aʋatsotso
megbe o, ke boŋ do ŋgɔ na efe aʋatsotso! 11 Exɔ
aʋatsotso si nye efe dzɔdzɔenyenye ƒe nutrenu ƒe
dzesi si wòxɔ la esime wometso aʋa nɛ o. Esia ta
Abraham nye ame siwo katã xɔ se, gake wometso aʋa
na wo o la fofo, be woabui na wo dzɔdzɔenyenyee.
12 Abraham ganye ame siwo katã wotso aʋa na la
fofo, ame siwo mexɔ aʋatsotso ɖeɖe ko o, ke boŋ
wonɔ agbe le xɔse me abe ale si mía fofo Abraham
hã nɔ agbee hafi wotso aʋa nɛ ene. 13 Menye to se la
mee Abraham kple efe dzidzimeviwo xɔ ŋugbedodo
la le be anye xexea me ƒe domenyila o, ke boŋ to
dzɔdzɔenyenye si tso xɔse mee. 14 Elabena ne ame
siwo le agbe le se la nu nye domenyilawo la, ekema
xɔse menye viɖenu o, eye ŋugbedodo la nye yakanu,
15 elabena se la hea dɔmedzoe vanɛ. Eye afi si se
mele o la, nu vɔ̃ menɔa anyi o. 16 Eya ta ŋugbedodo
la vana to xɔse me be wòanye amenuveve, eye
wòanye Abraham ƒe dzidzimeviwo katã, menye ame
siwo le se la te ɖeɖe ko o, ke boŋ ame siwo si xɔse le
abe Abraham ene. Eyae nye mí katã fofo. 17 Abe
ale si Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔ ene be: "Meɖo wò dukɔ
geɖewo fofo." Eyae nye mía fofo le Mawu ŋkume,
ame si dzi wòxɔ se, Mawu, ame si naa agbe ame
kukuwo, eye wòyɔa nu siwo meli o la abe ɖe woli
ene. 18 Togbɔ be mɔkpɔkpɔ aɖeke megali o hã la,
Abraham kpɔ mɔ le xɔse me, eye wòzu dukɔ geɖewo
fofo, abe ale si wogblɔ nɛ ene be, "Nenema anye wò
dzidzimeviwo." 19 Megbɔdzɔ le xɔse me o, eya ta
mebu be yefe ŋutilã ku, esi wòxɔ abe ƒe alafa ɖeka
ene, eye Sara hã ƒe vidzidɔ ku na vidzidzi o. 20 Ke
meke ɖi le Mawu ƒe ŋugbedodo la ŋuti le dzimaxɔse
me o, ke boŋ edo ŋusẽ efe xɔse, eye wòtsɔ ŋutikɔkɔe
na Mawu, 21 eye wòka ɖe edzi blibo be Mawu ate
ŋu awɔ nu sia nu si ŋugbe wòdo la. 22 Nu sia ta
"wobui nɛ dzɔdzɔenyenyee" ɖo. 23 Gake menye eya
ɖeɖe ta woŋlɔ ɖi be "wobui nɛ dzɔdzɔenyenyee"
o, 24 ke míawo hã tae, mí ame siwo Mawu abui na
dzɔdzɔenyenyee, mí ame siwo xɔa ame si fɔ Yesu,
míafe Afetɔ la ɖe tsitre tso ame kukuwo dome dzi
sena. 25 Eku ɖe míafe nu vɔ̃wo ta, eye wofɔe ɖe
tsitre ɖe afiatsotso na mí ta.

5 Eya ta esi wotso afia na mí to xɔse me la, ŋutifafa
le mí kple Mawu dome to míafe Afetɔ Yesu Kristo
dzi, 2 ame si me mɔnukpɔkpɔ su mía si le to xɔse
me heyina ɖe amenuveve sia gbɔ si me míetsia
tsitre ɖo la. Eye míefoa adegbe le Mawu ƒe ŋutikɔkɔe
ƒe mɔkpɔkpɔ la ŋuti. 3 Ke menye esia ɖeɖe ko o,
ke boŋ míefoa adegbe le míafe fukpekpewo me hã,
elabena míenya be fukpekpe dzia dzidodo; 4 ke
dzidodo dzia kelili, eye kelili dzia mɔkpɔkpɔ. 5 Ke
mɔkpɔkpɔ menana ŋu kpea ame o, elabena wotrɔ
Mawu ƒe lɔlɔ̃ kɔ ɖe míafe dziwo me to Gbɔgbɔ Kɔkɔe
si wona mí la me. 6 Kpɔ ɖa, le ɣeyiɣi nyuitɔ dzi,
esi míeganye gbɔdzɔgbɔdzɔtɔwo ko la, Kristo va
ku ɖe ame mavɔ̃mawuwo ta. 7 Elabena asesẽ hafi
ame aɖe naku ɖe ame dzɔdzɔe ta, ke ame nyui la,
ɖewohĩ ame aɖe ado dzi be yeaku ɖe eta. 8 Ke
Mawu ɖe eya ŋutɔ ƒe lɔlɔ̃ fia mí le esia me be: Esi
míeganye nu vɔ̃ wɔlawo la, Kristo ku ɖe mía ta. 9
Azɔ la, esi wotso afia na mí to efe ʋu me la, woaɖe
mí tso Mawu ƒe dɔmedzoe me to eya amea me! 10
Elabena esi míenye Mawu ƒe futɔwo tsã, eye míewɔ
ɖeka kple Mawu to Via ƒe ku me la, míakpɔ ɖeɖe
wu to efe agbe me. 11 Ke menye esia ɖeɖe ko o,
ke boŋ míefoa adegbe le Mawu me hã, to míafe
Afetɔ Yesu Kristo dzi, ame si me míewɔ ɖeka kple

Mawu le azɔ. **12** Eya ta ale si nu vɔ̃ va xexea me
to ame ɖeka dzi, eye ku va to nu vɔ̃ wɔwɔ me la,
nenema ke ku va amewo katã dzi, elabena wo katã
wɔ nu vɔ̃. **13** Nu vɔ̃ le xexea me hafi se la va, gake
womebua nu vɔ̃ na ame aɖeke ne se meli o. **14** Gake
ku ɖu fia tso Adam ƒe ɣeyiɣiwo dzi va se ɖe Mose ƒe
ɣeyiɣiwo dzi, ɖe ame siwo mewɔ nu vɔ̃ si sɔ kple
Adam ƒe sedzimawɔmawɔ o la dzi, ame si nye ame
si gbɔna la ƒe kpɔɖeŋu. **15** Gake ale si vodada li la,
menye nenema kee nye amenuveve ƒe nunana hã o;
elabena ne ame geɖewo ku ɖe ame ɖeka ƒe vodada
ta la, ekema Mawu ƒe amenuveve kple nunana si va
to Yesu Kristo ƒe amenuveve me la sɔ gbɔ geɖe wu
hegbã go ɖe ame geɖewo dzi. **16** Eye menye ame
ɖeka si wɔ nu vɔ̃ la ta Mawu ƒe nunana la va ɖo o;
elabena fɔbubu va to vɔnudɔdrɔ̃ ame ɖeka ƒe nu vɔ̃
me, ke wotso afia na ame geɖewo to amenuveve la
me. **17** Elabena nenye be to ame ɖeka ƒe vodada
me ku ɖu fia to ame ɖeka ma dzi la, ekema ame
siwo xɔ dzɔdzɔenyenye ƒe amenuveve kple nunana
ƒe agbɔsɔsɔ la, woaɖu fia geɖe wu le agbe me to
Yesu Kristo ɖeka dzi. **18** Eya ta ale si to vodada
ɖeka me fɔbubu va amewo katã dzi la, nenema ke
agbe ƒe afiatsotso va na amewo katã to nu dzɔdzɔe
ɖeka wɔwɔ me. **19** Elabena ale si to ame ɖeka ƒe
tomaɖomaɖo me ame geɖewo zu nu vɔ̃ wɔlawo la,
nenema ke to ame ɖeka ƒe toɖoɖo me la, woawɔ
ame geɖewo woazu ame dzɔdzɔewo. **20** Se la va
bena vodada la nasɔ gbɔ ɖe edzi. Gake afi si nu vɔ̃ sɔ
gbɔ le la, amenuveve la sɔ gbɔ ɖe edzi wu, **21** be ale
si nu vɔ̃ ɖu fia le ku me la, nenema ke amenuveve la
hã naɖu fia to dzɔdzɔenyenye me hena agbe mavɔ
to Yesu Kristo, míafe Afetɔ dzi. **(aiōnios g166)**

6 Azɔ nu ka gblɔ ge míala? Ðe míaganɔ nu vɔ̃ wɔwɔ
dzi be Mawu nanɔ nublanui kpɔm na mí to míafe
nu vɔ̃wo tsɔtsɔke mea? **2** Gbeɖe! Aleke mí ame siwo
ku na nu vɔ̃ la aganɔ agbe le nu vɔ̃ me mahã? **3**
Alo ɖe mienyae be mí ame siwo katã wode mawutsi
ta na le Kristo Yesu me la, wodee na mí ɖe efe ku
me oa? **4** Eya ta esi wode mawutsi ta na mí ɖe efe
ku me la, woɖi mí kpakplii, bena abe ale si wofɔ
Kristo ɖe tsitre tso ame kukuwo dome to Fofo la ƒe
ŋutikɔkɔe me ene la, nenema ke míawo hã míazɔ le
agbe ƒe yeyenyenye me. **5** Eya ta ne míezu ɖeka
kplii, eye míesɔ kplii le efe ku me la, ekema míasɔ
kplii le efe tsitretsitsi hã me. **6** Elabena míenya be
woklã míafe nɔnɔme xoxoawo ɖe atitsoga ŋu kplii,
bena woaɖe ŋutilã si dzi nu vɔ̃ ɖu fia ɖo la ɖa, be
míaganye kluvi na nu vɔ̃ azɔ o. **7** Elabena ame sia
ame si ku la, woɖee tso nu vɔ̃ si me. **8** Azɔ ne míeku
kple Kristo la, míexɔe se be míanɔ agbe kplii hã. **9**
Elabena míenya be esi wofɔ Kristo ɖe tsitre tso ame
kukuwo dome la, magaku akpɔ o; ku magaɖu fia ɖe
edzi akpɔ o. **10** Esi wòku la, eku na nu vɔ̃ zi ɖeka
hɔ̃ɔ ko ɖe ɣeyiɣiawo katã nu; ke esi wòle agbe la,
ele agbe na Mawu. **11** Nenema ke miawo hã mibu
mia ɖokuiwo be yewoku na nu vɔ̃, gake yewole agbe
na Mawu le Kristo Yesu me. **12** Eya ta migana nu
vɔ̃ nakpɔ ŋusẽ ɖe miafe ŋutilã si le kuku ge la dzi,
be miawɔ ɖe efe nudzodzro vɔ̃wo dzi o. **13** Migatsɔ
miafe ŋutilã ƒe akpa aɖeke wɔ vɔ̃ɖivɔ̃ɖinyenye ƒe
dɔwɔnu na nu vɔ̃ o, ke boŋ mitsɔ mia ɖokuiwo na
Mawu abe ame siwo wogbɔ agbe tso ku me ene;
eye mitsɔ miafe ŋutilã ƒe akpa sia akpa ɖo anyi nɛ
abe dzɔdzɔenyenye ƒe dɔwɔnu ene. **14** Esia ta nu vɔ̃
magaɖu fia ɖe mia dzi azɔ o, elabena miegale se la ƒe
kpɔkplɔ te o, ke boŋ miele amenuveve la ƒe kpɔkplɔ
te. **15** Ekema aleke wòle? Esi míegale se la ƒe kpɔkplɔ
te o, ke boŋ míele amenuveve la ƒe kpɔkplɔ te ɖe,
ɖe míaganɔ nu vɔ̃ wɔwɔ dzi mahã? Gbeɖe! **16** Ðe
mienyae bena ne mietsɔ mia ɖokui wɔ kluvi na ame
aɖe, be miaɖo toe la, miezu kluvi na ame si mieɖoa
toe la, eɖanye kluviwo na nu vɔ̃ hena ku alo kluviwo
na toɖoɖo hena dzɔdzɔenyenye o mahã? **17** Ke mida
akpe na Mawu be togbɔ be mienye kluviwo na nu
vɔ̃ tsã hã la, azɔ la, mietsɔa miafe dzi xɔa nufiafia si
wotsɔ mi de asi na la. **18** Woxɔ mi le nu vɔ̃ si me
hewɔ mi ablɔɖeviwoe, eye miezu dzɔdzɔenyenye
ƒe kluviwo. **19** Mele gbe sia gbe ƒe nudzɔdzɔwo ƒe
kpɔɖeŋuwo zãm le nu ƒom na mi ɖe miafe ŋutilã
ƒe gbɔdzɔgbɔdzɔ ta. Elabena zi ale si mietsɔ mia
ɖokuiwo wɔ kluviwo na makɔmakɔnyenye kple
vɔ̃ɖivɔ̃ɖinyenye tsã la, nenema ke azɔ la, mitsɔ
mia ɖokuiwo wɔ dzɔdzɔenyenye ƒe kluviwo hena
kɔkɔenyenye. **20** Elabena esime mienye kluviwo na
nu vɔ̃ tsã la, mienɔ dzɔdzɔenyenye ƒe kpɔkplɔ te o.
21 Ekema viɖe ka miekpɔ ɣe ma ɣi tso nu siwo le
ŋu kpem na mi azɔ la me? Nu mawo katã kplɔa mí
yia ku me! **22** Ke azɔ esi woxɔ mi tso nu vɔ̃ si me
hewɔ mi ablɔɖeviwoe, eye miezu Mawu ƒe kluviwo
la, miekpɔa viɖe hena kɔkɔenyenye; ke nuwuwu
la nye agbe mavɔ. **(aiōnios g166)** **23** Elabena nu vɔ̃ ƒe
fetue nye ku, ke Mawu ƒe amenuveve ƒe nunana lae
nye agbe mavɔ to Kristo Yesu, míafe Afetɔ la me.
(aiōnios g166)

7 Nɔvi lɔlɔ̃awo, mele nu ƒom na ame siwo nya
se la; ɖe mienyae bena ne ame aɖe ku la, se la
megablae o mahã? **2** Elabena srɔ̃nyɔnu la, zi ale
si srɔ̃ŋutsu la le agbe la, se blae ɖe eŋuti; ke ne
srɔ̃ŋutsu la ku la, srɔ̃ɖeɖe ƒe se la megabla nyɔnu
la o. **3** Eya ta ne srɔ̃nyɔnu la gale ŋutsu bubu gbɔ
dem esime srɔ̃ŋutsu la le agbe la, ekema nyɔnu
la nye ahasiwɔla; ke ne srɔ̃ŋutsu la ku la, ekema
srɔ̃ɖeɖe ƒe se la megablae o, eye ne eɖe ŋutsu bubu
la, meganye ahasiwɔla o. **4** Eya ta nɔvi lɔlɔ̃awo,
miawo hã mieku na se la to Kristo ƒe ŋutilã me, be
miazu ame bubu si wofɔ ɖe tsitre tso ame kukuwo
dome la tɔ, be míatse ku na Mawu. **5** Elabena esi
míenɔ ŋutilã me tsã la, nu vɔ̃ ƒe nudzodzro siwo dzɔ
tso se la me la nɔa dɔ wɔm le mía me, be míatse

ku na ku. 6 Ke azɔ esi míeku na se si ƒe kpɔkplɔ
te míenɔ kpɔ la, míevo tso se la me, be míasubɔ le
Gbɔgbɔ la ƒe mɔ yeye nu, ke menye le se la ƒe mɔ
xoxo nu o. 7 Azɔ nya ka gblɔ ge míala? Ðe se la nye
nu vɔ̃ mahã? Gbeɖe! Ne se la meli o la, nyemate
ŋu anya nu si nu vɔ̃ nye la o. Elabena nyemanya
nu si nye ŋubiabiã ne womegblɔe le se la me o be,
"Mègabiã ŋu o." 8 Ke esi mɔnukpɔkpɔ su nu vɔ̃ si to
sedede me la, eho ŋubiabiã ƒomevi ɖe sia ɖe ɖe dzi
le menye; elabena ne se meli o la, ekema nu vɔ̃ ku.
9 Nye la, menɔ agbe kpɔ se aɖeke te manɔmanɔe; ke
esi sedede la va la, nu vɔ̃ gbɔ agbe, eye meku. 10
Elabena mekpɔe dze sii be se si wode hena agbe la
he ku vɛ boŋ. 11 Ke esi mɔnukpɔkpɔ su nu vɔ̃ si to
sedede me la, eblem, eye to sedede me la, wotso
kufia nam. 12 Eya ta se la le kɔkɔe, eye sedede
la le kɔkɔe; ele dzɔdzɔe eye wònyo. 13 Ekema ɖe
nu nyui la zu ku nama? Gbeɖe! Ke boŋ nu vɔ̃ lae,
bena wòadze ƒãa be etsɔ nu nyui wɔ ku nam, be
to sedede la me la, nu vɔ̃ navɔ̃ɖi ɖe edzi ŋutɔ. 14
Míenya be se la nye gbɔgbɔmenu; ke nye la, ŋutilã
me menye, elabena wodzram mezu kluvi na nu
vɔ̃. 15 Nyemesea nu si mewɔna la gɔme o. Elabena
menye nu si medina be mawɔ la mewɔna o, ke nu si
melé fui la, eya boŋ mewɔna. 16 Eye ne mewɔ nu si
nyemedina be mawɔ o la, melɔ̃na be se la nyo. 17
Ke azɔ meganye nyee le esia wɔm o, ke boŋ nu vɔ̃ si
le menye lae. 18 Elabena menya be nu nyui aɖeke
menɔa menye o, ɖe ale si menye nu vɔ̃ ƒe ŋutilã ta.
Elabena nu nyui wɔwɔ dzroam, gake nyemetea ŋu
wɔnɛ o. 19 Elabena nyemewɔa nu nyui si medina be
mawɔ la o; ke nu vɔ̃ si nyemedina be mawɔ o la, eya
boŋ mewɔna. 20 Azɔ ne mewɔ nu si nyemedina be
mawɔ o la, ekema meganye nyee le ewɔm o, ke boŋ
nu vɔ̃ si le menye lae le ewɔm. 21 Eya ta mekpɔ
se sia be ele dɔ wɔm; togbɔ be medina be mawɔ
nu nyui hã la, nu vɔ̃ gaxea mɔ nam. 22 Elabena le
ememe ke la, mekpɔa dzidzɔ le Mawu ƒe se la me; 23
gake mekpɔ be se bubu le dɔ wɔm le menye, esi le
aʋa wɔm kple se si le nye susu me, eye wòna mezu
kluvi na nu vɔ̃ ƒe se si le menye la. 24 O, nye nu wɔ
nublanui ŋutɔ! Ame kae aɖem tso ŋutilã si kplɔm
yina ɖe ku mee la si me? 25 Meda akpe na Mawu be
eɖem to Yesu Kristo míafe Afetɔ la dzi. Eya ta azɔ
la, menye kluvi na Mawu ƒe se la le nye susu me, ke
menye kluvi na nu vɔ̃ ƒe se la le ŋutilã nu.

8 Eya ta azɔ la, ƒɔbubu aɖeke megali na ame siwo
le Kristo Yesu me la o, 2 elabena to Yesu Kristo
me la, Gbɔgbɔ si naa agbe la ɖem tso nu vɔ̃ kple ku
ƒe se la si me. 3 Elabena nu si se la mete ŋu wɔ o esi
wògbɔdzɔ to ŋutilã me la, Mawu wɔe to Via si wòɖo
ɖa le nu vɔ̃ ŋutilã ƒe nɔnɔme me la dzi, eye wòtsɔ
eɖokui sa vɔe ɖe míafe nu vɔ̃wo ta, eye wòbu fɔ nu
vɔ̃ le ŋutilã me, 4 be woawu se la ƒe dzɔdzɔenyenye
nu le mí ame siwo mezɔna ɖe ŋutilã nu o, negbe
le Gbɔgbɔ nu ko la me. 5 Ame siwo zɔna le ŋutilã
nu la ƒe susuwo nɔa ŋutilã ƒe nudzodzrowo ŋuti;
gake ame siwo zɔna le Gbɔgbɔ la nu la ƒe susuwo
nɔa Gbɔgbɔ la ƒe nudzodzrowo ŋu. 6 Elabena susu
si ŋutilã la kplɔna la nye ku, ke susu si Gbɔgbɔ la
kplɔna la nye agbe kple ŋutifafa. 7 Susu si ŋutilã
la kplɔna la nye adika na Mawu, elabena mebɔbɔa
eɖokui ɖe Mawu ƒe seawo te o, eye mate ŋui hã o. 8
Eya ta ame siwo gale agbe le ŋutilã nu la mate ŋu
adze Mawu ŋu o. 9 Ke miawo la, mienɔa agbe le
ŋutilã nu o, ke boŋ mienɔa agbe le Gbɔgbɔ la nu,
ne ele eme be Mawu ƒe Gbɔgbɔ le mia me. Eye ne
Kristo ƒe Gbɔgbɔ mele ame aɖe me o la, eya amea
menye Kristo tɔ o. 10 Ke ne Kristo le mia me la,
miafe ŋutilã ku le nu vɔ̃ ta, gake Gbɔgbɔ la nye agbe
le dzɔdzɔenyenye ŋuti. 11 Eye ne Mawu ƒe Gbɔgbɔ
si fɔ Yesu ɖe tsitre tso ame kukuwo dome le agbe
le mia me la, ekema ame si fɔ Kristo ɖe tsitre la
agbɔ agbe miafe ŋutilã siwo kuna la to efe Gbɔgbɔ
si le agbe le mia me la dzi. 12 Eya ta nɔvi lɔlɔ̃awo,
míenyi fe, gake menye ŋutilã si míenyi fe le, be
míanɔ agbe le ŋutilã nu o. 13 Elabena ne miegale
agbe le ŋutilã nu la, miaku; gake ne mietsɔ Gbɔgbɔ
la ɖu ŋutilã ƒe nuwɔwɔwo dzi la, mianɔ agbe. 14
Elabena ame siwo Mawu ƒe Gbɔgbɔ kplɔna la, ame
mawoe nye Mawu viwo. 15 Elabena Gbɔgbɔ si miexɔ
la mewɔ mi mienye kluviwo, be miaganɔ vɔvɔ̃m
o; ke boŋ Gbɔgbɔ si miexɔ la na vinyenye ƒe ŋusẽ
mi, esime míedo ɣli be, "Abba, Fofo." 16 Gbɔgbɔ
la ŋutɔ ɖia ɖase kpena ɖe míafe gbɔgbɔ la ŋu be
Mawu viwo míenye. 17 Azɔ esi míenye viawo ta la,
míezu efe kesinɔnuwo ƒe domenyilawo, Mawu ƒe
domenyilawo kple ame siwo anyi dome kple Kristo,
ne ele alea be míekpe fu kplii, be míakpɔ gome kplii
le efe ŋutikɔkɔe me. 18 Mebuna be fukpekpe siwo
me tom míele fifia la mate ŋu asɔ kple ŋutikɔkɔe si
wole ɖeɖe ge afia le mía me la o. 19 Elabena Mawu
ƒe nuwɔwɔwo katã tsɔ dzigbɔɖi kple mɔkpɔkpɔ le
Mawu viwo ƒe ɖeɖefia la lalam. 20 Elabena nuwɔwɔ
la le gbegblẽ me, nu si menye efe didi o, ke boŋ
ame si he gbegblẽ sia vɛ la ƒe lɔlɔ̃nu wònye kple
mɔkpɔkpɔ, 21 be nuwɔwɔ la axɔ ablɔɖe tso gbegblẽ
ƒe kluvinyenye me age ɖe Mawu viwo ƒe ŋutikɔkɔe
ƒe ablɔɖe la me. 22 Elabena míenya be nuwɔwɔ blibo
la katã le veve sem abe ƒuƒuame ene va se ɖe fifi. 23
Gake menye eya ɖeɖe koe o, ke boŋ mí ame siwo xɔ
Gbɔgbɔ ƒe ŋɔgbenu la, míawo hã míele ŋeŋem le
mía ɖokuiwo me hele vinyenye si nye míafe ŋutilã
ƒe ɖeɖekpɔkpɔ la lalam. 24 Elabena woɖe mí to
mɔkpɔkpɔ sia me. Gake mɔkpɔkpɔ si kpɔa nu kple
ŋku la menye mɔkpɔkpɔ wònye o. Ame kae kpɔa
mɔ na nu si su esi xoxo mahã? 25 Gake ne míele mɔ
kpɔm na nu si mesu mía si haɖeke o la, míelalanɛ le
dzigbɔɖi me. 26 Nenema ke Gbɔgbɔ la kpena ɖe mía
ŋu le míafe gbɔdzɔgbɔdzɔ me. Elabena míenyaa nu
si ta míado gbe ɖa ɖo gõ hã o, gake Gbɔgbɔ la ŋutɔ

xɔa nya ɖe akɔ ɖe mía nu le ŋeŋe manyagblɔ aɖe
me. 27 Ke ame si dzroa míafe dziwo me la nyaa nu
si Gbɔgbɔ la le didim, elabena Gbɔgbɔ la xɔa nya ɖe
akɔ na Mawu ƒe amewo le Mawu ƒe lɔlõnu me. 28
Ke míenya be le nuwo katã me la, Mawu wɔa nu
hena ame siwo lõnɛ la ƒe nyui, ame siwo woyɔ le efe
tameɖoɖo ɖi nu. 29 Elabena ame siwo Mawu nya ɖi
la, woawo ke wòɖo ɖi be woanɔ Via ƒe nɔnɔme me,
be wòanye ŋgɔgbevi le nɔviawo dome. 30 Eye ame
siwo wòɖo ɖi la, woawo ke hã wòyɔ; ame siwo wòyɔ
la, woawo wòtso afia na, eye ame siwo wòtso afia
na la, woawo ŋuti wòkɔ. 31 Nu ka gõ míagblɔ tso nu
siawo ŋu? Ne Mawu le mía dzi la, ame kae ate ŋu
atsi tsitre ɖe mía ŋu? 32 Ame si meve eya ŋutɔ Via
nu o, ke boŋ wòtsɔe na ɖe mí katã ta la, ɖe matsɔ
nu bubu ɖe sia ɖe hã ana mí oa? 33 Ame kae ate
ŋu atsɔ nya ɖe mí ame siwo Mawu tia na eɖokui la
ŋu? Mawue nye afiatsola. 34 Ekema ame kae abu
fɔ mí? Ame aɖeke mabu fɔ mí o. Kristo Yesue nye
ame si ku; ke nu si gawu lae nye be eyae wofɔ ɖe
tsitre tso ame kukuwo dome, eye wònɔ anyi ɖe
Mawu ƒe nuɖusime, eye wòle kuku ɖem ɖe mía ta le
dzifo. 35 Nu kae ama mí ɖa tso Kristo ƒe lɔlõ gbɔ?
Fuwɔame loo alo xaxa? Yometiti loo alo dɔwuamea?
Amamanɔnɔ loo, dzɔgbevõe loo, alo yia? 36 Abe ale
si woŋlɔe ɖi ene be, “Le tawò míeɖoa ku ƒe xaxawo
me le ŋkeke blibo la me; wobua mí abe alẽ siwo
wokplɔ yina wuwu ge la ene.” 37 Gake le nu siawo
katã me la, míeɖu dzi glo le ame si lõ mí la me. 38
Elabena menyae keŋ be eɖanye ku o, eɖanye agbe
o; eɖanye mawudɔlawo o, eɖanye gbɔgbɔ vɔ̃wo o;
eɖanye nu siwo li fifia o, eɖanye nu siwo le vava ge
o, eɖanye ŋusẽwo o, 39 eɖanye kɔkɔfe o, eɖanye
goglofe o, alo nuwɔwɔ bubu aɖe o, womate ŋu ama
mí ɖa tso Mawu ƒe lɔlõ si le Kristo Yesu, míafe Afetɔ
me la gbɔ o.

9 Nyatefe gblɔm mele le Kristo me, nyemele alakpa
dam o, eye nye dzitsinya le ɖase ɖim kpe ɖe
ŋunye le Gbɔgbɔ Kɔkɔe la me, 2 be mele nu xam
ŋutɔ, eye nye dzi le veve sem ɣe sia ɣi. 3 Elabena
anyo nam wu be woabu fɔm, eye woaɖem ɖa tso
Kristo gbɔ ne esia ana be nye amewo, Israeltɔwo,
nakpɔ ɖeɖe. 4 Woawo tɔe nye vinyenye la; woawo
tɔe nye Mawu me ŋutikɔkɔe la, nubablawo, se la
xɔxɔ, gbedoxɔmesubɔsubɔ la kple ŋugbedodoawo.
5 Wonye fofoawo ƒe dzidzimeviwo, dzidzime siwo
me Kristo dzɔ tso le ŋutilã nu, ame si nye Mawu ɖe
nuwo katã dzi, ame si wokafuna tegbee la! Amen.
(aiōn g165) 6 Ke mele eme be Mawu ƒe ŋugbedodowo
zu dzodzro o. Elabena menye ame siwo katã tso
Israel lae nye Israeltɔwo o. 7 Alo ame siwo katã tso
Abraham ƒomea me lae nye Abraham ƒe viwo o, ke
boŋ Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔ be, “woanya wò ƒome la to
Isak kple efe dzidzimeviwo dzi.” 8 Esia le fiafiam be
menye Abraham ƒe viwo katãe nye Mawu viwo o, ke
boŋ ame siwo xɔ ɖeɖekpɔkpɔ ƒe ŋugbe si wodo na
Abraham dzi se la koe. 9 Elabena ŋugbedodo lae
nye esi be, “Matrɔ ava gbɔwò le ƒe si gbɔna la me,
eye Sara adzi ŋutsuvi.” 10 Menye esia ɖeɖe ko o;
Rebeka hã fɔ viawo ƒe fu na mía tɔgbui Isak le ɣe
ma ɣi tututu. 11 Ke esi mekpɔ dzi evenɔviawo o, eye
womewɔ nyui alo vɔ̃ o hã, bena Mawu ƒe tameɖoɖo
ɖi nanɔ etefe le tatia la nu, 12 menye le dɔwɔwɔ
aɖeke nu o, ke boŋ tso ame si yɔa ame gbɔ, wogblɔ
na Rebeka be, “Tsitsitɔ la azu subɔla na ɖevitɔ la”;
13 abe ale si woŋlɔe ɖi ene be, “Melõ Yakob, ke Esau
la, melé fui.” 14 Azɔ nya ka gblɔ ge míala? Ðe Mawu
tɔ medzɔ oa? Gbeɖe! 15 Elabena egblɔ na Mose be,
“Makpɔ nublanui na ame si makpɔ nublanui na la,
eye nye dɔ me atrɔ ɖe ame si ŋu nye dɔ me atrɔ
ɖo la.” 16 Eya ta esia metso amegbetɔ ƒe didi alo
dɔwɔwɔ gbɔ o, ke boŋ Mawu ƒe nublanuikpɔkpɔ gbɔ
wòtso. 17 Elabena Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔ na Farao be,
“Esia ta mefɔ wò ɖe tsitre, be maɖe nye ŋusẽ ɖe go
afia le mewò, be woaɖe gbeƒã nye ŋkɔ le anyigbawo
katã dzi.” 18 Eya ta Mawu kpɔa nublanui na ame
siwo wòlõna be yeakpɔ nublanui na la, eye wòsẽa
dzi me na ame siwo wòlõna be yeasẽ dzi me na
la. 19 Ame aɖe abiam be, “Ekema nu ka ta Mawu
bua fɔ mí ɖo? Elabena ame kae ate ŋu atsi tsitre
ɖe efe lɔlõnu ŋu mahã?” 20 Ke wò, amegbetɔ, ame
ka nènye be nàhe nya kple Mawu? Ðe ame aɖe ƒe
nuwɔwɔ abia nuwɔla la be, “Nu ka ta nèwɔm alea
ɖo mahã?” 21 Ðe mɔɖeɖe meli be zemela natsɔ anyi
ame ze si ŋu bubu le, eye wòagatsɔ efe ɖe ame ze si
ŋu bubu mele o la mahã? 22 Nu kae adzɔ nenye
be Mawu, ame si lõ ɖe efe dɔmedzoe kple ŋusẽ fia
la gbɔ dzi ɖi na ame siwo dze na efe dɔmedzoe ƒe
tohehe? 23 Eye nu kae adzɔ ne ewɔ esia be yeaɖe
yefe ŋutikɔkɔe ƒe kesinɔnuwo afia ame siwo le mɔ
kpɔm na efe nublanuikpɔkpɔ, ame siwo wòdzra
ɖo do ŋgɔ na efe ŋutikɔkɔe la, 24 mí ame siwo hã
wòyɔ, menye tso Yudatɔwo dome ɖeɖe ko o, ke boŋ
tso ame siwo menye Yudatɔwo o la hã dome? 25
Egblɔ le Hosea ƒe agbalẽ me be, “Mayɔ ame siwo
menye nye amewo o la be ‘nye amewo’; eye mayɔ
ame siwo menye nye lɔlõtɔwo o la be ‘nye lɔlõtɔwo.’
26 Wogblɔ le ame siwo menye Yudatɔwo o la ŋu tsã
be, “Menye nye amewo mienye o.” Azɔ la, woayɔ
wo be, “Mawu gbagbe la ƒe viwo.” 27 Ke Yesaya gblɔ
tso Israeltɔwo ŋu be, “Togbɔ be wole abe futake
ene hã la, wo dometɔ vɛ aɖewo koe akpɔ ɖeɖe. 28
Elabena Afetɔ la atso nya me le anyigba la ŋuti,
eye wòawu efe wɔnawo nu kaba le dzɔdzɔenyenye
me.” 29 Yesaya gagblɔ be: “Ne menye Yehowa,
Dzifoʋakɔwo ƒe Afetɔ ye susɔ dzidzime ʋɛ aɖewo ɖi o
la, ne míetsrõ abe Sodom kple Gomora ene.” 30 Azɔ
nya ka gblɔ ge míala? Mawu na mɔnukpɔkpɔ ame
siwo menye Yudatɔwo o la be woakpɔ ɖeɖe to xɔse
me, togbɔ be wometi dzɔdzɔenyenye yome o hã. 31
Ke Israeltɔ siwo dze agbagba vevie be yewoadze

Mawu ŋu to seawo dzi wɔwɔ me la mete ŋu dze
Mawu ŋu o. 32 Nu ka ta? Elabena wonɔ agbagba
dzem be yewoakpɔ ɖeɖe to seawo dzi wɔwɔ me, eye
yewoanɔ agbe nyui esime wòle be woanya be xɔse
me ko yewoato akpɔ ɖeɖe hafi; wokli nukikli fe kpe
la. 33 Mawu gbe nya na wo tso nu sia ŋu le Ŋɔŋlɔ
Kɔkɔe la me esi wògblɔ be, "Metsɔ Agakpe aɖe da
ɖe mɔ me na Zion. Ame geɖewo akli Agakpe sia, si
nye Yesu, eye woadze anyi. Ame siwo axɔ edzi ase
la, ŋu makpe wo gbeɖe o."

10 Nɔvi lɔlɔ̃awo, nye dzimedidi kple nye
gbedodoɖa na Mawue nye be Israeltɔwo nakpɔ
ɖeɖe. 2 Elabena mate ŋu aɖi ɖase tso wo ŋu be
wotsɔa dzo ɖe Mawu ŋuti, gake womewɔa esia kple
sidzedze o. 3 Esi womenya Mawu fe dzɔdzɔenyenye
o, eye wole agbagba dzem be yewoatsɔ yewo ŋutɔ
fe dzɔdzɔenyenye atu tsitre la, ekema womebɔbɔ
wo ɖokuiwo ɖe Mawu fe dzɔdzɔenyenye la te o. 4
Se la fe nuwuwue nye Kristo, be ame sia ame si
xɔ edzi se la nakpɔ dzɔdzɔenyenye. 5 Mose ŋlɔ
ɖi le dzɔdzɔenyenye si tso se la me la ŋuti be,
"Ame si wɔ nu siawo la, anɔ agbe ɖe wo nu." 6
Ke dzɔdzɔenyenye si vana to xɔse me la gblɔ be,
"Mègagblɔ le wò dzi me be, 'Ame kae ayi dzifo
mahã?'" (Esia fia be woatsɔ Kristo ava anyigba dzi)
7 "alo 'Ame kae ayi tsiɛ̃fe mahã?'" (Esia fia be woana
Kristo nagatsi tsitre tso ame kukuwo dome). **(Abyssos g12)** 8 Ke nya ka wògblɔ? "Nya la tsɔ ɖe gbɔwò kpuie;
ele wò nu me, eye wòle wò dzi me hã." Esia nye
xɔse si ŋu míele gbefã ɖem le la. 9 Elabena ne ètsɔ
wò nu ʋu eme be Yesue nye Afetɔ, eye nèxɔe se tso
wò dzi me be Mawu fɔe ɖe tsitre tso ame kukuwo
dome la, àkpɔ ɖeɖe. 10 Elabena wotsɔa dzi xɔna
sena hena dzɔdzɔenyenye, eye wotsɔa nu ʋua eme
hena ɖeɖekpɔkpɔ. 11 Elabena Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔ na
mí be, "Ŋu makpe ame sia ame si xɔ Kristo dzi se la
akpɔ o." 12 Elabena Yudatɔwo kple ame siwo menye
Yudatɔwo o la siaa sɔ le go sia me; Afetɔ ɖeka ma
koe le wo katã si, eye wònaa efe kesinɔnuwo ame
sia ame si bianɛ la faa, 13 elabena, "Ame sia ame
si yɔa Afetɔ la fe ŋkɔa la akpɔ ɖeɖe." 14 Azɔ aleke
woayɔ ame si dzi womexɔ se o la mahã? Eye aleke
woate ŋu axɔ edzi ase ne womese nu tso eŋu kpɔ
o? Eye aleke woawɔ ase nya tso eŋu ne ame aɖeke
megblɔe na wo o? 15 Eye aleke ame aɖe aɖe gbefã
tso Kristo ŋu ne womedɔe o? Abe ale si woŋlɔe ɖi
ene be, "Ame siwo ɖea gbefã nyanyui la fe afɔwo
nya kpɔna loo!" 16 Gake menye Israeltɔwo katãe xɔ
nyanyui la dzi se o, elabena Yesaya gblɔ be, "Afetɔ,
ame kae xɔ míafe nyawo dzi se mahã?" 17 Ke xɔse
vana na ame to nyanyui la sese me, eye nyanyui
la tsoa Mawu fe nya me vana. 18 Ke mele biabiam
be: Ðe womese nya la o mahã? Ɛ, vavãe, wosee:
"Wogblɔ nyanyui la le anyigba fe akpa sia akpa, eye
wofe nyawo de xexea me fe seɖofe ke. 19 Megale
biabiam ake be: Ðe Israeltɔwo mese nya la gɔme
oa? Mosee nye ame gbãtɔ gblɔ be, "Mana miaʋã ŋu
ɖe dukɔ si menye dukɔ o la ŋu; eye mana miado
dɔmedzoe ɖe dukɔ si mesea nu gɔme o la ŋu." 20
Ke Yesaya do dzi gblɔ bena, "Ame siwo medim o la
kpɔm, eye meɖe ɖokuinye fia ame siwo mebia tanye
se o la." 21 Ke le Israel ŋuti la, egblɔ bena, "Ŋkeke
blibo la katã mekeke nye abɔwo na dukɔ si meɖoa
to o la, ke wole ɖeklemiɖeɖe dzi, eye wogbea vava."

11 Azɔ mele biabiam be, ɖe Mawu gbe efe amewo
mahã? Gbeɖe! Nye ŋutɔ hã Israeltɔ menye;
Abraham fe dzidzimevie menye tso Benyamin
fomea me. 2 Mawu megbe efe ame siwo wòtia tso
gɔmedzedzea me ke la o. Mienya nya si Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe
la gblɔ na Eliya esi wònɔ Israelviwo nu tsom la oa?
3 Eliya gblɔ be, "Afetɔ, wowu wò nyagbloɖilawo,
eye wogbã wò vɔsamlekpuiwo fu anyi; nye ɖeka
hõ koe susɔ, eye wodi be yewoawu nye hã." 4
Mieɖo ŋku ale si Mawu ɖo nya sia ŋu dzia? Mawu
gblɔ be, "Ao, menye wò ɖeka koe susɔ o. Ame akpe
adre sɔŋ le asinye kpe ɖe ŋuwò, ame siwo galɔ̃am
kokoko, eye womedea ta agu na legbawo o!" 5 Alea
ke wògale egbe sia hã. Menye Yudatɔwo katãe de
megbe tso Mawu gbɔ o. Ame ʋɛ aɖewo le xɔxɔ kpɔm
le Mawu fe amenuveve si wòtsɔ tia woe la ta. 6
Nenye Mawu fe amenuveve tae la, ekema menye
wofe dɔwɔwɔ tae o. Elabena ne ele nenema la,
ekema nu si wona faa la, meganye nunana o. 7 Eya
ta alea nya la lee nye esi: Israeltɔ geɖewo mekpɔ
Mawu fe amenuveve si dim wole la o. Wo dometɔ
ʋɛ siwo Mawu tia la kpɔe, ke ame susɔewo fe ŋkuwo
gbã. 8 Nu siae Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la le gbɔgblɔm be,
"Mawu na alɔ̃dɔdɔgbɔgbɔ wo, womia wofe ŋkuwo,
eye wofe towo me xe, Aleae wòle va se ɖe egbe." 9
David fo nu tso nu ma ke ŋu esi wògblɔ be, "Mina
wofe nuɖuɖu nyuiwo nazu mɔ aɖe wo alo woanye
nuɖiaɖia kpakple tefeɖoɖo na wo. 10 Mina wofe
ŋkuwo dzi natsyɔ, ale be womagate ŋu akpɔ nu
o, eye agba kpekpe nabi dzime na wo gobaa hafi
woanɔ yiyim ɖaa." 11 Megale biabiam be: Ðe Mawu
gbe Yudatɔwo tegbetegbea? Gbeɖe! Efe taɖodzinue
nye be yeana ɖeɖekpɔkpɔ nasu ame siwo menye
Yudatɔwo o la hã si, bena Yudatɔwo naʋã ŋu wo. 12
Azɔ ne wofe anyidzedze zu xexea me katã fe yayra,
eye wofe bubu zu ame siwo menye Yudatɔwo o la
fe yayra la, ekema mibu yayra gã si wu esia si ava
xexea me dzi ne Yudatɔwo hã va xɔ Yesu la ŋu.
13 Abe ale si mienya ene la, Mawu tiam be manye
dɔtsɔla tɔxɛ na mi ame siwo menye Yudatɔwo o
la. Medaa akpe na Mawu ɣe sia ɣi be etsɔ dɔ vevie
sia de asi nam 14 ale be ne mate ŋui la, mana nye
ŋutɔ nye amewo adi nu si le mi ame siwo menye
Yudatɔwo o la si, eye mato esia me aɖe wo dometɔ
aɖewo. 15 Anye nu wɔnuku gã aɖe ŋutɔ ne wozu
kristotɔwo. Mawu fe tɔtrɔ le wo yome fia be Mawu

trɔ ɖe xexea me ƒe akpa bubuawo ŋu be woakpɔ
ɖeɖe abe ame kukuwo ƒe agbegbɔgbɔ ene. **16** Eye
zi ale si Abraham kple nyagblɔɖilawo nye Mawu
ƒe amewo la, nenema ke wo viwo hã anye Mawu
ƒe amewo. Elabena ne ati aɖe ƒe kewo le kɔkɔe
la, efe alɔwo hã nɔa kɔkɔe. **17** Ke wolã alɔ siawo
dometɔ aɖewo siwo le Abraham ƒe ati la ŋu la ɖa;
ame siawoe nye Yudatɔwo. Eye mi ame siwo menye
Yudatɔwo o la, mienye alɔwo le amiti aɖe si nɔ gbe
me la ŋuti; ke azɔ la, mieva zu alɔ na Abraham ƒe
ati la. Eya ta azɔ la, miawo hã mixɔ yayra si ŋugbe
Mawu do na Abraham kple viawo la, eye miakpɔ
gome le Mawu ƒe nunyiame me tso eya ŋutɔ ƒe amiti
tɔxɛ la gbɔ. **18** Gake mikpɔ nyuie be miagafo adegbe
be wotsɔ yewo ɖo atilɔ siwo wolã ɖa la tefe o. Miɖo
ŋku edzi be miele vevie le ale si mienye Mawu ƒe ati
la ƒe akpa aɖe la ɖeɖe ko ta; alɔ ko mienye, menye
ati la ƒe kee mienye o. **19** Miagblɔ be, "Wolã alɔ
siawo ɖa be woakpɔ tefe nam. Esia fia be menye ame
dzadzɛ." **20** Kpɔ nyuie. Ðo ŋku edzi be wolã alɔ siwo
nye Yudatɔwo la ɖa, elabena womexɔ Mawu dzi se
o, eye miawo miezu alɔwo le miafe dzixɔse ɖeɖe
ko ta. Migado mia ɖokuiwo ɖe dzi o, ke nɔ vɔvɔ̃m
boŋ. **21** Elabena ne Mawu mekpɔ nublanui na atilɔ
gbãtɔwo o la, makpɔ nublanui na miawo hã o. **22**
Mide dzesi ale si Mawu nyoa dɔ me, eye wògahea to
na ame hãe. Efe asi sẽna ɖe ame siwo gbea toɖoɖoe
la dzi, ke enyoa dɔ me ne míeyi elɔlõ kple edzixɔxɔ
se dzi. Ke ne míelõe o, eye míexɔ edzi se hã o la, alã
míawo hã ɖa. **23** Ke ne Yudatɔwo aɖe asi le wofe
dzimaxɔse ŋu, eye woatrɔ ava Mawu gbɔ la, Mawu
agate ŋu axɔ wo, ado ɖe ati la dzi. **24** Elabena ne
Mawu lõ be yeaxɔ mi ame siwo nɔ adzɔge ke, ame
siwo nye amiti dzodzro aɖe ƒe akpa aɖe tsã, eye fifia
yeaxɔ mi ado ɖe ye ŋutɔ yefe ati nyui dzi, nu si
medzɔna edziedzi o la, ɖe miekpɔe be anɔ klalo sãa
wu be yeagbugbɔ Yudatɔwo, ame siwo nɔ afi ma tsã
la axɔ oa? **25** Nɔvi lɔlõawo, medi be mianya nyatefe
sia tso Mawu gbɔ, ale be miagado mia ɖokuiwo ɖe
dzi, eye miade asi dada me o. Ɛ, eme kɔ be Israel ƒe
ame aɖewo tsi tsitre ɖe nyanyui la ŋu azɔ, ke anɔ
alea va se ɖe esime mi ame siwo menye Yudatɔwo
o la katã, miava Kristo gbɔ. **26** Ekema Israel blibo
la akpɔ ɖeɖe. Mieɖo ŋku nu si nyagblɔɖilawo gblɔ
tso nu sia ŋuti dzia? "Xɔla aɖe ava tso Zion, eye
wòatrɔ Yakob katã ɖa tso mawumavɔ̃mavɔ̃ ɖe sia ɖe
fomevi gbɔ. **27** Ye ma ɣi me la, maɖe wofe nu vɔ̃wo
katã ɖa abe nye nubabla kpli wo ene." **28** Azɔ la,
Yudatɔ geɖewo nye nyanyui la ƒe futɔwo. Wolé fui.
Ke nu sia ɖe vi na miawo, elabena ena Mawu tsɔ
efe nunana na mi ame siwo menye Yudatɔwo o la.
Ke Mawu galõa Yudatɔwo kokoko le efe ŋugbe si
wòdo na Abraham, Isak kple Yakob la ta. **29** Elabena
Mawu magagbugbɔ efe nunanawo kple efe ameyɔyɔ
axɔ o; Mawu magbe efe ŋugbedodowo dzi wɔwɔ
gbeɖe o. **30** Tsã la, mienye aglãdzelawo ɖe Mawu ŋu,
ke esi Yudatɔwo gbe efe nunanawo xɔxɔ la, Mawu
ve miawo nu ɖe wo tefe. **31** Azɔ la, Yudatɔwoe
nye aglãdzelawo. Gake gbe ɖeka la, woawo hã akpɔ
gome le Mawu ƒe amenuveve si wòkɔ ɖe mia dzi la
me. **32** Elabena Mawu ɖe ŋku ɖa le wo ŋu le wofe nu
vɔ̃ ta, ale be yeate ŋu akpɔ nublanui na amewo katã
sɔsɔe. **(eleēsē g1653)** **33** O, Mawu wɔnukɔ aɖe ŋutɔe le
mía si. Efe nunya kple kesinɔnuwo lolo loo! Míate
ŋu ase efe nyametsotsowo kple ɖoɖowo me akpɔ o!
34 "Elabena mía dometɔ kae ate ŋu anya Afetɔ la ƒe
susu? Ame kae nya nu egbegbe be wòate ŋu azu efe
adaŋudela alo mɔfiala?" **35** "Ame kae tre nunana
Mawu, be wòagaɖo etefe nɛ mahã?" **36** Elabena
Mawu gbɔ ko nu sia nu tsona. Nu sia nu le agbe le
eya ko ƒe ŋusẽ ta, eye nu sia nu li na efe ŋutikɔkɔe.
Ŋutikɔkɔe nanye etɔ tegbee! Amen. **(aiōn g165)**

12 Eya ta nɔvinyewo, le Mawu ƒe nublanuikpɔkpɔ
sɔgbɔ la ta, mele ŋusẽ dom mi be miatsɔ miafe
ŋutilãwo awɔ vɔsa gbagbe si le kɔkɔe, eye wòdzea
Mawu ŋu, wòanye miafe subɔsubɔ gbɔgbɔmetɔ.
2 Migazɔ ɖe xexe sia me ƒe nuɖoanyiwo nu o, ke
boŋ mitrɔ to miafe tamesusuwo ƒe yeyewɔwɔ me,
ekema miate ŋu anya, eye miakpɔ kakaɖedzi le
nu si Mawu ƒe lɔlõnu nye la ŋu; efe lɔlõnu si nyo,
eye wòdze hede blibo la. **(aiōn g165)** **3** Le Mawu ƒe
amenuveve ƒe nunana si wònam nu la, mele egblɔm
na mia dometɔ ɖe sia ɖe be: migabu mia ɖokuiwo
amegãwoe wu ale si dze o, ke boŋ mibu mia ɖokuiwo
ɖokuibɔbɔlawoe le xɔse ƒe dzidzenu si Mawu na mi
la nu. **4** Abe ale si ŋutinu geɖewo le miafe ŋutilãwo
ŋu, eye ŋutinu siawo katã mewɔa dɔ ɖeka o ene la,
5 nenema ke wole Kristo hã ƒe ŋutilã ŋui, eye ŋutinu
siawo nye wo nɔewo tɔ, ame sia ame hiã nɔvia. **6**
Mawu na amenuveve ƒe nunana mía dometɔ ɖe sia
ɖe be wòawɔ nu tɔxɛ aɖe nyuie. Eya ta ne Mawu na
nunana wò be nàgblɔ nya ɖi la, ekema ele na wò be
nàgblɔ nya ɖi ɣe sia ɣi si nàte ŋui kple zi geɖe ale si
wò xɔse asẽ ŋu, ale be nàte ŋu axɔ nya tso Mawu
gbɔ. **7** Ne wò nunanae nye be nàsubɔ ame bubuwo
la, ekema nàsubɔ wo nyuie. Ne ènye nufiala la, nàfia
nu nyuie. **8** Ne ènye mawunyagblɔla la, ekema ele
be nàkpɔ egbɔ be ŋusẽ le yefe mawunya ŋu, eye
wòkpena ɖe amewo ŋu. Ne Mawu na hotsui wò la,
tsɔe nyo dɔ me, eye nàkpe ɖe ame bubuwo ŋu. Ne
Mawu na dzikpɔkpɔ ƒe nunana wò, eye wòna be
nàkpɔ ame bubuwo ƒe dɔwo dzi la, ele na wò be
nàlé fɔ ɖe wò dɔdeasi sia ŋu vevie. Ele na ame siwo
faa akɔ na konyifalawo la be woatsɔ kristotɔwo ƒe
dzidzɔ awɔe. **9** Migalõ mia nɔewo le ŋkume ko o,
ke boŋ milõ wo tso dzi vavã me ke. Milé fu nu vɔ̃.
Mide nu nyui dzi. **10** Mitsɔ dadaviwo ƒe lɔlõ lõ mia
nɔewo, eye mide bubu mia nɔewo ŋu wu miawo
ŋutɔ mia ɖokuiwo. **11** Migagbɔdzɔ le vevidodo nu
me o, ke boŋ mixɔ dzo le gbɔgbɔ me, eye misubɔ
Afetɔ la kple dzi blibo. **12** Mikpɔ dzidzɔ le ɖoɖo siwo

katã Mawu le wɔwɔm ɖe mia ŋu la ŋuti. Mido dzi
le xaxawo me, eye mianɔ gbedododɖa dzi ɣe sia ɣi.
13 Ne ame kɔkɔewo ge ɖe hiã me la, miɖe wo tso
eme. Mikpe amewo va miafe ɑfewo me enuenu ne
woaɖu nu kpli mi; ne dzefe hiã wo la, mina wo.
14 Ne ame aɖe wɔ nu masɔmasɔ aɖe ɖe ŋuwò le
wò kristotɔnyenye ta la, mègafo fi dee o; do gbe
ɖa ɖe eta, eye nàyrae. 15 Mikpɔ dzidzɔ kple ame
siwo le dzidzɔ kpɔm la; mifa konyi kple ame siwo le
konyi fam la. 16 Miwɔ dɔ kple mia nɔewo dzidzɔtɔe.
Migado mia ɖokuiwo ɖe dzi glodzoo o. Migadze
agbagba be yewoadze amegãwo ŋu o, ke boŋ mide
ha kple ame gblɔewo. Migabu be yewonya nu sia nu
o. 17 Migaɖo vɔ̃ vɔ̃ tefe o. Miwɔ nyui, ale be ame
sia ame nate ŋu akpɔe be mienye nyatefetɔwo le
goawo katã me. 18 Migawɔ dzre kple ame aɖeke o,
ke boŋ minɔ anyi kple ame sia ame le ŋutifafa me
abe ale si miate ŋui ene. 19 Xɔ̃nye lɔlɔ̃awo, migabia
hlɔ̃ na mia ɖokuiwo o. Migblẽ hlɔ̃biabia ɖe Mawu ƒe
asi me, elabena eya ŋutɔe gblɔ be yeabia hlɔ̃ ame
siwo dze na hlɔ̃biabia la. 20 Le hlɔ̃biabia tefe la, ne
dɔ le wò futɔ wum la, na nuɖuɖui. Ne tsikɔ le ewum
la, na tsii wòano. Ekema àna ŋu nakpee le nu si
wòwɔ ɖe ŋuwò la ta. 21 Mègana nu vɔ̃ naɖu dziwò
o, ke boŋ tsɔ nu nyui wɔwɔ ɖu nu vɔ̃ dzii.

13 Miɖo to dziɖuɖu la, elabena Mawue nye ame
si ɖo dziɖuɖu la anyi. Dziɖuɖu aɖeke mele
afi aɖeke si Mawu ŋutɔ metsɔ ŋusẽ na o. 2 Eya ta
ame sia ame si gbe dukɔa ƒe sewo dzi wɔwɔ la gbe
Mawu ƒe sewo dzi wɔwɔ, eye tohehe adze nu sia
yome. 3 Elabena kpovitɔ medoa ŋɔdzi na ame siwo
le nu nyui wɔm la o, ke ame siwo le nu vɔ̃ wɔm la,
woavɔ̃ kpovitɔ ɣe sia ɣi. Eya ta ne mèdi be yeanɔ
vɔvɔ̃m o la, wɔ seawo dzi kpoo, ekema eme anyo
na wò. 4 Mawu ƒe subɔlae nye kpovitɔ la ɖa ɖe wò
nyonyo ta. Ke ne èle nu vɔ̃ aɖe wɔm la, eme kɔ
ƒãa be ànɔ vɔvɔ̃m, elabena kpovitɔ la ana woahe
to na wò nu gbegblẽ wɔla la. 5 Eya ta miwɔ seawo
dzi le nu eve siawo ta: gbã, be miagaxɔ tohehe o;
evelia, elabena mienya xoxo tso miafe dzi me be ele
be yewoawɔ seawo dzi. 6 Midzɔ miafe dugawo hã
le nu eve siawo ke ta, elabena ele be woaxe fe na
dziɖuɖuɖɔwɔlawo, ale be woate ŋu anɔ Mawu ƒe dɔ
la wɔm, anɔ kpekpem ɖe mia ŋu. 7 Mixe fe na ame
sia ame abe ale si wòdzee ene. Mixe miafe dugawo
kple adzɔwo dzidzɔtɔe. Miɖo to miafe tatɔwo, eye
mitsɔ bubu na ame sia ame si dze bubu la. 8 Migana
naneke ƒe fe natsi mia ŋu o, negbe ame bubuwo lɔlɔ̃
ƒe fe ko. Migaxe ame bubuwo lɔlɔ̃ ƒe fe sia vɔ gbeɖe
o! Elabena ne mielɔ̃ wo la, miawɔ Mawu ƒe seawo
katã dzi, eye miawɔ nu sia nu si Mawu bia tso mia si
la. 9 Ke nya si woŋlɔ ɖi bena: "Mègawɔ ahasi o,"
"Mègawu ame o," "Mègafi fi o," "Mègabiã ŋu o,"
eye ne se bubu aɖe gali si ƒo esiawo ta la, ekema
eyae nye: "Lɔ̃ hawòvi abe ɖokuiwò ene." 10 Lɔlɔ̃
nana womedaa vo ɖe amehavi ŋu o. Eya ta lɔlɔ̃ na
ame havie nye sedziwɔwɔ. 11 Nu bubu si ta wòle be
mianɔ agbe nyuie lae nye be: mienya be ɣeyiɣi boo
megali o. Minyɔ, elabena xɔxɔ tu ɑfe fifia wu ale si
míexɔe se tsã. 12 Zã la va yi vɔ, ŋu le kekem azɔ!
Eya ta mina míaɖe asi le vivitimenuwɔwɔwo ŋu,
eye míado kekeli ƒe akpoxɔnuwo. 13 Mina míawɔ nu
dzeame, abe ale si nyo le ŋkeke me ene; menye le
aglotutu kple ahamumu, ahasiwɔwɔ kple hadzedze,
alo le dzrewɔwɔ kple ŋuɖaɖã me o. 14 Ke boŋ mibia
Afetɔ Yesu Kristo be wòakpe ɖe mia ŋu, be mianɔ
agbe abe ale si dze ene. Migakpɔ dzidzɔ le nu vɔ̃
wɔwɔ ŋu o.

14 Mixɔ nɔvi ɖe sia ɖe si adi be yeage ɖe hamea
me la nyuie, ne efe xɔse mesẽ ŋu o hã. Migahe
nya ɖe eŋu le efe susu siwo to vovo tso mia tɔwo gbɔ
la ŋu le nu si nyo alo nu si menyo o la ta o. 2 Migahe
nya kple ame aɖeke be enyo be wòaɖu lã si wotsɔ sa
vɔe na legbawo loo alo menyo o. Mixɔe se be nu vɔ̃
aɖeke mele nu sia me o, ke ame siwo ƒe xɔse gbɔdzɔ
wu mia tɔ la buna be menyo o, eye woagbe lãɖuɖu
kura aɖu amagbewo ko ɖe lã ma tɔgbi ɖuɖu tefe. 3
Mele be ame siwo buna be enyo be woaɖu lã ma
tɔgbi la nado vlo ame siwo mebuna nenema o. Ne
mienye ame siwo meɖunɛ o la, migaɖe vodada na
ame siwo aɖui o. Elabena Mawu xɔ wo be woanye
ye viwo. 4 Mawu ƒe subɔlawo wonye, menye miawo
ƒe subɔlawo wonye o. Mawue wole agbe na, menye
miawoe wole agbe na o. Mina Mawu nana woanya
ne wo tɔ dzɔ loo alo wo tɔ medzɔ o. Mawu ate ŋu
ana woawɔ nu si wòle be woawɔ la. 5 Ame aɖewo
buna be ele be woawɔ kristotɔwo ƒe ŋkekenyuiwo
kple ŋkeke tɔxɛwo ŋu dɔ atsɔ asubɔ Mawu, ke ame
aɖewo gblɔ be menyo o, eye wònye abunɛnu be
woaɖe fu na ame ɖokui nenema, elabena ŋkeke sia
ŋkeke nye Mawu tɔ. Ele be ame sia ame natsɔ nya
siawo tɔgbi me na eɖokui. 6 Ne ŋkeke tɔxɛwo le
mia si hena Afetɔ la subɔsubɔ la, miele agbagba
dzem be yewoade bubu eŋu, eye wònye nu nyui
aɖe miele wɔwɔm. Nenema kee nye ame si ɖu lã
si wotsɔ sa vɔe na legbawo; eda akpe na Mawu ɖe
eta. Eya hã wɔe nyuie. Ame si madi be yeaɖu lã ma
tɔgbi o la hã di be yeadze Afetɔ la ŋu, eye wòle akpe
dam. 7 Menye afetɔwo míenye na mía ɖokuiwo, be
míanɔ agbe alo aku abe ale si míawo ŋutɔ míatia
ene o. 8 Ne míele agbe la, míele agbe na Afetɔ la;
eye ne míeku la, míeku na Afetɔ la. Eya ta ne míele
agbe alo míeku la, Afetɔ la tɔe míenye. 9 Nu sia
tututu tae Kristo ku, eye wògatsi tsitre ɖo, ale be
wòate ŋu anye míafe Afetɔ le agbe kple ku me. 10
Mèkpɔ mɔ nàɖe vodada na nɔviwò alo nàdo vloe o.
Ðo ŋku edzi be mía dometɔ ɖe sia ɖe atsi tsitre ɖe
Mawu ƒe vɔnudrɔ̃zikpui la ŋgɔ. 11 Elabena woŋlɔe
ɖi be, "Yehowa be, 'Zi ale si mele agbe la, ame sia
ame adze klo nam, eye aɖe sia aɖe aɖu nya me na

Mawu.'" **12** Nyatefe, ame sia ame ana akɔnta tso
eɖokui ŋu na Mawu. **13** Eya ta mègaɖe vodada na
nɔviwò azɔ o. Le esia tefe la, dze agbagba, eye nànɔ
agbe, ale be mànye nuɖiaɖia na nɔviwò ne ekpɔ wò
nèle nu si eya bu be menyo o la wɔm o. **14** Le nye
ŋutɔ gome la, meka ɖe Afetɔ Yesu fe ŋusẽ dzi be
naneke megblẽ le lã si wotsɔ sa vɔe na legbawo la
ɖuɖu ŋu o. Ke ne ame aɖe ya xɔe se be menyo o la,
ekema mele be wòaɖui o, elabena menyo le eya gbɔ
o. **15** Eye ne nu si nàɖu anye nuɖiaɖia na nɔviwò
la, mèle nu wɔm le lɔlõ me, ne èɖui o. Mègana wò
nuɖuɖu nagblẽ nu le ame si ta Kristo ku ɖo la ŋu
o. **16** Mègawɔ nu si ana amewo naɖe vodada na
wò o, togbɔ be ènya be nu si yewɔ la nyo hafi hã.
17 Elabena mawufiaɖufe la menye nu si míeɖu alo
nu si míeno o, ke boŋ be míana Gbɔgbɔ Kɔkɔe la
nana amenuveve, ŋutifafa kple dzidzɔ mí. **18** Ne
miesubɔ Kristo le nu siawo me la, dzi adzɔ Mawu,
eye ame bubuwo hã akpɔ dzidzɔ. **19** Eya ta mina
ŋutifafa nanɔ hamea me, eye miadze agbagba ado
ŋusẽ mia nɔewo. **20** Migana lãkɔ ɖeka nagblẽ Mawu
fe dɔwɔwɔ me o. Miɖo ŋku edzi be naneke megblẽ le
lã ŋu o, ke enye nu vɔ̃ be nàɖui, eye wòazu nuɖiaɖia
na ame bubu. **21** Nu nyuitɔ si nàwɔ lae nye be nàɖe
asi le lãɖuɖu alo ahanono alo nu sia nu si wɔwɔ
aɖia nɔviwò nu alo ana wòawɔ nu vɔ̃ la ŋu. **22** Ànya
be nu gbegblẽ aɖeke mele nu si yewɔ la ŋu le Mawu
gɔ̃ hã gbɔ o, ke wɔe na ɖokuiwò ko. Mègaɖe wò
nu si nèxɔ se be enyo la fia le ame bubu siwo nu
wòaɖia la ŋkume o. Le go sia me la, woayra ame si
mewɔ nu vɔ̃ to nu si wònya be enyo la wɔwɔ me o.
23 Ke ame sia ame si xɔ se be nu si yedi be yeawɔ
menyo o la, mele be wòawɔe o. Ne ewɔe la, ewɔ nu
vɔ̃, elabena ebu be menyo o, eya ta nua menyo na
eya o. Nu sia nu si wòawɔ to nu si wònya be enyo
gbɔ la nye nu vɔ̃.

15 Ehiã be mí ame siwo ŋu ŋusẽ le la, míabu ame
siwo ŋu ŋusẽ mele o la fe gbɔdzɔgbɔdzɔwo
ŋu, eye míagadze mía ɖokui ŋu o. **2** Mía dome ame
sia ame nadze ehavi ŋu hena ehavi fe nyonyo kple
tutuɖedzi. **3** Kristo mewɔ nu be yeadze ye ɖokui
ŋu o. Abe ale si Psalmokpala gblɔe ene la, "Eva be
yeakpe fu, eye yeaxɔ dzudzu tso ame siwo tututu
tsi tsitre ɖe Afetɔ la ŋu la gbɔ." **4** Ele be nu siwo
woŋlɔ ɖe Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la me gbe aɖe gbe ke la nafia
dzigbɔdi mí, eye woade dzi fo na mí, ale be míanɔ
mɔ kpɔm na ɣeyiɣi si Mawu aɖu nu vɔ̃ kple ku dzi
la. **5** Mawu si naa dzigbɔdi kple tenɔnɔ kpakple
dzidefo ame la nakpe ɖe mia ŋu be mianɔ anyi kple
mia nɔewo le nɔvilɔlõ blibo me, eye ame sia ame
natsɔ Kristo Yesu fe nɔnɔme anɔ agbe ɖe nɔvia
ŋu. **6** Ekema mí katã míate ŋu atsɔ gbe ɖeka akafu
Afetɔ la, atsɔ ŋutikɔkɔe ana Mawu, míafe Afetɔ
Yesu Kristo Fofo. **7** Eya ta mixɔ mia nɔewo nyuie
ɖe ha la me abe ale si Kristo ŋutɔ hã xɔ mi ene,
ekema miatsɔ ŋutikɔkɔe ana Mawu. **8** Miɖo ŋku
edzi be Yesu Kristo va be yeafia mí be Mawu wɔa efe
ŋugbedodowo dzi, eye be yeakpe ɖe Yudatɔwo ŋu.
9 Migaɖo ŋku edzi hã be eva be ame siwo menye
Yudatɔwo o la hã nakpɔ ɖeɖe, eye woatsɔ ŋutikɔkɔe
ana Mawu le ale si wòvea wo nu la ta. Nu siae
Psalmokpala la fia esi wòŋlɔ bena, "Makafu wò le
ame siwo menye Yudatɔwo o la dome, eye madzi ha
na wò ŋkɔ." **10** Le tefe bubu aɖe la, egagblɔ be, "O,
ame siwo menye Yudatɔwo o la, mikpɔ dzidzɔ kple
Mawu fe amewo, ame siwo nye Yudatɔwo la." **11**
Egagblɔ le tefe bubu hã be, "Mikafu Afetɔ la, mi ame
siwo menye Yudatɔwo o la katã, mina ame sia ame
nakafui." **12** Nyagblɔɖila Yesaya gblɔ be, "Yese fe
ke, ame si atsi tsitre be yeaɖu fia ɖe xexemedukɔwo
dzi la ava; eyae ame siwo menye Yudatɔwo o la
akpɔ mɔ na." **13** Eya ta mele gbe dom ɖa ɖe mi ame
siwo menye Yudatɔwo o la ta be Mawu, ame si naa
mɔkpɔkpɔ mi la, nana dzidzɔ kple ŋutifafa nayɔ mia
me le esi miexɔ edzi se la ta. Mele gbe dom ɖa be
Mawu nakpe ɖe mia ŋu be mɔkpɔkpɔ le Mawu me
nagbã go le mia me to Gbɔgbɔ Kɔkɔe fe ŋusẽ si le
mia me la me. **14** Nɔvinyewo, menya be mienye ame
nyanuwo kple ame nyuiwo, eye mienya nu siawo
nyuie, ale be miate ŋu afia nu ame bubuwo tso wo
katã ŋu. **15** Metsɔ dzidefo ŋlɔ nya aɖewo na mi abe
ŋkuɖoɖo nu dzi na mi ene, to amenuveve si Mawu
nam la me, **16** be manye Yesu Kristo fe dɔtsɔla na
ame siwo menye Yudatɔwo o la, eye be matsɔ Mawu
fe nyanyui la vɛ na mi ame siwo menye Yudatɔwo
o la, be miazu vɔsa si dze Mawu ŋu, eye Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la hã kɔ eŋu. **17** Eya ta mefoa adegbe le nu
siwo katã Kristo Yesu wɔ to dzinye le Mawu ta la
ŋu. **18** Mele be mabu akɔnta le ale si wòwɔ ame
bubuwo ŋu dɔ la ŋu o, ke menya esia be: Kristo to
dzinye, eye wòhe ame siwo menye Yudatɔwo o la
va Mawu gbɔe. **19** Meɖe wo fia to nye gbefãɖeɖe
kple agbe nyui si menɔ le wofe ŋkume la me hekpe
ɖe nukunu siwo wowɔ to dzinye abe dzesiwo tso
Mawu gbɔ ene la ŋu. Esiawo katã tso Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la fe ŋusẽ me. Meɖe gbefã Kristo fe nyanyui blibo la
to mɔ sia dzi tso keke Yerusalem yi ɖado ɖe Iliriko
ke. **20** Ke enye nye didi vevie be magayi ŋgɔ wu
nenema gɔ̃ hã, eye maɖe gbefã nyanyui la le tefe
siwo womese Kristo ŋkɔ le kpɔ haɖe o. Esia dzrom
wu be maɖe gbefã le afi si ame bubu aɖe ɖo hame
aɖe anyi ɖo xoxo la. **21** Menɔ zɔzɔm ɖe ɖoɖo si ŋu
wofo nu le le Ŋɔŋlɔ Kɔkɔea me la nu. Afi sia Yesaya
gblɔ le be, "Ame siwo mese Kristo ŋkɔ kpɔ haɖe
o la, woakpɔ nu, eye woase egɔme." **22** Nu sia ta
nyemete ŋu va kpɔ mi ɖa kaba o ɖo. **23** Ke mewu
nye dɔ la nu le afi sia mlɔeba azɔ, eye mele klalo be
mava le fe geɖe siwo mia gbɔ vava dzrom la megbe.
24 Mele ɖoɖo wɔm be mayi Spania. Ne meyina la,
matɔ ɖe Roma, eye ne menɔ anyi kpli mi le dzidzɔ
me ɣeyiɣi kpui aɖe la, miagate ŋu ado mɔm. **25** Ke

hafi mava la, ele be mayi Yerusalem gbã, eye matsɔ
nunana aɖe ayi na Yudatɔ siwo nye kristotɔwo le
afi ma la. 26 Elabena kristotɔ siwo le Makedonia
kple Akaya la di nanewo be yewoaɖo ɖe nɔvi siwo
le Yerusalem, ame siwo le ɣeyiɣi sesẽ aɖe ŋutɔ me
tom la. 27 Edzɔ dzi na wo ŋutɔ be woawɔ esia,
elabena wodze sii be yewonyi akpedafe gã aɖe le
kristotɔ siwo le Yerusalem la si. Nu ka ta? Elabena
Kristo ƒe nya tso hame si le Yerusalem la gbɔ va na
ame siwo menye Yudatɔwo o la. Tso esime woxɔ
nyanyui la ƒe gbɔgbɔmenunana sia tso afi ma la,
wodze sii be nu suetɔ si yewoate ŋu awɔ lae nye be
yewoakpe ɖe wo ŋu kple nunɔamesi aɖewo. 28 Ne
metsɔ ga sia na wo, eye mewu dɔ nyui si wowɔ na
wo nɔviwo nu na wo la, mava kpɔ mi ɖa ne mele
Spania yim. 29 Meka ɖe edzi be ne meva la, Kristo
ana yayra geɖem matsɔ vɛ na mi. 30 Ke mele nu
xlɔ̃m mi nɔviwo, le míafe Afetɔ Yesu Kristo kple
Gbɔgbɔ ƒe lɔlɔ̃ me bena miade dzinye, eye miaʋli
le gbedodoɖa me na Mawu ɖe tanye. 31 Mido gbe
ɖa be Mawu nakpɔ tanye le Yudea tso ame siwo
menye kristotɔwo o la si me. Mido gbe ɖa hã be
kristotɔ siwo le Yerusalem la nalɔ̃ axɔ kpekpeɖeŋu
si metsɔ yina na wo la. 32 Ekema ne Mawu lɔ̃ la,
mate ŋu ava mia gbɔ kple dzidzɔ, eye míade agbe
yeye mía nɔewo me. 33 Ke azɔ la, mía Mawu, ame si
naa ŋutifafa la nanɔ anyi kpli mi katã. Amen.

16 Mele Foibe, mía nɔvinyɔnu, ame si nye subɔla
le Kenkrea hamea me la kafum na mi. 2 Mele
biabiam tso mia si be miaxɔe abe ale si dze le Afetɔ
la me ene, eye miakpe ɖe eŋu le nu sia nu si ahiãe la
me le mɔ sia mɔ si dze ame kɔkɔewo la nu. Elabena
ekpe ɖe ame geɖewo ŋu le wofe hiahiãwo me. Ekpe
ɖe nye ŋutɔ hã ŋunye. 3 Mido gbe na Priskila kple
Akwila nam. Wonye nye hadɔwɔlawo le Kristo Yesu
ƒe dɔ la me. 4 Wotsɔ wofe agbe de xaxa me ɖe tanye.
Menye nye ɖeka koe le akpe dam na wo o, ke Kristo
kple hame siwo katã le ame siwo menye Yudatɔwo
o dome la hã le akpe dam na wo. 5 Mido gbe na
ame siwo katã kpea ta hesubɔa Mawu le wofe afewo
me la nam. Mido gbe na xɔ̃nye vevi, Epeneto hã
nam. Eyae nye ame gbãtɔ si zu Kristotɔ le Asia. 6
Mido gbe na Maria hã, ame si wɔ dɔ sesĩe hekpe
ɖe mía ŋu la nam. 7 Andronika kple Yunia hã li;
woawoe nye ƒonyemetɔ siwo nɔ gaxɔ me kplim la.
Apostoloawo bua wo, eye wozu kristotɔ hafi meva
zui. Mido gbe na wo nam. 8 Mido gbe na Ampliato,
ame si nye nye lɔlɔ̃tɔ le Afetɔ la me. 9 Mido gbe
na Urbano, míafe hadɔwɔla le Kristo me kple nɔvi
lɔlɔ̃tɔ Stakis nam. 10 Mido gbe na Apeles, ame si li
ke le Kristo me la hã. Mido gbe na ame siwo le dɔ
wɔm le Aristobulo ƒe afe me la hã nam. 11 Medo gbe
na ƒonyemetɔ Herodion. Mido gbe na kluvi siwo
nye kristotɔwo le Narkiso ƒe afe me. 12 Mido gbe na
xɔ̃nye Trifena kple Trifosa, ame siwo nye Afetɔ la ƒe
dɔwɔlawo. Mido gbe na Persis lɔlɔ̃a, ame si wɔ dɔ
sesĩe ŋutɔ na Afetɔ la. 13 Medo gbe na Rufo, ame si
Afetɔ la tia be wòanye ye ŋutɔ tɔ kple dadaa lɔlɔ̃a,
ame si kpɔ dzinye abe danye ene. 14 Mido gbe na
Asinkrito, Flego, Hermes, Patroba, Herma kple nɔvi
bubu siwo katã le wo gbɔ la. 15 Migblɔ na Filologo,
Yunia, Nereo kple nɔvia nyɔnu kple Olimpa kple
kristotɔ bubu siwo katã le wo gbɔ la be medo gbe
na wo. 16 Mitsɔ nugbugbɔ kɔkɔe do gbe na mia
nɔewo nam. Kristo ƒe hame siwo katã le afi sia la do
gbe na mi katã. 17 Nya ɖeka gale asinye magblɔ hafi
awu agbalẽ sia nu. Migade ha kple ame siwo dea
mama amewo dome, nana amewo ƒe xɔse trana,
eye wofiaa nu siwo tsi tsitre ɖe nu siwo wofia mi
tso Kristo ŋuti la o. 18 Nufiala siawo mele dɔ wɔm
na míafe Afetɔ Yesu Kristo o, ke boŋ woawo ŋutɔ
ƒe viɖe ko dim wole. Wofoa nu nyuie, eye woblea
susu wodzoe tɔwo enuenu. 19 Ke ame sia ame nya
be miawo ya la, mienye nutefewɔlawo. Nu sia doa
dzidzɔ nam ŋutɔ. Medi be mianya nu tso nu si nyo
la ŋu ɣe sia ɣi, eye miavo tso nu vɔ̃ ɖe sia ɖe me.
20 Esusɔ vie ŋutifafa ƒe Mawu la nagbã Satana ɖe
miafe afɔ te gudugudu. Míafe Afetɔ Yesu ƒe yayra
nava mia dzi. 21 Timoteo, nye hadɔwɔla kple Lukio,
Yason kple Sosipatro, ame siwo nye ƒonyemetɔwo
la do gbe na mi. 22 Nye, Tertio, ame si le agbalẽ
sia ŋlɔm la, nye hã medo gbe na mi abe mia nɔvi
kristotɔ ɖeka ene. 23 Gayo be mado gbe na mi. Eya
ƒe amedzroe menye, eye hamea kpea ta le afii le
efe afe me. Erasto, ame si nye dugadzikpɔla kple
Kuarto, nɔvi kristotɔ aɖe hã do gbe na mi. [24
Míafe Afetɔ Yesu Kristo ƒe amenuveve nanɔ anyi
kpli mi katã. Amen.] 25 Azɔ mikafu Mawu si te ŋu
ɖo mia gɔme anyi to nye nyanyui kple gbeƒãɖeɖe
Yesu Kristo me la. Esiae nye ɖoɖo si woɣla ɖe mi tso
xexea me ƒe gɔmedzedzea me ke. (aiōnios g166) 26 Ke
azɔ la, abe ale si nyagblɔɖilawo gblɔe do ŋgɔ, eye
abe ale si Mawu mavɔtɔ la de se ene la, wole gbeƒã
ɖem na dukɔwo katã be woaxɔe ase, eye woaɖo
to eya amea. (aiōnios g166) 27 Mawu, ame si ɖeka
koe nye nunyala to Yesu Kristo dzi la tɔ nanye
ŋutikɔkɔe la yi ɖe mavɔmavɔ me! Amen. (aiōn g165)

Korintotɔwo 1

1 Nye, Paulo, Yesu Kristo ƒe apostolo, si woyɔ to
Mawu ƒe lɔlɔ̃nu me la kple nɔvi, xɔsetɔ Sostene
gbɔe agbalẽ sia tso, **2** Na Mawu ƒe hame si le
Korinto, ame siwo ŋu wokɔ le Kristo Yesu me, eye
woyɔ wo be woanɔ kɔkɔe la kple ame siwo katã le
xexea me godoo siwo xɔ míaƒe Afetɔ Yesu Kristo
ƒe ŋkɔa dzi se abe woƒe Afetɔ ene. **3** Amenuveve
kple ŋutifafa si tso Mawu mía Fofo kple Afetɔ Yesu
Kristo gbɔ la nanɔ kpli mi. **4** Meda akpe na nye
Mawu ɖaa ɖe mia ta le Mawu ƒe amenuveve si wòna
mi le Kristo Yesu me la ta. **5** Ena be míegbã go le nu
sia nu me le nuƒofo kple nunya siaa me, **6** eye wòna
woɖo kpe Kristo ƒe ɖaseɖiɖi dzi le mía me. **7** Azɔ la,
gbɔgbɔmenunana aɖeke matsi mia nu o, eye mianɔ
lalam vevie na Afetɔ Yesu Kristo ƒe ɖeɖefia la. **8** Ana
mianɔ tsitre sesĩe va se ɖe nuwuwu, eye woakpɔ
mi mokakamanɔŋutɔwoe le Afetɔ Yesu Kristo ƒe
ŋkeke la dzi. **9** Mawu ame si yɔ mi be miabɔ ha
kple via Yesu Kristo míaƒe Afetɔ la, nutefewɔlae
wònye. **10** Nɔviwo, mele kuku ɖem na mi le míaƒe
Afetɔ Yesu Kristo ƒe ŋkɔ me be miadzudzɔ nyahehe
vivivo le mia nɔewo dome. Mina nusɔsɔ blibo nanɔ
mia me ale be mama kukluiwo nagava mia dome
o. Meɖe kuku na mi be miawɔ ɖeka le susu kple
ɖoɖowo wɔwɔ me. **11** Nɔvinye lɔlɔ̃awo, mia nɔvi
siwo le Kloe ƒe aƒe me la dometɔ aɖewo fi tofi nam
be nyahehe kple dzre sɔŋ ko dzi miele. **12** Mia
dometɔ aɖewo le gbɔgblɔm be, "Nye la, Paulo tɔ
menye"; bubu be, "Apoloe nye nye amegã"; ame
aɖewo hã be, "Kefa ƒe ame menye"; Gawu la, ame
aɖewo hã be, "Nye koe nye Kristo yomedzela vavã."
13 Miaƒe nuwɔna sia na wòle dzedzem abe ɖe Kristo
ma ɖe akpa vovovowo me ene. Ke medi be mabia
mi se be nye Paulo ye ku ɖe miaƒe nu vɔ̃wo ta hã?
Alo wode mawutsi ta na mia dometɔ aɖe le nye
ŋkɔ dzia? **14** Edzɔ dzi nam ŋutɔ eye meda akpe na
Mawu vevie be Krispo kple Gayo ɖeɖe koe nye ame
siwo nye ŋutɔ mede mawutsi ta na le mia dome. **15**
Eya ta mia dometɔ aɖeke mate ŋu agblɔ be wode
mawutsi ta na ye le nye ŋkɔ me o. **16** (Ɛ, meɖo
ŋku edzi be mede mawutsi ta na Stefano kple efe
ɑfemetɔwo hã. Le woawo megbe la, nyemegade
mawutsi ta na ame bubu aɖeke kura o.) **17** Yesu
Kristo meɖom ɖa be mava de mawutsi ta na amewo
o, ke boŋ be magblɔ nyanyui la. Ke hã la, nye
nyagbɔgblɔ la meɖea kpe tututu o elabena ne mele
mawunya gblɔm la, nyemeɖea ami ɖe nye nyawo o
elabena nyemedi be matɔtɔ ŋusẽ blibo si le Yesu ƒe
atitsogaŋunya la me kple amegbetɔwo ƒe nunya o.
18 Menya nyuie be, ne ame siwo le mɔ tram eye
wole bubum la se be Yesu ku be yeaɖe wo la, aɖi
bometsinya na wo. Ke nya sia nye Mawu ƒe ŋusẽ na
mí ame siwo le ɖeɖe kpɔm **19** elabena Mawu ŋutɔ
gblɔ be, "Magblẽ nunyalawo ƒe nunya me; eye maɖe
gɔmeselawo ƒe nugɔmesese ɖa." **20** Ekema afi ka
nunyalawo le? Afi kae agbalẽnyalawo le? Afi kae
xexe sia me ƒe anukutsyɔlawo le? Ðe Mawu mewɔ
xexe sia me nunya wòzu bometsitsi oa? **(aiōn g165)** **21**
Esi xexea me metsɔ eya ŋutɔ ƒe nunya dze si Mawu
le Mawu ƒe nunya me o ŋuti la, edze Mawu ŋu be
yeato gbeƒãɖeɖe bometsinya me axɔ ame siwo axɔ
ase la. **22** Yudatɔwo dia nukunu kple dzesiwo eye
Grikitɔwo dia xexemenunya, **23** ke míawo ya míeɖea
gbeƒã Kristo, ame si woklã ɖe ati ŋuti, nu si nye
nukikli na Yudatɔwo kple bometsinya na ame siwo
menye Yudatɔwo o, **24** ke hena ame siwo Mawu
yɔ la, Yudatɔwo kple Grikitɔwo siaa la, Kristoe nye
Mawu ƒe ŋusẽ kple nunya. **25** Elabena Mawu ƒe
bometsinya xɔ asi wu amewo ƒe nunya eye Mawu ƒe
gbɔdzɔgbɔdzɔ sesẽ wu amewo ƒe ŋusẽ. **26** Nɔviwo,
ne mielé ŋku ɖe mia nɔewo dome la, miakpɔe be
mí ame siwo le Kristo yome la, dometɔ ʋɛ aɖewo
koe nye amegãwo alo ame ŋkutatɔwo. **27** Ke Mawu
tia xexemebometsinuwo be wòatsɔ ado ŋukpe
nunyalawoe. Mawu tia xexemegbɔdzɔgbɔdzɔnuwo
be woado ŋukpe nu sesẽwo. **28** Mawu tia xexemenu
maɖinuwo, nu siwo wodo ŋunyɔe kple nu siwo
mele ɖeke me o, be wòatsɔ aɖi gbɔ nu si nye nanee,
29 ale be ame aɖeke mate ŋu afo adegbe le eŋu le
Mawu ƒe ŋkume o. **30** Ke eya ŋutɔ gbɔ wòtsɔ miele
Yesu Kristo me, ame si zu nunya, dzɔdzɔenyenye,
kɔkɔenyenye kple ɖeɖe si tso Mawu gbɔ la na mi.
31 Eya ta abe ale si woŋlɔe ɖi ene be, "Ne ame aɖe afo
adegbe la, nèƒoe le nu si Afetɔ la wɔ la ko ŋu."

2 Nɔviwo, esi meva mia gbɔ zi gbãtɔ heɖe gbeƒã
Mawu ƒe nya na mi la, nyemewɔe kple aɖe ŋanɛ
alo nunya kɔkɔ o, **2** elabena meɖoe kplikpaa be
nyemagblɔ nya boo aɖeke wu esi ku ɖe Afetɔ Yesu
Kristo kple efe ku le atitsoga ŋuti la ŋu o. **3** Meva
mia gbɔ le ɖokuibɔbɔ gã aɖe me eye menɔ vɔvɔ̃m,
henɔ dzodzom nyanyanya. **4** Nyemeɖe ami ɖe nye
mawunyagbɔgblɔ kura o, ke boŋ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la
ŋutɔ nɔ menye hedo ŋusẽ nye nyawo, ale be ame
siwo se nyawo la dze sii be Mawu gbɔe wotso, ke
menye xexemenunyala aɖeke ƒe nyawo wonye o. **5**
Mewɔ esia be miaƒe xɔse nali ke le Mawu ƒe ŋusẽ
me, ke menye le amewo ƒe nunya nu o. **6** Ke ne mele
kristotɔ siwo de ŋgɔ le gbɔgbɔ me la dome la, meƒoa
nu na wo kple nunya tɔxɛ. Ke hã la, nyemewɔa
xexe sia me nunya ŋu dɔ o, eye nyemegbloa nya
siwo ƒomevi asɔ to me na ame ŋkuta siwo le xexea
me, ame siwo le tsɔtsrõ ge abe ale si Mawu ɖoe
anyi ene o. **(aiōn g165)** **7** Nya siwo míegblona la tso
Mawu ŋutɔ gbɔ, eya ta wonye nya siwo gɔmesese
blibo li na, eye woɖe Mawu ƒe ɖoɖo tɔxɛ si wòwɔ be
yeana míakpɔ dzidzɔ la fia. Togbɔ be wowɔ ɖoɖo
sia da ɖi hena míaƒe viɖekpɔkpɔ hafi xexea me va
dzɔ hã la, enɔ ɣaɣla ɖe mía tɔgbuiwo. **(aiōn g165)** **8**

Ke nublanuitɔe la, xexe sia me ƒe amegãwo mese
ɖoɖoa gɔme o. Nenye ɖe wose egɔme la, anye ne
womeklã ŋutikɔkɔe ƒe Afetɔ la ɖe atitsoga ŋu o.
(aiõn g165) 9 Gake abe ale si woŋlɔe ɖe Mawu ƒe nya
me ene be, “Nu si ame aɖeke mese kpɔ alo nu si
ame, aɖeke mesusu ɖe ta me kpɔ gbeɖe o la,” eya
tututue Mawu dzra ɖo ɖi na ame siwo lõa Afetɔ
la. 10 Gake míawo ya míenya nu le nu siawo ŋu
elabena Mawu ɖo efe Gbɔgbɔ ɖe mí be wòaɖe nu
ɣaɣla siawo afia mí eye efe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la dzroa
nu sia nu me tsitotsito heɖea Mawu ƒe nu ɣaɣlawo
katã fiaa mí. 11 Amegbetɔ aɖeke mate ŋu anya nu
si le nɔvia ƒe ta me alo ame si ƒomevi tututu ame
bubu aɖe nye o, ke amea ŋutɔ koe anya nu si le ta
me nɛ. Nenema ke ame aɖeke mate ŋu anya Mawu
ƒe susuwo o, negbe Mawu ƒe Gbɔgbɔ la ŋutɔ ko. 12
Le nyatefe me la, míawo la míexɔ xexeme ƒe gbɔgbɔ
la o. Mawu tsɔ eya ŋutɔ ƒe Gbɔgbɔ na mí be wòaɖe
Mawu ƒe dɔmenyo ƒe nunana gã si nye efe yayra
kple amenuveve manyagblɔ la afia mí. 13 Nya siwo
tututu Mawu ƒe Gbɔgbɔ la gblɔ na mí la, woawoe
míetsɔ ɖe nya me na mi le nunana siawo ŋu, ke
menye nya siwo dze mía ŋutɔwo ŋue megblɔ na
mi o. Ale míefoa nu kple Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ƒe ŋusẽ
be míatsɔ aɖe efe nyawo me na mi. 14 Eya ta ne
Mawu ƒe Gbɔgbɔ mele ame aɖe me o la, mate ŋu ase
Mawu ƒe nya siawo gɔme o, eye maxɔ wo dzi ase hã
o. Nya siawo katã aɖi bometsinya le to me na ame
sia tɔgbi elabena ame siwo me Mawu ƒe Gbɔgbɔ la
le la koe ate ŋu ase nya si gblɔm Gbɔgbɔ la le la
gɔme. 15 Ke ame si me Gbɔgbɔ la le la sea nu sia nu
me tsitotsito eye esia ɖea fu na xexea me tɔwo, ame
siwo me Gbɔgbɔ la mele o, elabena woawo mate ŋu
ase nu siawo gɔme o. 16 “Ke ame kae nya Afetɔ la
ƒe susu? Ame kae afia nui?” Ke míawo la, Kristo ƒe
susu le mía si.

3 Nɔvi lɔlõtɔwo, nyemete ŋu ƒo nu na mi abe ame
siwo tsi le Gbɔgbɔ me ene o, ke boŋ abe vidzĩwo,
ame siwo mede ŋgɔ le kristotɔnyenye ƒe agbenɔnɔ
me o eye wogale agbe le ŋutilã me abe ame siwo
menye kristotɔwo o ene. 2 Le esia ta nyemate ŋu
ana nuɖuɖu sesẽ mi be miaɖu o, ke boŋ notsi ko
mana mi elabena miafe dɔgbowo metsi atu nuɖuɖu
sesẽ o. Va se ɖe fifia hã la, notsi ko wòle be mianɔ
nonom 3 elabena va se ɖe fifi hã la, miegale ko abe
ɖeviwo ene le kristotɔwo ƒe agbenɔnɔ me. Nu sia
nu si dze mia ŋu lae miewɔna, ke menye ɖe Mawu
ƒe didi dzi o. Nu si tututu fia be mieganye ɖeviwo
ko lae nye ale si miema ɖe hatsotso vovovowo me,
eye dzre, ŋuʋaʋã kple liʋĩliʋĩlilĩ sɔŋ xɔ afe ɖe mia
me. Le nyatefe me la, miafe nuwɔnawo dze ko abe
ame siwo menya Afetɔ la kura o la tɔ ene. 4 Mikpɔ
ɖa, mia dometɔ aɖewo le gbɔgblɔm be, “Míawoe
nye Paulo ƒe amewo,” bubuwo hã be, “Míawoe nye
Apolo yomedzelawo,” ke ɖe miafe nuwɔna sia mesɔ
kple ŋutilãmenɔnɔ tɔ oa? 5 Ke ame ka tututue nye
Apolo alo nye Paulo ŋutɔ, be mianɔ dzre wɔm ɖe
mía ta? Mawu ƒe dɔla maɖinu siwo wòna ŋutete
tɔxɛ aɖewo ko míenye eye to míafe dɔwɔwɔwo me
la, miexɔ Mawu dzi se. 6 Dɔ si Mawu de asi nam koe
nye be mado nuku la ɖe miafe dziwo me, eye Apolo
hã ƒe dɔe nye be wòade tsi nukuawo. Ke Mawu ŋutɔe
na be nukuawo tsi, eye wotse ku le miafe dziwo me.
7 Nukudola kple ame si de tsi nukuawo la ƒe dɔ mele
vevie abe Mawu, ame si na be nukuawo tsi la tɔ
ene o. 8 Nye kple Apolo la, dɔ ɖeka ma ke ko wɔm
míele. Taɖodzinu ɖeka koe le mía si, ke Mawu axe
fe na mía dometɔ ɖe sia ɖe le ale si wòdo vevi ɖe
efe dɔ ŋu la nu. 9 Mawu ƒe hadɔwɔlawo ko míenye,
ke miawoe nye Mawu ƒe agble kple efe xɔ si wòtu,
menye nye kple Apolo tɔwoe mienye o. 10 Le Mawu
ƒe amenuveve si wònam ta la, medo gɔmeɖokpe abe
xɔtula aɖaŋutɔ ene, eye ame bubu va le etum ɖe
edzi. Ke ele na ame sia ame be wòakpɔ nyuie tso ale
si wòtui la ŋuti. 11 Elabena ame aɖeke mate ŋu aɖo
gɔmeɖokpe bubu aɖeke anyi si to vovo tso esi li
xoxo, si nye Yesu Kristo la gbɔ o. 12 Gake xɔtunu
vovovowo li si woate ŋu atsɔ atu xɔe ɖe gɔmeɖokpe
la dzi. Ame aɖewo tua xɔ kple sika, klosalo alo kpe
xɔasi bubuwo, ame bubuwo hã tsɔa ati, afla alo be
gõ hã tua xɔe. 13 Ke ele be ame sia ame naɖo ŋku
edzi be ne Kristo ƒe vɔnudrõŋkeke la ɖo edzi la,
woado xɔtunu vovovoawo kpɔ. Woatsɔ dzo ado ame
sia ame ƒe dɔwɔna kpɔ, akpɔe ɖa be efe dɔ la anɔ
te mahã? 14 Ame siwo ƒe dɔ mefia le dzo me o la
axɔ wofe fetu. 15 Ke ne ame aɖe ƒe xɔ fia le dzoa
me la ekema ebu nu gã aɖe gake woaɖe eya ŋutɔ
abe ame si woɖe le dzo bibi me ene. 16 Đe mienyae
be Mawu ƒe xɔe mienye, eye Mawu ƒe Gbɔgbɔ le
mia me oa? 17 Ne ame aɖe ke atse do ŋunyɔ, eye
wògblẽ Mawu ƒe afe sia la, Mawu hã atsrõ ame ma
enumake, elabena Mawu ƒe afe la nye tefe kɔkɔe si
me ɖifofo aɖeke mele o eye miawo tututu nye afe
sia. 18 Mikpɔ nyuie be miaganɔ mia ɖokuiwo flum o.
Ne mia dometɔ aɖe bu be yenyaa nu ŋutɔ le amewo
ƒe nukpɔkpɔ nu la, ekema ele be wòawɔ eɖokui
bometsilae hafi ate ŋu anye nunyala vavãtɔ tso
dzifo. (aiõn g165) 19 Elabena xexe sia me ƒe nunyawo
katã nye bometsitsi le Mawu ƒe ŋkume. Abe ale si
woŋlɔ ɖe Hiob ƒe agbalẽ me ene be, “Elé nunyalawo
le wofe ayemenuwɔwɔwo me.” 20 Wogagblɔe na mí
le Psalmowo ƒe agbalẽ hã me be, “Afetɔ la nya be
nunyalawo ƒe susuwo katã le wodzoe abe ɖetifu ko
ene.” 21 Eya ta nɔviwo, miganɔ dadam ɖe amegbetɔ
dzi o! Nuwo katã nye mia tɔ, 22 eɖanye Paulo loo,
alo Apolo o, Kefa, xexe sia me agbe, ku, egbeŋkeke
alo etsɔ si gbɔna o, wo katã nye mia tɔ, 23 eye
mienye Kristo tɔ, ale Kristo hã nye Mawu tɔ.

4 Eya ta ele be miakpɔ Apolo kple nye Paulo ŋutɔ
abe Kristo ƒe subɔlawo ko ene. Míafe dɔe nye

be míaɖe Mawu ƒe nu ɣaɣlawo ɖe go, eye to esia
me la, míahe yayra geɖe vɛ na amewo. **2** Nu si le
vevie na dɔla lae nye be wòakpɔ egbɔ be yenye
nutefewɔla. **3** Ke ame aɖe abia be, ɖe nye Paulo hã
mewɔ dɔ abe dɔla nyui enea? Esia menye nya si ɖea
fu na nye susu o. Nyemetsɔ ɖeke le nu si miawo
alo ame bubu aɖewo buna le nye dɔwɔwɔ ŋu la me
o. Azɔ hã nyemeka ɖe nye ŋutɔ nye nyametsotso
hã dzi le nya sia me o. **4** Togbɔ be nye dzitsinya
meɖea fu nam o hã la, esia mefia kokoko be mele
nye dɔ wɔm abe ale si dze ene o. Mawu ŋutɔ koe ate
ŋu ana nyametsotso le nye dɔwɔna ŋu, be mewɔe
nyuie alo nyemewɔe nyuie o. **5** Eya ta nɔvinyewo,
mikpɔ nyuie be miaganɔ nya me tsom le ame aɖe ƒe
dɔwɔwɔ ŋuti, hafi Afetɔ la nava, be ewɔe nyuie alo
mewɔe nyuie o. Ne Afetɔa ŋutɔ va la, efe kekeli gã la
aklẽ ɖe ame sia ame dzi gãa, ale be nu si mía dometɔ
ɖe sia ɖe nye tututu le efe dzi me la adze nyuie. Ale
ame sia ame anya taɖodzinu si tututu nɔ mía si hafi
míenɔa kutri kum ɖe Afetɔ ƒe dɔa ŋu. Eye Mawu
ŋutɔ ana kafukafu si dze la ame sia ame le ɣe ma ɣi
me. **6** Nɔviwo, ɖeko metsɔ Apolo kple nye ŋutɔ le
kpɔɖeŋu ɖom na mi be maɖe nu si gblɔm mele la
me na mi nyuie, ale be miase nya siwo woŋlɔ ɖi la
gɔme; nya si woŋlɔ be, “Mègatsɔ naneke kpe nu si
woŋlɔ da ɖi la o.” Ale miagade bubu ame aɖe ŋu wu
ame bubu o. **7** Elabena ame kae wɔ mi mieto vovo
tsɔ ame bubuwo gbɔ? Nu kae le mia si, si menye
Mawue na mi o? Ke ne mielõ ɖe edzi be nu siwo
katã le mia si la nye nunana tsɔ Mawu gbɔ la, nu ka
ta miele dadam abe ɖe wosu mia si to mia ŋutɔwo
ƒe agbagbadzedze me ene? **8** Nu sia nu su mia si
xoxo! Miezu kesinɔtɔwo xoxo! Miezu fiawo xoxo
míawo manɔmee. Ne ɖe mienye fiawo xoxo la, adzɔ
dzi nam ŋutɔ be míawo hã míanye fiawo kpli mi. **9**
Elabena edzena nam be Mawu tsɔ mí apostolowo da
ɖe fli la ƒe nuwuwu abe ame siwo wotsɔ kufia na
woyina wuwu ge le dutofo la ene. Wodo kpɔkpɔ mí
le xexea me katã le mawudɔlawo kple amegbetɔwo
gbɔ. **10** Le Kristo ta la, míezu abe bometsilawo ene,
ke miawo mienye kristotɔ nunyalawo. Míegbɔdzɔna
le ŋutilã me gake ŋusẽ le miawo ya ŋu. Wobua mi
nyuie, ke míawo la, míezu ame ɖigbɔ̃wo ɖeɖe ko!
11 Va sa ɖe fifi laa hã la, dɔ le mía wum, tsikɔ hã
le mía wum, eye míekpɔ awu vuvu teti hã ado be
vuvɔ nagawɔ mí o. Eye esi afe aɖeke mele mía si o
ta la, wotua asi mí tso afii yi afi mɛ. **12** Míawo ŋutɔ
míetsɔa asi wɔa dɔ kple kutrikuku be míakpɔ mía
ɖokuiwo dzii. Míeyraa ame siwo ƒoa fi dea mí la, eye
míegbɔa dzi ɖi blewu na míafe futɔwo. **13** Ne ame
aɖe gblɔ nya vɔ̃ɖi tso mía ŋu hã la, míewɔa dzre
kplii o. Ke esiawo katã meɖe vi aɖeke o, elabena
va se ɖe fifia hã la, amewo mebua mí o. Míele ko
abe xexe sia me ƒe aɖukpodzinu si ŋu ŋudɔwɔnu
aɖeke kura mele o la ene. **14** Menye ɖe mele nu
siawo ŋlɔm ɖo ɖe mi be ŋu nakpe mi o, ke boŋ be
maka mo na mi eye maɖo aɖaŋu na mi abe vinye
lɔlɔ̃awo ene. **15** Elabena, togbɔ be ame akpe ewo gõ
hã afia nu mi tso Kristo ŋu hã la, nye koe nye mia
fofo. Nyee nye ame si to nyanyui la gbɔgblɔ na mi
me he mi va Kristo Yesu gbɔe. **16** Eya ta mele kuku
gã aɖe ɖem na mi be miato nye afɔtofe, eye miawɔ
nu si mewɔna la. **17** Esia tututu ta mele Timoteo
ɖom ɖe mi be wòava kpe ɖe mia ŋu. Eya hã nye ame
siwo mehe va Kristo Yesu gbɔ la dometɔ ɖeka eye
enye vinye lɔlõtɔ kple nutefewɔla vavã le Afetɔ la
me. Timoteo sia agaɖo ŋku nu siwo katã mefiana
le hawo katã me la dzi na mi. **18** Menya nyuie be
dadagbɔgbɔ yɔ mia dometɔ aɖewo me, eye miele
gbɔgblɔm gõ hã be nyemate ŋu ava he nya ɖe yewo
ŋu o. **19** Ne Afetɔ la lõ la, mava mia gbɔ kpuie eye
nyemegbɔna be mava nya nu siwo gblɔm dadala
siawo le la ɖeɖe ko o, ke boŋ be manya afi si wokpɔ
ŋusẽ hã tsoe hafi le nyawo gblɔm. **20** Mawufiaɖuƒe
la me nɔnɔ menye nukpoloefofo wònye o, ke boŋ
enye agbenɔnɔ le Mawu ƒe ŋusẽ me. **21** Kae adze
mia ŋu wu, be mava mia gbɔ kple amefoti loo alo be
mava le lɔlõ kple tufafa me?

5 Busunya si dzɔ le mia dome lae nye be miele
ahasi wɔm. Nya sia ɖi hoo, eye ame sia ame
le nu ƒom le eŋu. Nu sia nye busunu ale gbegbe,
elabena medzɔna le trõsubɔlawo gõ hã dome o. **2**
Ke esi nu sia ƒomevi le edzi yim le mia dome la,
ɖe miegale mia ɖokuiwo bum be yewode ŋgɔ le
gbɔgbɔ mea? Đe wòle be mialé blanui afa konyi
ŋukpetɔe eye miaɖe ame sia le hamea me enumake!
3 Togbɔ be nyemele mia gbɔ le afi ma o hã la, mele
mia gbɔ le gbɔgbɔ me. Mebua ta me vevie le nu
sia ŋu eye le Afetɔ Yesu ƒe ŋkɔ me la, meɖo kpe
nu si wòle be miawɔ la dzi abe ɖe mele mia dome
ene. **4** Miyɔ Hametakpekpe gã eye miaɖe ame sia ɖa
le hamea me. Afetɔ Yesu ƒe ŋusẽ kple nye gbɔgbɔ
anɔ mia dome le takpekpea me. **5** Minya ame sia
tsɔ de asi na Satana be wòahe to nɛ vie le ŋutilã
me, ale be to esia me la, ɖewohĩ efe luuɔ akpɔ ɖeɖe
ne Afetɔ Yesu gatrɔ va. **6** Enye nublanui ŋutɔ be,
togbɔ be nu dziŋɔ sia le edzi yim le mia dome hã la,
miegale mia ɖokuiwo bum ame kɔkɔewoe. Mienyae
be, “Deku ɖekae gblẽa bubuawo katã oa?” Eye ne
mieɖe mɔ be ame ɖeka nawɔ nu vɔ̃ sia ɖe, magblẽ
nu le ame bubuwo hã ŋu oa? **7** Miɖe ame vɔ̃ɖi sia ɖa
le mia dome, bena miafe ŋkɔ nagagblẽ o, eye mianɔ
dzadzɛe. Miɖo ŋku edzi be wowu Kristo, ame si nye
Mawu ƒe Alẽvi la, abe ŋutitotoŋkekenyui ƒe vɔsalẽvi
ene na mí. **8** Eya ta mina míaɖu nu, ano nu le Kristo
me be míatsi nyuie le kristotɔ ƒe agbenɔnɔ me,
eye míaɖe asi le agbe vlo siwo míenɔna tsã la ŋu,
adzudzɔ fuléle kple tamesesẽ, ke boŋ mina be bubu,
nyatefetoto kple nu si le etefe la wɔwɔ nanye míafe
gbe sia gbe nuɖuɖu kple nunono. **9** Le nye agbalẽ si
meŋlɔ na mi do ŋgɔ me la, megblɔ na mi be migade

ha kple ahasiwɔlawo o. **10** Ke menye dzimaxɔsetɔ
siwo nye ahasiwɔlawo, ŋubiãlawo, fiafitɔwo kple
legbasubɔlawo la mewɔnɛ o. Zi ale si miele xexea
me ko la, miate ŋu aɖe mia ɖokuiwo ɖe aga le ame
siawo gbɔ o. **11** Nu si mewɔnɛ lae nye be migade ha
kple ame siwo le wo ɖokuiwo yɔm be kristotɔwo,
gake woganye ahasiwɔlawo, ŋubiãlawo, amebalawo,
legbasubɔlawo, ahanomunɔwo kple dzrewɔlawo
o. Migaɖu nu kple ame siawo fomevi gõ hã o. **12**
Menye míafe dɔ wònye be míadrõ vɔnu ame siwo
menye hametɔwo alo kristotɔwo o, gake enye míafe
dɔdeasi vevi aɖe be míadrõ vɔnu hametɔwo, aka mo
na wo, eye míahe to na ame siwo le nu võɖi wɔm. **13**
Mawu ŋutɔ koe adrõ vɔnu ame siwo mele kristoha
la me o. "Ke ele be miawo ŋutɔ miakpɔ nya sia gbɔ,
eye miaɖe ame sia ɖa le hamea me kokoko."

6 Nɔvinyewo, nu ka ta, ne masɔmasɔ aɖe dzɔ le
mi kristotɔwo dome la, mietsɔa nya la yia fia alo
dukɔa fe vɔnudrɔ̃fe be ame siwo mevɔa Mawu o la
nadrõ na mi, esi wòle be miayi kristotɔwo boŋ gbɔ?
2 Ðe mienyae bena, gbe ɖeka la, mí kristotɔwoe aɖu
fia ɖe xexea me blibo dzi, eye míadrõ vɔnu xexea
me tɔwo o mahã? Nu ka ta miate ŋu adzra nya
suewo ɖo le mia nɔewo dome o? **3** Alo mienya be
gbe aɖe gbe la, mí kristotɔwoe adrõ vɔnu mawudɔla
siwo le dzifo gõ hã, vuu keke wòahayi agbe sia me
nuwo nye ge oa? **4** Nu ka ta wòhiã be miatsɔ miafe
nyawo ayi na dzimaxɔsetɔwo be woadrõ na mi? **5**
Mele nya siawo gblɔm kple susu be ŋu nakpe mi.
Ðe miele gbɔgblɔm be le miafe hame bliboa me
la, ame aɖeke kura meli si si susu le, ale be wòate
ŋu awɔ nya siawo ŋu dɔ na mi oa? **6** Ke nu ka
ta wòle dzɔdzɔm le mia dome be kristotɔ nakplɔ
nɔvia kristotɔ ayi vɔnu le dzimaxɔsetɔwo, ame siwo
menya Mawu o la gbɔ? **7** Ale si mietsɔ nya ɖe mia
nɔewo ŋu le vɔnu ɖeɖe dzaa fia be woɖu mia dzi
xoxo. Nu ka wɔ miaɖe mɔ be woada vo ɖe mia ŋu
boŋ o? Nu ka ta miaɖe mɔ be woaba mi boŋ o? **8**
Ewɔ nublanui ŋutɔ be miawo boŋue le nu vlowo
wɔm. Miele amebaba dzi ɣe sia ɣi, eye esi gavlo wue
nye be miewɔa nu siawo ɖe mia nɔvi kristotɔwo
kekeake hã ŋu. **9** Ðe mienyae be ame võɖiwo manyi
mawufiaɖufe la fe dome oa? Migana woable mi o.
Ahasiwɔlawo, trõsubɔlawo, matrewɔlawo kple ŋutsu
siwo dɔna kple ŋutsu bubuwo, **10** fiafitɔwo kple
ŋubiãlawo kple ahamulawo, ameŋunyagblɔlawo
kple amebalawo la, womanyi mawufiaɖufe la fe
dome o. **11** Tsã la, mia dometɔ aɖewo fe agbenɔnɔ
sɔ pɛpɛpɛ kple ame baɖa siawo tɔ. Ke fifia la, woklɔ
miafe nu võwo katã ɖa le mia ŋu eye le nu si Afetɔ
Yesu Kristo kple Mawu fe Gbɔgbɔ la wɔ na mi ta la,
Mawu xɔ mi miezu efe ame tɔxɛwo. **12** Mia dometɔ
aɖewo le gbɔgblɔm be, "Mɔɖeɖe li be míate ŋu awɔ
nu sia nu faa" ne Afetɔ Yesu mede se tɔxɛ aɖeke ɖe
wo ŋu o. Esia anya nɔ eme alea gake menye nu sia
nu wɔwɔe nyona na ame o. Ame ate ŋu awɔ nu sia
nu faa ne mɔɖeɖe li gake menyo be ame nazu kluvi
na naneke kura o. **13** Mia dometɔ aɖewo hã be ele
eme be, "Mawu wɔ fodo na mí be míaɖu nu" gake
menye esia ta wòle be ame naɖu nutsu o. Le nyatefe
me la, miganɔ bubum be nuɖuɖu le vevie akpa o
elabena gbe ɖeka la, Mawu le nuɖuɖu kple míafe
fodowo siaa ɖe ge ɖa. Medi be mianya nyuie hã be
ahasiwɔwɔ menyo le mɔ aɖeke nu o. Menye esia ta
wowɔ míafe ŋutilã sia ɖo o, ke boŋ ɖe wowɔe na
Afetɔ la eye enye Afetɔ la fe didi vevie be ye ŋutɔ
yeava nɔ miafe ŋutilãwo me. **14** Gbe ɖeka la, Mawu
afɔ miafe ŋutilã ɖe tsitre tsɔ ame kukuwo dome,
abe ale si tututu wòtsɔ efe ŋusẽ fɔ Afetɔ Yesu Kristo
ɖe tsitre tsɔ ame kukuwo dome ene. **15** Alo mienya
be miafe ŋutilãwo nye Afetɔ Yesu Kristo fe ŋutilã fe
akpa vovovowo oa? Ne ele alea la, ekema ɖe wònyo
be miatsɔ Kristo fe ŋutilã ade ha kple ahasiwɔla
tɔa? Gbeɖe, mele be wòanɔ alea o! **16** Ðe mienya
be ame si de ha kple ahasitɔ aɖe la zu ŋutilã ɖeka
kplii oa? Elabena wogblɔe be, "Wo ame evea woazu
ŋutilã ɖeka." **17** Ke ame si tsɔ eɖokui lé ɖe Afetɔ
la ŋu la, eya kplii wozu ɖeka le gbɔgbɔ me. **18** Le
esia ta mele gbe tem ɖe edzi na mi be miadzudzɔ
ahasiwɔwɔ elabena ahasiwɔwɔ nye nu vɔ si foa ɖi
ame fe ŋutilã. Eya ta ne miewɔ nu vɔ sia la, miawo
ŋutɔwo koe akpe fu. **19** Nu ka ta va se ɖe fifia hã la,
mienya kpɔ be miafe ŋutilã nye Gbɔgbɔ Kɔkɔe si
Mawu na mi la fe nɔfe eye wòle mia me ɣe sia ɣi
o mahã? Miawo ŋutɔ fe ŋutilãwo menye mia tɔ o,
20 elabena Mawu fle mi ho gã aɖee. Eya ta miwɔ
miafe ŋutilã fe akpa sia akpa ŋu dɔ hena Mawu fe
dodoɖedzi kple kafukafu elabena etɔwoe mienye.

7 Nya siwo miebiam le agbalẽ si mieŋlɔ ɖo ɖem me
la fe ŋuɖoɖoe nye be ne ŋutsu aɖe meɖe srõ o la,
megblẽ naneke o, **2** gake le ahasiwɔwɔ ta la, enyo be
ame naɖe srõ, ŋutsu ɖe sia ɖe kple etɔ; nenema kee
nye nyɔnu ɖe sia ɖe hã, ale be ame aɖeke nagawɔ nu
vɔ o. **3** Ele na srõŋutsu be wòakpɔ egbɔ be yemegblẽ
ye srõ ɖi le go aɖeke me o, eye srõnyɔnu hã nawɔ
nenema pɛpɛpɛ. **4** Ne nyɔnu ɖe srõ ko la, ekema
megakpɔ ŋusẽ ɖe efe ŋutilã dzi o, ke boŋ srõa kpɔ
ŋusẽ ɖe edzi, eye nenema ke srõnyɔnu hã kpɔ ŋusẽ
ɖe srõŋutsua fe ŋutilã dzi, ale ŋutsua mate ŋu awɔ
nu si dze eya ŋutɔ ɖeɖe ko ŋu o. **5** Eya ta srõtɔwo
nakpɔ egbɔ be yewomegblẽ yewo nɔewo ɖi o, negbe
wo ame eve la wowɔ ɖoɖo tɔxɛ be yewoakpɔ ɣeyiɣi
ado gbe ɖa. Emegbe la, mite kpe be Satana nagate
mi akpɔ le ɖokuidzimaɖumaɖu ta o. **6** Mele esia
gblɔm abe mɔnana ene, ke menye abe sedede ene
o. **7** Anye nye didi be ŋutsuwo katã nanɔ abe nye
ene, gake ŋutsu ɖe sia ɖe kple nunana si wòxɔ tsɔ
Mawu gbɔ; ame ɖeka xɔ nunana sia eye ame bubu
xɔ nunana kemɛ. **8** Eya ta magblɔ na trewo kple
ahosiwo be woanɔ anyi srõmaɖemaɖee abe nye

ŋutɔ ene. 9 Gake ne ame aɖe mate ŋu aɖu eɖokui
dzi o la, ekema neɖe srõ elabena enyo be wòaɖe srõ
wu be wòayɔ fũu kple fieŋufieŋu. 10 Ke mele se sia
dem na srõtɔwo (menye nyee le sea dem o, ke boŋ
Afetɔ lae) be srõnyɔnu mekpɔ mɔ agbe srõŋutsua o.
11 Ke ne egbee la, ele nɛ be wòanɔ tre alo wòatrɔ ayi
aɖawɔ ɖeka kple srõŋutsua. Nenema ke srõŋutsu
hã mekpɔ mɔ agbe srõnyɔnu la o. 12 Azɔ nye ŋutɔ
medi be maɖo aɖaŋu aɖe na ame mamlɛawo. (Nyee
le egblɔm, menye Afetɔ la ƒe sedede o). Eyae nye
be ne kristotɔ aɖe nyɔnu si menye kristotɔ o, gake
nyɔnu la lõ be yeanɔ egbɔ la, ŋutsua megaɖe asi le
eŋu o. 13 Nenema ke ne nyɔnu kristotɔ aɖe srõ si
menye kristotɔ o, gake srõŋutsu la lõ be nyɔnu la
nanɔ ye gbɔ la, nyɔnu la hã megagbee o. 14 Elabena
srõŋutsu si mexɔ se o la ŋuti kɔ le srõnyɔnu la ta
eye nenema ke srõnyɔnu si mexɔ se o la hã ŋuti kɔ
le srõŋutsua si xɔ se ta. Ne menye nenema o la, mia
viwo anye nu makɔmakɔwo, gake esi wòle alea ta
la, wo ŋuti kɔ. 15 Ke ne srõtɔ si mexɔ se o la dzo
la, neyi faa elabena se aɖeke mebla srõŋutsu alo
srõnyɔnu si xɔ se la le nya sia me o. Mawu yɔ mí be
míanɔ anyi le ŋutifafa me. 16 Nyɔnu, aleke nèwɔ
nya be yeate ŋu aɖe srõ? Alo wò ŋutsu, aleke nèwɔ
nya be yeate ŋu aɖe srõ? 17 Le esiawo katã wɔwɔ
me la, ame sia ame nakpɔ egbɔ be yewɔ ɖe Mawu ƒe
ɖoɖo dzi le srõɖeɖe me loo alo le trenɔnɔ me, eye
nu sia nu si Mawu na ame aɖe la, wòaxɔe kple dzi
faa. Hamewo katã nawɔ ɖe sedede vevi siawo dzi.
18 Le kpɔɖeŋu me, ne wotso aʋa na ŋutsu aɖe le
Yudatɔwo ƒe kɔnu nu hafi wòtrɔ zu kristotɔ la, amea
megatsi dzi le eŋu kura o. Nenema ke, ne wometso
aʋa na ame aɖe hã o la, eya hã megatsi dzi be ele
be yeatso aʋa kokoko o. 19 Elabena kɔnu sia wɔwɔ
mele vevie kura le kristotɔ ƒe agbenɔnɔ me o. Nu si
le vevie nye be kristotɔ nakpɔ egbɔ be yele Mawu
ƒe sewo dzi wɔm eye be Mawu nakpɔ ŋudzedze le
ye ŋu ɣe sia ɣi. 20 Ame sia ame nanɔ nɔnɔme si
me wònɔ hafi Mawu yɔe, ne enye aʋatsotsotɔ alo
aʋamatsomatsotɔ. 21 Ne ènye kluvi hafi zu kristotɔ
la, mègana wòaɖe fu na wò o gake ne èkpɔ mɔnu be
nàzu ablɔɖevi la, mègana wòato ŋuwò o. 22 Kluvi si
trɔ zu xɔsetɔ la zu Afetɔ la ƒe ablɔɖevi, eye wòvo tso
nu vɔ̃ ƒe asi sesẽ la te. Ke ne ènye ablɔɖevi hafi zu
kristotɔ la, nyae be yezu Kristo ƒe kluvi azɔ. 23 Yesu
Kristo ƒle mi, eye wòxe fe ɖe mia ta keŋkeŋ eya ta
miezu etɔ eye le esia ta migawɔ mia ɖokuiwo abe
kluviwo ene na amegbetɔwo kple xexe sia me nuwo
o. 24 Eya ta nɔvi lɔlõtɔwo, ale si ame sia ame nɔ hafi
zu kristotɔ ko la, nenɔ nenema le Mawu ƒe ŋkume.
25 Azɔ maɖo miaƒe biabia evelia ŋu na mi. Miele
biabiam be nu ka yewoawɔ kple ɖetugbi siwo meɖe
srõ haɖe o la hã! Ðe woaɖe mɔ na wo be woaɖe
srõ faa hã? Le nyatefe me la, nyemexɔ sedede tɔxɛ
aɖeke tso Afetɔ la gbɔ le nya sia ŋu o. Ke Mawu
ŋutɔ na susum be mawɔ eŋu dɔ, eya ta magblɔ nu
si nye ŋutɔ mebu le nya sia ŋu la na mi. 26 Eyae
nye be, le fukpekpe geɖe si le mí kristotɔwo dzi
vam le egbeŋkekewo me ta la, anyo be ame sia ame
nanɔ anyi abe ale si wòle fifia ene. 27 Ne èɖe srõ la,
mègagbee o. Ne mèɖe srõ haɖe o la, mègaɖee o. 28
Ke ne èɖe srõ la, mèwɔ nu vɔ̃ o, eye ne ɖetugbivi
dzaa ɖe srõ la, mewɔ nu vɔ̃ o, gake ame siwo ɖe
srõ la, woado go fuɖename geɖewo le agbe sia me.
Nukpekeame siawo mee medi be maɖe mi tsoe. 29
Nɔviwo, nu si gblɔm mele lae nye be: Ɣeyiɣi la le
kpuie, eya ta tso azɔ dzi la, ame siwo si srõ le la
nanɔ agbe abe srõ ɖe mele wo si o ene. 30 Ame siwo
le nu xam la, nanɔ abe ɖe womele nu xam o ene,
dzidzɔkpɔlawo nanɔ abe ɖe womele dzidzɔ kpɔm o
ene, eye ame siwo ƒle nuwo kɔ ɖi la nawɔ abe nuawo
ɖe menye wo tɔ o ene. 31 Nenema ke ame siwo wɔa
xexe sia me nuwo ŋu dɔ nanɔ abe ɖe wometsɔ ɖeke
le xexemenuwo me o ene. Elabena ale si xexe sia me
le fifia la nu ava yi kpuie. 32 Migatsi dzi ɖe naneke
ŋu o. Ne srõ mele ŋutsu aɖe si o la, ekema ekpɔa
vovo ɖe Afetɔ la ƒe dɔ ŋu nyuie eye wòdina ɣe sia ɣi
be yeƒe agbe nadze Afetɔ ŋu. 33 Ke srõtɔ ya mate ŋu
awɔ alea o elabena agbe sia me ƒe hloloetsotsɔ xɔa
efe ɣeyiɣi eye efe didi koe nye be yeadze ye srõ ŋu
ɣe sia ɣi. 34 Ale efe dzi ƒe didiwo ma ɖe akpa gã
eve me. Alea ke wònɔna na nyɔnu si ɖe srõ la kple
ɖetugbi si le atsuƒe hã. Nyɔnu si ɖe srõ la léa be na
xexe sia me nuwo kple ale si wòawɔ adze ŋutsu la
ŋu. Ke nyɔnu si mele atsuƒe o la ƒe didi katã koe nye
be yeawɔ dɔ na Afetɔ la le ŋutilã kple gbɔgbɔ me ɣe
sia ɣi. 35 Menye ɖe mele nya siawo gblɔm be maɖe
dzi le mia ƒo le srõɖeɖe ŋu o, ke boŋ be makpe ɖe
mia ŋu. Medi be miadze agbagba awɔ nu sia nu si
ana be miate ŋu asubɔ Mawu nyuie la eye miagaɖe
mɔ na nu kukluiwo be woaxe mɔ na mi o. 36 Ne mia
dometɔ aɖe kpɔe be trenɔnɔ menyo na ye o elabena
yemetea ŋu ɖua ye ɖokui dzi nyuie o la, ekema ele
be wòaɖe srõ. Esia menye nu vɔ̃ o. 37 Gake ne ame
aɖe ya tea ŋu ɖua eɖokui dzi nyuie, eye le esia ta
wòɖoe le efe dzi me be yemaɖe srõ o la, ewɔe nyuie.
38 Eya ta nɔviwo, minyae be ne ame aɖe ɖe srõ la,
mewɔ nu gbegblẽ o, eye ne ame bubu hã meɖe srõ o
la, etɔ kura ganyo wu. 39 Srõnyɔnu kple srõŋutsu le
ɖeka zi ale si wole agbe. Ke ne ŋutsua ku la, ekema
nyɔnu la kpɔ mɔ aɖe ŋutsu bubu le Afetɔ la ƒe ɖoɖo
nu. 40 Ke le nye nukpɔkpɔ nu la, meka ɖe edzi be
ne nyɔnu ahosi la megaɖe srõ bubu kura o la, anyo
nɛ wu. Meka ɖe edzi be Mawu ƒe Gbɔgbɔe le aɖaŋu
sia ɖom na mi to dzinye.

8 Miaƒe biabia bubu hã ku ɖe nuɖuɖu siwo woɖa tsɔ
sa vɔe na legbawo. Enye nyatefe be nunyalawoe
mí katã míenye. Nunya hea ɖokuidodoɖedzi vanɛ,
ke lɔlõ tua amewo ɖo. 2 Ne ame aɖe susu be yenya
nane la, nenyae be menya nu abe ale si wòle be
wòanyae la ene o. 3 Ame si lõa Mawu le anukware

me la, eyae Mawu hã nyana. **4** Mina míatrɔ ɖe nya la
gbɔ azɔ. Eyae nye, enyo be kristotɔ naɖu nu si woɖa
na trɔ̃wo kple legbawo loo alo menyo be wòaɖui
oa? Mí katã míenya kɔtɛe be, “Mawu gbagbe ɖeka
pɛ koe li” eye “Legbawo la, womenye naneke kura
le xexe sia me o.” **5** Ke ne Mawu bubuwo hã li, le
dzifo alo anyigba (abe ale si “mawu” geɖewo kple
“afetɔ” geɖewo li ene la), **6** ke míawo ya, míenya be
Mawu ɖeka si nye fofo la koe li, ame si gbɔ nuwo
katã tso. Eyae míele agbe na, eye Afetɔ ɖeka koe li.
Eyae nye Yesu Kristo, ame si dzi nuwo katã to, eye
to eya dzi míele agbe. **7** Ke menye ame sia amee
nya esia o. Ame aɖewo la, trɔ̃wo ƒe nuwo ma wo ale
gbegbe be ne woɖu nu siawo tɔgbiwo la, wogabuna
be trɔ̃woe wotsɔe sa vɔe na, eye esi wònye wofe
dzitsinya gbɔdzɔ ta la, wofe dzitsinya bua fɔ wo. **8**
Nɔviwo, minyae be nuɖuɖu mewɔnɛ míetena ɖe
Mawu ŋu kpokploe o. Nuɖuɖu megblẽa mí ɖe edzi
alo wɔnɛ míenyona ɖe edzi o. **9** Ke ɖeko miakpɔ
nyuie be miaƒe ablɔɖe ŋuti dɔ wɔwɔ mezu nu kikli
na gbɔdzɔgbɔdzɔtɔwo o. **10** Nu si adzɔ lae nye be
ne kristotɔ aɖe si ƒe dzitsinya gblɔ nɛ be menyo
be yeaɖu trɔ̃wo ƒe vɔsanu o, ke ame sia va kpɔ wò
kristotɔ bubu nènɔ anyi ɖe trɔ̃xɔ me le nu ɖum la,
ana be eya hã nate kpɔ be yeaɖui. Ke ne eɖui la,
efe dzitsinya aɖe fu nɛ vevie eye wòagbɔdzɔ le efe
dzixɔse me. **11** Ale wò ame si tsi le gbɔgbɔ me la
ƒe nuwɔna azu nuɖiaɖia gã aɖe na ame bubu si hã
ta Kristo ku ɖo, gake wònye vidzĩ le gbɔgbɔ me.
12 Enye nu vɔ̃ wɔwɔ ɖe Kristo ŋu be wò nuwɔna
naɖe dzi le ƒo na ame bubu be wòawɔ nu si tsi
tsitre ɖe efe dzitsinya ŋu. **13** Eya ta ne to trɔ̃wo ƒe
vɔsanuɖuɖu me, mana nɔvinye kristotɔ aɖe nazu
nu vɔ̃ wɔla la, ekema nyemagaɖu nu sia tɔgbi gbeɖe
o, elabena nyemedi be mana nɔvinye nage le xɔse
me o. **(aiõn g165)**

9 Ðe nyemevo oa? Menye apostoloe menye oa?
Ðe nyemekpɔ Yesu, míaƒe Afetɔ la oa? Ðe menye
miawoe nye nye dɔ si mewɔ na Afetɔ la ƒe metsonu
oa? **2** Ne ame bubuwo mebum ɖe apostolowo dome
o hã la, miawo ya mienya be apostolo menye elabena
dzinyee mieto le Afetɔ la me hafi zu kristotɔwo
fifia. **3** Esia koe nye nya si le asinye na ame siwo
nɔa ɖi kem kplim la. **4** Aleke bum miele le ŋutinye?
Ðe mɔɖeɖe meli be mava dze mia gbɔ abe apostolo
bubuawo ene le nye mɔzɔzɔwo me oa? **5** Ðe mɔɖeɖe
meli be makplɔ srõnyɔnu si nye xɔsetɔ ɖe asi ava
dze mia gbɔ abe ale si apostolo bubuawo, Yesu
nɔviwo kple Kefa hã wɔna ene oa? **6** Alo miesusu be
nye kple Barnabas koe anɔ fu kpem, anɔ dɔ wɔm be
míakpɔ mía ɖokuiwo dzi, le esime miawo miele ame
bubuwo dzi kpɔm nyuie ɣe sia ɣia? **7** Miese kpɔ
be asrafo si le aʋagbedzi la kpɔ eya ŋutɔ ɖokui dzi
le aʋagbedzi kpɔ oa? Alo miese kpɔ be agbledela
mekpɔ mɔ aɖu eya ŋutɔ ƒe agblemenukuwo oa? Alo
lãnyila kae mekpɔ mɔ ano notsi si wòƒia tso eƒe lã ƒe
nowo me la ƒe ɖe o? **8** Menye amegbetɔwo ƒe susu
ko gblɔm mele o; Mawu ƒe se gõ hã ɖo kpe nu siawo
dzi pɛpɛpɛ **9** elabena woŋlɔe ɖe Mose ƒe segbalẽ la
me be, “Megabla nu na nyitsu ne ele mɔlu tugum
o.” Nyitsuwo ŋue Mawu tsi dzi ɖoa? **10** Ðe menye
míawo tae wògblɔ nya sia ɖo oa? Ɛ, míawo tae,
elabena Mawu di be yeaɖee afia be ame si ŋlɔa nu
la, naŋlɔe le mɔkpɔkpɔ me, eye ame si tugua mɔlu la
natugui le mɔkpɔkpɔ me, be wòakpɔ gome le eme.
11 Míedo gbɔgbɔmenuku nyuiwo ɖe miaƒe dziwo
me, eya ta ne míebia nuɖuɖu kple aʋɔtata tso mia
gbɔ la, megblẽ kura o. **12** Miewɔnɛ abe ale si wòdze
ene na nyagblɔla bubuawo. Ke míawo la, togbɔ be
ele be miakpɔ mía dzi hã la, míebia naneke mi kpɔ
gbeɖe o. Ke boŋ míawo ŋutɔ míekpɔa mía ɖokuiwo
dzi ɣe sia ɣi. Míelĩ fe ame aɖeke kpɔ o, elabena
míele vɔvɔ̃m be ne míewɔ esia la, dzi aɖe le mia ƒo
eye miagbɔdzɔ le Kristo ƒe nyanyui si míetsɔ vɛ na
mi la ŋuti. **13** Nɔviwo, ɖe mienya be Mawu ŋutɔ ɖe
mɔ na ame siwo nɔ dɔ wɔm le gbedoxɔ la me be
woatsɔ nunana siwo amewo tsɔ vɛ na Mawu la ƒe ɖe
awɔ wo ŋu dɔ faa oa? Ame siwo hã wɔa dɔ le Mawu
ƒe vɔsamlekpui la ŋu la ɖua nu siwo amewo tsɔ vɛ
be yewoatsɔ sa vɔe na Mawu la ƒe ɖe faa. **14** Nenema
ke Afetɔ ɖe gbe be ame siwo gblɔa nyanyui la fiana
la, woakpɔ agbemenuwo tso nyanyui la me. **15** Gake
nyemebia pesewa ɖeka hã tso mia gbɔ kpɔ o. Menye
ɖe mele esia gblɔm na mi ne miabu be ɖe medi be
miaɖo ga ɖem azɔ o. Le nyatefe me, ne dɔ wum
meku la, enyo wu be maxɔ ga le mia si, eye mabu
dzidzedze gã si mekpɔna ne megblɔ mawunya na mi
faa. **16** Elabena nyemedze na kafukafu tɔxɛ aɖeke
le nye mawunyagbɔgblɔ ta o. Ele nam kokoko be
manɔ egbɔgblɔ dzi ɣe sia ɣi madzudzɔmadzudzɔe.
Ne meke atse dzudzɔ la, baba nam! **17** Nenye nye
ŋutɔ nye lɔlõnue metsɔ le dɔa wɔm la, ekema maxɔ
nunana tɔxɛ tso Afetɔ la gbɔ gake mele eme alea
o, ke boŋ Mawu ŋutɔe tiam tsɔ dɔ xɔasi sia de asi
nam eya ta nyemate ŋu agbe o. **18** Le esia ta la, nye
fetu koe nye dzidzɔ tɔxɛ si yɔa menye ne megblɔ
nyanyui na amewo faa, naneke maxɔmaxɔe, zi ale
si wòle ɖoɖo nu be maxɔ fetu ɖe nye dɔwɔna ta
hafi. **19** Viɖe tɔxɛ aɖe le esia me, eye eyae nye be
ame aɖeke mate ŋu azi dzinye le mɔ aɖeke nu o,
elabena ame aɖeke kura mele fe xem nam o. Gake
melõ faa be mawɔ ɖokuinye kluvi na ame sia ame
fomevi, ale be to esia me la, mate ŋu akplɔe va
Yesu Kristo gbɔ. **20** Ne mele Yudatɔwo dome la,
mewɔa nu sia nu abe Yudatɔ ene, ale be woalõ aɖo
to nyanyui si gblɔm mele na wo la. Ke mezu abe
ame si le sea te ene hena ame siwo le sea te (evɔ la,
nye ŋutɔ nyemele sea te hafi o), be asinye nasu ame
siwo le sea te la dzi. **21** Mezu abe semanɔsitɔ ene
hena semanɔsitɔwo (gake nyemenye semanɔsitɔ na
Mawu o, ke mele Kristo ƒe se la me boŋ), be asinye

nasu semanɔsitɔwo dzi. **22** Ne mele ame siwo ƒe
xɔse meli ke tututu haɖe o la dome la, megbɔa dzi
ɖi na wo ale be woalõ be makpe ɖe yewo ŋu. Ɛ,
medzea agbagba be masɔ kple ame sia ame le mɔ ɖe
sia ɖe dzi, ale be makpɔ mɔnu aɖe kokoko afo nu nɛ
tso Kristo ŋu be wòakpɔ ɖeɖe tso egbɔ. **23** Mewɔ
esia be makaka nyanyui la na amewo katã eye to
esia me la, nye hã maxɔ yayra tɔxɛ. **24** Ðe mienyae
be ne wole duɖime kem le dusife la, dusilawo katãe
kea duɖime, gake ame ɖeka koe xɔa dziɖuɖufetu la
oa? Misi du la ale be miaxɔ dziɖuɖufetua. **25** Ame
sia ame si di be yeakpɔ gome le hoʋiʋli aɖe me la
toa hehexɔxɔ sesẽwo me. Wowɔa esia be woaxɔ
dziɖuɖukuku si gblẽna; ke míawo la, míekea duɖime
be míaxɔ dziɖuɖukuku magblẽmagblẽ. **26** Eya ta
nyemele duɖime kem taɖodzinu manɔsitɔe o, eye
nyemele kɔ dam abe ŋutsu si le kɔ dam ɖe yame
la ene o, **27** ke boŋ mefoa nye ŋutilã hewɔnɛ nye
kluvie ale be nyemabu dziɖuɖufiakuku la o, le esime
wònye nyee gblɔ agbenya la na amewo hafi.

10 Nɔvi lɔlõtɔwo, migaŋlɔ nu siwo dzɔ ɖe mía
tɔgbuitɔgbuiwo dzi le gbedadaƒo le blema la
be o. Mawu na lilikpo nɔ ŋgɔ na wo, eye wòkplɔ
wo va to Ƒu Dzĩ la me dedie. **2** Nuwɔna sia zu
mawutsideta na wo kple Mose ɖe Ƒu la me. **3**
Wo katã woɖu gbɔgbɔmenuɖuɖu ma ke, **4** eye
wono gbɔgbɔmenunono ma ke, elabena wonoe tso
gbɔgbɔmekpe gbadza si zɔ kpli wo le gbea dzi, eye
kpe gbadza siae nye Kristo. **5** Gake le esiawo katã
megbe la, wo dometɔ geɖewo sẽ to eye womewɔ
Mawu ƒe gbe dzi o. Ale Mawu tsrõ wo eye woƒe
ŋutilã kukuawo kaka ɖe gbea dzi. **6** Ele be míasrõ nu
tso esia me be míawo hã míagatsi nu võɖiwo yome
abe mía tɔgbuiwo ene eye míagasubɔ legbawo abe
ale si wowɔ ene o. **7** Migazu trõsubɔlawo hã abe wo
dometɔ aɖewo ene o, abe ale si woŋlɔe ɖe Ŋɔŋlɔ
Kɔkɔe la me be, "Wonɔ anyi ɖu nu eye wono nu
nyuie eye wotsi tsitre, emegbe la, woɖu ɣe." **8** Nu
bubu si wòle be míagasrõ tso nu siwo dzɔ ɖe wo dzi
me lae nye be esi wo dometɔ aɖewo wɔ ahasi ta
la, ame akpe blaeve-vɔ-etõ sɔŋ ku le wo dome le
ŋkeke ɖeka ko dzi. **9** Nɔviwo, miawo hã migaɖia
Kristo nu abe ale si wowɔ eye da ɖu wo dometɔ
geɖewo woku ene o. **10** Le esi wolĩ liʋĩliʋĩ ɖe Mawu
ŋu ta la, Mawu ɖo mawudɔla aɖe ɖa wòva tsrõ wo
dometɔ geɖewo hã. **11** Nu siawo katã dzɔ ɖe wo
dzi be wòanye kpɔɖeŋu kple nusɔsrõ na mí, ale be
míawo hã míagawɔ nu siawo fomevi o. Woŋlɔ wo
da ɖi na mí be míaxlẽ, ale be míasrõ nu tso eme le
ɣeyiɣi siawo me esi xexea me ƒe nuwuwu tu afe. **(aiōn g165)** **12** Eya ta ame siwo buna be nu siawo mate ŋu
adzɔ ɖe yewo dzi o la nakpɔ nyuie be womagadze
tetekpɔ me o. **13** Miɖo ŋku edzi be susu võɖi siwo
vaa miafe ta me edziedzi la, vaa ame sia ame ƒe ta
me nenema ke, menye miawoe nye ame gbãtɔ siwo
le nu siawo me tom o. Minya be ame geɖewo to
eme va yi. Minyae hã be tetekpɔ aɖeke mesesẽ wu
amegbetɔ ƒe tsɔtsɔ o. Miate ŋu aɖo ŋu ɖe Mawu
ŋu be ana ŋusẽ mi be miaɖu tetekpɔ dzi, elabena
eya ŋutɔ do ŋugbe na mi, eye Mawu ya megbea efe
ŋugbedodowo dzi wɔwɔ gbeɖe o. Afia afɔɖofe mi be
miate ŋu ato ɖe sia ɖe me le dzigbɔɖi blibo me. **14**
Eya ta nɔvi lɔlõtɔwo, mite ɖa le trõsubɔsubɔ gbɔ. **15**
Menya be nunyalawo mienye eya ta mibu nya si
gblɔ ge mala na mi ŋuti kpɔ. **16** Ne míele Afetɔ la
ƒe Nuɖuɖu Kɔkɔe ɖum la, mí katã míedoa gbe ɖa
eye míenoa nu le kplu ɖeka nu. Ðe esia mefia be mí
katã míele yayra ɖeka xɔm tso Kristo ƒe ʋu me oa?
Azɔ ne míeka abolo ɖeka me heɖu la, esia hã fia be
mí katã míekpɔ viɖe tɔxɛ tso Kristo ƒe ŋutilã me
oa? **17** Ne míesɔ gbɔ ale gbegbe hã la, abolo ɖeka
ma ko míemana ɖuna. Esia ɖo kpe edzi na mí be
mí katã míenye Kristo ƒe ŋutilã ɖeka ma ƒe akpa
aɖe. **18** Nenema ke le Israelviwo dome hã la, ame
siwo katã ɖua vɔsalẽvi la ƒe ɖe la zua ame ɖeka.
19 Ame aɖe abia be, ɖe mele gbɔgblɔm be legba
siwo trõsubɔlawo saa vɔ na la nye Mawu gbagbewo,
eye woƒe vɔsawo hã nye nu xɔasiwo mahã? Gbeɖe!
Mele nenema kura o. **20** Nu si gblɔm mele boŋ lae
nye be ame siwo ɖa nu na legbawo la wɔ ɖeka le
gbɔgbɔ võwo subɔm, menye Mawu subɔm wole kura
o. Azɔ nyemedi be miade ha kple gbɔgbɔ võwo to
trõsubɔlawo ƒe vɔsanu siawo ɖuɖu me o. **21** Miate
ŋu ano nu le Afetɔ la ƒe kplõ ŋu vɔ agatrɔ aɖanoe le
gbɔgbɔ võ hã ƒe kplõ ŋu o; nenema ke miate ŋu aɖu
abolo le Afetɔ la ƒe kplõ ŋu vɔ agaɖui le Abosam hã
gbɔ o. **22** Nu ka? Ðe miedi be yewoado dɔmedzoe
na Afetɔa? Ðe miebu be miesesẽ wuia? **23** Ne ame
aɖe di be yeaɖu trõwo ƒe vɔsanuɖuɖu la, ate ŋu
aɖui faa, meda Mawu ƒe se aɖeke dzi o, gake menye
eya ta ame naɖu nu sia o. Togbɔ be se aɖeke mexe
mɔ nɛ o hã la, ɖewohĩ nuwɔna sia medze tututu
be wòawɔ o. **24** Miganye ɖokuitɔdilawo o, ke boŋ
mibu mia nɔewo ŋu le miafe wɔnawo me. **25** Azɔ ne
mieyi asi me la, mifle lã ɖe sia ɖe si dzram wole, eye
migabia be afi ka lãa tso hã o. Ne menye nenema
o la, ɖewohĩ ŋuɖoɖo la aɖe fu na miafe dzitsinya.
26 Minyae be xexea me katã kple emenu nyuiwo
katã nye Afetɔ la tɔ eye wòtsɔ wo na mi be miawɔ
wo ŋu dɔ le dzidzɔ me. **27** Ne dzimaxɔsetɔ kpe mi
kristotɔwo be miva ɖu nu kple ye eye wòdzro mi
be miayi la, miate ŋu ayi faa. Nuɖuɖu ɖe sia ɖe si
wòtsɔ ɖo mia kɔme la, miɖui eye migabia be, nu ka
woɖa hã o. Mizi kpi eye miaɖu nua ekema trõwo
ƒe vɔsanuɖuɖunya mava eme si aɖe fu na miafe
dzitsinya o. **28** Gake ne miebe yewoaɖu nua ko, ame
aɖe gblɔ be wotsɔ nuɖuɖu la sa vɔ na trõwo gbã hafi
tsɔ na mi la, ekema migaɖui o, ɖe nu si ame si gblɔ
nya sia na mi la abu tso nu si mieɖu la ŋuti ta. **29** Le
nya sia me la, edze be miabu nu si ame sia gblɔ tso
nuɖuɖu la ŋuti ŋu vevie. Eye miabia be, nu ka ta

wòle be ame bubu ƒe dzitsinya nawɔ mi kluviwoe le
nu si mienya be enyo la ŋuti? 30 Ne màte ŋu ada
akpe na Mawu ɖe nuɖuɖu la ta ko aɖui la, nu ka ta
wòle be mana ame bubu nagblẽ nu siawo katã me,
elabena eya bu be meda vo? 31 Nu si ta megblɔ esia
ɖo lae nye be ele be miawɔ nu sia nu na Mawu ƒe
kafukafu, le miafe nuɖuɖu kple nunono gõ hã me.
32 Eya ta miganye mɔxenu na ame aɖeke o, eɖanye
Yudatɔwo, Grikitɔwo alo Mawu ƒe hame la o. 33 Nu
si nye ya mewɔna lae nye be medzea agbagba be
madze ame sia ame ŋu le nu sia nu me. Menye be
malé nu si doa dzidzɔ na nye ŋutɔ ɖeɖe ko me ɖe
asi o. Ke boŋ mewɔa nu si nyo na ame bubuwo hã
be mate ŋu aɖe wo.

11 Mito nye afɔtofe abe ale si nye hã mezɔa Kristo
ƒe afɔtofe ene. 2 Nɔvi lɔlõtɔwo, enye dzidzɔ
nam be mielé nu siwo katã mefia mi la me ɖe asi
sesĩe eye miele wɔwɔm ɖe wo dzi pɛpɛpɛ. Miedze
na kafukafu! 3 Ke medi be maɖo ŋku nu ɖeka aɖe
dzi na mi. Eyae nye be srõnyɔnu ɖe sia ɖe ƒe tatɔe
nye srõŋutsu, eye srõŋutsu hã ƒe tatɔe nye Kristo,
eye Mawu hã nye tatɔ na Kristo. 4 Esia ta menyo be
ŋutsu natsyɔ nu ta ne wòle gbe dom ɖa alo le nya
gblɔm ɖi o, elabena nuwɔna sia medea bubu efe tatɔ
Kristo ŋu o. 5 Nenema ke ne nyɔnu aɖe metsyɔ nu
ta hafi le gbe dom ɖa alo le nya gblɔm ɖi le amewo
dome o la, ekema edo ŋukpe gã aɖe srõa, elabena
efia be mebɔbɔ eɖokui na srõa o. 6 Ne nyɔnu gbe
be yematsyɔ nu ta o la, ekema neko ta boŋ. Ke esi
wònye ŋukpe be nyɔnu nako ta la, ele be wòatsyɔ
nu efe ta boŋ. 7 Mehiã be ŋutsu ya natsyɔ nu ta o,
elabena esia nye eɖokui dada ɖe anyi. Ŋutsue nye
Mawu ƒe ŋutikɔkɔe elabena Mawu ŋutɔ ƒe nɔnɔme
me wòwɔe ɖo, eye nyɔnu hã nye ŋutsu ƒe ŋutikɔkɔe.
8 Ŋutsu gbãtɔ si Mawu wɔ ɖe xexea me la medo go
tso nyɔnu me o, ke boŋ nyɔnue do go tso ŋutsua
me. 9 Hekpe ɖe esia ŋuti la, Mawu mewɔ Adam na
Eva o, ke boŋ Evae Mawu wɔ na Adam, 10 eya ta
ele be nyɔnu natsyɔ nu efe ta atsɔ afia be yele ye
srõ ƒe ŋusẽ te, eye abe ɖasedɨdɨ na mawudɔlawo
ene. 11 Gake minyae nyuie be Mawu ƒe ɖoɖoe nye
be ŋutsu kple nyɔnu siaa hiã na wo nɔewo le wofe
agbenɔnɔ me. 12 Elabena togbɔ be nyɔnu gbãtɔ do
go tso ŋutsu me hã la, tso ɣe ma ɣi dzi va se ɖe fifia
la, ŋutsuwo do go tso nyɔnu me, eye wo katã tso
Mawu, wofe Wɔla gbɔ. 13 Midrõe le miawo ŋutɔ mia
ɖokui me kpɔ be enyo be nyɔnu naɖe efe ta ɖi ƒuƒlu
ko anɔ gbe dom ɖa na Mawua? 14 Ðe dzɔdzɔme ŋutɔ
mefia mi be enye ŋukpe be ɖa legbe nanɔ ŋutsu ta
oa? 15 Ke enye bubu na nyɔnu be ɖa legbe nanɔ eta
elabena ɖa legbe li nɛ ɖe tatsyɔnu tefe. 16 Nyemedi
be ame aɖeke nanɔ nya hem le nu sia ŋu fũu o,
elabena nu si ko fiam míele lae nye be ele be nyɔnu
natsyɔ nu ta ne wòle gbe dom ɖa alo ne wòle nya
gblɔm ɖi le amewo dome. Mawu ƒe hame bubuawo
katã lõ ɖe ɖoɖo sia dzi. 17 Le ɖoɖo siwo mede asi
na mi ta la, nyemate ŋu akafu mi o, elabena miafe
takpekpewo nana miegblẽna ɖe edzi wu be mianyo.
18 Mese be nyahehe vivivo, dzrewɔwɔ kple mama ɖe
ha kukluiwo me sɔŋ koe nye nu si dzɔna le hame la
me. Mexɔe se hã be nu siawo le eme vavã. 19 Enyo
be mama va mia dome, be ame siwo li ke le Mawu
me la nadze ƒãa le mia dome. 20 Azɔ ne mieva ƒo fu
ɖe tefe ɖeka hele nu ɖum la, menye Afetɔ ƒe Nuɖuɖu
Kɔkɔe la ɖuɖue nye ema o. 21 Mese be nu si dzɔna
lae nye be ne miesɔ be yewoaɖu nu la, ame aɖewo
mekpɔa naneke tsɔna vanɛ o. Ame aɖewo ya tsɔa
nu geɖewo vanɛ. Ame siawo ɖua nu siwo woawo
ŋutɔ tsɔ vɛ la katã, eye wonoa aha muna. Evɔ la,
ame aɖewo ya nɔa dɔmeɣi. 22 Nu ka! Enye nyatefe
be nu siawo le edzi yim le mia domea? Miate ŋu
aɖu nu alo ano nu le afe me oa? Ðe wòle be miado
ŋukpe Mawu ƒe hamea eye miaɖi gbõ ame siwo si
naneke mele oa? Esi miele esia wɔm la, ɖe miedi be
makafu yewoa? Gbeɖe, nyemakafu mi akpɔ o. 23
Elabena megblɔ nu si tututu Afetɔ la ŋutɔ gblɔ le
Nuɖuɖu Kɔkɔe la ŋu na mi xoxo eye eyae nye be:
Le zã si me wodee asi la, Afetɔ Yesu tsɔ abolo ɖe
asi, 24 eye esi wòdo gbe ɖa heda akpe na Mawu ɖe
eta vɔ la, eŋe eme, eye wòtsɔe na efe nusrõlawo
hegblɔ na wo be, “Mixɔe ɖu. Esiae nye nye ŋutilã si
wotsɔ na ɖe mia ta. Miwɔ esia ne miatsɔ aɖo ŋku
dzinye.” 25 Nenema ke esime woɖu nua vɔ hã la,
etsɔ wainkplu la, eye wògblɔ be, “Kplu siae nye
Mawu kple amegbetɔwo ƒe nubabla yeye le nye vu
me, ɣe sia ɣi si mianoe la, miatsɔe aɖo ŋku dzinye.”
26 Elabena ɣe sia ɣi si miaɖu abolo sia eye miano
wain sia la, ekema miele gbefã ɖem Afetɔ la ƒe ku.
Minɔ esia dzi va se ɖe esime wòagatrɔ ava. 27 Eya ta
ne ame aɖe aɖu abolo sia eye wòano nu le Afetɔ
la ƒe kplu sia nu madzemadzee la, ekema awɔ nu
vɔ̃ ɖe Afetɔ ƒe ŋutilã kple vu la ŋu. 28 Eya ta ele
vevie be ame nadzro eɖokui me akpɔ nyuie hafi aɖu
abolo sia, eye wòano nu le Afetɔ ƒe kplu la nu. 29
Elabena ne ame aɖe ɖu abolo sia, eye wòno nu le
kplu sia nu, le esime mese wɔna sia ƒe vevinyenye
gɔme tututu o la, ekema ele Mawu ƒe dziku kple
vɔnudɔdrõ hem va eɖokui dzi, elabena mebu Kristo
ƒe ku la ɖe naneke me kura o. 30 Esiae na be mia
dometɔ geɖewo gbɔdzɔ le ŋutilã me, ɖewo le dɔ
lém eye ɖewo ku gõ hã. 31 Ne miedzro mia ɖokuiwo
me kpɔ nyuie hafi ɖu Afetɔ ƒe Nuɖuɖu Kɔkɔea la,
ekema vɔnudɔdrõ alo tohehe aɖeke meli na mi o.
32 Ke ne Mawu drõ vɔnu mi, eye wòhe to na mi
la, ɖe wòwɔe be womagabu fɔ mi abe xexea me tɔ
mamlɛawo ene o. 33 Eya ta nɔvi lɔlõtɔwo, ne mieva
be yewoaɖu Afetɔ ƒe Nuɖuɖu Kɔkɔea la, milala va se
ɖe esime ame sia ame va ƒo fu hafi miadze egɔme.
34 Ne dɔ le ame aɖe wum vevie la, ekema neɖu nu
le afe me kpoo, ale be efe nuwɔna magahe tohehe

va edzii o. Nɔviwo, ne meva ɖo mia gbɔ hã, míalé
nya mamlɛawo akpɔ.

12 Azɔ la, nɔviwo, medi be maŋlɔ nu na mi
tso nunana tɔxɛ siwo Gbɔgbɔ Kɔkɔe la naa
mía dometɔ ɖe sia ɖe la ŋu, elabena nyemedi be
nugɔmemasemase aɖeke nanɔ wo ŋu o. **2** Miaɖo
ŋku edzi be hafi miazu kristotɔwo la, mienye
trɔ̃subɔlawo. Mietso legba ɖeka gbɔ yi bubu gbɔ,
eye wolé míafe susu hekplɔ mi trae le legba mafonu
siawo gbɔe. **3** Medi be mianya be ame sia ame si tsɔ
Mawu fe Gbɔgbɔ le nu fom la, mate ŋu agblɔ be,
"Yesu fe fifode neva dziwò" o, eye ame aɖeke mate
ŋu agblɔ nyatefetɔe be, "Yesu nye Afetɔ" o, negbe
to Gbɔgbɔ Kɔkɔe la fe kpekpeɖeŋu me ko. **4** Azɔ la,
nunana tɔxɛ fomevi geɖewo li gake Gbɔgbɔ Kɔkɔe
ɖeka ma koe nye wo katã fe dzɔtsofe. **5** Subɔsubɔdɔ
vovovowo li, ke Afetɔ ɖeka ma ko subɔm míele. **6**
Mawu toa mɔ vovovowo dzi wɔa efe dɔ le míafe
agbenɔnɔ me, ke Mawu ɖeka ma ke koe wɔa efe dɔ
to mí ame siwo katã nye etɔwo la dzi. **7** Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la ɖea Mawu fe ŋusẽ fiana toa mía dometɔ ɖe
sia ɖe me eye wòtoa esia dzi kpena ɖe hame blibo la
ŋu. **8** Gbɔgbɔ la naa ŋutete ame aɖe be wòaɖo aɖaŋu
nyuie. Ame bubu anyo ŋutɔ le nusɔsrɔ̃ kple nufiafia
me, eye esiae nye eya hã fe nunana tso Gbɔgbɔ
ma ke gbɔ. **9** Gbɔgbɔ la kee naa xɔse ame aɖe eye
wònaa dɔyɔyɔ fe ŋusẽ ame bubu. **10** Enaa ŋusẽ ame
aɖewo be woawɔ nukunuwo, eye wònaa nyagbɔdi
kple mawunyagbɔgblɔ fe ŋusẽ ame bubuwo! Enaa
ŋusẽ ame aɖewo be woanya nenye gbɔgbɔ vɔ̃woe le
nu fom to ame siwo be Mawu fe nya gblɔm yewole
la dzi loo alo nenye Mawu fe Gbɔgbɔe le nu fom
nyatefe. Hekpe ɖe esia ŋu la, enaa ŋusẽ ame aɖe be
wòate ŋu agblɔ gbe si mesrɔ̃ kpɔ o, eye wònaa ŋusẽ
ame bubu siwo hã menya gbe ma o la be woase nu
si gblɔm nufola la le gɔme. **11** Gbɔgbɔ Kɔkɔe ɖeka
ma ke koe naa ŋusẽ kple nunana siawo katã eye
wòtiaa esi dze na mía dometɔ ɖe sia ɖe la na mí. **12**
Ŋutinu geɖewo le míafe ŋutilã ŋu, ke ŋutinu geɖe
siawo la, ŋutilã ɖeka ko wozuna ne wotsɔ wo katã fo
fu. Nenema tututue wòle le Kristo fe "ŋutilã" gome
hã, **13** elabena wotsɔ Gbɔgbɔ ɖeka ma de mawutsi
ta na mí katã ɖe ŋutilã ɖeka me, eye mí katã mieno
Gbɔgbɔ ɖeka ma, eɖanye Yudatɔ o, alo Grikitɔ o,
kluvi alo ablɔɖevi o. **14** Ɛ, ŋutinu geɖewo le ŋutilã
la ŋu, menye ŋutinu ɖeka koe wɔ ŋutilã o. **15** Ne afɔ
agblɔ be, "Nyemenye ŋutilã fe akpa aɖe o, elabena
nyemenye asi o" la, mefia be eya ta afɔ menye
ŋutinu abe bubuawo ene o. **16** Nu ka nàbu ne èse to
wògblɔ be, "Nyemenye ŋutilã la fe akpa aɖeke o
elabena to ko menye, nyemenye ŋku o"? Ðe esia
awɔe be megade blibo abe ŋutinu ɖeka ene oa? **17**
Ne ŋutilã blibo la nye ŋku ko la, ekema aleke wòawɔ
hafi ase nu? Alo ne wò ŋutilã blibo la nye to gã ɖeka
la, aleke nàwɔ hafi ase nane fe ɖeɖẽ? **18** Ke, menye
nenemae Mawu wɔ mí o. Ewɔ míafe ŋutilã fe ŋutinu
geɖewo eye wòtsɔ ŋutinu ɖe sia ɖe ɖo afi si tututu
wòdi be wòanɔ. **19** Míafe ŋutilã anye nu wɔnuku aɖe
ne wònye ŋutinu ɖeka koe wɔe! **20** Eya ta Mawu wɔ
ŋutinu geɖewo, ke ŋutilã ɖeka koe li. **21** Ŋku mate
ŋu agblɔ na asi be, "Nyemehiã wò o." Ta mate ŋu
agblɔ na afɔ be, "Nyemehiã wò o." **22** Ŋutinu siwo
míabu be wonye nu gblɔewo, eye womele vevie o
la woe nye esiwo hiã wu. **23** Ɛ, dzi dzɔa mí ŋutɔ
be ŋutinu aɖewo le mía ŋu, eye wodzena abe bubu
mele wo ŋu o ene. Míeɣlaa ŋutinu siwo ame bubuwo
makpɔ o, **24** ke míeɣlaa ŋutinu siwo ame bubuwo
ate ŋu akpɔ la nenema o. Ale Mawu wɔ ŋutilã le mɔ
sia nu be míatsɔ bubu kple beléle na ŋutinu tɔxɛ
aɖewo, ne menye nenema o la, adze abe ɖe womele
vevie tututu o ene. **25** Nu sia naa dzidzɔkpɔkpɔ nɔa
ŋutinuwo dome, ale ŋutinuawo tsɔa beléle na wo
nɔewo abe woawo ŋutɔ ke ene. **26** Ne fukpekpe va
ŋutinu ɖeka dzi la, ŋutinu bubuawo katã kpea fu
kplii, ke ne wode bubu ŋutinu ɖeka ŋu la, bubuawo
katã tsoa aseye. **27** Nu si mele agbagba dzem be
magblɔ lae nye esi. Mí katã míefo fu zu Kristo fe
ŋutilã ɖeka, eye mía dometɔ ɖe sia ɖe nye efe ŋutinu
ɖeka si le vevie. **28** Nu siawoe nye ɖofe siwo Mawu
ɖo ɖe efe hame si nye efe ŋutilã me la dometɔ
aɖewo. Gbãtɔ, apostolowo; evelia, nyagbɔdɔilawo;
etɔ̃lia, nufialawo; emegbe nukunuwɔlawo, dɔyɔlawo,
kpekpeɖeŋunalawo, dɔdzikpɔlawo, ame siwo foa nu
kple gbegbɔgblɔ bubu fomeviwo. **29** Ame sia amee
nye apostoloa? Ao! Ame sia amee nye nyagbɔdɔilaa?
Ao! Ame sia amee nye nufialaa? Ðe ŋusẽ le ame sia
ame si be wòawɔ nukunuwoa? **30** Ðe ame sia ame si
xɔ amenuveve fe nunana ate ŋu ayɔ dɔ dɔnɔwoa?
Kura o! Ðe Mawu na ŋusẽ mía dometɔ ɖe sia ɖe
be míafo nu le gbe siwo míesrɔ̃ kpɔ o la mea? Ðe
ame sia ame ate ŋu ase nu si gbe bubu gblɔlawo
le gbɔgblɔm, eye wòaɖe egɔmea? **31** Ao, ke midze
agbagba be miafe asi nasu nunana siwo le vevie wu
esiawo la dzi. Azɔ la, mina mafo nu na mi tso mɔ
bubu aɖe si nyo wu esiawo katã la ŋu.

13 Ne metsɔ amewo kple mawudɔlawo fe
gbegbɔgblɔ fo nui, evɔ lɔlɔ̃ mele asinye o la,
ɖeko mele abe gakogoe alo ayawagba fe ɖiɖi ene. **2**
Ne nyagbɔdi fe nunana le asinye, eye nunya katã
hã le asinye be mate ŋu ase nu ɣaɣlawo gɔme, eye
ne xɔse le asinye be maɖe gbe na towo be woaho,
evɔ lɔlɔ̃ mele asinye o la, nyemenyo na naneke
o. **3** Nenye ɖe matsɔ nu sia nu si le asinye la ana
ame dahewo, eye matsɔ nye ŋutilã ana be woatɔ
dzoe, gake nyemelɔ̃a amewo o la, viɖe aɖeke kura
manɔ nu sia ŋu o. **4** Lɔlɔ̃ gbɔa dzi ɖi blewuu, eye
wònyoa dɔme. Lɔlɔ̃ mebiã ŋu hã o; mefoa adegbe
o, eye medana o. **5** Lɔlɔ̃ medoa eɖokui ɖe dzi o,
media eɖokui tɔ o, eye mefiaa amemabumabu hã
o. Lɔlɔ̃ mebiaa dzi o, meléa ehavi ɖe dɔ me o, eye

medea dzesi nu vɔ̃ siwo amewo wɔ ɖe eŋu ɖi o. **6**
Lɔlɔ̃ medzɔa dzi le nu madzɔmadzɔ ŋu o, ke ekpɔa
dzidzɔ le nyatefe la me. **7** Lɔlɔ̃ menaa ta o, ekana
ɖe nu dzi ɣe sia ɣi, ekpɔa mɔ ɣe sia ɣi, eye wòdoa
vevi nu ɣe sia ɣi. **8** Lɔlɔ̃ la nu metsina gbeɖe o.
Nyagbɔɖiwo katã nu ava yi, afi si aɖe yeye gbɔgblɔ
le la atɔ eye afi si sidzedze le la, enu ava yi, **9**
elabena míenya nu afã kple afã, eye míegblɔa nya ɖi
afã kple afã, **10** gake ne blibodede va la, ekema nu si
mede blibo o la abu ɖa. **11** Esi menye ɖevi la, mefo
nu, eye mebu ta me abe ɖevi ene. Ke esi metsi la,
nye susuwo tsi sãa wu nye ɖevimesusuwo, eye azɔ
la meɖe asi le ɖevimenuwo ŋu. **12** Ke azɔ la, nu siwo
li la fe vɔvɔli ko kpɔm míele le ahuhɔ̃e me, emegbe
míakpɔ nuawo ŋkume kple ŋkume. Azɔ la, menya
nu afã kple afã; emegbe la, manyae blibo, abe ale si
wonyam keŋkeŋkeŋ egbea ene. **13** Nu etɔ̃e nɔa anyi
ɖaa. Esiawoe nye xɔse, mɔkpɔkpɔ kple lɔlɔ̃, eye nu
si fo wo katã ta lae nye lɔlɔ̃.

14 Mina lɔlɔ̃ nanye miafe taɖodzinu gãtɔ, ke
mibia nunana tɔxɛ siwo Gbɔgbɔ Kɔkɔe la nana
hã, vevietɔ nyagbɔgblɔɖi fe nunana hena Mawu
fe nyawo gbɔgblɔ. **2** Ke ne wò nunanae nye be
nàte ŋu agblɔ "gbe bubuwo" si gɔmee nye nàfo
nu le gbe siwo mèsrɔ̃ kpɔ o me la, ànɔ nu fom na
Mawu ko, ke menye na amewo o, esi amewo mate
ŋu ase wò nyawo gɔme o ta. Àfo nu kple Gbɔgbɔ
la fe ŋusẽ, ke wò nufofo la katã anye nya ɣaɣla.
3 Ke ame si gblɔa nya ɖi, eye wògblɔa Mawu fe
nya la le kpekpeɖeŋu nam ame bubuwo be woatsi
le Afetɔ la me, eye wòle ŋusẽ dom wo, hele akɔ
fam na wo. **4** Ale ame si "gblɔa gbe bubuwo" la
kpena ɖe eɖokui ŋu, eye wòtsina le gbɔgbɔ me,
ke ame si gblɔa nya ɖi, eye wògblɔa nya siwo tsoa
Mawu gbɔ la kpena ɖe hame blibo la ŋu be wòatsi
le kɔkɔenyenye kple dzidzɔkpɔkpɔ me. **5** Madi be
"gbe bubuwo gbɔgblɔ" fe nunana nanɔ mia dometɔ
ɖe sia ɖe si, ke nu si wu esiae nye be mi katã miate
ŋu agblɔ nya ɖi, agblɔ Mawu fe nya, elabena esia
nye ŋusẽ gã kple ŋusẽ si ŋu viɖe le wu be woagblɔ
gbe manyamanyawo, negbe ne miate ŋu aɖe nya
siwo miegblɔ la gɔme na amewo emegbe, ale be
hame la nakpɔ ŋgɔdede. **6** Nɔvi lɔlɔ̃awo, ne nye
ŋutɔ mava afo nu na mi le gbe si mienya o me la,
viɖe ka wòanye na mi? Ke ne magblɔ nu si Mawu ɖe
fiam kple nu siwo menya kple nu siwo le eme va
ge kple Mawu fe nya si nye nyatefe la, nu siawoe
miehiã eye woawoe akpe ɖe mia ŋu. **7** Mate ŋu
atsɔ dzewo alo kasaŋkuwo aɖo kpɔɖeŋu, afia be
nyagbɔgblɔ le gbe siwo míenya me la le vevie wu
le gbe siwo míenya o la me. Ame aɖeke manya ha
si kum wole o, negbe ɖeko woku gbeɖiɖi ɖe sia ɖe
pɛpɛpɛ eme kɔ. **8** Ne aʋakpɛ̃kula meku gbeɖiɖiawo
pɛpɛpɛ o la, aleke asrafoawo awɔ hafi anya be wole
yewo yɔm na aʋakpekpe? **9** Nenema ke, ne ègblɔ
nya na ame aɖe le gbe si menya o me la, aleke
wòawɔ hafi anya nya si gblɔm nèle? Asɔ kple nànɔ
nu fom le xɔ si me ame aɖeke mele o la me. **10** Mebu
be gbe vovovo geɖewo le xexea me, eye wo katã
nye gbe xɔasiwo na wo gblɔlawo, **11** ke womenye
naneke na nye ya o. Ame si afo nu nam le gbe siawo
dometɔ ɖeka me la anye amedzro nam, eye nye hã
manye amedzro nɛ. **12** Esi miele didim vevie alea be
yewoaxɔ nunana tɔxɛwo tso Mawu fe Gbɔgbɔ la gbɔ
la, mibia nu nyuitɔ kekeakee; mibia nu siwo anye
tutuɖedzi na hame blibo la. **13** Ne wona nunana ame
aɖe be wòate ŋu agblɔ nya le gbe manyamanyawo
me la, ele be wòado gbe ɖa be woana nunana ye be
yeanya nu si yegblɔ, ale be yeate ŋu aɖe egɔme na
amewo emegbe. **14** Elabena ne mado gbe ɖa le gbe
si nyemenya o me la, nye gbɔgbɔ ado gbe ɖa gake
nyemanya nya si megblɔ o. **15** Ekema nu ka mawɔ?
Mawɔ nu eve siawo. Mado gbe ɖa kple gbɔgbɔ eye
magado gbe ɖa le kple tamesusu, ale be ame sia
ame nase egɔme. Madzi ha le gbe manyamanyawo
me eye magadzii le gbe nyanyɛ la hã me, ale be
mase kafukafuha si dzim mele la gɔme, **16** elabena
ne èkafu Mawu, eye nèda akpe nɛ le gbɔgbɔ me ko
kple nufofo le gbe bubu me la, ame siwo mese nu si
wɔm nèle gɔme o la ate ŋu agblɔ "Amen" kpli wòa?
Aleke woate ŋu akpe ɖe ŋuwò miada akpe na Mawu
ne womese nu si gblɔm nèle la gɔme o? **17** Àte
ŋu anɔ akpe dam vevie, gake manye kpekpeɖeŋu
aɖeke na ame bubuawo o. **18** Meda akpe na Mawu
be, "megblɔa gbe manyamanyawo" le ɖokuinye si
wu mia dometɔ ɖe sia ɖe. **19** Ke ne míele Mawu
subɔm le hame la, anyo be magblɔ nya atɔ̃ siwo
gɔme amewo ase, eye wòanye kpekpeɖeŋu na wo
wu magblɔ nya akpe ewo "ɖe gbe manyamanyawo
me." **20** Nɔvi lɔlɔ̃awo; migazu abe ɖeviwo ene le nu
siawo gɔmesese me o. Mizu abe ɖevi maɖifɔwo ene
le ɖoɖowɔwɔ ɖe nu vɔ̃ wɔwɔ ŋu me, ke mizu ame
nugɔmeselawo le nya siawo tɔgbi gɔmesese me. **21**
Wogblɔe na mí le Nubabla Xoxoa me be, "Matsɔ
ame bubuwo fe aɖewo kple ame bubuwo fe nuyiwo
afo nu kple dukɔ sia, ke le ɣe ma ɣiwo me gɔ̃ hã la,
womaɖo tom o, Afetɔ la gblɔe." **22** Ale miakpɔe be
nufofo le gbe bubuwo me, nye dzesi, menye Mawu
fe ŋusẽ ɖeɖefia Mawu fe amewo o, ke boŋ enye
ɖeɖefia na ame siwo mekpɔ ɖeɖe o. Nu si kristotɔwo
hiã lae nye nyagbɔgblɔɖi si nye gbefãɖeɖe Mawu
fe nyatefenya detoawo; ke dzimaxɔsetɔwo mele
klalo nɛ o. **23** Hekpe ɖe esia ŋu la, ne ame si mekpɔ
ɖeɖe o alo ame si si nunana siawo mele o, ava
miafe sɔleme, eye wòase mi katã mianɔ gbe bubuwo
gblɔm la, abu mi tsukunɔwoe. **24** Ke ne mi katã
miegblɔ nya ɖi, eye miegblɔ Mawu fe nya la, togbɔ
be xɔsetɔwoe miegblɔa nya siawo na hã la, ame
aɖe si mekpɔ ɖeɖe o alo kristotɔ yeye aɖe si va,
eye mese nu siawo gɔme o la, nyagbɔgblɔ siawo
katã ana wòadze sii be nu vɔ̃ wɔla yenye. Ekema

nya sia nya si wòase la awɔ dɔ ɖe efe dzitsinya dzi.
25 Esime wòle to ɖom la, ahe efe susu ɣaɣlawo ɖe
go, adze klo asubɔ Mawu eye wòaɖe gbefã be vavã
Mawu le mia dome le afi ma. 26 Azɔ la nɔviwo, nu
kae míagagblɔ? Ne miekpe ta la, ame aɖewo adzi
ha, ame bubu aɖe afia nu alo agblɔ gbedeasi tɔxɛ
aɖe si Mawu nae alo agblɔ nya le gbe manyamanya
aɖe me alo aɖe nya si ame bubu aɖe le gbɔgblɔm
le gbe manyamanya aɖe me la gɔme. Ke ele be nu
sia nu si woawɔ la nanye viɖe na ame sia ame, eye
wòatu wo ɖo ɖe Afetɔ la me. 27 Ame siwo afo nu
le gbe manyamanyawo me la mawu eve alo etõ o.
Woafo nu ɖekaɖeka, eye ele be ame aɖe nanɔ klalo
aɖe nu si gblɔm wole la gɔme. 28 Ke ne ame aɖeke
meli aɖe nyaawo gɔme o la, ekema mele be woafo
nu le ha la me o, ke boŋ woafo nu na wo ɖokuiwo
kple Mawu ko le gbe manyamanya la me, ke menye
woafo nu sesĩe na ameha la o. 29 Ale Nyagblɔɖilawo
la, ame eve alo ame etõ nafo nu eye ame mamlɛawo
nadzro nu siwo gblɔm wole la me kpɔ nyuie. 30
Ke nenye be ɖeɖefia aɖe va na ame siwo nɔ anyi
dometɔ aɖe la, ekema ame gbãtɔ nazi ɖoɖoe, ana
mɔ nɔvia. 31 Ale ame siwo katã si nyagbɔgblɔɖi fe
nunana le la ate ŋu afo nu ɖekaɖeka, eye ame sia
ame nasrõ nu, eye nu si wòsrõ la nade dzi fo nɛ,
eye wòakpe ɖe eŋu. 32 Miɖo ŋku edzi be ame si
xɔ gbedeasi aɖe tso Mawu gbɔ la ate ŋu azi eɖokui
dzi alo alala va se ɖe esime wòaɖo edzi be wòafo
nu. 33 Mawu menye ame si lõna be woawɔ nuwo
basabasa o; elõa nuwo wɔwɔ ɖe ɖoɖo nyuitɔ nu abe
ale si wòle le hame bubuwo katã me ene. 34 Ele
be nyɔnuwo nazi ɖoɖoe le hamea fe takpekpewo
me. Womade nu nyameɖeɖewo me o, elabena wole
ŋutsuwo te abe ale si se la hã fia ene. 35 Ne nya
aɖe le wo si woabia la, woabia wo srõwo le afe
me, elabena mesɔ be nyɔnuwo naɖe wofe susuwo
afia le hamea fe takpekpewo me o. 36 Mia gbɔe
Mawu fe nya dze egɔme tsoa? Alo miawo gbɔ koe
wòɖoa? 37 Ne ame aɖe susu be yenye nyagblɔɖila
alo gbɔgbɔmenunana le ye si la, nexɔe se be nu
siwo meŋlɔ na mi la nye sedede tso Afetɔ la gbɔ.
38 Gake ne ame aɖe gbe nya siawo xɔxɔ kokoko la,
migblẽe ɖe efe numanyamanya me. 39 Eya ta nɔvi
xɔsetɔwo, midi vevie be miagblɔ nya ɖi, eye migaxe
mɔ na aɖe bubuwo gbɔgblɔ o. 40 Ke boŋ mikpɔ egbɔ
be yewowɔ nu sia nu nyuie to mɔ nyuitɔ dzi le ɖoɖo
nyuitɔ nu.

15 Azɔ la, nɔviwo, mina maɖo ŋku nu si tututu
nyanyui la nye la dzi na mi elabena nyanyui la
metrɔ o; nyanyui ma kee megblɔ na mi kpɔ. Miexɔe
nyuie tsã kple fifia siaa elabena miedo miafe xɔse la
anyi sesĩe ɖe nya wɔnuku sia dzi. 2 Nyanyui sia ke
dzie mieto kpɔ ɖeɖe, ne mielé nya si megblɔ na mi
la me ɖe asi sesĩe ko. Ne menye nenema o la, ekema
miafe xɔse la nye dzodzro. 3 Elabena metsɔ nu si
mexɔ la de asi na mi, abe nu gbãtɔ si le vevie ene
be Kristo ku ɖe míafe nu võwo ta abe ale si Ŋɔŋlɔ
Kɔkɔe la gblɔ be wòaku ene. 4 Woɖii eye le ŋkeke
etõ megbe la, efɔ tso yɔdo la me abe ale si Ŋɔŋlɔ
Kɔkɔeawo gblɔe ene. 5 Eɖe eɖokui fia Kefa gbã, eye
emegbe ame wuieveawo dometɔ bubuawo hã kpɔe.
6 Le esia megbe la, kristotɔwo wu alafa atõ kpɔe zi
ɖeka. Ame siawo dometɔ aɖewo gale agbe, ke ɖewo
hã ku. 7 Yakobo kpɔe, eye emegbe la, apostoloawo
katã kpɔe. 8 Nyee nye ame mamlɛtɔ si kpɔe; nye
ame si le abe vidzĩ si fe ŋkeke mede hafi wodzi o
ene ɖe ame bubuawo katã yome abe ɖe wotsi megbe
akpa hafi dzim na ekpɔkpɔ ene. 9 Elabena nyee nye
apostoloawo katã dometɔ suetɔ eye le ale si mewɔ
fu Mawu fe hamea ta la, mele be woayɔm gõ hã be
apostolo hafi o. 10 Ke nu sia nu si menye fifia la tso
Mawu fe dɔmenyo kple amenuveve si tɔgbi wòkɔ
ɖe dzinye la gbɔ, eye menye dzodzroe o. Elabena
mewɔ dɔ sesĩe wu apostolo bubuawo katã, evɔ le
nyatefe me la, menye nyee le ewɔm o, ke Mawue le
ewɔm le menye, be yeayram. 11 Nenye nyee alo
woawoe wɔ dɔ sesĩe wu hã la, vovototo aɖeke mele
eme o. Nu vevitɔe nye be míegblɔ nyanyui la na mi
eye miexɔe se. 12 Ke ne woɖe gbefã be Kristo fɔ tso
ame kukuwo dome la, aleke mia dometɔ aɖewo le
gbɔgblɔm be ame kukuwo fe tsitretsitsi aɖeke meli
o mahã? 13 Elabena ne ame kukuwo fe tsitretsitsi
meli o la, ekema womefɔ Kristo hã ɖe tsitre o. 14
Eye ne womefɔ Kristo ɖe tsitre o la, ekema viɖe
aɖeke mele míafe mawunyagbɔgblɔ me o, eye míafe
Mawudzixɔse nye nu gbɔlo kple nu dzodzro kple
nu si ŋu mɔkpɔkpɔ aɖeke mele o, 15 eye wogakpɔa
mí hã abe Mawu fe aʋatsoɖaseɖilawo ene, elabena
míegblɔ be Mawu fɔ Kristo tso yɔdo me. 16 Nenye
be ame kukuwo metsia tsitre o la, ekema Kristo
ganye ame kuku kokoko. 17 Ke ne Kristo metsi tsitre
o la, míafe xɔse nye dzodzro, eye míegale míafe nu
võwo me. 18 Ne ele nenema la, ekema kristotɔ siwo
katã ku la bu, 19 eye ne míekpɔ mɔ na Kristo le
agbe sia me ɖeɖe ko la, ekema míenye nublanuitɔ
gãtɔwo wu amewo katã. 20 Ke nyatefe lae nye be
Kristo tsi tsitre tso ame kukuwo dome vavã eye
wòzu gbãtɔ na ame akpeakpe siwo ava tsi tsitre gbe
ɖeka. 21 Ku va xexea me le nu si ame ɖeka, Adam,
wɔ la ta eye le nu si ame bubu sia, Kristo, wɔ la ta la,
tsitretsitsi tso ame kukuwo dome li azɔ. 22 Elabena
ale si amewo katã ku le Adam me la, nenema ke
woagbɔ agbe amewo katã hã le Kristo me. 23 Ame
sia ame atsi tsitre le eya ŋutɔ fe ɣeyiɣi dzi: Kristo
tsi tsitre gbã eye ne Kristo gatrɔ va la, efe amewo
katã agagbɔ agbe. 24 Le ema megbe la, Kristo aɖu
futɔ ɖe sia ɖe kple fiaɖufe kpakple ŋusẽ fomevi ɖe
sia ɖe dzi. Nuwuwu la ava eye wòatsɔ fiaɖufe la ade
asi na Mawu, Fofo la. 25 Eya ta Kristo aɖu fia va se
ɖe esime wòaɖu efe futɔwo katã dzi, 26 eye wòaɖu
futɔ mamlɛtɔ si nye ku gõ hã dzi. Woaɖu eya hã dzi,

eye woaɖee ɖa, **27** elabena Fofo la tsɔ dziɖuɖu kple
ŋusẽkpɔkpɔ ɖe nu sia nu dzi na Kristo, ke Kristo
meɖu Fofo la ŋutɔ, ame si tsɔ ŋusẽ sia nɛ be wòaɖu
dzi la ya dzi o. **28** Ne Kristo ɖu dzi le aʋa si wɔm
wòle kple efe futɔwo katã me mlɔeba la, ekema
eya, Mawu ƒe Vi la, atsɔ eya ŋutɔ hã ade Fofoa ƒe
ɖoɖowo te, ale be Mawu, ame si na dziɖuɖui ɖe nu
bubu ɖe sia ɖe dzi la azu tatɔ alo dziɖula gãtɔ. **29** Ne
ame kukuwo magatsi tsitre o la, ekema viɖe kae
le mawutsidede ta na amewo ɖe ame kukuwo nu
me? Nu ka ta wòle be miawɔe ne miexɔe se be ame
kukuwo magatsi tsitre o? **30** Eye nu ka ta wòle be
míatsɔ míafe agbe ade xaxa me anɔ ku ƒe asi me ɣe
sia ɣi? **31** Enye nyatefe be menɔa ku ƒe asi me gbe
sia gbe. Esia nye nyatefe abe ale si medana le miafe
tsitsi le Kristo Yesu míafe Afetɔ la me la ta ene. **32**
Nenye ame ƒe susu nue mewɔ avu kple lã wɔadã
mawo le Efeso la, ekema viɖe ka wònye nam? Ne
womefɔ ame kukuwo ɖe tsitre o la, "Ekema anyo be
míaɖu nu, ano nu eye míakpɔ dzidzɔ, elabena etsɔ
míaku eye nu sia nu ase afi ma." **33** Migana ame
siwo gblɔa nya siawo la nado lã mi o. Habɔbɔ vɔ̃wo
gblẽa nuwɔwɔ nyuiwo. **34** Miwɔ susu ŋu dɔ eye
miadzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ. Mia dometɔ aɖewo menya
Mawu o, mele esia gblɔm be ŋu nakpe mi. **35** Ke
ame aɖe abia be, "Aleke ame kukuwo le fɔfɔ ge ɖe
tsitre mahã? Ŋutilã ka tɔgbie anɔ wo si?" **36** Biabia
sia nye abunɛtɔwo ƒe biabia! Ne mietsɔ nuku aɖe de
to me la, metsina zua ati o negbe ɖeko "wòaku"
gbã hafi. **37** Eye ne nuku la mie la, nu miemie la
toa vovo sãa tso nuku si miefã gbã la gbɔ. Nu si
miede to me la nye bliku sue aɖe ko alo nuku bubu
aɖe si miefã. **38** Emegbe la, Mawu naa dzedzeme
nyui yeye aɖee; nɔnɔme si eya ŋutɔ di be wòanɔ esi.
Ati bubu ƒomevi doa go tso nuku ɖe sia ɖe ƒomevi
me. **39** Abe ale si nuku kple ati ƒomevi vovowo li
ene la, nenema kee ŋutilã ƒomevi vovovowo hã
li. Amegbetɔwo, lãwo, tɔmelãwo kple xeviwo ƒe
ŋutilãwo to vovo. **40** Nuwɔwɔ siwo le dziƒo la ƒe
nɔnɔme to vovo sãa tso esiwo le anyigbadzitɔ gbɔ.
Nenema ke woƒe nyonyo kple ŋutikɔkɔe hã to vovo
tso mia tɔ gbɔe. **41** Ŋutikɔkɔe aɖe ƒomevi le ɣe si,
eye ŋutikɔkɔe ƒomevi bubu le ɣleti kple ɣletiviwo hã
si eye ɣletiviwo to vovo tso wo nɔewo gbɔ le nyonyo
kple keklẽ me. **42** Nenema ke míafe anyigbadziŋutilã
siwo kuna, eye wonyunyɔna la to vovo tso ŋutilã
siwo anɔ mía si ne míetsi tsitre la gbɔ, elabena
woawo ya magaku gbeɖe o. **43** Ŋutilã siwo nye
mía tɔ fifia la ɖea fu na mí elabena woléa dɔ, eye
wokuna, ke ŋutikɔkɔe ayɔ wo me ne míeva tsi tsitre.
Ɛ, wonye ŋutilã siwo gbɔdzɔna, eye wokuna fifia,
ke ne míeva tsi tsitre la, ŋusẽ ayɔ wo me fũu. **44**
Wonye dzɔdzɔmeŋutilãwo ko le ku me, ke ne míeva
tsi tsitre la, woanye gbɔgbɔmeŋutilãwo elabena abe
ale si amegbetɔwo ƒe ŋutilã dzɔdzɔmetɔwo li ene la,
nenema ke ŋutilã siwo nye gbɔgbɔmetɔwo hã li. **45**
Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔe na mí be, "Ame gbãtɔ, Adam,
zu luuɔ gbagbe." Ke Adam mamlɛtɔ la zu gbɔgbɔ si
na agbe. **46** Ale menye gbɔgbɔmetɔe nye gbãtɔ o, ke
boŋ dzɔdzɔmetɔ lae. Eya megbe hafi gbɔgbɔmetɔ
va. **47** Ame gbãtɔ si tso anyigba me la nye anyi, ame
evelia nye Afetɔ si tso dziƒo. **48** Ŋutilã le amegbetɔ
ɖe sia ɖe si abe Adam tɔ ene. Wowɔe tso anyi me, ke
ame siwo katã zu Kristo tɔ la, Kristo ƒe ŋutilã tɔgbi,
si anye ŋutilã si tso dziƒo la anɔ wo si. **49** Abe ale
si anyigbadzitɔa ƒe nɔnɔme le mía ŋu la, nenema
kee dziƒotɔa ƒe nɔnɔme anɔ mía si gbe ɖeka. **50**
Nɔvinyewo, megblɔ esia na mi: Anyigbadziŋutilã
si nye lã kple vu la, mate ŋu ayi mawufiaɖuƒe la
me o. Míafe ŋutilã siwo gblẽna la menye ŋutilã
nyuitɔ siwo anɔ agbe tegbee o. **51** Ke mele nya ɣaɣla
wɔnuku sia gblɔm na mi: Mí katã míaku o, ke woana
ŋutilã yeyewo mí katã. **52** Nu siawo katã ava eme le
aɖabafofo ɖeka me ne woku kpẽ mamlɛtɔ. Elabena
woaku kpẽ aɖe tso dziŋɔlĩ me eye kristotɔ siwo
katã ku la atsi tsitre enumake kple ŋutilã yeye siwo
maku akpɔ o eye mí ame siwo gale agbe la, woana
ŋutilã yeyewo míawo hã enumake. **53** Elabena ele be
woatrɔ míafe anyigbadziŋutilã siwo le mía si fifia,
eye woate ŋu aku la woazu dziƒoŋutilã siwo mate ŋu
agblẽ o, ke boŋ woanɔ agbe tegbee. **54** Ne eva dzɔ
alea la, ekema Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la me nyawo ava eme
be, "Womi ku le dziɖuɖu me." **55** O, ku, afi ka wò
dziɖuɖu la le? O, ku afi ka wò ti la le? **(Hadēs g86)** **56**
Elabena ku ƒe ti nye nu vɔ̃, eye nu vɔ̃ ƒe ŋusẽ nye se
la. **57** Míeda akpe na Mawu le esiawo katã ta! Eyae
wɔ mí dziɖulawoe to Yesu Kristo míafe Afetɔ la dzi!
58 Eya ta nɔvi lɔlɔ̃awo, esi kakaɖedzi li be míava ɖu
dzi ta la, misẽ ŋu, eye minɔ te. Mina miafe dɔwɔwɔ
le Afetɔ la me nagbã go ɖaa, elabena mienya be nu
sia nu si miawɔ na Afetɔa la mazu dzodzro akpɔ abe
ale si wòanɔ ne tsitretsitsi aɖeke meli ene o.

16 Azɔ la, se siwo le ga si dzɔm miele be yewoaɖo
ɖe kristotɔ siwo le Yerusalem ŋu la woe nye
esiawo. Se siawo ke mede na hame siwo le Galatia.
2 Le Kɔsiɖa ɖe sia ɖe gbe la, ele be mia dometɔ ɖe
sia ɖe natsɔ ga si wòkpɔ le kɔsiɖa me la ƒe akpa
aɖe adzra ɖo, eye wòawɔ eŋu dɔ na nunana sia.
Ga home la ku ɖe home si Afetɔ la kpe ɖe amea
ŋu wòkpɔ la ŋu. Migalala va se ɖe esime mava afi
ma hafi miadze agbagba be yewoadzɔ ga home la
katã zi ɖeka o. **3** Ne meva la, maŋlɔ agbalẽ akpe ɖe
miafe lɔlɔ̃ ƒe nunana la ŋu aɖo ɖe Yerusalem to dɔla
nutefewɔla aɖe si miawo ŋutɔ miatia la dzi. **4** Eye
ne anyo be nye hã mayi kplii la, ekema míate ŋu
azɔ afɔ ɖekae. **5** Mayi Makedonia gbã hafi ava kpɔ
mi ɖa, ke manɔ afi ma ɣeyiɣi kpui aɖe ko. **6** Ate ŋu
ava eme be manɔ miawo gbɔ wòadidi wu, ɖewohĩ le
vuvɔŋɔli blibo la katã me, eye miado mɔm mayi
tefe bubu. **7** Nyemegadi azɔ be makpɔ mi ɖa ɣeyiɣi
kpui aɖe ko eye matsɔ eme o. Medi be mava nɔ anyi

sẽe ne Afetɔ la aɖe mɔ nam. **8** Manɔ Efeso le afi sia
va se ɖe Pentekoste ƒe ŋkekenyui la dzi, **9** elabena
mɔnukpɔkpɔ tɔxɛ aɖe li nam be magblɔ mawunya
eye mafia nu le afi sia. Mɔnukpɔkpɔ geɖewo li, ke
futɔwo hã sɔ gbɔ. **10** Ne Timoteo va la, mina efe
mo nadze anyi, elabena ele Afetɔ la ƒe dɔ wɔm abe
nye ke ene. **11** Migana ame aɖeke nado vloe alo
agbe toɖoɖoe o, ke mina wòakpɔ dzidzɔ le ɣeyiɣi si
wòanɔ mia dome la me, eye miaɖoe ɖem le ŋutifafa
me. Mele mɔ kpɔm be makpɔ eya kple nɔvi bubu
siwo trɔ gbɔna la kaba. **12** Meɖe kuku na mía nɔvi
Apolo be eya kple nɔvia bubuwo nava kpɔ mi ɖa, ke
ebu be menye Mawu ƒe ɖoɖo wònye na ye be yeayi
fifia o. Ava mia gbɔ emegbe ne mɔnu aɖe ʋu nɛ. **13**
Minɔ ŋudzɔ, minɔ tsitre le xɔse me. Minɔ agbe abe
kalẽtɔwo ene, eye misẽ ŋu. **14** Nu sia nu si miawɔ la,
miwɔe kple amenuveve kple lɔlõ. **15** Mele nu xlõm
mi, nɔviwo. Mieɖoa ŋku Stefano kple efe fomea
dzia? Woawoe nye ame gbãtɔ siwo zu kristotɔwo le
Akaya eye wole kpekpeɖeŋu geɖe nam kristotɔwo
le afi sia afi. **16** Miwɔ nu siwo woaɖo na mi, eye
miwɔ nu sia nu si miate ŋui la be miakpe ɖe wo
kple ame bubu siwo katã tsɔ wo ɖokuiwo sa vɔe abe
woawo ke ene, eye wowɔa dɔ sesĩe le mia dome la
ŋu. **17** Mekpɔ dzidzɔ ŋutɔ be Stefano, Fortunatus
kple Akaiko va ɖo mía gbɔ be yewoakpɔ mí ɖa. Wole
kpekpeɖeŋudɔ siwo miele afi sia awɔ nam o la wɔm
nam ɖe mia tefe. **18** Wodo dzidzɔ geɖe nam, eye
wode dzi ƒo nam ŋutɔ. Meka ɖe edzi be nenema ke
wowɔ na miawo hã. Mexɔe se be miekpɔ ŋudzedze
le ame siawo kple ame bubu siwo le abe woawo ke
ene la ƒe dɔwɔwɔ ŋu. **19** Hame siwo le Asia afi sia la
do gbe na mi. Akwila kple Priskila kple ame bubu
siwo katã kpea ta le wofe afe me hena sɔlemedede
la hã do gbe na mi le Afetɔ la me. **20** Nɔvi siwo katã
le afi sia la bia tso asinye be mado gbe na mi na
yewo. Mido gbe na mia nɔewo kple lɔlõ si dze la ne
miedo go. **21** Nye Paulo, meŋlɔ agbalẽ sia ƒe nya
mamlɛtɔwo kple nye ŋutɔ nye asi. **22** Ame sia ame
si melõa Afetɔ la o la, woaƒo fi adee. Afetɔ Yesu va!
23 Afetɔ Yesu Kristo ƒe lɔlõ kple amenuveve nanɔ
anyi kpli mi katã. **24** Metsɔ nye lɔlõ na mi katã le
Kristo Yesu me. Amen.

Korintotɔwo 2

1 Nye, Paulo, ame si Mawu ŋutɔ tia be manye Yesu Kristo fe dɔla kple nɔvinye, xɔsetɔ Timoteo gbɔe agbalẽ sia tso, Na Mawu fe hame si le Korinto kple ame kɔkɔe siwo katã le Akaya: **2** Amenuveve kple ŋutifafa si tso Mawu, mía Fofo kple Afetɔ Yesu Kristo gbɔ la nanɔ anyi kpli mi. **3** Woakafu Mawu, ame si nye míafe Afetɔ Yesu Kristo Fofo, nublanuikpɔkpɔ Fofo kple akɔfafa katã fe Mawu la, **4** ame si fa akɔ na mí le míafe xaxawo katã me, ale be míawo hã míate ŋu afa akɔ na ame siwo le xaxa me kple akɔfafa si míawo ŋutɔ míexɔ tso Mawu gbɔ. **5** Abe ale si Kristo fe fukpekpewo gena ɖe míafe agbe mee ene la, nenema ke to Kristo me míafe akɔfafa hã gbã goe. **6** Ne míexaxa la, miawo fe akɔfafa kple ɖeɖe tae; ke ne wofa akɔ na mí la, miawo fe akɔfafa tae. Esia dea dzigbɔgbɔ blewuu mia me be miawo hã mietea ŋu kpea fu siwo miekpena. **7** Míafe mɔkpɔkpɔ na mi li ke goŋgoŋgoŋ, elabena míenya be abe ale si miekpɔ gome le míafe fukpekpewo me ene la, nenema ke miakpɔ gome le míafe akɔfafa hã me. **8** Nɔvi lɔlõtɔwo, mebu be ele be magblɔ fu siwo míekpe le Asia la na mi. Wofo mí, eye wowɔ fu mí ale gbegbe be míawo ŋutɔ gõ hã míebu mɔkpɔkpɔ ɖe sia ɖe be míatsi agbe. **9** Míebu be míedze na ku elabena míekpɔ be wɔna aɖeke meganɔ mía ŋu o, gake míetsɔ nu sia nu gblẽ ɖe Mawu si tea ŋu wɔa nu sia nu, eye wòfɔa ame kukuwo gõ hã tso yɔdo me la fe asi me. **10** Vavã, Mawu ɖe mí tso ku dziŋɔ aɖe me, ale míetsɔ míafe mɔkpɔkpɔ da ɖe edzi be aɖe mí tso fukpekpe ɖe sia ɖe me ɖaa. **11** Eya ta mi katã miwɔ ɖeka ne miado gbe ɖa ɖe mía ta vevie. Zi ale si miedo gbe ɖa eye miedɛ kuku ɖe mía ta la, zi nenema ke miagada akpe na Afetɔ la ɖe efe amenuveve si na be míenɔ dedie la ta. **12** Ke míawo hã, adegbe si míafe dzitsinya nana míefona lae nye be míeléa mía ɖokuiwo nyuie le xexe sia me, eye le mia dome hã la, míewɔ mía ɖokuiwo dzadzɛe, eye míetoa nyatefe le nu sia nu me. Ke menye míawo ŋutɔ fe ŋusẽ mee míewɔ esiawo le o, ke boŋ wo katã tso Mawu fe amenuveve me. **13** Elabena míeŋlɔ nya bubu aɖeke na mi, si miate ŋu axlẽ alo ase egɔme o. Mele mɔ kpɔm be, **14** abe ale si miese míafe nya gɔme afã kple afãe ene la, miava se egɔme blibo ale be miate ŋu afo adegbe le mía ŋu abe ale si míafoe le mia ŋu le Afetɔ Yesu fe ŋkeke la dzi ene. **15** Esi meka ɖe miafe nugɔmesese dzi tae medi be mava mia gbɔ gbã le nye mɔzɔzɔ me, ale be miagaxɔ yayra ɖe yayra dzi. **16** Tso mia gbɔ la, mayi Makedonia eye ne metrɔ tso Makedonia la, magava to mia gbɔ ale miado mɔm ne medzo yina Yudea. **17** Đewohĩ mianɔ biabiam be ɖe metrɔ ɖoɖo si mewɔ gbã la alo ɖe mele nu wɔm abe xexea me tɔ siwo menya Kristo o, ne nya la nye "ẽ" la, wogblɔna be, "ao" ene mahã? **18** Gbeɖe, mele eme nenema o. Abe ale si Mawu nye nyatefetɔ ene la, nyemenye ame ma fomevi o. Nye "ẽ" nye "ẽ." **19** Elabena Mawu fe Vi, Yesu Kristo, ame si ŋu nye Paulo, Silvano kple Timoteo míeɖe gbefã le na mi la, menye ame si ne nya la nye "ẽ" la, wògblɔ be, "ao" o. Afetɔ Yesu Kristo wɔna ɖe nu sia nu si wògblɔ la ko dzi. **20** Afetɔ Yesu Kristo kpɔna hã be Mawu fe ŋugbedodo ɖe sia ɖe va eme pɛpɛpɛ. Ne ŋugbedodoawo wu akpe nanewo hã la, wovaa eme, eye miegblɔa "Amen" to Kristo dzi hena Mawu fe kafukafu. **21** Medi be wòanɔ susu me na mi be Mawue wɔ mí kple miawo hã bena míezu kristotɔ vavãwo eye wòtia mí abe efe apostolowo ene be míaɖe gbefã nyanyui la. **22** Eya ame si de dzesi mí abe viawo ene eye wòtsɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la de míafe dziwo me abe kpeɖodzi be míenye etɔwo vavã la ene. **23** Azɔ la, meyɔ Mawu tso nye dzi me ke abe ɖasefo ene be nu si gblɔm mele na mi la nye nyatefe tututu; susu si ta nyemetrɔ va Korinto haɖe o lae nye be nyemedi be mava ka mo na mi, eye mawɔe be miaxa nu o. **24** Menye ɖe míegale amegã ɖum ɖe mia dzi hele se dem na mi tso nu si ke miaxɔ ase la ŋuti o, elabena mienya nu si dze be miaxɔ ase. Ke medi be mawɔ nane si ado dzidzɔ na mi, nye dɔwɔhatiwo ne meva, menye be mana mialé blanui o.

2 Ke azɔ la, nye ŋutɔ meɖoe be nyemagava mia gbɔ kple nu si agahe nuxaxa vɛ na mi o, **2** elabena ne megade nuxaxa miafe dzi me la, miate ŋu ado dzidzɔ nam ne mele mia gbɔ o. Evɔ ame bubu aɖeke hã meli si ado dzidzɔ nam tsɔ wu miawo o. **3** Esia ta meŋlɔ agbalẽ ma na mi, ale be miaɖɔ nuwo ɖo hafi mava elabena nyemedi be makpɔ naneke le mi, ame siwo ŋu meɖoa ŋu ɖo be miado dzidzɔ geɖe nam la ŋu, si ade nuxaxa nye dzi me o. Menya nyuie be ne meva mia gbɔ le dzidzɔ me la, ekema miawo hã miakpɔ dzidzɔ geɖe. **4** Nuxaxa kple vevesese geɖe nɔ nye dzi me, eye aɖatsi ge le mo nam gõ hã le agbalẽ ma ŋɔŋlɔ me, eye menye ɖe meŋlɔ agbalẽ la be mana miaxa nu o. Ke boŋ meŋlɔe be mana miadze si ale si melõ mi vevie. **5** Ne ame aɖe he nuxaxa vɛ la, menye nyee wòdo nuxaxa na o ke boŋ mi katãe, mele egblɔm alea be nyemagate gbe ɖe edzi fũu o. **6** Eya ta tohehe si ame akpa gãtɔ da ɖe ame ma dzi la sɔ gbɔ nɛ. **7** Azɔ ele be miatsɔ efe nu vɔ̃wo akee, eye miafa akɔ nɛ. Ne menye nenema o la, ase veve eye dzi aɖe le efo ale gbegbe be wòatrɔ ɖa tso nyatefe la gbɔ. **8** Meɖe kuku na mi, miɖee fiae azɔ be miegalõe pɛpɛpɛ abe tsã ene. **9** Meŋlɔ agbalẽ ma na mi be makpɔe ɖa be miele klalo awɔ ɖe nye ɖoɖowo dzi, eye be makpɔe ɖa be toɖoɖo fe gbɔgbɔ le mia me mahã? **10** Nu si mietsɔ ke ame aɖe la, nye hã metsɔe kee, eye edze be nye hã matsɔe ke le Afetɔ Yesu Kristo fe ŋusẽ me hena miafe nyonyo ko. **11** Susu bubu si ta wòdze be miatsɔ nu vɔ̃ ake amewo

ɖo lae nye be miaxe mɔ na Satana be wòagaɖu mia
dzi, ahe tɔtɔ va mia dome o, elabena mí katã míedze
si ale si wòdi be yeade zitɔtɔ hamewo domee. **12**
Esi meva Troa be magblɔ Kristo ƒe nyanyui la le afi
ma la, mekpɔ be Afetɔ la ŋutɔ ʋu mɔ nam be dɔ la
nayi edzi nyuie, **13** gake metsi dzi le ɖokuinye me,
elabena nyemekpɔ nɔvinye lɔlõtɔ Tito le afi ma o.
Esia ta medo taflatse na Troatɔwo, eye medzo le afi
ma heyi Makedonia. **14** Ke akpe na Mawu be to nu
si Kristo wɔ me la, míekpɔ dziɖuɖu eye míekaka
nyanyui la abe ami ʋeʋĩ si ʋẽna lĩlĩlĩ ene ɖe amewo
dome le afi sia afi si míeyi. **15** Elabena Mawu wɔ mí
míezu ami si ʋẽna lĩlĩlĩ la, eye Kristo ƒe ʋeʋẽ lĩlĩlĩ si
wòtsɔ de mía me la, kaka ɖe ame siwo katã kpɔ xɔxɔ
kple ame siwo mekpɔe o la siaa dome. **16** Nunana
nyui si Kristo tsɔ na mí la ɖi ku ƒe ʋeʋẽ na ame
siwo le tsɔtsrɔ̃m. Ke le ame siwo xɔ Kristo dzi se ya
gbɔ la, míenye ʋeʋẽ lĩlĩlĩ si naa agbe. Azɔ biabia lae
nye be ame ka ŋu ŋutete le be wòawɔ dɔ siawo? **17**
Míawo la, míele abe ame siwo tsɔ mawunya la ɖo
ŋgonu hele amewo blem, le ga xɔm le wo si la ene
o. Esi wònye Mawue dɔ mí ta la, míefoa nu kple
Kristo ƒe ŋusẽ la, eye Mawu ƒe ŋku le mía ŋu ɖaa.

3 Ke nya siwo meŋlɔ na mi la, ɖe wodze abe míele
mía ɖokui kafum enea? Alo ɖe wòhiã mi abe ame
aɖewo ene be míatsɔ kafukafugbalẽwo vɛ na mi alo
míaxɔ kafukafugbalẽ le mia si mahã? **2** Miawoe
nye míafe agbalẽ si woŋlɔ ɖe miafe dziwo me, si
amewo katã nya, eye woxlẽnɛ. **3** Amewo akpɔe be
miezu agbalẽ si tsɔ Kristo gbɔ to mía dzi. Menye
agbalẽ si woŋlɔ kple nuŋlɔtsi o, ke boŋ esi wotsɔ
Mawu gbagbe la ƒe Gbɔgbɔ ŋlɔe ɖe miafe dziwo
me, ke menye ɖe nuŋlɔkpewo dzi o. **4** Míele nya
siawo gblɔm kple kakaɖedzi, elabena míeɖo ŋu ɖe
Mawu ɖeka hã la ko ŋu to Kristo dzi. **5** Míawo la,
ŋusẽ aɖeke mele mía si si míate ŋu atsɔ awɔ nu
siawo katã o, ke míafe ŋusẽ tsɔ Mawu gbɔ. **6** Mawue
nye ame si na míedze be míanye Nubabla Yeye la
ƒe gbeƒãɖelawo. Nubabla Yeye sia to vovo sãa tsɔ
xɔxɔa si nye se siwo woŋlɔ la gbɔ. Ke yeyetɔ nye
be míasubɔ Mawu le Gbɔgbɔ me elabena Gbɔgbɔ
lae gbɔa agbe ame, ke seawo ɖeɖe ko dzi wɔwɔ
kplɔa ame yia ku me. **7** Enye nyatefe be Mose xɔ se
siwo woŋlɔ ɖe kpe dzi, siwo dzi mawɔmawɔ hea
ku vɛ la, le ŋutikɔkɔe gã aɖe me. Eye esi wòtrɔ gbɔ
va kple seawo la, keklẽ gã aɖe ƒo xlãe ale gbegbe
be Israelviwo mete ŋu kpɔ efe ŋkume gõ o, gake
ŋutikɔkɔe ma nu va yi xoxo. **8** Ke azɔ la, ɖe míakpɔ
mɔ na dzidzɔ kple ŋutikɔkɔe geɖe wu le esime
Mawu ƒe Gbɔgbɔ subɔsubɔ la le amewo xɔm ɖe agbe
le ŋkeke siawo me oa? **9** Ne ŋutikɔkɔe geɖe ƒo xlã se
siwo hea ku vɛ la, ekema ŋutikɔkɔe geɖe fũu ŋutɔe
afo xlã nubabla yeye si Mawu wɔ, si kplɔa ame yia
agbe mavɔ la me. **10** Le nyatefe me la, ŋutikɔkɔe
ma si klẽ tsɔ Mose ƒe ŋkume la menye naneke ne
woatsɔ asɔ kple esi ƒo xlã Mawu ƒe nubabla yeye la
o. **11** Eya ta ne nu xoxo si nu va yi la kpɔ ŋutikɔkɔe
nenema la, ekema Mawu ƒe nubabla yeye si hea
agbe mavɔ vɛ la ƒe ŋutikɔkɔe la mele gbɔgblɔ me o,
elabena eya anɔ anyi ɖaa. **12** Azɔ esi mɔkpɔkpɔ sia le
mía si ŋuti la, dzika metsoa mía ƒo o, eye míegblɔa
nya la kple dzideƒo. **13** Míawo ya la, míewɔna abe
ale si Mose wɔ esi wòtsɔ nu tsyɔ mo be Israelviwo
nagakpɔ nu si nu tsina ƒe nuwuwu o la ene. **14**
Va se ɖe egbeŋkekea dzi la, menye Mose ƒe mo ko
wotsyɔ nue o, ke boŋ Israelviwo hã ƒe susuwo kple
nugɔmesese dzie, elabena wogaɖoa dzi ɖe Nubabla
Xoxoa ŋu, eye woxlẽnɛ ɖaa abe nu si ko me wofe
mɔkpɔkpɔ le ene, evɔ wònye to Kristo dzixɔse me ko
hafi woate ŋu adzo le vivitia me, eye agbe ƒe kekeli
la nadze na wo. **15** Eye va se ɖe fifia ne woxlẽ Mose
ƒe Seawo la, nutsyɔnu gatsyɔa wofe mo kokoko. **16**
Ke gbe si gbe wo dometɔ aɖe trɔ eye wòxɔ Afetɔ
la la, ekema nu si tsyɔ mo nɛ si na be wòle viviti
me la, ɖena ɖa. **17** Afetɔ la ŋutɔe nye Gbɔgbɔ si naa
agbe wo eye afi si Afetɔ la ƒe Gbɔgbɔ le ko la, afi mae
ablɔɖe le. **18** Ke mí ame siwo katã xɔ Yesu Kristo
abe Afetɔ ene heɖoa dzi ɖe eŋu la, nutsyɔnu aɖeke
mele míafe mowo o, eya ta míele abe ahuhõe si ɖea
Afetɔ la ƒe keklẽ kple ŋutikɔkɔe fiana la ene. Eye zi
ale si Afetɔ la si nye Gbɔgbɔ la le dɔ wɔm le mía me
la, etrɔa mí be míaɖi Kristo le efe ŋutikɔkɔe me.

4 Mawu ŋutɔ ƒe nublanuikpɔkpɔ mee wòtsɔ be
wòtsɔ subɔsubɔdɔ sia de asi na mí be ɖeɖi
metea mía ŋu le ewɔwɔ me o. **2** Ke míegbea nu le
vivitimenuwɔnawo kple ŋukpenanuwɔwɔwo gbɔ.
Míeblua afɔ na Mawu ƒe nya la o, ke boŋ míegblɔa
nyatefenya vavãtɔ la na ame sia ame. Míegbe nu
le alakpadada gbɔ helé nyatefe la ko me ɖe asi
be amewo nanya le wofe dzi me be míenye ame
dzɔdzɔewo le Mawu ƒe ŋkume. **3** Eya ta ne Kristo ƒe
nyanyui si míele gbeƒã ɖem la gɔme sese sesẽ na
ame aɖewo la, ekema ame siawo ɖo ta tsɔtsrɔ̃ me. **4**
Satana, ame si le dzi ɖum le xexe vɔ̃ɖi sia me fifia
lae gbã dzimaxɔsetɔwo ƒe ŋkuwo eye wòtsyɔ nu
wofe susuwo dzi. Ewɔ esia be womakpɔ kekeli si tsɔ
nyanyui la me le keklẽm ɖe wo dzi la eye woase nu
si gblɔm míele tsɔ Kristo si nye Mawu ƒe nɔnɔme la
ƒe ŋutikɔkɔe ŋu la gɔme o. **(aiõn g165)** **5** Menye mía
ŋutɔ ɖokuiwo ŋutie míele gbeƒã ɖem le na mi o, ke
boŋ Yesu Kristo ŋutie, eye eyae nye Afetɔ la. Ke
míawo la, míenye subɔlawo le Yesu ŋuti. **6** Mawu
ame si gblɔ be, "Kekeli neklẽ ɖe viviti me la," kee
nye ame si klẽ ɖe míawo hã ƒe dzi me. To esia wɔwɔ
me la, ena be míexɔ kekeli la ƒe sidzedze, si nye efe
ŋutikɔkɔe si klẽna tsɔ Kristo me. **7** Ke kesinɔnu sia
le mía si le anyigoewo me, be wòaɖee fia be ŋusẽ
triakɔ sia metsɔ mía gbɔ o, ke boŋ Mawu gbɔ wòtsɔ.
8 Womimi mí ɖo le go sia go me gake womegbã mí
o, míetɔtɔ gake dzi meɖe le míafo o, **9** woti mía

yome, gake Mawu megble mí ɖi o, wofo mí fu anyi,
gake wometsrõ mí o. 10 Yesu fe ku le míafe ŋutilã
me míele yiyimee gbe sia gbe, be woaɖe Yesu fe
agbe hã ɖe go le míafe ŋutilã me. 11 Elabena wotsɔ
mí ame siwo le agbe la de asi na ku gbe sia gbe le
Yesu ta, be woaɖe efe agbe ɖe go le míafe ŋutilã si
le kuku ge la me. 12 Eya ta ku le dɔ wɔm le mía me,
gake agbe le dɔ wɔm le miawo me. 13 Abe ale si
woŋlɔ ɖe mawunya me ene be, "Mexɔe se, eya ta
mefo nu ɖo" la, nenema ke míawo hã míexɔe se,
eya ta míadzudzɔ nufofo o. 14 Míenya be Mawu,
ame si fɔ Afetɔ Yesu ɖe tsitre tso ame kukuwo dome
la afɔ míawo hã kple Kristo ɖe tsitre, eye wòatsɔ
mí kple miawo siaa nɛ. 15 Míafe fukpekpe siawo
katã nye viɖe geɖe na mi, eye zi ale si míeɖe gbefã
Mawu fe amenuveve sia na ame geɖewo, eye wokpɔ
gome le eme la, zi nenema ke woatsɔ kafukafu kple
akpedada na Afetɔ la. 16 Esia ta ɖeɖi metea mía
ŋu o, eye míana ta o. Togbɔ be míafe ŋutilãwo le
gbɔdzɔgbɔdzɔm hã la, ŋusẽ si tso Afetɔ la gbɔ, eye
wòle mía me la le tsitsim ɖe edzi gbe sia gbe. 17
Xaxa kple fuwɔame siwo katã le mía dzi vam fifia la
nu gbɔna yiyi ge kpuie, eye le esia tefe la, Mawu ana
efe yayrawo kple ŋutikɔkɔe si fo nuwo katã ta la mí
ɖaa. (aiõnios g166) 18 Susu sia ta míetsɔa míafe ŋkuwo
dana ɖe nu siwo kpɔm míele fifia la dzi o, ke boŋ
míetsɔa míafe ŋkuwo dana ɖe nu siwo míekpɔna
o la dzi, elabena nu siwo wokpɔna la nu mesena
yina o, ke nu siwo womekpɔna o la nɔa anyi tegbee.
(aiõnios g166)

5 Esia ta míenya be ne wokaka míafe xɔ siwo
nye míafe ŋutilãwo la, Mawu ana ŋutilã yeye
makumaku mí le dzifo. Eye xɔ yeye siwo Mawu ana
mí la menye amegbetɔwo fe asinudɔ o, ke Mawu
ŋutɔe tu wo. (aiõnios g166) 2 Míele fu kpem ŋutɔ le
míafe anyigbadziŋutilã siawo me, eya ta wòle mía
dzrom vevie, eye míele mɔ kpɔm gbe sia gbe be
Afetɔ la atsɔ dzifoŋutilã yeyewo ava do na mí abe
awu ene. 3 Elabena menye gbɔgbɔ me ko míanɔ o,
ke boŋ Mawu ado awu na mí esi nye dzifoŋutilã
la. 4 Zi ale si míegale anyigbadziŋutilã me ko la,
zi nenema ke míekpea fu siwo hea hũɖeɖe kple
vevesese vaa mía dzi. Menye ɖe míebe míadzo
kaba le anyigbadziŋutilã sia me o, ke boŋ míafe
mɔkpɔkpɔe nye be Afetɔ la natsɔ dzifotɔ si nye agbe
la atsyɔ na mí, be wòaɖu esi me míele fifia si gblẽna
la dzi. 5 Mawu ŋutɔe ɖoe be tɔtrɔ sia nava míafe
agbenɔnɔ me, eya ta wòtsɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la de
mía me abe kpeɖodzinu ene. 6 Azɔ la, míele mɔ
kpɔm kple dzidefo na dzifoŋutilã yeye sia xɔxɔ.
Míenyae be zi ale si míegale anyigbadziŋutilã me
le afi sia la, míeɖo Afetɔ la gbɔ le dzifo haɖe o. 7
Míenya be esiawo katã le eme vavã to xɔse me, ke
menye to nukpɔkpɔ kple ŋkume o. 8 Ke dzidefo
blibo le mía si, eye wòdzroa mí gõ hã be míadzo le
anyigbadziŋutilã sia me aɖanɔ Afetɔ la gbɔ le efe
ŋutikɔkɔe fe mavɔ la me. 9 Ke míafe didi vevie nye
be ne míele agbe le anyigbadziŋutilã sia me alo
míele egbɔ le dzifo la, míawɔ efe lɔlõnu le nu sia nu
me. 10 Elabena mí katã míava tsi tsitre ɖe Kristo
ŋkume gbe ɖeka, be wòadrõ vɔnu mí, eye wòadzro
míafe agbenɔɣinuwɔnawo me tsitotsito. Eye wòaxe
fe na ame sia ame pɛpɛpɛ ɖe ale si wònɔ agbe le
anyigba dzii la nu. Ne èwɔ nu nyui la, àxɔ fetu nyui
eye ne èwɔ võ la, àxɔ fetu võ. 11 Mawuvɔvõ si le mía
me tae míeɖea gbefã, eye míefoa dzimetɔtrɔ fe nya
la ɖe amewo katã nu be woava Afetɔ la gbɔ. Mawu
ŋutɔ nya be míele dɔ sia wɔm kple dzimekɔkɔ, eye
mexɔe se be miawo hã mienyae le miafe dzi me
nenema tututu. 12 Menye mía ɖokui kafum míele
alo menye mía ɖokui dom míele ɖe dzi o, ɖeko
míedi be miada ɖe mía dzi abe ame siwo nye Afetɔ
la fe ame dɔdɔ vavãwo ene. Eye miate ŋu atsɔ mí
afo adegbee alo aɖo nya ŋu na nufiala alakpatɔ siwo
le mia dome, ame siwo fe susu koe nye be yewofe
dzedzeme nanya kpɔ nyuie le amewo gbɔ ko, ke
wofe dziwo me do viviti tsiɖitsiɖi. 13 Ne nya siawo
sese ɖi le miafe towo me abe ɖe míafe susuwo da
ene la, ekema le Mawu fe ŋutikɔkɔe la tae. Ke ne
miedze sii be míafe nyawo meɖi ame siwo fe tagbɔ
tɔtɔ tɔ o la, ekema aɖe vi geɖe na mi. 14 Menye mía
ŋutɔwo fe viɖekpɔkpɔ ta míele nu sia nu si wɔm
míele la wɔm ɖo o; míele ewɔm, elabena Kristo
fe lɔlõ le mía kplɔm. Esi míexɔe se be Afetɔ Yesu
Kristo ku ɖe mí katã ta la, ele be míawo hã míaxɔe
se be míeku na agbe xoxo siwo míenɔna tsã la. 15
Nu vevitɔ si ta Kristo ku ɖe amewo katã ta lae nye
be mí ame siwo le agbe fifia eye míekpɔ gome le
Mawu fe amenuveve fe nunana si nye agbe mavɔ la
me la, míaganɔ agbe na mía ɖokuiwo alo awɔ nu si
dze mía ŋu o. Ele be míanɔ agbe na Kristo ɖeka ko,
ame si ku, ke Fofo la fɔe ɖe tsitre la eye míawɔ nu si
nye efe lɔlõnu ko. 16 Eya ta tso fifia dzi heyina la,
migadrõ vɔnu ame aɖeke le ŋutilã nu be ame sia
nye amegã alo bubume alo be nɔvi kristotɔ aɖe nye
nu võ wɔla o. Ŋku ma fomevie míetsɔ kpɔ Kristoe
tsã be enye võwɔla, gake fifia la, meganye nenemae
míegale ekpɔm o. 17 Eya ta ne ame aɖe xɔ Kristo la,
enye nuwɔwɔ yeye; nu xoxowo nu va yi, "kpɔ ɖa!"
nuwo katã zu yeye. 18 Nu siawo katã tso Mawu,
ame si wɔ mí etɔwoe to Kristo dzi la gbɔ. Mawu
ŋutɔ tsɔ dɔ nyui sia de asi na mí be míakplɔ ame
bubuwo hã va ye gbɔe ne yeakpɔ nublanui na wo,
eye woawɔ ɖeka kple ye. 19 Gbefã si ko ɖem míele
fifia lae nye be Mawu to Kristo dzi le xexea me katã
kpem va eɖokui gbɔe. Magaɖo ŋku amewo fe nu
võwo dzi azɔ o, ke boŋ atsɔ wo ake wo eye wòatutu
wo ɖa keŋ. Nukunya siae wòde asi na mí be míagblɔ
na amewo katã. 20 Eya ta míawo la, Kristo fe ame
dɔdɔwoe míenye, eye Mawu le nu fom na mi to mía
dzi. Míeto Kristo dzi hele kuku ɖem na mi be ame

sia ame nadzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ, eye wòaxɔ Mawu ƒe
lɔlɔ̃ si wòna be ne wòawɔ ɖeka kplii. 21 Elabena
Kristo mewɔ nu vɔ̃ aɖeke o, gake be míawo míakpɔ
agbe ta la, Mawu tsɔ míafe nu vɔ̃wo ƒe agba dro ɖe
eya amea dzi. Eye wòtsɔ efe dzɔdzɔenyenye ɖo etefe
na mí katã.

6 Esi mí katã míenye Mawu ƒe hadɔwɔlawo ta
la, míele kuku ɖem na mi be migaxɔ Mawu ƒe
amenuveve la dzodzro o. 2 Elabena Mawu gblɔ be,
"Meɖo to wò le nye amenuveɣi la, eye mekpe ɖe
ŋuwò le xɔxɔgbe la." Mele egblɔm na wò be, fifiae
nye amenuveɣi, kpɔ ɖa fifiae nye xɔxɔgbe! 3 Míedi
be ame aɖeke nakpɔ vodada le dɔ si wɔm míele
na Afetɔ la ŋu o, esia ta míena nuɖiɖia aɖeke le
naneke me o. 4 Ke boŋ le xaxawo, hiãkamewo kple
yometiti geɖewo me hã la, míedoa dzi eye míeɖea
mía ɖokui fiana abe Mawu ƒe subɔla vavãwo ene. 5
Wofo mí, eye wode mí gaxɔ me. Ame siwo lɔ veve
helĩhelĩ ɖe dzi me la tso ɖe mía ŋu kpɔ. Míewɔ dɔ
sesĩe, eye ɖeɖi te mía ŋu kpɔ; míetsia zãdomadɔlɔ̃e,
eye dɔ wua mí. 6 Le nu sia nu me la, míenɔa anyi
le dzadzɛnyenye me. Míegbɔa dzi ɖi, eye míenyoa
dɔ me na ame sia ame. Ale si míedze si Afetɔ la ŋu
míezɔna ɖo. Mawu ƒe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la yɔ mí fũu eye
míezɔna le eme kple lɔlɔ̃ si me alakpa mele o. 7
Míezɔna le Mawu ƒe nyatefe kple efe ŋusẽ me, eye
ame dzɔdzɔewo ƒe aʋawɔnu siwo le nuɖusime kple
miame la le mía si. 8 Nenye be amewo de bubu mía
ŋu alo do ŋukpe mí, nenye be wodzu mí alo kafu
mí, eye wose nyatefe si gblɔm míele, gake wogbe be
yewomaxɔe o, eye wobu mí abe alakpatɔwo ene
hã la, Afetɔ la ko míanɔ agbe na. 9 Xexea me tɔwo
mebua mí ɖe naneke me o, gake Mawu ya nya mí
nyuie. Míele kudo nu ɣe sia ɣi, gake kpɔ ɖa, míele
agbe wu nu sia nu. Wode abi mía ŋu, gake míeku o.
10 Míafe dziwo sea veve ŋutɔ, eye míeléa blanui,
gake Afetɔ la tsɔa efe dzidzɔ dea mía me. Míele abe
ame siwo nye ame dahewo ene, gake míena ame
geɖewo zu kesinɔtɔwo. Míedzena abe ame siwo si
naneke mele o la ene, gake nu sia nu le mía si. 11
Nɔvi Korinto hametɔ lɔlɔ̃awo, meʋu nye dzi me faa
gblɔ nu siwo le eme la na mi. Míelɔ̃a mi ŋutɔ, eya
ta 12 míeɣla naneke ɖe mi o, ke boŋ míelɔ̃ mi tso
dzi blibo me, gake ewɔ nuku ŋutɔ be mieʋu miafe
dziwo me ɖe mía ŋu abe ale si míawo míewɔe na mi
ene o. 13 Azɔ la, medi be mafo nu na mi abe vinye
ŋutɔŋutɔwo ene. Mina be miafe dɔ me nakɔ ɖe mía
ŋu, eye mialɔ̃ mí tso dzi blibo me abe ale si míelɔ̃
mie ene. 14 Migawɔ ɖeka kple ame siwo melɔ̃a Afetɔ
la o. Ƒomedodo kae le xɔsetɔwo kple dzimaxɔsetɔwo
dome? Eye aleke kekeli kple viviti ate ŋu anɔ tefe
ɖekae le ɣeyiɣi ɖeka me? 15 Aleke Kristo si nye
dzɔdzɔetɔwo ƒe fia kple Abosam si nye nu vɔ̃ wɔlawo
ƒe fia la ate ŋu awɔ ɖekae? Eye aleke kristotɔ hã ate
ŋu awɔ ɖeka kple dzimaxɔsetɔ? 16 Nenema ke mele
be ɖekawɔwɔ aɖeke nanɔ gbedoxɔ kple trɔ̃xɔ dome
o. Míawoe nye Mawu gbagbe la ƒe gbedoxɔ, afi si
wònɔna. Mawu ŋutɔ gblɔ be, "Manɔ ame siwo nye
tɔnyewo la dome, mazɔ le wo dome. Manye wofe
Mawu, eye woawo hã woanye nye dukɔ." 17 Esia ta,
Yehowa gblɔ be, "Mido go le wo dome, eye miaɖe
vovo tso wo gbɔ le nu sia nu me. Migade asi wofe
nu siwo ŋuti mekɔ o la ŋuti o, ekema maxɔ mi abe
tɔnyewo ene." 18 Ke, "Manye mia Fofo, eye miawo
hã mianye, vinyeŋutsuwo kple vinyenyɔnuwo."

7 Ke azɔ nɔvinye lɔlɔ̃tɔwo, esi Mawu do ŋugbe gã
siawo na mí ta la, mina míadzudzɔ nu gbegblẽ
wɔwɔ, eye míate ɖa xaa tso nu siwo ƒoa ɖi míafe
ŋutilã kple gbɔgbɔ la gbɔ, eye míanɔ agbe kɔkɔewo
to Afetɔ la vɔvɔ̃ me, alé efe nyawo me ɖe asi sesĩe. 2
Le míafe dɔwɔwɔ me kpli mi la, míekplɔ ame aɖeke
to mɔtatra aɖeke dzi o, míeba ame aɖeke alo gblẽ
ame aɖeke ƒe naneke o, eya ta miʋu miafe dziwo ƒe
ʋɔtruwo ne miaxɔ mí ɖe wo me. 3 Nyemele esiawo
gblɔm be matsɔ fɔbubu aɖeke ada ɖe mia dzi o,
elabena megblɔ va yi xoxo be mena tefe mi le nye
dzi me tegbee be manɔ agbe kpli mi, eye maku hã
kpli mi. 4 Meɖoa dzi ɖe mia ŋu ŋutɔ, eye medana ɖe
mia dzi hã ŋutɔ, eye togbɔ be nuxaxa kple vevesese
geɖe le dzinye hã la, ne meɖo ŋku mia dzi ko la,
dzidefo ɖoa asinye eye dzidzɔ yɔa menye taŋtaŋtaŋ.
5 Míekpɔ ŋutifafa aɖeke esi míeva ɖo Makedonia o,
fukpekpewo sɔŋ koe ƒo xlã mí. Amewo do dzre na mí
to mɔ ɖe sia ɖe dzi, eye vɔvɔ̃ kple ŋɔdzi yɔ mía me
fũu ŋutɔ. 6 Ke Mawu, ame si ŋutɔ dea dzi ƒo na ame
siwo ƒo dzi ɖe le la de dzi ƒo na míawo hã esi Tito va
ɖo mía gbɔ. 7 Menye esi wòva ɖo mía gbɔ dedie la
ɖeɖe koe na be míekpɔ dzidzɔ o, ke boŋ nya siwo
keŋ wògagblɔ nam tso mia ŋuti tae; ale si miexɔe
nyuie, ale si wònye miafe didi be yewoakpɔm, eye
ale si wòve mi ŋutɔ be mele fu geɖe kpem kple ale
si miele klalo be yewoalé nu siwo mefia mi la ko me
ɖe asi la na megli kple dzidzɔ. 8 Fifia la, megavem
be meŋlɔ agbalẽ sesẽ ma ɖo ɖe mi o, togbɔ be mexa
nu geɖe le eŋu le gɔmedzedzea me hã la, menya
be miawo hã miexa nu ɣeyiɣi kpui aɖe ko. 9 Azɔ
la, mekpɔ dzidzɔ manyagblɔ aɖe be meɖo agbalẽ
ma ɖe mi. Nyemele dzidzɔ kpɔm be miexa nu o, ke
boŋ be agbalẽ la na miedzudzɔ agbe vlowo nɔnɔ,
eye mieva Afetɔ la gbɔ. Mawu ŋutɔe to dzinye ŋlɔ
agbalẽ ma na mi be miadzudzɔ nu vɔ̃ wɔwɔ, eya ta
menye míawoe na miexa nu o. 10 Elabena ɣe aɖewo
ɣi la, Mawu nana míexaa nu be míadze si míafe nu
vɔ̃wo eye míadzudzɔ nu vɔ̃ɖi wɔwɔ, eye míadi agbe
mavɔ la. Ke ne ame aɖe xa nu vevie le eya ŋutɔ ƒe
agbe vlo nɔnɔ ta, gake metrɔ dzi me o la, ahe ku vɛ.
11 Miawo ŋutɔ mikpɔ ɖa, nenem nuxaxa sia si miexa
ɖe Mawu ƒe didi nu la he vevidodo geɖe vɛ na mi.
Ena mieku kutri, eye mietsi dzimaɖi be yewoatsri
nu vɔ̃ si ŋu mefo nu le na mi la wɔwɔ. Vɔvɔ̃ ɖo mi

le nuwɔna ma ta eye miedi gõ hã be mava kpe ɖe
yewo ŋuti le nya sia me. Miehe to na ame siwo wɔ
nu gbegblẽ sia hã vevie, eye mieɖe mia ɖokui fia
be miede nu si wowɔ la dzi o. 12 Eya ta ɖe meŋlɔ
agbalẽ la koŋ be Mawu naɖe ale si melõa mi la afia,
ke menye ɖe ame si wɔ võ sia alo ame si ŋuti wowɔ
võ sia ɖo la ta o, ke boŋ be miafe veviedodo nu ɖe
mía ta nadze fãa le mia dome le Mawu fe ŋkume. 13
Hekpe ɖe dzidefo si miena mí to lɔlõ si mieɖe fia mí
la ŋu la, míegakpɔ dzidzɔ geɖe hã le ale si miexɔ
Tito kple nu nyui siwo katã miewɔ nɛ be efe dzi dze
eme la ta. 14 Hafi Tito nadzo le gbɔnye la, metsɔ mi
fo adegbe nɛ, eye meɖi ɖase nyui le mia ŋuti nɛ,
eye vavã miewɔ nu siwo megblɔ nɛ tsɔ mia ŋuti la
hã nɛ. Abe ale si metoa nyatefe na mi le nu sia nu
me ene la, nenema ke megblɔ nyatefe tsɔ mia ŋuti
na Tito hã. 15 Azɔ ne Tito hã ɖo ŋku ale si mieɖo
toe le nu si wòfia mi me, ale si mieɖe lɔlõ fiae kple
ale si miexɔe kple dzi blibo dzi la, enana be eya hã
fe lɔlõ na mi gadzina ɖe edzi. 16 Ke esi menya be
ɖekawɔwɔ kple lɔlõ gaɖo mía dome azɔ la, ena be
nye hã mekpɔ dzidzɔ blibo, eye megaɖo ŋu ɖe mia
ŋu le nu sia nu me.

8 Azɔ la, nɔviwo, medi be magblɔ nu siwo wɔm
Mawu le, le Makedonia hamewo me to efe
amenuveve me la na mi. 2 Togbɔ be wole fu geɖe
kpem, eye wonye ame dahewo hã la, wokɔ dɔ me
faa, eye wodzɔa nu kple dzidzɔ. 3 Mele ɖase ɖim le
hame siawo ŋuti be wodzea agbagba dzɔa nu ŋutɔ,
eye wowɔnɛ wòwua ale si woate ŋui gõ hã kple dzi
faa, ke menye ɖe metee ɖe wo dzi be woawɔe o. 4
Woɖe kuku na mí be míaxɔ yewo hã fe nunana ale be
yewo hã yewoakpɔ dzidzɔ be yewona kpekpeɖeŋu
Mawu fe ame siwo le Yerusalem. 5 Esi fo wo katã ta,
eye wòwɔ nuku na mí lae nye be wotsɔ wo ɖokuiwo
na Afetɔ la kple míawo hã to Mawu fe amenuveve
me, eye wolõ be yewoaɖo to nya sia nya si míegblɔ
na yewo la. 6 Esia ta míebia tsɔ Tito, ame si de dzi
fo na mi le yayra si le nunanadɔ si gɔme miedze
me la si be wòayi edzi ade dzi fo na mi be miawu
amenuvedɔ sia nu le mia dome. 7 Ale si miede ŋgɔ
le xɔse, nufiafia, nunya, veviedodo nu kple lɔlõ si
mietsɔ na mí me la, nenema ke medi be mianye
ame gbãtɔwo le lɔlõnunanadɔ sia hã me. 8 Menye
ɖe mele se dem na mi alo le mia dzi zim be miawɔ
nunana kokoko o, ke boŋ ale si wònye hame bubuwo
fe didi vevie be yewoawɔ nunana alea tae medi be
miawo hã miaɖe miafe lɔlõ afia abe hame bubuwo
ene. 9 Miawo ŋutɔ mienya Afetɔ Yesu Kristo fe
amenuveve be kesinɔtɔ wònye hafi, ke mia ŋuti
wòva de ahe ɖo be miawo la, miato efe ahedada la
me azu kesinɔtɔwo. 10 Medi be maɖo aɖaŋu na mi
be miado vevi nu le nunana sia me, awu nu si gɔme
miedze le fe si va yi me la nu, elabena miawoe nye
ame gbãtɔ siwo do susu sia ɖa, eye mieɖee fia be
miele klalo ɖe ewɔwɔ ŋuti hã. 11 Azɔ esi miedze vua
fofo gɔme dzidzɔtɔe alea la, miafoe nenema va se ɖe
nuwuwu. Mina nu si miate ŋui la tsɔ nu si le mia si
la me. 12 Ne enye miafe didi be yewoana nu mí la,
migatsi dzi le ga home si le mia si la ŋu o. Mawu fe
didie nye be nàna nu si nàte ŋui, ke menye wu esi
le asiwò o. 13 Menye míafe didie wònye be miamia
ŋku, ana ga fũu be ame siwo miele nua dzɔm na la
nazu kesinɔtɔwo atsɔ miafe ga anɔ agbe vivi ɖum o,
14 ke boŋ ɖe míedi be miama nu siwo le mia si la
kple wo. Fifia la, nu geɖe le mia si, eya ta mikpe ɖe
wo ŋu, ale be ne emegbe nu megava le mia si o,
ke wòle woawo si la, woawo hã nakpe ɖe mia ŋu.
To esia me la, ame sia ame akpɔ etɔ sinua. 15 Abe
ale si wòle Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la mee ene be, “Ame si foa
fu nuwo fũu hã mekpɔa ɖeke ɖe edzi o, ke ame si
fo fu sue aɖe hã la, naneke mehiãnɛ o.” 16 Míeda
akpe na Mawu, ame si tsɔ nenem veviedodo nu le
mia ŋuti sia de Tito fe dzi me be wòakpe ɖe mia
ŋu, axlõ nu mi abe nye ke ene. 17 Tito kpɔ dzidzɔ
ŋutɔ esi míegblɔ nɛ be wòagava kpɔ mi ɖa. Eya ŋutɔ
hã di vevie be yeava hafi míegblɔe gõ hã. 18 Mele
nɔvi nyanyɛ bubu aɖe hã ɖom ɖa kpe ɖe Tito ŋuti
le mɔzɔzɔ sia me. Hame geɖewo ɖi ɖase le ale si
nɔvi sia hã kpɔ gome le Mawu fe amenuveve la me
be wòagblɔ Afetɔ la fe nyanyui la kple dzidefo la
ŋuti. 19 Le nyatefe me la, hameawo tia nɔvi sia hã
be eya hã nanɔ mí ame siwo le miafe nunanawo
tsɔ ge ayi Yerusalem la dome. Míele dɔ sia wɔm
be míatsɔ ade bubu Afetɔ la ŋuti eye míaɖe ale si
wònye míafe didi vevie be míakpe ɖe mía nɔewo
ŋuti la hã afia. 20 Míewɔ esia elabena míedi be ame
aɖeke nagaka mo na mí le nudzɔdzɔ gã sia, si míena
wodzɔ la ŋuti o. 21 Mawu ŋutɔ nya be nutefewɔlawo
míenye, gake míedi be amewo hã nanya esia. 22
Míegale nɔvi bubu hã ɖom ɖe mi kpe ɖe wo ŋuti,
ame sia hã nye hadɔwɔla vevi ɖeka. Eya hã di vevie
be yeakpe ɖe mia ŋu, esi megblɔ míafe vevidodo nu
nɛ. 23 Ðewohĩ ne ame aɖe bia mi be ame kae nye
Tito hã la, migblɔ be enye nye dɔwɔhati, eye wònye
tenyefenɔla le mia gbɔ. Eye ne wobia nu tsɔ nɔvi
eve bubuawo hã ŋu la, migblɔ ko be ame dɔdɔwo
wonye tsɔ hame bubuawo me, eye wonye subɔla
vavãwo kple bubu na Kristo. 24 Meɖe kuku mitsɔ
lɔlõ si le mia me ɖe ŋunye la na ame siawo hã, ale
be woakpɔe be ale si mefoa adegbe tsɔ mia ŋuti la
le eme vavã, eye miɖee fia le hameawo fe ŋkume.

9 Mikpɔe be megahiã kokoko bena magaŋlɔ agbalẽ
na mi le ale si wòhiã be miana nu Mawu fe ame
siwo le Yerusalem o, 2 elabena menya ale si wònye
miafe didi vevie be yewoawɔ lɔlõnununana sia, eye
metsɔ esia fo adegbe na Makedonia hamewo be mi
Akayatɔwo miele klalo kple miafe nunanawo abe fe
ɖekae nye esia ene. Le nyatefe me la, esia de dzo tɔxɛ
aɖe woawo hã me be wodze fufofo nunanawo gɔme.

3 Ke mele nɔvi siawo dɔm kple miafe nunanawo
elabena míetsɔ mi ƒo adegbe na amewo ŋutɔ eye
nyemedi be míafe adegbe sia natrɔ zu alakpa o. 4
Eye anye ŋukpe nam ŋutɔ, eye wòanye ŋukpe na
miawo hã ne nɔvi siwo tso Makedonia va kplim ko
wòava dzɔ be miele klalo abe ale si megblɔ na wo
ene o. 5 Esia ta mele nɔvi siawo dɔm ɖo ɖe mia
gbɔ be woakpɔ egbɔ be nu siwo ŋugbe miedo la
nasɔ gbe hafi nye ŋutɔ mava. Ale be wòanye nu si
miena faa tso dzi me, eye menye tso dzizizi me o. 6
Ke medi be esia nanɔ nyanya me na mi be, ame si
ana nu sue aɖe la, nu si wòakpɔ ɖe etefe anɔ sue.
Agbledela si ƒã nuku sue aɖe ko la, xaa nuku sue
aɖe ko le nuxaɣi, gake nenye be wòƒã nuku sɔgbɔ
la, axa nuku fũu le nuxaɣi. 7 Ale si sinu ame aɖe
di be yeana ko la nenae; migazi ame aɖeke dzi be
nena wu ale si wòate ŋui o, elabena Mawu lõa ame
siwo naa nu kple dzi faa la. 8 Seɖoƒe aɖeke meli
na Mawu ƒe nunana si wònaa mi gbe sia gbe o.
Eya ŋutɔ naa nu siwo hiãa mi la mi, eye wònanɛ le
agbɔsɔsɔ blibo me be ne miewɔ wo ŋuti dɔ vuu hã
la, agatsi anyi zã be miana ame bubuwo atsɔ afia
dɔ nyui wɔwɔ. 9 Ele Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la me be: “Ema
efe nuwo na ame dahewo yi didifewo ke, eya ta efe
dzɔdzɔenyenye anɔ anyi tegbetegbe.” (aiōn g165) 10
Ke Mawu, ame si naa nuku agbledela wòƒãna, eye
emegbe la, wòyrana ɖe edzi be wòakpɔ nuɖuɖu gbe
sia gbe la ana nuku geɖewo mi be miafã, eye wòana
woatsi aʋã nyuie ale gbegbe, be miakpɔ nuku geɖe
le nuxaɣi, be miatsɔ ɖewo ana ame bubuwo hã. 11
Mawu ŋutɔ ana be miazu kesinɔtɔwo ale be miate
ŋu ana nu ame dahewo ɣe sia ɣi, ale be ne míetsɔ
wo yii na wo la, woada akpe geɖe na Mawu le ale si
miekpe ɖe wo ŋu ta. 12 Ale miakpɔe be lɔlõnunana
si nam miele la na ame kɔkɔe siwo le nu hiãm la
kpɔ nu siwo le wo hiãm, eye woatsɔ akpedada blibo
na Mawu. 13 Nɔvi siwo katã ŋu miele kpekpem ɖo
la makpɔ dzidzɔ le miafe nunana nyuiwo ɖeɖe ko
ŋuti o, ke boŋ woakafu Mawu hã le miafe toɖoɖo
Kristo ƒe nyanyui la ta. Eye miafe nunana hã nye
kpeɖodzi be Kristo le mia me vavã. 14 Nɔvi siwo
ado gbe ɖa ɖe mia ta vevie, ada akpe gã aɖe na
Mawu le amenuvedɔ gã siwo wòwɔ na wo to mia dzi
la ta. 15 Akpedada woatsɔ ana Mawu le efe nunana
manyagblɔ la ta.

10 Azɔ la, nye Paulo ŋutɔ mele nu xlõm mi kple
dzigbɔdi kple tufafa abe ale si Kristo ŋutɔ awɔ
ene. Ke mia dometɔ aɖewo le gbɔgblɔm be, ne mele
adzɔge la, nye nya dzi “sesẽna”, gake ne meva yewo
gbɔ ko la, menɔa anyi abe “vɔvɔ̃nɔtɔ” ene. 2 Mele
kuku ɖem na mi be migana makplɔ mi kple asi
sesẽ ne meva mia gbɔ o. Menya be ŋusẽ le asinye
mazã ɖe ame siwo buna le mia dome be amegbetɔ
ƒe nunya kple ŋusẽ ko metsɔ le dɔ wɔmii la dzi,
gake nyemedi be mawɔ alea o. 3 Enye nyatefe be
míele ŋutilã me zɔm gake, míewɔa aʋa le ŋutilã nu
o. 4 Menye amegbetɔwo ƒe aʋawɔnuwo míezãna o,
ke boŋ Mawu ƒe ŋusẽ si tri akɔ wu nu sia nu lae
míetsɔna ɖua Abosam ƒe ŋusẽwo katã dzi. 5 Míetsɔa
Mawu ƒe ŋusẽ sia ɖua nya vlo siwo katã amegbetɔwo
gblɔna ɖe Mawu ŋuti la dzi, eye eyae míetsɔna gbãa
nugɔmemasemase ƒe gli si wòtu ƒo xlã amewo be
woagadze si Mawu o. Eye to ŋusẽ sia me la, míeléa
ame si dze aglã ɖe Mawu ŋuti la kluvii be wòatrɔ
gbɔ va Mawu gbɔ, eye míetrɔa efe susuwo be wòaɖo
to Kristo. 6 Eye míele dzadzraɖo me be ne miafe
toɖoɖo made blibo o la, ekema míahe to na ame
siwo me aglãdzegbɔgbɔ gale la. 7 Nu si le fu ɖem na
mi lae nye be mietsɔ ameŋkumekpɔkpɔ ɖo dɔe, eye
miele nye hã kpɔm be ŋusẽ aɖeke mele ŋunye o. Ke
medi be miase egɔme be ne ame aɖe ate ŋu agblɔ
be Kristo ƒe ŋusẽ le ye si tututu la, míawo hã míate
ŋu agblɔ esia. 8 Đewohĩ la, awɔ na mi abe ɖe mele
adegbe ƒom akpa le Afetɔ la ƒe ŋusẽ si wònam la ta
ene, gake nye la, menye ŋukpe nam o, elabena ɖe
wòna ŋusẽ siam be matsɔ tu mi ɖe edzi, menye be
matsɔ agblẽ nu le mia ŋu o. 9 Nyemedi be miabu
be ɖeko mele vɔvɔ̃ dom na mi kple nye agbalẽwo
o. 10 Mia dometɔ aɖewo gblɔ be, “Ne ele adzɔge
la, eyae wòŋlɔa agbalẽ nɔa ŋɔdzi kple vɔvɔ̃ dom
na ame, gake ne eya ŋutɔ va la, megatea ŋu gblɔa
nya mawo dometɔ aɖeke o, ke boŋ efoa nu abe ɖevi
ene.” 11 Ke medi be ame siwo le nya mawo gblɔm
la, nadzra ɖo ɖi, elabena ne míeva la, ŋusẽ si míetsɔ
ŋlɔ agbalẽawo la, míele eɖe ge afia wo. 12 Míedi be
míawɔ abe ale si mia dometɔ aɖewo wɔna nɔa wo
ɖokuiwo kafum eye wonɔa nya ʋlim le wo ɖokuiwo
dome be ame kae nye gãtɔ hã o. Nu siawo katã nye
movidzɔdzɔ be miadi be yewoakpɔ be, ame kae nye
gãtɔ wu le yewo dome hã? 13 Ke míawo la, míafo
adegbe le nu si le mía si la ko ŋu; míafo adegbe le dɔ
si Mawu de mía si be míawɔ, eye esi míewɔ le mia
dome la koe nye míafe taɖodzinu. 14 Míedze agɔ
ne míegblɔ be ŋusẽ le mía si ɖe mia dzi o, elabena
míawoe nye ame gbãtɔ siwo tsɔ Kristo ƒe nyanyui la
vɛ na mi. 15 Eye menye ɖe míele didim be míafo
adegbe le ame bubu ƒe dɔ si wòwɔ le mia dome la ta
o, ke míafe didi vevie nye be miafe xɔse natsi ɖe
edzi be míate ŋu awɔ dɔ gãwo le mia dome le ɖoɖo
si wona mí la nu. 16 Le esia megbe la, miate ŋu
akpɔ mɔ atsɔ Kristo ƒe nyanyui la ayii na dukɔ siwo
le adzɔge le mia gbɔ afi si ame aɖeke mede haɖe
o, be woawo hã nadze si Kristo. Ale be ame aɖeke
magagblɔ be yee nye ame gbãtɔ si tsɔ nyanyui la
yi du ma me hafi míeva o. 17 Mawunya gblɔe be,
“Ame sia ame si di be yeafo adegbe la nafoe le nu si
Afetɔ la wɔ la ko ŋu.” 18 Elabena ame si ƒoa adegbe
le eya ŋutɔ ƒe dɔwɔ ŋuti la medzea Afetɔ la ŋu o, ke
ame si ƒe dɔwɔwɔ ŋu Afetɔ la kpɔ ŋudzedze nyui le
lae nye dɔwɔla nyuitɔ.

11 Mexɔ se be miagbɔ dzi ɖi ase nye movinya
siwo gblɔm mele na mi. Miɖo to ne magblɔ
nye dzimenyawo na mi. **2** Metsɔ Mawu fe ŋuʋaʋã
le ŋu ʋãm le mia ŋu; elabena medo mia ŋugbe na
ŋutsu ɖeka, si nye Kristo be mianye eya ɖeka ko tɔ,
abe ale si ɖetugbi dzadzɛ tsɔa efe lɔlõ naa ŋutsu
si fe ŋugbe wodo nɛ la ene. **3** Gake mele vɔvõm
ɖe mia nu be ɖewohĩ la, ame aɖe ava ble mi, eye
wòatrɔ miafe susu ɖa tso dzimekɔkɔ si mietsɔ na
Kristo gbɔ, abe ale si da dzeaye ma ble Eva ene. **4**
Nu si ta mele esiawo gblɔm lae nye be edze nam be
mia beble le bɔbɔe, eye ne ame aɖe va mia gbɔ va
ɖe gbefã Yesu bubu si to vovo tso esi ŋuti míefia
nu mi le la gbɔ alo wòfia nu bubu sãa mi alo fo nu
tso gbɔgbɔ bubu aɖe si mesɔ kple Gbɔgbɔ Kɔkɔe si
miexɔ o ŋuti la, miexɔa ame ma dzi sena bɔbɔe. **5**
Ke nye Paulo mexɔe se be ame siwo nɔa wo ɖokuiwo
yɔm be Mawu fe ame dɔdɔwo yewonye la menyo
wum le mɔ aɖeke nu o. **6** Ne nyemeɖea ami ɖe nye
nufo abe ale si woawo wɔnɛ ene o hã la, menya nu
si tututu gblɔm mele elabena Afetɔ la fe ŋusẽ me
mefoa nu le abe ale si miawo ŋutɔ mienya ene. **7**
Azɔ esi meva mia gbɔ, eye meɖe gbefã Mawu fe
nyanyui la na mi le ɖokuibɔbɔɖeanyi blibo me, eye
nyemexɔ naneke le mia si o la, eyae nye nu vɔ̃ si
mewɔ ɖe mia ŋu eya ta miebum ɖe naneke me oa?
8 Le ɣeyiɣi si me menɔ gbefã ɖem le mia gbɔ la,
hame bubuwoe nɔ dzinye kpɔm. Ale be wòva zu
be mexɔ nu siwo hame bubuwo nam la hetsɔ wɔ
dɔe le mia gbɔ. **9** Esi menɔ mia gbɔ, eye nanewo va
hiãm la, nyemebia mi o, ke boŋ kristotɔ siwo tso
Makedonia va gbɔnye lae tsɔ nu siawo nu vɛ nam.
Meɖoe be nyemanye agba na mi o, eya tae nyemebia
pesewa ɖeka hã va se ɖe fifia o, eye nyemabia mi hã
gbeɖegbeɖe o. **10** Abe ale si Kristo fe nyatefe la le
menye ene la, ame aɖeke mate ŋu atrɔ nye susu
sia o, eye mana nɔvi siwo katã le Akaya nutowo
me la hã nanya nu le esia ŋuti. **11** Ame aɖe agblɔ
be ɖe nyemelõ mi Kristotɔwo o, eya ta megblɔ esia
ɖo, gake mele eme nenema o, elabena Mawu ŋutɔ
gõ hã nya be melõ mi vevie. **12** Ke mawɔ nu si
meɖo la dzi be matsɔ ɖe ke le miafe apostolo siwo
le adegbe fom be yewo hã Mawu fe dɔ ko wɔm
yewole abe míawo ke ene la te. **13** Nenɔ nyanya me
na mi be menye Mawue dɔ aʋatsopostolo mawo o.
Alakpatɔwo wonye, eye wodze agbagba ble mi be
Kristo fe apostolowo yewonye. **14** Esia mewɔ nuku
nam o, elabena Satana ŋutɔ hã tea ŋu trɔa eɖokui
ɣe aɖewo ɣi abe Mawudɔla ene. **15** Eya ta menye
nu wɔnuku aɖeke wònye kura be Satana fe dɔlawo
trɔ wo ɖokuiwo abe Kristo fe dɔlawo ene o, gake le
nuwuwu la, woahe to na wo ɖe wofe nuwɔnawo
ta. **16** Megale kuku ɖem na mi be migabu be ɖe
nyemenya ale si mafo nu abe ame mawo ene o,
eye nenye be nyemenya ale si mafo nu abe woawo
ene o hã la, miɖe mɔ nam be mafo nu abe abunɛtɔ
ene, eye nye hã mafo adegbe vie abe woawo ene.
17 Adegbe sia fofo kple kakaɖedzi menye nu si
Afetɔ la di tso asinye be mawɔ o, gake mele efo
ge abe ale si ame tagbɔmanɔsitɔ foa nue ene. **18**
Abe ale si ame geɖewo foa adegbe be yewonye
ame tɔxɛwo le xexea me ene la, nenema ke nye
hã mele wɔwɔ ge fifi laa. **19** Miebe nunyalawoe
yewonye, gake mieɖoa to bometsinyawo dzidzɔtɔe.
20 Mielõ wotsɔ mi wɔ kluviwoe, woɖoa nu siwo
menyo o la na mi miewɔna, wona miekpɔ wo dzi,
wowɔa wo ɖokuiwo glodzoo eye wokaa mo na mi ɖe
madzɔmadzɔ dzi gake miekea nu o. **21** Enye ŋukpe
nam be magblɔ be dzidefo kple ŋusẽ mele asinye
be mafo nu nenema o, ke nu sia nu si ŋu woafo
adegbe le la nye hã mate ŋu afo adegbe le nenem
nu ma ŋu, eye enye dada nam be megale nu fom
abe bometsila ene. **22** Wofoa adegbe be Hebritɔwo
yewonye, nye hã Hebritɔ menye. Wobe Israelviwo
yewonye, nye hã Israelvi menye, eye wobe Abraham
fe dzidzimeviwoe yewonye, nye hã Abraham fe
dzidzimevie menye. **23** (Megale nu fom dadatɔe abe
ame si fe tagbɔ da ene.) Wobe Kristo fe subɔlawo
yewonyea? Gake mesubɔa Kristo wu wo katã, eye
mewɔ dɔ wu wo elabena le Kristo ta wodem gaxɔ
me zi geɖe, wofom kutɔkutɔe, eye ɣe aɖewo ɣi gõ
hã la, medea tsiẽfe gagbɔna. **24** Yudatɔwo fom zi
atõ sɔŋ eye le fofo ɖe sia ɖe me la, wofom zi blaetõ-
vɔ-asiekɛ. **25** Romatɔwo hã fom zi etõ kple gakawo,
eye wofu kpem zi ɖeka. Menɔ tɔdziʋu me wògbã zi
etõ sɔŋ; ɣe aɖe ɣi gõ hã la, mege dze atsiafu me, eye
menɔ atsiafu gbana la me zã ɖeka kple ŋkeke ɖeka.
26 Mezɔ mɔ didi teɖeɖiameŋu geɖewo, eye nye agbe
ɖo xaxa me le tɔɖɔɖɔ, fiafitɔwo, Yudatɔwo kple ame
siwo menye Yudatɔwo ta. Le nyatefe me la, meto
dzɔgbevɔ̃ewo me le afi sia afi si mede la, le du gãwo
me, gbedzi kple fu dzi siaa. Nenema ke ame siwo
be yewonye nɔviwo le Kristo me, evɔ mele eme
nenema o hã do ŋɔdzi na nye agbe. **27** Le dɔwɔwɔ
fũu ta la, ɖeɖi tea ŋunye, eye metsi zãdomadɔlõe zi
geɖe. Dɔ kple tsikɔ wuam zi geɖe. Dɔfe hã menɔa
asinye o, eye le zã me la, vuvɔ wɔam, elabena avɔ
titri menɔ asinye o. **28** Hekpe ɖe nu siawo ŋuti la,
metsina dzodzodzoe enuenu tso hamewo fe tsitsi
ɖe edzi ŋuti. **29** Ne ame aɖe le hame aɖe me si
gbɔdzɔ la, etena ɖe dzinye, eye nye hã megbɔdzɔna
enumake eye ne hamevi aɖe wɔ nu vɔ̃ eye wòdze
anyi la, enana be nuxaxa yɔa nye dzi me. **30** Azɔ
ne medi be mafo adegbe la, ɖeko mafoe le nu siwo
nana be ŋusẽ mele ŋunye o la ŋu. **31** Mawu, ame si
nye Afetɔ Yesu Kristo Fofo, eye wòdze kafukafu tso
mavɔ me yi mavɔ me la hã nya be nyatefe gblɔm
mele. **(aiōn g165)** **32** Esi menɔ Damasko la, fia Areta
ɖo asrafowo dua fe agbowo nu be woalém, **33** gake
nɔvi siwo le afi ma la de ka kusi ŋu, eye wokɔm da
ɖe kusi la me hetsɔ to fesre si le glia me la me, eye
mesi dzo le egbɔ.

12 Adegbe siwo katã ƒom mele la mehiã o.
Movinyawo sɔŋ ko wonye, gake mele edzi
yi ge. Mina mafo nu le Afetɔ la ƒe ŋutegawo kple
ɖeɖefiawo ŋu. **2** Menya ŋutsu aɖe le Kristo me. Anɔ
abe ƒe wuienee nye esia ene la, eɖanɔ ŋutilã me o,
nyemenyae o, alo menɔ ŋutilã me o, nyemenyae o;
Mawue nyae. Wokɔ nenem me sia yi dzifo etɔ̃lia. **3**
Migabiam be ŋutilã mee wònɔ alo gbɔgbɔ mee wònɔ
hafi yi afi ma hã o, elabena nyemenya o. Mawu
ɖeka koe nya, gake menya be wokɔe yi Paradiso la
me vavã. **4** Le afi ma la, wose nya siwo wɔ nuku
ale gbegbe be wogbɔ amegbetɔwo ƒe susu kple
gɔmesese ŋu yi, eye womeɖe mɔ be woagblɔ wo na
ame aɖeke o. **5** Nu si tefe wòkpɔ la nye nu xɔasi
aɖe si ŋu mate ŋu afo adegbe le, gake nyemedi
be mawɔ nenema o. Ke boŋ mafo adegbe le ale si
megbɔdzɔe, gake Mawu wɔ dɔ le ŋutinye hena eya
ŋutɔ ƒe ŋutikɔkɔe la ŋuti. **6** Nu geɖewo ŋutɔ li siwo
ŋu mafo adegbe le, eye ne mewɔ esia la, mawɔm
movitɔe o; elabena wonye nyatefe. Ke nyemawɔe o,
be amewo nabum amegãe wu ame si ŋutɔ menye
o, ke boŋ be woakpɔ nu si wòdze be woakpɔ le
nye agbenɔnɔ kple gbeƒã si ɖem mele la me. **7**
Mawu ƒe gãnyenye kple nukunu siwo tefe mekpɔ la,
menye nu bɔbɔe o, eye be nyemagado ɖokuinye
ɖe dzi o la tae Mawu na be dɔléle aɖe ge ɖe nye
ŋutilã me si zu ŋu nɔa fu ɖem nam. Esia nye Satana
ƒe dɔla ƒe nuwɔna. **8** Medo gbe ɖa na Afetɔ la zi
etɔ̃ sɔŋ kple kukuɖeɖe be wòaɖe dɔléle sia ɖa le
menye. **9** Ke ɣe sia ɣi la, Afetɔ la gblɔna nam be,
"Nye amenuveve sɔ gbɔ na wò, elabena meɖea nye
ŋusẽ fiana to ame siwo gbɔdzɔ le ŋutilã me la dzi."
Eya ta enye dzidzɔ nam be mafo adegbe le nye
gbɔdzɔgbɔdzɔ ŋuti boŋ, ale be Kristo ƒe ŋusẽ blibo
la katã nadze le menye. **10** Esi menya be Kristo
ŋutɔ ƒe lɔlõnu wònye be nu sia nadzɔ ɖe dzinye
ta la, mekpɔa dzidzɔ be "ŋu" sia le nye ŋutilã me.
Mekpɔa dzidzɔ hã be amewo dzuam, tia nye agbe
yome, eye meɖoa xaxa kple hiã geɖe me, elabena
mekpɔa ŋusẽ to gbɔdzɔgbɔdzɔ me, eye zi ale si
megbɔdzɔ la, zi nenema ke mesẽa ŋue. **11** Miafe
nuwɔnae na be mefo nu, do ɖokuinye ɖe dzi abe
bometsila ene. Evɔ la, miawoe wòle be miakafum,
ke menye nye ŋutɔ wòle be makafu ɖokuinye hafi
o, eye togbɔ be nyemele naneke me o hã la, naneke
mele miafe apostolo mawo si si mele asinye o. **12**
Esi mele mia gbɔ la, nye dɔwɔwɔ ɖe sia ɖe ɖo kpe
edzi be Afetɔ lae tiam abe apostolo ene, eye wòdɔm
be mava gblɔ nyanyui la na mi, eye metsɔ dzigbɔdi
wɔ dzesiwo, nukunuwo kple ŋusẽdɔ geɖewo hã le
mia dome. **13** Nu ka me gõ mietsi megbe le le hame
susɔeawo ŋu? Nu si ko nyemewɔ le mia gbɔ o, evɔ
mewɔe le hame bubuwo me lae nye be nyemenye
agba na mi o. Mitsɔ nu madzɔmadzɔ sia kem! **14**
Azɔ la, zi etɔ̃liae nye esia megbɔna mia gbɔ, eye
le nye vava me hã la, nyematsɔ dzinyekpɔkpɔ ƒe
agba aɖo mia dzi o, elabena nyemele miafe ga dim
o, ke boŋ miawo ŋutɔ dim mele. Vinyewo mienye,
eye menye viwoe wòle be woadi nuɖuɖu na wo
dzilawo o. Dzilawoe wòle be wòakpɔ wo viwo dzi.
15 Enye dzidzɔ nam be matsɔ ɖokuinye kple nu siwo
le asinye la na mi be miatsi ɖe edzi le gbɔgbɔ me,
gake zi ale si mele mia lõm ɖe edzi la, zi nenema
ke miafe lɔlõ nam hã dzi le ɖeɖem kpɔtɔ. **16** Ame
aɖewo le mia dome le gbɔgblɔm be, "Enye nyatefe
be ne eɖi tsa va kpɔ mí la, míegblẽa ga aɖeke ɖe
eŋuti o, gake Paulo sia ayetɔe wònye le mía blem.
Le nyatefe me la, anya to mɔ aɖe dzi kokoko wɔ
ga le mía ŋuti." **17** Enye nyatefea? Ðe ame siwo
medɔ ɖo ɖe mi la ƒe ɖe va xɔ nane le mia sia? **18**
Alo ɖe Tito kple nɔvi si medɔ ɖo ɖe mia gbɔ la va
ba mia? Gbeɖe, elabena menya nyuie be mí katã
la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe ma ɖeka koe le mía me, eye nu
ɖeka tɔgbi mí katã míewɔna. **19** Ðewohĩ la, mianɔ
bubum be ɖe mele esiawo katã gblɔm be maʋli mía
ɖokuiwo ta le mia gbɔ, ale be miagalõm. Esia mele
eme nenema o. Nɔvi lɔlõwo, abe Kristotɔwo ene la,
mele nya sia gblɔm na mi le Mawu ƒe ŋkɔ me, be
matu mi ɖo le gbɔgbɔ me. **20** Nu si vɔ̃m mele lae
nye be ne meva mia gbɔ la, miafe agbenɔnɔ ava tɔ
ŋku nam, eye esia ana be nye nuwɔna manɔ abe ale
si miadi be wòanɔ ene o. Mele vɔvɔ̃m be ne meva
la, mava kpɔ dzrewɔwɔ, ŋuʋaʋã, dɔmedzoedodo,
ameŋuzɔzɔ, sakplisasa, ɖokuidododeɖzi kple mama
le mia dome. **21** Mele vɔvɔ̃m hã be nenye be meva
la, Mawu abɔbɔm ɖe anyi le miafe ŋkume, eye mafa
konyi le ame geɖe siwo wɔ nu vɔ̃ tsã, eye wometrɔ
le wofe dzi me le makɔmakɔnyenye, ahasiwɔwɔ
kple hadzedze siwo wowɔ la ŋuti la ta.

13 Esia anye zi etɔ̃lia mava mia gbɔ. Azɔ abe ale
si woŋlɔe ɖe mawunya me ene la, "Woaxɔ nya
si ame aɖe tsɔ ɖe nɔvia ŋu la to ɖasefo eve alo etɔ̃ ƒe
kpeɖodzi me." **2** Mexlõ nu mi xoxo esi meva mia gbɔ
zi evelia va yi. Azɔ la, megale egblɔm, esi nyemele
mia gbɔ o. Ke ne metrɔ va la, nyematsɔe ake ame
siwo wɔ nu vɔ̃ do ŋgɔ alo ame bubu siwo wɔe kplɔ
wo ɖo o, **3** elabena miele nane dim be wòaɖo kpe
edzi na mi be Kristoe le nu ƒom to dzinye. Kristo
megbɔdzɔ le tohehe na mi me o, ke esẽ ŋu le mia
dome. **4** Be woaka ɖe edzi na mi la, woklãe ɖe ati ŋu
le gbɔdzɔgbɔdzɔ me, ke hã la, ele agbe to Mawu ƒe
ŋusẽ me. Nenema ke míegbɔdzɔ le eya amea me,
gake to Mawu ƒe ŋusẽ me la, míele agbe be míasubɔ
mi. **5** Mido mia ɖokuiwo kpɔ be miele xɔse me vavã
mahã? Nenema ke midzro mia ɖokuiwo me. Ðe
miekpɔ dze sii be Kristo Yesu le mia me oa? Negbe
ɖe mieto xɔse ƒe dodokpɔ la me o. **6** Mexɔe se be mi
katã mialõ ɖe edzi kplim be mieto dodokpɔ la me. **7**
Míafe gbedododa na Mawue nye be miagawɔ nu vɔ̃
aɖeke o. Menye be miatso afia be míefia nu nyui
mi o. Gbeɖe, nenye be woɖe vodada na mí hã la,

ele be miawo ya miawɔ nu nyui. **8** Elabena míate
ŋu awɔ naneke ɖe nyatefe la ŋuti o; ke nyatefe la
boŋ ye míate ŋu awɔ nane na. **9** Enye dzidzɔ na
mí ne míawo míegbɔdzɔ, eye miawo miesẽ ŋu la,
míekpɔa dzidzɔ, eye esia ŋuti míele kuku ɖem ɖo le
miafe blibodede ŋuti. **10** Mele nu sia ŋlɔm na mi
kple mɔkpɔkpɔ be ne meva ɖo la, magahiã be mahe
nya ɖe mia ŋu alo ahe to na ame aɖeke o, elabena
nye didie nye be mawɔ ŋusẽ si Afetɔ la nam la ŋuti
dɔ atsɔ atu mi ɖo le xɔse me. Ke menye be matsɔe
aɖiɖi mi ɖe anyi o. **11** Mlɔeba la, nɔviwo, midze
agba be mianɔ agbe nyuie. Miɖo to nya siwo katã
megblɔ na mi. Minɔ anyi le ɖekawɔwɔ kple ŋutifafa
me, eye ŋutifafa kple lɔlõ fe Mawu la nanɔ anyi kpli
mi. **12** Mido gbe na mia nɔewo le Kristo me. **13**
Ame kɔkɔe siwo katã le gbɔnye afi sia la do gbe na
mi nyuie. **14** Afetɔ Yesu Kristo fe amenuveve kple
Mawu fe lɔlõ kple Gbɔgbɔ Kɔkɔe la fe hamenɔnɔ
nanɔ anyi kple mi katã.

Galatiatɔwo

1 Nye Paulo, apostolo si ame aɖeke medɔ o, eye menye ame aɖeke hã dzi meto o, ke boŋ to Yesu Kristo kple Mawu, Fofo si fɔ Kristo ɖe tsitre tso ame kukuwo dome la gbɔe agbalẽ sia tso. **2** Nɔvi Kristotɔ, siwo le afi sia kplim la le gbe dom na mi. Na hame siwo le Galatia nutowo me: **3** Amenuveve kple ŋutifafa si tso Mawu, mía Fofo la kple Afetɔ Yesu Kristo, **4** ame si ku ɖe míafe nu vɔ̃wo ta abe ale si Mawu, mía Fofo la ɖoe ene, eye wòɖe mí tso nu vɔ̃ fe xexe vɔ̃ɖi sia me le Mawu, mía Fofo fe lɔlɔ̃nu nu. **(aiōn g165)** **5** Eya tɔe nye bubu tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me. Amen. **(aiōn g165)** **6** Ewɔ nuku nam ŋutɔ be miele mia ɖokuiwo hem ɖa kaba alea tso Mawu, ame si yɔ mi be miakpɔ gome le agbe mavɔ si wòna to Kristo fe amenuveve me la gbɔ. Miedze nyanyui bubu aɖe yome, **7** evɔ la, nyanyui bubu aɖeke megali wu esi míefia mi o. Ame siwo dzea ŋe Kristo fe nyatefe la, eye wotrɔnɛ la le mia flum. **8** Nenye míawo alo mawudɔla aɖe tso dzifo gõ hã va gblɔ nyanyui bubu aɖe si to vovo tso esi míegblɔ na mi gbɔ la, Mawu fe fifode neva amea dzi. **9** Abe ale si míegblɔe va yi ene la, megale egblɔm be: ne ame aɖe gblɔ nyanyui bubu aɖe wu esi miexɔ la, Mawu fe fifode neva ame ma dzi. **10** Nyemele agbagba dzem be madze amegbetɔwo ŋu o, ke boŋ be madze Mawu ŋu. Nyemele agbagba dzem be madze amewo ŋu o. Nenye ɖe mele agbagba dzem be madze amewo ŋu la, ne nyemenye Kristo fe dɔla o. **11** Nɔvi lɔlɔ̃tɔwo, medi be mana mianya be nyanyui si gblɔm mele la menye nya si tso ame aɖeke gbɔ o. **12** Nyemexɔe tso ame aɖeke gbɔ o, alo menye ame aɖekee fiam o, ke boŋ mexɔe to ɖeɖefia me tso Yesu Kristo gbɔ. **13** Miese nu tso ale si menɔ agbee va yi ŋu esi menɔ Yudatɔwo fe subɔsubɔ yome; ale si meti Mawu fe hame la yome nublanuimakpɔmakpɔtɔe, hedze agbagba be matsrõ wo. **14** Mekpɔ ŋgɔyiyi geɖe le Yudatɔwo fe subɔsubɔ me wu hanyeti geɖewo, eye meɖã ŋu vevie le mía tɔgbuiwo fe kɔnyinyiwo ŋu. **15** Gake esi wòdze Mawu, si tiam tso danye fe dɔ me ke ŋu, eye wòto efe amenuveve me yɔm, **16** eye wòɖe eya ŋutɔ Via fiam be magblɔ efe nya na ame siwo menye Yudatɔwo o la, nyemegblɔ be maxɔ aɖaŋu tso amegbetɔ aɖeke gbɔ o. **17** Nyemeyi Yerusalem be matsɔ nya la aɖo ame siwo nye apostolowo do ŋgɔ nam la ŋkume o, ke boŋ meyi Arabia. Emegbe la, metrɔ yi Damasko. **18** Le fe etɔ̃ megbe la, meyi Yerusalem be madze si Kefa, eye menɔ egbɔ ŋkeke wuiatɔ̃. **19** Nyemekpɔ apostoloawo dometɔ aɖeke o, negbe Yakobo, Afetɔ la nɔvi ko. **20** Mele kakaɖedzi nam mi le Mawu ŋkume be nya si ŋlɔm mele na mi la menye aʋatso o. **21** Le esia megbe la, meyi Siria kple Kilikia. **22** Hame siwo le Yudea le Kristo me la medze sim o. **23** Nu si wonya koe nye nya si amewo nɔ gbɔgblɔm be, "Ame si nɔ mía yome tim tsã la le gbefã ɖem xɔse si wòdze agbagba be yeatsrõ la fifia." **24** Eye wokafu Mawu ɖe tanye.

2 Le fe wuiene megbe la, megayi Yerusalem. Azɔ la, mekplɔ Barnabas kple Tito ɖe asi. **2** Meyi le nu si Mawu ɖe fiam la nu, be mayi aɖawɔ takpekpe kple ame siwo wobuna abe kplɔlawo ene le afi ma. Megblɔ nyanyui si megblɔna na ame siwo menye Yudatɔwo o la na wo. Medi be makpɔ kakaɖedzi be nyemele du fum, eye nye dufufu nye dzodzro o. **3** Togbɔ be Tito, ame si le ŋunye nye Helatɔ hã la, womezi edzi be wòatso aʋa o. **4** Kuxi sia do mo ɖa, elabena aʋatsoxɔsetɔ aɖewo va ge ɖe mía dome, be yewoalé ŋku ɖe ablɔɖe, si su mía si le Kristo Yesu me la ŋu, ne yewoawɔ mí kluviwoe. **5** Míeɖo to wo kura o, kple susu be míalé nyanyui la fe nyatefenyenye me ɖe asi na mi. **6** Ke ame siwo ŋu wodea bubui la, ame ka ke wonye hã la, nyemetsɔ ɖeke le eme o; Mawu mekpɔa ame ŋkume o, ame siwo buna bena wonye nane la, womegblɔ nya aɖeke fiam o. **7** Ke boŋ wode dzesii be wotsɔ nyanyui la gbɔgblɔ de asi nam be magblɔ na aʋamatsomatsotɔwo abe ale si wodee asi na Petro be wòagblɔ na aʋatsotsotɔwo la ene. **8** Elabena Mawu, ame si li kple Petro le efe dɔwɔwɔ me abe apostolo na aʋatsotsotɔwo ene la, eya kee li kple nye hã le nye dɔwɔwɔ me abe apostolo na ame siwo menye Yudatɔwo o la ene. **9** Yakobo, Kefa kple Yohanes, ame siwo amewo buna be wonye sɔtiwo na hamea la, woxɔ nye kple Barnabas ɖe hamea me esi wode dzesi amenuveve si wonam la. Wolõ ɖe edzi be míawo míayi ame siwo menye Yudatɔwo o la gbɔ, eye woawo nayi aʋatsotsotɔwo gbɔ. **10** Nya si wogblɔ koe nye be míanɔ ŋku ɖom ame dahewo dzi, nu si medina be mawɔ ɣe sia ɣi. **11** Ke esi Kefa va Antioxia la, metsi tsitre ɖe eŋu, elabena wotsɔ enu. **12** Elabena hafi ŋutsu aɖewo natsɔ Yakobo gbɔ ava la, enɔa nu ɖum kple ame siwo menye Yudatɔwo o la. Gake esi wova ɖo la, ehe ɖe megbe, eye wòɖe eɖokui ɖe aga tso ame siwo menye Yudatɔwo o la ŋu, elabena enɔ vɔvɔ̃m na ame siwo nye aʋatsotsotɔwo. **13** Yudatɔ bubuawo hã dze efe alakpanuwɔwɔ yome, eye wofe alakpanuwɔwɔ na be Barnabas gõ hã tra mɔ. **14** Esi mede dzesii be wofe agbenɔnɔ mesɔ ɖe nyanyui la fe nyatefe la nu o la, meka mo na Kefa le wo katã fe ŋkume be, "Yudatɔ nènye, gake èle agbe nɔm abe ame si menye Yudatɔwo o la ene. Nu ka ta nèzi ame siwo menye Yudatɔwo o la dzi be woawɔ ɖe Yudatɔwo fe sewo dzi ɖo? **15** "Ke mí ame siwo nye Yudatɔwo tso dzɔdzɔme eye míenye nu vɔ̃ wɔlawo abe ame siwo menye Yudatɔwo ene o la, **16** míenyae be wometsoa afia na ame to se la fe dɔwɔwɔwo me o, ke boŋ to Yesu Kristo dzixɔse me. Eya ta míawo hã míexɔ Yesu Kristo dzi se be woatso afia

na mí to xɔse me le Kristo me, eye menye to se la ƒe
dɔwɔwɔwo me o, elabena wometsoa afia na ame
aɖeke to se la ƒe dɔwɔwɔwo me o. 17 “Gake ne míedi
be woatsɔ afia na mí le Kristo me eye mí Yudatɔwo
hã míele nu vɔ̃ wɔlawo dome ɖe, ɖe mefia be Kristo
le nu vɔ̃ dzi dem o mahã? Gbeɖe! 18 Ne megbugbɔ
nu siwo megblẽ la ɖɔɖola, ekema mezu sedzidala.
19 “Elabena to se la me la, meku na se la, be manɔ
agbe na Mawu. 20 Woklã nye kple Kristo ɖe ati ŋu,
eye meganye nyee le agbe o, ke boŋ Kristoe le agbe
le menye. Agbe si mele fifia le ŋutilã me la, mele
agbe la to Mawu ƒe Vi la dzixɔse me, ame si lɔ̃m,
eye wòtsɔ efe agbe na ɖe tanye. 21 Nyemegbe nu le
Mawu ƒe amenuveve la gbɔ o, elabena ne míakpɔ
dzɔdzɔenyenyenye to se la me la, ekema Kristo ku
dzodzro!”

3 O, mi Galatiatɔ bometsilawo! Ame kae flu mi?
Miawo ŋutɔwoe wogblɔ Yesu Kristo ƒe kaklã ɖe
atitsoga ŋuti ƒe nya na. 2 Medi be mabia nya aɖe mi:
Ðe miexɔ Gbɔgbɔ la to se la ƒe dɔwɔwɔwo me, alo
to nya si miese la dzixɔse mea? 3 Ðe mietsi bome
nenema gbegbea? Esi mietsɔ Gbɔgbɔ la dze egɔmee
la, azɔ ɖe miedi be yewoatsɔ ŋutilã awu enua? 4 Ðe
miekpe fu siawo dzodzroa, nenye dzodzroe hã? 5
Eya ta megale biabiam be ɖe Mawu tsɔ efe Gbɔgbɔ
la na mi, eye wòwɔ nukunuwo le mia dome to se
la ƒe dɔwɔwɔwo me, alo to nya si miese la dzixɔse
mea? 6 Nenema ke Abraham hã xɔ Mawu dzi se,
eye wobui dzɔdzɔenyenye nɛ. 7 Eya ta mise egɔme
be ame siwo si xɔse le la, woawoe nye Abraham
ƒe viwo. 8 Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la kpɔe do ŋgɔ be Mawu
atsɔ afia na ame siwo menye Yudatɔwo o la le xɔse
me, eya ta wòɖe gbeƒã nyanyui la na Abraham do
ŋgɔe be, “Woayra dukɔwo katã to dziwò.” 9 Eya ta
ame siwo katã si xɔse le la, woyra woawo hã abe
Abraham, ame si xɔ Mawu dzi se la ene. 10 Elabena
ame siwo katã tsɔ wofe mɔkpɔkpɔ da ɖe se la ƒe
dɔwɔwɔwo dzi la, wole fifode te, elabena woŋlɔ ɖi
be, “Woafo fi ade ame sia ame si menɔ agbe ɖe
nu sia nu si woŋlɔ ɖe Segbalẽ la me la nu o.” 11
Eme kɔ ƒãa be Mawu matsɔ afia na ame aɖeke to
se la dzi wɔwɔ me o, elabena woŋlɔ ɖi be, “Ame
dzɔdzɔe la anɔ agbe to xɔse me.” 12 Wometu se la
ɖe xɔse dzi o, ke boŋ mawunya gblɔ be, “Ame si
wɔ nu siawo la, anɔ agbe ɖe wo nu.” 13 Kristo ɖe
mí tso se la ƒe fifode me, esi wòzu fifode ɖe mía
tefe elabena mawunya gblɔ be, “Wofo fi de ame
sia ame si woklã ɖe ati ŋuti la.” 14 Eɖe mí bena
Abraham ƒe yayra nava ame siwo menye Yudatɔwo
o la dzi to Kristo Yesu me, ale be to xɔse me la,
míaxɔ Gbɔgbɔ la ƒe ŋugbedodo. 15 Nɔviwo, mana
kpɔɖeŋu aɖe mi tso gbe sia gbe-gbenɔnɔ me. Abe
ale si ame aɖeke mate ŋu atu alo atsɔ naneke akpe
ɖe nubabla si amegbetɔwo wɔ ŋu o ene la, nenema
wòle le go sia me hã. 16 Ŋugbedodo la nye Abraham
kple efe dzidzimeviwo tɔ. Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la megblɔ be
“na dzidzimeviwo o” si gɔmee nye ame geɖewo,
ke boŋ “na wò dzidzimeviwo” si gɔmee nye ame
ɖeka si nye Kristo. 17 Nu si gblɔm mele la gɔmee
nye: Se si wowɔ le ƒe 430 megbe la, mete ŋu tu
nubabla si Mawu wɔ do ŋgɔ la o, nenema ke metu
ŋugbedodo la hã o. 18 Elabena ne domenyinyi la ku
ɖe se la ŋu la, ekema megaku ɖe ŋugbedodo la ŋu
o; ke Mawu to ŋugbedodo la me tsɔe ke Abraham.
19 Nu ka ta koŋ wona se la ɖo? Wotsɔ se la kpe
ɖe eŋu ɖe vodadawo ta va se ɖe esime dzidzime,
si ŋuti ŋugbedodo la ku ɖo la nava. Wona se la to
mawudɔlawo dzi, eye wotsɔe de asi na avuléla. 20
Ke avuléla menye ame ɖeka o; gake Mawu la ya
nye ɖeka. 21 Ekema ɖe se la tsi tsitre ɖe Mawu ƒe
ŋugbedodowo ŋutia? Gbeɖe! Elabena ne se si wona
la ana agbe la, ekema dzɔdzɔenyenye ava to se la
me. 22 Gake Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔ be xexea me katã
le nu vɔ̃ ƒe babla me, be ŋugbedodo si Mawu na
to Yesu Kristo dzixɔse me la nasu ame siwo xɔe se
la si. 23 Hafi xɔse sia nava la, míenɔ babla me le
se la te va se ɖe esime woɖe xɔse si le vava ge la
ɖe go. 24 Ale se la zu míafe mɔfiala va se ɖe esime
Kristo va be woatsɔ afia na mí to xɔse me. 25 Azɔ
esi xɔse sia va la, míegale se, si nye mɔfiala la te
o. 26 Elabena le Kristo Yesu me la, mi katã mienye
Mawu ƒe viwo to xɔse me, 27 elabena mi ame siwo
wode mawutsi ta na ɖe Kristo me la, miedo Kristo
abe awu ene. 28 Azɔ la, Yudatɔ alo ame si menye
Yudatɔ o la megali o; kluvi alo ablɔɖevi megali o;
ŋutsu alo nyɔnu megali o; elabena mi katã miele
ɖeka le Kristo Yesu me. 29 Ne mienye Kristo tɔ
la, ekema mienye Abraham ƒe dzidzimeviwo kple
domenyilawo le ŋugbedodo la nu.

4 Nya si gblɔm mele lae nye be zi ale si domenyila
aɖe nye ɖevi ko la, vovototo aɖeke mele eya kple
kluvi dome o, evɔ eyae nye nuwo katã ƒe aƒetɔ hafi.
2 Ele na ɖevi la be wòawɔ nu si edzikpɔlawo ɖo nɛ
la va se ɖe esime wòaxɔ ƒe si fofoa ɖo da ɖi la. 3
Nenema ke esi míawo hã míenye ɖeviwo la, míenɔ
xexe sia me ƒe gɔmedzenuwo kple gbɔgbɔ siwo kpɔ
ŋusẽ ɖe xexe sia me dzi la ƒe kluvinyenye te. 4 Ke
esi ɣeyiɣi nyuitɔ va ɖo la, Mawu dɔ Via si nyɔnu
aɖe dzi le se la te la ɖa 5 be wòaɖe ame siwo le se la
te la, be wòate ŋu axɔ mí abe eya ŋutɔ ƒe viwo ene.
6 Esi mienye viawo ta la, Mawu dɔ Via ƒe Gbɔgbɔ ɖe
miafe dziwo me, eya ta azɔ la, miate ŋu ayɔ Mawu
dzidefotɔe be, “Abba, Fofo.” 7 Eya ta mèganye kluvi
azɔ o, ke boŋ ènye Mawu ŋutɔ ƒe vi; azɔ esi nènye
via ta la, Mawu wɔ wò efe domenyilae. 8 Tsã la, esi
mienya Mawu o la, mienye kluvi na nu siwo menye
mawuwo tso dzɔdzɔme o la. 9 Ke azɔ esi mienya
Mawu alo magblɔ be Mawu boŋ nya mi la, nu ka
ta miagadi be yewoagbugbɔ ayi subɔsubɔ gbɔdzɔ,
dahe, dzodzrowo gbɔ ɖo? Ðe miedi be yewoaganye

kluvi na wo akea? 10 Miewɔna ɖe ŋkekewo kple
ɣletiwo, azãgbewo kple ƒewo ƒe ɖoɖo tɔxɛwo dzi.
11 Mele vɔvõm ɖe mia nu be agbagba siwo katã
dzem mele ɖe mia ta la zu dzodzro mahĩ. 12 Nɔvi
lɔlɔ̃awo, mele kuku ɖem na mi be miwɔ nu abe nye
ene, elabena nye hã mezu abe miawo ene. Miewɔ
vɔ̃ aɖeke ɖe ŋunye o. 13 Abe ale si mienyae ene
la, menɔ dɔ lém esi metsɔ nyanyui la vɛ na mi zi
gbãtɔ. 14 Togbɔ be nye dɔléle la nye nuɖiaɖia hã la,
miegbe nu le gbɔnye alo do vlom o, ke boŋ miexɔm,
eye miekpɔ dzinye abe mawudɔla aɖe menye alo
Yesu Kristo ŋutɔ ene. 15 Azɔ afi ka miaƒe dzidzɔ
ƒe kafukafu la le? Elabena mate ŋu agblɔe be, ɖe
miete ŋui la, ne mieho miaƒe ŋkuwo le to me hetsɔ
nam. 16 Ke azɔ la, ɖe mezu miaƒe futɔ, elabena
megblɔ nyatefe la na mia? 17 Aʋatsonufiala mawo
le didim vevie be yewoadze mia ŋu, ke menye ɖe
miaƒe nyonyo ta o. Nu si wole didim be yewoawɔ lae
nye be yewoɖe mi ɖe aga tsɔ gbɔnye, ale be miaɖo
to yewo wu. 18 Enyo ne amewo ve mia nu kple
tameɖoɖo nyui ɖaa, ke menye le ɣeyiɣi si me mele
mia gbɔ ko o. 19 Vinye lɔlɔ̃awo, megale veve sem ɖe
mia nu abe funɔ si le ku lém la ene va se ɖe esime
Kristo ƒe gbɔgbɔ ayɔ mia me mlɔeba. 20 Medi vevie
be manɔ mia gbɔ fifia, ne nyemanɔ nu siawo ŋlɔm
na mi o hafi; ke esi mía dome didi ta la, maʋu eme
be nyemenya nu si tututu mawɔ o. 21 Migblɔe nam,
mi ame siwo di be yewoanɔ se la te la, mienya nu si
se la gblɔ oa? 22 Elabena woŋlɔ ɖi be viŋutsu eve nɔ
Abraham si; ɖeka dada nye kosi, ke evelia dada ya
nye ablɔɖenyɔnu. 23 Abraham ƒe viŋutsu si dada
nye kosi la, wodzii le ŋutilã la nu, ke viŋutsu si dada
nye ablɔɖenyɔnu la, wodzii le ŋugbedodo la nu. 24
Nu siawo nye lododo ko, elabena nyɔnu eveawo sɔ
kple nubabla eve. Nubabla ɖeka la, woxɔe le Sinai
to dzi, eye eyae dzi ɖevi siwo nye kluviwo. Esia nye
Hagar. 25 Eya ta Hagar nye Sinai to si le Arabia,
eye wòsɔ kple egbegbe Yerusalem du, elabena eya
kple viawo le kluvinyenye me. 26 Ke Yerusalem si le
dzifo la vo, menye kluvi o, eye eyae nye mía dada.
27 Elabena woŋlɔ ɖi bena, “Dzi nedzɔ wò, O konɔ,
wò nyɔnu si medzi vi kpɔ o; do ɣli sesĩe nàtso aseye,
wò ame si melé ku kpɔ o; viwo le nyɔnu si tsi akogo
la si wu nyɔnu si si srõ le la gõ hã.” 28 Azɔ nɔviwo,
abe Isak ene la, miawo la, mienye ŋugbedodo la ƒe
viwo. 29 Abe ale si viŋutsu, si wodzi le ŋutilã la nu
ti viŋutsu, si wodzi tsɔ Gbɔgbɔ Kɔkɔe la me yome va
yi ene la, nenema tututu wògale fifia hã. 30 Ke nu
ka Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la gblɔ? Egblɔ be, “Nya kosi la kple
via, elabena kosi la ƒe vi mate ŋu anyi Abraham ƒe
dome kple ablɔɖenyɔnu la ƒe vi gbeɖe o.” 31 Eya ta
nɔviwo, menye kosi la ƒe viwo mienye o, ke boŋ
mienye ablɔɖenyɔnu la ƒe viwo.

5 Ablɔɖemenɔnɔ ta Kristo wɔ mí ablɔɖeviwoe ɖo.
Eya ta minɔ tsitre sesĩe, eye migana kluvinyenye
ƒe kɔkuti nagaku kɔ na mi azɔ o. 2 Mide dzesi nye
nyawo! Nye Paulo, mele egblɔm na mi be ne mieɖe
mɔ wotsɔ aʋa na mi la, ekema viɖe aɖeke manɔ
Kristo ŋu na mi o. 3 Megale egblɔm ake na ame sia
ame si lõ wotsɔ aʋa nɛ la be ele nɛ be wòawɔ ɖe se
blibo la katã dzi. 4 Mi ame siwo le didim be woatsɔ
afia na yewo to se la dzi wɔwɔ me la, woklã mi ɖa
tsɔ Kristo gbɔ; amenuveve la bu ɖe mi. 5 Elabena to
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la me la, míele mɔ kpɔm vevie na
dzɔdzɔenyenye la le xɔse me. 6 Elabena le Kristo
Yesu me la, aʋatsotsɔ alo aʋamatsomatsɔ mate ŋu
awɔ naneke o. Ke nu si míehiã la koe nye xɔse si
wɔa dɔ to lɔlɔ̃ me. 7 Mienɔ du ƒum nyuie hafi. Ke
ame kae va flu mi, eye wòxe mɔ na mi be miagaɖo
to nyatefe la o? 8 Menye ame si yɔ mi lae ƒo nya
sia ɖe mia nu o. 9 “Amɔ ʋaʋã sue aɖe nana amɔ
blibo la ʋãna.” 10 Mele mɔ kpɔm le Afetɔ la me be
miabu nu bubu aɖeke ŋuti o. Ame ka kee le fu ɖem
na mi hele mia flum hã la, Mawu ŋutɔ ahe to nɛ. 11
Nɔviwo, ne megale gbeƒã ɖem aʋatsotsɔ ɖe, nu ka ta
wogale yonyeme tim ɖo? Ekema woɖe atitsɔga la ƒe
nuɖiaɖia ɖa. 12 Ðeko medi vevie be nufiala siwo di
be miana woatsɔ aʋa na mi la, woaɖe wo ɖokuiwo
ɖa le mia dome, eye woaɖe ɖa le mia ŋu kpoo. 13
Elabena nɔvinyewo, woyɔ mi, eye wona ablɔɖe mi.
Ke ablɔɖe la magana mianɔ agbe le ŋutilã nu o;
ke boŋ be miave mia nɔewo nu le ɖokuibɔbɔ kple
lɔlɔ̃ me. 14 Elabena wowu se blibo la katã nu to
se ɖeka sia dzi wɔwɔ me, si nye, “Lõ hawòvi abe
ɖokuiwò ene.” 15 Ke ne mieɖe ɖeklemi, eye miewɔ
dzre kple mia nɔewo la, mikpɔ nyuie be miagagblẽ
nu le mia nɔewo ŋu o. 16 Eya ta mele egblɔm be
minɔ agbe le Gbɔgbɔ la me, ale be miagawɔ ɖe
ŋutilã ƒe nudzodzrowo dzi o. 17 Elabena ŋutilã la ƒe
nudzodzrowo tsi tsitre ɖe Gbɔgbɔ la ŋu, eye Gbɔgbɔ
la ƒe nudzodzrowo tsi tsitre ɖe ŋutilã la ŋu. Wole avu
wɔm kple wo nɔewo, ale be miate ŋu awɔ nu si miedi
be miawɔ la o. 18 Ke ne Gbɔgbɔ la le mia kplɔm la,
miegale se la te o. 19 Ke ŋutilã ƒe nudzodzrowo dze
ƒãa. Woawoe nye: matrewɔwɔ, makɔmakɔnyenye,
hadzedze, 20 trõsubɔsubɔ, adzewɔwɔ, fuléle,
dzrewɔwɔ, ŋuʋaʋã, dɔmedzoedodo, ɖokuitɔdidi,
nu masɔmasɔ, mamawo, 21 ŋubiabiã, ahamumu,
aglotutu vɔ̃wo kple esia tɔgbiwo. Mele nu xlõm mi,
abe ale si mexlõ nu mi va yi ene la be ame siwo nɔa
agbe alea la, manyi mawufiaɖuƒe la ƒe dome o. 22
Ke Gbɔgbɔ la ƒe kutsetsee nye lɔlõ, dzidzɔ, ŋutifafa,
dzigbɔɖi, dɔmenyowɔwɔ, nyuiwɔwɔ, nutefewɔwɔ,
23 tufafa kple ɖokuidziɖuɖu. Se la metsi tsitre ɖe nu
siawo ŋuti o. 24 Ame siwo nye Kristo Yesu tɔ la klã
wofe ŋutilã kple efe nudzodzro vɔ̃wo ɖe ati ŋuti. 25
Esi míele agbe le Gbɔgbɔ la me la, mina míazɔ hã
le efe kpɔkplɔ te. 26 Mígana dada nayɔ mía me o,
mígado dziku na mía nɔewo o, eye mía nɔewo ƒe nu
megave dɔ me na mí o.

6 Nɔviwo, ne ame aɖe dze nu vɔ̃ me la, mi ame
siwo Gbɔgbɔ la kplɔna la, miɖɔ ame ma ɖo le
dɔmefafa me. Ke miɖɔ ŋu ɖo, be woagate miawo hã
kpɔ o. **2** Mitsɔ mia nɔewo ƒe agbawo, eye le esia
wɔwɔ me la, miawu Kristo ƒe se la nu. **3** Ne ame
aɖe bu be yenye nane, evɔ menye naneke o la, eble
eɖokui. **4** Ame sia ame nado eya ŋutɔ ƒe dɔwɔwɔwo
kpɔ, ekema woate ŋu aƒo adegbe le wo ɖokuiwo
ɖeɖe ko me, ke menye be woatsɔ wo ɖokuiwo asɔ
kple ame bubu aɖeke o, **5** elabena ame sia ame atsɔ
eya ŋutɔ ƒe agba. **6** Ame siwo wofia nui le nya la
me la, nama wofe nu nyuiwo kple wofe nufiala.
7 Migable mia ɖokuiwo o. Mawu menana woɖua
fewu le eŋuti o. Elabena nu si ame ƒãna la, eya
ke wòŋena. **8** Ame si ƒã nu le ŋutilã me la, aŋe
gbegblẽ tso ŋutilã me; ke ame si ƒã nu le Gbɔgbɔ
la me la, aŋe agbe mavɔ tso Gbɔgbɔ la me. **(aiōnios g166)** **9** Migana míagbɔdzɔ le nu nyui wɔwɔ me
o, elabena ne míegbɔdzɔ o la, míaŋe nu le ɣeyiɣi
nyuitɔ dzi. **10** Eya ta esi mɔnukpɔkpɔ le mía si la,
mina míawɔ nyui na amewo katã, vevietɔ na nɔvi
xɔsetɔwo. **11** Mikpɔ ŋɔŋlɔdzesi gã siwo metsɔ nye
ŋutɔ nye asi ŋlɔ ɖo ɖe mi la ɖa! **12** Ame siwo le
didim be yewoadze amewo ŋu le ŋutilã me la le
agbagba dzem be yewoazi mia dzi woatsɔ aʋa na
mi, le susu ɖeka sia ko ta be womagati yewo yome
ɖe Kristo ƒe atitsoga la ta o. **13** Ame siwo wotsɔ
aʋa na gɔ̃ hã la mewɔa se la dzi o, ke boŋ wole
didim be woatsɔ aʋa na mi, ale be woaƒo adegbe
le miaƒe ŋutilã ŋu. **14** Nyemaƒo adegbe le naneke
ŋu o, negbe le míaƒe Afetɔ Yesu Kristo ƒe atitsoga
la ko ŋu. Eya me wotɔ klã xexea me ɖe atitsoga
ŋuti nam, eye woklã nye hã ɖe atitsoga ŋuti na
xexea me. **15** Elabena le Kristo me la, aʋatsotsɔ kple
aʋamatsomatsɔ menye naneke o, nu si le vevie lae
nye be ame nazu nuwɔwɔ yeye. **16** Mawu ƒe ŋutifafa
kple nublanuikpɔkpɔ nanɔ anyi kple ame siwo katã
wɔa se sia dzi, eye woanɔ anyi kple Mawu ƒe Israel
la hã. **17** Tso azɔ dzi la, ame aɖeke megaɖe fu nam
le nu siawo ŋuti o, elabena Yesu ƒe abidzesiwo le
nye ŋutilã ŋu. **18** Nɔviwo, míaƒe Afetɔ Yesu Kristo ƒe
amenuveve nanɔ anyi kple miaƒe gbɔgbɔ. Amen.

Efesotɔwo

1 Nye Paulo, ame si Mawu tia be manye Yesu
Kristo fe apostolo la gbɔe agbalẽ sia tso, Na
ame kɔkɔewo kple xɔsetɔwo le Kristo Yesu me le
Efeso: **2** Amenuveve kple ŋutifafa si tso Mawu, mía
Fofo kple Afetɔ Yesu Kristo gbɔ la nanɔ anyi kpli
mi. **3** Míetsɔ kafukafu na Mawu, míafe Afetɔ Yesu
Kristo Fofo, ame si tsɔ gbɔgbɔmeyayra ɖe sia ɖe si
le dzifonutowo me la kɔ ɖe mía dzi le Kristo me. **4**
Etia mí le eya amea me hafi wɔ xexea me be mían ye
ame kɔkɔewo kple ame siwo ŋu fɔdiɖi mele o la le
efe ŋkume. **5** Le lɔlõ me la, ewɔ ɖoɖo tɔxɛ ɖe mía
ŋu be míanye ye viwo to Yesu Kristo dzi. Mawu
wɔ esia, esi wòɖo Yesu Kristo ɖa be wòaku ɖe mía
ta. Ewɔ ɖoɖo sia to eya ŋutɔ fe dzidzɔkpɔkpɔ kple
lɔlõnu me! **6** Azɔ la, mitsɔ kafukafu na Mawu ɖe efe
dɔmenyo gã sia ta. Mikafui ɖe efe amenuveve sɔgbɔ
si wòkɔ ɖe mía dzi la ta, ɖe esi míenye Via lɔlõa tɔ
ta. **7** Efe dɔmenyo la gbã go ɖe mía dzi ale gbegbe be
wòɖe míafe nu vɔ̃wo katã ɖa to Via fe vu la me, ame
si dzi wòto ɖe mí, **8** eye wòtsɔ efe amenuveve xɔasi
la kɔ ɖe mía dzi, elabena ekɔ nunya kple gɔmesese
ɖe mía dzi. **9** Mawu gblɔ efe susu ɣaɣla si ta wòɖo
Kristo ɖa la na mí. Ewɔ ɖoɖo sia ɖe nublanuikpɔkpɔ
na mí ta. **10** Efe taɖodzinue nye be ne ɣeyiɣi si wòɖo
la de la, afo nuwo katã nu fu tso afi sia afi, eɖanye
dzifo alo anyigba dzi o, ɖe Kristo te, tso mavɔ me yi
mavɔ me. **11** Gawu la, le nu si Kristo wɔ ɖe mía nu ta
la, míezu nunana xɔasi siwo ŋuti Mawu kpɔa dzidzɔ
le la, elabena abe ɖoɖo si Mawu wɔ la fe akpa aɖe
ene la, etia mí tso gɔmedzedzea me ke be míanye
ye tɔwo, eye nu siawo katã le eme vam pɛpɛpɛ abe
ale si wòɖoe tso blema ke ene. **12** Mawu fe ɖoɖo
le nu sia mee nye be mí ame siwo nye ame gbãtɔ
siwo dze si Kristo la, míakafui, atsɔ ŋutikɔkɔe nɛ ɖe
dɔ gã siwo katã wòwɔ na mí la ta. **13** Eye ɖe dɔ si
Kristo wɔ ta la, mi ame siwo se nyatefe la fe nya la,
eye miexɔ Kristo dzi se la, Gbɔgbɔ Kɔkɔe si ŋugbe
wòdo na mí kristotɔwo la de dzesi mi be mienye
kristotɔwo. **14** Efe mía me nɔnɔ nye kpeɖodzi tso
Mawu gbɔ be awɔ nu sia nu si ŋugbe wòdo na mí la
godoo. Gbɔgbɔ la fe mía me nɔnɔ fia be Mawu fle mí
xoxo, eye wòɖo kpe edzi be yeakplɔ mí ava eɖokui
gbɔe hena efe ŋutikɔkɔe fe kafukafu. **15** Esia ta tso
ɣeyiɣi si mese xɔse si le mia si le Afetɔ Yesu me
kple lɔlõ si le mia me na ame kɔkɔewo katã la, **16**
nyemedzudzɔ akpedada na Mawu ɖe mia ta o, eye
meɖoa ŋku mia dzi ɖaa le nye gbedodoɖawo me.
17 Mebiaa míafe Afetɔ Yesu Kristo fe Mawu si nye
ŋutikɔkɔe Fofo la be wòana Gbɔgbɔ la fe nunya kple
ɖeɖefia mi be miaganyae ɖe edzi wu. **18** Medoa gbe
ɖa be miafe gbɔgbɔmeŋkuwo navu, eye dzi nyanu
nanɔ mia si be míade dzesi mɔkpɔkpɔ si wòyɔ mí
na, efe kesinɔnu, ŋutikɔkɔe fe domenyinyi si wòna
ame kɔkɔewo, **19** kple efe ŋusẽ gã triakɔ si wona mí
ame siwo xɔ edzi se la. Ŋusẽ triakɔ sia le abe efe
ŋusẽ gã la fe dɔwɔwɔ ene. **20** Ŋusẽ triakɔ siae fɔ
Kristo ɖe tsitre tso ame kukuwo dome, eye wòtsɔe
ɖo bubutefe le Mawu fe nuɖusime le dzifo. **21** Tefe
si kɔ wu dziɖulawo tɔ kple ŋusẽ kple ŋutete kple
afetɔnyenye ɖe sia ɖe tɔ, kpakple ŋkɔ si kɔ wu ŋkɔ
siwo katã le xexe sia me kple xexe si gbɔna la me.
(aiōn g165) **22** Mawu tsɔ nuwo katã de efe afɔ te, eye
wòwɔe hame la fe tatɔ gãtɔe. **23** Hame sia nye eya
ŋutɔ fe ŋutilã. Eyɔ hame la fũu, eye efe nɔnɔme le
nu sia nu me.

2 Miawo la, miezu ame kukuwo ɖe miafe vodadawo
kple nu vɔ̃ **2** siwo me mienɔ, esi miedze xexea
me kple yame fe dziɖula yome, gbɔgbɔ si le dɔ wɔm
fifia le ame siwo gbe toɖoɖo Afetɔ la fe dziwo me la
ta. **(aiōn g165)** **3** Mí katã míenɔ ko abe ame mawo
ene tsã, míafe agbe ɖea nu vɔ̃ɖi siwo le mía me
la fiana, eye míewɔa nu vɔ̃ siwo me míafe ŋutilã
fe nudzodzrowo kple susu vɔ̃wo kplɔa mí denae.
Míedze agbe baɖa nɔnɔ gɔme, elabena wodzi mí
kple dzɔdzɔme vɔ̃ɖi, ale míenɔ Mawu fe dɔmedzoe
la te abe ame bubu ɖe sia ɖe ene. **4** Gake ɖe lɔlõ gã si
wòtsɔ na mí ta la, Mawu, ame si nye nublanuikpɔla
la **5** na agbe mí le Kristo me, togbɔ be míenye nu
vɔ̃ wɔlawo hã la, amenuveve wòtsɔ ɖe mie. **6** Eye
Mawu fɔ mi ɖe tsitre kple Kristo, eye wòna míenɔ
anyi kplii le dzifonutowo me le Kristo Yesu me, **7** be
le ɣeyiɣi siwo ava me la, yeaɖe yefe kesinɔnu kple
amenuveve sɔ gbɔ si wòɖe fia to efe dɔmenyonyo
me la afia mí le Kristo Yesu me. **(aiōn g165)** **8** Le efe
amenuveve sɔ gbɔ la ta la, miekpɔ ɖeɖe to Kristo
dzixɔse me, menye nu siwo tso míawo ŋutɔ gbɔ
o; ke boŋ enye Mawu fe nunana, **9** menye le dɔ
siwo miewɔ la ta o, be ame aɖeke nafo adegbe o.
10 Elabena Mawu fe nuwɔwɔwo míenye, ame siwo
wowɔ le Kristo Yesu me hena dɔ nyuiwo wɔwɔ, dɔ
siwo Mawu dzra ɖo ɖi na mí be míawɔ la. **11** Eya
ta miɖo ŋku edzi be tsã la, mi ame siwo menye
Yudatɔwo tso dzidzime o, eye ame siwo yɔa wo
ɖokuiwo be "avatsotsotɔwo" (nu si amewo tsɔa asi
wɔnɛ) la yɔa mi be "avamatsomatsotɔwo" la, **12**
miɖo ŋku edzi be ɣe ma ɣi la, miete ɖa tso Kristo
gbɔ, mienye Israeltɔwo o, eye mienye amedzrowo
na nubabla si wowɔ tso ŋugbedodo la me, mɔkpɔkpɔ
kple Mawu menɔ mia si le xexea me o. **13** Gake
azɔ la, mienye Kristo Yesu tɔ, eye togbɔ be mienɔ
adzɔge ke tsã tso Mawu gbɔ hã la, azɔ wokplɔ mi
va egbɔe, to Yesu Kristo fe vu la me. **14** Elabena
eya ŋutɔe nye míafe ŋutifafa. Ewɔ ŋutifafa le mí
Yudatɔwo kple mi ame siwo menye Yudatɔwo o la
dome, eye wòɖe mɔxenu la ɖa, eye wòɖe mama fe
gli si nɔ mía dome tsã la ɖa. **15** To efe ŋutilã me
la, eɖe se la kple efe ɖoɖowo ɖa. Efe taɖodzinue
nye be yeawɔ ame yeye ɖeka tso ame eveawo me le

eɖokui me, be ŋutifafa nanɔ wo dome, **16** eye le
ŋutilã ɖeka sia me la, wòana woazu ɖeka kple Mawu
to atitsoga la dzi, eye wòatsrɔ̃ wofe fuléle la. **17** Eva
gblɔ ŋutifafa nyanyui la na mi ame siwo nɔ adzɔge
ke tso egbɔ, eye wògblɔ ŋutifafa na ame siwo te
ɖe eŋu la. **18** To eya amea me la, mí katã míate ŋu
ayi Fofo la gbɔ to Gbɔgbɔ ɖeka ma dzi. **19** Esia ta
mieganye amedzrowo o, ke boŋ mi kple Mawu fe
amewo mienye ame ɖeka, Mawu fe afemetɔwo kple
Mawu fe dumetɔwo, **20** siwo wotu ɖe apostolowo
kple nyagblɔdɨlawo fe gɔmeɖokpe la dzi, eye Kristo
Yesu ŋutɔ nye dzogoedzikpe gã la. **21** Le eya amea
me la, wote xɔ la katã fo fu be wòakɔ azu gbedoxɔ
kɔkɔe na Afetɔ la. **22** Le eya amea me la, wowɔ
miawo hã ɖekae be miazu nɔfe si Mawu anɔ to efe
Gbɔgbɔ la me.

3 Le esia ta la, nye Paulo, Kristo Yesu fe dɔla, mele
gaxɔ me le mi ame siwo menye Yudatɔwo o la
ta. **2** Mexɔe se be miese Mawu fe amenuveve, si
wònam le mia ta, **3** le esia me be Mawu na menya
efe ɖoɖo ɣaɣla la be ame siwo menye Yudatɔwo o
hã nakpɔ amenuveve. Megblɔ nya sia na mi do ŋgɔ
kpuie to agbalẽŋɔŋlɔ na mi me. **4** Ne miexlẽ agbalẽ
sia la, miase ale si mewɔ nya Kristo fe nya ɣaɣla
siawo gɔme. **5** Le blema la, Mawu meɖe efe ɖoɖo sia
fia efe amewo o, gake fifia la, eɖee fia efe apostolo
kɔkɔewo kple nyagblɔdɨlawo to Gbɔgbɔ Kɔkɔe la dzi.
6 Azɔ nya ɣaɣla lae nye be: to nyanyui la gbɔgblɔ
me la, ame siwo menye Yudatɔwo o la hã azu
domenyilawo abe Israelviwo ene; wozu fometɔwo
kple ŋutilã ɖeka, eye woakpɔ gome le ŋugbedodo
si le Kristo Yesu me la me. **7** Mezu nyanyui la fe
dɔla to Mawu fe nunana kple amenuveve si tso efe
ŋusẽ fe dɔwɔwɔ me la me. **8** Togbɔ be nyemesɔ kple
ame gblɔetɔ kekeake le Mawu fe amewo dome o
hã la, etsɔ amenuveve sia nam be magblɔ Kristo
fe nyanyui la na ame siwo menye Yudatɔwo o, **9**
eye maɖe nya ɣaɣla sia gɔme na ame sia ame. Le
blema la, wodzra nya sia ɖo ɖe Mawu, ame si wɔ
nuwo katã la me. **(aiõn g165)** **10** Efe susue nye be fifia
la, to hame la dzi la, woaɖe Mawu fe nunya afia
dziɖulawo kple ŋusẽtɔwo le dzifonutowo me, **11** le
efe ɖoɖo mavɔ si ŋu dɔ wòwɔ to Kristo Yesu, míafe
Afetɔ me la nu. **(aiõn g165)** **12** Azɔ la, míate ŋu ado ɖe
Mawu ŋkume le xɔse, ablɔɖe kple dzidefotɔ me. **13**
Eya ta dzi megaɖe le mia fo ɖe nye fukpekpewo ta
o, ke boŋ mitsɔe be enye bubudede mia ŋu. **14** Susu
sia ta medzea klo doa gbe ɖa na Fofo la, **15** ame si
gbɔ xɔsetɔwo fe fomeawo katã, esiwo le dzifo kple
anyigba dzi la kpɔa wofe ŋkɔ tsona. **16** Medoa gbe
ɖa be tso efe ŋutikɔkɔe fe kesinɔnu gbogboawo me
la, wòana ŋusẽ tɔxɛ mi to efe Gbɔgbɔ la dzi, **17** be
Kristo nanɔ miafe dziwo me to xɔse me. Eye medoa
gbe ɖa be miali ke ɖe efe lɔlõ la me, **18** be wòana
ŋusẽ mi abe ame kɔkɔewo katã ene, eye miate ŋu
ase Kristo fe lɔlõ fe kekeme, efe didime, efe kɔkɔme
kple efe goglome gɔme, **19** be mianya be Kristo fe
lɔlõ sia fo gɔmesesewo katã ta, be Mawu fe agbɔsɔsɔ
la katã nayɔ mi fũu. **20** Azɔ hena eya ame si tea ŋu
wɔa nu geɖe wu nu siwo katã míebiana alo susuna,
le efe ŋusẽ si le dɔ wɔm le mía me la, **21** eya tɔe
nye ŋutikɔkɔe le hamea me kple Kristo Yesu me
le dzidzimewo katã me, tso mavɔ me yi mavɔ me!
Amen. **(aiõn g165)**

4 Nye, ame si le ga me le afi sia ɖe Afetɔ la subɔsubɔ
ta lae le kuku ɖem na mi, be mianɔ agbe nyuie,
eye miadze na yɔyɔ tɔxɛ sia. **2** Mibɔbɔ mia ɖokuiwo,
eye mifa tu. Migbɔ dzi ɖi, eye miatsɔ ake mia nɔewo
le lɔlõ me. **3** Midze agbagba mianɔ anyi le Gbɔgbɔ la
fe ɖekawɔwɔ kple ŋutifafa me. **4** Ŋutilã ɖeka kple
Gbɔgbɔ ɖekae li, abe ale si woyɔ mi na mɔkpɔkpɔ
ɖeka ene. **5** Afetɔ ɖeka, xɔse ɖeka kple mawutsideta
ɖekae li; **6** Mawu ɖekae kple Fofo ɖeka na mí katã,
ame si nye nuwo katã, eye wòle nu sia nu me. **7** Ke
wotsɔ amenuveve na mía dometɔ ɖe sia ɖe abe ale
si Kristo na mí ene. **8** Esia ta woŋlɔ ɖi be, "Esi wòlia
yi dzi la, eɖe aboyo ame geɖewo dzoe, eye wòna
nunana amewo." **9** ("Eɖi va anyi" gɔme ɖe? Egɔmee
nye be eɖi va anyigba, yi ɖe keke anyigba tume ke.
10 Eya ame si ɖi va anyi la, eya kee lia yi dzi ʋĩi, gbɔ
dzifowo ŋu ʋĩi, be wòayɔ xexea me katã.) **11** Eyae
na ame aɖewo nye apostolowo, ame aɖewo nye
nyagblɔdɨlawo, ame aɖewo hã nye nyanyuigblɔlawo,
ame aɖewo nye osɔfowo kple nufialawo, **12** be
woadzra Mawu fe amewo ɖo hena subɔsubɔ fe
dɔwɔwɔwo, be woatu Kristo fe ŋutilã ɖo **13** va se ɖe
esime míewɔ ɖeka le xɔse kple sidzedze Mawu fe Vi
la me, eye míetsi hede blibo le Kristo me. **14** Ekema
míaganɔ abe ɖeviwo ene o, ame siwo anɔ yiyim, anɔ
gbɔgbɔm abe ale si futsotsoe kple ya lɔa nu ɖe nu
ene, to amewo fe alakpanufiafiawo, ayedzedze kple
beble nuwɔnawo me o, **15** ke boŋ míagblɔ nyatefe
na mía nɔewo le lɔlõ me, ale be le nuwo katã me la,
míatsi, ali ke le Kristo, ame si nye ta na hame la me.
16 Tso eya amea me la, wolé ŋutilã la fo fu helé wo
nɔewo ɖe asi, eye ŋutilã la tsina le lɔlõ me, elabena
ŋutinuwo katã le wofe dɔwo wɔm. **17** Azɔ la, mele
esia gblɔm na mi, eye mele gbe tem ɖe edzi le Afetɔ
la me be miaganɔ agbe azɔ abe ame siwo menye
Yudatɔwo ene le wofe tamesusu fe dzodzronyenye
me o. **18** Ame siawo la, wofe susuwo me do viviti,
eye woma ɖa tso Mawu gbɔ, elabena wole agbe le
numanyamanya me le wofe dzimesesẽ ta. **19** Esi
ŋukpe aɖeke megale mo na wo o ta la, wotsɔ wo
ɖokuiwo na nu tovo wɔwɔ, ale be woakpɔ gome
le ŋunyɔnu ɖe sia ɖe fomevi wɔwɔ me, eye wole
nu sia wɔwɔ dzi ɣe sia ɣi. **20** Ke miawo la, menye
aleae mienya Kristoe o. **21** Vavã miese eŋkɔ, eye
wofia nu mi le eya amea me, le nyatefe si le Yesu
me la nu. **22** Wofia nu mi ku ɖe miafe agbenɔnɔ

xoxo la ŋuti, be miaɖe asi le agbenɔnɔ xoxo la ŋuti,
agbe si le tsɔtsrõmɔ dzi, to efe beblenudzodzrowo
me. 23 Ele be miafe nɔnɔme kple miafe susuwo
nanɔ tɔtrɔm yeyee, 24 eye mianɔ agbe yeye si wowɔ
wòle abe Mawu ene le dzɔdzɔenyenye vavã kple
kɔkɔenyenye me. 25 Esia ta ele be mia dometɔ ɖe
sia ɖe naɖe aʋatsokaka ɖa, eye wòagblɔ ŋyatefe na
nɔvia, elabena ŋutinu ɖekawo míenye. 26 Nenye be
èdo dɔmedzoe la, mègawɔ nu vɔ̃ o. Mègana ɣe naɖo
to ɖe wo dɔmedzoe dzi o. 27 Mègana mɔnukpɔkpɔ
Abosam o. 28 Ame si nye fiafitɔ la, nedzudzɔ fififi,
newɔ dɔ, netsɔ efe asiwo wɔ dɔ nyui, si aɖe vi
nɛ be wòakpɔ nane ana hiãtɔwo. 29 Migana nya
vlo aɖeke megado go le mia nu o, ke boŋ migblɔ
nya siwo nyo, eye woate ŋu ado ŋusẽ ame siwo
le esem la, eye wòaɖe vi na eselawo. 30 Migado
nuxaxa na Mawu fe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la o, elabena eyae
wotsɔ de dzesi mi hena miafe ɖeɖekpɔkpɔ. 31 Miɖe
asi le dɔmedzoedodo helĩhelĩ, dziku, dzrewɔwɔ,
ameŋugbegblẽ, fuléle kple nu vɔ̃ɖi wɔwɔ fomevi ɖe
sia ɖe ŋu. 32 Miwɔ dɔmenyo, eye miakpɔ nublanui
na mia nɔewo. Mitsɔ mia nɔewo fe nu vɔ̃wo ke abe
ale si Mawu hã tsɔ nu vɔ̃ ke mí le Kristo me ene.

5 Eya ta mizu mawusrõlawo abe vi lɔlɔ̃wo ene, 2
eye minɔ agbe le lɔlɔ̃ me abe ale si Kristo lɔ̃ mí
hetsɔ eɖokui na ɖe mía ta abe nunana kple vɔsa
si le ʋeʋẽm lĩlĩlĩ na Mawu la ene. 3 Migaɖe mɔ
na ahasiwɔwɔ, makɔmakɔnyenye kple ŋukeklẽ be
woanɔ mia me o, elabena agbenɔnɔ siawo menyo
na Mawu fe ame kɔkɔewo o. 4 Mele be woase nya
vlowo, gbegblẽnyawo kple dzeɖoɖo madzetowo le
mia nu o, ke boŋ akpedada ɖe Mawu fe amenuveve
ta. 5 Minya nyuie be ahasiwɔla, ame makɔmakɔ alo
ŋuklẽla aɖeke manyi Kristo kple Mawu fe fiaɖuʃe la
fe dome o, elabena ame sia fomevi sɔ kple trõsubɔla.
6 Migana ame aɖeke nable mi o, elabena nu siawo
tae Mawu fe dɔmedzoe vaa tomaɖolawo dzi ɖo. 7
Eya ta migade ha kple ame siawo fomeviwo o. 8 Tsã
la, mienye viviti, gake azɔ la, mienye kekeli le Afetɔ
la me. Minɔ agbe abe kekeli fe viwo ene. 9 (Elabena
kekeli fe kutsetse nye dɔmenyo, dzɔdzɔenyenye
kple nyatefe), 10 eye midi nu siwo dzea Afetɔ la
ŋu. 11 Kadodo aɖeke meganɔ mi kple vivitimewɔna
siwo nye tofloko la dome o, ke boŋ miɖe wo ɖe
go. 12 Elabena enye ŋukpe be tomaɖolawo nafo
nu le wofe vivimenuwɔnawo ŋuti. 13 Ke nu sia nu
si dzi kekeli klẽ ɖo la, dzena wokpɔna, 14 elabena
kekeli nana nu sia nu dzena gaglãa. Esia ta woŋlɔ
ɖi be, "O, alɔ̃dɔla nyɔ, fɔ tso ame kukuwo dome,
eye Kristo aklẽ ɖe dziwò." 15 Eya ta mikpɔ nyuie
be miaganɔ agbe abe numanyalawo ene o, ke boŋ
abe nunyalawo ene, 16 Miwɔ mɔnukpɔkpɔ ɖe sia ɖe
ŋu dɔ nyuie, elabena ŋkekeawo nye vɔ̃. 17 Migawɔ
nu abe bometsilawo ene o, ke boŋ midi nu si nye
Afetɔ la fe lɔlɔ̃nu. 18 Migano aha mu o, elabena
ekpɔa ame dea hadzenuwɔwɔ me. Mina Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la boŋ nayɔ mia me. 19 Mitsɔ Psalmowo
kple kafukafuhawo fo nu na mia nɔewo. Midzi
kafukafuhawo na Afetɔ la le miafe dziwo me. 20
Mida akpe na Mawu Fofo la ɖaa le nu sia nu ta le
míafe Afetɔ Yesu Kristo fe ŋkɔ me. 21 Mibɔbɔ mia
ɖokuiwo na mia nɔewo abe bubudede Kristo ŋu fe
dzesi ene. 22 Mi nyɔnuwo la, mibɔbɔ mia ɖokuiwo
na mia srõwo abe ale si miebɔbɔ mia ɖokuiwo na
Afetɔ la ene. 23 Elabena ŋutsue nye ta na srõa, eye
wòtsɔ efe agbe ɖo anyi ɖe hame la ta abe ale si
Kristo nye ta na hame si nye efe ŋutilã la ene be
yeanye efe Ðela. 24 Azɔ abe ale si hame la bɔbɔ
eɖokui na Kristo ene la, nenema ke nyɔnuwo hã
nabɔbɔ wo ɖokuiwo na wo srõwo le nu sia nu me.
25 Srõŋutsuwo, milɔ̃ mia srõwo abe ale si Kristo
lɔ̃ hame la, eye wòtsɔ efe agbe na ɖe eta, 26 be
yeawɔe wòanɔ kɔkɔe to eŋutikɔklɔ kple tsi to nya
la me, 27 ale be yeate ŋu axɔe na ye ɖokui abe
ŋutikɔkɔe hame si dza, eye ɖifofo kple kpɔtsɔtsɔ
aɖeke mele eŋu o la ene, ke boŋ be wòanɔ kɔkɔe,
eye fɔɖiɖi aɖeke maganɔ eŋuti o. 28 Nenema ke
wòle be ŋutsuwo nalõ wo srõwo abe woawo ŋutɔ
ɖokuiwo ene. Ame si lõa srõa la, lõa eɖokui. 29
Elabena ame aɖeke melé fu eya ŋutɔ fe ŋutilã kpɔ o,
ke boŋ enyinɛ, eye wòléa be nɛ abe ale si Kristo
wɔna na hame la ene, 30 elabena efe ŋutilã fe
ŋutinuwo míenye. 31 "Ðe susu sia ta ŋutsu agblẽ
fofoa kple dadaa ɖi, eye wòawɔ ɖeka kple srõa, eye
wo ame eve la, woazu ŋutilã ɖeka." 32 Esia nye
nukunu gã aɖe, gake mele nu fom tso Kristo kple
hame la ŋuti. 33 Ke hã la, ele be ŋutsu ɖe sia ɖe
nalõ srõa abe eya ŋutɔ ɖokui ene, eye srõnyɔnu hã
nade bubu srõa ŋuti.

6 Mi ɖeviwo la, miɖo to mia dzilawo le Afetɔ la me,
elabena esia le etefe. 2 "Bu fofowò kple dawò,"
esiae nye sedede gbãtɔ si ŋuti ŋugbedodo kpe ɖo, 3
"be wòadze edzi na wò nyuie, eye nànɔ agbe didi le
anyigba dzi." 4 Mi fofowo la, migado dɔmedzoe na
mia viwo o, ke boŋ mihe wo, eye miafia nu wo le
Afetɔ la me. 5 Mi kluviwo la, miɖo to miafe afetɔ
siwo le anyigba dzi, mide bubu wo ŋu le vɔvɔ̃ me.
Misubɔ wo le anukware blibo me abe ale si miasubɔ
Kristo ene. 6 Miɖo to wo, menye ɖe esi woakpɔ
ŋudzedze le mia ŋu ta o, ke boŋ abe Kristo fe kluvi
siwo le Mawu fe lɔlɔ̃nu wɔm tso miafe dzime ke ene.
7 Misubɔ tso dzi blibo me ke abe Afetɔ la subɔm
miele ene, ke menye amegbetɔ o, 8 elabena mienya
be Afetɔ la ana fetu ame sia ame ɖe efe dɔ nyui
wɔwɔ ta, eɖanye kluvi alo ablɔɖevi o. 9 Mi afetɔwo
la, miwɔ nu dzɔdzɔewo ɖe miafe kluviwo ŋuti abe
ale si megblɔ na wo be woawɔ na mi ene. Migado
ŋɔdzi na wo o, miɖo ŋku edzi be ame sia nye mi
katã fe Afetɔ le dzifo, eye Afetɔ sia mekpɔa ame
aɖeke fe ŋkume o. 10 Mlɔeba la, misẽ ŋu le Afetɔ la

me kple Afetɔ la ƒe ŋusẽ triakɔ si le mia me la. **11**
Mikpla Mawu ƒe aʋawɔnu blibo la katã be miate
ŋu anɔ te ɖe Abosam ƒe ɖoɖowo kple ayemenu
siwo wòɖo ɖe mia ŋuti la nu. **12** Elabena míele aʋa
wɔm kple ŋutilã kple ʋu o, ke boŋ kple dziɖulawo,
ŋusẽtɔwo, xexe sia me vivitimeŋusẽwo kpakple
gbɔgbɔmeŋusẽ vɔ̃ɖi siwo le dziƒonutowo me. **(aiōn**
g165) **13** Eya ta mikpla Mawu ƒe aʋawɔnu blibo la
katã be ne ŋkeke vɔ̃ la ɖo la, miate ŋu anɔ te ɖe
futɔ la nu, eye ne miewɔ aʋa la vɔ la, miaganɔ te
sesĩe. **14** Minɔ te sesĩe, mitsɔ nyatefe la bla ali dzi,
eye miatsɔ dzɔdzɔenyenye ƒe akɔtablanu la atsyɔ
akɔta, **15** eye mido afɔkpa siwo ana mianɔ klalo na
gbeƒãɖeɖe ŋutifafanyanyui la. **16** Kpe ɖe esiawo katã
ŋu la, milé xɔse ƒe akpoxɔnu la ɖe asi, elabena eyae
miatsɔ atsi vɔ̃ɖitɔ la ƒe aŋutrɔ siwo le abe dzo ƒe
aɖewo ene lae. **17** Mitsɔ xɔxɔkpɔkpɔ ɖɔ abe gakuku
ene, eye milé Gbɔgbɔ la ƒe yi si nye Mawu ƒe nya la
ɖe asi. **18** Mido gbe ɖa le gbɔgbɔ me ɣe sia ɣi, miwɔ
gbedodoɖa ɖe sia ɖe. Minɔ ŋudzɔ, eye miado gbe ɖa
ɣe sia ɣi ɖe ame kɔkɔewo katã ta. **19** Mido gbe ɖa ɖe
nye hã tanye be ne mele nu ƒom la, Mawu nade nya
nu nam, be mafo nu dzidefotɔe ne mele gbeƒã ɖem
nyanyui la ƒe nya ɣaɣlawo, **20** nu si ta menye ame
dɔdɔ si le game ɖo. Mido gbe ɖa be magblɔ nyanyui
la vɔvɔ̃manɔmee, ale si mate ŋui. **21** Tikiko, ame si
nye nɔvi lɔlɔ̃a kple dɔla nutefewɔla le Afetɔ la me la
agblɔ nya sia nya na mi, be miawo hã mianya nu
tso ŋunye kple nu si wɔm mele. **22** Susu sia dzaa
ta ko mele edɔm ɖo ɖe mia gbɔ be mianya ale si
míele, eye be wòade dzi ƒo na mi. **23** Nɔvi lɔlɔ̃awo,
ŋutifafa kple lɔlɔ̃ kpakple xɔse si tso Mawu Fofo la
kple Afetɔ Yesu Kristo gbɔ la nenɔ anyi kpli mi. **24**
Mawu ƒe amenuveve kple yayra nanɔ ame siwo katã
ɖe lɔlɔ̃ makumaku ƒia míafe Afetɔ Yesu Kristo la.

Filipitɔwo

1 Nye, Paulo, kple Timoteo, Yesu Kristo ƒe
dɔlawo gbɔe agbalẽ sia tso, Na dzikpɔlawo kple
kpeɖeŋutɔwo kpakple Mawu ƒe ame kɔkɔe siwo
katã le Filipi. **2** Amenuveve kple ŋutifafa si tso
Mawu, mía Fofo kple Afetɔ Yesu Kristo gbɔ la nanɔ
anyi kpli mi. **3** Nye gbedododʒawo katã ɖe mia ta
nye akpedada sɔŋ ko na Mawu. **4** Eye ne mele gbe
dom ɖa ɖe mia ta la, dzidzɔ sɔŋ yɔa nye dzi me, **5**
le kpekpeɖeŋu gã siwo katã mienam le Kristo ƒe
nyanyui la kaka me tso ɣeyiɣi si miesee gbã va se
ɖe fifia la ta. **6** Eye meka ɖe edzi be Mawu, ame si
dze dɔ nyui sia wɔwɔ gɔme le mia me la ayi edzi,
akpe ɖe mia ŋu be miatsi ɖe edzi le efe amenuveve
la me va se ɖe esime dɔ si wɔwɔ gɔme wòdze le mia
me la nawu enu le ŋkeke si Yesu Kristo agatrɔ ava
la dzi. **7** Ele ɖoɖo nu be, nye dzi nanɔ ɖe mia ŋu
abe ale si wòle ene, elabena miekpɔ gome le Mawu
ƒe yayra me, esi menɔ gaxɔ me kple esi medo, eye
menɔ nyanyui la ta ʋlim henɔ gbefã ɖem Kristo na
amewo. **8** Mawu ɖeka koe nya lɔlõ vavã si le menye
ɖe mia ŋu abe ale si Yesu Kristo hã lõ mi ene. **9** Nye
gbedododʒa ɖe mia tae nye be miayɔ fũu, eye miagbã
go kple lɔlõ na mia nɔewo, eye nenema ke, mianɔ
tsitsim ɖe edzi le gbɔgbɔmenunya kple sidzedze
me. **10** Elabena medina vevie ɣe sia ɣi be miakpɔ
vovototo le nyui kple vɔ̃ dome, eye kpe ɖe esia ŋuti
la, mianɔ dzadzɛ le miafe dziwo me, ale be ame
aɖeke makpɔ kpɔtsɔtsɔ le mia ŋuti o, va se ɖe esime
Kristo nagatrɔ ava. **11** Mitse dzɔdzɔenyenye ƒe ku si
tso Yesu Kristo me la. Esiawoe ahe kafukafu kple
ŋutikɔkɔe geɖe vɛ na Mawu. **12** Nɔvi lɔlõawo, medi
be mianya esia be: Nu sia nu si dzɔ ɖe dzinye le afi
sia la, do gbefãɖeɖe Kristo ƒe nyanyui la ɖe ŋgɔ boŋ.
13 Elabena ame sia ame si le gbɔnye le afi sia hekpe
ɖe asrafo siwo katã le asaɖa me ŋuti la nya kɔtɛe be,
susu si ta mele game ɖo koe nye be menye kristotɔ.
14 Eye nye gamenɔnɔ na be kristotɔ siwo katã le
afi sia la megavõna na gamenɔnɔ o. Ke Afetɔ la de
dzi ƒo na wo ale gbegbe be womegavõa gbefãɖeɖe
nyanyuie la o. **15** Nyatefe wònye be ame aɖewo
ɖea gbefã Kristo le ŋuʋaʋã kple dzrewɔwɔ ta, ke
ame bubu aɖewo ɖea gbefã nya la kple dzitsinya
nyui. **16** Ame evelia siawo wɔnɛ le lɔlõ me, elabena
wonya be mele ga me le afi sia le nyanyui la ta
ʋiʋli ŋuti. **17** Ame kemɛawo gblɔa Kristo ƒe nya la
le ɖokuitɔdidi ta, ke menye tso dzi vavã me o, ke
boŋ be yewoatsɔ xaxa akpe ɖe nye gaxɔmenɔnɔ
ŋu. **18** Susu ka ke nu wole mawunya la gblɔm ɖo
hã la, enye nyatefe matrɔmatrɔ be wole gbefã ɖem
Kristo ƒe nyanyui la, eye esia ta mekpɔa dzidzɔ ɖo.
19 Manɔ dzidzɔkpɔkpɔ dzi ɖaa, elabena menya be zi
ale si miele gbe dom ɖa ɖe tanye, eye Yesu Kristo
ƒe Gbɔgbɔ la hã le kpekpem ɖe ŋunye la, esiawo
katã ahe nyui vɛ nam, eye woawɔe be woaɖe asi le
ŋutinye le gaxɔ me. **20** Mele lalam, eye mele mɔ
kpɔm be nyemawɔ naneke atsɔ ado ŋukpe ɖokuinye
o, ke boŋ manɔ klalo ɣe sia ɣi aɖe gbefã Kristo abe
ale si mewɔnɛ tsã ene. Menya be, mele agbe o, meku
o, made bubu Kristo ŋu. **21** Le gonyeme la, agbenɔnɔ
nye mɔnukpɔkpɔ nam be mawɔ dɔ na Kristo. Ke ku
gaɖe vi wu. **22** Ke nenye be agbenɔnɔ le ŋutilã me
ana mɔnukpɔkpɔ geɖem be maɖe luʋɔwo na Kristo
la, ekema nyemeganya ne agbe alo kue nyo wu o.
23 Ewɔna nam ɣe aɖewo ɣi be manɔ agbe, gake le ɣe
bubu ɣiwo la, edzroam be maku, elabena medi vevie
be mayi aɖanɔ Kristo gbɔ. O, adzɔ dzi nam sãa wu
be manɔ kodzogbe afi sia! **24** Gake nyatefe lae nye
be mate ŋu ana kpekpeɖeŋu geɖe mi ne mele ŋutilã
me. **25** Ɛ, ele eme be nye dɔwɔwɔ gahiã le agbe sia
me, eya ta meka ɖe edzi be maganɔ agbe vie be
makpe ɖe mia ŋuti miatsi ɖe edzi le xɔse me, eye
miakpɔ dzidzɔ. **26** Nye agbenɔnɔ ado dzidzɔ na mi,
eye wòana mɔnukpɔkpɔ mi be miakafu Yesu Kristo
le ale si wòna megale agbe la ta, ne megava mia
gbɔ. **27** Ke nu ka kee adzɔ ɖe dzinye hã la, miɖo ŋku
edzi ɣe sia ɣi be mianɔ agbe ɖe Kristo ƒe nyanyui la
ŋu, ale be ne magakpɔ mi alo nyemakpɔ mi o hã la,
manɔ ɖaseɖiɖi nyuiwo sɔŋ ko xɔm tso mia ŋuti be
mi katã miele ɖeka le gbɔgbɔ me kple susu ɖeka
sia be miaʋli nyanyui ƒe xɔse la ta **28** dzidefotɔe,
nu ka kee miafe futɔwo awɔ mi hã. Woakpɔ esia
abe wofe anyidzedze ƒe dzesi ene, ke miawo la, esia
anye dzesi tso Mawu gbɔ be eli kpli mi, eye bena
ena xɔxɔ mi. **29** Miawo la, menye Kristo dzi xɔxɔ se
ƒe mɔnukpɔkpɔ ko wona mi o, ke boŋ be miakpe fu
ɖe eta hã. **30** Mí katãe le avu sia wɔm ɖekae. Miekpɔ
ale si mekpe fu ɖe eta va yi, eye fifia hã megale avu
sesẽ aɖe wɔm abe ale si mienya nyuie ene.

2 Azɔ ne nuxɔxlõ aɖe li le Kristo me, ne lɔlõ ƒe
dzidefonya aɖe li, ne gbɔgbɔ ƒe hadede aɖe
li, ne dɔmetɔtrɔ aɖe kple nublanuikpɔkpɔ aɖe li
la, **2** ekema mina makpɔ dzidzɔ vavãtɔ to miafe
taɖodzinu ɖeka kple mia nɔewo lɔlõ me; eye mitsɔ
gbɔgbɔ ɖeka kple susu ɖeka wɔ dɔe aduadu. **3**
Miganye ɖokuitɔdilawo o; migawɔ nu be miadze
ame bubuwo ŋu o. Mibɔbɔ mia ɖokuiwo, eye mibu
ame bubuwo be wonyo wu mi. **4** Tɔnye ko nenyo
meganɔ mia me o; ke boŋ mibu ame bubuwo hã
ŋuti, eye miatsɔ ɖe le nu si wɔm wole la me. **5**
Mina susu ma ke si nɔ Kristo Yesu hã me la nanɔ
miawo hã mia me. **6** Ame si, esi wònye be Mawu
ƒe nɔnɔme mee wònɔ hã la, mebui be yesɔ kple
Mawu o, **7** ke boŋ eɖi gbɔlo eɖokui hetsɔ dɔla ƒe
nɔnɔme do, eye wòva le ame ƒe nɔnɔme me. **8** Esi
wònɔ ame ƒe nɔnɔme me la, ebɔbɔ eɖokui, ɖo to yi
ɖase ku me, yi ɖase atitsogaŋutiku me ke! **9** Eya ta
Mawu doe ɖe dzi yi ɖase tefe kɔkɔtɔ kekeake, eye
wòtsɔ ŋkɔ si ƒo ŋkɔwo katã ta la nɛ. **10** Be le Yesu

ƒe ŋkɔ me, ame sia ame, adze klo nɛ le dziƒo kple
anyigba dzi kple anyigba te, 11 eye aɖe sia aɖe aʋu
eme be Yesu Kristoe nye Afetɔ, hena Mawu Fofo la
ƒe ŋutikɔkɔe. 12 Esia ta xɔ̃nye lɔlɔ̃awo, abe ale si
mienye sedziwɔlawo ene, esi menɔ mia gbɔ la, ele
be miagalé seawo dzi wɔwɔ me ɖe asi sesĩe wu, esi
nyemegale mia gbɔ o. Miwɔ miaƒe xɔxɔkpɔkpɔ ŋu
dɔ le vɔvɔ̃ kple dzodzo nyanyanya me, 13 elabena
Mawue le dɔ wɔm le mia me. Eyae kpena ɖe mia ŋu
be miaɖo toe, eye miawɔ eƒe lɔlɔ̃nu. 14 Miwɔ nu
sia nu liʋĩliʋĩlilĩ kple nyahehe manɔmee, 15 ale be
miazu mokakamanɔŋutɔwo kple ame dzadzɛwo.
Minɔ agbe si ŋu fɔɖiɖi mele o, abe Mawu ƒe vi siwo
le xexe si me do viviti tsiɖitsiɖi heyɔ fũu kple ame
mawɔnutefewo kple kɔlialiatɔwo la ene. Miklẽ le wo
dome abe ɣletiviwo ene, 16 eye migblɔ Agbenya la
na wo, be mate ŋu afo adegbe le Kristo ƒe vavagbe
be nyemewɔ dɔ vlo o. Ekema nenye be Kristo gava
la, makpɔ dzidzɔ gã aɖe be nyemewɔ dɔ si meɖe
vi aɖeke o. 17 Eye nenye be wokɔ nye ʋu ɖi abe
nunonoʋɔsa ene na Mawu ɖe miaƒe xɔse ta hã la,
anye dzidzɔ nam, eye makpɔ dzidzɔ kpli mi. 18 Eya
ta miawo hã, mikpɔ dzidzɔ kplim. 19 Mele mɔ kpɔm
be ne Afetɔ Yesu lɔ̃ la, maɖo Timoteo ɖa be wòava
kpɔ mi ɖa kpuie. Ekema ne etrɔ gbɔ la, nu siwo
wòava gblɔ nam tso nu siwo katã wɔm miele kple
ale si miele dɔa dzii ŋu la, ana dzi nagaɖo fonye.
20 Ame aɖeke megali si tsɔ ɖe le miaƒe nya me le
nyatefe me wu Timoteo o. 21 Edze abe ɖe bubuawo
katã tsi dzi ɖe woawo ŋutɔ ƒe ɖoɖowo ŋuti, eye
menye ɖe Yesu Kristo tɔwo ŋu o ene. 22 Ke mienya
Timoteo nyuie. Ðe wòle nam abe vi ene, eye wòwɔa
dɔ kplim le nyanyui la gbɔgblɔ me. 23 Mele mɔ
kpɔm be maɖoe ɖe mi kpuie; mekpɔ nu siwo le
dzɔdzɔm ɖe dzinye la gbɔ vɔ. 24 Eye mele dzi ɖom
ɖe Afetɔ la ŋu be ana be nye ŋutɔ hã mava kpɔ mi
ɖa kpuie. 25 Le ɣeyiɣi sia me la, mebui be enyo
be magbugbɔ nɔvinye Epafrodito aɖo ɖe mi. Ezu
nɔvinye, nye dɔwɔhati, asrafo, ame si nye miaƒe
dɔla si miedo ɖa be wòana kpekpeɖeŋum le nye
hiahiãwo me la. 26 Azɔ la, megbugbɔe le ɖoɖom ɖe
mi, elabena ele mia susum, eye esi miese be edze
dɔ la, ele nu xam. 27 Le nyatefe me la, edze dɔ,
eye wòku kloe, gake Mawu kpɔ nublanui na nye
kplii siaa, be metsɔ efe ku ƒe nuxaxa tsɔ kpe esiwo
le dzinye xoxo la o. 28 Eya ta metsi dzi vevie be
maɖoe ɖe mi, eye ne miegakpɔe la, miakpɔ dzidzɔ,
eye esia aɖe nye nuxaxawo dzi kpɔtɔ. 29 Mido dzaa
nɛ le Afetɔ la me kple dzidzɔ gã aɖe eye miɖe miaƒe
ŋudzedzekpɔkpɔ fiae, 30 elabena efe agbe ɖo xaxa
gã aɖe me ɖe Kristo ƒe dɔ la ta, eye wòku kloe le
esime wònɔ agbagba dzem be yeawɔ nu siwo miete
ŋu wɔ nam o la, ɖe ale si miele adzɔge le gbɔnye ta.

3 Mlɔeba la, nɔvi lɔlɔ̃awo, mikpɔ dzidzɔ le Afetɔ la
me. Meɖe fu nam be maŋlɔ nu mawo ke aɖo ɖe
mi o, elabena wonyo na miaƒe dedinɔnɔ. 2 Minɔ
ŋudzɔ na avu mawo, ŋutsu mawo, ame siwo wɔa
funyafunya ŋutilã, 3 elabena mí ame siwo subɔna le
Mawu ƒe gbɔgbɔ me lae nye aʋatsotso nyuitɔ, ame
siwo kpɔa dzidzɔ le Kristo Yesu me, eye womeɖoa
dzi ɖe ŋutilã ŋu o, 4 evɔ nye ya susu si ta wòle
be maɖo dzi ɖe ŋutilã ŋu la le asinye hafi. Ne ame
aɖe bu be yeate ŋu aɖo dzi ɖe ŋutilã ŋu la, nye la
mewui, 5 elabena wotso aʋa nam le ŋkeke enyia
gbe, metso Israel dukɔ kple Benyamin ƒe to la me,
Hebritɔ tso Hebritɔwo me, le sea nu la, Farisitɔ
menye. 6 Ke le hamea yometiti me la, ame aɖeke
mewum o, eye le dzɔdzɔenyenye si tso sea me nu
la, mokakamanɔŋutɔ menye. 7 Gake meɖe asi le nu
siwo katã mebuna tsã be wonye viɖenuwo la ŋu, eye
metsɔ wo katã ƒu gbe be mate ŋu atsɔ nye xɔse kple
mɔkpɔkpɔ ana Kristo ɖeka ko. 8 Ɛ, azɔ la, ne metsɔ
nu siawo katã sɔ kple viɖe gã si mekpɔ le Kristo
Yesu, nye Afetɔ nyanya me la, womegaɖi naneke le
ŋkunyeme o. Esia ta metsɔ nu mawo katã ƒu gbe, eye
mebu wo aɖukpodzinuwoe, be nye asi nasu Kristo
dzi, 9 eye mawɔ ɖeka kplii. Azɔ la, nyemegaɖoa
ŋu ɖe nye dɔ nyui wɔwɔ ŋuti alo Mawu ƒe seawo
dzi wɔwɔ ŋuti be woaɖem o, ke boŋ meɖoa dzi ɖe
Kristo ŋuti be aɖem; elabena mɔ nyuitɔ si dzi míato
awɔ ɖeka kple Mawu lae nye xɔse kple ŋuɖoɖo ɖe
Kristo ɖeka hõɔ ko ŋu. 10 Azɔ la, meva kpɔe be esia
koe nye mɔ si dzi míato anya Kristo, eye míanya nu
hã tso ŋusẽ si fɔe ɖe agbe tso ame kukuwo dome
la ŋu. To esia me la, míate ŋu ase nu si wònye be
míakpe fu, aku kplii la hã gɔme. 11 Eya ta nu ka kee
adzɔ hã la, nye hã manye ame siwo akpɔ gome le
ame kukuwo ƒe tsitretsitsi kple woƒe agbe yeye la
me la dometɔ ɖeka. 12 Menye ɖe mele gbɔgblɔm be
nye asi su nu siawo katã dzi xoxo alo wowɔm mede
blibo xoxo o, ke boŋ mele ŋusẽ dom nu be nye asi
nasu nu si ta Kristo Yesu hã ƒe asi su dzinye ɖo la
dzi. 13 Nɔvi lɔlɔ̃awo, nyemebu ɖokuinye be nye asi
su edzi o. Ke nu ɖeka si mewɔna lae nye be meŋlɔa
nu siwo le megbenye la be, eye mewɔa nye ŋutete
ŋuti dɔ be maɖo nu si le ŋɔnye la gbɔ. 14 Mele
dzesiɖofe la minyam vevie be maxɔ dziɖuɖudzesi
si ta Mawu yɔm le Kristo Yesu me ɖo la be manyi
agbe mavɔ ƒe dome. 15 Aleae wòle be mí ame siwo
tsi le xɔsea me la, míakpɔ nu siawoe. Ke ne miaƒe
susu to vovo le nu siawo dometɔ aɖe ŋu la, Mawu
aɖe eya hã afia mi. 16 Ke mina míanɔ agbe ɖe nu si
dzi míaƒe asi su la nu. 17 Nɔvi lɔlɔ̃awo, mikpe ɖe
ame bubuwo ŋu ne miasrõ nye agbe ƒe kpɔɖeŋu,
eye mialé ŋku ɖe ame siwo nɔa agbe ɖe ɖoɖo siwo
míewɔ na mi la nu. 18 Elabena megblɔe na mi zi
geɖe kpɔ, eye megale egblɔm na mi fifia kple aɖatsi
be ame geɖewo le kristotɔwo ƒe mɔ dzi zɔm, gake le
nyatefe me la, wonye Kristo ƒe atitsoga la ƒe futɔwo.
19 Woƒe nuwuwu anye tsɔtsrõ, woƒe ƒodo nye mawu
na wo, eye woƒe ŋutikɔkɔe nye woƒe ŋukpe. Wobua

ta me tso anyigbadzinuwo ko ŋu. **20** Ke míawo la, dzifoe nye mía de, eye míele mɔ kpɔm na Ðela si nye Afetɔ Yesu Kristo be agatso afi ma ava, **21** ame si, to ŋusẽ si na wòtsɔ nu sia nu de efe ŋusẽ te me la, aɖɔli míafe ŋutilã siwo ŋu gbɔdzɔgbɔdzɔ le la be woanɔ abe efe ŋutikɔkɔeŋutilã ene.

4 Nɔvi kristotɔ lɔlɔ̃awo, melõ mi, eye medi vevie be mava kpɔ mi ɖa, elabena miawoe nye nye dzidzɔkpɔkpɔ kple nye fiakuku si maxɔ ɖe nye dɔwɔwɔwo ta. Eya ta xɔ̃nye lɔlɔ̃awo, minɔ te sesĩe le Afetɔ la me. **2** Meɖe kuku na Ewodia, eye mele kuku ɖem na Sintike hã be wofe tamesusu nanɔ ɖeka le Afetɔ la me. **3** Megale biabiam tso mi, nye hadɔwɔlawo si be miana kpekpeɖeŋu nyɔnu siawo, elabena wowɔ dɔ kplim aduadu le nyanyui la kaka na ame bubuwo me; eye wowɔ dɔ kple Klemens kple nye dɔwɔhati bubu siwo ŋkɔ woŋlɔ ɖe agbegbalẽ la me la hã. **4** Mikpɔ dzidzɔ le Afetɔ la me ɣe sia ɣi. Megale egblɔm ake be, “Dzi nedzɔ mi!” **5** Mina ame sia ame nade dzesi miafe tufafa. Miɖo ŋku edzi be Afetɔ la fe vava gogo. **6** Migatsi dzimaɖi le naneke ŋuti o; ke boŋ le nu sia nu me la, mitsɔ gbedodoɖa kple kukuɖeɖe kpakple akpedada gblɔ miafe hiahiãwo na Mawu. **7** Eye Mawu fe ŋutifafa si fo nugɔmesesewo katã ta la adzɔ miafe dziwo kple miafe susuwo ŋu le Kristo Yesu me. **8** Mlɔeba la, nɔvi lɔlɔ̃awo, nu siwo nye nyatefe, nu siwo dze na bubu, nu siwo nyo, nu siwo le dzadzɛe, nu siwo dze na lɔlõ, nu siwo nya kpɔna, nu siwo dze na kafukafu, ne nane li si nyo, eye wòdze na kafukafu la, mibu nu siawo ŋu. **9** Miwɔ nu siwo katã miesrõ tso gbɔnye alo miexɔ tso gbɔnye alo miese tso gbɔnye, alo kpɔ le menye la, eye Mawu fe ŋutifafa anɔ anyi kpli mi. **10** Mekpɔ dzidzɔ le Afetɔ la me vevie be, mlɔeba la, miegadze ŋkuɖoɖo dzinye gɔme. Le nyatefe me la, mietsɔ ɖe le eme nam, gake ɖeko miekpɔ mɔnu be miaɖee afia o. **11** Nyemele nya sia gblɔm ɖe esi mele hiã me la ta o, elabena mesrõ ale si manɔ agbee nenye be nu geɖe alo nu sue aɖe le asinye. **12** Menya ale si manɔ agbee, ne naneke mele asinye o, alo ne nu geɖe le asinye hã. Mesrõ dzidzemekpɔkpɔ fe nu ɣaɣla le go ɖe sia ɖe me, le foɖiɖi me alo le dɔwuame me, le nukpɔkpɔ geɖe me alo le hiã me. **13** Mate ŋu awɔ nu sia nu to eya, ame si doa ŋusẽm la me. **14** Ke hã la, miewɔe nyuie be mienaa kpekpeɖeŋum le nye fukpekpewo me. **15** Gawu la, abe ale si mi Filipitɔwo mienya ene be esi miese nyanyui la zi gbãtɔ esi tso Makedonia la, hame bubu aɖeke menye nye hadɔwɔlawo le nunana kple nuxɔxɔ me o, negbe miawo ko. **16** Esi menɔ hiahiã me le Tesalonika gõ hã la, mieɖo nu ɖem zi geɖe. **17** Menye ɖe mele nunana aɖeke dim tso mia gbɔ o, ke boŋ mele didim be nu nasɔ gbɔ ɖe edzi na mi. **18** Mexɔ fetu geɖe si wu gbɔgblɔ; mexɔ nunanawo fũu. Esi Epafrodito va la, etsɔ nunana gbogbo siwo mieɖo ɖem la vɛ nam. Nunana siawo nye vɔsanu vevĩ lĩlĩlĩ si dzea Mawu ŋu. **19** Eye nye Mawu ana miafe nuhiahiãwo katã mi tso efe ŋutikɔkɔekesinɔnuwo me, le Kristo Yesu me. **20** Ŋutikɔkɔe woana mía Mawu Fofo la, tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me. Amen. **(aiōn g165)** **21** Medo gbe na ame kɔkɔewo le Yesu Kristo me. Nɔvi siwo le gbɔnye la hã do gbe na mi. **22** Ame kɔkɔe ɖe sia ɖe si le afi sia la di be mado gbe na mi na yewo, vevietɔ esiwo le dɔ wɔm le Kaisaro fe afe me. **23** Míafe Afetɔ Yesu Kristo fe amenuveve nanɔ anyi kple miafe gbɔgbɔwo.

Kolosetɔwo

1 Nye, Paulo, ame si Mawu tia be wòanye Yesu
Kristo fe dɔtsɔla kple nɔvi xɔsetɔ Timoteo gbɔe
agbalẽ sia tso, **2** Na Kristotɔ nutefewɔlawo kple
Mawu fe ame siwo ŋu wokɔ le Kolose dua me. Mawu
mía Fofo la fe ŋutifafa kple amenuveve nanɔ kpli
mi. **3** Ɣe sia ɣi ne míele gbe dom ɖa ɖe mia ta la,
míedzea egɔme kple akpedada na Mawu míafe Afetɔ
Yesu Kristo Fofo, **4** elabena míese nu geɖe tso ale
si miexɔ Yesu Kristo dzi se kple lɔlõ manyagblɔ si
mietsɔ na efe ame kɔkɔewo katã la ŋu. **5** Eye tso
ŋkeke gbãtɔ si dzi wogblɔ nyanyui fe nyatefe la na
mi va se ɖe fifia la, mietsɔ xɔse kpɔ mɔ na dzidzɔ
tso dzifo. Ale miafe xɔse kple lɔlõ tso mɔkpɔkpɔ si
wodzra ɖo na mi le dzifo la me. **6** Nyanyui si wogblɔ
na mi la, eya ke gblɔm wole le xexea me godoo, eye
wòle amewo fe agbenɔnɔ trɔm le afi sia afi, abe
ale si wòtrɔ miafe agbenɔnɔ tso ŋkeke gbãtɔ si dzi
miese nu tso Mawu fe amenuveve gã na vɔ̃ wɔlawo
ŋu eye miese eme le nyatefe me ene. **7** Epafra míafe
hadɔwɔla lɔlõ lae tsɔ nyanyui la vɛ na mi. Eyae nye
Yesu Kristo fe subɔla vavã si le kpekpem ɖe mia
ŋuti ɖe mía tefe, **8** eye eyae nye ame si gblɔ miafe
lɔlõ le gbɔgbɔ me la fia mi. **9** Eya ta tso gbe si gbe
míese mia ŋkɔ zi gbãtɔ ko la, míedoa gbe ɖa ɖe mia
ta ɣe sia ɣi, eye míebiaa Mawu be wòakpe ɖe mia
ŋuti miase nu si wòdi be miawɔ la gɔme, eye wòawɔ
mi mianye nunyalawo tso gbɔgbɔmenuwo ŋuti. **10**
Míegabiana hã be miafe agbenɔnɔ nadze Afetɔ la ŋu
ɣe sia ɣi eye woade bubu eŋuti, ale be miatse ku le
dɔ sia dɔ wɔwɔ nyuie me; eye mianya Mawu ɖe edzi
wu. **11** Míele gbe dom ɖa hã be Mawu fe ŋusẽ gã
nayɔ mia me fũu ale be nu ka kee adzɔ hã la, miate
ŋu agbɔ dzi ɖi, anɔ te sesĩe, eye Afetɔ la fe dzidzɔ
nayɔ mia me taŋtaŋ ɣe sia ɣi. **12** Eye be miada akpe
na Fofo la, ame si wɔ mí be míedze na gomekpɔkpɔ
le nu siwo kekeli la fe fiaɖufemetɔwo akpɔ gome
le la me. **13** Elabena eyae ɖe mí tso viviti fe ŋusẽ
kple Satana fe fiaɖufe la me, eye wòkplɔ mí va Via
lɔlõ la fe fiaɖufe mee; **14** eyae wɔ mi ablɔɖeviwo,
eye wòtsɔ míafe nu vɔ̃wo katã ke mí. **15** Kristoe
nye Mawu si míekpɔna o la fe nɔnɔme tututu. Eli
hafi Mawu wɔ nu sia nu, eye le nyatefe me la, **16**
Kristo ŋutɔe nye nu sia nu si le dzifo kple anyigba
dzi, nu siwo míekpɔna kple nu siwo míekpɔna o
la siaa wɔla. Eya kee wɔ gbɔgbɔwo fe xexeme si
míekpɔna o la, efe fiawo, fiaɖufewo, amegãwo kple
wofe ŋusẽwo. Kristo wɔ esiawo katã na eya ŋutɔ fe
ŋu dɔ wɔwɔ kple ŋutikɔkɔe. **17** Eli xoxoxo hafi nu
sia nu va dzɔ, eye efe ŋusẽ lé xexemenuwo katã fo
fu. **18** Eye eyae nye ta na hame, si nye efe ŋutilã,
eyae nye gɔmedzedzea kple ame siwo fɔ tso yɔ
me fe ŋgɔgbetɔ, ale be le nu sia nu me la, wòanye
gbãtɔ. **19** Elabena Mawu di be nu sia nu si le ye me
la nanɔ ye Vi hã me. **20** Mawu to nu si Via wɔ me,
ʋu mɔ be nu siwo katã le dzifo kple anyigba dzi
la nava eya ŋutɔ gbɔ, elabena Kristo to efe ku le
atitsoga ŋuti me wɔ ŋutifafa le Mawu kple amewo
katã dome to efe ʋu me. **21** Ehe ŋutifafa sia vɛ
na mi, ame siwo nɔ adzɔge tsã tso Mawu gbɔ la
hã. Tsã la, mienye Mawu fe futɔwo, mielé fui, eye
miafe susu vɔ̃wo kple vɔ̃wɔwɔwo na be mi kplii
dome klã, gake azɔ la, egakplɔ mi va eɖokui gbɔe
abe exɔlɔ̃wo ene. **22** Kristo wɔ esia to efe ku me
abe amegbetɔ ene, hekplɔ mi va Mawu fe ŋkumee;
miele tsitre ɖe Mawu ŋkume ame maɖifɔwoe, eye
naneke kura megale mia ŋuti si ana woaka mo na
mi o. **23** Nu ɖeka si ku ɖe nu sia ŋuti la koe nye be
miaxɔ nyatefe la dzi ase blibo, abe ame siwo gɔme
woɖo anyi eye wole tsitre sesĩe ene, eye miagana
woate mi ɖa tso nyanyui la fe mɔkpɔkpɔ si miese la
gbɔ o. Esia nye nukunya kple nya si va na mi katã,
eye wòle kakam ɖe xexe blibo la katã me fifia. Eye
enye dzidzɔ na nye, Paulo, be masubɔ agblɔ nya sia
na ame bubuwo. **24** Ke nye dɔ fe akpa aɖee nye be
makpe fu ɖe mia ta, eye enye dzidzɔ nam be wòle
nenema, elabena mele kpekpeɖeŋu nam, be Kristo
fe fu siwo wòkpe ɖe efe ŋutilã si nye efe hamea ta
la nawu enu. **25** Mezu hamea fe subɔla abe ale si
Mawu dɔm abe xɔnuvi ene be mawu efe nya blibo
la nu; **26** nya ɣaɣla si wodzra ɖo tso gbe aɖe gbe ke
na dzidzimewo, gake azɔ la, eɖee fia ame kɔkɔewo.
(aiōn g165) **27** Ame siawo Mawu lɔ̃ be yeana woanya
yefe ŋutikɔkɔe fe kesinɔnu ɣaɣlawo le ame siwo
menye Yudatɔwo dome; nu ɣaɣla siae nye be Kristo
le mia me si nye ŋutikɔkɔe fe mɔkpɔkpɔ. **28** Eya ta
afi sia afi si míeyina la, míefoa nu tso Kristo ŋuti na
ame siwo katã le klalo be yewoaɖo to mí la. Míefiaa
nu wo, eye míexlɔ̃a nu wo vevie abe ale si míate ŋui
ene. Míedina be míakplɔ ame sia ame ayi Mawu
fe ŋkume fɔɖiɖimanɔŋui, ɖe dɔ si Kristo wɔ na wo
dometɔ ɖe sia ɖe la ta. **29** Esiae nye nye dɔ, eye
mate ŋu awɔe to Kristo fe ŋusẽ triakɔ si le dɔ wɔm
le menye la ɖeɖe ko me.

2 Adzɔ dzi nam ŋutɔ nenye be ɖe mianya ale
si meʋlina ŋutɔ ɖe miawo kple ame siwo le
Laodikea la kple nɔvi vevi bubu siwo menyam kura
o la hã ta. **2** Nu si mebia Mawu na mi lae nye
be dzidefo nanɔ mia si, eye lɔlõ fe ŋusẽ nabla mi
ɖekae, ale be miate ŋu akpɔ mɔnu anya Kristo le
kakaɖedzi me kple gɔmesese deto vavãtɔ, elabena
Mawu fe ɖoɖo ɣaɣla si wòva ɖe fia mlɔeba lae nye
Kristo ŋutɔ. **3** Eya mee wòɣla nunya kple sidzedze
fe kesinɔnuwo katã ɖo. **4** Mele nya siawo gblɔm
na mi elabena mele vɔvɔ̃m be ame aɖe ate ŋu ava
ble mi alo ado lã mi to efe aɖe ŋanɛ nyawo gbɔgblɔ
na mi me. **5** Togbɔ be nyemele mia gbɔ le ŋutilã
me o hã la, mele mia gbɔ le gbɔgbɔ me. Mekpɔ
dzidzɔ, elabena miele agbe nɔm nyuie, eye miafe

xɔse hã le ŋusẽ kpɔm ɖe edzi le Kristo me. 6 Azɔ
abe ale si miexɔ Yesu Kristo, Afetɔ la dzi se be aɖe
mi ene la, mixɔ se nenema ke le miafe gbe sia gbe fe
nuwɔnawo me. 7 Mili ke ɖe eya amea me blibo eye
miaxɔ nunyiame tso egbɔ. Mikpɔ egbɔ be mietsi ɖe
edzi le xɔse me. Mina dzidzɔ kple akpedada nayɔ
miafe agbe me fũu ɖe nu gã siwo katã wòwɔ na mi la
ta. 8 Migana ame aɖeke nakplɔ mi ayi aboyo me to
xexemenunya kple beble dzodzro me o. Wotu wo ɖe
amegbetɔ fe nunya kple xexeme fe gɔmedzenuwo
dzi, ke menye ɖe nu siwo Kristo gblɔ dzi o. 9 Elabena
Mawu fe blibonyenye la katã nɔ Kristo me le ŋutilã
fe dzedzeme nu, 10 eye blibonyenye sia yɔ mi fũu le
Kristo si nye ta na ŋusẽwo kple dziɖulanyenyewo
katã me. 11 Eya amea me hã wotso aʋa na mi, le
esime mieɖe miafe dzɔdzɔmenu vɔ̃ si nye ŋutilã la
ɖa, menye kple aʋatsotso si wotsɔ asi tsoe o, ke esi
wowɔ to Kristo me la boŋ. 12 To mawutsideta me,
mieku kplii, eye mietsi tsitre kplii to miafe xɔse si
le Mawu fe ŋusẽ si fɔe tso ame kukuwo dome la me.
13 Esime mienye ame kukuwo le dzidadawo me, eye
mienye Yudaviwo o ta, Mawu na be miekpɔ gome le
Kristo fe agbenɔnɔ me, elabena etsɔ miafe nu vɔ̃wo
ke mi, 14 eye wòtutu nya si wotsɔ ɖe mia ŋuti la
ɖa, vodada siawo nye efe se siwo dzi mieda le la.
Etsɔ nu vɔ̃ siawo katã klã ɖe atitsoga ŋuti, eye wòɖe
wo ɖa. 15 To esia me la, eɖe gbɔgbɔwo fe dziɖuɖu
kple ŋusẽ ɖa, eye wòdo ŋukpe wo le gaglãgbe, eye
wòkpɔ dziɖuɖu ɖe wo dzi. 16 Eya ta migana ame
aɖeke naɖe ɖeklemi kpli mi le nu si mieɖuna alo
nona ŋu loo, alo ale si miawo mieɖua Yudatɔwo fe
azãwo, ŋkekenyuiwo, dzinu yeye fe wɔnawo kple
Dzudzɔgbe ŋkekewo o la ta o. 17 Elabena esiawo nye
nu siwo gbɔna la fe vɔvɔli; ke nu la ŋutɔ le Kristo
me va. 18 Migana ame aɖeke nable mi be esi miegbe
be yewomasubɔ mawudɔlawo abe ale si wogblɔ na
mi ene o ta la, miele tsɔtsrɔ̃ ge o. Wogblɔna be
yewokpɔ ŋutega, eye yewonya be ele be miasubɔ
mawudɔlawo. Ame siawo nye dadalawo togbɔ be
wogblɔna be yewonye ɖokuibɔbɔɖeanyilawo hã.
Susu wɔnuku le wo si. 19 Ke womeku ɖe Kristo si
nye ta si ŋu mi ame siwo katã nye efe ŋutilã la ku
ɖo la ŋu o, elabena efe lãmeka sesẽwo Mawu tsɔ
bla mí ɖekae, eye míetea ŋu tsina, elabena míexɔa
nunyiame kple ŋusẽ tso eya ɖeka ko gbɔ. 20 Le
nyatefe me, esi mieku kple Kristo ta la, mievo tso
nu si xexemetɔwo buna tso ɖeɖekpɔkpɔ ŋuti la fe
asi me. Ne ele alea la, nu ka ta miegale wo wɔwɔ dzi,
eye wofe se mawo gabla mi ɖo? 21 “Wobe migaɖu
esi o! Migaɖɔ ekemɛ kpɔ o! Eye wobe migaka asi
nuɖuɖu aɖewo ya ŋuti kura o!” Nu ka tae? 22 Nu
siawo katã le gbegblẽ ge to wo ŋuti dɔ wɔwɔ me
le amewo fe sededewo kple nufiafiawo nu. 23 Se
siawo anya dze se nyuiwoe, elabena wonye se siwo
hiã ameɖokuitsɔtsɔke kple ɖokuibɔbɔ blibo kpakple
fuwɔwɔ ame fe ŋutilã, eye wo dzi wɔwɔ sesẽ, gake
ŋusẽ aɖeke mele wo si be ame natsɔ aɖu efe susuwo
kple dzodzro vɔ̃wo dzi o. Đeko wonana ame dana.

3 Azɔ esi mietsi tsitre kple Kristo tso ku me ta
la, midi nu siwo le dzifo, afi si Kristo bɔbɔ nɔ
anyi ɖo le Mawu fe ɖusime. 2 Mina dzifonuwo
ŋuti bubu naxɔ miafe susuwo me; migagblẽ miafe
ɣeyiɣiwo anɔ anyigbadzinuwo ŋuti bum o. 3 Elabena
mieku, eye wotsɔ mi kpakple Kristo fe agbe ɣla
ɖe Mawu me. 4 Ne Kristo si nye miafe agbe va do
la, ekema miawo hã miado kpakplii le ŋutikɔkɔe
me. 5 Eya ta migbe nu le anyigbadzinu siwo yɔ
fũu kple nu vɔ̃ la gbɔ; miwu didi vɔ̃ siwo le fiefiem
le mia me. Migawɔ naneke si ku ɖe ahasiwɔwɔ,
makɔmakɔnyenye, fieŋuifieŋui, nudzodzro vɔ̃ kple
ŋukeklẽ si nye trɔ̃subɔsubɔ o. 6 Mawu fe dziku
helĩhelĩ ava ame siwo wɔa nu siawo la dzi. 7 Miewɔa
nu siawo tsã esi mienɔ agbe abe xexemetɔ bubuwo
ko ene, 8 gake azɔ la, ɣeyiɣi la de na mi be miaɖe
asi le nu siawo katã, siwo nye: dziku, dɔmedzoe, nu
to vo wɔwɔ, busunya kple nya vlowo gbɔgblɔ ŋu.
9 Migaka aʋatso na mia nɔewo o; elabena mieɖe
agbe xoxo la kple efe nuwɔnawo ɖa. 10 Azɔ la,
miele agbe yeye nɔm, eye agbe yeye nɔnɔ sia na
miele nu nyui wɔwɔ srɔ̃m gbe sia gbe le sidzedze
me, be mianɔ ame si nye Wɔla la fe nɔnɔme me.
11 Le agbe yeye sia nɔnɔ me la, Grikitɔ, Yudatɔ,
aʋatsotsotɔ alo aʋamatsomatsotɔ, ŋkumaʋamaʋutɔ
alo Skitiatɔ, kluvi alo ablɔɖevi megali o, ke boŋ
wo katã nye kristotɔ, eye Kristo le wo katã me. 12
Eya ta esi mienye Mawu fe ame tiatiawo kple ame
kɔkɔewo kpakple lɔlɔviwo ŋuti la, mido dɔmetɔtrɔ,
nublanuikpɔkpɔ, ɖokuibɔbɔ, tufafa kple dzigbɔɖi fe
awuwo na mia ɖokuiwo. 13 Mihe adodo kple mia
nɔewo, eye mitsɔ mia nɔewo fe vodadawo ke wo.
Miɖo ŋku ale si Afetɔ la tsɔ miafe nu vɔ̃wo ke mii la
dzi, eye miawo hã miatsɔ ake mia nɔewo nenema
ke. 14 Ƒo esiawo katã ta la, mina lɔlɔ̃ nafia ale si
mianɔ agbee la mi, elabena esia ana be mianɔ anyi
le ɖekawɔwɔ blibo me. 15 Mina ŋutifafa si tso Kristo
gbɔ la naɖu dzi le miafe dziwo kple agbenɔnɔ blibo
katã me ɣe sia ɣi, elabena esia nye miafe dɔdeasi
kple mɔnukpɔkpɔ abe ame siwo nye ŋutilã ɖeka fe
ŋutinuwo ene. Eye mida akpe ɣe sia ɣi. 16 Mina be
Kristo fe nya la natso afe ɖe mia me le agbɔsɔsɔ
me, esi miele nu fiam, le nu xlɔ̃m mia nɔewo kple
Mawu me nunya. Midzi Psalmowo, hadzidziwo kple
gbɔgbɔmehawo kple akpedada le miafe dziwo me
na Mawu. 17 Eye nu sia nu si miawɔ la, eɖanye le
nya me alo nuwɔwɔ me o, miwɔ wo katã le Afetɔ
Yesu fe ŋkɔ me, eye miada akpe na Mawu Fofo la, to
eya amea me. 18 Mi srɔ̃nyɔnuwo la, mibɔbɔ mia
ɖokuiwo na mia srɔ̃wo, elabena esia nye Afetɔ la
fe ɖoɖo na mi. 19 Eye mi srɔ̃ŋutsuwo hã la, milɔ̃
mia srɔ̃wo, eye mialé be na wo, eye migado dziku
ɖe wo ŋuti alo ablu ɖe wo ta o. 20 Mi ɖeviwo la,

ele be miabu mia fofowo kple mia dadawo ɣe sia
ɣi, elabena esiae dze Afetɔ la ŋu. **21** Mi fofowo la,
miganɔ nya hem ɖe mia viwo ŋuti ale gbegbe be
dzi naɖe le wo ƒo be woadzudzɔ agbagbadzedze o.
22 Mi kluviwo la, miɖo to miafe anyigbadziƒetɔwo
ɣe sia ɣi; menye to ameŋkumenuwɔwɔ me o, ke
boŋ miawɔe ɣe sia ɣi, ne miafe afetɔwo meli o hã.
Miɖo to wo le dzimekɔkɔ kple Afetɔ la vɔvɔ̃ me. **23**
Mitsɔ kutrikuku kple dzidzɔ wɔ nu sia nu si wòle be
miawɔ la, abe Afetɔ lae miele ewɔm na ene, eye
menye abe miafe anyigbadziƒetɔwo miele ewɔm na
ene o, **24** esi mienya be miaxɔ domenyinyi tso Afetɔ
la gbɔ abe fetu ene. Elabena Afetɔ Kristo ŋutɔe
miele dɔ wɔm na. **25** Ame sia ame si wɔ nu vɔ̃ la,
axɔ efe nu vɔ̃ ƒe fetu, eye ameŋkumekpɔkpɔ aɖeke
manɔ eme o.

4 Mi afetɔwo la, ele be miawɔ nu si nyo, eye wòdze
la ɖe miafe kluviwo ŋu. Miɖo ŋku edzi ɣe sia ɣi
be miawo hã la, Afetɔ le mia si le dziƒo. **2** Mido
vevi gbedodoɖa, minɔ ŋudzɔ, eye mida akpe na
Mawu. **3** Mido gbe ɖa ɖe míawo hã ta be Mawu
naʋu agbo na míafe mawunyagbɔgblɔ be míaɖe
gbeƒã Kristo ƒe nu ɣaɣlawo, esi ta mele ga me le afi
sia ɖo. **4** Mido gbe ɖa be magblɔe eme nakɔ abe
ale si mate ŋui ene. **5** Miwɔ mɔnukpɔkpɔ suetɔ
kekeake ŋu dɔ ne miatsɔ aɖe gbeƒã nyanyui lae na
ame bubuwo. Mizɔ le nunya me le miafe nuwɔnawo
me. **6** Mina amenuveve kple dze nanɔ miafe nuƒoƒo
me, elabena to esia me ko miate ŋu akpɔ ŋuɖoɖo
nyuitɔ na ame sia ame. **7** Tikiko, mía nɔvi lɔlõ la
agblɔ ale si mele edzii la na mi. Enye nutefewɔla si
subɔa Afetɔ la kplim. **8** Medɔ dɔ tɔxɛ siae be wòava
kpɔ ale si miele ɖa, eye be wòafa akɔ na mi, ade
dzi ƒo hã na mi. **9** Mele Onesimo, nɔvi lɔlõa kple
nutefewɔla si nye mia detɔ la hã ɖom ɖe mi. Eya
kple Tikiko woagblɔ nu siwo le dzɔdzɔm le afi sia
fiƒia la na mi. **10** Aristako, ame si le ga me kplim
la do gbe na mi kple lɔlõ; nenema kee nye Marko,
Barnabas nɔvi. (Abe ale si megblɔ na mi kpɔ ene la,
ne Marko va mia gbɔ la, mixɔe dzidzɔtɔe.) **11** Yesu,
si wogayɔna hã be Yusto la hã do gbe na mi nyuie.
Ame siawo nye Yudatɔwo le nye dɔwɔhatiwo dome
hele dɔ wɔm na mawufiaɖuƒe la, eye wònye akɔƒafa
gã aɖe nam. **12** Epafra, mia dometɔ ɖeka, ame si
nye Yesu Kristo ƒe dɔla hã do gbe na mi nyuie. Ele
ʋiʋlim ɖe mia ta le gbedodoɖa me ɣe sia ɣi be mianɔ
te sesĩe le Mawu ƒe lɔlõnu blibo la me, atsi, eye
miakpɔ kakaɖedzi blibo. **13** Mate ŋu aka ɖe edzi na
mi be ewɔ dɔ sesĩe ɖe mi kple kristotɔ bubu siwo le
Laodikea kple Hierapoli la nu. **14** Luka, Atikewɔla
lɔlõ la kple Dema hã do gbe na mi nyuie. **15** Mido
gbe na nɔvi kristotɔ siwo le Laodikea nam. Mido
gbe na Nimfa kple hame si kpea ta le efe afe me la
nam. **16** Nenye be miexlẽ agbalẽ sia vɔ la, mitsɔe ɖo
ɖe Laodikea hame la hã woaxlẽ, eye miawo hã mixɔ
agbalẽ si meŋlɔ ɖo ɖe wo la hã miaxlẽ. **17** Migblɔ
na Arkipo be, "Kpɔ egbɔ be nèwɔ subɔsubɔdɔ siwo
katã Afetɔ la be nàwɔ." **18** Esia nye nye Paulo ŋutɔ
ƒe gbedoname si meŋlɔ kple nye ŋutɔ nye asi. Miɖo
ŋku dzinye le nye gaxɔmenɔnɔ me le afi sia. Mawu
ƒe amenuveve nanɔ anyi kpli mi.

Tesalonikatɔwo 1

1 Nye, Paulo, Silvano kple Timoteo gbɔe agbalẽ
sia tso, Na Kristohame si le Tesalonika, mi ame
siwo nye Mawu Fofo la kple Afetɔ Yesu Kristo tɔ.
Amenuveve kple ŋutifafa si tso Mawu mía Fofo
kple míafe Afetɔ Yesu Kristo gbɔ la woana mi. **2**
Míedaa akpe na Mawu ɣe sia ɣi ɖe mia ta eye
míedoa gbe ɖa ɖe mia ta madzudzɔmadzudzɔe. **3**
Le míafe gbedododʒawo me na Mawu, mía Fofo la
ɖe mia ta la, míeŋlɔa miafe lɔlõdɔwo, miafe xɔse
triakɔ kple mɔkpɔkpɔ na míafe Afetɔ Yesu Kristo
ƒe tɔtrɔgbɔ la be o. **4** Nɔvi lɔlõawo kple Mawu ƒe
lɔlõtɔ veviwo, míenya be Mawu ŋutɔe tia mi, **5**
elabena esi míetsɔ nyanyui la vɛ na mi la, miexɔe
abe nya dzodzro aʤe ko ene o; ke boŋ le ŋusẽ kple
Gbɔgbɔ Kɔkɔe kpakple kakaʤedzikpɔkpɔ geʤe me
hã abe ale si mienya ame si ƒomeviwo míenye le
mia dome le mia ta la ene. **6** Ale mieva zu míawo
kple Afetɔ la yomedzelawo, elabena miexɔ míafe
nya la kple dzidzɔ si tso Gbɔgbɔ Kɔkɔe la gbɔ togbɔ
be ehe tetekpɔ kple nuxaxa geʤewo va mia dzii hã.
7 Emegbe la, miawo ŋutɔwo mieva zu kpɔʤeŋu na
xɔsetɔ siwo katã le Makedonia kple Akaya. **8** Azɔ la,
miekaka Afetɔ la ƒe nya la na amewo le afi sia afi,
tso Akaya yi keke Makedonia ƒe lifowo godo ke hã,
elabena afi sia afi si míeyi la, amewo ʤia ʤase tso
miafe xɔse deto si le mia si le Mawu me la ŋuti. Esia
ta megahiã be míawo míagagblɔ nya aʤeke na wo o,
9 elabena woawo boŋ gblɔa ale si miexɔ mí kple
dzidzɔ manyagblɔ kple ale si mietrɔ tso trõsubɔsubɔ
gbɔ va Mawu gbɔ, eye Mawu gbagbe nyatefetɔ la
koe zu miafe Afetɔ la na mí. **10** Eye wogblɔ hã na mí
be miele mɔ kpɔm na Mawu ƒe Vi, Yesu ƒe tɔtrɔ va
tso dzifo; ame si Mawu fɔ tso ku me, eye wònye
Ðela si ko ate ŋu aʤe mí tso Mawu ƒe dziku helĩhelĩ
ʤe nu vɔ̃ ŋuti la me.

2 Nɔvi lɔlõawo, miawo ŋutɔ mienya ale si míafe
mia gbɔ vava ʤe vi na mie. **2** Mienya ale si wowɔ
funyafunya mí kple ale si míekpe fu le Filipi hafi va
ʤo mia gbɔ la hã. Ke Mawu na dzidefo tɔxɛ mí, be
míagblɔ nyanyui ma ke na mi, togbɔ be futɔwo ƒo
xlã mí gɔ̃ hã. **3** Eya ta miakpɔe adze sii be míele
mawunya gblɔm ʤe didi vɔ̃wo alo tameʤoʤo vɔ̃wo
ta o, ke boŋ míele egblɔm le anukwareʤiʤi kple
dzitsinya nyui me, **4** elabena míawo la míele nya la
gblɔm abe dɔla siwo tso Mawu gbɔ, ame siwo wòtsɔ
nyanyuie la de asi na la ene; eya ta míetrɔ efe nya
la ƒe akpa aʤeke be wòasɔ ʤe nyaselawo ƒe didi nu
o elabena míawo la, míesubɔa Mawu ʤeka hõɔ si
dzroa amewo ƒe dzimesusuwo ƒe goglofe ke me. **5**
Abe ale si mienya nyuie ene la, míedze agbagba zi
ʤeka pɛ hã kpɔ be míahe mi va mía gbɔe to mia
nu beble me o, eye Mawu ŋutɔ hã nya be menye
ʤe míebua be míenye mia xɔlõwo ale be miana ga
mí o. **6** Míebia kafukafu tso miawo alo ame bubu
aʤeke gbɔ kpɔ o; evɔ abe Kristo ƒe apostolowo ene
la, míedze na bubu tɔxɛ tso mia gbɔ hafi. **7** Le esia
tefe la, míegbɔ dzi ʤi na mi abe ale si vi dada gbɔa
dzi ʤi doa nuʤuʤu na viawo, eye wòléa be na wo
ene. **8** Míelõ mi vevie, eye míafe lɔlõ la de to ale
gbegbe be míetsɔ Mawu ƒe nyanyui la ʤeʤe ko vɛ
na mi o, ke boŋ míetsɔ míawo ŋutɔ ƒe agbe gõ hã
kpe ʤe eŋuti na mi. **9** Nɔvi lɔlõawo, mieʤo ŋku ale
si míewɔ dɔ kple kutrikuku geʤe le mia dome la
dzi oa? Zã kple keli míewɔa dɔ kple kutrikuku, eye
míetea fifia be míate ŋu akpɔ nu anɔ agbe ʤe eŋuti,
ale be míaganye agba na ame aʤeke le afi ma esi
míele Mawu ƒe nyanyui la gblɔm le mia dome o.
10 Miawo ŋutɔ kple Mawu siaa mienye ʤasefowo
na mí be míenɔ agbe dzadzɛ, agbe kɔkɔe kple agbe
si ŋu mokaka mele o la le mia dome. **11** Ðe mieʤo
ŋku edzi be, míefoa nu na mi abe ale si fofo ƒoa nu
na viawoe la ene oa? **12** Míeʤea kuku na mi, dea
dzi ƒo na mi, eye kura gõ hã la, míedina tso mia si
be miafe agbenɔnɔ naganye nuʤiaʤia na Mawu o,
ke boŋ wòahe dzidzɔ vɛ na eya ame si yɔ mí va
efe fiaʤufe la me be míakpɔ gome le efe ŋutikɔkɔe
la me. **13** Eye míadzudzɔ akpedada na Mawu ʤe
esia ta o, elabena esi míegblɔ nyanyui la na mi la,
miebu nya la abe nya siwo míawo ŋutɔ míesusu
la ene o, ke boŋ miexɔe abe Nya si tso Mawu ŋutɔ
gbɔ la ene, eye le nyatefe me eya ŋutɔ gbɔe wòtso,
eya ta esi miexɔe se la, etrɔ miafe agbenɔnɔ. **14**
Nɔvi lɔlõawo, esia yomedzenue nye be miawo hã
miekpe fu abe ale si Mawu ƒe hame siwo le Yudea
le Yesu Kristo me la kpee ene. Miawo ŋutɔ miafe
dukɔmetɔwo ti mia yome abe ale si woawo hã kpe
fu tso woawo ŋutɔ ƒe amewo, Yudatɔwo ƒe asi me
ene. **15** Esi wowu woawo ŋutɔ ƒe nyagbloʤilawo vɔ
la, woklã Afetɔ Yesu gõ hã ʤe atitsoga ŋuti, eye azɔ
la, woti míawo hã yome kutɔkutɔe henya mí do goe
le dua me. Wotsi tsitre ʤe Mawu kple amegbetɔ siaa
ŋuti, **16** eye wole agbagba dzem be woaxe mɔ na mí
ne míagagblɔ nya la na ame siwo menye Yudatɔwo
o, ʤe vɔvɔ̃ be wo dometɔ aʤewo akpɔ ʤeʤe ta. Ale
ame siawo ƒe nu vɔ̃wo gale tsitsim ʤe edzi. Mlɔeba
la, Mawu ƒe dziku va wo dzi azɔ. **17** Nɔvi lɔlõawo,
esi míedzo le mia gbɔ le ɣeyiɣi kpui si va yi me
la (míafe dziwo ya medzo le mia gbɔ o), míedze
agbagba ʤe sia ʤe be míagava kpɔ mi ʤa, gake mete
ŋu dze edzi o. **18** Edzro mí vevie ŋutɔ be míava
mia gbɔ, eye nye, Paulo, medze agbagba zi geʤe be
mava, gake Satana meʤe mɔ na mí o. **19** Nu ka gõ
míele agbe na? Nu kae na mɔkpɔkpɔ kple dzidzɔ mí,
eye wònye míafe fetu vavã kple fiakuku la? Miawoe!
Ɛ, miahe dzidzɔ geʤe vɛ na mí, ne mí katã míetsi
tsitre ʤe míafe Afetɔ Yesu Kristo ŋkume, ne etrɔ
va, **20** elabena miawoe nye míafe ŋutikɔkɔe kple
dzidzɔ.

3 Mlɔeba la, esi míate ŋu agado dzi o la, míeɖoe be
míawo ɖeɖe míatsi Atene, **2** eye míeɖo Timoteo,
mía nɔvi kple hadɔwɔla; Mawu fe dɔla si ɖea gbefã
Kristo fe nyanyui la ɖe mi, be wòava do ŋusẽ miafe
xɔse, eye wòade dzi fo na mi, **3** ale be miate ŋu
alé dzi ɖe fo le miafe fukpekpe siawo katã me.
Gake mienya be fukpekpe mawo nye Mawu fe ɖoɖo
fe akpa aɖe na mi kristotɔwo. **4** Esi míenɔ mia
gbɔ gõ hã la, míegblɔe na mi do ŋgɔ be fukpekpe
kple yometiti ava kpuie abe ale si wòva dzɔe ene.
5 Abe ale si megblɔ va yi ene la, esi míekpɔ be
míafe mia gbɔ vava le megbe tsim akpa la, míeɖo
Timoteo ɖa, be wòakpɔe ɖa be miafe xɔse gale te
sesĩe mahã. Mevɔ̃ be ɖewohĩ tela va te mi kpɔ, eye
míafe agbagbadzedzewo katã zu dzodzro. **6** Azɔ la,
Timoteo trɔ gbɔ, eye wòtsɔ dzidzɔnya sia vɛ na mí
be miafe xɔse kpe lɔlõ le Afetɔ la me gale te sesĩe ko
abe tsã ene, eye be mieɖoa ŋku míafe mia gbɔ vava
dzi kple dzidzɔ, eye miedi vevie be yewoakpɔ mí
abe ale si míawo hã míedi vevie be míakpɔ mi ene.
7 Eya ta nɔvi lɔlõawo, míafe dziwo kpɔ akɔfafa, le
míafe hiãwo kple fukpekpewo me le miafe xɔse ta.
8 Elabena míenya azɔ be miele te sesĩe nyatefetɔe
le Afetɔ la me. **9** Aleke míawɔ ada akpe na Mawu
wòade etefe ɖe mia ta, ɖe dzidzɔ si míekpɔ le míafe
Mawu la ŋkume le mia ta? **10** Elabena zã kple keli la,
míedoa gbe ɖa ɖe mia ta atraɖji; míebiaa Mawu be
wòaɖe mɔ be míagakpɔ mi, ale be míate ŋu aɖe kuxi
siwo aganɔ fu ɖem na miafe xɔse la ɖa. **11** Mawu
mía Fofo la ŋutɔ kple míafe Afetɔ Yesu nagbugbɔ mí
ɖo ɖe mia gbɔ **12** eye Afetɔ la nawɔe be miafe lɔlõ
na mia nɔewo nayɔ fũu agbã go abe ale si míafe lɔlõ
na mi le la ene. **13** Esia ana be Mawu mía Fofo la
nana be miafe dziwo nakpɔ ŋusẽ, anɔ dzadzɛ, ale
be miate ŋu ado ɖe eŋkume fɔɖiɖimanɔŋui nenye
be míafe Afetɔ Yesu Kristo trɔ gbɔ kple efe ame
kɔkɔewo. Amen.

4 Mlɔeba la, nɔviwo, míefia ale si wòle be mianɔ
agbe be miadze Mawu ŋu la mi, eye le nyatefe
me la, miele agbe nɔm nenema. Ke azɔ la, míele
mia biam hele ŋusẽ dom mi le Afetɔ Yesu me be
miagawɔe wu gõ hã. **2** Mienya nu siwo míeɖo na mi
be miawɔ la to Afetɔ Yesu fe ŋusẽ me. **3** Elabena
enye Mawu fe lɔlõnu be mianɔ kɔkɔe; ate ɖa xaa tso
ahasiwɔwɔ gbɔ, **4** eye mia dometɔ ɖe sia ɖe nasrõ
ale si wòaɖu efe ŋutilã dzi, eye wòanɔ anyi kple
srõa le kɔkɔenyenye kple bubu me, **5** ke menye kple
fieŋuifieŋui fe dzodzro vɔ̃wo, abe ale si trõsubɔla
siwo menya Mawu kple efe mɔwo o la wɔnɛ ene o.
6 Esia hã nye Mawu fe lɔlõnu be ame aɖeke magaba
nɔvia, axɔ srõa le esi gbeɖegbeɖe o, elabena Afetɔ la
ahe to na mi nublanuimakpɔmakpɔtɔe ɖe nu vɔ̃ sia
ta, abe ale si míegblɔe na mi kple ɖokuibɔbɔ va yi la
ene. **7** Elabena Mawu meyɔ mí be míava nye ame
fodi siwo yɔ fũu kple dzodzro vɔ̃wo o, ke boŋ be
míanye ame dzadzɛwo kple ame kɔkɔewo. **8** Nenye
be ame aɖe gbe be yemanɔ agbe ɖe ɖoɖo siawo nu o
la, menye amegbetɔwo fe sewo dzi dam wòle o, ke
boŋ Mawu si na efe Gbɔgbɔ Kɔkɔe la mi la fe sewo
dzi dam wòle. **9** Meka ɖe edzi be megahiã be magblɔ
nya tso dadaviloɔlõ si dze be wòanɔ Mawu fe amewo
dome la ŋuti o; mienyae xoxo! Elabena Mawu ŋutɔ
le nu fiam mi be mialõ mia nɔewo. **10** Le nyatefe me
la, miafe lɔlõ na nɔvi kristotɔ siwo le Makedonia la
kpɔ ŋusẽ ŋutɔ. Nɔvi lɔlõawo, togbɔ be ele alea hã la,
míele kuku ɖem na mi be miagalõ mia nɔewo ɖe
edzi wu. **11** Esia nanye miafe didi ɖaa be mianɔ agbe
le tufafa me; miakpɔ mia ŋutɔwo fe dɔwo gbɔ abe
ale si míegblɔ na mi va yi la ene. **12** Ne mienɔ agbe
alea la, ame siwo menye kristotɔwo o la abu mi.
Kpe ɖe esia ŋuti la, miganɔ amewo fe asinu kpɔm
be woana ga mi be miatsɔ akpɔ mia ɖokuiwo dzii o.
13 Nɔviwo, nyemedi be mianɔ numanyamanya me
le ame siwo ku la ŋu alo miaxa nu abe ame bubu
siwo si mɔkpɔkpɔ mele o la ene o. **14** Míexɔe se
bena Yesu ku, eye wògatsi tsitre, eya ta míexɔe se
bena Mawu afɔ ame siwo dɔ alõ le Yesu me la kple
Yesu. **15** Le Afetɔ la ŋutɔ fe nya nu la, míele egblɔm
na mi be mí ame siwo gale agbe, ame siwo asusɔ
va se ɖe Afetɔ la fe vavagbe la mado ŋgɔ na ame
siwo ku la o. **16** Elabena Afetɔ la ŋutɔ aɖi tso dzifo
ava kple gbeɖeɖe gã aɖe kple mawudɔla gãtɔ fe gbe
kple Mawu fe kpẽɖiɖi, eye ame siwo ku le Kristo me
la afɔ gbã. **17** Le esia megbe la, woakɔ mí ame siwo
gale agbe le ɣe ma ɣi la ayi dzi kpli wo le lilikpowo
dzi be míayi aɖado go Afetɔ la le yame. Ale mianɔ
Afetɔ la gbɔ tegbetegbe, **18** eya ta mitsɔ nya siawo
fa akɔe na mia nɔewo.

5 Ɣe ka ɣie nu siawo katã ava eme? Nɔvi lɔlõawo,
mehiã be magblɔ nya aɖeke tso ema ya ŋuti o, **2**
elabena mienya nyuie be ame aɖeke menya ɣeyiɣi
la o. Afetɔ la fe azãgbe la aɖi ɖe mí abe ale si fiafitɔ
vana le zã me ene. **3** Esime amewo le gbɔgblɔm be,
"Ŋutifafa kple dedinɔnɔ" li la, gbegblẽ ava fo ɖe wo
dzi kpoyi abe ale si fu ɖua funɔe, eye mate ŋu asi le
enu o ene. **4** Ke nɔvi lɔlõawo, miawo la, nu siawo
mele ɣaɣla ɖe mi o, eye womava ɖi ɖe mi abe fiafitɔ
ene, le Afetɔ la fe azãgbe la o. **5** Elabena mi katã la,
kekeli kple ŋkeke la fe viwoe mienye, eye mienye
viviti kple zã tɔwo o, **6** eya ta minɔ ŋudzɔ ɖaa, eye
migadɔ alõ abe ame bubuwo ene o. Minɔ ŋudzɔ
na efe vava, eye mianɔ mo xexi. **7** Zã mee amewo
dɔa alõ, eye ɣe ma ɣi me kee amewo mua aha. **8**
Ke mina mí ame siwo nye kekeliviwo la, mianɔ mo
xexi, eye míatsɔ xɔse kple lɔlõ fe akɔtakpoxɔnu
ado, eye míaɖɔ ɖeɖekpɔkpɔ si míele mɔ kpɔm na
la abe gakuku ene. **9** Mawu meɖo be yeahe efe
dɔmedzoe fe to na mi o, ke boŋ be yeaɖe mí to
míafe Afetɔ Yesu Kristo dzi. **10** Kristo ku ɖe mía ta,
ale be míele agbe alo míeku o, ne etrɔ va la, míate

ŋu anɔ agbe kplii tegbetegbe. **11** Eya ta mide dzi ƒo
na mia nɔewo be miatu mia nɔewo ɖo abe ale si
miele wɔwɔm xoxo la ene. **12** Nɔvi lɔlɔ̃awo, azɔ la,
míele biabiam tso mia si be miade bubu ame siwo
wɔa dɔ kple vevidodo le mia dome la ŋu, ame siwo
wotsɔ ɖo mia nu le Afetɔ la me, eye woxlɔ̃a nu mi.
13 Mido kɔkɔ ame siawo le lɔlɔ̃ me le wɔƒe dɔwɔwɔ
ta. Minɔ anyi le ŋutifafa me kple mia nɔewo. **14**
Míele nu xlɔ̃m mi, nɔvi lɔlɔ̃awo be miaxlɔ̃ nu ame
siwo le kuvia wɔm, mide dzi ƒo na ame siwo le
vɔvɔ̃m, mikpe ɖe ame siwo gbɔdzɔ la ŋu, migbɔ dzi
ɖi na ame sia ame. **15** Mikpɔ egbɔ be ame aɖeke
metsɔ vɔ̃ ɖo vɔ̃ tefe o, ke boŋ midze agbagba be
ɣe sia ɣi la, mianyo dɔ me na mia nɔewo kple ame
bubu ɖe sia ɖe. **16** Dzi nedzɔ mi ɣe sia ɣi. **17** Minɔ
gbedodoɖa dzi madzudzɔmadzudzɔe. **18** Mida akpe
le nuwo katã me, elabena esiae nye Mawu ƒe lɔlɔ̃nu
na mi le Kristo Yesu me. **19** Migatsi Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la nu o. **20** Migado vlo nyagblɔɖiwo o. **21** Mido nu
sia nu kpɔ, eye milé ɖe nu si nyo la ŋu. **22** Mitsri
vɔ̃ ɖe sia ɖe tɔgbi. **23** Azɔ la, Mawu ŋutɔ, ame si
nye ŋutifafa ƒe Mawu la nakɔ mia ŋuti keŋkeŋ, eye
wòadzra miaƒe gbɔgbɔ, luuɔ kple ŋutilã blibo la
ɖo mokakamanɔŋui le míaƒe Afetɔ Yesu Kristo ƒe
vavagbe la. **24** Nutefewɔlae nye ame si yɔ mi, eya
ta awɔe ade goe. **25** Nɔvi lɔlɔ̃awo, mido gbe ɖa ɖe
míawo hã ta. **26** Mido gbe na nɔviwo katã le Kristo
me. **27** Mele efom ɖe mia nu le Afetɔ la ŋkume be
woaxlẽ agbalẽ sia na nɔviawo katã. **28** Míaƒe Afetɔ
Yesu Kristo ƒe amenuveve nanɔ anyi kpli mi.

Tesalonikatɔwo 2

1 Nye, Paulo, Silvano kple Timoteo gbɔe agbalẽ sia
tso, Na kristohame si le Tesalonika, ame siwo le
Mawu mía Fofo kple míafe Afetɔ Yesu Kristo me. **2**
Amenuveve kple ŋutifafa si tso Mawu, Fofo la kple
Afetɔ Yesu Kristo gbɔ la nanɔ anyi kpli mi. **3** Nɔvi
lɔlõawo, ele be míatsɔ akpedada na Mawu ɖe mia ta.
Menye nu dzeame ko wònye na mí o, ke boŋ míafe
dɔ wònye be míawɔ na Mawu ɖe ale si miafe xɔse
tsi ɖe edzi nukutɔe, eye miafe lɔlõ na mia nɔewo
hã de to ŋutɔ la ta. **4** Enye dzidzɔ na mí be míafo
adegbe tso miafe dzigbɔdi kple ale si miafe xɔse de
to le Mawu me la ŋu na hame bubuwo, togbɔ be
miele fukpekpe kple ɣeyiɣi sesẽwo me tom hã. **5**
Esia nye Mawu fe vɔnudɔdrõ dzɔdzɔe la fe dzesi
be woabu mi be miedze na mawufiaɖuƒe si ŋuti
miekpe fu ɖo la. **6** Eye le ɣe ma ɣi me ke la, edzɔ le
Mawu fe ŋkume be wòatsɔ xaxa aɖo tefe na ame
siwo na xaxa mi la. **7** Eya ta magblɔ na mi, ame
siwo le fu kpem la be Mawu ana dzudzɔ mi kple
míawo nenye be Afetɔ Yesu va do kpoyi tso dzifo le
dzo fe aɖewo me kple efe mawudɔla sesẽwo. **8** Adrõ
vɔnu ame siwo katã medi be yewoanya Mawu o kple
ame siwo katã meɖoa to míafe Afetɔ Yesu Kristo
fe nyanyui la o. **9** Woahe to na wo le dzomavɔ la
me, eye womagakpɔ Afetɔ la fe ŋkume akpɔ gbeɖe
o. Gawu la, womakpɔ efe ŋutikɔkɔe fe ŋusẽ hã o,
(aiõnios g166) **10** ne eva be wòaxɔ kafukafu kple bubu
ɖe dɔ gã si wòwɔ na ame kɔkɔewo la ta. Miawo
la, mianɔ ame siwo anɔ ekafum la dome, elabena
miexɔ Mawu fe nya si míegblɔ na mi la dzi se. **11**
Eya ta míedoa gbe ɖa ɖe mia ta ɖaa be míafe Mawu
la nawɔ mi vi siwo fomevi wòdi be woanɔ ye si lae,
eye agawɔ mi mianyo ade ale si miedi la nu! Mlɔeba
la, atsɔ efe ŋusẽ axe fe na mi ɖe miafe xɔse ta. **12**
Ekema ame sia ame anɔ Afetɔ Yesu Kristo fe ŋkɔ
kafum ɖe nu nyui siwo do go tso mia me wokpɔ
la ta, eye miafe ŋutikɔkɔe gãtɔ kekeakee nye be
miava nye etɔ. Míafe Mawu kple Afetɔ Yesu Kristo
fe nublanuikpɔkpɔ sɔgbɔ la ana esiawo katã ava
eme na mi.

2 Le míafe Afetɔ Yesu Kristo fe vava kple ale si
míafo fu ɖe egbɔ ŋuti la, míele biabiam tso mia
si, nɔviwo, be **2** migana woatɔtɔ miafe susuwo bɔbɔe
alo adɔ dzikatsoamefo na mi kple nyagblɔdiwo,
nutsotsowo alo kple agbalẽ aɖe si wogblɔ be etsɔ
mía gbɔ hele gbɔgblɔm be Afetɔ la fe vavagbe la
va yi xoxo o. **3** Migana woatɔtɔ miafe susuwo, eye
woable mi o; migaxɔ nu sia nu si wogblɔ la dzi
se o, elabena ŋkeke ma mava o, va se ɖe esime
aglãdzedze ava eye woaɖe ame sedzimawɔla la ɖe
go, ame si wodo ɖi na tsɔtsrõ. **4** Atsi tsitre ɖe mawu
bubuwo ŋu, eye ayi aɖagbã nu siwo katã amewo
subɔna la kple afi si wosubɔa wo le la gudugudu.
Ayi aɖanɔ Mawu fe gbedoxɔ me abe Mawu ene, eye
wòable amewo be yee nye Mawu. **5** Mieɖo ŋku edzi
be megblɔ nya siawo na mi esi menɔ mia gbɔ oa? **6**
Eye mienya nu si le mɔ xem na efe afi sia vava xoxo,
elabena ne efe ɣeyiɣi mede o la, mava o. **7** Ke nu si
ŋutsu aglãdzela sia awɔ ne eva la le edzi yim xoxo
le bebeme, gake eya ŋutɔ mava o va se ɖe esime
ame si le mɔ xem nɛ la do ɖa le mɔ me nɛ hafi. **8**
Ekema ŋutsu võdi sia ava do, eye Afetɔ Yesu atsɔ efe
ya si wògbɔna to efe nu me la afiae, eye ne etrɔ va
la, atsrõ ŋutsu sia ɖa le anyigba dzi. **9** Ŋutsu nu võ
wɔla sia ava kple Satana fe ŋusẽ eye Satana awɔ eŋu
dɔ atsɔ wɔ dzesi kple nukunu gã geɖewo, atsɔ aflu
amewoe. **10** Atsɔ madzɔmadzɔnyenye able ame siwo
katã yina ɖe dzomavɔ la me, elabena wogbe nyatefe
la xɔxɔ, alõe be wòaɖe wo o, **11** eya ta Mawu ɖe
mɔ na wo be woaxɔ alakpa siawo katã dzi ase kple
wofe dzi blibo, **12** eye woadrõ vɔnu wo katã pɛpɛpɛ
be woxɔ alakpa dzi se, wogbe nu le nyatefe la gbɔ,
eye wokpɔ dzidzɔ le wofe nu võwo me. **13** Ke ele be
míada akpe na Mawu ɖaa ɖe mia ta, mi mía nɔvi
siwo Afetɔ la lõ, elabena Mawu ɖoe tso blema ke be
yeana miakpɔ ɖeɖe, aklɔ mia ŋuti to Gbɔgbɔ Kɔkɔe
la fe dɔwɔwɔ kple miafe nyatefe la dzi xɔxɔ se me.
14 Mawu gblɔ nyanyui la na mi to mía dzi, eye to
mía dzi wòyɔ mi be miakpɔ gome le míafe Afetɔ
Yesu Kristo fe ŋutikɔkɔe la me. **15** Nɔvi lɔlõawo, nu
siawo katã le susu me na mi, eya ta minɔ te sesĩe,
eye mialé nyatefe la me ɖe asi sesĩe, nyatefe siwo
míefia mi, esi míenɔ mia gbɔ kple esiwo míeŋlɔ ɖo
ɖe mi le míafe agbalẽwo me na mi. **16** Míafe Afetɔ
Yesu Kristo ŋutɔ kple Mawu mía Fofo, ame si lõ mí,
eye to efe amenuveve me la, wòna dzidefo mavɔ
kple mɔkpɔkpɔ nyui mí la **(aiõnios g166)** **17** nade dzi
fo na mi, eye wòado ŋusẽ mi le dɔ nyui ɖe sia ɖe
wɔwɔ kple nyanyui la gbɔgblɔ me.

3 Mlɔeba la, nɔvi lɔlõtɔwo, mabia tso mia si be
miado gbe ɖa ɖe mía ta. Mido gbe ɖa gbã be Afetɔ
la fe nya la nakaka ɖe afi sia afi kaba, eye wòakpɔ
dziɖuɖu le afi sia afi si wòkaka ɖo, ale be wòaɖe
ame geɖewo abe ale si wòdzɔe esi míeva mia gbɔ la
ene. **2** Mido gbe ɖa hã be míado go le ame võdiwo
fe asi me, elabena menye ame sia ame si xɔse la le
o. **3** Afetɔ la, nutefewɔla wònye, eya ta ado ŋusẽ mi,
eye wòakpɔ mia ta tso võdito fe fuwɔame ɖe sia ɖe
me. **4** Míeka ɖe edzi le Afetɔ la me be miele nu siwo
míefia mi la dzi wɔm, eye menye zi ɖeka ko o, ke
boŋ ɣe sia ɣi. **5** Afetɔ la atrɔ miafe dziwo aɖo ta
Mawu fe lɔlõ kple Kristo fe dzidodo la gbɔ. **6** Nɔvi
lɔlõawo, míele se sia dem na mi le míafe Afetɔ Yesu
Kristo fe ŋkɔ me be: Abe ale si míefia mi be miawɔ
ene la, migade ha kple nɔvi si nɔa anyi kuviatɔe
gbe sia gbe, eye mewɔa dɔ aɖeke o la o. **7** Elabena
miawo ŋutɔ mienya ale si wòle be miadze míafe

kpɔɖeŋu yomee. Esi míenɔ mia dome la, míenɔ anyi
kuviatɔe **8** alo ɖu ame aɖeke ƒe nu femaxee o, ke
boŋ míewɔ dɔ zã kple keli. Míedze agbagba, ku
kutri be míaganye agba na mia dometɔ aɖeke o. **9**
Míewɔ esia menye esi míate ŋu abia kpekpeɖeŋu
ma tɔgbi mi ta o, ke boŋ be míatsɔ mía ɖokuiwo
aɖo kpɔɖeŋu na mi be miadze eyome. **10** Elabena
esi míenɔ mia gbɔ gõ hã la, míede se sia na mi be,
"Ame si medi be yeawɔ dɔ o la, megaɖu nu hã o." **11**
Gake míese be mia dometɔ aɖewo le kuvia wɔm,
wogbe be yewomawɔ dɔ aɖeke o, eye wogblẽa wofe
ɣeyiɣi ɖe amenyagbɔgblɔ ŋu. **12** Míele kuku ɖem na
ame mawo katã, eye míele gbe ɖem na wo hã le
Afetɔ Yesu Kristo ƒe ŋkɔ me be woadze kɔ anyi, awɔ
dɔ atsɔ akpɔ wo ɖokuiwo dzii. **13** Hena nɔvi lɔlõ
mamlɛawo la, mele nu xlõm mi be ɖeɖi megate mia
ŋuti le nu nyui wɔwɔ me o. **14** Nenye be ame aɖe
gbe be yemawɔ ɖe nu siwo míegblɔ ɖe agbalẽ sia
me dzi o la, milé ŋku ɖe eŋuti, eye migade ha kplii
o, ale be ŋu nakpee. **15** Ke migabui be enye miafe
futɔ o, ke boŋ mifo nu nɛ abe nɔvi si hiã nuxlõame
ene. **16** Ŋutifafa ƒe Afetɔ la ŋutɔ nana efe ŋutifafa
mi ɣe sia ɣi le nu sia nu me. Afetɔ la nanɔ anyi
kpli mi katã. **17** Azɔ esia nye nye Paulo ŋutɔ nye
gbedoname si meŋlɔ kple nye ŋutɔ nye asi, abe ale
si mewɔnɛ le nye agbalẽwo katã ƒe nuwuwu la ene,
be wòanye kpeɖodzi na mi be agbalẽ la tso nye ŋutɔ
gbɔnye. Esia nye nye ŋutɔ nye asinuŋɔŋlɔ. **18** Míafe
Afetɔ Yesu Kristo ƒe yayra nanɔ mi katã mia dzi.

Timoteo 1

1 Nye, Paulo, ame si nye Kristo Yesu ƒe apostolo
to Mawu, mía Ðela ƒe gbeɖeɖe kple Kristo Yesu,
míafe mɔkpɔkpɔ dzi la gbɔe agbalẽ sia tso, **2** Na
Timoteo, vinye vavã le xɔse la me: Amenuveve,
nublanuikpɔkpɔ kple ŋutifafa si tso Mawu, Fofo
la kple Kristo Yesu, míafe Afetɔ gbɔ la nanɔ anyi
kpli wò. **3** Abe ale si mefoe ɖe nuwò hafi dzo yi
Makedonia ene la, tsi Efeso, eye nàɖo asi ŋutsu siwo
le nu dada fiam la dzi be womagafia nenem nuwo o,
4 tɔ te wo be womagagblẽ wofe ɣeyiɣiwo ɖe gliwo
kple dzɔdzɔmenyatotowo ŋu o, elabena nu siawo
hea nyahehe dzodzrowo vanɛ ɖe Mawu ƒe dɔwɔwɔ
si xɔse hena vanɛ la tefe. **5** Nu si metsi dzi na vevie
lae nye be kristotɔ siwo katã le afi ma la nayɔ fũu
kple lɔlõ si tso dzi vavãwo kple dzitsinya nyui me,
eye woasẽ ŋu le xɔse me. **6** Nufiala siawo da fu
le nu siawo nyanya me, eye wogblẽa wofe ɣeyiɣi
nɔa nya hem, eye wonɔa nya maɖinyawo gblɔm. **7**
Wodi be yewoaxɔ ŋkɔ abe Mose ƒe sefialagãwo ene,
evɔ woawo ŋutɔ menya naneke gobii tso Mose ƒe
seawo kple nu si wofiaa mí la ŋu hafi o. **8** Míenyae
be se mawo nyo, zi ale si wowɔ wo ŋu dɔ abe ale
si Mawu ɖoe la ene. **9** Míenyae hã be menye ame
nyuiwoe wowɔ se la na o, ke boŋ sedzidalawo kple
aglãdzelawo, mawumavɔ̃lawo kple nu vɔ̃ wɔlawo,
ame makɔmakɔwo kple mawumasubɔlawoe wowɔ se
la na, ame siwo wua wo fofowo kple wo dadawo na
hlɔ̃dolawo **10** na ahasiwɔlawo kple nu tovo wɔlawo,
amesitsalawo kple aʋatsokalawo kple atam dzodzro
kalawo kple nu sia nu si tsi tsitre ɖe nufiafia vavãtɔ
11 si xɔ ɖe Mawu yayratɔ la ƒe ŋutikɔkɔenyanyui
si wòtsɔ nam la ŋuti. **12** Medaa akpe geɖe na
Kristo Yesu míafe Afetɔ la be wòtia nye hã abe
efe dɔlawo dometɔ ɖeka ene, eye wòna ŋusẽm be
manye nutefewɔla nɛ, **13** togbɔ be meɖu fewu le
Kristo ƒe ŋkɔ ŋuti kpɔ gã hã. Meti efe amewo ƒe
agbe yome, eye mewɔ nu vevi wo le mɔ ɖe sia ɖe si
dzi mate ŋui la nu. Ke Mawu kpɔ nublanui nam,
elabena nyemenya nu si wɔm menɔ la o, eye dzixɔse
menɔ asinye o. **14** O, míafe Afetɔ la ƒe dɔme nyo
loo, elabena efia ale si wòle be maxɔ edzi ase lam,
be Kristo Yesu ƒe lɔlõ nayɔ menye fũu. **15** Esia nye
nyatefenya si wòle be woaɖo toe, axɔe ase keŋ be
Kristo Yesu va xexea me nu vɔ̃ wɔlawo ɖe ge, ame
siwo dome menye gãtɔ le. **16** Ke Mawu kpɔ nublanui
nam ale be Kristo Yesu ate ŋu awɔ ŋutinyedɔ abe
kpɔɖeŋu ene be wòatsɔ afia ale si wòte ŋu gbɔa dzi
ɖi na nu vɔ̃ wɔla gãtɔ kekeake gõ hã ame sia ame, ale
be woawo hã naxɔe se be woate ŋu akpɔ agbe mavɔ.
(aiōnios g166) **17** Ŋutikɔkɔe kple bubu woana Mawu
tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me. Eyae nye Fia tso blema
ke, eye wònye Mawu makumakua si womekpɔna o,
eye wòyɔ fũu kple nunya. Eya ɖeka koe nye Mawu.
Amen. **(aiōn g165)** **18** Azɔ vinye, Timoteo, esia nye nye
sedede na wò. Wɔ Afetɔ la ƒe aʋawo nyuie, abe ale si
wògblɔ na mi be míawɔ to efe Nyagblɔɖilawo dzi la
ene. **19** Lé wò xɔse si le Kristo me la ɖe asi sesĩe, eye
ɣe sia ɣi la, wò dzitsinya nanɔ dzadzɛe, eye nàwɔ
nu si nènya be enyo la ko. Elabena ame aɖewo gbe
toɖoɖo wofe dzitsinya, eye wowɔ nu si wonya nyuie
be mele be woawɔ o. Ale mewɔ nuku be esi wogbe
Mawu nenema la, wobu wofe xɔse si le Yesu Kristo
me la o. **20** Himenaio kple Aleksandro wonye nu sia
wɔlawo ƒe kpɔɖeŋuwo. Eva nɔ nam be matsɔ wo de
asi na Satana be woahe to na wo va se ɖe esime
woanyae be menyo be woafo ɖi Mawu ƒe ŋkɔ o.

2 Eya ta mele nu xlɔ̃m amewo be do ŋgɔ na nu
sia nu la, woawɔ kukuɖeɖewo, gbedodoɖawo,
nyaxɔɖeakɔwo kple akpedada ɖe amewo katã ta,
2 ɖe fiawo kple dziɖulawo katã ta be míanɔ anyi
le ŋutifafa kple agbe ƒe dziɖeɖi me le mawuvɔvɔ̃
kple kɔkɔenyenye siaa me. **3** Esia nyo, eye wòdze
Mawu mía Ðela la ŋu. **4** Edi vevie be ame sia ame
nakpɔ ɖeɖe, eye wòase nyatefe sia gɔme be: **5** Yesu
Kristo, ame si va xexea me abe amegbetɔ ene la
koe va dzra Mawu kple amegbetɔwo dome ɖo. **6**
Ewɔ esia esi wòtsɔ efe agbe na ɖe amewo katã ta.
Esia nye ɖaseɖiɖi si Mawu tsɔ na xexea me le ɣeyiɣi
nyuitɔ dzi. **7** Enye nyatefe matrɔmatrɔ be wotiam
be manye Mawu ƒe apostolo kple nyanyuidɔgbedela
si agblɔ nyatefe sia na ame siwo menye Yudatɔwo
o; afia Mawu ƒe ɖoɖo amewo be woakpɔ ɖeɖe to
xɔse me. **8** Eya ta medi be le afi sia afi la, ŋutsuwo
nado wofe asi kɔkɔewo ɖe dzi na Mawu, ado gbe ɖa,
elabena wovo tso nu vɔ̃, dziku kple fuléle si me. **9**
Nenema ke medi be nyɔnuwo nado awu ɖe nɔnɔme
nyui me, le dzadzɛnyenye kple nu dzeame wɔwɔ
me, menye le atsyõɖoɖo vivivo kple ɖa ŋɔŋɔe fofo,
sikanuwo kple dzonu xɔasiwo dede kple avɔ xɔasiwo
tata me o, **10** ke boŋ kple nu nyui wɔwɔ si dze
nyɔnu siwo ʋua eme be yewonye mawusubɔlawo.
11 Ele na nyɔnu be wòasrɔ̃ toɖoɖo le ɖoɖoezizi kple
ɖokuibɔbɔ siaa me. **12** Nyemeɖe mɔ na nyɔnu be
wòafia nu alo aɖu amegã ɖe ŋutsu dzi o, ke boŋ
nezi ɖoɖoe. **13** Nu ka ta? Elabena Mawu wɔ Adam
gbã hafi va wɔ Eva. **14** Eye menye Adam Satana ble
o, ke boŋ Evae, eye to esia me, nu vɔ̃ va. **15** Eya ta
Mawu na be nyɔnuwo nakpe fu ase veve le wofe
vidzidzi me, ke aɖe wofe luʋɔwo ne woxɔ edzi se,
eye wonɔ agbe nyui le lɔlõ vavã me.

3 Enye nyatefenya be ne ame aɖe di be yeawɔ
hamedzikpɔla ƒe dɔ la, etia dɔ nyuitɔ. **2** Azɔ la,
ele na hamedzikpɔla be wòanye mokakamanɔŋutɔ,
nyɔnu ɖeka ko srɔ̃, ame si fa tu, ɖokuidziɖula, ame
si ŋu bubu le, amedzrowɔla, ame si nya nufiafia
3 menye ahatsunola o, menye ame si wɔa nu
gbodogbodo o, ke boŋ ewɔa nu le bɔbɔenyenye
me, menye dzrewɔla alo galɔ̃la o. **4** Ele vevie

be wòanye ame si kpɔa efe afe dzi nyuie, eye vi
ɖotowo le esi. 5 (Elabena ne ŋutsu aɖe mate ŋu
akpɔ efe afe sue la dzi be woanɔ agbe nyui o la,
aleke wòawɔ akpɔ Mawu ƒe hame dzi?) 6 Mele be
wòanye ame si ƒe dzimetrɔɣi medidi o, elabena ne
menye nenema o la, dada ayɔ eya amea me, eye
wòadze anyi le vɔnudɔdrõ si va Abosam dzi la te. 7
Ele na hamedzikpɔla be wòakpɔ ɖasedɨdi nyui tso
hamea godotɔwo hã gbɔ, ale be mage adze vlododo
kple Abosam ƒe mɔ me o. 8 Nenema kee wòle na
subɔlawo hã be woanye ame siwo ŋu bubu le kple
nyatefetɔwo, menye ahatsunolawo kple ame siwo
tia viɖe ƒoɖiwo yome o. 9 Ele na wo be woalé xɔse
la ƒe nyatefe detowo me ɖe asi kple dzitsinya nyui.
10 Ele be woado wo kpɔ gbã, eye ne naneke meku
ɖe o ŋu o la, woaɖe mɔ woawɔ subɔla ƒe dɔ. 11 Ele
na wo srõnyɔnuwo be woanye ame ɖɔŋuɖowo, ke
menye ahatsunolawo kple amenyagblɔlawo o, ke
boŋ woawɔ nutefe le nu sia nu me. 12 Subɔlawo
nanye srõ ɖeka tɔwo, eye dzidzɔ kple toɖoɖo nanɔ
wofe afewo me. 13 Kpeɖeŋutɔ siwo wɔ dɔ nyuie la ƒe
fetu anye be amewo naɖo bubu na wo, eye woawo
ŋutɔ ƒe dzidefo kple xɔse le Yesu Kristo me hã atsi
ɖe edzi. 14 Togbɔ be mele mɔ kpɔm be mava mia
gbɔ kpuie hã la, mele nu siawo ŋlɔm na mi, 15 ale
be ne nye vava he ɖe megbe hã la, miate ŋu anya
ale si miazɔ le Mawu ƒe afe si nye Mawu gbagbe la
ƒe ha, si lé Mawu ƒe nyatefe la me ɖe asi sesĩe la me.
16 Enye nyatefe be mawumegbenɔnɔ mele bɔbɔe o,
gake ele bɔbɔe le Kristo ta, ame si va anyigba dzi
abe ame ene. Ðiƒofo aɖeke menɔ eŋuti o, eye wòdza
le efe gbɔgbɔ me. Mawudɔlawo kpɔe, eye wogblɔ
mawunya tso eŋuti le dukɔwo dome. Amewo xɔ
edzi se le afi sia afi si wòyi, eye wogaxɔe ɖe efe
ŋutikɔkɔe me le dzifo.

4 Gbɔgbɔ Kɔkɔe la gblɔe na mi kɔtɛe be le ŋkeke
mamlɛawo me la, ame aɖewo le hamea me atrɔ
le wofe dzixɔse yome adze nufiala siwo ƒe susuwo
me gbɔgbɔ vɔ̃wo yɔ la yome kple dzo. 2 Nufiala
siwo aɖo mo ta, ada alakpa, eye woadae enuenu
ale gbegbe be wofe dzitsinya magaɖe fu na wo gõ
hã o. 3 Woagblɔ be menyo be woaɖe srõ o, eye
menyo hã be woaɖu nanewo o, evɔ wònye Mawue
tsɔ nu siawo na xɔsetɔ siwo li ke, eye wonya nyatefe
la be woakpɔ dzidzɔ le wo ŋuti, eye woada akpe
ɖe wo ta hafi. 4 Elabena nu sia nu si Mawu wɔ la
nyo, eye miate ŋu aɖui kple dzidzɔ nenye be mieda
akpe ɖe eta, 5 eye miebia tso Mawu si be wòayrae,
elabena Mawu ƒe nya kple gbedododaɖa awɔe kɔkɔe.
6 Ne èɖe nu siawo me na ame bubuwo la, ànɔ wò
dɔdeasi wɔm abe Yesu Kristo ƒe subɔla nyui si wonyi
le xɔse ƒe nyawo kple nufiafia dzɔdzɔetɔ si yome
nèdze la nu ene. 7 Megagblẽ wò ɣeyiɣi anɔ nya
hem tso susu manyatanuwo kple movinyawo kple
gli dzodzrowo ŋuti o. Ke boŋ zã wò ɣeyiɣiwo kple
wò ŋusẽ nàtsɔ atu ɖokuiwò ɖoe le gbɔgbɔ me. 8
Ame ɖokui tutuɖo le ŋutilã me nyo, gake tutuɖo
le gbɔgbɔ me le vevie wu, elabena enye atike na
nu sia nu si nàwɔ. Eya ta tu ɖokuiwò ɖo le gbɔgbɔ
me, eye nàdze agbagba be yeanye kristotɔ nyui
wu, elabena eyae ava kpe ɖe ŋuwò. Menye fifia le
agbe sia me ko o, ke boŋ le agbe si ava va la me
hã. 9 Esia nye nyatefe, eye wòdze be woaxɔe ase
blibo, 10 eye le esia ta míewɔ dɔ heʋli vevie be
míatsɔ míafe mɔkpɔkpɔ ade Mawu gbagbe la me,
ame si nye amewo katã ƒe Ðela, vevietɔ ame siwo
xɔ se. 11 Fia nu siawo, eye nàkpɔ egbɔ be ame sia
ame srõ wo nyuie. 12 Mègana ame aɖeke nabu wò
ame gblɔe le wò ɖekakpuinyenye ta o, ke boŋ nye
kpɔɖeŋu nyuitɔ na wo. Na woadze nu si nèfiana
kple agbe si nènɔna la yome. Na wò lɔlõ, wò xɔse
kple wò susu dzadzɛwo nanye kpɔɖeŋu na wo. 13
Va se ɖe esime mava mia gbɔ la, xlẽ Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la
na hame la, eye nàɖe eme na wo; gblɔ Mawu ƒe nya
la ɣe sia ɣi. 14 Kpɔ egbɔ be, yewɔ amenuvenunana
siwo Mawu na wò to efe nyagblɔɖilawo dzi, esi
hamemegãwo da asi ɖe dziwò la ŋu dɔ nyuie. 15 Wɔ
nunana siawo ŋu dɔ nyuie. Tsɔ ɖokuiwò fo ɖe wò
dɔwɔwɔwo me, ale be ame sia ame nate ŋu akpɔ wò
tsitsiɖedzi kple ŋgɔgbeyiyi adze sii. 16 Lé ŋku ɖe nu
siwo katã nèsusuna kple nu siwo katã nèwɔna la
ŋuti nyuie. Lé nu si nyo, eye wòle etefe la me ko
ɖe asi, eye Mawu ayra wò, eye wòawɔ ŋuwòdɔ le
kpekpeɖeŋunana ame bubuwo me.

5 Mègafo nu na ametsitsi aɖeke kple adã o, ke
boŋ ƒo nu nɛ bubutɔe abe wò ŋutɔ fofowòe
nèle nu ƒom na ene. Ƒo nu na ɖekakpuiwo abe ale
si nàƒo nu na nɔviwò ŋutsu lɔlɔ̃awo ene. 2 Tsɔ
nyɔnu tsitsiwo abe dawòwo ene, eye ɖetugbiwo
abe nɔviwò nyɔnuwo ene eye susu dzadzɛwo ko
nanɔ wò ta me ɖe wo ŋu. 3 Nenye be ahosiwo
mekpɔ ame aɖeke wòakpɔ wo dzi o la, ekema hamea
natsɔe ɖo eɖokui dzi, atsɔ lɔlõ akpɔ wo dzii. 4 Ke
ne viwo alo mamayɔviwo le wo si la, ekema ele be
woawo nakpɔ wo dzi, elabena ele be dɔmenyowɔwɔ
nadze egɔme tso afe me, eya ta ele be woakpe ɖe
wo dzila siwo le hiã me la ŋuti. Esia nye nane si
dzea Mawu ŋu ŋutɔŋutɔ. 5 Hame la nekpɔ ahosi
dahe siwo tsi akogo le xexea me la dzi nenye be
wole Mawu sinu kpɔm be wòakpe ɖe yewo ŋuti, eye
wole gbe dom ɖa atraɖii, 6 ke menye ne wogblẽa
wofe ɣeyiɣi nɔa tsatsam nɔa amenya gblɔm, nɔa
ŋutilãmedzidzɔ ko dim, eye wogblẽa nu le wofe
luʋɔ ŋuti o. 7 Esia nanye miafe hame la ƒe ɖoɖo, ale
be kristotɔwo nanya, eye woawɔ nu si dze la. 8 Ke
ame si makpe ɖe eya ŋutɔ ƒe fometɔ siwo le hiã me,
vevitɔ esiwo le eya ŋutɔ ƒe afe me ŋuti o la, mekpɔ
mɔ be wòayɔ eɖokui be xɔsetɔ o. Trõsubɔla gõ hã
nyo wu ame sia tɔgbi. 9 Womatsɔ ahosi aɖeke ƒe
ŋkɔ ade ahosiwo dome o, negbe exɔ ƒe blaade kple

edzivɔ, eye wònye ame si nɔ srõa gbɔ le nyatefetoto
me. 10 Ele be wòakpɔ ɖasedɨdɨ nyui le amewo katã
gbɔ le efe dɔ nyui wɔwɔ me. Le kpɔɖeŋu me, ame
si hea viawo nyuie, lõa amedzrowɔwɔ, klɔa ame
kɔkɔewo ʃe afɔwo, kpena ɖe ame siwo ɖo xaxa me la
ŋu, eye wòʃoa eɖokui ɖe dɔ nyui sia dɔ nyui wɔwɔ
me. 11 Mele be woaxɔ ahosi siwo metsi o la ɖe dɔ
tɔxɛ wɔla siawo dome o, elabena le ɣeyiɣi kpui aɖe
megbe la, woada le adzɔgbe si woɖe na Kristo la
dzi, eye woagaɖe srõ. 12 Ale woadze na tohehe,
elabena woda le wofe ŋugbedodo ʃe adzɔgbeɖeɖe la
dzi. 13 Hekpe ɖe esia ŋuti la, ele eme be woava zu
ame ɖɔewo, eye woagblẽ wofe ɣeyiɣi anɔ ameŋunya
gblɔm tso afe si me yi ekemɛ me, anɔ nu dem ame
bubuwo ʃe nya me. 14 Eya ta mesusu be enyo na
ahosi siwo metsi o la be woagaɖe srõ, adzi viwo, eye
woakpɔ woawo ŋutɔ ʃe afe dzi. Ekema ame aɖeke
mate ŋu agblɔ nya aɖeke ɖe wo ŋuti o. 15 Elabena
mevõ be wo dometɔ aɖewo do hamea me, eye Satana
kplɔ wo tra mɔe xoxo. 16 Na magaɖo ŋku edzi na
wò ake be ele na ahosiwo ʃe ʃometɔwo be woakpɔ
wo dzi, eye mele be woaɖe asi le dɔ sia wɔwɔ ŋuti
na hamea o. Ekema hamea ate ŋu atsɔ ga si le esi la
akpɔ ahosi amemanɔsitɔwo dzii. 17 Hamedzikpɔla
siwo wɔa hadɔ nyuie la dze na bubutefe eve, vevietɔ
esiwo kua kutri le mawunyagbɔgblɔ kple efiafia me,
18 elabena woŋlɔ ɖe mawunya me be, “Mègabla nu
na nyitsu ne ele mɔlu tugum o.” Wogagblɔ le tefe
bubu hã be, “Dɔwɔla dze na efe fetu.” 19 Ne wotsɔ
nya ɖe hamedzikpɔla aɖe ŋu la, mègawɔ nya la ŋu
dɔ o, negbe le ɖasefo eve alo etõ ʃe nya nu ko. 20
Woaka mo na nu võ wɔlawo le hame bliboa ŋkume
be wòanye kpɔɖeŋu na ame bubuwo. 21 Mele se
dem na wò movevidɨotɔe le Mawu kple Afetɔ Yesu
Kristo kple mawudɔla kɔkɔeawo katã ʃe ŋkume be
nàwɔ nu sia ne hamemegã la nye xɔ̃wò vevi loo
alo menye xɔ̃wò o. Ele be woatsɔ dzidzenu ɖeka
ma ko na ame sia ame. 22 Mègatsi dzi klokloklo
le hamemegãtiatia me o. Wò ŋku abu le efe nu
võwo dzi, eye wòawɔ abe ɖe nède efe nu võwo dzi
ene. Lé ɖokuiwò dzadzɛ. 23 Ke hã la, esia mefia
be nàtsri wain keŋkeŋ o. Ele be nàno sue aɖe ɣe
aɖewo ɣi abe atike ene ɖe wò dɔmeɖu la ta, elabena
èdzea dɔ kabakaba. 24 Ðo ŋku edzi be ŋutsu aɖewo,
hamemegã aɖewo gõ hã, le nu võ wɔm, eye esia
le nyanya na ame sia ame. Le nu siawo me la, àte
ŋu awɔ nane tso eŋuti. Ke le go bubuwo me la,
vɔnudrõgbe la koe ate ŋu aɖe nyatefe dziŋɔ la ɖe
go. 25 Nenema ke ame sia ame nya ale si hamemegã
aɖewo wɔa dɔ nyuie, gake ɣe aɖewo ɣi la, womenya
wofe dɔ nyui wɔwɔwo o va se ɖe ɣeyiɣi didi aɖewo
megbe hafi.

6 Kluvi siwo nye kristotɔwo la nawɔ dɔ na wofe
afetɔwo kple ŋusẽ, eye woabu wo; mègana
woagblɔ tso Kristo ʃe hadɔwɔlawo ŋuti be wonye
kuviatɔwo o. Mègana Mawu ʃe ŋkɔ alo efe nufiafia
nazu alɔmeɖenu le nu sia ta o. 2 Ne wofe afetɔ
nye kristotɔ la, esia menye mɔnukpɔkpɔ be woawɔ
alɔgblɔdɔ le wofe dɔwɔnawo ŋuti o; ke boŋ ele be
woagawɔ dɔ ɖe edzi wu, elabena wole kpekpeɖeŋu
nam wo nɔvi xɔsetɔ lɔlɔ̃tɔwo kple wofe ŋusẽ.
Timoteo, fia nyatefenya siawo, eye nàdo ŋusẽ ame
sia ame be wòawɔ ɖe wo dzi. 3 Ame aɖewo asẽ
nu agblɔ be nya siawo mele eme o, gake wonye
nufiafia dzɔdzɔe si de blibo, wonye esiwo Afetɔ
Yesu Kristo ŋutɔ fia, eye wonye mawumegbenɔnɔ ʃe
gɔmeɖokpe. 4 Ame si agblɔ nya aɖe si ato vovo tso
esia gbɔ la, ame ma nye dadala, eye menya naneke
o. Ke ele nyahehe siwo awu nu le masɔmasɔ kple
dziku me la hem vɛ. Esia ʃe metsonuwo koe anye
ŋuʋaʋã, dzrewɔwɔ, ameŋugbegblẽ kple nu võɖi
susu ɖe ame nɔewo ŋuti. 5 Nyahela siawo, esiwo ʃe
susuwo nu võ bla goŋgoŋ la menya ale si woagblɔ
nyatefe lae o. Le woawo gbɔ la, agbenya la gbɔgblɔ
nye gakpɔmɔnu ko eya ta mite ɖa xaa tso wo gbɔ. 6
Ke mawuvɔvõ kple ŋudzedzekpɔkpɔ nye viɖe gã, 7
elabena míetsɔ naneke va xexe sia me o, eye edze
ʃãa be míatsɔ naneke hã adzoe o. 8 Ke ne nuɖuɖu
kple nudodowo le mía si la, mina woadze mia ŋu.
9 Ame siwo dina be yewoazu hotsuitɔwo la gena
ɖe tetekpɔ kple mɔtetre kple movidzɔdzɔ kple didi
vɔ̃wo me, esiwo kplɔa amewo yina ɖe gbegblẽ kple
tsɔtsrõ me. 10 Nu tovo wɔwɔwo katã ʃe dzɔtsofee
nye galɔlõ; ame siwo tsi dzi ɖe gakpɔkpɔ ŋu la,
trana tso xɔse la gbɔ, eye wotsɔa veve geɖe ŋɔa wo
ɖokuiwoe flofloflo. 11 Ke wò, Mawu ʃe ame, si le nu
siawo katã nu, eye nàti dzɔdzɔenyenye, mawuvɔvõ,
xɔse, lɔlõ, tenɔnɔ kple bɔbɔenyenye yome. 12 Uli
xɔse ʃe ʋiʋli nyui la, lé agbe mavɔ si woyɔ wò na,
esi nèʋu eme nyuie le ɖasefo geɖewo ʃe ŋkume
la me ɖe asi sesĩe. (aiōnios g166) 13 Mele didim tso
asiwò le Mawu si na agbe amewo katã kple Kristo
Yesu si ɖi ɖase dzidefotɔe le Pontio Pilato gbɔ la ʃe
ŋkume be 14 nàwɔ nu siwo katã wògblɔ na wò be
nàwɔ la, ale be tso fifia dzi va se ɖe esime míafe
Afetɔ Yesu Kristo natrɔ ava la, ame aɖeke makpɔ
kpɔtsɔtsɔ le ŋutiwò o. 15 Elabena ne ɣeyiɣia ɖo la,
Mawu yayratɔ, fiawo dzi Fia, afetɔwo ʃe Afetɔ si koe
nye Mawu Ŋusẽkatãtɔ la aɖe Kristo afia tso dzifo.
16 Mawu sia ɖeka hõɔ koe mate ŋu aku o; keklẽ gã
dziŋɔ aɖe fo xlãe ale gbegbe be amegbetɔ aɖeke
mate ŋu ate ɖe eŋuti o. Amegbetɔ aɖeke mekpɔe
kpɔ o, eye womakpɔe akpɔ hã o. Eya tɔ nanye bubu
kple ŋusẽ kple dziɖuɖu tso mavɔ me yi ɖe mavɔ
me. Amen. (aiōnios g166) 17 Gblɔ na kesinɔtɔ siwo le
xexe sia me la katã be womegada wo ɖokuiwo, eye
woaɖo ŋu ɖe wofe ga si nu ava yi kpuie la ŋuti o; ke
boŋ wofe dada kple ŋuɖoɖo nanɔ Mawu gbagbe si
naa nu siwo katã míehiã na míafe dzidzɔkpɔkpɔ
la mí fũu ɖeɖe ko ŋu. (aiōn g165) 18 Gblɔ na wo be
woawɔ wofe ga ŋu dɔ le dɔ nyui wɔwɔ me. Ele be

woazu kesinɔtɔwo le dɔ nyui wɔwɔ me, eye woana
nu hiãtɔwo faa kple dzidzɔ, eye woanɔ klalo ɣe
sia ɣi be woama nu sia nu si Mawu tsɔ na wo la
kple ame bubuwo. **19** To esia wɔwɔ me la, woanɔ
kesinɔnu vavãwo ƒom ƒu ɖe dziƒo na wo ɖokuiwo.
Eya koe anye gɔmeɖoanyi nyui hena ɣeyiɣi si gbɔna,
be woƒe asi nasu agbe vavã la dzi. **20** O, Timoteo,
mègado kpo nu siwo Mawu tsɔ de asiwò la wɔwɔ
o. Mègahe nya manyatanu kple ame siwo dana be
yewonya nu, evɔ womenyae o la o. **21** Ame siawo
bu nu vevitɔ kekeake le agbe me. Womexɔ se o.
Amenuveve nanɔ anyi kpli mi katã.

Timoteo 2

1 Nye, Paulo, Yesu Kristo ƒe apostolo, ame si Mawu
ɖo ɖa be wòaɖe gbeƒã agbe mavɔ si ŋugbe wòdo
to Yesu Kristo dzixɔse me na amewo katã la gbɔe
agbalẽ sia tso, **2** Na Timoteo, vinye lɔlɔ̃a. Mawu,
Fofo la kple Yesu Kristo, míafe Afetɔ nana efe
amenuveve, nublanuikpɔkpɔ kple ŋutifafa wò. **3**
Timoteo, medaa akpe na Mawu, ame si mesubɔna
abe ale si fofonyewo wɔ ene. Meɖea kuku na Mawu
zi geɖe le zã kple keli be wòakɔ yayra geɖewo ɖe
dziwò, eye nye dzitsinyae nye be madze eŋu le
agbe sia me. **4** Mele didim vevie be magakpɔ wò.
Dzi adzɔm ŋutɔ, elabena meɖoa ŋku ale si nèfa
avi vevie esime míenɔ kaklãm ɖa tso mía nɔewo
gbɔ la dzi. **5** Menya ale si xɔse alakpamanɔme si
le mewò abe dawò Enuike kple mamawò Lois ke
ene. Meka ɖe edzi be ègale ŋu ɖom ɖe Afetɔ la ŋu
kokoko abe tsã ene. **6** Le esia ta mele ŋku ɖom edzi
na wò be nàde dzo Mawu ƒe nunana si ge ɖe mewò
to nye asidada ɖe dziwò me la me, **7** elabena Mawu
mena vɔvɔ̃gbɔgbɔ mi o, ke boŋ ŋusẽ kple lɔlɔ̃ kple
ɖokuidziɖuɖu ƒe gbɔgbɔ wòna mi. **8** Ne àde dzo ŋusẽ
si le mewò me la, màvɔ̃ ɣe aɖeke ɣi na gbeƒãɖeɖe
Afetɔ la na ame bubuwo alo ana woanya be xɔ̃wò
menye, togbɔ be mele gaxɔ me le afii le Kristo ta hã
o. Ànɔ klalo be yeakpe fu kplim le nyanyui la ta,
elabena Mawu ana ŋusẽ wò le fukpekpe me. **9** Eyae
ɖe mí, eye wotia mí na efe dɔ kɔkɔe la wɔwɔ, menye
be míedze nɛ ta o, ke boŋ elabena eyae nye efe
ɖoɖo xoxoxo hafi wòwɔ xexea me be yeaɖe yefe lɔlɔ̃
kple amenuveve afia mí to Kristo Yesu dzi. **(aiōnios
g166)** **10** Ke azɔ la, ena nu siawo katã me kɔ na mí to
mía Ðela Yesu Kristo ƒe vava me. Kristo Yesu ɖu
ku ƒe ŋusẽ dzi, eye wòfia agbe mavɔ la ƒe mɔ mí to
nyanyui la me. **11** Eye wòtiam be manye nyanyui
sia ƒe gbeƒãɖela, apostolo kple nufiala. **12** Eya tae
mele fu kpem le afi sia le gaxɔ me ɖo. Nu sia menye
ŋukpe nam kura o, elabena menya ame si ŋu meɖo
ŋu ɖo, eye meka ɖe edzi be ate ŋu adzɔ nu siwo
katã metsɔ de asi nɛ la ŋu dedie va se ɖe gbe si gbe
wòagava. **13** Lé nyatefe si mefia wò la me ɖe asi
sesĩe, vevietɔ esi ku ɖe xɔse kple lɔlɔ̃ si Kristo Yesu
tsɔ na wò la ŋu. **14** Lé be na ŋutete si Mawu na nèxɔ
to Gbɔgbɔ Kɔkɔe si le agbe le mewò dzi la nyuie. **15**
Abe ale si nènya ene la, kristotɔ siwo katã tso Asia
va afi sia la gblẽm ɖi. Figelo kple Hermogene gɔ̃ ha
gblẽm ɖi. **16** Afetɔ la nayra Onesiforo kple efe afe
blibo la, elabena eva kpɔam ɖa, eye wòdea dzi ƒo
nam enuenu. Efe kpɔkpɔɖa gbɔa agbem abe ya fafɛ
nyui ene, eye nye gaxɔmenɔnɔ menye ŋukpe nɛ o.
17 Le nyatefe me la, esi wòva Roma la, edim vevie le
afi sia afi, eye wòke ɖe ŋunye mlɔeba. **18** Afetɔ la
nana yayra tɔxɛ le Kristo ƒe vavagbe la. Wò ŋutɔ
ènya ale si wòkpe ɖe ŋunye le Efeso la nyuie wu ale
si mate ŋu agblɔe na wò.

2 Ke wò, vinye Timoteo, sẽ ŋu le amenuveve si
le Kristo Yesu me la me, **2** elabena ele na wò
be nàfia nu siwo mi kple ame bubuwo miese tso
gbɔnye le ɖaseɖila geɖewo dome. Mifia nyatefe xɔasi
siawo ame nutefewɔlawo, eye woawo hã woafia
ame bubuwo. **3** Tsɔ wò fukpekpewo kpoo abe Yesu
Kristo ƒe asrafo vavã ene, abe ale si mewɔna ene, **4**
eye abe Kristo ƒe asrafo ene la, mègatsɔ ɖokuiwò
nyrɔ ɖe xexemenuwo me o; ne menye nenema o la,
màte ŋu adze ame si xɔ wò ɖe efe aɖakɔ me la ŋu
o. **5** Lé Afetɔ la ƒe sewo me ɖe asi le efe dɔwɔwɔ
me abe ale si duɖimekela léa seawo me ɖe asi eye
wòɖua dzi loo alo wòɖea asi le seawo ŋu, eye meɖua
dzi o ene. **6** Ku kutri vevie abe agbledela si xɔa
fetu nyui ne exa nuku geɖewo ene. **7** Bu kpɔɖeŋu
etɔ̃ siawo ŋu kpɔ. Afetɔ la nakpe ɖe ŋuwò be nàse
ale si kpɔɖeŋu siawo ku ɖe ŋuwòe la gɔme. **8** Ðo
ŋku Yesu Kristo, ame si wofɔ tso ku me, eye wòdzɔ
tso David ƒe fome me la dzi. Esiae nye nye nyanyui
la, **9** si ta mele fu kpem ɖo, eye wodem ga me gɔ̃
hã abe hlɔ̃dola ene, gake womede ga Mawu ƒe nya
ya o. **10** Eya ta mekpe fu sia fu ɖe ame tiatiawo
ta be woawo hã woakpɔ ɖeɖe si le Kristo Yesu me
kpe ɖe ŋutikɔkɔe mavɔ ŋu. **(aiōnios g166)** **11** Esia nye
nyatefenya be, "Ne míeku kpakplii la, míanɔ agbe
hã kpakplii; **12** Ne míekpe fu kplii la, míaɖu dzi hã
kpakplii; Ne míegbe nu le egbɔ la, Eya hã agbe nu le
mía gbɔ. **13** Ne míenye nutefemawɔlawo o hã la,
eya anɔ anyi nutefewɔlae, elabena mate ŋu agbe nu
le eɖokui gbɔ o." **14** Ðo ŋku nya xɔasi siawo dzi na
wò amewo, eye nàgbe na wo le Afetɔ la ƒe ŋkɔ me
be womagahe nya tso nu siwo mele vevie o la ŋu o.
Nyahehe siawo tɔgbi tɔtɔa ame. Viɖe aɖeke menɔa
wo ŋu o, eye wowɔa nu vevi ame gɔ̃ hã. **15** Wɔ dɔ
sesĩe ale be Mawu nate ŋu agblɔ na wò be, "Dɔ nyui
wɔla, wòe le dɔ nyui wɔwɔ dzi." Nye dɔwɔla nyui,
ame si ŋu makpe ne Mawu do wò dɔwɔwɔ kpɔ o.
Nànya nu si efe nyatefenya la gblɔ kple nu si wòfia.
16 Mègade nu nyahehe dzodzro siwo nana amewo
wɔa nu vɔ̃ to dɔmedzoedodo ɖe wo nɔewo ŋu me la
me o. **17** Elabena to esia wɔwɔ me la, ame aɖewo
gblɔa nya aɖewo, siwo gblẽa nu ɣeyiɣi didi aɖe.
Himenaio kple Fileto nye ame siawo tɔgbi le ale
si wolɔ̃a nyahehe dzodzrowo la ta. **18** Woɖe asi le
nyatefe la ŋu, eye wokaa aʋatso, ɖea gbeƒã be ame
kukuwo ƒe tsitretsitsi la va eme xoxo, eye wona ame
siwo xɔ wo dzi se la ƒe xɔse gbɔdzɔ. **19** Ke hã la,
Mawu ƒe gɔmeɖokpe sesẽ la le te, eye wode dzesii
kple nya siawo be, "Afetɔ la nyaa ame siwo nye
etɔ vavãwo," eye, "Ame sia ame si ʋua Afetɔ la ƒe
ŋkɔ me la, nate ɖa tso ŋutasesẽ gbɔ." **20** Menye
sikanuwo kple klosalonuwo ɖeɖe koe nɔa afe gã me
o, ke boŋ atinuwo kple anyinuwo hã nɔa anyi, ɖewo

na bubumewo xɔxɔ, eye ɖewo hã na gbe sia gbe fe
ŋudɔwɔwɔ. 21 Ne ame aɖe kɔ eɖokui ŋuti tso nu
vɔ̃ mawo me la, eya ŋu dɔe woawɔ abe nu si ŋu
bubu le, nu si le kɔkɔe si nye ŋudɔwɔnu na Afetɔ la,
eye wòle klalo hena dɔ nyui sia dɔ nyui wɔwɔ ene.
22 Si le nu sia nu si naa nu vɔ̃ fe susu si ɖea fu na
ɖekakpuiwo enuenu, eye wògena ɖe mewò la nu, ke
nàlé fɔ ɖe nu sia nu si nyɔa didi le mewò be nàwɔ
nu nyui la ŋu. Xɔse kple lɔlɔ̃ kpakple ŋutifafa nanɔ
mewò, eye nàna hadede kple ame siwo yɔa Afetɔ la,
eye wofe dzi me kɔ la, nado dzidzɔ na wò. 23 Megale
egblɔm na wò be mègade nu nyahehe dzodzro siwo
tɔtɔa ame, eye wodoa dɔmedzoe na ame la me o.
24 Mele be Mawu fe subɔlawo nanye dzrewɔlawo
o, ke boŋ ele be woanye nufiala siwo faa tu, eye
wogbɔa dzi ɖi na vodalawo. 25 Bɔbɔ ɖokuiwò ne
èle nu fiam ame siwo tɔtɔ le nyatefe la ŋu, elabena
ne ètsɔ ɖokuibɔbɔ kple gbe blewu fɔ nu na wo la,
mɔkpɔkpɔ geɖe li bena, to Mawu fe amenuveve me
la, woatrɔ dzi me, eye woaxɔ nyatefe la dzi ase.
26 Ekema woadze si nyatefe la, eye woasi le Abosam fe
mɔ siwo wotrena be yeana woazu kluviwo na nu vɔ̃
ɣe sia ɣi si yelɔ̃ la nu; ale woate ŋu adze Mawu fe
lɔlɔ̃nu dzi wɔwɔ gɔme.

3 Wò ŋku nenɔ esia dzi be ɣeyiɣi vɔ̃wo ava
le ŋkeke mamlɛawo me. 2 Amewo anye
ɖokuilɔ̃lawo, galɔ̃lawo, adegbe fuflu folawo,
dadalawo, amedzulawo, ame siwo meɖoa to wo
dzilawo o, akpemadalawo, ame makɔmakɔwo, 3
amemalɔ̃lawo, ame siwo metsɔa nu vɔ̃ kena o,
ameŋugblẽlawo, ɖokuidzimaɖulawo, ŋutasẽlawo,
ame siwo léa fu nu nyui, 4 amegɔmezɔlawo,
dzimagbɔdi̇tɔwo, ɖokuiŋudzelawo, ame siwo lɔ̃a
xexemedzidzɔ wu Mawu, 5 ame siwo si gotagome fe
mawuvɔvɔ̃ le, evɔ wogbe nu le ŋusẽ si ana be woanɔ
agbe le Mawu me la gbɔ. Te ɖokuiwò ɖa xaa tso ame
siwo gbɔ. 6 Woawoe nye ame siwo yia ame bubuwo
fe afewo me le adzame, eye wowɔa xɔlɔ̃ kple nyɔnu
abunɛtɔ siwo me nu vɔ̃ xɔ afe ɖo la, eye wofiaa wofe
xɔse yeye la wo. 7 Nyɔnu siawo tɔgbi dzea nufiala
yeyewo yome ɣe sia ɣi, ke womesea nyatefe la gɔme
ɣe aɖeke ɣi o. 8 Nufiala siawo tsia tsitre ɖe nyatefe
la ŋu abe ale si Yane kple Yambre tsi tsitre ɖe Mose
ŋu ene. Susu fodi̇ totro kpaɖi̇kpaɖi̇wo le wo me, eye
wotsi tsitre ɖe Kristo dzixɔse la ŋu. 9 Ke womanɔ
edzi alea tegbee o. Gbe ɖeka la, amewo katã ava
nya wofe amebeble abe ale si amewo va nya Yane
kple Yambre fe nu vɔ̃ ene. 10 Ke ènya to ŋkuléle ɖe
ŋunye me be nyemenye ame siawo tɔgbi o. Ènya nu
si dzi mexɔ se, ale si menɔa agbee kple nu si dim
mele. Ènya nye Kristo dzixɔse kple nye fukpekpewo.
Ènya nu tso ale si melɔ̃ wò kple nye dzidodo ŋu. 11
Ènya fukpekpe geɖe siwo va dzinye le gbefãɖeɖe
nyanyui la ta. Ènya nu siwo katã wowɔm esi meyi
Antioxia, Ikonio kple Listra hã, ke Afetɔ la ɖem tso
wo me. 12 Ɛ, ame siwo ɖo be yewoadze Kristo Yesu
ŋu to agbenɔnɔ le mawuvɔvɔ̃ me me la akpe fu le
ame siwo lé fui la fe asi me. 13 Le nyatefe me la,
ame vɔ̃ɖi̇wo kple avatsonufialawo fe vɔɖi̇vɔ̃ɖi̇ anɔ
sesẽm ɖe edzi wu, eye woanɔ ame geɖewo blem
abe ale si Satana ble woawo ŋutɔ hã ene. 14 Ke ele
na wò be nàlé nu siwo wofia wò la dzixɔse me ɖe
asi. Ènya be nu siawo nye nyatefe, elabena ènya
be yeate ŋu axɔ mí ame siwo fia nu siawo wò la
dzi ase. 15 Ènya ale si, esi nènye ɖevi sue la, wofia
Ŋɔŋlɔ Kɔkɔe la wò, nu siawo na nèdze nunya be
nàkpɔ Mawu fe ɖeɖe to Kristo Yesu dzixɔse me. 16
Mawu tsɔ efe nya la na mí to efe Gbɔgbɔ si wɔ dɔ le
amewo me la dzi, eya ta Biblia nyo hena nufiafia tso
nu siwo nye nyatefe la ŋu kple ale si wòana míadze
si nu siwo nye nu vɔ̃ le míafe agbenɔnɔ me. Edaa
mí ɖe mɔ dzɔdzɔe dzi, eye wòkpena ɖe mía ŋu be
míawɔ nu si nyo, eye wòdze. 17 Eyae nye Mawu
fe mɔ si dzraa mí ɖo nyuie le go sia go me hena
nyuiwɔwɔ na ame sia ame.

4 Eya ta mele gbe tem ɖe edzi na wò le Mawu kple
Kristo Yesu, ame si adrɔ̃ vɔnu ame gbagbewo
kple ame kukuwo gbe ɖeka ne eva do be yeaɖo yefe
fiaɖufe la gɔme anyi la ŋkume be 2 nàɖe gbefã
Mawu fe nya la kple vevidodo nu ɣeawo katã ɣi, ɣe
sia ɣi si nàkpɔ mɔnu ko, vovo li o, vovo meli o. Fia
mɔ nyuitɔwo, eye nàka mo na wò amewo ne ehiã.
Do ŋusẽ wo be woawɔ nu si dze, eye nàtsɔ Mawu fe
nya anyi wo kple dzigbɔdi̇ ɣe sia ɣi. 3 Elabena ɣeyiɣi
aɖe gbɔna esime amewo magaɖo to nyatefe la o,
ke boŋ woanɔ tsatsam anɔ nufiala siwo agblɔ nya
siwo woawo ŋutɔ adi be yewoase la dim. 4 Womaɖo
to nu si nyatefe la le fiafiam o, ke boŋ woadze
woawo ŋutɔ fe susu tatrawo yome dzidzɔtɔe. 5
Nɔ te sesĩe, eye mègavɔ̃ fukpekpe le Afetɔ la ta o.
Kplɔ ame bubuwo vɛ na Kristo. Mègagbe nu sia
nu si hiã be nàwɔ la wɔwɔ o. 6 Elabena nye la,
wole trɔyem fɔ ɖi̇ xoxo abe nunovɔsa ene, eye nye
ɣeyiɣi de na dzodzo. 7 Meʋli ʋiʋli nyui la, mewu
duɖi̇mekeke la nu, eye melé xɔse la me ɖe asi. 8
Ke azɔ la, wodzra dzɔdzɔenyenye fe fiakuku ɖo
ɖi̇ nam, esi Afetɔ, Ʋɔnudrɔ̃la dzɔdzɔe la, anam le
ŋkeke ma dzi, eye menye nye ɖeka koe wòana o,
ke boŋ ame siwo katã le mɔ kpɔm vevie na efe
vava. 9 Do vevi be nàva gbɔnye kaba, 10 elabena
Dema gblẽm ɖi̇ hedzo yi Tesalonika, elabena elɔ̃
xexe sia me. Kresken hã dzo yi Galatia. Nenema ke
Tito hã dzo yi Dalmatia. (aiõn g165) 11 Luka koe li
kplim. Di Marko, eye nàkplɔe ɖe asi vɛ, elabena
ekpena ɖe ŋunye le nye subɔsubɔdɔwɔwɔ me. 12
Medɔ Tikiko hã ɖe Efeso. 13 Ne ègbɔna la, tsɔ awu
ʋlaya si megblẽ ɖe Karpo gbɔ le Troa la vɛ nam.
Nenema kee nye agbalẽawo hã, vevietɔ lãgbalẽtɔwo.
14 Aleksandro, akɔblinutula la wɔ nu vevi geɖem.
Afetɔ la ahe to nɛ. 15 Ke kpɔ nyuie le eŋu, elabena

etsi tsitre ɖe nu sia nu si míegblɔ la ŋu. **16** Zi gbãtɔ
si wohem yi vɔnudrɔ̃la ŋkume la, ame aɖeke menɔ
afi sia akpe ɖe ŋunye o, ame sia ame si dzo. Mele
mɔ kpɔm be womabu fɔ wo ɖe nu sia ta o. **17** Ke
Afetɔ la nɔ ŋunye, eye wòna mɔkpɔkpɔm be magblɔ
mawunya dzidefotɔe na xexea me katã. Ekpe ɖe
ŋunye hã be wometsɔm na dzatawo o. **18** Ɛ, Afetɔ la
aɖem ɣe sia ɣi tso vɔ̃wo katã me, eye wòakplɔm ayi
efe dziƒofiaɖuƒe la me. Ŋutikɔkɔe woana Mawu tso
mavɔ me yi mavɔ me. Amen. **(aiōn g165)** **19** Do gbe na
Priskila kple Akwila kple ame siwo le Onesiforo ƒe
aƒe me la nam. **20** Erasto le Korinto, eye megblẽ
Trofimo, ame si dze dɔ la ɖe Mileto. **21** Dze agbagba
nàva ɖo afi sia hafi vuvɔŋɔli naɖo. Eubulo, Pude,
Lino, Klaudia kple nɔvi bubuawo katã do gbe na
wò. **22** Afetɔ la nanɔ anyi kple wò gbɔgbɔ. Mawu ƒe
amenuveve nanɔ anyi kpli mi katã.

Tito

1 Nye, Paulo, Mawu ƒe dɔla kple Yesu Kristo ƒe
apostolo na Mawu ƒe ame tiatiawo ƒe xɔse kple
sidzedze nyatefe si kplɔa ame yia Mawusosroԁa
gbɔe, **2** xɔse kple sidzedze si ku ԁe mɔkpɔkpɔ na
agbe mavɔ la ŋu, nu si ŋugbe Mawu, ame si medaa
alakpa o la do, hafi ɣeyiɣi mavɔwo dze egɔme,
(aiōnios g166) **3** eye wòԁe efe nya la fia le eya ŋutɔ ƒe
azãgbe la dzi, to nyanyui la gbɔgblɔ si wòtsɔ de asi
nam le Mawu, mía Ðela la ƒe gbeԁeԁe nu. **4** Mele
agbalẽ sia ŋlɔm na Tito, vinye vavãtɔ le xɔse ԁeka
si le mía si la nu. Amenuveve kple ŋutifafa si tso
Mawu Fofo la kple Kristo Yesu mía Ðela gbɔ la nanɔ
kpli wò. **5** Nu si ta megblẽ wò ԁe Kreta lae nye be
nàԁɔ nu siwo susɔ la ԁo, eye nàԁo hamemegãwo
le du ԁe sia ԁe me abe ale si meԁoe na wò ene. **6**
Ele na hamemegã be wòanye mokakamanɔŋutɔ,
nyɔnu ԁeka ko srõ, ŋutsu si ƒe viwo lé xɔse la me
ԁe asi, eye nya mele wo ŋu be wonye aglãdzelawo
kple tomaԁolawo o. **7** Esi wònye be wotsɔ Mawu
ƒe dɔ de asi na hamemegã ta la, ele nɛ be wòanye
mokakamanɔŋutɔ. Manye dadala alo ame si doa
dɔmedzoe kabakaba o, manye ahatsunola o, manye
ame si wɔa nu gbodogbodo alo tia viԁe foԁi yome o.
8 Ke boŋ wòanye amedzrowɔla, ame si lõa nu nyui,
ԁokuidziԁula, nu dzɔdzɔe wɔla, ame si le kɔkɔe, eye
wòwɔa nu ԁe ԁoԁo nu. **9** Ele nɛ be wòalé nyatefenya
la me ԁe asi sesĩe abe ale si wofiae ene, ale be eya hã
natsɔ nu dzɔdzɔe fiafia ade dzi ƒo na ame bubuwo,
eye wòatsi ԁeklemiԁelawo ƒe nya nu. **10** Elabena
aglãdzela geԁewo le afi ma, nya dzodzro gblɔlawo
kple ameblelawo, vevietɔ ame siwo tso aʋatsotso
ƒe kɔmama me. **11** Ele be woatsi wofe nuwɔnawo
nu, elabena wole afekɔ blibowo dome gblẽm to nu
siwo mele be woafia o la fiafia me, eye wowɔa esia
ԁe viԁe foԁi ta. **12** Woawo ŋutɔ ƒe nyagbloԁilawo
dometɔ ԁeka gblɔ be, "Kretatɔwo nye alakpadalawo
ԁaa, wonye lã vɔ̃ԁiwo kple nutsuԁula kuviatɔwo" **13**
Ðaseԁiԁi sia le etefe, eya ta ka mo na wo vevie, ale
be woade blibo le xɔse la me, **14** eye womaԁo to
Yudatɔwo ƒe gliwo alo aԁo to ame siwo gbe nu le
nyatefe la gbɔ ƒe sededewo o. **15** Ame siwo dza la,
nu sia nu le dzadzɛe na wo, ke ame siwo me gbegblẽ
le, eye womexɔe se o la, naneke mele dzadzɛe le wo
gbɔ o. Le nyatefe me la, wofe susu kple dzitsinya
katã me do viviti. **16** Wogblɔna be yewonya Mawu,
gake wogbea nu le egbɔ to wofe nuwɔnawo me.
Wonye ŋunyɔnuwo kple tomaԁolawo, eye womedze
na nu nyui aԁeke wɔwɔ o.

2 Ele na wò be nàfia nu si nye nufiafia si de blibo.
2 Fia ame tsitsiwo be woafa tu, woanye ame
siwo dze na bubu, ԁokuidziԁulawo, ame siwo ƒe
xɔse de blibo le lɔlõ kple tenɔnɔ me. **3** Nenema ke,
fia nyɔnu tsitsiwo be woafa tu, eye woabu ame le
wofe nuwɔna ԁe sia ԁe me. Womanye ame siwo nɔa
tsatsam, nɔa nya vlowo gblɔm tso amewo ŋu la o,
eye womanye ahatsunolawo hã o. **4** Ele be nyɔnu
tsitsi siawo nafia ԁetugbiwo ale si woafa tui, eye
woalõ wo srõwo kple wo viwoe. **5** Fia wo be woanye
ԁokuidziԁulawo, ame dzadzɛwo, afemedɔwɔlawo,
dɔmenyotɔwo kple ame siwo bɔbɔa wo ԁokui na
woawo ŋutɔ srõwo be ame aԁeke magblɔ nya tovo
ԁe Mawu ƒe nya la ŋu o. **6** Nenema ke, do ŋusẽ
ԁekakpuiwo be woanye ԁokuidziԁulawo. **7** Tsɔ
ԁokuiwò ԁo kpɔԁeŋui na wo le nu sia nu me, to nu si
nyo la wɔwɔ me. Ðe nutefewɔwɔ kple moveviԁoԁo
fia le wò nufiafia me. **8** Kpe ԁe esiawo ŋu la, wò
nufofo neto mɔ ԁeka be womakpɔ kpɔtsɔtsɔ le eŋu
o, ale be ŋu nakpe ame siwo tsia tsitre ԁe ŋuwò la,
elabena nya vɔ̃ aԁeke mele wo si woagblɔ tso mía
ŋu o. **9** Fia kluviwo be woaԁo to wofe afetɔwo le
nu sia nu me, woadze agbagba awɔ nu adze wo ŋu,
eye womegaԁo nya ŋu na wofe afetɔwo o. **10** Fia
wo hã be womegafi wofe afetɔwo o, ke boŋ woaԁe
nutefewɔwɔ nyui afia be woate ŋu aka ԁe wo dzi
blibo ɣe sia ɣi ale be le mɔ ԁe sia ԁe nu la, woawɔ
nufiafia tso Mawu, míafe Ðela ŋu wòadze ame ŋu.
11 Elabena Mawu ƒe amenuveve si hea ԁeԁe vanɛ
la do na amewo katã. **12** Efia mí be míagblɔ "Aɔ"
na mawumavɔmavɔ̃ kple xexemenudzodzrowo, eye
míanɔ agbe le ԁokuidziԁuԁu, dzɔdzɔenyenye kple
mawuvɔvɔ̃ me le fifixexea me, **(aiōn g165)** **13** esi
míele lalam na yayraŋkeke si míele mɔ kpɔm na,
yayraŋkeke si dzi woaԁe míafe Mawu gã kple Ðela
Yesu Kristo ƒe ŋutikɔkɔe afia le. **14** Ame si tsɔ eԁokui
na ԁe mía ta be yeaԁe mí tso vɔ̃ԁinyenye katã me,
be wòakɔ mía ŋuti na eԁokui, ame siwo nye eya
ŋutɔ tɔ, eye wole klalo be woawɔ nu si nyo la. **15**
Eya ta fia nu siawo. De dzi ƒo na wò ameawo, eye
nàka mo na wo kple ŋusẽ katã. Mègana ame aԁeke
nado vlo wò o.

3 Ðo ŋku edzi na wò ameawo be ele be woabu
dziԁuԁua kple efe dɔnunɔlawo; ele be woaԁo to
wo, eye woanɔ klalo na dɔ nyui sia dɔ nyui wɔwɔ
ɣe sia ɣi. **2** Mele be woagblɔ nya vɔ̃ ԁe ame aԁeke
ŋu loo alo awɔ dzre o, ke boŋ ele be woanye ame
fafawo, eye woabu ame sia ame. **3** Míawo hã míenye
abunɛtɔwo kpɔ, eye míegbe toԁoԁo. Ame bubuwo
ble mí, eye míezu kluviwo na ŋutilã ƒe nudzodzro
vɔ̃wo kple fieŋufieŋu vɔ̃ԁiwo. Havimaɔmalõ kple
ŋuʋaʋã xɔ mía me keŋ. Míelé fu amewo, eye woawo
hã lé fu mí. **4** Ke esi ɣeyiɣi la de be Mawu, mía Ðela
ƒe amenuveve kple lɔlõ nado la, **5** eԁe mí, menye esi
míedze be woaԁe mí ta o, ke boŋ le efe amenuveve
kple nublanuikpɔkpɔ sɔgbɔ la ta. Ewɔ esia to ale si
wòklɔ míafe nu vɔ̃wo ԁa kple ale si wòde Gbɔgbɔ
Kɔkɔe la ƒe dzidzɔ yeye mía me la me. **6** Ekɔ efe
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la ԁe mía dzi, eye wòna wòsɔ gbɔ
le mía me. Ewɔ esiawo katã le nu si Yesu Kristo,

mía Ðela wɔ la ta, 7 ale be woate ŋu atso afia na
mí le Mawu ƒe ŋkume, le efe dɔmenyo gbãgo la ta.
Azɔ la, míate ŋu akpɔ gome le agbe mavɔ si wona
mí la ƒe kesinɔnu la me. Míele mɔ kpɔm vevie na
exɔxɔ. (aiōnios g166) 8 Esia nye nyatefenya si wògblɔ,
eye medi be nàte gbe ɖe nu siawo dzi, ale be ame
siwo tsɔ wofe xɔse de Mawu me la, nakpɔ nyuie
be wotsɔ wo ɖokuiwo de nu nyui wɔwɔ me blibo;
nu siawo nyo ŋutɔ, eye wohea viɖe geɖe vanɛ na
ame sia ame. 9 Mègade nu nyahehe siwo ku ɖe
biabia siwo ŋu ŋuɖoɖo tututu aɖeke mele o kple
mawunya ƒe akpa siwo ŋu ɖeklemiɖeɖe geɖe le la
me o. Ðe ɖokuiwò ɖa le nyahehe tso Yudatɔwo ƒe
sewo dzi wɔwɔ ŋu me, elabena viɖe aɖeke mele
nu sia tɔgbi ŋu o; nu gbegblẽ ko wòhena vɛ. 10
Ne ame aɖe le mama hem va mia dome la, ele be
miagbe nya nɛ zi gbãtɔ kple zi evelia. Le esia megbe
la, migatsɔ ɖeke le efe nya me o, 11 elabena ame ma
tɔgbi medaa asi ɖe nu nyui dzi o. Ele nu vɔ̃ wɔm,
eye eya ŋutɔ nya nenema. 12 Mele eɖom be maɖo
Artema alo Tikiko ɖe wò. Ne wo dometɔ ɖeka va ɖo
la, dze agbagba nàdo gom le Nikopoli kaba abe ale
si nàte ŋui ene, elabena meɖo be manɔ afi ma le
vuvɔŋɔli la me. 13 Wɔ nu sia nu si nàte ŋui la be
nàkpe ɖe Zenas, senyala la kple Apolo ŋu le wofe
mɔzɔzɔ me. Kpɔ egbɔ be wona nu sia nu si woahiã
la wo. 14 Fia míafe ameawo be woasrɔ̃ ale si woatsɔ
wo ɖokuiwo ade nu nyui wɔwɔ me, ale be woate ŋu
akpɔ wofe gbe sia gbe ƒe nuhiahiãwo, eye womanɔ
agbe maɖevi o. 15 Ame siwo katã le gbɔnye la do
gbe na mi nyuie. Do gbe na ame siwo lɔ̃a mí le xɔse
la me. Amenuveve nanɔ kpli mi katã.

Filemon

1 Agbalẽ sia tso nye, Paulo si le ga me ɖe Kristo
Yesu ta kple mía nɔviŋutsu Timoteo gbɔ, Na
Filemon, mía xɔlõ lɔlõtɔ kple hadɔwɔla **2** kple Apfia,
mía nɔvinyɔnu, na Arkipo, mía nɔvi, Kristo ƒe asrafo
kple hame si kpea ta le afewò me. **3** Amenuveve
kple ŋutifafa si tso Mawu mía Fofo kple Afetɔ Yesu
Kristo gbɔ la woana mi. **4** Filemon lɔlõa, medaa
akpe na Mawu ɣe sia ɣi si mele gbe dom ɖa ɖe
tawò, **5** elabena mese nu tso wò lɔlõ kple xɔse si
le Afetɔ Yesu me kple ame kɔkɔeawo katã ŋu. **6**
Nye gbedodoɖae nye be nàtsɔ dzo ɖe wò xɔse la,
mama ŋu, ale be nàse nu nyui ɖe sia ɖe si le mía si
le Kristo me la gɔme blibo. **7** Wò lɔlõ na dzidzɔ kple
dzidefo gã aɖem, elabena wò, nɔviŋutsu, tsɔ dzidzɔ
de ame kɔkɔeawo ƒe dziwo me. **8** Eya ta togbɔ be
dzidefo le asinye le Kristo me be mate ŋu azi dziwò
be nàwɔ nu si dze be nàwɔ hã la, **9** medi boŋ be
maɖe kuku na wò le lɔlõ ta. Eya ŋuti nye Paulo,
amegãxoxo kple ame si va zu Kristo Yesu ƒe gatɔ **10**
mele kuku ɖem na wò ɖe vinye Onesimo ta, ame si
trɔ zu vinye esi menɔ kɔsɔkɔsɔ me le afii. **11** Tsã la,
ŋudɔwɔnu aɖeke menɔ eŋu na wò o, ke azɔ la, etrɔ
zu ŋudɔwɔnu na nye kpli wò siaa. **12** Mele etrɔm ɖo
ɖe wò, eye mele nye ŋutɔ nye dzi hã ɖom ɖe wò
kplii. **13** Medi vevie be mana wòanɔ gbɔnye le afii,
le esime mele gaxɔ me le nyanyui la gbɔgblɔ ta.
Wò hã àto esia me ana kpekpeɖeŋum to edzi. **14**
Ke nyemedi be mawɔ nenema ne mèlõ ɖe edzi o.
Nyemedi be nànyo dɔ me nam to dzizizi me o, ke
boŋ be wò ŋutɔ nàdi be yeave nunye. **15** Ðewohã,
anyo be nàbu nya sia ŋu ale: Onesimo si dzo le
gbɔwò ɣeyiɣi kpui aɖe, ale be azɔ la, wòazu tɔwo
tegbee. **(aiōnios g166)** **16** Onesimo maganye kluvi ɖeɖe
ko azɔ o, ke boŋ azu nu si kɔ sãa wu, eye woanye
nɔvi lɔlõa, vevietɔ nam. Agazu ame vevi na wò ŋutɔ
hã azɔ, elabena maganye subɔla le ŋutilã me ko
o, ke boŋ anye nɔviwò le Afetɔ la me hã. **17** Ne
menye xɔ̃wò le nyatefe me la, ekema xɔ Onesimo
kple dzaadoname si tututu natsɔ axɔm nenye nyee
gbɔna gbɔwò. **18** Ne ewɔ nu vevi aɖe wò alo wòfi
wò nane la, ekema kpɔ mɔ na tefeɖoɖo tso gbɔnye.
19 Maɖo etefe na wò. Nye, Paulo, meɖo kpe nya
sia dzi na wò to nu sia ŋɔŋlɔ kple nye asi na wò
me. Ke nyemakɔ nu le fe si nènyi le asinye la dzi o!
Nya lae nye be wò luuɔ la ŋutɔe nye fe si nenyi le
asinye! **20** Ɛ, nɔvi lɔlõa, na wò nu sia wɔwɔ nam
kple lɔlõ nanye viɖe nam le Afetɔ la me, ekema nye
dzi agbɔ ɖe eme le Kristo me. **21** Meŋlɔ agbalẽ sia
na wò, elabena meka ɖe edzi be àwɔ nam wu ale si
mebia gõ hã! **22** Meɖe kuku be nàdi amedzroxɔ aɖe
da ɖi nam, elabena mele mɔ kpɔm be Mawu ase
miafe gbedodoɖa, eye woana mava mia gbɔ kpuie.
23 Epafra, ame si le gaxɔ me kplim le gbefãɖeɖe
Kristo Yesu ta la do gbe na mi. **24** Marko, Aristako,
Dema kple Luka, nye hadɔwɔlawo hã do gbe na mi.
25 Míafe Afetɔ Yesu Kristo ƒe yayra nanɔ anyi kple
miafe gbɔgbɔ la.

Hebritɔwo

1 Le blema la Mawu fo nu na mia fofowo zi gedẹ
to mɔ vovovowo dzi to Nyagblɔdi̧lawo dzi. **2** Ke
le ŋkeke mamlɛtɔ siawo me la, efo nu na mí to
Via si wòtia be wòanye nuwo katã fe domenyila
la dzi, ame si dzi hã wòto wɔ xexea me. **(aiõn g165)**
3 Vi la klẽna kple Mawu fe ŋutikɔkɔe. Enye ame
si dẹ Mawu fe nɔnɔme tututu fia, eye wòna agbe
nuwo katã to efe ŋusẽnya la me. Esi wòklɔ nu
vɔ̃wo dạ vɔ la, enɔ anyi dẹ Mawu fe nuḍusime le
dzifo. **4** Ale wòkɔ sãa wu mawudɔlawo abe ale si
ŋkɔ si wòtsɔ nyi domee la kɔ wu wo tɔ sãa ene.
5 Elabena mawudɔlawo dometɔ kae Mawu gblɔ
na kpɔ be, "Wòe nye vinye; egbe mezu Fofowò"?
Alo wògagblɔ na dẹ be, "Manye fofoa, eye eya hã
anye Vinye"? **6** Eye esi Mawu dɔ via ŋgɔgbea dẹ
xexea me la, egblɔ be, "Ele be mawudɔlawo katã
nasubɔe." **7** Mawu fo nu tso efe dɔlawo ŋuti be,
"Ewɔ efe dɔlawo abe yafofowo ene, eye efe subɔlawo
abe dzo fe aḍewo ene." **8** Ke egblɔ le via ya ŋuti
be, "O, Mawu, wò fiazikpui anɔ anyi tegbetegbe,
eye dzɔdzɔnyenye anye wò fiaḍufe fe tsiamiti. **(aiõn
g165)** **9** Èlɔ̃ dzɔdzɔenyenye, eye nèlé fu ŋutasesẽ,
eya ta Mawu, wò Mawu la tsɔ wò dọ tefe kɔkɔ wu
nɔviwòwo katã to esia me be etsɔ dzidzɔ fe ami la si
na wò." **10** Egagblɔ be, "O Afetɔ, le gɔmedzedzea me
la edọ xexea me fe gɔmeḍokpe anyi, eye dzifowo
hã nye wò asinudɔwɔwɔ. **11** Woatsrɔ̃, gake wò la,
ànɔ anyi, wo katã woanyunyɔ abe awu ene. **12**
Àŋlɔ wo abe awu ʋlaya ene, eye àḍe wo di̧ abe awu
si wodo la ene, ke wò ya la, ànɔ nenema, màtrɔ
o, eye wò fewo hã mawu enu akpɔ gbeḍe o." **13**
Mawudɔla kae Mawu gblɔ na kpɔ be, "Bɔbɔ nɔ anyi
dẹ nye nuḍusime va se dẹ esime mawɔ wò futɔwo
woazu afɔḍodzinu na wò"? **14** Ekema nu kawoe
mawudɔlawo nye? Wo katã nye gbɔgbɔ siwo subɔa
Mawu, eye Mawu dɔa wo be woakpe dẹ ame siwo
anyi dẹḍekpɔkpɔ fe dome la ŋuti.

2 Esia ta ele na mi be miaḍo to nyatefenya siwo
katã miese la nyuie, ne menye nenema o la,
miate dạ xaa tso nyatefe la gbɔ. **2** Ne gbedeasi si
mawudɔlawo gblɔ la nye nyatefe, eye edzidalawo
kple ame siwo medọ toe o la xɔ tohehe si wodze na
la, **3** aleke míawo ya míawɔ asi le enu ne míegbe
todọdọ dẹḍenya gã sia? Đeḍe sia si Afetɔ la ŋutɔ dẹ
gbefãe zi gbãtɔ la wodọ kpe edzi na mi to ame siwo
dọ toe la dzi. **4** Mawu ŋutɔ hã dọ kpe wofe dạsedi̧di̧
dzi to dzesiwo, nukunuwo kple nukudɔ vovovowo
dzi, eye wòna Gbɔgbɔ Kɔkɔe la fe nunana amewo
le ale si wòlõ nu. **5** Mawu metsɔ mawudɔlawo dọ
dzi̧ḍulawoe na xexeme si ava va esi ŋuti míele nu
fom le o. **6** Ke ame aḍe gblɔ le Psalmowo fe agbalẽ
me be, "Nu kae nye amegbetɔ be nèbua eŋuti, eye
nu kae nye Amegbetɔ Vi be nèléa be nɛ? **7** Èwɔ wo
wobɔbɔ dẹ anyi vie wu mawudɔlawo, ètsɔ ŋutikɔkɔe
kple bubu dọ nɛ abe fiakuku ene, **8** eye nètsɔ nu
sia nu de efe afɔ te." Esi Mawu tsɔ nu sia nu de
efe dzikpɔkpɔ te la, medẹ naneke le eme o. Gake
fifi laa la, medze abe nu sia nu le efe dzikpɔkpɔ te
ene o. **9** Míekpɔ Yesu, ame si wowɔ wòḍi̧di̧ vie wu
mawudɔlawo, ke fifia la, woḍɔ bubu kple ŋutikɔkɔe
fe fiakuku nɛ, elabena ekpe fu yi dẹ ku me ale be to
Mawu fe amenuveve me wòaxɔ ku dẹ ame sia ame
nu. **10** Đeko wòle etefe be Mawu, ame si wɔ nuwo
katã, eye wòlé nuwo katã dẹ te la nawɔ Yesu blibo to
fukpekpe me be wòakplɔ viŋutsu gedẹwo vɛ woakpɔ
gome le efe ŋutikɔkɔe me, elabena Yesue kplɔ wo yi
dẹḍe la gbɔe. **11** Ame si wɔa amewo kɔkɔe kple ame
siwo wowɔ kɔkɔe la katã nye fome dẹka me nɔlawo.
Eya ta mekpe ŋu na Yesu be wòayɔ wo be ye nɔviwo
o. **12** Egblɔ be, "Maḍe gbefã wò ŋkɔ na nɔvinyewo,
madzi wò kafukafuhawo le ameha la ŋkume." **13**
Egagblɔ be, "Maḍo dzi dẹ Mawu ŋu." Eye wògagblɔ
be, "Nye kple vi siwo Mawu nam la míele afii." **14**
Esi dẹviawo nye ŋutilã kple ʋu ta la, eya hã kpɔ
gome le wofe amenyenye me, ale be to efe ku me
wòatsrɔ̃ ame si si ku fe ŋusẽ le, ame si nye Abosam,
15 eye wòḍe ga ame siwo zu kluviwo to vɔvɔ̃ na ku
me le wofe agbemeŋkekewo katã me. **16** Le nyatefe
me la, menye mawudɔlawo ŋue wòkpe dọ o, ke boŋ
ekpe dẹ Abraham fe dzidzimeviwo ŋu. **17** Le susu
sia ta wòle be woawɔe wòanɔ abe nɔviawo ene le go
sia go me, ale be wòava zu nunɔlagã, nublanuikpɔla
kple nutefewɔla le Mawu fe dɔ me, eye be wòaxe fe
dẹ amewo fe nu vɔ̃wo ta. **18** Esi wònye be eya ŋutɔ
kpe fu to tetekpɔ me ta la, ete ŋu kpe dẹ ame siwo
tem wole kpɔ la ŋu.

3 Eya ta nɔvinye kɔkɔewo, ame siwo kpɔ gome
le dzifo fe yɔyɔ la me, mida miafe susuwo dẹ
Yesu, apostolo kple nunɔlagã, ame si me mieʋu la
dzi. **2** Ewɔ nutefe na Mawu, ame si tiae abe ale si
Mose hã wɔ nutefe le nuwo katã me le Mawu fe
afe me la ene. **3** Abe ale si ame si tso afe nyui aḍe
xɔa kafukafu wu afe si wòtso ene la, nenema kee
Yesu hã dze na bubu wu Mose. **4** Elabena afe dẹ sia
dẹ la, ame aḍee tsoe, gake Mawue nye nu sia nu
wɔla. **5** Mose nye dɔla nutefewɔla le nuwo katã me
le Mawu fe afe me, nu sia di̧ dạse le nu si Mawu
ava gblɔ emegbe la ŋuti. **6** Ke Kristo nye viŋutsu
nutefewɔla dẹ Mawu fe afe dzi, eye miawoe nye
Mawu fe afe la, ne mielé dzidefo kple mɔkpɔkpɔ si
me míefoa adegbe le la me dẹ asi. **7** Eya ta abe ale si
Gbɔgbɔ Kɔkɔe la gblɔe ene be, "Egbe ne miese efe
gbe la, **8** migasẽ miafe dziwo me abe ale si miewɔ le
miafe aglãdzedze me, le ɣeyiɣi si me mieto dodokpɔ
me le gbedadafo la ene o. **9** Afi ma mia fofowo dom
kpɔ, eye wotem kpɔ le, eye wokpɔ nu si mewɔ fe
blaene. **10** Eya ta medo dziku dẹ dzidzime ma ŋu,
eye megblɔ be, 'Wofe dziwo tra mɔ ɣe sia ɣi, eye

womenya nye mɔwo o!’ **11** Eya ta le nye dziku me
la, meka atam gblɔ be, ‘Womage ɖe nye dzudzɔfe
la me gbeɖe o.’” **12** Nɔvinyewo, mikpɔ egbɔ be dzi
si me nu vɔ̃ le kple dzi maxɔse si trɔna le Mawu
gbagbe la yome la naganɔ mia dometɔ aɖeke si o.
13 Ke mide dzi fo na mia nɔewo gbe sia gbe, zi ale si
ɣeyiɣi li, ale be mia dometɔ aɖeke fe dzi maku atri
to nu vɔ̃ fe beble me o. **14** Ðe míeva be míakpɔ gome
le Kristo me, nenye be míelé dzidefo si le mía si le
gɔmedzedzea me la me ɖe asi sesĩe ko. **15** Abe ale si
mawunya gblɔe do ŋgɔ fifia ene be, “Egbe ne miese
efe gbe la, migasẽ miafe dziwo me abe ale si miewɔ
le miafe aglãdzedze la me ene o.” **16** Ame kawoe
nye ame siwo se nya la, eye wodze aglã? Ðe menye
woawoe nye ame siwo katã Mose kplɔ do goe tso
Egipte lae oa? **17** Eye ame kawo ŋue wòdo dziku ɖo
hena fe blaene sɔŋ? Ðe menye ame siwo wɔ nu vɔ̃,
eye wofe ŋutilã kukuwo tsi gbea dzi lae oa? **18** Eye
ame kawoe Mawu ka atam na be womage ɖe yefe
dzudzɔfe la me gbeɖe o, ne menye ame siwo sẽ to
lae oa? **19** Ale míekpɔe kɔtɛe be womete ŋu ge ɖe
dzudzɔfe la me o le wofe dzimaxɔse ta.

4 Eya ta esi efe dzudzɔmeyiyi fe ŋugbedodo gali
na mí ta la, mina míakpɔ nyuie be metsi mía
dometɔ aɖeke nu o. **2** Elabena wogblɔ nyanyui la na
mí abe ale si wogblɔe na woawo hã ene. Gake nya si
wose la, meɖe vi na wo o, elabena ame siwo see
la mexɔe se o. **3** Azɔ mí ame siwo xɔe se la ge ɖe
dzudzɔ ma me abe ale si Mawu ŋutɔ gblɔe ene be,
“Eya ta meka atam le nye dziku me be, womage ɖe
nye dzudzɔfe la me gbeɖe o.” Ke hã la, ewu efe dɔ la
nu tso xexea me fe gɔmedzedzea me ke. **4** Elabena
efo nu tso ŋkeke adrea gbe ŋu le tefe aɖe gblɔ be,
“Eye le ŋkeke adrelia gbe la, Mawu dzudzɔ eɖokui
tso efe dɔwɔnawo katã me.” **5** Le nya sia ke me la,
egagblɔ be “Womage ɖe nye dzudzɔfe la me gbeɖe
o.” **6** Edze fãa be ame aɖewo age ɖe dzudzɔ ma me
godoo, gake ame siwo wogblɔ nyanyui la na do ŋgɔ
la mete ŋu ge ɖe eme o le wofe tosesẽ ta. **7** Eya ta
Mawu gaɖo ŋkeke bubu anyi si wòyɔ be “Egbe.”
Ewɔ esia le ɣeyiɣi geɖe megbe esi wòfo nu na David
abe ale si míegblɔe va yi ene be, “Egbe ne miese efe
gbe la, migasẽ miafe dzi me o.” **8** Elabena nenye ɖe
Yosua kplɔ wo yi dzudzɔ la mee la, anye ne Mawu
magafo nu tso ŋkeke bubu aɖeke ŋu emegbe o. **9**
Ekema dzudzɔ si woyɔna be Dzudzɔgbe dzudzɔ la li
godoo na Mawu fe amewo. **10** Ame sia ame si ge ɖe
Mawu fe dzudzɔ la me la dzudzɔna tso eya ŋutɔ fe
dɔwɔwɔwo me abe ale si Mawu hã dzudzɔe ene.
11 Eya ta mina míadze agbagba ɖe sia ɖe be míage ɖe
dzudzɔ ma me, eye be ame aɖeke magatsi mɔta to
tomaɖomaɖo me abe ŋgɔdoawo ene o. **12** Elabena
Mawu fe nya la le agbe le dɔ wɔm. Eɖana wu hɛ
nuevee ɖe sia ɖe, efona ɖe ame yina ɖe eme ke,
hemaa luvɔ kple gbɔgbɔ me, maa funukpefewo kple
futomemiwo dome, eye wòdrɔ̃a vɔnu tamesusuwo
kple dzimedidiwo. **13** Naneke mele nuwɔwɔ blibo
la me si le ɣaɣla ɖe Mawu o. Woklo nu le nu sia
nu dzi, eye wòle fefle le Mawu, ame si míava na
akɔntae la fe ŋkume. **14** Eya ta esi nunɔlagã, Mawu
Vi Yesu le mía si, ame si yi dzifo ta la, mina míalé
xɔse si me míevu la me ɖe asi sesĩe. **15** Elabena
menye nunɔlagã si mate ŋu ase veve kpli mí le
míafe gbɔdzɔgbɔdzɔwo me lae le mía si o, ke boŋ
nunɔlagã si le mía si la, wotee kpɔ le mɔ sia mɔ nu
abe míawo ke ene, ɖekoe nu vɔ̃ mele eya ŋu o. **16**
Eya ta mina míate va Mawu fe amenuveve fiazikpui
la gbɔ kple dzidefo, be wòakpɔ nublanui na mí, eye
wòave mía nu akpe ɖe mía ŋu le míafe xaxaɣiwo.

5 Wotiaa nunɔlagã ɖe sia ɖe tso amegbetɔwo
dome, eye wodea dɔ asi nɛ be wòanɔ ŋgɔ na
yewo le mawusubɔsubɔ fe nyawo me, eye wòatsɔ
nunanawo kple nu vɔ̃ ŋuti vɔsawo aɖo Mawu ŋkume.
2 Nunɔlagã sia tea ŋu gbɔa dzi ɖi na numanyala siwo
le mɔ tram la esi eya ŋutɔ hã nye gbɔdzɔgbɔdzɔtɔ
le mɔ geɖewo nu. **3** Esia tae wòle be wòasa vɔ ɖe
eya ŋutɔ fe nu vɔ̃ kple ame bubuwo fe nu vɔ̃wo ta.
4 Ame aɖeke metsɔa bubu sia dea eɖokui ŋuti o;
ele be Mawu nayɔe abe ale si wòyɔ Aron ene. **5**
Eya ta Kristo hã metsɔ nunɔlagã fe ŋutikɔkɔe da ɖe
eɖokui dzi o ke boŋ Mawu gblɔ nɛ be, “Wòe nye
vinye ŋutsu, egbe mezu fofowò.” **6** Egagblɔ le tefe
bubu be, “Enye nunɔla tegbetegbe, eye wò ɖofe sɔ
kple Melkizedek tɔ.” **(aiōn g165)** **7** Esi Yesu nɔ agbe le
anyigba dzi la, ewɔ gbedododaɖawo kple kukuɖeɖewo
kple ɣli kple aɖatsi na eya ame si si ŋusẽ le be
wòaɖee tso ku me, eye wòɖo toe le efe bubu kple
ɖokuibɔbɔ ta. **8** Togbɔ be eyae nye Mawu vi hã la,
esrõ ɖokuibɔbɔ le fukpekpe siwo me wòto, **9** eye esi
wowɔe blibo la, eva zu ɖeɖe mavɔ kpɔtsofe na ame
siwo katã ɖoa toe. **(aiōnios g166)** **10** Eye Mawu ɖoe
be wòanye nunɔlagã abe Melkizedek ene. **11** Nya
geɖewo li si wòle be míagblɔ le nu sia ŋu, gake esi
mietea ŋu sea nu gɔme kabakaba o ta la, esesẽna
be míaɖe nya siawo me na mi. **12** Le nyatefe me
la, togbɔ be fifia ele be mianye nufialawo hã la,
miegahiã ame aɖe kokoko be wòagagbugbɔ afia
gɔmedzenuwo mi tso Mawu fe nya fe nyatefewo ŋu.
Miehiã notsi, ke menye nuɖuɖu sesẽ o! **13** Ame sia
ame si ganoa notsi esi wònye ɖevi ko ta la, mate
ŋu ase nufiafia tso dzɔdzɔenyenye ŋuti gɔme o. **14**
Ke nuɖuɖu sesẽ nye ame tsitsiwo tɔ, ame siwo to
eŋudɔwɔwɔ atraɖii me he wo ɖokuiwo be woate ŋu
ade vovototo nyui kple vɔ̃ dome.

6 Eya ta mina míaɖe asi le gɔmedzenuwo fiafia
tso Kristo ŋuti ŋu, eye míaɖe zɔ ayi ɖe tsitsi ɖe
edzi me. Migana míagbugbɔ gɔmeɖokpe aɖo na
dzimetɔtrɔ tso nu siwo kplɔa ame yia ku me alo
míagbugbɔ gɔmeɖokpe aɖo na xɔse le Mawu me, **2**
nufiafia tso mawutsideta ŋu, asidada ɖe ame dzi,

ame kukuwo ƒe tsitretsitsi kple ʋɔnudɔdrɔ̃ mavɔ
ŋuti ɔ. (aiōnios g166) 3 Esia míawɔ ne Mawu lɔ̃. 4
Ke ame siwo dze anyi la, aleke woawɔ agbugbɔ wo
va dzimetɔtrɔ me? Wonye ame siwo nɔ Mawu ƒe
kekeli me kpɔ. Woɖɔ dzifo ƒe nunana kpɔ, eye wokpɔ
gome hã le Gbɔgbɔ Kɔkɔe la me, 5 ame siawo ɖɔ
Mawu ƒe nya la ƒe nyonyo kple ŋusẽ siwo le xexe si
gbɔna la me hã kpɔ. (aiōn g165) 6 Ke wode megbe! Be
woagbugbɔ wo ava dzimetɔtrɔ mee la nye nu sesẽ,
elabena to wofe megbedede me, wogbugbɔ Mawu ƒe
Vi la gale kaklãm ɖe ati ŋuti, eye wole ŋukpe domii
le gaglãgbe. 7 Anyigba si noa tsi si dzana ɖe edzi
zi geɖe, eye wòwɔa nuku nyuie na agbledela siwo
ŋlɔa anyigba la xɔa yayra tso Mawu gbɔ. 8 Ke ne
anyigba la mie ŋuwo kple aŋɔkawo la, meganyo
na naneke ɔ, eye ŋɔdzi li be ele fiƒode te. Mlɔeba
la, woatɔ dzoe. 9 Nɔvi lɔlɔ̃awo, togbɔ be míele nu
ƒom alea hã la, kakaɖedzi le mía si be nya siawo
meku ɖe mia ŋu ɔ. Ke boŋ miafe ɖeɖekpɔkpɔ le ku
nyuiwo tsem le miafe agbe me. 10 Mawu menye
nutefemawɔla ɔ, eya ta maŋlɔ dɔ nyui si míewɔ
nɛ kple lɔlɔ̃ si míeɖe fiae be míekpe ɖe efe ame
kɔkɔewo ŋu eye míegale nu siawo wɔm fifia la be
gbeɖe ɔ. 11 Enye míafe didi be mia dometɔ ɖe sia ɖe
nalé nu siawo wɔwɔ me ɖe asi va se ɖe nuwuwu
kple ŋkubiã, ale be miafe mɔkpɔkpɔ nade blibo. 12
Míedi be ame aɖeke nazu kuviatɔ ɔ, ke boŋ ame sia
ame nasrɔ̃ ame siwo to xɔse kple dzigbɔdi me nyi
nu si ŋugbe wodo na wo la ƒe dome ƒe kpɔɖeŋu. 13
Esi Mawu do ŋugbe na Abraham, eye ame aɖeke
meli lolo wui wòayɔ aka atam ɔ ta la, eta eya ŋutɔ
ɖokui, 14 hegblɔ be, “Mayra wò godoo, eye mana
dzidzimevi geɖewo wò.” 15 Ale, esime Abraham gbɔ
dzi ɖi blewuu la, ŋugbedodo sia va eme nɛ pɛpɛpɛ.
16 Ne ame aɖe be yeaka atam la, eyɔa ame bubu si
ƒe ŋkɔ kple ŋusẽ kɔ wu eya ŋutɔ tɔ la ka atam lae
heɖoa kpe nya si wògblɔ la dzi, eye wòtsia nyaʋiʋli
ɖe sia ɖe nu. 17 Esi wònye be Mawu di be yeana
eme nakɔ nyuie na ŋugbedodo ƒe domenyilawo be
nu si ƒe ŋugbe yedo matrɔ ɔ ta la, eka atam tsɔ ɖɔ
kpe efe ŋugbedodo la dzi. 18 Mawu wɔ esia, ale be
to nu eve siwo metrɔna ɔ, esiwo me Mawu mate ŋu
aka aʋatso le gbeɖe ɔ la dzi, mí ame siwo si yi ɖaku
ɖe mɔkpɔkpɔ si wona mí la ŋu la nakpɔ dzidefo gã
aɖe. 19 Mɔkpɔkpɔ sia le mia si abe luʋɔ ƒe seke sesẽ
si maʋã akpɔ ɔ la ene. Etea ŋu gena ɖe kɔkɔefe le
xɔmetsovɔ la godo, 20 afi si Yesu ame si do ŋgɔ
na mí la ge ɖɔ ɖe mía nu. Eya va zu nunɔlagã abe
Melkizedek ene tegbee. (aiōn g165)

7 Melkizedek sia nye Salem fia kple nunɔlagã
na Mawu, Dzifoʋĩtɔ la. Esi Abraham trɔ tso
aʋagbedzi, afi si wòɖu fia geɖewo dzi le gbɔna la,
Melkizedek va kpee, eye wòyrae. 2 Le esia megbe
la, Abraham tsɔ nu siwo katã wòtsɔ tso aʋagbedzi
gbɔe la ƒe ewolia nɛ. Melkizedek ƒe ŋkɔa gɔmee nye
“Dzɔdzɔenyenye ƒe fia.” Eye eya kee nye Ŋutifafafia,
elabena du si me wònye fia lee nye Salem si gɔmee
nye “Ŋutifafa.” 3 Fofo kple dada mele Melkizedek
si ɔ, eye nuŋlɔdi aɖeke meli tso tɔgbuiawo ŋuti
ɔ. Dzigbe alo kugbe meli nɛ ɔ, ale efe agbe ɖeko
wòle abe Mawu Vi la tɔ ene, ame si nye nunɔla
tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me. 4 Mibu ale si wònye
gãe la ŋuti kpɔ. Abraham, xɔsetɔwo fofo gɔ̃ hã tsɔ
efe afunyinuwo ƒe ewolia nɛ! 5 Azɔ la, se la bia
tso Levi ƒe viwo ame siwo nye nunɔlawo la si be
woaxɔ nu ewolia le wofe dukɔmeviwo si, ame siwo
nye wo nɔviwo, togbɔ be wo nɔviawo nye Abraham
ƒe dzidzimeviwo hã. 6 Ke ŋutsu sia, Melkizedek,
menye Levi ƒe dzidzimevi ɔ, ke hã la, exɔ nu ewolia
le Abraham si, eye wòyra eya ame si xɔ Mawu ƒe
ŋugbedodoawo 7 abe ale si ame sia ame nya ene
la, zi geɖe la, ame si naa yayra la kɔna wua ame
si yram wòle. 8 Ame siwo nye nunɔlawo esi woxɔ
nu ewolia la nye amegbetɔwo; ŋutilã kple ʋu si
kuna. Ke hena Melkizedek ya la, wogblɔ le eŋuti
be egale agbe. 9 Míate ŋu agblɔ le Levi, ame si xɔ
nu ewolia ŋuti gɔ̃ hã be exe nu ewolia to Abraham
dzi, 10 elabena esi Melkizedek do go Abraham la,
Levi nɔ tɔgbuia, Abraham ƒe alime; womekpɔ dzii
ɔ. 11 Elabena to Levi ƒe viwo ƒe nunɔladɔwɔwɔ dzi,
wona se la Israelviwo. Azɔ la, nenye be Leviviwo ƒe
nunɔladɔwɔwɔ ɖe wòde blibo la, magahiã be woatsɔ
nunɔla bubu vɛ ɔ, ame si nye nunɔla le Melkizedek
ƒe ɖoɖo nu, ke menye le Aron ƒe ɖoɖo nu ɔ. 12
Elabena ne tɔtrɔ va nunɔlaɖuɖu ŋuti la, ele be tɔtrɔ
nava Se la hã me. 13 Eya ame si ŋu wogblɔ nu siawo
katã le la tso to bubu me, eye ame aɖeke metso to
ma me kpɔ subɔ abe nunɔla ene le vɔsamlekpui la
ŋgɔ ɔ, 14 elabena eme kɔ fãa be míafe Afetɔ la dzɔ
tso Yuda ƒe to la me, eye ku ɖe to ma ŋuti la, Mose
megblɔ nya aɖeke ku ɖe wofe nunɔlaɖuɖu ŋuti ɔ.
15 Eye nu si míegblɔ la, me agakɔ ɖe edzi wu ne
nunɔla bubu abe Melkizedek ene va ɖɔ, 16 ame si
va zu nunɔla, menye to ɖoɖo si wowɔ da ɖi ku ɖe
efe dzɔtsofe ŋuti ɔ, ke boŋ ku ɖe ŋusẽ si le agbe si
mekuna ɔ la ŋuti. 17 Psalmoŋlɔla ɖe nu sia fia mi
kɔtɛe esi wògblɔ tso Kristo ŋuti bena, “Wòe nye
nunɔla le Melkizedek ƒe ɖofe nu tso mavɔ me yi
mavɔ me.” (aiōn g165) 18 Wotsɔ ɖoɖo gbãtɔ si wowɔ la
da ɖe aga, elabena egbɔdzɔ, eye menyo na naneke ɔ
19 (elabena Mose ƒe Se la mate ŋu awɔ naneke wòade
blibo ɔ), eye azɔ la, wohe mɔkpɔkpɔ yeye vɛ to esi
dzi míate ŋu ate ɖe Mawu ŋu kpokploe. 20 Mawu ƒe
atamkaka kpe ɖe esiawo katã ŋu, ke ame bubuwo ya
ɖua nunɔla atamkakamanɔmee, 21 ke Yesu ya ɖu
nunɔla to Mawu ƒe atamkaka me, elabena Mawu
gblɔ nɛ bena, “Afetɔ la ka atam, eye matrɔ efe susu
ɔ, ‘Wò la, nunɔlae nènye tegbetegbe.’” (aiōn g165) 22
Le atamkaka sia ta la, Yesu va zu nubabla si nyo wu
sãa la ƒe kpeɖodzinu. 23 Vovototo bubu si le nunɔla
mawo kple Yesu domee nye be nunɔla mawo sɔ gbɔ,

elabena woku eye womagate ŋu ayi wofe dɔ dzi o,
24 gake Yesu ya le agbe tegbetegbe. Seɖofe meli na
eya fe nunɔladɔ o. (aiōn g165) 25 Eya ta ŋusẽ le esi be
wòaɖe ame siwo va Mawu gbɔ to eya amea dzi la
blibo, elabena ele agbe tegbee le nya xɔm ɖe akɔ
na wo. 26 Ekema Yesue nye nunɔlagã ma si kpɔa
míafe hiahiãwo gbɔ, ame si le kɔkɔe, kpɔtsɔtsɔ mele
eŋu o, ame si le dzadzɛe, ame si woɖe ɖe aga tso
nu vɔ̃ wɔlawo gbɔ, eye wokɔe ɖe dzi gbɔ dziƒowo
ŋui. 27 Mele abe nunɔlagã bubuwo ene o, elabena
mehiã be wòasa vɔ gbe sia gbe, gbã ɖe eya ŋutɔ fe
nu vɔ̃wo ta, eye evelia, ɖe ame bubuwo tɔ ta o. Esa
vɔ ɖe wofe nu vɔ̃wo ta zi ɖeka hena ɣeyiɣiawo katã,
esi wòtsɔ eɖokui hena. 28 Elabena Mose fe Se la
tɔ asi ame siwo nye gbɔdzɔgbɔdzɔtɔwo la dzi be
woanye nunɔlagãwo, ke Mawu fe atamkaka si va ɖe
se la yome la tɔ asi Via dzi, ame si wòwɔ wòde blibo
tegbetegbe. (aiōn g165)

8 Nya siwo katã míegblɔ na mi la fe tafonyae nye
esi: be nunɔlagã vavã le mía si. Azɔ la, ele dzifo
eye wònɔ anyi ɖe bubutefe gãtɔ kekeake, 2 eyae
subɔna le gbedoxɔ kple agbadɔ vavãtɔ si le dzifo la
me. Gbedoxɔ sia menye esi amegbetɔ tsɔ efe asi tui
o, ke boŋ Afetɔ la ŋutɔe tui. 3 Esi wònye nunɔlagã
ɖe sia ɖe fe dɔ be wòasa vɔ, eye wòana nuwo la,
ele na Kristo hã be wòana nane. 4 Nenye ɖe wòle
anyigba dzi la, maɖu nunɔla o elabena nunɔlawo li
xoxo, ame siwo tsɔa nunanawo nana le Yudatɔwo fe
se la nu. 5 Nunɔla siawo subɔna le kɔkɔefe la si nye
esi le dzifo la fe vɔvɔli. Esia tae, esi Mose be yeatu
Agbadɔ le gbea dzi la, Mawu xlɔ̃ nui be, "Kpɔ egbɔ
be nàwɔ nu sia nu ɖe ɖoɖo si woɖe fia wò le toa dzi
la nu." 6 Ke nunɔladɔ si wode asi na Yesu la kɔ sãa
wu wo tɔ, eye abe ale si nubabla si fe avuléla wònye
la kɔ wu xoxotɔ sãa ene la, nenema kee woɖoe
anyi ɖe ŋugbedodo siwo nyo wu tsãtɔwo la dzi. 7
Elabena nenye ɖe naneke megblẽ le nubabla gbãtɔ
ŋu o la, anye ne wometsɔ nubabla bubu ɖɔlii o. 8
Ke Mawu ŋutɔ kpɔ vodada le efe dukɔ la ŋu, eye
wògblɔ be, "Afetɔ la be ŋkeke li gbɔna esi dzi mabla
nu yeye kple Israel kple Yuda fe afewo. 9 Manɔ abe
nu si mebla kple wo fofowo esi melé wofe alɔnu,
kplɔ wo do goe le Egiptenyigba la ene o, elabena
womewɔ nutefe le nu si mebla kpli wo la me o, eya
ta nye hã metrɔ megbe de wo. Afetɔ lae gblɔe. 10
Azɔ la esiae nye nu si mabla kple Israel fe afe la,
le ŋkeke siwo gbɔna la me. Afetɔ lae gblɔe. Matsɔ
nye sewo ade wofe susuwo me, eye maŋlɔ wo ɖe
wofe dziwo ŋu. Manye wofe Mawu, eye woawo hã
woanye nye dukɔ. 11 Ame aɖeke magafia nu ehavia
alo afia nu nɔvia ŋutsu agblɔ be, 'Dze si Afetɔ la' o,
elabena wo katã woanyam tso ɖeviwo dzi, va se ɖe
tsitsiawo dzi. 12 Matsɔ wofe nu vɔ̃ɖi wɔwɔwo ake
wo, eye nyemagaɖo ŋku wofe nu vɔ̃wo dzi o." 13 Ke
esi Mawu yɔ nubabla sia be "yeye" la, ewɔ gbãtɔ
wòdo xoxo, eye nu si tsi, do xoxo la nu ava yi kpuie.

9 Azɔ la, nubabla gbãtɔ ɖo ɖoɖowo anyi na
subɔsubɔ, eye wotu anyigba dzi kɔkɔefe hã.
2 Wotu Agbadɔ; le Agbadɔ la fe xɔ gbãtɔ me la,
akaɖiti, kplõ kple ŋkumeɖobolo nɔ anyi, eye woyɔ
tefe sia be Kɔkɔefe. 3 Wotsɔ xɔmetsovɔ tso xɔ sia
mee, eye woyɔ agbadɔ si le xɔmetsovɔa megbe
la be, Kɔkɔefewo fe Kɔkɔefe. 4 Nu siwo le xɔ sia
mee nye Sikavɔsamlekpui kple aɖaka si woyɔna be
nubabla ɖaka. Wofa sika ɖe aɖaka sia ŋuti kpe ɖo.
Le aɖaka sia me la, míakpɔ kpe eve siwo dzi woŋlɔ
se ewoawo ɖo, eye sikazɔ si me mana le la hã le
aɖaka la me hekpe ɖe Aron fe atikplɔ si ƒo se la
ŋuti. 5 Ŋutikɔkɔe fe Kerubiwo nɔ nubabla ɖaka la
tame, eye wokeke wofe aɔalawo ɖe tefe si wotsɔa
nu vɔ̃ kena le. Ke míate ŋu adzro nya siawo me ayi
edzi fifia o. 6 Ne nu sia nu sɔ gbe vɔ la, nunɔlawo
gena ɖe xɔ ŋgɔgbetɔ me ɖaa edzedzi, eye wowɔa
mawusubɔsubɔdɔ. 7 Ke nunɔlagã ɖeka koe gena
ɖe xɔ emetɔ me, eye wòwɔa esia zi ɖeka ko le fe
ɖeka me. Ne eyina la, megbea ɔutsɔtsɔ ɖe asi o, ɔu
si wòtsɔna sãa vɔe, ɖe eya ŋutɔ kple dukɔ la fe nu
vɔ̃ siwo wowɔ le manyamanya me la ta. 8 Gbɔgbɔ
Kɔkɔe ɖee fia to esia dzi be womeklo nu le mɔ si yi
Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la dzi haɖe o, zi ale si Agbadɔ
gbãtɔ la gale te nu ko. 9 Esiae nye nufiafia tso fifia
fe ɣeyiɣiwo ŋuti, esi le asi tɔm edzi be nunana kple
vɔsa siwo wowɔna na Mawu la mate ŋu aɖe vɔ̃ ɖa le
ame si le subɔsubɔ wɔm la fe susu me o. 10 Wonye
nuɖuɖu, nunono kple ŋutikɔklɔ fe kɔnu vovovowo
ko fe nya, esiwo nye gotadzesiwo fe ɖoɖowo, esiwo
nɔ anyi va se ɖe esime ɖoɖo yeyea va. 11 Esi Kristo
va abe nu nyui siwo li xoxo fe nunɔlagã ene la,
eto agbadɔ si lolo hede blibo wu la me, agbadɔ si
wometsɔ asi tui o alo míagblɔ be menye nuwɔwɔ la
fe akpa aɖe o. 12 Mege ɖe Kɔkɔefewo fe Kɔkɔefe la
me to gbɔ̃wo kple nyiviwo fe ɔu me o, ke boŋ ege
ɖe Kɔkɔefewo fe Kɔkɔefe la me zi ɖeka hɔ̃ɔ hena
ɣeyiɣiwo katã to eya ŋutɔ fe ɔu me, esia me wòto xɔ
ɖeɖe mavɔ na mí. (aiōnios g166) 13 Nenye be gbɔ̃wo
kple nyitsuwo fe ɔu kple nyiviwo fe afi si wohlẽ ɖe
ame siwo ŋuti mekɔ o la ŋu wɔnɛ be wofe ŋuti kɔna
le gotagome la, 14 ekema Kristo, ame si to Gbɔgbɔ
mavɔ la me tsɔ eɖokui na Mawu fɔɖiɖimanɔmee la
fe ɔu aklɔ míafe dzitsinyawo ŋuti tso nu siwo hea
ku vanɛ la me wu, ale be míate ŋu asubɔ Mawu
gbagbe la. (aiōnios g166) 15 Le susu sia tae Kristo
nye nubabla yeye la fe avuléla be ame siwo woyɔ
la naxɔ domenyinyi mavɔ la fe ŋugbedodo. Azɔ
la, eku be wòazu fexexe ɖe ame siwo wɔ nu vɔ̃ le
nubabla xoxoa te la ta. (aiōnios g166) 16 Afi si woŋlɔ
domenyigbalẽ da ɖi le la, ehiã be ame si ŋlɔ agbalẽ
sia naku hafi, 17 elabena wowɔa domenyigbalẽa
me nyawo ŋuti dɔ ne ame si ŋlɔe da ɖi la megava li

o. Womewɔa domenyigbalẽ me nyawo ŋuti dɔ ne
ame si ŋlɔ agbalẽ la le agbe o. 18 Esia tae womewɔ
nubabla gbãtɔ me nyawo dzi vumanɔmee o. 19 Esi
Mose ɖe gbefã se ɖe sia ɖe si le segbalẽa me na
dukɔa la, etsɔ nyiviwo kple gbõtsuwo fe vu, tsi,
ɖetifufu dzĩ kple kakle, eye wòtsɔe hlẽ vu ɖe segbalẽ
kple dukɔ la katã ŋuti. 20 Tete wògblɔ be, "Esia nye
nubabla la fe vu, nubabla si Mawu de se na mi be
mialé ɖe asi." 21 Nenema ke wòhlẽ vu ɖe agbadɔ
la kple nu siwo katã ŋuti dɔ wowɔna le subɔsubɔ
me la ŋuti. 22 Le nyatefe me la, se la bia be woakɔ
nu sia nu kloe ŋuti kple vu, eye ne womekɔ vu ɖi
o la, nu vɔ̃ tsɔtsɔke manɔ anyi o. 23 Eya ta ehiã
kokoko be woakɔ nu siwo nye dzifonuwo fe vɔvɔli
ŋuti kple vɔsa siawo, gake woakɔ dzifonuawo ŋutɔ
ŋu kple vɔsa siwo de ŋgɔ wu esiawo. 24 Elabena
Kristo meyi ɖe kɔkɔefe si wowɔ kple asi la me esi
nye vavãtɔ fe vɔvɔli la me o, ke boŋ eyi ɖe dzifotɔ la
ŋutɔ me afi si wòdo ɖe Mawu ŋkume le azɔ ɖe mía
tefe 25 Nenema ke meyi ɖe dzifo be wòatsɔ eɖokui
ana zi geɖe abe ale si nunɔlagã la gena ɖe Kɔkɔefe
fe Kɔkɔefe la fe sia fe kple vu si menye eya ŋutɔ
tɔ o la ene o. 26 Ne ele alea la, ele na Kristo be
wòatsɔ eɖokui ana fukpekpe zi geɖe tso esime ke
woɖo xexea me gɔme anyi, gake azɔ la, eva zi ɖeka
hena ɣeyiɣiwo katã le ɣeyiɣi siawo fe nuwuwu be
wòaɖe nu vɔ̃ ɖa to eɖokui tsɔtsɔ sa vɔe me. (aiõn
g165) 27 Abe ale si woɖoe na ame be wòaku zi ɖeka,
eye le esia megbe wòadze ŋgɔ vɔnudɔdrõ ene la, 28
nenema ke wotsɔ Kristo hã sa vɔe zi ɖeka be wòaɖe
ame geɖewo fe nu vɔ̃ ɖa, eye agava zi evelia menye
be wòagava ɖe nu vɔ̃ ɖa o ke boŋ be wòahe ɖeɖe vɛ
na ame siwo katã le elalam.

10 Se la nye nu nyui siwo gbɔna la fe vɔvɔli ko,
eye menye nua ŋutɔwo o. Le susu sia ta la,
vɔsa siwo wowɔna agbadree fe sia fe la mate ŋu awɔ
ame siwo va subɔnɛ la blibo gbeɖe o. 2 Ne ɖe vɔsa
mawo te ŋu wɔ wo blibo la, ne womedzudzɔ vɔsasa
oa? Elabena anye ne vɔsa la kɔ ame siwo sanɛ la ŋuti
zi ɖeka hena ɣeyiɣiawo katã, eye wofe dzitsinyawo
magabu fɔ wo le wofe nu vɔ̃wo ta o. 3 Ke vɔsa mawo
ɖoa ŋku nu vɔ̃ dzi na ameawo fe sia fe, 4 elabena
mele bɔbɔe be nyitsuwo kple gbõwo fe vu naɖe nu
vɔ̃ ɖa o. 5 Eya ta esi Kristo va xexea me la, egblɔ
be: "Mèdi vɔsa kple numemewo o, ke boŋ ŋutilã
si nèdzra ɖo ɖi nam; 6 eye numevɔsa kple nu vɔ̃
vɔsawo hã medzea ŋuwò o. 7 Tete megblɔ be, 'Nyee
nye esi, woŋlɔ nu tso ŋutinye le lãgbalẽ me be, o
Mawu, meva be mawɔ wò lɔlõnu.'" 8 Gbã la, egblɔ
be, "Vɔsawo, numemewo kple numevɔsawo kple nu
vɔ̃ vɔsawo la, mèdi wo o, eye womedzea ŋuwò hã o."
Togbɔ be se la bia be woawɔ wo hã. 9 Tete wògblɔ
be, "Nyee nye esi, meva be mawɔ wò lɔlõnu." Ale
wòɖe se gbãtɔ la ɖa be wòaɖo evelia anyi. 10 Eye to
Mawu fe lɔlõnuwɔwɔ me wowɔ mí kɔkɔe to Yesu
Kristo fe ŋutilã si wòtsɔ sa vɔe hena ɣeyiɣiwo katã
la me. 11 Nunɔla la wɔa efe vɔsasadɔwo gbe sia gbe,
eye nenema ke wòwɔ vɔsa mawo ke edziedzi, vɔsa
siwo mate ŋu aɖe nu vɔ̃ ɖa akpɔ gbeɖe o. 12 Ke
esi nunɔla sia ya sa vɔ ɖe nu vɔ̃wo ta zi ɖeka hena
ɣeyiɣiawo katã la eyi ɖanɔ Mawu fe nuɖusime. 13
Tso ɣe ma ɣi la, ele lalam be woatsɔ efe futɔwo awɔ
efe afɔɖodzinui. 14 Elabena to vɔsa ɖeka si wòwɔ me
la, ewɔ ame siwo ŋuti kɔm wòle la blibo tegbetegbe
le Mawu fe ŋkume. 15 Gbɔgbɔ Kɔkɔe hã ɖi ɖase tso
esia ŋuti; gbã la egblɔ be, 16 "Esia nye nu si mabla
kpli wo le ɣeyiɣi ma megbe, Yehowae gblɔe. Matsɔ
nye sewo ade wofe dziwo me, eye maŋlɔ wo ɖe wofe
susuwo me." 17 Egagblɔ kpe ɖe eŋu be, "Nyemagaɖo
ŋku wofe nu vɔ̃wo kple nu vɔ̃ɖi wɔwɔwo dzi azɔ
o." 18 Eye afi si wotsɔ nu siawo ke le la, vɔsasa ɖe
nu vɔ̃ ta megahiã o. 19 Eya ta nɔvi lɔlõwo, esime
kakaɖedzi le mía si be miage ɖe Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe
la to Yesu fe vu me ŋuti la, 20 evu mɔ yeye kple
mɔ gbagbe na mí to xɔmetsovɔ si nye efe ŋutilã la
me. 21 Eye esi nunɔlagã le mía si le Mawu fe afe nu
ta la, 22 mina míate ɖe Mawu ŋu le dzi vavã me
kple xɔse fe kakaɖedzi blibo la me kple dzi siwo
ŋu wohlẽ vu ɖo be wòaklɔ mía ŋuti tso dzitsinya
vɔ̃ɖiwo me, eye wòale tsi na míafe ŋutilãwo kple tsi
zɔzrõe. 23 Mina míalé mɔkpɔkpɔ si me míevu la
me ɖe asi mavamavãe, elabena ame si do ŋugbea la
nye nutefewɔla. 24 Eye mina míabu ale si míado
ŋusẽ mía nɔewo la ŋuti be woayi dzi le lɔlõ kple
dɔ nyui wɔwɔ me. 25 Migana míagbɔdzɔ le míafe
takpefewo dede me o, abe ale si ame aɖewo tsɔe
ɖo dɔe nɔa kuvia wɔm ene o, ke boŋ mina míade
dzi fo na mía nɔewo, vevietɔ esi mienyae be efe
ŋkeke la te tu afe kpokploe. 26 Ne míebua le nu
vɔ̃ wɔwɔ dzi, esi míenya nyatefe la vɔ megbe la,
vɔsasa ɖe nu vɔ̃wo ta aɖeke megali o, 27 ke nu
si ko míanɔ mɔ kpɔm na le ŋɔdzi gã aɖe me lae
nye vɔnudɔdrõ kple dzo bibi si ava fia Mawu fe
futɔwo. 28 Ame sia ame si ada le Mose fe se dzi la,
wofua kpee nublanuimakpɔmakpɔtɔe le ɖasedʒila
eve alo etõ fe nya nu. 29 Tohehe gã kae miesusu be
mehedze na ame si titi afɔ ɖe Mawu fe Vi la dzi oa?
Ame si do ŋunyɔ nubabla la fe vu si klɔ eŋuti la abe
nu makɔmakɔ wònye ene, eye wòdzu amenuveve
fe Gbɔgbɔ la? 30 Elabena míenya ame si gblɔ be,
"Hlõbiabia la tɔnyee, maɖo etefe nɛ," egagblɔ hã be,
"Afetɔ la adrõ vɔnu efe dukɔ la." 31 Enye ŋɔdzinu
be ame aɖe nage ɖe Mawu gbagbe la fe asi me. 32
Miɖo ŋku ŋkeke siwo do ŋgɔ la dzi esi miexɔ kekeli
la vɔ la, mienɔ te sesĩe to vivli geɖewo me, mieto
fukpekpe hã me kalẽtɔe. 33 Ye aɖewo ɣi la wodzua
mi le dutofo, eye wotia mia yome, ɣe bubu ɣiwo
la, mienɔ te kpe ɖe ame siwo nɔ xaxa mawo ke
me la ŋuti. 34 Miefa konyi kple ame siwo wode
gaxɔ me, eye esi woxɔ miafe nunɔamesiwo le mia si
akpasesẽtɔe la, miexɔe kple dzidzɔ, elabena miawo

ŋutɔ mienyae be nunɔamesi siwo nyo sãa wu, eye
womenyunyɔna o la le mia si. 35 Eya ta dzi megaɖe
le mia ƒo o, elabena miaƒe dzidefo ahe fetu geɖe
vɛ na mi. 36 Ele be miado vevie, ale be ne miewɔ
Mawu ƒe lɔlõnu la, miaxɔ nu si ƒe ŋugbe wòdo la. 37
Elabena le ɣeyiɣi kpui aɖe megbe la, “Ame si gbɔna
la ava ɖo, eye matsi megbe o. 38 Ke nye dzɔdzɔetɔ la
anɔ agbe to xɔse me. Ke ne ede megbe la, nyemakpɔ
dzidzɔ le eŋuti o.” 39 Ke míawo ya míele abe ame
siwo de megbe, eye wotsrõ la ene o, ke boŋ míenye
ame siwo xɔe se, eye míekpɔ ɖeɖe.

11 Azɔ la, xɔse nye kaka ɖe nu siwo míekpɔ mɔ na
la dzi kple dziɖoɖo ɖe nu siwo míekpɔ o la ŋu.
2 To xɔse mee ame siwo do ŋgɔ la kpɔ ɖaseɖiɖi nyui
le Mawu gbɔ. 3 To xɔse me míese egɔme be Mawu
ɖe gbe, eye xexea me va dzɔ, ale be wòwɔ nu si
wokpɔna la tso nu si womekpɔna o la me. (aiõn g165)
4 To xɔse me Abel tsɔ vɔsasa si nyo wu Kain tɔ la na
Mawu. To xɔse me wokafui be enye ame dzɔdzɔe
esi Mawu ƒo nu nyui tso efe vɔsa la ŋu. To xɔse
me wògale nu ƒom ko, togbɔ be eku hã. 5 To xɔse
me wokɔ Enɔk dzoe tso agbe sia me, ale be meɖɔ
ku kpɔ o, ale womegakpɔe o, elabena Mawu kɔe
dzoe. Elabena hafi woakɔe dzoe la, wogblɔ tso eŋu
be Mawu kpɔ ŋudzedze le eya amea ŋuti. 6 Xɔse
manɔmee la ame aɖeke mate ŋu adze Mawu ŋu o,
elabena ame si va Mawu gbɔ la ele be wòaxɔe se be
Mawu li eye wòɖoa etefe na ame siwo dinɛ vevie. 7
To xɔse me esi woxlõ nu Noa tso nu siwo mekpɔ
dzɔ haɖe o ŋuti la etsɔ vɔvõ kɔkɔe kpa aɖakaʋu be
wòaɖe eya kple efe ƒomea. To efe xɔse me wòbu fɔ
xexea me, eye wòzu dzɔdzɔenyenye si vana to xɔse
me la ƒe domenyila. 8 To xɔse me esi woyɔ Abraham
be wòayi tefe si wòava xɔ wòazu efe domenyinu la,
eɖo to, eye wòyi, togbɔ be menya afi si yim wònɔ o
hã. 9 To xɔse me ewɔ nɔfe ɖe ŋugbedodonyigba la
dzi, eye wònɔ afi ma abe amedzro si le dzronyigba
dzi la ene, elabena enɔ avɔgbadɔwo me. Nenema kee
nye Isak kple Yakob ame siwo hã nye ŋugbedodo
ma ke ƒe domenyilawo kplii. 10 Elabena Abraham
nɔ mɔ kpɔm na du si Mawu ŋutɔ nye egɔmeɖola,
aɖaŋuwɔla kple etula. 11 To xɔse me esi Abraham
tsi xɔ ƒe geɖe hã la, ete ŋu dzi Vi. Nenema kee nye
srõa Sara hã, ame si tsi ko tsã. To xɔse me Abraham
zu fofo, elabena Mawu ame si do ŋugbe nɛ la, bui
nutefewɔlae. 12 Ale to ame ɖeka sia dzi, ame si
ŋu míate ŋu agblɔ le be megale ŋutsu me o la,
dzidzime geɖe siwo sɔ gbɔ abe ɣletiviwo le dziŋɔli
ŋu kple ƒutake ene la va dzɔ. 13 Ame siawo katã va
ku esime wogalé xɔse me ɖe asi ko. Womexɔ nu
siwo ƒe ŋugbe wodo na wo la o, ɖeko wokpɔ wo, do
dzaa na wo le adzɔge, eye woʋu eme be amedzrowo
kple mɔzɔlawo yewonye le anyigba dzi le afii. 14
Ame siwo gblɔ nya siawo tɔgbi la ɖee fia be wole
woawo ŋutɔ ƒe dedu dim. 15 Nenye be du si me
wotso la ŋuti bum wonɔ la, anye ne mɔnukpɔkpɔ
anɔ wo si be woatrɔ ayi. 16 Le esia tefe la, wole du si
nyo wu esi nye dzifotɔ la dim. Eya ta menye ŋukpe
na Mawu be woayɔe be wofe Mawu o, elabena edzra
du nyui aɖe ɖo ɖi na wo. 17 To xɔse me esi Mawu
do Abraham kpɔ la, etsɔ via Isak be yeasa vɔe, eya
ame si xɔ ŋugbedodoawo la nɔ klalo be yeatsɔ Via
ŋutsuvi ɖeka hõɔ la asa vɔe, 18 togbɔ be Mawu gblɔ
nɛ be, “To Isak dzi la, dzidzimevi siwo katã ƒe ŋugbe
wodo na wò la ava dzɔ” hã. 19 Abraham dze sii be
Mawu ate ŋu afɔ ame kukuwo ɖe tsitre, eye woate
ŋu agblɔe ko be exɔ Isak tso ku me. 20 To xɔse me
Isak yra Yakob kple Esau, ku ɖe nu si woava nye
le etsɔ me ŋuti. 21 To xɔse me Yakob yra Yosef
viŋutsuwo le esime efe kuɣi ɖo, eye wòziɔ ɖe efe
atitɔdeŋu ŋuti hesubɔ Mawu. 22 To xɔse me esime
Yosef ƒe kuɣi ɖo la, efo nu tso Israelviwo ƒe gododo
le Egipte ŋuti, eye wògblɔ ɖoɖo tso efe ƒuwo ŋuti
na wo. 23 To xɔse me Mose dzilawo ɣlae ɣleti etõ
sɔŋ le edzidzi vɔ megbe, elabena wokpɔe dze sii
be menye vidzĩ dzodzro aɖe koe wònye o, eya ta
womevõ na fia la ƒe se dzi dada o. 24 To xɔse me
esi Mose va tsi la, egbe be womayɔ ye be Farao
vinyɔnu ƒe viŋutsu o 25 ke boŋ elõ be yeakpe fu
kple Mawu ƒe amewo wu be yease nu võ ƒe vivi hena
ɣeyiɣi kpui aɖe ko. 26 Ebu vlododo le “Kristo” ta
nu xɔasi wu kesinɔnu siwo katã nɔ Egipte, elabena
enɔ mɔ kpɔm na efe fetu gã si nɔ ŋgɔgbe. 27 To
xɔse me Mose dzo le Egipte, eye mevõ na fia la
ƒe dziku o, ke boŋ edo vevi nu, elabena ekpɔ eya
ame si womekpɔna kple ŋku o. 28 To xɔse me Mose
ɖo Ŋutitotoŋkekenyui kple ʋuhehlẽ ɖi anyi, ale be
nugblẽla si wu ŋgɔgbeviwo la maka asi Israelviwo
ƒe ŋgɔgbeviwo ŋu o. 29 To xɔse me Israelviwo tso
Ƒu Dzĩ la abe anyigba ƒuƒui dzie wozɔ ene, gake esi
Egiptetɔwo hã dze agbagba be yewoawɔ nenema la,
wo katã tsi Ƒu Dzĩ la me. 30 To xɔse me Yeriko ƒe
gliwo mu esi Israelviwo ƒo xlãe ŋkeke adre. 31 To
xɔse me gbolo Rahab, esi wòxɔ ŋkutsalawo ta la,
womewui kpe ɖe tosẽlawo ŋuti o. 32 Ðe wògahiã
be mayi edzia? Ɣeyiɣi mele asinye be mafo nu le
Gideon, Barak, Samson, Yefta, David, Samuel kple
Nyagblɔɖila bubuwo ŋuti o, 33 ame siwo to xɔse me
xɔ fiaɖuƒewo, ɖu dzi le dzɔdzɔenyenye me, eye wofe
asi su nu si ƒe ŋugbe wodo la dzi. Ame siawo de ga
nu na dzatawo, 34 tsi dzo ƒe aɖewo nu, eye wosi le
yi nu, ame siwo ƒe gbɔdzɔgbɔdzɔ trɔ zu ŋusẽ, wozu
kalẽtɔwo le aʋa me, eye woɖu dzronyigbadziʋakɔwo
dzi. 35 Wogbɔ agbe nyɔnu siwo ƒe lɔlõtɔwo ku, eye
wotsɔ wo na wo agbagbe. Wowɔ funyafunya ame
bubuwo, eye wogbe be womegana ablɔɖe yewo o,
ale be tsitretsitsi si nyo wu la nasu yewo si. 36
Woɖu fewu le ame aɖewo ŋu, wofo ɖewo kple atam,
ke wode ga bubuwo, eye wode wo gaxɔ me. 37
Wofu kpe wo, wodze wo kple laxalaxa ɖe eve, eye
wowu wo kple yi. Wonɔ yiyim le alẽgbalẽwuwo kple

gbɔ̃gbalɛ̃wuwo me le ahedada gã aɖe me. Woti wo
yome, eye wosɛ̃ ŋuta le wo ŋu, 38 womeɖi naneke
le xexe sia me o. Wonɔ tsaglãla tsam le gbedzi, towo
dzi, agadowo me kple agakpetowo me le anyigba
dzi. 39 Woɖi ɖase nyui le ame siawo katã ŋuti le
wofe xɔse ta, ke hã la, wo dometɔ aɖeke mexɔ nu si
fe ŋugbe wodo la o. 40 Mawu wɔ ɖoɖo si nyo wu la
ɖe mía ŋuti, ale be ne wowɔ ɖeka kpli mí la hafi ko
woade blibo.

12 Eya ta esi ɖaseɖilawo fe ha gã aɖe fo xlã mí ta
la, mina míaɖe mɔxenu ɖe sia ɖe kple nu vɔ̃ si
bla mí sesĩe la ɖa, eye mina míake duɖime si woɖo
ɖi na mí la kple vevidodo. 2 Mina míakpɔ Yesu dzi,
ame si nye míafe xɔse fe gɔmeɖola kple nuwula,
ame si le dzidzɔ si le ŋgɔ nɛ ta la, to atitsoga fe fu la
me, eye mebui ŋukpee o. Ale wòyi ɖanɔ Mawu fe
fiazikpui la fe nuɖusime. 3 Mibu fukpekpe gã si me
wòto le nu vɔ̃ wɔlawo si me ŋu, ale be miagagbɔdzɔ,
eye dzi naɖe le mia fo o. 4 Le miafe viʋli le nu vɔ̃ si
me la, mieʋli va se ɖe esime miafe ʋu kɔ ɖi haɖe
o. 5 Ke mieŋlɔ dzidefonya si yɔ mi be viŋutsuwo
la be. Nya lae nye be, "Vinye ŋutsu, mègado vlo
Afetɔ la fe amehehe, eye dzi megaɖe le fowò, ne
eka mo na wò o, 6 elabena Afetɔ la ɖɔa ame siwo
wòlõ la ɖo, eye wòhea to na ame sia ame si wòxɔ
abe Via ŋutsu ene." 7 Mito fukpekpe me abe miafe
hehe fe akpa aɖe ene, elabena Mawu le mia hem
abe via ŋutsuwo ene, elabena viŋutsu kae li ame si
fofoa mehea to na o? 8 Ame sia ame toa hehe te,
eya ta ne miawo mieto hehe te o la, ekema mienye
viŋutsuvi vavãwo o, ke boŋ mienye ahasiviwo. 9
Gawu la, anyigbadzifofowo le mía si, ame siwo naa
hehe mí, eye míetsɔ bubu na wo ɖe eta. Ke hã la, ele
be míabɔbɔ mía ɖokui ɖe mía Fofo gbɔgbɔmetɔ te
ɣe sia ɣi be mían ɔ agbe! 10 Míafe anyigbadzifofowo
hea to na mí hena ɣeyiɣi kpui aɖe abe ale si wònyo
na woe ene, gake Mawu ya hea to na mí hena míafe
nyonyo be míakpɔ gome le efe kɔkɔenyenye me.
11 Tohehe aɖeke meli si vivia ame nu o, ke boŋ
evena, ke hã la, emegbe la, etsea dzɔdzɔenyenye
kple ŋutifafa fe kuwo na ame siwo to tohehe la
te. 12 Eya ta mido ŋusẽ miafe abɔ siwo gbɔdzɔ
kple miafe klo beliwo. 13 Mita mɔ dzɔdzɔewo na
miafe afɔwo, ale be atatututɔ matsi mɔ ta o, ke
boŋ wòakpɔ dɔyɔyɔ. 14 Midze agbagba ɖe sia ɖe
be mianɔ anyi kple amewo katã le ŋutifafa me,
eye mianɔ kɔkɔe, elabena kɔkɔenyenye manɔmee
la, ame aɖeke mate ŋu akpɔ Afetɔ la o. 15 Mikpɔ
egbɔ be Mawu fe amenuveve metsi ame aɖeke nu o,
eye mikpɔ nyuie be gbe vɔ̃ aɖeke meto ke ɖe mia
dome esi ava zu aɖi vɔ̃ɖi anɔ fu ɖem na ame geɖewo
ahafo ɖi wo o. 16 Mikpɔ nyuie be ame aɖeke mezu
ahiãwɔla alo anye mawumavɔ̃la abe Esau, ame si tsɔ
efe ŋgɔgbevinyenye kple eŋudomenyinuwo dzra
ɖe nuɖuɖu zi ɖeka ko ta la ene o. 17 Abe ale si
mienya nyuie ene la, esi wòva be yeanyi yayra sia
fe dome emegbe la, wogbe enana. Mɔ aɖeke meli si
dzi wòato be woatrɔ nu sia o, togbɔ be edi yayra
sia kple aɖatsi hã. 18 Menye to si ŋuti womate ŋu
aka asii, to si le bibim kple dzo la gbɔe mieva o;
mieva viviti, afudodo kple ahom gbɔ. 19 Menye
kpẽ fe ɖiɖi, gbe si le nu fom, ale be ame siwo see la
ɖe kuku nɛ be megafo nu na yewo azɔ o la gbɔe
mieva o; 20 elabena womate ŋu awɔ ɖe gbe si woɖe
na wo be, "Ne lã aɖe gõ hã ka asi to la ŋu la, ele
be woafu kpee wòaku" la dzi o. 21 Nukpɔkpɔ la
dzi ŋɔ ale gbegbe be Mose gblɔ be, "Mele dzodzom
nyanyanya kple vɔvɔ̃." 22 Ke mieva Zion to la gbɔ,
dzifo Yerusalem, si nye Mawu gbagbe la fe du la
gbɔe mieva. Mieva mawudɔla akpeakpe siwo fo fu
le dzidzɔ kpɔm la fe asaɖa me. 23 Mieva ŋgɔgbevi la
fe hame, ame si fe ŋkɔ woŋlɔ ɖe dzifo. Mieva Mawu,
ame si nye amegbetɔwo katã fe vɔnudrɔ̃la la gbɔ.
Mieva ame dzɔdzɔe siwo wowɔ blibo la fe gbɔgbɔwo
gbɔ, 24 mieva Yesu, nubabla yeye la fe avuléla la
gbɔ kple vuhehlẽ ɖi si fo nu nyuie wu Abel fe vu la
gbɔ. 25 Mikpɔ nyuie be miagagbe toɖoɖo ame si
le nu fom la o. Nenye be womete ŋu si, esi wogbe
toɖoɖo eya ame si xlõ nu wo le anyigba dzi la nu o
la, aleke míawo ya míate ŋu asii ne míegbe toɖoɖo
ame si le nu xlõm mí tso dzifo? 26 Le ɣe ma ɣi me
la, efe gbe vuvu anyigba, gake azɔ la, edo ŋugbe
be, "Magaʋuʋu, menye anyigba ɖeɖe ko o, ke boŋ
dzifowo hã." 27 Nyakui "ga" ɖee fia be woaɖe nu
si woate ŋu aʋuʋu la ɖa, nu siwo nye nuwɔwɔwo,
ale be nu siwo womate ŋu aʋuʋu o la ɖeɖe ko natsi
anyi. 28 Eya ta esi míele mɔ kpɔm na fiaɖufe si
womate ŋu aʋuʋu o la xɔxɔ la, mina míada akpe ɖe
eta, eye míasubɔ Mawu le mɔ si adze la dzi le vɔvɔ̃
kple dzodzo nyanyanya me, 29 elabena dzo si fiaa
nu lae nye míafe Mawu la.

13 Minɔ mia nɔewo lɔlɔ̃ dzi ɖaa abe dadaviwo ene
2 Migaŋlɔ amedzrowɔwɔ be o; to esia wɔwɔ
me la, ame aɖewo xɔ mawudɔlawo le manyamanya
me. 3 Miɖo ŋku ame siwo wode gaxɔ me la dzi
abe miawo hãe le gaxɔ me kpli wo ene. Nenema
ke miɖo ŋku ame siwo wole fu wɔmii la dzi abe
miawo hãe le fua kpem ene. 4 Ame sia ame nade
bubu srɔ̃ɖeɖe ŋu eye womafo ɖi srɔ̃ɖeba o, elabena
Mawu abu fɔ ahasiwɔlawo kple matrewɔlawo katã.
5 Mite mia ɖokuiwo ɖa xaa tso galɔlɔ̃ gbɔ, eye nu si
le mia si la nedze mia ŋu, elabena Mawu gblɔ be,
"Nyemaɖe asi le mia ŋu akpɔ o, eye nyemagblẽ mi
ɖi akpɔ gbeɖe o." 6 Esia ta míegblɔ kple dzidefo
be, "Yehowae nye nye xɔnametɔ, nyemavɔ̃ o. Nu
ka amegbetɔ ate ŋu awɔm?" 7 Miɖo ŋku miafe
kplɔlawo dzi, ame siwo gblɔa Mawu fe nya na mi.
Mibu nu siwo do go tso wofe agbenɔnɔ me la ŋuti
ne miasrɔ̃ wofe xɔse. 8 Yesu Kristo metrɔna gbeɖe
o, ale si wònɔ etsɔ si va yi, nenema kee wòle egbe,

eye nenema kee wòanɔ ɖaa. **(aiōn g165)** **9** Migana
nufiafia trama aɖeke nakplɔ miafe susuwo adzoe o.
Enyo be woatsɔ amenuveve ado ŋusẽ miafe dziwo,
ke menye to nuɖuɖu tɔxɛ aɖewo fe sewo dzi wɔwɔ
me o, esiwo mehea viɖe aɖeke vanɛ na ame siwo
ɖunɛ la o. **10** Vɔsamlekpui aɖe le mia si; nunɔla
siwo subɔna le Agbadɔ me gõ hã mekpɔ mɔ aɖu nu
si tso vɔsamlekpui sia dzi o. **11** Nunɔlagã la tsɔa
lãwo fe vu yina ɖe Kɔkɔefe fe Kɔkɔefe la abe nu võ
ŋuti vɔsa ene, gake wotɔa dzo lãwo ŋutɔ le asaɖa la
godo. **12** Esia tae Yesu hã kpe fu le du la fe agbo
godo be wòakɔ efe amewo ŋu, awɔ wo kɔkɔe to eya
ŋutɔ fe vu la me. **13** Eya ta mina míayi egbɔ azɔ le
asaɖa la godo be míawo hã míaɖu ŋukpe si wòtsɔ,
14 elabena du si nɔa anyi ɖaa la, mele mía si le afii o,
ke míele mɔ kpɔm na du si lava va. **15** Eya ta mina
míatsɔ kafukafuvɔsa na Mawu ɣe sia ɣi to Yesu
dzi, kafukafu siwo nye kutsetse tso nuyi siwo vua
Yesu fe ŋkɔ me la me. **16** Migaŋlɔ nyuiwɔwɔ be o,
eye miama nu kple mia nɔewo, elabena vɔsa siawo
tɔgbie dzea Mawu ŋu. **17** Miɖo to miafe kplɔlawo,
eye miwɔ ɖe nu siwo wogblɔ na mi la dzi, elabena
wole mia ta kpɔm abe ame siwo wòle be woana
akɔnta Mawu tso wofe dɔwɔna ŋu ene. Miɖo to
wo, ale be wofe dɔwɔwɔ nanye dzidzɔ na wo, eye
mazu agba na wo o; elabena ne ele alea la, manye
kpekpeɖeŋu aɖeke na miawo hã o. **18** Mido gbe
ɖa ɖe mía ta ɣe sia ɣi. Míeka ɖe edzi be dzitsinya
nyui le mía si, eye míedina be mianɔ agbe bubutɔe
ɣe sia ɣi le nu sia nu me. **19** Medi vevie be mafoe
ɖe mia nu tɔxɛe be miado gbe ɖa be woaɖe asi le
ŋutinye na mi kpuie. **20** Ŋutifafa fe Mawu la ame si
to nubabla mavɔ fe vu la me kplɔ míafe Afetɔ Yesu
Kristo Alẽkplɔlagã la do goe tso ame kukuwo dome
la **(aiōnios g166)** **21** natsɔ nu nyui sia nu nyui akpe ɖe
mia ŋuti le efe lɔlõnuwɔwɔ ta, eye wòawɔ nu si dze
eŋu la le mía me to Yesu Kristo dzi, ame si ko tɔ
anye ŋutikɔkɔe tso mavɔ me yi mavɔ me. Amen.
(aiōn g165) **22** Nɔvi lɔlõawo, mele efom ɖe mia nu be
mialé to ɖe nye dzidefonamenyawo ŋu, elabena
agbalẽ kpui aɖe koe wònye meŋlɔ na mi. **23** Medi be
mana mianya be woɖe asi le mía nɔvi Timoteo ŋu.
Ne eva ɖo afi sia kaba la, nye kplii míava kpɔ mi ɖa.
24 Mido gbe na miafe kplɔlawo katã kple Mawu fe
ameawo katã. Nɔvi siwo tso Italia hã do gbe na mi.
25 Amenuveve nanɔ anyi kple mi katã.

Yakobo

1 Nye, Yakobo, Mawu kple Afetɔ Yesu Kristo ƒe
dɔla gbɔe agbalẽ sia tso, Na Mawu ƒe ame siwo
kaka ɖe xexea me godoo: Mele gbe dom na mi katã.
2 Nɔvi lɔlõawo, ne dodokpɔ ƒomevi geɖewo tu mi la,
mibui dzidzɔ sɔŋ, **3** elabena mienyae bena miaƒe
xɔse ƒe dodokpɔ hea dzidodo vanɛ. **4** Ele be dzidodo
nawu efe dɔ nu, ale be miatsi, azu blibo, eye naneke
mahiã mi o. **5** Ne ame aɖe hiã nunya la, nebia Mawu,
ame si naa nu ame sia ame faa kple dɔmekɔkɔ, eye
Mawu anae fɔbubumanɔmee. **6** Gake ne ebia la, ele
nɛ be wòaxɔe ase ɖikeke manɔmee, elabena ame si
kea ɖi la le abe ƒutsotsoe si ya ƒona yina gbɔna la
ene. **7** Ame ma megasusu be yeaxɔ naneke tso Afetɔ
la gbɔ o, **8** elabena enye dzi eve me susula, eye meli
ke le nu siwo katã wòwɔna la me o. **9** Nɔvi si mele
nɔƒe kɔkɔ aɖeke o la nefo adegbe be wodo ye ɖe
dzi. **10** Ke ame si si kesinɔnuwo le la nefo adegbe be
yemenye naneke o, elabena enu ava yi abe sefofo si
le gbedzi la ene. **11** Elabena ɣe dzena, eye ɣe la ƒe
ŋusẽ nana gbe yrɔna, eye efe sefofo duduna, ale
wòbua efe nyonyo. Nenema ke kesinɔtɔ hã nu ava
yi esime wòɖo efe agbe ƒe viviƒe. **12** Woayra ame si
doa dzi le tetekpɔ me la, elabena ne enɔ te va se
ɖe nuwuwu la, axɔ agbefiakuku si ƒe ŋugbe Mawu
do na ame siwo lɔ̃nɛ la. **13** Ne wote ame aɖe kpɔ
la, megagblɔ be, "Mawu le teyem kpɔ o," elabena
womate ŋu atsɔ nu vɔ̃ɖi ate Mawu kpɔ alo eya ŋutɔ
hã nate ame aɖeke kpɔ o. **14** Ke boŋ ame sia ame
ƒe didi vɔ̃woe tenɛ kpɔ, eye woblea enu hehenɛ
dzonae. **15** Emegbe la, didi vɔ̃ la fɔa fu hedzia nu vɔ̃,
eye ne nu vɔ̃ tsi nyuie la, edzia ku. **16** Nɔvi lɔlɔ̃awo,
migana woable mi o. **17** Nunana nyui kple nunana
deblibo ɖe sia ɖe la, dzifo wòtsona, tso dzifokekeli ƒe
Fofo la gbɔ, ame si metrɔna abe ale si vɔvɔli trɔna
ene o. **18** Enye efe lɔlõnu be wòadzi mí to nyatefe
ƒe nya la me, ale be míanye efe nuwɔwɔwo katã ƒe
kutsetse gbãtɔ. **19** Nɔvinye lɔlɔ̃awo, milé ŋku ɖe
nu sia ŋu be: ame sia ame naɖe abla le nusese me,
nanɔ blewu le nuƒofo kple dɔmedzoedodo me, **20**
elabena ame ƒe dɔmedzoe mehea dzɔdzɔenyenye
ƒe agbenɔnɔ si Mawu di la vanɛ o. **21** Eya ta miɖe
ŋutilãmeɖiƒofowo katã ɖi kple nu vɔ̃ɖi wɔwɔ si bɔ
ɖe mia dome la ɖi, eye miatsɔ ɖokuibɔbɔ axɔ nya
si wodo ɖe mia me, esi si ŋusẽ le be wòaɖe miaƒe
luvɔwo. **22** Miganye nya la selawo ko, ahanɔ mia
ɖokuiwo blem o, ke boŋ miwɔ ɖe nu si nya la gblɔ la
dzi, **23** elabena ame aɖe si se nya la, eye mewɔ ɖe
edzi o la ɖi ame aɖe si kpɔ efe mo le ahuhõe me. **24**
Ke esi wòdzo le ahuhõea gbɔ la, megaɖo ŋku ale si
efe dzedzeme le la dzi o. **25** Ke ame si dzroa Mawu
ƒe se si de blibo si naa abləɖe ame la me tsitotsito ɣe
sia ɣi, eye meŋlɔa nu si wòsrõ la be o, ke boŋ wòwɔa
edzi la, woayrae le nu si wòwɔna la me. **26** Ne ame
aɖe gblɔ be yenye xɔsetɔ, ke mede ga efe aɖe o la,
ele eɖokui blem, eye efe xɔse la hã nye dzodzro. **27**
Xɔse si mía Mawu Fofo la xɔna abe esi le dzadzɛe,
eye kpɔtsɔtsɔ mele eŋu o lae nye esi be: woakpɔ
tsyõeviwo kple ahosiwo dzi le wofe xaxawo me, eye
be amea mafo ɖi eɖokui kple xexemenuwo o.

2 Nɔvinye lɔlɔ̃awo, abe ame si xɔ míafe ŋutikɔkɔe
ƒe Afetɔ, Yesu Kristo dzi se ene la, migakpɔ ame
ŋkume o. **2** Mítsɔe be ame aɖe va míafe ƒuƒofe, eye
wòde sikasigɛ nyuitɔ, heta avɔ xɔasi, eye ame dahe
si do awu vuvu hã ge ɖe sɔlemexɔa me. **3** Ne mietsɔ
bubu tɔxɛ na ame si do awu xɔasi hegblɔ nɛ be, "Va
nɔ tefe nyui sia," gake miegblɔ na ame dahe la be,
"Wò ya nɔ tsitre ɖe afi ma" alo "Nɔ anyigba le nye
afɔ nu" la, **4** ɖe miede vovototo ameawo me le mia
dome, eye miezu vɔnudrɔ̃la siwo me susu vɔ̃ɖiwo le
o mahã? **5** Nɔvinye lɔlɔ̃awo, miɖo tom: Ðe Mawu
metia ame siwo xexemetɔwo buna be wonye ame
dahewo la be woanye kesinɔtɔwo le xɔse me, eye be
woanyi fiaɖuƒe si ŋugbe wòdo na ame siwo lɔ̃nɛ la
ƒe dome o mahã? **6** Ke miawo la, miedoa vlo ame
dahewo. Ðe menye kesinɔtɔwoe le mia bam oa? Alo
menye woawo kee hea mi yia vɔnudrɔ̃fewo o mahã?
7 Ðe menye woawoe le ɖi ƒom ame si ŋu bubuŋkɔ
le, ame si tɔ mienye la oa? **8** Ne mielé sedede si
le mawunya me, esi gblɔ be, "Lɔ̃ hawòvi abe wò
ŋutɔ ɖokuiwò ene" ɖe asi la, miele nu dzɔdzɔetɔ
wɔm. **9** Ke ne miele ame ŋkume kpɔm la, miewɔ
nu vɔ̃, eye se la bu fɔ mi be mienye sedzidalawo.
10 Ame si wɔa Mawu ƒe sewo katã dzi, gake wòda
le ɖeka pɛ dzi la, eda le wo katã dzi, **11** elabena
ame si de se be, "Mègawɔ ahasi o" la, eya kee de
se be, "Mègawu ame o." Eya ta ne mèwɔ ahasi o,
gake nèwu ame la, ènye sedzidala. **12** Miafe nuƒo
kple agbenɔnɔ naɖee fia be wole vɔnu drɔ̃ ge mi
kple se si naa abləɖe. **13** Elabena vɔnudɔdrɔ̃ si me
nublanuikpɔkpɔ mele o la woatsɔ na ame si mekpɔa
nublanui o. Nublanuikpɔkpɔ ɖua vɔnudɔdrɔ̃ dzi. **14**
Nɔvinye lɔlɔ̃awo, viɖe ka wòanye ne ame aɖe gblɔ
be xɔse le ye si, evɔ la, dɔwɔwɔ mekpe ɖe eŋu o? Ðe
xɔse sia tɔgbi ate ŋu aɖeea? **15** Mítsɔe be nɔviŋutsu
alo nɔvinyɔnu aɖe li, esi si avɔ kple gbe sia gbe ƒe
nuɖuɖu mele o. **16** Ne mia dometɔ aɖe agblɔ nɛ be,
"Heyi le ŋutifafa me, nafu dzo, eye nàɖi ƒo nyuie,"
evɔ mehewɔ naneke le efe ŋutilãmehiahiãwo ŋuti o
la, viɖe kae wònye? **17** Nenema kee nye xɔse ŋutɔ
hã. Ne dɔwɔwɔ mekpe ɖe eŋu o la, enye nu kuku.
18 Ke ame aɖe agblɔ dzidefotɔe be, "Wò la, xɔse le
asiwò, ke nye la, dɔwɔwɔwo le asinye." Fia wò xɔse
si ŋu dɔwɔwɔwo mekpe ɖo o lam, eye nye hã maɖe
nye xɔse afia wò to dɔ siwo mewɔna la me. **19** Èxɔe
se be Mawu ɖeka koe li. Enyo, gake gbɔgbɔ vɔ̃wo hã
xɔe se nenema, eye wodzona nyanyanya kple vɔvɔ̃.
20 Wò bometsila, ɖe nèle kakaɖedzi dim hafi anya
be xɔse dɔwɔwɔ manɔmee nye xɔse kukua? **21** Ðe

womebu mía tɔgbui Abraham be enye dzɔdzɔetɔ le
nu si wòwɔ, esi wòtsɔ via Isak be yeasa vɔe na Mawu
oa? 22 Edze ƒãa be xɔse wɔ dɔ kpe ɖe efe dɔwɔwɔwo
ŋu, ale be efe xɔse de blibo to nu si wòwɔ la me. 23
Esia wɔ ɖe mawunya si gblɔ be, “Abraham xɔ Mawu
dzi se, eye wobui dzɔdzɔenyenye nɛ” la dzi, eye
woyɔe be Mawu xɔlõ. 24 Edze ƒãa be menye ame
ƒe xɔse ɖeɖe koe wotsɔna tsoa afia nɛ o, ke boŋ
dɔ siwo wòwɔ hã kpena ɖe eŋu. 25 Nenema ke, ɖe
womebu Rahab gbolo la gõ hã be enye dzɔdzɔetɔ
le nu si wòwɔ, esi wòɣla ŋkutsala siwo dze egbɔ,
eye wòna woto mɔ bubu dzo oa? 26 Ale si ŋutilã
gbɔgbɔmanɔmee nye nu kuku la, nenema ke xɔse
dɔwɔwɔ manɔmee hã nye nu kuku.

3 Nɔvinye lɔlõawo, mia dometɔ geɖewo megabu
wo ɖokuiwo nufialawoe o, elabena mienyae be
mí ame siwo nye nufialawo la, woadrõ vɔnu mí
vevie wu ame bubuwo. 2 Elabena mía dometɔ ɖe
sia ɖe daa vo le mɔ geɖewo nu. Ne ame aɖe medaa
vo le nufofo me o la, eyae nye ame si de blibo, ale
wòtea ŋu dea ga efe ŋutilã blibo la. 3 Numega sue
si míedea sɔwo ƒe nu me la, eyae nana be woɖoa
to mí, eye míetea ŋu trɔa lã blibo la ɖe afi sia afi.
4 Mítsɔ tɔdziʋu gãwo abe kpɔɖeŋu ene. Togbɔ be
wololo gãa, eye ya sesẽwo hea wo hã la, kuɖɔ sue
aɖe si le ʋua gɔme lae kuɖɔɖɔla la zãna, tsɔna trɔa
tɔdziʋu gã la ƒe mo ɖe afi sia afi si wòdi be tɔdziʋu
gã la nayi la. 5 Nenema ke, ame ƒe aɖe nye ŋutinu
sue aɖe ko, gake etea ŋu ƒoa adegbe gã. Mikpɔ
ale si dzoxi sue aɖe tea ŋu tɔa dzo ave gãwoe la
ɖa. 6 Aɖe ŋutɔ hã nye dzo; enye xexeme vɔ̃dzi le
ŋutinuwo dome. Egblẽa ameti blibo la dome. Etɔa
dzo ame ƒe agbenɔnɔ blibo la, eye mlɔeba la, wòtɔa
dzo eya ŋutɔ hã le dzomavɔʋe me. (Geenna g1067) 7
Amegbetɔ ate ŋu amla lã ɖe sia ɖe ƒomevi, xeviwo,
nutatawo kple tɔmelãwo siaa, 8 gake ame aɖeke
mate ŋu amla ame ƒe aɖe o. Enye aɖi vɔ̃dzi si dzi
womate ŋu aɖu o. 9 Míetsɔa míafe aɖe kafua míafe
Afetɔ kple Fofo la, eye míegatsɔa aɖe ma ke ƒoa fi
dea amegbetɔ si wowɔ ɖe Mawu ƒe nɔnɔme me.
10 Kafukafu kple fifode dona tso ame ƒe nu ɖeka
ma ke me. Ke nɔvinyewo, le nyatefe me la, mele
be wòanɔ alea o. 11 Ðe vudo ɖeka ate ŋu adzi tsi
vivi kple dzetsia? 12 Nɔvinyewo, ɖe gboti ate ŋu
atse amikutsetsewo alo wainka ate ŋu atse gbowoa?
Gbeɖe, dzetsivudo hã mate ŋu adzi tsi vivi o. 13 Ame
kae nye nunyala kple nugɔmesela le mia dome?
Neɖee fia to agbe nyui nɔnɔ kple dɔ siwo wòwɔ le
ɖokuibɔbɔ si tsoa nunya me la me. 14 Ke ne míafe
dzi yɔ fũu kple ŋuʋaʋã vɔ̃dzi kple ɖokuitɔdidi la, esia
meganye adegbe míanɔ ƒofom alo agbe nyatefe la
o. 15 “Nunya” sia tɔgbi metsɔ dzifo o, ke boŋ etsɔ
anyigba dzi afi sia, eye wònye nu si tsɔ Abosam
gbɔ, eye eŋuti mekɔ o, 16 elabena afi si ŋuʋaʋã
kple ɖokuitɔdidi vivivo le la, afi ma masɔmasɔ kple
nu vlo ɖe sia ɖe wɔwɔ nɔna. 17 Ke nunya si tsɔ
dzifo la, gbã la, ele dzadzɛe, eye wòlõa tomefafa.
Efana na ame bubuwo, ebɔbɔa eɖokui, eye wòyɔ
fũu kple nublanuikpɔkpɔ. Kpe ɖe esiawo ŋuti la,
etsea ku nyuiwo, medea ame dzi o, eye wòwɔa nu
si le etefe. 18 Ŋutifafame siwo ƒãa ŋutifafa la, xaa
dzɔdzɔenyenye ƒe kutsetse.

4 Nu kae hea avuwɔwɔ kple dzrewɔwɔ vaa mia
dome? Ðe menye miafe dzimedidi siwo le aʋa
wɔm le mia me lae oa? 2 Miedia nu, gake miekpɔnɛ
o, miewua ame, xɔa efe nuwo, gake nu si dim miele
la masu mia si o. Miewɔa dzre, eye miewɔa avu
hã, gake nuawo mesua mia si o, elabena miebiaa
Mawu o. 3 Ne miebia la, miafe asi mesua edzi o,
elabe miebia kple susu vɔ̃dzi, miebia nu siwo miawɔ
yakayaka na mía ɖokuiwo. 4 Mi ahasiwɔlawo! Ðe
mienya be ne miedze xɔlõ xexea me la, ekema mielé
fu Mawu oa? Ame sia ame si dze xɔlõ xexea me la
nye Mawu ƒe futɔ. 5 Alo ɖe miesusu be dzodzroe
mawunya gblɔ be gbɔgbɔ si wòde mía me la vãa
ŋu veviea? 6 Ke ena amenuveve geɖe mí. Esia ta
mawunya gblɔ be, “Mawu tsia tsitre ɖe dadalawo
ŋu, ke evea ame siwo bɔbɔa wo ɖokui la nu.” 7 Eya
ta mibɔbɔ mia ɖokuiwo ɖe Mawu te. Mitsi tsitre
sesĩe ɖe Abosam ŋuti, ekema asi le mia nu. 8 Mite ɖe
Mawu ŋu kpokploe, eye eya hã atsɔ ɖe mia gbɔ. Mi,
nu vɔ̃ wɔlawo, miklɔ miafe asiwo, eye mi ame siwo
nye dzi eve me susulawo la, miklɔ miafe dziwo me.
9 Milé blanui, mifa konyi, eye mifa avi. Mina miafe
nukoko nazu konyifafa, eye miafe dzidzɔkpɔkpɔ
nazu blanuiléle. 10 Mibɔbɔ mia ɖokui na Afetɔ la,
ekema ado mi ɖe dzi. 11 Nɔviwo, migagblẽ mia
nɔewo ŋu o, ame si gblẽ nɔvia ŋu alo drõ vɔnui la
tsi tsitre ɖe se la ŋu hedrõ vɔnui. Ne èdrõ vɔnu se
la la, mèle edzi wɔm o, ke boŋ ènɔ vɔnudrõzikpui
dzi hele vɔnu drõm se la. 12 Senala kple vɔnudrõla
ɖeka koe li, ame si tea ŋu ɖea ame, eye wotsrõa ame
hã. Ke wò la, ame ka nènye be nàdrõ vɔnu hawòvi?
13 Azɔ la, miɖo to nyuie, mi ame siwo le gbɔgblɔm
be, “Egbe alo etsɔ míayi du si alo ekemɛ me, anɔ
anyi ƒe ɖeka, atsa asi, eye míakpɔ ga.” 14 Nu ka ta?
Elabena mienya nu si ava adzɔ etsɔ si gbɔna la gõ
hã o. Nu ka miafe agbe nye? Miele abe afu si dona
ɣeyiɣi kpui aɖe, eye wògabuna la ene. 15 Ke boŋ
migblɔ be, “Nenye Afetɔ la ƒe lɔlõnu la, míanɔ agbe,
eye míawɔ nu si kple ekemɛ.” 16 Ke nu si miewɔna
la nye dada kple ɖokuidodoɖedzi ƒuflu. Adegbefofo
siawo tɔgbi katã nye nu vɔ̃, 17 eya ta ne ame aɖe
nya nu nyui si wòle be wòawɔ, gake mewɔe o la,
ewɔ nu vɔ̃.

5 Azɔ la, mi kesinɔtɔwo, miɖo to nyuie, mido ɣli,
eye mifa avi le fukpekpe si gbɔna mia dzi va ge
la ta. 2 Miafe kesinɔnuwo nyunyɔ, eye agbagblaʋui
ɖu miafe avɔ nyuiwo keŋkeŋ. 3 Miafe sika kple

klosalowo lé ɣebia, eye wofe ɣebialéle sia nye
ɖasedɨdɨ si tsi tsitre ɖe mia ŋu hele miafe ŋutilã
ɖum abe dzo ene. Mieha kesinɔnuwo dzra ɖo fũu
le ŋkeke mamlɛawo me. 4 Mikpɔ ɖa, dɔwɔla siwo
ŋlɔ miafe agblewo me, eye miegbe fexexe na wo la
le avi fam ɖe mia ŋuti. Nenema ke, ame siwo xa
nu na mi le agble me la fe ɣlidodo va ɖo to me na
Yehowa, Dzifoʋakɔwo fe Afetɔ. 5 Mienɔ xexea me
le agbeɖuɖu blibo me, eye mietsɔ mia ɖokuiwo de
vivisese geɖe me. Mienyi mia ɖokuiwo heda ami
le wuwuŋkeke la lalam. 6 Miebu fɔ amewo, eye
miewu ame maɖifɔ siwo metsi tsitre ɖe mia ŋu o
la. 7 Eya ta nɔvinyewo, migbɔ dzi ɖi blewu va se
ɖe Afetɔ la fe vava. Mienya ale si agbledela lalana
na efe agblemenukuwo be woatse ku, eye wògbɔa
dzi ɖi na adametsi kple kelemetsi. 8 Alea ke wòle
be miawo hã miagbɔ dzi ɖi, eye mianɔ tsitre sesĩe
elabena Afetɔ la fe vava ɖo vɔ. 9 Nɔviwo, migalĩ
liʋĩliʋĩ le mia nɔewo ŋu o, ne menye nenema o la,
woadrõ ʋɔnu mi. Ʋɔnudrõla la fe afɔ le ʋɔtru la
nu. 10 Nɔviwo, mina nyagblɔɖila siwo gblɔ Mawu
fe nya na amewo le Afetɔ la fe ŋkɔ me la nanye
kpɔɖeŋu na mi le fukpekpewo me. 11 Abe ale si wòle
nyanya me na mi ene la, míebua ame siwo do dzi le
xaxawo me la be wonye yayramewo. Miese Hiob fe
dzidodo le fukpekpe me fe nyawo, eye mienya ale si
Afetɔ la wɔ nɛ le nuwuwu. Afetɔ la nye dɔmenyotɔ
kple nublanuikpɔla gã aɖe. 12 Gawu la, nɔvinyewo,
migata nu o, eɖanye anyigba alo dzifo alo nu bubu
aɖe o. Miafe ɛ̃ nanye ɛ̃, eye miafe o nanye o; ne
menye nenema o la, miadze na ʋɔnudɔdrõ. 13 Mia
dometɔ aɖe le fu kpema? Nedo gbe ɖa. Mia dometɔ
aɖe le dzidzɔ kpɔma? Nedzi kafukafuhawo. 14 Ame
aɖe le dɔ lém le mia domea? Neyɔ hanunɔlawo ne
woado gbe ɖa ɖe eta, eye woasi ami nɛ le Afetɔ
la fe ŋkɔ me. 15 Eye gbe si wodo ɖa le xɔse me
la ana be amea fe lãme nasẽ, eye Afetɔ la afɔe ɖe
tsitre. Ne ewɔ nu vɔ̃ hã la, woatsɔe akee. 16 Eya ta
miʋu miafe nu vɔ̃wo me na mia nɔewo, eye miado
gbe ɖa ɖe mia nɔewo ta be miafe lãme nasẽ. Ame
dzɔdzɔe fe gbedodoɖa nu sẽna, eye wòwɔa dɔ. 17
Eliya nye amegbetɔ abe míawo ke ene. Edo gbe ɖa
vevie be tsi megadza o, eye tsi medza ɖe anyigba
dzi o fe etɔ̃ kple afã sɔŋ. 18 Emegbe la, egado gbe
ɖa, dzifo nu ʋu, eye tsi dza, ale be anyigba gatse efe
kutsetsewo. 19 Nɔvinye lolõawo, ne mia dometɔ aɖe
tra tso nyatefe la gbɔ, eye ame aɖe kplɔe gbɔe la, 20
kakaɖedzi nenɔ mia si be ame sia ame si na nu vɔ̃
wɔla trɔ tso efe mɔ vɔ̃ dzi la aɖe vɔ̃wɔla la tso ku
me, eye woatsɔ efe nu vɔ̃ gbogboawo akee.

Petro 1

1 Nye, Petro, Yesu Kristo ƒe apostolo gbɔe agbalẽ sia
tso, Na Mawu ƒe ame tiatia siwo nye amedzrowo
le xexea me, ame siwo kaka ɖe Ponto, Galatia,
Kapadokia, Asia kple Bitinia nutowo me, **2** ame
siwo wotia le Mawu, Fofo la ƒe nunya nu, to Gbɔgbɔ
la ƒe ŋutikɔklɔ ƒe dɔwɔwɔ me, hena toɖoɖo Yesu
Kristo kple efe ʋuhehlẽ la me. Amenuveve kple
ŋutifafa nanye mia tɔ le agbɔsɔsɔ me. **3** Woakafu
Mawu, ame si nye míafe Afetɔ Yesu Kristo Fofo! Le
efe nublanuikpɔkpɔ sɔgbɔ la ta wòna gbugbɔdzi
mí ɖe mɔkpɔkpɔ gbagbe me, to Yesu Kristo ƒe
tsitretsitsi tso ame kukuwo dome me. **4** Eye wòtsɔ
domenyinu si magblẽ o, si malũ xɛ alo aklo o la na
mí, domenyinu si wodzra ɖo ɖe dzifo na mi, **5** ame
siwo ŋu wotɔ kpɔ ɖo kple Mawu ƒe akpoxɔnu, to
xɔse me va se ɖe esime woaɖe ɖeɖe si wodzra ɖo
na nuwuwuɣeyiɣiwo la afia. **6** Togbɔ be fifia la, ele
na mi be miaxa nu le dodokpɔ ƒomevi geɖewo me
hena ɣeyiɣi ʋɛ aɖewo hã la, miele dzidzɔ manyagblɔ
kpɔm le mɔkpɔkpɔ sia ta. **7** Esiawo va mia dzi ale be
miafe xɔse si xɔ asi wu sika si gblẽna, evɔ wololõe
le dzo me hafi, be woakpɔ miafe xɔse be enye
nyatefetɔ, ale wòahe kafukafu, ŋutikɔkɔe kple bubu
vɛ, ne woɖe Yesu Kristo fia. **8** Togbɔ be miekpɔe
kpɔ o hã la, mielõe, eye togbɔ be miele ekpɔm
fifia o hã la, miexɔ edzi se, eye dzidzɔ manyagblɔ
si ŋuti ŋutikɔkɔe le la yɔ mia me fũu, **9** elabena
miele miafe xɔse ƒe taɖodzinu si nye miafe luʋɔwo
ƒe ɖeɖekpɔkpɔ la xɔm. **10** Đeɖe sia tae Mawu ƒe
nyagblɔɖila siwo ƒo nu tso amenuveve si le mia
dzi va ge ŋuti la ku nu gɔme vevie kple beléle
tɔxɛ, **11** hedze agbagba be yewoanya ɣeyiɣi kple
nudzɔdzɔ si Kristo ƒe Gbɔgbɔ si le wo me la le asi
fiam, esi wògblɔ nya ɖi tso Mesia la ƒe fukpekpewo
kple ŋutikɔkɔe si akpɔe ɖo la ŋuti. **12** Woɖee fia
wo be menye woawo ŋutɔ ɖokuiwo subɔm wole
o, ke boŋ miawoe, esi wofo nu le nu siwo wogblɔ
na mi azɔ la ŋuti, to ame siwo gblɔ nyanyui la
na mi, to Gbɔgbɔ Kɔkɔe si wodɔ ɖo ɖa tso dzifo
la dzi. Mawudɔlawo gõ hã di vevie be yewoakpɔ
nu siwo. **13** Eya ta midzra miafe tamesusuwo ɖo
hena afɔɖeɖe, miɖu mia ɖokuiwo dzi, mitsɔ miafe
mɔkpɔkpɔ katã da ɖe amenuveve si woana mi ne
woɖe Yesu Kristo fia la dzi. **14** Abe vi ɖotowo ene la,
migadze ŋutilã ƒe nudzodzro vɔ̃ siwo nɔ mia me, esi
mienɔ agbe le numanyamanya me la yome o, **15**
ke boŋ abe ale si ame si yɔ mi la le kɔkɔe ene la,
miawo hã minɔ kɔkɔe le nu sia nu si miewɔna la
me, **16** elabena woŋlɔ ɖi be, "Minɔ kɔkɔe elabena
nye la mele kɔkɔe." **17** Esi mieyɔa Fofo si drõa ʋɔnu
ame sia ame ƒe dɔ ameŋkumemakpɔmakpɔtɔe la,
minɔ agbe abe amedzrowo ene le afi sia le vɔvɔ̃
kɔkɔe me. **18** Elabena mienya bena menye sika
kple klosalo si gblẽna lae wotsɔ xe fe ɖe mia ta
heɖe mi tso agbe vlo si mia fofowo gblẽ ɖi na mi
la me o, **19** ke boŋ kple Kristo ƒe ʋu xɔasi, ame si
nye alẽvi si ŋuti mokaka kple kpɔtsɔtsɔ mele o.
20 Wotiae hafi wova wɔ xexea me, gake woɖee fia
le ɣeyiɣi mamlɛtɔ siawo me le mia ta. **21** To eya
amea dzi la, miexɔ Mawu dzi se, ame si fɔe tso ame
kukuwo dome, hetsɔ ŋutikɔkɔe ɖɔ nɛ, ale miafe xɔse
kple mɔkpɔkpɔ le Mawu me. **22** Azɔ esi miekɔ mia
ɖokuiwo ŋu to toɖoɖo nyatefe la me be lɔlõ si me
alakpa mele o la nanɔ mia si na mia nɔviwo ŋuti
la, milõ mia nɔewo vevie tso dzi me ke. **23** Elabena
wogbugbɔ mi gadzi, menye tso ku gbegblẽ me o, ke
boŋ tso ku magblẽmagblẽ me, to Mawu ƒe nya si le
agbe, eye wònɔa anyi tegbetegbe la me. **(aiõn g165)**
24 Elabena, "Amegbetɔwo katã le abe gbe ene, eye
wofe atsyõ le abe sefofo le gbe me ene, gbe ƒuna,
eye sefofo yrɔna, gena, **25** ke Afetɔ la ƒe nya la nɔa
anyi yi ɖe mavɔ me." Ke esiae nye nya si wogblɔ na
mi la. **(aiõn g165)**

2 Eya ta miɖe vɔ̃ɖoɖo ɖe ame ŋu kple beble
katã ɖa le mia ɖokuiwo ŋu, nenema kee nye
alakpanuwɔwɔ, ŋubiabiã kple ameŋugbegblẽ ƒomevi
ɖe sia ɖe hã. **2** Eye abe vidzĩwo ene la, midi
gbɔgbɔmenotsi tsimatɔ vevie, ale be to esia me la,
miatsi le miafe ɖeɖe la me **3** azɔ esi mieɖɔe kpɔ,
henya be Afetɔ la nyo. **4** Kristo gbɔe mieva, ame si
nye Mawu ƒe gbedoxɔ la ƒe dzogoedzikpe gbagbe.
Amewo gbee, gake Mawu tiae hede bubu gã aɖe eŋu.
5 Ke miawo hã, abe kpe gbagbewo ene la, wotsɔ
mi le gbɔgbɔmegbedoxɔ tum. Gawu la, mienye efe
nunɔla kɔkɔewo, ame siwo asa gbɔgbɔmevɔ siwo
dze Mawu ŋu la to Yesu Kristo ƒe avuléle dzi. **6**
Elabena wogblɔ le mawunya me be, "Kpɔ ɖa mele
kpe aɖe ɖom ɖe Zion, dzogoedzikpe si wotia, eye
asixɔxɔ le eŋu, ame si atsɔ efe mɔkpɔkpɔ ada ɖe
edzi la, ŋu mele ekpe ge akpɔ gbeɖe o." **7** Azɔ la,
hena mi ame siwo xɔe se la, kpe sia nye kpe xɔasi na
mi. Ke na ame siwo mexɔe se o la, "Kpe si xɔtulawo
gbe la, eyae va zu dzogoedzikpe," **8** kpe, "Si nana
amewo klia nu, eye wònye agakpe si nana wodzea
anyi," Woklia nu, elabena wogbe toɖoɖo nyanyui
la, esi hã nye nu si woɖo wo ɖi na. **9** Ke miawo
la, mienye ame tiatiawo, fia la ƒe nunɔlawo, dukɔ
kɔkɔe, ame siwo nye Mawu ŋutɔ tɔ, be miaɖe gbeƒã
ame si yɔ mi tso viviti me va efe nukukekeli me
la ƒe kafukafu. **10** Tsã la, mienye dukɔ o, ke azɔ la,
miezu Mawu ƒe dukɔ. Tsã la, womekpɔ nublanui
na mi o, ke azɔ la, wokpɔ nublanui na mi. **11** Nɔvi
veviwo, mele efom ɖe mia nu be abe amedzrowo
kple mɔzɔlawo le xexea me ene la, be mite ɖa xaa
tso ŋutilã ƒe nudzodzro vɔ̃ siwo wɔa aʋa kple miafe
luʋɔ la gbɔ. **12** Minɔ agbe dzadzɛ le ame siwo menye
Yudatɔwo o la dome, ale be togbɔ be wotsoa mia nu
be miewɔ vɔ̃ hã la, woakpɔ miafe dɔ nyuiwo, eye

woakafu Mawu le ŋkeke si dzi wòava asrã mí akpɔ.
13 Le Afetɔ la ta la, mibɔbɔ mia ɖokuiwo na dziɖuɖu
si woɖo anyi ɖe amegbetɔwo dome, eɖanye fia la,
abe ŋusẽtɔ kɔkɔtɔ kekeake ene, 14 alo mɔmefia siwo
woɖo ɖa be woahe to na nu gbegblẽ wɔlawo, eye
woakafu nu nyui wɔlawo o. 15 Elabena Mawu ƒe
lɔlɔ̃nu wònye be to nu nyui wɔwɔ me la, miatsi
bometsilawo ƒe numanyamanya ƒe nuƒowo nu. 16
Minɔ agbe abe ablɔɖeviwo ene, gake migawɔ miafe
ablɔɖe la ŋu dɔ abe mɔɖeɖe na nu vɔ̃ wɔwɔ ene o;
minɔ agbe abe Mawu ƒe dɔlawo ene. 17 Mide bubu
ame sia ame ŋu, milɔ̃ hadede kple xɔsetɔwo, mivɔ̃
Mawu, eye mide bubu fia la ŋu. 18 Mi kluviwo la,
mibɔbɔ mia ɖokuiwo na miafe afetɔwo le bubudede
ame ŋu blibo me, menye na esiwo nyo, eye wobua
mia ŋuti ɖeɖe ko o, ke boŋ na esiwo nye ŋutasẽlawo
hã. 19 Elabena enye nu dzeame ne ame aɖe se veve,
gake hedo dzi kpe fu si medze na hafi o, le esi
wònya Mawu ta. 20 Gake viɖe ka wòanye na mi
ne wofo mi ɖe vɔ̃ si miewɔ la ta, eye miedo dzi?
Ke ne miekpe fu le nyuiwɔwɔ ta, eye miedo dzi la,
enye nu dzeame le Mawu gbɔ. 21 Esia ta woyɔ mi
vɛ ɖo, elabena Kristo kpe fu ɖe mia ta, eye wògblẽ
kpɔɖeŋu ɖi na mi, be miadze eyome. 22 "Elabena
mewɔ vɔ̃ aɖeke o, eye womekpɔ alakpa aɖeke le efe
nu me o." 23 Esi wodzui la, meɖo eŋu o, esi wòkpe
fu la, mefo fi de ame o, ke boŋ etsɔ eɖokui de asi na
ame si drɔ̃a vɔnu dzɔdzɔe. 24 Ke eya ŋutɔ tsɔ míafe
nu vɔ̃wo ɖe efe ŋutilã me le ati ŋuti, ale be míaku na
nu vɔ̃, eye míanɔ agbe na dzɔdzɔenyenye, eye to efe
abi si wòxɔ me la, míekpɔ dɔyɔyɔ. 25 Elabena mienɔ
abe alẽ siwo tra mɔ la ene, ke azɔ la, mietrɔ gbɔ va
Alẽkplɔla la kple miafe luʋɔwo dzi kpɔla la gbɔ.

3 Nenema ke mi srɔ̃nyɔnuwo la, mibɔbɔ mia
ɖokuiwo na mia srɔ̃wo ale be ne wo dometɔ
aɖewo mexɔ nya la dzi se o la, to wo srɔ̃nyɔnuwo
ƒe agbe ɖɔʋu nɔnɔ me la, woakpɔ ɖeɖe, nya aɖeke
magbloɔmagblɔ na woe, 2 ne wokpɔ dzadzɛnyenye
kple bubu si le wofe agbe me. 3 Miafe tugbedzedze
megatso gota gome lekewɔwɔ me, abe ɖa ŋɔŋɔe
ƒofo, sikanuwo dodo kple avɔ xɔasiwo tata me ene
o, 4 ke boŋ miafe tugbedzedze nanye ememe tɔ,
tugbedzedze malũxɛ si nye tufafa kple bɔbɔenyenye
ƒe gbɔgbɔ si xɔ asi le Mawu ƒe ŋkume ŋutɔ. 5
Elabena aleae nyɔnu kɔkɔe, siwo nɔ anyi le blema,
esiwo tsɔ wofe mɔkpɔkpɔ da ɖe Mawu dzi la wɔa
leke na wo ɖokuiwoe. Wobɔbɔ wo ɖokuiwo na wo
srɔ̃wo 6 abe ale si Sara bɔbɔ eɖokui na Abraham,
eye wòyɔe be afetɔ la ene. Mienye via nyɔnuwo
ne miewɔ nu dzɔdzɔe, eye mieɖe mɔ na vɔvɔ̃ o.
7 Nenema ke, mi srɔ̃ŋutsuwo hã minɔ anyi kple
mia srɔ̃wo le nunya me, mide bubu wo ŋu, elabena
wonye gbɔdzɔgbɔdzɔtɔwo, eye wonye domenyilawo
kpli mi le amenuveve nunana si nye agbe si wona
mi, ale be naneke maxe mɔ na miafe gbedodoɖawo
o. 8 Mlɔeba la, mi katã minɔ anyi kple mia nɔewo
le ɖekawɔwɔ me, ame ƒe nu newɔ nublanui na mi,
milɔ̃ mia nɔewo abe dadaviwo ene, minyo dɔ me
na amewo, eye mibɔbɔ mia ɖokui. 9 Migatsɔ vɔ̃
ɖo vɔ̃ tefe alo dzu ɖo dzu tefe o, ke boŋ miɖo tefe
na wo kple yayra, elabena esia ta woyɔ mi vɛ ɖo
be mianyi yayra ƒe dome. 10 Elabena, "Ame si lɔ̃
agbe, eye wòdi be yeakpɔ ŋkekenyuiwo la, nelé
efe aɖe be magblɔ nya vɔ̃ aɖeke o, kple efe nu, be
magblɔ beblenya aɖeke o. 11 Ele nɛ be wòaɖe asi le
vɔ̃ ŋu, awɔ nyui, eye wòadi ŋutifafa, ati eyome. 12
Elabena Afetɔ la ƒe ŋkuwo le ame dzɔdzɔewo ŋu,
eye efe towo le te ɖe wofe gbedodoɖa ŋu, ke Afetɔ
la tsia tsitre ɖe ame siwo wɔa nu vɔ̃ la ŋuti." 13
Ame kae awɔ nu vevi mi, ne mietsi dzi ɖe nu nyui
wɔwɔ ŋu? 14 Ke ne miekpe fu le nu nyui wɔwɔ me
gɔ̃ hã la, woayra mi. "Migavɔ̃ nu si vɔ̃m wole o;
dzidzi hã megafo mi o." 15 Ke le miafe dziwo me la,
mina nɔfe tɔxɛ Kristo abe Afetɔ kɔkɔe ene. Minɔ
klalo ɣe sia ɣi be miaɖo nya ŋu na ame sia ame si
abia mi be miagblɔ nu si ta mɔkpɔkpɔ sia le mia
si ɖo. 16 Ke miafe dzitsinya me nakɔ keŋkeŋ, ale
be ame siwo ƒoa nu vlo le mia ŋuti le agbe nyui si
nɔm miele le Kristo me ta la naɖu ŋukpe le wofe
ameŋugblẽnyawo ta. 17 Ne enye Mawu ƒe lɔlɔ̃nu la,
enyo be woakpe fu le nu nyui wɔwɔ ta wu ɖe nu vɔ̃
wɔwɔ ta, 18 elabena Kristo ku ɖe míafe nu vɔ̃wo
ta zi ɖeka hena ɣeyiɣiwo katã. Mewɔ nu vɔ̃ aɖeke
kpɔ o, gake eku ɖe nu vɔ̃ wɔlawo ta be wòakplɔ
mi va Mawu gbɔe dedie. Wowui le ŋutilã me, ke
wogbɔ agbee le Gbɔgbɔ me, 19 Eto edzi yi ɖagblɔ
mawunya na gbɔgbɔ siwo le gaxɔ me, 20 ame siwo
sẽ to le blema, le esime Mawu lala le dzigbɔdi blibo
me, le Noa ƒe ɣeyiɣiwo me, esi wònɔ aɖakaʋu la
kpam. Ame ʋɛ aɖewo, ame siwo ƒe xexlẽme nye
enyi ko woɖe le tsiɖɔɖɔ la me. 21 Ke tsiɖɔɖɔ la nye
mawutsideta si miexɔ hena ɖeɖekpɔkpɔ ƒe dzesi,
ke menye ɖikɔklɔ le ŋutigbalẽ ŋu wònye o, ke boŋ
adzɔgbeɖeɖe be woatsɔ dzitsinya nyui atrɔ ɖe Mawu
ŋu. Mawu sia ɖe mi to Yesu Kristo ƒe tsitretsitsi
me, 22 ame si yi ɖe dzifo, ɖanɔ Mawu ƒe nuɖusime,
eye mawudɔlawo, dziɖulawo kple ŋusẽwo bɔbɔ wo
ɖokui nɛ.

4 Eya ta esi Kristo kpe fu le efe ŋutilã me ta
la, miawo hã mitsɔ nɔnɔme ma ke bla miafe
aliwo dzii, elabena ame si kpe fu le efe ŋutilã me
la, klã ɖa tso nu vɔ̃ gbɔ, 2 Le efe agbemeŋkeke
mamlɛawo me le anyigba dzi la, menɔ agbe le ŋutilã
ƒe nudzodzrowo nu o, ke boŋ ɖe Mawu ƒe lɔlɔ̃nu nu.
3 Tsã la, miegblẽ ɣeyiɣi geɖe le nu siwo trɔ̃subɔlawo
wɔna la me, esiwo nye ahiãwɔwɔ, nudzodzro vɔ̃wo,
ahatsunono, nuɖuɖu vivivo, aglotutu vɔ̃wo kple
trɔ̃subɔsubɔ ŋunyɔtɔ. 4 Ewɔ moya na wo be miedo
ɖi ɖe ŋunyɔnu ƒe tɔdɔdɔ sia me kpli wo o, eya ta
woli kɔ dzu ɖe mia dzi gleglegle. 5 Ke hã la, ele na

wo be woana akɔnta ame si le klalo be yeadrɔ̃ vɔnu
agbagbeawo kple kukuawo. 6 Susu sia ta wogblɔ
nyanyui la na ame siwo ku va yi xoxo la hã, ale be
togbɔ be le wofe agbenɔnɔ le anyigba dzi me woto
vɔnudɔdrɔ̃ si me amegbetɔ ɖe sia ɖe tona hã la,
woate ŋu ava Mawu ƒe agbe la gbɔ le gbɔgbɔ me. 7
Nuwo katã ƒe nuwuwu ɖo vɔ, eya ta minɔ mo xexi,
eye miɖu mia ɖokui dzi, ale be miate ŋu ado gbe
ɖa. 8 Ƒo nuwo katã ta la, milɔ̃ mia nɔewo vevie,
elabena lɔlɔ̃ tsyɔa nu vɔ̃ ƒe agbɔsɔsɔ dzi. 9 Mixɔ mia
nɔewo ɖe miafe afewo me liviĩliviĩlilĩmanɔmee. 10
Mia dometɔ ɖe sia ɖe natsɔ efe gbɔgbɔmenunana
asubɔ ame bubuwoe; abe subɔvi nyuiwo ene la,
mima Mawu ƒe amenuveve la anukwaretɔe le mɔ
vovovowo nu. 11 Ne ame aɖe le nu ƒom la, nefoe abe
Mawu gbɔ nyawo tso ene. Ne ame aɖe le subɔsubɔm
la, newɔe kple ŋusẽ si Mawu nae la katã, ale be le
nuwo katã me la, woakafu Mawu to Yesu Kristo dzi.
Eya tɔe nye ŋutikɔkɔe kple ŋusẽ tso mavɔ me yi
mavɔ me. Amen. (aiōn g165) 12 Nɔvi veviwo, migana
fuwɔame ƒe dodokpɔ si me tom miele la nawɔ nuku
na mi abe nane si medzɔ kpɔ o lae le mia dzi vam
ene o. 13 Ke mikpɔ dzidzɔ be mienye fukpekpe
siwo me Kristo to la ƒe gomekpɔlawo, ale be miafe
dzidzɔkpɔkpɔ nagbã go ne wòɖe efe Ŋutikɔkɔefia.
14 Ne wodzu mi le Kristo ƒe ŋkɔ ta la, woayra mi,
elabena ŋutikɔkɔe ƒe Gbɔgbɔ si nye Mawu ƒe Gbɔgbɔ
la le mia dzi. 15 Ne miekpe fu la, migakpee abe
hlɔ̃dola, fiafitɔ alo nu tovo wɔla aɖe loo, alo ame si
dea nu ame bubuwo ƒe nya me la ene o. 16 Gake
ne mia dometɔ aɖe akpe fu, elabena enye kristotɔ
la, ŋu megakpee o, ke boŋ neda akpe na Mawu
be woyɔ ŋkɔ sia ɖe eŋu. 17 Elabena ɣeyiɣi de be
vɔnudɔdrɔ̃ nadze egɔme tso Mawu ƒe ƒomea me; ke
ne edze gɔme tso mía dzi la, ekema aleke woahanɔ
na ame siwo meɖo to Mawu ƒe nyanyui la o? 18 Eye,
“Nenye be bebli hafi ame dzɔdzɔe nakpɔ ɖeɖe la,
ekema aleke wòanɔ na mawumavɔlawo kple nu vɔ̃
wɔlawo?” 19 Eya ta ame siwo kpea fu le Mawu ƒe
lɔlɔ̃nu nu la netsɔ wo ɖokuiwo de asi na wo Wɔla
nutefetɔwɔla la, eye woayi nu nyui wɔwɔ dzi.

5 Nye, ame si nye hamemegã, Kristo ƒe fukpekpewo
ƒe ɖaseɖila kple ame si hã akpɔ gome le ŋutikɔkɔe
si woaɖe afia la me la le edom ɖe hamemegã siwo
le mia dome la gbɔ be 2 mianye Mawu ƒe alẽha si
wòtsɔ de miafe dzikpɔkpɔ te la ƒe kplɔlawo, mikpɔ
wo ta, eye menye abe dɔdeasi ko ene o, ke boŋ kple
dzidzɔ kple lɔlɔ̃nu nyui, abe ale si Mawu di tso mia si
be miawɔ ene. Menye kple ŋukeklẽ ɖe ga ŋuti o, ke
boŋ kple subɔsubɔ ƒe didi nyui, 3 be miagaɖu tɔ ɖe
hame si dzikpɔlawo woɖo mi la dzi o, ke boŋ mianye
kpɔɖeŋu na alẽha la. 4 Ekema ne Alẽkplɔlagã la ado
la, miaxɔ ŋutikɔkɔefiakuku si ƒe keklẽ maklo akpɔ
gbeɖe o. 5 Nenema ke, mi ɖekakpuiwo la, mibɔbɔ
mia ɖokuiwo na ame tsitsiwo. Mido ɖokuibɔbɔ abe
awu ene na mia ɖokuiwo, ale be miate ŋu asubɔ
mia nɔewo, elabena, “Mawu tsia tsitre ɖe dadalawo
ŋu, ke evea ame siwo bɔbɔa wo ɖokuiwo la nu.” 6
Eya ta azɔ la, mibɔbɔ mia ɖokuiwo ɖe Mawu ƒe asi
sesẽ la te, be ne ɣeyiɣi si wòɖo la de la, wòakɔ mi
ɖe dzi. 7 Mitsɔ miafe dzimaɖitsitsiwo katã da ɖe
eya amea dzi, elabena eléa be na mi. 8 Miɖu mia
ɖokuiwo dzi, eye minɔ ŋudzɔ. Miafe futɔ, Abosam,
le tsatsam abe dzata si le gbe tem, le nu dim ne
wòavuvu la ene. 9 Minɔ te ɖe enu, minɔ tsitre sesĩe
le xɔse la me, elabena mienyae be mia nɔvi siwo le
xexea me godoo la le fukpekpe mawo ke me tom.
10 Amenuveve katã ƒe Mawu la, ame si yɔ mi va efe
ŋutikɔkɔe mavɔ la gbɔ le Kristo me, le fukpekpe sue
aɖe ko megbe la, ŋutɔ aɖo mi te, ado ŋusẽ mi, ali ke
mi, eye wòaɖo mia gɔme anyi. (aiōnios g166) 11 Eya tɔ
nanye ŋusẽ tso mavɔ me, yi mavɔ me. Amen. (aiōn
g165) 12 Meŋlɔ nu kpui sia ɖo ɖe mi to nɔvi Silvano,
ame si mebu nɔvi nutefewɔla la ƒe kpekpeɖeŋu me,
le ŋusẽ dom mi kple ɖaseɖiɖi be esiae nye Mawu ƒe
amenuveve nyatefetɔ la. Minɔ te sesĩe le eme. 13
Mia nɔvi si nye hame si le Babilonia, si wotia kpe ɖe
mia ŋu la do gbe na mi vevie. Nenema ke, vinye
Marko hã do gbe na mi nyuie. 14 Mitsɔ lɔlɔ̃ do gbe
na mia nɔewo abe Kristotɔ vavãwo ene. Ŋutifafa na
mi ame siwo katã le Kristo me.

Petro 2

1 Nye, Simɔn Petro, Yesu Kristo ƒe dɔla kple
apostolo gbɔe agbalẽ sia tso, Na ame siwo, to
míafe Mawu kple Yesu Kristo ƒe dzɔdzɔenyenye
me la hã xɔ xɔse si xɔ asi abe mía tɔ ene la: **2**
Amenuveve kple ŋutifafa nanye mia tɔ le agbɔsɔsɔ
blibo me, to sidzedze Mawu kple Yesu míafe Afetɔ
la me. **3** Mawu ƒe ŋusẽ tsɔ nu sia nu si míehiãna
na agbe kple mawusosroɖa, to míafe sidzedze eya
amea me, ame si yɔ mí to eya ŋutɔ ƒe ŋutikɔkɔe kple
dɔmenyonyo me. **4** To esiawo me wòtsɔ efe nunana
gã kple ŋugbedodo xɔasi na mí, ale be to wo dzi
míakpɔ gome le efe mawunyenye me, eye míasi le
gbegblẽ si ŋutilã ƒe nudzodzro vɔ̃wo he va xexea
me la nu. **5** Le susu sia ta miɖe afɔ ɖe sia ɖe be
miatsɔ nyuiwɔwɔ akpe ɖe miafe xɔse ŋu, sidzedze
nakpe ɖe dɔmenyonyo ŋu, **6** ɖokuidziɖuɖu nakpe
ɖe sidzedze ŋu, vevidodo nu nakpe ɖe ɖokuidziɖuɖu
ŋu, mawumegbenɔnɔ nakpe ɖe vevidodo nu ŋu; **7**
dɔmenyowɔwɔ na havi nakpe ɖe mawumegbenɔnɔ
ŋu, eye lɔlɔ̃ hã nakpe ɖe dɔmenyowɔwɔ ŋu. **8**
Elabena ne nɔnɔme siawo dzi ɖe edzi le mia me le
agbɔsɔsɔ me la, woakpe ɖe mia ŋu be miaganye
ŋutetemanɔŋutɔwo kple ame matsekuwo le miafe
sidzedze míafe Afetɔ Yesu Kristo me o. **9** Ke ne
nɔnɔme mawo mele ame aɖe me o la, enye ame si
mekpɔa nu dea adzɔge o, eye efe ŋkuwo gbã, eye
wòŋlɔ be be woklɔ ye ŋu tso yeƒe tsã nu vɔ̃wo me.
10 Eya ta nɔvinyewo, midze agbagba ɖe edzi wu
tsã be miakpɔ kpeɖodzi na miafe yɔyɔ kple tiatia.
Elabena ne miewɔ esiawo la, miada fu akpɔ o, **11**
eye miaxɔ dzadoname tɔxɛ le míafe Afetɔ kple Ðela,
Yesu Kristo ƒe fiaɖuƒe mavɔ la me. **(aiōnios g166)** **12**
Togbɔ be mienya nu siawo, eye mieli ke ɖe nyatefe
si su mia si fifia la me hã la, manɔ ŋku ɖom wo dzi
na mi ɣe sia ɣi. **13** Mesusu be zi ale si mele ŋutilã
ƒe agbadɔ sia me la, enyo be manɔ ŋku ɖom nu
dzi na mi, **14** elabena menya be esusɔ vie maɖe
agbadɔ sia ɖi abe ale si míafe Afetɔ Yesu Kristo
gblɔe nam kɔtɛe la ene. **15** Makpɔ egbɔ be meɖe afɔ
ɖe sia ɖe si mate ŋui, be ne meva dzo la, miaɖo ŋku
nu siawo dzi ɣe sia ɣi. **16** Menye gli siwo wokpa
kple nunya la yome míedze esi míefo nu na mi tso
míafe Afetɔ Yesu Kristo ƒe ŋusẽ kple efe vava ŋuti
o, ke boŋ míenye efe gãnyenye ƒe atsyõ si míekpɔ
kple ŋku la ƒe ɖasefowo. **17** Elabena exɔ bubu kple
ŋutikɔkɔe tso Mawu, Fofo la gbɔ esi gbe aɖe ɖi tso
efe Gãnyenye ƒe Ŋutikɔkɔe me gblɔ be, "Ame siae
nye Vinye si gbɔ nyemelõa nu le o, esi ŋu mekpɔa
ŋudzedze le." **18** Míawo ŋutɔ míese gbe sia esi wòɖi
tso dzifo, esi míeli kplii le to kɔkɔe la dzi. **19** Ale
míegakpɔ kpeɖodzi na Mawu ƒe nyagbləɖilawo ƒe
nyawo, eya ta anye nu dzeame ne mieɖo to wo,
elabena ele abe ale si kekeli klẽna ɖe viviti me ene
va se ɖe esime ŋkekea nava, eye ŋukeɣletivi la naklẽ
ɖe miafe dziwo me. **20** Gawu la, ele be miase egɔme
be nyagbləɖi aɖeke mele mawunya me si va eme to
Mawu ƒe gbeƒãɖela la ŋutɔ ƒe nyameɖeɖe me o. **21**
Elabena nyagbləɖi ƒe dzɔtsoƒe metsɔ amegbetɔ ƒe
lɔlɔ̃nu me kpɔ o, ke boŋ ame xɔa gbe tso Mawu gbɔ
abe ale si Gbɔgbɔ Kɔkɔe la gblɔe ene.

2 Gake aʋatsonyagbləɖilawo nɔ ameawo dome abe
ale si aʋatsonufialawo anɔ miawo hã domee ene.
Woahe nu dada fiafiawo vɛ le adzame, woagbe nu
gõ hã le Afetɔ ŋusẽkatãtɔ si ƒle wo la gbɔ, eye woahe
gbegblẽ ava woawo ŋutɔ ɖokui dzi kaba. **2** Ame
geɖewo adze woƒe ŋukpenanuwɔwɔwo yome eye
woagblɔ busunya ɖe nyatefe la ŋu. **3** Nufiala siawo,
le woƒe ŋukeklẽ me, atsɔ nya kpakpawo aɖe vi le mia
ŋuti. Woƒe fɔbubu le ta dzi na wo tso blema ke, eye
woƒe gbegblẽ medɔ alõ o. **4** Elabena ne Mawu mekpɔ
nublanui na mawudɔlawo esi wowɔ nu vɔ̃ o, ke boŋ
eɖo wo ɖe dzomavɔ me, hede ga wo ɖe ʋe globo
doviviti me, be woanɔ afi ma va se ɖe ʋɔnudrɔ̃gbe;
(Tartaroō g5020) **5** ne metsɔe ke blema xexemetɔwo
o, ke boŋ wòna tsi ɖɔ hetsrɔ̃ mawumavɔ̃la mawo,
negbe dzɔdzɔenyenye ƒe gbeƒãɖela, Noa kple ame
adreawo ko wòɖe; **6** ne ebu fɔ Sodom kple Gomora
duawo hena dzo fia wo, wozu afi, eye wòtsɔ wo wɔ
kpɔɖeŋu na nu si adzɔ ɖe mawumavɔ̃lawo dzi; **7** ne
eɖe ame dzɔdzɔe Lɔt, ame si semanɔsitɔ mawo ƒe
agbe ƒaƒã nɔnɔ ti kɔ na, **8** (elabena esi ame dzɔdzɔe
ma nɔ wo dome la, efe luʋɔ dzɔdzɔe la kpea fu gbe
sia gbe ne ekpɔ, eye wòse agbe si nɔm ameawo le
semaɖemɔnatɔe la). **9** Ne ele alea la, ekema Afetɔ la
nya ale si wòaɖe mawuvɔ̃lawo tso dodokpɔwo me,
eye wònya ale si wòalé mawumavɔ̃lawoe, anɔ to
hem na wo va se ɖe ʋɔnudrɔ̃ŋkeke la dzi. **10** Esia nye
nyatefe, vevietɔ na ame siwo dze ŋutilã ƒe nudzodzro
vɔ̃wo yome, eye wodoa vlo kplɔlawo. Dzideƒo kple
ɖokuiŋudzedze le ame siawo me ale gbegbe be
womevɔa nya vlowo gbɔgblɔ ɖe dziƒodɔlawo ŋu o. **11**
Togbɔ be mawudɔlawo de ŋgɔ, hesesẽ wu wo gõ hã
la, wometsɔa ameŋugblẽnya bua fɔ nu gbagbe siawo
le Afetɔ la ƒe ŋkume o. **12** Gake ame siawo gblɔa
busunya le nya siwo gɔme womese o la me. Wole
abe lã siwo si nunya mele o, nuwɔwɔ siwo wɔ nu
ɖekematsɔlemetɔe kple lã siwo wodzi ko be woalé
wo, eye woatsrɔ̃ wo la ene. Eye abe lãwo ene la,
woawo hã woatsrɔ̃. **13** Woaxɔ madzemadzenyenye
ƒe fetu: Ame siwo bua gbe sia gbe ƒe aglotutu
dzidzɔdonui, ɖiƒofo kple ŋukpe wonye. Wotsɔa nu
siwo wokpɔ to woƒe amebeble me la ɖua nu tsui;
evɔ la, wonɔa anyi ɖe kplõ ɖeka ŋu ɖua nu kpli mi.
14 Ahasiwɔwɔ xɔ ŋku dzi na wo, eye womedzudzɔ
nu vɔ̃ wɔwɔ gbeɖe o, wodɔna kple ame malikewo.
Wobi ɖe ŋukeklẽ me, eye wonye dzidzime si dzi
fiƒode le! **15** Wogblẽ mɔ dzɔdzɔe la ɖi, helé Beor ƒe
vi Balaam ƒe mɔ tsɔ, ame si lõ vɔ̃ɖinyenye ƒe fetu. **16**

Ke tedzi lãmafonu tsɔ ame fe gbe fo nu nɛ, ka mo nɛ
ɖe efe nu vɔ̃ wɔwɔ ta, heɖo asi Mawu fe nyagbloɖila
la fe tsukunuwo wɔwɔ dzi. **17** Ŋutsu siawo le abe
vudo siwo me tsi mele o kple afudodo si ahom
lɔna ɖe nu la ene. Wodzra viviti tsiɖitsiɖi ɖo ɖi na
wo. **18** Elabena wotsɔa wofe nu gblɔa nya dzodzro,
siwo me dada le, wotsɔa ŋutilã fe nudzodzro vɔ̃wo
blea ame siwo si le ame vɔ̃ɖiwo nu fifi laa la nu.
19 Wodoa ablɔɖe fe ŋugbe na wo esi woawo ŋutɔ
wonye kluviwo na anyidzedze, elabena ame nyea
kluvi na nu sia nu si ɖu afetɔ ɖe edzi la. **20** Nenye
be wosi le gbegblẽ si le xexea me nu, to sidzedze
míafe Afetɔ kple Ðela Yesu Kristo me, evɔ wogbugbɔ
gabla wo ɖe nu mawo ke me, heɖu wo dzi la, wofe
nuwuwu avɔ̃ɖi wu ale si wònɔ le gɔmedzedzea me.
21 Anyo na wo be womenya dzɔdzɔenyenye fe mɔ o
tsɔ wu be woanyae, eye woatrɔ megbe ade sedede
kɔkɔe si wotsɔ de asi na wo. **22** Ame siawo la, lododo
siawo nye nyatefe le wo ŋuti be, "Avu trɔna gayia
nu si wòdzɔ la gbɔ," eye "Ha si wole tsi na la gayia
efe babublu dzi."

3 Nɔvi lɔlõawo, esia nye nye agbalẽ evelia na mi.
Meŋlɔ agbalẽ siawo na mi be woanye ŋkuɖodzinu
si ade dzo mia me be miafe tamesusuwo nanɔ blibo.
2 Medi be miaɖo ŋku nya siwo Mawu fe nyagbloɖila
kɔkɔewo gblɔ na mi va yi kple se si míafe Afetɔ kple
Ðela de na mi to miafe apostolowo dzi la dzi. **3** Gbã
la, ele be miase egɔme be le ŋkeke mamlɛawo me la,
fewuɖulawo ava, anɔ fewu ɖum, eye woadze woawo
ŋutɔ fe nudzodzro vɔ̃wo yome. **4** Woagblɔ be, "Afi
ka efe 'vava' fe ŋugbedodo la le? Elabena tso ɣe aɖe
ɣi ke, esi mía fofowo ku la, nu sia nu le edzi yim abe
ale si wònɔ le gɔmedzedzea me ene." **5** Ke woɖoe
koŋ heŋlɔ be be gbe aɖe gbe vɔ̃i ke wotsɔ Mawu fe
nya wɔ dzifo, eye wowɔ anyigba tso tsi me kple tsi.
6 To tsi sia ke dzi wotsrɔ̃ xexe si nɔ anyi ɣe ma ɣi le
esi woxɔ beble dzi se ta. **7** To Mawu fe nya sia ke
dzi wodzra fifi dzifo kple anyigba ɖo na dzo, eye
woɖoe da ɖi na vɔnudrɔ̃gbe la kple mawumavɔ̃lawo
fe tsɔtsrɔ̃. **8** Ke nɔvi lɔlõwo, migaŋlɔ nu ɖeka sia be
o, ŋkeke ɖeka le Afetɔ la gbɔ le abe fe akpe ɖeka
ene, eye nenema ke fe akpe ɖeka le abe ŋkeke ɖeka
ene. **9** Afetɔ la mele wɔwɔm blewublewu le efe
ŋugbedodo la me abe ale si ame aɖewo se blewu
gɔmee ene o. Egbɔ dzi ɖi na mi, elabena medi be
ame aɖeke natsrɔ̃ o, ke boŋ be amewo katã natrɔ
dzi me. **10** Ke Afetɔ fe ŋkeke la ava abe fiafitɔ ene.
Dzifowo nu ava yi kple gbeɖeɖe gã aɖe, woatsrɔ̃
gɔmeɖonuwo kple dzo, eye anyigba kple edzinuwo
katã abi keŋkeŋ. **11** Esi woatsrɔ̃ nu sia nu alea la,
ame ka fomeviwo wòle be mianye? Ele be mianɔ
agbe le kɔkɔenyenye kple mawuvɔvɔ̃ me, **12** esi
miele mɔ kpɔm na Mawu fe ŋkeke la, hele du dom
efe vava. Ŋkeke sia fe vava ana woatsrɔ̃ dzifowo kple
dzo, eye emenuwo alolõ le dzoxɔxɔ la me. **13** Ke le
efe ŋugbedodo la nu, míele mɔ kpɔm na dzifo yeye
kple anyigba yeye, afi si anye dzɔdzɔenyenyetefe la.
14 Eya ta nɔvi lɔlõwo, esi miele mɔ kpɔm na esia
la, miɖe afɔ ɖe sia ɖe si miate ŋui la, be woakpɔ
mi ɖimafomafoe, mokakamanɔŋutɔe, eye mianɔ
ŋutifafa me kplii. **15** Nenɔ susu me na mi be míafe
Afetɔ la fe dzigbɔɖi nye miafe ɖeɖe, abe ale si mía
nɔvi lɔlõ Paulo ŋlɔ na mi kple nunya si Mawu nɛ
la ene. **16** Eŋlɔ nu siawo ɖe efe agbalẽwo katã me,
eye wòfoa nu tso nu siawo katã ŋu. Nanewo le
efe agbalẽawo me siwo fe gɔmesese sesẽ, esi ame
manyanuwo kple ame malikewo blua afɔ na, abe
ale si wowɔna na mawunya bubuwo hã ene, hena
woawo ŋutɔ fe tsɔtsrɔ̃. **17** Eya ta nɔvi lɔlõwo, esi
mienya esia xoxo la, minɔ ŋudzɔ be sedzimawɔlawo
fe nu tovo wɔwɔ makplɔ mi adzoe, be miage le tefe
si mieli ke ɖo la o. **18** Ke mitsi le amenuveve kple
sidzedze míafe Afetɔ kple Ðela Yesu Kristo me. Eya
ko tɔ anye ŋutikɔkɔe tso fifia yi ɖe mavɔmavɔ me!
Amen. **(aiõn g165)**

Yohanes 1

1 Nu si li tso xexea me ƒe gɔmedzedze ke, nu si
ŋkɔ míese, eye míekpɔ. Nu si míekpɔ kɔtɛe kple
míafe ŋkuwo, eye míawo ŋutɔ míeka asi eŋu la, eya
ƒe nya míele gbeƒã ɖem na mi be eyae nye Agbenya
la. **2** Agbe sia do, míekpɔe, míeɖia ɖase le eŋuti,
eye míeɖea gbeƒã agbe mavɔ si le Fofoa gbɔ, eye
wòdze na mí la na mi. **(aiōnios g166)** **3** Míeɖea gbeƒã
nu si míekpɔ kple nu si míese la na mi be miawo
hã miado ƒome kpli mí, eye míafe fomedodo sia li
kple Fofo la kple Via Yesu Kristo. **4** Míele esia ŋlɔm
ɖo ɖe mi be miafe dzidzɔkpɔkpɔ nade blibo. **5** Azɔ
la, esia nye gbedeasi si míese tso egbɔ, eye míele
gbeƒã ɖemi na mi be, "Mawue nye kekeli, eye viviti
aɖeke mele eme kura o." **6** Ne míegblɔ be míebɔa ha
kplii, gake míegale viviti me zɔm la, ekema míenye
alakpatɔwo, eye míele nyatefe la dzi wɔm o. **7** Ke
ne míezɔ le kekeli me abe ale si eya hã le kekeli
me ene la, ekema míebɔ ha kple mia nɔewo, eye
Yesu Kristo si nye Via ƒe ʋu aklɔ míafe nu vɔ̃ ɖe
sia ɖe ɖa le mía ŋuti. **8** Ne míegblɔ be nu vɔ̃ mele
mía ŋuti o la, ekema míele mía ɖokuiwo blem, eye
nyatefea mele mía me o. **9** Gake ne míeʋu míafe
nu vɔ̃wo me la, ekema Mawu si nye nutefewɔla
kple dzɔdzɔetɔ la atsɔ míafe nu vɔ̃wo ake mí, eye
wòaklɔ madzɔmadzɔnyenye katã ɖa le mía ŋuti. **10**
Ne míele gbɔgblɔm kokoko be míewɔ nu vɔ̃ o la,
ekema míedo eya amea alakpatɔe, eye efe nya mexɔ
afe ɖe mía me o.

2 Vinye lɔlɔ̃awo, mele esia ŋlɔm ɖo ɖe mi be
miagawɔ nu vɔ̃ o. Gake ne ame aɖe wɔ nu vɔ̃ la,
Yesu Kristo si nye Kɔkɔetɔ la li na mí, eye afo nu aʋli
mía ta le Fofo la gbɔ. **2** Eyae nye avulévɔsa ɖe míafe
nu vɔ̃wo ta, eye menye míawo ɖeɖe ko tɔ tae o, ke
boŋ ɖe xexea me blibo la ƒe nu vɔ̃wo hã ta. **3** Ne
míewɔ ɖe efe sewo dzi la, ekema kakaɖedzi le mía
si be míenyae vavã. **4** Ame si agblɔ be "Menyae,"
gake mewɔ ɖe afe sededewo dzi o la, ame ma nye
alakpatɔ, eye nyatefe mele eme o. **5** Gake ne ame
aɖe wɔa efe nya dzi la, Mawu ƒe lɔlɔ̃ de blibo le
eya amea me vavã. Eye aleae míawɔ anya be míele
eya amea me: **6** ame si gblɔ be yele eya amea me
la, nanɔ agbe abe ale si Yesu hã nɔ agbee ene. **7**
Xɔ̃nye lɔlɔ̃awo, nyemele se yeye aɖeke ŋlɔm na mi
le agbalẽ sia me o, ke boŋ se xoxo ma si nɔ anyi
tso gɔmedzedzea me la koe. Sedede xoxo siae nye
gbedeasi si miese xoxo. **8** Ke hã la, mele se yeye aɖe
ŋlɔm ɖo ɖe mi si ƒe nyatefe le dzedzem le miawo
kple eya amea me xoxo, elabena viviti la le bubum
eye kekeli vavã la le keklẽm xoxo. **9** Ne ame aɖe
agblɔ be yele kekeli la me, gake wòléa fu nɔvia la,
ekema ame sia gale viviti me kokoko. **10** Ame si lɔ̃a
nɔvia la ƒe agbenɔnɔ nye kekeli eye naneke mele
efe agbe me si ana be wòakli nu o. **11** Gake ne ame
aɖe lé fu nɔvia la, ekema ame sia le viviti me, eye
wòzɔna le viviti me, eye menya afi si wòɖo tae o,
elabena viviti la tsyɔ mo nɛ. **12** Meŋlɔe na mi, vinye
lɔlɔ̃awo, Elabena wotsɔ miafe nu vɔ̃wo ke mi Le efe
ŋkɔ la ta. **13** Meŋlɔe na mi, fofowo, Elabena mienya
eya ame si nɔ anyi tso gɔmedzedzea me ke. Meŋlɔe
na mi, ɖekakpuiwo, Elabena mieɖu vɔ̃ɖitɔ la dzi. **14**
Meŋlɔe na mi, vinye lɔlɔ̃awo, Elabena mienya Fofo
la. Meŋlɔe na mi, fofowo, Elabena mienya eya ame
si nɔ anyi tso gɔmedzedzea me ke. Meŋlɔe na mi,
ɖekakpuiwo, Elabena miesẽ ŋu, Mawu ƒe nya la le
mia me, Eye mieɖu vɔ̃ɖitɔ la dzi. **15** Migalɔ̃ xexea me
kple nu siwo le eme la o. Ne ame aɖe lɔ̃ xexea me
la, ekema melɔ̃a Fofo la o. **16** Elabena nu sia nu si le
xexea me la metso Fofo la gbɔ o, ke boŋ etso xexea
me. Nu siawoe nye: ŋutilã ƒe nudzodzro, ŋkubiabiã
kple amegbetɔ ƒe dada ɖe nu siwo le esi la dzi. **17**
Xexea me kple efe didiwo nu ava yi, gake ame si
wɔa Mawu ƒe lɔlɔ̃nu la nɔa agbe tegbee. **(aiōn g165)** **18**
Vi lɔlɔ̃awo, míege ɖe gafofo mamlɛatɔ me: eye abe
ale si miese xoxo be Kristo ƒe futɔ la gbɔna vava ge
ene la, fifi laa la, Kristo ƒe futɔ geɖewo va ɖo xoxo.
Esiae na be míenya be gafofo alo ɣeyiɣi mamlɛtɔ ɖo.
19 Wodo go dzo le mía dome, gake le nyatefe me la,
womenɔ mía dome le wofe dziwo me o. Nenye mía
dometɔ aɖewoe wonye vavã la, anye ne wotsi anyi,
eye womedzo le mía gbɔ o. Wofe dzodzo fia kɔtɛe
be wo dometɔ aɖeke menɔ mía dzi o. **20** Ke miawo
la, Kɔkɔetɔ la ƒe ami sisi le mia dzi, eye mia dometɔ
ɖe sia ɖe nya nyatefe la. **21** Nyemeŋlɔ agbalẽa ɖo ɖe
mi ɖe esi mienya nyatefe la ta o, ke boŋ be mienya
nyatefe la, elabena alakpa mate ŋu ado tso nyatefe
me o. **22** Ame kae nye aʋatsokala la? Ame si gblɔ
be menye Yesue nye Kristo o lae. Ame siae nye
Yesu ƒe futɔ si gbea nu le Fofo la kple Vi la gbɔ. **23**
Ame si gbe nu le Vi la gbɔ la, menya Fofo la hã o;
ke ame si xɔ Vi la la, eya amea xɔ Fofo la hã. **24**
Ke miawo la, mikpɔ egbɔ be mielé nu si miese tso
gɔmedzedzea me la ɖe asi. Ne miewɔ esia la, ekema
miayi edzi anɔ Vi la kple Fofo la me. **25** Eye nu si ƒe
ŋugbe wòdo na mí lae nye agbe mavɔ la. **(aiōnios g166)** **26** Mele nu siawo ŋlɔm ɖo ɖe mi tso ame siwo
le agbagba dzem be yewoahe mi ayi mɔtatra dzii
la ŋu. **27** Ke miawo la, amisisi si miexɔ tso egbɔ la
nɔa mia me, eye megahiã be ame aɖeke nafia nu
mi o, elabena efe ami sisi la fiaa nu mi tso nuwo
katã ŋuti, eye esi ami sisi sia nye nyatefetɔ, eye
menye aʋatsotɔ o ta la, minɔ eya amea me, abe ale
si wòfia mi ene. **28** Azɔ la, vinye lɔlɔ̃awo, minɔ agbe
le eya amea me, elabena kakaɖedzi anɔ mía si, eye
ŋu makpe mí le eŋkume le efe vavaŋkekea dzi o. **29**
Ne mienyae be enye dzɔdzɔetɔ la, ekema ame sia
ame si wɔa nu dzɔdzɔe la nye via.

3 Mikpɔ ale si gbegbe Fofo la lɔ̃a mí ɖa be woayɔ mí
be Mawu viwo. Nyatefe, Mawu viwoe míenye. Nu

si ta xexemetɔwo menya mí o lae nye be womenya
eya amea o. 2 Xɔ̃nye lɔlɔ̃wo, fifia míenye Mawu
viwo, ke míenya nu si míava nye le etsɔ megbe
la haɖe o. Gake míenya be ne Kristo va la, míanɔ
abe eya amea ene, elabena míakpɔe abe ale si wòle
tututu ene. 3 Ame siwo katã le mɔkpɔkpɔ me alea
la wɔa wo ɖokuiwo dzadzɛe abe ale si eya hã le
dzadzɛe ene. 4 Ame sia ame si wɔa nu vɔ̃ la da sea
dzi. Le nyatefe me la, nu vɔ̃ nye sedzimawɔmawɔ.
5 Ke ele nyanya me na mi be ɖe wòva be yeatsɔ
míafe nu vɔ̃wo ayii. Nu vɔ̃ aɖeke mele eya ŋutɔ fe
agbe me o. 6 Ne ame aɖe le agbe le eya amea me
la, amea meganɔa nu vɔ̃ wɔwɔ dzi atraɖii o. Ne
ame aɖe ganɔa nu vɔ̃ wɔwɔ dzi edziedzi la, ekema
ame sia mekpɔe o loo, alo nyae o. 7 Vinye lɔlɔ̃awo,
migana ame aɖeke nable mi ne miatra mɔ o. Ame si
wɔa nu nyui la, enye ame dzɔdzɔe abe ale si eya
hã le dzɔdzɔe ene. 8 Ame si wɔa nu vɔ̃ la, enye
Abosam fe ame, elabena Abosam le nu vɔ̃ wɔm tso
gɔmedzedzea me ke. Nu si ta Mawu fe Vi la va ɖo
lae nye be wòagblẽ Abosam fe nuwɔwɔwo. 9 Ame
si wodzi le Mawu me la meganɔa nu vɔ̃ wɔwɔ dzi
o, elabena Mawu fe kutsetse le eme. Mate ŋu awɔ
nu vɔ̃ o, elabena wodzii tso Mawu me. 10 To esia
me míedea vovototo Mawu viwo kple Abosam fe
viwo dome. Ame si mewɔa nu si le etefe o la menye
Mawu vi o. Nenema ke ame si melɔ̃a nɔvia o la
menye Mawu vi o. 11 Esiae nye gbedeasi si miese
tso gɔmedzedzea, be ele be míalɔ̃ mía nɔewo. 12
Miganɔ abe Kain ene o. Le esi wònye Abosam fe ame
ta la, ewu nɔvia. Nu ka ta wòwu nɔvia? Elabena, efe
wɔnawo vɔ̃ɖi, ke nɔvia fe wɔnawo le dzɔdzɔe. 13
Nɔvinyewo, ne xexea me lé fu mi la, megawɔ nuku
na mi kura o. 14 Míenya be míeto ku me yi agbe
me, elabena míelɔ̃a mía nɔewo. Ame si melɔ̃a ame o
la, gale ku fe asi me. 15 Ame si ke léa fu nɔvia la
nye amewula, eye ele nyanya me na mi be agbe
mavɔ meli na amewula aɖeke o. (aiōnios g166) 16 Ale
si Yesu Kristo va ku ɖe mía ta la ɖe nu si lɔlɔ̃ nye la
fia mí. Eya ta ele be míawo hã míatsɔ míafe agbe
aɖo anyi na mía nɔviwo. 17 Ne xexemenuwo le
ame aɖe si fũu, eye wòkpɔ nɔvia aɖe si nye hiãtɔ,
eye mekpɔ nublanui nɛ o la, aleke woate ŋu akpɔ
Mawu fe lɔlɔ̃ le eme? 18 Vinye lɔlɔ̃awo, migana
míalɔ̃ mía nɔewo kple nya, alo kple aɖe ɖeɖe ko o,
ke boŋ le nuwɔnawo kple nyatefe me. 19 Ekema
esia nye ale si míenyana be míenye nyatefe la tɔ
kple ale si míeɖea dzi ɖi le eŋkume 20 ɣe sia ɣi si
míafe dzitsinya bu fɔ mí, elabena Mawu lolo wu
míafe dziwo, eye wònya nu sia nu. 21 Nɔvi lɔlɔ̃awo,
ne míafe dziwo mebu fɔ mí o la, dzidefo le mía si
le Mawu ŋkume, 22 eye nu sia nu si míabiae la,
míaxɔe, elabena míewɔ efe sewo dzi, eye míewɔ nu
si dzea eŋu. 23 Efe sedede nye esia be míaxɔ via
Yesu Kristo fe ŋkɔ dzi ase, eye míalɔ̃ mía nɔewo abe
ale si wòde se na mí ene. 24 Ame siwo wɔna ɖe efe
sewo dzi la nɔa agbe le eme, eye eya hã nɔa wo me.
Eye aleae míenyana be ele agbe le mía me: Míenyae
to Gbɔgbɔ si wòna mí la dzi.

4 Nɔvi lɔlɔ̃tɔwo, migaxɔ gbɔgbɔ ɖe sia ɖe ko dzi
se o, ke boŋ midɔ gbɔgbɔwo kpɔ be wotsɔ Mawu
gbɔ hã. Elabena aʋatsonyagbɔɖila geɖewo kaka ɖe
xexea me. 2 Ale si míatsɔ dze si Mawu fe Gbɔgbɔe
nye esi: Gbɔgbɔ ɖe sia ɖe si ɖe gbefã be Yesu Kristo
va le ŋutilã me la tsɔ Mawu gbɔ. 3 Ke Gbɔgbɔ ɖe
sia ɖe si meɖea gbefã Yesu Kristo o la metsɔ Mawu
gbɔ o. Esiae nye Kristo fe futɔ fe gbɔgbɔ si mese be
egbɔna eye fifia gõ hã la ele xexea me xoxo. 4 Vinye
lɔlɔ̃awo, miawo ya la, mienye Mawu viwo, eye mieɖu
aʋatsonyagbɔɖila siawo dzi; elabena Gbɔgbɔ si le
mia me la tri akɔ wu esi le xexea me. 5 Wotsɔ xexea
me, eya ta wofoa nu le xexea me fe nugɔmesese nu,
eye xexea me ɖoa to wo. 6 Míawo ya míetsɔ Mawu
gbɔ, eye ame sia ame si nya Mawu la ɖoa to mí; ke
ame si metsɔ Mawu gbɔ o la meɖoa to mí o. Esiae
na míedzea si Nyatefegbɔgbɔ kple aʋatsogbɔgbɔ.
7 Xɔ̃nye lɔlɔ̃wo, mina míalɔ̃ mía nɔewo, elabena
Mawu gbɔe lɔlɔ̃ tsona. Ame sia ame si lɔ̃a ame la,
wodzii tso Mawu me, eye wònya Mawu. 8 Ame si
melɔ̃a ame o la, menya Mawu o, elabena Mawu nye
lɔlɔ̃. 9 Ale si Mawu ɖe efe lɔlɔ̃ fia le mía dome lae
nye: eɖo via ɖeka hɔ̃ɔ ɖe xexea me be míanɔ agbe to
eya amea me. 10 Esiae nye lɔlɔ̃ vavã, menye míawoe
lɔ̃ Mawu o, ke boŋ le efe lɔlɔ̃ na mí ta wòɖo Via ɖa
abe avulévɔsa le míafe nu vɔ̃wo ta ene. 11 Xɔ̃nye
lɔlɔ̃tɔwo, le ale si Mawu lɔ̃ mí ta la, ele be míawo hã
míalɔ̃ mía nɔewo. 12 Ame aɖeke mekpɔ Mawu kpɔ
o, ke ne míelɔ̃ mía nɔewo la, Mawu fe Gbɔgbɔ le mía
me, eye efe lɔlɔ̃ ade blibo le mía me. 13 Míenyae
bena míele agbe le eya amea me, eye eya hã le mía
me, elabena etsɔ efe Gbɔgbɔ de mía me. 14 Míekpɔe,
eye míeɖi ɖase be Fofo la ɖo Via ɖa be wòanye
xexea me fe Ðela. 15 Ame sia ame si aɖe gbefã be
Yesue nye Mawu Vi la la, Mawu le eya amea me, eye
eya hã le Mawu me. 16 Eye míawo míedze si lɔlɔ̃ si
Mawu tsɔ lɔ̃a mi, eye míexɔ edzi se. Mawue nye
lɔlɔ̃, eye ame si nɔa lɔlɔ̃ me la, eya nɔa Mawu me,
eye Mawu hã nɔa eya me. 17 Ewɔ míafe lɔlɔ̃ wòde
blibo le mía dome, ale be dzidefo nanɔ mía si le
ʋɔnudrɔ̃ŋkekea dzi, elabena míafe agbenɔnɔ le xexe
sia me sɔ kple etɔ. 18 Vɔ̃vɔ aɖeke menɔa lɔlɔ̃ me o,
ke boŋ lɔlɔ̃ vavãtɔ nyaa vɔvɔ̃ ɖe sia ɖe ɖa. Elabena
vɔvɔ̃ ku ɖe tohehe ŋu. Ame si vɔ̃na la fe lɔlɔ̃ mede
blibo o. 19 Míelɔ̃ mía nɔewo, elabena Mawu tre mía
lɔlɔ̃. 20 Ne ame aɖe fo adegbe be, “Melɔ̃ Mawu,” ke
wòléa fu nɔvia la, enye alakpatɔ, elabena ame sia
ame si melɔ̃a nɔvia, ame si kpɔm wòle o la, mate ŋu
alɔ̃ Mawu ame si mekpɔna o. 21 Mawu ŋutɔ de se
na mí be ame si lɔ̃a Mawu la nelɔ̃ nɔvia hã.

5 Ame sia ame si xɔe se be Yesue nye Kristo la la,
wodzii tso Mawu me, eye ame sia ame si lɔ̃a Fofo

la la, lɔ̃a Via hã. **2** Esiae nye ale si míenyana be
míelɔ̃a Mawu Viwo: to Mawu lɔlɔ̃ kple efe seawo dzi
wɔwɔ me. **3** Esiae nye lɔlɔ̃ na Mawu: be woawɔ efe
seawo dzi, elabena efe sewo mesesẽ o. **4** Elabena
ame si wodzi le Mawu me la ɖu xexea me dzi. Míafe
xɔsee nye nu si ɖu xexea me dzi. **5** Ame kae nye
ame si ɖu xexea me dzi? Ame si xɔe se be Yesue
nye Mawu Vi la koe. **6** Yesu Kristoe nye ame si va
to tsi kple ʋu me. Meva to tsi me ɖeɖe ko o, ke
boŋ to tsi kple ʋu me. Eye Gbɔgbɔ lae le ɖase ɖim
le nu sia ŋu, elabena Gbɔgbɔ lae nye nyatefe la. **7**
Ame etɔ̃e li, ame siwo le ɖase ɖim le dzifo: Fofo la,
Nya la kple Gbɔgbɔ kɔkɔe la, eye ame etɔ̃ siawo le
ɖeka. **8** Eye ame etɔ̃ siawo le ɖase ɖim le anyigba
dzi, woawoe nye Gbɔgbɔ la, Tsi la kple Ʋu la, eye
wo katã ƒe ɖaseɖiɖi le ɖeka. **9** Míexɔa amegbetɔwo
ƒe ɖaseɖiɖiwo, ke Mawu ƒe ɖase si wòɖi le Via ŋu
la de ŋgɔ sãa wu esiawo. **10** Eya ta ame sia ame
si xɔa Mawu Vi la dzi sena la ɖia ɖase le efe dzi
me. Eye ame si mexɔa Mawu dzi se o la, ewɔ Mawu
aʋatsokalae, elabena mexɔ ɖase si Mawu ɖi le Via
ŋu la dzi se o. **11** Ke ɖaseɖiɖi lae nye esi be Mawu na
agbe mavɔ mí, eye agbe mavɔ sia le Via me. **(aiōnios
g166)** **12** Ame si si Vi la le la agbe le esi, eye ame si si
Mawu Vi la mele o la, agbe mele esi o. **13** Mele nu
siawo ŋlɔm ɖo ɖe mi ame siwo xɔ Mawu Vi la ƒe
ŋkɔ dzi se la, ale be mianya be agbe mavɔ le mia
si. **(aiōnios g166)** **14** Kakaɖedzi sia le mía si le tete ɖe
Mawu ŋu me, be ne míebia nu si sɔ ɖe efe lɔlɔ̃nu
dzi la, eɖoa to mí. **15** Eye ne míenyae be eɖoa to
mí la, ekema nu sia nu si míebiae la, míenyae be
míafe asi su edzi xoxo. **16** Ne ame aɖe kpɔ be ye
nɔvi wɔ nu vɔ̃ si ƒe fetu menye ku o la, nedo gbe ɖa,
ale be Mawu naxɔe ɖe agbe. Mele esia gblɔm ku
ɖe ame siwo ƒe nu vɔ̃ mehea ku vanɛ o la ŋuti. Nu
vɔ̃ aɖe li si hea ame yia ku me, menye nu vɔ̃ sia
tɔgbe ƒe nya gblɔm mele o. **17** Nu gbegblẽ wɔwɔ ɖe
sia ɖe ƒomevi nye nu vɔ̃, gake nu vɔ̃ aɖewo li siwo
mehea ame yia ku mee o. **18** Minyae kɔtɛe be ne
wodzi ame aɖe tso Mawu me la, meganɔa nu vɔ̃
wɔwɔ dzi atraɖii o; Mawu Vi la ŋutɔ kpɔa eta be
wònɔna dedie, eye Vɔ̃ɖitɔ la metea ŋu kaa asi eŋu
o. **19** Míenyae be Mawu viwoe míenye, eye be xexea
me blibo la le vɔ̃ɖitɔ la ƒe ŋusẽ te. **20** Míenyae hã be
Mawu Vi la va, eye wòna nugɔmesese mí, ale be
míanye eya ame si nye nyatefea. Míele nyatefea si
nye Via Yesu Kristo la me. Eyae nye nyatefe Mawu
kple agbe mavɔ la. **(aiōnios g166)** **21** Vinye lɔlɔ̃awo,
miɖe mia ɖokuiwo ɖa le legbawo gbɔ.

Yohanes 2

1 Nye, hamemegã tsitsitɔ gbɔe agbalẽ sia tso, Na
hamenyɔnu lɔlõa si nye Mawu ƒe ame tiatia tɔxɛ,
ame si melõna vevie la kple viawo katã. Menye nye
ɖekae o, ke boŋ ame siwo katã dze si nyatefe la **2** le
nyatefe si le mía me eye wòanɔ mía me tegbee la
ta: **(aiōn g165)** **3** Amenuveve, nublanuikpɔkpɔ kple
ŋutifafa si tso Mawu Fofo la kple Yesu Kristo, Fofo
la ƒe Vi la gbɔ la nanɔ anyi kpli mi le nyatefe kple
lɔlõ me. **4** Enye dzidzɔ gã aɖe nam be makpɔ be
viwò aɖewo le agbe nɔm le nyatefea me abe ale si
Fofo la de se na míe ene. **5** Eye azɔ la, nyɔnu lɔlõa,
menye se bubu aɖekee mele dedem na mi o, ke boŋ
esi ko miese tso gɔmedzedzea me ke, mele biabiam
be mialõ mia nɔewo. **6** Lɔlõ lae nye be míawɔ ɖe efe
sededewo dzi. Abe ale si miese tso gɔmedzedzea
me ene la, efe see nye be míanɔ agbe le lɔlõ me. **7**
Ameblela geɖewo siwo mexɔe se be Yesu Kristo va
abe amegbetɔ ene le ŋutilã me o la kaka ɖe xexea
me. Ame siawo dometɔ ɖe sia ɖe nye ameblela kple
Kristo ƒe futɔ. **8** Mikpɔ nyuie be nu si ŋu miedze
agbagba le la nagage le mia si o, ke boŋ miaxɔ fetu
si de blibo. **9** Ame sia ame si afia nu si to vovo tso
Kristo ƒe nufiafia gbɔ la, mele Mawu me o. Ke ame
si lé Kristo ƒe nufiafia me ɖe asi la le agbe le Fofo la
kple Vi la me. **10** Ne ame aɖe va kple nufiafia si
mesɔ ɖe Kristo tɔ dzi o la, migado wòezɔ teti hã nɛ
o, eye migaxɔe ɖe miaƒe afe me kura o. **11** Ame si
xɔ ame sia la sɔ kple eya amea le efe ŋutasẽnuwo
wɔwɔ me. **12** Nya geɖe li si madi be maŋlɔ na mi,
gake nyemaŋlɔe kple agbalẽŋlɔtsi kple agbalẽ o, ke
boŋ mele mɔ kpɔm be mava kpɔ mi ɖa, eye míaɖo
dze ŋkume kple ŋkume, ale be míafe dzidzɔkpɔkpɔ
nade blibo. **13** Nɔviwò nyɔnu tiatia la ƒe viwo hã do
gbe na wò nyuie.

Yohanes 3

1 Nye, hamemegã tsitsitɔ gbɔe agbalẽ sia tso, Na
xɔ̃nye lɔlɔ̃tɔ Gayo, ame si melɔ̃na le nyatefe me.
2 Xɔ̃nye lɔlɔ̃a, medo gbe ɖa be nànɔ lãmesesẽ me,
eye nu sia nu nadze edzi na wò nyuie abe ale si wò
luuɔ gõ hã le dedie ene. **3** Mekpɔ dzidzɔ ŋutɔ esi
nɔvi aɖewo va ƒo nu tso ale si nèlé nyatefea me ɖe
asi goŋgoŋ, eye nèle agbe nɔm le nyatefe la nu la
ŋu. **4** Naneke medoa dzidzɔ nam wu be mase be
vinyewo le agbe nɔm ɖe nyatefe la nu o. **5** Xɔ̃nye
lɔlɔ̃a, èle nutefe wɔm le nu siwo nèle wɔwɔm na
nɔviawo la me, togbɔ be wonye amedzrowo na wò
hã. **6** Woɖi ɖase na hamea katã tso wò lɔlɔ̃ si nèɖe
fia wo la ŋu. Anyo be nàdo mɔ wo le mɔ nyuitɔ si
dze Mawu ŋu la nu, **7** elabena ŋkɔ la tae wodze mɔ
hele tsatsam, eye womexɔ kpekpeɖeŋu aɖeke tso
trɔ̃subɔlawo gbɔ o ɖo. **8** Le esia ta la, ehiã be miawɔ
dɔmenyo na ame sia tɔgbiwo, ale be mí katã míawɔ
dɔ ado nyatefe la ɖe ŋgɔ. **9** Meŋlɔ agbalẽ ɖo ɖe
hamea, gake Diotrefo si tsɔ eɖokui wɔ ŋgɔgbenɔlae
la meɖo to nye nyawo o. **10** Eya ta ne meva la, maɖe
nu siwo katã wɔm wòle la ɖe go, vevietɔ ale si wòle
mía ŋu gblẽm la ta. Hekpe ɖe esia ŋu la, eɖea ame
siwo dina be yewoaxɔ nɔviawo la le hame. **11** Xɔ̃nye
lɔlɔ̃tɔ, megakpɔ nu vloe wɔwɔ ƒe kpɔɖeŋu nàwɔ o,
ke boŋ srɔ̃ nu nyui wɔwɔ. Ame sia ame si wɔ nu
nyui la tso Mawu gbɔ. Ame si wɔa nu vɔ̃ la menya
Mawu o. **12** Ame sia ame ƒoa nu nyui le Demetrio
ŋu. Nyatefea ŋutɔ hã gblɔa efe nya nyui. Míawo
hã míeɖi ɖase nyui le eŋu, eye wò ŋutɔ enyae be
míaƒe ɖaseɖiɖi nye nyatefe. **13** Nya geɖe le asinye be
maŋlɔ na wò, gake nyemedi be maŋlɔe kple nuŋlɔti
kple nuŋlɔtsi ɖeɖe ko o. **14** Mele mɔ kpɔm be míado
go kpuie, eye míaƒo nu ŋkume kple ŋkume. Ŋutifafa
nanɔ anyi kpli wò. Nɔvi siwo katã le afi sia la do gbe
na wò nyuie. Do gbe na nɔvi siwo le gbɔwò la na mí
ɖekaɖeka.

Yuda

1 Nye, Yuda, Yesu Kristo ƒe dɔla kple Yakobo
nɔviŋutsu gbɔe agbalẽ sia tso, Na ame siwo woyɔ,
ame siwo Mawu Fofo la lõ, eye wòlé wo ɖe te le Yesu
Kristo me: **2** Amenuveve, ŋutifafa kple lɔlõ nanye
mia tɔ le agbɔsɔsɔ me. **3** Nɔvi lɔlõawo, togbɔ be
metsi dzi vevie be maŋlɔ agbalẽ na mi tso ɖeɖe si ƒe
gomekpɔlawo míenye la ŋuti hã la, edze ŋunye be
maŋlɔe na mi, ado ŋusẽ mi be miaɖli xɔse si wotsɔ
de asi na ame kɔkɔeawo zi ɖeka hena ɣeyiɣiawo
katã la ta. **4** Mele esia gblɔm, elabena ame aɖewo,
ame siwo ƒe ʋɔnudɔdrõ woŋlɔ da ɖi tso blema ke
la va tra wo ɖokuiwo ɖe mia dome dzaa. Wonye
mawumavɔ̃la, siwo trɔ míafe Mawu la ƒe amenuveve
wòzu mɔɖeɖe na ŋunyɔnuwo wɔwɔ, eye wogbe nu
le Yesu Kristo, míafe dziɖula ɖeka hɔ̃ɔ kple Afetɔ
la gbɔ. **5** Togbɔ be mienya esiawo katã xoxo hã la,
medi be maɖo ŋku edzi na mi be Afetɔ la ɖe efe dukɔ
tso Egiptenyigba dzi, gake emegbe la, etsrɔ̃ ame
siwo mexɔ edzi se o. **6** Ke mawudɔla siwo melé wofe
bubutefe me ɖe asi o, ke boŋ wogblẽ woawo ŋutɔ ƒe
afe ɖi la, esiawoe wòde gae ɖe viviti me, eye wotsɔ
gakɔsɔkɔsɔ mavɔ de wo hena ʋɔnudɔdrõ le ŋkekegã
la dzi. **(aïdios g126)** **7** Nenema ke Sodom kple Gomora
kple du siwo ƒo xlã wo la tsɔ wo ɖokuiwo dzra
na ŋutilãmeŋunyɔnuwo wɔwɔ kple agbe vlo nɔnɔ.
Wonye ame siwo le fu kpem le dzomavɔ ƒe tohehe
me la ƒe kpɔɖeŋu. **(aiōnios g166)** **8** Nenema ke drɔ̃ekula
siwo ƒo ɖi woawo ŋutɔ ƒe ŋutilãwo, tsi tsitre ɖe
dziɖulawo ŋu, eye wofoa nu vɔ̃ le dziƒodɔlawo ŋu. **9**
Mawudɔlagã Maikel gõ hã, esi wònɔ nya hem kple
Abosam tso Mose ƒe ŋutilã kukua ŋuti la, mete ŋu
do dzi gblɔ nya vɔ̃ aɖeke ɖe eŋuti o, ke ɖeko wògblɔ
be, "Afetɔ la aka mo na wò!" **10** Gake ame siwo ya
ƒoa nu kple dzugbe ɖe nu sia nu si gɔme womese o
la ŋuti, eye nu sia nu si gɔme wose to seselelãme me
abe lã siwo mebua ta me o ene la, nu siawo kee nye
nu siwo gblẽa wo dome. **11** Babaa na wo! Woto Kain
ƒe mɔ; woti viɖe yome hege ɖe Balaam ƒe vodada
me, eye wotsrɔ̃ wo le Kora ƒe aglãdzedze la me. **12**
Ame siawo nye ɖiƒonuwo le hamea ƒe lɔlõnuɖuƒewo.
Woɖua nu kpli mi ŋumakpetɔe, wonye alẽkplɔla
siwo nyia woawo ŋutɔ ɖokuiwo ko. Wole abe lilikpo
siwo medzaa tsi o, eye ya lɔa wo ɖe enu ene. Wole
abe kelemeti siwo metse ku o, eye woho wo da
ɖi eye woku zi eve la ene. **13** Wole abe ƒutsotsoe
siwo dze agbo hele woawo ŋutɔ ƒe ŋukpefutukpɔwo
ɖem ɖe go la ene. Wole abe ɣletivi siwo le tsatsam,
esiwo woɖo viviti tsiɖitsiɖi da ɖi na tegbetegbe
la ene. **(aiōn g165)** **14** Enɔk, ame si nye dzidzime
adrelia tso Adam dzi la gblɔ nya ɖi ɖe ame siawo
ŋu be, "Kpɔ ɖa, Afetɔ la gbɔna kple efe dɔla kɔkɔe
akpeakpewo, **15** ne wòadrõ ʋɔnu ame sia ame, ne
wòabu fɔ mawumavɔ̃lawo ɖe nu vɔ̃ɖi siwo katã
wowɔ le wofe mɔ vɔ̃wo dzi hekpe ɖe nya vlo siwo
katã nu vɔ̃ wɔla siawo gblɔ ɖe eya amea ŋuti la
ta." **16** Ame siawo nye liviliviliwo kple ame siwo
kpɔa vodada le nu sia nu ŋu. Wodzea woawo ŋutɔ
ƒe nudzodzro vɔ̃wo yome, wofoa adegbe le woawo
ŋutɔ ɖokuiwo ŋu, eye wokafua amewo alakpatɔe
hena woawo ŋutɔ ƒe nyui. **17** Ke nɔvi lɔlõawo, miɖo
ŋku nya siwo míafe Afetɔ Yesu Kristo ƒe apostolowo
gblɔ da ɖi la dzi. **18** Wogblɔ na mi be, "Le ɣeyiɣi
mamlɛawo me la, fewuɖulawo ava, ame siwo adze
woawo ŋutɔ ƒe dzodzro vɔ̃wo yome." **19** Ame siawoe
nye ame siwo dea mama mia dome, ame siwo dzea
ŋutilã ƒe nukpɔkpɔwo yome, eye Gbɔgbɔ la mele wo
me o. **20** Ke miawo ya la, nɔvi lɔlõawo, mitu mia
ɖokuiwo ɖo le miafe xɔse kɔkɔetɔ kekeake me, eye
mido gbe ɖa le Gbɔgbɔ Kɔkɔe la me. **21** Mitsɔ mia
ɖokuiwo de Mawu ƒe lɔlõ la me esi miele míafe Afetɔ
Yesu Kristo ƒe nublanuikpɔkpɔ lalam be wòakplɔ
mi ayi agbe mavɔ la mee. **(aiōnios g166)** **22** Mikpɔ
nublanui na ame siwo le ɖi kem le wo ɖokuiwo me.
23 Miɖe ame bubuwo tso dzo me, eye mixɔ na wo.
Mikpɔ nublanui na wo kple vɔvɔ̃. Milé fu awu si ƒo
ɖi to ŋutilã ƒe ɖiƒofo me gõ hã. **24** Azɔ, eya ame si tea
ŋu léa mí ɖe asi be míagadze anyi o, be wòakɔ mi
aɖo efe ŋutikɔkɔefiazikpui la ŋgɔ kpɔtsɔtsɔmanɔŋui
le dzidzɔ gã me lae mede mi asi na; **25** Mawu ɖeka
hɔ̃ɔ la, ame si nye míafe Ðela la, eya ko tɔe nye
ŋutikɔkɔe, fianyenye, ŋusẽ kple dziɖuɖu to Yesu
Kristo míafe Afetɔ la me le dzidzimewo katã me, tso
fifia yi ɖase ɖe mavɔ me! Amen. **(aiōn g165)**

Nyaɖeɖefia

1 Esia nye Yesu Kristo ƒe ɖeɖefia si Mawu nae be wòaɖe afia efe dɔlawo tso nu si ava dzɔ kpuie la ŋuti. Edɔ efe mawudɔla ɖa be wòaɖe nu siawo afia Yohanes, ame si nye efe dɔla. **2** Yohanes ɖi ɖase le nu siwo katã wòkpɔ la ŋu, nu siwo nye Mawu ƒe nya kple ɖaseɖiɖi tso Yesu Kristo ŋu la. **3** Woayra ame si xlẽ nyagblɔɖi sia me nyawo, woayra ame siwo see, eye wotsɔ emenyawo de wofe dzi me la, elabena ɣeyiɣi la tu afe. **4** Agbalẽ sia tso Yohanes gbɔ na hame adre siwo le Asia nuto me: Amenuveve kple ŋutifafa si tso Mawu, ame si nɔ anyi, eye wòli, eye wògale vava ge la gbɔ kple gbɔgbɔ adre siwo le efe fiazikpui la ŋgɔ **5** kple Yesu Kristo, ame si nye ɖaseɖila anukwaretɔ, ame gbãtɔ si fɔ tso ku me, eye wònye anyigbadzifiawo dzi ɖula la gbɔ na mi. Eya ame si lõ mí, eye wòɖe mí tso míafe nu vɔ̃wo me to efe vu me, **6** eya ame si wɔ mí be míanye fiaɖufe kple nunɔla siwo asubɔ efe Mawu kple Fofoa, eya tɔ nanye ŋutikɔkɔe kple ŋusẽ tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me! Amen. **(aiōn g165)** **7** "Kpɔ ɖa, Egbɔna; lilikpowo afo xlãe," eye "ŋku ɖe sia ɖe akpɔe. Ɛ, ame siwo tɔ akplɔe gõ hã akpɔe." Ne eva do la, dukɔ siwo katã le anyigba dzi la "afa avi kple ɣli le eya amea ta." **8** "Nyee nye Alfa kple Omega, gɔmedzedze kple nuwuwu, ame si nɔ anyi, eye wòli, eye wògale vava ge, ame si nye Ŋusẽkatãtɔ." Afetɔ Mawue gblɔe. **9** Nye, mia nɔvi Yohanes, ame si kpe fu kpli mi le Afetɔ la ta lae le agbalẽ sia ŋlɔm na mi. Nye hã mekpɔ gome le dzidodo si Mawu nana la me, eye miakpɔ gome le efe fiaɖufe la hã me! Menɔ Patmo Ƒukpo dzi. Woɖe aboyom yi afi ma le Mawu ƒe nya kple Yesu Kristo ŋuti ɖaseɖiɖi ta. **10** Esime menɔ gbɔgbɔ me le Afetɔ la ƒe ŋkekea dzi la, mese gbe sesẽ aɖe le megbenye abe kpẽ ƒe ɖiɖi ene. **11** Enɔ gbɔgblɔm be, "Ŋlɔ nu sia nu si nèkpɔ la da ɖi, eye nàɖo agbalẽ la ɖe hame adre siwo le Efeso, Smirna, Pergamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia kple Laodikea." **12** Esi metrɔ be makpɔ ame si nɔ nu ƒom la, kasia mekpɔ sikakaɖiti adre. **13** Ame aɖe tsi tsitre ɖe wo dome si ɖi Amegbetɔ Vi la. Edo awu ʋlaya aɖe, eye wòtsɔ sikalidziblaka aɖe bla akɔta. **14** Efe taɖa fu tititi abe alẽfu alo ɖetifu ene. Efe ŋkuwo le abe dzo ƒe aɖewo ene. **15** Efe afɔwo biã hẽe abe akɔbli si wode kpodzo me ene, eye efe gbe le abe tɔsisi geɖewo ƒe hoowɔwɔ ene. **16** Elé ɣletivi adre ɖe nuɖusi, eye yi ɖaɖɛ nuevee do go tso efe nu me. Efe mo nɔ keklẽm abe ɣe ƒe keklẽ ene. **17** Esi mekpɔe la, medze anyi ɖe efe afɔ nu abe ame kuku ene. Tete wòtsɔ efe nuɖusi da ɖe dzinye, eye wògblɔ be, "Mègavɔ̃ o. Nyee nye Gɔmedzedze kple Nuwuwu. **18** Nyee nye Ame si le agbe; meku kpɔ, gake kpɔ ɖa, mele agbe tso mavɔ me yi ɖe mavɔ me! Eye ku kple tsiẽfe ƒe safuiwo le asinye. **(aiōn g165, Hadēs g86)** **19** "Eya ta ŋlɔ nu siwo nèkpɔ fifia kple nu siwo le vava ge emegbe la. **20** Nu ɣaɣla si le ɣletivi adre siwo nèkpɔ melé ɖe nuɖusi kple sikakaɖiti adreawo me lae nye esi: Ɣletivi adreawo nye hame adreawo ƒe mawudɔlawo, eye sikakaɖiti adreawo nye hame adreawo.

2 "Ŋlɔ agbalẽ na Efeso Hamea ƒe mawudɔla be, Esiawoe nye nya siwo tso ame si lé ɣletivi adre ɖe nuɖusi, eye wòle zɔzɔm le sikakaɖiti adreawo dome la gbɔ. **2** Menya wò dɔwɔwɔwo, wò kutrikuku kple wò ŋusẽdodo nu. Menyae be màte ŋu alɔ̃ ame vɔ̃ɖiwo ƒe nya o. Gawu la, èdo ame siwo be yewonye apostolowo, evɔ womenyee o la kpɔ, eye nèkpɔ be wonye aʋatsotɔwo. **3** Èdze agbagba, eye nèto fukpekpe geɖe me le nye ŋkɔ la ta, gake nu meti kɔ na wò o. **4** Gake mekpɔ nu sia le ŋutiwò be ègblẽ wò lɔlɔ̃ gbãtɔ ɖi. **5** Ðo ŋku afi si nège tso la dzi! Trɔ dzi me, eye nàwɔ nu siwo nèwɔna tsã la. Ne mètrɔ dzi me o la, mava gbɔwò, eye maɖe wò akaɖiti la le enɔfe. **6** Ke esia nye nu dzeame nèwɔ be nèlé fu Nikolaitɔwo ƒe nuwɔnawo, nu siwo nye hã melé fui. **7** Ame si to senu li na la nese nu si gblɔm Gbɔgbɔ la le na hameawo. Ame si ɖu dzi la, mana ŋusẽe be wòaɖu agbeti si le Mawu ƒe Paradiso me la ƒe tsetsea. **8** "Ŋlɔ agbalẽ na Smirna hamea ƒe mawudɔla be, Esiawoe nye nya siwo tso eya ame si nye Gɔmedzedze kple Nuwuwu, ame si ku, eye wògale agbe la gbɔ. **9** Menya wò fukpekpe kple ahedada, evɔ kesinɔtɔ nènye hafi! Menya ame siwo gblɔa busunyawo. Wobe yewonye Yudatɔwo, evɔ womenyee o, ke boŋ wonye Satana ƒe ƒuƒofemenɔlawo. **10** Mègavɔ̃ na fukpekpe siwo ava dziwò la o. Abosam ade mia dometɔ aɖewo gaxɔ me le ŋkeke siawo me be woate mi kpɔ. Woati mia yome ŋkeke ewo si nye ɣeyiɣi kpui aɖe. Nɔ nutefewɔwɔ dzi va se ɖe ku me gõ hã, eye mana agbefiakuku wò. **11** Ame si to senu li na la nese nu si gblɔm Gbɔgbɔ la le na hameawo. Ku evelia mawɔ nu vevi aɖeke ame si aɖu dzi la o. **12** "Ŋlɔ agbalẽ na Pergamo Hamea ƒe mawudɔla be, Esiawoe nye ame si lé yi ɖaɖɛ nuevee ɖe asi la ƒe nyawo. **13** Menya afi si nèle; eyae nye afi si Satana li efe fiazi anyi ɖo la. Ke hã la, ègalé nye ŋkɔ me ɖe asi ko; mègbe nu le wò xɔse si nètsɔ ɖe menye la gbɔ o; èlé eme ɖe asi le Antipas, nye ɖasefo nutefewɔla ƒe ɣeyiɣiwo me gõ hã, ame siwo wowu le miafe du si nye Satana nɔfe la me. **14** Ke hã la, nya vɛ aɖewo le asinye ɖe ŋutiwò. Ame aɖewo le mia dome afi ma, ame siwo galé Balaam ƒe nufiafiawo me ɖe asi ko, ame si fia Balak be wòable Israelviwo nu woawɔ nu vɔ̃ to nuɖuɖu siwo wotsɔ sa vɔe na legbawo la ɖuɖu kple ahasiwɔwɔ me. **15** Nenema ke ame siwo lé Nikolai ƒe nufiafia me ɖe asi la hã le mia dome, **16** eya ta trɔ dzi me! Ne menye nenema o la, mava gbɔwò kpuie, eye mawɔ avu kpli wò kple yi si le nye

nu me la. **17** Ame si to senu li na la nese nu si gblɔm
Gbɔgbɔ la le na hameawo. Ame si ke ɖu dzi la, mana
mana ɣaɣla la fe ɖee eye mana kpe ɣie, eye le kpea
dzi la woŋlɔ ŋkɔ yeye ɖi si ame aɖeke menya o,
negbe ame si xɔe la koe. **18** "Ŋlɔ agbalẽ na Tiatira
hamea fe mawudɔla be, Esiawoe nye Mawu Vi la fe
nyawo, ame si fe ŋkuwo le abe dzo fe aɖe ene, eye
efe afɔwo le abe gadzĩ si le keklẽm la ene. **19** Menya
wò dɔwɔwɔwo, wò lɔlɔ̃, wò xɔse, wò dɔmenyowɔwɔ
kple wò vevidodo nu, eye azɔ gõ hã la, èle wo wɔm
wu tsã. **20** Ke hã la, mekpɔ nu sia le ŋutiwò; èɖe mɔ
na nyɔnu ma, ame si woyɔna be Yezebel, ame si
yɔa eɖokui be nyagbɔɖila. Ekplɔ nye dɔlawo trae to
efe nufiafia me be woage ɖe ahasiwɔwɔ me, eye be
woaɖu nu siwo wotsɔ sa vɔe na legbawo la. **21** Mena
ɣeyiɣie be wòatrɔ tso efe ŋunyɔnuwo wɔwɔ me,
gake egbe, **22** eya ta matsɔe afu fukpekpe fe aba dzi,
eye mana be ame siwo wɔ ahasi kplii la nakpe fu
vevie, dzaa ɖe wòtrɔ le efe mɔ vɔ̃wo dzi. **23** Mafu
nu viawo woaku ekema hameawo katã anyae be
nyee nye dziwo kple susuwo me dzrola, eye maxe fe
na ame sia ame le efe nuwɔwɔwo nu. **24** Azɔ mele
egblɔm na mi ame mamlɛ siwo le Tiatira, mi ame
siwo melé efe nufiafia me ɖe asi o, eye miesrõ nu si
woawo ŋutɔ le yɔyɔm be Satana fe nu goglowo o
la, nyemada agba kpekpe bubu aɖeke ɖe mia dzi
o. **25** Miawo ya milé nu si le mia si la me ɖe asi
sesĩe va se ɖe esime mava. **26** Ame si ɖu dzi, eye
wòwɔ nye lɔlɔ̃nu va se ɖe nuwuwu la, eyae mana
ŋusẽe ɖe dukɔwo dzi, **27** aɖu wo dzi kple gatikplɔ,
atsɔ wo axlã ɖe nu woakaka abe ze ene, eye anɔ
abe ale si mexɔ ŋusẽ tso fofonye gbɔ ene. **28** Matsɔ
ŋukeɣletivi la hã nɛ. **29** Ame si to senu li na la nese
nu si gblɔm Gbɔgbɔ la le na hameawo.

3 "Ŋlɔ agbalẽ na Sardis hamea fe mawudɔla be,
Esiawoe nye nya siwo ame si lé Mawu fe Gbɔgbɔ
adreawo kple ɣletivi adreawo ɖe asi la gblɔ. Menya
wò dɔwɔwɔwo; wò ŋkɔ ɖi le tefewo be èle agbe, gake
èku **2** Nyɔ! Do ŋusẽ nu siwo susɔ, eye wole kumɔ dzi
la, elabena nyemekpɔ be wò dɔwɔwɔ de blibo le nye
Mawu ŋkume o, **3** eya ta ɖo ŋku nu si nèxɔ, eye nèse
la dzi; wɔ edzi, eye nàtrɔ dzi me. Ke ne mènyɔ o la,
mava gbɔwò abe fiafitɔ ene, eye mànya ga si me
mava gbɔwò o. **4** Ke hã la, ame vɛ aɖewo le asiwò
le Sardis, ame siwo mefo ɖi wofe awuwo o. Woazɔ
kplim, eye woanɔ awu ɣiwo me, elabena wodze nɛ.
5 Ame si ɖu dzi la hã anɔ abe wo ameawo ene, anɔ
awu ɣi me. Nyematutu efe ŋkɔ ɖa le agbegbalẽa me
gbeɖe o, ke boŋ mavu efe ŋkɔ me le Fofonye kple efe
mawudɔlawo ŋkume. **6** Ame si to senu li na la, nese
nu si gblɔm Gbɔgbɔ la le na hameawo. **7** "Ŋlɔ agbalẽ
na Filadelfia hamea fe mawudɔla be, Esiawo nye
ame si le kɔkɔe, nye nyatefetɔ, eye David fe safui le
esi la fe nyawo. Nu si wòvu la, ame aɖeke mate ŋu
atui o, eye nu si wòtu la, ame aɖeke mate ŋu avui
o. **8** Menya wò dɔwɔwɔwo. Kpɔ ɖa, metsɔ vɔ si le
vuvu si ame aɖeke mate ŋu atu o la ɖo ŋkuwòme.
Menya be wò ŋusẽ le sue, ke hã la, èlé nye nya me
ɖe asi, eye mègbe nu le nye ŋkɔ gbɔ o. **9** Mana ame
siwo nye Satana fe fufofemenɔlawo, ame siwo gblɔ
be yewonye Yudatɔwo, evɔ womenyee o, ke boŋ
wonye alakpatɔwo la ava de ta agu ɖe wò afɔ nu,
eye woavu eme be melõ wò. **10** Esi nèlé nye sedede
me ɖe asi be nànɔ te le dzigbɔɖi me ta la, nye hã
maɖe wò le dodokpɔ fe gafofo si gbɔna xexea me
katã dzi, be woado anyigbadzinɔlawo kpɔ la me. **11**
Kpɔ ɖa, megbɔna kaba! Lé ŋusẽ sue si le asiwò la
me ɖe asi sesĩe ale be ame aɖeke maxɔ wò fiakuku
la le asiwò o. **12** Ame si aɖu dzi la, mawɔe wòazu
sɔti le Mawu fe gbedoxɔ me, eye magado go akpɔ o.
Maŋlɔ nye Mawu fe ŋkɔ ɖe eŋu, eye wòazu dumevi,
atso nye Mawu fe du, Yerusalem Yeye la me. Du sia
aɖiɖi tso nye Mawu gbɔ le dzifo. Mawu ana woaŋlɔ
nye ŋkɔ yeye la ɖe ame sia ŋu. **13** Ame sia ame si
to senu li na la nese nu si gblɔm Gbɔgbɔ la le na
hameawo. **14** "Ŋlɔ agbalẽ sia na hame si le Laodikea
fe mawudɔla, Nya siawo tso ame si nye Amen, ame
si nye ɖasedila, nutefewɔla kple anukwaretɔ, ame
si nye Mawu fe nuwɔwɔwo fe gɔmedzedze la gbɔ.
15 Menya wò nyuie be mèfa o, eye mèxɔ dzo hã
o. Madi be nàfa alo nàxɔ dzo hafi! **16** Ke esi nèle
evedome si alea ta la, matu wò afu gbe tso nye
nu me! **17** Ègblɔ be, 'Menye kesinɔtɔ. Nu sia nu si
mehiã la le asinye. Naneke mehiãm o!' Ke mènyae
be yenye nublanuitɔ, ame dahe kple ŋkuagbãtɔ, eye
yele amama o. **18** Nye aɖaŋuɖoɖo na wòe nye be
nàfle sika nyuitɔ si ŋu wokɔ kple dzo la le gbɔnye.
Eya koe ana nànye kesinɔtɔ vavãtɔ. Emegbe la, nàfle
awu ɣi kɔkɔewo le gbɔnye, ale be màganɔ amama,
eye ŋu nakpe wò o. Kpe ɖe esia ŋu la, nàfle ŋkutike
le gbɔnye, ada gbe le wò ŋkuwo ŋu, eye nàgakpɔ nu.
19 Mehea to na ame sia ame si melõna la enuenu,
eya ta ele be mahe to na wò, negbe ɖeko nàɖe asi le
wò ɖekematsɔleme ŋu, eye nàtsɔ dzo ɖe nu siwo ku
ɖe Mawu ŋu la ŋuti hafi. **20** Kpɔ ɖa! Metsi tsitre
ɖe vɔtru la nu, eye mele efom. Ne ame aɖe se nye
gbe, eye wòvu vɔa la, mage ɖe eme, eye mi kplii
míade asi agba me aɖu nu ɖekae. **21** Mana ame si
ɖu dzi la nanɔ nye axadzi le nye fiazikpui dzi abe
ale si nye hã meɖu dzi, eye mele Fofonye gbɔ le efe
fiazikpui dzi ene. **22** Ame siwo to senu li na la nese
nu si gblɔm Gbɔgbɔ la le na hameawo."

4 Le esia megbe la, mekpɔ vɔtru aɖe le vuvu le
dzifo le nye ŋkume, eye gbe si mese gbã wònɔ
nu fom nam abe kpẽ fe ɖiɖi ene la gblɔ be, "Va
dzifo afii, eye mafia nu si ava adzɔ le etsɔ me la
wò." **2** Tete menɔ Gbɔgbɔ la me, eye fiazikpui aɖe
si le dzifo la nɔ nye ŋkume, eye ame aɖe nɔ edzi.
3 Ame si nɔ fiazikpuia dzi la fe dzedzeme le abe
kpe xɔasiwo, yaspa kple kanelia ene. Anyievɔ si

le abe kpe xɔasi emerald ene la ƒo xlã fiazikpui
la. 4 Fiazikpui sue blaeve-vɔ-ene ƒo xlã fiazikpui
gãtɔ la, eye amegãxoxo blaeve-vɔ-ene nɔ wo dzi.
Wo katã wodo awu ɣiwo, eye woɖɔ sikafiakukuwo.
5 Dzikedzo, dziɖegbe kple sokpewo le dodom tso
fiazikpui la me. Akaɖi adre nɔ bibim le fiazikpui
la ŋgɔ. Esiawoe nye Mawu ƒe gbɔgbɔ adreawo. 6
Nane si le abe atsiaƒu ene, esi me kɔ abe kristalokpe
ene la hã nɔ fiazikpui la ŋgɔ le afi ma. Nu gbagbe
ene nɔ titina ƒo xlã fiazikpui la, eye woƒe ŋkuwo ƒo
xlã wo, le ŋgɔ kple megbe siaa. 7 Nu gbagbe siawo
dometɔ gbãtɔ ɖi dzata. Evelia ɖi nyitsu. Etõlia ƒe
mo ɖi amegbetɔ tɔ, eye enelia le abe hõ si keke efe
aʋalawo abe dzodzom wòle ene. 8 Aʋala ade nɔ nu
gbagbe eneawo dometɔ ɖe sia ɖe si, woto ŋku ɖe
aʋalawo ŋu kpe ɖo, eye woto ŋku ɖe woƒe aʋalawo
te gõ hã. Wonɔ ha dzim madzudzɔmadzudzɔe zã
kple keli be, 9 Ne nu gbagbeawo le ŋutikɔkɔe, bubu
kple akpedada tsɔm na ame si nɔ fiazikpui la dzi,
eye wòle agbe tegbetegbe la, (aiõn g165) 10 ekema
amegãxoxo blaeve-vɔ-eneawo yia klo dzi hetsyɔa
mo anyi ɖe eya ame si nɔ anyi ɖe fiazikpui la dzi la
ŋgɔ, eye wosubɔa eya ame si le agbe tegbetegbe
la. Woɖea woƒe fiakukuwo dana ɖe fiazikpui la ŋgɔ
henɔa ha dzim be, (aiõn g165) 11 “Míafe Afetɔ kple
Mawu, wòe dze be nàxɔ ŋutikɔkɔe, bubu kple ŋusẽ,
elabena wòe wɔ nuwo katã; wò lɔlɔ̃nue nètsɔ wɔ
woe, eye wò lɔlɔ̃nue na be wole agbe.”

5 Tete mekpɔ agbalẽ aɖe le ame si nɔ anyi ɖe
fiazikpui la dzi la ƒe nuɖusime. Woŋlɔ nu ɖe
agbalẽ la me kple egodo siaa, eye wotree kple
nutrenu adre. 2 Eye mekpɔ mawudɔla dzɔatsu aɖe
le gbeƒã ɖem kple gbe sesẽ aɖe le gbɔgblɔm be,
“Ame kae dze aɖe nutrenuawo ɖa alo aʋu agbalẽ
la?” 3 Gake ame aɖeke mele dzifo, anyigba dzi loo
alo anyigba te si ate ŋu aʋu agbalẽ la alo akpɔ eme
o. 4 Mefa avi vevie, elabena ame aɖeke meli si ŋu
wokpɔ ŋudzedze le si dze be wòaʋu agbalẽ la alo
akpɔ eme o. 5 Tete amegãxoxoawo dometɔ ɖeka
gblɔ nam be, “Kpɔ ɖa, mègafa avi o, elabena Yuda ƒe
to la ƒe Dzata si tso David ƒe ke me la ɖu dzi. Eyae ate
ŋu aʋu agbalẽ la, eye wòaɖe nutrenu adreawo ɖa.” 6
Eye mekpɔ Alẽvi aɖe, wòdze abe ɖe wowui ene, eye
wònɔ tsitre ɖe fiazikpui la titina. Nu gbagbe eneawo
kple amegãxoxoawo ƒo xlãe. Dzo adre kple ŋku adre
nɔ esi, esiwo nye Mawu ƒe gbɔgbɔ adreawo, esiwo
wodɔ ɖo ɖe anyigba blibo la dzi. 7 Eyae va xɔ agbalẽ
la le ame si nɔ fiazikpui la dzi la ƒe nuɖusime. 8 Esi
wòxɔ agbalẽa la, nu gbagbe eneawo kple amegãxoxo
blaeve-vɔ-eneawo dze klo tsyɔ mo anyi ɖe Alẽvi
la ŋgɔ. Kasaŋku nɔ wo dometɔ ɖe sia ɖe si, eye
sikagba si yɔ fũu kple dzudzɔʋeuĩdonu siwo nye
ame kɔkɔeawo ƒe gbedodoɖa la hã nɔ woƒe asi me.
9 Wodzi ha yeye be, “Wòe dze be nàʋu agbalẽ la,
eye nàɖe nutrenu adreawo ɖa, elabena wowu wò
kpɔ, eye nètsɔ wò ʋu ƒle amewoe na Mawu. Tso
to sia to, gbegbɔgblɔ sia gbegbɔgblɔ, Nuto ɖe sia
ɖe kple dukɔ ɖe sia ɖe me, 10 Èwɔ wo be woanye
fiaɖuƒewo kple nunɔlawo ne woasubɔ míafe Mawu
la, eye woaɖu fia le anyigba dzi.” 11 Tete mekpɔ,
eye mese mawudɔla gbogbo aɖewo ƒe gbe siwo ƒe
xexlẽme anye akpeakpewo kple akpe ewo tefe akpe
ewo. Woɖe to ƒo xlã fiazikpui la, nu gbagbe eneawo
kple amegãxoxoawo. 12 Wole ha dzim kple gbe sesẽ
be, “Alẽvi si wowu la, eyae dze, be wòaxɔ ŋusẽ,
kesinɔnu, nunya kple ŋutete, kple bubu, ŋutikɔkɔe
kple kafukafu.” 13 Esia megbe la, mese nu gbagbe
siwo katã le dzifo, anyigba dzi, anyigba te, atsiaƒu
me kpe ɖe nu siwo katã nɔ wo me la ŋuti nɔ ha
dzim be, “Alẽvi si nɔ anyi ɖe fiazikpui la dzi la
tɔe nye kafukafu, bubu, ŋutikɔkɔe kple ŋusẽ, (aiõn
g165) 14 Nu gbagbe eneawo gblɔ be, “Amen.” Tete
amegãxoxo blaeve-vɔ-eneawo tsyɔ mo anyi, eye
wosubɔe.

6 Mekpɔ Alẽvi la wòvu nutrenu adreawo ƒe gbãtɔ.
Emegbe la, mese nu gbagbe eneawo dometɔ ɖeka
gblɔ kple gbe si le abe dziɖegbe ene la be, “Va!”
2 Mekpɔ sɔ ɣi aɖe le ŋgɔnye! Sɔdola la lé dati ɖe
asi, eye wotsɔ fiakuku nɛ, eye wòdo sɔ la do go
dzo abe kalẽtɔ si ɖoe kplikpaa be yeaɖu dzi la ene.
3 Alẽvi la ɖe nutrenu evelia ɖa, eye wòvu agbalẽ
evelia hã. Mese nu gbagbe evelia wògblɔ be, “Va!” 4
Tete sɔ bubu do go va; ebiã, eye adã le mo nɛ. Wona
ŋusẽ edola be wòaɖe ŋutifafa ɖa le anyigba dzi,
eye wòana amewo nawu wo nɔewo. Ale wotsɔ yi
gã aɖe de asi nɛ. 5 Esi Alẽvi la ɖe nutrenu etõlia
ɖa la, mese nu gbagbe etõlia wògblɔ be, “Va!” Eye
mekpɔ sɔ yibɔ aɖe. Edola lé nudanu ɖe asi. 6 Mese
nane si ɖi ame ƒe gbe le nu gbagbe eneawo dome
la le gbɔgblɔm be, “Bli agba ɖeka axɔ apaɖila ƒe
ŋkeke ɖeka ƒe fetu, eye lu agba etõ anye apaɖila
ƒe ŋkeke ɖeka ƒe fetu. Mikpɔ egbɔ be miegblẽ ami
kple wain dome o!” 7 Esi Alẽvi la ɖe nutrenu enelia
ɖa la, mese nu gbagbe enelia wògblɔ be, “Va!” 8
Mekpɔ sɔ si ɖi ku ŋutɔ la le ŋkunyeme! Edola ŋkɔe
nye Ku, eye Tsiẽƒe le eyome kplikplikpli. Wona
ŋusẽ wo ɖe anyigba ƒe mama enelia ƒe ɖeka dzi, be
woawu amewo kple yi, dɔwuame kple dɔvɔ̃ kpakple
lã wɔadã siwo le anyigba dzi la. (Hadẽs g86) 9 Esi
Alẽvi la ɖe nutrenu atõlia ɖa la, mekpɔ vɔsamlekpui
aɖe. Le vɔsamlekpui la te la, mekpɔ ame siwo katã
wowu ɖe Mawu ƒe Nya la gbɔgblɔ kple ɖasedidi
anukwaretɔe ta la ƒe luʋɔwo. 10 Wodo ɣli kple gbe
sesẽ be, “Afetɔ Ŋusẽkatãtɔ, kɔkɔetɔ kple dzɔdzɔetɔ,
va se ɖe ɣe ka ɣi nàdrɔ̃ ʋɔnu anyigbadzitɔwo, eye
nàbia hlõ ɖe míafe ʋu ta?” 11 Tete wotsɔ awu ʋlaya
ɣi na wo dometɔ ɖe sia ɖe, eye wogblɔ na wo bena
woalala vie va se ɖe esime woƒe hadɔlawo kple wo
nɔvi siwo wole wuwu ge abe woawo ke ene la hã ƒe
xexlẽme nu nade. 12 Mekpɔ Alẽvi la wòɖe nutrenu

adelia ɖa. Enumake anyigba ʋuʋu sesĩe. Ɣe ƒe keklẽ
trɔ zu yibɔɔ abe avɔ si wolõ kple gbõfu yibɔ la ene.
Nenema ke ɣleti hã biã dzẽe abe ʋu ene, 13 eye
ɣletivi siwo le dziƒo la ge va dze anyigba abe ale si
gbotsetse siwo tsi megbe la dudunae ne ya sesẽ aɖe
ʋuʋu ati la ene. 14 Dziŋɡɔli gbugbɔ yi megbe abe
lãgbalẽ si woŋlɔ ene, eye to ɖe sia ɖe kple ƒukpo ɖe
sia ɖe te ɖa le wo nɔƒe. 15 Tete anyigbadzifiawo,
bubumewo, aʋafiawo, hotsuitɔwo, kalẽtɔwo kple
kluvi ɖe sia ɖe kple ablɔɖevi ɖe sia ɖe yi ɖaɣla wo
ɖokuiwo ɖe agadowo me kple agakpewo dome. 16
Wogblɔ na towo kple agakpewo be, “Mimu dze mía
dzi ne miaɣla mí ɖa tso ame si nɔ fiazikpui la dzi la
ƒe ŋkume kple Alẽvi la ƒe dɔmedzoe helĩhelĩ la gbɔ,
17 elabena woƒe dɔmedzoeŋkeke gã la ɖo vɔ. Ame
kae ate ŋu anɔ te ɖe enu?”

7 Le esia megbe la, mekpɔ mawudɔla ene wole
tsitre ɖe anyigba ƒe dzogoe eneawo dzi, eye wona
be ya eneawo magaƒo ato anyigba, atsiaƒu alo ati
aɖeke dzi o. 2 Tete mekpɔ mawudɔla bubu tso
ɣedzeƒe gbɔna, eye wòlé Mawu gbagbe la ƒe nutrenu
ɖe asi. Eyɔ mawudɔla ene, ame siwo wona ŋusẽe
be woawɔ nu vevi anyigba kple atsiaƒu la kple gbe
sesẽ be, 3 “Mègawɔ nu vevi aɖeke anyigba, atsiaƒu
loo alo atiwo o, va se ɖe esime míatsɔ nutrenu aɖo
ŋgonu na míaƒe Mawu la ƒe dɔlawo.” 4 Emegbe la,
mekpɔ ame siwo wotsɔ nutrenu ɖo ŋgonu na la ƒe
xexlẽme. Wole ame akpe alafa ɖeka blaene-vɔ-ene
eye wo katã wotsɔ Israel ƒe toawo me. 5 Wode dzesi
ame akpe wuieve tso Yuda ƒe to la me, wode dzesi
ame akpe wuieve tso Ruben ƒe to la me, wode dzesi
ame akpe wuieve tso Gad ƒe to la me, 6 wode dzesi
ame akpe wuieve tso Aser ƒe to la me, wode dzesi
ame akpe wuieve tso Naftali ƒe to la me, wode dzesi
ame akpe wuieve tso Manase ƒe to la me, 7 wode
dzesi ame akpe wuieve tso Simeon ƒe to la me, wode
dzesi ame akpe wuieve tso Levi ƒe to la me, wode
dzesi ame akpe wuieve tso Isaka ƒe to la me, 8 wode
dzesi ame akpe wuieve tso Zebulon ƒe to la me,
wode dzesi ame akpe wuieve tso Yosef ƒe to la me,
wode dzesi ame akpe wuieve tso Benyamin ƒe to
la me. 9 Le esia megbe la, mekpɔ ameha gã aɖe si
womate ŋu axlẽ o la le nye ŋkume. Wotsɔ dukɔ sia
dukɔ, to sia to, ƒome ɖe sia ɖe kple gbegbɔgblɔ ɖe
sia ɖe me. Wole tsitre ɖe fiazikpui la ŋgɔ le Alẽvi la
ŋkume. Wodo awu ʋlaya ɣiwo, eye wolé deʋayawo
ɖe asi. 10 Wole ɣli dom kple gbe sesẽ be, “Xɔname
nye míaƒe Mawu la tɔ, ame si nɔ anyi ɖe fiazikpui
la dzi, kple Alẽvi la tɔ.” 11 Mawudɔlawo katã nɔ
tsitre ƒo xlã fiazikpui la, amegãxoxoawo kple nu
gbagbe eneawo. Wotsyɔ mo anyi ɖe fiazikpui la
ŋgɔ, eye wosubɔ Mawu, 12 le gbɔgblɔm be, “Amen!
Kafukafu kple ŋutikɔkɔe kple nunya kple akpedada
kple bubu kple ŋusẽ kple ŋutete nanye míaƒe Mawu
la tɔ tso mavɔ me yi mavɔ me. Amen!” (aiōn g165) 13
Tete amegãxoxoawo dometɔ ɖeka biam be, “Ame
kawoe nye ame siawo le awu ʋlaya ɣiwo me, eye afi
ka wotsɔ?” 14 Meɖo eŋu nɛ be, “Afetɔ, wòe nyae.”
Eye wògblɔ nam be, “Woawoe nye ame siwo do go
tso xaxa gã la me. Wonya woƒe awu ʋlayawo, eye
wowɔ wo ɣie to Alẽvi la ƒe ʋu me. 15 Eya ta, “wole
Mawu ƒe fiazikpui la ŋgɔ ɖo, eye wosubɔnɛ le eƒe
gbedoxɔ me zã kple keli, eye ame si nɔ fiazikpui la
dzi la akeke eƒe agbadɔ ɖe wo dzi. 16 ‘Dɔ magawu
wo akpɔ gbeɖe o. Tsikɔ hã magawu wo akpɔ gbeɖe
o. Ɣe magaɖu wo o.’ Alo ŋdɔkutsu nagaɖu wo o, 17
elabena Alẽvi si le fiazikpui la titina la anye woƒe
kplɔla. ‘Akplɔ wo ayi agbetsi dzidziwo gbɔe,’ ‘eye
Mawu ŋutɔ atutu aɖatsi ɖe sia ɖe le woƒe ŋkume.’”

8 Esi wòʋu nutrenu adrelia la, ɖoɖoe gã aɖe zi le
dziƒo abe gaƒoƒo afã ene, 2 eye mekpɔ mawudɔla
adre siwo nɔ tsitre ɖe Mawu ŋkume la, eye wotsɔ kpẽ
adre na wo. 3 Mawudɔla bubu si lé sikadzoɖesonu
ɖe asi la hã va tsi tsitre ɖe vɔsamlekpui la gbɔ.
Wotsɔ dzudzɔʋeʋĩdonu geɖe nɛ be wòatsɔ akpe
ɖe ame kɔkɔeawo katã ƒe gbedododoɖawo ŋu, atsɔ
aɖo sikavɔsamlekpui si le fiazikpui la ŋgɔ la dzi. 4
Dzudzɔʋeʋĩdonu la ƒe dzudzɔ kpe ɖe ame kɔkɔeawo
ƒe gbedododoɖa ŋu ɖo Mawu gbɔ tso mawudɔla la ƒe
asi me. 5 Emegbe la, mawudɔla la tsɔ dzoɖesonu
la ɖe asi, ɖe dzo tso vɔsamlekpui la dzi kɔ ɖe eme,
eye wòtsɔe xlã ɖe anyigba. Tete sokpewo ge tso
dziƒo, dzi ɖe gbe, dzi ke dzo, eye anyigba ʋuʋu. 6
Mawudɔla adre siwo wotsɔ kpẽ adreawo na la nɔ
klalo na wo kuku. 7 Mawudɔla gbãtɔ ku eƒe kpẽ la.
Tete tsikpe dza, eye wotsɔ dzo si wotɔtɔ kple ʋu la
kɔ ɖe anyigba. Tete anyigba ƒe mama etõ ƒe akpa
ɖeka fia. Atiwo hã ƒe mama etõ ƒe ɖeka fia. Nenema
ke gbe damawo katã hã fiae. 8 Mawudɔla evelia ku
eƒe kpẽ la, eye wòtsɔ nane si lolo abe to ene, eye
wòle bibim la ƒu gbe ɖe atsiaƒu me. Atsiaƒu la ƒe
mama etõ ƒe ɖeka trɔ zu ʋu. 9 Nu gbagbe siwo katã
le atsiaƒua me la ƒe mama etõ ƒe ɖeka ku, eye tɔdziʋu
siwo katã nɔ atsiaƒua dzi la ƒe mama etõ ƒe ɖeka hã
tsrõ. 10 Mawudɔla etõlia ku eƒe kpẽ la, eye ɣletivi
gã aɖe si le bibim abe akakati gã aɖe ene la ge tso
dziƒo va dze tɔsisiwo kple vudowo ƒe mama etõ ƒe
ɖeka dzi. 11 Ɣletivi sia ŋkɔe nye “Veve.” Ale tsiwo
katã ƒe mama etõ ƒe ɖeka trɔ zu tsi veve. Ale ame
geɖewo ku to tsi veve sia nono me. 12 Mawudɔla
enelia ku eƒe kpẽ la. Tete wòtsɔ nu xe ɣe, ɣleti kple
ɣletiviwo ƒe mama etõ ƒe ɖeka ŋkume, eye viviti do.
Ale ŋkeke ƒe mama etõ ƒe ɖeka mekpɔ kekeli o, eye
nenema ke zã ƒe mama etõ ƒe ɖeka hã mekpɔ kekeli
o. 13 Esi mele nu siawo kpɔm la, mese hõ aɖe si nɔ
dzodzom le dziƒo titina la gblɔ kple gbe gã aɖe be,
“Babaa! Babaa! Babaa na anyigbadzinɔlawo le kpẽ
siwo mawudɔla etõ mamlɛawo ava ku la ta!”

9 Mawudəla atɔ̃lia ku efe kpẽ la, eye mekpɔ ɣletivi si ge tso dzifo va dze anyigba dzi la. Wotsɔ ʋe globo la ƒe safui na ɣletivi sia. **(Abyssos g12)** **2** Esi wòʋu nu le ʋe globo la nu la, dzudzɔ do tso eme abe abolokpo gã aɖe mee dzudzɔ le dodom le ene. Dzudzɔ gã la na be ɣe kple dziŋgɔli do viviti. **(Abyssos g12)** **3** Ʋetsuviwo ƒe ha gã aɖe do go tso dzudzɔ la me va anyigba dzi, eye wòna ŋusẽ wo be woawɔ nu abe ahɔ̃ siwo le anyigba dzi la ene. **4** Wode se na wo be womegagblẽ gbe siwo le anyigba dzi, numiemie loo alo atiwo o, ke boŋ woagblẽ ame siwo Mawu ƒe nutrenu mele ŋgonu na o la. **5** Womena ŋusẽ wo be woawu wo o, ke boŋ be woawɔ funyafunya wo dzinu atɔ̃. Ale fukpekpe si me woto la nɔ abe ale si ame si ahɔ̃ te la sea vevee ene. **6** Le ŋkeke mawo me la, amewo adi ku, gake womakpɔe o. Ku adzro wo vevie, gake ku asi abu ɖe wo. **7** Ʋetsuviawo ƒe dzedzeme le abe sɔ siwo bla akpa hena aʋayiyi ene. Woɖɔ nane ɖe ta si le abe sikafiakuku ene, eye wofe mowo ɖi amegbetɔwo tɔ. **8** Wofe ɖa le abe nyɔnuwo ƒe ɖa ene, eye wofe aɖuwo le abe dzatawo tɔ ene. **9** Wodo akɔtakpoxɔnu siwo le abe gayibɔkɔtakpoxɔnuwo ene, eye wofe aʋalawo ƒe hoowɔwɔ le abe sɔwo kple tasiaɖamwo ƒe hoowɔwɔ ne wolũ ɖe aʋa me la ene. **10** Asiketiwo kple tiwo le wo si abe ahɔ̃wo tɔ ene, eye ŋusẽ le wofe asiketiwo me be woawɔ funyafunya amewo hena ɣleti atɔ̃. **11** Wofe fiae nye mawudəla si le ʋe globo la dzi kpɔm, ame si ƒe ŋkɔe nye Abadon le Hebrigbe me kple Apolion le Grikgbe me (si gɔmee nye Nugblẽla). **(Abyssos g12)** **12** Vɔ̃ gbãtɔ nu va yi, eye vɔ̃ eve bubuwo le mɔ dzi gbɔna. **13** Mawudəla adelia ku efe kpẽ la. Tete mese gbe aɖe tso sikavɔsamlekpui si nɔ Mawu ŋkume la ƒe lãdzowo gbɔ. **14** Gbe la gblɔ na mawudəla adelia si lé kpẽ la ɖe asi la be, "Ðe ga mawudəla ene siwo wobla da ɖe Frat tɔsisi gã la to la." **15** Ale woɖe ga mawudəla ene siwo wodzra ɖo ɖi na gafofo vevi, ŋkeke vevi, dzinu vevi kple ƒe vevi sia be woayi aɖawu amegbetɔƒomea ƒe mama etɔ̃ ƒe ɖeka. **16** Asrafo siwo do sɔ la ƒe xexlẽme anɔ miliɔn alafa eve. Nye ŋutɔ mekpɔ wofe xexlẽme. **17** Sɔ kple sɔdola siwo mekpɔ le nye ŋutega me la ƒe dzedzeme nɔ ale: Wofe akɔtakpoxɔnu biã hẽe abe dzo ene; ɖewo nye blɔ, eye ɖewo hã ɖi aŋuti ɖiɖi abe sulfakpe ene. Sɔawo ƒe tawo ɖi dzatawo ƒe ta, eye dzudzɔ kple sulfakpe do tso wofe nuwo me. **18** Dzɔ, dzudzɔ kple sulfakpe si do go tso sɔawo ƒe nu me la wu amegbetɔƒomea ƒe mama etɔ̃ ƒe ɖeka. **19** Sɔawo ƒe ŋusẽ le wofe nuwo kple asiketiwo me, elabena wofe asiketiwo le abe dawo ene, eye ta li na asiketiawo, esiwo wotsɔna dea abi amewo ŋui. **20** Amegbetɔƒomea si susɔ, ame siwo dɔvɔ̃ siawo mewu o la gbe tɔtrɔ le wofe asiwo ƒe nu tovowo wɔwɔ me. Wogbe be yewomaɖe asi le gbɔgbɔ vɔ̃wo subɔsubɔ, sika, klosalo, akɔbli, kpe kple ati legba siwo metea ŋu kpɔa nu, sea nu loo alo zɔna o la subɔsubɔ ŋuti o. **21** Nenema ke wometrɔ le wofe amewuwu, afakaka, ahasiwɔwɔ alo fififi yome o.

10 Tete mekpɔ mawudəla triakɔ bubu wòtso dzifo gbɔna. Lilikpo nye awu ʋlaya wòdo, eye anyieʋɔ le efe ta dzi, efe mo le abe ɣe ene, eye efe afɔwo le abe dzosɔtiwo ene. **2** Elé agbalẽ sue aɖe ɖe asi, esi le ʋuʋu le efe asifome. Etsɔ efe ɖusifɔ da ɖe atsiafu me, tsɔ efe miafɔ da ɖe anyigba dzi, **3** eye wòdo ɣli sesẽ aɖe abe dzata ƒe gbeɖeɖe ene. Esi wòdo ɣlia la, dziɖegbe adreawo ƒe gbe ɖi. **4** Esi dziɖegbe adreawo ƒo nu la, menɔ klalo be maŋlɔ nu, gake mese gbe aɖe tso dzifo gblɔ nam be, "Tre nu si dziɖegbe adreawo gblɔ la nu, eye mègaŋlɔe da ɖi o." **5** Ke mawudəla si mekpɔ wònɔ tsitre ɖe atsiafu me kple anyigba dzi la do efe ɖusibɔ ɖe dzifo, **6** eye wòyɔ eya ame si nɔ agbe tegbetegbe, ame si wɔ dzifowo kple nu siwo katã le wo me, anyigba kple nu siwo le edzi kple atsiafu kple nu siwo katã le eme la ƒe ŋkɔ heka atam be, "Heheɖemegbe aɖeke maganɔ anyi o! **(aiōn g165)** **7** Gake le ŋkeke siwo me mawudəla adrelia aku efe kpẽa la, Mawu ƒe nu ɣaɣla la ava eme abe ale si wòɖe gbefã na efe dəla nyagbləɖilawoe ene." **8** Esi gbe si mese tso dzifo gafo nu nam la, egblɔ nam be, "Heyi nàxɔ agbalẽ si le ʋuʋu le mawudəla si le tsitre ɖe atsiafu me kple anyigba dzi la ƒe asi me." **9** Ale meyi ɖe mawudəla la gbɔ, eye mebiae be wòatsɔ agbalẽ sue la nam. Egblɔ nam be, "Xɔe, eye nàɖui. Atrɔ azu nu veve le wò dɔ me, gake le wò nu me ya la, avivi abe anyitsi ene." **10** Mexɔ agbalẽ sue la le mawudəla la si, eye meɖui. Evivi le nye nu me abe anyitsi ene, ke esi meɖui vɔ la, etrɔ zu nu veve le nye dɔ me. **11** Eyi edzi gblɔ nam be, "Ele na wò be nàgagblɔ nya ɖi tso ame geɖewo, dukɔwo, gbegbɔgblɔwo kple fiawo ŋuti."

11 Wotsɔ afla si le abe nudzidzeti ene la nam, eye wogblɔ nam be, "Yi nàdzidze Mawu ƒe gbedoxɔ la kple vɔsamlekpui la, eye nàxlẽ mawusubɔla siwo le afi ma la. **2** Ke ɖe xɔxɔnu si le gbedoxɔa ŋuti la le eme; mègadzidzee o, elabena wotsɔe na ame siwo menye Yudatɔwo o. Woanya avuzi le du kɔkɔe la dzi ɣleti blaene-vɔ-eve sɔŋ. **3** Mana ŋusẽ nye ɖasefo eveawo, eye woata akpanya agblɔ nya ɖi hena ŋkeke akpe ɖeka alafa eve blaade." **4** Esiawoe nye amiti eve kple akaɖiti eve siwo le tsitre ɖe anyigba la ƒe Afetɔ la ŋkume. **5** Ne ame aɖe dze agbagba be yeawɔ nu vevi wo la, dzo dona le wofe nu me hefiaa wofe futɔwo. Aleae ame si di be yeawɔ nu vevi wo la akue. **6** Ŋutsu siawo la, ŋusẽ le wo si be woatu dziŋgɔli, ale be tsi magadza le ɣeyiɣi si me wole nya gblɔm ɖi la o; ŋusẽ le wo si be woatrɔ tsiwo woazu ʋu, eye woada dɔvɔ̃ fomevi vovovowo ɖe anyigba dzi zi ale si wolɔ̃. **7** Azɔ ne wowu wofe ɖasedɖi nu la, lã si ado tso ʋe globo la me la ava wɔ avu kpli wo, aɖu wo dzi, eye wòawu wo. **(Abyssos g12)** **8** Wofe ŋutilã kukuawo amlɔ du gã la ƒe mɔtatawo dzi, du gã si

wona ŋkɔe le nyamenya nu be Sodom kple Egipte,
afi si woklã wɔfe Afetɔ la ɖe ati ŋu le. 9 Amewo atso
ʃome ɖe sia ɖe, to ɖe sia ɖe, gbegbɔgblɔ ɖe sia ɖe
kple dukɔ ɖe sia ɖe me akpɔ wɔfe ŋutilã kukuawo
ŋkeke etɔ̃ kple afã, eye woagbe be yewomaɖi wo o.
10 Anyigbadzinɔlawo akpɔ dzidzɔ le wo ŋuti, eye
woaɖu azã, aɖo nunanawo ɖe wo nɔewo, elabena
nyagblɔɖila eve siawo wɔ funyafunya ame siwo le
anyigba dzi la. 11 Ke le ŋkeke etɔ̃ kple afã la megbe
la, agbegbɔgbɔ tso Mawu gbɔ ge ɖe ame kukuawo
me, wotsi tsitre, eye ŋɔdzi gã aɖe lé ame siwo kpɔ
wo la. 12 Tete wose gbe gã aɖe tso dziʃo le gbɔgblɔm
be, "Miva dziʃo afii." Ale woyi dziʃo le lilikpo me,
eye wɔfe futɔwo da ŋku ɖe wo dzi. 13 Le gaʃoʃo ma
ke me la, anyigba ʋuʋu ŋɔdzitɔe, eye du la ʃe mama
ewo dometɔ ɖeka mu dze anyi; ame akpe adre tsrɔ̃
le anyigbaʋuʋu la me. Ke ŋɔdzi lé agbetsilawo, eye
wotsɔ ŋutikɔkɔe na Mawu dziʃoʋĩtɔ la. 14 Babadodo
evelia nu va yi, ke etɔ̃lia gbɔna kpuie. 15 Mawudɔla
adrelia ku efe kpẽ la, eye gbe sesẽ aɖewo ɖi le
dziʃo nutowo me bena, "Xexea me ʃe fiaɖuʃe la zu
míafe Afetɔ kple efe Kristo la ʃe fiaɖuʃe, eye wòaɖu
fia tso mavɔ me yi mavɔ me." (aiōn g165) 16 Eye
amegãxoxo blaeve-vɔ-eneawo, ame siwo nɔ wɔfe
fiazikpuiwo dzi le Mawu ŋkume la tsyɔ mo anyi, eye
wosubɔ Mawu, 17 le gbɔgblɔm be, "O Afetɔ Mawu,
Ŋusẽkatãtɔ, míeda akpe na wò, wò ame si li fifia,
eye nènɔ anyi kpɔ, elabena èxɔ wò ŋusẽ triakɔ la,
eye nèdze dziɖuɖu gɔme. 18 Dukɔwo le nyanyram,
eye wò dziku ɖiɖi va. Ɣeyiɣi de be woadrɔ̃ ʋɔnu
kukuawo, eye woatu fe na wò dɔla, nyagblɔɖilawo,
wò ame kɔkɔeawo kple ame siwo dea bubu wò ŋkɔ
ŋuti la, ame gblɔewo kple amegãwo siaa. Nenema ke
míeda akpe na wò be nètsrɔ̃ ame siwo tsrɔ̃ anyigba
la." 19 Emegbe la, woʋu Mawu ʃe gbedoxɔ le dziʃo,
eye wokpɔ Mawu ʃe nubabladaka le efe gbedoxɔ me.
Tete dzi ke dzo, dzi ɖe gbe, sokpewo ge, anyigba
ʋuʋu, eye kpetsi gã aɖe dza.

12 Dzesi gã wɔnuku aɖe dze le dziʃo. Nyɔnu aɖe
si ta ɣe abe avɔ ene, ɣleti le efe aʃo te, eye
wòɖɔ fiakuku si ŋu ɣletivi wuieve le la va do. 2 Fu
nɔ eʃo, eye wònɔ ɣli dom esi wònɔ ku lém be yeadzi
vi. 3 Emegbe la, dzesi bubu gadze le dziʃo: ʋɔ driba
gã dzẽ aɖe si to ta adre, dzo ewo, eye fiakuku adre
le tawo nɛ la va do. 4 Efe asike kplɔ ɣletivi siwo le
dziŋɔli ŋu la ʃe mama etɔ̃ ʃe ɖeka, eye wòhe wo ʃu
gbe ɖe anyigba. Uɔ driba la nɔ tsitre ɖe nyɔnu si nɔ
ku lém la ŋkume, eye wòle klalo be yeavuvu vidzĩ
si nyɔnu la adzi la. 5 Nyɔnu la dzi ŋutsuvi, ame si
ava aɖu dukɔwo katã dzi kple gatikplɔ. Tete woxɔ
ɖevi la le esi kaba tsɔ yi ɖe Mawu kple efe fiazikpui
la gbɔe. 6 Emegbe la, nyɔnu la si yi gbedzi le tefe
si Mawu dzra ɖo ɖi nɛ, afi si woakpɔ eta le hena
ŋkeke akpe ɖeka alafa eve blaade. 7 Eye aʋa dzɔ
le dziʃo. Maikel kple efe mawudɔlawo wɔ aʋa kple
ʋɔ driba la, eye ʋɔ driba la kple efe dɔlawo hã wɔ
aʋa kpli wo. 8 Ke ʋɔ driba la ʃe ŋusẽ metri akɔ o,
ale wobu wɔfe nɔʃe le dziʃo. 9 Wotsɔ ʋɔ driba gã
la, da xoxo si woyɔna be gbɔgbɔ vɔ̃ alo Abosam,
ame si kplɔ xexea me katã trae la ʃu gbe. Wotsɔ eya
ŋutɔ kple efe dɔlawo ʃu gbe ɖe anyigba. 10 Tete
mese gbe sesẽ aɖe tso dziʃo le gbɔgblɔm be, "Azɔ ko
míafe Mawu la ʃe ɖeɖe, ŋusẽ kple fiaɖuʃe la kple efe
Kristo ʃe dziɖuɖu ʃe ŋusẽ la va ɖo, elabena wotsɔ
mía nɔviawo nu tsola, ame si nɔa wo nu tsom zã
kple keli le Mawu ŋkume la ʃu gbe ɖe anyigba. 11
Woɖu edzi to Alẽvi la ʃe ʋu kple wɔfe ɖasedidi me.
Womelɔ̃ wɔfe agbe nenema gbegbe be woayi sisi ge
le ku nu o, 12 eya ta dzi nedzɔ mi, mi dziʃowo kple
mi ame siwo nɔ wo me la! Ke baba na anyigba kple
atsiaʃu, elabena Abosam ɖi va mia gbɔ! Dzi le ekum
vevie, elabena enyae be yeʃe ɣeyiɣi la le kpuie." 13
Esi ʋɔ driba la kpɔ be wotsɔ ye ʃu gbe ɖe anyigba la,
eti nyɔnu si dzi ŋutsuvi la yome. 14 Wotsɔ hɔ̃ gã
aɖe ʃe aʋala eveawo na nyɔnu la, ale be wòate ŋu
adzo ayi ɖe teʃe si wodzra ɖo ɖi nɛ le gbedzi, afi si
woakpɔ eta le hena ɣeyiɣi aɖe, ɣeyiɣiwo kple ɣeyiɣi
afã le afi si ʋɔ driba la mate ŋu ade o la. 15 Tete ʋɔ
driba la tu tsi to efe nu me, esi ɖuɖu abe tɔsisi ene,
ne wòaɖɔ alé nyɔnu la, eye tɔsisi la nakplɔe adzoe.
16 Ke anyigba la kpe ɖe nyɔnu la ŋu esi wòke efe nu
hemi tɔsisi si ʋɔ driba la tu to efe nu me la. 17 Dzi
ku ʋɔ driba la vevie ɖe nyɔnu la ŋu, eye wòyi be
yeaɖawɔ aʋa kple efe dzidzimevi mamlɛawo, ame
siwo ɖoa to Mawu kple efe sededewo, eye wolé Yesu
ʃe ɖasedidi me ɖe asi sesĩe la.

13 Ale ʋɔ driba la nɔ tsitre ɖe atsiaʃu la to. Tete
mekpɔ lã wɔadã aɖe wòdo go tso atsiaʃu me
gbɔna. Etɔ dzo ewo kple ta adre; fiakuku ewo nɔ
dzoawo dzi, eye woŋlɔ busuŋkɔwo ɖe ta adreawo
dometɔ ɖe sia ɖe ŋu. 2 Lã wɔadã si mekpɔ la ɖi
lãkle, gake efe aʃɔwo nɔ abe sisiblisi tɔwo ene, eye
efe nu le abe dzata tɔ ene. Uɔ driba la tsɔ efe ŋusẽ,
fiazikpui kple dziɖuɖuŋusẽ na lã wɔadã la. 3 Edze
abe lã wɔadã la ʃe tawo dometɔ ɖeka ɖe wòxɔ abi
vevie ene, gake abi gã si wòxɔ la ku. Xexea me katã
ʃe nu ku, eye wodze lã wɔadã la yome. 4 Amewo
subɔ ʋɔ driba la, elabena etsɔ dziɖuɖu ʃe ŋusẽ na
lã wɔadã la, eye wosubɔ lã wɔadã la hã hebia be,
"Ame kae le abe lã wɔadã la ene? Ame kae ate ŋu
awɔ aʋa kplii?" 5 Wona nu lã wɔadã la be wòagblɔ
adegbeʃonyawo kple busunyawo, eye be wòaɖu dzi
hena ɣleti blaene-vɔ-eve. 6 Eke efe nu be yeagblɔ
busunya ɖe Mawu ŋu, eye yeaʃo ɖi efe ŋkɔ, efe nɔʃe
kple ame siwo katã li kplii le dziʃo la. 7 Wona ŋusẽe
be wòawɔ aʋa kple ame kɔkɔeawo, eye wòaɖu wo
dzi. Nenema ke wona dziɖuɖuŋusẽe ɖe to sia to,
ʃome sia ʃome, gbegbɔgblɔ sia gbegbɔgblɔ kple dukɔ
sia dukɔ dzi. 8 Anyigbadzitɔwo katã asubɔ lã wɔadã
la, ame siwo ʃe ŋkɔwo womeŋlɔ ɖe Alẽvi si wowu

tsɔ xexea me ƒe gɔmedzedze ke la ƒe agbegbalẽ la
me o. 9 Ame si to senu li na la nesee. 10 "Ne ame
aɖe ayi aboyo me la, aboyo mee wòayi. Ne woawu
ame aɖe kple yi la, yie woatsɔ awui." Esia hiã na
dzigbɔdi le dzidodo me kple nutefewɔwɔ le ame
kɔkɔeawo ƒe akpa dzi. 11 Eye mekpɔ lã wɔadã bubu
wònɔ dodom tso anyigba ƒe tume. Eto dzo eve abe
agbovi ene, gake enɔ nu ƒom abe vɔ driba ene. 12
Ewɔ lã wɔadã gbãtɔ ƒe dziɖuɖuŋusẽwo katã ŋu dɔ
ɖe lã wɔadã gbãtɔ tefe, eye wòna be anyigba kple
edzinɔlawo katã nasubɔ lã wɔadã gbãtɔ, ame si
ƒe kubi wowɔ wòku la. 13 Ewɔ dzesi kple nukunu
gãwo, eye wòna be dzo gɔ̃ hã ge tso dzifo va dze
anyi le amewo ƒe ŋkume. 14 Le ŋusẽ si wonae be
wòawɔ nukunuwo ɖe lã wɔadã gbãtɔ tefe ta la, eble
anyigbadzitɔwo katã. Ede se na wo be woali legba
abe bububede lã wɔadã si ŋu wode abi kple yi, eye
wògale agbe la ŋu ene. 15 Wona ŋusẽe be wòade
gbɔgbɔ lã wɔadã gbãtɔ ƒe legba me, ale be legba la
nate ŋu afo nu, eye be woawu ame siwo katã gbe be
yewomasubɔ lã wɔadã la ƒe legba o la. 16 Nenema
ke wòzi ame sia ame, suewo kple gãwo, kesinɔtɔwo
kple ame dahewo, ablɔɖeviwo kple kluviwo dzi be
woade dzesi wofe nuɖusibɔ alo wofe ŋgonu, 17 ale
be ame aɖeke mate ŋu afle nu alo adzra nu o, negbe
ɖe wòxɔ dzesi si nye lã wɔadã la ƒe ŋkɔ alo xexlẽme
si nye efe ŋkɔ la hafi. 18 Esia hiã nunya. Ne sidzedze
le ame aɖe si la, nebu lã wɔadã la ƒe xexlẽme kpɔ,
elabena enye ame ƒe xexlẽme ƒe dzesi. Efe xexlẽme
ƒe dzesie nye alafa ade blaade-vɔ-ade.

14 Kasia mekpɔ Alẽvi la le ŋkunyeme. Enɔ tsitre
ɖe Zion to la dzi, eye ame akpe alafa ɖeka
blaene-vɔ-ene, ame siwo ƒe ŋgowo nu woŋlɔ eŋkɔ
kple Fofoa tɔ ɖo la nɔ tsitre ɖe egbɔ. 2 Mese gbe
aɖe tso dzifo abe tsi geɖewo ƒe hoowɔwɔ alo dzi ƒe
gbeɖeɖe ene. Gbe si mese la nɔ abe kasaŋkuƒolawoe
nɔ wofe kasaŋkuwo ƒom ene. 3 Tete wodzi ha yeye
le fiazikpui la ŋgɔ kple nu gbagbe eneawo kpakple
amegãxoxoawo ƒe ŋkume. Ame aɖeke mete ŋu srõ
ha la o, negbe ame akpe alafa ɖeka blaene-vɔ-ene,
ame siwo woɖe tso anyigba dzi la ko. 4 Ame siawoe
nye ame siwo mefo ɖi wo ɖokuiwo kple nyɔnunya
o, elabena wowɔ wo ɖokuiwo kɔkɔe. Wokplɔa Alẽvi
la ɖo yia afi sia afi si wòyina la. Wofle wo tso
amegbetɔwo dome, eye wotsɔ wo na Mawu kple
Alẽvi la abe nukuwo ƒe gbãtɔwo ene. 5 Womekpɔ
alakpa aɖeke le wofe nu me o, elabena wonye
mokakamanɔŋutɔwo. 6 Tete mekpɔ mawudɔla bubu
wònɔ dzodzom le yame, eye nyanyui mavɔ la le esi
ne wòaɖe gbeƒãe na ame siwo le anyigba dzi, na
dukɔ ɖe sia ɖe, to ɖe sia ɖe, gbegbɔgblɔ ɖe sia ɖe
kple ƒome ɖe sia ɖe. (aiōnios g166) 7 Egblɔ kple gbe
gã aɖe be, "Mivɔ̃ Mawu, eye mitsɔ ŋutikɔkɔe nɛ,
elabena efe vɔnudɔdrɔ̃ ƒe gaƒoƒo la va ɖo. Misubɔ
eya ame si wɔ dzifowo, anyigba, atsiaƒu kple tsi
dzidziwo." 8 Mawudɔla evelia kplɔe ɖo le ɣli dom
be, "Womui! Womu Babilonia Gã la, Babilonia si na
dukɔwo no efe ahasiwɔwɔ ƒe dɔmedzoewain la." 9
Mawudɔla etɔ̃lia kplɔ wo ɖo le gbɔgblɔm kple gbe
gã aɖe be, "Ne ame aɖe asubɔ lã wɔadã la kple efe
legba, eye wòaxɔ efe dzesi ɖe ŋgonu alo efe asi
ŋuti la, 10 eya hã ano Mawu ƒe dɔmedzoe ƒe wain
si wokɔ ɖe Mawu ƒe dziku helĩhelĩ ƒe kplu la me
wòyɔ banaa la. Woawɔ funyafunyae kple aŋɔdzo le
mawudɔla kɔkɔeawo kple Alẽvi la ŋkume, 11 eye
wofe fuwɔame ƒe dzudzɔ atu ayi dziƒo tso mavɔ me
yi mavɔ me. Dzudzɔ aɖeke meli na ame siwo subɔ lã
wɔadã la kple efe legba la zã kple keli, alo na ame si
xɔ efe ŋkɔ ƒe dzesi ɖe efe ŋgonu o." (aiōn g165) 12
Esia hiã dzigbɔdi le dzidodo me le ame kɔkɔeawo ƒe
akpa dzi, ame siwo wɔa Mawu ƒe sededewo dzi, eye
wonɔa nutefewɔwɔ dzi na Yesu. 13 Ke mese gbe aɖe
tso dziƒo le gbɔgblɔm be, "Ŋlɔ agbalẽ be: Woayra
ame siwo ku le Afetɔ la me tso azɔ dzi heyina." "Ɛ,"
Gbɔgbɔ la le gbɔgblɔm be, "Woadzudzɔ tso wofe
dɔwɔwɔwo me, elabena wofe nuwɔnawo adze wo
yome." 14 Tete mekpɔ lilikpo ɣi aɖe le nye ŋkume,
eye ame aɖe si le abe Amegbetɔ Vi la ene la nɔ
anyi ɖe lilikpo la dzi. Sikafiakuku le ta nɛ, eye wòlé
nuxahɛ gobɛ ɖaɖɛ ɖe asi. 15 Kasia mawudɔla bubu
do tso gbedoxɔ la me, eye wòdo ɣli kple gbe sesẽ
gblɔ na ame si nɔ anyi ɖe lilikpo la dzi be, "Tsɔ
wò nuxahɛ gobɛ la, eye nàxa nu, elabena nuŋeɣi
ɖo, eye anyigba ƒe nukuwo ɖi hena xaxa." 16 Ale
ame si nɔ lilikpoa dzi la nye efe nuxahɛ gobɛ la ɖe
anyigba blibo la tame, ale wòxa nukuwo le anyigba
la dzi. 17 Mawudɔla bubu do tso gbedoxɔ si le dziƒo
la me. Nuxahɛ gobɛ ɖaɖɛ nɔ eya hã ƒe asi me. 18
Mawudɔla bubu kplɔ eya hã ɖo; eyae nye ame si
kpɔa dzo la dzi. Edo tso vɔsamlekpui la me, eye
wògblɔ na ame si lé nuxahɛ gobɛ ɖaɖɛ la ɖe asi
la kple gbe sesẽ aɖe be, "Tsɔ wò hɛ gobɛ ɖaɖɛ la,
eye nàxa wainkpo siwo le anyigba ƒe wainkawo ŋu,
elabena efe waintsetseawo ɖi." 19 Mawudɔla la nye
efe nuxahɛ gobɛ la ɖe anyigba dzi, eye wòxa efe
wain tsetsewo hetsɔ wo trɔ ɖe Mawu ƒe dɔmedzoe
ƒe wainfiaƒe gã la. 20 Wonya avuzi le wo dzi le
wainfiaƒe la le du la godo; vu si do le wainfiaƒe la
me le ɖɔɖɔm va se ɖe sɔwo ƒe numegawo ŋuti ke;
afi si wòsi ɖo la anɔ abe kilomita alafa etɔ̃ ene.

15 Eye mekpɔ dzesi gã wɔnuku bubu le dziƒo:
mawudɔla siwo lé dɔvɔ̃ adre mamlɛawo ɖe
asi, mamlɛawo, elabena woawo me wowu Mawu
ƒe dɔmedzoe nu le. 2 Azɔ la, mekpɔ nane si le abe
atsiaƒu si le abe ahuhõe si me biã hẽe abe dzo ene la,
eye ame siwo ɖu lã wɔadã la kple efe legba kpakple
efe ŋkɔ ƒe xexlẽmedzesi dzi la le tsitre ɖe atsiaƒu la
to. Wolé kasaŋku siwo Mawu tsɔ na wo la ɖe asi, 3
eye wodzi Mose, Mawu ƒe dɔla ƒe ha kple Alẽvi la
ƒe ha be, "Afetɔ Mawu, Ŋusẽkatãtɔ, Wò nuwɔnawo

lolo, eye wowɔ nuku. Wò dukɔwo ƒe fia, wò mɔwo le
dzɔdzɔe, eye wonye nyatefe. 4 O Afetɔ, ame kae
mavɔ̃ wò, eye wòatsɔ ŋutikɔkɔe ana wò ŋkɔ o?
Elabena wò koe le kɔkɔe. Dukɔwo katã ava, eye
woasubɔ wò, elabena woɖe wò nu dzɔdzɔe wɔwɔwo
fia." 5 Le esia megbe la, mekpɔ gbedoxɔ si le dzifo
si nye ɖasedɨdɨ ƒe agbadɔ la wònɔ vuvu. 6 Mawudɔla
adre siwo lé dɔvɔ̃ adreawo ɖe asi la do tso gbedoxɔ
la me. Wodo aklala biɖibiɖi ƒe awu dzadzɛwo, eye
wotsɔ sikalidziblaka tso gae ɖe akɔta. 7 Tete nu
gbagbe eneawo dometɔ ɖeka tsɔ sikagba adre siwo
yɔ fũu kple Mawu ƒe dɔmedzoe helĩhelĩ, Mawu si
le agbe tegbetegbe la, na mawudɔla adreawo, (aiōn
g165) 8 eye gbedoxɔ la me yɔ fũu kple dzudzɔ si tso
Mawu ƒe ŋutikɔkɔe kple efe ŋusẽ gbɔ la. Ame aɖeke
mete ŋu ge ɖe gbedoxɔ la me o, va se ɖe esime
mawudɔla adreawo ƒe dɔvɔ̃ adreawo nu va yi.

16 Eye mese gbe gã aɖe tso gbedoxɔ la me le
gbɔgblɔm na mawudɔla adreawo be, "Miyi
ne miatrɔ Mawu ƒe dɔmedzoekplu adreawo kɔ ɖe
anyigba dzi." 2 Mawudɔla gbãtɔ yi ɖatrɔ efe kplu la
kɔ ɖe anyigba dzi, eye dɔvɔ̃ la na be abi makumaku
kple abi si nana wosea veve la kaka ɖe ame siwo xɔ
lã wɔadã la ƒe dzesi, eye wosubɔ efe legba la dome. 3
Mawudɔla evelia trɔ efe kplu la kɔ ɖe atsiaƒu me, eye
wòtrɔ zu vu si le abe ame kuku tɔ ene, eye nu gbagbe
ɖe sia ɖe ku le atsiaƒu la me. 4 Mawudɔla etɔ̃lia trɔ
efe kplu la kɔ ɖe tɔsisiwo kple tsi dzidziwo me, eye
woawo hã trɔ zu vu. 5 Tete mese mawudɔla si kpɔa
tsinyawo dzi la gblɔ be, "Wò la, wò vɔnudɔdrɔ̃ siawo
le etefe. Wò, kɔkɔetɔ si li fifia, eye nènɔ anyi kpɔ la,
Wò afiatsotsowo le etefe, 6 elabena wokɔ wò ame
kɔkɔewo kple wo nyagblɔɖilawo ƒe vu ɖe anyi, eye
nèkpe vu na wo be woano abe ale si dze wo ene." 7
Mese vɔsamlekpui la ɖo eŋu be, "Ɛ, Afetɔ Mawu,
Ŋusẽkatãtɔ, wò vɔnudɔdrõwo nye nyatefe, eye wole
dzɔdzɔe." 8 Mawudɔla enelia trɔ efe kplu la ɖe ɣe
dzi, eye wòna ŋusẽ ɣe la be wòatsɔ dzo ƒe ŋusẽ aɖu
amewoe. 9 Ɣe la ɖu wo vevie ale gbegbe be wofo fi
de Mawu ƒe ŋkɔ, ame si kpɔ ŋusẽ ɖe dɔvɔ̃ siawo dzi
la. Ke wogbe be yewomatrɔ dzi me atsɔ ŋutikɔkɔe nɛ
o. 10 Mawudɔla atɔ̃lia trɔ efe kplu la kɔ ɖe lã wɔadã
la ƒe fiazikpui dzi, eye viviti nye tsyɔ efe fiaɖuƒe
la. Amewo ɖu aɖe le vevesese ta, 11 eye wofo fi de
dzifo ƒe Mawu la le wofe vevesesewo kple abi siwo
woxɔ la ta, gake wogbe be yewomatrɔ le yewofe
nuwɔnawo yome o. 12 Mawudɔla adelia trɔ efe kplu
la kɔ ɖe Frat tɔsisi gã la me, eye emetsi la katã mie,
ne wòadzra mɔ ɖo na ɣedzefefiawo. 13 Tete mekpɔ
gbɔgbɔ makɔmakɔ etɔ̃ siwo ɖi akpɔkpɔwo la. Wodo
tso vɔ driba la ƒe nu me kple lã wɔadã la ƒe nu
me kple avatsonyagbɔɖila la ƒe nu me. 14 Wonye
gbɔgbɔ vɔ̃ siwo le nukunuwo wɔm la, eye wodona
yina ɖe xexemefiawo gbɔ, ne woafo wo nu ƒu hena
avawɔwɔ le Mawu Ŋusẽkatãtɔ la ƒe ŋkeke gã la dzi.
15 "Kpɔ ɖa, megbɔna abe fiafitɔ ene! Woayra ame
si le ŋudzɔ, eye wògale efe awuwo me la, be masi
adzo amamae, eye wòaɖe efe ŋukpefe ɖe go o." 16
Tete wofo fiawo katã nu ƒu ɖe tefe aɖe si woyɔna le
Hebrigbe me be Armagedon. 17 Mawudɔla adrelia
tsɔ efe kplu la trɔ ɖe yame, eye gbe gã aɖe ɖi tso
gbedoxɔ la me kple fiazikpui la gbɔ nɔ gbɔgblɔm
be, "Wowu enu vɔ!" 18 Tete dzi ke dzo, dzi ɖe gbe,
sokpewo ge, eye anyigba vuvu ŋɔdzitɔe. Anyigba
meɖuvu kpɔ nenema tso ɣeyiɣi si wowɔ amegbetɔ
ɖe anyigba dzi o, elabena anyigbaɖuvu la nu sẽ
ŋutɔ. 19 Du gã la ma ɖe akpa etɔ̃ me, eye dukɔwo
ƒe duwo mu dze anyi. Mawu ɖo ŋku Babilonia Gã
la dzi, eye wòtsɔ kplu si yɔ fũu kple efe dɔmedzoe
helĩhelĩ ƒe wain la nɛ. 20 Ƒukpo ɖe sia ɖe si dzo,
eye womegakpɔ towo gõ hã o. 21 Tsikpe gã aɖe
dza tso dzifo, eye tsikpe ɖeka ƒe kpekpeme anɔ
kilogram blaade-vɔ-atɔ̃. Woge dze amewo dzi le
anyigba. Ameawo ƒo fi de Mawu le tsikpe ƒe dɔvɔ̃ la
ta, elabena dɔvɔ̃ la dzi ŋɔ ŋutɔ.

17 Mawudɔla adreawo dometɔ ɖeka si lé kplu
adreawo ɖe asi la va gblɔ nam be, "Va, mafia
tohehe si woana gbolo gã si nɔ anyi ɖe tsi geɖewo
dzi la wò. 2 Anyigbadzifiawo wɔ ahasi kplii, eye
anyigbadzitɔwo no efe ahasiwɔwɔ ƒe wain mu." 3
Tete mawudɔla la kɔm le gbɔgbɔ me yi gbedzi. Afi
ma mekpɔ nyɔnu aɖe si nɔ anyi ɖe lã dzĩ aɖe dzi,
esi ŋu busuŋkɔwo le la. Lã la to ta adre kple dzo
ewo. 4 Nyɔnu la do awu legbe si wotɔ kple avɔ
blɔ kple avɔ dzĩ, eye wòde sikakɔga keklẽwo, kpe
xɔasi dzonuwo kple dzonu bubuwo kɔ. Sikakplu
si yɔ fũu kple ŋunyɔnuwo kple efe ahasiwɔwɔ ƒe
ŋunyɔnu la le esi. 5 Woŋlɔ ŋkɔ si nye nya ɣaɣla
la ɖe efe ŋgonu be: Babilonia gã la, gbolowo kple
anyigbadziŋunyɔnuwo dada. 6 Mekpɔ be nyɔnu la
mu ame kɔkɔewo kple ame siwo ɖi ɖase le Yesu
ŋuti la ƒe vu. Esi mekpɔe la, nye mo wɔ yaa. 7 Tete
mawudɔla la biam be, "Nu ka ta wò mo wɔ yaa
ɖo? Maɖe nyɔnu la kple lã si dom wòle, lã si to ta
adre kple dzo ewo la ƒe nu ɣaɣla me na wò. 8 Lã si
nèkpɔ la nɔ anyi tsã, gake megali fifia o, eye ado tso
ve globo la me ayi efe tsɔtsrɔ̃ la me. Anyigbadzitɔ
siwo ƒe ŋkɔwo womeŋlɔ ɖe agbegbalẽ la me tso
xexea me ƒe gɔmedzedzea me o la ƒe mo awɔ yaa ne
wokpɔ lã la, elabena enɔ anyi tsã, ke megali fifia o,
gake agatrɔ ava. (Abyssos g12) 9 "Nya sia hiã na susu
si me nunya le. Ta adreawo nye togbɛ adre siwo
dzi nyɔnu la nɔ anyi ɖo la. Woganye fia adrewo
hã. 10 Wo ame atɔ̃ dze anyi, ɖeka li fifia, eye ɖeka
mekpɔ va haɖe o. Ke ne eva la, anɔ anyi hena ɣeyiɣi
kpui aɖe ko. 11 Lã si nɔ anyi kpɔ, eye megali fifia o
lae nye fia enyilia. Enye fia adreawo dometɔ ɖeka,
eye wòyina ɖe efe tsɔtsrɔ̃ la me. 12 "Dzo ewo siwo
nèkpɔ la nye fia ewo siwo si fiaɖuƒe mesu haɖe o
la, gake woana dziɖuɖuŋusẽ wo abe fiawo ene, kpe

ɖe lã la ŋu hena gafofo ɖeka. 13 Taɖodzinu ɖeka
le wo si, eye woatsɔ wofe ŋusẽ kple dziɖuɖuŋusẽ
ana lã la. 14 Woawɔ aɖa kple Alẽvi la, gake Alẽvi la
aɖu wo dzi, elabena eyae nye afetɔwo fe Afetɔ kple
fiawo fe Fia la, eye efe ame tiatiawo, ame siwo wòyɔ
kple ame siwo dze eyome le anukware me la anɔ
egbɔ." 15 Mawudɔla la yi edzi gblɔ nam be, "Tsi
siwo nèkpɔ, esiwo dzi gbolo la nɔ anyi ɖo la nye
amewo, amehawo, dukɔwo kple gbegbɔgblɔwo. 16
Lã la kple efe dzo ewo siwo nèkpɔ la alé fu gbolo la,
woahee va gbegblẽ me, eye woagblẽe ɖi amamae;
woaɖu efe lã, eye woatɔ dzoe, 17 elabena Mawu tsɔe
de wofe dzi me be woana efe tameɖoɖo nava eme
ne woalõ atsɔ wofe ŋusẽ ana lã la ne wòatsɔ aɖu dzii
va se ɖe esime Mawu fe nyawo nava eme. 18 Nyɔnu
si nèkpɔ la, eyae nye du gã si le anyigbadzifiawo dzi
ɖum."

18 Le esia megbe la, mekpɔ mawudɔla bubu
wòdi tsɔ dzifo gbɔna. Ŋusẽ gã aɖe nɔ esi,
eye efe ŋutikɔkɔe na anyigba dzi klẽ. 2 Edo ɣli
kple gbe gã aɖe be, "'Womui! Womu Babilonia
Gã la!' Eva zu afe na gbɔgbɔ võwo kple mɔ
sesẽ na gbɔgbɔ makɔmakɔwo kple xadza na xevi
makɔmakɔwo kple lã siwo womeɖuna o la, 3 elabena
dukɔwo katã no efe dɔmedzoe fe wain si nye efe
gbolowɔwɔ la. Anyigbadzifiawo wɔ ahasi kplii, eye
anyigbadzisitsala gãwo zu hotsuitɔ gãwo to efe
kesinɔnu gbogboawo me." 4 Tete mese gbe bubu tsɔ
dzifo le gbɔgblɔm be, "'Nye amewo, mido go le wo
dome,' be miagakpɔ gome le wofe nu võwo me o,
be wofe dɔvõwo dometɔ aɖeke nagava mia dzi o, 5
elabena wofe nu võwo li kɔ yi ɖe dzifo ke, eye Mawu
ɖo ŋku wofe nu tovowo wɔwɔ dzi. 6 Wɔe nɛ abe ale
si wòwɔ ene. Ðo etefe nɛ zi eve ɖe nu si wòwɔ la
ta. Tɔtɔ eya ŋutɔ fe kplu eve ne nàtsɔ nɛ. 7 Egblɔ
le efe dzi me dadatɔe be, 'Menɔ anyi abe nyɔnufia
ene, nyemenye ahosi o, eye nyemafa konyi akpɔ o.'
Eya ta tsɔ fuwɔame kple vevesese nɛ wòasɔ gbɔ abe
ale si wòtsɔ ŋutikɔkɔe kple kesinɔnuwo na eɖokui
ene. 8 Eya ta le ŋkeke ɖeka me la, efe dɔvõwo ava
fo ɖe edzi, esiwo nye ku, konyifafa kple dɔwuame.
Dzo ava fiae keŋkeŋ, elabena ŋusẽtɔe nye Afetɔ
Mawu, ame si drõ vɔnui. 9 "Ne anyigbadzifia siwo
wɔ ahasi kplii, eye wokpɔ gome le efe kesinɔnuwo
me kpɔ dzo si wotɔe fe dzudzɔ la, woafa avi, eye
woafa nɛ. 10 Efe fuwɔame ado ŋɔdzi na wo ale
gbegbe be woanɔ adzɔge ke anɔ avi fam kple ɣli
be, "'Baba! O du gã, baba na wò. O Babilonia, du
si ŋu ŋusẽ le! Le gafofo ɖeka me, wò tsɔtsrõ va
ɖo!' 11 "Anyigbadzisitsalawo afa avi, eye woafa nɛ,
elabena ame aɖeke megale wofe adzɔnuwo flem o.
12 Adzɔnu siawoe nye sika, klosalo, kpe xɔasiwo,
dzonuwo, aklala biɖibiɖiwo, ago, sedavɔ, avɔ dzĩwo,
ati vevĩ vovovowo kple nu vovovo siwo wowɔ kple
nyiɖu, ati xɔasiwo, akɔbli, gayibɔ kple kpe xɔasiwo.
13 Bubuawoe nye atike vevĩ, sinamɔn, detsifonu
vevĩwo, dzudzɔvevĩdonuwo, kotoklobo, lifi, wain,
amitimi, wɔ memi, lu, nyiwo, alẽwo, sɔwo kple wofe
tasiaɖamwo, kluviwo kple amewo fe luvɔwo. 14
"Wo katã woagblɔ be, 'Kutsetse si nèdi vevie la do
le asiwò me. Wò kesinɔnuwo kple wò atsyõ hã tsrõ;
womagatrɔ agbɔ gbeɖe o.' 15 Asitsala siwo dzra nu
siawo, eye wokpɔ wofe kesinɔnuwo tso egbɔ la atsi
tsitre ɖe adzɔge ke le ŋɔdzi si lé wo ɖe efe fuwɔame
ta la ta. Woafa avi, afa konyi, 16 eye woado ɣli be,
"'Baba! O du gã si do aklala biɖibiɖi kple avɔ dzĩ
kple avɔ blɔtɔ fe awu legbe, eye nède sikakɔga si
le dzo dam, kpe xɔasiwo kple dzonu fufuiwo, baba
na wò! 17 Le gafofo ɖeka pɛ ko me la, wò kesinɔnu
gbogbo siawo tsrõ!' "Azɔ la, kuɖɔɖola ɖe sia ɖe, ame
siwo katã ɖoa tɔdziɣu, tɔdziɣukulawo kple ame siwo
katã kpɔa wofe abolo tso fudzidɔwɔwɔ me la katã
anɔ adzɔge. 18 Ne wokpɔ dzo si wotɔe fe dzudzɔ
le tutum la, woado ɣli be, 'Du aɖe nɔ anyi kpɔ abe
du gã sia enea?' 19 Woalɔ ke akɔ ɖe tame, woafa
avi, eye woado konyifaɣli be, "'Baba! O du gã, afi si
ame siwo katã si tɔdziɣu si nɔa fu dzi le la kpɔ wofe
kesinɔnuwo le. Baba na wò! Le gafofo ɖeka pɛ ko me,
wotsrõe keŋkeŋ.' 20 "O dzifo, dzɔ dzi le eya amea ta!
Mi Mawu fe amewo apostolowo kple nyagblɔɖilawo,
mitso aseye! Elabena Mawu drõ vɔnui ɖe ale si
wòwɔ fu mi la ta." 21 Tete mawudɔla triakɔ aɖe tsɔ
kpe aɖe si fe lolome anɔ abe wɔtute ene la fu gbe ɖe
atsiaɣu me, eye wògblɔ be, "Aleae woatsɔ dziku kple
ŋusẽ aɣu Babilonia, du gã la anyii, eye magafɔ gbeɖe
o. 22 Kasaŋkufolawo, hadzilawo, dzekulawo kple
kpẽkulawo la, womagase wofe ŋkɔ le mewò akpɔ
gbeɖe o. Nenema ke womagakpɔ asinudɔwɔla aɖeke
tɔgbi le mewò akpɔ gbeɖe o. Womagase wɔtutewo
fe wɔtutu le mewò akpɔ gbeɖe o. 23 Womagakpɔ
akaɖi fe bibi le mewò akpɔ gbeɖe o. Nenema ke
ŋugbetɔ kple ŋugbetɔsrõ fe gbe magaɖi le mewò
akpɔ gbeɖe o. Wò asitsalawoe nye ame xɔŋkɔwo le
xexea me; ètsɔ wò akunyawɔwɔ kplɔ dukɔwo katã
trae. 24 Wokpɔ nyagblɔɖilawo kple ame kɔkɔewo
kpakple ame siwo katã wowu le anyigba dzi la fe vu
le mewò."

19 Le esia megbe la, mese nane si ɖi abe ameha
gã aɖee le ɣli dom le dzifo ene be, "Haleluya!
Ðeɖe kple ŋutikɔkɔe kple ŋusẽ nye míafe Mawu la
tɔ, 2 elabena efe vɔnudɔdrõwo nye nyatefe, eye
wole dzɔdzɔe. Ebu fɔ gbolo gã la, ame si do gu
anyigba to efe ahasiwɔwɔwo me. Ebia hlõ ɖe efe
dɔlawo fe vu ta." 3 Wogado ɣli ake be, "Haleluya!
Efe dzotɔtɔ fe dzudzɔ le tutum le dzifo yim tso
mavɔ me yi mavɔ me." (aiõn g165) 4 Amegãxoxo
blaeve-vɔ-eneawo kple nu gbagbe eneawo tsyɔ mo
anyi, eye wosubɔ Mawu, ame si nɔ anyi ɖe fiazikpui
dzi la. Wodo ɣli be, "Amen, Haleluya!" 5 Tete gbe
aɖe ɖi tso fiazikpui la gbɔ le gbɔgblɔm be, "Mikafu

míafe Mawu la, mi efe dɔlawo katã, mi ame siwo
vɔ̃nɛ, ame gblɔewo kple ŋusẽtɔwo siaa!” 6 Tete
mese nu si ɖi abe ameha gã aɖe fe gbe ene, eye
wòle abe tsi geɖewo fe sisi fe hoowɔwɔ alo dzi fe
gbeɖeɖe sesẽ aɖe ene be, “Haleluya! Elabena míafe
Afetɔ, Mawu Ŋusẽkatãtɔ lae le dzi ɖum. 7 Mina
míakpɔ dzidzɔ, atsɔ aseye, eye míatsɔ ŋutikɔkɔe
nɛ! Elabena Alẽvi la fe srɔ̃ɖeŋkekenyui la ɖo, eye
efe ŋugbetɔ la dzra eɖokui ɖo le klalo. 8 Wotsɔ
aklala biɖibiɖi fe awu si le dzo dam, eye eŋuti kɔ la
nɛ be wòado.” (Aklala biɖibiɖi nye dzɔdzɔenyenye
fe dɔ siwo ame kɔkɔeawo wɔ la fe dzesi.) 9 Tete
mawudɔla la gblɔ nam be, “Ŋlɔ agbalẽ be, ‘Woayra
ame siwo wokpe va Alẽvi la fe srɔ̃ɖeɖe fe fiẽnuɖufe
la!’” Egblɔ kpe ɖe eŋu be, “Esiawoe nye Mawu fe
nya vavãwo.” 10 Esi wògblɔ esiawo vɔ la, medze
anyi ɖe efe afɔ nu be masubɔe, gake egblɔ nam be,
“Mègawɔe o! Nye hã menye dɔla abe wò ke ene,
kpe ɖe nɔviwò siwo lé Yesu fe ɖaseɖiɖi me ɖe asi la
ŋuti; subɔ Mawu ko! Elabena Yesu fe ɖaseɖiɖi la nye
nyagblɔɖi fe gbɔgbɔ.” 11 Mekpɔ dzifo nu le vuvu
ɖi, eye ame aɖe si le sɔ ɣi aɖe dzi la le nye ŋkume.
Sɔdola la fe ŋkɔe nye Nutefewɔla kple Nyatefetɔ.
Edrɔ̃a vɔnu, eye wòwɔa avɔ le dzɔdzɔenyenye me.
12 Efe ŋkuwo le abe dzoka xɔxɔwo ene, eye fiakuku
geɖewo nɔ efe ta. Woŋlɔ ŋkɔ aɖe ɖe eŋuti, esi ame
aɖeke menya o, negbe eya ŋutɔ ko. 13 Edo awu
vlaya si wonyrɔ ɖe vu me la, eye efe ŋkɔe nye Mawu
fe Nya. 14 Dzifovakɔwo nɔ eyome. Wonɔ sɔ ɣiwo
dom, eye wodo awu siwo wotɔ kple aklala biɖibiɖi,
wofu tititi la, eye wo ŋuti kɔ. 15 Yi ɖaɖɛ aɖe do
tsɔ efe nu me, esi wòatsɔ adza dukɔwo akɔ ɖi; atsɔ
gatikplɔ akplɔ wo. Efia wain le wainfiafe kple Mawu
Ŋusẽkatãtɔ la fe dziku helĩhelĩ. 16 Woŋlɔ ŋkɔ sia
ɖe efe awu vlaya kple efe ata ŋu be, Fiawo fe Fia
kple Afetɔwo fe Afetɔ. 17 Mekpɔ mawudɔla aɖe le
tsitre ɖe ŋdɔgbe, ame si do ɣli kple gbe sesẽ na
xevi siwo katã le dzodzom le yame la be, “Miva fo
fu hena Mawu fe fiẽnuɖuɖu fe kplɔ̃ɖoɖo gã la, 18
ale be miaɖu fiawo, avafiawo, kalẽtɔwo, sɔwo kple
wo dolawo kple amewo katã fe lã, ablɔɖeviwo kple
kluviwo, ame gblɔewo kple ŋusẽtɔwo siaa.” 19 Tete
mekpɔ lã wɔadã la kple anyigbadzifiawo kple wofe
avakɔwo wofo fu hena avawɔwɔ kple ame si le sɔ ɣi
la dzi la kple efe avakɔ. 20 Ke wolé lã wɔadã la kple
avatsonyagbɔɖila la, ame si wɔ nukunu geɖewo le
efe ŋkɔ me. Etsɔ dzesi siawo ble ame siwo xɔ lã
wɔadã la fe dzesi, ame siwo hã subɔ efe legba la.
Wotsɔ wo kple eve la katã fu gbe ɖe aŋɔdzota si
le bibim la me agbagbee. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21
Wowu wo dometɔ mamlɛawo kple yi si do go tsɔ
sɔdola la fe nu me la, eye dzifoxeviwo va ɖu wofe lã,
eye woɖi fo.

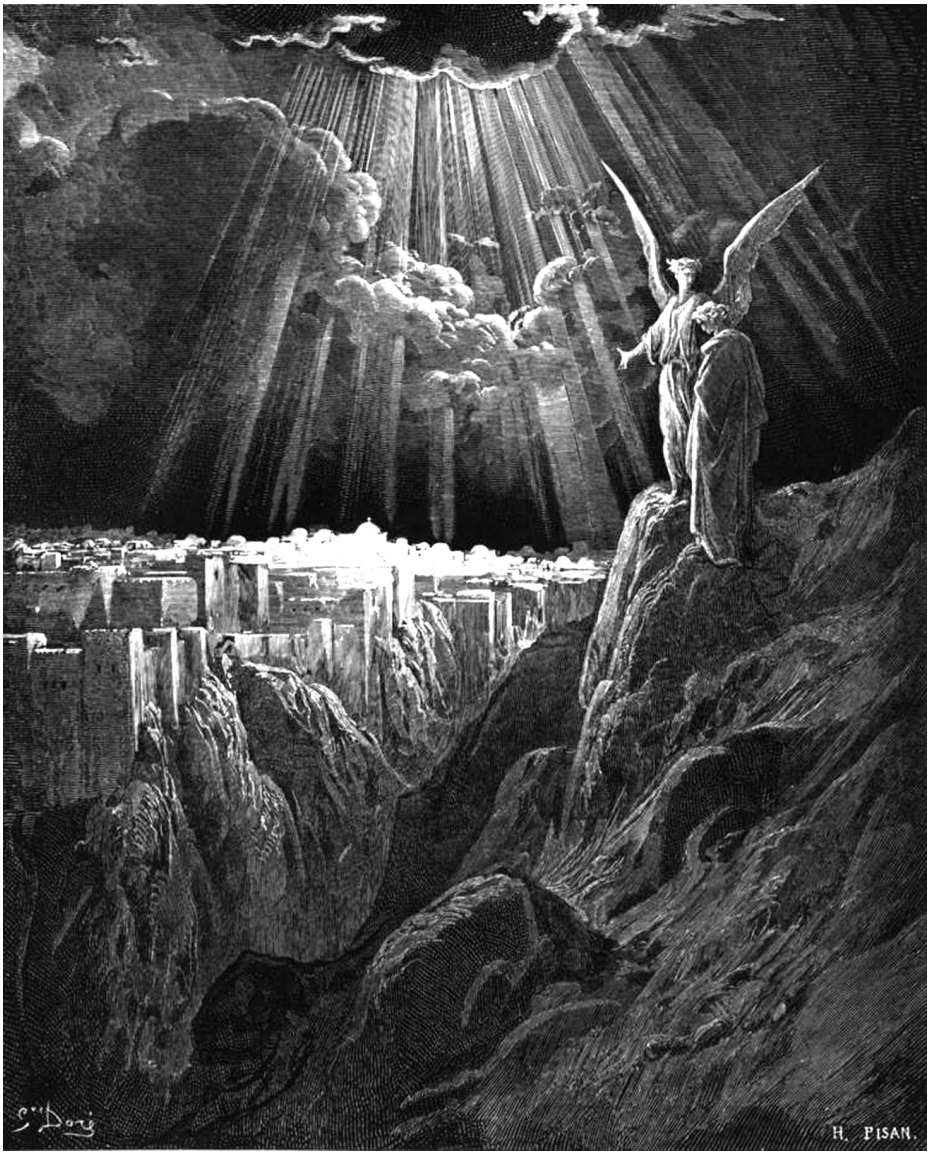
20 Eye mekpɔ mawudɔla aɖe wòɖi tsɔ dzifo
gbɔna. Ve globo la fe safui kple gakɔsɔkɔsɔ gã
aɖe nɔ esi. (Abyssos g12) 2 Elé vɔ driba la, da xoxo
ma si nye gbɔgbɔ vɔ̃ alo Satana, eye wòblae hena
fe akpe ɖeka. 3 Etsɔe fu gbe ɖe ve gbobo la me,
eye wòtui kple safui hetre enu be magable dukɔwo
azɔ o, va se ɖe esime fe akpe ɖeka la nawu enu. Le
ema megbe la, woaɖe gae hena ɣeyiɣi kpui aɖe.
(Abyssos g12) 4 Mekpɔ fiazikpui siwo dzi ame siwo
wona ŋusẽe be woadrɔ̃ vɔnu la nɔ, eye mekpɔ ame
siwo nu wotsɔ ta le, le wofe ɖaseɖiɖi na Yesu kple
Mawu fe nya la ta la fe luvɔwo. Mekpɔ ame siwo
mede ta agu na lã la alo efe legba o la. Wogbɔ agbe,
eye woɖu fia kple Kristo hena fe akpe ɖeka. 5 Ame
kuku mamlɛawo megbɔ agbe o, va se ɖe esime fe
akpe ɖeka la wu enu. Esiae nye tsitretsitsi gbãtɔ. 6
Yayratɔwo kple ame kɔkɔewoe nye ame siwo kpɔ
gome le tsitretsitsi gbãtɔ me. Ku evelia mekpɔ ŋusẽ
ɖe wo dzi o, ke woanye nunɔlawo na Mawu kple
Kristo, eye woaɖu dzi kplii hena fe akpe ɖeka. 7 Ne
fe akpe ɖeka la de la, woaɖe Satana tsɔ efe gaxɔa
me, 8 eye wòado go ayi aɖable dukɔwo le xexea me
fe dzogoe eneawo dzi, esiwo nye Gog kple Magog,
be wòafo ame siwo fe xexlẽme sɔ gbɔ abe futake ene
la nu fu hena avawɔwɔ. 9 Wozɔ to anyigba blibo la
dzi heyi ɖaɖe to ɖe Mawu fe amewo fe asaɖa, du
si wòlɔ̃na vevie la. Ke dzo ge tsɔ dzifo va fia wo
katã. 10 Wokɔ Abosam, ame si ble wo la fu gbe ɖe
aŋɔdzota si le bibim la me, afi si wotsɔ lã wɔadã la
kple avatsonyagbɔɖila la hã fu gbe ɖo la. Woawɔ
funyafunya wo zã kple keli tsɔ mavɔ me yi mavɔ
me. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Tete mekpɔ
fiazikpui ɣi gã aɖe kple ame si nɔ anyi ɖe edzi la.
Anyigba kple dziŋɔli si le eŋkume, eye tefe aɖeke
meli na wo o. 12 Eye mekpɔ ame kukuwo, ame
deŋɔwo kple ame gblɔewo nɔ tsitre ɖe fiazikpui la
ŋgɔ, eye wovu agbalẽwo. Wovu agbalẽ bubu si nye
agbegbalẽ la. Wodrɔ̃ vɔnu ame kukuawo ɖe nu si
wowɔ woŋlɔ ɖe agbalẽawo me la nu. 13 Atsiafu tsɔ
ame kuku siwo le eme la hena. Ku kple tsiẽfe hã
ɖe wofe ame kukuwo ɖe go, eye wodrɔ̃ vɔnu ame
sia ame ɖe nu si wòwɔ la nu. (Hadēs g86) 14 Wotsɔ
ku kple tsiẽfe fu gbe ɖe dzota la me. Dzota siae
nye ku evelia. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Ne
womekpɔ ame aɖe fe ŋkɔ le agbegbalẽ la me o la,
wotsɔnɛ fua gbe ɖe dzota la me. (Limnē Pyr g3041 g4442)

21 Eye mekpɔ dzifo yeye kple anyigba yeye,
elabena dzifo gbãtɔ kple anyigba gbãtɔ nu va
yi, eye atsiafu aɖeke hã megali o. 2 Mekpɔ Du Kɔkɔe
la si nye Yerusalem yeye la le ɖiɖim tsɔ dzifo tsɔ
Mawu gbɔ, eye woɖo atsyõ nɛ abe ŋugbetɔ si wowɔ
leke na hena srɔ̃a ene. 3 Tete mese gbe gã aɖe tsɔ
fiazikpui la gbɔ le gbɔgblɔm be, “Kpɔ ɖa, Mawu
fe nɔfe le amegbetɔwo dome azɔ, eye wòanɔ wo
gbɔ. Woanye efe dukɔ, Mawu ŋutɔ anɔ wo gbɔ, eye
wòanye wofe Mawu. 4 Atutu aɖatsi sia aɖatsi ɖa
le wofe ŋkuwo dzi; ku alo konyifafa alo avifafa alo

vevesese maganɔ anyi o, elabena nuɖoanyi xoxoawo
nu va yi." 5 Ame si nɔ anyi ɖe fiazikpui la dzi la gblɔ
be, "Mele nuwo katã wɔm yeyee!" Tete wògblɔ be,
"Ŋlɔ nu sia da ɖi, elabena nya siawo nye nya siwo
dzi woaka ɖo, eye wonye nyatefenyawo hã." 6 Eyi
edzi gblɔ nam be, "Wowɔe vɔ. Nyee nye Alfa kple
Omega, Gɔmedzedze kple Nuwuwu. Ame si tsikɔ
le wuwum la, mana tsii wòano tso agbetsivudo la
me femaxee. 7 Ame si ɖu dzi la, anyi nu siawo katã
ƒe dome, eye manye efe Mawu, eye eya hã anye
vinye, 8 gake vɔvɔ̃nɔtɔwo, dzimaxɔsetɔwo, ame
vɔ̃ɖiwo, hlɔ̃dolawo, ahasiwɔlawo, akunyawɔlawo,
trɔ̃subɔlawo kple alakpatɔwo katã la, wofe nɔƒe
anye aŋɔdzota si le bibim ŋɔdzitɔe la me. Esiae nye
ku evelia." (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Mawudɔla adre
siwo lé kplu adre siwo me dɔvɔ̃ adre mamlɛawo
le la dometɔ ɖeka va gblɔ nam be, "Va, ne mafia
ŋugbetɔ si nye Alẽvi la srɔ̃ la wò." 10 Tete wòkɔm
dzoe le Gbɔgbɔ la me heyi ɖe to gã kɔkɔ aɖe dzi,
eye wòɖe Du Kɔkɔe, Yerusalem, si le ɖiɖim tso dziƒo
tso Mawu gbɔ la fiam. 11 Ele keklẽm kple Mawu ƒe
ŋutikɔkɔe, eye efe keklẽ le abe kpe xɔasi aɖe ene,
eye wòle abe yaspakpe ene, eye eme kɔ keŋkeŋkeŋ
abe kristalokpe ene. 12 Wotɔ kpɔ titri kɔkɔ aɖe ɖe
eŋu, eye woɖe mɔnu wuieve siwo nu agbo le la ɖe gli
la me, eye mawudɔla wuieve le agboawo nu. Woŋlɔ
Israel ƒe to wuieveawo ƒe ŋkɔwo ɖe agboawo dzi. 13
Agbo etɔ̃ le ɣedzefe, etɔ̃ le anyiehe, etɔ̃ le dziehe,
eye etɔ̃ le ɣetoɖofe. 14 Woɖo gɔmeɖokpe wuieve
na du la ƒe gliwo, eye woŋlɔ Alẽvi la ƒe apostolo
wuieveawo ƒe ŋkɔwo ɖe wo dzi. 15 Mawudɔla si ƒo
nu kplim la lé sikanudzidzenu ɖe asi be yeadzidze
du la, efe agbowo kple efe gliwo. 16 Wotso du la ale
be efe kekeme kple didime siaa sɔ. Edzidze du la, eye
wòkpɔ be efe didime, kekeme kple kɔkɔme katã nye
dzidzeme ɖeka si nye kilomita akpe eve kple alafa
eve. 17 Edzidze gli la ƒe titrime, eye le amegbetɔ ƒe
dzidzeka si mawudɔla la lé la nu la, titrime la le
mita blaade-vɔ-atɔ. 18 Wotsɔ yaspakpe xɔasi ɖo gli
lae, eye wotsɔ sika si me kɔ abe ahuhõe ene la tso du
lae. 19 Wotsɔ kpe xɔasi vovovowo ɖo atsyõ na dua
ƒe gli ƒe gɔmeɖokpee. Yaspakpe nye fli gbãtɔ, wotsɔ
safirkpe ɖo fli eveliae, fli etõlia nye kalkedonikpe,
fli enelia nye emeraldkpe; 20 woɖo fli atõlia kple
sardonixkpe, fli adelia nye karneliakpe, adrelia nye
krisolitekpe, enyilia nye berilkpe, asiekɛlia nye
topazkpe, ewolia nye krisoprasekpe, wuiɖekɛlia
nye yakintkpe, eye wuievelia nye ametistkpe. 21
Agbo wuieveawo nye kpe xɔasi wuieve, eye wowɔ
agbo ɖe sia ɖe kple kpe xɔasi ɖeka. Wowɔ dumɔ
gã la kple sika akuakua, eye eme dza abe ahuhõe
ene. 22 Nyemekpɔ gbedoxɔ aɖeke le du la me o,
elabena Afetɔ Mawu Ŋusẽkatãtɔ kple Alẽvi lae nye
efe gbedoxɔ. 23 Du la mehiã ɣe alo ɣleti be woaklẽ
nɛ o, elabena Mawu ƒe ŋutikɔkɔe naa kekelii, eye
Alẽvi lae nye efe akaɖi. 24 Dukɔwo azɔ le efe kekeli
nu, eye anyigbadzifiawo atsɔ woƒe atsyõ age ɖe eme.
25 Efe agbowo anɔ ʋuʋu ɖi ɖaa, elabena zã mado
le afi ma o. 26 Woatsɔ dukɔwo ƒe ŋutikɔkɔe kple
bubu ava eme. 27 Nu makɔmakɔ aɖeke mage ɖe
eme gbeɖe o; nenema kee nye ŋunyɔnuwɔlawo kple
ameblelawo hã, negbe ame siwo ƒe ŋkɔwo woŋlɔ ɖe
Alẽvi la ƒe agbegbalẽ la me koe age ɖe eme.

22 Tete mawudɔla la fia agbetsitɔsisi lam, eye
eme kɔ keŋkeŋkeŋ abe kristalokpe ene; ele
sisim tso Mawu ƒe fiazikpui la kple Alẽvi la gbɔ 2
heva to dumɔ gã la titina. Agbeti la le tɔsisi la ƒe
goawo kple eve dzi; etsea ku wuieve ɣleti ɖe sia ɖe,
eye efe aŋgbawo nye dɔyɔgbe na dukɔwo. 3 Fifode
aɖeke maganɔ anyi azɔ o. Mawu kple Alẽvi la ƒe
fiazikpui anɔ du la me, eye efe dɔlawo asubɔe. 4
Woakpɔ efe ŋkume, eye efe ŋkɔ anɔ woƒe ŋgowo
nu. 5 Zã maganɔ anyi o. Womahiã akaɖi ƒe keklẽ
alo ɣe ƒe keklẽ o, elabena Afetɔ Mawu ana akaɖi
wo, eye woaɖu fia tso mavɔ me yi mavɔ me. (aiōn
g165) 6 Mawudɔla la gblɔ nam be, "Nya siawo nye
nya siwo ŋu woaɖo dzi ɖo la, eye wonye nyatefe.
Afetɔ la, nyagblɔɖilawo ƒe gbɔgbɔ ƒe Mawu la dɔ
efe dɔla be wòafia nu siwo ava dzɔ kpuie la efe
dɔlawo." 7 "Kpɔ ɖa, megbɔna kpuie! Woayra ame si
lé nyagblɔɖi siwo le agbalẽ sia me la me ɖe asi." 8
Nye, Yohanes, nyee nye ame si se nu siawo katã,
eye mekpɔ wo. Eye esi mese, hekpɔ nu siawo la,
medze klo ɖe mawudɔla si ɖe nu siawo katã fiam la
ƒe afɔ nu be masubɔe. 9 Ke egblɔ nam be, "Mègawɔe
o! Nye hã dɔla ko menye abe wò ke ene, kpe ɖe
nɔviwò nyagblɔɖilawo kple ame siwo katã lé agbalẽ
sia me nyawo me ɖe asi la ŋu; subɔ Mawu ko!" 10
Tete wògblɔ nam be, "Mègatre nyagblɔɖi siwo le
agbalẽ sia me la nu o, elabena ɣeyiɣi la tu afe. 11
Vɔ̃wɔla nenɔ vɔ̃wɔwɔ dzi, ame vɔ̃ɖi nenɔ nu vɔ̃ɖi
wɔwɔ dzi, nyuiwɔla hã nenɔ nyuiwɔwɔ dzi, eye
ame si le kɔkɔe la, nenɔ kɔkɔenyenye dzi." 12 "Kpɔ
ɖa, megbɔna kpuie! Nye fetu kpe ɖe ŋutinye, eye
maxe fe na ame sia ame le nu si wòwɔ la nu. 13
Nyee nye Alfa kple Omega, Gbãtɔ kple Mamlɛtɔ,
Gɔmedzedze kple Nuwuwu. 14 "Woayra ame siwo
nya woƒe awu ʋlayawo be woakpɔ mɔ ayi ɖe agbeti
la gbɔ, eye be woato agboawo nu age ɖe du la
me. 15 Ke avuwo, akunyawɔlawo, ahasiwɔlawo,
hlõdolawo, trɔ̃subɔlawo kple ame siwo lõa aʋatsɔ,
eye wokanɛ hã la atsi agbo la godo. 16 "Nye, Yesue
dɔ nye mawudɔla be wòatsɔ ɖaseɖiɖi siawo na wò
hena hameawo. Nyee nye Ke tso David me kple
efe dzidzimevi. Nyee nye Ŋukeɣletivi Keklẽ la." 17
Gbɔgbɔ la kple ŋugbetɔ la gblɔ be, "Va!" Eye ame
si le esem la hã negblɔ be, "Va!" Ne tsikɔ le ame
aɖe wum la, neva; eye ame sia ame si lõ ko la, nexɔ
agbetsi la no faa. 18 Mele nu xlõm ame sia ame si le
agbalẽ sia me nyagblɔɖiwo sem la be: Ne ame aɖe
atsɔ nane akpe wo la, Mawu ana dɔvɔ̃ siwo katã ƒe

nya woŋlɔ ɖe agbalẽ la me la nava edzi, **19** eye ne
ame aɖe aɖe nya aɖewo le nyagbləɖigbalẽ sia me
la, Mawu mana wòakpɔ gome le agbeti la kple du
kɔkɔe si ŋuti wofo nu le le agbalẽ sia me la me o. **20**
Ame si le ɖase ɖim le nu siawo ŋuti la gblɔ be, "Ɛ,
megbɔna kpuie." Amen. Va, Afetɔ Yesu. **21** Afetɔ
Yesu fe amenuveve nenɔ anyi kple Mawu fe amewo.
Amen.



Mekpɔ Du Kɔkɔe la si nye Yerusalem yeye la le ɖiɖim tso dzifo tso Mawu gbɔ, eye woɖo atsyõ nɛ abe ŋugbetɔ si wowɔ leke na hena srõa ene. Tete mese gbe gã aɖe tso fiazikpui la gbɔ le gbɔgblɔm be, "Kpɔ ɖa, Mawu fe nɔfe le amegbetɔwo dome azɔ, eye wòanɔ wo gbɔ. Woanye efe dukɔ, Mawu ŋutɔ anɔ wo gbɔ, eye wòanye wofe Mawu.

Nyaɖeɖefia 21:2-3

Reader's Guide

Evegbe at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Evegbe at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12
Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:
Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126
Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:
Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165
Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:
A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166
Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:
From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653
Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:
To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Ewe---Word-of-Life/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luka 8:31
Romatɔwo 10:7
Nyaɖeɖefia 9:1
Nyaɖeɖefia 9:2
Nyaɖeɖefia 9:11
Nyaɖeɖefia 11:7
Nyaɖeɖefia 17:8
Nyaɖeɖefia 20:1
Nyaɖeɖefia 20:3

aïdios

Romatɔwo 1:20
Yuda 1:6

aiōn

Mateo 12:32
Mateo 13:22
Mateo 13:39
Mateo 13:40
Mateo 13:49
Mateo 21:19
Mateo 24:3
Mateo 28:20
Marko 3:29
Marko 4:19
Marko 10:30
Marko 11:14
Luka 1:33
Luka 1:55
Luka 1:70
Luka 16:8
Luka 18:30
Luka 20:34
Luka 20:35
Yohanes 4:14
Yohanes 6:51
Yohanes 6:58
Yohanes 8:35
Yohanes 8:51
Yohanes 8:52
Yohanes 9:32
Yohanes 10:28
Yohanes 11:26
Yohanes 12:34
Yohanes 13:8
Yohanes 14:16
Dɔwɔwɔwo 3:21
Dɔwɔwɔwo 15:18
Romatɔwo 1:25
Romatɔwo 9:5
Romatɔwo 11:36
Romatɔwo 12:2
Romatɔwo 16:27
Korintotɔwo 1 1:20
Korintotɔwo 1 2:6
Korintotɔwo 1 2:7
Korintotɔwo 1 2:8
Korintotɔwo 1 3:18
Korintotɔwo 1 8:13
Korintotɔwo 1 10:11
Korintotɔwo 2 4:4
Korintotɔwo 2 9:9
Korintotɔwo 2 11:31
Galatiatɔwo 1:4
Galatiatɔwo 1:5
Efesotɔwo 1:21
Efesotɔwo 2:2
Efesotɔwo 2:7
Efesotɔwo 3:9
Efesotɔwo 3:11
Efesotɔwo 3:21
Efesotɔwo 6:12
Filipitɔwo 4:20
Kolosetɔwo 1:26
Timoteo 1 1:17
Timoteo 1 6:17
Timoteo 2 4:10
Timoteo 2 4:18
Tito 2:12
Hebritɔwo 1:2
Hebritɔwo 1:8
Hebritɔwo 5:6
Hebritɔwo 6:5
Hebritɔwo 6:20
Hebritɔwo 7:17
Hebritɔwo 7:21
Hebritɔwo 7:24
Hebritɔwo 7:28
Hebritɔwo 9:26
Hebritɔwo 11:3
Hebritɔwo 13:8
Hebritɔwo 13:21
Petro 1 1:23
Petro 1 1:25
Petro 1 4:11
Petro 1 5:11
Petro 2 3:18
Yohanes 1 2:17
Yohanes 2 1:2
Yuda 1:13
Yuda 1:25
Nyaɖeɖefia 1:6
Nyaɖeɖefia 1:18
Nyaɖeɖefia 4:9
Nyaɖeɖefia 4:10
Nyaɖeɖefia 5:13
Nyaɖeɖefia 7:12
Nyaɖeɖefia 10:6
Nyaɖeɖefia 11:15
Nyaɖeɖefia 14:11
Nyaɖeɖefia 15:7
Nyaɖeɖefia 19:3
Nyaɖeɖefia 20:10
Nyaɖeɖefia 22:5

aiōnios

Mateo 18:8
Mateo 19:16
Mateo 19:29
Mateo 25:41
Mateo 25:46
Marko 3:29
Marko 10:17
Marko 10:30
Luka 10:25
Luka 16:9
Luka 18:18
Luka 18:30
Yohanes 3:15
Yohanes 3:16
Yohanes 3:36
Yohanes 4:14
Yohanes 4:36
Yohanes 5:24
Yohanes 5:39
Yohanes 6:27
Yohanes 6:40
Yohanes 6:47
Yohanes 6:54
Yohanes 6:68

Yohanes 10:28
Yohanes 12:25
Yohanes 12:50
Yohanes 17:2
Yohanes 17:3
Dɔwɔwɔwo 13:46
Dɔwɔwɔwo 13:48
Romatɔwo 2:7
Romatɔwo 5:21
Romatɔwo 6:22
Romatɔwo 6:23
Romatɔwo 16:25
Romatɔwo 16:26
Korintotɔwo 2 4:17
Korintotɔwo 2 4:18
Korintotɔwo 2 5:1
Galatiatɔwo 6:8
Tesalonikatɔwo 2 1:9
Tesalonikatɔwo 2 2:16
Timoteo 1 1:16
Timoteo 1 6:12
Timoteo 1 6:16
Timoteo 2 1:9
Timoteo 2 2:10
Tito 1:2
Tito 3:7
Filemon 1:15
Hebritɔwo 5:9
Hebritɔwo 6:2
Hebritɔwo 9:12
Hebritɔwo 9:14
Hebritɔwo 9:15
Hebritɔwo 13:20
Petro 1 5:10
Petro 2 1:11
Yohanes 1 1:2
Yohanes 1 2:25
Yohanes 1 3:15
Yohanes 1 5:11
Yohanes 1 5:13
Yohanes 1 5:20
Yuda 1:7
Yuda 1:21
Nyaɖeɖefia 14:6

eleēsē

Romatɔwo 11:32

Geenna

Mateo 5:22
Mateo 5:29
Mateo 5:30
Mateo 10:28
Mateo 18:9
Mateo 23:15
Mateo 23:33
Marko 9:43
Marko 9:45
Marko 9:47
Luka 12:5
Yakobo 3:6

Hadēs

Mateo 11:23
Mateo 16:18
Luka 10:15
Luka 16:23
Dɔwɔwɔwo 2:27
Dɔwɔwɔwo 2:31
Korintotɔwo 1 15:55
Nyaɖeɖefia 1:18
Nyaɖeɖefia 6:8
Nyaɖeɖefia 20:13
Nyaɖeɖefia 20:14

Limnē Pyr

Nyaɖeɖefia 19:20
Nyaɖeɖefia 20:10
Nyaɖeɖefia 20:14
Nyaɖeɖefia 20:15
Nyaɖeɖefia 21:8

Sheol

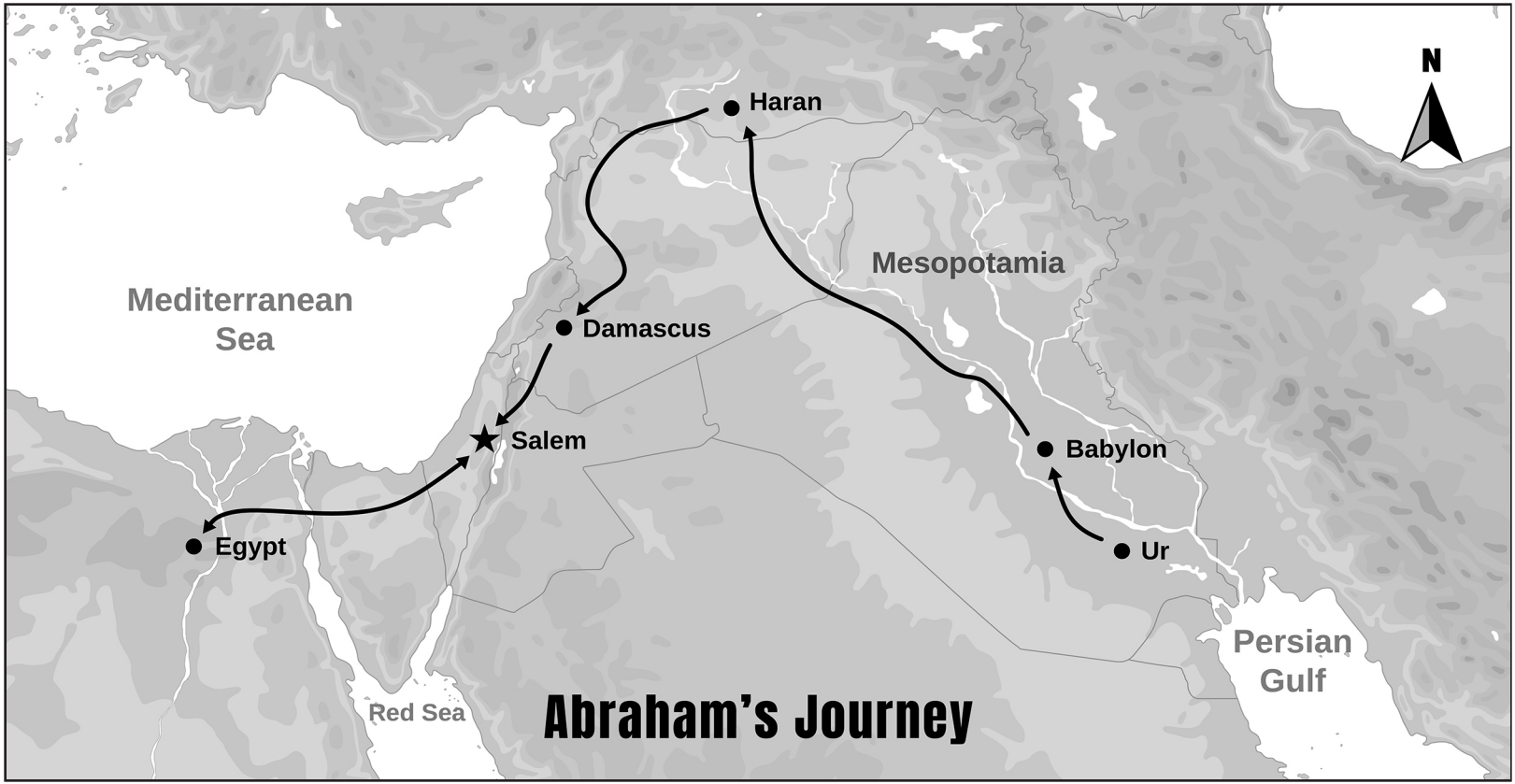
Mose 1 37:35
Mose 1 42:38
Mose 1 44:29
Mose 1 44:31
Mose 4 16:30
Mose 4 16:33
Mose 5 32:22
Samuel 1 2:6
Samuel 2 22:6
Fiawo 1 2:6
Fiawo 1 2:9
Hiob 7:9
Hiob 11:8
Hiob 14:13
Hiob 17:13
Hiob 17:16
Hiob 21:13
Hiob 24:19
Hiob 26:6
Psalmowo 6:5
Psalmowo 9:17
Psalmowo 16:10
Psalmowo 18:5
Psalmowo 30:3
Psalmowo 31:17
Psalmowo 49:14
Psalmowo 49:15
Psalmowo 55:15
Psalmowo 86:13
Psalmowo 88:3
Psalmowo 89:48
Psalmowo 116:3
Psalmowo 139:8
Psalmowo 141:7
Lododowo 1:12
Lododowo 5:5
Lododowo 7:27
Lododowo 9:18
Lododowo 15:11
Lododowo 15:24
Lododowo 23:14
Lododowo 27:20
Lododowo 30:16
Nyagblɔla 9:10
Hawo 8:6
Yesaya 5:14
Yesaya 7:11
Yesaya 14:9
Yesaya 14:11
Yesaya 14:15
Yesaya 28:15
Yesaya 28:18
Yesaya 38:10
Yesaya 38:18
Yesaya 57:9
Hezekiel 31:15
Hezekiel 31:16
Hezekiel 31:17
Hezekiel 32:21
Hezekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Yona 2:2
Habakuk 2:5

Tartaroō

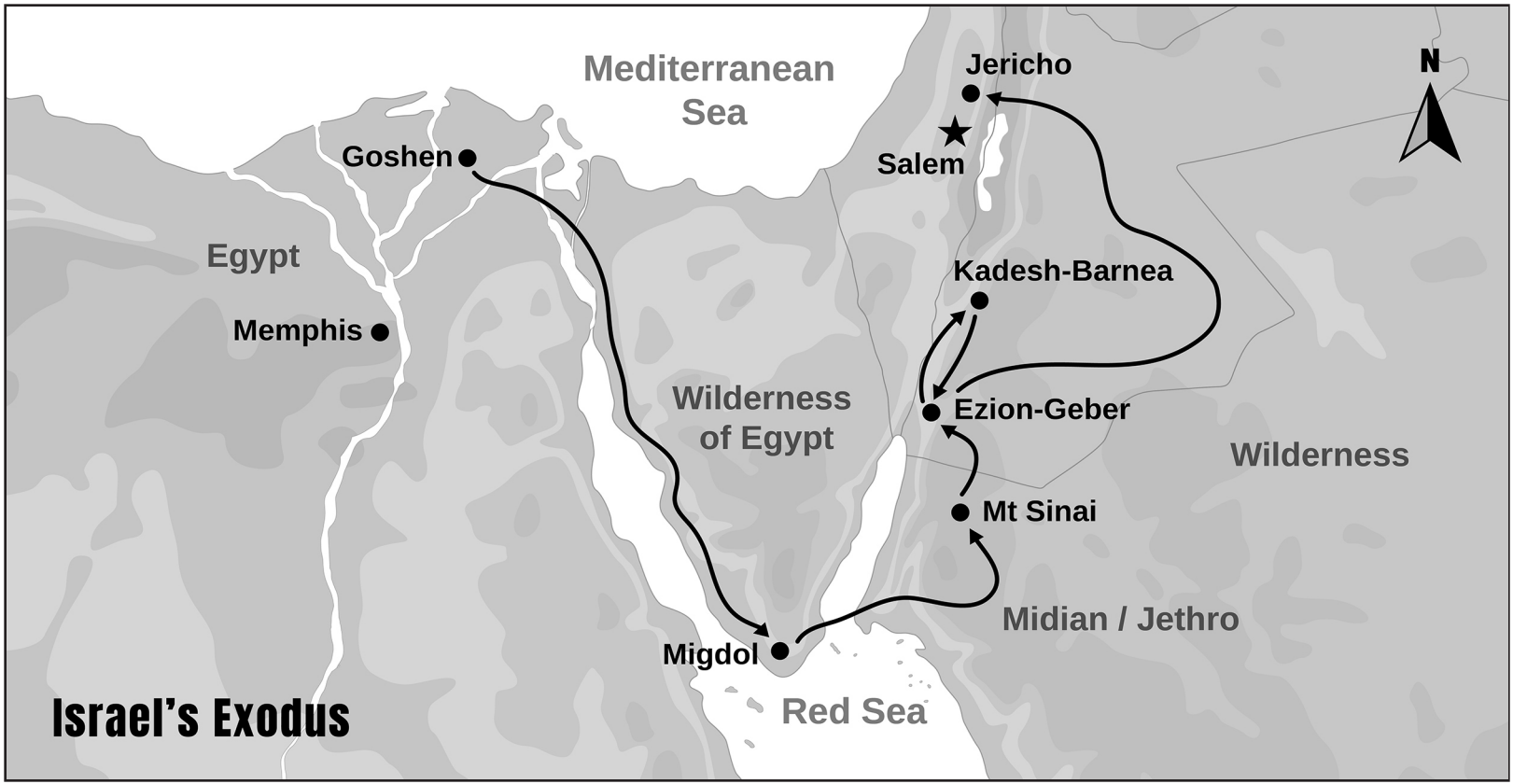
Petro 2 2:4

Questioned

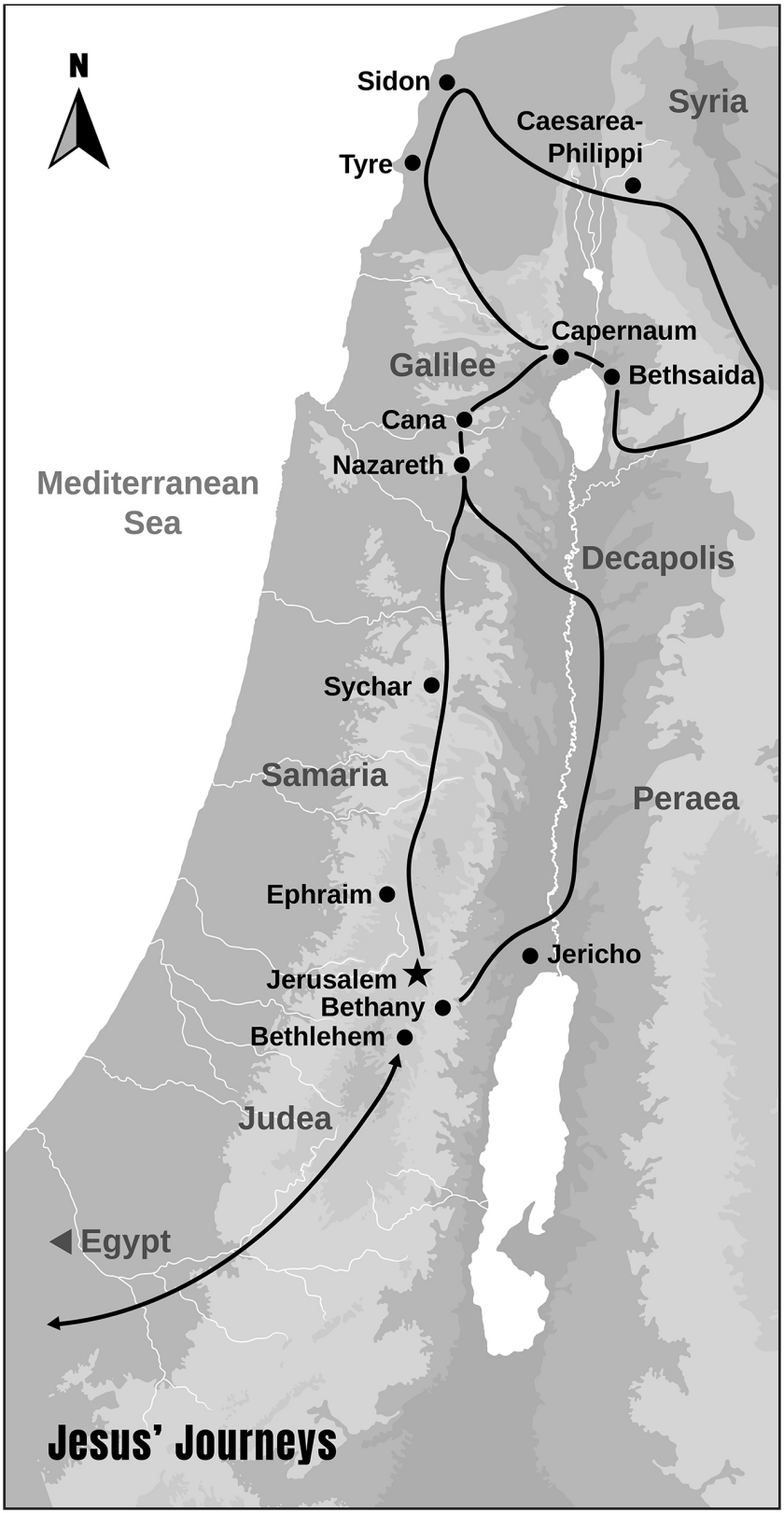
None yet noted



To xɔse me esi woyɔ Abraham be wòayi tefe si wòava xɔ wòazu efe domenyinu la, eɖo to, eye wòyi, togbɔ be menya afi si yim wònɔ o hã. - Hebritɔwo 11:8



Esi Farao ɖe asi le ameawo ŋu be woadzo mlɔeba la, Mawu mekplɔ wo to Filistitɔwo fe anyigba dzi o, togbɔ be eyae nye mɔ kpuitɔ hafi, elabena Mawu gblɔ be ne ava dzɔ ɖe wo kple Filistitɔwo dome la, woatrɔ ta me be yewoatrɔ, agbugbɔ ayi Egipte. - Mose 2 13:17



Elabena Amegbetɔ Vi la meva be ame aɖeke nasubɔ ye o. Ke boŋ be wòasubɔ amewo, eye be yeatsɔ yefe agbe ana ɖe ame geɖewo fe ɖeɖekpɔkpɔ ta. - Marko 10:45

Nye Paulo, Yesu Kristo fe dɔla, ame si wotia be wòanye mawunyadɔgbedela, eye wodɔe be wòaɖe gbefã Mawu fe nyanyui la. - Romatɔwo 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful?			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?

<table>
<tr><td colspan="4">Fallen</td><td>Glory</td></tr>
<tr><td>Fall to sin
No Law</td><td>Moses' Law
1500 B.C.</td><td>Christ
33 A.D.</td><td>Church Age
Kingdom Age</td><td>New Heavens
and Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">1 Timothy 6:16
Living in unapproachable light</td><td rowspan="7">Acts 3:21
Philippians 2:11
Revelation 20:3

God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City</td></tr>
<tr><td colspan="2">John 8:58
Pre-incarnate</td><td>John 1:14
Incarnate</td><td>Luke 23:43
Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="2">Psalm 139:7
Everywhere</td><td colspan="2">John 14:17
Living in believers</td></tr>
<tr><td colspan="4">Ephesians 2:1-5
Serving the Savior or Satan on Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:22
Blessed in Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:23, Revelation 20:5,13
Punished in Hades until the final judgment</td></tr>
<tr><td colspan="4">Hebrews 1:14
Serving mankind at God's command</td></tr>
<tr><td colspan="4">2 Peter 2:4, Jude 6
Imprisoned in Tartarus</td><td rowspan="4">Matthew 25:41
Revelation 20:10

Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels</td></tr>
<tr><td rowspan="3" colspan="3">1 Peter 5:8, Revelation 12:10

Rebelling against Christ
Accusing mankind</td><td>Revelation 20:13
Thalaasa</td></tr>
<tr><td>Revelation 19:20
Lake of Fire</td></tr>
<tr><td>Revelation 20:2
Abyss</td></tr>
</table>

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destiny

Evegbe at AionianBible.org/Destiny

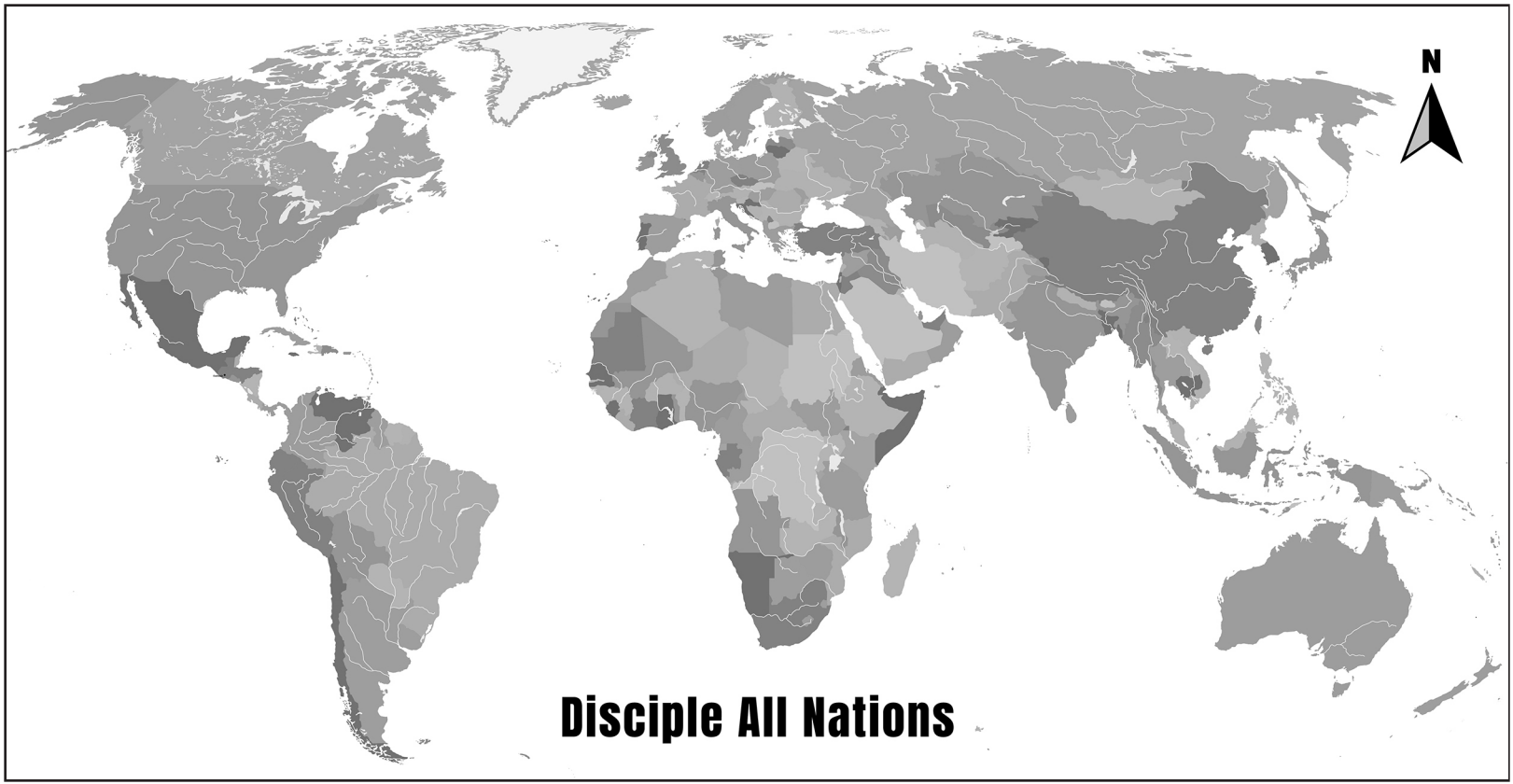
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Eya ta miyi ɖawɔ amewo le dukɔ ɖe sia ɖe me woanye nye nusrõlawo; miade mawutsi ta na wo le Fofo la, Vi la kple Gbɔgbɔ Kɔkɔe la fe ŋkɔ me. - Mateo 28:19